HOLY BIDLE (Aionian Edition®

Palabra de Dios para Ti Spanish God's Word for You Holy Bible Aionian Edition ® Palabra de Dios para Ti Spanish God's Word for You

Creative Commons Attribution 4.0 International, 2018-2024 Source text: eBible.org Source version: 8/29/2024 Source copyright: Creative Commons Attribution 4.0 Latinamerican Textual Bible Foundation, Inc., 2020

Formatted by Speedata Publisher 4.19.20 (Pro) on 9/2/2024 100% Free to Copy and Print TOR Anonymously https://AionianBible.org

Published by Nainoia Inc https://Nainoia-Inc.signedon.net

We pray for a modern Creative Commons translation in every language
Translator resources at https://AionianBible.org/Third-Party-Publisher-Resources
Report content and format concerns to Nainoia Inc
Volunteer help is welcome and appreciated!



Prólogo

Español at AionianBible.org/Preface

The Holy Bible Aionian Edition ® is the world's first Bible un-translation! What is an untranslation? Bibles are translated into each of our languages from the original Hebrew, Aramaic, and Koine Greek. Occasionally, the best word translation cannot be found and these words are transliterated letter by letter. Four well known transliterations are Christ, baptism, angel, and apostle. The meaning is then preserved more accurately through context and a dictionary. The Aionian Bible un-translates and instead transliterates eleven additional Aionian Glossary words to help us better understand God's love for individuals and all mankind, and the nature of afterlife destinies.

The first three words are *aiōn*, *aiōnios*, and *aidios*, typically translated as *eternal* and also *world* or *eon*. The Aionian Bible is named after an alternative spelling of *aiōnios*. Consider that researchers question if *aiōn* and *aiōnios* actually mean *eternal*. Translating *aiōn* as *eternal* in Matthew 28:20 makes no sense, as all agree. The Greek word for *eternal* is *aidios*, used in Romans 1:20 about God and in Jude 6 about demon imprisonment. Yet what about *aiōnios* in John 3:16? Certainly we do not question whether salvation is eternal! However, *aiōnios* means something much more wonderful than infinite time! Ancient Greeks used *aiōn* to mean *eon* or *age*. They also used the adjective *aiōnios* to mean *entirety*, such as *complete* or even *consummate*, but never infinite time. Read Dr. Heleen Keizer and Ramelli and Konstan for proofs. So *aiōnios* is the perfect description of God's Word which has *everything* we need for life and godliness! And the *aiōnios* life promised in John 3:16 is not simply a ticket to eternal life in the future, but the invitation through faith to the *consummate* life beginning now!

The next seven words are *Sheol*, *Hadē*s, *Geenna*, *Tartaroō*, *Abyssos*, and *Limnē Pyr*. These words are often translated as *Hell*, the place of eternal punishment. However, *Hell* is ill-defined when compared with the Hebrew and Greek. For example, *Sheol* is the abode of deceased believers and unbelievers and should never be translated as *Hell*. *Hadē*s is a temporary place of punishment, Revelation 20:13-14. *Geenna* is the Valley of Hinnom, Jerusalem's refuse dump, a temporal judgment for sin. *Tartaroō* is a prison for demons, mentioned once in 2 Peter 2:4. *Abyssos* is a temporary prison for the Beast and Satan. Translators are also inconsistent because *Hell* is used by the King James Version 54 times, the New International Version 14 times, and the World English Bible zero times. Finally, *Limnē Pyr* is the Lake of Fire, yet Matthew 25:41 explains that these fires are prepared for the Devil and his angels. So there is reason to review our conclusions about the destinies of redeemed mankind and fallen angels.

The eleventh word, <code>eleese</code>, reveals the grand conclusion of grace in Romans 11:32. Take the time to understand these eleven words. The original translation is unaltered and a note is added to 64 Old Testament and 200 New Testament verses. To help parallel study and Strong's Concordance use, apocryphal text is removed and most variant verse numbering is mapped to the English standard. We thank our sources at <code>eBible.org</code>, <code>Crosswire.org</code>, <code>unbound.Biola.edu</code>, <code>Bible4u.net</code>, and <code>NHEB.net</code>. The Aionian Bible is copyrighted with <code>creativecommons.org/licenses/by/4.0</code>, allowing 100% freedom to copy and print, if respecting source copyrights. Check the Reader's Guide and read online at <code>AionianBible.org</code>, with Android, and TOR network. Why purple? King Jesus' Word is royal... and purple is the color of royalty!

History

Español at AionianBible.org/History

- 04/15/85 Aionian Bible conceived as B. and J. pray.
- 12/18/13 Aionian Bible announced as J. and J. pray.
- 06/21/15 Aionian Bible birthed as G. and J. prav.
- 01/11/16 AionianBible.org domain registered.
- 06/21/16 30 translations available in 12 languages.
- 12/07/16 Nainoia Inc established as non-profit corporation.
- 01/01/17 Creative Commons Attribution No Derivatives 4.0 license added.
- 01/16/17 Aionian Bible Google Play Store App published.
- 07/01/17 'The Purple Bible' nickname begins.
- 07/30/17 42 translations now available in 22 languages.
- 02/01/18 Holy Bible Aionian Edition® trademark registered.
- 03/06/18 Aionian Bibles available in print at Amazon.com.
- 10/20/18 70 translations now available in 33 languages.
- 11/17/18 104 translations now available in 57 languages.
- 03/24/19 135 translations now available in 67 languages.
- 10/28/19 Aionian Bible nursed as J. and J. pray.
- 10/31/19 174 translations now available in 74 languages.
- 02/22/20 Aionian Bibles available in print at Lulu.com.
- 05/25/20 Illustrations by Gustave Doré, La Grande Bible de Tours, Felix Just.
- 08/29/20 Aionian Bibles now available in ePub format.
- 12/01/20 Right to left and Hindic languages now available in PDF format.
- 03/31/21 214 translations now available in 99 languages.
- 11/17/21 Aionian Bible Branded Leather Bible Covers now available.
- 12/20/21 Social media presence on Facebook, Twitter, LinkedIn, YouTube, etc.
- 01/01/22 216 translations now available in 99 languages.
- 01/09/22 StudyPack resources for Bible translation study.
- 02/14/22 Strong's Concordance from Open Scriptures and STEPBible.
- 02/14/23 Aionian Bible published on the TOR Network.
- 12/04/23 Eleese added to the Aionian Glossary.
- 02/04/24 352 translations now available in 142 languages.
- 05/01/24 370 translations now available in 164 languages.
- 08/05/24 $377\ translations$ now available in 166 languages.
- 08/18/24 Creative Commons Attribution 4.0 International, if source allows.

Tabla de Contenido

NUEVO TESTAMENTO

ANTIGUO TESTAMENTO

Génesis1	San Mateo579
Éxodo36	Marcos601
Levítico66	San Lucas615
Números88	Juan638
Deuteronomio 118	Hechos655
Josué143	Romanos678
Jueces161	1 Corintios688
Rut179	2 Corintios698
1 Samuel182	Gálatas705
2 Samuel205	Efesios709
1 Reyes224	Filipenses713
2 Reyes247	Colosenses716
1 Crónicas268	1 Tesalonicenses719
2 Crónicas288	2 Tesalonicenses722
Esdras313	1 Timoteo724
Nehemías320	2 Timoteo727
Ester330	Tito729
Job336	Filemón731
Salmos354	Hebreos732
Proverbios397	Santiago740
Eclesiastés412	1 Pedro743
Cantar de los Cantares418	2 Pedro746
Isaías421	1 Juan748
Jeremías456	2 Juan751
Lamentaciones495	3 Juan752
Ezequiel499	Judas753
Daniel534	Apocalipsis754
Oseas545	
Joel550	
Amós552	
Abdías556	
Jonás557	
Miqueas559	ADÉNDIOS
Nahum562	APÉNDICE
Habacuc564	Guía del Lector
Sofonías566	Glosario
Hageo568	Mapas
Zacarías569	Destino
Malaguías 575	Ilustraciones, Doré





Así pues, expulsó al hombre y situó querubines al oriente del huerto de Edén, con la espada incandescente que se revolvía a todos los lados para guardar el camino hacia el árbol de la vida.

Génesis 3:24

Génesis

1 En un principio 'Elohim creó los cielos y la tierra. 2 Pero la tierra estaba desolada y vacía, y había oscuridad sobre la superficie del abismo. El Espíritu de 'Elohim se movía sobre la superficie de las aguas. 3 Entonces 'Elohim dijo: Haya luz. Y hubo luz. 4'Elohim vio que la luz era buena e hizo separación entre la luz y la oscuridad. 5 'Elohim llamó a la luz día y a la oscuridad llamó noche. Y fue la tarde y fue la mañana: Día primero. 6 'Elohim dijo: Haya expansión en medio de las aguas y separe las aguas de las aguas. 7'Elohim hizo la expansión y estableció separación entre las aguas que estaban debajo de la expansión y las aguas que estaban encima de ella. Y fue así. 8 'Elohim llamó a la expansión cielos. Y fue la tarde y fue la mañana: Día segundo. 9 'Elohim dijo: Sean reunidas las aguas de debajo de los cielos en un solo lugar, y aparezca lo seco. Y fue así. 10 'Elohim llamó a lo seco tierra, y a la reunión de las aguas llamó mares. Y 'Elohim vio que estaba bien. 11 Entonces 'Elohim dijo: Produzca la tierra vegetación: hierba que haga germinar semilla y árbol frutal que dé fruto sobre la tierra según su especie, cuya semilla esté en él. Y fue así. 12 La tierra hizo brotar vegetación: hierba que hace $m{2}$ Fueron hechos los cielos y la tierra, y toda germinar semilla según su especie, y árbol que da fruto, cuya semilla está en él, según su especie. acabado su labor que hizo. Descansó de toda Y 'Elohim vio que estaba bien. 13 Y fue la tarde su obra en el día séptimo. 3 'Elohim bendijo el y fue la mañana: Día tercero. 14 'Elohim dijo: día séptimo y lo santificó, porque en él 'Elohim Haya lumbreras en la expansión de los cielos para descansó de toda su obra que tenía para hacer. 4 diferenciar entre el día y la noche, y sirvan para Este fue el origen de los cielos y la tierra cuando señales, para las estaciones, para días y años, 15 fueron creados. El día en el cual Yavé 'Elohim hizo y sean luminarias en la expansión de los cielos [la] tierra y [los] cielos 5 no había aún alguna para alumbrar sobre la tierra. Y fue así. 16 Elohim planta del campo. Ni brotaba aún en la tierra hizo las dos grandes lumbreras: la lumbrera mayor alguna hierba del campo, porque Yavé 'Elohim la noche. 17 Elohim colocó las estrellas en la hombre para que labrara el suelo. 6 Pero subía expansión de los cielos para alumbrar sobre la de la tierra un vapor que regaba la superficie del tierra, 18 para regir durante el día y la noche, y suelo. 7 Entonces Yavé 'Elohim modeló al hombre para separar la luz de la oscuridad. Y 'Elohim vio de la tierra roja, e insufló en su nariz aliento de que estaba bien. 19 Y fue la tarde y fue la mañana: vida. Y el hombre fue un ser viviente. 8 Yavé Día cuarto. 20 Entonces 'Elohim dijo: Llénense las 'Elohim plantó un huerto al oriente de Edén, y aguas seres vivientes y aves que vuelen sobre la colocó allí al hombre que creó. 9 Yavé 'Elohim hizo tierra en la expansión de los cielos. 21 'Elohim brotar de la tierra todo árbol agradable a la vista y creó los grandes monstruos marinos y todos los bueno para comer. En medio del huerto estaba el seres vivos que se mueven y que poblaron las árbol de la vida y el árbol del conocimiento del aguas, según su especie, y toda ave alada según su bien y del mal. 10 Del Edén salía un río que regaba especie. Y 'Elohim vio que estaba bien. 22 'Elohim el huerto y desde allí se dividía en cuatro cauces. los bendijo: Fructifiquen y multiplíquense. Llenen 🛚 11 El nombre del primero era Pisón. Éste es el que en la tierra. 23 Y fue la tarde y fue la mañana: Día El oro de aquella tierra es bueno. Allí hay ámbar y

seres vivientes según su especie: ganado, reptiles y bestias de la tierra, según su especie. Y fue así. 25 'Elohim hizo las bestias de la tierra según su especie, el ganado según su especie, y todo reptil del suelo según su especie. Y 'Elohim vio que estaba bien. 26 Entonces 'Elohim dijo: Hagamos al hombre a nuestra imagen, conforme a nuestra semejanza, y ejerza dominio sobre los peces del mar, sobre las aves de los cielos, sobre el ganado, sobre toda la tierra, y sobre todo reptil que repta sobre la tierra. 27 'Elohim creó al hombre a su imagen. A imagen de 'Elohim lo creó. Varón y hembra los creó. 28 Luego 'Elohim los bendijo. Y 'Elohim les dijo: Fructifiquen y multiplíquense. Llenen la tierra y sojúzguenla. Dominen sobre los peces del mar y las aves de los cielos y sobre todo ser vivo que se mueve sobre la tierra. 29 Y 'Elohim dijo: Aquí les doy toda hierba que produce semilla que está sobre la superficie de toda la tierra, y todo árbol en el cual hay fruto y que produce semilla. Les servirá de alimento. 30 Toda hierba verde les servirá de alimento a toda bestia de la tierra, a toda ave de los cielos y a todo lo que repta sobre la tierra en los cuales hay vida. Y fue así. 31 'Elohim vio todo lo que hizo, y estaba muy bien. Y fue la tarde y fue la mañana: Día sexto.

su hueste. 2 En el día séptimo 'Elohim había para regir el día y la lumbrera menor para regir 🛮 no había enviado lluvia sobre la tierra. Ni había las aguas en los mares y multiplíquense las aves rodea toda la tierra de Havila, donde hay oro. 12 quinto. 24 Entonces 'Elohim dijo: Produzca la tierra piedra ónice. 13 El nombre del segundo río era

avergonzaban.

3 Pero la serpiente era astuta, más que toda bestia del campo que Yavé 'Elohim hizo. Y preguntó a la mujer: ¿Así que 'Elohim dijo: No coman de ningún árbol del huerto? 2 La mujer respondió a la serpiente: Podemos comer del fruto de los árboles del huerto, 3 pero del fruto del árbol que está en medio del huerto, dijo 'Elohim: No coman de él ni lo toquen para que no mueran. 4 Entonces la serpiente dijo a la mujer: No morirán, 5 porque 'Elohim sabe que el día cuando coman de él, se les abrirán los ojos y serán semejantes a 'Elohim, conocedores del bien y del mal. 6 La 🛕 Adán se unió a su esposa Eva, y ella concibió. mujer vio que el árbol era bueno para comer y

Guijón. Éste es el que rodea toda la tierra de Cus. del huerto. 9 Pero Yavé 'Elohim llamó al hombre 14 El nombre del tercer río era Hidequel, que fluye y le preguntó: ¿Dónde estás? 10 Contestó: Oí tu al oriente de Asiria. Y el cuarto río era el Éufrates. sonido en el huerto y tuve miedo porque estoy 15 Entonces Yavé 'Elohim tomó al hombre y lo desnudo y me escondí. 11 Le preguntó: ¿Quién te puso en el huerto de Edén para que lo cultivara y enseñó que estás desnudo? ¿Comiste del árbol del lo guardara. 16 Yavé 'Elohim ordenó al hombre: cual te ordené que no comieras? 12 El hombre De todo árbol del huerto puedes comer. 17 Pero respondió: La mujer que pusiste conmigo me dio del árbol del conocimiento del bien y del mal, no del árbol y yo comí. 13 Y Yavé 'Elohim preguntó comerás de él, porque el día cuando comas de él, a la mujer: ¿Qué hiciste? La mujer respondió: La ciertamente morirás. 18 Y Yavé 'Elohim dijo: No serpiente me engañó, y comí. 14 Entonces Yavé es bueno que el hombre esté solo. Le haré ayuda 'Elohim dijo a la serpiente: Por cuanto hiciste esto semejante a él. 19 Porque Yavé 'Elohim formó de ¡Maldita seas entre todos los animales Y entre la tierra toda bestia del campo y toda ave de los todas las bestias del campo! Andarás sobre tu cielos, y los llevó al hombre para que viera cómo vientre. Polvo comerás todos los días de tu vida. los llamaría. Así como el hombre llamó a cada 15 Pondré enemistad entre ti y la mujer, Y entre tu ser viviente, ése es su nombre. 20 El hombre dio descendiente y su descendiente. Éste te aplastará nombres a todos los animales, a las aves del cielo la cabeza Cuando tú hieras su talón. 16 Y dijo a la y a toda bestia del campo. Pero para el hombre no mujer: Multiplicaré inmensamente los dolores de se halló una ayuda semejante a él. 21 Entonces tus preñeces. Con dolor darás a luz los hijos, Y Yavé 'Elohim hizo caer al hombre en un sueño tendrás deseo de tu marido, Pero él te dominará. profundo. Y mientras dormía, tomó una de sus 17 Y dijo al hombre: Por cuanto atendiste la voz de costillas y cerró la carne en su lugar. 22 De la tu esposa, Y comiste del árbol del cual te ordené: costilla que Yavé 'Elohim tomó del hombre hizo No comas de él, ¡Maldita sea la tierra por causa una mujer, y la llevó al hombre. 23 Y el hombre tuya! Con fatiga comerás de ella todos los días de exclamó: ¡Ahora ésta es hueso de mis huesos y tu vida. 18 Espinos y abrojos te brotará Y comerás carne de mi carne! Por esto será llamada Varona, hierba del campo. 19 Con el sudor de tu rostro porque del varón fue tomada. 24 Por tanto el comerás pan Hasta que regreses a la tierra. Porque hombre dejará a su padre y a su madre, se unirá a de ella fuiste tomado, Pues polvo eres y al polvo su esposa y serán una sola carne. 25 El hombre volverás. 20 El hombre llamó a su esposa Eva, y su esposa estaban ambos desnudos, y no se por cuanto ella sería madre de todo viviente. 21 Entonces Yavé 'Elohim hizo túnicas de pieles para Adán y su esposa, y los vistió. 22 Yavé 'Elohim dijo: Ciertamente el hombre es ahora como uno de Nosotros, conocedor del bien y del mal. Ahora, que no extienda su mano, tome también del árbol de la vida, coma y viva para siempre. 23 Yavé 'Elohim lo expulsó del huerto de Edén para que trabajara la tierra de la que fue tomado. 24 Así pues, expulsó al hombre y situó querubines al oriente del huerto de Edén, con la espada incandescente que se revolvía a todos los lados para guardar el camino hacia el árbol de la vida.

Dio a luz a Caín, y dijo: Adquirí un varón de agradable a los ojos, y que era el árbol deseado parte de Yavé. 2 Volvió a dar a luz, a su hermano para alcanzar conocimiento. Tomó de su fruto y Abel. Abel fue pastor de ovejas, y Caín fue labrador comió. Le dio también a su esposo que estaba con de la tierra. 3 Con el transcurso del tiempo, ella, y él comió. 7 Entonces se les abrieron los ojos sucedió que Caín llevó a Yavé una ofrenda del a ambos y se dieron cuenta que estaban desnudos. fruto de la tierra. 4 También Abel llevó de los Cosieron follaje de higuera y se hicieron delantales primerizos de su rebaño y de los más gordos de para ellos mismos. 8 Oyeron el sonido de Yavé ellos. Yavé miró con agrado a Abel y a su ofrenda, Elohim, Quien se paseaba por el huerto a la brisa 5 pero no miró con agrado a Caín ni la ofrenda del día, y el hombre y su esposa se escondieron suya. Y Caín se enfureció muchísimo, y decayó su de la Presencia de Yavé 'Elohim entre los árboles semblante. 6 Entonces Yavé dijo a Caín: ¿Por qué

Si haces lo bueno, ¿no serás enaltecido? Pero si y los bendijo. El día cuando fueron creados los no haces lo bueno, el pecado acecha a la puerta. llamó Adán. **3** Adán vivió 130 años y engendró [un Su deseo ardiente va contra ti, pero tú debes hijo] a su semejanza, conforme a su imagen, y lo dominarlo. 8 Caín habló a su hermano Abel: llamó Set. 4 Después de engendrar a Set, los días Vayamos al campo. Y él fue. Pero sucedió que de Adán fueron 800 años, y engendró hijos e hijas. cuando estaban ellos en el campo, Caín se levantó 5 Fueron todos los días que vivió Adán 930 años, y contra su hermano Abel y lo asesinó. 9 Entonces murió. 6 Set vivió 105 años y engendró a Enós. 7 Yavé preguntó a Caín: ¿Dónde está tu hermano Set vivió después de engendrar a Enós 807 años, y Abel? Y él respondió: No sé. ¿Soy yo guardián engendró hijos e hijas. 8 Los días de Set fueron 912 de mi hermano? 10 Pero Él dijo: ¿Qué hiciste? años, y murió. 9 Enós vivió 90 años y engendró a ¡La voz de la sangre de tu hermano clama a Mí Cainán. 10 Después de engendrar a Cainán, Enós desde la tierra! 11 Ahora, ¡maldito seas tú por vivió 815 años, y engendró hijos e hijas. 11 Los la tierra que ensanchó su boca para recibir de días de Enós fueron 905 años, y murió. 12 Cainán tu mano la sangre de tu hermano! 12 Cuando vivió 70 años y engendró a Mahalaleel. 13 Después trabajes la tierra no te dará su fuerza. Errante y de engendrar a Mahalaleel, Cainán vivió 840 años, fugitivo serás en la tierra. 13 Y Caín respondió a y engendró hijos e hijas. 14 Los días de Cainán Yavé: ¡Grande es mi castigo para soportarlo! 14 fueron 910 años, y murió. 15 Mahalaleel vivió 65 Si me expulsas hoy de sobre la superficie de la años y engendró a Jared. 16 Después de engendrar tierra, estaré oculto de tu presencia. Seré errante a Jared, Mahalaleel vivió 830 años, y engendró y fugitivo en la tierra y sucederá que cualquiera hijos e hijas. 17 Los días de Mahalaleel fueron 895 que me encuentre, me asesinará. 15 Entonces años, y murió. 18 Jared vivió 162 años y engendró Yavé le dijo: Ciertamente cualquiera que mate a Enoc. 19 Después de engendrar a Enoc, Jared a Caín, siete veces será castigado. Y Yavé puso vivió 800 años, y engendró hijos e hijas. 20 Los días una señal a Caín a fin de que no lo asesinara de Jared fueron 962 años, y murió. 21 Enoc vivió cualquiera que lo encontrara. 16 Caín salió de 65 años y engendró a Matusalén. 22 Enoc anduvo la Presencia de Yavé y se estableció en la tierra con 'Elohim 300 años después de engendrar a de Nod, al oriente de Edén. 17 Caín se unió a Matusalén, y engendró hijos e hijas. 23 Los días de su esposa. Ella concibió y dio a luz a Enoc. Caín Enoc fueron 365 años. 24 Enoc anduvo con 'Elohim, edificó una ciudad y le dio el nombre de su hijo y desapareció, porque 'Elohim lo arrebató. 25 Enoc. 18 A Enoc le nació Irad, e Irad engendró Matusalén vivió 187 años y engendró a Lamec. 26 a Mejuyael, y Mejuyael engendró a Metusael, y Después de engendrar a Lamec, Matusalén vivió Metusael engendró a Lamec. 19 Lamec tomó para 782 años, y engendró hijos e hijas. 27 Los días de él dos esposas: el nombre de la primera era Ada, y Matusalén fueron 969 años, y murió. 28 Lamec el nombre de la segunda, Zila. 20 Ada dio a luz a vivió 182 años y engendró un hijo. 29 Lo llamó Jabal, quien fue antepasado de los que habitan Noé, y dijo: Éste nos aliviará de nuestras obras, en tiendas y crían ganado. 21 El nombre de su de la fatiga de nuestras manos y de la tierra que hermano era Jubal, quien fue antepasado de todos Yavé maldijo. 30 Después de engendrar a Noé, los que tocan arpa y flauta. 22 También Zila dio a Lamec vivió 595 años, y engendró hijos e hijas. 31 luz a Tubal Caín, forjador de toda herramienta de Los días de Lamec fueron 777 años, y murió. 32 bronce y de hierro. La hermana de Tubal Caín fue Cuando Noé tenía 500 años había engendrado a Naama. 23 Lamec dijo a sus esposas: Ada y Zila: Sem, Cam y Jafet. Escuchen mi voz! Esposas de Lamec, Presten oído a mi dicho: Que a un hombre maté porque me hirió, Y a un muchacho maté porque me golpeó. 24 Si siete veces es vengado Caín, 70 veces siete lo será Lamec. 25 Adán se unió otra vez a su esposa. Ella dio a luz un hijo y lo llamó Set, porque pensó: Elohim me concedió otro descendiente en lugar de Abel, a quien Caín asesinó. 26 A Set también le nació un hijo y lo llamó Enós. Entonces se comenzó a invocar el Nombre de Yavé.

El día cuando 'Elohim creó al hombre, lo hizo a engendraban hijos. Estos fueron los héroes que

te enfureciste, y por qué decayó tu semblante? 7 imagen de 'Elohim. 2 Varón y hembra los creó,

6 Aconteció que cuando la humanidad comenzó a multiplicarse sobre la superficie de la tierra, y les nacieron hijas, 2 los hijos de 'Elohim vieron que las hijas del hombre eran hermosas, y tomaron para ellos mujeres de entre todas las que les gustaron. 3 Entonces Yavé dijo: Mi Espíritu no contenderá para siempre con el hombre, pues ciertamente él es carne, y sus días serán 120 años. 4 En aquellos días (y también después) los nefileos estaban en la tierra, pues cada vez que los hijos de 5 Este es el rollo de las generaciones de Adán. 'Elohim se unían a las hijas de los humanos, les

ordenó 'Elohim. Así hizo.

7 Yavé dijo a Noé: Entra tú y toda tu casa en el arca, porque te he visto justo delante de Mí en esta generación. 2 De todo animal limpio tomarás contigo siete pares, macho y su hembra, pero del animal que no es limpio tomarás dos, el macho y su hembra. 3 También [tomarás] de las aves del cielo, de siete en siete, macho y hembra, para preservar la descendencia sobre la superficie de toda la tierra. 4 Porque dentro de siete días Yo

desde la antigüedad fueron varones de renombre. enviaré lluvia sobre la tierra durante 40 días y 5 Entonces Yavé vio que la perversidad del hombre 40 noches, y arrasaré de la superficie de la tierra se multiplicó en la tierra, y que toda forma de todo ser viviente que hice. 5 Noé hizo conforme a pensamiento de su corazón era solamente el mal todo lo que Yavé le ordenó. 6 Noé tenía 600 años continuamente. 6 Yavé sintió pesar de haber cuando el diluvio de aguas vino sobre la tierra. 7 hecho al ser humano en la tierra y se entristeció Ante las aguas del diluvio, Noé entró en el arca, su corazón. 7 Y Yavé dijo: Borraré de sobre la y con él sus hijos, su esposa y las esposas de sus superficie de la tierra a los seres que creé, desde hijos. 8 De los animales limpios y de los animales el humano hasta la bestia, el reptil y las aves no limpios, de las aves, y de todo lo que repta de los cielos, pues me pesa haberlos hecho. 8 sobre la tierra, 9 de dos en dos llegaron a Noé, Pero Noé halló gracia ante los ojos de Yavé. 9 al arca, macho y hembra, según 'Elohim ordenó Estos son los descendientes de Noé. Noé, varón a Noé. 10 Sucedió que a los siete días, las aguas justo, fue sin defecto en sus generaciones. Noé del diluvio vinieron sobre la tierra. 11 El año 600 andaba con 'Elohim. 10 Noé engendró tres hijos: de la vida de Noé, en el día 17 del segundo mes, Sem, Cam y Jafet. 11 Se corrompió la tierra en reventaron todas las fuentes del gran abismo. Las la Presencia de 'Elohim, y se llenó la tierra de compuertas del cielo fueron abiertas 12 y vino violencia. 12 'Elohim vio la tierra, y ciertamente la lluvia sobre la tierra 40 días y 40 noches. 13 estaba corrompida, porque toda carne corrompió Ese mismo día Noé entró en el arca con Sem, su camino sobre la tierra. 13 Y 'Elohim dijo a Cam y Jafet, hijos de Noé, la esposa de Noé y las Noé: Decidí el fin de todo ser viviente. Porque tres esposas de sus hijos con ellos. 14 Ellos, toda la tierra se llenó de violencia a causa de ellos. bestia salvaje según su especie, todo animal según Mira, Yo los destruyo con la tierra. 14 Haz un arca su especie, todo reptil que repta sobre la tierra de madera de ciprés. Harás compartimientos al según su especie, toda ave según su especie, y todo arca y la calafatearás con brea por dentro y por pájaro, todo alado. 15 Llegaron a Noé, al arca, de fuera. 15 Y de esta manera la harás: 135 metros dos en dos, de toda carne en la cual había aliento será la longitud del arca, 22,5 metros su anchura, de vida. 16 Los que llegaron, macho y hembra de y 13,5 metros su altura. 16 Harás una claraboya al toda carne, entraron tal como 'Elohim lo ordenó. arca y la terminarás a 45 centímetros de la parte Y Yavé le cerró la puerta. 17 Vino el diluvio sobre alta. Pondrás una puerta en un lado del arca, y le la tierra durante 40 días. Las aguas crecieron y harás planta baja, segunda y tercera. 17 Y mira, levantaron el arca. Ésta se elevó sobre la tierra. yo traigo un diluvio de aguas sobre la tierra para 18 Las aguas crecieron muchísimo sobre la tierra. destruir toda carne en la cual hay aliento de vida Flotaba el arca sobre la superficie de las aguas. bajo el cielo. Todo lo que hay en la tierra perecerá. 19 Las aguas crecieron mucho por encima de la 18 Pero estableceré mi Pacto contigo. Entrarás tierra, de modo que quedaron cubiertas todas en el arca, tú y tus hijos, tu esposa y las esposas las altas montañas que están debajo de todo el de tus hijos. 19 También harás entrar en el arca cielo. 20 Las montañas quedaron cubiertas, y las dos de cada ser viviente de toda carne para que aguas subieron 6,75 metros por encima de ellas. sobrevivan contigo. Serán macho y hembra. 20 De 21 Pereció toda carne que se movía sobre la tierra, las aves, según su especie. De las bestias, según su tanto aves como ganado, bestias y todo lo que especie. De todo reptil del suelo, según su especie. se arrastra sobre la tierra, y todo ser humano. Dos de cada especie irán a ti para sobrevivir. 21 22 Todo lo que tenía aliento de vida en sus fosas Y toma para ti de todo alimento para comer y nasales, todo lo que vivía en tierra seca, murió. almacénalo contigo, pues será sustento para ti y 23 Arrasó todo lo que existía sobre la superficie para ellos. 22 Noé hizo conforme a todo lo que le de la tierra. Desde el hombre hasta la bestia, los reptiles y las aves del cielo fueron exterminados de la tierra. En el arca solo quedaron Noé y los que estaban con él. 24 Prevalecieron las aguas sobre la tierra 150 días.

> **8** Entonces 'Elohim se acordó de Noé, de todo ser viviente y de todos los animales que estaban con él en el arca. Y 'Elohim hizo soplar un viento sobre la tierra y las aguas decrecieron. 2 Las fuentes del abismo y las compuertas de los cielos

fueron cerradas, y la lluvia del cielo fue detenida. del cielo, sobre todo lo que se mueve en la tierra y el verano y el invierno, Y el día y la noche.

Q 'Elohim bendijo a Noé y a sus hijos, y les dijo: Sean fecundos y multiplíquense y llenen la tierra. 2 El temor y pavor de ustedes sea sobre todos los animales de la tierra, sobre todas las aves

3 Entonces las aguas retrocedían de sobre la tierra, sobre todos los peces del mar. En sus manos son iban y venían. Al completarse los 150 días las entregados. 3 Todo lo que se mueve y vive les aguas disminuyeron. 4 El día 17 del mes séptimo, servirá de alimento, y también la hierba verde. Se el arca se posó sobre las montañas de Ararat. 5 Las lo di todo. 4 Solo no comerán carne con su vida aguas siguieron en descenso hasta el décimo mes. que es su sangre, 5 pues ciertamente demandaré El primer día del décimo mes se descubrieron las la sangre de ustedes. La demandaré de mano de cumbres de las montañas. 6 Ocurrió después de todo ser vivo. De mano del hombre y de cualquier 40 días que Noé abrió la ventana que hizo en el hermano suyo demandaré la vida del hombre. arca. 7 Envió un cuervo, el cual iba y regresaba 6 El que derrame sangre de hombre, su sangre hasta que se secaron las aguas de sobre la tierra. será derramada por los hombres, porque a imagen 8 Luego envió una paloma para ver si las aguas de 'Elohim hizo 'EL al hombre. 7 Y ustedes, sean de la superficie de la tierra habían menguado. 9 fructíferos y multiplíquense. Reprodúzcanse en la Pero la paloma no halló lugar de reposo, y volvió a tierra y multiplíquense en ella. 8 'Elohim habló él, al arca, porque había agua sobre la superficie a Noé y a sus hijos que estaban con él: 9 Miren, de toda la tierra. Entonces él extendió su mano, Yo establezco mi Pacto con ustedes, y después de la tomó y la introdujo consigo en el arca. 10 ustedes, con sus descendientes, 10 y con todo ser Esperó ansiosamente aún otros siete días, y volvió vivo que está con ustedes: aves, ganado y todos los a enviar la paloma desde el arca. 11 La paloma animales terrestres que están con ustedes, todos volvió a él por la tarde y llevó una hoja fresca los que salieron del arca, todos los animales de la de olivo en su pico. Así Noé entendió que las tierra. 11 Estableceré, pues, mi Pacto con ustedes: aguas habían menguado de sobre la tierra. 12 Ya no será aniquilada alguna carne por las aguas Esperó ansiosamente aún otros siete días y envió del diluvio. Ya no habrá diluvio para destruir la la paloma, la cual no volvió más a él. 13 Aconteció tierra. 12 Y 'Elohim dijo: Les doy esta señal del que el primer día del primer mes del año 601, las Pacto entre Yo y ustedes y todo ser viviente que aguas comenzaron a drenar de sobre la tierra. está con ustedes, por generaciones perpetuas: 13 Entonces Noé ordenó apartar la cubierta del arca Pondré mi arco en las nubes y será la señal del y, al mirar, observó que la superficie de la tierra Pacto entre Yo y la tierra. 14 Pues sucederá que estaba seca. 14 El día 27 del segundo mes, la tierra cuando Yo cubra la tierra con nubes, entonces quedó seca. 15 Entonces 'Elohim habló a Noé: 16 aparecerá el arco en las nubes, 15 y me acordaré Sal del arca, tú y contigo tu esposa, tus hijos y las de mi Pacto entre Yo y ustedes y todo ser viviente esposas de tus hijos. 17 Saca todos los animales de toda carne. No habrá más aguas de diluvio de toda especie que están contigo: las aves, el para destruir a todo ser vivo. 16 Cuando el arco ganado y los reptiles que se arrastran sobre la aparezca en las nubes, lo miraré para recordar tierra para que vayan por la tierra, sean fecundos el Pacto eterno entre 'Elohim y todo ser viviente y se multipliquen. 18 Noé salió, y con él sus hijos, de toda carne que está sobre la tierra. 17 Luego su esposa y las esposas de sus hijos. 19 Salieron 'Elohim dijo a Noé: Esta es la señal del Pacto que del arca todos los animales, todos los reptiles, establezco entre Yo y toda carne que hay sobre la todas las aves y todo lo que se mueve sobre la tierra. 18 Los hijos de Noé que salieron del arca tierra, según su especie. 20 Noé construyó un altar fueron Sem, Cam y Jafet (y Cam es el padre de a Yavé. Tomó de todo animal limpio y toda ave Canaán). 19 Estos tres fueron los hijos de Noé, y de limpia, y ofreció holocaustos sobre el altar. 21 éstos fue poblada toda la tierra. 20 Noé comenzó a Yavé percibió el grato olor y dijo en su corazón: labrar la tierra y plantó una viña. 21 Bebió vino, No volveré jamás a maldecir la tierra por causa se embriagó y se desnudó dentro de su tienda. del hombre, porque la inclinación del corazón 22 Cam, padre de Canaán, vio la desnudez de su del hombre es perversa desde su juventud. No padre y lo declaró afuera a sus dos hermanos. volveré, por tanto, a cortar a todo ser viviente 23 Entonces Sem y Jafet tomaron la ropa y se la como hice. 22 Mientras permanezca la tierra, No pusieron ambos sobre sus hombros. Caminaron cesarán la siembra y la cosecha, El frío y el calor, hacia atrás y cubrieron la desnudez de su padre. Sus rostros estaban vueltos hacia atrás y no vieron la desnudez de su padre. 24 Al despertar de su embriaguez, Noé supo lo que le hizo su hijo menor 25 y dijo: Maldito sea Canaán. Será esclavo de los esclavos de sus hermanos. 26 Luego dijo: Bendito

27 Ensanche 'Elohim a Jafet, Y viva en las tiendas las naciones de la tierra después del diluvio. 350 años después del diluvio. 29 Los días de Noé 11 Entonces toda la tierra tenía una sola lengua de Sem Y sea Canaán su esclavo. 28 Noé vivió fueron 950 años, y murió.

sea Yavé, 'Elohim de Sem, Y sea Canaán su esclavo. familias en sus naciones. De éstas fueron divididas

y las mismas palabras. 2 Aconteció que al salir hacia el oriente, encontraron una llanura en 10 Estos son los descendientes de Sem, Cam y la tierra de Sinar y se establecieron allí. 3 Entonces Jafet, hijos de Noé, a quienes les nacieron se dijeron unos a otros: Vengan, fabriquemos hijos después del diluvio. 2 Los hijos de Jafet: adobes y quemémoslos con fuego. El ladrillo les Gomer, Magog, Madai, Javán, Tubal, Mesec y Tiras. sirvió en lugar de piedra, y el asfalto en lugar de 3 Los hijos de Gomer: Askenaz, Rifat y Togarma. 4 argamasa. 4 Y dijeron: Vengan, construyámonos Los hijos de Javán: Elisha, Tarsis, Kitim y Dodanim. una ciudad y una torre cuya cúspide llegue al cielo. 5 A partir de estos fueron pobladas las costas, cada Hagámonos un nombre, en caso de que seamos uno en sus territorios, según su lengua, por sus esparcidos por la superficie de toda la tierra. 5 familias en sus naciones. 6 Los hijos de Cam: Cus, Pero Yavé descendió para ver la ciudad y la torre Mizraim, Fut y Canaán. 7 Los hijos de Cus: Seba, que edificaban los hijos de los hombres. 6 Y Yavé Havila, Sabta, Raama y Sabteca. Los hijos de Raama: dijo: Ciertamente son un pueblo y todos ellos Seba y Dedán. 8 Cus también engendró a Nimrod, tienen la misma lengua. Éste es solo el principio de el cual comenzó a ser poderoso en la tierra. 9 Él fue su obra y nada les hará desistir de lo que planean intrépido cazador enfrentado a Yavé. Por esto se hacer. 7 Vamos, descendamos ya y confundamos dice: Como Nimrod, intrépido cazador enfrentado allí su lengua para que nadie entienda el lenguaje a Yavé. 10 El principio de su reino fue Babel, Erec, del otro. 8 Yavé los dispersó de allí por toda la Acad y Calne, en tierra de Sinar. 11 Salió de aquella superficie de la tierra, y desistieron de construir tierra, y al ser fortalecido, edificó Nínive, Ciudad la ciudad. 9 Por eso lo llamó Babel, porque allí Rehobot, Cala 12 y Resen, entre Nínive y Cala, la Yavé confundió la lengua de toda la tierra. Desde cual es una ciudad grande. 13 Mizraim engendró allí Yavé los esparció por la superficie de toda a Ludim, a Anamim, a Lehabim, a Naftuhim, 14 la tierra. 10 Estos son los descendientes de Sem: a Patrusim, a Casluhim, de donde salieron los Cuando Sem tenía 100 años engendró a Arfaxad, filisteos, y a Caftorim. 15 Canaán engendró a Sidón, dos años después del diluvio. 11 Sem vivió después su primogénito, a Het, 16 al jebuseo, al amorreo de engendrar a Arfaxad 500 años, y engendró hijos al gergeseo, 17 al heveo, al araceo, al sineo, 18 e hijas. 12 Arfaxad vivió 35 años y engendró a Sala. al arvadeo, al zemareo y al hemateo. Después se 13 Arfaxad vivió 403 años después que engendró dispersaron las familias de los cananeos. 19 La a Sala, y engendró hijos e hijas. 14 Sala vivió 30 frontera del cananeo iba desde Sidón en dirección años y engendró a Heber. 15 Sala vivió después de a Gerar, hasta Gaza, y en dirección de Sodoma, engendrar a Heber 403 años, y engendró hijos e Gomorra, Adma y Zeboim, hasta Lasa. 20 Estos son hijas. 16 Heber vivió 34 años y engendró a Peleg. los hijos de Cam por sus familias y sus lenguas, sus 17 Heber vivió después de engendrar a Peleg 430 territorios y sus naciones. 21 También le nacieron años, y engendró hijos e hijas. 18 Peleg vivió 30 hijos a Sem, padre de todos los hijos de Heber, años y engendró a Reú. 19 Peleg vivió 209 años y hermano mayor de Jafet. 22 Los hijos de Sem después de engendrar a Reú, y engendró hijos e fueron Elam, Asur, Arfaxad, Lud y Aram. 23 Los hijas. 20 Reú vivió 32 años y engendró a Serug. 21 hijos de Aram fueron Uz, Hul, Geter y Mas. 24 Reú vivió después de engendrar a Serug 207 años, Arfaxad engendró a Sala, y Sala engendró a Heber. y engendró hijos e hijas. 22 Serug vivió 30 años 25 A Heber le nacieron dos hijos: El nombre del y engendró a Nacor. 23 Después de engendrar a primero fue Peleg, porque en sus días la tierra fue Nacor, Serug vivió 200 años, y engendró hijos e dividida. El nombre de su hermano fue Joctán. hijas. 24 Nacor vivió 29 años y engendró a Taré. 25 26 Joctán engendró a Almodad, a Selef, a Hazar-Nacor vivió después de engendrar a Taré 119 años, mavet, a Jera, 27 a Adoram, a Uzal, a Dicla, 28 a y engendró hijos e hijas. 26 Y Taré vivió 70 años y Obal, a Abimael, a Seba, 29 a Ofir, a Havila y a engendró a Abram, a Nacor y a Harán. 27 Estos Jobab. Todos éstos fueron hijos de Joctán. 30 Su son los descendientes de Taré: Taré engendró a vivienda fue desde Mesa en dirección a Sefar, en Abram, a Nacor y a Harán. Harán engendró a Lot. la montaña oriental. 31 Estos son los hijos de Sem 28 Pero Harán murió antes que su padre Taré en según sus familias, sus lenguas y sus tierras en sus la tierra de su nacimiento, Ur de los caldeos. 29 naciones. 32 Tales fueron los hijos de Noé por sus Abram y Nacor tomaron para ellos esposas. El nombre de la esposa de Abram era Saray y el de la

esposa de Nacor era Milca, hija de Harán, padre de tomé para mí como mujer, y ahora, mira, es tu Milca y de Isca. 30 Saray era estéril. No tenía hijos. esposa. ¡Tómala y vete! 20 Faraón dio órdenes a 31 Taré tomó a Abram, su hijo, a Lot, su nieto, hijo sus hombres respecto a él, y lo sacaron escoltado de Harán, y a Saray, su nuera, esposa de su hijo con su esposa y todo lo que poseía. Abram, y salieron de Ur de los caldeos para ir a la tierra de Canaán. Pero llegaron hasta Harán y se establecieron allí. 32 Los días de Taré fueron 205 años, y murió en Harán.

de tu parentela y de la casa de tu padre, a la tierra que te mostraré. 2 Haré de ti una nación grande y te bendeciré. Engrandeceré tu nombre y serás bendición. 3 Bendeciré a los que te bendigan, y maldeciré al que te maldiga. En ti serán bendecidas todas las familias de la tierra. 4 Entonces Abram salió como Yavé le habló, y Lot fue con él. Abram tenía 75 años cuando salió de Harán. 5 Abram tomó a Saray, su esposa, a Lot, hijo de su hermano, todos los bienes que había acumulado y las personas que había conseguido en Harán. Salieron para ir a la tierra de Canaán y llegaron allá. 6 Abram atravesó aquella tierra hasta el lugar de Siquem, hasta el roble de Moré. El cananeo estaba entonces en aquella tierra. 7 Yavé apareció a Abram y le dijo: A tu descendencia daré esta tierra. Entonces edificó allí un altar a Yavé, Quien se le apareció. 8 De allí se trasladó a la montaña al oriente de Bet-'El, y plantó su tienda entre Bet-'El al occidente y Hai al oriente. Luego edificó allí un altar a Yavé e invocó el Nombre de Yavé. 9 Después Abram salió y se dirigió progresivamente hacia el Neguev. 10 Hubo una hambruna en la tierra. Abram descendió a Egipto para peregrinar allá, pues la hambruna era severa en la tierra. 11 Sucedió que cuando se acercaba para entrar a Egipto, le dijo a su esposa Saray: Mira, eres mujer de hermosa apariencia. 12 Sucederá que cuando los egipcios te vean, dirán: Esta es su esposa. Entonces me matarán, y a ti te dejarán vivir. 13 Te ruego, dí que eres mi hermana para que me traten bien por causa de ti, y así, por tu favor, salve mi vida. 14 Sucedió que al llegar Abram a Egipto, los egipcios vieron que la mujer era hermosísima. 15 Los ministros de Faraón la vieron y la alabaron ante Faraón. La mujer fue llevada a casa de Faraón, 16 quien favoreció a Abram por causa de ella. Tuvo rebaño, ganado vacuno y asnos, también esclavos y esclavas, asnas y camellos. 17 Pero por causa de Saray, esposa de Abram, Yavé afligió a Faraón y a su familia con grandes plagas. 18 Entonces Faraón llamó a Abram y le dijo: ¿Qué es esto que me hiciste? ¿Por qué no me declaraste que ella es tu esposa? 19 ¿Por qué dijiste: Es mi hermana? Pues yo la

3 Subió, pues, Abram desde Egipto hacia el Neguev con su esposa, Lot y todo lo que poseía. 2 Abram era muy rico en ganado, en plata y en oro. 3 Anduvo en sus jornadas desde el Neguev **12** Pero Yavé dijo a Abram: Vete de tu tierra, hasta Bet-'El, al lugar donde plantó su tienda al comienzo, entre Bet-'El y Hai, 4 al lugar del altar que antes hizo. Allí Abram invocó el Nombre de Yavé. 5 También Lot, quien iba con Abram, tenía rebaños, ganado vacuno y tiendas. 6 Pero la tierra no era suficiente para que ellos vivieran juntos, porque sus posesiones eran muchas. Ya no podían vivir juntos. 7 Hubo disputa entre los pastores del ganado de Abram y los de Lot. En aquel tiempo el cananeo y el ferezeo habitaban en la tierra. 8 Y Abram dijo a Lot: Te ruego que no haya contienda entre tú y yo, ni entre mis pastores y tus pastores, pues somos hermanos. 9 ¿No está toda esta tierra delante de ti? Te ruego que te separes de mí. Si vas a la izquierda, yo iré a la derecha, y si [vas] a la derecha, yo iré a la izquierda. 10 Lot levantó sus ojos y vio toda la llanura del Jordán, la cual era toda de regadío, como el huerto de Yavé, como la tierra de Egipto en dirección a Zoar. [Esto fue] antes que Yavé destruyera a Sodoma y Gomorra 11 Lot escogió toda la llanura del Jordán y salió luego hacia el oriente. Se separaron el uno del otro. 12 Abram vivió en tierra de Canaán. Lot vivió en las ciudades de la llanura y sus tiendas fueron plantadas hasta Sodoma. 13 Pero la gente de Sodoma era muy perversa y pecadora contra Yavé. 14 Después que Lot se separó de su lado, Yavé dijo a Abram: Ahora levanta tus ojos y desde el lugar donde estás mira hacia el norte, el Neguev, el oriente y hacia el mar, 15 porque toda la tierra que tú ves la daré a ti y a tu descendencia para siempre. 16 Mira, tu descendencia será como el polvo de la tierra. Si alguien puede contar el polvo de la tierra, tu descendencia podrá ser contada. 17 Levántate, recorre esta tierra a lo largo y a lo ancho, pues te la daré. 18 Entonces Abram movió su tienda y vivió en el robledal de Mamre que está en Hebrón. Allí edificó un altar a Yavé.

> **1** ⚠ Aconteció en los días de Amrafel, rey de Sinar, Arioc, rey de Elasar, Quedorlaomer, rey de Elam, y Tidal, rey de los Goyim, 2 que estos reyes hicieron guerra contra Bera, rey de Sodoma, Birsa, rey de Gomorra, Sinab, rey de Adma, Semeber, rey de Zeboim, y contra el rey de Bela, la cual es Zoar. 3 Todos estos se unieron en

servido a Quedorlaomer 12 años, pero el año 13 se Solo ellos tomarán su parte. rebelaron. 5 El año 14 Quedorlaomer y los reyes que estaban con él llegaron y derrotaron a los refaítas en Astarot-carnaim, a los zuzitas en Ham, a los emitas en Save-quiriataim 6 y a los hurritas en las montañas de Seír hasta El-parán, que está junto al desierto. 7 Luego se volvieron a Enmispat, o Cades. Arrasaron todo el territorio del amalecita y también el del amorreo, que habitaba en Hazezón-tamar. 8 Entonces salieron los reyes de Sodoma, Gomorra, Adma, Zeboim y de Bela, la cual es Zoar. Dispusieron batalla contra ellos en el valle de Sidim, 9 esto es, contra Quedorlaomer, rey de Elam, Tidal, rey de los Goyim, Amrafel, rey de Sinar, y Arioc, rey de Elasar, cuatro reyes contra cinco. 10 El valle de Sidim estaba lleno de pozos de asfalto. Al huir el rey de Sodoma y el de Gomorra, cayeron en ellos, y los que quedaron huyeron hacia la montaña. 11 Entonces tomaron todos los bienes de Sodoma y Gomorra, y todo su alimento y salieron. 12 Tomaron a Lot, sobrino de Abram, y sus bienes, y salieron, pues él vivía en Sodoma. 13 Pero un fugitivo fue e informó a Abram el hebreo, pues él vivía en el robledal de Mamre. El amorreo, hermano de Escol y hermano de Aner, habían hecho un pacto con Abram. 14 Cuando Abram oyó que su pariente fue llevado cautivo, movilizó a 318 de sus esclavos nacidos en su casa, y los persiguió hasta Dan. 15 Él y sus esclavos se desplegaron contra ellos de noche y los atacaron. Los persiguieron hasta Hoba, que está al norte de Damasco. 16 Recuperó todos los bienes, y también a su pariente Lot y sus bienes, así como a las mujeres y al pueblo. 17 Cuando [Abram] regresaba de derrotar a Quedorlaomer y a los reyes que estaban con él, el rey de Sodoma salió a su encuentro en el valle de Savé, que es el valle del Rey. 18 Pero Melquisedec, rey de Salem, sacerdote del 'Elohim Altísimo, sacó pan y vino, 19 y lo bendijo: ¡Sea bendecido Abram por el 'Elohim Altísimo, Creador de los cielos y de la tierra, 20 Y bendito sea el 'Elohim Altísimo, Quien entregó a tus adversarios en tu mano! Y [Abram] le entregó el diezmo de todo. 21 Entonces el rey de Sodoma dijo a Abram: Dame las personas y toma para ti los bienes. 22 Pero Abram respondió al rey de Sodoma: Levanté mi mano a Yavé el 'Elohim Altísimo, Creador de los cielos y de la tierra, 23 que de todo lo que es tuyo, no tomaré ni un hilo

el valle de Sidim, que es el mar Salado. 4 Habían Escol y Mamre, los hombres que vinieron conmigo.

15 Después de estas cosas, la Palabra de Yavé vino a Abram en visión: No temas Abram. Yo soy tu Escudo. Tu galardón será muy grande. 2 Abram respondió: 'Adonay, ¿qué me darás? Pues yo ando sin hijo, y el heredero de mi casa es el damasceno Eliezer. 3 E insistió Abram: Mira, no me has dado descendiente, y de seguro será mi heredero un esclavo nacido en mi casa. 4 Pero, ahí mismo la Palabra de Yavé vino a él: No te heredará éste, sino te heredará uno que saldrá de tu cuerpo. 5 Lo llevó afuera y le dijo: Contempla ahora los cielos y cuenta las estrellas, si puedes contarlas. Y le dijo: Así será tu descendencia. 6 Abram creyó a Yavé, y le fue reconocido como justicia. 7 Entonces le dijo: Yo soy Yavé, Quien te sacó de Ur de los caldeos para darte en posesión esta tierra. 8 Él contestó: 'Adonay Yavé, ¿cómo sabré que la poseeré? 9 Y le dijo: Toma para Mí una becerra de tres años, una cabra de tres años, un carnero de tres años, una tórtola y un palomino. 10 Tomó todos éstos, los partió por la mitad, y puso cada mitad enfrente de la otra, pero no partió las aves. 11 Descendían las aves de rapiña sobre los cuerpos muertos, pero Abram las ahuyentaba. 12 Cuando el sol se iba a ocultar, un profundo adormecimiento cayó sobre Abram, y el terror de una intensa oscuridad vino sobre él. 13 Y Yavé dijo a Abram: Sabe por cierto que tu descendencia será forastera en una tierra ajena. Allí será esclavizada y oprimida 400 años. 14 Pero Yo también juzgaré a la nación a la cual servirán. Después saldrán con gran riqueza. 15 Pero tú te reunirás con tus antepasados en paz y serás sepultado en buena vejez. 16 Y en la cuarta generación regresarán acá, porque hasta ahora la iniquidad del amorreo no llegó al colmo. 17 Sucedió que cuando el sol se ocultó, hubo una densa oscuridad. Apareció un horno encendido, y una antorcha pasaba y ardía entre aquellos trozos. 18 Aquel día Yavé hizo Pacto con Abram: A tu descendencia daré esta tierra, desde el río de Egipto hasta el Río Grande, el río Éufrates, 19 la tierra de los ceneos, los cenezeos, los cadmoneos, 20 los heteos, los ferezeos, los refaítas, 21 los amorreos, los cananeos, los gergeseos y los jebuseos.

16 Saray, esposa de Abram, no le daba hijos. Pero ella tenía una esclava egipcia cuyo nombre ni una correa de sandalia para que no digas: Yo era Agar. 2 Y Saray dijo a Abram: Mira, Yavé enriquecí a Abram, 24 con la sola excepción de lo me impidió tener hijos. Te ruego que te unas a que comieron los jóvenes, y la porción de Aner, mi esclava. Quizás los obtenga de ella. Y Abram escuchó la voz de Saray. 3 Y después de diez años

tenía 86 años cuando Agar le dio a luz a Ismael.

17 Abram tenía 99 años cuando Yavé se le apareció, y le dijo: Yo soy 'EL-Shadday. Anda delante de Mí y sé perfecto. 2 Estableceré mi Pacto entre Yo y tú, y te multiplicaré muchísimo. 3 Entonces Abram se postró sobre su rostro. 'Elohim le habló: 4 Mira, establezco mi Pacto contigo: Serás padre de una multitud de pueblos. 5 Tu nombre ya no será Abram, sino Abraham, porque te constituí padre de una multitud de pueblos. 6 Te haré muy fecundo. Haré naciones de ti, y de ti saldrán reyes. 7 Yo establezco mi Pacto entre Yo y tú, y después de ti con tu descendencia en sus generaciones

de vivir Abram en la tierra de Canaán, su esposa entre ustedes sea circuncidado. 11 Circuncidarán Saray tomó a Agar, su esclava egipcia, y la dio sus prepucios, y esta será la señal del Pacto entre como mujer a su esposo Abram. 4 Él se unió a Yo y ustedes. 12 Todo varón entre ustedes en todas Agar y [ella] concibió. Sin embargo, cuando vio sus generaciones será circuncidado a los ocho que concibió, miraba con desprecio a su señora. 5 días de nacido, tanto el nacido en casa, como el Entonces Saray dijo a Abram: ¡Mi afrenta sea sobre comprado con dinero a cualquier extranjero que ti! Yo puse a mi esclava en tu seno, y ella, al ver que no sea de tu descendencia. 13 Ciertamente será está embarazada, me mira con desprecio. Juzgue circuncidado el nacido en tu casa y el comprado Yavé entre tú y yo. 6 Abram contestó a Saray: con tu dinero. Mi Pacto estará en su cuerpo como Mira, tu esclava está en tus manos. Haz con ella lo Pacto eterno. 14 Pero el varón incircunciso, que que te parezca bien. Entonces Saray la afligió, y no haya circuncidado su prepucio, será cortado ella huyó de su presencia. 7 Pero el Ángel de Yavé de su pueblo. Quebrantó mi Pacto. 15 También la halló junto a un pozo de agua en el desierto, 'Elohim dijo a Abraham: A tu esposa Saray no la junto al pozo que está en el camino de Shur, 8 y le llamarás Saray, sino su nombre será Sara. 16 La dijo: Agar, esclava de Saray, ¿de dónde vienes y a bendeciré y también te daré un hijo por medio de dónde vas? Ella respondió: Huyo de la presencia ella. Sí, la bendeciré. Ella [será madre de] naciones. de mi señora Saray. 9 Entonces el Ángel de Yavé Reyes de pueblos procederán de ella. 17 Abraham le dijo: Vuelve a tu señora y humíllate bajo sus se postró sobre su rostro. Pero se rió y dijo en manos. 10 Y le dijo el Ángel de Yavé: Multiplicaré su corazón: ¿A un hombre de 100 años le nacerá inmensamente tu descendencia, y debido a su un hijo? Y Sara, ¿dará a luz a los 90 años? 18 multitud, no se podrá contar. 11 El Ángel de Yavé Abraham dijo a 'Elohim: ¡Ojalá Ismael viva delante también le dijo: Mira, estás embarazada y darás de Ti! 19 Pero 'Elohim le dijo: Ciertamente tu a luz un hijo. Lo llamarás Ismael, porque Yavé esposa Sara te dará a luz un hijo. Tú lo llamarás escuchó tu aflicción. 12 Él será un hombre como Isaac, y estableceré mi Pacto con él como Pacto el asno salvaje. Su mano estará contra todos, Y perpetuo para su descendencia después de él. la mano de todos contra él. Vivirá enfrentado a 20 En cuanto a Ismael, te escuché: Ciertamente todos sus hermanos. 13 Y le dio a Yavé, Quien lo bendeciré, lo haré fecundo y lo multiplicaré hablaba con ella, este nombre: Tú eres el 'EL-que- muchísimo. Engendrará 12 príncipes y haré de él me-ve, porque dijo: ¿No vi aquí yo la espalda de una gran nación. 21 Pero mi Pacto lo confirmaré Aquél que me ve? 14 Por eso llamó al pozo: Pozo con Isaac, a quien Sara te dará a luz por este del Viviente-que-me-ve. Ahí está entre Cades y tiempo, el año próximo. 22 Cuando terminó de Bered. 15 Agar dio a luz un hijo a Abram, y Abram hablarle, 'Elohim ascendió de [la presencia] de llamó Ismael al hijo que Agar le dio a luz. 16 Abram Abraham. 23 Entonces ese mismo día Abraham tomó a Ismael su hijo, a todos los nacidos en su casa, a todos los comprados con su dinero, y a todo varón entre las gentes de la casa de Abraham, y circuncidó su prepucio, como 'Elohim le dijo. 24 Abraham tenía 99 años cuando circuncidó su prepucio, 25 y su hijo Ismael tenía 13 años cuando su prepucio fue circuncidado. 26 Aquel mismo día Abraham se circuncidó, y también su hijo Ismael. 27 Todos los hombres de su casa, nacidos en casa o comprados con dinero a un extranjero, fueron circuncidados con él.

18 Después Yavé se le apareció [a Abraham] en el robledal de Mamre cuando él estaba como alianza perpetua, para ser el 'Elohim tuyo y a sentado en la puerta de la tienda en el intenso tu descendencia. 8 Te daré por posesión perpetua calor del día. 2 Cuando levantó sus ojos miró, y la tierra de tus peregrinaciones, toda la tierra de ahí estaban tres varones en pie frente a él. Tan Canaán, y a tu descendencia. Y seré su 'Elohim. 9 pronto como los vio, corrió a su encuentro desde Además 'Elohim dijo a Abraham: Tú guardarás mi la puerta de su tienda y se postró en tierra. 3 Pacto, tú y tu descendencia en sus generaciones. Y exclamó: 'Adón mío, si hallo gracia ante tus 10 Éste es mi Pacto entre Yo y ustedes, el cual ojos, te ruego que no pases de largo junto a tu guardarán tú y tu descendencia: Que todo varón esclavo. 4 Que se traiga ya un poco de agua, laven

tomo un trozo de pan para que sustenten sus en la ciudad, entonces perdonaré a todo el lugar corazones. Luego seguirán adelante, pues por eso por causa de ellos. 27 Abraham respondió: En pasaron junto a su esclavo. Contestaron: Haz como verdad, aunque soy polvo y ceniza, ahora cuando dijiste. 6 Abraham se apresuró a entrar en la me atrevo a hablar con mi 'Adón, 28 quizás falten tienda de Sara y le dijo: ¡Toma pronto tres medidas cinco de los 50 justos. ¿Destruirás por cinco a toda de flor de harina, amásalas y haz panes! 7 En la ciudad? Y Yavé dijo: No la destruiré si hallo allí seguida, Abraham corrió hacia el ganado, tomó 45. 29 Volvió a hablarle: Quizás se encuentren allí un becerro tierno y bueno y se lo dio al esclavo. 40. Y Yavé respondió: No lo haré por causa de los Éste se apresuró a aderezarlo. 8 Juntamente con el 40. 30 Entonces [Abraham] dijo: No se enoje ahora becerro que aderezó, [Abraham] tomó también mi 'Adonay, si hablo. Quizás se hallen allí 30. Y cuajada y leche, y lo presentó ante ellos. Mientras Yavé respondió: No actuaré si hallo allí 30. 31 Y él se mantenía en pie junto a ellos debajo del dijo: En verdad te ruego, al atreverme a hablar árbol, ellos comían. 9 Después le dijeron: ¿Dónde a mi 'Adonay, quizás se hallen allí 20. Y dijo: No está tu esposa Sara? Y él contestó: Ahí está en destruiré por causa de los 20. 32 Luego [Abraham] la tienda. 10 Y dijo: Volveré a ti sin falta según dijo: Te ruego, no se enardezca mi 'Adonay, y el tiempo de la vida, y tu esposa Sara tendrá hablaré solo esta vez: Quizás se hallen allí diez. Y un hijo. Y Sara escuchaba en la entrada de la respondió Yavé: No la destruiré por causa de los tienda, pues estaba detrás de él. 11 Abraham y Sara diez. 33 Cuando Yavé acabó de hablar a Abraham, eran ancianos, entrados en días, y a Sara le había salió, y Abraham regresó a su lugar. cesado la costumbre de las mujeres. 12 Sara se rió dentro de ella y se dijo: ¿Después que envejecí tendré deleite, cuando también mi 'adonay es anciano? 13 Entonces Yavé dijo a Abraham: ¿Por qué Sara se rió así? Y dijo: ¿Será cierto que daré a luz ahora cuando sov anciana? 14 ; Hay algo imposible para Yavé? Volveré a ti según el tiempo de la vida, y Sara tendrá un hijo. 15 Pero Sara negó y dijo: No me reí, pues tuvo miedo. Pero Él dijo: No, realmente te reíste. 16 Al levantarse de allí aquellos varones dirigieron la mirada hacia Sodoma, y Abraham fue con ellos para despedirlos. 17 Yavé se dijo: ¿Encubriré a Abraham lo que voy a hacer? 18 Porque ciertamente Abraham será una nación grande y fuerte, y en él serán bendecidas todas las naciones de la tierra. 19 Porque lo escogí para que instruya a sus hijos, a su casa y a sus sucesores a mantenerse en el camino de Yavé, y practicar justicia y justo juicio a fin de que cumpla Yavé sobre Abraham todo cuanto predijo con respecto a él. 20 Y Yavé dijo: Por cuanto el clamor contra Sodoma y Gomorra es grande y su pecado se agravó grandemente, 21 descenderé ahora y veré si en todo obraron según el clamor que llega hasta Mí, y si no, lo sabré. 22 Luego los varones salieron y se encaminaron hacia Sodoma, pero Yavé se quedó aún con Abraham. 23 Entonces, al acercarse, Abraham preguntó: ¿Destruirás al justo con el perverso? 24 Quizás haya 50 justos en medio de la ciudad. ¿Arrasarás y no perdonarás al lugar por amor a los 50 justos que estén en medio de ella? 25 ¡Lejos de ti hacer tal cosa! ¿Que muera el justo con el perverso, y que el justo sea como el perverso? ¡Lejos de Ti! ¿El Juez de toda la tierra

sus pies y se recuesten debajo del árbol 5 mientras no hará justicia? 26 Y Yavé dijo: Si hallo 50 justos

19 Entre tanto los dos ángeles llegaron a Sodoma al llegar la noche. Lot estaba sentado en la puerta de Sodoma. Cuando Lot los vio, se levantó a recibirlos y al postrarse con su rostro a tierra, 2 dijo: Oigan, mis 'Adón, les ruego que se hospeden en casa de este esclavo, que pernocten y laven sus pies, v por la mañana se levanten v sigan su camino. Pero ellos contestaron: No, pasaremos la noche en la plaza. 3 Sin embargo, como les rogó con insistencia, fueron con él. Entraron en su casa y él les preparó un banquete. Hizo panes sin levadura, y comieron. 4 Aún no se habían acostado cuando los hombres de la ciudad, los varones de Sodoma, rodearon la casa, desde el joven hasta el anciano, todo el pueblo en conjunto. 5 Llamaron a Lot y le dijeron: ¿Dónde están los varones que vinieron a ti esta noche? ¡Sácalos para que tengamos relaciones con ellos! 6 Entonces Lot salió a ellos hasta la entrada, cerró la puerta tras él 7 y exclamó: ¡Les ruego, hermanos míos, que no hagan esta perversidad! 8 Oigan, les ruego, tengo dos hijas que no se han unido a varón. Las sacaré a ustedes ahora y hagan con ellas como les parezca bien, pero nada hagan a estos varones que vinieron a cobijarse bajo mi techo. 9 Pero respondieron: ¡Quítate de ahí! Y añadieron: Es el único que vino como forastero, ¿y pretende erigirse en juez? ¡Ahora te trataremos peor que a ellos! Y al arremeter violentamente contra Lot, intentaban forzar la puerta. 10 Entonces los varones [visitantes] extendieron sus manos y metieron a Lot junto a ellos en la casa y cerraron la puerta. 11 Y a los hombres que estaban en la entrada de la casa, desde el menor de ellos

que se fatigaban por hallar la entrada. 12 Los junto con sus dos hijas. 31 Dijo la primogénita a la varones dijeron a Lot: ; A quién más tienes aquí? más joven: Nuestro padre es anciano, y no hay en Saca del lugar a tus yernos, tus hijos e hijas, y esta tierra ni un varón que se una a nosotras según cualquiera que tengas en la ciudad, 13 porque la costumbre de toda la tierra. 32 ¡Ven! Hagamos nosotros vamos a destruir este lugar ya que el beber vino a nuestro padre, y unámonos con él. clamor que subió delante de Yavé es grande. Yavé Así preservaremos descendencia de nuestro padre. nos envió a destruirlo. 14 Entonces Lot salió y 33 Y dieron a beber vino a su padre aquella noche. habló a sus yernos, los que iban a tomar a sus Entró la primogénita y se unió a su padre, pero él hijas, y les dijo: ¡Levántense! ¡Salgan de este lugar, no supo cuándo ella se unió ni cuándo se levantó. porque Yavé va a destruir esta ciudad! Pero a sus **34** Sucedió al día siguiente que la primogénita futuros yernos les pareció que bromeaba. 15 Al dijo a la más joven: Mira, anoche me uní con mi rayar el alba, los ángeles apremiaban a Lot y le padre. Hagámosle beber vino también esta noche decían: ¡Levántate, toma a tu esposa y a tus dos y vé, únete con él y preservemos descendencia de hijas que están aquí para que no sean barridos en nuestro padre. 35 También hicieron beber vino a el castigo a la ciudad! 16 Pero como él vacilaba, los su padre aquella noche. Se levantó la más joven y varones lo agarraron y lo sacaron de la mano a él, se unió con él. Sin embargo, él no supo cuándo a su esposa y a sus dos hijas, según la misericordia ella se unió, ni cuándo se levantó. 36 Las dos hijas de Yavé hacia él. Lo sacaron y lo pusieron fuera de de Lot concibieron de su padre. 37 La primogénita la ciudad. 17 Cuando los sacaron les dijeron: ¡Huye dio a luz un hijo, y lo llamó Moab, el cual es padre toda la llanura. ¡Escapa a la montaña, no sea que joven dio a luz un hijo, y lo llamó Ben-ammí, el perezcas! 18 Lot les contestó: ¡No, les ruego, mis cual es padre de los hijos de Amón hasta hoy. 'Adonay! 19 Miren, les ruego, ya que su esclavo halló gracia ante sus ojos, y engrandecieron la misericordia para conmigo y preservaron mi vida. Pero no puedo escapar hasta la montaña, pues el desmayo me alcanzará, y moriré. 20 Oigan, les ruego, esa ciudad está cerca para huir allá y es pequeña. ¿No es insignificante? Permítanme que huya allá y conserve mi vida. 21 [Un ángel] le respondió: Ciertamente, también sobre esto acepto tu ruego. No destruiremos la ciudad de la cual hablaste. 22 ¡Apresúrate! Escapa hacia allá, pues no podré hacer alguna cosa hasta que llegues allá. Por eso llamó Zoar el nombre de la ciudad. 23 Salía el sol sobre aquella tierra cuando Lot entraba en Zoar. 24 Entonces Yavé ordenó que lloviera azufre y fuego desde el cielo sobre Sodoma y Gomorra de parte de Yavé, 25 y destruyó estas ciudades y toda aquella llanura, con todos los habitantes de las ciudades y las plantas de la tierra. 26 Pero la esposa de Lot miró hacia atrás y se convirtió en estatua de sal. 27 Abraham, al madrugar, se dirigió al lugar donde estuvo en la Presencia de Yavé. 28 Miró hacia Sodoma, Gomorra y toda la región de la llanura. Ciertamente vio que un humo subía de la tierra, como la humareda de un horno. 29 Así ocurrió que cuando 'Elohim destruyó las ciudades de la llanura, 'Elohim se acordó de Abraham. Por eso sacó a Lot de en medio de la destrucción de las ciudades en las cuales Lot se estableció. 30 Luego Lot subió desde Zoar y vivió en la montaña con sus dos hijas, pues temía

hasta el mayor, los hirieron con ceguera, de modo permanecer en Zoar. Habitó, pues, en una caverna por tu vida! No mires atrás, ni te detengas en de los moabitas hasta hoy. 38 También la más

 ${f 20}$ Desde allí Abraham viajó hacia la tierra del Neguev. Acampó entre Cades y Shur, y vivió temporalmente en Gerar. 2 Y Abraham decía con respecto a Sara, su esposa: Es mi hermana. Así que Abimelec, rey de Gerar, envió y tomó a Sara. 3 Pero 'Elohim vino a Abimelec en un sueño aquella noche y le dijo: Mira, eres hombre muerto a causa de la mujer que tomaste, pues ella está casada y tiene esposo. 4 Pero Abimelec, quien no se había unido a ella, dijo: 'Adonay, ¿matarás a gente inocente? 5 ¿No me dijo él: Ella es mi hermana? Y ella también dijo: Es mi hermano. Con integridad de corazón y limpieza de manos hice esto. 6 'Elohim le dijo en el sueño: También Yo sé que con integridad de tu corazón hiciste esto, y Yo también te retuve de pecar contra Mí. Por eso no te permití tocarla. 7 Devuelve ahora a la esposa de ese hombre, porque es profeta. Él conversará con Dios por ti, y vivirás. Pero si no la devuelves, sabes que de cierto morirás, tú y todos los tuyos. 8 Entonces Abimelec se levantó temprano por la mañana. Llamó a todos sus esclavos y les habló todas estas cosas en privado, y aquellos hombres sintieron un gran temor. 9 Luego Abimelec llamó a Abraham y le dijo: ¿Qué nos hiciste? ¿En qué te ofendí para que trajeras tan gran pecado contra mí y contra mi reino? ¡Hiciste conmigo cosas que no debiste hacer! 10 Además Abimelec preguntó a Abraham: ¿Qué encontraste que te persuadió a hacer esto? 11 Abraham respondió: Porque me dije: Ciertamente no hav temor a 'Elohim en este

lugar, y me matarán por causa de mi esposa. 12 arco, pues se dijo: Así no veré cuando el muchacho ser mi esposa. 13 Sucedió que cuando 'Elohim me de 'Elohim llamó a Agar desde el cielo y le dijo: hizo salir errante de casa de mi padre, yo le dije a ¿Qué tienes, Agar? No temas, porque 'Elohim oyó ella: Tú me harás este favor. A todo lugar a donde la voz del muchacho en donde está. 18 ¡Levántate! lleguemos, dirás de mí: Él es mi hermano. 14 Alza al muchacho y sostenlo con tu mano, porque ti. Establécete donde te parezca bien. 16 Y dijo en el desierto y fue tirador de arco. 21 Habitó a sus esclavas, las cuales tuvieron hijos, 18 pues Ahora, pues, júrame aquí por 'Elohim, que no me Abraham.

21 Yavé visitó a Sara como dijo, y Yavé procedió con Sara según lo prometido. 2 Entonces Sara concibió, y según el tiempo señalado que 'Elohim le indicó, dio a luz un hijo a Abraham en su vejez. 3 Abraham llamó Isaac al hijo que le nació, que Sara le dio a luz. 4 Cuando tenía ocho días, Abraham circuncidó a su hijo Isaac, como 'Elohim le ordenó. 5 Abraham tenía 100 años cuando le nació su hijo Isaac. 6 Entonces Sara dijo: 'Elohim me hizo reír. Todo el que lo oiga, reirá conmigo. 7 Añadió: ¿Quién le hubiera dicho a Abraham que Sara amamantaría hijos? Pues le di a luz un hijo en su vejez. 8 Creció el niño, y fue destetado. Entonces Abraham hizo un gran banquete el día cuando Isaac fue destetado. 9 Pero Sara vio que el hijo que Abraham tuvo con Agar la egipcia se burlaba. 10 Por eso le dijo a Abraham: Expulsa a esa esclava y a su hijo, porque no heredará el hijo de esa esclava con mi hijo Isaac. 11 Pero el asunto pareció muy grave a Abraham por cuanto era su hijo. 12 Entonces 'Elohim dijo a Abraham: No te parezca grave lo del muchacho y tu esclava. Escucha la voz de Sara en todo lo que te dice, porque en Isaac te será llamada descendencia, 13 aunque también haré una nación del hijo de la esclava, pues él es descendiente tuyo. 14 Entonces Abraham se levantó temprano en la mañana, tomó pan y un odre con agua y lo dio a Agar. Colocó también sobre su espalda al niño y la despidió. Ella salió y anduvo errante por el desierto de Beerseba. 15 Cuando se acabó el agua del odre colocó al muchacho bajo uno de los arbustos. 16 Luego fue y se sentó enfrente, a distancia como de un tiro de

Aunque, en efecto, ella es mi hermana, hija de muera. Se sentó enfrente, alzó su voz y lloró. 17 mi padre, pero no hija de mi madre. Así llegó a Pero 'Elohim oyó la voz del muchacho. El Ángel Entonces Abimelec tomó un rebaño y una manada haré de él una gran nación. 19 'Elohim le abrió los de ganado vacuno, esclavos y esclavas, se los dio a ojos y vio un pozo de agua. Y fue, llenó el odre Abraham y le devolvió a su esposa Sara. 15 Luego de agua y dio de beber al muchacho. 20 'Elohim Abimelec le dijo: Mira, mi tierra está delante de estuvo con el muchacho, el cual creció y habitó a Sara: Mira, doy a tu hermano 1.000 piezas de en el desierto de Parán, y su madre tomó para plata. Ciertamente, esto será para ti como un velo él una esposa de la tierra de Egipto. 22 Sucedió ante los ojos de todos los que están contigo. Así en aquel tiempo que Abimelec y Ficol, capitán quedas vindicada ante todos. 17 Abraham oró a de su ejército, se dirigieron a Abraham y dijeron: 'Elohim, y 'Elohim sanó a Abimelec, a su esposa y 'Elohim está contigo en todo lo que tú haces. 23 Yavé había cerrado por completo toda matriz de engañarás, ni a mí, ni a mi hijo, ni a mis futuras la casa de Abimelec por causa de Sara, esposa de generaciones. Conforme a la benevolencia con la cual he obrado contigo, haz conmigo y con la tierra en la cual te hospedaste. 24 Y Abraham contestó: Yo juro. 25 Pero Abraham se quejó ante Abimelec por causa de un pozo de agua del cual se apoderaron los esclavos de Abimelec. 26 Y Abimelec dijo: No sé quién hizo tal cosa, y además, tú no me informaste ni yo lo supe hasta hoy. 27 Entonces Abraham tomó un rebaño y una manada de ganado vacuno y se las dio a Abimelec. Ambos concertaron un pacto. 28 Abraham separó siete corderas del rebaño, 29 y Abimelec preguntó a Abraham: ¿Qué significan estas siete corderas que colocaste aparte? 30 Y respondió: Que tomarás de mi mano estas siete corderas a fin de que me seas testigo de que cavé este pozo. 31 Por tanto aquel lugar se llamó Beerseba, pues ambos se juramentaron allí. 32 Pactaron, pues, en Beerseba, y se levantaron Abimelec y Ficol, capitán de su ejército, y regresaron a tierra de los filisteos. 33 [Abraham] plantó un tamarisco en Beerseba e invocó allí el Nombre de Yavé 'El-Olam. 34 Abraham peregrinó muchos días en tierra de los

> **22** Después de esto aconteció que 'Elohim probó a Abraham, y le dijo: ¡Abraham! Él respondió: Aquí estoy. 2 ['Elohim] le dijo: Toma ahora a tu único hijo Isaac y vé a la tierra de Moriah. Y tú mismo sacrifícalo allí en holocausto sobre una de las montañas que Yo te diré. 3 Abraham se levantó temprano por la mañana, enalbardó su asno y tomó consigo a dos de sus esclavos jóvenes y a su hijo Isaac. Luego cortó leña para el holocausto, se levantó, y fue al lugar que 'Elohim

y divisó el lugar desde lejos. 5 Y Abraham dijo acudió para hacer duelo por Sara y llorar por a sus esclavos jóvenes: Permanezcan aquí con el ella. 3 Abraham se levantó de junto a su difunta asno. Yo y el muchacho iremos hasta allá y nos y habló a los hijos de Het: 4 Yo soy forastero y postraremos. Después regresaremos a ustedes. 6 extranjero entre ustedes. Denme propiedad de Entonces Abraham tomó la leña para el holocausto sepultura entre ustedes y sepultaré a mi difunta y la cargó sobre su hijo Isaac. Luego tomó en su fuera de mi presencia. 5 Y los hijos de Het mano el fuego y el cuchillo, y ambos caminaban respondieron a Abraham: 6 Escúchenos, 'adón juntos. 7 Isaac habló a su padre Abraham: Padre nuestro, tú eres en medio de nosotros un príncipe mío. Y él respondió: Aquí estoy, hijo mío. Y le dijo: de 'Elohim. Sepulta a tu difunta en lo más escogido Mira, está el fuego y la leña, pero ¿dónde está el de nuestros sepulcros. Ninguno de nosotros te cordero para el holocausto? 8 Abraham respondió: negará su sepulcro para sepultar a tu difunta. Elohim se proveerá el cordero para el holocausto, 7 Pero Abraham se levantó y se inclinó ante el hijo mío. Y ambos caminaban juntos. 9 Cuando pueblo de aquella tierra, ante los hijos de Het, 8 llegaron al lugar que 'Elohim le dijo, Abraham y les habló: Si es su voluntad que yo sepulte a construyó allí el altar y preparó la leña. Luego ató mi difunta lejos de mi presencia, escúchenme. a su hijo Isaac y lo puso sobre el altar, encima de Intercedan por mí ante Efrón, hijo de Zoar, 9 la leña. 10 Extendió Abraham su mano y tomó el para que me venda la cueva de la Macpela, que cuchillo para degollar a su hijo. 11 Pero el Ángel de está en el extremo de su campo, que por su justo Yavé lo llamó desde el cielo: ¡Abraham! ¡Abraham! precio me la dé como propiedad para sepultura Y él respondió: ¡Aquí estoy! 12 El Ángel le dijo: entre ustedes. 10 Efrón habitaba en medio de los No extiendas tu mano sobre el muchacho. Nada hijos de Het. Y Efrón heteo respondió a Abraham, le hagas, pues ya entiendo que eres temeroso de a oídos de los hijos de Het y de todos los que Elohim por cuanto no me rehusaste a tu único entraban por la puerta de su ciudad: 11 No, mi hijo. 13 Entonces Abraham levantó los ojos, y 'adón, escúchame. Te doy el campo y la cueva que ahí mismo detrás, vio en el zarzal un carnero está en él. Te la doy en presencia de los hijos de trabado por los cuernos. Abraham fue y tomó mi pueblo. Sepulta tu difunta. 12 Pero Abraham el carnero, y lo sacrificó en holocausto en lugar se inclinó ante el pueblo de aquella tierra, 13 de su hijo. 14 Abraham llamó a aquel lugar Yavé habló a Efrón ante el pueblo y dijo: Más bien, si te Yireh. Por eso se dice hoy: En la Montaña de place, te ruego que me escuches. Te doy el valor Yavé será provisto. 15 El Ángel de Yavé llamó a del campo. Acéptamelo y sepultaré mi difunta Abraham por segunda vez desde el cielo 16 y le allí. 14 Efrón respondió a Abraham: 15 Mi 'adón, habló: Yavé dice: Por Mí mismo juré que porque escúchame: ¿Qué es entre tú y yo una parcela hiciste esto y no me rehusaste a tu único hijo, 17 de 4,4 kilogramos de plata? Sepulta, pues, a tu ciertamente te bendeciré. Multiplicaré muchísimo difunta. 16 Abraham atendió a Efrón. Y Abraham tu descendencia, como las estrellas del cielo y le pesó a Efrón la plata que dijo a oídos de los hijos como la arena que está en la orilla del mar. Tu de Het, 4,4 kilogramos de plata de curso entre descendencia poseerá la puerta de sus enemigos, comerciantes. 17 Así quedó el campo de Efrón que 18 y en tu descendencia serán bendecidas todas las está en la Macpela, al frente de Mamre: El campo, naciones de la tierra, por cuanto obedeciste mi voz. la cueva que estaba en él y toda la arboleda que 19 Abraham regresó a sus jóvenes esclavos. Luego está alrededor del campo en todo su límite 18 se levantaron y fueron juntos hacia Beerseba. Y quedaron en posesión de Abraham a la vista de los vivió Abraham en Beerseba. 20 Después de estas hijos de Het y de todos los que entraban por la cosas ocurrió que se informó a Abraham: Mira, puerta de su ciudad. 19 Después de esto Abraham también Milca ha dado hijos a Nacor tu hermano: sepultó a su esposa Sara en la cueva del campo de 21 a Uz su primogénito, a Buz, hermano de éste, a la Macpela, al frente de Mamre, que es Hebrón, Kemuel, padre de Aram, 22 y a Quesed, a Hazo, en tierra de Canaán. 20 El campo y la cueva que a Pildas, a Jidlaf y a Betuel. 23 Betuel engendró estaba en él quedaron en posesión de Abraham a Rebeca. Milca dio a luz estos ocho a Nacor, como propiedad para sepultura, procedente de los hermano de Abraham. 24 Su concubina, cuyo hijos de Het. nombre era Reúma, también dio a luz a Tebah, a

24 Abraham era anciano, entrado en días, y Yavé

le dijo. 4 Al tercer día Abraham levantó sus ojos arba, que es Hebrón, en tierra de Canaán. Abraham

lo había bendecido en todo. 2 Y Abraham 23 Sara vivió 127 años. Tantos fueron los años dijo al esclavo más antiguo de su casa, el cual de la vida de Sara. 2 Sara murió en Quiriat- administraba todo lo que aquél tenía: Coloca ahora

tu mano debajo de mi muslo 3 y jurarás por Yavé, le dio un pendiente de oro que pesaba 5,5 gramos, cuando los camellos acabaron de beber, el hombre sacar agua, a quien yo le diga: Te ruego que me des

Elohim de los cielos y de la tierra, que no tomarás y dos brazaletes de oro que pesaban 110 gramos. para mi hijo esposa de las hijas de los cananeos en 23 Y le preguntó: ¿De quién eres hija? Dime te medio de los cuales yo vivo, 4 sino que irás a mi ruego; Hay lugar en casa de tu padre para que tierra y a mi parentela y tomarás esposa para mi nosotros pasemos la noche? 24 Ella le respondió: hijo Isaac. 5 Y el esclavo le respondió: Quizás la Yo soy hija de Betuel, el hijo que Milca dio a luz a mujer no consienta en venir conmigo a esta tierra. Nacor. 25 Y añadió: También hay en nuestra casa ¿Llevaré a tu hijo a la tierra de donde saliste? 6 pasto, mucho forraje y lugar para pasar la noche. Entonces Abraham le contestó: Guárdate de no 26 Entonces el hombre hizo reverencia, se postró llevar a mi hijo allá. 7 Yavé, el 'Elohim del cielo, ante Yavé 27 y dijo: Bendito sea Yavé, 'Elohim de Quien me tomó de la casa de mi padre y de la mi 'adón Abraham, que no apartó su misericordia tierra de mi parentela, y Quien me habló y me y su fidelidad hacia mi 'adón, y cuando yo tomé juró: A tu descendencia daré esta tierra, Él mismo camino, me condujo Yavé a casa de los hermanos enviará su Ángel delante de ti y de allá tomarás de mi 'adón. 28 Entonces la muchacha corrió y esposa para mi hijo. 8 Si la mujer no consiente en contó estas cosas en casa de su madre. 29 Rebeca venir contigo, entonces quedarás desligado de mi tenía un hermano llamado Labán, el cual corrió juramento, pero no hagas que mi hijo vaya allá. 9 hacia el que estaba fuera, junto a la fuente. 30 Entonces el esclavo puso su mano debajo del muslo Cuando Labán vio el [pendiente] y los brazaletes de su 'adón Abraham y le juró sobre este asunto. en las muñecas de su hermana y oyó las palabras 10 El esclavo tomó diez de los camellos de su 'adón, de su hermana Rebeca, quien decía: Este hombre y salió con una variedad de cosas buenas de su me habló así, él corrió hacia el hombre, quien, 'adón en su mano. Se levantó y fue a Mesopotamia, por cierto, permanecía con los camellos junto a a la ciudad de Nacor. 11 En las afueras de la ciudad la fuente. 31 [Labán] le dijo: Entra, bendito de hizo arrodillar los camellos junto a un pozo de Yavé. ¿Por qué te quedas afuera? Pues yo preparé agua al tiempo de llegar la tarde, en el momento la casa y lugar para los camellos. 32 Entonces el cuando salen las jóvenes a sacar agua. 12 Y dijo: hombre entró en la casa, y Labán le desató los ¡Yavé, ʾElohim de mi ʾadón Abraham, haz que hoy camellos y les dio pasto y forraje. También le dio me suceda, te ruego, haz misericordia a mi 'adón agua para lavar sus pies y los pies de los hombres Abraham! 13 Aquí estoy yo junto a una fuente de que estaban con él. 33 También le sirvió comida, agua y las hijas de los habitantes de la ciudad salen pero el esclavo dijo: No comeré hasta cuando a sacar agua. 14 Sea que la joven a quien yo diga: diga mis palabras. Y [Labán] le dijo: ¡Habla! 34 Baja tu cántaro, te ruego, para que yo beba, y ella Contestó: Yo soy esclavo de Abraham. 35 Yavé ha responda: Bebe, y también abrevaré tus camellos, bendecido mucho a mi 'adón, y se engrandeció, ésa sea la que designaste para tu esclavo Isaac. pues le dio ovejas y ganado vacuno, plata y oro, Y por esto sabré que hiciste misericordia con esclavos y esclavas, y camellos y asnos. 36 Sara, mi 'adón. 15 Aconteció que antes que él acabara esposa de mi 'adón, dio a luz un hijo en su vejez de hablar, ahí llegaba Rebeca, la cual le nació a a mi 'adón, quien le dio todo lo que posee. 37 Y Betuel, hijo de Milca, esposa de Nacor, hermano mi 'adón me juramentó: No tomarás para mi hijo de Abraham, llegaba con su cántaro al hombro. esposa de las hijas del cananeo en cuya tierra yo 16 La muchacha era de apariencia muy hermosa, vivo, 38 sino irás a casa de mi padre y a mi familia, virgen, a la que ningún varón se unió. Y al bajar a y tomarás esposa para mi hijo. 39 Yo dije a mi la fuente, llenó su cántaro y salió. 17 Entonces el 'adón: Quizás la mujer no quiera venir conmigo. 40 esclavo corrió a su encuentro y le dijo: Te ruego Me contestó: Yavé, en cuya presencia he andado, que me des a beber un poco de agua de tu cántaro. enviará a su Ángel contigo, prosperará tu camino 18 Ella respondió: Bebe, mi 'adón. Y se apresuró a y podrás tomar esposa para mi hijo de entre mi bajar el cántaro sobre su mano y le dio de beber. familia y de la casa de mi padre. 41 Entonces, 19 Cuando acabó de darle de beber dijo: También cuando llegues a mi familia, quedarás desligado sacaré agua para tus camellos hasta que acaben de mi juramento. Así que, si no quieren dártela, de beber. 20 Se apresuró y vació su cántaro en el quedarás libre de mi juramento. 42 Así, pues, abrevadero. Corrió otra vez al pozo para sacar agua llegué hoy a la fuente y dije: Yavé, 'Elohim de mi y sacó para todos sus camellos. 21 El hombre, con 'adón Abraham, te ruego que hagas prosperar mi la vista fija en ella, callaba para saber si Yavé había camino en el cual ando. 43 Aquí estoy junto a la prosperado o no su camino. 22 Aconteció que fuente del agua. Sea, pues, que la joven que salga a

conteste: Bebe tú mismo, y también sacaré para desmontó del camello, 65 porque había preguntado tus camellos, sea ésta la esposa que Yavé destinó al esclavo: ¿Quién es ese varón que viene por el para el hijo de mi 'adón. 45 Antes que yo acabara campo a nuestro encuentro? El esclavo respondió: de hablar en mi corazón, ahí estaba Rebeca con Es mi 'adón. Entonces ella tomó el velo y se cubrió. su cántaro al hombro quien bajaba a la fuente. 66 El esclavo le contó a Isaac todas las cosas que Cuando sacó agua le dije: Te ruego que me des de hizo. 67 Isaac la introdujo en la tienda de su madre beber. 46 Y se apresuró, bajó su cántaro de encima Sara, tomó a Rebeca como esposa y la amó. E Isaac de ella y respondió: Bebe, y también abrevaré tus se consoló después de [la muerte de] su madre. camellos. Y bebí, y ella abrevó los camellos. 47 Le pregunté: ¿De quién eres hija? Y respondió: Soy hija de Betuel, el hijo que Milca le dio a luz a Nacor. Entonces le puse el pendiente en la nariz y los brazaletes en sus manos. 48 E hice reverencia, me postré ante Yavé. Bendije a Yavé, 'Elohim de mi 'adón Abraham, Quien me condujo por camino recto a fin de tomar a la hija del hermano de mi 'adón para su hijo. 49 Ahora, pues, si ustedes hacen misericordia y verdad con mi 'adón, declárenmelo. Y si no, declárenmelo también, y me encaminaré a la derecha o a la izquierda. 50 Y al responder Labán y Betuel, dijeron: De parte de Yavé salió esto. No podemos decirte algo malo o bueno. 51 Ahí está Rebeca delante de ti. Tómala y vete, y sea la esposa del hijo de tu 'adón, como lo dijo Yavé. 52 Cuando el esclavo de Abraham ovó sus palabras, se postró en tierra delante de Yavé. 53 Después el esclavo sacó alhajas de plata, objetos de oro y ropa, y se los dio a Rebeca. También dio valiosos regalos a su hermano y a su madre. 54 Después comieron y bebieron, él y los que lo acompañaban, y pasaron la noche. Al levantarse de mañana, dijo: Envíenme a mi 'adón. 55 Entonces el hermano de ella y su madre respondieron: Permanezca la doncella con nosotros algunos días, por lo menos diez, y después se irá. 56 Pero él les dijo: No me retrasen ya que Yavé hizo prosperar mi camino. Despáchenme para que me vaya a mi 'adón. 57 Y ellos contestaron: Llamemos a la joven y preguntémosle cuál es su deseo. 58 Llamaron a Rebeca y le dijeron: ¿Irás tú con este varón? Y ella respondió: Iré. 59 Entonces despidieron a su hermana Rebeca, a su madre de crianza, al esclavo de Abraham y a sus hombres. 60 Bendijeron a Rebeca y le dijeron: ¡Hermana nuestra, sé madre de miles de millares y que tus descendientes posean la puerta de sus enemigos! 61 Rebeca se levantó con sus doncellas, montaron sobre los camellos y siguieron al hombre. Y el esclavo tomó a Rebeca y salió. 62 Mientras tanto, Isaac regresaba del pozo del Viviente-que-me-ve, pues él habitaba en la región del Neguev. 63 Isaac había salido a meditar al campo al llegar la tarde. Cuando levantó sus ojos, miró y ahí llegaban unos camellos. 64 Rebeca

de beber un poco de agua de tu cántaro 44 y me también levantó sus ojos, y cuando vio a Isaac,

25 Abraham tomó otra esposa, cuyo nombre era Cetura, 2 la cual le dio a luz a Zimram, Jocsán, Medán, Madián, Isbac y Súa. 3 Jocsán engendró a Seba y a Dedán. Los hijos de Dedán fueron los asuritas, letusitas y leumitas, 4 y los hijos de Madián fueron Efa, Efer, Hanoc, Abida y Elda. Todos estos fueron descendientes de Cetura. 5 Abraham dio todo cuanto tenía a Isaac, 6 pero les dio regalos a los hijos de las concubinas que tuvo. Y mientras vivía, los envió al oriente, lejos de su hijo Isaac, a la tierra oriental. 7 Los días de los años que vivió Abraham fueron 175 años. 8 Abraham expiró y murió en buena vejez, anciano y satisfecho. Y fue reunido a su pueblo. 9 Sus hijos Isaac e Ismael lo sepultaron en la cueva de la Macpela, en el campo de Efrón, hijo de Zoar el heteo, que estaba enfrente de Mamre, 10 el campo que Abraham compró a los hijos de Het. Allí fue sepultado Abraham junto a su esposa Sara. 11 Sucedió después de la muerte de Abraham, que 'Elohim bendijo a Isaac su hijo. E Isaac vivió junto al pozo del Viviente-que-me-ve. 12 Estos son los descendientes de Ismael, hijo de Abraham, que Agar la egipcia, esclava de Sara, le dio a luz. 13 Estos son los nombres de los hijos de Ismael según su nacimiento: el primogénito de Ismael, Nebaiot, después, Cedar, Adbeel, Mibsam, 14 Misma, Duma, Massa, 15 Hadar, Tema, Jetur, Nafis y Cedema. 16 Estos son los nombres de los hijos de Ismael según sus poblados y sus campamentos: 12 príncipes según sus naciones. 17 Los años de la vida de Ismael fueron 137 años. Ismael murió y fue reunido a su pueblo. 18 Se estableció desde Havila hasta Shur, que está enfrente de Egipto en dirección a Asiria. Y habitó enfrentado a todos sus hermanos. 19 Estos son los descendientes de Isaac, hijo de Abraham. Abraham engendró a Isaac. 20 Isaac tenía 40 años cuando tomó como esposa a Rebeca, hija de Betuel, el arameo de Padan-aram, hermana de Labán el arameo. 21 Isaac suplicó a Yavé por su esposa, que era estéril. Y Yavé atendió la súplica, y Rebeca su esposa concibió. 22 Pero como los hijos luchaban dentro de ella, dijo: Si es así, ¿para qué vivo? Y fue a consultar a Yavé. 23 Y Yavé le dijo:

Dos naciones hay en tu seno, Y dos pueblos se nos hiciste esto? ¡Cuán fácilmente hubiera podido Esaú la primogenitura.

26 Hubo una hambruna en aquella tierra, además de aquella primera hambruna que hubo en los días de Abraham. Isaac fue a Gerar. donde Abimelec era rev de los filisteos. 2 Yavé se le apareció y le dijo: No bajes a Egipto. Vive en la tierra que Yo te diré. 3 Habita temporalmente en esta tierra y estaré contigo. Te bendeciré, porque daré todas estas tierras a ti y a tu descendencia, y confirmaré el juramento que hice a tu padre Abraham. 4 Multiplicaré tu descendencia como las estrellas del cielo, y daré a tu descendencia todas estas tierras. Todas las naciones de la tierra serán bendecidas en tu descendencia, 5 por cuanto Abraham escuchó mi voz y guardó mis Preceptos, mis Mandamientos, mis Estatutos y mis Leves. 6 Isaac habitó en Gerar. 7 Los hombres de aquel lugar le preguntaron con respecto a su esposa, y él contestó: Ella es mi hermana, porque temió decir: Es mi esposa, pues pensó que los hombres del lugar lo matarían a causa de Rebeca, ya que ella era de hermosa apariencia. 8 Después de estar allí bastante tiempo, Abimelec, rey de los filisteos, al mirar por la ventana vio a Isaac, quien acariciaba a Rebeca su esposa. 9 Abimelec llamó a Isaac, y le dijo: Mira, ciertamente ella es tu esposa. ¿Por qué dijiste: Es mi hermana? E Isaac le respondió: Porque me dije: No sea que yo muera por causa de ella. 10 Abimelec preguntó: ¿Por qué

dividen aun desde tu vientre. Un pueblo será más unirse alguno del pueblo con tu esposa y así fuerte que el otro, Y el mayor servirá al menor. habrías traído culpabilidad sobre nosotros! 11 Por 24 Cuando se cumplieron sus días para dar a luz, lo cual Abimelec mandó a todo su pueblo: El que sí, había gemelos en su vientre. 25 El primero toque a este hombre o a su esposa, ciertamente salió pelirrojo, todo el velludo como una pelliza, morirá. 12 Isaac sembró en aquella tierra. Aquel y llamaron su nombre Esaú. 26 Después salió su mismo año cosechó ciento por uno, porque Yavé lo hermano con su mano asida al talón de Esaú, y lo bendijo. 13 Aquel varón se engrandeció y continuó llamó Jacob. Isaac tenía 60 años cuando ella los el engrandecimiento hasta hacerse muy poderoso. dio a luz. 27 Los muchachos crecieron. Esaú fue 14 Tuvo rebaño de ovejas, hato de ganado vacuno hombre diestro en la caza, hombre del campo, y gran servidumbre, tanto que los filisteos le mientras Jacob era hombre tranquilo, que vivía en tuvieron envidia, 15 de modo que todos los pozos tiendas. 28 Isaac prefería a Esaú porque la caza de que cavaron los esclavos en días de su padre éste era deleitosa a su boca, pero Rebeca amaba a Abraham, los filisteos los cegaron. Los llenaron Jacob. 29 Un día Jacob hizo un guiso, y cuando de tierra. 16 Y Abimelec dijo a Isaac: Apártate de Esaú llegó del campo y estaba cansado, 30 dijo nosotros porque eres mucho más poderoso que Esaú a Jacob: Te ruego que me dejes comer de nosotros. 17 Isaac salió de allí y acampó en el eso rojo, porque estoy desfallecido. Por eso lo valle de Gerar, y vivió allí. 18 Luego Isaac volvió a llamaron Edom. 31 Jacob respondió: Véndeme hoy abrir los pozos de agua que cavaron en los días tu primogenitura. 32 Entonces Esaú dijo: Igual me de su padre Abraham, y que los filisteos cegaron voy a morir. ¿De qué me sirve la primogenitura? después de la muerte de Abraham. Los llamó con 33 Y Jacob contestó: ¡Júramelo hoy! Le juró y los mismos nombres que su padre les dio. 19 Los vendió su primogenitura a Jacob. 34 Entonces esclavos de Isaac cavaron en el valle y encontraron Jacob dio pan con guiso de lentejas a Esaú. Él allí un pozo de aguas vivas. 20 Pero los pastores de comió y bebió, se levantó y salió. Así despreció Gerar riñeron con los pastores de Isaac y dijeron: El agua es nuestra. Por eso lo llamó del pozo Eseq, porque altercaron por él. 21 Abrieron otro pozo y también riñeron por él. Lo llamó Sitna. 22 Entonces se apartó de allí y abrió otro pozo. Por éste no riñeron. Lo llamó Rehobot porque dijeron: Yavé nos hizo ensanchar, y fructificaremos en la tierra. 23 De allí subió a Beerseba. 24 Aquella noche se le apareció Yavé, y le dijo: Yo soy el 'Elohim de tu padre Abraham. No temas, porque estoy contigo. Te bendeciré, y multiplicaré tu descendencia por amor a mi esclavo Abraham. 25 Entonces edificó allí un altar e invocó el Nombre de Yavé. Plantó allí su tienda y los esclavos de Isaac cavaron allí un pozo. 26 Abimelec fue a él desde Gerar con su allegado Ahuzat y Ficol, capitán de su ejército. 27 Isaac les dijo: ¿Por qué vienen a mí, si me aborrecieron y me echaron de entre ustedes? 28 Le respondieron: Ciertamente vimos que Yavé está contigo. Pensamos interponer un juramento solemne entre tú y nosotros, y concertar un pacto contigo 29 de que no nos harás daño, así como nosotros no te tocamos. Solo te hicimos bien y te despedimos en paz. Tú eres ahora el bendecido por Yavé. 30 Entonces él les ofreció un banquete, y comieron y bebieron. 31 Por la mañana se levantaron temprano y se juramentaron el uno al otro. Al despedirlos Isaac, salieron de su lado en paz. 32 Aquel mismo día sucedió que llegaron los esclavos de Isaac con las noticias del pozo

que cavaron y le dijeron: ¡Encontramos agua! 33 dijo: La voz es la voz de Jacob, pero las manos, las para Isaac y Rebeca.

77 Aconteció que Isaac envejeció y sus ojos se debilitaron hasta no ver. Entonces llamó a Esaú, su hijo mayor, y le dijo: Hijo mío. Y él respondió: Aquí estoy. 2 Le dijo: Mira, ahora ya soy viejo y no sé el día de mi muerte. 3 Toma ahora tus aparejos, tu caja portátil de flechas y tu arco. Sal al campo y cázame alguna presa. 4 Prepárame manjares como a mí me gustan y tráemelos para que coma, a fin de que mi alma te bendiga antes que muera. 5 Pero Rebeca estaba escuchando lo que Isaac decía a su hijo Esaú. Y cuando Esaú fue al campo a cazar la presa que iba a traer, 6 Rebeca habló a su hijo Jacob: Oye, escuché a tu padre cuando dijo a tu hermano Esaú: 7 Tráeme una presa y prepárame manjares para que yo coma y te bendiga delante de Yavé antes que muera. 8 Ahora pues, hijo mío, obedéceme en lo que te ordeno: 9 Vé ahora al rebaño, y tráeme de allí dos buenos cabritos para preparar con ellos manjares para tu padre, como a él le gustan. 10 Tú lo llevarás a tu padre para que coma, y así te bendecirá antes de su muerte. 11 Pero Jacob dijo a su madre Rebeca: Mira, mi hermano Esaú es un hombre velludo, y yo lampiño. 12 Quizás me palpe mi padre. Quedaré ante él como tramposo, y traeré sobre mí maldición y no bendición. 13 Pero su madre le respondió: Hijo mío, tu maldición caiga sobre mí. Solo obedece mi voz. Así que vé y tráemelos. 14 Entonces él fue, los tomó y los llevó a su madre, y su madre los guisó como le gustaban a su padre. 15 Luego Rebeca tomó la mejor ropa de Esaú su hijo mayor que ella tenía consigo en la casa, y vistió a Jacob su hijo menor. 16 Con las pieles de los cabritos le cubrió sus manos y la parte de su cuello donde no tenía vello. 17 Luego colocó en las manos de su hijo Jacob los manjares y el pan que preparó. 18 Él fue a su padre y dijo: Padre mío. Él respondió: Aquí estoy. ¿Quién eres, hijo mío? 19 Y dijo Jacob a su padre: Yo soy Esaú, tu primogénito. Hice como me hablaste. Levántate, te ruego. Siéntate y come de mi caza para que tu alma me bendiga. 20 Entonces Isaac dijo a su hijo: ¡Qué pronto la hallaste, hijo mío! Y él contestó: Porque Yavé tu 'Elohim me la presentó al alcance. 21 Pero Isaac dijo a Jacob: Acércate ahora para que te palpe, hijo mío, si eres tú mi hijo Esaú, o no. 22 Jacob se acercó a su padre Isaac. Él lo palpó y

Lo llamó Seba, por lo cual el nombre de aquella manos de Esaú. 23 No lo reconoció, porque sus ciudad es Beerseba hasta hoy. 34 Esaú tenía 40 manos eran velludas como las de Esaú, y se dispuso años de edad cuando tomó como esposa a Judit, a bendecirlo. 24 Preguntó: ¿Eres tú realmente mi hija del heteo Beeri, y a Bosemat, hija del heteo hijo Esaú? Contestó: Yo soy. 25 Entonces dijo: Hijo Elón. 35 Ellas fueron causa de mucha amargura mío, acércame la caza para que coma y mi alma te bendiga. Y él se la acercó, y comió. Luego le sirvió vino y bebió. 26 Entonces su padre Isaac le dijo: Acércate y bésame hijo mío. 27 Él se acercó y lo besó, y al oler Isaac el aroma de sus ropas, lo bendijo: Aquí está el aroma de mi hijo, Como el aroma del campo que Yavé bendijo. 28 'Elohim, pues, te dé del rocío del cielo, Y de las fertilidades de la tierra, Y abundancia de grano y mosto. 29 Pueblos te sirvan, Y naciones se inclinen ante ti. Sé 'adón de tus hermanos, E inclínense ante ti los hijos de tu madre. Malditos los que te maldigan, Y benditos los que te bendigan. 30 Aconteció que apenas terminó Isaac de bendecir a Jacob, y Jacob acababa de salir de la presencia de su padre Isaac, su hermano Esaú llegó de su cacería. 31 También él preparó manjares y los llevaba a su padre. Y dijo a su padre: ¡Levántate, padre mío, y come de la caza de tu hijo para que me bendiga tu alma! 32 Y su padre Isaac le preguntó: ¿Quién eres? Y él respondió: Yo sov tu hijo, tu primogénito Esaú. 33 Entonces Isaac se estremeció grandemente y exclamó: ¿Quién, pues, es el que vino aquí, que cazó y me trajo de comer, y comí de todo antes que tú vinieras? ¡Yo lo bendije y será bendito! 34 Cuando Esaú oyó las palabras de su padre, dio un grito atroz lleno de amargura y pidió a su padre: ¡Bendíceme también a mí, padre mío! 35 Pero él respondió: Vino tu hermano con astucia y tomó tu bendición. 36 Y dijo: Bien llamaron su nombre Jacob, pues me suplantó dos veces: se alzó con mi primogenitura, y mira, ahora tomó mi bendición. Y añadió: ¿No reservaste una bendición para mí? 37 E Isaac respondió a Esaú: Mira, lo declaré como 'adón tuyo y le di a todos sus hermanos como esclavos. Le dí provisión de trigo y de vino. Entonces, ¿qué podré hacer por ti ahora, hijo mío? 38 Y Esaú preguntó a su padre: Padre mío, ¿no tienes sino una bendición? ¡Bendíceme también a mí, padre mío! Y Esaú alzó su voz y lloró. 39 E Isaac su padre respondió: Mira, sin la fertilidad de la tierra Y sin el rocío del cielo, de arriba, será tu habitación. 40 Por tu espada vivirás, Y a tu hermano servirás. Pero sucederá que cuando te fortalezcas, Sacudirás su yugo de tus hombros. 41 Esaú aborreció a Jacob por la bendición de su padre y dijo en su corazón: Se acercan los días del duelo por mi padre, entonces mataré a mi hermano Jacob. 42 Cuando le anunciaron a Rebeca

a Jacob su hijo menor y le dijo: Mira, tu hermano traerte a esta tierra, pues no te dejaré hasta que Esaú se consuela con la idea de matarte. 43 Ahora [Yo] haga lo que te prometí. 16 Jacob despertó de pues, hijo mío, obedece mi voz. Levántate v huye su sueño v dijo: ¡Ciertamente Yavé está en este a Harán, adonde mi hermano Labán. 44 Vive con lugar y yo no lo sabía! 17 Tuvo miedo, y dijo: ¡Cuán él algunos días hasta que se calme la furia de tu asombroso es este lugar! ¡Esto no es sino Casa de hermano, 45 hasta que se aplaque la ira contra ti 'Elohim y puerta del cielo! 18 Jacob madrugó por y olvide lo que le hiciste. Entonces te enviaré a la mañana y al tomar la piedra que puso como traer de allá. ¿Por qué debo ser privada de ustedes su cabecera, la erigió como una estela y derramó dos en un solo día? 46 Rebeca dijo a Isaac: Estoy aceite sobre su cúspide. 19 Llamó aquel lugar Bethastiada de mi vida por causa de las hijas de Het. 'El. Sin embargo, al principio, el nombre de la Si Jacob llega a tomar esposa de entre las hijas de ciudad era Luz. 20 Jacob hizo un voto solemne: Si Het, como éstas, de las hijas de esta tierra, ¿de qué 'Elohim está conmigo, me protege en este camino me servirá la vida?

28 Entonces Isaac llamó a Jacob, lo bendijo y le ordenó: No tomes esposa de las hijas de Canaán. 2 Levántate, vé a Padan-aram, a casa de Betuel, padre de tu madre, y toma allí esposa de las hijas de Labán, hermano de tu madre. 3 'EL-Shadday te bendiga, te haga fructificar, te multiplique hasta llegar a ser multitud de pueblos, 4 y te dé la bendición de Abraham, a ti y contigo a tu descendencia, para hacer que tomes posesión de la tierra de tus peregrinaciones, la cual 'Elohim dio a Abraham. 5 Así Isaac envió a Jacob, el cual fue a Padan-aram, adonde Labán, hijo de Betuel el arameo, hermano de Rebeca, madre de Jacob y Esaú. 6 Esaú vio que Isaac bendijo a Jacob y lo envió a Padan-aram para tomar de allí esposa para él, y que, al bendecirlo, le ordenó que no tomara esposa de entre las hijas de Canaán, 7 y que Jacob, al obedecer a su padre y a su madre, se dirigió a Padan-aram. 8 Entonces Esaú comprendió que las hijas de Canaán eran desagradables a su padre Isaac. 9 Esaú fue a Ismael, y además de las que tenía, tomó para él como esposa a Mahalat, hija de Ismael, hijo de Abraham y hermana de Nebayot. 10 Jacob salió de Beerseba y se dirigió a Harán. 11 Cuando llegó a cierto lugar, pasó allí la noche porque ya el sol se había puesto. Tomó una piedra del lugar, la colocó como su cabecera y se tendió en aquel sitio. 12 Tuvo un sueño: Apareció una escalera apoyada en la tierra, cuya parte superior alcanzaba el cielo. Miró que los ángeles de 'Elohim subían y bajaban por ella. 13 Y vio que Yavé estaba en pie sobre ella y dijo: Yo soy Yavé, 'Elohim de tu padre Abraham y 'Elohim de Isaac. La tierra sobre la cual estás tendido te la daré a ti y a tus descendientes. 14 Tu descendencia será como el polvo de la tierra, y te extenderás hacia el mar, al oriente, al norte y hacia Neguev. En ti y familias de la tierra. 15 Mira, Yo estoy contigo,

las palabras de Esaú su hijo mayor, envió a llamar te guardaré dondequiera que vayas y volveré a en el cual ando, me da pan para comer y ropa para vestir 21 y yo vuelvo en paz a casa de mi padre, Yavé será mi 'Elohim. 22 Entonces esta piedra que erigí como estela será Casa de 'Elohim, y de todo lo que me des, ciertamente te daré el diezmo.

 $\mathbf{29}$ Entonces Jacob prosiguió su viaje, y fue a tierra de los hijos de oriente. 2 Miró, y en el campo vio un pozo y tres rebaños de ovejas que descansaban junto a él, porque de aquel pozo solían abrevar los rebaños. Una gran piedra tapaba la boca del pozo. 3 Allí se juntaban todos los rebaños. Después de rodar la piedra de sobre la boca del pozo, abrevaban las ovejas, después de lo cual devolvían la piedra a su lugar, sobre la boca del pozo. 4 Jacob les dijo: Hermanos, ¿de dónde son? Y respondieron: Somos de Harán. 5 Les preguntó: ¿Conocen a Labán, hijo de Nacor? Contestaron: Lo conocemos. 6 Les dijo: ¿Está en paz? Y ellos dijeron: En paz, y mira, su hija Raquel viene con el rebaño. 7 Él dijo: Miren, todavía es pleno día. Aún no es tiempo de recoger el ganado. Abreven las ovejas y déjenlas pastar. 8 Pero ellos respondieron: No podemos hasta que todos los rebaños se reúnan. Entonces rodamos la piedra de sobre la boca del pozo y abrevamos las ovejas. 9 Cuando él aun hablaba con ellos, Raquel llegó con el rebaño de su padre, pues ella era la pastora. 10 Sucedió que cuando Jacob vio a Raquel, hija de Labán, hermano de su madre, y el rebaño de Labán, hermano de su madre, Jacob se acercó y rodó la piedra de sobre la boca del pozo y abrevó el ganado de Labán. 11 Después Jacob besó a Raquel, alzó su voz y lloró. 12 Jacob le declaró a Raquel que él era pariente de su padre e hijo de Rebeca. Y ella corrió y lo declaró a su padre. 13 Aconteció que cuando Labán oyó la noticia con respecto a Jacob, hijo de su hermana, corrió a su encuentro. Lo abrazó y lo besó efusivamente, en tu descendencia serán bendecidas todas las y lo llevó a su casa. Y él contó a Labán todas estas cosas. 14 Labán le dijo: ¡Ciertamente eres hueso mío y carne mía! Y habitó con él un mes. 15

Entonces Labán dijo a Jacob: ¿Me vas a servir sin Entonces Raquel dijo: 'Elohim me juzgó. También pago por ser mi pariente? Indícame cuál será tu oyó mi voz y me dio un hijo. Por tanto lo llamó salario. 16 Labán tenía dos hijas. El nombre de la Dan. 7 Bilha, esclava de Raquel, concibió otra vez mayor era Lea, y el de la menor, Raquel. 17 Los y dio a luz un segundo hijo a Jacob. 8 Y Raquel ojos de Lea eran alicaídos, mientras Raquel era de dijo: Con gran conflicto luché contra mi hermana hermosa apariencia y bello semblante. 18 Jacob se y vencí. Y lo llamó Neftalí. 9 Al ver Lea que cesó había enamorado de Raquel, de modo que dijo: Te de dar a luz, tomó a su esclava Zilpa, y la dio a serviré siete años por Raquel, tu hija menor. 19 Y Jacob como mujer. 10 Zilpa, esclava de Lea, dio a Labán respondió: Mejor es que te la dé a ti que luz un hijo a Jacob. 11 Entonces Lea dijo: ¡Vino dársela a otro hombre. Quédate conmigo. 20 Así la ventura! Y lo llamó Gad. 12 Zilpa, esclava de Jacob sirvió por Raquel siete años y le parecieron Lea, dio a luz un segundo hijo a Jacob. 13 Y Lea como unos días, porque la amaba. 21 Y Jacob dijo dijo: ¡Soy feliz! Porque las mujeres me llamarán a Labán: Dame a mi esposa porque mi plazo se dichosa. Y lo llamó Aser. 14 Durante la cosecha cumplió y deseo unirme a ella. 22 Entonces Labán del trigo, Rubén fue y halló mandrágoras en el reunió a todos los varones de aquel lugar e hizo campo, y las llevó a su madre Lea. Y Raquel dijo banquete. 23 Pero sucedió que al anochecer tomó a Lea: Te ruego que me des de las mandrágoras a su hija Lea y se la llevó, y [Jacob] se unió a ella. de tu hijo. 15 Y ella le contestó: ¿Te parece poco 24 Y Labán entregó su esclava Zilpa a su hija Lea que me quitaste a mi esposo, y quieres llevarte como su esclava. 25 Al llegar la mañana, ¡claro que las mandrágoras de mi hijo? Raquel respondió: era Lea! Y él dijo a Labán: ¿Qué es esto que hiciste Bueno, que se una contigo esta noche en pago conmigo? ¿No te serví por Raquel? ¿Por qué me por las mandrágoras de tu hijo. 16 Cuando Jacob engañaste? 26 Labán respondió: No se hace así regresaba del campo al llegar la noche, Lea le en nuestro lugar, que se dé la más joven antes salió al encuentro, y dijo: Únete a mí, porque te que la primogénita. 27 Completa la semana de alquilé formalmente por unas mandrágoras de mi ésta y se te dará también la otra, por la labor que hijo. Y se unió con ella aquella noche. 17 'Elohim harás para mí otros siete años. 28 Jacob hizo así oyó a Lea, quien concibió y dio a luz un quinto y completó la semana de aquélla. Y le dio como hijo a Jacob. 18 Y Lea dijo: 'Elohim me dio mi esposa a su hija Raquel. 29 Labán le dio su esclava recompensa, por cuanto di mi esclava a mi esposo. Bilha a su hija Raquel como esclava suya. 30 Así Por eso lo llamó Isacar. 19 Lea concibió otra vez se unió también a Raquel y amó más a Raquel y dio a luz un sexto hijo a Jacob. 20 Y Lea dijo: que a Lea. Y le sirvió [a Labán] aún otros siete 'Elohim me dio buena dote. Porque le di a luz años. 31 Al ver Yavé que Lea era menospreciada, seis hijos, esta vez mi esposo vivirá conmigo. Y abrió su matriz, mientras Raquel era estéril. 32 Lea lo llamó Zabulón. 21 Después dio a luz una hija concibió y dio a luz un hijo. Lo llamó Rubén, pues y la llamó Dina. 22 Elohim se acordó de Raquel. dijo: Yavé vio mi aflicción, y ahora mi esposo me 'Elohim la oyó y abrió su matriz. 23 Concibió y amará. 33 Concibió de nuevo y dio a luz un hijo, y dio a luz un hijo, y dijo: 'Elohim quitó mi afrenta. dijo: Yavé oyó que era menospreciada y me dio 24 Lo llamó José y dijo: Añádame Yavé otro hijo. también a éste. Lo llamó Simeón. 34 Concibió otra 25 Aconteció que cuando Raquel dio a luz a José, vez y dio a luz un hijo, y dijo: Esta vez mi esposo Jacob dijo a Labán: Despídeme para que me vaya se sentirá ligado a mí, pues le di a luz tres hijos. a mi lugar y a mi tierra. 26 Dame mis esposas y Por tanto, lo llamó Leví. 35 Concibió una vez más mis hijos por los cuales te serví, y me iré, pues tú y dio a luz un hijo, y declaró: Esta vez alabaré a bien sabes cuál es el trabajo que realicé para ti. 27 Yavé. Por tanto lo llamó Judá, y dejó de concebir. Pero Labán le respondió: Halle yo gracia ante tus

 $\mathbf{30}$ Al ver Raquel que no daba hijos a Jacob, tuvo celos de su hermana y decía a Jacob: ¡Dame hijos o me muero! 2 Entonces la ira de Jacob se encendió contra Raquel y contestó: ¿Estoy yo en lugar de 'Elohim que te impide el fruto del vientre? 3 Ella dijo: Aquí está mi esclava Bilha. Únete a ella, y que dé a luz sobre mis rodillas. Así también yo seré edificada por ella. 4 Le entregó a su esclava Bilha como mujer, y Jacob se unió a ella. 5 Bilha concibió y dio a luz un hijo a Jacob. 6

ojos. Percibí que Yavé me bendijo por tu causa. 28 Y añadió: Señálame tu salario, y te lo pagaré. 29 Pero Jacob dijo: Tú mismo sabes lo que te serví y cómo estuvo tu ganado conmigo. 30 Pues poco tenías antes de mi venida, y aumentó mucho. Yavé te bendijo con mi presencia. Así que, ¿cuándo trabajaré yo por mi propia casa? 31 Y él contestó: ¿Qué te daré? Y Jacob dijo: No me des algo. Volveré a apacentar tu rebaño si haces esto para mí: 32 Hoy pasaré por todo tu rebaño y separaré de entre las cabras y ovejas toda manchada y moteada, y

toda oscura. Éstas serán mi salario. 33 Así mañana, decía: Los listados serán tu salario, entonces todas cuando vayas a comprobar mi salario, mi honradez las ovejas parían listados. 9 Así 'Elohim despojó responderá por mí: Todo lo que no sea moteado del ganado a su padre, y me lo dio a mí. 10 Sucedió o manchado entre las cabras, o de color oscuro que en un sueño, en el tiempo cuando las ovejas se entre los corderos, se considerará hurtado por apareaban, levanté mis ojos y miré que los machos mí. 34 Y Labán respondió: ¡Convenido! ¡Que sea que montaban a las ovejas eran listados, moteados como tú dices! 35 Sin embargo, aquel mismo y manchados. 11 Y el Ángel de 'Elohim me dijo día Labán separó todas las cabras y los machos en el sueño: Jacob. Y yo dije: Aquí estoy. 12 Y Él cabríos manchados y moteados. Toda aquella dijo: Levanta ahora tus ojos y verás que todos que tenía algo de blanco y todos los corderos los machos que montan a las ovejas son listados, de color los entregó en manos de sus hijos. 36 moteados y manchados, porque Yo veo todo lo que Además interpuso tres días de camino entre él Labán te hace. 13 Yo soy el 'EL de Bet-'El, donde y Jacob. Y Jacob quedó y apacentaba el resto ungiste la estela y donde me hiciste un voto. del rebaño de Labán. 37 Entonces Jacob tomó Levántate ahora, sal de esta tierra y regresa a la varas verdes de álamo, de avellano y de castaño, tierra de tu nacimiento. 14 Al responder Raquel y y descortezó en ellas mondaduras blancas para Lea, le preguntaron: ¿Tenemos parte o herencia en descubrir así lo blanco de las varas. 38 Puso las la casa de nuestro padre? 15 ¡No nos consideraba varas que descortezó en los abrevaderos, delante ya como extrañas, pues nos vendió y consumió del rebaño en las canales de agua donde bebían también nuestro dinero? 16 Porque toda la riqueza las ovejas, las cuales se apareaban cuando iban que 'Elohim despojó a nuestro padre es nuestra a beber. 39 Las ovejas se apareaban delante de y de nuestros hijos. Ahora pues, haz todo lo que las varas y parían borregos listados, moteados 'Elohim te dijo. 17 Entonces Jacob se levantó y y manchados. 40 Entonces Jacob separaba los montó a sus hijos y a sus esposas en los camellos, corderos, y colocaba con su propio rebaño lo 18 y condujo todo su ganado y toda su ganancia listado y todo lo que era oscuro en el rebaño de que acumuló, el ganado que le pertenecía que Labán. Él colocó su manada aparte y no la mezcló adquirió en Padan-aram, para ir a [la casa de] Isaac con el rebaño de Labán. 41 Sucedía que cuantas su padre, a la tierra de Canaán. 19 Mientras tanto, veces se apareaban las robustas, Jacob colocaba Labán fue a trasquilar sus ovejas. Raquel hurtó los las varas en los abrevaderos delante de las ovejas ídolos domésticos de su padre. 20 Jacob engañó a para que concibieran ante las varas. 42 En cambio, Labán el arameo al no avisarle que se iba. 21 Él cuando las débiles llegaban, no las colocaba. Así huyó con todo lo que tenía. Y al levantarse, vadeó las más débiles eran para Labán, y las más fuertes el río y se dirigió hacia la montaña de Galaad. para Jacob. 43 El hombre se enriqueció muchísimo 22 Al tercer día le informaron a Labán que Jacob y logró poseer numerosos rebaños, esclavas y huyó. 23 Entonces tomó a sus parientes consigo, esclavos, camellos y asnos.

hijos de Labán, que decían: Jacob tomó todo lo que era de nuestro padre. Toda esta riqueza la adquirió con lo que era de nuestro padre. 2 Jacob observaba el semblante de Labán, y miraba que no era hacia él como antes. 3 Entonces Yavé dijo a Jacob: Regresa a la tierra de tus antepasados y a tu parentela, y Yo estaré contigo. 4 Luego Jacob mandó llamar a Raquel y a Lea al campo, donde tenía su rebaño, 5 y les dijo: Observo que el semblante del padre de ustedes hacia mí no es como antes, pero el 'Elohim de mi padre estuvo conmigo. 6 Ustedes saben también que con toda mi fuerza he servido a su padre, 7 pero su padre me engañó, y cambió mi salario diez veces. Sin embargo, 'Elohim no le permitió hacerme mal. 8 Si él decía así: Los moteados serán tu salario, la casa de tu padre, ¿por qué robaste mis ídolos entonces todas las ovejas parían moteados. Y si

lo persiguió durante siete días y lo alcanzó en la montaña de Galaad. 24 Pero en el sueño de la **31** Pero [Jacob] escuchaba las palabras de los noche, 'Elohim llegó a Labán el arameo y le dijo: ¡Ten cuidado de no hablar a Jacob bien ni mal! 25 Labán alcanzó a Jacob, quien ya había plantado sus tiendas en la montaña. Labán acampó con sus parientes en la misma montaña de Galaad. 26 Y Labán preguntó a Jacob: ¿Qué hiciste? ¡Me engañaste y te trajiste a mis hijas como prisioneras de guerra! 27 ¿Por qué te escondiste para huir? Me engañaste y no me avisaste para despedirte con festejos y cantares, con tamboril y arpa. 28 Ni siguiera me dejaste besar a mis nietos ni a mis hijas. ¡Actuaste de manera insensata! 29 Hay poder en mi mano para hacerles mal, pero el 'Elohim de tu padre me habló anoche: Ten cuidado de no hablar bien ni mal a Jacob. 30 Y ahora, si decidiste irte por la nostalgia que tenías por caseros? 31 Jacob respondió a Labán: Porque tuve

a tus hijas, 32 pero aquél con quien halles tus con nosotros. 51 Y Labán dijo a Jacob: Aquí está ídolos caseros, ¡que no viva! Delante de nuestros este montón, y fíjate, la estela que erigí entre tú hermanos examina qué tengo de lo tuyo y tómalo y yo. 52 Sea testigo este montón y sea testigo la contigo, porque Jacob no sabía que Raquel los estela de que no pasaré de este montón hacia ti, ni hurtó. 33 Por tanto Labán entró en la tienda de tú pasarás de este montón, ni de esta estela hacia Jacob, en la tienda de Lea, y en la tienda de las dos mí para mal. 53 ¡El ʾElohim de Abraham, de Nacor esclavas, pero no los halló. Al salir de la tienda de y de sus antepasados, juzgue entre nosotros! Pero Lea entró en la tienda de Raquel. 34 Pero Raquel Jacob juró por el Temor de su padre Isaac. 54 ya había tomado los ídolos y los metió debajo de la Jacob ofreció un sacrificio en la montaña y llamó a pieza principal del aparejo que sirve para montar sus parientes a comer pan. Ellos comieron pan sobre el camello, y se sentó encima de ellos. Labán y pernoctaron en la montaña. 55 Temprano por rebuscó por toda la tienda, pero no los halló. 35 la mañana Labán se levantó, besó a sus hijos y a Entonces ella dijo a su padre: No se enciendan de 🛭 sus hijas y los bendijo. Luego salió y regresó a su enojo los ojos de mi 'adón porque no me puedo lugar. levantar ante ti, pues estoy en el período de las mujeres. Y él buscó, pero no halló los ídolos. 36 Entonces Jacob se encolerizó y recriminó a Labán. Jacob tomó la palabra y preguntó a Labán: ¿Cuál es mi transgresión o cuál mi pecado para que me persigas con tal ardor? 37 ¿Qué hallaste de todos los objetos de tu casa? Porque rebuscaste todos mis enseres. Ponlo aquí delante de mis parientes y tus parientes, y juzguen entre nosotros dos. 38 En estos 20 años que estuve contigo, tus ovejas y tus cabras nunca abortaron, ni vo comí carneros de tu rebaño. 39 Lo desgarrado por fieras no te lo traía; vo pagaba el daño. Lo hurtado, tanto de día como de noche, me lo cobrabas. 40 De día me consumía el calor y de noche la helada, y el sueño huía de mis ojos. 41 Así estuve 20 años en tu casa: 14 años te serví por tus dos hijas, y seis años por tu ganado, y has cambiado mi salario diez veces. 42 Si el 'Elohim de mi padre, el 'Elohim de Abraham y el Temor de Isaac no hubiera estado conmigo, de cierto me despedirías ahora vacío. Elohim vio mi aflicción y la fatiga de mis manos, y te reprendió anoche. 43 Entonces Labán respondió a Jacob: Las hijas son mías, los hijos son míos, las ovejas son mías, y todo lo que tú ves es mío. Así pues, ¿qué puedo hacer hoy a estas hijas mías, o a los hijos que ellas dieron a luz? 44 Ven pues, concertemos ahora un pacto tú y yo, y sea testigo entre tú y yo. 45 Entonces Jacob tomó una piedra y la erigió como estela. 46 Y Jacob dijo a sus parientes: Recojan piedras. Tomaron piedras e hicieron un montón, y comieron allí sobre aquel montón. 47 Labán lo llamó Yegar-sajadutah, y Jacob lo llamó Galaad. 48 Entonces Labán dijo: Este montón es testigo hoy entre tú y yo. Por tanto fue llamado su nombre Galaad 49 y Mizpa, por cuanto dijo: Vigile Yavé entre tú v vo cuando nos apartemos el uno del otro. 50 Si maltratas a mis hijas, o si tomas otras mujeres además de mis hijas, mira,

miedo, pues pensé que me quitarías por fuerza 'Elohim es testigo entre tú y yo. Nadie [más] está

También Jacob prosiguió su camino, y unos ángeles de 'Elohim salieron a su encuentro. 2 Cuando los vio, Jacob dijo: Este es el campamento de 'Elohim y llamó aquel lugar Mahanaim. 3 Jacob envió mensajeros delante de él a su hermano Esaú, a la tierra de Seír, al campo de Edom, 4 y les ordenó: Así dirán a mi 'adón Esaú: Tu esclavo Jacob dice así: Viví temporalmente con Labán, con quien me detuve hasta ahora. 5 Tengo bueyes, asnos y ovejas, esclavos y esclavas, y envío a declararlo a mi 'adón para hallar gracia ante tus ojos. 6 Los mensajeros volvieron a Jacob y dijeron: Fuimos a tu hermano Esaú, y también él viene a tu encuentro con 400 hombres. 7 Jacob se angustió y tuvo gran temor. Dividió el pueblo, las ovejas, ganado vacuno y los camellos que tenía consigo en dos campamentos, 8 pues se dijo: Si viene Esaú contra un campamento y lo ataca, el otro campamento escapará. 9 Y Jacob dijo: ¡Oh 'Elohim de mi antepasado Abraham [y] de mi padre Isaac! Oh Yavé, que me dijiste: ¡Regresa a tu tierra y a tu parentela y Yo te haré bien! 10 Soy indigno de tus misericordias y de toda la fidelidad que has mostrado a tu esclavo, pues con mi cayado pasé este Jordán y ahora tengo dos campamentos. 11 Líbrame, te ruego, de la mano de mi hermano Esaú, pues temo, que venga y me ataque a la madre con los hijos. 12 Pero Tú mismo dijiste: Ciertamente te haré bien y multiplicaré tu descendencia como la arena del mar, que por ser tanta no se puede contar. 13 Pernoctó allí aquella noche. Tomó un presente de lo que le vino a mano para su hermano Esaú: 14 200 cabras y 20 machos cabríos, 200 ovejas y 20 carneros, 15 30 camellas que amamantaban, con sus crías, 40 novillas y diez novillos, 20 asnas y diez pollinos. 16 Los entregó en mano de sus esclavos, cada manada por separado. Y dijo a sus esclavos: Pasen adelante de mí y dejen espacio entre manada y manada. 17 Y le ordenó al

31 Cuando pasó Peni-'El, salió el sol, y cojeaba por erigió allí un altar, y lo llamó 'El-'Elohey-Israel. causa de su muslo. 32 Por eso hasta hoy los hijos de Israel no comen del tendón de la cadera que está sobre la coyuntura del muslo, porque Él tocó cadera.

sus hijos entre Lea, Raquel y las dos esclavas. 2 padre Hamor: Tómame a esta jovencita para que Colocó adelante a las esclavas con sus hijos, detrás sea mi esposa. 5 Jacob oyó que Siquem contaminó a Lea con los suyos, y últimos a Raquel con José. 3 a su hija Dina. Pero como sus hijos estaban con Pero él pasó adelante de ellos y se postró en tierra su ganado en el campo, Jacob guardó silencio siete veces, hasta acercarse a su hermano. 4 Esaú hasta cuando ellos llegaran. 6 Entonces Hamor, corrió a su encuentro y lo abrazó. Se echó sobre su padre de Siquem, salió para hablar con Jacob. 7 cuello y lo besó, y lloraron. 5 Cuando levantó sus Cuando los hijos de Jacob regresaron del campo ojos y vio a las mujeres y a los niños, él preguntó: y lo supieron, aquellos varones se airaron. Se ¿Quiénes son éstos para ti? Y él respondió: Son los enardecieron muchísimo, porque Siquem hizo una niños que 'Elohim bondadosamente ha dado a tu vileza en Israel con la hija de Jacob, lo cual no se esclavo. 6 Entonces las esclavas llegaron con sus debía hacer. 8 Pero Hamor habló con ellos y les hijos y se postraron. 7 Igualmente Lea se acercó dijo: El alma de mi hijo Siquem se apegó a la hija con sus hijos y se postraron, y finalmente José y de ustedes. Les ruego que se la den para que sea

primero: Cuando mi hermano Esaú te encuentre y Raquel se acercaron y se postraron. 8 y preguntó: te pregunte: ¿De quién eres, y a dónde vas, y para ¿Qué te propones con todos estos grupos que quién es esto que llevas delante de ti? 18 le dirás: encontré? Y Jacob respondió: Hallar gracia ante Es un presente de tu esclavo Jacob, enviado para los ojos de mi 'adón. 9 Y Esaú dijo: Yo tengo mi 'adón Esaú. Y por cierto, él también viene tras suficiente, hermano mío. Sea para ti lo que es nosotros. 19 Ordenó también al segundo, al tercero tuyo. 10 Pero Jacob dijo: ¡No, te ruego! Si hallé y a todos los que iban tras aquellas manadas: La ahora gracia delante de ti, toma el presente de mi misma cosa le dirán a Esaú cuando lo encuentren. mano. Porque miro tu rostro como el que mira el 20 Y además le dirán: Mira, tu esclavo Jacob viene rostro de 'Elohim, y me recibiste favorablemente. tras nosotros. Porque pensaba: Apaciguaré su ira 11 Acepta, te ruego, mi presente que fue traído con el presente que va delante de mí. Luego veré para ti, pues 'Elohim me ha favorecido, porque su rostro, y tal vez él me acepte. 21 Pasó, pues, el tengo de todo. Le rogó con insistencia, y Esaú presente delante de él, y aquella noche pernoctó lo aceptó. 12 Luego dijo: Anda, vámonos. Yo iré en el campamento. 22 Aquella misma noche se delante de ti. 13 Pero Jacob le contestó: Mi 'adón levantó, tomó a sus dos esposas, a sus dos esclavas sabe que los niños son delicados y que tengo y a sus 11 hijos, y atravesó el vado de Jaboc. 23 Los ovejas y vacas que están criando, y si las fatigan, tomó, les ordenó pasar el arroyo y luego ordenó en un día podría morir todo el rebaño. 14 Pase pasar todo lo que tenía. 24 Jacob se quedó solo, ahora mi 'adón delante de su esclavo. Yo iré con y un Varón luchó con él hasta rayar el alba. 25 lentitud al paso del ganado que va delante de mí y Pero viendo que no podía con él, le atacó el encaje al paso de los niños hasta que llegue a mi 'adón de su muslo, y se le descoyuntó el muslo a Jacob en Seír. 15 Y Esaú dijo: Dejaré contigo parte de mientras luchaba con Él. 26 Entonces el Varón la gente que vino conmigo. Pero él respondió: dijo: Déjame, por que raya el alba. Y Jacob dijo: ¿Para qué esto? Halle yo gracia ante mi 'adón. 16 No te dejaré, si no me bendices. 27 Le preguntó: Aquel día Esaú regresó por su camino a Seír, 17 y ¿Cuál es tu nombre? Y él respondió: Jacob. 28 Jacob salió hacia Sucot. Edificó una casa para él, Y dijo: Ya no será tu nombre Jacob, sino Israel, e hizo cobertizos para su ganado. Por eso llamó porque luchaste con 'Elohim y con los hombres, y aquel lugar Sucot. 18 Cuando volvió de Padanvenciste. 29 Entonces Jacob le dijo: Te ruego que aram, Jacob llegó en paz a la ciudad de Siquem me declares tu Nombre. Y Él respondió: ¿Por qué que está en la tierra de Canaán, y acampó frente a preguntas por mi Nombre? Y lo bendijo allí. 30 la ciudad. 19 Allí donde plantó su tienda compró la Jacob llamó aquel lugar Peni-'El, porque dijo: Vi a parcela del campo de mano de los hijos de Hamor, 'Elohim cara a cara, y aun así fue librada mi vida. padre de Siquem, por 100 monedas. 20 Después

34 Entonces Dina, la hija que Lea dio a luz a Jacob, salió a ver a las hijas de aquella tierra. la coyuntura del muslo de Jacob en el tendón de la 2 Siquem, hijo de Hamor, el heveo príncipe de aquella tierra, la miró y la tomó. Se unió a ella y la deshonró. 3 Pero su alma se apegó a Dina, **33** Jacob levantó la mirada, y al ver que Esaú hija de Jacob. Se enamoró de la muchacha y habló se acercaba con sus 400 hombres, repartió amorosamente a la joven. 4 Siquem habló a su su esposa. 9 Emparenten con nosotros. Dennos

10 Vivan con nosotros. La tierra está delante de esta tierra, el cananeo y el ferezeo. Por cuanto ustedes. Vivan y negocien y adquieran posesión tengo pocos hombres, se juntarán contra mí y en ella. 11 Y Siguem dijo al padre de ella y a sus me atacarán. Yo y mi casa seremos exterminados. hermanos: Halle yo gracia ante ustedes, y daré lo 31 Pero dijeron ellos: ¿Debía él tratar a nuestra que me digan. 12 Aumenten mucha dote y regalos hermana como a una prostituta? a mi cargo, que yo daré cuanto me digan, pero denme la muchacha para que sea mi esposa. 13 Los hijos de Jacob respondieron con doblez a Siguem y a Hamor su padre, porque Siquem violó a su hermana Dina. 14 Les dijeron: No podemos hacer esto de dar nuestra hermana a un hombre que tenga prepucio, porque es afrenta para nosotros. 15 Solo con esto los consentiremos: que sean como nosotros, al circuncidar todo varón de ustedes. 16 Entonces les daremos nuestras hijas y tomaremos las de ustedes. Viviremos con ustedes y seremos un pueblo. 17 Pero si no aceptan circuncidarse, entonces tomaremos nuestra hija y nos iremos. 18 Las palabras de ellos parecieron buenas a Hamor y a Siquem, hijo de Hamor. 19 No demoró el joven en hacerlo, porque se deleitaba con la hija de Jacob. Él era el más distinguido de toda la casa de su padre. 20 Hamor y su hijo Siquem fueron a la puerta de su ciudad y hablaron a los hombres de su ciudad: 21 Estos hombres son pacíficos con nosotros. Vivirán en la tierra y negociarán en ella. Pues miren, la tierra es bastante amplia para ellos. Tomaremos sus hijas para que sean nuestras esposas, y les daremos nuestras hijas. 22 Pero solo con esto consentirán en vivir con nosotros para ser un pueblo: que todo varón nuestro sea circuncidado, así como ellos son circuncidados. 23 ¿Entonces no serán nuestros su ganado, sus bienes y todos sus animales? Solo convengamos con ellos, y vivirán con nosotros. 24 Todos los que salían por la puerta de su ciudad obedecieron a Hamor y a su hijo Siquem, y circuncidaron a todo varón que salía por la puerta de su ciudad. 25 Aconteció al tercer día, cuando ellos estaban más adoloridos, que dos de los hijos de Jacob, Simeón y Leví, hermanos de Dina, después de tomar cada uno su espada, salieron contra la ciudad desprevenida y asesinaron a todos los varones. 26 Asesinaron a filo de espada a Hamor y a su hijo Siquem, sacaron a Dina de la casa de Siquem y salieron. 27 Los hijos de Jacob pasaron sobre los muertos y saquearon la ciudad, por cuanto violaron a su hermana. 28 Tomaron sus ovejas, su ganado vacuno y sus asnos, lo que estaba en la ciudad, lo que estaba en el campo 29 y toda su hacienda. Se llevaron cautivas a todas sus criaturas y sus mujeres, y saquearon todo lo que había en las casas. 30 Entonces Jacob dijo a Simeón y a Leví: Ustedes me arruinaron al

sus hijas y tomen nuestras hijas para ustedes. hacer que yo sea odioso ante los habitantes de

35 Entonces 'Elohim dijo a Jacob: Levántate, sube a Bet-'El y vive allí. Haz allí un altar al 'EL que se te apareció cuando huías de tu hermano Esaú. 2 Entonces Jacob dijo a su casa y a todos los que estaban con él: Quiten los ídolos que hay entre ustedes, purifíquense y muden sus ropas. 3 Levantémonos y subamos a Bet-'El. Allí haré un altar al 'EL que me respondió el día de mi angustia, y ha estado conmigo dondequiera que he ido. 4 Le dieron a Jacob todos los ídolos que tenían en su poder y los zarcillos que tenían en sus orejas. Jacob los enterró debajo de un roble que estaba junto a Siquem. 5 Cuando salieron, hubo un terror sobrenatural sobre las ciudades circunvecinas, y no persiguieron a los hijos de Jacob. 6 Jacob, con todo el pueblo que lo acompañaba, llegó a Luz, que es Bet-'El, en tierra de Canaán. 7 Edificó allí un altar y llamó el lugar 'El-bet-'El, porque allí se le reveló 'Elohim cuando huía de su hermano. 8 Entonces Débora, ama de crianza de Rebeca, murió. Fue sepultada en la parte baja de Bet-'El, debajo del roble, y Jacob lo llamó Roble del Llanto. 9 'Elohim se apareció otra vez a Jacob después que regresó de Padan-aram. Lo bendijo 10 y 'Elohim le dijo: Tu nombre es Jacob. Ya no será tu nombre Jacob, Sino tu nombre será Israel. Y lo llamó Israel. 11 Después 'Elohim le dijo: Yo soy 'EL-Shadday: Fructifica y multiplícate. Una nación y un grupo de naciones procederá de ti, y reyes saldrán de ti. 12 La tierra que di a Abraham y a Isaac, te la doy a ti. También la daré a tu descendencia. 13 'Elohim ascendió de su lado, del lugar donde habló con él. 14 Jacob erigió una estela en el lugar donde habló con él, una estela de piedra. Derramó una libación y aceite sobre ella. 15 Jacob llamó el lugar donde 'Elohim habló con él Bet-'El. 16 Salieron de Bet-'El, y cuando faltaba una corta distancia para llegar a Efrata, le llegó a Raquel el trance de dar a luz. Su parto fue difícil. 17 Aconteció que en la dificultad de su parto, la partera le dijo: No temas, que también tendrás este hijo. 18 Ocurrió que al salir su alma, pues murió, lo llamó Benoni, pero su padre lo llamó Benjamín. 19 Así Raquel murió, y fue sepultada en el camino de Efrata, la cual es Belén. 20 Jacob erigió una estela sobre su sepultura. Ésta es la estela de la tumba de Raquel hasta hoy. 21 Israel salió y plantó su tienda más

lleno de días. Lo sepultaron sus hijos Esaú y Jacob.

36 Estos son los descendientes de Esaú, el cual es Edom. 2 Esaú tomó sus esposas de entre las hijas de Canaán: a Ada, hija de Elón heteo, a Oholibama, hija de Aná, hijo de Zibeón heveo, 3 y a Bosemat, hija de Ismael, hermana de Nebayot. 4 Ada le dio a luz a Elifaz, Bosemat le dio a luz a Reuel y 5 Oholibama le dio a luz a Jeús, a Jaalam y a Coré. Estos son los hijos de Esaú que le nacieron en la tierra de Canaán. 6 Esaú tomó a sus esposas, a sus hijos e hijas, a todas las personas de su casa, sus rebaños y todos sus animales, y todos los bienes que adquirió en la tierra de Canaán, y salió a otra tierra a causa de su hermano Jacob, 7 porque los bienes de ellos eran demasiados para vivir juntos. La tierra de su peregrinación no los podía sostener a causa de sus ganados. 8 Así que Esaú habitó en la montaña de Seír. Esaú es Edom. 9 Estos son los descendientes de Esaú, padre de los idumeos, en la montaña de Seír. 10 Estos son los nombres de los hijos de Esaú: Elifaz, hijo de Ada, una esposa de Esaú, y Reuel, hijo de Bosemat, otra esposa de Esaú. 11 Los hijos de Elifaz fueron Temán, Omar, Zefo, Gatam y Cenaz. 12 Timná fue concubina de Elifaz, hijo de Esaú, la cual le dio a luz a Amalec. Tales fueron los hijos de Ada, esposa de Esaú. 13 Estos son los hijos de Reuel: Nahat, Zera, Sama y Miza. Tales fueron los hijos de Bosemat, esposa de Esaú. 14 Estos fueron los hijos de Oholibama, esposa de Esaú, hija de Aná, hijo de Zibeón. Ella le dio a luz a Jeús, Jaalam y Coré. 15 Estos fueron los jeques de los hijos de Esaú. Los hijos de Elifaz, primogénito de Esaú: los jeques Temán, Omar, Zefo, Cenaz, 16 Coré, Gatam y Amalec. Estos son los jeques provenientes de Elifaz en la tierra de Edom, los cuales fueron hijos de

allá de la torre de Éder. 22 Mientras Israel vivía en 18 Estos son los hijos de Oholibama, esposa de Esaú: aquella tierra, aconteció que Rubén fue y se unió los jeques Jeús, Jaalam y Coré. Estos son los jeques con Bilha, la concubina de su padre, e Israel se procedentes de Oholibama, esposa de Esaú, hija de enteró de ello. 23 Ahora bien, los hijos de Jacob Aná. 19 Tales fueron los hijos de Esaú. Él es Edom, fueron 12. Hijos de Lea: Rubén el primogénito, y tales fueron sus jeques. 20 Estos son los hijos de Simeón, Leví, Judá, Isacar y Zabulón. 24 Hijos de Seír el hurrita, habitantes de aquella tierra: Lotán, Raquel: José y Benjamín. 25 Hijos de Bilha, esclava Sobal, Zibeón, Aná, 21 Disón, Ezer y Disán. Tales de Raquel: Dan y Neftalí. 26 E hijos de Zilpa, esclava fueron los jeques de los hurritas, hijos de Seír en de Lea: Gad y Aser. Estos fueron los hijos de Jacob la tierra de Edom. 22 Los hijos de Lotán fueron: que le nacieron en Pa-danrama. 27 Jacob fue a Hori y Hemam. Timná fue hermana de Lotán. 23 su padre Isaac, en Mamre, ciudad de Arba, que Estos son los hijos de Sobal: Alván, Manahat, Ebal, es Hebrón, precisamente donde Abraham e Isaac Sefo y Onam. 24 Estos son los hijos de Zibeón: Aja peregrinaron. 28 Los días de Isaac fueron 180 años. y Aná. (Este Aná es el que halló aguas termales 29 Isaac expiró y fue unido a su pueblo, anciano y en el desierto cuando apacentaba los asnos de su padre Zibeón.) 25 Estos son los hijos de Aná: Disón y Oholibama, hija de Aná. 26 Estos son los hijos de Disón: Hemdán, Esbán, Itrán y Querán. 27 Estos son los hijos de Ezer: Bilhán, Zaaván y Acán. 28 Estos son los hijos de Disán: Huz y Arán. 29 Estos son los jeques de los hurritas: los jeques Lotán, Sobal, Zibeón, Aná, 30 Disón, Ezer y Disán. Estos fueron los jeques de los hurritas por sus familias en la tierra de Seír. 31 Antes que un rey reinara sobre los hijos de Israel, estos fueron los reyes que reinaron en la tierra de Edom: 32 Bela, hijo de Beor, reinó en Edom, y el nombre de su ciudad fue Dinaba. 33 Murió Bela y reinó en su lugar Jobab, hijo de Zera, de Bosra. 34 Jobab murió y reinó en su lugar Husam, de la tierra de Temán. 35 Husam murió y reinó en su lugar Adad, hijo de Badad, el que derrotó a Madián en el campo de Moab, y el nombre de su ciudad, Avit. 36 Adad murió y reinó en su lugar Samla, de Masreca. 37 Samla murió y reinó en su lugar Saúl, de Rehobot del Río. 38 Saúl murió y reinó en su lugar Baal-hanán, hijo de Acbor. 39 Baal-hanán, hijo de Acbor, murió y reinó en su lugar Adar. Su ciudad se llamaba Pau y su esposa Mehetabel, hija de Matred, hija de Mezahav. 40 Estos son los nombres de los jegues de Esaú por sus familias, localidades y nombres: los jeques Timná, Alva, Jetet, 41 Oholibama, Ela, Pinón, 42 Cenaz, Temán, Mibzar, 43 Magdiel e Hiram. Tales fueron los jegues de Edom, conforme a sus viviendas en la tierra de su posesión. Él es Esaú, padre de Edom.

37 Jacob habitó en la tierra de Canaán, la tierra de las peregrinaciones de su padre. 2 Esta es la historia de la familia de Jacob: José tenía 17 años de edad y apacentaba las ovejas con sus hermanos. El joven estaba con los hijos de Bilha y de Zilpa, Ada. 17 Estos son los hijos de Reuel, hijo de Esaú: concubinas de su padre. José informaba a su padre los jeques Nahat, Zera, Sama y Miza. Tales son los la mala fama de ellos. 3 Israel amaba a José más jeques provenientes de Reuel en tierra de Edom. que a todos sus hijos, porque era el hijo de su Estos fueron los hijos de Bosemat, esposa de Esaú. vejez. Le hizo una túnica con rayas de colores. 4

todos ellos, lo aborrecían y no podían hablarle a nuestro hermano y ocultemos su sangre? 27 pacíficamente. 5 José tuvo un sueño y lo contó Vendámoslo a los ismaelitas y no levantemos a sus hermanos, con lo cual aumentaron más su nuestra mano contra él, pues es nuestro hermano, odio contra él 6 pues él les dijo: Escuchen ahora nuestra carne. Y sus hermanos [le] obedecieron. este sueño que tuve. 7 Estábamos ahí en medio del 28 Cuando pasaron los mercaderes madianitas, campo y atábamos gavillas. Miré que mi gavilla sacaron a José de la cisterna, y lo vendieron a los se levantaba y seguía erguida. Y las gavillas de ismaelitas por 20 piezas de plata. Y ellos llevaron ustedes la rodeaban y se inclinaban ante la mía. 8 a José a Egipto. 29 Cuando Rubén volvió a la Le respondieron sus hermanos: ¿Vas a reinar sobre cisterna, no halló a José allí. Entonces rasgó sus nosotros y nos dominarás? Y lo odiaron aun más ropas, 30 se volvió a sus hermanos y les exclamó: a causa de sus sueños y de sus palabras. 9 Tuvo ¡El muchacho no está allí! ¿Y yo, a dónde iré? 31 otro sueño y lo contó a sus hermanos: Miren, me Entonces tomaron la túnica de José, degollaron un vino otro sueño: que el sol, la luna y once estrellas cabrito y empaparon la túnica con la sangre. 32 se inclinaban ante mí. 10 Lo relató a su padre y Luego enviaron la túnica de rayas de colores a su a sus hermanos. Pero su padre lo reprendió y le padre y dijeron: Hallamos esto. Reconoce y mira dijo: ¿Qué fue esto que soñaste? ¿Yo, tu madre si es o no la túnica de tu hijo. 33 Él la reconoció y tus hermanos nos postraremos en tierra ante y exclamó: ¡Es la túnica de mi hijo! Alguna mala ti? 11 Sus hermanos le tenían envidia, pero su bestia lo devoró. ¡Sin duda José fue destrozado! 34 padre meditaba en esto. 12 Cuando sus hermanos Entonces Jacob rasgó sus ropas, se cubrió con tela apacentaban el rebaño de su padre en Siquem, áspera e hizo duelo por su hijo durante muchos 13 Israel dijo a José: ¿No están tus hermanos días. 35 Todos sus hijos e hijas se levantaron para pastoreando en Siquem? Ven, te enviaré a ellos. Y consolarlo, pero él rehusó ser consolado y decía: él respondió: Aquí estoy dispuesto. 14 E Israel le ¡Descenderé enlutado hasta mi hijo en el Seol! Y dijo: Vé ahora. Mira cómo están tus hermanos, su padre lloraba por él. (Sheol h7585) 36 Entre tanto, cómo se encuentra el rebaño y tráeme un informe. los madianitas lo vendieron en Egipto a Potifar, Así lo envió desde el valle de Hebrón, y llegó a funcionario de Faraón, capitán de la guardia. Siquem. 15 Un hombre lo halló cuando deambulaba por el campo y le preguntó: ¿Qué buscas? 16 Y dijo: Busco a mis hermanos. Te ruego que me digas dónde pastorean ellos. 17 El hombre respondió: Salieron de aquí. Los oí decir: Vamos a Dotán. José fue tras sus hermanos y los halló en Dotán. 18 Cuando lo vieron de lejos, antes que se acercara, se confabularon para matarlo. 19 Y se dijeron el uno al otro: ¡Aquí viene el soñador! 20 Ahora pues, vamos, matémoslo y echémoslo en una cisterna, y diremos que una mala bestia lo devoró. Entonces veremos en qué pararán sus sueños. 21 Cuando Rubén oyó esto, al intentar librarlo de mano de ellos, dijo: ¡No le quitemos la vida! 22 Y Rubén añadió: No derramen sangre. Échenlo en esta cisterna que está en el desierto, pero no extiendan la mano contra él. Esto dijo a fin de librarlo de sus manos para hacerlo volver a su padre. 23 Sucedió que cuando José llegó hasta sus hermanos, lo despojaron de su túnica, la túnica de rayas de colores que llevaba sobre él. 24 Lo tomaron y lo echaron en la cisterna, pero la cisterna estaba vacía. No había agua en ella. 25 Luego se sentaron a comer pan. Al levantar sus ojos vieron una caravana de ismaelitas que iba de Galaad, y llevaba en sus camellos especias, bálsamo y mirra para llevarlos a Egipto. 26 Entonces Judá preguntó a

Sus hermanos, al ver que su padre lo prefería sobre sus hermanos: ¿Qué provecho hay que matemos

38 Aconteció en aquel tiempo que Judá se apartó de sus hermanos para establecerse con un adulamita llamado Hira. 2 Judá vio allí a la hija de cierto cananeo, cuyo nombre era Súa, la tomó, y se unió con ella. 3 Concibió y dio a luz un hijo. Y él lo llamó Er. 4 Concibió otra vez y dio a luz otro hijo, y lo llamó Onán. 5 Volvió a concebir y dio a luz otro hijo, y lo llamó Sela. Él estaba en Kezib cuando ella lo dio a luz. 6 Entonces Judá tomó esposa para Er su primogénito, y el nombre de ella era Tamar. 7 Pero Er, el primogénito de Judá, era perverso delante de Yavé, y Yavé le quitó la vida. 8 Judá dijo a Onán: Únete a la esposa de tu hermano. Cásate con ella y levanta descendencia a tu hermano. 9 Pero Onán sabía que la descendencia no sería suya. Sucedía que cuando se unía con la esposa de su hermano, vertía en tierra, a fin de no dar descendencia a su hermano. 10 A Yavé le pareció malo lo que hacía Onán y también a él le quitó la vida. 11 Entonces dijo Judá a su nuera Tamar: Permanece viuda en casa de tu padre, hasta que crezca mi hijo Sela. Pues temía que él también muriera como sus hermanos. Así que Tamar fue y permaneció en casa de su padre. 12 Pasaron muchos días, y murió la hija de Súa, esposa de Judá. Después de terminar el luto, Judá subió con

39 José fue llevado a Egipto. Potifar, funcionario de Faraón, capitán de la guardia, varón egipcio, lo compró a los ismaelitas que lo llevaron allá. 2 Pero Yavé estaba con José, v fue varón

su asociado Hira, el adulamita, a Timná, donde próspero. Estaba en la casa de su 'adón egipcio. 3 estaban los trasquiladores de sus ovejas. 13 Fue Su 'adón observó que Yavé estaba con él, porque dado aviso a Tamar: Mira, tu suegro sube a Timná todo cuanto hacía, Yavé lo prosperaba en su mano. a trasquilar sus ovejas. 14 Entonces ella, al ver que 4 José halló gracia ante él y le servía. Él lo puso a Sela creció y no fue entregada a él como esposa, se cargo de su casa y entregó en su mano todo lo que quitó las ropas de su viudez. Se cubrió con un velo, tenía. 5 Sucedió que, desde cuando lo puso a cargo y disfrazada se sentó en la puerta de Enáyim, que de su casa y de todo lo que tenía, Yavé bendijo está junto al camino de Timná. 15 Cuando Judá la la casa del egipcio a causa de José. La bendición vio consideró que era una prostituta, pues ella de Yavé estaba sobre todo lo que tenía, tanto en tenía cubierto su rostro. 16 Se desvió del camino la casa como en el campo. 6 Todo lo que tenía hacia ella y le dijo: Vamos ahora y me uniré a ti, lo dejó en mano de José. Con él allí, por nada se pues no sabía que era su nuera. Y ella preguntó: preocupaba, excepto por el pan que comía. José ¿Qué me darás para que te unas a mí? 17 Él dijo: era de agradable presencia y de semblante varonil. Yo mismo te enviaré un cabrito del rebaño. Y ella 7 Después de estas cosas, aconteció que la esposa preguntó: ¿Me das alguna prenda hasta que lo de su 'adón fijó sus ojos en José y le dijo: ¡Únete a envíes? 18 Él contestó: ¿Cuál prenda te daré? Y míl 8 Pero él rehusó y respondió a la esposa de su ella dijo: Tu sello, tu cordón y la vara que tienes 'adón: Ciertamente mi 'adón no se preocupa de en tu mano. Entonces él se los dio. Se unió con lo que hay en la casa, y puso en mi mano todo ella, y ella concibió de él. 19 Luego se levantó lo que tiene. 9 No me priva de alguna cosa, sino y salió. Ella se quitó el velo y se vistió con las solo de ti, por cuanto tú eres su esposa. ¿Cómo, ropas de su viudez. 20 Judá envió el cabrito por pues, haría este mal tan grande y pecaría contra medio de su amigo el adulamita para tomar las 'Elohim? 10 Sucedió que, aunque ella instaba a prendas de mano de la mujer, pero no la halló. José cada día, él no la escuchaba para acostarse a 21 Y preguntó a los varones del lugar: ¿Dónde su lado y unirse a ella. 11 Pero aconteció cierto está la prostituta de Enáyim que estaba junto al día que, cuando él entró en la casa para hacer su camino? Y ellos le contestaron: Ninguna prostituta oficio, y nadie de los de la casa estaba allí, 12 ella estuvo por aquí. 22 Entonces regresó a Judá, y le lo agarró de su manto y le dijo: ¡Únete a mí! Pero informó: No la encontré. Además, unos varones él dejó su manto en mano de ella, huyó y salió del lugar dijeron: Ninguna prostituta estuvo por afuera. 13 Cuando ella miró que él abandonó su aquí. 23 Judá dijo: Que se quede con ellas para manto en la mano de ella y huyó hacia afuera, 14 que no seamos menospreciados. Ya ves que envié llamó a los varones de su casa y les habló: Miren, este cabrito y tú mismo no la encontraste. 24 nos trajo a un esclavo hebreo para que se burlara Como a los tres meses sucedió que se le dio aviso de nosotros. Vino para unirse a mí, pero grité a Judá: Tu nuera Tamar se volvió prostituta y a gran voz. 15 Sucedió que, cuando él oyó que quedó embarazada por su prostitución. Y Judá dijo: alzaba mi voz y gritaba, al huir dejó su manto ¡Sáquenla y que sea quemada! 25 Pero mientras junto a mí y salió afuera. 16 Entonces ella retuvo era sacada, envió a decir a su suegro: ¡Del varón a el manto de él hasta que su 'adón llegó a su casa, quien pertenecen estas cosas estoy embarazada! Y 17 y ella le habló las mismas palabras: El esclavo dijo: Reconozcan ahora. ¿De quién es este sello, el hebreo que nos trajiste vino a mí para divertirse cordón y la vara? 26 Entonces Judá los reconoció y conmigo. 18 Sucedió que cuando alcé mi voz y dijo: Es más justa que yo, porque no le di a mi hijo grité, él dejó su manto junto a mí y huyó afuera. Sela. Pero nunca más se unió a ella. 27 Sucedió 19 Entonces ocurrió que al oír su 'adón las palabras que en el tiempo de dar a luz descubrió que había que su esposa le habló: Así me trató tu esclavo, mellizos en su vientre. 28 Al dar a luz salió una se encendió su furor. 20 Su amo tomó a José y lo mano, y la partera tomó un hilo de grana y lo ató a echó en la cárcel donde estaban encerrados los su mano, y dijo: Éste salió primero. 29 Pero cuando presos del rey. Allí estaba en la cárcel. 21 Pero él retiró su mano, vio que salió su hermano. Y ella Yavé estaba con José, le extendió su misericordia dijo: ¡Qué brecha abriste! Por tanto fue llamado y le concedió gracia ante el jefe de la cárcel. 22 Fares. 30 Después salió su hermano, el que tenía El jefe de la cárcel entregó en mano de José a en su mano el hilo de grana, y fue llamado Zara. todos los presos que estaban en la cárcel. Todo lo que hacían allí, él era el responsable. 23 El jefe de la cárcel no supervisaba algo que estuviera en mano de José, porque Yavé estaba con él. Lo que él emprendía, Yavé lo prosperaba.

y el panadero del rey de Egipto ofendieron a no se acordó de José, sino lo olvidó. su 'adón, el rey de Egipto. 2 Faraón se enfureció contra sus dos funcionarios: el jefe de los coperos y el jefe de los panaderos. 3 Los puso bajo custodia en la casa del capitán de la guardia, en la cárcel donde estaba preso José. 4 El capitán de la guardia se los encargó a José, y éste les servía. Estuvieron bajo custodia durante algún tiempo. 5 El copero y el panadero del rey de Egipto, cuando estaban presos en la cárcel, ambos tuvieron un sueño en una misma noche, cada uno su sueño con su peculiar sentido. 6 José fue a ellos por la mañana y observó que estaban perturbados. 7 Preguntó a los funcionarios de Faraón que estaban con él en la prisión de la casa de su 'adón: ¿Por qué sus rostros parecen tristes hoy? 8 Le respondieron: Nos vino un sueño y no hay quien lo interprete. Entonces José les dijo: ¿No corresponden las interpretaciones a 'Elohim? Les ruego que me los narren. 9 Entonces el jefe de los coperos contó su sueño a José: En mi sueño apareció ante mí una vid, 10 y en la vid estaban tres ramas. Parecía que les salían brotes, florecían, y sus racimos de uvas maduraban. 11 La copa de Faraón estaba en mi mano. Tomé las uvas y las exprimí en la copa de Faraón, y entregué la copa en mano de Faraón. 12 José le dijo: Esta es su interpretación: Las tres ramas son tres días. 13 Dentro de tres días Faraón alzará tu cabeza v te devolverá a tu puesto. Pondrás la copa de Faraón en su mano, como de costumbre cuando eras su copero. 14 Pero cuando te vaya bien, acuérdate de mí. Te ruego que tengas misericordia de mí, me menciones a Faraón y me sagues de esta casa, 15 porque ciertamente fui secuestrado de la tierra de los hebreos. Nada hice aquí para que me confinaran en la cárcel. 16 Entonces, al ver el jefe de los panaderos que interpretó favorablemente, dijo a José: También yo soñé que veía tres cestas de pan sobre mi cabeza. 17 En la cesta más alta había de todos los manjares de Faraón, obra de panadero, y las aves se los comían de la cesta que estaba sobre mi cabeza. 18 José respondió: Esta es su interpretación: Las tres cestas son tres días. 19 Dentro de tres días Faraón alzará tu cabeza y te hará colgar de un árbol, y las aves comerán tu carne. 20 Sucedió, pues, al tercer día, el día del cumpleaños de Faraón, que él hizo un banquete para todos sus esclavos. En medio de sus esclavos levantó la cabeza del jefe de los coperos y la cabeza del jefe de los panaderos. 21 Restableció en su oficio al jefe de los coperos, y éste colocó la copa en la mano de Faraón, 22 pero colgó al jefe de los panaderos, como José les

⚠ Después de estas cosas, sucedió que el copero interpretó. 23 Sin embargo, el jefe de los coperos

41 Aconteció que después de dos años completos Faraón tuvo un sueño. Ciertamente él estaba en pie iunto al Nilo. 2 v del Nilo subían siete vacas hermosas y gordas que apacentaban en el juncal. 3 Inmediatamente después de ellas subían del Nilo otras siete vacas feas y flacas, y se colocaron junto a las otras vacas a la orilla del Nilo. 4 Las vacas feas y flacas devoraron a las siete vacas hermosas y gordas. Y Faraón despertó. 5 Se volvió a dormir y soñó la segunda vez. Ahí estaban siete espigas gruesas y hermosas que crecían de un mismo tallo. 6 Sin embargo, después de ellas brotaron otras siete espigas delgadas y resecas por el viento del este. 7 Las espigas delgadas devoraron a las siete espigas gruesas y hermosas. Y Faraón despertó. Fue un sueño. 8 Sucedió que por la mañana su espíritu estaba perturbado, y mandó llamar a todos los hechiceros de Egipto y a todos sus sabios. Faraón les narró sus sueños, pero no había quien se los interpretara. 9 Entonces el principal de los coperos habló a Faraón: Hoy me acuerdo de mis faltas. 10 Cuando Faraón se enfureció contra sus esclavos, y me puso bajo custodia en la casa del capitán de la guardia, a mí y al jefe de los panaderos, 11 en una misma noche él y yo tuvimos un sueño. Cada uno tuvo un sueño con un sentido peculiar. 12 Estaba allí con nosotros un joven hebreo, esclavo del capitán de la guardia, y se lo contamos. Él nos interpretó nuestros sueños. A cada uno interpretó según su sueño. 13 Aconteció que tal como nos lo interpretó, así sucedió. Yo fui restablecido en mi puesto, pero el otro fue colgado. 14 Entonces Faraón mandó llamar a José. Lo sacaron apresuradamente de la cárcel, se afeitó, mudó sus ropas y acudió a Faraón. 15 Y Faraón dijo a José: Tuve un sueño, y no hay quien lo interprete. Pero oí decir de ti que cuando escuchas un sueño puedes interpretarlo. 16 José respondió a Faraón: No es mérito mío. Elohim dará a Faraón respuesta satisfactoria. 17 Entonces Faraón habló a José: En mi sueño yo estaba en pie a la orilla del Nilo, 18 y del Nilo subían siete vacas gordas y hermosas y que apacentaban en el juncal. 19 Inmediatamente después de ellas subían del Nilo otras siete vacas pobres, feas y flacas como yo no había visto en toda la tierra de Egipto. 20 Las vacas flacas y feas devoraron a las siete primeras vacas gordas. 21 Éstas entraban en su interior, pero no se notaba que habían entrado en ellas, porque su apariencia era tan fea como antes. Y desperté. 22 Después vi en mi sueño que siete espigas gruesas y hermosas brotaban de un mismo tallo. 23 Pero vi que siete

del este brotaban después de ellas, 24 y las espigas y le dio como esposa a Asenat, hija de Potifera, delgadas devoraban a las siete espigas hermosas. sacerdote de On. Entonces José salió a recorrer Lo narré a los hechiceros, pero no hay quien me toda la tierra de Egipto. 46 José tenía 30 años lo interprete. 25 Entonces José dijo a Faraón: El cuando compareció ante Faraón, rey de Egipto. sueño de Faraón es uno solo. Elohim anunció a Luego José se retiró de la presencia de Faraón y Faraón lo que Él va a hacer. 26 Las siete vacas recorrió toda la tierra de Egipto. 47 En los siete hermosas son siete años, y las espigas hermosas años de abundancia, la tierra produjo a montones. son siete años. El sueño es uno solo. 27 Las siete 48 Almacenó todo el alimento que hubo de los siete vacas flacas y feas que subieron tras las primeras años de abundancia en la tierra de Egipto. Luego son también siete años, y las siete espigas delgadas puso el alimento en las ciudades y depositó en y resecas por el viento del este son siete años ellas la producción del campo de sus alrededores. de hambruna. 28 El asunto es como respondí a 49 José también almacenó grano como la arena del Faraón: 'Elohim mostró a Faraón lo que Él está a mar, mucho en extremo, hasta no poderse contar, punto de hacer. 29 Así que vienen siete años de pues era incalculable. 50 Antes que llegara el gran abundancia en toda la tierra de Egipto. 30 primer año de la hambruna, le nacieron a José dos Después de ellos vendrán siete años de hambruna, hijos, los cuales Asenat, hija de Potifera, sacerdote y toda la abundancia será olvidada en la tierra de On, le dio a luz. 51 José llamó al primogénito de Egipto. La hambruna consumirá la tierra, 31 y Manasés, porque dijo: 'Elohim me hizo olvidar la abundancia será olvidada en la tierra a causa todo mi sufrimiento y toda la casa de mi padre. de aquella hambruna que le seguirá, porque será 52 Llamó al segundo Efraín, porque dijo: 'Elohim muy severa. 32 El hecho de que el sueño de Faraón me hizo fructífero en la tierra de mi aflicción. sucedió dos veces significa que el asunto está 53 Se acabaron los siete años de abundancia que determinado por 'Elohim, y 'Elohim se apresura a hubo en la tierra de Egipto. 54 Comenzaron los ejecutarlo. 33 Por tanto, provea ahora Faraón un siete años de hambruna, como dijo José. Hubo hombre prudente y sabio, y dele autoridad sobre hambruna en todos los países, pero en toda la la tierra de Egipto. 34 Haga Faraón esto: Designe tierra de Egipto había pan. 55 Cuando se sintió la funcionarios sobre la tierra para que recauden la hambruna en toda la tierra de Egipto, el pueblo quinta parte del producto de la tierra de Egipto en clamó a Faraón por pan. Y Faraón dijo a todo los siete años de abundancia, 35 para que ellos Egipto: Vayan a José y hagan lo que él les diga. recojan toda la provisión de estos buenos años que 56 La hambruna estaba por toda la extensión del vienen, almacenen el grano bajo la supervisión de país. Entonces José abrió todos los graneros, y Faraón y lo guarden en las ciudades para sustento. vendió a los egipcios, pues la hambruna era severa 36 Esté esta provisión en depósito para el país en la tierra de Egipto. 57 También llegaban de para los siete años de hambruna que habrá en la toda la tierra a Egipto para comprar grano a José, tierra de Egipto, y el país no perecerá durante porque la hambruna aumentaba en toda la tierra. la hambruna. 37 La propuesta le pareció bien a Faraón y a todos sus esclavos. 38 Faraón dijo a sus esclavos: ¿Hallaremos otro varón como éste, en quien esté el Espíritu de 'Elohim? 39 Faraón dijo a José: Puesto que 'Elohim te explicó todo esto, no hay entendido ni sabio como tú. 40 Tú mismo estarás a cargo de mi casa, y por tu palabra se gobernará todo mi pueblo. Solo en el trono seré yo más grande que tú. 41 Faraón dijo a José: Mira, te doy autoridad sobre toda la tierra de Egipto. 42 Faraón se quitó el anillo de su mano y lo puso en la mano de José. Lo vistió con ropas de lino fino y le impuso un collar de oro alrededor de su cuello. 43 Lo hizo subir en su segunda carroza y pregonaron delante de él: ¡Arrodíllense! Y le dio autoridad sobre toda la tierra de Egipto. 44 Faraón dijo a José: Yo soy Faraón, pero sin tu autorización nadie levantará su mano ni su pie en toda la tierra

espigas marchitas, delgadas y resecas por el viento de Egipto. 45 Faraón llamó a José Zafnat-panea,

42 Jacob, al considerar que había grano en Egipto, dijo a sus hijos: ¿Por qué se miran unos a otros? 2 Y añadió: Miren, oí que hay grano en Egipto. Bajen allá y compren algo para nosotros a fin de que vivamos y no muramos. 3 Bajaron, pues, diez de los hermanos de José a comprar grano en Egipto. 4 Pero Jacob no envió a Benjamín, hermano de José, con sus hermanos, porque dijo: No sea que le ocurra alguna calamidad. 5 Así que los hijos de Israel fueron a comprar grano entre los que iban, pues la hambruna estaba en la tierra de Canaán. 6 José era el gobernante del país, el que vendía a todo el pueblo de la tierra. Entonces los hermanos de José llegaron y se postraron ante él con su rostro en tierra. 7 José vio a sus hermanos y los reconoció, pero fingió ser un extraño para ellos, y les habló duramente. Y les preguntó: ¿De dónde vinieron? Ellos respondieron: De la

José reconoció a sus hermanos, pero ellos no lo y nos trató como a espías de aquel país. 31 Pero reconocieron. 9 Al acordarse José de los sueños que le dijimos: Nosotros somos honestos, no somos tuvo con respecto a ellos, los acusó: ¡Ustedes son espías. 32 Somos 12 hermanos, hijos de nuestro espías! ¡Vinieron para ver lo desprotegido del país! padre, uno no aparece, y el menor está hoy con 10 Pero ellos le contestaron: No, 'adón nuestro, tus nuestro padre en la tierra de Canaán. 33 Aquel esclavos vinimos a comprar alimento. 11 Todos hombre, el 'adón de aquella tierra, nos dijo: En nosotros somos hijos de un mismo hombre. Somos esto sabré que ustedes son honestos. Dejen a uno honestos. Tus esclavos no somos espías. 12 Pero él de sus hermanos conmigo, y tomen grano para el les dijo: ¡No! Vinieron a ver lo desprotegido del hambre de sus familias y váyanse. 34 Tráiganme a país. 13 Entonces ellos respondieron: Tus esclavos su hermano menor, y así sabré que no son espías, somos 12 hermanos, hijos de un varón de la tierra que son honestos. Les devolveré a su hermano de Canaán, y mira, el menor está hoy con nuestro y podrán negociar en el país. 35 Sucedió que padre, y el otro desapareció. 14 Pero José les dijo: al vaciar ellos sus sacos, ahí estaba la bolsa de Es lo que les digo: ¡Son espías! 15 En esto serán dinero de cada uno en su saco. Y al ver ellos y probados: Vive Faraón, que no saldrán de aquí su padre las bolsas de dinero tuvieron temor. hasta cuando venga aquí su hermano menor. 16 36 Entonces su padre Jacob les dijo: Ustedes me Envíen a uno de ustedes para que traiga a su privaron de hijos: José ya no está, Simeón tampoco hermano. Entre tanto, queden ustedes detenidos y está, y quieren llevarse a Benjamín. ¡Todas estas sean comprobadas sus palabras, si hay verdad en cosas están contra mí! 37 Rubén habló a su padre: ustedes, y si no, ¡vive Faraón, que son espías! 17 Y Ordena que mueran mis dos hijos si no te lo traigo. los envió todos juntos a la cárcel por tres días. Entrégalo en mi mano, que yo te lo devolveré. 38 18 Pero al tercer día José les dijo: Hagan esto y Pero él respondió: Mi hijo no bajará con ustedes, vivirán. Yo temo a 'Elohim. 19 Si son honestos, pues su hermano murió y quedó él solo. Si alguna uno de los hermanos quede encarcelado mientras desgracia le acontece en el camino por donde van, los demás van y llevan el grano para el hambre harán descender mis canas con dolor al Seol. (Sheol de sus familias. 20 Pero me traerán a su hermano h7585) menor para que sus palabras sean verificadas, y no morirán. E hicieron así. 21 Cada cual decía a su hermano: Ciertamente somos culpables por nuestro hermano, pues vimos la angustia de su alma cuando nos rogaba, y no lo escuchamos. Por eso vino sobre nosotros esta angustia. 22 Entonces Rubén les respondió: ¿No les hablé: No pequen contra el muchacho? Pero no me escucharon, y ahora, ciertamente, nos es demandada su sangre. 23 Ellos no sabían que José entendía, porque había un traductor entre ellos. 24 Entonces él se apartó y lloró. Después volvió a ellos y les habló, y al tomar de entre ellos a Simeón, lo ató delante de ellos. 25 Entonces José ordenó que llenaran sus sacos de grano, devolvieran la plata de cada uno de ellos a su saco y les dieran provisiones para el camino. Y así se hizo con ellos. 26 Ellos cargaron su grano sobre sus asnos y salieron de allí. 27 Pero en la posada, al abrir uno de ellos su saco para dar forraje a su asno, vio que ahí estaba su dinero en la boca de su saco. 28 Dijo a sus hermanos: ¡Mi plata fue devuelta, y miren, está en mi saco! Entonces el corazón se les sobresaltó y espantados se dijeron el uno al otro: ¿Qué es esto que 'Elohim nos hizo? 29 Cuando llegaron a su padre Jacob en tierra de Canaán, le contaron todas las cosas que les sucedieron y dijeron: 30 Aquel hombre,

tierra de Canaán a comprar alimento. 8 Así que el 'adón de aquella tierra nos habló cosas duras

43 Pero la hambruna era severa en aquella tierra. 2 Ocurrió que, cuando acabaron de comer el grano que llevaron de Egipto, su padre les dijo: Vuelvan y compren un poco de alimento para nosotros. 3 Judá le respondió: Aquel hombre nos advirtió seriamente: No verán mi rostro a menos que su hermano venga con ustedes. 4 Si envías a nuestro hermano con nosotros, bajaremos y te compraremos alimento, 5 pero si no lo envías, no bajaremos, porque aquel hombre nos dijo: No verán mi rostro, a menos que su hermano esté con ustedes. 6 E Israel preguntó: ¿Por qué me hicieron tanto mal al declarar a ese hombre que tenían otro hermano? 7 Ellos respondieron: Aquel hombre nos preguntó expresamente con respecto a nosotros y de nuestra parentela: ¿Vive aún su padre? ¿Tienen otro hermano? Y le declaramos conforme a estas preguntas. ¿Sabíamos que él diría: Hagan bajar a su hermano? 8 Judá dijo a su padre Israel: Envía al joven conmigo, así nos levantaremos e iremos para que vivamos y no muramos también nosotros, también tú, y también nuestros pequeños. 9 Yo salgo fiador por él. A mí mismo me pedirás cuentas por él. Si no te lo devuelvo y lo coloco delante de ti, seré culpable ante ti todos los días. 10 Si no hubiéramos demorado, ciertamente ya habríamos

Si tiene que ser así, háganlo. Tomen de lo mejor menor, de quien me hablaron? Y añadió: 'Elohim de la tierra en sus sacos y lleven obsequios a tenga de ti misericordia, hijo mío. 30 José se aquel varón, un poco de bálsamo, un poco de miel, apresuró a salir, porque su ser interno estaba especias, mirra, nueces y almendras. 12 Lleven conmovido por causa de su hermano. Buscó dónde en sus manos el doble de la plata y lleven en su llorar, y entró en su cámara y lloró allí. 31 Después mano la plata devuelta en las bocas de sus sacos, se lavó el rostro y salió. Luego de refrenarse, pues quizás fue un error. 13 Tomen a su hermano, ordenó: ¡Sirvan los alimentos! 32 Pero sirvieron levántense y vuelvan ante aquel hombre. 14 Y que separadamente para ellos y por separado para los 'EL-Shadday les conceda gran misericordia ante egipcios que comían con él, pues los egipcios no aquel hombre, y les suelte a su otro hermano, y a podían comer alimentos con los hebreos, porque Benjamín. Y si tengo que quedar privado de hijos, eso era repugnancia para los egipcios. 33 Ellos se ique quede privado de mis hijos! 15 Entonces los sentaron ante él, el primogénito conforme a su hombres, al tomar los obsequios, el doble de plata primogenitura, y el menor conforme a su menor en su mano, y a Benjamín, se levantaron y bajaron edad. Y aquellos varones estaban atónitos y se a Egipto para presentarse ante José. 16 Cuando miraban el uno al otro. 34 Luego él tomó porciones José vio a Benjamín con ellos, dijo al administrador de delante de él para ellos, pero la porción de de su casa: Ordena que esos varones entren en Benjamín era cinco veces mayor que las porciones la casa, degüella un animal y prepáralo, porque de todos ellos. Bebieron y se alegraron con él. estos varones comerán conmigo a mediodía. 17 El hombre hizo como José dijo, y los hizo entrar 44 Luego él ordenó al administrador de su casa: en casa de José. 18 Los hombres tuvieron temor cuando fueron conducidos a casa de José, pues decían: Por el asunto de la plata que fue devuelta en nuestros sacos la primera vez somos traídos acá, para atacarnos, abalanzarse sobre nosotros y tomarnos como esclavos a nosotros y a nuestros asnos. 19 Entonces llegaron al administrador de la casa de José, y le hablaron en la puerta de la casa: 20 ¡Ay, 'adón nuestro! Nosotros ciertamente bajamos la primera vez a comprar alimento, 21 pero sucedió que cuando llegamos a la posada y abrimos nuestros sacos, la plata de cada uno estaba en la boca de su saco, nuestra plata en su justo peso. Por eso la volvimos a traer en nuestras manos. 22 Trajimos otra plata para comprar alimento. No sabemos quién puso nuestra plata en los sacos. 23 Y él respondió: Paz a ustedes, no teman. El 'Elohim de ustedes y el 'Elohim de su padre les dio un tesoro escondido en sus sacos. La plata de ustedes llegó a mí. Y les sacó a Simeón. 24 Entonces el hombre ordenó a aquellos varones que entraran en la casa de José. Les dio agua y lavaron sus pies, y dio forraje a sus asnos. 25 Ellos prepararon el presente para la llegada de José al mediodía, pues oyeron que allí iban a comer los alimentos. 26 Cuando José llegó a la casa, ellos le presentaron los regalos que tenían en sus manos, y se postraron a tierra ante él. 27 Entonces les preguntó cómo estaban: ¿Está bien su padre, el anciano del cual hablaron? ¿Vive aún? 28 Y ellos respondieron: Tu esclavo nuestro padre está bien, aún vive. Hicieron reverencia y se postraron. 29 Y él levantó sus ojos y vio a su hermano Benjamín, preguntó: ¿Qué acción es esta que realizaron? ¿No

vuelto dos veces. 11 Su padre Israel respondió: hijo de su madre, y preguntó: ¿Es éste su hermano

Llena de comida los sacos de estos hombres, tanto como puedan llevar, y pon la plata de cada uno en la boca de su saco. 2 Y pon mi copa de plata en la boca del saco del menor con la plata de su grano. E hizo conforme a la palabra que le habló José. 3 Cuando rayó el alba, aquellos varones fueron despedidos con sus asnos. 4 Ellos salieron de la ciudad, y no se habían alejado cuando José dijo al administrador de su casa: Levántate y persigue a esos hombres, y cuando los alcances, diles: ¿Por qué pagaron mal por bien? 5 ¿No es esta la copa en la cual mi 'adón bebe y suele adivinar con ella? Obraron mal en lo que hicieron. 6 Cuando él los alcanzó les dijo estas palabras. 7 Y ellos le contestaron: ¿Por qué nuestro 'adón dice tales cosas? ¡Lejos esté de tus esclavos hacer tal cosa! 8 Mira, la plata que hallamos en la boca de nuestros sacos te la volvimos a traer desde la tierra de Canaán. ¿Cómo, pues, robaríamos plata u oro de la casa de tu 'adón? 9 Aquel de tus esclavos en quien sea hallada la copa, que muera, y nosotros también seremos esclavos de mi 'adón. 10 Y él dijo: Sea ahora conforme a sus palabras. Aquél en cuyo poder se halle será mi esclavo, y ustedes serán inocentes. 11 Se apresuraron a bajar cada uno su saco a tierra. Cada cual abrió su saco. 12 Él comenzó a registrar desde el mayor y terminó con el menor, y la copa fue hallada en el saco de Benjamín. 13 Entonces ellos rasgaron sus ropas, y cada uno cargó su asno y regresaron a la ciudad. 14 Judá llegó con sus hermanos a la casa de José. Él estaba aún allí, y cayeron a tierra delante de él. 15 José les

saben que un hombre como yo puede en verdad 45 José ya no podía contenerse ante todos los adivinar? 16 Entonces Judá contestó: ¿Qué diremos a nuestro 'adón? ¿Qué hablaremos? ¿Cómo nos de mi presencia a todos! Nadie quedó con él justificaremos? 'Elohim descubrió la iniquidad cuando José se dio a conocer a sus hermanos. 2 de tus esclavos. Aquí estamos. Somos esclavos de Entonces alzó su voz con llanto. Lo oyeron los mi 'adón, nosotros y también aquél en cuyo saco egipcios y lo oyó la casa de Faraón. 3 José dijo a fue hallada la copa. 17 Pero él dijo: Lejos de mí sus hermanos: ¡Yo soy José! ¿Vive aún mi padre? hacer esto. El hombre en cuyo saco fue hallada Sus hermanos no pudieron responderle, porque la copa será mi esclavo. Ustedes suban en paz estaban turbados delante de él. 4 Entonces José a su padre. 18 Entonces Judá se acercó a él y le dijo a sus hermanos: ¡Acérquense a mí, les ruego! dijo: ¡Ay, 'adón mío! Te ruego que permitas que tu Ellos se acercaron, y él dijo: Yo soy su hermano esclavo hable una palabra a oídos de mi 'adón. No José, a quien ustedes vendieron para Egipto. 5 se encienda tu ira contra tu esclavo, porque eres Ahora pues, no se entristezcan ni les pese por igual a Faraón. 19 Mi'adón preguntó a sus esclavos: haberme vendido acá, pues 'Elohim me envió ¿Tienen padre o hermano? 20 Nosotros dijimos a delante de ustedes para preservar la vida. 6 Porque nuestro 'adón: Tenemos un padre anciano y un ya hubo dos años de hambruna en la tierra, y aún joven menor que le nació en su vejez. Su hermano quedan cinco años en los cuales no habrá siembra murió. Solo él quedó de su madre, y su padre lo ni cosecha. 7 Por eso 'Elohim me envió delante ama. 21 Dijiste a tus esclavos: Tráiganmelo para de ustedes con el propósito de preservar un que lo vea. 22 Entonces nosotros dijimos a nuestro remanente en la tierra para ustedes y mantenerlos 'adón: El joven no puede abandonar a su padre, vivos por medio de una gran liberación. 8 Así que, porque si lo abandona, su padre muere. 23 Dijiste no me enviaron ustedes acá, sino 'Elohim. Él me a tus esclavos: A menos que su hermano menor colocó como un padre para Faraón, 'adón de toda baje con ustedes, no volverán a ver mi rostro. su casa y gobernador en toda la tierra de Egipto. 9 24 Aconteció que cuando llegamos a tu esclavo, Dense prisa, suban hasta mi padre y díganle: Así nuestro padre, le referimos las palabras de mi dice tu hijo José: Elohim me estableció como 'adón 'adón. 25 Nuestro padre dijo: Vuelvan a comprar un de todo Egipto. Desciende a mí, no te detengas. poco de alimento para nosotros. 26 Pero nosotros 10 Vivirás en la tierra de Gosén y estarás cerca dijimos: No podemos bajar. Si nuestro hermano de mí, tú y tus hijos, y los hijos de tus hijos, tus menor va con nosotros, bajaremos, porque no rebaños y tus manadas de ganado vacuno y todo lo podremos ver el rostro de aquel hombre si no que tienes. 11 Allí te sustentaré, pues aún quedan está con nosotros nuestro hermano menor. 27 cinco años de hambruna, para que no lleguen a Entonces tu esclavo, mi padre, nos dijo: Ustedes la pobreza, tú y tu casa, y todo lo que tienes. 12 mismos saben que mi esposa me dio a luz dos. Por cierto, los ojos de ustedes pueden ver, y los 28 El uno salió de mi lado, y dije: Ciertamente ojos de mi hermano Benjamín, que es mi boca fue destrozado. Hasta ahora no lo volví a ver. 29 la que les habla. 13 Tienen que informar a mi Y si toman también a éste de mi presencia y le padre de todo mi esplendor en Egipto y todo lo sucede alguna desgracia, harán descender mis que vieron. Tienen que darse prisa y traigan a mi canas con dolor al Seol. (Sheol h7585) 30 Y ahora, padre acá. 14 Entonces se echó sobre el cuello de cuando yo llegue ante tu esclavo, mi padre, y el su hermano Benjamín, y lloró, y Benjamín lloró en joven no esté con nosotros, como su vida está el cuello de él. 15 Besó a todos sus hermanos y ligada a la vida de él, 31 sucederá que cuando vea lloró sobre ellos. Después sus hermanos hablaron que el joven no está, morirá, y tus esclavos habrán con él. 16 En el palacio de Faraón una voz fue oída hecho descender con dolor al Seol las canas de que decía: Vinieron los hermanos de José. Y [esto] tu esclavo, nuestro padre. (Sheol h7585) 32 Porque agradó a Faraón y a sus esclavos. 17 Faraón dijo a yo, tu esclavo, quedé como fiador del joven ante José: Dí a tus hermanos: Hagan esto. Carguen sus mi padre, y dije: Si no te lo traigo, entonces yo bestias y vayan. Entren en la tierra de Canaán. seré culpable ante mi padre para siempre. 33 Por 18 Luego tomen a su padre y a sus familias, y tanto, te ruego ahora que tu esclavo quede como vengan a mí. Yo les daré lo bueno de la tierra de esclavo de mi 'adón en lugar del joven, y que el Egipto, y comerán de la abundancia del país. 19 joven suba con sus hermanos. 34 Porque ¿cómo Mándales también: Tomen carrozas de la tierra de iré yo a mi padre si el joven no está conmigo? ¡No Egipto para sus pequeños y sus esposas. Traigan vea yo el mal que le vendrá a mi padre!

que estaban a su lado y exclamó: ¡Saquen a su padre y vengan. 20 Y no se preocupen por sus enseres, porque lo mejor de toda la tierra de

que vo muera.

46 Israel salió con todo lo que tenía. Fue a Beerseba y ofreció sacrificios al 'Elohim de su padre Isaac. 2 Y 'Elohim habló a Israel en visiones de noche: ¡Jacob! ¡Jacob! Y él respondió: Aquí estoy. 3 Entonces le dijo: Yo soy 'EL, el 'Elohim de tu padre. No temas bajar a Egipto, porque allí te convertiré en una gran nación. 4 Yo descenderé contigo a Egipto y ciertamente Yo también te haré subir, y la mano de José cerrará tus ojos. 5 Jacob de Beerseba se levantó, y los hijos de Israel hicieron subir a su padre Jacob, a sus pequeños y a sus esposas en las carrozas que Faraón envió para que lo llevaran. 6 También tomaron sus ganados y las pertenencias que adquirieron en la tierra de Canaán. Jacob y toda su descendencia fueron a Egipto, 7 sus hijos y nietos, sus hijas y nietas. Llevó consigo toda su descendencia a Egipto. 8 Estos son los nombres de los hijos de Israel que entraron en Egipto: Jacob y sus hijos: Rubén, el primogénito de Jacob. 9 Los hijos de Rubén: Hanoc, Falú, Hezrón pastor de ovejas es repugnancia para los egipcios. y Carmi. 10 Los hijos de Simeón: Jemuel, Jamín, Ohad, Jaquín, Zohar y Saúl, hijo de la cananea. 11 Los hijos de Leví: Gersón, Coat y Merari. 12 Los hijos de Judá: Er, Onán y Sela, Fares y Zara, (pero Er y Onán murieron en la tierra de Canaán). Los hijos de Fares fueron Hezrón y Hamul. 13 Los hijos de Isacar: Tola, Fúa, Job y Simrón. 14 Los hijos de Zabulón: Sered, Elón y Jahleel. 15 Estos fueron los hijos de Lea, los que ella le dio a luz a Jacob en Padan-aram, además de su hija Dina. El total de personas de sus hijos e hijas fue 33. 16 Los hijos de Gad: Zifión, Hagui, Suni, Ezbón, Heri, Arodi y Areli. 17 Los hijos de Aser: Imna, Isúa, Isúi, Bería y Sera, hermana de ellos. Los hijos de Bería: Heber

Egipto es de ustedes. 21 Así lo hicieron los hijos de y Malquiel. 18 Estos fueron los hijos de Zilpa, la Israel. José les dio carrozas conforme a la orden de esclava que Labán dio a su hija Lea, y le dio a luz Faraón y les dio provisiones para el camino. 22 A éstos a Jacob: 16 personas. 19 Hijos de Raquel, todos ellos les dio mudas de ropa y a Benjamín le esposa de Jacob: José y Benjamín. 20 A José, en la dio 300 piezas de plata y cinco mudas de ropa. 23 tierra de Egipto, le nacieron Manasés y Efraín, los A su padre envió diez asnos cargados de lo mejor cuales Asenat, hija de Potifera, sacerdote de On, le de Egipto, y diez asnas cargadas de trigo, pan y dio a luz. 21 Los hijos de Benjamín fueron Bela, víveres para el viaje de su padre. 24 Despidió a sus Bequer, Asbel, Gera, Naamán, Ehi, Ros, Mupim, hermanos y salieron. Y les dijo: No discutan por Hupim y Ard. 22 Estos fueron los hijos de Raquel el camino. 25 Subieron de Egipto y llegaron a la que le nacieron a Jacob: 14 personas en total. 23 tierra de Canaán, a su padre Jacob. 26 Le dieron las Hijo de Dan: Husim. 24 Los hijos de Neftalí: Jahzeel, noticias y dijeron: ¡José aún vive y es gobernador Guni, Jezer y Silem. 25 Estos fueron los hijos de en toda la tierra de Egipto! Pero [Jacob] estaba Bilha, la esclava que Labán dio a Raquel su hija, afligido, pues no les creía. 27 Pero ellos le dijeron y ella dio a luz éstos a Jacob: siete personas en todas las palabras que José les dijo, y al ver las total. 26 Todas las personas que fueron con Jacob carrozas que José envió para llevarlo, el espíritu a Egipto, sus descendientes directos, sin contar de su padre Jacob revivió. 28 Entonces Israel dijo: las esposas de los hijos de Jacob fueron 66. 27 ¡Basta! ¡Mi hijo José aún vive! Iré y lo veré antes Los hijos de José que le nacieron en Egipto, dos personas. Todas las personas de la casa de Jacob que entraron en Egipto fueron 70. 28 Jacob envió a Judá delante de él a la casa de José para que preparara el camino a Gosén. Cuando entraron en la tierra de Gosén, 29 José preparó su carroza y subió a Gosén a recibir a su padre Israel. Se presentó a él, y al echarse sobre su cuello lo abrazó v lloró largamente. 30 Entonces Israel dijo a José: Ahora, que muera yo, después de ver tu rostro, porque tú aún vives. 31 José dijo a sus hermanos y a la familia de su padre: Subiré a Faraón y le diré: Mis hermanos y la familia de mi padre que estaban en la tierra de Canaán vinieron a mí. 32 Son pastores de ovejas que cuidan el ganado. Trajeron sus rebaños, sus manadas de ganado vacuno y todas sus pertenencias. 33 Cuando Faraón los llame y les pregunte: ¿Cuál es su oficio? 34 Ustedes responderán: Tus esclavos somos pastores desde nuestra juventud hasta ahora, tanto nosotros como nuestros antepasados. [Digan] esto a fin de que vivan en la tierra de Gosén, porque todo

> 47 José informó a Faraón: Mi padre y mis hermanos, sus rebaños y manadas de ganado vacuno, con todo lo que tienen, llegaron de la tierra de Canaán, y aquí están en la tierra de Gosén. 2 Tomó de entre sus hermanos a cinco de ellos y los presentó a Faraón. 3 Entonces Faraón preguntó a sus hermanos: ¿Cuál es su oficio? Y respondieron: Tus esclavos somos pastores de ovejas, tanto nosotros como nuestros antepasados. 4 También dijeron a Faraón: Vinimos para vivir en esta tierra, pues la hambruna aprieta en la tierra de Canaán y no hay pasto para las ovejas de tus esclavos. Por tanto, te rogamos que permitas que tus esclavos vivan en tierra de Gosén. 5 Entonces

vinieron a ti. 6 La tierra de Egipto está delante comían la ración que Faraón les daba. Por eso de ti. Haz que tu padre y tus hermanos vivan en no tuvieron que vender sus tierras. 23 José dijo lo mejor de esta tierra. Que vivan en la tierra de al pueblo: Miren, hoy los compré a ustedes con Gosén, y si juzgas que hay entre ellos hombres sus tierras para Faraón. Aquí tienen semilla para aptos, colócalos como pastores principales de sembrar la tierra. 24 Cuando llegue la cosecha mi ganado. 7 Luego José llevó a su padre Jacob darán la quinta parte a Faraón, y las cuatro partes y lo presentó a Faraón. Jacob bendijo a Faraón. serán de ustedes para sembrar el campo. Ustedes 8 Entonces Faraón preguntó a Jacob: ¿Cuántos tendrán alimento, también los que están en sus años tienes? 9 Jacob le respondió: Los años de casas y sus pequeños. 25 Respondieron: ¡Nos mi peregrinación son 130. Pocos y malos son salvaste la vida! Hallemos gracia ante nuestro los años de mi vida, y no llegaron a los años 'adón y seamos esclavos de Faraón. 26 José lo de la vida de mis antepasados. 10 Jacob bendijo estableció por estatuto sobre la tierra de Egipto a Faraón y salió de su presencia. 11 José logró hasta hoy: Faraón recibe la quinta parte. Solo la que su padre y sus hermanos vivieran y les dio tierra de los sacerdotes no fue de Faraón. 27 Israel posesión en lo mejor de la tierra de Egipto, en la estuvo en tierra de Gosén en Egipto. Tomaron tierra de Rameses, como Faraón ordenó. 12 José posesión en ella, y fructificaron y se multiplicaron abastecía a su padre, a sus hermanos y a toda muchísimo. 28 Jacob vivió en la tierra de Egipto la familia de su padre, incluso a los pequeños, 17 años, pues los días de Jacob fueron 147 años. 13 aunque no había alimento en todo el país. La 29 Cuando se acercó el tiempo para morir, Israel hambruna era muy grave, y la tierra de Egipto y la llamó a su hijo José y le dijo: Si hallé gracia ante de Canaán desfallecían a causa de la hambruna. ti, pon ahora tu mano debajo de mi muslo y haz 14 José recogió todo el dinero que se halló en la conmigo misericordia y verdad. Te ruego que no tierra de Egipto y en Canaán por el grano que me entierres en Egipto. 30 Que cuando descanse le compraban, e ingresó el dinero en la casa de con mis antepasados, me lleves de Egipto y me Faraón. 15 Cuando se acabó el dinero de la tierra sepultes en el sepulcro de ellos. Y José respondió: de Egipto y de la tierra de Canaán, todo Egipto Haré como tú dices. 31 Y él le dijo: Júramelo. Y le acudió a José y dijo: Danos pan. ; Por qué tenemos juró. Entonces Israel se postró sobre la cabecera que morir delante de ti por haberse acabado el de la cama. dinero? 16 Entonces contestó: Si se acabó la plata, entreguen su ganado, y yo les daré alimento por su ganado. 17 Y le llevaron sus ganados a José. Entonces José les dio alimento por los caballos, por el ganado del rebaño, por las reces de la manada de ganado vacuno y por los asnos. Durante aquel año les suministró alimento a cambio de todos sus ganados. 18 Cuando finalizó aquel año, acudieron a él el segundo año y le dijeron: No ocultamos a nuestro 'adón que, puesto que la plata se acabó y también el ganado es de nuestro 'adón, nada queda delante de nuestro 'adón sino nuestros cuerpos y nuestra tierra. 19 ¿Por qué tenemos que perecer delante de ti, tanto nosotros como nuestras tierras? Cómpranos a nosotros y a nuestra tierra por alimento, y nosotros y nuestras tierras seremos esclavos de Faraón. Pero danos semilla para que vivamos y no muramos, y la tierra no sea asolada. 20 Entonces José compró para Faraón toda la tierra de Egipto, porque todos los egipcios vendían sus campos, pues la hambruna arreciaba sobre ellos. Así la tierra llegó a ser de Faraón. 21 Mandó trasladar al pueblo a las ciudades, desde un extremo al otro de Egipto. 22 Solamente no compró la tierra de los sacerdotes, porque había

Faraón habló a José: Tu padre y tus hermanos un estatuto de Faraón para los sacerdotes, y ellos

48 Después de estas cosas, se le informó a José: Mira, tu padre está enfermo. Entonces él tomó consigo a sus dos hijos, Manasés y Efraín. 2 Le informaron a Jacob: Mira, tu hijo José viene a ti. Y él se esforzó y se sentó en la cama. 3 Jacob dijo a José: 'EL-Shadday se me apareció en Luz, en la tierra de Canaán, y me bendijo: 4 Mira, Yo te haré fructífero, te multiplicaré y haré de ti una multitud de pueblos. Daré esta tierra por posesión perpetua a ti y a tus descendientes. 5 Ahora, los dos hijos que te nacieron en la tierra de Egipto antes de venir yo a vivir contigo en Egipto, son míos. Efraín y Manasés serán míos, como Rubén y Simeón. 6 Pero los descendientes que engendres después de ellos, serán tuyos. En sus heredades serán llamados por el nombre de sus hermanos. 7 En cuanto a mí, cuando venía de Padam, se me murió Raquel en la tierra de Canaán, en el camino, como a 2,8 kilómetros antes de entrar en Efrata, v la sepulté allí en el camino de Efrata (es decir, Belén). 8 Al ver Israel a los hijos de José, preguntó: ¿Quiénes son estos? 9 José respondió a su padre: Son mis hijos que 'Elohim me dio aquí. Israel le dijo: Acércamelos para que los bendiga. 10 Los ojos de Israel estaban debilitados a causa

mi espada y con mi arco.

▲ Jacob llamó a sus hijos y les dijo: Reúnanse y les declararé lo que les acontecerá en los días venideros. 2 Reúnanse y escuchen, hijos de Jacob, escuchen a su padre Israel: 3 Rubén, tú eres mi primogénito, Mi fuerza y primicia de mi vigor, Preeminente en dignidad, Preeminente en poder, 4 Impetuoso como las aguas. No serás el principal, Pues subiste al lecho de tu padre y lo profanaste. ¡Él subió a mi lecho! 5 Simeón y Leví son hermanos, Sus armas son instrumentos de injusticia. 6 En su consejo no entre mi alma, Ni mi espíritu se una a su asamblea, Pues en su furia asesinaron hombres, Y en su temeridad desjarretaron bueyes. 7 Maldita sea su cólera, que fue fiera, Y su furor, que fue cruel, Los dispersaré entre Jacob Y los esparciré

de la vejez y casi no podía ver. Así pues, los hizo entre Israel. 8 Judá, te alabarán tus hermanos. Tu acercarse, los besó y los abrazó. 11 Israel dijo a mano estará sobre el cuello de tus enemigos. Se José: No esperaba ver tu rostro, y fíjate, 'Elohim inclinarán ante ti los hijos de tu padre. 9 Cachorro me concedió ver también a tus hijos. 12 Entonces de león es Judá, De la presa subiste, hijo mío, Se José los retiró de sus rodillas, y se postró con su agazapa y acecha como un león, Y como un león, rostro en tierra. 13 Después José tomó a ambos, ¿quién se atreve a despertarlo? 10 No será quitado con la mano derecha colocó a Efraín a la izquierda el cetro de Judá, Ni el legislador de entre sus pies, de Israel, y con su izquierda colocó a Manasés Hasta que llegue Siloh, Y sea suya la obediencia de a la derecha de Israel, y se los acercó. 14 Israel los pueblos. 11 Ata a la vid su pollino, Y a la cepa extendió su mano derecha y la puso sobre la el pollino de su asna. Lava en vino su ropa, Y en cabeza de Efraín, el menor, y su izquierda sobre la sangre de uvas su manto. 12 Sus ojos están turbios cabeza de Manasés. Cruzó los brazos a propósito, por el vino, Y sus dientes blancos por la leche. aunque Manasés era el primogénito. 15 Bendijo a 13 Zabulón habitará en la costa de los mares. Él José: 'Elohim, delante de Quien mis antepasados será puerto de navíos, Y su extremo llegará hasta Abraham e Isaac anduvieron, El 'Elohim Quien me Sidón. 14 Isacar, asno robusto, Que se echa entre ha pastoreado toda mi vida hasta hoy, 16 El Ángel dos apriscos. 15 Vio que el descanso era bueno Y la que me libra de todo mal, Bendiga a estos jóvenes. tierra placentera. Inclinó su hombro para cargar. Sea perpetuado en ellos mi nombre, Y el nombre Fue un esclavo de trabajo forzado. 16 Dan juzgará de mis antepasados Abraham [e] Isaac, Y aumenten a su pueblo, Como una de las tribus de Israel. 17 hasta ser una multitud en medio de la tierra. 17 Dan será serpiente junto al camino, Víbora junto Pero José, al ver que su padre puso la derecha al sendero, Que muerde los talones del caballo, Y sobre la cabeza de Efraín, se desagradó y tomó su jinete cae hacia atrás. 18 Espero tu salvación, la mano de su padre para cambiarla de la cabeza oh Yavé. 19 A Gad lo asaltarán salteadores, Pero de Efraín a la cabeza de Manasés, 18 mientras él asaltará su retaguardia. 20 El pan de Aser es decía a su padre: Así no, padre mío, porque éste sustancioso, Y él producirá deleites reales. 21 es el primogénito, pon tu mano derecha sobre Neftalí es venada suelta Que dará hermosas crías. su cabeza. 19 Pero su padre rehusó y dijo: Lo sé, 22 Retoño fructífero es José, Retoño fructífero junto hijo mío, lo sé. También él será un pueblo y será a un manantial, Sus ramas trepan sobre el muro. grande. Sin embargo, su hermano menor será 23 Lo amargaron, lo flecharon y lo aborrecieron más grande que él, y su descendencia será una los arqueros, 24 Pero su arco permaneció firme. multitud de naciones. 20 Aquel día los bendijo: Fueron fortalecidos los brazos de sus manos, Por Para ti Israel bendecirá: 'Elohim te haga como a las manos del Fuerte de Jacob. De allí es el Pastor, Efraín y como a Manasés. Y colocó a Efraín delante la Roca de Israel, 25 Por el 'EL de tu padre, Quien te de Manasés. 21 Israel dijo a José: Oye, yo estoy a ayudará, Por 'EL-Shadday, Quien te bendecirá Con punto de morir, pero 'Elohim estará con ustedes, y bendiciones de los cielos arriba, Con bendiciones los hará regresar a la tierra de sus antepasados. de las profundidades abajo, Con bendiciones de 22 Yo te entrego una porción mejor que a tus los pechos y de la matriz. 26 Las bendiciones hermanos, la cual tomé de mano del amorreo con de tu padre Son mayores que las bendiciones de mis antepasados Hasta el límite extremo de las colinas eternas. Sean ellas sobre la cabeza de José, Y para la coronilla del príncipe entre sus hermanos. 27 Benjamín, lobo depredador, En la mañana devorará la presa, Y por la tarde repartirá despojos. 28 Todas estas son las 12 tribus de Israel, y esto es lo que les predijo su padre al bendecirlos a cada uno según la bendición que le correspondió. 29 Luego les dio instrucciones y les dijo: Yo voy a ser reunido a mi pueblo. Sepúltenme con mis antepasados en la cueva que está en el campo de Efrón el heteo, 30 en la cueva que está frente a Mamre en el campo de la Macpela, en la tierra de Canaán, la cual Abraham compró con el campo de Efrón heteo, como propiedad para sepultura. 31 Allí sepultaron a Abraham y a su esposa Sara.

reunido a su pueblo.

50 Entonces José se echó sobre el rostro de su padre, lloró sobre él y lo besó. 2 Luego José dio órdenes a sus esclavos médicos para que embalsamaran a su padre. Y los médicos embalsamaron a Israel, 3 para lo cual emplearon 40 días, pues tal era el período requerido para embalsamar. Y los egipcios lloraron 70 días por él. 4 Cuando pasaron los días del duelo por él, José habló a la casa de Faraón: Si hallé gracia ante ustedes, les ruego que hablen a Faraón y le digan: 5 Mi padre me juramentó: Mira, voy a morir. Me sepultarás en el sepulcro que yo preparé para mí mismo en la tierra de Canaán. Ahora pues, permíteme que suba a sepultar a mi padre y regresaré. 6 Y Faraón respondió: Sube y sepulta a tu padre, como él te juramentó. 7 Entonces José subió a sepultar a su padre. Con él subieron todos los esclavos de Faraón, los ancianos de su fue puesto en un ataúd en Egipto. casa y todos los ancianos de la tierra de Egipto, 8 así como toda la familia de José, sus hermanos y la familia de su padre. Solamente dejaron en la tierra de Gosén a sus pequeños, sus rebaños y sus manadas de ganado vacuno. 9 También subieron con él carrozas y jinetes, y se formó un cortejo muy grande. 10 Cuando llegaron a la era de Atad que está al otro lado del Jordán, hicieron una lamentación muy grande y solemne. José hizo duelo por su padre siete días. 11 Cuando los cananeos, los habitantes de aquella tierra, vieron el duelo en la era de Atad, dijeron: Este es un profundo duelo de los egipcios. Por tanto, aquel lugar fue llamado Duelo de los Egipcios, el cual está al otro lado del Jordán. 12 Sus hijos hicieron como Israel les ordenó. 13 Lo llevaron a la tierra de Canaán y lo sepultaron en la cueva del campo de la Macpela, campo que Abraham compró a Efrón heteo, como propiedad para sepultura, en frente de Mamre. 14 Después de sepultar a su padre, José regresó a Egipto juntamente con sus hermanos y todos los que subieron con él a sepultar a su padre. 15 Cuando los hermanos de José vieron que su padre murió, dijeron: Quizás José nos guarde rencor y nos devuelva todo el mal que le hicimos. 16 Entonces mandaron a decir a José: Tu padre dio órdenes antes de su muerte: 17 Así dirán a José: Te ruego que perdones la transgresión de tus hermanos y su pecado, pues ellos te hicieron mal.

Allí sepultaron a Isaac y a su esposa Rebeca, y allí Y ahora, te rogamos que perdones la transgresión sepulté yo a Lea. 32 El campo y la cueva que hay de los esclavos del 'Elohim de tu padre. Y José en él fueron comprados de los hijos de Het. 33 lloraba mientras hablaban con él. 18 Entonces sus Cuando Jacob concluyó de dar instrucciones a sus hermanos se acercaron, se postraron ante él y hijos, encogió sus pies en la cama y expiró. Y fue dijeron: ¡Aquí estamos como esclavos tuyos! 19 Pero José les respondió: No teman. ¿Estoy yo en lugar de 'Elohim? 20 Aunque ustedes pensaron mal contra mí, 'Elohim lo encaminó para bien al producir el presente resultado para preservar viva a mucha gente. 21 Así que, no teman. Yo los sustentaré a ustedes y a sus pequeños. Así los consoló y les habló al corazón. 22 Así que José y la familia de su padre permanecieron en Egipto. Y José vivió 110 años. 23 José vio a los hijos de Efraín hasta la tercera generación. También los hijos de Maquir, hijo de Manasés, nacieron sobre las rodillas de José. 24 Después José dijo a sus hermanos: Yo voy a morir, pero 'Elohim ciertamente los visitará y los hará subir de esta tierra a la tierra que juró dar a Abraham, a Isaac y a Jacob. 25 Entonces José juramentó a los hijos de Israel: 'Elohim ciertamente los visitará. Entonces ustedes harán subir de aquí mis huesos. 26 José murió a la edad de 110 años. Lo embalsamaron y

Éxodo

1 Estos son los nombres de los hijos de Israel que entraron con Jacob en Egipto, cada uno con su familia: 2 Rubén, Simeón, Leví, Judá, 3 Isacar, Zabulón, Benjamín, 4 Dan, Neftalí, Gad y Aser. 5 Todas las personas descendientes directos de Jacob fueron 70, pero José [ya] estaba en Egipto. 6 José murió, y todos sus hermanos, y toda aquella generación. 7 Pero los hijos de Israel fueron fecundos y aumentaron grandemente. Se multiplicaron, y fueron aumentados y muy fortalecidos de tal manera que la tierra se llenó de ellos. 8 Entonces se levantó en Egipto un nuevo rey que no conoció a José. 9 Él dijo a su pueblo: Ciertamente el pueblo de los hijos de Israel es más numeroso y fuerte que nosotros. 10 Vamos, procedamos con astucia contra ellos, no sea que se multipliquen, y en el caso de una guerra, se unan también con los que nos aborrecen, luchen contra nosotros y se vayan de esta tierra. 11 Entonces les impusieron capataces de trabajos forzados para que los oprimieran con sus cargas. Así se edificaron las ciudades de almacenaje Pitón y Ramsés para Faraón. 12 Pero cuanto más los oprimían, más se multiplicaban y esparcían, hasta que [los egipcios] sintieron aversión hacia los hijos de Israel. 13 Los egipcios obligaron con dureza a trabajar a los hijos de Israel. 14 Amargaron su vida con el duro trabajo de preparar arcilla y hacer ladrillos, con toda [clase] de labores del campo y trabajos que les imponían con rigor. 15 Entonces el rey de Egipto habló a las parteras de las hebreas, una de las cuales se llamaba Sifra, y la otra Fúa, 16 y dijo: Cuando asistan a las mujeres hebreas en sus partos, al observar en la silla de parto que es un hijo, mátenlo, y si es una hija, que viva. 17 Pero las parteras temieron a 'Elohim, y no hicieron según lo que el rey de Egipto les ordenó, sino dejaron vivir a los niños. 18 El rey egipcio llamó a las parteras y les dijo: ¿Por qué hacen esto de dejar vivir a los niños? 19 Las parteras respondieron a Faraón: Porque las mujeres hebreas no son como las egipcias, pues son vigorosas y dan a luz antes que la partera llegue a ellas. 20 El pueblo se multiplicó y se fortaleció muchísimo. 'Elohim favoreció a las parteras. 21 Por haber temido las parteras a 'Elohim, Él les concedió familias a ellas. 22 Entonces Faraón ordenó a todo su pueblo: Echen al Nilo a todo hijo que nazca, pero a toda hija sálvenle la vida.

2 Un varón del linaje de Leví tomó como esposa tierra extraña. 23 Después de muchos días sucedió a una hija de Leví. 2 La esposa concibió y dio a que murió el rey de Egipto. Los hijos de Israel

luz un hijo. Al ver que era hermoso lo escondió tres meses. 3 Pero cuando no pudo ocultarlo más tiempo, tomó una cesta de juncos, la calafateó con asfalto y brea, acostó al niño en ella y la ubicó en el juncal a la orilla del Nilo. 4 Su hermana se colocó a lo lejos para ver qué le sucedería. 5 Entonces la hija de Faraón bajó al Nilo para bañarse. Mientras sus doncellas caminaban junto al Nilo, ella vio la cesta entre los juncos y envió a su esclava a recogerla. 6 Cuando la abrió ahí estaba el niño llorando. Tuvo compasión de él y dijo: ¡Éste es uno de los niños de los hebreos! 7 Entonces la hermana [de Moisés] le dijo a la hija de Faraón: ¿Quiere usted que llame a una madre de crianza de las hebreas para que le amamante este niño? 8 Y la hija de Faraón le respondió: Vé. Entonces la muchacha fue y llamó a la madre del niño. 9 La hija de Faraón le dijo: Lleva a este niño, amamántamelo y yo te pagaré tu salario. Así que la mujer tomó al niño y lo amamantó. 10 El niño creció. Ella lo llevó a la hija de Faraón y fue hijo de ésta. Lo llamó Moisés: Porque lo saqué del agua. 11 Sucedió en aquellos días cuando Moisés creció que salió a ver a sus hermanos y observó sus duros trabajos. Vio a un egipcio que azotaba a uno de sus hermanos hebreos. 12 Él miró a uno y otro lado, y al ver que no estaba alguno, asesinó al egipcio y lo escondió en la arena. 13 Al día siguiente salió, y ahí estaban dos hebreos peleando. Dijo al agresor: ¿Por qué golpeas a tu prójimo? 14 Él respondió: ¿Quién te designó como príncipe y juez sobre nosotros? ¿Piensas asesinarme como asesinaste al egipcio? Entonces Moisés tuvo temor y dijo: ¡Ciertamente el asunto fue conocido! 15 Cuando Faraón oyó este asunto, procuró matar a Moisés. Pero Moisés huyó de la presencia de Faraón. Fue a la tierra de Madián y se sentó junto a un pozo. 16 El sacerdote de Madián tenía siete hijas, las cuales llegaron a sacar agua para llenar las piletas a fin de dar de beber al rebaño de su padre. 17 Pero llegaron los pastores y las echaron. Entonces Moisés se levantó, las ayudó y abrevó el rebaño de ellas. 18 Cuando ellas regresaron a su padre Reuel, éste les preguntó: ¿Por qué vinieron tan pronto hoy? 19 Ellas respondieron: Un varón egipcio nos libró de mano de los pastores, y aun más, nos sacó el agua y abrevó el rebaño. 20 Y dijo a sus hijas: ¿Dónde está él? ¿Por qué abandonaron a ese hombre? Llámenlo para que coma pan. 21 Moisés aceptó vivir con aquel hombre. Éste le dio a su hija Séfora como esposa. 22 Ella le dio a luz un hijo. Él lo llamó Gersón, pues dijo: Vine a ser forastero en tierra extraña. 23 Después de muchos días sucedió

a los hijos de Israel, y los reconoció.

🔁 Moisés apacentaba el rebaño de su suegro Jetro, sacerdote de Madián, y condujo el rebaño al extremo del desierto. Llegó a Horeb, la Montaña de 'Elohim. 2 Entonces el Ángel de Yavé se le apareció en una llama de fuego en medio de una zarza. Él vio que la zarza ardía con fuego, pero no se consumía. 3 Y Moisés dijo: Me desviaré y observaré esta gran aparición. Por qué no se consume la zarza. 4 Cuando Yavé vio que él se desviaba para observar, lo llamó de en medio de la zarza y le dijo: ¡Moisés! ¡Moisés! Y él respondió: ¡Aquí estoy! 5 Entonces Él le dijo: No te acerques acá. Quita las sandalias de tus pies, porque el lugar donde estás parado es suelo santo. 6 También le dijo: Yo soy el 'Elohim de tu padre, de Abraham, Isaac y Jacob. Entonces Moisés ocultó su rostro, porque tuvo temor de mirar a 'Elohim. 7 Y Yavé dijo: Ciertamente vi la aflicción de mi pueblo que

gemían a causa de la esclavitud y clamaron. Por en Egipto. 17 Y dije: Los sacaré de la aflicción causa de [su] esclavitud, su clamor subió delante de Egipto a la tierra del cananeo, del heteo, del de 'Elohim. 24 'Elohim oyó su gemido y recordó su amorreo, del ferezeo, del heveo y del jebuseo, una Pacto con Abraham, Isaac y Jacob. 25 'Elohim miró tierra que fluye leche y miel. 18 Ellos atenderán lo que tú dices. Luego irás tú y los ancianos de Israel ante el rey de Egipto y le dirán: Yavé, el 'Elohim de los hebreos, se encontró con nosotros. Así que ahora te rogamos que nos permitas ir una jornada de tres días al desierto para ofrecer sacrificios a Yavé nuestro 'Elohim. 19 Sin embargo, Yo sé que el rey de Egipto no los dejará salir, sino forzado por una mano poderosa. 20 De manera que Yo extenderé mi mano, golpearé a Egipto con todos mis prodigios que haré en medio de él, y después de esto los dejará ir. 21 Concederé que este pueblo halle gracia ante los egipcios. Sucederá que cuando partan, no se irán vacíos, 22 sino cada mujer pedirá a su vecina y a la huésped de su casa objetos de plata y de oro, y ropa, y los pondrán sobre sus hijos e hijas. Así despojarán a los egipcios.

⚠ Entonces Moisés preguntó: ¿Y qué [haré] si no me creen ni escuchan lo que digo? Porque ellos está en Egipto, y escuché su clamor por causa de pueden decir: Yavé no se te apareció. 2 Entonces sus opresores, porque conozco sus padecimientos. Yavé le dijo: ¿Qué es eso que tienes en tu mano? Y 8 Así que descendí para librarlos del poder de él respondió: Una vara. 3 Yavé le dijo: Tírala al los egipcios y llevarlos de esa tierra a una tierra suelo. Y él la tiró al suelo, y se convirtió en una buena y espaciosa que fluye leche y miel, al lugar serpiente. Moisés huyó de ella. 4 Pero Yavé dijo a del cananeo, del heteo, del amorreo, del ferezeo, Moisés: Extiende tu mano y atrápala por la cola. Él del heveo y del jebuseo. 9 Ahora, mira, el clamor extendió su mano y la atrapó, y se volvió una vara de los hijos de Israel llegó hasta Mí. También vi la en su mano. 5 Esto es para que crean que Yavé, el opresión de los egipcios contra ellos. 10 Por tanto 'Elohim de tus antepasados, de Abraham, Isaac y te enviaré a Faraón para que saques de Egipto Jacob se te apareció. 6 Además Yavé le dijo: Mete a mi pueblo, los hijos de Israel. 11 Pero Moisés ahora tu mano en tu seno. Y él metió su mano respondió a 'Elohim: ¿Quién soy yo para que vaya en su seno, y cuando la sacó, vio que su mano a Faraón y saque de Egipto a los hijos de Israel? 12 estaba leprosa como la nieve. 7 Entonces le dijo: Y Él respondió: Ciertamente Yo estaré contigo. Mete tu mano en tu seno otra vez. Y él volvió a Ésta será la señal de que te envié: Cuando saques meter su mano en su seno, y cuando la sacó, vio al pueblo de Egipto, servirán a 'Elohim sobre que estaba restaurada. 8 Sucederá que si no te esta montaña. 13 Entonces Moisés dijo a 'Elohim: creen, ni obedecen la advertencia de la primera Cuando vaya a los hijos de Israel y les diga: El señal, creerán la advertencia de la última. 9 Pero 'Elohim de sus antepasados me envió a ustedes, y $\,$ si no creen aún a estas dos señales, ni obedecen ellos me pregunten: ¿Cuál es su Nombre? ¿Qué les lo que dices, entonces tomarás agua del Nilo y la diré? 14 'Elohim respondió a Moisés: Yo soy el que derramarás sobre tierra seca. El agua que saques soy. Y añadió: Así dirás a los hijos de Israel: Yo del Nilo se convertirá en sangre sobre la tierra soy me envió a ustedes. 15 Además 'Elohim dijo seca. 10 Entonces Moisés dijo a Yavé: Te ruego, a Moisés: Así dirás a los hijos de Israel: Yavé, el 'Adonay: No soy elocuente, ni desde ayer, ni desde 'Elohim de sus antepasados, de Abraham, Isaac y antes, ni desde cuando Tú hablas a tu esclavo, Jacob, me envió a ustedes. Éste es mi Nombre para pues soy torpe de lenguaje y lento de lengua. 11 siempre jamás, Y éste es mi memorial para todas Pero Yavé le respondió: ¿Quién hizo la boca del las generaciones. 16 Vé, reúne a los ancianos de hombre? ¿O quién hizo al mudo y al sordo, al Israel y diles: Yavé, 'Elohim de sus antepasados, que ve y al ciego? ¿No soy Yo Yavé? 12 Ahora de Abraham, Isaac y Jacob, me apareció y me pues, vé. Yo estaré con tu boca y te enseñaré lo dijo: En verdad los visité y vi lo que se les hace que vas a decir. 13 Pero él respondió: Te ruego,

'Adonay. Envía por medio del que quieras enviar. que ofrezcamos sacrificio a Yavé nuestro 'Elohim, 14 Entonces la ira de Yavé se encendió contra no sea que Él nos ataque con pestilencia o con Moisés y dijo: ¿No es Aarón el levita tu hermano? la espada. 4 Entonces el rey de Egipto les dijo a Yo sé que él hablará con soltura, y mira, él sale Moisés y Aarón: ¿Por qué distraen al pueblo de a tu encuentro. Cuando él te vea, se alegrará su su trabajo? ¡Dedíquense a sus tareas! 5 También corazón. 15 Hablarás con él y pondrás las Palabras Faraón dijo: Miren, las gentes de la tierra son en su boca. Y Yo estaré con tu boca y con la de él, y ahora muchas, y ustedes los están haciendo cesar les enseñaré lo que deben hacer. 16 Él hablará por en sus tareas. 6 Aquel mismo día Faraón mandó a ti al pueblo. Él funcionará como boca para ti, y tú los capataces del pueblo y a sus caporales: 7 No funcionarás como 'Elohim para él. 17 Tomarás en continúen la provisión de pasto seco al pueblo tu mano esta vara con la cual harás las señales. 18 para fabricar adobes como en días pasados. ¡Que Entonces Moisés salió y regresó a su suegro Jetro ellos mismos vayan y recojan el pasto seco! 8 Les y le dijo: Te ruego que me dejes salir y regresar exigirán la misma cantidad de adobes que hacían a mis hermanos que están en Egipto, y ver si en días pasados, y no la rebajarán, porque son aún viven. Jetro contestó a Moisés: Vé en paz. 19 perezosos. Por eso claman y dicen: Deseamos ir a Yavé dijo a Moisés en Madián: Regresa a Egipto, hacer sacrificios para nuestro 'Elohim. 9 ¡Que se porque murieron todos los que buscaban tu vida. agrave la servidumbre sobre ellos, que se ocupen 20 Moisés tomó a su esposa y a sus hijos, los montó en ella y no atiendan a palabras falsas! 10 Entonces sobre asnos y regresó a la tierra de Egipto. Moisés al salir los capataces y los caporales, hablaron al tomó también la vara de 'Elohim en su mano, 21 pueblo: Faraón dijo: ¡Ya no les doy más pasto seco! pues Yavé dijo a Moisés: Cuando regreses a Egipto 11 Vayan, recojan ustedes mismos pasto seco donde ten cuidado de hacer todos los prodigios que puse lo encuentren, aunque nada se disminuirá de su en tu mano. Pero Yo endureceré su corazón para tarea. 12 Entonces el pueblo se esparció por toda la que no deje ir al pueblo. 22 Y dirás a Faraón: Yavé tierra de Egipto para recoger rastrojo que sirviera dijo así: Israel es mi hijo, mi primogénito. 23 Así como pasto seco. 13 Entre tanto los capataces los que te digo: Deja ir a mi hijo para que me sirva. apremiaban y decían: Acaben sus tareas, la tarea Pero tú has rehusado dejarlo ir. Mira, mataré a tu de cada día en su día, como cuando había pasto hijo, tu primogénito. 24 Y ocurrió por el camino, seco. 14 También los caporales de los hijos de en una posada, que Yavé le salió al encuentro Israel, a quienes los capataces de Faraón les dieron y trató de matarlo. 25 Pero Séfora, al tomar un autoridad sobre ellos, eran azotados, y les decían: pedernal afilado, cortó el prepucio de su hijo, y ¿Por qué no cumplieron ayer ni hoy su cuota de al tirarlo a los pies de Moisés, le dijo: En verdad adobes como antes? 15 Entonces los caporales de me eres un esposo de sangre, por causa de la los hijos de Israel fueron a Faraón y se quejaron circuncisión. 26 Entonces Yavé lo dejó. 27 Yavé ante él: ¿Por qué tratas así a tus esclavos? 16 No se le dijo a Aarón: Vé a encontrar a Moisés en el da pasto seco a tus esclavos, pero nos dicen: ¡Hagan desierto. Y él fue y lo encontró en la Montaña de adobes! Mira, tus esclavos son azotados, como si tu 'Elohim, y lo besó. 28 Moisés explicó a Aarón todas pueblo fuera el culpable. 17 Pero él respondió: Son las Palabras con las cuales Yavé lo envió, y todas perezosos, muy perezosos, y por eso ustedes dicen: las señales que le ordenó. 29 Entonces Moisés y Vamos a ofrecer sacrificio a Yavé. 18 Vayan ahora Aarón fueron y reunieron a todos los ancianos de y trabajen. No se les dará pasto seco, y deberán los hijos de Israel. 30 Luego Aarón habló todas las entregar la misma cantidad de adobes. 19 Y los Palabras que Yavé habló a Moisés. Después éste caporales de los hijos de Israel se vieron en apuros hizo las señales a la vista del pueblo. 31 El pueblo porque se les dijo: Nada de su cuota de adobes se creyó, y al oír que Yavé visitó a los hijos de Israel reducirá. La tarea de cada jornada en su día. 20 Al y vio su aflicción, se postraron y adoraron.

5 Después Moisés y Aarón fueron a Faraón y le dijeron: Yavé el 'Elohim de Israel dice: Deja ir a mi pueblo para que me celebre una fiesta en el desierto. 2 Pero Faraón respondió: ¿Quién es Yavé para que yo obedezca su voz y deje ir a Israel? ¡No conozco a Yavé ni dejaré ir a Israel! 3 Ellos dijeron: El 'Elohim de los hebreos se encontró con nosotros. Te rogamos que nos permitas ir un camino de tres jornadas por el desierto para

salir de la presencia de Faraón, se encontraron con Moisés y Aarón, quienes los esperaban, 21 y les dijeron: Que Yavé los mire y juzgue, pues nos hicieron odiosos ante Faraón y ante sus esclavos al poner en su mano una espada para que se nos mate. 22 Entonces Moisés se volvió hacia Yavé y le dijo: Oh 'Adonay, ¿por qué afliges a este pueblo? ¿Por qué me enviaste? 23 Porque desde cuando fui a Faraón para hablar en tu Nombre, él afligió a

este pueblo, y Tú no has librado a tu pueblo de luz a Nadab, Abiú, Eleazar e Itamar. 24 Los hijos de ningún modo.

6 Yavé dijo a Moisés: Ahora verás lo que Yo haré a Faraón, porque por mano fuerte los dejará ir, y por mano fuerte los expulsará de su tierra. 2 Y 'Elohim habló a Moisés: Yo sov Yavé. 3 Yo me aparecí a Abraham, a Isaac y a Jacob como 'EL-Shadday, pero no me dí a conocer a ellos con mi Nombre Yavé. 4 También establecí mi Pacto con ellos para darles la tierra de Canaán, tierra de sus peregrinaciones en la cual vivieron. 5 Además Yo escuché el gemido de los hijos de Israel, porque los egipcios los mantienen en esclavitud, y recordé mi Pacto. 6 Por tanto, dí a los hijos de Israel: Yo soy Yavé. Los sacaré de debajo de las cargas de los egipcios y los libraré de su esclavitud. También los redimiré con brazo extendido y con grandes juicios. 7 Entonces los tomaré para Mí como mi pueblo y seré para ustedes su 'Elohim. Y sabrán que Yo soy Yavé su 'Elohim, Quien los sacó de será tu profeta. 2 Tú hablarás cuanto Yo te ordene, debajo de las cargas de los egipcios. 8 Los llevaré a y tu hermano Aarón hablará a Faraón para que la tierra que juré dar a Abraham, a Isaac y a Jacob, y se la daré en posesión. Yo, Yavé. 9 Moisés habló así a los hijos de Israel, pero ellos no escucharon a aunque multiplique mis señales y mis prodigios en Moisés a causa de la impaciencia de espíritu y la la tierra de Egipto, 4 cuando Faraón no los escuche, cruel esclavitud. 10 Entonces Yavé habló a Moisés: entonces Yo asentaré mi mano sobre Egipto, y con 11 Entra, dile a Faraón, rey de Egipto, que deje grandes juicios sacaré de la tierra de Egipto a mis salir de su tierra a los hijos de Israel. 12 Y Moisés escuadrones, mi pueblo, los hijos de Israel. 5 Y los habló ante Yavé: Mira, los hijos de Israel no me egipcios sabrán que Yo soy Yavé cuando extienda escuchan. ¿Cómo me escuchará Faraón? Porque yo mi mano sobre Egipto y saque a los hijos de Israel soy de labios incircuncisos. 13 Entonces Yavé habló de en medio de ellos. 6 Moisés y Aarón hicieron a Moisés y a Aarón y les dio instrucciones para como Yavé les ordenó. Así hicieron. 7 Moisés tenía los hijos de Israel y para Faraón, rey de Egipto, 80 años y Aarón 83 cuando hablaron a Faraón. 8 a fin de sacar a los hijos de Israel de la tierra Yavé habló a Moisés y a Aarón: 9 Cuando Faraón de Egipto. 14 Estos son los jefes de las familias les hable: Hagan un prodigio, entonces dirás a paternas: Los hijos de Rubén, el primogénito de Aarón: Toma tu vara y échala delante de Faraón Israel: Hanoc, Falú, Hezrón y Carmi. Estas son para que se convierta en una serpiente. 10 Moisés las familias de Rubén. 15 Los hijos de Simeón: y Aarón fueron a Faraón e hicieron como Yavé Jemuel, Jamín, Ohad, Jaquín, Zoar y Saúl, hijo de ordenó. Aarón echó su vara ante Faraón y sus una cananea. Estas son las familias de Simeón. 16 esclavos, y se convirtió en serpiente. 11 Faraón Estos son los nombres de los hijos de Leví por sus también llamó sabios y hechiceros. Los hechiceros linajes: Gersón, Coat y Merari. Y los años de la vida de Egipto también hicieron lo mismo con sus de Leví fueron 137 años. 17 Los hijos de Gersón: encantamientos, 12 pues cada uno echó su vara Libni y Simei, por sus familias. 18 Los hijos de y se convirtieron en serpientes. Sin embargo, la Coat: Amram, Izar, Hebrón y Uziel. Y la duración vara de Aarón devoró las varas de ellos. 13 Y tal de la vida de Coat fue 133 años. 19 Los hijos de como Yavé dijo, el corazón de Faraón se endureció Merari: Mahli y Musi. Estas son las familias de los y no los escuchó. 14 Entonces Yavé dijo a Moisés: levitas según sus generaciones. 20 Amram tomó El corazón de Faraón se endureció y no quiere como esposa a su tía Jocabed, la cual le dio a luz a dejar que el pueblo se vaya. 15 Vé a Faraón por la Aarón y a Moisés. Y los años de la vida de Amram mañana cuando él sale al agua, y ubícate en la fueron 137 años. 21 Los hijos de Izar: Cora, Nefeg orilla del Nilo. Lleva en tu mano la vara que se y Zicri. 22 Los hijos de Uziel: Misael, Elzafán y convirtió en serpiente 16 y dile: Yavé, el 'Elohim Sitri. 23 Aarón tomó como esposa a Elizabet hija de los hebreos, me envió a ti para decirte: Deja

Coré: Asir, Elcana y Abiasaf. Estas son las familias de los coreítas. 25 Eleazar, hijo de Aarón, tomó para él una esposa de las hijas de Futiel, la cual le dio a luz a Finees. Estos son los jefes paternos de los levitas según sus familias. 26 Éstos fueron aquel Aarón y aquel Moisés a quienes Yavé dijo: Saquen a los hijos de Israel de la tierra de Egipto organizados como escuadrones. 27 Ellos fueron los que hablaron a Faraón para sacar de Egipto a los hijos de Israel. Estos fueron Moisés y Aarón. 28 Ahora bien, sucedió que el día cuando Yavé habló a Moisés en la tierra de Egipto, 29 Yavé se dirigió a Moisés: Yo soy Yavé. Habla a Faraón, rey de Egipto, todas las cosas que te digo. 30 Pero Moisés respondió a Yavé: Mira, yo soy incircunciso de labios. ¿Cómo, pues, me escuchará Faraón?

7 Entonces Yavé dijo a Moisés: Mira, te designé como 'elohim ante Faraón, y tu hermano Aarón deje salir de su tierra a los hijos de Israel. 3 Sin embargo, Yo endureceré el corazón de Faraón, y de Aminadab, hermana de Naasón, la cual le dio a salir a mi pueblo para que me sirva en el desierto.

Pero en verdad no has obedecido hasta ahora. 17 conforme a tu palabra, para que entiendas que no que Yavé golpeó el Nilo.

R Entonces Yavé dijo a Moisés: Entra a Faraón y dile: Yavé dice Deja salir a mi pueblo para que me sirva. 2 Si te niegas a dejarlo ir, ciertamente Yo castigaré todo tu territorio con una plaga de ranas. 3 El Nilo bullirá de ranas, las cuales subirán y penetrarán en tu palacio, en tu dormitorio y sobre tu propio lecho, así como en las casas de tus esclavos, entre tu pueblo, en tus hornos y en tus artesas de amasar. 4 Las ranas subirán sobre ti, tu pueblo y todos tus esclavos. 5 Yavé dijo a Moisés: Dí a Aarón: Extiende tu mano con tu vara sobre los ríos, los arroyos y los estanques. Haz que suban ranas sobre la tierra de Egipto. 6 Aarón extendió su mano sobre las aguas de Egipto, y subieron las ranas que cubrieron la tierra de Egipto. 7 Los hechiceros hicieron lo mismo con sus encantamientos, e hicieron subir ranas sobre la tierra de Egipto. 8 Entonces Faraón llamó a Moisés y a Aarón y les dijo: Supliquen a Yavé que quite las ranas de mí y de mi pueblo, y dejaré ir al pueblo para que ofrezca sacrificio a Yavé. 9 Moisés dijo a Faraón: Dígnate indicarme cuándo debo suplicar por ti, por tus esclavos y por tu pueblo, para que las ranas sean quitadas de ti y de tus casas, y sean dejadas solo en el Nilo. 10 Y él dijo: Mañana. Y Moisés respondió: Se hará

Yavé dice: Por esto sabrás que Yo soy Yavé. Mira, hay como Yavé nuestro 'Elohim. 11 Se retirarán golpearé el agua del Nilo con la vara que tengo en las ranas de ti, de tus casas, de tus esclavos y mi mano, y se convertirá en sangre. 18 Los peces de tu pueblo. Solo serán dejadas en el Nilo. 12 que están en el Nilo morirán, el río hederá, y los Moisés y Aarón salieron de la presencia de Faraón. egipcios tendrán asco de beber agua del Nilo. 19 Moisés clamó a Yavé por el asunto de las ranas Yavé dijo a Moisés: Dí a Aarón: Toma tu vara y que Él envió sobre Faraón. 13 Yavé hizo conforme extiende tu mano sobre las aguas de Egipto, sus a la súplica de Moisés, y murieron las ranas de ríos, sus arroyos, sus pozos, sus estanques y todos las casas, de los patios y de los campos. 14 Las sus depósitos de agua para que se conviertan en pusieron en grandes montones, y el país hedía. sangre. Haya sangre por toda la tierra de Egipto 15 Pero cuando Faraón vio que había un alivio, tanto en las vasijas de madera como en las de endureció su corazón y no los escuchó, como dijo piedra. 20 Moisés y Aarón hicieron lo que Yavé Yavé. 16 Entonces Yavé dijo a Moisés: Dí a Aarón: ordenó. Él alzó la vara y golpeó las aguas que Extiende tu vara y golpea el polvo de la tierra para estaban en el Nilo delante de Faraón y de sus que haya piojos en toda la tierra de Egipto. 17 Y esclavos. Y todas las aguas del Nilo se convirtieron ellos lo hicieron así. Aarón extendió su mano con en sangre. 21 Los peces que estaban en el Nilo su vara, y golpeó el polvo de la tierra. Hubo piojos murieron y el río hedió. Los egipcios no pudieron sobre hombres y bestias. ¡Todo el polvo de la tierra beber el agua del Nilo. Hubo sangre por toda la se convirtió en piojos en todo el país de Egipto! tierra de Egipto. 22 Pero los hechiceros de Egipto 18 Los hechiceros intentaron sacar los piojos con hicieron lo mismo con sus encantamientos. Tal sus encantamientos, pero no pudieron. Así que como Yavé lo predijo, el corazón de Faraón se hubo piojos sobre los hombres y las bestias. 19 endureció, y no los escuchó. 23 Faraón regresó Entonces los hechiceros dijeron a Faraón: ¡Esto a su palacio sin alguna preocupación sobre esto. es el dedo de 'Elohim! Pero el corazón de Faraón 24 Todos los egipcios excavaron pozos alrededor se endureció, y no los escuchó, como dijo Yavé. del Nilo para beber agua, porque no podían beber 20 Yavé dijo a Moisés: Levántate temprano por agua del Nilo. 25 Siete días transcurrieron después la mañana, preséntate ante Faraón cuando sale al agua y dile: Yavé dice: Deja salir a mi pueblo para que me sirva. 21 Porque si no dejas salir a mi pueblo, ciertamente enviaré una multitud de moscas sobre ti, tus esclavos, tu pueblo y tus casas. Las casas de los egipcios estarán llenas de podredumbre de moscas y también la tierra sobre la cual están. 22 Sin embargo, el mismo día excluiré la tierra de Gosén en la cual vive mi pueblo para que no haya multitud de moscas en ella, y así entenderás que Yo, Yavé, estoy en medio de esta tierra. 23 Yo haré división entre mi pueblo y tu pueblo. Mañana ocurrirá esta señal. 24 Así Yavé lo hizo. Llegó una gran multitud de moscas a la casa de Faraón y a las casas de sus esclavos. En todo el país de Egipto la tierra se corrompió por causa de la multitud de moscas. 25 Entonces Faraón llamó a Moisés y a Aarón y les dijo: Vayan, ofrezcan sacrificio a su 'Elohim dentro del país. 26 Pero Moisés respondió: No es correcto hacerlo así, porque ofreceríamos sacrificio a Yavé nuestro 'Elohim, lo cual es repugnancia para los egipcios. Si sacrificamos lo que es una repugnancia para los egipcios delante de ellos, ¿no nos apedrearían? 27 Tenemos que hacer una jornada de tres días por el desierto y ofreceremos sacrificio a Yavé nuestro 'Elohim, según lo que Él nos manda. 28 Faraón respondió: Los dejaré salir para que ofrezcan

sacrificio a Yavé su 'Elohim en el desierto, con tal ahora Yo hubiera podido extender mi mano para pueblo.

Q Entonces Yavé dijo a Moisés: Vé a Faraón y dile: Yavé el 'Elohim de los hebreos dice: Deja ir a mi pueblo para que me sirva, 2 porque si tú rehúsas dejarlos ir y continúas la retención de ellos, 3 ciertamente la mano de Yavé vendrá con una peste muy severa sobre tus ganados que están en el campo, los caballos, los asnos, los camellos, la manada de ganado vacuno y los rebaños. 4 Pero Yavé hará distinción entre los ganados de Israel y los ganados de Egipto, y nada morirá de todo lo que pertenece a los hijos de Israel. 5 Yavé fijó plazo y dijo: Mañana Yavé hará esto en la tierra. 6 Al día siguiente Yavé hizo esto, y todo el ganado de Egipto murió, pero del ganado de los hijos de Israel ni uno murió. 7 Faraón envió [observadores], y ciertamente del ganado de los hijos de Israel no pereció ni uno. Pero el corazón de Faraón se endureció y no dejó salir al pueblo. 8 Entonces Yavé dijo a Moisés y a Aarón: Tomen puñados de ceniza de un horno, y que Moisés la lance hacia el cielo en la presencia de Faraón. 9 Se convertirá en un polvo fino sobre toda la tierra de Egipto, el cual ocasionará un sarpullido que producirá úlceras en hombres y bestias en toda la tierra de Egipto. 10 Entonces tomaron la ceniza de un horno y se presentaron ante Faraón. Moisés la lanzó hacia el cielo y se formó un sarpullido que produjo úlceras en los hombres y en las bestias. 11 Los hechiceros no pudieron permanecer en la presencia de Moisés a causa de las úlceras, pues había úlceras en los hechiceros y en todos los egipcios. 12 Pero Yavé endureció el corazón de Faraón, y no los escuchó, según Yavé predijo a Moisés. 13 Entonces Yavé dijo a Moisés: Levántate de mañana y preséntate a Faraón y dile: Yavé el 'Elohim de los hebreos dice: Deja ir a mi pueblo para que me sirva, 14 pues esta vez Yo enviaré todas mis plagas sobre ti, tus esclavos y tu pueblo, para que entiendas que no hay otro como Yo en toda la tierra. 15 Porque

que no vayan más lejos. ¡Supliquen por mí! 29 herirte con pestilencia, a ti y a tu pueblo, y serías Entonces Moisés dijo: Ciertamente voy a salir de exterminado de la tierra. 16 Pero en verdad, por tu presencia y suplicaré a Yavé que la multitud esto te permití permanecer, para mostrarte mi de moscas se aparte mañana de Faraón, de sus poder y para proclamar mi Nombre en toda la esclavos y de su pueblo, con tal que Faraón no tierra. 17; Aun te exaltas contra mi pueblo para siga engañándome al impedir al pueblo que salga no dejarlos salir? 18 Ciertamente, mañana a esta a ofrecer sacrificios a Yavé. 30 Moisés salió de hora enviaré un granizo muy pesado, como nunca la presencia de Faraón y suplicó a Yavé. 31 Yavé hubo en Egipto desde el día cuando se fundó hasta hizo conforme a la palabra de Moisés y apartó las ahora. 19 Por tanto, envía ahora a que recojan tu moscas de Faraón, de sus esclavos y de su pueblo. ganado y lo que tengas en el campo y lo pongan No quedó ni una. 32 Sin embargo Faraón endureció bajo seguridad, porque a toda persona o animal su corazón también esta vez, y no dejó salir al que se halle en el campo y no esté recogido en casa, le caerá el granizo y morirá. 20 El que tuvo temor a la Palabra de Yavé de entre los esclavos de Faraón, hizo que sus esclavos y su ganado huyeran a las casas. 21 Pero el que no tomó en cuenta la Palabra de Yavé, dejó a sus esclavos y sus ganados en el campo. 22 Luego Yavé dijo a Moisés: Extiende tu mano hacia el cielo para que caiga granizo sobre toda la tierra de Egipto, personas, animales y toda planta del campo a través de toda la tierra de Egipto. 23 Moisés extendió su vara hacia el cielo y Yavé envió truenos y granizo. Cayeron rayos sobre la tierra, y Yavé hizo llover granizo sobre Egipto. 24 Así que hubo granizo y fuego que relampagueaba continuamente en medio del granizo, tan severo como nunca lo hubo en toda la tierra de Egipto desde cuando fue una nación. 25 Aquel granizo golpeó todo lo que estaba en el campo a través de la tierra de Egipto, tanto hombres como bestias. El granizo destrozó toda planta del campo y desgajó todos los árboles del campo. 26 Solo en la tierra de Gosén, donde estaban los hijos de Israel, no hubo granizo. 27 Entonces Faraón envió a llamar a Moisés y a Aarón y les dijo: Pequé esta vez. Yavé es el Justo, y yo y mi pueblo los perversos. 28 Supliquen a Yavé, porque ha habido suficientes truenos y granizo de 'Elohim. Entonces los dejaré salir y ya no los detendré más. 29 Moisés le respondió: Cuando salga de la ciudad extenderé mis manos a Yavé. Los truenos cesarán y no habrá más granizo, para que entiendas que la tierra es de Yavé. 30 Pero yo sé que ni tú ni tus esclavos temen aún a la Presencia de Yavé 'Elohim. 31 Así que el lino y la cebada fueron destruidos, porque la cebada estaba ya espigada y el lino en caña, 32 pero el trigo y el centeno no fueron destruidos por ser tardíos. 33 Cuando Moisés salió de la presencia de Faraón y de la ciudad, extendió sus manos hacia Yavé. Cesaron los truenos y el granizo, y la lluvia no cayó más sobre la tierra. 34 Pero cuando Faraón vio que la lluvia, el granizo y los truenos cesaron, volvió a

Yavé predijo por medio de Moisés.

1 Yavé dijo a Moisés: Vé a Faraón, pues Yo endurecí su corazón y el corazón de sus esclavos, para mostrar entre ellos estas señales mías, 2 para que cuentes a tus hijos y a tus nietos lo que Yo ejecuté en Egipto, y mis señales que hice entre ellos, para que ustedes entiendan que Yo soy Yavé. 3 Moisés y Aarón fueron a Faraón y le dijeron: Yavé el 'Elohim de los hebreos dice: ¿Hasta cuándo rehusarás humillarte delante de Mí? Deja que mi pueblo salga para que me sirva. 4 Porque si tú rehúsas dejar ir a mi pueblo, ciertamente mañana traeré saltamontes a tu territorio, 5 los cuales cubrirán la superficie de la tierra, de modo que nadie pueda ver la tierra. Ellas también se comerán el resto, lo que te quedó del granizo. Se comerán todo árbol que te brota en el campo. 6 Se llenarán tus casas, las casas de todos tus esclavos y las casas de todos los egipcios, como nunca lo vieron tus antepasados, ni tus abuelos desde el día cuando se establecieron en la tierra hasta hoy. Y dio la vuelta y salió de la presencia de Faraón. 7 Los esclavos de Faraón le dijeron: ¿Hasta cuándo este hombre será una trampa para nosotros? Deja que esta gente vaya y sirva a Yavé su 'Elohim. ¿No reconoces que Egipto es destruido? 8 Entonces Moisés y Aarón fueron llevados de regreso ante Faraón, quien les dijo: Vayan, sirvan a Yavé su 'Elohim. ¿Quiénes son los que van? 9 Moisés respondió: Iremos con nuestros jóvenes y con nuestros ancianos, con nuestros hijos y con nuestras hijas. Iremos con nuestras ovejas y manadas de ganado vacuno, porque tenemos una festividad para Yavé. 10 Y él les respondió: ¡Aunque Yavé esté con ustedes, no los dejaré salir con sus pequeños! ¡Consideren cómo sus malas intenciones están a la vista! 11 ¡No será así! Vayan ustedes, los varones, y sirvan a Yavé, pues esto es lo que ustedes pidieron. Y los echaron de la presencia de Faraón. 12 Yavé dijo a Moisés: Extiende tu mano sobre la tierra de Egipto para que los saltamontes vengan sobre la tierra de Egipto y se coman toda planta de la tierra, todo lo que dejó el granizo. 13 Moisés extendió su vara sobre la tierra de Egipto, y todo aquel día v toda aquella noche Yavé trajo un viento del este sobre el país. Al llegar la mañana, el viento del este trajo los saltamontes. 14 Los saltamontes subieron y se posaron toda la tierra de Egipto. Eran muy numerosos. Nunca antes hubo tantos saltamontes, ni volverá a haber. 15 Cubrieron la

pecar y tanto él como sus esclavos endurecieron superficie de todo el país y la tierra fue oscurecida. su corazón. 35 Así que el corazón de Faraón se Consumieron toda planta y todo el fruto de los endureció y no dejó ir a los hijos de Israel, como árboles que dejó el granizo. Nada quedó verde en los árboles ni en las plantas del campo en toda la tierra de Egipto. 16 Entonces Faraón se apresuró a llamar a Moisés y a Aarón, y les dijo: Pequé contra Yavé su 'Elohim y contra ustedes. 17 Por tanto les ruego que perdonen mi pecado solo esta vez y que supliquen a Yavé su 'Elohim, que solo quite de mí esta muerte. 18 Él salió de la presencia de Faraón y suplicó a Yavé. 19 Yavé cambió por un fuerte viento de occidente que llevó los saltamontes y los lanzó al mar Rojo. No quedó ni un saltamontes en todo el territorio de Egipto. 20 Pero Yavé endureció el corazón de Faraón, y éste no dejó salir a los hijos de Israel. 21 Luego Yavé dijo a Moisés: Extiende tu mano hacia el cielo para que haya oscuridad sobre la tierra de Egipto, una oscuridad de tal clase que se palpe. 22 Moisés extendió su mano al cielo, y hubo una densa oscuridad en toda la tierra de Egipto durante tres días. 23 No se veían el uno al otro, ni alguno se levantó de su lugar en tres días. Pero para todos los hijos de Israel hubo luz en sus viviendas. 24 Entonces Faraón llamó a Moisés: Vayan, sirvan a Yavé, v vayan también sus pequeños con ustedes. Solamente queden sus ovejas y sus manadas de ganado vacuno. 25 Pero Moisés respondió: Tú también tienes que dejarnos ofrecer sacrificios y holocaustos a Yavé nuestro 'Elohim. 26 También nuestro ganado irá con nosotros. No quedará ni una pezuña, porque tenemos que tomar de ellos para servir a Yavé nuestro 'Elohim, pues hasta que lleguemos allí, no sabremos con qué serviremos a Yavé. 27 Pero Yavé endureció el corazón de Faraón, y no quiso dejarlos salir. 28 Faraón le dijo: ¡Retírate de mí! ¡Guárdate de no volver a ver mi rostro, porque el día cuando veas mi rostro, morirás! 29 Moisés respondió: Bien dijiste. No volveré a ver tu rostro.

> **11** Entonces Yavé habló a Moisés: Traeré una plaga más sobre Faraón y sobre Egipto. Después de ésta, los dejará ir de aquí. Y cuando los deje ir, ciertamente los echará de aquí por completo. 2 Habla ahora al pueblo para que cada varón pida a su vecino y cada mujer a su vecina artículos de plata y de oro. 3 Porque Yavé dio gracia al pueblo delante de los egipcios. Además, el hombre Moisés era muy estimado en la tierra de Egipto ante los esclavos de Faraón y ante el pueblo. 4 Entonces Moisés dijo: Yavé dice: Como a la media noche, Yo pasaré por Egipto. 5 Morirá todo primogénito en la tierra de Egipto, desde el primogénito de Faraón que se sienta en su trono

hasta el primogénito de la esclava que está detrás solemne a Yavé en sus generaciones. Por estatuto tierra.

12 Yavé habló a Moisés y a Aarón en la tierra de Egipto: 2 Este mes será para ustedes principio de meses. Sea para ustedes el primer mes del año. 3 Hablen a toda la congregación de Israel: El día diez de este mes tome cada uno un cordero, según su casa paterna, un cordero por familia. 4 Si la familia es demasiado pequeña para comer un cordero, entonces él y su vecino más cercano a su casa tomen uno según el número de las personas. Dividirán el cordero según la cantidad que cada uno va a comer. 5 Su cordero será sin defecto, macho de un año. Puedes tomarlo de las ovejas o de las cabras. 6 Lo guardarás hasta el día 14 de este mes, y toda la asamblea de la congregación de Israel lo inmolará por la noche. 7 Además, tomarán de la sangre y la pondrán sobre las dos jambas y el dintel de las casas en las cuales lo coman. 8 Aquella noche comerán la carne asada al fuego con Panes sin Levadura. La comerán con hierbas amargas. 9 No coman de él nada crudo ni cocido en agua, sino asado al fuego, tanto su cabeza como sus piernas y sus órganos internos. 10 Nada de él dejarán para la mañana, y quemarán al fuego lo que sobre de él la mañana siguiente. 11 Así lo comerán: con sus cinturones atados, sus sandalias en sus pies y su bastón en la mano. Lo comerán apresuradamente. Es la Pascua de Yavé. 12 Esa noche Yo pasaré por la tierra de Egipto y heriré a todo primogénito en la tierra de Egipto, tanto de hombre como de bestia. Ejecutaré juicios contra todos los 'elohim de Egipto. Yo, Yavé. 13 La sangre les servirá de señal en las casas donde estén, pues veré la sangre y los pasaré por alto. No habrá plaga que los destruya a ustedes cuando Yo hiera la tierra de Egipto. 14 Éste les será día memorable, y lo celebrarán como una fiesta

de los molinos, y también todo primogénito del perpetuo lo celebrarán. 15 Siete días comerán ganado. 6 Además habrá un gran clamor en toda Panes sin Levadura. Pero el primer día quitarán la tierra de Egipto, como nunca hubo ni habrá la levadura de sus casas, porque cualquiera que jamás. 7 Pero en cuanto a los hijos de Israel, ni un coma pan leudado, desde el primer día hasta el perro ladrará contra hombre ni contra bestia, para séptimo, será cortado de Israel. 16 El primer día que ustedes entiendan cómo Yavé hace distinción y también el séptimo día ustedes tendrán una entre Egipto e Israel. 8 Entonces vendrán a mí santa asamblea. Ninguna obra se hará en ellos, todos estos esclavos tuyos, se postrarán ante mí y excepto lo que coma cada persona. Solo eso puede dirán: Sal tú y todo el pueblo que sigue tus pasos. ser preparado por ti. 17 También observarán la Después de esto, saldré. Y se retiró muy enojado fiesta de los Panes sin Levadura, porque en este de la presencia de Faraón. 9 Luego Yavé dijo a mismo día saqué tus escuadrones de la tierra de Moisés: Faraón no los escuchará, para que mis Egipto. Por tanto ustedes celebrarán este día como maravillas se multipliquen en la tierra de Egipto. estatuto perpetuo en todas sus generaciones. 18 En 10 Moisés y Aarón hicieron todos estos prodigios el primer mes, desde el día 14 hasta el 21, comerán ante Faraón. Pero Yavé endureció el corazón de pan sin levadura en la noche. 19 Durante siete Faraón, y no dejó salir a los hijos de Israel de sudías no se hallará levadura en sus casas, porque cualquiera que coma lo que es leudado, tanto extranjero como natural del país, será cortado de la congregación de Israel. 20 Nada leudado comerán. En todas sus tiendas comerán Panes sin Levadura. 21 Entonces Moisés convocó a todos los ancianos de Israel y les dijo: Vayan, escojan ustedes mismos corderos según sus familias y maten [el cordero de] la Pascua. 22 Tomarán un manojo de hisopo, lo empaparán en la sangre que estará en la vasija y untarán el dintel y las dos jambas con la sangre que está en la vasija. Ninguno de ustedes saldrá de la puerta de su casa hasta la mañana. 23 Porque cuando Yavé pase para herir a los egipcios, verá la sangre en el dintel y sobre las jambas. Yavé pasará de aquella puerta y no dejará que el destructor entre a sus casas para herir. 24 Tú observarás estas cosas como un estatuto para ti y tus hijos para siempre. 25 Cuando ustedes entren en la tierra que Yavé les dará, como prometió, observarán este servicio. 26 Y cuando les pregunten sus hijos: ¿Qué significa este servicio para ustedes? 27 les responderán: Es un sacrificio de Pascua para Yavé, Quien pasó por alto las casas de los hijos de Israel en Egipto cuando hirió a los egipcios, y pasó por alto nuestras casas. Entonces el pueblo se postró y adoró. 28 Entonces los hijos de Israel hicieron tal como Yavé ordenó a Moisés y a Aarón. Así lo hicieron. 29 Aconteció que a la medianoche Yavé mató a todo primogénito en la tierra de Egipto, tanto el primogénito de Faraón que se sentaba en su trono, como el primogénito del cautivo que estaba en la cárcel y todo primogénito del ganado. 30 Y Faraón se levantó por la noche, él, todos sus esclavos y todos los egipcios. Hubo un gran clamor en Egipto, pues no hubo casa donde no hubiera algún muerto. 31 Llamó a Moisés y a Aarón de noche:

escuadrones de la tierra de Egipto.

13 Yavé habló a Moisés: 2 Conságrame todo los hijos de Israel: De cierto 'Elohim los visitará

¡Levántense! Salgan de en medio de mi pueblo, los hijos de Israel, tanto de los hombres como tanto ustedes como los hijos de Israel. Váyanse, de los animales, es mío. 3 Moisés dijo al pueblo: adoren a Yavé como dijeron. 32 Lleven también Recuerden este día en el cual salieron de Egipto, sus oveias y sus manadas de ganado vacuno, como de la casa de esclavitud, porque la poderosa mano dijeron, y váyanse. Y bendíganme también a mí. 33 de Yavé los sacó de este lugar. Nada leudado se Los egipcios apremiaban al pueblo para expulsarlo comerá. 4 Ustedes salen hoy, el mes de Abib. apresuradamente del país, pues decían: ¡Todos 5 Sucederá que, cuando Yavé te introduzca en nosotros moriremos! 34 Así que el pueblo cargó la tierra del cananeo, del heteo, del amorreo, su masa sobre sus hombros antes que leudara, y del heveo y del jebuseo, la cual Él juró a tus envolvió sus artesas en sus mantas. 35 Los hijos de antepasados que te la daría, tierra de la cual fluye Israel hicieron conforme a la palabra de Moisés, leche y miel, harán esta celebración en este mes. y pidieron a los egipcios artículos de plata y de 6 Durante siete días comerán pan sin levadura, y oro, y ropa. 36 Yavé dio gracia al pueblo ante los el séptimo día será una fiesta en honor a Yavé. 7 egipcios, quienes les dieron lo que pidieron. Así Se comerá pan sin levadura todos los siete días, despojaron a los egipcios. 37 Los hijos de Israel y nada leudado se verá entre ustedes. Ni se verá salieron de Rameses a Sucot, unos 600.000 hombres alguna levadura en todo tu territorio. 8 Aquel día de a pie, sin contar los niños. 38 También una se lo explicarás a tu hijo: Esto se hace con motivo gran multitud subió con ellos, así como rebaños de lo que Yavé hizo por mí cuando salí de Egipto. y manadas de ganado vacuno, un ganado muy 9 Esto será como una señal en tu mano y como un abundante. 39 Cocieron Panes sin Levadura con recordatorio en tu frente, para que la Ley de Yavé la masa que sacaron de Egipto, pues no había esté en tu boca, porque Yavé te sacó de Egipto con leudado por cuanto fueron echados de Egipto. No mano fuerte. 10 Por tanto de año en año, cumplirás pudieron demorar ni preparar provisiones para esta ordenanza en su tiempo señalado. 11 Cuando ellos mismos. 40 El tiempo que los hijos de Israel Yavé te introduzca en la tierra de los cananeos y vivieron en Egipto fue 430 años. 41 Cuando se te la dé, como te juró a ti y a sus antepasados, 12 cumplieron los 430 años, aquel mismo día salieron apartarás para Yavé todo lo que abra la matriz. Es todos los escuadrones de Yavé de la tierra de decir, de todo primogénito de todo animal que Egipto. 42 Esta es una noche que se debe observar tengas, los machos pertenecen a Yavé, 13 excepto para Yavé, por haberlos sacado de la tierra de todo primogénito de asno, el cual sustituirás con Egipto. Ésta es una noche para Yavé, que debe ser un cordero. Y si no lo sustituyes, lo desnucarás. guardada por todos los hijos de Israel en todas sus También redimirás a todo primogénito de hombre generaciones. 43 Después Yavé dijo a Moisés y a entre tus hijos. 14 Y sucederá que cuando tu hijo te Aarón: Este es el estatuto de la Pascua: Ningún pregunte: ¿Qué es esto? Le dirás: Yavé nos sacó de extranjero debe comer de ella. 44 Sin embargo, Egipto con mano fuerte, de la casa de esclavitud. todo esclavo comprado con dinero, después de 15 Sucedió que, al endurecerse Faraón para no circuncidarlo podrá comer de ella. 45 El extranjero dejarnos salir, Yavé mató a todo primogénito y el esclavo asalariado no comerán de ella. 46 Se en la tierra de Egipto, tanto el primogénito del comerá en una sola casa. No sacarás nada de la hombre como el primogénito del animal. Por eso carne fuera de la casa, ni quebrarán hueso suyo. yo sacrifico en honor a Yavé todos los machos que 47 Toda la congregación de Israel debe celebrar abren la matriz y redimo todo primogénito de mis esto. 48 Pero si algún extranjero reside contigo hijos. 16 Te servirá como una señal sobre tu mano y celebra la Pascua a Yavé, circuncídale todo y como frontales entre tus ojos, porque Yavé nos varón, y entonces permítele acercarse a celebrarla, sacó de Egipto con mano fuerte. 17 Sucedió que puesto que será como el nativo de la tierra. Pero cuando Faraón dejó salir al pueblo, 'Elohim no los ninguna persona incircuncisa podrá comer de condujo por el camino de la tierra de los filisteos, ella. 49 La misma ley se aplicará tanto al nativo aunque estaba cerca, porque 'Elohim dijo: No sea como al forastero que reside entre ustedes. 50 que el pueblo cambie de mente cuando vea guerra Así hicieron todo los hijos de Israel. Como Yavé y regrese a Egipto. 18 Por tanto, 'Elohim condujo ordenó a Moisés y a Aarón, así hicieron. 51 Y aquel al pueblo por el camino del desierto hacia el mar mismo día Yavé sacó a los hijos de Israel por sus Rojo, y los hijos de Israel subieron armados de la tierra de Egipto. 19 Moisés tomó consigo los huesos de José, pues éste ordenó jurar solemnemente a primogénito. Todo el que abre matriz entre y llevarán mis huesos de aquí con ustedes. 20

Luego salieron de Sucot y acamparon en Etam, al endureceré el corazón de los egipcios para que de fuego durante la noche.

1 ⚠ Yavé habló a Moisés: 2 Dí a los hijos de Israel que regresen y acampen delante de Pihahirot, entre Migdol y el mar, delante de Baalzefón. Frente a él acamparán junto al mar, 3 porque Faraón dirá de los hijos de Israel: Ellos están vagando sin rumbo cierto en el país. El desierto los encerró. 4 Yo endureceré el corazón de Faraón y los perseguirá. Yo seré glorificado por medio de Faraón y de todo su ejército, y los egipcios entenderán que Yo soy Yavé. Y ellos hicieron así. 5 Cuando se le informó al rey de Egipto que el pueblo huyó, el corazón de Faraón y el de sus esclavos se mudó contra el pueblo, y dijeron: ¿Qué es esto que hicimos? ¿Por qué dejamos salir a Israel de nuestra esclavitud? 6 Entonces aparejó su carroza, tomó consigo a su pueblo 7 y tomó 600 carruajes escogidos y todos los carruajes de Egipto con capitanes sobre todos ellos. 8 Yavé endureció el corazón de Faraón, rey de Egipto, quien persiguió a los hijos de Israel. Pero los hijos de Israel salieron con atrevimiento. 9 Los egipcios los persiguieron con todos los caballos y carruajes de Faraón, con sus jinetes y su ejército. Los alcanzaron mientras acampaban junto al mar, al lado de Pi-hahirot, frente a Baal-zefón. 10 Cuando Faraón se acercó, los hijos de Israel levantaron sus ojos, y ciertamente los egipcios marchaban tras ellos. Y ellos temieron muchísimo, así que los hijos de Israel clamaron a Yavé. 11 Y dijeron a Moisés: ¿Nos sacaste para que muriéramos en el desierto porque no había sepulcros en Egipto? ¿Qué es esto que nos hiciste al sacarnos de Egipto? 12; No es esta la palabra que te hablamos en Egipto: Déjanos que sirvamos como esclavos a los egipcios? Porque sería mejor para nosotros servir como esclavos de los egipcios que morir en el desierto. 13 Pero Moisés respondió al pueblo: ¡No teman! ¡Estén firmes y vean la salvación que Yavé hará hoy por ustedes, porque los egipcios que ustedes vieron hoy, no los volverán a ver jamás! 14 Yavé luchará por ustedes, y ustedes estén quietos. 15 Entonces Yavé dijo a Moisés: ¿Por qué clamas a Mí? ¡Di a los hijos de Israel que sigan adelante! 16 Y tú, ilevanta tu vara, extiende tu mano sobre el mar

borde del desierto. 21 Yavé iba delante de ellos, de entren tras ellos, y seré glorificado en Faraón, en día en una columna de nube para guiarlos por el todo su ejército, sus carruajes y sus jinetes. 18 camino, y de noche en una columna de fuego para Cuando sea glorificado en Faraón, sus carruajes y alumbrarles, a fin de que caminaran de día y de sus jinetes, los egipcios entenderán que Yo soy noche. 22 Nunca se apartó de delante del pueblo Yavé. 19 Entonces el Ángel de 'Elohim, Quien iba la columna de nube durante el día, ni la columna adelante del campamento de Israel, se colocó detrás de ellos. La columna de nube se movió de adelante de ellos y se puso detrás de ellos, 20 e iba entre el campamento de Egipto y el de Israel. Era nube y oscuridad [para Egipto], pero iluminaba la noche [para Israel]. No se acercó el uno al otro en toda la noche. 21 Entonces Moisés extendió su mano hacia el mar, y Yavé hizo que el mar se retirara por medio de un recio viento del este toda la noche. Las aguas fueron divididas, el mar se volvió tierra seca. 22 Así que los hijos de Israel pasaron en medio del mar sobre tierra seca. Las aguas eran un muro para ellos a su mano derecha y a su izquierda. 23 Los egipcios continuaron la persecución. Toda la caballería de Faraón, sus carruajes y sus jinetes entraron tras ellos en medio del mar. 24 Pero en la vigilia del alba, aconteció que Yavé miró desde la columna de fuego y nube al campamento de los egipcios, y lo trastornó. 25 Quitó las ruedas de sus carruajes, de modo que los conducían con dificultad. Por tanto los egipcios dijeron: ¡Huyamos de Israel, porque Yavé pelea por ellos contra los egipcios! 26 Entonces Yavé dijo a Moisés: ¡Extiende tu mano sobre el mar, y que las aguas se vuelvan sobre los egipcios, sus carruajes y sus jinetes! 27 Moisés extendió su mano sobre el mar. Al amanecer el mar se volvió a su estado normal, y los egipcios chocaron con él cuando huían. Así Yavé trastornó a los egipcios en medio del mar. 28 Las aguas regresaron y cubrieron los carruajes, los jinetes y todo el ejército de Faraón que entró tras ellos en el mar. No quedó ni uno de ellos. 29 Sin embargo, los hijos de Israel anduvieron en tierra seca en medio del mar, y las aguas les fueron un muro a su mano derecha y a su izquierda. 30 Así Yavé salvó a Israel de mano de los egipcios aquel día, e Israel vio a los egipcios muertos a la orilla del mar. 31 Cuando Israel vio el gran poder que Yavé usó contra los egipcios, el pueblo temió a Yavé, y creyeron en Yavé y en su esclavo Moisés.

15 Entonces Moisés y los hijos de Israel cantaron un cántico a Yavé: ¡Cantaré a Yavé Porque ciertamente triunfó! ¡Al caballo y su jinete echó al mar! 2 YA es mi fortaleza y mi cántico, Y ha sido mi salvación. ¡Éste es mi 'Elohim y lo alabaré! y divídelo, y los hijos de Israel pasarán por en ¡¡Elohim de mi padre, y lo exaltaré! 3¡Yavé es un medio del mar en lo seco! 17 Yo ciertamente Guerrero! ¡Yavé es su Nombre! 4 Los carruajes de

escogidos fueron hundidos en el mar Rojo. 5 Los Yavé tu 'Elohim, haces lo recto ante Él, prestas abismos los cubrirán. Como piedra descendieron a oído a sus Mandamientos y guardas todos sus las profundidades. 6 Tu mano derecha, oh Yavé, Estatutos, ninguna dolencia de las que puse sobre es majestuosa en poder. Tu mano derecha, oh los egipcios pondré sobre ti, porque Yo soy Yavé Yavé, aniquila al enemigo. 7 Con la grandeza de tu tu Sanador. 27 Llegaron a Elim, donde había 12 majestad Derribas a los que se levantan contra manantiales de agua y 70 palmeras. Y acamparon Ti. Envías tu ardiente ira. Los consume como allí junto a las aguas. hojarasca. 8 Con el aliento de tus fosas nasales Se amontonaron las aguas. Se mantuvieron como un muro fluido. Los abismos se congelaron en el corazón del mar. 9 El enemigo dijo: Perseguiré, aprisionaré, repartiré despojos. Mi alma se saciará de ellos, Desenvainaré mi espada, Los destruirá mi mano. 10 Pero soplaste con tu aliento, Y los cubrió el mar. Se hundieron como plomo en las impetuosas aguas. 11 ¿Quién como Tú entre los 'elohim, oh Yavé? ¿Quién como Tú? Majestuoso en santidad, Temible en alabanzas, Hacedor de prodigios. 12 Extendiste tu mano derecha, Los tragó la tierra. 13 Condujiste en tu misericordia al pueblo que redimiste, Lo guiaste con tu fortaleza hacia tu santa morada. 14 Los pueblos oyeron y tiemblan. Pánico dominó a los habitantes de Filistea. 15 Se turbaron los jefes de Edom. A los fuertes de Moab los asaltó el temblor, Y todos los habitantes de Canaán desmayaron. 16 Caen sobre ellos terror y espanto Por la grandeza de tu brazo. Enmudezcan como la piedra, Hasta que pase tu pueblo, joh Yavé! Hasta que pase este pueblo que Tú adquiriste. 17 Tú los introducirás y los plantarás en la Montaña de tu heredad, El sitio firme, oh Yavé, que hiciste para morada tuya, El Santuario, oh 'Adonay, que tu mano estableció. 18 Yavé reinará para siempre jamás. 19 Porque la caballería de Faraón con sus carruajes y sus jinetes entraron en el mar, y Yavé devolvió las aguas del mar sobre ellos, pero los hijos de Israel caminaron sobre tierra seca por el medio del mar. 20 Entonces Miriam, la profetiza, hermana de Aarón, tomó un pandero en su mano, y todas las mujeres salieron tras ella con panderos y danzas. 21 Miriam las dirigía: Canten a Yavé Porque Él es altamente exaltado. Al caballo y su jinete echó en el mar. 22 Entonces Moisés condujo a Israel del mar Rojo, y salieron hacia el desierto de Shur. Caminaron tres días en el desierto y no hallaron agua. 23 Cuando llegaron a Mara, no pudieron beber las aguas de Mara porque eran amargas. Por eso fue llamado Mara. 24 Y el pueblo murmuró contra Moisés: ¿Qué beberemos? 25 Entonces él clamó a Yavé. Y Yavé le mostró un árbol, el cual echó en las aguas, y las aguas se endulzaron. Allí les dio Ordenanzas y Decretos. Allí los probó

Faraón y su ejército echó en el mar, Y sus capitanes 26 y dijo: Si diligentemente escuchas la voz de

16 Salieron de Elim. Toda la congregación de los hijos de Israel salió de Elim y llegó al desierto de Sin, que está entre Elim y Sinaí, a los 15 días del segundo mes después de la salida de la tierra de Egipto. 2 Entonces toda la congregación de los hijos de Israel murmuró contra Moisés y Aarón en el desierto. 3 Los hijos de Israel les decían: ¡Ojalá hubiéramos muerto por la mano de Yavé en la tierra de Egipto, cuando nos sentábamos junto a las ollas de carne, cuando comíamos pan hasta la saciedad! Ustedes nos sacaron a este desierto para matar de hambre a toda esta multitud. 4 Yavé dijo a Moisés: Mira, Yo hago llover pan del cielo para ustedes. Saldrá el pueblo y recogerá la ración diaria cada día, a fin de Yo probarlo, si anda en mi Ley, o no. 5 Pero en el sexto día, cuando preparen lo que van a llevar a casa, será el doble de lo que recogen diariamente. 6 Moisés y Aarón dijeron a todos los hijos de Israel: En la tarde comprenderán que Yavé los sacó de la tierra de Egipto, 7 y por la mañana verán la gloria de Yavé, porque Él escuchó sus murmuraciones contra Yavé. Pues nosotros, ¿quiénes somos para que murmuren contra nosotros? 8 Y Moisés dijo: Cuando Yavé les dé por la tarde carne para comer, y por la mañana pan hasta saciarlos, será porque Yavé escuchó sus murmuraciones que expresaron contra Él, porque nosotros, ¿quiénes somos? Sus murmuraciones no son contra nosotros, sino contra Yavé. 9 Y Moisés dijo a Aarón: Dí a toda la congregación de los hijos de Israel: Acérquense ante la Presencia de Yavé, pues Él escuchó sus murmuraciones. 10 Sucedió que mientras Aarón hablaba a toda la congregación de los hijos de Israel, miraron hacia el desierto, jy ahí apareció la gloria de Yavé en la nube! 11 Yavé habló a Moisés: 12 Yo escuché las murmuraciones de los hijos de Israel. Diles: Al llegar la noche comerán carne, y por la mañana se saciarán de pan. Y entenderán que Yo soy Yavé su 'Elohim. 13 Ocurrió que al llegar la noche salieron las codornices y cubrieron el campamento. En la mañana había una capa de rocío alrededor del campamento. 14 Cuando la capa de rocío se evaporó, ahí estaba sobre la superficie del desierto una cosa menuda como escamas, delgada como la escarcha sobre la tierra. 15 Cuando los hijos de

[Es decir]: ¿Qué es esto? Pues no sabían qué era para que vean el pan que Yo les dí a comer en el de generación en generación. desierto cuando los saqué de la tierra de Egipto. 33 Y Moisés dijo a Aarón: Toma una vasija y pon en ella 2,2 litros de maná, y ponlo delante de Yavé a fin de conservarlo a través de sus generaciones. 34 Aarón lo puso delante del Testimonio para guardarlo, como Yavé ordenó a Moisés. 35 Así los hijos de Israel comieron maná 40 años, hasta que llegaron a una tierra habitada. Comieron maná hasta que llegaron al límite de la tierra de Canaán. 36 Un gomer es la décima parte del efa.

Israel la vieron, se dijeron unos a otros: ¿Maná? 17 Toda la congregación de los hijos de Israel salió del desierto de Sin por jornadas, eso. Entonces Moisés les dijo: Esto es el pan que conforme al Mandamiento de Yavé. Acamparon Yavé les da para comer. 16 Esto es lo que Yavé en Refidim, y no había agua para que el pueblo ordenó: Recoja de él cada hombre tanto como va a bebiera. 2 El pueblo altercó con Moisés y dijeron: comer: Conforme al número de personas que cada Danos agua para que bebamos. Y Moisés les dijo: uno tiene en su tienda, un gomer por persona. ¿Por qué altercan conmigo? ¿Por qué tientan a 17 Así lo hicieron los hijos de Israel, y recogieron Yavé? 3 Así que el pueblo tuvo allí sed por falta unos más, otros menos. 18 Lo medían por gomer, de agua y murmuró contra Moisés: ¿Por qué nos y no sobraba al que recogió mucho, ni faltaba al sacaste de Egipto para matarnos de sed a nosotros, que recogió poco. Cada uno recogió tanto como a nuestros hijos y a nuestros ganados? 4 Moisés iba a comer. 19 Moisés les dijo: Ninguno deje algo clamó a Yavé: ¿Qué haré con este pueblo? Un poco de él para la mañana. 20 Pero no obedecieron a más y me apedrearán. 5 Yavé dijo a Moisés: Pasa Moisés, sino algunos dejaron de él hasta el día al frente del pueblo y toma contigo algunos de los siguiente, y crió gusanos y hedió. Y Moisés se airó ancianos de Israel. Toma en tu mano la vara con la contra ellos. 21 Así pues, lo recogían de mañana cual golpeaste el Nilo, y anda. 6 Mira, Yo estaré en mañana, cada uno según lo que iba a comer. delante de ti allí en la peña de Horeb. Golpearás Cuando el sol calentaba, se derretía. 22 Sucedió la peña y saldrá agua de ella para que el pueblo que el sexto día recogieron el doble de alimento, beba. Así Moisés lo hizo en la presencia de los 4,4 litros para cada uno. Todos los principales de la ancianos de Israel. 7 Llamó aquel lugar Masa y congregación acudieron a Moisés, y le informaron. Meriba por el altercado de los hijos de Israel y 23 Él les dijo: Esto es lo que Yavé dijo: Mañana es porque tentaron a Yavé al decir: ¿Está Yavé entre sábado santo para Yavé. Lo que van a hornear, nosotros, o no? 8 Entonces Amalec llegó y luchó hornéenlo. Lo que van a cocinar, cocínenlo, y todo contra Israel en Refidim. 9 Moisés dijo a Josué: lo que sobre, deposítenlo para conservarlo hasta Escógenos varones y sal a luchar contra Amalec. mañana. 24 Lo depositaron hasta el día siguiente, Mañana vo me ubicaré en la cumbre de la colina como Moisés ordenó, y no hedió ni hubo gusano con la vara de 'Elohim en mi mano. 10 Josué hizo en él. 25 Moisés dijo: Cómanlo hoy, porque hoy es como Moisés le dijo y luchó contra Amalec. Moisés, sábado para Yavé. Hoy no lo hallarán en el campo. Aarón y Hur subieron a la cumbre de la colina. 26 Seis días lo recogerán, pero el séptimo día es 11 Sucedió que cuando Moisés tenía su mano en sábado. En él no habrá. 27 Sin embargo, aconteció alto, Israel prevalecía, pero cuando él bajaba su que algunos del pueblo salieron a recoger el día mano, Amalec prevalecía. 12 Como los brazos de séptimo, y no encontraron. 28 Entonces Yavé dijo Moisés se entumecieron, tomaron una piedra, se la a Moisés: ¿Hasta cuándo rehusarán guardar mis pusieron debajo y se sentó sobre ella. Aarón y Hur Mandamientos y mis Leyes? 29 Miren que Yavé les le sostenían las manos, uno por un lado y el otro dio el sábado, por tanto en el sexto día les da pan por el otro. Así tuvo firmeza en sus brazos hasta la para dos días. Permanezca cada uno en su sitio, puesta del sol. 13 Así Josué exterminó a Amalec y a y nadie salga de su lugar el sábado. 30 El pueblo su pueblo a filo de espada. 14 Entonces Yavé dijo a reposó el sábado. 31 La casa de Israel lo llamó Moisés: Escribe esto como recordatorio en un rollo maná. Era como semillas de cilantro blanco, y su y recítalo a Josué: Yo borraré absolutamente la sabor era como de hojuelas con miel. 32 Moisés memoria de Amalec de debajo del cielo. 15 Moisés dijo: Esto es lo que Yavé ordenó: Llenen 2,2 litros edificó un altar, lo llamó Yavé Nissi 16 y dijo: Por de él, y consérvenlo a través de sus generaciones cuanto YA juró, Yavé tendrá guerra contra Amalec

> **18** Jetro, sacerdote de Madián, suegro de Moisés, oyó todo lo que 'Elohim hizo por Moisés y por su pueblo Israel, y cómo Yavé sacó a Israel de Egipto. 2 Jetro, suegro de Moisés, tomó a Séfora, esposa de Moisés (después que éste la envió [a su casa]), 3 y a sus dos hijos. El nombre de uno de ellos era Gersón, porque dijo: Forastero soy en tierra extranjera. 4 El nombre del otro era Eliezer, porque dijo: el 'Elohim de mis antepasados es mi ayuda y me libró de la espada de Faraón. 5

hijos y la esposa de Moisés. Acampó junto a la lugar. 24 Moisés obedeció a su suegro e hizo todo Montaña de 'Elohim 6 y envió palabra a Moisés: lo que le dijo. 25 Moisés escogió hombres capaces Yo, tu suegro Jetro, vengo a ti con tu esposa y tus de todo Israel y los constituyó como jefes sobre el dos hijos. 7 Entonces Moisés salió a recibir a su pueblo, jefes de miles, de cientos, de cincuenta, y suegro, se inclinó y lo besó. Se preguntaron el uno de decena. 26 Ellos juzgaban al pueblo en todo al otro por su salud y entraron en la tienda. 8 tiempo. Todo asunto sencillo lo juzgaban ellos Entonces Moisés relató a su suegro todo lo que mismos y el asunto difícil lo llevaban a Moisés. Yavé hizo a Faraón y a los egipcios por amor 27 Moisés despidió a su suegro, y éste salió a su a Israel y todas las adversidades que tuvieron tierra. en el camino, y cómo Yavé los libró. 9 Jetro se regocijó por todo el bien que Yavé hizo a Israel, Quien libró al pueblo de la mano de los egipcios. 10 Jetro exclamó: ¡Bendito sea Yavé, Quien los libró de la mano de los egipcios y de la mano de Faraón! ¡Él libró al pueblo de la mano de Egipto! 11 Ahora sé que Yavé es mayor que todos los 'elohim, pues quedó probado que en aquello en lo cual se ensoberbecieron, Él prevaleció contra ellos. 12 Entonces Jetro, suegro de Moisés, ofreció un holocausto y sacrificios a 'Elohim. Y Aarón llegó con todos los ancianos de Israel a comer pan con el suegro de Moisés delante de 'Elohim. 13 Sucedió al día siguiente que Moisés se sentó a juzgar al pueblo, porque el pueblo se presentaba delante de Moisés desde la mañana hasta llegar la noche. 14 Al ver el suegro de Moisés todo lo que él hacía para el pueblo, dijo: ¿Qué es esto que haces con el pueblo? ¿Por qué te sientas tú solo, y todo el pueblo se presenta ante ti desde la mañana hasta [llegar] la noche? 15 Moisés respondió a su suegro: Porque el pueblo viene a mí para consultar a 'Elohim. 16 Cuando tienen una disputa, la traen a mí. Yo juzgo entre un hombre y su prójimo, y les informo los Estatutos de 'Elohim y sus Leyes. 17 Entonces el suegro de Moisés le dijo: No es bueno lo que tú haces. 18 Desfallecerás tanto tú como este pueblo que está contigo, porque la tarea es demasiado pesada para ti. No puedes hacerla tú solo. 19 Escúchame ahora, te aconsejaré, y 'Elohim sea contigo. Representa tú al pueblo ante 'Elohim y lleva tú las disputas ante 'Elohim 20 Amonéstalos con los Estatutos y las Leyes, y enséñales el camino en el cual deben andar y la obra que deben hacer. 21 Además, escoge tú mismo entre todo el pueblo a hombres capaces, temerosos de 'Elohim, hombres veraces, aborrecedores del lucro, y desígnalos como jefes de miles, jefes de cientos, jefes de cincuenta y jefes de diez. 22 Que ellos juzguen al pueblo en todo tiempo y que traigan a ti todo asunto grave, pero todo asunto sencillo lo juzguen ellos. Aligera así la carga de sobre ti, y que la compartan contigo. 23 Si haces tal cosa, y 'Elohim así te lo ordena, entonces podrás estar firme, y

Jetro, suegro de Moisés, llegó al desierto con los todo este pueblo también podrá ir en paz a su

9 Al tercer mes después de la salida de los hijos de Israel de la tierra de Egipto, ese mismo día llegaron al desierto de Sinaí. 2 Salieron de Refidim. Llegaron al desierto de Sinaí y acamparon en el desierto. Allí, frente a la montaña Israel acampó. 3 Pero Moisés subió a la Presencia de 'Elohim, pues Yavé lo llamó desde la montaña: Así dirás a la casa de Jacob y anunciarás a los hijos de Israel: 4 Ustedes vieron lo que hice a los egipcios, y cómo los levanté sobre alas de águilas y los traje a Mí. 5 Ahora pues, si en verdad escuchan mi voz y guardan mi Pacto, entonces ustedes serán mi especial tesoro por encima de todos los pueblos, porque mía es toda la tierra. 6 Ustedes me serán un reino de sacerdotes y una nación santa. Estas son las Palabras que hablarás a los hijos de Israel. 7 Así que Moisés regresó y llamó a los ancianos del pueblo y expuso en la presencia de ellos todas estas Palabras que Yavé le ordenó. 8 Todo el pueblo respondió a una y dijeron: Haremos todo lo que Yavé habló. Y Moisés presentó las palabras del pueblo a Yavé. 9 Yavé dijo a Moisés: Mira, Yo vengo a ti en una nube espesa para que el pueblo oiga cuando Yo hable contigo, y también crean en ti siempre. Y Moisés presentó a Yavé las palabras del pueblo. 10 Entonces Yavé dijo a Moisés: Vé al pueblo y santifícalos hoy y mañana. Que laven su ropa 11 y estén preparados para el tercer día, porque ese día Yavé descenderá sobre la Montaña Sinaí a vista de todo el pueblo. 12 Marcarás límites al pueblo alrededor de [la Montaña] y dirás: Guárdense que ustedes no suban a la Montaña, ni toquen sus linderos. Cualquiera que toque la Montaña ciertamente morirá. 13 Ninguna mano la tocará, pues ciertamente será apedreado o flechado. Sea hombre o animal, no vivirá. Cuando suene largamente la corneta, ellos subirán a la Montaña. 14 Entonces Moisés bajó de la Montaña al pueblo y santificó al pueblo. Ellos lavaron sus ropas. 15 Y dijo al pueblo: Estén preparados para el tercer día. No se acerquen a una mujer. 16 Aconteció la mañana del tercer día que hubo truenos y relámpagos, una nube muy espesa sobre la Montaña y un fuerte sonido de corneta. Todo el

Aarón, pero que los sacerdotes y el pueblo no con piedra labrada, pues si alzas tu cincel sobre él, acometa contra ellos. 25 Así que Moisés bajó al para que tu desnudez no se descubra sobre él. pueblo y les habló.

20 'Elohim habló todas estas Palabras: 2 Yo soy

pueblo se estremeció en el campamento. 17 Moisés alguna cosa de tu prójimo. 18 Todo el pueblo sacó el pueblo del campamento al encuentro con percibía los truenos, los relámpagos, el sonido de 'Elohim, y se ubicaron al pie de la Montaña. 18 la corneta y la Montaña que humeaba. Cuando Toda la Montaña Sinaí humeaba, porque Yavé el pueblo percibió [esto], se estremecieron y se descendió sobre ella en fuego. Su humo subía mantuvieron lejos. 19 Dijeron a Moisés: Habla tú como el humo de un horno, y toda la Montaña con nosotros y escucharemos. Pero que 'Elohim se estremecía muchísimo. 19 Cuando el sonido no nos hable, no sea que muramos. 20 Moisés de la corneta fue cada vez más fuerte, Moisés dijo al pueblo: No teman, pues 'Elohim vino para hablaba, y 'Elohim le respondía con un trueno. 20 probarlos, a fin de que el temor a Él esté ante Yavé descendió sobre la cumbre de la Montaña. ustedes, de modo que no pequen. 21 Y el pueblo se Yavé llamó a Moisés a la cumbre, y Moisés subió. mantuvo en pie a distancia mientras Moisés subía 21 Luego Yavé habló a Moisés: Baja, advierte al a la densa nube donde estaba 'Elohim. 22 Yavé dijo pueblo, no sea que irrumpan para observar a Yavé a Moisés: Así dirás a los hijos de Israel: Ustedes y perezcan muchos de ellos. 22 También que los vieron que les hablé desde el cielo. 23 No harán sacerdotes que se acercan a Yavé se santifiquen, no además de Mí elohim de plata ni de oro. 24 Para sea que Yavé acometa contra ellos. 23 Pero Moisés Mí harás un altar de tierra y sacrificarás sobre él respondió a Yavé: El pueblo no podrá subir a la tus holocaustos y tus ofrendas de paz, tus ovejas Montaña Sinaí porque Tú nos advertiste: Establece y tus becerros. En todo lugar donde Yo ordene límites alrededor de la Montaña y santifícala. 24 recordar mi Nombre, vendré a ti y te bendeciré. Yavé le dijo: Anda, baja. Luego subirás tú con 25 Si me haces altar de piedras, no lo construirás irrumpan para subir ante Yavé, no sea que Él lo profanarás. 26 No subirás por gradas a mi altar

21 Estas son las Ordenanzas que les promulgarás: 2 Cuando compres un esclavo hebreo, servirá Yavé tu 'Elohim, Quien te sacó de la tierra de como esclavo seis años, pero al séptimo saldrá Egipto, de la casa de esclavitud. 3 No tendrás otros libre sin pagar. 3 Si entró solo, saldrá solo. Si 'elohim delante de Mí. 4 No te harás imagen ni tenía esposa, entonces su esposa saldrá con él. 4 alguna semejanza de lo que hay arriba en el cielo, Pero si su 'adon le dio esposa, y ella le dio a luz o en la tierra, o en el agua debajo de la tierra. 5 No hijos o hijas, la esposa y sus hijos serán de su te postrarás ante ellas ni les rendirás culto, porque 'adon; él saldrá solo. 5 Pero si el esclavo dice con Yo Yavé tu 'Elohim soy un 'EL celoso, que castigo insistencia: Yo amo a mi 'adon, a mi esposa y a la iniquidad de los padres sobre los hijos hasta mis hijos. No saldré libre. 6 Entonces su 'adon la tercera y la cuarta generación de los que me lo llevará ante los jueces, lo acercará a la puerta aborrecen, 6 pero muestro misericordia a millares o a la jamba de la puerta. Su 'adon le perforará de los que me aman y guardan mis Mandamientos. la oreja con un punzón, y será su esclavo para 7 No tomarás el Nombre de Yavé tu 'Elohim en siempre. 7 Cuando un hombre venda a su hija vano, porque Yavé no tendrá como inocente al como esclava, ella no saldrá libre como suelen que tome su Nombre en vano. 8 Acuérdate del día salir los esclavos varones. 8 Si no agrada a su sábado para santificarlo. 9 Seis días trabajarás y 'adon, quien la destinó para él como esposa, dejará harás toda tu obra, 10 pero el sábado es reposo que sea rescatada, y no tendrá autoridad para para Yavé tu 'Elohim. No hagas en él alguna labor, venderla a pueblo extranjero, porque la traicionó. tú, ni tu hijo, ni tu hija, ni tu esclavo, ni tu esclava, g Si la destina para su hijo, hará con ella según ni tu animal, ni tu extranjero que está dentro de la costumbre de las hijas. 10 Si toma otra esposa tus puertas. 11 Porque en seis días Yavé hizo los para él, no disminuirá a la primera su alimento, ni cielos, la tierra, el mar y todo lo que hay en ellos, su ropa, ni sus derechos conyugales. 11 Si no hace y reposó el sábado. Por tanto Yavé bendijo el día ninguna de estas tres cosas con ella, entonces ella sábado y lo santificó. 12 Honra a tu padre y a tu saldrá libre sin pagar dinero. 12 El que hiera a un madre para que tus días se prolonguen en la tierra hombre y éste muera, ciertamente morirá. 13 Pero que Yavé tu 'Elohim te da. 13 No asesinarás. 14 No si no estaba al acecho, sino que 'Elohim permitió adulterarás. 15 No robarás. 16 No darás testimonio que cayera en su mano, entonces Yo te señalaré falso contra tu prójimo. 17 No codiciarás la casa lugar adonde él puede huir. 14 Sin embargo, si de tu prójimo, ni la esposa de tu prójimo, ni su un hombre se enfurece contra su prójimo y lo esclavo, ni su esclava, ni su buey, ni su asno, ni asesina con alevosía, hasta de mi propio altar lo

podrás arrestar para que muera. 15 El que golpee 22 Cuando un hombre robe un buey o un a su padre o a su madre ciertamente morirá. 16 cordero, y lo degüelle o lo venda, por aquel buey por buey, y el buey muerto será suyo.

El que secuestre a una persona, ya sea que la buey pagará cinco bueyes, y por aquel cordero venda o sea hallada en su poder, ciertamente pagará cuatro corderos. 2 Si un ladrón es hallado morirá. 17 El que maldiga a su padre o a su madre cuando irrumpe en un lugar y es herido de tal ciertamente morirá. 18 Si unos hombres pelean, modo que muere, a nadie se inculpará por su y uno hiere a su prójimo con piedra o el puño, sangre. 3 Pero si ya salió el sol, será delito de pero no muere sino cae en cama, 19 si se levanta, sangre. Ciertamente hará restitución. Si nada y puede entrar y salir sin su bastón, el que lo tiene, entonces será vendido por su robo. 4 Si hirió será absuelto. Solo pagará por su tiempo lo que robó se encuentra vivo en su poder, sea de reposo y será responsable de que sea curado buey, asno u oveja, hará restitución con el doble. completamente. 20 Cuando alguno hiera a su 5 Cuando alguno destroce un campo o una viña esclavo o a su esclava con la vara, y muera bajo al soltar su bestia a pastar en campo ajeno, hará su mano, ciertamente será vengado. 21 Pero si restitución con lo mejor de su campo o lo mejor sobrevive un día o dos, no será vengado, porque él de su viña. 6 Cuando un fuego se propague a es propiedad suya. 22 Si unos hombres pelean, las espinas y consuma las gavillas amontonadas y golpean a una mujer embarazada de tal modo o en pie en el campo, el que encendió el fuego que ella da a luz prematuramente, y sin embargo, restituirá sin falta. 7 Cuando un hombre dé a su ella no tiene heridas, los culpables serán multados prójimo plata u objetos para que los guarde, y según lo que el esposo de la señora imponga sobre sean robados de la casa de aquel que los guardó, ellos y les sea impuesto por los jueces. 23 Pero si si se halla al ladrón, restituirá el doble. 8 Pero si hay daño grave, entonces pagará vida por vida, 24 el ladrón no es hallado, entonces el dueño de la ojo por ojo, diente por diente, mano por mano, casa se presentará ante los jueces y jurará si metió pie por pie, 25 quemadura por quemadura, herida su mano en los bienes de su prójimo, o no. 9 En por herida, contusión por contusión. 26 Cuando todo asunto de transgresión, sea de buey, de asno, alguien hiera el ojo de su esclavo o el de su esclava, de oveja, de ropa, o cualquier pérdida en la que y lo inutilice, lo dejará en libertad por causa de se diga: Esto es así, el asunto de ambos se llevará su ojo. 27 Si le saca un diente a su esclavo o a su ante los jueces, y aquel a quien los jueces declaren esclava con un golpe, lo dejará en libertad por culpable, pagará el doble a su prójimo. 10 Cuando causa de su diente. 28 Cuando un buey cornee a un hombre dé a su prójimo un asno, buey u oveja, un hombre o a una mujer y muera, ciertamente el o cualquier animal para que lo guarde, y muera, buey será apedreado y no se comerá su carne, y o sea destrozado o robado sin que nadie vea, 11 el dueño del buey no será castigado. 29 Pero si se interpondrá juramento ante Yavé entre ambos el buey era corneador desde antes, y a su dueño para afirmar que su mano no se extendió a los se le advirtió, pero no lo encerró, y mata a un bienes de su prójimo, su dueño lo aceptará, y el hombre o una mujer, el buey será apedreado y otro no pagará. 12 Pero si fue robado de junto a él, también morirá su dueño. 30 Pero si se le impone hará restitución a su dueño, 13 y si fue destrozado un impuesto de rescate, entonces pagará por el por una fiera, le llevará evidencia y no pagará rescate de su vida cuanto le sea impuesto. 31 lo destrozado. 14 Cuando un hombre pida a su Si cornea a un muchacho o a una muchacha, se prójimo un animal, y sea herido o muerto en hará con él conforme a esta misma norma. 32 Si ausencia de su dueño, ciertamente lo pagará. 15 Si el buey cornea a un esclavo o a una esclava, el el dueño está presente, no pagará. Si era alquilado, dueño del buey pagará 330 gramos de plata al amo entrará en su alquiler. 16 Si un varón seduce a del esclavo, y el toro será apedreado. 33 Cuando una virgen que no está comprometida y se une alguno destape un pozo o excave una cisterna a ella, ciertamente deberá pagar la dote a fin de y no la cubra, y caiga allí un toro o un asno, 34 tomarla como esposa para él mismo. 17 Pero si su el dueño de la cisterna indemnizará. Pagará el padre rehúsa terminantemente dársela, él pagará dinero a su dueño, y lo muerto será suyo. 35 Si el dinero conforme a la dote de las vírgenes. 18 el buey de alguno hiere el buey de su prójimo y No dejarás vivir a la hechicera. 19 Todo el que se muere, entonces venderán el buey vivo y partirán ayunte con animal ciertamente será muerto. 20 el dinero, y también partirán el buey muerto. 36 El que ofrezca sacrificio a cualquier 'elohim que Pero si era notorio que el buey era corneador no sea Yavé, será completamente destruido. 21 desde antes, y su dueño no lo encerró, pagará No maltratarás ni oprimirás al extranjero, porque también ustedes fueron extranjeros en la tierra de

Egipto. **22** No afligirán a la viuda ni al huérfano. Abib, porque en él saliste de Egipto. Y ninguno se en el campo. La echarán a los perros.

23 No admitirás falso rumor, ni concertarás con el perverso para ser testigo falso. 2 No seguirás a la mayoría para hacer el mal, ni testificarás en alguna contienda, al inclinarte a la mayoría para pervertir la justicia. 3 No favorecerás al pobre en su pleito. 4 Si encuentras extraviado el buey o el asno de tu enemigo, ciertamente lo regresarás a él. 5 Cuando veas el asno del que te aborrece caído debajo de su carga, ¿te abstendrás de ayudarlo? Más bien le ayudarás a levantarlo. 6 No pervertirás la justicia para el necesitado en su pleito. 7 Te alejarás de acusaciones falsas, y no condenarás a muerte al inocente ni al justo, porque Yo no justificaré al culpable. 8 No aceptarás soborno porque el soborno ciega al de vista clara y pervierte las palabras de los justos. 9 No oprimirás al extranjero, pues ustedes mismos conocen los sentimientos del extranjero, porque extranjeros fueron en la tierra de Egipto. 10 Seis años sembrarás tu tierra, y recogerás su cosecha, 11 pero el séptimo la dejarás descansar sin cultivar para que los necesitados de tu pueblo coman, y de cualquier cosa que ellos dejen que la bestia del campo coma. Así harás con tu viña y con tu olivar. 12 Seis días trabajarás, pero en el séptimo día cesarás para que descanse tu buey y tu asno, y tome aliento el hijo de tu esclava y el extranjero. 13 Guardarán todo lo que les he dicho. No invoquen los nombres de otros 'elohim, ni se oigan de sus labios. 14 Tres veces por año me celebrarán una fiesta. 15 Observarás la celebración de los Panes sin Levadura. Siete día s comerás Panes sin Levadura, como te ordené, en el tiempo señalado, el mes de

23 Porque si los afligen, y ellos elevan su clamor a presentará delante de Mí con las manos vacías. Mí, ciertamente escucharé el clamor de ellos 24 16 También observarás la fiesta solemne de La y se encenderá mi ira. A ustedes los haré morir Cosecha de los primeros frutos de tus labores de a espada, y sus esposas quedarán viudas y sus lo que sembraste en el campo, y la fiesta solemne hijos huérfanos. 25 Si prestas dinero al pobre de de La Cosecha al final del año, cuando coseches el mi pueblo que está entre ustedes, no actuarás producto de tus labores del campo. 17 Tres veces al como un acreedor ni le cobrarás interés. 26 Si año todos tus varones comparecerán ante 'Adonay tomas en prenda la ropa de tu prójimo, se lo Yavé. 18 No degollarás ni derramarás la sangre devolverás antes de la puesta del sol, 27 pues la de mi sacrificio sobre cosa leudada, ni la grasa de ropa es su único cobertor para su piel. ¿En qué mi fiesta solemne quedará hasta la mañana. 19 se va a acostar? Y si clama a Mí, sucederá que Yo Llevarás las primicias de los primeros frutos de tu lo escucharé, porque soy misericordioso. 28 No tierra a la Casa de Yavé tu 'Elohim. No cocerás el insultarás a los jueces, ni maldecirás al magistrado cabrito en la leche de su madre. 20 Mira, Yo envío de tu pueblo. 29 No retardes la ofrenda de tu mi Ángel delante de ti para que te guarde en el cosecha y de tu vendimia. Me darás el primogénito camino, y te introduzca en el lugar que preparé. de tus hijos. 30 Lo mismo harás con el de tu buey 21 Cuídate delante de Él y escucha su voz. No te y con el de tu oveja. Siete días estará con su rebeles en contra de Él, porque Él no perdonará madre, y al octavo día me lo darás. 31 Me serán tu transgresión, puesto que mi Nombre está en hombres santos. No comerán carne despedazada Él. 22 Si escuchas atentamente su voz y haces todo lo que Yo te digo, entonces seré enemigo de tus enemigos y adversario de tus adversarios. 23 Porque mi Ángel irá delante de ti y te conducirá hacia el amorreo, al heteo, al ferezeo, al cananeo, al heveo y al jebuseo, y los exterminaré. 24 No te postrarás ante sus 'elohim, ni les rendirás culto, ni harás según sus obras, sino les destruirás sus estelas y las destrozarás por completo. 25 Servirás a Yavé tu 'Elohim. Él bendecirá tu pan y tu agua. Yo apartaré la enfermedad de en medio de ti. 26 No habrá en tu tierra mujer que aborte, ni estéril, y Yo cumpliré el número de tus días. 27 Enviaré mi terror delante de ti y trastornaré a todo pueblo donde tú entres. Todos tus enemigos te darán la espalda. 28 Delante de ti enviaré la avispa que expulsará de tu presencia al heveo, al cananeo y al heteo. 29 No los echaré de tu presencia en un año para que la tierra no quede desolada y se multipliquen contra ti las fieras del campo. 30 Poco a poco los echaré de tu presencia, hasta que te multipliques y tomes posesión de la tierra. 31 Estableceré tu frontera desde el mar Rojo hasta el mar de los filisteos, y desde el desierto hasta el Río, porque entregaré en tus manos a los habitantes de la tierra y tú los expulsarás de tu presencia. 32 No harás pacto con ellos ni con sus 'elohim. 33 No vivirán en tu tierra, no sea que te inciten a pecar contra Mí al rendir culto a sus 'elohim, lo cual ciertamente te será una trampa.

24 Después [Dios] dijo a Moisés: Sube a Yavé con Aarón, Nadab, Abiú y 70 ancianos de Israel. Se postrarán a distancia. 2 Solo Moisés se acercará a Yavé, pero ellos no se acercarán. Tampoco el pueblo subirá con él. 3 Moisés regresó y contó al

Montaña 40 días v 40 noches.

25 Yavé habló a Moisés: 2 Dí a los hijos de Israel que recojan una ofrenda para Mí. De todo varón generoso de corazón recogerán una ofrenda para Mí. 3 Esta es la ofrenda que recogerán de ellos: oro, plata, y bronce, 4[tela] azul, púrpura y carmesí, lino fino y pelo de cabras. 5 También pieles de carnero teñidas de rojo, pieles de tejones, madera de acacia, 6 aceite para el alumbrado, especias para el aceite de la unción y para el incienso aromático, 7 piedras de ónice y piedras de engaste para el efod y el pectoral. 8 Harán un Santuario para Mí, y viviré en medio de ellos. 9 Harán el diseño del Tabernáculo y

pueblo todas las Palabras y las Ordenanzas de Yavé. de todos sus utensilios conforme a todo lo que Todo el pueblo respondió a una voz: Cumpliremos Yo te mostraré. 10 Harán un arca de madera de todas las Palabras que Yavé habló. 4 Moisés acacia: su longitud será de 112,5 centímetros, escribió todas las Palabras de Yavé. Al levantarse su anchura de 67,5 centímetros y su altura de temprano por la mañana, construyó un altar y 12 67,5 centímetros. 11 La recubrirás de oro puro estelas al pie de la Montaña, conforme a las 12 por dentro y por fuera y harás una moldura tribus de Israel. 5 Mandó a los jóvenes de los hijos de oro alrededor de ella. 12 Fundirás para ella de Israel que ofrecieran holocaustos y sacrificaran cuatro argollas de oro que pondrás en sus cuatro becerros como ofrendas de paz a Yavé. 6 Moisés esquinas: dos argollas a un lado de ella y dos tomó la mitad de la sangre y la echó en tazones, y argollas al otro lado. 13 También harás unas varas la otra mitad de la sangre la derramó sobre el altar. de madera de acacia y las recubrirás de oro. 14 7 Luego tomó el rollo del Pacto y lo leyó a oídos del Meterás las varas por las argollas, a los lados del pueblo. Ellos dijeron: Haremos y obedeceremos arca para llevar el arca con ellas. 15 Las varas todo lo que Yavé habló. 8 Entonces Moisés tomó la permanecerán en las argollas del arca. No se sangre, la roció sobre el pueblo y dijo: Aquí está quitarán de ella. 16 Pondrás el testimonio que Yo la sangre del Pacto que Yavé hizo con ustedes de te daré en el Arca. 17 Harás un Propiciatorio de acuerdo con todas estas palabras. 9 Moisés subió oro puro. Su longitud será de 112,5 centímetros con Aarón, Nadab, Abiú y 70 ancianos de Israel, 10 y su anchura de 67,5 centímetros. 18 En los dos y vieron al 'Elohim de Israel. Debajo de sus pies extremos del Propiciatorio harás dos querubines había como un enlozado de zafiro, semejante en de oro labrados a cincel. 19 Haz un querubín claridad al mismo cielo. 11 No extendió su mano a un extremo y uno al otro extremo. Harás los contra los ancianos de los hijos de Israel. Ellos querubines de la misma pieza del Propiciatorio vieron a 'Elohim, y [después] comieron y bebieron. sobre sus dos extremos. 20 Los querubines estarán 12 Entonces Yavé dijo a Moisés: Sube a la Montaña con las alas desplegadas hacia arriba. Cubrirán el y permanece allí. Te daré las tablas de piedra Propiciatorio con sus alas, sus rostros uno frente con la Ley y el Mandamiento que escribí para la al otro y vueltos hacia el Propiciatorio. 21 Pondrás instrucción de ellos. 13 Moisés se levantó con su el Propiciatorio encima del Arca, y pondrás el ayudante Josué, y Moisés subió a la Montaña de Testimonio que Yo te daré dentro del Arca. 22 'Elohim. 14 Y él dijo a los ancianos: Espérennos Allí me reuniré contigo, entre los dos querubines aquí hasta que volvamos a ustedes. Y miren, Aarón que están sobre el Arca del Testimonio. Desde y Hur están con ustedes, el que tenga alguna encima del Propiciatorio hablaré contigo todo lo dificultad, acérquese a ellos. 15 Entonces Moisés que tenga que ordenarte para los hijos de Israel. subió a la Montaña, y la nube la cubrió. 16 La 23 También harás una mesa de madera de acacia. gloria de Yavé reposó sobre la Montaña Sinaí y la Su longitud será de 90 centímetros, su anchura de cubrió por seis días. Al séptimo día llamó a Moisés 45 centímetros y su altura de 67,5 centímetros. 24 de en medio de la nube. 17 La apariencia de la La recubrirás de oro puro, y le harás una moldura gloria de Yavé en la cumbre de la Montaña era de oro alrededor. 25 Le harás alrededor un reborde como fuego consumidor ante los ojos de los hijos de oro de 22,5 centímetros. Le harás una moldura de Israel. 18 Moisés entró en medio de la nube de oro alrededor del reborde. 26 Luego le harás cuando subió a la Montaña. Y Moisés estuvo en la cuatro argollas de oro, y pondrás las argollas en las cuatro esquinas que corresponden a sus cuatro patas. 27 Las argollas estarán cerca del reborde para meter las varas con las cuales se llevará la mesa. 28 Harás las varas de madera de acacia y las recubrirás de oro. La mesa será transportada con ellas. 29 Harás de oro puro sus platos, sus cucharones, sus jarros y sus tazones, con los cuales se harán las libaciones. 30 Pondrás el Pan de la Presencia perpetuamente sobre la mesa delante de Mí. 31 Además harás un candelabro de oro puro labrado a martillo. También su pie, su caña, sus copas, sus botones y sus flores serán de oro. 32 Saldrán seis brazos del candelabro, tres por cada lado. 33 Habrá en cada brazo tres copas hechas

como flores de almendra, un botón y una flor. ponerlos de modo vertical. 16 La longitud de cada modelo de esto que se te mostró en la montaña.

26 Además harás el Tabernáculo con diez cortinas de lino fino torcido y [tela] azul, púrpura y carmesí. Las harás con querubines, obra de hábil diseñador. 2 La longitud de cada cortina será de 12,6 metros y su anchura de 1,8 metros, una misma medida para todas las cortinas. 3 Cinco cortinas estarán unidas la una con la otra. Igualmente las otras cinco cortinas. 4 Harás presillas de [tela] azul en la orilla de cada cortina, al final de la serie. Igualmente harás en la segunda serie. 5 Harás 50 presillas en el borde de la primera cortina, y lo mismo en la cortina que sigue en la serie. Las presillas estarán contrapuestas unas a otras. 6 Harás 50 broches de oro. Unirás las cortinas la una con la otra por medio de los broches. Habrá un solo Tabernáculo. 7 También harás cortinas de pelo de cabra a modo de tienda sobre el Tabernáculo: Harás 11 cortinas. 8 La longitud de cada cortina, 13,5 metros, y la anchura de cada cortina, 1,8 metros. Las 11 cortinas tendrán una misma medida. 9 Unirás cinco cortinas. Separadamente unirás las otras seis cortinas. Doblarás la sexta cortina en el frente del Tabernáculo. 10 Harás 50 presillas en el borde de la unión de la primera cortina, y lo mismo en la que sigue en la serie. 11 También harás 50 broches de bronce. Meterás los broches por las presillas y unirás la tienda, y será una sola. 12 Lo sobrante de las cortinas de la tienda, la mitad sobrante de la cortina, colgará por la parte posterior del Tabernáculo. 13 Los 45 centímetros sobrantes de un borde y los 40 centímetros sobrantes del otro, los cuales sobran en la longitud de las cortinas de la tienda, colgarán a los lados del Tabernáculo, a para el Tabernáculo un cobertor de pieles de

34 En la caña del candelabro habrá cuatro copas tablón será de 4,5 metros, y de 67,5 centímetros la hechas como flores de almendra, con sus botones anchura de cada tablón. 17 Cada tablón tendrá y sus flores. 35 Por debajo de cada par de brazos dos espigas para unirlas la una con la otra. De que salen del candelabro habrá un botón hecho de igual manera harás con todos los tablones del la misma pieza. 36 Sus botones y sus brazos serán Tabernáculo. 18 Harás, pues, los tablones para parte de él, todo ello de una sola pieza de oro el Tabernáculo: 20 tablones para el lado sur. 19 puro labrado a cincel. 37 Harás también sus siete Harás 40 basas de plata debajo de los 20 tablones: lámparas, y pondrán estas lámparas adelante para dos basas debajo de cada tablón para sus dos que alumbren. 38 Sus despabiladeras y sus platillos espigas en ambos lados. 20 Para el lado norte del serán de oro puro. 39 Con 33 kilogramos de oro Tabernáculo, 20 tablones 21 y sus 40 basas de puro será hecho [el candelabro], y todos estos plata: dos basas debajo de cada tablón. 22 Para utensilios. 40 Ten cuidado de hacer conforme al el lado posterior del Tabernáculo, al occidente, harás seis tablones. 23 Además harás dos tablones para las esquinas posteriores del Tabernáculo. 24 Estarán perfectamente unidos desde abajo hasta arriba por medio de un aro. Así se hará con los dos tablones para las dos esquinas. 25 Serán ocho tablones, con sus basas de plata, 16 basas: dos basas debajo de cada tablón. 26 Harás también cinco travesaños de madera de acacia para los tablones de un lado del Tabernáculo, 27 y cinco para el otro lado, y cinco travesaños para el lado posterior del Tabernáculo, hacia el occidente. 28 El travesaño del medio atravesará los tablones por el centro, de un extremo al otro. 29 Recubrirás los tablones y los travesaños de oro. Harás sus argollas de oro para meter las barras por ellas. 30 Levantarás el Tabernáculo conforme al modelo que te fue mostrado en la Montaña. 31 Harás también un velo de [tela] azul, púrpura, carmesí y lino torcido. Se hará de obra primorosa, con querubines. 32 Lo pondrás sobre cuatro columnas de madera de acacia recubiertas de oro, y sus capiteles de oro, sobre basas de plata. 33 Colgarás el velo de los capiteles. Allí detrás del velo pondrás el Arca del Testimonio. El velo les hará separación entre el Lugar Santo y el Lugar Santísimo. 34 Pondrás el Propiciatorio sobre el Arca del Testimonio en el Lugar Santísimo. 35 Fuera del velo pondrás la mesa. El candelabro estará frente a la mesa al lado sur del Tabernáculo. La mesa estará en el lado norte. 36 Para la entrada del Tabernáculo harás una cortina de [tela] azul, púrpura, carmesí y lino torcido, obra de hábil bordador. 37 Para la cortina harás cinco columnas de madera de acacia recubiertas de oro. Sus capiteles serán de oro. Fundirás para ellos cinco basas de bronce.

uno y otro lado para cubrirlo. 14 Harás también 27 El altar lo harás cuadrado, de madera de acacia de 2,25 metros de largo y de ancho, y carneros teñidas de rojo, y por encima un cobertor de 1,35 metros de alto. 2 Le harás cuernos en sus de pieles de tejones. 15 También harás para el cuatro esquinas. Los cuernos serán de una misma Tabernáculo tablones de madera de acacia para pieza, recubiertos de bronce. 3 También harás

de Israel en todas sus generaciones.

28 De entre los hijos de Israel ordenarás que tu hermano Aarón y sus hijos se presenten ante ti, para que me ministren como sacerdotes Aarón y sus hijos Nadab, Abiú, Eleazar e Itamar. 2 Para tu hermano Aarón harás ropas sagradas que le

sus vasijas para recibir la ceniza, y sus paletas, den honra y esplendor. 3 Tú hablarás a todos los tazones, tenedores y braseros. Todos sus utensilios sabios de corazón, a quienes llené de espíritu de los harás de bronce. 4 Le harás una rejilla de sabiduría, para que hagan las ropas de Aarón a fin bronce en forma de red. Sobre la rejilla en sus de consagrarlo para que me sirva como sacerdote. cuatro esquinas, harás cuatro argollas de bronce. 4 Éstas son las ropas que harán: el pectoral, el 5 La pondrás debajo del borde del altar, y llegará efod, el manto, la túnica bordada, el turbante y el hasta la mitad del altar. 6 Harás varas de madera cinturón. Harán ropas sagradas para tu hermano de acacia recubiertas de bronce para el altar. 7 Aarón y sus hijos a fin de que me sirvan como Sus varas se meterán por las argollas, y cuando sacerdotes. 5 Utilizarán para ello el oro y [tela] sea transportado, las varas estarán a ambos lados azul, púrpura y carmesí y el cordoncillo de lino del altar. 8 Lo harás hueco, de tablas. Lo harán fino. 6 Como obra de artífice harán el efod de oro y como te fue mostrado en la Montaña. 9 También [tela] azul, púrpura y carmesí y cordoncillo de lino harás el patio del Tabernáculo. Por el lado sur, fino. 7 Tendrá dos hombreras que unirán sus dos el patio tendrá cortinas de cordoncillo de lino extremos para que queden entrelazadas. 8 La faja de 45 metros de largo por cada lado. 10 Sus 20 para ajustar el efod que está por encima será de su columnas y sus 20 basas serán de bronce, pero misma labor y de los mismos materiales: de oro y los capiteles de las columnas y sus molduras, de [tela] azul, púrpura y carmesí y cordoncillo de lino plata. 11 También en el lado norte habrá a lo largo fino. 9 Tomarás dos piedras de ónice y grabarás cortinas de 45 metros de largo. Sus columnas serán en ellas los nombres de los hijos de Israel: 10 Seis 20, con sus 20 basas de bronce, pero los capiteles de sus nombres en una piedra y los nombres de de las columnas y sus molduras serán de plata. 12 los otros seis en la otra piedra, conforme a su A lo ancho del patio, por el extremo del occidente, nacimiento. 11 Como un grabador graba un sello en habrá cortinas de 22,5 metros. Sus columnas serán piedra, grabarás las dos piedras con los nombres diez, con sus diez basas. 13 El patio de la puerta de los hijos de Israel. Les harás alrededor engastes por el lado del oriente será de 22,5 metros. 14 Las de oro. 12 Pondrás aquellas dos piedras sobre cortinas para un lado serán de 6,75 metros. Sus las hombreras del efod como piedras memoriales columnas serán tres, con sus tres basas y 15 al otro para los hijos de Israel. Aarón llevará sus nombres lado, cortinas de 6,75 metros, sus tres columnas, sobre sus dos hombros en la Presencia de Yavé con sus tres basas. 16 En la entrada del patio habrá como memorial. 13 Harás engastes de oro 14 y dos una cortina de 9 metros de [tela] azul, púrpura y cadenillas de oro puro. Las harás como cordones carmesí y cordoncillo de lino, obra de bordador. trenzados, y fijarás las cadenillas trenzadas en los Sus columnas serán cuatro, con sus cuatro basas. engastes. 15 También harás de obra primorosa 17 Todas las columnas alrededor del patio tendrán el pectoral del juicio. Lo harás como la obra del abrazaderas de plata. Sus capiteles serán de plata efod: de oro y [tela] azul, púrpura y carmesí y y sus basas serán de bronce. 18 La longitud del cordoncillo de lino fino. 16 Será cuadrado, doble, patio será de 45 metros, la anchura de 22,5 metros de 22,5 centímetros su longitud y su anchura. 17 por ambos lados y la altura de 2,25 metros. Sus Lo adornarás con engastes de pedrería, cuatro cortinas serán de cordoncillo de lino y sus basas hileras de piedras. La primera hilera: un rubí, un de bronce. 19 Todos los utensilios del Tabernáculo topacio y una esmeralda. 18 La segunda hilera: una para todo su servicio, todas sus estacas y todas turquesa, un zafiro y un diamante. 19 La tercera las estacas del patio serán de bronce. 20 Y tú hilera: un jacinto, un ágata y una amatista. 20 ordenarás a los hijos de Israel que te traigan aceite La cuarta hilera: un berilo, un ónice y un jaspe. puro de olivas machacadas para el alumbrado, a Estarán montadas en engastes de oro. 21 Las fin de que la lámpara arda continuamente 21 en piedras serán según los nombres de los 12 hijos de el Tabernáculo de Reunión, afuera del velo que Israel, grabadas como se hace en un sello, cada está antes del Testimonio. Desde la noche hasta la [piedra] con el nombre de una tribu. 22 Para el mañana Aarón y sus hijos la mantendrán delante pectoral harás cadenillas de oro puro, trenzadas a de Yavé. Será un estatuto perpetuo para los hijos modo de cordón. 23 Harás dos anillos de oro en el pectoral, y los sujetarás en los dos extremos del pectoral. 24 Introducirás las dos cadenillas de oro en los dos anillos que están en los dos extremos del pectoral. 25 Pondrás sobre los dos engastes los dos extremos de las cadenillas y los fijarás a las correas del efod por la parte delantera. 26

Harás dos anillos de oro y los pondrás en los dos becerro de la manada de ganado vacuno, dos extremos del pectoral, sobre el borde por dentro carneros sin defecto, 2 Panes sin Levadura, tortas del otro lado del efod. 27 Harás dos anillos de oro sin levadura amasadas con aceite y hojaldres sin y los fijarás por debajo de las dos hombreras del levadura untados con aceite. Los harás de flor de efod en la parte delantera, junto a su unión por harina de trigo 3 y los pondrás en un canastillo. encima de la faja artísticamente tejida del efod. En el canastillo los ofrecerás con el becerro y los 28 Por sus anillos atarán el pectoral a los anillos dos carneros. 4 Harás que Aarón y sus hijos se del efod con un cordón azul, de modo que esté acerquen a la entrada del Tabernáculo de Reunión, sobre la faja del efod para que no se desprenda y los lavarás con agua. 5 Tomarás las ropas y el pectoral del efod. 29 Cuando Aarón entre en vestirás a Aarón con la túnica, el manto del efod, el Santuario llevará los nombres de los hijos de el efod y el pectoral. Lo atarás con la faja del efod. Israel en el pectoral del juicio sobre su corazón 6 Pondrás el turbante sobre su cabeza. Sobre el para memoria continua delante de Yavé. 30 En el turbante pondrás la diadema sagrada. 7 Luego pectoral del juicio pondrás el Urim y Tumim, para lo ungirás: Tomarás el aceite de la unción y lo que estén sobre el corazón de Aarón cuando entre derramarás sobre su cabeza. 8 Después harás que delante de Yavé. Aarón llevará continuamente sus hijos se acerquen y pondrás las túnicas sobre el juicio de los hijos de Israel sobre su corazón ellos. 9 Les atarás el cinturón a Aarón y a sus hijos, delante de Yavé. 31 Harás el manto del efod todo y les atarás los turbantes. Tendrán el sacerdocio de azul. 32 En medio de él, en la parte superior, como estatuto perpetuo. Así consagrarás a Aarón habrá una abertura con una orla alrededor, obra de y a sus hijos. 10 Después harás acercar el becerro tejedor, como el cuello de una coraza para que no adelante del Tabernáculo de Reunión. Aarón y se rompa. 33 En sus orillas harás granadas de azul, sus hijos pondrán sus manos sobre la cabeza del púrpura y carmesí, y entre ellas campanillas de becerro. 11 Luego degollarás el becerro en la oro alrededor de su borde. 34 Una campanilla de Presencia de Yavé en la entrada del Tabernáculo oro y una granada [y de ese modo] por las orillas de Reunión. 12 Tomarás de la sangre del becerro alrededor de todo el manto. 35 Estará sobre Aarón y la aplicarás con tu dedo sobre los cuernos del cuando ministre. Así se oirá su sonido cuando él altar. Derramarás todo el resto de la sangre al entre en el Santuario a la Presencia de Yavé y pie del altar. 13 Tomarás también toda la grasa cuando salga, para que no muera. 36 Además harás que cubre las vísceras, la grasa que está sobre el una lámina de oro puro. Grabarás en ella como hígado y los dos riñones con la grasa que está se graba con un sello: Santidad a Yavé, 37 la cual sobre ellos, y los quemarás sobre el altar. 14 Pero pondrás con un cordón azul sobre la parte frontal la carne del becerro con su piel y su estiércol del turbante, 38 y estará sobre la frente de Aarón. los quemarás al fuego fuera del campamento. Es Aarón cargará la culpa relacionada con las cosas ofrenda por el pecado. 15 También tomarás uno de sagradas que los hijos de Israel consagren en todas los carneros. Aarón y sus hijos pondrán sus manos sus ofrendas sagradas, y estará continuamente sobre la cabeza del carnero 16 y degollarás el sobre su frente para hacerlos aceptos delante de carnero. Tomarás su sangre y la rociarás alrededor Yavé. 39 Tejerás la túnica de lino, y harás un del altar. 17 Después descuartizarás el carnero turbante de lino. Harás también la faja, obra de en trozos, lavarás sus intestinos y sus patas y los tejedor. 40 Harás túnicas para los hijos de Aarón. pondrás sobre sus trozos y sobre su cabeza. 18 Les harás fajas y turbantes para honra y esplendor. Quemarás todo el carnero sobre el altar. Es el 41 Con ellas vestirás a tu hermano Aarón y a sus holocausto a Yavé, olor que apacigua, ofrenda hijos. Los ungirás y consagrarás para que me quemada para Yavé. 19 Tomarás luego el otro sirvan como sacerdotes. 42 Les harás también carnero. Aarón y sus hijos pondrán sus manos unos calzoncillos de lino para cubrir su desnudez sobre la cabeza del carnero. 20 Luego degollarás desde la cintura hasta los muslos. 43 Aarón y sus el carnero. Tomarás de su sangre y la pondrás hijos estarán cubiertos con ellos cuando entren en en el lóbulo de la oreja derecha de Aarón y de el Tabernáculo de Reunión o cuando se acerquen sus hijos y en el pulgar de sus manos derechas al altar para ministrar en el Santuario a fin de que y de sus pies derechos. Y esparcirás la sangre no tengan culpa y mueran. Es estatuto perpetuo alrededor del altar. 21 Tomarás de la sangre que para él y para sus descendientes.

hay sobre el altar y del aceite de la unción. Los rociarás sobre Aarón y sobre sus ropas, y sobre sus **29** Esto es lo que les harás para consagrarlos hijos y sus ropas. Él y sus ropas y sus hijos y sus a fin de que sean mis sacerdotes: Toma un ropas quedarán consagrados. 22 Tomarás luego la

vísceras, la grasa que está sobre el hígado, los dos de la mañana y conforme a su libación, ofrenda riñones y la grasa que hay sobre ellos, y la pierna quemada a Yavé, de olor que apacigua. 42 éste será derecha, pues es un carnero de consagración, 23 el holocausto perpetuo durante sus generaciones, con una hogaza de pan, una torta de pan con el cual será ofrecido en la entrada del Tabernáculo aceite y un hojaldre del canastillo de los Panes sin de Reunión, en la Presencia de Yavé, donde me Levadura que está en la Presencia de Yavé. 24 Lo reuniré contigo para hablarte. 43 Allí me reuniré pondrás todo en las manos de Aarón y de sus hijos. con los hijos de Israel. El lugar será santificado con Lo mecerán delante de Yavé como una ofrenda mi gloria, 44 con la cual santificaré el Tabernáculo mecida. 25 Después lo tomarás de sus manos y lo de Reunión y el altar. También santificaré a Aarón quemarás en el altar sobre el holocausto, un olor y a sus hijos para que sean mis sacerdotes. 45 que apacigua delante de Yavé. Es ofrenda quemada Viviré en medio de los hijos de Israel, y seré su a Yavé. 26 Tomarás de Aarón el pecho del carnero 'Elohim. 46 Ellos entenderán que Yo soy Yavé su de la consagración y lo mecerás. Es ofrenda mecida 'Elohim, Quien los sacó de la tierra de Egipto para delante de Yavé, y será tu porción. 27 Consagrarás vivir en medio de ellos. Yo, Yavé su 'Elohim. el pecho y la pierna de la ofrenda mecida y lo que fue alzado del carnero de la consagración de Aarón y de sus hijos. 28 Es ofrenda por estatuto perpetuo de parte de los hijos de Israel para Aarón y sus hijos. Será una ofrenda alzada de los hijos de Israel a Yavé, de los sacrificios de sus ofrendas de paz. 29 Las ropas sagradas de Aarón serán para sus hijos después de él, para que con ellas sean ungidos y consagrados. 30 Durante siete días el sacerdote que sea su sucesor de entre sus hijos las vestirá cuando entre en el Tabernáculo de Reunión para ministrar en el Santuario. 31 Tomarás el carnero de la consagración y cocerás su carne en un Lugar Santo. 32 Aarón y sus hijos comerán la carne del carnero y el pan que está en el canastillo en la entrada del Tabernáculo de Reunión. 33 Comerán aquellas cosas con las cuales se hizo el acto de apaciguar para santificar sus manos y consagrarlos. Pero el extraño no comerá de ellas, porque son sagradas. 34 Si sobra de la carne o del pan de la consagración hasta la mañana, quemarás lo que sobre en el fuego. No se comerá, porque está consagrado. 35 Así harás a Aarón y a sus hijos, conforme a todas las cosas que Yo te ordené. Durante siete días los consagrarás. 36 Sacrificarás diariamente el becerro que apacigua por el pecado. Purificarás el altar al hacer este sacrificio que apacigua sobre él y lo ungirás para consagrarlo. 37 Harás sacrificio que apacigua por el altar durante siete días. Lo santificarás, y será un altar santísimo. Todo lo que toque al altar será santificado. 38 Esto es lo que ofrecerás continuamente cada día sobre el altar: dos corderos añales. 39 Ofrecerás un cordero por la mañana y el otro en el crepúsculo. 40 Además con el primer cordero ofrecerás 2,2 litros de flor de harina, amasada con 9,15 centímetros de aceite de olivas machacadas, y 9,15 centímetros de vino para libación. 41 El segundo cordero lo ofrecerás

grasa, la cola del carnero, la grasa que hay en sus en el crepúsculo. Lo harás conforme a la ofrenda

30 Además harás un altar para quemar incienso. Lo harás de madera de acacia. 2 Su longitud será de 45 centímetros, su anchura de 45 centímetros y su altura de 90 centímetros. Será cuadrado y sus cuernos formarán parte de él. 3 Lo recubrirás de oro puro, tanto su superficie como sus costados alrededor y sus cuernos, y le harás alrededor una moldura de oro. 4 Además le harás dos argollas de oro debajo de su moldura en sus dos extremos, en ambos lados, para meter las varas con las cuales será llevado. 5 Harás las varas de madera de acacia y las recubrirás de oro. 6 Lo pondrás delante del velo que está junto al Arca del Testimonio, delante del Propiciatorio que está sobre el Testimonio, donde me reuniré contigo. 7 Aarón quemará incienso aromático sobre él cada mañana. Lo quemará cuando prepare las lámparas. 8 Al encender las lámparas a la caída de la noche, Aarón lo quemará. Es incienso perpetuo delante de Yavé por sus generaciones. 9 No ofrecerán sobre él incienso extraño, ni holocausto, ni ofrenda vegetal, ni tampoco derramarán libación sobre él, 10 pues sobre sus cuernos Aarón hará sacrificio que apacigua una vez al año con la sangre de la ofrenda del sacrificio que apacigua por el pecado. Una vez al año hará sacrificio que apacigua sobre él por sus generaciones. Será santísimo para Yavé. 11 Yavé habló a Moisés: 12 Cuando hagas el censo de los hijos de Israel, [es decir], la cuenta de ellos, cada uno pagará a Yavé el rescate de él mismo al ser empadronado, para que no haya plaga sobre ellos. 13 Esto es lo que dará todo el que sea empadronado: 5,5 gramos de plata, según el siclo del Santuario. 5,5 gramos será la ofrenda para Yavé. 14 Todo el que sea empadronado, por cuanto tiene 20 años o más, pagará la ofrenda a Yavé. 15 El rico no aumentará, ni el pobre disminuirá de los cinco gramos al entregar la ofrenda a Yavé para hacer el sacrificio que apacigua por sus almas. 16 Tomarás

que apaciguan, y lo emplearás para el servicio del de su pueblo. Tabernáculo de Reunión. El hacer sacrificio que apacigua por sus almas servirá como un memorial de los hijos de Israel delante de Yavé. 17 Yavé habló a Moisés: 18 Harás también una fuente de bronce con su basa de bronce para lavarse. La pondrás entre el Tabernáculo de Reunión y el altar. Pondrás agua en ella, 19 y allí Aarón y sus hijos se lavarán sus manos y sus pies. 20 Cuando entren en el Tabernáculo de Reunión se lavarán con agua para que no mueran, y también cuando se acerquen al altar para ministrar y ofrecer la ofrenda quemada a Yavé. 21 Se lavarán, pues, las manos y los pies para que no mueran. Él y sus descendientes lo tendrán como estatuto perpetuo en sus generaciones. 22 Además Yavé habló a Moisés: 23 Toma también de las especias más excelentes: 5,5 kilogramos de mirra en grano, la mitad de esto de canela aromática, esto es, 2,25 kilogramos, y de caña aromática 2,25 kilogramos, 24 de casia, 5,5 kilogramos, según el siclo del Santuario, y de aceite de oliva, 3,66 litros. 25 Harás con ello una mezcla fragante de aceite para la santa unción, obra de perfumista. Así será el aceite de la santa unción. 26 Ungirás con él el Tabernáculo de Reunión y el Arca del Testimonio, 27 la mesa y todos sus utensilios, el candelabro y todos sus utensilios, el altar del incienso, 28 el altar del holocausto y todos sus utensilios, y la fuente con su basa. 29 Tú los consagrarás y serán cosas santísimas. Todo lo que las toque quedará santificado. 30 Ungirás a Aarón y a sus hijos y los consagrarás para que sean mis sacerdotes. 31 Les hablarás a los hijos de Israel: Éste será un aceite de santa unción para Mí a través de sus generaciones. 32 No se derramará sobre carne de persona, ni harán otro semejante a él en su composición. Santo es, y santo será para ustedes. 33 Cualquiera que componga una mezcla como ella, o que la aplique sobre un extraño, será cortado de su pueblo. 34 También Yavé dijo a Moisés: Toma especias: aceite aromático producido de la mirra, uña aromática y gálbano, y especias que tengan incienso puro, en partes iguales. 35 Harás con ellos el incienso aromático, elaboración de perfumista, salado, puro y santo. 36 Molerás parte de él muy fino y lo pondrás delante del Testimonio de Aarón y le dijeron: ¡Levántate, haznos 'elohim en el Tabernáculo de Reunión, donde me reuniré que vayan delante de nosotros! Porque este Moisés, contigo. Les será cosa santísima. 37 Como este el varón que nos sacó de la tierra de Egipto, no reservado para Yavé. 38 Cualquiera que haga otro sus esposas, sus hijos y sus hijas, y tráiganmelos.

de los hijos de Israel el dinero de los sacrificios como él para recrearse con su olor, será cortado

31 Yavé habló a Moisés: 2 Mira, Yo llamé por nombre a Bezaleel, hijo de Uri, hijo de Hur, de la tribu de Judá. 3 Lo llené del Espíritu de 'Elohim. en cuanto a sabiduría, inteligencia y ciencia para toda clase de obra artística, 4 inventar diseños, para labrar oro, plata y bronce, 5 grabar piedras de engaste y entallar madera y realizar toda clase de labor. 6 Ciertamente Yo mismo coloqué junto a él a Oholiab, hijo de Ahisamac, de la tribu de Dan, y puse inteligencia en el corazón de todo hábil artesano para que ellos hagan todo lo que te ordené: 7 El Tabernáculo de Reunión, el Arca del Testimonio, el Propiciatorio que está sobre ella y todos los utensilios del Tabernáculo, 8 la mesa y sus utensilios, el candelabro de oro puro con todos sus utensilios, el altar del incienso, 9 el altar del holocausto con todos sus utensilios, la fuente y su basa, 10 las ropas de tejido, las ropas sagradas para el sacerdote Aarón y las ropas de sus hijos para ejercer el sacerdocio, 11 el aceite de la unción y el incienso aromático para el Santuario. Lo harán conforme a todo lo que te ordené. 12 Y Yavé habló a Moisés: 13 Tú hablarás a los hijos de Israel y dirás: Ciertamente guardarán mis sábados, porque es una señal entre Yo y ustedes a través de sus generaciones para que entiendan que Yo soy Yavé, Quien los santifica. 14 Guardarán el sábado, porque es santo para ustedes. El que lo profane ciertamente morirá, porque todo el que haga en él alguna obra será cortado de en medio de su pueblo. 15 Seis días se trabajará, pero el séptimo día será sábado de completo reposo consagrado a Yavé. Cualquiera que trabaje el sábado ciertamente morirá. 16 Los hijos de Israel guardarán el sábado, y lo celebrarán como pacto perpetuo a través de sus generaciones. 17 Es una señal entre Yo y los hijos de Israel para siempre, porque en seis días Yavé hizo el cielo y la tierra, pero cesó y reposó el séptimo día. 18 Y cuando acabó de hablar con él en la Montaña Sinaí, dio a Moisés las dos tablas del Testimonio, tablas de piedra escritas por el dedo de 'Elohim.

32 Pero cuando el pueblo vio que Moisés tardaba en bajar de la Montaña, se reunió alrededor incienso que harás no harán otro con las mismas sabemos qué le sucedió. 2 Entonces Aarón les proporciones para ustedes. Será santo para ti, dijo: Quiten los zarcillos de oro de las orejas de 3 Así que todo el pueblo se quitó los zarcillos

a Aarón. 4 Él los tomó de sus manos, hizo un sobre él? 22 Aarón respondió: No se encienda la becerro de fundición y lo modeló con un buril. ira de mi 'adón. Tú mismo sabes que este pueblo Entonces ellos exclamaron: ¡Éste es tu 'elohim, oh es propenso al mal. 23 Ellos me dijeron: Haznos Israel, que te sacó de la tierra de Egipto! 5 Al ver 'elohim que vaya delante de nosotros, porque a esto Aarón edificó un altar delante de [becerro] este Moisés, el varón que nos sacó de la tierra de y pregonó: ¡Mañana será fiesta para Yavé! 6 Por Egipto, no sabemos qué le sucedió. 24 Les dije: El lo cual al día siguiente madrugaron, ofrecieron que tenga oro, que se lo quite. Me lo dieron, lo holocaustos y llevaron ofrendas de paz. Después el eché al fuego y salió este becerro. 25 Al ver Moisés pueblo se sentó a comer y a beber, y se levantaron que el pueblo estaba desenfrenado, porque Aarón para divertirse. 7 Entonces Yavé dijo a Moisés: lo permitió para que llegara a ser una vergüenza Anda, desciende, porque tu pueblo que sacaste en medio de sus enemigos, 26 se puso en pie en de la tierra de Egipto se corrompió. 8 Pronto se la entrada del campamento, y exclamó: ¡El que apartaron del camino que Yo les ordené. Hicieron esté por Yavé, [únase] conmigo! Y se unieron a él un becerro de fundición, se postraron ante él y todos los hijos de Leví. 27 Entonces él les dijo: Yavé le ofrecieron sacrificios. Y dijeron: Israel, éste es 'Elohim de Israel dice: Ate cada uno su espada a su tu 'elohim que te sacó de la tierra de Egipto. 9 cintura. Pasen y vuelvan de entrada en entrada del Además Yavé dijo a Moisés: Yo observé a este campamento, y cada uno mate a su hermano, a su pueblo, y ciertamente es un pueblo indómito. 10 amigo y a su pariente. 28 Los hijos de Leví hicieron Deja ahora que se encienda mi ira contra ellos y conforme al dicho de Moisés, y cayeron del pueblo los consuma, y haré de ti una nación grande. 11 aquel día como 3.000 hombres. 29 Entonces Moisés Entonces Moisés suplicó en la Presencia de Yavé les dijo: Hoy se consagraron ustedes a Yavé, pues su 'Elohim: Oh Yavé, ¿por qué se encenderá tu cada uno se consagró en [la muerte de] su hijo y en ira contra tu pueblo, al cual sacaste de la tierra su hermano para que Él les otorgue una bendición de Egipto con gran poder y con mano fuerte? 12 hoy. 30 Ocurrió que al día siguiente Moisés dijo al ¿Por qué tienen que hablar los egipcios: Con mala pueblo: Ustedes cometieron un gran pecado. Pero intención los sacó para matarlos en las montañas ahora subiré a Yavé. Tal vez pueda apaciguarlo y para destruirlos de la superficie de la tierra? por su pecado. 31 Moisés volvió a Yavé y le dijo: ¡Desiste del ardor de tu ira y cambia de parecer ¡Ay, este pueblo cometió un gran pecado: hizo con respecto a hacer mal a tu pueblo! 13 Acuérdate un 'elohim de oro para él mismo! 32 Pero ahora, de Abraham, Isaac e Israel, tus esclavos, a quienes perdona su pecado. Si no, ¡bórrame de tu rollo juraste por Ti mismo: Multiplicaré tu descendencia que escribiste! 33 Pero Yavé dijo a Moisés: Al que como las estrellas del cielo. Daré a tu descendencia peque contra Mí lo borraré de mi rollo. 34 Ahora toda esta tierra de la cual hablé y la tomarán vé, conduce a este pueblo adonde te dije. Mira, como posesión para siempre. 14 Y Yavé desistió mi Ángel irá delante de ti, pero el día cuando Yo del mal que dijo que iba a hacer a su pueblo. 15 castigue, los castigaré por su pecado. 35 Entonces Moisés volvió y descendió de la montaña. Llevaba Yavé hirió al pueblo por lo que hicieron con el en su mano las dos tablas del Testimonio escritas becerro que Aarón formó. por ambos lados, [ciertamente] por un lado y por el otro. 16 Las tablas eran obra de 'Elohim, la escritura de 'Elohim grabada sobre las tablas. 17 Y cuando Josué oyó el ruido del pueblo que clamaba, dijo a Moisés: ¡Hay ruido de guerra en el campamento! 18 Pero él respondió: No es ruido de gritos de victoria, ni ruido de gritos de derrota, pero oigo el sonido del canto. 19 Aconteció que cuando llegó al campamento, observó el becerro y las danzas, y se encendió la ira de Moisés. Y al lanzar las tablas de sus manos, las rompió al pie de la Montaña. 20 Luego tomó el becerro que hicieron, lo quemó en el fuego y lo molió hasta reducirlo a polvo, el cual esparció sobre la superficie del agua y dio a beber a los hijos de Israel. 21 Y Moisés preguntó a Aarón: ¿Qué te hizo

de oro que tenían en sus orejas y los llevaron este pueblo para que trajeras tan gran pecado

33 Yavé habló a Moisés: Sal. Sube de aquí, tú y el pueblo que sacaste de la tierra de Egipto para llevarlo a la tierra de la cual juré a Abraham, Isaac y Jacob: La daré a tus descendientes. 2 Enviaré delante de ti a mi Ángel, y expulsaré al cananeo, al amorreo, al heteo, al ferezeo, al heveo y al jebuseo, 3 a una tierra que fluye leche y miel. Porque no subiré en medio de ti, no sea que te consuma en el camino, pues eres un pueblo indómito. 4 Al escuchar el pueblo esta mala noticia, hicieron duelo y ninguno se vistió sus atavíos. 5 Porque Yavé le dijo a Moisés: Dí a los hijos de Israel: Ustedes son un pueblo indómito. Si por un momento subiera en medio de ti, te consumiría. Ahora, pues, quita tus adornos de

ti para que Yo sepa qué hacer contigo. 6 Por **34** También Yavé dijo a Moisés: Lábrate dos lo cual los hijos de Israel se despojaron de sus atavíos desde la Montaña Horeb en adelante. 7 sobre las tablas las Palabras que estaban sobre las Moisés tomaba el Tabernáculo y lo levantaba lejos, primeras tablas que quebraste. 2 Prepárate por la fuera del campamento. Lo llamó Tabernáculo mañana al amanecer, sube a la Montaña Sinaí y te de Reunión. Todo el que buscaba a Yavé salía presentarás ante Mí en la cumbre de la Montaña. al Tabernáculo de Reunión que estaba fuera del 3 Nadie subirá contigo, ni se verá hombre alguno campamento. 8 Sucedía que, cuando Moisés salía en toda la Montaña. Ni ovejas ni ganado vacuno al Tabernáculo, todo el pueblo se levantaba. Cada pasten enfrente de aquella Montaña. 4 Así que él cual estaba en pie en la entrada de su propia labró dos tablas de piedra como las primeras. Por tienda y observaban a Moisés hasta cuando él la mañana madrugó y subió a la Montaña Sinaí, entraba en el Tabernáculo. 9 Ocurría que cuando como Yavé le ordenó, y llevó las dos tablas de Moisés entraba en el Tabernáculo, la columna de piedra en sus manos. 5 Yavé descendió en la nube nube descendía y permanecía en la entrada del y estuvo allí con él mientras invocaba el Nombre Tabernáculo mientras [Yavé] hablaba con Moisés. de Yavé. 6 Yavé pasó frente a él, y proclamó: Yavé, 10 Todo el pueblo veía la columna de nube detenida Yavé, 'EL misericordioso y clemente, lento para en la entrada del Tabernáculo. Todo el pueblo se la ira y abundante en misericordia y verdad, 7 levantaba y se postraba, cada uno en la entrada Quien guarda la misericordia para millares, que de su propia tienda. 11 Yavé hablaba con Moisés perdona la iniquidad, la transgresión y el pecado, cara a cara, como un hombre suele hablar con pero de ningún modo deja sin castigo [al culpable], su amigo. Luego volvía al campamento, pero el Quien castiga la maldad de los padres sobre los joven Josué, hijo de Nun, nunca se apartaba de hijos y los nietos, hasta la tercera y la cuarta en medio del Tabernáculo. 12 Entonces Moisés generación. 8 Entonces Moisés se apresuró a dijo a Yavé: Considera que Tú me dices: Lleva a postrarse en tierra y adoró, 9 y dijo: Si ahora hallé este pueblo. Pero no me das a conocer a quién gracia delante de Ti, oh 'Adonay, te ruego que, enviarás conmigo, aunque dijiste: Te conozco por aunque el pueblo es tan obstinado, 'Adonay vaya nombre. Y también: Hallaste gracia delante de en medio de nosotros, perdone nuestra iniquidad Mí. 13 Ahora, si hallé gracia delante de Ti, te y nuestro pecado y nos tomes como tu posesión. ruego que me muestres tu camino para que te 10 Él respondió: Ciertamente, Yo hago un Pacto: conozca y halle gracia ante Ti. Considera que esta Delante de todo tu pueblo haré maravillas como nación es tu pueblo. 14 Él dijo: Mi Presencia irá no se hicieron en toda la tierra, ni en alguna contigo y te daré descanso. 15 Y le respondió: nación. Y todo el pueblo en medio del cual tú estás Si tu Presencia no va, no nos saques de aquí. 16 verá la obra de Yavé, porque es cosa asombrosa lo Porque, ¿cómo se puede saber que yo y tu pueblo que haré contigo. 11 Guarda lo que Yo te ordeno hallamos gracia delante de Ti? ¿No es al saber hoy. Ciertamente Yo expulso de delante de ti al que Tú vas con nosotros para que yo y tu pueblo amorreo, al cananeo, al heteo, al ferezeo, al heveo seamos distinguidos de todos los pueblos que hay y al jebuseo. 12 Guárdate de no establecer alianza sobre la tierra? 17 Yavé dijo a Moisés: También con los habitantes de la tierra a donde vas, para haré esto que dijiste por cuanto hallaste gracia que no sean tropiezo en medio de ti. 13 Pero delante de Mí, y te conocí por nombre. 18 Entonces derribarás sus altares, quebrarás sus estelas y Moisés dijo: ¡Te ruego, muéstrame tu gloria! 19 talarás sus imágenes de asera, 14 porque no te Y le respondió: Yo mismo haré pasar toda mi postrarás ante ningún otro 'elohim, pues Yavé, bondad delante de ti, y proclamaré el Nombre cuyo Nombre es Celoso, es 'Elohim celoso. 15 de Yavé delante de ti. Tendré compasión del que No sea que hagas alianza con los habitantes de tendré compasión y me compadeceré del que me aquella tierra, y cuando ellos se prostituyan tras compadeceré. 20 Dijo además: No podrás ver mi sus 'elohim y les ofrezcan sacrificios, te inviten y rostro, pues no me verá hombre y vivirá. 21 Y Yavé comas de su sacrificio, 16 tomes de sus hijas para añadió: Aquí hay un lugar junto a Mí, y tú estarás tus hijos, y cuando sus hijas se prostituyan tras en pie sobre la peña. 22 Sucederá que cuando sus 'elohim, hagan que tus hijos se prostituyan pase mi gloria, te pondré en la hendidura de la tras los 'elohim de ellas. 17 No te harás 'elohim de peña y te cubriré con mi mano hasta que pase. fundición. 18 Guardarás la fiesta solemne de los 23 Después apartaré mi mano y verás mi espalda, Panes sin Levadura. Como te ordené, siete días pero mi rostro no será visto.

tablas de piedra como las primeras, y escribiré comerás Panes sin Levadura en el tiempo señalado el mes de Abib, porque el mes de Abib saliste de

hablar con Él.

35 Moisés convocó a toda la congregación de los hijos de Israel y les dijo: Estas son las cosas que Yavé ordenó para que se hagan: 2 Seis días se trabajará, pero el séptimo día será

Egipto. 19 Todo lo que abre matriz es mío, y todo sagrado, sábado de completo reposo para Yavé. primerizo de tu ganado que sea macho de vaca Cualquiera que haga alguna obra en él morirá. 3 o de oveja. 20 Pero todo primerizo de asno lo No encenderán fuego en ninguna de sus tiendas el sustituirás con un cordero, y si no lo sustituyes, día sábado. 4 Moisés habló a toda la congregación lo desnucarás. Redimirás todo primogénito de de los hijos de Israel: Esto es lo que Yavé ordenó: 5 tus hijos. Ninguno se presentará ante Mí con Recojan entre ustedes una ofrenda para Yavé. Todo las manos vacías. 21 Seis días trabajarás, pero el aquel de corazón generoso llevará la ofrenda para séptimo día reposarás. Aun en la siembra y en la Yavé: oro, plata y bronce, 6 [tela] azul, púrpura cosecha reposarás. 22 Celebrarás la Fiesta de las y carmesí, lino fino y pelo de cabras, 7 pieles Semanas, la de los Primeros frutos de la cosecha de carnero teñidas de rojo, pieles de tejones y del trigo y la Fiesta de la Cosecha al terminar madera de acacia, 8 aceite para el alumbrado, el año. 23 Tres veces al año comparecerá todo especias aromáticas para el aceite de la unción y varón tuyo ante el 'Adón Yavé el 'Elohim de Israel, para el incienso aromático, 9 y piedras de ónice, 24 porque expulsaré a las naciones de delante piedras de engaste para el efod y para el pectoral. de ti y ensancharé tus límites. Nadie codiciará 10 De entre ustedes, todo hábil artesano vendrá tu tierra cuando subas tres veces al año para y hará todas las cosas que Yavé ordenó: 11 El comparecer delante de Yavé tu 'Elohim. 25 No Tabernáculo, su tienda y su cubierta, broches, degollarás ni derramarás la sangre de mi animal tablones, travesaños, columnas y basas, 12 el Arca de sacrificio sobre algo leudado, ni guardarás y sus varas, el Propiciatorio y el velo que servirá de hasta la mañana siguiente el animal de la fiesta cortina, 13 la mesa, sus varas y todos sus utensilios, solemne de la Pascua. 26 Llevarás la primicia de y el Pan de la Presencia, 14 el candelabro para la los primeros frutos de tu tierra a la casa de Yavé iluminación, sus utensilios, lámparas y el aceite tu Elohim. No cocerás el cabrito en la leche de para la iluminación, 15 el altar del incienso y su madre. 27 Yavé dijo a Moisés: Escribe estas sus varas, el aceite de la unción y el incienso Palabras, pues conforme a estas Palabras concerté aromático, la cortina de la puerta para la entrada Pacto contigo y con Israel. 28 Él estuvo allí con al Tabernáculo, 16 el altar del holocausto y su Yavé 40 días y 40 noches sin comer pan ni beber rejilla de bronce, varas y todos sus utensilios, la agua, y escribió sobre las tablas las Palabras del fuente con su basa, 17 las cortinas del patio con Pacto: los Diez Mandamientos. 29 Aconteció que sus columnas y sus basas, y la cortina de la entrada al bajar Moisés de la Montaña Sinaí con las dos al patio, 18 las estacas del Tabernáculo, las estacas tablas del Testimonio (que estaban en las manos del patio y sus cuerdas, 19 las ropas tejidas para de Moisés al bajar de la Montaña), Moisés no sabía ministrar en el Lugar Santo, las ropas sagradas que la piel de su rostro resplandecía por haber para el sacerdote Aarón, y las ropas de sus hijos hablado con Él. 30 Aarón y todos los hijos de para ministrar como sacerdotes. 20 Entonces toda Israel miraron a Moisés. Ciertamente la piel de su la congregación de los hijos de Israel salió de la rostro resplandecía, y temieron acercarse a él. 31 presencia de Moisés. 21 Todo aquel a quien su Pero Moisés los llamó. Aarón y todos los jefes de corazón impulsaba y todo aquel a quien movía su la congregación fueron a él, y Moisés les habló. espíritu, iba a llevar la ofrenda a Yavé para la obra 32 Después de esto se acercaron todos los hijos del Tabernáculo de Reunión, para todo su servicio de Israel, y les ordenó todo lo que Yavé le habló y para las ropas santas. 22 Acudieron los hombres en la Montaña Sinaí. 33 Cuando Moisés terminó y las mujeres, todos los de corazón generoso, y de hablar con ellos, se puso un velo sobre su llevaron aretes, zarcillos, sortijas, collares, toda rostro. 34 Sin embargo, cuando Moisés entraba a clase de joyas de oro, y también todo aquel que la Presencia de Yavé para hablar con Él, se quitaba había mecido una ofrenda de oro para Yavé. 23 el velo hasta cuando salía. Al salir, hablaba con los Todo hombre que poseía [tela] azul, púrpura o hijos de Israel lo que se le ordenó. 35 Los hijos carmesí, o lino fino, o pelo de cabras, o pieles de de Israel vieron que la piel del rostro de Moisés carneros pintadas de rojo, o pieles de tejones, resplandecía. Entonces Moisés se volvía a poner llevaba. 24 Todo el que podía dar una contribución el velo sobre su rostro, hasta cuando entraba a de plata o de bronce, llevaba la contribución a Yavé. Todo el que poseía madera de acacia para cualquier obra del servicio, la llevaba. 25 Además, toda mujer sabia hilaba con sus manos y llevaba hilado azul, púrpura y carmesí, y cordoncillo de lino fino. 26 Todas las mujeres cuyo corazón las

impulsó con sabiduría, tejieron pelo de cabra. 27 de azul en la unión del borde de la cortina del realicen toda labor y hagan diseños.

36 Bezaleel, Oholiab y todo artesano hábil, a quienes Yavé dotó de capacidad y entendimiento para hacer toda obra para el servicio del Santuario, hicieron según todo lo que Yavé ordenó. 2 Moisés llamó a Bezaleel, a Oholiab y a todo artesano hábil en cuyo corazón Yavé puso sabiduría, a todo aquel cuyo corazón lo impulsó a ir a la obra para hacerla. 3 En la presencia de Moisés tomaron toda la contribución que los hijos de Israel llevaron para la obra del servicio del Santuario a fin de realizarla. Ellos llevaban contribución voluntaria cada mañana. 4 Tanto así que todos los maestros que hacían toda la obra del Santuario, cada uno en la obra que hacía, 5 fueron a Moisés y dijeron: El pueblo trae mucho más de lo que es necesario para el servicio de la obra que Yavé ordenó que se haga. 6 Entonces Moisés dio orden, y pregonaron por el campamento: ¡Nadie, hombre o mujer, haga algo más como contribución para el Santuario! Y así se impidió al pueblo llevar más, 7 pues el material que tenían era suficiente y aun más que suficiente para hacer toda la obra. 8 Todos los hábiles artesanos, entre los que hacían la obra, hicieron el Tabernáculo de diez cortinas de cordoncillo de lino fino, y [tela] azul, púrpura y carmesí. Las hicieron con querubines, como obra de hábil artífice. 9 La longitud de cada cortina era de 12,6 metros, y la anchura de 1,8 metros. Todas las cortinas tenían una misma medida. 10 Él unió cinco cortinas la una con la otra, y de igual manera las otras cinco. 11 Hizo unas presillas

Los jefes aportaron piedras de ónice y de engaste extremo. Lo mismo hizo en el otro extremo de la para el efod y el pectoral, 28 las especias, y el aceite segunda. 12 Hizo 50 presillas en una cortina y 50 para la iluminación, el de la unción y el incienso en la segunda cortina que estaba en la unión. Las aromático. 29 Todos los hombres y las mujeres presillas se correspondían unas con otras. 13 Hizo de los hijos de Israel cuyo corazón los impulsó también 50 broches de oro. Con los broches unió a contribuir en toda la obra que Yavé ordenó las cortinas la una con la otra, y así el Tabernáculo hacer por medio de Moisés, llevaron contribución fue una unidad. 14 Hizo también 11 cortinas de voluntaria a Yavé. 30 Y Moisés dijo a los hijos de pelo de cabra para formar una tienda sobre el Israel: Miren, Yavé llamó por nombre a Bezaleel, Tabernáculo. 15 La longitud de cada cortina era hijo de Uri, hijo de Hur, de la tribu de Judá. 31 de 13,5 metros, y la anchura de 1,8 metros. Las Lo llenó del Espíritu de 'Elohim en sabiduría, 11 cortinas tenían una misma medida. 16 Unió entendimiento, ciencia y en toda clase de obra 32 cinco cortinas por una parte y seis por la otra. 17 para hacer diseños, labrar en oro, plata y bronce, Hizo 50 presillas en el borde de una cortina en 33 en talla de piedras para engastes, para obra de la unión, y otras 50 en el borde de la segunda madera y para trabajar en toda labor ingeniosa. 34 serie. 18 Luego hizo 50 broches de bronce para También dotó su corazón para enseñar, tanto él unir la Tienda de modo que fuera una unidad. 19 como Oholiab, hijo de Ahisamac, de la tribu de Para el Tabernáculo hizo una cubierta de pieles de Dan, 35 a quienes llenó de sabiduría de corazón carnero teñidas de rojo, y otra cubierta de pieles para que hagan toda obra de artesanía, de diseño, de tejones por encima. 20 Además hizo para el de bordado en [tela] azul, púrpura y carmesí y Tabernáculo los tablones de madera de acacia en cordoncillo de lino fino, y de tejedor, para que que serían colocados de manera vertical. 21 La longitud de cada tablón era de 4,5 metros, y la anchura, de 67,5 centímetros. 22 Cada tablón tenía dos espigas para ser unidos el uno con el otro. Así hizo con todos los tablones del Tabernáculo. 23 Hizo, pues, los tablones para el Tabernáculo: 20 tablones para el lado sur. 24 Hizo 40 basas de plata para poner debajo de los 20 tablones: dos basas debajo de un tablón para ponerlas en sus dos espigas, y dos basas debajo del otro. 25 Para el lado norte del Tabernáculo hizo 20 tablones 26 y 40 basas de plata: dos basas debajo de un tablón y dos basas debajo del otro. 27 Para el lado posterior del Tabernáculo, al occidente, hizo seis tablones. 28 Para las esquinas del Tabernáculo en los dos extremos hizo dos tablones, 29 los cuales eran acoplados por abajo y acoplados por arriba con un aro. Así hizo los dos para las dos esquinas. 30 Así que eran ocho tablones, y sus basas de plata eran 16: dos basas debajo de cada tablón. 31 También hizo los travesaños de madera de acacia: cinco para los tablones de un lado del Tabernáculo, 32 cinco travesaños para el otro lado, y cinco travesaños para los tablones de la parte posterior del Tabernáculo, al occidente. 33 Hizo el travesaño del centro para que pasara por la mitad de los tablones de un extremo al otro. 34 Recubrió de oro los tablones y los travesaños. También hizo las argollas de oro por las cuales pasarían las varas. 35 Hizo la cortina de azul, púrpura y carmesí y cordoncillo de lino fino. La hizo con querubines, obra de hábil artífice. 36 Para la cortina hizo cuatro columnas de acacia

para ellas cuatro basas de plata. 37 Hizo también labrado a martillo en una sola pieza de oro puro. la cortina para la entrada al Tabernáculo de azul, 23 También hizo de oro puro sus siete lámparas, púrpura y carmesí, y cordoncillo de lino fino, despabiladeras y platillos. 24 Lo hizo con todos columnas con sus capiteles, y cubrió sus capiteles Hizo el altar del incienso de madera de acacia. y sus molduras de oro. Pero sus cinco basas eran Lo hizo cuadrado de 45 centímetros de largo y de bronce.

37 Bezaleel hizo también el Arca de madera de acacia de 1,12 metros de largo, 67,5 centímetros de ancho, y 67,5 centímetros de alto. 2 La recubrió de oro puro por dentro y por fuera, y le hizo alrededor una moldura de oro. 3 Fundió cuatro argollas de oro para sus cuatro esquinas, dos argollas en cada lado. 4 Hizo también las varas de madera de acacia recubiertas de oro, 5 e introdujo las varas por las argollas en los lados del Arca para llevarla. 6 Hizo también el Propiciatorio de oro puro de 1,12 metros de largo, y 67,5 centímetros de ancho. 7 Hizo también dos querubines de oro labrados a martillo para los dos extremos del Propiciatorio. 8 De una sola pieza con el Propiciatorio hizo los dos querubines, un querubín en cada extremo. 9 Los querubines extendían sus alas por encima, con las cuales cubrían el Propiciatorio. Estaban el uno frente al otro, y los rostros de ellos estaban hacia el Propiciatorio. 10 También construyó la mesa de madera de acacia que medía 90 centímetros de largo, 45 centímetros de ancho, y 67,5 centímetros de alto. 11 La revistió de oro puro. Le hizo alrededor una moldura de oro. 12 Le hizo también un reborde de 7,5 centímetros y una moldura de oro alrededor de su reborde. 13 Fundió para ella cuatro argollas de oro y las colocó en las cuatro esquinas que estaban sobre sus cuatro patas. 14 Las argollas estaban junto al reborde, pues en ellas se metían las varas para transportar la mesa. 15 Hizo también las varas de madera de acacia para transportar la mesa, y las recubrió de oro. 16 También hizo de oro puro los utensilios que debían estar sobre la mesa: sus platos, cucharas, tazones y las vasijas con las cuales se harían las libaciones. 17 Fabricó también el candelabro de oro puro, labrado a martillo. Su basa y fuste, copas, botones y flores eran de la misma pieza. 18 De sus lados salían seis brazos: tres brazos de un lado del candelabro y otros tres brazos del otro. 19 En cada uno de los seis brazos del candelabro había tres copas en forma de flor de almendro, un botón y una flor. 20 En el fuste del candelabro había cuatro copas en forma de flor de almendro con sus botones y sus flores. 21 Había un botón debajo de cada par de brazos. Eran

recubiertas de oro, con sus capiteles de oro. Fundió sus brazos eran de una misma pieza. Todo estaba obra de bordador. 38 [Colocó] también las cinco sus utensilios con 33 kilogramos de oro puro. 25 anchura y 90 centímetros de alto. Sus cuernos eran parte de él. 26 Recubrió de oro puro su tapa, sus paredes alrededor y sus cuernos. Y le hizo una moldura de oro alrededor. 27 A sus dos lados hizo dos argollas de oro debajo de su moldura en sus dos esquinas por ambos lados, a fin de introducir por ellas las varas para transportarlo. 28 Hizo las varas de madera de acacia y las recubrió de oro. 29 Hizo también el aceite sagrado de la unción y el incienso aromático puro, obra de perfumista.

38 Hizo el altar del holocausto cuadrado con madera de acacia, de 2,25 metros de largo y de ancho y 1,35 metros de alto. 2 Le hizo sus cuernos en las cuatro esquinas de una misma pieza, y lo recubrió de bronce. 3 También hizo de bronce todos los utensilios del altar: calderos, palas, tazones, tenedores y sartenes. 4 Además hizo para el altar un enrejado de bronce en forma de red el cual puso debajo de su borde hasta la mitad. 5 Fundió cuatro argollas para las cuatro esquinas del enrejado de bronce, como sujetadores para las varas. 6 Hizo las varas de madera de acacia y las revistió de bronce. 7 Luego introdujo las varas por las argollas en los lados del altar para transportarlo con ellas. Lo hizo hueco, de tablas. 8 Hizo la fuente y su fuste de bronce con los espejos de las mujeres que velaban a la puerta del Tabernáculo de Reunión. 9 También hizo el patio. Las cortinas de cordoncillo de lino fino por el lado sur tenían 45 metros. 10 Sus 20 columnas y sus 20 basas eran de bronce, pero los capiteles de las columnas y sus molduras, de plata. 11 Por el lado norte también eran de 45 metros. Sus 20 columnas y sus 20 basas eran de bronce, pero los capiteles de las columnas y sus molduras, de plata. 12 Por el lado del occidente las cortinas eran de 22,5 metros, con sus diez columnas y sus diez basas. Los capiteles de sus columnas y sus molduras eran de plata. 13 Por el lado del oriente eran de 22,5 metros. 14 Las cortinas por un lado de la entrada eran de 6,75 metros, con sus tres columnas y sus tres basas. 15 Por el otro lado de la entrada, a ambos lados de la entrada al patio, las cortinas eran de 6,75 metros, con sus tres columnas y sus tres basas. 16 Todas las cortinas alrededor del patio eran de cordoncillo de lino fino. 17 Las basas de seis los brazos que salían de él. 22 Sus botones y las columnas eran de bronce. Pero los capiteles de

sus columnas y sus molduras, y el revestimiento con grabado de un sello con los nombres de los y todas las estacas del patio que lo rodeaba.

39 Con hilo de [azul], púrpura y carmesí, hicieron las ropas de tejido para ministrar en el Santuario e hicieron las ropas sagradas para Aarón, como Yavé ordenó a Moisés. 2 Hicieron también el efod de oro y [tela] azul, púrpura y carmesí y cordoncillo de lino fino. 3 Hicieron láminas de oro y las cortaron en filamentos para tejerlos entre el azul, la púrpura, el carmesí y el cordoncillo de lino fino con labor primorosa. 4 Le hicieron hombreras unidas en sus dos extremos. 5 La faja tejida que el efod llevaba encima era del mismo material y de la misma hechura: de oro y [tela] azul, púrpura y carmesí y cordoncillo de lino fino, como Yavé ordenó a Moisés. 6 Prepararon las piedras de ónice engastadas con filigrana de oro, grabadas

de sus capiteles eran de plata. Todas las columnas hijos de Israel. 7 Las pusieron en las hombreras del patio tenían molduras de plata. 18 La cortina del efod como piedras recordatorias de los hijos de la entrada al patio era obra de bordador en de Israel, como Yavé ordenó a Moisés. 8 Hicieron material de azul, púrpura y carmesí y cordoncillo también el pectoral de obra primorosa, como la de lino fino. La longitud era de nueve metros y la obra del efod, de oro y [tela] azul, púrpura y anchura de 2,25 metros, lo mismo que las cortinas carmesí y cordoncillo de lino fino. 9 Era cuadrado. del patio. 19 Sus columnas y sus basas de bronce Hicieron doble el pectoral. Su longitud era de 22,5 eran cuatro. Pero sus capiteles y sus molduras centímetros, y su anchura de la misma medida eran de plata. 20 Todas las estacas del Tabernáculo cuando estaba doblado. 10 Engastaron en él cuatro y del patio alrededor eran de bronce. 21 Estas hileras de piedras. La primera hilera tenía un rubí, son las cuentas del Tabernáculo del Testimonio un topacio y un azabache. 11 La segunda hilera registradas conforme al mandato de Moisés por tenía una esmeralda, un zafiro y un diamante. 12 medio de los levitas bajo la dirección de Itamar, La tercera hilera tenía un ópalo, un ágata y una hijo del sacerdote Aarón. 22 Bezaleel, hijo de Uri, amatista, 13 y la cuarta hilera, un crisólito, un hijo de Hur, de la tribu de Judá, hizo todo lo que ónice y un jaspe, engastadas con filigrana de oro. Yavé ordenó a Moisés. 23 Y con él estaba Oholiab, 14 Las piedras correspondían a los nombres de los hijo de Ahisamac, de la tribu de Dan, artífice, 12 hijos de Israel, cada una de ellas grabada con diseñador y bordador en [tela] azul, púrpura y un sello con los nombres de las 12 tribus. 15 Para carmesí y cordoncillo de lino fino. 24 Todo el el pectoral hicieron cadenillas trenzadas como oro empleado para el trabajo, en toda la obra del cordón, obra de oro puro. 16 También hicieron dos Santuario, el oro de la ofrenda mecida, fue de engastes de oro y dos anillos de oro. Fijaron los 965 kilogramos. 25 La plata de los censados de la dos anillos a los dos extremos del pectoral, 17 y congregación ascendió a 3,32 toneladas. 26 [Esto pasaron los dos cordones de oro por los dos anillos representaba] 5,5 gramos de plata por cada uno de en los extremos del pectoral. 18 Sujetaron los los empadronados mayores de 20 años, los cuales extremos de los dos cordones en los dos engastes fueron 603.550. 27 Se emplearon 3,3 toneladas de que fijaron sobre las hombreras del efod por su plata para fundir las basas del Santuario y las basas parte delantera. 19 Además hicieron dos anillos del velo. Para 100 basas [emplearon] 3,3 toneladas, de oro, y los pusieron en los dos extremos del 33 kilogramos por basa. 28 Con 19,5 kilogramos pectoral frente a la parte inferior del efod. 20 hizo los capiteles de las columnas y las molduras. Hicieron otros dos anillos de oro y los fijaron en la 29 El bronce de la ofrenda mecida ascendió a 2,3 parte delantera inferior de las dos hombreras del toneladas. 30 Con él hizo las basas de la puerta del efod junto a la unión, encima de la faja del efod. Tabernáculo de Reunión, el altar de bronce y su 21 Ataron el pectoral por medio de sus anillos a rejilla de bronce, todos los utensilios del altar, 31 los anillos del efod con un cordón azul para que las basas del patio que lo rodeaba, las basas de la estuviera sobre la faja del efod y el pectoral no se entrada al patio, todas las estacas del Tabernáculo separara del efod, tal como Yavé ordenó a Moisés. 22 Hizo también el manto del efod, obra de tejedor, todo de [azul]. 23 El manto tenía en el centro una abertura como la abertura de una coraza, con una orla alrededor de su abertura para que no se rompiera. 24 En las orillas del manto hicieron granadas de azul, púrpura y carmesí y cordoncillo de lino fino. 25 Hicieron también campanillas de oro puro. Las pusieron entre las granadas alrededor del borde del manto, 26 una campanilla y una granada, y así sucesivamente en los bordes del manto para ministrar, como Yavé ordenó a Moisés. 27 Igualmente hicieron las túnicas de lino fino, obra de tejedor, para Aarón y para sus hijos. 28 También hicieron el turbante, los adornos de los turbantes y los calzoncillos de cordoncillo de lino fino. 29 También los cinturones de cordoncillo de lino fino, de [tela] azul, púrpura y carmesí, obra de

bordador como Yavé ordenó a Moisés. 30 También holocausto y todos sus utensilios, y santificarás el hicieron de oro puro la lámina para el turbante altar. El altar será santísimo. 11 También ungirás de sello: Consagrado a Yavé. 31 Luego pusieron ordenarás que Aarón y sus hijos se acerquen carneros teñidas de rojo, el cobertor de pieles Aconteció que el Tabernáculo fue levantado el y todos sus utensilios, el Pan de la Presencia, 37 el sus basas, puso sus tablones, metió sus travesaños candelabro de oro puro, sus lámparas, que serían y ordenó levantar sus columnas. 19 Extendió la colocadas en hilera, y todos sus utensilios, y el tienda sobre el Tabernáculo, y puso el cobertor de aceite para la unción, el incienso aromático, la 20 Después tomó el Testimonio y lo puso dentro cortinas del patio, sus columnas y sus basas, la De este modo ocultó el Arca del Testimonio, como ejercer el sacerdocio. 42 Según todo lo que Yavé el Tabernáculo de Reunión enfrente de la mesa, al todo el trabajo. 43 Moisés vio toda la obra, y las lámparas delante de Yavé, como Yavé ordenó la hicieron, y Moisés los bendijo.

día del mes primero ordenarás levantar el Tabernáculo de Reunión. 3 Pondrás allí el Arca del Testimonio y la ocultarás con el velo. Introducirás la mesa, arreglarás sus utensilios, sobre él, como Yavé ordenó a Moisés. 30 Después pondrás el candelabro y mandarás encender sus lámparas. 5 Luego pondrás el altar de oro para el incienso frente al Arca del Testimonio, y pondrás la cortina en la entrada del Tabernáculo. 6 Pondrás el altar del holocausto después de la entrada al Tabernáculo de Reunión. 7 Pondrás la fuente entre la entrada al Tabernáculo de Reunión y el altar, y echarás agua en ella. 8 Arreglarás el patio alrededor, y colgarás la cortina de la entrada al patio. 9 Tomarás el aceite de la unción y ungirás el Tabernáculo y todo lo que hay en él. Así lo consagrarás junto con todos sus utensilios, y 35 Moisés no podía entrar en el Tabernáculo de

sagrado. Escribieron en ella a modo de grabado la fuente y su basa y la consagrarás. 12 En seguida sobre ella un cordón azul para sujetarla por arriba a la entrada del Tabernáculo de Reunión, y los al turbante, tal como Yavé ordenó a Moisés. 32 lavarás con agua. 13 Vestirás a Aarón las ropas Así fue acabada toda la obra del Tabernáculo de sagradas, lo ungirás y lo consagrarás para que Reunión y de la tienda que lo cubría. Los hijos sea mi sacerdote. 14 Ordenarás que se acerquen de Israel hicieron según todo lo que Yavé ordenó sus hijos, les pondrás las túnicas 15 y los ungirás a Moisés. Así lo hicieron. 33 Llevaron a Moisés como ungiste a su padre. Serán mis sacerdotes. el Tabernáculo, la tienda y todos sus utensilios: Su unción les servirá como sacerdocio perpetuo sus broches, sus tablones, sus travesaños, sus para sus generaciones. 16 Moisés hizo conforme columnas y sus basas, 34 el cobertor de pieles de a todo lo que Yavé le ordenó. Así lo hizo. 17 de tejones, el velo de separación, 35 el Arca del primer día del primer mes del segundo año. 18 Testimonio y sus varas, el Propiciatorio, 36 la mesa Moisés ordenó levantar el Tabernáculo. Asentó aceite para el alumbrado, 38 el altar de oro, el la tienda encima de él, como Yavé ordenó a Moisés. cortina para la entrada al Tabernáculo, 39 el altar del Arca, colocó las varas en el Arca y puso el de bronce con su rejilla de bronce, sus varas y Propiciatorio encima del Arca. 21 Introdujo el Arca todos sus utensilios, la fuente y su basa, 40 las en el Tabernáculo, y puso el velo de separación. cortina para la entrada al patio, sus cuerdas y Yavé ordenó a Moisés. 22 Luego puso la mesa sus estacas, y todos los utensilios del servicio del en el Tabernáculo de Reunión, al lado norte del Tabernáculo de Reunión, 41 las ropas tejidas para Tabernáculo, fuera del velo, 23 y puso en orden ministrar en el Santuario, las ropas sagradas para sobre ella los panes delante de Yavé, como Yavé el sacerdote Aarón y las ropas de sus hijos para ordenó a Moisés. 24 Luego puso el candelabro en ordenó a Moisés, así los hijos de Israel hicieron lado sur del Tabernáculo, 25 y ordenó encender ciertamente la hicieron tal como Yavé ordenó. Así a Moisés. 26 Luego puso el altar de oro dentro del Tabernáculo de Reunión delante del velo, 27 y quemó incienso aromático sobre él, como 40 Entonces Yavé habló a Moisés: 2 El primer Yavé ordenó a Moisés. 28 Puso también la cortina en la entrada al Tabernáculo, 29 puso el altar del holocausto en la entrada del Tabernáculo de Reunión y ofreció holocausto y ofrenda vegetal colocó la fuente entre la entrada al Tabernáculo de Reunión y el altar, y puso allí agua para lavarse. 31 Moisés y Aarón y sus hijos se lavaban sus manos y sus pies en ella. 32 Siempre se lavaban cuando entraban en el Tabernáculo de Reunión y al acercarse al altar, como Yavé ordenó a Moisés. 33 Finalmente, hizo levantar el patio alrededor del Tabernáculo y del altar y puso la cortina en la entrada del patio. Así acabó Moisés la obra. 34 Entonces la nube cubrió el Tabernáculo de Reunión y la gloria de Yavé llenó el Tabernáculo. será sagrado. 10 Ungirás también el altar del Reunión, porque la nube estaba sobre él y la gloria

de Yavé llenó el Tabernáculo. 36 Cuando la nube se levantaba de sobre el Tabernáculo, los hijos de Israel salían en todas sus jornadas, 37 pero si la nube no se levantaba, no salían hasta el día cuando se levantaba, 38 porque la nube de Yavé permanecía de día sobre el Tabernáculo, y de noche había fuego en él, a la vista de toda la casa de Israel.

Levítico

1 Yavé llamó a Moisés y le habló desde el Tabernáculo de Reunión: 2 Habla a los hijos de Israel: Cuando alguno de ustedes presente un holocaustoa Yavé, ofrecerá su ofrenda de animales del ganado vacuno o del rebaño. 3 Si su ofrenda es un holocausto del ganado vacuno, ofrecerá un macho sin defecto. Lo llevará voluntariamente a la entrada del Tabernáculo de Reunión ante Yavé. 4 Pondrá su mano sobre la cabeza del animal, y le será aceptado para hacer sacrificio que apacigua por él. 5 Luego deberá degollar el becerro ante Yavé. Los sacerdotes hijos de Aarón ofrecerán la sangre y la rociarán alrededor sobre el altar situado en la entrada del Tabernáculo de Reunión. 6 Después degollará el animal y lo partirá en trozos. 7 Los sacerdotes hijos de Aarón encenderán fuego sobre el altar y acomodarán leña sobre el fuego. 8 Seguidamente los sacerdotes hijos de Aarón dispondrán los trozos, la cabeza y la grasa sobre la leña que está encima del fuego del altar. 9 Después de lavar en agua sus órganos internos y sus patas, el sacerdote dejará consumir todo sobre el altar. Es un holocausto, un sacrificio quemado de olor que apacigua a Yavé. 10 Si su ofrenda es del rebaño, de las ovejas o de las cabras para holocausto, ofrecerá un macho sin defecto. 11 Lo degollará delante de Yavé sobre el lado norte del altar, y los sacerdotes hijos de Aarón rociarán la sangre de aquél sobre el altar, por todos los lados. 12 Después lo cortarán en trozos, los cuales, con su cabeza y su grasa, el sacerdote pondrá encima de la leña que está sobre el fuego encima del altar. 13 Los órganos internos y las patas se lavarán en agua. El sacerdote ofrecerá todo y lo dejará consumir sobre el altar. Es un holocausto, sacrificio quemado de olor que apacigua a Yavé. 14 Si su ofrenda para Yavé es un holocausto de aves, presentará tórtolas o palominos como ofrenda. 15 El sacerdote la acercará al altar, y de una uñada le cortará la cabeza, la cual dejará consumir sobre el altar. Después exprimirá su sangre sobre la pared del altar, 16 le quitará el buche y las plumas, y los echará en el lugar de las cenizas por el lado oriental del altar. 17 La partirá por sus alas, pero no la dividirá en dos. El sacerdote dejará que se consuma sobre el altar encima de la leña, sobre el olor que apacigua a Yavé.

2 Cuando alguno presente una ofrenda vegetal a Yavé, su ofrenda será de flor de harina. Verterá aceite sobre ella y le pondrá incienso encima.

2 Luego la presentará a los sacerdotes hijos de Aarón. De allí el sacerdote tomará un puñado lleno de flor de harina de su ofrenda y de su aceite, con todo su incienso. Enseguida el sacerdote dejará consumir esto como memorial sobre el altar. Es sacrificio quemado de olor que apacigua a Yavé. 3 Lo restante de la ofrenda vegetal será para Aarón y sus hijos, cosa santísima de los sacrificios quemados en honor a Yavé. 4 Cuando presentes ofrenda vegetal horneada será de flor de harina en tortas sin levadura amasadas con aceite, o galletas sin levadura untadas con aceite. 5 Si tu presente es una ofrenda vegetal hecha en cacerola, será de flor de harina amasada con aceite, sin levadura. 6 La partirás en pedazos y derramarás aceite sobre ella. Es ofrenda vegetal. 7 Si tu presente es una ofrenda vegetal hecha en cazuela, será de flor de harina con aceite. 8 Llevarás la ofrenda vegetal que preparaste de esas cosas a Yavé, y la presentarás al sacerdote para que la lleve al altar. 9 El sacerdote tomará de la ofrenda la porción que usará como memorial, y la dejará consumir sobre el altar como sacrificio quemado de olor que apacigua a Yavé. 10 Lo restante de la ofrenda vegetal será para Aarón y sus hijos. Es cosa santísima de los sacrificios quemados a Yavé. 11 Ninguna ofrenda vegetal que ofrezcan ante Yavé será preparada con levadura, para que no consuman alguna cosa elaborada con levadura o con miel como ofrenda quemada a Yavé. 12 Podrán presentarlas ante Yavé como ofrenda de primicias, pero no serán puestas sobre el altar como olor que apacigua. 13 Sazonarás con sal todo presente de tu ofrenda vegetal. Nunca dejarás que la sal del Pacto de tu 'Elohim falte en tu ofrenda. En toda ofrenda tuya presentarás sal. 14 Si presentas ante Yavé ofrenda de primicias, tostarás al fuego las espigas tiernas y presentarás el grano desmenuzado como ofrenda de tus primicias. 15 Verterás aceite sobre ella y le pondrás incienso. Es ofrenda vegetal. 16 El sacerdote dejará consumir como memorial parte de su grano desmenuzado y de su aceite, con todo su incienso. Es ofrenda quemada a Yavé.

3 Si su ofrenda es un sacrificio de paz, si ofrece de la manada de ganado vacuno, sea macho o hembra, lo presentará sin defecto a Yavé. 2 Pondrá su mano sobre la cabeza del animal y lo degollará en la entrada del Tabernáculo de fuego. Es un holocausto, sacrificio quemado de Reunión. Los sacerdotes hijos de Aarón rociarán la sangre sobre el altar por todos los lados. 3 Del sacrificio de la ofrenda de paz, presentarán una ofrenda quemada a Yavé con la grasa que cubre los intestinos, toda la que hay sobre los órganos

internos, 4 los dos riñones y la grasa que los cubre, altar del incienso aromático delante de Yavé en el y sobre las ijadas y la grasa del hígado, la cual Tabernáculo de Reunión. Derramará el resto de la quitará junto con los riñones. 5 Los hijos de Aarón sangre del becerro al pie del altar del holocausto, harán arder esto en el altar, encima del holocausto situado en la entrada del Tabernáculo de Reunión. que estará sobre la leña en el fuego. Es ofrenda 8 Después quitará toda la grasa del becerro del quemada de olor que apacigua a Yavé. 6 Si su sacrificio que apacigua, la grasa que cubre las ofrenda para el sacrificio de ofrenda de paz a Yavé vísceras, toda la grasa que está sobre los órganos es del rebaño, lo presentará sin defecto, macho o internos, 9 los dos riñones, la grasa que los cubre hembra. 7 Si lleva un cordero como ofrenda, lo y sobre las ijadas, y la grasa del hígado, la cual sobre la cabeza del animal y lo degollará delante quita del becerro del sacrificio de las ofrendas de del Tabernáculo de Reunión. Luego, los hijos de paz. Luego, el sacerdote la hará arder sobre el altar Aarón rociarán su sangre sobre el altar por todos del holocausto. 11 Pero la piel del becerro, toda grasa y la cola entera, cortada desde el espinazo, lo sacará fuera del campamento a un lugar limpio, así como la grasa que cubre los intestinos, toda en el vertedero de las cenizas, y lo quemará al la grasa que hay sobre los órganos internos, 10 fuego sobre leña. 13 Si por ignorancia peca toda la los dos riñones, la grasa que los cubre, y sobre las congregación de Israel, y el asunto está oculto de ijadas y la grasa del hígado, la cual quitará con los la congregación, pero transgredió alguno de los altar como alimento de ofrenda quemada a Yavé. no se deben hacer, son culpables. 14 Cuando la 12 Si su ofrenda es una cabra, la presentará a Yavé, falta con la cual pecaron sea manifiesta, entonces 13 pondrá su mano sobre la cabeza de ella y la los de la congregación presentarán un becerro degollará delante del Tabernáculo de Reunión. como sacrificio por el pecado, y lo conducirán a Después los hijos de Aarón rociarán su sangre la entrada del Tabernáculo de Reunión. 15 Los sobre el altar por todos los lados. 14 Después ancianos de la congregación pondrán sus manos ofrecerá de ella su ofrenda quemada a Yavé: la sobre la cabeza del becerro en la Presencia de grasa que cubre los órganos internos, toda la grasa Yavé, y uno degollará el becerro. 16 Luego el que cubre las vísceras, 15 los dos riñones con la sacerdote ungido llevará parte de la sangre del grasa que los cubre y sobre las ijadas, y la grasa del becerro al Tabernáculo de Reunión, 17 mojará su hígado, la cual quitará con los riñones. 16 Luego el dedo en la sangre y [la] rociará siete veces ante sacerdote los hará arder sobre el altar. Es ofrenda Yavé hacia el velo. 18 Pondrá luego parte de la quemada, alimento de olor que apacigua a Yavé. sangre en los cuernos del altar en la Presencia de Toda la grasa es de Yavé. 17 Es estatuto perpetuo Yavé en el Tabernáculo de Reunión, y derramará para sus generaciones dondequiera que vivan: no el resto de la sangre al pie del altar del holocausto comerán grasa ni sangre.

1 Yavé habló a Moisés: 2 Habla a los hijos de Israel: Si alguno peca por ignorancia contra cualquiera de los Mandamientos de Yavé sobre cosas que no se deben hacer, y hace alguna de ellas, 3 o si el que peca es el sacerdote ungido, con lo cual trae culpabilidad sobre el pueblo por el pecado cometido, ofrecerá a Yavé como sacrificio que apacigua un becerro sin defecto. 4 Llevará el becerro a la entrada del Tabernáculo de Reunión delante de Yavé, pondrá su mano sobre la cabeza del becerro y lo degollará delante de Yavé. 5 Luego el sacerdote ungido tomará de la sangre del becerro y la llevará al Tabernáculo de Reunión. 6 El sacerdote mojará su dedo en la sangre y rociará siete veces delante de Yavé hacia el velo del Santuario. 7 Luego el sacerdote pondrá parte de la sangre sobre los cuernos del

presentará delante de Yavé, 8 pondrá su mano quitará con los riñones, 10 de la manera como se los lados. 9 Del sacrificio de la ofrenda de paz su carne con su cabeza, sus patas, sus órganos presentarán como ofrenda quemada a Yavé la internos, y su estiércol, 12 es decir, todo el becerro, riñones. 11 El sacerdote los hará arder sobre el Mandamientos de Yavé con respecto a cosas que situado en la entrada del Tabernáculo de Reunión. 19 Después quitará de él toda su grasa y la quemará sobre el altar. 20 Procederá con el becerro así como se hace con el becerro del sacrificio que apacigua. Lo mismo hará con él. El sacerdote realizará el sacrificio que apacigua por ellos, y ellos serán perdonados. 21 Luego sacará el becerro fuera del campamento y lo quemará como quemó el primer becerro. Es un sacrificio por el pecado de la congregación. 22 Cuando un jefe peque por ignorancia, es decir, haga algo contra cualquiera de los Mandamientos de Yavé su 'Elohim sobre lo que no se debe hacer, es culpable. 23 Tan pronto como se le informe el pecado que cometió, presentará como ofrenda suya un macho cabrío sin defecto. 24 Pondrá su mano sobre la cabeza del macho cabrío, y lo degollará en el lugar donde se degüella el holocausto en la Presencia de Yavé. Es

ofrenda por el pecado. 25 Entonces el sacerdote percata, es culpable por cualquiera de estas cosas. tomará con su dedo de la sangre del sacrificio por 5 Cuando alguno peque en alguna de estas cosas, el pecado y la pondrá en los cuernos del altar del confesará aquello en lo cual pecó. 6 Para sacrificio holocausto. Luego derramará el resto de su sangre que apacigua por su pecado presentará ante Yavé al pie del altar del holocausto. 26 Quemará toda una hembra del rebaño, sea oveja o cabra, como su grasa sobre el altar, así como quema la grasa sacrificio por el pecado, y el sacerdote le hará del sacrificio de paz. De esta manera el sacerdote sacrificio que apacigua por su pecado. 7 Pero ofrecerá sacrificio que apacigua por el pecado de si no tiene suficiente para ofrecer una oveja, aquél, y será perdonado. 27 Si una persona del entonces presentará por su culpa dos tórtolas pueblo de la tierra peca por ignorancia, es decir, o dos palominos a Yavé: uno como sacrificio transgrede alguno de los Mandamientos de Yavé por el pecado y otro para holocausto. 8 Los con respecto a lo que no se debe hacer, es culpable. llevará al sacerdote. Éste presentará primero el 28 Tan pronto como se le haga reconocer el pecado que es sacrificio por el pecado, y de una uñada que cometió, presentará una hembra de las cabras le desconectará la cabeza del cuello, pero no la sin defecto como sacrificio suvo por el pecado que separará. 9 Rociará parte de la sangre del sacrificio cometió. 29 Pondrá su mano sobre la cabeza del por el pecado sobre la pared del altar, y exprimirá sacrificio por el pecado y la degollará en el lugar el resto de la sangre al pie del altar. Es ofrenda del holocausto. 30 Entonces el sacerdote tomará por el pecado. 10 Con el segundo hará holocausto de la sangre de ella con su dedo, la pondrá en los según lo establecido, y el sacerdote hará sacrificio cuernos del altar del holocausto, y derramará el que apacigua a favor de él, por la falta con la cual resto de su sangre al pie del altar. 31 Después le pecó, y será perdonado. 11 Si no tiene lo suficiente quitará toda la grasa, como se remueve la grasa de para dos tórtolas o dos palominos, entonces, el que las ofrendas de paz, y el sacerdote la hará arder pecó presentará como ofrenda suya 2,2 gramos sobre el altar como olor que apacigua a Yavé por de flor de harina para el sacrificio que apacigua. él. El sacerdote hará el sacrificio que apacigua No le echará aceite ni le pondrá incienso, porque a favor de él, y le será perdonado. 32 Si lleva es ofrenda por el pecado. 12 La presentará al una cordera como su ofrenda por el pecado, será sacerdote, quien tomará de ella su puñado como una hembra sin defecto. 33 Como sacrificio por memorial y la hará arder en el altar como ofrenda el pecado, pondrá su mano sobre la cabeza del quemada a Yavé. Es ofrenda por el pecado. 13 sacrificio por el pecado y la degollará en el lugar El sacerdote hará sacrificio que apacigua a favor donde se degüella el holocausto. 34 Después el de él por su falta con la cual pecó en alguna de sacerdote tomará con su dedo de la sangre de del estas cosas, y será perdonado. El resto será para el sacrificio que apacigua, la pondrá en los cuernos sacerdote, como en el caso de la ofrenda vegetal. 14 del altar del holocausto, y derramará el resto Entonces Yavé habló a Moisés: 15 Si alguno comete de su sangre al pie del altar. 35 Luego quitará una falta y peca por ignorancia con respecto a las toda su grasa, como quita la grasa del cordero cosas consagradas a Yavé, presentará a Yavé como del sacrificio de paz, y el sacerdote la hará arder sacrificio suyo por la culpa un carnero del rebaño sobre el altar como sacrificio quemado a Yavé. sin defecto, evaluado en siclos de plata, según el El sacerdote ofrecerá así sacrificio que apacigua siclo del Santuario, como sacrificio por el pecado. por tal persona, por el pecado cometido, y será 16 Restituirá además lo que dañó de las cosas perdonada.

5 Si alguno es llamado a testificar porque fue testigo de algo que vio o supo, y no lo denunció, comete pecado y es culpable. 2 Si alguien toca cualquier cosa impura, ya sea el cadáver de una bestia impura, el cadáver de animal impuro o el cadáver de un reptil impuro, aunque no lo sepa, será impuro y culpable. 3 O si toca alguna impureza humana, de cualquier impureza con la cual se contamine, sin darse cuenta, y después lo sabe, es culpable. 4 Si alguien jura a la ligera con sus labios, para mal o para bien, en cualquier cosa en la cual el hombre acostumbra pronunciar juramento, y no se da cuenta, pero luego se

consagradas y añadirá un quinto sobre ello, lo cual dará al sacerdote. Éste hará sacrificio que apacigua a favor de él por medio del carnero del sacrificio por el pecado, y será perdonado. 17 Si alguno peca y quebranta cualquiera de los Mandamientos de Yavé con respecto a cosas que no se deben hacer, aunque no se dé cuenta, será responsable y pagará su falta. 18 Llevará un carnero del rebaño sin defecto, según tu estimación, como sacrificio por el pecado. El sacerdote hará por él sacrificio que apacigua por la falta que cometió sin darse cuenta, y será perdonado. 19 Es un sacrificio por la culpa. Ciertamente es culpable ante Yavé.

prójimo en cuanto a depósito o prenda confiada en la mitad por la mañana y la mitad al llegar la su mano, o por hurto, o porque roba u oprime a su noche. 21 Será preparada con aceite en sartén prójimo, 3 o por hallar algo perdido y negarlo, por y la llevarán frita en pedazos como la ofrenda jurar falsamente en cualquiera de estas cosas que vegetal horneada. La ofrecerán como olor que hacen los hombres y pecan al hacerlo, 4 entonces, apacigua a Yavé. 22 El sacerdote que sea ungido de si así pecó, es culpable y devolverá lo que robó o entre sus hijos para sucederlo, la ofrecerá. Este es defraudó. El depósito que se le encomendó, o la un estatuto perpetuo de Yavé. Será quemada por cosa perdida que halló, 5 o cualquier cosa por la completo. 23 Toda ofrenda vegetal del sacerdote cual juró falsamente, lo devolverá por completo será quemada por completo. No se comerá. 24 Yavé el día cuando presente la ofrenda por su culpa, habló a Moisés: 25 Habla a Aarón y a sus hijos: Esta y añadirá a ello su quinto, el cual dará a aquel a es la Ley del sacrificio que apacigua. En el lugar quien pertenece. 6 Como ofrenda por su culpa donde se inmola el holocausto, será degollada la delante de Yavé llevará del rebaño un carnero ofrenda por el pecado en la Presencia de Yavé. sin defecto, según la estimación del sacerdote, Es cosa santísima. 26 El sacerdote que ofrezca como ofrenda por su culpa. 7 El sacerdote hará la ofrenda por el pecado la comerá. En lugar sacrificio que apacigua por él delante de Yavé, sagrado la comerá, en el patio del Tabernáculo de y será perdonada cualquier cosa que hizo por Reunión. 27 Todo lo que toque su cuerpo quedará la cual es culpable. 8 Y Yavé habló a Moisés: 9 consagrado. Si la sangre salpica sobre la vestidura, Ordena a Aarón y a sus hijos: Ésta es la Ley del lavarán lo que fue salpicado en un lugar santo. holocausto. El holocausto permanecerá y arderá 28 La vasija de barro en la cual sea cocida será sobre el altar toda la noche hasta la mañana, y el quebrada, y si se coce en vasija de cobre, ésta fuego del altar debe mantenerse ardiendo en él. será fregada y enjuagada con agua. 29 Todo varón 10 Luego el sacerdote vestirá su túnica de lino y de entre los sacerdotes podrá comer de ella. Es pondrá sobre su cuerpo los calzoncillos de lino. A cosa santísima. 30 Pero no se comerá ningún continuación recogerá de sobre el altar las cenizas sacrificio por el pecado cuya sangre fue llevada del holocausto que dejó el fuego, y las pondrá a al Tabernáculo de Reunión para hacer sacrificio un lado del altar. 11 Después se quitará sus ropas, que apacigua en el Santuario. Será quemada en el se pondrá otras ropas y sacará las cenizas fuera fuego. del campamento a un lugar limpio. 12 El fuego arderá continuamente en el altar. No se apagará. El sacerdote hará arder leña en él cada mañana, acomodará encima el holocausto y quemará en él las grasas de los sacrificios de paz. 13 El fuego arderá continuamente en el altar. No se apagará. 14 La Ley para la ofrenda vegetal será ésta: Los hijos de Aarón la deberán ofrecer ante Yavé frente al altar. 15 Se retirará de ella un puñado de flor de harina de la ofrenda vegetal con su aceite y todo el incienso que está sobre la ofrenda vegetal. La hará arder sobre el altar como su memorial en olor que apacigua a Yavé. 16 El resto lo comerán Aarón y sus hijos. Se comerá sin levadura en Lugar Santo. Lo comerán en el patio del Tabernáculo de Reunión. 17 No se horneará con levadura. Es su porción que les doy de mis sacrificios quemados, cosa muy sagrada como ofrenda por el pecado y sacrificio por la culpa. 18 Todo varón de los hijos de Aarón la podrá comer. Es estatuto perpetuo a través de sus generaciones con respecto a los sacrificios quemados a Yavé. Todo lo que toque en ellos quedará consagrado. 19 Yavé habló a Moisés: 20 Esta será la ofrenda que Aarón y sus

6 Yavé habló a Moisés: **2** Si una persona peca y hijos presentarán a Yavé el día de su unción: 2,2 comete delito contra Yavé, porque engaña a su litros de flor de harina, ofrenda vegetal perpetua,

> Esta es la Ley de la ofrenda por la culpa. Es cosa santísima. 2 En el lugar donde se degüella el holocausto degollarán la ofrenda por la culpa, y el sacerdote rociará la sangre sobre el altar por todos los lados. 3 Luego ofrecerá toda su grasa: la cola gorda, la grasa que cubre los intestinos, 4 los dos riñones y la grasa que los cubre y sobre los ijares, y juntamente con los riñones sacará la grasa del hígado. 5 Luego el sacerdote lo quemará sobre el altar como ofrenda quemada a Yavé. Es sacrificio por la culpa. 6 Todo varón de entre los sacerdotes la comerá en un lugar santo. Es cosa santísima. 7 El sacrificio por el pecado es como el sacrificio por la culpa. Tienen una misma ley. Será de aquel sacerdote que haga con él el sacrificio que apacigua. 8 El sacerdote que presente el holocausto de alguno, tendrá para él mismo la piel del holocausto que presentó. 9 Toda ofrenda vegetal que sea horneada y todo lo cocinado en cazuela o en sartén será del sacerdote que la presentó. 10 Pero toda ofrenda vegetal amasada con aceite, o seca, será para todos los hijos de Aarón por igual. 11 Esta es la Ley del

lo presenta en acción de gracias, entonces, junto la grasa recibirá el muslo derecho como porción con el sacrificio de acción de gracias, presentará suya. 34 Porque Yo tomé el pecho que se mece y el tortas sin levadura amasadas con aceite, hojaldres muslo que se alza de los sacrificios de paz de los sin levadura untados con aceite y tortas fritas de hijos de Israel, y los concedí al sacerdote Aarón y a flor de harina amasadas con aceite. 13 Además sus hijos como estatuto perpetuo para los hijos de del sacrificio de sus ofrendas de paz en acción Israel. 35 Tal es la porción para Aarón y sus hijos de de gracias, presentará su ofrenda con tortas de las ofrendas quemadas a Yavé, desde el día cuando pan leudado. 14 De esta ofrenda se presentará Él los consagró para servir como sacerdotes de una parte de cada sacrificio como ofrenda alzada Yavé. 36 Es lo que Yavé ordenó que se les dé como a Yavé, y será del sacerdote que roció la sangre estatuto perpetuo en sus generaciones, desde el del sacrificio de paz. 15 La carne del sacrificio día cuando fueron ungidos por los hijos de Israel. de paz en acción de gracias se comerá el día de 37 Tal es la Ley del holocausto, de la ofrenda su ofrecimiento. Nada se dejará para la mañana vegetal, de la ofrenda por el pecado, de la ofrenda siguiente. 16 Pero si el sacrificio de la ofrenda es por la culpa, de las consagraciones y del sacrificio por un voto o una ofrenda voluntaria, se comerá el de las ofrendas de paz 38 que Yavé ordenó a Moisés día cuando se presente el sacrificio y su sobrante en la montaña Sinaí el día cuando mandó a los podrá comerse al día siguiente. 17 Pero si queda hijos de Israel que presentaran sus ofrendas ante parte de la carne del sacrificio sobrante para el Yavé en el desierto de Sinaí. tercer día, se quemará en el fuego, 18 pues si la carne del sacrificio de paz se come el tercer **R** Entonces Yavé habló a Moisés: **2** Toma a Aarón día, ciertamente no será aceptado ni tomado en cuenta. Será cosa repugnante, y la persona que coma de él cargará su pecado. 19 La carne que toque alguna cosa impura no se comerá. Será quemada en fuego. En cuanto a la otra carne, todo el que esté limpio puede comer tal carne. 20 Pero la persona que esté impura y coma carne del sacrificio de paz que pertenece a Yavé, será cortada de su pueblo. 21 Si alguno toca cosa impura, de impureza de hombre o de animal impuro, o de cualquier repugnancia impura, y luego come la carne del sacrificio de paz que pertenece a Yavé, será cortada de su pueblo. 22 Yavé habló a Moisés: 23 Habla a los hijos de Israel: No comerán grasa de becerro, ni de cordero, ni de cabra. 24 La grasa de animal muerto o destrozado podrá servir para cualquier uso, pero ciertamente no la comerán. 25 Porque cualquiera que coma la grasa del animal del cual se ofrece sacrificio que apacigua a Yavé será cortada de su pueblo. 26 Además, no comerán sangre ni de aves ni de bestias, en ningún lugar donde vivan. 27 Cualquier persona que coma sangre será cortada de su pueblo. 28 Yavé habló a Moisés: 29 Habla a los hijos de Israel: El que presente un sacrificio de paz ante Yavé, conducirá su animal para el sacrificio de paz ante Yavé. 30 Sus propias manos llevarán el animal que se quemará para Yavé. Presentará la grasa y el pecho. El pecho será ofrecido como ofrenda mecida a Yavé. 31 El sacerdote quemará la grasa en el altar, pero el pecho será para Aarón y sus hijos. 32 También darán el muslo derecho de sus ofrendas de paz al sacerdote como ofrenda mecida. 33 El hijo de tomó la sangre y la puso con su dedo alrededor

sacrificio de paz que se presentará a Yavé: 12 Si Aarón que ofrezca la sangre del sacrificio de paz y

y a sus hijos, así como las ropas, el aceite de la unción, el becerro del sacrificio que apacigua, los dos carneros y el canastillo de los Panes sin Levadura, 3 y reúne a toda la congregación en la entrada del Tabernáculo de Reunión. 4 Moisés hizo como Yavé le ordenó, y la congregación se reunió en la entrada del Tabernáculo de Reunión. 5 Moisés dijo a la congregación: Esto es lo que Yavé ordenó hacer. 6 Entonces Moisés ordenó que Aarón y sus hijos se acercaran y los lavó con agua. 7 Luego puso la túnica sobre él, le ató el cinturón, lo vistió con el manto, le puso el efod, lo ató con la faja tejida del efod y lo sujetó con él. 8 Le puso encima el pectoral y colocó el Urim y el Tumim en el pectoral. 9 Luego le puso el turbante sobre la cabeza, y fijó la placa de oro y la diadema sagrada en la parte frontal encima del turbante, como Yavé ordenó a Moisés. 10 Entonces Moisés tomó el aceite de la unción, ungió el Tabernáculo y todo lo que había en él, y los consagró. 11 Roció el altar siete veces con el aceite. Para consagrarlo lo ungió junto con todos sus utensilios, así como la fuente y su basa. 12 Luego derramó parte del aceite de la unción sobre la cabeza de Aarón y lo ungió para consagrarlo. 13 Después Moisés mandó que se acercaran los hijos de Aarón. Les mandó vestir sus túnicas, les ató los cinturones y les colocó sus turbantes, como Yavé ordenó a Moisés. 14 Entonces pidió que le llevaran el becerro del sacrificio por el pecado. Aarón y sus hijos pusieron sus manos sobre la cabeza del becerro del sacrificio por el pecado, 15 y uno lo degolló. Luego Moisés

el altar. Luego derramó la sangre restante al pie de las ofrendas de consagración, como ordené. Y del altar y lo consagró para hacer sacrificio que dijo: Aarón y sus hijos la comerán. 32 Lo que sobre apacigua sobre él. 16 Después tomó toda la grasa de la carne y del pan lo quemarán en el fuego. 33 que había en los intestinos, la grasa del hígado y Durante siete días no saldrán por la entrada del los dos riñones con su grasa y los quemó sobre el Tabernáculo de Reunión hasta el día cuando se altar. 17 Pero el becerro con su piel, su carne y su cumplan los días de su consagración, pues serán estiércol lo quemó al fuego fuera del campamento, investidos durante siete días, 34 como se hizo hoy. como Yavé le ordenó a Moisés. 18 Luego pidió que Así ordenó Yavé hacerlo para ofrecer sacrificio le acercaran el carnero del holocausto. Aarón y que apacigua por ustedes. 35 Permanecerán día y sus hijos pusieron sus manos sobre la cabeza del noche por siete días en la entrada del Tabernáculo carnero, 19 y uno lo degolló. Luego Moisés roció la de Reunión con el fin de cumplir la ordenanza sangre alrededor sobre el altar. 20 Después que de Yavé para que no mueran, pues así me fue el carnero fue cortado en trozos, Moisés ordenó ordenado. 36 Aarón y sus hijos hicieron todas las quemar la cabeza, los trozos y la grasa. 21 Lavó los cosas que ordenó Yavé por medio de Moisés. órganos internos y las patas en agua y enseguida Moisés quemó todo el carnero sobre el altar. Fue un holocausto de olor que apacigua, sacrificio quemado a Yavé, como Yavé ordenó a Moisés. 22 Después mandó que le acercaran el segundo carnero, el carnero de la consagración. Aarón y sus hijos pusieron sus manos sobre la cabeza del carnero, 23 y Moisés lo degolló. Entonces Moisés tomó la sangre y la puso en el lóbulo de la oreja derecha de Aarón y en los dedos pulgares de su mano derecha y el pie derecho. 24 Luego mandó que se acercaran los hijos de Aarón, y Moisés aplicó sangre sobre el lóbulo de la oreja derecha de cada uno de ellos y en los pulgares de la mano derecha y del pie derecho de ellos. Moisés roció la sangre restante sobre el altar por todos los lados. 25 Enseguida tomó las partes grasosas: la cola gorda, toda la grasa que cubre el intestino, la grasa del hígado, los dos riñones con su grasa, la espaldilla y el muslo derecho. 26 Del canastillo de los Panes sin Levadura que estaba ante Yavé tomó una torta sin levadura, una torta de pan con aceite y un hojaldre, los cuales puso con la grasa y el muslo derecho. 27 Lo puso todo en las manos de Aarón y en las manos de sus hijos, y lo ofreció como ofrenda mecida en la Presencia de Yavé. 28 Luego Moisés lo tomó de las manos de ellos y lo quemó en el altar sobre el holocausto. Fue un sacrificio de consagración de olor que apacigua, ofrenda quemada a Yavé. 29 Después Moisés tomó el pecho y lo ofreció como ofrenda mecida en la Presencia de Yavé. Era la porción del carnero de la consagración para Moisés, como Yavé ordenó a Moisés. 30 Luego Moisés tomó parte del aceite de la unción y parte de la sangre que había sobre el altar y los roció sobre Aarón, sus hijos y sus ropas. Así consagró a Aarón, a sus hijos y sus ropas. 31 Entonces Moisés dijo a Aarón y a sus hijos: Cozan la carne en la entrada del Tabernáculo de Reunión

sobre los cuernos del altar. Así purificó de pecado y cómanla allí con el pan que está en el canastillo

9 Al llegar el día octavo, Moisés llamó a Aarón, a sus hijos y a los ancianos de Israel, 2 y dijo a Aarón: Toma un becerro para el sacrificio por el pecado y un carnero sin defecto para el sacrificio quemado, y ofrécelos ante Yavé. 3 Y hablarás a los hijos de Israel: Tomen un macho cabrío para el sacrificio por el pecado, un becerro y un cordero añal sin defecto para el sacrificio quemado, 4 un becerro y un carnero los cuales degollarán ante Yavé como sacrificio de paz y también una ofrenda vegetal amasada con aceite. Porque hov Yavé les aparecerá. 5 Llevaron lo que Moisés ordenó al frente del Tabernáculo de Reunión. Toda la congregación se acercó y permaneció en pie ante la Presencia de Yavé. 6 Y Moisés dijo: Esto es lo que Yavé ordenó hacer para que la gloria de Yavé se les aparezca. 7 Luego Moisés dijo a Aarón: Acércate al altar y prepara tu sacrificio por el pecado y tu holocausto. Ofrece sacrificio que apacigua por ti y por el pueblo. Presenta también el sacrificio del pueblo y ofrece sacrificio que apacigua por él, como Yavé ordenó. 8 Entonces Aarón se acercó al altar y degolló el becerro del sacrificio que apacigua por el pecado de él. 9 Los hijos de Aarón le llevaron la sangre. Luego mojó su dedo en la sangre, tocó los cuernos del altar y derramó el resto de la sangre al pie del altar. 10 Después ordenó quemar la grasa, los riñones y la grasa del hígado del sacrificio por el pecado sobre el altar, como Yavé ordenó a Moisés, 11 pero la carne y la piel los quemó al fuego fuera del campamento. 12 Luego degolló el holocausto, y los hijos de Aarón le llevaron la sangre, la cual roció sobre el altar, por todos los lados. 13 Después le llevaron el holocausto, trozo por trozo con la cabeza, y mandó quemarlos sobre el altar. 14 Lavó también los órganos internos y las patas, y ordenó quemarlos sobre el altar. 15 También ofreció el sacrificio del pueblo, tomó el macho cabrío del

gozo v se postraron sobre sus rostros.

1 Nadab y Abiú, hijos de Aarón, cada uno tomó su incensario, y después de prender fuego en ellos y echar incienso sobre él, ofrecieron en la Presencia de Yavé fuego extraño que Él nunca les mandó. 2 Entonces de la Presencia de Yavé salió fuego que los quemó y murieron en la Presencia de Yavé. 3 Entonces Moisés dijo a Aarón: Esto es lo que Yavé habló: Entre los que se acercan a Mí seré santificado, y en la presencia de todo el pueblo seré reverenciado. Aarón guardó silencio. 4 Moisés llamó a Misael y a Elzafán, hijos de Uziel, tío de Aarón, y les dijo: Acérquense y saguen a sus hermanos del Santuario, y llévenlos fuera del campamento. 5 Ellos se acercaron y los sacaron con sus túnicas y los llevaron fuera

sacrificio que purifica por el pecado del pueblo, lo para que distingan entre lo santo y lo profano, degolló y lo ofreció por el pecado como el primero. entre lo impuro y lo puro, 11 y para que enseñen a 16 Después ofreció el holocausto e hizo según la los hijos de Israel todos los Estatutos que Yavé ordenanza. 17 Presentó también la ofrenda vegetal. les dio por medio de Moisés. 12 Entonces Moisés Tomó un puñado y lo quemó sobre el altar, además dijo a Aarón y a sus hijos que quedaron, Eleazar del holocausto de la mañana. 18 También degolló e Itamar: Tomen la ofrenda vegetal sobrante de el becerro y el carnero como sacrificio de paz por los sacrificios quemados a Yavé y cómanla sin el pueblo. Los hijos de Aarón le presentaron la levadura junto al altar. Es cosa santísima. 13 La sangre, y él la roció sobre el altar por todos los comerán en un lugar santo, porque esto es para lados. 19 Las grasas del becerro y del carnero: la ti y para tus hijos de los sacrificios quemados cola gorda, la grasa que cubre las vísceras y los a Yavé, pues así me fue ordenado. 14 Tú y tus riñones, y la grasa del hígado, 20 las pusieron con hijos e hijas comerán el pecho que se ofrece como las grasas de los pechos, y quemaron las grasas ofrenda mecida y el muslo que se ofrece como sobre el altar. 21 Pero Aarón ofreció el pecho y ofrenda alzada. Los comerán en un lugar limpio, el muslo derecho como ofrenda mecida ante la pues pertenecen a ti y a tus hijos, otorgados de Presencia de Yavé, como Moisés ordenó. 22 Luego los sacrificios de paz de los hijos de Israel. 15 Aarón alzó sus manos hacia el pueblo y lo bendijo. Con las ofrendas de las grasas que se quemarán, Después de hacer el sacrificio que apacigua, el tomarán el muslo que será alzado y el pecho que holocausto y el sacrificio de paz, descendió. 23 será ofrecido como ofrenda mecida en la Presencia Moisés entró con Aarón en el Tabernáculo de de Yavé. Será un estatuto perpetuo para ti y para Reunión. Cuando salieron y bendijeron al pueblo, tus hijos, como Yavé lo ordenó. 16 Moisés pidió la gloria de Yavé apareció ante todo el pueblo. con insistencia el macho cabrío del sacrificio por 24 Entonces de la Presencia de Yavé salió fuego, el pecado, y ciertamente ya había sido quemado. y consumió el holocausto y la grasa que estaba Entonces estalló en ira contra Eleazar e Itamar, los sobre el altar. Al ver esto, todo el pueblo gritó de hijos que le quedaban a Aarón, y dijo: 17 ¿Por qué no comieron el sacrificio por el pecado en lugar sagrado? Es cosa santísima, y les fue dada para que carguen la iniquidad de la congregación, para hacer sacrificio que apacigua por ellos delante de Yavé. 18 Miren, su sangre no fue llevada aún al interior del Santuario, y ustedes debían comer el sacrificio en el Lugar Santo, como les mandé. 19 Entonces Aarón respondió a Moisés: Mira, hoy ofrecieron su sacrificio que apacigua por el pecado y su holocausto delante de Yavé. Pero cosas como éstas me sucedieron a mí. Si yo hubiera comido hoy del sacrificio que apacigua, ¿sería acepto a los ojos de Yavé? 20 Cuando Moisés oyó esto le pareció bien.

11 Yavé habló a Moisés y a Aarón: 2 Hablen a los hijos de Israel: Estos son los animales del campamento, como dijo Moisés. 6 Entonces que comerán de entre todos los animales que hay Moisés dijo a Aarón y a sus hijos Eleazar e Itamar: sobre la tierra: 3 Comerán cualquiera que tenga No descubran sus cabezas ni rasguen sus ropas pezuña hendida y que rumia. 4 Sin embargo, para que Él no se aíre contra toda la congregación. de los que rumian o tienen pezuña hendida, no Pero que sus hermanos, toda la casa de Israel, llore comerán éstos: el camello, porque rumia, pero no por el incendio que Yavé hizo. 7 No salgan por la tiene pezuña hendida. Será impuro para ustedes. entrada del Tabernáculo de Reunión para que no 5 El conejo, porque rumia, pero no tiene pezuña mueran, por cuanto el aceite de la unción de Yavé hendida. Será impuro para ustedes. 6 La liebre, está sobre ustedes. Y ellos hicieron conforme a la porque rumia, pero no tiene pezuña hendida. Será palabra de Moisés. 8 Yavé habló a Aarón: 9 Cuando impura para ustedes. 7 El cerdo, aunque tiene tú y tus hijos entren en el Tabernáculo de Reunión, pezuña y es de pezuña hendida, no rumia. Será no beberán vino ni licor para que no mueran. impuro para ustedes. 8 De su carne no comerán ni Es estatuto perpetuo para sus generaciones, 10 tocarán sus cadáveres. Son impuros para ustedes.

mares como en los ríos, éstos pueden comer: todo y la quebrarán. 34 Cualquier alimento que se lo que tenga aletas y escamas. 10 Pero todo lo que coma sobre el cual caiga agua de esa vasija será hay en los mares y en los ríos que no tenga aletas impuro, y todo líquido que se beba en tal vasija les será repugnante. 11 Les serán detestables. De la cual caiga uno de sus cadáveres. Si es un horno su carne no comerán y a sus cadáveres tendrán o un fogón serán destruidos. Son impuros y serán repulsión. 12 Todo lo que hay en las aguas y impuros para ustedes. 36 Serán puras las fuentes, 13 En cuanto a las aves tendrán repulsión a las un cadáver será impuro. 37 Si cualquier parte de siguientes, que no se comerán y serán repugnantes: sus cadáveres cae sobre cualquier semilla que se el águila, el buitre quebrantahuesos, el zopilote, va a sembrar, será limpia. 38 Pero si se echó agua 14 el gallinazo, el milano, según su especie, 15 todo en la semilla, y uno de sus cadáveres cae sobre cuervo, según su especie, 16 el avestruz, la lechuza, ella, les será impura. 39 Si muere cualquier animal la gaviota, el gavilán, según su especie, 17 el búho, del cual pueden comer, el que toque su cadáver el somormujo, el ibis, 18 el cisne, el pelícano, el será impuro hasta llegar la noche. 40 El que coma buitre, 19 la cigüeña, la garza, según su especie, de su cadáver lavará sus ropas y será impuro hasta patas. 21 Sin embargo, de entre los insectos alados 41 Todo reptil que se arrastra sobre la tierra es que anden sobre cuatro patas, podrán comer el repugnancia. No se comerá. 42 De todo reptil traseras para saltar con ellas sobre la tierra. 22 De mueva sobre su pecho, cualquiera que ande sobre ellos podrán comer: la langosta, según su especie, cuatro patas o cualquiera que tenga muchos pies, el grillo, según su especie, la chicharra, según su no comerán, porque son repugnantes. 43 No se lleve alguna parte de sus cadáveres, lavará sus reptil que se mueva sobre la tierra, 45 porque Yo que andan con cuatro patas, tendrán como impuro todo animal que se mueve sobre la tierra, 47 para todo el que ande sobre sus garras. Cualquiera que hacer separación entre lo impuro y lo limpio, y toque sus cuerpos muertos será impuro hasta entre los seres vivos que se pueden comer y los llegar la noche. 28 El que recoja sus cadáveres se que no se pueden comer. lavará la ropa, y será impuro hasta llegar la noche. Serán impuros para ustedes. 29 Tendrán como impuros estos animales de los que se mueven sobre la tierra: el topo, el ratón y la tortuga, según su especie, 30 el erizo, el lagarto, el caracol, la babosa y el camaleón. 31 Éstos son impuros para ustedes entre todos los que se mueven sobre la tierra. Cualquiera que los toque cuando estén muertos será impuro hasta llegar la noche. 32 También será impuro todo aquello sobre lo cual caiga uno de éstos después de muerto, sea un objeto de madera, o ropa, o piel, o saco, o cualquier utensilio usado para cualquier actividad. Se meterá en agua y será impuro hasta llegar la noche. Después será puro. 33 Si alguno de ellos cae dentro de cualquier vasija

9 De todos los que están en el agua, tanto en los de barro, todo lo que esté en ella será impuro, ni escamas, sea reptil o cualquier ser acuático, será impuro. 35 Será impura cualquier cosa sobre no tenga aletas y escamas les será repugnante. cisternas y depósitos de agua, pero lo que toque la abubilla y el murciélago. 20 Será repugnante llegar la noche. El que recoja el cadáver lavará para ustedes todo insecto alado que ande a cuatro sus ropas, y será impuro hasta llegar la noche. que además de sus patas delanteras, tenga patas que se arrastra sobre la tierra: cualquiera que se especie y el saltamontes, según su especie. 23 hagan repugnantes por cualquier animal que se Pero todo insecto alado que tenga cuatro patas es arrastra, ni se contaminen con ellos, para que no repugnante para ustedes. 24 Por comer éstos serán sean impuros, 44 porque Yo soy Yavé su 'Elohim. impuros. Cualquiera que toque sus cadáveres será Ustedes se santificarán y serán santos, porque Yo impuro hasta llegar la noche. 25 Cualquiera que soy santo. No se contaminen por causa de algún ropas y quedará impuro hasta llegar la noche. 26 soy Yavé, Quien los sacó de la tierra de Egipto para Tendrán como impuro todo animal de pezuña que ser su 'Elohim. Sean santos porque Yo soy santo. no tenga pezuña hendida ni rumie, y todo el que **46** Esta es la Ley de los animales, de las aves, de los toque será impuro. 27 De todos los animales todo ser viviente que se mueve en las aguas, y de

12 Yavé habló a Moisés: 2 Habla a los hijos de Israel: Cuando una mujer dé a luz un varón, quedará impura por siete días. Será impura como en los días de su menstruación. 3 Al octavo día el prepucio de su hijo será circuncidado. 4 Ella permanecerá 33 días en la purificación de su sangre. Nada que sea santo tocará, ni irá al Santuario hasta que se cumplan los días de su purificación. 5 Pero si da a luz una hembra, entonces estará impura dos semanas, como en su menstruación, y permanecerá 66 días en la purificación de su sangre. 6 Cuando se cumplan los días de su purificación, por hijo o por hija, llevará un cordero añal al sacerdote para el holocausto a la entrada del Tabernáculo de Reunión, y un pichón

de paloma o una tórtola como sacrificio por el examinará. Si la llaga se volvió blanca, entonces el limpia.

13 Yavé habló a Moisés y a Aarón: 2 Cuando un hombre tenga en la piel de su cuerpo una hinchazón, o erupción, o mancha blanca, y se convierta en infección de lepra, será llevado al sacerdote Aarón o a uno de sus hijos sacerdotes. 3 El sacerdote examinará la infección en la piel del que tiene la mancha. Si el vello que está en la erupción se volvió blanco, y la llaga aparece más hundida que la piel de su cuerpo, es llaga de lepra. El sacerdote lo reconocerá y lo declarará impuro. 4 Pero si en la piel de su cuerpo hay una mancha blanca, aunque no parece más hundida que la piel, ni su vello se volvió blanco, el sacerdote aislará al que tiene la infección durante siete días. 5 Al séptimo día el sacerdote lo examinará, y si ante sus ojos la infección no cambió, ni se extendió en la piel, el sacerdote lo aislará por otros siete días. 6 Al séptimo día el sacerdote lo examinará otra vez, y si parece que la erupción se oscureció y no se esparció en la piel, el sacerdote lo declarará limpio. Es una erupción. Lavará entonces sus ropas y quedará limpio. 7 Pero si la erupción se extendió en la piel, después que se mostró al sacerdote para ser limpiado, entonces comparecerá otra vez ante el sacerdote. 8 El sacerdote lo examinará, y si la erupción se esparció en la piel, el sacerdote lo declarará impuro. Es lepra. 9 Cuando haya infección de lepra en un hombre será llevado al sacerdote, 10 quien lo examinará. Si parece hinchazón blanca en la piel, el vello se volvió blanco y se descubre la carne viva, 11 es lepra crónica en la piel de su cuerpo. El sacerdote lo declarará impuro. No lo hará recluir, puesto que está impuro. 12 Pero si la lepra brota mucho y cubre toda la piel del infectado, desde su cabeza hasta sus pies, a plena vista del sacerdote, 13 entonces el sacerdote lo observará. Si la lepra cubrió todo su cuerpo, declarará limpio al infectado si toda ella se volvió blanca. Él es limpio. 14 Pero el día cuando aparezca carne viva en él, entonces será impuro. 15 El sacerdote examinará la carne viva, y lo declarará impuro. La carne viva es impura. Es lepra. 16 Pero si la carne viva cambia y se vuelve blanca, entonces irá al sacerdote, 17 quien lo

pecado. 7 Él lo presentará delante de Yavé y hará sacerdote declarará puro al infectado. Está limpio. sacrificio que apacigua por ella para purificarla 18 Cuando un cuerpo tenga una infección en su del flujo de su sangre. Esta es la Ley sobre la que piel que se sanó, 19 pero surge en el lugar de la da a luz un varón o una hembra. 8 Si no tiene infección una hinchazón blanca o una mancha suficiente para un cordero, tomará entonces dos blanca rojiza, será presentado al sacerdote, 20 y el tórtolas o dos palominos, uno para el holocausto y sacerdote la examinará. Si parece más hundida otro para el sacrificio por el pecado. El sacerdote que la piel y el vello se volvió blanco, el sacerdote hará sacrificio que apacigua por ella, y quedará lo declarará impuro. Es infección de lepra que brotó de la erupción. 21 Pero si el sacerdote la examina, y no parece que hay vello blanco en ella, ni está más hundida que la piel y perdió color, entonces el sacerdote lo aislará siete días. 22 Si se esparció mucho por la piel, el sacerdote lo declarará impuro. Es lepra. 23 Pero si la mancha blanca rojiza se mantiene fija y no se esparce, es cicatriz de la erupción, y el sacerdote lo declarará limpio. 24 También si hay en la piel del cuerpo una quemadura de fuego, y en lo vivo de la quemadura se forma una mancha blanquecina, rojiza, o blanca, 25 el sacerdote la examinará. Si el vello que hay en la mancha blanca rojiza se volvió blanco y parece estar más hundida que la piel, es lepra que brotó en la quemadura. El sacerdote lo declarará impuro. Es infección de lepra. 26 Pero si el sacerdote la observa, y no aparece vello blanco en la mancha, ni está más hundida que la piel sino palideció, el sacerdote lo aislará siete días. 27 Al séptimo día el sacerdote lo examinará. Si se esparció considerablemente por la piel, el sacerdote lo declarará impuro. Es infección de lepra. 28 Pero si la mancha blanca se queda fija, y no se esparce por la piel ni perdió color, es hinchazón de la quemadura. El sacerdote lo declarará limpio porque es la cicatriz de la quemadura. 29 Cuando un hombre o una mujer tenga una infección en la cabeza o en la barbilla, 30 el sacerdote examinará la infección. Si parece más hundida que la piel y el vello en ella es amarillento y delgado, el sacerdote lo declarará impuro. Es tiña, una lepra de la cabeza o de la barbilla. 31 Pero si el sacerdote examina la infección de la tiña, y no parece más hundida que la piel y no hay en ella vello negro, el sacerdote aislará al infectado de la tiña siete días. 32 El séptimo día el sacerdote examinará la infección. Si la tiña no se esparció, ni hay en ella pelo amarillento, ni la tiña parece más profunda que la piel, 33 entonces se afeitará (pero no se afeitará la tiña), y el sacerdote aislará al tiñoso siete días más. 34 El séptimo día el sacerdote examinará la tiña. Si la tiña no se esparció por la piel, ni parece más hundida que la piel, lo declarará limpio. Lavará sus ropas y será limpio. 35 Pero si, después de su

sacerdote lo examinará. Si la tiña se extendió en ropa, del cuero, del tejido o de la trama. 57 Pero la piel, el sacerdote no tendrá que buscar el pelo si reaparece en la ropa, el tejido, la trama o en amarillento. Es impuro. 37 Pero si le parece que la cualquier objeto de cuero, se esparce. Quemará al tiña está detenida y creció en ella cabello negro, fuego aquello en lo cual está la infección. 58 Pero la tiña está sanada. Está limpio, y el sacerdote lo si la ropa, el tejido, la trama o cualquier objeto declarará limpio. 38 Cuando un hombre o una de cuero que se lave y la mancha sea removida, mujer tenga en la piel de su cuerpo manchas entonces se lavará por segunda vez, y quedará blancas, 39 el sacerdote las examinará. Si en la piel limpio. 59 Esta es la Ley con respecto a la mancha de su cuerpo hay manchas blancuzcas, es herpes de la lepra en una ropa de lana o de lino, bien sea que brotó en la piel. La persona está limpia. 40 en tejido o trama, o en cualquier objeto de cuero, Cuando a un varón se le cae el pelo de su cabeza, para declararlo limpio o impuro. es calvo, pero limpio. 41 También, si se le cae por delante de su cabeza, es calvo por delante, pero limpio. 42 Pero si en la calva de la coronilla o en la calva frontal aparece una erupción blanca rojiza, es lepra que brota en su coronilla o en su calva frontal. 43 Entonces el sacerdote lo examinará, y si la hinchazón de la erupción blanca rojiza de su coronilla o de su calva frontal es como el aspecto de la lepra en la piel del cuerpo, 44 es leproso. Está impuro. El sacerdote lo declarará impuro. Tiene la infección en su cabeza. 45 Las ropas del leproso que tenga la infección serán rasgadas y su cabeza será descubierta. Se cubrirá hasta el bigote v pregonará: ¡Impuro! ¡Impuro! 46 Permanecerá impuro todo el tiempo que tenga la infección. Por estar impuro, vivirá solo. Su habitación estará fuera del campamento. 47 Cuando haya infección de lepra en la ropa, sea ropa de lana o lino, 48 en tejido o trama, sea lino o lana, en cuero o en cualquier objeto hecho de cuero, 49 y la mancha se muestre verdosa o rojiza, sea en ropa, cuero, tejido, trama o en cualquier objeto hecho de cuero, es infección de lepra y se debe mostrar al sacerdote. 50 El sacerdote observará la infección y aislará lo infectado durante siete días. 51 El séptimo día observará la infección. Si se esparció por la ropa, el tejido, la trama o por el cuero, cualquiera que sea el uso del cuero, la infección es una lepra maligna. Está impuro. 52 Quemará la ropa, el tejido, la trama de lana o lino, o cualquier objeto de cuero infectado, porque es lepra maligna. Se quemará al fuego. 53 Pero si el sacerdote lo examina y parece que la infección no se extendió en la ropa, el tejido, la trama o en cualquier objeto de cuero, 54 el sacerdote ordenará que laven lo que tiene la infección, y lo aislara siete días más. 55 Después que el objeto infectado sea lavado, el sacerdote lo examinará. Si parece que la mancha no cambió ante sus ojos, aunque no se extendió, está impuro. Ya sea que esté corroído por el derecho o por el revés, lo quemarás en el fuego. 56 Pero si el sacerdote lo examina y le parece que la mancha

purificación, la tiña se extendió en la piel, 36 el se debilitó después de ser lavada, la cortará de la

14 Yavé habló a Moisés: 2 Esta será la Ley para el leproso el día de su purificación: Será llevado al sacerdote. 3 El sacerdote saldrá fuera del campamento. Si al examinarlo, ve que la infección de lepra fue sanada, 4 el sacerdote ordenará que se tomen dos avecillas limpias vivas y madera de cedro, tinte de púrpura e hisopo para el que se purifica. 5 Luego el sacerdote ordenará que se degüelle la primera avecilla en una vasija de barro sobre aguas corrientes. 6 Tomará la avecilla viva con la madera de cedro, la púrpura y el hisopo. Los sumergirá con la avecilla viva en la sangre de la avecilla degollada sobre las aguas corrientes. 7 Rociará siete veces sobre el que se purifica de la lepra y lo declarará limpio. Luego soltará la avecilla viva en el campo. 8 El que se purifica lavará sus ropas, rasurará todo su cabello y se lavará con agua, y quedará limpio. Después entrará en el campamento y vivirá fuera de su tienda siete días. 9 El séptimo día rasurará todo su pelo: de su cabeza, su barba y sus cejas. Es decir, rasurará todo su pelo, lavará sus ropas y lavará su cuerpo con agua, y quedará limpio. 10 Al octavo día tomará dos corderos sin defecto y una cordera perfecta de un año, 6,6 litros de flor de harina amasada con aceite para la ofrenda vegetal y 0,3 litros de aceite. 11 El sacerdote que purifica colocará al hombre en pie en la Presencia de Yavé en la entrada del Tabernáculo de Reunión junto con estas cosas. 12 Luego el sacerdote tomará uno de los corderos y lo presentará con los 0,3 litros de aceite como sacrificio por la culpa. Los ofrecerá como ofrenda mecida ante Yavé. 13 Luego degollará el cordero en el lugar del Santuario donde se degüellan los sacrificios por el pecado y el holocausto, pues el sacrificio por el pecado, al igual que el sacrificio por la culpa, pertenece al sacerdote. Es cosa santísima. 14 El sacerdote tomará parte de la sangre del sacrificio por la culpa, y untará el lóbulo de la oreja derecha del que fue purificado, los pulgares de su mano derecha y de su pie derecho. 15 El sacerdote tomará del los 0.3 litros de aceite

y lo verterá sobre su propia mano izquierda. 16 sacerdote hará sacrificio que apacigua a favor del Luego el sacerdote mojará su dedo derecho en el que fue purificado, en la Presencia de Yavé. 32 Esta aceite que tiene en su mano izquierda, y con su es la Ley para el que tuvo infección de lepra y que dedo rociará aceite siete veces delante de Yavé. 17 no pueda ofrecer más para su purificación. 33 Yavé Con el resto del aceite que está en su mano, el habló a Moisés y a Aarón: 34 Cuando entren en la sacerdote untará el lóbulo de la oreja derecha del tierra de Canaán, la cual Yo les doy en propiedad, que se purifica, los pulgares de su mano derecha y Yo ponga una infección de lepra en alguna y de su pie derecho y sobre la cabeza del que casa de la tierra de su propiedad, 35 el dueño se purifica. 18 El resto del aceite que está en la de la casa informará al sacerdote: Algo como mano del sacerdote lo pondrá sobre la cabeza una mancha apareció en mi casa. 36 Entonces el del que se purifica, y el sacerdote hará sacrificio sacerdote ordenará desocupar la casa antes que que apacigua a favor de él en la Presencia de entre a observar la infección, para que no sea Yavé. 19 Luego el sacerdote preparará el sacrificio contaminado todo lo que esté en la casa. Después por el pecado y hará el sacrificio que apacigua el sacerdote entrará a examinarla. 37 Observará la por el que se purifica de su impureza, quien mancha, y si le parece que hay infección en las después degollará el holocausto. 20 El sacerdote paredes de la casa, manchas verdosas o rojizas pondrá el holocausto y la ofrenda vegetal sobre que parezcan más hundidas que la pared, 38 el el altar. Hará el sacrificio que apacigua por el sacerdote saldrá a la puerta de la casa y ordenará que se purifica, y quedará limpio. 21 Pero si es que se cierre por siete días. 39 Al séptimo día, el pobre y no tiene suficientes recursos, entonces sacerdote volverá y observará, y si le parece que llevará un cordero para ser ofrecido como ofrenda la infección se extendió por las paredes de la casa, mecida por la culpa, para ofrecer sacrificio que 40 el sacerdote ordenará que quiten las piedras apacigua a favor de él, y 6,6 litros de flor de harina que tengan la infección y las echarán fuera de la amasada con aceite y 0,3 litros de aceite como ciudad en un lugar impuro. 41 Después hará raspar ofrenda vegetal. 22 También dos tórtolas o dos la casa por dentro alrededor. El polvo que raspen palominos, según lo que pueda. Uno será para lo echarán fuera de la ciudad en un lugar impuro. sacrificio que apacigua por el pecado y otro para 42 Luego tomarán otras piedras y las pondrán en holocausto. 23 Al octavo día las llevará al sacerdote el lugar de las piedras quitadas, y se hará otra para su purificación ante Yavé en la entrada del mezcla de cal y arena para enlucir la casa. 43 Tabernáculo de Reunión. 24 El sacerdote tomará el Pero si, después de quitar las piedras, raspar y cordero del sacrificio por la culpa y los 0,3 litros enlucir la casa, la infección vuelve a brotar en de aceite, y los ofrecerá como ofrenda mecida ella, 44 el sacerdote observará. Si ciertamente la delante de Yavé. 25 Después degollará el cordero mancha se extendió por la casa, hay lepra maligna del sacrificio por la culpa. El sacerdote tomará en ella. Está impura. 45 Por tanto, derribará la parte de la sangre del sacrificio que apacigua y casa, sus piedras, sus maderos y toda el enlucido untará el lóbulo de la oreja derecha del que fue de la casa, y sacará todo fuera de la ciudad a un purificado, en los pulgares de su mano derecha y lugar impuro. 46 El que entre en la casa durante de su pie derecho. 26 El sacerdote vaciará parte los días cuando estuvo cerrada será impuro hasta del aceite sobre su propia mano izquierda, 27 llegar la noche. 47 El que se acueste o coma y con su dedo derecho rociará parte del aceite en aquella casa, lavará sus ropas. 48 Pero si el que tiene en su mano izquierda siete veces ante sacerdote entra y observa ciertamente que, en Yavé. 28 Luego el sacerdote aplicará aceite del verdad la infección no se extendió por la casa que tiene en su mano sobre el lóbulo de la oreja después que fue enlucida de nuevo, el sacerdote la derecha del que fue purificado, sobre los pulgares declarará limpia, pues la infección desapareció. de su mano derecha y de su pie derecho, encima 49 Para purificar la casa, tomará dos avecillas, del lugar donde puso la sangre del sacrificio por madera de cedro, tinte de púrpura e hisopo, 50 la culpa. 29 El resto del aceite que está en la y degollará una de las avecillas en una vasija de mano del sacerdote lo pondrá sobre la cabeza barro sobre agua corriente. 51 Tomará la madera del que fue purificado, para hacer sacrificio que de cedro, el hisopo y el tinte de púrpura, junto apacigua a favor de él en la Presencia de Yavé. 30 con la avecilla viva. Los sumergirá en la sangre de También ofrecerá la primera de las tórtolas o de la avecilla muerta y en el agua corriente, y rociará los palominos, de lo que pudo el que se purifica, la casa siete veces. 52 Así purificará la casa con la 31 la primera en sacrificio por el pecado y la otra sangre de la avecilla, el agua corriente, la avecilla como holocausto, junto con la ofrenda vegetal. El viva, la madera de cedro, el hisopo y el tinte de

púrpura. 53 Luego soltará la avecilla viva fuera de hasta llegar la noche. 17 Cualquier ropa o cuero es la Ley con respecto a cualquier infección de con una mujer y hay emisión seminal, ambos se lepra y de tiña, 55 de la lepra de la ropa y de la lavarán con agua y serán impuros hasta llegar la casa, 56 con respecto a la hinchazón, de la costra noche. 19 Cuando una mujer tenga flujo de sangre, y las manchas blancas rojizas, 57 para indicar que no sea el flujo regular de su cuerpo, quedará cuándo están impuros y cuándo están limpios. impura durante siete días, y cualquiera que la Esta es la Ley sobre la lepra.

15 Yavé habló a Moisés y a Aarón: 2 Hablen a los hijos de Israel: Cuando cualquier varón tenga flujo seminal de su cuerpo, su descarga será impura. 3 Ésta será la norma sobre la impureza del varón por su flujo, ya sea que su cuerpo emita su flujo o que lo obstruya. Ésta será la impureza de su flujo. 4 Cualquier lecho en el cual se acueste el que padezca flujo, es decir, gonorrea, quedará impuro. Todo aquello sobre lo cual se siente, quedará impuro. 5 Cualquiera que toque su lecho, lavará sus ropas. Se lavará con agua y será impuro hasta llegar la noche. 6 Cualquiera que se siente sobre cualquier objeto en el cual se sentó el que padece gonorrea, deberá lavar sus ropas. Se lavará con agua y permanecerá impuro hasta llegar la noche. 7 El que toque el cuerpo del que tiene gonorrea, lavará sus ropas. Se lavará con agua y quedará impuro hasta llegar la noche. 8 Si el que tiene gonorrea escupe sobre el que está limpio, éste lavará sus ropas. Se lavará con agua y quedará impuro hasta llegar la noche. 9 Cualquier montura sobre la cual cabalgue el que tiene gonorrea, será impura. 10 Cualquiera que toque cualquier cosa que estuvo debajo de él, será impuro hasta llegar la noche. El que la lleve lavará sus ropas. Se lavará con agua y quedará impuro hasta llegar la noche. 11 Todo aquel a quien toque el que tiene gonorrea sin lavarse las manos con agua, lavará sus ropas. Se lavará con agua y quedará impuro hasta llegar la noche. 12 La vasija de barro que toque el que tiene gonorrea, será quebrada, pero todo utensilio de madera se lavará con agua. 13 Cuando el que tiene gonorrea sea limpiado de su flujo, él mismo contará siete días desde su purificación, lavará sus ropas y lavará su cuerpo con aguas corrientes, y quedará purificado. 14 El octavo día tomará dos tórtolas o dos palominos, comparecerá ante Yavé en la entrada del Tabernáculo de Reunión, y los entregará al sacerdote. 15 El sacerdote los ofrecerá, el uno como sacrificio por el pecado y el otro como holocausto. Así el sacerdote hará sacrificio que apacigua por él delante de Yavé a causa de su flujo. 16 El varón que tenga espermatorrea, lavará en agua todo su cuerpo y permanecerá impuro

la ciudad en el campo abierto. Así hará sacrificio sobre el cual cayó semen, se lavará con agua y será que apacigua por la casa, y quedará limpia. 54 Esta impuro hasta llegar la noche. 18 Si un varón se une toque quedará impuro hasta llegar la noche. 20 Todo aquello sobre lo cual ella se acueste durante su impureza será impuro, y todo aquello encima de lo cual se siente será impuro. 21 Cualquiera que toque el lecho de ella, lavará sus ropas. Se lavará con agua y quedará impuro hasta llegar la noche. 22 También todo el que toque cualquier objeto sobre el cual ella se sentó, deberá lavar sus ropas. Se lavará con agua y quedará impuro hasta llegar la noche. 23 El que toque alguna cosa que esté encima del lecho o encima del objeto sobre el cual ella se sentó, quedará impuro hasta llegar la noche. 24 Si un hombre se une con ella, y su menstruo se vierte sobre él, será impuro por siete días, y toda cama sobre la cual él se acueste será impura. 25 Si una mujer padece flujo de sangre durante muchos días, sin ser el tiempo de su menstruo, o cuando tenga flujo después de su período, todos los días de ese flujo impuro permanecerá impura como en los días de su menstruación. 26 Todo lecho en el cual se acueste durante todos los días de su flujo, le será como el lecho de su menstruación. Todo aquello sobre lo cual se siente, será impuro como en la impureza de su menstruación. 27 Cualquiera que toque estas cosas quedará impuro. Tendrá que lavar sus ropas y lavarse con agua, y quedará impuro hasta llegar la noche. 28 Cuando quede libre de su flujo, entonces contará para ella siete días, y después quedará purificada. 29 Al octavo día tomará consigo dos tórtolas o dos palominos, y los llevará al sacerdote, a la entrada del Tabernáculo de Reunión. 30 El sacerdote ofrecerá uno como sacrificio por el pecado y el otro como holocausto. Así el sacerdote hará sacrificio que apacigua por ella delante de Yavé a causa del flujo de su impureza. 31 Así mantendrán a los hijos de Israel separados de sus impurezas, para que no mueran por sus impurezas al contaminar mi Tabernáculo que está entre ellos. 32 Esta es la Ley tanto para el que tiene gonorrea, como para el que tiene espermatorrea y por ello sea impuro, 33 para la impura por su período menstrual, para el que padece flujo, sea hombre o mujer, y para el hombre que se une con una mujer impura.

> 16 Después de la muerte de los dos hijos de Aarón, cuando se presentaron delante de

Yavé y murieron, Yavé habló a Moisés. 2 Dí a tu en el Santuario para hacer sacrificio que apacigua

hermano Aarón que no en todo tiempo entre en el hasta cuando haga el sacrificio que apacigua por Santuario detrás del velo, delante del Propiciatorio él mismo, por su casa y por toda la congregación que está sobre el Arca, no sea que muera, porque de Israel, y salga. 18 Luego saldrá hacia el altar Yo me manifiesto en la nube sobre el Propiciatorio, que está ante Yavé y hará sacrificio que apacigua 3 Aarón entrará en el Santuario con un becerro por él. Tomará parte de la sangre del becerro para el sacrificio por el pecado y un carnero para y de la sangre del macho cabrío y la aplicará el holocausto. 4 Vestirá una túnica sagrada de lino sobre los cuernos del altar, por todos lados. 19 y cubrirá su cuerpo con calzoncillos de lino. Estará Luego rociará sobre éste siete veces parte de atado con un cinturón de lino y usará un turbante la sangre con su dedo, y así lo purificará y lo de lino. Estas son vestiduras sagradas. Lavará su santificará de las impurezas de los hijos de Israel. cuerpo con agua y después se vestirá con ellas. 5 20 Cuando acabe de hacer el sacrificio que apacigua Tomará dos machos cabríos de la congregación de por el Santuario, el Tabernáculo de Reunión y los hijos de Israel para el sacrificio por el pecado y el altar, ordenará que traigan el macho cabrío un carnero para el holocausto. 6 Aarón mandará vivo. 21 Aarón pondrá sus dos manos sobre la traer el becerro del sacrificio que apacigua y cabeza del macho cabrío vivo y confesará sobre él ofrecerá el sacrificio que apacigua por él mismo todas las iniquidades de los hijos de Israel, todas y por su casa. 7 Después tomará los dos machos sus transgresiones y todos sus pecados. Así los cabríos y los presentará delante de Yavé en la depositará sobre la cabeza del macho cabrío y entrada del Tabernáculo de Reunión. 8 Aarón lo enviará al desierto por medio de un hombre echará suertes sobre los dos machos cabríos, una destinado para esto. 22 El macho cabrío cargará suerte por Yavé y la otra suerte por Azazel. 9 sobre él todas las iniquidades de ellos hacia una Luego Aarón presentará el macho cabrío sobre tierra solitaria, y se dejará ir por el desierto. el cual cayó la suerte por Yavé y lo ofrecerá 23 Después Aarón entrará en el Tabernáculo de en sacrificio por el pecado. 10 Pero el macho Reunión, se quitará las ropas de lino que se puso cabrío sobre el cual cayó la suerte por Azazel será para entrar en el Santuario y las dejará allí. 24 presentado vivo ante Yavé para hacer ofrenda Luego lavará su cuerpo con agua en un lugar santo que apacigua sobre él, a fin de enviarlo a Azazel, y vestirá sus ropas. Saldrá y ofrecerá su holocausto al desierto. 11 Entonces Aarón traerá su becerro y el holocausto del pueblo. Hará sacrificio que destinado al sacrificio que apacigua, lo degollará apacigua por él mismo y por el pueblo, 25 y dejará como sacrificio por el pecado, y hará sacrificio que consumir sobre el altar la grasa del sacrificio por apacigua por él mismo y por su casa. 12 Después el pecado. 26 Con respecto al que llevó el macho tomará un incensario lleno de brasas de fuego de cabrío a Azazel, lavará sus ropas y su cuerpo con sobre el altar que está delante de Yavé, llenará sus agua, tras lo cual podrá entrar en el campamento. puños de incienso aromático molido y lo llevará 27 Pero el sacrificio del becerro y del macho cabrío detrás del velo. 13 Pondrá el incienso sobre el por el pecado, cuya sangre se introdujo para hacer fuego en la Presencia de Yavé para que el humo sacrificio que apacigua en el Lugar Santo, serán del incienso cubra el Propiciatorio que está sobre llevados fuera del campamento y quemados al el Testimonio para que no muera. 14 Luego tomará fuego: sus cueros, su carne y su estiércol. 28 El que [parte] de la sangre del becerro y rociará con los queme lavará sus ropas y lavará su cuerpo con su dedo sobre el Propiciatorio, hacia el oriente. agua, tras lo cual podrá entrar en el campamento. Con esa sangre rociará siete veces con su dedo 29 Esto tendrán ustedes como estatuto perpetuo: delante del Propiciatorio. 15 Después degollará El séptimo mes, el décimo día del mes, humillarán el macho cabrío del sacrificio por el pecado que sus almas y no harán ninguna obra, ni el nativo ni corresponde al pueblo, y meterá su sangre detrás el extranjero que vive entre ustedes. 30 Porque del velo. Hará con su sangre como hizo con la ese día se hará sacrificio que apacigua por ustedes sangre del becerro: rociará sobre el Propiciatorio y para purificarlos, y quedarán purificados de todos delante del Propiciatorio. 16 Así hará sacrificio que sus pecados delante de Yavé. 31 Será para ustedes apacigua por el Santuario a causa de las impurezas un descanso sabático y se humillarán. Es un de los hijos de Israel y de sus transgresiones, estatuto perpetuo. 32 El sacerdote que fue ungido por todos sus pecados. Así hará también por el y consagrado para ser sacerdote en lugar de su Tabernáculo de Reunión que está con ellos en padre, hará el sacrificio que apacigua. Vestirá las medio de sus impurezas. 17 Nadie permanecerá en ropas de lino blanco, las ropas más sagradas. 33 el Tabernáculo de Reunión desde cuando él entre Hará sacrificio que apacigua por el Santuario,

perpetuo: Que se haga sacrificio que apacigua una cuerpo, cargará su culpa. vez al año por los hijos de Israel, a causa de todos sus pecados. Moisés hizo como Yavé ordenó.

por el Tabernáculo de Reunión y por el altar, fieras], lavará sus ropas, se lavará con agua y será y por los sacerdotes y por todo el pueblo de la impura hasta llegar la noche. Entonces quedará congregación. 34 Esto lo tendrán como estatuto purificada. 16 Pero si no lava sus ropas ni lava su

18 Yavé habló a Moisés: 2 Habla a los hijos de Israel: Yo soy Yavé su 'Elohim. 3 No 17 Yavé habló a Moisés: 2 Habla a Aarón, a sus harán como hacen en la tierra de Egipto en hijos y a todos los hijos de Israel: Esto es lo la cual vivieron, ni harán como hacen en la que Yavé ordenó: 3 A cualquier hombre de la casa tierra de Canaán a la cual los llevo. No seguirán de Israel que mate en sacrificio un becerro, un sus costumbres. 4 Cumplirán mis Decretos y cordero o una cabra dentro del campamento, o observarán mis Estatutos para vivir conforme que lo degüelle fuera del campamento, 4 y que no a ellos. Yo soy Yavé su 'Elohim. 5 Por tanto, lo lleve a la entrada del Tabernáculo de Reunión guardarán mis Estatutos y mis Ordenanzas. El para que el animal sea presentado ante Yavé hombre que haga estas cosas vivirá por ellas. Yo, delante del Tabernáculo de Yavé, le será imputada Yavé. 6 Ningún varón se acerque a una parienta la sangre. Derramó sangre, y tal hombre será próxima para descubrir su desnudez. Yo, Yavé. cortado de su pueblo. 5 Los hijos de Israel llevarán 7 No descubrirás la desnudez de tu padre, ni la los animales que sacrificaban en el campo y los desnudez de tu madre. Es tu madre, no descubrirás presentarán ante Yavé al sacerdote en la entrada su desnudez. 8 No descubrirás la desnudez de la del Tabernáculo de Reunión. Allí los matarán como esposa de tu padre. Es la desnudez de tu padre. sacrificios de paz a Yavé. 6 El sacerdote rociará 9 No descubrirás la desnudez de tu hermana, la sangre sobre el altar de Yavé en la entrada hija de tu padre o hija de tu madre, nacida en del Tabernáculo de Reunión, y ordenará quemar casa o nacida fuera de ella. 10 No descubrirás la grasa en olor que apacigua a Yavé. 7 Nunca la desnudez de la hija de tu hijo o de la hija de más harán sus sacrificios a los demonios, tras tu hija, porque su desnudez es la tuya. 11 No los cuales se prostituyeron. Tendrán esto como descubrirás la desnudez de la hija de la esposa estatuto perpetuo a través de sus generaciones. 8 de tu padre, engendrada por tu padre, porque Les dirás: Cualquier hombre de la casa de Israel, o es tu hermana. 12 No descubrirás la desnudez extranjero que peregrina en medio de ellos, que de la hermana de tu padre. Es parienta cercana ofrezca holocausto o sacrificio, 9 y no lo lleve a de tu padre. 13 No descubrirás la desnudez de la Yavé para ofrecerlo en la entrada del Tabernáculo hermana de tu madre, porque es parienta cercana de Reunión, será cortado de su pueblo. 10 Yo me de tu madre. 14 No descubrirás la desnudez del enfrentaré a aquella persona que coma cualquier hermano de tu padre. No te unirás a su esposa. Es clase de sangre, sea de la casa de Israel o extranjero esposa del hermano de tu padre. 15 No descubrirás que peregrina entre ellos. A la persona que coma la desnudez de tu nuera. Es esposa de tu hijo. sangre la cortaré de su pueblo. 11 Porque la vida No descubrirás su desnudez. 16 No descubrirás de la carne está en la sangre, y Yo se la di para la desnudez de la esposa de tu hermano. Es la que hagan sobre el altar sacrificio que apacigua desnudez de tu hermano. 17 No descubrirás la por ellos mismos. Porque la sangre es la que desnudez de una mujer y de su hija, ni tomarás la hace sacrificio que apacigua por ustedes mismos. hija de su hijo, ni la hija de su hija para descubrir 12 Por tanto dije a los hijos de Israel: Ninguna su desnudez, porque son parientas cercanas. Es persona entre ustedes comerá sangre. Tampoco el depravación. 18 No tomarás a la hermana de tu extranjero que peregrina entre ustedes comerá esposa para convertirla en su rival y descubrir su sangre. 13 Cualquier hombre de los hijos de Israel o desnudez, mientras viva aquélla. 19 No te acercarás de los extranjeros que peregrinan entre ellos, que a una mujer para descubrir su desnudez durante cace animal o ave que se pueda comer, derramará su impureza menstrual. 20 No tendrás acto carnal su sangre y la cubrirá con tierra, 14 porque la con la esposa de tu prójimo, pues te contaminarás vida de toda carne está en su sangre. Por tanto, con ella. 21 No darás a tu hijo para hacerlo pasar dije a los hijos de Israel: No comerán la sangre por fuego a Moloc. No profanarás el Nombre de de ninguna carne, porque la vida de toda carne tu 'Elohim. Yo, Yavé. 22 No te unirás con varón es su sangre. Todo el que la coma será cortado. como si fuera mujer. Es repugnante. 23 Con ningún 15 Cualquier persona, sea nativo o extranjero, animal te ayuntarás, pues te contaminas con él, que coma animal mortecino o destrozado [por ni alguna mujer se pondrá delante de un animal para ayuntarse con él. Es perversidad. 24 Con nada

esto se contaminaron las naciones que Yo expulso rencor contra los hijos de tu pueblo, sino amarás corrompió. Por tanto, castigué su maldad sobre Guardarás mis Estatutos. No harás ayuntar a tu 28 no sea que la tierra los vomite porque la no es libre. 21 El hombre presentará su ofrenda contaminen con ellas. Yo, Yavé su 'Elohim.

congregación de los hijos de Israel: Sean santos, porque Yo, Yavé su 'Elohim, soy santo. 3 Cada uno respete a su madre y a su padre, y guarde los ídolos. No hagan 'elohim de fundición. Yo, Yavé su 'Elohim. 5 Cuando ofrezcan un sacrificio de sacrifiquen o el día siguiente, pero lo que quede para el tercer día será quemado al fuego. 7 Si se come al tercer día, será cosa repugnante. No será aceptado. 8 El que lo coma, cargará su iniquidad por profanar lo santo de Yavé, y será cortado de su pueblo. 9 Al recoger la cosecha de su tierra, no cosecharás hasta el último rincón de tu campo ni rebuscarás las espigas de tu cosecha. 10 Tampoco rebuscarás tu viña, ni recogerás los frutos caídos de tu viña, sino que los dejarás para el pobre y el mentirás, ni se engañen unos a otros. 12 No jurarás por mi Nombre en falso, pues profanarás así el Nombre de tu 'Elohim. Yo, Yavé. 13 No oprimirás a tu prójimo ni le robarás. El salario del jornalero no pernoctará en tu poder hasta la mañana siguiente. 14 No maldecirás al sordo, ni ante un ciego pondrás tropiezo, sino tendrás temor de tu 'Elohim. Yo, medio de tu pueblo, ni harás algo contra la vida los pondrán en práctica. Yo, Yavé. de tu prójimo. Yo, Yavé. 17 No aborrecerás en tu corazón a tu hermano. Reprenderás firmemente 20 Yavé habló a Moisés: 2 Dí a los hijos de a tu prójimo, para que no incurras en pecado

de todo esto se contaminarán, porque con todo por su causa. 18 No te vengarás, ni guardarás de delante de ustedes, 25 porque esa tierra se a tu prójimo como a ti mismo. Yo, Yavé. 19 ella y esa tierra vomitará a sus habitantes. 26 Pero bestia con otra especie, ni sembrarás tu campo ustedes guarden mis Estatutos y mis Ordenanzas. con dos semillas. Tampoco te pondrás ropa con No hagan ninguna de todas estas repugnancias, dos clases de tejido. 20 Si un hombre se une con ni el nativo, ni el extranjero que peregrina entre una mujer y hay emisión de semen, y ella es una ustedes. 27 Porque los hombres de aquella tierra esclava comprometida con alguno, pero no fue que estuvieron antes que ustedes cometieron todas realmente rescatada ni se le dio libertad, se hará estas repugnancias y la tierra fue contaminada, una investigación. Pero no morirán, porque ella contaminaron, como vomitó a la gente que estuvo por la culpa a Yavé en la entrada del Tabernáculo antes que ustedes. 29 Cualquiera que haga alguna de Reunión: un carnero como ofrenda por la culpa. de todas estas repugnancias, será cortada de su 22 El sacerdote hará sacrificio que apacigua por pueblo. 30 Así que guarden mi ordenanza al no él delante de Yavé con el carnero de la ofrenda practicar ninguna de las costumbres repugnantes por la culpa, por el pecado que cometió. Le será que practicaron antes de ustedes, para que no se perdonado. 23 Cuando entres en la tierra y plantes toda clase de árboles frutales, considerarán como incircunciso su primer fruto. Por tres años les 19 Yavé habló a Moisés: 2 Habla a toda la será incircunciso y su fruto no se comerá. 24 Al cuarto año todo su fruto será consagrado con alabanzas a Yavé, 25 y al quinto año podrán comer su fruto. Así les aumentará su cosecha. Yo, Yavé mis sábados. Yo, Yavé su 'Elohim. 4 No se vuelvan a su 'Elohim. 26 Nada comerán con sangre. No practicarán adivinación ni brujería. 27 No harás tonsura en tu coronilla, ni dañarás la punta de tu paz a Yavé, ofrézcanlo de tal manera que ustedes barba. 28 No harán sajaduras en su cuerpo a causa sean aceptados. 6 Se comerá el mismo día que lo de algún difunto, ni grabarán tatuajes sobre sus cuerpos. Yo, Yavé. 29 No profanarás a tu hija al incitarla a que se prostituya, no sea que la tierra se prostituya, y se llene de perversión. 30 Observarán mis sábados, y tendrán temor reverente a mi Santuario. Yo, Yavé. 31 No se vuelvan a los que evocan espíritus de muertos, ni a los adivinos, ni los busques para ser contaminados por ellos. Yo, Yavé su 'Elohim. 32 En presencia de las canas te pondrás en pie. Honrarás la presencia de un anciano y tendrás temor a tu 'Elohim. Yo, Yavé. extranjero. Yo, Yavé su 'Elohim. 11 No robarás, ni 33 Cuando algún extranjero viva contigo en tu tierra, no lo oprimirás. 34 Como a uno nacido entre ustedes les será el extranjero que resida con ustedes. Lo amarás como a ti mismo, porque fueron extranjeros en la tierra de Egipto. Yo, Yavé su 'Elohim. 35 No harán injusticia en el juicio, ni en la medida de longitud, ni en la de peso, ni en la de capacidad. 36 Tendrán balanzas justas, pesas Yavé. 15 No cometerás injusticia en el juicio. No justas, efa justo e hin justo. Yo, Yavé su 'Elohim, favorecerás al pobre ni honrarás al grande. Con Quien los sacó de la tierra de Egipto. 37 Guardarán, rectitud juzgarás a tu prójimo. 16 No difamarás en pues, todos mis Estatutos y todos mis Decretos y

Israel: Cualquier varón de los hijos de Israel,

entregue a alguno de sus hijos a Moloc, morirá sin desnudez de su tío. Llevarán su pecado: Morirán perdón. El pueblo de la tierra lo lapidará. 3 Yo sin hijos. 21 El hombre que tome la esposa de levantaré mi rostro contra ese varón y lo cortaré su hermano comete una impureza. Descubrió la de su pueblo, por cuanto entregó a uno de su desnudez de su hermano. Quedarán sin hijos. 22 descendencia a Moloc, con lo cual contaminó mi Ustedes observarán todos mis Estatutos y todas Santuario y profanó mi santo Nombre. 4 Si el mis Ordenanzas, y los practicarán. Así no los pueblo de la tierra cierra sus ojos para no ver al vomitará la tierra a la cual Yo los llevo para que hombre que entregó alguno de sus descendientes vivan en ella. 23 No seguirán las costumbres de los a Moloc, y no lo mata, 5 entonces Yo mismo pueblos que Yo echo de delante de ustedes, porque pondré mi rostro contra ese varón y contra su ellos practicaron tales cosas y Yo los repugné. 24 familia. Lo cortaré de su pueblo, junto con todos Pero a ustedes les dije: Ustedes poseerán la tierra los que fornicaron tras él al prostituírse por seguir de ellos, y Yo se la daré para que la posean, tierra a Moloc. 6 Si alguno acude a los que evocan que fluye leche y miel. ¡Yo, Yavé su 'Elohim, Quien espíritus de los muertos para prostituirse tras los apartó de entre los pueblos! 25 Ustedes harán ellos, Yo pondré mi rostro contra él y lo cortaré diferencia entre animal limpio e impuro, y entre de su pueblo. 7 Santifíquense. Sean santos, porque ave limpia e impura. No sean detestables a causa Yo, Yavé soy su 'Elohim. 8 Guarden mis Estatutos de animales, de aves, o de cualquier cosa que se y practíquenlos. Yo soy Yavé, Quien los santifica. 9 arrastra sobre la tierra, los cuales aparté como Cualquiera que maldiga a su padre o a su madre, impuros. 26 Me serán santos, porque Yo, Yavé, ciertamente morirá. Maldijo a su padre o a su soy santo, y los aparté de los pueblos para que madre. Su sangre recaerá sobre él. 10 Si un hombre sean míos. 27 El hombre o la mujer que evoque adultera con la esposa de otro, si adultera con la espíritus de muertos, o sea adivino, ciertamente esposa de su prójimo, el adúltero y la adúltera morirá. Los apedrearán. Su sangre recaerá sobre ciertamente morirán. 11 El que se una con la ellos. esposa de su padre, descubre la desnudez de su padre. Ambos ciertamente morirán. Su sangre recaerá sobre ellos. 12 Si alguno se une con su nuera, ambos ciertamente morirán. Cometieron una perversidad. Su sangre recaerá sobre ellos. 13 Si un hombre se une con otro varón como se une con mujer, los dos cometen una repugnancia. Ambos ciertamente morirán. Su sangre recaerá sobre ellos. 14 El que tome a una esposa y a la madre de ella, comete perversidad. Tanto él como ellas serán quemados con fuego para que no haya perversidad entre ustedes. 15 Si un varón se une con un animal ciertamente morirá. Matarás también el animal. 16 Si una mujer se une a un animal para ayuntarse con él, matarás a la mujer y al animal. Ciertamente morirán. Su sangre recaerá sobre ellos. 17 Si un varón toma a su hermana, hija de su padre o hija de su madre, y ve la desnudez de ella, y ella ve la desnudez de él, eso es repugnante. Por tanto, serán exterminados en presencia de los hijos de su pueblo, porque descubrió la desnudez de su hermana y recaerá su iniquidad sobre él. 18 Si alguien se une con mujer menstruosa, descubre su desnudez y su fuente, y ella descubrió el flujo de su sangre, ambos serán exterminados de su pueblo. 19 No descubrirás la desnudez de la hermana de tu madre, ni de la hermana de tu padre, porque es desnudez de un pariente. Recaerá sobre ellos su iniquidad. 20 El hombre que se una con la

o de los extranjeros que peregrinen en Israel, que esposa del hermano de su padre, descubre la

21 Yavé dijo a Moisés: Habla a los sacerdotes hijos de Aarón: No se contaminen a causa del cadáver de uno de sus parientes, 2 excepto por pariente cercano a él: su madre, su padre, su hijo, su hermano, 3 o su hermana virgen, cercana a él, que no tuvo esposo, por la cual podrá contaminarse. 4 No se contaminará, porque es un dirigente en medio de su pueblo, y no se profanará. 5 No hará tonsura en su cabeza, ni cortará la punta de su barba, ni se sajará. 6 Santos serán para su 'Elohim. No profanarán el Nombre de su 'Elohim, porque ellos son los que presentan los holocaustos a Yavé, el pan de su 'Elohim. Por tanto, serán santos. 7 No tomarán mujer prostituta o deshonrada. No tomarán mujer repudiada por su esposo, porque [el sacerdote] es santo a su 'Elohim. 8 Por tanto lo consagrarás, pues él presenta el pan de tu 'Elohim. Será santo porque Yo, Yavé, Quien te santifica, soy santo. 9 Si la hija de un sacerdote profana al prostituírse, profana a su padre. Con fuego será quemada. 10 El que entre sus hermanos sea sumo sacerdote, sobre cuya cabeza fue derramado el aceite de la unción y fue investido para llevar las ropas, no descubrirá su cabeza ni rasgará sus ropas. 11 No entrará donde haya algún cadáver. Aunque sea de su padre o de su madre, no se contaminará. 12 No saldrá del Santuario, ni profanará el Santuario de su 'Elohim, porque la consagración del aceite de la

unción de su 'Elohim está sobre él. Yo, Yavé. 13 el sacerdote compra una persona con su dinero, sus hijos, y a todos los hijos de Israel.

22 Yavé habló a Moisés: 2 Dí a Aarón y a sus hijos que se mantengan alejados de las cosas sagradas que los hijos de Israel me dedican, para que no profanen mi santo Nombre. Yo, Yavé. 3 Diles: Durante sus generaciones, cualquier descendiente suyo que, cuando está impuro, se acerque a las cosas santas que los hijos de Israel consagran a Yavé, será cortado de mi presencia. Yo, Yavé. 4 Cualquier varón de la descendencia de Aarón que sea leproso o padezca gonorrea, no comerá de las cosas santas hasta cuando esté purificado. También el que toque cualquier cosa impura, o el varón que padezca espermatorrea, 5 o el que toque cualquier reptil que lo contamine, o a alguno por el cual quede impuro debido a cualquier impureza en él. 6 La persona que lo toque será impura hasta llegar la noche, y no comerá de las cosas santas hasta que haya lavado su cuerpo con agua. 7 Al ponerse el sol quedará limpio, y después podrá comer las cosas santas, porque es su alimento. 8 Nada mortecino ni despedazado por fiera comerá, porque será contaminado por ello. Yo, Yavé. 9 Guardarán, pues, mi ordenanza, no sea que por ese motivo cometan pecado y mueran por haberla profanado. ¡Yo, Yavé, soy el que los santifico! 10 Ningún extraño comerá de lo sagrado. Ni el huésped del sacerdote ni el jornalero podrán comer de lo sagrado. 11 Pero si

Tomará como esposa a una virgen. 14 No tomará ésta podrá comer de ello, y el nacido en su casa viuda, ni divorciada, ni deshonrada, ni prostituta, podrá comer de su pan. 12 Si la hija del sacerdote sino tomará como esposa a una virgen de su se casa con un varón extraño, no podrá comer pueblo 15 para que no profane su descendencia de la ofrenda alzada de las cosas santas. 13 Pero entre su pueblo, porque Yo, Yavé, soy Quien lo si la hija del sacerdote queda viuda o repudiada, santifica. 16 Además Yavé habló a Moisés: 17 y no tiene descendencia, y vuelve a la casa de Habla a Aarón: Ninguno de tus descendientes su padre como en su juventud, podrá comer del en sus sucesivas generaciones que tenga en él pan de su padre. Sin embargo ningún extraño algún defecto se acercará para ofrecer el pan de comerá de él. 14 El que por equivocación coma su 'Elohim. 18 Porque ningún varón que tenga en una cosa sagrada, restituirá la cosa sagrada al él algún defecto se acercará: ya sea ciego, cojo, sacerdote y añadirá a ella la quinta parte. 15 mutilado, deformado, 19 o que tenga fractura de No profanarán, pues, las cosas sagradas que los pie o de mano, 20 o jorobado, enano, que tenga hijos de Israel ofrecen a Yavé. 16 Hagan que la ojo defectuoso, tenga sarna o tiña, o testículos culpabilidad recaiga sobre el extraño que coma magullados. 21 Ningún varón de la descendencia de sus cosas consagradas, porque Yo soy Yavé, del sacerdote Aarón que tenga defecto en él, se Quien los santifica. 17 Yavé habló a Moisés: 18 acercará para ofrecer los holocaustos a Yavé. [Si] Habla a Aarón, a sus hijos y a todos los hijos hay defecto en él, no se acercará para ofrecer el de Israel: Si alguno de la casa de Israel o de los pan de su 'Elohim. 22 Podrá comer el pan de su extranjeros en Israel que presente su ofrenda, ya Elohim procedente de las cosas santísimas y de 🛭 sea ofrenda votiva u ofrenda voluntaria, la cual' las santas, 23 pero no pasará detrás del velo ni presenta a Yavé como holocausto, 19 para que sea se acercará al altar, pues tiene defecto en él. No aceptada tendrá que ser un macho sin defecto de profanará mis cosas sagradas porque Yo soy Yavé, la manada de vacunos, de las ovejas o de las cabras. Quien los santifico. 24 Así Moisés habló a Aarón, a 20 No ofrecerán algún animal con defecto, pues no les será aceptado. 21 Cuando alguno ofrezca un sacrificio de paz a Yavé, ya sea para cumplir un voto o como ofrenda voluntaria, tendrá que ser sin defecto para que sea aceptado, sea del ganado vacuno o del rebaño. No habrá defecto en él. 22 [El animal] ciego, perniquebrado, mutilado, verrugoso, sarnoso o que tenga erupciones, no lo ofrecerás a Yavé como holocausto en el altar de Yavé. 23 Podrás ofrecer un becerro o un carnero deforme como ofrenda voluntaria, pero no será aceptado como ofrenda votiva. 24 No ofrecerán a Yavé animal que tenga los testículos aplastados, magullados, rasgados o cortados. No harán esto en su tierra. 25 Ni aun de extranieros tomarás esos animales para ofrecerlos como alimento a tu 'Elohim, porque la deformidad está en ellos. Hay en ellos defecto. No les serán aceptados. 26 Yavé habló a Moisés: 27 Cuando nazca un becerro, un cordero o un cabrito, estará con su madre siete días, pero desde el octavo día será aceptado como un holocausto a Yavé. 28 Pero no degollarán una vaca o una oveja junto con su cría el mismo día. 29 Cuando ofrezcan sacrificio de acción de gracias a Yavé, lo sacrificarán de tal manera que sea aceptado. 30 Se comerá el mismo día. Nada de él dejarán hasta la mañana. Yo, Yavé. 31 Observarán mis Mandamientos y los practicarán. Yo, Yavé. 32 No profanarán mi santo Nombre, pues Yo seré santificado en medio de los hijos de Israel. Yo soy

Yavé, Quien los santifica, 33 el que los sacó de la servil. Es estatuto perpetuo para sus generaciones tierra de Egipto para ser su 'Elohim. ¡Yo, Yavé! dondequiera que vivan. 22 Cuando recojan la

23 Yavé habló a Moisés: 2 Habla a los hijos de Israel: Estas son las fiestas solemnes de Yavé, en las cuales proclamarán santas convocaciones. 3 Seis días se trabajará, pero el séptimo día será reposo, sábado, santa convocación. Ningún trabajo harán. Es sábado a Yavé dondequiera que vivan. 4 Estas son las fiestas solemnes de Yavé, las santas convocaciones que proclamarán en los tiempos señalados para ellas. 5 Al llegar la noche del día 14 del primer mes se celebra la Pascua de Yavé. 6 El día 15 de ese mes es la fiesta de los Panes sin Levadura a Yavé. Siete días comerán pan sin levadura. 7 El primer día tendrán santa convocación. No harán trabajo servil alguno. 8 Durante siete días ofrecerán ante Yavé ofrenda quemada. El séptimo día habrá santa convocación. Ningún trabajo servil harán en él. 9 Yavé habló a Moisés: 10 Habla a los hijos de Israel: Cuando entren en la tierra que Yo les doy, y recojan la cosecha, llevarán al sacerdote un manojo como primicia de su cosecha. 11 Él mecerá el manojo delante de Yavé para que sean aceptados. El sacerdote lo mecerá el día siguiente al sábado. 12 El día cuando ofrezcan el manojo ofrecerán un cordero añal sin defecto en holocausto a Yavé. 13 La ofrenda vegetal será de 4,4 litros de flor de harina mezclada con aceite, como ofrenda quemada de olor que apacigua para Yavé, y su libación será de 0,9 litros de vino. 14 No comerán pan, ni grano tostado, ni espiga fresca hasta este mismo día, hasta cuando lleven la ofrenda a su 'Elohim. Es estatuto perpetuo para sus generaciones dondequiera que vivan. 15 Desde el día siguiente al sábado, día cuando presentaron el manojo para la ofrenda mecida, contarán siete semanas completas, 16 hasta el día siguiente al séptimo sábado contarán 50 días. Entonces presentarán una nueva ofrenda vegetal a Yavé. 17 Desde los lugares donde vivan llevarán dos panes de 4.4 litros de flor de harina horneados con levadura como ofrenda mecida, como primicias a Yavé. 18 Con el pan ofrecerán siete corderos de un año sin defecto, un becerro de la manada vacuna y dos carneros. Serán holocausto a Yavé, con su ofrenda vegetal y sus libaciones, ofrenda quemada de olor que apacigua a Yavé. 19 También ofrecerán un macho cabrío como sacrificio por el pecado y dos corderos añales como sacrificio de paz. 20 El sacerdote los presentará como ofrenda mecida ante Yavé junto con el pan de las primicias v los dos corderos. Serán cosa consagrada a Yavé para el sacerdote. 21 Ese mismo día proclamarán una santa convocación y no harán ningún trabajo

dondequiera que vivan. 22 Cuando recojan la cosecha de su tierra, no cosecharán hasta el último rincón de tu campo, ni espigarán su tierra va cosechada. La dejarás para el pobre y para el extranjero. Yo, Yavé su 'Elohim. 23 Yavé habló a Moisés: 24 Habla a los hijos de Israel: El primer día del mes séptimo tendrán un reposo: una conmemoración con sonido de trompetas, una santa convocación. 25 Ningún trabajo servil harán, y presentarán una ofrenda quemada a Yavé. 26 Yavé habló a Moisés: 27 Ciertamente el día décimo de ese mes séptimo será el día del sacrificio que apacigua. Tendrán una santa convocación, afligirán sus almas y ofrecerán ofrenda quemada a Yavé. 28 Ningún trabajo harán ese mismo día, porque es el día del sacrificio que apacigua, para ofrecer sacrificio que apacigua por ustedes delante de Yavé su 'Elohim. 29 Toda persona que no se aflija ese mismo día será cortada de su pueblo. 30 Toda persona que haga cualquier trabajo ese día, la exterminaré de su pueblo. 31 Ningún trabajo harán. Es estatuto perpetuo para sus generaciones dondequiera que vivan. 32 Será un sábado de completo reposo para ustedes. Afligirán sus almas el noveno día del mes, al llegar la noche. Desde cuando llega la noche hasta cuando llega la otra noche guardarán su sábado. 33 Yavé habló a Moisés: 34 Habla a los hijos de Israel: El día 15 de este mes séptimo es la fiesta de Las Cabañas a Yavé durante siete días. 35 El primer día habrá santa convocación. No harán algún trabajo servil. 36 Siete días ofrecerán una ofrenda quemada a Yavé. En el octavo día tendrán santa convocación y presentarán una ofrenda quemada a Yavé. Es santa convocación. No harán alguna obra servil. 37 Estas son las fiestas de Yavé, las santas convocaciones que harán para presentar ofrenda quemada a Yavé, holocausto, ofrenda vegetal, sacrificios y libaciones, cada día lo que corresponda al día, 38 además de los sábados de Yavé, de sus ofrendas, de todas sus ofrendas votivas y todas sus ofrendas voluntarias que dan a Yavé. 39 Pero el día 15 de este mes séptimo, cuando recojan el fruto de la tierra, celebrarán una fiesta a Yavé durante siete días. El primer día habrá un reposo, y el octavo día también habrá un reposo. 40 El primer día tomarán para ustedes el fruto de árboles hermosos, ramas de palmeras y de árboles frondosos y sauces del arroyo. Durante siete días se regocijarán en la Presencia de Yavé su 'Elohim. 41 Celebrarán fiesta a Yavé durante siete días cada año. Es estatuto perpetuo para sus generaciones. La celebrarán el mes séptimo. 42 Siete días vivirán en cabañas.

solemnes de Yavé a los hijos de Israel.

Todos los nativos israelitas vivirán en cabañas, 43 22 Una misma ley habrá para ustedes, tanto para para que sus generaciones venideras sepan que el extranjero como para el nativo, porque Yo soy en cabañas Yo ordené vivir a los hijos de Israel Yavé su 'Elohim. 23 Entonces Moisés habló a los cuando los saqué de la tierra de Egipto. Yo, Yavé hijos de Israel, y ellos sacaron al blasfemo fuera su 'Elohim. 44 Así Moisés promulgó las fiestas del campamento y lo apedrearon. Los hijos de Israel hicieron según lo que Yavé ordenó a Moisés.

24 Yavé habló a Moisés: **2** Ordena a los hijos de Israel que te traigan aceite puro de olivas Habla a los hijos de Israel: Cuando entren machacadas para el alumbrado a fin de que arda en la tierra que Yo les doy, la tierra guardará la lámpara continuamente. 3 Aarón la dispondrá reposo para Yavé. 3 Seis años cultivarás tu tierra y en el Tabernáculo de Reunión, al exterior del seis años podarás tu viña y recogerás sus frutos. velo del Testimonio, para que esté de continuo 4 Pero el séptimo año será sábado de completo delante de Yavé, desde cuando llega la noche reposo para la tierra, un sábado para Yavé. No hasta la mañana. Es estatuto perpetuo para sus sembrarás tu campo, ni podarás tu viña. 5 No generaciones. 4 Mantendrá las lámparas delante cosecharás lo que nazca espontáneamente después de Yavé continuamente sobre el candelabro de oro de tu cosecha, ni recogerás las uvas de tus vides puro. 5 Tomarás flor de harina y hornearás con no podadas. Año de reposo sabático será para la ella 12 tortas. Cada torta será de 4,4 litros. 6 Las tierra. 6 El [fruto] del año sabático de la tierra les pondrás sobre la mesa de oro puro en dos hileras, será de alimento para ti, tu esclavo, tu esclava, tu seis en cada hilera, en la Presencia de Yavé. 7 Junto jornalero y el extranjero que more contigo. 7 Todo a cada hilera pondrás incienso puro, para que sea el fruto de ella servirá de comida para tu animal y el pan como un memorial, una ofrenda quemada a las bestias que estén en tu tierra. Todo su fruto Yavé. 8 Cada sábado lo dispondrá continuamente será para comer. 8 Contarás para ti siete semanas delante de Yavé, de parte de los hijos de Israel de años: siete veces siete años, de manera que los como Pacto perpetuo. 9 Las ofrendas quemadas días de las siete semanas de años te sean 49 años. de Yavé serán para Aarón y sus hijos, los cuales 9 El décimo día del mes séptimo harás resonar las comerán en un lugar sagrado, porque es cosa la corneta. El día del Sacrificio que Apacigua santísima para él. Este es un estatuto perpetuo. 10 harán resonar la corneta por toda su tierra. 10 Surgió entre los israelitas un hijo de una mujer Consagrarán el año 50 y proclamarán libertad a israelita cuyo padre era egipcio, y el hijo de la todos los que habitan en la tierra. Será un jubileo israelita peleó en el campamento con un varón para ustedes y cada uno volverá a su propiedad. de Israel. 11 El hijo de la mujer israelita blasfemó Cada uno de ustedes volverá a su familia. 11 El el Nombre y maldijo, y fue llevado a Moisés. El año 50 será jubileo para ustedes. No sembrarán nombre de su madre era Selomit, hija de Dibrí, ni cosecharán lo que de sí brote en la tierra, de la tribu de Dan. 12 Lo pusieron bajo custodia ni recogerán el fruto de las viñas, 12 porque es hasta que les fuera declarado el mandato de Yavé. jubileo sagrado para ustedes. Comerán el producto 13 Yavé habló a Moisés: 14 Haz salir al profano de la tierra. 13 En este año de jubileo cada uno fuera del campamento, y todos los que lo oyeron de ustedes volverá a su propiedad. 14 Si venden impongan sus manos sobre la cabeza de éste y algo a su prójimo o compran algo de su prójimo, apedréelo toda la congregación. 15 Hablarás a los ninguno engañe a su hermano. 15 Conforme al hijos de Israel: Cualquier hombre que maldiga a su número de años después del jubileo, comprarás de Elohim, llevará su pecado, 16 y el que blasfeme el tu prójimo, y él te venderá conforme al número Nombre de Yavé morirá sin compasión. Sin falta de años de las cosechas. 16 Aumentarás su precio toda la congregación lo apedreará. Sea extranjero en proporción al número de años que restan para o nativo, si blasfema el Nombre morirá. 17 El el próximo jubileo. Y según disminuyan los años, hombre que hiera de muerte a otro hombre morirá disminuirás su precio, porque él te vende según el sin compasión. 18 El que mate algún animal lo número de cosechas. 17 No se engañen el uno al restituirá, animal por animal. 19 El que cause otro. Temerán a su 'Elohim, porque Yo soy Yavé su lesión a su prójimo, según hizo, así se le hará: 'Elohim. 18 Cumplan mis Estatutos y guarden mis 20 fractura por fractura, ojo por ojo, diente por Ordenanzas. Practíquenlas y vivirán seguros en la diente. Según la lesión que cause a otro, así se le tierra. 19 La tierra dará su fruto y comerán hasta hará. 21 De manera que el que mate un animal, la saciedad. Vivirán en ella con seguridad. 20 Si lo pagará, pero el que mate a un hombre morirá. dicen: ¿Qué comeremos el séptimo año, puesto

cosechas? 21 Entonces sepan que en el sexto año jubileo. 41 Entonces saldrá libre de tu casa, él y Yo ordenaré mi bendición sobre ustedes, para que sus hijos, y volverá a su familia y a la propiedad de produzca cosecha por tres años. 22 Sembrarán sus padres. 42 Porque ellos son esclavos míos, a en el octavo año, pero seguirán comiendo de la quienes Yo saqué de la tierra de Egipto. No serán cosecha añeja hasta el año noveno. Comerán de lo vendidos como esclavos, 43 ni te enseñorearás de añejo hasta que llegue la cosecha. 23 Además, la ellos con dureza. Tendrás temor a tu 'Elohim. 44 tierra no será vendida a perpetuidad, porque mía Tus esclavos y esclavas serán de las naciones que es la tierra, y ustedes son extranjeros y peregrinos están alrededor. De ellas podrán adquirir esclavos que están conmigo. 24 Por tanto, concederán y esclavas. 45 También podrán adquirirlos de los la redención de la tierra en toda la tierra de su hijos de los forasteros que viven entre ustedes. De posesión. 25 Si tu hermano empobrece y vende sus familias nacidas en la tierra de ustedes, las una parte de su propiedad, y llega su pariente cuales podrán tener en posesión, 46 las dejarán redentor a redimirla, rescatará lo que vendió su como herencia a sus hijos después de ustedes, hermano. 26 Si ese hombre no tiene redentor, pero como posesión hereditaria. Pero en cuanto a sus consigue lo suficiente para rescatarla él mismo, 27 hermanos, los hijos de Israel, no se enseñorearán calculará los años desde su venta, pagará el resto a los unos de los otros con dureza. 47 Si el extranjero la persona a quien vendió y volverá a su posesión. o el forastero que vive contigo alcanza riqueza, y 28 Pero si no halla suficiente para recuperar lo tu hermano que está con él empobrece y se vende vendido quedará en mano del comprador hasta al extranjero o al forastero que vive contigo, o a el año del jubileo, y en el jubileo quedará libre y los descendientes de la familia de un extranjero, volverá a su propiedad. 29 Si un hombre vende 48 después de venderse podrá ser rescatado. Uno una casa de habitación en una ciudad amurallada, de sus hermanos lo podrá rescatar, 49 o su tío o su derecho de rescate durará un año completo a un hijo de su tío lo rescatará. O algún pariente partir de su venta. Puede redimirla en el término cercano de su familia lo rescatará, o si prospera, de un año completo. 30 Pero si no es rescatada en él mismo podrá redimirse. 50 Entonces hará el el plazo de un año completo, la casa que esté en cálculo con aquel que lo compró, desde el año la ciudad amurallada, pertenecerá a perpetuidad cuando se vendió a él hasta el año del jubileo. Su al comprador y sus descendientes. No quedará precio será según el número de años. Valorarán libre en el jubileo. 31 Las casas de las aldeas que los días de trabajo como los de un jornalero. 51 Si no están amuralladas serán consideradas como aún le quedan muchos años, devolverá el dinero una parcela de tierra. Tendrán derecho a rescate y para su rescate conforme a ellos. 52 Pero si le quedarán libres en el jubileo. 32 En cuanto a las quedan pocos años hasta el año del jubileo, así los ciudades de los levitas, éstos podrán rescatar las calculará con él. Devolverá su rescate conforme a casas en las ciudades de su propiedad en cualquier esos años. 53 Como el que trabaja a jornal año por tiempo. 33 Así que si un hombre compra una casa año, así estará con él. No permitirás que lo trate de los levitas, liberará en el jubileo la casa que con dureza delante de ti. 54 Si no es rescatado le fue vendida en la ciudad y que pertenece a en esos años, saldrá libre el año del jubileo, él y los levitas, porque las casas de las ciudades de sus hijos, 55 porque los hijos de Israel son mis los levitas son propiedad de ellos entre los hijos esclavos, a quienes saqué de la tierra de Egipto. de Israel. 34 Pero los campos de pastos de sus Yo, Yavé su 'Elohim. ciudades no se venderán, porque son propiedad perpetua de ellos. 35 Si tu hermano empobrece y se halla a tu lado, tú lo ampararás como si fuera un extranjero o forastero, para que pueda vivir contigo. 36 No tomarás de él interés ni ganancia, sino tendrás temor a tu 'Elohim, para que tu hermano viva contigo. 37 No le prestarás tu dinero con interés, ni le venderás tus víveres con ganancia. 38 Yo soy Yavé su 'Elohim, Quien los sacó de la tierra de Egipto para darles la tierra de Canaán v para ser su 'Elohim. 39 Si tu hermano que está contigo empobrece y se vende a ti, no lo harás servir como esclavo. 40 Estará contigo como

que no sembraremos, ni recogeremos nuestras jornalero o forastero, y te servirá hasta el año del

26 No harán para ustedes ídolos, ni esculturas, ni levantarán estatua. Ni pondrán en su tierra piedras pintadas para postrarse ante ellas, porque Yo soy Yavé su 'Elohim. 2 Guardarán mis sábados y tendrán temor reverente a mi Santuario. Yo, Yavé. 3 Si andan en mis Estatutos y guardan mis Mandamientos para practicarlos, 4 entonces Yo daré sus lluvias en su época, la tierra producirá su cosecha y el árbol del campo dará su fruto. 5 La trilla alcanzará hasta la cosecha y la cosecha alcanzará hasta la siembra. Comerán su pan hasta saciarse y vivirán con seguridad en su tierra. 6 Porque Yo estableceré la paz en su tierra y se

acostarán sin que nadie los espante. Haré también con hostilidad hacia Mí, 28 Yo procederé contra desaparecer de su tierra las bestias feroces. La ustedes con ira hostil y los castigaré aún siete espada no pasará por su país. 7 Perseguirán a sus veces por sus pecados. 29 Comerán la carne de enemigos, los cuales caerán a espada delante de sus hijos y de sus hijas. 30 Demoleré sus lugares ustedes. 8 Entonces, cinco de ustedes pondrán en altos, derribaré sus altares donde ofrecen incienso, fuga a 100, y 100 de ustedes perseguirán a 10.000, amontonaré sus cadáveres sobre los cadáveres y sus enemigos caerán a filo de espada delante de inertes de sus ídolos, y mi alma los repugnará. ustedes. 9 Volveré mi rostro hacia ustedes. Serán 31 Convertiré sus ciudades en ruinas. Destruiré fecundos y se multiplicarán. Confirmaré mi Pacto sus santuarios. No aceptaré el aroma aplacador con ustedes. 10 Comerán de la provisión añeja, y de sus sacrificios. 32 También asolaré la tierra sacarán lo añejo para guardar lo nuevo. 11 Pondré de modo que queden asombrados sus enemigos mi Tabernáculo entre ustedes, y mi alma no los que moren en ella. 33 A ustedes los esparciré repugnará. 12 Andaré en medio de ustedes. Seré entre las naciones, y desenvainaré la espada tras para ustedes 'Elohim, y ustedes serán mi pueblo. 13 ustedes. Su tierra será devastada y sus ciudades Yo, Yavé su 'Elohim, Quien los sacó de la tierra de desoladas. 34 Entonces la tierra gozará sus sábados Egipto para que no fueran sus esclavos. Yo rompí todos los días que esté asolada, mientras ustedes las correas de su yugo y los hice andar erguidos. 14 estén en la tierra de sus enemigos. Entonces Pero si no quieren escucharme, ni practicar todos la tierra descansará y gozará sus sábados. 35 estos Mandamientos, 15 rechazan mis Estatutos, y Descansará todo el tiempo que esté desolada, lo su alma detesta mis Ordenanzas para no practicar que no descansó en sus sábados cuando ustedes todos mis Mandamientos e invalidar mi Pacto, 16 estaban en ella. 36 En cuanto a los que queden de Yo también haré esto con ustedes: Enviaré sobre ustedes, infundiré tal cobardía en sus corazones ustedes terror súbito, extenuación y fiebre que en las tierras de sus enemigos que el sonido de una consuman los ojos y atormenten el alma. En vano hoja que se mueva los ahuyentará. Huirán como sembrarán su semilla, porque sus enemigos la se huye de la espada y caerán sin que los persiga comerán. 17 Pondré mi rostro contra ustedes y alguno. 37 Tropezarán los unos con los otros como serán derrotados delante de sus enemigos. Los si huyeran de la espada, sin que nadie los persiga. que los aborrecen se enseñorearán de ustedes. No podrán presentar resistencia delante de sus y huirán sin que alguno los persiga. 18 Si aun enemigos. 38 Perecerán entre las naciones, y la con estas cosas no me obedecen, Yo volveré a tierra de sus enemigos los consumirá. 39 Los que castigarlos siete veces más por sus pecados. 19 queden de ustedes desfallecerán en las tierras de Quebrantaré la soberbia de su poderío, y haré que sus enemigos. Por su iniquidad y por la iniquidad su cielo sea como hierro y su tierra como bronce. de sus antepasados se pudrirán juntamente con 20 Su fuerza se consumirá en vano, su tierra no ellos. 40 Pero si ellos confiesan sus iniquidades, las dará su producto y los árboles de la tierra no iniquidades de sus antepasados, su infidelidad que darán su fruto. 21 Si andan en oposición contra Mí cometieron contra Mí, y también confiesan que y no me quieren obedecer, entonces aumentaré anduvieron en oposición contra Mí, 41 Yo también sobre ustedes las plagas siete veces, conforme a tuve que andar en oposición contra ellos, y los sus pecados. 22 Enviaré contra ustedes las fieras metí en la tierra de sus enemigos. Si entonces se del campo que arrebatarán a sus hijos, destruirán doblega su corazón incircunciso y reconocen su su ganado, y los reducirán en número de tal modo iniquidad, 42 entonces Yo me acordaré de mi Pacto que sus caminos queden desolados. 23 Si con estas con Jacob, Isaac y Abraham, y me acordaré de la cosas no se enmiendan ante Mí, sino continúan su tierra. 43 Pero la tierra habrá quedado abandonada camino en oposición contra Mí, 24 entonces Yo por ellos, y habrá gozado sus sábados mientras también procederé en oposición contra ustedes estaba en desolación a causa de ellos, y ellos y los golpearé siete veces más por sus pecados. habrán aceptado el castigo de sus iniquidades, por 25 Traeré sobre ustedes la espada vengadora en rechazar mis Ordenanzas y su alma aborrecer mis vindicación del Pacto. Cuando se refugien en sus Estatutos. 44 Pero, aunque ellos estén en tierra de ciudades, enviaré pestilencia entre ustedes. Serán sus enemigos, ni aun por todo esto los desecharé entregados en mano del enemigo. 26 Cuando Yo les ni los repugnaré para destruirlos e invalidar mi corte el suministro de pan, diez mujeres hornearán Pacto con ellos, porque Yo, Yavé, soy su 'Elohim. su pan en un solo horno. Les darán el pan tan 45 Más bien a favor de ellos recordaré el Pacto con racionado que comerán, pero no se saciarán. 27 sus antepasados, a quienes saqué de la tierra de Si aun con esto no me obedecen, sino continúan Egipto a la vista de las naciones, para que Yo sea

Montaña Sinaí.

27 Yavé habló a Moisés: 2 Habla a los hijos de Israel: Cuando alguno haga un voto especial a Yavé, con motivo del rescate de personas, lo valorarás así: 3 Al hombre entre 20 y 60 años lo valorarás en 550 gramos de plata, según el valor que tiene en el Santuario. 4 Si es mujer, la valorarás en 330 gramos de plata. 5 De cinco a 20 años, tu valoración para el varón será de 220 gramos de plata, y para la mujer, de 110 gramos de plata. 6 Si es de un mes hasta cinco años, tu valoración será de 55 gramos de plata para el varón, y para la mujer, de 33 gramos de plata. 7 Si es de 60 años o más, tu valoración por el varón será de 165 gramos de plata, y por la mujer, de 110 gramos de plata. 8 Pero si [la persona] es demasiado pobre para su valoración, entonces comparecerá ante el sacerdote, quien lo valorará según los recursos del que hizo el voto. Así el sacerdote lo tasará. 9 Si es ganado apto para el sacrificio a Yavé, todo lo que de él se dé a Yavé será sagrado. 10 No será cambiado ni sustituido uno bueno por uno malo, ni uno malo por uno bueno. Si se sustituye un animal por otro, éste y el sustituido serán sagrados. 11 Si se trata de un animal impuro, de la clase que no se debe presentar como sacrificio ante Yavé, entonces el animal será puesto delante del sacerdote, 12 y el sacerdote lo valorará, sea bueno o sea malo. Conforme a la valoración del sacerdote, así será. 13 Si uno quiere rescatarlo, añadirá un quinto a su valoración. 14 Cuando alguno haga consagrar su casa para dedicarla a Yavé, el sacerdote la valorará, tanto en lo bueno como en lo malo. Según el sacerdote la valore, así quedará. 15 Pero si el que consagró su casa quiere rescatarla, añadirá la quinta parte de su valor y será suya. 16 Si alguno consagra a Yavé una parte del campo de su propiedad, tu valoración será conforme a la semilla requerida para la siembra. 220 litros de semilla de cebada se valorarán en 550 gramos de plata. 17 Si consagra su campo desde el año del jubileo, tu valoración se mantendrá. 18 Pero si consagra su campo después del jubileo, entonces el sacerdote le calculará el dinero según los años que queden hasta el año del otro jubileo, y se rebajará de tu valoración. 19 Si el que consagró su campo quiere rescatarlo, añadirá una quinta parte de su valor, y será suyo. 20 Pero si no rescata el campo, o el campo se vende a otro hombre, ya no lo podrá rescatar. 21 Cuando ese campo quede libre en el jubileo, será consagrado para Yavé. Será

su 'Elohim. Yo, Yavé. 46 Estos son los Estatutos, propiedad del sacerdote como un campo separado. Ordenanzas y Leyes que Yavé estableció entre Él 22 Si alguno consagra a Yavé un campo comprado, y los hijos de Israel por medio de Moisés en la que no era campo de su herencia, 23 el sacerdote calculará con él la suma de su valoración hasta el año del jubileo y ese día le dará su valoración como cosa consagrada a Yavé. 24 El año del jubileo, el campo volverá a aquél de quien se compró, al que tiene la propiedad de la tierra. 25 Toda valoración se hará conforme al valor en gramos de plata del Santuario, [la medida] 11 gramos de plata. 26 El primerizo de los animales, que por su primogenitura pertenece a Yavé, sea becerro o cordero, nadie lo consagrará. Es de Yavé. 27 Pero si es animal impuro, entonces será rescatado según su valoración, y añadirá a ella una quinta parte. Si no es rescatado, se venderá según su valoración. 28 No obstante, ninguna cosa de su propiedad que alguno consagre a Yavé podrá venderse o redimirse, sea hombre, animal o campo. Todo lo consagrado será cosa santísima a Yavé. 29 Ninguna persona que fue separada para Yavé podrá ser rescatada. Ciertamente morirá. 30 Todo el diezmo de la tierra, tanto de la semilla de la tierra como del suelo y del fruto de los árboles, es de Yavé. Está consagrado a Yavé. 31 Si alguno quiere rescatar algo de su diezmo, le añadirá la quinta parte de su valor. 32 Todo diezmo de ganado vacuno o del rebaño, de todo lo que pasa bajo la vara, será consagrado a Yavé. 33 No se observará si es bueno o malo. No se cambiará, y si de alguna manera se cambia, tanto el animal que se cambió como el otro serán sagrados. No podrán redimirse. 34 Estos son los Mandamientos que Yavé ordenó a Moisés para los hijos de Israel en la Montaña Sinaí.

Números

1 Yavé habló a Moisés en el Tabernáculo de Reunión cuando estaban en el desierto de Sinaí, el día primero del mes segundo, en el segundo año de su salida de la tierra de Egipto: 2 Toma un censo de toda la congregación de los hijos de Israel según sus familias de acuerdo con sus casas paternas, según el número de nombres, todo varón, cabeza por cabeza, 3 de 20 años arriba, todo el que pueda salir a la guerra en Israel. Tú y Aarón los contarán por sus escuadrones, 4 y un varón de cada tribu, cada uno jefe de su casa paterna, estará con ustedes. 5 Estos son los nombres de los varones que estarán con ustedes: De la tribu de Rubén: Elisur, hijo de Sedeur. 6 De Simeón: Selumiel, hijo de Zurisadai. 7 De Judá: Naasón, hijo de Aminadab. 8 De Isacar: Natanael, hijo de Suar. 9 De Zabulón: Eliab, hijo de Helón. 10 De los hijos de José: de Efraín, Elisama, hijo de Amiud, de Manasés: Gamaliel, hijo de Pedasur. 11 De Benjamín: Abidán, hijo de Gedeoni. 12 De Dan: Ahiezer, hijo de Amisadai. 13 De Aser: Pagiel, hijo de Ocrán. 14 De Gad: Eliasaf, hijo de Dehuel. 15 De Neftalí: Ahira, hijo de Enán. 16 Estos fueron los designados de entre la congregación, representantes de las tribus de sus antepasados y jefes de los millares de Israel. 17 Moisés y Aarón tomaron a estos varones que fueron designados por nombre, 18 y reunieron a toda la asamblea el día primero del mes segundo. Se registraron según su genealogía, sus familias, sus casas paternas y conforme a la cuenta de sus nombres cabeza por cabeza, todos los varones de 20 años arriba. 19 Como Yavé ordenó a Moisés, así los contaron en el desierto de Sinaí. 20 En cuanto a los hijos de Rubén, primogénito de Israel, según su genealogía, sus familias, sus casas paternas y conforme a la cuenta de sus nombres cabeza por cabeza, todos los varones de 20 años arriba, todos los aptos para la guerra, 21 los contados de la tribu de Rubén fueron 46.500. 22 De los hijos de Simeón, según su genealogía, sus familias, sus casas paternas y conforme a la cuenta de sus nombres cabeza por cabeza, todos los varones de 20 años arriba, todos los aptos para la guerra, 23 los contados de la tribu de Simeón fueron 59.300. 24 De los hijos de Gad, según su genealogía, sus familias, sus casas paternas y conforme a la cuenta de sus nombres cabeza por cabeza, todos los varones de 20 años arriba, todos los aptos para la guerra, 25 los contados de la tribu de Gad fueron 45.650. 26 De los hijos de Judá, según su genealogía, sus familias, sus casas paternas y conforme a la cuenta de sus

nombres cabeza por cabeza, todos los varones de 20 años arriba, todos los aptos para la guerra, 27 los contados de la tribu de Judá fueron 74.600. 28 De los hijos de Isacar, según su genealogía, sus familias, sus casas paternas y conforme a la cuenta de sus nombres cabeza por cabeza, todos los varones de 20 años arriba, todos los aptos para la guerra, 29 los contados de la tribu de Isacar fueron 54.400. 30 De los hijos de Zabulón, según su genealogía, sus familias, sus casas paternas y conforme a la cuenta de sus nombres cabeza por cabeza, todos los varones de 20 años arriba, todos los aptos para la guerra, 31 los contados de la tribu de Zabulón fueron 57.400. 32 De los hijos de José, por los hijos de Efraín, según su genealogía, sus familias, sus casas paternas y conforme a la cuenta de sus nombres cabeza por cabeza, todos los varones de 20 años arriba, todos los aptos para la guerra, 33 los contados de la tribu de Efraín fueron 40.500. 34 De los hijos de Manasés, según su genealogía, sus familias, sus casas paternas y conforme a la cuenta de sus nombres cabeza por cabeza, todos los varones de 20 años arriba, todos los aptos para la guerra, 35 los contados de la tribu de Manasés fueron 32.200. 36 De los hijos de Benjamín, según su genealogía, sus familias, sus casas paternas y conforme a la cuenta de sus nombres cabeza por cabeza, todos los varones de 20 años arriba, todos los aptos para la guerra, 37 los contados de la tribu de Benjamín fueron 35.400. 38 De los hijos de Dan, según su genealogía, sus familias, sus casas paternas y conforme a la cuenta de sus nombres cabeza por cabeza, todos los varones de 20 años arriba, todos los aptos para la guerra, 39 los contados de la tribu de Dan fueron 62.700. 40 De los hijos de Aser, según su genealogía, sus familias, sus casas paternas y conforme a la cuenta de sus nombres cabeza por cabeza, todos los varones de 20 años arriba, todos los aptos para la guerra, 41 los contados de la tribu de Aser fueron 41.500. 42 Los hijos de Neftalí, según su genealogía, sus familias, sus casas paternas y conforme a la cuenta de sus nombres cabeza por cabeza, todos los varones de 20 años arriba, todos los aptos para la guerra, 43 los contados de la tribu de Neftalí fueron 53.400. 44 Tales fueron los contados que registraron Moisés y Aarón, juntamente con los 12 representantes de Israel, uno por cada casa paterna. 45 Todos los contados de los hijos de Israel según sus casas paternas, de 20 años arriba, todos los que en Israel podían salir a la guerra, 46 fueron 603.550. 47 Pero los levitas, según la tribu de sus antepasados, no fueron contados con ellos, 48 pues Yavé habló a Moisés: 49 Solamente no

y todo lo que le pertenece. Ellos cargarán el Benjamín. El caudillo de los hijos de Benjamín Tabernáculo y todos sus utensilios. Lo atenderán y será Abidán, hijo de Gedeoni. 23 Su ejército, según lo armarán. El extraño que se acerque morirá. lugar. 25 El estandarte del campamento de Dan 52 Los hijos de Israel acamparán cada uno en su estará al norte con sus ejércitos. El caudillo de los todo lo que Yavé ordenó a Moisés. Así hicieron.

2 Yavé habló a Moisés y a Aarón: 2 Los hijos de Israel acamparán, cada uno, a cierta distancia alrededor del Tabernáculo de Reunión. 3 Al oriente, hacia donde sale el sol, estará el estandarte del campamento de Judá con sus ejércitos. El caudillo de los hijos de Judá será Naasón, hijo de Aminadab. 4 Su ejército, según sus contados, es de 74.600. 5 Junto a él acamparán los de la tribu de Isacar. El caudillo de los hijos de Isacar será Natanael, hijo de Suar. 6 Su ejército, según sus contados, es de 54.400. 7 La tribu de Zabulón. El caudillo de los hijos de Zabulón será Eliab, hijo de Helón. 8 Su ejército, según sus contados es de 57.400. 9 El total de contados del campamento [encabezado] por Judá es de 186.400 según sus ejércitos. Éstos marcharán a la cabeza. 10 Al sur estará el estandarte del campamento de Rubén, con sus ejércitos. El caudillo de los hijos de Rubén será Elisur, hijo de Sedeur. 11 Su ejército, según sus contados, es de 46.500. 12 Junto a él acamparán los de la tribu de Simeón. El caudillo de los hijos de Simeón será Selumiel, hijo de Zurisadai. 13 Su ejército, según sus contados, es de 59.300. 14 La tribu de Gad. El caudillo de los hijos de Gad será Eliasaf, hijo de Reuel. 15 Su ejército, según sus contados, es de 45.650. 16 El total de contados del campamento [encabezado] por Rubén, es de 151.450 según sus ejércitos. Ellos marcharán en segundo lugar. 17 Luego marchará el Tabernáculo de Reunión y el campamento de los levitas en medio de los otros campamentos. En el orden como acampan, así saldrán, cada uno en su posición con sus estandartes. 18 El estandarte del campamento de Efraín, con sus ejércitos, estará al occidente. El caudillo de los hijos de Efraín será Elisama, hijo de Amiud. 19 Su ejército, según sus contados, es de 40.500. 20 Junto a él, la tribu de

contarás a la tribu de Leví, ni los censarás entre los Manasés. El caudillo de los hijos de Manasés será hijos de Israel. 50 Sino encargarás a los levitas el Gamaliel, hijo de Pedasur. 21 Su ejército, según Tabernáculo del Testimonio, todos sus utensilios sus contados, es de 32.200. 22 Luego la tribu de acamparán alrededor del Tabernáculo. 51 Cuando sus contados, es de 35.400. 24 El total de contados el Tabernáculo tenga que trasladarse, los levitas del campamento [encabezado] por Efraín es de lo desmontarán, y cuando se detenga, los levitas 108.100 según sus ejércitos. Ellos irán en tercer campamento junto a su estandarte, conforme hijos de Dan será Ahiezer, hijo de Amisadai. 26 Su a sus ejércitos. 53 Pero los levitas acamparán ejército, según sus contados, es de 62.700. 27 Junto alrededor del Tabernáculo del Testimonio para que a él acamparán los de la tribu de Aser. El caudillo no venga la ira sobre la congregación de los hijos de los hijos de Aser será Pagiel, hijo de Ocrán. 28 de Israel. Los levitas custodiarán el Tabernáculo Su ejército, según sus contados, es de 41.500. 29 La del Testimonio. 54 Y los hijos de Israel hicieron tribu de Neftalí. El caudillo de los hijos de Neftalí será Ahira, hijo de Enán. 30 Su ejército, según sus contados, es de 53.400. 31 El total de contados del campamento encabezado por Dan es de 157.600. Ellos irán en la retaguardia con sus estandartes. 32 Tales fueron los contados de los hijos de Israel según sus casas paternas. Todos los contados de los campamentos, según sus ejércitos, fueron 603.550. 33 Pero los levitas no fueron contados entre los hijos de Israel, como Yavé ordenó a Moisés. 34 Y los hijos de Israel hicieron conforme a todo lo que Yavé dijo a Moisés. Así acamparon con sus estandartes y así emprendieron la marcha, cada uno con su familia, según su casa paterna.

3 Estos son los descendientes de Aarón y Moisés, el día cuando Yavé habló con Moisés en la Montaña Sinaí. 2 Estos, pues, son los nombres de los hijos de Aarón: Nadab, el primogénito, Abiú, Eleazar e Itamar. 3 Estos son los nombres de los hijos de Aarón, los sacerdotes ungidos, a quienes él consagró para ejercer el sacerdocio. 4 Pero Nadab y Abiú murieron delante de Yavé cuando ofrecieron fuego extraño ante Yavé en el desierto de Sinaí, y no tuvieron hijos. Eleazar e Itamar ejercieron el sacerdocio en presencia de su padre Aarón. 5 Yavé habló a Moisés: 6 Haz que se presente la tribu de Leví y que esté ante el sacerdote Aarón para que le sirvan. 7 Cumplirán lo que él les encomiende para él y para toda la congregación delante del Tabernáculo de Reunión. 8 Cuidarán todos los utensilios del Tabernáculo de Reunión, y lo encargado a ellos por los hijos de Israel para el servicio del Tabernáculo. 9 Darás así los levitas a Aarón y a sus hijos. Ellos le son completamente dados de entre los hijos de Israel. 10 Constituirás a Aarón y a sus hijos para que ejerzan su sacerdocio. El extraño que se acerque morirá. 11 Yavé habló a Moisés: 12 Mira, tomé a los levitas de entre los hijos de Israel

casa paterna de las familias de Coat, Elisafán, hijo la Palabra de Yavé, como Yavé ordenó a Moisés. de Uziel. 31 El arca, la mesa, el candelabro, los altares, los utensilios con los cuales sirven en el Santuario y el velo con todo su servicio estaba al cuidado de ellos. 32 El principal de los jefes de los levitas era Eleazar, hijo del sacerdote Aarón, jefe de los guardas del Santuario. 33 De Merari era la familia de los mahalitas y la familia de los musitas. Tales eran las familias de Merari. 34 Sus contados, según el número de todo varón de un mes para arriba, fueron 6.200. 35 El jefe de la casa paterna de las familias de Merari era Zuriel, hijo de Abihail. Acampaban al costado norte del Tabernáculo. 36 A cargo de los hijos de Merari estaban los tablones del Tabernáculo, sus travesaños, columnas y basas, todos sus utensilios y todo lo relacionado con

en representación de todo primogénito que abre su servicio, 37 como también las columnas que matriz entre los hijos de Israel. Los levitas serán rodean el patio, sus basas, estacas y cuerdas. 38 míos. 13 Los levitas me pertenecen, porque mío es Los que iban a acampar delante del Tabernáculo todo primogénito. El día cuando quité la vida a de Reunión, hacia el oriente, eran Moisés y Aarón todo primogénito en la tierra de Egipto aparté para con sus hijos, quienes tenían a su cargo la guardia Mí a todos los primogénitos de Israel, hombres del Santuario en nombre de los hijos de Israel. y animales. ¡Son míos! Yo, Yavé. 14 Yavé habló a Pero el extraño que se acerque morirá. 39 Moisés Moisés en el desierto de Sinaí: 15 Cuenta a los y Aarón contaron por orden de Yavé. Todos los hijos de Leví según sus casas paternas y familias. contados de los levitas por sus familias, todos los Contarás a todo varón de un mes para arriba. 16 varones de un mes para arriba, fueron 22.000. 40 Moisés los contó conforme a la Palabra de Yavé, Yavé dijo a Moisés: Cuenta todo primogénito varón como le fue ordenado. 17 Los nombres de los hijos de los hijos de Israel de un mes para arriba y haz de Leví fueron estos: Gersón, Coat y Merari. 18 una lista de sus nombres. 41 Tomarás los levitas Los nombres de los hijos de Gersón, según sus para Mí, Yo, Yavé, en representación de todos familias: Libni y Simei. 19 Los hijos de Coat, según los primogénitos de los hijos de Israel. También sus familias: Amram, Izhar, Hebrón y Uziel. 20 Los tomarás el ganado de los levitas en representación hijos de Merari, según sus familias: Mahli y Musi. de todo primerizo de los animales de los hijos Estas son las familias de los levitas, según sus de Israel. 42 Como Yavé le ordenó, Moisés contó casas paternas. 21 De Gersón: la familia de Libni y todos los primogénitos de los hijos de Israel. 43 la de Simei. Tales son las familias gersonitas. 22 Todos los primogénitos varones de un mes para Los contados, según el número de todo varón de arriba, según la cuenta de los nombres, fueron un mes para arriba, fueron 7.500. 23 Las familias 22.273. 44 Luego Yavé habló a Moisés: 45 Toma a de Gersón acamparon detrás del Tabernáculo, al los levitas en representación de todo primogénito occidente. 24 El jefe de la casa paterna de los de los hijos de Israel y el ganado de los levitas en gersonitas era Eliasaf, hijo de Lael. 25 Los hijos representación del ganado de aquéllos. Los levitas de Gersón estaban a cargo del Tabernáculo de serán míos. Yo, Yavé. 46 Para el rescate de los Reunión, la tienda que lo cubría y su cubierta, la 273 que exceden de los primogénitos de los hijos cortina de entrada al Tabernáculo de Reunión, de Israel a los levitas, 47 tomarás 55 gramos de 26 las cortinas del patio y la de su entrada, y la plata por cabeza. Lo tomarás conforme al siclo que está alrededor del Tabernáculo y del altar, y del Santuario, de 20 geras por siclo, 48 y darás las cuerdas para todo su servicio. 27 De Coat era a Aarón y a sus hijos el dinero del rescate del la familia de los amramitas, la de los izharitas, número que excede de ellos. 49 Moisés tomó el la familia de los hebronitas y la familia de los dinero del rescate de los que excedían al número uzielitas. Tales eran las familias de los coatitas. 28 de los redimidos por los levitas. 50 Recibió en El número de todos los varones de un mes para dinero de los primogénitos de los hijos de Israel: arriba que estaban a cargo del Santuario era 8.600. 15 kilogramos de plata, conforme al valor del 29 Las familias de los hijos de Coat acampaban al dinero del Santuario. 51 Moisés entregó el dinero costado sur del Tabernáculo. 30 Su jefe era de la de los redimidos a Aarón y a sus hijos, conforme a

> 🛕 Yavé habló a Moisés y a Aarón: 2 Toma la cuenta de los hijos de Coat de entre los hijos de Leví, según sus familias y casas paternas, 3 de edad de 30 años para arriba hasta 50 años, todos los que entran a hacer servicio en el Tabernáculo de Reunión. 4 El servicio de los hijos de Coat en el Tabernáculo de Reunión será de las cosas más sagradas. 5 Cuando el campamento se traslade, Aarón y sus hijos entrarán y descolgarán el velo de separación, con el cual cubrirán el Arca del Testimonio. 6 Sobre ella pondrán la cubierta de piel de tejón. Extenderán encima un paño completamente azul y le pondrán sus varas. 7 También extenderán un paño azul sobre la mesa de la Presencia. Sobre él pondrán los tazones, las

cucharas y las copas de libación. El pan quedará Tabernáculo de Reunión; 26 también las cortinas sobre ella perpetuamente. 8 Luego extenderán del patio, la cortina de la entrada al patio que sobre estas cosas un paño carmesí. Lo taparán está alrededor del Tabernáculo y del altar, sus con la cubierta de piel de tejón, y le pondrán cuerdas, todos los utensilios y todo el servicio sus varas. 9 Después tomarán un paño azul perteneciente a ellos. 27 Toda la obra de los y cubrirán el candelabro del alumbrado y sus hijos de Gersón, en todos sus cargos y en todo lámparas, despabiladeras y platillos y todos los su servicio, será según lo que digan Aarón y sus recipientes del aceite con los cuales se le hace hijos. Les encomendarán la responsabilidad de servicio. 10 Lo envolverán con todos sus utensilios todo lo que transportan. 28 Tal es el servicio de las en una cubierta de piel de tejón, y lo pondrán familias gersonitas en el Tabernáculo de Reunión. sobre dos varas gruesas arregladas con tablas. Sus deberes estarán bajo la dirección de Itamar, 11 Extenderán también un paño azul sobre el hijo del sacerdote Aarón. 29 Contarás también a altar de oro. Lo cubrirán con una cubierta de los hijos de Merari, según sus familias y sus casas piel de tejón, y le pondrán sus varas. 12 Tomarán paternas. 30 Contarás todos los que entran para todos los utensilios del servicio con los cuales servir en el Tabernáculo de Reunión desde los 30 ministran en el Santuario y los envolverán en un años para arriba hasta los 50 años de edad. 31 Su paño azul. Los cubrirán con una cubierta de piel deber en cuanto a la carga en todo su servicio en de tejón, y los pondrán sobre un par de varas el Tabernáculo de Reunión es: los tablones del gruesas arregladas con tablas para cargarlos. 13 Tabernáculo, sus travesaños, columnas y basas, Después quitarán la ceniza del altar y extenderán 32 las columnas del patio que lo rodea, sus basas, sobre él un paño púrpura. 14 Pondrán todos estacas y cuerdas, todos sus utensilios para todo sus utensilios con los cuales ministran sobre él: su servicio. Anotarán por nombre los utensilios braseros, tenedores, paletas, tazones y todos los que ellos tienen que transportar. 33 Tal es el instrumentos del altar. Extenderán sobre él una servicio de las familias meraritas en toda su obra cubierta de piel de tejón y le pondrán sus varas. en el Tabernáculo de Reunión bajo la dirección 15 Cuando Aarón y sus hijos terminen de cubrir de Itamar, hijo del sacerdote Aarón. 34 Así, pues, los objetos sagrados con todos los utensilios del Moisés, Aarón y los jefes de la congregación Santuario para mover el campamento, los hijos de contaron a los hijos de Coat según sus familias Coat llegarán a transportarlos, pero no tocarán y sus casas paternas, 35 todos los que entran a el Santuario, pues morirían. Estas son las cosas servir en el Tabernáculo de Reunión desde los 30 del Tabernáculo de Reunión que los hijos de años para arriba hasta los 50 años de edad. 36 Los Coat transportarán. 16 Eleazar, hijo del sacerdote contados según sus familias fueron 2.750. 37 Estos Aarón, estará encargado del aceite del alumbrado, fueron los contados de las familias de Coat, todos incienso aromático, ofrenda vegetal permanente los que sirven en el Tabernáculo de Reunión, a y del aceite de la unción. Estará encargado de quienes Moisés y Aarón contaron, conforme al todo el Tabernáculo y todo lo que hay en él, mandato de Yavé por medio de Moisés. 38 Los del Santuario y sus utensilios. 17 Yavé habló a contados de los hijos de Gersón, según sus familias Moisés y a Aarón: 18 No permitan que el grupo y casas paternas, 39 desde la edad de 30 años para de las familias de los coatitas sea exterminado arriba hasta los 50, todos los que entran a servir de entre los levitas. 19 Esto harán con ellos para en el Tabernáculo de Reunión. 40 Los contados que vivan y no mueran cuando se acerquen a los por sus familias y casas paternas fueron 2.630. 41 objetos santísimos. Aarón y sus hijos entrarán y Estos fueron los contados de las familias de los asignarán a cada uno su tarea y su carga, 20 pero hijos de Gersón, los que sirven en el Tabernáculo no entrarán para mirar los objetos sagrados, no de Reunión, a quienes Moisés y Aarón contaron sea que mueran. 21 Yavé habló a Moisés: 22 Haz conforme al mandato de Yavé. 42 Los contados también la cuenta de los hijos de Gersón según sus de las familias de los hijos de Merari según sus casas paternas y sus familias. 23 Los contarás de familias y casas paternas, 43 desde la edad de 30 años para arriba hasta 50, todos los que entran 30 años para arriba hasta los 50, los que entran a prestar servicio en el Tabernáculo de Reunión. en el servicio para ministrar en el Tabernáculo 24 Esta será la obra de las familias de Gersón de Reunión. 44 Los contados según sus familias para servir y para transportar: 25 Transportarán fueron 3.200. 45 Tales fueron los contados de las las cortinas del Tabernáculo, el Tabernáculo de familias de los hijos de Merari, a quienes Moisés y Reunión, su cubierta, la cubierta de pieles de tejón Aarón contaron conforme al mandato de Yavé por que está encima de él, la cortina de la entrada al medio de Moisés. 46 Todos los levitas y los jefes

familias y casas paternas, 47 de 30 años para arriba en sus manos la ofrenda vegetal recordatoria, hasta los 50 años de edad, todos los que entran en que es la ofrenda vegetal de celos, mientras en la el Tabernáculo de Reunión para servir 48 fueron mano del sacerdote estará el agua amarga que trae 8.580. 49 Fueron contados como Yavé mandó por maldición. 19 Entonces el sacerdote la conjurará: medio de Moisés. Cada uno fue contado según su Si ningún varón fuera de tu esposo cohabitó oficio y lo que debía cargar como Yavé ordenó a contigo, y no te has descarriado de tu esposo para Moisés.

5 Yavé habló a Moisés: **2** Ordena a los hijos de Israel que echen del campamento a todo leproso, a todo afectado de gonorrea y con muerto. 3 Echa tanto a hombre como a mujer. Los echarás fuera del campamento para que no se contamine el campamento en el cual Yo moro en medio de ellos. 4 Los hijos de Israel hicieron así. Los echaron fuera del campamento como Yavé ordenó a Moisés. Así hicieron los hijos de Israel. 5 Yavé habló a Moisés: 6 Habla a los hijos de Israel: Cuando un hombre o una mujer cometa cualquier pecado contra su prójimo, y así actúe infielmente contra Yavé, esa persona será culpable. 7 Confesará el pecado que cometió, restituirá por completo el objeto del delito, añadirá la quinta parte de su valor y la entregará a aquel a quien perjudicó. 8 Si la persona no tiene un pariente a quien se le restituya el daño, la restitución que se haga por el delito será para Yavé, para el sacerdote. Además ofrecerá un carnero en sacrificio que apacigua, con el cual se hará el sacrificio que apacigua por él. 9 Toda ofrenda de todas las cosas consagradas que los hijos de Israel presenten al sacerdote, será de él. 10 Lo consagrado por cualquiera persona será de él. También lo que cualquiera dé al sacerdote será suyo. 11 Yavé habló a Moisés: 12 Habla a los hijos de Israel: Cuando la esposa de alguno se desvíe y le sea infiel, 13 y otro hombre conviva con ella a escondidas de su esposo, aunque no haya testigo contra ella de su contaminación, ni fue sorprendida en el acto, 14 si le viene a él espíritu de celos con respecto a ella, y ella realmente se contaminó, o le vengan celos de su esposa, aunque ella no se hava contaminado, 15 entonces aquel esposo traerá a su esposa ante el sacerdote, y con ella traerá su ofrenda: 2,2 litros de harina de cebada, pero no derramará sobre ella aceite ni pondrá sobre ella incienso, porque es ofrenda vegetal de celos, ofrenda de grano recordatoria, que trae a la memoria la iniquidad. 16 Entonces el sacerdote hará que ella se acerque y se mantenga en pie delante de Yavé. 17 Luego el sacerdote tomará agua consagrada en una vasija de barro. El sacerdote tomará también polvo del suelo del Tabernáculo y lo echará en el agua. 18 El sacerdote hará que la mujer se mantenga en pie delante

de Israel contados por Moisés y Aarón, según sus de Yavé. Soltará el cabello de la mujer y pondrá contaminarte, sé libre de esta agua amarga que acarrea maldición. 20 Pero si te descarriaste de tu esposo y te contaminaste, y alguno que no es tu esposo cohabitó contigo, 21 el sacerdote conjurará a la mujer con juramento de maldición y dirá a la mujer: ¡Yavé te haga maldición e imprecación en medio de tu pueblo, y haga Yavé que tu muslo caiga y tu vientre se hinche! 22 ¡Penetren estas aguas portadoras de maldición en tus órganos internos y hagan hinchar tu vientre y decaer tu muslo! Y la mujer dirá: ¡Amén, amén! 23 Entonces el sacerdote escribirá estas maldiciones en un rollo y las borrará con las aguas amargas. 24 Dará a beber a la mujer las aguas amargas portadoras de maldición. Las aguas de maldición penetrarán en ella y se harán amargas. 25 Después el sacerdote tomará de la mano de la mujer la ofrenda por los celos, la mecerá delante de Yavé, y la ofrecerá delante del altar. 26 El sacerdote tomará un puñado de la ofrenda recordatoria de ella y lo quemará sobre el altar. Después dará a beber el agua a la mujer. 27 Cuando le haga beber el agua, ocurrirá que si ella se contaminó y fue infiel a su esposo, el agua que acarrea maldición penetrará en ella y se hará amarga. Se hinchará su vientre y se caerá su muslo, y la mujer será maldición en medio de su pueblo. 28 Pero si la mujer no se contaminó y es pura, quedará libre y tendrá descendencia. 29 Tal es la instrucción con respecto a los celos, cuando una esposa comete infidelidad contra su esposo y se contamina, 30 o cuando le venga espíritu de celos a un hombre, y cele a su esposa: Hará que la mujer esté en pie en la Presencia de Yavé, y el sacerdote le aplicará toda esta instrucción. 31 El hombre quedará libre de iniquidad, y la mujer llevará su culpa.

> **6** Yavé habló a Moisés: **2** Habla a los hijos de Israel: Cuando un hombre o una mujer haga voto especial de nazareo para consagrarse a Yavé, 3 se abstendrá de vino y de bebida fuerte. No beberá vinagres de vino ni de bebida fuerte, no beberá jugo de uvas, no comerá uvas frescas ni secas. 4 Nada comerá de todo lo que proviene de la vid, desde las semillas hasta el hollejo, en todos los días de su consagración. 5 No pasará navaja sobre su cabeza durante los días del voto de su

los cuales se consagró a Yavé. Será santo. Dejará ofrecer, según el voto que hizo, así hará conforme crecer libremente el cabello de su cabeza. 6 No a la ley de su consagración. 22 Yavé habló a Moisés: estará junto a un cuerpo muerto durante los días 23 Habla a Aarón y a sus hijos: Así bendecirán a los de su consagración a Yavé. 7 No se contaminará hijos de Israel. Díganles: 24 Yavé te bendiga y te por su padre o por su madre, ni por su hermano o guarde. 25 Yavé haga resplandecer su rostro sobre hermana cuando mueran, porque la consagración ti, Y tenga de ti misericordia. 26 Yavé alce sobre ti a su 'Elohim está sobre su cabeza. 8 Será santo a su rostro, Y te dé paz. 27 Así pondrán mi Nombre Yavé todos los días de su consagración. 9 Si alguno sobre los hijos de Israel, y Yo los bendeciré. muere repentinamente junto a él, de modo que se contamina la cabeza de nazareo, rasurará su cabeza el día de su purificación. El día séptimo la rasurará. 10 Al octavo día traerá dos tórtolas o dos palominos al sacerdote en la entrada del Tabernáculo de Reunión. 11 El sacerdote ofrecerá uno como ofrenda por el pecado y el otro como ofrenda quemada. Hará sacrificio que apacigua a favor de él porque pecó en relación con el cuerpo muerto. Consagrará su cabeza ese mismo día. 12 Consagrará a Yavé los días de su estado de nazareo. y llevará un cordero añal como ofrenda por la culpa. Los primeros días se anularán, por cuanto contaminó su estado de nazareo. 13 Esta es la ley para el nazareo: El día cuando se cumpla el tiempo de ser nazareo será llevado a la entrada del Tabernáculo de Reunión. 14 Presentará su ofrenda ante Yavé: un cordero sin defecto de un año como holocausto, una cordera sin defecto de un año para el sacrificio que apacigua y un carnero sin defecto como ofrenda de paz. 15 Además [presentará] un canastillo de panes sin levadura de flor de harina amasados con aceite, y galletas sin levadura untadas con aceite, junto con su ofrenda vegetal y sus libaciones. 16 El sacerdote la presentará delante de Yavé, y ofrecerá su sacrificio por el pecado y su holocausto. 17 Ofrecerá el carnero en sacrificio como ofrenda de paz a Yavé con el canastillo de los panes sin levadura. Luego ofrecerá su ofrenda vegetal y su libación. 18 Entonces el nazareo rasurará su cabeza de nazareo en la entrada del Tabernáculo de Reunión. Tomará los cabellos de su cabeza de nazareo y los pondrá en el fuego que está debajo del sacrificio de paz. 19 Después que haya rasurado el cabello de nazareo, el sacerdote tomará el muslo asado del carnero, un pan sin levadura del canastillo y una galleta sin levadura, y las pondrá en las manos del nazareo. 20 Luego el sacerdote mecerá aquello y los presentará como ofrenda mecida a Yavé. Es cosa sagrada para el sacerdote, además del pecho de la ofrenda mecida y el muslo de la ofrenda alzada. Después de esto, el nazareo podrá beber vino. 21 Esta es la ley del nazareo que hace un voto. Su ofrenda para Yavé según

consagración, hasta que se cumplan los días para su consagración, además de aquello que pueda

Aconteció que el día cuando Moisés terminó de levantar el Tabernáculo, de ungirlo y consagrarlo con todos sus utensilios, y de ungir y consagrar el altar con todos sus utensilios, 2 los jefes de Israel, cabezas de sus casas paternas, quienes eran los líderes de sus tribus que dirigieron el censo, presentaron sus ofrendas. 3 Llevaron sus ofrendas ante Yavé: seis carretas cubiertas y 12 bueyes: una carreta por cada dos jefes y un buey por cada uno, y los presentaron delante del Tabernáculo. 4 Yavé habló a Moisés: 5 Tómalos de ellos, y serán para la obra del Tabernáculo de Reunión. Los darás a los levitas, a cada uno conforme a su servicio. 6 Entonces Moisés tomó las carretas, los bueyes y los entregó a los levitas. 7 A los hijos de Gersón dio dos carretas y cuatro bueyes, conforme a su servicio. 8 A los hijos de Merari dio cuatro carretas y ocho bueyes, conforme a su servicio bajo la dirección de Itamar, hijo del sacerdote Aarón. 9 Pero a los hijos de Coat nada les dio, porque ellos [solo] tenían el servicio de transportar las cosas sagradas sobre sus hombros. 10 Los jefes también presentaron sus ofrendas para la dedicación del altar el día cuando éste fue ungido. Ellos mismos presentaron sus ofrendas delante del altar, 11 pues Yavé dijo a Moisés: Presenten ellos mismos sus ofrendas, un jefe cada día, para la dedicación del altar. 12 El día primero Naasón, hijo de Aminadab, de la tribu de Judá, presentó su ofrenda. 13 Su ofrenda fue una bandeja de plata de 1,43 kilogramos y un tazón de plata de 770 gramos, según el siclo del Santuario, ambos llenos de flor de harina amasada con aceite para la ofrenda vegetal, 14 un recipiente de oro de 110 gramos lleno de incienso, 15 para el holocausto un becerro, un carnero, un cordero añal, 16 para el sacrificio que apacigua un macho cabrío, 17 y para el sacrificio de paz, dos becerros, cinco carneros, cinco machos cabríos y cinco corderos añales. Ésta fue la ofrenda de Naasón, hijo de Aminadab. 18 El día segundo Natanael, hijo de Suar, jefe de Isacar, presentó su ofrenda. 19 Su ofrenda fue una bandeja de plata de 1,43 kilogramos y un tazón de plata de 770 gramos, según el siclo del Santuario, ambos

llenos de flor de harina amasada con aceite para el sacrificio de paz, dos becerros, cinco carneros, la ofrenda vegetal, 20 un recipiente de oro de 110 cinco machos cabríos y cinco corderos añales. Ésta gramos, lleno de incienso, 21 para el holocausto un fue la ofrenda de Eliasaf, hijo de Dehuel. 48 En becerro, un carnero, un cordero añal, 22 y para el el día séptimo correspondió a Elisama, hijo de sacrificio por el pecado un macho cabrío, 23 y para Amiud, jefe de los hijos de Efraín. 49 Su ofrenda el sacrificio de paz, dos becerros, cinco carneros, fue una bandeja de plata de 1,43 kilogramos y cinco machos cabríos y cinco corderos añales. Ésta un tazón de plata de 770 gramos de peso, según fue la ofrenda de Natanael, hijo de Suar. 24 El día el siclo del Santuario, ambos llenos de flor de tercero correspondió a Eliab, hijo de Helón, jefe de harina amasada con aceite para la ofrenda vegetal, los hijos de Zabulón. 25 Su ofrenda fue una bandeja 50 un recipiente de oro de 110 gramos, lleno de de plata de 1,43 kilogramos y un tazón de plata de incienso, 51 para el holocausto, un becerro, un 770 gramos, según el siclo del Santuario, ambos carnero, un cordero añal, 52 para la sacrificio llenos de flor de harina amasada con aceite para por el pecado, un macho cabrío, 53 y para el la ofrenda vegetal, 26 un recipiente de oro de 110 sacrificio de paz, dos becerros, cinco carneros, gramos lleno de incienso, 27 para el holocausto, cinco machos cabríos y cinco corderos añales. un becerro, un carnero, un cordero añal, 28 para el Ésta fue la ofrenda de Elisama, hijo de Amiud. sacrificio por el pecado, un macho cabrío, 29 y para 54 El día octavo correspondió a Gamaliel, hijo de el sacrificio de paz, dos becerros, cinco carneros, Pedasur, jefe de los hijos de Manasés. 55 Su ofrenda cinco machos cabríos y cinco corderos añales. Ésta fue una bandeja de plata de 1,43 kilogramos y cuarto correspondió a Elisur, hijo de Sedeur, jefe de del Santuario, ambos llenos de flor de harina los hijos de Rubén. 31 Su ofrenda fue una bandeja amasada con aceite para la ofrenda vegetal, 56 de plata de 1,43 kilogramos y un tazón de plata de un recipiente de oro de 110 gramos, lleno de 770 gramos, según el siclo del Santuario, ambos incienso, 57 para el holocausto, un becerro, un llenos de flor de harina amasada con aceite para carnero, un cordero añal, 58 para el sacrificio por la ofrenda vegetal, 32 un recipiente de oro de 110 el pecado, un macho cabrío, 59 y para el sacrificio gramos lleno de incienso; 33 para el holocausto, de paz, dos becerros, cinco carneros, cinco machos un becerro, un carnero, un cordero añal, 34 para cabríos y cinco corderos añales. Ésta fue la ofrenda el sacrificio por el pecado, un macho cabrío, 35 de Gamaliel, hijo de Pedasur. 60 El día noveno y para el sacrificio de paz, dos becerros, cinco correspondió a Abidán, hijo de Gedeoni, jefe de los carneros, cinco machos cabríos y cinco corderos hijos de Benjamín. 61 Su ofrenda fue una bandeja añales. Ésta fue la ofrenda de Elisur, hijo de Sedeur. de plata de 1,43 kilogramos y un tazón de plata de 36 El día quinto correspondió al jefe de los hijos de 770 gramos, según el siclo del Santuario, ambos Simeón, Selumiel, hijo de Zurisadai. 37 Su ofrenda llenos de flor de harina amasada con aceite para fue una bandeja de plata de 1,43 kilogramos y la ofrenda vegetal, 62 un recipiente de oro de 110 un tazón de plata de 770 gramos, según el siclo gramos, lleno de incienso, 63 para el holocausto, del Santuario, ambos llenos de flor de harina un becerro, un carnero, un cordero añal, 64 para la amasada con aceite para la ofrenda vegetal, 38 un ofrenda por el pecado, un macho cabrío, 65 y para recipiente de oro de 110 gramos lleno de incienso, el sacrificio de paz, dos becerros, cinco carneros, 39 para el holocausto, un becerro, un carnero, un cinco machos cabríos y cinco corderos añales. cordero añal, 40 para el sacrificio por el pecado, Ésta fue la ofrenda de Abidán, hijo de Gedeoni. un macho cabrío, 41 y para el sacrificio de paz, dos 66 El día décimo correspondió a Ahiezer, hijo de becerros, cinco carneros, cinco machos cabríos Amisadai, jefe de los hijos de Dan. 67 Su ofrenda y cinco corderos de un año. Ésta fue la ofrenda fue una bandeja de plata de 1,43 kilogramos y de Selumiel, hijo de Zurisadai. 42 El día sexto un tazón de plata de 770 gramos, según el siclo correspondió a Eliasaf, hijo de Dehuel, jefe de los del Santuario, ambos llenos de flor de harina hijos de Gad. 43 Su ofrenda fue una bandeja de amasada con aceite para la ofrenda vegetal, 68 plata de 1,43 kilogramos y un tazón de plata de un recipiente de oro de 110 gramos, lleno de 770 gramos, según el siclo del Santuario, ambos incienso, 69 para el holocausto, un becerro, un llenos de flor de harina amasada con aceite para carnero, un cordero añal, 70 para el sacrificio la ofrenda vegetal, 44 un recipiente de oro de 110 por el pecado, un macho cabrío, 71 y para el gramos, lleno de incienso, 45 para el holocausto, sacrificio de paz, dos becerros, cinco carneros, un becerro, un carnero, un cordero añal, 46 para el cinco machos cabríos y cinco corderos añales. Ésta sacrificio por el pecado, un macho cabrío, 47 y para fue la ofrenda de Ahiezer, hijo de Amisadai. 72 El

fue la ofrenda de Eliab, hijo de Helón. 30 El día un tazón de plata de 770 gramos, según el siclo

día 11 correspondió a Pagiel, hijo de Ocrán, jefe de Hizo el candelabro según el modelo que Yavé los hijos de Aser. 73 Su ofrenda fue una bandeja de mostró a Moisés. 5 Yavé habló a Moisés: 6 Toma a plata de 1,43 kilogramos y un tazón de plata de los levitas de entre los hijos de Israel y purifícalos. 770 gramos, según el siclo del Santuario, ambos 7 Para purificarlos harás con ellos esto: Rocía sobre llenos de flor de harina amasada con aceite para ellos agua purificadora, que ellos pasen una navaja la ofrenda vegetal, 74 un recipiente de oro de 110 sobre todo su cuerpo y laven sus ropas. Quedarán gramos, lleno de incienso, 75 para el holocausto, puros. 8 Luego tomarán un buey con su ofrenda un becerro, un carnero, un cordero añal, 76 para el vegetal de flor de harina amasada con aceite. Y tú sacrificio por el pecado, un macho cabrío, 77 y para tomarás otro buey para el sacrificio por el pecado. el sacrificio de paz, dos becerros, cinco carneros, 9 Harás que los levitas se presenten al Tabernáculo cinco machos cabríos y cinco corderos añales. Ésta de Reunión, y harás que se congregue toda la fue la ofrenda de Pagiel, hijo de Ocrán. 78 El día asamblea de los hijos de Israel. 10 Presentarás hijos de Neftalí. 79 Su ofrenda fue una bandeja de impondrán sus manos sobre ellos. 11 Después plata de 1,43 kilogramos y un tazón de plata de Aarón presentará a los levitas delante de Yavé llenos de flor de harina amasada con aceite para que queden calificados para el servicio a Yavé. 12 la ofrenda vegetal, 80 un recipiente de oro de 110 Luego los levitas pondrán sus manos sobre las gramos, lleno de incienso, 81 para el holocausto, cabezas de los becerros y ofrecerás uno como un becerro, un carnero, un cordero añal, 82 por sacrificio por el pecado, y otro como holocausto a el pecado, un macho cabrío para el sacrificio, 83 Yavé, para hacer sacrificio que apacigua a favor y para el sacrificio de paz, dos becerros, cinco de los levitas. 13 Inmediatamente mantendrás carneros, cinco machos cabríos y cinco corderos a los levitas en pie ante Aarón y sus hijos para añales. Ésta fue la ofrenda de Ahira, hijo de Enán. presentarlos como ofrenda mecida a Yavé. 14 84 Ésta fue la dedicación del altar el día cuando fue Así separarás a los levitas de entre los hijos de ungido por los jefes de Israel: 12 bandejas de plata, Israel. Los levitas serán míos. 15 Después de esto, bandeja era de 1,43 kilogramos, cada tazón de 770 ofrenda mecida, los levitas entrarán para cumplir gramos. El total de la plata de estos utensilios fue el servicio en el Tabernáculo de Reunión, 16 de 26,4 kilogramos, según el siclo del Santuario. 86 porque los levitas son entregados completamente Los 12 recipientes de oro llenos de incienso eran a Mí de entre los hijos de Israel. Yo los tomé para de 110 gramos cada recipiente, según el siclo del Mí en sustitución de todo el que abre matriz, Santuario. El total del oro de los recipientes fue es decir, de todo primogénito entre los hijos de de 1,32 kilogramos. 87 El total de los animales Israel. 17 Porque mío es todo primogénito de para el holocausto fue 12 becerros, 12 carneros, los hijos de Israel, tanto de hombre como de machos cabríos para el sacrificio por el pecado. primogénito en la tierra de Egipto los consagré 88 El total de los animales para el sacrificio de para Mí. 18 Pero tomé a los levitas en sustitución paz fue de 24 becerros, 60 carneros, 60 machos de todos los primogénitos de los hijos de Israel. cabríos y 60 corderos añales. Ésta fue la ofrenda 19 Entregué a los levitas como dones para Aarón para la dedicación del altar después de ser ungido. y sus hijos de entre los hijos de Israel, para que 89 Cuando Moisés entraba en el Tabernáculo de sirvan en representación de los hijos de Israel Reunión para hablar con 'Elohim, oía la voz que en el Tabernáculo de Reunión y hagan sacrificio le hablaba desde encima del Propiciatorio que que apacigua a favor de los hijos de Israel. Así no estaba sobre el Arca del Testimonio, de entre los habrá mortandad entre los hijos de Israel cuando dos querubines.

enciendas las lámparas, las siete lámparas deberán alumbrar hacia adelante del candelabro. 3 Así lo hizo Aarón. Encendió las lámparas para alumbrar hacia adelante del candelabro, como Yavé ordenó a Moisés. 4 El candelabro de oro era

12 correspondió a Ahira, hijo de Enán, jefe de los a los levitas delante de Yavé. Los hijos de Israel 770 gramos, según el siclo del Santuario, ambos como ofrenda mecida de los hijos de Israel para 12 tazones de plata y 12 recipientes de oro. 85 Cada cuando los hayas purificado y presentado como 12 corderos añales con su ofrenda vegetal y 12 animal. Desde el día cuando quité la vida a todo se acerquen al Santuario. 20 Entonces Moisés, Aarón y toda la asamblea de los hijos de Israel 🙎 Yavé habló a Moisés: 2 Habla a Aarón: Cuando hicieron con los levitas conforme a todo lo que Yavé ordenó a Moisés con respecto a los levitas. Así los hijos de Israel hicieron con ellos. 21 Los levitas se purificaron de pecado y lavaron sus ropas. Luego Aarón los presentó como ofrenda mecida ante Yavé e hizo sacrificio que apacigua a labrado a martillo desde su basa hasta sus flores. favor de ellos para purificarlos. 22 Después de esto,

en el Tabernáculo de Reunión delante de Aarón Testimonio. Desde la llegada de la noche hasta la y de sus hijos. De la manera como Yavé ordenó mañana hubo una apariencia como de fuego sobre a Moisés con respecto a los levitas, así hicieron el Tabernáculo. 16 Así sucedía continuamente: la con ellos. 23 Yavé habló a Moisés: 24 Esto es nube lo cubría de día y una apariencia como de lo relacionado con los levitas: Desde la edad de fuego estaba de noche. 17 Cuando la nube se alzaba 25 años para arriba, entrarán para servir en el del Tabernáculo, los hijos de Israel salían, y en el Tabernáculo de Reunión, 25 y a los 50 años se lugar donde la nube se detenía, allí acampaban los retirarán de su servicio, y nunca más lo ejercerán. hijos de Israel. 18 Al mandato de Yavé salían los 26 Servirán con sus hermanos en el Tabernáculo de hijos de Israel, y al mandato de Yavé acampaban. Reunión para hacer guardia, pero no servirán en Mientras la nube permanecía sobre el Tabernáculo, el ministerio. Así harás con los levitas en cuanto a ellos permanecían en el campamento. 19 Cuando sus obligaciones.

Q El mes primero del año segundo de su salida de la tierra de Egipto, Yavé habló a Moisés en el desierto de Sinaí: 2 Los hijos de Israel celebrarán la Pascua en su tiempo señalado. 3 El día 14 de este mes, entre las dos noches, la celebrarán en su tiempo señalado. La celebrarán conforme a todos sus Estatutos y Ordenanzas. 4 Moisés habló a los hijos de Israel para que celebraran la Pascua, 5 y el mes primero, a los 14 días del mes, entre las dos noches, celebraron la Pascua en el desierto de Sinaí. Como Yavé ordenó a Moisés, así hicieron los hijos de Israel. 6 Sin embargo, hubo algunos varones que se contaminaron por causa de una persona muerta, y no pudieron celebrar la Pascua aquel día. Acudieron a Moisés y Aarón en aquel día, y 7 les dijeron: Nosotros estamos impuros a causa de un muerto. ¿Por qué se nos impide ofrecer sacrificio a Yavé con los demás

los levitas entraron para ejercer su ministerio el Tabernáculo, la nube cubrió el Tabernáculo del la nube se detenía sobre el Tabernáculo muchos días, los hijos de Israel guardaban la ordenanza de Yavé, y no salían. 20 Otras veces la nube permanecía sobre el Tabernáculo cierto número de días. Acampaban y salían según el mandato de Yavé. 21 A veces la nube permanecía desde la llegada de la noche hasta la mañana. Cuando la nube se levantaba por la mañana, ellos se movían. [Si permanecía] durante el día y la noche, cuando la nube se levantaba, ellos salían. 22 O si la nube permanecía sobre el Tabernáculo dos días, un mes o un año, los hijos de Israel permanecían acampados y no se movían. Pero cuando ella se levantaba, ellos salían. 23 Por orden de Yavé acampaban, y por su orden salían. Así guardaban la ordenanza de Yavé según el mandato de Yavé dado por medio de Moisés.

1 Navé habló a Moisés: 2 Hazte dos trompetas de plata labradas a martillo. Te servirán para hijos de Israel en el tiempo señalado? 8 Moisés convocar a la asamblea y dar señal de mover los les respondió: Esperen hasta que yo oiga lo que campamentos. 3 Cuando toquen las dos, toda la Yavé ordene con respecto a ustedes. 9 Yavé habló asamblea se reunirá delante de ti en la entrada a Moisés: 10 Habla a los hijos de Israel: Cualquier del Tabernáculo de Reunión. 4 Si tocan una hombre de ustedes o de sus descendientes que sola, entonces se congregarán ante ti los jefes esté impuro por causa de una persona muerta, o de millares de Israel. 5 Cuando toquen alarma, que esté lejos de viaje, podrá celebrar la Pascua saldrán los campamentos que están al oriente, 6 y para Yavé. 11 La celebrará el mes segundo, el cuando toquen alarma por segunda vez, entonces día 14 del mes al llegar la noche, y la comerá se moverán los campamentos que están al sur. con panes sin levadura y hierbas amargas. 12 Se tocará alarma para sus salidas, 7 pero para No dejarán nada del cordero pascual para la reunir la asamblea, tocarán sin alarma. 8 Los mañana siguiente, ni le quebrarán algún hueso. sacerdotes hijos de Aarón tocarán las trompetas, La celebrarán conforme a todo el estatuto de la las cuales serán para ustedes estatuto perpetuo Pascua. 13 Pero el hombre que esté puro, y no esté en sus generaciones. 9 Cuando entren en guerra de viaje, si deja de celebrar la Pascua, esa persona en su país contra el enemigo que los ataca, será cortada de su pueblo. Por cuanto no ofreció tocarán las trompetas con alarma. Se les recordará el sacrificio para Yavé en el tiempo señalado, ese ante Yavé su 'Elohim, y serán salvos de sus hombre llevará su pecado. 14 Si un extranjero enemigos. 10 También en sus días de alegría, en vive con ustedes y desea celebrar la Pascua para sus fiestas solemnes señaladas y en los principios Yavé, lo hará conforme al estatuto de la Pascua y de sus meses, tocarán las trompetas durante sus conforme a su ordenanza. Un solo estatuto habrá holocaustos y sacrificios de paz. Les serán como para ustedes, tanto para el extranjero como para recordatorio delante de su 'Elohim. ¡Yo, Yavé su el nativo de la tierra. 15 El día cuando fue erigido 'Elohim! 11 El año segundo, el 20 del segundo

Tabernáculo del Testimonio, 12 y los hijos de Israel el Arca, Moisés exclamaba: ¡Levántate, oh Yavé! salieron en sus jornadas desde el desierto de Sinaí, ¡Sean dispersados tus enemigos, Y huyan de ti los hasta que la nube se detuvo en el desierto de que te aborrecen! 36 Cuando ella reposaba, decía: Parán. 13 Así salieron la primera vez, conforme a ¡Vuelve, oh Yavé, A las miríadas de millares de la Palabra de Yavé dada por medio de Moisés. 14 Israel! El estandarte del campamento de los hijos de Judá salió primero, con sus ejércitos, y al frente de su hueste estaba Naasón, hijo de Aminadab. 15 Al frente del ejército de la tribu de los hijos de Isacar estaba Natanael, hijo de Suar, 16 y al frente del ejército de la tribu de los hijos de Zabulón estaba Eliab, hijo de Helón. 17 Entonces el Tabernáculo fue desarmado, y los hijos de Gersón y los hijos de Merari se movieron y cargaron el Tabernáculo. 18 Luego salió el estandarte del campamento de Rubén, con sus ejércitos, y al frente de su hueste estaba Elisur, hijo de Sedeur. 19 Al frente del ejército de la tribu de los hijos de Simeón estaba Selumiel, hijo de Zurisadai, 20 y al frente del ejército de la tribu de los hijos de Gad estaba Eliasaf, hijo de Dehuel. 21 Entonces salieron los coatitas llevando los objetos sagrados, y antes de su llegada, el Tabernáculo ya estaba armado. 22 Después salió el estandarte del campamento de los hijos de Efraín con sus ejércitos, y al frente de su hueste estaba Elisama, hijo de Amiud. 23 Al frente del ejército de la tribu de los hijos de Manasés estaba Gamaliel, hijo de Pedasur, 24 y al frente del ejército de la tribu de los hijos de Benjamín estaba Abidán, hijo de Gedeoni. 25 Luego el estandarte del campamento de los hijos de Dan con sus ejércitos, y al frente de su hueste estaba Ahiezer, hijo de Amisadai. 26 Al frente del ejército de la tribu de los hijos de Aser estaba Pagiel, hijo de Ocrán, 27 y al frente del ejército de la tribu de los hijos de Neftalí estaba Ahira, hijo de Enán. 28 Éste era el orden de marcha de los hijos de Israel con sus ejércitos cuando salían. 29 Entonces Moisés dijo a Hobab, hijo de Rehuel el madianita, suegro de Moisés: Nosotros salimos hacia el lugar del cual Yavé dijo que nos dará. Ven con nosotros y te trataremos bien, porque Yavé prometió el bien a Israel. 30 Pero [él] le dijo: No iré, sino más bien iré a mi tierra y a mi parentela. 31 Sin embargo [Moisés] le dijo: Te ruego que no nos abandones, porque tú conoces los lugares donde acamparemos en el desierto, y nos servirás de ojos. 32 Si vas con nosotros, el bien que Yavé nos haga, nosotros te lo haremos a ti. 33 Así salieron de la Montaña de Yavé en viaje de tres días, y durante los tres días de camino, el Arca del Pacto de Yavé iba delante de ellos para buscarles lugar de descanso. 34 Desde cuando salieron del campamento, la nube de Yavé

mes, aconteció que la nube se elevó de sobre el iba sobre ellos de día. 35 Sucedía que al partir

11 Pero aconteció que el pueblo se quejó de adversidad a oídos de Yavé. Y Yavé oyó y se encendió su ira, de manera que el fuego de Yavé ardió entre ellos. Consumió [a algunos] en los extremos del campamento. 2 Entonces el pueblo clamó a Moisés, y Moisés oró a Yavé, y el fuego se extinguió. 3 [Alguien] llamó aquel lugar Tabirá, porque el fuego de Yavé se encendió contra ellos. 4 El populacho de extraños que estaba entre ellos tuvo grandes deseos. También los hijos de Israel volvieron a llorar y dijeron: ¿Quién nos dará carne para comer? 5 ¡Cómo nos acordamos del pescado que comíamos en Egipto sin pago, de los pepinos, los melones, el ajo porro, las cebollas y los ajos! 6 Pero ahora se nos fue el apetito, pues nada ven nuestros ojos sino este maná. 7 El maná era como semilla de cilantro, y su aspecto como el aspecto de resina. 8 El pueblo se dispersaba para recogerlo y lo molían en molinos o lo machacaban en morteros. Lo cocinaban en ollas o hacían tortas con él, y su sabor era como el sabor de tortas horneadas con aceite. 9 Por la noche, cuando el rocío descendía sobre el campamento, el maná descendía con él. 10 Moisés oyó al pueblo, cómo lloraban familias enteras, cada cual en la entrada de su tienda. La ira de Yavé se encendió grandemente, y también fue desagradable a los ojos de Moisés. 11 Entonces dijo Moisés a Yavé: ¿Por qué maltratas a tu esclavo? ¿Por qué no hallé gracia ante Ti, pues echaste la carga de todo este pueblo sobre mí? 12 ¿Yo concebí a todo este pueblo o lo engendré para que me digas: Cárgalo en tu pecho, como una madre de crianza lleva al que mama, a la tierra que prometiste con juramento a sus antepasados? 13 ¿De dónde tengo yo carne para todo este pueblo? Pues lloran ante mí, y dicen: ¡Danos a comer carne! 14 No puedo yo solo soportar todo este pueblo, pues es demasiado pesado para mí. 15 Si así me vas a tratar, mátame del todo. Si hallé gracia ante Ti, te ruego, para que yo no vea más tu mal. 16 Yavé dijo a Moisés: Reúneme 70 varones de los ancianos de Israel, que tú sabes que son ancianos y oficiales del pueblo. Tráelos a la entrada del Tabernáculo de Reunión, y que permanezcan allí contigo. 17 Yo descenderé y hablaré allí contigo. Tomaré del Espíritu que está sobre ti y lo pondré sobre ellos, para que

tú solo. 18 Dirás al pueblo: Santifíquense para codicioso. 35 Luego el pueblo salió de Kibrotmañana, y comerán carne, porque lloraron a oídos hatava para Haserot, y permaneció en Haserot. de Yavé, y dijeron: ¡Quién nos diera a comer carne! Pues nos iba mejor en Egipto. Yavé, pues, les dará carne, y comerán. 19 No comerán solo un día, ni dos, ni cinco, ni diez, ni 20 días, 20 sino hasta un mes, hasta que les salga por las fosas nasales y la aborrezcan, por cuanto despreciaron a Yavé, Quien está en medio de ustedes. Lloraron delante de Él y dijeron: ¿Para qué salimos de Egipto? 21 Pero Moisés respondió: el pueblo en medio del cual estoy es 600.000 de a pie, y Tú dices: Les daré carne para que coman un mes entero. 22 Si se degollara todo el rebaño y el ganado vacuno, ¿alcanzaría para ellos? Si se recogieran para ellos todos los peces del mar, ¿les sería suficiente? 23 Yavé respondió a Moisés: ¿Se acortó la mano de Yavé? ¡Ahora verás si se te cumple o no mi Palabra! 24 Entonces Moisés salió y dijo al pueblo las Palabras de Yavé. También reunió a los 70 varones de los ancianos del pueblo y los puso alrededor del Tabernáculo. 25 Yavé descendió en la nube y le habló. Luego tomó del Espíritu que estaba sobre él y lo colocó sobre los 70 ancianos. Cuando el Espíritu descansó sobre ellos, profetizaron, pero después no continuaron. 26 Quedaron en el campamento dos hombres. El nombre de uno era Eldad y el del otro, Medad. El Espíritu reposó también sobre ellos, pues figuraban entre los contados, pero no fueron al Tabernáculo. Ellos profetizaron en el campamento. 27 Un joven corrió y dio aviso a Moisés: Eldad y Medad profetizan en el campamento. 28 Entonces Josué, hijo de Nun, el ayudante de Moisés desde su juventud, respondió: Moisés, 'adón mío, ¡impídeles! 29 Pero Moisés le dijo: ¿Tienes celos por causa de mí? ¡Ojalá todo el pueblo de Yavé fuera profeta, y que Yavé impusiera su Espíritu sobre ellos! 30 Moisés volvió al campamento junto con los ancianos de Israel. 31 Entonces llegó un viento de parte de Yavé que trajo codornices desde el mar, y las dejó caer sobre el campamento, como un día de camino por un lado y un día de camino por el otro, a casi 90 centímetros de altura sobre la superficie de la tierra. 32 El pueblo estuvo levantado todo aquel día, toda aquella noche y todo el día siguiente recogiendo codornices. El que menos recogió, hizo diez montones de 220 litros, y los esparcieron alrededor del campamento. 33 Pero mientras la carne estaba entre los dientes de ellos, antes que la masticaran, la ira de Yavé se encendió contra el pueblo, y Yavé golpeó al pueblo con un azote muy grande. 34 [Alguien] llamó aquel lugar

lleven la carga del pueblo contigo y no la lleves Kibrot-hatava, porque allí sepultaron a un pueblo

12 Miriam y Aarón hablaron contra Moisés a causa de la esposa cusita que tomó, pues él había tomado esposa cusita. 2 Dijeron: ¿Yavé habla solo a través de Moisés? ¿No ha hablado también por medio de nosotros? Y Yavé lo oyó. 3 (Aquel varón Moisés era muy manso, más que todos los hombres que había sobre la superficie de la tierra.) 4 Súbitamente Yavé dijo a Moisés, a Aarón y a Miriam: Salgan ustedes tres al Tabernáculo de Reunión. Y los tres salieron. 5 Yavé descendió en la columna de nube, se situó en la entrada del Tabernáculo, y llamó a Aarón y a Miriam. Y ambos salieron. 6 Él les dijo: Oigan ahora mis Palabras: Si hay entre ustedes un profeta, Yo, Yavé, me revelo a él en visión y le hablo en sueños. 7 No ocurre así con mi esclavo Moisés, quien es fiel en toda mi casa. 8 Hablo con él boca a boca en visión, pero sin enigmas, y él contempla la apariencia de Yavé. ¿Por qué no tuvieron temor de hablar contra mi esclavo Moisés? 9 La ira de Yavé se encendió contra ellos y se fue, 10 y la nube se apartó del Tabernáculo. De repente Miriam apareció leprosa como la nieve. Entonces Aarón volvió a ver a Miriam, jy ahí estaba leprosa! 11 Aarón dijo a Moisés: ¡Ah! 'adón mío, te ruego, no pongas sobre nosotros este pecado en el cual fuimos insensatos y pecamos. 12 No sea ella, te ruego, como el que nace muerto, que al salir del vientre de su madre, ya tiene consumida la mitad de su carne. 13 Entonces Moisés clamó a Yavé: ¡Te ruego, oh 'Elohim, sánala ahora! 14 Pero Yavé dijo a Moisés: Si su padre la hubiera escupido en la cara, ¿no estaría ella avergonzada siete días? Sea echada fuera del campamento por siete días, y después sea recibida otra vez. 15 Y Miriam fue echada del campamento durante siete días, y el pueblo no salió de allí hasta que Miriam fue readmitida. 16 Después el pueblo salió de Haserot y acamparon en el desierto de Parán.

13 Yavé habló a Moisés: 2 Envía hombres que exploren para ti la tierra de Canaán, la cual doy a los hijos de Israel. Enviarán un varón por cada tribu de sus antepasados, cada cual jefe entre ellos. 3 Entonces Moisés los envió desde el desierto de Parán, según la Palabra de Yavé. Todos aquellos varones eran jefes entre los hijos de Israel. 4 Estos eran sus nombres: De la tribu de Rubén, Samúa, hijo de Zacur. 5 De la tribu de Simeón: Safat, hijo de Horí. 6 De la tribu de Judá: Caleb, hijo de Jefone. 7 De la tribu de Isacar: Igal, hijo de José. 8 De la

de Benjamín: Palti, hijo de Rafú. 10 De la tribu de en medio de ella son hombres de gran estatura. Zabulón: Gadiel, hijo de Sodi. 11 De la tribu de José 33 También vimos allí a los nefileos (los hijos de (de la tribu de Manasés): Gadi, hijo de Susi. 12 De la Anac son parte de los nefileos, raza de gigantes), y tribu de Dan: Amiel, hijo de Gemali. 13 De la tribu nos pareció que éramos como saltamontes. Así de Aser: Setur, hijo de Micael. 14 De la tribu de éramos ante sus ojos. Neftalí: Nahbi, hijo de Vapsi. 15 De la tribu de Gad: Geuel, hijo de Maqui. 16 Estos son los nombres de los varones que Moisés envió a explorar la tierra. Y a Oseas, hijo de Nun, Moisés lo llamó Josué. 17 Moisés los envió a reconocer la tierra de Canaán y les dijo: Suban allí por el Neguev y luego remonten la montaña. 18 Observen cómo es la tierra, al pueblo que la ocupa, si es fuerte o débil, si escaso o numeroso, 19 cómo es la tierra en la cual él habita, si es buena o mala, cómo son las ciudades en las cuales viven, si abiertas o fortificadas, 20 y cómo es el terreno, si fértil o estéril, si hay árboles en él o no. Esfuércense y tomen del fruto de la tierra. Era el tiempo de las primeras uvas. 21 Subieron y exploraron la tierra desde el desierto de Zin hasta Rehob, en la entrada a Hamat. 22 Remontaron el Neguev y llegaron hasta Hebrón, donde estaban Ahimán, Sesai y Talmai, hijos de Anac. (Hebrón fue edificada siete años antes que Zoán, en Egipto.) 23 Llegaron hasta el Valle de Escol. Allí cortaron una rama con un racimo de uvas, el cual llevaron en un palo entre dos. También [cortaron] algunas granadas y algunos higos. 24 Llamaron aquel lugar el Valle de Escol, a causa del racimo que los hijos de Israel cortaron allí. 25 Regresaron de explorar la tierra al fin de 40 días. 26 Emprendieron viaje y llegaron a donde estaban Moisés, Aarón y toda la congregación de los hijos de Israel en Cades, en el desierto de Parán. Dieron cuenta a ellos y a toda la asamblea, y les mostraron el fruto de la tierra. 27 Les contaron: Llegamos a la tierra a la cual nos enviaste, y ciertamente fluye leche y miel. ¡Y este es el fruto de ella! 28 Pero el pueblo que habita en esa tierra es fuerte. Las ciudades están fortificadas y son muy grandes. También vimos allí a los descendientes de Anac. 29 Los amalecitas habitan en la tierra del Neguev. El heteo, jebuseo y amorreo habitan en la región montañosa y el cananeo habita junto al mar y en la ribera del Jordán. 30 Entonces Caleb trató de apaciguar al pueblo en la presencia de Moisés, y dijo: ¡De todos modos, debemos subir y tomar posesión de ella, porque ciertamente la conquistaremos! 31 Pero los hombres que subieron con él dijeron: No podremos subir contra aquel pueblo, porque es más fuerte que nosotros. 32 Difamaron ante los hijos de Israel la tierra que exploraron y dijeron: La tierra que fuimos a explorar es una tierra que

tribu de Efraín: Oseas, hijo de Nun. 9 De la tribu devora a sus habitantes. Todo el pueblo que vimos

1 1 Entonces toda la congregación gritó y lloró aquella noche. 2 Toda la congregación de los hijos de Israel se quejó contra Moisés y Aarón y les dijeron: ¡Ojalá hubiéramos muerto en la tierra de Egipto! ¡Ojalá muriéramos en este desierto! 3 ¿Por qué Yavé nos trae a esta tierra para caer a espada? ¿Para que nuestras mujeres y nuestros pequeños sirvan de presa? ¿No nos sería mejor volvernos a Egipto? 4 Se decían el uno al otro: ¡Escojamos un líder y regresemos a Egipto! 5 Entonces Moisés y Aarón cayeron sobre sus rostros delante de toda la asamblea de la congregación de los hijos de Israel. 6 Josué, hijo de Nun, y Caleb, hijo de Jefone, que eran de los que exploraron la tierra, rasgaron sus ropas 7 y hablaron a toda la asamblea de los hijos de Israel: La tierra por donde pasamos para explorarla es tierra muy buena. 8 Si Yavé se agrada de nosotros, Él nos introducirá en esa tierra y nos entregará la tierra que fluye leche y miel. 9 Pero no se rebelen contra Yavé ni teman a la gente de esa tierra, porque serán como nuestro pan. Su defensa se apartó de ellos, y Yavé está con nosotros. ¡No les teman! 10 Pero toda la congregación hablaba de apedrearlos. Entonces la gloria de Yavé apareció en el Tabernáculo de Reunión ante todos los hijos de Israel, 11 y Yavé dijo a Moisés: ¿Hasta cuándo me despreciará este pueblo? ¿Hasta cuándo no me creerá a pesar de todos los prodigios que hice en medio de ellos? 12 Lo heriré con mortandad y lo destruiré. Haré de ti una nación más grande y más fuerte que ellos. 13 Pero Moisés respondió a Yavé: Lo oirán los egipcios, pues de en medio de ellos sacaste a este pueblo con tu poder. 14 Y lo dirán a los habitantes de esta tierra, los cuales oyeron que Tú, oh Yavé, estás en medio de este pueblo, que Tú, oh Yavé, te dejas ver cara a cara, que tu nube está sobre ellos, y que Tú vas delante ellos en columna de nube durante el día y en columna de fuego por la noche. 15 Si haces morir a este pueblo como un solo hombre, las naciones que oyeron tu fama dirán: 16 Porque no pudo Yavé introducir a este pueblo en la tierra que les prometió con juramento, los mató en el desierto. 17 Ahora pues, te ruego que sea magnificado el poder de mi 'Adón, como dijiste: 18 Yavé, lento para la ira y grande en misericordia, Que sobrelleva la iniquidad y la transgresión, Pero

Que visita la iniquidad de los padres sobre los y dijeron: Aquí estamos. Subiremos al lugar que hijos, Sobre la tercera y la cuarta generación. 19 dijo Yavé, porque pecamos. 41 Pero Moisés dijo: Perdona, te ruego, la iniquidad de este pueblo ¿Por qué pretenden traspasar la Palabra de Yavé? según la grandeza de tu misericordia, conforme Esto no prosperará. 42 No suban, porque Yavé has sobrellevado a este pueblo desde Egipto hasta no está en medio de ustedes, para que no sean aquí. 20 Y Yavé dijo: Lo perdono conforme a tu derrotados delante de sus enemigos. 43 Porque palabra. 21 No obstante, tan cierto como Yo vivo, el amalecita y el cananeo los esperan allí contra y la gloria de Yavé llena toda la tierra, 22 todos ustedes. Caerán a espada, por cuanto se negaron a los hombres que vieron mi gloria y mis señales seguir a Yavé. Yavé no estará con ustedes. 44 Sin que hice en Egipto y en el desierto, y aun así me embargo, se empecinaron en subir a la cumbre de provocaron ya diez veces y no oyen mi voz, 23 no la montaña, aunque ni el Arca del Pacto de Yavé ni verán la tierra sobre la cual juré a sus antepasados. Moisés se movieron de en medio del campamento. Todos los que me despreciaron, no la verán. 24 Pero 45 Entonces los amalecitas y los cananeos que a mi esclavo Caleb, por cuanto hubo otro espíritu habitaban en aquella montaña descendieron y los en él y fue íntegro conmigo, lo introduciré en la derrotaron. Los persiguieron hasta Horma. tierra a donde entró, y su descendencia tomará posesión de ella. 25 Ahora bien, el amalecita y el cananeo viven en los valles. Regresa mañana y muévete al desierto por el camino del mar Rojo. 26 Yavé habló a Moisés y a Aarón: 27 ¿Hasta cuándo soportaré a esta perversa congregación que murmura contra Mí? Oí las quejas que los hijos de Israel levantan contra Mí. 28 Diles: Vivo Yo, dice Yavé, que como hablaron a mis oídos, así haré Yo con ustedes. 29 Los cuerpos de todos los empadronados de 20 años para arriba que murmuraron contra Mí, caerán en este desierto. 30 No entrarán en la tierra por la cual levanté mi mano para jurar que los haría vivir en ella, excepto Caleb, hijo de Jefone y Josué, hijo de Nun. 31 Pero sus pequeños, de los cuales dijeron: ¡Serán presa! Yo los introduciré, y conocerán la tierra que ustedes despreciaron. 32 En cuanto a ustedes, sus cadáveres quedarán tendidos en este desierto, 33 y sus hijos deambularán en el desierto 40 años. Ellos llevarán sus fornicaciones, hasta que sus cadáveres sean deshechos en el desierto. 34 Por el número de los 40 días en los cuales exploraron la tierra, llevarán sus iniquidades 40 años, un año por cada día. Así entenderán mi disgusto. 35 Yo, Yavé, hablé. ¿No haré esto a toda esta congregación perversa que se confabuló contra Mí? En este desierto se consumirán. Allí morirán. 36 Los hombres que Moisés envió a explorar la tierra y que, al volver, hicieron murmurar a toda la congregación contra Él, al difamar aquella tierra, 37 aquellos hombres que difamaron perversamente la tierra, murieron a causa de una pestilencia. 38 Solo Josué, hijo de Nun y Caleb, hijo de Jefone, quedaron con vida de entre aquellos hombres que fueron a explorar la tierra. 39 Moisés dijo esas palabras a todos los hijos de Israel, y el pueblo se afligió muchísimo. 40 Se levantaron temprano por

de ningún modo tiene como inocente al culpable, la mañana, subieron a la cumbre de la montaña

15 Yavé habló a Moisés: 2 Habla a los hijos de Israel: Cuando entren en la tierra en la cual van a vivir y que Yo les doy, 3 y ofrezcan sacrificio quemado a Yavé del ganado vacuno o del rebaño, holocausto, sacrificio por voto especial, por su voluntad, o en sus fiestas solemnes para ofrecer olor que apacigua a Yavé, 4 el que presente su ofrenda a Yavé llevará como ofrenda vegetal 2,2 litros de flor de harina, amasada con 0,9 litros de aceite. 5 Presentarás vino para la libación, 0,9 litros con el holocausto o para el sacrificio por cada cordero. 6 Por un carnero presentarás como ofrenda vegetal 4,4 litros de flor de harina, amasada con 1,2 litros de aceite, 7 y de vino para la libación, 1,2 litros, el cual ofrecerás como olor que apacigua a Yavé. 8 Pero si deseas sacrificar un buey en holocausto o sacrificio en cumplimiento de un voto, o como sacrificio de paz a Yavé, 9 ofrecerá además del buey, una ofrenda vegetal de 6,6 litros de flor de harina, amasada con 1,8 litros de aceite. 10 Para la libación ofrecerás 1,8 litros de vino, en sacrificio quemado de olor que apacigua a Yavé. 11 Así hará con cada buey, carnero, cría de ovejas o de cabras 12 según el número [de sacrificios] que ofrezcan. Así ofrecerán según la cantidad de ellos. 13 Todos ustedes, los de la congregación, harán estas cosas así para ofrecer el sacrificio quemado en olor que apacigua a Yavé. 14 Cuando un extranjero resida entre ustedes, o alguien viva en medio de ustedes en sus sucesivas generaciones, y desee ofrecer un sacrificio quemado de olor que apacigua a Yavé, lo hará como ustedes lo hacen. 15 Tendrán un mismo estatuto tanto para ustedes, los de la congregación, como para el extranjero que está con ustedes. Habrá un estatuto perpetuo delante de Yavé en sus generaciones, tanto para ustedes como para el extranjero. 16 Una sola Ley y un solo decreto tendrán tanto para ustedes como

habló a Moisés: 18 Habla a los hijos de Israel: de Israel y diles que a través de sus generaciones Cuando entren en la tierra a la cual Yo los llevo, se hagan flecos en los bordes de sus ropas, y que 19 sucederá que cuando coman el alimento de en cada fleco de los bordes pongan un cordón la tierra, presentarán una ofrenda alzada ante azul. 39 Estos flecos les servirán para que, cuando Yavé. 20 De lo primero que amasen, ofrecerán los vean, se acuerden de todos los Mandamientos una torta como ofrenda alzada. La ofrecerán de Yavé y los cumplan, y no sigan el impulso de su como ofrenda alzada de la era. 21 Así que, de las corazón ni de sus ojos, tras el cual se prostituyen, primicias de lo que amasen, ofrecerán una ofrenda 40 a fin de que recuerden y cumplan todos mis alzada a Yavé en sus generaciones. 22 Cuando Mandamientos y estén consagrados a su 'Elohim. fallen y no cumplan todos estos Mandamientos 41 Yo, Yavé su 'Elohim, Quien los sacó de la tierra que Yavé habló a Moisés, 23 todas las cosas que de Egipto para ser su 'Elohim. ¡Yo, Yavé su 'Elohim! Yavé les ordenó por medio de Moisés desde el día cuando Yavé lo mandó y en adelante en sus generaciones, 24 si el pecado fue cometido por error con ignorancia de la congregación, toda la asamblea ofrecerá un buey como holocausto en olor que apacigua a Yavé, con su ofrenda vegetal y su libación conforme a la ordenanza, juntamente con un macho cabrío en sacrificio por el pecado. 25 El sacerdote hará sacrificio que apacigua a favor de toda la congregación de los hijos de Israel, y les será perdonado, pues fue error. Traerán su ofrenda: un sacrificio quemado a Yavé y su sacrificio que apacigua por su pecado. 26 Le será perdonado a toda la congregación de los hijos de Israel y al extranjero que reside entre ustedes, porque fue error de todo el pueblo. 27 Si una persona peca por error, ofrecerá una cabra de un año en sacrificio que apacigua por el pecado, 28 y el sacerdote hará sacrificio que apacigua a favor de la persona que pecó por error ante Yavé. Al hacer sacrificio que apacigua a su favor, le será perdonado. 29 Una misma Ley tendrán para el que cometa error por ignorancia, tanto para el nativo entre los hijos de Israel como para el extranjero que está entre ustedes. 30 Pero la persona que haga algo con altivez, sea de la congregación o extranjero, blasfema ante Yavé. Esa persona será cortada de en medio de su pueblo, 31 porque despreció la Palabra de Yavé y quebrantó su Mandamiento. Esa persona será cortada de en medio de su pueblo. Su iniquidad caerá sobre ella. 32 Mientras los hijos de Israel estaban en el desierto, sorprendieron a un hombre que recogía leña en sábado. 33 Los que lo sorprendieron mientras recogía leña lo presentaron ante Moisés y Aarón y toda la asamblea, 34 y lo pondrán bajo custodia porque aún no se había declarado lo que se le debía hacer. 35 Entonces Yavé dijo a Moisés: Ese hombre ciertamente debe morir. Que toda la congregación lo apedree fuera del campamento. 36 Entonces la congregación lo sacó del campamento y lo apedrearon, y murió, como Yavé ordenó a

para el extranjero que está con ustedes. 17 Yavé Moisés. 37 Yavé habló a Moisés: 38 Habla a los hijos

Coré, hijo de Itsar, hijo de Coat, hijo de Leví, Datán y Abirán, hijos de Eliab, y On, hijo de Pelet, de los hijos de Rubén, se envanecieron. 2 Se levantaron contra Moisés con 250 hombres de los hijos de Israel, jefes de la congregación, miembros del consejo, varones de renombre. 3 Se reunieron contra Moisés y Aarón y les dijeron: ¡Ya basta de ustedes! Porque toda la congregación, todos ellos son santos, y Yavé también está en medio de ellos. ¿Por qué, pues, se enaltecen ustedes sobre la congregación de Yavé? 4 Cuando Moisés [lo] oyó cayó sobre su rostro, 5 y habló a Coré y a todo su séquito: Por la mañana Yavé mostrará quién es suyo y quién es santo. Acercará a Él al que escoja. Lo acercará a Él mismo. 6 Hagan esto: Coré y todo su séquito tomen incensarios. 7 Y mañana, pongan fuego en ellos y quemen incienso delante de Yavé. El hombre a quien Yavé escoja, ése será el santo. ¡Esto les baste, hijos de Leví! 8 Moisés dijo además a Coré: Oigan ahora, hijos de Leví: 9; Les es poco que el 'Elohim de Israel los apartó de la congregación de Israel, los acercó a Él para que ministren en el servicio del Tabernáculo de Yavé, y estén delante de la congregación para ministrarles? 10 Que a ti te ha traído, y contigo a todos tus hermanos, los hijos de Leví, ¿pero ahora pretenden también el sacerdocio? 11 Tú y todo tu séquito se confabularon contra Yavé, pues ¿quién es Aarón para que murmuren contra él? 12 Entonces Moisés mandó a llamar a Datán y Abirán, hijos de Eliab, pero ellos respondieron: No subiremos. 13 ¿Es poco que nos hiciste salir de una tierra que fluye leche y miel para hacernos morir en el desierto, y que además insistas en dominarnos de manera absoluta? 14 Tampoco nos introdujiste en la tierra que fluye leche y miel, ni nos diste en heredad campos y vides. ¿Pretendes arrancar los ojos a estos hombres? ¡No iremos! 15 Entonces Moisés se enardeció muchísimo y dijo a Yavé: No aceptes su ofrenda. No tomé de ellos ni un asno. A ninguno de ellos hice mal. 16 Después dijo Moisés a Coré: Tú y todo tu séquito

Aarón. 17 Tome cada uno su incensario y pongan los que pecaron contra sus vidas, harán planchas incienso en ellos. Acérquense a Yavé, cada uno con martilladas para recubrir el altar, por cuanto los su incensario. 250 incensarios, tú y Aarón, cada presentaron ante Yavé y están consagrados. Serán uno con su incensario. 18 Entonces cada uno tomó una señal para los hijos de Israel. 39 Entonces el su incensario, echaron incienso en ellos y pusieron sacerdote Eleazar tomó los incensarios de bronce Tabernáculo de Reunión con Moisés y Aarón. 19 quemados y los laminaron para recubrir el altar, Coré hizo reunir contra ellos a toda la asamblea en 40 como recuerdo para los hijos de Israel con en un instante. 22 Pero ellos cayeron sobre sus Al día siguiente, sin embargo, toda la congregación de todo ser humano! ¿No es un solo hombre Aarón: ¡Ustedes son los que causaron la muerte del congregación? 23 Entonces Yavé habló a Moisés: la congregación contra Moisés y Aarón, miraron 24 Habla a la asamblea: Apártense de alrededor de hacia el Tabernáculo de Reunión. Ahí estaba la asamblea: ¡Apártense ahora de las tiendas de estos 45 ¡Apártense de en medio de esta congregación hombres perversos, y no toquen nada de ellos porque voy a consumirlos en un instante! Entonces 27 Entonces se apartaron de los alrededores de ¡Toma el incensario, pon en él fuego del altar y las tiendas de Coré, Datán y Abirán. Pero Datán ponle incienso encima! ¡Apresúrate, vé hacia la y Abirán salieron erguidos en la entrada de sus congregación y haz sacrificio que apacigua por tiendas, con sus esposas, sus hijos y sus pequeños. ellos, porque la ira salió de la Presencia de Yavé, 28 Moisés dijo: Por medio de esto sabrán que Yavé la mortandad comenzó! 47 Entonces, tal como me envió a hacer todas estas obras, porque esto Moisés habló, Aarón tomó el incensario y corrió cualquier hombre, y si son sentenciados como mortandad había comenzado entre el pueblo! Pero se sentencia a cualquier hombre, entonces Yavé él puso el incienso e hizo sacrificio que apacigua que estaba debajo de ellos. 32 La tierra abrió pues la mortandad fue detenida. su boca, y se los tragó a ellos, a sus familias, a todos los hombres que estaban con Coré y todos 17 Entonces Yavé habló a Moisés: 2 Habla a sus bienes. 33 Y ellos, con todo lo que poseían, descendieron vivos al Seol. Los tragó la tierra y desaparecieron de en medio de la congregación. (Sheol h7585) 34 Todos los israelitas que estaban alrededor de ellos huyeron cuando oyeron sus gritos, pues decían: ¡No sea que la tierra nos trague a nosotros! 35 Salió fuego de Yavé que consumió a los 250 hombres que ofrecían el incienso. 36 Entonces Yavé habló a Moisés: 37 Dí a Eleazar, hijo del sacerdote Aarón, que recoja los incensarios de entre el incendio, porque están consagrados, y

preséntense mañana delante de Yavé, tú, ellos y esparza allí las brasas. 38 Con los incensarios de fuego en ellos. Se mantuvieron en la entrada del con los cuales se presentaron los que fueron la entrada al Tabernáculo de Reunión. Entonces la respecto a que ningún extraño, que no sea de la gloria de Yavé se mostró a toda la asamblea. 20 descendencia de Aarón, puede ofrecer incienso Yavé habló a Moisés y a Aarón: 21 Apártense de a Yavé, para que no sea como Coré y como su en medio de esta congregación, y los consumiré séquito, según Yavé habló por medio de Moisés. 41 rostros, y dijeron: ¡'Elohim, 'Elohim del espíritu de los hijos de Israel murmuró contra Moisés y el que pecó? ¿Por qué te enojas contra toda la pueblo de Yavé! 42 Aconteció que cuando se juntó las tiendas de Coré, Datán y Abirán. 25 Entonces nube que lo cubrió, y se manifestó la gloria de Yavé. Moisés se levantó y fue a Datán y Abirán, y los 43 Entonces Moisés y Aarón fueron al frente del ancianos de Israel lo siguieron. 26 Y habló a la Tabernáculo de Reunión. 44 Yavé habló a Moisés: para que no sean barridos con todos sus pecados! cayeron sobre sus rostros, 46 y Moisés dijo a Aarón: no es obra mía: 29 Si éstos mueren como muere hacia el medio de la asamblea, y ¡ciertamente la no me envió. 30 Pero si Yavé crea algo extraño, a favor del pueblo. 48 Se puso entre los muertos y la tierra abre su boca y se los traga con todas y los vivos, y la mortandad fue detenida. 49 Sin sus cosas, y descienden vivos al Seol, entonces embargo, los que murieron en aquella mortandad entenderán que estos hombres despreciaron a fueron 14.700, además de los que murieron por Yavé. (Sheol h7585) 31 Aconteció que al terminar causa de Coré. 50 Aarón volvió a la puerta del de hablar todas estas palabras, se abrió la tierra Tabernáculo de Reunión donde estaba Moisés.

> los hijos de Israel. Toma de ellos una vara por cada casa paterna: 12 varas de todos sus jefes conforme a sus casas paternas. Escribirás el nombre de cada uno en su vara. 3 En la vara de Leví escribirás el nombre de Aarón, pues cada jefe de su casa paterna tendrá una vara. 4 Luego las pondrás en el Tabernáculo de Reunión, delante del Testimonio, donde Yo me encuentro con ustedes. 5 Sucederá que la vara del varón que Yo escoja, florecerá, y así quitaré de sobre Mí las murmuraciones con las cuales los hijos de Israel murmuran contra ustedes. 6 Entonces

Moisés habló a los hijos de Israel. Todos sus jefes santísima para ti y para tus hijos. 10 Las comerás le dieron varas, cada jefe una vara por cada casa en el Santuario. Todo varón comerá de ellas, y pereceremos?

18 Entonces Yavé dijo a Aarón: Tú, tus hijos y tu casa paterna llevarán las ofensas contra el Santuario y contra su sacerdocio. 2 También haz que se acerquen tus hermanos de la tribu de Leví, la tribu de tu padre, para que se reúnan contigo y te sirvan mientras tú y tus hijos ministran en el Tabernáculo del Testimonio. 3 Ellos acatarán tu orden y la obligación de todo el Tabernáculo. Pero no se acercarán a los utensilios sagrados ni al altar para que ellos no mueran ni ustedes. 4 Ellos te acompañarán y tendrán el cuidado del Tabernáculo de Reunión en todo el servicio del Tabernáculo. Ningún extraño se acercará a ustedes. 5 Ustedes serán responsables del Santuario y del cuidado del altar para que no haya más ira contra los hijos de Israel. 6 Mira, Yo tomé a tus hermanos levitas de en medio de los hijos de Israel, y los entregué como un don para ustedes, dedicados a Yavé para el servicio del Tabernáculo de Reunión. 7 Por tanto, tú y tus hijos atenderán a su sacerdocio en todo lo relacionado con el altar y lo que está dentro del velo. Les concedo el servicio de su sacerdocio como don, pero el extraño que se acerque morirá. 8 Yavé habló a Aarón: Mira, Yo te doy la custodia de mis ofrendas alzadas. Todas las cosas que los hijos de Israel consagran te las doy a ti y a tus hijos como su porción. Es ordenanza perpetua. 9 De las cosas santísimas preservadas del fuego, será tuya toda ofrenda de ellos, toda ofrenda vegetal de ellos, todo sacrificio por su pecado y todo sacrificio por la culpa. Será cosa

paterna, en total 12 varas. La vara de Aarón estaba será cosa santa para ti. 11 La ofrenda alzada de entre las varas de ellos. 7 Moisés depositó las su donativo, incluso las ofrendas mecidas de los varas en la Presencia de Yavé en el Tabernáculo hijos de Israel, también serán tuyas. Las doy por del Testimonio. 8 Al día siguiente, aconteció que estatuto perpetuo a ti, a tus hijos y a tus hijas. Moisés fue al Tabernáculo del Testimonio. Vio que Todo el que esté purificado en tu casa podrá comer la vara de Aarón, de la casa de Leví, reverdeció de ellas. 12 Todo lo mejor del aceite nuevo, del y echó flores. Echó ramas y produjo almendras. vino nuevo y del trigo, las primicias que ofrecen 9 Entonces Moisés sacó de la Presencia de Yavé a Yavé, te lo doy. 13 Las primicias de todos los todas las varas ante todos los hijos de Israel, y productos de su tierra, las cuales traen a Yavé, ellos las vieron y cada uno tomó su vara. 10 serán tuyas. Todo el que esté purificado en tu Yavé dijo a Moisés: Vuelve a depositar la vara de casa podrá comer de ellas. 14 Todo lo consagrado Aarón delante del Testimonio para que se guarde por medio de voto en Israel será tuyo. 15 Todo lo como señal a los hijos rebeldes para que cesen sus que abra matriz de todo ser viviente, sea hombre murmuraciones contra Mí, y no mueran. 11 Moisés o animal, que ellos presenten a Yavé, será tuyo. hizo como Yavé le ordenó. Así lo hizo. 12 Entonces Sin embargo, redimirás sin falta el primogénito los hijos de Israel clamaron a Moisés: ¡Ciertamente del hombre y de animal impuro. 16 De un mes perecemos! ¡Estamos perdidos! ¡Todos nosotros efectuarás su rescate, según tu valoración, por estamos perdidos! 13 ¡Cualquiera que se acerca precio de 55 gramos de plata, conforme al siclo del al Tabernáculo de Yavé muere! ¿Al fin todos Santuario, que es de 20 geras. 17 Pero no redimirás el primogénito de la vaca, ni de la oveja, ni de la cabra, pues son sagrados. Rociarás su sangre sobre el altar, y harás consumir su grasa como sacrificio quemado en olor que apacigua a Yavé. 18 Su carne será para ti. También el pecho del sacrificio mecido y el muslo derecho serán para ti. 19 Todas las ofrendas alzadas de las cosas sagradas que los hijos de Israel presenten a Yavé, te las doy a ti, a tus hijos y a tus hijas, como estatuto perpetuo. Es pacto de sal perpetuo delante de Yavé, para ti y tu descendencia. 20 Yavé dijo a Aarón: De la tierra de ellos no heredarás, ni tendrás porción en medio de ellos. Yo soy tu parte y tu heredad en medio de los hijos de Israel. 21 Mira, Yo di a los hijos de Leví todos los diezmos de Israel como heredad por su servicio, porque ellos sirven en el ministerio del Tabernáculo de Reunión. 22 Los hijos de Israel no se acercarán más al Tabernáculo de Reunión, porque llevarán pecado y morirán. 23 Solo los levitas ejercerán el servicio del Tabernáculo de Reunión, y ellos llevarán su iniquidad. Será estatuto perpetuo para sus generaciones. Entre los hijos de Israel no tendrán heredad, 24 porque el diezmo que los hijos de Israel ofrecen a Yavé como ofrenda alzada, lo di a los levitas por heredad, por lo cual les dije: No tendrán heredad en medio de los hijos de Israel. 25 Yavé habló a Moisés: 26 Habla a los levitas: Cuando tomen de los hijos de Israel los diezmos, los cuales les di como su heredad, ustedes presentarán como ofrenda alzada a Yavé el diezmo de los diezmos. 27 Sus ofrendas alzadas se les contarán como si fueran grano de la era y producto

ofrenda alzada a Yavé de todos los diezmos que la tienda y todo el que esté en ella, estará impuro reciban de los hijos de Israel, y de ellos darán la siete días. 15 Toda vasija abierta que no tenga la porción reservada de Yavé al sacerdote Aarón. 29 tapa bien ajustada quedará impura. 16 Cualquiera De todos sus donativos ofrecerán toda ofrenda que toque un muerto por espada en el campo, o alzada debida a Yavé, de todo lo mejor de ellos, la cualquier muerto, osamenta o sepulcro, quedará parte consagrada. 30 Y les dirás: Cuando ofrezcan impuro siete días. 17 Para ese impuro se tomará lo mejor de ellos les será contado a los levitas ceniza de la vaca quemada en el sacrificio que como producto de la era, y como producto del apacigua, y se echará agua corriente sobre ella lagar. 31 Lo comerán en cualquier lugar, ustedes en una vasija. 18 Luego, un hombre purificado y sus familias, pues es su remuneración por su tomará una rama de hisopo y la mojará en el ministerio en el Tabernáculo de Reunión. 32 Así, agua. Rociará la tienda, todos los utensilios y a las cuando hayan presentado lo mejor de ello como personas que estén allí junto con aquel que haya ofrenda alzada, no llevarán pecado por ello. Así no tocado la osamenta, el cadáver o el sepulcro. 19 El profanarán las cosas consagradas por los hijos de tercero y el séptimo día, el que está purificado Israel, y no morirán.

10 Yavé habló a Moisés y a Aarón: **2** Ésta es la ordenanza de la Ley que Yavé ordenó: Dí a los hijos de Israel que te traigan una vaca bermeja, perfecta, en la cual no hava defecto, sobre la cual no se haya puesto yugo. 3 La darán al sacerdote Eleazar, quien la sacará fuera del campamento, y [uno] la degollará en presencia de él. 4 Luego el sacerdote Eleazar tomará de su sangre con su dedo, y con esa sangre rociará siete veces hacia la parte delantera del Tabernáculo de Reunión. 5 Después [uno] quemará la vaca delante de él. Se quemará la piel, la carne, la sangre y el estiércol. 6 El sacerdote tomará un palo de cedro, un hisopo y escarlata, y los echará en medio de la hoguera de la vaca. 7 El sacerdote lavará sus vestiduras con agua, lavará su cuerpo en agua y después entrará en el campamento, pero el sacerdote quedará impuro hasta llegar la noche. 8 También el que la quemó lavará su ropa y su cuerpo con agua, y será impuro hasta llegar la noche. 9 Luego, un hombre pondrá en un lugar limpio fuera del campamento. La congregación de los hijos de Israel las guardará para [preparar] el agua que limpia de impureza. 10 El que haya recogido las cenizas de la vaca lavará sus ropas y quedará impuro hasta llegar la noche. Esto será estatuto perpetuo para los hijos de Israel y el extranjero que peregrina entre ellos. 11 El que toque el cadáver de una persona será impuro siete días. 12 Al tercer día se purificará con esa agua, y al séptimo día quedará limpio. Pero si al tercer día no se purifica, no quedará limpio al séptimo día. 13 Todo el que toque el cadáver de una persona, y no se purifique, contamina el Tabernáculo de Yavé. Esta persona será cortada de Israel, por cuanto el agua para la impureza no

del lagar. 28 Así también ustedes presentarán una hombre muera en una tienda: Todo el que entre en rociará al impuro. Cuando lo haya purificado el séptimo día, lavará sus ropas y se lavará en agua. Al llegar la noche quedará purificado. 20 Pero el que esté impuro y no se purifique, esa persona será cortada de en medio de la congregación, porque contaminó el Santuario de Yavé. El agua para la impureza no se roció sobre él, por tanto es impuro. 21 Les será estatuto perpetuo. El que roció el agua para la purificación lavará sus ropas, y el que sacó el agua para la purificación será impura hasta llegar la noche. 22 Todo lo que el impuro toque será impuro, y la persona que lo toque quedará impuro hasta llegar la noche.

20 Toda la congregación de los hijos de Israel llegó al desierto de Zin el mes primero, y el pueblo permaneció en Cades. Allí murió Miriam, y fue sepultada. 2 Se reunieron contra Moisés y Aarón porque no había agua para la congregación. 3 El pueblo contendió contra Moisés: ¡Ojalá hubiéramos perecido cuando nuestros hermanos murieron delante de Yavé! 4¿Por qué purificado recogerá las cenizas de la vaca y las trajiste a la congregación de Yavé a este desierto para que nosotros y nuestro ganado muramos aquí? 5¿Y por qué nos hicieron salir de Egipto para traernos a este miserable lugar? No es lugar de sementeras, de higueras, de viñas, ni de granadas. Ni siquiera hay agua para beber. 6 Moisés y Aarón se fueron de delante de la congregación a la entrada del Tabernáculo de Reunión. Cayeron sobre sus rostros, y la gloria de Yavé se mostró a ellos. 7 Entonces Yavé habló a Moisés: 8 Toma la vara. Tú y tu hermano Aarón reúnan la asamblea. Hablen a la peña ante los ojos de ellos, y ella dará sus aguas. Les sacarás agua de la peña y darás de beber a la congregación y a sus ganados. 9 Moisés tomó la vara de delante de Yavé, como le ordenó. 10 Moisés y Aarón congregaron la asamblea frente fue rociada sobre él. Será impuro y su impureza a la peña, y él les dijo: Oigan ahora, rebeldes. ¿Les estará sobre él. 14 Esta es la Ley para cuando un sacaremos agua de esta peña? 11 Entonces Moisés

alzó su mano y golpeó la peña con su vara dos el camino de Atarim, combatió contra Israel y veces, y salió agua abundante y bebieron, tanto la tomó cautivos de él. 2 Entonces Israel hizo voto a congregación como su ganado. 12 Pero Yavé dijo Yavé: Si en verdad entregas a este pueblo en mi a Moisés y a Aarón: Por cuanto no creyeron en mano, yo destruiré por completo sus ciudades. Mí para santificarme a vista de los hijos de Israel, 3 Yavé escuchó la voz de Israel y le entregó al no introducirán a esta congregación en la tierra cananeo. Los destruyó a ellos y a sus ciudades. que les di. 13 Estas son las aguas de Meriba donde Llamó aquel lugar Horma. 4 Salieron de la montaña los hijos de Israel contendieron contra Yavé, y Hor con dirección al mar Rojo para rodear la tierra Él manifestó su santidad entre ellos. 14 Moisés de Edom. Pero en el camino el ánimo del pueblo envió mensajeros desde Cades al rey de Edom, y se impacientó. 5 Entonces el pueblo habló contra dijeron: Tu hermano Israel dice: Tú sabes toda la 'Elohim y contra Moisés: ¿Por qué nos sacaron calamidad que nos aconteció, 15 cómo nuestros de Egipto para morir en el desierto? Pues no hay antepasados bajaron a Egipto, cómo estuvimos alimento ni agua, y detestamos esta miserable en Egipto largo tiempo y cómo los egipcios nos comida. 6 Entonces Yavé envió entre el pueblo maltrataron a nosotros y a nuestros antepasados. serpientes ardientes que mordían al pueblo. Murió 16 Pero cuando clamamos a Yavé, oyó nuestra voz, mucha gente de Israel. 7 El pueblo fue a Moisés y envió a su Ángel y nos sacó de Egipto. Ahora, mira, dijeron: Pecamos al hablar contra Yavé y contra ti. estamos en Cades, ciudad que se encuentra en el ¡Habla con Yavé para que quite de nosotros las extremo de tu territorio. 17 Te rogamos que nos serpientes! Y Moisés oró por el pueblo. 8 Yavé dijo permitas pasar por tu tierra. No pasaremos por a Moisés: Hazte una serpiente ardiente y ponla labranzas ni viñas, ni beberemos agua de ningún sobre un asta, y cualquiera que sea mordido y pozo. Iremos por el camino real, sin apartarnos ni mire a ella, vivirá. 9 Moisés hizo una serpiente a derecha ni a izquierda, hasta que pasemos tu de bronce y la puso sobre un asta. Cuando una territorio. 18 Pero Edom le respondió: No pasarás serpiente mordía a alguno, miraba a la serpiente por mi tierra. De otro modo, saldré contra ti con de bronce y vivía. 10 Salieron los hijos de Israel, la espada. 19 Los hijos de Israel respondieron: y acamparon en Obot. 11 Salieron de Obot, y Iremos por el camino real, y si nosotros y nuestros acamparon en Ije-Abarim, en el desierto que está ganados bebemos tus aguas, pagaremos el precio. frente a Moab hacia el oriente. 12 Salieron de allí y Solo se trata de pasar a pie. 20 Pero él dijo: No acamparon en el valle de Zared. 13 Salieron de allí pasarás. Y Edom salió contra él con mucho pueblo y acamparon al otro lado del Arnón, que está en el y mano fuerte. 21 Así Edom se negó a dejar pasar desierto y sale del límite de los amorreos, porque a Israel por su territorio, e Israel se desvió de él. el Arnón es frontera entre Moab y el amorreo. 22 Los hijos de Israel, toda aquella congregación, 14 Por eso se dice en el rollo de las Batallas de salieron de Cades, y fueron hacia la montaña Hor. Yavé: Lo que hizo en el mar Rojo Y en los arroyos 23 Yavé habló a Moisés y Aarón en la montaña Hor, de Arnón, 15 Y a la corriente de los arroyos Que en los confines de la tierra de Edom: 24 Aarón será va a parar en Ar, Y se apoya en la frontera de reunido a su pueblo, pues no entrará en la tierra Moab. 16 Y desde allí a Beer. Este es el pozo donde que Yo di a los hijos de Israel, por cuanto fueron Yavé dijo a Moisés: Reúne al pueblo, y les daré rebeldes a mi Palabra en las aguas de Meriba. 25 agua. 17 Entonces Israel cantó este cántico: ¡Brota, Toma a Aarón y a su hijo Eleazar, y hazlos subir oh pozo! ¡Cántenle! 18 Pozo cavado por nobles, a la montaña Hor. 26 Quítale a Aarón sus ropas, Excavado por los jefes del pueblo, Con sus cetros y viste con ellas a su hijo Eleazar. Aarón será de legislador. Y del desierto viajaron a Matana. 19 reunido a su pueblo y morirá allí. 27 Moisés hizo De Matana a Nahaliel, de Nahaliel a Bamot, 20 y de como Yavé le mandó, y subieron a la montaña Hor Bamot al valle que está en el campo de Moab, a ante los ojos de toda la congregación. 28 Entonces la cumbre de la montaña Pisga, que mira hacia Moisés despojó a Aarón de sus ropas y vistió a su el desierto. 21 Entonces Israel envió mensajeros hijo Eleazar con ellas. Y Aarón murió allí en la a Sehón, rey de los amorreos, y dijo: 22 Pasaré cumbre de la montaña. Luego Moisés y Eleazar por tu tierra. No nos desviaremos hacia el campo descendieron de la montaña. 29 Al ver toda la ni hacia las viñas. No beberemos las aguas de congregación que Aarón falleció, toda la casa de los pozos. Iremos por el camino real hasta que Israel le hizo duelo durante 30 días.

pasemos tu territorio. 23 Pero Sehón no permitió que Israel pasara por su territorio, sino Sehón **21** Cuando el cananeo, el rey de Arad, quien reunió a todo su pueblo. Salió a enfrentarse a habitaba en el Neguev, oyó que Israel iba por Israel en el desierto. Fue a Jahaza y combatió

contra Israel. 24 Pero Israel lo venció a filo de a Balaam, y le hablaron las palabras de Balac. 8 su tierra.

22 Salieron los hijos de Israel y acamparon en las llanuras de Moab, junto al Jordán, frente a Jericó. 2 Balac, hijo de Zippor, vio todo lo que Israel hizo a los amorreos. 3 Moab tuvo gran temor delante del pueblo porque era muy numeroso, y Moab tuvo temor a causa de los hijos de Israel. 4 Entonces Moab dijo a los ancianos de Madián: Ahora, como el buey lame la hierba del campo, esta multitud lamerá todos nuestros contornos. En aquel tiempo Balac, hijo de Zippor, era rey de Moab. 5 Envió mensajeros a Balaam, hijo de Beor, en Petor, que está junto al Río, en la tierra de los hijos de su pueblo, para que lo llamaran, y dijo: Un pueblo que salió de Egipto cubre la superficie de la tierra y ya está frente a mí. 6 Ven ahora, te ruego, y maldíceme a este pueblo porque es demasiado poderoso para mí. Quizás yo pueda herirlo, y lo echaremos de la tierra, porque yo sé que al que tú bendigas será bendito y al que tú maldigas será maldito. 7 Fueron, pues, los ancianos de Moab y los ancianos de Madián con la paga para el adivino en sus manos. Llegaron

espada y tomó su tierra desde Arnón hasta Jaboc, Y él les dijo: Alójense aquí esta noche, y yo les hasta los hijos de Amón, pues la frontera de los comunicaré la Palabra según lo que Yavé me hable. amonitas estaba fortificada. 25 Israel tomó todas Así que los jefes de Moab se quedaron con Balaam. estas ciudades, e Israel vivió en todas las ciudades 9 'Elohim vino a Balaam y le dijo: ¿Quiénes son de los amorreos, en Hesbón y en todas sus aldeas, estos varones que están contigo? 10 Balaam dijo a 26 porque Hesbón era la ciudad de Sehón, rey de los 'Elohim: Balac, hijo de Zippor, rey de Moab, envió amorreos, el cual guerreó contra el rey anterior de por mí y dijo: 11 Mira, un pueblo que salió de Moab, y tomó de su poder toda su tierra hasta el Egipto cubre la superficie de la tierra. Ven ahora, Arnón. 27 Por eso los proverbistas dicen: Vengan a y maldícemelo. Quizás pueda yo luchar contra él y Hesbón. Edifíquese y repárese la ciudad de Sehón. echarlo. 12 Entonces 'Elohim dijo a Balaam: No 28 Porque salió fuego de Hesbón, Y una llama de la vayas con ellos ni maldecirás al pueblo, porque es plaza fuerte de Sehón Que consumió a Ar de Moab, bendito. 13 Balaam se levantó de mañana, y dijo A los señores de las alturas del Arnón. 29 ¡Ay de a los jefes de Balac: Regresen a su tierra, porque ti, Moab! Eres destruido, oh pueblo de Quemos, Yavé se niega a dejarme ir con ustedes. 14 Los El cual entregó sus hijos a la fuga Y sus hijas al jefes de Moab se levantaron y fueron a Balac y le cautiverio, A Sehón, rey amorreo. 30 Pero nosotros dijeron: Balaam se negó a venir con nosotros. 15 los arrojamos. Hesbón está destruido hasta Dibón, Luego Balac volvió a enviar jefes más numerosos y Y también desolamos hasta Nofa, Que está junto honorables que los otros, 16 los cuales fueron a a Medeba. **31** Así Israel vivió en la tierra de los Balaam, y le dijeron: Así dice Balac, hijo de Zippor: amorreos. 32 Después Moisés envió a espiar a Jazer. Te ruego que no te niegues a venir a mí, 17 porque Sitiaron sus aldeas y desposeyeron a los amorreos ciertamente te honraré inmensamente y haré todo que estaban allí. 33 Se volvieron y subieron por el lo que me digas. Te ruego, ven ahora, maldíceme a camino de Basán. Y salió contra ellos Og, rey de este pueblo. 18 Balaam respondió a los esclavos Basán, él y todo su pueblo, a combatir en Edrei. 34 de Balac: Aunque Balac me diera su casa llena Pero Yavé dijo a Moisés: No le temas, porque en de plata y oro, no puedo traspasar la Palabra tu mano lo entregué, a él, a todo su pueblo y su de Yavé mi 'Elohim para hacer cosa pequeña ni tierra. Harás con él como hiciste con Sehón, rey grande. 19 Les ruego ahora que se queden aquí de los amorreos, que habitaba en Hesbón. 35 Y lo esta noche, y yo averiguaré qué más me dice Yavé. destruyeron a él, a sus hijos y a todo su pueblo, sin 20 'Elohim vino a Balaam de noche y le dijo: Si que le quedara un sobreviviente, y conquistaron los hombres vinieron para llamarte, levántate y vé con ellos, pero le dirás solo la Palabra que Yo hable contigo. 21 Así que Balaam se levantó por la mañana, enalbardó su asna y fue con los jefes de Moab. 22 Pero mientras él iba, la ira de 'Elohim se encendió, y el Ángel de Yavé se puso en el camino para oponerse a él. Él iba montado en su asna, y sus dos esclavos con él. 23 Cuando el asna vio al Ángel de Yavé en el camino con su espada desenvainada en su mano, el asna se desvió del camino y se fue por el campo. Entonces Balaam azotó al asna para hacerla volver al camino. 24 Pero el Ángel de Yavé estaba en pie en un sendero entre las viñas, el cual tenía una cerca a un lado y una cerca al otro lado. 25 Al ver al Ángel de Yavé, el asna se pegó contra la cerca y apretó el pie de Balaam contra la cerca. Y él volvió a azotarla. 26 Entonces el Ángel de Yavé pasó más allá y se puso en pie en una angostura donde no había camino para desviarse ni a derecha ni a izquierda. 27 Al ver al Ángel de Yavé, el asna se echó debajo de Balaam, y Balaam se enojó y azotó al asna con la vara. 28 Entonces Yavé le abrió la boca al asna, la cual dijo a Balaam: ¿Qué te hice, que me has

azotado ya tres veces? 29 Balaam respondió al 'Elohim no maldijo? ¿Cómo condenaré a quien asna: Porque me has maltratado. ¡Si tuviera una Yavé no condena? 9 Cuando lo veo desde la cumbre No. 31 Entonces Yavé abrió los ojos a Balaam y de Israel? ¡Muera yo la muerte de los rectos, Y pueblo.

23 Balaam dijo al [rey] Balac: Edifícame aquí siete altares y sacrifícame aquí siete becerros y siete carneros. 2 Balac hizo como Balaam habló. Y Balac y Balaam ofrecieron un buey y un carnero en cada altar. 3 Entonces Balaam dijo a Balac: Ponte junto a tu holocausto mientras yo voy. Quizás Yavé venga a encontrarse conmigo. Lo que Él me muestre te lo diré. Y se fue a una colina descubierta. 4'Elohim se encontró con Balaam, y éste le dijo: Preparé los siete altares y en cada altar sacrifiqué un buey y un carnero. 5 Entonces Yavé puso Palabra en la boca de Balaam: Vuelve a Balac y háblale así. 6 Volvió a él, y ahí estaba él en pie junto a su ofrenda quemada con todos los jefes de Moab. 7 Balaam tomó su parábola: De Aram me trajo Balac, Desde las montañas del oriente, el rey de Moab: ¡Ven, maldíceme a Jacob! ¡Ven, condena a Israel! 8 ¿Cómo puedo maldecir a quien

espada en mi mano, ahora mismo te mataría! de las peñas Y lo contemplo desde las colinas, 30 Y el asna contestó a Balaam: ¿No soy yo tu Ciertamente miro un pueblo que vive aparte Y no asna, en la que has montado toda tu vida hasta será contado entre las naciones. 10 ¿Quién contará hoy? ¿Acostumbro hacerte esto? Y él respondió: el polvo de Jacob, Y enumerará la cuarta parte vio al Ángel de Yavé en pie en el camino con su sea mi fin como el suyo! 11 Entonces Balac dijo espada desenvainada en la mano. Y Balaam hizo a Balaam: ¿Qué me hiciste? ¡Para maldecir a mis reverencia y se postró sobre su rostro. 32 El Ángel enemigos te traje y ciertamente lo bendijiste! 12 Y de Yavé le preguntó: ¿Por qué has azotado a tu él respondió: ¿No tendré el cuidado de decir lo que asna estas tres veces? Mira, Yo salí para oponerme Yavé ponga en mi boca? 13 Entonces Balac le dijo: a ti, porque tu camino es perverso delante de Mí. Te ruego que vengas conmigo a otro lugar desde 33 El asna me vio y se apartó de delante de Mí el cual los veas, aunque solo verás un extremo de estas tres veces. Si no se hubiera apartado de Mí, ellos, y no los verás a todos. ¡Maldícemelos desde Yo te habría matado a ti, y a ella la habría dejado allí! 14 Lo llevó, pues, al puesto de los vigías, a la viva. 34 Entonces Balaam dijo al Ángel de Yavé: cumbre de Pisga, y edificó siete altares y ofreció Pequé, porque no sabía que Tú te pusiste delante un buey y un carnero sobre cada altar. 15 Luego de mí en el camino. Pero ahora, si te desagrada, dijo a Balac: Quédate en pie aquí junto a tu ofrenda regresaré. 35 El Ángel de Yavé dijo a Balaam: Vé quemada mientras me encuentro con Yavé allí. con los varones, pero solo hablarás la Palabra que 16 Entonces Yavé se encontró con Balaam, y al Yo te diga. Y Balaam fue con los jefes de Balac. poner una Palabra en su boca, le dijo: Vuelve a 36 Al oír [el rey] Balac que Balaam iba, salió a Balac y le dirás así. 17 Fue a él, y ciertamente recibirlo en la ciudad de Moab que está junto al éste se mantenía en pie junto a su holocausto, límite de Arnón, al extremo de su territorio. 37 acompañado por los jefes de Moab. Y Balac le Balac dijo a Balaam: ¿No envié a llamarte? ¿Por preguntó: ¿Qué dijo Yavé? 18 Entonces él tomo qué no venías a mí? ¿No puedo yo honrarte? 38 su parábola: ¡Levántate Balac y oye! ¡Presta oído Y Balaam respondió a Balac: ¡Mira, yo vine a ti! a mis Palabras, hijo de Zippor! 19 'Elohim no es ¿Pero podré hablar algo? La Palabra que 'Elohim hombre para que mienta, Ni hijo de hombre para ponga en mi boca, esa tengo que hablar. 39 Y que se arrepienta. Él dijo, ¿y no hará? Habló, ¿y Balaam fue con Balac, y llegaron a Quiriat-husot. no lo cumplirá? 20 Ciertamente recibí orden de 40 Balac sacrificó becerros y ovejas, y envió [algo] bendecir. Bendije y no puedo revocarla. 21 No a Balaam y a los jefes que estaban con él. 41 El día vio iniquidad en Jacob, Ni notó maldad en Israel. siguiente Balac tomó a Balaam y le ordenó subir a Yavé su 'Elohim está con él. Resuena aclamación Bamot-baal, y desde allí contempló una parte del de júbilo como por un rey. 22 'Elohim lo sacó de Egipto. Es para él como los cuernos del búfalo. 23 No hay hechizo contra Jacob, Ni conjuro contra Israel. A su tiempo se dirá de Jacob y de Israel: ¡Miren lo que hizo 'Elohim! 24 Aquí está un pueblo que se levanta como leona, Y se alza como un león: No se echará hasta que devore la presa, Y beba la sangre de los que mató. 25 Entonces Balac dijo a Balaam: ¡Ya que no puedes maldecirlo, tampoco lo bendigas! 26 Pero Balaam respondió a Balac: ¿No te lo anuncié, al decir: Todo lo que Yavé diga, eso debo hacer? 27 Entonces Balac dijo a Balaam: ¡Ven, te ruego, te llevaré a otro lugar! ¡Quizás plazca ante 'Elohim que me los maldigas desde allí! 28 Balac condujo a Balaam a la cumbre del [pico] Peor, que da la cara al desierto. 29 Y Balaam dijo a Balac: Edifícame aquí siete altares, y sacrifícame aquí siete becerros y siete carneros. 30 Balac hizo como Balaam dijo, y ofreció un buey y un carnero en cada altar.

en busca de encantamientos, sino que volvió su cosas? 24 Vendrán naves de la costa de Quitim, rostro hacia el desierto. 2 Al levantar sus ojos, Someterán a Assur, y someterán a Eber, Pero Balaam vio a Israel acampado según sus tribus, también él irá a destrucción. 25 Entonces Balaam y el Espíritu de 'Elohim vino sobre él. 3 Y tomó se levantó. Fue y regresó a su lugar. También Balac su parábola: Dijo Balaam, hijo de Beor, Palabra salió por su camino. del varón de ojo abierto. 4 Palabra del que oye los dichos de 'Elohim, Que contempla la visión de **25** Mientras Israel permanecía en Sitim, el 'EL-Shadday, Caído, pero con los ojos abiertos. 5 ¡Cuán hermosas son tus tiendas, oh Jacob! Tus habitaciones, joh Israel! 6 Como valles que se extienden, Como huertos junto al río, Como áloes plantados por Yavé, Como cedros junto a las aguas. 7 De sus cántaros fluyen aguas, Y su descendencia tendrá aguas abundantes, Más exaltado que Agag será su rey, Y enaltecido su reino. 8 Elohim lo sacó de Egipto. Es para Él como los cuernos del búfalo. Devora a las naciones enemigas, Desmenuza sus huesos, Y las atraviesa con sus flechas. 9 Se agazapa, se echa cual león. Y como leona, ¿quién lo hará despertar? ¡Benditos los que te bendigan, Y malditos los que te maldigan! 10 Entonces la ira de Balac se encendió contra Balaam, y al batir sus manos, dijo Balac a Balaam: ¡Para maldecir a mis enemigos te llamé, y mira, con ésta los has bendecido tres veces! 11 ¡Ahora pues, vete a tu lugar! Prometí llenarte de honores, pero ciertamente Yavé te privó de honor. 12 Balaam respondió a Balac: ¿No hablé yo a los mensajeros que me enviaste: 13 Aunque Balac me diera su casa llena de plata y oro, no podría traspasar la Palabra de Yavé haciendo por mi propio impulso cosa buena ni mala? Lo que diga Yavé eso diré. 14 Ahora, mira, ya me voy a mi pueblo. Ven pues, y te informaré lo que este pueblo hará a tu pueblo en los días venideros. 15 Tomó su parábola: Palabra de Balaam, hijo de Beor, Palabra del varón cuyo ojo está abierto. 16 Palabra del que oye las Palabras de 'EL, Que conoce la ciencia de 'Elyón, Y contempla las visiones de Shadday. Caído, pero con ojos abiertos: 17 Lo veré, pero no ahora. Lo contemplaré, pero no de cerca. Surgirá una estrella de Jacob, Y de Israel se levantará un cetro Que aplastará las sienes de Moab Y el cráneo de todos los hijos de Set. 18 Edom será desposeído. Se empobrecerá Seír, su enemigo, Pero Israel hará proezas. 19 Uno nacido de Jacob dominará, Y aniquilará el remanente de la ciudad. 20 Luego vio a Amalec y tomó su parábola: Cabeza de naciones es Amalec, Pero su final, destrucción perpetua. 21 Al ver a los ceneos tomó su parábola: Fuerte es tu habitación, Y pusiste tu nido en la peña. 22 Pero el ceneo será consumido. ¿Hasta cuándo Assur te

21 Cuando Balaam vio que era grato a Yavé mantendrá cautivo? 23 Aun tomó otra parábola: bendecir a Israel, no fue como las otras veces, ¡Ay! ¿Quién vivirá cuando 'Elohim haga estas

> pueblo comenzó a prostituírse con las hijas de Moab, 2 las cuales invitaban al pueblo a los sacrificios a sus 'elohim. El pueblo comió y se postró ante los 'elohim de ellas. 3 Así Israel se unió a baal Peor, y la ira de Yavé se encendió contra Israel. 4 Y Yavé dijo a Moisés: Detén a todos los jefes del pueblo y ahórcalos a pleno sol delante de Yavé. Y el ardor de la ira de Yavé se apartará de Israel. 5 Entonces Moisés dijo a los jueces de Israel: Que cada uno mate a sus hombres que se unieron a baal Peor. 6 Y mientras ellos lloraban en la entrada del Tabernáculo de Reunión, ahí llegaba un varón de los hijos de Israel que llevaba una madianita a vista de Moisés y de toda la congregación de los hijos de Israel. 7 Cuando lo vio Finees, hijo de Eleazar, hijo del sacerdote Aarón, se levantó de en medio de la congregación. Al tomar una lanza en su mano, 8 fue tras el israelita hacia el Tabernáculo y los atravesó a ambos por su vientre, al varón de Israel y a la mujer. Y en seguida se detuvo la mortandad de sobre los hijos de Israel. 9 Pero en aquella mortandad murieron 24.000. 10 Entonces Yavé habló a Moisés: 11 Finees, hijo de Eleazar, hijo del sacerdote Aarón, desvió mi furor de sobre los hijos de Israel, al mostrar su celo por Mí en medio de ellos, por lo cual Yo no consumí en mi celo a [todos] los hijos de Israel. 12 Por tanto, anuncia: Ciertamente Yo establezco un Pacto de paz 13 con él v su descendencia, el Pacto del sacerdocio perpetuo, porque él fue celoso por su 'Elohim e hizo sacrificio que apacigua por los hijos de Israel. 14 El nombre del israelita que fue asesinado con la madianita era Zimri, hijo de Salu, jefe de una familia de la tribu de Simeón. 15 El nombre de la madianita asesinada era Cozbi, hija de Zur, jefe de una tribu, padre de una familia de Madián. 16 Entonces Yavé habló a Moisés: 17 Ataquen a los madianitas y destrúyanlos, 18 pues ellos son sus enemigos por las astucias con las cuales los engañaron en el asunto de Peor y en el asunto de Cozbi, hija del jefe de Madián, hermana de ellos, que fue asesinada el día de la mortandad a causa de Peor.

> **26** Después de aquella mortandad, sucedió que Yavé habló a Moisés y a Eleazar, hijo del

sacerdote Aarón: 2 Tomen un censo de toda la Manasés: de Maquir, la familia del maquirita. Y congregación de los hijos de Israel, de 20 años Maquir engendró a Galaad. De Galaad, la familia para arriba, según sus casas paternas, todos los del galaadita. 30 Estos son los hijos de Galaad: de que puedan salir a la guerra en Israel. 3 Entonces Jezer, la familia del jezerita, y de Helec, la familia Moisés y el sacerdote Eleazar hablaron con ellos del helequita, 31 de Asriel, la familia del asrielita, y junto al Jordán, frente a Jericó en los campos de de Siguem, la familia del siguemita, 32 de Semida, Moab, y les dijeron: 4 ¡De 20 años para arriba, la familia del semidaíta, y de Hefer, la familia del como Yavé ordenó a Moisés! Y los hijos de Israel heferita. 33 Zelofejad, hijo de Hefer, no tuvo hijos que salieron de la tierra de Egipto fueron: 5 Rubén, sino hijas. Los nombres de las hijas de Zelofejad primogénito de Israel. Los hijos de Rubén fueron: fueron Maala, Noa, Hogla, Milca, y Tirsa. 34 Éstas de Enoc, la familia del enoquita, y de Falú, la familia son las familias de Manasés, y los empadronados del faluita. 6 De Hezrón, la familia del hezronita, y de ellos fueron 52.700. 35 Estos son los hijos de de Carmi, la familia del carmita. 7 Estas son las Efraín según sus familias: de Sutela, la familia del familias de los rubenitas. Los empadronados de sutelaíta, de Bequer, la familia del bequerita, y de ellas fueron 43.730. 8 Hijo de Falú: Eliab. 9 Los Tahán, la familia del tahanita. 36 Y estos son los hijos de Eliab: Nemuel, Datán y Abiram. Datán y hijos de Sutela: de Herán, la familia del heranita. Abiram fueron los jefes de la congregación que se 37 Estas son las familias de los hijos de Efraín. Sus rebelaron contra Moisés y Aarón con el grupo de empadronados fueron 32.500. Estos son los hijos de Coré cuando se rebelaron contra Yavé. 10 Entonces José según sus familias. 38 Los hijos de Benjamín la tierra abrió su boca y los tragó juntamente con según sus familias: de Bela, la familia del belaíta, Coré, mientras el grupo moría al devorar el fuego de Asbel, la familia del asbelita, y de Aquiram, la a 250 varones para que sirvieran de escarmiento. familia del aquiramita, 39 de Sufam, la familia del 11 Pero los hijos de Coré no murieron. 12 Hijos de sufamita y de Hufam, la familia del hufamita. 40 Simeón, por sus familias: de Nemuel, la familia Los hijos de Bela fueron Ard y Naamán. De Ard, del nemuelita, de Jamín, la familia del jaminita, y la familia del ardita, y de Naamán, la familia del de Jaquín, la familia del jaquinita. 13 De Zera, la naamanita. 41 Estos son los hijos de Benjamín familia del zeraíta, y de Saúl, la familia del saulita. según sus familias. Y sus empadronados fueron 14 Estas son las familias de los simeonitas: 22.200. 45.600. 42 Estos son los hijos de Dan según sus 15 Los hijos de Gad según sus familias: de Zefón, familias: de Suham, la familia del suhamita. Éstas la familia del zefonita, de Hagui, la familia del son las familias de Dan: 43 Todas las familias haguita, y de Suni, la familia del sunita. 16 De del suhamita, y sus empadronados fueron 64.400. Ozni, la familia del oznita, y de Eri, la familia del 44 Hijos de Aser según sus familias: de Imna, la erita. 17 De Arod, la familia del arodita, y de Areli, familia del imnaíta, de Isuí, la familia del isuita, y la familia del arelita. 18 Estas son las familias de de Beria, la familia del beriaíta. 45 Hijos de Beria: los hijos de Gad, y de ellos fueron empadronados de Heber, la familia del heberita, y de Malquiel, 40.500. 19 Los hijos de Judá: Er y Onán. Pero Er y la familia del malquielita. 46 Y el nombre de la Onán murieron en la tierra de Canaán. 20 Los hijos hija de Aser era Sera. 47 Éstas son las familias de Judá por sus familias fueron: de Sela, la familia de los hijos de Aser. Sus empadronados fueron del selaíta, de Fares, la familia del faresita, y de 53.400. 48 Los hijos de Neftalí según sus familias: Zera, la familia del zeraíta. 21 Los hijos de Fares: de Jahzeel, la familia del jahzeelita, y de Guni, de Hesrón, la familia del hesronita, y de Hamul, la familia del gunita. 49 De Jeser, la familia del la familia del hamulita. 22 Estas son las familias jeserita, y de Silem, la familia del silemita. 50 Estas de Judá, y de ellas fueron empadronados 76.500. son las familias de Neftalí. Sus empadronados 23 Los hijos de Isacar, según sus familias fueron: fueron 45.400. 51 Los empadronados de los hijos de de Tola, la familia del tolaíta, y de Fuá, la familia Israel fueron 601.730. 52 Yavé habló a Moisés: 53 A del fuanita, 24 de Jasub, la familia del jasubita, y éstos se repartirá la tierra como heredad, según el de Simrón, la familia del simronita. 25 Éstas son número de nombres. 54 A los más numerosos les las familias de Isacar, y sus empadronados fueron aumentarás su heredad, y a los menos numerosos 64.300. 26 Los hijos de Zabulón según sus familias les disminuirás su heredad. A cada uno se le dará su fueron: de Sered, la familia del seredita, de Elón, la herencia según el número de los empadronados. 55 familia del elonita, y de Jalel, la familia del jalelita. Pero la tierra será dividida por sorteo. Recibirán su 27 Estas son las familias de los zabulonitas, y sus herencia según los nombres de las tribus paternas. empadronados fueron 60.500. 28 Hijos de José 56 Por sorteo se repartirá su heredad entre el según sus familias: Manasés y Efraín. 29 Hijos de más grande y el más pequeño. 57 Estos son los

hijo de Jefone, v Josué, hijo de Nun.

27 Entonces llegaron las hijas de Zelofejad, hijo de Hefer, hijo de Galaad, hijo de Maquir, hijo de Manasés, de las familias de Manasés, hijo de José, los nombres de los cuales eran Maala, Noa, Hogla, Milca y Tirsa. 2 Ellas se presentaron ante Moisés, el sacerdote Eleazar, los jefes y toda la congregación, en la entrada del Tabernáculo de Reunión, y dijeron: 3 Nuestro padre murió en el desierto. Él no estuvo en compañía de los que sino murió por su propio pecado. No tuvo hijos varones. 4¿Por qué el nombre de nuestro padre es excluido de su familia, por no tener un hijo varón? Dennos posesión entre los hermanos de hijos de Israel hablarás: Cuando alguien muera sin justo juicio, como Yavé ordenó a Moisés. 12 Yavé

contados de los levitas según sus familias: de dijo a Moisés: Sube a esta montaña de Abarim, y Gersón, la familia del gersonita, de Coat, la familia contempla la tierra que di a los hijos de Israel. 13 del coatita, de Merari, la familia del merarita. 58 Y cuando la contemples, tú también serás reunido Estas son las familias de Leví: la familia del libnita, a tu pueblo, como tu hermano Aarón fue reunido, la familia del hebronita, la familia del mahalita, la 14 porque fueron rebeldes a mi mandato en el familia del musita, la familia del coreíta. Y Coat desierto de Zin, en la rebelión de la congregación. engendró a Amram. 59 La esposa de Amram se No me santificaron en cuanto al agua ante los llamaba Jocabed, hija de Leví, que le nació a Leví en ojos de ellos. (Estas son las aguas de Meriba en Egipto. Ésta dio a luz para Amram a Aarón, Moisés Cades, en el desierto de Zin.) 15 Entonces Moisés y Miriam su hermana. 60 A Aarón le nacieron respondió a Yavé: 16 Yavé, 'Elohim de los espíritus Nadab, Abiú, Eleazar e Itamar. 61 Pero Nadab y de todo ser humano, designe un varón que dirija Abiú murieron cuando ofrecieron fuego extraño la congregación, 17 que salga y entre delante de delante de Yavé. 62 Los levitas contados fueron ellos, que los saque y los introduzca, para que la 23.000, todos varones de un mes para arriba. congregación de Yavé no sea como ovejas que no No fueron empadronados con los hijos de Israel tienen pastor. 18 Yavé dijo a Moisés: Toma a Josué, porque no se les dio heredad entre los hijos de hijo de Nun, un varón en el cual hay Espíritu, e Israel. 63 Estos son los empadronados por Moisés impón tu mano sobre él. 19 Lo pondrás en pie ante y el sacerdote Eleazar, quienes empadronaron a el sacerdote Eleazar y de toda la congregación, y lo los hijos de Israel en los campos de Moab, junto comisionarás en presencia de ellos. 20 Impondrás al Jordán frente a Jericó. 64 Entre ellos ya no algo de tu autoridad sobre él para que toda la existía ninguno de los empadronados por Moisés congregación de los hijos de Israel le obedezca. y el sacerdote Aarón, quienes hicieron el censo 21 Además, él se pondrá en pie ante el sacerdote de los hijos de Israel en el desierto de Sinaí. 65 Eleazar y le consultará por medio del juicio del Porque Yavé dijo de ellos: Morirán en el desierto. Urim delante de Yavé. Por su mandato todos los No quedó ningún varón de ellos, excepto Caleb, hijos de Israel, toda la congregación saldrán y entrarán. 22 Moisés hizo como Yavé le mandó. Tomó a Josué y lo presentó ante el sacerdote Eleazar y toda la congregación. 23 Luego impuso sus manos sobre él y lo comisionó, como Yavé habló por medio de Moisés.

28 Yavé habló a Moisés: 2 Manda a los hijos de Israel: Tendrán cuidado de presentar mi ofrenda, mi alimento por medio de mis sacrificios quemados de olor que me apacigua, en su tiempo señalado. 3 Y les dirás: El sacrificio quemado que se reunieron contra Yavé en el grupo de Coré, presentarán a Yavé cada día será dos corderos añales sin defecto para el holocausto continuo. 4 Ofrecerán el primer cordero en la mañana, y el segundo, al llegar la noche. 5 La ofrenda vegetal será 2,2 litros de flor de harina, amasada con 0,9 nuestro padre. 5 Moisés presentó su causa delante litros de aceite de olivas machacadas. 6 Es un de Yavé, 6 y Yavé respondió a Moisés: 7 Las holocausto continuo, un sacrificio quemado a Yavé hijas de Zelofejad dicen bien. Les darás posesión que fue ordenado en la Montaña Sinaí como olor de herencia entre los hermanos de su padre y que apacigua, una ofrenda ofrecida por fuego a traspasarás la heredad de su padre a ellas. 8 A los Yavé. 7 Su libación de vino será 0,9 litros con cada cordero. En el Santuario derramarás la libación hijo varón, traspasarán su herencia a su hija. 9 Si de licor fuerte a Yavé. 8 El segundo cordero lo no tiene hija, darán su herencia a sus hermanos, ofrecerán al llegar la noche. Lo harán como el 10 y si no tiene hermanos, darán su herencia a sacrificio de la mañana con su libación. Es un los hermanos de su padre. 11 Si su padre no sacrificio quemado de olor que apacigua a Yavé. 9 tiene hermanos, darán su herencia al pariente Pero el día sábado ofrecerán dos corderos añales más cercano de su familia, el cual la poseerá. sin defecto, y 4,4 litros de flor de harina amasada Esto será para los hijos de Israel un estatuto de con aceite, como ofrenda vegetal con su libación.

10 Este es el holocausto de cada sábado, además del servil. Les será día de tocar las trompetas. 2 holocausto continuo y su libación. 11 Al principio Ofrecerán un holocausto de olor que apacigua a de cada mes ofrecerán en holocausto a Yavé dos Yavé: un becerro de la manada vacuna, un carnero, becerros de la manada vacuna, un carnero y siete corderos añales sin defecto, 3 con su ofrenda siete corderos añales sin defecto, 12 6,6 litros de vegetal de flor de harina amasada con aceite, 6,6 flor de harina amasada con aceite, como ofrenda litros por cada becerro, 4,4 litros por el carnero, 4 vegetal con cada becerro, y 4,4 litros de flor de 2,2 litros por cada uno de los siete corderos 5 y un harina amasada con aceite, como ofrenda vegetal macho cabrío como sacrificio por el pecado para con el carnero, 13 y 2,2 litros de flor de harina hacer sacrificio que apacigua a favor de ustedes. 6 amasada con aceite, como ofrenda vegetal con Además ofrecerán el holocausto de la nueva luna cada cordero. Es holocausto de olor que apacigua, y su ofrenda vegetal, y el holocausto continuo sacrificio quemado a Yavé. 14 Sus libaciones de y su ofrenda vegetal con sus libaciones, según vino son: 1,8 litros por cada becerro, 1,2 litros por su ordenanza, como sacrificio quemado de olor el carnero y 0,9 litros por cada cordero. Este es que apacigua a Yavé. 7 El día décimo de este el holocausto de cada mes para todos los meses mes séptimo tendrán una santa convocación y del año. 15 También se ofrecerá a Yavé un macho se humillarán. No harán obra. 8 Ofrecerán en cabrío como sacrificio por el pecado, además del holocausto de olor que apacigua a Yavé un becerro holocausto continuo con su libación. 16 En el mes de la manada vacuna, un carnero y siete corderos primero, el día 14 del mes, es Pascua de Yavé. 17 El añales sin defecto. 9 Su ofrenda vegetal será de día 15 de ese mes será la fiesta solemne. Durante 6,6 litros de flor de harina amasada con aceite siete días se comerán panes sin levadura. 18 El por cada becerro, 4,4 litros por el carnero 10 primer día habrá una santa convocación. No harán y 2,2 litros por cada uno de los siete corderos. obra servil. 19 Ofrecerán un sacrificio quemado en 11 También ofrecerán un macho cabrío como holocausto a Yavé de dos becerros de la manada sacrificio por el pecado, además del sacrificio de vacuna, un carnero y siete corderos añales, y olor que apacigua por el pecado y del holocausto serán perfectos. 20 Su ofrenda vegetal será de continuo, de su ofrenda vegetal y sus libaciones. harina amasada con aceite, 6,6 litros por cada 12 El día 15 del mes séptimo tendrán una santa becerro y 4,4 litros por el carnero. 21 Ofrecerás 2,2 convocación. No harán obra servil. Celebrarán litros por cada uno de los siete corderos 22 y un la fiesta solemne a Yavé durante siete días. 13 macho cabrío como sacrificio por el pecado para Ofrecerán como holocausto, sacrificio quemado de hacer sacrificio que apacigua a favor de ustedes. olor que apacigua a Yavé, 13 becerros de la manada 23 Ofrecerán éstos, además del holocausto de la vacuna, dos carneros y 14 corderos añales. Serán mañana, que es el holocausto continuo. 24 Harán sin defecto. 14 Su ofrenda vegetal será de flor de estas cosas cada uno de los siete días. Es alimento harina amasada con aceite, 6,6 litros por cada uno y sacrificio quemado de olor que apacigua a Yavé. de los 13 becerros, 4,4 litros por cada uno de los Se ofrecerán además del holocausto continuo con dos carneros 15 y 2,2 litros por cada uno de los su libación. 25 El séptimo día tendrán una santa 14 corderos. 16 Ofrecerán un macho cabrío como convocación. No harán obra servil. 26 En el día sacrificio por el pecado, además del holocausto de las primicias, cuando ofrezcan una ofrenda continuo con su ofrenda vegetal y su libación. 17 El vegetal nueva a Yavé en su fiesta solemne de segundo día, 12 becerros de la manada vacuna, dos las semanas, tendrán una santa convocación. No carneros, 14 corderos añales sin defecto, 18 con su harán obra servil. 27 Ofrecerán en holocausto, ofrenda vegetal y sus libaciones para los becerros, en olor que apacigua a Yavé, dos becerros de la los carneros y los corderos, según el número de manada vacuna, un carnero, siete corderos añales, ellos, conforme a la ordenanza, 19 y un macho 28 y la ofrenda vegetal de ellos, flor de harina cabrío como sacrificio por el pecado, además amasada con aceite, 6,6 litros por cada becerro, 4,4 del holocausto continuo, su ofrenda vegetal y litros por el carnero 29 y 2,2 litros por cada uno de su libación. 20 El tercer día, 11 becerros, dos los siete corderos, 30 además de un macho cabrío carneros, 14 corderos añales sin defecto, 21 con su para hacer sacrificio de olor que apacigua por ofrenda vegetal y sus libaciones para los becerros, ustedes. 31 Esto ofrecerán, además del holocausto los carneros y los corderos, según el número de continuo y de su ofrenda vegetal. Los ofrecerán ellos, conforme a la ordenanza, 22 y un macho sin defecto con su libación.

20 En el séptimo mes, el día primero del mes, tendrán santa convocación. No harán obra

cabrío como sacrificio por el pecado, además del holocausto continuo, con su ofrenda vegetal y su libación. 23 El cuarto día, diez becerros, dos

carneros, 14 corderos añales sin defecto, 24 con su los votos de ella y toda promesa que se impuso cabrío como sacrificio por el pecado, además del casa de su padre. holocausto continuo, con su ofrenda vegetal y su libación. 39 Estas cosas ofrecerán a Yavé en **31** Yavé habló a Moisés: 2 Toma venganza sus fiestas solemnes, aparte de sus votos y de sus ofrendas voluntarias, con sus holocaustos, sus ofrendas vegetales, sus libaciones y sus ofrendas de paz. 40 Y Moisés habló a los hijos de Israel conforme a todo lo que Yavé le ordenó.

los hijos de Israel: Esta es la Palabra que Yavé ordenó: 2 Cuando un hombre haga voto 1.000 de cada tribu, 12.000 en pie de guerra. 6 a Yavé, o jure para imponerse una promesa, no quebrantará su palabra. Todo lo que salga de su boca lo cumplirá. 3 También, si una mujer hace con los objetos sagrados y con las trompetas en un voto a Yavé, y se impone una obligación en su juventud mientras está en casa de su padre, 4 y Moisés, hicieron guerra contra Madián y mataron su padre escucha su voto y la obligación que se a todos los varones. 8 Entre el resto de los muertos,

ofrenda vegetal y sus libaciones para los becerros, serán firmes. 5 Pero si su padre se lo prohíbe los carneros y los corderos, según el número de el día cuando se entera, ninguno de sus votos ellos, conforme a la ordenanza, 25 y un macho o promesas que se impuso será firme. Yavé la cabrío como sacrificio por el pecado, además perdonará por cuanto su padre se opuso. 6 Pero si del holocausto continuo, su ofrenda vegetal y su es casada y hace votos, o pronuncia con sus labios libación. 26 El quinto día, nueve becerros, dos cosa con la cual obligue su alma, 7 y su esposo carneros, 14 corderos añales sin defecto, 27 con su oye, y cuando oye se calla, los votos de ella y la ofrenda vegetal y sus libaciones para los becerros, obligación que se impuso serán firmes. 8 Pero los carneros y los corderos, según el número de si el día cuando su esposo la oye, se lo prohíbe, ellos, conforme a la ordenanza, 28 y un macho entonces anulará el voto bajo el cual ella está y la cabrío como sacrificio por el pecado, además declaración imprudente de sus labios con la cual del holocausto continuo, su ofrenda vegetal y se comprometió, y Yavé la perdonará. 9 Pero el su libación. 29 El sexto día, ocho becerros, dos voto de una viuda o una repudiada, todo aquello carneros, 14 corderos añales sin defecto, 30 con su con lo cual se comprometió, será firme para ella. ofrenda vegetal y sus libaciones para los becerros, 10 Sin embargo, si hizo voto cuando estaba en casa los carneros y los corderos, según el número de de su esposo, y ligó su alma con obligación de ellos, conforme a la ordenanza, 31 y un macho juramento, 11 y su esposo oyó, y calló ante ello, y cabrío como sacrificio por el pecado, además no se lo prohibió, entonces todos sus votos y toda del holocausto continuo, su ofrenda vegetal y obligación con la cual ligó su alma serán firmes. sus libaciones. 32 El séptimo día, siete becerros, 12 Pero si su esposo en verdad los anula el día dos carneros, 14 corderos añales sin defecto, 33 cuando los oye, todo lo que salió de sus labios en con su ofrenda vegetal y sus libaciones para los cuanto a sus votos, o en cuanto a obligarse a ella becerros, los carneros y los corderos, según el misma, será nulo. Su esposo los anuló, y Yavé la número de ellos, conforme a la ordenanza, 34 y perdonará. 13 Todo voto y todo juramento que la un macho cabrío como sacrificio por el pecado, obligue a humillarse a ella misma, su esposo lo además del holocausto continuo, con su ofrenda confirmará o anulará. 14 Pero si su esposo calla vegetal y su libación. 35 El octavo día tendrán ante ello de día en día, entonces confirmó todos una asamblea solemne. No harán obra servil. 36 sus votos y todas las obligaciones que están sobre Ofrecerán en holocausto, en sacrificio quemado de ella. Las confirma por cuanto calló ante ello el día olor que apacigua a Yavé, un becerro, un carnero, cuando lo oyó. 15 Si los anula después de oírlos, siete corderos añales sin defecto, 37 y su ofrenda entonces él llevará la iniquidad de ella. 16 Estos vegetal y sus libaciones con el becerro, con el son los Estatutos que Yavé ordenó a Moisés sobre carnero y con los corderos, según el número de las relaciones entre el esposo y su esposa, y entre ellos, conforme a la ordenanza, 38 y un macho el padre y su hija durante la juventud de ésta en

completa de los hijos de Israel contra los madianitas. Después serás reunido a tu pueblo. 3 Entonces Moisés habló al pueblo: Armen a algunos hombres de entre ustedes para la guerra, y vayan contra Madián para ejecutar la venganza de Yavé contra Madián. 4 Enviarán a la guerra 1.000 de **30** Moisés habló a los jefes de las tribus de cada tribu, de todas las tribus de los hijos de Israel. 5 Así fueron dados de los millares de Israel Moisés los envió a la guerra, 1.000 de cada tribu. Finees, hijo del sacerdote Eleazar, fue con ellos, su mano para la alarma. 7 Como Yavé ordenó a impuso, y su padre nada le dice, entonces todos mataron también a los reyes de Madián: Evi, Requem, Zur, Hur y Reba, cinco reyes de Madián.

9 Los hijos de Israel tomaron cautivas a las mujeres que corresponde a los hijos de Israel tomarás uno de los madianitas, a sus pequeños, todo su ganado de cada 50, tanto de personas como del ganado y todos sus rebaños. Arrebataron toda su riqueza. vacuno, los asnos, las ovejas y todo animal, y los 10 Incendiaron también todas sus ciudades, aldeas entregarás a los levitas encargados del servicio y campamentos. 11 Tomaron todo el despojo y del Tabernáculo de Yavé. 31 Moisés y el sacerdote todo el botín, tanto de personas como de animales. Eleazar hicieron como Yavé ordenó a Moisés. 32 El 12 Llevaron a los cautivos, el botín y el despojo a resto del botín que quedó como despojo de los Moisés, al sacerdote Eleazar y a la congregación de guerreros fue: 675.000 ovejas, 33 72.000 cabezas de los hijos de Israel, al campamento en las llanuras ganado vacuno, 34 y 71.000 asnos. 35 En cuanto a de Moab que están junto al Jordán, frente a Jericó. personas, de mujeres que no tuvieron contacto 13 Entonces Moisés, el sacerdote Eleazar y todos carnal con varón, fueron en total 32.000. 36 La los jefes de la congregación salieron a recibirlos mitad o porción de los que salieron a la guerra, fue: en las afueras del campamento. 14 Moisés se enojó 336.500 ovejas, 37 y el tributo de ovejas para Yavé contra los oficiales del ejército, los jefes de miles y fue de 675. 38 Ganado vacuno: 36.000, y su tributo jefes de cientos que regresaron del servicio en la para Yavé, 72. 39 Asnos: 30.500, y su tributo para guerra. 15 Moisés les preguntó: ¿Dejaron con vida Yavé, 61. 40 Personas: 16.000, y su tributo para a todas las mujeres? 16 ¡Miren! Ellas fueron las Yavé, 32 personas. 41 Entonces Moisés entregó el que, por consejo de Balaam, indujeron a los hijos tributo al sacerdote Eleazar como ofrenda alzada a de Israel a apostatar de Yavé en el asunto de Peor, Yavé, como Yavé ordenó a Moisés. 42 En cuanto Yavé. 17 Ahora, pues, maten a todos los varones que Moisés separó de la de los guerreros, 43 esa entre los niños de ellas y maten a toda mujer que mitad de la congregación fue: 336.500 ovejas, 44 tuvo contacto carnal con varón. 18 Pero dejen ganado vacuno: 36.000, 45 asnos: 30.500, 46 y con vida a todas las jóvenes que no tuvieron personas: 16.000. 47 De la mitad que correspondía contacto carnal con varón. 19 En cuanto a ustedes, a los hijos de Israel, Moisés tomó uno de cada permanezcan fuera del campamento durante siete 50, así de las personas como de los animales, y días. Todos los que mataron a una persona, y los entregó a los levitas que tenían la custodia los que tocaron un cadáver, se purificarán en el del Tabernáculo de Yavé, como Yavé ordenó a tercero y el séptimo día, tanto ustedes como sus Moisés. 48 Entonces los jefes de las unidades del prisioneros. 20 Purifiquen también toda ropa, ejército, comandantes de miles y comandantes de todo objeto de piel, toda obra de pelo de cabra y cientos acudieron a Moisés, 49 y le dijeron: Tus todo utensilio de madera. 21 El sacerdote Eleazar esclavos contaron los hombres de combate que dijo a los hombres del ejército que llegaron de están bajo nuestro mando, y nadie de nosotros la guerra: Este es el estatuto de la Ley que Yavé falta. 50 Así presentamos una ofrenda ante Yavé, mandó a Moisés: 22 Solo el oro, la plata, el bronce, cada uno lo que ganó en objetos de oro: brazaletes, el hierro, el estaño y el plomo, 23 todo lo que pulseras, anillos, pendientes y collares, para hacer resiste el fuego, lo harán pasar por fuego y será sacrificio que apacigua por nosotros delante de puro. Sin embargo será purificado con las aguas Yavé. 51 Moisés y el sacerdote Eleazar recibieron el fuego, lo harán pasar por el agua. 24 El día Todo el oro de la ofrenda alzada que los jefes de séptimo lavarán sus ropas y quedarán puros. miles y los de cientos hicieron elevar ante Yavé, Después podrán entrar en el campamento. 25 fue de 184 kilogramos 53 que los hombres del También Yavé habló a Moisés: 26 Tú, el sacerdote ejército saquearon, cada uno para él. 54 Moisés y congregación hagan el recuento del botín que se de miles y de los jefes de cientos, y lo llevaron al capturó, tanto de personas como de animales. 27 Tabernáculo de Reunión como memorial de los Dividirás por mitad el botín entre los combatientes hijos de Israel delante de Yavé. que fueron a la guerra y toda la congregación. 28 Como tributo de los guerreros que salieron a la batalla, toma tú un tributo para Yavé, que será de uno por cada 500, tanto de las personas como del ganado vacuno, los asnos, y las ovejas. 29 Toma la mitad de ello y la darás al sacerdote Eleazar ganado, 2 fueron y hablaron a Moisés, al sacerdote

También mataron a espada a Balaam, hijo de Beor. como ofrenda alzada para Yavé. 30 Y de la mitad por lo cual hubo mortandad en la congregación de a la mitad correspondiente a los hijos de Israel, para limpiar la impureza. Todo lo que no resista de ellos el oro y toda clase de objetos labrados. 52 Eleazar y los jefes de las casas paternas de la el sacerdote Eleazar tomaron el oro de los jefes

> **32** Los hijos de Rubén y los hijos de Gad tenían una cantidad muy grande de ganado. Así que cuando ellos vieron que la tierra de Jazer y la tierra de Galaad era en verdad un lugar apropiado para el

de la congregación de Israel es tierra para ganado, sus rebaños y hagan lo que declaró su boca. 25 y tus esclavos tienen ganado. 5 Por tanto, dijeron, Entonces los hijos de Gad y los de Rubén hablaron si hallamos gracia delante de ti, rogamos que esta a Moisés: Tus esclavos haremos lo que mandaste tierra sea dada a tus esclavos como posesión. No tú, nuestro 'adón. 26 Nuestros pequeños, nuestras hermanos a la guerra, y ustedes se quedarán aquí? Pero tus esclavos, armados todos para la batalla, 7 ¿Por qué desaniman el corazón de los hijos de pasaremos delante de Yavé a la guerra, de la dio? 8 Así hicieron sus antepasados cuando los Moisés los encomendó al sacerdote Eleazar, a desanimaron el corazón de los hijos de Israel para Si los hijos de Gad y los de Rubén cruzan con que no entraran a la tierra que Yavé les dio. 10 ustedes el Jordán, armados todos para la guerra, de Jefone, cenezeo, y Josué, hijo de Nun, quienes respondieron: Haremos lo que Yavé habló a tus se extinguió toda aquella generación que obró mal Moisés dio a los hijos de Gad y a los de Rubén y a de sus padres, una prole de hombres pecadores, Sehón, rey amorreo, y el reino de Og, rey de Basán, y destruirán a todo este pueblo. 16 Entonces sofán, Jazer y Jogbeha, 36 Bet-nimra y Bet-arán, ellos se le acercaron y dijeron: Construiremos ciudades fortificadas, y también corrales para hijos de Israel, hasta que los hayamos introducido sus nombres las ciudades que reedificaron. 39 a su lugar. En tanto nuestros pequeños vivirán en También los hijos de Maquir, hijo de Manasés, ciudades fortificadas por causa de los habitantes fueron a Galaad, la capturaron y desposeyeron a heredad. 19 No tomaremos heredad con ellos al 41 También Jaír, hijo de Manasés fue y se apoderó otro lado del Jordán ni más allá, porque tendremos de sus aldeas, y les puso el nombre Javot-Jaír. 42 ya nuestra heredad en esta parte del Jordán, al También Noba fue y capturó Quenat y sus aldeas, oriente. 20 Entonces Moisés les respondió: Si y conforme a su nombre la llamó Noba. ustedes hacen esto, si se arman delante de Yavé para ir a la guerra, 21 y todos ustedes armados 33 Estas son las jornadas de los hijos de Israel cruzan el Jordán delante de Yavé, hasta que Él expulse a sus enemigos de delante de Él, 22 y la tierra quede sometida delante de Yavé, luego se volverán. Quedarán libres de culpa ante Yavé y ante Israel, y esta tierra será de ustedes como su heredad delante de Yavé. 23 Pero si no lo hacen

Eleazar y a los jefes de la congregación: 3 Atarot, así, ciertamente habrán pecado contra Yavé, y Dibón, Jazer, Nimra, Hesbón, Eleale, Sebam, Nebo y sepan que su pecado los alcanzará. 24 Construyan, Beón. 4 La tierra que Yavé conquistó en presencia pues, ciudades para sus pequeños, corrales para nos hagas cruzar el Jordán. 6 Moisés respondió a esposas, nuestro ganado y todos nuestros animales los hijos de Gad y a los hijos de Rubén: ¿Irán sus quedarán aquí en las ciudades de Galaad. 27 Israel para que no pasen a la tierra que Yavé les manera como dices tú, nuestro 'adón. 28 Entonces envié desde Cades Barnea a explorar la tierra. 9 Josué, hijo de Nun, y a los jefes de familia de las Subieron hasta el valle de Escol, y al ver la tierra, tribus de los hijos de Israel. 29 Moisés les dijo: Aquel día se encendió la ira de Yavé y juró: 11 delante de Yavé, y la tierra es sometida a ustedes, Los varones de 20 años para arriba que subieron les darán la tierra de Galaad como posesión, 30 de Egipto, no verán la tierra por la cual juré a pero si no pasan armados con ustedes, entonces Abraham, Isaac y Jacob, por cuanto no fueron tendrán heredad en medio de ustedes en la tierra íntegros para seguirme, 12 excepto Caleb, hijo de Canaán. 31 Los hijos de Gad y los de Rubén con integridad siguieron a Yavé. 13 Entonces se esclavos. 32 Nosotros pasaremos armados delante encendió la ira de Yavé contra Israel, y los hizo de Yavé a la tierra de Canaán, pero la propiedad de andar errantes 40 años por el desierto, hasta que nuestra heredad estará a este lado del Jordán. 33 ante Yavé. 14 Y miren, ustedes surgen en lugar la media tribu de Manasés, hijo de José: el reino de para aumentar aún más el ardor de la ira de la tierra con sus ciudades, con sus territorios, y las Yavé contra Israel. 15 Si se vuelven de seguirlo ciudades de la tierra circundante. 34 Los hijos de a Él, otra vez volverá a dejarlos en el desierto Gad construyeron Dibón, Atarot, Aroer, 35 Atarotaquí corrales para nuestro ganado y ciudades el rebaño. 37 Los hijos de Rubén construyeron para nuestros pequeños. 17 Pero nosotros nos Hesbón, Eleale, Quiriataim, 38 Nebo y Baal-meón armaremos e iremos con diligencia al frente de los (cambiadas de nombre), y Sibma. Y llamaron por de la tierra. 18 No volveremos a nuestras casas los amorreos que estaban en ella. 40 Moisés dio hasta que los hijos de Israel posean, cada uno, su Galaad a Maquir, hijo de Manasés, y vivió en ella.

> cuando salieron de la tierra de Egipto en escuadrones, bajo el mando de Moisés y Aarón. 2 Por mandato de Yavé, Moisés escribió los puntos de salida según sus jornadas. Estas son sus jornadas conforme a sus puntos de partida: 3 Salieron de Rameses el día 15 del mes primero,

Israel salieron con mano poderosa a la vista de de Canaán, oyó acerca de la llegada de los hijos de todos los egipcios, 4 mientras éstos enterraban a Israel. 41 Salieron de la montaña Hor y acamparon todos sus primogénitos, a los que Yavé hirió de en Zalmona. 42 Salieron de Zalmona y acamparon muerte. También Yavé ejecutó actos justicieros en Funón. 43 Salieron de Funón y acamparon en contra sus 'elohim. 5 Los hijos de Israel salieron Obot. 44 Salieron de Obot y acamparon en Ijede Rameses y acamparon en Sucot. 6 Salieron de abarim, en la frontera de Moab. 45 Salieron de Sucot y acamparon en Etam, que está al borde Ije-abarim y acamparon en Dibóngad. 46 Salieron del desierto. 7 Salieron de Etam y se volvieron de Dibóngad y acamparon en Almóndiblataim. hacia Pi-hahirot, que está delante de Baalzefón, 47 Salieron de Almóndiblataim y acamparon en y acamparon frente a Migdol. 8 Salieron de Pi- las montañas de Abarim, delante de la montaña hahirot y pasaron por medio del mar hacia el Nebo. 48 Salieron de las montañas de Abarim y desierto. Anduvieron tres jornadas por el desierto acamparon frente a Jericó en las llanuras de Moab, de Etam, y acamparon en Mara. 9 Salieron de junto al Jordán. 49 Finalmente, acamparon junto al Mara y llegaron a Elim, donde había 12 fuentes de Jordán, desde Betjesimot hasta Abel-Sitim, en las agua y 70 palmeras. Allí acamparon. 10 Salieron de llanuras de Moab. 50 Yavé habló a Moisés frente a Elim y acamparon junto al mar Rojo. 11 Salieron Jericó en las llanuras de Moab, junto al Jordán: del mar Rojo y acamparon en el desierto de Sin. 51 Habla a los hijos de Israel: Cuando crucen el 12 Salieron del desierto de Sin y acamparon en Jordán hacia la tierra de Canaán, 52 echarán a Dofca. 13 Salieron de Dofca y acamparon en Alús. todos los habitantes de la tierra de delante de 14 Salieron de Alús y acamparon en Refidim, donde ustedes. Destruirán todas sus esculturas y todas no había agua para que el pueblo bebiera. 15 sus imágenes de fundición, y destruirán todos sus Salieron de Refidim y acamparon en el desierto lugares altos. 53 Tomarán posesión de la tierra y de Sinaí. 16 Luego salieron del desierto de Sinaí vivirán en ella, porque Yo les di esa tierra para que y acamparon en Kibrot-hatava. 17 Salieron de la posean. 54 Heredarán la tierra por sorteo según Kibrot-hatava y acamparon en Haserot. 18 Salieron sus familias. Al grande aumentarán su posesión, y de Haserot y acamparon en Ritma. 19 Salieron de al pequeño se la disminuirán. Aquello que le caiga Ritma y acamparon en Rimón-peres. 20 Salieron en suerte a cada uno será suyo. Tomarán posesión de Rimón-peres y acamparon en Libna. 21 Salieron según las tribus de sus antepasados. 55 Pero si no de Libna y acamparon en Rissa. 22 Salieron de echan de delante de ustedes a los habitantes de la Rissa y acamparon en Ceelata. 23 Salieron de tierra, sucederá que los que queden de ellos serán Ceelata y acamparon en la montaña Sefer. 24 como aguijones en sus ojos y como espinas en sus Salieron de la montaña Sefer y acamparon en costados. Los acosarán en la tierra donde vivan. Harada. 25 Salieron de Harada y acamparon en 56 Como Yo planeo hacerles a ellos, así les haré a Macelot. 26 Salieron de Macelot y acamparon en ustedes. Tahat. 27 Salieron de Tahat y acamparon en Tara. 28 Salieron de Tara y acamparon en Mitca. 29 Salieron de Mitca y acamparon en Hasmona. 30 Salieron de Hasmona y acamparon en Moserot. 31 Salieron de Moserot y acamparon en Beneyjaacán. 32 Salieron de Beney-jaacán y acamparon en la montaña Gidgad. 33 Salieron de la montaña Gidgad y acamparon en Jotbata. 34 Salieron de Jotbata y acamparon en Abrona. 35 Salieron de Abrona y acamparon en Ezión-geber. 36 Salieron de Ezión-geber y acamparon en el desierto de Sin, que es Cades. 37 Salieron de Cades y acamparon en la montaña Hor, en la frontera de la tierra de Edom. 38 Por la Palabra de Yavé, el sacerdote Aarón subió a la montaña Hor. Allí murió, a los 40 años de la salida de los hijos de Israel de la tierra de Egipto, el mes quinto, el día primero del mes. 39 Aarón tenía 123 años cuando murió en la montaña Hor. 40 Entonces, el rey de Arad,

la mañana siguiente de la Pascua. Los hijos de cananeo, que habitaba en el Neguev, en la tierra

34 Yavé habló a Moisés: 2 Manda a los hijos de Israel: Cuando entren en la tierra de Canaán, esta es la tierra que les caerá en herencia, la tierra de Canaán según sus límites. 3 Su límite del sur irá desde el desierto de Sin hasta la frontera de Edom, y hasta el extremo del mar de la Sal, hacia el oriente. 4 Este límite irá rodeando desde el sur hasta la colina de Acrabim, y pasará hasta Sin. Sus extremos serán desde el sur a Cades Barnea, saldrá a Hasaradar y cruzará hasta Asmón. 5 Rodeará la frontera desde Asmón hasta el torrente de Egipto, y sus límites serán hasta el mar. 6 El mar Grande será la frontera occidental, y su costa será el límite occidental. 7 Esta será la frontera norte: desde el mar Grande trazarán una línea hasta la montaña Hor. 8 Trazarás una frontera desde la montaña Hor hasta la entrada de Hamat, y los extremos de la frontera estarán en Sedad. 9 La frontera

llegará a Zifón y terminará en Hasarenán. Esta les ciudades. 6 De las ciudades que den a los levitas, Canaán.

llanuras de Moab, junto al Jordán: 2 Ordena a los hijos de Israel que de su herencia en propiedad, den a los levitas ciudades en las cuales puedan vivir, y las tierras de pastos de las ciudades en torno a ellas. 3 Las ciudades les servirán de morada y las tierras de pastos serán para su ganado, sus animales domésticos y todas sus bestias. 4 Las tierras de pastos de las ciudades que darán a los levitas desde el muro de la ciudad hacia fuera, serán de 450 metros alrededor. 5 Medirán 900 metros fuera de la ciudad por el límite oriental, por el límite sur, por el límite occidental y por la parte norte. La ciudad quedará en el centro. Esto será de ellos como tierras de pastos para las

será la frontera norte. 10 Para el límite al oriente seis ciudades serán de refugio, las cuales darán trazarán una línea desde Hasarenán hasta Sefam. para que se refugie allá el homicida. Además de 11 El límite bajará desde Sefam hasta Ribla, al ellas, les darán 42 ciudades. 7 Darán 48 ciudades oriente de Ain, y el término descenderá y llegará a con sus tierras de pastos a los levitas. 8 En cuanto la costa oriental del mar de Cineret. 12 Este límite a las ciudades que les darán de la posesión de descenderá por el Jordán y terminará en el mar los hijos de Israel [a los levitas], tomarán más de la Sal. Esta será su tierra, según sus fronteras [ciudades] de [la tribu] que tenga más, y menos circundantes. 13 Entonces Moisés ordenó a los de la que tenga menos. Cada uno cederá de sus hijos de Israel: Esta es la tierra que les repartirán ciudades a los levitas en proporción a la propiedad por sorteo, la cual Yavé ordenó que se dé a las que heredó. 9 Luego Yavé habló a Moisés: 10 Habla nueve tribus y a la media tribu. 14 Pues la tribu a los hijos de Israel: Cuando pasen el Jordán hacia de los hijos de Rubén, la tribu de los hijos de la tierra de Canaán, 11 escogerán ciudades que Gad y la media tribu de Manasés, cada una ya servirán de asilo para ustedes, adonde el homicida tomaron su heredad según sus casas paternas. que mate a alguno sin intención pueda refugiarse. 15 Las dos tribus y media tomaron su heredad a 12 Tales ciudades les servirán de refugio frente al este lado del Jordán, al oriente de Jericó, hacia la vengador, y así el homicida no morirá antes de salida del sol. 16 Yavé habló a Moisés: 17 Estos son presentarse a juicio ante la asamblea. 13 Así, pues, los nombres de los varones que les repartirán la de las ciudades que darán, tendrán seis ciudades tierra: El sacerdote Eleazar y Josué, hijo de Nun. de refugio. 14 Establecerán tres ciudades de refugio 18 Además escogerán un jefe de cada tribu para a este lado del Jordán y otras tres ciudades en repartir la tierra. 19 Aquí están los nombres de los la tierra de Canaán. 15 Estas seis ciudades serán varones: De la tribu de Judá, Caleb, hijo de Jefone. para refugio a los hijos de Israel, al extranjero y 20 De la tribu de los hijos de Simeón, Samuel, hijo al que resida entre ustedes, para que se refugie de Amiud. 21 De la tribu de Benjamín, Elidad, hijo allí todo el que mate a otro sin intención. 16 Pero de Quislón. 22 De la tribu de los hijos de Dan, el si lo golpea con instrumento de hierro y muere, jefe Buqui, hijo de Jogli. 23 En cuanto a los hijos es homicida y morirá. 17 Si lo golpea con una de José, de la tribu de los hijos de Manasés, el jefe piedra en la mano, con la cual pueda matar, y Haniel, hijo de Efod. 24 De la tribu de los hijos de muere, es homicida. El homicida morirá. 18 Si Efraín, el jefe Quemuel, hijo de Siftán. 25 De la lo golpea con un instrumento de madera en la tribu de los hijos de Zabulón, el jefe Elisafán, hijo mano, que pueda matar, y muere, es homicida de Parnac. 26 De la tribu de los hijos de Isacar, y morirá. 19 El vengador de la sangre, él mismo el jefe Paltiel, hijo de Azán. 27 De la tribu de los matará al homicida. En el momento cuando lo hijos de Aser, el jefe Ahiud, hijo de Selomi. 28 Y encuentre, lo matará. 20 Si por odio lo empuja, o de la tribu de los hijos de Neftalí, el jefe Pedael, lanza algo contra él deliberadamente, y muere, 21 hijo de Amiud. 29 Estos son los que mandó Yavé o si por enemistad lo golpea con la mano y muere, que repartieran a los hijos de Israel la tierra de el agresor morirá. Es homicida. El vengador de la sangre matará al asesino cuando lo encuentre. 22 Pero si casualmente, sin enemistad, lo empuia o **35** Yavé habló a Moisés frente a Jericó en las lanza sobre él cualquier objeto sin premeditación, 23 o sin verlo hace caer sobre él alguna piedra que lo mate, y muere, sin ser su enemigo ni procuran su mal, 24 entonces la asamblea juzgará entre el que hirió, el herido y el vengador de la sangre según estas Leyes. 25 Así la asamblea librará al homicida de la mano del vengador de la sangre, y la asamblea hará que vuelva a su ciudad de refugio donde se refugió. Allí vivirá hasta la muerte del sumo sacerdote que fue ungido con el aceite del Santuario. 26 Pero si el homicida sale fuera del límite de su ciudad de refugio donde se refugió, 27 y el vengador de la sangre lo encuentra fuera del límite de su ciudad de refugio, y el vengador de la sangre mata al homicida, aquél no será culpable

del que se asiló en su ciudad de refugio para que Jericó. vuelva a vivir en su tierra antes de la muerte del sacerdote. 33 No profanarán la tierra en la cual están, porque la sangre profana la tierra. La tierra no tendrá sacrificio que apacigua por la sangre que fue derramada en ella, excepto con la sangre del que la derramó. 34 No contaminarán la tierra donde ustedes viven, en medio de la cual Yo moro, porque Yo, Yavé, moro en medio de los hijos de Israel.

36 Los jefes de las casas paternas de la familia de Galaad, descendiente de Maquir, hijo de Manasés, de las familias de los hijos de José, se presentaron ante Moisés y ante los jefes de las casas paternas de los hijos de Israel 2 y dijeron: Yavé te ordenó a ti, nuestro 'adón, que reparta la tierra por suerte a los hijos de Israel. También a ti, nuestro 'adón, le fue ordenado por Yavé que diera la herencia de nuestro hermano Zelofejad a sus hijas. 3 Pero si ellas se casan con uno de otra tribu israelita, su heredad sería sustraída de la herencia de nuestros antepasados. Así que la heredad de la tribu a la cual ellas pasen aumentará, y la que nos tocó a nosotros disminuirá. 4 Cuando llegue el jubileo para los hijos de Israel, su herencia sería añadida a la heredad de la tribu de sus esposos, y así su herencia se sustraerá de la heredad de la tribu de nuestros antepasados. 5 Entonces Moisés ordenó a los hijos de Israel, por mandato de Yavé: Dicen bien los de la tribu de los hijos de José. 6 Esto es lo que Yavé ordenó con respecto a las hijas de Zelofejad: Cásense con quien ellas quieran, con tal que se casen dentro de la familia de la tribu de su padre, 7 para que la herencia de los hijos de Israel no sea traspasada de tribu en tribu, sino que cada uno de los hijos de Israel conserve la herencia de la tribu de sus antepasados. 8 También toda hija que tenga herencia en cualquier tribu de los hijos de Israel, debe casarse dentro de la familia de la tribu de su padre para que cada uno de los hijos de Israel siga poseyendo la herencia

de sangre, 28 porque el homicida debió vivir en de sus antepasados, 9 y así no pasará la heredad su ciudad de refugio hasta la muerte del sumo de una tribu a otra, sino las tribus de los hijos de sacerdote. Solo después de la muerte del sumo Israel conservarán su propia herencia. 10 Según sacerdote, el homicida podrá regresar a la tierra de Yavé ordenó a Moisés, así las hijas de Zelofejad su posesión. 29 Estas cosas les servirán de estatuto hicieron. 11 Maala, Tirsa, Hogla, Milca y Noa, hijas legal en sus generaciones, en todo lugar donde de Zelofejad, se casaron con los hijos de sus tíos. vivan. 30 Cualquiera que mate a alguno, morirá 12 Se casaron dentro de la familia de los hijos de por el testimonio de testigos, pero el testimonio Manasés, hijo de José, y la heredad de ellas quedó de un solo testigo no bastará para que muera en la tribu de la familia de su antepasado. 13 Estos una persona. 31 No aceptarán rescate por la vida son los Mandamientos y las Ordenanzas que Yavé del homicida, porque está condenado a muerte. ordenó por medio de Moisés a los hijos de Israel Ciertamente morirá. 32 Tampoco aceptarán rescate en las llanuras de Moab, junto al Jordán, frente a

Deuteronomio

1 Éstas son las palabras que Moisés habló a todo Israel en el desierto al otro lado del Jordán, en el Arabá frente a Suf, entre Parán, Tofel, Labán, Hazerot v Di-zahab. 2 Hay 11 jornadas desde Horeb por el camino de la montaña de Seir hasta Cades Barnea. 3 El primero del mes undécimo del año 40, sucedió que Moisés habló a los hijos de Israel conforme a todo lo que Yavé le ordenó acerca de ellos, 4 después de derrotar a Sehón, rey amorreo, que habitaba en Hesbón, y de vencer en Edrei a Og, rey de Basán, quien vivía en Astarot, 5 al otro lado del Jordán en la tierra de Moab. Moisés comenzó a explicar esta Ley: 6 Yavé nuestro 'Elohim nos habló en Horeb: Bastante tiempo permanecieron en esta montaña. 7 Vuelvan y vayan a la montaña del amorreo, a todos los lugares circunvecinos en el Arabá, en la región montañosa, en los valles, en el Neguev, en la costa del mar, a la tierra del cananeo, al Líbano y hasta el gran río Éufrates. 8 Miren que pongo delante de ustedes la tierra que Yavé juró a sus antepasados, Abraham, Isaac y Jacob, que la daría a ellos y después de ellos a su descendencia. Entren y tomen posesión de la tierra. 9 En aquel tiempo les hablé: Yo solo no puedo llevarlos. 10 Yavé su 'Elohim los multiplicó mucho, y ciertamente hoy son como la multitud de las estrellas en el cielo. 11 Yavé, Elohim de sus antepasados, los aumente 1.000 veces más de lo que son y los bendiga tal como les habló. 12 Pero ¿cómo puedo yo solo soportar sus problemas, la carga de ustedes y su contención? 13 Denme de sus tribus varones sabios, entendidos y expertos, a quienes yo designe como sus jefes. 14 Y me respondieron: Bueno es hacer lo que dijiste. 15 Tomé, pues, los jefes de sus tribus, varones sabios y expertos, y los designé como sus caudillos, como jefes de miles, centenas, cincuentenas y decenas, y como oficiales de sus tribus. 16 Entonces mandé a sus jueces: Escuchen a sus hermanos y juzguen justamente entre un hombre y su hermano, o el extranjero que está con él. 17 No hagan distinción de personas en el juicio. Escuchen tanto al pequeño como al grande. No se intimiden delante de ningún hombre, porque el juicio pertenece a 'Elohim. La causa que les sea demasiado difícil la traerán a mí y yo la oiré. 18 En aquel tiempo les prescribí todo lo que debían hacer. 19 Así que salimos de Horeb y recorrimos todo aquel vasto y terrible desierto que ustedes vieron en el camino hacia la región montañosa del amorreo, tal como Yavé nuestro 'Elohim nos ordenó, y llegamos a Cades Barnea. 20 Entonces les dije: Llegaron ustedes a

la región montañosa del amorreo, la cual Yavé nuestro 'Elohim está a punto de darnos. 21 Miren, Yavé su 'Elohim colocó esta tierra delante de ustedes. Suban y tomen posesión, tal como Yavé el 'Elohim de sus antepasados les habló. No teman ni se acobarden. 22 Todos ustedes acudieron a mí, y dijeron: Enviemos varones delante de nosotros para que exploren la tierra, nos informen acerca del camino por el cual debemos subir, y de las ciudades en las cuales entraremos. 23 Me pareció acertado el consejo, por lo cual tomé 12 varones de entre ustedes, un varón por cada tribu, 24 quienes salieron. Al subir a la montaña llegaron hasta el arroyo de Escol y exploraron la tierra. 25 Tomaron fruto de la tierra en sus manos y nos lo llevaron. Nos informaron y dijeron: ¡La tierra que Yavé nuestro 'Elohim nos da es buena! 26 Pero no quisieron entrar, sino se rebelaron contra el mandamiento de Yavé su 'Elohim. 27 Murmuraron en sus tiendas y dijeron: Porque nos aborrece Yavé nos sacó de la tierra de Egipto para entregarnos en mano del amorreo para destruirnos. 28 ¿A dónde subiremos? Nuestros hermanos desmayaron nuestro corazón al decir: Este pueblo es más grande y más alto que nosotros. Las ciudades son grandes y amuralladas hasta el cielo, y también vimos allí a los hijos de Anac. 29 Entonces les dije: No tengan temor ante ellos, 30 porque Yavé su 'Elohim va delante de ustedes. Él peleará por ustedes, así como lo hizo por ustedes en Egipto ante sus propios ojos. 31 También en el desierto, donde vieron cómo Yavé su 'Elohim los llevó como un hombre lleva a su propio hijo, en todo el camino que anduvieron hasta que llegaron a este lugar. 32 Pero ni aun con esto creyeron a Yavé su 'Elohim, 33 Quien iba delante de ustedes en el camino con fuego de noche y con nube de día para buscarles lugar donde acampar y mostrarles el camino por donde debían andar. 34 Entonces Yavé oyó la voz de sus palabras, se airó y juró: 35 Ninguno de los hombres de esta perversa generación verá la buena tierra de la cual juré a sus antepasados que se la daría, 36 excepto Caleb, hijo de Jefone. Él la verá. Daré la tierra que pisó a él y a sus hijos, porque siguió con integridad a Yavé. 37 También por causa de ustedes Yavé se airó contra mí y me dijo: Tampoco tú entrarás allá. 38 Josué, hijo de Nun, quien está delante de ti para servirte, él entrará allá. Anímalo, porque él hará que Israel la herede. 39 Además sus pequeños, de los cuales ustedes dijeron que serían una presa, y sus hijos que hoy no conocen bien ni mal, entrarán allá porque a ellos la daré. Ellos la tomarán en posesión. 40 Pero ustedes, devuélvanse y vayan hacia el desierto por el camino del mar Rojo. 41 desde Cades Barnea hasta que pasamos el arroyo Entonces me respondieron: Pecamos contra Yavé. de Zered fue 38 años, hasta que se extinguió permanecieron en Cades.

2 Después regresamos y salimos hacia el desierto por el camino del mar Rojo, como Yavé me ordenó. Durante mucho tiempo rodeamos la montaña de Seír. 2 Entonces Yavé me habló: 3 Bastantes vueltas dieron ya alrededor de esta montaña. Vuelvan hacia el norte 4 y ordena al pueblo: Cuando pasen por el territorio de sus hermanos, los hijos de Esaú, que habitan en Seír, ellos les temerán. Así que tengan mucho cuidado. 5 No los provoquen, porque de su tierra no les daré ni 30 centímetros, porque a Esaú dí como heredad la montaña de Seír. 6 Obtendrán el alimento de parte de ellos por plata, y comerán. También por plata negociarán el agua con ellos, y beberán. 7 Porque Yavé tu 'Elohim te bendijo en toda obra de tu mano. Conoció tu andanza a través de este gran desierto. Estos 40 años Yavé tu 'Elohim estuvo contigo y nada te faltó. 8 Así pasamos más allá de nuestros hermanos, los hijos de Esaú, que viven en Seír, por el camino del Arabá, desde Eilat y Ezión-geber. Cambiamos de dirección y seguimos el camino hacia el desierto de Moab. 9 Entonces Yavé me dijo: No hostilicen a Moab, ni contiendan con ellos en guerra, porque nada de su tierra te daré en posesión, porque dí Ar a los hijos de Lot como posesión. 10 Allí habitaron antes los emitas, pueblo grande y numeroso, altos como los anaceos. 11 Ellos también, como los anaceos, eran considerados refaítas, aunque los moabitas los llamaban emitas. 12 También en Seír habitaron antes los horeos, a los cuales desposeyeron. Los hijos de Esaú los destruyeron, y se establecieron en su lugar, tal como hizo Israel en la tierra que Yavé les dio como posesión. 13 Ahora, pues, levántense, y pasen el arroyo de Zered. Así que cruzamos el arroyo de Zered. 14 El tiempo que anduvimos

Nosotros ciertamente subiremos y pelearemos, tal toda la generación de los guerreros en medio del como Yavé nuestro 'Elohim nos ordenó. Y cada uno campamento, tal como Yavé les juró. 15 También la se ató sus armas de guerra y se alistó para subir a mano de Yavé estuvo contra ellos para destruirlos la región montañosa. 42 Pero Yavé me dijo: Diles: de en medio del campamento hasta cuando todos No suban ni peleen, porque Yo no estoy entre ellos perecieron. 16 Sucedió que cuando todos ustedes. De otra manera serán derrotados delante los guerreros del pueblo perecieron, 17 Yavé me de sus enemigos. 43 Les hablé, pero no escucharon, habló: 18 Hoy pasarás a Ar, el territorio de Moab. sino se rebelaron contra el mandato de Yavé, y al 19 Cuando llegues cerca de los hijos de Amón, persistir con altivez, subieron a la montaña. 44 no los hostigues ni los provoques, porque no te Los amorreos que habitaban en aquella montaña daré posesión de la tierra de los hijos de Amón, salieron a su encuentro y los derrotaron, y como pues la dí a los hijos de Lot como heredad. 20 hacen las abejas, los persiguieron desde Seír hasta Era también conocida como tierra de gigantes, Horma. 45 Entonces se volvieron y lloraron delante pues antiguamente habitaron en ella gigantes, a de Yavé, pero Yavé no escuchó su voz ni les prestó los cuales los amonitas llamaban zamzumitas, 21 oído. 46 Así que fueron muchos días los que pueblo grande y numeroso, alto como los anaceos, que Yavé destruyó de delante de ellos, quienes los desposeyeron y vivieron en su lugar, 22 tal como hizo con los hijos de Esaú, que habitan en Seír, cuando destruyó a los horeos de delante de ellos. Y ellos los desposeyeron y vivieron en su lugar hasta hoy. 23 Los caftoreos, que salieron de Caftor, destruyeron a los aveos que vivían en aldeas hasta Gaza y vivieran en su lugar. 24 ¡Levántense, salgan v pasen el arroyo Arnón! Mira, entregué en tu mano a Sehón, rey de Hesbón, al amorreo y su tierra. ¡Comienza a conquistar y entra en batalla contra él! 25 Hoy mismo comienzo a infundir espanto y temor a ti entre los pueblos que existen bajo todo el cielo, los cuales, cuando tengan noticia de ti, temblarán y se angustiarán delante de ti. 26 Entonces envié mensajeros desde el desierto de Cademot a Sehón, rey de Hesbón, con palabras de paz. Digan: 27 Déjame pasar por tu tierra. Iré solo por el camino sin desviarme ni a la derecha ni a la izquierda. 28 Por plata me venderás alimento y comeré, y por plata me darás agua y beberé. Solamente permíteme pasar a pie, 29 como hicieron conmigo los hijos de Esaú, que viven en Seír, y los moabitas que viven en Ar, hasta que yo cruce el Jordán hacia la tierra que Yavé nuestro 'Elohim nos da. 30 Pero Sehón, rey de Hesbón, no quiso que pasáramos por su territorio, porque Yavé el 'Elohim de ustedes endureció su espíritu y obstinó su corazón, a fin de entregarlo en su mano, como se ve hoy. 31 Entonces Yavé me dijo: Mira, Yo comencé a entregar delante de ti a Sehón y su tierra. Comienza a ocupar su tierra para que la poseas. 32 Nos salió Sehón y todo su pueblo al encuentro para enfrentarse a nosotros en batalla en Jahaza. 33 Yavé nuestro 'Elohim lo entregó delante de nosotros y lo matamos a él, a sus hijos y a todo su pueblo. 34 En aquel tiempo capturamos

mujeres y niños. No quedó sobreviviente. 35 Solo hasta hoy. 15 A Maquir di el resto de Galaad, 16 tomamos para nosotros los animales y el botín y a los rubenitas y gaditas les di desde Galaad de las ciudades que capturamos. 36 Desde Aroer, hasta el arroyo Arnón, con el límite en la mitad que está junto a la orilla del arroyo Arnón, y la del valle, hasta el arroyo Jaboc, límite de los hijos ciudad que está en el valle, hasta Galaad. No hubo de Amón. 17 También les di como límite el Arabá y ciudad que fuera demasiado fuerte para nosotros. el Jordán, desde el Cinéret hasta el mar del Arabá, Yavé nuestro 'Elohim nos lo entregó todo. 37 Solo o mar de la Sal, al pie de las laderas de la montaña no te acercaste a la tierra de los hijos de Amón, a Pisga, al oriente. 18 En aquel tiempo les ordené: ninguna parte del arroyo Jaboc, ni a las ciudades Yavé su 'Elohim les dio esta tierra para poseerla. de la región montañosa, según todo lo que Yavé Todos los valientes pasarán armados delante de nuestro 'Elohim nos mandó.

2 Luego nos regresamos y subimos por el camino de Basán, y nos salió al encuentro Og, rey de Basán, con todo su pueblo para combatir en Edrei. 2 Entonces Yavé me dijo: No le tengas temor, porque lo entregué en tu mano, junto con todo su pueblo y su tierra. Harás con él como hiciste con Sehón, el rey amorreo que vivía en Hesbón. 3 Yavé nuestro 'Elohim entregó también en nuestra mano a Og, rey de Basán, con todo su pueblo, al cual derrotamos hasta no dejarle sobreviviente. 4 Tomamos entonces todas sus ciudades. No quedó ciudad que no les tomáramos. Fueron 60 ciudades, toda la región de Argob, el reino de Og en Basán. 5 Todas estas eran ciudades fortificadas con murallas altas, puertas y barras, sin contar otras muchas ciudades no amuralladas. 6 Las destruimos, como hicimos con Sehón, rey de Hesbón. Matamos en toda ciudad a hombres, mujeres y niños, 7 aunque tomamos como botín todos los animales y el despojo de las ciudades. 8 Así tomamos en aquel tiempo de mano de los dos reyes la tierra de los amorreos que estaban a este lado del Jordán, desde el arroyo Arnón hasta la montaña Hermón 9 (los sidonios llaman a la montaña Hermón, Sirión, y los amorreos, Senir), 10 todas las ciudades de la meseta, todo Galaad y todo Basán hasta Salca y Edrei, que son ciudades del reino de Og, en Basán. 11 Porque solo Og, rey de Basán, quedó del resto de los refaítas. hijos de Amón. Su longitud es cuatro metros y su

todas sus ciudades y las destruimos: hombres, dio su propio nombre: Villas de Jaír. Así se llama sus hermanos, los hijos de Israel. 19 Solamente sus esposas, sus pequeños y su ganado (pues sé que tienen mucho ganado) quedarán en las ciudades que les di, 20 hasta que Yavé conceda reposo a sus hermanos, así como a ustedes, de modo que también ellos tomen posesión de la tierra que Yavé su 'Elohim les da al otro lado del Jordán. Entonces cada uno podrá regresar a la posesión que le di. 21 También en aquel tiempo ordené a Josué: Tus ojos vieron todo lo que Yavé tu 'Elohim hizo a estos dos reyes. Así hará Yavé a todos los reinos por donde pasarás tú. 22 No les teman, porque el mismo Yavé su 'Elohim, es Quien pelea por ustedes. 23 Entonces supliqué a Yavé: 24 ¡Oh 'Adonay Yavé! Tú comenzaste a mostrar a tu esclavo tu grandeza y tu fuerte mano, porque ¿cuál 'Elohim hay en el cielo o en la tierra que haga según tus obras y según tus proezas? 25 ¡Te ruego que yo también pase para contemplar la buena tierra que está al otro lado del Jordán, esa hermosa montaña y el Líbano! 26 Pero Yavé se mostró disgustado contra mí por causa de ustedes, y no me escuchó. Y Yavé me dijo: ¡Basta, no me hables más de este asunto! 27 Sube a la cumbre de la montaña Pisga y levanta tus ojos hacia el mar, al norte, al sur y al oriente. Contémplala con tus ojos, porque no cruzarás este Jordán. 28 Comisiona a Josué, fortalécelo y anímalo. Él lo cruzará al frente de este pueblo, y él les dará la tierra que verás como herencia. 29 Permanecimos en el valle frente a Bet-peor.

Ciertamente su cama de hierro está en Rabá de los 👖 Ahora pues, oh Israel, escucha los Estatutos y Ordenanzas que les enseño para que los anchura 1,8 metros, según la medida corriente. practiquen a fin de que vivan y entren a tomar 12 En aquel tiempo tomamos posesión de esta posesión de la tierra que Yavé, el 'Elohim de sus tierra desde Aroer, que está junto al arroyo Arnón, antepasados, les da. 2 Nada añadirán a la Palabra hasta la mitad de la montaña de Galaad con sus que yo les mando ni de ella quitarán, para que ciudades, la cual entregué a los rubenitas y a los guarden los Mandamientos de Yavé su 'Elohim gaditas. 13 Pero el resto de Galaad y todo Basán, que yo les ordeno. 3 Los ojos de ustedes vieron el reino de Og, lo entregué a la media tribu de lo que Yavé hizo en el caso de Baal-peor, cómo Manasés: toda la región de Argob con todo Basán. Yavé su 'Elohim destruyó de entre ustedes a todos Esta era llamada tierra de gigantes. 14 Jaír, hijo los hombres que siguieron a Baal-peor. 4 Pero de Manasés, tomó toda la región de Argob hasta ustedes, que se aferraron a Yavé su 'Elohim están la frontera con los gesuritas y los maakitas, y le todos vivos hoy. 5 Miren, yo les enseñé Estatutos y para que hagan así en la tierra a donde van a no olviden el Pacto que Yavé su 'Elohim hizo con entrar a poseerla. 6 Obsérvenlos y practíquenlos, ustedes, y se hagan escultura, imagen de todo lo pues esta es su sabiduría y su entendimiento a la que les prohibió Yavé su 'Elohim. 24 Porque Yavé vista de las naciones, las cuales oirán todos estos su 'Elohim es fuego consumidor, 'Elohim celoso. 25 Estatutos y dirán: ¡En verdad esta gran nación Cuando engendren hijos y nietos y envejezcan en es un pueblo sabio y entendido! 7 Pues ¿cuál la tierra, si se depravan, hacen escultura, imagen nación hay tan grande que tenga 'elohim tan cerca de cualquier cosa y hacen lo malo ante Yavé su de ella, como Yavé nuestro 'Elohim está siempre 'Elohim y lo irritan, 26 hoy yo llamo al cielo y la cuando lo invocamos? 8 ¿Y cuál nación hay tan tierra como testigos contra ustedes con respecto a grande que tenga Estatutos y Ordenanzas tan que pronto perecerán en la tierra hacia la cual justos como toda esta Ley que hoy presento ante cruzan el Jordán para poseerla. No prolongarán sus ustedes? 9 Por tanto, guárdate y guarda tu alma días en ella, sino serán absolutamente destruidos. con diligencia. No olvides las cosas que vieron 27 Yavé los esparcirá entre los pueblos, y serán tus ojos, ni se aparten de tu corazón en todos pocos en número entre las naciones a las cuales los días de tu vida. Las enseñarás a tus hijos y Yavé los llevará. 28 Allí servirán a 'elohim hechos a tus nietos. 10 El día cuando estuviste delante por manos humanas, de palo y de piedra, que de Yavé tu 'Elohim en Horeb, cuando Yavé me no ven, ni oyen, ni comen, ni olfatean. 29 Pero dijo: Congrégame al pueblo y haré que oigan mis desde allí buscarás a Yavé tu 'Elohim y lo hallarás, Palabras para que aprendan a temerme todos los si lo buscas con todo tu corazón y toda tu alma. días que vivan sobre esta tierra, y las enseñen a 30 Cuando estés en angustia y todas estas cosas sus hijos. 11 Se acercaron y permanecieron al pie lleguen sobre ti en los últimos días, entonces de la montaña mientras la montaña ardía en fuego regresarás a Yavé tu 'Elohim y escucharás su voz. hasta el centro del cielo, en medio de oscuridad, 31 Porque Yavé tu 'Elohim es misericordioso, no te nubes y densa niebla. 12 Yavé les habló desde abandonará, ni te destruirá, ni olvidará el Pacto en medio del fuego. Ustedes oían el sonido de que les juró a tus antepasados. 32 Pues pregunta palabras, pero no percibían figura alguna, sino ahora con respecto a los días pasados, desde el día una voz. 13 Él mismo les anunció su Pacto, el cual cuando 'Elohim creó al hombre sobre la tierra y les mandó observar: los Diez Mandamientos que desde un extremo del cielo hasta el otro: ¿Sucedió escribió sobre dos tablas de piedra. 14 En aquel alguna vez o se oyó jamás cualquier cosa como tiempo Yavé me mandó enseñarles los Estatutos y ésta? 33 ¿Alguna vez otro pueblo oyó la voz de Ordenanzas para que los practiquen en la tierra a 'Elohim que habla en medio del fuego, como tú donde pasan para heredarla. 15 Así que guárdense la oíste y seguiste vivo? 34 ¿O intentó jamás un cuidadosamente, ya que ninguna forma vieron 'elohim venir a tomar para él una nación de entre el día cuando Yavé les habló en Horeb desde en otra, con pruebas, señales y prodigios, con guerra, medio del fuego, 16 no sea que se corrompan mano poderosa y brazo extendido, y con grandes y se hagan escultura de imagen en la forma de portentos como todo lo que hizo con ustedes Yavé cualquier figura con semejanza de hombre o de su 'Elohim delante de sus ojos en Egipto? 35 A ti te mujer, 17 de bestia que está en la tierra, de ave fue mostrado para que sepas que Yavé es 'Elohim, que vuela por el cielo, 18 de reptil que se arrastra y no hay otro fuera de Él. 36 Desde el cielo te por el suelo, o de pez que nada en las aguas debajo permitió oír su voz para instruirte y sobre la tierra de la tierra. 19 No sea que, al levantar tus ojos al te permitió ver su gran fuego. Oíste sus palabras cielo y al ver el sol, la luna y las estrellas, toda desde en medio del fuego. 37 Porque amó a tus la hueste del cielo, te desvíes y te postres ante antepasados y escogió a su descendencia después ellos y les rindas culto. Porque Yavé tu 'Elohim los de ellos, 'Elohim personalmente te sacó de Egipto concedió a todos los pueblos debajo de todo el por medio de su gran poder, 38 y expulsó de cielo. 20 Yavé los tomó a ustedes y los sacó del delante de ti a naciones grandes y más poderosas horno de hierro de Egipto para que sean el pueblo que tú para introducirte y darte en heredad la de su herencia, como son hoy. 21 Yavé se mostró tierra de ellos, como sucede hoy. 39 Por tanto, enojado contra mí por causa de ustedes, y juró reconoce hoy y reflexiona en tu corazón que Yavé que no pasaría el Jordán ni entraría en la buena es 'Elohim arriba en el cielo y abajo en la tierra, y tierra que Yavé su 'Elohim les da como heredad. que no hay otro. 40 Guarda, pues, sus Estatutos 22 Así que yo moriré en esta tierra. No pasaré y Mandamientos que yo te ordeno hoy para que

Ordenanzas, tal como Yavé mi 'Elohim me mandó, buena tierra. 23 Por tanto, guárdense para que el Jordán, pero ustedes pasarán y poseerán esa te vaya bien, a ti y a tus hijos, y prolongues tus

días sobre la tierra que Yavé tu 'Elohim te da para obra, 14 pero el séptimo es sábado consagrado a laderas de la montaña Pisga.

5 Entonces Moisés convocó a todo Israel y les dijo: ¡Escucha, Israel, los Estatutos y Ordenanzas que yo proclamo hoy a sus oídos para que los aprendan y los practiquen! 2 Yavé nuestro 'Elohim hizo un Pacto con nosotros en Horeb. 3 No fue con nuestros antepasados con quienes Yavé hizo este Pacto, sino con nosotros, los que hoy estamos aquí, todos vivos. 4 Cara a cara Yavé habló con ustedes en la Montaña, desde en medio del fuego. 5 Yo mediaba en aquel tiempo entre ustedes y Yavé para ponerles delante la Palabra de Yavé, porque temieron a causa del fuego y no subieron a la montaña. Y [Él] dijo: 6 Yo soy Yavé tu 'Elohim, Quien te sacó de tierra de Egipto, de la casa de esclavitud. 7 No tendrás otros 'elohim delante de Mí. 8 No te harás imagen ni alguna semejanza de lo que esté arriba en el cielo, o abajo en la tierra o en las aguas debajo de la tierra. 9 No te postrarás ante ellas ni les servirás, porque Yo soy Yavé tu 'Elohim, 'Elohim celoso, que visito la iniquidad de los padres sobre los hijos hasta la tercera y la cuarta [generación] de los que me aborrecen, 10 pero hago misericordia con millares de los que me aman y guardan mis Mandamientos. 11 No tomarás el Nombre de Yavé tu 'Elohim en vano, porque Yavé no tendrá como inocente al que tome su Nombre en vano. 12 Guardarás el día sábado para santificarlo, tal como Yavé tu 'Elohim te ordenó. 13 Seis días trabajarás y harás toda tu

siempre. 41 Entonces Moisés apartó tres ciudades Yavé tu 'Elohim. No harás ninguna labor, ni tú, ni al otro lado del Jordán, hacia el nacimiento del sol, tu hijo, ni tu hija, ni tu esclavo, ni tu esclava, ni tu 42 para que huya allí el homicida que mate a su buey, ni tu asno, ni ningún otro animal tuyo, ni el prójimo sin intención, y sin aborrecerlo antes. Al extranjero que habita en tus ciudades para que huir a cualquiera de estas ciudades podrá salvar puedan descansar tu esclavo y tu esclava, así como su vida. 43 a Beser en la llanura del desierto, para tú. 15 Pues recuerda que fuiste esclavo en tierra los rubenitas, a Ramot en Galaad para los gaditas, de Egipto, y que Yavé tu 'Elohim te sacó de allá y a Golán en Basán para los de Manasés. 44 Esta con mano fuerte y brazo extendido, por lo cual es la Ley que Moisés expuso ante los hijos de Yavé tu 'Elohim te manda guardar el día sábado. Israel. 45 Estos son los Testimonios, Estatutos y 16 Honra a tu padre y a tu madre, como Yavé tu Ordenanzas que Moisés promulgó a los hijos de 'Elohim te ordenó, para que se prolonguen tus Israel cuando salieron de Egipto, 46 al otro lado días y te vaya bien en la tierra que Yavé tu 'Elohim del Jordán, en el valle que está frente a Bet-peor, te da. 17 No asesinarás. 18 No adulterarás. 19 No en la tierra de Sehón, rey de los amorreos, que robarás. 20 No dirás falso testimonio contra tu habitaba en Hesbón, al cual Moisés y los hijos de prójimo. 21 No codiciarás la esposa de tu prójimo, Israel derrotaron después que salieron de Egipto. ni desearás la casa de tu prójimo, ni su campo, ni 47 Poseyeron esta tierra, así como la tierra de Og, su esclavo, ni su esclava, ni su buey, ni su asno, rey de Basán, dos reyes amorreos que estaban al ni cosa alguna que pertenece a tu prójimo. 22 otro lado del Jordán, hacia el oriente, 48 desde Estas Palabras Yavé habló a gran voz a toda su Aroer, que está junto a la ribera del arroyo Arnón, congregación en la Montaña, desde en medio del hasta la Montaña de Sion, que es Hermón, 49 fuego, la nube y la densa oscuridad, y no añadió con todo el Arabá al otro lado del Jordán, hacia más. Las escribió sobre dos tablas de piedra y me el oriente, hasta el mar del Arabá, al pie de las las dio. 23 Sucedió que cuando ustedes oyeron la voz desde en medio de la oscuridad, mientras la Montaña ardía con fuego, todos los jefes de sus tribus y sus ancianos se acercaron a mí 24 y dijeron: Mira, Yavé nuestro 'Elohim nos mostró su gloria y su grandeza. Oímos su voz desde en medio del fuego. Hoy vimos que 'Elohim habla con el hombre, sin embargo éste vive. 25 Pero ¿por qué moriremos? Pues este gran fuego nos devorará. Si continuamos oyendo la voz de Yavé nuestro 'Elohim, moriremos. 26 Porque ¿cuál es el hombre que oyó la voz del 'Elohim vivo que habla desde en medio del fuego, como nosotros la oímos, y aún vivimos? 27 Acércate tú y escucha todo lo que Yavé nuestro 'Elohim diga. Dinos todo lo que Yavé nuestro 'Elohim te dice, y nosotros escucharemos y lo haremos. 28 Yavé escuchó las palabras de ustedes mientras me hablaban y me dijo: Escuché las palabras que te habló este pueblo. Está bien todo lo que dijeron. 29 ¡Oh si ellos tuvieran tal corazón que me temieran y guardaran siempre mis Mandamientos para que les vaya bien a ellos y a sus hijos para siempre! 30 Vé y diles: Regresen a sus tiendas. 31 Pero tú permanece aquí conmigo y te diré todos los Mandamientos, Estatutos y Ordenanzas que les enseñarás para que los cumplan en la tierra que Yo les doy como posesión. 32 Así que cuidarán de hacer como Yavé su 'Elohim les ordenó. No se apartarán ni a la derecha ni a la izquierda. 33 Andarán por todo el camino que Yavé su 'Elohim les ordenó para que vivan y les vaya bien, y prolonguen los días en la prodigios en Egipto contra Faraón y contra toda su tierra que van a poseer.

6 Estos son, pues, los Mandamientos, los Estatutos y las Ordenanzas que Yavé su 'Elohim ordenó que les enseñara para que los practiquen en la tierra a la cual pasan para poseerla, 2 a fin de que temas a Yavé tu 'Elohim, tú, tu hijo y tu nieto, y guarden todos los días de tu vida todos sus Estatutos y Mandamientos que yo te ordeno para que tus días sean prolongados. 3 Oye pues, oh Israel, y cuidarás de hacerlo, como Yavé, el ʾElohim 🕇 Cuando Yavé tu ʾElohim te introduzca en la de tus antepasados, te habló para que te vaya bien

casa, 23 y nos sacó de allá para traernos y darnos la tierra que prometió con juramento a nuestros antepasados. 24 Yavé nos ordenó practicar todos estos Estatutos y temer a Yavé nuestro 'Elohim para que siempre nos vaya bien y para que nos conserve la vida, como sucede hoy. 25 Será justicia para nosotros si tenemos el cuidado de cumplir todo este Mandamiento delante de Yavé nuestro 'Elohim, tal como Él nos ordenó.

tierra a la cual entrarás para poseerla, y expulse y te multipliques muchísimo en la tierra que fluye de delante de ti a muchas naciones: al heteo, leche y miel. 4 Oye, Israel: Yavé nuestro 'Elohim, al gergeseo, al amorreo, al cananeo, al ferezeo, Yavé es uno. 5 Amarás a Yavé tu 'Elohim con todo al heveo y al jebuseo, siete naciones mayores tu corazón, con toda tu alma y con toda tu fuerza. y más fuertes que tú, 2 y Yavé tu 'Elohim las 6 Estas palabras que te ordeno hoy permanecerán entregue ante ti y las derrotes, las destruirás por sobre tu corazón. 7 Las inculcarás a tus hijos y completo. No harás pacto con ellas, ni les tendrás hablarás de ellas sentado en tu casa, cuando andes compasión. 3 No emparentarás con ellas. No darás por el camino, al acostarte y al levantarte. 8 Las tus hijas a sus hijos ni tomarás sus hijas para tus atarás como señal sobre tu mano, y estarán como hijos, 4 porque apartarán a tu hijo de seguirme frontales entre tus ojos. 9 Las escribirás en las para servir a otros 'elohim. La ira de Yavé se jambas de tu casa y en tus puertas. 10 Sucederá encenderá contra ustedes y los destruirá pronto. que cuando Yavé tu 'Elohim te introduzca en la 5 Esto es lo que harán con ellos: demolerán sus tierra que juró a tus antepasados, a Abraham, altares, destruirán sus estelas, talarán sus Aseras a Isaac y a Jacob, que te daría una tierra que y quemarán sus imágenes en el fuego. 6 Porque tiene grandes y espléndidas ciudades que tú no tú eres un pueblo consagrado a Yavé tu 'Elohim. edificaste, 11 con casas llenas de todo bien que Yavé tu Elohim te escogió a ti de entre todos los tú no llenaste, con pozos excavados que tú no pueblos de la superficie de la tierra para que seas cavaste, y con viñas y olivares que tú no plantaste, un pueblo de su propia posesión. 7 Yavé no se y comas y te hartes, 12 guárdate de olvidar a Yavé agradó de ustedes ni los escogió porque eran más Quien te sacó de la tierra de Egipto, de la casa numerosos que cualquiera de los pueblos, porque de esclavitud. 13 Temerás a Yavé tu 'Elohim. A Él ustedes eran el pueblo más pequeño, 8 sino porque servirás y en su Nombre jurarás. 14 No seguirán Yavé los ama, y quiso cumplir el juramento que otros 'elohim, los 'elohim de los pueblos que los hizo a sus antepasados. Yavé los sacó con mano rodean, 15 porque Yavé tu 'Elohim, Quien mora en fuerte y los redimió de la casa de esclavitud, del medio de ti, es celoso, no sea que el furor de Yavé dominio de Faraón, rey de Egipto. 9 Reconoce que tu 'Elohim se encienda contra ti y te destruya de Yavé tu 'Elohim es fiel, que guarda el Pacto y la sobre la superficie de la tierra. 16 No tentarán a misericordia hasta 1.000 generaciones de los que Yavé su 'Elohim, como lo tentaron en Masa. 17 lo aman y guardan sus Mandamientos, 10 pero Guarden diligentemente los Mandamientos de retribuye en sus caras a los que lo aborrecen hasta Yavé su 'Elohim, sus Testimonios y sus Estatutos destruirlos. No demorará. Al que lo aborrece le que les ordenó. 18 Harás lo recto y lo bueno dará el pago en su misma cara. 11 Por tanto, guarda ante Yavé para que te vaya bien, y entres y el Mandamiento, los Estatutos y las Ordenanzas poseas la buena tierra que Yavé prometió con que hoy te ordeno para que los practiques. 12 juramento a tus antepasados, 19 para que Él eche Entonces sucederá que por cuanto tú escuchas a todos tus enemigos de delante de ti, como Yavé estos Decretos, los guardas y los practicas, también prometió. 20 Cuando tu hijo te pregunte mañana: Yavé tu 'Elohim guardará contigo el Pacto y la ¿Qué significan los Testimonios, los Estatutos misericordia que juró a tus antepasados. 13 Te y las Ordenanzas que Yavé nuestro 'Elohim les amará, te bendecirá y te multiplicará. Bendecirá ordenó? 21 Entonces dirás a tu hijo: Nosotros también el fruto de tu vientre, el fruto de tu tierra, éramos esclavos de Faraón en Egipto, pero Yavé tu grano, tu mosto, tu aceite, las crías de tus nos sacó de Egipto con mano fuerte. 22 Ante manadas de ganado vacuno y el incremento de tu nuestros propios ojos, Yavé hizo señales y grandes rebaño en la tierra que Él juró a tus antepasados

repugnarás completamente, porque es maldición. porque no obedecieron la voz de Yavé su 'Elohim.

que yo les ordeno hoy para que vivan, se

que te daría. 14 Serás bendecido más que todos los Mandamientos de Yavé tu 'Elohim, andarás en sus pueblos. No habrá hombre ni mujer estéril entre caminos y temerás a Él. 7 Porque Yavé tu 'Elohim ustedes, ni en tu ganado. 15 Yavé quitará de ti toda te introduce a una tierra buena, tierra de arroyos enfermedad y todas las malas plagas de Egipto que de agua, de fuentes y manantiales que brotan en tú conoces, pero las cargará sobre todos los que los valles y en las montañas, 8 tierra de trigo, te aborrecen. 16 Destruye todos los pueblos que cebada, vides, higueras y granados, tierra de aceite Yavé tu 'Elohim te entregue. No tengas compasión de olivas y miel, 9 tierra en la cual comerás el pan de ellos ni rindas culto a sus 'elohim, porque eso sin escasez y nada te faltará en ella, tierra cuyas será una trampa para ti. 17 Si dices en tu corazón: piedras son hierro, y de sus montañas extraerás el Estas naciones son más grandes que yo, ¿cómo cobre. 10 Comerás y te saciarás. Bendecirás a Yavé puedo desposeerlas? 18 No les temas. Recuerda tu 'Elohim por la buena tierra que te dio. 11 Cuídate bien lo que Yavé tu 'Elohim hizo con Faraón y de no olvidar a Yavé tu 'Elohim al no guardar sus con todo Egipto. 19 Las pruebas tremendas que Mandamientos, Ordenanzas y Estatutos que yo vieron tus ojos, las señales y los portentos, la te ordeno hoy, 12 no sea que cuando comas y mano fuerte y el brazo extendido con el cual te te sacies, edifiques hermosas casas y las ocupes, sacó Yavé tu 'Elohim. Así hará Yavé tu 'Elohim a 13 tus manadas de ganado vacuno y tus rebaños todos los pueblos de cuya presencia tengas temor. incrementen, la plata y el oro se te multipliquen 20 Yavé tu 'Elohim enviará avispas contra ellos, y todo lo que tengas aumente, 14 tu corazón se hasta que perezcan los que queden escondidos enaltezca y te olvides de Yavé tu 'Elohim. Él te de ti. 21 No desmayes ante ellos, porque Yavé sacó de la tierra de Egipto, de la casa de esclavitud, tu 'Elohim está en medio de ti, 'Elohim grande 15 te condujo por un desierto vasto y terrible con y terrible. 22 Yavé tu 'Elohim expulsará a esos serpientes ardientes y escorpiones, y en una tierra pueblos de delante de ti poco a poco. No podrás sedienta, carente de agua. Él te sacó agua del duro exterminarlos de inmediato, no sea que las fieras pedernal, 16 te sustentó con maná en el desierto, del campo sean demasiado numerosas para ti. comida que tus antepasados no conocieron, para 23 Yavé tu 'Elohim los entregará delante de ti, afligirte, probarte y al final hacerte bien. 17 No sea e infligirá derrota sobre ellos hasta que sean que digas en tu corazón: Mi poder y la fuerza de destruidos. 24 Él entregará sus reyes en tu mano, y mi mano me trajeron esta riqueza. 18 Más bien te destruirás sus nombres de debajo del cielo. Nadie acordarás de Yavé tu 'Elohim, pues Él es Quien te te podrá hacer frente hasta que los destruyas. 25 da fuerza para producir riqueza, a fin de confirmar Quemarás con fuego las esculturas de sus 'elohim. el Pacto que juró a tus antepasados, como se ve No codiciarás la plata ni el oro que las recubre, hoy. 19 Pero sucederá que si te olvidas de Yavé ni te lo apropiarás, no sea que tropieces en ello, tu 'Elohim, sigues a otros 'elohim, les sirves y te porque es repugnancia para Yavé tu 'Elohim. 26 postras ante ellos, afirmo hoy contra ustedes que No introduzcas en tu casa alguna cosa repugnante ciertamente perecerán. 20 Como las naciones que para que no seas maldición. La aborrecerás y la Yavé destruye delante de ustedes, así perecerán,

8 Cuidarán de practicar todos los Mandamientos 9 ¡Escucha, Israel! Hoy cruzas el Jordán para entrar a desposeer naciones más grandes y multipliquen y entren a poseer la tierra que Yavé fuertes que tú, ciudades grandes y amuralladas prometió con juramento a sus antepasados. 2 hasta el cielo, 2 a un pueblo grande y alto, hijos Acuérdate de todo el camino en el desierto por de los anaceos, de quienes sabes y oíste decir: donde te condujo Yavé tu 'Elohim estos 40 años ¿Quién se enfrentará a los hijos de Anac? 3 Por para afligirte, probarte y saber lo que había en tu tanto, entiende hoy que Yavé tu 'Elohim es el que corazón, si guardarías o no sus Mandamientos. 3 pasa delante de ti como Fuego Consumidor. Él Él te humilló y te dejó padecer hambre, pero te los destruirá y los someterá delante de ti para sustentó con el maná, comida que no conocías, que tú los eches y los extermines rápidamente, ni tus antepasados conocieron a fin de hacerte como dijo Yavé. 4 Cuando Yavé tu 'Elohim los entender que no solo de pan vive el hombre, sino eche de tu presencia, no pienses en tu corazón: de todo lo que sale de la boca de Yavé. 4 Tu ropa Por mi justicia me trajo Yavé a esta tierra, pues nunca se envejeció sobre ti, ni tu pie se hinchó en por la perversidad de estas naciones Yavé las estos 40 años. 5 Reconoce, pues, en tu corazón, echa de delante de ti. 5 No por tu justicia ni que como un hombre corrige a su hijo, así te por la rectitud de tu corazón entras a poseer la corrige Yavé tu 'Elohim. 6 Por tanto, guardarás los tierra de ellos, sino por la perversidad de estas y para confirmar la Palabra que Yavé juró a tus su voz. 24 ¡Han sido rebeldes a Yavé desde el día antepasados: a Abraham, Isaac y Jacob. 6 Entiende, cuando los conocí! 25 Caí postrado ante Yavé los pues, que no por tu justicia Yavé tu 'Elohim te 40 días y las 40 noches. Caí postrado porque Yavé da esta buena tierra para que la heredes, pues dijo que los iba a destruir, 26 y hablé con Yavé: eres un pueblo indómito. 7 Recuerda. No olvides ¡Oh 'Adonay Yavé! No destruyas a tu pueblo, tu que provocaste a ira a Yavé tu 'Elohim en el heredad que rescataste con tu grandeza, a quienes desierto. Desde el día cuando saliste de la tierra de sacaste de Egipto con mano fuerte. 27 Acuérdate Egipto hasta cuando entraste en este lugar, fueron de tus esclavos, de Abraham, Isaac y Jacob. No rebeldes contra Yavé. 8 En Horeb provocaron a ira mires la dureza de este pueblo, ni su perversidad, a Yavé de manera que se airó contra ustedes para ni su pecado, 28 no sea que los de la tierra de destruirlos. 9 Cuando subí a la Montaña a recibir donde nos sacaste digan: Por cuanto Yavé no las tablas de piedra, las tablas del Pacto que Yavé pudo introducirlos en la tierra que les prometió, o estableció con ustedes, permanecí en la Montaña porque los aborrecía, los sacó para hacerlos morir 40 días y 40 noches sin comer pan ni beber agua. en el desierto. 29 Pues ellos son tu pueblo y tu 10 Yavé me dio las dos tablas de piedra escritas heredad que sacaste con tu gran poder y con tu con el dedo de 'Elohim, y sobre ellas estaban todas brazo extendido. las Palabras que Yavé les dio en la Montaña, desde en medio del fuego, el día de la asamblea. 11 Al final de los 40 días y 40 noches Yavé me dio las dos tablas de piedra, las tablas del Pacto. 12 Yavé me dijo: Levántate, baja pronto de aquí, porque tu pueblo que sacaste de Egipto se depravó. Pronto se desviaron del camino que les ordené e hicieron una imagen de fundición. 13 Luego Yavé me habló: Miré a este pueblo, y ciertamente es un pueblo indómito. 14 ¡Deja que los destruya y borre su nombre de debajo del cielo. Haré de ti una nación más fuerte y grande que ellos! 15 Di vuelta y bajé de la Montaña que ardía en fuego, con las tablas del Pacto en mis manos. 16 Miré, y ciertamente pecaron contra Yavé su 'Elohim. Se hicieron un becerro de fundición. ¡Pronto se apartaron del camino que Yavé les ordenó! 17 Entonces tomé las dos tablas, las lancé con mis dos manos y las quebré delante de ustedes. 18 Luego caí postrado ante Yavé 40 días y 40 noches como la primera vez, sin comer pan ni beber agua, a causa del gran pecado que cometieron al hacer lo malo ante Yavé y provocarlo a ira, 19 porque tuve temor a causa de la ira y el furor por los cuales Yavé estaba tan enojado contra ustedes para destruirlos. Pero Yavé me escuchó también aquella vez. 20 También Yavé se airó contra Aarón grandemente para destruirlo. Hablé con Yavé con respecto a Aarón en aquel tiempo. 21 Luego tomé el objeto de su pecado, el becerro que formaron, y lo quemé en el fuego. Lo desmenucé, lo molí muy bien hasta dejarlo fino como polvo y eché su polvo en el arroyo que descendía de la Montaña. 22 También en Taberá, en Masa y en Kibrot-atava siguieron la provocación a ira a Yavé. 23 Cuando Yavé los envió desde Cades Barnea y les dijo: Suban y posean la tierra que les dí, se rebelaron contra la Palabra de

naciones Yavé tu 'Elohim las echa de delante de ti, Yavé su 'Elohim, y no le creyeron ni escucharon

10 En aquel tiempo Yavé me dijo: Lábrate dos tablas de piedra como las primeras y sube a Mí a la Montaña. Y hazte un arca de madera. 2 Yo escribiré sobre esas tablas las Palabras que había sobre las primeras tablas que quebraste, y las pondrás en el arca. 3 Entonces hice un arca de madera de acacia. Labré dos tablas de piedra como las primeras y subí a la Montaña con las dos tablas en mi mano. 4 Él escribió sobre las tablas, conforme a la primera escritura, los Diez Mandamientos que Yavé les habló en la Montaña, desde en medio del fuego, el día de la asamblea. Y Yavé me las entregó. 5 Di vuelta, bajé de la Montaña y puse las tablas que hizo en el arca. Y allí están, como me ordenó Yavé. 6 Después los hijos de Israel salieron desde los pozos de Bené Jaacán hacia Moserá. Allí murió Aarón y allí fue sepultado. Eleazar su hijo fue constituido sumo sacerdote en lugar de él. 7 De allí salieron a Gudgoda, y de Gudgoda a Jotbatá, tierra de torrentes de agua. 8 En aquel tiempo Yavé separó a la tribu de Leví para transportar el Arca del Pacto de Yavé, a fin de que estuviera delante de Yavé para ministrarle y bendecir en su Nombre hasta hoy, 9 por lo cual Leví no tuvo parte ni herencia con sus hermanos. Yavé es su herencia, como Yavé tu 'Elohim le prometió. 10 En cuanto a mí, permanecí en la Montaña 40 días y 40 noches como los primeros días. También esta vez Yavé me escuchó y desistió de destruirte. 11 Y Yavé me dijo: ¡Levántate! Anda, para que marches delante del pueblo con el fin de que entren y posean la tierra de la cual juré dársela a sus antepasados. 12 Y ahora, Israel, ¿qué te pide Yavé tu 'Elohim? Solo que temas a Yavé tu 'Elohim, que andes en todos sus caminos, que lo ames y sirvas a Yavé tu 'Elohim con todo tu corazón v toda tu alma,

13 y que guardes los Mandamientos de Yavé y cuida. Los ojos de Yavé tu 'Elohim están siempre hizo tan numeroso como las estrellas del cielo.

11 Amarás a Yavé tu 'Elohim y guardarás siempre sus Preceptos, Estatutos, Ordenanzas y Mandamientos. 2 Consideren hoy (no [hablo] con sus hijos, quienes no conocieron ni vieron) la disciplina de Yavé su 'Elohim: su grandeza, su mano fuerte y su brazo extendido, 3 sus señales y sus hazañas que hizo en medio de Egipto con respecto a Faraón, rey de Egipto, y a toda su tierra; 4 lo que hizo al ejército de Egipto, a sus caballos y carruajes, sobre los cuales precipitó las aguas del mar Rojo mientras ellos los perseguían, y Yavé los destruyó hasta hoy; 5 lo que hizo con ustedes en el desierto, hasta cuando llegaron a este lugar; 6 y lo que hizo con Datán y Abiram, hijos de Eliab, hijo de Rubén, cómo, en medio de todo Israel, la tierra abrió su boca y los tragó a ellos, sus familias, sus tiendas y todo su ganado, 7 pero sus ojos vieron toda la gran obra que hizo Yavé. 8 Por tanto, guarden todos los Mandamientos que yo les ordeno hoy para que sean fuertes, y entren y ocupen la tierra a la cual pasan para poseerla, 9 a fin de que prolonguen sus días sobre la tierra que Yavé juró a sus antepasados que les daría a ellos y a su descendencia, tierra que fluye leche y miel. 10 La tierra a la cual entras para tomarla no es como la tierra de Egipto de donde salieron, donde sembrabas tu semilla y regabas con tu pie, como un huerto de hortaliza. 11 Pero la tierra a la cual están a punto de pasar para poseerla es una tierra de montañas y valles, que bebe el agua de la lluvia del cielo. 12 Es una tierra que Yavé tu 'Elohim

sus Estatutos que te prescribo hoy para tu bien. sobre ella desde el principio hasta el fin del año. 14 Ciertamente a Yavé tu 'Elohim pertenecen el 13 Sucederá que, si obedecen sinceramente mis cielo y los más altos cielos, y la tierra y todo lo Mandamientos que les ordeno hoy, aman a Yavé que hay en ella. 15 Pero Yavé solo se agradó de su 'Elohim, y le sirven con todo su corazón y tus antepasados para amarlos, y escogió de entre con toda su alma, 14 Él también dará la lluvia a todos los pueblos a su descendencia, a ustedes, su tierra en su tiempo, la temprana y la tardía, como ven hoy. 16 Circunciden, pues, el prepucio de y recogerás tu grano, tu mosto y tu aceite. 15 su corazón y no sean indómitos. 17 Porque Yavé su Dará también hierba en tu campo para tu ganado. 'Elohim es el 'Elohim de 'elohim y 'Adón de 'adón, Comerás y quedarás satisfecho. 16 Guárdense El grande, poderoso y temible, Quien no muestra para que sus corazones no sean engañados, y que parcialidad ni admite soborno, 18 que hace justicia ustedes no se aparten, sirvan a otros 'elohim y al huérfano y a la viuda, y ama al extranjero y le los adoren, 17 porque entonces la ira de Yavé se da pan y ropa. 19 Por tanto, amarán al extranjero, encenderá contra ustedes. Cerrará el cielo y no porque ustedes fueron extranjeros en la tierra de habrá lluvia. La tierra no dará su fruto, y pronto Egipto. 20 Temerás a Yavé tu 'Elohim. A Él servirás, perecerán en la buena tierra que Yavé les da. a Él te aferrarás y por su Nombre jurarás. 21 Él 18 Por tanto, pondrán estas palabras mías en su es tu alabanza. Él es tu 'Elohim, Quien hizo para corazón y en su alma. Las atarán como señal en ti estas cosas grandes y portentosas que vieron su mano, y serán como frontales entre sus ojos. tus ojos. 22 Con 70 personas descendieron tus 19 Las enseñarán a sus hijos, hablarán de ellas antepasados a Egipto, y ahora Yavé tu 'Elohim te cuando se sienten en su casa, cuando anden por el camino, cuando se acuesten y cuando se levanten. 20 Las escribirán en las jambas de tu casa y en sus puertas, 21 para que sus días y los días de sus hijos se multipliquen como los días de los cielos sobre la tierra, en la tierra que Yavé juró a sus antepasados que les daría. 22 Porque si guardan diligentemente todos estos Mandamientos que yo les ordeno para que los cumplan, si aman a Yavé su 'Elohim, andan en todos sus caminos y se aferran a Él, 23 Yavé expulsará a todas estas naciones de delante de ustedes, y desposeerán a naciones más grandes y más fuertes que ustedes. 24 Todo lugar que pise la planta de su pie será suyo desde el desierto y el Líbano, y desde el río Éufrates hasta el mar Occidental. 25 Nadie prevalecerá delante de ustedes. Yavé su 'Elohim pondrá el temor y el pavor delante de ustedes sobre toda la tierra que pisen, como Él les habló. 26 Miren, hoy pongo delante de ustedes la bendición y la maldición: 27 La bendición, si escuchan los Mandamientos de Yavé su 'Elohim que yo les ordeno hoy, 28 y la maldición, si no escuchan los Mandamientos de Yavé su 'Elohim, sino se apartan del camino que yo les ordeno hoy para seguir a otros 'elohim que no conocieron. 29 Acontecerá que cuando Yavé tu 'Elohim te introduzca en la tierra a la cual entras para poseerla, pondrás la bendición sobre la montaña Gerizim, y la maldición sobre la montaña Ebal. 30; No están éstas al otro lado del Jordán, al occidente, en la tierra del cananeo que habita en el Arabá, junto al robledal de Moré frente a Gilgal? 31 Porque están a punto de pasar el Jordán a fin de entrar a poseer la tierra que Yavé su 'Elohim les da. La poseerán y vivirán en tu grano, de tu vino nuevo o de tu aceite, ni delante de ustedes.

12 Estos son los Estatutos y las Ordenanzas que tendrán el cuidado de practicar en la tierra que Yavé, 'Elohim de sus antepasados, les da para que la posean todos los días que vivan sobre la tierra. 2 Destruirán completamente todos los lugares donde las naciones que ustedes heredarán sirven a sus 'elohim sobre las montañas altas, sobre las colinas y debajo de todo árbol frondoso. 3 Derribarán sus altares, quebrarán sus piedras rituales, quemarán en fuego sus imágenes de asera, destruirán las esculturas de sus dioses y extirparán su nombre de aquel lugar. 4 No servirán a Yavé su 'Elohim de esa manera, 5 sino buscarán el lugar que Yavé su 'Elohim escoja como su morada entre todas sus tribus para poner allí su Nombre, y allá irán. 6 Allá llevarán sus holocaustos, sacrificios, diezmos, ofrenda alzada de sus manos, ofrendas votivas, ofrendas voluntarias y los primogénitos de su manada de ganado vacuno y su rebaño. 7 Allí comerán delante de Yavé su 'Elohim y se regocijarán, ustedes y sus familias, por todo lo que emprendieron en lo cual los bendijo Yavé su 'Elohim. 8 No harán según todo lo que hacemos hoy aquí, cada uno lo que le parece bien, 9 pues hasta ahora no entraron al lugar de reposo ni a la heredad que Yavé su 'Elohim les da. 10 Cuando pasen el Jordán y vivan en la tierra que Yavé su 'Elohim les da como herencia, y Él les dé reposo de todos sus enemigos de alrededor y vivan con seguridad, 11 entonces sucederá que al lugar que Yavé su 'Elohim escoja para que more allí su Nombre, allí llevarán todo lo que yo les ordeno: sus holocaustos, sacrificios, diezmos, la ofrenda de su mano y todas sus selectas ofrendas votivas que ustedes prometan a Yavé. 12 Entonces se regocijarán delante de Yavé su 'Elohim, ustedes, sus hijos e hijas, sus esclavos y esclavas, y el levita que esté dentro de sus puertas, ya que él no tiene parte ni herencia con ustedes. 13 Guárdate de no ofrecer tus holocaustos en cualquier lugar que veas, 14 sino en el lugar que Yavé escoja en una de tus tribus. Allí ofrecerás tus holocaustos y allí harás todo lo que yo te ordeno. 15 No obstante, en todas tus poblaciones podrás sacrificar y comer carne conforme a tu deseo, según la bendición que Yavé tu 'Elohim te dio. Tanto el impuro como el purificado la podrán comer, como la de gacela y de venado. 16 Solo no comerán la sangre. La derramarán sobre la tierra como agua.

ella. 32 Ustedes tendrán el cuidado de observar el primogénito de tu manada vacuna ni de tu todos los Estatutos y Ordenanzas que hoy presento rebaño, ni ofrendas votivas que prometiste, ni tus ofrendas voluntarias, ni la ofrenda alzada de tu mano. 18 Sino tú, tu hijo y tu hija, tu esclavo y tu esclava, y el levita que esté en tus ciudades, las comerán delante de Yavé tu 'Elohim en el lugar que Yavé tu 'Elohim escoja. Te regocijarás delante de Yavé tu 'Elohim por todo lo que emprendió tu mano. 19 Ten cuidado de no desamparar al levita en todos tus días sobre tu tierra. 20 Cuando Yavé tu 'Elohim ensanche tu territorio como te prometió, y digas: Voy a comer carne, porque anhelas comerla, entonces podrás comer toda la que desees. 21 Si está lejos de ti el lugar que Yavé tu 'Elohim escoja para poner allí su Nombre, entonces podrás matar de tu manada de ganado vacuno y del rebaño que Yavé te dio, como te mando yo. Dentro de tus puertas podrás comer según tu anhelo. 22 La comerás como se come la gacela y el venado. Podrán comerla tanto el impuro como el purificado. 23 Solamente que te mantengas firme en no comer sangre, porque la sangre es la vida. No comerás la vida con la carne. 24 No la comerás. La derramarás en la tierra como agua. 25 No comerás de ella para que te vaya bien, a ti y a tus hijos, porque hiciste lo recto delante de Yavé. 26 Pero tomarás tus ofrendas votivas y las cosas que consagres y las llevarás al lugar que Yavé escoja. 27 Ofrecerás tus holocaustos, la carne y la sangre sobre el altar de Yavé tu 'Elohim. La sangre de tus sacrificios será derramada sobre el altar de Yavé tu 'Elohim, y comerás la carne. 28 Ten cuidado de obedecer todas estas palabras que yo te ordeno para que te vaya bien, a ti y a tus hijos para siempre, pues hiciste lo bueno v recto delante de Yavé tu 'Elohim. 29 Cuando Yavé tu 'Elohim destruya de delante de ti a las naciones a las cuales tú vas para poseerlas, las desposeas y vivas en su tierra, 30 cuídate para que no tropieces al ir tras ellas después que sean destruidas delante de ti, de seguirlas, de indagar respecto a sus 'elohim y digas: De la manera como sirven estas naciones a sus 'elohim, yo también les serviré. 31 No harás así a Yavé tu 'Elohim, porque ellos hicieron sus 'elohim, toda cosa repugnante que Yavé aborrece, pues aun queman sus hijos y sus hijas en el fuego a sus 'elohim. 32 Tendrán cuidado de hacer todo lo que yo les mando, sin agregarle ni disminuirle.

13 Si en medio de ti se levanta un profeta o un soñador, y te da una señal o un prodigio, 2 aunque se cumpla tal señal o prodigio que te 17 No comerás en tus poblaciones el diezmo de anunció, y dice: Sigamos otros 'elohim que no 'Elohim.

1 Ustedes son hijos de Yavé su 'Elohim. No sajarán sus cuerpos ni se rasurarán la frente

conociste, y sirvámosles, 3 no escucharás las de sus cabezas por causa de un muerto, 2 porque palabras de tal profeta o de tal soñador, porque eres un pueblo santo para Yavé tu 'Elohim. Yavé Yavé tu 'Elohim te prueba para saber si amas a te escogió de entre todos los pueblos que hay Yavé tu 'Elohim con todo tu corazón y con toda sobre la superficie de la tierra para que le seas un tu alma. 4 Seguirás y temerás a Yavé tu 'Elohim. pueblo especial. 3 Nada repugnante comerás. 4 Guardarás sus Mandamientos y escucharás su voz. Estos son los animales que pueden comer: el buey, A Él servirás y te aferrarás. 5 Pero tal profeta o la oveja, la cabra, 5 el venado, la gacela, el corzo, soñador morirá, porque aconsejó rebelión contra la cabra montés, el íbice, el antílope y la gamuza. Yavé tu 'Elohim, Quien te sacó de la tierra de 6 De los animales rumiantes pueden comer todo Egipto y te rescató de casa de esclavitud, para animal de pezuña hendida, cuya hendidura divida extraviarte del camino en el cual Yavé tu 'Elohim el casco en dos pezuñas. 7 Sin embargo, de entre te ordenó que andes. Así extirparás el mal de en los rumiantes y de entre los que tienen pezuña medio de ti. 6 Si tu hermano, el hijo de tu propia hendida, no comerán el camello, ni la liebre, ni el madre, o tu hijo o tu hija, o la esposa que amas, conejo, porque rumian, pero no tienen pezuña o tu amigo íntimo, te incita y dice en secreto: hendida. Les serán impuros. 8 Tampoco el cerdo, Vamos y sirvamos a otros 'elohim, que ni tú ni tus porque tiene pezuña hendida pero no rumia. Les antepasados conocieron, 7 de los 'elohim de los será impuro. De la carne de éstos no comerán, ni pueblos que te rodean, cerca o lejos de ti, desde tocarán sus cuerpos muertos. 9 De todos los que un extremo de la tierra hasta el otro, 8 no cederás están en el agua pueden comer todo lo que tiene ni lo escucharás. Tu ojo no tendrá compasión aletas y escamas. 10 Pero todo lo que no tiene de él, ni lo perdonarás ni lo encubrirás, 9 sino aletas y escamas, no lo comerán. Les será impuro. lo matarás. Tu mano será la primera que caiga 11 Comerán toda ave pura. 12 Éstas son las aves sobre él para que muera, y después la mano de que no comerán: el águila, el quebrantahuesos, el todo el pueblo. 10 Lo apedrearás hasta la muerte, azor, 13 el buitre, el halcón y el milano, según su porque procuró extraviarte de Yavé tu 'Elohim, especie, 14 todo cuervo, según su especie, 15 el Ouien te sacó de la tierra de Egipto, de la casa de avestruz, la lechuza, la gaviota y el gavilán, según esclavitud. 11 Entonces todo Israel oirá y temerá, sus especies, 16 el búho, la ibis y el cisne, 17 el y nunca se repetirá semejante maldad en medio pelícano, el cuervo marino, el somormujo, 18 la de ti. 12 Si en alguna de las ciudades que Yavé tu cigüeña y la garza, según sus especies, la abubilla Elohim te da para que vivas, oyes decir 13 que y el murciélago. 19 Todo insecto alado les será salieron de en medio de ti hombres perversos que impuro. No se comerá. 20 Podrán comer toda ave instigaron a los habitantes de tu ciudad, y dicen: pura. 21 Ningún animal mortecino comerán. Lo Vamos y sirvamos a otros 'elohim que ustedes no podrás dar al extranjero que está en tus ciudades. conocieron, 14 entonces tú investigarás, indagarás Él podrá comerlo o venderlo al extranjero. Porque y preguntarás con diligencia. Si es verdad que tal tú eres un pueblo santo para Yavé tu 'Elohim. repugnancia fue cometida en medio de ti, 15 de No cocinarás el cabrito en la leche de su madre. manera imperdonable matarás a los habitantes 22 Diezmarás fielmente todo el producto de lo de esa ciudad a filo de espada. La destruirás con que siembras, que viene del campo cada año. 23 todo lo que esté en ella y matarás su ganado a Comerás delante de Yavé tu 'Elohim el diezmo de filo de espada. 16 Luego juntarás todo su despojo tu grano, tu vino y tu aceite, y las primicias de en medio de su plaza y consumirás totalmente tu manada de ganado vacuno y tu rebaño en el con fuego la ciudad con todo su despojo, todo ello lugar que Él escoja para que esté allí su Nombre como ofrenda quemada a Yavé tu 'Elohim. Será a fin de que aprendas a temer a Yavé tu 'Elohim un montón de ruinas para siempre. Jamás será todos los días. 24 Si la distancia es tan grande reconstruida. 17 Nada de lo repugnante se pegará que tú no puedes llevarlo, por estar lejos de ti a tu mano, para que Yavé se vuelva del ardor de su el lugar que Yavé tu 'Elohim escogió para que ira, te conceda misericordia, tenga compasión de esté allí su Nombre cuando Yavé tu 'Elohim te ti y te multiplique, como juró a tus antepasados, bendiga, 25 lo venderás por dinero. Tomarás ese 18 porque obedeciste a la voz de Yavé tu 'Elohim al dinero, irás al lugar que Yavé tu 'Elohim escoja 26 guardar todos sus Mandamientos que yo te ordeno y comprarás con ese dinero todo lo que desees: hoy, para que hagas lo recto delante de Yavé tu becerros, ovejas, vino, licor y todo lo que desees. Allí comerás delante de Yavé tu 'Elohim, y tú y tu familia se regocijarán. 27 No abandonarás al levita que esté en tus ciudades, pues no posee porción

ni herencia contigo. 28 Al final de cada tercer puerta y será tu esclavo para siempre. Del mismo año apartarás el diezmo de todos tus productos modo harás con tu esclava. 18 No te parezca duro de aquel año, y lo guardarás en tus ciudades. 29 dejarlo libre, porque por la mitad del salario de un Vendrá el levita, que no tiene porción ni herencia jornalero te sirvió seis años. Así Yavé tu 'Elohim te contigo, y el extranjero, el huérfano y la viuda bendecirá en todo lo que hagas. 19 Consagrarás a que estén en tus ciudades. Comerán y se saciarán, Yavé tu Elohim todo primogénito macho nacido para que Yavé tu 'Elohim te bendiga en toda obra de tu manada de ganado vacuno y de tu rebaño. que hagan tus manos.

15 Al fin de cada siete años harás una remisión. 2 Este es el modo de la remisión: Todo acreedor condonará lo que haya prestado a su prójimo. No se lo exigirá a su prójimo ni a su hermano, porque se proclama la remisión de Yavé. 3 Al extranjero lo puedes cobrar, pero a tu hermano perdonarás todo lo que tenga de ti, 4 para que así no haya mendigo en medio de ti. Porque Yavé te bendecirá con abundancia en la tierra que Yavé tu 'Elohim te da como herencia para que la poseas, 5 si solo escuchas atentamente la voz de Yavé tu 'Elohim, para observar cuidadosamente 6 Porque Yavé tu 'Elohim te bendecirá como te Sacrificarás a Yavé tu 'Elohim la pascua de tus tomarás prestado. Dominarás a muchas naciones, Yavé escoja para que more allí su Nombre. 3 Nada pero a ti no te dominarán. 7 Cuando haya en medio leudado comerás con ella. Siete días comerás con en alguna de tus ciudades, en la tierra que Yavé saliste a prisa de la tierra de Egipto, para que tu 'Elohim te da, no endurecerás tu corazón ni todos los días de tu vida recuerdes el día cuando cerrarás tu mano a tu hermano pobre, 8 sino saliste de la tierra de Egipto. 4 Durante siete días le abrirás tu mano liberalmente y le prestarás no se hallará levadura en tu casa, en ningún lugar con generosidad suficiente para su necesidad. de tu territorio. De la carne que sacrifiques al 9 Guárdate de no tener en tu corazón alguna llegar la noche del primer día nada quedará para séptimo, el de la remisión, y tus ojos sean hostiles cualquiera de las ciudades que Yavé tu 'Elohim te hacia tu hermano pobre y nada le des, y clame da, 6 sino en el lugar que Yavé tu 'Elohim escoja contra ti a Yavé, y resulte en ti pecado. 10 Sin falta para que more allí su Nombre. Allí sacrificarás le des, porque a causa de esto, Yavé tu 'Elohim en la hora cuando saliste de Egipto. 7 La asarás te bendecirá en todas tus obras y en todo lo que y la comerás en el lugar que Yavé tu 'Elohim emprendas. 11 Porque no dejarán de estar presente escoja, y por la mañana regresarás e irás a tus hebreo o hebrea, se vende a ti, te servirá seis años, siete semanas. Cuando la hoz comience a cortar pero al séptimo año lo dejarás ir libre. 13 Cuando las espigas, comenzarás a contar las siete semanas. bien contigo, él te dice: No te dejaré, 17 entonces tu ciudad, el extranjero, el huérfano y la viuda

No te sirvas del primogénito de tu manada de ganado vacuno, ni trasquiles el primogénito de tu rebaño. 20 Te los comerás delante de Yavé tu 'Elohim, de año en año, tú y tu familia, en el lugar que Yavé escoja. 21 Si hay en él algún defecto, si es ciego o cojo, o tiene cualquier defecto, no lo sacrificarás a Yavé tu 'Elohim. 22 Te lo comerás en tus ciudades. Podrán comer de él tanto el impuro como el purificado, como si fuera gacela o venado. 23 Solo que no comerás su sangre. La derramarás en la tierra como agua.

16 Guarda el mes de Abib y celebra la Pascua para Yavé tu 'Elohim, porque el mes de Abib, todos estos Mandamientos que yo te ordeno hoy. de noche, Yavé tu 'Elohim te sacó de Egipto. 2 prometió: Prestarás a muchas naciones, pero tú no ovejas y de tu ganado vacuno en el lugar que de ti un necesitado de alguno de tus hermanos ella pan sin levadura, el pan de aflicción, porque intención perversa, y te digas: Se acerca el año la mañana. 5 No podrás sacrificar la pascua en le darás, y tu corazón no será mezquino cuando la pascua al llegar la noche, a la puesta del sol, los necesitados en la tierra. Por eso yo te ordeno: tiendas. 8 Seis días comerás panes sin levadura, y Abrirás con generosidad tu mano a tu hermano, al el séptimo día será una asamblea solemne para necesitado y pobre en tu tierra. 12 Si tu hermano, Yavé tu 'Elohim. Ninguna obra harás. 9 Contarás lo dejes ir libre, no lo enviarás con las manos 10 Entonces celebrarás la fiesta de Las Semanas vacías, 14 sino lo abastecerás generosamente de tu a Yavé tu 'Elohim con un tributo de ofrenda rebaño, de tu era y tu lagar. Le darás de aquello voluntaria de tu mano, según te bendijo Yavé tu con lo cual Yavé te bendijo. 15 Te acordarás que 'Elohim. 11 Se regocijarán en presencia de Yavé fuiste esclavo en tierra de Egipto, y que Yavé tu tu 'Elohim en el lugar que Yavé tu 'Elohim escoja 'Elohim te rescató. Por eso yo te ordeno esto hoy. para que more allí su Nombre, tú, tu hijo y tu 16 Pero si, porque te ama a ti y a tu familia, y le va hija, tu esclavo y tu esclava, el levita que esté en tomarás un punzón, horadarás su oreja contra la que estén en medio de ti. 12 Recuerda que fuiste

aborrece Yavé tu 'Elohim.

17 No sacrificarás a Yavé tu 'Elohim un becerro o una oveja que tenga falla o defecto, porque es repugnancia a Yavé tu 'Elohim. 2 Si en alguna de las ciudades que Yavé tu 'Elohim te da, se halla en medio de ti algún hombre o mujer que hace lo malo ante Yavé tu 'Elohim, porque quebranta su Pacto, 3 ofrece culto a otros 'elohim, se postra ante ellos, el sol, la luna o la hueste del cielo, y hace lo que Yo no mandé 4 y te lo dicen, si después de escucharlo y hacer una completa indagación, con seguridad es cierto que tal repugnancia se cometió en Israel, 5 entonces sacarás a tus puertas

esclavo en Egipto. Por tanto, tendrás cuidado en escoja. 9 Irás a los sacerdotes levitas y al juez que observar estos Preceptos. 13 Cuando termines la esté en funciones en aquellos días, y consultarás. recolección de tu era y tu lagar, celebrarás la fiesta Ellos te indicarán el veredicto del caso. 10 Entonces de las Cabañas durante siete días. 14 Se regocijarán actuarás según el veredicto que te indicaron desde en tus fiestas, tú, tu hijo y tu hija, tu esclavo y aquel lugar que Yavé escoja, y cuidarás de hacer tu esclava, el levita, el extranjero, el huérfano y conforme a todo lo que te indiquen. 11 Actuarás la viuda que estén en tus ciudades. 15 Siete días según la instrucción que ellos te enseñen, y según celebrarás para Yavé tu 'Elohim en el lugar que el veredicto que te digan. No te apartarás ni a Yavé escoja, pues Yavé tu 'Elohim te bendecirá en la derecha ni a la izquierda de la sentencia que toda tu cosecha y en toda obra de tus manos, de te declaren. 12 El que proceda con soberbia y no modo que ciertamente estarás alegre. 16 Cada año obedezca al juez y al sacerdote que esté allí para aparecerán tres veces todos tus varones delante servir a Yavé tu 'Elohim, morirá. Así eliminarás el de Yavé tu 'Elohim en el lugar que Él escoja: en la mal de Israel. 13 Todo el pueblo oirá y temerá, fiesta de Los Panes sin Levadura, en la fiesta de y ya no actuará con soberbia. 14 Cuando entres Las Semanas y en la fiesta de Las Cabañas. No se en la tierra que Yavé tu 'Elohim te da, la tengas presentarán delante de Yavé con las manos vacías. en posesión, vivas en ella y digas: Deseo designar 17 Cada uno dará lo que pueda, conforme a la sobre mí un rey, como todas las naciones que están bendición que Yavé tu 'Elohim te dio. 18 En todas alrededor de mí, 15 solo designarás rey sobre ti a las ciudades que Yavé tu 'Elohim dé a tus tribus, aquel a quien Yavé tu 'Elohim escogió. Instituirás designarás jueces y alguaciles, quienes juzgarán al como rey sobre ti a uno de entre tus hermanos. pueblo con juicio justo. 19 No torcerás la justicia. No podrás colocar sobre ti a un extranjero que no No serás parcial ni recibirás soborno. Porque el sea hermano tuyo. 16 Pero él no aumentará para soborno ciega los ojos de los sabios y pervierte las él caballos, ni ordenará que el pueblo regrese a palabras de los justos. 20 Perseguirás la justicia, Egipto para aumentar caballos, porque Yavé les solo la justicia, para que vivas y poseas la tierra dijo: Jamás volverán ustedes por ese camino. 17 que Yavé tu Elohim te da. 21 Junto al altar de Yavé No tomará para él muchas mujeres, no sea que se tu 'Elohim que harás para ti, no pondrás Asera desvíe su corazón. Ni acumulará para él mucha de ninguna clase, 22 ni te erigirás estatua, lo cual plata y oro. 18 Sucederá que, cuando se siente en el trono de su reino, escribirá para él una copia de esta Ley en un rollo, en presencia de los levitas sacerdotes. 19 La tendrá consigo y leerá en ella todos los días de su vida para que aprenda a temer a Yavé su 'Elohim, y observe diligentemente todas las palabras de esta Ley y de estos Preceptos para cumplirlos, 20 a fin de que su corazón no se eleve sobre sus hermanos, ni se aparte del Mandamiento ni a la derecha ni a la izquierda, para que él y sus hijos prolonguen sus días en su reino en medio de Israel.

18 Los levitas sacerdotes, toda la tribu de Leví, no tendrán parte ni heredad con Israel. Se a ese hombre o a esa esposa que cometió esa mala mantendrán de las ofrendas quemadas a Yavé acción, y lo apedrearás hasta que muera. 6 Por y comerán de la heredad de Él. 2 No tendrán declaración de dos o tres testigos morirá el que herencia entre sus hermanos. Yavé es su herencia, debe morir. No podrá ser condenado a muerte por como se lo prometió. 3 Así que éste será el derecho el testimonio de un solo testigo. 7 La mano de de los sacerdotes de parte del pueblo, de parte de los testigos se levantará primero contra él para los que ofrecen como sacrificio becerro o cordero: matarlo, y después la mano de todo el pueblo. Se dará al sacerdote la pierna derecha, las quijadas Así quitarás el mal de en medio de ti. 8 Si surge y el cuajar. 4 Les darás las primicias de tu grano, tu un caso demasiado difícil de decidir en un juicio vino, tu aceite y del primer esquileo de tus ovejas. ya sea alguna clase de homicidio u otra, entre 5 Porque Yavé tu 'Elohim lo eligió a él y a sus hijos alguna clase de litigio u otro, que son casos de de entre todas tus tribus para que ministren en el controversia en tus tribunales de justicia, entonces Nombre de Yavé para siempre. 6 Cuando un levita te levantarás y subirás al lugar que Yavé tu 'Elohim' salga de alguna de tus ciudades, de cualquier parte habló aquel profeta. No le temas.

19 Cuando Yavé tu 'Elohim destruya las naciones cuya tierra Yavé tu 'Elohim te da, y tú las desalojes y vivas en sus ciudades y en sus casas, 2 apartarás tres ciudades en medio de la tierra que Yavé tu 'Elohim te da para que la poseas. 3 Tú partes el territorio de las naciones que Yavé tu

en Israel donde resida, y llegue con todo el deseo desprende del cabo y da contra su prójimo, y éste de su alma al lugar que Yavé escoja, 7 él ministrará muere, aquél puede huir a una de estas ciudades en el Nombre de Yavé su 'Elohim como todos sus y vivir, 6 no sea que el vengador de la sangre hermanos levitas que están allí delante de Yavé. persiga al homicida, mientras esté enardecido su 8 Comerá porciones iguales, aparte de [lo que corazón, y por ser largo el camino lo alcance y reciba por la venta de sus bienes patrimoniales. 9 lo mate, sin ser él digno de muerte pues no lo Cuando entres en la tierra que Yavé tu 'Elohim te aborrecía. 7 Por tanto, yo te ordeno: Apartarás da, no aprenderás a hacer las cosas repugnantes tres ciudades. 8 Si Yavé tu 'Elohim ensancha tu de aquellas naciones. 10 Nadie sea hallado en ti territorio, como lo juró a tus antepasados, y te da que haga pasar a su hijo o a su hija por el fuego, ni toda la tierra que prometió a tus antepasados que quien practique adivinación, brujería, sortílego, les daría, 9 si guardas todos estos Mandamientos hechicero, 11 encantador, médium ni quien evoque que yo te ordeno hoy para ponerlos en práctica, al a los muertos. 12 Porque cualquiera que hace amar a Yavé tu 'Elohim y andar en sus caminos estas cosas es repugnancia a Yavé, y por causa de todos los días, entonces apartarás tres ciudades esas repugnancias Yavé tu 'Elohim los echará de además de aquellas tres. 10 Así no será derramada delante de ti. 13 Serás perfecto delante de Yavé tu sangre inocente en medio de la tierra que Yavé tu 'Elohim. 14 Porque estas naciones que desposeerás 'Elohim te da como herencia, y no serás culpable escuchan a brujos y a adivinos, pero Yavé tu de derramamiento de sangre. 11 Pero si hay Elohim no te permite esto. 15 Yavé tu 'Elohim alguno que aborrece a su prójimo y lo acecha, y te levantará un profeta como yo de en medio de al levantarse contra él lo hiere de tal modo que ti, de entre tus hermanos. A él escucharán, 16 muere, y huye a una de estas ciudades, 12 los conforme a todo lo que pediste a Yavé tu 'Elohim' ancianos de su ciudad enviarán a sacarlo de allí en Horeb el día de la asamblea y dijiste: No vuelva y lo entregarán al vengador de la sangre para yo a escuchar la voz de Yavé mi 'Elohim, ni vuelva que muera. 13 No te compadecerás de él, sino a mirar este gran fuego para que no muera. 17 limpiarás a Israel de sangre inocente para que te Entonces Yavé me dijo: Está bien todo lo que vaya bien. 14 No moverás el lindero de tu vecino, dijeron. 18 Profeta les levantaré de entre sus el cual fijaron tus antecesores en la herencia que hermanos, como tú, y pondré mis Palabras en su vas a poseer en la tierra que Yavé tu 'Elohim boca, y él les hablará todo lo que Yo le ordene. 19 te da en posesión. 15 El testimonio de un solo Pero a cualquiera que no escuche mis Palabras testigo no bastará contra alguno con respecto que él hablará en mi Nombre, Yo mismo le pediré a cualquier iniquidad o pecado que cometió. cuentas. 20 Sin embargo, el profeta que tenga la Por el testimonio de dos o tres testigos será presunción de hablar en mi Nombre palabra que confirmada una acusación. 16 Cuando se levante Yo no le mandé hablar, o que hable en el nombre un testigo falso contra alguien para acusarlo de de otros 'elohim, morirá. 21 Si preguntas en tu transgresión, 17 los dos hombres litigantes se corazón: ¿Cómo conoceremos la palabra que Yavé presentarán delante de Yavé, ante los sacerdotes y no habló? 22 Cuando el profeta hable en Nombre jueces que estén en funciones en aquellos días. de Yavé, y lo que dijo no suceda ni se cumpla, 18 Los jueces indagarán minuciosamente. Si el es palabra que no habló Yavé. Con presunción la testigo es falso, y falsamente acusó a su hermano, 19 le harán lo que él intentó hacer a su hermano. Así quitarás el mal de en medio de ti. 20 Los demás escucharán y temerán, y nunca se volverá a cometer tal maldad entre ustedes. 21 No le tendrás compasión: vida por vida, ojo por ojo, diente por diente, mano por mano, pie por pie.

mismo prepararás los caminos, y dividirás en tres 20 Cuando salgas a la guerra contra tus enemigos, y veas caballos, carruajes y gente Elohim te da como posesión, para que huya allí más numerosa que tú, no les temas, porque Yavé' todo homicida. 4 Este es el caso del homicida que tu 'Elohim, Quien te sacó de la tierra de Egipto, puede huir y vivir allí para salvar su vida: el que está contigo. 2 Cuando se acerquen para combatir, mata a su prójimo sin intención y sin previamente el sacerdote se pondrá en pie y hablará al pueblo, aborrecerlo. 5 Como el que va con su prójimo 3 y les dirá: Escucha, oh Israel: Hoy ustedes se al bosque a cortar leña, y cuando da el golpe acercan a presentar batalla contra sus enemigos. con el hacha para cortar un leño, el hierro se No desmaye su corazón. No teman, ni se turben, ni que te hace la guerra, hasta que caiga.

21 Si en la tierra que Yavé tu 'Elohim te da para que la poseas, es hallada una persona asesinada, tendida en el campo, y no se sabe quién la asesinó, 2 entonces saldrán tus ancianos y tus jueces y medirán la distancia hasta las ciudades que circundan al muerto. 3 Los ancianos de la ciudad más cercana al lugar donde fue hallado

tiemblen ante ellos, 4 porque Yavé su 'Elohim va el cadáver tomarán una becerra de la manada con ustedes para combatir por ustedes contra sus de ganado vacuno que aún no trabajó ni llevó enemigos y para darles la victoria. 5 Los oficiales yugo. 4 Los ancianos de aquella ciudad harán bajar hablarán al pueblo: ¿Quién edificó una casa y no la becerra a un valle que tenga agua corriente, la estrenó? Retírese y vuelva a su casa, no sea que donde nunca se aró ni se sembró, y allí en el valle, muera en la batalla, y la estrene otro. 6 ¿Quien desnucarán la becerra. 5 Entonces los sacerdotes plantó una viña y no disfrutó de ella? Retírese y hijos de Leví se acercarán, porque a ellos escogió vuelva a su casa, no sea que muera en la batalla, y Yavé tu 'Elohim para que le sirvan y para bendecir la disfrute otro. 7 ¿Quién está comprometido con en el Nombre de Yavé, por cuya decisión se una mujer, y aún no la tomó? Que se retire y vuelva resolverá toda disputa y todo asalto. 6 Todos los a su casa, no sea que muera en la batalla y algún ancianos de aquella ciudad, la más cercana al otro la tome. 8 Los oficiales volverán a hablar al cadáver, lavarán sus manos en el arroyo sobre la pueblo: ¿Quién siente temor y está acobardado? becerra desnucada 7 y declararán: Nuestras manos Que se retire y vuelva a su casa, no sea que su no derramaron esta sangre, ni lo vieron nuestros cobardía desanime el corazón de sus hermanos. 9 ojos. 8 Oh Yavé, perdona a tu pueblo Israel, al cual Cuando los oficiales terminen de hablar al pueblo, redimiste, y no culpes de sangre inocente a tu designarán a los comandantes de los ejércitos que pueblo Israel. La sangre les servirá como sacrificio dirigirán al pueblo. 10 Cuando te acerques para que apacigua. 9 Así quitarás la culpa por la sangre atacar una ciudad, le ofrecerás condiciones de paz. inocente de en medio de ti, cuando hagas lo recto 11 Si te responde con paz y se abre a ti, todos sus ante Yavé. 10 Cuando salgas a la guerra contra tus habitantes te servirán en trabajos forzados. 12 enemigos, y Yavé tu 'Elohim los entregue en tus Pero si no acepta tu propuesta de paz y emprende manos, y los tomes cautivos, 11 y entre los cautivos guerra contra ti, entonces la sitiarás. 13 Cuando veas a alguna mujer hermosa, y tengas un deseo Yavé tu 'Elohim la entregue en tu mano, matarás a de tomarla para ti como esposa, 12 la llevarás todos sus varones a filo de espada. 14 Tomarás para a tu casa. Ella rapará su cabeza y se cortará las ti las mujeres, los niños, el ganado y todo lo que uñas. 13 Luego se quitará la ropa de cautiva y se hay en la ciudad, todo su botín. Te alimentarás del quedará en tu casa. Hará duelo por su padre y por botín de tus enemigos, los cuales Yavé tu 'Elohim su madre durante un mes. Después podrás unirte te entregó. 15 Así harás a todas las ciudades que a ella, y tú serás su esposo y ella tu esposa. 14 Pero estén muy lejos de ti, que no sean de las ciudades si ella no te agrada, la dejarás en libertad. No la de estas naciones. 16 Pero de las ciudades de venderás por dinero, ni la tendrás como esclava, estos pueblos que Yavé tu 'Elohim te da como porque tú la humillaste. 15 Si un hombre tiene herencia, no dejarás con vida a ninguna persona. dos mujeres, la una amada y la otra no amada, 17 Destruirás por completo al heteo, al amorreo, al y las dos le dan a luz hijos, y el primogénito es cananeo, al ferezeo, al heteo y al jebuseo, como hijo de la no amada, 16 el día cuando reparta sus Yavé tu 'Elohim te mandó, 18 para que no les posesiones, no puede constituir como primogénito enseñen a hacer todas las repugnancias que ellos al hijo de la mujer amada en perjuicio del hijo de hicieron a sus 'elohim, y ustedes pequen contra la mujer no amada, quien es el primogénito. 17 Yavé su 'Elohim. 19 Cuando sities una ciudad largo Reconocerá como primogénito al hijo de la mujer tiempo antes de hacer guerra contra ella a fin de no amada, y le dará el doble de todo lo que posea, capturarla, no destruyas con el hacha su arboleda, pues él es la primicia de su vigor. Tiene jerarquía porque puedes comer de ella. No la cortes, porque de primogenitura. 18 Cuando un hombre tenga jes el árbol del campo un hombre para que sea un hijo porfiado y rebelde, que no obedece la sitiado por ti? 20 Solo podrás destruir y cortar voz de su padre ni de su madre, y cuando ellos el árbol del cual tú sabes que no es frutal, para lo disciplinan no les obedece, 19 entonces su construir con él obras de asedio contra la ciudad padre y su madre lo agarrarán y lo llevarán a los ancianos en la puerta de su ciudad. 20 Y dirán a los ancianos de su ciudad: Este hijo nuestro es porfiado y rebelde. No obedece a nuestra voz. Es glotón y borracho. 21 Entonces todos los hombres de su ciudad lo apedrearán hasta que muera. Así quitarás el mal de en medio de ti, y todo Israel oirá y temerá. 22 Si alguno cometió un delito digno de muerte, y es condenado a muerte, y lo cuelgan

'Elohim te da como herencia.

22 Si ves extraviado el buey o la oveja de tu hermano, no te desentenderás de ellos. Ciertamente los regresarás a tu hermano. 2 Si tu hermano no es vecino tuvo, o no lo conoces, los recogerás en tu casa. Estarán contigo hasta que tu hermano los busque, y se los regresarás. 3 Así también harás con su asno, su ropa, y cualquier cosa que tu hermano pierda y tú la halles. No puedes desentenderte de ellas. 4 Si ves el asno de tu hermano, o su buey, caídos en el camino, no te desentenderás de ellos. Te esforzarás con él en levantarlos. 5 La mujer no vestirá ropa de hombre, ni el hombre vestirá ropa de mujer, porque es repugnancia a Yavé tu 'Elohim cualquiera que hace esto. 6 Cuando por el camino encuentres un nido de pájaro con polluelos o huevos en cualquier árbol o en el suelo, y la madre esté echada sobre los polluelos o sobre los huevos, no tomarás a la madre con las crías. 7 Deja ir a la madre y tomarás para ti las crías, a fin de que te vaya bien y prolongues tus días. 8 Cuando construyas una casa nueva, harás pretil a tu terraza, no sea que si alguno cae de allí, eches delito de sangre sobre tu casa. 9 No sembrarás tu viña con semilla de dos clases, no sea que quede confiscado tanto el fruto de la semilla que sembraste como el producto de la viña. 10 No ararás con un buey y un asno juntos. 11 No vestirás una tela mezclada de lana y lino. 12 Te harás borlas en las cuatro puntas de tu manto con el cual te cubres. 13 Si un hombre toma esposa, y después de convivir con ella, la aborrece, 14 la su miembro viril. 2 Ningún hijo ilegítimo entrará acusa de conducta vergonzosa y públicamente la difama, y dice: Tomé a esta mujer, pero cuando me uní a ella hallé que no era virgen. 15 Entonces el padre y la madre de la joven tomarán la evidencia de su virginidad y la llevarán a los ancianos en la puerta de la ciudad. 16 El padre de la muchacha declarará ante ellos: Di mi hija a este hombre como esposa, y él la aborrece. 17 Ciertamente la acusa de conducta vergonzosa y dice: Hallé que tu contra ti a Balaam, hijo de Beor, de Petor, de hija no era virgen. Pero esta es la evidencia de la Mesopotamia para maldecirte. 5 Pero Yavé tu virginidad de mi hija, y extenderá el paño ante los ancianos de la ciudad. 18 Entonces los ancianos de la ciudad tomarán al hombre y lo castigarán, porque Yavé tu 'Elohim te amaba. 6 Nunca 19 y le impondrán una multa de 1,1 kilogramos de plata, que entregarán al padre de la joven, días. 7 No repugnarás al edomita, pues es tu por cuanto esparció mala fama sobre una virgen de Israel. Él la recibirá como esposa, y no podrá extranjero en su tierra. 8 Los hijos que les nazcan

en un madero, 23 no dejarás que su cadáver pase es verdad, que no se halló evidencia de virginidad la noche en el madero. Sin falta lo enterrarás en la joven, 21 entonces la sacarán a la puerta de el mismo día, porque maldito por 'Elohim es el la casa de su padre, y los hombres de su ciudad colgado. Así no contaminarás la tierra que Yavé tu la apedrearán hasta que muera, por cuanto hizo vileza en Israel al fornicar en casa de su padre. Así quitarás el mal de en medio de ti. 22 Si alguno es sorprendido unido a una mujer casada, ambos morirán, el hombre que se unió con la mujer, y también la mujer. Así quitarás el mal de Israel. 23 Si una joven virgen está comprometida con un hombre, y alguno la encuentra en la ciudad y se une con ella, 24 sacarán a ambos a la puerta de aquella ciudad, y los apedrearán. Morirán por esto: la muchacha, porque al estar en la ciudad no gritó, y el hombre, porque humilló a la esposa de su prójimo. Así quitarás el mal de en medio de ti. 25 Pero si el hombre encuentra a la joven comprometida en el campo, y la fuerza para unirse con ella, entonces morirá solo el hombre que se unió con ella. 26 A la joven nada le harás. La muchacha no tiene pecado digno de muerte, pues es como cuando un hombre se levanta contra su prójimo y lo mata. Así es este caso, 27 porque en el campo la halló, y la joven comprometida gritó, pero no hubo alguno que la auxiliara. 28 Si un hombre halla a una joven virgen que no está comprometida, y al agarrarla se une con ella, y son descubiertos, 29 el hombre que se unió con ella dará al padre de la joven 550 gramos de plata, y ella será su esposa, pues él la violó. No podrá repudiarla en todos sus días. 30 Ninguno tomará la esposa de su padre. No levantará la falda de su padre.

23 No entrará en la congregación de Yavé el que tenga magullados los testículos o amputado en la congregación de Yavé. No entrarán sus descendientes en la congregación de Yavé hasta la décima generación. 3 No entrará amonita ni moabita en la congregación de Yavé, ni aun en la décima generación. Nunca entrarán en la congregación de Yavé, 4 porque cuando ustedes subieron de Egipto, no salieron al camino a recibirlos con pan y agua, y porque alquilaron 'Elohim no quiso escuchar a Balaam, sino Yavé tu 'Elohim te convirtió la maldición en bendición, procurarás su paz ni su bienestar en todos tus hermano. No repugnarás al egipcio, porque fuiste repudiarla en todos sus días. 20 Pero si este asunto podrán entrar en la congregación de Yavé en la

prójimo.

2∆ Cuando alguno tome una mujer, y se case con ella, y suceda que ella no le agrada porque halló en ella alguna cosa reprochable, y él le escribe un certificado de divorcio, se lo entrega en su mano y la echa de su casa; 2 cuando ella salga de la casa de él, va y se casa con otro hombre; 3 si el segundo esposo la aborrece, le escribe certificado de divorcio, lo coloca en su mano y la despide de su casa, o si muere este **25** Cuando se presente un pleito entre algunos, último esposo que la tomó como esposa, 4 al

tercera generación. 9 Cuando salgas a campaña primer esposo que la despidió no le será permitido contra tus enemigos, cuídate de toda cosa mala. tomarla de nuevo como esposa, después que fue 10 Si hay alguno entre ustedes que está impuro a envilecida, pues esto es repugnancia delante de causa de una emisión nocturna tiene que salir del Yavé. No corromperás la tierra que Yavé tu 'Elohim campamento, no puede volver a entrar en él. 11 te da como heredad. 5 Cuando alguno esté recién Pero al llegar la noche, cuando se oculta el sol, se casado, no entrará al ejército ni se le impondrá lavará con agua y podrá entrar al campamento. 12 alguna obligación. Estará libre en su casa durante Tendrás un lugar fuera del campamento y saldrás un año para alegrar a la esposa que tomó. 6 allí, 13 y entre tus utensilios tendrás una pala, Ninguna de las dos piedras del molino tomarás antes de acuclillarte afuera, cavarás con ella, luego como prenda, ni la de abajo ni la de arriba, pues te volverás y cubrirás tu excremento. 14 Porque sería igual a tomar la vida como prenda. 7 Si se Yavé tu 'Elohim anda en medio de tu campamento descubre a alguno que secuestró a uno de sus para librarte y entregar a tus enemigos delante de hermanos hijos de Israel, y lo esclavizó o lo vendió, ti. Por tanto, tu campamento debe ser santo para tal secuestrador morirá. Así quitarás el mal de en que Él no vea en ti impureza, y se aparte de ti. 15 medio de ti. 8 En cuanto a la plaga de la lepra, No entregarás a su 'adón el esclavo que acude a ten cuidado de observar con diligencia todo lo ti al huir de él. 16 Vivirá contigo en medio de ti, que les enseñen los sacerdotes levitas, y en obrar en el lugar que escoja en alguna de tus ciudades conforme a ello. Como les mandé a ellos, así harás que le parezca bien. No lo oprimirás. 17 No habrá con cuidado. 9 Recuerda lo que Yavé tu 'Elohim prostitutas sagradas ni prostitutos sagrados entre hizo a Miriam en el camino, cuando salieron de los hijos de Israel. 18 No llevarás como voto el Egipto. 10 Cuando prestes algo a tu prójimo, no salario de una prostituta ni de un prostituto a entres en su casa para tomar tu prenda. 11 Te la Casa de Yavé tu 'Elohim, porque ambos son quedarás afuera y el hombre a quien prestaste te repugnancia a Yavé tu 'Elohim. 19 No cobrarás sacará la prenda. 12 Si el hombre es pobre, no interés a tu hermano por dinero, por comida, ni duermas con su prenda. 13 Sin falta le regresarás por cualquier cosa por la cual se pueda cobrar la prenda cuando el sol se oculte para que duerma interés. 20 Al extranjero podrás cobrar interés, con su ropa y te bendiga, y te será justicia delante pero a tu hermano no le cobrarás, para que Yavé de Yavé tu 'Elohim. 14 No oprimirás al jornalero tu 'Elohim te bendiga en toda obra de tus manos pobre y necesitado de tus hermanos o de los en la tierra donde vas para tomar posesión de ella. extranjeros que están en tu tierra, dentro de tus 21 Cuando hagas algún voto a Yavé tu 'Elohim, no puertas. 15 En su día le pagarás su jornal, y no tardes en cumplirlo, porque ciertamente Yavé tu se ocultará el sol sin pagárselo, pues él es pobre Elohim te lo demandará y será pecado para ti. y tiene fijado su corazón en ello, no sea que él 22 Pero si te abstienes de hacer un voto, esto no clame a Yavé contra ti y sea pecado para ti. 16 Los será pecado en ti. 23 Sin embargo lo que salga de padres no morirán por los hijos, ni los hijos por tus labios, lo guardarás y lo cumplirás. Conforme los padres. Cada uno morirá por su pecado. 17 No prometiste a Yavé tu 'Elohim, pagarás la ofrenda torcerás el derecho del extranjero o del huérfano, voluntaria que prometiste con tu boca. 24 Cuando ni tomarás en prenda la ropa de la viuda. 18 entres en la viña de tu prójimo, podrás comer Acuérdate que tú fuiste esclavo en Egipto, y que las uvas que desees hasta saciarte, pero no las de allí te rescató Yavé tu 'Elohim. Por tanto, yo pondrás en tu cesta. 25 Cuando entres en el trigal te ordeno que hagas esto. 19 Cuando recojas tu de tu prójimo, podrás arrancar espigas con la cosecha en tu campo y olvides en el campo un mano, pero no meterás la hoz en el trigal de tu manojo, no regresarás a recogerlo. Será para el extranjero, el huérfano y la viuda, a fin de que Yavé tu 'Elohim te bendiga en toda la obra de tus manos. 20 Cuando sacudas tu olivo con vara, no volverás a su rama. Será para el extranjero, el huérfano y la viuda. 21 Cuando coseches tu viña no rebuscarás detrás de ti. Será para el extranjero, el huérfano y la viuda. 22 Recuerda que fuiste esclavo en tierra de Egipto. Por tanto, yo te ordeno que hagas esto.

y acudan al tribunal para que los jueces los

juzguen, éstos absolverán al justo y condenarán Yavé tu 'Elohim te da, las pondrás en una cesta, al culpable. 2 Si el perverso merece ser azotado, e irás al lugar que Yavé tu 'Elohim escoja para entonces el juez ordenará que se acueste en tierra que more allí su Nombre. 3 Te presentarás al y sea azotado en su presencia, según el número sacerdote que ministre en aquellos días, y le dirás: de azotes que merezca su culpa. 3 Podrá darle 40 Hoy reconozco ante Yavé tu 'Elohim, que entré azotes. No más, no sea que si aumentan mucho en la tierra que Yavé juró a nuestros antepasados los azotes por encima de éstos, tu hermano se que nos daría. 4 El sacerdote tomará la cesta de sienta degradado delante de ti. 4 No pondrás bozal tu mano y la mecerá delante del altar de Yavé al buey cuando trilla. 5 Cuando unos hermanos tu 'Elohim. 5 Entonces hablarás en presencia vivan juntos, y uno de ellos muera sin tener de Yavé tu 'Elohim: Un arameo errante fue mi hijos, la esposa del difunto no se casará afuera antepasado, el cual con muy pocos hombres bajó a con un hombre extraño. Su cuñado se unirá a Egipto para vivir allí temporalmente, y allí llegó ella y la tomará como esposa y cumplirá con a ser un pueblo grande, fuerte y numeroso. 6 ella el deber de hermano de su esposo. 6 Al Pero los egipcios nos maltrataron, afligieron e primogénito que ella dé a luz se le dará el nombre impusieron sobre nosotros una dura esclavitud. 7 de su hermano difunto para que su nombre no Entonces clamamos a Yavé, 'Elohim de nuestros sea borrado de Israel. 7 Pero si el hombre no antepasados, y Yavé oyó nuestra voz y vio nuestra quiere tomar a su cuñada, entonces ésta irá a aflicción, nuestro trabajo forzado y la opresión a los ancianos en la puerta de la ciudad y dirá: Mi la cual estábamos sometidos. 8 Yavé nos sacó de cuñado se niega a perpetuar el nombre de su Egipto con mano fuerte y brazo extendido, con hermano en Israel. No quiere cumplir conmigo gran terror, señales y milagros, 9 y nos trajo a el deber de levirato. 8 Entonces los ancianos de este lugar y nos dio esta tierra que fluye leche y aquella ciudad lo llamarán y hablarán con él. Si él miel. 10 Ahora, oh Yavé, aquí traigo las primicias se levanta y dice: No deseo tomarla, 9 entonces del fruto de la tierra que me diste. Las pondrás su cuñada se acercará a él en presencia de los delante de Yavé tu 'Elohim, y te postrarás delante ancianos, le quitará la sandalia del pie, lo escupirá de Yavé tu Elohim. 11 Te regocijarás con todo el en el rostro y dirá: ¡Así se hace al hombre que no bien que Yavé tu 'Elohim te dio, a ti y a tu familia, edifica la casa de su hermano! 10 Se le dará este así como al levita, y al extranjero que está en nombre en Israel: Casa del Descalzado. 11 Si dos medio de ti. 12 En el tercer año, el año del diezmo, varones luchan el uno contra el otro, y la esposa cuando acabes de diezmar el total de tu cosecha, del uno se acerca para librar a su esposo del que lo darás al levita, al extranjero, al huérfano y a lo ataca, y al meter ella su mano le agarra sus la viuda para que coman en las puertas de tus genitales, 12 entonces le cortarás su mano. No ciudades y se sacien. 13 Y dirás en presencia de le tendrás compasión. 13 No tendrás en tu bolsa Yavé tu 'Elohim: Aparté de mi casa lo consagrado, pesa grande y pesa pequeña. 14 No tendrás en tu y también lo dí al levita, al extranjero, al huérfano casa medida grande y medida pequeña. 15 Tendrás y a la viuda, según todos los Mandamientos pesa y medida exactas y justas, para que tus días que me ordenaste. No transgredí ni olvidé tus se prolonguen en la tierra que Yavé tu 'Elohim te Mandamientos. 14 No comí de ello cuando estuve da. 16 Porque todo el que hace estas cosas, todo el de luto, ni lo tomé cuando estaba impuro, ni de que comete injusticia, es repugnancia ante Yavé ello ofrecí a los muertos. Obedecí la voz de Yavé tu 'Elohim. 17 Recuerda lo que Amalec te hizo mi 'Elohim. Hice según todo lo que me mandaste. en el camino cuando salieron de Egipto, 18 cómo 15 Contempla desde tu santa morada, desde los te salió al camino y atacó a los rezagados entre cielos, y bendice a tu pueblo Israel y la tierra que los tuyos, que iban en tu retaguardia fatigados nos diste, como juraste a nuestros antepasados, y cansados, y no tuvo temor a 'Elohim. 19 Por tierra que fluye leche y miel. 16 Yavé tu 'Elohim tanto, cuando Yavé tu 'Elohim te dé descanso de te manda hoy que cumplas estos Estatutos y todos tus enemigos de alrededor, en la tierra que Ordenanzas. Por tanto, tendrás el cuidado de Yavé tu 'Elohim te da como heredad para que la practicarlos con todo tu corazón y toda tu alma. poseas, borrarás la memoria de Amalec de debajo 17 Hoy declaraste solemnemente que Yavé es tu del cielo. No lo olvides.

26 Cuando entres en la tierra que Yavé tu 'Elohim te da como heredad, la tomes en posesión y vivas en ella, 2 tomarás las primicias de todos los frutos que coseches en la tierra que

'Elohim, que andarás en sus caminos, guardarás sus Estatutos, Mandamientos y Ordenanzas, y escucharás su voz. 18 Hoy Yavé declaró que eres pueblo de su exclusiva posesión, como te prometió, para que guardes todos sus Mandamientos, 19

a fin de que Él te eleve por encima de todas las ¡Amén! 24¡Maldito el que asesine a su prójimo en naciones que hizo, para alabanza, fama y gloria, y lo oculto! Y todo el pueblo dirá: ¡Amén! 25 ¡Maldito con el propósito de que seas un pueblo santo para el que reciba soborno para matar al inocente! Y Yavé tu 'Elohim, como Él habló.

77 Moisés, con los ancianos de Israel, mandó al pueblo: Guarden todos los Mandamientos el que se una a su suegra! Y todo el pueblo dirá:

todo el pueblo dirá: ¡Amén! 26 ¡Maldito el que no confirme las palabras de esta Ley para cumplirlas! Y todo el pueblo dirá: ¡Amén!

que les ordeno hoy. 2 El día cuando pases el Jordán hacia la tierra que Yavé tu 'Elohim te da, te erigirás Sucederá que si escuchas atentamente la voz de Yavé tu 'Elohim para guardar y practicar de Yavé tu 'Elohim para guardar y practicar unas piedras grandes y las enlucirás con cal. 3 todos sus Mandamientos que yo te ordeno hoy, Escribirás sobre ellas todas las Palabras de esta Ley, también Yavé tu 'Elohim te exaltará por encima tan pronto como pases para entrar en la tierra que de todas las naciones de la tierra. 2 Si escuchas la Yavé tu 'Elohim te da, tierra que fluye leche y miel, voz de Yavé tu 'Elohim, todas estas bendiciones como te dijo Yavé, el 'Elohim de tus antepasados. vendrán sobre ti y te alcanzarán: 3 Bendito serás 4 Así que cuando cruces el Jordán, erigirás en la tú en la ciudad y en el campo. 4 Bendito el fruto de montaña Ebal estas piedras que yo les mando hoy, tu vientre, de tu tierra, de tus animales, la cría de y las enlucirás con cal. 5 Edificarás allí un altar de tus manadas vacunas y los borregos de tu rebaño. piedras a Yavé tu 'Elohim. No alzarás herramienta 5 Bendita será tu cesta y tu artesa de amasar. 6 de hierro sobre ellas. 6 Construirás el altar de Yavé Bendito serás cuando entres y cuando salgas. 7 tu 'Elohim de piedras enteras, y ofrecerás sobre él Yavé hará que tus enemigos, los que se levantan holocausto a Yavé tu 'Elohim. 7 Allí sacrificarás contra ti, sean derrotados delante de ti. Por un ofrendas de paz, comerás, te regocijarás delante camino saldrán contra ti, y por siete caminos de Yavé tu ʾElohim, 8 y escribirás muy claramente huirán de ti. 8 Yavé mandará su bendición sobre sobre las piedras todas las Palabras de esta Ley. 9 tus graneros y sobre todo lo que emprenda tu Después Moisés y los levitas sacerdotes hablaron a mano. Te bendecirá en la tierra que te da Yavé todo Israel, y dijeron: Guarda silencio y escucha, tu 'Elohim. 9 Yavé te confirmará como su pueblo oh Israel. Hoy eres pueblo de Yavé tu ʾElohim. 10 santo, como te juró, si guardas los Mandamientos Así que escucharás la voz de Yavé tu 'Elohim y de Yavé tu 'Elohim y andas en sus caminos. 10 cumplirás sus Mandamientos y Estatutos que yo te Todos los pueblos de la tierra mirarán que el ordeno hoy. 11 También Moisés mandó al pueblo Nombre de Yavé es invocado sobre ti, y tendrán aquel día: 12 Cuando pases el Jordán, éstos estarán temor a ti. 11 Yavé hará que sobreabundes en en la montaña Gerizim para bendecir al pueblo: bienes, el fruto de tu vientre, el fruto de tu bestia, Simeón, Leví, Judá, Isacar, José y Benjamín. 13 el producto de tu terreno, y la tierra que Yavé Éstos estarán en la montaña Ebal para pronunciar juró a tus antepasados que te la daría. 12 Yavé la maldición: Rubén, Gad, Aser, Zabulón, Dan y te abrirá su buen tesoro, el cielo, para dar la Neftalí. 14 Entonces los levitas hablarán y dirán en lluvia a tu tierra en su tiempo y bendecir toda la voz alta a todos los hombres de Israel: 15 ¡Maldito obra de tu mano. Prestarás a muchas naciones, el hombre que haga un ídolo o una imagen de pero tú no tomarás prestado. 13 Si escuchas los fundición, repugnancia a Yavé, obra de manos de Mandamientos de Yavé tu 'Elohim que te mando artesano, y la erija en secreto! Y todo el pueblo hoy para que los guardes y los cumplas, Yavé responderá: ¡Amén! 16 ¡Maldito el que deshonre te pondrá como cabeza y no como cola, estarás a su padre o a su madre! Y todo el pueblo dirá: encima solamente, y no estarás debajo. 14 No ¡Amén! 17 ¡Maldito el que mueva el lindero de su te apartes, ni a la derecha ni a la izquierda de vecino! Y todo el pueblo dirá: ¡Amén! 18 ¡Maldito ninguna de las Palabras que yo te ordeno hoy para el que extravíe al ciego en el camino! Y todo el seguir y servir a otros 'elohim. 15 Pero sucederá pueblo dirá: ¡Amén! 19 ¡Maldito el que pervierta el que si no escuchas la voz de Yavé tu 'Elohim para derecho del extranjero, del huérfano y de la viuda! observar y practicar todos sus Mandamientos y Y todo el pueblo dirá: ¡Amén! 20 ¡Maldito el que se Estatutos que yo te ordeno hoy, vendrán sobre ti y una a la esposa de su padre, porque descubre la te alcanzarán todas estas maldiciones: 16 Maldito falda de su padre! Y todo el pueblo dirá: ¡Amén! 21 serás en la ciudad y en el campo. 17 Malditas ¡Maldito el que se ayunte con cualquier animal! Y serán tu cesta y tu artesa de amasar. 18 Maldito todo el pueblo dirá: ¡Amén! 22 ¡Maldito el que se será el fruto de tu vientre y de tu tierra, el parto una a su hermana, hija de su padre o hija de su de tu ganado vacuno y la cría de tu rebaño. 19 madre! Y todo el pueblo dirá: ¡Amén! 23 ¡Maldito Maldito serás cuando entres y cuando salgas. 20

Yavé enviará contra ti maldición, quebranto y beberás vino, porque el gusano se las comerá. 40 asombro en todo cuanto pongas la mano y hagas, Tendrás olivos en todo tu territorio, pero no te hasta que seas destruido y perezcas pronto, a ungirás con aceite, porque tu aceituna se caerá. 41 causa de la maldad de tus obras por las cuales Engendrarás hijos e hijas, pero no serán para ti, me dejaste. 21 Yavé ordenará que se te pegue porque irán en cautividad. 42 La langosta devorará la mortandad, hasta que Él te extermine de la toda tu arboleda y el fruto de tu tierra. 43 El tierra a la cual entras para poseerla. 22 Yavé te extranjero que esté en medio de ti se elevará cada herirá con tuberculosis, fiebre, inflamación y calor vez más por encima de ti, y tú descenderás más sofocante, seguía, calamidad repentina, hongo y más abajo. 44 Él te prestará y tú no le podrás y calamidad repentina, y hongo y honguillo. Te prestar. Él será cabeza y tú serás cola. 45 Vendrán perseguirán hasta que perezcas. 23 El cielo que sobre ti todas estas maldiciones. Te perseguirán está sobre tu cabeza será de bronce, y la tierra que y te alcanzarán hasta que seas destruido, por está debajo de ti, de hierro. 24 Yavé dará a tu tierra cuanto no escuchaste la voz de Yavé tu 'Elohim polvo y ceniza como lluvia, los cuales descenderán para guardar sus Mandamientos y Estatutos que del cielo sobre ti hasta que seas destruido. 25 Él te prescribió. 46 Serán señal y maravilla en Yavé ordenará que seas derrotado delante de tus ti y en tus descendientes para siempre, 47 por enemigos. Por un camino saldrás contra ellos y cuanto no serviste a Yavé tu 'Elohim con alegría y por siete caminos huirás de ellos, y serás objeto gozo de corazón por la abundancia de todas las de terror para todos los reinos de la tierra. 26 cosas. 48 Servirás a tus enemigos que Yavé enviará Tu cadáver servirá de comida a todas las aves del contra ti, en medio de hambre, sed, desnudez y la cielo y a las fieras de la tierra, y no habrá quien falta de todas las cosas. Pondrá sobre tu cuello un las ahuyente. 27 Yavé te golpeará con la úlcera de yugo de hierro hasta que te destruya. 49 Como Egipto, tumores, sarna y erupciones de las cuales águila que se lanza, así Yavé traerá contra ti de no podrás ser curado. 28 Yavé te golpeará con lejos, del extremo de la tierra, a una nación cuya demencia, ceguera y turbación de corazón. 29 lengua no entenderás, 50 pueblo de aspecto feroz, Como el ciego palpa en la oscuridad, así palparás a que no respetará al anciano, ni del joven tendrá medio día. No prosperarás en tus caminos, sino compasión. 51 Devorará el fruto de tu ganado y el solo serás oprimido y robado continuamente, sin fruto de tu tierra hasta que seas destruido. No te que alguno te salve. 30 Te desposarás con una dejará grano, ni mosto, ni aceite, ni la cría de tu mujer, pero otro hombre se unirá a ella. Edificarás ganado vacuno ni las crías de tu rebaño, hasta que casa y no vivirás en ella. Plantarás viña, pero no te destruya. 52 Asediará en toda tu tierra todas recogerás su fruto. 31 Tu buey será degollado tus ciudades, hasta que caigan tus muros altos delante de tus ojos, pero no comerás de él. Tu y fortificados en los cuales confías. Él te sitiará asno será arrebatado delante de ti, y no te será en todas tus ciudades y toda tu tierra que te dio devuelto. Tus ovejas serán dadas a tus enemigos, Yavé tu 'Elohim. 53 Por la angustia con la cual te y no tendrás quien te las rescate. 32 Tus hijos oprimirá tu enemigo durante el asedio, te comerás y tus hijas serán entregados a otro pueblo. Tus el fruto de tu vientre, la carne de tus propios hijos ojos lo verán y desfallecerán por ellos todo el día, e hijas que Yavé tu 'Elohim te dio. 54 El hombre pero no habrá fuerza en tu mano. 33 Un pueblo refinado y delicado en medio de ti será hostil hacia que no conoces comerá del fruto de tu tierra y su hermano, su amada esposa y el resto de sus de todo tu trabajo. Serás oprimido y quebrantado hijos que le queden, 55 para no dar a ninguno de todos los días, 34 y enloquecerás a causa de lo que ellos de la carne de sus hijos que él come, porque verán tus ojos. 35 Yavé te golpeará con póstula nada le quedó debido al asedio y a la angustia con maligna en las rodillas y en las piernas, desde la la cual tu enemigo te atormentará en todas tus planta de tu pie hasta tu coronilla, sin que puedas ciudades. 56 La mujer refinada y delicada entre ser curado. 36 Yavé te llevará a ti y al rey que ustedes, que nunca probó poner la planta de su designaste sobre ti, a una nación que ni tú ni pie en la tierra por delicadeza y refinamiento, será tus antepasados conocieron. Allí servirás a otros hostil hacia el varón de su regazo, su hijo, su hija, 'elohim, al palo y a la piedra. 37 Serás objeto de 57 su placenta que sale de entre sus piernas y sus espanto. Servirás de refrán y de burla a todos hijos que dé a luz. Pues se los comerá a escondidas los pueblos a los cuales Yavé te lleve. 38 Sacarás por la carencia de todo en el asedio y por la mucha semilla al campo, pero recogerás poco, angustia con la cual te oprimirá tu enemigo en tus porque el saltamontes la devorará. 39 Plantarás ciudades. 58 Si no tienes el cuidado de cumplir viñas y las cultivarás, pero no recogerás uvas, ni todas las Palabras de esta Ley escritas en este rollo,

para temer a este Nombre glorioso y temible, Tomamos su tierra y la dimos como heredad a quien los compre.

29 Estas son las Palabras del Pacto que Yavé mandó a Moisés que celebrara con los hijos de Israel en la tierra de Moab, además del Pacto que estableció con ellos en Horeb. 2 Moisés convocó a todo Israel y les dijo: Ustedes vieron todo lo que Yavé hizo ante sus ojos en la tierra de Egipto, a Faraón, a todos sus esclavos y a toda su tierra, 3 las grandes pruebas que vieron sus ojos, las señales y los grandes prodigios. 4 Pero hasta hoy Yavé no les dio corazón para entender, ni ojos para mirar, ni oídos para escuchar. 5 Yo los conduje por el desierto 40 años. Sus ropas no se desgastaron sobre ustedes, y su sandalia no se desgastó en su pie. 6 No comieron pan, ni bebieron vino ni licor, para que sepan que Yo soy Yavé su 'Elohim. 7 Cuando llegaron a este lugar, Sehón, rey de Hesbón, y Og, rey de Basán, salieron contra nosotros para luchar, y los derrotamos. 8

Yavé tu 'Elohim, **59** entonces Yavé aumentará de Rubén, Gad, y la media tribu de Manasés. **9** Así que manera asombrosa tus enfermedades y las de tus guarden las Palabras de este Pacto y practíquenlas descendientes, enfermedades severas y duraderas, para que prosperen en todo lo que hagan. 10 Hoy y perniciosas y crónicas. 60 Traerá sobre ti todas todos ustedes están delante de Yavé su 'Elohim: las enfermedades de Egipto de las cuales temiste, los jefes de sus tribus, ancianos, oficiales y todos y se pegarán a ti. 61 Yavé también traerá sobre los hombres de Israel, 11 sus pequeños y esposas, y ti toda enfermedad y todo azote que no están el extranjero que está dentro de su campamento, escritos en el rollo de esta Ley hasta que seas desde el leñador hasta el aguador, 12 para que destruido. 62 Así, después de ser tan numeroso entres en el Pacto con Yavé tu 'Elohim, y en su como las estrellas del cielo, quedarán pocos en juramento que Yavé tu 'Elohim hace hoy contigo, número por cuanto no obedeciste la voz de Yavé 13 para confirmarte hoy como pueblo suyo, y tu 'Elohim. 63 Sucederá que así como Yavé se gozó que Él sea tu 'Elohim tal como te habló a ti y en ustedes para hacerles bien y multiplicarlos, como juró a tus antepasados: Abraham, Isaac y así Yavé se gozará en ustedes para arruinarlos y Jacob. 14 No solo con ustedes hago este Pacto y destruirlos. Serán arrancados de la tierra a la cual este juramento. 15 Ciertamente lo hago con los entran para tomarla como posesión. 64 Entonces que están aquí con nosotros hoy en presencia de Yavé te dispersará por todos los pueblos, desde un Yavé nuestro 'Elohim y también con los que no extremo de la tierra hasta el otro, y allí servirás están aquí con nosotros hoy. 16 Porque ustedes a otros 'elohim que ni tú ni tus antepasados saben cómo estuvimos en la tierra de Egipto, cómo conocieron: al palo y a la piedra. 65 Entre aquellas pasamos en medio de las naciones por las cuales naciones no hallarás reposo ni habrá descanso pasaron, 17 y vieron sus repugnancias y sus ídolos para la planta de tu pie, pues Yavé te dará allí de palo, piedra, plata y oro que tienen consigo. 18 un corazón tembloroso, desfallecimiento de ojos No sea que esté entre ustedes un hombre o una y angustia de alma. 66 Tendrás tu vida como mujer, una familia o tribu, cuyo corazón se aparte algo que pende delante de ti. Estarás temeroso de hoy de Yavé nuestro 'Elohim para ir a servir a los noche y de día, y no tendrás seguridad de tu vida. 'elohim de esas naciones. No sea que esté entre 67 Por la mañana dirás: ¡Quién me diera que fuera ustedes una raíz que produzca hiel y ajenjo, 19 y la noche! Y en la noche dirás: ¡Quién me diera que suceda que al oír las palabras de esta imprecación, fuera la mañana! Esto sucederá por el terror con se congratule en su corazón y diga: Tendré paz, el cual serás atemorizado, y por el espectáculo que aunque ande en la obstinación de mi corazón, verán tus ojos. 68 Yavé te hará regresar a Egipto para destruir lo regado con lo seco. 20 Yavé no en naves por el camino del cual yo te dije: Nunca estará dispuesto a perdonarlo, sino la ira de Yavé más volverás. Allí serán ofrecidos en venta a sus y su celo arderán contra aquel hombre. Todas las enemigos como esclavos y esclavas, y no habrá maldiciones escritas en este rollo caerán sobre él, y Yavé borrará su nombre de debajo del cielo. 21 Yavé lo apartará para mal de entre todas las tribus de Israel conforme a todas las maldiciones del Pacto escrito en el rollo de esta Ley. 22 De manera que cuando la generación venidera de sus hijos que se levanten después de ustedes y los extranjeros que lleguen de tierras lejanas, al ver las plagas de esa tierra y las enfermedades con las cuales la aflija Yavé, digan: 23 ¡Toda su tierra está quemada con azufre y sal! ¡No hay siembra ni germinación! ¡El pasto no crece en ella, como en la destrucción de Sodoma y Gomorra, de Adma y de Zeboim, que Yavé destruyó en su ira y en su furor! 24 Todas las naciones dirán: ¿Por qué Yavé trató así a esta tierra? ¿Qué significa el ardor de esta enorme ira? 25 Se les responderá: Porque abandonaron el Pacto de Yavé, el 'Elohim de sus antepasados, que Él hizo con ellos cuando los sacó de la tierra de Egipto, 26 fueron y sirvieron a otros 'elohim y se inclinaron ante ellos, 'elohim que no conocieron, los cuales el bien, la muerte y el mal, 16 porque hoy te mando Él no les asignó. 27 Por eso la ira de Yavé ardió que ames a Yavé tu 'Elohim, que andes en sus contra esta tierra para traer sobre ella todas las caminos y guardes sus Mandamientos, Estatutos y maldiciones escritas en este rollo, 28 y con ira, Decretos, a fin de que vivas y te multipliques, para furor y gran indignación, Yavé los desarraigó de que Yavé tu 'Elohim te bendiga en la tierra adonde su propia tierra y los echó en otra tierra, como entras para poseerla. 17 Pero si tu corazón se se ve hoy. 29 Las cosas secretas pertenecen a aparta, no obedeces, te dejas extraviar, y te postras Yavé nuestro 'Elohim, pero las reveladas son para ante otros 'elohim y les sirves, 18 yo les declaro nosotros y nuestros hijos para siempre, a fin de hoy que ciertamente perecerán. No prolongarán que cumplamos todas las palabras de esta Ley.

30 Sucederá que cuando lleguen sobre ti todas estas cosas, la bendición y la maldición que acabo de presentar delante de ti, y tú cambies de mente en medio de todas las naciones adonde te esparza Yavé tu 'Elohim, 2 regreses a Yavé tu 'Elohim, y obedezcas su voz, conforme a todo lo que vo te mando hoy, tú y tus hijos, con todo tu corazón y con toda tu alma, 3 entonces Yavé hará volver tu cautividad v tendrá misericordia de ti. Volverá a recogerte de entre los pueblos adonde Yavé tu 'Elohim te esparció. 4 Aunque tus desterrados estén en lo más lejano debajo del cielo, desde allí te recogerá Yavé tu 'Elohim, y desde allí te regresará. 5 Yavé tu 'Elohim te volverá a traer a la tierra que poseyeron tus antepasados, y tú la poseerás. Él te hará bien y te multiplicará más que a tus antepasados. 6 Yavé tu 'Elohim circuncidará tu corazón y el corazón de tus descendientes para que ames a Yavé tu 'Elohim con todo tu corazón y con toda tu alma, a fin de que vivas. 7 Yavé tu 'Elohim pondrá todas estas maldiciones sobre tus enemigos, y sobre los que te aborrecen y te persiguieron. 8 Tú volverás a escuchar la voz de Yavé y practicarás todos sus Mandamientos que yo te ordeno hoy. 9 Yavé tu 'Elohim te hará abundar en toda obra de tu mano, el fruto de tu vientre, el fruto de tu ganado y el producto de tu tierra. Porque Yavé volverá a deleitarse en ti para bien, como se deleitó en tus antepasados, 10 si tú obedeces la voz de Yavé tu 'Elohim para guardar sus Mandamientos y sus Estatutos que están escritos en el rollo de esta Ley, porque te volviste a Yavé tu 'Elohim con todo tu corazón y toda tu alma. 11 Porque este mandamiento que yo te ordeno hoy no es demasiado difícil para ti, ni está fuera de tu alcance. 12 No está en el cielo, para que digas: ¿Quién subirá por nosotros al cielo, y nos lo traerá y nos lo hará oír para que lo cumplamos? 13 Ni está al otro lado del mar, para que digas: ¿Quién pasará el mar por nosotros y nos lo traerá para que lo escuchemos a fin de que lo cumplamos? 14 Sino la Palabra está muy cerca de ti, en tu boca y en tu corazón, para que la cumplas. 15 Ciertamente hoy presento delante de ti la vida y

sus días en la tierra adonde van, para poseerla al pasar el Jordán. 19 A los cielos y a la tierra llamo hoy como testigos contra ustedes con respecto a que les presenté delante la vida y la muerte, la bendición y la maldición. Escoge, pues, la vida para que vivas, tú y tus descendientes, 20 que ames a Yavé tu 'Elohim, escuches su voz y seas fiel a Él. Porque Él es tu vida y la prolongación de tus días para que vivas en la tierra que Yavé juró dar a tus antepasados, Abraham, Isaac y Jacob.

31 Así que Moisés fue y habló estas palabras a todo Israel: 2 Hoy tengo 120 años. Ya no puedo salir ni entrar más. Además Yavé me dijo: Tú no pasarás este Jordán. 3 Yavé tu 'Elohim pasará delante de ti. Él destruirá estas naciones delante de ti, y tú las heredarás. Josué también pasará al frente de ti, como dijo Yavé. 4 Yavé hará con ellas como trató a Sehón y a Og, reyes amorreos, y a su tierra, a los cuales exterminó. 5 Así Yavé los entregará delante de ustedes para que hagan con ellos conforme a todo este mandato que les impuse. 6 Esfuércense y sean valientes. No teman, ni se aterroricen delante de ellos, porque Yavé tu 'Elohim es el que va contigo. No te dejará ni te desamparará. 7 Entonces Moisés llamó a Josué. Le dijo en presencia de todo Israel: Esfuérzate y ten buen ánimo, porque tú entrarás con este pueblo a la tierra que Yavé juró a sus antepasados que les daría, y tú se la darás como herencia. 8 Yavé es el que va delante de ti. Él estará contigo. No te dejará, ni te desamparará. No temas, ni desmayes. 9 Moisés escribió esta Ley y la dio a los sacerdotes, hijos de Leví, quienes llevaban el Arca del Pacto de Yavé, y a todos los ancianos de Israel. 10 Moisés les mandó: Al fin de cada siete años en el tiempo señalado del año de remisión, en la fiesta de Las Cabañas, 11 cuando todo Israel vaya a presentarse ante Yavé tu 'Elohim en el lugar que Él escoja, leerás esta Ley delante de todo Israel a oídos de ellos. 12 Congregarás al pueblo, hombres, mujeres, niños y a tu extranjero que está en tus ciudades para que escuchen, aprendan, teman a Yavé su 'Elohim y guarden las Palabras de esta Ley para cumplirlas, 13 y que los hijos de ellos

Yavé su 'Elohim todos los días que vivan sobre la de mi muerte, ciertamente se corromperán y se tierra adonde van al pasar el Jordán, para tomar apartarán del camino que les mandé. Así vendrá posesión de ella. 14 Entonces Yavé dijo a Moisés: el mal en los días venideros, porque harán lo malo Mira, el tiempo para que mueras está cerca. ante Yavé, y lo provocarán a ira con la obra de sus Llama a Josué y preséntense en el Tabernáculo manos. 30 Entonces Moisés recitó a oídos de toda de Reunión para que Yo lo comisione. Así que la congregación de Israel, de principio a fin, las Moisés y Josué se presentaron en el Tabernáculo palabras de este cántico: de Reunión. 15 Yavé apareció en el Tabernáculo en la columna de nube, la cual se posó sobre la puerta del Tabernáculo. 16 Yavé dijo a Moisés: Mira, tú vas a dormir con tus antepasados. Este pueblo se levantará y se prostituirá al seguir a 'elohim extraños de la tierra a donde van. Me abandonará v quebrantará el Pacto que hice con ellos. 17 Por lo cual mi ira arderá contra él en aquel día. Los abandonaré y esconderé mi rostro de ellos. Serán consumidos. Le vendrán muchos males y angustias, y dirá en aquel día: ¿No me vinieron estos males porque mi 'Elohim no está en medio de mí? 18 Pero ciertamente esconderé mi rostro aquel día por todo el mal que harán, por regresar a otros 'elohim. 19 Ahora pues, escriban este cántico para ustedes, y tú, enséñalo a los hijos de Israel. Ponlo en su boca para que este cántico me sirva de testigo contra los hijos de Israel. 20 Porque cuando lo introduzca en la tierra que juré a sus antepasados, la cual fluye leche y miel, y coma, se sacie y engorde, se volverá a otros 'elohim. Les servirá, me rechazará con desprecio y quebrantará mi Pacto. 21 Sucederá que cuando le lleguen muchos males y angustias, este cántico testificará contra él, por cuanto no será olvidado de la boca de sus descendientes. Porque Yo conozco su intención que está fraguando hoy, aun antes que lo introduzca en la tierra que prometí con juramento. 22 Aquel mismo día Moisés escribió este cántico, y lo enseñó a los hijos de Israel. 23 Entonces comisionó a Josué, hijo de Nun: ¡Sé fuerte y valiente, porque tú introducirás a los hijos de Israel a la tierra que les juré, y Yo estaré contigo! 24 Sucedió que al terminar Moisés de escribir las Palabras de esta Ley sobre el rollo, hasta finalizarlas, 25 mandó a los levitas que llevaban el Arca del Pacto de Yavé: 26 Tomen este Rollo de la Ley y pónganlo al lado del Arca del Pacto de Yavé su 'Elohim para que quede allí como testigo contra ti. 27 Porque yo conozco tus rebeliones y tu dura altivez. Miren, al estar yo aún vivo con ustedes, fueron rebeldes contra Yavé. ¡Cuánto más después que yo muera! 28 Congréguenme a todos los ancianos de sus tribus y a sus oficiales para que recite a sus oídos estas palabras, y llamaré al cielo y a la tierra como

que no conocen, escuchen y aprendan a temer a testigos contra ellos. 29 Porque yo sé que después

32 ¡Presten atención, oh cielos, y hablaré! Escuche la tierra los dichos de mi boca. 2 Gotee como lluvia mi enseñanza, Y como el rocío destile mi palabra, Como la llovizna sobre la grama, Como aguaceros sobre el césped, 3 Porque voy a proclamar el Nombre de Yavé. ¡Atribuyan la grandeza a nuestro 'Elohim! 4 Él es la Roca cuya obra es perfecta. Todos sus caminos son justos. 'Elohim de fidelidad, sin injusticia, Justo y recto es Él. 5 La corrupción no es suya. De sus hijos es la mancha, ¡Generación torcida y perversa! 6 ¿Así pagan a Yavé, Pueblo necio e insensato? ¿No es Él tu Padre que te creó? ¡Él te hizo y te estableció! 7 Recuerda los días de antaño. Considera los años de muchas generaciones. Pregunta a tu padre, y te declarará, A tus ancianos, y te lo dirán: 8 Cuando 'Elyón daba a cada pueblo su heredad, Y distribuyó a los hijos del hombre, Estableció las fronteras de los pueblos, Según el número de los hijos de Israel. 9 Porque la porción de Yavé es su pueblo, Jacob es la porción de su heredad. 10 Lo halló en una tierra desértica, En un yermo de horrible desolación. Lo rodeo y lo cuidó, Lo guardó como la niña de su ojo. 11 Como el águila agita su nidada, Revolotea sobre sus aguiluchos, Extiende sus alas, los recoge, Y los lleva sobre sus plumas. 12 Yavé solo lo condujo. Con Él no hubo 'EL extraño. 13 Lo hizo cabalgar sobre las alturas de la tierra, Y comió el producto del campo. Le dio a chupar miel de la peña Y aceite del duro pedernal, 14 Mantequilla de vacas y leche de ovejas, Grasa de corderos y carneros, Ganado y machos cabríos de Basán Con flor de harina de trigo. Y tomó vino, la sangre de las uvas. 15 Pero engordó Jesurún y tiró coces (Engordaste, te llenaste de grasa). Y abandonó al 'Elohim Quien lo hizo, Menospreció a la Roca de su salvación. 16 Lo provocaron a celos con 'elohim extraños. Lo provocaron a ira con repugnancias. 17 Sacrificaron a los demonios, y no a 'Elohim, A 'elohim que no conocieron, A nuevos 'elohim venidos de cerca, A los cuales sus antepasados no temieron. 18 ¡De la Roca que te creó te olvidaste, Olvidaste al 'Elohim Quien te dio a luz! 19 Yavé lo vio, y se encendió en ira Por el menosprecio de sus hijos y de sus hijas. 20 Dije entonces: Esconderé de ellos mi rostro, Veré cuál sea su fin, Porque

movieron a celos con lo que no es 'elohim, Me la sangre de sus esclavos, Retribuirá venganza provocaron a ira con sus ídolos. Así que los moveré a sus adversarios, Y apaciguará por la tierra de a celos con lo que no es pueblo, Los provocaré su pueblo. 44 Así que Moisés, acompañado por a ira con una nación insensata. 22 El fuego se Josué, hijo de Nun, recitó a oídos del pueblo todas encendió en Mí, Y arderá hasta las profundidades las palabras de este cántico. 45 Cuando Moisés del Seol. Devorará la tierra con sus frutos, Y terminó de recitar todas esas palabras a todo quemará los cimientos de las montañas. (Sheol Israel, 46 les dijo: Apliquen su corazón a todas h7585) 23 Amontonaré males sobre ellos. Contra las palabras que testifico hoy contra ustedes, ellos usaré mis flechas. 24 Serán devastados por el y manden a sus hijos que practiquen todas las hambre, Consumidos por la fiebre Y destrucción Palabras de esta Ley. 47 Porque no es palabra vana amarga. Les enviaré colmillos de fieras, Y veneno para ustedes. Ciertamente es su vida, y por ella de las que reptan en el polvo. 25 Por fuera los prolongarán los días en la tierra adonde ustedes desolará la espada, Y dentro de las cámaras, van para poseerla, al pasar el Jordán. 48 Y aquel el espanto, Tanto al joven como a la doncella, mismo día Yavé habló a Moisés: 49 Sube a esta Tanto al lactante como al canoso. 26 Me dije: montaña Abarim, a la montaña Nebo, que está Los dispersaría, Y borraría su memoria de entre en la tierra de Moab frente a Jericó, y contempla los hombres. 27 Si no entendiera Yo el furor del la tierra de Canaán que Yo doy en posesión a enemigo, Y que lo entienden mal sus adversarios, los hijos de Israel, 50 y muere en la montaña a No sea que digan: Nuestra mano venció, Yavé no la cual tú subes, y sé reunido a tu pueblo, como hizo todo esto. 28 Porque son una nación carente murió tu hermano Aarón en la montaña Hor, y fue de consejo, Y no hay entendimiento en ellos. 29 reunido a su pueblo. 51 Porque pecaron contra ¡Quién diera que fueran sabios para entender esto! Mí en medio de los hijos de Israel en las aguas ¡Que ellos entendieran su futuro! 30 ¿Cómo podría de Meriba en Cades, en el desierto de Zin, al no uno perseguir a 1.000, Y dos lograr que huyan santificarme entre los hijos de Israel. 52 Por eso 10.000, Si su Roca no los hubiera vendido, Y Yavé verás la tierra delante de ti, pero no entrarás allá, no los hubiera entregado? 31 En verdad su roca a la tierra que doy a los hijos de Israel. no es como nuestra Roca, Aun nuestros mismos enemigos juzgan esto. 32 Porque la vid de Sodoma es la de ellos, Y de los campos de Gomorra. Sus uvas son venenosas, Sus racimos, amargos. 33 Su vino es veneno de serpientes, Y ponzoña mortal de cobras. 34; No tengo esto recogido, Y sellado en mis tesoros? 35 Mía es la venganza y la retribución. A su tiempo se resbalará su pie. Porque el día de calamidad está cerca, Y las cosas venideras se apresuran sobre ellos. 36 Porque Yavé vindicará a su pueblo, Y tendrá compasión de sus esclavos. Cuando vea que flaquea su fuerza, Y que ya no existe esclavo ni liberto, 37 Dirá: ¿Dónde están sus 'elohim, La roca en la cual se refugiaron? 38 ¿No comían la grasa de sus sacrificios, Y bebían el vino de sus libaciones? ¡Que se levanten y les ayuden, Y sean su refugio! 39 Pero ahora miren que Yo, Yo soy Él, Y no hay 'Elohim fuera de Mí. Yo hago morir y Yo doy vida. Yo herí y Yo sano, Y no hay uno que libre de mi mano. 40 Porque Yo levanto mi mano al cielo, Y digo: Tan cierto como vivo eternamente, 41 Cuando afile mi reluciente espada, Y mi mano empuñe la justicia, Tomaré venganza de mis adversarios, Y a los que me aborrecen daré el pago. 42 Embriagaré de sangre mis flechas, Y mi espada devorará carne, Con la sangre de muertos y cautivos, Con cabezas melenudas de enemigos. 43 sacrificio quemado sobre tu altar. 11 Bendice, oh

son generación perversa, hijos infieles. 21 Me Exalten, naciones, a su pueblo, Porque Él vengará

33 Esta es la bendición con la cual Moisés, varón de 'Elohim, bendijo a los hijos de Israel antes de su muerte. 2 Yavé vino de Sinaí, Y desde Seír les esclareció. Resplandeció desde la montaña Parán, Avanza entre diez millares de santos Con una Ley de fuego en su mano derecha para ellos. 3 En verdad Él ama al pueblo. Todos tus santos están en tu mano, Y ellos siguieron en tus pasos, ¡Tus Palabras! 4 Moisés nos prescribió una Ley. Es herencia de la congregación de Jacob. 5 Él llegó a ser Rey en Jesurún, Cuando los jefes del pueblo fueron reunidos, Juntas las tribus de Israel. 6 Aunque sus varones sean pocos, ¡Viva Rubén y no muera! 7 De Judá dijo: ¡Escucha, oh Yavé, la voz de Judá, Y hazlo venir ante su pueblo! ¡Basten para él sus propias manos, Y sé Tú su auxilio contra sus adversarios! 8 De Leví dijo: Que tu Tumim y tu Urim sean para tu hombre piadoso Al cual probaste en Masa, Por quien contendiste junto a las aguas de Meriba. 9 El que dijo de su padre y de su madre: ¡No los conozco! No reconoció a sus hermanos E ignoró a sus propios hijos. Porque guardaron tu Palabra, Y guardaron tu Pacto 10 Que ellos enseñen tus Preceptos a Jacob, Y tu Ley a Israel. Ofrecerán incienso delante de Ti, Y

dijo: Amado de Yavé, Está confiado junto a Él. palmeras, hasta Soar. 4 Yavé le dijo: Esta es la Todo el día lo protege Y vive entre sus hombros. tierra de la cual juré a Abraham, Isaac y Jacob: La 13 De José dijo: Bendita por Yavé sea su tierra, daré a tu descendencia. Te permití mirarla con tus Con la excelencia del rocío del cielo, Y con el ojos, pero no pasarás allá. 5 Moisés, esclavo de hondo manantial que está tendido abajo, 14 Con Yavé, murió allí, en la tierra de Moab, conforme a cada luna, 15 Con lo principal de las montañas tierra de Moab, frente a Bet-peor. Ningún hombre 16 Con lo mejor de la tierra y lo que hay en ella. Y Moisés la edad de 120 años cuando murió. Sus ojos son las miríadas de Efraín! ¡Tales los millares Israel le obedecieron e hicieron como Yavé ordenó Zabulón, en tus salidas marítimas, Y tú, Isacar, profeta en Israel semejante a Moisés, a quien Yavé en tus tiendas! 19 Convocarán las tribus a la trataba cara a cara. 11 Nadie fue como él en todas tesoros escondidos en la arena. 20 De Gad dijo: todos sus esclavos y a toda su tierra, 12 ni en toda como león, Desgarra un brazo y la coronilla de portentos que Moisés hizo en presencia de todo su cabeza. 21 Proveyó la primera parte para él, Israel. Pues allí estaba guardada la porción del caudillo. Se presentó a los jefes del pueblo, Ejecutó la justicia de Yavé, Y sus Ordenanzas para Israel. 22 De Dan dijo: Dan es cachorro de león Que salta desde Basán. 23 De Neftalí dijo: Neftalí, saciado de favores Y llenado de la bendición de Yavé, Posee tú el mar y el sur. 24 Y de Aser dijo: Aser es el más bendito entre los hijos. Sea favorecido por sus hermanos, Y moje en aceite su pie. 25 De hierro y de bronce son sus sandalias. Tu vigor sea como tus días. 26 Ninguno hay como el 'Elohim de Jesurún, Que cabalga sobre los cielos en tu auxilio, Y en su majestad sobre las nubes. 27 El eterno 'Elohim es tu Refugio, Y acá abajo los Brazos Eternos. De tu presencia expulsa al enemigo, Y decreta: ¡Destruye! 28 Israel vive confiado, Apartada vive la fuente de Jacob, En tierra de trigo y de vino, Bajo sus cielos que destilan rocío. 29 ¡Bienaventurado eres tú, oh Israel! ¡Quién como tú, oh pueblo salvado por Yavé, Tu Escudo protector, Y Espada de tu grandeza! Tus enemigos te adularán, Pero tú pisotearás sus lugares altos.

31 Entonces subió Moisés de la llanura de Moab a la montaña Nebo, a la cumbre de Pisga, que está frente a Jericó. Yavé le mostró toda la tierra, desde Galaad hasta Dan, 2 todo Neftalí,

Yavé, su vigor, Y acepta la obra de sus manos. la tierra de Efraín y de Manasés, toda la tierra Rompe la fuerza de los que se alzan contra él, Y no de Judá, hasta el mar Occidental, 3 el Neguey, se levanten los que lo aborrecen. 12 De Benjamín y la llanura del valle de Jericó, la ciudad de las lo mejor de los frutos del sol, De lo que brota la Palabra de Yavé. 6 Lo sepultó en el valle, en la antiguas, Con la abundancia de las colinas eternas, sabe el lugar de su sepulcro hasta hoy. 7 Tenía el favor de Aquél que estuvo en la zarza Llegue nunca se oscurecieron, ni se debilitó su vigor. 8 sobre la cabeza de José, Y sobre la coronilla del Los hijos de Israel lloraron a Moisés en los llanos príncipe de sus hermanos. 17 Como primogénito de Moab durante 30 días. Así cumplieron los días de buey sea su gloria, Cuernos de búfalo sean del llanto como duelo por Moisés. 9 Josué, hijo sus cuernos, Y acornee con ellos a las naciones, de Nun, fue lleno del espíritu de sabiduría, pues Todas juntas, hasta los confines de la tierra. ¡Tales Moisés impuso sus manos sobre él. Los hijos de de Manasés! 18 De Zabulón dijo: ¡Regocíjate, oh a Moisés. 10 Pero no se ha levantado aún otro montaña. Allí ofrecerán sacrificios de justicia, las señales y prodigios que Yavé lo envió a hacer Porque sacarán la abundancia de los mares Y los en la tierra de Egipto con respecto a Faraón, a ¡Bendito el que hizo ensanchar a Gad! Se echa aquella mano poderosa y todos aquellos grandes

Iosué

1 Después de la muerte de Moisés, esclavo de Yavé, aconteció que Yavé habló a Josué, hijo 🤈 Entonces Josué, hijo de Nun, envió secretamente de Nun, ministro de Moisés: 2 Mi esclavo Moisés murió. Levántate, pues, ahora. Cruza este Jordán, tú y todo este pueblo, a la tierra que doy a los hijos de Israel. 3 Como dije a Moisés, les entregaré todo lugar que pise la planta del pie de ustedes. 4 Desde el desierto y este Líbano hasta el gran río Éufrates, toda la tierra de los heteos hasta el mar Grande, hacia la puesta del sol, será el territorio de ustedes. 5 Nadie te podrá hacer frente en todos los días de tu vida. Como estuve con Moisés, estaré contigo. No te dejaré ni te desampararé. 6 Esfuérzate y sé valiente, porque tú lograrás que este pueblo herede la tierra que juré a sus antepasados que les daría. 7 Solamente esfuérzate y sé muy valiente. Cuida de hacer conforme a toda la Ley que mi esclavo Moisés te ordenó. No te apartes de ella ni a la derecha ni a la izquierda, para que tengas buen éxito dondequiera que vayas. 8 No se aparte de tu boca el rollo de esta Ley. Meditarás en él día y noche para que cuides de hacer conforme a todo aquello que está escrito en él, porque entonces prosperará tu camino, y tendrás buen éxito. 9 ¿No te [lo] ordené Yo? ¡Sé fuerte y valiente! No temas ni desmayes, porque Yavé tu 'Elohim está contigo dondequiera que vayas. 10 Josué ordenó a los oficiales del pueblo: 11 Pasen en medio del campamento, manden al pueblo: Preparen provisión, porque dentro de tres días cruzarán este Jordán para entrar a poseer la tierra que Yavé su 'Elohim les da en posesión. 12 Josué habló también a los rubenitas, los gaditas y la media tribu de Manasés: 13 Acuérdense de la palabra que Moisés, esclavo de Yavé, les ordenó: Yavé su 'Elohim, les concedió descanso y les dio esta tierra. 14 Sus esposas, sus pequeños y sus ganados quedarán en la tierra que Moisés les dio a este lado del Jordán, pero todos sus valientes guerreros pasarán en orden de batalla al frente de sus hermanos y los ayudarán, 15 hasta que Yavé conceda descanso a sus hermanos como a ustedes, y ellos también posean la tierra que Yavé su 'Elohim les da. Entonces se volverán a la tierra de su posesión, y poseerán la tierra que Moisés, esclavo de Yavé, les dio a este lado del Jordán, hacia donde nace el sol. 16 Entonces respondieron a Josué: Haremos todo lo que nos ordenas e iremos a dondequiera que nos envíes. 17 De la manera que obedecimos a Moisés en todo, así te obedeceremos a ti, solo que Yavé tu 'Elohim esté contigo como estuvo con Moisés. 18 Cualquiera que sea rebelde

a tu mandamiento y no obedezca tus palabras en todo lo que le ordenes, que muera. Solo sé fuerte y valiente.

desde Sitim a dos espías y les dijo: Vayan y reconozcan la tierra, y a Jericó. Ellos fueron y entraron en casa de una prostituta que se llamaba Rahab, y posaron allí. 2 Se le avisó al rey de Jericó y se le dijo: Mira, unos hombres de los hijos de Israel vinieron aquí esta noche para espiar toda la tierra. 3 Entonces el rey de Jericó envió a decir a Rahab: ¡Echa fuera a esos hombres que llegaron a ti y están en tu casa, pues vinieron a espiar toda la tierra! 4 Pero la mujer, quien tomó a los dos hombres y los ocultó, dijo: Es verdad que unos hombres vinieron a mí, pero yo no supe de dónde eran. 5 Al oscurecer, cuando se iba a cerrar la puerta de la ciudad, los hombres salieron y no sé a dónde fueron. Síganlos aprisa, y los alcanzarán. 6 Pero ella los subió a la terraza, y los escondió entre unos manojos de lino que tenía acomodados en la terraza. 7 Así que los hombres los persiguieron por el camino hacia el Jordán, hasta los vados. Tan pronto como los perseguidores salieron, la puerta fue cerrada. 8 Antes que se acostaran, ella subió a la terraza y les dijo: 9 Yo sé que Yavé les dio esta tierra y que el terror de ustedes cayó sobre nosotros, y que todos los habitantes de la tierra desfallecen ante ustedes. 10 Porque oímos cómo Yavé hizo secar las aguas del mar Rojo delante de ustedes cuando salieron de Egipto, y lo que hicieron a los dos reyes del amorreo al otro lado del Jordán, a Sehón y a Og, a quienes destruyeron por completo. 11 Cuando lo oímos, nuestro corazón se desmayó y no quedó más aliento en algún hombre por causa de ustedes, porque solo Yavé su 'Elohim, es 'Elohim arriba en el cielo y abajo en la tierra. 12 Ahora les ruego que me juren por Yavé, que como hice misericordia con ustedes, así ustedes harán misericordia con la casa de mi padre, de lo cual me darán una señal segura. 13 Harán que vivan mi padre y mi madre, mis hermanos y hermanas, y todo los de ellos que librarán nuestras vidas de la muerte. 14 A lo cual los hombres respondieron: Nuestras vidas responderán por las de ustedes, si no denuncian este asunto nuestro. Sucederá que cuando Yavé nos dé la tierra, los trataremos con bondad y verdad. 15 Entonces ella los bajó con una cuerda por la ventana, pues su casa estaba adosada al muro, y ella vivía en el muro. 16 Y les dijo: Váyanse a la montaña, no sea que los perseguidores los alcancen. Se esconderán allí

después seguirán su camino. 17 Los hombres le viviente está en medio de ustedes. Él ciertamente dijeron: No seremos culpables en cuanto a este ordenará que sean desposeídos el cananeo, el eteo, juramento, 18 si cuando entremos en la tierra el heveo, el ferezeo, el amorreo y el jebuseo. 11 atas este cordón de hilo escarlata a la ventana Miren, el Arca del Pacto del 'Adonay de toda la casa de tu padre contigo en tu casa, 19 pues las tribus de Israel, un hombre por cada tribu, 13 y con el cual nos juramentas. 21 A lo cual ella Arca del Pacto andaban delante del pueblo. 15 Tan y llegaron a la montaña. Permanecieron allí tres Jordán se desborda por todas sus riberas todo el días, hasta que los perseguidores regresaron. Los tiempo de la cosecha, 16 las aguas que descendían hombres regresaron. Descendieron de la montaña la ciudad que está al lado de Saretán, y las que y cruzaron al otro lado. Llegaron a donde estaba descendían hacia el mar del Arabá, el mar de la Sal, Josué, hijo de Nun, y le contaron todo lo que les fueron cortadas completamente. Y el pueblo cruzó había ocurrido. 24 Dijeron a Josué: ¡Ciertamente frente a Jericó. 17 Los sacerdotes que cargaban a causa de nosotros!

3 Josué se levantó muy de mañana. Él y todos los el Jordán. Allí pernoctaron antes de cruzarlo. 2 campamento 3 y mandaron al pueblo: Cuando levitas sacerdotes que la cargan, ustedes saldrán de su lugar y seguirán tras ella, 4 para que sepan el por este camino. Pero no se acercarán a ella. 900 metros. 5 Josué dijo al pueblo: ¡Conságrense, Arca del Pacto y pasen delante del pueblo. Ellos la estuve con Moisés, así estaré contigo. 8 Tú mismo

tres días, hasta que vuelvan los perseguidores, y su 'Elohim: 10 En esto conocerán que el 'Elohim por donde nos vas a descolgar. Reunirás entonces tierra cruzará el Jordán delante de ustedes. 12 Así a tu padre y tu madre, tus hermanos y toda la que tomen ahora ustedes mismos a 12 hombres de acontecerá que la sangre de todo aquel que salga sucederá que cuando las plantas de los pies de los fuera de las puertas de tu casa, caerá sobre su sacerdotes que cargan el Arca de Yavé, 'Adonay de propia cabeza, y nosotros estaremos sin culpa. toda la tierra, se asienten en las aguas del Jordán, Pero la sangre de cualquiera que esté contigo las aguas serán cortadas, las aguas que fluyen de en la casa caerá sobre nuestra cabeza, si lo toca arriba se detendrán en un embalse. 14 Aconteció alguna mano. 20 Pero si denuncias nuestro asunto, que cuando el pueblo salió de sus tiendas para quedaremos desobligados de este juramento tuyo cruzar el Jordán, los sacerdotes portadores del respondió: Sea conforme a sus palabras. De esta pronto como los portadores del Arca llegaron al manera los despidió y se fueron, y ella ató a la Jordán, y los pies de los sacerdotes que llevaban ventana el cordón escarlata. 22 Ellos caminaron el Arca se mojaron en la orilla del agua, pues el que los perseguían buscaron por todo el camino, se detuvieron. Se fueron elevando como en un pero no lograron hallarlos. 23 Entonces los dos embalse [que llegó] a gran distancia, junto a Adán, Yavé entregó en nuestra mano toda esta tierra, el Arca del Pacto de Yavé se pararon en lo seco, porque todos los habitantes de la tierra desmayan firmes en medio del Jordán, mientras todo Israel cruzaba en seco, hasta que todo el pueblo terminó de cruzar el Jordán.

hijos de Israel salieron de Sitim y llegaron hasta 🛕 Cuando todo el pueblo acabó de pasar el Jordán, Yavé habló a Josué: 2 Escojan a 12 hombres Después de tres días, los oficiales recorrieron el del pueblo, uno por cada tribu, 3 y ordénales: Levanten 12 piedras de aquí, de en medio del vean el Arca del Pacto de Yavé su 'Elohim y a los Jordán, del lugar donde estuvieron firmes los pies de los sacerdotes. Llévenlas y deposítenlas en el lugar donde posarán esta noche. 4 Entonces camino por donde deben ir, porque no han pasado Josué llamó a los 12 hombres que estableció de entre los hijos de Israel, uno de cada tribu 5 Entre ustedes y ella habrá una distancia como de y les dijo: Pasen adelante del Arca de Yavé su 'Elohim al medio del Jordán, y lleve cada uno porque mañana Yavé hará maravillas en medio de sobre su hombro una piedra, según el número ustedes! 6 Josué habló a los sacerdotes: Carguen el de las tribus de los hijos de Israel. 6 Esto será señal en medio de ustedes para que cuando sus cargaron y salieron delante del pueblo. 7 Yavé dijo hijos les pregunten mañana: ¿Qué significan estas a Josué: Desde hoy comenzaré a engrandecerte piedras para ustedes? 7 les digan: Las aguas del delante de todo Israel, para que sepan que como Jordán fueron divididas delante del Arca del Pacto de Yavé cuando cruzó el Jordán. Las aguas del mandarás a los sacerdotes que cargan el Arca del Jordán fueron cortadas, y estas piedras servirán Pacto: Cuando lleguen a la orilla de las aguas del como recuerdo a los hijos de Israel para siempre. Jordán se detendrán. 9 Josué dijo a los hijos de 8 Los hijos de Israel hicieron como Josué ordenó, Israel: Vengan acá y escuchen las Palabras de Yavé y levantaron 12 piedras de en medio del Jordán, tal como Yavé habló a Josué, conforme al número

así temerán a Yavé su 'Elohim todos los días.

5 Sucedió que cuando todos los reyes amorreos que estaban al occidente, al otro lado del Jordán, y todos los reyes cananeos que estaban frente al mar, oyeron cómo Yavé secó las aguas del Jordán ante los hijos de Israel hasta que cruzamos, desfalleció su corazón y no hubo en ellos más aliento delante de los hijos de Israel. 2 En aquel tiempo Yavé dijo a Josué: Prepárate cuchillos de pedernal y vuelve a circuncidar, por segunda vez, a los hijos de Israel. 3 Josué se preparó cuchillos

de las tribus de los hijos de Israel. Las llevaron de pedernal y circuncidó a los hijos de Israel consigo hasta el sitio donde pasaron la noche y las en la colina de Los Prepucios. 4 La causa por la pusieron allí. 9 Josué también ordenó erigir 12 cual Josué los circuncidó fue que el pueblo que piedras en medio del Jordán, en el lugar donde salió de Egipto, los varones, todos los guerreros, estuvieron los pies de los sacerdotes que cargaban murieron por el camino en el desierto después el Arca del Pacto. Allí están hasta hoy. 10 Los que salieron de Egipto. 5 Aunque todos los del sacerdotes que cargaban el Arca permanecieron pueblo que salieron estaban circuncidados, todos en medio del Jordán hasta que se cumplió todo lo los del pueblo que nacieron por el camino después que Yavé ordenó a Josué que le dijera al pueblo, que salieron de Egipto, no fueron circuncidados. según todo lo que Moisés ordenó a Josué. El pueblo 6 Porque los hijos de Israel anduvieron por el se apresuró a cruzar. 11 Cuando todo el pueblo desierto 40 años, hasta cuando todos los guerreros terminó de cruzar, el Arca de Yavé y los sacerdotes que salieron de Egipto fueron consumidos por no cruzaron ante el pueblo. 12 También los hijos obedecer la voz de Yavé, por lo cual Yavé les juró de Rubén, los hijos de Gad y la media tribu de que no los dejaría ver la tierra que Yavé prometió Manasés cruzaron en orden de batalla delante de a sus antepasados que nos daría, tierra que fluye los hijos de Israel, tal como Moisés les habló. 13 leche y miel. 7 Pero Josué circuncidó a los hijos de Unos 40.000 hombres equipados para la guerra ellos que Él levantó en su lugar, porque no estaban pasaron en presencia de Yavé en formación de circuncidados, pues no los circuncidaron en el batalla a las llanuras de Jericó. 14 Aquel día Yavé camino. 8 Cuando terminaron de circuncidar a engrandeció a Josué ante todo Israel, y le temieron todo el pueblo, ellos permanecieron en sus lugares todos los días de su vida, como temieron a Moisés. en el campamento hasta que fueron sanados. 9 15 Yavé habló a Josué: 16 Ordena a los sacerdotes Entonces Yavé dijo a Josué: Hoy quité de ustedes que cargan el Arca del Testimonio que salgan del el reproche de Egipto. El nombre de aquel lugar Jordán. 17 Josué ordenó a los sacerdotes: ¡Salgan es Gilgal hasta hoy. 10 A los 14 días del mes, al del Jordán! 18 Aconteció que cuando los sacerdotes llegar la noche, los hijos de Israel acamparon en que cargaban el Arca del Pacto de Yavé salieron de Gilgal y celebraron la Pascua en las llanuras de en medio del Jordán, y las plantas de los pies de Jericó. 11 A la mañana siguiente de la Pascua, aquel los sacerdotes subieron a terreno seco, las aguas mismo día, comieron del producto de la tierra: del Jordán regresaron a su lugar y desbordaron panes sin levadura y grano tostado. 12 Después sobre sus riberas como antes. 19 El día décimo del que comieron del producto de la tierra, cesó el mes primero el pueblo salió del Jordán y acampó maná por la mañana. No hubo más maná para en Gilgal, al lado oriental de Jericó. 20 Josué erigió los hijos de Israel. Aquel mismo año comieron en Gilgal las 12 piedras que llevaron del Jordán. 21 del fruto de la tierra de Canaán. 13 Sucedió que Y habló a los hijos de Israel: Cuando mañana sus cuando Josué estaba cerca de Jericó, levantó sus hijos pregunten a sus padres: ¿Qué significan estas ojos y ciertamente vio a un varón en pie frente piedras? 22 declararán a sus hijos: Israel cruzó a él con su espada desenvainada en su mano. en seco este Jordán, 23 porque Yavé su 'Elohim Josué fue hacia él y le dijo: ¿Eres de los nuestros secó las aguas del Jordán delante de ustedes hasta o de nuestros adversarios? 14 Él dijo: No. Más que cruzaron, así como Yavé su 'Elohim hizo en bien ciertamente vengo ahora como Capitán de el mar Rojo, el cual secó ante nosotros hasta que la hueste de Yavé. Y Josué se postró en tierra lo cruzamos, 24 para que todos los pueblos de la sobre su rostro y le dijo: ¿Qué dice mi 'Adonay tierra sepan que la mano de Yavé es poderosa, y a su esclavo? 15 El Capitán de la hueste de Yavé respondió a Josué: Quita las sandalias de tus pies, porque el lugar donde estás es santo. Y Josué hizo esto.

6 A causa de los hijos de Israel, Jericó estaba cerrada y trancada. Ninguno salía ni entraba. 2 Entonces Yavé dijo a Josué: Mira, entregué en tu mano a Jericó, a su rey y a sus valientes guerreros. 3 Marcharán alrededor de la ciudad todos los guerreros. Irán alrededor de la ciudad una vez. Harás esto seis días. 4 Siete sacerdotes llevarán siete cornetas de cuernos de carnero adelante del Arca. El séptimo día darán siete vueltas a la ciudad,

que cuando oigan resonar prolongadamente las bueyes, las ovejas y los asnos. 22 Pero Josué dijo cornetas y el sonido de la trompeta, todo el pueblo a los dos hombres que espiaron la tierra: Entren gritará a gran voz. Y el muro de la ciudad se en la casa de la mujer prostituta y mándenle que derrumbará y el pueblo subirá, cada uno hacia salgan de allí con todo lo que sea suyo, como le adelante. 6 Josué, hijo de Nun, convocó a los juraron. 23 Los jóvenes espías entraron y sacaron sacerdotes y les dijo: Lleven el Arca del Pacto y que a Rahab, a su padre, a su madre, a sus hermanos y siete sacerdotes lleven las cornetas adelante del a todos los suyos. Sacaron también a todos sus Arca de Yavé. 7 Dijo al pueblo: Pasen y rodeen la parientes y los ubicaron fuera del campamento de ciudad. Los que están armados pasen adelante del Israel. 24 Consumieron con fuego la ciudad y todo Arca de Yavé. 8 Sucedió que cuando Josué habló lo que había en ella. Solo pusieron en el tesoro de al pueblo, los siete sacerdotes que llevaban las la Casa de Yavé la plata, el oro y los objetos de siete cornetas pasaron adelante del Arca de Yavé y bronce y de hierro. 25 Pero Josué preservó la vida tocaron las cornetas. El Arca del Pacto de Yavé a Rahab la prostituta, a la casa de su padre y a los seguía. 9 Los hombres armados iban adelante todos los suyos. Ella vive en medio de Israel hasta de los sacerdotes que tocaban las cornetas. La hoy, por cuanto escondió a los emisarios que Josué retaguardia iba detrás del Arca, mientras sonaban envió a espiar Jericó. 26 En aquel tiempo Josué continuamente las cornetas. 10 Josué mandó al hizo una imprecación: ¡Maldito delante de Yavé el pueblo: Ustedes no gritarán, ni harán oír su voz, hombre que se levante y reedifique esta ciudad de ni saldrá alguna palabra de su boca, hasta el día Jericó! ¡Sobre su primogénito eche sus cimientos y cuando yo les diga: ¡Griten! Entonces gritarán. 11 sobre su hijo menor asiente sus portones! 27 Yavé Así ordenó que el Arca de Yavé diera una vuelta estaba con Josué, y su fama se divulgó por toda la alrededor de la ciudad. Regresaron al campamento tierra. y pasaron la noche allí. 12 Josué se levantó muy de mañana, y los sacerdotes llevaron el Arca de Yavé. 13 Los siete sacerdotes que llevaban las siete cornetas de carnero iban adelante del Arca de Yavé y hacían resonar las cornetas continuamente. Los que estaban armados iban adelante de ellos, y la retaguardia marchaba detrás del Arca de Yavé. 14 El segundo día rodearon la ciudad una vez, y regresaron al campamento. Así hicieron seis días. 15 El séptimo día se levantaron al rayar el alba, y rodearon la ciudad de la misma manera siete veces. Solo aquel día rodearon la ciudad siete veces. 16 Aconteció en la séptima vez, cuando los sacerdotes hacían resonar las cornetas, que Josué dijo al pueblo: ¡Griten, porque Yavé les dio la ciudad! 17 La ciudad y todo lo que hay en ella será consagrado al exterminio como ofrenda a Yavé. Solo Rahab la prostituta vivirá, junto con todos los que estén con ella en la casa, porque escondió a nuestros emisarios. 18 Pero ustedes guárdense de tocar algo de lo dedicado al exterminio, no sea que causen maldición y perturben al campamento de Israel. 19 Pero toda la plata, el oro, los objetos de bronce y de hierro serán consagrados a Yavé e irán al tesoro de Yavé. 20 Entonces el pueblo gritó y se hicieron resonar las cornetas. Aconteció que cuando el pueblo oyó el sonido de la corneta, gritó con gran alarido, y el muro cayó de plano. Entonces el pueblo subió hacia la ciudad, cada uno de frente, y tomaron la ciudad. 21 Destruyeron a filo de espada todo lo que estaba en la ciudad:

y los sacerdotes tocarán las cornetas. 5 Sucederá hombres y mujeres, jóvenes y ancianos, y hasta los

Pero los hijos de Israel fueron infieles en cuanto a lo maldito, porque Acán, hijo de Carmi, hijo de Zera, de la tribu de Judá, se apropió de lo maldito, por lo cual la ira de Yavé se encendió contra los hijos de Israel. 2 Josué envió hombres desde Jericó hasta Hai, que estaba junto a Betavén, al oriente de Bet-'El, y les dijo: Suban y espíen la tierra. Ellos subieron y espiaron Hai. 3 Regresaron a Josué y le dijeron: Que no suba todo el pueblo, sino que suban como 2.000 ó 3.000 hombres y tomen a Hai. No ordenes que todo el pueblo se fatigue al marchar hacia allá, porque ellos son pocos. 4 De manera que del pueblo subieron allí como 3.000 hombres, pero huyeron de los hombres de Hai. 5 Éstos mataron a unos 36 hombres. Los persiguieron desde la puerta de su ciudad hasta Sebarim y los derrotaron en la bajada. Y el corazón del pueblo desfalleció y se volvió como agua. 6 Entonces Josué y los ancianos de Israel rasgaron sus ropas y cayeron sobre sus rostros en tierra ante el Arca de Yavé hasta llegar la noche. Se echaron polvo sobre sus cabezas. 7 Josué dijo: ¡Ay, 'Adonay Yavé! ¿Por qué ordenaste a este pueblo pasar el Jordán y nos entregaste en las manos de los amorreos para que nos destruya? ¡Ojalá nos hubiéramos quedado a vivir al otro lado del Jordán! 8 ¡Ah, 'Adonay! ¿Qué puedo decir después que Israel volvió la espalda ante sus enemigos? 9 Pues cuando el cananeo y todos los habitantes de esta tierra lo oigan, nos rodearán y cortarán nuestro nombre de la tierra, y ¿qué harás Tú por tu gran Nombre?

te postras así sobre tu rostro? 11 Israel pecó. eso aquel lugar se llama valle de Acor hasta hoy. Quebrantó mi Pacto que Yo les ordené. Tomaron de lo maldito y robaron. También mintieron y lo pusieron entre sus enseres. 12 Por eso los hijos de Israel no pueden estar erguidos ante ellos, sino que vuelven la espalda ante sus enemigos, por cuanto fueron malditos. Si no destruyen a los malditos de entre ustedes, no continuaré con ustedes. 13 Levántate, santifica al pueblo y dí: Santifíquense para mañana, porque Yavé el 'Elohim de Israel dice: ¡Hay un maldito en medio de ti, oh Israel! ¡No podrás hacer frente a tus enemigos hasta que quites lo maldito de en medio de ustedes! 14 Se acercarán, pues, mañana por la mañana por sus tribus, y la tribu que Yavé tome se acercará por familias, y la familia que Yavé tome se acercará por casas, y la casa que Yavé tome se acercará hombre por hombre. 15 El que sea descubierto con las cosas que están bajo maldición, él y su familia serán quemados con todo lo que poseen, por cuanto traspasó el Pacto de Yavé al cometer una cosa vergonzosa en Israel. 16 Entonces Josué se levantó muy de mañana y acercó a Israel por sus tribus. Y la tribu de Judá fue señalada. 17 Acercó a la tribu de Judá y la familia de los hijos de Zera fue señalada. Luego acercó a los varones de la familia de los hijos de Sera, y Zabdi fue señalado. 18 Mandó que los varones de su familia se acercaran, y Acán, hijo de Carmi, hijo de Zabdi, hijo de Zera, de la tribu de Judá, fue señalado. 19 Entonces Josué dijo a Acán: Hijo mío, te ruego, ahora da gloria a Yavé 'Elohim de Israel y dale alabanza. Declárame ahora lo que hiciste. No me lo ocultes. 20 Y Acán respondió a Josué: En verdad pequé contra Yavé 'Elohim de Israel, y esto fue lo que hice: 21 Entre el botín vi un bello manto babilónico, 2,2 kilogramos de plata y una barra de oro de 550 gramos. Los codicié y los tomé. Ahí están escondidos bajo tierra dentro de mi tienda y la plata debajo de ello. 22 Josué envió emisarios, los cuales fueron corriendo a la tienda y, ciertamente, el manto estaba oculto en su tienda, y la plata debajo. 23 Los tomaron de dentro de la tienda y los llevaron a Josué y a todos los hijos de Israel. Los pusieron delante de Yavé. 24 Josué y todo Israel tomaron a Acán, hijo de Zera, la plata, el manto y la barra de oro, a sus hijos y sus hijas, sus bueyes, sus asnos, sus ovejas, su tienda y todo lo que poseía, y los llevaron al valle de Acor. 25 Y Josué le preguntó: ¿Por qué nos perturbaste? ¡Qué Yavé te perturbe hoy! Y todos los israelitas los apedrearon y los quemaron. 26 Levantaron sobre él un gran montón de piedras que permanece

10 Pero Yavé dijo a Josué: ¡Levántate! ¿Por qué hasta hoy. Yavé se volvió del ardor de su ira. Por

8 Yavé dijo a Josué: ¡No temas ni desmayes! Toma contigo a toda la gente de guerra. Vé y sube a Hai. Mira, Yo entregué en tu mano al rey de Hai, su pueblo, su ciudad y su tierra. 2 Tú harás con Hai y su rey como hiciste con Jericó y su rey, solo que podrán tomar para ustedes su botín y su ganado. Prepara una emboscada contra la ciudad, por detrás. 3 Josué se levantó con toda la gente de guerra para subir contra Hai. Escogió Josué 30.000 hombres fuertes, a los cuales envió de noche. 4 Les mandó: Miren, pondrán una emboscada a la ciudad, detrás de ella. No se alejen mucho de la ciudad, y estén todos preparados. 5 Después yo y todo el pueblo que está conmigo nos acercaremos a la ciudad, y cuando ellos salgan contra nosotros, como hicieron antes, huiremos delante de ellos. 6 Ellos saldrán tras nosotros, y haremos que se aparten de la ciudad, porque dirán: ¡Huyen de nosotros como la primera vez! 7 Mientras huimos de ellos, ustedes saldrán de la emboscada y tomarán la ciudad, pues Yavé su 'Elohim la entregó en su mano. 8 Cuando la ocupen, la incendiarán con fuego. Harán conforme a la Palabra de Yavé. Miren que se lo mandé. 9 Entonces Josué los envió, y fueron a la emboscada. Se ubicaron entre Bet-'El y Hai, al occidente de Hai. Josué pasó aquella noche en medio del pueblo. 10 Josué se levantó muy de mañana, pasó revista al pueblo, y subió al frente del pueblo contra Hai junto con los ancianos de Israel. 11 Toda la gente de guerra que lo acompañaba subió también y se acercaban hasta llegar frente a la ciudad. Acamparon al lado norte de Hai, y dejó el valle por medio entre él y Hai. 12 Entonces tomó unos 5.000 hombres, y los emboscó entre Bet-'El y Hai, al occidente de la ciudad. 13 Así dispusieron al pueblo: todo el ejército al norte de la ciudad, y su retaguardia al occidente de la ciudad, mientras Josué pasó la noche en el medio del valle. 14 Sucedió que cuando el rey de Hai vio esto, los hombres de la ciudad se apresuraron. Él y todo su pueblo madrugaron y salieron a la batalla contra Israel en el lugar designado frente al Arabá, pero no sabía que había una emboscada contra él detrás de la ciudad. 15 Entonces Josué y todo Israel fingieron que estaban derrotados y huyeron por el camino del desierto. 16 Todo el pueblo que estaba en la ciudad fue convocado para perseguirlos. Persiguieron a Josué y se apartaron de la ciudad. 17 No quedó ni un hombre en Hai o en Bet-'El que no saliera a perseguir a Israel, y dejaron abierta la ciudad. 18 Entonces Yavé dijo

147 Iosué hacia Hai, porque la entregaré en tu mano. Y Josué montaña Ebal, tal como Moisés esclavo de Yavé extendió hacia la ciudad la lanza que tenía en ordenó la primera vez para que bendijeran al su mano. 19 Tan pronto como él la extendió, los pueblo de Israel. 34 Después de esto, [Josué] leyó emboscados salieron rápidamente de su lugar y todas las Palabras de la Ley: la bendición y la corrieron. Entraron en la ciudad, la capturaron maldición, conforme a todo lo que está escrito en y se apresuraron a ponerle fuego. 20 Cuando el Rollo de la Ley. 35 No hubo palabra de todo lo los hombres de Hai volvieron la cara y miraron, que Moisés ordenó, que Josué no leyera frente a ciertamente la humareda de la ciudad subía al toda la congregación de Israel, tanto a mujeres cielo. No tuvieron lugar para huir, ni por un lado ni como a pequeños, y al extranjero que andaba en por el otro, porque el pueblo que huía al desierto medio de ellos. regresó contra sus perseguidores. 21 Pues Josué y todo Israel, al ver que los de la emboscada habían tomado la ciudad, y que la humareda de la ciudad subía, regresaron y atacaron a los hombres de Hai. 22 Los otros salieron de la ciudad a su encuentro, y así quedaron en medio de Israel, unos por una parte y otros por la otra. Así los mataron hasta que no quedó algún sobreviviente ni fugitivo. 23 Pero el rey de Hai fue capturado vivo y lo llevaron a Josué. 24 Cuando Israel puso fin a la matanza de todos los habitantes de Hai en el campo, aun en el desierto hasta donde los persiguieron, y todos cayeron a filo de espada hasta que fueron consumidos, sucedió que todo Israel regresó a Hai y la arrasaron a filo de espada. 25 Los que cayeron en aquel día, hombres y mujeres, fueron 12.000, todos los de Hai, 26 porque Josué no retrajo su mano con la cual sostenía la lanza hasta que exterminó a todos los habitantes de Hai. 27 Israel tomó como botín solo los animales y el despojo de la ciudad, conforme a la Palabra que Yavé ordenó a Josué. 28 Luego Josué incendió a Hai y la redujo a un montón de ruinas perpetuas, una desolación que se mantiene hasta hoy. 29 Colgó de un árbol al rey de Hai hasta la llegada de la noche, pero al ocultarse el sol, Josué dio orden para que bajaran su cadáver del árbol. Lo echaron en la entrada de la ciudad e hicieron levantar sobre él un gran montón de piedras, que permanece hasta hoy. 30 Entonces Josué edificó un altar a Yavé 'Elohim de Israel en la montaña Ebal, 31 tal como Moisés, esclavo de Yavé, ordenó a los hijos de Israel, según está escrito en el Rollo de la Ley de Moisés, un altar de piedras sin labrar sobre las cuales ningún hombre alzó herramientas de hierro. Ofrecieron holocaustos y sacrificaron ofrendas de paz a Yavé sobre él. 32 [Josué] escribió allí sobre las piedras una copia de la Ley de Moisés, la cual escribió en presencia de los hijos de Israel. 33 Todo Israel, sus ancianos, oficiales y jueces, estaban en pie a ambos lados del Arca, ante los sacerdotes levitas que cargaban el Arca del Pacto de Yavé. Tanto extranjeros como naturales, la mitad estaba frente

a Josué: Extiende la lanza que llevas en tu mano a la montaña Gerizim, y la otra mitad frente a la

9 Sucedió que cuando todos los reyes que estaban al otro lado del Jordán, tanto en la región montañosa como en la Sefela y toda la costa del mar Grande hasta el Líbano: el heteo, el amorreo, el cananeo, el ferezeo, el heveo y el jebuseo supieron lo acontecido, 2 se reunieron para luchar juntos contra Josué y contra Israel bajo un solo mando. 3 Sin embargo, cuando los habitantes de Gabaón oyeron lo que Josué hizo en Jericó y en Hai, 4 ellos usaron astucia, pues fueron y fingieron ser embajadores. Pusieron sobre sus asnos costales viejos, odres de vino viejos, rotos y remendados, 5 sandalias viejas y remendadas en los pies, ropas viejas sobre ellos, y todo el pan que llevaban para el camino estaba seco y mohoso. 6 Así llegaron al campamento en Gilgal ante Josué y le dijeron a él y a los israelitas: Venimos de una tierra lejana. Hagan ahora un pacto con nosotros. 7 Los hombres de Israel respondieron a aquellos heveos: Tal vez ustedes viven en medio de nuestra tierra, ¿cómo, pues, haremos un pacto con ustedes? 8 Y dijeron a Josué: Somos esclavos tuyos. Entonces Josué les dijo: ¿Quiénes son ustedes? ¿De dónde vienen? 9 A lo cual ellos respondieron: Tus esclavos llegaron de un país muy lejano por causa del Nombre de Yavé tu 'Elohim, pues oímos la fama de Él, todo lo que Él hizo en Egipto, 10 y a los dos reyes de los amorreos que estaban al otro lado del Jordán: a Sehón, rey de Hesbón, y Og, rey de Basán, quien vivía en Astarot. 11 Por lo cual nuestros ancianos y todos los habitantes de nuestra tierra nos hablaron: Tomen en sus manos provisión para el camino, vayan al encuentro con ellos y díganles: Nosotros somos sus esclavos. Hagan ahora un pacto con nosotros. 12 Este pan estaba caliente cuando lo tomamos de nuestras casas como provisión para el camino el día cuando salimos a fin de llegar a ustedes, pero ahora, míralo aquí seco y mohoso. 13 Estos odres de vino los llenamos nuevos, y míralos aquí rotos, y nuestras ropas y nuestras sandalias desgastadas por lo largo del camino. 14 Entonces los hombres de Israel tomaron de

cual son hasta hoy.

1 Sucedió que cuando Adonisedec, rey de Jerusalén, oyó que Josué capturó a Hai y la destruyó completamente como hizo con Jericó y su rey, así hizo con Hai y su rey, y que los habitantes de Gabaón hicieron la paz con Israel y estaban ya en medio de ellos, 2 tuvo gran temor, porque Gabaón era una gran ciudad, como una de las ciudades reales, mayor que Hai, y todos sus hombres eran fuertes. 3 Entonces Adonisedec, rey de Jerusalén, envió a decir a Oham, rey de Hebrón, a Piream, rey de Jerimot, a Jafía, rey de Laquis y a Debir, rey de Eglón: 4 Suban a mí y

sus provisiones [y les dieron], pero no pidieron ayúdenme. Ataquemos a Gabaón porque hicieron consejo de Yavé. 15 Josué hizo paz con ellos e paz con Josué y con los hijos de Israel. 5 Así hizo un pacto con ellos de preservarles la vida. pues, los cinco reyes del amorreo, es decir, el rey Los jefes de la congregación también les hicieron de Jerusalén, el de Hebrón, el de Jerimot, el de juramento. 16 Sucedió que tres días después de Laquis y el de Eglón, se reunieron y subieron con hacer el pacto con ellos, oyeron decir que eran todos sus ejércitos. Acamparon frente a Gabaón sus vecinos y que vivían dentro de su tierra. 17 e hicieron guerra contra ella. 6 Entonces los Entonces los hijos de Israel salieron, y al tercer habitantes de Gabaón enviaron a decir a Josué, día llegaron a las ciudades de aquéllos. Y sus a su campamento en Gilgal: No retires tu mano ciudades eran Gabaón, Cafira, Beerot, y Quiriat- de tus esclavos. Sube pronto a nosotros y danos jearim. 18 Los hijos de Israel no los mataron socorro. Ayúdanos, porque todos los reyes de los porque los jefes de la congregación les hicieron amorreos que habitan en la región montañosa se juramento por Yavé, 'Elohim de Israel. Y toda la juntaron contra nosotros. 7 Josué subió de Gilgal congregación murmuró contra los jefes. 19 Todos con todo el pueblo de guerra y todos los guerreros los jefes respondieron a toda la congregación: valientes. 8 Yavé dijo a Josué: No temas a ellos Juramos por Yavé, 'Elohim de Israel, por tanto, porque los entregué en tu mano, y ninguno de ahora no los podemos tocar. 20 Esto haremos ellos resistirá delante de ti. 9 Josué, al subir desde con ellos para dejarlos vivir, y así la ira no caerá Gilgal durante toda la noche, cayó sobre ellos sobre nosotros a causa del juramento que les súbitamente. 10 Yavé los derrotó ante Israel. Los hicimos. 21 Los jefes dijeron con respecto a ellos: hirió con gran matanza en Gabaón, los persiguió Déjenlos vivir. Y fueron leñadores y aguadores por el camino que sube a Bet-horón, y los mató para toda la congregación, según los jefes les hasta Azeca y Maceda. 11 Sucedió que cuando ellos prometieron. 22 Josué entonces los llamó y les huían de los israelitas por la bajada de Bethorón, habló: ¿Por qué nos engañaron y dijeron: Vivimos Yavé lanzó desde el cielo grandes piedras sobre muy lejos de ustedes, pero en realidad viven en ellos, hasta Azeca, y murieron. Fueron más los medio de nosotros? 23 Ahora pues, malditos son muertos por las piedras de granizo, que los que ustedes. Nunca faltarán de entre ustedes esclavos, los hijos de Israel mataron a espada. 12 El día ni leñadores y aguadores para la Casa de mi cuando Yavé entregó a los amorreos en manos de 'Elohim. **24** Ellos respondieron a Josué: Porque los hijos de Israel, Josué habló a Yavé y dijo a la tus esclavos ciertamente fueron informados que vista de todo Israel: ¡Sol, detente en Gabaón, Y tú, Yavé tu 'Elohim ordenó a su esclavo Moisés que oh luna, en el valle de Ajalón! 13 El sol se detuvo y les diera toda esta tierra y destruyera a todos los la luna se paró hasta que el pueblo se vengó de habitantes de esta tierra que está ante ustedes. sus enemigos. ¿No está esto escrito en el rollo del Por tanto tuvimos muchísimo temor por nuestras Justo? El sol se paró en medio del cielo y no se vidas a causa de ustedes, e hicimos esto. 25 Ahora apresuró a ocultarse casi un día entero. 14 Nunca pues, estamos en tus manos. Haz con nosotros hubo un día semejante, ni antes ni después de ése, como te parezca bien y justo. 26 Él lo hizo así, y los cuando Yavé atendió la voz de un hombre, porque libró de la mano de los hijos de Israel para que no Yavé guerreaba por Israel. 15 Josué y todo Israel los mataran. 27 Aquel día Josué los designó como regresaron a su campamento en Gilgal. 16 Pero leñadores y aguadores para la congregación y para aquellos cinco reyes huyeron y se escondieron el altar de Yavé en el lugar que Él escogiera. Lo en una cueva en Maceda. 17 Le fue dado aviso a Josué: Los cinco reyes fueron hallados escondidos en una cueva en Maceda. 18 Josué dijo: Hagan rodar grandes piedras a la entrada de la cueva y coloquen hombres junto a ella, que los vigilen. 19 Pero ustedes no se detengan, persigan a sus enemigos y maten su retaguardia. No los dejen entrar en sus ciudades, porque Yavé su 'Elohim los entregó en su mano. 20 Sucedió que cuando Josué y los hijos de Israel acabaron de atacarlos con gran mortandad hasta derrotarlos, los que quedaron de ellos se metieron en las ciudades fortificadas. 21 Todo el pueblo regresó a salvo a Josué en el campamento en Maceda. Nadie movió

Entonces Josué dijo: Abran la boca de la cueva, y Debir y su rey, como también hizo con Libna y su sáquenme a esos cinco reyes de allí. 23 Lo hicieron rey. 40 Así Josué hirió a toda la tierra: la región así, y le sacaron de la cueva a los cinco reyes: al montañosa, el Neguev, la Sefela y las laderas, y rey de Jerusalén, al de Hebrón, al de Jerimot, al de a todos sus reyes. No dejó sobreviviente, sino Laquis, y al de Eglón. 24 Cuando sacaron a aquellos destruyó absolutamente todo lo que respiraba, tal reyes ante Josué, él convocó a todos los varones como Yavé, el 'Elohim de Israel, ordenó. 41 Porque de Israel. Dijo a los oficiales de los guerreros Josué los mató desde Cades Barnea hasta Gaza, y que fueron con él: Acérquense, pongan sus pies toda la región montañosa de Gosén hasta Gabaón. sobre los cuellos de estos reyes. Entonces ellos se 42 De una vez Josué capturó a todos estos reyes acercaron y pusieron sus pies sobre los cuellos de y sus tierras, porque Yavé, el 'Elohim de Israel, ellos. 25 Josué les dijo: No teman ni se aterroricen. peleaba por Israel. 43 Josué, con todo Israel, se Esfuércense y sean valientes, porque así Yavé hará volvió a su campamento en Gilgal. a todos los enemigos contra los cuales guerrean. 26 Después de esto, Josué los atacó y los mató. Los colgó en cinco árboles, y quedaron colgados en los árboles hasta la llegada de la noche. 27 Aconteció que cuando el sol se iba a ocultar, Josué mandó que los descolgaran de los árboles. Los echó en la cueva donde se habían escondido y pusieron grandes piedras en la boca de la cueva, donde están hasta hoy. 28 Aquel día Josué también capturó Maceda y la hirió a filo de espada. Mató a su rey y a toda persona que estaba en ella, sin dejar sobreviviente. E hizo al rey de Maceda como hizo al rey de Jericó. 29 Josué y todo Israel pasaron de Maceda a Libna, y guerrearon contra ella. 30 Yavé también la entregó con su rey en las manos de Israel, e hirió a filo de espada a toda persona que estaba en ella. No dejó sobreviviente, e hizo con su rey como hizo con el rey de Jericó. 31 De Libna, Josué pasó a Laquis junto con todo Israel. Acamparon cerca de ella y pelearon contra ella. 32 YAVÉ entregó Laquis en mano de Israel y la capturó el segundo día. La hirió a filo de espada junto con toda persona que estaba en ella, como hizo con Libna. 33 Entonces Horam, rey de Gezer subió para ayudar a Laquis, pero Josué lo mató junto con su gente. No le dejó sobreviviente. 34 Luego Josué y todo Israel pasaron de Laquis a Eglón. Acamparon cerca de ella y pelearon contra ella. 35 Aquel mismo día la capturaron. La hirieron a filo de espada y mataron a todo lo que tenía vida en ella, como en Laquis. 36 Entonces Josué y todo Israel subieron de Eglón a Hebrón y la atacaron. 37 Al tomarla, la atacaron a filo de espada a su rey y a todas sus aldeas, y a todo lo que tenía vida en ella, sin dejar sobreviviente. Como hicieron con Eglón, así mató a toda persona que estaba en ella. 38 Luego Josué, con todo Israel, se volvió contra Debir y combatió contra ella. 39 La capturó, tanto a su rey como todas sus aldeas. Mataron a filo de espada y destruyeron absolutamente a toda persona que estaba en ella. No quedó

su lengua contra alguno de los hijos de Israel. 22 sobreviviente. Como hizo con Hebrón, así hizo con

11 Cuando Jabín, rey de Hazor, oyó esto, envió un mensaje a Jobab, rey de Madón, al de Simrón, al de Acsaf, 2 a los que estaban en la región montañosa del norte en el Arabá, al sur de Cineret en las llanuras, en las regiones de Dor al occidente, 3 al cananeo que estaba en el oriente, y al occidente, al amorreo, al heteo, al ferezeo, al jebuseo de la región montañosa, y al heveo, al pie de la montaña Hermón en tierra de Mizpa. 4 Entonces ellos salieron con todos sus ejércitos, tanta gente como la arena que está a la orilla del mar, con muchísimos caballos y carruajes de guerra. 5 Todos estos reyes convinieron reunirse. Acamparon juntos en las aguas de Merom para pelear contra Israel. 6 Entonces Yavé dijo a Josué: No temas a ellos, porque mañana a esta hora Yo los entregaré ante Israel todos muertos. Desjarretarás sus caballos y quemarás al fuego sus carruajes. 7 Entonces Josué y todo el pueblo de guerra cayeron de repente sobre ellos junto a las aguas de Merom. 8 Yavé los entregó en mano de Israel. Los derrotaron y los persiguieron hasta Sidón la Grande, hasta Misrefot-maim y hasta el llano de Mizpa hacia el oriente. Los atacaron hasta no dejarles sobreviviente. 9 Josué hizo con ellos como Yavé le ordenó: desjarretó sus caballos y quemó sus carruajes con fuego. 10 En aquel momento Josué regresó y conquistó Hazor. Mató a espada a su rey, pues Hazor fue antiguamente la capital de todos aquellos reinos. 11 Mataron a filo de espada a todo lo que tenía vida en ella. La destruyeron por completo, sin que quedara uno que respirara. Incendiaron a Hazor. 12 Josué capturó todas las ciudades de esos reyes y también a todos ellos. Los pasó a filo de espada. Los destruyó por completo, tal como ordenó Moisés, esclavo de Yavé. 13 Sin embargo, Israel no incendió ninguna de las ciudades que quedaron en pie sobre las colinas, con la sola excepción de Hazor, la cual Josué quemó. 14 Los hijos de Israel tomaron para ellos todo el despojo y los animales de aquellas ciudades, pero

tierra de los hijos de Israel. Solo quedaron algunos en total. en Gaza, Gat y Asdod. 23 Josué conquistó toda la tierra, conforme a todo lo que Yavé habló a Moisés. Josué la entregó a Israel como herencia conforme a las divisiones de sus tribus. Y la tierra descansó de la guerra.

12 Éstos son los reyes de aquella tierra que los hijos de Israel derrotaron, cuyo territorio conquistaron al otro lado del Jordán, hacia el sol naciente, desde el arrollo Arnón hasta la montaña Hermón, y todo el Arabá hacia el oriente: 2 Sehón, rey de los amorreos, quien vivía en Hesbón y dominaba desde Aroer, que está en la orilla del arrollo Arnón, y desde la mitad del arrollo hasta Galaad, y hasta el arroyo de Jaboc, que es el límite de los hijos de Amón; 3 y el Arabá hasta el mar de Cineret por el oriente, y hasta el mar del Arabá, mar de la Sal, al oriente hacia Bet-hayesimot, y al sur hasta el pie de la montaña Pisga; 4 y el territorio de Og, rey de Basán, uno de los que quedaba de los refaítas que vivía en Astarot y en Edrei, 5 y dominaba en la montaña Hermón, en Salca y en todo Basán, hasta el límite del gesurita, del maaquita y la mitad de Galaad, hasta el límite de Sehón, rey de Hesbón. 6 Éstos fueron derrotados por Moisés, esclavo de Yavé, y los hijos de Israel. Moisés, esclavo de Yavé, entregó aquella tierra en posesión a los rubenitas, a los gaditas y a

mataron a filo de espada a todos los hombres hasta la media tribu de Manasés. 7 Estos son los reyes de destruirlos, sin dejar alguno con vida. 15 Como la tierra que Josué y los hijos de Israel derrotaron Yavé ordenó a su esclavo Moisés, y Moisés [lo] a este lado del Jordán, al occidente, desde Baalordenó a Josué, así Josué lo hizo sin omitir palabra gad en el valle del Líbano hasta la montaña de de todo lo que Yavé ordenó a Moisés. 16 Josué Halac, que sube a Seír. Josué la dio en posesión tomó toda aquella tierra: la región montañosa, a las tribus de Israel según sus divisiones: 8 la todo el Neguev, toda la tierra de Gosén, la llanura, región montañosa, la Sefela, el Arabá, las laderas, el Arabá, la región montañosa de Israel y sus el desierto y el Neguev; el heteo, el amorreo y valles, 17 desde la montaña Halac, que sube hacia el cananeo, el ferezeo, el heveo y el jebuseo; 9 Seír, hasta Baal-gad en el valle del Líbano, al pie primero, el rey de Jericó, otro, el rey de Hai, que de la montaña Hermón. Capturó a todos sus reyes, está junto a Bet-'El, 10 otro, el rey de Jerusalén, los hirió y los mató. 18 Muchos fueron los días en otro, el rey de Hebrón, 11 otro, el rey de Jarmut, los cuales Josué hizo guerra contra estos reyes. otro, el rey de Laquis, 12 otro, el rey de Eglón, 19 Excepto los heveos, que habitaban en Gabaón, otro, el rey de Gezer, 13 otro, el rey de Debir, otro, no hubo ciudad que hiciera paz con los hijos de el rey de Geder, 14 otro, el rey de Horma, otro, el Israel. Todo lo tomaron en guerra, 20 porque esto rey de Arad, 15 otro, el rey de Libna, otro, el rey venía de Yavé: Endurecer el corazón de ellos para de Adullam, 16 otro, el rey de Maceda, otro, el rey que resistieran con guerra a Israel, a fin de que Él de Bet-'El, 17 otro, el rey de Tapúa, otro, el rey los destruyera por completo sin clemencia para de Hefer, 18 otro, el rey de Afec, otro, el rey del que fueran desarraigados, tal como Yavé ordenó a Sarón, 19 otro, el rey de Madón, otro, el rey de Moisés. 21 En aquel tiempo Josué llegó y destruyó Hazor, 20 otro, el rey de Simrón-merón, otro, el a los anaceos de la región montañosa de Hebrón, rey de Acsaf, 21 otro, el rey de Taanac, otro, el rey de Debir, de Anab, de toda la región montañosa de Meguido, 22 otro, el rey de Kedes, otro, el rey de Judá y de toda la región montañosa de Israel. de Yocneam (de la montaña Carmelo), 23 otro, el Josué los destruyó completamente, junto con sus rey de Dor (de la región de Dor), otro, el rey de ciudades. 22 Ninguno de los anaceos quedó en la Goim (en Gilgal), 24 otro, el rey de Tirsa. 31 reyes

> 13 Cuando Josué era anciano, avanzado en años, Yavé le dijo: Tú eres anciano, avanzado en años, y todavía queda muchísima tierra por conquistar. 2 Esta es la tierra que queda: Todos los territorios de los filisteos y de los gesuritas. 3 Desde Sihor, al oriente de Egipto, hasta el límite de Ecrón al norte, que se considera como cananeo; cinco principados de los filisteos: el gazeíta, el asdodita, el asquelonita, el guitita, el acronita y los heveos; 4 al sur, toda la tierra de los cananeos, y Meara, que pertenece a los sidonios, hasta Afec, hasta el límite del amorreo, 5 y la tierra de los giblitas; todo el Líbano hacia donde sale el sol, desde Baal-gad al pie de la montaña Hermón, hasta entrar en Hamat. 6 Todos los que habitan en la región montañosa desde el Líbano hasta Misrefotmaim, todos los sidonios, los echaré de delante de los hijos de Israel. Tú solo repártela por sorteo como herencia a Israel, como te di mandamiento. 7 Reparte esta tierra como herencia a las nueve tribus y a la media tribu de Manasés. 8 La otra mitad, los rubenitas y los gaditas recibieron la herencia que Moisés les dio al otro lado del Jordán, al oriente, según les repartió Moisés, esclavo de Yavé: 9 desde Aroer, a orillas del arroyo Arnón, con la ciudad que está en medio del valle, y toda

ciudades de Sehón, rey de los amorreos, que reinó en las llanuras de Moab, al otro lado del Jordán, en Hesbón, hasta los límites de los hijos de Amón; frente a Jericó, al oriente. 33 Pero Moisés no le dio 11 Galaad y el territorio de los gesuritas y los herencia a la tribu de Leví, porque Yavé, 'Elohim maquitas, todo la montaña Hermón y todo Basán de Israel, es su herencia, como Él les dijo. hasta Salca; 12 todo el reino de Og, en Basán, quien reinó en Astarot y Edrei, quien era el último sobreviviente de los refaítas, a los cuales Moisés derrotó y les quitó la posesión. 13 Sin embargo, los hijos de Israel no echaron a los gesuritas ni a los maquitas, por tanto Gesur y Maacat viven en medio de Israel hasta hoy. 14 Solo a la tribu de Leví no dio herencia. Su posesión son los sacrificios quemados a Yavé, 'Elohim de Israel, como Él les dijo. 15 Moisés les dio a la tribu de los hijos de Rubén según sus familias. 16 Su territorio fue: desde Aroer, a orillas del arroyo Arnón, con la ciudad que está en medio del valle, y toda la llanura alrededor de Medeba; 17 Hesbón y todas las ciudades que están en la llanura: Dibón, Bamotbaal, Bet-baal-meón, 18 Jaaza, Cademot, Mefaat, 19 Quiriataim, Sibma, Zaret-hasahar, en la colina del Valle, 20 Bet-peor, las laderas de la montaña Pisga y Bethayesimot; 21 todas las ciudades de la llanura y todo el reino de Sehón, rey de los amorreos, que reinó en Hesbón, al cual Moisés derrotó, como también a los jefes de Madián: Evi, Requem, Sur, Hur y Reba, príncipes de Sehón que vivían en la tierra. 22 Entre el resto de los asesinados por ellos, los hijos de Israel también mataron a filo de espada a Balaam, hijo de Beor, el adivino. 23 El límite de los hijos de Rubén fue el Jordán con su ribera. Tal fue la heredad de los hijos de Rubén, según sus familias, ciudades y aldeas. 24 Moisés [también] dio su parte a la tribu de Gad, a los hijos de Gad, según sus familias. 25 Su territorio fue: Jazer y todas las ciudades de Galaad, la mitad de la tierra de los hijos de Amón, hasta Aroer frente a Rabá; 26 y desde Hesbón hasta Ramat-mizpa y Betonim, y desde Mahanaim hasta el límite de Debir; 27 y en el valle: Bet-aram, Bet-nimrá, Sucot y Zafón, el resto del reino de Sehón, rey de Hesbón, con el Jordán como su límite hasta el extremo del mar de Cineret, al otro lado del Jordán, al oriente. 28 Tal fue la herencia de los hijos de Gad, según sus familias, estas ciudades y sus aldeas. 29 Moisés también dio herencia a la media tribu de Manasés, según sus familias. 30 Su territorio fue desde Mahanaim, todo Basán, todo el reino de Og, rey de Basán, y todas las aldeas de Jaír que están en Basán, 60 poblaciones. 31 La mitad de Galaad, Astarot y Edrei, ciudades del reino de Og en Basán, fue para los hijos de Maquir, hijo de Manasés, para la mitad de los hijos de Maquir, según sus familias.

la llanura de Medeba, hasta Dibón; 10 todas las 32 Esto es lo que Moisés repartió como heredad

14 Esto es lo que los hijos de Israel heredaron en tierra de Canaán, que les repartieron Eleazar, el sacerdote, Josué, hijo de Nun, y los jefes de las casas paternas de las tribus de los hijos de Israel, 2 tal como Yavé ordenó por medio de Moisés. La heredad se dio por sorteo a las nueve tribus y a la media tribu. 3 Porque Moisés dio heredades a las dos tribus y a la otra media tribu en la otra parte del Jordán. A los levitas no les dio herencia entre ellos. 4 Pues los hijos de José formaron dos tribus: Manasés y Efraín. No dieron porción de la tierra a los levitas, sino solo ciudades para vivir, con sus pastizales para sus ganados y sus rebaños. 5 Los hijos de Israel hicieron como Yavé ordenó a Moisés, y se repartieron la tierra. 6 Los hijos de Judá acudieron a Josué en Gilgal. Caleb, hijo de Jefone, ceneceo, le dijo: Tú sabes lo que Yavé dijo a Moisés, varón de 'Elohim, con respecto a mí y a ti en Cades Barnea. 7 Yo tenía 40 años cuando Moisés, esclavo de Yavé, me envió desde Cades Barnea a reconocer la tierra. Le llevé información conforme a lo que tenía en mi corazón. 8 Pero mis hermanos, los que subieron conmigo, hicieron desfallecer el corazón del pueblo, aunque yo seguí con integridad a Yavé, mi 'Elohim. 9 Aquel día Moisés juró: Ciertamente la tierra que tu pie pisó será herencia tuya y de tus hijos para siempre, por cuanto seguiste con integridad a Yavé, mi 'Elohim. 10 Ahora bien, Yavé me permitió vivir, como Él dijo, estos 45 años desde cuando Él habló esta palabra a Moisés, cuando Israel vagaba por el desierto. Ahora, mira, hoy tengo 85 años de edad. 11 Aún estoy tan fuerte como el día cuando Moisés me envió. Como era entonces mi fuerza, así es ahora para la guerra, tanto para salir como para entrar. 12 Ahora pues, dame esta región montañosa, de la cual Yavé habló aquel día, porque tú mismo oíste aquel día que los anaceos estaban allí, y que hay ciudades grandes y fortificadas. Tal vez Yavé esté conmigo y yo pueda echarlos, como Yavé dijo. 13 Entonces Josué lo bendijo, y dio Hebrón como heredad a Caleb, hijo de Jefone. 14 Por tanto Hebrón fue la herencia de Caleb, hijo de Jefone, ceneceo, hasta hoy, porque siguió cumplidamente a Yavé 'Elohim de Israel. 15 Pero, el nombre de Hebrón antiguamente fue Quiriat-arba, porque Arba fue un hombre grande entre los anaceos. Entonces la tierra tuvo reposo de la guerra.

límite de Edom, hacia el desierto de Zin al extremo fuentes de agua. Y él le dio las fuentes de arriba sur. 2 Su límite por el lado sur iba desde la costa del y las fuentes de abajo. 20 Esta es la heredad de mar Salado, desde la bahía que mira hacia el sur, 3 la tribu de los hijos de Judá, según sus familias. y seguía por el sur hacia la subida de Acrabim, 21 Las ciudades en el extremo sur de la tribu de pasaba hasta Zin, subía por el sur de Cades Barnea los hijos de Judá, hacia el límite de Edom, fueron y pasaba por Hebrón, y después de subir por Adar, Cabseel, Eder, Jagur, 22 Cina, Dimona, Adada, 23 volvía a Carca. 4 De allí pasaba a Asmón y seguía Cedes, Hazor, Itnán, 24 Zif, Telem, Bealot, 25 hasta el arroyo de Egipto, y terminaba en el mar. Hazor-hadata, Queriot, Hesrón (que es Hazor), 26 Éste les será el límite del sur. 5 El límite oriental Amam, Sema, Molada, 27 Hazar-gada, Hesmón, era el mar Salado hasta la desembocadura del Bet-pelet, 28 Hazar-sual, Beerseba, Bizotia, 29 Jordán. El límite del norte era desde la costa del Baala, Lim, Esem, 30 Eltolad, Quesil, Horma, 31 mar en la desembocadura del Jordán, 6 y el lindero Siclag, Madmana, Sansana, 32 Lebaot, Silim, Aín y subía a Bet-hogla, pasaba al norte de Bet-arabá y Rimón: 29 ciudades con sus aldeas. 33 En la llanura: subía hasta la piedra de Bohán, hijo de Rubén. 7 El Estaol, Sora, Asena, 34 Zanoa, Enganim, Tapúa, lindero subía después desde el valle de Acor hasta Enam, 35 Jerimut, Adulam, Soco, Azeca, 36 Saraim, Debir, y por el norte volvía hacia Gilgal, que se Aditaim, Gedera y Gederotaim: 14 ciudades con sus encuentra frente a la subida de Adumim, situada aldeas. 37 Zenán, Hadasa, Migdal-gad, 38 Dileán, al lado sur del valle. Después el límite pasaba por Mizpa, Jocteel, 39 Laquis, Boscat, Eglón, 40 Cabón, las aguas de En-semes, y terminaba en En-rogel. 8 Lahmam, Quitlis, 41 Gederot, Bet-dagón, Naama El lindero subía por el valle del hijo de Hinom, en y Maceda: 16 ciudades con sus aldeas. 42 Libná, el lado sur de donde estaban los jebuseos, es decir, Eter y Asán, 43 Jifta, Asena y Nezib, 44 Queila, Jerusalén, y subía a la cumbre de la montaña que Aczib y Maresa: nueve ciudades con sus aldeas. 45 está delante del valle de Hinom hacia el occidente, Ecrón con sus villas y sus aldeas. 46 Desde Ecrón en el extremo norte del valle de Refaim. 9 Desde hasta el mar, todas las que están junto a Asdod, la cumbre de la montaña el límite volvía hasta la con sus aldeas. 47 Asdod, sus villas y sus aldeas. fuente de las aguas de Neftoa, y salía a las ciudades Gaza, sus villas y sus aldeas hasta el río de Egipto de la montaña Efrón, luego rodeaba a Baala, la y el mar Grande, con su territorio. 48 En la región cual es Quiriat-jearim. 10 De Baala el límite giraba montañosa: Samir, Jatir, Sucot, 49 Dana, Quiriatal occidente hasta la montaña Seír, y pasaba por sana, que es Debir, 50 Anab, Estemó, Anim, 51 la ladera de la montaña Jearim, por el norte, que Gosén, Holón y Gilo: 11 ciudades con sus aldeas. 52 es Quesalón, y descendía a Bet-semes, y pasaba a Arab, Duma, Esán, 53 Janum, Bet-tapúa, Afeca, 54 Timná. 11 Después la línea partía hacia la ladera Humta, Quiriat-arba, que es Hebrón, y Sior: nueve de Ecrón, al norte, y giraba hacia Sicrón y después ciudades con sus aldeas. 55 Maón, Carmel, Zip, de pasar por la montaña Baala, salía a Jabneel, y el Juta, 56 Izreel, Jocdeam, Zanoa, 57 Caín, Gabaa y límite terminaba en el mar. 12 El límite occidental Timná: diez ciudades con sus aldeas. 58 Halhul, era el mar Grande. Estos son los límites alrededor Bet-sur, Gedor, 59 Maarat, Bet-anot y Eltecón: de los hijos de Judá, según sus familias. 13 Pero seis ciudades con sus aldeas. 60 Quiriat-baal, que a Caleb, hijo de Jefone, le dio su porción entre es Quiriat-jearim, y Rabá: dos ciudades con sus los hijos de Judá, conforme a la Palabra de Yavé aldeas. 61 En el desierto: Bet-arabá, Midín, Secaca, [dada] a Josué, la ciudad de Arba, padre de Anac, 62 Nibsán, la Ciudad de la Sal, y En-guedi: seis la cual es Hebrón. 14 Caleb echó de allí a tres ciudades con sus aldeas. 63 Pero los hijos de Judá de los hijos de Anac: a Sesai, Aimán y Talmai, no pudieron echar a los jebuseos que habitaban descendientes de Anac. 15 De allí subió contra los en Jerusalén. Así que los jebuseos viven con los habitantes de Debir. Antiguamente el nombre de hijos de Judá en Jerusalén hasta hoy. Debir era Quiriat-séfer. 16 Entonces Caleb dijo: Al que ataque a Quiriat-sefer, y la conquiste, le daré a mi hija Acsa como esposa. 17 Otoniel, hijo de Cenaz, hermano de Caleb, la conquistó. Y él le dio como esposa a su hija Acsa. 18 Aconteció que cuando la llevaba, él la incitó a que pidiera a su padre un campo. Ella desmontó del asno, por lo cual Caleb le dijo: ¿Qué quieres? 19 Ella

15 La parte que le tocó en suerte a la tribu de los entonces respondió: Dame una bendición. Porque hijos de Judá, según sus familias, iba hacia el me diste una tierra de sequedal, dame también

> 16 Tocó en suerte a los hijos de José la parte que comenzaba por el oriente en el Jordán, a nivel de Jericó (las aguas de Jericó), hacia el desierto, que subía desde Jericó por la región montañosa hasta Bet-'El. 2 De Bet-'El subía a Luz, y pasaba al límite de los arquitas en Atarot. 3 De allí bajaba hacia el oeste, hasta el límite de

forzados.

17 Este fue el sorteo para la tribu de Manasés, por ser el primogénito de José. A Maquir, el primogénito de Manasés y padre de Galaad, le tocó en suerte Galaad y Basán, porque él era un varón de guerra. 2 También se echaron suertes para los otros hijos de Manasés según sus familias: para los hijos de Abiezer, de Helec, de Asriel, de Siquem, de Hefer y de Semida. Estos fueron los hijos varones de Manasés, hijo de José, según sus familias. 3 Pero Zelofehad, hijo de Hefer, hijo de Galaad, hijo de Maquir, hijo de Manasés, no tuvo hijos, sino hijas, cuyos nombres son Maala, Noa, Hogla, Milca, y Tirsa. 4 Éstas se presentaron delante del sacerdote Eleazar, de Josué, hijo de Nun, y de los jefes, y dijeron: Yavé ordenó a Moisés que nos diera herencia entre nuestros hermanos. Así fue como él nos dio una heredad entre los hermanos del padre de ellas, conforme a la Palabra de Yavé. 5 A Manasés le tocaron en suerte diez partes, además de la tierra de Galaad y de Basán, que está al otro lado del Jordán. 6 Porque las hijas de Manasés obtuvieron herencia entre los hijos de él, y la tierra de Galaad correspondió al resto de los hijos de Manasés. 7 El límite de Manasés iba desde Aser hasta Micmetat, que estaba al este de Siquem. Luego el límite iba hacia el sur, hasta los habitantes de En-tapúa. 8 La tierra de Tapúa fue de Manasés, pero Tapúa, que estaba en el límite de Manasés, fue de los hijos de Efraín. 9 El límite bajaba por el arroyo de Caná, hacia el sur del arroyo. Estas ciudades de Efraín están entre las ciudades de Manasés. El límite de Manasés estaba en el lado norte del arroyo, y terminaba

los jafletitas, hasta el lindero de Bet-horón (la de en el mar. 10 El lado sur era de Efraín y el lado abajo), y hasta Gezer, y terminaba en el mar. 4 Así norte de Manasés, y el mar era su límite. Por recibieron su heredad los hijos de José: Manasés el norte se encontraba con Aser, y por el este, y Efraín. 5 Este fue el territorio de los hijos de con Isacar. 11 En Isacar y en Aser, Manasés tenía Efraín según sus familias. Por el este, el límite Bet-seán y sus aldeas, Ibleam y sus aldeas, los de su herencia era desde Atarot-adar hasta Bethabitantes de Dor y sus aldeas, los habitantes de horón, la de arriba. 6 Este límite salía al occidente Endor y sus aldeas, los habitantes de Taanac y sus en Micmetat al norte. El lindero daba vuelta hacia aldeas, y los habitantes de Megido y sus aldeas, el este hasta Tanat-silo, y continuaba hasta el este tres regiones montañosas. 12 Pero los hijos de de Janoa. 7 De Janoa bajaba a Atarot y a Naarat, Manasés no pudieron echar a los habitantes de tocaba en Jericó y salía al Jordán, 8 de Tapúa. aquellas ciudades, por lo cual el cananeo persistió El límite iba al oeste hacia el arroyo de Caná y en vivir en aquella tierra. 13 Sucedió que cuando terminaba en el mar. Esta es la herencia de la tribu los hijos de Israel fueron fuertes, sometieron a los de los hijos de Efraín según sus familias. 9 Hubo cananeos a trabajo forzado, pero no los echaron también ciudades que se apartaron para los hijos completamente. 14 Entonces los hijos de José de Efraín en medio de la heredad de los hijos de hablaron a Josué: ¿Por qué nos diste como herencia Manasés, todas las ciudades con sus aldeas. 10 una sola suerte y una sola parte, aunque somos Pero ellos no echaron a los cananeos que vivían un pueblo numeroso, al cual Yavé bendijo de este en Gezer, así que los cananeos viven en medio de modo? 15 Josué les respondió: Si ustedes son un Efraín hasta hoy, y fueron sometidos a trabajos pueblo numeroso, suban al bosque y desmonten allí en la tierra de los ferezeos y de los refaítas, ya que la región montañosa de Efraín es estrecha para ustedes. 16 Pero los hijos de José le respondieron: No nos bastará esa región montañosa. Todos los cananeos que viven en la tierra del valle tienen carruajes de hierro, tanto los que están en Betseán y en sus aldeas, como los que están en el valle de Jezreel. 17 Entonces Josué respondió a la casa de José, Efraín y Manasés: Ustedes son un pueblo numeroso y tienen gran fuerza. No tendrán una sola parte, 18 sino que la región montañosa será de ustedes, porque aunque es bosque, ustedes lo talarán y la poseerán hasta sus límites, porque desposeerán al cananeo, aunque tenga carruajes de hierro y sea fuerte.

> **18** Toda la congregación de los hijos de Israel se reunió en Silo y levantaron allí el Tabernáculo de Reunión. La tierra estaba sometida a ellos. 2 Sin embargo, entre los hijos de Israel quedaban siete tribus que aún no habían recibido su herencia. 3 Entonces Josué dijo a los hijos de Israel: ¿Hasta cuándo serán ustedes negligentes para ir a poseer la tierra que les dio Yavé, el 'Elohim de sus antepasados? 4 Designen tres varones de cada tribu para que yo los envíe, que se levanten, recorran la tierra, hagan una descripción escrita de ella según sus heredades y vuelvan a mí. 5 La dividirán en siete partes. Judá permanecerá en su territorio en el sur, y los de la casa de José permanecerán en su territorio del norte. 6 Ustedes harán una descripción de la tierra en siete partes y me la traerán aquí. Yo echaré suertes por ustedes aquí delante de Yavé, nuestro 'Elohim.

pues su herencia es el sacerdocio de Yavé. Gad y hijos de Benjamín según sus familias. Rubén, y la media tribu de Manasés ya recibieron su herencia al otro lado del Jordán, al oriente, la cual Moisés, esclavo de Yavé, les dio. 8 Aquellos hombres se levantaron y fueron. Josué mandó a los que iban a describir la tierra: Vayan, recorran la tierra, descríbanla y vuelvan a mí para que yo eche suertes delante de Yavé aquí en Silo. 9 Aquellos hombres fueron y recorrieron la tierra, hicieron una descripción por ciudades en siete partes en un rollo y volvieron a Josué, al campamento en Silo. 10 Josué les echó suertes en presencia de Yavé, en Silo. Allí repartió Josué la tierra a los hijos de Israel según sus divisiones. 11 Echó la suerte de la tribu de los hijos de Benjamín según sus familias, y les salió el territorio entre los hijos de Judá y los hijos de José. 12 Por el norte su límite partía del Jordán, luego subía por el lado norte de Jericó, después subía por la región montañosa hacia el oeste y llegaban al desierto de Bet-avén. 13 Desde allí el límite pasaba a Luz, por el lado sur de Luz, que es Bet-'El, y bajaba hacia Atarotadar junto a la montaña que está al sur de Bethorón de Abajo. 14 Luego el límite doblaba hacia el oeste por el lado sur de la región montañosa que está delante de Bet-horón, al sur, y volvía a salir a Quiriat-baal, que es Quiriat-jearim, ciudad de los hijos de Judá. Este es el lado del oeste. 15 El lado sur partía desde el extremo de Quiriat-jearim, y el límite salía al oeste, seguía hasta la fuente de aguas de Neftoa. 16 Este límite bajaba al extremo de la región montañosa que está frente al valle del hijo de Hinom, que está al norte del valle de Refaim, luego bajaba al valle de Hinom, al lado sur del jebuseo, y de allí bajaba a En-rogel. 17 Luego doblaba hacia el norte y seguía a En-semes, y de allí seguía a Gelilot, que está frente a la subida de Adumim, y bajaba a la piedra de Bohán, hijo de Rubén. 18 Pasaba por la ladera enfrente del Arabá, por el norte, y bajaba al Arabá. 19 Después el límite pasaba por el lado norte de Bet-hogla y terminaba en la bahía del norte del mar Salado. al sur de la desembocadura del Jordán. Este es el límite del sur. 20 El Jordán era el límite por el este. Esta era la herencia de los hijos de Benjamín, por sus límites alrededor, según sus familias. 21 Las ciudades de la tribu de los hijos de Benjamín, por sus familias, fueron: Jericó, Bet-hogla, Emec-casis, 22 Bet-arabá, Samaraim, Bet-'El, 23 Avim, Pará, Ofra, 24 Quefar-hamoni, Ofni y Gaba: 12 ciudades con sus aldeas. 25 Gabaón, Ramá, Beerot, 26 Mizpa, Quefirá, Moza, 27 Requem, Irpel, Taralá, 28 Sela, Elef, Jebús, que es Jerusalén, Gaba y Quiriat: 14

7 Pero los levitas no tienen parte entre ustedes, ciudades con sus aldeas. Esta es la herencia de los

9 La segunda suerte tocó a la tribu de los hijos de Simeón según sus familias. Su herencia estaba en medio de la heredad de los hijos de Judá. 2 En su heredad tenían Beerseba, Seba, Molada, 3 Hasar-sual, Bala, Esem, 4 Heltolad, Betul, Horma, 5 Siclag, Bet-marcabot, Hasar-susa, 6 Betlebaot y Saruhén: 13 ciudades con sus aldeas. 7 Y Aín, Rimón, Eter v Asán: cuatro ciudades con sus aldeas. 8 Todas las aldeas que estaban alrededor de estas ciudades hasta Balat-beer, que es Ramat del Neguev. Esta es la heredad de la tribu de los hijos de Simeón, según sus familias. 9 De la porción de los hijos de Judá se tomó la heredad de los hijos de Simeón, ya que la parte de los hijos de Judá era muy grande para ellos. Así que los hijos de Simeón tuvieron su heredad en medio de la herencia de aquéllos. 10 La tercera suerte tocó a los hijos de Zabulón, según sus familias, y el límite de su heredad llegaba hasta Sarid. 11 Por el oeste su límite subía hasta Marala y llegaba hasta Dabeset, y de allí hasta el arroyo que está delante de Jocneam, 12 de Sarid volvía hacia el este, hacia donde sale el sol, hasta el lindero de Quislot-tabor, salía a Daberat y subía a Jafía. 13 De allí pasaba al este, a Gat-jefer, hasta Et-cazín, y se extendía hasta Rimón, la cual limita con Nea. 14 Después el límite giraba al norte, hacia Hanatón, e iba a salir al valle de Jefte-el, 15 donde están Catat, Nahalal, Simrón, Ideala y Belén: 12 ciudades con sus aldeas. 16 Esta es la heredad de los hijos de Zabulón según sus familias. Estas ciudades con sus aldeas. 17 La cuarta suerte salió para Isacar, para los hijos de Isacar según sus familias. 18 Su territorio fue Jezreel, Quesulot, Sunem, 19 Hafaráim, Sihón, Anaharat, 20 Rabit, Quisión, Ebes, 21 Remet, Enganim, En-hada y Bet-pases. 22 El límite llegaba hasta Tabor, Sahasima y Bet-semes, y su lindero terminaba en el Jordán: 16 ciudades con sus aldeas. 23 Esta es la herencia de la tribu de los hijos de Isacar según sus familias. Esas ciudades con sus aldeas. 24 La quinta suerte salió para la tribu de los hijos de Aser, según sus familias. 25 Su territorio fue: Helcat, Halí, Betén, Acsaf, 26 Alamelec, Amad y Miseal, y llegaba hasta el oeste de la montaña Carmelo y a Sihor-libnat. 27 Después volvía hacia donde sale el sol hasta Bet-dagón, llegaba hasta Zabulón y al valle de Jefte-el, hacia el norte de Bet-emec y a Neiel, y salía por el norte a Cabul, 28 a Hebrón, a Rehob, a Hamón y a Caná, hasta la gran Sidón. 29 De allí el límite volvía hacia Ramá y hacia la ciudad fortificada de Tiro, regresaba hacia Hosa, y salía al mar por el territorio de Aczib, 30

semes, 42 Saalabín, Ajalón, Jetla, 43 Elón, Timnat, Ecrón, 44 Elteque, Gibetón, Baalat, 45 Jehúd, Beneberac, Gat-rimón, 46 Me-harcón, y Racón, con el territorio que está frente a Jope. 47 El territorio de los hijos de Dan se amplió, pues subieron y atacaron a Lesem. La capturaron, la pasaron a filo de espada, la poseveron y se establecieron en ella. A Lesem la llamaron Dan, por el nombre de su antepasado Dan. 48 Esta es la heredad de la tribu de los hijos de Dan según sus familias, esas ciudades con sus aldeas. 49 Cuando acabaron de distribuir la tierra según sus límites, los hijos de Israel dieron heredad a Josué, hijo de Nun, en medio de ellos. 50 Según el mandamiento de Yavé, le dieron la ciudad que él pidió: Timnat-sera, en la región montañosa de Efraín. Él reedificó la ciudad y vivió en ella. 51 Estas son las heredades que el sacerdote Eleazar y Josué, hijo de Nun, y los jefes de las casas paternas repartieron por sorteo entre las tribus de los hijos de Israel en Silo, en presencia de Yavé, en la entrada del Tabernáculo de Reunión. Así acabaron de repartir la tierra.

sin intención, sin premeditación, y les sirvan de Moisés. 9 De la tribu de los hijos de Judá y de refugio del vengador de la sangre. 4 El que huya a la tribu de los hijos de Simeón, les dieron esas persigue, no entregarán en su mano al homicida, Anac, que es Hebrón), en la región montañosa porque mató a su prójimo sin premeditación, sin

Uma, Afec y Rehob: 22 ciudades con sus aldeas. 31 aborrecerlo antes. 6 Deberá permanecer en aquella Esta es la herencia de la tribu de los hijos de Aser ciudad hasta que comparezca en juicio ante la según sus familias. Esas ciudades con sus aldeas. congregación, y hasta la muerte del que sea sumo 32 La sexta suerte tocó a los hijos de Neftalí según sacerdote en aquellos días. Entonces el homicida sus familias. 33 Su lindero iba desde Hélef, Alón-regresará a la ciudad de la cual huyó y a su propia saananim, Adami-néqueb y Jabneel, hasta Lacum, casa. 7 Entonces apartaron a Quedes en Galilea, en y salía al Jordán. 34 Desde allí el límite volvía hacia la región montañosa de Neftalí, a Siquem en la el oeste hasta Aznot-tabor, y de allí a Hucoc, y región montañosa de Efraín, y a Quiriat-arba (que llegaba hasta Zabulón por el sur, y por el oeste es Hebrón), en la región montañosa de Judá. 8 En el limitaba con Aser y con Judá en el Jordán, hacia otro lado del Jordán, al este de Jericó, designaron donde sale sol. 35 Y las ciudades fortificadas eran: a Beser, en el desierto, en la llanura de la tribu de Sidim, Ser, Hamat, Racat, Cineret, 36 Adama, Ramá, Rubén, a Ramot, en Galaad, de la tribu de Gad, y a Hazor, 37 Cedes, Edrei, En-hazor, 38 Irón, Migdal- Golán, en Basán, de la tribu de Manasés. 9 Éstas el, Horem, Bet-anat y Bet-semes: 19 ciudades con fueron las ciudades [de refugio] señaladas para sus aldeas. 39 Esta es la heredad de la tribu de los todos los hijos de Israel y el extranjero que vive en hijos de Neftalí según sus familias. Esas ciudades medio de ellos, a fin de que huya allí cualquiera con sus aldeas. 40 La séptima suerte salió para que mate a alguno por accidente, con el propósito la tribu de los hijos de Dan por sus familias. 41 de que no perezca por mano del vengador de la El territorio de su herencia fue Zora, Estaol, Ir- sangre antes de comparecer ante la congregación.

21 En aquel tiempo los jefes de las casas paternas de los levitas acudieron al sacerdote Eleazar, a Josué, hijo de Nun, y a los jefes de las tribus de los hijos de Israel. 2 Les hablaron en Silo, en tierra de Canaán: Yavé ordenó por medio de Moisés que se nos den ciudades para vivir, con sus pastizales para nuestros animales. 3 Entonces, según el mandamiento de Yavé, los hijos de Israel dieron de su heredad a los levitas estas ciudades con sus pastizales. 4 La suerte salió para las familias de los coatitas. Estos hijos del sacerdote Aarón, quien fue de los levitas, recibieron 13 ciudades por sorteo de parte de la tribu de Judá, de la tribu de Simeón y de la tribu de Benjamín. 5 El resto de los hijos de Coat recibieron por sorteo diez ciudades de las familias de la tribu de Efraín, de la tribu de Dan y de la media tribu de Manasés. 6 Los hijos de Gersón recibieron por sorteo de parte de las familias de la tribu de Isacar, de la tribu de Aser, de la tribu de Neftalí y de la media tribu de Manasés, en Basán, 13 ciudades. 7 Los hijos de Merari, según sus familias, recibieron de parte 🔰 Yavé habló a Josué: 2 Habla a los hijos de 🛭 de la tribu de Rubén, la tribu de Gad y la tribu Israel: Designen las ciudades de refugio, de de Zabulón, 12 ciudades. 8 Así, los hijos de Israel las cuales les hablé por medio de Moisés, 3 para dieron por sorteo a los levitas estas ciudades con que huya allí el homicida que mate a alguien sus pastizales, como Yavé ordenó por medio de alguna de esas ciudades, se presentará a la puerta ciudades que se mencionan por nombre, 10 que de la ciudad y expondrá sus razones a oídos de fueron para una de las familias de los coatitas, de los ancianos de aquella ciudad. Ellos lo recibirán los hijos de Aarón, quien era de los hijos de Leví. consigo en la ciudad y le darán lugar para que Porque la primera suerte fue para ellos, 11 a los viva con ellos. 5 Si el vengador de la sangre lo cuales dieron Quiriat-arba (Arba fue el padre de

12 Pero le dieron a Caleb, hijo de Jefone, como la ciudad de refugio para los homicidas, Ramot posesión suya, los campos de la ciudad con sus en Galaad con sus pastizales, Mahanaim con sus aldeas. 13 A los hijos del sacerdote Aarón les pastizales, 39 Hesbón con sus pastizales y Jaser dieron Hebrón con sus pastizales como ciudad con sus pastizales, cuatro ciudades. 40 El total de de refugio para los homicidas, y además, Libná las ciudades que tocaron por suerte a los hijos con sus pastizales, 14 Jatir con sus pastizales, de Merari, según las familias que quedaban de Estemoa con sus pastizales, 15 Holón con sus los levitas, fueron 12. 41 Todas las ciudades de pastizales, Debir con sus pastizales, 16 Aín con los levitas que estaban en medio de la propiedad sus pastizales, Juta con sus pastizales y Bet-semes de los hijos de Israel fueron 48 ciudades con sus con sus pastizales: nueve ciudades de estas dos pastizales. 42 Cada una de estas ciudades tenía sus tribus. 17 De la tribu de Benjamín, Gabaón con pastizales alrededor. Así hicieron con todas estas sus pastizales, Geba con sus pastizales, 18 Anatot ciudades. 43 De esta manera Yavé dio a Israel toda con sus pastizales, y Almón con sus pastizales, la tierra que juró a sus antepasados que les daría. cuatro ciudades. 19 El total de las ciudades de Y ellos la poseyeron y vivieron en ella. 44 Yavé los sacerdotes, hijos de Aarón, fue 13, con sus les dio reposo alrededor, según todo lo que juró a pastizales. 20 Los levitas que quedaban de las sus antepasados. Ninguno de todos sus enemigos familias de los hijos de Coat, recibieron por sorteo pudo hacerles frente, porque Yavé entregó a todos unas ciudades de la tribu de Efraín. 21 En la región sus enemigos en sus manos. 45 No faltó palabra de montañosa de Efraín les dieron Siguem como todas las buenas cosas que Yavé habló a la casa de ciudad de refugio para los homicidas, con sus Israel. Todo se cumplió. pastizales, Gezer con sus pastizales, 22 Quibsaim

22 Entonces Josué llamó a los rubenitas, los
con sus pastizales y Bet-horón con sus pastizales,

23 Entonces Josué llamó a los rubenitas, los
con sus pastizales y la media tribu de Manasés 2 y cuatro ciudades. 23 De la tribu de Dan, Elteque con sus pastizales, Gibetón con sus pastizales, 24 Ajalón con sus pastizales y Gat-rimón con sus pastizales, cuatro ciudades. 25 De la media tribu de Manasés, Taanac con sus pastizales y Gat-rimón con sus pastizales, dos ciudades. 26 El total de las ciudades para el resto de las familias de los hijos de Coat fue diez, con sus pastizales: 27 A los hijos de Gersón, una de las familias de los levitas, les dieron de la media tribu de Manasés a Golán, una de las ciudades de refugio para los homicidas en Basán, con sus pastizales, y a Beestera con sus pastizales, dos ciudades. 28 De la tribu de Isacar, Cisón con sus pastizales, Daberat con sus pastizales, 29 Jarmut con sus pastizales y En-ganim con sus pastizales, cuatro ciudades. 30 De la tribu de Aser, Miseal con sus pastizales, Abdón con sus pastizales, 31 Helcat con sus pastizales, y Rehob con sus pastizales, cuatro ciudades. 32 De la tribu de Neftalí, la ciudad de refugio para los homicidas, Cedes, en Galilea, con sus pastizales, Jamot-dor con sus pastizales y Cartán con sus pastizales: tres ciudades. 33 El total de las ciudades de los gersonitas, por sus familias, fue 13 ciudades con sus pastizales. 34 A las familias de los hijos de Merari, los levitas que quedaron, les dieron, de la tribu de Zabulón, Jocneam con sus pastizales, Carta con sus pastizales, 35 Dimna con sus pastizales y Nahalal con sus pastizales, cuatro ciudades. 36 De la tribu de Rubén, Beser con sus pastizales, Jasa con sus pastizales, 37 Cademot con sus pastizales y Mefaat con sus

de Judá, con los pastizales en sus alrededores. pastizales, cuatro ciudades. 38 De la tribu de Gad,

gaditas y la media tribu de Manasés 2 y les dijo: Ustedes guardaron todo lo que Moisés, esclavo de Yavé, les mandó, y en todo lo que les ordené obedecieron mi voz. 3 No abandonaron a sus hermanos en este largo tiempo hasta hoy, sino se cuidaron de guardar el mandamiento de Yavé su 'Elohim. 4 Ahora cuando Yavé su 'Elohim dio reposo a sus hermanos, como les prometió, regresen a sus tiendas, a la tierra de sus posesiones que Moisés, esclavo de Yavé, les dio al otro lado del Jordán. 5 Solamente tengan mucho cuidado de observar el mandamiento y la enseñanza que Moisés, esclavo de Yavé, les ordenó: amar a Yavé su 'Elohim y andar en todos sus caminos, guardar sus Mandamientos y aferrarse a Él, y servirle con todo su corazón y con toda su alma. 6 Josué los bendijo y los despidió, y ellos regresaron a sus tiendas. 7 Moisés dio posesión en Basán a la media tribu de Manasés, pero a la otra media tribu Josué le dio herencia entre sus hermanos hacia el oeste, al otro lado del Jordán. También Josué bendijo a aquéllos cuando los envió a sus tiendas 8 y les habló: Regresen a sus tiendas con riquezas abundantes, con mucho ganado, plata, oro, bronce, hierro y muchas ropas. ¡Repartan el despojo de sus enemigos con sus hermanos! 9 Entonces los hijos de Rubén, los hijos de Gad y la media tribu de Manasés regresaron desde Silo, que está en la tierra de Canaán, y se fueron de entre los hijos de Israel a la tierra de Galaad, a la tierra de sus heredades donde se establecieron, la cual recibieron según el mandato de Yavé por medio

de Gad y la media tribu de Manasés llegaron a la que hacer con Yavé, 'Elohim de Israel? 25 Yavé región del Jordán que está en la tierra de Canaán, puso el Jordán como frontera entre nosotros y edificaron un altar de apariencia grandiosa junto ustedes, oh hijos de Rubén e hijos de Gad, ustedes al Jordán. 11 Los hijos de Israel oyeron decir: no tienen parte en Yavé. Y así sus hijos harían que Miren, los hijos de Rubén, los hijos de Gad y la nuestros hijos dejen de temer a Yavé. 26 Por tanto media tribu de Manasés edificaron un altar en dijimos: Apresurémonos a edificarnos un altar, la frontera de la tierra de Canaán en la región no para holocausto ni para sacrificio, 27 sino será del Jordán, en el lado de los hijos de Israel. 12 un testimonio entre nosotros y ustedes, y entre Cuando los hijos de Israel oyeron esto, toda la nuestras generaciones después de nosotros, que congregación de los hijos de Israel se reunió en nosotros debemos realizar el servicio de Yavé en Silo para subir a luchar contra ellos. 13 Los hijos su presencia, con nuestras ofrendas quemadas, con de Israel enviaron a Finees, hijo del sacerdote nuestros sacrificios, y con nuestros sacrificios de Eleazar, a la tierra de Galaad, a los hijos de Rubén, paz, de modo que los hijos de ustedes no digan en los hijos de Gad y la media tribu de Manasés. 14 lo futuro a nuestros hijos: Ustedes no tienen parte También enviaron a diez jefes, un jefe de cada en Yavé. 28 Por tanto dijimos: Sucederá que, si ellos casa paterna de todas las tribus de Israel, cada nos dicen esto a nosotros o a nuestras generaciones uno de los cuales era jefe de su casa paterna entre futuras, responderemos: Miren la réplica del altar los millares de Israel. 15 Ellos fueron a los hijos de Yavé, la cual nuestros antepasados hicieron, de Rubén, los hijos de Gad y la media tribu de no para holocaustos o sacrificios, sino para que Manasés, en la tierra de Galaad, y les hablaron: sea un testigo entre nosotros y ustedes. 29 Nunca 16 Toda la congregación de Yavé dice así: ¿Qué acontezca que nos rebelemos contra Yavé, o que traición es ésta que ustedes cometieron contra nos apartemos hoy de seguir a Yavé al edificar un el 'Elohim de Israel, al apartarse hoy de seguir a altar para holocaustos, ofrenda o sacrificio, aparte Yavé, y construírse un altar para rebelarse contra del altar de Yavé nuestro 'Elohim que está delante Yavé? 17; No es suficiente la iniquidad de Peor, de su Tabernáculo. 30 Finees, el sacerdote, los jefes de la cual aún no fuimos limpiados hasta hoy, de la congregación y los jefes de los millares de aunque hubo una mortandad en la congregación Israel que estaban con él, escucharon las palabras de Yavé? 18 ¡Ustedes se apartan hoy de seguir que hablaron los hijos de Rubén, los hijos de a Yavé! Sucederá que porque se rebelaron hoy Gad y los hijos de Manasés, y les pareció bien. contra Yavé, en lo futuro Él estará airado contra 31 Entonces Finees, hijo del sacerdote Eleazar, toda la congregación de Israel. 19 Si les parece dijo a los hijos de Rubén, los hijos de Gad y los que la tierra de su posesión es impura, pásense hijos de Manasés: Hoy entendemos que Yavé está a la tierra de la posesión de Yavé en la cual está entre nosotros, pues ustedes no cometieron esta el Tabernáculo de Yavé, y tomen posesión entre rebelión contra Yavé. Así libraron a los hijos de nosotros. Pero no se rebelen contra Yavé, ni se Israel de la mano de Yavé. 32 Finees, hijo del rebelen contra nosotros al edificarse un altar sacerdote Eleazar, y los jefes volvieron de estar además del altar de Yavé, nuestro 'Elohim. 20 ¿No con los hijos de Rubén y los hijos de Gad en la cometió Acán, hijo de Zera, un acto de infidelidad tierra de Galaad, a la tierra de Canaán, a los hijos con las cosas que estaban bajo maldición, y cayó de Israel, y les dieron la respuesta. 33 El informe la ira sobre toda la congregación de Israel? Y agradó a los hijos de Israel, y bendijeron a 'Elohim, aquel hombre no fue el único que pereció por y no hablaron más de subir contra ellos en guerra su iniquidad. 21 Entonces los hijos de Rubén, para destruir la tierra en la cual vivían los hijos de los hijos de Gad y la media tribu de Manasés Rubén y los hijos de Gad. 34 Los hijos de Rubén y respondieron a los jefes de los millares de Israel: los hijos de Gad llamaron el altar Testigo, porque 22 Yavé, 'EL de 'Elohim, Yavé, 'EL de 'Elohim, Él es un testigo entre nosotros con respecto a que sabe, y que lo sepa ahora el mismo Israel. Si fue Yavé es 'Elohim. hoy. 23 Si edificamos un altar para apartarnos 23 Después de muchos días, cuando Yavé dio de seguir a Yavé, para sacrificar holocausto u ofrenda sobre él, o para hacer sobre él sacrificios de paz, el mismo Yavé nos pida cuenta. 24 Pero ciertamente hicimos esto por preocupación, por una razón, y dijimos: En el porvenir, sus hijos

de Moisés. 10 Cuando los hijos de Rubén, los hijos pueden decir a nuestros hijos: ¿Qué tienen ustedes

reposo a Israel de todos sus enemigos alrededor, y Josué era anciano y bien entrado en años, 2 aconteció que Josué convocó a todo Israel, sus ancianos y sus jefes, sus jueces y sus oficiales, y les dijo: Yo envejecí y estoy entrado en años. 3 Ustedes vieron todo lo que Yavé su

'Elohim, hizo a todas estas naciones por causa 'elohim. 3 Pero Yo tomé a su antepasado Abraham buena tierra que les dio.

21 Josué congregó a todas las tribus de Israel en Siquem. Convocó a los ancianos de Israel, sus jefes, sus jueces y sus oficiales, y comparecieron ante 'Elohim. 2 Josué dijo a todo el pueblo: Yavé 'Elohim de Israel dice: Al otro lado del Río habitaron antiguamente sus antepasados: Taré, padre de Abraham y de Nacor. Ellos servían a otros

de ustedes, pues Yavé su 'Elohim guerreó por de la otra parte del Río, hice que anduviera ustedes. 4 Ciertamente les repartí por suertes esas por toda la tierra de Canaán, multipliqué su naciones que aún quedan, en herencia para sus descendencia y le di a Isaac. 4 A Isaac le di a tribus, desde el Jordán, y todos los pueblos que Jacob y a Esaú. A Esaú le di la región montañosa destruí hasta el mar Grande, donde se oculta el de Seír para que la poseyera, pero Jacob y sus sol. 5 Yavé su 'Elohim, las echará de delante de hijos bajaron a Egipto. 5 Luego envié a Moisés y a ustedes, y las desposeerá delante de su presencia. Aarón y herí con plagas a Egipto, según lo que Ustedes poseerán sus tierras, como les habló Yavé hice en medio de él. Después los saqué de allí. 6 su 'Elohim. 6 Por tanto, esfuércense mucho en Saqué a sus antepasados de Egipto, y llegaron al guardar y hacer todo lo que está escrito en el Rollo mar. Los egipcios persiguieron a sus antepasados de la Ley de Moisés para que no se aparten de él con carruajes y con jinetes hasta el mar Rojo. 7 ni a la derecha ni a la izquierda. 7 No se mezclen Entonces clamaron a Yavé y Él puso oscuridad con estas naciones que quedaron con ustedes. No entre ustedes y los egipcios. Echó el mar sobre mencionen el nombre de sus 'elohim, ni juren por ellos y los cubrió. Los ojos de ustedes vieron lo ellos, ni les sirvan, ni se postren ante ellos. 8 Se que hice en Egipto. Por muchos días estuvieron en aferrarán a Yavé su 'Elohim, como hicieron hasta el desierto. 8 Después los introduje en la tierra hoy, 9 porque Yavé echó de delante de ustedes de los amorreos, que habitaban en la otra parte a naciones grandes y fuertes, y nadie les pudo del Jordán. Lucharon contra ustedes, pero los hacer frente hasta hoy. 10 Un varón de ustedes entregué en sus manos. Poseyeron su tierra, y los persigue a 1.000, porque Yavé su 'Elohim, pelea destruí de delante de ustedes. 9 Luego se levantó por ustedes, como Él dijo. 11 Por tanto, cuídense Balac, hijo de Zipor, rey de los moabitas, y peleó con diligencia de amar a Yavé su 'Elohim. 12 contra Israel, y envió a llamar a Balaam, hijo de Porque si de cualquier manera se apartan y se Beor, para que los maldijera. 10 Pero no quise apegan al resto de estas naciones que quedó entre escuchar a Balaam, y él tuvo que bendecirlos. Los ustedes, y si contraen con ellas matrimonio, y se libré de su mano. 11 Luego cruzaron el Jordán y mezclan con ellas, y ellas con ustedes, 13 sepan llegaron a Jericó. Los hombres de Jericó pelearon con certeza que Yavé su 'Elohim no volverá más a contra ustedes. También el amorreo, el ferezeo, el desposeer a estas naciones de delante de ustedes. cananeo, el heteo, el gergeso, el heveo y el jebuseo, Les serán como lazo y trampa, como azotes en sus pero Yo los entregué en mano de ustedes. 12 Envié costados y espinas en sus ojos, hasta que perezcan también delante de ustedes el avispón que echó de en esta buena tierra que Yavé su 'Elohim les dio. delante de ustedes a los dos reyes de los amorreos, 14 Mira, hoy yo voy por el camino de toda la tierra. pero no con tu espada, ni con tu arco. 13 Les di Reconozcan, pues, con todo su corazón y toda su una tierra por la cual no se fatigaron, ciudades alma, que no cayó ni una palabra de todas las que no edificaron en las cuales viven, y comen de buenas cosas que Yavé su 'Elohim habló acerca viñedos y olivares que no plantaron. 14 Ahora, de ustedes. Todas ellas les fueron cumplidas sin pues, teman a Yavé y sírvanle con integridad y caer una de ellas. 15 Pero sucederá que tal como en verdad. Aparten los 'elohim a los cuales sus se cumplió en ustedes toda palabra buena que antepasados sirvieron en la otra parte del río y Yavé su 'Elohim les habló, así también Yavé traerá en Egipto, y sirvan a Yavé. 15 Si mal les parece sobre ustedes toda palabra mala, hasta que los servir a Yavé, escojan hoy a quién sirvan: si a destruya de sobre esta buena tierra que Yavé su los 'elohim a quienes sus antepasados sirvieron Elohim les dio. 16 Si traspasan el Pacto que Yavé cuando estuvieron al otro lado del Río, o a los su 'Elohim les ordenó, sirven a otros 'elohim y se 'elohim del amorreo en cuya tierra viven, pero yo postran ante ellos, entonces la ira de Yavé arderá y mi casa serviremos a Yavé. 16 Entonces el pueblo contra ustedes, y pronto perecerán de sobre esta respondió: ¡Lejos esté de nosotros abandonar a Yavé para servir a otros 'elohim! 17 Porque Yavé nuestro 'Elohim es Quien nos sacó a nosotros y a nuestros antepasados de la tierra de Egipto, de casa de esclavitud, Quien hizo estas grandes señales ante nuestros ojos y nos guardó por todo el camino en el cual anduvimos, y entre todos los pueblos por los cuales pasamos. 18 Por cuanto Yavé echó de delante de nosotros a todos los pueblos

y a los amorreos que habitaban en esta tierra, nosotros también serviremos a Yavé, porque Él es nuestro 'Elohim. 19 Pero Josué objetó al pueblo: No podrán servir a Yavé, porque es un 'Elohim santo, un 'Elohim celoso. No cargará sus transgresiones y sus pecados. 20 Cuando abandonen a Yavé para servir a 'elohim extraños, Él se volverá y les hará el mal. Los consumirá, después del bien que les hizo. 21 Pero el pueblo dijo a Josué: No, en verdad serviremos a Yavé. 22 Entonces Josué respondió al pueblo: Ustedes son testigos contra ustedes mismos en cuanto a que se eligieron a Yavé para servirle. Ellos respondieron: ¡Somos testigos! 23 ¡Aparten, pues, los 'elohim extraños que hay entre ustedes, e inclinen su corazón hacia Yavé 'Elohim de Israel! 24 Y el pueblo respondió a Josué: ¡A Yavé nuestro 'Elohim serviremos y obedeceremos! 25 Así Josué pactó alianza con el pueblo en aquel día y le estableció Estatutos y Decretos en Siquem. 26 Luego Josué escribió estas palabras en el Rollo de la Ley de 'Elohim. Y tomó una gran piedra y la erigió allí, debajo del roble que estaba junto al Santuario de Yavé. 27 Josué dijo a todo el pueblo: Ciertamente esta piedra será testigo contra nosotros, pues ella oyó todas las palabras que Yavé nos dijo. Será, pues, testigo contra ustedes para que no renieguen de su 'Elohim. 28 Luego Josué despidió al pueblo y mandó a cada uno a su heredad. 29 Después de estas cosas, sucedió que murió Josué, hijo de Nun, esclavo de Yavé, a la edad de 110 años. 30 Lo sepultaron en el límite de su heredad en Timnat-sera, que está en la región montañosa de Efraín, al norte de la montaña Gaas. 31 Israel sirvió a Yavé todos los días de Josué, y todos los días de los ancianos que sobrevivieron a Josué y que conocían toda la obra que Yavé hizo por Israel. 32 Los huesos de José, que los hijos de Israel habían subido de Egipto, fueron sepultados en Siquem, en la porción del campo que Jacob compró de los hijos de Hamor, padre de Siquem, por 100 monedas, y así quedó en posesión de los hijos de José. 33 Eleazar, hijo de Aarón, también murió, y lo sepultaron en la colina de su hijo Finees, que le fue dada en la región montañosa de Efraín.

Jueces

1 Después de la muerte de Josué, aconteció que los hijos de Israel consultaron a Yavé: ¿Quién de nosotros subirá primero a combatir contra los cananeos? 2 Yavé dijo: Judá subirá. Ciertamente Yo entregué la tierra en su mano. 3 Judá dijo a su hermano Simeón: Sube conmigo al territorio que se me adjudicó por sorteo, para que luchemos contra los cananeos. Yo también iré contigo al territorio que te corresponde. Y Simeón fue con él. 4 Judá subió, y Yavé entregó a los cananeos y a los ferezeos en su mano, y mataron a 10.000 hombres en Bezec. 5 En Bezec encontraron a Adoni-bezec y lucharon contra él. Derrotaron a los cananeos y a los ferezeos. 6 Adoni-bezec huyó. Lo persiguieron, lo detuvieron y le cortaron los pulgares de sus manos y sus pies. 7 Entonces Adoni-bezec dijo: 70 reyes, a quienes corté los pulgares de sus manos y sus pies, recogían migajas debajo de mi mesa. ¡Como hice yo, así me hizo 'Elohim! Lo llevaron a Jerusalén, y murió allí. 8 Luego los hijos de Judá lucharon contra Jerusalén y la capturaron. La pasaron a filo de espada y le pusieron fuego. 9 Después los hijos de Judá bajaron para luchar contra los cananeos que vivían en la región montañosa, en el Neguev y la Sefela. 10 Luego Judá marchó contra los cananeos que vivían en Hebrón, antes conocida como Quiriatarba, y mataron a Sesay, Ahimán y Talmay. 11 De allí marchó contra los habitantes de Debir, antes conocida como Quiriat-sefer. 12 Entonces Caleb dijo: Al que ataque y conquiste a Quiriat-sefer, le daré a mi hija Acsa como esposa. 13 Otoniel, hijo de Cenez, hermano menor de Caleb la conquistó, y él le dio a su hija Acsa como esposa. 14 Aconteció que cuando ella se iba con él, la incitó a que pidiera a su padre un campo. Ella desmontó del asno. Y Caleb le preguntó: ¿Qué deseas? 15 Y le respondió: Dame una bendición. Ya que me diste tierra de sequedales, dame también fuentes de agua. Y Caleb le dio las fuentes de arriba y las fuentes de abajo. 16 Entonces los hijos del ceneo, suegro de Moisés, subieron con los hijos de Judá, de la ciudad de las Palmas al desierto de Judá, que está al sur de Arad. Fueron a vivir con el pueblo.

a Caleb, tal como Moisés habló, y él expulsó de allí a los tres hijos de Anac. 21 Pero los hijos de Benjamín no echaron a los jebuseos que vivían en Jerusalén, así que los jebuseos vivieron en Jerusalén con los hijos de Benjamín hasta hoy. 22 De igual manera la familia de José subió contra Bet-'El, y Yavé estuvo con ellos. 23 La familia de José envió hombres a espiar Bet-'El, antes llamada Luz. 24 Los espías vieron a un hombre que salía de la ciudad, y le dijeron: Muéstranos ahora la entrada de la ciudad, y haremos misericordia contigo. 25 El les mostró la entrada de la ciudad, y la pasaron a filo de espada, pero dejaron libre a aquel hombre con toda su familia. 26 El hombre fue a la tierra de los heteos, y edificó una ciudad que llamó Luz, el cual es su nombre hasta hoy. 27 Pero Manasés no tomó posesión de Bet-seán ni Taanac ni sus aldeas, ni de los habitantes y las aldeas de Dor, Ibleam ni Meguido. Los cananeos persistieron en vivir en esa tierra. 28 Sucedió que, cuando Israel fue fuerte, ellos sometieron a los cananeos a trabajo forzado, pero no quisieron echarlo completamente. 29 Efraín tampoco echó a los cananeos que vivían en Gezer. Los cananeos vivieron en medio de ellos en Gezer. 30 Tampoco Zabulón echó a los que vivían en Quitrón, ni a los de Naalol. Los cananeos vivieron en medio de ellos y fueron sometidos a trabajo forzado. 31 Tampoco Aser echó a los que vivían en Aco, ni a los de Sidón, Ahlab, Aczib, Helba, Afec v Rehob. 32 Aser vivió en medio de los cananeos que vivían en la tierra, porque no los echaron. 33 Neftalí tampoco echó a los que vivían en Bet-Semes y en Bet-anat, sino vivió en medio de los cananeos que vivían en la tierra. Los habitantes de Bet-semes y de Bet-anat fueron sometidos a trabajo forzado. 34 Los amorreos forzaron a los hijos de Dan hacia la región montañosa y no los dejaron bajar al valle. 35 Los amorreos persistieron en vivir en la montaña Heres, Ajalón y Saalbín, pero cuando la familia de José fue fuerte aquéllos fueron sometidos a trabajos forzados. 36 El límite de los amorreos iba desde la subida de Acrabim. desde Sela hacia arriba.

de la ciudad de las Palmas al desierto de Judá, que está al sur de Arad. Fueron a vivir con el pueblo.

17 Luego Judá prosiguió con su hermano Simeón, introduje en la tierra que juré a sus antepasados y atacaron a los cananeos que vivían en Sefat y dije: Nunca quebrantaré mi Pacto con ustedes. 2 la destruyeron. Llamaron a la ciudad Horma.

18 Pero ustedes no harán pacto con los habitantes de esta tierra y derribarán sus altares. Sin embargo, con sus territorios.

19 Yavé estaba con Judá, y no me obedecieron. ¿Qué es esto que hicieron? tomó posesión de la región montañosa. Pero no pudieron echar a los habitantes del valle, porque ellos tenían carruajes de hierro.

20 Dieron Hebrón su dije: No los echaré de delante de ustedes, pero ellos serán espinas en su costado, y sus divinidades serán una trampa para ustedes.

a todos los hijos de Israel, el pueblo alzó su 22 a fin de probar a Israel por medio de ellas, si voz y lloró. 5 Llamaron aquel lugar Bohim. Allí guardarían o no mis caminos, para andar en ellos ofrecieron sacrificios a Yavé. 6 Cuando Josué como los guardaron sus antepasados. 23 Por esto despidió al pueblo, cada uno de los hijos de Israel Yavé dejó aquellas naciones. No las echó de una salió a poseer su heredad. 7 El pueblo sirvió a vez y no las entregó en mano de Josué. Yavé todos los días de Josué y todos los días de los ancianos que sobrevivieron a Josué, quienes vieron todas las grandes obras de Yavé cumplidas a favor de Israel. 8 Josué, hijo de Nun, esclavo de Yavé, murió cuando tenía 110 años. 9 Lo sepultaron en el territorio de su heredad en Timnat-sera, en la región montañosa de Efraín, al norte de la montaña Gaas. 10 Toda aquella generación también fue reunida a sus antepasados. Pero después de ellos se levantó otra generación que no conocía a Yavé, ni las obras que Él hizo a favor de Israel. 11 Entonces los hijos de Israel hicieron lo malo delante de Yavé, y sirvieron a los baales. 12 Abandonaron a Yavé, el 'Elohim de sus antepasados, Quien los sacó de la tierra de Egipto. Siguieron a otras divinidades de los pueblos que estaban alrededor de ellos y se postraron ante ellas. De esta manera provocaron a ira a Yavé. 13 Abandonaron a Yavé y sirvieron a baal y a Astarot. 14 Por eso la ira de Yavé se encendió contra Israel y los entregó en manos de salteadores que los despojaron. Los vendió en manos de sus enemigos de alrededor, de tal modo que ya no pudieron hacer frente a sus enemigos. 15 Por dondequiera que salían, la mano de Yavé estaba contra ellos para mal, como Yavé habló y les juró. De manera que estaban severamente afligidos. 16 Entonces Yavé levantó jueces que los libraban de las manos de sus saqueadores. 17 Pero tampoco escucharon a sus jueces. Se prostituyeron tras otras divinidades y se postraban ante ellas. Pronto se desviaron del camino en el cual anduvieron sus antepasados cuando obedecían los Mandamientos de Yavé. Éstos no lo hicieron así. 18 Cuando Yavé les levantaba jueces, Él estaba con el juez y los libraba de mano de sus enemigos todos los días de aquel juez, porque Yavé era movido a compasión por sus gemidos a causa de los que los oprimían y afligían. 19 Pero acontecía que cuando moría aquel juez, ellos se volvían atrás y actuaban con más corrupción que sus antepasados, pues seguían a otros 'elohim para servirles y postrarse ante ellos. No abandonaban sus prácticas ni su obstinado camino. 20 Entonces la ira de Yavé se encendió contra Israel y dijo: Por cuanto esta nación transgredió mi Pacto que ordené a sus antepasados y no obedece mi voz, 21 Yo tampoco volveré a echar de delante de ellos algún hombre

4 Cuando el Ángel de Yavé habló estas Palabras de aquellas naciones que Josué dejó cuando murió,

Estas son las naciones que Yavé dejó para probar con ellas a todos los que no experimentaron alguna de las guerras de Canaán, 2 solo para que las generaciones de los hijos de Israel conocieran la guerra y la enseñaran a los que no la experimentaron antes: 3 los cinco jefes filisteos, los cananeos, sidonios y heteos, quienes vivían en la región montañosa del Líbano, desde la montaña Baal-hermón hasta Lebo-hamat. 4 Quedaron para probar a Israel, a fin de saber si obedecerían los Mandamientos de Yavé que Él ordenó a sus antepasados por medio de Moisés. 5 Por tanto los hijos de Israel vivieron en medio de los cananeos, heteos, amorreos, ferezeos, heveos y jebuseos. 6 Tomaron sus hijas como esposas, dieron sus hijas a los hijos de ellos y sirvieron a sus divinidades. 7 Los hijos de Israel hicieron lo malo ante Yavé, pues olvidaron a Yavé su 'Elohim y sirvieron a los baales y a [los símbolos] de Asera. 8 Por tanto la ira de Yavé se encendió contra Israel y los entregó en manos de Cusán-risataim, rey de Mesopotamia. Y los hijos de Israel sirvieron a Cusán-risataim ocho años. 9 Entonces los hijos de Israel clamaron a Yavé, y Yavé levantó un libertador para los hijos de Israel que los libró: a Otoniel, hijo de Cenez, hermano menor de Caleb. 10 El Espíritu de Yavé vino sobre él, y juzgó a Israel. Salió a la guerra, y Yavé entregó en su mano a Cusán-risataim, rey de Mesopotamia. Su mano prevaleció contra Cusán-risataim. 11 La tierra reposó 40 años, y murió Otoniel, hijo de Cenez. 12 Los hijos de Israel volvieron a hacer lo malo ante Yavé, y Él fortaleció a Eglón, rey de Moab, contra Israel porque hicieron lo malo delante de Yavé. 13 Reunió consigo a los hijos de Amón y de Amalec, atacó a Israel y conquistaron la ciudad de las Palmeras. 14 Los hijos de Israel sirvieron a Eglón, rey de Moab, 18 años. 15 Pero cuando los hijos de Israel clamaron a Yavé, Él les levantó un libertador: Ehud, hijo de Gera, benjaminita, un hombre zurdo, por medio de quien los hijos de Israel enviaron un presente a Eglón, rey de Moab. 16 Ehud se hizo un puñal de dos filos de 45 centímetros de largo y lo ató a su cintura debajo de sus ropas por el lado derecho. 17 Le entregó el presente a Eglón, rey de Moab, quien era un hombre muy obeso. 18 Aconteció que, cuando

terminó de ofrecer el presente, despidió a la gente los hijos de Neftalí y de los de Zabulón. 7 Yo atraeré con una quijada de buey. Él también libró a Israel.

⚠ Pero después que murió Ehud, los hijos de Israel volvieron a hacer lo malo delante de Yavé. 2 Yavé los entregó en mano de Jabín, rey de Canaán, quien reinaba en Hazor. El comandante de su ejército era Sísara, quien vivía en Harosetgoim. 3 Entonces los hijos de Israel clamaron a Yavé, porque aquél tenía 900 carruajes de hierro. Durante 20 años oprimió con crueldad a los hijos de Israel. 4 En ese tiempo Débora, una profetisa, esposa de Lapidot, juzgaba en Israel. 5 Acostumbraba sentarse bajo la palmera de Débora, entre Ramá y Bet-'El, en la región montañosa de Efraín, y los hijos de Israel acudían a ella para que los juzgara. 6 Ella mandó a llamar a Barac, hijo de Abinoam, de Cedes-neftalí, y le dijo: Mira, Yavé, el 'Elohim de Israel, mandó: Vé y marcha hacia la montaña Tabor. Toma contigo 10.000 hombres de

que lo llevó. 19 Pero él regresó desde los ídolos que a Sísara, jefe del ejército de Jabín, con sus carruajes estaban en Gilgal, y dijo: Oh rey, tengo un mensaje y su multitud al arroyo de Cisón y lo entregaré en secreto para ti. Y él dijo: ¡Guarden silencio! Todos tu mano. 8 Entonces Barac le respondió: Si tú vas los que lo atendían salieron. 20 Entonces Ehud conmigo, yo iré. Pero no iré si tú no vas conmigo. fue a él cuando estaba sentado solo en su sala de 9 Y ella contestó: Ciertamente iré contigo, pero la verano. Y Ehud dijo: Tengo un mensaje de 'Elohim gloria de la jornada que emprendes no será tuya, para ti. Y él se levantó de su trono. 21 Entonces porque Yavé entregará a Sísara en las manos de Ehud alargó su mano izquierda, tomó el puñal de una mujer. Débora se levantó y fue con Barac a su muslo derecho y se lo hundió en el vientre. 22 Cedes. 10 Barac convocó a Zabulón y a Neftalí en La empuñadura entró tras la hoja, y la grasa se Cedes, y subió con 10.000 hombres que siguieron cerró tras ella. Ehud no sacó el puñal de su vientre, sus pasos. Débora subió con él. 11 Ahora bien, y se le salieron los excrementos. 23 Cerró y trancó Heber, el ceneo, se había separado de los ceneos las puertas de la sala tras él y salió al corredor. 24 descendientes de Hobab, suegro de Moisés, y Cuando salió, llegaron los esclavos del rey. Pero desplegó sus tiendas hasta el robledal de Zanaim, al ver las puertas de la sala trancadas, dijeron: que está junto a Cedes. 12 Se le informó a Sísara Probablemente está atendiendo sus necesidades en que Barac, hijo de Abinoam, subió a la montaña la cámara fresca. 25 Esperaron impacientemente Tabor. 13 Sísara reunió todos sus carruajes, 900 hasta quedar desconcertados. Como él no abría las carruajes de hierro, y a todo el pueblo que estaba puertas de la sala, tomaron la llave y abrieron, y con él, desde Haroset-goim hasta el arroyo de ¡ahí estaba su 'adón caído en tierra, muerto! 26 Cisón. 14 Entonces Débora dijo a Barac: ¡Levántate, Pero mientras ellos se demoraron, Ehud escapó, porque este es el día cuando Yavé entregó a Sísara pasó más allá de los ídolos y se colocó a salvo en en tu mano! ¿No salió Yavé delante de ti? Y Barac Seirat. 27 Aconteció que cuando entró, resonó bajó de la montaña Tabor con 10.000 hombres la corneta en la región montañosa de Efraín, y detrás de él. 15 Yavé destrozó a Sísara con todos los hijos de Israel bajaron con él de la región sus carruajes y todo su ejército a filo de espada montañosa. Él iba al frente de ellos 28 y les dijo: delante de Barac. Y Sísara, después de bajarse del ¡Síganme, porque Yavé entregó a sus enemigos, los carruaje, huyó a pie. 16 Pero Barac persiguió los moabitas, en su mano! Bajaron tras él, tomaron los carruajes y al ejército hasta Haroset-goim. Todo el vados del Jordán hacia Moab y no dejaron pasar ejército de Sísara cayó a filo de espada hasta no a ninguno. 29 En aquel tiempo mataron como quedar ni uno. 17 Sísara huyó a pie hasta la tienda 10.000 hombres de los moabitas, todos hombres de Jael, esposa de Heber ceneo, porque había paz robustos y valientes. Ninguno escapó. 30 Así Moab entre Jabín, rey de Hazor, y la casa de Heber ceneo. fue subyugado aquel día bajo la mano de Israel. Y 18 Jael salió al encuentro de Sísara y le dijo: ¡Entra, la tierra reposó 80 años. 31 Después de [Ehud], 'adón mío, entra aquí, no temas! Entonces él entró Samgar, hijo de Anat, fue [juez]. Mató a 600 filisteos en la tienda de ella, y ella lo cubrió con una manta. 19 Y él le dijo: Dame, te ruego, un poco de agua porque tengo sed. Ella entonces abrió un odre de leche, le dio de beber y lo volvió a cubrir. 20 Y él le dijo: Quédate en la entrada de la tienda. Si alguno viene y te pregunta: ¿Hay alguien aquí? Tú le responderás que no. 21 Pero Jael, esposa de Heber, tomó una estaca de la tienda y tomó un mazo, fue calladamente hacia él. Le clavó la estaca en la sien, la cual penetró hasta la tierra, pues él estaba cansado y dormía profundamente. Y así murió. 22 Ciertamente ahí venía Barac y perseguía a Sísara. Jael salió a recibirlo y le dijo: Ven, te mostraré al hombre que buscas. Y él entró con ella, y ahí estaba Sísara muerto con la estaca en la sien. 23 Así 'Elohim sometió aquel día a Jabín, rey de Canaán, ante los hijos de Israel. 24 La mano de los hijos de Israel presionó más y más

pesadamente contra Jabín, rey de Canaán, hasta antiguo, arroyo de Cisón. Marcha con fuerza, joh que acabaron de destruirlo.

5 Aquel día Débora y Barac, hijo de Abinoam, elevaron este cántico: 2 Por tomar el mando los caudillos en Israel, Porque voluntariamente se ofreció el pueblo, ¡Bendigan a Yavé! 3 ¡Oigan, oh reyes, escuchen nobles, Porque cantaré, cantaré a Yavé! ¡Cantaré salmos a Yavé, al 'Elohim de Israel! 4 Cuando saliste de Seír, oh Yavé, Cuando marchaste desde el campo de Edom, La tierra tembló, los cielos destilaron, Y las nubes gotearon agua. 5 Temblaron las montañas delante de Yavé, Aquella Sinaí, ante Yavé, 'Elohim de Israel. 6 En los días de Samgar, hijo de Anat, En los días de Jael, Los caminos estaban solitarios Y los viajeros iban por senderos desviados. 7 Vacías en Israel quedaron las aldeas Hasta que te levantaste, Débora. ¡Te levantaste, oh madre de Israel! 8 Cuando escogían nuevos 'elohim, La guerra estaba a las puertas. ¿Se veía escudo y lanza Entre 40.000 en Israel? 9 ¡Mi corazón está con los jefes de Israel, Con los voluntarios del pueblo! ¡Bendigan a Yavé! 10 Ustedes, los que montan asnas blancas, Los que presiden en juicio, Y los que van por el camino. 11 Al clamor de los repartidores En los abrevaderos, Donde se cantan los triunfos de Yavé, Los triunfos de los aldeanos de Israel. Entonces el

alma mía! 22 Entonces resonaron los cascos de corceles, El continuo galopar de sus caballos. 23 ¡Maldigan a Meroz! dice el Ángel de Yavé. Maldigan severamente a sus habitantes, Porque no llegaron a la ayuda de Yavé, A ayudar a Yavé contra los valientes. 24 ¡La más bendecida entre las mujeres es Jael, La esposa de Heber ceneo, La más bendita entre las mujeres en la tienda! 25 Pidió agua, y le dio leche. En magnífico tazón le sirvió cuajada. 26 Extendió su mano a la estaca, Y su mano derecha al mazo de artesano. A Sísara mató, machacó su cabeza. Le quebró y atravesó su sien. 27 A los pies de ella se encorvó. Cayó, quedó tendido. 28 La madre de Sísara se asoma a la ventana, Y clama por entre las celosías: ¿Por qué tarda en llegar su carruaje? ¿Por qué se detienen las ruedas de sus carruajes? 29 Las más sabias de sus damas le responden, Y aun ella se repite las palabras: 30 ¿Ya agarran el botín y lo reparten? Una doncella o dos por cada guerrero, Botín de colores para Sísara, Recamados y bordados para mi cuello. ¡Gran botín! 31 ¡Así perezcan todos tus enemigos, oh Yavé! ¡Los que te aman sean como el sol Cuando sale en su fuerza! Y la tierra reposó 40 años.

6 Pero los hijos de Israel hicieron lo malo delante de Yavé, y Yavé los entregó en las manos de pueblo de Yavé Bajará a las puertas. 12 ¡Despierta, Madián siete años. 2 La mano de Madián prevaleció despierta, Débora! ¡Despierta, despierta, Eleva un contra Israel. Por causa de los madianitas, los hijos cántico! ¡Levántate, Barac! ¡Toma a tus cautivos, de Israel hicieron para ellos mismos las guaridas, oh hijo de Abinoam! 13 ¡Entonces bajaron los las cuevas y los sitios fortificados que están en sobrevivientes! ¡El pueblo contra los nobles! 14 las montañas. 3 Pues sucedía que cuando Israel ¡Yavé descendió por mí contra los poderosos! De sembraba, los madianitas, los amalecitas y los Efraín bajaron aquéllos Cuya raíz es Amalec. Te hijos del oriente subían contra ellos. 4 Acampaban siguió Benjamín con sus gentes. De Maquir bajaron frente a ellos y destruían el fruto de la tierra los comandantes, Y de Zabulón los que tienen El hasta llegar a Gaza. No dejaban comida para Israel, bastón de mando. 15 Los jefes de Isacar fueron ni oveja, ni buey, ni asno, 5 porque llegaban con Débora. Así como Barac, También Isacar fue con sus ganados y sus tiendas, y entraban como llevado tras él al valle. En las familias de Rubén una multitud de langostas. Tanto ellos como sus hubo grandes decisiones del corazón. 16 ¿Por qué $\,$ camellos eran incontables. Entraban en la tierra te quedaste en los rediles Y escuchabas las flautas para devastarla. 6 De este modo Israel empobrecía de los rebaños? Largas fueron las investigaciones muchísimo a causa de Madián. Entonces los hijos del corazón en las familias de Rubén, 17 Mientras de Israel clamaron a Yavé. 7 Sucedió que cuando Galaad reposa al otro lado del Jordán, ¿Por qué se los hijos de Israel clamaron a Yavé a causa de demora Dan en las naves, Y Aser se detiene en la Madián, 8 Yavé envió a los hijos de Israel un varón costa del mar, Y en sus puertos se queda tranquilo? profeta, quien les dijo: Yavé, el 'Elohim de Israel, 18 Zabulón, pueblo que expuso su vida hasta la dice: Yo los levanté de Egipto y los saqué de la casa muerte, Como Neftalí en las alturas del campo. 19 de esclavitud. 9 Los libré de la mano de los egipcios Los reyes vinieron y combatieron [contra] reyes. y de todos sus opresores, a quienes eché de delante Entonces pelearon los reyes de Canaán en Tanac de ustedes, y les di la tierra de ellos. 10 Y les dije: Junto a las aguas de Meguido, Pero no tomaron Yo soy Yavé su 'Elohim. No teman a los 'elohim despojos de plata, 20 Pues desde los cielos pelearon de los amorreos en cuya tierra viven. Pero no las estrellas. Desde sus órbitas combatieron contra obedecieron a mi voz. 11 Entonces el Ángel de Yavé Sísara. 21 El arroyo de Cisón los arrastró, Arroyo llegó y se sentó bajo el roble que está en Ofra, que

el lagar y sacudía el trigo para esconderlo de los ofrecido en holocausto sobre el altar construido. madianitas. 12 Se le apareció el Ángel de Yavé y 29 Y se decían unos a otros: ¿Quién hizo esto? le dijo: ¡Yavé está contigo, valiente guerrero! 13 Cuando indagaron y preguntaron, les dijeron: Gedeón le respondió: ¡Oh, Adón mío! Si Yavé está Gedeón, hijo de Joás, hizo esto. Por lo cual los con nosotros, ¿por qué entonces nos sucedió todo hombres de la ciudad dijeron a Joás: 30 Saca a esto? ¿Dónde están todas sus maravillas que nos tu hijo para que muera, porque destruyó el altar contaron nuestros antepasados? Dijeron: ¿No nos de baal y cortó la Asera que estaba junto a él. 31 sacó Yavé de Egipto? Pero ahora Yavé nos desechó Joás respondió a todos los que estaban ante él: y nos entregó en las manos de los madianitas. 14 ¿Contenderán ustedes por baal? ¿Lo libertarán? Yavé lo miró y le dijo: Vé con tu fuerza y libra a El que lo defienda morirá por la mañana. Si es Israel de la mano de Madián. ¿No te envié Yo? 15 Y 'Elohim, que contienda él mismo, porque alguien él le dijo: ¡Ay, 'Adonay mío! ¿Cómo libraré a Israel? derribó su altar. 32 Por tanto aquel día lo llamó Mire, mi familia es pobre en Manasés, y yo, el Jerobaal, es decir: Que baal contienda contra él, menor en la casa de mi padre. 16 Pero Yavé le dijo: por cuanto derribó su altar. 33 Pero todos los Ciertamente Yo estaré contigo. Tú derrotarás a madianitas, los amalecitas y los hijos del oriente Madián como un solo hombre. 17 Y él le respondió: se reunieron, cruzaron y acamparon en el valle de Si hallé gracia delante de Ti, dame una señal de Jezreel. 34 Entonces el Espíritu de Yavé vino sobre que eres Tú Quien hablas conmigo. 18 Te ruego Gedeón, y él tocó la corneta, y los abiezeritas se que no te vayas de aquí hasta que yo regrese a Ti, reunieron para seguirlo. 35 Envió mensajeros por saque mi ofrenda y la ponga delante de Ti. Y Él todo Manasés, y ellos también se reunieron con él. dijo: Yo me quedaré hasta cuando regreses tú. 19 También envió mensajeros a Aser, a Zabulón y a Entonces Gedeón entró y preparó un cabrito y Neftalí, quienes también subieron a encontrarse una medida de 22 litros de harina de Panes sin con ellos. 36 Entonces Gedeón dijo a 'Elohim: Si Levadura. Luego puso la carne en una canasta y el vas a librar por mi mano a Israel, según dijiste, 37 caldo en una olla. Los sacó y se los ofreció bajo mira, voy a poner este vellón de lana en el sitio el roble. 20 El Ángel de 'Elohim le dijo: Toma la donde se recoge el grano. Si cae el rocío sobre carne y los Panes sin Levadura y ponlos sobre el vellón y todo el suelo queda seco, entonces esta peña, y vierte el caldo sobre ellos. Y él lo sabré que librarás por mi mano a Israel, conforme hizo así. 21 Entonces el Ángel de Yavé extendió dijiste. 38 Sucedió así, pues cuando se levantó de el cayado que tenía en su mano. La punta tocó madrugada, exprimió el vellón y sacó rocío de él la carne y los panes sin levadura, y subió fuego hasta llenar un tazón de agua. 39 Entonces Gedeón de la peña, el cual consumió la carne y los panes dijo a 'Elohim: No se encienda tu ira contra mí, sin levadura. Y el Ángel de Yavé desapareció de si aún hablo esta vez. Te ruego que me permitas su vista. 22 Cuando Gedeón vio que era el Ángel probar solo esta vez con el vellón. Te ruego que de Yavé, dijo: ¡Ay de mí, 'Adonay Yavé, porque solo el vellón quede seco, y el rocío sobre la tierra. vi al Ángel de Yavé cara a cara! 23 Pero Yavé le 40 'Elohim lo hizo así esa noche, porque solo estaba dijo: ¡Paz a ti! No temas, no morirás. 24 Gedeón seco el vellón, y el rocío estaba en toda la tierra. construyó allí un altar a Yavé, y lo llamó Yavépaz, el cual permanece hasta hoy en Ofra de los abiezeritas. 25 Aconteció que aquella misma noche Yavé le dijo: Toma el toro de tu padre, el segundo toro de siete años. Derriba el altar de baal que tiene tu padre, y corta la Asera que está a su lado. 26 Construye debidamente un altar a Yavé tu 'Elohim, en la parte más alta de esta peña. Luego toma el segundo toro y ofrécelo en holocausto con la madera que cortaste de la Asera. 27 Entonces Gedeón tomó diez hombres de sus esclavos e hizo como Yavé le dijo. Pero, como temía a la familia de su padre y a los hombres de la ciudad si hacía esto de día, lo hizo de noche. 28 Cuando los hombres de la ciudad se levantaron por la mañana, ahí estaba el altar de baal derribado y la Asera que

era de Joás, el abiezerita. Su hijo Gedeón estaba en estaba junto a él, cortada, y el segundo toro fue

7 Entonces Jerobaal, el cual es Gedeón, y todo el pueblo madrugaron y acamparon junto a la fuente de Harod. El campamento de Madián estaba al norte de ellos, en el valle cercano a la colina de Moré. 2 Yavé dijo a Gedeón: El pueblo que está contigo es muy numeroso para que Yo entregue a Madián en tu mano, no sea que Israel se enaltezca contra Mí y diga: Mi mano me salvó. 3 Pregona a oídos del pueblo: ¡El que tema y tiemble, regrese y retírese de la montaña de Galaad! Y de los del pueblo se devolvieron 22.000 y quedaron 10.000. 4 Entonces Yavé dijo a Gedeón: Aún el pueblo es mucho. Ordena que bajen a las aguas, y te los probaré allí. Sucederá que del que Yo te diga: Vaya éste contigo, irá contigo. Pero del que te diga: No

pueblo bajara a las aguas, y Yavé dijo a Gedeón: principio de la vigilia intermedia, cuando acababan Todo el que lama las aguas con su lengua, como de relevar a los centinelas. Y al hacer resonar lame el perro, lo pondrás aparte, también a todo cornetas, quebraron los cántaros que llevaban el que se arrodille para beber. 6 El número de los en sus manos. 20 Entonces, las tres compañías que lamieron pues llevaron el agua con la mano a hicieron resonar las cornetas y quebraron los su boca fue 300 hombres, pero el resto del pueblo cántaros. Tomaron con su mano izquierda las se arrodilló para beber el agua. 7 Y Yavé dijo a antorchas y con su derecha las cornetas para Gedeón: Con estos 300 hombres que lamieron el hacerlas resonar, y clamaron: ¡Por Yavé y por agua los salvaré y entregaré a los madianitas en Gedeón! 21 Cada hombre se mantuvo firme en su tus manos. Que todo el pueblo se vaya, cada uno a lugar alrededor del campamento, y todo el ejército su lugar. 8 Así que los 300 hombres tomaron en sus echó a correr, gritaba y huía. 22 Pues cuando manos las provisiones del pueblo y sus cornetas. hicieron resonar las 300 cornetas, Yavé levantó la Y Gedeón envió a todos los demás hombres de espada de cada uno contra su compañero en todo Israel, cada uno a su tienda, pero retuvo a los 300 el campamento. El ejército huyó hasta Bet-sita, hombres. El campamento de Madián estaba más en dirección de Zerera, hasta el límite de Abelabajo de él, en el valle. 9 Sucedió aquella noche mehola, cerca de Tabat. 23 Fueron convocados los que Yavé le dijo: Levántate, baja al campamento, israelitas de Neftalí, de Aser y de todo Manasés, y porque lo entregué en tu mano. 10 Si tienes persiguieron a Madián. 24 Luego Gedeón envió temor de bajar solo al campamento, baja con tu mensajeros por toda la región montañosa de Efraín esclavo Fura, 11 y escucha lo que dicen, pues así y dijo: ¡Bajen a encontrar a los madianitas y tomen tus manos serán fortalecidas para bajar contra los vados de Bet-bara y del Jordán antes que ellos! el campamento. Y él bajó con su esclavo Fura Y todos los hombres de Efraín se reunieron y hasta los puestos de avanzada del ejército que tomaron los vados de Bet-bara y del Jordán. 25 estaba en el campamento. 12 Los madianitas, los Capturaron a los dos jefes madianitas: Oreb y amalecitas y los hijos del oriente estaban tendidos Zeeb, y mataron a Oreb en Tsur-oreb, y a Zeeb por el valle, tan numerosos como langostas, y en Jequeb-zeeb. Y persiguieron a los madianitas, sus camellos eran incontables, tan numerosos pero las cabezas de Oreb y de Zeeb las llevaron a como la arena que está a la orilla del mar. 13 Gedeón, al otro lado del Jordán. Ciertamente, cuando Gedeón llegó, un hombre estaba narrando a su compañero un sueño y decía: Mira, tuve un sueño: Veía un pan de cebada rodando hasta el campamento de Madián. Llegó hasta la tienda y la golpeó de tal manera que cayó. La trastornó de arriba a abajo de tal modo que la tienda colapsó. 14 Su compañero respondió: ¡Esto no es otra cosa que la espada de Gedeón, hijo de Joás, varón de Israel! 'Elohim entregó en su mano a Madián y a todo el campamento. 15 Sucedió que cuando Gedeón oyó el relato del sueño con su interpretación, se postró. Regresó al campamento de Israel y dijo: Levántense, porque Yavé entregó en su mano todo el campamento de Madián. 16 Repartió los 300 hombres en tres compañías. Puso una corneta en la mano de cada uno de ellos y cántaros vacíos con antorchas encendidas dentro de los cántaros. 17 Y les dijo: Mírenme y hagan lo mismo. Y oigan, cuando yo llegue a las afueras del campamento, lo que yo haga, lo harán ustedes. 18 Cuando yo y todos los que están conmigo hagamos resonar una corneta, entonces cada uno de ustedes también hará resonar una corneta alrededor de todo el campamento y gritarán: ¡Por Yavé y por Gedeón! 19 Gedeón y los 100 hombres que estaban

vaya éste contigo, no irá. 5 Ordenó, pues, que el con él llegaron a las afueras del campamento al

8 Entonces los hombres de Efraín le dijeron: ¿Qué es esto que hiciste con nosotros, de no llamarnos cuando fuiste a la guerra contra Madián? Y discutieron enérgicamente con él. 2 Pero él les dijo: ¿Qué hice yo en comparación con ustedes? ¿No son mejores los rebuscos de Efraín que la cosecha de Abiezer? 3 'Elohim entregó en sus manos a Oreb y a Zeeb, jefes de Madián. ¿Qué podía hacer yo en comparación con ustedes? Cuando dijo esto, se aplacó su enojo hacia él. 4 Cuando Gedeón y los 300 hombres que tenía consigo llegaron al Jordán y lo cruzaron, estaban cansados, pero continuaron la persecución. 5 Y dijo a los hombres de Sucot: Les ruego que den algunos bocados de pan a la gente que me sigue, porque están cansados, y persigo a Zeba y a Zalmuna, reyes de Madián. 6 Pero los jefes de Sucot le respondieron: ¿Están ya en tu mano Zeba y Zalmuna, para que demos pan a tu tropa? 7 Y Gedeón les contestó: Por esto, cuando Yavé entregue en mi mano a Zeba y a Zalmuna, trillaré la carne de ustedes con espinos y abrojos del desierto. 8 Subió de allí a Peniel y les dijo las mismas palabras. Y los hombres de Peniel le respondieron de la misma manera que los hombres de Sucot. 9 Entonces

yo regrese en paz, derribaré esta torre. 10 Zeba Gedeón y su familia. 28 Así Madián fue sometido y Zalmuna estaban en Carcor con su ejército de ante los hijos de Israel y no volvieron a levantar como 15.000 hombres, los que quedaron de todo sus cabezas. Y la tierra tuvo 40 años de descanso el campamento de los hijos del oriente, pues en los días de Gedeón. 29 Jerobaal, hijo de Joás, fue cayeron 120.000 hombres que sacaban espada. 11 y vivió en su casa. 30 Gedeón tuvo 70 hijos que Entonces Gedeón subió por el camino de los que fueron sus descendientes porque tenía muchas habitan en tiendas al oriente de Noba y de Jogbeá, mujeres. 31 Su concubina, que vivía en Siquem, y atacó al ejército cuando no estaba en guardia. 12 también le dio un hijo, y lo llamó Abimelec. 32 Zeba y Zalmuna huyeron, pero él los persiguió Gedeón, hijo de Joás, murió en buena vejez. Fue y capturó a los dos reyes de Madián, a Zeba y a sepultado en el sepulcro de Joás, su padre, en Zalmuna. Llenó de terror a todo su ejército. 13 Ofra de los abiezeritas. 33 Pero aconteció que Luego Gedeón, hijo de Joas, regresó de la batalla cuando Gedeón murió, los hijos de Israel volvieron por la cuesta de Heres, 14 y detuvo a un joven de a prostituirse al seguir a los baales y escogieron a los hombres de Sucot y lo interrogó. Éste le dio Baal-berit como su 'elohim. 34 Los hijos de Israel por escrito los nombres de los jefes de Sucot y de no se acordaron de Yavé su 'Elohim, Quien los sus ancianos: 76 varones. 15 Cuando llegó ante libró de mano de todos sus enemigos de alrededor. los hombres de Sucot, les dijo: Miren a Zeba y a 35 Tampoco se mostraron agradecidos con la casa Zalmuna, quienes se burlaron de mí y dijeron: de Jerobaal, quien es Gedeón, por todo el bien que ¿Están ya en tu mano Zeba y Zalmuna, para que hizo a Israel. demos pan a tus hombres cansados? 16 Tomó a los ancianos de la ciudad, y azotó a los varones de Sucot con espinos y abrojos del desierto. 17 También derribó la torre de Peniel y mató a los varones de la ciudad. 18 Luego preguntó a Zeba y a Zalmuna: ¿Qué aspecto tenían los hombres que ustedes mataron en Tabor? Y ellos respondieron: Como tú, así eran ellos. Cada uno parecía el hijo del rey. 19 Y él dijo: ¡Eran mis hermanos! ¡Los hijos de mi madre! Vive Yavé, que si los hubieron dejado vivos, yo no los mataría a ustedes. 20 Y dijo a Jéter, su primogénito: ¡Levántate, mátalos! Pero el joven no desenvainó su espada, pues tuvo temor, porque aún era un muchacho. 21 Entonces Zeba y Zalmuna dijeron: ¡Levántate tú y mátanos, pues como es el varón, así es su valentía! Y Gedeón se levantó y mató a Zeba y a Zalmuna, y tomó las lunetas que sus camellos llevaban en el cuello. 22 Los hombres de Israel dijeron a Gedeón: Gobiérnanos tú, tu hijo y tu nieto, pues nos libraste de la mano de Madián. 23 Pero Gedeón respondió: Yo no los gobernaré, ni mi hijo. Yavé los gobernará. 24 Sin embargo, Gedeón les dijo: Les hago una petición: que cada uno me dé los zarcillos de su botín, pues [los madianitas] tenían zarcillos de oro, porque eran ismaelitas. 25 Ellos dijeron: Con mucho gusto te los daremos. Y tendieron el manto y allí echó cada uno los zarcillos de su botín. 26 El peso de los zarcillos de oro que él pidió fue 18,7 kilogramos de oro, aparte de las lunetas, los pendientes y las ropas de púrpura que llevaban los reyes de Madián, y aparte de los collares que llevaban sus camellos. 27 Gedeón hizo con ellos un efod y lo puso en Ofra, su ciudad. Todo Israel se prostituyó

él dijo también a los hombres de Peniel: Cuando allí con aquello, y se convirtió en una trampa para

9 Abimelec, hijo de Jerobaal, fue a Siquem, a los parientes de su madre, y habló con ellos y con toda la familia de la casa de su abuelo materno: 2 Les ruego que digan a oídos de todos los hombres de Siguem: ¿Es mejor para ustedes que los gobiernen 70 hombres, todos los hijos de Jerobaal, o que los gobierne un solo varón? Recuerden también que yo soy hueso y carne de ustedes. 3 Los hermanos de su madre dijeron todas estas palabras con respecto a él a oídos de todos los hombres de Siquem. El corazón de ellos se inclinó hacia Abimelec, pues decían: Es nuestro hermano. 4 Le dieron 770 gramos de plata del templo de Baal-berit, con los cuales Abimelec contrató hombres ociosos y vagabundos que lo siguieron. 5 Luego fue a casa de su padre en Ofra, y sobre una misma piedra mató a sus hermanos, los hijos de Jerobaal, que eran 70 varones, salvo Jotam, el hijo menor de Jerobaal, porque se escondió. 6 Entonces todos los hombres de Siguem y los de Bet-milo, se reunieron y proclamaron a Abimelec como rey en el roble de la piedra ritual que estaba en Siquem. 7 Cuando se lo dijeron a Jotam, fue y se colocó en la cumbre de la montaña Gerizim, alzó su voz y clamó: Escúchenme, varones de Siquem, Y que escuche 'Elohim: 8 Fueron una vez los árboles A ungir a uno como su rey, Y dijeron al olivo: Sé tú nuestro rey. 9 Pero el olivo les dijo: ¿Dejaré mi aceite Con el cual 'Elohim y los hombres son honrados, Para mecerme por encima de los árboles? 10 Entonces los árboles dijeron a la higuera: ¡Ven tú, sé nuestra reina! 11 Pero la higuera les dijo: ¿Dejaré mi dulzura y mi buen fruto, Para mecerme por encima de los árboles?

12 Dijeron luego los árboles a la vid: ¡Ven tú, sé Abimelec: ¡Refuerza tu ejército y sal! 30 Cuando nuestra reina! 13 Y la vid les respondió: ¿Dejaré Zebul, gobernador de la ciudad, oyó las palabras mi mosto Que alegra a 'Elohim y a los hombres, de Gaal, hijo de Ebed, se encendió su ira 31 y envió Para mecerme por encima de los árboles? 14 secretamente emisarios a Abimelec para decirle: Todos los árboles dijeron a la zarza: ¡Ven tú, sé Mira, Gaal, hijo de Ebed, y sus hermanos vinieron nuestra reina! 15 Y la zarza dijo a los árboles: a Siguem y sublevan la ciudad contra ti. 32 Ahora ¡Si en verdad quieren ungirme Como reina de pues, ven de noche con la gente que está contigo ustedes, Vengan a refugiarse bajo mi sombra! De y tiende una emboscada en el campo. 33 Por la lo contrario, salga fuego de la zarza Y devore los mañana, al salir el sol, levántate y ataca la ciudad. cedros del Líbano. 16 Ahora pues, si procedieron Cuando él y el pueblo que lo acompaña salgan a ungir a Abimelec como su rey de buena fe e hacia ti, les harás lo que puedas. 34 Entonces integridad, si obraron bien con Jerobaal y con su Abimelec, con toda la gente que estaba con él, se casa y si lo trataron según la obra de sus manos, levantó de noche y tendió una emboscada contra 17 (pues mi padre combatió por ustedes al exponer Siquem, con cuatro compañías. 35 Entonces Gaal, su vida para librarlos de la mano de Madián, 18 hijo de Ebed, salió y se puso en la puerta de la pero hoy ustedes se levantaron contra la casa de ciudad, mientras que Abimelec y toda la gente mi padre y mataron a sus hijos, a 70 varones sobre que estaba con él, salían de la emboscada. 36 Y una misma piedra, y proclamaron como rey de los al ver Gaal al pueblo, dijo a Zebul: ¡Mira la gente varones de Siquem a Abimelec, hijo de su esclava, que baja de las cumbres de las montañas! Zebul le por cuanto es su hermano), 19 si procedieron respondió: ¡Tú ves la sombra de las montañas como con verdad y rectitud hoy con Jerobaal y con su si fueran hombres! 37 Pero Gaal volvió a hablar: familia, entonces regocíjense con Abimelec y él ¡Mira allí gente que baja de en medio de la tierra, con ustedes. 20 Pero si no, entonces que salga fuego y una tropa que viene por el camino del roble de de Abimelec y consuma a los hombres de Siquem los adivinos! 38 Y Zebul le respondió: ¿Dónde está y de Bet-milo, y que de los hombres de Siquem y esa boca que decía: Quién es Abimelec para que le de Bet-milo salga fuego que consuma a Abimelec. sirvamos? ; No es este el pueblo que despreciaste? 21 Luego Jotam escapó, huyó y se fue a Beer. Allí ¡Sal ahora y pelea contra él! 39 Entonces Gaal salió permaneció por temor a su hermano Abimelec. al frente de los siguemitas, y entabló batalla contra 22 Abimelec gobernó sobre Israel tres años. 23 Abimelec. 40 Pero Abimelec lo persiguió, y muchos Luego 'Elohim suscitó un espíritu maligno entre cayeron muertos cuando huían hacia la puerta Abimelec y los varones de Siquem, de modo que de la ciudad. 41 Abimelec se quedó en Aruma, los varones de Siquem traicionaron a Abimelec. 24 mientras que Zebul echó fuera a Gaal y a sus Así devolvieron la violencia hecha a los 70 hijos parientes para que no permanecieran en Siguem. de Jerobaal e hicieron recaer su sangre sobre su 42 Aconteció que al día siguiente el pueblo salió al hermano Abimelec, quien los asesinó, y sobre campo. Se lo comunicaron a Abimelec, 43 quien los varones de Siquem, quienes fortalecieron las tomó a su gente, la repartió en tres compañías y manos de aquél para que asesinara a sus hermanos. tendió una emboscada en el campo. Cuando vio 25 Los varones de Siquem pusieron emboscadas que el pueblo salía de la ciudad, se levantó contra contra [Abimelec] en las cumbres de las montañas, ellos para atacarlos. 44 Abimelec y la tropa que quienes robaban a los que pasaban junto a ellos estaba con él se desplegaron y se pararon en la por el camino. De esto se informó a Abimelec. puerta de la ciudad, y las otras dos compañías se 26 Entonces Gaal, hijo de Ebed, y sus hermanos lanzaron contra todos los que estaban en el campo llegaron y se pasaron a Siquem. Los varones de y los mataron. 45 Abimelec combatió contra la Siquem pusieron su confianza en él. 27 Luego ciudad todo aquel día, la capturó y mató a la gente salieron al campo y cosecharon sus viñas, pisaron que estaba en ella. Arrasó la ciudad y la sembró de la uva e hicieron fiesta. Entraron en el templo de sal. 46 Al oírlo, todos los habitantes de la torre de sus 'elohim, comieron y bebieron, y maldijeron Siquem se replegaron a la fortaleza del templo de a Abimelec. 28 Entonces Gaal, hijo de Ebed, dijo: 'El-berit. 47 Cuando se dio aviso a Abimelec de ¿Quién es Abimelec y quiénes son los siquemitas que los habitantes de la torre de Siquem estaban para que les sirvamos? ¿No es el hijo de Jerobaal, reunidos, 48 Abimelec subió a la montaña Salmón y Zebul, su ayudante? ¡Sirvan a los descendientes con toda la gente que lo acompañaba. Luego de Hamor, padre de Siquem! ¿Por qué tenemos Abimelec tomó un hacha en su mano, cortó una que servirle a él? 29 ¡Quién colocara a este pueblo rama de los árboles, la cual alzó sobre su hombro, bajo mi mano! ¡Yo arruinaría a Abimelec! Diría a y dijo al pueblo que estaba con él: Lo que me

lo traspasó y murió. 55 Cuando los hombres de los habitantes de Galaad. Israel vieron que Abimelec murió, cada uno se fue a su lugar. **56** Así 'Elohim retribuyó a Abimelec el mal que hizo contra su padre, al asesinar a sus 70 hermanos. 57 También toda la maldad de los hombres de Siguem 'Elohim la hizo caer sobre sus propias cabezas, de manera que vino sobre ellos la maldición de Jotam, hijo de Jerobaal.

y murió. Fue sepultado en Samir. 3 Tras él se Sidón, de Moab, de los hijos de Amón y de los lado del Jordán en Galaad, la tierra de los amorreos. los hijos de Israel clamaron a Yavé: ¡Pecamos

vean hacer, apresúrense a hacerlo como yo. 49 Israel: ¿No los libré Yo de Egipto, de los amorreos, Todo el pueblo cortó también su rama, y cada uno de los hijos de Amón y de los filisteos? 12 Cuando siguió a Abimelec. Las pusieron contra la fortaleza, los sidonios, los amalecitas y los maonitas los prendieron fuego a la fortaleza con ellas, de modo oprimieron, y clamaron a Mí, Yo los libré de su que todos los habitantes de la torre de Siguem mano. 13 Pero ustedes me abandonaron y sirvieron murieron, unos 1.000 entre hombres y mujeres. a otros 'elohim. Por tanto, no los libraré. 14 ¡Vayan, 50 Después Abimelec marchó a Tebes, la sitió y la clamen a los 'elohim que se eligieron! ¡Que ellos capturó. 51 Pero en medio de la ciudad estaba los salven en el tiempo de su angustia! 15 Entonces una torre fuerte donde estaban refugiados todos los hijos de Israel respondieron a Yavé: ¡Pecamos! los hombres y mujeres, con todos los jefes de la Haz con nosotros lo que te parezca bien. Solo ciudad, quienes, cerraron las puertas tras ellos te rogamos que nos libres hoy. 16 Apartaron los y subieron a la azotea de la torre. 52 Al llegar 'elohim extraños de en medio de ellos y sirvieron Abimelec a la torre la atacó y se acercó hasta su a Yavé, y Él no soportó más la aflicción de Israel. puerta para ponerle fuego. 53 Entonces, una mujer 17 Entonces los hijos de Amón se reunieron y arrojó una piedra encimera de molino sobre la acamparon en Galaad. También los hijos de Israel cabeza de Abimelec y le partió el cráneo. 54 Él se reunieron y acamparon en Mizpa. 18 Y cada llamó apresuradamente a su joven escudero y le uno de los jefes del pueblo de Galaad decían a su dijo: Desenvaina tu espada y mátame, para que no prójimo: Cualquier hombre que comience la lucha se diga de mí: ¡Una mujer lo mató! Y el muchacho contra los hijos de Amón será caudillo de todos

11 Jefté galaadita era un guerrero valiente. Era hijo de una prostituta y su padre era Galaad. 2 Pero la esposa de Galaad también le dio hijos. Cuando los hijos de la esposa fueron grandes, expulsaron a Jefté y le dijeron: No tendrás herencia en la casa de nuestro padre, porque tú eres hijo de otra mujer. 3 Por tanto Jefté huyó de la presencia 10 Después de Abimelec, Tola, hijo de Púa, hijo de sus hermanos y vivió en la tierra de Tob. Y se de Dodo, varón de Isacar, quien vivía en agruparon con Jefté hombres ociosos que salían Samir, en la región montañosa de Efraín, se levantó con él. 4 Con el paso del tiempo, aconteció que los para librar a Israel. 2 Éste juzgó a Israel 23 años hijos de Amón hicieron guerra contra Israel. 5 Cuando los hijos de Amón pelearon contra Israel, levantó Jaír galaadita, quien juzgó a Israel 22 años. los ancianos de Galaad fueron a buscar a Jefté en 4 Tuvo 30 hijos que cabalgaban en 30 asnos y la tierra de Tob 6 y le dijeron: ¡Ven y serás nuestro poseían 30 villas en la tierra de Galaad, que hasta jefe para que luchemos contra los hijos de Amón! hoy se llaman Villas de Jaír. 5 Jaír murió y fue 7 Pero Jefté contestó a los ancianos de Galaad: ¿No sepultado en Camón. 6 Pero los hijos de Israel me aborrecieron ustedes y me echaron de la casa volvieron a hacer lo malo ante Yavé y sirvieron a de mi padre? ¿Por qué vienen ahora a mí cuando los baales y a Astarot, a los 'elohim de Siria, de están en aflicción? 8 Entonces los ancianos de Galaad dijeron a Jefté: Por esta misma razón nos filisteos. Abandonaron a Yavé y no le sirvieron. volvemos ahora a ti, para que vengas con nosotros, 7 Se encendió la ira de Yavé contra Israel y los luches contra los hijos de Amón y seas caudillo entregó en las manos de los filisteos y de los de todos los que vivimos en Galaad. 9 Jefté dijo a hijos de Amón, 8 quienes a partir de aquel año los ancianos de Galaad: Si me hacen volver para oprimieron y vejaron a los israelitas durante 18 que pelee contra los hijos de Amón, y Yavé me años, a todos los hijos de Israel que vivían al otro los entrega, ¿seré yo su caudillo? 10 Los ancianos de Galaad respondieron a Jefté: ¡Yavé sea testigo 9 Así que los hijos de Amón cruzaron el Jordán entre nosotros de lo que dijiste! ¡Haremos así! 11 para combatir contra Judá, Benjamín y la casa de Entonces Jefté salió con los ancianos de Galaad, y Efraín. Esto angustió mucho a Israel. 10 Entonces el pueblo lo eligió como su jefe y caudillo de ellos. Y Jefté dijo todas sus palabras delante de Yavé en contra ti, porque abandonamos a nuestro 'Elohim Mizpa. 12 Jefté envió mensajeros al rey de los hijos para servir a los baales! 11 Yavé dijo a los hijos de de Amón y dijo: ¿Qué hay entre tú y yo para que vengas a mí a pelear contra mi tierra? 13 El rey de

Jefté: Que cuando Israel subió de Egipto tomó mi yo regrese en paz de los hijos de Amón, será de tierra, desde el Arnón hasta el Jaboc y el Jordán. Yavé y yo lo ofreceré en holocausto. 32 Jefté fue Ahora pues, devuélvela en paz. 14 Jefté volvió a hacia los hijos de Amón para pelear contra ellos, enviar mensajeros al rey de los hijos de Amón 15 y Yavé los entregó en su mano. 33 Los derrotó para decirle: Jefté dice: Israel no tomó la tierra con una matanza muy grande desde Aroer hasta de Moab ni la tierra de los hijos de Amón, 16 la vega de Las Viñas, 20 aldeas. Así los hijos de porque cuando Israel subió de Egipto, anduvo Amón fueron sometidos a los hijos de Israel. 34 por el desierto hasta el mar Rojo y llegó a Cades. Jefté regresó a su casa en Mizpa, jy ahí salía su 17 Israel envió mensajeros al rey de Edom para hija a recibirlo con panderos y danzas! Y ella era decirle: Te ruego me permitas pasar por tu tierra. la única hija. Fuera de ella no tenía hijo ni hija. 35 Pero el rey de Edom no consintió. También envió Aconteció que, al verla, él rasgó las ropas y dijo: [mensajeros] al rey de Moab, y tampoco quiso. ¡Ay, hija mía! Me destrozaste. Estás entre los que Así que Israel permaneció en Cades. 18 Después me atribulan, porque abrí mi boca a Yavé y no anduvo por el desierto y rodeó la tierra de Edom y podré retractarme. 36 Ella entonces le respondió: Moab. Llegó por el lado oriental de la tierra de Padre mío, si diste palabra a Yavé, haz conmigo lo Moab, y acampó al otro lado del [arrollo] Arnón. que dijiste, ya que Yavé te vengó de tus enemigos, Pero no entraron por el territorio de Moab, porque los hijos de Amón. 37 Dijo además a su padre: el Arnón era el límite de Moab. 19 Entonces Israel Que se me haga esto: Déjame solo dos meses para envió mensajeros a Sehón, rey de los amorreos, que vaya a las montañas y llore por causa de rey de Hesbón, para decirle: Te ruego que nos mi virginidad junto con mis compañeras. 38 Él permitas pasar por tu tierra hasta mi lugar. 20 entonces respondió: Vé. Y la dejó ir por dos meses. Pero Sehón no confió en Israel para darle paso Ella fue con sus compañeras y lloró su virginidad por su territorio, sino reunió a todo su pueblo. por las montañas. 39 Sucedió que pasados los dos Acamparon en Jaas, y peleó contra Israel. 21 Pero meses volvió a su padre, quien cumplió con ella Yavé, 'Elohim de Israel, entregó a Sehón y a todo su el voto que hizo. Ella nunca se unió a varón. Se pueblo en la mano de Israel y los derrotó. E Israel volvió una costumbre en Israel, 40 que cada año tomó posesión de toda la tierra de los amorreos las doncellas de Israel vayan a endechar a la hija que vivían en aquella tierra. 22 Así poseyeron de Jefté galaadita, cuatro días al año. todo el territorio de los amorreos, desde el Arnón hasta el Jaboc, y desde el desierto hasta el Jordán. 23 Ahora cuando Yavé, el 'Elohim de Israel, echó a los amorreos de delante de su pueblo Israel, ¿pretendes tú apoderarte de él? 24 ¿No posees tú lo que tenían aquellos que Quemos, tu 'elohim, echó delante de ti? Así nosotros desposeeremos a todo aquel que Yavé, nuestro 'Elohim, eche de delante de nosotros. 25 Y ahora, ¿vales tú más que Balac, hijo de Sipor, rey de Moab? ¿Él tuvo alguna disputa con Israel o hizo guerra contra ellos? 26 Mientras Israel vivió en Hesbón y sus aldeas, en Aroer y sus aldeas, y en todas las ciudades que están en las riberas del Arnón 300 años, ¿por qué no las recuperaron en ese tiempo? 27 Así que yo no pequé contra ti, pero tú haces mal conmigo al combatir contra mí. ¡Yavé, el Juez, juzgue hoy entre los hijos de Israel y los hijos de Amón! 28 Pero el rey de los hijos de Amón no escuchó las palabras que Jefté le envió a decir. 29 Entonces el Espíritu de Yavé vino sobre Jefté, quien atravesó Galaad y Manasés. Pasó a Mizpa de Galaad, y de allí salió hacia los hijos de Amón. 30 Jefté hizo un voto a Yavé: Si en verdad entregas a los hijos de Amón en mi mano, 31 cualquiera que salga a

los hijos de Amón contestó a los mensajeros de encontrarme por las puertas de mi casa cuando

12 Entonces los varones de Efraín fueron convocados, cruzaron hacia Safón y dijeron a Jefté: ¿Por qué fuiste a luchar contra los hijos de Amón y no nos llamaste para ir contigo? ¡Incendiaremos tu casa contigo dentro! 2 Jefté les respondió: Yo y mi pueblo tuvimos una gran contienda contra los hijos de Amón. Los convoqué a ustedes, pero no me [auxiliaron para] librarnos de su mano. 3 Cuando vi que ustedes no me defenderían, arriesgué mi vida y pasé contra los hijos de Amón. Yavé los entregó en mi mano. ¿Por qué se levantan hoy a pelear contra mí? 4 Entonces Jefté reunió a todos los varones de Galaad y peleó contra Efraín. Y los hombres de Galaad derrotaron a Efraín, porque [éstos] dijeron: ¡Ustedes, los galaaditas, son fugitivos de Efraín, en medio de Efraín y de Manasés! 5 Los galaaditas capturaron los vados del Jordán que están frente a Efraín. Y sucedía que cuando cualquiera de los fugitivos de Efraín decía: Voy a pasar, los hombres de Galaad le preguntaban: ¿Eres tú efrateo? Y si él respondía: No, 6 entonces le decían: Dí ahora, Shibolet. Y él decía Sibolet, porque no podía pronunciar así. Entonces le echaban mano y lo degollaban en los vados del Jordán. Y en aquel tiempo cayeron

42.000 de Efraín. 7 Jefté juzgó a Israel seis años. de Yavé respondió a Manoa: [Tu] esposa pondrá las ciudades de Galaad. 8 Después de él, Ibzán, de nada que proceda de la vid, ni beberá vino, ni jugo montañosa de los amalecitas.

13 Pero los hijos de Israel volvieron a hacer lo malo ante Yavé, y Él los entregó en mano de los filisteos 40 años. 2 Hubo entonces un hombre de Sora, de la tribu de Dan, llamado Manoa. Su esposa era estéril y no tenía descendencia. 3 Pero el Ángel de Yavé apareció a aquella mujer y le dijo: Mira, eres estéril y no tienes descendencia, pero concebirás y darás a luz un hijo. 4 Ahora pues, no bebas vino ni jugo de manzana fermentado, ni comas cosa impura, 5 porque ciertamente concebirás y darás a luz un hijo. No pasará navaja sobre su cabeza, porque ese niño será nazareo de 'Elohim desde el vientre. Él comenzará a librar a Israel de mano de los filisteos. 6 La mujer fue y se lo contó a su esposo: Un varón de 'Elohim vino a mí. Su aspecto era como el aspecto de un Ángel de 'Elohim, muy asombroso. No le pregunté de dónde era, ni él me dijo su nombre. 7 Y me dijo: Mira, concebirás y darás a luz un hijo. Por tanto, ahora no bebas vino ni jugo de manzana fermentado, ni comas cosa impura, porque este niño será nazareo de 'Elohim desde el vientre hasta el día de su muerte. 8 Entonces Manoa imploró a Yavé: Oh, 'Adonay, te ruego que el Varón de 'Elohim a Quien enviaste, venga otra vez a nosotros aquí, y nos enseñe qué hacer con el niño que va a nacer. 9'Elohim escuchó la voz de Manoa, y el Ángel de 'Elohim vino otra vez a la mujer, cuando ella estaba sentada en el campo, pero Manoa, su esposo, no estaba con ella. 10 La mujer se apresuró y corrió. Le informó a su esposo y le dijo: Mira, me apareció el mismo Varón que vino a mí el otro día. 11 Manoa se levantó y fue tras su esposa, y al llegar ante aquel Varón, le dijo: ¿Eres Tú el varón que habló a [mi] esposa? Él respondió: Yo soy. 12 Manoa dijo: Cuando se cumplan tus palabras, ¿cómo será el modo de vida del niño y cuál su vocación? 13 El Ángel

Jefté galaadita murió y fue sepultado en una de atención a todo lo que Yo le dije: 14 No comerá Belén, juzgó a Israel. 9 Tenía 30 hijos y 30 hijas a de manzana fermentado, ni cosa impura. Guardará las cuales casó afuera. Tomó de afuera 30 mujeres todo lo que le ordené. 15 Entonces Manoa dijo al para sus hijos. Y juzgó a Israel siete años. 10 Ibzán Ángel de Yavé: Te ruego, permítenos detenerte murió y fue sepultado en Belén. 11 Después de él y preparar para ti un cabrito del rebaño. 16 El Elón zabulonita juzgó a Israel, y juzgó a Israel diez Ángel de Yavé respondió a Manoa: Aunque me años. 12 Elón zabulonita murió y fue sepultado detengas no comeré de tu manjar. Pero si preparas en Ajalón, en la tierra de Zabulón. 13 Después de un holocausto, ofrécelo a Yavé. Manoa no sabía él Abdón, hijo de Hilel, piratonita, juzgó a Israel. que Él era el Ángel de Yavé. 17 Y Manoa preguntó 14 Éste tuvo 40 hijos y 30 nietos, que cabalgaban al Ángel de Yavé: ¿Cuál es tu nombre, para que sobre 70 asnos. Y juzgó a Israel 8 años. 15 Abdón, te honremos cuando se cumpla tu Palabra? 18 hijo de Hilel piratonita, murió y fue sepultado El Ángel de Yavé respondió a Manoa: ¿Por qué en Piratón en la tierra de Efraín, en la región preguntas mi Nombre si ves que es Admirable? 19 Entonces Manoa tomó un cabrito del rebaño y la ofrenda vegetal, y lo sacrificó sobre la peña a Yavé. Mientras Manoa y su esposa lo contemplaban, Él obró una maravilla. 20 Pues sucedió que mientras la llama subía del altar hacia el cielo, el Ángel de Yavé ascendió en la llama del altar. Al ver esto Manoa y su esposa cayeron a tierra sobre sus rostros. 21 El Ángel de Yavé no volvió a aparecer a Manoa ni a su esposa. Entonces Manoa comprendió que era el Ángel de Yavé. 22 Por lo cual Manoa dijo a su esposa: ¡Sin duda moriremos, porque vimos a 'Elohim! 23 Pero su esposa le respondió: Si Yavé hubiera querido hacernos morir, no habría tomado de nuestra mano el holocausto y la ofrenda, ni nos habría mostrado estas cosas, ni nos habría anunciado en este tiempo cosa semejante. 24 La mujer dio a luz un hijo y lo llamó Sansón. El niño creció, y Yavé lo bendijo. 25 El Espíritu de Yavé comenzó a impulsarlo en los campamentos de Dan, entre Sora y Estaol.

> **14** Sansón bajó a Timnat y vio en Timnat a una mujer de las hijas de los filisteos. 2 Subió y se lo declaró a su padre y a su madre: Vi en Timnat a una mujer de las hijas de los filisteos. Tómenla para mí como esposa. 3 Entonces su padre y su madre le dijeron: ¿No hay mujer entre las hijas de tus hermanos, ni en todo nuestro pueblo, para que vayas a tomar esposa de los filisteos incircuncisos? Y Sansón respondió a su padre: ¡Tómala para mí como esposa, porque me parece agradable! 4 Pero su padre y su madre no sabían que esto venía de Yavé, porque buscaba ocasión contra los filisteos, pues en aquel tiempo los filisteos tenían dominio sobre Israel. 5 Sansón bajó con su padre y con su madre a Timnat. Cuando llegaron a las viñas de Timnat, ahí salía un leoncillo que rugía hacia él. 6 El Espíritu de Yavé vino poderosamente sobre él, y lo destrozó como el que destroza un cabrito,

amigo de Sansón.

15 Después de algún tiempo, sucedió que en la época de la cosecha del trigo, Sansón fue a visitar a su esposa con un cabrito y se decía: Me uniré a mi esposa en el aposento de dormir. Pero el padre de ella no lo dejó entrar. 2 Y dijo su padre:

sin tener algo en su mano. Pero no contó a su Realmente pensé que la aborrecías intensamente, padre ni a su madre lo que hizo. 7 Entonces bajó así que yo la di a tu compañero. ¿No es su hermana y habló con la mujer, y ella agradó a Sansón. 8 menor más hermosa que ella? Te ruego que ésta Después de algunos días, volvió para tomarla. Se sea tuya en vez de ella. 3 Entonces Sansón le desvió para ver el cadáver del león y vio que en el respondió: ¡Esta vez no tendré culpa ante los esqueleto del león estaba una colmena de abejas filisteos si les haga daño! 4 Sansón fue y capturó con miel. 9 Tomó la miel en sus manos y siguió 300 zorras. Tomó astillas de madera impregnadas caminando y comiendo por el camino, hasta que de resina, las ató cola con cola y puso una astilla alcanzó a su padre y a su madre. Les dio para que entre cola y cola. 5 Después prendió fuego a las comieran, pero no les explicó que tomó la miel del astillas y soltó las zorras entre los sembrados de esqueleto del león. 10 Su padre bajó adonde estaba los filisteos. Quemó los manojos, la cosecha que la mujer, y Sansón hizo allí un banquete, porque estaba en pie e incluso las viñas y los olivares. 6 los jóvenes acostumbraban esto. 11 Sucedió que Y los filisteos preguntaron: ¿Quién hizo esto? Y cuando lo vieron, llevaron 30 compañeros para les dijeron: Sansón, yerno del timnateo, porque que estuvieran con él. 12 Sansón les dijo: Les éste tomó a su esposa y la dio a su compañero. propongo ahora una adivinanza. Si en los siete Entonces los filisteos fueron y la quemaron a ella días del banquete me la declaran y descifran, les y a su padre. 7 Sansón les dijo: Por hacer esto, daré 30 túnicas de lino y 30 mudas de ropa. 13 juro que no descansaré hasta que me vengue de Pero si no me la pueden declarar, me tendrán ustedes. 8 Les hirió cadera y muslo con gran que dar ustedes 30 túnicas de lino y 30 mudas mortandad. Luego bajó y vivió en la hendidura de de ropa. Le dijeron: Propón tu adivinanza para la peña de Etam. 9 Pero los filisteos subieron y que la escuchemos. 14 Él les dijo: Del devorador acamparon en Judá, y se desplegaron por Lehi. 10 salió comida, Y del fuerte salió dulzura. Y no Los varones de Judá les dijeron: ¿Por qué subieron lograron descifrar la adivinanza en tres días. 15 contra nosotros? Y respondieron: Subimos para Pero al séptimo día dijeron a la esposa de Sansón: atrapar a Sansón a fin de hacerle lo mismo que nos Seduce a tu esposo para sonsacarle la solución hizo. 11 Entonces 3.000 hombres de Judá bajaron de la adivinanza, o te quememos a ti y la casa de a la hendidura de la peña de Etam y dijeron a tu padre. ¿Nos invitaron para despojarnos? 16 Sansón: ¿No sabes que los filisteos nos dominan? La esposa de Sansón lloraba delante de él y le ¿Qué es esto que nos hiciste? Y él les contestó: Les decía: ¡Solo me odias, y no me amas! Propusiste hice como ellos me hicieron. 12 Ellos le dijeron: una adivinanza a los hijos de mi pueblo y no me Vinimos para atarte y entregarte en las manos de la declaras. Y él respondió: Mira, no se la dije a los filisteos. Sansón les dijo: ¡Júrenme que no me mi padre ni a mi madre, /y te la voy a declarar a matarán ustedes mismos! 13 Ellos le respondieron: ti? 17 Lloró los siete días que duró su banquete, y No, solo te ataremos y te entregaremos en las aconteció que al séptimo día se la declaró, porque manos de ellos, pero de seguro no te mataremos. lo presionaba. Ella entonces declaró la adivinanza Entonces lo ataron con dos cuerdas nuevas y le a los hijos de su pueblo. 18 Al séptimo día, antes ordenaron salir de la peña. 14 Cuando llegó a de ocultarse el sol, los hombres de la ciudad le Lehi, al verlo los filisteos gritaron. Entonces el dijeron: ¿Qué es más dulce que la miel? ¿Y qué Espíritu de Yavé vino poderosamente sobre él, de es más fuerte que el león? Y él les contestó: Si tal modo que las cuerdas que estaban en sus brazos no hubieran arado con mi novilla, nunca habrían fueron como lino quemado al fuego, y sus ataduras descubierto mi adivinanza. 19 Entonces el Espíritu cayeron de sus manos. 15 Al hallar una quijada de Yavé vino sobre él, de manera que bajó a de asno aún fresca, extendió su mano, la tomó, y Ascalón y mató a 30 hombres de ellos, tomó sus con ella mató a 1.000 hombres. 16 Entonces cantó despojos y dio las mudas de ropa a los que habían Sansón: Con la quijada de un asno, Montones sobre declarado la adivinanza. Luego, encendido en ira, montones; Con la quijada del asno, Maté a 1.000 regresó a la casa de su padre. 20 Y la esposa de varones. 17 Aconteció que cuando acabó de hablar, Sansón fue dada a un compañero de él que fue lanzó con su mano la quijada, y llamó a aquel lugar Ramat-lehi. 18 Entonces tuvo mucha sed, y clamó a Yavé y dijo: Tú diste esta gran salvación por medio de tu esclavo, ¿y ahora moriré de sed y caeré en las manos de los incircuncisos? 19 Entonces 'Elohim abrió la hendidura que está en Lehi, y de allí salió agua. Y cuando bebió, recobró

su fuerza y revivió, por lo cual la llamó En-hacoré, Sucedió que como ella lo afligía cada día con sus filisteos juzgó a Israel 20 años.

16 Sansón fue a Gaza y vio allí a una prostituta, ¡Sansón está aquí! Entonces ellos lo rodearon y la ciudad. Estuvieron en silencio toda la noche y dijeron: En la mañana, cuando sea de día, lo mataremos. 3 Pero Sansón estuvo acostado hasta la medianoche, y a la medianoche se levantó. Y al agarrar las hojas de la puerta de la ciudad con sus dos jambas y su cerrojo, se las echó al hombro. Se fue y las subió a la cumbre de la montaña que está enfrente de Hebrón. 4 Después de esto sucedió que se enamoró de una mujer del valle de Sorec que se llamaba Dalila. 5 Los jefes de los filisteos fueron a 1.100 piezas de plata. 6 Dalila dijo a Sansón: Te y con qué podrías ser atado para afligirte. 7 Sansón le respondió: Si me atan con siete cuerdas de arco que aún no estén secas, entonces me debilitaré y seré como cualquier otro hombre. 8 Los jefes de los filisteos le llevaron siete cuerdas de arco que aún no habían secado, y lo ató con ellas. 9 Ella tenía hombres al acecho en una habitación interior. Entonces le dijo: ¡Sansón, los filisteos contra ti! Pero él rompió las cuerdas de arco como se rompe un hilo de estopa cuando toca el fuego. Y no se supo el secreto de su fuerza. 10 Dalila dijo a Sansón: Mira, me engañaste y me dijiste mentiras. Ahora te ruego que me digas cómo puedes ser atado. 11 Y él le contestó: Si me atan sido usadas, me debilitaré y seré como cualquier hombre. 12 Dalila tomó cuerdas nuevas y lo ató ti! (Y los hombres permanecían al acecho en la habitación interior.) Pero él rompió las cuerdas de sus brazos como un hilo. 13 Entonces Dalila dijo a Sansón: Hasta ahora me engañas y me dijiste mentiras. Dime cómo puedes ser atado. Él le dijo: Si tejes las siete trenzas de mi cabellera y le dijo: ¡Sansón, los filisteos contra ti! Y él, al despertar de su sueño, arrancó la clavija de telar con la tela. 15 Ella entonces le dijo: ¿Cómo sigues

la cual está en Lehi hasta hoy. 20 En los días de los palabras y lo presionaba, su alma fue reducida a mortal angustia. 17 Por lo cual le descubrió todo su corazón y le dijo: Jamás pasó navaja por mi cabeza porque soy nazareo de 'Elohim desde el vientre de y se unió a ella. 2 Avisaron a los de Gaza: mi madre. Si soy rapado, entonces mi fuerza se apartará de mí y me debilitaré, y seré como un lo acecharon toda aquella noche en la puerta de hombre cualquiera. 18 Cuando Dalila se dio cuenta de que le había revelado todo su corazón, envió a llamar a los jefes de los filisteos y dijo: Suban esta vez, porque él me declaró todo su corazón. Y los jefes de los filisteos subieron a ella, con la plata en su mano. 19 Ella entonces lo adormeció sobre sus rodillas, y enseguida llamó al hombre que le rapó las siete trenzas de su cabeza, y ella misma comenzó a dominarlo, pues su fuerza se retiró de él. 20 Ella exclamó: ¡Sansón, los filisteos contra ti! Él entonces, al despertar de su sueño, se ella y le dijeron: Sedúcelo para ver en qué consiste dijo: Saldré como las otras veces y me sacudiré su gran fuerza, y cómo podríamos atarlo para libre. Pero no sabía que Yavé se apartó de él. 21 afligirlo. Entonces cada uno de nosotros te dará Entonces los filisteos lo agarraron, le sacaron los ojos y lo bajaron a Gaza. Lo ataron con cadenas ruego que me digas en qué consiste tu gran fuerza, de bronce para que moliera en la cárcel. 22 Sin embargo, después que fue rapado, el cabello de su cabeza comenzó a crecer. 23 Entonces los jefes de los filisteos se reunieron para ofrecer un gran sacrificio a Dagón, su 'elohim, y con gran regocijo afirmaron: ¡Nuestro 'elohim entregó en nuestras manos a nuestro enemigo Sansón! 24 Cuando el pueblo lo vio, alabó a su 'elohim, porque decían: ¡Nuestro 'elohim entregó en nuestras manos a nuestro enemigo, Al que devastaba nuestra tierra, Y multiplicaba nuestras víctimas! 25 Sucedió que cuando tuvieron alegre el corazón, dijeron: Llamen a Sansón para que nos divierta. Y llamaron de la cárcel a Sansón, el cual los divertía. Lo hicieron estar en pie entre las columnas. 26 Y Sansón dijo al fuertemente con cuerdas nuevas, que no hayan lazarillo. Acércame y hazme palpar las columnas sobre las cuales descansa el edificio, para que me apoye contra ellas. 27 El edificio estaba lleno de con ellas, y le dijo: ¡Sansón, los filisteos contra hombres y mujeres. Todos los jefes de los filisteos estaban allí, y en la azotea estaban como 3.000 hombres y mujeres que observaban el escarnio a Sansón. 28 Entonces Sansón invocó a Yavé: ¡Oh 'Adonay Yavé, te ruego que te acuerdes de mí! ¡Dame fuerza solo esta vez, oh 'Elohim, para que yo de una sola vez me vengue de los filisteos por con tela. 14 Ella, pues, las aseguró con una clavija, mis dos ojos! 29 Sansón palpó las dos columnas centrales en las cuales descansaba el edificio, se apoyó en ellas, una a su derecha y otra a su izquierda. 30 Y Sansón exclamó: ¡Muera yo con los diciendo: Yo te amo, cuando tu corazón no está filisteos! Y al empujar con fuerza, el edificio cayó conmigo? Estas tres veces te burlaste de mí y sobre los jefes y sobre toda la gente que estaba no me dijiste en qué consiste tu gran fuerza. 16 en él. De modo que fueron más los que mató al

morir que los que mató en su vida. 31 Bajaron voz del joven levita. Al llegar allá, le preguntaron: Juzgó a Israel 20 años.

17 Hubo también un hombre de la región montañosa de Efraín llamado Micaía, 2 quien le dijo a su madre: Los 12,1 kilogramos de plata que te fueron robados, con respecto a los cuales pronunciaste maldición a mis oídos, mira, aquella plata está en mi poder. Yo la tomé. Y su madre le dijo: ¡Bendito seas por Yavé, hijo mío! 3 Él devolvió los 12,1 kilogramos de plata a su madre, y ella dijo: En verdad dedico esta plata a Yavé para mi hijo, a fin de que haga una imagen tallada y otra de fundición. Ahora pues, te la devuelvo. 4 Sin embargo, él devolvió la plata a su madre. Ella tomó 2,2 kilogramos de plata, los entregó al fundidor, el cual hizo con ellos una imagen tallada y otra de fundición, las cuales quedaron en la casa de Micaía. 5 De manera que Micaía tuvo un santuario. Hizo un efod e ídolos domésticos y consagró a uno de sus hijos para que fuera su sacerdote. 6 En aquellos días no había rey en Israel, y cada uno hacía lo que le parecía recto. 7 Hubo también un joven de Belén de Judá, de la familia de Judá, el cual era levita, y vivía allí como forastero. 8 Este hombre salió de la ciudad de Belén de Judá para residir donde hallara lugar. Cuando caminaba por la región montañosa de Efraín llegó hasta la casa de Micaía. 9 Micaía le dijo: ¿De dónde vienes? Y le respondió: Soy levita de Belén de Judá, y voy a residir donde halle lugar. 10 Micaía le dijo: Quédate conmigo. Me servirás de padre y sacerdote, y te daré 1,1 kilogramos de plata por año, tu ropa y tu comida. Y el levita se quedó. 11 El levita convino en vivir con aquel hombre, y el joven fue para él como uno de sus hijos. 12 Micaía consagró al levita, y el joven fue su sacerdote y vivía en casa de Micaía. 13 Y Micaía dijo: ¡Ahora sé que Yavé me prosperará porque tengo a un levita como sacerdote!

vivir, porque hasta aquel momento no le había tallada, el efod, los ídolos domésticos y la imagen caído heredad entre las tribus de Israel. 2Los hijos fundida, mientras el sacerdote permanecía en la de Dan enviaron a cinco hombres valientes de entrada del portón con los 600 hombres armados sus familias, de los más nobles entre ellos, desde para la guerra. 18 Aquellos, pues, entraron en la Zora y Estaol para explorar y reconocer la tierra, casa de Micaía y tomaron la imagen tallada, el y les dijeron: ¡Vayan y exploren la tierra! Ellos efod, los ídolos domésticos y la imagen fundida. llegaron a la región montañosa de Efraín, hasta la Entonces el sacerdote les preguntó: ¿Qué hacen? casa de Micaía para pasar allí la noche. 3 Cuando 19 Ellos le respondieron: Calla, pon la mano sobre

sus hermanos con toda la casa de su padre y lo ¿Quién te trajo aquí? ¿Qué haces en este lugar? levantaron, lo llevaron y lo sepultaron entre Sora ¿Qué tienes aquí? 4 Y él les respondió: Micaía y Estaol, junto al sepulcro de Manoa, su padre. hizo conmigo de esta y de aquella manera, y me tomó a sueldo para que sea su sacerdote. 5 Ellos le dijeron: Te rogamos que consultes a 'Elohim para que sepamos si será próspero el viaje que hacemos. 6 El sacerdote les respondió: ¡Vayan en paz! El camino por el cual andan está en presencia de Yavé. 7 Los cinco hombres salieron y llegaron a Lais. Vieron que la población que estaba en ella vivía con seguridad, a la manera de los sidonios, tranquilos y seguros, porque nadie estaba en aquella tierra que los perturbara en alguna cosa, ni quien se enseñoreara de ellos. Estaban lejos de los sidonios y con nadie tenían trato. 8 Regresaron a sus hermanos en Zora y Estaol, y sus hermanos les preguntaron: ¿Qué informan? 9 Ellos dijeron: Levántense y marchemos contra ellos, porque vimos la tierra y ciertamente es muy buena. ¿Y ustedes se quedarán tranquilos? No sean perezosos para marchar allá y tomar posesión de esa tierra. 10 Cuando lleguen, entrarán a un pueblo seguro y a una tierra espaciosa. Ciertamente, 'Elohim la entregó en su mano. Es un lugar donde no falta alguna cosa de las que hay en la tierra. 11 Entonces 600 hombres equipados con armas de guerra salieron de Zora y Estaol, de la familia de los danitas. 12 Subieron y acamparon en Quiriatjearim, en Judá, por lo cual el lugar se llama hasta el día de hoy Campamento de Dan, el cual está detrás de Quiriat-jearim. 13 De allí avanzaron hacia la región montañosa de Efraín, y llegaron a la casa de Micaía. 14 Aquellos cinco hombres que fueron a reconocer la tierra de Lais, tomaron la palabra y dijeron a sus hermanos: ¿Saben que en esas casas hay efod, ídolos domésticos, una imagen tallada y una fundida? Por tanto, miren lo que van a hacer. 15 Se desviaron hacia allá y saludaron pacíficamente al entrar en la casa de Micaía, donde vivía el joven levita, 16 pero permanecían en la entrada del portón los 600 hombres de los hijos de Dan que tenían atadas sus armas de guerra. 17 **18** En aquellos días no había rey en Israel. Y Los cinco hombres que habían ido a reconocer la la tribu de Dan buscaba una heredad donde tierra, subieron, entraron y tomaron la imagen se acercaban a la casa de Micaía, reconocieron la tu boca y ven con nosotros. Sé para nosotros

padre y sacerdote. ¿Te es mejor ser sacerdote de dijo a su yerno: Susténtate con un bocado de pan, de 'Elohim estuvo en Silo.

19 En aquellos días cuando no había rey en Israel, sucedió también que cierto varón levita que residía en los confines de la región montañosa de Efraín, tomó como concubina a una mujer de Belén de Judá. 2 Pero su concubina cometió adulterio contra él y lo abandonó. Se fue a casa de su padre en Belén de Judá y estuvo allí cuatro meses. 3 Pero su marido se levantó y la siguió para hablarle cariñosamente a fin de que volviera. Llevó consigo a un esclavo y una yunta de asnos, y ella lo invitó a entrar en casa de su padre. 4 Cuando lo vio el padre de la joven salió a recibirlo gozoso y su suegro lo detuvo, el padre de la joven, y se quedó en su casa tres días. Comía y bebía, y se alojaba allí. 5 Sucedió el cuarto día que se levantaron temprano por la mañana, y él se preparó para salir. Pero el padre de la joven

la casa de un solo hombre, que para una tribu y después pueden irse. 6 Se sentaron, pues, y y una familia de Israel? 20 Entonces el corazón comieron los dos juntos y bebieron. Y el padre del sacerdote se alegró y tomó el efod, los ídolos de la joven dijo al hombre: Te ruego que pases domésticos y la imagen tallada, y fue con aquella aquí la noche y que se alegre tu corazón. 7 El gente. 21 Luego, tras colocar a los pequeños, el hombre se levantó para irse, pero su suegro le ganado y el equipaje delante de ellos, dieron la insistió, y volvió a pernoctar allí. 8 El quinto día vuelta y salieron. 22 Ya se habían alejado de la se levantó de mañana para salir, pero el padre casa de Micaía cuando los vecinos de esa casa de la joven le dijo: Te ruego que te sustentes, y fueron convocados. Siguieron tras los hijos de esperes hasta la noche. Y ambos comieron juntos. Dan y 23 les gritaron. Pero los hijos de Dan, al 9 Cuando el hombre se levantó para salir con su volver su rostro, dijeron a Micaía: ¿Qué pasó que concubina y su esclavo, su suegro, el padre de la te hizo reunir gente? 24 Él contestó: Tomaron al joven, le dijo: Mira, ya llega la noche. Quédate, te sacerdote y mis 'elohim que hice, y se marcharon, lo ruego, toda la noche [porque] el día declinó. , y qué me queda? Aún me preguntan: ¿Qué pasó? Pasa aquí la noche y alégrese tu corazón. Mañana 25 Pero los hijos de Dan le respondieron: Que tu emprenderán temprano su viaje, y te irás a tu voz no se oiga entre nosotros, no sea que los de tienda. 10 Pero el hombre no aceptó pasar allí la ánimo colérico te ataquen, y pierdas tu vida y las noche, sino se levantó y, después de tomar camino, vidas de tu familia. 26 Los danitas prosiguieron llegó hasta el frente de Jebus, la cual es Jerusalén. su camino, y al ver Micaía que eran más fuertes Llevaba consigo su yunta de asnos enalbardados y que él, regresó a su casa. 27 Los danitas tomaron a su concubina. 11 Cuando estuvieron junto a Jebus lo que Micaía hizo y al sacerdote que él tenía, se acababa el día, por lo cual el esclavo dijo a su cayeron sobre Lais, pueblo tranquilo y seguro. Los 'adon: Ven, te ruego, y desviémonos hacia aquella mataron a filo de espada e incendiaron la ciudad. ciudad de los jebuseos, y pernoctemos en ella. 12 28 No hubo quien la librara, porque estaba lejos Pero su 'adón le respondió: No nos desviaremos a de Sidón, y no tenían trato con algún hombre. ninguna ciudad de extranjeros que no son de los Estaba en el valle de Bet-rehob. Luego reedificaron hijos de Israel, sino seguiremos hasta Gabaa. 13 Y la ciudad y vivieron en ella. 29 Llamaron a la dijo a su esclavo: Ven, nos acercamos a uno de ciudad Dan, según el nombre de su antepasado e esos lugares y pasaremos la noche en Gabaa o en hijo de Israel, aunque antes la ciudad se llamaba Ramá. 14 Así que siguieron su camino, y el sol se Lais. 30 Los hijos de Dan erigieron para ellos la les ocultó cerca de Gabaa, que era de Benjamín. imagen de talla, y Jonatán, hijo de Gersón, hijo de 15 Entraron para pasar la noche en Gabaa y se Manasés, y sus hijos, fueron sacerdotes en la tribu sentaron en la plaza de la ciudad, porque no hubo de Dan hasta el día del cautiverio de la tierra. quien los recibiera en su casa para pasar la noche. 31 Así mantuvieron erigida para ellos la imagen 16 Y mira, regresaba un anciano de su faena en el tallada que Micaía hizo, todo el tiempo que la Casa campo al anochecer. El hombre era de la región montañosa de Efraín y se albergaba en Gabaa, pero las gentes del lugar eran benjamitas. 17 Levantó sus ojos, y al ver al viajero en la plaza de la ciudad, el anciano preguntó: ¿A dónde vas y de dónde vienes? 18 Y le contestó: Estamos de paso desde Belén de Judá hacia la parte más remota de la región montañosa de Efraín, de donde soy. Fui a Belén de Judá y ahora voy a la Casa de Yavé, pero no hay quien me reciba en su casa. 19 Tenemos pasto y forraje para nuestros asnos, así como pan y vino para mí, para tu esclava y para el esclavo que va con tu esclava. Nada nos falta. 20 Y el hombre anciano dijo: ¡Paz a ti! Toda tu necesidad estará exclusivamente a mi cargo, solo que no pases la noche en la plaza abierta. 21 Los llevó a su casa y dio forraje a sus asnos. Luego se lavaron los pies, comieron y bebieron. 22 Mientras celebraban, llegaron ahí unos hombres perversos de aquella

ciudad que rodearon la casa. Se agolparon en la solo hombre y dijeron: Ninguno de nosotros irá ¡Consideren esto, tomen consejo y hablen!

20 Entonces todos los hijos de Israel salieron desde Dan hasta Beerseba y la tierra de Galaad, y la congregación se reunió como un solo hombre ante Yavé en Mizpa. 2 Los jefes de todo el pueblo, de todas las tribus de Israel, 400.000 hombres de a pie que sacaban espada, tomaron su posición en la asamblea del pueblo de 'Elohim. 3 Los hijos de Benjamín oyeron que los hijos de Israel habían subido a Mizpa. Los hijos de Israel dijeron: Digan cómo fue cometida esta perversidad. 4 Y el levita, el marido de la mujer asesinada, respondió: Yo llegué a Gabaa de Benjamín con mi concubina para pasar allí la noche. 5 Los hombres de Gabaa se alzaron contra mí, rodearon la casa de noche con intención de matarme, y violaron a mi concubina de tal manera que murió. 6 Yo tomé a mi concubina, la corté en trozos y la envié por todo el territorio de la posesión de Israel, porque habían cometido aquella maldad e infamia en Israel. 7 Miren, todos ustedes los hijos de Israel están presentes. Den aquí su parecer y consejo. 8 Entonces todo el pueblo se levantó como un

puerta y hablaron al anciano dueño de la casa, y a su tienda, ni volverá a su casa. 9 Esto es lo dijeron: ¡Sácanos al hombre que entró a tu casa que ahora haremos en Gabaa: Iremos contra ella para que tengamos relaciones sexuales con él! 23 por sorteo. 10 Tomaremos diez hombres de cada El dueño de la casa salió a ellos y les dijo: No, centenar de todas las tribus de Israel, y 100 de hermanos míos, les ruego. No hagan esta maldad cada 1.000, y 1.000 de cada 10.000, para que lleven puesto que este hombre entró en mi casa. No provisiones al pueblo, a fin de que vayan a Gabaa cometan tal infamia. 24 Aquí está mi hija virgen y de Benjamín y le hagan según toda la repugnancia la concubina de él. A éstas les sacaré si les place, y que cometió en Israel. 11 Así todos los hombres humíllenlas. Hagan con ellas lo que les parezca de Israel unidos se juntaron contra la ciudad bien, pero a este hombre no le hagan tal infamia. como un solo hombre. 12 Y las tribus de Israel 25 Pero los hombres no quisieron escucharlo, por enviaron hombres por toda la tribu de Benjamín lo cual el hombre obligó a su concubina y la hizo para decir: ¿Qué maldad es esta que cometieron salir a ellos, los cuales abusaron sexualmente ustedes? 13 Ahora pues, entreguen a los hombres, de ella toda aquella noche hasta la mañana y la aquellos perversos que están en Gabaa, para que dejaron al rayar el alba. 26 Cuando amanecía, la los matemos y quitemos esta infamia de Israel. mujer llegó y cayó en la puerta de la casa de aquel Pero los hijos de Benjamín no quisieron escuchar hombre donde estaba su marido, hasta que aclaró la voz de sus hermanos, los hijos de Israel. 14 el día. 27 Al levantarse su marido por la mañana, Mas bien, los hijos de Benjamín salieron de sus abrió las puertas de la casa y salió para proseguir ciudades y se reunieron en Gabaa para enfrentar su camino, y ciertamente su concubina estaba en batalla a los hijos de Israel. 15 Fueron contados tendida a la puerta de la casa, con sus manos en la aquel día los hijos de Benjamín que salieron de entrada. 28 Y él le dijo: Levántate y vámonos. Pero las ciudades: 26.000 hombres que sacaban espada, ella no respondió. Entonces el varón se levantó, la además de los habitantes de Gabaa, donde se echó sobre el asno y se fue a su lugar. 29 Cuando alistaron 700 hombres escogidos. 16 Entre toda esa entró en su casa tomó un cuchillo y echó mano a gente estaban 700 hombres escogidos que eran su concubina. La descuartizó por sus huesos en 12 zurdos. Cada uno podía tirar una piedra con la pedazos y la envió por todo el territorio de Israel. honda a un cabello y no erraba tiro. 17 Los hombres 30 Todo el que veía aquello decía: ¡Jamás sucedió de Israel, aparte de Benjamín, ascendían a 400.000 ni se vio cosa igual desde el día en el cual los hijos hombres que sacaban espada, todos guerreros. 18 de Israel subieron de la tierra de Egipto hasta hoy! Se levantaron los hijos de Israel y subieron a Bet-'El. Consultaron a 'Elohim: ¿Quién de nosotros irá primero a combatir contra los hijos de Benjamín? Y Yavé respondió: Primero Judá. 19 Por la mañana se levantaron los hijos de Israel y acamparon contra Gabaa. 20 Salieron los hijos de Israel a pelear contra Benjamín, y se alinearon en orden de batalla contra ellos junto a Gabaa. 21 Pero los hijos de Benjamín salieron de Gabaa y derribaron a tierra aquel día 22.000 hombres de Israel. 22 Pero el pueblo, los hombres de Israel, se reanimaron y volvieron a ordenar batalla en el mismo lugar donde la habían ordenado el día anterior. 23 Pues los hijos de Israel subieron y lloraron delante de Yavé hasta llegar la noche. Consultaron a Yavé: ¿Nos acercaremos otra vez a pelear contra los hijos de nuestro hermano Benjamín? Yavé dijo: Suban contra él. 24 Entonces los hijos de Israel llegaron contra los hijos de Benjamín el segundo día. 25 Benjamín de Gabaa salió contra ellos el segundo día y otra vez cayeron a tierra 18.000 hombres de los hijos de Israel. Todos ellos sacaban espada. 26 Entonces todo el pueblo de los hijos de Israel subió, fueron a Bet-'El y lloraron. Permanecieron allí

la noche. Sacrificaron holocaustos y ofrendas de el camino al desierto. Pero la batalla los alcanzó, paz delante de Yavé. 27 Consultaron los hijos de mientras que los que salían de las ciudades eran Israel a Yavé, pues el Arca del Pacto de 'Elohim exterminados en medio de ellas. 43 Cercaron así estaba allí aquellos días, 28 y Finees, hijo de a los benjamitas y los persiguieron sin tregua Eleazar, hijo de Aarón, ministraba ante ella en hasta frente a Gabaa, hacia donde nace el sol. aquel tiempo. Preguntaron: ¿Volveremos a salir 44 De Benjamín cayeron 18.000 hombres, todos a luchar contra los hijos de nuestro hermano hombres valientes. 45 Los demás se volvieron y Benjamín, o desistiremos? Y Yavé dijo: ¡Suban, huyeron hacia el desierto, hasta la peña de Rimón. porque mañana lo entregaré en sus manos! 29 De ellos fueron abatidos en los caminos otros Entonces Israel tendió emboscadas alrededor de 5.000 hombres, y siguieron en la persecución hasta Gabaa. 30 Al tercer día, cuando los hijos de Israel Gidom, donde mataron a 2.000 hombres más. 46 subieron contra los hijos de Benjamín, dispusieron De manera que los que cayeron de Benjamín aquel batalla frente a Gabaa como las otras veces. 31 día fueron 25.000 hombres que sacaban espada, Los hijos de Benjamín salieron para enfrentarse al todos hombres valientes. 47 Pero 600 hombres pueblo y se alejaron de la ciudad. Como las otras se volvieron y huyeron hacia el desierto, hasta veces, comenzaron a matar a algunos de ellos en la peña de Rimón, y se quedaron en la peña de los caminos, uno de los cuales sube a Bet-'El y Rimón cuatro meses. 48 Los de Israel se volvieron otro a Gabaa. Así mataron en el campo a unos contra los hijos de Benjamín y los mataron a filo 30 hombres de Israel. 32 Los hijos de Benjamín de espada, tanto hombres como animales, y todo decían: ¡Están vencidos ante nosotros como antes! lo que fue hallado, e incendiaron las ciudades. Pero los hijos de Israel se habían dicho: Huiremos para alejarlos de la ciudad hasta los caminos. 33 Entonces todos los de Israel se levantaron de su posición y se dispusieron en orden de batalla en Baal-tamar, mientras que la emboscada de Israel se lanzó desde su posición al oeste de Gabaa. 34 10.000 hombres escogidos de todo Israel llegaron frente a Gabaa, y la batalla arreciaba, pero los benjaminitas no entendían que el desastre se les venía encima. 35 Aquel día Yavé derrotó a Benjamín ante Israel, y los hijos de Israel mataron a 25.100 hombres de Benjamín, todos los cuales sacaban espada. 36 Los hijos de Benjamín vieron que eran derrotados. Sin embargo, los hijos de Israel cedieron campo a Benjamín, pues confiaban en la emboscada que pusieron contra Gabaa. 37 Entonces la gente de la emboscada se apresuró y atacó a Gabaa. Se desplegó y mataron a filo de espada a toda la ciudad. 38 Era señal convenida entre los hombres de Israel y los de la emboscada, que éstos harían subir una gran humareda desde la ciudad. 39 Así, cuando los hombres de Israel volvieron la espalda en el combate, y los de Benjamín comenzaron a causar bajas entre los hombres de los de Israel y mataron a unos 30 hombres, pensaron: De seguro están derrotados ante nosotros como en el primer combate. 40 Pero cuando la humareda comenzó a subir de la ciudad, los de Benjamín miraron hacia atrás y vieron que de la ciudad subía el humo al cielo. 41 Entonces los hombres de Israel se devolvieron, mientras los de Benjamín se consternaron, pues veían que la catástrofe cayó sobre ellos. 42 Por ello volvieron

delante de Yavé y ayunaron aquel día hasta llegar 🛮 sus espaldas ante los hombres de Israel y tomaron

21 Los hombres de Israel juraron en Mizpa: Ninguno de nosotros dará su hija como esposa a los de Benjamín. 2 El pueblo llegó a Bet-'El, y allí permanecieron ante 'Elohim hasta llegar la noche, alzaron la voz e hicieron un gran llanto. 3 Y decían: ¿Por qué, oh Yavé, 'Elohim de Israel, sucedió esto en Israel, que hoy falte una tribu de Israel? 4 Aconteció que al día siguiente, el pueblo madrugó, edificaron allí un altar y ofrecieron holocaustos y ofrendas de paz. 5 Entonces los hijos de Israel dijeron: ¿Quién hay de todas las tribus de Israel que no subió con la congregación ante Yavé? Porque hubo un solemne juramento relacionado con el que no subiera ante Yavé en Mizpa, y dijeron: ¡Que muera sin compasión! 6 Los hijos de Israel se compadecieron de su hermano Benjamín y dijeron: ¡Hoy fue cortada una tribu de Israel! 7¿Cómo haremos en cuanto a esposas para los que quedan, al recordar que juramos por Yavé que no les daremos a nuestras hijas como esposas? 8 Y dijeron: ¿Quién hay de entre todas las tribus de Israel que no subió a Yavé en Mizpa? Y notaron que ninguno de los habitantes de Jabes Galaad fue al campamento, a la congregación. 9 Hicieron un recuento de la gente, y no se halló a ninguno de Jabes Galaad. 10 Entonces la congregación envió allá 12.000 hombres de entre los más valientes y les ordenaron: ¡Vayan y maten a filo de espada a los habitantes de Jabes Galaad con las mujeres y los niños! 11 Esto es lo que harán: Exterminarán completamente a todo varón y a toda mujer que tuvo unión carnal con varón. 12 Entre los habitantes de Jabes Galaad hallaron 400 doncellas

que no habían tenido unión carnal con varón, las cuales llevaron al campamento en Silo, situado en la tierra de Canaán. 13 Toda la congregación envió emisarios para que hablaran con los hijos de Benjamín que estaban en la peña de Rimón y les proclamaran paz. 14 Los de Benjamín volvieron, y les dieron las mujeres que habían conservado vivas de entre las mujeres de Jabes Galaad, pero no fueron suficientes para ellos. 15 El pueblo se compadeció de Benjamín, porque Yavé abrió una brecha en las tribus de Israel. 16 Entonces los ancianos de la congregación dijeron: ¿Qué haremos en cuanto a mujeres para los que quedan, ya que las mujeres de Benjamín fueron exterminadas? 17 Y agregaron: Que los supervivientes sean herederos de Benjamín, para que no sea borrada una tribu de en medio de Israel. 18 Pero nosotros no podemos darles mujeres de entre nuestras hijas. Porque los hijos de Israel se juramentaron: ¡Maldito el que dé esposa a Benjamín! 19 Y dijeron: Miren, se acerca la fiesta anual de Yavé en Silo, al norte de Bet-'El, al oriente del camino que sube de Bet-'El a Siquem, y al sur de Lebona. 20 Dieron orden a los hijos de Benjamín: Vayan y pongan emboscadas en las viñas. 21 Estén alerta, y cuando las hijas de Silo salgan a danzar, salgan de las viñas y cada uno rapte esposa para él de las hijas de Silo, y luego se irán a la tierra de Benjamín. 22 Sucederá que cuando sus padres o sus hermanos vengan a pleito ante nosotros, les diremos: Hágannos el favor de concedérnoslas, porque en la guerra no tomamos esposa para cada uno de ellos, ni ustedes las dieron a ellos para que ahora sean culpables de pecado. 23 Así lo hicieron los hijos de Benjamín, y de entre las danzantes que raptaron llevaron mujeres según el número de ellos. Y regresaron a su heredad, reedificaron las ciudades y vivieron en ellas. 24 También los hijos de Israel se fueron de allí, cada uno a su tribu y a su familia, y salió cada uno con destino a su heredad. 25 En aquellos días no había rey en Israel. Cada uno hacía lo que le parecía bien.

Rut

1 Aconteció en los días cuando gobernaban los jueces, que hubo una hambruna en la tierra. Un hombre de Belén de Judá fue a vivir temporalmente en los campos de Moab con su esposa y sus dos hijos. 2 El nombre de aquel varón era Elimelec, el nombre de su esposa, Noemí, y los nombre de sus dos hijos Mahlón y Quelión, efrateos de Belén de Judá. Así que llegaron a los campos de Moab y permanecieron allí. 3 Elimelec, esposo cuyos nombres eran Orfa y Rut. Vivieron allí como ciudad se alborotó a causa de ellas, y las mujeres

decían: ¿No es ésta Noemí? 20 Y ella les decía: No me llamen Noemí. Llámenme Mara, porque 'EL-Shadday me trató muy amargamente. 21 Yo salí llena, pero Yavé dispuso que regresara vacía. ¿Por qué me llaman Noemí, puesto que Yavé dio testimonio contra mí, y 'EL-Shadday me afligió? 22 Así regresó Noemí con su nuera, Rut la moabita, cuando volvió de la tierra de Moab. Llegaron a Belén al principio de la cosecha de la cebada.

7 Noemí tenía un pariente de su esposo, hombre muy rico llamado Booz, de la familia de Elimelec. de Noemí, murió. Y [Noemí] quedó sola con sus 2 Rut la moabita dijo a Noemí: Te ruego que me dos hijos, 4 los cuales tomaron esposas moabitas, permitas ir al campo, y rebuscaré espigas detrás de aquel ante el cual halle gracia. Y ella le respondió: diez años. 5 Después murieron también Mahlón y Vé, hija mía. 3 Fue y espigó en el campo detrás Quelión. [Noemí] quedó sin sus dos hijos y sin su de los cosechadores. Ocurrió que aquella parte esposo. 6 Entonces ella se levantó con sus nueras del campo era de Booz, quien era de la familia de para regresar de los campos de Moab, porque Elimelec. 4 Ciertamente Booz llegó de Belén y dijo oyó que Yavé había visitado a su pueblo para a los cosechadores: ¡Yavé sea con ustedes! Y ellos darles pan. 7 Así que ella salió del lugar donde respondieron: ¡Yavé te bendiga! 5 Booz preguntó a estaba, y con sus dos nueras tomaron camino su esclavo, al que tenía a su cargo los cosechadores: para regresar a la tierra de Judá. 8 Noemí dijo a ¿De quién es esa joven? 6 El esclavo que estaba sus dos nueras: Anden, regresen, cada una a la encargado de los cosechadores respondió: Es la casa de su madre. ¡Tenga Yavé misericordia de joven moabita que regresó de los campos de ustedes como ustedes la tuvieron con los difuntos Moab con Noemí, 7 y [ella] dijo: Permíteme que y conmigo! 9 Yavé les conceda a cada una que rebusque y recoja entre los manojos, detrás de hallen descanso en la casa de su esposo. Luego los cosechadores. Así que entró y está desde la las besó. Ellas alzaron sus voces, lloraron 10 y le mañana hasta ahora, aunque reposó un poco en la decían: Nosotras volveremos contigo a tu pueblo. casa. 8 Entonces Booz dijo a Rut: Escucha, hija mía. 11 Pero Noemí dijo: Regresen, hijas mías. ¿Por qué No vayas a espigar a otro campo, ni pases de aquí, deben ir conmigo? ¿Tengo yo aún hijos en mis sino quédate aquí con mis esclavas. 9 Fíjate en el entrañas para que sean sus esposos? 12 Regresen, campo donde cosechen y síguelas. Ciertamente hijas mías, vayan. Pues envejecí como para tener ordené a los esclavos que no te toquen. Cuando esposo, y aunque dijera: Tengo esperanza, y esta tengas sed, vé a los cántaros de agua y bebe de noche estuviera con mi esposo, e incluso diera a la que sacan los esclavos. 10 Entonces ella cayó luz hijos, 13 ¿los esperarían hasta que crezcan? ¿Se sobre su rostro, se inclinó hasta la tierra y le retraerían por ellos sin tomar esposo? No, hijas preguntó: ¿Por qué hallé gracia delante de ti para mías. Tengo mayor amargura que ustedes, pues la que te fijes en mí, aunque soy una extranjera? 11 mano de Yavé se levantó contra mí. 14 Entonces Booz le respondió: Supe en detalle todo lo que ellas alzaron su voz y lloraron otra vez. Orfa besó hiciste con tu suegra después de la muerte de tu a su suegra, pero Rut siguió apegada a ella. 15 esposo, y cómo abandonaste a tu padre y a tu Noemí dijo: Mira, tu cuñada regresó a su pueblo y madre, la tierra de tu nacimiento, y viniste a un a sus 'elohim. Regresa detrás de tu cuñada. 16 Rut pueblo que no conocías. 12 Yavé recompense tu respondió: No me ruegues que te deje y me aparte obra. Tu remuneración sea completa de parte de de ti. Porque adondequiera que tú vayas, yo iré, Yavé, el 'Elohim de Israel, bajo cuyas alas viniste y dondequiera que vivas, viviré. Tu pueblo será a refugiarte. 13 Y ella dijo: ¡Halle yo gracia ante mi pueblo, y tu 'Elohim mi 'Elohim. 17 Donde tú ti, 'adón mío! Porque me consolaste y hablaste al mueras, yo moriré, y allí seré sepultada. Así me corazón de tu esclava, aunque no soy ni como una haga Yavé, y aun me añada, que solo la muerte de tus esclavas. 14 A la hora de comer Booz le dijo: hará separación entre nosotras dos. 18 Y al ver que Ven acá, come pan y moja tu bocado en el vinagre. estaba resuelta a irse con ella, desistió de decirle Así que ella se sentó junto a los cosechadores, y él más. 19 Caminaron las dos hasta que llegaron a le sirvió grano tostado. Ella comió y se sació, y le Belén. Sucedió que al entrar en Belén, toda la sobró. 15 Luego se levantó a espigar. Booz ordenó

> 179 Rut

su nuera Rut: Bueno será, hija mía, que salgas con mismo el asunto. sus esclavas para que no te maltraten en el campo las esclavas de Booz, y espigó hasta que se acabó la cosecha de la cebada y la cosecha del trigo. Pero vivía con su suegra.

2 Ahora pues, aquel Booz, con cuyas esclavas tú regresó de la tierra de Moab, vende la parcela de comer y beber. 4 Cuando se acueste, observarás redímela. Si no quieres redimirla, decláramelo todo lo que su suegra le mandó. 7 Cuando Booz Noemí, deberás tomar también a Rut la moabita, retiró a dormir en un lado del montón. Entonces del muerto sobre su herencia. 6 El pariente más ella fue calladamente, descubrió sus pies y se cercano respondió: Entonces no podré redimirla acostó. 8 Sucedió que a la media noche aquel varón para mí, pues destruiría mi herencia. Redime acostada a sus pies! 9 Entonces él dijo: ¿Quién eres redimir. 7 Desde antaño había una tradición en tú? Y ella respondió: Soy Rut, tu esclava. Extiende Israel con respecto a la redención y al contrato seas por Yavé, hija mía! Hiciste mejor tu última testimonio en Israel. 8 Entonces el pariente más bondad que la primera, al no ir en busca de los cercano dijo a Booz: Adquiérela para ti. Y se quitó jóvenes, sean pobres o ricos. 11 Ahora pues, hija la sandalia. 9 Entonces Booz anunció a los ancianos

a sus criados: Hasta en medio de los manojos pues todo mi pueblo en la ciudad sabe que eres podrá espigar, y no la avergüencen. 16 Incluso una mujer excelente. 12 Ahora, aunque es cierto dejarán caer para ella algo de los manojos y que soy un pariente cercano, sin embargo, hay un lo abandonarán para que ella lo espigue. No la pariente más cercano que vo. 13 Permanece aquí reprendan. 17 Así ella espigó en el campo hasta esta noche, y cuando llegue el día, si él quiere el último período de la tarde. Desgranó lo que redimirte, bien, que te redima. Pero si él no quiere había espigado, y fue como una medida de 22 redimirte, ¡vive Yavé, yo te redimiré! Acuéstate litros de cebada. 18 La tomó y fue a la ciudad, y su hasta la mañana. 14 Así que ella se acostó a sus suegra vio lo que espigó. También sacó lo que le pies hasta la mañana. Luego se levantó antes que sobró de la comida, después de saciarse, y se lo uno pudiera reconocer a otro, porque él dijo: No dio. 19 Entonces su suegra le preguntó: ¿Dónde se sepa que vino mujer a la era. 15 Después le dijo: espigaste hoy? ¿Dónde trabajaste? ¡Bendito sea el Dame el manto que está sobre ti y sostenlo. Ella lo que se fijó en ti! Y ella declaró a su suegra con sostuvo. Y él tomó seis medidas de cebada y se las quién había trabajado, y añadió: El nombre del colocó encima. Entonces ella fue a la ciudad. 16 varón con el cual trabajé hoy es Booz. 20 Noemí Cuando volvió a su suegra, ésta preguntó: ¿Qué dijo a su nuera: ¡Bendito sea él por Yavé! Pues sucedió, hija mía? Y ella le contó todo lo que nunca negó su misericordia ni a los vivos ni a aquel varón había hecho por ella. 17 Y añadió: los muertos. Además Noemí le dijo: Ese varón Me dio estas seis medidas de 22 litros de cebada, es nuestro pariente, uno de nuestros parientes pues dijo: No regreses a tu suegra con las manos más cercanos. 21 Entonces Rut la moabita dijo: vacías. 18 Y ésta dijo: Descansa, hija mía, hasta Además me dijo: Júntate con mis esclavas hasta que sepas cómo termina este asunto, porque el que acaben toda mi cosecha. 22 Noemí respondió a hombre no descansará hasta que concluya hoy

de otro. 23 Así pues, tuvo estrecha compañía con 4 Booz subió a la puerta y se sentó allí. Y ciertamente ahí pasaba aquel pariente más cercano, del cual Booz habló, y le dijo: ¡Hola, fulano, ven acá y siéntate! Y él se desvió y se sentó. 2 Entonces Booz tomó diez varones de los ancianos **3** Entonces su suegra Noemí le dijo: Hija mía, ¿no de la ciudad y dijo: Siéntense aquí. Y se sentaron. buscaré seguridad para ti donde estés bien? 3 Luego dijo al pariente más cercano: Noemí, quien estuviste, ¿no es pariente nuestro? Mira, él avienta tierra que perteneció a nuestro hermano Elimelec. la era de la cebada esta noche. 3 Así que lávate y 4 Decidí hacértelo saber y decirte frente a los que úngete. Ponte tu mejor ropa y baja a la era. Pero están sentados aquí y frente a los ancianos de no te des a conocer al varón hasta que acabe de mi pueblo, que la compres. Si quieres redimirla, bien el lugar donde se acueste. Irás, alzarás la para que lo sepa, porque no hay nadie para cubierta de sus pies, y te acostarás allí. Él te dirá redimirla fuera de ti, y después de ti, yo. Y él lo que debes hacer. 5 Y ella respondió: Haré todo contestó: Yo la redimiré. 5 Pero Booz añadió: lo que me dices. 6 Así que bajó a la era e hizo El día cuando adquieras el campo de mano de comió y bebió, y estuvo alegre su corazón, se esposa del difunto, para perpetuar el nombre se estremeció y palpó, jy ahí estaba una mujer tú. Usa mi oportunidad, porque yo no podré el borde de tu manto sobre tu esclava, porque para confirmar cualquier asunto. Uno se quitaba eres mi pariente cercano. 10 Y él dijo: ¡Bendita su sandalia y la daba al otro, y esto servía de mía, no temas. Yo haré por ti todo lo que me dices, y a todo el pueblo: Ustedes son testigos hoy de

180 Rut

que adquirí de mano de Noemí todo lo que fue de Elimelec, de Quelión y de Mahlón. 10 Además adquiero a Rut la moabita, esposa de Mahlón, para que sea mi esposa a fin de perpetuar el nombre del difunto sobre su heredad, y que el nombre del difunto no se borre de entre sus hermanos ni de la puerta de su lugar. Ustedes son testigos hoy. 11 Todos los del pueblo que estaban en la puerta con los ancianos, dijeron: ¡Somos testigos! ¡Yavé haga que la esposa que entra en tu casa sea como Raquel y como Lea, quienes edificaron la familia de Israel, que tú logres riqueza en Efrata y seas famoso en Belén, 12 y tu casa sea como la casa de Fares, a quien Tamar dio a luz para Judá, por la descendencia que Yavé te dé por medio de esta joven! 13 Booz tomó, pues, a Rut, y ella fue su esposa. Se unió con ella, y Yavé permitió que concibiera y dio a luz un hijo. 14 Y las mujeres decían a Noemí: ¡Bendito sea Yavé que no permitió que te falte pariente hoy! ¡Sea su nombre famoso en Israel! 15 ¡Que también él sea para ti restaurador de vida y sustentador de tu vejez! Porque tu nuera, quien te ama, te dio a luz, y ella es mejor para ti que siete hijos. 16 Noemí tomó al niño, lo puso en su pecho y fue su madre de crianza. 17 Las vecinas le dieron un nombre y dijeron: A Noemí le nació un hijo. Y lo llamaron Obed. Éste es el padre de Isaí, padre de David. 18 Éstas son las generaciones de Fares: Fares engendró a Hezrón, 19 Hezrón engendró a Ram, Ram engendró a Aminadab, 20 Aminadab engendró a Naasón, Naasón engendró a Salmón, 21 Salmón engendró a Booz, Booz engendró a Obed, 22 Obed engendró a Isaí, e Isaí engendró a David.

181 Rut

1 Samuel

1 Hubo un hombre de Ramataim de Sofim, de la región montañosa de Efraín, que se llamaba Elcana, hijo de Jeroham, hijo de Eliú, hijo de Toju, hijo de Suf, efrainita. 2 Tenía dos esposas: una se llamaba Ana y la otra Penina. Penina tenía hijos, pero Ana no los tenía. 3 Cada año Elcana subía desde su ciudad para adorar y ofrecer sacrificios a Yavé de las huestes en Silo, donde los dos hijos de Elí, Ofni y Finees, eran sacerdotes de Yavé. 4 Elcana daba porciones a su esposa Penina y a cada uno de sus hijos e hijas el día cuando sacrificaba, 5 pero daba una porción doble a Ana porque la amaba, aunque Yavé había cerrado su matriz. 6 Su rival, [Penina], la irritaba y maltrataba de continuo porque Yavé le había cerrado la matriz. 7 Cada año cuando subían a la Casa de Yavé la mortificaba. Ana lloraba de continuo y no comía. 8 Su esposo Elcana le decía: Ana, ¿por qué lloras y no comes?

y pagar su voto. 22 Pero Ana no subió, sino dijo a su esposo: Yo no subiré hasta que el niño sea destetado. Entonces lo llevaré para presentarlo ante Yavé, v se guede allí para siempre. 23 Su marido Elcana le respondió: Haz lo que te parezca bien. Quédate hasta cuando lo destetes. Solo que Yavé cumpla la Palabra. Así que se quedó la mujer, y crió a su hijo hasta que lo destetó. 24 Después que lo destetó lo llevó consigo a la Casa de Yavé en Silo, con un becerro de tres años, 22 litros de flor de harina y un odre de vino. El niño era pequeño. 25 Después de degollar el becerro, llevaron el niño a Elí. 26 Y [Ana] dijo: Oh, 'adón mío, vive tu alma. 'Adón mío, yo soy aquella mujer que estuvo aquí junto a ti v oraba a Yavé. 27 Por este niño oraba, v Yavé me concedió lo que le pedí. 28 Por tanto, yo también lo dedico a Yavé. Mientras viva, él está dedicado a Yavé. Y [Elí] se postró allí ante Yavé.

2 Entonces Ana oró y exclamó: Mi corazón se exalta en Yavé. Mi cuerno se exalta en Yavé. ¿Por qué estás triste? ¿No soy yo para ti mejor que Mi boca habla osadamente contra mis enemigos, diez hijos? 9 Entonces Ana, después de comer y Porque me regocijo en tu salvación. 2 No hay santo beber en Silo, se levantó y se presentó ante Yavé. como Yavé, Porque ninguno hay fuera de Ti, Ni hay El sacerdote Elí estaba sentado en su silla, junto a refugio como el 'Elohim nuestro. 3 No multipliquen la jamba de la puerta del Santuario de Yavé. 10 Ella palabras altivas, Ni salga arrogancia de su boca, lloraba mucho con amargura de alma, oró a Yavé Porque Yavé es 'Elohim de entendimiento, Y Él 11 e hizo un voto: Yavé de las huestes, si te dignas pesa las acciones. 4 Los arcos de los fuertes mirar la aflicción de tu esclava, te acuerdas de mí son quebrados, Pero los que se tambalean son y no te olvidas de tu esclava, sino das a tu esclava fortalecidos. 5 Los que estaban saciados se venden un hijo varón, yo lo dedicaré a Yavé todos los por pan, Pero los hambrientos dejan de tener días de su vida. No pasará navaja sobre su cabeza. hambre. Mientras la estéril da a luz a siete, La que 12 Sucedió que mientras ella oraba largamente tiene muchos hijos se debilita. 6 Yavé mata y da delante de Yavé, Elí observaba la boca de ella, 13 vida. Él hace bajar al Seol y hace subir. (Sheol h7585) 7 pero Ana hablaba en su corazón. Solo se movían Yavé empobrece y enriquece. Él abate y enaltece. 8 sus labios, pero su voz no se escuchaba, por lo cual Él levanta al pobre del polvo, Y exalta al necesitado Elí pensó que ella estaba ebria. 14 Entonces Elí le desde el muladar Para sentarlo con príncipes y dijo: ¿Hasta cuándo estarás ebria? Aleja de ti tu heredar un trono de honor. Porque de Yavé son vino. 15 Pero Ana respondió: No, 'adón mío. Yo las columnas de la tierra, Y Él colocó el mundo soy una mujer de espíritu afligido. No bebí vino sobre ellas. 9 Él guarda los pies de sus santos, Pero ni licor fuerte, sino derramo mi alma delante de los perversos perecen en la oscuridad, Porque por Yavé. 16 No juzgues a tu esclava como una mujer su propia fuerza no prevalece un hombre. 10 Los despreciable, porque hasta ahora hablé de mis adversarios de Yavé son destrozados. Contra ellos congojas y aflicción. 17 Entonces Elí respondió: Vé truena desde el cielo. Yavé juzgará los confines en paz, y el 'Elohim de Israel te otorgue la petición de la tierra, Dará fortaleza a su Rey Y exaltará el que hiciste. 18 Ella dijo: Que tu esclava halle gracia cuerno de su Ungido. 11 Entonces Elcana regresó a ante ti. Y la mujer siguió su camino, comió y su casa en Ramá, pero el niño ministraba a Yavé ya no estuvo triste. 19 Después de levantarse de delante del sacerdote Elí. 12 Los hijos de Elí eran mañana, se postraron ante Yavé, regresaron y hombres despreciables. No tenían conocimiento llegaron a su casa en Ramá. Elcana se unió a su de Yavé. 13 La costumbre de los sacerdotes con esposa Ana, y Yavé se acordó de ella. 20 Sucedió el pueblo era que cuando algún varón ofrecía un que Ana concibió, y al cumplirse el tiempo, dio a sacrificio, el esclavo del sacerdote se acercaba con luz un hijo. Lo llamó Samuel y dijo: Porque lo pedí un garfio de tres dientes en su mano mientras se a Yavé. 21 Otra vez aquel hombre Elcana subió con cocía la carne, 14 y de un golpe lo metía en el toda su familia a ofrecer a Yavé el sacrificio anual perol, la olla, el caldero o la olla metálica. Todo

para él. De esta manera hacían en Silo con todos brazo y el brazo de la casa de tu padre para que no los israelitas que iban allí. 15 También, antes de quede anciano en tu casa. 32 Verás la aflicción de quemar la grasa, el esclavo del sacerdote llegaba mi Casa, a pesar del bien que hago a Israel. Jamás y decía al que sacrificaba: Da al sacerdote carne habrá anciano en tu casa. 33 El varón de los tuyos para asar, porque no tomará de ti carne cocida, que Yo no corte de mi altar, servirá para consumir sino cruda. 16 Si el hombre le respondía: Quemen tus ojos y entristecer tu alma. Todos los nacidos primero la grasa y después toma lo que desees, en tu casa morirán en la flor de su edad. 34 Esto le decía: No, sino dámela ahora mismo, pues si que vendrá sobre tus dos hijos, Ofni y Finees, te no, la tomaré por la fuerza. 17 Así que el pecado servirá de señal: Ambos morirán el mismo día. de los jóvenes era muy grave delante de Yavé, 35 Pero levantaré para Mí un sacerdote fiel que porque tales hombres despreciaban la ofrenda de actuará según mi corazón y mi alma. Le edificaré Yavé. 18 [El] niño Samuel ministraba delante de casa firme, y él andará delante de Mí ungido todos Yavé vestido con un efod de lino. 19 Su madre le los días. 36 Sucederá que todo aquel que quede hacía una túnica pequeña y se la llevaba cada año de tu casa acudirá a postrarse ante él por una cuando subía con su esposo a ofrecer el sacrificio moneda de plata o una torta de pan, y dirá: Te acostumbrado. 20 Elí bendecía a Elcana y a su ruego que me asignes alguna función sacerdotal esposa y decía: Yavé te dé descendientes de esta para que pueda comer un bocado de pan. esposa en lugar del que ella dedicó a Yavé. Y ellos regresaban a su casa. 21 Yavé visitó a Ana, y concibió. Dio a luz tres hijos y dos hijas. Y el joven Samuel crecía delante de Yavé, 22 pero Elí envejeció mucho. Oía todo lo que sus hijos hacían a todo Israel, y cómo se unían con las mujeres que servían en la entrada del Tabernáculo de Reunión. 23 Y él les decía: ¿Por qué hacen tales cosas? Porque yo oigo de todo este pueblo sus malas acciones. 24 No, hijos míos, no es bueno el rumor que oigo, porque hacen pecar al pueblo de Yavé. 25 Si un hombre peca contra otro hombre, 'Elohim intercederá. Pero si alguno peca contra Yavé, ¿quién intercederá por él? Pero ellos no escucharon la voz de su padre, pues Yavé había decidido que murieran. 26 El joven Samuel crecía y era aprobado delante de Yavé y de los hombres. 27 Entonces un varón de 'Elohim fue a Elí y le dijo: Yavé dice: ¿No me revelé en verdad a la casa de tu antepasado cuando estaba en Egipto [esclavo] en casa de Faraón? 28; No te escogí de entre todas las tribus de Israel para que fueras mi sacerdote, ofrecieras sobre mi altar y quemaras incienso y llevaras [el] efod en mi Presencia, y di a la casa de tu antepasado todas las ofrendas encendidas de los hijos de Israel? 29 ¿Por qué desprecian mis sacrificios y mis ofrendas que Yo ordené ofrecer en mi Tabernáculo? ¿Por qué honras a tus hijos más bien que a Mí, para que se engorden con lo más sustancioso de todas las ofrendas de mi pueblo Israel? 30 Por tanto, Yavé 'Elohim de Israel dice: En verdad dije que tu casa y la casa de tu antepasado estarían delante de Mí perpetuamente. Pero ahora, Yavé dice: ¡Lejos esté esto de Mí! Porque a los que me honran Yo los honraré, pero los que me desprecian serán tenidos en poco. 31

lo que el garfio sacaba el sacerdote lo tomaba Ciertamente vienen días en los cuales cortaré tu

2 El joven Samuel ministraba a Yavé en presencia de Elí. En aquellos días la Palabra de Yavé era escasa y las visiones no frecuentes. 2 Por ese tiempo aconteció que mientras Elí estaba acostado en su aposento, cuando sus ojos comenzaban a oscurecerse de modo que no podía ver, 3 antes que se apagara la lámpara de 'Elohim, y mientras Samuel estaba acostado en el Tabernáculo de Yavé, en el lugar donde estaba el Arca de 'Elohim, 4 Yavé llamó a Samuel. Él respondió: Aquí estoy. 5 Enseguida corrió hacia Elí y dijo: Aquí estoy. ¿Para qué me llamaste? Y Elí le contestó: Yo no te llamé. Vuelve y acuéstate. Y él volvió y se acostó. 6 Yavé volvió a llamar a Samuel. Samuel se levantó, fue a Elí y dijo: Aquí estoy, ¿para qué me llamaste? Y él respondió: Yo no te llamé, hijo mío. Vuelve v acuéstate. 7 Samuel no conocía aún a Yavé, ni la Palabra de Yavé le había sido aún revelada. 8 Yavé llamó a Samuel por tercera vez. Y él se levantó, fue a Elí y dijo: Aquí estoy, porque me llamaste. Entonces Elí entendió que Yavé llamaba al joven. 9 Elí dijo a Samuel: Vé y acuéstate. Si te llama, dirás: Habla Yavé, porque tu esclavo escucha. Samuel fue y se acostó en su lugar. 10 Yavé llegó y se detuvo. Como las otras veces llamó: ¡Samuel, Samuel! Y Samuel respondió: Habla, porque tu esclavo escucha. 11 Yavé dijo a Samuel: Mira, Yo haré una cosa en Israel que al que la oiga, le vendrá un sonido vibrante en ambos oídos. 12 Ese día cumpliré contra Elí todas las cosas que anuncié con respecto a su casa, desde el principio hasta el fin. 13 Porque le informé que castigaré a su casa para siempre por la iniquidad que él sabía, porque sus hijos trajeron una maldición sobre ellos, y él no los reprendió. 14 Por eso juré a la casa de Elí que la iniquidad de su casa no tendrá jamás algo

Samuel estuvo acostado hasta la mañana y abrió desde el campo de batalla hasta Silo, con ropas las puertas del Tabernáculo de Yavé. Pero Samuel rasgadas y tierra sobre su cabeza. 13 Cuando llegó, temía contar la visión a Elí. 16 Así que Elí llamó a allí Elí estaba sentado en una silla. Vigilaba con Samuel y le dijo: Hijo mío, Samuel. Y él respondió: afán junto al camino, porque su corazón temblaba Aquí estoy. 17 Y preguntó: ¿Cuál es la Palabra que a causa del Arca de 'Elohim. Cuando aquel hombre te habló? Te ruego que no me la ocultes. Así te llegó a la ciudad para informar, toda la ciudad dio haga 'Elohim y aún te añada, si me ocultas alguna gritos. 14 Cuando Elí oyó el estruendo del griterío, Palabra de todas las que te habló. 18 Entonces dijo: ¿Qué significa todo ese alboroto? Y aquel Samuel le contó todo, sin ocultarle nada. Y él hombre se apresuró, llegó e informó a Elí. 15 Elí respondió: Es Yavé. Haga lo que le parezca bien. tenía 98 años de edad y sus ojos estaban ya fijos, 19 Samuel creció, y Yavé estaba con él, y no dejó pues no podía ver. 16 Aquel hombre dijo a Elí: Yo caer a tierra ninguna de sus Palabras. 20 Todo vine de la batalla. Escapé. Y le preguntó: ¿Qué Israel, desde Dan hasta Beerseba, supo que Samuel sucedió, hijo mío? 17 El mensajero respondió: fue designado profeta de Yavé. 21 Yavé volvió a Israel huyó de los filisteos, y hubo también una aparecer en Silo, porque Yavé se revelaba a Samuel gran matanza entre el pueblo. También tus dos en Silo a través de la Palabra de Yavé.

⚠ La palabra de Samuel llegaba a todo Israel. Entonces Israel salió a enfrentar a los filisteos en batalla y acampó junto a Ebenezer. Los filisteos acamparon en Afec y 2 se dispusieron en orden de batalla contra Israel. La batalla fue feroz, e Israel fue derrotado por los filisteos. Unos 4.000 hombres de sus filas fueron matados en el campo de batalla. 3 Cuando el pueblo regresó al campamento, los ancianos de Israel preguntaron: ¿Por qué Yavé nos hirió hoy ante los filisteos? Traigámonos de Silo el Arca del Pacto de Yavé para que Él esté entre nosotros y nos salve de la mano de nuestros enemigos. 4 El pueblo envió [gente] a Silo, y llevaron de allí el Arca del Pacto de Yavé de las huestes, Quien mora entre los guerubines. Estaban allí los dos hijos de Elí, Ofni y Finees, con el Arca del Pacto de 'Elohim. 5 Cuando el Arca del Pacto de Yavé llegó al campamento, todo Israel gritó con tan grande júbilo que la tierra resonó. 6 Cuando los filisteos oyeron el estruendo del júbilo dijeron: ¿Qué es este estruendo de gran clamor en el campamento de los hebreos? Y supieron que el Arca de Yavé llegó al campamento. 7 Los filisteos tuvieron temor y dijeron: ¡Los 'elohim llegaron al campamento! Y decían: ¡Ay de nosotros, porque nunca antes sucedió tal cosa! 8¡Ay de nosotros! ¿Quién nos librará de la mano de estos 'elohim poderosos? ¡Éstos son los 'elohim que golpearon a Egipto con toda plaga en el desierto! 9¡Filisteos, esfuércense y [demuestren que] son hombres, para que no sean esclavos de los hebreos como ellos matanza, porque cayeron de Israel 30.000 hombres

que apacigüe, ni con sacrificios ni con ofrendas. 15 mismo día, cierto hombre de Benjamín corrió hijos, Ofni y Finees, murieron, y el Arca de 'Elohim fue capturada. 18 Cuando mencionó el Arca de 'Elohim, aconteció que cayó de su silla hacia atrás, junto a la puerta. Se le quebró la nuca y murió, porque era hombre anciano y pesado. Él juzgó a Israel 40 años. 19 Su nuera, la esposa de Finees, que estaba embarazada y cercana al parto, al escuchar la noticia de que el Arca de 'Elohim fue capturada y que su suegro y su esposo murieron, se agachó, pues le llegaron los dolores y dio a luz. 20 En el momento cuando moría, las que estaban junto a ella decían: No temas, porque diste a luz un hijo. Pero ella no respondió ni prestó atención. 21 Y llamó al niño Icabod y dijo: ¡Traspasada es la gloria de Israel, porque el Arca de 'Elohim fue capturada! Su suegro y su esposo murieron. 22 Y dijo: ¡La gloria de Israel es traspasada, porque el Arca de 'Elohim fue capturada!

5 Cuando los filisteos tomaron el Arca de 'Elohim, la llevaron de Ebenezer a Asdod. 2 Los filisteos tomaron el Arca de 'Elohim, la introdujeron en el templo de Dagón y la pusieron junto a Dagón. 3 Cuando los de Asdod madrugaron el día siguiente, jahí estaba Dagón postrado en tierra ante el Arca de Yavé! Y tomaron a Dagón y lo devolvieron a su sitio. 4 El día siguiente, al volver a levantarse de mañana, ¡ahí estaba Dagón tendido, caído en tierra ante el Arca de Yavé! Y la cabeza de Dagón y sus manos estaban cortadas en la entrada. Solo le quedó a Dagón el tronco. 5 Por esta causa, los sacerdotes de Dagón y todos los que entran en el templo de Dagón, no pisan la entrada de fueron de ustedes! ¡Sean hombres y combatan! 10 Dagón en Asdod hasta hoy. 6 La mano de Yavé Los filisteos combatieron, e Israel fue derrotado. se endureció sobre los de Asdod y los castigó. En Cada hombre huyó a su tienda, y hubo una gran Asdod y en todos sus alrededores los hirió con tumores. 7 Cuando los hombres de Asdod vieron de a pie. 11 El Arca de 'Elohim fue capturada, y los que eso era así, dijeron: El Arca del 'Elohim de dos hijos de Elí, Ofni y Finees, murieron. 12 Aquel Israel no debe permanecer con nosotros, porque

su mano es dura contra nosotros y contra Dagón, por el camino de su territorio hacia Bet-semes, nuestro 'elohim. 8 Convocaron a todos los jefes [entendemos que] Él nos hizo este gran mal. Pero si ciudad subía al cielo.

6 El Arca de Yavé permaneció siete meses en el campo de los filisteos. 2 Entonces los filisteos convocaron a sus sacerdotes y adivinos y les preguntaron: ¿Qué hacemos con el Arca de Yavé? Dígannos de qué manera la debemos enviar a su lugar. 3 Y respondieron: Si envían el Arca del 'Elohim de Israel, no la envíen vacía, sino ciertamente deben devolverle a Él una ofrenda por la culpa, y entonces serán sanados. De esta manera sabrán por qué su mano no se apartó de sobre ustedes. 4 Y ellos preguntaron: ¿Cuál será la ofrenda por la culpa que le debemos enviar? Y respondieron: Cinco tumores de oro y cinco ratones de oro, según el número de los jefes de los filisteos, por cuanto una misma plaga estuvo sobre todos ustedes y sus jefes. 5 Por tanto, hagan figuras de sus tumores y de los ratones que destruyen la tierra, y den gloria al 'Elohim de Israel. Tal vez alivie su mano de sobre ustedes, sus 'elohim, y su tierra. 6; Por qué endurecen sus corazones, como los egipcios y Faraón endurecieron sus corazones? Después que él se burló de ellos, ¿no los dejaron ir, y salieron? 7 Ahora pues, tomen y preparen un carruaje nuevo y dos vacas que estén criando, sobre las cuales no se haya puesto ningún yugo. Sujeten las vacas al carruaje y dejen sus becerros

de los filisteos y dijeron: ¿Qué hacemos con el no, entonces sabremos que no fue su mano la que Arca del 'Elohim de Israel? Y ellos respondieron: nos golpeó, sino que nos ocurrió por accidente. Que el Arca del 'Elohim de Israel sea trasladada a 10 Y aquellos hombres lo hicieron así: Tomaron Gat. Y trasladaron el Arca del 'Elohim de Israel. 9 dos vacas que estaban criando, las sujetaron al Pero sucedió, después que la trasladaron, que la carruaje y encerraron sus becerros en el establo. mano de Yavé cayó contra la ciudad y causó gran 11 Luego pusieron el Arca de Yavé en el carruaje, consternación. Golpeó a los hombres de aquella junto con la caja de los ratones de oro y las figuras ciudad, desde el pequeño hasta el grande, y se de sus tumores. 12 Las vacas se encaminaron por llenaron de tumores. 10 Entonces enviaron el el camino de Bet-semes, y seguían un camino Arca de 'Elohim a Ecrón. Y cuando el Arca de recto, andaban y bramaban sin apartarse ni a la Elohim llegó a Ecrón, los ecronitas dieron voces derecha ni a la izquierda. Los jefes de los filisteos y dijeron: ¡Trajeron el Arca del 'Elohim de Israel fueron tras ellas hasta el límite de Bet-semes. para matarnos a nosotros y a nuestro pueblo! 13 Los de Bet-semes cosechaban el trigo en el 11 Convocaron a todos los jefes de los filisteos y valle, y al levantar sus ojos, vieron el Arca y se dijeron: ¡Envíen el Arca del 'Elohim de Israel y que regocijaron al verla. 14 El carruaje llegó al campo vuelva a su propio lugar, para que no nos mate de Josué de Bet-semes, y se detuvo allí, donde a nosotros y a nuestro pueblo! Porque hubo un había una gran piedra. Ellos entonces cortaron pánico mortal en toda la ciudad, y la mano de la madera del carruaje, y ofrecieron las vacas en Elohim se endureció allí. 12 Los que no morían holocausto a Yavé. 15 Levitas bajaron el Arca de eran afectados con tumores, y el clamor de la Yavé y la caja que estaba a su lado, que tenía adentro los objetos de oro, y los pusieron sobre aquella gran piedra. Aquel día los hombres de Betsemes ofrecieron holocaustos y sacrificios a Yavé. 16 Cuando los cinco jefes de los filisteos vieron esto, regresaron a Ecrón aquel mismo día. 17 Los tumores de oro que los filisteos pagaron a Yavé como ofrenda por la culpa, fueron estos: uno por Asdod, uno por Gaza, uno por Ascalón, uno por Gat y uno por Ecrón. 18 Los ratones de oro eran según el número de todas las ciudades de los filisteos pertenecientes a los cinco jefes, tanto ciudades fortificadas como pueblos sin muro. La gran piedra sobre la cual pusieron el Arca de Yavé, permanece en el campo de Josué de Bet-semes hasta hoy. 19 Pero Él castigó a algunos de los hombres de Bet-semes porque miraron dentro del Arca de Yavé. De todo el pueblo mató a 50.070 hombres, y el pueblo hizo duelo porque Yavé lo castigó con gran mortandad. 20 Entonces los hombres de Bet-semes dijeron: ¿Quién podrá permanecer en pie delante de Yavé, el 'Elohim santo? ¿A quién subirá desde nosotros? 21 Y enviaron mensajeros a los habitantes de Quiriat-jearim y dijeron: ¡Los filisteos devolvieron el Arca de Yavé! Bajen, y súbanla al lugar de ustedes.

7 Entonces los hombres de Quiriat-jearim fueron y subieron el Arca de Yavé a la región montañosa. en el establo lejos de ellas. 8 Después tomen el La pusieron en casa de Abinadab y consagraron a Arca de Yavé y pónganla en el carruaje. Y pondrán Eleazar, su hijo, para que guardara el Arca de Yavé. en una caja al lado de ella los objetos de oro 2 Desde el día cuando el Arca quedó en Quiriatque le devuelven como ofrenda por la culpa. Y jearim pasaron muchos días, 20 años, y toda la dejarán que [el Arca] se vaya. 9 Observen, si sube casa de Israel lamentaba tras Yavé. 3 Samuel habló

Luego dijo Samuel: Reúnan a todo Israel en Mizpa, no reine sobre ellos. 8 Hasta hoy hacen conmigo y yo oraré a Yavé por ustedes. 6 Se reunieron en según todas las obras que hicieron desde el día de los filisteos subieron contra Israel. Al oír esto, que pidió rey: 11 Este será el procedimiento del los hijos de Israel tuvieron temor a los filisteos. rey que reine sobre ustedes: Tomará a sus hijos 8 Los hijos de Israel dijeron a Samuel: No ceses y los pondrá a su servicio para sus carruajes y de clamar a Yavé nuestro 'Elohim por nosotros como sus jinetes para que corran delante de su Samuel tomó un corderito lechal y lo ofreció millares y jefes de cincuentenas para arar sus mientras Samuel ofrecía el holocausto, los filisteos Tomará a sus hijas como perfumistas, cocineras llegaron para combatir a Israel. Pero Yavé tronó y panaderas. 14 Tomará sus campos, sus viñas y y los desbarató. Fueron derrotados delante de 15 Tomará el diezmo del grano y de las viñas de Israel. 11 Los hombres de Israel salieron de Mizpa, ustedes para darlo a sus oficiales y a sus esclavos. de Samuel. 14 Las ciudades que los filisteos les rey sobre nosotros, 20 y también seremos como tomaron fueron restituidas a los hijos de Israel, todas las naciones. Nuestro rey nos gobernará, desde Ecrón hasta Gat. Israel libró su territorio saldrá al frente de nosotros y peleará nuestras de mano de los filisteos. También hubo paz entre batallas. 21 Samuel escuchó todas las palabras del todos los días de su vida. 16 Él acostumbraba ir Samuel: Escucha la voz de ellos y desígnales un cada año en un camino por Bet-'El, Gilgal y Mizpa, rey. Entonces dijo Samuel a los hombres de Israel: y juzgaba a Israel en todos esos lugares. 17 Después Regrese cada uno a su ciudad. regresaba a Ramá, pues allí estaba su casa. Allí también juzgaba a Israel, y allí edificó un altar a **9** Había un varón de Benjamín, hombre valiente Yavé.

a toda la casa de Israel: Si vuelven a Yavé con todo desígnanos un rey que nos juzgue, como todas su corazón, quiten de en medio de ustedes los las naciones tienen. 6 Pero fue desagradable 'elohim extraños y a Astarot, preparen su corazón ante Samuel que dijeran: Danos un rey que nos para Yavé v sirvan solo a Él, Él los librará de la juzgue. Y Samuel oró a Yavé. 7 Yavé dijo a Samuel: mano de los filisteos. 4 Los hijos de Israel quitaron Oye la voz del pueblo en todo lo que te digan, los baales y a Astarot, y sirvieron solo a Yavé. 5 porque no te rechazan a ti, sino a Mí, para que Mizpa. Sacaron agua y la derramaron delante de cuando los saqué de Egipto, cuando me dejaron y Yavé. Ayunaron aquel día allí y dijeron: ¡Pecamos sirvieron a otros 'elohim. 9 Ahora pues, escucha contra Yavé! Y Samuel juzgó a los hijos de Israel su voz. Pero adviérteles con solemnidad sobre el en Mizpa. 7 Cuando los filisteos oyeron que los procedimiento del rey que reinará sobre ellos. 10 hijos de Israel se reunieron en Mizpa, los jefes Samuel habló todas las Palabras de Yavé al pueblo para que nos salve de mano de los filisteos. 9 carroza. 12 Los designará para él como jefes de entero en holocausto a Yavé. Samuel clamó a Yavé campos, recoger su cosecha y hacer sus armas de por Israel, y Yavé lo escuchó. 10 Aconteció que guerra y los equipos de guerra de sus carruajes. 13 aquel día con grande estruendo sobre los filisteos sus mejores olivares, y los dará a sus esclavos. persiguieron a los filisteos y los mataron hasta 16 Tomará sus esclavos, sus esclavas, sus mejores más abajo de Bet-car. 12 Luego Samuel tomó una jóvenes y sus asnos, y hará sus labores con ellos. piedra y la asentó entre Mizpa y Sen. La llamó 17 Tomará el diezmo del rebaño de ustedes y Ebenezer y dijo: Hasta aquí nos ayudó Yavé. 13 ustedes mismos serán sus esclavos. 18 Aquel día Así los filisteos fueron sometidos, y no volvieron clamarán a causa del rey a quien escogieron, y a entrar dentro del límite de Israel. La mano de Yavé no les responderá. 19 Pero el pueblo no quiso Yavé estuvo contra los filisteos todos los días escuchar la voz de Samuel, sino dijo: No. Habrá Israel y los amorreos. 15 Samuel juzgó a Israel pueblo y las habló a oídos de Yavé. 22 Yavé dijo a

llamado Cis, hijo de Abiel, hijo de Zeror, hijo de Becorat, hijo de Afía, hijo de un benjamita. 2 Aconteció que cuando Samuel envejeció, Él tenía un hijo llamado Saúl, joven elegante y designó a sus hijos como jueces de Israel. 2 simpático, tanto que entre los hijos de Israel no Su hijo primogénito era Joel, y el segundo, Abías. había otro mejor que él. De los hombros arriba era Eran jueces en Beerseba. 3 Pero sus hijos no más alto que cualquiera del pueblo. 3 Y las asnas andaban por los caminos de él, sino se apartaron de Cis, el padre de Saúl, se perdieron, por lo cual tras la ganancia deshonesta. Recibían soborno Cis mandó a su hijo Saúl: Toma ahora contigo a y pervertían la justicia. 4 Entonces todos los uno de los esclavos, levántate y vé a buscar las ancianos de Israel se reunieron y fueron a Samuel asnas. 4 Entonces él pasó por la región montañosa en Ramá, 5 y le dijeron: Mira, tú envejeciste, y de Efraín y atravesó la tierra de Salisa, pero no las tus hijos no andan por tus caminos. Por tanto, hallaron. Pasaron luego por la tierra de Saalim,

las hallaron. 5 Cuando llegaron a la tierra de Suf, más pequeña de las tribus de Israel? Y mi familia, Saúl dijo al esclavo que estaba con él: Vayamos, ¿no es la más pequeña de las familias de la tribu regresemos, no sea que mi padre olvide las asnas y de Benjamín? ¿Por qué me hablas de ese modo? se preocupe por nosotros. 6 Pero él le respondió: 22 Entonces Samuel tomó a Saúl y a su esclavo Mira, en esta ciudad hay un varón de 'Elohim y los introdujo en la sala. Les dio lugar en la que es famoso. Todo lo que él dice acontece sin cabecera de los convidados, los cuales eran unos falta. Vayamos allá. Quizás nos diga el camino 30 hombres. **23** Samuel dijo al cocinero: Trae la por el cual debemos ir. 7 Saúl respondió a su porción que te di, de la cual te dije: Ponla aparte. esclavo: Pero si vamos, ¿qué llevamos al varón? 24 Entonces el cocinero tomó una espaldilla con lo Porque el pan de nuestras alforjas se acabó. No que estaba sobre ella, y la colocó delante de Saúl. tenemos presente para llevar al varón de 'Elohim. Y Samuel dijo: Aquí está lo que estaba reservado. ¿Qué tenemos? 8 Entonces el esclavo volvió a Ponlo delante de ti y come, pues en el momento contestar a Saúl: Mira, tengo en mi poder una apropiado fue guardado para ti, aun desde cuando moneda de 2,75 gramos de plata. Se la daré al invité al pueblo. Aquel día Saúl comió con Samuel. varón de 'Elohim para que nos indique nuestro 25 Cuando bajaron del lugar alto a la ciudad, habló camino. 9 Antiguamente en Israel cualquiera que con Saúl en la azotea. 26 Madrugaron, y aconteció iba a consultar a 'Elohim decía: Vamos al vidente, que al despuntar el alba, Samuel llamó a Saúl a la porque el profeta de la actualidad era llamado azotea y dijo: ¡Levántate, y te despediré! Entonces vidente. 10 Entonces Saúl dijo a su esclavo: Bien Saúl se levantó, y ambos salieron. 27 Cuando dicho. Anda, vayamos. Y fueron a la ciudad donde bajaban al extremo de la ciudad, Samuel le dijo estaba el varón de 'Elohim. 11 Cuando subían por a Saúl: Dile al muchacho que pase adelante de la cuesta de la ciudad, hallaron a unas jóvenes que nosotros. Pero tú espera un poco para que oigas salían a buscar agua, a las cuales preguntaron: Palabra de 'Elohim. Y el muchacho pasó adelante. ¿Está aquí el vidente? 12 Y ellas respondieron: Sí, ahí está adelante de ti. Ahora pues, suban de inmediato, pues hoy vino a la ciudad porque hoy el pueblo tiene un sacrificio en el lugar alto. 13 Al entrar en la ciudad, lo hallarán, antes que suba al lugar alto a comer, porque el pueblo no comerá hasta que él llegue, pues él tiene que bendecir el sacrificio, y después comerán los invitados. Ahora pues, suban, porque enseguida lo hallarán. 14 Ellos entonces subieron a la ciudad. Cuando llegaron al centro de la ciudad, ahí salía Samuel hacia a ellos para subir al lugar alto. 15 Un día antes que Saúl llegara, Yavé lo reveló al oído de Samuel: 16 Mañana a esta hora te enviaré a un varón de la tierra de Benjamín, al cual ungirás como jefe de mi pueblo Israel. Él librará a mi pueblo de mano de los filisteos, porque Yo vi a mi pueblo, y su clamor llegó hasta Mí. 17 Cuando Samuel vio a Saúl, Yavé le dijo: Aquí está el varón de quien te hablé. Éste gobernará a mi pueblo. 18 Cuando Saúl se acercó a Samuel en medio de la puerta, le dijo: Te ruego que me digas dónde está la casa del vidente. 19 Samuel respondió a Saúl: Yo soy el vidente. Sube delante de mí al lugar alto, y coman hoy conmigo. Por la mañana te despediré y te diré todo lo que hay en tu corazón. 20 En cuanto a las asnas que se te perdieron hace tres días, no te preocupes por ellas, porque fueron halladas. Además, ¿para quién es todo lo deseable de Israel sino para ti y para toda la casa de tu padre? 21

y nada. Atravesaron la tierra de Benjamín y no Saúl respondió: ¿No soy yo un benjamita, de la

🚺 Samuel tomó la vasija de aceite y la derramó sobre la cabeza de [Saúl]. Lo besó y le dijo: ¿No te ungió Yavé para que seas jefe de su heredad? 2 Al alejarte hoy de mí, hallarás a dos hombres junto al sepulcro de Raquel en Selsa, el límite de Benjamín, quienes te dirán: Las asnas que buscabas fueron halladas. Pero mira, tu padre dejó a un lado lo de las asnas y está preocupado por ustedes, y dice: ¿Qué hago en cuanto a mi hijo? 3 Luego cuando pases de allí adelante y llegues al roble de Tabor, te saldrán al encuentro tres hombres que suben a 'Elohim en Bet-'El, uno que lleva tres cabritos, otro que lleva tres tortas de pan y otro que lleva un odre de vino. 4 Ellos te saludarán y te darán dos panes, los cuales recibirás de sus manos. 5 Después de esto llegarás a la colina de 'Elohim donde hay una guarnición de los filisteos. Cuando entres en la ciudad, encontrarás un grupo de profetas que bajan del alto, precedidos de salterios, panderos, flautas y arpas. Ellos estarán profetizando. 6 Entonces el Espíritu de Yavé vendrá sobre ti con poder, y profetizarás con ellos. Serás cambiado en otro hombre. 7 Cuando te sucedan estas señales, haz lo que te venga a la mano, porque 'Elohim está contigo. 8 Luego bajarás adelante de mí a Gilgal. Y mira, yo bajaré a ti para ofrecer holocaustos y sacrificar ofrendas de paz. Espera siete días, hasta que yo vaya a ti y te indique lo que debes hacer. 9 Sucedió que cuando él volvió la espalda para

Todas esas señales ocurrieron aquel día. 10 Cuando en Gabaa, y algunos hombres valientes cuyos Israel tuvieron gran regocijo. corazones 'Elohim tocó fueron con él. 27 Pero algunos hombres perversos dijeron: ¿Cómo nos va a salvar éste? Lo despreciaron y no le llevaron algún presente. Pero él disimuló.

alejarse de Samuel, 'Elohim le cambió el corazón. 11 Nahas amonita subió y acampó contra Jabes de Galaad. Todos los hombres de Jabes dijeron llegaron a la Colina, ciertamente la compañía de a Nahas: Pacten con nosotros y les serviremos. 2 profetas llegaba a encontrarse con él, y el Espíritu Nahas amonita les respondió: Con esta condición de 'Elohim se apoderó de él, y profetizó entre pactaré con ustedes: Que a cada uno de ustedes ellos. 11 Sucedió que cuando todos los que lo les saque el ojo derecho, y ponga esta afrenta conocían vieron que profetizaba con los profetas, sobre todo Israel. 3 Entonces los ancianos de Jabes los del pueblo se decían el uno al otro: ¿Qué le le dijeron: Danos siete días para que enviemos sucedió al hijo de Cis? ¿También Saúl está entre mensajeros por todo el territorio de Israel, y si no los profetas? 12 Un hombre de allí dijo: ¿Y quién hay quien nos libre, nos rendiremos a ti. 4 Cuando es el padre de ellos? Por esta causa se convirtió los mensajeros llegaron a Gabaa de Saúl, dijeron en refrán: ¿También Saúl está entre los profetas? estas palabras a oídos del pueblo, y todo el pueblo 13 Cesó de profetizar, y al llegar al lugar alto, 14 alzó su voz y lloró. 5 Aconteció que Saúl llegaba el tío de Saúl le preguntó a él y a su esclavo: ¿A del campo tras los bueyes, y preguntó: ¿Qué le dónde fueron? Y él respondió: A buscar las asnas, pasa al pueblo? ¿Por qué llora? Y le hablaron las y como no aparecían, acudimos a Samuel. 15 Y palabras de los hombres de Jabes. 6 Cuando él el tío de Saúl dijo: Te ruego que me declares lo oyó estas palabras, el Espíritu de 'Elohim vino que les dijo Samuel. 16 Saúl respondió a su tío: poderosamente sobre Saúl, y su ira se encendió Nos dijo claramente que las asnas fueron halladas. muchísimo. 7 Tomó un par de bueyes, los cortó Pero nada dijo relacionado con lo que Samuel le en trozos y los repartió por todo el territorio dijo sobre el reino. 17 Entonces Samuel convocó de Israel por medio de mensajeros que decían: al pueblo a reunirse ante Yavé en Mizpa 18 y Así se hará con los bueyes del que no salga tras dijo a los hijos de Israel: Yavé 'Elohim de Israel Saúl y Samuel. Y el temor a Yavé cayó sobre el dice: Yo saqué a Israel de Egipto, y los libré de pueblo, y salieron como un solo hombre. 8 Les mano de los egipcios y de todos los reinos que los pasó revista en Bezec: los hijos de Israel eran oprimieron. 19 Pero hoy ustedes rechazaron a su 300.000, y los hombres de Judá 30.000. 9 Y dijeron 'Elohim, Quien los salva de todas sus desgracias a los mensajeros que llegaron: Así dirán a los y angustias. Le dijeron: No. Más bien, designa hombres de Jabes de Galaad: Mañana, al calentar un rey sobre nosotros. Ahora pues, preséntense el sol, serán librados. Los mensajeros fueron y ante Yavé según sus tribus y según sus familias. lo informaron a los hombres de Jabes, y ellos se 20 Samuel acercó a las tribus de Israel, y fue alegraron. 10 Entonces los de Jabes les dijeron seleccionada la tribu de Benjamín. 21 Luego acercó [a los amonitas]: Mañana saldremos a ustedes, a la tribu de Benjamín según sus familias, y fue y hagan con nosotros lo que les parezca bien. designada la familia de Matri. De ella Saúl, hijo de 11 En la madrugada Saúl dispuso al pueblo en Cis, fue seleccionado, pero cuando lo buscaron, no tres escuadrones. Entre las tres y las seis de la fue hallado. 22 Entonces consultaron otra vez a mañana entraron en medio del campamento y Yavé: ¿Ese varón ya llegó aquí? Y respondió Yavé: atacaron a los amonitas hasta el calor del día, y el Ahí está, escondido entre el equipo militar. 23 resto fue dispersado sin que quedaran dos de ellos Corrieron y lo sacaron de allí. Cuando se presentó juntos. 12 Entonces el pueblo preguntó a Samuel: en medio del pueblo, vieron que de los hombros ¿Quiénes son los que preguntaban si reinará Saúl para arriba era más alto que todos. 24 Samuel dijo sobre nosotros? ¡Entréguennos a esos hombres a todo el pueblo: ¿Vieron al que Yavé eligió? En para que los matemos! 13 Saúl dijo: Ninguno todo el pueblo nadie hay como él. Entonces el morirá hoy, porque Yavé dio liberación en Israel. pueblo exclamó: ¡Viva el rey! 25 Luego Samuel 14 Samuel dijo al pueblo: Vengan, vayamos a Gilgal explicó al pueblo los procedimientos del reino y renovemos allí el reino. 15 Así que todo el pueblo y los escribió en el rollo que presentó a Yavé. fue a Gilgal, y confirmaron a Saúl como rey delante Después Samuel despidió a todo el pueblo, cada de Yavé en Gilgal. Allí ofrecieron sacrificios de uno a su casa. 26 Saúl fue también a su casa paz delante de Yavé. Saúl y todos los hombres de

> 12 Entonces Samuel dijo a todo Israel: Ciertamente escuché su voz en todo lo que me dijeron. Constituí un rey que reine sobre ustedes. 2 Ahora, miren, su rey marcha al frente de ustedes. Yo ya soy anciano y canoso, y también

juventud hasta hoy yo anduve delante de ustedes. No teman. Ustedes cometieron todo este mal. Sin 3 Aquí estoy, testifiquen contra mí en presencia de embargo, no se aparten de seguir a Yavé, sino Yavé y de su ungido, si tomé el buey o el asno de sírvanle con todo su corazón. 21 No se aparten tras alguno, si calumnié a alguien, si agravié a alguno, vanidades que no aprovechan ni libran, porque o si de algún modo acepté soborno ante lo cual son vanidades. 22 Porque Yavé no abandonará cerré mis ojos. Yo se lo restituiré. 4 Entonces a su pueblo por su gran Nombre, pues Yavé se dijeron: Nunca nos calumniaste, ni agraviaste, complació en convertirlos en pueblo suyo. 23 Por ni tomaste algo de mano de algún hombre. 5 Y tanto, lejos esté de mí que peque contra Yavé al él les dijo: Yavé es testigo contra ustedes y su cesar de orar por ustedes. Más bien los instruiré ungido es testigo hoy, que nada hallaron en mi en el camino bueno y recto. 24 Solo teman a Yavé, mano. Ellos respondieron: Es testigo. 6 Samuel y sírvanle de verdad con todo su corazón, pues dijo al pueblo: Yavé es el que designó a Moisés consideren cuán grandes cosas hizo por ustedes. y a Aarón, Quien sacó a sus antepasados de la 25 Pero si persisten en hacer el mal, perecerán, tierra de Egipto. 7 Ahora pues, estén quietos, para tanto ustedes como su rev. que yo razone con ustedes delante de Yavé sobre todos los actos justos que Yavé hizo con ustedes y con sus antepasados. 8 Después que Jacob entró en Egipto, sus antepasados clamaron a Yavé, y Yavé envió a Moisés y a Aarón, quienes sacaron a sus antepasados de Egipto, y los establecieron en este lugar. 9 Pero ellos se olvidaron de Yavé su 'Elohim, y Él los entregó en mano de Sísara, jefe del ejército de Hazor, en mano de los filisteos, y en mano del rey de Moab, quienes pelearon contra ellos. 10 Entonces ellos clamaron a Yavé: Pecamos, abandonamos a Yavé y servimos a los baales y a Astarot. ¡Líbranos ahora de la mano de nuestros enemigos, y te serviremos! 11 Yavé envió a Jerobaal, Bedán, Jefté y Samuel, y los libró de mano de sus enemigos de alrededor y vivieron con seguridad. 12 Pero cuando vieron que Nahas, rey de los hijos de Amón, venía contra ustedes, me dijeron: No. Un rey reinará sobre nosotros, aun cuando Yavé su 'Elohim era su Rey. 13 Ahora pues, aquí tienen al rey que eligieron, el cual pidieron. Ciertamente Yavé designó rev sobre ustedes. 14 Si temen a Yavé, le sirven, obedecen su voz y no son rebeldes a la Palabra de Yavé, y si tanto ustedes como su rey sirven a Yavé su 'Elohim, harán bien. 15 Pero si no obedecen la voz de Yavé y son rebeldes a la Palabra de Yavé, la mano de Yavé estará contra ustedes y contra su rey. 16 Aun ahora preséntense y vean la gran maravilla que hace Yavé ante sus ojos: 17¿No es ahora la cosecha del trigo? Invocaré a Yavé para que Él envíe truenos y lluvia. Sabrán y verán que fue grande la perversidad que cometieron ante Yavé al pedir un rey para ustedes. 18 Entonces Samuel invocó a Yavé. Ese día Yavé envió truenos y lluvia, y todo el pueblo temió grandemente a Yavé y a Samuel. 19 Todo el pueblo dijo a Samuel: Ora por tus esclavos ante Yavé tu 'Elohim para que no muramos, porque añadimos a todos nuestros pecados este mal de pedir rey

mis hijos están delante de ustedes. Desde mi para nosotros. 20 Samuel respondió al pueblo:

3 Saúl tenía años cuando comenzó a reinar, y reinó sobre Israel 42 años. 2 Saúl escogió 3.000 hombres de Israel para él, de los cuales 2.000 estaban con él en Micmás, en la región montañosa de Bet-'El, y 1.000 con Jonatán en Gabaa de Benjamín. Y despidió al resto del pueblo, cada uno a sus tiendas. 3 Jonatán atacó a la guarnición de los filisteos que estaba en Gabaa, y los filisteos lo oyeron. Entonces Saúl ordenó soplar la corneta por toda la tierra y dijo: ¡Oigan los hebreos! 4 Todo Israel ovó decir que Saúl atacó la guarnición de los filisteos, y que Israel era repugnante a los filisteos. Y el pueblo fue convocado por Saúl a Gilgal. 5 Entonces los filisteos se reunieron para pelear contra Israel: 30.000 carruajes, 7.000 jinetes, y gente en multitud como la arena que está en la orilla del mar, quienes subieron y acamparon en Micmás, al oriente de Bet-aven. 6 Cuando los hombres de Israel vieron que estaban en peligro, porque el pueblo estaba en grave aprieto, se ocultaron en cuevas, matorrales, entre peñascos, y en excavaciones profundas y cisternas. 7 Algunos de los hebreos cruzaron el Jordán hacia la tierra de Gad v de Galaad. Pero Saúl estaba aún en Gilgal. y todo el pueblo temblaba e iba tras él. 8 Él esperó siete días, según el plazo que Samuel fijó, pero Samuel no llegaba a Gilgal, y el pueblo desertaba. 9 Entonces Saúl dijo: Tráiganme el holocausto y las ofrendas de paz. Él mismo ofreció el holocausto. 10 Cuando acababa de inmolar el holocausto, ahí llegaba Samuel, y Saúl salió a encontrarlo para saludarlo. 11 Samuel le preguntó: ¿Qué hiciste? Y Saúl respondió: Porque vi que el pueblo desertaba, que tú no llegabas según el plazo convenido, y que los filisteos estaban reunidos en Micmás, 12 me dije: Los filisteos bajarán ahora contra mí en Gilgal, y yo no he implorado el favor de Yavé. Así que me esforcé y ofrecí el holocausto. 13 Samuel dijo a Saúl: ¡Actuaste neciamente! No guardaste

el mandamiento que Yavé tu 'Elohim te ordenó, Jonatán respondió: Mira, llegaremos hasta esos porque en este momento Yavé hubiera establecido hombres y nos mostraremos a ellos. 9 Si nos dicen: tu reino sobre Israel para siempre. 14 Pero ahora Esperen hasta que lleguemos a ustedes, entonces tu reino no será duradero. Yavé se buscó un nos quedaremos en nuestro lugar y no subiremos varón según su corazón, al cual Yavé designó a ellos. 10 Pero si nos dicen: Suban a nosotros, como jefe de su pueblo, porque tú no guardaste entonces subiremos, porque Yavé los entregó en lo que Yavé te ordenó. 15 Samuel se levantó y nuestra mano. Esto nos servirá de señal. 11 Ambos subió de Gilgal a Gabaa de Benjamín. Y Saúl pasó se mostraron a la guarnición de los filisteos, y revista a la gente que estaba con él, como 600 éstos dijeron: Ahí están los hebreos que salen de hombres. 16 Entonces Saúl, su hijo Jonatán y el las cuevas en las cuales estaban escondidos. 12 pueblo que se hallaba con ellos, permanecían en Los hombres de la guarnición gritaron a Jonatán Gabaa de Benjamín, pero los filisteos acampaban y al que llevaba sus armas: ¡Suban a nosotros, y en Micmás. 17 Del campamento de los filisteos les informaremos una cosa! Y Jonatán dijo al que salieron tres escuadrones de merodeadores: un llevaba sus armas: Sube detrás de mí porque Yavé escuadrón se dirigió por el camino de Ofra hacia los entregó en manos de Israel. 13 Jonatán trepó la tierra de Sual, 18 el otro escuadrón marchó con pies y manos, y el que le llevaba las armas rumbo a Bethorón, y el tercer escuadrón avanzó tras él. Y los que caían ante Jonatán, los remataba al territorio que mira al valle de Zeboim, hacia el el que llevaba las armas. 14 La primera matanza desierto. 19 En toda la tierra de Israel no había que Jonatán y el que le llevaba las armas hicieron ni un herrero, porque los filisteos dijeron: Que fue de unos 20 hombres en el espacio de la mitad los hebreos no se hagan espadas ni lanzas. 20 del terreno que ara la yunta de bueyes en un día. Así que todos los de Israel tenían que bajar a los 15 Hubo temblor en el campamento, en todo el filisteos para afilar su reja, su azadón, su hacha o campo y entre todo el pueblo. Aun la guarnición su hoz. 21 El precio del afilado era siete gramos de y los merodeadores temblaron. La tierra tembló, plata tanto por las rejas de arado, como por los de modo que aquel fue un gran temblor. 16 Los azadones, los tridentes, las hachas o por el arreglo centinelas de Saúl veían desde Gabaa de Benjamín de una garrocha. 22 Por tanto aconteció que el día cómo la multitud estaba turbada e iba de un lado de la batalla no se hallaba ni una espada ni una a otro. 17 Saúl dijo al pueblo que estaba con él: lanza en las manos de los del pueblo que estaba Pasen revista y miren quién de los nuestros salió. con Saúl, pero Saúl y su hijo Jonatán sí tenían. 23 Entonces pasaron revista y vieron que faltaban La guarnición de los filisteos fue hasta el paso de Jonatán y el que llevaba sus armas. 18 Saúl dijo Micmás.

1 ▲ Sucedió un día que Jonatán, hijo de Saúl, dijo al joven que llevaba sus armas: Ven, pasemos a la guarnición de los filisteos que está en el otro lado. Pero no le dijo a su padre. 2 Saúl estaba en las afueras de Gabaa, debajo de un granado que está en Migrón. La gente que estaba con él era como 600 hombres. 3 Ahías, hijo de Ahitob, hermano de Icabod, hijo de Finees, hijo de Elí, sacerdote de Yavé en Silo, llevaba el efod. El pueblo no sabía que Jonatán salió. 4 Entre los desfiladeros por los cuales Jonatán quería pasar hacia la guarnición de los filisteos, había un peñón rocoso por ambos lados. Uno de ellos se llamaba Bosés y el otro Sené. 5 Un peñón se elevaba hacia el norte, a Micmás, y el otro hacia el sur, a Gabaa. 6 Jonatán dijo al joven que llevaba sus armas: Ven, pasemos a la guarnición de esos incircuncisos. Quizá Yavé haga algo por medio de nosotros, porque nada impide a Yavé salvar con muchos o con pocos. 7 Y el que llevaba sus armas le respondió: Haz todo lo que está en tu corazón, pues estoy aquí contigo a tu voluntad. 8

a Ahías: Trae el Arca de 'Elohim aquí. Porque en ese tiempo el Arca de 'Elohim estaba con los hijos de Israel. 19 Mientras Saúl hablaba al sacerdote, el alboroto que había en el campamento de los filisteos crecía muchísimo. Entonces Saúl dijo al sacerdote: Retira tu mano. 20 Saúl y todo el pueblo que estaba con él llegaron hasta el lugar de la batalla. Ciertamente la espada de cada uno [de los filisteos] se volvió contra la de su compañero, y la turbación era muy grande. 21 Los hebreos que estaban a favor de los filisteos y subieron con ellos al campamento, se volvieron para incorporarse a los israelitas que estaban con Saúl y Jonatán. 22 También todos los israelitas que se escondieron en la región montañosa de Efraín oyeron que los filisteos huían, y salieron para perseguirlos en la batalla. 23 Así Yavé salvó aquel día a Israel. La batalla llegó hasta Bet-aven. 24 Pero los hombres de Israel fueron puestos en apuros aquel día, pues Saúl conjuró al pueblo: Maldito aquel que coma alimento antes de llegar la noche, antes que yo me vengue de mis enemigos. Por lo cual ninguno del pueblo probó bocado. 25 Todo el pueblo llegó a un

suelo. 26 El pueblo entró en el bosque, y en verdad un poco de miel con la punta de la vara que llevaba destilaba miel, pero no hubo quien acercara la en mi mano. ¿Y voy a morir? 44 Saúl respondió: mano a la boca, pues el pueblo temía al juramento. ¡Así me haga 'Elohim y aún me añada, sin duda 27 Pero Jonatán no oyó cuando su padre conjuró al morirás, Jonatán! 45 Pero el pueblo dijo a Saúl: pueblo, por lo cual extendió la punta de una vara ¿Tiene que morir Jonatán, quien produjo esta gran que tenía en la mano, la metió en un panal de liberación en Israel? ¡Lejos esté eso! ¡Vive Yavé que miel, se llevó la mano a la boca y fueron aclarados no caerá a tierra ni un cabello de su cabeza, pues sus ojos. 28 Entonces uno del pueblo le habló: Tu él trabajó hoy con 'Elohim! Así el pueblo libró a padre conjuró expresamente al pueblo: Maldito el Jonatán, y éste no murió. 46 Entonces Saúl dejó de hombre que hoy coma alimento. Y el pueblo estaba perseguir a los filisteos, y los filisteos se fueron a débil. 29 Y Jonatán respondió: Mi padre turbó la su lugar. 47 Así Saúl asumió el reinado sobre Israel tierra. ¡Miren cómo brillan mis ojos por probar y combatió a todos sus enemigos alrededor: contra un poco de esta miel! 30 ¡Cuánto más si el pueblo Moab, los hijos de Amón, Edom, los reyes de Sobá come hoy libremente del despojo tomado de sus y los filisteos. Dondequiera que iba los hostigaba. enemigos! Porque ahora la matanza entre los 48 Formó un ejército, derrotó a Amalec y libró a filisteos no fue grande. 31 Aquel día destruyeron a Israel de mano de los que lo despojaban. 49 Los los filisteos desde Micmás hasta Ajalón. Pero el hijos de Saúl fueron Jonatán, Isúi y Malquisúa. Los pueblo estaba muy cansado. 32 El pueblo se lanzó nombres de sus dos hijas eran: el de la mayor, sobre el despojo. Tomaron ovejas, vacas y becerros. Merab, y el de la menor, Mical. 50 El nombre de la Los degollaron en tierra, y el pueblo los comió con esposa de Saúl era Ahinoam, hija de Aimaas. El la sangre. 33 Avisaron a Saúl y le dijeron: Mira, el nombre del general de su ejército era Abner, hijo pueblo peca contra Yavé al comer la carne con la de Ner, tío de Saúl, 51 porque Cis, padre de Saúl, y sangre. Y él respondió: Ustedes fueron infieles. Ner, padre de Abner, eran hijos de Abiel. 52 Todos Ruédenme ahora hacia acá una piedra grande. los días de Saúl hubo guerra encarnizada contra 34 Además Saúl dijo: Dispérsense entre el pueblo los filisteos. Cuando Saúl veía algún hombre fuerte y díganles que cada uno me traiga su buey o su y valiente lo incorporaba. oveja. Degüéllenlo aquí y coman, para que coman y no pequen contra Yavé al comer la carne con la sangre. Así que aquella noche todo el pueblo, cada uno llevó su buey en su mano y los degollaron allí. 35 Saúl edificó un altar a Yavé, el cual fue el primero que él edificó a Yavé. 36 Luego Saúl dijo: Bajemos de noche contra los filisteos. Tomemos despojos de ellos hasta el amanecer y no dejemos ni un hombre de ellos. Y ellos respondieron: Haz lo que te parezca bueno. Entonces el sacerdote dijo: Acerquémonos aquí a 'Elohim. 37 Saúl consultó a 'Elohim: ¿Debo bajar contra los filisteos? ¿Los entregarás en mano de Israel? Pero no le dio respuesta aquel día. 38 Entonces Saúl dijo: Vengan todos ustedes los jefes del pueblo, e investiguen y vean por quién ocurrió este pecado hoy, 39 porque ¡vive Yavé, Quien salva a Israel, que aunque sea mi hijo Jonatán, de seguro morirá! Pero ninguno del pueblo le respondió. 40 Dijo luego a todo Israel: Ustedes estarán en un lado, y yo y mi hijo Jonatán estaremos en el otro lado. Y el pueblo respondió a Saúl: Haz lo que te parezca bien. 41 Y Saúl dijo a Yavé, el 'Elohim de Israel: Da [respuesta] perfecta. Y fueron tomados por suertes Jonatán y Saúl, pero escapó el pueblo. 42 Saúl dijo: Echen suertes entre mí y mi hijo Jonatán, y Jonatán fue tomado. 43 Entonces Saúl dijo a Jonatán: Declárame lo que

bosque donde había miel sobre la superficie del hiciste. Y Jonatán se lo declaró: Ciertamente gusté

15 Samuel dijo a Saúl: Yavé me envió a que te ungiera como rey de su pueblo Israel. Por tanto, escucha ahora la voz de las Palabras de Yavé. 2 Yavé de las huestes dice: Me acuerdo de lo que Amalec hizo a Israel al interponerse en el camino cuando salieron de Egipto. 3 Vé ahora y ataca a Amalec. Destruye todo lo que tiene, y no le tengas compasión. Mata a hombres, mujeres, niños y aun los lactantes, bueyes, ovejas, camellos y asnos. 4 Saúl convocó al pueblo y le pasó revista en Telaim: 200.000 guerreros y 10.000 hombres de Judá. 5 Saúl fue a la ciudad de Amalec y puso una emboscada en el valle. 6 Y Saúl dijo a los ceneos: Salgan de entre los amalecitas para que no los destruya juntamente con ellos, porque ustedes mostraron misericordia a todos los hijos de Israel cuando salieron de Egipto. Así que los ceneos salieron de entre los amalecitas. 7 Saúl derrotó a los amalecitas desde Havilá hasta llegar a Shur, que está al oriente de Egipto. 8 Capturó vivo a Agag, rey de Amalec, y exterminó a todo el pueblo a filo de espada. 9 Pero Saúl y el pueblo dejaron vivo a Agag. No quisieron destruir lo mejor de las ovejas, la manada vacuna, los animales engordados, los carneros, y todo lo bueno. No quisieron destruirlos absolutamente, sino todo lo

Yavé vino a Samuel: 11 Me pesa que designé a Saúl la Gloria de Israel no miente ni se arrepiente, como rey, porque dejó de seguirme, y no cumplió porque no es hombre para que se arrepienta. 30 Y mis Mandamientos. Samuel se apesadumbró y él respondió: Pequé. Pero te ruego que me honres clamó a Yavé toda aquella noche. 12 Samuel ahora ante los ancianos de mi pueblo y ante Israel, madrugó para ir a encontrarse con Saúl por la y regreses conmigo para que yo me postre ante mañana. Y avisaron a Samuel: Saúl se fue a la Yavé tu 'Elohim. 31 Samuel volvió tras Saúl, y montaña Carmelo. Allí se erigió un monumento, Saúl se postró ante Yavé. 32 Luego Samuel dijo: y cuando regresó, bajó a Gilgal. 13 Entonces Tráiganme a Agag, rey de Amalec. Y aunque Agag Samuel fue a Saúl, y Saúl le dijo: ¡Bendito seas tú iba a él encadenado, Agag se decía: Ciertamente Samuel le respondió: ¿Entonces qué es ese balido dijo: Como tu espada dejó a mujeres sin hijos, de ovejas que hay en mis oídos, y el mugido de así tu madre estará sin hijo entre las mujeres. Y bueyes que oigo? 15 Saúl dijo: Los trajeron de Samuel descuartizó a Agag en presencia de Yavé los amalecitas, porque el pueblo dejó aparte lo en Gilgal. 34 Luego Samuel fue a Ramá, y Saúl mejor de las ovejas y la manada vacuna, para subió a su casa en Gabaa de Saúl. 35 Hasta el día sacrificarlas a Yavé tu 'Elohim. Pero destruimos de su muerte, Samuel nunca más vio a Saúl. Pero el resto totalmente. 16 Entonces Samuel dijo a Samuel lamentaba a Saúl, y Yavé sentía pesar Saúl: Espera, y déjame decirte lo que Yavé me porque designó a Saúl como rey de Israel. dijo anoche. Y él le respondió: Habla. 17 Samuel le dijo: Aunque eras pequeño ante tus propios ojos, ¿no fuiste designado jefe de las tribus de Israel? ¿No te ungió Yavé como rey de Israel? 18 Llena tu cuerno de aceite, y ven, porque Yo te Yavé te confió una misión: Vé, y destruye por completo a los pecadores de Amalec, y hazles guerra hasta que los acabes. 19 ¿Por qué no ¡Si Saúl se entera me matará! Pero Yavé dijo: escuchaste la voz de Yavé? ¿Por qué te lanzaste sobre el botín, e hiciste lo malo ante Yavé? 20 Saúl respondió a Samuel: Al contrario, obedecí la voz de Yavé, y fui por el camino que Yavé me envió. Traje a Agag, rey de Amalec, y destruí por completo a los amalecitas. 21 Pero el pueblo tomó ovejas y bueyes del despojo, las primicias de lo maldito, para sacrificarlos a Yavé tu 'Elohim en Gilgal. 22 Y Samuel respondió: ¿Yavé se complace [tanto] en holocaustos y sacrificios como en la obediencia a la voz de Yavé? Ciertamente el obedecer es mejor que los sacrificios, y el prestar atención es mejor que la grasa de los carneros. 23 Porque como pecado de brujería es la rebeldía, y la obstinación, como la idolatría y el culto a imágenes. Porque tú desechaste la Palabra de Yavé, Él también te desechó para que no seas rey. 24 Saúl respondió a Samuel: Pequé. Ciertamente quebranté el Mandamiento de Yavé y tus palabras, porque temí al pueblo y obedecí la voz de ellos. 25 Ahora te ruego que perdones mi pecado y vuelvas conmigo para que yo pueda postrarme ante Yavé. 26 Samuel dijo a Saúl: No volveré contigo, porque desechaste la Palabra de Yavé, y Yavé te desechó para que no seas rey de Israel. 27 Entonces, cuando Samuel se volvía para salir, Saúl se agarró del borde de su manto, y éste se rasgó. 28 Samuel le dijo: ¡Hoy Yavé rasgó el reino de Israel de ti, y lo reclinaremos hasta que él venga aquí. 12 Isaí envió

despreciable y sin valor. 10 Entonces Palabra de dio a un prójimo tuyo mejor que tú! 29 Además, por Yavé! ¡Cumplí el mandato de Yavé! 14 Pero ya pasó la amargura de la muerte. 33 Pero Samuel

> **16** Yavé dijo a Samuel: ¿Hasta cuándo te afligirás por Saúl, si Yo lo rechacé como rey de Israel? enviaré a Isaí de Belén, porque de entre sus hijos me seleccioné un rey. 2 Samuel dijo: ¿Cómo iré? Toma contigo una becerra de la manada vacuna, y dí: Vine a sacrificar a Yavé. 3 Invitarás a Isaí al sacrificio, y Yo te informaré lo que vas a hacer. Ungirás a quien Yo te diga. 4 Samuel hizo lo que le habló Yavé. Cuando llegó a Belén los ancianos de la ciudad salieron temblorosos a recibirlo y preguntaron: ¿Es pacífica tu venida? 5 Y él contestó: ¡Pacífica! Vine a ofrecer sacrificio a Yavé. Purifíquense ustedes y vengan conmigo al sacrificio. Después purificó a Isaí con sus hijos y los invitó al sacrificio. 6 Sucedió que cuando ellos llegaron, él vio a Eliab, y se dijo: ¡Ciertamente su ungido está delante de Yavé! 7 Pero Yavé dijo a Samuel: No mires su apariencia, ni a lo grande de su estatura, pues Yo lo desecho, porque Yavé no mira lo que mira el hombre. El hombre mira lo que está delante de sus ojos, pero Yavé mira el corazón. 8 Entonces Isaí llamó a Abinadab, y lo hizo pasar delante de Samuel, quien dijo: Yavé tampoco eligió a éste. 9 Luego Isaí hizo pasar a Samá. Y él dijo: Yavé tampoco eligió a éste. 10 Así Isaí hizo pasar a sus siete hijos delante de Samuel, pero Samuel dijo a Isaí: Yavé no eligió a éstos. 11 Samuel preguntó a Isaí: ¿Son éstos todos tus hijos? Y él respondió: Queda aún el menor. Ciertamente, pastorea el rebaño. Entonces Samuel dijo a Isaí: Envía por él y tráelo, porque no nos

por él y lo presentó. Él era rubio, de ojos vivaces Si él puede pelear conmigo y me mata, entonces y buen parecer. Entonces Yavé dijo: ¡Levántate y seremos sus esclavos. Pero si yo prevalezco contra úngelo, porque éste es! 13 Entonces Samuel tomó él y lo mato, entonces ustedes serán nuestros el cuerno de aceite y lo ungió en medio de sus esclavos y nos servirán. 10 Y añadió el filisteo: Hoy hermanos, y el Espíritu de Yavé se apoderó de yo desafío al ejército de Israel. ¡Denme un hombre David desde aquel día en adelante. Luego Samuel para que luchemos! 11 Cuando Saúl y todo Israel se levantó y regresó a Ramá. 14 El Espíritu de Yavé oyeron estas palabras del filisteo, se turbaron se apartó de Saúl, y un espíritu malo de parte de y tuvieron mucho temor. 12 Ahora bien, David Yavé lo atormentaba. 15 Los esclavos de Saúl le era hijo de un hombre efrateo de Belén de Judá, dijeron: Mira, un espíritu malo de parte de Yavé te llamado Isaí, quien tenía ocho hijos. En los días atormenta. 16 Ordene nuestro 'adón a sus esclavos de Saúl, ese anciano tenía edad muy avanzada. que están ante ti, que busquen un varón que sepa 13 Los tres hijos mayores de Isaí habían ido a la tañer el arpa. Acontecerá que cuando te acometa guerra con Saúl. Los nombres de los tres hijos el espíritu malo de parte de 'Elohim, él tañerá con que fueron a la guerra eran: Eliab, el primogénito, su mano y tú estarás bien. 17 Saúl respondió a Abinadab, el segundo, y Samá, el tercero. 14 David sus esclavos: Búsquenme alguno que taña bien y era el menor. Fueron los tres mayores tras Saúl, 15 tráiganlo. 18 Entonces uno de los esclavos tomó la pero David se apartó de Saúl y volvió a apacentar palabra y dijo: Miren, vi a un hijo de Isaí de Belén el rebaño de su padre en Belén. 16 El filisteo que sabe tañer. Es poderoso y valiente, guerrero, salía por la mañana y por la tarde. Así lo hizo discreto en el hablar y de buen parecer, y Yavé durante 40 días. 17 Isaí dijo a su hijo David: Toma está con él. 19 Saúl envió mensajeros a Isaí para ahora una medida de este grano tostado y estos decirle: Envíame a tu hijo David, el que está con el diez panes para tus hermanos. Llévalos pronto al rebaño. 20 Isaí tomó un asno cargado de pan, un campamento a tus hermanos. 18 Lleva también odre de vino y un cabrito del rebaño, y los envió a estos diez quesos para el jefe de 1.000, y mira si Saúl por medio de su hijo David. 21 David fue a tus hermanos están bien. Trae noticias de ellos, 19 Saúl y se quedó con él. Lo estimó muchísimo, y lo pues Saúl y ellos, y todos los hombres de Israel nombró portador de sus armas. 22 Saúl envió a luchan contra los filisteos en el valle de Ela. 20 decir a Isaí: Te ruego que David se quede delante Por la mañana, David se levantó temprano, y dejó de mí, pues halló gracia ante mis ojos. 23 De modo el rebaño al cuidado de un guarda. Tomó [las que cuando el espíritu malo de parte de 'Elohim provisiones] y fue como Isaí le mandó. Y llegó al acometía a Saúl, David tomaba el arpa y la tañía campamento cuando el ejército salía en orden de con su mano. Saúl hallaba alivio y se sentía mejor, batalla y daba el grito de guerra. 21 Se dispusieron y el espíritu malo se apartaba de él.

17 Entonces los filisteos reunieron sus ejércitos para la guerra y se concentraron en Soco, que pertenece a Judá. Acamparon en Efes-damim entre Soco y Azeca. 2 Saúl y los hombres de Israel se reunieron y acamparon en el valle de Ela. Dispusieron la batalla contra los filisteos. 3 Los filisteos estaban a un lado sobre una colina y los de Israel al frente de ellos sobre otra colina. El valle estaba entre ellos. 4 De entre el campamento de los filisteos salió un retador llamado Goliat, de Gat, cuya altura era de 2,9 metros. 5 Llevaba un casco de bronce en la cabeza, e iba vestido con una cota de malla de bronce que pesaba cinco kilogramos. 6 Sobre sus piernas llevaba grebas de hierro y una lanza de bronce sobre sus hombros. 7 El asta de su lanza era como un rodillo de tejedores, y su punta pesaba 6,6 kilogramos. Su escudero iba delante de él. 8 Se paró y gritó a los ejércitos de Israel: ¿Por qué salieron a alinearse en orden de batalla? ¿No soy yo un filisteo y ustedes son esclavos de Saúl? ¡Escójanse un hombre que baje contra mí! 9

en orden de batalla, tanto Israel como los filisteos, ejército contra ejército. 22 David dejó su carga en manos del guardián del equipo militar, corrió al frente de batalla y entró a saludar a sus hermanos. 23 Mientras conversaba con ellos, ahí estaba el retador, el filisteo de Gat llamado Goliat, quien salía del ejército de los filisteos y habló las mismas palabras. Y David las oyó. 24 Cuando todos los hombres de Israel veían a aquel hombre, huían de su presencia y tenían gran temor. 25 Los hombres de Israel decían: ¿Vieron a ese hombre que sale? Ciertamente sale para desafiar a Israel. Sucederá que al varón que lo mate, el rey lo enriquecerá con grandes riquezas, le dará su hija, y dará a la casa de su padre la excepción [de tributos] en Israel. 26 David preguntó a los varones que estaban junto a él: ¿Qué harán al hombre que venza a ese filisteo y quite la afrenta de Israel? Porque ¿quién es este filisteo incircunciso para que se enfrente a los escuadrones del 'Elohim viviente? 27 El pueblo le respondió las mismas palabras: Así se hará al varón que lo mate. 28 Eliab, su hermano

encendió en ira contra David, y dijo: ¿Para qué que hay 'Elohim en Israel, 47 y toda esta gente viniste? ¿Con quién dejaste las pocas ovejas en sepa que Yavé no salva con la espada y la lanza. la región despoblada? Yo conozco tu insolencia Por cuanto esta batalla es de Yavé, Él los entregará y la perversidad de tu corazón, porque viniste en nuestras manos. 48 Sucedió que cuando el para mirar la batalla. 29 David respondió: ¿Qué filisteo comenzó a andar para encontrarse con hice yo ahora? ¿No fue solo una pregunta? 30 Se David, éste se apresuró y corrió hacia la línea de apartó de él hacia otro y preguntó lo mismo. Y el batalla contra el filisteo. 49 Al meter David su pueblo le respondió lo mismo que antes. 31 Las mano en el zurrón, sacó una piedra, la lanzó con palabras que David dijo le fueron referidas a Saúl, la honda e hirió al filisteo en la frente. La piedra quien envió a llamarlo. 32 David dijo a Saúl: No quedó clavada en la frente, y [él] cayó sobre su desmaye el corazón de alguno por causa de él. Tu rostro en tierra. 50 Así David, sin tener espada esclavo irá y peleará contra ese filisteo. 33 Pero en su mano, prevaleció sobre el filisteo con una Saúl respondió a David: No podrás tú ir contra ese honda y una piedra. Hirió al filisteo y lo mató. filisteo para pelear contra él, porque tú eres un 51 Entonces David corrió, se puso en pie sobre muchacho, y él es guerrero desde su juventud. 34 el filisteo, tomó la espada de éste, la sacó de su Pero David respondió a Saúl: Tu esclavo es pastor vaina y lo remató. Con ella le cortó la cabeza. Los de las ovejas de mi padre. Si viene un león o filisteos, al ver a su caudillo muerto, huyeron. un oso y se lleva algún cordero del rebaño, 35 52 Entonces los hombres de Israel y de Judá se salgo tras él, lo golpeo y lo rescato de su boca. levantaron, gritaron y persiguieron a los filisteos Si me ataca, lo agarro por la quijada y lo golpeo hasta llegar al valle y las puertas de Ecrón. Los hasta matarlo. 36 Sea león o sea oso, tu esclavo muertos de entre los filisteos estaban tendidos los mata. Este filisteo incircunciso será como por el camino de Saraim, hasta Gat y Ecrón. 53 uno de ellos, porque desafía a los escuadrones. Los hijos de Israel se volvieron de perseguir a los del 'Elohim viviente. 37 Y David añadió: Yavé, filisteos y saquearon su campamento. 54 David Quien me libró de las garras del león y de las tomó la cabeza del filisteo y la llevó a Jerusalén, garras del oso, Él también me librará de la mano pero las armas de él las puso en su tienda. 55 de este filisteo. Entonces Saúl dijo a David: Vé, Cuando Saúl vio a David que salía a encontrarse y Yavé sea contigo. 38 Saúl vistió a David con con el filisteo, preguntó a Abner, jefe del ejército: sus propias ropas. Le colocó un casco de bronce Abner, ¿de quién es hijo ese muchacho? Y Abner en su cabeza y lo protegió con una coraza. 39 respondió: 56 ¡Vive tu alma, oh rey, no sé! Y el rey Sobre la armadura le ató su propia espada. David dijo: Averigua tú de quién es hijo ese muchacho. intentó andar, porque nunca [las] había probado. 57 Al volver David de matar al filisteo, Abner lo Luego David dijo a Saúl: Con esto no puedo andar, tomó y lo llevó delante de Saúl, con la cabeza del porque no estoy entrenado. David se quitó todas filisteo en su mano. 58 Saúl le preguntó: Joven, aquellas cosas 40 y tomó su cayado en la mano. ¿de quién eres hijo? Y David respondió: Soy hijo Escogió cinco piedras lisas del arroyo, las echó en de tu esclavo Isaí de Belén. el zurrón y con su honda en su mano se acercó al filisteo. 41 El filisteo caminaba y se acercaba a David, y su escudero iba delante de él. 42 Cuando el filisteo miró y vio a David, lo despreció, porque era un joven rubio y de buen parecer. 43 Y el filisteo preguntó a David: ¿Soy yo un perro para que vengas contra mí con palos? Y al invocar sus 'elohim maldijo a David. 44 El filisteo también dijo a David: ¡Ven a mí, y daré tu carne a las aves del cielo y a las bestias del campo! 45 Entonces David respondió al filisteo: Tú vienes contra mí con espada y lanza larga y corta, pero yo voy contra ti en el Nombre de Yavé de las huestes, el 'Elohim de los escuadrones de Israel, a quien tú provocaste. 46 Hoy Yavé te entregará en mis manos. Yo te heriré y te cortaré la cabeza. Entregaré los cadáveres del campamento de los filisteos a las aves del cielo y a

mayor, lo oyó hablar con aquellos hombres y se las bestias de la tierra, para que toda la tierra sepa

18 Cuando acabó de hablar a Saúl, aconteció que el alma de Jonatán quedó ligada al alma de David, y Jonatán lo amó como a él mismo. 2 Aquel día Saúl lo retuvo y no lo dejó volver a casa de su padre. 3 Jonatán hizo un pacto con David porque lo amaba como a él mismo. 4 Jonatán se quitó la ropa que llevaba y se la dio a David junto con otras ropas suyas, incluso su espada, su arco y su cinturón. 5 David salía adondequiera que Saúl lo enviaba, y se portaba con prudencia. Saúl lo ascendió al mando de gente de guerra. Fue acepto a los ojos de todo el pueblo, y ante los ojos de los esclavos de Saúl. 6 Pero sucedió que cuando ellos regresaban, al volver David de la matanza de los filisteos, las mujeres de todas las ciudades de Israel salían con cantos y danzas a recibir al rey Saúl con cánticos de júbilo, panderos e instrumentos

cantaban y decían: Saúl mató a sus miles, Y David entregó todos al rey para ser yerno del rey. Y Saúl a sus diez miles. 8 Saúl se enojó muchísimo, pues le dio a su hija Mical como esposa. 28 Al ver esto, ese dicho le pareció malo, y dijo: A David le dan Saúl comprendió que Yavé estaba con David, y diez miles y a mí me dan miles. ¿Qué más puede Mical, hija de Saúl, lo amaba. 29 El temor de Saúl tener sino el reino? 9 Desde aquel día Saúl no le aumentó a David, y éste fue hostil a David todos miró con buenos ojos a David. 10 Al día siguiente, los días. 30 Entonces los jefes de los filisteos salían aconteció que un espíritu malo de parte de 'Elohim' a la guerra. Sucedía que cada vez que salían, David se apoderó de Saúl, quien deliraba furioso en su actuaba en las batallas mejor que cualquiera de los casa. David tañía con su mano, como otras veces, esclavos de Saúl, de modo que su nombre adquirió y Saúl tenía su lanza en su mano. 11 Saúl tiró la mucha fama. lanza mientras se decía: ¡Clavaré a David contra la pared! Pero David la esquivó dos veces. 12 Saúl tuvo temor a David, porque Yavé estaba con él. [David] se apartó de Saúl. 13 Por tanto Saúl lo apartó de él y lo designó jefe de 1.000 hombres. Él salía y entraba al frente de la tropa. 14 En todos sus asuntos David se conducía con prudencia, y Yavé estaba con él. 15 Al ver Saúl que él procedía con tanta prudencia, tenía temor a causa de él. 16 Pero todo Israel y Judá amaban a David, porque él salía y entraba al frente de ellos. 17 Saúl dijo a David: Ahí está Merab, mi hija mayor. A ella te la daré como esposa, con tal que me seas un guerrero valiente y pelees las batallas de Yavé. Porque Saúl se decía: Que mi mano no se levante contra él, sino que la mano de los filisteos se levante contra él. 18 Respondió David a Saúl: ¿Quién soy yo? ¿Qué es mi vida, o la familia de mi padre en Israel, para que yo sea yerno del rey? 19 Pero sucedió que al llegar el momento de entregar a Merab, hija de Saúl, a David, ella fue entregada como esposa a Adriel meholatita. 20 Mical, hija de Saúl, amaba a David. Se lo informaron a Saúl, y le pareció bien el asunto. 21 Saúl se dijo: Se la daré, para que ella le sirva de trampa, y la mano de los filisteos se levante contra él. Y Saúl dijo a David por segunda vez: Hoy serás mi yerno. 22 Saúl ordenó a sus esclavos: Hablen en secreto a David, y díganle: Mira, el rey se complace en ti, y todos sus esclavos te aman. ¡Sé, pues, yerno del rey! 23 Los esclavos de Saúl hablaron estas palabras a oídos de David. Y David respondió: ¿Les parece a ustedes cosa sencilla ser yerno del rey? Yo soy un hombre pobre y de baja estima. 24 Sus esclavos le informaron eso a Saúl y le dijeron: David habló estas palabras. 25 Y Saúl contestó: Digan esto a David: El rey no desea alguna dote, sino 100 prepucios de filisteos, para vengarse de los enemigos del rey. Pero Saúl deseaba que David cayera en manos de los filisteos. 26 Cuando sus esclavos dijeron esas palabras a David, agradó a David ser yerno del rey. Antes que el plazo se cumpliera, 27 David se levantó, salió con sus hombres y mató a 200 varones de

musicales. 7 Y mientras danzaban, las mujeres los filisteos. Luego David llevó sus prepucios y los

19 Saúl dijo a su hijo Jonatán y a todos sus esclavos que mataran a David, pero Jonatán, hijo de Saúl, amaba mucho a David. 2 Jonatán habló a David: Mi padre Saúl procura matarte. Te ruego que tengas cuidado por la mañana. Quédate en un lugar secreto y escóndete. 3 Yo saldré del campo donde tú estés. Me pondré junto a mi padre y le hablaré de ti. Veré qué responde y te lo informaré. 4 Jonatán habló bien de David a su padre Saúl: No peque el rey contra su esclavo David, pues él no pecó contra ti. Sus obras son muy buenas para ti, 5 porque él puso su vida en la palma de su mano y mató al filisteo. Y Yavé otorgó una gran victoria a todo Israel. Tú lo viste y te alegraste de ello. ¿Por qué entonces quieres pecar contra sangre inocente al matar a David sin causa? 6 Saúl escuchó la voz de Jonatán y juró: ¡Vive Yavé que no morirá! 7 Jonatán llamó a David y le contó todas esas cosas. Él mismo llevó a David ante Saúl, y estuvo delante de él como en tiempos pasados. 8 Después hubo guerras otra vez, y David salió y combatió contra los filisteos. Los derrotó con gran matanza, y huyeron de él. 9 Pero el espíritu malo de parte de Yavé llegó otra vez a Saúl cuando él estaba sentado en su casa con su lanza en la mano, mientras David tañía. 10 Saúl procuró clavar a David en la pared con la lanza, pero él se apartó de delante de Saúl, y la lanza se clavó en la pared. David huyó aquella noche. 11 Pero Saúl envió emisarios a la casa de David para que lo vigilaran y lo mataran por la mañana. Mical, la esposa de David, le advirtió y le dijo: Si no salvas tu vida esta noche, mañana estarás muerto. 12 Mical descolgó a David por una ventana, y él salió, huyó y escapó. 13 Mical tomó un ídolo doméstico y lo puso en la cama. Colocó una sábana de pelo de cabra en la cabecera y lo cubrió con ropas. 14 Cuando Saúl envió emisarios para agarrar a David, ella dijo: Está enfermo. 15 Saúl volvió a enviar emisarios para que vieran a David y les dijo: ¡Tráiganmelo en la misma cama para que lo mate! 16 Pero cuando entraron los emisarios, ¡ahí en la

cama estaba el ídolo doméstico con la sábana de ¿Por qué tienes que llevarme ante tu padre? 9 profetas?

20 David huyó de Nayot de Ramá. Fue a Jonatán y le dijo: ¿Qué hice? ¿Cuál es mi iniquidad? ¿Cuál es mi pecado contra tu padre para que busque mi vida? 2 Y él le contestó: ¡Nada de eso! ¡No morirás! Mira, mi padre no hace cosa grande o pequeña sin decírmela. ¿Por qué mi padre me ocultará esto? ¡Es imposible! 3 Pero David volvió a jurárselo: Tu padre sabe claramente que hallé gracia ante ti, y se dijo: Que Jonatán no sepa esto, no sea que se disguste. Pero tan cierto como vive Yavé y vive tu alma, escasamente hay un paso entre mí y la muerte. 4 Jonatán dijo a David: Haré por ti lo que desees. 5 David respondió: Mira, mañana es luna nueva, y yo debo sentarme a comer con el rey. Pero déjame salir y ocultarme en el campo hasta la noche del tercer día. 6 Si tu padre advierte mi ausencia, dirás: David me pidió insistentemente permiso para una rápida escapada a Belén, su ciudad, porque toda la familia celebra allí el sacrificio anual. 7 Si él dice: ¡Bien! Tu esclavo puede estar en paz. Pero si se enardece, entiende que el mal está decidido de parte de él. 8 Así pues, trata con misericordia a tu esclavo, pues hiciste con tu esclavo un pacto delante de Yavé. Y si hay alguna iniquidad en mí, mátame tú mismo.

pelo de cabra en la cabecera! 17 Y Saúl preguntó a Jonatán le respondió: ¡Lejos esté eso de ti! Pues Mical: ¿Por qué me engañaste y dejaste ir a mi si yo sé que mi padre piensa hacerte mal, ¿no te enemigo para que se escapara? Mical respondió lo diría? 10 Entonces David preguntó a Jonatán: a Saúl: Porque él me dijo: Déjame escapar. ¿Por ¿Quién me informará si tu padre te responde qué debo matarte? 18 Así pues, David escapó y fue con dureza? 11 Jonatán respondió a David: ¡Ven, a Samuel en Ramá. Le informó todo cuanto Saúl salgamos al campo! Y ambos salieron al campo. 12 le hizo. Luego él salió con Samuel y vivieron en Entonces Jonatán dijo a David: Yavé, el 'Elohim Nayot. 19 Fue dado aviso a Saúl: Ciertamente David de Israel, sea testigo si mañana o pasado mañana está en Nayot de Ramá. 20 Entonces Saúl envió a estas horas, cuando sondee a mi padre, si es emisarios para que detuvieran a David, los cuales lo bueno para David, no te informo de ello. 13 vieron a un grupo de profetas que profetizaban, y Así Yavé haga a Jonatán y aún le añada, si a mi a Samuel que estaba entre ellos y los presidía. El padre le place hacerte mal y yo no te lo informo Espíritu de 'Elohim llegó sobre los emisarios de para que vayas en paz. Yavé esté contigo como Saúl, y ellos también profetizaron. 21 Informaron estuvo con mi padre. 14 Si vivo, haz conmigo la a Saúl, quien envió otros emisarios. También ellos misericordia de Yavé. Y si muero, 15 no apartes profetizaron. Saúl volvió a enviar emisarios por jamás tu misericordia de mi casa, ni siquiera tercera vez, y también éstos profetizaron. 22 Así cuando Yavé destruya de la superficie de la tierra que él mismo fue a Nayot de Ramá. Al llegar a la a cada uno de los enemigos de David, 16 y cuando gran cisterna que está en Secú, preguntó: ¿Dónde Yavé pida cuenta a los enemigos de David. Así están Samuel y David? Uno contestó: Ciertamente Jonatán hizo un pacto con la casa de David. 17 están en Nayot de Ramá. 23 Fue a Nayot de Ramá. Luego Jonatán volvió a conjurar a David por el El Espíritu de 'Elohim llegó sobre él, y andaba y amor que le tenía, pues lo amaba como a él mismo. profetizaba hasta que llegó a Nayot de Ramá. 24 Él 18 Y Jonatán añadió: Mañana es luna nueva, y se te también se despojó de sus ropas y profetizó de echará de menos porque tu puesto estará vacío. 19 la misma manera en presencia de Samuel. Todo Al tercer día bajarás y te dirigirás al lugar donde aquel día y aquella noche quedó desnudo en tierra. estuviste oculto el día del suceso, y te quedarás Por esto se suele decir: ¿También Saúl entre los junto a la piedra de Ezel. 20 Yo dispararé tres flechas por ese lado, como cuando me ejercito al blanco, 21 tras lo cual enviaré al esclavo y le diré: ¡Vé y busca las flechas! Y si digo al esclavo: Mira, las flechas más acá de ti, recógelas. Entonces ven, porque como Yavé vive, la paz será contigo y nada te ocurrirá. 22 Pero si digo al esclavo: ¡Ve ahí las flechas más allá de ti! Vete, porque Yavé te envía lejos. 23 En cuanto al asunto que hablamos, mira que Yavé está entre tú y yo para siempre. 24 David se escondió en el campo. Llegó la luna nueva, y el rey se reclinó a comer. 25 Como otras veces, el rey estaba reclinado en su sitio de junto a la pared, con Jonatán enfrente y Abner reclinado al lado de Saúl, pero el puesto de David estaba vacío. 26 Sin embargo, aquel día Saúl nada dijo, porque pensó: Algo le pasó, no está limpio. Ciertamente no está purificado. 27 Pero llegó el día siguiente, el segundo día de la nueva luna, y el puesto de David continuaba vacío. Saúl preguntó a su hijo Jonatán: ¿Por qué el hijo de Isaí no vino a la comida ayer ni hoy? 28 Jonatán respondió a Saúl: David me pidió con insistencia que lo dejara ir a Belén, 29 y me dijo: Te ruego que me dejes ir, porque nuestra familia tiene hoy un sacrificio en la ciudad, y mi hermano me mandó estar presente. Por tanto, si hallé gracia ante ti, te ruego que me dejes ir,

para que vea a mis hermanos. Por este motivo entregó lo consagrado, pues allí no había otro pan no vino a la mesa del rey. 30 Entonces la ira de sino el Pan de la Presencia, que acababa de retirar Saúl se encendió contra Jonatán y le dijo: ¡Hijo de la Presencia de Yavé para sustituirlo por el pan de una mujer perversa rebelde! ¿No sé yo que tú caliente, como era costumbre. 7 Pero ese día uno eliges al hijo de Isaí para tu propia vergüenza y la de los esclavos de Saúl llamado Doeg edomita, jefe de la desnudez de tu madre? 31 Porque mientras de los pastores de Saúl, se detuvo allí delante de el hijo de Isaí viva sobre la tierra, no estarás Yavé. 8 David dijo a Ahimelec: ¿No tienes aquí a firme, ni tú ni tu reino. Por tanto, envía ahora y mano una lanza o una espada? Porque no tomé mi tráemelo, porque morirá. 32 Jonatán respondió a espada ni mis armas en mi mano, porque la orden su padre Saúl: ¿Por qué morirá? ¿Qué hizo? 33 del rey era apremiante. 9 Y el sacerdote dijo: La Entonces Saúl le tiró una lanza para herirlo. Así espada de Goliat el filisteo, a quien mataste en el comprendió Jonatán que su padre decidió matar a valle de Ela, está aquí envuelta en un paño detrás David. 34 Entonces Jonatán se levantó de la mesa del efod. Si quieres tomarla, tómala, porque no con intensa ira. No comió alimento el segundo día hay otra sino ésa. Y David dijo: Ninguna como ésa. de la luna nueva, porque se compadecía de David, ¡Dámela! 10 David se levantó y huyó ese día de la y porque su padre lo insultó. 35 Por la mañana presencia de Saúl, y llegó adonde Aquís, rey de Jonatán salió al campo con un esclavo en el tiempo Gat. 11 Y los esclavos de Aquís le dijeron: ¿No es convenido con David. 36 Dijo al esclavo: ¡Corre y éste David, el rey de esta tierra? ¿No es éste de busca las flechas que yo tire! Cuando el esclavo quien cantaban en las danzas: Saúl mató a sus echó a correr, él disparó la flecha para que lo miles, Y David, a sus diez miles? 12 David guardó pasara. 37 Cuando el esclavo llegó al lugar donde esas palabras en su corazón y tuvo gran temor de estaba la flecha que Jonatán tiró, Jonatán gritó Aquís, rey de Gat. 13 Así que se fingió demente al esclavo: ¿No está la flecha más allá de ti? 38 ante ellos, y actuaba como loco en manos de ellos. ¡Apúrate, no te quedes ahí! Y el esclavo de Jonatán Garabateaba en las hojas de la puerta y dejaba caer recogió las flechas y fue a su 'adón. 39 Pero el saliva por su barba. 14 Y Aquís dijo a sus esclavos: esclavo nada sabía. Solamente Jonatán y David Aguí ven a un hombre que se porta como loco. sabían el asunto. 40 Luego Jonatán entregó sus ¿Por qué me lo traen? 15 ¿Me faltan locos para armas al esclavo que estaba con él y le dijo: Vé y que me traigan a éste a fin de que actúe como loco llévalas a la ciudad. 41 Tan pronto como el esclavo delante de mí? ¿Debe entrar éste en mi casa? salió, David salió de la parte del sur y se postró tres veces rostro en tierra. Luego se besaron el uno al otro y lloraron juntos, aunque David lloró más. 42 Jonatán dijo a David: Vete en paz, porque ambos nos juramentamos en el Nombre de Yavé: Yavé esté entre tú y yo, y entre mi descendencia y la tuya para siempre. Y él se levantó y se fue, y Jonatán regresó a la ciudad.

22 David salió de allí y se refugió en la cueva de Adulam. Cuando sus hermanos y toda la casa de su padre oyeron esto, fueron a él allá. 2 Todo el que estaba afligido, endeudado y descontento se reunió con él. Él fue su jefe. Había con él como 400 hombres. 3 De allí David fue a Mizpa de Moab, y dijo al rey de Moab: Te ruego que mi padre y mi madre vivan con ustedes, hasta que sepa qué 21 Entonces David fue a Nob, a Ahimelec 'Elohim hará conmigo. 4 Los llevó ante el rey de el sacerdote. Ahimelec salió tembloroso a Moab, y vivieron allí todo el tiempo que David recibir a David y le dijo: ¿Por qué estás solo, y estuvo en la fortaleza. 5 Pero el profeta Gad dijo a nadie está contigo? 2 David respondió al sacerdote David: No te quedes en la fortaleza. Vé y entra a la Ahimelec: El rey me encomendó un asunto y me tierra de Judá. Y David salió y fue al bosque de dijo: Nadie sepa del asunto al cual te envío y que Haret. 6 Saúl supo que David y los hombres que te ordené. Y yo convine reunirme con los jóvenes estaban con él fueron descubiertos. Saúl estaba en en cierto lugar. 3 Ahora pues, ¿qué tienes a mano? Gabaa, sentado con su lanza en la mano bajo un Dame cinco panes o lo que tengas. 4 El sacerdote tamarisco en Ramá, y todos sus esclavos estaban respondió: No hay pan común a mano, pero hay en pie alrededor de él. 7 Y Saúl dijo a los esclavos pan consagrado, solo si los jóvenes se abstuvieron que lo rodeaban: Oigan ahora, hijos de Benjamín: de mujeres. 5 David respondió al sacerdote: En ¿El hijo de Isaí les dará a todos ustedes campos y verdad las mujeres estuvieron lejos de nosotros viñedos? ¿Los designará a ustedes jefes de millares estos tres días. Cuando salí, los cuerpos de los y jefes de centenas, 8 para que ustedes conspiren jóvenes se santificaron, aunque no era más que un contra mí, y nadie me avise cómo mi hijo hizo viaje común. ¡Cuánto más hoy cuando habrá pan alianza con el hijo de Isaí, ni quien se compadezca santo en sus cuerpos! 6 Entonces el sacerdote le de mí y me informe cómo mi hijo sublevó a mi

esclavo contra mí para que me aceche hasta hoy? baja a Queila, pues entregaré a los filisteos en 9 Entonces Doeg edomita, quien estaba a cargo de tu mano. 5 David y sus hombres fueron a Queila los esclavos de Saúl, respondió: Yo vi que el hijo y pelearon contra los filisteos. Él se llevó los de Isaí fue a Nob, a Ahimelec, hijo de Ahitob, 10 ganados de ellos y les infligió una gran derrota. quien consultó por él a Yavé. Le dio provisión y Así David liberó a los habitantes de Queila. 6 también la espada de Goliat el filisteo. 11 El rey Cuando Abiatar, hijo de Ahimelec, huyó a Queila, mandó a llamar al sacerdote Ahimelec, hijo de donde estaba David, llevó el efod con él. 7 Cuando Ahitob, a toda la casa de su padre y los sacerdotes informaron a Saúl que David fue a Queila, Saúl que estaban en Nob. Todos fueron al rey. 12 Saúl le dijo: ¡Elohim lo desamparó en mi mano, pues dijo: Escucha ahora, hijo de Ahitob. Y él respondió: se encerró al entrar en una ciudad de puertas y el hijo de Isaí conspiraron contra mí, le dieron pan a la batalla para bajar a Queila y sitiar a David y a y una espada y consultaron por él a 'Elohim para sus hombres. 9 Pero David supo que Saúl tramaba que se levante contra mí y me aceche hasta hoy? el mal contra él y dijo al sacerdote Abiatar: Trae el 14 Ahimelec respondió al rey: Pero ¿quién entre efod. 10 Y David dijo: Oh Yavé, 'Elohim de Israel. todos tus esclavos es tan fiel como David, además Tu esclavo sabe ciertamente que Saúl procura yerno del rey, jefe de tu guardia y honrado en tu venir a Queila para destruir la ciudad por causa de casa? 15 ¿Comencé hoy a consultar a 'Elohim por mí. 11 ¿Me entregarán los hombres de Queila en él? ¡Lejos sea eso de mí! No impute el rey cosa su mano? ¿Bajará Saúl, como tu esclavo oyó? Oh alguna a tu esclavo ni a toda la casa de mi padre, Yavé 'Elohim de Israel, te ruego que lo declares a por cuanto tu esclavo nada sabe, poco o mucho, de tu esclavo. Y Yavé respondió: Sí, bajará. 12 David este asunto. 16 Pero el rey dijo: ¡Sin duda morirás, preguntó: ¿Me entregarán los hombres de Queila Ahimelec, y también los de la casa de tu padre! en mano de Saúl, a mí y a mis hombres? Y Yavé 17 Y el rey ordenó a los guardias que estaban respondió: Te entregarán. 13 Entonces David se alrededor de él: Regresen y maten a los sacerdotes levantó con su gente, unos 600 hombres, y salieron de Yavé, porque la mano de ellos también está con de Queila. Anduvieron sin dirección determinada. David, pues sabían que huía y no me lo dijeron. Y fue dado aviso a Saúl que David escapó de Queila, Pero los esclavos del rey no quisieron extender la por lo cual desistió de salir. 14 David permaneció mano contra los sacerdotes de Yavé. 18 Entonces en el desierto, en lugares de difícil acceso en las el rey dijo a Doeg: ¡Regresa tú y arremete contra montañas de la región despoblada de Zif. Saúl lo los sacerdotes! Y Doeg el edomita se volvió y buscaba todos los días, pero 'Elohim no lo entregó arremetió contra los sacerdotes. Mató aquel día en su mano. 15 Al ver David que Saúl salía en a 85 varones que vestían efod de lino. 19 Y a busca de su vida, se quedó en Hores, la región Nob, ciudad de los sacerdotes, destruyó a filo de despoblada de Zif. 16 Jonatán, hijo de Saúl, se espada, tanto a hombres como a mujeres, niños y levantó y fue a donde David estaba en Hores. Lo lactantes, y a bueyes, asnos y ovejas. 20 Pero uno reconfortó en 'Elohim 17 y le dijo: No temas, que la de los hijos de Ahimelec, hijo de Ahitob, llamado mano de mi padre Saúl no te hallará. Tú reinarás informó a David que Saúl mató a los sacerdotes de mi padre Saúl sabe esto. 18 Ambos hicieron un Yavé. 22 Entonces David dijo a Abiatar: Yo sabía pacto delante de Yavé. David se quedó en Hores, y aquel día, cuando Doeg edomita estaba allí, que de Jonatán fue a su casa. 19 Entonces subieron los seguro se lo informaría a Saúl. ¡Ocasioné la muerte zifeos a Saúl en Gabaa, y le dijeron: ¿No está David de todas las personas de la casa de tu padre! 23 escondido en nuestra tierra en las peñas de Hores, Quédate conmigo. No temas, porque el que busca en la colina de Haquila, al sur de Jesimón? 20 mi vida busca la tuya, pero conmigo estás seguro.

23 Informaron a David: ¡Mira, los filisteos atacan a Queila y saquean los graneros! 2 Entonces David consultó a Yavé: ¿Iré y atacaré a estos filisteos? Y Yavé contestó a David: Vé, ataca a los filisteos y libera a Queila. 3 Pero los hombres de David le dijeron: Si aquí en Judá vivimos con temor, ¡cuánto más si vamos a Queila contra los escuadrones de los filisteos! 4 De nuevo David consultó a Yavé, Quien le respondió: Levántate,

Aquí estoy, 'adón mío. 13 Saúl le dijo: ¿Por qué tú y barras! 8 Por tanto Saúl convocó a todo el pueblo Abiatar, escapó y huyó tras David. 21 Y Abiatar sobre Israel, y yo seré segundo después de ti. Aun Ahora pues, conforme a todo tu deseo, oh rev, baja pronto, y nosotros lo entregaremos en la mano del rey. 21 A lo cual Saúl respondió: ¡Benditos sean por Yavé, porque se compadecieron de mí! 22 Vayan ahora y averigüen aún más. Verifiquen el lugar de su escondite y quién lo vio allí, pues me dijeron que él es muy astuto. 23 Así que observen todos los escondites donde se oculta, y vuelvan a mí con certidumbre. Yo iré con ustedes, y si él está en esa tierra, lo buscaré entre todos los millares de Judá.

24 Entonces se levantaron y fueron adelante de mis manos, ni pequé contra ti, aunque tú acechas Saúl a Zif, pero David y sus hombres ya estaban en mi vida para tomarla. 12 ¡Yavé juzgue entre tú y yo, el desierto de Maón en el Arabá, al sur de Jesimón. y que Yavé me vengue de ti! Pero mi mano no se 25 Luego Saúl salió con sus hombres a buscarlo, levantará contra ti. 13 Como dice el proverbio de de lo cual David recibió informe. Bajó a la roca y los antiguos: De los perversos sale la perversidad. vivió en la región despoblada de Maón. Cuando Pero mi mano no se levantará contra ti. 14; Tras Saúl se enteró, persiguió a David por la región quién sale el rey de Israel? ¿A quién persigue? ¿A despoblada de Maón. 26 Saúl iba por un lado de un perro muerto? ¿A una pulga? 15 Yavé sea el la montaña, y David con sus hombres por el otro Juez, y juzgue entre tú y yo, y defienda mi causa y lado. David se daba prisa para escapar de Saúl, me libre de tu mano. 16 Cuando David terminó pero Saúl y sus hombres encerraron a David y a de decir esas palabras a Saúl, aconteció que Saúl sus hombres para capturarlos. 27 Entonces llegó dijo: ¿Es esta tu voz, hijo mío David? Entonces un mensajero a Saúl, quien dijo: ¡Date prisa y ven, Saúl alzó su voz y lloró. 17 Y dijo a David: Más porque los filisteos irrumpieron en el país! 28 Así justo eres tú que yo, porque tú me trataste bien, y que Saúl regresó de perseguir a David, para ir a yo te traté mal. 18 Tú demostraste hoy cómo me enfrentar a los filisteos. Por eso llamaron aquel trataste bien, porque Yavé me colocó en tu mano, lugar La Roca de Escape. 29 Entonces David subió y no me mataste. 19 Porque si un hombre halla a de allí y permaneció en los refugios de Engadí.

21 Sucedió que cuando Saúl volvió de perseguir a los filisteos, le informaron: Mira, David está en la región despoblada de Engadí. 2 Saúl tomó 3.000 hombres escogidos de todo Israel y salió a buscar a David y sus hombres por los peñascos de las cabras monteses. 3 Así que llegó a los rediles de ovejas en el camino donde había una cueva, y Saúl entró en ella para cubrir sus pies. David y sus hombres estaban sentados en las partes más internas de la cueva. 4 Y los hombres de David le dijeron: Este es el día del cual Yavé te dijo: Mira, entrego a tu enemigo en tu mano. Haz con él como te parezca. Entonces David se levantó y con cautela cortó la orilla del manto de Saúl. 5 Después de esto, aconteció que el corazón de de Saúl. 6 Y dijo a sus hombres: ¡Líbreme Yavé

su enemigo, ¿lo deja ir en paz? ¡Yavé te galardone por lo que me hiciste hoy! 20 Y ahora mira, yo sé que de seguro reinarás, y que el reino de Israel será estable en tu mano. 21 Ahora pues, júrame por Yavé que no exterminarás mi descendencia, ni borrarás mi nombre de la casa de mi padre. 22 David se lo juró a Saúl. Y Saúl se fue a su casa, y David y sus hombres subieron a los riscos.

25 Entonces Samuel murió. Todo Israel se reunió para lamentar por él, y lo sepultaron en su casa en Ramá. Y David se levantó y bajó a la región despoblada de Parán. 2 Había entonces un hombre en Maón que tenía posesiones en la montaña Carmelo. Aquel hombre era muy pudiente, pues tenía 3.000 ovejas y 1.000 cabras. Esquilaba sus ovejas en la montaña Carmelo. 3 Aquel hombre se David lo remordió porque cortó la orilla del manto llamaba Nabal, y su esposa, Abigail. La esposa tenía buen entendimiento y hermoso semblante, pero el de hacer tal cosa contra mi 'adón, el ungido de hombre era cruel y malo en sus tratos. Él era del Yavé, que yo extienda mi mano contra él, pues linaje de Caleb. 4 Cuando David estaba en la región es el ungido de Yavé! 7 Con estas palabras David despoblada, supo que Nabal esquilaba su rebaño. disuadió a los suyos y no les permitió levantarse 5 David envió a diez jóvenes y les mandó: Suban a contra Saúl, de modo que Saúl salió de la cueva y la montaña Carmelo, vayan a Nabal y salúdenlo en siguió por el camino. 8 Enseguida David también mi nombre. 6 Y le dirán así: La paz sea contigo. se levantó. Al salir de la cueva dio voces tras Saúl: Paz a tu casa y paz a todo cuanto tienes. 7 Ya oí ¡Oh rey 'adón mío! Y al mirar Saúl tras él, David se decir que tienes esquiladores. Ahora, tus pastores inclinó hasta la tierra y se postró. 9 En seguida estuvieron con nosotros. Nunca los maltratamos David preguntó a Saúl: ¿Por qué escuchas palabras ni les faltó algo en todo el tiempo que estuvimos de hombres quienes dicen: Mira, David procura en la montaña Carmelo. 8 Pregunta a tus jóvenes tu mal? 10 Mira, hoy mismo tus ojos ven cómo y te lo dirán. Por tanto, hallen favor mis jóvenes Yavé te colocó en mi mano dentro de la cueva. Se ante ti, porque en buen día vinimos. Te ruego que habló de matarte, pero se tuvo compasión de ti, des a tus esclavos y a tu hijo David lo que tengas a pues dije: ¡No extenderé mi mano contra mi 'adón, mano. 9 Cuando los jóvenes de David llegaron, porque es el ungido de Yavél 11 Y mira, padre mío, hablaron a Nabal todas estas palabras en nombre mira la orilla de tu manto en mi mano, pues al de David y esperaron. 10 Nabal respondió a los cortar la orilla de tu manto, no te maté. Reconoce esclavos de David: ¿Quién es David y quién es el y percibe que no hay maldad ni transgresión en hijo de Isaí? ¡Hay muchos esclavos que huyen de

sus 'adón! 11 ¿Tomaré yo ahora mi pan, agua, esclava, por cuanto Yavé ciertamente dará una y carne que sacrifiqué para mis esquiladores y casa segura a mi 'adón. Porque mi 'adón pelea los daré a hombres que no sé de dónde son? 12 las batallas de Yavé, y la iniquidad no se hallará Entonces los jóvenes de David regresaron por su en ti en todos tus días. 29 Aunque un hombre camino. Llegaron y dijeron a David todas esas se levantó para perseguirte y buscar tu vida, la palabras. 13 Entonces David dijo a sus hombres: vida de mi 'adón está bien atada en el manojo ¡Átese cada uno su espada! Y cada hombre se la ató, de la vida junto a Yavé tu 'Elohim, mientras Él y también David. Como 400 hombres subieron tras quita la vida a tus enemigos como por medio David y 200 se quedaron con el equipo militar. 14 de una honda. 30 Acontecerá que cuando Yavé Pero uno de los esclavos informó a Abigail, esposa haga a mi 'adón todo el bien que te dijo y te de Nabal: Mira, David envió mensajeros desde la constituya como soberano de Israel, 31 esto no región despoblada para saludar a nuestro 'adón, y causará pesar ni remordimiento a mi 'adón por él los despreció. 15 Pero los hombres fueron muy haber derramado sangre sin causa, o que mi 'adón buenos con nosotros. Nunca nos perjudicaron, ni se vengó por él mismo. Y cuando Yavé favorezca algo nos faltó cuando estuvimos con ellos en el a mi 'adón, acuérdate de tu esclava. 32 Entonces campo. 16 Todos los días que estuvimos con ellos David dijo a Abigail: ¡Bendito sea Yavé 'Elohim y apacentábamos las ovejas fueron para nosotros de Israel, que te envió hoy a encontrarme! 33 como un muro tanto de día como de noche. 17 ¡Bendito tu razonamiento y bendita tú, que hoy Ahora pues, considera lo que debes hacer, porque me impediste derramar sangre y vengarme por el mal está decidido contra nuestro 'adón y contra mi propia mano! 34 Porque, vive Yavé 'Elohim de toda su casa, pues él es tan perverso que nadie Israel, que me detuvo de hacerte mal a ti, porque le puede hablar. 18 Entonces Abigail se apresuró, si no te hubieras apresurado a venir a encontrarte tomó 200 panes, dos odres de vino, cinco ovejas conmigo, a la luz del alba no le iba a quedar a ya preparadas, cinco medidas de grano tostado, Nabal ni un meante a la pared. 35 David recibió 100 racimos de uvas pasas y 200 tortas de higos de mano de ella lo que le llevó y le dijo: Sube secos. Ordenó cargar todo sobre asnos 19 y dijo a tu casa en paz. Ciertamente atendí tu voz y a sus esclavos: Vayan adelante de mí. Miren, yo acepté tu petición. 36 Abigail volvió a Nabal, y los seguiré luego. Pero no informó a su esposo miró que celebraba un banquete en su casa, como Nabal. 20 Sucedió que ella montó sobre un asno el banquete de un rey. El corazón de Nabal estaba y descendió por la parte encubierta de la región alegre y estaba muy borracho, por lo cual ella no le montañosa. Aconteció que David y sus hombres se informó, ni poco ni mucho, hasta que amaneció. 37 encontraron con ella. 21 David dijo: Ciertamente Aconteció que por la mañana, cuando el efecto del en vano cuidé todo lo que éste tiene en la región vino había pasado de Nabal, su esposa le informó despoblada, sin que nada falte de todo cuanto es estas cosas. Su corazón desmayó en él y se quedó suyo. Él me devolvió mal por bien. 22 ¡Así haga como una piedra. 38 Cuando pasaron como diez Elohim a los enemigos de David, y aun añada si de días, Yavé hirió a Nabal, y éste murió. 39 Cuando aquí a mañana dejo de los suyos un solo meante a David oyó que Nabal murió, dijo: ¡Bendito sea la pared! 23 Cuando Abigail vio a David, se apresuró Yavé, Quien juzgó la causa de la afrenta que Nabal a bajar de su asno, cayó sobre su rostro ante David me hizo, y preservó del mal a su esclavo! Yavé y se postró en tierra. 24 Al postrarse dijo: 'Adón devolvió así la maldad de Nabal sobre su propia mío, recaiga la iniquidad sobre mí. Permite que tu cabeza. Y David envió a hablar con Abigail para esclava hable a tus oídos, y escucha las palabras tomarla como esposa. 40 Cuando los esclavos de de tu esclava. 25 Te ruego, 'adón mío, no prestes David fueron a Abigail en la montaña Carmelo, atención a Nabal, ese hombre perverso, porque le dijeron: David nos envió a ti, porque quiere según su nombre, así es. Nabal es su nombre, y tomarte como esposa. 41 Ella se levantó, se postró la necedad está con él. Pero yo, tu esclava, no vi rostro en tierra y dijo: Aquí está tu esclava, para a los jóvenes que enviaste, mi 'adón. 26 Ahora, ser la esclava que lave los pies de los esclavos de 'adón mío, vive Yavé y vive tu alma. Puesto que mi 'adón. 42 Luego Abigail se levantó rápidamente Yavé te impidió derramar sangre y vengarte por y montó en un asno, y llevó cinco doncellas que la tu propia mano, sean como Nabal tus enemigos y atendían. Siguió a los mensajeros de David y fue los que procuran el mal de mi 'adón. 27 Y ahora, su esposa. 43 David tomó también a Ahinoam de este presente que tu esclava trajo a mi 'adón sea Jezreel, y las dos fueron esposas suyas. 44 Por su dado a los jóvenes que acompañan a mi 'adón. parte, Saúl dio a su hija Mical, esposa de David, a 28 Te ruego que perdones la transgresión de tu Palti, hijo de Lais, natural de Galim.

Haquila frente a Jesimón? 2 Entonces Saúl se mío! 18 Y agregó: ¿Por qué mi 'adón persigue así a levantó, bajó a la región despoblada de Zif y llevó su esclavo? ¿Qué hice? ¿Qué iniquidad hay en mi consigo a 3.000 hombres escogidos de Israel para mano? 19 Ahora pues, escuche mi 'adón el rey las buscar a David en la región despoblada de Zif. 3 palabras de su esclavo. Si Yavé te incita contra mí, Saúl acampó en la colina de Haquila, la cual está que Él acepte una ofrenda. Pero si son los hombres, junto al camino frente a Jesimón. David estaba en ¡malditos sean ante Yavé! Pues me desterraron la región despoblada cuando entendió que Saúl hoy, me privaron de participar en la heredad de salió a perseguirlo en la región despoblada. 4 Yavé al decir: ¡Vete a servir a otros 'elohim! 20 Envió espías y supo con certeza que Saúl llegó. No caiga mi sangre a tierra lejos de la presencia 5 David se levantó, fue al sitio donde acampó de Yavé, porque el rey de Israel salió a perseguir Saúl y observó el lugar donde dormían Saúl y a esta pulga solitaria, como quien persigue una Abner, hijo de Ner, jefe de su ejército. Saúl estaba perdiz por las montañas. 21 Entonces Saúl dijo: tendido dormido en el centro del campamento, y ¡Pequé! Regresa, hijo mío David, porque ya no el pueblo acampaba alrededor de él. 6 Entonces te haré ningún mal, puesto que hoy mi vida fue David habló a Ahimelec heteo, y a Abisai, hijo de de estima ante ti. Mira, actué neciamente y erré Sarvia, hermano de Joab: ¿Quién baja conmigo muchísimo. 22 David respondió: Aquí está la lanza al campamento de Saúl? Y Abisai respondió: Yo del rey. Pase uno de los esclavos y tómela. 23 Yavé bajo contigo. 7 Así pues, David y Abisai fueron retribuya a cada uno su justicia y su lealtad, pues de noche a la gente. Ciertamente Saúl estaba aunque hoy Yavé te entregó en mi mano, no quise tendido dormido en medio del campamento, con extender mi mano contra el ungido de Yavé. 24 su lanza clavada en tierra a su cabecera. Abner Como tu vida fue hoy altamente estimada delante y el pueblo estaban tendidos alrededor de él. 8 de mí, así sea mi vida altamente estimada delante Entonces Abisai dijo a David: ¡Elohim entregó hoy de Yavé, y me libre de toda aflicción. 25 Entonces a tu enemigo en tu mano! ¡Déjame clavarlo en Saúl dijo a David: ¡Bendito seas tú, hijo mío David! tierra con su propia lanza de un solo golpe, pues Ciertamente serás poderoso y prevalecerás. David no necesitaré el segundo! 9 Pero David respondió siguió por su camino y Saúl se volvió a su lugar. a Abisai: No lo mates, porque ¿quién extiende su mano contra el ungido de Yavé y queda sin culpa? 10 Y David agregó: ¡Vive Yavé que el mismo Yavé lo matará, le vendrá su día de morir o irá a la batalla y perecerá! 11 Pero ¡que Yavé me libre de extender mi mano contra el ungido de Yavé! Toma ahora la lanza que está a su cabecera y la vasija de agua, y vayámonos de aquí. 12 David tomó la lanza y la vasija de agua de la cabecera de Saúl, y salieron. Nadie vio ni se dio cuenta y nadie despertó. Todos dormían, porque un profundo sueño de parte de Yavé cayó sobre ellos. 13 David cruzó al otro lado y se colocó en la cima de la montaña a lo lejos, con una considerable distancia entre ellos. 14 Entonces David gritó al pueblo y a Abner, hijo de Ner: ¿No respondes, Abner? Entonces Abner respondió y dijo: ¿Quién eres tú que gritas al rey? 15 Y David contestó a Abner: ¿No eres tú un valiente? ¿Quién como tú en Israel? ¿Por qué entonces no protegiste a tu 'adón el rey? Porque uno del pueblo entró para destruir a tu 'adón el rey. 16 No está bien lo que hiciste. ¡Vive Yavé, que son dignos de muerte, porque no protegieron a su 'adón, al ungido de Yavé! ¡Mira ahora dónde está la lanza del rey y la vasija de agua que estaba a su cabecera! 17 Saúl reconoció

26 Los zifeos llegaron a Saúl en Gabaa y dijeron: la voz de David y dijo: ¿No es ésta tu voz, hijo mío ¿No está David escondido en la colina de David? Y David respondió: ¡Es mi voz, oh rey, 'adón

> Pero David se dijo: Algún día voy a perecer por mano de Saúl. Nada me será mejor que escapar a la tierra de los filisteos. Así Saúl perderá toda esperanza de buscarme por todo el territorio de Israel, y escaparé de su mano. 2 David se levantó con los 600 hombres que tenía consigo, y pasó a Aquís, hijo de Maoc, rey de Gat. 3 Él y sus hombres vivieron con Aquís en Gat, cada uno con su familia, David con sus dos esposas, Ahinoam, la jezreelita, y Abigail, la que fue esposa de Nabal, el de la montaña Carmelo. 4 Le informaron a Saúl que David huyó a Gat, y no lo buscó más. 5 David dijo a Aquís: Si ahora hallé gracia ante ti, que me den un lugar en una de las poblaciones del campo para que yo viva allí. ¿Por qué debe vivir tu esclavo contigo en la ciudad real? 6 Aquel día Aquís le entregó Siclag. Por eso Siclag es de los reyes de Judá hasta hoy. 7 El tiempo que David vivió en la tierra de los filisteos fue un año y cuatro meses. 8 David subía con sus hombres y despojaban a los gesuritas, gercitas y amalecitas, pues hacía tiempo que éstos vivían en aquella tierra, en dirección a Shur, hasta la tierra de Egipto. 9 David atacaba aquella tierra y no dejaba vivo hombre ni mujer. Se llevaba las ovejas, bueyes, asnos, camellos y equipos. Luego se volvía y regresaba a Aquís. 10

Y Aquís preguntaba: ¿Dónde tomaron el despojo angustiado, pues los filisteos pelean contra mí, hoy? David respondía: Hacia el sur de Judá, hacia y 'Elohim se apartó de mí. Ya no me responde, ceneos. 11 David no dejaba con vida hombre ni para que me reveles qué debo hacer. 16 Samuel mujer que fuera a Gat, pues decía: No sea que ellos dijo: Si Yavé se apartó de ti y es tu adversario, declaren contra nosotros y digan: ¡Esto hizo David! ; por qué me preguntas a mí? 17 Yavé hizo como Y esa fue su costumbre todo el tiempo que vivió en habló por medio de mí: Yavé quitó el reino de la tierra de los filisteos. 12 Aquís tenía confianza tu mano y lo dio a tu compañero David, 18 por en David, pues se decía: Se hizo aborrecible a su cuanto no obedeciste la voz de Yavé, ni cumpliste pueblo Israel, por lo cual será siempre mi esclavo.

28 En aquellos días aconteció que los filisteos reunieron sus escuadrones de guerra para combatir contra Israel. Y Aquís dijo a David: ¡Ten bien entendido que tú y tus hombres saldrán conmigo a la batalla! 2 David respondió a Aquís: Muy bien. Sabrás lo que tu esclavo puede hacer. Así que Aquís dijo a David: Muy bien, te designaré mi guarda espalda por toda la vida. 3 Samuel había muerto. Todo Israel hizo lamentación por él y lo sepultaron en Ramá, su ciudad. Saúl había expulsado de la tierra a los encantadores y adivinos. 4 Los filisteos se reunieron y acamparon en Sunem. También Saúl reunió a todo Israel y acamparon en Gilboa. 5 Cuando Saúl vio el campamento de los filisteos tuvo temor y su corazón tembló muchísimo. 6 Entonces Saúl consultó a Yavé, pero Yavé no le respondió, ni por sueños, ni por urim, ni por profetas. 7 Entonces Saúl dijo a sus esclavos: Búsquenme una mujer que sea bruja para que yo vaya a ella y consulte por medio de ella. Y sus esclavos le respondieron: En Endor hay una mujer que es bruja. 8 Entonces Saúl se disfrazó, se vistió con otras ropas y salió con dos hombres. Llegaron a aquella mujer de noche y dijo: Te ruego que me hagas una práctica

el sur de los jerameelitas o hacia el sur de los ni por profeta ni por sueños, por lo cual te llamé el furor de su ira contra Amalec. Por eso Yavé te hace esto hoy. 19 Además, Yavé te entregará junto con Israel en manos de los filisteos, y mañana tú y tus hijos estarán conmigo. Ciertamente Yavé también entregará al ejército de Israel en manos de los filisteos. 20 Inmediatamente Saúl cayó en tierra, tan grande como era, por las palabras de Samuel. Quedó sin fuerzas, porque todo aquel día y aquella noche no comió. 21 Entonces la mujer fue a Saúl y al ver que estaba muy turbado, le dijo: Mira que tu esclava obedeció tu voz, arriesgué mi vida y escuché las palabras que me dijiste. 22 Te ruego que tú también atiendas la voz de tu esclava. Permíteme servirte un trozo de pan a fin de que comas, recuperes fuerzas y seguirás tu camino. 23 Pero él rehusó y dijo: No comeré. Entonces los esclavos de él le insistieron juntamente con la mujer, y él los escuchó. Así que se levantó del piso y se sentó en la cama. 24 Y aquella mujer tenía en la casa un ternero engordado, el cual mató. Tomó harina, la amasó, coció panes sin levadura, 25 y los sirvió a Saúl y a sus esclavos. Después que comieron, se levantaron y salieron aquella misma noche.

29 Los filisteos reunieron todos sus ejércitos en Afec, mientras los israelitas acamparon junto de brujería y me subas al que yo te nombre. 9 Y a la fuente que está en Jezreel. 2 Los jefes de los la mujer le contestó: Mira, tú sabes lo que Saúl filisteos desfilaban por centenas y por miles. David hizo, cómo echó de la tierra a los evocadores y sus hombres marchaban en la retaguardia con y adivinos. ¿Por qué pones trampa a mi vida Aquís. 3 Entonces los jefes de los filisteos dijeron: para producirme la muerte? 10 Entonces Saúl le ¿Qué hacen aquí estos hebreos? Aquís respondió juró por Yavé: ¡Vive Yavé que ningún castigo te a los jefes de los filisteos: ¿No es éste David, el vendrá por este asunto! 11 La mujer preguntó: esclavo de Saúl, rey de Israel, que estuvo conmigo ¿A quién te hago subir? Y dijo: Hazme subir a estos días o estos años, y nada malo hallé en él Samuel. 12 Al ver a Samuel, la mujer clamó a desde el día cuando se pasó a mí hasta hoy? 4 Pero gran voz. La mujer habló a Saúl y dijo: 13 ¿Por los jefes de los filisteos se enojaron contra él y le qué me engañaste? ¡Tú eres Saúl! Y el rey le dijeron: Haz volver a ese hombre para que regrese dijo: No temas. ¿Qué miras? La mujer respondió al lugar que le asignaste, y no vaya con nosotros a a Saúl: Miro a un 'Elohim celestial que sube a la guerra, no sea que en la batalla se nos vuelva la tierra. 14 Y le preguntó: ¿Cuál es su forma? adversario. Pues, ¿con qué puede ser él aceptable Ella respondió: Sube un anciano cubierto con un a su 'adón? ¿No será con las cabezas de estos manto. Entonces Saúl entendió que era Samuel, hombres? 5 ¿No es este David, de quien se cantaba inclinó el rostro a tierra y se postró. 15 Entonces con danzas: Saúl mató a sus miles, Y David, a sus Samuel preguntó a Saúl: ¿Por qué me perturbaste diez miles? 6 Entonces Aquís llamó a David y le al hacerme subir? Y Saúl respondió: Estoy muy dijo: ¡Vive Yavé, tú eres recto! Me pareció bien

que salgas y entres en el ejército conmigo, porque 13 David le preguntó: ¿A quién perteneces? ¿De los filisteos. Y los filisteos marcharon a Jezreel.

30 Al tercer día, cuando David y sus hombres llegaron a Siclag, aconteció que los amalecitas habían incursionado en el Neguev contra Siclag, y lo asolaron e incendiaron. 2 También tomaron cautivas a las mujeres y a todos los que estaban allí, grandes y pequeños. Pero a nadie mataron, sino se los llevaron al proseguir su camino. 3 Cuando David y sus hombres llegaron a la ciudad, ahí estaba quemada, y sus esposas, hijos e hijas fueron llevados cautivos. 4 Entonces David y la gente que estaba con él alzaron su voz y lloraron hasta cuando no les quedaron más fuerzas para llorar. 5 También fueron tomadas cautivas las dos esposas de David: Ahinoam jezreelita y Abigail, la que fue esposa de Nabal carmelita. 6 Además David estaba muy angustiado porque el pueblo hablaba de apedrearlo, porque todo el pueblo estaba amargado, cada uno por causa de sus hijos e hijas. Pero David se fortaleció en Yavé su 'Elohim. 7 David dijo al sacerdote Abiatar, hijo de Ahimelec: Tráeme el efod. Y Abiatar llevó el efod a David. 8 David consultó a Yavé: ¿Persigo a esta banda? ¿Los alcanzaré? Y Él le respondió: Persíguelos porque de seguro la alcanzarás y sin duda los rescatarás. 9 Por tanto, David salió con los 600 hombres que estaban con él, y llegaron hasta el torrente Besor, donde se quedaron los rezagados. 10 Pero David continuó con 400 hombres, porque 200 se detuvieron porque estaban demasiado cansados para cruzar el torrente Besor. 11 Hallaron en el campo a un egipcio, a quien llevaron a David. Le dieron pan, y comió, y le dieron a beber agua. 12 Le dieron un trozo de torta de higos secos y dos racimos de uvas pasas. Y cuando él comió le volvió el aliento, porque no había comido pan ni bebido agua en tres días y tres noches.

ninguna cosa perversa hallé en ti desde el día dónde vienes? Y él respondió: Soy un joven de cuando viniste a mí hasta hoy. Pero tú no eres Egipto, esclavo de un amalecita, y mi 'adón me grato ante los jefes. 7 Regresa, pues, y vete en paz, abandonó hace tres días, porque enfermé. 14 para no desagradar a los jefes de los filisteos. 8 Nosotros hicimos una incursión al sur de los David preguntó a Aquís: ¿Qué hice? ¿Qué hallaste cereteos, en lo que pertenece a Judá y por el sur en tu esclavo desde el día cuando estuve contigo de Caleb, e incendiamos a Siclag. 15 David le dijo: hasta hoy para que no vaya y combata contra los ¿Puedes llevarme tú a esa banda? Y él respondió: enemigos de mi 'adón el rey? 9 Y Aquís respondió Júrame por 'Elohim que no me matarás ni me a David: Yo sé que tú eres bueno delante de mí, entregarás en mano de mi 'adón, y yo te llevaré como un ángel de 'Elohim. Pero los jefes de los a esa banda. 16 Entonces lo llevó. Y ahí estaban filisteos dijeron: No irá con nosotros a la batalla. ellos esparcidos por toda aquella tierra comiendo, 10 Por tanto levántate mañana temprano con los bebiendo y festejando por todo el gran despojo que esclavos de tu'adón que vinieron contigo, y tan tomaron de la tierra de los filisteos y de la tierra pronto como se levanten y tengan claridad, salgan. de Judá. 17 David los atacó desde el alba hasta 11 Entonces David y sus hombres se levantaron la noche del día siguiente. No escapó ninguno muy de mañana para salir y volver a la tierra de de ellos, excepto 400 jóvenes que montaron en camellos y huyeron. 18 David liberó a todos los que fueron tomados por los amalecitas y rescató a sus dos esposas. 19 No les faltó cosa pequeña ni grande, ni hijos ni hijas, ni del despojo de todo lo que les tomaron. David lo recuperó todo. 20 Además David se apoderó de todos los rebaños y las manadas vacunas, los cuales llevaron delante del ganado recobrado. Y decían: ¡Este es el botín de David! 21 David llegó a los 200 hombres que por estar muy débiles no pudieron seguirlo, a quienes dejó junto al torrente Besor. Ellos salieron a recibir a David y a la gente que lo acompañaba. Cuando David se acercó a ellos, los saludó con paz. 22 Pero todos los hombres malvados y perversos que fueron con David dijeron: Puesto que no fueron con nosotros, no les demos del despojo recuperado, excepto a cada uno su esposa y sus hijos. Que los tomen y se vayan. 23 Pero David dijo: Hermanos míos, no hagan eso con lo que Yavé nos dio, pues nos protegió y entregó la banda que vino contra nosotros en nuestra mano. 24 ¿Quién los escuchará en esto? Porque la misma parte debe haber para los que van a la batalla y para los que se quedan con el equipo. Participarán por igual. 25 Desde aquel día en adelante quedó establecido esto como estatuto y ordenanza en Israel hasta hoy. 26 Al llegar a Siclag David envió parte del despojo a los ancianos de Judá, sus amigos, y dijo: Aquí está un presente para ustedes del despojo de los enemigos de Yavé. 27 También envió a los que estaban en Bet-'El, en Ramot del sur, en Jatir, 28 en Aroer y en Sifmot, en Estemoa, 29 en Racal, en las ciudades de Jerameel, en las ciudades del ceneo, 30 en Horma, en Corasán, en Atac, 31 en Hebrón, y a todos los lugares que David recorrió con sus hombres.

31 Entretanto los filisteos combatían contra Israel. Los israelitas huyeron de los filisteos y cayeron muertos en la montaña Gilboa. 2 Los filisteos siguieron de cerca tras Saúl y sus hijos. Mataron a Jonatán, a Abinadab y a Malquisúa, hijos de Saúl. 3 Arreció la batalla contra Saúl. Los hombres que tiran con el arco lo alcanzaron y fue herido gravemente por los arqueros. 4 Entonces Saúl dijo a su escudero: ¡Saca tu espada y traspásame con ella! No sea que vengan estos incircuncisos, me traspasen y hagan escarnio de mí. Pero su escudero no quiso, pues tenía gran temor. Entonces Saúl tomó la espada y se echó sobre ella. 5 Al ver que Saúl moría, su escudero también se echó sobre su propia espada para morir con él. 6 Aquel día murió Saúl, sus tres hijos, su escudero v todos sus hombres junto con él. 7 Cuando los hombres de Israel que estaban al otro lado del valle v los del otro lado del Jordán vieron que los de Israel huyeron y que Saúl y sus hijos murieron, abandonaron las ciudades y huyeron. Entonces los filisteos fueron y vivieron en ellas. 8 Al día siguiente aconteció que los filisteos fueron a despojar a los muertos y hallaron a Saúl y sus tres hijos tendidos en la montaña Gilboa. 9 Le cortaron la cabeza y lo despojaron de sus armas. Enviaron a proclamar la noticia por toda la tierra de los filisteos, en el templo de sus ídolos y entre el pueblo. 10 Colgaron sus armas en el templo de Astarot y clavaron su cadáver contra el muro de Bet-sán. 11 Cuando los habitantes de Jabes de Galaad oyeron lo que los filisteos hicieron a Saúl, 12 se levantaron todos los hombres valientes y anduvieron toda aquella noche. Bajaron el cadáver de Saúl y los cadáveres de sus hijos del muro de Bet-sán. Fueron a Jabes y los quemaron allí. 13 Luego tomaron sus huesos y los sepultaron debajo del tamarisco en Jabes, y ayunaron siete días.

2 Samuel

1 Aconteció que después de la muerte de Saúl, cuando David regresó de la derrota de los amalecitas, David permaneció dos días en Siclag. 2 Al tercer día sucedió que un hombre del campamento de Saúl llegó con sus ropas rotas y tierra sobre su cabeza. Ocurrió que cuando llegó a David, cayó en tierra y se postró. 3 David le preguntó: ¿De dónde vienes? Y él le respondió: Escapé del campamento de Israel. 4 David le preguntó: ¿Cómo salieron las cosas? ¡Dímelo, por favor! Y él contestó: El pueblo huyó de la batalla, y muchos del pueblo cayeron y murieron. También Saúl y su hijo Jonatán murieron. 5 Entonces David le preguntó: ¿Cómo sabes que Saúl y su hijo Jonatán murieron? 6 El joven que le informaba dijo: Me encontraba casualmente en la montaña Gilboa. Vi

allí fue manchado el escudo de los valientes. El escudo de Saúl no estaba ungido con aceite 22 Sino con sangre de heridos y grasa de valientes. ¡Arco de Jonatán que jamás retrocedió! ¡Espada de Saúl que no volvía vacía! 23 Saúl y Jonatán: Amados y amables en su vida, Ni en su muerte fueron separados. Más veloces que las águilas, Más fuertes que los leones. 24 Oh hijas de Israel, lloren por Saúl, Quien las vestía de lino fino Y adornaba con oro sus ropas. 25 ¡Cómo cayeron los valientes en medio de la batalla! ¡Jonatán, herido en tus alturas! 26 ¡Cómo sufro por ti, oh Jonatán, hermano mío! ¡Ay, cómo te quería! Más maravilloso me fue tu amor que el mayor de las mujeres. 27 ¡Cómo cayeron los valientes, Y perecieron las armas de guerra!

2 Después de esto aconteció que David consultó a Yavé, y preguntó: ¿Subo a alguna de las que Saúl estaba apoyado sobre su lanza y que los ciudades de Judá? Y Yavé le contestó: Sube. Y carruajes y los jinetes lo alcanzaron. 7 Cuando él David preguntó: ¿A dónde subo? Y Él respondió: miró hacia atrás me vio y me llamó. Y respondí: A Hebrón. 2 David subió allá, y también sus dos Aquí estoy. 8 Y él me preguntó: ¿Quién eres tú? Y esposas Ahinoam la jezreelita, y Abigail, la que le respondí: Soy un amalecita. 9 Entonces me dijo: fue esposa de Nabal carmelita. 3 David también Colócate junto a mí y mátame ya, porque la agonía llevó a sus hombres que estaban con él, cada se apoderó de mí, aunque mi vida está todavía uno con su familia, y vivieron en las ciudades en mí. 10 Así que me coloqué sobre él y lo maté, de Hebrón. 4 Los hombres de Judá llegaron y porque sabía que no podía vivir después de su ungieron allí a David como rey sobre la casa de caída. Tomé la corona que tenía en su cabeza y el Judá. Le informaron a David: Los hombres de Jabes brazalete de su brazo, y los traje aquí a mi 'adón. de Galaad son los que sepultaron a Saúl. 5 David 11 Entonces David agarró sus ropas y las rasgó. envió mensajeros a los hombres de Jabes de Galaad Todos los hombres que estaban con él hicieron lo y les dijo: Benditos sean ustedes por Yavé, porque mismo. 12 Hicieron duelo, lloraron y ayunaron hicieron esta misericordia con su 'adón Saúl al hasta llegar la noche por Saúl, su hijo Jonatán, sepultarlo. 6 Ahora Yavé mostrará su bondad el pueblo de Yavé y la casa de Israel, porque hacia ustedes, y también yo les recompensaré esa cayeron por la espada. 13 Luego David preguntó bondad por haber hecho tal cosa. 7 Ahora pues, al joven que le informaba: ¿De dónde eres tú? Y fortalézcanse sus manos y sean valientes, pues él contestó: Soy hijo de un extranjero amalecita. después de morir Saúl, su 'adón, los de la casa 14 Y le dijo David: ¿Por qué no tuviste temor de de Judá me ungieron como rey de ellos. 8 Pero extender tu mano para matar al ungido de Yavé? Abner, hijo de Ner, jefe del ejército de Saúl, tomó 15 Entonces David llamó a uno de los jóvenes y le a Is-boset, hijo de Saúl, lo llevó a Mahanaim 9 dijo: ¡Arremete y mátalo! Y él lo hirió y murió. 16 y lo proclamó rey sobre Galaad, Asurí, Jezreel, David le dijo: ¡Tu sangre sea sobre tu cabeza, pues Efraín, Benjamín y todo Israel. 10 Is-boset, hijo tu boca atestiguó contra ti cuando dijiste: Yo maté de Saúl, tenía 40 años cuando comenzó a reinar al ungido de Yavé! 17 Entonces David lamentó con sobre Israel, y reinó dos años. Solo la casa de Judá esta endecha a Saúl y su hijo Jonatán 18 y mandó seguía a David. 11 David fue rey en Hebrón sobre que enseñaran a los hijos de Judá [la endecha la casa de Judá siete años y seis meses. 12 Abner, del]Arco. Ciertamente está escrita en el rollo del hijo de Ner, salió de Mahanaim a Gabaón con los Justo: 19 ¡Pereció el esplendor de Israel sobre tus esclavos de Is-boset, hijo de Saúl. 13 Joab, hijo alturas! ¡Cómo cayeron los valientes! 20 No lo de Sarvia, y los esclavos de David salieron y los proclamen en Gat, Ni lo anuncien en las plazas de encontraron junto al estanque de Gabaón. Éstos se Ascalón. Que no se alegren las hijas de los filisteos, sentaron a un lado del estanque y aquéllos al otro Y no lo celebren las hijas de los incircuncisos. 21 lado. 14 Abner dijo a Joab: ¡Levántense los jóvenes ¡Oh montañas de Gilboa, Ni rocío ni lluvia caiga y que compitan ante nosotros! Y Joab respondió: sobre ustedes, Ni sean campos de ofrendas! Porque ¡Que se levanten! 15 Se levantaron y avanzaron:

12 por Benjamín y por Is-boset, hijo de Saúl, y 12 **3** La guerra entre la casa de Saúl y la casa de David de los esclavos de David. **16** Echó mano cada uno fue larga, pero David se fortalecía, mientras Hebrón.

de la cabeza de su contrario, le hundió la espada la casa de Saúl se debilitaba cada vez más. 2 A en el costado y cayeron juntos, por lo cual fue David le nacieron hijos en Hebrón: Su primogénito llamado aquel lugar Campo de los Lados, el cual fue Amnón, de Ahinoam jezreelita, 3 su segundo está en Gabaón. 17 Aquel día la batalla fue muy Quileab, de Abigail, la que fue esposa de Nabal dura, pero Abner y los hombres de Israel fueron el carmelita, el tercero Absalón, hijo de Maaca, derrotados delante de los esclavos de David. 18 hija de Talmai, rey de Gesur, 4 el cuarto Adonías, Estaban allí los tres hijos de Sarvia: Joab, Abisai hijo de Haggit, el quinto Sefatías, hijo de Abital, y Asael. Y Asael era tan veloz de pies como las 5 y el sexto Itream, de Egla, esposa de David. gacelas del campo. 19 Asael persiguió a Abner, y Estos le nacieron a David en Hebrón. 6 Durante el no se desviaba de detrás de Abner ni a la derecha transcurso de la guerra entre la casa de Saúl y la ni a la izquierda. 20 Abner, al regresar, le dijo: casa de David, Abner se fortalecía en la casa de ¿Eres Asael? Y le respondió: Sí, soy yo. 21 Abner le Saúl. 7 Saúl tuvo una concubina llamada Rizpa, dijo: Apártate a la derecha o a la izquierda. Echa hija de Aja. Entonces Is-boset le dijo a Abner: ¿Por mano a uno de los jóvenes y toma su despojo. Pero qué te uniste a la concubina de mi padre? 8 Abner Asael no quiso dejar de perseguirlo. 22 Y Abner se irritó muchísimo por las palabras de Is-boset y volvió a decir a Asael: ¡Deja de perseguirme! ¿Por dijo: ¿Soy yo la cabeza de un perro que pertenece qué debo herirte y derribarte a tierra? ¿Cómo a Judá? Hasta hoy muestro favor a la casa de Saúl levantaré mi rostro ante Joab tu hermano? 23 tu padre, a sus hermanos y amigos, de manera Pero como él no quiso apartarse, Abner lo hirió que no te entregué en mano de David. ¿Y ahora con el casquillo de la lanza por la quinta costilla, me echas en cara un asunto de mujeres? 9 Así y la lanza le salió por la espalda. Allí cayó y haga 'Elohim a Abner y aún le añada, si lo que murió en el mismo sitio. Sucedió que todo el Yavé juró a David no lo obtengo para él, 10 al que llegaba al lugar donde Asael cayó muerto, traspasar el reino de la casa de Saúl y confirmar el se detenía. 24 Pero Joab y Abisai siguieron tras trono de David sobre Israel y sobre Judá, desde Abner. Cuando se ocultó el sol ellos llegaron a Dan hasta Beerseba. 11 Is-boset no pudo responder la colina de Amá, que está delante de Gía, en el a Abner porque le temía. 12 Entonces Abner envió camino a la región despoblada de Gabaón. 25 Y los mensajeros a David para decirle de parte de él: hijos de Benjamín se agruparon detrás de Abner ¿De quién es la tierra? Y que también le dijeran: y formaron una sola tropa. Se detuvieron en la Haz pacto conmigo, y ciertamente mi mano estará cumbre de una colina. 26 Entonces Abner gritó contigo para que todo Israel se vuelva a ti. 13 Y a Joab: ¿Devorará la espada para siempre? ¿No él respondió: Bien, yo haré pacto contigo, pero sabes que al final habrá amargura? ¿Hasta cuándo una cosa te pido: No verás mi semblante sin que te tardas en decir al pueblo que deje de perseguir primero traigas a Mical, hija de Saúl, cuando a sus hermanos? 27 Y Joab contestó: Vive 'Elohim vengas a verme. 14 David envió mensajeros a Isque si no hubieras hablado, ciertamente el pueblo boset, hijo de Saúl y dijo: Devuélveme mi esposa no hubiera dejado de perseguir a su prójimo hasta Mical, a quien desposé conmigo por 100 prepucios la mañana. 28 Joab ordenó sonar la corneta y todo de filisteos. 15 Entonces Is-boset envió a quitársela el pueblo se detuvo. No persiguieron más a Israel a [su esposo], Paltiel, hijo de Lais. 16 Pero su ni continuaron la lucha. 29 Abner y sus hombres esposo salió con ella. Caminaba y lloraba detrás de caminaron por el Arabá toda aquella noche, y al ella hasta Bahurim, donde Abner le dijo: ¡Anda, cruzar el Jordán marcharon por todo el Bitrón devuélvete! Y él regresó. 17 Abner consultó con y llegaron a Mahanaim. 30 Joab también volvió los ancianos de Israel: En tiempos pasados ustedes de perseguir a Abner. Cuando pasó revista a todo buscaban a David para que fuera su rey. 18 Ahora el ejército, faltaron de los esclavos de David 19 pues, háganlo, porque Yavé habló a David: Por hombres y Asael. 31 Pero los esclavos de David medio de mi esclavo David libraré a mi pueblo hirieron a 360 hombres de Benjamín dirigidos por Israel de la mano de los filisteos y todos sus Abner, quienes murieron. 32 Llevaron a Asael y lo enemigos. 19 Abner habló también a los hijos sepultaron en el sepulcro de su padre que estaba de Benjamín. Luego él mismo fue a Hebrón para en Belén. Después Joab y sus hombres caminaron decirle a David todo lo que parecía bien a los ojos toda aquella noche hasta que les amaneció en de Israel y a la casa de Benjamín. 20 Abner fue con 20 hombres a David en Hebrón. Éste hizo un banquete para Abner y sus hombres. 21 Abner

Israel para mi 'adón el rey y que hagan un pacto gente, los hijos de Sarvia, fueron más duros que contigo a fin de que tú reines sobre todo lo que yo. ¡Que Yavé retribuya al malhechor según su desea tu corazón. Así David despidió a Abner, y perversidad! éste se fue en paz. 22 Los esclavos de David y Joab llegaron de una incursión y llevaron consigo un gran botín. Pero Abner no estaba con David en Hebrón, pues lo despidió y él se fue en paz. 23 Cuando Joab llegó con todo el ejército que estaba con él, informaron a Joab: Abner, hijo de Ner, vino al rey, y él lo despidió, y se fue en paz. 24 Entonces Joab fue al rey y dijo: ¿Qué hiciste? ¡Ciertamente Abner vino a ti! ; Por qué lo dejaste ir? ¡Ya salió! 25 ¡Tú sabes que Abner, hijo de Ner, vino a engañarte para saber adónde vas y de dónde vienes, y saber todo lo que haces! 26 Cuando Joab salió de la presencia de David, envió mensajeros tras Abner, y lo devolvieron desde el pozo de Sira, pero David no lo supo. 27 Cuando Abner regresó a Hebrón, Joab lo llamó aparte en medio de la puerta para hablarle en privado. Allí lo hirió por la quinta costilla, de modo que murió, a causa de la sangre de Asael, hermano de Joab. 28 Cuando David supo esto, dijo: ¡Yo y mi reino somos inocentes ante Yavé para siempre de la sangre de Abner, hijo de Ner! 29 ¡Recaiga sobre la cabeza de Joab y sobre toda la casa de su padre! ¡Que nunca falte de la casa de Joab uno que padezca flujo, que sea leproso, que se apoye en muleta, que muera a espada o que carezca de pan! 30 Así Joab y Abisai su hermano asesinaron a Abner, porque él dio muerte a Asael, hermano de ellos, durante la batalla en Gabaón. 31 Después David dijo a Joab y a todo el pueblo que estaba con él: ¡Rasguen sus ropas, átense tela áspera y hagan duelo por Abner! Y el rey David iba detrás del féretro. 32 Sepultaron a Abner en Hebrón. El rey alzó su voz y lloró junto al sepulcro de Abner. Todo el pueblo también lloró. 33 El rey pronunció esta endecha por Abner: ¿Tenía que morir Abner como muere un insensato? 34 Tus manos no estaban atadas. Ni impedidos tus pies con grillos. Más bien, como el que cae ante los hijos de iniquidad, así caíste tú. Y todo el pueblo volvió a llorar por él. 35 Después todo el pueblo fue a rogar a David que comiera ese día, pero David juró: Así me haga 'Elohim y aun me añada si yo pruebo pan o cualquier otra cosa antes que se oculte el sol. 36 Todo el pueblo supo esto, y lo vio con agrado. Todo cuanto hacía el rey parecía bien al pueblo. 37 Así todo el pueblo y todo Israel entendió aquel día que la muerte de Abner, hijo de Ner, no provino del rey. 38 El rey dijo a sus esclavos: ¿No saben ustedes que un jefe y un gran hombre cayó hoy en Israel? 39 Y yo, aunque fui

dijo a David: Me levantaré, iré y reuniré a todo ungido como rey, fui benévolo, mientras que esa

🛕 Cuando Is-boset, el hijo de Saúl, supo que Abner murió en Hebrón, sus manos se debilitaron y todo Israel fue perturbado. 2 El hijo de Saúl tenía dos hombres que eran jefes de bandas. Uno se llamaba Baana y el otro, Recab, hijos de Rimón beerotita, de los hijos de Benjamín. Beerot era también considerada como de Benjamín, 3 pues los beerotitas huyeron a Gitaim y viven allí como forasteros hasta hoy. 4 Jonatán, hijo de Saúl, tuvo un hijo lisiado de los pies, quien tenía cinco años cuando llegaron las noticias de Jezreel acerca de Saúl y Jonatán. Su madre de crianza lo tomó y huyó. Pero mientras huía apresuradamente, él cayó y quedó cojo. Su nombre era Mefi-boset. 5 Recab y Baanaos, los hijos de Rimón beerotita, fueron y entraron al mediodía en casa de Is-boset mientras dormía la siesta. 6 Entraron hasta el interior de la casa como para llevar trigo. Lo hirieron por la quinta costilla, y luego Recab y Baana huyeron. 7 Cuando entraron en la casa, él estaba acostado en su lecho en la alcoba, donde lo hirieron y mataron. Luego lo decapitaron, tomaron su cabeza y caminaron por el camino del Arabá toda la noche. 8 Llevaron la cabeza de Is-boset a David en Hebrón, y dijeron al rey: Aquí está la cabeza de Is-boset, hijo de tu enemigo Saúl, quien atentaba contra tu vida. Yavé dio hoy a mi 'adón el rey venganza de Saúl y de su descendencia. 9 Pero David respondió a Recab y Baana, hijos de Rimón beerotita: ¡Vive Yavé que rescató mi vida de toda adversidad! 10 Si al que me informó: ciertamente Saúl murió, lo detuve y ordené que lo mataran en Siclag en pago por la noticia, aunque se creía portador de buenas noticias, 11 ¡cuánto más a ustedes, hombres perversos que asesinaron a un hombre justo en su propio lecho y en su misma casa! ¿No demandaré ahora la sangre de él de las manos de ustedes, al eliminarlo de la tierra? 12 David dio orden a los jóvenes, y éstos los mataron. Les cortaron las manos y los pies. A ellos los colgaron junto al estanque de Hebrón. Luego tomaron la cabeza de Is-boset y la enterraron en el sepulcro de Abner en Hebrón.

5 Entonces todas las tribus de Israel fueron a David en Hebrón y dijeron: ¡Aquí estamos, hueso tuyo y carne tuya! 2 Antes, cuando Saúl era nuestro rey, eras tú quien nos sacabas y nos devolvías en Israel, y Yavé te dijo: Tú apacentarás a mi pueblo Israel y serás el jefe de Israel. 3

en Hebrón, el rey David hizo un pacto con ellos en desde Geba hasta Gezer. Hebrón delante de Yavé. Y ungieron a David como rey de Israel. 4 David comenzó a reinar cuando tenía 30 años y reinó 40 años. 5 En Hebrón reinó sobre Judá siete años y seis meses, y en Jerusalén reinó sobre todo Israel y Judá 33 años. 6 El rey marchó con sus hombres a Jerusalén contra los jebuseos que habitaban en aquella tierra, quienes hablaron a David: No podrás entrar acá, pues hasta los ciegos y los cojos te rechazarían y gritarían: ¡David no puede entrar acá! 7 Pero David capturó la fortaleza de Sion, que es la Ciudad de David. 8 Aquel día David dijo: El que quiera atacar a los jebuseos, suba por el túnel del acueducto y llegue hasta los cojos y ciegos, a quienes el alma de David aborrece. Por lo cual se dice: ¡Ni ciegos ni cojos entrarán en la Casa! 9 David vivió en la fortaleza y la llamó Ciudad de David. Luego edificó alrededor, desde el muro hacia adentro. 10 David se engrandecía cada vez más, porque Yavé 'Elohim de las huestes estaba con él. 11 Hiram, rev de Tiro, envió embajadores a David, con madera de cedro, ebanistas y canteros para los muros, quienes edificaron la casa de David. 12 David entendió que Yavé lo había establecido como rey de Israel y que había exaltado su reino por amor a su pueblo Israel. 13 Después que salió de Hebrón, David tomó otras concubinas y esposas en Jerusalén, y le nacieron más hijos e hijas a David. 14 Estos son los nombres de los que le nacieron en Jerusalén: Samúa, Sobab, Natán, Salomón, 15 Ibhar, Elisúa, Nefeg, Jafía, 16 Elisama, Eliada y Elifelet. 17 Cuando los filisteos oyeron que David fue ungido como rey de Israel, todos subieron en busca de él. David lo supo y bajó a la fortaleza. 18 Los filisteos llegaron y se desplegaron por el valle de Refaim. 19 David consultó entonces a Yavé: ¿Subo contra los filisteos? ¿Los entregarás en mi mano? Y Yavé respondió a David: Sube, porque ciertamente entregaré a los filisteos en tu mano. 20 David fue a Baal-perazim y allí los derrotó, y dijo: ¡Yavé me abrió brecha entre mis enemigos como corriente impetuosa! Por eso llamó aquel lugar Baal-perazim. 21 Ellos dejaron allí sus ídolos, y David y sus hombres se los llevaron. 22 Los filisteos volvieron a subir y se desplegaron por el valle de Refaim. 23 David consultó a Yavé, y Él le dijo: No subas, sino rodéalos por detrás, y sal a ellos frente a las balsameras. 24 Cuando oigas el ruido de marcha en las copas de las balsameras, te apresurarás, porque entonces Yavé saldrá delante de ti para herir al ejército de los filisteos. 25 David

Cuando todos los ancianos de Israel fueron al rey hizo como Yavé le ordenó, y derrotó a los filisteos

6 David volvió a reunir a todos los escogidos de Israel: 30.000. 2 Entonces David se levantó y salió a Baala de Judá con todo el pueblo que tenía consigo, para subir desde allí el Arca de 'Elohim, la cual es llamada por el Nombre de Yavé de las huestes, sobre la cual están los guerubines. 3 Pusieron el Arca de 'Elohim en una carroza nueva, y se la llevaron de la casa de Abinadab que estaba en la colina. Uza y Ahío, hijos de Abinadab, conducían la carroza nueva 4 y la sacaron con el Arca de 'Elohim de la casa de Abinadab que estaba en la colina. Ahío iba delante del Arca. 5 David y toda la casa de Israel tocaban toda clase de instrumentos de madera de abeto, con arpas, salterios, panderos, flautas y címbalos delante de Yavé con alegría. 6 Pero cuando llegaron a la era de Nacón, Uza alargó su mano al Arca de 'Elohim para sostenerla, porque los bueyes tropezaban. 7 Pero la ira de Yavé se encendió contra Uza. 'Elohim lo hirió allí por aquella temeridad y allí cayó muerto junto al Arca de 'Elohim. 8 David se disgustó porque Yavé quebrantó a Uza, por lo cual llamó aquel lugar Brecha de Uza hasta hoy. 9 Pero aquel día David tuvo temor a Yavé y dijo: ¿Cómo podrá el Arca de Yavé venir a mí? 10 David no quiso trasladar el Arca de Yavé consigo a la ciudad de David, sino la llevó a la casa de Obededom geteo. 11 El Arca de Yavé estuvo en casa de Obed-edom geteo tres meses, y Yavé bendijo a Obed-edom v a toda su casa. 12 Se informó al rey David: Yavé bendijo la casa de Obed-edom y todo lo que tiene a causa del Arca de 'Elohim. Entonces David fue y subió el Arca de 'Elohim con alegría de la casa de Obed-edom a la Ciudad de David. 13 Sucedió que cuando los portadores del Arca de Yavé caminaban seis pasos, él sacrificaba un becerro y un carnero engordado. 14 David danzaba con toda su fuerza delante de Yavé y se puso un efod de lino. 15 David y toda la casa de Israel subieron el Arca de Yavé de este modo, con aclamaciones y al sonido de la corneta. 16 Cuando el Arca de Yavé entró en la Ciudad de David, aconteció que Mical, hija de Saúl, miró por la ventana. Y cuando vio al rey David que saltaba y danzaba delante de Yavé, lo despreció en su corazón. 17 Llevaron el Arca de Yavé y la pusieron en su lugar en medio de la tienda que David le levantó. Entonces David ofreció holocaustos y ofrendas de paz delante de Yavé. 18 Cuando David acabó de ofrecer los holocaustos y las ofrendas de paz, bendijo al pueblo en el Nombre de Yavé de las huestes. 19 Repartió una torta de pan, una

de dátiles y una de pasas a todo el pueblo y a de los hijos de hombres. 15 Pero mi misericordia no tuvo hijos hasta el día de su muerte.

7 Aconteció que cuando el rey ya vivía en su casa, después que Yavé le dio reposo de todos sus enemigos alrededor, 2 el rey dijo al profeta Natán: Mira, yo vivo en casa de cedro, pero el Arca de 'Elohim está entre cortinas. 3 Natán respondió al rey: ¡Vé, haz todo lo que está en tu corazón, porque Yavé está contigo! 4 Pero aconteció que esa misma noche Palabra de Yavé llegó a Natán: 5 Vé y dí a mi esclavo David: Así dice Yavé: ¿Tú me edificarás Casa en la cual Yo more? 6 Porque desde el día cuando saqué a los hijos de Israel de Egipto hasta hoy, no moré en alguna casa, sino estuve en tienda y en tabernáculo. 7 En todo lo que anduve con todos los hijos de Israel, ¿hablé Yo Palabra a alguna de las tribus de Israel, a la cual mandé a apacentar a mi pueblo Israel? ¿Le pregunté por qué no me edificó casa de cedro? 8 Ahora pues, dirás esto a mi esclavo David: Yavé de las huestes dice: Yo te tomé del redil, de seguir tras las ovejas, para que seas jefe de mi pueblo Israel. 9 Estuve contigo en todo lo que has andado y destruí a todos tus enemigos delante de ti. Te di un gran nombre, como el nombre de los grandes de la tierra. 10 También dispuse un lugar para mi pueblo Israel. Lo planté para que viva en él, para que nunca más sea removido, ni los perversos los sigan afligiendo como antes, 11 desde el día cuando designé jueces para mi pueblo Israel. Y te daré descanso de todos tus enemigos.

toda la multitud de Israel, a cada uno, tanto a no se apartará de él como la aparté de Saúl, a hombres como a mujeres. Luego todo el pueblo quien quité de delante de ti. 16 Tu casa y tu reino salió, cada uno a su casa. 20 Pero al regresar permanecerán para siempre ante ti, y tu trono será David para bendecir su casa, Mical, hija de Saúl, estable eternamente. 17 Así Natán habló a David, salió a encontrar a David y le dijo: ¡Cuán honrado conforme a todas estas Palabras, y según toda esta quedó el rey de Israel hoy, al descubrirse ante visión. 18 Entonces el rey David entró y se sentó los ojos de las esclavas de sus esclavos, como se delante de Yavé y dijo: ¡Oh 'Adonay Yavé! ¿Quién descubre cualquier bufón! 21 Entonces David dijo soy yo y qué es mi casa para que me trajeras hasta a Mical: Lo hice delante de Yavé, Quien me escogió aquí? 19 Aún te pareció insignificante esto, oh por encima de tu padre y de toda su casa para 'Adonay Yavé. Hablaste también acerca de la casa constituirme caudillo sobre Israel, el pueblo de de tu esclavo en un lejano futuro. ¡Oh 'Adonay Yavé. Por tanto, danzo delante de Yavé 22 y me Yavé, cuán grande designio para un hombre! 20 humillaré aún más que esta vez. Me rebajaré ante ¿Qué más puede decirte David? ¡Oh 'Adonay Yavé, mis propios ojos, pero seré honrado delante de las Tú conoces a tu esclavo! 21 Según tu Palabra y esclavas que mencionas. 23 Y Mical, hija de Saúl, conforme a tu corazón hiciste toda esta grandeza para declararla a tu esclavo. 22 Por tanto Tú eres grande, oh 'Adonay Yavé. ¡Nadie hay como Tú, ni hay otro 'Elohim además de Ti, según todo lo que escuchamos con nuestros oídos! 23 ¿Cuál otra nación hay en la tierra como tu pueblo Israel, a la cual 'Elohim vino a redimir como pueblo para Él, y para hacer cosas asombrosas a favor de tu tierra delante de tu pueblo, al cual sacaste de Egipto para Ti mismo, de entre las naciones y sus 'elohim? 24 ¡Estableciste a tu pueblo Israel como pueblo tuyo para siempre, y Tú, oh Yavé, eres su 'Elohim! 25 Ahora pues, Yavé 'Elohim, confirma para siempre la Palabra que hablaste con respecto a tu esclavo y su casa, y haz como Tú dijiste. 26 Que tu Nombre sea engrandecido para siempre, y que digan: ¡Yavé de las huestes es el 'Elohim de Israel! Y que la casa de tu esclavo David sea firme delante de ti. 27 Porque Tú, oh Yavé de las huestes, 'Elohim de Israel, diste una revelación a tu esclavo, al decir: Yo te edificaré casa. Por tanto tu esclavo halló en su corazón valor para hacer esta súplica delante de Ti. 28 Ahora pues, 'Adonay Yavé, Tú mismo eres 'Elohim. Tus Palabras son verdad, y prometiste a tu esclavo este bien. 29 Así pues, que te plazca bendecir la casa de tu esclavo para que esté siempre delante de Ti, porque Tú, oh 'Adonay Yavé, hablaste, y con tu bendición, la casa de tu esclavo será bendita para siempre.

R Después de esto aconteció que David derrotó a los filisteos y los sometió. David tomó la Además, Yavé te dice que Él te hará una casa. rienda de la ciudad principal de la mano de los 12 Cuando tus días sean cumplidos y duermas filisteos. 2 También derrotó a Moab y los midió con con tus antepasados, después de ti levantaré a cordel. Los hacía tenderse en tierra: dos cordeles tu descendiente, el cual vendrá de ti, y afirmaré para morir, y un cordel para vivir. Los moabitas su reino. 13 Él edificará casa a mi Nombre y Yo fueron esclavos de David y pagaron tributo. 3 afirmaré el trono de su reino para siempre. 14 Yo David derrotó a Hadad-ezer, hijo de Rehob, rey le seré padre y él me será hijo. Cuando haga mal de Soba, cuando éste iba a establecer su dominio lo corregiré con vara de hombres y con azotes hasta el río Éufrates. 4 David le capturó 1.700

desjarretó los caballos de los carruajes y dejó Te devolveré toda la tierra de tu padre Saúl, y y estableció guarniciones en Siria de Damasco. esclavo de Saúl, y le dijo: Todo lo que fue de Saúl y Los sirios fueron esclavos de David, y pagaron de toda su casa lo entrego al nieto de tu 'adón. 10 tributo. A dondequiera que David iba, Yavé le daba Tú, tus hijos y tus esclavos cultivarán la tierra para cantidad de bronce de Beta y Berotai, ciudades mesa. Y Siba tenía 15 hijos y 20 esclavos. 11 Siba saludarlo y felicitarlo por el combate y la derrota boset tenía un hijo pequeño llamado Micaía. Todos en su mano, 11 los cuales el rey David dedicó a de ambos pies, vivía en Jerusalén, porque comía Yavé, junto con la plata y el oro que tomó de siempre a la mesa del rey. todas las naciones sometidas: 12 de Aram, Moab, los amonitas, los filisteos, Amalec y del despojo de Hadad-ezer, hijo de Rehob, rey de Soba. 13 David también ganó renombre para él cuando regresó de derrotar a 18.000 sirios en el valle de la Sal. 14 Estableció guarniciones en Edom. Por todo Edom instaló guarniciones, y todos los edomitas fueron esclavos de David. A dondequiera que David iba, Yavé le daba la victoria. 15 David reinó sobre todo Israel y practicaba el justo juicio con todo su pueblo. 16 Joab, hijo de Sarvia, estaba al mando del ejército, y Josafat, hijo de Ahilud, era el cronista. 17 Sadoc, hijo de Ahitob, y Ahimelec, hijo de Abiatar, eran sacerdotes. Seraías era el escriba. 18 Benaía, hijo de Joiada, estaba a cargo de los cereteos y de los peleteos. Los hijos de David eran los príncipes.

Saúl a quien yo muestre bondad por amor a Jonatán? 2 Había un esclavo de la casa de Saúl de nombre Siba, al cual llevaron ante David. El rey le dijo: ¿Eres tú Siba? Y él contestó: Tu esclavo. 3 El rey le preguntó: ¿No queda alguno de la casa de Saúl a quien yo muestre la bondad de 'Elohim? Jonatán, lisiado de ambos pies. 4El rey le preguntó: ¿Dónde está? Y Siba dijo al rey: Mira, está en mientras que los sirios de Soba, Rehob, Is-tob y Lodebar, en casa de Maquir, hijo de Amiel. **5** El rey Jonatán, hijo de Saúl, llegó ante David, cayó sobre su rostro y se postró. David preguntó: ¿Mefi-boset?

jinetes y 20.000 hombres de infantería. David mostraré bondad por amor a Jonatán tu abuelo. solo para 100 carruajes. 5 Cuando los sirios de comerás siempre a mi mesa. 8 Él se postró y dijo: Damasco fueron a ayudar a Hadad-ezer, rey de ¿Quién es tu esclavo para que te fijes en un perro Soba, David mató a 22.000 hombres de los sirios 6 muerto como yo? 9 El rey llamó entonces a Siba, la victoria. 7 David tomó los escudos de oro que él, y le llevarán [el producto] para que el nieto de llevaban los esclavos de Hadad-ezer y los llevó tu 'adón tenga alimento. Sin embargo, Mefi-boset, a Jerusalén. 8 También el rey David tomó gran el nieto de tu 'adón, comerá siempre pan en mi de Hadad-ezer. 9 Cuando Toi, rey de Hamat, oyó dijo al rey: Conforme a todo lo que mi 'adón el rey que David venció a todo el ejército de Hadad- ordena a su esclavo, así hará. Y Mefi-boset comía ezer, 10 Toi envió a su hijo Joram al rey David para en la mesa como uno de los hijos del rey. 12 Mefide Hadad-ezer, pues Toi era enemigo de Hadad- los que vivían en la casa de Siba eran esclavos de ezer. Joram trajo objetos de plata, oro y bronce Mefi-boset. 13 Pero Mefi-boset, que estaba lisiado

10 Después de esto, aconteció que murió el rey de los amonitas, y en su lugar reinó su hijo Hanún. 2 Entonces David pensó: Mostraré bondad a Hanún, hijo de Nahas, así como su padre me mostró bondad. Así que David envió algunos de sus esclavos a consolarlo por el padre de ellos. Pero cuando los esclavos de David llegaron a la tierra de los amonitas, 3 los jefes de ellos dijeron a su 'adón Hanún: ¿Crees que David honra a tu padre porque te envió consoladores? ¿David no te envió a sus esclavos para reconocer la ciudad, espiarla y conquistarla? 4 Entonces Hanún tomó a los esclavos de David, les rasuró la mitad de la barba, les cortó sus ropas hasta la mitad de las nalgas y los despidió. 5 Cuando se informó esto a David, él envió a encontrarlos, porque ellos estaban muy avergonzados. Y el rey mandó a 🔾 David preguntó: ¿Quedó alguien de la casa de decirles: Permanezcan en Jericó hasta que crezca su barba, y entonces regresen. 6 Entonces cuando los hijos de Amón vieron que ellos eran detestables a David, contrataron a los sirios de Bet-rehob y de Soba, 20.000 infantes, del rey de Maaca 1.000 hombres y de Is-tob 12.000 hombres. 7 Cuando David oyó esto envió a Joab con todo el ejército Y Siba respondió al rey: Aún queda un hijo de de hombres valientes. 8 Los amonitas salieron a presentar batalla en la entrada de la puerta, Maaca estaban aparte, en el campo. 9 Al ver Joab David ordenó traerlo de la casa de Maquir, hijo de que la batalla se le presentaba por el frente y por Amiel, en Lodebar. 6 Cuando Mefi-boset, hijo de la retaguardia, escogió entre los mejores hombres de Israel y los puso en orden de batalla contra los sirios. 10 Entregó el resto del pueblo en mano Y él respondió: Aquí está tu esclavo. 7 Entonces de su hermano Abisai, quien lo alineó en orden David le dijo: No temas, porque ciertamente te de batalla para enfrentar a los amonitas. 11 Joab

dijo: Si los sirios son más fuertes que yo, tú me preguntó a Urías: ¿No viniste de un viaje? ¿Por ayudarás, y si los amonitas son más fuertes que tú, qué no bajas a tu casa? 11 Urías respondió a David: más a los hijos de Amón.

11 Aconteció en la primavera del año, en el tiempo cuando los reyes suelen salir en campaña, que David envió a Joab, y con él a sus esclavos y a todo Israel, los cuales destruyeron a los amonitas y sitiaron a Rabá. Pero David permaneció en Jerusalén. 2 Sucedió que a la hora del atardecer David se levantó de su lecho y se paseaba por la azotea de la casa real. Desde la azotea vio a una mujer que se bañaba, y ella era muy hermosa. 3 David mandó a preguntar por aquella mujer, y uno dijo: ¿No es ésta Betsabé, hija de Eliam, esposa de Urías el heteo? 4 David envió mensajeros y la tomó. Cuando ella fue, él se unió a ella. Después que ella se purificó de su impureza, regresó a su casa. 5 La mujer concibió y mandó a informar a David: Estoy embarazada. 6 Entonces David mandó decir a Joab: Envíame a Urías heteo. Y Joab envió a Urías a David. 7 Cuando Urías llegó a él, David le preguntó por la salud de Joab, del pueblo y el estado de la guerra. 8 Después dijo David a Urías: Baja a tu casa y lava tus pies. Y al salir Urías de la casa real, le fue enviado un presente del rey. 9 Pero Urías durmió en la entrada de la casa del rey con todos los esclavos de su 'adón, y no bajó a su casa. 10 Informaron 12 Yavé envió a Natán a hablar con David. Al de esto a David: Urías no bajó a su casa. David

te daré ayuda. 12 ¡Esfuérzate y esforcémonos por El Arca, Israel y Judá permanecen en tiendas, y mi nuestro pueblo y las ciudades de nuestro 'Elohim, 'adón Joab y los esclavos de mi 'adón acampan a y que Yavé haga lo que le parezca bien! 13 Joab y el campo abierto. ¿Y yo debo ir a mi casa a comer, a pueblo que estaba con él se acercaron para pelear beber y a dormir con mi esposa? ¡Por tu vida y la contra los sirios, y ellos huyeron de delante de él. vida de tu alma, yo no haré tal cosa! 12 David dijo 14 Al ver los amonitas que los sirios huyeron, ellos a Urías: Quédate aquí hoy, y mañana te dejaré ir. también huyeron de delante de Abisai y entraron Así pues, Urías se quedó en Jerusalén aquel día y en la ciudad. Joab regresó de combatir contra el siguiente. 13 David lo invitó, y comió y bebió los hijos de Amón y fue a Jerusalén. 15 Pero los con él hasta embriagarlo. Pero al llegar la noche sirios, al ver que fueron derrotados por Israel, se fue a acostarse en su cama con los esclavos de volvieron a reunir. 16 Hadad-ezer mandó traer su 'adón, y no bajó a su casa. 14 Cuando llegó la a los sirios que estaban al otro lado del Río y mañana, David escribió una carta a Joab la cual llegaron a Helam con Sobac, jefe del ejército de envió por medio de Urías. 15 En la carta dijo: Hadad-ezer. 17 Se le informó a David, quien reunió Coloquen a Urías al frente, en lo más recio de la a todo Israel, cruzó el Jordán y llegó a Helam. batalla, y retírense de él, para que sea herido y Los sirios se alinearon en orden de batalla para muera. 16 Así que cuando Joab asediaba la ciudad, enfrentar a David y lucharon contra él. 18 Pero asignó a Urías el lugar donde sabía que estaban aquellos huyeron de delante de Israel. David mató los hombres más valientes. 17 Los hombres de la a 700 hombres de los carruajes y 40.000 jinetes de ciudad salieron y lucharon contra Joab. Cayeron los sirios e hirió a Sobac, jefe del ejército de ellos, algunos de los esclavos de David, y Urías heteo quien murió allí. 19 Cuando todos los reyes que también murió. 18 Joab comunicó a David todos eran tributarios de Hadad-ezer, vieron que fueron los sucesos de la guerra, 19 y le encomendó al derrotados por Israel, hicieron la paz con Israel y mensajero: Cuando termines de narrar al rey todos le sirvieron. Y los sirios tuvieron temor de ayudar los sucesos de la guerra, 20 si sucede que sube la ira del rey y te pregunta: ¿Por qué se acercaron tanto a la ciudad para luchar? ¿No saben lo que lanzan desde el muro? 21 ¿Quién hirió a Abimelec, hijo de Jerobaal? ¿No fue una mujer que lanzó desde el muro un pedazo de rueda de molino, y murió en Tebes? ¿Por qué se acercaron tanto al muro? Entonces tú responderás: También tu esclavo Urías heteo murió. 22 El mensajero fue y al llegar a David, le narró todo aquello a lo cual Joab lo envió. 23 Y el mensajero dijo a David: Prevalecieron contra nosotros los hombres que salieron al campo, pero los hicimos retroceder hasta la entrada de la puerta. 24 Entonces los arqueros tiraron contra tus esclavos desde arriba del muro y murieron algunos de los esclavos del rey. También murió tu esclavo Urías heteo. 25 David dijo al mensajero: Dirás esto a Joab: Que esto no te desagrade, porque la espada devora tanto a uno como a otro. Refuerza tu ataque contra la ciudad y destrúyela. Y tú, aliéntalo. 26 Al oír la esposa de Urías que su esposo murió, hizo duelo por su esposo. 27 Cuando pasó el luto, David mandó traerla a su casa. Ella fue su esposa y le dio un hijo. Pero lo que David hizo fue desagradable delante de Yavé.

llegar a él le dijo: En una ciudad había dos

numerosos rebaños y manadas vacunas, 3 pero ropas. Al entrar en la Casa de Yavé, se postró. el pobre no tenía sino una corderita que compró Luego fue a su casa, pidió comida, le sirvieron y y crió. Ella creció juntamente con él y con sus comió. 21 Sus esclavos le dijeron: ¿Qué es esto hijos. Comía de su pan, bebía de su vaso, dormía que hiciste? Mientras el niño vivía, ayunabas y en su regazo y era como una hija para él. 4 Pero llorabas, pero cuando el niño murió, te levantaste un viajero llegó al hombre rico, y éste no quiso y comiste pan. 22 Y él respondió: Mientras el niño tomar de sus ovejas ni de sus manadas vacunas estaba vivo, yo ayunaba y lloraba porque decía: para guisarlas para el viajero que le llegó. Más ¿Quién sabe si Yavé se compadecerá de mí y el bien tomó la corderita de aquel hombre pobre y la niño vivirá? 23 Pero ahora cuando murió, ¿para guisó para el hombre que llegó a él. 5 Entonces qué ayuno? ¿Podré hacerlo volver? Yo voy a él, el furor de David se encendió muchísimo contra pero él no vendrá a mí. 24 David consoló a su aquel hombre y dijo a Natán: ¡Vive Yavé, que el esposa Betsabé. Luego fue a ella y se unió a ella. hombre que hizo tal cosa es digno de muerte! 6 Dio a luz un hijo, y lo llamó Salomón. Yavé lo amó Debe pagar cuatro veces el valor de la corderita, 25 y envió [palabra] por medio del profeta Natán, porque hizo tal cosa y no tuvo compasión. 7 quien lo llamó Jedidías, amado de Yavé. 26 Joab Entonces Natán dijo a David: ¡Tú eres ese hombre! luchaba contra Rabá de los amonitas y conquistó Yavé 'Elohim de Israel dice: Yo te ungí como rey la ciudad real. 27 Joab envió mensajeros a David sobre Israel y te protegí de la mano de Saúl. 8 Te para que le dijeran: Estoy luchando contra Rabá y entregué la casa de tu'adón, y coloqué en tu seno corté las aguas de la ciudad. 28 Ahora pues, reúne las mujeres de tu'adón. Te di la casa de Israel y la al resto del pueblo, acampa contra la ciudad y de Judá, y si esto es muy poco, te añado mucho conquístala, no sea que yo tome la ciudad y sea más. 9 ¿Por qué despreciaste la Palabra de Yavé e llamada con mi nombre. 29 Así que David reunió a hiciste lo malo ante Él? Mataste a espada a Urías todo el pueblo, marchó hacia Rabá y luchó contra heteo, tomaste a su esposa como mujer tuya y lo ella y la conquistó. 30 Tomó la corona de la cabeza asesinaste con la espada de los amonitas. 10 Por lo de su rey, cuyo peso era 33 kilogramos de oro y cual ahora la espada no se apartará de tu casa por tenía una piedra preciosa. Fue puesta sobre la cuanto me despreciaste, y tomaste la esposa de cabeza de David. Él sacó de la ciudad un botín Urías heteo para que sea tu mujer. 11 Yavé dice: muy grande. 31 También sacó a los hombres que Ciertamente Yo levantaré el mal contra ti desde tu estaban en ella y los obligó a trabajar con sierras, propia casa. Tomaré tus mujeres de delante de ti, instrumentos de hierro para trillar y hachas de las daré a tu prójimo y él se unirá con tus mujeres hierro, y los llevó a los hornos de cocer ladrillos. a la vista de todos. 12 Por cuanto tú procediste en Esto hizo a todas las ciudades de los amonitas. Y secreto, Yo haré esto delante de todo Israel y a David regresó con todo el pueblo a Jerusalén. pleno día. 13 David dijo a Natán: ¡Pequé contra Yavé! Y Natán dijo a David: También Yavé remitió tu pecado: No morirás. 14 Pero como blasfemaste grandemente a Yavé con este asunto, el hijo que te nació ciertamente morirá. 15 Natán regresó a su casa. Yavé hirió al niño que la esposa de Urías dio a luz a David, y se agravó. 16 David rogó a 'Elohim por el niño. Ayunó, se retiró y pasó la noche acostado en el suelo. 17 Los ancianos de su casa se colocaron a su lado para levantarlo del suelo, pero él no quiso, ni tampoco comió con ellos. 18 Al séptimo día aconteció que el niño murió. Los esclavos de David temían informarle que el niño murió, pues se decían: Ciertamente cuando el niño estaba vivo, le hablábamos y no quiso escuchar nuestra voz. ¡Cuánto más se afligirá si le decimos que el niño murió! 19 Pero al ver David que sus esclavos susurraban entre ellos, comprendió que el niño murió y les preguntó: ¿Murió el niño? Y ellos respondieron: Murió. 20 Entonces David se

hombres, uno rico y uno pobre. 2 El rico tenía levantó del suelo, se lavó, se ungió y cambió sus

13 Absalón, hijo de David, tenía una hija muy hermosa llamada Tamar. Aconteció después de esto que Amnón, hijo de David, se enamoró de ella. 2 Amnón estaba tan atormentado a causa de su hermana Tamar que se enfermó, pues ella era virgen. Le parecía a Amnón que sería difícil hacerle alguna cosa. 3 Pero Amnón tenía un amigo llamado Jonadab, hijo de Simea, hermano de David. Jonadab era un hombre muy astuto, 4 y le dijo: Hijo del rey, ¿por qué enflaqueces así de día en día? ¿No me lo dirás? Y Amnón le respondió: Amo a Tamar, hija de mi hermano Absalón. 5 Entonces Jonadab le dijo: Acuéstate y fíngete enfermo. Cuando tu padre venga a verte, le dirás: Te ruego que venga mi hermana Tamar para que me dé de comer, y prepare algo en mi presencia para que yo la vea y ella misma me lo sirva. 6 Amnón se acostó y fingió estar enfermo. Cuando el rey fue a verlo, Amnón dijo al rey: Te ruego que venga mi hermana Tamar y me prepare dos tortas para que yo las coma de

casa y le dijo: Vé ahora a la casa de tu hermano Absalón le insistió, dejó a Amnón y todos los hijos Amnón y prepárale una comida. 8 Así que Tamar del rey ir con él. 28 Absalón ordenó a sus esclavos: fue a la casa de su hermano Amnón, el cual estaba Observen cuando el corazón de Amnón esté alegre acostado. Y ella tomó la masa, amasó, hizo tortas por causa del vino. Cuando yo les diga: Maten en su presencia y las coció. 9 Luego las sacó de a Amnón, entonces lo matarán. No teman. ¿No la sartén delante de él, pero él rehusó comer. Y se lo ordeno yo? ¡Esfuércense y sean valientes! Amnón ordenó: ¡Salgan todos de mi presencia! 29 Los esclavos de Absalón mataron a Amnón Cuando todos salieron de su presencia, 10 Amnón como Absalón les ordenó. Y todos los hijos del dijo a Tamar: Trae la comida a la alcoba y dame rey se levantaron, cada uno montó en su mula, tú misma de comer. Y Tamar tomó las tortas y y huyeron. 30 Cuando ellos estaban aún en el las llevó a su hermano Amnón a la alcoba. 11 camino, un rumor llegó a David: ¡Absalón mató a Pero cuando ella se le acercó para que comiera, la todos los hijos del rey, y no quedó alguno de ellos! sujetó y le dijo: ¡Ven, acuéstate conmigo, hermana 31 Entonces el rey se levantó, rasgó sus ropas y se mía! 12 Pero ella le respondió: ¡No, hermano mío! tendió en tierra. Y todos sus esclavos se ubicaron No me humilles, porque eso no se hace en Israel. alrededor con sus ropas rasgadas. 32 Pero Jonadab, ¡No hagas esa infamia! 13 Pues, ¿adónde iré yo con hijo de Simea, hermano de David, dijo: No piense mi deshonra? Y tú mismo quedas como un villano mi 'adón que mataron a todos los jóvenes hijos en Israel. Ahora pues, te ruego que hables al rey, del rey, pues solo murió Amnón, porque Absalón quien no se opondrá a que yo sea tuya. 14 Pero él lo decidió desde el día cuando Amnón violó a su no quiso escuchar su voz, y como era más fuerte hija Tamar. 33 Ahora pues, que mi 'adón el rey no que ella, la forzó violentamente y se unió a ella. 15 acepte en su corazón el rumor que dice que todos Entonces Amnón la odió con un odio muy grande. los hijos del rey murieron, porque solo murió El odio que tuvo hacia ella fue mayor que el amor Amnón. 34 Absalón huyó. El esclavo centinela que le tenía. Y Amnón le dijo: ¡Levántate y vete! 16 levantó los ojos y vio que mucha gente llegaba Pero ella le dijo: No. Porque es mayor este mal de por el camino de la región montañosa que estaba despedirme así que el otro que me hiciste. Pero él detrás de él. 35 Jonadab dijo al rey: ¡Aquí llegan no la quiso escuchar. 17 Más bien, llamó al esclavo los hijos del rey! Según la palabra de tu esclavo, que le servía y dijo: ¡Sácame a ésta fuera de aquí, así sucedió. 36 Aconteció que cuando él acabó y cierra la puerta tras ella! 18 Y ella llevaba una de hablar, ciertamente llegaron los hijos del rey, túnica de amplias mangas, pues las hijas del rey alzaron su voz y lloraron. También el rey y todos que eran vírgenes se vestían con esas túnicas. Y su sus esclavos lloraron muy amargamente. 37 David esclavo la sacó fuera y cerró la puerta tras ella. Iloraba por su hijo todos los días. Absalón huyó 19 Entonces Tamar echó ceniza sobre su cabeza, y fue a Talmai, hijo de Amiud, rey de Gesur. 38 rasgó la túnica de amplias mangas que llevaba Absalón huyó y se fue a Gesur, y estuvo allí tres puesta, salió y gritaba con las manos sobre la años. 39 El rey David anhelaba ver a Absalón, pues cabeza. 20 Su padre Absalón le preguntó: ¿Estuvo ya estaba consolado con respecto a la muerte de contigo tu hermano Amnón? Calla ahora, hija mía, Amnón. pues es tu hermano. No se angustie tu corazón por este asunto. Y Tamar quedó desconsolada en casa de su padre Absalón. 21 Cuando el rey David oyó todo esto se enojó muchísimo. 22 Y Absalón no habló con Amnón mal ni bien, pero lo aborreció porque violó a su hija Tamar. 23 Dos años después, aconteció que Absalón tenía esquiladores en Baalhazor, que está junto a Efraín. Absalón invitó a todos los hijos del rey. 24 Absalón fue al rey y le dijo: Mira, tu esclavo tiene esquiladores. Te ruego que el rey y sus servidores vayan con tu esclavo. 25 Pero el rey dijo a Absalón: No, hijo mío, no vamos todos para no serte carga pesada. Y aunque le insistió, él no quiso ir, pero lo bendijo. 26 Entonces Absalón dijo: Si no vas, te ruego que vaya con nosotros mi hermano Amnón. Y el rey

su mano. 7 Entonces David envió a Tamar a su le preguntó: ¿Para qué debe ir contigo? 27 Como

14 Entonces Joab, hijo de Sarvia, entendió que el corazón del rey se inclinaba hacia Absalón. 2 Joab envió a Tecoa, tomó de allá una mujer astuta y le dijo: Finge ahora que estás de luto, y viste ropas de duelo. No te unjas con aceite, más bien aparenta ser una mujer que hace tiempo está de luto por un muerto. 3 Vé al rey y háblale estas palabras. Y Joab colocó las palabras en su boca. 4 La mujer de Tecoa fue al rey, cayó en tierra sobre su rostro, hizo reverencia y dijo: ¡Auxilio, oh rey! 5 El rey le preguntó: ¿Qué tienes? Y ella respondió: En verdad soy una mujer viuda, pues mi esposo murió. 6 Tu esclava tenía dos hijos y los dos pelearon en el campo, y como no hubo alguien que los separara, el uno hirió al otro y lo mató. 7

y dijeron: Entrega al que mató a su hermano para 'adón, oh rey, pues el rey cumple la petición de su que lo matemos por la vida de su hermano, a quien esclavo. 23 Entonces Joab se levantó, fue a Gesur mató, y destruiremos también al heredero. Así que y trajo de vuelta a Absalón a Jerusalén. 24 Y el están por apagar la brasa que me queda, sin dejar rey dijo: ¡Que regrese a su propia casa y no mire nombre ni descendiente de mi esposo sobre la el semblante del rey! Así que Absalón regresó a superficie de la tierra. 8 El rey dijo a la mujer: Vé su propia casa, pero no vio el semblante del rey. a tu casa, y yo daré orden con respecto a ti. 9 Y la 25 En todo Israel no había hombre tan alabado mujer de Tecoa contestó al rey: ¡Oh rey 'adón mío, por su elegancia como Absalón. Desde la planta recaiga la iniquidad sobre mí y sobre la casa de mi de su pie hasta su coronilla no había en él algún padre, pero que el rey y su trono sean sin culpa! defecto. 26 Cuando se cortaba el cabello de su 10 Y el rey dijo: Al que hable contra ti, tráelo a mí cabeza, lo cual hacía al final de cada año, porque y no te molestará más. 11 Ella contestó: Te ruego, lo molestaba, y por eso se lo cortaba, el cabello oh rey, que recuerdes a Yavé tu 'Elohim para que de su cabeza pesaba 2,5 kilogramos de peso real. el vengador de la sangre no aumente el daño ni 27 A Absalón le nacieron tres hijos y una hija, el destruya a mi hijo. Y él dijo: ¡Vive Yavé, que ni nombre de la cual era Tamar, y ella era una mujer un cabello de tu hijo caerá a tierra! 12 Y la mujer de hermoso semblante. 28 Absalón vivió dos años respondió: Permite, te ruego, que tu esclava hable en Jerusalén y no vio el semblante del rey. 29 una palabra a mi 'adón el rey. Y él dijo: Habla. Después Absalón llamó a Joab para enviarlo al rey, 13 La mujer preguntó: ¿Por qué piensas tal cosa pero éste no quiso ir a él. Y envió una segunda contra el pueblo de 'Elohim? Pues al decir el rey vez, pero tampoco quiso ir. 30 Entonces dijo a sus esta palabra es un culpable, ya que el rey no trae esclavos: Miren, la parcela de Joab está junto a de regreso a su desterrado. 14 Porque ciertamente la mía, y allí él tiene cebada. ¡Vayan y pónganle moriremos y somos como agua derramada en la fuego! Y los esclavos de Absalón pusieron fuego tierra que no puede ser recogida, pero 'Elohim a la parcela. 31 Entonces Joab se levantó y fue a no quita la vida, sino provee medios para que el la casa de Absalón y le preguntó: ¿Por qué tus desterrado no siga alejado de Él. 15 Al yo venir esclavos pusieron fuego a mi parcela? 32 Absalón ahora a hablar esta palabra a mi 'adón el rey, lo respondió a Joab: Mira, envié a ti para decirte: Ven hago porque el pueblo me atemorizó y tu esclava acá para enviarte al rey a fin de que le preguntes: dijo: Hablaré ahora al rey. Quizás el rey cumpla la ¿Para qué vine de Gesur? Mejor me fuera estar petición de su esclava, 16 por cuanto el rey me oirá allá. Por tanto, vea yo ahora el semblante del rey, para librar a su esclava de la mano del hombre que y si hay en mí iniquidad, ¡que él mismo me mate! querría destruirme a mí y mi hijo, y eliminarnos 33 Entonces Joab fue al rey y le informó. Luego el de la heredad de 'Elohim. 17 También tu esclava se rey llamó a Absalón, y éste fue al rey. Se postró en dijo: Que la palabra de mi 'adón el rey sea para mi tierra sobre su rostro delante del rey, y el rey besó consuelo, ya que como un ángel de 'Elohim, así a Absalón. es mi 'adón el rey para distinguir entre el bien y el mal, pues Yavé tu 'Elohim está contigo. 18 Y el rey respondió a la mujer: Nada me ocultes de lo que te voy a preguntar. La mujer dijo: Hable mi 'adón el rey. 19 Entonces el rey le preguntó: ¿Está la mano de Joab contigo en todo esto? Y la mujer respondió: ¡Vive tu alma, oh mi 'adón el rey! Nadie se puede apartar a la derecha ni a la izquierda de todo lo que mi 'adón el rey habló. Ciertamente fue tu esclavo Joab quien me ordenó, y él colocó todas estas palabras en boca de tu esclava. 20 Tu esclavo Joab hizo esto para producir el cambio de las cosas, pero mi 'adón es sabio, según la sabiduría de un ángel de 'Elohim, para conocer todo lo que hay en la tierra. 21 Entonces el rey dijo a Joab: Mira, yo concedo esto. ¡Vé y trae al joven Absalón! 22 Joab cayó en tierra sobre su rostro, se postró y bendijo al rey. Y Joab dijo: Tu

Ahora toda la familia se levantó contra tu esclava esclavo sabe ahora que hallé gracia delante de mi

15 Después de esto, aconteció que Absalón consiguió una carroza y caballos, y 50 hombres para que corrieran delante de él. 2 Absalón se levantaba temprano y se colocaba junto al camino en la puerta. A cualquiera que tenía un pleito y acudía al rey para que aplicara juicio, Absalón lo llamaba y le decía: ¿De qué ciudad eres? Y él decía: Tu esclavo es de una de las tribus de Israel. 3 Entonces Absalón le decía: Mira, tu causa es buena y justa, pero no tienes quien escuche de parte del rey. 4 Y Absalón decía: ¡Oh, que alguno me designara juez en la tierra, pues entonces todo hombre que tenga un pleito o una causa podría venir a mí y yo le haría justicia! 5 Acontecía que cuando alguien se acercaba para inclinarse ante él, [Absalón] extendía su mano, lo agarraba y lo besaba. 6 Absalón trataba a todo Israel de este modo cuando acudían al rey para

de los hombres de Israel. 7 Después de cuatro pueblo terminó de salir de la ciudad. Entonces años, aconteció que Absalón dijo al rey: Te ruego Abiatar subió. 25 Luego el rey dijo a Sadoc: Haz que me permitas ir a Hebrón a cumplir un voto que vuelva el Arca de 'Elohim a la ciudad. Si que hice a Yavé. 8 Porque cuando estaba en hallé gracia ante Yavé, Él me hará volver y me Gesur, en Siria, tu esclavo juró y dijo: Si Yavé permitirá verla en su morada. 26 Pero si dice: No ciertamente me devuelve a Jerusalén, entonces me complazco en ti, aquí estoy. Que haga de mí serviré a Yavé. 9 Y el rey le dijo: Vé en paz. Así lo que le parezca bien. 27 Dijo además el rey al que se levantó y se fue a Hebrón. 10 Pero Absalón sacerdote Sadoc: ¿No eres tú el vidente? Vuelve envió mensajeros por todas las tribus de Israel, a la ciudad en paz, y regresen los dos hijos de a decir: Al oír el sonido de la corneta, dirán: ustedes: tu hijo Ahimaas y Jonatán, hijo de Abiatar. ¡Absalón reina en Hebrón! 11 Con Absalón salieron 28 Miren, yo me detendré en los vados de la región de Jerusalén 200 hombres como invitados, que en despoblada hasta que venga palabra de parte de su ingenuidad iban sin saber algo [del motivo]. ustedes para informarme. 29 Entonces Sadoc y 12 Mientras ofrecía los sacrificios, Absalón envió Abiatar llevaron el Arca de 'Elohim de regreso a a buscar a Ahitofel gilonita, consejero de David, Jerusalén y se quedaron allí. 30 David subió la desde Gilo su ciudad. La conspiración fue fuerte, cuesta de los Olivos. Y mientras la subió, lloraba, pues aumentaba el pueblo a favor de Absalón. tenía la cabeza cubierta e iba descalzo. Y todo 13 Entonces un mensajero fue a David y dijo: el pueblo, cada uno que estaba con él, cubrió su ¡Los corazones de los hombres de Israel se van cabeza y lloraban mientras subían. 31 Uno informó tras Absalón! 14 David dijo a todos sus esclavos a David: Ahitofel está entre los que conspiraron que estaban con él en Jerusalén: ¡Levántense y con Absalón. Entonces David exclamó: ¡Oh Yavé, huyamos, porque ninguno de nosotros escapará te ruego que entorpezcas el consejo de Ahitofel! de Absalón! ¡Dense prisa en salir, no sea que se 32 Ocurrió que cuando David llegó a la cumbre de apresure, nos alcance y derrame la calamidad la montaña donde solía postrarse ante 'Elohim, sobre nosotros, y destruya la ciudad a filo de ahí le salió a encontrarlo Husai arquita, con la espada! 15 Los esclavos contestaron al rey: ¡Mira, túnica rasgada y tierra sobre su cabeza. 33 David le tus esclavos están para cualquier cosa que nuestro dijo: Si pasas conmigo serás una carga para mí, 34 toda su casa tras él. Pero el rey dejó a diez mujeres rey! Yo seré tu esclavo, así como fui esclavo de tu concubinas para que cuidaran la casa. 17 El rey padre, ahora también soy esclavo tuyo. Entonces salió con todo el pueblo tras él, y se detuvieron en frustrarás el consejo de Ahitofel a mi favor. 35 la última casa. 18 Todos sus esclavos pasaron a su ¿Los sacerdotes Sadoc y Abiatar no estarán allí lado: Todos los cereteos, los peleteos y los geteos, contigo? Por tanto, toda palabra que oigan en la 600 hombres que seguían tras él desde Gat, pasaron casa del rey la declararán a los sacerdotes Sadoc delante del rey. 19 Entonces el rey dijo a Itai geteo: y Abiatar. 36 Mira, están con ellos sus dos hijos: ¿Por qué vienes tú también con nosotros? Vuelve Ahimaas, el de Sadoc, y Jonatán, el de Abiatar. Por y quédate con el [otro] rey, porque tú eres un medio de ellos me informarán todo lo que oigan. extranjero y también un desterrado de tu lugar. 20 37 Así Husai, amigo de David, fue a la ciudad, y Llegaste ayer, ¿y hoy te haré vagar con nosotros Absalón entró en Jerusalén. mientras voy sin rumbo? Regresa y devuelve a tus hermanos. La misericordia y la verdad sean contigo. 21 Pero Itai respondió al rey: ¡Vive Yavé y vive mi 'adón el rey que dondequiera que esté mi 'adón el rey, sea para muerte o para vida, tu esclavo estará allí! 22 David respondió a Itai: ¡Ven y pasa adelante! E Itai geteo pasó con todos sus hombres y con todos los niños que estaban con él. 23 Todo el país lloraba a gran voz y todo el pueblo cruzó el torrente de Cedrón. También el rey cruzó con toda la gente que cruzaba rumbo al camino de la región despoblada. 24 Ciertamente también Sadoc cruzó y todos los levitas que estaban con él. Cargaban el Arca del Pacto de 'Elohim. Ellos

que juzgara. Así Absalón robaba los corazones asentaron el Arca de 'Elohim hasta que todo el adón el rey disponga! 16 Entonces el rey salió con pero si vuelves a la ciudad y dices a Absalón: ¡Oh'

> **16** Cuando David pasó un poco más allá de la cumbre, ahí estaba Siba, esclavo de Mefiboset, que llegaba a encontrarlo con un par de asnos cargados con 200 panes, 100 racimos de pasas, 100 tortas de higos secos y un odre de vino. 2 El rey preguntó a Siba: ¿Qué quieres con estas cosas? Y respondió Siba: Los asnos son para que monte la familia del rey, el pan y los higos secos para que coman los jóvenes, y el vino, para que beban los que se cansen en la región despoblada. 3 El rey dijo: ¿Dónde está el hijo de tu 'adon? Y Siba respondió al rey: Mira, se quedó en Jerusalén porque dijo: ¡Hoy mismo la casa de Israel me devolverá el reino de mi padre! 4 Entonces el rey

boset es tuyo! Y Siba dijo: ¡Oh rey 'adón mío, me era como si uno consultara la Palabra de 'Elohim. postro y espero hallar gracia ante ti! 5 Al llegar el Así era todo lo que Ahitofel aconsejaba, tanto para rey David a Bahurim, salía de allí un hombre de David como para Absalón. la familia de la casa de Saúl llamado Simei, hijo de Gera. Mientras salía pronunciaba maldiciones 6 y lanzaba piedras contra David y contra todos los esclavos del rey David, cuando toda la gente y todos los hombres valientes marchaban a su derecha y a su izquierda. 7 Al maldecir, Simei decía: ¡Fuera! ¡Fuera, hombre sanguinario y perverso! 8 Yavé hizo volver sobre ti toda la sangre derramada de la casa de Saúl, en lugar del cual reinaste. Yavé entregó el reino en mano de tu hijo Absalón, y aquí estás [atrapado] en tu propia maldad, porque eres un hombre sanguinario. 9 Entonces Abisai, hijo de Sarvia, preguntó al rey: ¿Por qué este perro muerto debe seguir maldiciendo a mi 'adón el rey? ¡Permíteme ir y cortarle la cabeza! 10 Pero el rey respondió: ¿Qué tengo yo con ustedes, hijos de Sarvia? Dejen que sigan sus maldiciones, si él maldice. Si Yavé le dijo: ¡Maldice a David! ¿Quién le dirá: por qué haces esto? 11 David dijo a Abisai y a todos sus esclavos: Ciertamente mi propio hijo, que salió de mí, acecha mi vida. ¿Cuánto más ahora este benjamita? Déjenlo maldecir, porque Yavé se lo dijo. 12 Quizás Yavé mire mi aflicción y me devuelva bien por sus maldiciones de hoy. 13 Así que, mientras David y sus hombres iban por el camino, Simei seguía por la ladera de la montaña paralela, andaba, maldecía, tiraba piedras y esparcía polvo delante de él. 14 El rey y todo el pueblo que estaba con él llegaron fatigados y descansaron allí. 15 Absalón con toda su gente, los hombres de Israel, entraron en Jerusalén, junto con Ahitofel. 16 Sucedió que cuando Husai arquita, el amigo de David, llegó ante Absalón, Husai dijo a Absalón: ¡Viva el rey! ¡Viva el rey! 17 Absalón preguntó a Husai: ¿Es ésta tu lealtad para tu amigo? ¿Por qué no acompañaste a tu amigo? 18 Husai dijo entonces a Absalón: No, porque [yo soy] de quien Yavé y este pueblo, todos los hombres de Israel, escojan. De él soy y con él me quedo. 19 Además, ¿a quién voy a servir? ¿No serviré a su hijo? Como serví delante de tu padre, así estaré delante de ti. 20 Entonces Absalón dijo a Ahitofel: Da tu consejo sobre lo que debemos hacer. 21 Ahitofel contestó a Absalón: Únete a las concubinas que tu padre dejó para cuidar la casa. Así todo Israel sabrá que eres aborrecible a tu padre, con lo cual se fortalecerán las manos de todos los tuyos. 22 Entonces instalaron una tienda para Absalón sobre la terraza, y Absalón se unió a las concubinas de su padre a ojos de todo Israel.

dijo a Siba: ¡Mira, todo lo que pertenece a Mefi- 23 En aquellos días el consejo que Ahitofel daba

7 Entonces Ahitofel dijo a Absalón: Permíteme que escoja 12.000 hombres, y me levante para perseguir a David esta misma noche. 2 Caeré sobre él cuando esté cansado y desalentado. Lo atemorizaré de modo que huya toda la gente que lo acompaña. Mataré solo al rey, 3 porque él es el hombre a quien tú buscas. Así devolveré a ti a todo el pueblo. Cuando todos vuelvan, todo el pueblo estará en paz. 4 El consejo agradó a Absalón y a todos los ancianos de Israel. 5 Pero Absalón dijo: Llamen también ahora a Husai arquita, para que también oigamos lo que él diga. 6 Cuando Husai fue, le habló a Absalón: Ahitofel habló esta palabra. ¿Realizaremos su plan? Si no [te parece], habla tú. 7 Entonces Husai dijo a Absalón: Esta vez el consejo que dio Ahitofel no es bueno. 8 Y Husai agregó: Tú conoces a tu padre y a sus hombres que son valientes. Están amargados como una osa a la cual le roban sus cachorros en el campo. Tu padre es un experto en guerra y no pasará la noche con el pueblo. 9 Mira, ahora estará escondido en alguna cueva o en algún otro lugar. Cuando él caiga sobre ellos en el primer ataque, sucederá que cualquiera que lo oiga dirá: ¡Hubo una matanza entre el pueblo que sigue a Absalón! 10 Aun el hombre valiente que tenga corazón como el corazón de un león, desfallecerá completamente, porque todo Israel sabe que tu padre es un hombre fuerte y los que están con él son valientes. 11 Por lo cual aconsejo que todo Israel, desde Dan hasta Beerseba se reúna contigo en gran número como la arena que está en la orilla del mar, y que tú en persona marches a la batalla. 12 De esta manera iremos contra él en algún lugar donde esté y caeremos sobre él como cae el rocío sobre la tierra. Y nadie quedará vivo, ni él ni alguno de los hombres que están con él. 13 Si se refugia en alguna ciudad, entonces todos los de Israel llevaremos cuerdas fuertes a aquella ciudad, y la arrastraremos hasta el valle, hasta que no quede allí ni una piedra. 14 Entonces Absalón v todos los hombres de Israel dijeron: El consejo de Husai arquita es mejor que el consejo de Ahitofel. Yavé dispuso que el buen consejo de Ahitofel se frustrara para que Yavé derramara la calamidad sobre Absalón. 15 Husai dijo a los sacerdotes Sadoc y Abiatar: Así y así Ahitofel aconsejó a Absalón y a los ancianos de Israel. Así y así yo les aconsejé. 16 Por tanto, envíen de inmediato informe a David: No pases la noche en los vados de la región despoblada, sino

cruza al otro lado sin falta, no sea que el rey y el no nos harán caso. Aunque la mitad de nosotros y Ahimaas estaban junto a la fuente de Rogel. Pero 10.000 de nosotros. Así que será mejor que nos como no podían exponerse a ser vistos si entraban ayudes desde la ciudad. 4 El rey les respondió: salieron para informar al rey David. 18 Pero un junto a la entrada, mientras el pueblo salía por de la mujer y preguntaron: ¿Dónde están Ahimaas ante los esclavos de David, y en aquel día hubo y Ionatán? Y ella les respondió: Pasaron el vado del una matanza de 20.000 hombres. 8 La batalla se Jordán con todos los hombres de Israel. 25 Absalón Aunque se pesaran en mis manos 11 kilogramos designó a Amasa como jefe del ejército en lugar de de plata, yo no extendería mi mano contra el hijo Joab. Este Amasa era hijo de un hombre llamado del rey, porque nosotros oímos cuando el rey les Itra, israelita, el cual estaba ligado a Abigail, hija dio órdenes a ti, Abisai e Itai: ¡Tengan cuidado y quesos de vaca, y los presentaron a David y al los diez jóvenes escuderos de Joab, e hirieron a sediento en región despoblada.

18 Entonces David pasó revista a la gente que tenía consigo, y designó para ellos jefes de miles y jefes de cientos. 2 Luego David envió al pueblo: una tercera parte al mando de Joab, otra tercera parte al mando de Abisai, hijo de Sarvia, hermano de Joab, y la otra tercera parte al mando de Itai geteo. Y el rey dijo al pueblo: Yo mismo también saldré con ustedes. 3 Pero el pueblo dijo: No saldrás, porque si nosotros tenemos que huir,

pueblo que está con él sean destruidos. 17 Jonatán muera, no nos harán caso, pero tú vales hoy como a la ciudad, una esclava fue y les informó, y ellos Haré lo que les parezca bien. Y el rey se detuvo muchacho los vio e informó a Absalón. Así que cientos y por miles. 5 Y el rey dio orden a Joab, los dos se dieron prisa, llegaron a la casa de un Abisai e Itai: Traten con espíritu de perdón al hombre de Bahurim que tenía un pozo en su patio, joven Absalón por amor a mí. Todo el pueblo oyó al cual bajaron. 19 Su esposa tenía una manta que cuando el rey dio orden a todos los jefes acerca de extendió sobre la boca del pozo, y esparció sobre Absalón. 6 Entonces el pueblo salió a enfrentar a ella trigo trillado, y nada se supo del asunto. 20 Israel en el campo. La batalla se libró en el bosque Entonces los esclavos de Absalón fueron a la casa de Efraín. 7 Allí el pueblo de Israel fue derrotado río. Y los buscaron, pero al no hallarlos, volvieron extendió sobre la superficie de toda aquella tierra, a Jerusalén. 21 Después que regresaron, aconteció y en aquel día el bosque mató más gente que la que ellos subieron del pozo, y fueron a informar que devoró la espada. 9 Absalón se halló ante los al rey David. Y le dijeron: ¡Levántense y crucen esclavos de David e iba montado en una mula. Al rápidamente las aguas, porque así y así Ahitofel pasar la mula por debajo del ramaje de un gran aconsejó contra ustedes! 22 David se levantó y todo roble, se le enredó fuertemente la cabeza en el el pueblo que estaba con él, y cruzaron el Jordán. roble, y quedó suspendido entre el cielo y la tierra. Al amanecer no quedaba alguno que no cruzara Y la mula que tenía debajo de él, siguió adelante. el Jordán. 23 Entonces Ahitofel, al ver que no 10 Lo vio cierto hombre e informó a Joab: ¡Mira, habían seguido su consejo, aparejó su asno, subió acabo de ver a Absalón colgado en un roble! 11 en él, y fue a su casa en su ciudad. Y después de Joab dijo al hombre que le dio la noticia: Y al verlo establecer orden en su familia, se ahorcó y murió. tú, ¿por qué no lo heriste allí y lo derribaste a Fue enterrado en el sepulcro de su padre. 24 David tierra? Yo te habría dado 110 gramos de plata y llegó a Mahanaim cuando Absalón cruzaba el un cinturón. 12 Pero el hombre respondió a Joab: de Nahas, hermana de Sarvia, madre de Joab. 26 que nadie toque al joven Absalón! 13 De otra Israel acampó con Absalón en la tierra de Galaad. manera, si yo hubiera actuado con traición contra 27 Cuando David llegó a Mahanaim, Sobi, hijo de su vida (y nada hay escondido del rey), tú mismo Nahas, de Rabá, de los hijos de Amón, y Maquir, tomarías posición contra mí. 14 Joab respondió: hijo de Amiel, de Lodebar, y Barzilai galaadita, de No perderé mi tiempo contigo. Y tomó tres flechas Rogelim, 28 llevaron camas, tazones, vasijas de en su mano, fue y las clavó en el corazón de barro, trigo, cebada, harina, grano tostado, habas, Absalón, mientras aún éste estaba colgado del lentejas, semilla tostada, 29 miel, leche, ovejas roble. 15 Entonces se colocaron alrededor de él pueblo que estaba con él para que comieran, pues Absalón y acabaron de matarlo. 16 En seguida Joab pensaron: El pueblo estará hambriento, cansado y tocó la corneta, y el pueblo dejó de perseguir a Israel, porque Joab detuvo al pueblo. 17 Luego, tomaron a Absalón, lo echaron a un gran hoyo en el bosque y pusieron un gran montón de piedras sobre él. Y todo Israel huyó, cada uno a su tienda. 18 Durante su vida, Absalón tomó y erigió para él el monumento que está en el valle del Rey, porque decía: No tengo algún hijo que conserve la memoria de mi nombre. Y dio al monumento su nombre, y hasta hoy se le llama columna de Absalón. 19 Entonces Ahimaas, hijo de Sadoc, dijo:

Te ruego que me permitas correr y llevar al rey entró calladamente en la ciudad, como entra la buena noticia de que Yavé lo libró de la mano calladamente la tropa avergonzada cuando huye de sus enemigos. 20 Pero Joab le contestó: Hoy de la batalla. 4 El rey cubrió su rostro y clamaba no serás hombre de buenas noticias, sino otro a gran voz: ¡Oh, hijo mío, Absalón! ¡Oh Absalón, día las llevarás. Hoy no llevarás buenas noticias, hijo mío, hijo mío! 5 Entonces Joab entró en la porque el hijo del rey murió. 21 En seguida Joab casa donde estaba el rey y le dijo: Hoy cubriste de dijo al etíope: Vé, dí al rey lo que viste. Y el etíope vergüenza los semblantes de todos tus esclavos se inclinó ante Joab y corrió. 22 Pero Ahimaas, que salvaron tu vida, la de tus hijos y tus hijas, hijo de Sadoc, volvió a decir a Joab: Sea como sea, tus esposas y tus concubinas, 6 al amar a los te ruego que me permitas que también yo corra que te aborrecen y aborrecer a los que te aman. tras el etíope. Y Joab dijo: ¿Para qué corres, hijo Porque hoy demostraste que nada te importan mío, si no habrá regalos para ti? 23 Sea como tus príncipes y esclavos, pues hoy me demuestras sea, déjame correr. Y él le dijo: ¡Corre! Entonces claramente que si Absalón estuviera vivo y todos Ahimaas corrió por el camino de la llanura, y pasó nosotros muertos, estarías contento. 7 Ahora adelante del etíope. 24 David estaba sentado entre pues, levántate, sal y habla bondadosamente a tus las dos puertas. El vigía había subido a la azotea esclavos, porque juro por Yavé que si no sales, no de la puerta en el muro. Al alzar sus ojos vio a quedará ni un hombre contigo esta noche. Esto te un hombre que corría solo. 25 El vigía gritó e será peor que todos los males que llegaron sobre ti informó al rey. Y el rey dijo: Si viene solo, hay desde tu juventud hasta ahora. 8 Entonces el rey se buenas noticias en su boca. El hombre continuó levantó y se sentó junto a la puerta. E informaron y avanzaba. Avanzaba y se acercaba. 26 El vigía a todo el pueblo: Miren, el rey está sentado junto a vio a otro hombre que corría. El vigía dio voces al la puerta, y todo el pueblo compareció ante el rey. portero: Aquí viene otro hombre que corre solo. Y Pero Israel había huido, cada uno a su tienda. 9 En el rey respondió: Ese también trae buenas noticias. todas las tribus de Israel, todo el pueblo discutía: 27 Y el vigía dijo: Me parece que la carrera del El rey nos libró de la mano de nuestros enemigos primero es como la carrera de Ahimaas, hijo de y nos salvó de la mano de los filisteos, pero ahora Sadoc. Y dijo el rey: ¡Ése es buen hombre y trae huyó del país por causa de Absalón. 10 Absalón, a buenas noticias! 28 Entonces Ahimaas gritó al rey: quien ungimos como rey de nosotros, murió en tierra y dijo: ¡Bendito sea Yavé tu 'Elohim, Quien a que vuelva el rey? 11 El rey David envió a los entregó a los hombres que alzaron su mano contra sacerdotes Sadoc y Abiatar: Hablen a los ancianos mi 'adón el rey! 29 Y el rey dijo: ¿Está bien el joven de Judá: ¿Por qué serán ustedes los últimos en Absalón? Ahimaas respondió: Vi un gran alboroto devolver el rey a su casa? Porque la palabra de cuando Joab envió al esclavo del rey y a tu esclavo, todo Israel llega al rey para devolverlo a su casa. pero no supe qué era. 30 Entonces el rey dijo: Pasa 12 Ustedes son mis hermanos, mi hueso y mi carne. y colócate allí. Y él pasó y se quedó allí en pie. 31 Entonces ¿por qué son ustedes los últimos en También llegó el etíope y dijo: ¡Reciba mi 'adón el devolver al rey? 13 También digan a Amasa: ¿No rey la noticia, pues Yavé te libró hoy de la mano eres tú hueso mío y carne mía? ¡Así 'Elohim me de todos aquellos que se levantaron contra ti! 32 haga y aun me añada si no eres comandante del Y el rey preguntó al etíope: ¿Está bien el joven ejército delante de mí continuamente todos los sean los enemigos de mi 'adón el rey, y todos los de todos los varones de Judá como el de un solo que se levantaron contra til 33 El rey se conmovió hombre. Entonces enviaron a decir al rey: Vuelve profundamente, subió a la sala que estaba sobre la tú con todos tus esclavos. 15 El rey volvió y fue Absalón! ¡Hijo mío, hijo mío, Absalón! ¡Quién me a fin de permitir que el rey cruzara el Jordán. 16 diera que muriera yo en tu lugar, Absalón, hijo Entonces Simei, hijo de Gera, benjamita, que era mío, hijo mío!

endecha a causa de Absalón! 2 Aquel día la victoria se convirtió en duelo para todo el pueblo, y sus 20 esclavos y se apresuraron a cruzar el porque el pueblo oyó decir: ¡Cuán acongojado Jordán delante del rey. 18 Cruzaron el vado para está el rey por su hijo! 3 Aquel día el pueblo ayudar a pasar a la familia del rey y para hacer lo

¡Paz! Y se postró delante del rey con su rostro en la batalla. ¿Por qué están callados con respecto Absalón? Y el etíope contestó: ¡Como aquel joven días, en lugar de Joab! 14 Así inclinó el corazón puerta y lloró. Mientras subía decía: ¡Hijo mío, hasta el Jordán. Y Judá fue a Gilgal a recibir al rey, de Bahurim, se dio prisa y bajó con los hombres de Judá a encontrarse con el rey David. 17 Con él **19** Informaron a Joab: ¡Mira, el rey llora y iban 1.000 hombres de Benjamín. También Siba, esclavo de la casa de Saúl, llegó con sus 15 hijos

se postró ante el rey cuando éste iba a pasar el Quimham quien pasará con mi 'adón el rey. Haz Jordán 19 y dijo al rey: No me impute iniquidad, con él lo que lo que te parezca bien. 38 Entonces mi 'adón, ni recuerde el mal que hizo tu esclavo el el rey dijo: Que pase Quimhan conmigo y yo haré día cuando mi 'adón el rey salió de Jerusalén. Que por él lo que te parezca bien. Todo lo que me pidas el rey no guarde esto en su corazón, 20 porque tu te lo haré. 39 El rey pasó cruzó el Jordán y toda esclavo sabe que pecó. Por eso aquí vengo hoy, la gente con él. Luego el rey besó a Barzilai y lo el primero de toda la casa de José que baja al bendijo, y él regresó a su lugar. 40 El rey prosiguió encuentro de mi 'adón el rey. 21 Abisai, hijo de a Gilgal, y Quimham fue con él. Todo el pueblo Sarvia, intervino: ¿No debe Simei morir, porque de Judá y también la mitad del pueblo de Israel maldijo al ungido de Yavé? 22 Entonces David acompañaban al rey. 41 Ciertamente todos los respondió: ¿Qué tengo yo con ustedes, hijos de hombres de Israel fueron al rey y le dijeron: ¿Por Sarvia, para que hoy sean mis adversarios? ¿Debe qué nuestros hermanos varones de Judá te raptan morir hoy algún hombre en Israel? ¿Acaso no sé e hicieron que el rey y a su familia cruzaran el que hoy soy rey en Israel? 23 Y el rey dijo a Simei: Jordán, y a todos los hombres de David con él? 42 ¡No morirás! Y el rey se lo juró. 24 También Mefi- Entonces todos los hombres de Judá respondieron boset, hijo de Saúl, bajó a recibir al rey. No se a los hombres de Israel: Porque el rey es nuestro había lavado los pies, ni había arreglado su barba, pariente cercano. Pero ¿por qué se quejan ustedes ni había lavado sus ropas, desde el día cuando por esto? ¿Comimos algo a costa del rey o se nos el rey salió hasta el día cuando llegó en paz. 25 dieron regalos? 43 Al responder los hombres de Sucedió que cuando llegó con los de Jerusalén Israel, dijeron a los hombres de Judá: ¡Tenemos para recibir al rey, éste le dijo: ¿Por qué no fuiste diez partes en el rey y más derecho sobre David que conmigo, Mefi-boset? 26 Y él respondió: ¡Oh rey, ustedes! ¿Por qué nos despreciaron? ¿No dimos adón mío! Mi esclavo me engañó, pues tu esclavo nuestra palabra primero para devolver a nuestro' se dijo: Aparejaré un asno y montaré en él para ir rey? Sin embargo, la palabra de los hombres de con el rey, porque tu esclavo es cojo. 27 Además, Judá prevaleció sobre la de los hombres de Israel. calumnió a tu esclavo ante mi 'adón el rey. Pero mi 'adón el rey es como el Ángel de 'Elohim. Por tanto, haz lo que te parezca bien, 28 porque aunque toda la casa de mi padre era digna de muerte ante mi 'adón el rey, pusiste a tu esclavo entre los que comen a tu mesa, ¿y qué derecho aún tengo yo para quejarme más ante el rey? 29 Y el rey le dijo: ¿Por qué hablas más de tus asuntos? Ya determiné que tú y Siba se dividirán las tierras. 30 Mefiboset dijo al rey: Que él las tome todas, porque mi 'adón el rey regresa en paz a su propia casa. 31 Y Barzilai galaadita bajo de Rogelim y cruzó el Jordán con el rey para despedirlo. 32 Barzilai era muy anciano, de 80 años. Él dio provisiones al rey cuando estaba en Mahanaim, porque era hombre muy rico. 33 El rey dijo a Barzilai: Pasa conmigo y te sustentaré junto a mí en Jerusalén. 34 Pero Barzilai dijo al rey: ¿Cuántos años me quedan de vida para que yo suba con el rey a Jerusalén? 35 Ya tengo 80 años. ¿Discerniré entre lo bueno y lo malo? ¿Puede tu esclavo saborear lo que coma o lo que beba? ¿Escuchará aún la voz de cantores y cantoras? Entonces, ¿por qué debe ser tu esclavo otra carga para mi 'adón el rey? 36 Tu esclavo solo desea cruzar el Jordán con el rey. ¿Por qué debe el rey darme tal recompensa? 37 Te ruego que permitas que tu esclavo regrese para que muera en mi ciudad, al lado del sepulcro de mi padre

bueno delante de él. Entonces Simei, hijo de Gera, y mi madre. Sin embargo, aquí está tu esclavo

20 Pero Seba, hijo de Bicri, de Benjamín, hombre perverso, estaba allí. Éste sopló la corneta y dijo: ¡No tenemos parte en David ni heredad en el hijo de Isaí! ¡Israel: cada uno a su tienda! 2 Entonces todos los hombres de Israel dejaron de seguir a David y siguieron a Seba, hijo de Bicri. Pero los hombres de Judá siguieron fielmente a su rev desde el Jordán hasta Jerusalén. 3 Cuando David llegó a su palacio en Jerusalén, tomó a las diez concubinas que dejó para cuidar el palacio y las colocó en reclusión. Aunque las sustentó, nunca más se unió a ellas. Ellas quedaron en viudez perpetua hasta cuando murieron. 4 Luego el rey dijo a Amasa: Convócame a los hombres de Judá dentro de tres días y preséntate aquí. 5 Amasa fue a convocar a Judá, pero tardó más del tiempo que le fue señalado. 6 Entonces David dijo a Abisai: Seba, hijo de Bicri nos hará más daño ahora que Absalón. Toma tú a los esclavos de tu 'adón y vé tras él, no sea que halle ciudades fortificadas para él y escape de nosotros. 7 Entonces los hombres de Joab con los cereteos, los peleteos y todos los valientes salieron tras él. Salieron de Jerusalén para ir tras Seba. 8 Cuando estaban cerca de la gran roca que está en Gabaón, Amasa fue a ellos. Joab vestía su ropa militar, y sobre ella una espada con su vaina atada a la cintura, la cual se le cayó cuando avanzó. 9 Joab preguntó a Amasa: ¿Tienes

paz, hermano mío? Y Joab tomó a Amasa por la **21** En los días de David hubo una hambruna barba con su mano derecha para besarlo. 10 Pero Amasa no se cuidó de la espada que estaba en buscó el rostro de Yavé. Y Yavé dijo: Es por causa la otra mano de Joab, de modo que lo hirió con de Saúl y de su casa sanguinaria que mató a los a tierra. Cayó muerto sin necesidad de repetir con ellos. Los gabaonitas no eran de los hijos de la estocada. Después Joab y su hermano Abisai Israel, sino del remanente de los amorreos. Los fueron a perseguir a Seba, hijo de Bicri. 11 Uno hijos de Israel les juraron la paz, pero Saúl tenía la de los jóvenes de Joab se colocó en pie junto a él intensión de matarlos en su celo por los hijos de siga a Joab! 12 Amasa estaba tendido revolcándose ¿Qué puedo hacer por ustedes, y con qué les hago en su sangre en medio del camino. Cuando un compensación para que bendigan la heredad de hombre vio que todo el que pasaba se detenía, Yavé? 4 Los gabaonitas le respondieron: No nos apartó a Amasa del camino, lo llevó al campo y lo importa la plata ni el oro de Saúl o de su casa, cubrió con una túnica. 13 Cuando fue apartado ni nos corresponde matar a alguien en Israel. del camino, todos los hombres siguieron tras Joab Y él dijo: Haré por ustedes lo que digan. 5 Y para perseguir a Seba, hijo de Bicri. 14 Seba pasó respondieron al rey: Que de aquel hombre que por todas las tribus de Israel hasta Abel de Bet- nos destruyó y maquinó contra nosotros para maacá. Todos los bicritas se reunieron y también exterminarnos a fin de que no quedáramos dentro fueron tras él. 15 Entonces todo el ejército que del territorio de Israel, 6 se nos entreguen de sus estaba con Joab llegó y lo sitiaron en Abel de descendientes siete varones y los ahorcaremos Bet-maacá. Levantaron un terraplén contra el delante de Yavé en Gabaa de Saúl, el escogido de muro de la ciudad que estaba sostenida en el Yavé. Y el rey contestó: Los entregaré. 7 Pero el muro. 16 Entonces una mujer sabia dio voces rey pasó por alto a Mefi-boset, hijo de Jonatán, desde la ciudad: ¡Escuchen! ¡Escuchen! Les ruego hijo de Saúl, a causa del juramento que David y que digan a Joab: ¡Ven acá para que vo hable Jonatán, hijo de Saúl, se hicieron en Nombre de contigo! 17 Cuando él se acercó a ella, la mujer le Yavé. 8 El rey tomó a los dos hijos de Rizpa, hija de Y ella le dijo: Escucha las palabras de tu esclava. los cinco hijos de Merab, hija de Saúl, los cuales Antiguamente solían decir: El que consulte, que los entregó en manos de los gabaonitas, quienes consulte en Abel, y así concluían cualquier asunto. los ahorcaron en la montaña delante de Yavé. Así 19 Yo soy de las pacíficas y fieles de Israel, pero murieron juntos aquellos siete, los cuales fueron tú procuras destruir una ciudad que es madre en ahorcados en los primeros días de la cosecha de Israel. ¿Por qué destruyes la heredad de Yavé? la cebada. 10 Entonces Rizpa, hija de Aja, tomó 20 Joab respondió y dijo: ¡Lejos, lejos esté de mí una tela áspera y la extendió sobre una roca, que vo devore o destruya! 21 El asunto no es desde el comienzo de la cosecha hasta cuando así, sino que un hombre de la región montañosa cayó sobre ellos agua del cielo, y no dejó que de la ciudad. Entonces la mujer respondió a Joab: le informaron a David lo que hacía Rizpa, hija de 22 Después la mujer fue a todo el pueblo con su huesos de Saúl y los huesos de su hijo Jonatán sabiduría. Cortaron la cabeza a Seba, hijo de Bicri, de los hombres de Jabes de Galaad, quienes los y la lanzaron a Joab. Y éste tocó la corneta y se quitaron en oculto de la plaza de Bet-sán donde los retiraron de la ciudad, cada uno a su tienda, y filisteos los colgaron el día cuando ellos mataron a general de todo el ejército de Israel, y Benaía, hijo huesos de Saúl y los huesos de su hijo Jonatán. de Joiada, era comandante de los cereteos y los Recogieron los huesos de los que fueron ahorcados peleteos. 24 Adoram estaba a cargo de los tributos, y 14 los sepultaron con los huesos de Saúl y de y Josafat, hijo de Ahilud, era el cronista. 25 Seva su hijo Jonatán en tierra de Benjamín, en Zela, era el escriba, y Sadoc y Abiatar, los sacerdotes. 26 en el sepulcro de su padre Cis. Se hizo todo lo Ira, el jaireo, era un ministro principal de David. que el rey ordenó. Después de eso, 'Elohim prestó

durante tres años consecutivos, y David ella en la quinta costilla y derramó sus vísceras gabaonitas. 2 El rey llamó a los gabaonitas y habló y dijo: ¡El que favorezca a Joab y esté por David, Israel y de Judá. 3 David preguntó a los gabaonitas: preguntó: ¿Eres tú Joab? Y le respondió: Yo soy. Aja, que dio a luz a Saúl: Armoni y Mefi-boset, y a Y él respondió: Escucho. 18 Entonces ella habló: dio a luz a Adriel, hijo de Barzilai meolatita, 9 y de Efraín, Seba, hijo de Bicri, levantó su mano alguna ave del cielo se posara sobre ellos de día, contra el rey David. Entreguen solo a él y me iré ni las fieras del campo por la noche. 11 Cuando ¡Mira, su cabeza te será lanzada desde el muro! Aja, concubina de Saúl, 12 David fue y tomó los Joab regresó al rey en Jerusalén. 23 Joab era el Saúl en Gilboa. 13 Mandó que llevaran de allí los atención a la oración por la tierra. 15 Los filisteos

volvieron a hacer guerra contra Israel. David bajó del mundo a la reprensión de Yavé Por el soplo sus esclavos.

22 David pronunció las palabras de este cántico a Yavé el día cuando Yavé lo libró de la mano de Saúl y de todos sus enemigos: 2 Yavé es mi Roca, mi Fortaleza, y mi Libertador. 3 'Elohim es mi Roca, en Quien me refugio, Mi Escudo y el Fuerte de mi salvación, Mi alto Refugio y mi Salvador. De la violencia me libraste. 4 Invoco a Yavé, Quien es digno de ser alabado Y soy salvo de mis enemigos. 5 Me rodearon ondas de muerte Y torrentes de perversidad me aterraron. 6 Me ataron las cuerdas del Seol Y me alcanzaron las cuerdas de la muerte. (Sheol h7585) 7 En mi angustia invoqué a Yavé. Invoqué a mi 'Elohim. Oyó mi voz desde su Templo, Y mi grito de auxilio llegó a sus oídos. 8 La tierra fue conmovida y tembló. Se conmovieron los cimientos del cielo. Se estremecieron porque Él se airó. 9 Humo subió de su nariz Y de su boca salió un fuego abrasador Que encendió brasas. 10 Inclinó los cielos, Y descendió con espesa oscuridad debajo de sus pies. 11 Cabalgó sobre un querubín y voló. Voló sobre las alas del viento. 12 Puso oscuridad alrededor de Él como escondedero, Oscuridad de aguas y densos nubarrones. 13 Con el resplandor de su Presencia se encendieron brasas. 14 Yavé tronó desde el cielo, 'Elyón dio su voz. 15 Disparó sus flechas y los dispersó. Lanzó relámpagos, y los destruyó. 16 Entonces aparecieron los torrentes de las aguas Y quedaron descubiertos los cimientos

con sus esclavos y luchaban contra los filisteos. del aliento de su nariz. 17 Envió desde lo alto y me Y David se cansó. 16 Isbi-benob, quien era uno tomó. Me sacó de entre las aguas caudalosas. 18 de los descendientes de los gigantes, cuya lanza Me libró de un poderoso enemigo, Y de los que pesaba 3,3 kilogramos de bronce y tenía atada me aborrecían, Aunque eran más fuertes que yo. una espada nueva, trató de matar a David. 17 Pero 19 Me enfrentaron en el día de mi quebranto, Pero Abisai, hijo de Sarvia, ayudó [a David], hirió al Yavé fue mi Apoyo 20 Y me sacó a lugar espacioso. filisteo y lo mató. Entonces los hombres de David Me libró, porque se agradó de mí. 21 Yavé me le juraron: ¡No volverás a salir con nosotros a premió según mi rectitud Y recompensó la pureza la batalla, no sea que tú apagues la lámpara de de mis manos, 22 Porque guardé los caminos de Israel! 18 Después hubo otra guerra en Gob contra Yavé Y no me aparté impíamente de mi 'Elohim. los filisteos. Sibecai el husatita mató a Saf, quien 23 Pues todos sus Preceptos estuvieron delante de era otro de los descendientes de los gigantes. 19 mí, Y no me aparté de sus Estatutos. 24 Fui recto Otra vez hubo guerra en Gob contra los filisteos, ante Él Y me guardé de mi maldad. 25 Yavé me y Elhanán, hijo de Jaare-oregim, de Belén, mató recompensó según mi rectitud Según la pureza de a Goliat geteo, cuya asta de la lanza era como el mis manos ante Él. 26 Con el misericordioso te rodillo de un telar. 20 Después hubo otra guerra en muestras misericordioso, Y recto con el hombre Gat, donde había un hombre de gran estatura que íntegro. 27 Limpio te muestras con el limpio, tenía seis dedos en cada mano y seis dedos en cada Y sagaz con el perverso. 28 Tú salvas al pueblo pie, 24 en total. También éste era descendiente afligido, Pero tus ojos están sobre los altivos para de gigantes. 21 Cuando desafió a Israel, Jonatán, humillarlos. 29 ¡Tú eres mi Lámpara, oh Yavé! hijo de Simea, hermano de David, lo mató. 22 ¡Oh Yavé, Tú alumbras mi oscuridad! 30 Porque Estos cuatro eran descendientes del gigante de contigo puedo asaltar un ejército. Con mi 'Elohim Gat. Cayeron en la mano de David por medio de puedo saltar sobre un muro. 31 En cuanto a 'EL, perfecto es su camino, Y acrisolada es la Palabra de Yavé. 'EL es Escudo a todos los que se refugian en Él. 32 Porque ¿quién es 'EL, excepto Yavé? ¿Y cuál roca hay además de nuestro 'Elohim? 33 'EL es el que me ciñe de vigor Y perfecciona mi camino. 34 'EL hace que mis pies sean como los de venados Y me establece en mis alturas. 35 El que adiestra mis manos para la batalla Y mis brazos para tensar el arco de bronce. 36 Me diste también el escudo de tu salvación Y me engrandeció tu benignidad. 37 Ensanchas mis pasos debajo de mí, Y no resbalan mis pies. 38 Perseguí a mis enemigos y los destruí, Y no regresé hasta que fueron acabados. 39 Los destruí, los destrocé para que no se levanten. Cayeron bajo mis pies. 40 Pues Tú me dotaste de fuerza para la batalla. Doblegaste a mis enemigos debajo de mí. 41 También hiciste que mis enemigos me volvieran la espalda, Para que yo destruya a los que me aborrecen. 42 Clamaron, y no hubo quien salvara. Aun [clamaron] a Yavé, pero no los escuchó. 43 Los molí como polvo de la tierra. Los pisé y los trituré como el lodo de las calles. 44 Tú me libraste de las contiendas de mi pueblo. Me guardaste para ser jefe de naciones. Pueblo que yo no conocía me sirvió. 45 Los hijos de extranjeros se someten a mí. Al oír de mí, me obedecen. 46 Los extranjeros se debilitan Y salen temblorosos de sus encierros. 47 ¡Viva Yavé! ¡Bendita sea mi Roca! ¡Engrandecido sea 'Elohim, la Roca de mi salvación! 48 El 'EL que ejecuta venganza por mí,

saca de entre los enemigos, Y aun me exalta por junto a la puerta de Belén, y se la llevaron a David. encima de los que se levantan contra mí. 50 Por Pero él no quiso beberla, sino que la derramó tanto vo te alabaré, oh Yavé, entre las naciones. como ofrenda a Yavé, y dijo: 17 ¡Lejos esté de mí, Cantaré alabanzas a tu Nombre. 51 Él engrandece oh Yavé, hacer estol ; Beberé yo la sangre de los las victorias de su rey, Y muestra misericordia varones que fueron con riesgo de sus vidas? Y a su ungido: A David y a sus descendientes para no quiso beberla. Tales cosas hicieron estos tres siempre.

23 Estas son las últimas palabras de David: David, el hijo de Isaí declara: Así dice el hombre que fue exaltado, El ungido del 'Elohim de Jacob, El dulce salmista de Israel: 2 El Espíritu de Yayé habla por medio de mí Y su Palabra está en mi boca. 3 Dice el 'Elohim de Israel, Me habló la Roca de Israel, El que gobierna a los hombres con justicia, El que gobierna con el temor de 'Elohim. 4 Es como la luz de la aurora cuando sale el sol, Como el resplandor de una mañana sin nubes, Como la lluvia que hace brotar la hierba de la tierra. 5 No es así mi casa hacia 'Elohim, Sin embargo, Él hizo conmigo un Pacto eterno, Ordenado en todo y será cumplido, Aunque aún no hace florecer toda mi salvación v mi deseo. 6 Pero todos los perversos serán como espinos Que se tiran y nadie recoge, 7 Nadie los tocará, sino con un hierro o con un asta de lanza, Y con fuego que los queme por completo en su lugar. 8 Estos son los nombres de los valientes que David tuvo: Joseb-basebet el tacmonita, principal de los tres capitanes, quien era llamado Adino el eznita, quien mató a 800 hombres en una ocasión. 9 Después de él estaba Eleazar, hijo de Dodo, hijo de Ahohi, uno de los tres capitanes que estaban con David cuando desafiaron a los filisteos que estaban reunidos para la batalla, aunque los hombres de Israel se retiraron de allí. 10 [Eleazar] se levantó e hirió a los filisteos hasta que su mano se cansó y se quedó pegada a la espada. Aquel día Yavé dio una gran victoria, y el pueblo volvió tras él solo para tomar el botín. 11 Después de él estaba Samá, hijo de Ajá, el hararita. Los filisteos se concentraron donde había una parcela de tierra sembrada con lentejas, y el pueblo huyó de los filisteos. 12 Pero [Samá] se paró en medio de aquella parcela y la defendió. Derrotó a los filisteos, y Yavé dio una gran victoria. 13 También, en la época de la cosecha, hubo tres de los 30 principales que bajaron y fueron a David, a la cueva de Adulam, cuando una banda de filisteos acampaba en el valle de Refaim. 14 David estaba entonces en el refugio, y la guarnición filistea estaba en Belén. 15 David tuvo un deseo y exclamó: ¡Quién me diera a beber agua del pozo de Belén, que está junto a la puerta! 16 Y los tres valientes irrumpieron en

Y somete pueblos a mí. 49 El que también me el campamento filisteo y sacaron agua del pozo, valientes. 18 Y Abisai, hermano de Joab, hijo de Sarvia, era el principal de los 30. Éste blandió su lanza contra 300 que fueron traspasados, y tuvo renombre entre los tres. 19 [Abisai] fue el más renombrado de los 30 y fue su jefe, pero no fue incluido entre los tres. 20 Después, Benaía, hijo de Joiada, hijo de un hombre valiente de múltiples proezas, natural de Cabseel, mató a ambos hijos de Ariel de Moab. En un día de nieve, bajó y mató a un león dentro de un foso. 21 También mató a un egipcio de enorme estatura. El egipcio llevaba una lanza en la mano. Benaía fue contra él con un cayado, arrebató la lanza de la mano del egipcio y lo mató con su propia lanza. 22 Benaía, hijo de Joiada, hizo esto y tuvo renombre entre los 30 valientes. 23 Fue distinguido entre los 30, pero no alcanzó a los tres. David lo puso al frente de su guardia personal. 24 Asael, hermano de Joab, fue de los 30, así como Elhanán, hijo de Dodo, de Belén, 25 Samá harodita, Elica harodita, 26 Heles paltita, Ira, hijo de Iques, tecoíta, 27 Abiezer anatotita, Mebunai husatita, 28 Salmón ahohíta, Maharai netofatita, 29 Heleb, hijo de Baana, netofatita, Itai, hijo de Ribai, de Gabaa de los hijos de Benjamín, 30 Benaía piratonita, Hidai, de los arroyos de Gaas, 31 Abi-albón arbatita, Azmavet barhumita, 32 Eliaba saalbonita, Jonatán, de los hijos de Jasén, 33 Samá ararita, Ahíam, hijo de Sarar, ararita, 34 Elifelet, hijo de Ahasbai, hijo de Maaca, Eliam, hijo de Ahitofel, gilonita, 35 Hezri carmelita, Paarai arbita, 36 Igal, hijo de Natán, de Soba, Bani gadita, 37 Selec amonita, Naharai beerotita, escudero de Joab, hijo de Sarvia, 38 Ira itrita, Gareb itrita, 39 y Urías heteo. Total: 37.

> **24** La ira de Yavé volvió a encenderse contra Israel, e incitó a David contra ellos para que dijera: Vé, haz un censo de Israel y de Judá. 2 El rey dijo a Joab, general del ejército, que estaba con él: Recorre todas las tribus de Israel, desde Dan hasta Beerseba, y haz un censo del pueblo, para que yo sepa el número de la gente. 3 Pero Joab dijo al rey: ¡Yavé tu 'Elohim añada al pueblo 100 veces más, y que mi 'adón el rey lo vea! Pero, ¿por qué desea esto mi 'adón el rey? 4 Pero la palabra del rey prevaleció contra Joab y contra los jefes del ejército. Por tanto Joab y los jefes del ejército salieron de la presencia del rey para hacer

y acamparon en Aroer, a la derecha de la ciudad yugos de los bueyes para leña! 23 ¡Todo, oh rey, que está en medio del valle de Gad, junto a Jazer. lo da Arauna al rey! Arauna también dijo al rey: 6 Después fueron a Galaad y la tierra de los hititas, ¡Yavé tu 'Elohim te acepte! 24 Pero el rey dijo y de allí a Dan, Haán y los alrededores de Sidón. a Arauna: No, ciertamente te lo compraré por 7 Fueron luego a la fortaleza de Tiro y todas las precio, pues no ofreceré holocaustos a Yavé mi ciudades de los heveos y los cananeos, y por último 'Elohim que no me cuesten algo. Así David compró se dirigieron al sur de Judá hasta Beerseba. 8 Y la era y los becerros por 5,5 kilogramos de plata. después de recorrer el país, volvieron a Jerusalén 25 Entonces David edificó allí un altar a Yavé y al final de nueve meses y 20 días. 9 Joab entregó ofreció holocaustos y sacrificios de paz. Así Yavé el censo del pueblo al rey. Los de Israel fueron fue conmovido por la oración a favor de la tierra, 800.000 guerreros que portaban espada, y los de y la plaga de Israel cesó. Judá, 500.000 hombres. 10 Pero después que David hizo contar al pueblo, le remordió el corazón. Así que David dijo a Yavé: Pequé gravemente al hacer esto. Ahora, oh Yavé, te ruego que perdones la iniquidad de tu esclavo, porque obré neciamente. 11 Cuando David se levantó por la mañana, la Palabra de Yavé vino al profeta Gad, vidente de David: 12 Vé y dí a David: Yavé dice: Tres cosas te propongo. Escoge una de ellas, para que Yo te la haga. 13 Gad fue a David y le preguntó: ¿Qué vengan siete años de hambruna en tu tierra, qué huyas tres meses de tus adversarios mientras te persiguen, o qué vengan tres días de pestilencia en tu tierra? Considera ahora qué debo responder al que me envía. 14 David respondió a Gad: Estoy en gran angustia. Es preferible caer en manos de Yavé que caer en manos de los hombres, porque muchas son las misericordias de Él. 15 Yavé envió la peste sobre Israel desde la mañana hasta el tiempo señalado. Desde Dan hasta Beerseba murieron 70.000 hombres del pueblo. 16 Pero cuando el Ángel extendió su mano hacia Jerusalén para destruirla, Yavé cambió de parecer con respecto a aquel mal y dijo al Ángel que destruía al pueblo: ¡Basta ya! ¡Detén tu mano! El Ángel de Yavé estaba junto a la era de Arauna, el jebuseo. 17 David, cuando vio que el Ángel hería al pueblo, habló a Yavé: Yo mismo soy el que pecó. Yo soy el que procedió perversamente. Pero estas ovejas, ¿qué hicieron? ¡Sea ahora tu mano contra mí y contra la casa de mi padre! 18 Gad fue a David aquel día y le dijo: Sube y levanta un altar a Yavé en la era de Arauna el jebuseo. 19 Subió David según la Palabra que Yavé mandó por medio de Gad. 20 Arauna vio al rey y sus esclavos que avanzaban hacia él. Arauna salió, se inclinó rostro en tierra ante el rey 21 y preguntó: ¿Por qué viene mi 'adón el rey a su esclavo? Y David respondió: A comprarte la era para edificar un altar a Yavé a fin de detener la mortandad del pueblo. 22 Arauna respondió a David: Tómala y ofrezca mi 'adón el rey lo que le parezca bien. ¡Aquí están

el censo del pueblo de Israel. 5 Cruzaron el Jordán los becerros para el holocausto, los trillos y los

1 Reyes

1 Cuando el rey David era anciano, avanzado en días, lo cubrían con ropas, pero no se calentaba. 2 Por tanto le dijeron sus esclavos: Que busquen para mi 'adón el rey una joven virgen. Que ella esté delante del rey, lo abrigue y duerma a su lado para que mi 'adón el rey pueda calentarse. 3 Entonces buscaron a una joven bella por todo el territorio de Israel. Hallaron a Abisag sunamita y la llevaron al rey. 4La joven era muy bella. Ella atendía al rey y le servía, pero el rey no cohabitó con ella. 5 Entonces Adonías, hijo de Haguit, se enalteció y dijo: ¡Yo reinaré! Y se consiguió una carroza y jinetes, y 50 hombres que corrieran delante de él. 6 Su padre nunca lo amonestó ni le dijo: ¿Por qué actúas así? También era hombre de muy buena presencia, y nació después de Absalón. 7 Consultó con Joab, hijo de Sarvia, y con el sacerdote Abiatar, y ellos respaldaron a Adonías. 8 Pero el sacerdote Sadoc, Benaías, hijo de Joiada, el profeta Natán, Simei, Rei y los valientes que tenía David, no seguían a Adonías. 9 Adonías sacrificó ovejas, bueyes y animales gordos junto a la piedra de Zohélet, que está cerca de la fuente de Roguel, e invitó a todos sus hermanos, los hijos del rey y a todos los hombres de Judá, esclavos del rey, 10 pero no invitó al profeta Natán, ni a Benaías, ni a los valientes, ni a su hermano Salomón. 11 Entonces Natán habló a Betsabé, madre de Salomón: ¿No oíste que reina Adonías, hijo de Haguit, y nuestro 'adón David no lo sabe? 12 Ahora pues, ven, permíteme darte un consejo para que salves tu vida y la vida de tu hijo Salomón: 13 Vé, preséntate al rey David y dile: ¿No juraste a tu servidora, oh rey 'adón mío: Tu hijo Salomón reinará después de mí y se sentará en mi trono? ¿Por qué entonces reina Adonías? 14 Mira, mientras tú aún hablas allí con el rey, yo entraré después de ti y confirmaré tus palabras. 15 Entonces Betsabé entró en el dormitorio del rey, quien estaba muy anciano. Y Abisag sunamita cuidaba al rey. 16 Betsabé se inclinó ante el rey, y el rey preguntó: ¿Qué deseas? 17 Y ella le respondió: 'Adón mío, tú juraste a tu servidora por Yavé tu 'Elohim: Tu hijo Salomón reinará después de mí, y él se sentará en mi trono. 18 Pero ahora mira, Adonías reina, y tú, mi 'adón el rey, no lo sabes. 19 Él sacrificó becerros, animales gordos y ovejas en abundancia, e invitó a todos los hijos del rey, al sacerdote Abiatar y Joab, general del ejército, pero a Salomón tu esclavo no lo invitó. 20 Sobre ti, oh rey 'adón mío, están los ojos de todo Israel para que les declares quién se sentará en el trono de mi 'adón el rey después de él. 21 De

otra manera, acontecerá que cuando mi 'adón el rey repose con sus antepasados, mi hijo Salomón y yo seremos considerados como ofensores. 22 Ciertamente, mientras ella aún hablaba con el rey, llegó el profeta Natán. 23 Informaron al rey: Aquí está el profeta Natán. Y él entró ante el rey y se inclinó rosto en tierra ante el rey. 24 Y Natán dijo: ¿Dijo mi 'adón el rey: Adonías reinará después de mí y él se sentará en mi trono? 25 Porque hoy él bajó y sacrificó bueyes, animales gordos y ovejas en abundancia, e invitó a todos los hijos del rey, a los capitanes del ejército y al sacerdote Abiatar. Ciertamente comen y beben ante él, y dijeron: ¡Viva el rey Adonías! 26 Pero no me invitaron a mí, tu esclavo, ni al sacerdote Sadoc, ni a Benaías, hijo de Joiada, ni a tu esclavo Salomón. 27 ¿Hizo esto mi 'adón el rey, sin informar a tus esclavos quién debía sentarse después de él en el trono de mi amo el rey? 28 Entonces el rey David respondió: Llámenme a Betsabé. Y ella entró ante el rey y estuvo en pie ante él. 29 Y el rey juró: Vive Yavé, Quien rescató mi alma de toda angustia, 30 que como te juré por Yavé, el 'Elohim de Israel: ¡Ciertamente tu hijo Salomón reinará después de mí. Él se sentará en mi trono en mi lugar, así lo haré hoy mismo! 31 Betsabé se inclinó rostro en tierra ante el rey y dijo: ¡Viva mi 'adón el rey David para siempre! 32 El rey David dijo: ¡Llámenme al sacerdote Sadoc, al profeta Natán y a Benaías, hijo de Joiada! Y ellos entraron ante el rey. 33 Y el rey les dijo: Tomen con ustedes a los esclavos de su 'adón, y digan a mi hijo Salomón que monte sobre mi propia mula, y bájenlo a Gihón. 34 El sacerdote Sadoc y el profeta Natán lo ungirán allí como rey de Israel, soplarán la corneta y gritarán: ¡Viva el rey Salomón! 35 Después ustedes subirán tras él. Y él vendrá, se sentará en mi trono y reinará en mi lugar, pues lo designé soberano sobre Israel y sobre Judá. 36 Benaías, hijo de Joiada, respondió al rey: ¡Amén! ¡Así lo haga Yavé, 'Elohim de mi 'adón el rey! 37 Así como Yavé estuvo con mi 'adón el rey, así esté Él con Salomón, y engrandezca su trono más que el trono de mi amo el rey David. 38 El sacerdote Sadoc, el profeta Natán y Benaías, hijo de Joiada, junto con los cereteos y los peleteos, bajaron y montaron a Salomón sobre la mula del rey David y lo condujeron a Gihón. 39 Entonces el sacerdote Sadoc tomó el cuerno de aceite del Tabernáculo y ungió a Salomón. Soplaron la corneta, y todo el pueblo exclamó: ¡Viva el rey Salomón! 40 Todo el pueblo subió tras él, y el pueblo tocaba flautas y se regocijaba con tal regocijo que la tierra se hundía con el clamor de ellos. 41 Adonías y todos los huéspedes que

dijo: ¡Bendito sea Yavé, 'Elohim de Israel, que actuó años reinó en Jerusalén. 12 Salomón se sentó en el y le dijeron: Mira, Adonías teme al rey Salomón, y que todo Israel fijó la mirada en mí para que porque se agarró de los cuernos del altar y dijo: yo reinara. Pero el reino cambió de manos y fue 53 El rey Salomón ordenó que lo sacaran del altar. al rey Salomón, pues él no te lo negará, para dijo: Vete a tu casa. **2** Cuando se acercaban los días de la muerte de David, dio órdenes a su hijo Salomón: 2 Yo sigo el camino de todos en la tierra. Por tanto, ¡esfuérzate y sé valiente! 3 Guarda la encomienda

de Yavé tu 'Elohim para andar en sus caminos, y guardar sus Estatutos, Mandamientos, Ordenanzas y Testimonios, como están escritos en la Ley de Moisés, para que tengas éxito en todo lo que hagas y dondequiera que vayas, 4 para que Yavé cumpla su Palabra que habló acerca de mí, cuando dijo: Si tus hijos guardan sus caminos, si andan delante de Mí con fidelidad, con todo su corazón y con toda su alma, jamás te faltará varón en el trono de Israel. 5 Ahora, tú sabes lo que me hizo Joab, hijo de Sarvia, lo que hizo a dos generales de los

estaban con él oyeron eso cuando terminaron ejércitos de Israel: a Abner, hijo de Ner, y a Amasa, de comer. Y cuando Joab oyó el sonido de la hijo de Jeter, a quienes mató. Derramó sangre corneta, dijo: ¿Por qué hay tanto bullicio y tanto de guerra en tiempo de paz, y puso sangre de alboroto en la ciudad? 42 Mientras él aún hablaba, guerra en el cinturón que llevaba en su cintura ahí llegaba Jonatán, hijo del sacerdote Abiatar, y y en el calzado que tenía en sus pies. 6 Haz Adonías le dijo: Entra, porque eres hombre digno conforme a tu sabiduría, pero no permitas que y traes buenas noticias. 43 Pero Jonatán respondió sus canas desciendan en paz al Seol. (Sheol h7585) 7 a Adonías: Al contrario, nuestro 'adón el rey David Pero muestra benevolencia a los hijos de Barzilai designó como rey a Salomón. 44 El rey envió con galadita. Que ellos estén entre los que comen a él al sacerdote Sadoc, al profeta Natán, a Benaías, tu mesa, porque se colocaron a mi lado cuando hijo de Joiada, y a los cereteos y a los peleteos, y yo huía de tu hermano Absalón. 8 Mira, tienes lo montaron sobre la mula del rey. 45 El sacerdote contigo a Simei, hijo de Gera, benjamita, hijo Sadoc y el profeta Natán lo ungieron como rey de Bahurim, quien me maldijo con una cruel en Gihón, y subieron desde allí con gran regocijo, maldición el día cuando yo iba a Mahanaim. Pero de modo que la ciudad está alborotada. Ese es él bajó a recibirme al Jordán, por lo que le juré por el bullicio que oyeron. 46 Además, Salomón se Yavé: No te mataré con la espada. 9 Pero ahora, sentó en el trono del reino, 47 y también los no lo absolverás, pues eres hombre sabio, sabes esclavos del rey llegaron a bendecir a nuestro cómo debes hablar con él y harás bajar sus canas 'adón, el rey David, y dijeron: ¡Tu 'Elohim haga el con sangre al Seol. (Sheol h7585) 10 David durmió nombre de Salomón más ilustre que tu nombre, y con sus antepasados y fue sepultado en la ciudad engrandezca su trono más que el tuyo! Y el rey le de David. 11 Los días que David reinó sobre Israel hizo reverencia sobre su cama. 48 Y el rey también fueron 40 años: siete años reinó en Hebrón, y 33 para que uno se siente en mi trono hoy, y que mis trono de su padre David, y su reino fue firmemente ojos lo vean! 49 Entonces todos los huéspedes de establecido. 13 Pero Adonías, hijo de Haguit, fue a Adonías se estremecieron, se levantaron y cada Betsabé, madre de Salomón, y ella le preguntó: ¿Es uno se fue por su camino. 50 Pero Adonías tuvo pacífica tu visita? Y él respondió: Es pacífica. 14 Y temor a Salomón y se levantó. Fue y se agarró de agregó: Tengo algo que decirte. Ella respondió: los cuernos del altar. 51 Informaron a Salomón Habla. 15 Y él dijo: Tú sabes que el reino era mío ¡Júreme hoy el rey Salomón que no matará a de mi hermano, porque por determinación de espada a su esclavo! 52 Salomón dijo: Si él es un Yavé era suyo. 16 Y ahora te hago una petición hombre digno, ni uno de sus cabellos caerá a la y te ruego que no me la niegues. Ella le dijo: tierra, pero si es hallada en él perversidad, morirá. Habla. 17 Entonces él dijo: Te ruego que hables Y él fue y se inclinó ante el rey Salomón, quien le que me dé como esposa a Abisag sunamita. 18 Betsabé respondió: Bien, yo hablaré al rey por ti. 19 Betsabé fue al rey Salomón para hablarle por Adonías. El rey se levantó para recibirla y le hizo reverencia. Luego se sentó en su trono y ordenó colocar una silla para la madre del rey, quien se sentó a su derecha. 20 Entonces ella dijo: Te haré una pequeña petición. No me la niegues. Y el rey le dijo: Pide, madre mía, pues no te la negaré. 21 Ella dijo: Que Abisag la sunamita sea dada como esposa a tu hermano Adonías. 22 Pero el rey Salomón respondió a su madre: ¿Por qué pides a Abisag la sunamita para Adonías? ¡Pide también el reino para él, porque es mi hermano mayor, y con él están el sacerdote Abiatar y Joab, hijo de Sarvia! 23 Y el rey Salomón juró por Yavé: ¡Así me haga 'Elohim y aun me añada, si Adonías no habló este asunto contra su propia vida! 24 Y vive

a Benaías, hijo de Joiada, quien arremetió contra a Gat y regresó. 42 El rey mandó llamar a Simei tus campos en Anatot. No te mataré hoy, porque parte, ten por cierto que morirás sin perdón? Y cargaste el Arca de 'Adonay Yavé delante de mi me respondiste: La palabra que oigo es buena. 43 padre David, y participaste en todo aquello que ¿Por qué no guardaste el juramento de Yavé, y el sufrió mi padre. 27 Así Salomón excluyó a Abiatar mandato que te impuse? 44 Además el rey dijo casa de Elí en Silo. 28 Esta noticia llegó hasta Joab, sobre tu cabeza. 45 El rey Salomón será bendecido, y como Joab también se adhirió a Adonías, aunque y el trono de David será firme delante de Yavé no siguió a Absalón, Joab huyó al Tabernáculo de para siempre. 46 El rey ordenó a Benaías, hijo de informó al rey Salomón: Joab huyó al Tabernáculo mató. Así fue consolidado el reino en manos de de Yavé y ciertamente está junto al altar. Entonces Salomón. Salomón envió a Benaías, hijo de Joiada, y le dijo: ¡Vé, arremete contra él! 30 Benaías entró en el Tabernáculo de Yavé y le dijo: El rey dice que salgas. Él respondió: ¡No, aquí moriré! Benaías llevó la respuesta al rey: Así hablé a Joab, y así me respondió. 31 Y el rey le dijo: Haz como él dice. ¡Arremete contra él y sepúltalo! Así quitarás de mí y de la casa de mi padre la sangre que Joab ha derramado injustamente. 32 Yavé hará recaer su sangre sobre su propia cabeza, porque sin que lo supiera mi padre David, arremetió y mató a espada a dos hombres más justos y mejores que él: a Abner, hijo de Ner, general del ejército de Israel, y a Amasa, hijo de Jeter, general del ejército de Judá. 33 La sangre de ellos recaerá sobre la cabeza de Joab y sobre la cabeza de su descendencia para siempre, pero para David, su descendencia, su casa y su trono, habrá paz perpetuamente de parte de Yavé. 34 Benaías, hijo de Joiada, fue, arremetió contra [Joab] y lo mató. Fue sepultado en su propia casa, en la región despoblada. 35 En su lugar el rey designó como general del ejército a Benaías, hijo de Joiada, y el sacerdote Sadoc fue designado por el rey en reemplazo de Abiatar. 36 Luego el rey llamó a Simei y le dijo: Edifícate una casa en Jerusalén y vive allí, y no salgas de allí a ninguna parte. 37 Porque el día cuando salgas y cruces el arroyo de Cedrón, sabe que sin duda morirás y tu sangre recaerá sobre tu cabeza. 38 Simei respondió al rey: Buena es la palabra. Como mi 'adón el rey dijo, así hará tu esclavo. Y Simei vivió en Jerusalén muchos días. 39 Pero después de tres años, aconteció que dos esclavos de Simei escaparon y se fueron a Aquís, hijo de Maaca, rey de Gat. E informaron a Simei: Mira, tus esclavos están en Gat. 40 Simei se levantó, aparejó su asno

Yavé, Quien me confirmó y me puso en el trono de y fue a Gat, ante Aquís, para buscar a sus esclavos. David mi padre, y me hizo casa como prometió, Simei fue y trajo a sus esclavos de Gat. 41 Se le que Adonías morirá hoy. 25 El rey Salomón envió informó a Salomón que Simei salió de Jerusalén él y lo mató. 26 Pero el rey dijo al sacerdote y le dijo: ¿No me juraste por Yavé, y testifiqué Abiatar: Aunque eres digno de muerte, retírate a contra ti: El día cuando salgas y vayas a cualquier del sacerdocio de Yavé para que se cumpliera la a Simei: Tú sabes toda la maldad que cometiste Palabra de Yavé, la cual Él dijo con respecto a la contra mi padre David. Yavé hace recaer tu maldad Yavé y se agarró de los cuernos del altar. 29 Se Joiada, quien salió y arremetió contra Simei y lo

> **3** Salomón emparentó con Faraón, rey de Egipto, al tomar como esposa a la hija de Faraón. La llevó a la Ciudad de David mientras terminaba de edificar su propia casa, la Casa de Yavé y el muro alrededor de Jerusalén. 2 Sin embargo, el pueblo ofrecía sacrificios en los lugares altos, porque en aquellos tiempos no había sido edificada Casa al Nombre de Yavé. 3 Salomón amaba a Yavé y andaba en los caminos de su padre David, pero ofrecía sus sacrificios y ofrendas en los lugares altos. 4 El rey iba a Gabaón para ofrecer allí sacrificios, porque aquél era el lugar alto principal. Salomón ofreció 1.000 holocaustos sobre aquel altar. 5 En Gabaón Yavé se apareció a Salomón en un sueño de noche. Y 'Elohim le dijo: Pide lo que quieras que Yo te dé. 6 Salomón respondió: Tú mostraste gran misericordia a tu esclavo David, mi padre, porque él anduvo delante de Ti con fidelidad, justicia y rectitud de corazón hacia Ti. Tú le conservaste esta gran misericordia y le diste un hijo que se siente en su trono, como hoy. 7 Ahora, oh Yavé, 'Elohim mío, Tú constituiste a tu esclavo como rey en lugar de mi padre David, aunque soy joven, y no sé cómo salir ni entrar. 8 Tu esclavo está en medio de tu pueblo, al cual escogiste, un pueblo tan numeroso que por su multitud no se puede contar ni calcular. 9 Concede a tu esclavo un corazón que sepa escuchar, para juzgar a tu pueblo y distinguir entre lo bueno y lo malo. Porque, ¿quién será capaz de juzgar a este pueblo tuyo tan grande? 10 Agradó a 'Adonay que Salomón pidiera esto. 11 'Elohim le dijo: Porque pediste esto, y no una larga vida, ni riquezas para ti, ni la vida de tus enemigos, sino pediste inteligencia para administrar justicia, 12 ciertamente cumplo tu ruego y te doy un corazón sabio y entendido,

corazón para hacer justicia.

▲ El rey Salomón reinó sobre todo Israel. 2 Éstos eran los oficiales que tenía: Azarías, hijo del sacerdote Sadoc, 3 Elihoref y Ahías, hijos de Sisa, eran los escribas. Josafat, hijo de Ahilud era el

como no hubo otro antes de ti, ni lo habrá después. del ejército. Sadoc y Abiatar eran los sacerdotes. 13 También te concedo lo que no pediste, tanto 5 Azarías, hijo de Natán, era jefe de los oficiales riquezas como honores, de modo que no habrá reales. Zabud, hijo de Natán, era ministro principal entre los reyes un hombre como tú en todos tus y consejero del rey. 6 Ahisar tenía a su cargo la días. 14 Si andas en mis caminos para cumplir casa real y Adoniram, hijo de Abda, el cargo de mis Estatutos y mis Mandamientos, como anduvo los tributos. 7 Salomón tenía 12 gobernadores en David tu padre, prolongaré tus días. 15 Salomón todo Israel que abastecían al rey y a su casa. Cada despertó, y ciertamente era un sueño. Volvió uno de ellos estaba obligado a abastecerlo un mes entonces a Jerusalén, se detuvo ante el Arca del del año. 8 Estos eran sus nombres: Ben-Hur, en la Pacto de 'Adonay. Ofreció holocaustos y sacrificios región montañosa de Efraín; 9 el hijo de Decar, de paz e hizo un banquete para todos sus esclavos. en Macaz, en Saalbim, en Bet-semes, y en Elon 16 Dos mujeres prostitutas llegaron ante el rey hasta Bet-hanán; 10 el hijo de Jésed, en Arubot; y se colocaron en pie delante de él. 17 Una de éste también tenía Soco y toda la tierra de Hefer; las mujeres dijo: ¡Ay, 'adón mío! Esta mujer y yo 11 el hijo de Abinadab, en toda la región de Dor. vivimos en la misma casa. Cuando di a luz ella Éste tenía como esposa a Tafat, hija de Salomón; estaba conmigo en la casa. 18 Sucedió que tres 12 Baaná, hijo de Ahilud, en Taanac, Meguido y días después de mi parto, esta mujer también dio en todo Bet-seán que está junto a Zaretán, más a luz. Nosotras vivíamos juntas y ningún extraño abajo de Jezreel, y desde Bet-seán hasta Abelestaba con nosotras en la casa. Solo nosotras dos. mehola y hasta la otra parte de Jocmeam; 13 el 19 Una noche el hijo de esta mujer murió, porque hijo de Geber, en Ramot de Galaad; éste también ella se acostó sobre él. 20 Se levantó a medianoche ejercía en las aldeas de Jaír, hijo de Manasés que y tomó a mi hijo de junto a mí, pues tu esclava estaban en Galaad, y tenía también la región de estaba dormida. Lo puso a su lado y a su hijo Argob, que está en Basán, con 60 grandes ciudades muerto lo puso a mi lado. 21 Cuando me levanté amuralladas y con barra de bronce; 14 Ahinadab, por la mañana para amamantar a mi hijo, ¡ahí hijo de Ido, en Mahanaim; 15 Ahimaas, en Neftalí; estaba muerto! Pero por la mañana lo observé [Ahimaas] tomó como esposa a Basemat, también bien, jy ciertamente no era mi hijo, el que yo di a hija de Salomón; 16 Baaná, hijo de Husai, en Aser luz! 22 Pero la otra mujer replicó: ¡No! Sino mi y en Alot; 17 Josafat, hijo de Parúa, en Isacar; hijo es el vivo y tu hijo es el muerto. Y la primera 18 Simei, hijo de Ela, en Benjamín; 19 y Geber, volvió a decir: ¡No! ¡Tu hijo es el muerto y mi hijo hijo de Uri, quien era el único gobernador en es el vivo! Y disputaban muchísimo delante del la tierra de Galaad, tierra [que perteneció] a rey. 23 Entonces el rey dijo: Esta dice: Mi hijo es el Sehón, rey de los amorreos, y a Og, rey de Basán. que vive, y tu hijo es el muerto. Y la otra dice: ¡No! [Geber] gobernaba en toda la región. 20 Judá Sino tu hijo es el muerto, y mi hijo el vivo. 24 El e Israel eran tan numerosos en multitud como rey dijo: ¡Tráiganme una espada! Cuando llevaron la arena que está junto al mar. Comían, bebían la espada ante el rey, él 25 dispuso: ¡Partan el niño y se regocijaban. 21 Salomón gobernaba sobre vivo en dos, y den la mitad a la una y la otra mitad todos los reinos, desde el río [Éufrates] hasta a la otra! 26 Pero entonces, la mujer de quien era la tierra de los filisteos y el límite con Egipto. el hijo vivo habló al rey, porque sus entrañas se Llevaban tributo y sirvieron a Salomón todos los conmovieron por su hijo. Y exclamó: ¡Ay, 'adón días de su vida. 22 Las provisiones diarias de mío! Den a ella el niño vivo, y no lo maten de Salomón eran: 6.600 litros de flor de harina, 13.200 ningún modo. Pero la otra dijo: Que no sea para mí litros de harina corriente, 23 10 bueyes gordos, ni para ti. ¡Pártanlo! 27 Entonces el rey dijo: ¡Denle 20 bueyes de pasto y 100 ovejas, sin contar los a aquélla el niño vivo y no lo maten! Ella es su venados, las gacelas, los corzos y las aves gordas. madre. 28 Todo Israel oyó acerca de la sentencia 24 Porque él tenía dominio en toda la región al que dio el rey, y tuvieron temor al rey, porque oeste del río [Éufrates], desde Tifsa hasta Gaza, vieron que la sabiduría de 'Elohim estaba en su sobre todos los reyes del lado oeste del río. Tuvo paz por todos lados alrededor de él. 25 Así, Judá e Israel vivieron con seguridad todos los días de Salomón, cada cual debajo de su vid y su higuera, desde Dan hasta Beerseba. 26 Salomón tenía en sus establos 40.000 caballos para sus carruajes y 12.000 jinetes. 27 Los gobernadores, cada uno cronista. 4 Benaías, hijo de Joiada, era general en su mes, proveían al rey Salomón y a todo el

[le] dio a Salomón sabiduría, gran entendimiento decretó la recluta en todo Israel. Fueron reclutados y amplitud de corazón, como la arena que está 30.000 hombres, 14 y los enviaba al Líbano, 10.000 sobrepasó la sabiduría de todos los pueblos del el Líbano, y dos meses en sus casas. Adoniram cantares. 33 Habló acerca de los árboles, desde el trabajo. 17 El rey mandó que extrajeran piedras cedro del Líbano hasta el hisopo que crece en el grandes y costosas para colocar los cimientos de sabiduría de Salomón. Todos los reyes de la tierra Casa. oían acerca de su sabiduría.

5 Hiram, rey de Tiro, después que oyó que Tu hijo, al que sentaré en tu lugar en el trono, él acerca de la tala de árboles como los sidonios. 7 alegró mucho y dijo: ¡Bendito sea Yavé hoy, porque pueblo tan numeroso! 8 Hiram envió respuesta daba a Hiram 4.400.000 litros de trigo y 440.000

que llegaba a la mesa del rey, para que no faltara litros de aceite puro. Salomón daba esto a Hiram algo. 28 Llevaban también cebada y pasto para cada año. 12 Yavé dio a Salomón sabiduría, como los caballos y las bestias de carga, al lugar donde le prometió. Hubo paz entre Hiram y Salomón, él estaba, cada uno según su cuota. 29 'Elohim y ambos hicieron un pacto. 13 El rey Salomón en la orilla del mar. 30 La sabiduría de Salomón por mes, por turno, para que pasaran un mes en oriente y toda la sabiduría de Egipto. 31 Él fue estaba encargado de los reclutados. 15 Además más sabio que todos los hombres: más que Etán Salomón tenía 70.000 cargadores y 80.000 canteros ezraíta y Hemán, Calcol y Darda, hijos de Mahol. en la región montañosa, 16 aparte de los 3.300 Su nombre fue conocido en todas las naciones de jefes que Salomón estableció al frente de la obra, alrededor. 32 Compuso 3.000 proverbios y 5.000 los cuales daban órdenes a la gente que hacía el muro. También habló acerca de los cuadrúpedos, la Casa con piedras talladas. 18 Los constructores las aves, los reptiles y los peces. 34 Hombres de Salomón, de Hiram y de Biblos prepararon la de todos los pueblos llegaban para escuchar la madera y tallaron las piedras para construir la

6 El año 480 después de la salida de los hijos de Israel de la tierra de Egipto, en el cuarto año ungieron rey a Salomón en lugar de su padre, del reinado de Salomón en Israel, el mes de Ziv, también le envió a sus esclavos, pues Hiram que es el mes segundo, aconteció que él comenzó siempre apreció a David. 2 Salomón envió a decir a a edificar la Casa de Yavé. 2 La Casa que el rey Hiram: 3 Tú sabes que por causa de las guerras que Salomón edificó a Yavé tenía 27 metros de longitud, lo rodearon, mi padre David no pudo edificar una nueve metros de anchura y 13,5 metros de altura. Casa al Nombre de Yavé su ʾElohim, hasta que Yavé 3 El patio delante del Lugar Santo de la Casa tenía sometió a sus enemigos debajo de sus pies. 4 Pero nueve metros de longitud a todo lo ancho de la ahora, Yavé mi 'Elohim me dio reposo por todas Casa, y 4,5 metros de anchura en el frente de la partes. No hay adversario ni calamidad. 5 Mira, me Casa. 4 Hizo alrededor de la Casa ventanas con propongo construir una Casa al Nombre de Yavé celosías. 5 Construyó galerías alrededor del muro mi Elohim, como Yavé habló a mi padre David: de la Casa, tanto del lugar santo como del Lugar Santísimo, y les hizo cámaras laterales alrededor. 6 edificará una Casa a mi Nombre. 6 Por tanto, ahora La galería inferior tenía 2,25 metros de anchura, la ordena que corten cedros del Líbano para mí. Mis intermedia 2,7 metros de anchura, y la tercera 3,15 esclavos estarán con los tuyos, y te pagaré los metros de anchura, porque hizo reducciones en el salarios de tus esclavos según me digas. Porque tú lado exterior alrededor de la Casa para no fijar las sabes que no hay ninguno de nosotros que conozca vigas de las galerías en los muros de la Casa. 7 En su construcción, la Casa fue edificada con piedras Cuando Hiram oyó las palabras de Salomón, se labradas en la cantera, de manera que ni martillos, ni hachas, ni algún instrumento de hierro se oyó dio a David un hijo sabio para que gobierne a ese en la Casa mientras la construían. 8 La entrada a la galería inferior estaba al lado derecho de la Casa. a Salomón: Escuché lo que me enviaste a decir. Se subía por una escalera de caracol a la galería Cumpliré tu deseo en lo relacionado con los intermedia y de ésta a la superior. 9 Construyó, árboles de cedro y los árboles de ciprés. 9 Mis pues, la Casa y la terminó. Cubrió la Casa con esclavos los bajarán del Líbano al mar. Yo los vigas y tablas de cedro. 10 Construyó también las enviaré en balsas por el mar hasta el lugar que tú galerías alrededor de toda la Casa, cada una de me indiques, los desatarán allí, y tú los recibirás. 2,25 metros de altura, las cuales se apoyaban en Y tú cumplirás mi deseo al dar provisiones a mi la Casa por medio de vigas de cedro. 11 Y vino casa. 10 Así Hiram dio a Salomón toda la madera Palabra de Yavé a Salomón: 12 En cuanto a esta de cedro y de ciprés, en conformidad con todo Casa que tú edificas, si andas en mis Estatutos, su deseo. 11 Para el sustento de su casa, Salomón ejecutas mis Ordenanzas y guardas todos mis

cumpliré mi Palabra que hablé a tu padre David: donde colocó jambas cuadrangulares de madera 13 Moraré en medio de los hijos de Israel y no de olivo 34 y dos puertas de madera de ciprés. abandonaré a mi pueblo Israel. 14 Salomón edificó Las dos hojas de ambas puertas eran giratorias. la Casa y la terminó. 15 Cubrió las paredes del 35 Asimismo talló en ellas querubines, palmeras lado interior de la Casa con tablas de cedro. Las y flores abiertas, y las recubrió de oro aplicado recubrió de madera por dentro, desde el suelo de con uniformidad a los grabados. 36 Construyó el la Casa hasta el entablado del techo. Cubrió el piso patio interior con tres hileras de piedras talladas de la Casa con tablas de ciprés. 16 Construyó nueve y una hilera de vigas de cedro. 37 El año cuarto, metros en la parte trasera de la Casa con tablas de el mes de Ziv, se colocaron los cimientos de la cedro, desde el piso hasta el techo. Así le edificó el Casa de Yavé. 38 El año 11, el mes de Bul, que es el Santuario Interior: el Lugar Santísimo. 17 La Casa, mes octavo, la Casa fue terminada con todos sus es decir, la parte de adelante, tenía 18 metros. detalles y de conformidad con el diseño prefijado. 18 Por dentro, la Casa estaba revestida de cedro La edificó en siete años. tallado en forma de calabazas y de flores abiertas. Todo era de cedro. No se veía alguna piedra. 19 Entonces preparó por dentro el Santuario Interior, al fondo de la Casa, para poner allí el Arca del Pacto de Yavé. 20 El Santuario Interior tenía nueve metros de longitud, de anchura y de altura. Lo recubrió de oro puro. También recubrió el altar con cedro. 21 Después Salomón recubrió de oro puro el interior de la Casa, y ordenó pasar cadenas de oro en la parte delantera del Santuario Interior, y lo recubrió de oro. 22 Revistió de oro toda la Casa, hasta que toda la Casa fue terminada. También recubrió de oro todo el altar que estaba delante del Santuario Interior. 23 También hizo en el Santuario Interior dos querubines de madera de olivo, cada uno de 4,5 metros de alto. 24 Un ala del querubín tenía 2,25 metros y la otra ala igual. Desde el extremo de un ala hasta el extremo de la otra había 4,5 metros. 25 De la misma manera, el segundo querubín tenía 4,5 metros. Ambos querubines tenían la misma medida y la misma forma. 26 El primer querubín tenía 4,5 metros de alto, e igualmente el segundo querubín. 27 Luego puso los querubines en medio del Santuario Interior. Las alas de los querubines se extendían, de modo que el ala de uno tocaba una pared y el ala del otro tocaba la otra pared. Las otras dos alas que daban al centro del recinto se tocaban ala con ala. 28 Luego recubrió los querubines de oro. 29 En todas las paredes alrededor de la Casa, en el interior y en el exterior, talló bajorrelieves de querubines, palmeras y flores abiertas. 30 Recubrió el piso del Santuario de oro, tanto el interior como el exterior. 31 Para la entrada al Lugar Santísimo hizo puertas de madera de olivo. El dintel y las jambas de la puerta eran pentagonales. 32 Las dos puertas eran de madera de olivo, en las cuales talló bajorrelieves de querubines, palmeras y flores abiertas, las cuales recubrió de oro, y esparció oro laminado sobre los querubines y las palmeras. 33

Mandamientos al andar en ellos, entonces Yo También hizo así en la entrada al Lugar Santo,

Después Salomón edificó su propia casa en 13 años, y terminó toda su casa. 2 Edificó la casa del bosque del Líbano, la cual tenía 45 metros de longitud, 22,5 metros de anchura y 13,5 metros de altura, sobre cuatro hileras de columnas de cedro con vigas de cedro sobre las columnas. 3 Estaba cubierta de cedro encima de las vigas que se apoyaban sobre 45 columnas, 15 columnas por hilera. 4 Había tres hileras de ventanas, una ventana frente a otra, en grupos de tres. 5 Todas las puertas y ventanas tenían marcos cuadrados, y una ventana estaba frente a otra, en grupos de tres. 6 También hizo el patio de las columnas, que tenía 22,5 metros de longitud por 13,5 metros de anchura. Frente a las columnas de este patio había otro patio con columnas, que tenía una cubierta delante. 7 También edificó el patio del trono donde iba a juzgar, el patio del juicio. Lo recubrió con cedro desde el suelo hasta las vigas. 8 En la casa donde vivía, había otro patio más adentro del patio, del mismo tipo de construcción. Salomón también edificó una casa parecida a este patio para la hija de Faraón a quien tomó como esposa. 9 Todas estas obras, desde los cimientos hasta las cornisas, y afuera hasta el gran patio, eran de piedras costosas y bloques tallados a la medida, cortados con sierra por el lado interior y el exterior. 10 El cimiento era de grandes piedras costosas de 4,5 metros y de 3,6 metros. 11 De allí hacia arriba, también eran piedras costosas, bloques tallados a medida y madera de cedro. 12 El gran patio tenía alrededor un muro de tres hileras de bloques tallados y una hilera de vigas de cedro, como el patio interior de la Casa de Yavé y el patio de la casa. 13 El rey Salomón envió a traer a Hiram desde Tiro. 14 Este era hijo de una viuda de la tribu de Neftalí, cuyo padre era un hombre de Tiro, artesano en bronce. Él estaba lleno de sabiduría, inteligencia y pericia para hacer cualquier obra

en bronce. Éste fue al rey Salomón e hizo toda su su abertura había bajorrelieves. Sus marcos eran obra. 15 Hizo el vaciado de las dos columnas de cuadrados, no circulares. 32 Las cuatro ruedas bronce. Cada columna tenía 8,1 metros de altura. estaban debajo de los marcos. Los ejes de las ruedas La circunferencia de cada columna medida con salían de la base. Cada rueda tenía 68 centímetros un cordel era de 5,4 metros. 16 Hizo dos capiteles de alto. 33 El diseño de las ruedas era como el de bronce fundido para ponerlos en las cabezas de las ruedas de una carroza. Sus ejes, sus aros, de las columnas. Cada capitel tenía 2,25 metros sus rayos y sus cubos, todo era de fundición. 34 de altura. 17 Había redes de trabajo de malla y También los cuatro soportes de las cuatro esquinas trenzas en trabajo de cadenilla para los capiteles de cada base salían de la misma base. 35 En la que estaban en las cabezas de las columnas: siete parte superior de la base había un soporte circular para cada capitel. 18 Hizo también dos hileras de 23 centímetros de altura. Sobre la base había de granadas alrededor de cada red, para cubrir molduras y tableros que salían de la misma. 36 los capiteles que estaban en las cabezas de las Sobre las planchas de sus soportes y de sus marcos columnas con las granadas, lo mismo para cada grabó querubines, leones y palmeras, según el capitel. 19 Los capiteles que estaban sobre las espacio de cada uno, con guirnaldas alrededor. columnas en el patio tenían forma de lirios, y eran 37 De esta manera hizo las diez bases de una sola de 1,8 metros. 20 Los capiteles sobre las columnas fundición, de la misma medida y de la misma tenían 200 granadas en dos hileras, sobre la parte forma. 38 Hizo también diez fuentes de bronce. abultada del capitel que estaba encima de la red, Cada una tenía una capacidad de 880 litros. Cada tanto en el primer capitel como en el segundo. fuente tenía 1,8 metros. Puso una fuente sobre 21 Erigió también las columnas en el patio del cada una de las diez bases. 39 Puso cinco bases al Lugar Santo. Erigió la columna derecha, y la llamó lado sur de la Casa y las otras cinco al lado norte. Jaquín. Erigió la columna izquierda, y la llamó El mar lo colocó al lado sur de la Casa, hacia el Boaz. 22 Puso un diseño de lirios en la parte sureste. 40 Hiram también hizo las ollas, las palas superior de las columnas. Estas columnas fueron y los tazones. Hiram terminó de realizar toda la diseñadas del mismo modo. 23 Hizo también el obra para el rey Salomón en la Casa de Yavé: 41 mar de fundición de forma circular de 4,5 metros las dos columnas y los capiteles circulares que de borde a borde, 2,25 metros de alto y 13,5 metros estaban en lo alto de las dos columnas, las dos de circunferencia. 24 Había calabazas debajo y redes que cubrían los dos capiteles que estaban en alrededor del borde, diez [calabazas] por cada 45 lo alto de las columnas; 42 las 400 granadas para centímetros, dispuestas en dos hileras alrededor las dos redes: dos hileras de granadas por red, del mar, las cuales fueron fundidas en una sola para cubrir los dos capiteles que coronaban las pieza con el mar. 25 [El mar] estaba asentado sobre columnas; 43 las diez bases y diez fuentes sobre las 12 bueyes. Tres miraban al norte, tres al occidente, bases; 44 el mar, con los 12 bueyes debajo del mar; tres al sur y tres al oriente. El mar estaba asentado 45 las ollas, las palas y los tazones. Todos estos sobre ellos. Todas las ancas daban hacia la parte utensilios que Hiram hizo para la Casa de Yavé, interior. 26 Su espesor era de 7,5 centímetros, y para el rey Salomón, eran de bronce abrillantado. su borde, como el borde de un cáliz de flor de 46 El rey ordenó fundir todo esto en tierra arcillosa lirio. Su capacidad era de 44.000 litros. 27 Hizo en la llanura del Jordán, entre Sucot y Saretán. 47 también las diez basas de bronce. 1,8 metros era la Salomón decidió no pesar todos estos utensilios longitud y la anchura de cada basa y 1,35 metros por su gran cantidad. El peso del bronce nunca la altura. 28 Este era el diseño de las basas. Tenían pudo ser averiguado. 48 Salomón también hizo marcos, los cuales estaban entre los paneles. 29 todos los utensilios de la Casa de Yavé: el altar Sobre los marcos que había entre los paneles había de oro, la mesa de oro sobre la cual estaba el figuras de leones, bueyes y querubines. Sobre los Pan de la Presencia, 49 los cinco candelabros de paneles, tanto encima como debajo de los leones y oro puro que estaban al sur, y los otros cinco al los bueyes, había guirnaldas en bajorrelieve. 30 norte, delante del Lugar Santísimo, con las flores, Cada basa tenía cuatro ruedas de bronce con ejes las lámparas y las tenazas de oro. 50 Asimismo, de bronce. Sus cuatro patas tenían soportes debajo hizo las copas, las despabiladeras, los tazones, las de la fuente, los cuales eran de bronce fundido. cucharas y los incensarios de oro puro. También Tenían molduras a cada lado. 31 Su abertura eran de oro las bisagras de las puertas de la Sala sobresalía 45 centímetros del interior, a manera Interior, del Lugar Santísimo, y los de las puertas de capitel. Su abertura era circular, hecha como de la sala de la Casa. 51 Se completó toda la obra una base de 68 centímetros. También alrededor de que el rey Salomón hizo para la Casa de Yavé.

Salomón introdujo las cosas que su padre David Por cuanto estuvo en tu corazón el anhelo de en la tesorería de la Casa de Yavé.

las tribus y los líderes de las casas paternas de del Pacto de Yavé desde la ciudad de David, la cual es Sion. 2 Todos los hombres de Israel se congregaron ante el rey Salomón en la solemnidad del mes de Etanim, que es el mes séptimo. 3 Cuando todos los ancianos de Israel llegaron, los sacerdotes levantaron el Arca. 4 Los sacerdotes y toda la congregación de Israel que se había reunido Entonces los sacerdotes introdujeron el Arca del Pacto de Yavé en su lugar en el Santuario Interior de la Casa, en el Lugar Santísimo, debajo de las extienden las alas sobre el lugar del Arca, de modo que los querubines cubren el Arca y sus varas por encima. 8 Pero las varas eran tan largas que sus estaba delante del Santuario Interior, sin embargo no podían verse desde afuera. Y así están hasta las dos tablas de piedra que Moisés puso allí en Horeb, donde Yavé hizo Pacto con los hijos de Israel cuando salieron de la tierra de Egipto. 10 nube, porque la gloria de Yavé llenó la Casa de para siempre. 14 Mientras toda la congregación de de mi padre David: 16 Desde el día cuando saqué a mi pueblo Israel de Egipto, no escogí ninguna ciudad de todas las tribus de Israel para edificar una Casa donde esté mi Nombre, aunque escogí a David para que gobernara a mi pueblo Israel. 17 Estuvo en el corazón de mi padre David el anhelo

consagró. Depositó la plata, el oro y los utensilios edificar Casa a mi Nombre, bien has hecho en tener esto en tu corazón. 19 Pero tú no edificarás la Casa, sino un hijo tuyo. Él edificará la Casa a **Q** Entonces el rey Salomón reunió en Jerusalén mi Nombre. 20 Yavé cumplió su Palabra, pues yo a los ancianos de Israel, todos los jefes de me levanté en lugar de mi padre David. Me senté en el trono de Israel, como Yavé habló, edifiqué los hijos de Israel ante él, para llevar el Arca la Casa al Nombre de Yavé, el 'Elohim de Israel, 21 y dispuse en ella lugar para el Arca, en la cual está el Pacto de Yavé que Él hizo con nuestros antepasados cuando los sacó de la tierra de Egipto. 22 Luego Salomón se paró ante el altar de Yavé, frente a toda la congregación de Israel. Extendió sus manos al cielo 23 y dijo: ¡Oh Yavé, 'Elohim de los levitas llevaron el Arca de Yavé, el Tabernáculo Israel! No hay 'Elohim como Tú, ni arriba en el de Reunión y todos los utensilios sagrados que cielo ni abajo en la tierra. Tú guardas el Pacto y la había dentro del Tabernáculo. 5 El rey Salomón y misericordia hacia tus esclavos que andan delante de Ti con todo su corazón. 24 Tú cumpliste lo que con él, estaban delante del Arca para sacrificar prometiste a mi padre, tu esclavo David. Con tu ovejas y becerros, tantos que no pudieron ser boca lo hablaste y con tu mano lo cumpliste, como contados ni calculados por su gran cantidad. 6 [se ve]hoy. 25 Ahora pues, oh Yavé, 'Elohim de Israel, cumple con mi padre, tu esclavo David, lo que Tú le prometiste: No te faltará varón que se siente en el trono de Israel delante de Mí, con alas de los querubines. 7 Porque los querubines tal que tus hijos guarden su camino para andar delante de Mí, como tú lo hiciste. 26 Ahora pues, oh 'Elohim de Israel, te ruego que sea confirmada tu Palabra que hablaste a tu esclavo mi padre extremos se podían ver desde el Lugar Santo, que David. 27 Aunque, ¿en verdad 'Elohim morará en la tierra? Ciertamente el cielo y el más alto cielo no pueden contenerte, ¡cuánto menos esta Casa hoy. 9 Ninguna cosa había en el Arca excepto que edifiqué! 28 Sin embargo, oh Yavé, 'Elohim mío, Tú prestarás atención a la oración de tu esclavo y a su súplica, para escuchar el clamor que tu esclavo hace hoy ante tu Presencia. 29 Aconteció que al salir los sacerdotes del Santuario, que tus ojos estén abiertos de noche y de día la nube llenó la Casa de Yavé. 11 Los sacerdotes no hacia esta Casa, hacia el lugar del cual dijiste: pudieron continuar ministrando por causa de la Allí estará mi Nombre, para escuchar la oración que tu esclavo haga en este lugar. 30 Escucha la Yavé. 12 Entonces Salomón dijo: Yavé afirmó que Él oración de tu esclavo y de tu pueblo Israel en este viviría en [la] densa oscuridad. 13 Ciertamente te lugar. Escucha desde el lugar de tu morada en edifiqué una Casa sublime, un lugar donde mores el cielo, y cuando escuches, perdona. 31 Cuando algún hombre peque contra otro, y se le exija Israel se mantenía en pie, el rey volvió su rostro y juramento y entre en esta Casa para jurar ante la bendijo: 15 Bendito sea Yavé 'Elohim de Israel, tu altar, 32 entonces escucha Tú desde el cielo. Quien cumplió con su mano lo que habló por boca Haz justicia a tus esclavos al condenar al perverso, para que su conducta recaiga sobre su propia cabeza, justificar al justo y darle según su justicia. 33 Cuando tu pueblo Israel sea derrotado por el enemigo porque pecó contra Ti, si ellos se vuelven a Ti, confiesan tu Nombre, oran y te hacen súplicas en esta Casa, 34 escucha Tú desde el cielo, perdona de edificar una Casa al Nombre de Yavé, el 'Elohim el pecado de tu pueblo Israel y hazlos volver a de Israel. 18 Pero Yavé dijo a mi padre David: la tierra que diste a sus antepasados. 35 Cuando

el cielo esté cerrado y no llueva porque ellos de la misericordia de aquellos que los llevaron

pecaron contra ti, si oran en este lugar, confiesan cautivos, para que tengan compasión de ellos, 51 tu Nombre y se vuelven de su pecado por el cual porque son tu pueblo y heredad que Tú sacaste los afligiste, 36 escucha Tú en el cielo y perdona de Egipto, de en medio del horno de hierro. 52 el pecado de tus esclavos, de tu pueblo Israel. Estén tus ojos abiertos a la súplica de tu esclavo Ciertamente, enséñales el buen camino por el cual y la súplica de tu pueblo Israel para escucharlos deben andar y dales lluvia sobre tu tierra que diste en todo aquello que te invoquen. 53 Porque Tú a tu pueblo como heredad. 37 Cuando llegue a la los separaste de entre todos los pueblos de la tierra hambre, pestilencia, honguillo, parásito, tierra para que fueran tu heredad, como hablaste saltamontes o pulgón, o cuando su enemigo asedie por medio de tu esclavo Moisés cuando sacaste la puerta de su ciudad, cualquiera que sea la plaga a nuestros antepasados de Egipto, oh 'Adonay o la enfermedad, 38 toda oración y súplica que Yavé. 54 Sucedió que cuando Salomón terminó haga cualquier hombre de todo tu pueblo Israel, de hacer toda esta oración y súplica a Yavé, se y cada uno reconozca la aflicción de su mismo levantó de su posición de rodillas, con sus manos corazón y extienda sus manos hacia esta Casa, 39 extendidas al cielo, delante del altar de Yavé. escucha Tú desde el cielo, el lugar de tu morada, 55 Al ponerse en pie, bendijo en alta voz a toda perdona y aplica lo que merezca cada uno según la congregación de Israel: 56 ¡Bendito sea Yavé, todos sus procedimientos, pues Tú conoces su Quien dio descanso a su pueblo Israel, de acuerdo corazón. Porque solo Tú conoces los corazones con todo lo que Él habló! No falló ni una de todas de todos los hijos de hombres, 40 para que te sus buenas Palabras que habló por medio de su teman todos los días que vivan sobre la tierra que esclavo Moisés. 57 Como estuviste con nuestros Tú diste a nuestros antepasados. 41 Asimismo, el antepasados, así Yavé nuestro 'Elohim está con extranjero, que no es de tu pueblo Israel y venga nosotros. No nos desampare ni nos abandone, de un país lejano por causa de tu Nombre, 42 58 e incline nuestro corazón hacia Él, para que porque oirán de tu gran Nombre, tu poderosa andemos en todos sus caminos y guardemos sus mano y tu brazo extendido, y venga y ore en Mandamientos, Estatutos y Ordenanzas que Él esta Casa, 43 escucha Tú desde el cielo, el lugar mandó a nuestros antepasados. 59 Que estas de tu morada. Haz conforme a todo lo que el palabras mías con las cuales supliqué delante de extranjero te pida, para que todos los pueblos Yavé, estén cerca de Yavé nuestro 'Elohim día y de la tierra conozcan tu Nombre, a fin de que te noche, para que Él ampare la causa de su esclavo y teman como tu pueblo Israel y sepan que esta de su pueblo Israel, según la necesidad de cada Casa que construí está consagrada a tu Nombre. día, 60 a fin de que todos los pueblos de la tierra 44 Cuando tu pueblo salga a la batalla contra el sepan que Yavé es 'Elohim y no hay otro. 61 enemigo, cualquiera que sea el camino por el Que sea íntegro su corazón ante Yavé nuestro cual los envíes, y oren a Yavé en dirección a la 'Elohim, para que anden en sus Leyes y guarden ciudad que Tú escogiste, a la Casa que edifiqué a sus Mandamientos, como hoy. 62 Entonces el rey tu Nombre, 45 escucha Tú su oración y súplica y todo Israel ofrecieron sacrificios delante de en el cielo y ampara su causa. 46 Si pecan contra Yavé. 63 Salomón ofreció en sacrificio a Yavé como Ti, porque no hay hombre que no peque, y te ofrenda de paz 22.000 becerros y 120.000 ovejas. aíras contra ellos y los entregas al enemigo, de Así el rey y todos los hijos de Israel consagraron la modo que sean llevados cautivos a la tierra del Casa de Yavé. 64 Aquel mismo día el rey consagró enemigo, sea lejos o cerca; 47 si en la tierra a la parte central del patio que estaba delante de donde fueron llevados cautivos, ellos reflexionan, la Casa de Yavé, pues allí preparó el holocausto, se vuelven y te suplican: Pecamos, cometimos la ofrenda vegetal y la grasa de los sacrificios de iniquidad, actuamos impíamente; 48 si en la tierra paz, porque el altar de bronce que estaba delante de sus enemigos, a donde los llevaron cautivos, de Yavé fue demasiado pequeño para contener el ellos se vuelven a Ti con todo su corazón y toda su holocausto, la ofrenda vegetal y las grasas de los alma, y oran a Ti en dirección a la tierra que diste sacrificios de paz. 65 Así Salomón y todo Israel, una a sus antepasados, hacia la ciudad que Tú elegiste inmensa congregación que acudió desde la entrada y a la Casa que edifiqué a tu Nombre, 49 escucha de Hamat hasta el arroyo de Egipto, celebraron su oración y súplica en el cielo, el lugar de tu la solemnidad delante de Yavé nuestro 'Elohim morada, ampara su causa 50 y perdona a tu pueblo durante siete días, y aun durante otros siete días, que pecó contra Ti, todas sus transgresiones que es decir, durante 14 días. 66 Al octavo día despidió cometieron contra Ti. Ordena que sean objeto al pueblo. Ellos bendijeron al rey y se fueron a

pueblo Israel.

9 Sucedió que cuando Salomón acabó la obra de la Casa de Yavé, de la casa real y todo lo que deseaba hacer, 2 Yavé se apareció a Salomón por segunda vez, como se le apareció en Gabaón. 3 Yavé le dijo: Escuché tu oración y tu súplica que hiciste ante Mí. Yo santifiqué esta Casa que tú edificaste a fin de poner mi Nombre en ella para siempre. Mis ojos y mi corazón estarán allí todos los días. 4 Con respecto a ti, si andas delante de Mí como tu padre David anduvo con integridad de corazón y rectitud, haces conforme a todo lo que te mandé y guardas mis Estatutos y mis Preceptos, 5 Yo afirmaré el trono de tu reino sobre Israel para siempre, como hablé a tu padre David: No te faltará varón sobre el trono de Israel. 6 Pero si ustedes y sus hijos se apartan de Mí con obstinación, no guardan mis Mandamientos y mis Estatutos que puse delante de ustedes, van y sirven a otros 'elohim y se postran ante ellos, 7 entonces cortaré a Israel de sobre la superficie de la tierra que les di, apartaré mi Presencia de la Casa que santifiqué a mi Nombre, e Israel servirá de refrán y escarnio entre todas las naciones. 8 Todo el que pase por esta Casa sublime, se asombrará, se burlará y preguntará: ¿Por qué Yavé hizo esto a esta tierra y a esta Casa? 9 Responderán: Porque abandonaron a Yavé su 'Elohim, Quien sacó a sus antepasados de la tierra de Egipto, se aferraron a otros 'elohim, se postraron ante ellos y les sirvieron. Por eso Yavé trajo sobre ellos todo este mal. 10 Aconteció que después de 20 años, durante los cuales Salomón edificó las dos casas: la Casa de Yavé y la casa real, 11 para las cuales Hiram, rey de Tiro, proporcionó a Salomón madera de cedro y ciprés y oro, conforme a todo su deseo, el rey Salomón dio a Hiram 20 ciudades en [la] tierra de Galilea. 12 Pero cuando Hiram salió de Tiro para ver las ciudades que Salomón le dio, no le agradaron, 13 y dijo: ¿[Qué clase] de ciudades son éstas que me diste, hermano? Y las llamó la tierra de Cabul, nombre que tienen hasta hoy. 14 Hiram había enviado al rey cuatro toneladas de oro. 15 La razón de la recluta que el rey Salomón impuso fue ésta: Edificar la Casa de Yavé, su propia casa, el muro de Jerusalén, Hazor, Meguido y Gezer. 16 Pues Faraón, rey de Egipto, subió y tomó Gezer, la incendió, mató a los cananeos que vivían en la ciudad y la dio como dote matrimonial a su hija, esposa de Salomón. 17 Salomón reedificó Gezer, Bet-horón de abajo, 18 Baalat y Tadmor,

sus tiendas gozosos y alegres de corazón por todo en la región despoblada del país, 19 y todas las el bien que Yavé mostró a su esclavo David y su ciudades de almacenaje que tenía Salomón, las ciudades para los carruajes de guerra, las ciudades para los jinetes, y todo lo que Salomón se propuso edificar en Jerusalén, en el Líbano y en toda la tierra de su dominio. 20 A todo el pueblo que quedó de los amorreos, heteos, ferezeos, heveos y jebuseos, que no eran de los hijos de Israel, 21 sino descendientes de aquéllos, que quedaron después de ellos en la tierra, a quienes los hijos de Israel no pudieron exterminar, Salomón los sometió a trabajos forzados hasta hoy. 22 Pero Salomón no sometió a trabajos forzados a los hijos de Israel, porque ellos eran sus hombres de guerra, esclavos, oficiales, comandantes y capitanes de carruajes y jinetes. 23 Los jefes de los oficiales que Salomón tenía sobre la obra eran 550, quienes daban órdenes a la gente que hacía la obra. 24 Tan pronto como la hija del Faraón salió de la Ciudad de David a la casa que Salomón le construyó, él edificó el muro. 25 Tres veces al año Salomón ofrecía holocaustos y sacrificios de paz sobre el altar que edificó a Yavé. Cuando terminó la Casa, quemó incienso delante de Yavé. 26 El rey Salomón también construyó una flota en Ezión-geber, que está junto a Eilat, a orillas del mar Rojo, en la tierra de Edom. 27 Hiram envió en la flota a sus esclavos, marineros y conocedores del mar, con los esclavos de Salomón, 28 quienes fueron a Ofir. Tomaron de allí 14 toneladas de oro que llevaron al rey Salomón.

> 10 Cuando la reina de Sabá oyó la fama de Salomón, que se debió al Nombre de Yavé, vino para probarlo con preguntas difíciles. 2 Llegó a Jerusalén con un gran séquito, camellos cargados de especias aromáticas, oro en gran abundancia y piedras preciosas. Cuando llegó a Salomón, habló con él de todo lo que tenía en su corazón. 3 Salomón respondió todas sus preguntas, y no hubo cosa difícil que el rey no le pudiera responder. 4 La reina de Sabá, al escuchar toda la sabiduría de Salomón y ver el palacio que edificó, 5 los manjares de su mesa, los asientos de sus esclavos, la presentación y las ropas de sus esclavos y coperos, y los holocaustos que él ofrecía en la Casa de Yavé, quedó sin aliento, 6 y dijo al rey: ¡Es verdad lo que oí en mi tierra acerca de tus hechos y de tu sabiduría! 7 No creía lo que me decían hasta que vine y mis ojos lo ven. Ciertamente no se me dijo ni aun la mitad. Tú superas en sabiduría y bienes lo que oí de tu fama. 8 ¡Dichosos tus hombres, dichosos estos esclavos tuyos que están de continuo delante te ti y oyen tu sabiduría! 9 ¡Bendito sea Yavé tu 'Elohim, Quien

Israel! Por causa del eterno amor que Yavé tiene sicómoros de la Sefela. 28 Los caballos de Salomón a Israel, te constituyó rey para que practiques procedían de Egipto y Coa. Los mercaderes del rey la equidad y la justicia. 10 Ella [le] dio al rey los adquirían en Coa al contado. 29 Cada carruaje cuatro toneladas de oro, gran cantidad de especias que entraba de Egipto costaba 6,6 kilogramos de aromáticas y piedras preciosas. Nunca más llegó plata, y cada caballo 1,65 kilogramos. Por medio tanta abundancia de especias aromáticas como de [los mercaderes del rey] todos los reyes de los las que la reina de Sabá llevó al rey Salomón. 11 heteos y los de Siria también los adquirían. También la flota de Hiram llevaba oro de Ofir y transportaba gran cantidad de madera de sándalo y piedras preciosas de Ofir. 12 El rey hizo columnas con la madera de sándalo para la Casa de Yavé, la casa real y arpas y liras para los músicos. Tal clase de madera de sándalo no ha entrado [más], ni se ha vuelto a ver hasta hoy. 13 El rey Salomón dio a la reina de Sabá cuanto ella quiso pedirle, además de lo que Salomón le dio según su espléndida generosidad. Entonces ella se regresó a su tierra con sus esclavos. 14 El peso del oro que le llegaba a Salomón cada año era 22 toneladas, 15 sin contar lo de los mercaderes, del negocio de especias, de todos los reyes de Arabia, ni lo de los gobernadores de la tierra. 16 El rey Salomón hizo 200 escudos grandes de oro martillado de 6,6 kilogramos en cada escudo. 17 Hizo además 300 escudos de oro martillado de 1,65 kilogramos de oro en cada escudo, los cuales el rey colocó en la casa del bosque del Líbano. 18 También el rey hizo un gran trono de marfil y lo recubrió de oro refinado. 19 El trono tenía seis gradas y el respaldo tenía una cabeza de becerro. A ambos lados del asiento tenía soportes para los brazos, y junto a los brazos había dos leones en pie. 20 Había igualmente 12 leones en pie, uno a cada lado de las seis gradas. Jamás se hizo algo semejante para algún reino. 21 Todos los vasos para beber el rey Salomón eran de oro. Toda la vajilla de la casa del bosque del Líbano eran de oro puro. Nada era de plata, pues en los días de Salomón ésta no era estimada en absoluto, 22 porque el rey tenía la flota de Tarsis con la flota de Hiram en el mar. Una vez cada tres años llegaba la flota de Tarsis con oro, plata, marfil, monos y pavos reales. 23 El rey Salomón fue más grande que todos los reyes de la tierra en riquezas y en sabiduría. 24 Toda la tierra procuraba estar en presencia de Salomón para oír la sabiduría que 'Elohim puso en su corazón. 25 Cada año, todos ellos le llevaban su presente: objetos de plata y de oro, ropas, armas, perfumes, caballos y mulas. 26 Salomón también acumuló carruajes de guerra y jinetes. Tuvo 1.400 carruajes y 12.000 jinetes, los cuales situó en las ciudades de los carruajes y en Jerusalén, cerca del rey. 27 El rey logró que la plata en Jerusalén fuera tan común como las piedras

se agradó de ti para establecerte en el trono de y que el cedro fuera tan abundante como los

11 Pero el rey Salomón, además de la hija de Faraón, amó a muchas mujeres extranjeras: moabitas, amonitas, edomitas, sidonias y heteas, 2 que eran de pueblos de los cuales Yavé dijo a los hijos de Israel: No se unan a ellas, ni ellas se unan a ustedes, no sea que desvíen sus corazones tras sus 'elohim. Salomón se apegó a éstas con pasión, 3 pues tuvo 700 reinas y 300 concubinas, las cuales pervirtieron su corazón. 4 Porque cuando Salomón era anciano, sucedió que sus mujeres hicieron desviar su corazón hacia otros 'elohim, y ya su corazón no estuvo sumiso a la voluntad de Yavé su 'Elohim, como el corazón de su padre David. 5 Salomón anduvo tras Astarté, 'elohim de los sidonios, y Milcom, ídolo repugnante de los amonitas. 6 Salomón hizo lo malo ante Yavé y no siguió plenamente a Yavé como su padre David, 7 pues edificó en la montaña que está frente a Jerusalén un lugar alto a Quemos, ídolo repugnante de Moab, y a Moloc, ídolo repugnante de los hijos de Amón. 8 Hizo esto para todas sus mujeres extranjeras, quienes quemaban incienso y ofrecían sacrificios a sus 'elohim. 9 Yavé se airó contra Salomón, porque su corazón se desvió de Yavé, 'Elohim de Israel, Quien se le apareció dos veces 10 y con respecto a esto le mandó que no siguiera a otros 'elohim. Pero él no observó lo que Yavé le ordenó. 11 Entonces Yavé dijo a Salomón: Por cuanto esto está en tu mente, y no guardaste mi Pacto y mis Preceptos que te ordené, romperé tu reino y lo daré a tu esclavo. 12 Pero por amor a tu padre David, no lo haré en tus días. Lo romperé de la mano de un hijo tuyo. 13 Pero no le arrebataré todo el reino, sino que le daré a tu hijo una tribu, por amor a mi esclavo David y por amor a Jerusalén, la que escogí. 14 Yavé levantó un adversario contra Salomón: Hadad edomita, de la descendencia real en Edom. 15 Porque sucedió que cuando David estuvo en Edom, y Joab, general del ejército, subió a enterrar los muertos y mató a todos los varones de Edom, 16 porque Joab v todo Israel permanecieron allí seis meses hasta que exterminaron a todos los varones de Edom, 17 Hadad, cuando era todavía niño, huyó a Egipto con algunos edomitas de los esclavos de su padre. 18 Salieron de Madián, fueron a Parán, tomaron

Egipto, a Faraón, rey de Egipto, quien le dio una su hijo y te daré diez tribus a ti. 36 A su hijo le casa y le asignó alimentos y tierras. 19 Hadad halló daré una tribu, para que mi esclavo David tenga gran favor ante Faraón, quien le dio como esposa en él una lámpara delante de Mí todos los días a la hermana de su esposa, la hermana de la reina en Jerusalén, la ciudad que Yo escogí para poner Tahpenés. 20 La hermana de Tahpenés le dio a luz allí mi Nombre. 37 Yo, pues, te tomaré a ti, y tú a su hijo Genubat, a quien Tahpenés amamantó reinarás sobre todo lo que desee tu alma, y serás en la casa de Faraón. Y Genubat estaba en la casa rey sobre Israel. 38 Sucederá que si obedeces todo del Faraón, entre los hijos del Faraón. 21 Cuando lo que te mande, andas en mis caminos y haces lo Hadad supo en Egipto que David reposó con sus recto ante mis ojos al guardar mis Preceptos y mis antepasados, y que Joab, general del ejército, Mandamientos como hizo mi esclavo David, Yo murió, dijo a Faraón: Permite que vaya y regrese estaré contigo, te edificaré una casa firme, como a mi tierra. 22 Faraón le preguntó: Pero, ¿qué te se la edifiqué a David, y te entregaré Israel. 39 Por falta conmigo para que procures regresar a tu esto humillaré la descendencia de David, pero no tierra? Y él respondió: Nada, pero de todos modos para siempre. 40 Entonces Salomón procuró matar déjame ir. 23 'Elohim también le levantó como a Jeroboam. Pero éste se levantó y huyó a Sisac, adversario a Rezón, hijo de Eliada, el cual huyó de rey de Egipto. Estuvo en Egipto hasta la muerte de su 'adón Hadad-ezer, rey de Soba. 24 Éste reunió Salomón. 41 Los demás hechos y cosas de Salomón gente y fue jefe de una banda armada cuando y su sabiduría, ¿no están escritos en el rollo de las David destrozó a los de Soba. Fueron a Damasco. Crónicas de Salomón? 42 Los días que Salomón Allí vivieron y reinaron. 25 Fue adversario de reinó en Jerusalén sobre todo Israel fueron 40 Israel todos los días de Salomón, además del mal años. 43 Salomón durmió con sus antepasados y que Hadad hacía. Fue hostil a Israel y reinó sobre fue sepultado en la ciudad de su padre David, y Siria. 26 También Jeroboam, hijo de Nabat, efrateo Roboam su hijo reinó en su lugar. de Zereda, esclavo de Salomón, cuya madre era una viuda llamada Zerúa, se rebeló v alzó su mano contra el rey. 27 Ésta fue la causa por la cual alzó su mano contra el rey: Salomón edificó [la fortaleza] el Milo y cerró la brecha del muro de la ciudad de su padre David. 28 Jeroboam era hombre esforzado, y al ver Salomón que el joven era eficiente, lo designó como encargado de todos los trabajos forzados de la casa de José. 29 En aquel tiempo aconteció que Jeroboam salió de Jerusalén. En el camino encontró al profeta Ahías silonita, quien estaba vestido con una capa nueva. Estaban ellos dos solos en el campo. 30 Entonces Ahías tomó el manto nuevo que [llevaba] sobre él, lo rasgó en 12 trozos 31 y dijo a Jeroboam: Toma tú diez trozos, porque Yavé, 'Elohim de Israel, dice: Mira, Yo rasgo el reino de la mano de Salomón, y a ti te doy diez tribus. 32 Pues él tendrá una tribu, por amor a mi esclavo David y por amor a Jerusalén, la ciudad que Yo escogí entre todas las tribus de Israel. 33 Porque me abandonaron y se postraron ante Astarté, 'elohim de los sidonios, Quemos, 'elohim de Moab, y Milcom, 'elohim de los hijos de Amón. No anduvieron en mis caminos para hacer lo recto delante de Mí y guardar mis Estatutos y mis Preceptos, como su padre David. 34 Pero no quitaré de su mano todo el reino, porque lo designé como gobernante todos los días de su vida, por amor a mi esclavo David, a quien Yo elegí, quien guardó mis Mandamientos y mis

consigo a algunos hombres de Parán y llegaron a Preceptos. 35 Pero quitaré el reino de mano de

2 Roboam fue a Siquem, porque todo Israel fue a Siguem para proclamarlo rey. 2 Sucedió que cuando lo oyó Jeroboam, hijo de Nabat, quien vivía en Egipto, porque aún estaba en Egipto, adonde huyó de la presencia del rey Salomón, 3 mandaron a llamarlo. Jeroboam llegó con toda la congregación de Israel para hablar a Roboam: 4 Tu padre agravó nuestro yugo. Ahora, disminuye tú el duro trabajo de esclavo de tu padre, para que el pesado yugo que nos impuso sea más llevadero, y te serviremos. 5 Él les dijo: ¡Vuelvan a mí dentro de tres días! Y el pueblo se retiró. 6 El rey Roboam consultó a los ancianos que estuvieron delante de su padre Salomón cuando aún vivía: ¿Cómo aconsejan que responda a este pueblo? 7 Y ellos le respondieron: Si te constituyes hoy en siervo de este pueblo, los atiendes y les hablas palabras, entonces serán tus esclavos por siempre. 8 Pero [Roboam] rechazó el consejo que le dieron los ancianos y consultó a los jóvenes que crecieron con él y le servían. 9 Y les preguntó: ¿Qué aconsejan ustedes que respondamos a este pueblo que me habló: Alivia el yugo que tu padre impuso sobre nosotros? 10 Y los jóvenes que crecieron con él le respondieron: Así dirás a esta gente que habló contigo: Tu padre agravó nuestro yugo, pero tú, hazlo más llevadero. Así les hablarás: Mi meñique es más grueso que la cintura de mi padre. 11 Ahora, si mi padre los afligió con yugo pesado, yo lo haré aun más pesado. Mi padre los castigó con

Al tercer día Jeroboam llegó con todo el pueblo a 29 Puso uno en Bet-'El y el otro en Dan. 30 Esto Roboam, como el rey dispuso, al decir: Vuelvan a fue ocasión de pecado, porque el pueblo iba aun mí el tercer día. 13 Entonces el rey respondió al hasta Dan a postrarse. 31 También hizo templos pueblo de mal modo y rechazó el consejo que le en los lugares altos e instituyó sacerdotes de entre dieron los ancianos. 14 Siguió el consejo de los la gente común, que no eran hijos de Leví. 32 jóvenes y les habló: Mi padre les impuso su pesado Jeroboam estableció una solemnidad el día 15 yugo, pero yo lo impondré aun más pesado. Mi del mes octavo, semejante a la solemnidad que padre los castigó con azotes, pero yo los castigaré había en Judá. Fue al altar que hizo en Bet-'El con escorpiones. 15 Así que el rey no hizo caso al para ofrecer sacrificios a los becerros que hizo pueblo, porque esto estaba dispuesto de parte de y holocaustos sobre el altar. También estableció Yavé, para que se cumpliera la Palabra que habló sacerdotes en Bet-'El para los lugares altos que por medio de Ahías silonita a Jeroboam, hijo de hicieron. 33 El día 15 del mes octavo, fecha que Nabat. 16 Cuando todo Israel vio que el rey no ideó por su iniciativa propia, fue al altar que hizo los escuchó, el pueblo le respondió al rey: ¿Qué en Bet-'El e instituyó una solemnidad para los parte tenemos nosotros con David? ¡No tenemos hijos de Israel. Fue al altar para quemar incienso. heredad con el hijo de Isaí! ¡Israel, a tus tiendas! ¡Ahora ten cuidado de tu propia casa, David! E Israel fue a sus tiendas. 17 Pero en cuanto a los hijos de Israel que vivían en las ciudades de Judá, Roboam siguió reinando sobre ellos. 18 Después el rey Roboam envió a Adoram, quien estaba a cargo del tributo. Pero todo Israel lo apedreó de tal modo que murió. El mismo rey Roboam tuvo que apresurarse a subir en una carroza para huir a Jerusalén. 19 De esta manera Israel se rebeló contra la casa de David hasta hoy. 20 Aconteció que cuando todo Israel oyó que Jeroboam volvió, lo mandaron a llamar ante la asamblea y lo ungieron como rey de todo Israel. No quedó quien siguiera a la casa de David, excepto la tribu de Judá. 21 Roboam llegó a Jerusalén. Mandó congregar a 180.000 guerreros escogidos de toda la casa de Judá y la tribu de Benjamín para combatir contra la casa de Israel y devolver el reino a Roboam, hijo de Salomón. 22 Pero la Palabra de 'Elohim vino a Semaías, varón de 'Elohim: 23 Habla a Roboam, hijo de Salomón, rey de Judá, y a toda la casa de Judá y de Benjamín, y al resto del pueblo: 24 Yavé dice: No suban ni combatan contra sus hermanos, los hijos de Israel. Vuelva cada uno a su casa, porque de parte mía sucedió esto. Y ellos escucharon la Palabra de Yavé y desistieron de ir, según la Palabra de Yavé. 25 Entonces Jeroboam reedificó Siquem en la región montañosa de Efraín, y vivió en ella. De allí fue y reedificó Penuel. 26 Pero Jeroboam decía en su corazón: Ahora volverá el reino a la casa de David. 27 Si este pueblo va a ofrecer sacrificios en la Casa de Yavé en Jerusalén, el corazón de este pueblo se volverá a su 'adón, a Roboam, rey de Judá. Me matarán y se volverán a Roboam, rey de Judá. 28 Cuando fue aconsejado, el rey hizo dos becerros de oro y les dijo: ¡Bastante subieron a Jerusalén! ¡Aquí están tus 'elohim, oh

azotes, pero yo los castigaré con escorpiones. 12 Israel, los cuales te sacaron de la tierra de Egipto!

13 Ciertamente un varón de 'Elohim, por revelación de Yavé fue desde Judá a Bet-'El [y llegó] cuando Jeroboam estaba junto al altar para quemar incienso. 2 Por mandato de Yavé clamó contra el altar: ¡Altar, altar! Yavé dice: Mira, le nacerá un hijo a la casa de David que se llamará Josías, quien sacrificará sobre ti a los sacerdotes de los lugares altos que queman incienso, y quemarán huesos de hombres. 3 Aquel mismo día dio una señal: Esta es la señal que Yavé dio: ¡Ciertamente el altar se partirá, y se esparcirá la ceniza que está sobre él! 4 Sucedió que cuando el rey oyó la palabra que el varón de 'Elohim dijo contra el altar de Bet-'El, Jeroboam extendió su mano desde el altar y dijo: ¡Deténganlo! Y al momento se le secó la mano que extendió contra él, y no pudo recogerla hacia él. 5 Entonces el altar se partió, y la ceniza se esparció, en conformidad con la señal que el varón de 'Elohim dio por mandato de Yavé. 6 Entonces el rey tomó la palabra y dijo al varón de 'Elohim: Te ruego que implores a Yavé tu 'Elohim y ores por mí, para que sea restaurada mi mano. Por tanto el varón de 'Elohim imploró a Yavé. Le fue restaurada la mano al rey y volvió a ser como antes. 7 Entonces el rey dijo al varón de 'Elohim: Ven conmigo a casa y come, y te daré un presente. 8 Pero el varón de 'Elohim contestó al rey: Aunque me des la mitad de tu casa, no iré contigo, ni comeré pan, ni beberé agua en este lugar, 9 porque por la Palabra de Yavé me fue ordenado: No comas pan, ni bebas agua, ni vuelvas por el camino que fuiste. 10 Salió por otro camino y no volvió por el camino por el cual fue a Bet-'El. 11 Un profeta anciano vivía en Bet-'El. Sus hijos le informaron todo lo que el varón de 'Elohim hizo aquel día en Bet-'El. También contaron a su padre las palabras que habló al rey. 12 Y su padre les preguntó: ¿Por cuál camino salió? Y sus hijos le

Elohim que vino de Judá. 13 Y él dijo a sus hijos: revelación de Yavé él proclamó contra el altar' ¡Aparéjenme el asno! Entonces le aparejaron el que está en Bet-'El, y contra todos los santuarios asno, montó sobre él 14 y fue tras aquel varón de de los lugares altos que están en las ciudades de Elohim. Al hallarlo sentado debajo de un roble, le Samaria. 33 Después de este suceso, Jeroboam preguntó: ¿Eres tú el varón de 'Elohim que vino de no se devolvió de su mal camino, sino volvió a Judá? Le respondió: Sí, soy. 15 Entonces le dijo: designar sacerdotes de entre la gente común para Ven conmigo a casa y come pan. 16 Pero él dijo: los lugares altos. Investía a quien deseaba, y así No puedo volver contigo, ni entrar contigo. No era sacerdote de los lugares altos. 34 Este fue el comeré pan, ni beberé agua contigo en este lugar, pecado de la casa de Jeroboam por el cual fue 17 porque por revelación de Yavé me fue ordenado: cortada y destruida de sobre la superficie de la No comerás pan, ni beberás agua allí, ni volverás tierra. por el camino que fuiste. 18 Pero él le dijo: Yo también soy profeta como tú. Un ángel me habló por revelación de Yavé: Hazlo volver contigo a tu casa, para que coma pan y beba agua. Pero le mintió. 19 Se volvió con él, comió pan en su casa y bebió agua. 20 Aconteció que cuando ellos estaban recostados, el profeta que lo devolvió tuvo revelación de Yavé, 21 clamó y le dijo al varón de 'Elohim que fue de Judá: Yavé dice: Porque fuiste rebelde a la Palabra de Yavé, y no guardaste el mandato que te impuso Yavé tu 'Elohim, 22 sino regresaste, comiste pan y bebiste agua en este lugar, del cual se te dijo: No comerás pan, ni beberás agua, tu cadáver no entrará en el sepulcro de tus antepasados. 23 Y sucedió que comió pan y bebió. El profeta que lo hizo devolver le aparejó el asno. 24 Cuando salió, un león lo encontró en el camino y lo mató. Su cadáver quedó tendido en el camino, y el asno parado junto a él. El león también quedó parado junto al cadáver. 25 Unos hombres pasaron y vieron el cadáver tendido en el camino y al león junto al cadáver. Fueron y lo dijeron en la ciudad donde vivía el profeta anciano. 26 Cuando el profeta que lo hizo devolver del camino ovó esto, dijo: Es el varón de 'Elohim que fue desobediente a la Palabra de Yavé. Por eso Yavé lo entregó al león que lo destrozó y mató, según la Palabra que Yavé le habló. 27 Entonces habló a sus hijos y les dijo: ¡Aparéjenme el asno! Ellos lo aparejaron, 28 y él fue y halló el cadáver tendido en el camino. El asno y el león estaban parados junto al cadáver. El león no había devorado el cadáver, ni destrozó el asno. 29 El profeta levantó el cadáver del varón de 'Elohim, lo colocó sobre el asno y lo llevó. Y el profeta anciano fue a la ciudad a hacer duelo por él y sepultarlo. 30 Depositó su cadáver en su propio sepulcro, lo endecharon y dijeron: ¡Ay, hermano mío! 31 Después de sepultarlo, sucedió que habló a sus hijos: Cuando yo muera, sepúltenme en el sepulcro en el cual está sepultado el varón de 'Elohim. Pongan mis huesos junto a los suyos, 32

mostraron el camino por donde salió el varón de porque sin duda se cumplirá la Palabra que por

14 En aquel tiempo, Abías, hijo de Jeroboam, cayó enfermo. 2 Y Jeroboam dijo a su esposa: Levántate, te ruego, disfrázate para que no reconozcan que tú eres la esposa de Jeroboam, y vé a Silo. Allí está el profeta Ahías, quien habló de mí y dijo que yo sería rey sobre este pueblo. 3 Toma en tu mano diez panes, tortas y una vasija de miel, y ve a él para que te diga lo que sucederá a este niño. 4 Así la esposa de Jeroboam lo hizo. Se levantó, fue a Silo y llegó a la casa de Ahías. Y Ahías ya no podía ver, pues sus ojos estaban oscurecidos a causa de su vejez. 5 Pero Yavé dijo a Ahías: Mira, la esposa de Jeroboam viene a buscar palabra de ti acerca de su hijo que está enfermo. Así y así le hablarás, porque sucederá que cuando ella entre, fingirá ser otra mujer. 6 Cuando Ahías oyó el ruido de sus pies al entrar ella por la puerta, dijo: Entra, esposa de Jeroboam. ¿Por qué finges ser otra? Mira, soy enviado a ti con un duro mensaje. 7 Vé, dí a Jeroboam: Yavé, 'Elohim de Israel, dice: Porque Yo te exalté de entre el pueblo. Te designé como caudillo de mi pueblo Israel. 8 Rompí el reino de la casa de David y te lo entregué a ti. Y tú no has sido como mi esclavo David, quien guardó mis Mandamientos, anduvo tras Mí con todo su corazón e hizo solo lo recto delante de Mí, 9 sino que hiciste lo malo más que todos los que te precedieron. Fuiste y te hiciste otros 'elohim, fundiste imágenes para provocarme a ira y me diste la espalda. 10 Por tanto, ciertamente Yo traigo el mal sobre la casa de Jeroboam y cortaré de Jeroboam a todo varón, tanto al esclavo como al libre en Israel. Barreré por completo las futuras generaciones de Jeroboam, como se barre el estiércol hasta acabarlo. 11 Al que muera en la ciudad de los de Jeroboam, lo comerán los perros. Al que muera en el campo, lo comerán las aves del cielo, porque Yavé habló. 12 Y tú, levántate y vete a tu casa. Cuando tus pies entren en la ciudad, el niño morirá. 13 Todo Israel hará duelo por él y lo sepultará, pues éste es el único de los hijos de Jeroboam que será sepultado. Solo en él se halló

15 El año 18 del rey Jeroboam, hijo de Nabat, Abiam comenzó a reinar sobre Judá. 2 Reinó

algo bueno delante de Yavé, 'Elohim de Israel. 14 tres años en Jerusalén. El nombre de su madre Yavé levantará para Él un rey en Israel, el cual fue Maaca, hija de Abisalón. 3 Vivió en todos los destruirá la casa de Jeroboam en su día, y es ahora pecados que su padre cometió antes de él. Su mismo. 15 Porque Yavé sacudirá a Israel como una corazón no fue íntegro con Yavé su 'Elohim, como caña es agitada en el agua. Desarraigará a Israel el corazón de David su antepasado. 4 Pero por de esta buena tierra que dio a sus antepasados y amor a David, Yavé su 'Elohim le dio una lámpara los esparcirá más allá del río [Éufrates], porque en Jerusalén, al levantar después de él a un hijo hicieron sus imágenes de asera y provocaron a suyo, y mantener en pie a Jerusalén, 5 porque ira a Yavé. 16 Entregará a Israel a causa de los David hizo lo recto ante Yavé, sin apartarse en pecados de Jeroboam, quien pecó e hizo pecar ninguna cosa que Él le ordenó todos los días de su a Israel. 17 Entonces la esposa de Jeroboam se vida, excepto en el asunto de Urías heteo. 6 Hubo levantó, salió y llegó a Tirsa. Al pasar la entrada guerra entre Roboam y Jeroboam todo el tiempo de la casa, murió el niño. 18 Lo sepultaron, y todo de ambos. 7 Los demás hechos y cosas de Abiam, Israel hizo duelo por él, según la Palabra que Yavé ¿no están escritos en el rollo de las Crónicas de habló por medio de su esclavo, el profeta Ahías. 19 los reyes de Judá? Hubo guerra entre Abiam y Los demás hechos de Jeroboam, las guerras que Jeroboam. 8 Abiam descansó con sus antepasados hizo y cómo reinó, ciertamente están escritos en y lo sepultaron en la ciudad de David. Su hijo Asa el rollo de las Crónicas de los reyes de Israel. 20 El reinó en su lugar. 9 El año 20 de Jeroboam, rey de tiempo que Jeroboam reinó fue 22 años y reposó Israel, Asa comenzó a reinar sobre Judá, 10 y reinó con sus antepasados. Su hijo Nadab reinó en su 41 años en Jerusalén. El nombre de su madre fue lugar. 21 Roboam, hijo de Salomón, reinó en Judá. Maaca, hija de Abisalón. 11 Asa hizo lo recto ante Roboam tenía 41 años cuando comenzó a reinar, Yavé, como David su antepasado. 12 Barrió a los y reinó 17 años en Jerusalén, la ciudad que Yavé sodomitas del país y quitó todos los ídolos que escogió de entre todas las tribus de Israel para sus antepasados hicieron. 13 También depuso a su poner allí su Nombre. El nombre de su madre madre Maaca de ser reina madre, porque ella hizo fue Naama, amonita. 22 Judá hizo lo malo ante una horrorosa imagen de Asera. Asa taló la imagen Yavé y lo provocaron a celos con sus pecados horrorosa y la quemó junto al arroyo de Cedrón, que cometieron, más que los que cometieron 14 pero los lugares altos no fueron quitados. Sin sus antepasados. 23 Ellos también construyeron embargo, el corazón de Asa fue íntegro ante Yavé lugares altos, piedras rituales y árboles de Asera todos sus días. 15 Llevó lo que su padre consagró en toda montaña alta y debajo de todo árbol a la Casa de Yavé, y plata, oro y utensilios que frondoso. 24 También hubo sodomitas en la tierra él mismo consagró. 16 Hubo guerra entre Asa y que hacían en conformidad con todas las prácticas Baasa, rey de Israel, todo el tiempo de ambos. 17 repugnantes de los pueblos que Yavé echó de Baasa, rey de Israel, subió contra Judá. Fortificó a delante de los hijos de Israel. 25 El año quinto del Ramá, para impedir que alguno accediera a Asa, reinado de Roboam, aconteció que Sisac, rey de rey de Judá, o saliera de él. 18 Entonces Asa tomó Egipto, subió contra Jerusalén. 26 Tomó los tesoros toda la plata y el oro que quedaron en los tesoros de la Casa de Yavé y los tesoros de la casa del rey. de la Casa de Yavé y la casa real, y los entregó en Tomó todo. También tomó todos los escudos de mano de sus servidores. El rey Asa los envió a oro que Salomón hizo. 27 En lugar de ellos, el rey Ben-hadad, hijo de Tabrimón, hijo de Hezión, rey Roboam hizo escudos de bronce y los entregó a los de Siria, que vivía en Damasco, y dijo: 19 ¡Haya un capitanes de la guardia que protegían la entrada tratado entre tú y yo, como hubo entre mi padre de la casa real. 28 Sucedía que cuantas veces el rey y tu padre! Mira, te envío un obsequio de plata entraba en la Casa de Yavé, los de la guardia los y oro. ¡Vé y rompe tu tratado con Baasa, rey de portaban. Luego los devolvían a la cámara de la Israel, para que se aparte de mí! 20 Ben-hadad guardia. 29 Los demás hechos y cosas de Roboam, escuchó al rey Asa. Envió a los jefes de sus ejércitos ¿no están escritos en el rollo de las Crónicas de los contra las ciudades de Israel y atacó a Ijón, Dan, reyes de Judá? 30 Hubo guerra entre Roboam y Abel-bet-macá y toda la región de Cineret, además Jeroboam todos los días. 31 Roboam reposó con sus de todo el territorio de Neftalí. 21 Sucedió que antepasados y fue sepultado con sus antepasados cuando Baasa oyó esto, dejó de fortificar Ramá en la ciudad de David. El nombre de su madre fue y permaneció en Tirsa. 22 Entonces el rey Asa Naama amonita. Reinó en su lugar su hijo Abiam. convocó a todo Judá sin excepción. Se llevaron las piedras y la madera de Ramá, con las cuales Baasa la estaba fortificando, y con ellas el rey Asa edificó

Geba de Benjamín y Mizpa. 23 Los demás hechos Israel en Tirsa, y reinó dos años. 9 Su servidor y cosas de Asa, todo su poderío y las ciudades Zimri, comandante de la mitad de los carruajes de que edificó, ¿no están escritos en el rollo de las guerra, conspiró contra él en una ocasión cuando Crónicas de los reves de Judá? Pero en los días éste estaba en Tirsa y bebía hasta embriagarse de su vejez, enfermó de los pies. 24 Asa descansó en casa de Arsa, mayordomo del palacio en Tirsa. con sus antepasados y fue sepultado con ellos en 10 Zimri lo hirió y lo mató el año 27 de Asa, rey la ciudad de David su antepasado. Su hijo Josafat de Judá, y reinó en su lugar. 11 Aconteció que al reinó en su lugar. 25 El año segundo de Asa, rey de comenzar a reinar, tan pronto como se sentó sobre Judá, Nadab, hijo de Jeroboam, comenzó a reinar el trono, mató a todos los de la casa de Baasa, en Israel, y reinó dos años. 26 Hizo lo malo ante sin dejarle un solo varón, ni de sus parientes, ni Ahías, de la tribu de Isacar, conspiró contra él, y lo habló contra Baasa por medio del profeta Jehú, mató en Gibetón, ciudad de los filisteos, cuando 13 por todos los pecados de Baasa y su hijo Ela, Nadab y todo Israel tenían sitiada a Gibetón. 28 quienes pecaron, estimularon el pecado en Israel En el tercer año de Asa, rey de Judá, Baasa mató y provocaron a Yavé, 'Elohim de Israel, con sus a Nadab, y reinó en su lugar. 29 Sucedió que tan ídolos vanos. 14 Los demás hechos y cosas de Ela, pronto como fue rey, mató a todos los de la familia ¿no están escritos en el rollo de las Crónicas de los de Jeroboam. No dejó con vida a ninguno de los de reyes de Israel? 15 El año 27 de Asa, rey de Judá, Jeroboam, según la Palabra que Yavé habló por Zimri reinó siete días en Tirsa, mientras el pueblo medio de su esclavo Ahías silonita, 30 a causa de estaba acampado contra Gibetón, que era de los los pecados que cometió Jeroboam, con los cuales filisteos. 16 Pero cuando el pueblo acampado oyó estimuló a pecar a Israel, cuya acción provocó a decir que Zimri conspiró y mató al rey, en aquel ira a Yavé, 'Elohim de Israel. 31 Los demás hechos mismo día todo Israel, en medio del campamento, y cosas de Nadab, ¿no están escritos en el rollo de proclamó como rey sobre Israel a Omri, general las Crónicas de los reyes de Israel? 32 Hubo guerra del ejército. 17 Luego Omri y todo Israel subió entre Asa y Baasa, rey de Israel, todo el tiempo de desde Gibetón y sitiaron Tirsa. 18 Sucedió que al ambos. 33 En el tercer año de Asa, rey de Judá, ver que la ciudad fue capturada, Zimri entró en la Baasa, hijo de Ahías, comenzó a reinar sobre todo parte fortificada de la casa real y le puso fuego con Israel en Tirsa, y reinó 24 años. 34 Él hizo lo malo él adentro. Así murió, 19 a causa de sus pecados ante Yavé, anduvo en el camino de Jeroboam, y que cometió al hacer lo malo ante Yavé, andar en con su pecado estimuló el pecado en Israel.

16 La Palabra de Yavé vino a Jehú, hijo de Hanani, contra Baasa: 2 Por cuanto Yo te levanté del polvo y te establecí como caudillo de mi pueblo Israel, pero tú has andado en el camino de Jeroboam, estimulaste a pecar a mi pueblo Israel y me provocaron a ira con sus pecados, 3 ciertamente Yo consumiré a Baasa y su familia y haré a su casa como hice a la casa de Jeroboam, hijo de Nabat. 4 Al que de Baasa muera en la ciudad, lo comerán los perros, y al que muera en el campo, lo comerán las aves del cielo. 5 Los demás hechos y cosas de Baasa y su poderío, ¿no están escritos en el rollo de las Crónicas de los reyes de Israel? 6 Baasa descansó con sus antepasados y fue sepultado en Tirsa. Su hijo Ela reinó en su lugar. 7 También por medio del profeta Jehú, hijo de Hanani, vino la Palabra de Yavé contra Baasa y contra su casa, no solo por toda la maldad que hizo ante Yavé al provocarlo a ira con la obra de sus manos, pues fue como los de la casa de Jeroboam, y por destruirla. 8 El año 26 de Asa, rey de Judá, Ela, hijo de Baasa, comenzó a reinar sobre

Yavé, anduvo en el camino de su padre, y con sus de sus amigos. 12 Así Zimri destruyó a todos los pecados estimuló a pecar a Israel. 27 Baasa, hijo de de la casa de Baasa, según la Palabra que Yavé el camino de Jeroboam y el pecado que cometió, y estimuló a pecar a Israel. 20 Los demás hechos y cosas de Zimri y la conspiración que hizo, ¿no están escritos en el rollo de las Crónicas de los reyes de Israel? 21 Entonces el pueblo de Israel se dividió en dos facciones: La mitad del pueblo seguía a Tibni, hijo de Ginat, para que reinara, y la otra mitad seguía a Omri. 22 Pero el pueblo que seguía a Omri pudo más que el que seguía a Tibni, hijo de Ginat. Tibni murió y Omri fue rey. 23 El año 31 de Asa, rey de Judá, Omri comenzó a reinar sobre Israel y reinó 12 años. Seis años reinó en Tirsa. 24 Compró la montaña de Samaria a Semer por 66 kilogramos de plata. Edificó en la montaña. Llamó Samaria la ciudad que edificó, según el nombre de Semer, dueño de la montaña. 25 Omri hizo lo malo ante Yavé. Actuó peor que todos los que reinaron antes de él, 26 pues anduvo en todo el camino de Jeroboam, hijo de Nabat, y en los pecados con los cuales estimuló a pecar a Israel. Provocó la ira de Yavé, 'Elohim de Israel, con los ídolos de ellos. 27 Los demás hechos y cosas de Omri y el poderío que logró, ¿no están

hijo Acab, 29 Acab, hijo de Omri, comenzó a reinar según la palabra de Elías, y comieron él, ella, y sobre Israel en Samaria 22 años. 30 Acab, hijo de no se acabó, ni el aceite de la vasija disminuyó, baal, rey de los sidonios. Fue y sirvió a baal, y se él. 18 Ella preguntó a Elías: ¿Qué tengo yo contigo, Hiel de Bet-'El reedificó Jericó. Puso los cimientos mío! ¿Aun afliges a la viuda en cuya casa estoy con el sacrificio de Abiram, su primogénito, y con hospedado, al matar a su hijo? 21 Luego se tendió el sacrificio de Segub, su hijo menor, levantó sus tres veces sobre el niño y clamó a Yavé: ¡Oh Yavé, de Josué, hijo de Nun.

17 Entonces Elías tisbita, que era de los moradores de Galaad, dijo a Acab: ¡Vive Yavé, 'Elohim de Israel, en cuya presencia estoy! ¡No habrá rocío ni lluvia en estos años, sino por mi palabra! 2 La Palabra de Yavé vino a él: 3 Apártate de aquí, dirígete al oriente y escóndete junto al arroyo de Querit que está frente al Jordán. 4 Sucederá que beberás del arroyo, y Yo mandé a los cuervos que te sustenten allí. 5 Fue e hizo según la Palabra de Yavé, pues salió y vivió junto al arroyo de Querit, que está frente al Jordán. 6 Los cuervos le llevaban pan y carne por la mañana y al llegar la noche, y bebía del arroyo. 7 Sucedió que al pasar los días se secó el arroyo, porque no llovía en la tierra. 8 Y la Palabra de Yavé vino a Elías: 9 Levántate, vé a Sarepta de Sidón y vive allí. Mira, Yo ordené a una viuda de allá que te sustente. 10 Él se levantó y fue a Sarepta. Cuando llegó a la puerta de la ciudad, ciertamente una viuda estaba allí y recogía leña. Él la llamó y le dijo: Te ruego que me traigas un poco de agua en un vaso para beber. 11 Cuando iba a llevársela, él la volvió a llamar y le dijo: Te ruego que me traigas un bocado de pan en tu mano. 12 Pero ella respondió: ¡Vive Yavé tu 'Elohim, que no tengo pan cocido! Solamente tengo un puñado de harina en una tinaja y un poco de aceite en la vasija. Y mira, recogía un par de leños para entrar y prepararlo para mí y mi hijo a fin de que comamos y muramos. 13 Elías le dijo: No temas. Vé, haz como dijiste, solo que de ello me hagas primero una torta pequeña y tráemela. Después harás para ti y para tu hijo, 14 porque Yavé, 'Elohim de Israel, dice: La harina de

escritos en el rollo de las Crónicas de los reyes de la tinaja no se acabará, ni el aceite de la vasija Israel? 28 Omri descansó con sus antepasados y disminuirá hasta el día cuando Yavé mande lluvia fue sepultado en Samaria. En lugar suyo reinó su sobre la superficie de la tierra. 15 Ella fue e hizo sobre Israel el año 38 de Asa, rey de Judá. Reinó su casa muchos días. 16 La harina de la tinaja Omri, hizo lo malo ante Yavé, más que todos los conforme a la Palabra que Yavé habló por medio que reinaron antes de él, 31 porque le fue cosa de Elías. 17 Después de estas cosas, aconteció que ligera andar en los pecados de Jeroboam, hijo de el hijo de la mujer dueña de casa cayó enfermo. Su Nabat. Tomó como esposa a Jezabel, hija de Et- enfermedad fue tan grave que no quedó aliento en postró ante él. 32 En el templo de baal que edificó varón de 'Elohim? ¿Viniste aquí a recordarme mis en Samaria le erigió un altar. 33 Acab hizo también iniquidades y para que muera mi hijo? 19 Y él le una imagen de Asera, con lo cual provocó a ira a respondió: ¡Dame tu hijo! Lo tomó del seno de ella, Yavé, 'Elohim de Israel, más que todos los reyes lo llevó al altillo donde él vivía y lo acostó en su de Israel que lo antecedieron. 34 En ese tiempo propia cama. 20 Clamó a Yavé: ¡Oh Yavé, ʾElohim puertas, según la Palabra que Yavé dijo por medio 'Elohim mío, te ruego: Devuelve la vida de este niño a él! 22 Yavé escuchó la voz de Elías, y el alma del niño volvió a él y revivió. 23 Entonces Elías tomó al niño, lo bajó del altillo de la casa, lo entregó a su madre y dijo: ¡Mira, tu hijo está vivo! 24 Y la mujer dijo a Elías: ¡Ahora sé que tú eres varón de 'Elohim y que la Palabra de Yavé en tu boca es verdad!

> 18 Pasados muchos días, al tercer año, la Palabra de Yavé vino a Elías: Vé, preséntate a Acab. Enviaré lluvia sobre la superficie de la tierra. 2 Elías fue a presentarse ante Acab. La hambruna era aguda en Samaria. 3 Acab llamó a Abdías, quien era administrador del palacio y temía en gran manera a Yavé. 4 Porque cuando Jezabel exterminaba a los profetas de Yavé, Abdías tomó a 100 profetas, los ocultó de 50 en 50 en la cueva y los sustentó con pan y agua. 5 Acab dijo a Abdías: Vé por la tierra, a todos los manantiales de agua y arroyos. Quizás hallemos pasto y salvemos los caballos y las mulas, y no perdamos todas las bestias. 6 Así dividieron entre ellos el territorio por el cual pasaban: Acab iba solo por un camino y Abdías iba por otro. 7 Cuando Abdías iba por el camino, ahí llegaba Elías. Cuando lo reconoció, cayó sobre su rostro y le preguntó: ¿Eres tú mi 'adón Elías? 8 Y le respondió: Soy yo. Vé y dí a tu 'adon: Elías está aquí. 9 Pero él preguntó: ¿En qué pequé para que entregues a tu esclavo en mano de Acab para que me mate? 10 ¡Vive Yavé tu 'Elohim, que no hay nación ni reino adonde mi 'adón no envió a buscarte! Cuando ellos decían: No está aquí, hacía jurar al reino y a la nación que no te hallaron. 11 ¡Y ahora me dices: Vé y dí a tu

'adón, Elías está aquí! 12 Lo que sucederá será que sangre brotaba de ellos. 29 Sucedió que pasado después que yo me aleje de ti, el Espíritu de Yavé el mediodía, entraron en trance hasta la hora de te llevará donde yo no sepa, de modo que cuando ofrecer el sacrificio de la tarde, pero no hubo vo vaya a decirle a Acab, él no podrá hallarte v voz, ni respuesta, ni alguien que escuchara. 30 me matará. Aunque yo, tu esclavo, temo a Yavé Entonces Elías dijo a todo el pueblo: ¡Acérquense desde mi juventud. 13 ¿No le fue dicho a mi 'adón a mí! Y todo el pueblo se acercó a él y reparó el lo que hice cuando Jezabel mataba a los profetas altar de Yavé que fue derribado. 31 Elías tomó de Yavé, cómo escondí en la cueva a 100 de ellos 12 piedras, conforme al número de las tribus de de 50 en 50 y los sustenté con pan y agua? 14 ¿Y los hijos de Jacob, al cual le fue dada Palabra de ordenas que diga a mi 'adón: Elías está aquí, para Yavé, Quien dijo, Israel será tu nombre. 32 Con las que me mate? 15 Pero Elías respondió: ¡Vive Yavé piedras construyó un altar en el Nombre de Yavé, de las huestes, en cuya presencia estoy, que hoy e hizo una zanja alrededor del altar, en la cual me presentaré ante él! 16 Entonces Abdías fue a cupieran dos medidas de grano. 33 Preparó luego encontrarse con Acab y le informó, y Acab fue a la leña, cortó el buey en trozos, los colocó sobre encontrase con Elías. 17 Sucedió que cuando Acab la leña 34 y ordenó: Llenen cuatro cántaros con fue a Elías, le preguntó: ¿Eres tú el que perturbas a agua y derrámenla sobre el holocausto y sobre Israel? 18 Y él respondió: Yo no perturbé a Israel, la leña. Y agregó: Háganlo por segunda vez, y lo sino tú y la casa de tu padre, que abandonaron los hicieron. Dijo aún: Háganlo por tercera vez, y lo Mandamientos de Yavé para seguir a los baales. 19 hicieron. 35 Corrió el agua alrededor del altar, Ahora pues, ordena y convócame en la montaña y la zanja se llenó de agua. 36 Cuando llegó la Carmelo a todo Israel, los 450 profetas de baal y los hora de presentar el holocausto, sucedió que el 400 profetas de las Aseras, los cuales comen a la profeta Elías se acercó y dijo: ¡Oh Yavé, 'Elohim de mesa de Jezabel. 20 Acab convocó a todos los hijos Abraham, Isaac e Israel, sea hoy manifiesto que de Israel y reunió a los profetas en la montaña Tú eres 'Elohim en Israel, que yo soy tu esclavo Carmelo. 21 Elías se acercó a todo el pueblo y y que hice todas estas cosas por tu Palabra! 37 preguntó: ¿Hasta cuándo claudican ustedes entre ¡Respóndeme, oh Yavé, respóndeme! Y este pueblo dos pensamientos? Si Yavé es 'Elohim, síganlo, sabrá que Tú, oh Yavé, eres 'Elohim y que Tú y si es baal, sigan a él. Pero el pueblo nada le devuelves sus corazones. 38 Entonces cayó fuego respondió. 22 Entonces Elías dijo al pueblo: Solo de Yavé y consumió el holocausto, la leña, las yo quedé como profeta de Yavé, pero hay 450 piedras, el polvo y lamió el agua que había en la hombres de los profetas de baal. 23 Dennos, pues, zanja. 39 Al verlo, toda la gente cayó sobre su dos bueyes, y escojan ellos un buey para ellos, rostro y dijo: ¡Yavé es 'Elohim! ¡Yavé es 'Elohim! córtenlo en trozos y pónganlo sobre la leña, pero 40 Y Elías les dijo: ¡Agarren a los profetas de baal! no pongan fuego debajo. Yo prepararé el otro buey, ¡Que ninguno escape! Y Elías bajó con ellos al lo pondré sobre la leña, y tampoco pondré fuego arroyo de Cisón y allí los degolló. 41 Y Elías dijo a debajo. 24 Luego invoquen ustedes el nombre de Acab: ¡Levántate, come y bebe, porque hay sonido su 'elohim, y yo invocaré el Nombre de Yavé. El de abundancia de lluvia! 42 Acab subió a comer 'Elohim que responda con fuego, jése es 'Elohim! y beber y Elías subió a la cumbre de la montaña Y todo el pueblo respondió: ¡Bien dicho! 25 Elías Carmelo. Al postrarse en tierra, puso su rostro dijo a los profetas de baal: Escójanse un buey entre sus rodillas 43 y dijo a su esclavo: Sube ahora, para ustedes, y prepárenlo primero, porque son y mira atentamente hacia el mar. Él subió y miró muchos, e invoquen el nombre de su 'elohim, pero atentamente, y dijo: Nada hallo. Y él volvió a decir no pongan fuego debajo. 26 Tomaron el buey que siete veces: Vuelve. 44 Aconteció que a la séptima se les dio, lo prepararon e invocaron el nombre vez dijo: En verdad sube una nube del mar, tan de baal desde la mañana hasta el mediodía: ¡Baal, pequeña como la mano de un hombre. Y él dijo: respóndenos! Pero no se oía ni una voz ni una Vé y dí a Acab: Ata las bestias a tu carroza y baja, respuesta, mientras brincaban alrededor del altar para que la lluvia no te detenga. 45 Mientras tanto, que hicieron. 27 Sucedió que al mediodía Elías ocurrió que los cielos se oscurecieron con nubes y empezó a burlarse de ellos: ¡Griten más fuerte! viento, y hubo una gran lluvia. Acab subió a la Baal es 'elohim, pero quizá esté meditando, quizás carroza y fue a Jezreel. 46 Pero la mano de Yavé fue a hacer sus necesidades, quizás esté de viaje o estuvo sobre Elías, de modo que ató su cintura y tal vez esté dormido y hay que despertarlo. 28 corrió delante de Acab hasta la entrada de Jezreel. Ellos clamaban con fuerza y se sajaban según su costumbre con cuchillos y lancetas hasta que la

9 Acab informó a Jezabel todo lo que Elías hizo y cómo mató a espada a todos los profetas.

quien dijo: ¡Así me hagan los 'elohim, y aun me allí, halló a Eliseo, hijo de Safat, que araba con 12 añadan, si mañana a esta hora no hago con tu yuntas delante de él, y él tenía la duodécima. Al vida como hiciste con la vida de uno de ellos! 3 pasar Elías hacia él, echó su manto sobre él. 20 Y él tuvo temor, se levantó y huyó para salvar Entonces él dejó los bueyes, fue corriendo tras su vida. Llegó a Beerseba, que es de Judá, y dejó Elías y dijo: Besaré ahora a mi padre y a mi madre, allí a su esclavo. 4 Él salió solo al desierto donde y luego te seguiré. Él le dijo: Vé, regresa. Pues, anduvo todo un día. Llegó, se sentó debajo de ¿qué te hice yo? 21 Dejó de ir tras él. Luego tomó un enebro. Ansiaba morir y dijo: ¡Basta ya, oh la yunta de bueyes y los mató. Con el arado de los Yavé! ¡Quítame ahora la vida, porque no soy mejor bueyes cocinó su carne y la dio a la gente para que mis antepasados! 5 Se recostó debajo del que comiera. Después se levantó, fue tras Elías y le enebro y se quedó dormido. Y ciertamente un servía. ángel lo tocó y le dijo: ¡Levántate, come! 6 Miró atentamente, y en verdad había a su cabecera 20 Ben-hadad, rey de Siria, reunió todo su una torta cocida sobre las brasas y una vasija con agua. Comió y bebió, y volvió a recostarse. 7 El Ángel de Yavé llegó por segunda vez, lo tocó y le dijo: ¡Levántate y come, porque largo camino te resta! 8 Él se levantó, comió y bebió. Con la fuerza de esa comida anduvo 40 días y 40 noches hasta Horeb, la Montaña de 'Elohim. 9 Allí entró en una cueva donde pasó la noche. Y en verdad vino a él la Palabra de Yavé, que preguntaba: ¿Qué haces aquí, Elías? 10 Y él respondió: Sentí un vivo celo por Yavé, 'Elohim de las huestes, porque los hijos de Israel abandonaron tu Pacto, derribaron tus altares y mataron a espada a tus profetas. Quedé yo solo y me buscan para quitarme la vida. 11 Y Él dijo: Sal afuera y ponte en pie en la Montaña, delante de Yavé. Y en verdad Yavé pasaba. Un grande y poderoso viento destrozaba las montañas y rompía las peñas delante de Yavé, pero Yavé no estaba en el viento. Después del viento hubo un terremoto, pero Yavé no estaba en el terremoto. 12 Después del terremoto hubo un fuego, pero Yavé no estaba en el fuego. Y después del fuego, un sonido apacible y delicado. 13 Sucedió que al Elías oírlo, cubrió su rostro con su manto. Salió y estuvo en pie en la entrada de la cueva. Y en verdad, una voz vino a él y le preguntó: ¿Qué haces aquí, Elías? 14 Y él respondió: Sentí un vivo celo por Yavé 'Elohim de las huestes, porque los hijos de Israel abandonaron tu Pacto, derribaron tus altares y mataron a espada a tus profetas. Solo yo quedé, y me buscan para quitarme la vida. 15 Yavé le dijo: Vé, regresa por el camino del desierto a Damasco. Cuando llegues, ungirás a Hazael como rey de Siria. 16 También ungirás como rey de Israel a Jehú, hijo de Nimsi, y ungirás a Eliseo, hijo de Safat, de Abel-mehola, como profeta en tu lugar. 17 Sucederá que el que escape de la espada de Hazael, lo matará Jehú, y el que escape de la espada de Jehú, lo matará Eliseo. 18 Yo haré que queden en Israel 7.000. Sus rodillas no se doblaron

2 Entonces Jezabel envió un mensajero a Elías, ante baal y sus bocas no lo besaron. 19 Al salir de

ejército, y acompañado por 32 reyes que dependían de él, marchó contra Samaria con caballería y carruajes. La sitió y la atacó. 2 Envió mensajeros a la ciudad, a Acab, rey de Israel, para decirle: 3 Así dijo Ben-hadad: Tu plata y oro son míos. Tus mujeres y los mejores de tus hijos son míos. 4 Y el rey de Israel respondió: Como tú dices, oh mi 'adón el rey, yo soy tuyo con todo lo que tengo. 5 Los mensajeros volvieron otra vez y dijeron: Ben-hadad habló esto: Por cierto, envié a decirte: Tu plata y tu oro, también tus mujeres y tus hijos me los darás. 6 Además, mañana a esta hora te enviaré mis esclavos, los cuales registrarán tu casa y las casas de tus esclavos. Tomarán y se llevarán todo lo agradable a tus ojos. 7 El rey de Israel llamó a todos los ancianos del país y les dijo: Reconozcan ahora y vean cómo éste no busca sino hacer daño, porque exige mis mujeres e hijos, y mi plata y oro, aunque yo no se los negué. 8 Todos los ancianos y todo el pueblo respondieron: No lo escuches ni accedas. 9 Entonces él respondió a los mensajeros de Benhadad: Digan a mi 'adón el rey: Haré todo lo que mandaste a tu esclavo al principio, pero esto no lo puedo hacer. Los mensajeros fueron y le dieron la respuesta. 10 Y Ben-hadad envió a decirle: ¡Así me hagan los 'elohim y aun me añadan, que el polvo de Samaria no bastará para llenar las manos de todo el pueblo que me sigue! 11 Pero el rey de Israel respondió: Díganle: No se jacte tanto el que se ata las armas como el que se las desata. 12 Sucedió que él oyó estas palabras mientras bebía con los reyes en el puesto de comando, y dijo a sus esclavos: ¡Alístense! Y ellos se alistaron para atacar la ciudad. 13 Ciertamente un profeta se acercó a Acab, rey de Israel, y le dijo: Yavé dice: ¿Ves todo ese inmenso ejército? Mira, Yo lo entrego hoy en tu mano para que reconozcas que Yo soy Yavé. 14 Acab preguntó: ¿Por medio de quién? Y él dijo: Yavé dice: Por medio de los esclavos de los jefes de las provincias. Y Acab preguntó:

15 Entonces pasó revista a los esclavos de los oímos que los reyes de la casa de Israel son reyes jefes de las provincias, y eran 232. Después de clementes. Te rogamos que nos permitas ahora ellos pasó revista a todo el pueblo, a todos los atar tela áspera sobre nuestras cinturas, ponernos hijos de Israel, y eran 7.000. 16 Éstos salieron al cuerdas gruesas al cuello y salir al rey de Israel. mediodía, mientras Ben-hadad estaba bebiendo Quizás te conceda la vida. 32 Se ataron tela áspera hasta embriagarse en las cabañas con los reyes, a sus cinturas y se pusieron cuerdas gruesas al los 32 reyes que fueron a ayudarlo. 17 Los esclavos cuello. Fueron al rey de Israel y dijeron: Tu esclavo de los jefes de las provincias salieron primero. Ben-hadad dice: ¡Te ruego que me dejes vivir! Y Ben-hadad envió a algunos, quienes le informaron él preguntó: ¿Vive todavía? ¡Es hermano mío! 33 y dijeron: Unos hombres salieron de Samaria. 18 Y Los hombres tomaron esto como buen augurio, se él ordenó: Si salieron en son de paz, agárrenlos apresuraron a confirmarlo y exclamaron: ¡Benvivos, y si salieron a combatir, también agárrenlos hadad es tu hermano! Él dijo: Vayan y tráiganlo. vivos. 19 Los esclavos de los jefes de las provincias Ben-hadad se presentó ante él, quien lo subió a salieron de la ciudad, y el ejército, tras ellos. 20 su carroza. 34 Y Ben-hadad le dijo: Las ciudades Cada cual mató al que iba contra él. Los sirios que mi padre quitó a tu padre las restituiré, y huyeron, e Israel los persiguió. Pero Ben-hadad, harás para ti plazas en Damasco, como mi padre rey de Siria, escapó a caballo con algunos jinetes. las hizo en Samaria. Y con este pacto yo te dejaré 21 El rey de Israel salió y atacó a la caballería y a ir, [dijo Acab]. E hizo un pacto con [Ben-hadad] y los carruajes, y derrotó a los sirios con una gran lo dejó ir. 35 Entonces cierto varón de los hijos de matanza. 22 Luego el profeta fue al rey de Israel y los profetas dijo a otro, por la Palabra de Yavé: le dijo: Vé, fortalécete. Considera y mira lo que ¡Te ruego que me golpees! Pero el hombre rehusó tienes que hacer, porque el rey de Siria volverá golpearlo. 36 Y él le dijo: Por cuanto no obedeciste contra ti en la primavera del próximo año. 23 Y la voz de Yavé, ciertamente cuando te apartes de los esclavos del rey de Siria le dijeron: Sus 'elohim mí, te matará un león. Y cuando se apartó de él, son 'elohim de las montañas. Por eso fueron un león lo encontró y lo mató. 37 Y él halló a otro más fuertes que nosotros, pero si combatimos hombre y le dijo: ¡Te ruego que me golpees! Y el contra ellos en la llanura, sin duda seremos más hombre lo golpeó y le infligió una herida. 38 El los reyes de su puesto, y coloca capitanes en su ojos. Fue y se colocó delante del rey en el camino. lugar. 25 Organiza otro ejército para ti, como el 39 Sucedió que cuando el rey pasaba, aquél gritó que perdiste, caballo por caballo y carruaje por al rey: Tu esclavo estuvo en medio de la batalla, carruaje. Pelearemos contra ellos en la llanura, y y ciertamente, uno se apartó y me llevó a un sin duda seremos más fuertes que ellos. Escuchó hombre, y dijo: Guarda a este hombre, porque si la voz de ellos, y lo hizo así. 26 Aconteció el año escapa, tu vida responderá por la suya, o tendrás siguiente que Ben-hadad pasó revista a los sirios, que pagar 33 kilogramos de plata. 40 Sucedió que y fue a Afec para combatir contra Israel. 27 Los mientras tu esclavo estaba ocupado en una y otra hijos de Israel fueron convocados, provistos de cosa, él desapareció. Entonces el rey de Israel raciones, y salieron a encontrarlos. Pero cuando le respondió: ¡Esa es tu sentencia! ¡Tú mismo la acamparon frente a ellos, los hijos de Israel eran pronunciaste! 41 Él se quitó apresuradamente la como dos pequeños rebaños de cabras, mientras venda de sus ojos, y el rey de Israel reconoció que los sirios llenaban el campo. 28 Entonces el que era uno de los profetas. 42 Y él le dijo: Yavé varón de 'Elohim se acercó y habló al rey de Israel: dice: Porque soltaste de la mano al hombre que Yo 'Elohim de las montañas y no 'Elohim de los valles, vida, y tu pueblo por su pueblo! 43 El rey de Israel Yo entregué esa gran multitud en tu mano, para 🏻 fue a su casa decaído e irritado, y llegó a Samaria. que reconozcas que Yo soy Yavé. 29 Acamparon un bando contra el otro durante siete días, y sucedió **21** Después de estas cosas, aconteció que Nabot que al séptimo día se dio la batalla. Los hijos de Israel mataron a 100.000 hombres de los sirios de a pie en un solo día. 30 Los demás huyeron a Afec, pero el muro de la ciudad se derrumbó sobre los 27.000 hombres que quedaban. Ben-hadad huyó, entró en la ciudad, y se escondía de aposento en

¿Quién comenzará la batalla? Y él respondió: Tú. aposento. 31 Entonces sus esclavos le dijeron: Mira, fuertes que ellos. 24 Haz esto: Saca a cada uno de profeta se disfrazó y se aplicó una venda sobre los Yavé dice: Por cuanto los sirios dijeron: Yavé es destiné a la destrucción, ¡tu vida pagará por su

> jezreelita tenía un viñedo en Jezreel, junto al palacio de Acab, rey de Samaria. 2 Y Acab habló a Nabot: Dame tu viñedo para que me sirva como huerto, porque está junto a mi casa. Te daré un viñedo mejor que éste por él, o si te parece mejor, te lo compraré. 3 Pero Nabot dijo

mis antepasados! 4 Acab fue a su casa decaído hijo de Nabat, y como la casa de Baasa, hijo de y enfadado a causa de las palabras que Nabot Ahías, por la rebelión con que me provocaste a ira jezreelita le habló, pues él le dijo: ¡No te daré y estimulaste a pecar a Israel. 23 Yavé también la herencia de mis antepasados! Y se acostó en habló de Jezabel: ¡Los perros comerán a Jezabel en su cama, volvió su rostro y no quiso comer pan. el muro de Jezreel! 24 Al que muera de [la casa de] 5 Su esposa Jezabel fue a él y le preguntó: ¿Por Acab en la ciudad, lo comerán los perros, y al que qué está tan decaído tu espíritu y no comes muera en el campo, lo comerán las aves del cielo. pan? 6 Y él le respondió: Porque hablé con Nabot 25 Ciertamente no hubo ninguno como Acab que jezreelita, y le dije: Véndeme tu viñedo, o si te se vendió para hacer el mal ante Yavé, incitado parece mejor, te daré otro viñedo por él. Y me por su esposa Jezabel. 26 Procedió de manera contestó: No te venderé mi viñedo. 7 Y su esposa repugnante a seguir tras los ídolos, conforme a Jezabel le preguntó: ¿Eres tú ahora rey de Israel? todo lo que hacían los amorreos, a los cuales Yavé ¡Levántate, come pan y alégrese tu corazón! ¡Yo desposeyó delante de los hijos de Israel. 27 Sucedió te daré el viñedo de Nabot jezreelita! 8 Entonces que cuando Acab oyó estas palabras, rasgó sus ella escribió cartas en nombre de Acab, las selló ropas, puso ropa áspera sobre su cuerpo, ayunó, con el anillo de él y las envió a los ancianos y se acostó con la ropa áspera y anduvo afligido. 28 nobles que vivían con Nabot en su ciudad. 9 Y Y la Palabra de Yavé llegó a Elías tisbita: 29 ¿Viste en las cartas dijo: Proclamen ayuno y busquen cómo Acab se humilló delante de Mí? Por cuanto que Nabot se siente frente al pueblo, 10 que se humilló, no traeré el mal en sus días. El mal dos hombres perversos se sienten frente a él y sobre su casa lo traeré en los días de su hijo. testifiquen contra él: ¡Maldijiste a 'Elohim y al rey! Sáquenlo y apedréenlo hasta que muera. 11 Los hombres de la ciudad, es decir, los ancianos y los nobles que vivían en su ciudad, hicieron tal como Jezabel les ordenó, conforme a lo escrito en las cartas que ella les envió. 12 Proclamaron un ayuno y sentaron a Nabot frente al pueblo. 13 Los dos hombres perversos entraron, se sentaron frente a él y dieron testimonio contra Nabot delante del pueblo: ¡Nabot maldijo a 'Elohim y al rey! Y ellos lo llevaron fuera de la ciudad y lo lapidaron hasta que murió. 14 Luego enviaron a decir a Jezabel: Nabot fue apedreado y murió. 15 Sucedió que cuando Jezabel oyó que Nabot fue apedreado y murió, ella dijo a Acab: Levántate y toma posesión del viñedo de Nabot jezreelita, quien se negó a vendértelo, porque Nabot ya no vive, pues murió. 16 Sucedió que cuando Acab oyó que Nabot murió, se levantó para bajar al viñedo de Nabot jezreelita y tomar posesión de él. 17 Y la Palabra de Yavé llegó a Elías tisbita: 18 Levántate, baja a encontrarte con Acab, rey de Israel, que está en Samaria. Mira, está en el viñedo de Nabot, a donde bajó para tomar posesión de él. 19 Y le dirás: Yavé dice: ¿Asesinaste y también tomas posesión? Y le dirás: Yavé dice: En el mismo sitio donde los perros lamieron la sangre de Nabot, los perros también lamerán tu sangre. 20 Acab preguntó a Elías: ¿Me hallaste, enemigo mío? Y él respondió: Te hallé, porque te vendiste para hacer el mal ante Yavé. 21 Ciertamente, Yo traigo el mal sobre ti. Te barreré por completo y destruiré a todo varón de Acab en Israel, tanto al esclavo como al

a Acab: ¡Guárdeme Yavé de darte la herencia de libre. 22 Será tu casa como la casa de Jeroboam,

22 Tres años pasaron sin guerra entre Siria e Israel 2 Al tercer año aconteció que Josafat, Israel. 2 Al tercer año aconteció que Josafat, rey de Judá, bajó a visitar al rey de Israel. 3 Y el rey de Israel dijo a sus esclavos: ¿Saben que Ramot de Galaad nos pertenece, y nada hicimos para tomarla de mano del rey de Siria? 4 Y dijo a Josafat: ¿Irás conmigo a la guerra a Ramot de Galaad? Josafat respondió al rey de Israel: ¡Yo soy como tú, mi pueblo como el tuyo y mis caballos como los tuyos! 5 Además le dijo: Te ruego que consultes ahora la Palabra de Yavé. 6 Entonces el rey de Israel convocó a los profetas, unos 400 hombres, y les preguntó: ¿Iré a la guerra contra Ramot de Galaad o desistiré? Y ellos respondieron: ¡Sube, porque 'Adonay la entregará en mano del rey! 7 Pero Josafat preguntó: ¿No habrá aquí además algún profeta de Yavé, para que consultemos por medio de él? 8 Y el rey de Israel contestó a Josafat: Aún hay un varón por el cual podríamos consultar a Yavé, Micaías, hijo de Imla. Pero yo lo aborrezco, porque nunca me profetiza el bien, sino siempre el mal. Y Josafat respondió: No hable así el rey. 9 Entonces el rey de Israel llamó a un oficial y le ordenó: ¡Trae pronto a Micaías, hijo de Imla! 10 El rey de Israel y Josafat, rey de Judá, estaban sentados cada uno en su trono en la plaza junto a la entrada de la puerta de Samaria, vestidos con sus mantos reales. Todos los profetas profetizaban ante ellos. 11 Sedequías, hijo de Quenaana, hizo unos cuernos de hierro y decía: Yavé dice: ¡Con éstos embestirás a los sirios hasta acabarlos! 12 Todos los profetas profetizaban de la misma manera: ¡Sube a Ramot de Galaad y triunfa,

porque Yavé la entregó en mano del rey! 13 El ¡De seguro ése es el rey de Israel! Y se dirigieron mensajero que fue a llamar a Micaías le habló: a él para atacarlo, pero Josafat clamó. 33 Al ver Mira, las palabras de los profetas declaran a una los capitanes de los carruajes que no era el rey sola voz el bien al rey. Sea, pues, tu palabra como de Israel, se apartaron de él. 34 Un hombre tiró la de ellos, y anuncia el bien. 14 Pero Micaías con su arco [una flecha] a la ventura e hirió al dijo: ¡Vive Yavé, que lo que Yavé me diga, eso rey de Israel entre las junturas de la armadura. hablaré! 15 Cuando llegó ante el rey, éste le dijo: Y el rey dijo al que manejaba el caballo de su Micaías, ¿iremos a la guerra contra Ramot de carruaje: ¡Da vuelta y sácame del campamento, Galaad o desistiremos? Y él le respondió: Sube y porque estoy herido! 35 Pero la batalla arreció serás prosperado. Yavé la entregará en mano del aquel día. Por tanto, el rey fue sostenido en su rey. 16 Pero el rey le preguntó: ¿Cuántas veces carruaje frente a los sirios. Al llegar la noche tengo que obligarte a jurar que no me digas sino murió. La sangre de la herida corrió hasta el la verdad en Nombre de Yavé? 17 Entonces él dijo: fondo del carruaje. 36 Al ocultarse el sol, salió Vi a todo Israel esparcido por las montañas, como un pregón por el campamento: ¡Cada uno a su ovejas que no tienen pastor. Y Yavé dijo: Éstos no ciudad! ¡Cada uno a su tierra! 37 Así murió el rey. tienen 'adón. Regrese cada uno a su casa en paz. Fue llevado a Samaria, y allí lo sepultaron. 38 18 Y el rey de Israel preguntó a Josafat: ¿No te dije Mientras uno lavaba el carruaje junto al estanque que no profetizaría el bien con respecto a mí, sino de Samaria donde las prostitutas se lavaban, los el mal? 19 Y Micaías respondió: Por eso escuchen perros lamieron su sangre, conforme a la Palabra la Palabra de Yavé: Vi a Yavé sentado en su trono. que Yavé habló. 39 Los demás hechos y cosas Todo el ejército de los cielos estaba en pie junto a de Acab, la casa de marfil y todas las ciudades Él, a su derecha y a su izquierda. 20 Y Yavé decía: que edificó, ¿no están escritos en el rollo de las ¿Quién inducirá a Acab para que suba y caiga en Crónicas de los reyes de Israel? 40 Acab descansó Ramot de Galaad? Y uno respondía de una manera con sus antepasados, y su hijo Ocozías reinó en su y otro de otra. 21 Salió un espíritu y se colocó ante lugar. 41 Josafat, hijo de Asa, comenzó a reinar en Yavé, y dijo: Yo lo induciré. Y le preguntó Yavé: ;De Judá en el cuarto año de Acab, rey de Israel. 42 cuál modo? 22 Y respondió: Saldré y seré espíritu Josafat tenía 35 años cuando comenzó a reinar, de mentira en la boca de todos sus profetas. Y Yavé y reinó 25 años en Jerusalén. El nombre de su dijo: Tú lo inducirás y prevalecerás. ¡Vé y hazlo así! madre fue Azuba, hija de Silhi. 43 Él anduvo en 23 Ahora, ciertamente Yavé puso un espíritu de todo el camino de su padre Asa, sin apartarse de mentira en la boca de todos estos profetas tuyos, él, e hizo lo recto ante Yavé. Pero los lugares altos pues Yavé decretó el mal contra ti. 24 Entonces no fueron quitados, porque aún el pueblo ofrecía Sedequías, hijo de Quenaana, se acercó, golpeó sacrificios y quemaba incienso de continuo allí. 44 a Micaías en la mejilla y dijo: ¿Por cuál camino Josafat estableció la paz con el rey de Israel. 45 Los pasó de mí el Espíritu de Yavé para hablarte a demás hechos de Josafat, el poderío que logró y las ti? 25 Y Micaías respondió: ¡Mira, aquel día tú lo guerras que peleó, ¿no están escritos en el rollo verás, cuando vayas de aposento en aposento para de las Crónicas de los reyes de Judá? 46 Él eliminó esconderte! 26 Entonces el rey de Israel dijo: Toma el resto de los varones sodomitas del país que a Micaías, hazlo volver a Amón, gobernador de quedaron del tiempo de su padre Asa. 47 En ese la ciudad, y a Joás, hijo del rey, 27 y di: Así dijo tiempo no había rey en Edom, sino un gobernador el rey: Metan a éste en la cárcel, y denle pan y de parte del rey. 48 Josafat hizo naves como las agua de aflicción hasta que yo vuelva en paz. 28 de Tarsis, para ir a Ofir a buscar oro, pero nunca Micaías respondió: ¡Si vuelves en paz, Yavé no fueron, pues las naves se destrozaron en Eziónhabló por medio de mí! Y agregó: ¡Escúchenlo, geber. 49 Ocozías, hijo de Acab, dijo a Josafat: Que pueblos todos! 29 Enseguida el rey de Israel subió vayan mis esclavos con los tuyos en las naves, con Josafat, rey de Judá, contra Ramot de Galaad. pero Josafat no quiso. 50 Josafat descansó con sus 30 Y el rey de Israel dijo a Josafat: Yo me disfrazaré antepasados, y fue sepultado con ellos en la ciudad para entrar en la batalla, pero tú cúbrete con tus de David, su antepasado. Su hijo Joram reinó en su ropas reales. Y el rey de Israel se disfrazó y entró lugar. 51 El año 17 de Josafat, rey de Judá, Ocozías, en la batalla. 31 Pero el rey de Siria ordenó a hijo de Acab, comenzó a reinar sobre Israel en los 32 capitanes de los carruajes que tenía: No Samaria, y reinó dos años. 52 Hizo lo malo ante luchen contra pequeño ni contra grande, sino solo Yavé. Anduvo en el camino de su padre, su madre, contra el rey de Israel. 32 Sucedió que cuando los y de Jeroboam, hijo de Nabat, quien estimuló a

capitanes de los carruajes vieron a Josafat, dijeron: Israel a pecar. 53 Sirvió a baal y se postró ante

él. Provocó la ira de Yavé, el 'Elohim de Israel, conforme a todas las cosas que hizo su padre.

2 Reyes

1 Después de la muerte de Acab, Moab se rebeló contra Israel. 2 Ocozías cayó por la ventana de la sala en el nivel superior de su casa en Samaria. Cuando estaba enfermo envió mensajeros y les 🤰 Aconteció que cuando Yavé iba a alzar a Elías dijo: Vayan y consulten a Baal-zebub, 'elohim de

dijo. Joram reinó en su lugar el año segundo de Joram, hijo de Josafat, rey de Judá, porque Ocozías no tuvo hijo. 18 Los demás hechos de Ocozías, ¿no están escritos en el rollo de las Crónicas de los reyes de Israel?

en un remolino de viento al cielo, Elías iba de Ecrón, si sanaré de esta enfermedad. 3 Entonces el Gilgal con Eliseo. 2 Elías dijo a Eliseo: Quédate Ángel de Yavé dijo a Elías tisbita: Levántate, sube aquí, porque Yavé me envió a Bet-'El. Y Eliseo a encontrar a los mensajeros del rey de Samaria respondió: ¡Vive Yavé y vive tu alma que no te y diles: ¿Porque no hay 'Elohim en Israel, van a dejaré! Entonces bajaron a Bet-'El. 3 Los hijos consultar a Baal-zebub, el 'elohim de Ecrón? 4 de los profetas que estaban en Bet-'El salieron a Por tanto, Yavé dice: No bajarás del lecho al que encontrar a Eliseo y le preguntaron: ¿Sabes que subiste. Ciertamente morirás. Y Elías se fue. 5 Yavé arrebata hoy a tu 'adón de encima de tu Cuando los mensajeros volvieron a él, les preguntó: cabeza? Y él respondió: Sí, lo sé, callen. 4 Elías le ¿Por qué regresaron? 6 Y respondieron: Salió un dijo: Eliseo, quédate aquí, porque Yavé me envió hombre a encontrarse con nosotros, y nos dijo: a Jericó. Y él dijo: ¡Vive Yavé y vive tu alma que Vayan, vuelvan al rey que los envió y díganle: Yavé no te dejaré! Y fueron a Jericó. 5 Los hijos de los dice: ¿Porque no hay 'Elohim en Israel, tú mandas profetas que estaban en Jericó llegaron a Eliseo y a consultar a Baal-zebub, 'elohim de Ecrón? Por le preguntaron: ¿Sabes que Yavé quitará hoy a tu tanto, no bajarás del lecho al que subiste, pues 'adón de encima de tu cabeza? Y él dijo: Sí, lo sé, ciertamente morirás. 7 Entonces él les preguntó: callen. 6 Elías le dijo: Quédate aquí, porque Yavé ¿Cómo era aquel hombre que salió a encontrarlos me envió al Jordán. Y él dijo: ¡Vive Yavé y vive y dijo estas palabras? 8 Y le respondieron: Es un tu alma, que no te dejaré! Y ambos fueron. 750 hombre velludo, con un cinturón de cuero atado a hombres de los hijos de los profetas fueron y se su cintura. Y él dijo: Es Elías tisbita. 9 Entonces detuvieron a lo lejos frente a ellos. También ellos le envió un jefe de 50 con sus 50, quien subió a dos se detuvieron junto al Jordán. 8 Entonces Elías [Elías], porque estaba sentado en la cumbre de tomó su manto y lo dobló. Golpeó las aguas, y se la montaña, y le dijo: ¡Varón de 'Elohim, el rey separaron a uno y otro lado. Ambos cruzaron por ordenó quen bajes! 10 Elías respondió al jefe de tierra seca. 9 Sucedió que cuando cruzaban, Elías 50: Si yo soy varón de 'Elohim, ¡que baje fuego del dijo a Eliseo: Pide lo que quieras que haga por cielo y te consuma, a ti y a tus 50! Y bajó fuego ti antes que sea arrebatado de tu lado. Y Eliseo del cielo y los consumió a todos. 11 Y volvió a respondió: ¡Te ruego que una doble porción de enviarle otro jefe de 50 con sus 50, quien le dijo: tu espíritu pose sobre mí! 10 Y él le dijo: Cosa Varón de 'Elohim, el rey dijo: ¡Apresúrate y baja! difícil pediste. Si me ves cuando sea arrebatado de 12 Y Elías respondió: Si yo soy varón de 'Elohim, tu lado, te será concedida. Si no me ves, no. 11 ¡que baje fuego del cielo y te consuma, a ti y a Mientras ellos caminaban y hablaban, ciertamente tus 50! Y bajó fuego de 'Elohim y los consumió una carroza de fuego con caballos de fuego apartó a todos. 13 Volvió a enviar un tercer jefe de 50 a los dos. Elías subió al cielo por medio de un con sus 50. Pero el tercer jefe de 50 subió, se remolino de viento. 12 Al verlo Eliseo clamaba: postró de rodillas delante de Elías y le suplicó: ¡Padre mío, padre mío! ¡Carroza y jinete de Israel! Varón de 'Elohim, te ruego que mi vida y la vida Y no lo vio más. Entonces tomó sus ropas y las de estos 50 esclavos tuyos sea valiosa ante ti. 14 rasgó en dos pedazos. 13 Recogió el manto de Elías Ciertamente, fuego del cielo bajó y consumió a que se le cayó. Regresó y se detuvo a la orilla del los dos anteriores jefes de 50 con sus 50. ¡Ahora Jordán. 14 Al tomar el manto de Elías que se le pues, te ruego que mi vida sea valiosa ante ti! cayó, golpeó las aguas y dijo: ¿Dónde está Yavé, el 15 Entonces el Ángel de Yavé dijo a Elías: Baja 'Elohim de Elías? Cuando [Eliseo] golpeó las aguas, con él. No le temas. Y se levantó y bajó con él al también se dividieron a uno y otro lado, y Eliseo rey [Ocozías]. 16 Y le dijo: Yavé dice: Por cuanto cruzó. 15 Cuando los hijos de los profetas que enviaste mensajeros a consultar con Baal-zebub, estaban al otro lado en Jericó lo vieron, dijeron: El el 'elohim de Ecrón, como si no hubiera 'Elohim espíritu de Elías reposó sobre Eliseo. Luego fueron en Israel para consultar su Palabra, no bajarás a encontrarlo, se postraron en tierra ante él 16 y del lecho al que subiste. Ciertamente morirás. 17 le dijeron: Mira, ahora hay 50 hombres fuertes con [Ocozías] murió según la Palabra de Yavé que Elías tus esclavos. Que ellos vayan y busquen a tu 'adón,

no sea que el Espíritu de Yavé lo haya levantado Aquí está Eliseo, hijo de Safat, quien vertía agua volvió a Samaria.

? El año 18 de Josafat, rey de Judá, Joram, hijo de Acab, fue rey de Israel en Samaria, y reinó 12 años. 2 Hizo lo malo ante Yavé, aunque no tanto como su padre y su madre, pues quitó la imagen de baal que erigió su padre. 3 Sin embargo, persistió en los pecados de Jeroboam, hijo de Nabat, con los cuales estimuló a pecar a Israel. No se apartó de ellos. 4 Entonces Mesa, rey de Moab, era criador de ovejas y tributaba al rey de Israel 100.000 corderos, y la lana de 100.000 carneros. 5 Pero cuando Acab murió, sucedió que el rey de Moab se rebeló contra el rey de Israel. 6 Aquel día el rey Joram salió de Samaria y pasó revista a todo Israel. 7 También envió a decir a Josafat, rey de Judá: El rey de Moab se rebeló contra mí. ¿Vas conmigo a la guerra contra Moab? Y él respondió: Sí, voy. Yo soy como tú, mi pueblo como tu pueblo y mis caballos como los tuyos. 8 Y añadió: ¿Por cuál camino iremos? Y [Joram] respondió: Por el camino del desierto de Edom. 9 El rey de Israel, el rey de Judá, y el rey de Edom salieron. Rodearon y anduvieron por el desierto siete días, hasta que no hubo agua para el campamento ni para las bestias que los seguían. 10 Entonces el rey de Israel dijo: ¡Ay! ¡Yavé trajo a estos tres reyes para preguntó: ¿No hay aquí un profeta de Yavé para que consultemos a Yavé por medio de él? Entonces

y lo haya colocado en alguna montaña o valle. en las manos de Elías. 12 Y Josafat dijo: La Palabra Pero él respondió: No los envíen. 17 Pero ellos de Yavé está con él. Y el rey de Israel, el rey de le insistieron tanto que él se avergonzó y dijo: Edom y Josafat fueron a él. 13 Eliseo preguntó al Envíen! Y enviaron 50 hombres que buscaron rey de Israel: ¿Qué tengo yo contigo? Vete a los tres días y no lo hallaron. 18 Volvieron cuando profetas de tu padre y tu madre. Pero el rey de él estaba en Jericó. Entonces les preguntó: ¿No Israel le respondió: No, porque Yavé reunió a estos les dije: No vayan? 19 Luego los hombres de la tres reyes para entregarlos en manos de Moab. 14 ciudad dijeron a Eliseo: Ciertamente el sitio de Entonces Eliseo dijo: ¡Vive Yavé de las huestes, esta ciudad es bueno, como ve mi 'adón, pero las ante Quien estoy, que si no fuera por respeto a la aguas son malas y la tierra es estéril. 20 Entonces presencia de Josafat, rey de Judá, no te haría caso él dijo: Tráiganme una vasija nueva y pongan allí ni te miraría! 15 Pero, tráiganme ahora un tañedor. sal. Y se la llevaron. 21 Salió al manantial, echó Sucedió que mientras el tañedor tañía, la mano de allí la sal y dijo: Yavé dice: Yo sané estas aguas. Yavé vino sobre Eliseo 16 y dijo: Yavé dice: Hagan No habrá más muerte ni esterilidad por causa de en este valle muchas zanjas, 17 porque Yavé dice: ellas. 22 Y las aguas fueron sanadas hasta hoy, No verán viento ni lluvia, pero este valle se llenará según la Palabra que Eliseo habló. 23 De allí subió de agua, y beberán ustedes, sus bestias y ganado. a Bet-'El. Mientras iba por el camino, salieron 18 Si esto es poco ante Yavé, Él también entregará unos muchachos de la ciudad que se burlaban a los moabitas en manos de ustedes. 19 Destruirán de él y le decían: ¡Sube, calvo! ¡Sube, calvo! 24 toda ciudad fortificada y todo pueblo importante, Él se volvió para verlos. Los miró y los maldijo talarán todo árbol bueno, cerrarán toda fuente de en el Nombre de Yavé. Y salieron del bosque dos agua y arruinarán con piedras toda tierra fértil. 20 osas que destrozaron a 42 de aquellos muchachos. Sucedió que a la hora de ofrecer el sacrificio de la 25 De allí fue a la montaña Carmelo, y desde allí mañana, ciertamente llegó agua por el camino de Edom, y la tierra se llenó de agua. 21 Cuando todos los de Moab overon que los reves iban a luchar contra ellos, convocaron a todos, desde los que apenas se ataban las armas en adelante, y tomaron posición en la frontera. 22 Cuando se levantaron por la mañana, el sol brillaba sobre las aguas. Los de Moab vieron desde lejos las aguas rojas como sangre 23 y dijeron: ¡Es sangre! Ciertamente los reyes se atacaron el uno al otro y se mataron unos con otros. Ahora pues, Moab: ¡Al botín! 24 Pero cuando llegaron al campamento de Israel, se levantaron los israelitas y atacaron a los de Moab, quienes huyeron de ellos. Pero los persiguieron y mataron a los moabitas. 25 Asolaron las ciudades. En todas las tierras fértiles cada uno echó su piedra y la llenaron. Cerraron toda fuente de agua. Talaron todos los árboles buenos. Incluso a Kirherés solo le quedaron piedras, después que los honderos la cercaron y la destruyeron. 26 Cuando el rey de Moab vio que la batalla arreciaba contra él, tomó consigo 700 hombres que sacaban espada, para atacar al rey de Edom, pero no pudieron. 27 Entonces tomó a su hijo primogénito que iba a reinar en su lugar y lo ofreció en holocausto sobre el muro. Hubo una gran ira contra Israel. Ellos salieron de allí y volvieron a su tierra.

entregarlos en manos de Moab! 11 Pero Josafat 🛕 Cierta viuda, de las esposas de los hijos de los profetas, clamó a Eliseo: Tu esclavo, mi esposo, murió. Tú sabes que tu esclavo era temeroso de uno de los esclavos del rey de Israel respondió: Yavé. Ahora un acreedor vino a tomar a mis dos

hijos como esclavos suyos. 2 Eliseo le preguntó: asna y dijo al esclavo: Arrea y anda sin detenerte, ¿Qué puedo hacer por ti? Dime qué tienes en a menos que te lo diga. 25 Fue y llegó al varón de casa. Y ella respondió: Tu esclava no tiene alguna 'Elohim en la montaña Carmelo. Y sucedió que cosa en su casa, sino una vasija de aceite. 3 Y le cuando el varón de 'Elohim la vio de lejos, dijo a dijo: Vé a pedir vasijas a todas tus vecinas, vasijas su esclavo Giezi: Aquí está la sunamita. 26 Corre vacías, no pocas. 4 Luego entra y enciérrate con ahora a encontrarla y pregúntale: ¿Te va bien? tus hijos, y echa aceite en todas las vasijas. Pon ¿Están bien tu esposo y tu hijo? Ella respondió: aparte las que estén llenas. 5 Ella se alejó de él y se Bien. 27 Pero al llegar a la montaña, ante el varón encerró con sus hijos. Ellos le llevaban las vasijas, de 'Elohim, ella se aferró a sus pies. Giezi se acercó y ella vertía el aceite. 6 Sucedió que cuando las para apartarla, pero el varón de 'Elohim dijo: vasijas estaban llenas, dijo a un hijo suyo: Tráeme Déjala, porque su alma está en amargura. Yavé me otra vasija. Y él respondió: No hay más vasijas. ocultó el asunto, y no me lo declaró. 28 Entonces Entonces cesó el aceite. 7 Ella fue y se lo dijo al ella dijo: ¿Pedí yo un hijo a mi 'adon? ¿No te dije varón de 'Elohim. Y él dijo: Vé, vende el aceite y que no me engañaras? 29 Entonces él dijo a Giezi: paga tu deuda. Vive con tus hijos de lo que quede. Ata tu cintura, toma mi bastón en tu mano y 8 También aconteció un día, que Eliseo pasaba por vete. Si alguno te encuentra, no lo saludes, y si Sunem. Había allí una mujer distinguida, la cual alguien te saluda, no respondas. Pon mi bastón lo invitaba con insistencia a comer. Sucedió que sobre la cara del niño. 30 Y la madre del niño dijo: siempre que pasaba por allí, él entraba a comer. Vive Yavé y vive tu alma que no te dejaré. Y él 9 Y ella dijo a su esposo: Mira, ahora sé que el se levantó y la siguió. 31 Giezi se adelantó a ellos hombre que siempre pasa por nuestra casa es un y puso el bastón sobre la cara del niño, pero no santo varón de 'Elohim. 10 Te ruego que hagamos hubo voz ni reacción. Así que regresó a encontrase un pequeño aposento de paredes en la azotea. con Eliseo y le declaró: El niño no despierta. 32 Pongamos allí una cama, una mesa, una silla y un Cuando Eliseo llegó a la casa, ahí estaba el niñito candelero, para que cuando venga entre allí. 11 muerto, tendido sobre su cama. 33 Entonces entró, Sucedió que un día fue allí. Se quedó en aquel se encerraron los dos y oró a Yavé. 34 Después aposento y allí durmió. 12 Luego dijo a su esclavo subió y se echó sobre el niño. Puso su boca sobre Giezi: Llama a esta sunamita. Cuando la llamó, la de él, sus ojos sobre los de él, y sus manos ella se presentó ante él. 13 Y le dijo a Giezi: Dile: sobre las de él. Se tendió sobre él, y la carne del Mira, estuviste solícita por nosotros con todo este niño se calentó. 35 Luego volvió, y caminó de un esmero. ¿Qué quieres que haga por ti? ¿Quieres lado a otro de la casa. Después subió, se tendió que hable por ti al rey o al jefe del ejército? Pero sobre él, y el niñito estornudó siete veces y abrió ella respondió: Yo vivo en medio de mi pueblo. sus ojos. 36 Entonces llamó a Giezi: Llama a esta 14 Y él dijo a Giezi: ¿Qué haremos por ella? Y sunamita. La llamó. Cuando ella llegó, él le dijo: respondió Giezi: En verdad ella no tiene hijos, y su ¡Alza a tu hijo! 37 Ella entonces entró y cayó a sus esposo es anciano. 15 Y él dijo: Llámala. Así que la pies postrada en tierra. Después alzó a su hijo y llamó y ella se detuvo en la puerta. 16 Y él dijo: El salió. 38 Eliseo volvió a Gilgal. Había entonces una año que viene, por este tiempo, abrazarás a un hambruna en la tierra. Los hijos de los profetas hijo. Pero ella respondió: ¡No, 'adón mío, varón de se sentaron delante de él, y él dijo a su esclavo: 'Elohim, no engañes a tu esclava! 17 Pero la mujer Prepara la olla grande y prepara un guiso para los concibió y dio a luz un hijo en el tiempo que Eliseo hijos de los profetas. 39 Uno de ellos salió al campo le dijo. 18 El niño creció. Pero sucedió que un día, a recoger hierbas. Encontró una vid silvestre y cuando salió con su padre y con los cosechadores, recogió de ella calabazas silvestres hasta llenar 19 dijo a su padre: ¡Ay, mi cabeza, mi cabeza! Y él su faldón. Regresó y las echó en la olla del guiso, dijo al esclavo: Llévalo a su madre. 20 Cuando lo aunque no sabían qué eran. 40 Luego sirvieron llevó a su madre, se sentó en sus rodillas hasta a los hombres para que comieran. Pero sucedió el mediodía, y luego murió. 21 Ella subió y lo que cuando comían el guiso, gritaron: ¡Varón de acostó en la cama del varón de 'Elohim, cerró la 'Elohim, hay muerte en la olla! Y no pudieron puerta y salió. 22 Luego llamó a su esposo y le dijo: comer. 41 Entonces él dijo: Tráiganme harina. Y la Mándame ahora a uno de los esclavos y una de las echó en la olla y dijo: Sirve a la gente para que asnas, para que yo vaya rápido a hablar al varón coma. Y nada malo hubo en la olla. 42 Entonces de 'Elohim y vuelva. 23 Pero él preguntó: ¿Por llegó un hombre de Baal-salisa, y llevó para el qué tienes que ir a hablar con él hoy? No es luna varón de 'Elohim pan de las primicias: 20 panes de

nueva, ni sábado. Ella respondió: Paz. 24 Aparejó el cebada con espigas de trigo nuevo. Y Eliseo dijo:

Comieron y les sobró, según la Palabra de Yavé.

🗖 Naamán, general del ejército del rey de Siria, era un hombre muy estimado por su 'adón porque Yavé dio victoria a Siria por medio de él. Era además muy valiente, pero leproso. 2 Los sirios salieron en incursiones, y llevaron cautiva a una muchacha de la tierra de Israel, la cual servía a la esposa de Naamán. 3 Y ella dijo a su 'adón: ¡Deseo que mi 'adón vaya al profeta que está en Samaria! Él lo sanaría de su lepra. 4 Naamán fue e informó a su 'adón: Así y así dijo la muchacha que es de la tierra de Israel. 5 Y el rey de Siria dijo: Vé allí con una carta para el rey de Israel. Salió y llevaba consigo 330 kilogramos de plata, 7.000 piezas de oro y diez mudas de ropa. 6 Llevó la carta al rey de Israel, la cual decía: Ahora pues, cuando esta carta llegue a ti, ciertamente te envío a mi esclavo Naamán, para que lo sanes de su lepra. 7 Sucedió que al leer la carta, el rey de Israel rasgó sus ropas y dijo: ¿Soy yo 'Elohim que mata o da vida, para que éste me envíe a un hombre y espere que yo lo sane de su lepra? Consideren ahora, y vean cómo busca ocasión contra mí. 8 Pero aconteció que al oír Eliseo, el varón de 'Elohim, que el rey de Israel rasgó sus ropas, envió a decir al rey: ¿Por qué rasgaste tus ropas? Que venga a mí y sabrá que hay profeta en Israel. 9 Entonces Naamán fue con sus caballos y sus carruajes, y se detuvo en la puerta de la casa de Eliseo. 10 Eliseo le envió un mensajero, quien le dijo: Vé y lávate siete veces en el Jordán. Tu carne te será restaurada y será limpia. 11 Naamán salió airado y dijo: Ciertamente yo pensaba: Él saldrá luego, en pie invocará el Nombre de Yavé su 'Elohim, moverá su mano por encima del lugar y sanará la lepra. 12 ¿Abana y Farfar, ríos de Damasco, no son mejores que todas las aguas de Israel? ¿No puedo yo lavarme en ellos y ser limpio? Y dio la vuelta y salió airado. 13 Pero sus esclavos se le acercaron y le dijeron: Padre ¿no la harías? ¿Cuánto más cuando te dice: Lávate y serás limpio? 14 Entonces bajó y se sumergió siete veces en el Jordán, según la palabra del varón de 'Elohim. Y su cuerpo se volvió como el cuerpo de un niño y quedó limpiado. 15 Enseguida volvió al varón de 'Elohim con toda su comitiva. Se presentó ante él y dijo: Mira, ahora reconozco que no hay 'Elohim en toda la tierra, sino en Israel. ¡Te

Dalo a la gente para que coma. 43 Pero su esclavo estoy, que no lo tomaré! E insistió que aceptara preguntó: ¿Cómo serviré esto a 100 hombres? Y él alguna cosa, pero él no quiso. 17 Naamán dijo: respondió: Dalo a la gente para que coma, porque Pues entonces, te ruego que sea dada a tu esclavo Yavé dice: Comerán, y sobrará. 44 Y lo sirvió. la carga de tierra para un par de mulas, pues tu esclavo ya no ofrecerá holocausto ni sacrificio a otros 'elohim, sino a Yavé. 18 En esto perdone Yavé a tu esclavo: cuando mi 'adón entre al templo de Rimón para postrarse allí y se apoye en mi mano, y yo me incline en el templo de Rimón cuando yo tenga que hacerlo, perdone Yavé a tu esclavo en esto. 19 Y él le dijo: Vé en paz. Se había alejado de él cierta distancia, 20 cuando Giezi, esclavo de Eliseo, varón de 'Elohim, pensó: Ciertamente mi 'adón se inclinó a perdonar a este sirio Naamán al no recibir de su mano lo que traía. Pero, ¡vive Yavé, que de seguro correré tras él para tomar algo de él! 21 Giezi siguió a Naamán. Cuando Naamán vio que corría tras él, se bajó del carruaje para recibirlo y preguntó: ¿Está todo bien? 22 Y él dijo: Todo bien. Mi 'adón me envió y dijo: Mira, en este momento llegaron a mí de la región montañosa de Efraín dos jóvenes de los hijos de los profetas: Te ruego que les des 33 kilogramos de plata y dos mudas de ropa. 23 Naamán dijo: Toma, por favor, 66 kilogramos. Le insistió, y ató los 66 kilogramos de plata en dos bolsas con dos mudas de ropa. Las entregó a dos de sus esclavos, quienes las llevaron delante de él. 24 Cuando llegaron a la colina las tomó de las manos de ellos y las puso en la casa, despachó a los hombres, quienes regresaron. 25 Y él entró y se detuvo ante su 'adón. Entonces Eliseo le preguntó: ¿De dónde vienes, Giezi? Y éste respondió: Tu esclavo no fue a alguna parte. 26 Pero él le dijo: ¿No iba mi corazón contigo cuando el hombre se volvió de su carruaje a encontrarte? ¿Es tiempo de recibir plata, de tomar ropas, olivares, viñas, ovejas, bueyes, esclavos y esclavas? 27 Por tanto, la lepra de Naamán se te pegará a ti, y a tu descendencia para siempre. Y salió de su presencia leproso, blanco como la

6 Los hijos de los profetas dijeron a Eliseo: Mira, el lugar donde vivimos delante de ti es estrecho mío, si el profeta te mandara alguna cosa grande, para nosotros. 2 Te rogamos que nos permitas ir al Jordán, para que cada uno tome de allí un madero, y nos hagamos allí un lugar donde podamos vivir. Y él dijo: Vayan. 3 Y dijo uno: Te rogamos que vayas con tus esclavos. Y él respondió: Yo iré. 4 Así que fue con ellos, y cuando llegaron al Jordán, cortaron unos árboles. 5 Aconteció que mientras uno de ellos cortaba un árbol, se le cayó el hierro al agua, y gritó: ¡Ay, 'adón mío! ¡Era prestada! 6 ruego que recibas algún presente de tu esclavo! 16 Y el varón de 'Elohim preguntó: ¿Dónde cayó? Y Pero él respondió: ¡Vive Yavé, delante de Quien le mostró el lugar. Entonces él cortó un palo, lo

él extendió su mano y lo tomó. 8 El rey de Siria 0,3 litros de estiércol de paloma por cinco piezas tenía guerra contra Israel. Al consultar con sus de plata. 26 Sucedió que cuando el rey de Israel esclavos dijo: En tal lugar estará mi campamento. pasaba por el muro, una mujer clamó a él: ¡Auxilio, 9 Entonces el varón de 'Elohim envió a decir al rey mi 'adón, oh rey! 27 Y él dijo: Si Yavé no te salva, de Israel: Cuídate de pasar por tal lugar, porque ¿de dónde te salvo yo? ¿Con algo del granero o los sirios van a bajar allí. 10 El rey de Israel del lagar? 28 Y el rey agregó: ¿Qué tienes? Y ella envió gente al lugar que el varón de 'Elohim le respondió: Esta mujer me dijo: Entrega a tu hijo indicó. Así fue advertido y él fue vigilante allí, para que lo comamos hoy, y mañana comeremos no una ni dos veces. 11 El corazón del rey de el mío. 29 Cocimos, pues, a mi hijo y lo comimos. Siria estaba turbado por tal motivo. Llamó a sus Al día siguiente le dije: Entrega a tu hijo para esclavos y les preguntó: ¿No me dirán ustedes que lo comamos, pero ella escondió a su hijo. 30 quién de los nuestros está a favor del rey de Israel? Cuando el rey escuchó las palabras de la mujer, 12 Y uno de sus esclavos respondió: No, rey y mientras pasaba por el muro, rasgó sus ropas. 'adón mío. Es el profeta Eliseo que está en Israel, Ciertamente llevaba ropa áspera sobre su cuerpo. quien revela al rey de Israel las palabras que tú 31 Entonces dijo: ¡Así me haga 'Elohim, y aun hablas en el interior de tu aposento. 13 Y él dijo: me añada, si la cabeza de Eliseo, hijo de Safat, Vayan y averigüen dónde está, para que yo envíe 🏻 permanece hoy sobre él! 32 Eliseo estaba sentado a detenerlo. Y le fue dicho: Mira, está en Dotán. en su casa. Los ancianos estaban sentados con él 14 Entonces el rey envió allá caballería, carruajes cuando el rey envió a uno de sus hombres. Pero y un gran ejército, los cuales llegaron de noche antes que el mensajero llegara a él, Eliseo dijo a y rodearon la ciudad. 15 Cuando el esclavo del los ancianos: ¿Vieron como este hijo de homicida varón de 'Elohim madrugó para salir, ahí estaba envió a cortarme la cabeza? Observen cuando un ejército con caballos y carruajes rodeando la llegue el emisario, cierren la puerta e impídanle ciudad. Entonces el esclavo le dijo: ¡Ay, 'adón mío! la entrada. ¿No se escucha tras él el ruido de ¿Qué haremos? 16 Él respondió: No temas, porque los pasos de su 'adón? 33 Aún hablaba con ellos, más son los que están con nosotros que los que cuando ciertamente el mensajero bajaba hacia él, están con ellos. 17 Eliseo oró: ¡Oh Yavé, te ruego y Eliseo dijo: Reconozco que esta desgracia es de que abras sus ojos para que mire! Y Yavé abrió los parte de Yavé. ¿Para qué espero más a Yavé? ojos del esclavo, y miró. Ciertamente la montaña estaba repleta de caballos y carruajes de fuego alrededor de Eliseo. 18 Cuando bajaron contra él, Eliseo oró a Yavé: Te ruego que hieras a esta gente con ceguera. Y Él los hirió con una ceguera total según la palabra de Eliseo. 19 Entonces Eliseo les dijo: Este no es el camino, ni ésta es la ciudad. Síganme y los llevaré al varón que buscan. Y los condujo a Samaria. 20 Cuando llegaron a Samaria, sucedió que Eliseo dijo: Oh Yavé, abre los ojos de éstos para que puedan mirar. Y Yavé abrió sus ojos, y miraron. Ciertamente estaban en medio de Samaria. 21 Y cuando el rey de Israel los vio, preguntó a Eliseo: ¿Los mato? Padre mío, ¿Los mato? 22 Y él dijo: No los mates. ¿Matarías tú a los que capturaste con tu espada y con tu arco? Sírveles pan y agua, para que coman y beban, y vuelvan a sus 'adón. 23 Entonces preparó una gran comida para ellos. Cuando comieron y bebieron, los dejó ir, y regresaron a sus 'adón. Nunca más volvieron bandas armadas de Siria a la tierra de Israel. 24 Después de esto, sucedió que Ben-adad, rey de Siria, reunió todo su ejército, salió y sitió a Samaria. 25 Hubo una gran hambruna en Samaria, pues estaba sitiada, hasta el punto que la cabeza

echó allí e hizo flotar el hierro. 7 Y dijo: Tómalo. Y de un asno era vendida por 80 piezas de plata, y

7 Eliseo dijo: Escuchen la Palabra de Yavé: ¡Mañana a esta hora, una medida de flor de harina [se venderá] por 11 gramos de plata, y dos medidas de cebada por 11 gramos de plata en la puerta de Samaria! 2 Entonces, el oficial sobre el cual se apoyaba el rey, respondió al varón de 'Elohim: Aun si Yavé abre ventanas en el cielo, ¿podría suceder esto? Y él respondió: Mira, tú lo mirarás con tus propios ojos, pero no comerás de ello. 3 Había cuatro leprosos en la entrada de la puerta. Se dijeron: ¿Por qué nos quedamos aquí hasta morir? 4 Si decidimos entrar en la ciudad, la hambruna está en ella y moriremos allí. Si nos quedamos aquí, también moriremos. Ahora pues, vayamos y pasemos al ejército de los sirios. Si nos dejan vivir, viviremos. Si nos matan, no haremos más que morir. 5 Se levantaron al alba para ir al campamento de los sirios. Cuando llegaron a la parte exterior del campamento de los sirios, nadie estaba allí. 6 Porque 'Adonay produjo en el campamento de los sirios estruendo de carruajes, ruido de caballos y estrépito de un gran ejército. Cada uno dijo a su compañero: ¡Ciertamente el rey de Israel tomó a sueldo a los reyes de los hititas y a los de Egipto para que vengan contra nosotros!

noche y abandonaron sus tiendas, caballos y asnos. en la puerta, y murió. Dejaron el campamento tal como estaba y huyeron para salvar sus vidas. **8** Cuando estos leprosos llegaron a la parte exterior del campamento, entraron en una tienda, comieron y bebieron. Sacaron de allí plata, oro y ropas, y fueron y los escondieron. Luego regresaron y entraron en otra tienda. También llevaron cosas de allí, fueron y las escondieron. 9 Después se dijeron el uno al otro: No es bueno lo que hacemos. Este es día de buenas noticias, pero nosotros callamos. Si nos quedamos hasta la mañana, nuestra iniquidad nos alcanzará. Vayamos, entremos e informemos en la casa del rey. 10 Fueron y llamaron al centinela de la ciudad. Le informaron: Fuimos al campamento de los sirios. Ciertamente allí no hay hombre, ni alguna voz de hombre, sino caballos y asnos atados, y las tiendas intactas. 11 Entonces los centinelas gritaron y lo anunciaron en la casa real. 12 El rey se levantó de noche y dijo a sus esclavos: Ahora les diré lo que planearon los sirios: Saben que estamos hambrientos. Salieron del campamento para esconderse en el campo y dijeron: Cuando salgan de la ciudad, los agarraremos vivos y entraremos en la ciudad. 13 Uno de sus esclavos dijo: [Deja que algunos hombres]tomen cinco de los caballos que quedan y enviémoslos. Veamos, los [caballos] que quedan en ella van a correr la misma suerte que toda la multitud de israelitas que ya pereció. 14 Entonces tomaron dos carruajes con caballos. El rey los envió tras el ejército de los sirios y dijo: Vayan y vean. 15 Fueron tras ellos hasta el Jordán. Ciertamente, todo el camino estaba lleno de ropas y utensilios que los sirios dejaron en su apuro. Volvieron los mensajeros e informaron al rey. 16 Entonces el pueblo salió y tomó el despojo del campamento de los sirios. Así, una medida de flor de harina o dos medidas de cebada fueron vendidas por 11 gramos de plata, según la Palabra de Yavé. 17 El rey había colocado junto a la puerta al oficial en cuya mano se apoyaba. El pueblo lo pisoteó en la puerta, y murió, tal como habló el varón de 'Elohim quien habló cuando el rey bajaba hacia él. 18 Sucedió como el varón de 'Elohim habló al rey: ¡Mañana a esta hora, una medida de flor de harina [se venderá] por 11 gramos de plata, y dos medidas de cebada por 11 gramos de plata en la puerta de Samaria! 19 Y el oficial que respondió al varón de 'Elohim: Aun si Yavé abra ventanas en el cielo, ¿podría suceder esto? Y Eliseo respondió: Mira, tú lo verás con tus propios ojos, pero no comerás de

7 Por lo cual se levantaron, huyeron al llegar la ello, 20 le sucedió así, pues el pueblo lo atropelló

8 Eliseo habló a aquella mujer, cuyo hijo resucitó, y le dijo: Levántate y vete, tú y tu casa, y vive donde puedas. Porque Yavé llamó al hambre, la cual vendrá también sobre esta tierra por siete años. 2 La mujer se levantó e hizo conforme a la palabra del varón de 'Elohim. Se fue con los de su casa, y vivió como extranjera en tierra de los filisteos durante siete años. 3 Sucedió al terminar los siete años que la mujer volvió de la tierra de los filisteos, y salió para implorar al rey que le entregara su casa y su tierra. 4 El rey habló a Giezi, esclavo del varón de 'Elohim: Cuéntame ahora todos los prodigios que Eliseo hizo. 5 Sucedió que, mientras él contaba al rey cómo resucitó al muerto, llegó allí la mujer cuyo hijo resucitó, a implorar al rey que le devolviera su casa y su tierra. Entonces dijo Giezi: Rey, 'adón mío, ésta es la mujer y este es su hijo, al cual Eliseo dio vida. 6 Entonces el rey preguntó a la mujer, y ella le contó. Así que el rey le asignó un funcionario, y le dijo: Restituye todo lo que era de ella, y todo el producto del campo desde el día cuando salió del país hasta ahora. 7 Eliseo fue a Damasco. Ben-adad, rey de Siria, estaba enfermo y le dijeron: El varón de 'Elohim vino aquí. 8 Y el rey dijo a Hazael: Toma en tu mano un presente, y vé a encontrar al varón de 'Elohim. Consulta a Yavé por medio de él y pregunta: ¿Sanaré de esta enfermedad? 9 Hazael fue a encontrarse con él y llevó consigo un presente de lo mejor de Damasco: una carga de 40 camellos. Se detuvo ante él y le dijo: Tu hijo Ben-adad, rey de Siria, me envía a ti para preguntar: ¿Sanaré de esta enfermedad? 10 Eliseo le respondió: Vé y dile: Ciertamente te recuperarás, pero Yavé me mostró que realmente morirás. 11 El varón de 'Elohim lo miró fijamente hasta que aquél se ruborizó. Entonces el varón de 'Elohim lloró. 12 Y Hazael preguntó: ¿Por qué llora mi 'adon? Y él contestó: Porque sé el mal que harás a los hijos de Israel: pondrás fuego a sus fortalezas, matarás a espada a sus jóvenes, estrellarás a sus niños y abrirás el vientre a sus mujeres embarazadas. 13 Hazael preguntó: ¿Qué es tu esclavo, sino un perro, para que haga cosas tan grandes? Y Eliseo respondió: Yavé me mostró que tú serás rey de Siria. 14 [Hazael] se alejó de Eliseo y fue a su 'adón, quien le preguntó: ¿Qué te dijo Eliseo? Y él dijo: Me dijo que ciertamente te recuperarás. 15 Sucedió al día siguiente que [Benadad] tomó un paño grueso, lo empapó en agua, lo extendió sobre su cara y murió. Y Hazael reinó en su lugar. 16 El año quinto de Joram, hijo de

Acab, pues su esposa fue una hija de Acab, e hizo todos los esclavos de Yavé, derramada por mano lo malo ante Yavé. 19 Pero Yavé no quiso destruir de Jezabel. 8 Toda la casa de Acab desaparecerá, a Judá a causa de su esclavo David, pues prometió pues extirparé todo varón de Acab, tanto al que darle a él y a sus hijos una lámpara para siempre. está en esclavitud, como al que es libre en Israel. 9 20 En sus días Edom se rebeló contra el dominio de Dejaré la casa de Acab como la casa de Jeroboam, Judá y decidieron que un rey reinara sobre ellos. hijo de Nabat, y como la casa de Baasa, hijo de 21 Entonces Joram, [hijo de Josafat,] fue a Zaír Ahías. 10 Los perros comerán a Jezabel en la viña con todos los carruajes. Se levantó de noche y de Jezreel, y no habrá quien la sepulte. En seguida atacó a los de Edom, quienes lo rodearon junto abrió la puerta y huyó. 11 Después Jehú salió con los jefes de los carruajes. La tropa huyó a sus a donde estaban los esclavos de su 'adón y le tiendas. 22 Pero Edom siguió en rebelión contra preguntaron: ¿Todo bien? ¿Por qué vino ese loco a el dominio de Judá hasta hoy. En aquel tiempo ti? Y les respondió: Ustedes conocen al hombre y también se rebeló Libna. 23 Los demás hechos sus palabras. 12 Pero dijeron: No es cierto. Dinos y cosas de Joram, ¿no están escritos en el rollo ahora. Y él dijo: Así y así me habló: Yavé dice: ¡Te de las Crónicas de los reyes de Judá? 24 Joram ungí como rey de Israel! 13 Entonces cada uno se descansó con sus antepasados y fue sepultado con apresuró a tomar su manto y los tendieron debajo sus antepasados en la Ciudad de David. Su hijo de Jehú sobre las gradas desnudas. Luego tocaron Ocozías reinó en su lugar. 25 El año 12 de Joram, la corneta y proclamaron: ¡Jehú reina! 14 Así Jehú, hijo de Acab, rey de Israel, comenzó a reinar hijo de Josafat, hijo de Nimsi, conspiró contra Ocozías, hijo de Joram, rey de Judá. 26 Ocozías Joram. Joram estaba en ese tiempo con todo Israel tenía 22 años cuando comenzó a reinar, y reinó y defendía a Ramot de Galaad por causa de Hazael, un año en Jerusalén. El nombre de su madre fue rey de Siria, 15 pero el rey Joram regresó para ser Atalía, hija de Omri, rey de Israel. 27 Anduvo en curado en Jezreel de las heridas que le produjeron el camino de la casa de Acab e hizo lo malo ante los sirios cuando combatía contra Hazael, rey Yavé como la casa de Acab, porque era su yerno. de Siria. Entonces Jehú dijo: Si es voluntad de 28 Ocozías fue a la guerra con el rey Joram, hijo ustedes, que ninguno escape de la ciudad para dar de Acab, contra Hazael, rey de Siria, en Ramot de las noticias en Jezreel. 16 Luego Jehú cabalgó y Galaad, pero los sirios derrotaron a Joram. 29 El fue a Jezreel, porque Joram estaba allí enfermo. Y rey Joram regresó a Jezreel para ser curado de Ocozías, rey de Judá, también bajó para visitar a las heridas que los sirios le infligieron cuando Joram. 17 Entonces el centinela que estaba en la combatía contra Hazael, rey de Siria, en Ramá. torre de Jezreel, vio que llegaba la tropa de Jehú y Entonces Ocozías, hijo de Joram, rey de Judá, bajó dijo: Veo una tropa. Y Joram dijo: Toma un jinete, a Jezreel para ver a Joram, hijo de Acab, porque envíalo a encontrarlos y que les pregunte: ¿Hay éste estaba enfermo. C Entonces el profeta Eliseo llamó a uno de los hijos de los profetas y le dijo: Ata tu cintura, toma esta vasija de aceite en tu mano y vé a Ramot de Galaad. 2 Cuando llegues allí, visita en aquel lugar a Jehú, hijo de Josafat, hijo de Nimsi. Entonces entra, haz que se levante de entre sus hermanos, y llévalo a una habitación interior. 3

Acab, rey de Israel cuando Josafat era rey de Judá, la casa. El joven derramó el aceite sobre su cabeza

Toma después la vasija de aceite, derrámalo sobre su cabeza y dí: Yavé dice: Yo te ungí como rey de Israel. Luego abre la puerta y huye. No esperes. 4 El joven profeta fue a Ramot de Galaad. 5 Cuando llegó, miró a los jefes del ejército que estaban sentados y dijo: Oh jefe, tengo una palabra para ti. Y Jehú dijo: ¿Para quién de todos nosotros? Y él dijo: Para ti, oh jefe. 6 Jehú se levantó y entró en

comenzó a reinar Joram, hijo de Josafat, rey de y le dijo: Yavé 'Elohim de Israel dice: ¡Yo te ungí Judá. 17 Tenía 32 años cuando comenzó a reinar, como rey de Israel, pueblo de Yavé! 7 Tú atacarás y reinó ocho años en Jerusalén. 18 Anduvo en el la casa de tu'adón Acab, para que Yo vengue la camino de los reyes de Israel, como la casa de sangre de mis esclavos profetas y la sangre de paz? 18 Salió el jinete a encontrarlos y dijo: El rey pregunta: ¿Hay paz? Y Jehú respondió: ¿Qué tienes tú que ver con la paz? ¡Regresa detrás de mí! Y el centinela informó: El mensajero llegó hasta ellos, pero no regresa. 19 Entonces envió un segundo jinete que fue hacia ellos y dijo: El rey pregunta: ¿Hay paz? Pero Jehú preguntó: ¿Qué tienes tú que ver con la paz? ¡Regresa detrás de mí! 20 Y el centinela informó: Llegó hasta ellos pero no regresa. La manera de conducir es como la de Jehú, hijo de Nimsi, porque conduce impetuosamente. 21 Entonces Joram dijo: Apareja mi carruaje. Y le aparejaron su carruaje, y salió Joram, rey de Israel, con Ocozías, rey de Judá, cada uno en su carruaje. Salieron a encontrar a Jehú, y lo encontraron en la herencia de Nabot de Jezreel. 22 Y cuando

nadie pueda decir: Ésta es Jezabel.

1 Acab tenía 70 hijos en Samaria. Jehú escribió cartas y las envió a Samaria, a los jefes de Jezreel, a los ancianos, y a los que los criaron, y decía: 2 Ahora, al llegar esta carta a ustedes, puesto que tienen con ustedes a los hijos de su adón, carruajes y caballos, y también ciudades

Joram vio a Jehú, preguntó: ¿Hay paz, Jehú? Pero de los hijos de su 'adón. Pónganlo en el trono de su él respondió: ¿Cuál paz, con las prostituciones de padre y luchen por la casa de su 'adón. 4 Pero ellos tu madre Jezabel y sus numerosas hechicerías? 23 tuvieron gran temor, pues decían: Ciertamente Entonces Joram volvió sus riendas y huyó mientras los dos reyes no pudieron resistirlo. ¿Cómo lo decía a Ocozías: ¡Traición, Ocozías! 24 Pero Jehú resistiremos nosotros? 5 Y el administrador del tensó su arco e hirió a Joram entre los hombros. palacio, el gobernador de la ciudad, los ancianos La flecha salió por el corazón, y se desplomó en su y los criadores enviaron a decir a Jehú: Somos carruaje. 25 Y Jehú dijo a Bidcar, uno de sus jefes: tus esclavos y haremos todo lo que nos digas. Levántalo y échalo en la viña de Nabot de Jezreel, No proclamaremos rey a alguno. Haz lo que te pues recuerda que tú y yo cabalgábamos juntos parezca bien. 6 Y él les escribió una segunda carta tras su padre Acab cuando Yavé pronunció esta y les dijo: Si están conmigo y hacen caso a mi sentencia contra él. 26 Palabra de Yavé: ¿No vi ayer voz, tomen las cabezas de los hijos de su 'adón la sangre derramada de Nabot y la sangre de sus y vengan a mí mañana a esta hora a Jezreel. Los hijos? Yo voy a retribuirte por ello en este mismo hijos del rey, que eran 70 hombres, estaban con los lugar, dice Yavé. Así que, levántenlo y échenlo grandes hombres de la ciudad, quienes los criaron. en esa viña, según la Palabra de Yavé. 27 Cuando 7 Cuando la carta llegó a ellos, sucedió que ellos Ocozías, rey de Judá, vio esto, huyó por el camino tomaron a los 70 hijos del rey, los degollaron, de Bet-hagán, pero Jehú lo persiguió y dijo: Maten pusieron sus cabezas en canastos y se las enviaron también a éste en el carruaje. Y lo hirieron en la a Jehú, a Jezreel. 8 Y llegó un mensajero que subida de Gur, que está junto a Ibleam, pero él le informó [a Jehú]: ¡Trajeron las cabezas de los huyó a Meguido donde murió. 28 Sus esclavos lo hijos del rey! Y él respondió: Pónganlas en dos llevaron en su carruaje a Jerusalén y lo sepultaron montones en la entrada a la ciudad, hasta mañana. en su sepulcro con sus antepasados en la Ciudad 9 Por la mañana sucedió que salió y al ponerse de David. 29 Ocozías comenzó a reinar en Judá el en pie dijo a todo el pueblo: Ustedes son justos. año 11 de Joram, hijo de Acab. 30 Después Jehú fue Miren, yo me levanté contra mi 'adón y lo maté. a Jezreel. Y cuando Jezabel lo supo, se pintó los ¿Pero quién mató a todos éstos? 10 Por tanto, ojos, arregló su cabello y miró por la ventana. 31 sepan que no caerá a tierra alguna de las Palabras Cuando Jehú entraba por la puerta de la ciudad, de Yavé que Él habló con respecto a la casa de ella preguntó: ¿Hubo paz para Zimri, asesino de Acab, porque Yavé cumplió lo que dijo por medio su 'adon? 32 Entonces él levantó su cara hacia de su esclavo Elías. 11 Jehú mató a todos los que la ventana y preguntó: ¿Quién está conmigo? quedaron de la casa de Acab en Jezreel, todos ¿Quién? Y dos o tres funcionarios se asomaron sus jefes, sus amigos y sus sacerdotes, hasta no desde arriba. 33 Y él les ordenó: ¡Échenla abajo! dejarles alguno. 12 Luego se levantó de allí para ir a Y la echaron abajo. Parte de su sangre salpicó la Samaria. En el camino llegó a una casa de esquileo pared y los caballos, y él la pisoteó. 34 Cuando de pastores. 13 Jehú encontró allí a los hermanos él entró, comió y bebió. Después dijo: ¡Ocúpense de Ocozías, rey de Judá, y les preguntó: ¿Quiénes de esa maldita y sepúltenla, pues es hija de un son ustedes? Y respondieron: Somos los hermanos rey! 35 Fueron a sepultarla, pero no encontraron de Ocozías, y bajamos a saludar a los hijos del rey y de ella sino la calavera, los pies, y las palmas de de la reina. 14 Entonces ordenó: ¡Detéganlos vivos! las manos. 36 Volvieron y le informaron. Y él Y después de detenerlos vivos, degollaron a los 42 dijo: Es obra de Yavé, Quien habló por medio de hombres junto al pozo de la casa de esquileo, y su esclavo Elías tisbita: En la viña de Jezreel los no quedó alguno de ellos. 15 Luego salió de allí perros comerán la carne de Jezabel. 37 El cadáver y encontró a Jonadab, hijo de Recab, quien iba a de Jezabel fue como abono sobre la superficie del encontrarse con él. Lo saludó y le preguntó: ¿Es campo en la herencia de Jezreel, de modo que recto tu corazón como mi corazón es recto con el tuyo? Y Jonadab respondió: Sí es. Entonces añadió: Si es recto, dame tu mano. Y le dio la mano, lo subió al carruaje con él 16 y le dijo: Ven conmigo y comprueba mi celo por Yavé. Lo pusieron en el carruaje de Jehú. 17 Después que Jehú llegó a Samaria mató a todos los que quedaban de Acab en Samaria hasta exterminarlos, según la Palabra de Yavé, Quien habló por medio de Elías. 18 Después fortificadas y armas, 3 elijan al mejor y más recto Jehú convocó a todo el pueblo y les dijo: Acab

Ahora pues, convóquenme a todos los profetas de Samaria fue 28 años. baal, todos sus esclavos y todos sus sacerdotes: que no falte ninguno, pues tengo un gran sacrificio para baal. Cualquiera que falte, no vivirá. Así Jehú actuaba con astucia para exterminar a los esclavos de baal. 20 Y Jehú dijo: Proclamen una asamblea solemne para baal. Y la proclamaron. 21 Jehú envió [aviso] por todo Israel, y vinieron todos los esclavos de baal, sin que alguno dejara de venir. Entraron en el templo de baal, el cual se llenó de un extremo a otro. 22 Después dijo al encargado del vestuario: Saca ropa para todos los esclavos de baal. Y sacó ropa para ellos. 23 Luego Jehú entró con Jonadab, hijo de Recab, en el templo de baal, y dijo a los esclavos de baal: Busquen para confirmar que no esté con ustedes alguno de los esclavos de Yavé, sino solo los esclavos de baal. 24 Cuando ellos entraron para ofrecer sacrificios y holocaustos, Jehú colocó afuera a 80 hombres y les dijo: El que deje escapar a alguno de los hombres que entregué en sus manos, dará su vida por la del otro. 25 Sucedió que cuando acabaron de ofrecer el holocausto, Jehú dijo a los guardias reales y a los comandantes: Entren y mátenlos. Que no escape alguno. Los mataron a filo de espada, y los guardias reales y los comandantes los echaron fuera. Luego entraron al santuario del templo de baal, 26 sacaron los ídolos del templo de baal y los quemaron. 27 Destruyeron la columna de baal y derribaron su templo, el cual convirtieron en letrina hasta hoy. 28 Así Jehú exterminó a baal de Israel. 29 Sin embargo, con respecto a los pecados con que Jeroboam, hijo de Nabat, estimuló a pecar a Israel, Jehú no se apartó de ellos, es decir, de los becerros de oro que estaban en Bet-'El y en Dan. 30 Yavé dijo a Jehú: Porque actuaste bien al hacer lo recto delante de Mí, y trataste a la casa de Acab conforme a todo lo que estaba en mi corazón, tus hijos se sentarán en el trono de Israel hasta la cuarta generación. 31 Pero Jehú no se cuidó de andar en las Enseñanzas de Yavé 'Elohim de Israel con todo su corazón, ni se apartó de los pecados de Jeroboam, con los cuales estimuló a pecar a Israel. 32 En aquellos días Yavé comenzó a disminuir a Israel. Hazael los atacó en todo el territorio de Israel: 33 desde el Jordán hacia el oriente, toda la tierra de Galaad, a los gaditas, los rubenitas y los manasitas, desde Aroer, junto al torrente de Arnón, hasta Galaad y Basán. 34 Los demás hechos de Jehú y todo su valor, ¿no están escritos en el rollo de las Crónicas de los reves de Israel? 35 Jehú descansó con sus antepasados y lo sepultaron en Samaria. Reinó en su lugar su hijo

sirvió poco a baal, pero Jehú le servirá mucho. 19 Joacaz. 36 El tiempo que reinó Jehú sobre Israel en

11 Cuando Atalía, madre de Ocozías, vio que su hijo murió, se levantó para destruir a toda la descendencia real. 2 Pero Josaba, hija del rey Joram v hermana de Ocozías, tomó a Joás, hijo de Ocozías. A escondidas lo quitó de entre los hijos del rey que eran asesinados, y lo escondió con su madre de crianza en un cuarto. Así lo escondieron de Atalía, v no fue asesinado. 3 Estuvo escondido con la madre de crianza en la Casa de Yavé seis años, mientras Atalía reinaba en la tierra. 4 Pero el año séptimo, Joiada tomó a los jefes de centuria, capitanes y comandantes de la guardia real, los llevó consigo a la Casa de Yavé e hizo un pacto con ellos. Les tomó juramento en la Casa de Yavé y les mostró al hijo del rey. 5 Luego les ordenó: Esto es lo que harán: La tercera parte de ustedes, que tienen la guardia el sábado, se ocuparán de la guardia de la casa real. 6 Otra tercera parte estará en la puerta de Sur, y otra tercera parte en la puerta que está detrás de la escolta real. Harán por turno la guardia de la Casa. 7 Las otras dos secciones de entre ustedes, todos los que salen de servicio el sábado, montarán guardia en la Casa de Yavé junto al rey. 8 Rodearán bien al rey, cada uno con sus armas en la mano, y quien pretenda penetrar en las filas morirá. También acompañarán al rey cuando salga y cuando entre. 9 Los jefes de centuria hicieron según todo lo que el sacerdote Joiada ordenó. Cada uno tomó a sus hombres, tanto los que entraban como los que salían el sábado, y fueron al sacerdote Joiada. 10 El sacerdote entregó a los jefes de centuria las lanzas y los escudos que fueron del rey David, los cuales estaban en la Casa de Yavé. 11 Los de la escolta, cada uno con sus armas en la mano, se emplazaron desde el lado sur de la Casa hasta el lado norte. Miraban hacia el altar y la Casa, alrededor del rey. 12 Sacó luego al hijo del rey, le colocó la corona, le dio el Testimonio y lo proclamó rey. Lo ungieron, aplaudieron y gritaron: ¡Viva el rey! 13 Cuando Atalía oyó el tumulto de la guardia y del pueblo, se acercó al pueblo en la Casa de Yavé. 14 Miró, y ahí estaba el rey en pie junto a la columna, conforme a lo acostumbrado, y los jefes y las trompetas junto al rey. Todo el pueblo de la tierra se regocijaba y tocaba trompetas. Entonces Atalía, rasgó sus ropas y gritó: ¡Traición! ¡Traición! 15 Y el sacerdote Joiada mandó a los jefes de centuria encargados de la tropa y les dijo: ¡Déjenla salir entre las filas, y al que la siga, mátenlo a espada! Pues el sacerdote ordenó: Que no muera en la Casa de Yavé. 16 Le dieron paso y ella salió al camino

allí fue ejecutada. 17 Joiada hizo pacto entre Yavé, para reparar las averías de la Casa de Yavé, y para el rey y el pueblo, según el cual ellos serían el todo lo que se hacía a fin de reparar la Casa. 13 pueblo de Yavé, asimismo entre el rey y el pueblo. Pero con el dinero que se llevaba a la Casa de Yavé, 18 Todo el pueblo de la tierra fue al templo de no hacían tazas de plata, ni despabiladeras, ni baal y lo destruyeron. Destrozaron completamente tazones, ni trompetas, ni algún utensilio de oro, ni sus altares y sus imágenes, y mataron a Matán, de plata, 14 porque lo entregaban a los que hacían sacerdote de baal, ante los altares. Y el sacerdote la obra, y reparaban con él el Templo de Yavé. estableció la vigilancia para la Casa de Yavé. 19 15 Además, no exigían cuentas a los hombres en Después tomó a los jefes de centuria, los cereteos, cuyas manos se entregaba el dinero para hacer los de la escolta y todo el pueblo de la tierra, y los trabajos, pues actuaban con honradez. 16 El bajaron al rey de la Casa de Yavé. Entraron en la dinero de las ofrendas por la culpa y el dinero de casa real por el camino de la entrada de la escolta, las ofrendas por el pecado no ingresaba en la Casa y el rey se sentó en el trono de los reyes. 20 Todo el de Yavé, porque era para los sacerdotes. 17 En pues mataron a espada a Atalía en la casa real. 21 contra Gat, y la conquistó. Y Hazael dispuso subir Joás tenía siete años cuando comenzó a reinar.

19 Joás comenzó a reinar en el año séptimo de Jehú, y reinó 40 años en Jerusalén. El nombre de su madre fue Sibia, de Beerseba. 2 Joás hizo lo recto ante Yavé todos los días en los cuales el sacerdote Joiada lo instruía. 3 Pero no se quitaron los lugares altos, porque el pueblo aún sacrificaba y quemaba incienso en los lugares altos. 4 Y Joás dijo a los sacerdotes: Todo el dinero de las cosas sagradas que es traído a la Casa de Yavé, tanto el dinero del rescate de cada persona, según está previsto, como el dinero que cada uno trae de su voluntad a la Casa de Yavé, 5 que los sacerdotes lo reciban, cada uno de su administrador, y reparen ellos los daños de la Casa dondequiera que se halle rey Joás, los sacerdotes aún no habían reparado reparaban la Casa de Yavé, 12 a los albañiles y ¿no están escritos en el rollo de las Crónicas de

por donde entran los caballos a la casa del rey, y canteros para comprar madera y piedra tallada pueblo de la tierra se regocijó, y la ciudad reposó, aquel tiempo Hazael, rey de Siria, subió y luchó contra Jerusalén. 18 Pero Joás, rey de Judá, tomó todos los objetos consagrados que ofrecieron sus antepasados: Josafat, Joram y Ocozías, reyes de Judá, y sus propios objetos consagrados, y todo el oro que había en los tesoros de la Casa de Yavé y en la casa real. Y los envió a Hazael, rey de Siria, quien se retiró de Jerusalén. 19 Todos los hechos de Joás, ¿no están escritos en el rollo de las Crónicas de los reyes de Judá? 20 Se levantaron sus esclavos y tramaron una conspiración, y mataron a Joás en la casa de Milo, en el camino que baja a Silo, 21 pues sus esclavos Josacar, hijo de Simeat, y Jozabad, hijo de Somer, lo hirieron y murió. Lo sepultaron con sus antepasados en la Ciudad de David, y reinó en su lugar su hijo Amasías.

cualquier daño. 6 Pero sucedió que el año 23 del 13 El año 23 de Joás, hijo de Ocozías, rey de Judá, comenzó a reinar Joacaz, hijo de Jehú, los daños del Templo. 7 Entonces el rey Joás llamó sobre Israel en Samaria, y reinó 17 años. 2 Hizo lo al sacerdote Joiada y a los demás sacerdotes y les malo ante Yavé, porque siguió tras los pecados de preguntó: ¿Por qué aún no repararon los daños del Jeroboam, hijo de Nabat, con los cuales estimuló a Templo? Ahora, pues, no tomen el dinero de sus pecar a Israel, y no se apartó de ellos. 3 La ira de administradores, sino entréguenlo para reparar los Yavé se encendió contra Israel, y los entregó en daños del Templo. 8 Los sacerdotes consintieron repetidas ocasiones en mano de Hazael, rey de en no tomar más dinero del pueblo, ni reparar Siria, y en mano de Ben-adad, hijo de Hazael. 4 los daños del Templo. 9 Pero el sumo sacerdote Pero Joacaz oró a Yavé, y Yavé lo escuchó, porque Joiada tomó un cofre, le hizo una abertura en su Él veía la aflicción de Israel, cómo los oprimía tapa y lo puso junto al altar, a la derecha, según el rey de Siria. 5 Yavé dio a Israel un libertador, se entra en la Casa de Yavé. Los sacerdotes que y se libraron de la mano de Siria. Los hijos de cuidaban la puerta depositaban allí todo el dinero Israel vivieron en sus tiendas como antes. 6 Pero que era llevado a la Casa de Yavé. 10 Sucedió que no se apartaron de los pecados de la casa de cuando veían que había mucho dinero en el cofre, Jeroboam, con los cuales estimuló a pecar a Israel, el escriba del rey y el sumo sacerdote iban y lo sino anduvieron en ellos. También la Asera seguía contaban. Lo colocaban en las bolsas para dinero en pie en Samaria. 7 A Joacaz no le quedaban que había en el Templo de Yavé. 11 Entregaban sino 50 jinetes, diez carruajes y 10.000 hombres el dinero que contaban en las manos de los que de infantería, porque el rey de Siria los había hacían la obra en el Templo de Yavé, los cuales destruido y los había dejado como el polvo de la pagaban a los carpinteros y constructores que trilla. 8 Todos los hechos de Joacaz y su valor,

sobre Israel en Samaria, y reinó 16 años. 11 Hizo fueron quitados, porque el pueblo aún sacrificaba Jeoás descansó con sus antepasados, y Jeroboam se hijos morirán por los padres, sino que cada cual de Israel, bajó y lloró delante de él, y dijo: ¡Padre mensajeros a Jeoás, hijo de Joacaz, hijo de Jehú, mío, padre mío! ¡Carroza de Israel y su jinete! 15 rey de Israel, y le dijo: ¡Ven, veámonos las caras! él tomó un arco y unas flechas. 16 Y dijo al rey rey de Judá: El cardo del Líbano envió a decir al de Israel: Pon tu mano sobre el arco. Y él puso cedro del Líbano: Da tu hija como esposa a mi 18 Y agregó: Toma las flechas. Y las tomó. Entonces Israel, salió y se vieron las caras, él y Amasías, rey seis veces, entonces herirías a Siria hasta acabarla! rey de Judá, hijo de Joás, hijo de Ocozías, en Bet-Isaac y Jacob. No los destruyó, ni los echó de su reyes de Israel. Reinó en su lugar su hijo Jeroboam. Siria, y su hijo Ben-adad reinó en su lugar. 25 después de la muerte de Jeoás, hijo de Joacaz, Jeoás, hijo de Joacaz, volvió a quitar de mano de rey de Israel. 18 Los demás hechos de Amasías, veces Jeoás lo venció, y recuperó las ciudades de Jerusalén. Él huyó a Laquis, pero lo persiguieron Israel.

14 El año segundo de Jeoás, hijo de Joacaz, rey de Israel, comenzó a reinar Amasías, hijo de Joás, rey de Judá. 2 Tenía 25 años cuando comenzó a reinar, y reinó 29 años en Jerusalén. El

los reyes de Israel? 9 Joacaz descansó con sus nombre de su madre fue Joadán, de Jerusalén. 3 antepasados y lo sepultaron en Samaria. Reinó en Hizo lo recto ante Yavé, aunque no como David, su lugar su hijo Jeoás. 10 El año 37 de Joás, rey su antepasado. Hizo conforme a todo lo que hizo de Judá, comenzó a reinar Jeoás, hijo de Joacaz, Joás su padre. 4 Sin embargo, los lugares altos no lo malo ante Yavé, y no se apartó de todos los y quemaba incienso en los lugares altos. 5 Sucedió pecados de Jeroboam, hijo de Nabat, con los cuales que cuando el reino se afirmó en sus manos, mató estimuló a pecar a Israel, sino anduvo en ellos. a los esclavos que asesinaron a su padre el rey. 6 12 Todos los hechos de Jeoás y su valor al luchar Pero no mató a los hijos de los asesinos, según lo contra Amasías, rey de Judá, ¿no están escritos en escrito en el Rollo de la Ley de Moisés, donde Yavé el rollo de las Crónicas de los reyes de Israel? 13 mandó: No morirán los padres por los hijos, ni los sentó en su trono. Jeoás fue sepultado en Samaria morirá por su pecado. 7 Él mató a 10.000 de Edom con los reyes de Israel. 14 Eliseo cayó enfermo con en el valle de la Sal. Durante la guerra conquistó la enfermedad por la cual iba a morir. Y Jeoás, rey Sela y la llamó Jocteel, hasta hoy. 8 Amasías envió Eliseo le dijo: Toma un arco y unas flechas. Así que 9 Jeoás, rey de Israel, envió a decir a Amasías, su mano sobre el arco. Entonces Eliseo apoyó sus hijo. Pasó una fiera salvaje del Líbano y pisoteó manos sobre las manos del rey 17 y dijo: Abre la el cardo. 10 Ciertamente derrotaste a Edom, y tu ventana hacia el oriente, y él la abrió. Entonces corazón se enalteció. ¡Ufánate de eso y quédate Eliseo dijo: ¡Tira! Y al tirar él, Eliseo dijo: ¡Flecha de en tu casa! ¿Por qué provocas una calamidad en victoria de Yavé! ¡Sí, flecha de victoria contra Siria, la que puedes caer tú y Judá contigo? 11 Pero pues matarás a los sirios en Afec hasta acabarlos! Amasías no escuchó, por lo cual Jeoás, rey de dijo al rey de Israel: ¡Golpea la tierra! Él la golpeó de Judá, en Bet-semes, que es de Judá. 12 Judá tres veces y se detuvo. 19 Y el varón de 'Elohim se fue derrotado por Israel, y huyeron cada uno a su airó contra él y dijo: ¡Si hubieras golpeado cinco o tienda. 13 Jeoás, rey de Israel, capturó a Amasías, Pero ahora vencerás a Siria solo tres veces. 20 semes. Entró en Jerusalén y rompió el muro de Eliseo murió y lo sepultaron. El año siguiente Jerusalén desde la puerta de Efraín hasta la puerta llegaron bandas armadas de moabitas a la tierra. de la esquina, 180 metros en total. 14 Después 21 Aconteció que al sepultar a un hombre, de tomó todo el oro, la plata y todos los utensilios repente vieron una banda armada, y lanzaron el que estaban en la Casa de Yavé y en los tesoros muerto al sepulcro de Eliseo. Cuando el cadáver de la casa real. Tomó rehenes y volvió a Samaria. tocó los huesos de Eliseo, revivió y se levantó 15 El resto de los hechos que realizó Jeoás, su sobre sus pies. 22 Hazael, rey de Siria, afligió a valor y cómo luchó contra Amasías, rey de Judá, Israel todos los días de Joacaz. 23 Pero Yavé tuvo ¿no están escritos en el rollo de las Crónicas de misericordia y se compadeció de ellos. Se volvió los reyes de Israel? 16 Jeoás descansó con sus hacia ellos a causa de su Pacto con Abraham, antepasados, y fue sepultado en Samaria con los Presencia hasta ahora. 24 Murió Hazael, rey de 17 Amasías, hijo de Joás, rey de Judá, vivió 15 años Ben-adad, hijo de Hazael, las ciudades que éste ¿no están escritos en el rollo de las Crónicas de tomó en guerra de mano de su padre Joacaz. Tres los reyes de Judá? 19 Conspiraron contra él en hasta Laquis, y allí lo mataron. 20 Lo llevaron a Jerusalén sobre caballos, y fue sepultado con sus antepasados en la Ciudad de David. 21 Entonces todo el pueblo de Judá tomó a Azarías, quien tenía 16 años, y lo llevaron a reinar en lugar de su padre

Amasías. 22 Él reedificó Elat y la restituyó a Judá, hijo de Gadi, subió de Tirsa a Samaria, hirió a Israel, y su hijo Zacarías reinó en su lugar.

15 El año 27 de Jeroboam, rey de Israel, comenzó a reinar Azarías, hijo de Amasías, rey de Judá. 2 Tenía 16 años cuando comenzó a reinar, y reinó 52 años en Jerusalén. El nombre de su madre fue Jecolía, de Jerusalén. 3 Hizo lo recto ante Yavé, conforme a todo lo que hizo su padre Amasías. 4 Sin embargo, los lugares altos no fueron quitados, pues el pueblo aún sacrificaba y quemaba incienso en los lugares altos. 5 Yavé hirió al rey, y fue leproso hasta el día de su muerte, y vivió en una casa aislada. Jotam, hijo del rey, administraba la casa del rey y gobernaba al pueblo de la tierra. 6 Todo lo que hizo Azarías, ¿no está escrito en el rollo de las Crónicas de los reyes de Judá? 7 Azarías descansó con sus antepasados, y lo sepultaron con sus antepasados en la Ciudad de David. Reinó en su lugar su hijo Jotam. 8 El año 38 de Azarías, rey de Judá, comenzó a reinar Zacarías, hijo de Jeroboam, y reinó seis meses sobre Israel en Samaria. 9 Hizo lo malo ante Yavé, como hicieron sus antepasados. No se apartó de los pecados de Jeroboam, hijo de Nabat, con los cuales estimuló a pecar a Israel. 10 Salum, hijo de Jabes, conspiró contra él. Lo hirió delante del pueblo y lo mató, y reinó en su lugar. 11 Los demás hechos de Zacarías ciertamente están escritos en el rollo de las Crónicas de los reyes de Israel. 12 Ésta fue la Palabra que Yavé habló a Jehú: Tus hijos se sentarán en el trono de Israel hasta la cuarta generación. Y sucedió así. 13 Salum, hijo de Jabes, comenzó a reinar el año 39 de Uzías, rey de Judá, y reinó un mes en Samaria. 14 Manahem,

después que el rey descansó con sus antepasados. Salum, hijo de Jabes, lo mató y reinó en su lugar. 23 El año 15 de Amasías, hijo de Joás, rey de Judá, 15 Los demás hechos de Salum, y la conspiración comenzó a reinar Jeroboam, hijo de Jeoás, rey de que tramó, ciertamente están escritos en el rollo Israel, en Samaria, y reinó 41 años. 24 Hizo lo malo de las Crónicas de los reyes de Israel. 16 En aquel ante Yavé, y no se apartó de todos los pecados de tiempo Manahem atacó a Tirsa, a todos los que Jeroboam, hijo de Nabat, con los cuales estimuló estaban en ella y en sus alrededores, porque ellos a pecar a Israel. 25 Él restableció la frontera de no le abrieron [las puertas]. Por eso la atacó y Israel desde la entrada de Hamat hasta el mar del abrió el vientre a todas las mujeres embarazadas. Arabá, según la Palabra de Yavé, 'Elohim de Israel, 17 El año 39 de Azarías, rey de Judá, comenzó a que dio por medio de su esclavo Jonás, hijo de reinar Manahem, hijo de Gadi, sobre Israel, y reinó Amitay, el profeta de Gat-hefer. 26 Pues Yavé vio la diez años en Samaria. 18 Hizo lo malo ante Yavé, y amarga aflicción de Israel, la cual padecían tanto en todo su tiempo no se apartó de los pecados de esclavos como libres, sin que alguien ayudara a Jeroboam, hijo de Nabat, con los cuales estimuló a Israel. 27 Yavé determinó no borrar el nombre pecar a Israel. 19 Pul, rey de Asiria, llegó contra de Israel de debajo del cielo. Por eso los libró por la tierra, y Manahem dio a Pul 33 toneladas de mano de Jeroboam, hijo de Joás. 28 Todo lo que plata para que la mano de él estuviera a favor hizo Jeroboam, su valor con que luchó y cómo de Manahem, a fin de fortalecer el reino bajo su recuperó a Damasco y a Hamat (que fueron de dominio. 20 Manahem impuso este dinero a Israel Judá) para Israel, ¿no están escritos en el rollo de por medio de un tributo a todos los poderosos las Crónicas de los reyes de Israel? 29 Jeroboam y opulentos: 550 gramos de plata por cada uno, descansó con sus antepasados, con los reyes de para entregarlos al rey de Asiria. Con eso el rey de Asiria se retiró, y no permaneció en la tierra. 21 Todo lo que hizo Manahem, ¿no está escrito en el rollo de las Crónicas de los reyes de Israel? 22 Manahem reposó con sus antepasados, y su hijo Pecaía reinó en su lugar. 23 El año 50 de Azarías, rey de Judá, comenzó a reinar Pecaía, hijo de Manahem, en Israel, y reinó en Samaria dos años. 24 Hizo lo malo ante Yavé. No se apartó de los pecados de Jeroboam, hijo de Nabat, con los cuales estimuló a pecar a Israel. 25 Conspiró contra él su comandante Peca, hijo de Remalías, junto con Argob, Arie y 50 hombres de los hijos de los galaaditas. Lo mató en el palacio de la casa real en Samaria, y reinó en su lugar. 26 Todo lo que hizo Pecaía, ciertamente está escrito en el rollo de las Crónicas de los reyes de Israel. 27 El año 52 de Azarías, rey de Judá, Peca, hijo de Remalías, comenzó a reinar en Israel y reinó 20 años en Samaria. 28 Hizo lo malo ante Yavé, pues no se apartó de los pecados de Jeroboam, hijo de Nabat, con los cuales estimuló a pecar a Israel. 29 En el tiempo de Peca, rey de Israel, llegó Tiglat-pileser, rey de Asiria. Tomó Ijón, Abel-bet-maaca, Janoa, Cedes, Hazor, Galaad, Galilea y toda la tierra de Neftalí, y los llevó cautivos a Asiria. 30 El año 20 de Jotam, hijo de Azarías, [rey de Judá], Oseas, hijo de Ela, tramó una conspiración contra Peca, hijo de Remalías. Lo hirió, lo mató, y reinó en su lugar. 31 Todo lo que hizo Peca ciertamente está escrito en el rollo de las Crónicas de los reves de Israel. 32 El segundo año de Peca, hijo de Remalías, rey de Israel, comenzó a reinar Jotam, hijo de Uzías,

rey de Judá. 33 Cuando comenzó a reinar tenía 25 que estaba delante de Yavé, lo desplazó de delante años, y reinó 16 años en Jerusalén. El nombre de del Lugar Santísimo, de entre el altar y el Lugar su madre fue Jerusa, hija de Sadoc. 34 Hizo lo recto Santísimo de Yavé, y lo puso en el lado norte ante Yavé, conforme a todo lo que hizo su padre de su altar. 15 Y el rey Acaz mandó al sacerdote Uzías. 35 Sin embargo, no se quitaron los lugares Urías: Quema el holocausto de la mañana y la altos, porque el pueblo aún sacrificaba y quemaba ofrenda cuando llega la noche, el holocausto del incienso en los lugares altos. Él construyó la puerta rey y su ofrenda sobre el gran altar. De igual más alta de la Casa de Yavé. 36 Todo lo que hizo manera quema el holocausto de todo el pueblo de Jotam, ¿no está escrito en el rollo de las Crónicas la tierra, su ofrenda y sus libaciones. Rocía sobre de los reyes de Judá? 37 En aquel tiempo Yavé él toda la sangre del holocausto y toda la sangre comenzó a enviar a Rezín, rey de Siria, y a Peca, del sacrificio. Pero el altar de bronce será para yo hijo de Remalías, contra Judá. 38 Azarías descansó consultar. 16 El sacerdote Urías hizo según todo Jotam con sus antepasados, y fue sepultado en la lo que el rey Acaz mandó. 17 El rey Acaz cortó ciudad de David. Su hijo Acaz reinó en su lugar.

16 El año 17 de Peca, hijo de Remalías, [rey de Israel], comenzó a reinar Acaz, hijo de Jotam, rey de Judá. 2 Acaz tenía 19 años cuando comenzó a reinar, y reinó en Jerusalén 16 años. Pero no hizo lo recto ante Yavé su 'Elohim, como su antepasado David, 3 sino anduvo en el camino de los reyes de Israel. Incluso hizo pasar a su hijo por el fuego, según las repugnancias de los pueblos que Yavé expulsó de delante de los hijos de Israel. 4 Asimismo sacrificó y quemó incienso en los lugares altos, sobre las colinas y debajo de todo árbol frondoso. 5 Entonces Rezín, rey de Siria, y Peca, hijo de Remalías, rey de Israel, subieron a Jerusalén para hacer la guerra. Sitiaron a Acaz, pero no prevalecieron. 6 En aquel tiempo Rezín, rey de Siria, recuperó Elat para Siria, y expulsó a los judíos de Elat. Los sirios fueron a Elat, donde viven hasta hoy. 7 Entonces Acaz envió mensajeros a Tiglat-pileser, rey de Asiria, para decirle: Soy tu esclavo y tu hijo. Sube y sálvame de la mano del rey de Siria y del rey de Israel, que se levantaron contra mí. 8 Acaz tomó la plata y el oro que encontró en la Casa de Yavé y en los tesoros de la casa real, y envió un presente al rey de Asiria. 9 El rey de Asiria lo atendió, subió contra Damasco y la tomó. Llevó cautivos a sus habitantes a Kir, y mató a Rezín. 10 Cuando el rey Acaz fue a Damasco a encontrarse con Tiglat-pileser, rey de Asiria, observó el altar que estaba en Damasco. El rey Acaz envió al sacerdote Urías el diseño y el modelo del altar, según toda su hechura. 11 El sacerdote Urías construyó el altar según todo lo que envió el rey Acaz desde Damasco. Así lo hizo el sacerdote Urías antes que el rey Acaz regresara de Damasco. 12 Cuando el rey llegó de Damasco y vio el altar, se acercó a él y ofreció sacrificios sobre él. 13 Quemó su holocausto y ofrenda, derramó sus libaciones y roció la sangre de sus sacrificios de paz junto al altar. 14 En cuanto al altar de bronce

además los bordes de las basas y quitó las piletas de encima de ellas. Hizo bajar el mar de sobre los bueyes de bronce que estaban debajo, y lo puso sobre un pavimento de piedra. 18 Asimismo, a causa del rey de Asiria, quitó el patio cubierto para el sábado que construyeron en la Casa y la entrada exterior del rey. 19 Los demás hechos de Acaz, ¿no están escritos en el rollo de las Crónicas de los reyes de Judá? 20 Acaz reposó con sus antepasados, y fue sepultado en la Ciudad de David. Reinó en su lugar su hijo Ezequías.

17 El año 12 de Acaz, rey de Judá, comenzó a reinar Oseas, hijo de Ela, sobre Israel en Samaria, y reinó nueve años. 2 Hizo lo malo ante Yavé, aunque no como los reyes de Israel que reinaron antes de él. 3 Salmanasar, rey de Asiria, subió contra Oseas, quien se convirtió en su vasallo y le pagó tributo. 4 Pero el rey de Asiria descubrió que Oseas conspiraba, pues envió mensajeros a So, rey de Egipto, y porque no pagó el tributo al rey de Asiria, como lo hacía cada año. Por tanto el rey de Asiria lo detuvo y lo encerró en la cárcel. 5 Entonces el rey de Asiria invadió toda la tierra, subió contra Samaria y la sitió durante tres años. 6 El año noveno de Oseas, el rey de Asiria tomó Samaria y llevó a Israel en cautiverio a Asiria, y decidió que habitaran en Halah y Habor, junto al río Gozán, y en las ciudades de los medos. 7 Esto sucedió porque los hijos de Israel pecaron contra Yavé su 'Elohim, Quien los sacó de la tierra de Egipto, del poder de Faraón, rey de Egipto. Reverenciaron a otros 'elohim 8 y practicaron las costumbres de las naciones que Yavé expulsó de delante de ellos y las [costumbres] que establecieron los reyes de Israel. 9 Los hijos de Israel hicieron secretamente cosas no rectas contra Yavé su 'Elohim. Además edificaron lugares altos en todas sus ciudades, desde torres de vigías hasta ciudades fortificadas. 10 Levantaron columnas e imágenes de Asera en toda colina alta y debajo de todo árbol frondoso. 11

como los pueblos que Yavé desterró de delante la costumbre del 'Elohim de la tierra. 27 Y el rey de ellos. Hicieron cosas malas que provocaron la de Asiria mandó a decir: Lleven allá a alguno de ira de Yavé, 12 porque sirvieron a los ídolos, con los sacerdotes que trajeron cautivos de allá, que respecto a los cuales Yavé les dijo: No harán tal vaya y viva allí, y les enseñe la costumbre del cosa. 13 Yavé amonestaba a Israel y a Judá por 'Elohim de la tierra. 28 Llegó uno de los sacerdotes medio de todos los profetas y de todo vidente: que deportaron de Samaria. Vivió en Bet-'El y Regresen de sus malos caminos y guarden mis les enseñó cómo debían reverenciar a Yavé. 29 Mandamientos y mis Preceptos, según toda la Ley Pero cada pueblo hacía sus propios 'elohim y los que Yo prescribí a sus antepasados y les envié ponía en los santuarios de los lugares altos que por medio de mis esclavos profetas. 14 Pero ellos los de Samaria hacían. Cada pueblo hacía esto no obedecieron, sino fueron indómitos, como sus en la ciudad donde vivía. 30 De esta manera los antepasados, quienes no permanecieron fieles a hombres de Babilonia rendían culto a Sucot-benot, Yavé su 'Elohim. 15 Desecharon sus Preceptos, los hombres de Cuta a Nergal y los hombres de el Pacto que hizo con sus antepasados y las Hamat a Asima. 31 Los aveos hicieron una imagen exhortaciones con las cuales les advirtió. Siguieron de Nibhaz y de Tartac. Los sefarveos quemaban tras la vanidad y se volvieron vacíos. Fueron a sus hijos en el fuego para adorar a Adramelec tras las naciones que estaban a su alrededor, con y Anamelec, 'elohim de Sefarvaim. 32 Aunque respecto a las cuales Yavé les ordenó que no reverenciaban a Yavé, designaron sacerdotes de hicieran como ellas. 16 Repugnaron todos los entre ellos para los lugares altos, quienes ofrecían Mandamientos de Yavé su 'Elohim, e hicieron para sacrificios a favor de ellos en los santuarios de ellos imágenes fundidas de dos becerros y una dichos lugares. 33 De modo que reverenciaban a Asera. Se postraron ante todo el ejército del cielo y Yavé, pero también servían a sus propios 'elohim, sirvieron a baal. 17 Pasaron a sus hijos y a sus hijas según la costumbre de las naciones de donde por el fuego, practicaron los encantamientos y las fueron deportados. 34 Hasta hoy obran según las adivinaciones, y se dedicaron a hacer lo malo ante costumbres antiguas; No reverencian a Yavé, ni Yavé para provocarlo a ira. 18 Por lo cual Yavé actúan según sus Preceptos, a sus Ordenanzas, a se airó muchísimo contra Israel. Los apartó de su la Ley y al Mandamiento que Yavé prescribió a presencia, y no quedó sino solo la tribu de Judá. 19 los hijos de Jacob, al cual llamó Israel. 35 Yavé Judá tampoco guardó los Mandamientos de Yavé hizo un Pacto con ellos y les ordenó: No teman su 'Elohim, sino anduvieron en las costumbres a otros 'elohim, ni se inclinen ante ellos, ni les que Israel estableció. 20 Entonces Yavé desechó a sirvan, ni les ofrezcan sacrificios, 36 sino solo a toda la descendencia de Israel. Los afligió y los Yavé, Quien los sacó de la tierra de Egipto con entregó en mano de saqueadores, hasta echarlos gran poder y brazo extendido. A Él temerán, ante de su Presencia. 21 Cuando Él separó a Israel de la Él se inclinarán y ofrecerán sacrificios. 37 Tendrán casa de David, ellos proclamaron rey a Jeroboam, cuidado de practicar todos los días los Preceptos, hijo de Nabat. Jeroboam apartó a Israel de seguir a las Ordenanzas, la Ley y los Mandamientos que Yavé, y los llevó a cometer un gran pecado. 22 Los escribí para ustedes. No teman a otros 'elohim, hijos de Israel anduvieron en todos los pecados 38 ni olviden el Pacto que hice con ustedes. No que Jeroboam cometió. No se apartaron de ellos, 23 teman a otros 'elohim, 39 sino teman a Yavé hasta cuando Yavé apartó a Israel de su Presencia, su 'Elohim, y Él los librará de la mano de todos tal como dijo por medio de todos sus esclavos sus enemigos. 40 Pero ellos no escucharon, sino profetas. Entonces Israel fue llevado cautivo de su hicieron según su antigua costumbre. 41 Así pues, tierra a Asiria hasta hoy. 24 El rey de Asiria trajo aquellas gentes reverenciaban a Yavé, pero al gente de Babilonia, Cuta, Ava, Hamat y Sefarvaim, mismo tiempo rendían culto a sus imágenes. Sus y los estableció en las ciudades de Samaria en hijos y sus nietos practicaron hasta hoy lo mismo lugar de los hijos de Israel. Así ocuparon Samaria y que sus antepasados. a Yavé, sucedió que, cuando comenzaron a vivir **18** El año tercero de Oseas, hijo de Ela, rey de allí, Yavé envió leones contra ellos los cuales los mataban. 26 Entonces ellos enviaron a decir al rey de Asiria: Las gentes que trasladaste y colocaste en las ciudades de Samaria no conocen la costumbre del 'Elohim de la tierra, el cual envió leones contra

Allí quemaron incienso en todos los lugares altos, ellas. Ciertamente las matan, porque no conocen

Israel, comenzó a reinar Ezequías, hijo de Acaz, rey de Judá. 2 Tenía 25 años cuando comenzó a reinar, y reinó 29 años en Jerusalén. El nombre de su madre fue Abi, hija de Zacarías. 3 Hizo lo recto ante Yavé, conforme a todo lo que hizo su antepasado David. 4 [Ezequías] quitó los lugares

Asera. También destrozó la serpiente de bronce para todos los que confían en él. 22 Y si me dicen: que Moisés hizo, a la cual llamó Nehustán, porque Nosotros confiamos en Yavé, nuestro 'Elohim. ¿No hasta aquellos días los hijos de Israel le quemaban es el mismo del cual Ezequías quitó los lugares incienso. 5 Confió en Yavé, 'Elohim de Israel. Ni altos y dijo a Judá y a Jerusalén: Delante de este antes ni después de él hubo otro como él entre altar adorarán en Jerusalén? 23 Ahora pues, haz un todos los reyes de Judá, 6 pues se apegó a Yavé. compromiso con mi 'adón, el rey de Asiria, y yo te No se apartó de Él, sino guardó los Mandamientos daré 2.000 caballos, si tienes jinetes para ellos. 24 que Yavé ordenó a Moisés. 7 Yavé estaba con ¿Cómo te atreves a resistir a un oficial, al menor de [Ezequías] y lo prosperaba en todo lo que hacía. Él los esclavos de mi 'adón, al confiar en los carruajes se rebeló contra el rey de Asiria y no le sirvió. 8 y en los jinetes de Egipto? 25 ¿Subí para destruir Derrotó también a los filisteos hasta Gaza y sus este lugar sin consultar a Yavé? Pues Yavé me dijo: territorios, desde las torres de los centinelas hasta ¡Sube contra esta tierra y destrúyela! 26 Entonces la ciudad fortificada. 9 En el cuarto año del rey Eliaquim, hijo de Hilcías, Sebna y Joa, dijeron al Ezequías, que era el año séptimo de Oseas, hijo Rabsaces: Te rogamos que hables a tus esclavos de Ela, rey de Israel, aconteció que Salmanasar, en siríaco, porque nosotros lo entendemos. No rey de Asiria, subió contra Samaria y la sitió. 10 nos hables en hebreo a oídos de la gente que está Después de tres años la capturaron, es decir, el año sobre el muro. 27 Pero el Rabsaces les respondió: sexto de Ezequías, que era el año noveno de Oseas, ¿Me envió mi 'adón a decir estas palabras solo a tu rey de Israel. 11 El rey de Asiria llevó cautivos 'adón y a ti, y no a los hombres que están sentados a los israelitas a Asiria, y los ubicó en Halah y en el muro, expuestos a comerse con ustedes sus Habor, junto al río Gozán, y en las ciudades de propios excrementos y beber su propia orina? 28 los medos, 12 porque no atendieron la voz de Se puso en pie el Rabsaces y exclamó a gran voz en Yavé su 'Elohim, sino quebrantaron su Pacto. No hebreo: ¡Escuchen palabra del gran rey de Asiria! escucharon ni practicaron todo lo que Moisés 29 El rey dice: No los engañe Ezequías, porque no esclavo de Yavé ordenó. 13 El año 14 del rey podrá librarlos de mi mano. 30 Ezeguías no los Ezequías, Senaquerib, rey de Asiria, subió contra obligue a confiar en Yavé y diga: Ciertamente Yavé todas las ciudades fortificadas de Judá y las tomó. nos librará, y esta ciudad no será entregada en 14 Entonces Ezequías, rey de Judá, envió a decir al mano del rey de Asiria. 31 No escuchen a Ezequías, rey de Asiria en Laquis: Me equivoqué. Retírate porque el rey de Asiria dice: Convengan la paz de mí, y aceptaré lo que me impongas. Y el rey conmigo y salgan a mí. Cada uno comerá de su de Asiria impuso a Ezequías, rey de Judá, 9.9 vid y su higuera, y cada uno beberá el agua de toneladas de plata y 990 kilogramos de oro. 15 su pozo, 32 hasta que yo venga para llevarlos a Ezequías entregó toda la plata que había en la una tierra como su propia tierra: tierra de grano Casa de Yavé y en los tesoros de la casa real. 16 En y mosto, tierra de pan y viñas, tierra de olivos, aquel tiempo Ezequías, rey de Judá, quitó el oro de aceite y miel. Vivirán y no morirán. No escuchen las puertas de la Casa de Yavé y de los soportes a Ezequías, quien los persuade: Yavé nos librará. que él mismo había recubierto. Entregó todo 33 ¿Alguno de los 'elohim de las naciones ha esto al rey de Asiria. 17 Después el rey de Asiria librado su tierra de la mano del rey de Asiria? envió al Tartán, al Rabsaces y al Rabsaces con un 34 ¿Dónde están los 'elohim de Hamat y Arfad? gran ejército desde Laquis a Jerusalén contra el ¿Dónde están los 'elohim de Sefarvaim, de Hena y rey Ezequías. Subieron, llegaron a Jerusalén y se de Iva? ¿Pudieron librar a Samaria de mi mano? detuvieron junto al acueducto del estanque de 35 ¿Cuáles de todos los 'elohim de estas naciones arriba que está en el camino al Campo del Lavador. libraron sus tierras de mi mano, para [confiar] 18 Llamaron al rey. Entonces Eliaquim, hijo de que Yavé libre a Jerusalén de mi mano? 36 Pero Hilcías, administrador del palacio, el escriba Sebna el pueblo calló y no le respondió alguna palabra, y el cronista Joa, hijo de Asaf, salieron hacia ellos. pues había una consigna del rey: No le respondan. 19 Y el Rabsaces les dijo: Digan ahora a Ezequías: El 37 Eliaquim, hijo de Hilcías, administrador del gran rey de Asiria dice: ¿Qué confianza es ésta en palacio, el escriba Sebna y el cronista Joa, hijo de la cual te apoyas? 20 ¿Piensas que la estrategia y Asaf, fueron a Ezequías con sus ropas rasgadas y le el poder para la guerra son cuestión de palabras? declararon las palabras del Rabsaces. ¿En quién confías para rebelarte contra mí? 21 ¿Confías en ese bastón de caña quebrada que es Egipto, que al que se apoya en él, se le clava en la

altos, quebró las estatuas y cortó los símbolos de mano y la atraviesa? Así es Faraón, rey de Egipto,

19 Aconteció que cuando el rey Ezequías lo oyó, rasgó sus ropas, se cubrió de tela áspera y

fue a la Casa de Yavé. 2 Envió al administrador 21 Esta es la Palabra que Yavé dice acerca de él: Te 20 Entonces Isaías, hijo de Amoz, envió a decir a Ararat. Su hijo Esar-hadón reinó en su lugar. que me rogaste acerca de Senaquerib, rey de Asiria. **20** En aquellos días Ezequías cayó enfermo de

Eliaquim, al escriba Sebna y a los ancianos de los menosprecia, se burla de ti la virgen, hija de Sion. sacerdotes, cubiertos de tela áspera, al profeta Menea despectivamente la cabeza tras ti, la hija de Isaías, hijo de Amoz, 3 y le dijeron: Ezequías Jerusalén. 22; A quién vituperaste y blasfemaste? dijo: ¡Hoy es día de angustia, castigo y blasfemia! ¿Contra quién levantaste tu voz y elevaste tus ¡Los hijos están por salir del vientre, pero no ojos con altivez? Contra el Santo de Israel. 23 Por hay fuerzas para darlos a luz! 4 Quizás Yavé tu medio de tus mensajeros afrentaste a 'Adonay y 'Elohim haya escuchado todas las palabras del dijiste: Con la multitud de mis carruajes yo escalé Rabsaces, a quien el rey de Asiria, su 'adón, envió la cima de las montañas, lo más inaccesible del para vituperar al 'Elohim viviente y reprenda Líbano. Corté sus más altos cedros y lo mejor de las palabras que Él oyó. Por tanto, eleva una sus cipreses, y entré en su más remoto refugio, en oración a favor del remanente que aún nos queda. su bosque más frondoso. 24 Cavé pozos, bebí aguas 5 Los esclavos del rey Ezequías se presentaron extranjeras y sequé todos los ríos de Egipto con las ante Isaías. 6 Isaías les respondió: Digan a su plantas de mis pies. 25 ¿No oíste que hace mucho adon: Yavé dice: No temas las palabras que oíste, tiempo lo determiné, y desde tiempos antiguos lo con las cuales los esclavos del rey de Asiria me dispuse? Ahora lo ejecuto para reducir ciudades blasfemaron. 7 Ciertamente pondré un espíritu fortificadas a montones de escombros. 26 Sus sobre él, y oirá un rumor. Se volverá a su tierra y habitantes, carentes de fuerza, fueron acobardados caerá a espada en su propia tierra. 8 Cuando el y avergonzados como la vegetación del campo, la Rabsaces oyó que el rey de Asiria salió de Laquis, hierba verde, el verdor del pasto, como la hierba regresó y halló que combatía contra Libna. 9 Pero de las azoteas que se marchita antes de madurar. cuando oyó decir que Tirhaca, rey de Etiopía, salió 27 Pero conozco tu situación, cómo sales y entras, a luchar contra él, envió otra vez mensajeros a y te enfureces contra Mí. 28 A causa de tu furia Ezequías para decirle: 10 Digan a Ezequías, rey de contra Mí y porque tu soberbia subió hasta mis Judá: No te engañe tu 'Elohim, en el cual confías, y oídos, pondré mi argolla en tu nariz y mi freno dices; Jerusalén no será entregada en mano del en tu hocico. Te haré volver por el camino por rey de Asiria. 11 Ciertamente tú oíste lo que los donde viniste. 29 Ésta será la señal para ti: Este reyes de Asiria hicieron a todas las tierras y las año comerás lo que brote del grano caído, y el destruyeron. ¿Y tú te librarás? 12 ¿Los 'elohim de segundo año, lo que brote sin sembrar. El tercer las naciones que mis antepasados destruyeron las año sembrarás y cosecharás, plantarás viñas y pudieron librar de la destrucción, esto es, a Gozán, comerás su fruto. 30 El remanente que quede de Harán, Resef y los hijos de Edén que estaban en la casa de Judá echará nuevamente raíces hacia Telasar? 13 ¿Dónde está el rey de Hamat, o Arfad, abajo, y llevará fruto hacia arriba. 31 Porque saldrá o de la ciudad de Sefarvaim, o de Hena, o de un remanente de Jerusalén, y de la montaña Sion Iva? 14 Ezequías recibió la carta de mano de los [saldrán] los que se salven. ¡El celo de Yavé de mensajeros y la leyó. Subió a la Casa de Yavé, y la las huestes hará esto! 32 Por tanto, Yavé dijo con desplegó delante de Yavé. 15 Ezequías oró a Yavé: respecto al rey de Asiria: No entrará en esta ciudad, ¡Oh Yavé 'Elohim de Israel, que tienes tu trono ni disparará en ella ni una sola flecha, ni vendrá entre los querubines! ¡Solo Tú eres el 'Elohim de delante de ella con escudo, ni levantará contra ella todos los reinos de la tierra! Tú hiciste el cielo y terraplén. 33 Se devolverá por el mismo camino la tierra. 16 Inclina tu oído, oh Yavé, y escucha. por el cual vino. Nunca entrará en esta ciudad, Abre tus ojos, oh Yavé, y observa. Escucha las Palabra de Yavé, 34 por cuanto Yo defenderé esta palabras que Senaquerib envió para vituperar al ciudad para salvarla a causa de Mí y de mi esclavo Elohim viviente. 17 Cierto es, oh Yavé, que los David. 35 Aconteció que aquella noche el Ángel de reyes de Asiria asolaron los pueblos y sus tierras, Yavé salió e hirió a 185.000 en el campamento de 18 y echaron sus 'elohim al fuego. Porque ellos no los asirios. Cuando [los demás] se levantaron de son 'Elohim, sino obra de madera y piedra hechas madrugada, ciertamente todos eran cadáveres. por el hombres. Por eso los destruyeron. 19 Ahora 36 Entonces Senaguerib, rey de Asiria se retiró a pues, oh Yavé 'Elohim nuestro, te ruego que nos Nínive. 37 Aconteció que mientras adoraba en el salves de su mano, y que todos los reinos de la templo de su 'elohim, Nisroc, Adramelec y Sarezer tierra sepan que solo Tú, oh Yavé, eres 'Elohim. lo mataron a espada. Ellos escaparon a la tierra de

muerte. El profeta Isaías, hijo de Amoz, fue

morirás y no vivirás. 2 Y él volvió su rostro hacia Crónicas de los reyes de Judá? 21 Ezequías reposó la pared y oró a Yavé: 3 Te ruego, oh Yavé, que con sus antepasados, y reinó en su lugar su hijo recuerdes que he andado delante de Ti con verdad Manasés. y un corazón íntegro, y que hice lo bueno ante Ti. Ezequías lloraba amargamente. 4 Aconteció que antes que Isaías saliera del patio central, le vino Palabra de Yavé: 5 Vuelve y dí a Ezequías, líder de mi pueblo: Yavé, el 'Elohim de David tu antepasado, dice: Escuché tu oración y vi tus lágrimas. Mira, Yo te sano. Al tercer día irás al Templo de Yavé. 6 Añado a tu vida 15 años. Te libraré a ti y a esta ciudad de mano del rey de Asiria. Ampararé a esta ciudad por amor a Mí y a mi esclavo David. 7 Isaías dijo: Tomen masa de higos. La llevaron, la colocaron sobre la úlcera y sanó. 8 Ezequías preguntó a Isaías: ¿Qué señal tendré de que Yavé me sanará, y al tercer día iré a la Casa de Yavé? 9 Isaías contestó: Esto te será señal de parte de Yavé, que Él hará lo que te dijo: ¿Avanzará la sombra diez gradas, o retrocederá diez gradas? 10 Y Ezequías respondió: Fácil cosa es que la sombra avance diez gradas, pero no que la sombra vuelva atrás diez gradas. 11 Entonces el profeta Isaías invocó a Yavé, e hizo volver la sombra diez gradas hacia atrás por las gradas que había descendido en la gradería de Acaz. 12 En aquel tiempo Berodacbaladán, hijo de Baladán, rey de Babilonia, envió una carta y un presente a Ezequías, porque oyó que Ezequías estuvo enfermo. 13 Ezequías recibió [a los mensajeros] y les mostró toda la casa de su tesorería, la plata y el oro, las especias y ungüentos preciosos, su casa de armas, y todo lo que había en sus tesoros. No hubo algo que Ezequías no les mostrara, tanto en su casa como en todos sus dominios. 14 Entonces el profeta Isaías fue al rey Ezequías, y le dijo: ¿Qué dijeron esos hombres y de dónde vinieron? Y Ezequías le contestó: Vinieron de una tierra lejana, de Babilonia. 15 Y él preguntó: ¿Qué vieron en tu casa? Y Ezequías respondió: Vieron todo lo que hay en mi casa. No hay algo en mis tesoros que no les mostrara. 16 Isaías dijo a Ezequías: Escucha Palabra de Yavé: 17 Ciertamente vienen días en los cuales todo lo que está en tu casa y todo lo que tus antepasados atesoraron hasta hoy, será llevado a Babilonia. Nada quedará, dice Yavé. 18 [Algunos] de tus hijos que engendraste serán tomados para que sean esclavos en el palacio del rey de Babilonia. 19 Ezeguías respondió a Isaías: Buena es la Palabra de Yavé que has pronunciado. Y añadió: Al menos habrá paz y seguridad en mi tiempo. 20 Los demás hechos de Ezequías, todo su valor, y cómo hizo el estanque y el acueducto para llevar el agua a

a él y le dijo: Yavé dice: Ordena tu casa, porque la ciudad, ¿no están escritos en el rollo de las

21 Manasés tenía 12 años cuando comenzó a reinar, y reinó 55 años en Jerusalén. El nombre de su madre fue Hepsiba. 2 Hizo lo malo ante Yavé, según las repugnancias de las naciones que Yavé expulsó de delante de los hijos de Israel, 3 porque volvió a edificar los lugares altos que su padre Ezequías destruyó, y erigió altares a baal. Hizo una Asera, tal como hizo Acab, rey de Israel. Se postró ante todo el ejército del cielo y les rindió culto. 4 Construyó altares en la Casa de Yavé, de la cual Yavé dijo: En Jerusalén pondré mi Nombre. 5 Levantó altares para todo el ejército del cielo en los dos patios del Templo de Yavé, 6 hizo pasar por fuego a su hijo, practicó la brujería y la magia, designó adivinadores por medio de espíritus de muertos y se empeñó en hacer lo malo ante Yavé para provocarlo a ira. 7 Puso la imagen tallada de Asera que él hizo en la Casa. Yavé dijo a David y a su hijo Salomón acerca de esta Casa: Pondré mi Nombre para siempre en esta Casa y en Jerusalén, la cual escogí de entre todas las tribus de Israel. 8 No volveré a desplazar los pies de Israel de la tierra que di a sus antepasados, con tal que observen todo lo que les ordené, según toda la Ley que mi esclavo Moisés les ordenó. 9 Pero no escucharon, pues Manasés los indujo a hacer el mal, más que las otras naciones que Yavé destruyó delante de los hijos de Israel. 10 Entonces Yavé habló por medio de sus esclavos profetas: 11 Por cuanto Manasés, rey de Judá, hizo estas repugnancias, produjo más mal que todo el que practicaron los amorreos que lo precedieron y estimuló a pecar a Judá con sus ídolos, 12 por tanto, Yavé 'Elohim de Israel dijo: Ciertamente Yo traigo tal mal sobre Jerusalén y sobre Judá, que al que lo oiga le vibrarán ambos oídos. 13 Extenderé sobre Jerusalén el cordel de Samaria y la plomada de la casa de Acab. Escurriré a Jerusalén como se escurre un plato, que se escurre y se voltea boca abajo. 14 Desampararé el resto de mi heredad y la entregaré en mano de sus enemigos. Serán presa y despojo para todos sus adversarios, 15 porque hicieron lo malo delante de Mí y me provocaron a ira desde el día cuando sus antepasados salieron de Egipto hasta hoy. 16 También Manasés derramó mucha sangre inocente, hasta llenar de ella a Jerusalén de un extremo a otro, además de su pecado con el cual estimuló a pecar a Judá para que hiciera lo malo ante Yavé. 17 Todo lo que hizo Manasés y todo su pecado, ¿no están escritos

huerto de Uza, y su hijo Josías reinó en su lugar.

77 Cuando Josías comenzó a reinar tenía ocho años, y reinó en Jerusalén 31 años. El nombre de su madre fue Jedida, hija de Adaía, de Boscat. 2 Hizo lo recto ante Yavé, anduvo en todo el camino de David su antepasado y no se apartó ni a la derecha ni a la izquierda. 3 El año 18 del rey Josías aconteció que el rev envió a Safán, hijo de Azalías, hijo del escriba Mesulam, a la Casa de Yavé y le dijo: 4 Vé al sumo sacerdote Hilcías y dile que recoja el dinero que fue traído a la Casa de Yavé, que los guardianes de la puerta recogieron que supervisan el arreglo de la Casa de Yavé, a

en el rollo de las Crónicas de los reyes de Judá? por el pueblo y por todo Judá, con respecto a las 18 Manasés reposó con sus antepasados, y fue Palabras de este rollo que se halló. Grande es la ira sepultado en el jardín de Uza que era el de su casa. de Yavé que se encendió contra nosotros, porque Reinó en su lugar su hijo Amón. 19 Amón tenía 22 nuestros antepasados no escucharon las Palabras años cuando comenzó a reinar, y reinó dos años en de este rollo con el fin de hacer según todo lo Jerusalén. El nombre de su madre fue Mesulemet, que fue escrito para nosotros. 14 El sacerdote hija de Haruz de Jotba. 20 Hizo lo malo ante Yavé, Hilcías y Ahicam, Acbor, Safán y Asaías fueron a la como hizo su padre Manasés. 21 Anduvo en todos profetisa Hulda, esposa de Salum, hijo de Ticva, los caminos en los cuales estuvo su padre. Sirvió hijo de Harhas, guardián de las ropas, quien vivía y adoró a los ídolos de su padre. 22 Abandonó a en el segundo sector de Jerusalén, y hablaron Yavé, el 'Elohim de sus antepasados y no anduvo con ella. 15 Y ella les dijo: Yavé 'Elohim de Israel en el camino de Yavé. 23 Los esclavos de Amón dice: Digan al varón que los envió a mí: 16 Yavé conspiraron contra él, y lo mataron en su casa. 24 dice: Ciertamente Yo traigo el mal sobre este lugar Pero el pueblo de la tierra mató a todos los que y sobre sus habitantes, como dicen las Palabras conspiraron contra el rey Amón, y el pueblo de la del rollo que leyó el rey de Judá, 17 porque me tierra proclamó a su hijo Josías como rey en su abandonaron y quemaron incienso a otros 'elohim lugar. 25 Los demás hechos de Amón, ¿no están para provocarme a ira con toda la obra de sus escritos en el rollo de las Crónicas de los reyes manos. Así pues, mi ira se encendió contra este de Judá? 26 Fue sepultado en su sepulcro en el lugar y no será apagada. 18 Pero al rey de Judá, que los envió a consultar a Yavé, le dirán: Yavé 'Elohim de Israel dice: Las Palabras que oíste se cumplirán, 19 [pero] porque tu corazón se enterneció, te humillaste delante de Yavé al escuchar lo que hablé contra este lugar y sus habitantes, que ellos serán una desolación y maldición, y tú rasgaste tus ropas y lloraste delante de Mí, Yo también escuché, dice Yavé. 20 Por tanto, ciertamente Yo te recogeré con tus antepasados. Serás llevado a tu sepulcro en paz y tus ojos no verán todo el mal que Yo traigo sobre este lugar. Y ellos llevaron la respuesta al rey.

del pueblo, 5 y lo entreguen en manos de los 23 Entonces el rey convocó a todos los ancianos de Judá y Jerusalén para que se reunieran fin de que lo entreguen a los que hacen la obra con él. 2 El rey subió a la Casa de Yavé, y todo para reparar las grietas de la Casa, 6 es decir, a hombre de Judá y todos los habitantes de Jerusalén los carpinteros, constructores y albañiles para iban con él, así como los sacerdotes, los profetas y comprar madera y piedra labrada a fin de reparar todo el pueblo, desde el menor hasta el mayor. la Casa. 7 Que no se les pida cuenta del dinero Entonces él leyó a oídos de ellos todas las Palabras que entregan en sus manos, porque trabajan con del rollo del Pacto que fue hallado en el Templo de fidelidad. 8 Entonces el sumo sacerdote Hilcías Yavé. 3 El rey se colocó en pie junto a la columna. dijo al escriba Safán: ¡Hallé en la Casa de Yavé el Hizo pacto delante de Yavé de seguirlo, guardar Rollo de la Ley! Hilcías entregó el Rollo a Safán, sus Mandamientos, Testimonios y Preceptos con quien lo leyó. 9 El escriba Safán fue al rey y le todo el corazón y toda el alma, y cumplir las llevó respuesta: Tus esclavos sacaron el dinero Palabras del Pacto escritas en ese rollo. Y todo que se halló en la Casa, y lo entregaron en manos el pueblo confirmó el Pacto. 4 El rey ordenó de los supervisores de los trabajos en la Casa de al sumo sacerdote Hilcías, a los sacerdotes de Yavé. 10 El escriba Safán también informó al rey: segundo orden y a los guardianes de la entrada, El sacerdote Hilcías me entregó un rollo. Y Safán que sacaran del Santuario de Yavé todos los lo leyó delante del rey. 11 Aconteció que cuando el utensilios hechos para baal, Asera y todo el ejército rey escuchó las palabras del Rollo de la Ley, rasgó del cielo. Los quemó fuera de Jerusalén, en los sus ropas. 12 Luego el rey dio orden al sacerdote campos del Cedrón, y llevó sus cenizas a Bet-Hilcías, a Ahicam, hijo de Safán, a Acbor, hijo de 'El. 5 Destituyó a los sacerdotes idólatras que los Micaías, al escriba Safán, y a Asaías esclavo del reyes de Judá designaron para quemar incienso rey, y dijo: 13 Vayan y consulten a Yavé por mí, en los lugares altos, las ciudades de Judá y los

alrededores de Jerusalén. También destituyó a los que hiciste contra el altar de Bet-'El. 18 Y él dijo: que quemaban incienso a baal, al sol y a la luna, Déjenlo, que nadie mueva sus huesos. 19 Josías a Mazzalot y a todo el ejército del cielo. 6 Sacó también quitó todos los santuarios de los lugares la Asera de la Casa de Yavé, y la llevó fuera de altos que había en las ciudades de Samaria, que los Jerusalén, al torrente de Cedrón. Allí la quemó reyes de Israel hicieron para provocar a ira a Yavé. hasta reducirla a cenizas y echó sus cenizas sobre Hizo con ellos como hizo en Bet-'El. 20 Además las tumbas del pueblo común. 7 Derribó además mató sobre los altares a todos los sacerdotes de las viviendas de los sodomitas dedicados a la los lugares altos que estaban allí, quemó sobre prostitución las cuales estaban en la Casa de Yavé, ellos huesos humanos y regresó a Jerusalén. 21 donde las mujeres tejían tiendas para la Asera. Luego el rey ordenó a todo el pueblo: Celebren la 8 Llamó a todos los sacerdotes de las ciudades Pascua para Yavé su 'Elohim, según lo escrito en de Judá, declaró impuros los lugares altos donde este rollo del Pacto. 22 En verdad no fue celebrada los sacerdotes quemaban incienso, desde Geba una Pascua como ésta desde los días de los jueces hasta Beerseba, y destruyó los lugares altos de las que juzgaron a Israel, ni en todos los días de los puertas que estaban en la entrada del portón de reyes de Israel y los reyes de Judá. 23 El año 18 del Josué, gobernador de la ciudad, a la izquierda de rey Josías fue celebrada esta Pascua para Yavé en la entrada a la ciudad. 9 Pero a los sacerdotes de Jerusalén. 24 Josías también eliminó a los médium los lugares altos no se les permitió subir al altar y los espiritistas, los ídolos domésticos y todos los de Yavé en Jerusalén, aunque sí comían panes sin ídolos repugnantes, y todos los ídolos detestables levadura entre sus hermanos. 10 También declaró que se veían en la tierra de Judá y en Jerusalén, impuro a Tofet, que está en el valle del hijo de para cumplir las Palabras de la Ley escritas en el Hinom, para que nadie hiciera pasar por fuego a su rollo que el sacerdote Hilcías halló en la Casa de hijo o a su hija en honor a Moloc. 11 Quitó también Yavé. 25 Ningún rey hubo como él antes de él, que los caballos que los reyes de Judá dedicaron al sol se convirtiera a Yavé con todo su corazón, toda en la entrada a la Casa de Yavé, junto a la cámara su alma y toda su fuerza, según toda la Ley de de Natán-melec, el funcionario que tenía a su Moisés, ni tampoco se levantó otro igual después cargo las dependencias, y quemó los carruajes del de él. 26 Sin embargo, Yavé no desistió del ardor sol en el fuego. 12 Asimismo, el rey demolió los de su gran ira, pues su ira se encendió contra Judá altares que los reyes de Judá hicieron en la azotea a causa de todas las provocaciones con las cuales del aposento superior de Acaz, y los altares que lo provocó Manasés. 27 Y Yavé dijo: Como aparté a Manasés erigió en los dos patios de la Casa de Yavé. Israel de mi Presencia, también apartaré a Judá, y Los destrozó allí y echó sus cenizas en el torrente desecharé a esta ciudad que escogí, a Jerusalén, de Cedrón. 13 Del mismo modo el rey declaró y la Casa de la cual dije: Allí estará mi Nombre. impuros los lugares altos que estaban al este de 28 Todo lo que hizo Josías, ¿no está escrito en Jerusalén, a la mano derecha de la Montaña de la el rollo de las Crónicas de los reyes de Judá? 29 Destrucción, que Salomón, rey de Israel, dedicó a En aquellos días, Faraón Necao, rey de Egipto, Astarot, repugnancia de los sidonios, a Quemos, subió hacia el río Éufrates a enfrentarse al rey de repugnancia de Moab, y a Milcom, repugnancia Asiria, y el rey Josías salió contra él. Pero cuando de los hijos de Amón. 14 También destrozó las [Faraón Necao] lo vio, lo mató en Meguido. 30 Sus estatuas, taló las Aseras y llenó aquellos sitios esclavos lo colocaron en un carruaje, lo llevaron con huesos de hombres. 15 Además destrozó el muerto desde Meguido a Jerusalén y lo sepultaron altar que estaba en Bet-'El y el lugar alto que en su sepulcro. Después el pueblo de la tierra hizo Jeroboam, hijo de Nabat, por medio del cual tomó a Joacaz, hijo de Josías, lo ungieron y lo indujo a pecar a Israel. Destrozó tanto ese altar proclamaron rey en lugar de su padre. 31 Cuando como el lugar alto. Quemó el lugar alto, lo redujo Joacaz comenzó a reinar tenía 23 años, y reinó tres a cenizas y quemó la Asera. 16 Al regresar, Josías meses en Jerusalén. El nombre de su madre fue vio los sepulcros que estaban allí en la montaña y Hamutal, hija de Jeremías de Libna. 32 Hizo lo malo envió a recoger los huesos de los sepulcros. Los ante los ojos de Yavé, según todo lo que hicieron quemó sobre el altar y los declaró impuros, según sus antepasados. 33 Faraón Necao lo encarceló en la Palabra de Yavé que habló el varón de 'Elohim Ribla, en la tierra de Hamat, para que no reinara que anunció estas cosas. 17 Y preguntó: ¿Qué en Jerusalén, e impuso sobre la tierra un tributo de monumento es éste que veo? Y los hombres de la 3,3 toneladas de plata y 33 kilogramos de oro. 34 ciudad le respondieron: Es el sepulcro del varón de Entonces Faraón Necao proclamó rey a Eliaquim, Elohim que vino de Judá y proclamó estas cosas hijo de Josías, en lugar de Josías su padre, y le'

lo llevó a Egipto, y murió allí. 35 Joacim pagó la llevó cautivos de Jerusalén a Babilonia. 16 El rey de plata y el oro a Faraón, pero tuvo que establecer Babilonia llevó cautivos a todos los 7.000 hombres un impuesto a la tierra, para entregar el dinero de guerra, a los artesanos y herreros, que fueron según la orden de Faraón. Exigió a la gente del 1.000, y todos valientes guerreros. 17 El rey de pueblo que cada uno pagara, según su evaluación, Babilonia colocó a Matanías, tío de Joaquín, como la plata y el oro para entregarlo a Faraón Necao. rey en lugar de Joaquín y le cambió el nombre por 36 Cuando Joacim comenzó a reinar tenía 25 años, Sedequías. 18 Cuando Sedequías comenzó a reinar y reinó 11 años en Jerusalén. El nombre de su tenía 21 años, y reinó 11 años en Jerusalén. El madre fue Zebuda, hija de Pedaías de Ruma. 37 nombre de su madre fue Hamutal, hija de Jeremías Hizo lo malo ante Yavé, conforme a todo lo que de Libna. 19 Hizo lo malo ante Yavé, conforme a hicieron sus antepasados.

2₫ En su tiempo subió Nabucodonosor, rey de Babilonia, y Joacim fue su vasallo durante echarlas de su Presencia. tres años. Luego cambió de parecer y se rebeló de caldeos, sirios, moabitas y amonitas. Las envió

cambió el nombre por Joacim. Tomó a Joacaz y del rey, sus funcionarios y los nobles del país. Los todo lo que hizo Joacim, 20 porque Sedequías se rebeló contra el rey de Babilonia por causa de la ira que Yavé tenía contra Jerusalén y Judá para

contra él. 2 Entonces Yavé envió contra él tropas 25 El décimo día del décimo mes del año noveno de su reinado, Nabucodonosor, rey contra Judá para destruirla, según la Palabra que de Babilonia, llegó con todo su ejército contra Yavé habló por medio de sus esclavos profetas. 3 Jerusalén, acampó contra ella, y construyó una Ciertamente por mandato de Yavé sucedió esto empalizada alrededor de ella. 2 Así que la ciudad contra Judá para quitarla de su Presencia por los estuvo sitiada hasta el año 11 del rey Sedequías. pecados de Manasés, en conformidad con todo lo 3 En el noveno día del mes cuarto, el hambre que él hizo, 4 y también por la sangre inocente prevalecía en la ciudad, y no había pan para el que derramó, pues llenó a Jerusalén de sangre pueblo de la tierra. 4 Entonces se abrió una brecha inocente. Por tanto, Yavé no quiso perdonar. 5 en el muro de la ciudad, mientras los caldeos Todo lo que hizo Joacim, ¿no está escrito en el estaban alrededor de ella. Huyeron de noche todos rollo de las Crónicas de los reyes de Judá? 6 los hombres de guerra por el camino de la puerta Joacim reposó con sus antepasados, y reinó en su que estaba entre los dos muros junto al huerto del lugar su hijo Joaquín. 7 El rey de Egipto nunca rey, y salieron por el camino del Arabá. 5 Pero volvió a salir de su tierra, pues el rey de Babilonia el ejército de los caldeos persiguió al rey y lo conquistó todo lo que era del rey de Egipto, desde alcanzó en la llanura de Jericó. Todo su ejército el río de Egipto hasta el río Éufrates. 8 Joaquín fue dispersado de su lado. 6 Entonces capturaron tenía 18 años cuando comenzó a reinar, y reinó al rey, lo llevaron ante el rey de Babilonia en Ribla, en Jerusalén tres meses. El nombre de su madre y éste dictó sentencia contra él. 7 Degollaron fue Nehusta, hija de Elnatán de Jerusalén. 9 Hizo a los hijos de Sedequías en su presencia. Luego lo malo ante Yavé, conforme a todo lo que hizo le sacaron los ojos a Sedequías, lo ataron con su padre. 10 En aquel tiempo los esclavos de cadenas de bronce y lo llevaron a Babilonia. 8 Nabucodonosor, rey de Babilonia, subieron contra A los siete días del mes quinto del año 19 de Jerusalén, y la ciudad fue sitiada. 11 También Nabucodonosor, rey de Babilonia, llegó a Jerusalén Nabucodonosor, rey de Babilonia, vino contra la Nabuzaradán, el capitán de la guardia, esclavo ciudad cuando sus esclavos la sitiaban. 12 Joaquín, del rey de Babilonia, 9 y quemó la Casa de Yavé, rey de Judá, salió al rey de Babilonia con su madre, el palacio real, y todas las casas de Jerusalén. sus esclavos, sus jefes y sus funcionarios. Así que También quemó todas las casas de los nobles. 10 El el año octavo de su reinado, el rey de Babilonia ejército de los caldeos que estaba con el capitán lo tomó cautivo. 13 Sacó de allí todos los tesoros de la guardia derribó los muros de alrededor de de la Casa de Yavé y los tesoros de la casa real. Jerusalén. 11 Al resto del pueblo que quedaba Destrozó todos los utensilios de oro que Salomón, en la ciudad, los desertores que se pasaron al rey de Israel, hizo para el Santuario de Yavé, rey de Babilonia y los que quedaban de la gente tal como habló Yavé. 14 Llevó en cautiverio a común, Nabuzaradán, capitán de la guardia los toda Jerusalén, todos los gobernantes y todos los llevó cautivos. 12 Pero el capitán de la guardia hombres valientes: 10.000 cautivos y a todos los dejó algunos de los más pobres de la tierra como artesanos y herreros. No quedaron sino los más viñadores y labradores. 13 Los caldeos destrozaron pobres de la tierra. 15 También llevó cautivo a las columnas de bronce que estaban en la Casa de Babilonia a Joaquín, la madre del rey, las mujeres Yavé, así como las basas y el mar de bronce que

paletas, las despabiladeras, las cucharas y todos los una ración normal de parte del rey, cada cosa en utensilios de bronce con los cuales ministraban. su día, todos los días de su vida. 15 El capitán de la guardia se llevó los incensarios, los tazones, todo lo que era de oro, todo lo que era de plata, 16 las dos columnas, el mar y las basas que hizo Salomón para la Casa de Yavé. No fue posible calcular el peso del bronce de todos esos utensilios. 17 La altura de cada columna tenía 18,1 metros. Sobre ella había un capitel de bronce, cuya altura tenía 1,35 metros, con obra de malla y granadas talladas alrededor del capitel, todo de bronce. La segunda columna era igual a ésta, con su obra de malla. 18 El capitán de la guardia tomó al sumo sacerdote Seraías, a Sofonías, segundo sacerdote, y a tres guardias del portón. 19 De la ciudad tomó a cierto funcionario que estaba encargado de los hombres de guerra, a cinco varones de los consejeros del rey que estaban en la ciudad, al escriba principal del ejército que llevaba el registro de la gente de la tierra, y a 60 hombres del pueblo de la tierra que estaban en la ciudad. 20 Nabuzaradán, capitán de la guardia, tomó a éstos y los llevó ante el rey de Babilonia en Ribla, 21 guien los hirió y los mató en Ribla, en tierra de Hamat. Así fue sacado [el pueblo de] Judá de su tierra y llevado cautivo. 22 Nabucodonosor, rey de Babilonia, designó como gobernador para el pueblo que dejó en tierra de Judá a Gedalías, hijo de Ahicam, hijo de Safán. 23 Al oír todos los jefes del ejército y sus hombres que el rey de Babilonia designó como gobernador a Gedalías, fueron a él en Mizpa: Ismael, hijo de Netanías, Johanán, hijo de Carea, Seraías, hijo de Tanhumet netofatita, y Jaazanías, hijo de un maacateo, y sus hombres. 24 Gedalías les juró a ellos y sus hombres: No teman de los esclavos de los caldeos. Vivan en la tierra y sirvan al rey de Babilonia, y les irá bien. 25 Pero el mes séptimo aconteció que Ismael, hijo de Netanías, hijo de Elisama, de la descendencia real, fue con diez hombres y atacaron a Gedalías, y murió junto con los judíos y los caldeos que estaban con él en Mizpa. 26 Al levantarse todo el pueblo, desde el menor hasta el mayor, con los jefes de las tropas, salieron a Egipto por temor a los caldeos. 27 Aconteció a los 37 años del cautiverio de Joaquín, rey de Judá, a los 27 días del mes 12, que Evil-merodac, rey de Babilonia, en el primer año de su reinado, libertó a Joaquín, rey de Judá, y lo sacó de la cárcel. 28 Le habló con benevolencia y colocó su trono más alto que los tronos de los demás reyes vasallos que estaban en Babilonia. 29 Cambió las ropas de su prisión, y

estaba en la Casa de Yavé, y llevaron el bronce a comió pan en su presencia todos los días de su Babilonia. 14 También tomaron los calderos, las vida. 30 En cuanto a su alimentación, le fue dada

1 Crónicas

1 Adam, Set, Enós, 2 Cainán, Mahalaleel, Jared, 3 Enoc, Matusalén, Lamec, 4 [Hijos de] Noé: Sem, Cam y Jafet. 5 Hijos de Jafet: Gomer, Magog, Madai, Javán, Tubal, Mesec y Tiras. 6 Hijos de Gomer: Askenaz, Rifat y Togarma. 7 Hijos de Javán: Elisa, Tarsis, Quitim y Dodanim. 8 Hijos de Cam: Cus, Mizraim, Fut y Canaán. 9 Hijos de Cus: Seba, Havila, Sabta, Raama y Sabteca. Hijos de Raama: Seba y Dedán. 10 Cus engendró a Nimrod, quien fue poderoso en la tierra. 11 Mizraim engendró a Ludim, Anamim, Lehabim, Naftuhim, 12 Patrusim, los Casluhim, de quienes proceden los filisteos, y los caftoreos. 13 Canaán engendró a Sidón, su primogénito, y a Het, 14 y al jebuseo, al amorreo, al gergeseo, 15 al heveo, al araceo, al sineo, 16 al arvadeo, al Zemareo y al hamateo. 17 Los hijos de Sem: Elam, Asur, Arfaxad, Lud, Aram, Uz, Hul, Geter y Mesec. 18 Arfaxad engendró a Sela, y Sela engendró a Heber. 19 A Heber le nacieron Pero Er, primogénito de Judá, fue perverso ante su hermano fue Joctán. 20 Joctán engendró a cinco. 5 Hijos de Fares: Hezrón y Hamul. 6 Hijos Uzal, Dicla, 22 Ebal, Abimael, Seba, 23 Ofir, a Havila los hijos de Judá fueron cinco. 7 Hijo de Carmi fue y Jobab. Todos hijos de Joctán. 24 De Sem: Arfaxad, Acán, perturbador de Israel, porque transgredió Sela, 25 Heber, Peleg, Reu, 26 Serug, Nacor, Taré 27 en cuanto a lo maldito. 8 Hijo de Etán: Azarías. y Abram, el cual es Abraham. 28 Hijos de Abraham: 9 Los hijos que le nacieron a Hezrón: Jerameel, Adbeel, Mibsam, 30 Misma, Duma, Massa, Hadad, de Judá. 11 Naasón engendró a Salmón, y Salmón Tema, 31 Jetur, Nafis y Cedema. Tales fueron los engendró a Booz. 12 Booz engendró a Obed, y de Abraham, dio a luz fueron: Zimram, Jocsán, su primogénito, el segundo Abinadab, el tercero 34 Abraham engendró a Isaac. Hijos de Isaac: Esaú Sarvia fueron tres: Abisai, Joab y Asael. 17 Abigail e Israel. 35 Hijos de Esaú: Elifaz, Reuel, Jeús, Jaalam dio a luz a Amasa, cuyo padre fue Jeter ismaelita. y Coré. 36 Hijos de Elifaz: Temán, Omar, Zefo, 18 Caleb, hijo de Hezrón, engendró a Jeriot de su Nahat, Zera, Sama y Miza. 38 Hijos de Seir: Lotán, y Ardón. 19 Al morir Azuba, Caleb tomó como Jaacán. Hijos de Disán: Uz y Arán. 43 Éstos son y Aram tomaron las aldeas de Jaír, y Kenat y sus los reyes que reinaron en la tierra de Edom antes aldeas: 60 pueblos. Todas éstas las tomaron los

de Bosra. 45 Al morir Jobab, reinó en su lugar Husam, de la tierra de los temanitas. 46 Al morir Husam, reinó en su lugar Hadad, hijo de Bedad, el que derrotó a Madián en el campo de Moab. El nombre de su ciudad fue Avit. 47 Al morir Hadad, reinó en su lugar Samla, de Masreca. 48 Al morir Samla, reinó en su lugar Saúl, de Rehobot, que está junto al Éufrates. 49 Al morir Saúl, reinó en su lugar Baal-hanán, hijo de Acbor. 50 Al morir Baal-hanán, reinó en su lugar Hadad. El nombre de su ciudad fue Pai. El nombre de su esposa, Mehetabel, hija de Matred, hija de Mezaab. 51 Al morir Hadad, sucedieron en Edom los jegues Timna, Alva, Jetet, 52 Aholibama, Ela, Pinón, 53 Cenaz, Temán, Mibzar, 54 Magdiel e Iram. Tales fueron los jeques de Edom.

2 Éstos son los hijos de Israel: Rubén, Simeón, Leví, Judá, Isacar, Zabulón, 2 Dan, José, Benjamín, Neftalí, Gad y Aser. 3 Hijos de Judá: Er, Onán y Sela. Estos tres le nacieron de la hija de Súa, cananea. dos hijos: el nombre del uno fue Peleg, porque Yavé, Quien lo mató. 4 Tamar su nuera le dio a luz en sus días fue dividida la tierra. El nombre de a Fares y a Zera. Todos los hijos de Judá fueron Almodad, Selef, Hazar-mavet, y Jera, 21 Adonirán, de Zera: Zimri, Etán, Hemán, Calcol y Dara. Todos Isaac e Ismael. 29 Éstas son sus generaciones: el Ram y Quelubai. 10 Ram engendró a Aminadab, y primogénito de Ismael fue Nebaiot, luego Cedar, Aminadab engendró a Naasón, jefe de los hijos hijos de Ismael. 32 Los hijos que Cetura, concubina Obed engendró a Isaí. 13 Isaí engendró a Eliab Medán, Madián, Isbac y Súa. Los hijos de Jocsán: Simea, 14 el cuarto Natanael, el quinto Radai, 15 Seba y Dedán. 33 Hijos de Madián: Efa, Efer, Hanoc, el sexto Ozem, el séptimo David, 16 de los cuales Abida y Elda. Todos éstos fueron hijos de Cetura. Sarvia y Abigail fueron hermanas. Los hijos de Gatam, Cenaz, Timna y Amalec. 37 Hijos de Reuel: esposa Azuba. Los hijos de ella fueron Jeser, Sobab Sobal, Zibeón, Aná, Disón, Ezer y Disán. 39 Hijos esposa a Efrata, la cual dio a luz a Hur. 20 Hur de Lotán: Hori y Homam. Timna fue hermana de engendró a Uri, y Uri a Bezaleel. 21 Después Hezrón Lotán. 40 Hijos de Sobal: Alván, Manahat, Ebal, se unió a la hija de Maquir, padre de Galaad, a la Sefo y Onam. Hijos de Zibeón: Aja y Aná. 41 Disón cual tomó cuando él tenía 60 años, y ella dio a luz fue hijo de Aná. Los hijos de Disón: Amram, Esbán, a Segub. 22 Segub engendró a Jaír, quien poseyó Itrán y Querán. 42 Hijos de Ezer: Bilhán, Zaaván y 23 ciudades en la tierra de Galaad. 23 Pero Gesur de haber rey de los hijos de Israel: Bela, hijo de hijos de Maquir, padre de Galaad. 24 Después que Beor, y el nombre de su ciudad era Dinaba. 44 Al Hezrón murió en Caleb-efrata, Abías, esposa de morir Bela, reinó en su lugar Jobab, hijo de Zera Hezrón, dio a luz a Asur, padre de Tecoa. 25 Los

49 También dio a luz a Saaf, padre de Madmana, Anani. y a Seva, padre de Macbena, y padre de Gibea; y Acsa fue hija de Caleb. 50 Éstos fueron los hijos de Caleb: hijos de Hur, primogénito de Efrata: Sobal, padre de Quiriat-jearim, 51 Salma, padre de Belén, y Haref, padre de Bet-gader. 52 Hijos de Sobal, padre de Quiriat-jearim: Haroe, la mitad de los manahetitas. 53 Familias de Quiriat-jearim: los itritas, los futitas, los sumatitas y los misraítas, de los cuales salieron los zoratitas y los estaolitas. 54 Hijos de Salma: Belén, y los netofatitas, Atrotbeth-joab, y Hazi-hammanahti, zoraíta. 55 Las familias de los escribas que habitaban en Jabes: los tirateos, los simeateos y los sucateos, los cuales son los ceneos, que proceden de Hamat, padre de la casa de Recab.

jezreelita; el segundo, Daniel, de Abigail la de Carmel; 2 el tercero, Absalón, hijo de Maaca, hija de Talmai, rey de Gesur; el cuarto, Adonías, hijo de Haguit; 3 el quinto, Sefatías, de Abital; Quelub, hermano de Súa engendró a Mehlír, el

hijos de Jerameel, primogénito de Hezrón, fueron: le nacieron en Hebrón, donde reinó siete años y Ram, su primogénito, Buna, Orén, Ozem y Ahías. seis meses. Luego reinó en Jerusalén 33 años. 5 26 Jerameel tuvo otra mujer llamada Atara, que fue Estos cuatro le nacieron en Jerusalén, de Betsabé, madre de Onam. 27 Hijos de Ram, primogénito de hija de Amiel: Simea, Sobab, Natán y Salomón. 6 Jerameel: Maaz, Jamín y Equer. 28 Hijos de Onam: Y otros nueve: Ibhar, Elisama, Elifelet, 7 Noga, Samai y Jada. Hijos de Samai: Nadab y Abisur. 29 El Nefeg, Jafía, 8 Elisama, Eliada y Elifelet. 9 Todos nombre de la esposa de Abisur fue Abihail, la cual éstos fueron los hijos de David, sin contar los hijos dio a luz a Ahbán y a Molid. 30 Hijos de Nadab: de las concubinas. Tamar fue sobrina de ellos. 10 Seled y Apaim. Seled murió sin hijos. 31 Isi fue Roboam fue hijo de Salomón, cuyo hijo fue Abías, hijo de Apaim, y Sesán, hijo de Isi, e hijo de Sesán, e hijo de éste Asa, cuyo hijo fue Josafat, 11 de Ahlai. 32 Hijos de Jada, hermano de Samai: Jeter y quien fue hijo Joram, cuyo hijo fue Ocozías, e hijo Jonatán. Jeter murió sin hijos. 33 Hijos de Jonatán: de éste Joás, 12 del cual fue hijo Amasías, e hijo de Pelet y Zaza. Tales fueron los descendientes de éste Azarías, cuyo hijo fue Jotam. 13 Hijo de éste Jerameel. 34 Sesán no tuvo hijos, sino hijas. Pero fue Acaz, del cual fue hijo Ezequías, cuyo hijo fue Sesán tenía un esclavo egipcio llamado Jarha. 35 Manasés, 14 del cual fue hijo Amón, cuyo hijo fue A éste, Sesán dio su hija como esposa, y ella dio Josías. 15 Hijos de Josías: Johanán, su primogénito, a luz a Atai. 36 Atai engendró a Natán, Natán a el segundo Joacim, el tercero Sedequías, el cuarto Zabad, 37 Zabad a Eflal, Eflal a Obed, 38 Obed a Salum. 16 Hijos de Joacim: Jeconías, cuyo hijo fue Jehú, Jehú a Azarías, 39 Azarías a Heles, Heles a Sedequías. 17 Hijos de Jeconías el cautivo: Salatiel, Elasa, 40 Elasa a Sismai, Sismai a Salum, 41 Salum 18 Malquiram, Pedaías, Senazar, Jecamías, Hosama a Jecamías, y Jecamías a Elisama. 42 Hijos de Caleb, y Nedabías. 19 Hijos de Pedaías: Zorobabel y Simei. hermano de Jerameel: Mesa su primogénito, que E hijos de Zorobabel: Mesulam, Hananías y Selomit, fue el padre de Zif, y los hijos de Maresa, padre de su hermana. 20 También estos cinco: Hasuba, Ohel, Hebrón. 43 Hijos de Hebrón: Coré, Tapúa, Requem Berequías, Hasadías y Jusab-hesed. 21 E hijos de y Sema. 44 Sema engendró a Raham, padre de Hananías: Pelatías y Jesaías; su hijo, Refaías; su Jorcoam, y Requem engendró a Samai. 45 Maón hijo, Arnán; su hijo, Abdías; su hijo, Secanías. 22 fue hijo de Samai, y Maón padre de Bet-sur. 46 Hijo de Secanías fue Semaías; e hijos de Semaías: Efa, concubina de Caleb, dio a luz a Harán, Mosa y Hatús, Igal, Barías, Nearías y Safat: seis. 23 Hijos Gazez. Harán engendró a Gazez. 47 Hijos de Jahdai: de Nearías fueron estos tres: Elioenai, Ezequías y Regem, Jotam, Gesam, Pelet, Efa y Saaf. 48 Maaca, Azricam. 24 Hijos de Elioenai fueron estos siete: concubina de Caleb, dio a luz a Seber y Tirhana. Hodavías, Eliasib, Pelaías, Acub, Johanán, Dalaías y

🛕 Hijos de Judá: Fares, Hezrón, Carmi, Hur y Sobal. 2 Reaía, hijo de Sobal, engendró a Jahat, y Jahat a Ahumai y Lahad. Éstas son las familias de los zoratitas. 3 Esta es la descendencia de Etam: Jezreel, Isma e Ibdas. El nombre de su hermana: Haze-lelponi. 4 Penuel fue padre de Gedor, y Ezer, padre de Husa. Tales fueron los hijos de Hur, primogénito de Efrata, padre de Belén. 5 Asur, padre de Tecoa, tuvo dos mujeres: Hela y Naara. 6 Naara dio a luz a Ahuzam, Hefer, Temeni y Ahastari. Tales fueron los hijos de Naara. 7 Los hijos de Hela: Zeret, Jezoar, Etnán y Cos, 8 el cual engendró a Anub, a Zobeba, y la familia de Aharhel, hijo de Harum. 9 Pero Jabes fue más ilustre que sus hermanos. Su madre lo llamó Jabes 3 Éstos son los hijos de David que le nacieron en y dijo: ¡Ciertamente lo di a luz con dolor! 10 Hebrón: Amnón, el primogénito, de Ahinoam Jabes invocó al 'Elohim de Israel: ¡Oh, que me des bendición y ensanches mi territorio, que tu mano esté conmigo y me libres del mal, para que no me dañe! Y 'Elohim le concedió lo que pidió. 11 el sexto, Itream, de su esposa Egla. 4 Estos seis cual fue padre de Estón. 12 Estón engendró a Bet-

nahas. Estos son los varones de Reca. 13 Hijos de hoy, y vivieron allí en lugar de ellos, por cuanto Cenaz: Otoniel y Seraías. Hijos de Otoniel: Hatat allí había pastos para sus ganados. 42 Asimismo y Meonotai, 14 quien engendró a Ofra; y Seraías 500 hombres de los hijos de Simeón fueron a la engendró a Joab, padre de los habitantes del valle montaña de Seír y llevaron como jefes a Pelatías, de Carisim, porque fueron artesanos. 15 Hijos de Nearías, Refaías y Uziel, hijos de Isi. 43 Destruyeron Caleb, hijo de Jefone: Iru, Ela y Naam. Hijo de Ela a los que quedaron de Amalec y vivieron allí hasta fue Cenaz. 16 Hijos de Jehalelel: Zif, Zifa, Tirías y hoy. Asareel. 17 Hijos de Esdras: Jeter, Mered, Efer y Jalón. Y ella concibió a Miriam, a Samai y a Isba, padre de Estemoa. 18 Su esposa Jehudaía dio a luz a Jered, padre de Gedor, a Heber, padre de Soco y a Jecutiel, padre de Zanoa. Tales fueron los hijos de Bitia, hija de Faraón, la que Mered tomó por esposa. 19 Hijos de la esposa de Hodías, hermana de Naham, fueron el padre de Queila garmita, y Estemoa maacateo. 20 Hijos de Simón: Amnón, Rina, Benhanán y Tilón. Hijos de Isi: Zohet y Benzohet. 21 Hijos de Sela, hijo de Judá: Er, padre de Leca, y Laada, padre de Maresa, y las familias de los que trabajan lino en Bet-asbea, 22 y Joacim, y los varones de Cozeba, y Joás, y Saraf, los cuales dominaron en Moab y volvieron a Lehem, según registros antiguos. 23 Éstos eran alfareros, y habitaban en medio de plantíos y cercados, cerca del rey, ocupados en su servicio. 24 Hijos de Simeón: Nemuel, Jamín, Jarib, Zera, Saúl, 25 Salum, Mibsam y Misma. 26 Hijos de Misma: Hamuel, Zacur, y Simei. 27 Simei tuvo 16 hijos y seis hijas, pero sus hermanos no tuvieron muchos hijos, ni se multiplicaron en su familia como los hijos de Judá. 28 Vivieron en Beerseba, Molada, Hazar-sual, 29 Bilha, Ezem, Tolad, 30 Betuel, Horma, Siclag, 31 Bet-marcabot, Hazar-susim, Bet-birai y Saaraim. Éstas fueron sus ciudades hasta el reinado de David. 32 Sus aldeas: Etam, Aín, Rimón, Toquén y Asán: cinco pueblos. 33 Todas sus aldeas estaban situadas en torno a estas ciudades hasta baal. Éstos son los habitantes de ellos y su genealogía. 34 Asimismo Mesobab, Jamlec, Josías, hijo de Amasías, 35 Joel, Jehú, hijo de Josibías, hijo de Seraías, hijo de Asiel, 36 Elioenai, Jaacoba, Jesohaía, Asaías, Adiel, Jesimiel, Benaía, 37 Ziza, hijo de Sifi, hijo de Alón, hijo de Jedaías, hijo de Simri, hijo de Semaías. 38 Éstos son los jefes entre sus familias según sus nombres. Las casas de sus padres fueron multiplicadas muchísimo. 39 Llegaron hasta la entrada de Gedor, hasta el oriente del valle, en busca de pastos para sus ganados. 40 Hallaron pastos buenos y abundantes. La tierra era muy espaciosa, tranquila y apacible, porque los de Cam la habitaron anteriormente. 41 Éstos que fueron inscritos por sus nombres vinieron en días de Ezequías, rey de Judá, y destruyeron las tiendas y

rafa, Paseah y Tehina, el cual fue padre de Ir- cabañas que hallaron allí. Las destruyeron hasta

5 Hijos de Rubén, primogénito de Israel. Él era el primogénito, pero porque profanó el lecho de su padre, su primogenitura fue dada a los hijos de José, hijo de Israel, y no fue posible registrarlo como primogénito. 2 Aunque la primogenitura correspondió a José, Judá fue superior entre sus hermanos y el jefe de ellos, pero el privilegio de primogenitura fue para José. 3 Los hijos de Rubén, primogénito de Israel, fueron: Hanoc, Falú, Hezrón y Carmi. 4 Los hijos de Joel: Semaías, Gog, Simei, 5 Micaía, Reaía, y 6 Beera, el cual fue transportado por Tiglat-pileser, rey de los asirios. Éste fue jefe de los rubenitas. 7 Sus hermanos según sus familias, cuando fueron contados según sus generaciones, tenían a Jeiel como jefe, Zacarías, 8 Bela, hijo de Azaz, hijo de Sema, hijo de Joel, quien vivió en Aroer hasta Nebo y Baal-meón. 9 Se estableció también hacia el oriente hasta la entrada del desierto [que se extiende] desde el río Éufrates, porque tenía mucho ganado en la tierra de Galaad. 10 Pero en tiempo de Saúl guerrearon contra los agarenos, los cuales cayeron en su mano. Y ellos vivieron en sus tiendas en toda la región oriental de Galaad. 11 Los hijos de Gad vivieron enfrente a [los rubenitas] en la tierra de Basán hasta Salca. 12 Joel fue el jefe en Basán. El segundo Safán, luego Jaanai, después Safat. 13 Sus hermanos, según las familias de sus padres, fueron Micael, Mesulam, Seba, Jorai, Jacán, Zía y Heber: siete. 14 Éstos fueron los hijos de Abihail, hijo de Huri, hijo de Jaroa, hijo de Galaad, hijo de Micael, hijo de Jesisai, hijo de Jahdo, hijo de Buz. 15 También Ahí, hijo de Abdiel, hijo de Guni, fue jefe en la casa de sus padres. 16 Vivieron en Galaad, Basán y sus aldeas, y todos los campos de alrededor de Sarón hasta sus confines. 17 Todos éstos fueron contados según sus generaciones en los días de Jotam, rey de Judá, y en tiempo de Jeroboam, rey de Israel. 18 Los hijos de Rubén y de Gad, y la media tribu de Manasés, hombres valientes, hombres que portaban escudo y espada, expertos en el manejo del arco y diestros en la guerra, eran 44.760 que salían a la guerra. 19 Éstos tuvieron guerra contra los agarenos, y Jetur, Nafis y Nodab. 20 En medio del combate clamaron a su 'Elohim, y les fue favorable porque confiaron en Él. Los

agarenos y todos sus aliados fueron entregados Éstos son los que David estableció para el servicio Halah, Habor, Hara y al río Gozán, hasta hoy.

6 Hijos de Leví: Gersón, Coat y Merari. **2** Hijos de Coat: Amram, Izhar, Hebrón y Uziel. 3 Hijos de Amram: Aarón, Moisés y Miriam. Hijos de Aarón: Nadab, Abiú, Eleazar e Itamar. 4 Eleazar engendró a Finees. Finees engendró a Abisúa. 5 Abisúa engendró a Buqui. Buqui engendró a Uzi. 6 Uzi engendró a Zeraías. Zeraías engendró a Meraiot. 7 Meraiot engendró a Amarías. Amarías engendró a Ahitob. 8 Ahitob engendró a Sadoc. Sadoc engendró a Ahimaas. 9 Ahimaas engendró a Azarías. Azarías engendró a Johanán. 10 Johanán engendró a Azarías, quien tuvo el sacerdocio en la Casa que Salomón edificó en Jerusalén. 11 Azarías engendró a Amarías. Amarías engendró a Ahitob. 12 Ahitob engendró a Sadoc. Sadoc engendró a Salum. 13 Salum engendró a Hilcías. Hilcías engendró a Azarías. 14 Azarías engendró a Seraías. Y Seraías engendró a Josadac. 15 Josadac fue llevado cautivo cuando Yavé deportó a Judá y a Jerusalén por medio de Nabucodonosor. 16 Hijos de Leví: Gersón, Coat y Merari. 17 Éstos son los nombres de los hijos de Gersón: Libni y Simei. 18 Hijos de Coat: Amram, Izhar, Hebrón y Uziel. 19 Hijos de Merari: Mahli y Musi. Éstas son las familias de Leví según sus descendencias: 20 Hijos de Gersón: Libni, Jahat, Zima, 21 Joa, Iddo, Zera y Jeatrai. 22 Los hijos de Coat: Aminadab, Coré, Asir, 23 Elcana, Ebiasaf, Asir, 24 Tahat, Uriel, Uzías, Saúl, 25 Elcana, Amasai, Ahimot, 26 Elcana, Zofai, Nahat, 27 Eliab, Jeroham v Elcana. 28 Hijos de Samuel fueron: Joel el primogénito, y Abías el segundo. 29 Los hijos de Merari fueron: Mahli, Libni, Simei, Uza, 30 Simea, Haguía, Asaías. 31

en sus manos. 21 Tomaron sus ganados: 50.000 del canto en la Casa de Yavé desde cuando el camellos, 250.000 ovejas y 2.000 asnos, además de Arca reposó allí, 32 quienes servían en el canto 100.000 personas. 22 Muchos cayeron muertos, delante de la tienda del Tabernáculo de Reunión, porque la batalla era de 'Elohim. Vivieron en sus hasta que Salomón edificó la Casa de Yavé en lugares hasta el cautiverio. 23 Los hijos de la media Jerusalén. Después estuvieron en su ministerio tribu de Manasés vivieron en la tierra desde Basán según su costumbre. 33 Éstos y sus hijos eran los hasta Baal-hermón, Senir y la montaña Hermón, que ejercían su servicio. De los hijos de Coat: el y se multiplicaron muchísimo. 24 Estos son los cantor Hemán, hijo de Joel, hijo de Samuel, 34 jefes de las casas paternas: Efer, Isi, Eliel, Azriel, hijo de Elcana, hijo de Jeroham, hijo de Eliel, hijo Jeremías, Hodavías y Jahdiel, hombres valientes de Toa, 35 hijo de Zuf, hijo de Elcana, hijo de y esforzados, varones de renombre y jefes de las Mahat, hijo de Amasai, 36 hijo de Elcana, hijo de casas paternas. 25 Pero se rebelaron contra el Joel, hijo de Azarías, hijo de Sofonías, 37 hijo de 'Elohim de sus padres, y se prostituyeron al seguir Tahat, hijo de Asir, hijo de Ebiasaf, hijo de Coré, a los 'elohim de los pueblos de la tierra, a los 38 hijo de Izhar, hijo de Coat, hijo de Leví, hijo cuales Yavé quitó de delante de ellos. 26 Por lo cual de Israel, 39 su hermano Asaf, el cual estaba a su el Elohim de Israel incitó el espíritu de Pul, rey de mano derecha, Asaf, hijo de Berequías, hijo de los asirios, es decir el espíritu de Tiglat-pileser, Simea, 40 hijo de Micael, hijo de Baasías, hijo de rey de los asirios, quien deportó a los rubenitas, Malquías, 41 hijo de Etni, hijo de Zera, hijo de gaditas y a la media tribu de Manasés. Los llevó a Adaía, 42 hijo de Etán, hijo de Zima, hijo de Simei, 43 hijo de Jahat, hijo de Gersón, hijo de Leví. 44 Los hijos de Merari, sus hermanos, estaban a la izquierda: Etán, hijo de Quisi, hijo de Abdi, hijo de Maluc, 45 hijo de Hasabías, hijo de Amasías, hijo de Hilcías, 46 hijo de Amsi, hijo de Bani, hijo de Semer, 47 hijo de Mahli, hijo de Musi, hijo de Merari, hijo de Leví. 48 Sus hermanos levitas fueron asignados a todo el ministerio del Tabernáculo de la Casa de 'Elohim. 49 Pero Aarón y sus hijos ofrecían sacrificios sobre el altar del holocausto y del incienso, ministraban en toda la obra del Lugar Santísimo y hacían los sacrificios que apaciguan por Israel según todo lo que mandó Moisés esclavo de 'Elohim. 50 Estos son los hijos de Aarón: Finees, Abisúa, 51 Buqui, Uzi, Zeraías, 52 Meraiot, Amarías, Ahitob, 53 Sadoc, Ahimaas. 54 Éstos son los lugares de residencia según sus campamentos en su territorio. A los hijos de Aarón de la familia de los coatitas, porque a ellos les tocó la primera suerte, 55 les dieron Hebrón, en tierra de Judá, y sus campos de alrededor. 56 Pero el territorio de la ciudad y sus aldeas se dieron a Caleb, hijo de Jefone. 57 De Judá dieron Hebrón, la ciudad de refugio, a los hijos de Aarón. Además [dieron ciudades] con sus campos de alrededor: Libna, Jatir, Estemoa, 58 Hilén, Debir, 59 Asán y Bet-semes. 60 De la tribu de Benjamín [dieron ciudades] con sus campos de alrededor: Geba, Alemet y Anatot. Todas sus ciudades fueron 13, repartidas por sus familias. 61 A los hijos de Coat que quedaron les dieron por sorteo diez ciudades de la media tribu de Manasés. 62 A los hijos de Gersón, por sus familias, fueron dadas de las tribus de Isacar, Aser, Neftalí y Manasés en Basán, 13

ciudades. 63 A los hijos de Merari, por sus familias, familias, los que eran jefes de familias resultaron Galaad, Mahanaim, 81 Hesbón y Jazer.

7 Hijos de Isacar: Tola, Fúa, Jasub y Simrón: cuatro. 2 Hijos de Tola: Uzi, Refaías, Jeriel, Jahmai, Jibsam y Semuel, jefes de las casas paternas. De Tola fueron contados por sus familias 22.6000 hombres valientes en sus generaciones en el tiempo de David. 3 El hijo de Uzi fue Israhías, y los hijos de Israhías: Micael, Obadías, Joel e Isías, un total de cinco jefes. 4 Había con ellos en sus familias y sus casas paternas, 36.000 hombres guerreros, porque tuvieron muchas mujeres e hijos. 5 Sus hermanos, según todas las familias de Isacar, contados por sus genealogías, eran 87.000 hombres valientes. 6 Hijos de Benjamín: Bela, Bequer y Jediael: tres. 7 Hijos de Bela: Ezbón, Uzi, Uziel, Jerimot e Iri: cinco jefes de casas paternas, hombres valientes y de la descendencia de los cuales fueron contados 22.034. 8 Hijos de Bequer: Zemira, Joás, Eliezer, Elioenai, Omri, Jerimot, Abías, Anatot y Alamet. Todos éstos fueron hijos de Beguer. 9 Contados por sus descendencias, por sus

les dieron 12 ciudades por sorteo de las tribus de 20.200 hombres valientes. 10 Hijo de Jediael fue Rubén, Gad y Zabulón. 64 Así los hijos de Israel Bilhán. Los hijos de Bilhán: Jeús, Benjamín, Aod, dieron a los levitas las ciudades con sus campos Quenaana, Zetán, Tarsis y Ahisahar. 11 Todos de alrededor. 65 De las tribus de los hijos de éstos fueron hijos de Jediael, jefes de familias, Judá, Simeón y Benjamín, dieron por sorteo las hombres valientes, 17.200 que salían a combatir ciudades que llamaron por sus nombres. 66 De la en la guerra. 12 Supim y Hupim fueron hijos de tribu de Efraín dieron ciudades con sus campos de Hir. Husim fue hijo de Aher. 13 Hijos de Neftalí: alrededor a las familias de los hijos de Coat, 67 y Jahzeel, Guni, Jezer y Salum, hijos de Bilha. 14 las siguientes ciudades de refugio con sus campos Hijos de Manasés: Asriel, al cual dio a luz su de alrededor: Siquem en la región montañosa de concubina siria, quien también dio a luz a Maquir, Efraín, Gezer, 68 Jocmeam, Bet-horón, 69 Ajalón padre de Galaad. 15 Maquir tomó como esposa a la y Gat-rimón. 70 De la media tribu de Manasés hermana de Hupim y Supim. Se llamaba Maaca. El [dieron ciudades] con sus campos de alrededor: nombre del segundo descendiente fue Zelofehad, Aner y Bileam, para los que quedaron de las quien tuvo hijas. 16 Maaca, esposa de Maquir, familias de los hijos de Coat. 71 De la familia de la dio a luz un hijo, y lo llamó Peres. El nombre de media tribu de Manasés dieron [ciudades] con sus su hermano fue Seres, los hijos del cual fueron campos de alrededor a los hijos de Gersón: Golán Ulam y Requem. 17 El hijo de Ulam fue Bedán. en Basán y Astarot. 72 De la tribu de Isacar [dieron Éstos fueron los hijos de Galaad, hijo de Maquir, ciudades] con sus campos de alrededor: Cedes, hijo de Manasés. 18 Su hermana Hamolequet dio Daberat, 73 Ramot y Anem. 74 De la tribu de Aser a luz a Isod, Abiezer, Mahala y Semida. 19 Los [dieron ciudades] con sus campos de alrededor: hijos de Semida fueron Ahián, Siquem, Likhi y Masal, Abdón, 75 Hucoc y Rehob. 76 De la tribu Aniam. 20 Hijos de Efraín: Sutela, Bered, Tahat, de Neftalí [dieron ciudades] con sus campos de Elada, Tahat, 21 Zabad Sutela, Ezer y Elad. Pero los alrededor: Cedes, en Galilea, Hamón y Quiriataim. hombres de Gat, naturales de aquella tierra, los 77 A los hijos de Merari que quedaron de la tribu mataron porque bajaron a quitarles sus ganados. de Zabulón dieron [ciudades] con sus campos de 22 Su padre Efraín les hizo duelo muchos días, y alrededor: Rimón y Tabor. 78 De la tribu de Rubén, sus hermanos llegaron a consolarlo. 23 Luego se dieron [ciudades] con sus campos de alrededor al unió a su esposa, la cual concibió y dio a luz un otro lado del Jordán, frente a Jericó, al oriente del hijo, al cual llamó Bería, porque su casa estaba Jordán: Beser, en la región despoblada, Jaza, 79 en aflicción. 24 Y su hija fue Seera, la cual edificó Cademot y Mefaat. 80 Y de la tribu de Gad [dieron Bet-horón, la baja y la alta, y también Uzen-seera. ciudades] con sus campos de alrededor: Ramot de 25 Hijos de este Bería fueron Refa, Resef, Telah, Tahán, 26 Laadán, Amiud, Elisama, 27 Non y Josué. 28 La herencia y lugar de residencia de ellos fue Bet-'El con sus aldeas, y hacia el oriente Naarán, y en el occidente Gezer y sus aldeas, asimismo Siquem con sus aldeas, hasta Gaza y sus aldeas; 29 y junto al territorio de los hijos de Manasés, Bet-seán, Taanac, Meguido y Dor, cada uno con sus aldeas. En estos lugares vivieron los hijos de José, hijo de Israel. 30 Hijos de Aser: Imna, Isúa, Isúi, Bería y su hermana Sera. 31 Hijos de Bería: Heber y Malquiel, el cual fue padre de Birzavit. 32 Heber engendró a Jaflet, Semer, Hotam y Súa, hermana de ellos. 33 Hijos de Jaflet: Pasac, Bimhal y Asvat. 34 Hijos de Semer fueron: Ahi, Rohga, Jehúba y Aram. 35 Hijos de su hermano Helem fueron: Zofa, Imna, Seles y Amal. 36 Hijos de Zofa: Súa, Harnefer, Súal, Beri, Imra, 37 Beser, Hod, Sama, Silsa, Itrán y Beera. 38 Hijos de Jeter: Jefone, Pispa y Ara. 39 Hijos de Ula: Ara, Haniel y Rezia. 40 Todos éstos fueron hijos de Aser, jefes de familias paternas, escogidos, hombres valientes, jefes de

líderes. Fueron contados por sus familias entre los arco, los cuales tuvieron muchos hijos y nietos: un que podían tomar las armas. El número de ellos total de 150. Todos éstos fueron descendientes de fue 26.000 hombres.

Asbel el segundo, Ahara el tercero, 2 Noha el

Benjamín.

8 Benjamín engendró a su primogénito, Bela, 9 Todo Israel fue registrado según sus genealogías, y están inscritos en el rollo de los reyes de cuarto, y Rafa el quinto. 3 Los hijos de Bela fueron Israel. Y [los] de Judá fueron llevados cautivos Adar, Gera, Abiud, 4 Abisúa, Naamán, Ahoa, 5 a Babilonia, por causa de su infidelidad. 2 Los Gera, Sefufán y Huram. 6 Estos son los hijos de primeros que regresaron a sus posesiones en Ehud, jefes de casas paternas que vivieron en Geba sus ciudades fueron los israelitas: sacerdotes, y fueron llevados cautivos a Manahat: 7 Naamán, levitas y servidores del Templo. 3 En Jerusalén Ahías y Gera. Éste los llevó cautivos, y engendró a se establecieron algunos de los hijos de Judá, Uza y Ahiud. 8 Saharaim engendró hijos en los Benjamín, Efraín y Manasés: 4 Utai, hijo de Amiud, campos de Moab, después que repudió a Husim hijo de Omri, hijo de Imri, hijo de Bani, de los y a Baara, quienes eran sus esposas. 9 Engendró hijos de Fares, hijo de Judá. 5 De los silonitas, con su esposa Hodes a Jobab, Sibia, Mesa, Malcam, Asaías, el primogénito, y sus hijos. 6 De los hijos 10 Jeúz, Saquías y Mirma. Éstos fueron sus hijos, de Zera, Jeuel y sus hermanos. Eran 690. 7 De jefes de casas paternas. 11 También con Husim los hijos de Benjamín, Salú, hijo de Mesulam, engendró a Abitob y a Elpaal. 12 Los hijos de Elpaal hijo de Hodavías, hijo de Asenúa, 8 Ibneías, hijo fueron: Heber, Misam y Semed, el cual edificó Ono de Jeroham, Ela, hijo de Uzi, hijo de Micri, y y Lod con sus aldeas, 13 Bería y Sema, quienes Mesulam, hijo de Sefatías, hijo de Reuel, hijo de eran jefes de las casas paternas de los habitantes Ibnías. 9 Sus hermanos según sus familias: 956. de Ajalón. Echaron a los habitantes de Gat. 14 Todos estos hombres fueron jefes de familia en Ahío, Sasac, Jeremot, 15 Zebadías, Arad, Ader, sus casas paternas. 10 De los sacerdotes: Jedaías, 16 Micael, Ispa y Joha fueron hijos de Bería. 17 Joiarib, Jaquín, 11 Azarías, hijo de Hilcías, hijo de Zebadías, Mesulam, Hizqui, Heber, 18 Ismerai, Mesulam, hijo de Sadoc, hijo de Meraiot, hijo de Jezlías y Jobab fueron hijos de Elpaal. 19 Jaquim, Ahitob, jefe de la Casa de 'Elohim. 12 Adaía, hijo Zicri, Zabdi, 20 Elienai, Ziletai, Eliel, 21 Adaías, de Jeroham, hijo de Pasur, hijo de Malquías. Masai, Beraías y Simrat fueron hijos de Simei. 22 Ispán, hijo de Adiel, hijo de Jazera, hijo de Mesul, hijo Heber, Eliel, 23 Abdón, Zicri, Hanán, 24 Hananías, de Mesilemit, hijo de Imer, 13 y sus hermanos, Elam, Anatotías, 25 Ifdaías y Peniel fueron hijos de jefes de sus casas paternas, en número de 1.760, Sasac. 26 Samserai, Seharías, Atalías, 27 Jaresías, hombres valientes para la obra del servicio en Elías y Zicri fueron hijos de Jeroham. 28 Éstos la Casa de 'Elohim. 14 De los levitas: Semaías, fueron jefes de casas paternas según sus familias, hijo de Hasub, hijo de Azricam, hijo de Hasabías, y vivieron en Jerusalén. 29 En Gabaón vivía el de los hijos de Merari, 15 Bacbacar, Heres, Galal, padre de Gabaón, cuya esposa se llamó Maaca, 30 Matanías, hijo de Micaía, hijo de Zicri, hijo de Asaf, y su hijo primogénito Abdón. Luego nacieron Zur, 16 Obadías, hijo de Semaías, hijo de Galal, hijo de Cis, Baal, Nadab, 31 Gedor, Ahío y Zequer. 32 Miclot Jedutún. Y Berequías, hijo de Asa, hijo de Elcana, engendró a Simea. Éstos también vivieron frente a el cual vivió en las aldeas de los netofatitas. 17 sus hermanos en Jerusalén. 33 Ner engendró a Cis, Y los porteros: Salum, Acub, Talmón, Ahimán y y Cis a Saúl. Saúl engendró a Jonatán, Malquisúa, los hermanos de ellos. Salum era el jefe. 18 Hasta Abinadab y Es-baal. 34 Hijo de Jonatán fue Merib- entonces estaban encargados de la puerta real, baal, y Merib-baal engendró a Micaía. 35 Los hijos al oriente, y eran porteros de los hijos de Leví. de Micaía fueron: Pitón, Melec, Tarea y Acaz. 36 19 Salum, hijo de Coré, hijo de Abiasaf, hijo de Acaz engendró a Joada, Joada engendró a Alemet, Coré, y sus hermanos los coreítas, por la casa de Azmavet y Zimri. Zimri engendró a Mosa. 37 su padre, tuvieron a su cargo la obra del servicio, Mosa engendró a Bina, cuyo hijo fue Rafa, cuyo y cuidaban las puertas del Tabernáculo, como hijo fue Elasa, cuyo hijo fue Azel. 38 Los hijos de sus padres cuidaban las puertas del campamento Azel fueron seis, cuyos nombres son: Azricam, de Yavé. 20 En tiempo antiguo, Finees, hijo de Bocru, Ismael, Searías, Obadías y Hanán. Todos Eleazar, fue jefe de ellos. Yavé estuvo con él. 21 éstos fueron hijos de Azel. 39 Los hijos de su Zacarías, hijo de Meselemías, era portero en la hermano Esec fueron: su primogénito Ulam, Jehús entrada del Tabernáculo de Reunión. 22 Todos el segundo, Elifelet el tercero. 40 Los hijos de estos, escogidos para vigilar las puertas, eran 212 Ulam fueron hombres valientes que manejaban el cuando fueron contados según el orden de sus

el occidente, el norte y el sur. 25 Sus hermanos que Saúl moría, su escudero también se echó sobre estar con ellos según su turno, 26 porque los cuatro hijos. Todos los de su casa murieron juntamente servicio permanente a cargo de las cámaras y de estaban en el valle vieron que Saúl y sus hijos los tesoros de la Casa de 'Elohim. 27 Pasaban la murieron, abandonaron sus ciudades y huyeron. Coat y de sus hermanos tenían a su cargo el Pan llevaron a Jabes. Sepultaron sus restos debajo del También había cantores, jefes de casas paternas Saúl a causa de su infidelidad que cometió contra Templo, libres de otro servicio, porque estaban en Aun consultó a una evocadora de espíritus de casas paternas de los levitas según sus familias, mató y traspasó el reino a David, hijo de Isaí. jefes que vivían en Jerusalén. 35 En Gabaón vivía Jehiel, padre de Gabaón. El nombre de la esposa de **11** Entonces todo Israel se congregó ante David él era Maaca, 36 y Abdón, su hijo primogénito, luego Zur, Cis, Baal, Ner, Nadab, 37 Gedor, Ahío, Zacarías y Miclot. 38 Miclot engendró a Simeam. Éstos vivían también en Jerusalén enfrente de sus hermanos. 39 Ner engendró a Cis, Cis a Saúl, y Saúl a Jonatán, Malquisúa, Abinadab y Es-baal. 40 Hijo de Jonatán fue Merib-baal, y Merib-baal engendró a Micaía. 41 Los hijos de Micaía fueron Pitón, Melec, Tarea y Acaz. 42 Acaz engendró a Jara, y Jara a Alemet, Azmavet y Zimri, y Zimri a Mosa, 43 Mosa a Bina, cuyo hijo fue Refaías, del cual fue hijo Elasa, del cual Azel fue hijo. 44 Azel tuvo seis hijos, cuyos nombres son: Azricam, Bocru, Ismael, Searías, Obadías y Hanán.

familias en sus aldeas, a quienes David y el vidente Entonces Saúl dijo a su escudero: Saca tu espada y Samuel constituyeron en su oficio. 23 Así ellos y traspásame con ella, no sea que estos incircuncisos sus hijos eran porteros por turnos en la Casa de vengan y me escarnezcan. Pero su escudero no Yavé, es decir, la Casa del Tabernáculo. 24 Estaban quiso, porque tenía gran temor. Entonces Saúl los porteros en los cuatro puntos: hacia el oriente, tomó la espada y se echó sobre ella. 5 Al ver que vivían en las aldeas llegaban cada siete días para la suya y murió. 6 Así murió Saúl con sus tres porteros principales, que eran levitas, estaban en con él. 7 Cuando todos los hombres de Israel que noche en los alrededores de la Casa de 'Elohim, Entonces los filisteos vinieron y vivieron en ellas. pues ellos estaban encargados de la guardia y de 8 El día siguiente aconteció que los filisteos fueron abrirla cada mañana. 28 Algunos de éstos tenían a despojar a los muertos y hallaron a Saúl y a a su cargo los utensilios para el ministerio, los sus hijos tendidos en la montaña Gilboa. 9 Lo cuales eran contados cuando los guardaban y despojaron y tomaron su cabeza y sus armas. cuando los sacaban. 29 Otros tenían a su cargo el Enviaron mensajeros por toda la tierra de los mobiliario y todos los utensilios del Santuario, la filisteos para dar las noticias a sus ídolos y al flor de harina, el vino, el aceite, el incienso y las pueblo. 10 Colgaron sus armas en el templo de especias; 30 y otros, de los hijos de los sacerdotes, sus 'elohim y clavaron su cabeza en el templo de preparaban la mezcla de las especias aromáticas. Dagón. 11 Cuando todos los de Jabes de Galaad 31 Matatías, uno de los levitas, primogénito de oyeron todo lo que los filisteos hicieron a Saúl, Salum coreíta, era responsable de las cosas que se 12 se levantaron todos los hombres valientes, preparaban en sartenes. 32 Algunos de los hijos de tomaron los cadáveres de Saúl y sus hijos y los de la Presencia, para prepararlo cada sábado. 33 roble de Jabes y ayunaron siete días. 13 Así murió de los levitas, quienes vivían en las cámaras del Yavé, contra la Palabra de Yavé, la cual no guardó. aquella obra día y noche. 34 Éstos eran jefes de muertos, 14 y no consultó a Yavé. Por esa causa lo

en Hebrón y dijeron: Aquí estamos, somos hueso tuyo y carne tuya. 2 Porque en días anteriores, cuando aún Saúl era rey, tú sacabas y devolvías a Israel, y Yavé tu 'Elohim te dijo: Tú apacentarás a mi pueblo Israel y serás el soberano de mi pueblo Israel. 3 Cuando los ancianos de Israel fueron ante el rey en Hebrón, David hizo un pacto delante de Yavé. Entonces ungieron a David como rey sobre Israel, según la Palabra que Yavé dio por medio de Samuel. 4 Entonces David fue con todo Israel a Jerusalén, la cual es Jebús. Los jebuseos vivían en aquella tierra. 5 Los habitantes de Jebús dijeron a David: No entrarás aguí. Pero David capturó la fortaleza de Sion, que es la Ciudad de David. 6 David dijo: El que primero 10 Los filisteos combatieron contra Israel. Los ataque a los jebuseos será jefe y comandante. hombres de Israel huyeron de los filisteos Entonces Joab, hijo de Sarvia, subió primero y y cayeron muertos en la montaña Gilboa. 2 Los fue designado comandante. 7 David vivió en la filisteos siguieron de cerca a Saúl y a sus hijos. fortaleza. Por esto la llamaron Ciudad de David. Mataron a Jonatán, a Abinadab y a Malquisúa, 8 Edificó la ciudad alrededor, desde el terraplén hijos de Saúl. 3 Arreció la batalla contra Saúl. Los hasta el muro. Joab restauró el resto de la ciudad. flecheros lo alcanzaron y fue herido por ellos. 4 9 David se engrandecía cada vez más, porque Yavé

principales valientes que respaldaron fuertemente 33 Azmavet barhumita, Eliaba saalbonita, 34 los a David. Lo ayudaron para designarlo rey de Israel, hijos de Hasem gizonita, Jonatán, hijo de Sagé, según la Palabra de Yavé. 11 Éste es el número ararita, 35 Ahiam, hijo de Sacar ararita, Elifal, hijo de los valientes que tuvo David: Jasobeam, hijo de Ur, 36 Hefer mequeratita, Ahías pelonita, 37 de Hacmoni, jefe de los 30, el cual blandió su Hezro carmelita, Naarai, hijo de Ezbai, 38 Joel, lanza contra 300, a los cuales mató de una sola hermano de Natán, Mibhar, hijo de Hagrai, 39 vez. 12 Después de él estaba Eleazar, hijo de Dodo, Selec amonita, Naharai beerotita, escudero de el ahohíta. Él era uno de los tres valientes. 13 Joab, hijo de Sarvia, 40 Ira el itrita, Gareb el itrita, Éste estuvo con David en Pas-damim cuando los 41 Urías heteo, Zabad, hijo de Ahlai, 42 Adina, hijo filisteos se reunieron allí para la batalla. Había de Siza rubenita, jefe de los rubenitas, y con él 30, una parcela de tierra llena de cebada. Al huir el 43 Hanán, hijo de Maaca, Josafat mitnita, 44 Uzías pueblo de los filisteos, 14 él se colocó firme en astarotita, Sama y Jehiel, hijos de Hota aroerita, 45 medio de la parcela y la defendió. Derrotó a los Jediael, hijo de Simri, y su hermano Joha tizita, 46 filisteos y Yavé le dio una gran victoria. **15** Tres Eliel mahavita, Jerebai y Josavía, hijos de Elnaam, de los 30 principales bajaron a la roca [donde Itma moabita, 47 Eliel, Obed, Haasiel mesobaíta. estaba] David, en la cueva de Adulam, mientras los filisteos acampaban en el valle de Refaim. 16 David estaba entonces en la fortaleza y una guarnición de los filisteos estaba en Belén. 17 Entonces David sintió un vivo deseo: ¡Quién me diera a beber agua del pozo de Belén, que está en la puerta! 18 Entonces los tres irrumpieron en el campamento de los filisteos, sacaron agua del pozo de Belén que está junto a la puerta y se la llevaron a David. Pero David no la quiso beber, sino la derramó ante Yavé y dijo: 19 ¡Lejos esté de mí, oh mi 'Elohim, hacer esto! ¿Beberé la sangre de estos hombres que con riesgo de sus vidas la trajeron? Y no quiso beberla. Aquellos tres valientes hicieron esto. 20 Abisai, hermano de Joab, era el principal de los 30, el cual blandió su lanza contra 300 y los mató, y tuvo renombre entre los tres. 21 Fue el más ilustre de los 30 y fue su jefe, pero no igualó a los tres primeros. 22 Benaía, hijo de Joiada, hijo de un hombre valiente de grandes hazañas, de Cabseel, venció a los hijos de Ariel de Moab. Un día de nieve, bajó y mató a un león dentro de un foso. 23 También mató a un egipcio, hombre de 2,25 metros de estatura. El egipcio llevaba una lanza como un rodillo de tejedor. Pero [Benaía] bajó con un cayado, le arrebató la lanza de la mano al egipcio y lo mató con la lanza de éste. 24 Esto hizo Benaía, hijo de Joiada, y tuvo tanto renombre como los tres valientes. 25 Ciertamente fue el más distinguido de los 30, pero no igualó a los tres primeros. David lo designó jefe de su guardia personal. 26 Los valientes de los ejércitos eran: Asael, hermano de Joab, Elhanán, hijo de Dodo, de Belén, 27 Samote el harorita, Heles el pelonita, 28 Ira, hijo de Igues tecoíta, Abiezer anatotita, 29 Sibecai husatita, Ilai ahohita, 30 Maharai netofatita, Heled, hijo de Baana netofatita, 31 Itai, hijo de Ribai, de Gabaa de los hijos de Benjamín, Benaía piratonita, 32

de las huestes estaba con él. 10 Éstos son los Hurai de los arroyos de Gaas, Abiel el arbatita,

12 Éstos eran los que fueron a David en Siclag, cuando él estaba aún encerrado por causa de Saúl, hijo de Cis, y eran de los valientes que lo ayudaron en la guerra. 2 Estaban armados con arcos. Usaban ambas manos para tirar piedras con honda y flechas con arco. De los hermanos de Saúl, de Benjamín: 3 el jefe después Joás, Ahiezer, hijos de Semaa gabaatita, Jeziel v Pelet, hijos de Azmavet, Beraca, Jehú anatotita, 4 Ismaías gabaonita, valiente entre los 30 y jefe de los 30, Jeremías, Jahaziel, Johanán, Jozabad gederatita, 5 Eluzai, Jerimot, Bealías, Semarías, Sefatías harufita, 6 Elcana, Isías, Hazi, Azareel, Joezer, 7 Joela y Zebadías, hijos de Jeroham de Gedor. 8 También de los de Gad se pasaron a David, a la fortaleza en el desierto, hombres fuertes y valientes, entrenados para la guerra, diestros con el escudo y la lanza, cuyas caras eran como caras de leones. Eran tan ligeros como las gacelas en las montañas. 9 Ezer el primero, Obadías el segundo, Eliab el tercero, 10 Mismana el cuarto, Jeremías el quinto, 11 Atai el sexto, Eliel el séptimo, 12 Johanán el octavo, Elzabad el noveno, 13 Jeremías el décimo y Macbanai el undécimo. 14 Éstos fueron jefes del ejército de los hijos de Gad. El menor tenía a su cargo 100 hombres, y el mayor de ellos, 1.000. 15 Éstos pasaron el Jordán el mes primero cuando estaba desbordado por todas sus riberas. Pusieron en fuga a todos los de los valles, tanto al oriente como al occidente. 16 También algunos de los hijos de Benjamín y de Judá fueron a David a la fortaleza. 17 David salió a recibirlos y les habló: Si vienen a mí en paz para ayudarme, mi corazón se unirá a ustedes. Pero si vienen para entregarme a mis enemigos, sin haber iniquidad en mis manos, ¡que el 'Elohim de nuestros antepasados lo vea y se lo demande! 18 Entonces el Espíritu llegó sobre Amasai, jefe de los 30, y dijo: ¡Somos tuyos,

filisteos a la batalla contra Saúl. Pero no los ayudó, Israel. porque los jefes de los filisteos tuvieron consejo y lo despidieron, pues dijeron: ¡Él puede pasarse a su 'adón Saúl con nuestras cabezas! 20 Cuando él iba a Siclag, [algunos] de los de Manasés se pasaron a él: Adnas, Jozabad, Jediaiel, Micael, Jozabad, Eliú y Ziletai, jefes de millares de los de Manasés. 21 Éstos ayudaron a David contra la banda armada, pues todos ellos eran hombres valientes y fueron jefes en el ejército. 22 En aquel tiempo acudían día tras día a David para ayudarlo, hasta que se formó un gran ejército, como el ejército de 'Elohim. 23 Éste es el número de los jefes que estaban listos Kiriath Jearim para la guerra, que fueron a David en Hebrón a fin de traspasarle el reino de Saúl según la Palabra de Yavé: 24 De los hijos de Judá que portaban escudo y lanza: 6.800, listos para la guerra. 25 De los hijos de Simeón: 6.100 hombres, valientes y esforzados para la guerra. 26 De los hijos de Leví: 4.600, 27 junto con Joiada, jefe de los descendientes de Aarón, y con él 3.700, 28 y Sadoc, joven valiente y esforzado, con 22 de los jefes de su casa paterna. 29 De los hijos de Benjamín, parientes de Saúl, 3.000, pues hasta entonces la mayor parte de ellos mantenían su lealtad a la casa de Saúl. 30 De los hijos de Efraín, 20.800, muy valientes e ilustres varones en sus casas paternas. 31 De la media tribu de Manasés, 18.000, quienes fueron designados por nombre para ir a proclamar a David como rey. 32 De los hijos de Isacar, 200 jefes, entendidos en distinguir los tiempos, que sabían lo que Israel debía hacer y cuyas órdenes seguían todos sus hermanos. 33 De Zabulón, 50.000 hombres que salían a la batalla, prontos para la guerra con toda clase de armas de guerra, dispuestos a pelear sin doblez de corazón. 34 De Neftalí, 1.000 jefes y 36.000 con escudo y lanza. 35 De los de Dan, dispuestos a pelear, 28.600. 36 De Aser, 40.000 dispuestos para la guerra y preparados para pelear. 37 Del otro lado del Jordán, de los rubenitas, gaditas y de la media tribu de Manasés: 120.000 con toda clase de armas de guerra. 38 Todos estos hombres de guerra, listos para la batalla, fueron con corazón sincero a Hebrón para proclamar a David como ebanistas para que le edificaran una casa. 2 David rey sobre todo Israel. Todos los demás de Israel eran también del mismo sentir para proclamar Israel, y que su reino fue exaltado por amor a su Comían y bebían porque sus hermanos prepararon en Jerusalén, y engendró más hijos e hijas. 4

oh David, y contigo estamos, hijo de Isaí! ¡Paz, para ellos. 40 También los vecinos, hasta Isacar, paz a ti, y paz a tus ayudantes, pues también tu Zabulón y Neftalí, llevaron alimentos en asnos, Elohim te ayuda! David los recibió y los designó camellos, mulas y bueyes: provisiones de harina, como jefes de la tropa. 19 También algunos de tortas de higos, uvas pasas, vino y aceite, y bueves Manasés se pasaron a David cuando iba con los y ovejas en abundancia, porque había alegría en

> **13** Entonces David tomó consejo con los jefes de millares y de centenas, los oficiales de la casa y todos los jefes. 2 Y David dijo a toda la congregación de Israel: Si les parece bien y si es la voluntad de Yavé nuestro 'Elohim, enviemos mensajeros a todas partes [a llamar a] nuestros hermanos que quedaron en todas las tierras de Israel y a los sacerdotes y levitas que están con ellos en sus ciudades y campos de alrededor, para que se reúnan con nosotros. 3 Traigamos hasta nosotros el Arca de nuestro 'Elohim, porque no la buscamos en el tiempo de Saúl. 4 Toda la congregación dijo que se hiciera así, porque el asunto pareció bien a todo el pueblo. 5 Entonces David reunió a todo Israel, desde Sihor de Egipto hasta la entrada de Hamat, para traer el Arca de 'Elohim desde Quiriat-jearim. 6 David subió con todo Israel a Baala de Quiriat-jearim, en Judá, para traer de allí el Arca de 'Elohim, Yavé, Quien mora entre los querubines, sobre la cual es invocado su Nombre. 7 Trajeron el Arca de 'Elohim de la casa de Abinadab en una carroza nueva. Uza y Ahío guiaban la carroza. 8 David y todo Israel se regocijaban delante de 'Elohim con todas sus fuerzas, con cánticos, arpas, salterios, panderos, címbalos y trompetas. 9 Cuando llegaron a la era de Quidón, Uza extendió su mano al Arca para sostenerla, porque los bueyes tropezaban. 10 La ira de Yavé se encendió contra Uza y lo hirió, porque extendió su mano al Arca. Murió allí delante de 'Elohim. 11 David se disgustó porque Yavé quebrantó a Uza, por lo cual llamó aquel lugar Perez-uza hasta hoy. 12 Aquel día David tuvo temor a 'Elohim y preguntó: ¿Cómo podrá el Arca de 'Elohim ir a mí? 13 Así que David no llevó consigo el Arca a la Ciudad de David, más bien la desvió a la casa de Obed-edom geteo. 14 El Arca de 'Elohim estuvo en la casa con la familia de Obededom tres meses. Y Yavé bendijo la casa de Obededom, y todo lo que tenía.

1 ⚠ Hiram, rey de Tiro, envió mensajeros a David con madera de cedro, artesanos y comprendió que Yavé lo estableció como rey de rey a David. 39 Estuvieron allí con David tres días. pueblo Israel. 3 Entonces David tomó más mujeres

Éstos son los nombres de los que le nacieron por cuanto no le consultamos según el orden en Jerusalén: Samúa, Sobab, Natán, Salomón, 5 prescrito. 14 Así que los sacerdotes y los levitas se de David sobre todas las naciones.

15 David hizo para él casas en la Ciudad de David. Preparó un lugar para el Arca de 'Elohim y levantó una tienda para ella. 2 Entonces David dijo: El Arca de 'Elohim no debe ser llevada sino por los levitas, porque Yavé los eligió para que la lleven y le sirvan perpetuamente. 3 David congregó a todo Israel en Jerusalén para que trasladaran el Arca de Yavé al lugar que había preparado para ella. 4 David reunió a los hijos de Aarón y a los levitas: 5 De los hijos de Coat, Uriel el principal y 120 de sus hermanos. 6 De los hijos de Merari, Asaías el principal, y 229 de sus hermanos. 7 De los hijos de Gersón, Joel el principal, y 130 de sus hermanos. 8 De los hijos de Elizafán: Semaías el principal, y 200 de sus hermanos. 9 De los hijos de Hebrón, Eliel el principal, y 80 de sus hermanos. 10 De los hijos de Uziel, Aminadab el principal, y 112 de sus hermanos. 11 David llamó a los sacerdotes Sadoc y Abiatar, y a los levitas Uriel, Asaías, Joel, Semaías, Eliel y Aminadab. 12 Les dijo: Ustedes son los principales padres de las familias de los levitas. Santifíquense, ustedes y sus hermanos, para que suban el Arca de Yavé 'Elohim de Israel al lugar que le preparé. 13 Pues por no hacerlo ustedes la primera vez, Yavé nuestro 'Elohim nos quebrantó,

Ibhar, Elisúa, Elpelet, 6 Noga, Nefeg, Jafía, 7 santificaron para subir el Arca de Yavé 'Elohim de Elisama, Beeliada y Elifelet. 8 Al oír los filisteos Israel. 15 Los hijos de los levitas llevaron el Arca de que David fue ungido rey de todo Israel, todos los 'Elohim con las barras puestas sobre sus hombros, filisteos subieron en busca de David. Cuando David tal como Moisés ordenó, según la Palabra de Yavé. lo oyó, salió contra ellos, 9 porque los filisteos 16 Asimismo David dijo a los jefes de los levitas llegaron y se desplegaron por el valle de Refaim. que designaran de sus hermanos cantores con 10 Entonces David consultó a 'Elohim: ¿Iré contra instrumentos de música, con salterios y arpas y los filisteos? ¿Los entregarás en mi mano? Yavé címbalos resonantes, y que alzaran la voz con le respondió: Vé, porque Yo los entregaré en tu alegría. 17 Los levitas designaron a Hemán, hijo de mano. 11 Subieron a Baal-perazim, y allí David Joel, y de sus parientes a Asaf, hijo de Berequías, los derrotó. Luego David dijo: ¡'Elohim irrumpió y de los hijos de Merari y de sus hermanos, a contra mis enemigos por mi mano, como corriente Etán, hijo de Cusaías. 18 Con ellos, a sus hermanos impetuosa! Por esto llamaron aquel lugar Baal- de segundo grado, a Zacarías, hijo de Jahaziel, perazim. 12 Ellos dejaron allí sus 'elohim, y David Semiramot, Jehiel, Unni, Eliab, Benaía, Maasías, ordenó que fueran quemados. 13 Los filisteos Matatías, Elifelehu, Micnías, Obed-edom y Jeiel, volvieron a extenderse por el valle. 14 David volvió los porteros. 19 Así Hemán, Asaf y Etán, que eran a consultar a 'Elohim, y 'Elohim le dijo: No subas cantores, sonaban címbalos de bronce. 20 Zacarías, tras ellos, sino rodéalos por detrás y sal a ellos Aziel, Semiramot, Jehiel, Uni, Eliab, Maasías y frente a las balsameras. 15 Cuando escuches el Benaía, tocaban salterios de tono alto. 21 Matatías, ruido de marcha en las copas de las balsameras, Elifelehu, Micnías, Obede-dom, Jeiel y Azazías, sal enseguida a la batalla, porque 'Elohim saldrá dirigían con liras templadas en tono alto. 22 delante de ti para derrotar al ejército de los Quenanías, principal de los levitas en la música, filisteos. 16 David hizo tal como 'Elohim le ordenó y fue designado para elevar el canto, porque era derrotaron al ejército de los filisteos desde Gabaón entendido para esto. 23 Berequías y Elcana eran hasta Gezer. 17 La fama de David fue divulgada porteros del Arca. 24 Sebanías, Josafat, Natanael, por todas aquellas tierras, y Yavé impuso el temor Amasai, Zacarías, Benaía y Eliezer, sacerdotes, tocaban las trompetas delante del Arca de 'Elohim, y Obed-edom y Jehías eran también porteros del Arca. 25 Entonces David fue con los ancianos de Israel y los jefes de millares a subir el Arca del Pacto de Yavé con alegría, desde la casa de Obededom. 26 Sucedió que como 'Elohim ayudaba a los levitas que llevaban el Arca del Pacto de Yavé, ellos sacrificaron siete becerros y siete carneros. 27 David iba vestido con un manto de lino fino y también los cantores y todos los levitas que cargaban el Arca. Quenanías era el director del canto de los cantores. David llevaba sobre él un efod de lino. 28 De esta manera todo Israel subía el Arca del Pacto de Yavé con aclamaciones al sonido de la corneta, con trompetas y címbalos muy resonantes y al son de salterios y arpas. 29 Cuando el Arca del Pacto de Yavé entró en la Ciudad de David, aconteció que Mical, la hija de Saúl, miró por la ventana. Al ver que el rey David saltaba y se regocijaba, lo despreció en su corazón.

16 Así llevaron el Arca de 'Elohim y la asentaron en medio de la tienda que David le levantó. Ofrecieron holocaustos y sacrificios de paz delante de 'Elohim. 2 Cuando David terminó de ofrecer el holocausto y los sacrificios de paz, bendijo al

y una torta de pasas. 4 Colocó ministros de los Porque Él viene a juzgar la tierra. 34 Alaben a Yavé levitas delante del Arca de Yavé para que dieran porque Él es bueno, Porque para siempre es su gracias, recordaran y alabaran a Yavé 'Elohim de misericordia. 35 Y digan: ¡Sálvanos, oh 'Elohim, Israel: 5 Asaf, el primero, Zacarías, el segundo, y salvación nuestra! Reúnenos, y líbranos de las Jeiel, Semiramot, Jehiel, Matatías, Eliab, Benaía, naciones Para que confesemos tu santo Nombre, Y Obed-edom y Jehiel, con sus instrumentos de nos gloriemos en tus alabanzas. 36 ¡Bendito sea salterios y arpas. También Asaf tocaba los címbalos Yavé 'Elohim de Israel, Desde la eternidad hasta Jahaziel tocaban continuamente las trompetas alabó Yavé. 37 Allí, delante del Arca del Pacto delante del Arca del Pacto de 'Elohim. 7 Aquel de Yavé, dejó a Asaf y a sus hermanos para que día por primera vez David designó a Asaf y sus ministraran de continuo delante del Arca, cada hermanos para aclamar a Yavé por medio de este cosa en su día, 38 junto con Obed-edom y sus 68 salmo: 8¡Alaben a Yavé, invoquen su Nombre! Den hermanos. Colocó como porteros a Obed-edom, 10 Gloríense en su santo Nombre. ¡Alégrese el Tabernáculo de Yavé en el alto de Gabaón, 40 para 12 Acuérdense de las maravillas que hizo, De sus llegar la noche, según todo lo que está escrito escogidos! 14 Él es Yavé, nuestro 'Elohim. En toda los escogidos, quienes fueron designados por Pacto sempiterno. 18 Y dijo: A ti daré la tierra puerta. 43 Todo el pueblo salió cada uno a su casa. de Canaán, Como la porción de tu herencia, 19 David volvió para bendecir su casa. Cuando ellos eran pocos en número, Muy pocos y forasteros en ella, 20 Y vagaban de nación en nación, Y de un reino a otro pueblo. 21 No permitió que alguien los oprimiera. Más bien por amor a ellos reprendió a reyes: 22 No toquen a mis ungidos, Ni hagan mal a mis profetas. 23 Cante a Yavé toda la tierra. Proclamen de día en día su salvación. 24 Cuenten su gloria entre las naciones, En todos los pueblos sus maravillas. 25 Porque grande es Yavé, y digno de suprema alabanza, Y de ser temido sobre todos los 'elohim. 26 Porque todos los 'elohim de los pueblos son ídolos, Pero Yavé hizo el cielo. 27 Alabanza y magnificencia hay delante de Él, Poder y alegría en su morada. 28 Tributen a Yavé, oh familias de los pueblos. Den a Yavé la gloria y el poder. 29 Den a Yavé la gloria debida a su Nombre. Traigan ofrenda y vengan delante de Él. Póstrense ante Yavé en la hermosura de la santidad. 30 Tema ante su presencia toda la tierra. El mundo será aún establecido Para que no se conmueva. 31 ¡Alégrese el cielo y regocíjese la tierra! Y digan entre las naciones: ¡Yavé reina!

pueblo en el Nombre de Yavé. 3 Repartió a todos 32 Brame el mar y su plenitud. ¡Regocíjese el en Israel, tanto a hombres como a mujeres, a campo y todo lo que hay en él! 33 Entonces los cada uno una torta de pan, una ración de carne árboles del bosque cantarán delante de Yavé, resonantes. 6 Además los sacerdotes Benaía y la eternidad! Todo el pueblo exclamó: ¡Amén! Y a conocer sus obras entre los pueblos. 9 Canten a hijo de Jedutún, y a Hosa. 39 Dejó al sacerdote Él, cántenle salmos. Hablen de todas sus maravillas. Sadoc y a sus hermanos sacerdotes delante del corazón de los que buscan a Yavé! 11 Busquen a que ofrecieran holocaustos a Yavé continuamente Yavé y su poder. Busquen continuamente su rostro. sobre el altar del holocausto, por la mañana y al prodigios y los juicios de su boca. 13 ¡Oh ustedes, en la Ley de Yavé que Él prescribió a Israel. 41 hijos de Israel, su esclavo! ¡Oh hijos de Jacob, sus Con ellos estaban Hemán, Jedutún y el resto de la tierra están sus juicios. 15 Acuérdense de su nombre para alabar a Yavé, porque para siempre Pacto para siempre, De la Palabra que ordenó para es su misericordia. 42 Hemán y Jedutún estaban 1.000 generaciones, 16 Del Pacto que hizo con con ellos con trompetas, címbalos resonantes y Abraham Y de su juramento a Isaac, 17 El cual otros instrumentos para acompañar los cánticos confirmó a Jacob como estatuto, Y a Israel como a 'Elohim. Designó a los hijos de Jedutún para la

> 17 Cuando David ya vivía en su casa, sucedió que él dijo al profeta Natán: Ciertamente yo vivo en casa de cedro, pero el Arca del Pacto de Yavé está entre cortinas. 2 Natán respondió a David: ¡Haz todo lo que está en tu corazón, porque 'Elohim está contigo! 3 Pero esa misma noche vino Palabra de 'Elohim a Natán: 4 Vé y dí a mi esclavo David: Yavé dice: Tú no me edificarás Casa para que more. 5 Porque no moré en alguna casa desde el día cuando saqué a los hijos de Israel hasta hoy, sino estuve de tienda en tienda, y de Tabernáculo en Tabernáculo. 6 Por dondequiera que anduve con todo Israel ¿hablé Palabra con alguno de los jueces de Israel, a quienes mandé a apacentar a mi pueblo? Le dije: ¿por qué no me edifican una Casa de cedro? 7 Por tanto, ahora dirás a mi esclavo David: Yavé de las huestes dice: Yo te tomé del pasto, de seguir tras las ovejas, para que fueras soberano sobre mi pueblo Israel. 8 Estuve contigo en todo lo que anduviste y corté de tu presencia a todos tus enemigos. Te haré un nombre como el nombre de los grandes de la tierra. 9 Asimismo

Israel, es 'Elohim para Israel! Sea establecida la casa de tu esclavo David delante de Ti. 25 Porque tú, 'Elohim mío, revelaste al oído de tu esclavo que le edificarás casa. Por eso tu esclavo halló valor para orar ante Ti. 26 Ahora pues, Yavé, Tú eres 'Elohim, y prometiste a tu esclavo este bien. 27 Dígnate bendecir la casa de tu esclavo para que permanezca perpetuamente delante de Ti. Porque Tú, oh Yavé, la bendijiste, y será bendita para siempre.

a los filisteos y los sometió. Quitó a Gat y bien sus esclavos a ti para averiguar, destruir y

dispuse un lugar para mi pueblo Israel. Lo planté sus aldeas de mano de los filisteos. 2 También para que viva en él y no vuelva a ser removido, ni derrotó a Moab. Los moabitas quedaron sometidos los perversos vuelvan a consumirlos como antes, a David como esclavos tributarios. 3 David derrotó 10 desde el tiempo cuando designé jueces para a Hadad-ezer, rey de Soba, cerca de Hamat, cuando mi pueblo Israel y sometí a todos tus enemigos. éste iba a restablecer su dominio junto al río Además, te informo que Yavé te edificará casa. Éufrates. 4 David le capturó 1.000 carruajes de 11 Después de ti, cuando tus días sean cumplidos guerra, 7.000 jinetes y 20.000 infantes. David para ir a estar con tus antepasados, habrá uno desjarretó todos los caballos de los carruajes y de tus descendientes y estableceré su reino. 12 dejó solo caballos para 100 carruajes. 5 Cuando Él me edificará Casa, y Yo confirmaré su trono los sirios de Damasco llegaron a ayudar a Hadadeternamente. 13 Yo le seré Padre y él me será ezer, rey de Soba, David mató a 22.000 hombres hijo. No apartaré mi misericordia de él, como de los sirios. 6 David estableció guarniciones en la aparté del que estaba antes de ti, 14 sino lo Siria de Damasco. Los sirios fueron tributarios y confirmaré en mi Casa y en mi reino eternamente. esclavos de David, porque Yavé daba la victoria Su trono será establecido para siempre. 15 Natán a David dondequiera que iba. 7 David tomó los habló a David todas estas palabras según toda esta escudos de oro que tenían los esclavos de Hadadvisión. 16 Entonces el rey David entró, se colocó ezer y los llevó a Jerusalén. 8 Asimismo de Tibhat delante de Yavé y dijo: ¡Oh Yavé 'Elohim! ¿Quién y de Cun, ciudades de Hadad-ezer, David tomó soy yo y qué es mi casa, para que me trajeras gran cantidad de bronce, con el cual Salomón hizo hasta aquí? 17 Aun esto fue poco delante de Ti, oh el mar de bronce, las columnas y los utensilios Elohim, pues hablaste del futuro de la casa de tu de bronce. 9 Cuando Tou, rey de Hamat, oyó que esclavo en un tiempo lejano y me consideraste David venció a todo el ejército de Hadad-ezer, como un hombre excelente, oh Yavé 'Elohim. 18 rey de Soba, 10 envió a su hijo Adoram al rey ¿Qué más puede David decirte por honrar a tu David para saludarlo y felicitarlo, porque peleó esclavo? Pues Tú conoces a tu esclavo. 19 Oh Yavé, contra Hadad-ezer y lo derrotó. (Hadad-ezer era por amor a tu esclavo y según tu corazón, hiciste adversario de Tou.) [El rey Tou] le obsequió toda toda esta grandeza al dar a conocer todas estas clase de utensilios de oro, plata y bronce. 11 El grandezas. 20 Oh Yavé, nadie hay como Tú, ni rey David también los consagró a Yavé, junto con hay 'Elohim aparte de Ti, conforme a todo lo que la plata y el oro que tomó de todas las naciones: escucharon nuestros oídos. 21 ¿Cuál otro pueblo de Edom, Moab, los hijos de Amón, los filisteos y hay en la tierra como tu pueblo Israel, al cual Amalec. 12 Además de esto, Abisai, hijo de Sarvia, 'Elohim acudió a rescatarlo como pueblo para Él, a destrozó a 18.000 edomitas en el valle de la Sal. 13 fin de darte renombre por medio de grandes y Impuso guarniciones en Edom. Todos los edomitas terribles hazañas al expulsar naciones de delante fueron esclavos de David, porque Yavé daba la de tu pueblo que rescataste de Egipto? 22 Pues victoria a David dondequiera que iba. 14 David estableciste a tu pueblo Israel como pueblo tuyo reinó sobre todo Israel y juzgaba con justicia a para siempre, y Tú, oh Yavé, fuiste su 'Elohim. todo su pueblo. 15 Joab, hijo de Sarvia, era general 23 Ahora pues, oh Yavé, confirma para siempre del ejército, y Josafat, hijo de Ahilud, el cronista. la Palabra que hablaste acerca de tu esclavo y 16 Sadoc, hijo de Ahitob y Abimelec, hijo de Abiatar de su casa. Haz como dijiste. 24 Permanezca y eran sacerdotes, y Savsa, secretario. 17 Benaía, sea engrandecido tu Nombre para siempre, a fin hijo de Joiada, era jefe de los cereteos y peleteos. de que se diga: ¡Yavé de las huestes, 'Elohim de Los hijos de David eran supervisores junto al rey.

19 Aconteció después de estas cosas que murió Nahas, rey de los hijos de Amón, y reinó en su lugar su hijo. 2 Y David dijo: Tendré misericordia de Hanún, hijo de Nahas, porque también su padre tuvo misericordia conmigo. David envió mensajeros a consolarlo por la muerte de su padre. Pero cuando los esclavos de David entraron en la tierra de los hijos de Amón para consolar a Hanún, 3 los jefes de los hijos de Amón dijeron a Hanún: ¿Te parece que David honra a tu padre 18 Aconteció después de esto que David derrotó porque te envió consoladores? ¿No vienen más

esclavos de David y los rapó. Les cortó las ropas Luego salieron. Cuando llegó la noticia a David Destruyó la tierra de los hijos de Amón y sitió a sus barbas y entonces regresen. 6 Al ver los hijos Comprobó que pesaba 33 kilogramos de oro y Hanún y los hijos de Amón enviaron 33 toneladas la cabeza de David. También sacó despojo de la quienes llegaron y acamparon frente a Medeba. hizo a todas las ciudades de los hijos de Amón. Y Los hijos de Amón salieron desde sus ciudades y David regresó con todo el ejército a Jerusalén. 4 Joab con todo el ejército de los valientes. 9 Los contra los filisteos en Gezer. Sibecai husatita mató hijos de Amón salieron y dispusieron la batalla a Sipai, uno de los descendientes de los gigantes, en la entrada de la ciudad. Los reyes que llegaron los cuales fueron sometidos. 5 Hubo otra guerra hombres de Israel y los dispuso en orden de batalla guerra en Gat, donde había un hombre de gran en mano de su hermano Abisai y los dispuso en un total de 24. También éste era descendiente de demasiado fuertes para ti, entonces yo te ayudaré. cuales cayeron en mano de David y en mano de 13 Esfuérzate, esforcémonos por nuestro pueblo y sus esclavos. por las ciudades de nuestro 'Elohim y haga Yavé lo que le parezca bien. 14 Joab se acercó con el 21 Entonces Satán se levantó contra Israel, e ejército que tenía consigo para pelear contra los sirios, pero ellos huyeron de él. 15 Al ver que los sirios huían, los hijos de Amón también huyeron de Abisai, hermano de Joab, y entraron en su ciudad. Entonces Joab regresó a Jerusalén. Cuando los sirios vieron que cayeron derrotados ante Israel, enviaron embajadores y llevaron a los sirios que estaban al otro lado del Éufrates, cuyo jefe era Sofac, general del ejército de Hadadezer. 17 Cuando se informó a David, éste reunió a todo Israel. Y al cruzar el Jordán fue hacia ellos v dispuso batalla contra ellos. Cuando David ordenó su tropa contra los sirios, éstos pelearon contra él. 18 Pero los sirios huyeron de delante de Israel. David mató a 7.000 hombres de los sirios de los carruajes y 40.000 infantes, y mató a Sofac, general del ejército. 19 Cuando los esclavos de Hadadezer vieron que fueron derrotados por Israel, negociaron la paz con David y le sirvieron. Los sirios no quisieron volver a socorrer a los hijos de Amón.

espiar la tierra? 4 Entonces Hanún tomó a los 20 Aconteció el año siguiente, en el tiempo cuando los reyes acostumbran salir a la por la mitad hasta las nalgas y los despidió. 5 guerra, que Joab sacó las fuerzas del ejército. sobre aquellos varones, él envió a recibirlos, pues Rabá. Sin embargo, David permaneció en Jerusalén, los hombres estaban muy avergonzados. El rey mientras Joab atacaba y destruía a Rabá. 2 David dijo: Permanezcan en Jericó hasta que crezcan tomó la corona de la cabeza del rey de Rabá. de Amón que se volvieron aborrecibles a David, había en ella piedras preciosas. Fue colocada sobre de plata para contratar carruajes y jinetes de ciudad en gran abundancia. 3 Sacó también a la Mesopotamia, Siria, Maaca y Soba. 7 Contrataron gente que estaba en ella y la obligó a trabajar 32.000 carruajes, al rey de Maaca y a su ejército, con sierras, trillos de hierro y hachas. Así David fueron a la guerra. 8 Cuando David lo oyó, envió a Después de esto aconteció que hubo otra guerra estaban aparte en el campo. 10 Al ver Joab que contra los filisteos. Elhanán, hijo de Jaír, mató a la batalla se le presentaba por el frente y por la Lahmi, hermano de Goliat geteo, cuya asta de la retaguardia, eligió algunos de entre los mejores lanza era como un rodillo de telar. 6 Volvió a haber contra los sirios. 11 Entregó el resto del ejército estatura, el cual tenía seis dedos en pies y manos, orden de batalla contra los hijos de Amón. 12 los gigantes. 7 Cuando desafió a Israel, lo mató Entonces dijo: Si los sirios son demasiado fuertes Jonatán, hijo de Simea, hermano de David. 8 Éstos para mí, tú me ayudarás, y si los hijos de Amón son eran descendientes de los gigantes de Gat, los

> incitó a David a hacer un censo de Israel. 2 David dijo a Joab y a los jefes del ejército: Vayan, hagan un censo de Israel, desde Beerseba hasta Dan. Traíganme el resultado para que yo sepa el número de ellos. 3 Joab respondió: Añada Yavé a su pueblo 100 veces más, rey 'adón mío. ¿No son todos éstos esclavos de mi 'adón? ¿Por qué mi 'adón procura esto? Porque debe ser causa de culpa para Israel. 4 Pero la palabra del rey prevaleció contra Joab, por lo cual Joab salió, recorrió todo Israel y regresó a Jerusalén. 5 Joab dio a David el total del censo de todo el ejército. En todo Israel había 1.100.000 hombres que sacaban espada, y en Judá, 470.000. 6 Entre éstos los levitas no fueron contados ni los hijos de Benjamín, porque la orden del rey era repugnante para Joab. 7 Esto también desagradó a 'Elohim, e hirió a Israel. 8 Entonces David confesó a 'Elohim: Pequé gravemente al hacer esto. Pero ahora te ruego que quites la iniquidad de tu esclavo, porque obré muy neciamente. 9 Yavé habló a Gad, vidente de David: 10 Vé y habla a David: Yavé dice: Tres

aplicaré. 11 Y Gad fue a David, y le dijo: Yavé dice: ver David que Yavé lo escuchó en la era de Ornán 12 Escoge para ti: tres años de hambruna, o tres jebuseo, ofreció sacrificios allí. 29 El Tabernáculo meses derrotado por tus enemigos y que la espada de Yavé que Moisés hizo en el desierto estaba en de tus adversarios te alcance, o tres días la espada el lugar alto de Gabaón, y [dentro de él] estaba el de Yavé, es decir, la pestilencia en la tierra y que el altar del holocausto. 30 Pero David no pudo ir allá Ángel de Yavé haga estragos en todo el territorio a consultar a 'Elohim, porque estaba aterrorizado de Israel. Ahora pues, mira qué debo responder al a causa de la espada del Ángel de Yavé. que me envio. 13 David respondió a Gad: Estoy en gran angustia. Ruego que yo caiga en la mano de 22 Entonces David dijo: Ésta es la Casa de Yavé Yavé, porque sus misericordias son muy grandes, pero que no caiga en la mano del hombre. 14 Así que Yavé envió una pestilencia a Israel, y murieron 70.000 hombres de Israel. 15 'Elohim envió al Ángel a Jerusalén para destruirla, pero cuando destruía, Yavé miró y sintió pesar por aquella calamidad. Dijo al Ángel que destruía: ¡Basta! ¡Detén tu mano! Y el Ángel de Yavé estaba junto a la era de Ornán jebuseo. 16 Al levantar David sus ojos, vio al Ángel de Yavé, quien estaba entre la tierra y el cielo, con una espada desenvainada en su mano, extendida sobre Jerusalén. Entonces David y los ancianos se postraron sobre sus rostros, cubiertos de tela áspera. 17 David dijo a 'Elohim: ¿No soy yo quien ordenó contar el pueblo? Yo soy quien pecó y ciertamente obré mal. Pero estas ovejas, ¿qué hicieron? ¡Oh Yavé 'Elohim mío, levanta ahora tu mano contra mí y contra la casa de mi padre, pero no llegue la pestilencia sobre tu pueblo! 18 Entonces el Ángel de Yavé ordenó a Gad que dijera a David que subiera y levantara un altar a Yavé en la era de Ornán jebuseo. 19 David subió según la palabra que Gad le dijo en Nombre de Yavé. 20 Ornán trillaba trigo. Al voltearse Ornán vio al Ángel, por lo cual se escondieron sus cuatro hijos que estaban con él. 21 Cuando David iba hacia Ornán, éste miró y vio a David. Al salir de la era se postró en tierra ante David. 22 Entonces David dijo a Ornán: Dame este lugar de la era para que edifique un altar a Yavé. Dámelo por su justo precio para que cese la mortandad en el pueblo. 23 Ornán respondió a David: Tómala para ti, y que mi 'adón el rey haga lo que le parezca bien. Aun los becerros daré para el holocausto, los trillos para leña y trigo para la ofrenda. Yo lo doy todo. 24 Pero el rey David dijo a Ornán: No, sino lo compraré por su justo precio, porque no tomaré para Yavé lo que es tuyo. No ofreceré holocausto que nada me cueste. 25 David pagó a Ornán por aquel lugar el peso de 6,6 kilogramos de oro. 26 David edificó allí un altar a Yavé en el cual ofreció holocaustos y ofrendas de paz. Invocó a Yavé, Quien le respondió por medio de fuego desde el cielo sobre el altar del holocausto. 27 Yavé dio

cosas te propongo. Escoge una de ellas, y Yo te la orden al Ángel, y Éste envainó su espada. 28 Al

'Elohim, y éste es el altar del holocausto para Israel. 2 David mandó que se reuniera a los extranjeros que estaban en la tierra de Israel, y designó canteros que labraran piedras para edificar la Casa de 'Elohim. 3 También David preparó gran cantidad de hierro para los clavos de las hojas de las puertas y las junturas, más bronce del que podía pesarse. 4 También preparó abundancia de madera de cedro, porque los sidonios y tirios la llevaban a David. 5 David dijo: Mi hijo Salomón es joven y sin experiencia. La Casa que se va a edificar a Yavé debe ser magnífica por excelencia, para fama y honra en todas las tierras. Por tanto, haré preparativos para ella. Antes de su muerte David hizo abundantes preparativos. 6 Entonces David llamó a su hijo Salomón y le mandó que edificara una Casa a Yavé 'Elohim de Israel. 7 David dijo a Salomón: Hijo mío, tuve en mi corazón el anhelo de edificar una Casa al Nombre de Yavé mi 'Elohim, 8 pero la Palabra de Yavé vino a mí: Tú has derramado mucha sangre y has hecho grandes guerras. Por tanto, no edificarás Casa a mi Nombre, porque has derramado mucha sangre en la tierra delante de Mí. 9 Ciertamente te nacerá un hijo, quien será varón de paz, porque Yo le daré paz de todos sus enemigos en derredor. Por tanto su nombre será Salomón, y en su tiempo Yo daré paz y reposo a Israel. 10 Él edificará Casa a mi Nombre y me será hijo. Yo le seré Padre y estableceré el trono de su reino sobre Israel para siempre. 11 Ahora pues, hijo mío, Yavé sea contigo para que prosperes y edifiques la Casa de Yavé tu 'Elohim, como Él dijo acerca de ti. 12 Que Yavé te dé entendimiento y prudencia, para que cuando Él te dé dominio sobre Israel, observes la Ley de Yavé tu 'Elohim. 13 Entonces serás prosperado, si cuidas de practicar los Preceptos y Decretos que Yavé mandó a Moisés para Israel. ¡Esfuérzate y sé valiente! ¡No temas ni desmayes! 14 Mira que yo, con grandes esfuerzos, preparé para la Casa de Yavé 3.300 toneladas de oro y 33.000 toneladas de plata, y bronce y hierro incalculables porque son abundantes. También preparé madera y piedra, a lo cual tú añadirás. 15 Además, hay obreros contigo en abundancia: canteros, albañiles para

clase de obra. 16 El oro, la plata, el bronce y el como esposas. 23 Los hijos de Musi fueron tres: hierro son incalculables. Levántate y comienza Mahli, Edar y Jeremot. 24 Éstos fueron los hijos a trabajar. ¡Yavé sea contigo! 17 Asimismo David de Leví según sus casas paternas, jefes de casas mandó a todos los jefes de Israel que ayudaran a paternas según el censo de ellos, contados por su hijo Salomón y dijo: 18 ¿No está Yavé su 'Elohim sus nombres, individualmente, de 20 años arriba, con ustedes? Él les dio paz por todas partes, por los cuales trabajaban en el ministerio de la Casa cuanto Él entregó en mi mano a los habitantes de de Yavé. 25 Porque David dijo: Yavé 'Elohim de la tierra, la cual fue sometida delante de Yavé y de Israel dio paz a su pueblo Israel. Él morará en su pueblo. 19 Dispongan su corazón y su alma para Jerusalén para siempre. 26 Además los levitas ya buscar a Yavé su 'Elohim. Levántense y edifiquen no tendrán que cargar el Tabernáculo y todos los el Santuario de Yavé 'Elohim, para llevar el Arca utensilios para su ministerio. 27 Así que, conforme del Pacto de Yavé y los utensilios consagrados a a las últimas palabras de David, los hijos de Leví 'Elohim a la Casa que será edificada al Nombre de fueron contados de 20 años arriba. 28 Estaban Yavé.

23 Cuando David era anciano y lleno de días, proclamó a su hijo Salomón como rey sobre Israel. 2 Reunió a todos los jefes de Israel, con los sacerdotes y levitas. 3 Fueron contados los levitas de 30 años arriba. El número de ellos, contados uno por uno, fue 38.000. 4 De éstos, 24.000 debían supervisar la obra de la Casa de Yavé, y 6.000 debían ser funcionarios y jueces. 5 4.000 eran porteros y 4.000 alababan a Yavé con los instrumentos que yo hice para tributar alabanzas, dijo David. 6 Los repartió David en grupos según los hijos de Leví: Gersón, Coat y Merari. 7 Los hijos de Gersón: Laadán y Simei. 8 Los hijos de Laadán, tres: Jehiel el primero, después Zetam y Joel. 9 Los hijos de Simei, tres: Selomit, Haziel y Harán. Éstos fueron los jefes de las casas paternas de Laadán. 10 Los hijos de Simei: Jahat, Zina, Jeús y Bería. Estos cuatro fueron los hijos de Simei. 11 Jahat era el primero, y Zina el segundo. Pero Jeús y Bería no tuvieron muchos hijos, por lo cual fueron contados como una sola familia. 12 Los hijos de Coat: Amram, Izhar, Hebrón y Uziel, ellos cuatro. 13 Los hijos de Amram: Aarón y Moisés. Aarón fue apartado para que se dedicara con sus hijos a las cosas más sagradas, quemaran incienso delante de Yavé, ministraran y bendijeran en su Nombre para siempre. 14 Los hijos de Moisés, varón de 'Elohim, fueron contados en la tribu de Leví. 15 Los hijos de Moisés: Gersón y Eliezer. 16 Sebuel, hijo de Gersón, fue el jefe. 17 Rehabías, jefe. 19 Los hijos de Hebrón: Jerías el primero, Amarías el segundo, Jahaziel el tercero, y Jecamán el cuarto. 20 Los hijos de Uziel: Micaía el primero, murió y no tuvo hijos, sino solo hijas, de modo por sorteo una casa paterna para Eleazar y otra

piedra, ebanistas y hombres expertos en toda que sus parientes, los hijos de Cis, las tomaron bajo las órdenes de los hijos de Aarón a fin de que ministraran en la Casa de Yavé en los patios y las cámaras: para la purificación de toda cosa consagrada, la obra del ministerio de la Casa de 'Elohim 29 y los Panes de la Presencia, mantener la flor de harina destinada al sacrificio, a las hojuelas sin levadura, a lo preparado en sartén, a lo tostado y a toda medida y cuenta, 30 asistir cada mañana todos los días a dar gracias y tributar alabanzas a Yavé, y asimismo al llegar la noche, 31 ofrecer todos los holocaustos a Yavé todos los sábados, las lunas nuevas y las solemnidades señaladas continuamente delante de Yavé, según el número fijado por la ordenanza que los prescribe, 32 y para que tuvieran la custodia del Tabernáculo de Reunión y del Santuario, bajo las órdenes de sus hermanos hijos de Aarón en el ministerio de la Casa de Yavé.

24 Ahora, los hijos de Aarón fueron distribuidos en grupos. Los hijos de Aarón fueron Nadab, Abiú, Eleazar e Itamar. 2 Pero como Nadab y Abiú murieron antes que su padre, y no tuvieron hijos, Eleazar e Itamar ejercieron el sacerdocio. 3 David y Sadoc repartieron a los hijos de Eleazar, los hijos de Ahimelec y los hijos de Itamar por turnos en el ministerio. 4 Pero como había más varones jefes de los hijos de Eleazar que de los hijos de Itamar, los repartieron así: De los hijos de Eleazar, 16 jefes de casas paternas, y de los hijos de Itamar ocho jefes de casas paternas. 5 De esta manera fueron repartidos por sorteo los unos hijo de Eliezer, fue el jefe. Eliezer no tuvo otros y los otros, porque tanto de los hijos de Eleazar hijos, pero los hijos de Rehabías se multiplicaron como de los hijos de Itamar hubo funcionarios grandemente. 18 El hijo de Izhar fue Selomit, el del Santuario y funcionarios de 'Elohim. 6 El escriba Semaías, hijo de Natanael, de los levitas, escribió sus nombres en presencia del rey y de los jefes, delante de Sadoc el sacerdote, de e Isías el segundo. 21 Los hijos de Merari: Mahli Ahimelec, hijo de Abiatar, y de los jefes de las casas y Musi. Hijos de Mahli: Eleazar y Cis. 22 Eleazar paternas de los sacerdotes y levitas. Designaron

la segunda a Jedaías, 8 la tercera a Harim, la eran los hijos de Hemán, vidente del rey, y tenían cuarta a Seorim, 9 la quinta a Malquías, la sexta a Palabras de 'Elohim para exaltar su poder, pues Mijamín, 10 la séptima a Cos, la octava a Abías, 'Elohim dio a Hemán 14 hijos y tres hijas. 6 Todos suertes, como sus hermanos, los hijos de Aarón, a Jeremot, con sus hijos y sus hermanos fueron y el menor de sus hermanos por igual. **25** Asimismo David y los jefes del ejército apartaron para el ministerio a algunos de los

para Itamar. 7 La primera suerte tocó a Joiarib, Josbecasa, Maloti, Hotir y Mahaziot. 5 Todos éstos

hijos de Asaf, Hemán y Jedutún, quienes cantaban salmos proféticos al son de arpas, salterios y címbalos. El número de los hombres idóneos para la obra de su ministerio, fue: 2 De los hijos de Asaf, Zacur, José, Netanías y Asarela, a cargo de Asaf, quien cantaba salmos proféticos al lado del rey. 3 De Jedutún, los hijos de Jedutún, Gedalías, Zeri, Jesaías, Asabais y Matatías, seis, bajo la cantaba salmos proféticos al son del arpa para

11 la novena a Jesúa, la décima a Secanías, 12 la ellos estaban bajo la dirección de su padre, en el undécima a Eliasib, la duodécimma a Jaquim, 13 la canto de la Casa de Yavé, con acompañamiento decimotercera a Hupa, la decimocuarta a Jesebeab, de címbalos, salterios y arpas, para el ministerio 14 la decimoquinta a Bilga, la decimosexta a Imer, del Santuario de 'Elohim. Asaf, Jedutún y Hemán 15 la decimoséptima a Hezir, la decimoctava a estaban bajo la dirección del rey. 7 El número de Afses, 16 la decimonovena a Petaías, la vigésima ellos, juntamente con sus hermanos instruidos en a Hezequiel, 17 la vigesimoprimera a Jaquín, la el canto a Yavé, todos aptos, era 288. 8 Echaron vigesimosegunda a Gamul, 18 la vigesimotercera a suertes para establecer los turnos del servicio, en Delaía, la vigesimocuarta a Maazías. 19 Éstos fueron el cual entraba tanto el pequeño con el grande, distribuidos para su ministerio, para que entraran tanto el maestro como el discípulo. 9 La primera en la Casa de Yavé, según les fue ordenado por suerte tocó a José, de los de Asaf, la segunda a su padre Aarón, de la manera como Yavé 'Elohim Gedalías, quien con sus hermanos e hijos fueron de Israel le mandó. 20 De los hijos de Leví que 12; 10 la tercera a Zacur, con sus hijos y sus quedaron fueron designados: Subael, de los hijos hermanos fueron 12; 11 la cuarta a Izri, con sus de Amram y Jehedías, de los hijos de Subael. 21 hijos y sus hermanos fueron 12; 12 la quinta a De los hijos de Rehabías, Isías el primero. 22 De Netanías, con sus hijos y sus hermanos fueron los izharitas, Selomot. De los hijos de Selomot, 12; 13 la sexta a Buquías, con sus hijos y sus Jahat. 23 De los hijos de Hebrón, Jerías el primero, hermanos fueron 12; 14 la séptima a Jesarela, con Amarías el segundo, Jahaziel el tercero, Jecamán sus hijos y sus hermanos fueron 12; 15 la octava el cuarto. 24 De los hijo de Uziel, Micaía. De los a Jesahías, con sus hijos y sus hermanos fueron hijos de Micaía, Samir. 25 El hermano de Micaía, 12; 16 la novena a Matanías, con sus hijos y sus Isías. De los hijos de Isías, Zacarías. 26 De los hijos hermanos fueron 12; 17 la décima a Simei, con sus de Merari: Mahli y Musi. De los hijos de Jaazías, hijos y sus hermanos fueron 12; 18 la undécima Beno. 27 Los hijos de Merari por medio de Jaazías a Azareel, con sus hijos y sus hermanos fueron fueron: Beno, Soham, Zacur e Ibri. 28 De Mahli, 12; 19 la duodécima a Hasabías, con sus hijos Eleazar, quien no tuvo hijos. 29 De Cis, hijo de y sus hermanos fueron 12; 20 la decimotercera Cis, Jerameel. 30 Los hijos de Musi: Mahli, Edar y a Subael, con sus hijos y sus hermanos fueron Jerimot. Éstos fueron los hijos de los levitas según 12; 21 la decimocuarta a Matatías, con sus hijos sus casas paternas. 31 Éstos también echaron y sus hermanos fueron 12; 22 la decimoquinta en presencia del rey David, Sadoc, Ahimelec y los 12; 23 la decimosexta a Hananías, con sus hijos y jefes de las casas paternas, tanto de los sacerdotes sus hermanos fueron 12; 24 la decimoséptima a como de los levitas, las casas paternas de los jefes Josbecasa, con sus hijos y sus hermanos fueron 12; 25 la decimoctava a Hanani, con sus hijos y sus hermanos fueron 12; 26 la decimonovena a Maloti, con sus hijos y sus hermanos fueron 12; 27 la vigésima a Eliata, con sus hijos y sus hermanos fueron 12; 28 la vigesimoprimera a Hotir, con sus hijos y sus hermanos fueron 12; 29 la vigesimosegunda a Gidalti, con sus hijos y sus hermanos fueron 12; 30 la vigesimotercera a Mahaziot, con sus hijos y sus hermanos fueron 12; 31 la vigesimocuarta a Romanti-ezer, con sus hijos y sus hermanos fueron 12.

dirección de su padre Jedutún, el cual también **26** La distribución de los porteros fue así: de los coreítas, Meselemías, hijo de Coré, de los aclamar y alabar a Yavé. 4 De Hemán, los hijos de hijos de Asaf. 2 Meselemías tuvo hijos: Zacarías Hemán: Buquías, Matanías, Uziel, Sebuel, Jeremot, el primogénito, Jediael el segundo, Zebadías el Hananías, Hanani, Eliata, Gidalti, Romanti-ezer, tercero, Jatniel el cuarto, 3 Elam el quinto, Johanán

edom tuvo hijos: Semaías el primogénito, Jozabad centenas y jefes del ejército, 27 consagraron de las el segundo, Joa el tercero, Sacar el cuarto, Natanael guerras y del botín para el mantenimiento de la el quinto; 5 Amiel el sexto, Isacar el séptimo Casa de Yavé. 28 Estaba a cargo de Selomit y sus y Peultai el octavo, porque 'Elohim lo bendijo. hermanos todo lo que consagró el vidente Samuel, 6 También a su hijo Semaías le nacieron hijos Saúl, hijo de Cis, Abner, hijo de Ner, y Joab, hijo de que fueron jefes en sus casas paternas, porque Sarvia. [También estaba a su cargo] todo lo que eran varones valientes y esforzados. 7 Los hijos cualquiera consagraba. 29 En cuanto a los izharitas, de Semaías: Otni, Rafael, Obed, Elzabad, y sus Quenanías y sus hijos fueron encargados de la hermanos, hombres esforzados; también Eliú y administración externa de Israel como oficiales y Samaquías. 8 Todos éstos fueron de los hijos de jueces. 30 Con respecto a los hebronitas, Hasabías Obed-edom, ellos con sus hijos y sus hermanos, y sus hermanos, 1.600 hombres valientes, fueron hombres robustos y fuertes para el servicio: 62, asignados para los negocios de Israel al occidente de Obed-edom. 9 Los hijos de Meselemías y sus del Jordán, de toda la obra de Yavé y del servicio hermanos: 18 hombres valientes. 10 También Hosa, del rey. 31 El año 40 del reinado de David Jerías era uno de los hijos de Merari, tuvo hijos: Simri el el jefe de los hebronitas según sus generaciones jefe. Aunque no era el primogénito, su padre lo por sus casas paternas. Entre ellos fueron hallados colocó de jefe, 11 Hilcías el segundo, Tebalías el hombres de extraordinario valor en Jazer de tercero, Zacarías el cuarto. Todos los hijos de Hosa Galaad. 32 Sus hermanos, hombres valientes, eran y sus hermanos fueron 13. 12 Entre éstos se hizo 2.700 jefes de casas paternas. El rey David los la distribución de los porteros, y se alternaban los constituyó [como] oficiales de los rubenitas, los principales de los varones en la guardia con sus gaditas y la media tribu de Manasés, para todas hermanos, para ministrar en la Casa de Yavé. 13 las cosas de 'Elohim y todo asunto del rey. Echaron suertes para cada puerta: el pequeño con el grande, según sus casas paternas. 14 La suerte para la oriental cayó a Selemías. Metieron en las suertes a Zacarías su hijo, consejero entendido. La suerte suya salió para la del norte. 15 Para Obededom la puerta del sur, y a sus hijos la casa de provisiones del Templo. 16 Para Supim y Hosa, la del occidente, junto a la puerta de Salequet, en el camino de la subida. Guardia con guardia se correspondían. 17 Al oriente seis levitas, al norte cuatro de día, al sur cuatro de día, y en los almacenes de dos en dos. 18 En el patio, al occidente, cuatro en el camino, y dos en el mismo patio. 19 Tales fueron las distribuciones de los porteros de los hijos de Coré y de Merari. 20 De los levitas, Ahías estaba encargado de los tesoros de la Casa de 'Elohim y de los tesoros de las cosas consagradas. 21 Los hijos de Laadán, los hijos de los gersonitas de Laadán, es decir, los jehielitas, eran los jefes de las casas paternas de Laadán gersonita. 22 Los hijos de Jehieli, Zetam y Joel su hermano, estaban a cargo de los tesoros de la Casa de Yavé. 23 De entre los amramitas, de los izharitas, de los hebronitas y de los uzielitas: 24 Sebuel, hijo de Gersón, hijo de Moisés, era jefe de los tesoros. 25 En cuanto a su hermano Eliezer, cuyo hijo era Rehabías, del cual fue hijo Jesaías, hijo de éste Joram, cuyo hijo era Zicri, del cual fue hijo Selomit. 26 Este Selomit v sus hermanos estaban a cargo de todos los tesoros y de todas las cosas sagradas que el rey David, los jefes de las

el sexto, Elioenai el séptimo. 4 También Obed- casas paternas, junto con los jefes de millares y de

27 Esta es la lista de los israelitas, los jefes de casas paternas, jefes de millares y centenas, con sus oficiales que servían al rey en todos los asuntos de las divisiones. Ellos entraban y salían cada mes durante todo el año. Cada división era de 24.000. 2 El comandante de la primera división para el primer mes era Jasobeam, hijo de Zabdiel. En su división había 24.000. **3** Él era de los hijos de Fares y el comandante de todos los jefes del ejército el primer mes. 4 El comandante de la división para el segundo mes era Dodai ahohíta. Miclot era el jefe principal en esta división, en la cual también había 24.000. 5 El comandante de la tercera división para el tercer mes era Benaía, hijo del sumo sacerdote Joiada. Su división tenía 24.000. 6 Este es aquel Benaía que fue héroe entre los 30. Era jefe de los 30. En su división estaba Amisabad su hijo. 7 El comandante para el cuarto mes era Asael, hermano de Joab, y después de él su hijo Zebadías. En su división había 24.000. 8 El comandante para el quinto mes era el jefe Samhut izraíta. En su división había 24.000. 9 El comandante para el sexto mes era Ira, hijo de Igues, de Tecoa. En su división había 24.000. 10 El comandante para el séptimo mes era Heles pelonita, de los hijos de Efraín. En su división había 24.000. 11 El comandante para el octavo mes era Sibecai husatita, de los zeraítas. En su división había 24.000. 12 El comandante para el noveno mes era Abiezer anatotita, de los benjamitas. En su división había 24.000. 13 El comandante para el

décimo mes era Maharai netofatita, de los zeraítas. todos los guerreros valientes. 2 El rey David se ejército del rey.

28 David congregó en Jerusalén a todos los jefes de Israel: los jefes de tribus, de las divisiones que servían al rey, de millares y de centenas, los administradores de todo el patrimonio y hacienda

En su división había 24.000. 14 El comandante puso en pie y dijo: Escúchenme, hermanos míos para el mes undécimo era Benaía piratonita, de y pueblo mío. Yo intenté edificar una Casa en la los hijos de Efraín. En su división había 24.000. 15 cual reposara el Arca del Pacto de Yavé, y para el El comandante para el mes duodécimo era Heldai estrado de los pies de nuestro 'Elohim. Preparé netofatita, de Otoniel. En su división había 24.000. todo para edificarla. 3 Pero 'Elohim me dijo: No 16 Asimismo el caudillo de los rubenitas, Eliezer, edificarás Casa a mi Nombre, porque eres hombre hijo de Zicri, comandaba las tribus de Israel. De de guerras y has derramado sangre. 4 Sin embargo los simeonitas, Sefatías, hijo de Maaca. 17 De los Yavé, el 'Elohim de Israel, me escogió de entre levitas, Hasabías, hijo de Quemuel. De los de Aarón, toda la casa de mi padre para ser rey de Israel para Sadoc. 18 De Judá, Elihú, uno de los hermanos siempre. Porque escogió a Judá como caudillo, y de David. De los de Isacar, Omri, hijo de Micael. de la casa de Judá, a la familia de mi padre. De 19 De los de Zabulón, Ismaías, hijo de Abdías. De entre los hijos de mi padre se agradó de mí para los de Neftalí, Jerimot, hijo de Azriel. 20 De los designarme rey de todo Israel. 5 De entre todos hijos de Efraín, Oseas, hijo de Azazías. De la media mis hijos (porque Yavé me dio muchos hijos), tribu de Manasés, Joel, hijo de Pedaías. 21 De la escogió a mi hijo Salomón para que se siente en otra media tribu de Manasés, en Galaad, Iddo, hijo el trono del reino de Yavé en Israel. 6 Y me dijo: de Zacarías. De los de Benjamín, Jaasiel, hijo de Tu hijo Salomón edificará mi Casa y mis patios, Abner. 22 De Dan, Azareel, hijo de Jeroham. Tales porque lo escogí como hijo, y Yo le seré padre. 7 Si eran los jefes de las tribus de Israel. 23 Pero David se mantiene firme en cumplir mis Mandamientos no tomó el censo de los que eran menores de 20 y mis Decretos, como hoy, estableceré su reino años, por cuanto Yavé dijo que Él multiplicaría a para siempre. 8 Ahora pues, ante los ojos de todo Israel como las estrellas del cielo. 24 Joab, hijo de Israel, congregación de Yavé, y a oídos de nuestro Sarvia, comenzó a contar, pero no acabó, pues por 'Elohim: Guarden y observen todos los Preceptos eso hubo una explosión de ira contra Israel. Así de Yavé su 'Elohim, para que posean la buena el número no fue colocado en el registro de las tierra y la dejen como herencia a sus hijos que crónicas del rey David. 25 Azmavet, hijo de Adiel, vengan después de ustedes para siempre. 9 Y tú, estaba a cargo de los tesoros del rey; Jonatán, hijo mío Salomón, reconoce al 'Elohim de tu padre hijo de Uzías, de los almacenes en el campo, las y sírvele con corazón perfecto y ánimo voluntario. ciudades, aldeas y torres; 26 Ezri, hijo de Quelub, Porque Yavé escudriña los corazones de todos y de los que trabajaban en la labranza de las tierras; conoce toda intención de los pensamientos. Si lo 27 Simei ramadita, de las viñas; y Zabdi sifmita, buscas, Él te dejará hallarlo. Si lo abandonas, te del fruto de las viñas para las bodegas del vino. rechazará para siempre. 10 Ahora pues, considera 28 Baal-hanán gederita [estaba a cargo] de los que Yavé te escogió a fin de que edifiques una olivares e higuerales de la Sefela; de los almacenes Casa para el Santuario. ¡Esfuérzate y actúa! 11 del aceite, Joás; 29 del ganado que pastaba en David dio a su hijo Salomón el diseño del patio, Sarón, Sitrai saronita; del ganado que estaba en sus edificios, sus almacenes, sus aposentos altos, los valles, Safat, hijo de Adlai; 30 de los camellos, cámaras interiores y del Lugar Santísimo, 12 junto Obil ismaelita; de las asnas, Jehedías meronotita, con el diseño de todas las cosas que tenía en 31 y de las ovejas, Jaziz agareno. Todos éstos eran mente para los patios de la Casa de Yavé, todas administradores de la hacienda particular del rey las cámaras alrededor, los tesoros de la Casa de David. 32 Jonatán, tío de David, varón prudente, 'Elohim y los tesoros de los objetos consagrados, era consejero y escriba, y Jehiel, hijo de Hacmoni, 13 las secciones de los sacerdotes y los levitas, para estaba con los hijos del rey. 33 También Ahitofel toda la obra del ministerio de la Casa de Yavé, y era consejero del rey. Husai arquita era el amigo todos los utensilios del ministerio. 14 Dio oro en del rey. 34 Después de Ahitofel seguían Joiada, peso para lo de oro, para todos los utensilios de hijo de Benaía, y Abiatar. Joab era el general del cada servicio, y plata en peso para lo de plata, para todos los utensilios de cada servicio, 15 oro en peso para los candelabros de oro y sus lámparas, según el peso de cada candelabro y sus lámparas, y plata en peso para los candelabros de plata, según el peso de cada candelabro y sus lámparas, conforme al servicio de cada candelabro. 16 También entregó del rey y de sus hijos, junto con los oficiales y el oro por peso necesario para cada una de las

mesas de los Panes de la Presencia, plata para las la congregación: ¡Bendito Tú, oh Yavé 'Elohim completamente a tus órdenes.

20 Después el rey David dijo a toda la congregación: 'Elohim escogió solo a mi hijo Salomón. Él es joven e inmaduro, y la obra es grande, porque la Casa no es para hombre sino para Yavé 'Elohim. 2 Yo hice provisión con todas mis fuerzas para la Casa de mi 'Elohim: oro para las cosas de oro, plata para las de plata, bronce para las de bronce, hierro para las de hierro, madera para las de madera, piedras de ónice y piedras preciosas, negras, de diversos colores, de toda clase de piedras preciosas y de mármol en abundancia. 3 Porque tengo mi afecto en la Casa de mi 'Elohim, además de todo lo que alisté, di mi tesoro propio de oro y plata a la Casa de mi 'Elohim para el Santuario: 499 toneladas de oro de Ofir y 231 toneladas de plata refinada para cubrir las paredes de los edificios, 5 oro para las cosas de oro, plata para las cosas de plata y para toda la obra de los artífices. ¿Quién está dispuesto hoy a consagrar ofrenda voluntaria para Yavé? 6 Entonces los jefes de las casas paternas, los de las tribus de Israel, de millares y de centenas, y los administradores de la hacienda del rey ofrecieron voluntariamente 7 y dieron para el servicio de la Casa de 'Elohim: 165,08 toneladas de oro, 330 toneladas de plata, 594 toneladas de bronce y 3.300 toneladas de hierro. 8 Todo el que tenía piedras preciosas las entregó en mano de Hehiel gersonita para el tesoro de la Casa de Yavé. 9 El pueblo se alegró porque contribuyó voluntariamente, porque de todo corazón dieron su ofrenda a Yavé. También el rey David se alegró mucho. 10 David bendijo a Yavé delante de toda

mesas de plata, 17 oro refinado para los tenedores, de nuestro antepasado Israel, por los siglos de vasijas de lavar y copas, y para los tazones de oro los siglos! 11 ¡Tuya, oh Yavé, es la grandeza, el y de plata, el peso en oro y plata correspondiente poder, la gloria, la victoria y el honor! ¡Porque a cada tazón. 18 Dio oro refinado por peso para el todo cuanto existe en el cielo y en la tierra es tuyo! altar del incienso y el diseño de la carroza de los ¡Tuyo, oh Yavé, es el reino, y Tú te exaltas como querubines de oro con las alas desplegadas que soberano de todo! 12 De Ti procede la riqueza y cubren el Arca del Pacto de Yavé. 19 David dijo: la honra. Tú gobiernas todo. En tu mano está el Todas estas cosas me fueron trazadas por la mano poder y la fortaleza. En tu mano está la facultad de Yavé, Quien me explicó todos los detalles del de engrandecer y fortalecer a todos. 13 Ahora diseño. 20 David dijo a su hijo Salomón: Esfuérzate, pues, oh 'Elohim nuestro, nosotros alabamos y sé valiente y actúa. No temas, ni desmayes, porque loamos tu glorioso Nombre. 14 Porque ¿quién soy Yavé 'Elohim, mi 'Elohim, estará contigo. Él no te yo, y qué es mi pueblo, para que podamos ofrecer dejará ni te desamparará hasta que toda la obra voluntariamente semejantes cosas? Pues todo es para el servicio de la Casa de Yavé sea terminada. tuyo, y de lo recibido de tu mano te damos. 15 21 Mira, los grupos de los sacerdotes y los levitas Porque somos extranjeros y advenedizos delante para todo el ministerio de la Casa de 'Elohim de Ti, lo mismo que todos nuestros antepasados. estarán contigo en toda la obra. Asimismo, todo Nuestro tiempo sobre la tierra es como una sombra voluntario dotado de sabiduría para toda clase y sin esperanza. 16 Oh Yavé 'Elohim nuestro, todo de servicio, los jefes y todo el pueblo, estarán este grande acopio que preparamos para edificar una Casa a tu santo Nombre, procede de tu mano, porque todo es tuyo. 17 Yo sé, 'Elohim mío, que Tú escudriñas los corazones. Te complaces en la rectitud. Por eso yo, con rectitud de mi corazón, te ofrecí voluntariamente todo esto. Ahora veo con regocijo que tu pueblo reunido aquí ofreció para ti espontáneamente. 18 Oh Yavé 'Elohim de nuestros antepasados, de Abraham, Isaac e Israel, conserva perpetuamente esta voluntad del corazón de tu pueblo y encamina su corazón hacia Ti. 19 Da también un corazón perfecto a mi hijo Salomón para que guarde tus Mandamientos, tus Testimonios y tus Estatutos, haga todas las cosas y te edifique la Casa para la cual yo hice preparativos. 20 Después David dijo a toda la congregación: ¡Bendigan ahora a Yavé su 'Elohim! Y toda la congregación bendijo a Yavé 'Elohim de sus antepasados. Se inclinaron y se postraron delante de Yavé y del rey. 21 Ofrecieron sacrificios a Yavé. El día siguiente ofrecieron a Yavé holocaustos de 1.000 becerros, 1.000 carneros, 1.000 corderos con sus libaciones y muchos sacrificios de parte de todo Israel. 22 Comieron y bebieron delante de Yavé aquel día con gran regocijo. Dieron por segunda vez la investidura del reino a Salomón, hijo de David. Lo ungieron como soberano ante Yavé, y a Sadoc como sumo sacerdote. 23 Salomón se sentó como rey en el trono de Yavé en lugar de su padre David. Fue prosperado, y todo Israel le obedeció. 24 Todos los jefes, los valientes y todos los hijos del rey David rindieron homenaje al rey Salomón. 25 Yavé engrandeció muchísimo a Salomón ante todo Israel. Le confirió una majestad real como no la tuvo nunca algún rey en Israel. 26

David, hijo de Isaí, reinó sobre todo Israel. 27 El tiempo que reinó sobre Israel fue 40 años: siete años reinó en Hebrón, y 33 reinó en Jerusalén. 28 Murió en buena vejez, lleno de días, riquezas y honores. Su hijo Salomón reinó en su lugar. 29 Los hechos del rey David, primeros y últimos, están escritos en el rollo de las crónicas del vidente Samuel, del profeta Natán y del vidente Gad, 30 con todo lo referente a su reinado, su poder y los acontecimientos que vinieron sobre él, Israel y todos los reinos de aquellas tierras.

287 1 Crónicas

2 Crónicas

1 Salomón, hijo de David, se estableció firmemente en su reino, pues Yavé su 'Elohim estaba con él y lo exaltó muchísimo. 2 Salomón habló a todo Israel: a los jefes de millares y centenas, a los jueces y a todos los jefes de todo Israel, jefes de sus casas paternas. 3 Salomón y toda la congregación fueron al lugar alto que estaba en Gabaón, porque allí estaba el Tabernáculo de Reunión de 'Elohim, que Moisés, esclavo de Yavé, hizo en el desierto. 4 Pues David subió el Arca de 'Elohim de Quiriat-jearim al lugar que le preparó, porque le levantó una tienda en Jerusalén. 5 El altar de bronce que hizo Bezaleel, hijo de Uri, hijo de Hur, estaba allí delante del Tabernáculo de Yavé. Salomón y la congregación fueron a consultarle. 6 Salomón subió allá ante Yavé al altar de bronce que estaba en el Tabernáculo de Reunión, y ofreció sobre él 1.000 holocaustos. 7 Aquella noche 'Elohim se apareció a Salomón y le dijo: Pide lo que quieras que Yo te dé. 8 Salomón respondió a 'Elohim: Tú mostraste gran misericordia a mi padre David y me constituiste rey en su lugar. 9 Ahora, oh Yavé 'Elohim, sea confirmada tu Palabra que diste a David mi padre, pues Tú me designaste rey de un pueblo tan numeroso como el polvo de la tierra. 10 Dame sabiduría y conocimiento para que yo salga y entre delante de este pueblo, porque ¿quién puede juzgar a este pueblo tuyo tan grande? 11 'Elohim respondió a Salomón: Porque tuviste esto en mente, y no pediste riquezas, ni posesiones, ni honor, ni la vida de los que te aborrecen, ni siquiera pediste larga vida, sino pediste para ti sabiduría y conocimiento para juzgar a mi pueblo sobre el cual te designé rey, 12 se te dan sabiduría y conocimiento. Te daré riquezas, posesiones y honor, tales como ningún rey los tuvo hasta ahora, ni los tendrá después de ti. 13 Salomón regresó a Jerusalén después de estar en el Tabernáculo de Reunión en el lugar alto de Gabaón y comenzó a reinar en Israel. 14 Salomón reunió carruajes de guerra y jinetes. Tuvo 1.400 carruajes de guerra y 12.000 jinetes que situó en las ciudades de los carruajes y en Jerusalén cerca del rey. 15 El rey logró que la plata y el oro fueran como las piedras en Jerusalén, y que el cedro fuera tan abundante como los sicómoros de la Sefela. 16 Los caballos de Salomón eran de Egipto. Los mercaderes del rey los compraban por manadas. 17 Llevaban de Egipto un carruaje por 600 piezas de plata, y un caballo por 150. Por medio de ellos también los adquirían todos los reyes de los hititas y los reyes de Siria.

Salomón se propuso edificar una Casa al Nombre de Yavé y un palacio real para él. 2 Salomón designó 70.000 cargadores y 80.000 canteros para labrar piedras en la región montañosa, y 3.600 supervisores. 3 Salomón envió a decir a Hiram, rey de Tiro: Haz conmigo como hiciste con mi padre David, al enviarle cedros para que edificara una casa para vivir. 4 Ciertamente yo voy a edificar una Casa al Nombre de Yavé mi 'Elohim para consagrarla a Él y quemar incienso aromático ante Él para la presentación continua de los panes, para los holocaustos de la mañana, la llegada de la noche, los holocaustos de los sábados, las lunas nuevas y las fiestas solemnes de Yavé nuestro 'Elohim, lo cual se hará perpetuamente en Israel. 5 La Casa que voy a edificar es grande, pues nuestro 'Elohim es más grande que todos los 'elohim. 6 Pero ¿quién será capaz de edificarle Casa, cuando el cielo y el más alto cielo no lo pueden contener? ¿Quién soy yo para que le edifique Casa, sino solo para quemar incienso ante Él? 7 Ahora pues, envíame un hombre hábil para trabajar en oro, plata, bronce, hierro, [tela de] púrpura, carmesí y azul, y que sepa cómo hacer grabados para que trabaje con los expertos que están conmigo en Judá y Jerusalén, a quienes mi padre David contrató. 8 Envíame también cedros, cipreses y sándalos del Líbano. Ciertamente mis esclavos irán con los tuyos porque yo sé que tus esclavos saben talar los árboles del Líbano 🤋 a fin de preparar madera en abundancia, porque la Casa que tengo que edificar será grande y portentosa. 10 Mira, para el sustento de tus esclavos que cortan y labran la madera doy 4.400.000 litros de trigo, 4.400.000 litros de cebada, 440.000 litros de vino y 440.000 litros de aceite. 11 Hiram, rey de Tiro, respondió en una carta que envió a Salomón: A causa del amor de Yavé por su pueblo, te designó rey. 12 Y Hiram añadió: ¡Bendito sea Yavé 'Elohim de Israel, Quien hizo el cielo y la tierra, Quien dio al rey David un hijo sabio, dotado de discreción y entendimiento, quien edificará una Casa para Yavé y un palacio real para él! 13 Yo, pues, te envío a Hiram-abí, hombre hábil dotado de entendimiento, 14 hijo de una mujer de las hijas de Dan, y su padre es de Tiro. Él sabe trabajar en oro, plata, bronce, hierro, piedra, madera, y [tela de] púrpura, azul, carmesí y lino fino. Puede hacer toda clase de grabados y ejecutar cualquier proyecto que le sea encomendado, quien se podrá colocar entre tus peritos y los peritos de mi 'adón David, tu padre. 15 En cuanto al trigo, la cebada, el aceite y el vino de los cuales mi 'adón habló, entréguelos a sus esclavos, 16 y nosotros mismos talaremos árboles

del Líbano de acuerdo con todas tus necesidades. 🛕 Hizo el altar de bronce de nueve metros de Te los llevaremos en balsas por mar a Jope, y tú vigilar la labor de la gente.

3 Salomón comenzó a edificar la Casa de Yavé en Jerusalén, en la montaña Moriah, donde [Él] se apareció a su padre David en el lugar que David preparó en la era de Ornán jebuseo. 2 A los dos días del mes segundo, el año cuarto de su reinado, comenzó a edificar. 3 Estas son las medidas prescritas a Salomón para los cimientos de la Casa de 'Elohim: La longitud en codos, según la medida antigua, era de 27 metros, y la anchura, de nueve metros. 4 El patio que estaba adelante tenía la longitud según la anchura de la Casa, nueve metros, y la altura, nueve metros. Lo recubrió de oro puro por dentro. 5 La sala principal la cubrió con madera de ciprés y la recubrió de oro de buena calidad. La realzó con palmeras y cadenas. 6 Para adornarla, cubrió la Casa de piedras preciosas. El oro era de Parvaim. 7 Recubrió con oro las vigas, las entradas, las paredes y las puertas de la Casa. Talló querubines en las paredes. 8 Construyó el Lugar Santísimo cuya longitud era de nueve metros, según la anchura de la Casa. Lo recubrió con 19,8 toneladas de oro fino. 9 El peso de los clavos fue 550 gramos de oro. También recubrió de oro los aposentos. 10 Dentro del Lugar Santísimo hizo dos querubines de madera y los recubrió de oro. 11 Las alas de los querubines tenían nueve metros de longitud. Cada ala tenía 2,25 metros de longitud. Cada querubín tocaba la pared de la Casa con un ala, y con la otra al otro querubín. 12 El otro querubín tenía la misma posición por el otro lado. 13 Las alas de estos querubines se extendían nueve metros. Ellos estaban en pie, con sus rostros vueltos hacia el Lugar Santísimo. 14 Hizo también el velo [de tela] azul, púrpura, carmesí y lino fino. Bordó querubines sobre él. 15 Delante de la Casa hizo también las dos columnas de 15,75 metros de altura, las cuales tenían arriba capiteles de 2,25 metros. 16 Hizo cadenillas como collares y las colocó en la parte superior de las columnas. Hizo 100 granadas y las colocó en las cadenillas. 17 Puso las columnas delante del Templo, una a la derecha y otra a la izquierda. Llamó la de la derecha Jaquín y la de la izquierda Boaz.

longitud y de anchura, y 4,5 metros de altura. los subirás a Jerusalén. 17 Salomón contó todos 2 Hizo también el mar circular de fundición de los extranjeros que estaban en la tierra de Israel, 4,5 metros de borde a borde, 2,25 metros de alto según el censo que hizo su padre David. Se halló y 13,5 metros de circunferencia. 3 Debajo del que había 153.600. 18 Designó a 70.000 de ellos mar había figuras de calabazas, diez por cada como cargadores, a 80.000 para tallar piedras en 45 centímetros alrededor. Eran dos hileras de la región montañosa y a 3.600 supervisores para calabazas fundidas juntamente con el mar. 4 Estaba asentado sobre 12 bueyes: tres miraban al norte, tres al occidente, tres al sur, y tres al oriente. El mar estaba asentado sobre ellos, y todas sus ancas estaban hacia adentro. 5 El mar tenía 7,5 centímetros de espesor. Su borde tenía la forma como el borde de una copa, como una flor de lirio. Su capacidad era de 66.000 litros. 6 También hizo diez piletas, cinco al sur y cinco al norte, para lavar y limpiar en ellas lo que se ofrecía en holocausto. Pero el mar era para que los sacerdotes se lavaran en él. 7 Hizo los diez candelabros de oro, según lo prescrito con respecto a ellos. Los puso en el Santuario, cinco a la derecha y cinco a la izquierda. 8 Hizo diez mesas y las puso en el Templo, cinco a la derecha y cinco a la izquierda. También hizo 100 tazones de oro. 9 Además hizo el patio de los sacerdotes y el gran patio con sus puertas. Recubrió las puertas de ambos de bronce. 10 Puso el mar en la esquina sureste de la Casa. 11 También hizo los calderos, las palas y los tazones. Hiram terminó de realizar la obra que hizo para el rey Salomón en la Casa de 'Elohim: 12 las dos columnas, y de la parte superior de las columnas, los collares para los dos capiteles y las dos redes que cubrían los dos capiteles, 13 y las 400 granadas para las dos redes: dos hileras de granadas por cada red para cubrir las dos esferas de los capiteles que estaban en la parte superior de las columnas. 14 Hizo también las basas y puso las piletas sobre ellas, 15 el mar con los 12 bueyes debajo de él, 16 los calderos, las palas y los tenedores. Todos estos utensilios destinados a la Casa de Yavé que Hiram-abí hizo para el rey Salomón eran de bronce abrillantado. 17 El rey los fundió en tierra arcillosa en la llanura del Jordán, entre Sucot y Seredata. 18 Salomón hizo tan gran cantidad de estos utensilios que nunca pudo ser averiguado el peso del bronce. 19 El rey hizo todos los utensilios para la Casa de 'Elohim, el altar de oro, las mesas sobre las cuales se ponían los Panes de la Presencia, 20 y los candelabros con sus lámparas de oro puro para que las encendieran delante del Lugar Santísimo de la manera prescrita. 21 Las flores, las lámparas y las tenazas se hicieron de oro purísimo. 22 Las despabiladeras, los tazones para lavar, las cucharas

y los incensarios eran de oro puro. La entrada de la Casa, las puertas interiores de acceso al principal del Templo [también] eran de oro.

Así se terminó la obra que Salomón hizo para la Casa de Yavé. Salomón introdujo los objetos que su padre David consagró: la plata, el oro y todos los utensilios. Los depositó en el tesoro de la Casa de 'Elohim. 2 Después Salomón reunió en Jerusalén a los ancianos de Israel, todos los jefes de las tribus y los jefes de casas paternas de los hijos de Israel para subir el Arca del Pacto de Yavé desde la Ciudad de David, la cual es Sion. 3 Todos los hombres de Israel se congregaron ante el rey en la solemnidad del mes séptimo. 4 Cuando todos los ancianos de Israel llegaron, los levitas alzaron el Arca. 5 Los sacerdotes levitas subieron el Arca, el Tabernáculo de Reunión y todos los utensilios sagrados que había dentro del Tabernáculo. 6 El rey Salomón y toda la congregación de Israel que se reunió con él delante del Arca sacrificaron ovejas y becerros, los cuales, a causa de su gran cantidad no se pudieron contar ni calcular. 7 Entonces los sacerdotes introdujeron el Arca del Pacto de Yavé a su puesto en el Lugar Santísimo de la Casa debajo de las alas de los querubines, 8 porque los querubines extienden las alas sobre el lugar del Arca, de modo que los querubines cubren el Arca y sus varas por encima. 9 Aunque las varas eran tan largas que los extremos de ellas se podían ver desde el Lugar Santo que está frente al Lugar Santísimo, no podían verse desde afuera. Y así están hasta hoy. 10 Dentro del Arca no había sino las dos tablas que Moisés puso allí en Horeb, donde Yavé pactó con los hijos de Israel después que salieron de Egipto. 11 Aconteció que cuando los sacerdotes salían del Santuario (porque todos los sacerdotes presentes se purificaron sin tener en cuenta las clases), 12 y todos los levitas cantores, Asaf, Hemán y Jedutún, con sus hijos y hermanos, cubiertos con lino fino, estaban en pie con címbalos, salterios y arpas al oriente del altar, y con ellos 120 sacerdotes que tocaban trompetas, 13 los trompetistas y los cantores se unieron para proclamar a una voz. Alababan y daban gracias a Yavé. Al alzar la voz con las trompetas, los címbalos y los otros instrumentos musicales, alababan a Yavé: Porque es bueno, porque para siempre es su misericordia, una nube llenó la Casa de Yavé. 14 Los sacerdotes no pudieron continuar ministrando por causa de la nube, porque la gloria de Yavé llenó la Casa de 'Elohim.

6 Entonces Salomón dijo: Yavé dijo que Él moraría en densa oscuridad. 2 Yo te edifiqué una Casa Lugar Santísimo y las puertas de entrada al salón sublime, un lugar donde mores para siempre. 3 Toda la congregación de Israel se mantenía en pie. El rey volvió su rostro y bendijo a toda la congregación de Israel: 4 Bendito sea Yavé 'Elohim de Israel, Quien cumplió con su mano lo que habló con su boca a mi padre David, al decir: 5 Desde el día cuando saqué a mi pueblo de la tierra de Egipto, no escogí ninguna ciudad de entre las tribus de Israel para edificar una Casa donde esté mi Nombre, ni escogí a algún hombre para que sea caudillo de mi pueblo Israel. 6 Pero escogí a Jerusalén para que mi Nombre more allí, y escogí a David para que fuera rey de mi pueblo Israel. 7 El anhelo de edificar una Casa al Nombre de Yavé 'Elohim de Israel estuvo en el corazón de mi padre David. 8 Pero Yavé dijo a mi padre David: Bien hiciste al tener en tu corazón edificar Casa a mi Nombre, porque tuviste esto en tu corazón, 9 pero tú no edificarás la Casa, sino tu hijo edificará la Casa a mi Nombre. 10 Yavé cumplió su Palabra, pues yo me levanté en lugar de mi padre David y me senté en el trono de Israel, tal como Yavé habló, y edifiqué la Casa al Nombre de Yavé 'Elohim de Israel. 11 Puse allí el Arca en la cual está el Pacto que Yavé hizo con los hijos de Israel. 12 Entonces Salomón se levantó en pie delante del altar de Yavé frente a la congregación de Israel y extendió sus manos. 13 Salomón había hecho una plataforma de bronce y la puso en medio del patio. Tanto su longitud como su anchura eran de 2,25 metros y su altura 1,35 metros. Se levantó sobre ella, se arrodilló delante de toda la congregación de Israel, extendió sus manos al cielo y dijo: 14 Oh Yavé 'Elohim de Israel, no hay 'Elohim como Tú en el cielo ni en la tierra. Tú guardas el Pacto y la misericordia a tus esclavos que andan delante de Ti con todo su corazón. 15 Tú cumpliste lo que prometiste a tu esclavo David, mi padre. Cumpliste con tu mano lo que prometiste con tu boca como se ve hoy. 16 Ahora pues, oh Yavé 'Elohim de Israel, cumple lo que le prometiste a tu esclavo David, mi padre: No te faltará varón que se siente en el trono de Israel delante de Mí, con tal que tus hijos guarden su camino para andar en mi Ley, como tú anduviste delante de Mí. 17 Ahora pues, oh Yavé 'Elohim de Israel, te ruego que sea confirmada tu Palabra que hablaste a tu esclavo David. 18 Pero, ¿en verdad 'Elohim morará con el hombre en la tierra? Ciertamente el cielo y el más alto cielo no te pueden contener, ¡cuánto menos esta Casa que edifiqué! 19 Sin embargo, oh Yavé 'Elohim mío, Tú prestarás atención a la oración de tu esclavo

haga hacia este lugar. 21 Tú escucharás las súplicas hay hombre que no peque, y Tú, airado contra Cuando un hombre peque contra otro, y se le exija recapacitan, y en su cautiverio se arrepienten y juramento, y entre en esta Casa para jurar ante tu te suplican, y dicen: Pecamos, hicimos iniquidad, su conducta sobre su propia cabeza y justifica ellos se devuelven a Ti con todo su corazón y toda enemigo porque pecó contra Ti, si ellos se vuelven escogiste, hacia la Casa que construí a tu Nombre, a Ti, confiesan tu Nombre, oran y te suplican en 39 escucha Tú desde el cielo su oración y sus Cuando los cielos estén cerrados y no caiga lluvia abiertos y tus oídos atentos a la oración que se y de tu pueblo Israel. Ciertamente, enséñales el bondad! 42 ¡Oh Yavé 'Elohim, no rechaces a tu buen camino por el cual deben andar y dales ungido! Acuérdate de tus misericordias hacia tu lluvia sobre tu tierra que diste a tu pueblo como esclavo David. herencia. 28 Cuando venga hambruna en la tierra, 7 Cuando Salomón terminó de orar, descendió saltamontes o pulgón, o cuando sus enemigos lo acosen en sus propias puertas, cualquiera que sea la plaga o la enfermedad, 29 toda oración o toda súplica que haga cualquier persona de todo tu pueblo Israel, y reconozca cada uno su aflicción y su dolor y extiendan sus manos hacia esta Casa, 30 escucha Tú desde el cielo, el lugar de tu morada, y perdona. Retribuye conforme a todos sus procedimientos a cada uno cuyo corazón Tú conoces, porque solo Tú conoces el corazón de los hijos de hombres, 31 para que te teman y anden en tus caminos todos los días que vivan en la tierra que Tú diste a nuestros antepasados. 32 También con respecto al extranjero que no es de tu pueblo Israel, cuando venga de una tierra lejana por causa de tu gran Nombre, tu poderosa mano y tu brazo extendido, y venga y ore hacia esta Casa, 33 escucha Tú desde el cielo, desde tu morada. Haz según todo lo que el extranjero te pida, para que todos los pueblos de la tierra conozcan tu Nombre, te teman como tu pueblo Israel y sepan que a tu Nombre está consagrada esta Casa. 34 Cuando tu pueblo salga a la batalla contra sus enemigos,

y su súplica, para oír el clamor y la oración que cualquiera que sea el camino en el cual lo envíes, tu esclavo presenta ante Ti, 20 a fin de que tus y ore a Ti hacia esta ciudad que escogiste, hacia ojos estén abiertos hacia esta Casa día y noche, la Casa que construí a tu Nombre, 35 escucha Tú hacia el lugar del cual dijiste que pondrías allí tu desde el cielo su oración y su súplica, y ampara Nombre para escuchar la oración que tu esclavo su causa. 36 Cuando pequen contra Ti, porque no de tu esclavo y de tu pueblo Israel cuando oren ellos, los entregues al enemigo, y sus captores los hacia este lugar. Escucha Tú desde el lugar de tu lleven cautivos a una tierra lejana o cercana, 37 si morada en el cielo, y cuando escuches, perdona. 22 en la tierra adonde sean llevados cautivos ellos altar, 23 escucha Tú desde el cielo, actúa y juzga a actuamos perversamente; 38 si en la tierra de tus esclavos, condena al perverso, para que caiga su cautiverio adonde fueron llevados cautivos, al justo, a fin de retribuirle según su justicia. su alma, y oran a Ti en dirección a la tierra que 24 Cuando tu pueblo Israel sea derrotado por el diste a sus antepasados, hacia la ciudad que Tú esta Casa, 25 escucha Tú desde el cielo, perdona súplicas, el lugar de tu morada, ampara su causa y el pecado de tu pueblo Israel, y devuélvelos a la perdona a tu pueblo que pecó contra Ti. 40 Ahora tierra que les diste a ellos y a sus antepasados. 26 pues, oh 'Elohim mío, te ruego que tus ojos estén porque ellos pecaron contra Ti, si oran hacia este eleva en este lugar. 41 Entonces, ¡levántate, oh lugar, confiesan tu Nombre y se devuelven de su Yavé 'Elohim, a morar en tu reposo, Tú y el Arca pecado por el cual los afligiste, **27** escucha Tú de tu poder! ¡Vístanse de salvación tus sacerdotes, desde el cielo y perdona el pecado de tus esclavos oh Yavé 'Elohim, y regocíjense tus santos en tu

> fuego del cielo y consumió el holocausto y los sacrificios, y la gloria de Yavé llenó la Casa. 2 Los sacerdotes no pudieron entrar en la Casa de Yavé, porque la gloria de Yavé la llenó. 3 Todos los hijos de Israel, al ver que descendió el fuego y la gloria de Yavé sobre la Casa, se inclinaron rostro en tierra sobre el pavimento, adoraron y alabaron a Yavé: ¡Porque Él es bueno, porque para siempre es su misericordia! 4 Entonces el rey y todo el pueblo ofrecieron sacrificios delante de Yavé. 5 El rey Salomón ofreció en sacrificio 22.000 becerros y 120.000 ovejas. El rey y todo el pueblo dedicaron la Casa de 'Elohim. 6 Los sacerdotes estaban en pie en sus puestos. Los levitas tenían los instrumentos de música de Yavé que el rey David hizo para alabar a Yavé, porque para siempre es su misericordia. Cada vez que él alababa por medio de ellos, los sacerdotes los acompañaban y tocaban las trompetas, y todo Israel permanecía en pie. 7 Salomón también consagró el interior del patio que estaba delante de la Casa de Yavé, por cuanto allí ofreció los holocaustos y la grasa de las ofrendas de paz, porque el altar de bronce que Salomón hizo no podía contener el holocausto, la

sobre ellos todo este mal.

Q Después de 20 años, durante los cuales Salomón construyó la Casa de Yavé y su propio palacio, 2 Salomón reedificó las ciudades que Hiram le entregó, y estableció en ellas a los hijos de Israel. 3 Después Salomón fue a Hamat de Soba y se apoderó de ella. 4 Reedificó también Tadmor en la región despoblada, y todas las ciudades de

ofrenda vegetal y la grasa. 8 Salomón mantuvo la almacenamiento que edificó en Hamat. 5 Además solemnidad durante siete días, y todo Israel con él, reedificó la Bet-horón de arriba y la Bet-horón de una congregación muy grande, procedente desde abajo, ciudades fortificadas, con muros, puertas la entrada de Hamat hasta el torrente de Egipto. y barras. 6 [Reedificó] Baalat, todas las ciudades 9 Al octavo día hicieron una asamblea solemne, de almacenamiento que Salomón tenía, todas porque celebraron la dedicación del Altar en siete las de los carruajes, las de los jinetes, todo lo días. Celebraron la solemnidad en siete días. 10 que Salomón se propuso edificar en Jerusalén, el El día 23 del mes séptimo envió al pueblo a sus Líbano y toda la tierra que estaba bajo su dominio. tiendas con regocijo y alegría de corazón por la 7 De todo el pueblo que quedó de los heteos, bondad que Yavé mostró a David, a Salomón y amorreos, ferezeos, heveos y jebuseos, quienes no a su pueblo Israel. 11 De esta manera Salomón eran de Israel, 8 cuyos descendientes quedaron terminó la Casa de Yavé y el palacio real. En todo después de ellos en la tierra, a quienes los hijos lo que vino al corazón de Salomón para hacer en la de Israel no expulsaron totalmente, Salomón los Casa de Yavé y su propio palacio, fue prosperado. sometió a trabajos forzados hasta hoy. 9 Pero 12 Yavé apareció a Salomón de noche y le dijo: Salomón no sometió a alguno de los hijos de Escuché tu oración y escogí este lugar para Mí Israel a servidumbre para su obra. Ellos eran como Casa de sacrificio. 13 Si Yo cierro los cielos hombres de guerra, sus capitanes escogidos, los para que no llueva, si mando el saltamontes a comandantes de sus carruajes y jinetes. 10 Estos devorar la tierra, o si envío pestilencia entre mi eran los principales oficiales del rey Salomón. Eran pueblo, 14 y se humilla mi pueblo sobre el cual es 250 quienes ejercían autoridad sobre la gente. 11 invocado mi Nombre, oran, buscan mi rostro y se Salomón llevó a la hija de Faraón de la Ciudad convierten de sus malos caminos, Yo escucharé de David al palacio que construyó para ella, pues desde el cielo, perdonaré sus pecados y sanaré su dijo: Mi esposa no vivirá en la Casa de David, tierra. 15 Mis ojos estarán abiertos y mis oídos rey de Israel, porque aquellas habitaciones en atentos a la oración en este lugar. 16 Ahora elegí y las que entró el Arca de Yavé son sagradas. 12 santifiqué esta Casa para que mi Nombre esté allí Entonces Salomón ofreció holocaustos a Yavé para siempre, y mis ojos y mi corazón estén allí sobre el altar de Yavé que edificó en el patio, 13 todos los días. 17 En cuanto a ti, si andas delante de según lo prescrito para cada día por mandato de Mí como anduvo tu padre David, haces según todo Moisés, para ofrecerlos los sábados, en las lunas lo que te mandé y guardas mis Estatutos y mis nuevas y los tiempos señalados, y tres veces al año: Decretos, 18 Yo afirmaré el trono de tu reino como en la fiesta de los Panes sin Levadura, la fiesta de pacté con tu padre David: No te faltará varón que Las Semanas y la fiesta de Las Cabañas. 14 También gobierne en Israel. 19 Pero si ustedes se apartan estableció las clases sacerdotales en sus servicios y abandonan mis Estatutos y mis Mandamientos según la ordenanza de su padre David, a los levitas que puse ante ustedes, sirven a otros 'elohim y en sus funciones para alabar y ministrar ante los se postran ante ellos, 20 Yo los arrancaré de mi sacerdotes según lo prescrito para cada día, y tierra que les di y echaré de mi Presencia esta Casa los porteros para cada puerta según sus grupos, que santifiqué a mi Nombre. La colocaré como porque así lo ordenó David, varón de 'Elohim. 15 refrán y escarnio entre todas las naciones. 21 Y No se apartaron del mandato del rey en cuanto a [en cuanto a] esta Casa, que es tan excelsa, todo el los sacerdotes y a los levitas en ningún asunto, que pase cerca de ella quedará asombrado y dirá: incluso en el de los tesoros. 16 Toda la obra de ¿Por qué Yavé hizo esto a esta tierra y esta Casa? Salomón fue ejecutada desde el día cuando los 22 Y responderán: Porque abandonaron a Yavé, el cimientos de la Casa de Yavé fueron puestos hasta Elohim de sus antepasados, Quien los sacó de la acabarla. Y quedó terminada la Casa de Yavé. 17 tierra de Egipto, se aferraron a otros 'elohim, se Entonces Salomón fue a Ezión-geber y Eilat, a la postraron ante ellos, y les sirvieron. Por eso trajo costa del mar en la tierra de Edom, 18 porque Hiram envió por medio de sus esclavos naves y marineros diestros en el mar, quienes fueron con los esclavos de Salomón a Ofir. Tomaron de allá 14,8 toneladas de oro y los llevaron al rey Salomón.

> **9** Cuando la reina de Sabá oyó la fama de Salomón, fue a Jerusalén para probar a Salomón con

con camellos cargados de especias, oro en gran estaban colocados 12 leones sobre las seis gradas. abundancia y piedras preciosas. Al llegar ante Jamás se hizo algo semejante para algún otro Salomón, habló con él de todo lo que tenía en su reino. 20 Todos los vasos de beber del rey Salomón mente. 2 Salomón respondió todas sus preguntas. eran de oro puro, y también todos los objetos de la No hubo algo tan difícil que Salomón no pudiera casa del bosque del Líbano. Nada era de plata, pues explicarle. 3 Cuando la reina de Sabá probó la en el tiempo de Salomón ésta era considerada sabiduría de Salomón y vio el palacio que edificó, como nada. 21 Porque el rey poseía naves que 4 los manjares de su mesa, las habitaciones de sus iban a Tarsis con los esclavos de Hiram, y una vez oficiales y sus ropas, la atención de sus ministros cada tres años llegaban las naves de Tarsis con y sus ropas, los holocaustos que ofrecía en la Casa oro, plata, marfil, monos y pavos reales. 22 Así el de Yavé y la escalinata que subía a la Casa de Yavé, rey Salomón se engrandeció más que todos los quedó pasmada. 5 Dijo al rey: ¡Es verdad lo que reyes de la tierra en riqueza y en sabiduría. 23 oí en mi tierra con respecto a tus hechos y a tu Todos los reyes de la tierra procuraban estar en sabiduría! 6 Sin embargo, yo no creía sus informes, presencia de Salomón para escuchar la sabiduría hasta cuando vine y vi con mis propios ojos. que 'Elohim puso en su mente. 24 Año tras año Ciertamente no me fue contada ni la mitad de la cada uno llevaba su presente: objetos de plata, grandeza de tu sabiduría. ¡Tú excedes a la fama que objetos de oro, ropas, armas, especias aromáticas, yo oí! 7 ¡Dichosos tus hombres y estos ministros caballos y mulas. 25 Salomón poseía caballerizas tuyos que de continuo están en tu presencia y para 4.000 caballos y carruajes, y 12.000 jinetes, los oyen tu sabiduría! 8 ¡Bendito sea Yavé tu 'Elohim, cuales instaló en las ciudades que tenía para sus que se agradó de ti para colocarte en su trono carruajes y en Jerusalén cerca del rey. 26 Dominaba como rey por Yavé tu 'Elohim! Porque tu 'Elohim' sobre todos los reyes desde el río Éufrates hasta la ama a Israel y para afirmarlo perpetuamente, te tierra de los filisteos y hasta la frontera de Egipto. proclamó como su rey para que practiques justicia 27 El rey acumuló plata en Jerusalén en abundancia y equidad. 9 Ella obseguió al rey cuatro toneladas como las piedras, y madera de cedro como los de oro y gran cantidad de especias aromáticas y sicómoros de la Sefela. 28 De Egipto y de todas las como las que la reina de Sabá trajo al rey Salomón. resto de los hechos de Salomón, los primeros y 10 Los esclavos de Hiram y los esclavos de Salomón los últimos, ¿no están escritos en las crónicas del que llevaban oro de Ofir también llevaban madera profeta Natán, en la profecía de Ahías silonita, y de sándalo y piedras preciosas. 11 El rey hizo en la visión del vidente Iddo contra Jeroboam, hijo gradas con la madera de sándalo para la Casa de de Nabat? 30 Salomón reinó 40 años en Jerusalén Yavé y el palacio real, y arpas y salterios para los sobre todo Israel. 31 Salomón descansó con sus cantores. Nunca se vio madera como esa en la antepasados, y lo sepultaron en la Ciudad de su tierra de Judá. 12 El rey Salomón obsequió a la padre David. Reinó en su lugar su hijo Roboam. reina de Sabá todo cuanto ella quiso y le pidió, más de lo que ella llevó al rey. Después ella regresó a su tierra con sus esclavos. 13 El oro que le llegaba a Salomón cada año pesaba 22 toneladas, 14 aparte de lo que aportaban los mercaderes y los comerciantes. También todos los reyes de Arabia y los gobernadores de la tierra llevaban oro y plata a Salomón. 15 Además el rey Salomón hizo 200 escudos grandes de oro martillado. Empleó 6,6 kilogramos de oro martillado en cada escudo 16 e [hizo] 300 escudos pequeños de oro martillado. En cada uno de éstos emplearon 3,3 kilogramos de oro. El rey colocó los escudos en la casa del bosque del Líbano. 17 El rey también hizo un gran trono de marfil y lo recubrió con oro puro. 18 El trono tenía seis gradas con una tarima pequeña de oro fijada a él para los pies, brazos a uno y otro lado del asiento, y dos leones que estaban junto a

preguntas difíciles. Ella llegó con un gran séquito, los brazos. 19 De la misma manera, a ambos lados piedras preciosas. Nunca hubo especias aromáticas 🛮 tierras se importaban caballos para Salomón. 💈 El

> **10** Entonces Roboam fue a Siquem, porque todo Israel había ido a Siquem para proclamarlo rey. 2 Sucedió que cuando lo oyó Jeroboam, hijo de Nabat, quien aún estaba en Egipto, adonde huyó de la presencia del rey Salomón, Jeroboam regresó de Egipto. 3 Mandaron a llamarlo. Jeroboam llegó con todo Israel para hablar a Roboam y dijo: 4 Tu padre agravó nuestro yugo. Ahora pues, busca que la dura servidumbre de tu padre y el pesado yugo que nos impuso sea más llevadero, y te serviremos. 5 Y les respondió: ¡Vuelvan a mí dentro de tres días! Y el pueblo se retiró. 6 El rey Roboam consultó a los ancianos que estuvieron delante de su padre Salomón cuando estaba vivo: ¿Cómo aconsejan que responda a este pueblo? 7 Y le respondieron: Si muestras buena voluntad a este pueblo, los complaces y les hablas buenas palabras, serán tus esclavos todos los días. 8 Pero

Pero los hijos de Israel lo apedrearon, y murió. en abundancia y muchas mujeres. Entonces el rey Roboam se apresuró, subió en su carroza y huyó a Jerusalén. 19 De esta manera 12 Cuando el reino de Roboam se había afianzado Israel se rebeló contra la casa de David hasta hoy.

[Roboam] despreció el consejo que los ancianos le vino. 12 En cada ciudad puso escudos y lanzas. Las dieron, y consultó a los jóvenes que crecieron con reforzó muchísimo. Así retuvo a Judá y Benjamín. él y estaban delante de él. 9 Y les preguntó: ¿Qué 13 Los sacerdotes y levitas que estaban en todo aconsejan ustedes que respondamos a este pueblo Israel se presentaron a [Roboam], 14 porque los que me habló: Alivia el yugo que tu padre impuso levitas abandonaron sus campos y posesiones, sobre nosotros? 10 Los jóvenes que crecieron con y fueron a Judá y a Jerusalén. (Pues Jeroboam y él le respondieron: Dirás al pueblo que te habló: Tu sus hijos los destituyeron del ministerio como padre hizo pesado nuestro yugo. Tú, pues, alivia sacerdotes de Yavé, 15 por cuanto él nombró nuestro yugo. Les dirás: Mi meñique es más grueso sus propios sacerdotes para los lugares altos, los que la cintura de mi padre. 11 De modo que, si mi que actuaban como demonios y los becerros que padre les impuso un yugo pesado, yo añadiré a su hizo.) 16 Aquellos de todas las tribus de Israel yugo. Mi padre los castigó con azotes, pero yo, con que dedicaron su corazón a buscar a Yavé 'Elohim escorpiones. 12 Al tercer día Jeroboam y todo el de Israel, siguieron a [los sacerdotes y levitas] pueblo fueron a Roboam, tal como el rey les habló: hasta Jerusalén para ofrecer sacrificios a Yavé, Vuelvan a mí al tercer día. 13 El rey les respondió el 'Elohim de sus antepasados. 17 Fortalecieron duramente, pues el rey Roboam menospreció el el reino de Judá y apoyaron a Roboam, hijo de consejo de los ancianos. 14 Les habló de acuerdo Salomón, durante tres años, pues anduvieron en con el consejo de los jóvenes: Mi padre hizo pesado el camino de David y Salomón por tres años. 18 su yugo, pero yo añadiré a él. Mi padre los castigó Roboam tomó como esposa a Mahalata, hija de con azotes, pero yo, con escorpiones. 15 Así que el Jerimot, hijo de David y de Abihaíl, hija de Eliab, rey no escuchó al pueblo, porque era designio de hijo de Isaí. 19 Ella le dio a luz estos hijos: Jeús, Elohim, para que Yavé cumpliera su Palabra dicha Semarías y Zaham. 20 Después de ella tomó a por medio de Ahías silonita a Jeroboam, hijo de Maaca, hija de Absalón, la cual le dio a luz a Abías, Nabat. 16 Cuando todo Israel vio que el rey no los Atai, Ziza y Selomit. 21 Roboam amó a Maaca, escucharía ni les pondría atención, respondió al hija de Absalón, más que a todas sus esposas y rey: ¿Qué parte tenemos en David? ¡No tenemos concubinas. Tomó 18 esposas y 60 concubinas, y herencia con el hijo de Isaí! ¡Israel, cada uno a engendró 28 hijos y 60 hijas. 22 Roboam designó a sus tiendas! ¡David, cuida ahora tu propia casa! Y Abías, hijo de Maaca, como jefe y príncipe entre todo Israel se retiró a sus tiendas. 17 Pero Roboam sus hermanos, a fin de proclamarlo rey. 23 Al reinó sobre los hijos de Israel que vivían en las actuar con astucia, distribuyó a todos sus hijos ciudades de Judá. 18 Después el rey Roboam envió por todas las tierras de Judá y Benjamín y por a Adoram, quien estaba a cargo del tributo laboral. todas las ciudades fortificadas. Les dio alimento

y fortalecido, él abandonó la Ley de Yavé y todo el pueblo con él. 2 Sucedió que en el 11 Cuando Roboam llegó a Jerusalén congregó año quinto del rey Roboam, por cuanto se rebeló a 180.000 guerreros escogidos de las casas de contra Yavé, Sisac, rey de Egipto, subió contra Judá y de Benjamín para luchar contra Israel y Jerusalén 3 con 1.200 carruajes de guerra y 60.000 restituir su reino. 2 Pero la Palabra de Yavé llegó a jinetes. El ejército de libios, suquienos y etíopes Semaías, varón de 'Elohim: 3 Habla a Roboam, hijo que iban con él desde Egipto era innumerable. de Salomón, rey de Judá, y a todos los israelitas 4 Tomó las ciudades fortificadas de Judá y llegó que estén en Judá y Benjamín: 4 Yavé dijo: No hasta Jerusalén. 5 Entonces el profeta Semaías fue suban ni luchen contra sus hermanos. Regrese a Roboam y a los jefes de Judá, que se reunieron cada uno a su casa, porque Yo hice esto. Y ellos en Jerusalén a causa de Sisac, y les dijo: Yavé escucharon la Palabra de Yavé. Regresaron y no dice: Ustedes me abandonaron. Yo también los salieron contra Jeroboam. 5 Roboam vivió en abandono en manos de Sisac. 6 Pero los jefes de Jerusalén y edificó ciudades para la defensa en Israel y el rey se humillaron y dijeron: Justo es Judá. 6 Edificó Belén, Etam, Tecoa, 7 Bet-sur, Yavé. 7 Cuando Yavé vio que se humillaron, la Soco, Adulam, 8 Gat, Maresa, Zif, 9 Adoraim, Palabra de Yavé vino a Semaías: Se humillaron, Laquis, Azeca, 10 Zora, Ajalón y Hebrón, ciudades Por tanto, no los destruiré, sino les daré algún fortificadas que están en Judá y Benjamín. 11 escape. Mi ira no se derramará contra Jerusalén También reforzó las fortalezas. Colocó en ellas por medio de Sisac. 8 Pero serán sus esclavos, para comandantes, almacenes de alimentos, aceite y que conozcan la diferencia entre servirme a Mí y

Casa de Yavé, los guardias de la escolta iban y los para que ardan, porque nosotros guardamos el de David. Su hijo Abías reinó en su lugar.

13 El año 18 del rey Jeroboam, Abías comenzó a reinar en Judá. 2 Reinó tres años en Jerusalén. El nombre de su madre fue Micaías, hija de Uriel, de Gabaa. Hubo guerra entre Abías y Jeroboam. 3 Abías comenzó la batalla con un ejército de 400.000 hombres escogidos, valientes guerreros. Jeroboam dispuso batalla contra él con 800.000 hombres escogidos, fuertes y valientes. 4 Abías se levantó en la montaña Zemaraim de Efraín y dijo: Escúchenme, Jeroboam y todo Israel: 5 ¿No saben ustedes que Yavé, el 'Elohim de Israel, dio a David el reino sobre Israel para siempre, a él y a sus hijos con un pacto de sal? 6 Sin embargo Jeroboam, hijo de Nabat, esclavo de Salomón, hijo de David, se levantó y se rebeló contra su 'adón. 7 Hombres ociosos perversos se agruparon con él. Se impusieron sobre Roboam, hijo de Salomón, cuando Roboam era joven y tímido, y no los resistió con firmeza. 8 Ahora ustedes quieren oponerse al reino de Yavé que está en manos de los descendientes de David, porque son una gran multitud, y los becerros de oro que Jeroboam les hizo como 'elohim están con ustedes. 9; No expulsaron ustedes a los sacerdotes de Yavé, los hijos de Aarón y a los levitas, y designaron sacerdotes a la manera de los pueblos de otras tierras, para que cualquiera que sacrifique un becerro y siete carneros sea sacerdote de los que no son 'Elohim? 10 En cuanto a nosotros, Yavé

servir a los reinos de las naciones. 9 Sisac, rey de es nuestro 'Elohim, y no lo abandonamos. Los Egipto, subió contra Jerusalén y tomó los tesoros sacerdotes que ministran delante de Yavé son de la Casa de Yavé y la casa real. Se llevó todo y hijos de Aarón, y los levitas atienden su obra. 11 tomó los escudos de oro que hizo Salomón. 10 El Ellos ofrecen holocaustos e incienso aromático rey Roboam los reemplazó por escudos de bronce y a Yavé cada mañana y al llegar cada noche. los entregó a los jefes de la guardia que custodiaba Ponen los panes sobre la mesa limpia. Cada noche la entrada al palacio real. 11 Cuando el rey iba a la encienden el candelabro de oro con sus lámparas llevaban, pero después los devolvían a la cámara mandato de Yavé nuestro 'Elohim. Pero ustedes de la guardia. 12 Cuando Roboam se humilló, la lo abandonaron. 12 Ciertamente 'Elohim está ira de Yavé se apartó de él, de manera que no lo como Jefe con nosotros, y sus sacerdotes con las destruyó por completo. También en Judá las cosas trompetas de júbilo para que resuenen contra iban bien. 13 El rey Roboam tenía 41 años cuando ustedes. ¡Oh hijos de Israel, no luchen contra comenzó a reinar. Se fortaleció en Jerusalén, la Yavé, el 'Elohim de sus antepasados, porque ciudad que Yavé escogió de entre todas las tribus no prosperarán! 13 Pero Jeroboam dispuso una de Israel para poner allí su Nombre. Reinó 17 emboscada para llegar contra ellos por detrás. Así años. El nombre de su madre fue Naama amonita. que ellos estaban frente a Judá, pero los de la tropa 14 Hizo lo malo, porque no dispuso su corazón emboscada estaban por la retaguardia. 14 Cuando para buscar a Yavé. 15 Los hechos de Roboam, Judá dio vuelta, ciertamente eran atacados por el primeros y últimos, ¿no están escritos en los rollos frente y por la retaguardia. Entonces clamaron a del profeta Semaías y del vidente Iddo, según el Yavé, los sacerdotes tocaron las trompetas 15 y registro genealógico? Todo el tiempo hubo guerra los hombres de Judá lanzaron el grito de guerra. entre Roboam y Jeroboam. 16 Roboam descansó Sucedió que cuando los hombres de Judá gritaron, con sus antepasados y fue sepultado en la Ciudad 'Elohim desbarató a Jeroboam y a todo Israel delante de Abías y de Judá. 16 Los hijos de Israel huyeron, porque 'Elohim los entregó en mano de Judá. 17 Abías y su pueblo hicieron una gran matanza entre ellos. Cayeron en combate 500.000 hombres escogidos de Israel. 18 De esta manera los descendientes de Israel fueron humillados en aquel tiempo, pero los hijos de Judá prevalecieron porque se apoyaron en Yavé, el 'Elohim de sus antepasados. 19 Abías persiguió a Jeroboam y le tomó algunas ciudades, a Bet-'El, a Jesana y a Efraín, cada una con sus aldeas. 20 Jeroboam no recuperó su poder en el tiempo de Abías. Yavé lo hirió, y murió. 21 Abías se fortaleció. Tomó para él 14 esposas, y engendró 22 hijos y 16 hijas. 22 Los demás hechos de Abías, sus procedimientos y dichos, están escritos en el rollo del profeta Iddo.

> **1** ⚠ Abías descansó con sus antepasados y lo sepultaron en la Ciudad de David. Reinó en su lugar su hijo Asa. En su tiempo la tierra estuvo en paz durante diez años. 2 Asa hizo lo bueno y lo recto ante Yavé su 'Elohim, 3 porque quitó los altares de culto extraño y los lugares altos, quebró las piedras rituales y destruyó los símbolos de Asera. 4 Mandó a Judá que buscara a Yavé, el 'Elohim de sus antepasados, y que practicara la Ley y sus Mandamientos. 5 Además quitó los lugares altos y las imágenes de todas las ciudades de Judá. En su reinado hubo paz. 6 También edificó ciudades fortificadas en Judá, porque había paz. No hubo guerra contra él en

Gerar, porque el terror de Yavé estaba sobre ellas. hubo guerra hasta el año 35 del reinado de Asa. Saquearon todas las ciudades, pues había en ellas un gran botín. 15 También atacaron las tiendas de los que tenían ganado. Se llevaron muchas ovejas y camellos y regresaron a Jerusalén.

15 Entonces el Espíritu de 'Elohim vino sobre Azarías, hijo de Oded, 2 quien salió al encuentro de Asa y le dijo: Escúchenme, Asa y todo Judá y Benjamín: Yavé está con ustedes, si ustedes están con Él. Si lo buscan, será hallado por ustedes, pero si lo abandonan, Él los abandonará. 3 Mucho tiempo estuvo Israel sin el 'Elohim verdadero, sin sacerdote que enseñara y sin Ley. 4 Pero cuando se volvieron a Yavé, el 'Elohim de Israel, en su aflicción y lo buscaron, Él les permitió encontrarlo. 5 En aquellos tiempos no había paz para el que salía para todos los habitantes de las tierras. 6 Así que una nación era destruida por otra nación y una ciudad por otra ciudad, porque 'Elohim las turbaba con toda clase de adversidades. 7 Pero esfuércense ustedes y no desmayen sus manos, porque hay palabras y la profecía de Azarías, hijo de Oded, se animó y quitó los ídolos repugnantes de toda la

aquellos años, pues Yavé le dio paz. 7 Así que [el en la región montañosa de Efraín. Reconstruyó rey Asa] dijo a Judá: Edifiquemos estas ciudades el altar de Yavé que estaba delante del patio de y rodeémoslas con muros y torres, portones y Yavé. 9 Después los de Efraín, Manasés y Simeón, barras, ya que la tierra aún es nuestra, porque quienes vivían con Judá y Benjamín, se reunieron buscamos a Yavé nuestro 'Elohim. Lo buscamos, con ellos. Muchos de Israel se pasaron al [rey Asa] y Él nos dio reposo por todas partes. Así que porque veían que Yavé su 'Elohim estaba con él. 10 edificaron y prosperaron. 8 Asa tuvo un ejército Se reunieron en Jerusalén el mes tercero del año de 300.000 hombres de Judá, quienes llevaban 15 del reinado de Asa. 11 Aquel día sacrificaron escudos y lanzas, y 280.000 de Benjamín, quienes a Yavé 700 becerros y 7.000 ovejas del botín que llevaban escudos y tensaban arcos. Todos eran llevaron. 12 Hicieron un pacto solemne para hombres valientes. 9 Zera, el etíope, salió contra buscar a Yavé 'Elohim de sus antepasados, con ellos con un ejército de 1.000.000 de hombres y todo su corazón y su alma, 13 y que todo el que no 300 carruajes, y llegó hasta Maresa. 10 Entonces buscara a Yavé 'Elohim de Israel, muriera, fuera Asa salió contra él. Dispusieron la batalla en el grande o pequeño, hombre o mujer. 14 Juraron valle de Sefata, junto a Maresa. 11 Asa invocó a delante de Yavé con gran voz, gritos de júbilo, Yavé su 'Elohim: ¡Oh Yavé, no hay otro como Tú trompetas y cornetas. 15 Toda Judá se regocijó para ayudar, tanto al poderoso como al que no a causa del juramento, pues juraron con todo su tiene fuerza! ¡Ayúdanos, oh Yavé 'Elohim nuestro, corazón que lo buscarían con toda su voluntad. porque en ti nos apoyamos, y en tu Nombre Y fue hallado por ellos, y Yavé les dio paz por vamos contra esta multitud! Oh Yavé, Tú eres todas partes. 16 El rey Asa aun despojó a su propia nuestro 'Elohim, no prevalezca el hombre contra madre Maaca de su dignidad real, porque hizo Ti. 12 Yavé derrotó a los etíopes ante Asa y una imagen repugnante de Asera. Asa taló el ídolo Judá, y los etíopes huyeron. 13 Asa y el ejército repugnante, lo desmenuzó y lo quemó junto al que lo acompañaba los persiguieron hasta Gerar. torrente Cedrón. 17 Sin embargo, los lugares altos Cayeron tantos de los etíopes que no pudieron no fueron quitados de Israel, aunque el corazón recuperarse, porque fueron destrozados ante Yavé de Asa se mantuvo íntegro todo su tiempo. 18 y su ejército. Les tomaron un botín muy grande. 14 Llevó plata, oro y utensilios a la Casa de 'Elohim, Atacaron también todas las ciudades alrededor de lo que su padre y él mismo consagraron. 19 No

16 El año 36 del reinado de Asa, Baasa, rey de Israel, subió contra Judá y fortificó a Ramá para que nadie tuviera acceso a Asa, rey de Judá. 2 Entonces Asa sacó la plata y el oro de los tesoros de la Casa de Yavé y del palacio real, los envió a Ben-adad, rey de Siria, quien estaba en Damasco, y le dijo: 3 Haya alianza entre tú y yo, como la hubo entre mi padre y tu padre. Ciertamente te envío plata y oro con el fin de que rompas tu alianza con Baasa, rey de Israel, para que se aparte de mí. 4 Ben-adad atendió al rey Asa y envió a los jefes de sus ejércitos contra las ciudades de Israel. Atacaron a Ijón, a Dan, a Abel-maim y a todas las ciudades de almacenamiento de Neftalí. 5 Aconteció que cuando Baasa oyó esto, dejó de fortificar a Ramá ni para el que entraba, sino muchas aflicciones y abandonó su obra. 6 Entonces el rey Asa tomó a todo Judá y se llevó las piedras y la madera de Ramá, con las cuales Baasa la fortificaba. Con ellas reedificó Geba y Mizpa. 7 En aquel tiempo el vidente Hanani fue a Asa, rey de Judá, y le dijo: Por cuanto te apoyaste en el rey de Siria, y no te recompensa para su labor. 8 Cuando Asa oyó estas apoyaste en Yavé tu 'Elohim, el ejército del rey de Siria escapó de tu mano. 8 ¿Los etíopes y los libios no eran un ejército numerosísimo, con carruajes y tierra de Judá, Benjamín y las ciudades que tomó muchos jinetes? Sin embargo, porque te apoyaste

en Yavé, Él los entregó en tu mano. 9 Porque comandantes de millares de Judá, el jefe era Adnas, los ojos de Yavé contemplan toda la tierra, para con 300.000 guerreros valientes; 15 le seguía el ayudar a aquellos cuyo corazón es íntegro ante jefe Johanán, con 280.000; 16 luego Amasías, hijo Él. ¡Locamente actuaste en esto, y de ahora en de Zicri, quien se ofreció voluntariamente a Yavé, adelante habrá guerras contra ti! 10 Entonces Asa con 200.000 hombres valientes; 17 de Benjamín, se enojó contra el vidente y lo echó en la cárcel, Eliada, hombre muy valiente, y con él 200.000 pues se enfureció muchísimo contra él por esto. que llevaban arco y escudo; 18 y a continuación, Y al mismo tiempo, Asa oprimió a algunos del Jozabad, con 180.000 hombres equipados para pueblo. 11 Los hechos de Asa, primeros y últimos, la guerra. 19 Éstos eran los que servían al rey, ciertamente están escritos en el rollo de los reyes aparte de los que el rey destacó en las ciudades de Judá y de Israel. 12 El año 39 de su reinado, fortificadas por todo Judá. Asa cayó enfermo de los pies. Su enfermedad era grave, pero aun en su enfermedad no buscó a Yavé, sino a los médicos. 13 Asa descansó con sus antepasados. Murió el año 41 de su reinado. 14 Lo sepultaron en su sepulcro que excavó en la Ciudad de David. Lo pusieron en un ataúd, el cual llenaron de toda clase de especias aromáticas y perfumes preparados por expertos perfumistas, y encendieron una gran hoguera en su honor.

17 Su hijo Josafat reinó en su lugar y se fortaleció contra Israel. 2 Destacó tropas en todas las ciudades fortificadas de Judá y colocó guarniciones en la tierra de Judá y en las ciudades de Efraín que su padre Asa capturó. 3 Yavé estuvo con Josafat, porque anduvo en los procedimientos de su antepasado David. No acudió a los baales, 4 en Judá y llevaban consigo el Rollo de la Ley de número de ellos, según sus casas paternas: de los

18 Josafat tenía riquezas y honores en abundancia, y emparentó con Acab. 2 Después de unos años bajó a Samaria para visitar a Acab. Y Acab ordenó degollar numerosas ovejas y bueyes para él y el ejército que estaba con él. Lo incitó a ir con él contra Ramot de Galaad. 3 Acab, rey de Israel, preguntó a Josafat, rey de Judá: ¿Irás conmigo contra Ramot de Galaad? Y él respondió: Yo soy como tú, y mi ejército como el tuyo. Iremos contigo a la guerra. 4 Además Josafat dijo al rey de Israel: Te ruego que consultes ahora la Palabra de Yavé. 5 Entonces el rey de Israel convocó a unos 400 hombres que eran profetas y les preguntó: ¿Iremos a la guerra contra Ramot de Galaad o desistiré? Y ellos respondieron: Sube, porque 'elohim la entregará en mano del rey. 6 Pero sino acudió al 'Elohim de su padre. Anduvo en sus Josafat preguntó: ¿Hay aún aquí algún profeta de Mandamientos y no según las obras de Israel. 5 Yavé, para que consultemos por medio de él? 7 El Yavé confirmó el reino en su mano. Todo Judá rey de Israel respondió a Josafat: Aún queda un dio presentes a Josafat, y tuvo riqueza y honores hombre por medio de quien podemos consultar en abundancia. 6 Su corazón se animó en los a Yavé, pero yo lo aborrezco, porque nunca me caminos de Yavé, y quitó de Judá los lugares altos profetiza para bien, sino siempre para mal. Es y las Aseras. 7 En el tercer año de su reinado, Micaías, hijo de Imla. Y dijo Josafat: No hable [el rey Josafat] envió a sus magistrados Ben-hail, así el rey. 8 Entonces el rey de Israel llamó a Abdías, Zacarías, Natanael y Micaías, a enseñar un funcionario y le dijo: ¡Trae pronto a Micaías, en las ciudades de Judá. 8 Envió con ellos a hijo de Imla! 9 El rey de Israel y Josafat, rey de los levitas Semaías, Netanías, Zebadías, Asael, Judá, vestidos con ropas reales, estaban sentados Semiramot, Jonatán, Adonías, Tobías, Tobadonías y cada uno en su trono en una plaza ubicada a a los sacerdotes Elisama y Joram. 9 Ellos enseñaron la entrada de la puerta de Samaria. Todos los profetas profetizaban ante ellos. 10 Sedequías, Yavé. Recorrieron todas las ciudades de Judá y hijo de Quenaana, hizo unos cuernos de hierro enseñaban al pueblo. 10 El pavor de Yavé cayó y decía: Yavé dice: Con éstos acornearás a los sobre todos los reinos de las tierras que estaban sirios hasta que sean consumidos. 11 Todos los alrededor de Judá, y no hicieron guerra contra profetas profetizaban así: ¡Sube a Ramot de Galaad Josafat. 11 Algunos de los filisteos llevaban a y triunfa, pues Yavé la entregó en mano del rey! 12 Josafat presentes y plata como tributo. También El mensajero que fue a llamar a Micaías le habló: los árabes le llevaron rebaños: 7.700 carneros Mira, las palabras de los profetas declaran a una y 7.700 machos cabríos. 12 Josafat llegó a ser voz cosas buenas al rey. Sea tu palabra como la muy grande. Edificó en Judá fortalezas y ciudades de cada uno de ellos, y predice cosa buena. 13 de almacenamiento. 13 Además tuvo muchas Pero Micaías replicó: Vive Yavé que lo que mi provisiones en las ciudades de Judá, y hombres de 'Elohim indique, eso hablaré. 14 Cuando llegó guerra muy valientes en Jerusalén. 14 Éste era el al rey, éste le preguntó: Micaías, ¿iremos a la

le respondió: Suban y prosperen, porque ellos 34 Pero la batalla arreció aquel día. Por tanto el serán entregados en mano de ustedes. 15 Pero rey de Israel fue sostenido en su carroza frente el rey le preguntó; ¿Cuántas veces te haré jurar a los sirios hasta llegar la noche, pero murió al que no me digas sino la verdad en Nombre de ocultarse el sol. Yavé? 16 Entonces respondió: Vi a todo Israel esparcido por las montañas como ovejas que no tienen pastor. Y Yavé dijo: Éstos no tienen 'adón. Regrese cada uno a su casa en paz. 17 El rey de Israel dijo a Josafat: ¿No te dije que éste nunca profetiza lo bueno acerca de mí, sino lo malo? 18 Pero Micaías dijo: Por eso oigan la Palabra de Yavé: Vi a Yavé sentado en su trono. Toda la hueste de los cielos estaba a su derecha y a su izquierda. 19 Yavé dijo: ¿Quién inducirá a Acab, rey de Israel, para que suba y caiga en Ramot de Galaad? Y uno decía de una manera y otro de otra. 20 Salió un espíritu que se colocó delante de Yavé y dijo: Yo lo induciré. Y Yavé le preguntó: ¿De cuál modo? 21 Le respondió: Saldré y seré espíritu de mentira en la boca de todos sus profetas. Y Él dijo: Lo inducirás y ciertamente prevalecerás. ¡Vé y hazlo! 22 Ahora, mira, Yavé puso un espíritu de mentira en la boca de estos profetas tuyos, porque Yavé decretó el mal contra ti. 23 Entonces Sedequías, hijo de Quenaana, se acercó, golpeó a Micaías en la mejilla y dijo: ¿Por cuál camino pasó de mí el Espíritu de Yavé para hablarte a ti? 24 Micaías respondió: Ciertamente, ¿no lo verás en aquel día cuando vayas a esconderte de aposento en aposento? 25 Entonces el rey de Israel dijo: Tomen a Micaías y llévenlo a Amón, gobernador de la ciudad, y a Joás, hijo del rey, 26 y díganles: El rey dijo: Metan a éste en la cárcel y denle pan y agua de aflicción hasta que yo vuelva en paz. 27 Entonces Micaías dijo: ¡Si vuelves en paz, Yavé no habló por medio de mí! Y agregó: ¡Escúchenlo, pueblos todos! 28 Así que el rey de Israel subió con Josafat, rey de Judá, contra Ramot de Galaad. 29 El rey de Israel dijo a Josafat: Me disfrazaré y entraré en la batalla, pero tú cúbrete con tus ropas reales. Y el rey de Israel se disfrazó, y entraron en la batalla. 30 Pero el rey de Siria ordenó a los jefes de sus carruajes: No luchen contra pequeño ni grande, sino solo contra el rey de Israel. 31 Cuando los jefes de los carruajes vieron a Josafat, dijeron: ¡Ése es el rey de Israel! Así que lo rodearon para luchar, pero 20 Aconteció después de esto que los hijos de Josafat clamó, y Yavé lo ayudó. 'Elohim los apartó de él. 32 Pues sucedió que cuando los jefes de los salieron a la guerra contra Josafat. 2 Entonces carruajes vieron que no era el rey de Israel, se apartaron de perseguirlo. 33 Un hombre disparó multitud viene contra ti de Siria, del otro lado con el arco a la ventura, e hirió al rey de Israel entre las junturas de la armadura. Y [el rey] dijo al que es En-gadí. 3 Josafat tuvo temor, humilló su que manejaba los caballos del carruaje: Vuelve tu semblante para buscar a Yavé y proclamó un ayuno

guerra contra Ramot de Galaad, o desistiré? Y mano y sácame del campo porque estoy herido.

19 Josafat, rey de Judá, regresó en paz a su casa en Jerusalén. 2 Pero el vidente Jehú, hijo de Hanani, salió a encontrarlo y dijo al rey Josafat: ¿Das ayuda al perverso y amas a los que aborrecen a Yavé? Por esto la ira de Yavé está sobre ti. 3 Sin embargo, se hallaron cosas buenas en ti, pues eliminaste las Aseras de la tierra y dispusiste tu corazón a buscar a 'Elohim. 4 Josafat se quedó en Jerusalén, aunque salía a visitar al pueblo desde Beerseba hasta la región montañosa de Efraín, para hacerlos volver a Yavé 'Elohim de sus antepasados. 5 Estableció jueces en todas las ciudades fortificadas del territorio de Judá. 6 Advirtió a los jueces: Consideren lo que hacen, porque no juzgan con autoridad de hombre, sino con la de Yavé, Quien estará con ustedes cuando pronuncien sentencia. 7 Ahora pues, el terror de Yavé sea sobre ustedes. Procedan con cuidado, porque con Yavé nuestro 'Elohim no hay injusticia, ni acepción de personas, ni admisión de soborno. 8 Josafat también designó en Jerusalén a algunos levitas y sacerdotes, así como de los jefes de las casas paternas de Israel, para administrar la justicia de Yavé y juzgar litigios entre los habitantes de Jerusalén. 9 Les ordenó: Procedan asimismo con temor a Yavé, fidelidad v corazón íntegro. 10 Cuando lleven ante ustedes cualquier pleito entre sus hermanos que viven en las ciudades, en litigios por derramamiento de sangre, o en consultas sobre Ley, Precepto, Estatutos y Decretos, ustedes los amonestarán para que no pequen contra Yavé, y así no llegue la ira sobre ustedes y sobre sus hermanos. Si actúan de esta manera no tendrán culpa. 11 Ciertamente, el sumo sacerdote Amarías los presidirá en cualquier asunto de Yavé. Zebadías, hijo de Ismael, jefe de la casa de Judá, [los atenderá] en cualquier asunto del rey, y los levitas serán oficiales en presencia de ustedes. Esfuércense y actúen, y Yavé esté con el justo.

Moab y de Amón, y algunos de los de Seír, algunos fueron a informar a Josafat: Una gran del mar. Ciertamente están en Hazezon-tamar,

en todo Judá. 4 Los de Judá se reunieron para pedir oh Judá, y ustedes, habitantes de Jerusalén: ¡Crean socorro a Yavé. Acudieron de todas las ciudades de en Yavé su 'Elohim y estarán seguros! ¡Crean a Judá para pedir ayuda a Yavé. 5 Entonces Josafat sus profetas y triunfarán! 21 Después de consultar se colocó en pie ante la congregación de Judá y con el pueblo, designó a algunos que cantaran y de Jerusalén, delante del patio nuevo en la Casa alabaran a Yavé, cubiertos con ropas sagradas, de Yavé, 6 y dijo: Oh Yavé 'Elohim de nuestros al frente del ejército, y dijeran: ¡Alaben a Yavé, antepasados, ¿no eres Tú el 'Elohim del cielo, porque para siempre es su misericordia! 22 Cuando Quien gobierna todos los reinos de las naciones? comenzaron a elevar los cánticos de alabanza, Yavé ¿No hay en tu mano tal fuerza y poder que nadie puso emboscadas contra los hijos de Amón, de puede resistir? 7 ¿No echaste Tú, oh 'Elohim Moab y de la región montañosa de Seír que subían nuestro, a los habitantes de esta tierra delante contra Judá. Fueron derrotados, 23 porque los hijos de tu pueblo Israel, y la diste para siempre a la de Amón y de Moab atacaron a los de la región descendencia de tu amigo Abraham? 8 Vivieron montañosa de Seír hasta que los destruyeron por en ella, edificaron un Santuario a tu Nombre y completo. Tan pronto como destruyeron a los de dijeron: 9 Si nos llega el mal, ya sea con espada, con Seír, cada cual contribuyó para la destrucción de su pestilencia o hambruna, nos congregaremos ante compañero. 24 Cuando Judá llegó a la altura desde esta Casa y ante Ti, porque tu Nombre está en esta donde se ve el desierto, miraron hacia la multitud. Casa. Clamaremos a Ti en nuestra aflicción, y Tú Ciertamente ellos no eran sino cadáveres que nos escucharás y nos salvarás. 10 Ahora pues, aquí estaban tendidos en la tierra. No escapó alguno. están los hijos de Amón, de Moab y de la región 25 Entonces Josafat y su ejército se acercaron para montañosa de Seír, a quienes no permitiste que saquear sus despojos. Hallaron entre los cadáveres Israel invadiera cuando venía de la tierra de Egipto. abundantes riquezas, ropas y objetos valiosos, Por eso se desviaron de ellos y no los destruyeron. los cuales despojaron para ellos en tal cantidad 11 Mira, ellos nos recompensan al venir a echarnos que les era imposible llevar. Estuvieron tres días de tu herencia, la cual nos diste en posesión. 12 ¡Oh recogiendo despojos, porque eran muchos. 26 El 'Elohim nuestro! ¿Tú no los castigarás? Porque no cuarto día se congregaron en el valle de Berajá, hay fuerza en nosotros contra esta gran multitud porque allí bendijeron a Yavé. Por eso llamaron que viene contra nosotros, ni sabemos qué hacer. aquel lugar Valle de Berajá hasta hoy. 27 Luego Por eso volvemos nuestros ojos a Ti. 13 Todo Judá cada uno de los de Judá y Jerusalén regresaron con permaneció en pie ante Yavé, con sus pequeños, alegría a Jerusalén con Josafat al frente, porque mujeres e hijos. 14 Entonces el Espíritu de Yavé Yavé les permitió regocijarse sobre sus enemigos. vino en medio de la congregación sobre Jahaziel, 28 Llegaron a la Casa de Yavé en Jerusalén al son hijo de Zacarías, hijo de Benaía, hijo de Jeiel, de salterios, arpas y trompetas. 29 El terror de hijo de Matanías, levita de los hijos de Asaf, 15 y 'Elohim cayó sobre todos los reinos de aquella dijo: Escuchen todo Judá, ustedes habitantes de tierra cuando oyeron que Yavé luchó contra los Jerusalén y tú, rey Josafat. Yavé les dice: No teman enemigos de Israel. 30 El reino de Josafat tuvo ni se atemoricen a causa de tan gran multitud, paz porque su 'Elohim le dio descanso en todos porque la batalla no es de ustedes, sino de 'Elohim. lados. 31 Así Josafat reinó sobre Judá. Tenía 35 16 Bajen contra ellos mañana. Miren, ellos suben años cuando comenzó a reinar, y reinó 25 años en por la cuesta de Sis, así que los encontrarán en Jerusalén. El nombre de su madre era Azuba, hija el límite del valle, frente al desierto de Jeruel. de Silhi. 32 Anduvo en el camino de su padre Asa. 17 Pero ustedes no tendrán que luchar en esta No se apartó de él e hizo lo recto ante Yavé. 33 ocasión. Resistan y estén quietos. Vean la salvación Sin embargo, no fueron quitados los lugares altos, de Yavé para ustedes. ¡Oh Judá y Jerusalén, no pues el pueblo aún no disponía su corazón hacia el teman ni se aterroricen! Salgan mañana contra 'Elohim de sus antepasados. 34 Los demás hechos ellos, porque Yavé está con ustedes. 18 Entonces de Josafat, los primeros y los últimos, ciertamente Josafat se inclinó rostro en tierra. Todo Judá y están escritos en las palabras de Jehú, hijo de los habitantes de Jerusalén cayeron ante Yavé y Hanani, el cual se menciona en el rollo de los se postraron delante de Yavé. 19 Se levantaron Reyes de Israel. 35 Después de esto, Josafat, rey los levitas de los hijos de Coat y de Coré, y se de Judá, se alió con Ocozías, rey de Israel, quien colocaron en pie para alabar con una voz muy alta actuaba muy perversamente. 36 Se alió con él a a Yavé el 'Elohim de Israel. 20 Se levantaron de fin de construir naves para ir a Tarsis. Construían madrugada y salieron al desierto de Tecoa. Cuando las naves en Ezión-geber. 37 Entonces Eliezer, hijo avanzaban, Josafat se detuvo y dijo: Escúchenme, de Dodava, de Maresa, profetizó contra Josafat:

Porque te aliaste con Ocozías, Yavé destruirá tus le quedó algún hijo, excepto Joacaz, el menor de obras. Las naves se destrozaron y no pudieron ir a sus hijos. 18 Después de todo esto, Yavé lo hirió Tarsis.

21 Josafat descansó con sus antepasados y fue sepultado en la Ciudad de David. Reinó en su lugar su hijo Joram. 2 Tuvo como hermanos a Todos estos fueron hijos de Josafat, rey de Israel, 3 a quienes su padre dio grandes regalos de plata, oro y cosas preciosas, así como ciudades fortificadas en Judá. Pero el reino se lo dio a Joram, porque él era su primogénito. 4 Joram fue elevado al reino a todos sus hermanos, y también a algunos de comenzó a reinar, y reinó ocho años en Jerusalén. 6 Anduvo en el camino de los reyes de Israel, su esposa. Hizo lo malo ante Yavé. 7 Pero Yavé no quiso destruir la casa de David a causa del Edom siguió en rebeldía contra el dominio de Judá contra su dominio, porque él abandonó a Yavé Asa, rey de Judá, 13 sino en el camino de los reyes Jerusalén forniquen según la fornicación de la casa de Acab. Por cuanto asesinaste a tus hermanos, a la familia de tu padre, que eran mejores que tú, 14 ciertamente Yavé va a golpear con una gran calamidad a tu pueblo, tus hijos, tus mujeres, todas tus posesiones 15 y a ti con muchas enfermedades, tus intestinos por causa de la enfermedad día tras día. 16 Entonces Yavé incitó la ira de los filisteos y los árabes que estaban con los etíopes invadieron. Se llevaron todo que hallaron en la

con una enfermedad incurable en los intestinos. 19 Aconteció que en el transcurso del tiempo, después de dos años, se le salieron los intestinos a causa de la enfermedad y murió con gran dolor. Su pueblo no encendió una hoguera para él, como la Azarías, Jeiel, Zacarías, Azarías, Micael y Sefatías. hoguera que encendieron para sus antepasados. 20 Tenía 32 años cuando comenzó a reinar, y reinó en Jerusalén ocho años. Desapareció sin que nadie lo lamentara, y lo sepultaron en la Ciudad de David, pero no en los sepulcros de los reyes.

de su padre. Cuando fue fuerte, mató a espada 22 Los habitantes de Jerusalén proclamaron a Ocozías, el menor de sus hijos, como rey en los jefes de Israel. 5 Joram tenía 32 años cuando su lugar, porque unas bandas que llegaron con los árabes al campamento mataron a todos los hijos mayores. Por tanto Ocozías, hijo de Joram, como la casa de Acab, pues una hija de Acab fue rey de Judá, reinó. 2 Ocozías tenía 22 años cuando comenzó a reinar, y reinó un año en Jerusalén. El nombre de su madre era Atalía, hija de Omri. Pacto que hizo con él según su promesa, según la 3 También él anduvo en los caminos de la casa cual le daría una lámpara a él y a sus hijos para de Acab. Su propia madre fue su consejera para siempre. 8 En su tiempo Edom se rebeló contra el que obrara impíamente. 4 Hizo lo malo ante Yavé, dominio de Judá, y proclamaron un rey de ellos. 9 como la casa de Acab, porque después de la muerte Entonces Joram fue con sus oficiales y todos sus de su padre, ellos lo aconsejaban para perdición carruajes. Al levantarse de noche, derrotó a los de él. 5 Porque al andar según el consejo de ellos, edomitas, quienes lo habían sitiado a él y a todos fue con Joram, hijo de Acab, rey de Israel, a la los comandantes de sus carruajes. 10 Sin embargo, guerra contra Hazael, rey de Siria, en Ramot de Galaad. Los sirios hirieron a Joram, 6 quien volvió hasta hoy. En aquel tiempo Libna también se rebeló a Jezreel para ser curado de las heridas que le hicieron en Ramot de Galaad cuando combatía 'Elohim de sus antepasados. 11 Además construyó contra Hazael, rey de Siria. Azarías, hijo de Joram, lugares altos en la región montañosa de Judá, y rey de Judá, bajó a ver a Joram, hijo de Acab, en fomentó la prostitución entre los habitantes de Jezreel, pues estaba enfermo. 7 Pero la derrota de Jerusalén y Judá. 12 Entonces le llegó una carta Ocozías era designio de 'Elohim, porque fue a ver del profeta Elías que decía: Yavé ʾElohim de David, a Joram. Al llegar allí, salió con Joram contra Jehú, tu antepasado, dice: Por cuanto no andas en los hijo de Nimsi, a quien Yavé ungió para exterminar caminos de tu padre Josafat, ni en los caminos de la casa de Acab. 8 Cuando Jehú hacía justicia con la casa de Acab, encontró a los jefes de Judá y los de Israel, causaste que Judá y los habitantes de hijos de los hermanos de Ocozías quienes estaban al servicio de Ocozías, y los mató. 9 También buscó a Ocozías, a quien detuvieron cuando estaba escondido en Samaria. Lo llevaron ante Jehú, y lo mataron. Pero lo sepultaron, porque dijeron: Es el hijo de Josafat, quien buscó a Yavé con todo su corazón. Y no quedó ninguno de la casa de Ocozías con dolencia de tus intestinos, hasta que salgan que fuera capaz de retener el reino. 10 Cuando Atalía, madre de Ocozías, vio que su hijo murió, se levantó para exterminar a toda la descendencia real de la casa de Judá. 11 Pero Josabet, hija del contra Joram. 17 Estos subieron contra Judá y la rey tomó a Joás, hijo de Ocozías, y se lo llevó furtivamente de entre los hijos del rey que eran casa del rey, los bienes, sus hijos y sus mujeres. No asesinados. Lo escondió juntamente con su madre de crianza en uno de los aposentos. Así Josabet,

mientras Atalía reinaba en la tierra.

23 El año séptimo Joiada se fortaleció. Hizo un pacto con los jefes de centenas: con Azarías, hijo de Jeroham, Ismael, hijo de Johanán, Azarías, hijo de Obed, Maasías, hijo de Adaía, y Elisafat, hijo de Zicri. 2 Recorrieron Judá para convocar a los levitas de todas las ciudades de Judá y a los jefes de las casas paternas de Israel. Fueron a Jerusalén. 3 Entonces toda la congregación hizo un pacto con respecto al rey en la Casa de 'Elohim. Joiada les dijo: Aquí está el hijo del rey quien reinará, tal como Yavé habló acerca de los descendientes de David. 4 Esto es lo que harán: la tercera parte de ustedes, los sacerdotes y los levitas que entran el sábado, estarán de porteros en las puertas. 5 Otra tercera parte estará en el palacio real. Otra tercera parte, en la puerta del Fundamento. Todo el pueblo estará en los patios de la Casa de Yavé. 6 Pero nadie entrará en la Casa de Yavé, excepto los sacerdotes y los levitas que ministran. Solo éstos podrán entrar, porque están consagrados. Y todo el pueblo guardará la ordenanza de Yavé. 7 Los levitas rodearán al rey por todas partes, cada uno con sus armas en la mano, y cualquiera que

hija del rey Joram, esposa del sacerdote Joiada, les dijo: ¡Déjenla pasar entre las filas, y cualquiera la cual era hermana de Ocozías, lo escondió de que la siga, que muera a espada! Pues el sacerdote Atalía, y ella no pudo matarlo. 12 Estuvo con advirtió: No la maten en la Casa de Yavé. 15 Así ellos escondido en la Casa de 'Elohim seis años, que ellos le abrieron paso, y ella fue hacia la puerta de los Caballos en el palacio real. Allí la mataron. 16 Entonces Joiada hizo un pacto con el rey y todo el pueblo, según el cual serían el pueblo de Yavé. 17 Después todo el pueblo fue al templo de baal y lo destruyó, destrozó sus altares y sus imágenes. Mató a Matán, sacerdote de baal, delante de los altares. 18 Luego Joiada organizó los ministerios en la Casa de Yavé bajo la mano de los sacerdotes levitas, a quienes David distribuyó en la Casa de Yavé para ofrecer los holocaustos a Yavé con regocijo y cánticos, según lo escrito en la Ley de Moisés, como David ordenó. 19 También estableció porteros en las puertas de la Casa de Yavé, para que ningún impuro entrara por ningún motivo. 20 Luego tomó a los jefes de centenas, los magistrados, los gobernadores del pueblo y todo el pueblo de la tierra y llevaron al rey desde la Casa de Yavé, pasaron por la puerta Superior al palacio real y sentaron al rey en el trono del reino. 21 Todo el pueblo de la tierra se regocijó. La ciudad estaba tranquila, porque mataron a Atalía a filo de espada.

24 Joás tenía siete años cuando comenzó a reinar, y reinó 40 años en Jerusalén. El entre en la Casa morirá. Estarán con el rey cuando nombre de su madre fue Sibia de Beerseba. 2 Joás entre y cuando salga. 8 Los levitas y todo Judá hizo lo recto ante Yavé todo el tiempo del sacerdote hicieron según todo lo que ordenó el sacerdote Joiada. 3 Joiada tomó para el rey dos esposas, y Joiada. Tomaron cada uno a sus hombres, a los que éste engendró hijos e hijas. 4 Aconteció después de entrarían o saldrían el sábado, pues el sacerdote esto que Joás se propuso restaurar la Casa de Yavé. Joiada no dio licencia a los grupos. 9 Después el 5 Reunió a los sacerdotes y a los levitas, y les dijo: sacerdote Joiada entregó a los jefes de centenas las Salgan a las ciudades de Judá y recojan dinero de lanzas, los escudos pequeños y los escudos grandes todo Israel para restaurar anualmente la Casa de del rey David que estaban en la Casa de 'Elohim. su 'Elohim. Traten de apresurar el asunto. Pero los 10 Colocó a todo la gente en orden alrededor del levitas no se apresuraron. 6 Entonces el rey llamó rey, cada uno con su espada en la mano, desde el al sumo sacerdote Joiada: ¿Por qué no persuadiste lado derecho de la Casa hasta el lado izquierdo, a los levitas para que trajeran de Judá y Jerusalén delante del altar y la Casa. 11 Luego sacaron al hijo el tributo establecido por Moisés, esclavo de Yavé del rey, lo coronaron, le dieron el Testimonio y lo a la congregación de Israel, para la obra del proclamaron rey. Joiada y sus hijos lo ungieron Tabernáculo del Testimonio? 7 Porque los hijos de y dijeron: ¡Viva el rey! 12 Cuando Atalía oyó el la perversa Atalía deterioraron la Casa de ʾElohim y ruido de la gente que corría y aclamaba al rey, se usaron los objetos sagrados de la Casa de Yavé para acercó al pueblo en la Casa de Yavé. 13 Miró, y ahí los baales. 8 El rey dispuso entonces que hicieran estaba el rey en pie en su tarima real en la entrada, un cofre. Lo pusieron afuera en la entrada a la Casa y los jefes y trompetistas junto al rey. Todo el de Yavé. 9 Pregonaron por Judá y Jerusalén que pueblo de la tierra estaba alborozado y tocaba llevaran a Yavé lo que Moisés, esclavo de 'Elohim, las trompetas. Los cantores con los instrumentos prescribió a Israel en el desierto. 10 Todos los jefes musicales dirigían las aclamaciones. Entonces y los del pueblo se alegraron. Llevaron y echaron Atalía rasgó sus ropas y exclamó: ¡Conspiración! en el cofre hasta llenarlo. 11 Cuando llegaba el ¡Conspiración! 14 Pero el sacerdote Joiada sacó a momento de llevar el cofre a la inspección real los jefes de centenas que comandaban la tropa y por medio de los levitas, si veían que la plata

sumo sacerdote vaciaban el cofre y lo volvían hijo de Simbad, la amonita, y Jozabad, hijo de a llevar a su lugar. Así hacían diariamente, y Simrit, la moabita. 27 En cuanto a los hijos de Joás, recogieron dinero en abundancia. 12 Luego el las numerosas profecías contra él y la restauración rey y Joiada lo entregaban a los que hacían la de la Casa de Elohim, ciertamente están escritos obra de servicio de la Casa de Yavé. Contrataron en el relato del rollo de los Reyes. Reinó en su canteros, ebanistas y artífices en hierro y bronce lugar su hijo Amasías. para restaurar la Casa de Yavé. 13 Los encargados de la obra trabajaron y la restauración progresó en su mano. Le dieron a la Casa de 'Elohim su antigua condición, y la fortalecieron. 14 Cuando terminaron, llevaron lo que quedó del dinero al rey y a Joiada. Con esto hicieron utensilios para la Casa de Yavé: objetos para el servicio del holocausto, cacerolas y utensilios de oro y de plata. Todo el tiempo de Joiada se ofrecieron holocaustos de continuo en la Casa de Yavé. 15 Pero Joiada envejeció y murió lleno de días. Tenía 130 años cuando murió. 16 Lo sepultaron con los reyes en la Ciudad de David, por cuanto hizo mucho bien a Israel con respecto a 'Elohim y su Casa. 17 Pero después de la muerte de Joiada, los jefes de Judá fueron y se inclinaron ante el rey, y el rey los escuchó. 18 Abandonaron la Casa de Yavé 'Elohim de sus antepasados, y sirvieron a los símbolos de Asera y a las imágenes talladas. La ira de Yavé cayó sobre Judá y Jerusalén a causa de su culpa. 19 Sin embargo, Yavé les envió profetas para que volvieran a Yavé, quienes los amonestaron, pero no escucharon. 20 Entonces el Espíritu de 'Elohim revistió a Zacarías, hijo del sacerdote Joiada, quien se presentó ante el pueblo y les dijo: 'Elohim dice: ¿Por qué traspasan ustedes los Mandamientos de Yavé? No prosperarán, porque por abandonar a Yavé, Él también los abandonará. 21 Pero conspiraron contra él y lo lapidaron en el patio de la Casa de Yavé por mandato del rey. 22 El rey Joás no se acordó de la misericordia que Joiada, padre de Zacarías, tuvo con él, sino asesinó a su hijo, quien al morir exclamó: ¡Yavé lo vea y lo demande! 23 Sucedió que después de un año el ejército de Siria subió contra él y llegaron a Judá y Jerusalén. Exterminaron a todos los magistrados del pueblo y enviaron todo su despojo al rey de Damasco. 24 Aunque el ejército de Siria subió con pocos hombres, Yavé entregó a un gran ejército en su mano, porque abandonaron a Yavé el 'Elohim de sus antepasados. De esta manera ejecutaron juicio contra Joás. 25 Cuando los sirios se apartaron de él, lo dejaron agobiado por sus dolencias. Sus esclavos conspiraron contra él a causa de la sangre de los hijos del sacerdote Joiada. Lo hirieron en su lecho, y murió. Lo sepultaron en la Ciudad de David, pero no en los sepulcros de los reyes. 26

era mucha, el escriba del rey y el secretario del Éstos fueron los que conspiraron contra él: Zabad,

25 Amasías tenía 25 años cuando comenzó a reinar, y reinó 29 años en Jerusalén. El nombre de su madre fue Joadán de Jerusalén. 2 Hizo lo recto ante Yavé, aunque no con un corazón íntegro. 3 Cuando el reino fue firmemente establecido, mató a sus esclavos que mataron a su padre el rey. 4 Pero no mató a los hijos de ellos, según lo escrito en la Ley, en el rollo de Moisés, donde Yavé ordenó: No morirán los padres por los hijos, ni los hijos por los padres, sino cada uno morirá por su pecado. 5 Después Amasías reunió a los de Judá y los organizó según sus casas paternas por todo Judá y Benjamín como jefes de millares y jefes de centenas. E hizo un censo de ellos, de 20 años arriba, de los cuales había 300.000 escogidos que tenían lanza y escudo para salir a la guerra. 6 Además tomó a sueldo a 100.000 hombres valientes de Israel por 3,3 toneladas de plata. 7 Pero un varón de 'Elohim fue a él y le dijo: Oh rey, no vaya el ejército de Israel contigo, porque Yavé no está con Israel ni con los hijos de Efraín. 8 Pero si vas, vé. Sé fuerte en la batalla. Sin embargo, 'Elohim te derribará delante del enemigo, porque 'Elohim tiene el poder para ayudar y para derribar. 9 Amasías preguntó al varón de 'Elohim: ¿Qué haremos en cuanto a las 3,3 toneladas de plata que pagué al ejército de Israel? Y el varón de 'Elohim le respondió: Yavé puede darte mucho más que eso. 10 Entonces Amasías apartó las tropas de Efraín que le llegaron, para que fueran a sus casas. Por tanto, ellos se enojaron muchísimo contra Judá y regresaron a sus casas enfurecidos. 11 Pero Amasías se esforzó y guió a su pueblo. Fue al valle de la Sal y mató a 10.000 de los hijos de Seír. 12 Los hijos de Judá capturaron vivos a otros 10.000, y los llevaron a la cumbre de un peñasco. Allí los despeñaron, y todos se volvieron pedazos. 13 Pero las tropas que Amasías despidió para que no fueran con él a la batalla, saquearon las ciudades de Judá, desde Samaria hasta Bethorón. Mataron a 3.000 de ellos y tomaron un gran despojo. 14 Aconteció que, cuando Amasías regresó de la matanza de los edomitas, se llevó consigo los 'elohim de los hijos de Seír. Los puso para que fueran sus 'elohim, se postró ante ellos y les quemó incienso. 15 Entonces la ira de Yavé se encendió contra Amasías, y le envió a un profeta

quien le dijo: ¿Por qué fuiste tras los 'elohim de visiones de 'Elohim. Y en el tiempo cuando buscó un pueblo que no pudo ser librado de tu mano? a Yavé, 'Elohim lo prosperó. 6 Salió a combatir 16 Cuando [el profeta] le hablaba estas cosas, él contra los filisteos y derribó el muro de Gat, el respondió: ¿Te designamos a ti como consejero de Jabnia y el de Asdod. Edificó ciudades en la del rey? Déjate de eso. ¿Por qué quieres que te región de Asdod, entre los filisteos. 7 'Elohim maten? Entonces el profeta desistió, pero agregó: lo ayudó contra los filisteos, contra los árabes Yo sé que 'Elohim determinó destruirte, porque que vivían en Gur-baal, y contra los meunitas. 8 hiciste esto y no atendiste mi consejo. 17 Después Los amonitas pagaron tributo a Uzías. Su fama de tomar consejo Amasías, rey de Judá, envió a se extendió hasta la entrada a Egipto, pues fue decir a Joás, hijo de Joacaz, hijo de Jehú, rey de muy poderoso. 9 Uzías también edificó torres Israel: ¡Ven, enfrentémonos el uno al otro! 18 en Jerusalén junto a la puerta de la Esquina, Joás, rey de Israel, envió a decir a Amasías, rey de en la entrada del Valle y junto al ángulo. Las Judá: El cardo del Líbano envió a decir al cedro fortificó. 10 También edificó torres en la región del Líbano: Da tu hija como esposa a mi hijo. Y despoblada. Excavó muchas cisternas, pues tenía pasó una fiera del Líbano y pisoteó el cardo. 19 Tú mucho ganado, tanto en la Sefela como en las dices: Ciertamente derroté a Edom, y con eso tu vegas. Tenía además agricultores y viñadores corazón se enaltece para ufanarte. Quédate ahora en las montañas y en los campos fértiles, pues en tu casa. ¿Por qué provocas un mal en el cual amaba la agricultura. 11 Uzías tuvo un ejército de puedes caer tú y Judá contigo? 20 Pero Amasías guerreros que salían a la guerra por divisiones, no escuchó, porque esto estaba determinado por según la lista elaborada por el escriba Jeiel, y el Elohim, Quien los quería entregar en su mano por magistrado Maasías, dirigidos por Hananías, uno' haber ido tras los 'elohim de Edom. 21 Joás, rey de de los jefes del rey. 12 El número total de jefes de Israel, subió y se enfrentó a Amasías, rey de Judá, casas paternas, hombres valientes, era 2.600, 13 en Bet-semes, que pertenece a Judá. 22 Judá fue bajo cuya dirección estaba un ejército de 307.500 derrotado por Israel, y huyeron cada uno a sus valientes guerreros, para ayudar al rey contra los tiendas. 23 Joás, rey de Israel, capturó a Amasías, enemigos. 14 Uzías preparó para todo el ejército, rey de Judá, hijo de Joás, hijo de Joacaz, en Bet- escudos, lanzas, cascos, corazas y arcos, y hondas semes, y lo llevó a Jerusalén. Abrió una brecha para lanzar piedras. 15 Hizo artefactos para lanzar de 180 metros en el muro de Jerusalén, desde la flechas y grandes piedras, inventados por hombres puerta de Efraín hasta la puerta de la Esquina. 24 ingeniosos. Los ubicó en las torres y esquinas Tomó todo el oro, la plata y todos los utensilios de Jerusalén. Su fama se extendió lejos, porque que fueron hallados en la Casa de 'Elohim a cargo fue milagrosamente ayudado para ser fuerte. 16 de Obed-edom, y también los tesoros del palacio Sin embargo, cuando fue fuerte, su corazón se real. Tomó rehenes y volvió a Samaria. 25 Amasías, enalteció hasta corromperse. Fue infiel a Yavé hijo de Joás, rey de Judá, vivió 15 años después de su 'Elohim, pues entró en la Casa de Yavé para la muerte de Joás, hijo de Joacaz, rey de Israel. 26 quemar incienso sobre el altar del incienso. 17 Los demás hechos de Amasías, primeros y últimos, Tras el [rey Uzías] entró el sacerdote Azarías junto ciertamente ¿no están escritos en el rollo de los con 80 sacerdotes de Yavé, hombres valientes. 18 Reyes de Judá y de Israel? 27 Desde el tiempo Ellos se enfrentaron al rey Uzías y le dijeron: ¡Oh cuando Amasías se apartó de Yavé, tramaron una Uzías, no te corresponde a ti quemar incienso a conjura contra él en Jerusalén. Él huyó a Laquis, Yavé, sino a los sacerdotes, hijos de Aarón, que pero enviaron tras él a Laquis, y allá lo mataron. están consagrados para quemar incienso! Sal del 28 Lo llevaron sobre caballos y lo sepultaron con Santuario, porque fuiste infiel. No tendrás honra sus antepasados en la ciudad de Judá.

26 Entonces todo el pueblo de Judá tomó a Uzías, que tenía 16 años, y lo proclamaron rey en lugar de su padre Amasías. 2 Él reconstruyó Eilat y la restituyó a Judá, después que el rey reposó con sus antepasados. 3 Uzías tenía 16 años cuando comenzó a reinar, y reinó 52 años en Jerusalén. El nombre de su madre fue Jecolías de Jerusalén. 4 Hizo lo recto ante Yavé, según todo lo que hizo su padre Amasías. 5 Persistió en buscar a 'Elohim en el tiempo de Zacarías, entendido en

de parte de Yavé 'Elohim. 19 Pero Uzías, quien tenía un incensario en su mano para quemar incienso, se llenó de ira. Cuando se airó contra los sacerdotes, le brotó lepra en su frente, delante de los sacerdotes en la Casa de Yavé junto al altar del incienso. 20 Cuando el sumo sacerdote Azarías y todos los sacerdotes se volvieron hacia él, ciertamente tenía la frente leprosa. Entonces lo hicieron salir de prisa de allí, y él mismo se dio prisa para salir, porque Yavé lo hirió. 21 El rey Uzías fue leproso hasta el día de su muerte. Vivió

leproso en una casa aislada, pues fue excluido de sus antepasados. 7 También Zicri, un valiente de la Casa de Yavé. Su hijo Jotam quedó a cargo del Efraín, mató a Maasías, hijo del rey, a Azricam, palacio real y juzgaba al pueblo de la tierra. 22 Los mayordomo del palacio, y a Elcana, segundo demás hechos de Uzías, los primeros y los últimos, después del rey. 8 Los hijos de Israel tomaron los escribió el profeta Isaías, hijo de Amoz. 23 Uzías cautivos a 200.000 de sus hermanos, mujeres, descansó con sus antepasados, y lo sepultaron en un campo de sepultura de reyes, [no en los botín y se lo llevaron a Samaria. 9 Pero había allí sepulcros reales], porque dijeron: Es leproso. En su lugar reinó su hijo Jotam.

77 Jotam tenía 25 años cuando comenzó a reinar, y reinó en Jerusalén 16 años. El nombre de su madre fue Jerusa, hija de Sadoc. 2 Hizo lo recto ante Yavé, según todo lo que hizo su padre Uzías, excepto que no entró en el Santuario de Yavé. Sin embargo, el pueblo seguía su acción hacia la corrupción. 3 Él edificó la puerta superior de la Casa de Yavé, y construyó extensamente el muro de Ofel. 4 También edificó ciudades en la región montañosa de Judá y construyó fortalezas y torres en los bosques. 5 También tuvo guerra contra el rey de los hijos de Amón, a quienes derrotó. En aquel año los amonitas le dieron 3,3 toneladas de plata, 2.200.000 litros de trigo y 2.200.000 litros de cebada. Los amonitas le pagaron también esto en el segundo y en el tercer año. 6 Jotam se fortaleció, porque dispuso sus procedimientos delante de Yavé su 'Elohim. 7 Los demás hechos de Jotam, todas sus guerras y sus procedimientos, ciertamente están escritos en el rollo de los Reyes de Israel y de Judá. 8 Tenía 25 años cuando comenzó a reinar, y reinó 16 años en Jerusalén. 9 Jotam reposó con sus antepasados, y lo sepultaron en la Ciudad de David. Reinó en su lugar su hijo

28 Acaz tenía 20 años cuando comenzó a reinar, y reinó 16 años en Jerusalén, pero no hizo lo recto ante Yavé como David su antepasado. 2 Anduvo en los caminos de los reves de Israel e hizo imágenes de fundición de los baales. Quemó incienso en el valle del hijo de Hinom y pasó a sus hijos por fuego, según las repugnancias de los pueblos que Yavé expulsó de delante de los hijos de Israel. 4 También sacrificó y quemó incienso en los lugares altos, en las colinas y debajo de todo árbol frondoso. 5 Por tanto, Yavé su 'Elohim lo entregó en manos del rey de los sirios, quienes lo derrotaron y le tomaron gran número de prisioneros que llevaron a Damasco. Fue también entregado en manos del rey de Israel, quien lo derrotó con gran matanza. 6 Porque Peca, hijo de Remalías mató a 120.000 hombres en un solo día en Judá, todos ellos hombres valientes, por cuanto abandonaron a Yavé el 'Elohim de

encuentro del ejército que regresaba a Samaria y les dijo: Ciertamente a causa de que Yavé el 'Elohim de los antepasados de ustedes estaba airado contra Judá, los entregó en su mano, pero ustedes los mataron con una ira que llegó hasta los cielos. 10 Ahora se proponen someter a ustedes mismos al pueblo de Judá y de Jerusalén como esclavos y esclavas. ¿Ciertamente no practican ustedes transgresiones contra Yavé su 'Elohim? 11 Ahora pues, escúchenme, y devuelvan a los cautivos que tomaron de sus hermanos, pues el ardor de la ira de Yavé está contra ustedes. 12 Entonces algunos de los jefes de los hijos de Efraín: Azarías, hijo de Hohanam, Berequías y Ezequías, hijo de Meshillemoth, Jehizhiah, hijo de Salum y Amasa, hijo de Hadlai, se levantaron contra los que llegaban de la batalla 13 y les dijeron: No traigan acá a los cautivos, porque el pecado contra Yavé caerá sobre nosotros. Ustedes tratan de añadir a nuestros pecados y culpas, pues es muy grande nuestro delito. El ardor de su ira está contra Israel. 14 Entonces el ejército dejó a los cautivos y el botín delante de los jefes y de toda la congregación. 15 Se levantaron unos varones que fueron designados por nombre y tomaron a los cautivos. Con los despojos vistieron a todos los que estaban desnudos entre ellos y los calzaron. Les dieron de comer y beber, y los ungieron. Llevaron a los débiles en asnos y los condujeron a Jericó, la ciudad de las palmeras, cerca de sus hermanos. Y ellos regresaron a Samaria. 16 En aquel tiempo el rey Acaz envió a pedir ayuda al rey de Asiria, 17 porque los edomitas llegaron otra vez, atacaron a Judá y llevaron cautivos. 18 También los filisteos hicieron una incursión en las ciudades de la Sefela y del Neguev de Judá. Tomaron Bet-semes, Ajalón, Gederot y Socó con sus aldeas, Timná con sus aldeas, y Gimzo con sus aldeas, y se establecieron allí, 19 por cuanto Yavé humilló a Judá a causa de Acaz, rey de Judá, quien promovió el desenfreno en Judá y fue muy infiel a Yavé. 20 Tiglat-Pileser, rey de Asiria, fue a él, pero lo redujo en lugar de fortalecerlo. 21 Aunque Acaz despojó la Casa de Yavé, el palacio real y las casas de los jefes para pagar al rey de Asiria, eso no le ayudó. 22 En el tiempo de su aflicción, el

rey Acaz aumentó su infidelidad a Yavé, 23 pues Simri y Jeiel; y de los hijos de Asaf, Zacarías y Israel. Reinó en su lugar su hijo Ezequías.

29 Ezequías tenía 25 años cuando comenzó a reinar, y reinó 29 años en Jerusalén. El Hizo lo recto ante Yavé, según todo lo que hizo su antepasado David. 3 El primer año de su reinado, el mes primero, él abrió las puertas de la Casa de Yavé y las reparó. 4 Acercó a los sacerdotes y levitas, los reunió en la plaza oriental 5 y les dijo: Escúchenme, levitas. Santifíquense, santifiquen la Casa de Yavé el 'Elohim de sus antepasados y quiten la impureza del Santuario. 6 Porque nuestros antepasados fueron infieles e hicieron lo malo ante Yavé nuestro 'Elohim. Lo abandonaron, voltearon sus caras del Tabernáculo de Yavé y le dieron la espalda. 7 También cerraron las puertas incienso ni ofrecieron holocaustos en el Santuario al 'Elohim de Israel. 8 Por eso la ira de Yavé cayó sobre Judá y Jerusalén. Él los convirtió en un objeto de terror, horror y escarnio como lo ven sus propios ojos. 9 Ciertamente por esto nuestros antepasados cayeron a espada, y nuestros pues, decidí hacer un pacto con Yavé 'Elohim de Israel, para que el ardor de su ira se aparte de nosotros. 11 Por tanto, hijos míos, no sean negligentes, porque Yavé los escogió para que y le quemen incienso. 12 Entonces se levantaron los levitas: Mahat, hijo de Amasai, y Joel, hijo de Azarías, de los hijos de Coat; y de los hijos de Merari, Cis, hijo de Abdi, y Azarías, hijo de

ofreció sacrificios a los 'elohim de los damascenos Matanías; 14 y de los hijos de Hemán, Jehiel y que lo vencieron. Decía: Ya que los 'elohim de los Simei; y de los hijos de Jedutún, Semaías y Uziel. reyes de Siria los ayudaron, vo también ofreceré 15 Éstos reunieron a sus hermanos. Se santificaron sacrificios a ellos para que me ayuden. Pero éstos y entraron para limpiar la Casa de Yavé, según fueron su ruina y la de todo Israel. 24 Además el mandamiento del rey y según las Palabras de de esto, Acaz recogió los utensilios de la Casa de Yavé. 16 Entraron los sacerdotes en la Casa de Yavé Elohim y los despedazó. Cerró las puertas de la para limpiarla. Sacaron al patio de la Casa toda la Casa de Yavé e hizo altares en cada esquina de impureza que hallaron en el Santuario de Yavé, Jerusalén. 25 Hizo también lugares altos en todas y los levitas la tomaron para sacarla al torrente las ciudades de Judá para quemar incienso a otros Cedrón. 17 Comenzaron la limpieza el primero 'elohim. Así provocó la ira de Yavé, el 'Elohim de día del mes primero, y el octavo día llegaron al sus antepasados. 26 Los demás hechos [de Acaz] patio de [la Casa de] Yavé. Continuaron limpiando y todos sus procedimientos, los primeros y los otros ocho días. Terminaron el día 16 del mes últimos, ciertamente están escritos en el rollo de primero. 18 Entonces fueron al rey Ezequías y le los Reyes de Judá y de Israel. 27 Acaz reposó con dijeron: Limpiamos toda la Casa de Yavé, el altar sus antepasados y lo sepultaron en la ciudad de del holocausto, todos sus utensilios, la mesa de la Jerusalén, pero no en los sepulcros de los reyes de Presentación y todos sus utensilios. 19 También preparamos y consagramos todos los utensilios que el rey Acaz desechó durante su reinado a causa de su infidelidad. Ahí están delante del altar de Yavé. 20 El rey Ezequías madrugó, reunió a nombre de su madre fue Abías, hija de Zacarías. 2 los jefes de la ciudad y subió a la Casa de Yavé. 21 Llevaron siete becerros, siete carneros, siete corderos y siete machos cabríos como ofrenda por el pecado, a favor del reino, del Santuario y a favor de todo Judá. Mandó a los sacerdotes descendientes de Aarón ofrecerlos sobre el altar de Yavé. 22 Degollaron los becerros. Los sacerdotes recogieron la sangre y la rociaron hacia el altar. Hicieron lo mismo con los carneros y los corderos. 23 Después acercaron los machos cabríos ante el rey y la congregación para la ofrenda que apacigua. Colocaron sus manos sobre ellos. 24 Los sacerdotes los degollaron e hicieron una ofrenda que apacigua del patio, apagaron las lámparas y no quemaron con su sangre sobre el altar, para hacer ofrenda que apacigua por todo Israel, porque el rey ordenó que el holocausto y la ofrenda se hicieran a favor de todo Israel. 25 Colocó a los levitas en la Casa de Yavé con címbalos, salterios y arpas, según el mandamiento de David, de Gad, vidente del rey, y del profeta Natán, pues ese mandamiento hijos, hijas y mujeres están cautivos. 10 Ahora llegó de Yavé por medio de sus profetas. 26 Se pusieron en pie los levitas con los instrumentos de David y los sacerdotes con las trompetas. 27 Entonces Ezequías ordenó que se ofreciera el holocausto sobre el altar. Cuando comenzó el estén ante Él y le sirvan, a fin de que le ministren holocausto, también comenzó el cántico de Yavé, el sonido de las trompetas y los instrumentos de David, rey de Israel. 28 Toda la congregación se postró mientras elevaban cánticos y tocaban las trompetas, todo hasta cuando el holocausto fue Jehalelel; y de los gersonitas, Joa, hijo de Zima, consumido. 29 Cuando se consumió el holocausto, y Edén, hijo de Joa; 13 y de los hijos de Elizafán, el rey y todos los que estaban con él se inclinaron

y se postraron. 30 Entonces el rey Ezequías y los sus hermanos e hijos hallarán misericordia ante la celebración ocurrió de manera tan repentina.

30 Ezequías envió [aviso] por todo Israel y Judá, y también escribió cartas a Efraín y a Manasés para que fueran a Jerusalén, a la Casa de Yavé a celebrar la Pascua de Yavé 'Elohim de Israel. 2 El rey tomó consejo con sus jefes y toda la congregación en Jerusalén para celebrar la Pascua el mes segundo, 3 porque no la pudieron celebrar a su debido tiempo, pues no había suficientes sacerdotes santificados, ni el pueblo pudo reunirse en Jerusalén. 4 Esto les pareció bien al rey y a la congregación. 5 Resolvieron hacer una proclama por todo Israel, desde Beerseba hasta Dan, para que fueran a celebrar en Jerusalén la Pascua de Yavé el 'Elohim de Israel, porque en mucho tiempo no la habían celebrado como estaba escrito. 6 Los mensajeros recorrieron todo Israel y Judá. Llevaban las cartas del rey y sus magistrados. Proclamaron como mandó el rey: Hijos de Israel, regresen a Yavé, al 'Elohim de Abraham, Isaac e Israel. Y Él se volverá al remanente que quedó de la mano de los reyes de Asiria. 7 No sean como sus antepasados y como sus hermanos que fueron infieles a Yavé 'Elohim de sus antepasados, Quien los entregó a desolación, como ustedes ven. 8 Ahora pues, no sean indómitos como sus antepasados. Sométanse a Yavé y vengan a su Santuario que Él santificó para siempre. Sirvan a Yavé su 'Elohim, y el ardor de su ira se apartará de ustedes. 9 Porque si regresan a Yavé,

jefes ordenaron a los levitas que alabaran a Yavé sus captores y regresarán a esta tierra. Yavé su con las palabras de David y del vidente Asaf. Ellos 'Elohim es clemente y misericordioso. Si regresan elevaron alabanzas con gran júbilo, se inclinaron a Él, no apartará de ustedes su Presencia. 10 Los y se postraron. 31 Ezequías tomó la palabra: Ahora mensajeros pasaron de ciudad en ciudad por la ustedes se consagraron a Yavé. Acérquense y tierra de Efraín y Manasés, hasta la región de ofrezcan sacrificios y ofrendas de acción de gracias Zabulón, pero se reían y se burlaban de ellos. 11 en la Casa de Yavé. Y la congregación ofreció Sin embargo, algunos hombres de Aser, Manasés sacrificios y ofrendas de acción de gracias. Todos y Zabulón se humillaron y fueron a Jerusalén. los generosos de corazón ofrecieron holocaustos. 12 La mano de 'Elohim también estuvo en Judá 32 La congregación llevó 70 becerros, 100 carneros para darles un corazón dispuesto a cumplir el y 200 corderos como holocausto a Yavé. 33 Las mensaje del rey y los magistrados, según la Palabra ofrendas consagradas fueron 600 becerros y 3.000 de Yavé. 13 Una congregación muy grande se ovejas. 34 Pero los sacerdotes eran muy pocos y reunió en Jerusalén para celebrar la fiesta solemne no bastaban para desollar los holocaustos. Sus de los Panes sin Levadura el mes segundo. 14 hermanos levitas les ayudaron hasta terminar Se levantaron y quitaron los altares que había la labor, y hasta cuando los demás sacerdotes se en Jerusalén. Quitaron también todos los altares santificaron, porque los levitas fueron más rectos donde se quemaba incienso y los echaron al de corazón para santificarse que los sacerdotes, torrente Cedrón. 15 Sacrificaron la pascua el 14 35 Hubo holocaustos en abundancia, grasa de del mes segundo. Los sacerdotes y los levitas las ofrendas de paz y las libaciones para cada que aún estaban impuros, se avergonzaron y se holocausto. De esta manera el servicio en la Casa santificaron. Llevaron holocaustos a la Casa de de Yavé quedó restablecido. 36 Ezequías se regocijó Yavé. 16 Ocuparon su lugar en los turnos de con todo el pueblo porque 'Elohim lo preparó, pues costumbre, según la Ley de Moisés, esclavo de 'Elohim. Los sacerdotes rociaban la sangre que recibían de manos de los levitas, 17 porque había muchos no santificados en la congregación. Por eso los levitas degollaban el cordero pascual por los que estaban impuros, a fin de santificarlos para Yavé. 18 Sin embargo había en la congregación muchos de Efraín, Manasés, Isacar y Zabulón que no se purificaron. No obstante comieron la pascua sin guardar lo prescrito. 19 Pero Ezequías oró por ellos: Yavé, Quien es bueno, haga sacrificio que apacigua por todo aquel que dispuso su corazón para buscar a Yavé el 'Elohim de sus antepasados, aunque no lo haga según la norma de purificación del Santuario. 20 Yavé escuchó a Ezequías y sanó al pueblo. 21 Los hijos de Israel que estaban presentes en Jerusalén celebraron la solemnidad de los Panes sin Levadura con gran alegría durante siete días. Los levitas y los sacerdotes alababan a Yavé día tras día y cantaban a Yavé con instrumentos resonantes. 22 Ezeguías habló al corazón de todos los levitas que mostraron tener buen entendimiento en el servicio de Yavé. Comieron de lo sacrificado en la fiesta solemne durante siete días, ofrecieron sacrificios de paz y dieron gracias a Yavé el 'Elohim de sus antepasados. 23 Toda la congregación decidió que se celebrara otros siete días. La celebraron otros siete días con gran júbilo 24 porque Ezequías, rey de Judá, ofreció a la congregación 1.000 becerros y 7.000 ovejas. Los jefes ofrecieron a la congregación

sacerdotes, los levitas, y toda la gente que llegó eran supervisores bajo la dirección de Conanías de Israel, tanto los peregrinos procedentes de la y su hermano Simei, por orden del rey Ezequías tierra de Israel como los residentes de Judá. 26 y Azarías, jefe de la Casa de 'Elohim. 14 El levita Hubo gran alegría en Jerusalén, pues desde los Coré, hijo de Imna, portero de la puerta oriental, días de Salomón, hijo de David, rey de Israel, no tenía a su cargo las ofrendas voluntarias para sacerdotes y los levitas se levantaron y bendijeron a Yavé y las cosas santísimas. 15 Edén, Miniamín, hasta la morada de su Santuario en el cielo.

1 Cuando hicieron todas estas cosas, todos los de Israel que estaban presentes salieron por las ciudades de Judá y quebraron las piedras sagradas. Talaron las Aseras y destruyeron los lugares altos y los altares hasta acabarlos en todo Judá y Benjamín, Efraín y Manasés. Después todos los hijos de Israel regresaron a sus ciudades, cada uno a su posesión. 2 Ezequías instituyó la función de los sacerdotes y levitas según sus divisiones, cada una según el servicio de cada grupo, para los holocaustos y las ofrendas de paz a fin de que ministraran, dieran gracias y alabaran en las puertas del campamento de Yavé. 3 También señaló la contribución del rey de su propia hacienda para los holocaustos de la mañana y cuando llega la noche, los sábados, las lunas nuevas y los tiempos señalados, según lo escrito en la Ley de Yavé. 4 Mandó también a la gente de Jerusalén que diera la porción correspondiente a los sacerdotes y levitas a fin de que se dedicaran a la Ley de Yavé. 5 Cuando se divulgó la orden, los hijos de Israel dieron muchas primicias de grano, mosto, aceite y miel, y de todo fruto del campo. Llevaron el diezmo de todo en abundancia. 6 Los hijos de Israel y de Judá que vivían en las y ovejas. También [llevaron] el diezmo de las cosas los diezmos y las cosas consagradas. Encargaron al

1.000 becerros y 10.000 ovejas. Gran número de levita Conanías como jefe de esto, y como segundo, sacerdotes ya se habían santificado. 25 Toda la a su hermano Simei. 13 Jeiel, Azazías, Nahat, Asael, congregación de Judá se regocijó, y también los Jerimot, Jozabad, Eliel, Ismaquías, Mahat, y Benaía hubo algo semejante en Jerusalén. 27 Después los ʾElohim, y la distribución de las ofrendas dedicadas al pueblo. Fue escuchada su voz. Su oración llegó Jesúa, Semaías, Amarías y Secanías estaban a su servicio en las ciudades de los sacerdotes para repartir fielmente a sus hermanos, según lo que les correspondía, tanto al grande como al pequeño. 16 Además estaban los varones anotados por su genealogía masculina, de tres años arriba, y de todo el que entraba a la Casa de Yavé a realizar su tarea diaria en su ministerio según sus oficios y clases. 17 También estaban los que eran contados entre los sacerdotes según sus casas paternas, y a los levitas de 20 años arriba según su oficio y por sus clases. 18 Ellos fueron contados con todos sus pequeños, sus esposas, sus hijos y sus hijas, toda la multitud, porque se consagraban fielmente en santidad. 19 También para los sacerdotes hijos de Aarón, los cuales vivían en los campos alrededor de sus ciudades, los varones designados tenían el encargo de darles sus porciones a todos los hombres de los sacerdotes, y a todos los que eran de las familias de los levitas. 20 Ezequías hizo de esta manera en todo Judá y obró lo bueno, recto y verdadero ante Yavé su 'Elohim. 21 Buscó a su 'Elohim con todo su corazón en lo que emprendió en el servicio de la Casa de 'Elohim, según la Ley y los Mandamientos. Fue prosperado.

32 Después de estas cosas y de esta fidelidad, Senaquerib, rey de Asiria, llegó e invadió ciudades de Judá llevaron los diezmos de becerros Judá. Sitió las ciudades fortificadas y se propuso dominarlas. 2 Al ver Ezequías que Senaquerib santas consagradas a Yavé su 'Elohim y lo apilaron llegó con intención de combatir contra Jerusalén, en montones. 7 El mes tercero comenzaron a 3 resolvió con sus jefes y sus valientes cegar los hacer aquellos montones y los terminaron el mes manantiales que estaban fuera de la ciudad, y ellos séptimo. 8 Cuando Ezequías y los jefes fueron lo apoyaron. 4 Mucho pueblo se juntó y cegaron a ver los montones bendijeron a Yavé y a su todos los manantiales, y también el arroyo que pueblo Israel. 9 Entonces Ezequías preguntó a los fluía a través del territorio, pues dijeron: ¿Por sacerdotes y a los levitas acerca de los montones. qué los reyes de Asiria deben hallar agua cuando 10 El sumo sacerdote Azarías, de la casa de Sadoc, vengan? 5 Ezequías se animó, reconstruyó todo le respondió: Desde cuando comenzaron a traer las el muro que estaba derribado y levantó torres ofrendas a la Casa de Yavé, comimos, nos saciamos sobre él. Levantó otro muro por fuera, fortificó el y sobró mucho, porque Yavé bendijo a su pueblo. terraplén de la Ciudad de David e hizo muchas Sobró esta gran cantidad. 11 Ezequías mandó que espadas y escudos. 6 Designó jefes sobre el pueblo. prepararan cámaras en la Casa de Yavé, y fueron Los reunió ante él en la plaza de la puerta de la preparadas. 12 Llevaban fielmente las ofrendas, ciudad y les habló al corazón: 7 ¡Esfuércense y

de Ezequías librará a su pueblo de mi mano. 18 reinó en su lugar. Clamaban a gran voz en la lengua de Judá al pueblo de Jerusalén que estaba en el muro, para intimidarlos y aterrorizarlos a fin de tomar la ciudad. 19 Hablaron del 'Elohim de Jerusalén como de los que son 'elohim de los pueblos de la tierra, obra de manos de hombres. 20 Pero el rey Ezequías y el profeta Isaías, hijo de Amoz, oraron acerca de esto y clamaron al cielo. 21 Yavé envió un ángel, el cual hirió a todos los guerreros esforzados, oficiales y jefes en el campamento del rey de Asiria, quien regresó a su tierra avergonzado. Cuando entraba en el templo de su 'elohim, algunos de sus propios hijos lo mataron allí a espada. 22 De este modo Yavé salvó a Ezequías y a los habitantes

sean valientes! No teman ni desmayen a causa de Jerusalén de la mano de Senaquerib, rey de del rey de Asiria y de la multitud que está con él, Asiria, y de la mano de todos. Los guió por todos porque más son los que están con nosotros que los lados. 23 Muchos llevaron ofrendas para Yavé a que están con él. 8 Con él está un brazo de carne, Jerusalén y magníficos presentes para Ezequías, pero con nosotros está Yavé nuestro 'Elohim para rey de Judá. A partir de ese tiempo su nombre fue ayudarnos y pelear nuestras batallas. Y el pueblo exaltado ante todas las naciones. 24 En aquellos tuvo confianza en las palabras de Ezequías, rey de días Ezequías enfermó de muerte, pero oró a Judá. 9 Después de esto, Senaquerib, rey de Asiria, Yavé. Él le respondió y le dio una señal. 25 Pero quien había sitiado Laquis con todas sus fuerzas, Ezequías no correspondió al bien que recibió. envió a sus esclavos a Jerusalén, a Ezequías, rey Más bien su corazón se enalteció, y la ira [de de Judá, y a todos los de Judá que estaban en]Yavé llegó sobre él, sobre Judá y Jerusalén. 26 Jerusalén, y dijeron: 10 Senaquerib, rey de Asiria, Sin embargo Ezequías se humilló junto con los dice: ¿En qué confían ustedes quienes se quedan habitantes de Jerusalén, de modo que la ira de sitiados en Jerusalén? 11 ¿No los engaña Ezequías Yavé no recayó sobre ellos en los días de Ezequías. para entregarlos a morir de hambre y de sed, al 27 Ezequías tuvo muchas riquezas y esplendor. decir: Yavé nuestro 'Elohim nos librará de mano Acumuló grandes tesoros de plata, oro, piedras del rey de Asiria? 12 ¿No es este Ezequías el mismo preciosas, perfumes, escudos y toda clase de joyas que quitó sus lugares altos y sus altares, y ordenó deseables. 28 Hizo almacenes para el grano, el a Judá y a Jerusalén: Ante este único altar se mosto y el aceite, establos para toda clase de postrarán, y sobre él quemarán incienso? 13; No bestias y apriscos para los rebaños. 29 También saben lo que yo y mis antepasados hicimos a todos adquirió ciudades, pues tenía numerosos rebaños los pueblos de la tierra? ¿Pudieron los 'elohim de de ovejas y hatos de ganado vacuno en abundancia, naciones librar su tierra de mi mano? 14 ¿Cuál porque 'Elohim le dio muchas riquezas. 30 El de todos los 'elohim de las naciones que mis mismo Ezequías cegó la salida superior de las antepasados destruyeron completamente, pudo aguas del Gihón y las dirigió hacia el occidente de librar a su pueblo de mi mano, para que su 'Elohim la Ciudad de David. Y Ezeguías prosperó en todo pueda librarlos a ustedes de mi mano? 15 Ahora lo que hizo. 31 Sin embargo, en el asunto de los pues, no los engañe Ezequías ni los persuada de embajadores de los gobernantes de Babilonia que esta manera, ni le crean porque ningún 'elohim fueron enviados a él para investigar el prodigio de todas aquellas naciones o reinos pudo librar que aconteció en el país, 'Elohim lo dejó para a su pueblo de mi mano, ni de la mano de mis probarlo, a fin de conocer todo lo que había en su antepasados. ¡Cuánto menos su 'Elohim podrá corazón. 32 Los demás hechos de Ezequías y sus librarlos de mi mano! 16 Sus esclavos hablaron obras piadosas ciertamente están escritos en la muchas otras cosas contra Yavé 'Elohim y su visión del profeta Isaías, hijo de Amoz, en el rollo esclavo Ezequías. 17 También escribió cartas en de los Reyes de Judá y de Israel. 33 Ezequías reposó las cuales blasfemaba contra Yavé, 'Elohim de con sus antepasados, y lo sepultaron en el sector Israel, y hablaba contra Él de este modo: Así superior de los sepulcros de los descendientes de como los 'elohim de otras naciones no libraron David. Todo Judá y los habitantes de Jerusalén le a sus pueblos de mi mano, tampoco el 'Elohim rindieron honores en su muerte. Su hijo Manasés

> **33** Manasés tenía 12 años cuando comenzó a reinar, y reinó 55 años en Jerusalén. 2 Hizo lo malo ante los ojos de Yavé, en conformidad con las repugnancias de las naciones que Yavé expulsó de delante de los hijos de Israel. 3 Pues él reedificó los lugares altos que su padre Ezequías destruyó, levantó altares a los baales, hizo Aseras, se postró ante toda la hueste del cielo y les sirvió. 4 Edificó altares en la Casa de Yavé, de la cual Yavé dijo: En Jerusalén permanecerá mi Nombre para siempre. 5 También edificó altares a toda la hueste del cielo en los dos patios de la Casa de Yavé. 6 Ordenó pasar a sus hijos por el fuego en el valle del hijo de Hinom. Practicó la magia, la brujería

practicó el espiritismo. Abundó en hacer lo malo se humilló delante de Yavé como se humilló su ante Yavé y lo provocó a ira. 7 Además puso la padre Manasés, sino Amón aumentó su culpa. 24 imagen tallada del ídolo que hizo en la Casa de Sus esclavos conspiraron contra él y lo asesinaron 'Elohim, de la cual 'Elohim dijo a David y su hijo en su propia casa. 25 Pero el pueblo de la tierra Salomón: En esta Casa y en Jerusalén, la cual Yoʻmató a todos los que conspiraron contra el rey escogí entre todas las tribus de Israel, estará mi Amón y proclamó a su hijo Josías como rey. Nombre para siempre. 8 No volveré a quitar el pie de Israel de la tierra que di a sus antepasados, con tal que se cuiden de practicar todo lo que les ordené por medio de Moisés con respecto a toda la Ley, los Estatutos y las Ordenanzas. 9 Pero Manasés indujo a Judá y a los habitantes de Jerusalén a proceder peor que las naciones que Yavé destruyó ante los hijos de Israel. 10 Yavé habló a Manasés y a su pueblo, pero ellos no escucharon. 11 Por tanto, Yavé llevó contra ellos a los jefes del ejército del rey de Asiria, quienes encadenaron con grillos de bronce a Manasés y lo llevaron a Babilonia. 12 Cuando estaba en angustia, oró a Yavé su 'Elohim y se humilló grandemente ante el 'Elohim de sus antepasados. 13 Cuando [Manasés] oró, Él fue movido por la súplica, escuchó su clamor y lo devolvió a Jerusalén, a su reino. Y Manasés reconoció que solo Yavé es 'Elohim. 14 Después de esto, construyó el muro exterior de la Ciudad de David, en el valle al occidente de Gihón, y hasta la entrada de la puerta de los Peces, alrededor de Ofel. Elevó el muro a gran altura y colocó jefes del ejército en todas las ciudades fortificadas de Judá. 15 Quitó los 'elohim extraños, el ídolo de la Casa de Yavé y todos los altares que construyó en la Montaña de la Casa de Yavé y en Jerusalén. Los echó fuera de la ciudad. 16 Después reconstruyó el altar de Yavé y ofreció en él sacrificios de paz y de gratitud. Ordenó a Judá que sirviera a Yavé, el 'Elohim de Israel. 17 Sin embargo, el pueblo siguió ofreciendo sacrificios en los lugares altos, aunque solo a Yavé su 'Elohim. 18 Los demás hechos de Manasés, sus súplicas a su 'Elohim y las Palabras de los videntes que le hablaron en Nombre de Yavé 'Elohim de Israel, ciertamente están escritos en las crónicas de los Reves de Israel. 19 Su oración y cómo fue atendido, todo su pecado, su infidelidad y los sitios donde edificó lugares altos y erigió Aseras y otras imágenes talladas antes de humillarse, ciertamente están escritos en las crónicas de los videntes. 20 Manasés descansó con sus antepasados y lo sepultaron en su propia casa. Su hijo Amón reinó en su lugar. 21 Amón tenía 22 años cuando comenzó a reinar, y reinó dos años en Jerusalén. 22 Practicó lo malo ante Yavé, como su padre Manasés, pues Amón ofreció sacrificios a todos los ídolos de talla que su

y la hechicería, evocó a espíritus de muertos y padre Manasés estableció, y les sirvió. 23 Pero no

34 Josías tenía ocho años cuando comenzó a reinar, y reinó 31 años en Jerusalén. 2 Hizo lo recto ante Yavé y anduvo en los caminos de David su antepasado, sin apartarse ni a la derecha ni a la izquierda. 3 El año octavo de su reinado. cuando era todavía muchacho, comenzó a buscar al 'Elohim de David su antepasado. El año 12 empezó a purificar a Judá y Jerusalén de los lugares altos, las Aseras, los ídolos de talla y las imágenes de fundición. 4 Demolieron en su presencia los altares de los baales y destrozó las imágenes del sol que había en ellos. Quebró las Aseras, los ídolos de talla y las imágenes de fundición. Las redujo a polvo, el cual esparció sobre los sepulcros de los que ofrecieron sacrificios a ellas. 5 Además quemó los huesos de los sacerdotes sobre sus altares y purificó así a Judá y a Jerusalén. 6 En las ciudades de Manasés, Efraín, Simeón y Neftalí y sus alrededores, 7 destruyó los altares, destrozó las Aseras y los ídolos de talla y los redujo a polvo. Taló todos las imágenes del sol por toda la tierra de Israel y regresó a Jerusalén. 8 El año 18 de su reinado, después que limpió la tierra y la Casa, envió a Safán, hijo de Azalía, a Maasías, gobernador de la ciudad, y a Joa, hijo de Joacaz, cronista, que repararan la Casa de Yavé su 'Elohim. 9 Fueron al sumo sacerdote Hilcías y le dieron el dinero recaudado en la Casa de Yavé que los levitas porteros de la entrada recibieron de mano de los de Manasés, Efraín, todo el resto de Israel, todo Judá y Benjamín y los habitantes de Jerusalén. 10 Lo entregaron en manos de los que hacían la obra, los encargados de la Casa de Yavé, quienes lo daban a los obreros que trabajaban en la Casa de Yavé para reparar y restaurar la Casa. 11 También daban a los ebanistas y los constructores para que compraran piedra de cantería y madera, para las armazones y las vigas de los edificios destruidos por los reyes de Judá. 12 Estos hombres procedían con fidelidad en la obra. Fueron designados para dirigirlos Jahat y Abdías, levitas de los hijos de Merari, y Zacarías y Mesulam, de los hijos de los coatitas, y todos los levitas expertos en instrumentos musicales. 13 Supervisaban también a los cargadores y dirigían a todos los que hacían la obra en cualquier aspecto. De los levitas había escribas, funcionarios y porteros. 14 Al sacar

sacerdote Hilcías halló el Rollo de la Ley de Yavé Testimonios y Estatutos con todo su corazón y toda dada por medio de Moisés. 15 Hilcías habló al su alma, y practicar las Palabras del Pacto escritas escriba Safán: ¡Hallé el Rollo de la Ley de Yavé en el rollo. 32 Promovió que se comprometieran dada por medio de Moisés! 16 Safán llevó el Rollo todos los que estaban en Jerusalén y Benjamín y al rey y le informó: Tus esclavos hicieron todo lo que los habitantes de Jerusalén hicieran según el que les fue encomendado. 17 Sacaron el dinero Pacto de 'Elohim, del 'Elohim de sus antepasados. que se halló en la Casa de Yavé y lo entregaron 33 Josías quitó todas las repugnancias de todas en mano de los encargados y los que hacían la las tierras que pertenecían a los hijos de Israel obra. 18 El escriba Safán informó también al rey: El y buscó que todos los que se hallaban en Israel sacerdote Hilcías me entregó un rollo. Y Safán leyó sirvieran a Yavé su 'Elohim. En todo el tiempo que en él delante del rey. 19 Aconteció que cuando el vivió Josías no se apartaron de seguir a Yavé, el rey escuchó las Palabras de la Ley, rasgó sus ropas. 'Elohim de sus antepasados. 20 El rey ordenó a Hilcías, a Ahicam, hijo de Safán, a Abdón, hijo de Micaía, al escriba Safán y a Asaías, esclavo del rey: 21 Vayan y consulten a Yavé por mí y el remanente de Israel y Judá, acerca de las Palabras del rollo que fue hallado. Porque grande es la ira de Yavé que fue derramada sobre nosotros, porque nuestros antepasados no guardaron la Palabra de Yavé para vivir según todo lo escrito en este rollo. 22 Entonces Hilcías y los del rey fueron a la profetisa Hulda, esposa de Salum, hijo de Ticva, hijo de Hasrá, guardián del vestuario, quien vivía en el segundo sector de Jerusalén, y hablaron de esto con ella. 23 Ella les respondió: Yavé 'Elohim de Israel dice: Digan al varón que los envió a mí: 24 Yavé dice: Ciertamente Yo traigo el mal sobre este lugar y sus habitantes, todas las maldiciones escritas en el rollo que fue leído ante el rey de Judá, 25 por cuanto me abandonaron y quemaron incienso a otros 'elohim, para provocarme a ira con todas las obras de sus manos. Por eso mi ira se derramará contra este lugar, y no será extinguida. 26 Pero al rey de Judá, quien los envió a consultar a Yavé, le dirán: Yavé 'Elohim de Israel dice esto con respecto a las Palabras que escuchaste: 27 Yo ciertamente te escuché por cuanto tu corazón se conmovió, te humillaste ante 'Elohim al escuchar sus Palabras contra este lugar y sus habitantes. Te humillaste ante Mí, rasgaste tus ropas y lloraste ante Mí, dice Yavé. 28 Ciertamente te reuniré con tus antepasados y serás recogido en tu sepulcro en paz. Tus ojos no verán el mal que Yo traeré contra este lugar y sus habitantes. Y ellos dieron la respuesta al rey. 29 Entonces el rey ordenó que se reunieran todos los ancianos de Judá y Jerusalén. 30 El rey subió a la Casa de Yavé con todos los hombres de Judá, los habitantes de Jerusalén, los sacerdotes, los levitas y todo el pueblo, desde el más grande hasta el más pequeño. Leyó a oídos de ellos todas las Palabras del rollo del Pacto que fue hallado en la Casa de Yavé. 31 El rey se puso en pie en su sitio e hizo un pacto ante Yavé para

el dinero que era llevado a la Casa de Yavé, el andar tras Yavé y guardar sus Mandamientos,

35 Josías celebró la Pascua de Yavé en Jerusalén. El 14 del mes primero degollaron el cordero pascual. 2 Restableció a los sacerdotes según sus funciones. Los animó a dedicarse al servicio de la Casa de Yavé. 3 Y dijo a los levitas que enseñaban en todo Israel, los que estaban santificados para Yavé: Pongan el Arca del Santuario en la Casa que edificó Salomón, hijo de David, rey de Israel. Ya no la cargarán en hombros. Sirvan a Yavé su 'Elohim y a su pueblo Israel. 4 Prepárense según el orden de sus casas paternas y sus clases, según lo escrito por David, rey de Israel, y su hijo Salomón. 5 Ocupen su lugar en el Santuario en conformidad con las divisiones de las casas paternas de sus hermanos, los hijos del pueblo, y haya una sección de los levitas por cada casa paterna del pueblo. 6 Cuando estén santificados, degüellen el cordero pascual y hagan los preparativos para sus hermanos según la Palabra de Yavé dada por medio de Moisés. 7 El rey Josías ofreció a los hijos del pueblo todo para las ofrendas pascuales: 30.000 ovejas, corderos, cabritos y 3.000 becerros, los cuales eran de la hacienda del rey. 8 También sus jefes dieron ofrendas voluntarias al pueblo, a los sacerdotes y a los levitas. Hilcías, Zacarías y Jehiel, administradores de la Casa de 'Elohim, dieron 2.600 corderos y 300 becerros a los sacerdotes para celebrar la Pascua. 9 Asimismo Conanías y sus hermanos Semaías y Natanael, Hasabías, Jeiel y Josabad, jefes de los levitas, ofrecieron a los levitas 5.000 corderos y 500 becerros para los sacrificios pascuales. 10 De este modo fue preparado el servicio. Los sacerdotes y los levitas se colocaron en su puesto según sus turnos, según el mandato del rey. 11 Degollaron la pascua, y los sacerdotes rociaban la sangre que recibían de mano de los levitas, mientras los levitas los desollaban. 12 Luego quitaban los holocaustos para distribuirlos según las casas paternas, para que ellos los ofrecieran a Yavé, como está escrito en el rollo de Moisés. También hacían así con los

ordenanza. Cocieron las ofrendas santas en ollas, el rollo de los Reyes de Israel y Judá. calderos y sartenes, y las repartieron rápidamente a todo el pueblo. 14 Después prepararon para ellos mismos y para los sacerdotes, porque los sacerdotes hijos de Aarón ofrecían los holocaustos y las grasas hasta llegar la noche. Por tanto, los levitas tuvieron que preparar para ellos mismos y para los sacerdotes, hijos de Aarón. 15 Los cantores, hijos de Asaf, estaban en sus puestos según el mandato de David, Asaf, Hemán y Jedutún, vidente del rey, mientras los porteros cuidaban todas las puertas. No era necesario que se apartaran del servicio, porque sus hermanos levitas hicieron los preparativos para ellos. 16 Así quedó preparado todo el servicio de Yavé en aquel día para celebrar la Pascua y ofrecer holocaustos sobre el altar de Yavé, según el mandato del rey Josías. 17 En aquel tiempo los hijos de Israel que estaban presentes celebraron la Pascua, y la solemnidad de los Panes sin Levadura durante siete días. 18 No se observó una Pascua como ésa en Israel desde los días del profeta Samuel. Ninguno de los reves de Israel celebró una Pascua como la que Josías celebró con los sacerdotes, los levitas y todos los de Judá e Israel que estaban presentes junto con los habitantes de Jerusalén. 19 Esta Pascua se celebró el año 18 del reinado de Josías. 20 Después de todas estas cosas, cuando Josías reparó la Casa, Necao, rey de Egipto, subió a combatir en Carquemis, junto al Éufrates. Josías salió contra él. 21 Entonces [el rey Necao] le envió mensajeros que dijeron: ¿Qué tengo que ver contigo, oh rey de Judá? No vengo contra ti hoy, sino contra la casa con la cual estoy en guerra, y 'Elohim me dijo que me apresure. Deja de oponerte a 'Elohim, Quien está conmigo, para que Él no te destruya. 22 Pero Josías no se retiró, sino se disfrazó para luchar contra él, sin atender las palabras de Necao, que eran de la boca de 'Elohim, y fue a combatir en el valle de Meguido. 23 Los arqueros atacaron al rey Josías. Él les dijo a sus esclavos: ¡Sáquenme de aquí porque estoy gravemente herido! 24 Entonces sus esclavos lo sacaron de aquel carruaje y lo pusieron en el otro carruaje que tenía. Lo llevaron a Jerusalén, donde murió. Y fue sepultado en los sepulcros de sus antepasados. Todo Judá y Jerusalén hizo duelo por Josías. 25 Jeremías levantó una endecha sobre Josías. Todos los cantores y cantoras aluden a Josías en sus cánticos de lamentación hasta hoy. Lo establecieron como costumbre en Israel, y ciertamente están escritas en los Lamentos. 26 Los demás hechos de Josías, sus obras piadosas según lo escrito en la Ley de Yavé, 27 y sus hechos,

becerros. 13 Asaron la pascua al fuego según la primeros y últimos, ciertamente están escritos en

36 El pueblo de la tierra tomó a Joacaz, hijo de Josías, y lo proclamó rey en Jerusalén en lugar de su padre. 2 Joacaz tenía 23 años cuando comenzó a reinar, y reinó tres meses en Jerusalén. 3 El rey de Egipto lo destituyó en Jerusalén, e impuso al país un tributo de 3,3 toneladas de plata y 33 kilogramos de oro. 4 Después el rey de Egipto proclamó a Eliaquim, hermano de Joacaz, como rey de Judá y Jerusalén, y cambió su nombre por Joacim. Y [el rey] Necao tomó a su hermano Joacaz y lo llevó a Egipto. 5 Joacim tenía 25 años cuando comenzó a reinar, y reinó 11 años en Jerusalén. Hizo lo malo ante Yavé su 'Elohim. 6 Nabucodonosor, rey de Babilonia, subió contra él. Lo ató con grillos de bronce y lo llevó a Babilonia. 7 Además, Nabucodonosor llevó a Babilonia parte de los utensilios de la Casa de Yavé y los depositó en su templo en Babilonia. 8 Los demás hechos de Joacim, las repugnancias que cometió y lo que fue hallado contra él, ciertamente están escritos en el rollo de los reyes de Israel y de Judá. Su hijo Joaquín reinó en su lugar. 9 Joaquín tenía ocho años cuando comenzó a reinar, y reinó tres meses y diez días en Jerusalén. Hizo lo malo ante Yavé. 10 Después del año el rey Nabucodonosor lo detuvo y lo llevó a Babilonia juntamente con los utensilios preciosos de la Casa de Yavé. Proclamó a su hermano Sedequías como rey de Judá y Jerusalén. 11 Sedequías tenía 21 años cuando comenzó a reinar, y reinó 11 años en Jerusalén. 12 Hizo lo malo ante Yavé su 'Elohim, y no se humilló delante del profeta Jeremías, quien le hablaba de parte de Yavé. También se rebeló contra el rev Nabucodonosor, ante el cual juró por 'Elohim. 13 Se volvió indómito y obstinó su corazón para no regresar a Yavé, el 'Elohim de Israel. 14 También todos los jefes de los sacerdotes y el pueblo aumentaron la infidelidad al actuar según las repugnancias de las naciones y profanar la Casa de Yavé que Él santificó en Jerusalén. 15 Yavé, el 'Elohim de sus antepasados, les envió sus mensajeros, porque Él se compadecía de su pueblo y de su vivienda. 16 Pero ellos se burlaron de los mensajeros de 'Elohim y despreciaron la Palabra de Él. Se burlaban de sus profetas hasta que la ira de Yavé se encendió contra su pueblo y no hubo remedio. 17 Entonces el rey de los caldeos subió contra ellos y mató a espada a sus jóvenes en la Casa de su Santuario. No tuvo compasión del joven, la doncella, el anciano ni el débil. A todos los entregó en su mano. 18 Llevó a Babilonia todos los utensilios de la Casa de 'Elohim, grandes y

pequeños, y los tesoros de la Casa de Yavé y los del rey y de sus jefes. 19 Quemaron la Casa de 'Elohim y destruyeron el muro de Jerusalén. Incendiaron todos los edificios fortificados y destruyeron todos los objetos valiosos que había en ella. 20 A los que escaparon de la espada los llevó cautivos a Babilonia, y fueron esclavos de él y sus hijos hasta cuando se impuso el reino de Persia, 21 para que se cumpliera la Palabra de Yavé por boca de Jeremías, hasta cuando la tierra disfrutó sus sábados. Guardó sábado todo el tiempo de la desolación hasta cumplirse 70 años. 22 En el primer año de Ciro, rey de Persia, para que se cumpliera la Palabra de Yavé pronunciada por boca de Jeremías, Yavé despertó el espíritu de Ciro, rey de Persia, quien hizo pregonar por escrito en todo su reino: 23 Ciro, rey de Persia, dice: Yavé, el 'Elohim del cielo, me dio todos los reinos de la tierra y me designó para que le construya una Casa en Jerusalén, que está en Judá. El que de ustedes sea de su pueblo, que Yavé su 'Elohim sea con él, y suba.

Esdras

1 El año primero de Ciro, rey de Persia, para que se cumpliera la Palabra de Yavé por boca de Jeremías, Yavé despertó el espíritu de Ciro, rey de Persia, para que se proclamara en todo el reino por pregón y por escrito: 2 Ciro, rey de Persia, dice: Todos los reinos de la tierra me fueron dados por Yavé, 'Elohim de los cielos. Él mismo me encomendó que le construya Casa en Jerusalén. 3 El que de entre ustedes pertenezca a su pueblo, sea su 'Elohim con él. Suba a Jerusalén y reconstruya la Casa de Yavé, el 'Elohim de Israel. Él es el 'Elohim que está en Jerusalén. 4 Y a todo el que quedó, en cualquier lugar donde viva, que lo ayuden sus vecinos con plata, oro, bienes y ganado, junto con una ofrenda voluntaria para la Casa del 'Elohim que está en Jerusalén. 5 Entonces se levantaron los jefes de familia de Judá y Benjamín, los sacerdotes y los levitas, todos aquellos cuyo espíritu 'Elohim despertó para que subieran a reconstruir la Casa de Yavé en Jerusalén. 6 Todos los que estaban alrededor de ellos los animaron con objetos de plata, oro, bienes, ganado y cosas preciosas, además de lo que fue dado como una ofrenda voluntaria. 7 También el rey Ciro sacó los utensilios de la Casa de Yavé que Nabucodonosor llevó de Jerusalén y puso en el templo de sus 'elohim. 8 Ciro, rey de Persia, los sacó por medio del tesorero Mitrídates, quien los entregó en mano de Sesbasar, el jefe de Judá. 9 Esta fue su cuenta: 30 tazones de oro, 1.000 tazones de plata, 29 cuchillos, 10 30 tazas de oro, 410 tazas de plata de otra clase y otros 1.000 utensilios. 11 Todos los utensilios de oro y de plata fueron 5.400. Sesbasar lo transportó todo cuando los del cautiverio de Babilonia regresaron a Jerusalén.

2 Estas son las personas de la provincia que subieron de la cautividad, de los deportados que Nabucodonosor, rey de Babilonia, llevó a Babilonia. Regresaron a Jerusalén y Judá, cada uno a su ciudad. 2 Los que regresaron con Zorobabel fueron: Jesuá, Nehemías, Seraías, Reelaías, Mardoqueo, Bilsán, Mispar, Bigvai, Rehum y Baana. El número de las personas del pueblo de Israel era de los hijos de: 3 Paros, 2.172; 4 Sefatías, 372; 5 Ara, 775; 6 Pajat-moab, Jesuá y Joab, 2.812; 7 Elam, 1.254; 8 Zatu, 945; 9 Zacai, 760; 10 Bani, 642; 11 Bebai, 623; 12 Azgad, 1.222; 13 Adonicam, 666; 14 Bigvai, 2.056; 15 Adín, 454; 16 Ater y de Ezequías, 98; 17 Bezai, 323; 18 Jora, 112; 19 Hasum, 223; 20 Gibar, 95; 21 Belén, 123; 22 Netofa, 56; 23 Anatot, 128; 24 Azmavet, 42; 25 Quiriat-jearim, Cafira y Beerot, 743; 26 Ramá

28 los hombres de Bet-'El y de Hai, 223; 29 Nebo, 52; 30 Magbis, 156; 31 Elam, 1.254; 32 Harim, 320; 33 Lod, Hadid v Ono, 725; 34 Jericó, 345; 35 v de Senaa, 3.630. 36 Los sacerdotes fueron los hijos de: Jedaías, la familia de Jesuá, 973; 37 Imer, 1.052; 38 Pasur, 1.246; 39 Harim, 1.017. 40 Los levitas fueron los hijos de: Jesuá, Cadmiel y Hodovías, 74. 41 Los hijos de los cantores de Asaf, 128. 42 Los porteros fueron los hijos de: Salum, Ater, Talmón, Acub, Hatita y Sobai; el total, 139. 43 Los servidores del Templo fueron los hijos de: Ziha, Hasufa, Tabaot, 44 Queros, Siaha, Padón, 45 Lebana, Hagaba, Acub, 46 Hagab, Samlai, Hanán, 47 Gidel, Gahar, Reaía, 48 Rezín, Necoda, Gazam, 49 Uza, Paseah, Besai, 50 Asena, de los Meunim, Nefusim, 51 Bacbuc, Hacufa, Harhur, 52 Bazlut, Mehida, Harsa, 53 Barcos, Sísara, Tema, 54 Nezía y Hatifa. 55 Los hijos de los esclavos de Salomón fueron los hijos de: Sotai, Soferet, Peruda, 56 Jaala, Darcón, Gidel, 57 Sefatías, Hatil, Poqueret-hazebaim y Ami. 58 Todos los servidores del Templo y los hijos de los esclavos de Salomón fueron 392. 59 Éstos son los que subieron de Tel-mela, Tel-harsa, Querub, Addán e Imer, aunque ellos no pudieron demostrar la casa de sus antepasados ni su linaje, si eran de Israel: 60 Los hijos de Delaía, Tobías, y Necoda fueron 652. 61 De los sacerdotes fueron los hijos de Habaía, Cos, y Barzilai, quien tomó una esposa de entre las hijas de Barzilai galaadita y fue llamado con el nombre de ellas. 62 Éstos buscaron su registro entre los antepasados, pero no pudieron ser hallados, por lo cual fueron declarados impuros y excluidos del sacerdocio. 63 El gobernador les dijo que no debían comer de las cosas más sagradas hasta que se levantara sacerdote para usar el Urim y Tumim. 64 Toda la congregación en conjunto era de 42.360, 65 sin contar sus esclavos y esclavas, los cuales eran 7.337. Tenían 200 cantores y cantoras. 66 Sus caballos eran 736; sus mulas, 245; 67 sus camellos, 435; asnos, 6.720. 68 Cuando llegaron a la Casa de Yavé en Jerusalén, algunos de los jefes de familia dieron ofrendas voluntarias para reedificar la Casa de 'Elohim en su mismo sitio. 69 Según sus recursos, aportaron para la obra 488 kilogramos de oro, 2.750 kilogramos de plata y 100 túnicas sacerdotales. 70 Los sacerdotes y levitas, parte del pueblo, cantores, porteros y servidores del Templo vivieron en sus ciudades, y todo Israel en sus respectivas ciudades.

y de Geba, 621; 27 los hombres de Micmas, 122;

15 Adín, 454; 16 Ater y de Ezequías, 98; 17 Bezai, 323; 2 Cuando llegó el mes séptimo y los hijos de 18 Jora, 112; 19 Hasum, 223; 20 Gibar, 95; 21 Belén, Israel estaban en las ciudades, el pueblo se 123; 22 Netofa, 56; 23 Anatot, 128; 24 Azmavet, 42; reunió como un solo hombre en Jerusalén. 2 Entonces Jesuá, hijo de Josadac, se levantó y sus

Salatiel, con sus hermanos. Edificaron el altar buscamos a su 'Elohim como ustedes. Sacrificamos del 'Elohim de Israel para ofrecer holocaustos a Él desde los días de Esar-adón, rey de Asiria, sobre él, como está escrito en la Ley de Moisés, el que nos hizo subir aquí. 3 Pero Zorobabel, Jesuá varón de 'Elohim. 3 Aunque tenían temor de las y los demás jefes de casas paternas de Israel les poblaciones de aquellos campos, erigieron el altar respondieron: Nada tienen ustedes en común sobre sus basas y ofrecieron holocaustos sobre con nosotros para que edifiquen Casa a nuestro él a Yavé, tanto por la mañana como al llegar 'Elohim. Nosotros solos construiremos para Yavé, la noche. 4 También celebraron la fiesta de Las 'Elohim de Israel, como Ciro, el rey de Persia, Cabañas, como está escrito, holocaustos cada día nos ordenó. 4 Entonces el pueblo de la tierra por número, según la ordenanza. 5 Además de desalentaba al pueblo de Judá y los aterrorizaba esto, [ofrecieron] el holocausto continuo, las lunas mientras construían. 5 Contrataron consejeros nuevas y todas las fiestas solemnes de Yavé, y lo contra ellos para frustrar sus propósitos todos los que cada uno ofrecía como ofrenda voluntaria días de Ciro, rey de Persia, hasta el reinado de a Yavé. 6 Desde el primer día del mes séptimo Darío, rey de Persia. 6 Al principio del reinado comenzaron a ofrecer holocaustos a Yavé, aunque de Asuero, escribieron una acusación contra no estaban colocados los cimientos del Templo de los habitantes de Judá y Jerusalén. 7 En días Yavé. 7 Se les pagó a los albañiles y carpinteros de Artajerjes, Bislam, Mitrídates, Tabeel y el con monedas de plata, y a los sidonios y tirios resto de sus colegas escribieron a Artajerjes, rey con alimento, bebidas y aceite, para que llevaran de Persia. La carta estaba escrita en arameo y madera de cedro desde el Líbano por mar hasta fue traducida [del] arameo. 8 El comandante Jope, según la autorización de Ciro, rey de Persia. Rehum y el secretario Simsai escribieron al 8 El mes segundo del año, segundo de su llegada a rey Artajerjes una carta contra Jerusalén: 9 El la Casa de 'Elohim en Jerusalén, Zorobabel, hijo de comandante Rehum, el secretario Simsai y el resto Salatiel, Jesuá, hijo de Josadac, sus otros hermanos de sus compañeros: los jueces, los magistrados, sacerdotes y levitas, y todos los que regresaron de los oficiales, los funcionarios, los de Erec, los la cautividad a Jerusalén, designaron a los levitas babilonios, los de Susa (es decir, los elamitas), 10 y de 20 años arriba para dirigir las obras de la Casa los demás pueblos que el grande y noble Asnapar de Yavé. 9 También Jesuá con sus hijos y sus deportó y estableció en la ciudad de Samaria y en hermanos, Cadmiel, hijo de Judá, con sus hijos, y otras de la región de Más Allá del Río Éufrates. los hijos de Henadad y sus hermanos levitas, se 11 Esta es la copia de la carta que le enviaron: presentaron como un solo hombre para dirigir a Al rey Artajerjes, de tus esclavos, habitantes los que hacían la obra en la Casa de 'Elohim. 10 de Más Allá del Río Éufrates. Ahora 12 sepa el Cuando los albañiles echaron los cimientos del rey que los judíos que subieron de ti, vinieron Templo de Yavé, se presentaron los sacerdotes y a nosotros a Jerusalén y están reedificando la levitas, hijos de Asaf, con sus vestiduras, trompetas ciudad rebelde y malvada. Terminan sus muros y címbalos para alabar a Yavé, según la ordenanza y reparan los cimientos. 13 Sepa ahora el rey de David, rey de Israel. 11 Cantaban, alababan y que si esta ciudad es reedificada y los muros daban gracias a Yavé: Porque Él es bueno, porque terminados, no pagarán tributo, impuesto ni peaje. para siempre es su misericordia sobre Israel. Y Eso perjudicará el tesoro de los reyes. 14 Ahora, todo el pueblo dio un gran grito cuando alabó a puesto que dependemos del palacio, y no es Yavé porque fueron puestos los cimientos de la propio que nosotros veamos la afrenta del rey, Casa de Yavé. 12 Pero muchos de los sacerdotes, los por eso enviamos esto e informamos al rey 15 levitas, los jefes de casas paternas y los ancianos para que se indague en el rollo de las Memorias que vieron el primer Templo, lloraban en alta voz de tus antepasados. Hallarás en el rollo de las cuando ante sus ojos eran puestos los cimientos Memorias y sabrás que esta ciudad es rebelde de esta Casa, mientras muchos daban gritos de y perjudicial para los reyes y las provincias, y gozo. 13 No se podía distinguir entre el clamor de que ellos incitaron revueltas en su interior desde júbilo y el llanto del pueblo, porque gritaba a gran tiempos muy antiguos. Por tanto, esta ciudad voz. El bullicio se oía desde lejos.

⚠ Pero cuando los adversarios de Judá y Benjamín oyeron que el pueblo del exilio construía un Templo para Yavé, 'Elohim de Israel, 2 llegaron a Zorobabel y a los jefes de las casas paternas

hermanos los sacerdotes, y Zorobabel, hijo de y les dijeron: Edificaremos con ustedes, porque fue destruida. 16 Informamos al rey que si esta ciudad es reedificada y sus muros restaurados, como resultado no tendrás posesión. 17 Entonces el rey envió una respuesta al comandante Rehum y al secretario Simsai, a sus demás compañeros

Darío, rey de Persia.

5 Entonces los profetas Hageo y Zacarías, hijo de Iddo, profetizaron a los judíos que estaban en Judá y Jerusalén en Nombre del 'Elohim de Israel, Quien estaba con ellos. 2 En ese tiempo se levantaron Zorobabel, hijo de Salatiel, y Jesuá, hijo de Josadac. Comenzaron a reedificar la Casa de 'Elah que estaba en Jerusalén. Los profetas de

que habitaban en Samaria y a los demás de la 11 Nos respondieron: Nosotros somos esclavos del provincia de Más Allá del Río Éufrates: Paz. Y 'Elohim de los cielos y de la tierra. Reedificamos la ahora, 18 la carta que nos enviaron fue leída con Casa que fue construida hace muchos años, la cual claridad ante mí. 19 Decreté que se buscara, y se un gran rey de Israel edificó. 12 Pero después que halló que esa ciudad se rebela contra los reyes nuestros antepasados provocaron al 'Elohim de los desde tiempo antiguo, que en ella se fomentó cielos, Él los entregó en mano de Nabucodonosor, rebelión y sedición, 20 que en Jerusalén hubo reyes rey de Babilonia, el caldeo, quien destruyó este fuertes que dominaban toda la región de Más Allá Templo y deportó el pueblo a Babilonia. 13 Pero del Río y que se les pagaba tributos, impuestos y en el primer año de Ciro, rey de Babilonia, el peaje. 21 Ahora pues, den órdenes para que esos mismo rey Ciro dio orden para que este Templo de hombres cesen su trabajo y que esa ciudad no sea 'Elohim fuera reconstruido. 14 El rey Ciro sacó del reedificada hasta que un edicto sea promulgado templo de Babilonia los utensilios de oro y de plata por mí. 22 Guárdense de ser negligentes en hacer del Templo de 'Elohim que Nabucodonosor sacó esto, pues, ¿por qué debe aumentar el daño en del Templo de Jerusalén y puso en el templo de perjuicio de los reyes? 23 Tan pronto como la copia Babilonia. Estos [utensilios] fueron entregados a de la carta del rey Artajerjes fue leída delante de uno llamado Sesbasar, a quien nombró gobernador, Rehum, del secretario Simsai y de sus compañeros, 15 y le dijo: Toma estos utensilios, anda y ponlos se presentaron apresuradamente en Jerusalén en el Templo que está en Jerusalén, y que la Casa ante los judíos y los obligaron a cesar la obra de 'Elohim sea reconstruida en su lugar. 16 El por medio del poder y la fuerza. 24 Cesó la obra mismo Sesbasar vino y colocó los fundamentos del de la Casa de 'Elohim que está en Jerusalén. Fue Templo de 'Elohim que está en Jerusalén. Desde interrumpida hasta el año segundo del reinado de entonces hasta ahora estaba en construcción, aunque no está terminada. 17 Y ahora, si parece bien al rey, que se indague en la tesorería real que está allí en Babilonia, para verificar si el rey Ciro dio orden de reconstruir este Templo de 'Elohim en Jerusalén. Que se nos diga la voluntad del rey sobre esto.

6 Entonces el rey Darío dio orden. Indagaron en la casa de los archivos, donde guardaban los Elohim los apoyaban y estaban con ellos. 3 Pero tesoros en Babilonia. 2 En Acmeta, en el palacio al mismo tiempo Tatnai, gobernador de Mas Allá que está en la provincia de Media, fue hallado del Río Éufrates, Setar-boznai y sus compañeros se un rollo donde estaba escrito. Memoria: 3 El año presentaron ante ellos y les preguntaron: ¿Quién primero del rey Ciro, el mismo rey Ciro dio un les dio orden para construir este Templo y terminar decreto acerca del Templo de 'Elohim en Jerusalén: este muro? 4 También les preguntaron cuáles eran Que el Templo sea reedificado en el lugar donde los nombres de los hombres que reconstruyen se ofrecen los holocaustos, y sus cimientos sean este edificio. 5 Pero la mirada de 'Elohim estaba colocados firmemente. Que su altura y su anchura sobre los ancianos de los judíos, y no los obligaron sean de 27 metros, 4 con tres hileras de piedras a interrumpir el trabajo hasta que el asunto grandes y una hilera de madera nueva, y sean fuera al [rey] Darío y éste diera instrucciones pagados los gastos por el tesoro del rey. 5 Sean por carta. 6 Entonces Tatnai, gobernador de Mas restituidos al Templo de 'Elohim los utensilios de Allá del Río, Setar-boznai y sus compañeros, los oro y plata que Nabucodonosor sacó del Templo gobernadores de Mas Allá del Río, enviaron al de Jerusalén y transportó a Babilonia; que sean rey Darío 7 una carta en la cual se escribió esto: devueltos y llevados otra vez a su lugar, al Templo Al rey Darío sea toda paz. 8 Sepa el rey que de Jerusalén, y sean puestos en el Templo de fuimos a la provincia de Judea, a la Casa del gran 'Elohim. 6 Por tanto: Tatnai, gobernador de Mas Elohim, que es construida con grandes piedras Allá del Río, Setar-boznai y sus compañeros, los y madera en las paredes. Esta obra se ejecuta gobernadores de Mas Allá del Río, apártense de diligentemente y prospera en las manos de ellos. 9 allí. 7 Dejen que se haga la obra de ese Templo Y preguntamos a aquellos ancianos: ¿Quién les dio de 'Elohim, y que el gobernador y los ancianos orden de edificar este Templo y restaurar estos de los judíos reconstruyan ese Templo de 'Elohim muros? 10 Les preguntamos también sus nombres en su lugar. 8 Por mí es dada la orden de lo para informarte los nombres de los jefes de ellos. que deben hacer con esos ancianos de los judíos

Que del tesoro real, proveniente de los tributos Templo de 'Elohim, el 'Elohim de Israel. de Mas Allá del Río, sean pagados los gastos a esos hombres puntualmente y sin interrupción. 9 Y lo que sea necesario, tanto becerros como carneros y corderos para holocaustos al 'Elohim del cielo, como trigo, sal, vino y aceite, según lo que digan los sacerdotes que están en Jerusalén, les sea dado cada día sin falta, 10 para que puedan ofrecer sacrificios de olor agradable al 'Elohim del cielo y oren por la vida del rey y de sus hijos. 11 También decreto que a cualquiera que infrinja este edicto, que se le arranque un madero de su casa, se clave y sea colgado en él, y su casa sea convertida en un montón de escombros. 12 El 'Elah que determinó que su Nombre more allí, destruya a cualquier rey o pueblo que intente modificarlo para destruir ese Templo del 'Elohim que está en Jerusalén. Yo, Darío, promulgo el edicto. Sea ejecutado con toda diligencia. 13 Entonces Tatnai, gobernador de Mas Allá del Río, Setar-boznai y sus compañeros, cumplieron puntualmente según el rey Darío ordenó. 14 Los ancianos de los judíos construyeron y prosperaron, en conformidad con la profecía de los profetas Hageo y Zacarías, hijo de Iddo. Terminaron la edificación según el mandato del 'Elohim de Israel, al edicto de Ciro, al de Darío y al de Artajerjes, rey de Persia. 15 El Templo fue terminado el tercer día del mes de Adar del año sexto del reinado del rey Darío. 16 Los hijos de Israel, los sacerdotes, los levitas y el resto de los hijos del cautiverio dedicaron ese Templo de Elohim con regocijo. 17 En la dedicación de ese Templo de 'Elohim ofrecieron 100 becerros, 200 carneros y 400 corderos, y 12 machos cabríos como sacrificios que apaciguan por todo Israel, según el número de las tribus de Israel. 18 Establecieron a los sacerdotes según sus clases y a los levitas según sus órdenes para el servicio de 'Elohim en Jerusalén, según lo escrito en el rollo de Moisés. 19 Los hijos de la cautividad celebraron la Pascua el 14 del mes primero, 20 pues los sacerdotes y los levitas se purificaron como un solo hombre. Todos ellos estaban purificados. Luego sacrificaron el cordero pascual por todos los hijos del cautiverio, por sus hermanos sacerdotes y por ellos mismos. 21 Los hijos de Israel que regresaron del cautiverio comieron, y todos los que se adhirieron a ellos se apartaron de la impureza de las naciones de la tierra para buscar a Yavé, el 'Elohim de Israel. 22 Celebraron con regocijo la fiesta de los Panes sin Levadura durante siete días, porque Yavé los alegró y dispuso en su favor el corazón del rey de

para la construcción de ese Templo de 'Elohim: Persia para fortalecer sus manos en la obra del

7 Después de estas cosas, en el reinado de Artajerjes, rey de Persia, Esdras, hijo de Seraías, hijo de Azarías, hijo de Hilcías, 2 hijo de Salum, hijo de Sadoc, hijo de Ahitob, 3 hijo de Amarías, hijo de Azarías, hijo de Meraiot, 4 hijo de Zeraías, hijo de Uzi, hijo de Buqui, 5 hijo de Abisúa, hijo de Finees, hijo de Eleazar, hijo de Aarón, el primer sacerdote: 6 Esdras subió de Babilonia, donde era escriba diestro de la Ley de Moisés dada por Yavé 'Elohim de Israel. El rey le concedió toda su petición, porque la mano de Yavé su 'Elohim estaba sobre él. 7 El año séptimo del rey Artajerjes también subieron a Jerusalén algunos de los hijos de Israel, los sacerdotes y levitas, los cantores y porteros y los sirvientes. 8 El mes quinto del año séptimo del rey, [Esdras] llegó a Jerusalén. 9 Pues el primero del mes primero fue el inicio del regreso de Babilonia, y el primero del mes quinto llegó a Jerusalén, según la bondadosa mano de su 'Elohim sobre él. 10 Porque Esdras determinó en su corazón escudriñar la Ley de Yavé, practicarla y enseñar sus Estatutos y Preceptos en Israel. 11 Esta es la copia de la carta que el rey Artajerjes dio al sacerdote Esdras, escriba dedicado a escribir los Mandamientos de Yavé y sus Estatutos acerca de Israel: 12 Artajerjes, rey de reyes, al sacerdote Esdras, escriba erudito de la Ley del 'Elohim del cielo. [Paz] perfecta. Y ahora: 13 Por mí es dado decreto para que todo aquel del pueblo de Israel, sus sacerdotes y levitas que quiera ir contigo a Jerusalén, vaya. 14 Porque tú eres enviado de parte del rey y de sus siete consejeros a inspeccionar Judea y Jerusalén, según la Ley de tu 'Elohim que está en tu mano, 15 y a llevar la plata y el oro que el rey y sus consejeros ofrecieron voluntariamente al 'Elohim de Israel, cuya morada está en Jerusalén, 16 junto con toda la plata y el oro que halles en toda la provincia de Babilonia, con las ofrendas voluntarias del pueblo y de los sacerdotes para el Templo de su 'Elohim que está en Jerusalén. 17 Por tanto, con este dinero comprarás con toda diligencia becerros, carneros, corderos, sus ofrendas vegetales y sus libaciones. Los ofrecerás en el altar del Templo de tu 'Elohim que está en Jerusalén. 18 Con el resto de la plata y el oro, haz lo que parezca bien a ti y a tus hermanos. Pueden hacerlo según la voluntad de su 'Elohim. 19 Restituirás al 'Elohim de Jerusalén los utensilios sagrados que te son entregados para el servicio del Templo de tu 'Elohim. 20 Pagarás del tesoro del rey el resto de las cosas necesarias para el Templo de tu 'Elohim. 21 Y por mí, el rey Artajerjes, es dada

orden a todos los tesoreros de Mas Allá del Río, acampamos allí tres días. Pasé revista al pueblo y los jefes de Israel a fin de que subieran conmigo.

R Éstos son los jefes de las casas paternas y la genealogía de los que subieron conmigo desde Babilonia en el reinado del rey Artajerjes: 2 De los hijos de Finees, Gersón; de los hijos de Itamar, Daniel; de los hijos de David, Hatús; 3 de los hijos de Secanías, hijos de Paros, Zacarías, y con él fueron reconocidos por genealogía 150 varones. 4 De los hijos de Pajat-moab, Elioenai, hijo de Zeraías, y con él 200 varones; 5 de los hijos de Zatu, Secanías, hijo de Jahaziel, y con él 300 varones; 6 de los hijos de Adín, Ebed, hijo de Jonatán, y con él 50 varones; 7 de los hijos de Elam, Jesaías, hijo de Atalías, y con él 70 varones; 8 de los hijos de Sefatías, Zebadías, hijo de Micael, y con él 80 varones; 9 de los hijos de Joab, Obadías, hijo de Jehiel, y con él 218 varones; 10 de los hijos de Bani, Selomit, hijo de Josifías, y con él 160 varones; 11 de los hijos de Bebai, Zacarías, hijo de Bebai, y con él 28 varones; 12 de los hijos de Azgad, Johanán, hijo de Hacatán, y con él 110 varones; 13 de los hijos de Adonicam, los últimos, los nombres de los cuales son: Elifelet, Jeiel v Semaías, y con ellos 70 varones; 14 y de los hijos de Bigvai, Utai y Zabud, y con ellos 70 varones. 15 Los reuní junto al río que corre hacia Ahava y

para que todo lo que les pida el sacerdote Esdras, a los sacerdotes, pero no encontré allí de los hijos erudito de la Ley del 'Elohim del cielo, sea dado de Leví. 16 Entonces envié a buscar a Eliezer, Ariel, con toda diligencia: 22 hasta 3.300 kilogramos de Semaías, Elnatán, Jarib, Elnatán, Natán, Zacarías y plata, 3.3 toneladas de trigo, 2.200 litros de vino, Mesulam, hombres principales, así como a Joiarib 2.200 litros de aceite y sal sin medida. 23 Todo y Elnatán, hombres doctos. 17 Les di instrucciones lo que sea ordenado por el 'Elohim del cielo sea para Iddo, jefe en la localidad de Casifia. Les dije lo hecho diligentemente para el Templo del 'Elohim que debían hablar a Iddo y a su hermano, quienes del cielo, pues ¿por qué se encenderá su ira contra estaban a cargo de Casifia, para que nos trajeran el reino del rey y de sus hijos? 24 A ustedes les ayudantes para el Templo de nuestro 'Elohim. informamos que no les es lícito imponer tributo, 18 Según la bondadosa mano de nuestro 'Elohim contribución o peaje a alguno de los sacerdotes, sobre nosotros, nos trajeron a un varón entendido levitas, cantores, porteros o servidores de Templo de los hijos de Mahli, descendiente de Leví, hijo de de 'Elohim. 25 Y tú, Esdras, según la sabiduría que Israel, y a Serabías con sus hijos y sus hermanos: te da tu 'Elohim, establece magistrados y jueces 18; 19 y a Hasabías y Jesaías, de los hijos de Merari, que juzguen a todo el pueblo de Más Allá del Río, a sus hermanos y a sus hijos: 20; 20 y de los a todos los que conocen la Leyes de tu 'Elohim. servidores, a quienes David y los jefes destinaron Puedes enseñarlas a cualquiera que las ignore. 26 para el servicio a los levitas, fueron 220 servidores A todo el que no cumpla la Ley de tu 'Elah y la del Templo, todos designados por nombres. 21 Y ley del rey, que le sea ejecutado estrictamente un allí, junto al río de Ahava, proclamé un ayuno para juicio, ya sea para muerte, destierro, confiscación humillarnos delante de nuestro 'Elohim, a fin de de bienes o prisión. 27 ¡Bendito sea Yavé, 'Elohim suplicar de Él un buen viaje para nosotros, nuestros de nuestros antepasados, que puso tales cosas pequeños y también toda nuestra hacienda. 22 en el corazón del rey para honrar el Templo de Tuve vergüenza de pedir infantería y caballería Yavé que está en Jerusalén, 28 y extendió hacia mí al rey para que nos protegiera del enemigo en el su misericordia ante el rey, sus consejeros y los camino. Por tanto hablamos al rey: La mano de poderosos gobernadores del rey! Así la mano de nuestro 'Elohim está a favor de todos los que lo Yavé mi 'Elohim me fortaleció para que reuniera a buscan, pero su poder y su ira están contra todos los que lo abandonan. 23 Ayunamos y pedimos a nuestro 'Elohim sobre esto, y Él atendió nuestro ruego. 24 Luego aparté a 12 de los principales entre los sacerdotes, a Serebías y Hasabías, y con ellos a diez de sus hermanos. 25 Pesamos la plata, el oro y los utensilios sagrados delante de ellos. El rey, sus consejeros, sus jefes y los de Israel que estaban allí ofrecieron esta ofrenda para el Templo de nuestro 'Elohim. 26 Después yo pesé en mano de ellos 21,45 toneladas de plata, 3.300 toneladas en objetos de plata, 3,3 toneladas de oro, 27 20 tazones de oro por valor de 8 kilogramos y dos objetos de bronce reluciente, preciosos como el oro. 28 Les dije: Ustedes están consagrados a Yavé, y los objetos son sagrados. La plata y el oro son ofrenda voluntaria para Yavé, el 'Elohim de sus antepasados. 29 Sean vigilantes y custódienlos hasta que los depositen en las cámaras del Templo de Yavé, delante de los principales sacerdotes y levitas, y de los jefes de las casas paternas de Israel en Jerusalén. 30 De este modo los sacerdotes y levitas recibieron la plata y el oro por peso y los objetos para llevarlos al Templo de nuestro 'Elohim en Jerusalén. 31 Entonces salimos del río Ahava el 12 del mes primero para ir a Jerusalén. La mano de nuestro 'Elohim estaba sobre nosotros.

sacerdote Urías, Eleazar, hijo de Finees, Jozabad, se nos concediera la preservación de la vida, cautiverio que regresaron del exilio ofrecieron 'Elohim nuestro, ¿qué diremos después de esto? 'Elohim.

Q Después de concluirse estas cosas, los jefes llegaron a mí y dijeron: El pueblo de Israel, los sacerdotes y los levitas no se separaron de los pueblos de la tierra en sus repugnancias, es decir, de los cananeos, heteos, ferezeos, jebuseos, amonitas, moabitas, egipcios y amorreos. 2 Porque tomaron de las hijas de éstos para ellos y para sus hijos. Emparentaron la descendencia santa con la de los pueblos de la tierra. Los magistrados y los oficiales fueron los primeros que cometieron esta infidelidad. 3 Cuando oí hablar de este suceso, rasgué mi vestidura y mi manto, arranqué cabellos de mi cabeza y mi barba, y me senté consternado. 4 Entonces se presentaron ante mí todos los que temblaban ante las Palabras del 'Elohim de Israel a causa de la infidelidad de los del cautiverio. Pero yo seguía sentado, consternado, hasta la hora del sacrificio de la llegada de la noche. 5 A la hora del sacrificio de la llegada de la noche me levanté de mi aflicción. Me puse de rodillas con mi vestidura y manto rasgados. Extendí mis manos hacia Yavé mi 'Elohim 6 y le dije: ¡Oh 'Elohim mío, estoy confuso y avergonzado para elevar mi rostro ante Ti, 'Elohim mío, porque nuestras iniquidades se multiplicaron por encima de nuestra cabeza y nuestros delitos crecieron hasta el cielo! 7 Desde los días de nuestros antepasados hemos pecado muchísimo hasta hoy. Por nuestras iniquidades nosotros, nuestros reyes y nuestros sacerdotes fuimos entregados en mano de los reyes de otras tierras a la espada, al cautiverio, al saqueo y a la confusión de rostro, como hoy. 8 Y ahora, por un breve momento, hay misericordia de parte de Yavé, nuestro 'Elohim, pues nos dejaste en tu Lugar Santo al iluminar 'Elohim nuestros

Nos libró de la mano del enemigo y las emboscadas ojos y concedernos un pequeño avivamiento en en el camino. 32 Llegamos a Jerusalén y reposamos medio de nuestra esclavitud. 9 Somos esclavos, allí tres días. 33 El cuarto día, la plata, el oro y pero en nuestra esclavitud nuestro 'Elohim no los vasos del Templo de nuestro 'Elohim fueron nos desamparó, sino extendió misericordia sobre entregados por peso a los levitas Meremot, hijo del nosotros delante de los reyes de Persia, para que hijo de Jesuá, y Noadías, hijo de Binúi. 34 Todo a fin de que erigiéramos el Templo de nuestro fue contado por número y por peso. Todo fue 'Elohim, restauráramos sus ruinas y darnos un escrito en esa ocasión. 35 Entonces los hijos del muro en Judá y Jerusalén. 10 Pero ahora, oh 12 becerros, 96 carneros, 76 corderos por todo Porque abandonamos tus Mandamientos 11 que Israel como holocaustos al 'Elohim de Israel, prescribiste por medio de tus esclavos profetas, Como ofrenda por el pecado ofrecieron 12 machos quienes dijeron: La tierra que van a poseer es cabríos, como holocausto a Yavé. 36 Después impura a causa de la repugnancia de los pueblos entregaron los edictos del rey a los sátrapas del que viven en ella, por sus prácticas impuras con rey y a los gobernadores de Más Allá del Río, las cuales la llenaron de un extremo a otro. 12 Por quienes favorecieron al pueblo y al Templo de tanto, no darán sus hijas a los hijos de ellos, ni tomarán las hijas de ellos para los hijos de ustedes, ni procurarán su paz ni su bien para siempre, a fin de que sean fortalecidos, coman lo bueno de la tierra y la dejen en posesión a sus hijos para siempre. 13 Pero después de todo lo que nos sobrevino por causa de nuestras malas obras y por nuestro gran pecado, ya que Tú, 'Elohim nuestro, no nos castigaste según nuestras iniquidades y nos diste un remanente como éste, 14 ¿volveremos a violar tus Mandamientos al emparentar con pueblos que cometen tales repugnancias? ¿No te airarías contra nosotros hasta consumirnos, de tal modo que no quede un remanente ni sobreviviente? 15 ¡Oh Yavé, 'Elohim de Israel! Tú eres justo, porque nos quedó un remanente hasta hoy. Aquí estamos en tu Presencia, a pesar de nuestros delitos, porque nadie puede estar en pie delante de Ti a causa de esto.

10 Mientras Esdras oraba, confesaba y lloraba postrado delante del Templo de 'Elohim, una gran multitud de hombres, mujeres y niños de Israel se reunió en torno a él. Todo el pueblo lloraba amargamente. 2 Entonces Secanías, hijo de Jehiel, uno de los hijos de Elam, tomó la palabra y dijo a Esdras: Nosotros fuimos infieles hacia nuestro 'Elohim, al convivir con mujeres extranjeras de los pueblos de la tierra. Pero aún hay esperanza para Israel en relación con esto. 3 Ahora pues, hagamos un pacto con nuestro 'Elohim para expulsar a todas las mujeres y sus hijos, según el consejo de mi 'Adonay y de los que tiemblan ante el Mandamiento de nuestro 'Elohim. Sea hecho esto de acuerdo con la Ley. 4;Levántate, porque sobre ti está la tarea, y nosotros estaremos contigo! ¡Esfuérzate, y actúa! 5 Entonces Esdras se un remanente escapado y nos diste una clavija levantó y ordenó que los principales sacerdotes,

acuerdo con esta palabra. Y así juraron. 6 Esdras Jozabad y Elasa. 23 De los levitas: Jozabad, Simei, se levantó de delante del Templo de 'Elohim y Kelaía (éste es Quelita), Petaías, Judá y Eliezer. 24 entró en la cámara de Johanán, hijo de Eliasib. De los cantores: Eliasib; de los porteros: Salum, Cuando estuvo allí no comió pan ni bebió agua, Telem y Uri. 25 De entre los de Israel, de los pues estaba afligido por causa de la infidelidad hijos de Paros, Ramía, Jezías, Malquías, Mijamín, de los deportados. 7 Ordenaron pasar pregón por Eleazar, Malquías y Benaía. 26 De los hijos de Elam: Judá y Jerusalén a todos los hijos del cautiverio que Matanías, Zacarías, Jehiel, Abdi, Jeremot y Elías. debían reunirse en asamblea en Jerusalén. 8 A todo 27 De los hijos de Zatu: Elioenai, Eliasib, Matanías, el que no llegara en tres días, según el acuerdo Jeremot, Zabad y Aziza. 28 De los hijos de Bebai: de los jefes y de los ancianos, toda su hacienda Johanán, Hananías, Zabai y Atlai. 29 De los hijos de sería maldita y él mismo sería proscrito de la Bani, Mesulam, Maluc, Adaía, Jasub, Seal y Ramot. congregación del cautiverio. 9 Todos los hombres 30 De los hijos de Pajat-moab: Adna, Quelal, Benaía, de Judá y Benjamín se reunieron en Jerusalén Maasías, Matanías, Bezaleel, Binúi y Manasés. 31 dentro de los tres días. Era el 20 del mes noveno. De los hijos de Harim: Eliezer, Isías, Malquías, Todo el pueblo se sentó en la plaza del Templo de Semeías, Simeón, 32 Benjamín, Maluc y Semarías. Elohim. Temblaban a causa de aquel asunto y por 33 De los hijos de Hasum: Matenai, Matata, y Zabad, la gran lluvia. 10 El sacerdote Esdras se levantó y Elifelet, Jeremai, Manasés y Simei. 34 De los hijos les dijo: Ustedes fueron infieles al convivir con de Bani: Madai, Amram, Uel, **35** Benaía, Bedías, mujeres extranjeras, con lo cual aumentaron la Quelúhi, 36 Vanías, Meremot, Eliasib, 37 Matanías, culpabilidad de Israel. 11 Ahora pues, confiesen Matenai y Jaasai, 38 Bani, Binúi, Simei, 39 Selemías, ante Yavé, el 'Elohim de sus antepasados. Hagan Natán, Adaía, 40 Macnadebai, Sasai, Sarai, 41 lo que a Él le agrada y apártense de los pueblos Azareel, Selemías, Semarías, 42 Salum, Amarías de esta tierra y de las mujeres extranjeras. 12 y José. 43 De los hijos de Nebo: Jeiel, Matatías, Entonces toda la congregación respondió a gran Zabad, Zebina, Jadau, Joel y Benaía. 44 Todos éstos voz: ¡Sí! Que se haga con nosotros según tu palabra. cohabitaron con mujeres extranjeras. Algunas de 13 Pero la gente es mucha y es tiempo de lluvias. estas mujeres les dieron a luz hijos. No tenemos fuerza para permanecer afuera, ni es éste un trabajo de un día o dos, porque somos muchos los que pecamos en esto. 14 Permanezcan ahora nuestros jefes por toda la congregación. Todos los que en nuestras ciudades tengan mujeres extranjeras vengan con los ancianos y jueces de cada ciudad en tiempos determinados, hasta que el ardor de la ira de nuestro 'Elohim se aparte de nosotros con respecto a este asunto. 15 Solo Jonatán, hijo de Asael, y Jahazías, hijo de Ticva, se opusieron. Los levitas Mesulam y Sabetai los apoyaron. 16 Pero los hijos del cautiverio lo hicieron de esta manera. El sacerdote Esdras escogió hombres jefes de las familias de la casa de sus padres según sus nombres. El primer día del mes décimo se sentaron para considerar el asunto. 17 El primer día del mes primero concluyeron el juicio a todos aquellos que convivieron con mujeres extranjeras. 18 Entre los hijos de los sacerdotes, algunos de los hijos de Jesuá, hijo de Josadac, y de sus hermanos Maasías, Eliezer, Jarib y Gedalías se halló que cohabitaron con mujeres extranjeras. 19 Estuvieron de acuerdo en expulsar a sus mujeres. Por ser culpables, ofrecieron un carnero del rebaño por su delito. 20 De los hijos de Imer: Hanani y Zebadías. 21 De los hijos de Harim: Maasías, Elías, Semaías, Jehiel y Uzías. 22 De los

los levitas y todo Israel juraran que harían de hijos de Pasur: Elioenai, Maasías, Ismael, Netanel,

Nehemías

1 Palabras de Nehemías, hijo de Hacalías. Aconteció el mes de Kislev del año 20, que cuando yo estaba en Susa, la ciudadela, 2 llegó Hanani, uno de mis hermanos, con algunos hombres de Judá. Les pregunté acerca de los judíos que escaparon, sobrevivientes del cautiverio, y acerca de Jerusalén. 3 Me dijeron: Los del remanente que quedan de la cautividad allí en la provincia están en gran angustia y humillación. El muro de Jerusalén está lleno de brechas y sus puertas fueron devastadas por el fuego. 4 Cuando oí estas palabras me senté, lloré e hice duelo por algunos días. Ayuné y oré ante el 'Elohim del cielo. 5 Exclamé: ¡Ay Yavé, 'Elohim del cielo! Grande y terrible 'Elohim, Quien guarda el Pacto y la misericordia a los que lo aman y guardan sus Mandamientos: 6 Esté ahora atento tu oído y tus ojos abiertos, para escuchar la oración de tu esclavo, que hago día y noche ante Ti por los hijos de Israel, tus esclavos, y confieso los pecados de los hijos de Israel que cometimos contra Ti. ¡Sí, yo y la casa de mi padre pecamos! 7 Nos corrompimos en extremo ante Ti, al no guardar los Mandamientos, ni los Estatutos ni los Preceptos que Tú dictaste a tu esclavo Moisés. 8 Te ruego que te acuerdes de la Palabra que Tú ordenaste a tu esclavo Moisés, al decir: Si ustedes me son infieles, Yo los dispersaré entre los pueblos, 9 pero si se vuelven a Mí, observan mis Mandamientos y los cumplen, aunque sus exiliados estén en el extremo del cielo, de allí Yo los recogeré y los conduciré otra vez al lugar que escogí para que mi Nombre esté allí. 10 Ellos son tus esclavos y tu pueblo, los cuales rescataste con tu gran poder y con tu mano poderosa. 11 Te ruego, oh Yavé, que esté atento ahora tu oído a la oración de tu esclavo y de tus esclavos que se complacen en reverenciar tu Nombre. Te ruego que tu esclavo prospere hoy. Concédele misericordia delante de este hombre. Entonces yo era el copero del rey.

aconteció que cuando estaba el vino delante de él, yo tomé el vino y se lo serví al rey. Y como yo para que ya no estemos en oprobio! 18 Les declaré nunca antes estuve triste en su presencia, 2 el rey cómo la mano de mi 'Elohim fue buena sobre mí, y me dijo: Puesto que no estás enfermo, ¿por qué también las palabras que me dijo el rey. Entonces está triste tu semblante? ¿No es esto aflicción de respondieron: ¡Levantémonos y reedifiquemos! De corazón? Entonces temí muchísimo 3 y respondí este modo dispusieron sus manos para lo bueno. 19 al rey: ¡Viva el rey para siempre! ¿Cómo no debe Pero cuando Sanbalat horonita, Tobías, el esclavo estar triste mi semblante cuando la ciudad donde amonita y Gesem, el árabe, lo oyeron y se burlaron están los sepulcros de mis antepasados está en de nosotros. Nos dijeron despectivamente: ¿Qué ruinas y sus puertas consumidas por el fuego? están haciendo ustedes? ¿Se rebelan contra el

4 Y el rey me preguntó: ¿Qué pides? Entonces oré al 'Elohim del cielo 5 y contesté al rey: Si al rey le place y si tu esclavo halló gracia delante de ti, te ruego que me envíes a Judá, a la ciudad de los sepulcros de mis antepasados, para que la reedifique. 6 Y el rey me preguntó (y la reina estaba sentada junto a él): ¿Cuánto durará tu viaje y cuándo volverás? Como al rey le pareció bien enviarme, yo le definí el plazo. 7 Además dije al rey: Si al rey le parece bien, que se me den cartas para los gobernadores de Más Allá del Río Éufrates para que me dejen pasar hasta que llegue a Judá, 8 y también una carta para Asaf, guarda del bosque del rey, con el propósito de que me dé madera para enmaderar las puertas de la ciudadela que está junto al Templo, el muro de la ciudad y la casa en la cual yo estaré. El rey me lo concedió, de acuerdo con la benéfica mano de mi 'Elohim. 9 El rey envió capitanes del ejército y jinetes conmigo. Cuando llegué a los gobernadores de Mas Allá del Río, les entregué las cartas reales. 10 Pero cuando Sanbalat horonita y Tobías, el esclavo amonita, lo oyeron, se disgustaron muchísimo de que alguien llegara a procurar el bien de los hijos de Israel. 11 Llegué a Jerusalén y estuve allí tres días. 12 Me levanté de noche v tomé a unos pocos hombres. A nadie declaré lo que mi 'Elohim puso en mi corazón para hacer por Jerusalén. No había alguna bestia conmigo, excepto el animal en el cual cabalgaba. 13 Salí de noche por la puerta del Valle. Pasé por la fuente del Dragón y por la puerta del Muladar. Inspeccioné los muros de Jerusalén que estaban destruidos y sus puertas consumidas por el fuego. 14 Luego pasé a la puerta de la Fuente y fui hasta el estanque del Rey, pero no había espacio para que pasara la bestia en la cual iba. 15 Subí de noche por el torrente e inspeccioné el muro. Cuando regresé, entré otra vez por la puerta del Valle. 16 Los oficiales no sabían a dónde fui, ni qué hice, pues hasta entonces no había informado a los judíos, los sacerdotes, los jefes, los oficiales ni a los demás que hacían el trabajo. 17 Entonces les dije: Ustedes ven el mal en el cual estamos, cómo Jerusalén está **2** El año 20 del rey Artajerjes, el mes de Nisán, destruida y sus puertas devastadas por el fuego. ¡Vengan y reedifiquemos el muro de Jerusalén,

parte, ni derecho, ni memoria en Jerusalén.

Rentonces el sumo sacerdote Eliasib se levantó con sus hermanos sacerdotes. Reedificaron la puerta de las Ovejas, pusieron las hojas de la puerta y la consagraron. Reedificaron la torre de los Cien y consagraron [el muro] hasta la torre Hanan-'El. 2 Junto a ellos los varones de Jericó reedificaron, y a su lado Zacur, hijo de Imri, también reedificó. 3 Los hijos de Senaa reedificaron la puerta de los Peces. Ellos la enmaderaron y pusieron las hojas de su puerta, con sus cerraduras y cerrojos. 4 Junto a ellos Meremot, hijo de Urías, hijo de Cos, reedificó. Junto a él restauró Mesulam, hijo de Berequías, hijo de Mesezabeel, y a su lado reparó Sadoc, hijo de Baana. 5 Los tecoítas repararon junto a ellos, pero sus nobles no apoyaron el trabajo de sus señores. 6 La puerta Antigua fue reparada por Joiada, hijo de Pasea, y Mesulam, hijo de Besodías. Ellos mismos la enmaderaron, pusieron las hojas de su puerta, sus cerraduras y sus cerrojos. 7 Junto a ellos repararon Melatías gabaonita y Jadón meronotita, hombres de Gabaón y Mizpa, según la autoridad del gobernador de Más Allá del Río. 8 Al lado de ellos reparó Uziel, hijo de Harhaía, uno de los que trabajaban con objetos de metales preciosos. Junto a él restauró Hananías, hijo de un perfumista. Así restauraron [el muro de] Jerusalén hasta el muro ancho. 9 Junto a ellos reparó Refaías, hijo de Hur, jefe de la mitad del distrito Jerusalén. 10 Y junto a él Jedaías, hijo de Harumaf, reparó al frente de su casa. A su lado reparó Hatús, hijo de Hasabnías. 11 Malquías, hijo de Harim, y Hasub, hijo de Pajat-moab, repararon el otro tramo y la torre de los Hornos. 12 Junto a ellos reparó Salum, hijo de Halohes, jefe de la otra mitad del distrito Jerusalén, él con sus hijas. 13 Hanún reparó la puerta del Valle con los habitantes de Zanoa. Ellos la reedificaron y pusieron las hojas de su puerta, sus cerraduras y sus cerrojos, y además 450 metros del muro hasta la puerta del Muladar. 14 Malquías, hijo de Recab, jefe del distrito Bet-haquerem, reparó la puerta del Muladar. Él mismo la reedificó y puso las hojas de su puerta, sus cerraduras y sus cerrojos. 15 Salum, hijo de Colhoze, jefe de la región de Mizpa, reparó la puerta de la Fuente. de Azbuc, jefe de la mitad del distrito Bet-sur,

rey? 20 Y les respondí: El 'Elohim del cielo nos reparó hasta frente a los Sepulcros de David, el prosperará. Por tanto, nosotros, sus esclavos, nos estanque artificial y la casa de los Valientes. 17 levantamos y edificamos, pero ustedes no tienen Tras él repararon los levitas [dirigidos por] Reum, hijo de Bani, junto al cual reparó Hasabías, jefe de la mitad del distrito Queila, por cuenta de su distrito. 18 Después de él repararon sus hermanos y Bavay, hijo de Henadad, jefe de la otra mitad del distrito Queila. 19 Junto a él, Ezer, hijo de Jesuá, jefe de Mizpa, reparó el otro tramo, frente a la subida del Arsenal del ángulo. 20 Después de él, Baruc, hijo de Zaba, reparó con gran fervor el tramo que va desde este ángulo hasta la puerta de la casa de Eliasib, el sumo sacerdote. 21 Después de él, Meremot, hijo de Urías, hijo de Cos, reparó otro tramo desde la entrada hasta el extremo de la casa de Eliasib. 22 Detrás de él repararon los sacerdotes procedentes de la llanura. 23 A continuación de ellos, Benjamín y Jasub repararon frente a su casa, y después de éstos, Azarías, hijo de Maasías, hijo de Ananías, reparó junto a su casa. 24 A continuación, Binúi, hijo de Henadad, reparó otro tramo desde la casa de Azarías hasta el ángulo y la esquina. 25 Palal, hijo de Uzay, reparó frente a la esquina y la torre elevada que sobresale de la casa del Rey, que está en el patio de la cárcel, y después de él, Pedaías, hijo de Faros. 26 También los servidores establecidos en Ofel repararon hasta enfrente de la puerta de las Aguas, al oriente de la torre que sobresale. 27 Después de ellos los tecoítas repararon otro tramo, desde frente a la torre grande que sobresale hasta el muro de Ofel. 28 Los sacerdotes repararon adelante de la puerta de los Caballos, cada uno frente a su casa. 29 Detrás de ellos Sadoc, hijo de Imer, reparó frente a su casa, y después de él reparó Semaías, hijo de Secanías, guarda de la puerta Oriental. 30 En seguida de él, Hananías, hijo de Selemías, reparó otro tramo junto con Hanún, sexto hijo de Salaf. Tras éste Mesulam, hijo de Berequías, reparó frente a su casa. 31 Tras él, Malquías, hijo del platero, reparó hasta las casas de los servidores del Templo y los mercaderes, enfrente de la puerta del Juicio y hasta el aposento alto de la esquina. 32 Los orífices y los mercaderes repararon entre el aposento alto de la esquina y la puerta de las

⚠ Pero cuando Sanbalat supo que reconstruíamos el muro, se airó muchísimo. Al burlarse de los Él la reedificó, la enmaderó y puso sus hojas, judíos, 2 habló ante sus hermanos y el ejército de sus cerraduras y sus cerrojos. También edificó el Samaria: ¿Qué pretenden estos miserables judíos? muro junto al estanque de Siloé, hacia el jardín ¿La van a restaurar para ellos? ¿Sacrificarán? del Rey, hasta las gradas que descienden de la ¿Acabarán en un día? ¿Harán revivir las piedras de Ciudad de David. 16 Después de él, Nehemías, hijo los montones de escombros, aunque ven que están

a él, dijo: ¡Hasta una zorra, si sube allí, podría en la obra: la mitad de ellos empuñaban las lanzas, derribar el muro de piedra que construyen! 4¡Oye, desde la aurora hasta que salían las estrellas. 22 oh 'Elohim nuestro, cómo somos menospreciados! También hablé al pueblo en ese tiempo: Cada uno ¡Haz recaer sus ofensas sobre su propia cabeza y pernocte con su esclavo dentro de Jerusalén, para entrégalos al despojo en tierra de cautiverio! 5 que nos sirvan de guardia de noche y de día en la ¡No cubras su iniquidad, ni sea borrado su pecado obra. 23 Ni yo, ni mis compañeros, ni mis hombres, delante de tu Presencia, porque te provocaron a ira ni la guardia que me seguía, nos quitamos nuestra delante de los que edifican! 6 Así reconstruimos el ropa. Cada uno tenía su lanza a su mano derecha. muro y unimos todos los tramos hasta la mitad de su altura. El pueblo tuvo ánimo para trabajar. 7 Pero cuando Sanbalat, Tobías, los árabes, los amonitas y los de Asdod oyeron que la reparación de los muros de Jerusalén avanzaba y las brechas comenzaban a cerrarse, se enfurecieron muchísimo. 8 Todos a una se confabularon para venir a atacar Jerusalén y causarle daño. 9 Pero nosotros oramos a nuestro 'Elohim y nos colocamos en guardia contra ellos día v noche. 10 Los de Judá dijeron: Ya desfallecen las fuerzas de los cargadores y los escombros son muchos. Por tanto, no podremos reedificar el muro. 11 Nuestros enemigos se decían: Ellos no lo sabrán ni lo verán hasta que caigamos sobre ellos, los matemos y hagamos cesar la obra. 12 Pero cuando llegaron los judíos que vivían cerca de ellos, nos decían hasta diez veces: De todos los lugares hacia los cuales ustedes miren, caerán sobre nosotros. 13 Entonces distribuí al pueblo por familias, con sus espadas, lanzas y arcos, detrás del muro en las partes más bajas y en sus partes desprotegidas. 14 Después que inspeccioné, me levanté y dije a los jefes, los oficiales y el resto del pueblo: ¡No teman ante ellos! ¡Acuérdense de 'Adonay, grande y maravilloso! ¡Luchen por sus hermanos, hijos e hijas, esposas y por sus casas! 15 Sucedió que cuando nuestros enemigos supieron que fuimos advertidos, 'Elohim desbarató sus planes. Y todos nosotros pudimos regresar al muro, cada uno a su trabajo. 16 Desde aquel día, aconteció que la mitad de mis hombres trabajaba en la obra y la otra mitad sostenía las lanzas, los escudos, los arcos y las corazas. Los jefes estaban detrás de toda la casa de Judá. 17 Los que trabajaban en el muro y los que acarreaban las cargas, con una mano trabajaban en la obra y con la otra empuñaban la lanza. 18 En cuanto a los constructores, cada uno llevaba su espada atada a su cintura, y así edificaban. El que soplaba la corneta estaba junto a mí. 19 Pues yo dije a los jefes, los oficiales y al resto del pueblo: La obra es mucha y extensa, y nosotros estamos esparcidos por el muro, lejos los unos de los otros. 20 Dondequiera que oigan el sonido de la corneta, reúnanse desde allí junto a nosotros. ¡Nuestro

consumidas? 3 Tobías amonita, que estaba junto 'Elohim peleará por nosotros! 21 Así trabajábamos

5 Entonces hubo un gran clamor del pueblo y de sus mujeres contra sus hermanos judíos, 2 porque algunos decían: Nosotros, nuestros hijos e hijas somos muchos, y necesitamos grano para comer y vivir. 3 Y algunos decían: Empeñamos nuestros campos, viñas y casas para obtener grano durante la hambruna. 4 Otros decían: Tomamos dinero prestado para el tributo del rey y ofrecimos la garantía de nuestros campos y viñedos. 5 Ahora bien, nuestra carne es como la carne de nuestros hermanos, sus hijos como nuestros hijos, y así sometemos a esclavitud a nuestros hijos e hijas. Hay hijas nuestras ya esclavizadas, sin que nosotros podamos rescatarlas, puesto que nuestros campos y viñas ya son de otros. 6 Cuando escuché su clamor y esas palabras me airé muchísimo. 7 Mi corazón se turbó dentro de mí. Reprendí a los jefes y los oficiales: ¿Ustedes cobran interés, cada uno a su hermano? Y convoqué a una gran asamblea contra ellos 8 y les dije: Nosotros, según nuestras posibilidades, rescatamos a nuestros hermanos judíos que tuvieron que venderse a los gentiles, y ustedes, ¿venderán a sus hermanos después de ser rescatados por nosotros? Y ellos callaron, porque no hallaron respuesta. 9 Y agregué: No es bueno lo que hacen. ¿No deberían andar con el temor de nuestro 'Elohim, a causa del oprobio de nuestros enemigos gentiles? 10 También yo, mis hermanos y mis esclavos les prestamos dinero y grano. ¡Renunciamos ahora a esta usura! 11 Les ruego que les devuelvan hoy sus campos, viñas, olivares y casas. Renuncien al interés que les demandan por el dinero, el grano, el vino nuevo y el aceite. 12 Entonces respondieron: Lo devolveremos y ya no lo requeriremos. Haremos así como tú dices. Entonces convoqué a los sacerdotes y les hice jurar que harían según esta promesa. 13 Sacudí mi ropa y dije: ¡Así sacuda 'Elohim de su Templo y de su beneficio a todo aquel que no cumpla esta promesa! ¡Así sea sacudido y vaciado! Y toda la congregación respondió: ¡Amén! Y alabaron a Yavé. El pueblo hizo según esta promesa. 14 Además, desde el día cuando fui designado gobernador de ellos en la tierra de Judá, desde el año 20 hasta el

causa de todo lo que hice por este pueblo.

6 Sucedió que cuando Sanbalat, Tobías, Gesem el árabe y el resto de nuestros enemigos oyeron que yo reconstruí el muro y que no quedó alguna brecha en él, aunque hasta ese momento no habían colocado las hojas de las puertas, 2 Sanbalat y Gesem mandaron a decirme: Ven y reunámonos en Kefirim, en el valle de Ono. Pero ellos pensaban hacerme daño. 3 Les envié mensajeros para decirles: Yo hago una gran obra y no puedo ir. ¿Por qué debe cesar la obra al dejarla yo para ir a ustedes? 4 Insistieron cuatro veces sobre este asunto, pero yo les respondí de la misma manera. 5 Entonces Sanbalat me envió a su esclavo con este asunto por quinta vez con una carta abierta en la mano, 6 en la cual estaba escrito: Se rumora entre los pueblos, y Gasmú lo dice, que tú y los judíos piensan rebelarse. Por tanto, reconstruyes el muro, y según esos rumores, tú vas a ser su rey. 7 Y que además designaste profetas para que te proclamen en Jerusalén y digan: ¡Hay rey en Judá! Y ahora, estas palabras serán oídas por el rey. Por tanto, ven y consultemos juntos. Entonces envié a decirle: No hay tal cosa como dices, sino que las inventas por iniciativa propia. 9 Porque ellos querían atemorizarnos. Pensaban que nuestras manos estarían debilitadas por la obra y que desistiríamos de ella. Pero ahora, ¡fortalece de Semaías, hijo de Delaía, hijo de Mehe-tabel, porque él estaba encerrado. Y él dijo: Reunámonos dentro del Templo de 'Elohim y cerremos las puertas del Santuario, porque vienen a matarte. Sí, esta noche vienen a matarte. 11 Pero respondí: ¿Un hombre como yo debe huir? ¿Y podría un

año 32 del rey Artajerjes, esto es, 12 años, ni yo ni hombre como yo entrar en el Templo para salvar mis hermanos comimos el pan correspondiente al su vida? No entraré. 12 Y percibí que 'Elohim no gobernador. 15 Y aunque los gobernadores que lo envió, pero pronunciaba esa profecía contra fueron antes de mí subyugaban al pueblo y les mí porque Tobías y Sanbalat lo sobornaron. 13 cobraban más de 4,4 kilogramos de plata por el Porque él fue sobornado para atemorizarme, con pan y el vino, y aun sus esclavos oprimían al el propósito de que yo actuara de ese modo y pueblo, yo no hice así a causa del temor a 'Elohim. pecara, y así tener motivo para difamarme. 14 16 En cambio, tomé parte en la obra de este muro. ¡Acuérdate, oh 'Elohim mío, de Tobías y Sanbalat, No adquirí algún campo, y todos mis esclavos en conformidad con sus palabras, y de la profetisa estuvieron reunidos para la obra. 17 Además de Noadías y los demás profetas que trataban de los judíos y los oficiales, había en mi mesa 150 atemorizarme! 15 El muro fue terminado el 25 hombres, sin contar los que venían a nosotros de de Elul, en 52 días. 16 Cuando todos nuestros los países vecinos. 18 Lo que se preparaba para enemigos lo oyeron, sucedió que todos los pueblos un solo día era un buey y seis ovejas escogidas. vecinos tuvieron temor. Se sintieron humillados, También me preparaban aves, y una vez cada diez porque reconocieron que este trabajo fue hecho días toda clase de vinos. A pesar de todo esto, por nuestro 'Elohim. 17 En aquellos días iban nunca exigí el pan correspondiente al gobernador, muchas cartas de los jefes de Judá a Tobías, y porque el trabajo era pesado para este pueblo. las de Tobías llegaban a ellos. 18 Porque muchos 19 Acuérdate de mí para bien, oh 'Elohim mío, a de Judá se conjuraron con él, pues era yerno de Secanías, hijo de Ara, y su hijo Johanán tomó como esposa a la hija de Mesulam, hijo de Berequías. 19 Asimismo me contaban las buenas obras de él, y le referían mis palabras. Y Tobías enviaba cartas para atemorizarme.

7 Cuando el muro quedó reconstruido y coloqué las hojas de las puertas, los porteros, los cantores y los levitas se encargaron de sus funciones. 2 Entonces puse al frente de Jerusalén a mi hermano Hanani, y a Hananías, jefe de la ciudadela, pues éste era un hombre fiel y temía a 'Elohim más que muchos. 3 Les dije: Las puertas de Jerusalén no serán abiertas hasta que caliente el sol. Aunque los porteros estén presentes, las puertas permanecerán cerradas y trancadas. Sean designados vigías de entre los habitantes de Jerusalén, cada cual en su vigilia, y cada uno frente a su propia casa. 4 Porque la ciudad era espaciosa y grande, pero la gente que vivía allí era poca, y las casas aún no estaban reconstruidas. 5 Mi 'Elohim puso en mi corazón reunir a los notables, los jefes y el pueblo, para que fueran reconocidos por genealogía, pues yo encontré el rollo de la genealogía de los que subieron primero, donde hallé escrito: 6 Estos son hijos de la provincia que subieron del cautiverio de los que fueron deportados, a quienes Nabucodonosor, rey de Babilonia, se llevó, y que regresaron a Jerusalén y Tú mis manos! 10 En cuanto a mí, fui a la casa Judá, cada uno a su ciudad, 7 quienes vinieron con Zorobabel, Jesuá, Nehemías, Azarías, Raamías, Nahamani, Mardoqueo, Bilsán, Misperet, Bigvay, Nehum, Baana. El número de los varones del pueblo de Israel fue: 8 Hijos de Paros: 2.171; 9 hijos de Sefatías: 372; 10 hijos de Ara: 652; 11 hijos de Pahat-moab, de los hijos de Jesuá y Joab: 2.818;

hijos de Zacay: 760; 15 hijos de Binúi: 648; 16 hijos cantoras. 68 Sus caballos eran 736, y sus mulas de Bebay: 628; 17 hijos de Azgad: 2.322; 18 hijos 245. 69 Sus camellos eran 435, y sus asnos 6.730. 70 de Adonicam: 667; 19 hijos de Bigvay: 2.077; 20 Algunos jefes de las casas paternas aportaron para hijos de Adín: 655; 21 hijos de Ater, de Ezequías: la obra. El gobernador dio al tesoro 8 kilogramos 98; 22 hijos de Hasum: 328; 23 hijos de Bezay: 324; de oro, 50 tazones y 530 túnicas sacerdotales. 71 24 hijos de Harif: 112; 25 hijos de Gabaón: 95; 26 Algunos jefes de las casas paternas ofrendaron 160 varones de Belén y de Netofa: 188; 27 varones de kilogramos de oro y 1.210 kilogramos de plata para Anatot: 128; 28 varones de Bet-azmavet: 42; 29 de el tesoro de la obra. 72 El resto del pueblo dio 160 Quiriat-jearim, Cafira y Beerot: 743; 30 varones kilogramos de oro, 1.100 kilogramos de plata y 67 de Ramá y de Geba: 621; 31 varones de Micmás: túnicas sacerdotales. 73 Los sacerdotes y levitas, 122; 32 varones de Bet-'El y de Hai: 123; 33 varones los porteros y cantores, algunos del pueblo, los del otro Nebo: 52; 34 varones del otro Elam: 1.254; servidores y todo Israel vivieron nuevamente en 35 hijos de Harim: 320; 36 hijos de Jericó: 345; 37 sus ciudades. Cuando llegó el mes séptimo los hijos de Lod, Hadid y Ono: 721; 38 hijos de Senaa: hijos de Israel estaban en sus ciudades. 3.930. 39 Los sacerdotes: hijos de Jedaía, de la casa de Jesuá: 973; 40 hijos de Imer: 1.502; 41 hijos de Pasur: 1.247; 42 hijos de Harim: 1.017. 43 Los levitas, hijos de Jesuá, de Cadmiel, de los hijos de Hodavías: 74. 44 Los cantores, hijos de Asaf: 148. 45 Los porteros, hijos de Salum, hijos de Ater, hijos de Talmón, hijos de Acub, hijos de Hatita, hijos de Sobay: 138. 46 Los servidores, hijos de Ziha, hijos de Hasufa, hijos de Tabaot, 47 hijos de Queros, hijos de Siaha, hijos de Padón, 48 hijos de Lebana, hijos de Hagaba, hijos de Salmai, 49 hijos de Hanán, hijos de Gidel, hijos de Gahar, 50 hijos de Reaía, hijos de Rezín, hijos de Necoda, 51 hijos de Gazam, hijos de Uza, hijos de Paseah, 52 hijos de Besai, hijos de Mehunim, hijos de Nefisesim, 53 hijos de Bacbuc, hijos de Hacufa, hijos de Harhur, 54 hijos de Bazlut, hijos de Mehída, hijos de Harsa, 55 hijos de Barcos, hijos de Sísara, hijos de Tema, 56 hijos de Nezía, hijos de Hatifa, 57 hijos de los esclavos de Salomón, hijos de Sotay, hijos de Soferet, hijos de Perida, 58 hijos de Jaala, hijos de Darcón, hijos de Gidel, 59 hijos de Sefatías, hijos de Hatil, hijos de Poqueret-hazebaim, hijos de Amón: 60 Todos los servidores y los hijos de los esclavos de Salomón eran 392. 61 Y éstos son los que subieron de Telmela, Telharsa, Querub, Adón e Imer, y no pudieron indicar sus casas paternas, ni su linaje, ni si eran de Israel o no: 62 Los hijos de Delaía, los hijos de Tobías, los hijos de Necoda: 642. 63 Y de los sacerdotes: los hijos de Habaía, los hijos de Cos, los hijos de Barzilay, el cual tomó esposa de las hijas de Barzilay galaadita, con el nombre del cual fue llamado. 64 Éstos buscaron su registro genealógico pero no fue hallado, por lo cual fueron excluidos del sacerdocio por estar impuros. 65 Y el gobernador les dijo que no comieran de las cosas santas hasta que se levantara sacerdote con Urim y Tumim. 66 Toda la congregación reunida era de 42.360, 67 aparte de sus esclavos y sus esclavas,

12 hijos de Elam: 1.254; 13 hijos de Zatu: 845; 14 que eran 6.336; y entre ellos había 245 cantores y

8 Todo el pueblo se reunió como un solo hombre en la plaza que estaba frente a la puerta de las Aguas. Le pidieron a Esdras, el escriba, que llevara el Rollo de la Ley de Moisés que Yavé ordenó a Israel. 2 El primer día del mes séptimo, el sacerdote Esdras llevó la Ley ante la congregación que constaba de hombres y mujeres que entendían lo que oían. 3 Leyó en él delante de la plaza que estaba frente a la puerta de las Aguas, desde el amanecer hasta el mediodía, en presencia de los hombres y mujeres que entendían. Los oídos de todo el pueblo estaban atentos al Rollo de la Ley. 4 El escriba Esdras se ubicó sobre un estrado de madera que hizo para el acontecimiento. Junto a él a su derecha estaban Matatías, Sema, Anías, Urías, Hilcías y Maasías, y a su izquierda, Pedaías, Misael, Malquías, Hasum, Hasbadana, Zacarías y Mesulam. 5 Esdras abrió el Rollo a la vista de todo el pueblo, porque sobresalía entre todos. Cuando lo abrió, todo el pueblo se puso en pie. 6 Esdras bendijo a Yavé, el 'Elohim grande. Y todo el pueblo alzó sus manos y respondió: ¡Amén! ¡Amén! Con reverencia se postraron rostro en tierra ante Yavé. 7 Los levitas Jesuá, Bani, Serebías, Jamín, Acub, Sabetay, Hodías, Maasías, Quelita, Azarías, Jozabed, Hanán y Pelaía explicaban al pueblo la Ley, y el pueblo permanecía atento en su lugar. 8 Leían en el Rollo de la Ley de 'Elohim, explicaban y aclaraban el sentido, de modo que entendieran la lectura. 9 Mientras escuchaba las Palabras de la Ley, todo el pueblo lloraba. Entonces el gobernador Nehemías, el sacerdote y escriba Esdras y los levitas que explicaban al pueblo, les dijeron: Hoy es día santo para Yavé su 'Elohim. No se lamenten ni lloren. Porque todo el pueblo lloraba al oír las Palabras de la Ley. 10 Luego les dijo: ¡Vayan, coman manjares, beban bebidas dulces! ¡Envíen porciones al que nada tiene preparado, porque hoy es día santo para nuestro 'Adonay! ¡No se entristezcan, porque

el gozo de Yavé es su fortaleza! 11 Los levitas darle la tierra del cananeo, del heteo, Del amorreo,

Q El día 24 del mismo mes, los hijos de Israel se reunieron en ayuno, cubiertos de tela áspera y con polvo sobre ellos. 2 Los del linaje de Israel se separaron de todos los extranjeros, y en pie confesaron sus pecados y las iniquidades de sus antepasados. 3 Y puestos en pie en su lugar, la cuarta parte del día leyeron en el Rollo de la Ley de Yavé su 'Elohim, y en la otra cuarta parte confesaron sus pecados y adoraron a Yavé su 'Elohim. 4 Luego Jesuá, Bani, Cadmiel, Sebanías, Buni, Serebías, Bani y Quenani subieron al estrado de los levitas y clamaron a gran voz a Yavé su 'Elohim. 5 Los levitas Jesuá, Cadmiel, Bani, Hasabnías, Serebías, Hodías, Sebanías y Petaías dijeron: ¡Levántense, bendigan a Yavé su 'Elohim Desde la eternidad hasta la eternidad! ¡Bendito sea tu glorioso Nombre, Exaltado por encima De toda bendición y alabanza! 6 ¡Tú solo eres Yavé! Tú hiciste los cielos, El cielo de los cielos y toda su hueste, La tierra y todo lo que hay en ella, Los mares y todo lo que hay en ellos. Tú das vida a todos ellos, Y la hueste de los cielos se postra ante Ti. 7 Oh Yavé, Tú eres el 'Elohim Que escogiste a Abram, A quien sacaste de Ur de los caldeos Y lo llamaste Abraham, 8 Hallaste que su corazón Era fiel delante de Ti. Hiciste un Pacto con él Para

calmaron a todo el pueblo: Callen porque este día del ferezeo, Del jebuseo y del gergeseo, Para darla es santo, ¡No se lamenten! 12 Todo el pueblo se a su descendencia. Cumpliste tu promesa, Porque retiró a comer, beber, enviar porciones y celebrar Tú eres justo. 9 Miraste la aflicción De nuestros con gran alegría, porque entendieron las palabras antepasados en Egipto. Escuchaste su clamor que se les enseñaron. 13 Al día siguiente los en el mar Rojo. 10 Hiciste señales y maravillas jefes de las casas paternas de todo el pueblo, los Delante de Faraón y de todos sus esclavos Y en sacerdotes y los levitas se reunieron con el escriba todo el pueblo de su tierra, Porque sabías que Esdras para profundizar en las Palabras de la Ley. procedieron Con soberbia contra ellos. Te hiciste 14 Hallaron escrito en la Ley que Yavé ordenó por renombre, como hoy. 11 Dividiste el mar delante medio de Moisés, que los hijos de Israel vivieran de ellos Y pasaron en seco por medio de él. A sus en cabañas durante la fiesta del mes séptimo 15 perseguidores los lanzaste a las profundidades y que proclamaran y pregonaran por todas sus Como una piedra, a las rugientes aguas. 12 De día ciudades y por Jerusalén: Salgan al bosque. Traigan los guiaste con columna de nube, Y de noche con ramas de olivo silvestre, mirto, palmeras y árbol columna de fuego Para alumbrarles el camino Por frondoso para hacer cabañas, como está escrito. donde debían ir. 13 Luego descendiste a la montaña 16 El pueblo salió y trajeron ramas e hicieron Sinaí Y hablaste con ellos desde el cielo. Les diste cabañas, cada uno sobre su terraza, sus patios, los Preceptos justos y Leyes verdaderas, Estatutos y patios del Templo de 'Elohim, la plaza de la puerta Mandamientos buenos. 14 Les diste a conocer tu de las Aguas y la plaza de la puerta de Efraín. santo sábado Y les prescribiste Mandamientos, 17 Toda la congregación de los que regresaron Estatutos, y una Ley Por medio de tu esclavo del cautiverio hicieron cabañas. Vivieron en las Moisés. 15 En su hambre les diste pan del cielo, cabañas, cosa que los hijos de Israel no hacían Y en su sed les sacaste aguas de la peña. Les desde los días de Josué, hijo de Nun. Y hubo gran propusiste entrar a poseer La tierra por la cual alegría. 18 Esdras leía cada día en el Rollo de la Ley alzaste tu mano Para jurar que se la darías. 16 de 'Elohim, desde el primer día hasta el último. Y Pero ellos y nuestros antepasados obraron con celebraron la fiesta durante siete días, y el octavo soberbia Y se volvieron indómitos. No escucharon día hubo solemne asamblea, según la ordenanza. tus Mandamientos. 17 Rehusaron escuchar. Ni se acordaron de tus maravillas Que hiciste entre ellos, Sino se volvieron indómitos. En su rebelión designaron a un caudillo Que los devolviera a su esclavitud. Pero Tú eres un 'Eloha que perdonas, Clemente y compasivo, Lento para la ira, y grande en misericordia. No los abandonaste, 18 Ni aun cuando se hicieron Un becerro fundido y dijeron: ¡Este es tu 'Elohim Quien te sacó de Egipto! Así cometieron grandes repugnancias. 19 Pero Tú, por tus muchas misericordias, No los abandonaste en el desierto. La columna de nube no se apartó de ellos Para guiarlos por el camino de día, Ni la columna de fuego Para alumbrarles el camino Por el cual debían andar durante la noche. 20 Diste tu buen Espíritu para instruirlos. No retuviste tu maná de su boca, Y les diste agua para su sed. 21 Los sustentaste 40 años en el desierto. No tuvieron necesidad, Sus ropas no se desgastaron Ni se hincharon sus pies. 22 Les diste reinos y pueblos, Y los distribuiste por regiones. Se adueñaron de la tierra de Seón, Es decir, la tierra del rey de Hesbón, Y de la tierra de Og, el rey de Basán. 23 Multiplicaste sus hijos Como las estrellas del cielo, Y los introdujiste en la tierra Que dijiste a sus antepasados Que poseerían. 24 Los hijos vinieron Y poseyeron la tierra. Ante ellos humillaste a

a quienes entregaste en su mano Con sus reyes misma tierra que diste a nuestros antepasados y los pueblos de la tierra, Para que hicieran Para comer su fruto y su bien! Aquí somos esclavos con ellos lo que guisieran. 25 Así capturaron en ella, 37 A causa de nuestros pecados. Su cosecha ciudades fortificadas y una tierra fértil. Poseyeron se multiplica Para los reyes que impusiste sobre casas llenas de todo bien, Cisternas excavadas, nosotros, Quienes se enseñorean sobre nuestros viñas y olivares y frutales en abundancia, De cuerpos y sobre nuestras bestias Conforme a su modo que comieron y se hartaron, Engordaron voluntad, Y estamos en gran aflicción. 38 A causa y se deleitaron en tu gran bondad. 26 Aun así de todo esto nosotros hacemos fiel promesa y la desobedecieron Y se rebelaron contra ti. Echaron escribimos. Firmada por nuestros jefes, levitas y tu Ley tras sus espaldas, Asesinaron a tus profetas sacerdotes. que testificaban Contra ellos para acercarlos a Ti E hicieron grandes repugnancias. 27 Por eso 10 Los que firmaron fueron: el gobernador Tú los entregaste en mano de sus enemigos, Quienes los afligieron. Pero en el tiempo de su aflicción Clamaron a Ti, Tú los escuchaste desde el cielo. Según tus numerosas misericordias Les diste libertadores Para que los libraran de la mano de sus enemigos. 28 Pero cuando tenían reposo, Volvían a hacer lo malo delante de Ti, Tú los entregabas en la mano de sus enemigos, Quienes se enseñoreaban de ellos. Después se arrepentían Y clamaban a Ti. Tú los escuchabas desde el cielo, Y así los libraste muchas veces según tus misericordias. 29 Testificaste contra ellos Para que se volvieran a tu Ley, Pero fueron arrogantes Y no escucharon tus Mandamientos, Sino pecaron contra tus Preceptos, Por los cuales vive El hombre que los cumple, Y volvieron con rebeldía la espalda, Y fueron indómitos, Y no quisieron escuchar. 30 Pero Tú los soportaste muchos años, Y testificaste contra ellos por medio de tu Espíritu, a través de tus profetas. Sin embargo, no dieron oído. Por tanto, los entregaste En la mano de los pueblos de la tierra. 31 Pero por tu gran misericordia No los consumiste por completo, Ni los abandonaste. Porque eres un 'Elohim clemente y misericordioso. 32 Ahora pues, joh 'Elohim nuestro! 'EL grande, el poderoso y el terrible Quien guarda el Pacto y la misericordia: No dejes que la calamidad que vino a nosotros Parezca pequeña delante de Ti, La que vino sobre nosotros, Nuestros reyes, jefes, sacerdotes, profetas, antepasados y a todo tu pueblo, Desde los días de los reyes de Asiria hasta hoy. 33 Sin embargo, Tú fuiste justo En todo lo que nos sobrevino, Porque actuaste fielmente. Pero nosotros actuamos perversamente. 34 Porque nuestros reyes, gobernantes, sacerdotes y antepasados No practicaron tu Ley, Ni atendieron tus Mandamientos, ni tus Testimonios, Con los cuales testificaste contra ellos. 35 Porque ellos no te sirvieron en su reino, En la abundancia que les concediste En la tierra espaciosa y rica que entregaste a ellos, Ni se arrepintieron de sus malas

los habitantes de aquella tierra, Los cananeos, obras. 36 Por eso jaquí estamos esclavos En la

Nehemías, hijo de Hacalías, y los sacerdotes Sedequías, 2 Seraías, Azarías, Jeremías, 3 Pasur, Amarías, Malquías, 4 Hatús, Sebanías, Maluc, 5 Harim, Meremot, Abdías, 6 Daniel, Ginetón, Baruc, 7 Mesulam, Abías, Mijamín, 8 Maazías, Bilgay y Semeías; 9 los levitas Jesuá, hijo de Azanías, Binúi, de los hijos de Henadad, Cadmiel; 10 sus hermanos Sebanías, Hodías, Quelita, Pelaías, Hanán, 11 Micaía, Rehob, Hasabías, 12 Zacur, Serebías, Sebanías, 13 Hodías, Bani, Beninu; 14 los jefes del pueblo: Paros, Pahat-moab, Elam, Zatu, Bani, 15 Buni, Azgad, Bebay, 16 Adonías, Bigvay, Adín, 17 Ater, Ezequías, Azur, 18 Hodías, Hasum, Bezay, 19 Harif, Anatot, Nebay, 20 Magpías, Mesulam, Hezir, 21 Mesezabeel, Sadoc, Jadúa, 22 Pelatías, Hanán, Anaías, 23 Oseas, Hananías, Hasub, 24 Halohes, Pilha, Sobec, 25 Rehum, Hasabna, Maasías, 26 Ahías, Hanán, Anán, 27 Maluc, Harim y Baana. 28 El resto del pueblo, los sacerdotes, levitas, porteros y cantores, servidores y todos los que se apartaron de los pueblos de la tierra hacia la Ley de 'Elohim, sus esposas, hijos e hijas, y todo el que tenía comprensión y discernimiento, 29 se unieron a sus hermanos y sus dirigentes para prometer y jurar que andarían en la Ley de 'Elohim dada por Moisés, esclavo de 'Elohim, y observarían y cumplirían todos los Mandamientos de Yavé nuestro 'Adonay, así como sus Ordenanzas y sus Estatutos: 30 Que no daríamos nuestras hijas a los pueblos de la tierra, ni tomaríamos sus hijas para nuestros hijos; 31 que no les compraríamos en sábado a los pueblos de la tierra que traían mercancías y cereales de todo tipo para vender en sábado y en día santo; y que dejaríamos descansar la tierra el año séptimo y en él remitiríamos toda deuda. 32 Además, nos impusimos la obligación de contribuir cada año con 3,6 gramos de plata para el servicio del Templo de nuestro 'Elohim: 33 para el Pan de la Presencia y la ofrenda vegetal continua, el holocausto continuo y de los sábados, lunas nuevas y fiestas solemnes, las consagraciones y los sacrificios de olor que

apacigua por el pecado de Israel, y todo el servicio de él, Gabay y Salay: 928. 9 Joel, hijo de Zicri, Templo de nuestro 'Elohim.

11 Los jefes del pueblo vivieron en Jerusalén. Para el resto del pueblo se echaron suertes a fin de que uno de cada diez viviera en Jerusalén, la ciudad santa, y los nueve restantes en las demás ciudades. 2 El pueblo bendijo a todas las personas que voluntariamente se ofrecieron a vivir en Jerusalén. 3 En las distintas ciudades de Judá cada uno vivió en la propiedad de los israelitas, sacerdotes y levitas, servidores y de los descendientes de los esclavos de Salomón. 4 Vivieron algunos de los descendientes de Judá y Benjamín en Jerusalén. Éstos son los jefes de la provincia que se instalaron en Jerusalén: De los hijos de Judá: Ataías, hijo de Uzías, hijo de Zacarías, hijo de Amarías, hijo de Sefatías, hijo de Mahalaleel, de los hijos de Fares, **5** y Maasías, hijo de Baruc, hijo de Colhoze, hijo de Hazaías, hijo de Adaías, hijo de Joyarib, hijo de Zacarías, hijo de Siloni. 6 Todos los hijos de Fares que vivieron en Jerusalén fueron 468 hombres valientes. 7 Estos son los hijos de Benjamín: Salú, hijo de Mesulam, hijo de Joed, hijo de Pedaías, hijo de Colaías, hijo de Maasías, hijo de Itiel, hijo de Jesaías. 8 Y después

en el Templo de nuestro 'Elohim. 34 También era inspector sobre ellos, y Judá, hijo de Senúa, hicimos un sorteo entre los sacerdotes y levitas, y era el segundo en la ciudad. 10 De los sacerdotes: el pueblo con respecto a la provisión de leña para Jedaías, hijo de Joyarib, Jaquín, 11 Seraías, hijo de la ofrenda, a fin de traerla al Templo de nuestro Hilcías, hijo de Mesulam, hijo de Sadoc, hijo de Elohim según nuestras casas paternas en tiempos Meraiot, hijo de Ahitob, director del Templo de' determinados anualmente, para quemar sobre el 'Elohim, 12 y sus hermanos, que hacían la obra altar de Yavé, nuestro 'Elohim, como está escrito del Templo, eran 822; y Adaías, hijo de Jeroham, en la Ley; 35 a traer anualmente las primicias hijo de Pelalías, hijo de Amsi, hijo de Zacarías, hijo de nuestra tierra y de todo fruto de todo árbol de Pasur, hijo de Malaquías, 13 y sus hermanos, al Templo de Yavé; 36 también traer al Templo jefes paternos, 242; y Amasay, hijo de Azarael, de nuestro 'Elohim los primogénitos de nuestros hijo de Azay, hijo de Mesilemot, hijo de Imer, 14 hijos, bestias, manadas vacunas y rebaños para los y sus hermanos, hombres valientes, eran 128, el sacerdotes que ministran en el Templo de nuestro jefe de los cuales era Zabdiel, hijo de Haguedolim. Elohim, como está escrito en la Ley; 37 y traer 15 Y de los levitas: Semaías, hijo de Hasub, hijo a los sacerdotes la primicia de nuestras masas, de Azricam, hijo de Hasabías, hijo de Buni; 16 ofrendas alzadas, fruto de todo árbol, vino nuevo y Sabetay y Jozabad, de los jefes de los levitas, y aceite a las cámaras del Templo de nuestro dirigían la obra externa del Templo de 'Elohim; 17 'Elohim, y [traer] el diezmo de nuestra tierra a y Matanías, hijo de Micaía, hijo de Zabdi, hijo de los levitas, porque los levitas reciben los diezmos Asaf, cantor principal que cantaba las acciones de nuestra labranza en todas las ciudades. 38 Un de gracias en la oración, y Bacbuquías, segundo sacerdote descendiente de Aarón estará con los entre sus hermanos, y Abda, hijo de Samúa, hijo levitas cuando éstos reciban los diezmos, y los de Galal, hijo de Jedutún. 18 El total de los levitas levitas llevarán el diezmo de los diezmos al Templo en la ciudad santa era 284. 19 Los porteros Acub, de nuestro 'Elohim, a las cámaras de depósito. Talmón y sus hermanos, guardianes de las puertas: 39 Porque los hijos de Israel y de Leví llevarán 172. 20 El resto de Israel, de los sacerdotes y los la ofrenda del grano, vino nuevo y aceite a las levitas estaban en todas las ciudades de Judá, cámaras donde están los utensilios del Santuario, cada uno en su heredad. 21 Los servidores del los sacerdotes que ministran, los porteros y los Templo vivieron en Ofel. Ziha y Gispa tenían a su cantores. Nos comprometimos a no abandonar el cargo estos servidores. 22 El jefe de los levitas en Jerusalén era Uzi, hijo de Bani, hijo de Hasabías, hijo de Matanías, hijo de Micaía, de los hijos de Asaf, cantores que estaban al frente del servicio al Templo de 'Elohim, 23 por cuanto había un mandato del rey acerca de ellos, y un reglamento para los cantores, que determinaba las cosas para cada día. 24 Petaías, hijo de Mesezabeel, de los hijos de Zera, hijo de Judá, representaba al rey para todos los asuntos del pueblo. 25 En cuanto a las aldeas con sus campos, algunos de los hijos de Judá vivieron en Quiriat-arba y sus aldeas, Dibón y sus aldeas, Jecabseel y sus aldeas, 26 Jesuá, Molada, Bet-pelet, 27 Hazar-sual, Beerseba y sus aldeas, 28 Siclag, Mecona y sus aldeas, 29 En-rimón, Zora, Jarmut, 30 Zanoa, Adulam y sus aldeas, Laquis y sus campos, y Azeca y sus aldeas. Vivieron desde Beerseba hasta el valle de Hinom. 31 Los hijos de Benjamín estaban en Geba, Micmas, Aía, Bet-'El y sus aldeas, 32 Anatot, Nob, Ananías, 33 Hazor, Ramá, Gitaim, 34 Hadid, Seboim, Nebalat, 35 Lod y Ono, en el valle de los Artesanos. 36 Algunas clases de levitas de Judá estaban en Benjamín.

12 Estos son los sacerdotes y levitas que subieron con Zorobabel, hijo de Salatiel, y Jesuá:

Establecí dos grandes coros que elevaban alabanzas levitas, así como para los hijos de Aarón. y acciones de gracias. El primero marchaba a la derecha del muro, hacia la puerta del Muladar, 32 13 Aquel día se leyó en el rollo de Moisés a

Seraías, Jeremías, Esdras, 2 Amarías, Maluc, Hartús, y tras ellos iba Osaías, la mitad de los jefes de Judá, 3 Secanías, Rehum, Meremot, 4 Iddo, Gineto, Abías, 33 Azarías, Esdras, Mesulam, 34 Judá, Benjamín, 5 Mijamín, Maadías, Bilga, 6 Semaías, Joyarib, Semaías y Jeremías. 35 Algunos de los hijos de los Jedaías, 7 Salú, Amoc, Hilcías y Jedaías. Esos fueron sacerdotes marchaban con trompetas: Zacarías, los jefes de los sacerdotes y sus hermanos en hijo de Jonatán, hijo de Semaías, hijo de Matanías, días de Jesuá. 8 Los levitas eran Jesuá, Binúi, hijo de Micaías, hijo de Zacur, hijo de Asaf, 36 y sus Cadmiel, Serebías, Judá y Matanías, quien, con hermanos Semaías, Azarael, Milalay, Gilalay, Maay, sus hermanos, dirigía los cánticos de alabanza. 9 Natanael, Judá, Hanani, con los instrumentos Bacbuquías y Uni, sus hermanos, estaban frente a musicales de David, varón de 'Elohim. El escriba ellos en el servicio. 10 Jesuá engendró a Joyaquim, Esdras marchaba al frente de ellos. 37 Las gradas quien engendró a Eliasib. Éste engendró a Joiada, de la ciudad de David subieron directamente en la 11 quien engendró a Jonatán, y él engendró a puerta de la Fuente, por la subida al muro que está Jadúa. 12 En los días de Joyaquim, los sacerdotes por encima de la casa de David, hacia la puerta jefes de casas paternas eran: de Seraías, Meraías; del Agua, hacia el oriente. 38 El segundo coro que de Jeremías, Hananías; 13 de Esdras, Mesulam; elevaba alabanzas y acciones de gracias marchaba de Amarías, Johanán; 14 de Melicú, Jonatán; de en sentido contrario. Yo iba con ellos y con la Sebanías. José; 15 de Harim, Adna; de Meraiot, mitad del pueblo, sobre el muro desde la torre de Helcay; 16 de Iddo, Zacarías; de Ginetón, Mesulam; los Hornos hasta el muro ancho, 39 por la puerta 17 de Abías, Zicri; de Miniamín, de Moadías, Piltay; de Efraín, por la puerta Antigua, por la puerta del 18 de Bilga, Samúa; de Semaías, Jonatán; 19 de Pescado, la torre de Hananel y la torre de los Cien Joyarib, Matenay; de Jedaías, Uzi; 20 de Salay, Calay; hasta la puerta de las Ovejas y hasta la puerta de de Amoc, Eber; 21 de Hilcías, Hasabías; de Jedaías, la Guardia. 40 Entonces los dos coros que elevaban Natanael. 22 En días de Eliasib, Joiada, Johanán y alabanzas y acciones de gracias se detuvieron Jadúa, los levitas fueron contados por sus casas en el Templo de 'Elohim, también yo y la mitad paternas, así como los sacerdotes, hasta el reinado de los dirigentes conmigo. 41 Los sacerdotes de Darío el persa. 23 Los hijos de Leví, jefes de las Elyaquim, Maaseías, Miniamín, Micaías, Elioenay, casas paternas, fueron anotados en el rollo de las Zacarías y Hananías tenían las trompetas, 42 y Crónicas hasta los días de Johanán, hijo de Eliasib. Maasías, Semaías, Eliazar, Uzi, Johanán, Malquías, 24 Los jefes de los levitas: Hasabías, Serebías y Jesuá, Elam Ezer y los cantores cantaban a viva voz hijo de Cadmiel, con sus hermanos al frente de dirigidos por Izrahías. 43 Aquel día inmolaron ellos, fueron designados por turnos alternos para grandes sacrificios y se alegraron porque 'Elohim alabar y tributar acciones de gracias, conforme al los deleitó con gran regocijo, del que participaban mandato de David, varón de 'Elohim. 25 Matanías, también las mujeres y los niños. La alegría de Bacbuquías, Obadías, Mesulam, Talmón, Acub, Jerusalén se oía desde lejos. 44 En aquel día algunos porteros, montaban guardia en los almacenes fueron designados para que se encargaran de los junto a las puertas. 26 Estos estaban en los días de almacenes para las ofrendas, las primicias y los Joyaquim, hijo de Jesuá, hijo de Josadac, y en los diezmos, a fin de recoger en ellos los productos del días del gobernador Nehemías y del sacerdote y campo y las porciones legales que correspondían escriba Esdras. 27 Para la dedicación del muro de a los sacerdotes y levitas. Judá se alegraba de Jerusalén buscaron a los levitas de todas partes contemplar a los sacerdotes y los levitas en su para llevarlos a Jerusalén, a fin de celebrar la servicio. 45 Éstos guardaban el precepto de su dedicación y la fiesta con cánticos y acciones de 'Elohim y observaban las purificaciones. También gracias, con címbalos, salterios y arpas. 28 Así los cantores y porteros cumplían lo establecido fueron reunidos los hijos de los cantores, tanto del para ellos según los mandatos de David y su hijo valle que circunda a Jerusalén como de las aldeas Salomón, 46 porque desde los días de David y de los de Netofa, 29 y Bet-gilgal y los campos de Asaf, desde tiempo antiguo, había directores para Geba y Azmavet, porque los cantores se edificaron los cantores, los cánticos de alabanza y acción aldeas alrededor de Jerusalén. 30 Se purificaron de gracias a 'Elohim. 47 En días de Zorobabel los sacerdotes y los levitas. También purificaron al y Nehemías, todo Israel daba porciones a los pueblo, las puertas y el muro. 31 Entonces ordené cantores y a los porteros, como era requerido a los jefes de Judá que subieran sobre el muro. día a día. Quedó consagrado lo prescrito para los

oídos del pueblo. Se encontró escrito en él

que los amonitas y moabitas no debían entrar ira divina contra Israel al profanar el sábado! 19 jamás en la congregación de 'Elohim, 2 porque no Aconteció que en la víspera del sábado, cuando salieron a recibir a los hijos de Israel con pan y llegaba la noche a las puertas de Jerusalén, ordené agua, sino alquilaron a Balaam contra ellos para que las puertas fueran cerradas hasta pasar el que los maldijera. Pero nuestro 'Elohim convirtió sábado. Emplacé a algunos de mis esclavos en la maldición en bendición. 3 Por tanto, al escuchar las puertas para que no entrara alguna carga en la Ley, excluyeron de Israel a todo extranjero. sábado. 20 Pero los comerciantes y vendedores 4 Antes de esto, el sacerdote Eliasib, encargado de toda esa clase de mercancías pasaron la noche de la cámara del Templo de nuestro 'Elohim, fuera de Jerusalén una y dos veces. 21 Entonces yo quien emparentó con Tobías, 5 le preparó una les advertí: ¿Por qué pernoctan frente al muro? gran cámara donde anteriormente se depositaban Si lo hacen otra vez, les echaré mano. Desde las ofrendas vegetales, el incienso, los vasos, los ese tiempo no volvieron en sábado. 22 Por otra diezmos del grano, vino nuevo y aceite asignado parte, ordené a los levitas que se purificaran y a los levitas, cantores y porteros, y la ofrenda acudieran a vigilar las puertas para santificar el para los sacerdotes. 6 Pero durante todo esto yo día sábado. ¡Acuérdate de mí también por esto, oh no estaba en Jerusalén. El año 32 de Artajerjes, 'Elohim mío, y perdóname según la inmensidad rey de Babilonia, fui ante el rey. Después de un de tu misericordia! 23 En aquellos días también tiempo pedí permiso al rey 7 y regresé a Jerusalén. vi que algunos judíos se casaron con esposas de Me percaté del mal que Eliasib hizo a favor de Asdod, de Amón y Moab. 24 Sus hijos hablaban Tobías, al prepararle una cámara en los patios del a medias el lenguaje de Asdod. Ninguno de ellos Templo de 'Elohim. 8 Por eso me airé muchísimo. podía hablar la lengua de Judá, sino el lenguaje Eché todas las pertenencias de Tobías fuera de de su propio pueblo. 25 Contendí con ellos y los la cámara. 9 Ordené que limpiaran las cámaras y maldije. Castigué a algunos de ellos y les arranqué dispuse que restituyeran allí los utensilios sagrados su cabello. Los juramenté por 'Elohim que dijeran: del Templo de 'Elohim, con las ofrendas vegetales No darán sus hijas a los hijos de ellos, ni tomarán y el incienso. 10 También supe que a los levitas no de las hijas de ellos para sus hijos, ni para ustedes les fueron dadas sus porciones, de manera que los mismos. 26 ¿No pecó Salomón, el rey de Israel levitas y los cantores, en vez de cumplir sus tareas, por estas mismas cosas? Aunque entre muchas cada uno se fue a su campo. 11 Entonces reprendí naciones no hubo rey como él, fue amado por su a los dirigentes: ¿Por qué está abandonado el 'Elohim, y 'Elohim lo hizo rey sobre todo Israel, Templo de 'Elohim? Los reuní y los restablecí en su sin embargo, las mujeres extranjeras lo hicieron puesto. 12 Todo Judá llevó el diezmo del grano, del pecar. 27 ¿Entonces escucharemos de ustedes este vino nuevo y del aceite a los depósitos. 13 Designé gran mal al ser infieles contra nuestro 'Elohim y al sacerdote Selemías, al escriba Sadoc y de los convivir con mujeres extranjeras? 28 Ahuyenté levitas a Pedaías como encargado de los depósitos. de mi lado a uno de los hijos de Joiada, hijo Junto a ellos estaba Hanán, hijo de Zacur, hijo del sumo sacerdote Eliasib, porque era yerno de de Matanías, porque eran considerados fieles, y Sanbalat horonita. 29 ¡Acuérdate de ellos, oh les correspondió repartir entre sus hermanos. 14 'Elohim mío, porque profanaron la investidura ¡Acuérdate de mí por esto, oh 'Elohim mío, y no sacerdotal, el pacto del sacerdocio y los levitas! 30 borres mis obras leales que hice para el Templo Así los purifiqué de todo lo extranjero y establecí de mi 'Elohim y su servicio! 15 En esos días vi las funciones para los sacerdotes y los levitas, en Judá a unos que pisaban lagares en sábado, cada uno en su tarea, 31 e [hice arreglos] para la llevaban gavillas cargadas sobre asnos, y también ofrenda de la leña en los tiempos señalados y las traían a Jerusalén vino, uvas, higos y toda clase de primicias. ¡Acuérdate de mí para bien, oh 'Elohim carga en sábado. Protesté a causa del día cuando mío! vendían las provisiones. 16 Vivían también en la ciudad hombres de Tiro, quienes importaban pescado y toda clase de mercancías que vendían en sábado a los hijos de Judá, aun en Jerusalén. 17 Entonces reprendí a los jefes de Judá: ¿Qué significa esta mala acción que hacen, y profanan así el sábado? 18 ¿No hicieron así sus antepasados, y nuestro 'Elohim trajo toda esta desgracia sobre nosotros y esta ciudad? ¡Ustedes aumentan la

Ester

1 Aconteció en los días de Asuero, el que reinó desde India hasta Etiopía sobre 127 provincias, 2 cuando el rey se sentó en el trono real en la capital que estaba en Susa, 3 en el tercer año de su reinado, hizo un banquete a todos sus magistrados y servidores. Tenía ante él al ejército de Persia y Media, los nobles, y las autoridades de las provincias. 4 Exhibió la gloria de las riquezas de su reino y la magnificencia de su poderío durante 180 días. 5 Cuando se cumplieron esos días el rey brindó un banquete a todo el pueblo que estaba en la capital Susa, tanto a los encumbrados como a los humildes, durante siete días en el patio del jardín del palacio real. 6 Había allí lienzos de lino blanco y azul, colgados con cordones púrpura a anillos de plata entre columnas de mármol. Los reclinatorios eran de oro y plata, y estaban sobre un enlosado de mosaicos verdes y blancos con incrustaciones de nácar y de ónice. 7 Conforme a la generosidad del rey, daban a beber vino real en abundancia, en copas de oro de distintas clases. 8 La bebida era brindada según lo establecido, sin obligación, su palacio vieran que cada cual hiciera según su propio gusto. 9 También la reina Vasti ofreció un banquete para las mujeres del palacio real del rey Asuero. 10 Al séptimo día, cuando el rey estaba alegre a causa del vino, ordenó a Mehumán, Bizta, Harbona, Bigta, Abagta, Zetar y Carcas, los siete servidores del palacio que servían al rey Asuero, 11 que condujeran a la reina Vasti ante el rey, adornada con la corona real, para mostrar ella tenía hermosa apariencia. 12 Pero la reina por medio de los servidores del palacio. El rey se indignó muchísimo por esto y airó. 13 Entonces el rey consultó a los sabios que conocían los tiempos, como era su costumbre con los que conocían la ley y el derecho. 14 Los más cercanos eran Carsena, Setar, Admata, Tarsis, Meres, Marsena y Memucán, veían el rostro del rey y se sentaban como primeros en el reino. 15 Según la ley, ¿qué debe hacerse con la reina Vasti porque no cumplió la orden del rey Asuero enviada por medio de los servidores del palacio? 16 Entonces Memucán respondió ante el rey y los príncipes: La reina Vasti no faltó el respeto solamente al rey, sino también a todos conducta de la reina llegará a los oídos de todas

las mujeres, quienes podrían menospreciar a sus esposos cuando se diga que el rey Asuero ordenó a la reina Vasti que se presentara ante él, y ella no quiso. 18 En este mismo día las princesas de Persia y de Media, enteradas del proceder de la reina, podrán decir lo mismo a todos los príncipes del rey, de modo que se levantará una gran ira y desprecio. 19 Si parece bien al rey, proclame un edicto real que sea escrito entre las leyes de Persia y Media con carácter irrevocable, que Vasti no comparezca más ante el rey Asuero, y que el rey otorgue su título de reina a otra más digna que ella. 20 Cuando el edicto del rey sea oído en todo su reino, ¡que siempre sea grande! todas las mujeres darán honra a sus esposos, tanto al más importante como al más humilde. 21 El consejo agradó al rey y a los magistrados, y el rey hizo conforme a la palabra de Memucán. 22 Envió cartas a todas las provincias del rey, a cada provincia según su escritura y a cada pueblo según su lengua, para que cada varón fuera jefe en su casa y lo difundiera según la lengua de su pueblo.

Después de estas cosas, cuando la ira del rey Asuero se aplacó, se acordó de Vasti, de lo porque el rey dispuso que los funcionarios de que ella hizo y lo que él decretó contra ella. 2 Entonces los asistentes personales que servían al rey dijeron: Búsquense para el rey muchachas vírgenes de hermoso parecer. 3 Designe el rey funcionarios en todas las provincias de su reino para que reúnan a todas las jóvenes vírgenes de hermosa apariencia en la capital Susa, en el harén, bajo la custodia de Hegai, eunuco del rey, guardián de las mujeres, y que se les den sus atavíos. 4 La joven que sea agradable ante el rey, que reine en su belleza a la gente y los gobernantes, porque lugar de Vasti. El consejo agradó al rey, y lo hizo así. 5 Había un varón judío en la capital Susa, Vasti se negó a cumplir la orden que el rey envió llamado Mardoqueo, hijo de Jaír, hijo de Simei, hijo de Cis, benjamita, 6 quien fue deportado de Jerusalén con los cautivos deportados con Jeconías, rey de Judá, a quien Nabucodonosor, rey de Babilonia, llevó cautivo. 7 Éste crió a Hadasa, que es Ester, hija de un tío suyo, porque ella no tenía padre ni madre. La muchacha tenía bella los siete magistrados de Persia y Media, quienes figura y hermosa apariencia. Cuando murieron su padre y su madre, Mardoqueo la tomó como hija suya. 8 Cuando se divulgó la orden del rey y su edicto, aconteció que muchas doncellas fueron reunidas en la capital Susa, bajo la custodia de Hegai. Ester también fue llevada al palacio real, al cuidado de Hegai, guardián de las mujeres. 9 La joven halló gracia delante de él, quien fue los gobernantes y todos los pueblos que están en bondadoso con ella, por lo cual se apresuró a darle todas las provincias del rey Asuero. 17 Porque la sus atavíos y ungüentos. Le asignó siete doncellas

del palacio real para que le sirvieran, y la colocó **3** Después de estas cosas, el rey Asuero con sus doncellas en el mejor lugar del harén. 10 Ester no dio a conocer cuál era su pueblo ni agageo. Lo ensalzó y estableció su autoridad por su linaje, porque Mardoqueo le ordenó que no encima de todos los jefes que estaban con él. lo declarara. 11 Cada día Mardoqueo se paseaba 2 Todos los súbditos del rey que estaban en la delante del patio del harén para saber cómo estaba puerta real se inclinaban y reverenciaban a Amán, Ester y cómo la trataban. 12 Después de estar 12 porque así lo dispuso el rey. Pero Mardoqueo meses sometidas al reglamento vigente para las no se inclinaba ante él ni lo reverenciaba. 3 Los mujeres, llegaba el turno de cada doncella para súbditos del rey que estaban en la puerta real acudir al rey Asuero. Este era el tiempo regular preguntaban a Mardoqueo: ¿Por qué transgredes para su tratamiento de belleza: seis meses con el mandato del rey? 4 Como ellos le preguntaban óleo de mirra y otros seis meses con perfumes y cada día y él no les prestaba atención, ocurrió que atavíos femeninos. 13 Entonces la doncella acudía lo denunciaron ante Amán, para ver si Mardoqueo al rey. Todo lo que ella pedía le era dado para se mantendría firme en su conducta, porque él les llevar consigo del harén al palacio real. 14 Entraba declaró que era judío. 5 Cuando Amán observó que por la noche, y por la mañana regresaba a un Mardoqueo no se inclinaba ni le hacía reverencia, segundo harén, al cuidado de Saasgaz, eunuco del se llenó de furor. 6 Pero tuvo en poco poner las rey y guardián de las concubinas. Y no acudía más manos solamente sobre Mardoqueo. Como ellos le al rey, a menos que el rey la deseara y mandara declararon cuál era la nacionalidad de Mardoqueo, a llamarla por su nombre. 15 Cuando le tocó a Amán procuró exterminar a todos los judíos que Ester, la hija de Abihail, tío de Mardoqueo, quien estaban en todo el reino de Asuero, por ser el la tomó como hija suya, el turno de ir ante el rey, pueblo de Mardoqueo. 7 El mes primero, el mes ella no solicitó alguna cosa, sino lo que indicó de Nisán, el año 12 del rey Asuero, Amán hizo Hegai, eunuco del rey y guardián de las mujeres, echar Pur, es decir, suertes, delante de él, día pues Ester hallaba gracia ante todos los que la por día y mes por mes, y la suerte salió para veían. 16 Así que Ester fue llevada al rey Asuero el mes doce, el mes de Adar. 8 Entonces Amán en su palacio real, el mes décimo, que es el mes dijo al rey Asuero: Existe un pueblo esparcido y de Tebet, el año séptimo de su reinado. 17 El rey disperso entre los pueblos de todas las provincias amó a Ester más que a todas las mujeres. Ella de tu reino, cuyas leyes son distintas de las de logró ante él más gracia y favor que todas las cualquier otro pueblo, y no cumplen las leyes doncellas, tanto que él le colocó la corona real del rey, por lo que no conviene que el rey los sobre la cabeza, y la proclamó reina en lugar de tolere. 9 Si parece bien al rey, que se decrete su Vasti. 18 El rey celebró un gran banquete para destrucción, y yo pesaré 330 toneladas de plata en todos sus magistrados y servidores: el banquete manos de los que manejan la hacienda, para que de Ester. Condonó tributos a las provincias y dio las depositen en los tesoros del rey. 10 Entonces presentes según la generosidad del rey. 19 Cuando el rey se quitó el sello de su mano y se lo dio a las doncellas fueron reunidas por segunda vez, Amán, hijo de Hamedata, el agageo, adversario de Mardoqueo estaba junto a la puerta del palacio los judíos. 11 El rey dijo a Amán: La plata sea para real. 20 Ester no había revelado aún su nacionalidad ti, y también el pueblo, para que hagas con él lo ni su pueblo, como le encargó Mardoqueo, pues que te parezca bien. 12 El día 13 del mes primero Ester obedecía todo lo que Mardoqueo le ordenaba, llamaron a los secretarios del rey y escribieron como cuando ella era criada por él. 21 En aquellos todo lo que Amán ordenó a los sátrapas del rey, a días, mientras Mardoqueo estaba junto a la puerta los gobernadores de cada provincia y a los jefes de del palacio real, dos de los servidores del palacio cada pueblo y provincia según su escritura y su del rey, Bigtán y Teres, que vigilaban la puerta, en lengua. Fue escrito en nombre del rey Asuero y un arranque de ira proyectaron poner la mano sellado con el sello real. 13 Los decretos fueron sobre el rey Asuero. 22 Pero el asunto fue conocido enviados por medio de mensajeros especiales por Mardoqueo, quien lo declaró a la reina Ester, y a todas las provincias del rey, con la orden de Ester lo dijo al rey en nombre de Mardoqueo. 23 destruir, asesinar y exterminar a todos los judíos, Cuando esto fue investigado y se halló que era tanto jóvenes como viejos, niños y mujeres, en cierto, aquellos dos fueron colgados en la horca. un mismo día, el 13 del mes duodécimo, el mes Esto fue escrito en el rollo de las crónicas en de Adar, y saquear sus bienes como despojo. 14 presencia del rey.

Una copia del documento que debía darse como ley en cada provincia sería publicada para cada

aquel día. 15 Los mensajeros salieron con prisa por es contra la ley, jy si perezco, que perezca! 17 mandato del rey, pues el edicto fue promulgado Entonces Mardoqueo se fue e hizo según todo lo en Susa, la capital. El rey y Amán se sentaron a que Ester le encomendó. beber, mientras la ciudad de Susa estaba perpleja.

⚠ Mardoqueo supo todo lo que se hizo. Entonces y clamó a gran voz con amargura. 2 Luego fue copia del edicto que fue promulgado en Susa para al rey e intercediera por su pueblo ante él. 9 Y Mardoqueo. 10 Entonces Ester habló con Hatac y lo envió a Mardoqueo: 11 Todos los servidores del rey y la gente de las provincias del rey, saben que entre al patio interior del rey sin ser llamado, hay una sola ley: Debe morir, excepto aquél a quien el rey extienda el cetro de oro para que viva. Y yo no fui llamada para ir ante el rey en estos 30 días. 12 Él le informó a Mardoqueo lo que dijo Ester. 13 Y este momento callas, socorro y liberación vendrá de alguna otra parte para los judíos, pero tú y la casa de tu padre perecerán, y ¿quién sabe si para un tiempo como éste llegaste al reino? 15 Ester dijo que respondieran a Mardoqueo: 16 Vé y reúne a todos los judíos que están en Susa. Ayunen por mí, y no coman ni beban durante tres días, ni de noche ni de día. Yo también ayunaré igualmente

pueblo a fin de que estuvieran preparados para con mis doncellas, y entonces iré al rey, aunque

5 Al tercer día sucedió que Ester vistió sus atavíos reales y se presentó en el patio interior del Mardoqueo rasgó sus ropas y se vistió de tela palacio del rey, frente a la cámara real. El rey áspera con ceniza. Fue al centro de la ciudad, estaba sentado en su trono real, frente a la entrada principal del palacio. 2 Sucedió que cuando el hasta el frente de la puerta del palacio real, pues rey vio a la reina Ester, que estaba en pie en el no era permitido entrar a la puerta del palacio patio, ella halló gracia ante él. El rey extendió real cubierto de tela áspera. 3 En cada provincia a Ester el cetro de oro que tenía en su mano. a donde llegaba la orden del rey y su edicto, Entonces Ester se acercó y tocó la punta del cetro. hubo gran duelo entre los judíos: ayuno, llanto 3 El rey le preguntó: ¿Qué deseas, reina Ester? y lamentación. La tela áspera y la ceniza fueron ¿Cuál es tu petición? Hasta la mitad del reino se la cama para muchos. 4 Las doncellas de Ester te dará. 4 Ester respondió: Si place al rey, venga y sus eunucos fueron y se lo comunicaron. La hoy el rey con Amán al banquete que preparé reina se estremeció y se afligió muchísimo. Envió para el rey. 5 El rey ordenó: Llamen pronto a ropas para que Mardoqueo se vistiera, y se quitara Amán, para que se haga como dijo Ester. Así que su tela áspera, pero él no las aceptó. 5 Entonces el rey fue con Amán al banquete que preparó Ester llamó a Hatac, uno de los eunucos que el rey Ester. 6 Al brindar vino en el banquete, el rey asignó al servicio de ella, y lo envió a Mardoqueo dijo a Ester: ¿Cuál es tu petición? Pues te será para averiguar qué era lo que sucedía y por qué. concedida. ¿Cuál es tu demanda? ¡Hasta la mitad 6 Hatac salió hacia Mardoqueo, a la plaza de la del reino se te concederá! 7 Y Ester respondió: ciudad, que estaba frente a la puerta del palacio del Mi petición y mi demanda es: 8 Si hallé gracia rey. 7 Mardoqueo le refirió todo lo que le sucedía, ante el rey y si place al rey conceder mi petición y y la suma exacta de plata que Amán prometió cumplir mi demanda, que el rey venga con Amán pesar para los tesoros del rey con el fin de que al banquete que les prepararé, y mañana haré los judíos fueran destruidos. 8 Además le dio una según la palabra del rey. 9 Amán salió aquel día gozoso y con corazón alegre. Pero cuando Amán que fueran destruidos. Esperaba que la mostrara a vio a Mardoqueo en la puerta del palacio del rey, Ester y le contara todo. Le encargó que acudiera quien se negaba a levantarse o mostrar temor delante de él, se llenó de ira contra Mardoqueo, regresó Hatac y declaró a Ester las palabras de 10 pero se refrenó. Se fue a su casa y llamó a sus amigos y su esposa Zeres. 11 Amán les contó la gloria de sus riquezas, la multitud de sus hijos, y cómo el rey lo engrandeció y exaltó por encima de para cualquier persona, sea hombre o mujer, que los jefes y servidores del rey. 12 Y Amán agregó: Sí, hoy la reina Ester a ninguno permitió entrar con el rey al banquete que le preparó, sino a mí. Y mañana también fui invitado por ella juntamente con el rey. 13 ¡Pero nada me aprovecha mientras vea al judío Mardoqueo sentado en la puerta del Mardoqueo mandó que se respondiera a Ester: No rey! 14 Entonces su esposa Zeres y todos sus creas dentro de ti que escaparás en la casa del rey, amigos le dijeron: Manda a preparar una horca mejor que cualquier otro judío. 14 Porque, si en alta, de 22,5 metros, y por la mañana dí al rey que cuelgue a Mardoqueo en ella. Después vé alegre con el rey al banquete. La propuesta agradó a Amán, y preparó la horca.

> **6** Aquella noche el rey no podía dormir. Ordenó que llevaran el rollo de las crónicas de obras memorables y fueron leídas delante del rey. 2 Se halló escrito que Mardoqueo denunció a Bigtán

rey! ¡Nada omitas de todo lo que dijiste! 11 Así la ira del rey. que Amán tomó los atavíos y el caballo. Vistió a Mardoqueo, lo condujo por la plaza abierta de la ciudad y proclamaba delante de él: ¡Así se hace cuando el rey se deleita en honrar a un hombre! 12 Mardoqueo volvió a la puerta del rey, pero Amán se apresuró a su casa, lamentándose con la cabeza cubierta. 13 Amán contó todo lo que le sucedió a su esposa Zeres y a todos sus amigos. Entonces sus atinados amigos y su esposa Zeres le dijeron: Si Mardoqueo, ante quien comenzaste a caer, es de la descendencia de los judíos, no prevalecerás contra él. Ciertamente caerás ante él. 14 Aún hablaban ellos con él, cuando llegaron los servidores del palacio del rey y se apresuraron a llevar a Amán al banquete que Ester preparó.

7 El rey y Amán fueron a comer con la reina Ester. 2 Y al segundo día, mientras bebían vino en el banquete, el rey volvió a preguntar a Ester: concedida. ¿Cuál es tu demanda? ¡Hasta la mitad

y Teres, dos de los guardianes del palacio que asesinados y exterminados! Si como esclavos y proyectaron poner la mano sobre el rey Asuero. 3 esclavas fuéramos vendidos, yo habría callado, El rey preguntó: ¿Qué honor o distinción se dio a porque aun tal calamidad no sería digna de la Mardoqueo por esto? Y los ministros servidores molestia al rey. 5 Y al tomar la palabra, el rey del rey respondieron: Nada se hizo por él. 4 Asuero preguntó a la reina Ester: ¿Quién es y Entonces el rey dijo: ¿Quién está en el patio? dónde está el que se atreve en su corazón a hacer Y Amán entraba en ese momento en el patio tal cosa? 6 Ester dijo: ¡El adversario y enemigo es exterior del palacio del rey para proponer al rey este perverso Amán! Y Amán quedó aterrorizado que colgara a Mardoqueo en la horca que él le delante del rey y de la reina. 7 Entonces el rey se preparó. 5 Y los servidores del rey respondieron: levantó enfurecido del banquete y se fue al jardín Mira, Amán está en el patio. Y el rey dijo: Que del palacio, pero Amán se quedó para rogar a la entre. 6 Así que Amán entró, y el rey le preguntó: reina Ester por su vida, porque vio que el mal ya ¿Qué se hará al hombre a quien el rey le deleita estaba determinado contra él de parte del rey. honrar? Y Amán se dijo: ¿A quién le deleitaría 8 Cuando el rey volvió del jardín del palacio al honrar el rey, sino a mí? 7 Amán respondió al rey: lugar donde bebía el vino, jahí estaba Amán caído Para el hombre a quien el rey se deleita en honrar, encima del reclinatorio en el cual estaba recostada 8 traíganse los atavíos reales que el rey suele usar y Ester! Por lo cual el rey exclamó: ¿Querrá también el caballo en el cual cabalga el rey. Que se ponga la violar a la reina en mi presencia y en mi propio diadema real en su cabeza, 9 que se den los atavíos palacio? Mientras hablaba el rey, los servidores y el caballo en mano del jefe más noble del rey, cubrieron el rostro de Amán. 9 Harbona, uno de para que vista al hombre a quien el rey se deleita los servidores del palacio que estaban en presencia en honrar. Que lo pase a caballo por las calles de del rey, dijo: ¡Ahí está precisamente colocada la ciudad y proclame delante de él: ¡Así se hará en casa de Amán una horca de 22,5 metros de cuando el rey se deleita en honrar a un hombre! altura, la cual preparó Amán para Mardoqueo, 10 Entonces el rey dijo a Amán: ¡Apresúrate, toma quien habló en provecho del rey! Y el rey ordenó: los atavíos y el caballo, y haz como dijiste con ¡Cuélguenlo en ella! 10 Colgaron a Amán en la Mardoqueo el judío, que se sienta a la puerta del horca que él preparó para Mardoqueo. Y se aplacó

8 Aquel mismo día, el rey Asuero dio la casa de Amán, el adversario de los judíos, a la reina Ester. Mardoqueo fue a la presencia del rey, porque Ester le declaró lo que él era con respecto a ella. 2 Entonces el rey se quitó el sello que recobró de Amán y lo dio a Mardoqueo. Ester designó a Mardoqueo encargado de la casa de Amán. 3 Ester habló otra vez ante el rey. Cayó a sus pies y con lágrimas en los ojos le rogó que impidiera la perversidad de Amán agageo y el plan que tramó contra los judíos. 4 Entonces el rey extendió hacia Ester el cetro de oro. Ester se levantó, se colocó en pie delante del rey 5 y dijo: Si place al rey, si hallé gracia ante él, y el asunto parece acertado al rey, y yo soy agradable a él, que se escriba para revertir el decreto ideado por Amán, hijo de Hamedata, el agageo, el cual escribió para destruir a todos los judíos que están en todas las provincias del ¿Cuál es tu petición, reina Ester? Pues te será rey. 6 Porque, ¿cómo podré yo ver el mal que alcanzará a mi pueblo? ¿Y cómo podré contemplar del reino se te dará! 3 Entonces la reina Ester la destrucción de mi parentela? 7 Entonces el rey respondió: Oh rey, si hallé gracia ante ti, y si place Asuero dijo a la reina Ester y al judío Mardoqueo: al rey, ¡concédase mi vida por mi petición y la Miren, di a Ester la casa de Amán, y él fue colgado de mi pueblo por mi demanda! 4 ¡Porque yo y en su propia horca, por cuanto extendió su mano mi pueblo fuimos vendidos para ser destruidos, contra los judíos. 8 Ahora pues, escriban en nombre del rey con respecto a los judíos lo que les

parezca bien y séllenlo con el sello del rey, porque apoyaban a los judíos, pues el temor a Mardoqueo porque el temor de los judíos cayó sobre ellos.

A los 13 días del mes duodécimo, el mes de Adar, cuando la orden del rey y su edicto estaban a punto de ejecutarse, el día cuando los enemigos de los judíos esperaban prevalecer sobre ellos, sucedió lo contrario: Que los judíos prevalecieron sobre los que los odiaban. 2 En todas las provincias del rey Asuero los judíos se congregaron en sus ciudades para echar mano a los que procuraban su desgracia, y nadie pudo resistirlos, porque el temor de ellos cayó sobre todos los pueblos. 3 Todos los jefes de las provincias, los sátrapas, los gobernadores y los funcionarios menores del rey

lo que es escrito en nombre del rey y sellado cayó sobre ellos. 4 Mardoqueo se engrandeció con su sello no puede ser revocado. 9 Entonces, en la casa del rey. Su fama se extendió a todas a los 23 días del mes tercero, que es Siván, los las provincias, pues el varón Mardoqueo se hacía secretarios del rey fueron llamados. Todo lo que más y más grande. 5 Los judíos mataron a todos Mardoqueo mandó en relación con los judíos se sus enemigos a filo de espada. Con mortandad y les escribió a los sátrapas, los gobernadores y jefes destrucción, hicieron lo que quisieron contra los de las 127 provincias que están desde India hasta que los odiaban. 6 En la capital Susa, los judíos Etiopía, cada provincia según su escritura y cada mataron y destruyeron a 500 hombres. 7 También pueblo según su lengua. También se escribió esto mataron a Parsandata, Dalfón, Aspata, 8 Porata, a los judíos según su escritura y su lengua. 10 Y Adalía, Aridata, 9 Parmasta, Arisai, Aridai y Vaizata, él escribió cartas en nombre del rey Asuero y las 10 los diez hijos de Amán, hijo de Hamedata, selló con el sello del rey. Las envió por medio de adversario de los judíos, pero no pusieron las mensajeros a caballo en veloces corceles, mulas y manos sobre el despojo. 11 En aquel día, cuando dromedarios jóvenes de las caballerías reales. 11 el rey obtuvo el recuento de los muertos en la En estas cartas el rey concedía que los judíos que ciudad Susa, 12 dijo el rey a la reina Ester: En estaban en cada ciudad se reunieran para defender Susa, la capital, los judíos mataron y destruyeron sus vidas, y destruyeran, mataran y exterminaran a 500 hombres y a los diez hijos de Amán. ¡Qué a cualquier fuerza armada que los atacara a ellos, harían en las otras provincias del rey! Así pues, a sus niños y sus mujeres, y para tomar los bienes ¿cuál es tu petición? Pues te será concedida. ¿Qué de los enemigos como despojo 12 en todas las más es tu demanda? Pues se te concederá. 13 Y provincias del rey Asuero, en un solo día, el día Ester respondió: Si place al rey, que se conceda 13 del mes duodécimo, que es el mes de Adar. 13 también mañana a los judíos en Susa que hagan La copia del escrito debía publicarse como edicto conforme a la ley de hoy, y que cuelguen en la en cada provincia, como proclamación a todos horca a los diez hijos de Amán. 14 El rey ordenó los pueblos, con el propósito de que ese día los que se hiciera así. La ley se promulgó en Susa, y judíos estuvieran preparados para vengarse de colgaron los cuerpos de los diez hijos de Amán. sus enemigos. 14 Los mensajeros, montados en 15 Los judíos que residían en Susa se reunieron corceles veloces que eran usados para el servicio también el día 14 del mes de Adar y mataron a del rey, salieron apresurados y urgidos por la 300 hombres en Susa, pero no pusieron las manos orden del rey. El edicto fue promulgado en la sobre el despojo. 16 En cuanto al resto de los judíos capital Susa. 15 Después, Mardoqueo salió de la que estaban en las provincias del rey quienes presencia del rey con atavíos reales de colores se reunieron para defender sus vidas, tuvieron azul y blanco, con una gran corona de oro y un reposo de sus enemigos luego de matar entre manto de lino fino blanco y púrpura. Y la ciudad los que los odiaban a 75.000, pero no pusieron Susa lo aclamó y se regocijó. 16 Para los judíos las manos sobre el despojo. 17 Esto fue el día 13 todo fue luz y alegría, regocijo y honra. 17 En cada del mes de Adar. Reposaron el 14 del mismo y lo provincia y ciudad, a donde llegaba la orden del tomaron como día de banquete y de alegría. 18 rey y su edicto, los judíos tenían regocijo y alegría, Pero los judíos que estaban en Susa se reunieron banquetes y día de fiesta. Y muchos de entre los los días 13 y 14 del mismo mes. El 15 reposaron y pueblos de la tierra se cambiaron para ser judíos, lo tomaron como día de banquete y de alegría. 19 Por eso los judíos de las aldeas, que viven en pueblos no amurallados, toman el día 14 del mes de Adar como día de regocijo y fiesta, día de festividad y para enviar porciones escogidas unos a otros. 20 Y Mardoqueo escribió estas cosas y envió cartas a todos los judíos que había en todas las provincias del rey Asuero, próximas y lejanas, 21 para ordenarles que cada año celebraran los días 14 y 15 del mes de Adar 22 como días cuando los judíos tuvieron reposo de sus enemigos, en un mes que se transformó para ellos de tristeza en alegría y de luto en día de fiesta, y que los tomaran como días de banquete, de regocijo y de enviar

porciones escogidas los unos a los otros, y dádivas a los pobres. 23 Y los judíos se comprometieron a seguir esa práctica ya iniciada como Mardoqueo les escribió, 24 porque Amán, hijo de Hamedata, el agageo, adversario de todos los judíos, tramó la destrucción de los judíos y echó Pur, que es la suerte, para turbarlos y exterminarlos. 25 Pero cuando Ester presentó el asunto ante el rey, éste ordenó por decreto que recayera sobre la cabeza de Amán el perverso plan que tramó contra los judíos, y lo colgaran a él y a sus hijos en la horca. 26 Por esto llamaron aquellos días Purim, del nombre Pur. Por tanto, a causa de todas las palabras de aquella carta, lo que ellos experimentaron con ese motivo, y lo que les aconteció, 27 los judíos establecieron para ellos, para su descendencia y para todos los que se unieran a ellos, que sin falta ellos observarían cada año estos dos días según está escrito, 28 y que estos días serían recordados y observados de generación en generación, de familia en familia, en cada provincia y en cada ciudad, y que estos días de Purim nunca cesarían entre los judíos, ni su recuerdo cesarían entre su descendencia. 29 Por tanto la reina Ester, hija de Abihail, y el judío Mardoqueo, escribieron con plena autoridad para confirmar esta segunda carta de Purim. 30 [Mardoqueo] envió cartas a todos los judíos que estaban en las 127 provincias del reino de Asuero, con palabras de paz y verdad, 31 para confirmar los días de Purim en su tiempo determinado, según lo que el judío Mardoqueo y la reina Ester ordenaron con respecto a ellos en lo relacionado con los ayunos y su clamor. Tomaron [los días de Purim] para ellos mismos y para su descendencia. 32 La orden de Ester confirmó estas cosas del Purim, y fue escrito en el rollo.

10 El rey Asuero impuso un tributo sobre la tierra y sobre las islas del mar. 2 Todos los actos de autoridad y poder, así como la declaración de la grandeza de Mardoqueo, a quien el rey engrandeció, ¿no están escritos en el rollo de las crónicas de los reyes de Media y Persia? 3 Porque el judío Mardoqueo llegó a ser el segundo del rey Asuero, grande entre los judíos y aceptado por la multitud de sus hermanos. Procuró el bienestar de su pueblo y habló paz a todo su linaje.

Job

1 Hubo un hombre en la tierra de Uz llamado Job. Aquel varón era intachable, recto, temeroso de 'Elohim y apartado del mal. 2 Le nacieron siete hijos y tres hijas. 3 Su hacienda era: 6.000 ovejas, 3.000 camellos, 500 yuntas de bueyes, 500 asnas y muchísimos esclavos. Aquel varón era el más grande de todos los hombres del oriente. 4 Sus hijos acostumbraban tener banquetes en la casa de cada uno en su día, e invitaban a sus ellos. 5 Sucedía que cuando los días del festín terminaban su ciclo, Job mandaba [a buscarlos] y Éste aún hablaba cuando llegó otro, quien dijo: Los era muy grande. caldeos formaron tres cuadrillas. Se abalanzaron sobre los camellos y se los llevaron. Mataron a filo de espada a los esclavos, y solo yo escapé para vino, quien dijo: Tus hijos y tus hijas comían y bebían vino en casa de su hermano primogénito, 19 cuando ciertamente llegó un remolino de viento 5 Que la oscuridad y las tinieblas reclamen [ese

del desierto que golpeó las cuatro esquinas de la casa, la cual cayó sobre los jóvenes, y murieron. Solo yo escapé para darte la noticia. 20 Entonces Job se levantó, rasgó su manto y se rapó la cabeza. Cayó a la tierra, adoró 21 y dijo: ¡Desnudo salí del vientre de mi madre y desnudo me voy! ¡Yavé dio y Yavé quitó! ¡Bendito sea el Nombre de Yavé! 22 En todo esto Job no pecó ni atribuyó a 'Elohim algún despropósito.

7 Otra vez hubo un día cuando los hijos de 'Elohim se presentaron ante Yavé, y Satán llegó tres hermanas para que comieran y bebieran con con ellos a presentarse delante de Yavé. 2 Yavé preguntó a Satán: ¿De dónde vienes? Y Satán respondió a Yavé: De rodear la tierra y andar por los purificaba. Se levantaba de madrugada y ofrecía ella. 3 Yavé preguntó a Satán: ¿No has considerado holocaustos por ellos, conforme a su número, pues a mi esclavo Job, que no hay otro como él en Job decía: Tal vez mis hijos pecaron contra 'Elohim la tierra, varón intachable, recto, temeroso de y blasfemaron en su corazón. Job siempre hacía 'Elohim y apartado del mal, quien aún se aferra a esto. 6 Entonces hubo un día cuando los hijos de su integridad a pesar de que me incitaste contra Elohim llegaron a presentarse ante Yavé, y Satán él para arruinarlo sin causa? 4 Satán respondió a' también llegó entre ellos. 7 Yavé preguntó a Satán: Yavé: ¡Piel por piel! Todo lo que el hombre tiene lo ¿De dónde vienes? Y Satán respondió a Yavé: De dará por su vida. 5 Pero extiende ahora tu mano rodear la tierra y andar por ella. 8 Y Yavé dijo a y toca sus huesos y su carne, y verás cómo te Satán: ¿No has considerado a mi esclavo Job, que maldice en tu propia Presencia. 6 Yavé respondió no hay otro como él en la tierra, varón intachable, a Satán: Ahí está en tu mano. Pero no toques recto, temeroso de 'Elohim y apartado del mal? su vida. 7 Satán salió de la Presencia de Yavé e 9 Entonces Satán respondió a Yavé: ¿Teme Job a hirió a Job con una úlcera maligna desde la planta 'Elohim sin interés? 10 ¿No colocaste un cercado del pie hasta la coronilla. 8 Estaba sentado en alrededor de él, su casa y todo cuanto posee? ceniza. Tomó un pedazo de vasija de barro y se Porque has bendecido la obra de sus manos, y rascaba con él. 9 Entonces su esposa le dijo: ¿Aún sus posesiones aumentaron en la tierra. 11 Pero te aferras a tu integridad? ¡Maldice a 'Elohim y extiende ahora tu mano y toca todo lo que tiene y muérete! 10 Pero él le respondió: Tú hablaste como verás si no te maldice en tu propia Presencia. 12 suelen hablar las mujeres insensatas. Si recibimos Entonces Yavé contestó a Satán: Mira, todo lo que el bien de 'Elohim, ¿no debemos aceptar también tiene está en tu mano, solo que no pongas tu mano el mal? En todo esto Job no pecó con sus labios. sobre él. Y Satán se retiró de la Presencia de Yavé. 11 Entonces tres amigos de Job, Elifaz temanita, 13 Llegó el día cuando sus hijos y sus hijas comían Bildad suhita y Sofar naamatita, cuando oyeron y bebían vino en casa del hermano primogénito, acerca de todo este mal que le llegó, convinieron 14 y un mensajero llegó a Job y le dijo: Los bueyes en ir juntos a él, cada uno de su lugar, para araban y las asnas pastaban junto a ellos. 15 Los condolerse de él y consolarlo. 12 Pero cuando sabeos cayeron violentamente y se los llevaron. levantaron los ojos desde lejos y no pudieron Mataron a los esclavos a filo de espada. Solo yo reconocerlo, lloraron a gritos. Cada uno de ellos escapé para darte la noticia. 16 Aún hablaba éste rasgó su ropa, y lanzaron polvo hacia el cielo cuando otro llegó, quien dijo: ¡Fuego de 'Elohim sobre sus cabezas. 13 Estuvieron sentados con él cayó del cielo que quemó las ovejas y devoró a los en el suelo durante siete días y siete noches, sin esclavos! Solo yo escapé para darte la noticia. 17 hablarle una palabra, porque veían que su dolor

2 Después de esto Job abrió su boca y maldijo su día. 2 Y Job habló: 3 Perezca el día cuando darte la noticia. 18 Aún hablaba éste cuando otro nací y la noche cuando se dijo: Un varón fue concebido. 4 Sea aquel día oscuridad. No pregunte 'Elohim desde lo alto por él, ni claridad lo ilumine.

júbilo no penetren en ella. 8 Maldíganla los que todos mis huesos se estremecieron. 15 Al pasar un oro, que llenaron de plata sus palacios. 16 ¡Oh! En ellas mueren, pero no adquirieron sabiduría. ¿Por qué no fui escondido como aborto, como los fetos que nunca ven la luz? 17 Allí dejan de perturbar los perversos. Allí descansan los de agotadas fuerzas. 18 Allí también los cautivos gozan del reposo, sin oír la voz del capataz. 19 Allí están el pequeño y el grande, y el esclavo está libre de su amo. 20 ¿Por qué se da luz al desdichado, v vida a los de ánimo amargado, 21 a los que ansían la muerte y no les llega aunque la busquen más que tesoros escondidos, 22 a los que se alegran grandemente, y se regocijan cuando hallan la tumba, 23 al hombre para quien su camino está oculto, y a quien 'Elohim tiene acorralado? 24 Porque en lugar de mi pan viene mi suspiro, y mis gemidos corren como aguas, 25 porque me cayó lo que temía y el terror que tenía me aconteció. 26 ¡No tengo paz, ni tranquilidad, ni reposo, sino me vino turbación!

⚠ Entonces intervino Elifaz temanita: 2 Si intentamos razonar contigo te será molesto. Pero, ¿quién puede refrenarse de hablar? Ciertamente tú enseñabas a muchos y fortalecías las manos débiles. 4 Tus palabras levantaban al que tropezaba y afirmabas las rodillas decaídas. 5 Pero ahora te sucede a ti. Te desalientas, te tocó a ti y te turbas. 6 ¿No es tu temor a 'Elohim tu confianza, y la integridad de tus procedimientos tu esperanza? 7 Te ruego que recuerdes: ¿Quién pereció jamás por ser inocente? ¿Dónde fueron destruidos los rectos? 8 Según veo, los que aran iniquidad y siembran aflicción, las cosechan. 9 Por el aliento de 'Elohim perecen, y por el soplo de su ira son consumidos. 10 El rugido del león, la voz fiera de la leona y los dientes de sus cachorros son quebrados. 11 El león viejo perece por falta de

día] para ellas, repose sobre él una nube, llénelo presa, y los cachorros de la leona se dispersan. 12 de terror la calina del día. 6 Que la oscuridad se Entonces un mensaje me llegó a hurtadillas, y mi apodere de aquella noche. No se cuente entre oído percibió un susurro de él 13 en inquietantes los días del año ni aparezca en el número de los visiones nocturnas, cuando el sueño profundo cae meses. 7 Sea esa noche estéril y los gritos de sobre los hombres. 14 Un terror se apoderó de mí, y maldicen en el día, los que se aprestan a excitar espíritu frente a mí se eriza el pelo de mi cuerpo. al cocodrilo. 9 Oscurézcanse las estrellas de su 16 Se detiene, pero no distingo su semblante. Una alborada. Espere la luz, y no le venga, ni contemple apariencia está delante de mis ojos, hay silencio... los destellos de la aurora, 10 porque no cerró las y oigo una voz reposada: 17 ¿Será el hombre más puertas de la matriz donde yo estaba, ni escondió justo que 'Elohim? ¿El hombre, más puro que su la miseria de mis ojos. 11 ¿Por qué no morí yo Hacedor? 18 Ciertamente en sus esclavos no confía, en la matriz o expiré al salir del vientre? 12 ¿Por y a sus ángeles atribuye insensatez. 19 ¡Cuánto qué hallé rodillas que me acogieron y pechos más los que viven en casas de barro cimentadas que me amamantaron? 13 Pues ahora yacería en el polvo serán desmenuzados por la polilla! 20 tranquilo, dormiría y tendría descanso 14 con Entre la mañana y la tarde son destruidos, y sin reyes y consejeros de la tierra que reedificaron que alguno se dé cuenta, perecen para siempre. 21 ruinas para ellos, 15 o con príncipes que tuvieron ¿No les son arrancadas las cuerdas de sus tiendas?

> **5** ¡Clama ahora! ¿Habrá quién te responda? ¿A cuál de los santos acudirás? 2 Porque la ira mata al necio, y la envidia mata al simple. 3 Vi al necio que echaba raíces, y al instante maldije su vivienda. 4 Sus hijos están lejos de toda seguridad. Son aplastados en la puerta y no habrá quién los defienda. 5 Su cosecha la devoran los hambrientos y aun la sacan de entre los espinos. Los sedientos sorben su hacienda. 6 Porque la aflicción no sale del polvo, ni el sufrimiento brota de la tierra, 7 sino el hombre nace para la aflicción, como las chispas salen hacia arriba. 8 Ciertamente yo buscaría a 'Elohim y encomendaría a Él mi causa, 9 Quien hace cosas grandes e inescrutables, maravillas incontables. 10 Él da la lluvia a la tierra y envía el agua sobre la superficie de los campos. 11 Él exalta a los humildes y levanta a los enlutados a la seguridad. 12 Frustra los pensamientos de los astutos para que nada hagan sus manos y 13 atrapa a los sabios en su astucia. Frustra los designios del perverso. 14 Tropiezan de día con la oscuridad y a mediodía andan a tientas como de noche. 15 Así libra al pobre de la espada, de la boca de los poderosos y de su mano. 16 El necesitado conserva la esperanza. La perversidad cierra su boca. 17 Dichoso el hombre a quien 'Elohim disciplina. No menosprecies la corrección de 'EL-Shadday, 18 porque Él hace la herida, pero también la venda. Hiere, pero sus manos sanan. 19 Te librará de seis tribulaciones, y aun en la séptima no te tocará el mal. 20 Durante la hambruna te librará de la muerte, y del poder de la espada en la guerra. 21 Estarás escondido del azote de la lengua, y no temerás cuando venga la destrucción. 22 Te

temerás a las fieras del campo, 23 pues aun con censurar palabras y los dichos de un desesperado las piedras del campo harás pacto, y las bestias del que son como el viento? 27 Ustedes aun echan campo tendrán paz contigo. 24 Sabrás que hay paz suertes sobre los huérfanos y regatean con su en tu tienda. Nada te faltará cuando revises tu amigo. 28 Ahora pues, dígnense mirarme y opinen morada. 25 Verás también que tu descendencia es si miento delante de ustedes. 29 Les ruego que numerosa y tu prole como la hierba de la tierra. desistan. Que no haya iniquidad. Sí, que mi justicia 26 Irás a la tumba en la vejez, como la gavilla de aún permanezca. 30 ¿Hay iniquidad en mi lengua? trigo que se recoge a su tiempo. 27 Mira que esto ¿Mi paladar no distingue lo destructivo? lo investigamos, es así. Óyelo, y conócelo por ti mismo.

juntamente con mi ruina! 3 ¡Pesarían ahora heredé meses sin provecho y me fueron asignadas más que la arena del mar! Por eso mis palabras noches de aflicción. 4 Cuando estoy acostado digo: fueron precipitadas, 4 porque en mí están clavadas ¿Cuándo me levantaré? Y la noche se alarga, y las flechas de 'EL-Shadday. Mi espíritu sorbe su me lleno de inquietudes hasta el alba. 5 Mi carne veneno, y terrores de 'Elohim me combaten. 5 está cubierta de gusanos y de costras de polvo. ¿Rebuzca el asno montés junto a la hierba? ¿Muge Mi piel se agrieta y supura. 6 Mis días se me van el buey junto a su pasto? 6 ¿Se comerá lo insípido más veloces que la lanzadera y se me acaban sin sin sal? ¿Hay sabor en la clara del huevo? 7 Las esperanza. 7 Acuérdate que mi vida es un soplo. cosas que mi alma rehusaba tocar son ahora mi Mis ojos no volverán a ver el bien. 8 El ojo del que alimento nauseabundo. 8 ¡Quién me diera obtener me ve ya no me verán. Tus ojos se fijarán en mí, mi petición, y que 'Elohim me otorgue lo que pero no existiré. 9 Como la nube se deshace y se tanto anhelo! 9 ¡Que 'Elohim se digne aplastarme, va, así el que baja al Seol no subirá. (Sheol h7585) 10 que suelte su mano y acabe conmigo! 10 Eso sería No regresa a su vivienda y ya no lo reconoce su mi consuelo, y aun en medio de mi dolor que no lugar. 11 Por tanto, no refrenaré mi boca. Hablaré da tregua, saltaría de gozo, porque no negué las en la angustia de mi espíritu. Me quejaré en la Palabras del Santo. 11 ¿Cuál es mi fuerza para amargura de mi alma. 12 ¿Soy yo el mar o el seguir esperando? ¿Cuál es mi propósito para que monstruo marino para que asignes guardia sobre tenga aún paciencia? 12 ¿Es mi fortaleza como la mí? 13 Si digo: Me consolará mi lecho, mi cama de las piedras, o mi cuerpo es de bronce? 13 ¿Puedo aliviará mi queja, 14 entonces me aterras con sostenerme sobre nada? ¿No fue todo auxilio sueños y me turbas con visiones. 15 De manera alejado de mí? 14 Para el hombre desconsolado que mi alma prefiere la asfixia, la muerte más bien debe haber bondad de su amigo, a fin de que no que mis huesos. 16 Repugno la vida. No voy a vivir abandone el temor a 'EL-Shadday. 15 Mis hermanos para siempre. Déjame, mis días son vanidad. 17 me traicionaron como un torrente. Pasan como ¿Qué es el hombre para que lo engrandezcas, para corrientes impetuosas 16 que van turbias a causa que te preocupes por él, 18 para que lo examines del deshielo, y la nieve que se deshace en ellas. 17 cada mañana y lo pruebes en todo momento? 19 En el tiempo del calor se desvanecen. Al calentarse ¿Hasta cuándo no apartarás tu mirada de mí, ni desaparecen, se extinguen de su lugar. 18 Se me soltarás para que trague saliva? 20 Si pequé, apartan de la senda de su rumbo, van menguando ¿cuál [daño] te hago a Ti, oh Guardián de los y se pierden. 19 Las caravanas de Temán fijan su hombres? ¿Por qué me pones como blanco tuyo mirada en ellas, los viajeros de Sabá tienen su hasta convertirme en una carga para mí mismo? esperanza en ellas, 20 pero son avergonzados en 21 ¿Por qué no quitas mi rebelión y perdonas mi su esperanza, pues llegan hasta ellas y quedan iniquidad? Porque ahora me acostaré en el polvo. defraudados. 21 En verdad ustedes son ahora Tú me buscarás, pero no estaré. como ellos. Ven un terror y temen. 22 ¿Yo les dije: Tráiganme algo? ¿O: Paguen de su hacienda por **8** Entonces intervino Bildad suhita: 2 ¿Hasta mí? 23 ¿O: Líbrenme de la mano del enemigo? ¿O: Rescátenme del poder del opresor? 24 Instrúyeme y me callaré. Hazme entender en qué erré. 25 ¡Cuán dolorosas son las palabras honestas! ¿Pero

reirás de la destrucción y de la hambruna y no qué prueba su reprensión? 26 ¿Piensan ustedes

7¿No es el destino del hombre en la tierra una lucha? ¿No son sus días como los de un **6** Entonces Job respondió: 2 ¡Oh, si se pesara mi jornalero, 2 Como el esclavo que anhela la sombra angustia, y se pusiera igualmente en balanza o como un jornalero que espera su pago? 3 Así yo

> cuándo hablarás esas cosas, y los dichos de tu boca serán como viento impetuoso? 3 ¿Él tuerce lo recto? ¿'EL-Shadday pervierte la justicia? 4 Si tus hijos pecaron contra Él, Él los entregó al poder de su transgresión. 5 Si tú buscas a 'Elohim por la

morada de los impíos desaparecerá.

9 Entonces Job respondió: 2 Ciertamente yo Pero yo mismo no estoy en esa condición. sé que es así. ¿Pero cómo puede un hombre justificarse ante 'Elohim? 3 Aunque uno quiera disputar con Él, no le podría responder una vez entre 1.000. 4 Él es sabio de corazón y poderoso en fortaleza. ¿Quién se endureció contra Él y salió ileso? 5 Arranca las montañas con su furor, y no saben quién las trastornó. 6 Sacude la tierra de su lugar y estremece sus columnas. 7 Él manda al sol, y no brilla. Coloca sello a las estrellas. 8 Él solo extendió el cielo, y camina sobre las olas del mar. 9 Él hizo la Osa, el Orión, las Pléyades y las secretas cámaras del sur. 10 Él hace cosas grandiosas, inescrutables, y maravillas incontables. 11 Ciertamente pasa junto a mí y no lo veo. Si pasa adelante de mí, no lo percibo. 12 Si Él arrebata, ¿quién lo resistirá? ¿Quién le dirá: Qué haces? 13 'Elohim no reprime su ira. Bajo Él se abaten los que ayudan a los soberbios. 14 ¡Cuánto menos yo puedo replicarle, al rebuscar palabras frente a Él! 15 A Él yo, aunque sea recto, no me atrevo a responder. Más bien imploro la clemencia de mi Juez. 16 Si lo invoco, y Él me

mañana e imploras a 'EL-Shadday, 6 si eres puro y responde, no podría creer que me oye. 17 Porque recto, ciertamente ahora se levantará y restaurará me quebranta con una tormenta y multiplica tus justos bienes. 7 Aunque tu principio sea mis heridas sin causa. 18 No me deja recuperar pequeño, tu final será muy grande. 8 Te ruego que aliento, mas bien me llena de amarguras. 19 Si preguntes a las generaciones pasadas y consideres apelo a la fuerza, ¡ciertamente Él es poderoso! las cosas investigadas por los antepasados de ellas. Y si acudo al juicio, ¿quién lo convocará? 20 Si 9 Porque nosotros somos de ayer y nada sabemos. me declaro justo, mi boca me condenará. Aunque Nuestros días sobre la tierra son como una sombra. sea intachable, Él me declarará perverso. 21 Soy 10; No te instruirán ellos y te hablarán con palabras intachable, sin embargo, no me conozco a mí salidas de su corazón? 11 ¿El papiro crece donde mismo. Desprecio mi vida. 22 Todo es una misma no hay pantano? ¿Crece el junco sin agua? 12 cosa. Por tanto digo: Él destruye al intachable y Cuando aún están verdes y no están cortados, se al perverso. 23 Si el azote mata de repente, Él secan antes que las otras hierbas. 13 Así son las se burla de la desesperación del inocente. 24 La sendas de todos los que olvidan a 'Elohim. Así se tierra es entregada en manos de los perversos. Él desvanece la esperanza del impío, 14 porque su cubre los semblantes de sus jueces. Si no es así, confianza es frágil, y su seguridad como telaraña. ¿entonces, quién? 25 Mis días son más veloces que 15 Si se apoya en su casa, ésta no se sostendrá. Si un corredor. Huyeron. No vieron el bien. 26 Se se aferra a ella, no lo soportará. 16 Él está verde deslizaron como botes de junco, como el águila delante del sol, y por encima de su huerto brota que se lanza sobre su presa. 27 Si digo: Olvidaré su retoño, 17 aunque sus raíces están entrelazadas mi queja, mudaré mi semblante y me alegraré, 28 sobre un montón de rocas y buscan un lugar entre entonces me turban todos mis dolores. Sé que no las piedras. 18 Si se arranca de su lugar, éste lo me tendrás como inocente, 29 y que soy declarado negará: ¡No te vi nunca! 19 Ciertamente así es perverso. ¿Para qué entonces me fatigo en vano? el gozo de su camino. Del polvo brotarán otros. 30 Aunque me lave con agua de nieve, y limpie mis 20 Mira, tan ciertamente como 'Elohim nunca manos con lejía, 31 aún me hundirás en el lodo, sostiene a los malhechores, así nunca se aparta y mis ropas me repugnarán. 32 Porque Él no es del hombre intachable. 21 Aún llenará tu boca hombre como yo para que le responda, y vayamos de risa y tus labios con un grito de júbilo. 22 Los juntos a juicio. 33 No hay un árbitro entre nosotros que te aborrecen serán cubiertos de vergüenza. La que coloque su mano entre los dos, 34 que quite su vara de sobre mí para que no me espante su terror. 35 Entonces yo hablaría y no le temería.

> 10 ¡Mi alma está hastiada de mi vida! Daré rienda suelta a mi queja. Hablaré con la amargura de mi alma. 2 Diré a 'Elohim: ¡No me condenes! Hazme saber por qué contiendes conmigo. 3 ¿En verdad, es justo para Ti oprimir, desechar la obra de tus manos y favorecer el designio de los perversos? 4¿Tienes ojos humanos y miras como mira el hombre? 5 ¿Son tus días como los días del hombre o tus años como los años del hombre, 6 para que indagues mi iniquidad e investigues mi pecado? 7 Tú sabes que no soy culpable, y que no hay quien libre de tu mano. 8 Tus manos me hicieron y me formaron. ¿Y ahora me destruyes? 9 Recuerda, te ruego, que del barro me moldeaste. ¿Y al polvo me harás volver? 10 ¿No me vertiste como leche y me cuajaste como queso? 11 Me cubriste de piel y de carne, con huesos y tendones me tejiste. 12 Me otorgaste vida y misericordia, y tu cuidado preservó mi espíritu. 13 Tenías estas cosas ocultas en tu corazón. Yo sé que esto estaba contigo. 14 Si peco, Tú me observas, y no me tendrás como limpio de mi

levantaré mi cabeza. Estoy hastiado de la afrenta ustedes. No soy menos que ustedes. ¿Quién no y de ver mi aflicción. 16 Si mi cabeza se levanta, sabe tales cosas? 4 Yo soy alguien que para su me cazas como a león y vuelves a mostrar tus amigo es motivo de risa, uno que clamó a 'Elohim proezas en mí. 17 Renuevas tus testigos contra y le respondió. ¡El justo e intachable es un payaso! mí y aumentas contra mí tu furor como tropas 5 El que tiene bienestar desprecia la calamidad de relevo. 18 ¿Por qué entonces me sacaste de como algo preparado para aquellos que resbalan. la matriz? ¡Hubiera yo expirado sin que ningún 6 Prosperan las tiendas de los ladrones y los que ojo me viera! 19 Sería como si nunca hubiera provocan a 'EL están seguros, aquellos que 'Eloah existido, llevado del vientre a la tumba. 20 ¿No son trae a su poder. 7 En efecto, pregunta ahora a las pocos mis días? Cesa pues, y déjame, para que me bestias, y ellas te enseñarán, a las aves del cielo, y consuele un poco 21 antes que me vaya a la región ellas te lo dirán. 8 O habla a la tierra, y te enseñará. tenebrosa de la muerte para no volver, 22 tierra Los peces del mar también te lo declararán. 9 ¿Cuál de oscuridad, lóbrega, lugar de sombra de muerte, de ellos no sabe que la mano de Yavé hizo esto, 10 sin orden, donde la luz es como densa oscuridad.

11 Entonces Sofar naamatita respondió: 2 ¿No habrá respuesta a la abundancia de palabras? ¿Será justificado el que habla mucho? 3 ¿Harán callar a los hombres tus jactancias? ¿Harás escarnio sin que alguno te avergüence? 4 Pues dijiste: Mi enseñanza es pura, y soy inocente delante de Ti. 5 Pero, quién diera que 'Elohim hable y abra su boca hacia ti. 6 Te declare secretos de sabiduría, porque Él es de múltiple entendimiento. Así entenderías que 'Elohim, en tu favor, te castiga menos de lo que merece tu iniquidad. 7 ¿Descubrirás tú las profundidades de 'Elohim? ¿Puedes hallar los límites de 'EL-Shadday? 8 Es más alto que los cielos, ¿qué puedes tú hacer? Es más profundo que el Seol, ¿qué puedes tú saber? (Sheol h7585) 9 Su dimensión es más extensa que la tierra y más ancha que el mar. 10 Si Él pasa y aprisiona, o convoca una asamblea, ¿quién lo puede restringir? 11 Porque Él conoce a los hombres vanos. Ve también su perversidad, ¿y no la considerará? 12 El hombre vano será entendido cuando un pollino de asno montés nazca hombre. 13 Si tú dispones tu corazón y extiendes a Él tus manos, 14 si hay iniquidad en tus manos, la alejas de ti y no permites que la perversidad more en tus tiendas, 15 entonces levantarías tu semblante libre de mancha, estarías firme y nada temerías, 16 olvidarías tu aflicción y la recordarías como aguas que pasaron. Tu existencia sería más resplandeciente que el mediodía. Aunque haya oscuridad, sería como la alborada. 18 Estarías confiado, porque habría esperanza. Mirarías alrededor y descansarías seguro, 19 reposarías, sin que alguno te espante. Y muchos implorarían tu favor. 20 Pero los ojos de los perversos fallarán, y no habrá escape para ellos. Su esperanza será el último suspiro.

culpa. 15 Si soy malo, jay de mí! Y si soy justo, no la sabiduría. 3 Pero yo tengo entendimiento como que en su mano está la vida de todo viviente y el hálito de toda la humanidad? 11 ¿No distingue el oído las palabras y el paladar prueba la comida? 12 En los ancianos está la sabiduría y en la larga edad el entendimiento. 13 Con Él están la sabiduría y el poder. Suyos son el consejo y el entendimiento. 14 Si Él derriba, no será reedificado. Si Él encierra al hombre, no hay liberación. 15 Si Él retiene las aguas, se secan, y si las suelta, inundan la tierra. 16 Con Él están la fortaleza y la sana sabiduría. Suyos son el que yerra y el que hace errar. 17 Hace andar descalzos a los consejeros y entontece a los jueces. 18 Suelta las ataduras que imponen los reyes y ata con una cuerda sus cinturas. 19 Hace ir descalzos a los sacerdotes y derriba a los poderosos. 20 Priva del habla a los de confianza, y del discernimiento a los ancianos. 21 Derrama desprecio sobre los nobles y afloja el cinturón de los fuertes. 22 Descubre las profundidades de la oscuridad y saca a la luz la sombra de muerte. 23 Engrandece las naciones y las destruye. Ensancha los pueblos y los suprime. 24 Priva de discreción a los caudillos de los pueblos de la tierra y los hace deambular por un desierto sin camino. 25 No tienen luz. Palpan en la oscuridad, y los hace tambalearse como ebrios.

13 Ciertamente mis ojos vieron todo esto. Mis oídos lo escucharon y entendieron. 2 Como ustedes lo saben, yo también lo sé. En nada soy menos que ustedes. 3 Pero en verdad yo me dirijo a 'EL-Shadday, porque quiero disputar con 'Elohim. 4 Ustedes son forjadores de mentiras. Médicos inútiles son todos ustedes. 5 ¡Ojalá callaran por completo! Esto sería sabiduría. 6 Escuchen mi argumento y atiendan las contenciones de mis labios. 7 ¿Dirán ustedes perversidades a favor de 'Elohim? ¿Hablarán engaño a favor de Él? 8 ¿Mostrarán parcialidad a su favor? ¿Contenderán **19** Job respondió: 2 Entonces ciertamente ustedes a favor de 'Elohim? 9 ¿Les irá bien cuando ustedes son el pueblo, y con ustedes se acaba Él los escudriñe? ¿Se burlarán de Él como el

proverbios de polvo, y sus defensas serán de barro. me cuentas los pasos y no das tregua a mi pecado. pero defenderé mis caminos delante de Él. 16 Esto que se lleva el polvo de la tierra. Así destruyes la conmigo? Porque si ahora callo, moriría. 20 Solo alma gime por él. dos cosas no hagas conmigo, y no me esconderé de tu Presencia: 21 Aparta de sobre mí tu mano, y no me espante tu terror. 22 Llama luego y yo responderé, o yo hablaré y Tú me responderás. 23 ¿Cuántas son mis iniquidades y pecados? Hazme saber mi transgresión y mi pecado. 24 ¿Por qué ocultas tu rostro y me consideras tu enemigo? 25 ¿Quebrantas una hoja volandera, y persigues un pasto seco? 26 Escribes contra mí cosas amargas y me haces heredar las iniquidades de mi juventud. 27 Colocas mis pies en el cepo. Vigilas todos mis caminos. Trazas un límite para las plantas de mis pies. 28 Mi cuerpo se desgasta como cosa podrida, como ropa vieja comida de polilla.

1 L l hombre nacido de mujer es corto de días y lleno de perturbaciones. 2 Brota como una flor, pero es cortado. Pasa como una sombra y desaparece. 3 ¿Y sobre éste abres tus ojos y lo llevas a juicio contigo? 4¿Quién limpiará lo impuro? ¡Nadie! 5 Ciertamente sus días están determinados, y el número de sus meses depende de Ti. Tú le fijaste sus límites, de los cuales no pasará. 6 Aparta de él tu mirada y que descanse hasta que complete su día como un jornalero. 7 Porque para el árbol hay esperanza: Si es cortado, retoñará, y sus ramas no cesarán. 8 Aunque debajo de la tierra esté muerto su tronco, y en la tierra envejezca su raíz, 9 al recibir el agua reverdecerá, y echará ramas como una planta. 10 Pero el hombre muere, y queda tendido. Expira el hombre, ¿y dónde está? 11 Como las aguas se van al mar, y un río se agota y se seca, 12 así el hombre queda tendido y no se levantará. Hasta que no haya cielo, no será despertado, ni lo levantarán de su sueño. 13 ¡Ojalá me escondas en el Seol mientras se aplaca tu ira, y me fijes un plazo y te acuerdes de mí! (Sheol h7585) 14 Si el hombre

que se burla de un hombre? 10 Ciertamente los muere, ¿volverá a vivir? Todos los días de mi lucha reprenderá, si en secreto son parciales. 11 ¿No y servicio esperaré hasta que llegue mi liberación. los aterrorizará su majestad, y caerá su terror 15 Entonces llamarás y yo te responderé. Tendrás sobre ustedes? 12 Sus dichos memorables serán afecto a la hechura de tus manos. 16 Porque ahora 13 Callen y hablaré yo. ¡Y que me venga lo que 17 Tienes mi transgresión sellada en un saco. Tú venga! 14 ¿Por qué debo tomar mi carne entre cubres mi iniquidad. 18 Pero la montaña cae y mis dientes, y colocar mi vida en mis manos? se desmorona. Las rocas cambian de lugar. 19 15 Ciertamente aunque me mate, en Él esperaré, Las piedras se desgastan con el agua impetuosa también será mi salvación, porque no llegará ante esperanza del hombre. 20 Prevaleces para siempre su presencia el impío. 17 Escuchen con atención contra él, y él se va. Desfiguras su rostro y lo lo que digo. Mi declaración entre en sus oídos: despides. 21 Sus hijos obtendrán honores, pero él 18 Ciertamente preparé mi defensa. Sé que seré no lo sabrá. Si son humillados, no lo percibirá. 22 declarado justo. 19 ¿Quiere alguno contender Pero su carne sobre él siente el tormento, y su

> 5 Elifaz temanita respondió: 2 ¿Responderá el sabio con conocimiento vano? ¿Llenará su vientre de viento del este? 3 ¿Argüirá con palabras inútiles o con palabras sin provecho? 4 Tú anulas la reverencia y menosprecias la oración ante 'Elohim, 5 porque tu iniquidad enseña tu boca, y adoptas la lengua del astuto. 6 Tu boca te condena, y no yo. Tus labios testifican contra ti. 7 ¿Eres tú el primer hombre que nació? ¿Fuiste engendrado antes que las montañas? 8 ¿Escuchaste el secreto de 'Elohim para que tú solo te apropies de la sabiduría? 9 ¿Qué sabes que nosotros no sepamos? ¿Qué entiendes que nosotros no entendamos? 10 Cabezas canas y hombres muy ancianos, de más larga edad que tu padre, hay entre nosotros. 11 ¿En tan poco tienes el consuelo de 'Elohim y la palabra que se te dice con dulzura? 12 ¿Por qué tu corazón te arrastra y por qué guiñan tus ojos? 13 ¿Por qué vuelves tu espíritu contra 'Elohim, y dejas salir esas palabras de tu boca? 14 ¿Qué es el hombre para que sea considerado puro, y el nacido de mujer para que sea considerado justo? 15 Mira, en sus santos no confía. Ante sus ojos ni aun el cielo es puro. 16 ¡Cuánto menos el hombre repugnante y corrupto que bebe la iniquidad como agua! 17 Escúchame, yo te informaré. Óyeme y lo que vi te contaré 18 lo que los sabios informaron, sin ocultar lo de sus antepasados. 19 Solo a ellos fue dada la tierra, y ningún extraño pasó entre ellos. 20 Todos sus días sufre tormento el perverso, y contados años le están reservados al tirano. 21 Voces espantosas resuenan en sus oídos. El destructor vendrá sobre él en la paz. 22 No cree que volverá de la oscuridad. Está destinado para la espada. 23 Vaga en busca del pan y dice: ¿Dónde está? Sabe que el día de la oscuridad está cerca. 24 La tristeza y la aflicción lo turban, como un rey listo para la batalla, 25 porque extendió su mano contra 'EL. Se portó con

contra Él con la espesa barrera de su escudo, Porque cuando pasen algunos años, me iré por el 27 con su cara cubierta, con los pliegues de su camino que no tiene regreso. cintura aumentados de grasa. 28 Vivirá en ciudades destruidas, en casas no habitadas, destinadas a ser $\,\,$ $\,$ $\,$ Mi alma se agota, mis días se extinguen. El ruinas. 29 No enriquecerá, ni durará su hacienda, No escapará de la oscuridad. La llama consumirá sus ramas. Por el aliento de su boca perecerá. 31 No confíe en la vanidad, ni se engañe a sí mismo, porque la vanidad será su recompensa. 32 Se marchitará antes de su tiempo, y sus ramas no reverdecerán. 33 Será vid que dejará caer sus uvas no maduras, olivo que echa de él sus flores. 34 La compañía del impío es estéril, y el fuego consume las tiendas del corrupto. 35 Conciben travesura, dan a luz iniquidad y su mente prepara el engaño.

lo cual es un testigo contra mí. Mi flacura es una juntos bajaremos al polvo. (Sheol h7585) evidencia adicional que testifica en mi cara. 9 Mi persiguió, su furor me destrozó, contra mí cruje

soberbia contra 'EL-Shadday. 26 Indómito embistió 'Elohim, como un hombre con su prójimo! 22

sepulcro está preparado para mí. 2 No hay ni se extenderán sus posesiones en la tierra. 30 conmigo sino burladores, y mis ojos se fijan en su provocación. 3 Te ruego, deposita una fianza ante Ti mismo. ¿Quién quiere ser mi garante? 4 Porque cerraste su corazón al entendimiento. Por tanto, no los exaltarás. 5 Al que traiciona a sus amigos por recompensa, les desfallecerán los ojos a sus hijos. 6 Pero Él me convirtió en un refrán de la gente. Soy uno a quien los hombres escupen. 7 Mis ojos se oscurecieron por la angustia, y todos mis miembros son como una sombra. 8 Los rectos se asombran de esto, y el inocente se levanta contra el impío. 9 Sin embargo, el justo se aferra 16 Entonces Job respondió: 20í muchas cosas a su camino, y el limpio de manos aumentará como éstas. Consoladores molestos son todos sus fuerzas. 10 Pero ahora, vuelvan todos ustedes ustedes. 3 ¿Habrá fin para las palabras vanas? y vengan acá. Pero entre ustedes no hallaré ¿Qué te incita a responder? 4 Yo también podría algún sabio. 11 Mis días pasaron. Mis planes se hablar como ustedes. Si su alma estuviera en lugar deshicieron, aun los anhelos de mi corazón 12 que de la mía, podría hilvanar vocablos contra ustedes solían cambiar la noche en día. La luz está después y menear la cabeza contra ustedes. 5 Pero los de la oscuridad. 13 Si espero, yo sé que el Seol es alentaría con mis palabras, y la consolación de mis mi habitación. En la tenebrosidad tengo extendida labios calmaría su dolor. 6 Si hablo, no cesa mi mi cama. (Sheol h7585) 14 A la descomposición digo: dolor. Si me abstengo, ¿se aleja de mí? 7 Ahora me ¡Padre mío! Y al gusano: ¡Madre mía, hermana mía! agotó. Desoló a toda mi compañía. 8 Colocaste una 15 ; Dónde está entonces mi esperanza? ¿Quién mano firme contra mí y me llenaste de arrugas, verá mi bien? 16 Descenderá conmigo al Seol y

adversario lanzó su mirada contra mí. Me odió, me 18 Entonces Bildad suhita respondió: 2 ¿Hasta cuándo tenderás trampa con palabras? sus dientes, fija sus ojos contra mí, 10 abren sus Recapacita, y después hablemos. 3 ¿Por qué bocas contra mí, hieren mis mejillas con afrenta, somos considerados como animales y como torpes se unieron contra mí. 11 Elohim me entregó a ante ti? 4 Tú, que te desgarras en tu furor, los perversos y me empujó hacia las manos de ¿será abandonada la tierra por tu causa, o serán los impíos. 12 Yo estaba tranquilo, pero Él me removidas las peñas de su sitio? 5 Ciertamente quebrantó. Me agarró por el cuello, me destrozó la luz de los impíos es apagada, y la luz de su y me colocó como blanco de sus flechas. 13 Sus fuego no resplandece. 6 La luz de su vivienda está arqueros me rodearon, atraviesan mis riñones y oscura, porque su lámpara es apagada. 7 Los pasos no perdonan. Derraman mi hiel a tierra, 14 abren de su vigor son acortados, y su propio designio lo brecha tras brecha en mí y arremeten contra derribará. 8 Porque sus propios pies lo echarán en mí como un guerrero. 15 Cosí tela áspera sobre la red y deambula en la maraña. 9 Una trampa lo mi piel y coloqué mi cabeza en el polvo. 16 Mi atrapa por el talón, y se aferra la trampa contra él. cara está enrojecida de tanto llorar. Sobre mis 10 Una trampa está oculta en la tierra para él, y una párpados se afirma la sombra de la muerte, 17 trampa lo espera en el sendero. 11 De todas partes aunque no hubo violencia en mis manos, y fue lo asaltan los terrores y lo hostigan a cada paso. 12 pura mi oración. 18 ¡Oh tierra, no encubras mi Su vigor se desgasta por el hambre, y la calamidad sangre, ni haya lugar de reposo para mi clamor! está lista a su lado. 13 La enfermedad carcome 19 Ciertamente ahora mi testigo está en el cielo, su piel, y el primogénito de la muerte devora sus en las alturas, el que atestigua a mi favor. 20 Mis miembros. 14 Su confianza será removida de su amigos son mis burladores. Mis ojos lloran ante vivienda, y él será arrastrado ante el rey de los 'Elohim. 21 ¡Ojalá pudiera disputar el hombre ante espantos. 15 El fuego estará en su casa, y azufre

será esparcido sobre su vivienda. 16 Desde abajo ¿por qué dicen ustedes: Persigámoslo? 29 ¡Teman se secan sus raíces, y desde arriba se marchita su ustedes ante la espada! Porque llenos de ira están ramaje. 17 Su recuerdo desaparece de la tierra, y los castigos de la espada, para que sepan que hay va no tendrá nombre en las calles. 18 De la luz un juicio. es empujado a la oscuridad, y es echado fuera del mundo. 19 No tiene futuras generaciones ni 20 Entonces Sofar naamatita respondió: 2 descendiente en su pueblo, ni sobreviviente en sus viviendas. 20 Los que vienen del oeste se asombran de su destino, y los que viven en el este se aterrorizan de espanto. 21 Ciertamente así son las moradas del perverso, y tal el lugar del que no conoce a 'Elohim.

corazón desfallece dentro de mí. 28 Porque si la Serán arrasadas en el día de su furor. raíz de mi situación está en mí mismo, entonces,

Ciertamente mis pensamientos me impulsan a responder, a causa de mi agitación interna. 3 Oí una reprensión que me afrenta, y el espíritu de mi entendimiento hace que responda. 4; No sabes que desde la antigüedad, desde cuando el hombre fue puesto en la tierra, 5 el triunfo de los perversos es efímero, y la alegría del impío 1 C Entonces Job respondió: 2 ¿Hasta cuándo es momentánea? 6 Aunque su altivez suba hasta afligen mi alma y me muelen con palabras? el cielo, y su cabeza toque las nubes, 7 como 3 Ya me insultaron diez veces. ¿No se avergüenzan su estiércol perecerá para siempre. Los que lo de ultrajarme? 4 Si en verdad yo erré, mi error veían preguntarán: ¿Dónde está? 8 Se esfumará recae sobre mí. 5 Pero si ustedes se engrandecen como un sueño, y no será hallado. Se disipará contra mí, y alegan mi oprobio contra mí, 6 sepan como visión nocturna. 9 El ojo que lo miraba ya que 'Elohim me trastornó y me envolvió en su no lo verá, ni su lugar volverá a contemplarlo. red. 7 Ciertamente grito: ¡Violencia! Y no se me 10 Tendrá que devolver sus riquezas. Sus hijos escucha. Doy voces, y no hay justicia. 8 Él bloqueó pedirán el favor de los pobres. 11 Sus huesos aún mi camino para que no pase. Puso oscuridad llenos de vigor juvenil se acostarán con él en el sobre mi senda. 9 Me despojó de mi honor y polvo. 12 Aunque la maldad sea dulce en su boca, quitó la corona de mi cabeza. 10 Me destroza la oculte debajo de su lengua, 13 la retenga y no por todos lados y perezco. Arrancó mi esperanza la quiera soltar, y la mantenga en su paladar, 14 como un árbol. 11 Su ira se encendió contra mí. su comida se pudrirá en sus intestinos. Veneno Me considera su enemigo. 12 Llegaron sus tropas de víboras hay dentro de él. 15 Devoró riquezas, unidas, se atrincheran contra mí y acamparon pero las vomitará. Elohim las sacará de su sistema alrededor de mi vivienda. 13 Alejó a mis hermanos digestivo. 16 Chupará el veneno de la víbora, y de mí. Mis conocidos, como extraños, se apartaron la lengua de la serpiente lo matará. 17 No verá de mí. 14 Me fallaron mis parientes, me olvidan los arroyos que fluyen, los torrentes que fluyen mis amigos. 15 Los que viven en mi casa y mis leche y miel. 18 Devolverá el fruto de su labor sin esclavas me miran como extraño. Soy forastero tragarlo, y no disfrutará el lucro de su negocio, ante ellos. 16 Llamo a mi esclavo, y no responde. 19 porque oprimió y desamparó al pobre, y se Con mi propia boca tengo que rogarle. 17 Mi apoderó de casas que no construyó. 20 Porque su aliento fue repulsivo a mi esposa y odioso ante sistema digestivo no conoció la tranquilidad, nada mis propios hermanos. 18 Hasta los niños me retendrá de lo que más codiciaba. 21 Por cuanto desprecian, y al levantarme hablan contra mí. 19 nada escapó a su rapacidad, su prosperidad no Todos mis amigos íntimos me aborrecen. Los que será duradera. 22 En la plenitud de su abundancia yo amaba se volvieron contra mí. 20 Mi piel y mi sufrirá estrechez. La mano de todo el que sufre se carne se pegan a mis huesos, y quedé solo con levantará contra él. 23 Cuando en su estómago ya la piel de mis dientes. 21 Ustedes, amigos míos, no entre más, 'Elohim enviará sobre él el furor de tengan compasión de mí. Porque me golpeó la su ira, y la hará llover sobre él mientras come. 24 mano de 'Elohim. 22 ¿Por qué me persiguen como Huirá de las armas de hierro, pero lo traspasará 'Elohim, y no se sacian de escarnecerme? 23 ¡Ojalá una flecha de bronce. 25 Si logra sacarse la flecha, mis palabras fueran escritas! ¡Ojalá fueran escritas ciertamente le sale por la espalda. ¡Ciertamente, la en un rollo! 24 ¡Que fueran talladas con cincel punta reluciente sale de su hiel! Sobre él se vienen de hierro y plomo para siempre en la roca! 25 terrores. 26 Toda la tenebrosidad está reservada Yo sé que mi Redentor vive, y al fin se levantará para sus tesoros. Un fuego no atizado los devorará, sobre el polvo, 26 Después de deshecha mi piel, y consumirá lo que quede en su vivienda. 27 El en mi carne veré a 'Elohim, 27 a Quien veré por cielo revelará su iniquidad, y la tierra se levantará mí mismo. Mis ojos lo verán, y no los de otro. Mi contra él. 28 Las riquezas de su casa se perderán.

consuelo que me den. 3 Tolérenme mientras hablo, él, todo el mundo desfila, y adelante de él, otros y después que hable, búrlense. 4 ¿Me quejo ante sinnúmero. 34 ¿Cómo pueden ustedes consolarme un hombre? ¿Por qué no se debe impacientar con palabras vacías y fútiles, puesto que en sus mi espíritu? 5 Mírenme, asómbrense y coloquen respuestas solo hay falsedad? la mano sobre su boca. 6 Cuando lo recuerdo me asombro, y el horror estremece mi carne. 7 ¿Por qué viven los perversos, envejecen y son poderosos? 8 Sus descendientes se establecen con ellos y ante ellos. Sus hijos están ante ellos. 9 Sus casas están libres de temor. No tienen azote de 'Elohim sobre ellos. 10 Su toro fecunda sin fallar, sus vacas paren y no pierden crías. 11 Sueltan a sus pequeños como manada y sus hijos andan saltando. 12 Cantan al son del tamboril y el arpa. Se regocijan con el sonido de la flauta. 13 Sus días transcurren en prosperidad. Con tranquilidad bajan al Seol. (Sheol h7585) 14 Ellos dicen a 'Elohim: Apártate de nosotros. Ni siquiera deseamos el conocimiento de tus caminos. 15 ¿Quién es 'EL-Shadday para que le sirvamos, y de qué nos aprovecha que le supliquemos? 16 Ciertamente, la prosperidad de ellos no está en sus propias manos. El consejo de los perversos esté lejos de mí. 17 ¿Cuántas veces es apagada la lámpara de los perversos, o su calamidad cae sobre ellos, o 'Elohim les reparte destrucción en su ira? 18 ¿Son como concha de grano trillado llevada por el viento, y como pasto que arrebata la tormenta? 19 Ustedes dicen: 'Elohim guarda la perversidad del hombre para sus hijos. ¡Que 'Elohim le retribuya para que aprenda! 20 ¡Vean sus ojos su ruina, y beba él mismo de la ira de 'EL-Shadday! 21 Pues después que muera y acabe la cuenta de sus meses, ¿qué le importa su familia? 22 ¿Puede alguno enseñar conocimientos a 'Elohim, puesto que Él juzga a los que están en las alturas? 23 Un hombre muere en la plenitud de su vigor, completamente tranquilo y en paz, 24 con las cavidades internas llenas de grasa y la médula de sus huesos bien nutrida. 25 Otro muere con el alma amargada, sin comer jamás con gusto. 26 Juntamente están tendidos en el polvo, y los gusanos los cubren. 27 Ciertamente conozco los pensamientos de ustedes, y sus estratagemas contra mí. 28 Sé que dicen: ¿Dónde está la casa del que era poderoso, y la vivienda en la cual vivían los perversos? 29 ¿Por qué no lo preguntan a los viajeros, ni han consultado su respuesta? 30 Porque el perverso es preservado en el día de la calamidad, y se lo excluye del día de la ira. 31 ¿Quién le denuncia en la cara su camino? Y lo que hizo, ¿quién se lo ¡Y a la persona humilde Él salvará! 30 Librará al retribuye? 32 Porque es conducido al sepulcro, y

71 Entonces Job respondió: 2 Escuchen con sobre su tumba se hará vigilancia, 33 y junto a atención mis palabras, y que sea esto el la tumba magnífica se monta guardia. Así, tras

> **22** Elifaz temanita habló otra vez: 2¿Puede el hombre dar provecho a 'Elohim? ¿Puede el hombre vigoroso serle útil? 3 ¿'EL-Shadday tiene deleite en que tú seas justo? ¿Qué gana Él si tus caminos son rectos? 4¿Te reprocha o te lleva a juicio por tu reverencia a Él? 5¿No son grandes tus perversidades, y tus iniquidades no tienen fin? 6 Porque sin razón tomaste prendas a tus hermanos y al desnudo despojaste de sus ropas. 7 No diste de beber al sediento y negaste el pan al hambriento. 8 Pero la tierra pertenece al hombre poderoso, honorable que vive en ella. 9 Despediste a las viudas con las manos vacías, y los brazos de los huérfanos fueron quebrantados. 10 Por eso hay trampas alrededor de ti, te espantan terrores repentinos, 11 o hay oscuridad para que no veas, y te cubre la abundancia de aguas. 12 ¿No está 'Eloah en la altura del cielo? ¡Mira cuán elevadas están las estrellas! 13 Y dijiste: ¿Qué sabe 'Elohim? ¿Podrá distinguir a través de la oscuridad? 14 Las nubes son un lugar de escondite para Él, así que no puede ver. Él pasea por la bóveda celeste. 15 ¿Seguirás en la senda antigua que pisaron los hombres perversos, 16 los cuales fueron arrastrados antes de tiempo, cuyos cimientos fueron arrasados por un río? 17 Ellos decían a 'Elohim: ¡Apártate de nosotros! ¿Qué puede hacernos 'EL-Shadday? 18 Aunque Él llenó sus viviendas de bienes, lejos esté de mí el consejo de los perversos. 19 Los justos lo ven y se alegran. El inocente se burla de ellos: 20 ¡En verdad nuestros adversarios fueron destruidos, y lo que queda de ellos lo devora el fuego! 21 Reconcíliate y tendrás paz con Él, y por ello te vendrá bien. 22 Acepta la instrucción de su boca, y guarda sus dichos en tu corazón. 23 Si te vuelves a 'EL-Shadday, serás reedificado. Si alejas la iniquidad de tu casa, 24 y lanzas tu tesoro al polvo, y el oro de Ofir, como piedras del arroyo. 25 Entonces 'EL-Shadday será tu oro y plata preciosa para ti. 26 Entonces te deleitarás en 'EL-Shadday, y levantarás tu rostro hacia 'Elohim. 27 Orarás a Él, y te escuchará, y tú podrás pagar tus votos. 28 Cuando decidas una cosa, te será establecida y brillará la luz en tus caminos. 29 Cuando estés abatido, hablarás con confianza:

inocente. Escapará a causa de la limpieza de tus están en sus sendas. 14 De madrugada se levanta manos.

23 Job respondió: 2 Aun hoy es amarga mi queja, pues mi llaga agrava mis gemidos. 3 ¡Ojalá me concediera saber dónde hallarlo! Yo iría hasta su trono, 4 expondría ante Él mi causa, llenaría mi boca de argumentos, 5 sabría con cuáles palabras me replica, y entendería lo que me dice. 6 ¿Contendería conmigo con la grandeza de su fuerza? No, más bien me atendería. 7 Allí el justo podría razonar con Él, y yo quedaría libre para siempre de mi Juez. 8 Pero si voy hacia el oriente, no está allí. Y si voy al occidente, tampoco lo percibo. 9 Si muestra su poder en el norte, no lo veré, al sur se esconde y no lo veo. 10 Sin embargo, Él conoce el camino por donde voy. Que me pruebe, y saldré como oro. 11 Mis pies siguieron fielmente sus huellas. Guardé su camino sin apartarme. 12 No retrocedí del mandato de sus labios, y atesoré las Palabras de su boca más que mi ración necesaria. 13 Pero Él es único. ¿Quién podrá disuadirlo? Él hace lo que desea. 14 Él ejecutará lo que decretó para mí, y muchas otras cosas como ésta están en Él. 15 Por lo cual me perturba su Presencia. Al pensarlo, me aterrorizo de Él. 16 Porque 'Elohim hizo desmayar mi corazón. 'EL-Shadday me aterrorizó. 17 Pues no fui cortado de la presencia de la tenebrosidad, y Él no escondió **25** Entonces Bildad suhita respondió: 2 ¡El mi semblante de la profunda oscuridad.

Por qué no son reservados los tiempos و کے 🖊 oportunos por 'EL-Shadday? ¿Por qué los que lo conocen no vislumbran sus días? 2 Hay los que remueven los linderos, roban los rebaños y los devoran, 3 se llevan el asno de los huérfanos, toman en prenda el buey de la viuda, 4 apartan del camino a los necesitados y hacen que se escondan todos los pobres de la tierra. 5 Allí están, como asnos del desierto. Salen a su tarea y buscan con ansia el sustento. La región fría es la que ofrece alimento a sus hijos, 6 cosechan en campo ajeno, y tienen que rebuscar en la viña del perverso. 7 Pasan la noche desnudos, faltos de ropa y no tienen cobertura contra el frío. 8 El aguacero de las montañas los empapa, y se pegan a las rocas por falta de refugio. 9 Hay otros que arrancan del pecho al huérfano, y toman en prenda al bebé

el asesino, mata al pobre y al menesteroso, y de noche actúa como ladrón. 15 El adúltero espera la llegada de la noche v se dice: Nadie me verá. Y cubre su cara. 16 Mina las casas en la oscuridad. Durante el día se encierra. No conoce la luz del sol. 17 Porque la mañana le es lo mismo que densa oscuridad, porque está familiarizado con los terrores de densa oscuridad. 18 Es veloz sobre la superficie del agua. Su parte es maldita en la tierra. No volverá por el camino de las viñas. 19 Como la sequía y el calor le roban el agua a la nieve, así hace el Seol a los que pecaron. (Sheol h7585) 20 Los olvidará el seno materno. Dulce será su sabor a los gusanos. Nunca serán recordados, y como un árbol serán quebrantados los perversos. 21 Porque maltrataron a la estéril, a la que no da a luz, y no hacen bien a la viuda. 22 La sequía arruina también a los poderosos con su poder. Se levantan y no creen ni en su propia vida. 23 'Elohim les da seguridad, y ellos confían en ella. Los ojos de Él observan sus caminos. 24 Aunque ensalzados por un tiempo, desaparecen. Son abatidos, marchitados como plantas y cortados como espigas. 25 Si esto no es así, ¿quién me puede probar que soy un mentiroso, y dejar sin valor mis palabras?

dominio y el temor son de 'Elohim, Quien establece paz en sus alturas! 3 ¿Tienen número sus huestes? ¿Sobre quién no está su luz? 4 ¿Cómo puede el hombre justificarse ante 'Elohim? ¿Y cómo puede ser puro el nacido de mujer? 5 Mira, ni aun la luna resplandece, ni las estrellas son puras ante Él. 6 ¡Cuánto menos el hombre que es una larva, y el hijo de hombre que es un gusano!

26 Entonces Job respondió: 2 ¡Qué bien ayudas al débil y socorres al brazo que no tiene fuerza! 3 ¡Qué útil discernimiento proveíste abundantemente! 4 ¿Para quién pronunciaste tus palabras? ¿El espíritu de quién se expresó por medio de ti? 5 La sombra de los muertos se estremece bajo las aguas y sus habitantes. 6 El Seol está desnudo ante 'Elohim, y el Abadón no tiene cubierta. (Sheol h7585) 7 Él extiende el norte sobre el abismo y cuelga la tierra de la nada. 8 del pobre. 10 Hacen que anden mudos, sin ropa, Encierra las aguas en sus nubes y las nubes no y quitan las gavillas al hambriento, 11 los que se rompen con ellas. 9 Encubre la cara de la luna exprimen el aceite en sus molinos, y pisan sus llena y sobre ella extiende su nube. 10 Trazó un lagares, pero tienen sed. 12 Desde la ciudad gimen círculo sobre la superficie del agua en el límite los hombres y claman los heridos, pero 'Elohim no entre la luz y la oscuridad. 11 Las columnas del atiende sus necedades. 13 Son los que se rebelan cielo se estremecen y están pasmadas ante su contra la luz. No quieren conocer sus caminos ni reprensión. 12 Aquieta el mar con su poder, y con

> 345 Iob

su entendimiento rompe la tormenta. 13 Su soplo sale el pan, y por debajo, es trastornada como por entender?

Quien quitó mi derecho, y 'EL-Shadday, Quien amargó mi alma, 3 que mientras tenga aliento en mí, el hálito de 'Elohim en mis fosas nasales, 4 mis labios no hablarán perversidad, ni mi lengua pronunciará engaño! 5 Lejos de mí que les dé la razón. Hasta que expire no renunciaré a mi integridad. 6 Me aferraré a mi rectitud, y no la soltaré. Mi corazón no me reprochará en todos mis días. 7 Sea mi enemigo como el perverso y mi oponente como el injusto. 8 Porque ¿cuál es la esperanza del impío, aunque mucho robó, cuando 'Elohim le quite su vida? 9 ¿Escuchará 'Elohim su clamor cuando le caiga la angustia? 10 ¿Se deleitó en 'EL-Shadday? ¿Invocó a 'Elohim en todo tiempo? 11 Los instruiré a ustedes en cuanto al poder de 'Elohim. No ocultaré lo relacionado con 'EL-Shadday. 12 Si todos ustedes lo observaron, ¿por qué entonces actúan como necios? 13 Esta es la parte de 'Elohim para el perverso y la herencia que los opresores reciben de 'EL-Shadday: 14 Aunque sus hijos se multipliquen, serán para la espada, y sus pequeños no tendrán suficiente pan. 15 Los que le sobrevivan, los sepultará la pestilencia, y sus viudas no los llorarán. 16 Aunque amontone plata como polvo y apile ropa como barro, 17 las amontonarás, pero el justo las vestirá, y los inocentes se repartirán la plata. 18 Edificó su casa como la telaraña o como enramada de guardián. 19 El perverso se acuesta rico, pero no volverá a serlo. Abre sus ojos, y no existe su riqueza: 20 De día lo asaltan los terrores como aguas, de noche lo arrebata la tormenta. 21 Un viento del este la levanta. La arranca de su vivienda, y se va. 22 Porque se lanzará sobre él y no perdonará, lo echará y no lo perdonará, aunque ciertamente trate de huir de su poder. 23 'Elohim [hace] que los hombres batan las manos contra él y lo saquen de su lugar con silbidos.

lugar donde refinarlo. 2 Se saca el hierro de la tierra, y se funde el cobre de la piedra. 3 El

despejó el cielo, y su mano traspasó la serpiente fuego; 6 es lugar donde hay piedras de zafiro y cautelosa. 14 Ciertamente estos son solo los bordes polvo de oro. 7 Es una senda que el ave de rapiña de sus caminos. ¡Cuán leve murmullo oímos de no conoce. Jamás la vio el ojo del halcón. 8 Nunca Él! Pero el trueno de su poder, ¿quién lo puede fue pisoteada por fieras arrogantes, ni pasó por allí el león. 9 El hombre alarga su mano sobre el pedernal y trastorna la raíz de las montañas. 10 **27** Job prosiguió su discurso: 2 ¡Vive ʾElohim, Abre canales en la roca, y sus ojos ven todo lo precioso. 11 Detiene los ríos en su nacimiento y hace que salga a la luz lo escondido. 12 Pero ¿dónde se halla el entendimiento? ¿Dónde está el lugar de la sabiduría? 13 El hombre no conoce el valor de ella. No se halla en la tierra de los vivientes. 14 El océano dice: No está en mí. El mar dice: No está conmigo. 15 No se puede obtener con oro fino, ni por su precio se pesa la plata. 16 No se puede evaluar con oro de Ofir, ni con ónice precioso o con zafiro. 17 El oro y los diamantes no se le igualan, ni se puede pagar con objetos de oro fino. 18 El coral y el cristal de roca ni se mencionen, porque el valor de la sabiduría supera al de las perlas. 19 El topacio de Etiopía no la iguala, ni podrá ser evaluada en oro puro. 20 ¿De dónde viene la sabiduría? ¿Dónde está el lugar del entendimiento? 21 Está encubierta a los ojos de todo viviente, y oculta a todas las aves del cielo. 22 El Abadón y la Muerte dicen: ¡Su fama escuchamos con nuestros oídos! 23 'Elohim entiende el camino de ella y conoce su lugar, 24 porque contempla los confines de la tierra y ve cuanto hay debajo del cielo 25 cuando da su peso al viento y determina la medida de las aguas, 26 cuando dicta una ley para la lluvia, y un camino para truenos y relámpagos. 27 Entonces Él la vio, la declaró, la estableció y también la escudriñó, 28 y dice al hombre: Ciertamente el temor a 'Adonay es la sabiduría, y el apartarse del mal, el entendimiento.

29 Entonces Job respondió: 2 Ojalá volviera a ser como en meses pasados, como en los días cuando 'Elohim me vigilaba, 3 cuando su lámpara estaba sobre mi cabeza y a su luz yo caminaba en la oscuridad, 4 aquellos días de mi vigor cuando la amistad íntima de 'Elohim velaba sobre mi vivienda, 5 cuando 'EL-Shadday aún estaba conmigo, y mis hijos alrededor de mí, 6 cuando mis pasos eran lavados con mantequilla y **28** La plata tiene sus yacimientos, y el oro un la roca me derramaba ríos de aceite, 7 cuando iba a la puerta de la ciudad y en la plaza preparaba mi asiento. 8 Los jóvenes me veían y se escondían. hombre da fin a la oscuridad y examina la piedra Los ancianos se levantaban y permanecían en pie. oscura y opaca hasta el último rincón. 4 Lejos de 9 Los magistrados detenían sus palabras y ponían donde vive la gente, en lugares donde el pie no la mano sobre sus bocas. 10 La voz de los nobles pasa, abren minas. Son suspendidos y balanceados enmudecía y su lengua se les pegaba al paladar. lejos de los demás hombres. 5 La tierra de la cual 11 Los oídos que me escuchaban me llamaban

caía sobre mí, y daba alegría al corazón de la viuda. 19 Me derribó en el lodo. Quedé como el polvo y escogía el camino, y me sentaba entre ellos como piel ennegrecida se me cae, y mis huesos arden como el que consuela a los que están de duelo.

más jóvenes que yo, a cuyos antepasados yo

bienaventurado, y los ojos que me miraban daban de aflicción se apoderaron de mí. 17 La noche me testimonio a mi favor. 12 Porque yo libraba al taladra los huesos y los dolores que me corroen pobre que clamaba y al huérfano que no tenía no descansan. 18 Una fuerza poderosa desfiguró ayudador. 13 La bendición del que iba a perecer mi ropa y me aprieta como el cuello de mi abrigo. 14 Me vestía de rectitud y con ella me cubría. Mi la ceniza. 20 Clamo a Ti, y no me respondes. Me justicia era como un manto y un turbante. 15 presento, y Tú no me atiendes. 21 Te volviste cruel Yo era ojos para el ciego y pies para el cojo. 16 conmigo y me persigues con la fuerza de tu mano. Era padre de los menesterosos. Me informaba 22 Me levantas, me haces cabalgar sobre el viento con diligencia de la causa que no entendía. 17 y me deshaces en la tormenta. 23 Porque yo sé que Rompía las quijadas del perverso y de sus dientes me conduces a la muerte, a la casa de reunión para arrancaba la presa. 18 Me decía: En mi nido moriré, todos los vivientes. 24 ¿Sin embargo no extiendes y como la arena multiplicaré mis días. 19 Mi raíz tu mano al que está sobre una pila de ruinas o en se extendía hacia las aguas, y el rocío pernoctaba su desastre, y por tanto pide socorro? 25 ¿No lloré en mi ramaje. 20 Mi honra se renovaba en mí, y mi por el afligido? ¿No tuvo compasión mi alma del arco se fortalecía en mi mano. 21 Me escuchaban, menesteroso? 26 Pero cuando esperaba el bien, esperaban y guardaban silencio ante mi consejo. me vino el mal. Cuando esperaba luz, me vino 22 Después de mi palabra no replicaban. Mi razón oscuridad. 27 Mis órganos internos se agitan y destilaba sobre ellos. 23 La esperaban como a la no reposan. Me confrontan días de aflicción. 28 lluvia temprana, y abrían su boca como a la lluvia Ando ennegrecido, y no por el sol. Me levanto en tardía. 24 Si me reía con ellos, no lo creían, y no la congregación y pido ayuda. 29 Soy hermano tenían en menos la luz de mi semblante. 25 Yo les de chacales y compañero de avestruces. 30 Mi su jefe. Yo vivía como un rey en medio de su tropa, de calor. 31 Por tanto, mi arpa se convirtió en lamento, y mi flauta es la voz de los que lloran.

30 Pero ahora, se burlan de mí los que son **31** Hice un pacto con mis ojos. ¿Cómo podría entonces fijar mi mirada en una doncella? 2 rehusé dejar con los perros de mi rebaño, 2 pues ¿Cuál sería la recompensa de 'Eloah desde arriba o ¿para qué me servía la fuerza de sus manos, si la herencia de 'EL-Shadday desde las alturas? 3 su edad madura y su vigor perecieron? 3 Están ¿No es la calamidad para el perverso, y el desastre anémicos a causa de la miseria y el hambre. Roen para los que obran iniquidad? 4; No observa él mis la tierra reseca y huyen a la desolación, al lugar caminos y cuenta todos mis pasos? 5 Si anduve tenebroso y despoblado. 4 Arrancan malvas entre con vanidad y mi pie se apresuró al engaño, 6 sea los matorrales y se alimentan con raíces de enebro. yo pesado en balanza justa, y conozca 'Eloah a mi 5 Están expulsados de la comunidad. Contra ellos integridad. 7 Si mi paso se apartó del camino, mi gritan como a ladrones. 6 Viven en barrancos corazón se fue tras mis ojos o si alguna mancha espantosos, en cuevas de la tierra y en las peñas. se pegó a mis manos, 8 siembre yo y coma otro. 7 Aúllan entre los matorrales y se apiñan bajo Sea arrancada mi cosecha. 9 Si mi corazón fue las ortigas. 8 Generación de necios, generación seducido por una mujer y aceché a la puerta de mi sin nombre, echados a latigazos de esta tierra. prójimo, 10 muela mi esposa para otro y sobre 9 ¡Y ahora soy su motivo de mofa y les sirvo de ella se encorven otros. 11 Porque eso sería una refrán! 10 Me repugnan y se alejan de mí. De mi lujuriosa perversidad y una iniquidad castigada presencia no refrenan su saliva. 11 Porque Él aflojó por los jueces, 12 un fuego que consume hasta la cuerda de mi arco y me afligió, ellos se quitaron el Abadón, que arrancaría toda mi hacienda. 13 el freno frente a mí. 12 A mi derecha se levanta Si menosprecié el derecho de mi esclavo o de el populacho, enredan mis pies, me preparan mi esclava, cuando ellos tenían una queja contra caminos destructivos, 13 desbaratan mi senda, se mí, 14 ¿qué haré cuando 'EL me levante? ¿Qué le aprovechan de mi calamidad y nadie los restringe. responderé cuando me llame a cuentas? 15 El que 14 Vienen como abridores de amplia brecha [en me formó en el vientre, ¿no lo formó también a el muro] y en medio de la ruinosa tormenta se él? ¿No nos formó el mismo en la matriz? 16 Si abalanzan contra mi calamidad. 15 Los terrores estorbé el anhelo de los pobres o hice desfallecer me asaltan de repente, combatieron mi honor los ojos de la viuda, 17 o comí mi bocado a solas como el viento y mi prosperidad desapareció como y el huérfano no comió de él, 18 aunque desde nube. 16 Ahora mi alma se me derrama. Los días mi juventud creció conmigo como con un padre

a la muchedumbre, o porque el desprecio de la gente me intimidó y no salí a la puerta. 35 ¡Ojalá me escuchara! ¡Ciertamente aquí está mi firma! ¡Que 'EL-Shadday me responda! 36 Ciertamente lo llevaría sobre mi hombro y me lo ataría a la cabeza como una corona. 37 Le rendiría cuenta de todos mis pasos, y como a un príncipe me acercaría ante Él. 38 Si mi tierra clama contra mí y lloran sus surcos junto a ella, 39 si comí su fruto sin pagar o afligí a sus labradores, 40 crezcan abrojos en lugar de trigo y cizaña en vez de cebada. Aquí terminan las palabras de Job.

32 Aquellos tres hombres cesaron de replicar a Job, porque él era justo ante sus propios ojos. 2 Entonces Eliú, hijo de Baraquel, buzita, de la familia de Ram, se encendió en ira contra Job, porque él se justificaba a sí mismo delante de 'Elohim. 3 También se enardeció contra sus tres amigos, porque no hallaron respuesta, sin embargo condenaron a Job. 4 Eliú esperó en la disputa con Job, porque ellos eran mayores que él. 5 Pero al ver Eliú que no había respuesta en la boca de aquellos tres hombres, se encendió en ira. 6 Eliú tomó la palabra, hijo de Baraquel, buzita: Yo soy menor y ustedes son ancianos. Por eso me abstuve y temí declararles mi opinión. ellos, 17 a fin de apartar al hombre de su obra y 7 Yo pensé: La edad debe hablar. El número de

y lo guié desde el seno materno, 19 si vi a algún años debe enseñar sabiduría. 8 Pero el que le da vagabundo sin ropas o algún menesteroso sin algo entendimiento es el espíritu en el hombre, el soplo con lo cual cubrirse, 20 y sus órganos internos del 'EL-Shadday. 9 No son sabios los de mucha no me bendijeron al calentarse con el vellón de edad, ni los ancianos entienden justicia. 10 Por mis ovejas, 21 si alcé mi mano contra el huérfano eso digo: ¡Escúchenme! También yo declararé lo cuando me vi apoyado en la puerta, 22 despréndase que pienso. 11 Ciertamente esperé sus palabras, mi brazo del hombro y descoyúntese mi brazo escuché sus razones mientras buscaban qué decir. de su hueso. 23 Porque temo el castigo de 'EL, 12 Les presté atención. Ciertamente no hay alguno pues ante su majestad nada puedo hacer. 24 Si fijé de ustedes que redarguya a Job y responda sus mi confianza en el oro y al metal precioso dije: razonamientos. 13 No digan: Hallamos la sabiduría. Tú eres mi esperanza, 25 si me complací por mis 'Elohim lo derrotará de manera aplastante, no el grandes riquezas y porque mi mano ganó mucho, hombre. 14 Él no dirigió sus palabras contra mí, ni 26 si miré al sol resplandeciente o a la luna que se yo le responderé con las palabras de ustedes. 15 Se desplazaba en su esplendor, 27 si mi corazón fue desconcertaron, ya no responden. Sus palabras seducido en secreto y mi boca les envió un beso los abandonaron. 16 ¿Debo esperar porque no con la mano, 28 también sería iniquidad digna de hablan, porque cesaron y ya no responden? 17 castigo, por negar al 'EL que está en lo alto. 29 Yo también responderé mi parte. Yo también ¿Me alegré de la ruina del que me aborrecía o expresaré mi opinión, 18 porque estoy lleno de salté de júbilo porque el mal cayó sobre él? 30 ¡No! palabras, y el espíritu me obliga dentro de mí. Nunca dejé que mi boca pecara, ni al maldecir 19 Ciertamente mis órganos internos son como al enemigo, ni al hacer una imprecación para vino sin respiradero y están a punto de reventar que muriera. 31 Decían los esclavos de mi casa: como odres nuevos. 20 Hablaré y me desahogaré. ¿Quién no se sació con su carne? 32 El forastero no Abriré mi boca y responderé. 21 No haré ahora pasaba la noche en la calle. Yo abría mis puertas al acepción de personas, ni me permitiré adular a viajero. 33 Si encubrí mis transgresiones como algún hombre, 22 porque nunca supe adular. De Adán y oculté la iniquidad en mi seno 34 por temor otra manera, mi Hacedor pronto me consumiría.

> **33** Sin embargo, Job, escucha ahora mis razones y atiende todas mis palabras. 2 Ciertamente ahora abro mi boca. Mi lengua habla en mi paladar. 3 Mis palabras declararán la rectitud de mi corazón y lo que saben mis labios lo dicen con sinceridad: 4 El Espíritu de 'Elohim me hizo y el soplo de 'EL-Shadday me dio vida. 5 Respóndeme si puedes. Alístate y ponte en pie ante mí. 6 Ciertamente pertenezco a 'EL, como tú. Del barro también fui formado. 7 Ciertamente mi terror no te espantará, ni mi mano será demasiado pesada sobre ti. 8 En verdad tú dijiste a oídos míos. Yo oí el sonido de tus palabras: 9 Limpio soy, sin transgresión. Soy inocente y no hay culpa en mí. 10 Ciertamente Él inventa pretextos contra mí y me considera su enemigo. 11 Puso mis pies en el cepo y vigila todos mis pasos. 12 Ciertamente yo te respondo: En esto no eres justo, porque 'Elohim es mayor que el hombre. 13 ¿Por qué contiendes con 'EL? Pues Él no da cuenta de ninguna de sus obras. 14 Porque 'Elohim habla de una manera o de otra, pero nadie lo percibe: 15 En sueño, en visión nocturna, cuando el sopor cae sobre los hombres, mientras se adormecen en la cama, 16 Él abre el oído de los hombres y sella su instrucción para destruir la soberbia del varón, 18 para librar su alma del sepulcro y que su vida no perezca a filo de

sabiduría.

escúchenme. 3 Porque el oído distingue las palabras y el paladar prueba el alimento. 4 Escojamos lo que es recto y sepamos entre nosotros lo que es bueno. 5 Porque Job dijo: Yo soy justo. 'EL me quitó mi derecho. 6 ¿Debo mentir con respecto mi herida es incurable. 7 ¿Quién hay como Job, quien bebe el desprecio como agua, 8 quien se va en compañía con los transgresores y camina con los perversos? 9 Pues afirma: De nada le sirve al hombre deleitarse en 'Elohim. 10 Por

espada. 19 También sobre su cama es reprendido al Justo poderoso, 18 a Aquél que declara a un con dolores, con el dolor incesante de sus huesos, rey inútil y perversos a los nobles, 19 Quien no 20 lo cual hace que le repugne el pan, y aun el muestra parcialidad con príncipes, ni considera al manjar más delicado. 21 Su carne se consume rico por encima del pobre? Porque todos ellos son hasta que no se ve, y sus huesos, que no se veían, la obra de sus manos. 20 De repente a medianoche aparecen. 22 Su alma se acerca al sepulcro y su mueren, las gentes se estremecen y ya no están. vida a los que causan la muerte. 23 Si hay un ángel Los poderosos son derribados y no por mano. 21 que sea mediador para él, muy escogido entre Porque los ojos de Él están sobre las sendas del 1.000, que recuerda al hombre lo correcto para él, hombre y observan todos sus pasos. 22 No hay 24 tenga compasión de él y diga: Líbrenlo de bajar oscuridad ni sombras donde puedan ocultarse los al sepulcro, pues le hallé un rescate. 25 Entonces que hacen iniquidad. 23 Pues no le impone plazo su carne sería más tierna que la de un joven al hombre, para que comparezca a juicio ante que vuelve al vigor de los días de su juventud. 'EL. 24 Él quebranta a los poderosos sin indagar 26 Invocaría a 'Eloha. Él le haría sacrificio que y pone a otros en lugar de ellos. 25 Por cuanto apacigua, para que vea el semblante de 'EL con conoce las obras de ellos, los trastorna en una gozo y Él le restaure su justicia al hombre. 27 Él noche, y quedan deshechos. 26 Los azota por sus mira a los hombres y al que dice: Pequé y pervertí perversidades en un lugar público, 27 porque se lo recto, pero nada me aprovechó, 28 Él le redimirá apartaron de seguirlo. No consideraron alguno de su alma para que no baje al sepulcro, y su vida los caminos de Él. 28 Buscaron que el clamor del verá la luz. 29 En verdad 'EL hace todas estas pobre llegara a Él, y que escuchara el clamor de cosas con el hombre dos veces, y aun tres, 30 para los afligidos. 29 Cuando Él da tranquilidad, ¿quién rescatar su alma del sepulcro e iluminarlo con la entonces lo inculpará? Si esconde su rostro, ¿quién luz de la vida. 31 Presta atención, Job, escúchame. lo mirará? Esto ocurre tanto con respecto a una Calla, y permíteme hablar. 32 Si tienes palabras, nación como con respecto a un hombre, 30 para respóndeme. Habla, porque yo quiero declararte evitar que reine el impío e imponga trampas al justo. 33 Si no, escúchame. Calla, y vo te enseñaré pueblo. 31 Porque, ¿alguno le dijo a 'EL: Generé mi castigo, no pecaré más, 32 enséñame Tú lo que yo no veo? ¡Si obré mal, no lo haré más! 34 Eliú continuó: 2 Escuchen, oh sabios, 33 ¿Retribuirá según tus condiciones, porque tú mis palabras, y ustedes, los que saben, rechazas las de Él? Si rechazas o si aceptas, Él te retribuirá, no yo. Y si no es así, dí lo que sabes. 34 Los hombres de entendimiento me lo dirán, y el hombre sabio que me escucha: 35 Que Job no habló con sabiduría, que sus palabras fueron sin discernimiento, 36 que Job debe ser probado hasta a mi derecho? Aunque no cometí transgresión, el límite, porque respondió como los perversos, 37 y a su pecado añade rebelión. Bate palmas ante nosotros y multiplica sus palabras contra 'EL.

35 Eliú continuó: 2 ¿Piensas que es correcto decir: Mi justicia es mayor que la de 'EL? 3 tanto, hombres cuerdos, escúchenme: ¡Lejos esté Porque dijiste: ¿Qué provecho habrá para Ti? ¿Qué de 'Elohim la perversidad, y de 'EL-Shadday la provecho tendré, más que si hubiera pecado? 4 injusticia! 11 Porque Él paga al hombre según sus Yo te responderé, y a tus compañeros contigo: obras y hace que cada uno halle según su camino. 5 Observa atentamente el cielo y contempla las 12 Ciertamente 'Elohim no obra perversamente, ni nubes que son más altas que tú: 6 Si pecas, EL-Shadday pervierte la justicia. 13 ¿Quién le dio ¿qué mal le haces a Él? Si tus transgresiones se autoridad sobre la tierra? ¿Quién le confió todo multiplican, ¿qué daño le haces a Él? 7 Si eres el universo? 14 Si Él determina hacer así, retirar justo, ¿qué obtiene Él de ti, o qué recibe de tu para Sí mismo su Espíritu y su aliento, 15 toda mano? 8 Tu maldad afecta al hombre, y tu justicia, carne perecería juntamente, y el hombre volvería al humano como tú. 9 Claman bajo el peso de al polvo. 16 Si tienes entendimiento, escucha esto, la opresión y gritan contra los poderosos, 10 escucha el sonido de mis palabras: 17 ¿Gobernará pero ninguno dice: ¿Dónde está nuestro Hacedor el que aborrece la justicia? ¿Te atreves a condenar Quien restaura las fuerzas durante la noche? 11

¿Quien nos instruye por medio de las bestias de exaltado, y nosotros no lo conocemos. El número la tierra, y nos enseña por medio de las aves del de sus años es inescrutable. 27 Él atrae las gotas cielo? 12 Entonces claman, pero Él no responde, de agua, y a la lluvia convierte en vapor 28 que por la arrogancia de los perversos, 13 porque destilan las nubes, y vierten en abundancia sobre ciertamente 'EL no escucha el falso clamor. 'EL- los hombres. 29 ¿Quién entenderá el despliegue de Shadday no lo tiene en cuenta. 14 ¡Cuánto menos las nubes y el estruendo de la bóveda celeste? 30 cuando tú dices que aunque no lo veas, tu causa Ciertamente, despliega su rayo en ella y cubre las está ante Él, y que en Él esperas! 15 Pero ahora, profundidades del mar. 31 Con tales cosas gobierna porque su ira no castigó, ni reconoció con rigor la a los pueblos y da alimento en abundancia. 32 transgresión, 16 Job abrió vanamente su boca y Cubre con sus manos el rayo y lo lanza certero multiplica palabras sin entendimiento.

36 Entonces Eliú continuó: 2 Espérame un poco y te diré más, porque aún queda algo por decir en defensa de 'Eloha. 3 Desde lejos traeré mi saber y atribuiré justicia a mi Hacedor, 4 porque en verdad mis palabras no son falsas. Contigo está Uno que es perfecto en conocimiento. 5 Ciertamente 'EL es poderoso, pero no desprecia a nadie. Es poderoso en la fuerza del entendimiento. 6 No otorga vida al perverso, pero hace justicia a los afligidos. 7 No aparta sus ojos de los justos. Los hace sentar con reyes en el trono para siempre, y serán exaltados. 8 Si están presos con grilletes y atrapados con cuerdas de aflicción, 9 los reprende por su obra y por sus transgresiones, porque se exaltaron a sí mismos. 10 Les abre el oído a la corrección y los exhorta a devolverse de la iniquidad. 11 Si escuchan y se someten, acaban sus días en prosperidad, y sus años en deleites. 12 Pero si no escuchan, perecen a filo de espada o por su ignorancia. 13 Los impíos de corazón atesoran ira, no claman cuando Él los ata y 14 mueren en la juventud. Sus vidas terminan entre los sodomitas con rituales paganos. 15 Él libra a los afligidos en su aflicción. Abre sus oídos en la opresión. 16 También te sacará de las garras de la angustia a un lugar espacioso y abierto, para servirte una mesa llena de sustancia. 17 Pero si tú estás lleno del juicio que merece el perverso, el juicio y la justicia se apoderan de ti. 18 Por lo cual, teme, no sea que en su ira te quite de un golpe, del cual no te pueda librar ni un gran rescate. 19 ¿Será suficiente tu clamor para librarte de la angustia o todas las fuerzas de tu poder? 20 No anheles la noche en la cual los pueblos desaparecerán de su lugar. 21 Cuídate de no volver a la iniquidad, porque escogiste ésta en vez de la aflicción. 22 Ciertamente 'EL es exaltado en su poder: ¿Quién es un Maestro como Él? 23 ¿Quién le señala el camino? ¿Quién le dirá jamás: Cometiste injusticia? 24 Acuérdate de engrandecer su obra, de la cual los hombres cantan. 25 Todos los hombres la contemplan. Los humanos la miran desde lejos. 26 Mira, 'EL es

hacia su blanco. 33 El trueno anuncia su presencia, el ganado también, con respecto a la tormenta que se levanta.

37 Por lo cual también se estremece mi corazón y salta fuera de su lugar. 2 ¡Escuchen atentamente el trueno de su voz y el estruendo que sale de su boca! 3 Suelta sus relámpagos por debajo de todo el cielo, que llegan hasta los confines de la tierra. 4 Tras ellos ruge su voz. Truena 'EL con voz majestuosa, y aunque sea oída su voz, no los detiene. 5 'EL truena con voz maravillosa y hace cosas que no podemos comprender. 6 A la nieve dice: Cae a la tierra. También a la lluvia y al aguacero torrencial. 7 Así hace que todo hombre se retire, para que todos los hombres reconozcan su obra. 8 Las bestias se meten en lugar de descanso y permanecen en sus guaridas. 9 De su cámara viene la tormenta y el frío de los vientos del norte. 10 Por el soplo de 'EL se forma el hielo y se congelan las amplias aguas. 11 Carga de humedad la densa nube. Dispersa las nubes con sus relámpagos, 12 que giran según su designio para cumplir sus órdenes sobre la superficie de la tierra habitada. 13 Las hace venir, unas veces como azote, otras, a favor de su tierra y otras por misericordia. 14 Oh Job, escucha esto. Detente y considera las maravillas de 'EL. 15 ¿Sabes cuándo 'Eloah las establece y hace fulgurar la luz de su nube? 16 ¿Conoces tú el equilibrio de las nubes, las obras prodigiosas de Aquél que es perfecto en conocimiento? 17 ; Por qué están calientes tus ropas cuando la tierra está tranquila a causa del viento del sur? 18 ¿Extendiste con Él la bóveda celeste, sólida como un espejo fundido? 19 Muéstranos qué le diremos. Porque no podemos ordenar nuestras ideas a causa de las tinieblas. 20 ¿Será necesario informarle lo que yo digo? ¿O debe un hombre desear que sea tragado? 21 Ciertamente no es posible mirar la luz oscurecida por las nubes, pero un viento pasa, y la despeja. 22 Del norte asoma un dorado resplandor. ¡En 'Eloha hay una asombrosa majestad! 23 ¡'EL-Shadday, a Quien no alcanzamos! Exaltado en poder, Él no hará violencia a la equidad. Es abundante en

estima a alguno que cree en su corazón ser sabio.

38 Yavé respondió a Job desde un remolino de viento: 2; Quién es el que oscurece el consejo con palabras sin entendimiento? 3 Ciñe ahora tu cintura como varón. Yo te preguntaré, y tú me responderás: 4¿Dónde estabas tú cuando Yo fundaba la tierra? Dí, si tienes entendimiento. 5 ¿Quién determinó sus medidas? Con seguridad lo sabes. ¿Quién extendió cordel sobre ella? 6 ¿Sobre qué están fundados sus cimientos? ¿Quién colocó su piedra angular, 7 cuando las estrellas del alba alababan juntas, y todos los hijos de 'Elohim gritaban de júbilo? 8 ¿Quién encerró al mar con compuertas cuando se salía de su seno? 9 Cuando le coloqué nubes como ropa, y densa oscuridad como envoltura, 10 cuando establecí sobre él mi límite, coloqué barra en sus puertas 11 y le dije:

justicia. 24 Por tanto, los hombres le temen. Él no la Osa Mayor con sus hijos? 33 ¿Conoces tú los Estatutos del cielo? ¿Puedes establecer su dominio en la tierra? 34 ¿Alzarás tu voz hacia las nubes para que te cubra el chaparrón? 35 ¿Enviarás tú los relámpagos para que vengan y te digan: Aquí estamos? 36 ¿Quién colocó entendimiento en el ser íntimo? ¿Quién dio entendimiento a la mente? 37 ¿Quién cuenta las nubes con sabiduría y voltea los cántaros del cielo, 38 cuando el polvo se convierte en una masa y los terrones se pegan entre sí? 39 ¿Cazarás tú presa para la leona? ¿Saciarás el hambre de sus leoncillos 40 cuando están echados en sus cuevas o se agazapan en sus guaridas para acechar? 41 ¿Quién provee al cuervo su comida, cuando sus pichones claman a 'Elohim mientras vagan sin alimento?

30 ¿Sabes tú cuándo paren las cabras monteses? ¿Asististe al parto de las venadas? 2 ¿Puedes Hasta aquí llegarás y no pasarás. Aquí se detendrá contar los meses de su preñez y saber el tiempo el orgullo de tus olas. 12 ¿Alguna vez en tu vida cuando paren? 3 Se encorvan, expulsan sus crías, diste orden a la mañana? ¿Mostraste a la aurora su se libran de sus dolores de parto. 4 Sus crías lugar? 13 A fin de que tome los confines de la tierra crecen, se fortalecen, salen a campo abierto y no y sacuda de ella a los perversos, 14 sea cambiada vuelven. 5 ¿Quién dio al asno montés su libertad? como arcilla modelada por el sello, y adelgazada ¿Quién soltó las ataduras del rebuznante, 6 a cual hasta ser como una ropa multicolor, 15 para que di el desierto como hogar y tierra salitrosa como se retenga la luz de los perversos y sea quebrado vivienda? 7 Se burla del bullicio de la ciudad y el brazo enaltecido. 16 ¿Penetraste tú hasta las $\,$ no obedece los gritos del arriero, $\,$ 8 explora las fuentes del mar o caminaste en las profundidades montañas en busca de su pasto y rastrea toda cosa del abismo? 17 ¿Te fueron reveladas las puertas verde. 9 ¿Consentirá el búfalo en ser tu esclavo de la muerte? ¿Viste las puertas de la profunda o pasará la noche en tu establo? 10 ¿Atarás al oscuridad? 18 ¿Consideraste tú la anchura de búfalo al arado con cuerdas? ¿Rastrillará los valles la tierra? Declara si sabes todo esto. 19 ¿Dónde tras ti? 11 ¿Confiarás en él porque es robusto está el camino hacia la morada de la luz? ¿Dónde y dejarás tu labor a su cuidado? 12 ¿Confiarás vive la oscuridad, 20 para que las conduzcas a su en él para que te traiga tu cosecha y reúna el territorio y les muestres las sendas a su vivienda? grano en tu era? 13 Las alas del avestruz se 21 Tú lo sabes, porque entonces ya habías nacido agitan alegres, ¿pero son las alas y el plumaje del y el número de tus días es grande. 22 ¿Estuviste amor? 14 Abandona sus huevos en la tierra, en en los tesoros de la nieve o viste los tesoros del el polvo los calienta 15 y se olvida que un pie granizo 23 que tengo reservados para el tiempo de puede aplastarlos o una bestia salvaje pisotearlos. angustia, para el día de la guerra y de la batalla? 16 Es cruel con sus polluelos como si no fueran 24 ¿Por cuál camino se reparte la luz y se esparce suyos. No le importa que se pierda su fatiga, 17 el viento del este sobre la tierra? 25 ¿Quién le porque 'Eloah lo privó de sabiduría y no lo dotó abrió cauce al aluvión y camino a los relámpagos de entendimiento. 18 Pero cuando se yergue en y truenos, 26 para saciar la tierra deshabitada alto, se burla del caballo y su jinete. 19 ¿Diste al y desolada, para que brote la hierba, 27 para caballo su fuerza? ¿Cubriste tú su cuello con una saciar las tierras desoladas, y hacer que broten las melena? 20 ¿Lo harás brincar como langosta? Su semillas de la hierba? 28 ¿La lluvia tiene padre? majestuoso resoplido es terrible, 21 escarba en el ¿Quién engendró las gotas de rocío? 29 ¿De cuál valle, se regocija en su fuerza, sale a encontrarse vientre salió el hielo? ¿Quién engendró la escarcha con las armas, 22 se ríe del miedo y no se espanta del cielo 30 para que las aguas se cubran con ni retrocede ante la espada. 23 La flecha resuena una losa, que aprisiona la superficie del abismo? contra él. Fulguran lanzas y arma arrojadiza, 24 31 ¿Podrás anudar las cadenas de las Pléyades o con ímpetu y furor devora la distancia, sin que desatar las ligaduras de Orión? 32 ¿Sacarás las le importe el sonido de la trompeta. 25 Parece constelaciones del cielo a su tiempo o guiarás que dice entre clarines: ¡Ea! Olfatea desde lejos la

batalla, el grito de los comandantes y el grito de para que lo tomes como esclavo perpetuo? 5 hacia el sur por tu sabiduría? 27 ¿Por tu mandato para entretener a tus niñas? 6 ¿Los comerciantes se remonta el águila y pone su nido en la altura? harán negocio por él? ¿Lo cortarán en trozos 28 Vive y tiene su habitación en la roca, en la entre los mercaderes? 7 ¿Podrás abrirle el cuero cumbre del peñasco, en lugar inaccesible. 29 Desde con lancetas, o su cabeza con arpones? 8 Pon tu hay carroña, allí está ella.

1 Además, Yavé respondió a Job: 2 ; El que contiende con 'EL-Shadday lo corrige? El que argumenta con 'Eloah, responda. 3 Entonces Job respondió a Yavé: 4 Ciertamente, soy insignificante. ¿Qué puedo responderte? Pongo mi mano sobre mi boca. 5 Una vez hablé, pero no responderé más. Y aun dos veces, pero nada. 6 Entonces Yavé respondió a Job desde el remolino de viento: 7 Cíñete ahora tu cintura como varón. Yo te preguntaré, y tú me responderás: 8; Invalidarás mi juicio? ¿Me condenarás para justificarte? 9 Si tienes un brazo como el de 'EL, y tu voz truena con una voz como la suya, 10 adórnate de majestad y esplendor. Cúbrete de honra y majestad. 11 Derrama el ardor de tu ira, y abate con una mirada al soberbio. 12 Observa a todo arrogante y humíllalo. Quebranta a los perversos en su sitio, 13 entiérralos juntos en el polvo y véndales los semblantes en la oscuridad. 14 Entonces Yo también reconoceré que tu mano derecha puede salvarte. 15 Contempla ahora al hipopótamo al cual hice como a ti. Come hierba como un buey. 16 Ciertamente la fuerza está en sus lomos. Su vigor en su vientre musculoso 17 cuando entiesa su cola como un cedro, y tensa los tendones de los muslos. 18 Sus huesos son como tubos de bronce, su osamenta como barras de hierro. 19 Él es el principal de los procedimientos de 'EL. Solo su Hacedor puede acercarle su espada. 20 Las montañas producen hierba para él, y las bestias del campo retozan allí. 21 Se recuesta debajo de las plantas de loto y se oculta entre los juncos del pantano. 22 Lo cubren los lotos con su sombra y lo rodean los sauces del arroyo. 23 Ciertamente, cuando el río se desborda, él no se alarma. Aunque el Jordán espumee contra su hocico, queda tranquilo 24 ¿Puede alguien vigilarlo y capturarlo al perforar sus fosas nasales con un garfio?

41 ¿Puedes tú sacar con un anzuelo el cocodrilo, de todos los hijos del orgullo. atar con una cuerda su lengua? 2¿Pondrás una soga en su nariz, y perforarás con garfio su quijada? 3¿Se acercará a ti con palabras sumisas o

guerra. 26 ¿Vuela el halcón y extiende sus alas ¿Jugarás con él como con un pájaro? ¿Lo atarás allí acecha la presa. Sus ojos la divisan desde muy mano sobre él. Recuerda la batalla con él. No lo lejos. 30 Sus polluelos chupan la sangre. Donde volverás a hacer. 9 Ciertamente la esperanza de esta pelea queda frustrada. Un hombre desfallece con solo verlo. 10 Nadie se atreve a despertarlo. ¿Entonces quién puede estar en pie delante de Mí? 11 ¿Quién me dio primero a Mí, para que Yo le restituya? Todo lo que hay debajo del cielo es mío. 12 No guardaré silencio acerca de sus miembros, ni de su gran fuerza ni de su excelente figura. 13 ¿Quién levanta la primera capa de su envoltura y penetra a través de su doble coraza? 14 ¿Quién abre la parte posterior de su boca rodeada de dientes espantosos? 15 Sus fuertes escamas son su orgullo, cerradas entre sí como firme sello, 16 tan unidas la una con la otra que ni el aire pasa entre ellas. 17 Están soldadas, cada una a su vecina, trabadas entre sí, no se pueden separar. 18 Su estornudo lanza destellos de luz. Sus ojos son como los párpados de la aurora. 19 De la parte posterior de su boca salen llamaradas y se escapan centellas de fuego. 20 De sus fosas nasales sale vapor como el de una olla que hierve al fuego. 21 Su aliento enciende los carbones. Salen llamaradas de las partes posteriores de su boca. 22 En su nuca se asienta la fuerza. Ante él cunde el terror. 23 Los pliegues de su carne son compactos. Están firmes en él y no se mueven. 24 Su corazón es duro como la piedra, como la piedra inferior de un molino. 25 Cuando se levanta, tiemblan los valientes, y por el quebrantamiento, retroceden. 26 La espada no lo alcanza, ni la lanza, ni la lanceta, ni la flecha, ni la lanza arrojadiza. 27 Para él el hierro es como pasto, y el bronce, madera carcomida. 28 No lo ahuyentan las flechas. Las piedras de la honda le son como rastrojo. 29 Los garrotes le son como hojarasca. Se burla del brillo del arma arrojadiza. 30 Por debajo tiene conchas puntiagudas, se extiende como un trillo sobre el lodo. 31 Hace lo profundo del mar hervir como una olla. Lo convierte como una olla de ungüento. 32 Detrás de él brilla una estela de agua como barba encanecida. 33 Nada hay semejante a él sobre la tierra. Fue hecho exento de temor. 34 Menosprecia todo lo elevado. Es rey

42 Entonces Job respondió a Yavé: 2 Reconozco que todo lo puedes, y que ningún propósito tuyo te puede ser estorbado. 3 ¿Quién es el te hablará con lisonjas? 4 ¿Hará un pacto contigo que oscurece el consejo sin entendimiento?

¡Yo! Porque hablaba lo que no entendía, cosas demasiado maravillosas para mí que no entendía. 4 Escúchame, te ruego, y hablaré. Te preguntaré, y Tú me enseñarás: 5 De oídas te oí, pero ahora cuando mis ojos te miran, 6 me aborrezco, me arrepiento y me echo en polvo y ceniza. 7 Después que Yavé habló estas Palabras a Job, aconteció que Yavé dijo a Elifaz temanita: Mi ira se encendió contra ti y contra tus dos amigos, porque no hablaron lo recto de Mí, como mi esclavo Job. 8 Tomen, pues, siete becerros y siete carneros, y vayan a mi esclavo Job y ofrezcan holocausto por ustedes. Mi esclavo Job intercederá por ustedes, porque Yo levantaré su rostro, para no hacer con ustedes conforme a su insensatez, pues no hablaron de Mí lo recto, como mi esclavo Job. 9 Elifaz temanita, Bildad sujita y Sofar naamatita fueron e hicieron como Yavé les ordenó. Y Yavé levantó el rostro de Job. 10 Al orar por sus amigos, Yavé restauró a Job de su cautividad y aumentó al doble todo lo que poseyó. 11 Llegaron a él todos sus hermanos y hermanas, y todos sus antiguos conocidos. Comieron con él en su casa, y se condolieron de él. Lo consolaron por toda la desgracia que Yavé trajo sobre él. Y cada uno le dio una pieza de plata y un anillo de oro. 12 Yavé bendijo los últimos días de Job más que los primeros, porque tuvo 14.000 ovejas, 6.000 camellos, 1.000 yuntas de bueyes, 1.000 asnas, 13 y siete hijos y tres hijas. 14 A la primera llamó Jemima, a la segunda Casia y a la tercera, Kerenhapuc. 15 En toda la tierra no había mujeres tan hermosas como las hijas de Job, y su padre les dio herencia entre sus hermanos. 16 Después de estas cosas, Job vivió 140 años, y vio a sus hijos y a sus nietos hasta la cuarta generación. 17 Murió anciano y lleno de días.

Salmos

1 ¡Inmensamente feliz es el varón que no anduvo en consejo de impíos, Ni se detuvo en camino de pecadores, Ni se sentó en silla de burladores! 2 Sino en la Ley de Yavé halla complacencia, Y en su Ley reflexiona de día y de noche. 3 Será como árbol plantado junto a corrientes de agua Que da su fruto a su tiempo Y su follaje no se marchita. Todo lo que hace tendrá éxito. 4 No así los impíos, Que son como cáscara de grano levantada por el viento. 5 Por tanto, no se levantarán los impíos en el juicio. 6 Porque Yavé conoce el camino de los justos, Pero la senda de los impíos lleva a destrucción.

? ¿Para qué están en tumulto las naciones, Y los pueblos maquinan cosas vanas? 2 Los reyes de la tierra se levantarán, Y gobernantes conspirarán unidos Contra Yavé y contra su Ungido, y dicen: 3 ¡Rompamos sus ataduras Y quitemos de nosotros sus cuerdas! 4 El que está sentado en los cielos se reirá. 'Adonay se burlará de ellos. 5 Luego les hablará en su furor. Los conturbará en su ira. 6 Yo mismo consagré a mi Rey sobre Sion, Mi Montaña Santa. 7 Yo promulgaré el decreto. Yavé me dijo: Mi Hijo eres Tú, Yo te engendré hoy. 8 Pídeme y te daré los pueblos en posesión, Y como herencia tuya los confines de la tierra. 9 Los quebrantarás con vara de hierro. Los harás añicos como vasija de alfarero. 10 Ahora pues, oh reyes, actúen con sabiduría. Acepten amonestación, jueces de la tierra: 11 Sirvan a Yavé con temor Y regocíjense con temblor. 12 Besen los pies al Hijo No sea que se enoje y perezcan en el camino, Pues de repente arde su ira. Inmensamente felices son los que se refugian en Él.

3 ¡Oh Yavé, cómo se multiplicaron mis opresores! justo, Como con un escudo lo rodearás de tu favor. Muchos son los que se levantan contra mí. 2 Muchos dicen de mí: No hay salvación en 'Elohim para él. (Selah) 3 Pero Tú, oh Yavé, eres escudo alrededor de mí, Mi gloria, y el que levanta mi cabeza. 4 Clamé a Yavé con mi voz. 5 Yo me acosté y dormí, Y desperté, porque Yavé me sustenta. 6 No temeré a decenas de millares de personas Me sitien que alrededor. 7 ¡Levántate, oh Yavé, sálvame, 'Elohim mío! Porque Tú eres el que golpea a todos mis enemigos en la mejilla Y quebrantas los dientes de los impíos. 8 La salvación corresponde a Yavé. Sobre tu pueblo sea tu bendición. (Selah)

1 Oh 'Elohim de mi justicia, respóndeme cuando clamo! Tú que me diste holgura en la estrechez, Ten compasión de mí y escucha mi oración. 2

Oh hijos de [los] hombres, ¿Por cuánto tiempo convertirán mi honra en infamia? ¿Hasta cuando amarán vanidad y buscarán la mentira? (Selah) 3 Sepan, pues, que Yavé apartó al piadoso para Él. 4 Aírense, pero no pequen. Mediten en su corazón sobre sus camas. Guarden silencio. (Selah) 5 Ofrezcan sacrificios de justicia, Y confíen en Yavé. 6 Muchos dicen: ¡Oh, que viéramos algún bien! ¡Oh Yavé, levanta sobre nosotros la luz de tu rostro! 7 Diste alegría a mi corazón, Mayor que la de ellos, aun cuando abundan en grano y mosto. 8 En paz me acostaré y así dormiré, Porque solo Tú, Yavé, me haces vivir confiado.

5 Escucha, oh Yavé, mis palabras. Considera mi susurro. 2 Oye el sonido de mi clamor, Rey mío y 'Elohim mío, porque a Ti oro. 3 Oh Yavé, oyes mi voz de mañana. De mañana la presentaré ante Ti, Y esperaré. 4 Porque Tú no eres un 'Elohim que se complace en la maldad, Ni el hombre impío mora contigo. 5 Los arrogantes no se presentarán delante de Ti. Aborreces a todos los perversos. 6 Destruirás a los que hablan mentira. Yavé aborrece al hombre sanguinario y engañador. 7 Pero yo entraré en tu Casa por la abundancia de tu firme amor, Y con reverencia me postraré hacia tu santo Templo. 8 Guíame, oh Yavé, en tu justicia, A causa de mis adversarios. Allana tu camino delante de mí. 9 Porque no hay veracidad en su lenguaje. Su corazón es destructivo, Sepulcro abierto es su garganta. Con su lengua hablan lisonjas. 10 Oh 'Elohim, castígalos. Caigan por sus propios consejos. Échalos a causa de la multitud de sus transgresiones, Porque se rebelaron contra Ti. 11 Pero, ¡alégrense todos los que confían en Ti! ¡Den voces de júbilo porque Tú los defiendes para siempre! ¡Regocíjense en Ti los que aman tu Nombre! 12 Porque Tú, oh Yavé, bendecirás al

Oh Yavé, no me reprendas en tu furor. Ni me disciplines en tu ardiente ira. 2 Ten compasión de mí, oh Yavé, porque desfallezco. Sáname, oh Yavé, porque mis huesos están conturbados, 3 Y también mi alma en gran manera. Y Tú, oh Yavé... ¿hasta cuándo? 4 Vuélvete, Yavé, rescata mi alma. Sálvame por tu misericordia. 5 Porque en la muerte no habrá memoria de Ti. En el Seol, ¿quién te dará gracias? (Sheol h7585) 6 Estoy agotado de tanto gemir. Todas las noches inundo de lágrimas mi almohada. Con mis lágrimas empapo mi cama. 7 Mis ojos están nublados de tanto sufrir. Han envejecido a causa de todos mis adversarios. 8 Apártense de mí todos los que hacen iniquidad, Porque Yavé oyó la voz de mi llanto. 9 Yavé

escuchó mi súplica. Yavé recibió mi oración: 10 Todo cuanto pasa por los senderos de los mares. 9 Sean todos mis enemigos avergonzados y muy ¡Oh Yavé, 'Adonay nuestro, Cuán majestuoso es tu conturbados, Que sean vueltos atrás, Que sean de Nombre en toda la tierra! repente avergonzados.

7 ¡Oh Yavé, 'Elohim mío, en Ti me refugio! luz la falsedad. 15 Hizo un hoyo y lo ahondó. ¡Pero él mismo cayó en el foso preparado! 16 Su perversidad se revierte sobre su cabeza, Y su violencia desciende sobre su coronilla. 17 Alabaré a Yavé conforme a su justicia Y cantaré alabanzas al Nombre de Yavé el Altísimo.

🎗 ¡Oh Yavé, 'Adonay nuestro, Cuán majestuoso es tu Nombre en toda la tierra! Colocaste tu majestad sobre los cielos. 2 De la boca de los niños frente a tus adversarios Para silenciar al enemigo y al vengador. 3 Cuando contemplo tus cielos, la obra de tus dedos, La luna y las estrellas que Tú afirmaste, 4 Digo: ¿Qué es el hombre, para que te acuerdes de él, El hijo de hombre, para que te preocupes por él? 5 Lo hiciste un poco menor que los ángeles. Lo coronaste de gloria y honor. 6 Lo haces dominar sobre las obras de tus manos. Colocaste todas las cosas debajo de sus pies: 7 Ovejas y bueyes, todo ello, Y también las bestias del campo, 8 Las aves del cielo y los peces del mar,

9 Daré gracias a Yavé con todo mi corazón. Contaré todas tus maravillas. 2 Me alegraré ¡Sálvame y líbrame de todos los que me y me regocijaré en Ti. Cantaré alabanza a tu persiguen! 2 No sea que el enemigo desgarre Nombre, oh Altísimo. 3 Cuando mis enemigos se mi vida como león, Que despedace, y no haya volvieron atrás, Tropezaron y perecieron delante quien libre. 3 Oh Yavé, 'Elohim mío, si hice esto, de Ti. 4 Porque Tú mantuviste mi justicia y mi Si hay iniquidad en mis manos, 4 Si pagué con causa. Te sentaste en el trono a juzgar justamente. perversidad al que estaba en paz conmigo, Más 5 Reprendiste a las naciones, Destruíste a los bien libré al que sin causa era mi adversario, 5 perversos, Borraste su nombre para siempre. Que el enemigo persiga mi vida y la tome, Que 6 El enemigo sucumbió en desolación eterna, pisotee en tierra mi vida, Y haga bajar mi honor Destruiste sus ciudades, Y con ellas se desvaneció hasta el polvo. (Selah) 6 ¡Levántate, oh Yavé, en tu su recuerdo. 7 Pero Yavé permanece para siempre. ira! ¡Álzate contra la furia de mis adversarios, Y $\,$ Él estableció su trono para el juicio $\,$ 8 Y $\,$ juzgará despierta a mi favor en el juicio que convocastel 7 al mundo con justicia. Hará juicio con equidad a ¡Que te rodee la asamblea de naciones, Y sobre ella las naciones. 9 Yavé será un refugio, una torre preside Tú desde lo alto! 80h Yavé, Tú, Impartidor alta para el oprimido, Un baluarte y fortaleza de justicia a los pueblos: ¡Júzgame, Yavé, conforme en tiempos de angustia. 10 En Ti confiarán los a mi rectitud, Conforme a la integridad que hay que conocen tu Nombre, Por cuanto Tú, oh Yavé, en mí! 9¡Acábese la perversidad de los perversos, no abandonas a los que te buscan. 11¡Canten Y sea el justo firmemente establecido! Porque alabanzas a Yavé, Quien mora en Sion! ¡Anuncien es iusto el 'Elohim que prueba [el] corazón Y lo entre los pueblos sus proezas! 12 Porque Aquel más íntimo de mi personalidad. 10 Mi escudo es que demanda la sangre se acuerda de ellos. No 'Elohim, Quien salva a los rectos de corazón. 11 olvida el clamor de los afligidos. 13 Oh Yavé, ten 'Elohim es Juez justo. Es un 'Elohim que sentencia compasión de mí. Mira mi aflicción a causa de cada día. 12 Si el hombre no se convierte, afilará los que me aborrecen. Tú, que me levantas de las su espada. Tensará su arco y apuntará. 13 Se puertas de la muerte, 14 Para que cuente todas preparó sus armas mortales, Y dispuso sus flechas tus alabanzas En las puertas de la hija de Sion, Y abrasadoras. 14 Ahí están los dolores de parto me regocije en tu salvación. 15 Las naciones se de la iniquidad. Concibió perversidad y dio a hundieron en la fosa que cavaron, Sus pies fueron atrapados en la red que ellos mismos escondieron. 16 Yavé se dio a conocer. Impartió justicia. El perverso fue atrapado en la obra de sus propias manos. Meditación. (Selah) 17 Los perversos serán trasladados al Seol, Todas las gentes que se olvidan de 'Elohim. (Sheol h7585) 18 Porque el pobre no será olvidado para siempre, Ni perecerá la esperanza de los afligidos para siempre. 19 ¡Levántate, oh Yavé, y no prevalezca el mortal! ¡Sean las naciones y de los que maman Estableciste una fortaleza juzgadas delante de Til 20 ¡Infúndeles tu terror, oh Yavé, Y conozcan las naciones que no son sino hombres!

> በ ¿Por qué estás lejos, oh Yavé, Y te escondes en tiempos de angustia? 2 Por la arrogancia del impío el pobre es consumido. ¡Caigan en las trampas que ellos mismos inventaron! 3 Porque el impío se jacta de lo que su alma ansía, Y el avaro maldice y desprecia a Yavé. 4 Con altivez de su semblante, el perverso no averigua. 'Elohim no está en sus pensamientos. 5 En todo tiempo sus caminos son torcidos. Tiene tus juicios lejos de su

boca está llena de maldición, engaños, opresión. Purificada siete veces. 7 Tú los guardarás, oh Yavé, sienta al acecho, cerca de las aldeas. En escondrijos Por todos lados los impíos deambulan Cuando la al desvalido. 9 Acecha en lo encubierto, como un león desde su guarida Espera para arrebatar al pobre. Arrebata al pobre, lo atrae a su red. 10 Se encoge, se agazapa, Y el indefenso cae en sus fuertes garras. 11 Dice en su corazón: 'EL olvidó, Escondió su rostro, no verá jamás. 12 ¡Levántate, oh Yavé! ¡Oh 'EL, levanta tu mano, Y no te olvides del humilde! 13¿Por qué el perverso menosprecia a 'Elohim? Porque en su corazón piensa que no le pedirás cuenta. 14 Sin embargo Tú lo ves, Porque observas el agravio y la vejación, Para retribuirlos con tu mano. ¡A Ti se encomienda el desvalido! ¡Tú eres el defensor del huérfano! 15 Quebranta el brazo del malvado y del perverso. Persigue su impiedad hasta que no haya ninguna. que ocupaban su tierra perecerán. 17 Oh Yavé, Tú has oído el anhelo de los humildes. Fortaleces sus corazones, tienes atento tu oído 18 A fin de vindicar a los huérfanos y a los oprimidos, Para que el hombre de la tierra no los aterrorice más.

11 En Yavé me refugio. ¿Cómo puedes decir a mi alma: Huye como ave a tu montaña? 2 Pues ahí están los perversos que tensan el arco. Preparan su flecha en la cuerda Para dispararla en la oscuridad a los de corazón recto. 3 Si son destruidos los fundamentos, ¿Qué puede hacer el justo? 4 Yavé está en su santo Templo. Yavé tiene en los cielos su trono. Sus ojos observan, Sus párpados examinan a los hijos de los hombres. 5 Yavé prueba al justo, Pero su alma aborrece al carbones encendidos sobre los perversos, Fuego, azufre y viento abrasador. Tal será la porción de la justicia. Los rectos contemplarán su rostro.

12 ¡Salva, oh Yavé, porque se acaban los piadosos! Porque desaparecen los fieles entre los hijos de [los] hombres. 2 Hablan vanidades, cada uno a su prójimo. Hablan con labios lisonjeros y doblez de corazón. 3 ¡Corte Yavé todos los labios lisonjeros, La boca que habla altanerías! 4 Los sobre nosotros? 5 Por la opresión a los pobres, Por

vista. Desprecia a todos sus adversarios. 6 Dice en dice Yavé. Pondré en seguridad al que por ella su corazón: No seré conmovido. A través de todas suspira. 6 Las Palabras de Yavé son Palabras puras, las generaciones, no estaré en adversidad. 7 Su Como plata refinada en un crisol en la tierra Debajo de su lengua hay vejación y maldad. 8 Se Los guardarás de esta generación para siempre. 8 asesina al inocente. Sus ojos acechan para caerle vileza es exaltada entre los hijos de [los] hombres.

> 🔏 ¿Hasta cuándo, oh Yavé? ¿Me olvidarás para siempre? ¿Hasta cuándo esconderás tu rostro de mí? 2 ¿Hasta cuándo pensaré profundamente Con tristeza en mi corazón cada día? ¿Hasta cuándo mi enemigo será enaltecido sobre mí? 3 ¡Considera, oh Yavé, 'Elohim mío, y respóndeme! Ilumina mis ojos, no sea que duerma el sueño de la muerte, 4 No sea que mi enemigo diga: ¡Lo vencí! Mis adversarios gozan cuando soy sacudido. 5 Confío en tu misericordia, Y mi corazón se gozará en tu salvación. 6 Cantaré a Yavé Porque me llenó de bienes.

14 El necio dice en su corazón: ¡No existe 'Elohim! Están corrompidos, hicieron obras 16 Yavé es Rey para siempre jamás. Las naciones repugnantes. No hay quien haga el bien. 2 Yavé miró desde los cielos sobre los hijos de [los] hombres Para ver si había algún entendido que buscara a 'Elohim. 3 Todos se desviaron. Juntamente se corrompieron. No hay quien haga lo bueno, ni siquiera uno. 4¿No tienen discernimiento todos los que hacen iniquidad, Que devoran a mi pueblo como si comieran pan Y no invocan a Yavé? 5 Allí temblarán de espanto, Porque 'Elohim está con la generación de los justos. 6 Se burlan del consejo del pobre, Pero Yavé es su refugio. 7;0h, que de Sion venga la salvación de Israel! Cuando Yavé restaure a su pueblo cautivo, Se regocijará Jacob y se alegrará Israel.

15 Oh Yavé, ¿quién morará en tu Tabernáculo? ¿Quién morará en tu Montaña Santa? 2 El perverso Y al que ama violencia. 6 Hará llover que vive en integridad y hace justicia, Y habla la verdad en su corazón. 3 El que no calumnia con su boca, Ni hace mal a su amigo, Ni levanta un copa de ellos. 7 Porque Yavé es justo. Él ama la reproche contra su prójimo, 4 En cuyos ojos el vil es menospreciado, Pero honra a los que temen a Yavé, El que jura en daño suyo y no cambia, 5 Quien no presta su dinero con interés, Ni acepta soborno contra el inocente. El que hace estas cosas jamás será movido.

16 Guárdame, oh 'Elohim, porque en Ti me refugio. 2 Dije a Yavé: Tú eres mi 'Adonay. que dicen: Prevaleceremos con nuestra lengua. No tengo bien fuera de Ti. 3 Para los santos y Nuestros labios son nuestros. ¿Quién es 'Adón los íntegros que están en la tierra Es toda mi complacencia. 4 Multiplicarán sus dolores los que el gemido del menesteroso, Ahora me levantaré, sirven a otro 'elohim. No derramaré sus libaciones

de sangre, Ni estarán sus nombres en mis labios. 5 de la muerte, Sentí el espanto de los torrentes de mano derecha para siempre.

17 Oye, oh Yavé, una causa justa, atiende mi clamor. Escucha mi oración hecha con labios sin engaño. 2 De tu Presencia proceda mi defensa. Vean tus ojos la rectitud. 3 Tú probaste mi corazón. Me visitaste de noche, Me pasaste por el crisol y nada [inicuo] hallaste. Resolví que mi boca no cometa transgresión. 4 En cuanto a las obras humanas, Con la Palabra de tus labios Me guardé de las sendas del violento. 5 Mis pasos se mantuvieron en tus caminos. Mis pies no resbalarán. 6 Oh 'Elohim, yo te invocaré, Y Tú me responderás. Inclina tu oído hacia mí y escucha mis palabras. 7 ¡Haz tus misericordias maravillosas! Tú eres Quien salvas a quienes se refugian a tu mano derecha, De los que se levantan contra ellos. 8 Guárdame como a la pupila de tus ojos, Escóndeme bajo la sombra de tus alas 9 De la presencia de los perversos que me oprimen, De los enemigos mortales que me rodean. 10 Protegidos están en su prosperidad. Con su boca hablan arrogancias. 11 Ahora cercaron nuestros pasos. Fijan su mirada en echarnos a tierra, 12 Como león ansioso de desgarrar su presa, Como cachorro de león agazapado en su cueva. 13 ¡Levántate, oh Yavé! ¡Hazle frente! Haz que sea derribado. Con tu espada libra mi alma del inicuo, 14 Y con tu mano, oh Yavé, de los hombres del mundo, Cuya porción está en esta vida, Cuyo vientre Tú llenas con tus tesoros. ¡Sean saciados, pues, sus hijos, Y dejen las migajas a sus nietos! 15 Yo veré tu rostro en justicia, Estaré satisfecho cuando despierte a tu semejanza.

Yavé es la porción de mi herencia y de mi copa. Tú Belial. 5 Me rodearon las ligaduras del Seol, Las sustentas firmemente mi parcela. 6 Las cuerdas trampas de la muerte vinieron sobre mí. (Sheol me cayeron en lugares deleitosos Y es hermosa h7585) 6 En mi angustia invoqué a Yavé, Clamé a la heredad que me corresponde. 7 Bendeciré a mi 'Elohim, Y Él oyó mi voz desde su Templo. Mi Yavé que me aconseja, Aun en las noches me clamor delante de Él llegó a sus oídos. 7 La tierra corrige las partes más íntimas de mi personalidad. se conmovió y tembló. También temblaron los 8 A Yavé coloqué continuamente delante de mí. fundamentos de las montañas. Fueron sacudidos Porque está a mi derecha, no seré movido. 9 Por lo porque Él estaba airado. 8 De su nariz se levantó cual se alegra mi corazón, Y se regocija mi gloria. una humareda, Un fuego de su boca devoró, Mi cuerpo reposará también confiadamente, 10 Carbones fueron encendidos por Él. 9 Inclinó Porque no abandonarás mi alma en el Seol, Ni los cielos, Y descendió con densas tinieblas bajo permitirás que tu Santo experimente corrupción, sus pies. 10 Cabalgó sobre un querubín y voló, (Sheol h7585) 11 Me mostrarás la senda de la vida. En Se precipitó sobre las alas del viento. 11 Puso tu Presencia hay plenitud de gozo, Delicias a tu oscuridad como escondedero Con su Tabernáculo alrededor de Él, Oscuridad de agua, Densas nubes bajo el cielo. 12 El fulgor de su Presencia Atravesó las densas nubes. Descargó granizo y carbones encendidos. 13 Yavé tronó desde el cielo. 'Elyón dio su voz: ¡Granizo y carbones encendidos! 14 Disparó sus flechas y los dispersó. Relámpagos en abundancia, y los confundió. 15 Entonces aparecieron los lechos del agua Y se descubrieron los cimientos del mundo Ante tu bramido, oh Yavé, Por el soplo del aliento de tu nariz. 16 Envió desde lo alto y me tomó. Me sacó de muchas aguas. 17 Me libró de mi poderoso enemigo Y de los que me aborrecían, Porque eran más fuertes que yo. 18 Me enfrentaron en el día de mi calamidad, Pero Yavé fue mi apoyo. 19 Me sacó a un lugar espacioso. Me rescató, porque se complació en mí. 20 Yavé me premió conforme a mi justicia. Me retribuyó según la pureza de mis manos. 21 Porque guardé los caminos de Yavé, Y no me aparté impíamente de mi 'Elohim. 22 Pues todos sus Preceptos estuvieron delante de mí, Y no aparté de mí sus Estatutos. 23 También fui irreprensible ante Él Y me guardé de cometer iniquidad. 24 Por eso Yavé recompensó mi rectitud, La pureza de mis manos ante sus ojos. 25 Con el bondadoso se mostrará bondadoso, Y recto con el hombre recto. 26 Puro se mostrará con el puro, Y con el perverso se mostrará severo. 27 En verdad, Tú salvas al pueblo afligido, Y humillas los ojos altivos. 28 Oh Yavé, Tú enciendes mi lámpara. ¡Mi 'Elohim ilumina mi oscuridad! 29 Porque contigo desbarataré ejércitos, Con mi 'Elohim saltaré sobre un muro. 30 El camino de 'Elohim es perfecto. La 18 Dijo: ¡Te amo, oh Yavé, Fortaleza mía! 2 ¡Yavé, Palabra de Yavé, acrisolada. Él es escudo a todos Roca mía y Castillo mío, y mi Libertador! los que se refugian en Él. 31 Porque, ¿quién es 'Elohim mío y Fortaleza mía, en Quien me refugio, 'Eloah aparte de Yavé? ¿Y quién es la Roca fuera Mi Escudo y mi Cuerno de salvación, mi alta Torre. de nuestro 'Elohim? 32 Porque 'EL es Quien me 3 Invoco a Yavé, Quien es digno de alabanza, Y soy ata con vigor, Y que perfecciona mi camino, 33 salvo de mis enemigos. 4 Me rodearon los lazos Que fortalece mis pies para que sean como de

mis enemigos, los alcancé, Y no regresé hasta que mía y Redentor mío. fueron aniquilados. 38 Les di golpes repetidos, Y no pudieron levantarse, Cayeron debajo de mis pies. 39 Me armaste de valor para la guerra, Doblegaste a los que me resistían. 40 Pusiste en fuga a mis enemigos, Para que yo venciera a quienes me aborrecían. 41 Clamaron, pero no hubo quien los librara, Aun a Yavé, pero no les respondió. 42 Los desmenucé como polvo ante el viento, Los eché fuera como el barro de las calles. 43 Me libraste de las contiendas del pueblo. Me designaste jefe de las naciones. Un pueblo que no conocía me sirve. 44 Tan pronto me oyen, me obedecen, Los extranjeros se sometieron a mí. 45 Los hijos de extranjeros desfallecen Y salen temblando de sus fortalezas. 46 ¡Viva Yavé! ¡Bendita sea mi Roca! Sea enaltecido el 'Elohim de mi salvación, 47 'EL, Quien ejecuta mi venganza Y me somete pueblos. 48 Él me libra de mis enemigos. Me enaltece sobre los que se alzan contra mí Y me libras del hombre violento. 49 Por tanto, yo te daré gracias, Oh Yavé, entre las naciones, Y cantaré alabanzas a descendencia para siempre.

19 Los cielos cuentan la gloria de 'Elohim, Y el firmamento declara la obra de sus manos. 2 Día tras día pronuncian su mensaje, Y noche tras noche proclaman sabiduría. 3 No hay lengua ni palabras En las cuales no sea oída la voz de ellos. 4 Su expresión llega a toda la tierra, Y sus Palabras hasta los confines del mundo. En ellos puso tabernáculo para el sol, 5 Y éste, como esposo que sale de su aposento, Se alegra como atleta para recorrer su camino. 6 De un extremo de los cielos es su salida, Y su órbita hasta el término de ellos. Nada queda escondido de su calor. 7 La Ley de Yavé es perfecta. Restaura el alma. El testimonio de Yavé es fiel. Hace sabio al sencillo. 8 Los Preceptos de Yavé son rectos. Alegran el corazón. El Mandamiento de Yavé es puro, Alumbra los ojos. 9 El temor a Yavé es limpio, Permanece para siempre. Los Juicios de Yavé son verdaderos, Todos justos. 10 Deseables son más que el oro, Más que mucho oro afinado, Y más dulces que la

venado Y me sostiene firme en mis alturas, 34 Que hay grande galardón. 12 ¿Quién reconocerá sus adiestra mis manos para la batalla, De modo que propios errores? Declárame inocente de los que mis brazos puedan tensar el arco de bronce. 35 me son ocultos. 13 Aparta también a tu esclavo de Me diste también el escudo de tu salvación, Tu las soberbias, Que no me dominen. Entonces seré mano derecha me sostuvo Y tu benignidad me íntegro Y declarado absuelto de gran transgresión. engrandeció. 36 Ensanchaste mis pasos debajo 14 Sean aceptos los dichos de mi boca delante de de mí, Y mis pies no resbalaron. 37 Perseguí a Ti Y la meditación de mi corazón, Oh Yavé, Roca

> **20** Yavé te responda en el día de la adversidad. El Nombre del 'Elohim de Jacob te defienda, 2 Te envíe ayuda desde el Santuario Y desde Sion te sostenga. 3 Se acuerde de todas tus ofrendas Y acepte tus holocaustos. (Selah) 4 Te dé conforme al deseo de tu corazón Y cumpla todos tus propósitos. 5 Nosotros nos alegraremos en tu salvación Y levantaremos pendón en el Nombre de nuestro 'Elohim. Yavé te conceda todas tus peticiones. 6 Ahora sé que Yavé salva a su ungido. Le responderá desde sus santos cielos Con la potencia salvadora de su mano derecha. 7 Éstos confían en carruajes de guerra, Y aquéllos en caballos, Pero nosotros nos gloriamos del Nombre de Yavé, nuestro 'Elohim. 8 Ellos flaquean y caen, Pero nosotros nos levantamos y estamos firmes. 9 ¡Salva, oh Yavé! ¡Que el Rey nos responda el día cuando lo invoquemos!

21 Oh Yavé, el rey se alegrará en tu poder, Y en tu salvación ¡cuánto se regocijará! 2 Le tu Nombre. 50 Él da gran liberación a su rey Y diste el deseo de su corazón Y no le retuviste la muestra misericordia a su ungido: A David y a su petición de sus labios. (Selah) 3 Con bendiciones de bien saliste a su encuentro. Corona de oro puro pusiste en su cabeza. 4 Vida te pidió, Y se la concediste, Largura de días, eternamente y para siempre. 5 Grande es su gloria por tu salvación. Pusiste sobre él honor y majestad. 6 Lo bendijiste para siempre. Lo llenaste de alegría con tu Presencia 7 Por cuanto el rey confía en Yavé. Por la misericordia de 'Elyón, no será conmovido. 8 Tu mano alcanzará a todos tus enemigos. Tu mano derecha alcanzará a los que te aborrecen. 9 Los pondrás en horno de fuego en el tiempo de tu ira. Yavé los deshará en su ira, Y el fuego los consumirá. 10 Destruirás su producto de la tierra, Y su descendencia de entre los hijos de hombres. 11 Porque tramaron el mal contra Ti. Fraguaron un complot, Pero no prevalecerán. 12 Pues Tú les harás volver la espalda Al apuntar tu arco contra sus rostros. 13 ¡Engrandécete, oh Yavé, con tu fortaleza! Cantaremos y alabaremos tu poderío.

?27 ¡'EL mío, 'EL mío! ¿Por qué me desamparaste? ¿Por qué estás lejos de mi salvación y de miel, Aun la que destila del panal. 11 Tu esclavo las palabras de mi clamor? 2 Elohim mío, clamo es además amonestado por ellos. En guardarlos de día, y no respondes, Y de noche, y no hay

que moras entre las alabanzas de Israel! 4 En Ti nacerá que Él hizo esto. confiaron nuestros antepasados. Confiaron, y Tú los libraste. 5 Clamaron a Ti, y fueron librados. Confiaron en Ti, y no fueron avergonzados. 6 Pero yo soy gusano y no hombre, Oprobio de los hombres y despreciado por el pueblo. 7 Todos los que me ven me escarnecen. Hacen una mueca con los labios. Menean la cabeza y dicen: 8 Se encomendó a Yavé. Líbrelo Él. Que Él lo rescate, Puesto que se complacía en Él. 9 Pero Tú eres el que me sacó del vientre. Me diste confianza aun cuando estaba a los pechos de mi madre. 10 A Ti fui entregado desde la matriz, Desde el vientre de mi madre Tú eres mi 'EL. 11 No te alejes de Mí, porque la angustia está cerca, Porque no hay quien ayude. 12 Me rodearon muchos toros. Fuertes toros de Basán me rodearon. 13 Abren su la fundó sobre los mares Y la afirmó sobre las boca contra mí Como león voraz y rugiente. 14 Soy derramado como aguas Y todos mis huesos se descoyuntan. Mi corazón se volvió como cera. Se 4 El limpio de manos y puro de corazón, El que no derritió entre mis órganos. 15 Mi vigor está seco elevó su alma a la falsedad Ni juró con engaño. como tiesto Y mi lengua se pega a mis mandíbulas. 5 Él recibirá bendición de Yavé Y la justicia del ¡Me pones en el polvo de la muerte! 16 Perros 'Elohim de su salvación. 6 Esta es la generación de me rodearon. Me cercó cuadrilla de perversos. los que lo buscan, De los que buscan tu rostro, Horadaron mis manos y mis pies. 17 Puedo contar [oh] 'Elohim de Jacob. (Selah) 7 ¡Alcen, oh puertas, todos mis huesos. Ellos me miran y me observan. sus cabezas! ¡Sean levantados, portales eternos, 18 Reparten entre sí mis ropas, Y sobre mi túnica Y entrará el Rey de gloria! 8 ¿Quién es este Rey echan suertes. 19 Pero Tú, oh Yavé, ¡no te alejes! de gloria? ¡Yavé, el Fuerte y Poderoso! ¡Yavé, el Fortaleza mía, ¡Apresúrate a socorrerme! 20 ¡Libra Poderoso en batalla! 9 ¡Alcen, oh puertas, sus de la espada el alma mía, Del poder del perro mi cabezas! ¡Sean levantados, portales eternos, Y vida! 21 ¡Sálvame de la boca del león Y de los entrará el Rey de gloria! 10 ¿Quién es este Rey de cuernos de los toros salvajes! ¡Me has respondido! gloria? ¡Yavé de las huestes! ¡Él es el Rey de gloria! 22 Anunciaré tu Nombre a mis hermanos. En medio (Selah) de la congregación te alabaré. 23 Los que temen a Yavé, alábenlo. Glorifíquenlo, toda la descendencia 25 A Ti, oh Yavé, levanto mi alma. 2 ¡Elohim de Jacob, Y témanle, toda la descendencia de Israel, 24 Porque no menospreció ni aborreció el No se alegren de mí mis enemigos. 3 Ciertamente dolor del afligido, Ni de él ocultó su rostro, Sino ninguno de los que confían en Ti será avergonzado. cuando clamó a Él, Lo escuchó. 25 De Ti viene mi Serán avergonzados los que se rebelan sin causa. alabanza en la gran congregación. Cumpliré mis 4 Muéstrame, oh Yavé, tus caminos, Enséñame tus votos delante de los que te temen. 26 ¡Los pobres sendas. 5 Encamíname en tu verdad y enséñame, comerán y serán saciados! ¡Alabarán a Yavé los Porque Tú eres el 'Elohim de mi salvación. En Ti que lo buscan! ¡Que su corazón viva para siempre! espero todo el día. 6 Acuérdate, oh Yavé, de tu 27 Se acordarán y volverán a Yavé de todos los compasión y de tu misericordia que son perpetuas. confines de la tierra, Y todas las familias de las 7 No te acuerdes de los pecados de mi juventud y naciones se postrarán delante de Ti. 28 Porque de de mis transgresiones. Conforme a tu misericordia Yavé es el reino, Y Él gobierna las naciones. 29 acuérdate de mí, Por tu bondad, oh Yavé. 8 Bueno y Comerán y se postrarán Todos los poderosos de la justo es Yavé. Él muestra el camino a los pecadores. tierra, Los que bajan al polvo se postrarán ante 9 Encamina a los humildes en justicia, Y enseña a Él, Los que no pueden conservar viva su alma. 30 los mansos su senda. 10 Todas las sendas de Yavé Una futura generación le servirá. Esto se dirá de son misericordia y verdad Para los que observan 'Adonay hasta la próxima generación. 31 Acudirán su Pacto y sus Preceptos. 11 Por amor a tu Nombre,

descanso para mí. 3 Pero Tú eres santo, ¡Tú, y declararán su justicia, Anunciarán a pueblo que

72 Yavé es mi Pastor. Nada me faltará. 2 En lugares de tiernos prados me hace descansar. Junto a aguas de reposo me conduce. 3 Restaura mi alma. Me guía por sendas de justicia por amor a su Nombre. 4 Aunque ande por el valle de la sombra de muerte, No temeré algún mal, Porque Tú estás conmigo. Tu vara y tu cayado me confortan. 5 Aderezas mesa delante de mí en presencia de mis adversarios. Unges mi cabeza con aceite. Mi copa rebosa. 6 Ciertamente el bien y la misericordia me escoltarán todos los días de mi vida, Y en la Casa de Yavé moraré por largos días.

24 De Yavé es la tierra y lo que hay en ella, El mundo y los que habitan en él. 2 Porque Él corrientes de agua. 3¿Quién subirá a la Montaña de Yavé? ¿Quién podrá estar en pie en su Santuario?

mío, en Ti confío! No sea yo avergonzado, oh Yavé, Perdonas también mi iniquidad, que es

Israel de todas sus angustias!

integridad anduve, Y en Yavé confié sin Yavé en las congregaciones.

77 Yavé es mi Luz y mi Salvación, ¿De quién quién me aterrorizaré? 2 Cuando se juntaron adversarios y mis enemigos tropezaron y cayeron. 3 Aunque un ejército acampe contra mí, No temerá mi corazón. Aunque contra mí se levante guerra,

grande. 12 ¿Quién es el hombre que teme a Yavé? con clamor de júbilo. Cantaré, sí, entonaré salmos Él le enseñará el camino que debe escoger. 13 a Yavé. 7 ¡Escucha, oh Yavé, cuando clamo con mi Su alma gozará de bienestar, Y su descendencia voz! ¡Ten compasión de mí y respóndeme! 8 Mi heredará la tierra. 14 El secreto de Yavé es para corazón me dice de Ti: ¡Busca su rostro! Tu rostro los que le temen. A ellos hará conocer su Pacto. buscaré, oh Yavé. 9 No escondas tu rostro de mí, Ni 15 Mis ojos están siempre fijos en Yavé, Porque rechaces con ira a tu esclavo. Has sido mi Ayuda. Él sacará mis pies de la red. 16 Mírame y ten No me abandones Ni me desampares, Oh 'Elohim misericordia de mí, Porque estoy solo y afligido. de mi salvación. 10 Aunque mi padre y mi madre 17 Las angustias de mi corazón se aumentaron. me abandonen, Yavé me recogerá. 11 Enséñame, ¡Sácame de mis congojas! 18 Mira mi aflicción oh Yavé, tu camino, Y guíame por senda llana, a y mis fatigas, Y perdona todos mis pecados. 19 causa de mis enemigos. 12 No me entregues a la ¡Mira cómo se multiplicaron mis enemigos, Y con voluntad de mis adversarios, Porque se levantaron violento odio me aborrecen! 20 ¡Guarda mi alma contra mí testigos falsos que respiran violencia. y líbrame! No sea yo avergonzado, Porque en Ti 13 Hubiera yo desmayado Si no creyera que veré me refugio. 21 Integridad y rectitud me guarden, la bondad de Yavé en la tierra de los vivientes. Porque en Ti espero. 22 ¡Oh 'Elohim, redime a 14 Espera a Yavé. ¡Sé fortalecido y aliéntese tu corazón! ¡Sí, espera a Yavé!

26 Defiéndeme, oh Yavé, porque en mi **28** A Ti clamo, oh Yavé, Roca mía. No enmudezcas para mí, Porque si Tú enmudeces para mí, titubear. 2 Examíname, oh Yavé, y pruébame. Seré como los que bajan a la fosa. 2 Oye la Escudriña lo más íntimo de mi personalidad y mi voz de mis súplicas cuando clamo a Ti, Cuando corazón, 3 Porque tu misericordia está delante levanto mis manos hacia tu Santuario. 3 No me de mis ojos Y ando en tu verdad. 4 No me siento arrastres junto con los impíos, Quienes hacen con hombres falsos Ni ando con hipócritas. 5 iniquidad Y hablan de paz con su prójimo, Pero Aborrezco la reunión de perversos Y no me sentaré la perversidad está en sus corazones. 4 Dales con los inicuos. 6 Lavaré en inocencia mis manos, conforme a su obra y según la perversidad de sus Y así andaré en torno a tu altar, oh Yavé, 7 Para hechos. Retribúyeles de acuerdo con las obras hacer resonar mi voz de gratitud Y contar todas de sus manos. ¡Dales su recompensa! 5 Porque tus maravillas. 8 Oh Yavé, yo amo la Casa donde no entienden los hechos de Yavé, Ni las obras de moras, Y el lugar donde reside tu gloria. 9 No sus manos, Él los derribará y no los edificará. 6 arrebates mi alma con los pecadores, Ni mi vida ¡Bendito sea Yavé, Porque escuchó la voz de mi con hombres sanguinarios, 10 En las manos de súplica! 7 Yavé es mi Fortaleza y mi Escudo. Confió los cuales está el crimen, Cuya mano derecha está mi corazón en Él Y fui ayudado, Por lo cual se llena de sobornos. 11 En cuanto a mí, andaré en regocija mi corazón. Lo alabaré con mi canto. 8 mi integridad. ¡Redímeme y ten misericordia de Yavé es la Fortaleza [de su pueblo], Y el Refugio mí! 12 Mis pies están en suelo firme. Bendeciré a salvador de su ungido. 9 ¡Salva a tu pueblo, Y bendice tu heredad! ¡Pastoréalos y cárgalos para siempre!

temeré? Yavé es la Fortaleza de mi vida, ¿De 29 ¡Tributen a Yavé, oh hijos de los poderosos! ¡Tributen a Yavé la gloria y el poder! 2 contra mí los perversos para devorar mi carne, Mis ¡Tributen a Yavé la gloria debida a su Nombre! ¡Póstrense ante Yavé en el esplendor de la santidad! 3 Voz de Yavé sobre las aguas: ¡El 'Elohim de gloria truena! ¡Yavé está sobre muchas aguas! 4 Voz de Yo estaré confiado. 4 Una cosa le pedí a Yavé. Ésta Yavé es poderosa, Voz de Yavé es majestuosa. 5 buscaré: Que esté yo en la Casa de Yavé todos los Voz de Yavé que quiebra los cedros, Yavé destroza días de mi vida, Para contemplar la hermosura de los cedros del Líbano. 6 Él hace saltar al Líbano Yavé Y para meditar en su Templo. 5 Porque Él me como un becerro. 7 Voz de Yavé que enciende esconderá en su Tabernáculo en el día del mal. llamaradas. 8 Voz de Yavé que estremece el Me ocultará en lo reservado de su Tabernáculo. desierto. Yavé sacude al desierto de Cades. 9 Voz Me pondrá en alto sobre una roca. 6 Mi cabeza de Yavé que estremece los robles y desnuda los será levantada sobre mis enemigos que estén bosques. En su Templo todos proclaman su gloria. alrededor, Y en su Tabernáculo ofreceré sacrificios 10 Yavé preside en el diluvio. Yavé se sienta como

Rey para siempre. 11 Yavé dará fortaleza a su tiempos. Líbrame de la mano de mis enemigos y pueblo. Yavé bendecirá a su pueblo con paz.

30 Te exalto oh Yavé, porque me levantaste, Y no dejaste que mis enemigos se alegraran de mí. 2;Oh Yavé, mi 'Elohim! Clamé a Ti, y me sanaste. 3;Oh Yavé, sacaste mi vida del Seol, De entre los que bajan a la tumba me mantuviste vivo! (Sheol h7585) 4 Canten salmos a Yavé, ustedes sus santos, Y celebren la memoria de su santidad. 5 Por un momento es su ira, Pero su favor dura toda la vida. Por la noche dura el llanto, Pero al amanecer viene la alegría. 6 En mi prosperidad me decía: No seré conmovido jamás, 7 Porque con tu favor, oh Yavé, Me afirmaste como fuerte montaña. Escondiste tu rostro, fui turbado. 8 A Ti clamé, oh Yavé. A Yavé dirigí mi súplica. 9 ¿Qué provecho hay en mi muerte cuando baje a la tumba? ¿Te alabará el polvo? ¿Anunciará tu verdad? 10 Escucha, oh Yavé, y ten compasión de mí. ¡Oh Yavé, sé mi Ayudador! 11 Cambiaste mi lamento en danza, Desataste mi tela áspera y me vestiste de alegría. 12 Por tanto, a Ti cantaré, Gloria mía, y no estaré callado. ¡Oh Yavé, mi **32** Inmensamente feliz es aquel A quien es 'Elohim, te daré gracias para siempre!

31 En Ti, oh Yavé, me refugié. No sea yo avergonzado jamás. Líbrame en tu justicia. 2 Inclina tu oído a mí v rescátame pronto. ¡Sé Tú mi Roca fuerte, mi Fortaleza para salvarme! 3 Porque Tú eres mi Roca y mi Fortaleza, Por amor a tu Nombre Me guías y me encaminas. 4 ¡Sácame de la red que me tendieron, Porque Tú eres mi Refugio! 5 En tu mano encomiendo mi espíritu. Tú, oh Yavé, 'Elohim me redimiste de verdad. 6 Aborrezco a los que confían en ídolos vanos, Pero confío en Yavé. 7 Me regocijaré y me alegraré en tu misericordia, Porque viste mi aflicción, Conociste las angustias de mi alma, 8 No me entregaste en mano del enemigo, Pusiste mis pies en lugar amplio. 9 Ten misericordia de mí, oh Yavé, porque estoy en angustia. Mis ojos, mi alma y mis órganos internos se debilitaron por la angustia. 10 Porque mi vida se agotó de tristeza, y mis años de suspirar. A causa de mi iniquidad mi vigor decayó Y se consumen mis huesos. 11 Soy objeto de oprobio para todos mis adversarios, Y para mis vecinos, objeto de horror, Y de horror para mis conocidos. Los que me ven en la calle huven de mí. 12 Fui olvidado de sus corazones como un muerto. Soy como un vaso quebrado. 13 Oigo la calumnia de muchos. conspiran unidos contra mí Y traman quitarme la vida. 14 Pero en Ti, oh Yavé, fijé mi confianza.

de mis perseguidores. 16 Resplandezca tu rostro sobre tu esclavo. ¡Sálvame por tu misericordia! 17 No sea vo avergonzado, oh Yavé, porque te invoco. Sean avergonzados los malos, Bajen en silencio al Seol! (Sheol h7585) 18 Enmudezcan los labios mentirosos Que hablan insolencias contra el justo con soberbia y desprecio. 19 ¡Cuán grande es tu bondad Que guardaste para los que te temen, Que obraste para los hijos de los hombres que en Ti confían! 20 En lo secreto de tu Presencia los ocultas de la conspiración del hombre. En un Tabernáculo los guardarás de las contiendas de lenguas. 21 ¡Bendito sea Yavé, Porque hizo maravillosa su misericordia para conmigo en ciudad fortificada! 22 En mi premura, me dije: ¡Cortado soy de tu Presencia! Pero Tú oíste la voz de mis súplicas Cuando clamé a Ti. 23 Amen a Yavé ustedes, todos sus santos. Yavé guarda a los fieles, Pero retribuye con creces al que actúa con soberbia. 24 Sean esforzados todos ustedes, los que esperan en Yavé Y tome aliento su corazón.

perdonada su transgresión Y cubierto su pecado. 2 Inmensamente feliz es el hombre A quien Yavé no atribuye iniquidad, Y en el espíritu del cual no hay engaño. 3 Mientras callé, se consumieron mis huesos En mi gemir todo el día. 4 Porque de día y de noche pesó sobre mí tu mano. Hasta que mi vigor se convirtió En sequedades de verano. (Selah) 5 Mi pecado confesé y no encubrí mi iniquidad. Dije: Confesaré mis transgresiones a Yavé, Y Tú perdonaste la culpa de mi pecado. (Selah) 6 Por esto todo santo ora a Ti En un tiempo cuando puedes ser hallado. Ciertamente en la inundación de muchas aguas, Éstas no llegarán a él. 7 Tú eres mi Refugio. Me guardas de la angustia. Me rodeas con cantos de liberación. (Selah) 8 Te haré entender Y te enseñaré el camino en el cual debes andar. Sobre Ti fijaré mis ojos y te aconsejaré. 9 No sean como el caballo o la mula, Sin entendimiento, Cuya boca debe ser frenada con freno y rienda Para que se acerquen a Ti. 10 Muchos dolores hay para el impío, Pero al que confía en Yavé Lo rodea la misericordia. 11 ¡Alégrense, oh justos, en Yavé, y regocíjense! ¡Canten con júbilo todos los rectos de corazón!

33 ¡Alégrense, oh justos, en Yavé! En los íntegros es hermosa la alabanza. 2 Den gracias a Yavé El terror me asalta por todas partes Mientras con arpa. Cántenle con el arpa de diez cuerdas. 3 Cántenle canto nuevo. ¡Háganlo bien, tañan con júbilo! 4 Pues recta es la Palabra de Yavé, Y toda su Digo: Tú eres mi 'Elohim. 15 En tu mano están mis obra es hecha con fidelidad. 5 Él ama la rectitud y

siempre, Y los planes de su corazón por todas las No serán condenados cuantos en Él confían. generaciones. 12 ¡Cuán bendecida es la nación cuyo 'Elohim es Yavé, El pueblo que Él escogió $35\,\mathrm{i}^{\mathrm{Oh}\,\mathrm{Yavé}}$, contiende con los que contienden como su propia heredad! 13 Yavé ve desde el cielo. de la tierra. 15 El que forma los corazones de todos ellos Considera todas sus acciones. 16 El rey no se salva por la multitud del ejército, Ni el poderoso escapa por la mucha fuerza. 17 Vano es el caballo para la victoria. No libra a cualquiera con su gran fuerza. 18 Ahí está el ojo de Yavé sobre los que le temen, Sobre los que esperan en su misericordia 19 Para salvar su vida de la muerte Y mantenerlos vivos en tiempo de hambre. 20 Nuestras almas esperan a Yavé. Él es nuestra alegra nuestro corazón, Porque confiamos en su sea sobre nosotros, Según esperamos en Ti.

la justicia. De la misericordia de Yavé está llena la 16 El rostro de Yavé está contra los perversos, tierra. 6 Por la Palabra de Yavé fueron hechos los Para cortar su memoria de la tierra. 17 Claman cielos, Y todas sus constelaciones por el aliento de los justos, Y Yavé los oye Y los libra de todas sus su boca. 7 Él reúne como en una pila las aguas del angustias. 18 Cercano está Yavé a los quebrantados mar. Él pone en depósitos los abismos. 8 ¡Tema a de corazón, Y salva a los contritos de espíritu. Yavé toda la tierra! ¡Tiemblen delante de Él todos 19 Muchas son las aflicciones del justo, Pero de los habitantes del mundo! 9 Porque Él dijo y fue todas ellas lo libra Yavé. 20 Él guarda todos sus hecho. Él ordenó y apareció. 10 Yavé anula el huesos. Ni uno de ellos es quebrado. 21 Matará al consejo de las naciones. Él frustra los planes de malo la maldad, Y los que aborrecen al justo serán los pueblos. 11 El consejo de Yavé permanece para culpables. 22 Yavé redime la vida de sus esclavos.

contra mí! ¡Pelea contra los que combaten Mira a todos los hijos de [los] hombres. 14 Desde el contra mí! 2 ¡Echa mano al escudo y al broquel, Y lugar de su morada Observa a todos los habitantes levántate en mi ayuda! 3 Saca la lanza y cierra el paso a mis perseguidores. Dí a mi alma: ¡Yo soy tu Salvación! 4 Sean avergonzados y confundidos Los que buscan mi vida. Sean vueltos atrás y confundidos Los que traman mi mal. 5 Sean como la cáscara de grano arrebatada por el viento, Y acóselos el Ángel de Yavé. 6 Sea su camino tenebroso y resbaladizo, Y el Ángel de Yavé los persiga. 7 Porque sin causa me tendieron su red, Sin motivo cavaron fosa para mi vida. 8 Véngale destrucción inesperada. Atrápelo la red Ayuda y nuestro Escudo. 21 Por tanto, en Él se que él mismo tendió, Y caiga en ella con igual destrucción. 9 Mi alma se deleitará en Yavé. Se santo Nombre. 22 Que tu misericordia, oh Yavé, regocijará en su salvación. 10 Todos mis huesos dirán: Oh Yavé, ¿quién como Tú, Que libras al débil del que es demasiado fuerte para él, Y al pobre y **34** Bendeciré a Yavé en todo tiempo. Su alabanza menesteroso del que lo despoja? **11** Se levantan estará de continuo en mi boca. 2 En Yavé testigos falsos De lo que no sé me preguntan. 12 se gloriará mi alma. Lo oirán los mansos y se Me devuelven mal por bien Para desolación a mi alegrarán. 3 Engrandezcan a Yavé conmigo, Y alma. 13 Yo en cambio, al estar ellos enfermos, exaltemos juntos su Nombre. 4 Busqué a Yavé y Él Me vestía de ropa áspera Y afligía mi alma con me respondió, Y me libró de todos mis temores. ayuno, Hasta que mi súplica a favor de ellos me 5 Los que miraron a Él fueron iluminados, Y sus era concedida. 14 Como por mi amigo o hermano semblantes nunca serán avergonzados. 6 Este actuaba, Como el que llora por su madre, Afligido pobre clamó, Y Yavé lo escuchó, Y lo salvó de me humillaba. 15 Pero ellos, en mi adversidad se todas sus angustias. 7 El Ángel de Yavé acampa alegraron, Y se reunieron contra mí. Atacantes alrededor de los que le temen, Y los rescata. 8 se reunieron contra mí, Y yo no lo entendía. Prueben y vean que Yavé es bueno. ¡Cuán feliz es Me despedazaban sin cesar. 16 Como profanos el varón que confía en Él! 9 Teman a Yavé, ustedes burladores en las fiestas Rechinaron contra mí sus sus santos, Porque nada falta a los que le temen. 10 dientes. 17 Oh 'Adonay, ¿hasta cuándo consentirás Los cachorros de león necesitan y sufren hambre, esto? ¡Libra mi vida de sus destrucciones, Mi única Pero los que buscan a Yavé no carecen de ningún vida de los leones! 18 Yo te daré gracias en la bien. 11 Vengan, hijos, escúchenme. Les enseñaré gran congregación, Te alabaré entre un pueblo el temor a Yavé. 12 ¿Quién es el hombre que desea numeroso. 19 No se alegren de mí los que sin causa vida, Que desea muchos días para ver el bien? son mis enemigos, Ni guiñan el ojo los que me 13 Guarda tu boca del mal Y tus labios de hablar aborrecen sin causa. 20 Por cuanto no hablan de engaño. 14 Apártate del mal y haz el bien. Busca la paz, Sino inventan palabras calumniosas contra los paz y persíguela. 15 Los ojos de Yavé están hacia mansos de la tierra. 21 Ensanchan su boca contra los justos, Y sus oídos atentos al clamor de ellos. mí, y dicen: 22 ¡Oh Yavé, Tú lo viste! ¡No calles!

¡Oh 'Adonay, no estés lejos de mí! 23 ¡Despierta y heredarán la tierra. 10 Pues dentro de poco el levántate a hacer justicia, 'Elohim mío y 'Adonay perverso no existirá. Examinarás con diligencia su todo el día.

36 La transgresión del impío habla a su corazón. No hay temor a 'Elohim delante de sus ojos. 2 Se jacta ante sus propios ojos De que su iniquidad no será descubierta ni aborrecida. 3 Las palabras de su boca son iniquidad y engaño. Dejó de ser sabio, de hacer el bien. 4 Trama iniquidad sobre su cama. Se mantiene en camino no bueno. No aborrece lo malo. 5 Oh Yavé, tu misericordia llega hasta el cielo, Y hasta las nubes tu fidelidad. 6 Tu justicia es como las montañas de 'EL, Tus juicios, como inmenso abismo. Tú, oh Yavé, preservas al hombre y la bestia. 7 ¡Oh 'Elohim, cuán preciosa es tu misericordia! Por eso los hombres se amparan bajo la sombra de tus alas. 8 Son plenamente saciados con la abundancia de tu casa, Les das de beber del torrente de tus delicias. 9 Porque contigo está el manantial de la vida. En tu luz vemos la luz. 10 Extiende tu misericordia a los que te conocen, Y tu justicia a los rectos de corazón. 11 No me alcance el pie de la soberbia, Ni me mueva la mano del inicuo. 12 Ahí cayeron los que obran iniquidad, Fueron derribados, Y no pueden levantarse.

37 No te impacientes a causa de los malignos, Ni tengas envidia de los que hacen iniquidad. 2 Porque como hierba, serán pronto marchitados, Y como la hierba verde se secarán. 3 Confía en Yavé y practica el bien. Así vivirás en la tierra y te apacentarás de la fidelidad. 4 Deléitate también en Yavé, Y Él te dará los deseos de tu corazón. 5 Encomienda a Yavé tu camino, Confía en Él, Y Él hará. 6 Exhibirá tu justicia como la luz, Y tu derecho como el mediodía. 7 Guarda silencio ante Yavé, Y espéralo con paciencia. No te impacientes a causa del que prospera en su camino, A causa del hombre que maquina perversidades. 8 Deja la ira, desecha el enojo, No te excites de alguna manera a hacer el mal. 9 Porque los perversos serán cortados, Pero los que esperan en Yavé

mío! 24 Júzgame conforme a tu justicia, oh Yavé lugar, y no estará allí. 11 Pero los mansos poseerán 'Elohim mío, Que no se alegren ellos de mí. 25 la tierra, Y se deleitarán con abundante paz. 12 No digan ellos en su corazón: ¡Ajá, aquí está lo Maquina el inicuo contra el justo, Y cruje sus que queríamos! No digan: ¡Lo devoramos! 26 Sean dientes contra él. 13 'Adonay se ríe de él, Porque avergonzados y confundidos juntos Los que de mi ve que le llega su día. 14 Los impíos desenvainaron mal se alegran. Vístanse de vergüenza y deshonor espada y tensaron su arco Para derribar al pobre Los que se engrandecen sobre mí. 27 Canten de y al menesteroso, Para matar a los rectos de júbilo y alégrense los que favorecen mi justicia, conducta. 15 Su espada penetrará en su propio Y digan continuamente: ¡Engrandecido sea Yavé, corazón, Y sus arcos serán quebrados. 16 Mejor es Quien se complace en la prosperidad de su esclavo! lo poco del justo, Que la abundancia de muchos 28 Mi lengua hablará de tu justicia y de tu alabanza perversos. 17 Porque los brazos de los perversos serán quebrados, Pero Yavé sostiene a los justos. 18 Yavé conoce los días de los íntegros, Y la heredad de ellos será eterna. 19 No serán avergonzados en tiempo adverso, Y en días de hambre serán saciados. 20 Pero los perversos perecerán. Los enemigos de Yavé serán consumidos Como el verdor de los prados. Desvanecerán como el humo. 21 El perverso toma prestado y no paga, Pero el justo es compasivo y da. 22 Porque los benditos por Él heredarán la tierra, Pero los malditos por Él serán cortados. 23 Por Yavé son establecidos los pasos del hombre En cuyo camino Él se deleita. 24 Aunque caiga, no quedará postrado, Porque Yavé sostiene su mano. 25 Fui joven, y ahora soy anciano, Y no he visto justo desamparado, Ni a su descendencia que mendigue pan. 26 En todo tiempo tiene misericordia, y presta, Y sus descendientes son para bendición. 27 Apártate del mal y practica la rectitud, Y vivirás para siempre. 28 Porque Yavé ama la justicia, Y no desampara a sus piadosos. Para siempre son guardados sus santos, Pero la descendencia de los perversos será cortada. 29 Los justos heredarán la tierra, Y vivirán en ella para siempre. 30 La boca del justo expresa sabiduría y habla justicia. 31 La Ley de su 'Elohim está en su corazón. Sus pasos no resbalan. 32 El perverso acecha al justo Y trata de matarlo. 33 Yavé no lo dejará en su mano, Ni permitirá que sea condenado cuando sea juzgado. 34 Espera a Yavé y guarda tu camino. Él te exaltará para que poseas la tierra. Cuando los perversos sean cortados, Tú lo verás. 35 He visto al perverso en gran poder Extenderse como árbol frondoso en su propio suelo. 36 Pero luego pasó y no fue más, Lo busqué, y no fue hallado. 37 Considera al hombre recto y mira al justo, Porque hay un final feliz para el hombre de paz. 38 Pero los transgresores serán destruidos por completo. La posteridad de los perversos será cortada. 39 La salvación de los justos es de Yavé. Él es su Fortaleza en el tiempo de angustia. 40 Yavé los ayuda y los libra. Los liberta

de los perversos y los salva, Porque se refugian en recogerá. 7 Y ahora, 'Adonay, ¿qué espero? Mi Él.

38 Oh Yavé, no me reprendas con tu indignación, Ni me castigues con tu ardiente ira. 2 Porque tus flechas se clavaron en mí, Y tu mano descendió sobre mí. 3 Nada íntegro hay en mi cuerpo a causa de tu indignación, Ni hay paz en mis huesos a causa de mi pecado. 4 Porque mis iniquidades sobrepasan mi cabeza, Y como pesada carga se agravan sobre mí. 5 Mis heridas hieden y supuran por causa de mi locura. 6 Estoy encorvado y abatido en gran manera. Todo el día ando ensombrecido 7 Porque mis órganos internos están llenos de ardor, Y nada sano hay en mi cuerpo. 8 Estoy debilitado y molido en extremo. Gimo a causa de la perturbación de mi corazón. 9 ¡Oh 'Adonay, ante Ti está todo mi deseo, me falta el vigor, Y aun la luz de mis ojos me falta. 11 Mis amigos y mis compañeros están lejos de mi herida. Mis allegados permanecen a distancia. Los que procuran ofenderme Me amenazan con destrucción y traman fraudes todo el día. 13 Pero un mudo, que no abre su boca. 14 Sí, soy como un hombre que no oye, Y en cuya boca no hay a punto de caer Y mi dolor está continuamente contristé por mi pecado. 19 Pero mis enemigos son vigorosos y fuertes, Y se aumentaron los que me aborrecen sin causa. 20 Los que pagan mal por bien me son hostiles, Porque sigo lo bueno. 21 ¡No me desampares, oh Yavé, mi 'Elohim! ¡No te alejes salvación mía!

con mi boca. Llevaré mordaza en mi boca Mientras los perversos estén frente a mí. Enmudecí con silencio. Me callé, aun en cuanto a lo bueno, Y se agravó mi dolor. 3 Mi corazón se enardeció. En mi meditación ardió el fuego. [Entonces] hablé con mi lengua: 4 Oh Yavé, dime mi final, Cuál es la medida de mis días. Permíteme saber cuán pasajero soy. 5 En verdad, diste a mis días término corto, Y mi edad es como nada ante Ti. Ciertamente es completa vanidad todo hombre que vive. (Selah) 6 Ciertamente como un fantasma de realidad anda el hombre, Ciertamente en vano se agita, Amontona riquezas y no sabe quién las sea Yavé! 17 Aunque estoy afligido y necesitado,

esperanza está en Ti. 8 Líbrame de todas mis transgresiones. No me coloques como escarnio de los necios. 9 Enmudecí, no abrí mi boca, Porque Tú lo dispusiste. 10 Quita de sobre mí tu azote, Porque perezco por el golpe de tu mano. 11 Corriges al hombre con castigos por su iniquidad. Como polilla carcomes lo que es precioso para él. Ciertamente todo hombre es solo un soplo. (Selah) 12 Escucha mi oración, oh Yavé, Y presta oído a mi clamor. No guardes silencio ante mis lágrimas, Porque soy un forastero ante Ti, Y un advenedizo como todos mis antepasados. 13 Aparta de mí tu mirada para que yo sonría, Antes que yo parta y no exista más.

An Pacientemente esperé a Yavé, Y se inclinó hacia mí y escuchó mi clamor. 2 Me sacó Y mi suspiro no te es oculto! 10 Mi corazón palpita, del pozo de la desesperación, del lodo cenagoso. Asentó mis pies sobre una roca y afirmó mis pasos. 3 Puso en mi boca un canto nuevo, Alabanza a nuestro 'Elohim. Muchos verán esto. Temerán y 12 Los que buscan mi vida Me arman trampas. confiarán en Yavé 4 ¡Cuán bendecido es el varón quien fijó en Yavé su confianza, Que no mira a los soberbios Ni a los que se desvían hacia la vo, como si fuera sordo no escucho, Y soy como falsedad! 5 ¡Oh Yavé, mi ʾElohim, Aumentaste tus maravillas y tus designios para nosotros! ¡Nadie puede compararse contigo! Si los anuncio y hablo respuesta. 15 Porque en Ti, oh Yavé, espero. Tú, de ellos, No pueden ser enumerados. 6 Sacrificio 'Adonay, mi 'Elohim, me responderás. 16 Porque y ofrenda no te agradan. Abriste mis oídos. No dije: No se alegren de mí. No se engrandezcan demandas holocausto y sacrificio que apacigua. contra mí cuando mi pie resbale, 17 Porque estoy 7 Entonces dije: Aquí vengo. En la cabecilla del rollo está escrito acerca de Mí. 8 Oh mi 'Elohim, ante mí. 18 Por tanto, confieso mi iniquidad. Me hacer tu voluntad me agrada, Y tu Ley está dentro de mi corazón. 9 Anuncié justicia en la gran congregación. Ciertamente no refrené mis labios. Tú lo sabes, oh Yavé, 10 Ni encubrí tu justicia dentro de mi corazón. He proclamado tu fidelidad y tu salvación. No oculté de la gran congregación de mí! 22 ¡Apresúrate a socorrerme, oh 'Adonay, tu misericordia y tu verdad. 11 Tú, oh Yavé, no retengas de mí tu compasión. Que tu misericordia 39 Dije: Guardaré mis caminos para no pecar y tu verdad me guarden siempre. 12 Porque me rodearon calamidades incontables. Me alcanzaron mis iniquidades, Y no puedo levantar la vista. Son más numerosas que los cabellos de mi cabeza, Y mi corazón me falla. 13 ¡Oh Yavé, complácete en librarme! ¡Apresúrate, oh Yavé, a socorrerme! 14 ¡Sean avergonzados y humillados Los que buscan mi vida para destruirla! Sean vueltos atrás y deshonrados Los que se deleitan en mi calamidad. 15 Queden consternados a causa de su vergüenza Los que me dicen: ¡Ea, ea! 16 ¡Regocíjense y alégrense en Ti todos los que te buscan! Digan siempre los que aman tu salvación: ¡Engrandecido

'Adonay pensará en mí. Tú eres mi ayuda y mi gimes dentro de mí? Espera a 'Elohim, porque aún Libertador. ¡Mi 'Elohim, no te tardes!

pobre! En el día malo Yavé lo librará. 2 Yavé reunidos contra mí. Maquinan la perversidad Ayudador de mi presencia y mi 'Elohim! contra mí y dicen: 8 Algo perverso fue derramado sobre él. Cuando caiga en cama, no volverá a levantarse. 9 Aun el hombre de mi paz en quien yo confiaba, Que comía de mi pan, Levantó contra mí su talón. 10 Pero Tú, oh Yavé, ten compasión de mí. Levántame para que le dé recompensa. 11 En esto sé que te complaces en mí: En que mi enemigo no proclame triunfo sobre mí. 12 En cuanto a mí, en mi integridad me sostienes, Y me establecerás en tu Presencia para siempre. 13 ¡Bendito sea Yavé el 'Elohim de Israel, Desde la eternidad y hasta la eternidad! ¡Amén y amén!

agua, Así, oh 'Elohim, te anhela mi alma. 2 Mi alma tiene sed de 'EL, del 'Elohim vivo. ¿Cuándo iré y apareceré ante 'Elohim? 3 Mis lágrimas fueron mi alimento día y noche, Mientras me dicen todos los días: ¿Dónde está tu 'Elohim? 4 Me acuerdo de estas cosas, Y derramo mi alma dentro de mí. Porque yo marchaba con la multitud Y la conducía a la Casa de 'Elohim Con voz de júbilo solemne. 5 ¿Por qué te abates, oh alma mía, Y te turbas dentro de mí? Espera a 'Elohim, porque aún lo alabaré. ¡Por la ayuda de su presencia! 6 Oh 'Elohim, mi alma está abatida dentro de mí. Por tanto, me acordaré de Ti desde la tierra del Jordán, Y desde las cumbres de Hermón, desde la montaña Mizar. 7 Un abismo llama a otro con la voz de tus cascadas, Todas tus ondas y tus olas pasaron sobre mí. 8 De día Yavé enviará su misericordia, Y de noche su canto estará conmigo, Una oración al 'EL de mi vida. 9 Diré a 'EL: Roca mía, ¿por qué te olvidaste de mí? ¿Por qué ando enlutado a causa de la opresión del enemigo? 10 Como el que quebranta mis huesos, Mis enemigos me afrentan Mientras me dicen cada día: ¿Dónde está tu 'Elohim? 11 ¿Por qué te abates, alma mía, y 21 ¿ Elohim no demandaría esto? Porque Él conoce

lo alabaré. ¡Salvación mía y 'Elohim mío!

41 ¡Oh cuán bendecido es el que piensa en el **43** Júzgame, oh 'Elohim, y defiende mi causa. Líbrame de gente impía, del hombre lo protegerá y le dará vida. Será bendito en la engañador y perverso. 2 Porque Tú eres el 'Elohim tierra, Y no lo entregarás a la voluntad de sus de mi fortaleza. ¿Por qué me desechaste? ¿Por enemigos. 3 Yavé lo sustentará en el lecho de dolor. qué ando enlutado a causa de la opresión del En su enfermedad suavizarás su cama. 4Dije yo: Oh enemigo? 3 Envía tu luz y tu verdad. Éstas me Yavé, ten compasión de mí. Sana mi alma, porque guiarán. Ellas me conducirán a tu Montaña Santa pequé contra Ti. 5 Mis enemigos hablan mal de y a tus moradas. 4 Entonces iré al altar de 'Elohim, mí y preguntan: ¿Cuándo morirá y perecerá su Al 'EL de mi alegría y regocijo, Y te alabaré con nombre? 6 Cuando viene a verme, habla falsedad. el arpa, oh 'Elohim, mi 'Elohim. 5 ¿Por qué te Su corazón recoge perversidades. Cuando sale las abates, oh alma mía, Y por qué te turbas dentro divulga. 7 Todos los que me aborrecen murmuran de mí? Espera a 'Elohim, porque aún lo alabaré. ¡El

44 Oh 'Elohim, escuchamos con nuestros oídos, Nos contaron nuestros antepasados Las obras que Tú hiciste en sus días, En los tiempos antiguos. 2 Con tu mano expulsaste a las naciones Para establecerlos a ellos. Abatiste a los pueblos y los echaste. 3 No poseyeron la tierra por su espada, Ni los libró su brazo, Sino tu mano derecha, tu brazo y la luz de tu rostro, Porque te complaciste en ellos. 4 Tú eres mi Rey, oh 'Elohim. ¡Ordena las victorias de Jacob! 5 Por medio de Ti sacudiremos a nuestros enemigos. En tu Nombre pisotearemos a los que se levantan contra nosotros. 6 Porque **42** Como el venado anhela las corrientes de no confiaré en mi arco, Ni mi espada me salvará. 7 Pero Tú nos salvaste de nuestros adversarios Y avergonzaste a los que nos aborrecen. 8 En 'Elohim nos gloriaremos todo el día Y alabaremos tu Nombre para siempre. (Selah) 9 Pero nos desechaste y nos avergonzaste. No sales con nuestros ejércitos. 10 Nos haces retroceder del adversario. Los que nos aborrecen nos saquean. 11 Nos entregas como ovejas para el matadero Y y acción de gracias, De una multitud en fiesta nos esparciste entre las naciones. 12 Vendes a tu pueblo por nada. Ningún beneficio exiges por ellos. 13 Nos convertiste en oprobio de nuestros vecinos, En escarnio y burla de los que nos rodean. 14 Nos pusiste como refrán entre las naciones, Un objeto de burla en medio de los pueblos. 15 Todo el día mi deshonor está delante de mí Y la confusión cubre mi cara, 16 Por la voz del que me critica y deshonra Por causa del enemigo y del vengativo. 17 Todo esto nos vino, Pero no nos olvidamos de Ti, Ni fuimos infieles a tu Pacto. 18 Nuestro corazón no se volvió atrás, Ni nuestros pasos se desviaron de tu senda. 19 Pero Tú nos aplastaste en un sitio de chacales, Y nos cubriste con la sombra de muerte. 20 Si nos olvidamos del Nombre de nuestro 'Elohim O alzamos nuestras manos a un 'elohim extraño,

misericordia.

△5 Rebosa mi corazón palabra buena. Dirijo al Rey mi canto. Mi boca es como pluma de experto escriba. 2 Eres el más hermoso de los hijos de los hombres. La gracia se derramó en tus labios. Por tanto, 'Elohim te bendijo para siempre. 3; Átate tu espada a tu cintura, oh Guerrero, Con tu majestad Y triunfa por la causa de la verdad, damas. A su mano derecha está la reina con oro de es sumamente exaltado. Ofir. 10 Escucha, hija, atiende, e inclina tu oído. Olvida tu pueblo y la casa de tu padre. 11 Deseará el Rey tu hermosura. E inclínate ante Él, porque Él es tu 'Adonay. 12 La hija de Tiro vendrá con un presente. Los ricos entre los pueblos buscarán tu favor. 13 Toda gloriosa es la princesa en su palacio. Entretejida de oro es su ropa. 14 Con ropas bordadas será llevada ante el Rey. Con compañeras vírgenes que irán tras ella Será llevada a Ti. 15 Serán llevadas con alegría y regocijo. Entrarán en el palacio del Rey. 16 En lugar de tus padres estarán tus hijos, A quienes harás príncipes en toda la tierra. 17 Haré perpetua la memoria de tu nombre en todas las generaciones, Por lo cual los pueblos te darán gracias eternamente y para siempre.

Por tanto, no temeremos aunque la tierra sea Sion! ¡Regocíjense las hijas de Judá A causa de tus removida, Y las montañas se traspasen al corazón juicios! 12 Anden alrededor de Sion y rodéenla. del mar, 3 Aunque bramen y espumen sus aguas, Cuenten sus torres. 13 Observen atentamente su

los secretos del corazón. 22 Pero por tu causa (Selah) 4 Hay un río cuyas corrientes alegran la nos matan cada día. Somos considerados como ciudad de 'Elohim, El Santuario, morada del 'Elyón. ovejas para el matadero. 23 Despiértate, 'Adonay. 5 'Elohim está en medio de ella. No será conmovida. ¿Por qué duermes? Despiértate, no nos rechaces 'Elohim la ayudará al clarear la mañana. 6 Braman para siempre. 24; Por qué escondes tu rostro Y las naciones, Se tambalean los reinos. Él emite te olvidas de la aflicción y de nuestra opresión? su voz. Se derrite la tierra. 7 Yavé de las huestes 25 Porque nuestra alma está agobiada hasta el está con nosotros. Nuestro Refugio es el 'Elohim polvo Y nuestro cuerpo está pegado a la tierra. 26 de Jacob. (Selah) 8 Vengan y miren las obras de Levántate, sé nuestra Ayuda. Redímenos por tu Yavé, Quien causó asolamientos en la tierra, 9 Quien hace cesar las guerras hasta el fin de la tierra, Quien quiebra el arco, rompe la lanza Y quema los carruajes en el fuego. 10 Estén quietos y reconozcan que Yo soy 'Elohim. Seré exaltado entre las naciones. Seré enaltecido en la tierra. 11 Yavé de las huestes está con nosotros. Nuestra Fortaleza es el 'Elohim de Jacob. (Selah)

tu esplendor y con tu majestad! 4 Cabalga en 17 ¡Pueblos todos, aplaudan! ¡Aclamen a ʾElohim con voz de júbilo! 2 Porque Yavé el 'Elyón la humildad y la justicia. Que tu mano derecha es temible, Rey grande sobre toda la tierra. 3 Él te enseñe cosas asombrosas. 5 Tus flechas son somete los pueblos a nosotros, Las naciones bajo agudas. Pueblos caen debajo de Ti. Tus flechas nuestros pies. 4 Él nos eligió nuestra herencia, El agudas penetrarán en el corazón de los enemigos Esplendor de Jacob, a quien amó. (Selah) 5'Elohim del Rey. 6 Tu trono, oh 'Elohim, es eterno y para asciende con aclamación de júbilo, Yavé con sonido siempre. Cetro de justicia es el cetro de tu reino. 7 de trompeta. 6 ¡Canten a ʾElohim, canten! ¡Canten Amaste la justicia y aborreciste la perversidad, a nuestro Rey, canten! 7 Porque 'Elohim es el Por tanto, te ungió 'Elohim, el 'Elohim tuyo, Con Rey de toda la tierra. ¡Canten con entendimiento! aceite de alegría más que a tus compañeros. 8 8 ¡ Elohim reina sobre las naciones! ¡ Elohim se Mirra, áloe y casia exhalan todas tus ropas. Desde sienta en su santo trono! 9 Los jefes de las naciones los palacios de marfil te recrean instrumentos de se reúnen como pueblo del 'Elohim de Abraham, cuerda. 9 Hijas de reyes están entre tus honorables Porque de 'Elohim son los escudos de la tierra, Él

48 ¡Grande es Yavé y digno de suprema alabanza! En la ciudad de nuestro 'Elohim, su Montaña Santa. 2 Hermosa elevación, el gozo de toda la tierra Es la Montaña Sion en el lejano norte, la ciudad del gran Rey. 3 En sus palacios 'Elohim se presentó como una Fortaleza. 4 Porque ciertamente se aliaron los reves, Avanzaron unidos. 5 La miraron, fueron asombrados. Se aterrorizaron, huveron alarmados. 6 Allí se apoderó de ellos un temblor, Angustia como de parturienta. 7 Con el viento que sopla del oriente Quiebras las naves de Tarsis. 8 Como lo oímos, lo vimos en la ciudad de Yavé de las huestes, La ciudad de nuestro 'Elohim. 'Elohim la afirmará para siempre. (Selah) 9 Nos acordamos de tu misericordia, oh 'Elohim, en tu Templo. 10 Como tu Nombre, oh 'Elohim, Así es tu alabanza **16** 'Elohim es nuestro Refugio y Fortaleza, Un hasta los confines de la tierra. Tu mano derecha auxilio muy presente en la tribulación. 2 está llena de justicia. 11 ¡Alégrese la Montaña Y tiemblen las montañas a causa de su ímpetu. muro exterior. Contemplen sus palacios Para que

lo cuenten a la generación venidera. 14 Porque Tus ofrendas encendidas están siempre delante para siempre. ¡Él nos guiará hasta la muerte!

△Q Oigan esto, pueblos todos, Escuchen todos los habitantes del mundo, 2 Tanto los humildes como los de alto nivel, Ricos y pobres juntamente. 3 Mi boca hablará sabiduría, Y la meditación de mi corazón entendimiento. 4 Inclinaré al proverbio mi oído. Declararé con el arpa mi dicho. 5; Por qué tengo que temer en días de adversidad Cuando me rodea la iniquidad de mis adversarios, 6 Que confían en la abundancia de sus posesiones, Y se jactan de sus inmensas riquezas? 7 Ninguno de ellos puede de algún modo redimir al hermano, Ni pagar su rescate a 'Elohim. 8 Porque la redención de su vida es costosa, Y nunca será suficiente, 9 Para que viva eternamente Y jamás pase a corrupción. 10 Porque ve que aun los sabios mueren Igual como perecen el ignorante y el necio, Y dejan a otros sus riquezas. 11 Su íntima aspiración es que sus casas sean eternas, Sus moradas, por todas las generaciones. A sus tierras dan sus nombres. 12 Pero el hombre no permanecerá con honra. Es como las bestias que perecen. 13 Esta es la senda de los necios, Y de aquellos que tras ellos aprueban sus palabras. (Selah) 14 Como un rebaño están destinados al Seol, La muerte los pastorea. Los rectos se enseñorearán de ellos por la mañana, Se consumirá su buen parecer, Y el Seol será su morada. (Sheol h7585) 15 Pero 'Elohim redimirá mi alma del poder del Seol, Porque me llevará consigo. (Selah) (Sheol h7585) 16 No temas cuando alguno se enriquece, Cuando aumenta el esplendor de su casa. 17 Porque nada llevará al morir, Ni descenderá su esplendor tras él. 18 Aunque se congratule mientras vive, Aunque sea alabado porque prospera, 19 Se irá a la generación de sus antepasados Y nunca jamás verá la luz. 20 El [esto], Es como las bestias que perecen.

50 El poderoso 'EL, 'Elohim, Yavé habló Y convocó a la tierra desde el oriente hasta el occidente. 2 Desde Sion, perfección de hermosura, 'Elohim resplandeció. 3 Que venga nuestro 'Elohim, y no en silencio. Un fuego devorador lo precede, Y alrededor de Él ruge una gran tempestad. 4 Desde lo alto convoca a los cielos Y a la tierra para juzgar a su pueblo: 5 Júntenme a mis santos, Los que hicieron un Pacto conmigo con sacrificio. 6 Los cielos proclamarán su justicia, Porque 'Elohim es el Juez. (Selah) 7 Escucha, pueblo mío, y hablaré. Testificaré contra ti, Israel. Yo soy 'Elohim, el 'Elohim tuyo. 8 No te reprendo por tus sacrificios.

este 'Elohim es nuestro 'Elohim, Eternamente y de Mí. 9 No aceptaré becerros de tu casa, Ni machos cabríos de tus corrales. 10 Porque mía es toda bestia del bosque Y los ganados sobre 1.000 colinas. 11 Conozco todas las aves de las montañas, Y todo lo que se mueve en el campo es mío. 12 Si tuviera hambre, No te lo diría a ti, Porque mío es el mundo y todo lo que contiene. 13 ¿Yo como carne de becerros? ¿Bebo sangre de machos cabríos? 14 Ofrece a 'Elohim sacrificio de acción de gracias. Paga a 'Elyón tus votos. 15 Invócame en el día de la angustia. Te libraré, Y tú me honrarás. 16 al perverso 'Elohim dice: ¿Qué derecho tienes tú para recitar mis Estatutos, Y tomar mi Pacto en tu boca? 17 Porque tú aborreces la corrección, Y das tu espalda a mis Palabras. 18 Si ves a un ladrón, te complaces con él, Y te asocias con los adúlteros. 19 Permites que tu boca se pierda en lo malo, Y tu lengua trama el engaño. 20 Te sientas, hablas contra tu hermano, Y difamas al hijo de tu propia madre. 21 Estas cosas hiciste, Y Yo callé. Pensaste que Yo soy como tú. Pero te reprenderé y las expondré delante de tus ojos. 22 Entiendan esto, los que se olvidan de 'Eloah, No sea que los quebrante sin que haya quien los libre. 23 El que ofrece sacrificio de acción de gracias me honra, Y al que ordena rectamente su camino Le mostraré la salvación de 'Elohim.

51 Ten compasión de mí, oh 'Elohim, Conforme a tu misericordia. Según tu gran clemencia Borra mis transgresiones. 2 Lávame completamente de mi iniquidad, Y purifícame de mi pecado. 3 Porque yo reconozco mis transgresiones. Mi pecado está siempre delante de mí. 4 Contra Ti, solo contra Ti pequé, E hice lo malo ante tus ojos. Así que eres justo cuando hablas, E intachable cuando juzgas. 5 Mira que en iniquidad fui formado, Y en pecado me concibió hombre que vive con honor, Pero no entiende mi madre. 6 Mira que Tú deseas verdad en lo íntimo, Y en la parte secreta me harás conocer sabiduría. 7 Purifícame con hisopo y seré puro. Lávame, y seré más blanco que la nieve. 8 ¡Hazme oír gozo y alegría! ¡Regocíjense los huesos que humillaste! 9 Oculta tu rostro de mis pecados Y borra todas mis iniquidades. 10 Oh 'Elohim, crea en mí un corazón puro Y renueva un espíritu establecido dentro de mí. 11 No me eches de tu Presencia, Ni quites de mí tu Santo Espíritu. 12 Vuélveme el gozo de tu salvación, Y un espíritu noble me sustente. 13 Entonces enseñaré a los transgresores tus caminos, Y los pecadores se convertirán a Ti. 14 Líbrame de homicidios, oh 'Elohim, 'Elohim de mi salvación, Y mi lengua cantará con gozo tu justicia. 15 Oh 'Adonay, abre

mis labios, Para que mi boca declare tu alabanza. 16 sostiene mi vida. 5 Él hace volver el mal contra Porque no deseas sacrificio, Que de otro modo, yo mis enemigos. Por tu fidelidad, destrúyelos. 6 daría. No eres complacido con holocausto. 17 Los Voluntariamente te ofreceré sacrificio. Oh Yavé, sacrificios de 'Elohim son un espíritu quebrantado. daré gracias a tu Nombre Porque es bueno, 7 No despreciarás Tú, oh 'Elohim, al corazón contrito Porque me libraste de toda angustia Y mis ojos y humillado. 18 Haz bien con tu benevolencia a vieron la ruina de mis enemigos. Sion. Edifica los muros de Jerusalén. 19 Entonces te agradarán los sacrificios de justicia, El holocausto u ofrenda completamente quemada. Entonces serán ofrecidos becerros sobre tu altar.

poderoso? La misericordia de 'EL es continua. 2 Tu lengua diseña destrucción. Produce engaño, como una navaja afilada. 3 Tú amas más el mal que el bien, La mentira más bien que hablar lo recto. (Selah) 4 Tú amas todas las palabras que devoran, oh lengua engañosa. 5 Por tanto, 'EL te destruirá para siempre. Te arrastrará, Te arrancará de la tierra de los vivientes Y te desarraigará de la tierra de los vivientes. (Selah) 6 Verán los justos y temerán. Se reirán de él y dirán: 7 ¡Miren al hombre que no tomó a 'Elohim como su Fortaleza, Sino confió en la abundancia de sus riquezas Y fue fuerte en su perversidad! 8 Pero yo estaré como olivo frondoso en la Casa de 'Elohim, Porque en la misericordia de 'Elohim confío eternamente y para siempre. 9 Te daré gracias para siempre por lo que hiciste, Y esperaré en tu Nombre, Porque es bueno en presencia de tus devotos.

53 El necio dijo en su corazón: No hay 'Elohim. Están corrompidos. Cometieron repugnante injusticia. No hay uno que haga lo recto. 2'Elohim miró desde el cielo a los hijos de hombres Para ver si hay alguno que entiende, Que busca a 'Elohim. 3 Cada uno de ellos se apartó. Juntamente se volvieron corruptos. No hay quien hace lo bueno, Ni siquiera uno. 4 ¿Los que practican iniquidad no saben Que devoran a mi pueblo como si comieran pan, Y no invocaron a 'Elohim? 5 Allí, donde nada había que temer, tuvieron gran terror. Porque 'Elohim dispersó a los que acamparon contra ti, Los avergonzaste, Porque 'Elohim los rechazó. 6 ¡Oh, que venga de Sion la salvación de Israel! Cuando 'Elohim restaure de la cautividad a su pueblo, ¡Que se regocije Jacob, y se alegre Israel!

51 Oh 'Elohim, sálvame por tu Nombre, Y Y hombres violentos buscan mi vida. No colocaron vivirán la mitad de sus días. Pero yo confío en Ti. a 'Elohim delante de ellos. (Selah) 4 Ciertamente 'Elohim es el que me ayuda. 'Adonay es Quien

55 Oh 'Elohim, escucha mi oración, Y no te escondas de mi súplica. 2 Está atento y respóndeme. Estoy inquieto y conturbado en mi oración 3 A causa de la voz del enemigo. Por **52** ¿Por qué te jactas de ser perverso, oh la opresión del perverso, Porque bajan aflicción sobre mí, Y me persiguen con furor. 4 Mi corazón se retuerce dentro de mí. Me asaltan terrores de [la] muerte. 5 Temor y temblor vienen sobre mí. El terror me cubre, 6 Y digo: ¡Oh, si yo tuviera alas como una paloma! Volaría yo y descansaría. 7 Ciertamente huiría lejos. Viviría en el desierto. (Selah) 8 Me apresuraría a escapar del viento borrascoso de la tempestad, Del aguacero fuerte y la tormenta. 9 Destrúyelos, oh 'Adonay, confunde sus lenguas, Porque vi en la ciudad violencia y disputa. 10 Día y noche rondan sobre sus muros. La iniquidad y la aventura están en medio de ella. 11 Destrucción hay dentro de ella. Opresión y engaño no se apartan de sus calles. 12 Porque no es un enemigo el que me agravia. Si fuera así, lo soportaría. Ni se levantó contra mí el que me aborrece. Podría ocultarme de él. 13 Sino tú, un hombre igual a mí, Mi compañero, mi íntimo amigo. 14 Juntos teníamos dulce comunión, Y con intimidad andábamos en la Casa de 'Elohim. 15 Que la muerte los sorprenda, Que desciendan vivos al Seol, Porque hay maldad en su habitación, en medio de ellos. (Sheol h7585) 16 Pero yo clamaré a 'Elohim, Y Yavé me salvará. 17 Al llegar la noche, por la mañana y a mediodía Me quejaré y gemiré, Y Él escuchará mi voz. 18 Él rescata en paz mi alma del ataque contra mí, Aunque muchos se enfrenten contra mí. 19 'EL escuchará y los afligirá, Él, Quien está entronizado desde tiempo antiguo. (Selah) Porque ellos no cambian, Por tanto no temen a 'Elohim. 20 [El inicuo] extiende sus manos Contra los que estaban en paz con él. Viola su pacto. 21 Su boca fue más blanda que mantequilla, Pero hay contienda en su corazón. Más suaves que aceite son sus palabras, Pero son como espadas desenvainadas. 22 Echa sobre Yavé defiéndeme con tu poder. 2 Oh 'Elohim, tu carga, Y Él te sustentará. Jamás dejará caído al escucha mi oración. Escucha las palabras de mi justo. 23 Oh 'Elohim, Tú los harás bajar a la fosa de boca. 3 Porque extraños se levantaron contra mí, destrucción. Los sanguinarios y engañadores no

> **56** Oh 'Elohim, ten compasión de mí, Porque el hombre me pisotea, me devora, Me oprime

Palabra alabo, Oh Yavé, tu Palabra alabo. 11 En ¡Ciertamente hay ʾElohim que juzga en la tierra! 'Elohim confié, no temeré. ¿Qué puede hacerme el hombre? 12 Oh 'Elohim, sobre mí están los votos. Te pagaré ofrendas de acción de gracias, 13 Porque libraste mi vida de la muerte Y mis pies de tropezar, Para que ande delante de 'Elohim En la luz de los que viven.

57 Ten compasión de mí, oh 'Elohim. Ten compasión de mí. Porque mi alma confía en Ti, Y en la sombra de tus alas me amparo Hasta que pase la destrucción. 2 Clamaré a 'Elohim 'Elyón, A 'EL, Quien me favorece. 3 Él enviará desde el cielo Y me salvará de la infamia del que me oprime. (Selah) 'Elohim enviará su misericordia y su verdad. 4 Mi vida está en medio de leones. Estoy tendido entre los que respiran fuego. Hijos de hombres, sus dientes son lanzas y flechas, Y su lengua, espada aguda. 5 ¡Exaltado seas sobre los cielos, oh 'Elohim! ¡Tu gloria sea sobre toda la tierra! 6 Tendieron una red ante mis pies para doblegar mi vida. Cavaron un hoyo delante de mí Y ellos caveron en él. (Selah) 7 Mi corazón está establecido, oh 'Elohim. Está firme mi corazón. Cantaré y entonaré salmos. 8 Despierta, alma mía. Despierten, arpa y lira. Yo despertaré el alba. 9 Te daré gracias entre los pueblos, oh 'Adonay. Te cantaré salmos en las naciones. 10 Porque tu misericordia es grande hasta los cielos, Y tu verdad, hasta las nubes. 11 Exaltado seas sobre los cielos, oh 'Elohim. Y tu gloria sea por encima de toda la tierra.

58 Magistrados: ¿Ustedes pronuncian justicia en verdad? ¿Juzgan rectamente, oh hijos de hombre? 2 No, en su corazón ustedes maquinan perversidad. Hacen que pese sobre la tierra la violencia de sus manos. 3 Los perversos se extravían desde la matriz. Se descarriaron, hablan mentiras desde cuando nacieron. 4 Tienen

y me combate todo el día. 2 Los que me asaltan veneno como veneno de serpiente. Son como una me pisotean todo el día, Porque son muchos víbora sorda que cierra su oído, 5 Y no oye la los que con soberbia pelean contra mí. 3 El día voz de los encantadores, Aun del más hábil en cuando temo, confío en Ti. 4 En 'Elohim, la Palabra encantamientos. 6 Oh 'Elohim, rompe sus dientes de Quien alabo, En 'Elohim confío, no temeré. en la boca de ellos. Quiebra los colmillos de los ¿Qué puede hacerme el hombre? 5 Todo el día leoncillos, oh Yavé, 7 Que floten como agua que se pervierten mis palabras. Contra mí son todos sus pierde. Cuando disparen sus flechas, sean éstas pensamientos para mal. 6 Conspiran, acechan, despuntadas. 8 Que sean como un caracol que se observan atentamente mis pasos en acecho de mi deslíe, Como aborto de mujer, no vean el sol. 9 vida. 7 Pésalos a causa de su perversidad. Con Antes que sus ollas sientan el fuego de los espinos, furia derriba los pueblos, oh 'Elohim. 8 Tomaste Él los barrerá como con remolino de viento, Los en cuenta mis huidas. Coloca mis lágrimas en tu verdes y los que arden por igual. 10 El justo se botella. ¿No están ellas en tu rollo? 9 El día cuando alegrará cuando vea la venganza. Lavará sus pies yo te invoque retrocederán mis enemigos. Esto sé en la sangre del perverso. 11 Entonces dirá el porque 'Elohim está a mi favor. 10 Oh 'Elohim, tu hombre: ¡Ciertamente hay galardón para el justo!

> **59** ¡Oh 'Elohim mío, líbrame de mis enemigos! ¡Oh 'Elohim mío, ponme a salvo De los que se levantan contra mí! 2 Líbrame de los que hacen iniquidad, Y sálvame de hombres sanguinarios. 3 Porque ciertamente pusieron emboscada a mi vida. Hombres fieros lanzan ataque contra mí, No por mi transgresión ni por mi pecado, oh Yavé. 4 Sin culpa mía corren y se preparan contra mí. Despierta para ayudarme y mira. 5 Tú, Yavé 'Elohim de las huestes, el 'Elohim de Israel. Despierta para castigar a todas las naciones. No tengas compasión de ningún traidor inicuo. (Selah) 6 Regresan al anochecer. Aúllan como perros y rodean la ciudad. 7 Ciertamente pronuncian con su boca. Espadas hay en sus labios, Porque dicen: ¿Quién escucha? 8 Pero Tú, oh Yavé, te ríes de ellos. Te burlas de todas las naciones. 9 Oh Fortaleza mía, espero en Ti. 'Elohim es mi Fortaleza. 10 Mi 'Elohim, con su misericordia saldrá a encontrarme. 'Elohim hará que yo vea mi deseo en mis adversarios. 11 No los mates, no sea que olvide mi pueblo. Dispérsalos con tu poder y humíllalos, oh 'Adonay, Escudo nuestro. 12 Por el pecado de sus bocas, Por las palabras de sus labios sean ellos presos en su orgullo, Y por las maldiciones y la mentira que dicen. 13 Acábalos con furor. Acábalos para que no existan, Y que se conozca hasta los confines de la tierra que 'Elohim gobierna en Jacob. (Selah) 14 Regresan al anochecer. Aúllan como perros y rodean la ciudad. 15 Vagan buscando alimento Y gruñen si no están satisfechos. 16 Pero yo cantaré de tu poder. Alabaré de mañana tu misericordia, Porque fuiste mi Fortaleza y mi Refugio en el día de mi angustia. 17 Oh Fortaleza mía, te cantaré salmos. Porque Tú, 'Elohim, eres Fortaleza, Y el 'Elohim que me muestra misericordia.

airaste. Vuelve a nosotros. 2 Hiciste temblar la suben, Juntos son más livianos que un soplo. 10 tierra, la agrietaste. Repara sus grietas, porque No confíen en la opresión, Ni se envanezcan en se tambalea. 3 Hiciste sufrir a tu pueblo cosas el robo. Si se aumentan las riquezas, No fijen el duras. Nos hiciste beber vino de aturdimiento. corazón en ellas. 11 Una vez habló 'Elohim. Dos 4 Pero a tus fieles diste un estandarte Para que veces oí esto: Que el poder es de 'Elohim. 12 La sea desplegado por causa de la verdad. (Selah) 5 misericordia es tuya, oh 'Adonay, Porque Tú pagas Sálvanos con tu mano derecha, y respóndenos, a cada uno según su obra. Para que sean librados tus amados. 6 'Elohim respondió desde su Santuario: ¡Yo me alegraré! Repartiré a Siquem, Y mediré el valle de Sucot. 7 Mío es Galaad y mío es Manasés, Efraín es el casco de mi cabeza, Judá, mi cetro, 8 Moab, vasija para lavarme. Sobre Edom echaré mi sandalia, Y sobre Filistea lanzaré mi grito de victoria. 9 ¿Quién me conducirá a la ciudad fortificada? ¿Quién me guiará a Edom? 10 ¿No eres Tú, oh 'Elohim, Quien nos rechazaste Y no sales con nuestros ejércitos, oh 'Elohim? 11 Socórrenos ante el adversario, Porque vana es la liberación del hombre. 12 Con 'Elohim haremos proezas. Él pisoteará a nuestros adversarios.

a Ti desde el extremo de la tierra: Llévame a la Roca que es más alta que yo. 3 Porque Tú fuiste mi que yo viva en tu Tabernáculo para siempre Y que las bocas de los que dicen mentiras serán tapadas. me refugie al amparo de tus alas. (Selah) 5 Porque Tú, 'Elohim, oíste mis votos. Diste heredad a los que temen tu Nombre. 6 Prolongarás la vida del rey. Sus años serán como muchas generaciones. 7 Estará para siempre delante de 'Elohim. Prepara misericordia y verdad para que lo preserven. 8 Así cantaré alabanza a tu Nombre para siempre, A fin de pagar mis votos cada día.

alto Refugio. No seré sacudido. 7 En 'Elohim está rectos de corazón. mi salvación y mi gloria. La Roca de mi fortaleza, Mi Refugio está en 'Elohim. 8 Oh pueblo, confíen en Él en todo tiempo. Derramen su corazón ante Él. 'Elohim es nuestro Refugio. (Selah) 9 Los hombres

60 Oh 'Elohim, Tú nos rechasaste. Tú nos de bajo grado son solo vanidad. Y los hombres de desechaste, rompiste nuestras defensas. Te alto rango son una mentira. Puestos en balanza

63 Oh 'Elohim, Tú eres mi 'EL. Ansiosamente te busqué. Mi alma tiene sed de Ti. Mi cuerpo te anhela en tierra árida y deshabitada, Donde no hay agua. 2 Así te busqué en el Santuario Para ver tu poder y tu gloria. 3 Porque tu misericordia es mejor que la vida, Mis labios te alabarán. 4 Por tanto te bendeciré en mi vida. En tu Nombre alzaré mis manos. 5 Como con médula y sustancia está saciada mi alma. Mi boca te alaba con labios jubilosos. 6 Cuando en mi cama me acuerdo de Ti, Cuando medito en Ti en las vigilias de la noche. 7 Porque Tú eres mi Socorro. Bajo la sombra de tus alas canto con gozo. 8 Mi alma está apegada a Ti. Tu mano derecha me sostiene. 9 Pero los 61 Oh 'Elohim, oye mi clamor. Atiende mi que buscan mi vida para destruirla Caerán en las súplica. 2 Cuando mi corazón desmaya, Clamo profundidades más bajas de la tierra. 10 Serán destruidos a filo de espada. Serán presa de los chacales. 11 Pero el rey se regocija en 'Elohim. Refugio, Torre fuerte contra el enemigo. 4 Permite Cualquiera que jura por Él será alabado, Porque

64 Escucha, oh 'Elohim, la voz de mi queja: Preserva mi vida del terror de perversos. 2 Ocúltame de la conspiración de malhechores, Del tumulto de los que hacen iniquidad, 3 Que afilan sus lenguas como una espada, Y la emplean como su flecha en un lenguaje amargo 4 Para dispararlas en oculto al inocente. De repente disparan sus flechas, sin que teman. 5 Se animan unos a otros en **62** Solo en 'Elohim se aquieta mi alma. De Él su perverso designio Y planean esconder trampas. viene mi salvación. 2 Solo Él es mi Roca, Dicen: ¿Quién las verá? 6 Traman injusticias y mi Salvación, mi Refugio. No seré grandemente dicen: Estamos listos con una conspiración bien sacudido. 3 ¿Hasta cuándo atacarán a un hombre concebida. Tanto el pensamiento íntimo como el todos juntos para matarlo, Para derribarlo como a corazón del hombre son profundos. 7 Pero 'Elohim un muro desplomado o a una cerca insegura? 4 les dispara una flecha. De repente vendrán sus Solo consultan para derribarlo de su alta posición. plagas. 8 Así que ellas los hacen tropezar. Los que Se deleitan en la falsedad. Bendicen con su boca, los ven menean la cabeza. 9 Entonces temerán Pero maldicen en su interior. (Selah) 5 Solo en todos los hombres. Proclamarán la obra de 'Elohim 'Elohim cálmate, alma mía, Porque de Él viene mi Y entenderán sus hechos. 10 El justo se alegrará esperanza. 6 Solo Él es mi Roca, mi Salvación, mi en Yavé, Y se confiará en Él. Se gloriarán todos los

> **65** A Ti te corresponde la alabanza en Sion, oh 'Elohim. A Ti se pagará el voto. 2 Tú escuchas la oración. A Ti acudirá todo hombre. 3 Las palabras

que viva en tus patios. Seremos saciados con la Bendito sea 'Elohim, Quien no desechó mi oración, abundancia de tu Casa, de tu santo Templo. 5 Nos Ni apartó de mí su misericordia. responderás con tremendas proezas de justicia, Oh 'Elohim de nuestra salvación. ¡Tú eres la Esperanza de todos los confines de la tierra, Y del más lejano mar! 6 Tú, el que afirmas las montañas con tu fortaleza, Atado con valentía. 7 El que calma el estruendo de los mares, El estruendo de sus olas, Y el alboroto de las naciones. 8 Los que viven en los confines se asombran de tus maravillas. Tú haces clamar con júbilo al alba y al ocaso. 9 Visitas la tierra y la inundas. La enriqueces muchísimo. El torrente de 'Elohim está lleno de agua. Preparas el grano de ellos Porque así Tú preparas la tierra. 10 Inundas sus surcos, Haces descender el agua en sus canales, Ablandas sus terrones, Y bendices sus brotes. 11 Coronas el año con generosidad, Y tus sendas destilan sustancia. 12 Gotean los pastizales del desierto, Y las colinas se atan con regocijo. 13 Los prados se cubren de rebaños, Los valles se cubren de grano. Dan gritos de júbilo y cantan.

66 Aclame a 'Elohim, toda la tierra. **2** Canten la gloria de su Nombre. Hagan gloriosa su alabanza. 3 Digan a 'Elohim: ¡Cuán asombrosas son tus obras! Por la grandeza de tu poder Se someterán a Ti tus enemigos. 4 Toda la tierra te adorará Y cantará alabanzas a Ti. Cantarán salmos a tu Nombre. (Selah) 5 Vengan y contemplen las obras de 'Elohim, Admirable en sus hechos para los hijos de [los] hombres. 6 Convirtió el mar en tierra seca. Por el río pasaron a pie. Allí nos regocijamos en Él. 7 Él gobierna con su poder para siempre. Sus ojos vigilan las naciones. No se enaltezcan los rebeldes. (Selah) 8 Bendigan, pueblos, a nuestro 'Elohim, Y proclamen la voz de su alabanza. 9 Él preserva la vida a nuestra alma Y no permite que resbale nuestro pie. 10 Porque Tú nos probaste, oh 'Elohim. Nos purificaste en el crisol como se purifica la plata. 11 Nos metiste en la red. Pusiste sobre nuestra cintura una carga muy pesada. 12 Ordenaste que los hombres cabalgaran sobre nuestras cabezas. Pasamos por el fuego y por el agua. Pero luego nos sacaste a la abundancia. 13 Entraré en tu Casa con holocaustos. Te pagaré mis votos 14 Que pronunciaron mis labios, Que mi boca dijo cuando estaba angustiado. 15 Te ofreceré holocaustos engordados con el humo de carneros. Te ofreceré becerros y machos cabríos. (Selah) 16 Vengan, escuchen todos los que temen a 'Elohim Y relataré lo que hizo por mi vida. 17 A Él clamé con mi boca, Y Él fue exaltado con mi lengua. 18 Si

de iniquidad prevalecen contra mí. Tú perdonas en mi corazón tuviera yo iniquidad 'Adonay no nuestras transgresiones. 4 Inmensamente feliz me habría escuchado. 19 Pero ciertamente 'Elohim es aquél a quien Tú escoges Y acercas a Ti para me escuchó Y atendió la voz de mi súplica. 20

> **67** Elohim tenga compasión de nosotros y nos bendiga, Resplandezca su rostro sobre nosotros, (Selah) 2 Para que tu camino sea conocido en la tierra, Y tu salvación en todas las naciones. 3 Que los pueblos te alaben, oh 'Elohim. Que todos los pueblos te alaben. 4 Que se regocijen y canten con júbilo las naciones. Porque Tú juzgarás a los pueblos con equidad, Y guiarás a las naciones de la tierra. (Selah) 5 Que te alaben los pueblos, oh 'Elohim. Que todos los pueblos te alaben. 6 La tierra dio su fruto. 'Elohim, el 'Elohim nuestro, nos bendice. 7'Elohim nos bendiga. Que le teman todos los confines de la tierra.

> 68 Levántese 'Elohim, sean esparcidos sus enemigos. Huyan de tu Presencia los que lo aborrecen. 2 Desvanécelos como se desvanece el humo. Como se derrite la cera ante el fuego, Perezcan así los perversos en la Presencia de 'Elohim. 3 Pero que se alegren los justos, Y sean regocijados ante 'Elohim. Que se regocijen con alegría. 4 Canten a 'Elohim. Canten salmos a su Nombre. Exalten al que cabalga sobre los cielos. YA es su Nombre. Regocíjense ante Él. 5 Padre de huérfanos y Juez de viudas es 'Elohim en su Santuario, 6 El 'Elohim que hace un hogar a los desamparados, Quien saca los cautivos a prosperidad. Pero los rebeldes viven en tierra seca. 7 Oh 'Elohim, cuando saliste delante de tu pueblo, Cuando anduviste por el desierto, (Selah) 8 La tierra tembló. Los cielos también destilaron ante 'Elohim. La misma [Montaña] Sinaí tembló ante la Presencia de 'Elohim, El 'Elohim de Israel. 9 Una lluvia abundante derramaste, oh 'Elohim. Tú reanimaste tu heredad Cuando estaba exhausta. 10 Tus criaturas se establecieron en ella, La que en tu bondad, oh 'Elohim, proveíste para el pobre. 11 'Adonay da la orden, Y una gran hueste de mujeres anuncia las buenas noticias. 12 Huyeron, huyeron los reyes de ejércitos, Y las que se quedaban en casa repartían los despojos. 13 Aunque fueron echados entre los tiestos, Serán como alas de paloma cubiertas de plata Y sus plumas, con brillo de oro. 14 Cuando el Omnipotente esparció allí a los reves Fue como cuando nieva en Salmón. 15 Montaña de 'Elohim es la montaña de Basán. Una montaña alta es la de Basán. 16; Por qué, oh montañas de picos, Miran con envidia a la Montaña que 'Elohim deseó para su morada?

¡Bendito sea 'Elohim!

69 Sálvame, oh 'Elohim, porque las aguas amenazan mi vida. 2 Estoy hundido en lodo profundo, Y no hay donde asentar pie. Entré en cansado de llamar. Mi garganta enronqueció. Mis ojos desfallecen mientras espero a mi 'Elohim. 4 Aumentaron más que los cabellos de mi cabeza los que me odian sin causa. Son fuertes los que

Ciertamente Yavé morará en ella para siempre. 17 'Elohim, Tú conoces mi insensatez. Mis pecados Las carrozas de 'Elohim son miríadas de miríadas, no te son ocultos. 6 No sean avergonzados por mi y millares de millares. Desde Sinaí, 'Adonay avanza causa los que en Ti esperan, Oh 'Adonay Yavé de entre ellas al Santuario. 18 Ascendiste a lo alto, las huestes. No sean avergonzados por mi causa Llevaste cautivos a [tus] cautivos. Recibiste dones los que te buscan, Oh 'Adonay Yavé de las huestes. entre los hombres, Aun de los rebeldes, Para que Que los que te buscan no sean deshonrados por YA 'Elohim more allí. 19 Bendito sea 'Adonay, mí, Oh 'Elohim de Israel. 7 Porque por tu causa he Quien diariamente lleva nuestra carga, El 'EL de sufrido afrenta. Vergüenza cubrió mi semblante. 8 nuestra salvación. (Selah) 20 Nuestro 'EL es el 'EL Me volví extraño para mis hermanos, Y extranjero de salvación. A Yavé nuestro 'Adonay corresponde para los hijos de mi madre. 9 Porque el celo de el librar de la muerte. 21 Ciertamente 'Elohim tu Casa me consume, Y las ofensas de los que te herirá la cabeza de sus enemigos, La coronilla reprochan Cayeron sobre mí. 10 Me afligí a mí cabelluda del que anda en sus transgresiones. 22 mismo con ayuno. Y esto fue mi afrenta. 11 Usé 'Adonay dijo: De Basán los devolveré. Los devolveré tela áspera como ropa, Y fui para ellos un refrán. de las profundidades del mar, 23 Para que tu pie 12 Los que se sientan en la puerta murmuran los aplaste en sangre, Y la lengua de tus perros contra mí, Y soy el canto de los borrachos. 13 tenga su porción de tus enemigos. 24 Vieron tu Pero yo elevo mi oración a Ti, oh Yavé, en el cortejo, oh 'Elohim, El cortejo de mi 'EL, mi Rey tiempo aceptable. Oh 'Elohim, por la grandeza de en el Santuario. 25 Los cantores van adelante, tu misericordia, Respóndeme con la verdad de tu Los músicos detrás. Entre unos y otros van las salvación. 14 Sácame del lodo, Y no dejes que me doncellas que tocan panderetas. 26 Bendigan a hunda. Que yo sea librado de los que me aborrecen 'Elohim en las congregaciones, Al 'Adonay de la Y de las aguas profundas. 15 Que no me ahogue fuente de Israel. 27 Allí está Benjamín, el menor, el diluvio de agua, Ni me sorba el abismo, Ni la quien los dirige, Los jefes de Judá con su multitud, fosa cierre sobre mí su boca. 16 Respóndeme, oh Los jefes de Zabulón, Los jefes de Neftalí. 28 Yavé, Porque tu misericordia es buena. Vuélvete Tu 'Elohim comandó tu fuerza. Oh 'Elohim, Tú a mí conforme a la grandeza de tu misericordia. actuaste por nosotros. Muéstrate fuerte. 29 Por 17 No escondas tu rostro de tu esclavo, Porque causa de tu Templo en Jerusalén los reyes te estoy en angustia. Respóndeme prontamente. traerán regalos. 30 Reprende las bestias salvajes 18 Acércate a mi vida y redímela. Rescátame a que están entre los juncos, La manada de toros causa de mis enemigos. 19 Tú conoces mi afrenta, con los becerros de los pueblos, Que pisotean mi vergüenza y mi oprobio. Delante de Ti están las piezas de plata. Esparce a los pueblos que se todos mis adversarios. 20 La afrenta quebrantó mi complacen en la guerra. 31 Embajadores vendrán corazón, Y estoy enfermo. Busqué compasión, y no de Egipto. Etiopía extenderá sus manos a 'Elohim. hubo, Y consoladores, pero ninguno hallé. 21 Me 32 Oh reinos de la tierra, canten a 'Elohim. Canten dieron además hiel como alimento, Y en mi sed salmos a 'Adonay. (Selah) 33 Al que cabalga sobre me dieron a beber vinagre. 22 Vuélvase su mesa el cielo de los cielos, Que son desde la antigüedad, delante de ellos una trampa. Y cuando ellos estén Ciertamente emite su voz, su poderosa voz. 34 seguros en paz, Se convierta en trampa para ellos. Atribuyan fortaleza a 'Elohim. Su magnificencia es 23 Sean oscurecidos sus ojos para que no vean, sobre Israel Y su poder está en las nubes. 35 ¡Oh Y que sus cinturas tiemblen continuamente. 24 'Elohim, Tú eres asombroso desde tu Santuario! El Derrama tu indignación sobre ellos, Y alcánzalos mismo 'EL de Israel da vigor y poder al pueblo. con tu ardiente furor. 25 Sea su campamento desolado, Que nadie viva en sus tiendas. 26 Porque persiguen al que Tú mismo mataste, Y comentan el dolor de los que Tú heriste. 27 Añade iniquidad a su iniquidad, Y no entren ellos en tu justicia. 28 Sean borrados del rollo de la vida, Y no sean aguas profundas, Y un diluvio me inunda. 3 Estoy inscritos con los justos. 29 Pero yo estoy afligido y adolorido. Que tu salvación me ponga en alto, oh 'Elohim. 30 Yo alabaré el Nombre de 'Elohim con canto, Y lo exaltaré con acción de gracias. 31 Y agradará a Yavé más que el sacrificio de un quieren destruirme. Se declararon enemigos míos buey, O un novillo con cuernos y pezuñas. **32** Lo sin causa. Y tengo que pagar lo que no robé. 50h ven los humildes y se alegran. Ustedes, los que

buscan a 'Elohim, Que reviva su corazón. 33 Porque 'Elohim, Hasta que proclame tu fuerza a esta prisioneros. 34 ¡Alábenlo los cielos y la tierra, Los Porque tu justicia, oh 'Elohim, llega hasta los mares, y todo lo que se mueve en ellos! 35 Porque cielos. Tú has hecho grandes cosas. ¿Quién como 'Elohim salvará a Sion, Y edificará las ciudades Tú, oh 'Elohim? **20** Tú Quien me mostraste muchas de Judá Para que vivan allí y las posean. 36 Los angustias y calamidades, Volverás a darme vida, descendientes de tus esclavos la heredan, Y los Y volverás a levantarme de las profundidades que aman tu Nombre habitarán en ella.

apresúrate a librarme. **70** Oh 'Elohim, Apresúrate, oh Yavé, a socorrerme. 2 Sean avergonzados y humillados Los que buscan mi vida, Sean vueltos atrás y confundidos Los que desean mi mal. 3 Sean vueltos atrás a causa de su vergüenza Los que dicen: ¡Ea, ea! 4 Regocíjense y alégrense en Ti todos los que te buscan. Y aquellos que aman tu salvación digan siempre: ¡Engrandecido sea 'Elohim! 5 Pero yo estoy afligido y menesteroso. Oh 'Elohim, apresúrate a mí. Tú demores.

71 Oh Yavé, en Ti me refugié. No sea yo avergonzado jamás. 2 ¡Líbrame en tu justicia y rescátame! ¡Inclina a mí tu oído y sálvame! 3 Sé Roca de habitación para mí A la cual yo acuda continuamente. Tú diste mandamiento para salvarme, Porque Tú eres mi Roca y mi Fortaleza. 4 Oh mi 'Elohim, rescátame de la mano del perverso, De la mano del hombre malhechor y violento. 5 Porque Tú, oh 'Adonay Yavé, eres mi Esperanza, Mi Confianza desde mi juventud. 6 Por Ti fui sustentado desde mi nacimiento. Tú eres Quien me sacó del vientre de mi madre. Mi alabanza es para Ti continuamente. 7 Fui asombro para muchos, Porque Tú eres mi fuerte Refugio. 8 Llena está mi boca de tu alabanza, Y de tu gloria todo el día. 9 No me deseches en el tiempo de la vejez, Ni me desampares cuando se agote mi fuerza. 10 Porque mis enemigos hablaron contra mí, Y los que acechan mi vida consultaron 11 Y dijeron: 'Elohim lo desamparó. ¡Persíganlo y agárrenlo, pues no hay quien lo libre! 12 ¡Oh 'Elohim, no te alejes de mí! ¡Oh mi 'Elohim, apresúrate a socorrerme! 13 Sean avergonzados y consumidos los adversarios de mi vida. Sean cubiertos de vergüenza y confusión los que procuran hacerme daño. 14 En cuanto a mí, esperaré continuamente, Y te alabaré aun más y más. 15 Mi boca proclamará tu justicia y tu salvación todo el día, Aunque no sepa sus límites. 16 Iré a los poderosos hechos de 'Adonay Yavé. Mencionaré tu justicia, la tuya sola. 17 Tú, 'Elohim, me enseñaste desde mi juventud, Y aún declaro tus maravillosos hechos. 18 Y aun en la vejez y las canas no me desampares, oh

Yavé oye a los menesterosos, Y no desprecia a sus generación, Tu poder a todos los que vienen. 19 de la tierra. 21 Que Tú aumentes mi grandeza Y vuelvas a consolarme. 22 También te alabaré con el salterio, A causa de tu verdad, oh 'Elohim mío, Te cantaré salmos con el arpa, joh Santo de Israel! 23 Mis labios se alegrarán de gozo cuando te cante salmos, Y mi alma, que Tú redimiste. 24 Mi boca también susurrará todo el día tu justicia, Porque fueron avergonzados y humillados Los que buscan mi calamidad.

72 Oh 'Elohim, da tus juicios al rey, Y tu justicia al hijo del rey. 2 Él juzgará a tu pueblo con eres mi Ayudador y mi Libertador. Oh Yavé, no rectitud, Y a tus afligidos con justicia. 3 Que las montañas traigan paz al pueblo, Y las colinas, justicia. 4 Que Él defienda al afligido del pueblo, Que salve a los hijos del menesteroso, Y quebrante al opresor. 5 Que te teman mientras duren el sol y la luna, A través de todas las generaciones. 6 Que Él baje como lluvia sobre la hierba antes de cortarla, Como aguaceros que riegan la tierra. 7 Que en sus días florezcan los justos, Y abunde la paz hasta que no haya luna. 8 Que Él también domine de mar a mar, Y desde el río hasta los confines de la tierra. 9 Que ante Él se inclinen los nómadas del desierto, Y sus enemigos laman el polvo. 10 Que los reyes de Tarsis y las islas le traigan regalos. Que los reyes de Sabá y Seba le ofrezcan dones. 11 Que se postren ante Él todos los reyes, Y todas las naciones le sirvan. 12 Porque Él librará al necesitado que clama por ayuda, También al afligido y al que no tiene ayudador. 13 Tendrá compasión del pobre y necesitado, Y salvará las vidas de los menesterosos. 14 Rescatará sus vidas de opresión y violencia, Y la sangre de ellos será preciosa ante sus ojos. 15 ¡Que viva y se le dé el oro de Sabá! ¡Y que oren por él continuamente, Y que todo el día lo bendigan! 16 Que haya abundancia de grano en la tierra, en la cima de las montañas. Que su fruto se agite como el Líbano, Y los de la ciudad florezcan como la hierba de la tierra. 17 ¡Que tu Nombre dure por siempre! Que tu Nombre sea propagado mientras brille el sol, Y que los hombres sean bendecidos por él. Que todas las naciones los llamen Inmensamente felices. 18 ¡Bendito sea Yavé 'Elohim, el 'Elohim de Israel, El único que hace maravillas! 19 ¡Bendito para siempre sea tu Nombre glorioso, Y que toda la

Terminaron las oraciones de David hijo de Isaí.

73 Ciertamente 'Elohim es bueno con Israel, Con los que son puros de corazón. 2 En cuanto a mí, casi se deslizan mis pies. Por poco resbalan mis pasos. 3 Porque tuve envidia de los arrogantes Al ver la prosperidad de los perversos. 4 Porque no hay dolores en su muerte, Y su cuerpo está lleno de grasa. 5 No pasan trabajos como los otros hombres, Ni son plagados como los demás. 6 Por tanto la arrogancia es su collar. Los envuelve un manto de violencia. 7 Los ojos se les saltan por la gordura, Y logran con creces los deseos del corazón. 8 Se burlan y hablan perversamente de opresión. Hablan con altanería. 9 Ponen su boca hacia el cielo, Pero su boca desfila por la tierra. 10 Por tanto su pueblo vuelve a este lugar, Y bebe aguas en abundancia. 11 Y dicen: ¿Cómo puede 'EL saber? ¿Hay conocimiento en 'Elyón? 12 Ciertamente así son los perversos, Y fácilmente aumentan su riqueza. 13 En verdad, en vano guardé puro mi corazón, Y lavé mis manos en inocencia. 14 Pues soy azotado todo el día, Y castigado cada mañana. 15 Si dijera yo: Hablaré como ellos, Claro que traicionaría a la generación de tus hijos. 16 Cuando meditaba para entender esto, Fue ardua tarea para mí. 17 Hasta que al entrar en el Santuario de 'EL Percibí el fin de ellos. 18 Ciertamente los colocaste en deslizaderos, Los lanzaste a la destrucción. 19 ¡Cómo son destruidos de repente! ¡Son absolutamente consumidos por repentinos terrores! 20 Como cuando uno despierta de un sueño, Así 'Adonay, cuando Tú despiertes, Despreciarás su apariencia. 21 Cuando mi corazón se amargaba Y me sentía traspasado, 22 Era entonces torpe e ignorante, Como una bestia ante Ti. 23 Sin embargo, yo siempre estoy contigo. Tú sostienes mi mano derecha. 24 Me guiarás con tu consejo, Y después me recibirás en gloria. 25 ¿A quién tengo yo en el cielo sino a Ti? Y fuera de Ti, nada deseo en la tierra. 26 Mi cuerpo y mi corazón desfallecen, Pero 'Elohim es la Fuerza de mi corazón Y mi Porción para siempre. 27 Porque ciertamente los que se alejan de Ti perecerán. Tú cuanto a mí, la cercanía de 'Elohim es mi dicha. En 'Adonay Yavé está mi refugio, Para que cuente todas tus obras.

71 Oh 'Elohim, ¿por qué nos desechaste para siempre? ¿Por qué humea tu ira contra las ovejas de tu prado? 2 Acuérdate de tu congregación, La que compraste desde tiempo antiguo, La que redimiste para que sea tribu de tu heredad, Y de

tierra sea llena de tu gloria! ¡Amén y amén! 20 esta Montaña Sion, donde moras. 3 Dirige tus pasos hacia las perpetuas desolaciones. Todo destruyó el enemigo en el Santuario. 4 Tus adversarios vociferan en medio de tu lugar de reunión. Pusieron como insignias sus propios estandartes. 5 Se parecen a los que levantan hachas en un bosque de árboles. 6 Y ahora todas sus entalladuras destruyen con hachas y martillos. 7 Y hasta los cimientos quemaron tu Santuario. Profanaron el lugar de morada de tu Nombre. 8 Dijeron en su corazón: Destruyámoslos por completo. Y quemaron todas las congregaciones de 'EL en la tierra. 9 No vemos nuestras insignias, Ya no hay profeta, Ni hay entre nosotros quien sepa hasta cuándo. 10 ¿Hasta cuándo, oh 'Elohim, nos seguirá afrentando el adversario? ¿Seguirá blasfemando tu Nombre para siempre? 11 ¿Por qué retraes tu mano? ¿Por qué escondes tu mano derecha en tu regazo? ¡Destrúyelos! 12 Sin embargo, 'Elohim es mi Rey desde antaño, Quien hace obras de salvación en la tierra. 13 Tú dividiste el mar con tu poder. Quebraste en las aguas las cabezas de los monstruos. 14 Tú aplastaste las cabezas de cocodrilo. Lo diste como comida a las criaturas del desierto. 15 Tú abriste fuentes y torrentes. Secaste corrientes impetuosas. 16 Tuyo es el día, tuya también la noche. Tú preparaste la luz y el sol. 17 Tú estableciste todos los límites de la tierra. Tú hiciste verano e invierno. 18 Recuerda esto, oh Yavé, que el enemigo te ofendió, Y gente insensata blasfemó tu Nombre. 19 No entregues la vida de tu tórtola a las bestias salvajes. No olvides para siempre la vida de tu pobre. 20 Considera el Pacto, Porque los lugares oscuros de la tierra están llenos de habitaciones de violencia. 21 No permitas que el oprimido regrese avergonzado. Ordena que los afligidos y menesterosos alaben tu Nombre. 22 ¡Levántate, oh 'Elohim, y defiende tu propia causa! Recuerda cómo el insensato te ofende todo el día. 23 No olvides la voz de tus adversarios, El tumulto de los que se levantan contra Ti, Que sube de continuo.

75 Gracias te damos, oh 'Elohim, te damos gracias, Porque tu Nombre está cerca. Los destruyes a aquellos que son infieles a Ti. 28 En hombres declaran tus maravillosas obras. 2 Cuando Yo selecciono un tiempo determinado, Soy Yo Quien juzga con equidad. 3 Cuando se disuelva la tierra y todos los que viven en ella, Yo mismo sostendré sus columnas. (Selah) 4 Dije a los jactanciosos: No se jacten. Y a los perversos: No alcen su cuerno, 5 Ni levanten su cuerno en alto, Ni hablen con orgullo insolente. 6 Porque ni del oriente ni del occidente, Ni del desierto viene la exaltación, 7 Sino 'Elohim es el Juez. A éste humilla

y a aquél enaltece. 8 Hay una copa en la mano de notorio entre los pueblos tu poder. 15 Con tu Yavé, Y el vino fermenta. Está bien mezclado y poder redimiste a tu pueblo, A los hijos de Jacob lo derramará. Y tendrá que ser sorbido hasta sus y de José. (Selah) 16 Te vieron las aguas, oh sedimentos. ¡Ciertamente todos los perversos de 'Elohim. Las aguas te vieron y se angustiaron. Los la tierra lo beberán! 9 Pero yo lo declararé para abismos también se estremecieron. 17 Espesas siempre. Cantaré salmos al 'Elohim de Jacob. 10 nubes derramaron agua. Los nubarrones tronaron. Él quebrará el cuerno de los perversos, Pero el También tus flechas centellaron. 18 El ruido de cuerno de los justos será exaltado.

76 'Elohim es conocido en Judá, Y en Israel es grande su Nombre. 2 En Salén está su Tabernáculo. Su lugar de morada también está en Sion. 3 Allí quebró las flechas encendidas, El escudo y la espada y las armas de guerra. (Selah) 4 ¡Eres esplendoroso! ¡Más majestuoso que las montañas de caza! 5 Los valientes fueron 78 Escucha, pueblo mío, mi instrucción. Inclina oh 'Elohim de Jacob, Tanto jinete como caballo fueron lanzados a un sueño mortal! 7 ¡Tú, solo Tú debes ser temido! ¿Y quién puede permanecer en tu Presencia cuando estás airado? 8 Desde los cielos hiciste oír la sentencia. La tierra tuvo temor y permaneció quieta 9 Cuando 'Elohim se levantó a juzgar, A salvar a todos los mansos de la tierra. (Selah) 10 Ciertamente las iras del hombre te exaltarán, Y te atarás con los sobrevivientes de las iras. 11 Hagan votos a Yavé su 'Elohim y cúmplanlos. Que todos los que lo rodean traigan presentes al que debe ser temido. 12 Él humillará el espíritu de magistrados. Él es temido por los reves de la tierra.

77 Mi voz se levanta a 'Elohim y clamaré. Mi voz se levanta a 'Elohim, Y Él me oirá. 2 En el día de mi angustia busqué a 'Adonay. A Él levanté mi mano de noche sin descanso. Mi alma rehusaba ser consolada. 3 Me acuerdo de 'Elohim y me conmuevo. Me lamento y mi espíritu desmaya. (Selah) 4 Mantienes mis párpados abiertos. Estoy turbado y no puedo hablar. 5 Consideré los días de antaño, Los años de tiempos pasados. 6 Recuerdo mi canto en la noche. Medito en mi corazón, Y mi espíritu escudriña: 7¿Desechará 'Adonay para siempre, Y no volverá a ser favorable? 8 ¿Cesó por completo su misericordia? ¿Se extinguió para siempre su promesa? 9 ¿Olvidó 'EL ser bondadoso? ¿En su ira retiró su compasión? (Selah) 10 Entonces dije: Es mi enfermedad: Que la mano derecha de Elyón cambió. 11 Me acordaré de las obras de YA, ¡Sí! Recordaré tus maravillas de antaño. 12 Meditaré en toda tu obra, Y hablaré sobre tus proezas. 13 ¡Oh 'Elohim, santo es tu camino! ¿Cuál 'elohim es tan grande como nuestro 'Elohim? 14 Tú eres el 'Elohim que obra maravillas. Hiciste

tu trueno estaba en el remolino de viento. Los relámpagos iluminaron el mundo. Tembló y se estremeció la tierra. 19 Abriste tu camino en el mar Y tus senderos en las aguas caudalosas, Para que tus pisadas no fueran conocidas. 20 Como un rebaño guiaste a tu pueblo Por medio de Moisés y Aarón.

tus oídos a las palabras de mi boca. 2 soldados pudo usar sus manos. 6 ¡A tu reprensión, Abriré mi boca en proverbio. Declararé dichos de antaño de difícil comprensión, 3 Los cuales oímos y conocimos. Nos los relataron nuestros antepasados. 4 No los encubriremos a sus hijos. Contaremos a la generación venidera las alabanzas de Yavé, Y su poder y las maravillosas obras que hizo. 5 Él estableció testimonio en Jacob, Y estableció Ley en Israel, La cual mandó a nuestros antepasados Que la enseñaran a sus hijos, 6 A fin de que la generación venidera [la] supiera, Los hijos que iban a nacer, Con el fin de que se levantaran y la dijeran a sus hijos, 7 Para que en 'Elohim depositen su confianza, Y no olviden las obras de 'EL, Sino que guarden sus Mandamientos, 8 Y no sean como sus antepasados, Generación terca y rebelde, Generación que no preparó su corazón, Y su espíritu no fue fiel a 'EL. 9 Los hijos de Efraín, arqueros equipados, Dieron la espalda en el día de la batalla. 10 No guardaron el Pacto de 'Elohim Y rehusaron andar en su Ley. 11 Olvidaron sus obras. Él hizo maravillas ante sus antepasados en la tierra de Egipto. 12 Delante de sus antepasados realizó maravillas en la tierra de Egipto. En el campo de Zoán 13 Dividió el mar y los pasó. Detuvo las aguas como en una pila. 14 De día los guiaba con nube, Con resplandor de fuego toda la noche. 15 Hendió las peñas del desierto Y les dio a beber raudales sin medida. 16 Sacó arroyos de la peña Y las aguas corrieron como ríos. 17 Pero ellos aún continuaron pecando contra Él. Se rebelaron contra 'Elyón en el desierto 18 Y en sus corazones tentaron a 'EL. Pidieron comida según su deseo. 19 Hablaron contra 'Elohim: ¿Puede 'EL preparar una mesa en el desierto? 20 Sí, Él golpeó la roca Y brotaron aguas y se desbordaron torrentes. ¿Puede Él dar también pan? ¿Proveerá carne para su pueblo? 21 Por tanto, oyó Yavé y

Y una ira subió contra Israel, 22 Por cuanto no enemigos. 54 Los llevó hasta la frontera de su creyeron en 'Elohim, Ni confiaron en su salvación. Tierra Santa, Al país montañoso que adquirió su 23 Sin embargo, mandó a las nubes desde arriba, Y mano derecha. 55 Echó a las naciones de delante de abrió las puertas del cielo. 24 Hizo llover sobre ellos. Con medida [les] repartió las tierras de ellos ellos maná para comer Y les dio alimento del en heredad, E hizo que las tribus de Israel vivieran cielo. 25 Pan de ángeles comió el hombre. Les en sus tiendas. 56 Pero ellos tentaron y provocaron envió comida en abundancia. 26 Sopló en el cielo a 'Elyón 'Elohim Y no guardaron sus Testimonios. el viento del este Y con su poder atrajo el viento 57 Regresaron y actuaron deslealmente como sus del sur. 27 Esparció sobre ellos carne como polvo, antepasados. Tal como sus antepasados, fueron Criaturas aladas como la arena de los mares. 28 Las desleales. Se desviaron como arco torcido. 58 Lo soltó en medio del campamento alrededor de sus provocaron con sus lugares altos Y despertaron tiendas. 29 Comieron y se hartaron, Y les cumplió su celo con sus imágenes de talla. 59 Cuando su deseo. 30 Antes que ellos saciaran su apetito, 'Elohim oyó, se indignó Y aborreció a Israel en gran Cuando la comida estaba en sus bocas, 31 Surgió manera. 60 Por lo cual abandonó el Tabernáculo contra ellos la ira divina Que mató a algunos de Silo, El Tabernáculo que estableció entre los de los fornidos de ellos Y sometió a los jóvenes hombres. 61 Entregó su poder a la cautividad Y su escogidos de Israel. 32 A pesar de eso, siguieron resplandor en mano del adversario. 62 Entregó en pecado Y no dieron crédito a sus maravillas. también su pueblo a la espada Y se indignó contra 33 Por tanto consumió sus días en vanidad, Y sus su heredad. 63 El fuego devoró a sus jóvenes, Y años en temor. 34 Cuando los hería de muerte, sus doncellas no tuvieron cantos nupciales. 64 Lo buscaban. Se arrepentían y con diligencia lo Sus sacerdotes cayeron a espada, Y sus viudas no buscaban. 35 Se acordaban que 'Elohim era su hicieron lamentación. 65 Pero entonces, como el Roca, Y 'EL, 'Elyón, su Redentor. 36 Lo lisonjeaban que duerme, Como un valiente que se recupera del con su boca Y le mentían con su lengua. 37 Pues vino Despertó 'Adonay 66 E hirió a sus adversarios sus corazones no eran firmes hacia Él, Ni eran por detrás. Puso sobre ellos afrenta perpetua. 67 fieles a su Pacto. 38 Pero Él por misericordia Desechó la tienda de José Y no eligió a la tribu frecuencia contuvo su ira Y no despertó todo Montaña de Sion, que Él amó. 69 Construyó en las su enojo. 39 Recordó que no eran sino carne, alturas su Santuario Como la tierra que fundó para Un soplo que pasa y no regresa. 40 ¡Cuán a siempre. 70 También escogió a David, su esclavo, Y menudo se rebelaron contra Él en el desierto Y lo tomó de los rebaños. 71 Lo trajo de detrás de lo contristaron en terreno no habitado! 41 Vez las ovejas que tenían crías Para que apacentara tras vez tentaron a 'EL. Irritaron al Santo de Israel. a Jacob su pueblo Y a Israel su heredad. 72 Los 42 No se acordaron de su poder, Del día cuando pastoreó según la integridad de su corazón, Y los los redimió del adversario: 43 Cuando realizó en guió con la destreza de sus manos. Egipto sus señales, Y sus maravillas en la tierra de Zoán. 44 Cuando convirtió sus ríos en sangre, Y ellos no pudieron beber de sus manantiales. 45 Cuando envió entre ellos enjambres de moscas que los devoraban Y ranas que los destruían. 46 Cuando entregó a los saltamontes sus cosechas Y el fruto de su trabajo a la langosta. 47 Él destruyó sus viñas con granizo Y sus sicómoros con escarcha. 48 Él entregó al granizo sus vacadas Y a los rayos sus ganados. 49 Envió sobre ellos su ardiente ira, Enojo, indignación y angustia, Una banda de mensajeros destructores. 50 Él dispuso un camino para su ira Y no libró sus vidas de la muerte. Entregó sus vidas a la pestilencia 51 E hirió a todos los primogénitos de Egipto, Las primicias de su virilidad en las tiendas de Cam. 52 Pero dirigió a su pueblo como ovejas, Y como rebaño los guió por el desierto. 53 Los condujo con seguridad

se indignó. Un fuego se encendió contra Jacob, para que no temieran, Pero el mar cubrió a sus perdonó su iniquidad Y no los destruyó. Con de Efraín, 68 Sino escogió a la tribu de Judá Y la

> **79** Oh 'Elohim, las naciones invadieron tu heredad. Profanaron tu Santuario Y redujeron a escombros a Jerusalén. 2 Dieron los cadáveres de tus esclavos Como comida a las aves del cielo, La carne de tus santos a las bestias de la tierra. 3 Derramaron la sangre de ellos como agua alrededor de Jerusalén, Y no hay quien los sepulte. 4 Fuimos afrenta de nuestros vecinos, Escarnio y burla de los que nos rodean. 5 ¿Hasta cuándo, oh Yavé? ¿Estarás airado para siempre? ¿Arderá tu celo como fuego? 6 Derrama tu ira sobre las naciones que no te conocen Y sobre los reinos que no invocan tu Nombre, 7 Porque devoraron a Jacob, Y desolaron su morada. 8 No recuerdes contra nosotros las iniquidades de nuestros antepasados. Salgan pronto a encontrarnos tus misericordias, Porque estamos muy abatidos. 9 Oh 'Elohim de nuestra salvación, ayúdanos, Para la gloria de tu

Nombre. Líbranos y perdona nuestros pecados por para Israel, Ordenanza del 'Elohim de Jacob. 5 Lo amor a tu Nombre. 10 ¿Por qué deben decir los estableció como testimonio en José Cuando salió gentiles: Dónde está su 'Elohim? Sea proclamada de la tierra de Egipto. Escuché un lenguaje que a los gentiles y ante nuestros ojos La venganza no conocía. 6 Quité su hombro de debajo de la de la sangre de tus esclavos que fue derramada. carga. Sus manos fueron libradas del peso de los 11 Llegue ante Ti el gemido de los cautivos. cestos. 7 En la angustia clamaste, Y Yo te rescaté. Conforme a la grandeza de tu poder Preserva a los Te respondí en el secreto del trueno. Te probé sentenciados a muerte. 12 Devuelve en su regazo a junto al agua de Meriba. (Selah) 8 Escucha, pueblo nuestros vecinos siete veces La infamia con la cual mío, y te amonestaré. Oh Israel, si me escuchas, 9 te afrentaron, ¡oh 'Adonay! 13 Así nosotros, pueblo Que no haya en medio de ti 'elohim extraño, Ni tuyo y ovejas de tu prado, Te daremos gracias para adores algún 'elohim extranjero. 10 Yo soy Yavé, siempre. A todas las generaciones contaremos de Tu 'Elohim, El que te sacó de la tierra de Egipto. tu alabanza.

Q Oh Pastor de Israel, escucha. Tú, que pastoreas a José como un rebaño, Tú, que estás entronizado entre querubines, ¡Resplandece! 2 Delante de Efraín, de Benjamín y de Manasés, Despierta tu poder Y ven a salvarnos. Restáuranos, oh 'Elohim. Haz resplandecer tu rostro, Y seremos salvos. 4 Oh Yavé, 'Elohim de las huestes, ¿Hasta cuándo estarás airado contra la oración de tu pueblo? 5 Los alimentaste con pan de lágrimas. Les diste a beber lágrimas en abundancia. 6 Nos conviertes en escarnio de nuestros vecinos, Y nuestros enemigos se restáuranos. Haz resplandecer tu rostro, Y seremos campo la devoran. 14 Oh 'Elohim de las huestes, las naciones. vuelve, te rogamos. Mira desde el cielo, considera, Y cuida esta viña. 15 La cepa que plantó tu mano derecha Y la rama que fortaleciste para Ti 16 Está quemada con fuego y cortada. Perezcan por la reprensión de tu rostro. 17 Que tu mano sea sobre el varón de tu mano derecha, Sobre el Hijo de Hombre que para Ti fortaleciste. 18 Así no nos apartaremos de Ti. Revívemos e invocaremos tu Nombre. 19 Oh Yavé, 'Elohim de las huestes, restáuranos. Que tu rostro resplandezca, Y seremos salvos.

¡Abre tu boca, y Yo la llenaré! 11 Pero mi pueblo no escuchó mi voz. Israel no me obedeció. 12 Por eso los entregué a la dureza de su corazón, Para que anduvieran según sus propios designios. 13 ¡Oh, si mi pueblo me escuchara! ¡Que Israel anduviera en mis caminos! 14 Prontamente Yo sometería a sus enemigos Y volvería mi mano contra sus adversarios. 15 Los que aborrecen a Yavé se le someterían, Pero su castigo duraría para siempre. 16 Pero a ti te sustentaría con lo más fino del trigo Y te saciaría con miel de la roca.

82 'Elohim toma su posición en la asamblea de los 'elohim. Juzga en medio de los 'elohim. 2 burlan de nosotros. 7 Oh 'Elohim de las huestes, ¿Hasta cuándo juzgarán injustamente, Y mostrarán parcialidad a los perversos? (Selah) 3 Defiendan al salvos. 8 Trajiste una vid de Egipto. Expulsaste las débil y al huérfano. Hagan justicia al afligido y al naciones Y la plantaste. 9 Limpiaste delante de menesteroso. 4 Rescaten al débil y al necesitado. ella. Desarrolló profunda raíz y llenó la tierra. 10 Líbrenlos de mano de los perversos. 5 No saben ni Las montañas fueron cubiertas con su sombra, Y entienden. Andan en la oscuridad. Son conmovidos con sus ramas los cedros de 'Elohim. 11 Extendió todos los cimientos de la tierra. 6 Yo dije: Ustedes sus ramas hasta el mar Y hasta el río sus retoños. son 'elohim. Todos ustedes son hijos del 'Elyón. 12 ¿Por qué derribaste sus cercas De modo que 7 Sin embargo, como hombres morirán. Caerán recogen sus frutos todos los que pasan por el como cualquiera de los gobernantes. 8 Levántate, camino? 13 El jabalí la destroza, Y las bestias del oh 'Elohim, juzga la tierra, Porque Tú posees todas

83 Oh 'Elohim, no permanezcas en silencio. Oh 'Elohim, no calles, no estés imperturbable. 2 Pues [mira que] rugen tus enemigos, Y los que te aborrecen levantan la cabeza. 3 Astutamente consultaron contra tu pueblo. Conspiran contra tus protegidos. 4 Dijeron: Vengan. Destruyámoslos para que no sean nación. Que no haya más memoria del nombre de Israel. 5 Porque con consentimiento conspiraron juntos. Contra Ti hacen un pacto: 6 Las tiendas de Edom y los ismaelitas, Moab y los agarenos, 7 Gebal, Amón y Amalec, Filistea **81** Canten con gozo a 'Elohim, Fortaleza nuestra. con los habitantes de Tiro, 8 También Asiria se Aclamen con júbilo al 'Elohim de Jacob. 2 unió a ellos. Sirven de brazo a los hijos de Lot. Eleven un canto, batan el pandero, la suave lira (Selah) 9 Haz con ellos como con Madián, Como y el arpa. 3 Soplen la corneta en la Nueva Luna con Sísara, Como con Jabín en el torrente de Cisón, en el día de nuestra fiesta, 4 Porque estatuto es 10 Que fueron destruidos en Endor Y fueron como

tempestad Y aterrorízalos con tu tormenta. 16 [nuestro] camino. Llena sus caras de deshonra, Para que busquen tu Nombre, oh Yavé. 17 Sean avergonzados y turbados 86 Oh Yavé, inclina tu oído y escúchame. Porque para siempre. Sean humillados y perezcan, 18 Y 'Elyón sobre toda la tierra.

Ti!

85 Oh Yavé, fuiste favorable a tu tierra. Devolviste a los cautivos de Jacob. Perdonaste la iniquidad de tu pueblo. Cubriste **87** Su cimiento está en las santas montañas. 2 todos sus pecados. (Selah) 3 Retiraste toda tu

abono para la tierra. 11 Haz a sus nobles como a que no vuelvan a la insensatez. 9 Ciertamente tu Oreb y a Zeeb, Y a todos sus jefes como a Zeba salvación está cerca a los que te temen, Para que la y Zalmuna, 12 Porque dijeron: Tomemos como gloria more en nuestra tierra. 10 La misericordia posesión nuestra los prados de 'Elohim. 13 Oh y la verdad se encontraron. La justicia y la paz Elohim mío, conviértelos como un remolino de se besaron. 11 La verdad brota de la tierra, Y la polvo, Como hojarasca ante el viento, 14 Como justicia mira desde el cielo. 12 Ciertamente Yavé fuego que consume el bosque, Como una llama dará lo bueno, Y nuestra tierra dará su fruto. 13 incendia las montañas. 15 Persíguelos así con tu La justicia irá delante de Él, Y sus pisadas serán

estoy afligido y necesitado. 2 Guarda mi sepan que solo Tú, tu Nombre es Yavé. Eres el alma, porque soy piadoso. Oh 'Elohim mío, salva a tu esclavo que confía en Ti. 3 Oh 'Adonay, ten compasión de mí, Porque a Ti clamo todo el día. 4 Ra ¡Cuán maravillosas son tus moradas, oh Yavé Oh 'Adonay, alegra el alma de tu esclavo, Porque a de las huestes! 2 Mi alma anhela Y aun desea Ti levanto mi alma. 5 Porque Tú, 'Adonay, eres ardientemente los patios de Yavé. Mi corazón bueno y perdonador, Grande en misericordia para y mi carne cantan con gozo al 'Elohim vivo. 3 todos los que te invocan. 6 Oh Yavé, escucha mi Aun el pajarillo halla casa, Y la golondrina nido oración Y atiende a la voz de mis súplicas. 7 En para ella donde colocar sus polluelos. Cerca de tus el día de mi angustia te llamaré, Porque Tú me altares, oh Yavé de las huestes, Rey mío y 'Elohim responderás. 8 Oh 'Adonay, no hay uno como Tú mío. 4 ¡Inmensamente felices son los que moran entre los 'elohim, Ni obras que igualen tus obras. en tu Casa! Perpetuamente te alaban. (Selah) 5 9 Oh 'Adonay, vendrán todas las naciones que ¡Inmensamente feliz es el hombre que tiene en Ti hiciste, Se postrarán delante de Ti Y glorificarán su fuerza, En cuyo corazón están tus caminos! 6 tu Nombre. 10 Porque Tú eres grande, Hacedor de Al atravesar el Valle de Lágrimas, hacen en él un maravillas. ¡Solo Tú eres 'Elohim! 11 Enséñame, oh estanque. La lluvia temprana también lo cubre con Yavé, tu camino. Caminaré en tu verdad. Afirma mi bendiciones. 7 Irán de poder en poder. Cada uno corazón para que tema tu Nombre. 12 Oh 'Adonay, aparece ante 'Elohim en Sion. 8 Oh Yavé, 'Elohim 'Elohim mío, te alabaré con todo mi corazón. de las huestes, escucha mi oración. Presta oído, Glorificaré tu Nombre para siempre. 13 Porque tu oh 'Elohim de Jacob. (Selah) 9 Mira, oh 'Elohim, misericordia es grande hacia mí, Libraste mi alma Escudo nuestro. Mira el rostro de tu ungido. 10 de las profundidades del Seol. (Sheol h7585) 14 Oh Pues mejor es un día en sus patios que 1.000 'Elohim, hombres arrogantes se levantaron contra [fuera de ellos]. Prefiero estar en la puerta de mí, Y una banda de violentos busca mi vida. No te la Casa de mi 'Elohim, Que vivir en las tiendas colocaron delante de ellos. 15 Pero Tú, 'Adonay, de perversidad. 11 Porque Sol y Escudo es Yavé eres un 'EL misericordioso y compasivo, Lento Elohim, Gracia y gloria da Yayé. No retendrá el para la ira y grande en misericordia y verdad. **16** bien a los que andan en integridad. 12 ¡Oh Yavé de Mírame y ten compasión de mí. Da tu fortaleza las huestes, cuán feliz es el hombre que confía en a tu esclavo, Y salva al hijo de tu esclava. 17 Muéstrame una señal para bien. Que [la] vean los que me aborrecen Y sean avergonzados. Porque Tú, oh Yavé, me ayudaste y me consolaste.

Ama Yavé las puertas de Sion Más que todas indignación. Te apartaste de tu ardiente ira. 4 las tiendas de Jacob. 3 Cosas gloriosas se dicen de Restáuranos, oh 'Elohim de nuestra salvación. ti, ¡Oh ciudad de 'Elohim! (Selah) 4 Mencionaré a Que cese tu ira contra nosotros. 5 ¿Estarás airado Rahab y a Babilonia entre los que me conocen. contra nosotros para siempre? ¿Extenderás tu ira Ahí están Filistea, Tiro y Etiopía: Éste nació allá. 5 a todas las generaciones? 6 ¿No volverás Tú a De Sion se dirá: Éste y aquél nacieron en ella, Y darnos vida Para que tu pueblo se regocije en Ti? el mismo 'Elyón la establecerá. 6 Yavé contará al 7 ¡Muéstranos, oh Yavé, tu misericordia Y danos tu registrar a los pueblos: Éste nació allí. (Selah) 7 salvación! 8 Escucharé lo que diga 'EL, el Yavé, Entonces tanto los que cantan Como los que tocan Porque hablará paz a su pueblo y a sus santos Para flautas dirán: ¡Todas mis fuentes están en ti!

88 Oh Yavé, 'Elohim de mi salvación, Día y noche mundo y todo lo que contiene. Tú los fundaste. 12 que descienden al sepulcro. Soy como un varón justo son el cimiento de tu trono. La misericordia asesinados que están tendidos en la tumba, De feliz es el pueblo que conoce el clamor de júbilo. quienes ya no te acuerdas, y son cortados de tu Andarán a la luz de tu rostro, oh Yavé. 16 En tu mano. 6 Me colocaste en la fosa más profunda, Nombre se regocijan todo el día, Y en justicia son En lugares oscuros, en las profundidades. 7 Tu exaltados. 17 Porque Tú eres el esplendor de su ira pesa sobre mí. Me afliges con todas tus olas. fuerza, Y por tu buena voluntad exaltas nuestro (Selah) 8 Alejaste a mis conocidos de mí. Me poder. 18 Porque de Yavé es nuestro escudo, De pusiste como un objeto de repugnancia para ellos. nuestro Rey, el Santo de Israel. 19 En un tiempo Estoy encerrado y no puedo salir. 9 Mis ojos se hablaste en visión a tus santos. Dijiste: Di ayuda a enfermaron por causa de la aflicción. Cada día te uno que es poderoso. Exalté a uno escogido del 10 ¿Harás milagros a favor de los muertos? ¿Se mi aceite santo. 21 Mi mano estará siempre con él. levantarán los muertos para alabarte? (Selah) 11 Mi brazo también lo fortalecerá. 22 El enemigo no fidelidad en el Abadón? 12 ; Serán reconocidas Porque Yo quebrantaré a sus adversarios delante tus maravillas en la oscuridad, Y tu justicia en la de él, Y golpearé a los que lo aborrecen. 24 Mi tierra del olvido? 13 Pero yo te invoco, oh Yavé, fidelidad y mi misericordia estarán con él, Y en Clamo por ayuda. De mañana mi súplica llega mi Nombre será exaltado su poder. 25 Pondré delante de Ti. 14¿Por qué, oh Yavé, desechas mi también su mano sobre el mar, Y su mano derecha alma? ¿Por qué escondes de mí tu rostro? 15 Desde sobre los ríos. 26 Él clamará a mi 'EL: ¡Tú eres mi juventud estuve afligido y necesitado. Sufrí mi Padre, Mi 'EL y la Roca de mi salvación! 27 tus terrores. Estuve turbado. 16 Tu ardiente ira Yo también lo constituiré como primogénito, pasó sobre mí. Tus terrores me destruyeron. 17 El más excelso de los reyes de la tierra. 28 Para me cercaron. 18 Alejaste de mí a mis amigos y con él será confirmado. 29 Así estableceré su compañeros. Solo la oscuridad es mi compañera.

89 Las misericordias de Yavé cantaré perpetuamente. Con mi boca proclamaré tu fidelidad. 2 Porque dije: La misericordia será edificada para siempre. En los cielos estableces tu fidelidad. 3 Pacté con mi escogido. Juré a David mi esclavo: 4 Estableceré tu descendencia para siempre Y edificaré tu trono para todas tus generaciones. (Selah) 5 Los cielos alabarán tus maravillas, oh Yavé, Y tu fidelidad en la congregación de los santos. 6 Porque, ¿quién en los cielos es comparable a Yavé? ¿Quién entre los hijos de 'EL es como Yavé? 7 'EL es grandemente temido en la congregación de los santos, Asombroso por encima de todos los que están alrededor de Él. 8 Oh Yavé, 'Elohim de las huestes, ¿quién como Tú, oh poderoso YA? Tu fidelidad también te rodea. 9 Tú dominas la braveza del mar. Cuando se levantan sus olas. Tú las calmas. 10 Tú quebrantaste [al monstruo Rahab. Como a uno que es herido de muerte Esparciste a tus enemigos con tu poderoso brazo. 11 Tuyos son los cielos. Tuya también la tierra, El

clamo delante de Ti. 2 Llegue mi oración a tu Tú creaste el norte y el sur. La montaña Tabor y la Presencia. Inclina tu oído a mi clamor. 3 Porque montaña Hermón se regocijan en tu Nombre. 13 mi alma está harta de aflicciones, Y mi vida se Tienes un brazo potente. Poderosa es tu mano. Tu acerca al Seol. (Sheol h7585) 4 Soy contado entre los mano derecha es exaltada. 14 La justicia y el juicio sin fuerza, 5 Olvidado entre los muertos, Como los y la verdad van delante de Ti. 15 Inmensamente invoco, oh Yavé. Extiendo mis manos hacia Ti: pueblo. 20 Hallé a David mi esclavo. Lo ungí con ¿Se anunciará en el sepulcro tu misericordia, Tu lo engañará, Ni el hijo del perverso lo afligirá. 23 Me rodean de continuo como aguas. En conjunto siempre le mantendré mi misericordia, Y mi Pacto descendencia para siempre, Y su trono como los días del cielo. 30 Si sus hijos abandonan mi Ley, Y no andan en mis Ordenanzas, 31 Si profanan mis Estatutos Y no guardan mis Mandamientos, 32 Entonces castigaré con vara su transgresión Y con azotes su iniquidad. 33 Pero no retiraré de él mi misericordia, Ni faltaré a mi fidelidad. 34 No violaré mi Pacto, Ni alteraré lo que pronunciaron mis labios. 35 Una vez juré por mi santidad, Y no mentiré a David: 36 Su descendencia será para siempre, Y su trono como el sol delante de Mí. 37 Será establecido para siempre, como la luna, Testigo fiel en el firmamento. (Selah) 38 Pero ahora Tú [lo] desechas y rechazas. Estás lleno de ira contra tu ungido. 39 Rompiste el Pacto con tu esclavo. Profanaste su corona hasta la tierra. 40 Destruiste todos sus muros. Arruinaste sus fortalezas. 41 Todos los que pasan por el camino lo saquean. Es [objeto de] reproche para sus vecinos. 42 Exaltaste la mano derecha de sus adversarios. Alegraste a todos sus enemigos. 43 También embotaste el filo de su espada, Y no lo afirmaste en la batalla. 44 Cesaste su esplendor

52 ¡Bendito sea Yavé para siempre! Amén y amén.

Q Oh 'Adonay, Tú fuiste nuestro Refugio en todas las generaciones. 2 Antes que nacieran las montañas, O formaras la tierra y el mundo, Desde la eternidad y hasta la eternidad, Tú eres 'EL. 3 Devuelves el hombre al polvo, Y dices: Conviértanse, hijos de hombres. 4 Porque 1.000 años delante de tus ojos son como el día de aver que pasó, O como una de las vigilias de la noche. nuestro 'Elohim sobre nosotros, Y nos confirme la recto. Mi Roca es. En Él no hay injusticia. obra de nuestras manos. ¡Sí, confirma la obra de nuestras manos!

confío! 3 Él te librará de la trampa del cazador, Y de los torrentes se levantan. Las crecientes alzaron su

Y echaste a tierra su trono. 45 Acortaste los la mortal pestilencia. 4 Con sus plumas te cubrirá, días de su juventud. Lo cubriste de vergüenza. Y debajo de sus alas te refugiarás. Escudo y adarga (Selah) 46 ¿Hasta cuándo, oh Yavé? ¿Te esconderás es su verdad. 5 No temerás el terror nocturno, para siempre? ¿Arderá tu ira como fuego? 47 Ni a flecha que vuele de día, 6 Ni a pestilencia Recuerda cuál es la duración de mi vida. ¡Con qué que ande en [la] oscuridad, Ni a mortandad que a vanidad creaste a todos los hijos de hombres! 48 mediodía destruya. 7 Caerán a tu lado 1.000, Y ¿Cuál hombre vivirá sin sufrir muerte? ¿Puede él 10.000 a tu mano derecha, Pero a ti no llegará. librar su alma del poder del Seol? (Selah) (Sheol 8 Ciertamente mirarás con tus ojos, Y verás la h7585) 49 Oh 'Adonay, ¿dónde están sus primeras recompensa de los perversos. 9 Por cuanto pusiste misericordias Que en tu fidelidad juraste a David? a Yavé, mi Refugio, A 'Elyón como tu Lugar de 50 Acuérdate, oh 'Adonay, del reproche a tus morada, 10 No te vendrá mal, Ni alguna plaga esclavos, Que llevo en mi seno de muchos pueblos. tocará tu morada. 11 Pues a sus ángeles mandará 51 Porque tus enemigos, oh Yavé, deshonraron con respecto a Ti, Que te guarden en todos tus Con lo cual reprocharon las pisadas de tu ungido. caminos. 12 En sus manos te llevarán Para que tu pie no tropiece en piedra. 13 Sobre el león y el áspid pisarás. Pisotearás al cachorro de león y al dragón. 14 Me amó, Por tanto Yo lo libraré. Lo pondré en alto, Porque conoció mi Nombre. 15 Me invocará Y Yo le responderé. Estaré con él en la angustia. Lo libraré y lo glorificaré. 16 Lo saciaré de larga vida y le mostraré mi salvación.

92 Bueno es alabar a Yavé Y cantar salmos a tu Nombre, oh 'Elyón. 2 Anunciar por la mañana 5 Los arrastras con torrentes de agua. Son como tu misericordia Y tu fidelidad cada noche 3 Con el un sueño. Son como la hierba que crece en la decacordio y el salterio, Con el armonioso tono del mañana. 6 En la mañana reverdece y florece, arpa. 4 Porque Tú, oh Yavé, me alegraste con lo que Hacia la llegada de la noche se marchita y se seca. hiciste. Por las obras de tus manos doy gritos de 7 Porque somos consumidos con tu ira, Y con júbilo. 5 ¡Cuán grandes son tus obras, oh Yavé! Tus tu furor somos turbados. 8 Colocaste nuestras pensamientos son muy profundos. 6 El hombre iniquidades ante Ti, Nuestras cosas ocultas a la necio no sabe Y el insensato no entiende esto: 7 luz de tu rostro. 9 Porque todos nuestros días Que cuando los perversos brotan como hierba, declinan a causa de tu ira. Terminamos nuestros Y florecen todos los que hacen iniquidad, [Solo años como un suspiro. 10 Los días de nuestra sucede] para que sean destruidos eternamente. 8 vida son 70 años, Y en los robustos, 80 años. Sin Pero Tú, oh Yavé, eres altísimo para siempre. 9 embargo, su fortaleza es molestia y trabajo, Porque Porque ya veo que tus enemigos, oh Yavé, Ya veo pronto pasan y volamos. 11 ¿Quién entiende el que tus enemigos perecen. Son dispersados todos poder de tu ira Y tu indignación como debes ser los obradores de iniquidad. 10 Pero Tú aumentarás temido? 12 Enséñanos a contar nuestros días De mi fuerza como la del búfalo. Seré ungido con tal modo que traigamos al corazón sabiduría. 13 aceite fresco. 11 Y mis ojos mirarán por encima de Vuélvete, oh Yavé. ¿Hasta cuándo? Ten compasión mis enemigos. Mis oídos escucharán Con respecto de tus esclavos. 14 En la mañana sácianos de tu a los perversos que se levantan contra mí. 12 El misericordia, Y cantaremos y nos alegraremos justo florecerá como la palmera. Crecerá como todos nuestros días. 15 Alégranos según los días un cedro en el Líbano. 13 Plantados en la Casa de que nos afligiste, Y los años en los cuales vimos el Yavé, Florecerán en los patios de nuestro 'Elohim. mal. 16 Que tu obra aparezca en tus esclavos, Y tu 14 Aun en la vejez darán fruto. Estarán llenos de majestad en sus hijos. 17 Sea la gracia de 'Adonay savia y muy verdes 15 Para manifestar que Yavé es

Q3 Yavé reina. Está cubierto de majestad. Yavé se cubrió y se ató con poder. El mundo **91** El que mora al abrigo del 'Elyón Morará bajo está en verdad firmemente establecido Y no será la sombra del Shadday. 2 Diré yo a Yavé: conmovido. 2 Tu trono está establecido desde la ¡Refugio mío y Fortaleza mía, Mi 'Elohim, en Quien antigüedad. Tú eres desde la eternidad. 3 Oh Yavé,

en las alturas es más poderoso Que el estruendo de de Yavé, nuestro Hacedor, 7 Porque Él es nuestro muchas aguas, Que las poderosas olas del mar. 5 'Elohim, Nosotros el pueblo de su prado y ovejas Tus Testimonios son completamente confirmados, de su mano. Si ustedes oven hoy su voz, 8 No La santidad conviene a tu Casa, Oh Yavé, para endurezcan sus corazones como en Meriba, Como siempre.

resplandece! 2;Levántate, oh Juez de la tierra, Da la recompensa a los soberbios! 3 ¿Hasta cuándo los perversos, oh Yavé, Hasta cuándo se gozarán los perversos? 4 Parlotean insolencias, hablan arrogancias. Se jactan todos los que cometen perversidad. 5 A tu pueblo quebrantan, oh Yavé. Oprimen a tu heredad. 6 Asesinan a la viuda y al consolaciones deleitan mi alma. 20 ¿Se aliará justicia Y a los pueblos con su fidelidad. contigo el trono de iniquidad Que por medio de decretos cometa agravios? 21 Conspiran juntos contra la vida del justo Y condenan a muerte al inocente. 22 Pero Yavé fue mi Fortaleza, Y mi 'Elohim, la Roca de mi refugio. 23 Él devolverá sobre ellos su iniquidad Y los destruirá en su maldad. Yavé nuestro 'Elohim los destruirá.

¡Aclamemos con júbilo a la Roca de nuestra

voz. Los ríos levantan sus olas estruendosas. 4 Yavé postrémonos. Arrodillémonos [ante] la Presencia en el día de Masa en el desierto, 9 Cuando me tentaron sus antepasados. Me probaron, aunque 94 ¡Oh Yavé, 'EL vengador! ¡Oh 'EL vengador, vieron mi obra. 10 Durante 40 años estuve disgustado con aquella generación, Y dije: Es un pueblo que divaga en su corazón, Y no conoce mis caminos. 11 Por tanto, juré en mi ira Que no entrarán en mi reposo.

Q6 ¡Canten a Yavé un canto nuevo! ¡Cante a Yavé toda la tierra! 2 ¡Canten a Yavé, bendigan extranjero, Y matan a los huérfanos. 7 Y dicen: su Nombre! Anuncien de día en día su salvación. El YA no ve, Ni discierne el 'Elohim de Jacob. 8 3 Proclamen su gloria entre las naciones, Entre Entiendan ustedes, necios del pueblo. ¿Cuándo todos los pueblos, sus maravillosas obras. 4 Porque entenderán ustedes los fatuos? 9 El que hizo el grande es Yavé Y digno de suprema alabanza. Él oído, ¿no escucha? El que formó el ojo, ¿no mira? debe ser temido por encima de todos los 'elohim. 10 El que amonesta a las naciones, ¿no reprenderá? 5 Porque todos los 'elohim de los pueblos son El que enseña al hombre el saber, ¿no sabrá? 11 ídolos. Pero Yavé hizo los cielos. 6 Esplendor y Yavé conoce los pensamientos del hombre, Que majestad hay ante Él. Fortaleza y hermosura hay son vanidad. 12 ¡Inmensamente feliz es el varón a en su Santuario. 7 Tributen a Yavé, oh familias de quien Tú, oh YA, disciplinas, Y a quien Tú enseñas los pueblos. Tributen a Yavé gloria y fortaleza. tu Ley! 13 Para darle descanso en los días de 8 Tributen a Yavé la gloria debida a su Nombre. adversidad Mientras se cava una fosa para los Lleven ofrenda y entren en sus patios. 9 Adoren a perversos. 14 Porque Yavé no abandonará a su Yavé en la hermosura de la santidad. Tiemble ante pueblo, Ni desamparará a su heredad. 15 Porque el Él toda la tierra. 10 Digan entre las naciones: ¡Yavé juicio volverá a ser justo, Y todos los rectos de reina! Ciertamente el mundo está firmemente corazón lo seguirán. 16 ¿Quién se levantará por mí establecido. No será conmovido. Él juzgará a los contra los malhechores? ¿Quién se mantendrá en pueblos con equidad. 11 ¡Alégrense los cielos Y pie por mí contra los que practican perversidad? regocíjese la tierra! Brame el mar y todo lo que 17 Si Yavé no me ayuda, Pronto mi alma moraría contiene. 12 Exáltese el campo y todo lo que hay en en el silencio. 18 Si yo digo: ¡Mi pie resbala! Tu él. Entonces todos los árboles del bosque cantarán misericordia, oh Yavé, me sostendrá. 19 Cuando con gozo 13 Delante de Yavé Quien viene, Porque mis inquietudes se multiplican dentro de mí, Tus viene a juzgar la tierra. Él juzgará al mundo con

97 ¡Yavé reina! ¡Regocíjese la tierra! ¡Alégrese la multitud de islas! 2 Nubes y densa oscuridad lo rodean. Justicia y equidad son el fundamento de su trono. 3 Fuego avanza delante de Él Que quema alrededor a sus adversarios. 4 Sus relámpagos iluminan el orbe. La tierra mira y se estremece. 5 Ante la presencia de Yavé Las montañas se derriten **95** ¡Vengan, cantemos con gozo a Yavé! como cera, Ante la presencia del 'Adonay de toda la tierra. 6 Los cielos declaran su justicia, Y todos salvación! 2 Entremos ante su Presencia con acción los pueblos ven su gloria. 7 Sean avergonzados de gracias, Aclamémoslo con salmos. 3 Porque Todos los que sirven a imágenes talladas, Quienes Yavé es 'EL grande, Y gran Rey sobre todos los se jactan de ídolos. Póstrense ante Él todos los 'elohim. 4 En su mano están las profundidades de 'elohim. 8 Oyó Sion y se alegró, Y las hijas de Judá la tierra. Suyas son las alturas de las montañas. se regocijaron A causa de tus juicios, oh Yavé. 5 Suyo es el mar, pues Él lo hizo, Y sus manos 9 Porque Tú, oh Yavé, eres 'Elyón sobre toda la formaron la tierra seca. 6 Vengan, adoremos y tierra. Tú eres exaltado por encima de todos los

aman a Yavé, Quien preserva las almas de sus generaciones. 11 Luz hay sembrada para el justo, Y alegría para 101 Cantaré de tu misericordia y justicia. A santos. 'EL los libra de la mano de los perversos. los rectos de corazón. 12 Alégrense ustedes, los justos, en Yavé, Y den gracias a la memoria de su santo Nombre.

Brame el mar y los que moran en él, El mundo, los malhechores. y los que en él habitan. 8 Batan sus manos los ríos. Que las montañas en conjunto se regocijen 9 Delante de Yavé, Porque Él viene a juzgar la tierra. Juzgará al mundo con justicia, Y a los pueblos con equidad.

santo.

100 ¡Canten con júbilo a Yavé, [gentes de] Vengan ante Él con regocijo. 3 Reconozcan que

'elohim. 10 Aborrezcan el mal ustedes los que es su misericordia, Y su fidelidad para todas las

Ti, oh Yavé, cantaré salmos. 2 Observaré atentamente el camino de la integridad. ¿Cuándo vendrás a mí? Andaré en la integridad de mi corazón en medio de mi casa. 3 No pondré ante **QQ** Canten a Yavé un canto nuevo, Porque Él mis ojos cosa indigna. Aborrezco la obra de los que hizo maravillosas cosas. Su mano derecha se desvían. No me atrapará. 4 El corazón perverso y su santo brazo ganaron la victoria para Él. 2 se apartará de mí. No reconoceré al perverso. Yavé hizo notoria su salvación. Ha manifestado su 5 Destruiré al que secretamente calumnia a su justicia a la vista de las naciones. 3 Ha recordado prójimo. No soportaré al altivo de ojos y orgulloso su misericordia y su fidelidad a la casa de Israel. de corazón. 6 Sobre los fieles de la tierra fijaré Todos los confines de la tierra vieron la salvación mis ojos Para que estén conmigo. El que anda de nuestro 'Elohim. 4 ¡Aclamen a Yavé toda la en camino de integridad me servirá. 7 No vivirá tierra! ¡Prorrumpan y canten de gozo y canten en mi casa el que practica fraude, El que habla salmos! 5 Canten salmos a Yavé con arpa Y con mentira no permanecerá delante de mí. 8 Por voz de canto, 6 Con trompetas y al sonido de la las mañanas destruiré a todos los perversos de la corneta. ¡Aclamen con gozo ante el Rey Yavé! 7 tierra, Para extirpar de la ciudad de Yavé a todos

102 Escucha mi oración, oh Yavé, Y llegue mi clamor a Ti. 2 No escondas de mí tu rostro en el día de mi angustia. Inclina a mí tu oído. El día cuando te invoco apresúrate a responderme. 3 Porque mis días se disuelven como humo, Y mis **QQ** ¡Yavé reina! ¡Tiemblen los pueblos! Él mora huesos arden como una chimenea. 4 Mi corazón entre los querubines. ¡Que se conmueva la está herido. Se marchita como la hierba. En verdad tierra! 2 Yavé es grande en Sion, Y Él es exaltado olvido comer mi pan. 5 Por la voz de mi gemido sobre todos los pueblos. 3 Que alaben tu grande Mis huesos se pegaron a mi carne. 6 Soy semejante y asombroso Nombre. ¡Santo es Él! 4 La fuerza a la lechuza del desierto. Soy como un búho del Rey ama la justicia. Tú has ejecutado equidad de las soledades. 7 Estoy desvelado. Me siento y justicia en Jacob. 5 Exalten a Yavé nuestro como pájaro solo en un tejado. 8 Mis enemigos 'Elohim, Y póstrense ante el estrado de sus pies, me afrentan todo el día. Los que contra mí se ¡Santo es É!! 6 Moisés y Aarón estuvieron entre enfurecen Se conjuraron contra mí. 9 He comido sus sacerdotes, Y Samuel estuvo entre los que cenizas como pan Y mezclado mi bebida con invocaron su Nombre. Invocaban a Yavé, y Él les lágrimas 10 A causa de tu indignación y de tu ira, respondía. 7 En la columna de nube hablaba con Porque me levantaste y me lanzaste. 11 Mis días ellos. Ellos guardaron sus Testimonios y el estatuto son una sombra que se prolonga, Y me marchito que Él les dio. 8 Oh Yavé, 'Elohim nuestro, Tú les como hierba. 12 Pero Tú, oh Yavé, permaneces para respondías. Fuiste para ellos un 'EL perdonador, siempre, Y tu Nombre por todas las generaciones. Aunque vindicador de sus [malas] obras. 9 Exalten 13 Te levantarás, tendrás misericordia de Sion, a Yavé nuestro 'Elohim Y póstrense hacia su Porque es tiempo de tener compasión de ella, Montaña Santa, Porque Yavé nuestro 'Elohim es Pues llegó el tiempo señalado. 14 Ciertamente tus esclavos hallan deleite en sus piedras, Y tienen compasión del polvo de ella. 15 Así las naciones temerán al Nombre de Yavé, Y todos los reyes de toda la tierra! 2 Sirvan a Yavé con alegría. la tierra [temerán] tu gloria. 16 Porque Yavé habrá edificado a Sion Será visto en su gloria. 17 Ha Yavé es 'Elohim. Él nos hizo y no nosotros mismos. considerado la oración de los desposeídos, Y no Pueblo suvo somos, y ovejas de su prado. 4 Entren habrá despreciado su ruego. 18 Esto será escrito por sus puertas con acción de gracias, Por sus para la generación venidera, Para que un pueblo patios con alabanza. Denle gracias, bendigan su que está aún por nacer alabe a YA, 19 Porque miró Nombre, 5 Porque Yavé es bueno. Para siempre desde lo alto de su Santuario. Desde el cielo Yavé

miró a la tierra 20 Para escuchar el gemido de los todos los lugares de su señorío. Bendice, oh alma presos, Para libertar a los sentenciados a muerte. mía, a Yavé. 21 Que digan en Sion la fama de Yavé Y su alabanza en Jerusalén, 22 Cuando los pueblos y reinos sean juntamente congregados, Para servir a Yavé. 23 Él debilitó mi fuerza en el camino. Acortó mis días. 24 Digo: Oh 'EL mío, no me levantes en la mitad de mis días. Tus años son por todas las generaciones. 25 Desde la antigüedad fundaste la tierra, Y los cielos son obra de sus manos. 26 Ellos perecerán, Pero Tú permaneces. Todos ellos se desgastarán como una ropa, Como una ropa los cambiarás, Y pasarán. 27 Pero Tú eres el mismo, Y tus años no tendrán fin. 28 Los hijos de tus esclavos vivirán seguros, Y sus descendientes serán establecidos delante de Ti.

104 Bendice, alma mía, a Yavé. ¡Oh Yavé, 'Elohim mío, cuánto te has engrandecido! Estás cubierto de esplendor y majestad. 2 Te cubres como con un manto de luz. Extiendes el cielo como una cortina. 3 Él coloca sobre las aguas las vigas de sus altas moradas. Él convierte las nubes en su carroza. Él anda sobre las alas del viento. 4 Él designa los vientos como sus mensajeros, Y las llamas de fuego, como sus ministros. 5 Él estableció la tierra sobre sus cimientos Para que no sea sacudida. 6 Le colocaste como una ropa el abismo. Las aguas estaban sobre las montañas. 7 A tu reprensión huyeron, Se precipitaron al estruendo de tu trueno. 8 Subieron las montañas, **103** Bendice, alma mía, a Yavé, Y bendiga todo Bajaron los valles al lugar que estableciste para mi ser su santo Nombre. 2 Bendice, alma ellos. 9 Les fijaste un límite que no traspasarán, mía, a Yavé, Y no olvides ninguno de sus beneficios. De manera que no volverán a cubrir la tierra. 10 Él 3 Él es Quien perdona todas tus iniquidades, Quien envía manantiales por los valles. Ellos fluyen entre sana todas tus dolencias, 4 Quien rescata del las montañas. 11 Dan de beber a todas las bestias hoyo tu vida, Quien te corona de misericordia del campo. Mitigan su sed los asnos monteses. y compasión, 5 Quien sacia tu boca con buenas 12 Junto a ellos habitan las aves del cielo. Elevan cosas, De modo que te rejuvenezcas como el águila. voces entre las ramas. 13 Él riega las montañas 6 Yavé es Quien hace justicia Y juicios justos para desde sus altas cámaras. Con el fruto de las obras todos los oprimidos. 7 Dio a conocer sus caminos de Él está saciada la tierra. 14 Él desarrolla el pasto a Moisés, Y a los hijos de Israel sus obras. 8 para el ganado, Y la vegetación para el servicio Compasivo y bondadoso es Yavé, Lento para la ira del hombre De tal modo que saque alimento de la y grande en misericordia. 9 No contenderá para tierra, 15 Y vino que alegra el corazón del hombre, siempre, Ni para siempre guardará [el enojo]. 10 El aceite para que brille su semblante Y el pan No nos trató según nuestras iniquidades, Ni nos que sustenta la vida del hombre. 16 Los árboles retribuyó según nuestros pecados. 11 Porque como de Yavé beben su savia, Los cedros del Líbano la altura de los cielos sobre la tierra, Engrandeció que Él plantó, 17 Donde las aves construyen sus su misericordia hacia los que le temen. 12 Tan nidos, La cigüeña, cuya casa está en los cipreses, lejos como está el oriente del occidente Removió 18 Las altas montañas para las cabras monteses, de nosotros nuestras transgresiones. 13 Como un Las peñas, madrigueras de los conejos. 19 Él hizo padre tiene compasión de [sus] hijos, Así Yavé la luna para las estaciones. El sol conoce el punto tiene compasión de los que le temen. 14 Porque de su ocaso. 20 Pones la oscuridad y es de noche. Él conoce nuestra condición. Se acuerda de que En ella corretean todos los animales del bosque. somos polvo. 15 Como la hierba son los días del 21 Los leoncillos rugen tras la presa Y buscan de hombre. Florece como una flor del campo. 16 'EL su comida. 22 Al salir el sol se retiran Y se Cuando el viento pasa sobre ella, ya no existe, Y echan en sus guaridas. 23 Sale el hombre a su su lugar ya no la reconoce. 17 Pero la misericordia trabajo, A su labor hasta el anochecer. 24 ¡Cuán de Yavé es desde la eternidad Hasta la eternidad innumerables son tus obras, oh Yavé! Hiciste todas sobre los que le temen, Y su justicia sobre los ellas con sabiduría. La tierra está llena de tus hijos de los hijos, 18 Sobre los que observan su posesiones. 25 Ahí está el grande y ancho mar, Pacto Y recuerdan sus Preceptos para practicarlos. Donde hay enjambre de incontables animales, 19 Yavé estableció en los cielos su trono, Y su Tanto pequeños como grandes. 26 Allí navegan reino domina sobre todo. 20 Bendigan a Yavé, los barcos, [Y el]cocodrilo que formaste para que ustedes sus ángeles, Poderosos en fortaleza, Que juguetee en él. 27 Todos ellos esperan en Ti Para ejecutan su Palabra, Al obedecer la voz de su que les des su comida en su tiempo. 28 Les das, mandato. 21 Bendigan a Yavé, ustedes todas sus ellos recogen. Abres tu mano, Y se sacian con lo huestes, Ministros suyos que hacen su voluntad. bueno. 29 Ocultas tu rostro Y ellos se desmayan. 22 Bendigan a Yavé ustedes, todas sus obras, En Les retiras su aliento, Y ellos expiran y vuelven

renuevas la superficie de la tierra. 31 ¡Sea la gloria su tierra de ranas Hasta en las alcobas de sus de Yavé para siempre! ¡Que se alegre Yavé en sus reyes. 31 Habló, y llegaron enjambres de moscas y obras! 32 Él mira a la tierra, Y ella tiembla, Él toca piojos en todo su territorio. 32 Les dio lluvia de las montañas, Y ellas humean. 33 A Yavé cantaré granizo y llamas de fuego en su tierra. 33 Destrozó en mi vida, Mientras tenga vida cantaré salmos a sus viñas y sus higueras Y quebró los árboles de mi 'Elohim. 34 Sea agradable a Él mi meditación. su territorio. 34 Habló, y llegaron saltamontes Yo me regocijaré en Yavé. 35 Sean exterminados y pulgones sinnúmero, 35 Y devoraron toda la de la tierra los pecadores Y los perversos dejen de vegetación en su tierra Y se comieron el fruto de ser. ¡Bendice, alma mía, a Yavé! ¡Alaben a YA!

105 Den gracias a Yavé. Invoquen su Nombre. Proclamen sus obras entre los pueblos. 2 Cántenle, cántenle salmos. Hablen de todas sus maravillas. 3 Gloríense en su santo Nombre. Alégrese el corazón de los que buscan a Yavé. 4 Busquen a Yavé y su poder. Busquen continuamente su rostro. 5 Recuerden las maravillas que hizo Él, De sus prodigios y de los juicios de su boca, 6 ¡Oh ustedes, descendencia de Abraham su esclavo, Hijos de Jacob, su escogido! 7 Él es Yavé nuestro 'Elohim. En toda la tierra están sus juicios. 8 Recordó para siempre su Pacto, El Pacto que ordenó para 1.000 generaciones, 9 Que hizo con Abraham, Y su juramento a Isaac, 10 Que estableció a Jacob por estatuto, A Israel como un Pacto sempiterno 11 Al decir: A ti te daré la tierra de Canaán Como porción de tu heredad.

a su polvo. 30 Envías tu aliento, Son creados, Y sus aguas en sangre Y mató sus peces. 30 Llenó su suelo. 36 Golpeó también a todo primogénito en su tierra, Las primicias de todo su vigor. 37 Luego los sacó con plata y oro. Entre sus tribus no hubo quien tropezara. 38 Egipto se alegró de que salieran, Porque su terror había caído sobre ellos. 39 Extendió una nube como cubierta Y fuego para iluminar la noche. 40 Pidieron, Y Él atrajo codornices Y los sació de pan del cielo. 41 Abrió la peña, Y brotaron aguas. Corrieron por los sequedales [como] un río. 42 Porque recordó su santa Promesa [Dada] a su esclavo Abraham. 43 Sacó a su pueblo con gozo, Con canto de júbilo a sus escogidos. 44 Y también les dio las tierras de las naciones, Y tomaron posesión del trabajo de los pueblos, 45 Para que guardaran sus Estatutos, Y observaran sus Leyes. ¡Alaben a YA!

106 ¡Aleluya! Den gracias a Yavé, Porque Él es bueno, Porque para siempre es su 12 Cuando ellos eran unos pocos, En verdad muy misericordia. 2 ¿Quién puede contar las proezas pocos, Y forasteros en ella, 13 Y vagaban de nación de Yavé? ¿Quién proclama toda su alabanza? 3 en nación, Y de [un] reino a otro pueblo. 14 No ¡Dichosos los que guardan recto juicio, Los que permitió que alguno los oprimiera. Y por amor practican justicia en todo tiempo! 4 Acuérdate a ellos reprendió a reyes. 15 No toquen a mis de mí, oh Yavé, Según tu buena voluntad para ungidos, Ni hagan daño a mis profetas. 16 Trajo tu pueblo. Visítame con tu salvación, 5 Para hambre sobre la tierra. Destruyó toda provisión que yo vea el bien de tus escogidos, Para que de pan. 17 Envió un varón delante de ellos. A me regocije por la alegría de tu pueblo, Que Iosé, vendido como esclavo. 18 Afligieron sus pies me gloríe con tu heredad. 6 Como nuestros con grilletes. Él mismo fue puesto en cadenas, 19 antepasados pecamos. Cometimos iniquidad. Nos Hasta que se cumplió su predicción. La Palabra portamos perversamente. 7 Nuestros antepasados de Yavé lo probó. 20 El rey envió y lo soltó. no entendieron tus maravillas en Egipto. No El soberano de pueblos lo libertó. 21 Lo puso recordaron tus numerosas bondades, Sino se como administrador de su casa, Y gobernador de rebelaron junto al mar, en el mar Rojo. 8 Pero Él todas sus posesiones, 22 Para encarcelar a sus los salvó por amor a su Nombre Para que fuera gobernantes Como él quisiera, Y enseñar sabiduría evidente su poder. 9 Reprendió al mar Rojo Y a sus ancianos. 23 Israel también fue a Egipto, lo secó, Y los condujo por las profundidades, Así que Jacob peregrinó en la tierra de Cam. 24 Como por un desierto. 10 Así los salvó de [la] Él aumentó a su pueblo grandemente, Hasta que mano del que [los] odiaba, Y los redimió de la fueron más fuertes que sus adversarios. 25 Cambió mano del enemigo. 11 Cubrieron las aguas a sus el corazón de éstos Para que aborrecieran a su adversarios, No quedó ni uno de ellos. 12 Entonces pueblo, Para que obraran astutamente contra creyeron a sus Palabras, Y cantaron su alabanza. sus esclavos. 26 Envió a Moisés su esclavo, Y a 13 Muy pronto olvidaron sus obras. No esperaron Aarón, al cual escogió. 27 Puso en ellos las palabras su consejo. 14 Con avidez desearon comer en el de sus señales, Y sus maravillas en la tierra de desierto, Y en lugar despoblado tentaron a 'Elohim. Cam. 28 Envió oscuridad y oscureció. Y ellos no 15 Él les dio lo que pidieron, Pero envió mortandad fueron rebeldes a las Palabras de Él. 29 Convirtió sobre ellos. 16 Tuvieron envidia de Moisés en el

17 Se abrió la tierra Y se tragó a Datán, Y cubrió Israel, Desde la eternidad hasta la eternidad! Y al grupo de Abiram. 18 Un fuego se encendió todo el pueblo diga: ¡Amén! ¡Aleluya! contra su grupo. La llama devoró a los perversos. 19 Hicieron un becerro en Horeb. Se postraron ante una imagen de fundición. 20 Así cambiaron la Gloria de ellos Por la imagen de un becerro que come hierba. 21 Olvidaron al 'EL, su Salvador, Quien hizo grandes cosas en Egipto, 22 Maravillas en la tierra de Cam, Portentos en el mar Rojo. 23 Por tanto Él dijo que los destruiría. Si no fuera porque Moisés su escogido, Se puso en la brecha delante de Él Con la intención de que no los destruyera. 24 Luego despreciaron [la] tierra deseable. No creveron en la Palabra de Él, 25 Sino murmuraron en sus tiendas. No escucharon la voz de Yavé. 26 Por tanto les juró Que caerían en el desierto, 27 Que dispersaría su descendencia entre las naciones Y los esparciría por las tierras. 28 Se unieron también a Baal-peor Y comieron lo sacrificado a los muertos. 29 Así [lo] provocaron a ira con sus obras, Y una mortandad irrumpió entre ellos. 30 Pero Finees se levantó e intervino, Y la mortandad se detuvo, 31 Y le fue atribuido como justicia Por todas las generaciones para siempre. 32 También [lo] provocaron a ira en las aguas de Meriba, Y salió mal Moisés por causa de ellos, 33 Porque hicieron rebelar su espíritu, Y él habló precipitadamente con sus labios. 34 No destruyeron a los pueblos, Como Yavé les mandó, 35 Sino se mezclaron con gentiles. Aprendieron sus prácticas, 36 Y sirvieron a sus ídolos, Los cuales fueron una trampa. 37 Sacrificaron sus hijos y sus hijas a los demonios 38 Y derramaron sangre inocente, La sangre de sus hijos y de sus hijas, A quienes sacrificaron a los ídolos de Canaán, Y la tierra fue contaminada con la sangre. 39 Así se contaminaron con las prácticas de ellos, Y se prostituyeron con sus hechos. 40 Por tanto la ira de Yavé se encendió contra su ¡Den gracias a Yavé por su misericordia Y por pueblo, Y Él repugnó su heredad. 41 Los entregó en [la] mano de los gentiles, Y aquellos que los odiaban gobernaron sobre ellos. 42 Sus enemigos también los oprimieron, Y fueron sometidos bajo su poder. 43 Muchas veces los libró, Pero ellos se rebelaron contra su consejo en su designio, Y así se hundieron en su iniquidad. 44 Sin embargo, Él miraba su angustia Y escuchaba su clamor. 45 Recordaba su Pacto por amor a ellos, Y se compadecía según la grandeza de su misericordia. 46 También promovió que fueran [objeto] de misericordia Por parte de todos los que los tenían cautivos. 47 Oh Yavé, 'Elohim nuestro, sálvanos. Recógenos de entre las naciones, Para que demos gracias a tu santo Nombre Y nos gloriemos en alegraron porque se calmaron. Y así los guía al

campamento, Y de Aarón, el consagrado a Yavé. tus alabanzas. 48 ¡Bendito sea Yavé, el 'Elohim de

107 ¡Den gracias a Yavé, Porque Él es bueno, Porque para siempre es su misericordia! 2 Que lo digan los redimidos de Yavé, Los que redimió del poder del adversario, 3 Y los que congregó de las tierras, Del oriente y del occidente, del norte y del sur. 4 Ellos vagaron en un desierto, en región despoblada. No hallaron un camino hacia una ciudad habitada. 5 Tenían hambre y sed. Sus almas desfallecían en ellos. 6 Pero clamaron a Yavé en su angustia. Él los libró de sus aflicciones. 7 Los condujo por un camino recto Para ir a una ciudad habitada. 8 ¡Den gracias a Yavé por su misericordia Y por sus maravillas para los hijos de [los] hombres! 9 Porque Él sacia al alma que tiene sed Y llena de bien al alma que tiene hambre. 10 Vivían en oscuridad y sombra de muerte, Prisioneros en aflicción y cadenas, 11 Por cuanto fueron rebeldes a las Palabras de 'EL Y trataron con desprecio el consejo del 'Elyón. 12 Por tanto Él quebrantó sus corazones con trabajo. Cayeron y no hubo quien los ayudara. 13 Pero en su angustia clamaron a Yavé, Él los libró de sus aflicciones. 14 Los sacó de la oscuridad y de la sombra de muerte, Y rompió sus ataduras. 15 ¡Den gracias a Yavé por su misericordia, Y por sus maravillas para los hijos de [los] hombres! 16 Porque quebró las puertas de bronce, Y desmenuzó los cerrojos de hierro. 17 Fueron afligidos los necios a causa de su camino rebelde, Y a causa de sus iniquidades fueron afligidos. 18 Su vida aborreció toda clase de alimento, Y se acercaron a las puertas de la muerte. 19 Pero a Yavé clamaron en su angustia. Él los libró de sus aflicciones. 20 Envió su Palabra y los sanó, Y [los] libró de sus destrucciones. 21 sus maravillas para los hijos de [los]hombres! 22 Ofrezcan también sacrificios de acción de gracias Y proclamen sus obras con júbilo. 23 Los que bajan en naves al mar, Los cuales hacen negocios sobre inmensas aguas. 24 Ellos vieron las obras de Yavé Y sus maravillas en las profundidades. 25 Porque Él habló y levantó un viento tempestuoso Que levantó las olas del mar. 26 Subían hacia los cielos, Bajaban a las profundidades, Su alma se derretía en su desesperación. 27 Temblaban y se tambaleaban como ebrios, Y toda su pericia fue inútil. 28 En su angustia clamaron a Yavé, Y Él los sacó de sus angustias. 29 Calmó la tormenta De tal modo que sus olas se apaciguaron. 30 Entonces se

de Yavé.

108 Mi corazón está firme, oh 'Elohim. Cantaré y entonaré salmos. Esta es mi gloria. 2 Despierten, arpa y lira, Yo despertaré el alba. 3 Oh Yavé, te daré gracias entre los pueblos. Entre las naciones te cantaré salmos, 4 Porque tu misericordia es más grande que los cielos, Y hasta los cielos tu verdad. 5 Exaltado seas por encima de los cielos, oh 'Elohim, Y tu gloria por encima de toda la tierra. 6 Para que sean librados tus amados, Salva con tu mano derecha, y respóndeme. 7 'Elohim respondió en su Santuario: Yo me alegraré. Repartiré a Siquem. Y mediré el valle de Sucot. 8 Mío es Galaad, Mío es Manasés. También Efraín es el casco de mi cabeza. Judá es mi cetro. 9 Moab es la vasija en la cual me lavo. Sobre Edom lanzaré mi sandalia. Sobre Filistea proclamaré victoria. 10 ¿Quién me conducirá a la ciudad fortificada? ¿Quién me guiará hasta Edom? 11 ¿Tú, mismo, oh 'Elohim, no nos rechazaste? ¿Y no sales con nuestros ejércitos, oh 'Elohim? 12 Socórrenos contra el adversario, Porque vana es la liberación del hombre. 13 Por medio de 'Elohim haremos proezas. Él pisoteará a nuestros enemigos.

2 Porque la boca de los perversos y de los salvar su vida de los que lo juzgan. engañadores se abrió contra mí. Hablaron contra mí con lengua mentirosa. 3 Con palabras de odio me rodearon, Y sin causa lucharon contra mí. 4 Son mis adversarios para pagar mi amor, Pero yo hablo contigo. 5 Me devuelven mal por bien,

puerto que anhelan. 31 ¡Den gracias a Yavé por su Y odio por mi amor. 6 [Dicen]: Levanta contra misericordia, Y por sus maravillas para los hijos de él a un perverso, Y esté un acusador a su mano [los] hombres! 32 Exáltenlo en la congregación del derecha. 7 Resulte culpable cuando sea juzgado, pueblo, Y alábenlo en la reunión de los ancianos. Y que su oración sea pecado. 8 Sean pocos sus 33 Él cambia ríos en desierto Y manantiales de días. Tome otro su oficio. 9 Sean huérfanos sus aguas en sequedales, 34 La tierra fructífera en hijos, Y su esposa, viuda. 10 Vaguen errantes sus estéril, Por la perversidad de los que viven en ella. hijos y mendiguen, Y busquen su pan lejos de sus 35 Él convierte el desierto en estanques de aguas, casas arruinadas. 11 Que el acreedor se apodere Y la tierra seca en manantiales. 36 Allí coloca a de todo lo que tiene, Y extraños saqueen el fruto los que tienen hambre, Para que establezcan una de su trabajo. 12 No tenga quien le extienda ciudad habitada. 37 Siembran campos y plantan misericordia, Ni quien se compadezca de sus viñas Y recogen abundante fruto. 38 Los bendice, huérfanos. 13 Sean exterminadas todas sus futuras Y se multiplican grandemente. No permite que generaciones. Sea el nombre de ellos borrado en disminuya su ganado 39 Cuando son menguados la siguiente generación. 14 Que la iniquidad de sus y abatidos Por medio de opresión, aflicción y antepasados sea recordada ante Yavé, Y que no tristeza. 40 Él derrama menosprecio sobre los sea borrado el pecado de su madre. 15 Que estén nobles, Y los destina a vagar errantes en un siempre delante de Yavé, Y corte Él de la tierra desierto. 41 Pero Él pone en alto a los pobres lejos el recuerdo de ellos, 16 Por cuanto no recordó de la aflicción Y hace que [sus] familias sean como mostrar misericordia, Sino persiguió al hombre un rebaño. 42 Los rectos lo ven y se alegran, Pero afligido y menesteroso, Al quebrantado de corazón, toda injusticia cierra su boca. 43 ¿Quién es sabio? para matarlo. 17 También amó la maldición, Así Observe estas cosas, Y entenderá las misericordias que le llegó. No se deleitó en la bendición, Por tanto ésta estuvo lejos de él. 18 Se cubrió de maldición como con su manto, Por lo cual la dejó entrar en su cuerpo como agua, Y como aceite en sus huesos. 19 Que le sea como ropa con la cual se cubra Y como cinturón que lo ate siempre. 20 Que ésta sea la recompensa de Yavé a mis acusadores Y a los que hablan mal contra mi vida. 21 Pero Tú, oh Yavé, el 'Adonay, Trata conmigo por amor a tu Nombre. Líbrame, porque tu misericordia es buena. 22 Porque yo estoy afligido y necesitado. Mi corazón está herido dentro de mí. 23 Paso como una sombra cuando se extiende, Soy echado fuera como el saltamonte. 24 Mis rodillas están débiles a causa del ayuno, Y mi carne desfallece por falta de sustancia. 25 Fui para ellos un objeto de reproche. Cuando me miran, menean su cabeza. 26 ¡Ayúdame, oh Yavé, 'Elohim mío! ¡Sálvame según tu misericordia! 27 Que ellos entiendan que ésta es tu mano, Que Tú, oh Yavé, hiciste esto. 28 Que ellos maldigan, pero Tú, bendice. Cuando se levanten, sean avergonzados, Pero tu esclavo estará alegre. 29 Que mis acusadores sean cubiertos de deshonra, Y que ellos mismos se cubran de vergüenza como un manto. 30 Daré muchas gracias con mi boca a Yavé. En medio de muchos lo alabaré, 31 Porque Él 109 Oh 'Elohim de mi alabanza, no te calles. se coloca a la mano derecha del necesitado, Para

> **110** Dice Yavé a mi 'Adonay: Siéntate a mi mano derecha, Hasta que pongas a tus enemigos como estrado de tus pies. 2 Yavé enviará desde Sion el cetro de tu poder. Domina en medio de tus enemigos 3 En el día de tu poder. En la hermosura

extensa tierra. 7 Beberá del arroyo en el camino, de hijos. ¡Aleluya! Por tanto levantará [su] cabeza.

111 Daré gracias a Yavé con todo [mi] corazón naciones. 7 Las obras de sus manos son verdad de aguas, Y el pedernal en manantial de aguas. y justicia. Todos sus Preceptos son firmes. 8 con verdad y rectitud. 9 Envió redención a su y asombroso es su Nombre. 10 El principio de la sabiduría es el temor a Yavé. Buen entendimiento permanece para siempre.

El deseo de los perversos perecerá.

113 ¡Alaben, esclavos de Yavé! ¡Alaben el de Yavé Desde ahora y para siempre! 3 Desde el nacimiento del sol hasta su ocaso Sea alabado el tanto, [lo] invocaré mientras viva. 3 Me rodearon

de la santidad desde el seno de la aurora, Con Nombre de Yavé. 4 Yavé es excelso sobre todas las ornamento santo desde el vientre de la aurora, naciones, Sobre el cielo su gloria. 5;Quién es como Tu juventud te es [como] el rocío. 4 Yavé juró Yavé, nuestro 'Elohim, Quien está entronizado en y no cambiará: Tú eres sacerdote para siempre las alturas, 6 Quien se humilla para mirar en el según el orden de Melquisedec. 5'Adonay está a cielo y en la tierra? 7 Él levanta del polvo al pobre tu mano derecha. Quebrantará reyes en el día de Y saca del basurero al indigente, 8 Para hacerlos su ira. 6 Juzgará entre las naciones, Las llenará de sentar con líderes, Con los líderes de su pueblo. 9 cadáveres. Quebrantará a los gobernantes sobre la Él coloca en la casa a la estéril Como madre gozosa

114 Cuando Israel salió de Egipto, La casa de Jacob de un pueblo de lengua extraña, En la compañía de los rectos y en la 2 Judá fue su santuario, E Israel, su dominio. congregación. 2 Grandes son las obras de Yavé, 3 El mar [lo] vio y huyó, El Jordán retrocedió. Estudiadas por todos los que se deleitan en ellas. 3 4 Las montañas saltaron como carneros, Las Espléndida y majestuosa es su obra, Y su justicia colinas, como corderos. 5 ¿Qué te ocurrió, oh mar, permanece para siempre. 4 Hizo memorables sus que huiste? ¿Y tú, oh Jordán, que retrocediste? maravillas. Clemente y misericordioso es Yavé. 6 ¿[Ustedes, oh montañas], que saltan como 5 Dio alimento a los que le temen. Para siempre carneros, Y ustedes, oh colinas, como corderos? 7 se acordará de su Pacto. 6 El poder de sus obras Tiembla, oh tierra, ante 'Adonay, Ante el 'Elohim manifestó a su pueblo Al darle la heredad de las de Jacob, 8 Quien convirtió la peña en un estanque

Afirmados eternamente y para siempre, Hechos 115 No a nosotros, oh Yavé, No a nosotros, Sino a tu Nombre da gloria, Por tu misericordia pueblo. Estableció su Pacto para siempre. Santo y por tu verdad. 2 ¿Por qué deben decir los gentiles: Dónde está su 'Elohim? 3 Nuestro 'Elohim está en el cielo. Hizo todo lo que quiso. 4 Los ídolos tienen todos los que lo practican. Su alabanza de ellos son de plata y oro, Obra de manos de hombres. 5 Tienen bocas, pero no hablan. Tienen ojos, pero no ven. 6 Tienen orejas, pero no oyen. 112 ¡Aleluya! Inmensamente feliz es el hombre Tienen fosas nasales, pero no perciben olor. 7 que teme a Yavé, Que grandemente se Tienen manos, pero no palpan. Tienen pies, pero deleita en sus Mandamientos. 2 Sus descendientes no andan. No hablan con su garganta. 8 Los que serán poderosos en la tierra. La generación de los los hacen Y todos los que confían en ellos Son rectos será bendita. 3 Suficiencia y riquezas hay semejantes a ellos. 9 ¡Oh Israel, confía en Yavé! en su casa, Y su justicia permanece para siempre. Él es tu Ayuda y Escudo. 10 ¡Oh casa de Aarón, 4 Luz resplandece en las tinieblas para el recto. confía en Yavé! Él es tu Ayuda y tu Escudo. 11 Es bondadoso, compasivo y justo. 5 Anda bien el Los que temen a Yavé, Confíen en Yavé. Él es su hombre que es bondadoso y presta. Mantendrá Ayuda y su Escudo. 12 Yavé se acordó de nosotros, su causa en el juicio. 6 Porque él nunca será Él nos bendecirá. Bendecirá a la casa de Israel, conmovido, El justo será recordado para siempre. Bendecirá a la casa de Aarón. 13 Bendecirá a los 7 No tendrá temor de malas noticias. Su corazón que temen a Yavé, A los pequeños y a los grandes. está firme, confiado en Yavé. 8 Su corazón está 14 Yavé aumentará bendición Sobre ustedes y sostenido. No temerá hasta que mire desde arriba sobre sus hijos. 15 Benditos sean ustedes por Yavé, a sus adversarios. 9 El reparte libremente a los Quien hizo el cielo y la tierra. 16 El cielo es el pobres. Su justicia permanece para siempre. Su cielo de Yavé, Pero Él dio la tierra a los hijos de poder es exaltado con honor. 10 Lo verá el perverso [los] hombres. 17 No alaban los muertos a YA, Ni y se angustiará. Crujirá sus dientes y se consumirá. cualquiera que baja al silencio. 18 Pero nosotros bendecimos a YA desde ahora y para siempre. ¡Aleluya!

Nombre de Yavé! 2 ¡Bendito sea el Nombre 116 Amo a Yavé, Porque escucha mi voz y mis súplicas, 2 Porque inclina a mí su oído. Por

invocaré el Nombre de Yavé. 18 A Yavé cumpliré misericordia. mis votos, En presencia de todo su pueblo, 19 En los patios de la Casa de Yavé, En medio de [ti], oh **119** Inmensamente felices son los de proceder Jerusalén. ¡Aleluya!

para siempre. ¡Aleluya!

118 Den gracias a Yavé, porque Él es bueno, Porque para siempre es su misericordia. 2 Diga ahora Israel: Que para siempre es su misericordia. 3 Diga la casa de Aarón: Que para siempre es su misericordia. 4 Digan ahora los que temen a Yavé: Que para siempre es su misericordia. 5 En mi angustia clamé a YA, Y YA me respondió Y me colocó en lugar amplio. 6 Yavé está conmigo, No temeré Lo que me haga el hombre. 7 Yavé está conmigo entre los que me ayudan. Por tanto veré mi deseo en los que me odian. 8 Mejor es refugiarse en Yavé Que confiar en hombre. 9 Mejor es refugiarse en Yavé Que confiar en los poderosos. 10 Todas las naciones me rodearon. En el Nombre de Yavé vo las destruiré. 11 Me rodearon. Sí, me asediaron. En el Nombre de Yavé ciertamente las destruiré. 12 Me rodearon como abejas. Se extinguieron como fuego de espinos. En el Nombre de Yavé vo ciertamente las destruiré. 13 Ustedes me empujaron con violencia De modo que estaba cayendo, Pero me ayudó Yavé. 14 Mi Fortaleza y mi Canto es YA. Él es mi salvación. 15 Voz de júbilo y de salvación hay en las tiendas de los justos. La mano derecha de Yavé hace proezas.

las ataduras de la muerte. Me cayeron los terrores 16 La mano derecha de Yavé está levantada en del Seol. Hallé angustia y tristeza. (Sheol h7585) 4 alto. La mano derecha de Yavé realiza hazañas. Entonces invoqué el Nombre de Yavé: Oh Yavé, 17 No moriré, sino viviré, Y contaré las obras de te busco, libra mi alma. 5 Bondadoso y justo es YA. 18 Me disciplinó severamente YA, Pero no me Yavé. Sí, misericordioso es nuestro 'Elohim. 6 entregó a la muerte. 19 Ábranme las puertas de la Yavé guarda a los sencillos. Estaba yo postrado justicia. Entraré por ellas, Daré gracias a YA. 20 Y Él me salvó. 7 Vuelve, alma mía, a tu reposo, Esta es la puerta de Yavé. Por ella entrarán los Porque Yavé te llenó de bien. 8 Tú libraste mi justos. 21 Te alabaré porque me escuchaste, Y vida de la muerte, Mis ojos, de las lágrimas, Y mis fuiste mi salvación. 22 La piedra que desecharon pies, de tropezar. 9 Andaré delante de Yavé En la los edificadores Es cabeza del ángulo. 23 Esta es la tierra de los vivientes. 10 Creí, por tanto hablé: obra de Yavé. Es maravillosa ante nuestros ojos. Estoy afligido en gran manera. 11 Y dije en mi 24 Este es el día que hizo Yavé. ¡Regocijémonos y apresuramiento: Todo hombre es mentiroso. 12 alegrémonos en él! 25 Te imploramos, oh Yavé. ¿Qué pagaré a Yavé Por todos sus beneficios para ¡Sálvanos ahora! Te rogamos, oh Yavé que nos mí? 13 Levantaré la copa de la salvación E invocaré prosperes ahora. 26 ¡Bendito el que viene en el Nombre de Yavé. 14 A Yavé cumpliré mis votos el Nombre de Yavé! Desde la Casa de Yavé los En presencia de todo su pueblo. 15 Estimada es a bendecimos. 27 'EL es Yavé, y nos dio luz, Aten los ojos de Yavé La muerte de sus santos. 16 Oh con cuerdas sacrificios festivos a los cuernos del Yavé, ciertamente yo soy tu esclavo. Esclavo tuyo altar. 28 Tú eres mi 'EL, y te doy gracias. Tú eres soy, hijo de tu esclava, Tú desataste mis ataduras. mi 'Elohim, te exaltaré. 29 Den gracias a Yavé 17 Te ofreceré sacrificio de acción de gracias E porque Él es bueno, Porque para siempre es su

intachable, Quienes andan en la Ley de Yavé. 2 Inmensamente felices son los que observan 117 Alaben a Yavé, todas las naciones. Alábenlo sus Testimonios, Los que lo buscan de todo corazón. todos los pueblos. 2 Porque su misericordia 3 Ellos tampoco cometen injusticia. Andan en los es grande para nosotros Y la fidelidad de Yavé es caminos de Él. 4 Tú nos ordenaste Que guardemos tus Preceptos con diligencia. 5¡Cómo anhelo que sean establecidos mis caminos, Para guardar tus Estatutos! 6 Entonces no sería yo avergonzado Cuando observe todos tus Mandamientos. 7 Te daré gracias con rectitud de corazón Cuando aprenda tus rectos juicios. 8 Guardaré tus Estatutos. No me abandones completamente. 9 ¿Cómo puede un joven guardar puro su camino? Al mantenerlo según tu Palabra. 10 Con todo mi corazón te he buscado. No permitas que me desvíe de tus Mandamientos. 11 Tu Palabra atesoré en mi corazón Para no pecar contra Ti. 12 Bendito seas Tú, oh Yavé. Enséñame tus Estatutos. 13 Con mis labios conté Todas las Ordenanzas de tu boca. 14 Me he regocijado en el camino de tus Testimonios, Tanto como en todas [las] riquezas. 15 Meditaré en tus Ordenanzas. Consideraré tus caminos. 16 Me deleitaré en tus Estatutos. No olvidaré tu Palabra. 17 Concede beneficio a tu esclavo, Que vo viva v guarde tu Palabra. 18 Abre mis ojos, Para que yo vea las maravillas de tu Ley. 19 Soy un peregrino en la tierra. No encubras de mí tus Mandamientos. 20 Mi alma se quebranta con el anhelo De seguir tus Ordenanzas en todo tiempo. 21 Tú reprendes a los arrogantes. Son

malditos los que se desvían de tus Mandamientos, observaré tus Palabras, 58 Busqué tu favor con 22 Aparta de mí el oprobio y el menosprecio, todo mi corazón. Sé bondadoso conmigo, según tu Porque he guardado tus Testimonios. 23 Aunque Palabra. 59 Consideré mis caminos Y volví mis pies los magistrados se sienten Y hablen contra mí, Tu a tus Testimonios. 60 Me apresuré, no me demoré esclavo medita en tus Estatutos. 24 Tus Testimonios En guardar tus Mandamientos. 61 Las cuerdas de son también mi deleite y mis consejeros. 25 los perversos me rodearon, Pero no olvidé tu Ley. Postrada en el polvo está mi alma. Dame vida 62 A medianoche me levanto Para darte gracias según tu Palabra. 26 Te declaré mis caminos, Y me por tus justas Ordenanzas. 63 Soy compañero de respondiste. Enséñame tus Estatutos. 27 Hazme todos los que te temen, Y de los que observan entender la vía de tus Estatutos Para que yo medite sus Preceptos. 64 Oh Yavé, la tierra está llena de en sus maravillas. 28 Mi vida se disuelve a causa de tu misericordia. Enséñame tus Estatutos. 65 Oh la tristeza. Fortaléceme según tu Palabra. 29 Aparta Yavé, bien hiciste a tu esclavo según tu Palabra. 66 de mí el camino falso, Y con bondad concédeme Enséñame buen discernimiento y conocimiento, tu Ley. 30 Escogí el camino fiel. Me enfrenté a tus Porque creo tus Mandamientos. 67 Antes de Ordenanzas. 31 Me apegué a tus Testimonios, oh ser afligido me extravié, Pero ahora observo tu Yavé. No me entregues a la vergüenza. 32 Correré Palabra. 68 Bueno eres Tú Y haces lo bueno. por el camino de tus Mandamientos, Porque Tú Enséñame tus Estatutos. 69 Los arrogantes forjaron ensancharás mi corazón. 33 Enséñame, oh Yavé, la mentira contra mí. Yo observo tus Preceptos de vía de tus Estatutos, Y lo guardaré hasta el fin. 34 todo corazón. 70 Los corazones de ellos están Dame entendimiento para que yo observe tu Ley, Y cubiertos de grasa. Yo me deleito en tu Ley. 71 Fue la observaré de todo corazón. 35 Hazme andar por bueno para mí que fui afligido, Para que aprenda la senda de sus Mandamientos, Porque en ella me tus Estatutos. 72 Mejor me es la Ley de tu boca deleito. 36 Inclina mi corazón a tus Testimonios, Y Que millares de oro y plata. 73 Tus manos me no a ganancia deshonesta. 37 Aparta mis ojos para hicieron y me afirmaron. Dame entendimiento que no miren vanidad. Revíveme en tus caminos. para que aprenda tus Mandamientos. 74 Que los 38 Establece tu Palabra para tu esclavo, Como la que te reverencian Me vean y se alegren, Porque que produce reverencia a Ti. 39 Aleja de mí la confié en tu Palabra. 75 Sé, oh Yavé, que tus juicios reprobación que temo, Porque tus Ordenanzas con justos, Y que me afligiste según tu fidelidad. son buenas. 40 Mira, yo anhelo tus Preceptos. 76 Oh, que tu misericordia me consuele, Conforme Revíveme en tu justicia. 41 Venga a mí, oh Yavé, tu prometiste a tu esclavo. 77 Que tu compasión misericordia, Tu salvación, conforme a tu Palabra, venga a mí, Para que yo viva, Porque tu Ley es 42 A fin de que tenga respuesta para el que me mi deleite. 78 Sean avergonzados los arrogantes, reprueba, Porque confío en tu Palabra. 43 No Porque sin causa me calumnian, Pero yo meditaré quites de mi boca en algún momento la Palabra de en tus Preceptos. 79 Que se vuelvan a mí los que verdad, Porque yo confío en tus Ordenanzas. 44 Así te temen, Los que conocen tus Testimonios. 80 observaré tu Ley continuamente, Eternamente y Sea mi corazón íntegro en tus Estatutos, Para para siempre. 45 Andaré en libertad, Porque busco que no sea avergonzado. 81 Mi alma desfallece tus Preceptos. 46 Delante de reyes hablaré también por tu salvación. Pero confío en tu Palabra. 82 de tus Testimonios, Y no me avergonzaré. 47 Me Se consumen mis ojos [esperando] tu Palabra, deleitaré en tus Mandamientos, Los cuales amo. Mientras digo: ¿Cuándo me consolará? 83 Aunque 48 Alzaré mis manos hacia tus Mandamientos, soy como odre en el humo, No olvido tus Estatutos. Los cuales amo, Y meditaré en tus Estatutos. 49 84 ¿Cuántos son los días de tu esclavo? ¿Cuándo Recuerda la promesa [dada] a tu esclavo, En la juzgarás a los que me persiguen? 85 Los arrogantes cual me ordenaste esperar. 50 Ella es mi consuelo me cavaron fosa, Los que no concuerdan con en mi aflicción, Porque tu Palabra me da vida. tu Ley. 86 Todos tus Mandamientos son fieles. 51 Muchos se burlan de mí, Pero no me apartan Me persiguen con engaño. Ayúdame. 87 Casi me de tu Ley. 52 Recuerdo tus antiguas Ordenanzas, destruyen en la tierra, Pero yo no abandono tus oh Yavé, Y me consuelo. 53 Indignación ardiente Preceptos. 88 Vivifícame según tu misericordia, se apoderó de mí A causa de los perversos que Y observaré los Testimonios de tu boca. 89 Para abandonan tu Ley. 54 Tus Estatutos fueron cantos siempre, oh Yavé, Tu Palabra permanece en el para mí En la casa de mi peregrinaje. 55 Recuerdo cielo. 90 Por todas las generaciones es tu fidelidad. tu Nombre en la noche, oh Yavé, Y observo tu Tú estableciste la tierra, y permanece. 91 Por tu Ley. 56 Esto me sucedió Para que yo observe tus mandato subsisten hasta hoy [todas las cosas], Preceptos. 57 Mi posesión es Yavé. Prometí que Porque todas ellas te sirven como esclavas. 92 Si tu

Ley no fuera mi deleite, Entonces habría perecido actuar, oh Yavé. Porque invalidaron tu Ley. 127 Por en mi aflicción. 93 Jamás olvido tus Preceptos, tanto amo tus Mandamientos Más que el oro, sí, Porque con ellos me vivificaste. 94 Tuyo soy. más que el oro fino. 128 Por tanto estimo rectos ¡Sálvame! Porque busqué tus Preceptos. 95 Me todos tus Preceptos Con respecto a todas las cosas. esperan los perversos para destruirme. Pero yo Aborrezco todo camino falso. 129 ¡Maravillosos son considero tus Testimonios. 96 En toda perfección tus Testimonios! Por tanto los observa mi alma. he visto límite. Tu Mandamiento es inmensamente 130 La exposición de tus Palabras alumbra. Da amplio. 97 ¡Oh, cuánto amo yo tu Ley! Todo el día entendimiento a los simples. 131 Abrí bien mi boca es mi meditación. 98 Tus Mandamientos me hacen y suspiré, Porque anhelaba tus Mandamientos. más sabio que mis enemigos, Porque siempre 132 Mírame y ten misericordia de mí, Como están conmigo. 99 Tengo mejor entendimiento acostumbras con los que aman tu Nombre. 133 que todos mis maestros, Porque tus Testimonios Afirma mis pasos con tu Palabra, Y no permitas son mi meditación. 100 Entiendo más que los que alguna iniquidad me domine. 134 Líbrame ancianos, Porque observo tus Preceptos. 101 de la violencia de los hombres, Y observaré tus De todo mal camino contuve mis pies, Para Mandamientos. 135 Haz resplandecer tu rostro observar tu Palabra. 102 No me aparté de tus sobre tu esclavo, Y enséñame tus Estatutos. 136 Ordenanzas, Porque Tú mismo me enseñaste. 103 Manantiales de agua bajarán de mis ojos, Porque ¡Cuán dulces son tus Palabras a mi paladar, Más ellos no observan tu Ley. 137 Justo eres Tú, oh Yavé, que miel a mi boca! 104 De sus Preceptos recibo Y rectos son tus juicios. 138 Tus Testimonios nos entendimiento, Por tanto aborrezco todo camino mandaste con justicia, Y extraordinaria fidelidad. falso. 105 Lámpara a mis pies es tu Palabra, Y 139 Mi celo me consume, Porque mis adversarios lumbrera a mi camino. 106 Juré observar tus justas olvidaron tus Palabras. 140 Tu Palabra es muy Ordenanzas. Lo cumpliré Y lo confirmo: Guardaré pura, Por tanto, tu esclavo la ama. 141 Soy pequeño tus justas Ordenanzas. 107 Estoy afligido en gran y despreciado, [Pero] no olvido tus Preceptos. 142 manera. Oh Yavé, vivifícame según tu Palabra. 108 Tu justicia es eterna, Y tu Ley es verdad. 143 La Yavé, Y enséñame tus Ordenanzas. 109 Mi vida Mandamientos son mi delicia. 144 Tus Testimonios está de continuo en peligro, Pero yo no olvido tu son justicia eterna. Dame entendimiento para que Ley. 110 Los perversos me tienden una trampa, viva. 145 Clamo con todo mi corazón. Respóndeme, Pero yo no me desvío de tus Preceptos. 111 Tus oh Yavé. Observaré tus Estatutos. 146 A Ti clamo: Testimonios son mi herencia eterna, Porque ellos ¡Sálvame! Y observaré tus Testimonios. 147 Me son el gozo de mi corazón. 112 Incliné mi corazón levanté antes del alba y clamé. Espero tu Palabra. a cumplir tus Estatutos, De continuo hasta el fin. 148 Mis ojos se anticipan a las vigilias de la noche 113 Aborrezco a los de doble ánimo, Pero amo tu Para meditar en tu Palabra. 149 Oye mi voz según Ley. 114 Tú eres mi Refugio y mi Escudo. Confío en tu misericordia. Vivifícame, oh Yavé, según tus tu Palabra. 115 Apártense de mí, perversos, Para Ordenanzas. 150 Los que siguen la perversidad se que yo observe los Mandamientos de mi 'Elohim. acercan. Están lejos de tu Ley. 151 Tú, oh Yavé, 116 Susténtame según tu Palabra para que viva Y estás cerca, Y todos tus Mandamientos son verdad. no dejes que sea avergonzado de mi esperanza. 152 Desde antaño conocí tus Testimonios, Que Tú 117 Susténtame para que sea salvo, Para que yo estableciste para siempre. 153 Mira mi aflicción observe de continuo tus Estatutos. 118 Rechazas a y rescátame, Porque yo no olvido tu Ley. 154 todos los que se desvían de tus Estatutos, Porque Defiende mi causa y redímeme, Vivifícame según tu su astucia es falsedad. 119 Removiste de la tierra Palabra. 155 Lejos de los perversos está la salvación, [como] escoria a todos los perversos. Por tanto, Porque no buscan tus Estatutos. 156 Oh Yavé, amo tus Testimonios. 120 Mi carne se estremece grandes son tus misericordias. Vivifícame según de temor a Ti, Y ante tus juicios me lleno de pavor. tus Ordenanzas. 157 Muchos son mis perseguidores 121 Actué con justicia y rectitud. No me abandones y mis adversarios, [Pero] yo no me aparto de a mis opresores. 122 Sé garante de tu esclavo tus Testimonios. 158 Veo a los traidores y me para bien, Que no me opriman los arrogantes. disgusto, Porque ellos no observan tu Palabra. 159 123 Mis ojos desfallecen por tu salvación, Y por Considera cuánto amo tus Preceptos. Vivifícame, la Palabra de tu justicia. 124 Haz con tu esclavo oh Yavé, según tu misericordia. 160 La suma de según tu misericordia, Y enséñame tus Estatutos. tu Palabra es verdad, Y eterna cada una de tus 125 Yo soy tu esclavo. Dame entendimiento para justas Ordenanzas. 161 Príncipes me persiguen sin comprender tus Testimonios. 126 Es tiempo de causa, Pero mi corazón tiene temor a tus Palabras.

Acepta las ofrendas voluntarias de mi boca, oh aflicción y la angustia me alcanzaron, [Pero] tus

tienen los que aman su Ley, Y no hay tropiezo nuestro 'Elohim, Oraré por tu bien. practico tus Mandamientos. 167 Mi alma observa 123 A Ti, que habitas en los cielos, levanto mis tus Testimonios, Y los ama intensamente. 168 Observo tus Preceptos y tus Testimonios, Porque todos mis caminos están delante de Ti. 169 Llegue mi clamor ante Ti, oh Yavé. Dame entendimiento según tu Palabra. 170 Llegue mi súplica ante Ti. Líbrame según tu Palabra. 171 Mis labios rebozan alabanza Cuando Tú me enseñas tus Estatutos. 172 Hablará mi lengua tu Palabra, Porque todos tus Mandamientos son justicia. 173 Esté tu mano lista para socorrerme, Porque escogí tus Ordenanzas. 174 Anhelo tu salvación, oh Yavé, Y tu Ley es mi deleite. 175 Viva mi alma v te alabe, Y que me ayuden tus Ordenanzas. 176 Anduve errante como oveja perdida. Busca a tu esclavo, Porque no olvido tus Mandamientos.

120 En mi angustia clamé a Yavé, Y Él me respondió. 2 Oh Yavé, libra mi vida de labios mentirosos, De una lengua engañadora. 3 ¿Qué se te dará, O qué más se te hará, Oh lengua engañosa? 4 Agudas flechas de guerrero, [Forjadas] con brasas de enebro. 5 ¡Ay de mí, porque vivo desterrado en Mesec, Y habito entre las tiendas de Cedar! 6 Mucho tiempo estuvo mi alma Con los que aborrecen la paz. 7 Yo soy pacífico, pero cuando hablo, Ellos me declaran la guerra.

121 Levantaré mis ojos a las montañas. ¿De dónde vendrá mi socorro? 2 Mi socorro [viene] de Yavé, Quien hizo [el] cielo y [la] tierra. 3 No permitirá que tu pie resbale, Ni se dormirá el que te guarda. 4 Ciertamente, no se adormecerá ni dormirá, El que guarda a Israel. 5 Yavé es tu Guardador, Yavé es tu Sombra a tu mano derecha. 6 El sol no te fatigará de día, Ni la luna de noche. 7 Yavé te protegerá de todo mal. Él guardará tu alma. 8 Yavé guardará tu salida y tu entrada Desde ahora y para siempre.

122 Yo me alegraba cuando me decían: Vayamos a la Casa de Yavé. 2 Nuestros pies están plantados dentro de tus puertas, Oh Jerusalén. 3 Jerusalén está edificada Como una ciudad compacta, 4 Adonde suben las tribus de YA, Según una Ordenanza para Israel, A dar gracias al Nombre de Yavé, 5 Porque allá están establecidos tronos de juicio, Los tronos de la casa de David. 6 Oren por la paz de Jerusalén: Que prosperen los

162 Me regocijo en tu Palabra Como el que halla que te aman, 7 Que haya paz dentro de tus muros gran despojo. 163 Aborrezco y repugno la mentira. Y prosperidad dentro de tus palacios. 8 Por amor Amo tu Ley. 164 Siete veces al día te alabo A a mis hermanos y a mis amigos, diré ahora: Haya causa de tus justas Ordenanzas. 165 Mucha paz paz dentro de ti. 9 Por amor a la Casa de Yavé

> cielos. 2 Ciertamente como los ojos de los esclavos [Miran] la mano de su amo, Y los ojos de la esclava la mano de su ama, Así nuestros ojos miran a Yavé nuestro 'Elohim, Hasta que tenga misericordia de nosotros. 3 Ten misericordia de nosotros, oh Yavé. Ten compasión de nosotros. Porque estamos saturados de desprecio. 4 Saturada está nuestra alma Con la burla de los que están en holgura, Y con el desprecio de los arrogantes.

> **2** ⚠ Si Yavé no estuviera a favor de nosotros, Que [lo] diga ahora Israel: 2 Si Yavé no estuviera a favor de nosotros Cuando los hombres se levantaron contra nosotros, 3 Entonces nos habrían tragado vivos. Cuando el furor de ellos se encendió contra nosotros. 4 Entonces nos habrían anegado las aguas, Y el torrente hubiera pasado a nuestra alma. 5 Entonces el torrente nos habría inundado. Sobre nuestras vidas habrían pasado las aguas impetuosas. 6 Bendito sea Yavé, Quien no nos entregó como presa de los dientes de ellos. 7 Como un ave que escapa de la trampa del cazador, Así escapó nuestra alma. ¡La trampa se rompió, Y nosotros escapamos! 8 Nuestro socorro está en el Nombre de Yavé, Quien hizo el cielo y la tierra.

> 125 Los que confían en Yavé Son como la Montaña Sion, Que no se mueve, sino permanece para siempre. 2 Como Jerusalén tiene montañas alrededor de ella, Así Yavé está alrededor de su pueblo Desde ahora y para siempre. 3 Porque no reposará el cetro de la perversidad Sobre la heredad de los justos, Para que los justos no extiendan sus manos a la iniquidad. 4 Oh Yavé, concede bien a los buenos Y a los que son rectos en su corazón. 5 Pero a los que se apartan a sus caminos torcidos, Yavé los llevará con los que hacen iniquidad. ¡Paz sea sobre Israel!

> **26** Cuando Yavé devuelva a los cautivos de Sion, Seremos como los que sueñan. 2 Entonces nuestras bocas se llenarán de risa, Y nuestras lenguas de alabanza. Entonces dirán entre las naciones: ¡Grandes cosas hizo Yavé por éstos! 3 ¡Yavé hizo grandes cosas por nosotros! ¡Estamos alegres! 4 Devuelve a nuestros cautivos, oh Yavé, Como los torrentes en el Neguev. 5 Los que siembran con lágrimas Con regocijo segarán.

6 El que va de un lado a otro llorando Y lleva el hay gran redención. 8 Él redimirá a Israel de todas saco de semilla, Ciertamente volverá con regocijo sus iniquidades. Y traerá sus manojos.

127 Si Yavé no edifica la casa, En vano trabajan los que la edifican. Si Yavé no guarda la ciudad, En vano vela el vigilante. 2 En vano ustedes se levantan de madrugada. Se van tarde a descansar, Y comen el pan de dolorosos trabajos, Porque Él da el sueño a sus amados. 3 Ciertamente herencia de Yavé son los hijos. El fruto del vientre es una recompensa. 4 Como flechas en la mano del guerrero, Así son los hijos que llegan en la juventud. 5 Inmensamente feliz es el varón Que llena su caja portátil de flechas con ellos. No será avergonzado Cuando hablen con sus enemigos en la puerta.

a Yavé, Quien anda en sus caminos. 2 Cuando tú comas del fruto de tus manos Serás inmensamente feliz y saldrás bien. 3 Tu esposa será como vid fructífera dentro de tu casa, Tus hijos, como retoños de olivo alrededor de tu mesa. 4 Ciertamente así será bendecido el hombre Que teme a Yavé. 5 Desde Sion te bendiga Yavé, Y que veas la prosperidad de Jerusalén todos los días de sobre Israel.

de las azoteas Que se marchita antes de crecer, 7 Pero sobre él resplandecerá su corona. Con la cual el cosechero no llena su mano, Ni el regazo el que ata manojos. 8 Ni le dicen los que 133 ¡Miren cuán bueno y cuán agradable es pasan: La bendición de Yavé sea sobre ustedes, Los bendecimos en el Nombre de Yavé.

130 Oh Yavé, de lo profundo de mi ser clamo a Ti. 2 ¡Oh 'Adonay, escucha mi voz! Estén atentos tus oídos A la voz de mis súplicas. 3 Si Tú, YA, tomas en cuenta las iniquidades, ¿Quién, oh 'Adonay, puede mantenerse en pie? 4 Pero en Ti hay perdón Para que seas reverenciado. **5** Espero a Yavé. Mi alma espera. En tu Palabra fijo mi esperanza. 6 Más que los centinelas a la mañana, Mi alma espera a 'Adonay. ¡[Sí], más que los centinelas la mañana! 7 Oh Israel, espera a Yavé, Porque en Yavé hay misericordia, Y en Él

131 Oh Yavé, no se envaneció mi corazón, Ni mis ojos se enaltecieron, Ni anduve tras grandezas, Ni en cosas demasiado difíciles para mí. 2 Ciertamente calmé y tranquilicé mi alma, Como un bebé destetado de su madre. Como un bebé destetado está mi alma dentro de mí. 3 Espera, oh Israel, a Yavé Desde ahora y para siempre.

132 Acuérdate, oh Yavé, de David, Y de toda su aflicción. **2** De cómo juró a Yavé, Y prometió al Fuerte de Jacob: 3 Ciertamente no entraré en mi tienda, Ni subiré a mi cama. 4 No concederé sueño a mis ojos, Ni a mis párpados calma, 5 Hasta que halle lugar para Yavé, Tabernáculo para el Fuerte de Jacob. 6 Ciertamente oímos de ello en 128 Inmensamente feliz es todo el que teme Efrata. Lo hallamos en el campo del bosque. 7 Entremos en su Tabernáculo, Postrémonos ante el estrado de sus pies. 8 Oh Yavé, levántate [y ven] al lugar de tu reposo, Tú y el Arca de tu poder. 9 Que tus sacerdotes se vistan de justicia, Y se regocijen tus santos. 10 Por amor a David tu esclavo, No vuelvas el rostro de tu ungido. 11 En verdad Yavé juró a David, Y no se retractará de ello: De tu descendencia sentaré en tu trono. 12 Si tu vida, 6 Que en verdad veas tus nietos. Paz sea tus hijos observan mi Pacto, Y mi testimonio que Yo les enseño, Tus hijos también se sentarán en tu trono para siempre. 13 Porque Yavé escogió 129 Muchas veces me persiguieron desde mi a Sion. La deseó para morada suya: 14 Este es el juventud. Que [lo] diga ahora Israel: 2 lugar de mi reposo para siempre. Aquí moraré, Muchas veces me persiguieron desde mi juventud, porque lo deseé. 15 Con abundancia bendeciré Pero no prevalecieron contra mí. 3 Los aradores su provisión, Y saciaré de pan a sus necesitados. araron sobre mi espalda. Hicieron largos surcos. 4 16 Vestiré con salvación a sus sacerdotes, Y sus Yavé es justo, Cortó las cuerdas de los perversos. santos darán voces de júbilo. 17 Allí retoñará el 5 Sean avergonzados y vueltos atrás Todos los poder de David. Dispuse una lámpara para mi que aborrecen a Sion. 6 Sean como [la] hierba ungido. 18 A sus enemigos vestiré de vergüenza,

> Que los hermanos vivan juntos en unidad! 2 Es como el buen aceite sobre la cabeza Que baja sobre la barba, La barba de Aarón, Y baja hasta el borde de sus ropas. 3 Como el rocío de la montaña Hermón, Que baja sobre las montañas de Sion, Porque allá Yavé envía bendición: vida eterna.

> **134** Miren, bendigan a Yavé, Ustedes, todos los esclavos de Yavé, Los que sirven de noche en la Casa de Yavé. 2 Levanten sus manos hacia el Santuario, Y bendigan a Yavé. 3 Que Yavé, el que hizo el cielo y la tierra, Te bendiga desde Sion.

135 Alaben el Nombre de Yavé. Alábenlo, esclavos de Yavé, 2 Ustedes quienes están

la tierra. Produce relámpagos para la lluvia, Saca es su misericordia. 20 Y a Og, rey de Basán, Porque de sus tesoros el viento. 8 Él fue el que mató a para siempre es su misericordia. 21 Y dio la tierra como del animal. 9 En medio de Ti, oh Egipto, su misericordia. 22 Como heredad a Israel su sus esclavos. 10 Destruyó a muchas naciones, 23 Al que en nuestro abatimiento se acordó de las generaciones. 14 Porque Yavé juzgará a su ¡Porque para siempre es su misericordia! pueblo Y tendrá compasión de sus esclavos. 15 Los ídolos de las naciones son [de] plata y oro, Obra de manos de hombre. 16 Tienen bocas, pero no hablan. Tienen ojos, pero no ven. 17 Tienen orejas, pero no oyen, Tampoco hay aliento en sus bocas. 18 Los que las hacen son semejantes a ellos, Y todo el que confía en ellos. 19 ¡Oh casa de Israel, bendiga a Yavé! ¡Oh casa de Aarón, bendiga a Yavé! 20 ¡Oh casa de Leví, bendiga a Yavé! ¡Los que temen a Yavé, bendigan a Yavé! 21; Desde Sion, bendito sea Yavé, Quien mora en Jerusalén! ¡Aleluya!

5 Al que hizo los cielos con entendimiento, Porque la peña! para siempre es su misericordia. 6 Al que afirmó la tierra sobre las aguas, Porque para siempre es su misericordia. 7 Al que hizo grandes luminarias, para que domine de día, Porque para siempre es misericordia. 10 Al que mató a los primogénitos de Egipto, Porque para siempre es su misericordia.

en la Casa de Yavé, En los patios de la Casa de Porque para siempre es su misericordia. 14 y pasó nuestro 'Elohim. 3 ¡Aleluya, porque Yavé es bueno! a Israel por el medio, Porque para siempre es su Canten salmos a su Nombre, Porque [eso] es misericordia. 15 Echó a Faraón y a su ejército en el agradable. 4 Porque YA escogió a Jacob para Él, mar Rojo, Porque para siempre es su misericordia. A Israel como su posesión. 5 Porque yo sé que 16 Al que condujo a su pueblo por el desierto, Yavé es grande, Y que nuestro 'Adonay está por Porque para siempre es su misericordia. 17 Al encima de todos los 'elohim. 6 Yavé hace todo lo que mató a grandes reyes, Porque para siempre que quiere, Tanto en el cielo como en la tierra, es su misericordia. 18 Y mató a reyes poderosos, En los mares y en todos los abismos. 7 Él impulsa Porque para siempre es su misericordia. 19 A Para que las nieblas suban desde los confines de Sehón, rey de los amorreos, Porque para siempre los primogénitos de Egipto, Tanto del hombre de ellos como heredad, Porque para siempre es envió señales y prodigios, Contra Faraón y todos esclavo, Porque para siempre es su misericordia. Y mató a reyes poderosos: 11 A Sehón rey de nosotros, Porque para siempre es su misericordia. los amorreos, A Og rey de Basán, Y a todos los 24 Y nos rescató de nuestros adversarios, Porque reyes de Canaán. 12 Dio la tierra de ellos Como para siempre es su misericordia. 25 Al que da heredad a su pueblo Israel. 13 Oh Yavé, eterno alimento a toda criatura, Porque para siempre es es tu Nombre. Tu memoria, oh Yavé, por todas su misericordia. 26 Den gracias al 'EL del cielo,

137 Junto a los ríos de Babilonia nos sentábamos y llorábamos Cuando recordábamos a Sion. Sobre los sauces, en medio de ella, 2 Colgábamos nuestras arpas. 3 Porque allí nuestros cautivadores nos pedían cantos, Y nuestros atormentadores, alegría: ¡Cántennos alguno de los cantos de Sion! 4¿Cómo podemos cantar el canto de Yavé en tierra extranjera? 5 Si me olvido de Ti, oh Jerusalén, Que mi mano derecha pierda su destreza. 6 Que mi lengua se pegue a mi paladar Si no te recuerdo, Si no 136 Den gracias a Yavé porque Él es bueno, exalto a Jerusalén por encima de mi mayor gozo. Porque para siempre es su misericordia. 7 Recuerda, oh Yavé, contra los hijos de Edom 2 Den gracias al 'Elohim de los 'elohim, Porque El día de Jerusalén, quienes dijeron: Arrásenla. para siempre es su misericordia. 3 Den gracias Arrásenla, arrásenla hasta sus mismos cimientos al 'Adón de los 'adón, Porque para siempre es 8 Oh hija de Babilonia, la devastadora. ¡Dichoso el su misericordia. 4 Al único que hace grandes que te pague Por el mal que nos hiciste! 9 ¡Dichoso maravillas, Porque para siempre es su misericordia. el que agarre a tus pequeños Y los estrelle contra

138 Oh Yavé, te doy gracias con todo mi corazón. Te cantaré alabanzas delante de Porque para siempre es su misericordia. 8 El sol los 'elohim. 2 Me postraré hacia tu santo Templo Y daré gracias a tu Nombre por tu misericordia su misericordia. 9 La luna y las estrellas para que y tu verdad, Porque engrandeciste tu Palabra dominen de noche, Porque para siempre es su por encima de todo tu Nombre. 3 El día cuando invoqué, Tú me respondiste. Me volviste atrevido con fortaleza en mi alma. 4 Todos los reyes de la 11 Y sacó a Israel de en medio de ellos, Porque para tierra te darán gracias, oh Yavé, Cuando oigan las siempre es su misericordia. 12 Con mano fuerte Palabras de tu boca. 5 Y cantarán de los caminos y brazo extendido, Porque para siempre es su de Yavé, ¡Porque grande es la gloria de Yavé! 6 misericordia. 13 Al que dividió el mar Rojo en dos, Porque aunque Yavé es exaltado, Sin embargo,

obra de tus manos.

20 Oh Yavé, Tú me escudriñaste y conociste. 2 Tú sabes cuándo me siento Y cuándo me pongo en pie, De lejos entiendes mi pensamiento. 3 Vigilas cuando camino Y cuando reposo, Y estás íntimamente familiarizado con todos mis caminos. 4 Aun antes que haya una palabra en mi lengua, Ciertamente, oh Yavé, Tú la sabes toda. 5 Me rodeaste por detrás y por delante, Y pusiste tu mano sobre mí. 6 [Tal] conocimiento es demasiado maravilloso para mí. Alto es, no puedo alcanzarlo. 7 ¿A dónde puedo irme de tu Espíritu? ¿O a dónde puedo huir de tu Presencia? 8 Si subo al cielo, allí estás Tú, Y si en el Seol preparo mi cama, Mira, allí estás Tú. (Sheol h7585) 9 Si tomo las alas del alba Y vivo en la parte más remota del mar, 10 Aun allí me guiará tu mano Y me sostendrá tu mano derecha. 11 Si digo: Ciertamente la oscuridad me cubrirá, La luz a mi alrededor será la noche. 12 Aun la oscuridad no es oscura para Ti, La noche resplandece como el día. Lo mismo son la oscuridad y la luz. 13 Tú formaste mis órganos internos. Me tejiste en el vientre de mi madre. 14 Te doy gracias, Porque soy temerosa y maravillosamente formado. Maravillosas son tus obras, Y mi alma lo sabe muy bien. 15 No fueron encubiertos de Ti mis huesos, Cuando en secreto fui hecho, Y entretejido en las profundidades de la tierra. 16 Tus ojos vieron mi embrión, Y en tu rollo estaban escritos todos Los días que me fueron ordenados, Cuando aún [no existía] uno pensamientos! ¡Cuán inmensa es la suma de ellos! 18 Si los cuento, serían más que la arena. Cuando despierto, aún estoy contigo. 19 ¡Oh 'Eloah, si mataras al perverso, Si, por tanto, se alejan de mí los hombres sanguinarios! 20 Porque hablan contra Ti perversamente, Y tus enemigos toman [tu Nombre] en vano. 21 Oh Yavé, ¿No aborrezco a los que te aborrecen? ¿No repugno a los que se levantan contra Ti? 22 Con absoluto odio los seguridad. aborrezco. Son mis enemigos. 23 Escudríñame, oh 'EL, y conoce mi corazón. Pruébame y conoce mis ansiosos pensamientos, 24 Ve si hay en mí camino de perversidad Y guíame en el camino eterno.

atiende al humilde, Pero al altivo conoce de lejos. maquinan cosas malas en [sus] corazones. 7 Aunque yo ande en medio de la aflicción, Tú Continuamente promueven guerras, 3 Afilan su me vivificarás. Extenderás tu mano contra la ira lengua como serpiente. Veneno de víbora hay de mis enemigos, Y me salvará tu mano derecha. debajo de sus labios. (Selah) 4 Guárdame, oh 8 Yavé hará lo que concierne a mí. Oh Yavé, tu Yavé, de las manos de los perversos. Guárdame de misericordia es para siempre, No desampares la hombres violentos, Que se proponen que vacilen mis pies. 5 Soberbios esconden trampa y cuerdas contra mí, Junto al sendero me extienden una red. (Selah) 6 Digo a Yavé: Tú eres mi 'Elohim. Presta oído, oh Yavé, a la voz de mis súplicas. 7 Oh Yavé 'Adonay, Fortaleza de mi salvación, Cubriste mi cabeza en el día de la batalla. 8 No concedas, oh Yavé, los deseos del perverso. No promuevas su designio de ser ellos exaltados. (Selah) 9 En cuanto a la cabeza de los que me rodean, Cúbralos la perversidad de sus propios labios. 10 Que caigan sobre ellos carbones encendidos. Oue sean echados al fuego En abismos profundos de donde no puedan salir. 11 Que el difamador no sea establecido en la tierra. Oue el mal cace velozmente al varón violento. 12 Yo sé que Yavé defiende la causa del afligido, Y la justicia para el pobre. 13 Ciertamente los justos darán gracias a tu Nombre, Los rectos vivirán en tu Presencia.

111 ¡Oh Yavé, a Ti clamo, apresúrate hacia mí! Presta oído a mi voz cuando te invoco. 2 Que mi oración sea contada como incienso delante de Ti, El levantamiento de mis manos como [la] ofrenda de la tarde. 3 Pon, oh Yavé, un guardia sobre mi boca. Vigila la puerta de mis labios. 4 No inclines mi corazón a alguna cosa perversa, Para que haga obras de perversidad Con hombres que practican iniquidad, Y no me dejes probar sus golosinas. 5 Que el justo me castigue con bondad Y me reprenda. No permitas que el aceite del impío embellezca mi cabeza. Porque aun mi oración está contra las obras perversas. 6 Sean lanzados sus de ellos. 17 ¡Oh 'EL, cuán preciosos me son tus jueces por las laderas de la peña. Y oigan mis palabras, porque son agradables. 7 Como cuando uno ara y rompe la tierra, Nuestros huesos fueron esparcidos en la boca del Seol. (Sheol h7585) 8 Pero mis ojos están hacia Ti, oh Yavé, 'Adonay. En Ti me refugio. No me dejes indefenso. 9 Guárdame de las trampas que me tendieron Y de las trampas de los que cometen iniquidad. 10 Que los perversos caigan en sus propias redes Mientras yo paso con

2 Con mi voz clamo a Yavé. Con mi voz suplico a Yavé. 2 Ante Él derramo mi queja. Declaro mi aflicción ante Él. 3 Cuando mi espíritu desmayaba dentro de mí, Tú conociste mi sendero. Rescátame, oh Yavé, de hombres perversos. En el camino por donde ando Ellos me escondieron Guárdame de hombres violentos 2 Que una trampa. 4 Miro a la derecha y observo Que no

hay uno quien me atienda. No hay escape para Y rescatas a tu esclavo David de la espada perversa. mí. Nadie se preocupa por mi vida. 5 A Ti clamo, 11 Rescátame y líbrame de la mano de extranjeros, oh Yavé. Digo: Tú eres mi Refugio, Mi porción Cuyas bocas hablan engaño, Cuya boca y mano en la tierra de los que viven. 6 Presta oído a mi derecha son falsedad. 12 Sean nuestros hijos en su clamor, Porque estoy muy abatido. Líbrame de juventud como plantas crecidas, Y nuestras hijas mis perseguidores, Porque son demasiado fuertes como columnas de esquinas labradas. 13 Estén dé gracias a tu Nombre. Me rodearán los justos, de producto, Nuestros rebaños se reproduzcan Porque Tú me tratarás con abundancia.

143 Oh Yavé, escucha mi oración. Presta oído a mis súplicas. Por tu fidelidad, por tu justicia respóndeme. 2 No entres a juicio con tu esclavo, Porque ante tu vista ningún hombre que viva es justo. 3 Porque el enemigo persiguió mi vida. Humilló mi vida hasta el suelo. Me obligó a habitar en tenebrosidad, como los muertos. 4 esclavo.

1 ∆ ∆ ¡Bendito sea Yavé, mi Roca, Que adiestra mis manos para la guerra Y mis dedos para la batalla! 2 Mi Misericordia y mi Fortaleza, Mi alta Torre y mi Libertador, Mi Escudo, en Quien me refugio, Quien sujeta mi pueblo a mí. 3 Oh Yavé, ¿qué es el hombre Para que Tú tengas conocimiento de él, O el hijo del hombre para que pienses en él? 4 El hombre es como un suspiro. Sus días son como una sombra que pasa. 5 Oh Yavé, inclina tus cielos y desciende. Toca las montañas para que humeen. 6 Despacha relámpagos y dispérsalos. Envía tus flechas y confúndelos. 7 Extiende tu mano desde lo alto. Rescátame y líbrame de las aguas caudalosas, De la mano de extranjeros, 8 Cuyas bocas hablan engaño Y cuya mano derecha es falsedad. 9 Oh 'Elohim, a Ti cantaré canto nuevo, Con salterio de diez cuerdas te cantaré salmos. 10 Quien da salvación a los reyes,

para mí. 7 Saca mi vida de la prisión, Para que llenos nuestros graneros Y provean toda clase por miles, Y diez miles en nuestros campos. 14 Nuestros bueyes estén fuertes para el trabajo, Sin ruptura y sin pérdida, Y no haya clamor de alarma en nuestras plazas. 15 Inmensamente feliz es el pueblo a quien esto le sucede. Inmensamente feliz es el pueblo cuyo 'Elohim es Yavé.

145 Te exaltaré, mi 'Elohim, oh Rey, Y bendeciré tu Nombre eternamente y para siempre. Por tanto, mi espíritu desfallece dentro de mí, 2 Cada día te bendeciré y alabaré tu Nombre Mi corazón está desolado. 5 Recuerdo los días Eternamente y para siempre. 3 Grande es Yavé, de antaño. Medito en todas tus obras. Reflexiono y digno de suprema alabanza, Y su grandeza es sobre la obra de tus manos. 6 A Ti levanto mis inescrutable. 4 Una generación a otra generación manos. Mi alma te [anhela] como una tierra seca. alabará tus obras, Y declarará tus poderosas (Selah) 7 Oh Yavé, respóndeme pronto. Mi espíritu obras. 5 Meditaré en el glorioso esplendor de tu desfallece. No escondas de mí tu rostro, O seré majestad Y en tus maravillosas obras. 6 Hablarán como los que bajan a la fosa. 8 Que yo escuche por los hombres del poder de tus asombrosas obras, Y la mañana tu misericordia, Porque en Ti confío. yo contaré tu grandeza. 7 Con anhelo proclamarán Enséñame el camino en el cual debo andar, Porque la memoria de tu gran bondad, Y clamarán de tu a Ti levanto mi alma. 9 Oh Yavé, líbrame de mis justicia con regocijo. 8 Clemente y misericordioso enemigos. Me refugio en Ti. 10 Enséñame a hacer es Yavé. Lento para la ira y grande en misericordia. tu voluntad, Porque Tú eres mi 'Elohim, Que tu 9 Yavé es bueno para todos, Y sus misericordias buen Espíritu me guíe por tierra nivelada. 11 están sobre todas sus obras. 10 Oh Yavé, todas tus Revíveme, oh Yavé, por amor a tu Nombre. Por obras te darán gracias, Y tus santos te bendecirán. tu justicia saca mi alma de la aflicción. 12 Con tu 11 Hablarán de la gloria de tu reino, Y conversarán misericordia corta a mis adversarios Y destruye sobre tu poder. 12 Para proclamar a los hijos de a todos los que afligen mi alma, Porque soy tu hombres tus poderosas obras, Y la gloria de la majestad de tu reino. 13 Tu reino es eterno, Y tu señorío por todas las generaciones. 14 Yavé sostiene a todos los que caen Y levanta a todos los que están doblegados. 15 Los ojos de todos miran a Ti. Y en su tiempo Tú les das su alimento. 16 Abres tu mano Y sacias el deseo de todo ser viviente. 17 Justo es Yavé en todos sus procedimientos, Y bondadoso en todas sus obras. 18 Cerca está Yavé de todos los que lo invocan, De todos los que lo invocan en verdad. 19 Cumplirá el deseo de los que le temen. Escuchará también su clamor, Y los salvará. 20 Yavé guarda a todos los que lo aman, Pero destruirá a los perversos. 21 Mi boca hablará la alabanza de Yavé, ¡Y todo ser viviente bendecirá su santo Nombre Eternamente y para siempre!

> 146 ¡Aleluya! ¡Alaba, alma mía, a Yavé! 2 Alabaré a Yavé en mi vida. Cantaré alabanzas a mi 'Elohim mientras viva. 3 No confíen en gobernantes, En un hijo de hombre, en quien no

Ese mismo día perecen sus planes. 5 Inmensamente estableció eternamente y para siempre. Él dio un feliz es aquél Cuya Ayuda es el 'Elohim de Jacob, decreto que no pasará. 7 Alaben a Yavé desde la Cuya esperanza está en Yavé su 'Elohim, 6 Quien tierra: Cetáceos y todos los abismos, 8 El fuego y el hizo [el] cielo y [la] tierra, El mar y todo lo que hay granizo, la nieve y el vapor, El viento tempestuoso en ellos, Quien guarda [su] fidelidad para siempre, que ejecuta su Palabra, 9 Las montañas y todas 7 Quien ejecuta justicia a los oprimidos, Quien las colinas, Árboles frutales y todo cedro, 10 Los da alimento a los hambrientos. Yavé liberta a los animales salvajes y todo ganado, Reptiles y ave prisioneros, 8 Yavé [da vista] a los ciegos, Yavé alada, 11 Reyes de la tierra y todos los pueblos, endereza a los encorvados, Yavé ama a los justos, Magistrados y todos los jueces de la tierra, 12 Tanto 9 Yavé protege a los extranjeros, Él sostiene al jóvenes varones como doncellas, Los ancianos y huérfano y a la viuda, Pero Él trastorna el camino los niños, 13 Alaben el Nombre de Yavé, Porque de los perversos. 10 Reinará Yavé para siempre, solo su Nombre es exaltado. Su gloria está por Tu 'Elohim, oh Sion, por todas las generaciones. encima de la tierra y el cielo. 14 Y Él levantó un ¡Aleluya!

147 ¡Aleluya! Porque es bueno cantar salmos a nuestro 'Elohim, Porque agradable, hermosa es la alabanza. 2 Yavé edifica a Jerusalén. 149 ¡Aleluya! Canten a Yavé un canto nuevo Él reúne a los desterrados de Israel. 3 Él sana a los hombre. 11 Yavé favorece a los que le temen, Los ¡Aleluya! que esperan su misericordia. 12 ¡Alaba a Yavé, oh Jerusalén! ¡Alaba a tu 'Elohim, oh Sion! 13 Porque Él refuerza los cerrojos de tus puertas, Él bendice a tus hijos dentro de ti. 14 Él establece paz en tus fronteras, Él te sacia con lo mejor del trigo. 15 Él envía su mandato a la tierra, Su Palabra corre velozmente. 16 Él da nieve como lana, Él esparce la escarcha como ceniza. 17 Él lanza su nieve como migas. ¿Quién puede resistir su helada? 18 Envía su Palabra, Y la derrite, Impulsa su viento para que sople, Y fluyan las aguas. 19 Él declara sus Palabras a Jacob, Sus Estatutos y Ordenanzas a Israel. 20 No trató así con ninguna nación. Ninguna otra conoció sus ordenanzas. ¡Aleluya! ¡Aleluya!

148 ¡Aleluya! Alaben a Yavé desde los cielos. Alábenlo en las alturas. 2 Alábenlo, todos sus ángeles. Alábenlo, todas sus huestes. 3 Alábenlo, sol y luna. Alábenlo, todas lucientes estrellas. 4 Alábenlo, los más altos cielos, Y las aguas que están sobre los cielos. 5 Alaben el Nombre de

hay salvación. 4 Sale su espíritu, vuelve a la tierra. Yavé, Porque Él mandó, Y fueron creados. 6 Y los poder para su pueblo, Alabanza para todos sus fieles, De los hijos de Israel, un pueblo cercano a Él. ¡Aleluya! ¡Aleluya!

Su alabanza esté en la congregación de los quebrantados de corazón Y venda sus heridas. 4 Él santos. 2 Alégrese Israel en su Hacedor. Regocíjense cuenta el número de las estrellas. Él da nombres en su Rey los hijos de Sion. 3 Alaben su Nombre a todas ellas. 5 Grande es nuestro 'Adonay Y con danza. Cántenle alabanzas con pandero y prominente en fortaleza. Su entendimiento es arpa. 4 Porque Yavé se complace en su pueblo, infinito. 6 Yavé sostiene a los afligidos. Él abate Embellecerá a los humildes con salvación. 5 Que a los perversos hasta la tierra. 7 Canten a Yavé los fieles exalten su gloria. Que canten con regocijo con acción de gracias. Canten salmos a nuestro en sus camas. 6 Que enaltezcan a 'EL con su boca, Elohim con el arpa, 8 Quien cubre de nubes el Con una espada de dos filos en su mano 7 Para' cielo, Quien provee lluvia para la tierra, Quien ejecutar venganza sobre las naciones Y castigo desarrolla la hierba en las montañas. 9 Él da a sobre los pueblos, 8 Para atar a sus reyes con la bestia su alimento, A las crías de los cuervos cadenas, Y a sus nobles con grilletes de hierro, que claman. 10 No se deleita con la fuerza del 9 Para ejecutar la sentencia escrita sobre ellos. caballo, No se complace en las piernas de un Éste será un honor para todos sus fieles. ¡Aleluya!

> 150 ¡Aleluya! Alaben a 'EL en su Santuario. Alábenlo en su esplendoroso firmamento. 2 Alábenlo por sus poderosas obras. Alábenlo según su excelente grandeza. 3 Alábenlo con el sonido de la trompeta. Alábenlo con arpa y lira. 4 Alábenlo con pandero y danza. Alábenlo con instrumentos de cuerda y flautas. 5 Alábenlo con címbalos resonantes. Alábenlo con címbalos de júbilo. 6 ¡Todo lo que respira alabe a Yavé! ¡Aleluya!

Proverbios

1 Los proverbios de Salomón, hijo de David, rey de Israel, 2 Para conocer sabiduría y disciplina, Para comprender las palabras de inteligencia, **2** Hijo mío, si aceptas mis palabras, Y guardas 3 Para recibir disciplina y enseñanza, Justicia, ¡Regresen ante mi reprensión, Y les manifestaré ella serán desarraigados los transgresores. mi espíritu, Y les haré conocer mis palabras! 24 Pero por cuanto llamé y rehusaron. Extendí mi **3** Hijo mío, no olvides mis enseñanzas, Y tu mano, y no hubo quién escuchara. 25 Desecharon

sus propios consejos. 32 El descarrío de los simples los matará, Y la dejadez de los necios los destruirá. 33 Pero el que me escuche vivirá confiadamente Y estará tranquilo, sin temor al mal.

mis mandamientos dentro de ti, 2 Eres de derecho y equidad, 4 Para dar sagacidad al incauto, oído atento a la sabiduría, E inclinas tu corazón Y a los jóvenes conocimiento y discreción. 5 Oirá a la inteligencia, 3 Si invocas a la prudencia, Y el sabio y aumentará el saber, Y el entendido al entendimiento alzas tu voz, 4 Si la procuras obtendrá habilidades. 6 Entenderá el proverbio y como a la plata, Y la rebuscas como a tesoros el dicho profundo, Las palabras de los sabios y sus escondidos, 5 Entonces entenderás el temor a enigmas. 7 El principio de la sabiduría es el temor Yavé, Y hallarás el conocimiento de 'Elohim. 6 a Yavé. Los insensatos desprecian la sabiduría y la Porque Yavé da la sabiduría. De su boca procede la disciplina. 8 Escucha, hijo mío, la enseñanza de tu ciencia y la inteligencia. 7 Él atesora el acierto padre, Y no abandones la instrucción de tu madre, para los hombres rectos, Es escudo al que anda 9 Porque hermosa diadema será en tu cabeza Y en integridad. 8 Es el que guarda las sendas de collar en tu cuello. 10 Hijo mío, si los pervertidos te la justicia, Y preserva el camino de sus santos. quieren seducir, No consientas. 11 Si dicen: Ven con 9 Entonces entenderás la justicia y el derecho, nosotros a tender trampas mortales, Acechemos La equidad y todo buen camino. 10 Cuando la sin motivo al inocente. 12 ¡Los devoraremos vivos, sabiduría entre en tu corazón Y el conocimiento como el Seol, Enteros, como los que bajan a la sea dulce a tu alma, 11 Te guardará la discreción. Te fosa! (Sheol h7585) 13 Hallaremos objetos valiosos. preservará la prudencia 12 Para librarte del camino Llenaremos nuestras casas del botín. 14 Comparte malo Del hombre que habla cosas perversas, 13 tu suerte con nosotros, Y tengamos todos una sola De los que abandonan los caminos rectos Para bolsa. 15 Hijo mío, no andes en el camino de ellos. andar por sendas tenebrosas, 14 De los que gozan Aparta tu pie de sus senderos, 16 Porque sus pies haciendo el mal, Y se alegran en las perversidades corren hacia el mal Y se apresuran a derramar del vicio, 15 Cuyas sendas son tortuosas, Y sus sangre. 17 En vano se tiende la red Ante los ojos caminos extraviados. 16 Te librará de la mujer de las aves. 18 Pero ellos colocan trampas a su ajena, De la extraña que endulza sus palabras, 17 propia sangre, Y ante sus propias vidas tienden Que abandona al compañero de su juventud Y acechanza. 19 Tales son los senderos del que es olvida el Pacto de su 'Elohim. 18 Su casa se inclina dado a codicia, La cual quita la vida a los que la hacia la muerte, Sus sendas hacia el país de las tienen. 20 La Sabiduría clama en las calles Y da su sombras. 19 Cuantos entran en ella no regresan, voz en las plazas. 21 Proclama sobre los muros, Ni retoman los senderos de la vida. 20 Para que Y en las entradas de las puertas pregona sus sigas el buen camino Y guardes los senderos del palabras: 22 Oh simples ¿hasta cuándo amarán la justo. 21 Porque los rectos vivirán en la tierra, Y ingenuidad? ¿Hasta cuando los burladores amarán los de limpio corazón permanecerán en ella. 22 la burla, Los insensatos aborrecerán el saber? 23 Pero el perverso será cortado de la tierra, Y de

corazón guarde mis mandamientos. 2 Porque todo mi consejo, Y no quisieron mi reprensión. 26 largura de días, años de vida Y paz te aumentarán. Yo también me reiré cuando llegue su calamidad 3 Nunca se aparten de ti la misericordia y la verdad. Y me burlaré cuando los alcance lo que temen. 27 Átalas a tu cuello. Escríbelas en la tabla de tu Cuando lo que temen venga como destrucción, corazón, 4 Y hallarás gracia y buena opinión Ante Su calamidad llegue como un remolino de viento los ojos de 'Elohim y del hombre. 5 Confía en Yavé Y vengan sobre ustedes tribulación y angustia. con todo tu corazón, Y no te apoyes en tu propia 28 Entonces me llamarán, y no responderé, Me inteligencia. 6 Reconócelo en todos tus caminos, Y buscarán, pero no me hallarán, 29 Por cuanto Él enderezará tus sendas. 7 No seas sabio en tu aborrecieron el conocimiento Y no escogieron propia opinión. Teme a Yavé Y apártate del mal, 8 el temor a Yavé. 30 No quisieron mi consejo y Porque será medicina a tu ombligo Y tuétano a tus menospreciaron toda reprensión mía. 31 Entonces huesos. 9 Honra a Yavé con tus bienes Y con las comerán el fruto de su camino Y se saciarán de primicias de todos tus frutos. 10 Tus graneros se

Cuando tienes contigo qué darle. 29 No trames el a la izquierda. Aparta tu pie del mal. mal contra el prójimo Que habita confiado junto a ti. 30 No tengas pleito con alguno sin causa, Si no te hizo agravio. 31 No envidies al hombre violento, Ni escojas alguno de sus caminos, 32 Porque Yavé aborrece al perverso. Su íntima comunión es con los rectos. 33 La maldición de Yavé está sobre la casa del impío, Pero bendice la morada de los justos. 34 Ciertamente Él se burla de los que se burlan Y da gracia a los humildes. 35 Los sabios heredarán honra, Pero los necios cargarán la afrenta.

5 Adquiere sabiduría, adquiere entendimiento. aborrecí la corrección, Y mi corazón menospreció boca. 6 No la abandones, y ella te guardará. maestros, Ni presté oído a mis instructores! 14

henchirán de abundancia, Y tus lagares rebosarán entendimiento. 8 Exáltala, y ella te engrandecerá, de mosto. 11 Hijo mío, no menosprecies el castigo Cuando la abraces te honrará. 9 Pondrá en tu de Yavé, Ni te fatigues de su corrección. 12 Porque cabeza guirnalda de gracia. Te otorgará corona Yavé disciplina al que ama, Como el padre al hijo de esplendor. 10 Escucha, hijo mío, y recibe mis en quien se complace. 13 Inmensamente feliz el palabras, Y se te multiplicarán años de vida. 11 hombre que halla sabiduría Y el que obtiene la Te encaminé por el camino de la sabiduría Y te inteligencia. 14 Porque su provecho es mayor indiqué las sendas de rectitud. 12 Cuando camines, que el de la plata, Y su resultado es mejor que el tus pasos no tendrán estorbo. Y si corres, no oro fino. 15 Es más preciosa que las perlas, Nada tropezarás. 13 Aférrate a la disciplina y no la dejes. de lo que desees podrá compararse con ella. 16 Guárdala, porque ella es tu vida. 14 No entres por Abundancia de días hay en su mano derecha, Y en el camino del perverso, Ni vayas por el sendero su izquierda, riquezas y honra. 17 Sus caminos son de los malos. 15 Evítalo, no pases por él. Desvíate agradables, Y en todas sus sendas hay paz. 18 Es de él, pasa de largo. 16 Porque ellos no duermen árbol de vida a los que echan mano a ella, Y los si no hacen daño, Y se les quita el sueño si no que la retienen son inmensamente felices. 19 Yavé hacen caer [a alguien]. 17 Porque comen pan de fundó la tierra con sabiduría Y con entendimiento iniquidad Y beben vino de violencia. 18 Pero la afirmó los cielos. 20 Con su conocimiento fueron senda de los justos es como la luz del alba, Que divididos los océanos Y las nubes destilan rocío. va en aumento hasta que el día es perfecto. 19 El 21 Hijo mío, no se aparten estas cosas de tus ojos. camino de los impíos es como la oscuridad: No Guarda la sabiduría y la discreción, 22 Y serán saben en qué tropiezan. 20 Hijo mío, atiende mis vida a tu alma y gracia a tu cuello. 23 Entonces palabras. Inclina tu oído a mis dichos. 21 No se andarás con seguridad en tu camino Y tu pie aparten de tus ojos. Guárdalos en lo profundo de no tropezará. 24 Cuando te acuestas, no tendrás tu corazón, 22 Pues son vida a los que los hallan Y temor. Te acostarás, Y tu sueño será dulce. 25 sanidad a todo su cuerpo. 23 Con toda diligencia, No temerás el pavor repentino, Ni cuando llega guarda tu corazón, Porque de él [emana] la vida. el ataque de los perversos, 26 Porque Yavé será 24 Aparta de ti la boca perversa Y aleja de ti la tu Confianza. Él guardará tu pie de caer en la falsedad de labios. 25 Tus ojos miren de frente trampa. 27 No retengas el bien a quien es debido, Y dirige tu mirada hacia lo que está delante. 26 Cuando tienes el poder para hacerlo. 28 No digas Reflexiona en la senda de tus pies, Y sean rectos a tu prójimo: Anda y vuelve, mañana te lo daré, todos tus caminos. 27 No te desvíes a la derecha ni

5 Hijo mío, atiende a mi sabiduría, E inclina tu oído a mi entendimiento, 2 Para que guardes discreción Y tus labios conserven conocimiento. 3 Porque los labios de la mujer inmoral destilan miel, Y su paladar es más suave que el aceite. 4 Pero su propósito es amargo como el ajenjo Y agudo como espada de dos filos. 5 Sus pies descienden a la muerte. Sus pasos se precipitan al Seol. (Sheol h7585) 6 No considera el camino de la vida. Sus sendas son inestables, pero ella no lo sabe. 7 Ahora, pues, hijos, escúchenme. No se ⚠ Escuchen, hijos, la instrucción de un padre Y aparten de las palabras de mi boca: 8 Aleja de ella estén atentos para adquirir entendimiento, 2 tu camino. No te acerques a la puerta de su casa 9 Porque les doy buena doctrina. No abandonen mi No sea que des a otros tu vigor, Y tus años al cruel. enseñanza, 3 Pues yo también fui hijo de mi padre, 10 No sea que los extraños se llenen de tus fuerzas, Afectuoso y singular delante de mi madre. 4 Él Y tu esfuerzo se quede en casa ajena. 11 Gemirás me enseñaba y me decía: Retenga tu corazón mis cuando te llegue el desenlace, Y se consuma la palabras, Guarda mis mandamientos, y vivirás. carne de tu cuerpo. 12 Entonces dirás: ¡Cómo No te olvides ni te apartes de los dichos de mi la reprensión! 13 ¡No hice caso a la voz de mis Ámala, y ella te protegerá. 7 ¡Sabiduría ante todo! Casi en la cima de todo mal estuve En medio de la Adquiere sabiduría, Y sobre toda posesión adquiere asamblea y de la congregación. 15 Bebe el agua de los caminos del hombre están ante los ojos de quedará impune. 30 ¿No desprecian al ladrón con las cuerdas de su propio pecado. 23 Morirá por pagar siete veces Y entregar todo lo que tiene de su locura.

6 Hijo mío, si saliste fiador por tu prójimo, Si empeñaste tu palabra a un extraño, 2 Si te enredaste con tus palabras, Y quedaste atrapado con los dichos de tu boca, 3 Haz esto ahora, hijo mío, y líbrate. Ya que caíste en las manos de tu prójimo: Vé, humíllate e importuna a tu prójimo. 4 No concedas sueño a tus ojos, Ni adormecimiento

tu propia cisterna, Y el agua fresca de tu propio instrucción. 24 Te guardarán de la mala mujer, pozo. 16 ¿Se derramarán afuera tus manantiales, De la blandura de la boca de la mujer extraña. 25 Tus corrientes de aguas por las plazas? 17 ¡Sean No codicies en tu corazón su hermosura, Ni dejes solamente tuyos, Y no de extraños contigo! 18 Sea que te cautive con sus párpados. 26 Porque si la bendito tu manantial Y regocíjate con la esposa de prostituta busca una hogaza de pan, La adúltera tu juventud, 19 Como hermosa venada o graciosa caza una vida preciosa. 27 ¿Tomará el hombre gacela, Sus pechos te satisfagan en todo tiempo, fuego en su seno, Sin que ardan sus ropas? 28 Y recréate siempre con su amor. 20 ¿Por qué, ¿Andará un hombre sobre brasas, Sin que se hijo mío, estarás apasionado con mujer ajena, quemen sus pies? 29 Así sucederá con el que se une Y abrazarás el seno de una extraña? 21 Porque a la mujer de su prójimo. Ninguno que la toque Yavé. Él observa todas sus sendas. 22 En su propia aunque robe Para llenar su estómago cuando iniquidad quedará atrapado el inicuo. Será atado tiene hambre? 31 Si es sorprendido, tiene que falta de corrección, Extraviado en la inmensidad en su casa. 32 Pues el adúltero es hombre sin cordura, Destructor de sí mismo es el que lo hace. 33 Heridas y deshonra hallará, Y su afrenta no será borrada. 34 Porque los celos son la ira del hombre. En el día de la venganza no perdonará, 35 Ni aceptará algún rescate. No se aplacará aunque ofrezcas muchos regalos.

7 Hijo mío, guarda mis palabras Y atesora mis mandamientos dentro de ti. 2 Guarda mis a tus párpados. 5 Líbrate como gacela de la mano mandamientos y vive, Y mi enseñanza como la [del cazador], Como un ave de la trampa. 6 Mira a niña de tu ojo. 3 Átalos a tus dedos. Escríbelos la hormiga, oh perezoso, Observa sus caminos y sé en la tabla de tu corazón. 4 Dí a la sabiduría: sabio, 7 La cual, sin tener jefe, Ni gobernador, ni Tú eres mi hermana. Llama al entendimiento soberano, 8 Prepara en el verano su comida. En el [tu] íntimo amigo, 5 Para que te guarden de la tiempo de la cosecha guarda su sustento. 9 ¿Hasta mujer ajena, De la seductora [que] lisonjea con cuándo estarás acostado, oh perezoso? ¿Cuándo te sus palabras. 6 Pues cuando desde la ventana levantarás de tu sueño? 10 Un rato duermes, otro de mi casa Observaba entre las celosías, 7 Vi dormitas, Un rato cruzas los brazos y descansas. entre los ingenuos. Observé entre los jóvenes A 11 Te llega la miseria como un vagabundo, Y tu un joven falto de entendimiento 8 Que pasaba necesidad como un hombre armado. 12 Hombre por la calle cerca de la esquina de ella. Caminaba depravado es el hombre inicuo, Que anda en la en dirección a la casa de ella 9 Al anochecer, perversidad de su boca, 13 Guiña con un ojo, cuando ya oscurecía, En medio de la noche y menea los pies, Hace señas con los dedos. 14 En su la oscuridad. 10 Y ahí estaba una mujer que corazón hay perversidades, Maquina maldades, y [salía] a encontrarlo, Astuta de corazón, vestida de continuamente busca rencillas. 15 Por tanto, su prostituta, 11 Bullanguera y desenfrenada. Sus pies calamidad vendrá de repente. Súbitamente será no pueden permanecer en casa, 12 Unas veces en quebrantado y no habrá remedio. 16 Seis [cosas] las calles, otras en las plazas, Acecha en todas las aborrece Yavé, Y aun siete repugna su alma: 17 esquinas. 13 Lo agarró y lo besó, Y descaradamente Ojos altivos, boca mentirosa, Manos que derraman le dijo: 14 Prometí sacrificios de paz. Hoy pagué sangre inocente, 18 Corazón que maquina planes mis votos. 15 Por tanto salí a encontrarte, A buscar perversos, Pies presurosos para correr al mal, 19 diligentemente tu rostro, y te hallé. 16 Preparé Testigo falso que habla mentiras, Y el que enciende mi cama con colchas. La tendí con lino de Egipto. discordias entre sus hermanos. 20 Hijo mío, guarda 17 Perfumé mi cama con mirra, áloes, y canela. el mandamiento de tu padre, Y no abandones la 18 Ven, deleitémonos con caricias hasta el alba. instrucción de tu madre. 21 Átalos continuamente Embriaguémonos de amores, 19 Porque mi esposo a tu corazón, Enlázalos en torno a tu cuello. 22 no está en casa. Emprendió un largo viaje. 20 Cuando camines, te guiarán. Cuando duermas, Llevó consigo una bolsa de dinero. El día de luna te protegerán. Hablarán contigo al despertar. 23 nueva volverá a su casa. 21 Lo rindió con la mucha Porque el mandamiento es lámpara, La enseñanza suavidad de sus palabras. Lo sedujo con sus labios es luz Y camino de vida las reprensiones de la lisonjeros. 22 Súbitamente se fue tras ella, Como el

en la trampa, 23 Como ave que se lanza contra la primer polvo del mundo. 27 Cuando estableció los red, Sin saber que le costará la vida, Hasta que cielos, allí estaba yo. Cuando trazó el horizonte una flecha le traspasa el hígado. 24 Ahora pues, sobre la superficie del océano, 28 Cuando afirmó hijos, escúchenme. Presten atención a las palabras los cielos arriba, Cuando afirmó las fuentes del de mi boca: 25 No dejes que tu corazón se aparte a océano, 29 Cuando señaló al mar su estatuto, Para los caminos de ella, Ni te extravíes por sus sendas. que las aguas no traspasaran su mandato, Cuando 26 Porque ella dejó muchos heridos, Y aun los más estableció los fundamentos de la tierra, 30 Yo fuertes fueron asesinados por ella. 27 Su casa es el estaba junto a Él como arquitecto. Diariamente camino al Seol, Que desciende a las cámaras de la era su deleite. Me regocijaba ante Él siempre. 31 muerte. (Sheol h7585)

🙎 ¿No clama la sabiduría, Y el entendimiento hace oír su voz? 2 En las cimas de las alturas junto al camino, En las encrucijadas de los senderos, allí está ella. 3 Junto a las puertas, en la entrada de la ciudad, En el acceso a las puertas, ella da voces: 4 ¡Oh hombres, a ustedes clamo! Mi voz se dirige a prudencia. Y ustedes, insensatos, dispongan su Y abriré mis labios para cosas rectas. 7 Mi boca pronunciará verdad. La maldad es repugnancia para mis labios. 8 Todas las palabras de mi boca son con justicia. En ellas nada hay torcido o perverso. 9 Son claras para el que entiende Y rectas para los que hallan el conocimiento. 10 Reciban mi enseñanza y no plata, Conocimiento, mejor que oro fino. 11 Pues mejor es la sabiduría que las perlas. Nada de lo que desees podrá compararse con ella. 12 Yo, la sabiduría, moro con la prudencia. Y descubro el conocimiento v la discreción. 13 El temor a Yavé es aborrecer el mal. Aborrezco la soberbia, la arrogancia, el mal camino y la boca perversa. 14 Mío es el consejo y la eficiente sabiduría. Mía es la inteligencia y mía la valentía. 15 Por mí reinan los reyes, Y los magistrados administran justicia. 16 Por mí gobiernan los príncipes Y los nobles que juzgan la tierra. 17 Yo amo a los que me aman. Me hallan los que temprano me buscan. 18 Las riquezas y la honra están conmigo, Riquezas y justicia perdurables. 19 Mi fruto es mejor que el oro, Aun que el oro puro, Y mi ganancia mejor que la plata escogida. 20 Yo ando por camino de justicia, Por los senderos de equidad, 21 Para hacer que los que me aman obtengan su heredad. Y para que yo llene sus tesoros. 22 Yavé me poseía en el principio, Ya de antiguo, antes de sus obras. 23 Eternamente estaba establecida, Antes de haber tierra. 24 Nací antes que existieran los océanos, Antes que existieran las fuentes de muchas aguas. 25 Antes que las montañas fueran fundadas, Antes de las colinas, fui yo engendrada. 26 Cuando Él madre. 2 Los tesoros de perversidad no son de

buey al matadero, Como un venado que se enredó no había hecho la tierra, ni los campos, Ni el Me regocijaba en su tierra habitada, Y tenía mi deleite con los hijos de los hombres. 32 Ahora pues, hijos, escúchenme. Inmensamente felices los que guardan mis caminos. 33 Atiendan la instrucción, sean sabios Y no la menosprecien. 34 ¡Inmensamente feliz es el hombre que me escucha, Que vigila en mis portones cada día, Que espera en el umbral de mis entradas! 35 Porque el que me los hijos de los hombres. 5 Oh simples, aprendan halla, Halla la vida y alcanza el favor de Yavé. 36 Pero el que peca contra mí, defrauda su propia corazón. 6 Escuchen, porque diré cosas excelentes, alma. Todos los que me aborrecen aman la muerte.

> **9** La sabiduría edificó su casa. Labró sus siete columnas. 2 Degolló sus animales, Mezcló su vino, Sirvió su mesa, 3 Y envió a sus criadas A pregonarlo desde las más altas cumbres de la ciudad: 4 ¡El que sea simple, venga acá! Al falto de entendimiento le quiero hablar: 5 ¡Vengan, coman de mis manjares, Y beban del vino que mezclé! 6 ¡Dejen la necedad y vivan, Pongan sus pies en el camino del entendimiento! 7 El que corrige al burlador se acarrea insultos. El que reprende al perverso se acarrea afrenta. 8 No reprendas al burlador, no sea que te aborrezca. Reprende al sabio, y te amará. 9 Da al sabio, y será aun más sabio. Enseña al justo, y aumentará su saber. 10 El temor a Yavé es el principio de la sabiduría, Y el conocimiento del Santísimo es el entendimiento. 11 Porque por mí se aumentarán tus días, Y años de vida se te añadirán. 12 Si eres sabio, para ti mismo eres sabio, Y si eres burlador, solo tú llevarás el daño. 13 La mujer necia es alborotadora. Es simple y nada sabe. 14 Se sienta en la puerta de su casa, O en los lugares más altos de la ciudad 15 Para llamar a los que pasan, A los que van directo por sus sendas: 16 ¡Todos los ingenuos vengan acá! Y dice a los faltos de cordura: 17 ¡El agua robada es dulce! ¡El pan comido en oculto es sabroso! 18 No saben ellos que allí están los muertos, Y que sus invitados están tendidos en lo profundo del Seol. (Sheol h7585)

> **1** Proverbios de Salomón. El hijo sabio alegra al padre, Pero el hijo necio es tristeza de su

provecho, Pero la justicia libra de la muerte. 3 11 La balanza falsa es repugnancia a Yavé, Pero Yavé no deja padecer hambre al justo, Pero impide que se sacie el apetito de los perversos. 4 La irrumpe la soberbia, viene la deshonra, Pero la mano negligente empobrece, Pero la mano de los sabiduría está con los humildes. 3 La integridad diligentes enriquece. 5 El que recoge en verano es de los rectos los guía, Pero la perversidad de los hijo sensato, Pero el que duerme en la cosecha es infieles los destruirá. 4 De nada sirven las riquezas un hijo que avergüenza. 6 Hay bendiciones sobre en el día de la ira, Pero la justicia librará de la la cabeza del justo, Pero la boca de los perversos muerte. 5 La justicia del intachable le allana el oculta violencia. 7 La memoria del justo será camino, Pero el perverso caerá por su propia bendita, Pero el nombre del perverso se pudrirá. perversidad. 6 La rectitud del justo lo librará, Pero el insensato charlatán se hunde. 9 El que Cuando muere el impío, perece su esperanza. La camina en integridad anda confiado, Pero el que esperanza de los hombres fuertes perecerá. 8 El pervierte sus caminos será puesto en descubierto. justo es librado de la tribulación, Pero el perverso 10 El que guiña el ojo causa tristeza, Pero el que toma su lugar. 9 El impío hunde al prójimo con reprende francamente hace la paz. 11 La boca del su boca, Pero los justos serán librados por medio justo es manantial de vida, Pero la boca del necio del conocimiento. 10 La ciudad festeja el éxito oculta violencia. 12 El odio provoca rencillas, Pero de los justos, Y cuando perecen los impíos canta el amor cubre todas las faltas. 13 La sabiduría está de júbilo. 11 Con la bendición de los rectos la en los labios del entendido, Pero la vara es para ciudad prospera, Pero la boca de los perversos la la espalda del que carece de entendimiento. 14 arruina. 12 El que desprecia al prójimo no tiene Los sabios atesoran conocimiento, Pero la boca juicio, Pero el hombre de entendimiento calla. 13 del necio es ruina cercana. 15 La fortuna del rico El que anda chismeando revela secretos, Pero el es su fortaleza, La ruina de los necesitados es hombre que es de espíritu fiel se guarda el asunto. su pobreza. 16 El salario del justo es para vida, 14 Cuando falta dirección, el pueblo cae, Pero en El lucro del perverso, para pecado. 17 El que la multitud de consejeros hay liberación. 15 El acepta la instrucción está en senda de vida, Pero que sale fiador del extraño se perjudica, Pero el el que desecha la reprensión se extravía. 18 Los que aborrece ser garante vive seguro. 16 La mujer labios rectos aplacan el odio, Pero el que esparce agraciada adquiere honra, Y los hombres audaces calumnia es un necio. 19 En las muchas palabras adquieren riquezas. 17 El misericordioso hace bien prudente. 20 La boca del justo es plata pura, Pero El perverso logra ganancias engañosas, Pero el justo nutren a muchos, Pero los necios mueren por La firmeza de rectitud es para vida, Pero el que falta de entendimiento. 22 La bendición de Yavé sigue la perversidad busca su propia muerte. 20 es la que enriquece, Y Él no le añade tristeza. 23 Repugnancia a Yavé son los de corazón perverso, La perversidad es como deporte para el necio. Así Pero los de camino intachable son su deleite. 21 es la sabiduría para el hombre de entendimiento. Con toda certeza, el malo no quedará sin castigo, 24 Lo que teme el perverso, eso le vendrá, Pero el Pero la descendencia de los justos será librada. deseo de los justos les será concedido. 25 Cuando 22 Como anillo de oro en el hocico de un cerdo, pasa el remolino de viento, desaparece el perverso, Es la mujer hermosa que carece de discreción. Pero el justo tiene fundamento eterno. 26 Como 23 El anhelo de los justos es solo el bien, Pero la vinagre a los dientes y humo a los ojos, Así es el expectativa de los impíos es ira. 24 Hay quienes perezoso para quienes lo comisionan. 27 El temor reparten, Y más se les añade. Hay quienes retienen a Yavé aumenta los días, Pero los años de los más de lo justo, Y acaban en la indigencia. 25 El perversos serán acortados. 28 La esperanza de los alma generosa será enriquecida, Y el que sacia perecerá. 29 El camino de Yavé es fortaleza para el maldecirá al que acapara grano, Pero la cabeza del íntegro, Pero ruina para los malhechores. 30 El que lo vende obtendrá bendición. 27 El que busca justo no será sacudido jamás, Pero los perversos el bien, halla favor, Pero el que busca el mal, Éste no habitarán la tierra. 31 La boca del justo destila le vendrá. 28 El que confía en sus riquezas caerá, Los labios del justo destilan lo aceptable, Pero la El que perturba su casa, Heredará el viento, Y el boca de los perversos lo que es pervertido.

la pesa cabal es su complacencia. 2 Cuando 8 El sabio de corazón acepta los mandamientos, Pero el traidor quedará atrapado en su codicia. 7 no falta pecado, Pero el que refrena sus labios es a su alma, Pero el cruel daña su propia carne. 18 el corazón del perverso es nada. 21 Los labios del que siembra justicia tiene galardón seguro. 19 justos es alegría, Pero la esperanza de los perversos a otros, también será saciado. 26 El pueblo lo sabiduría, Pero la lengua perversa será cortada. 32 Pero los justos reverdecerán como el follaje. 29 necio será esclavo del sabio de corazón. 30 El fruto

del justo es árbol de vida, Y el que gana almas la diligencia! 28 En la senda de la justicia está la es sabio. 31 Si el justo será recompensado en la vida, En su sendero no hay muerte. tierra, ¡Cuánto más el impío y el pecador!

12 El que ama la corrección ama el conocimiento, Pero el que aborrece la reprensión es estúpido. 2 El bueno obtendrá el favor de Yavé, Pero Él condenará al hombre de malos designios. 3 El hombre no se afianzará por medio de la perversidad, Pero la raíz de los justos nunca será removida. 4 La mujer virtuosa es corona de su esposo, Pero la que lo avergüenza es como carcoma en sus huesos. 5 Los pensamientos de los justos son rectos, Pero los consejos de los impíos, engaño. 6 Las palabras de los perversos son asechanzas mortales, Pero la boca de los rectos los librará. 7 Se derrumban los perversos y ya no existen, Pero la casa de los justos permanecerá. 8 Según su sabiduría es alabado el hombre, Pero el perverso de corazón será despreciado. 9 Mejor es el poco estimado, Pero que tiene un esclavo, Que el que se alaba y carece de pan. 10 El justo tiene en consideración la vida de su bestia, Pero aun la compasión de los perversos es cruel. 11 El que labra su tierra, se saciará de pan, Pero el que persigue lo vano carece de entendimiento. 12 El perverso codicia el botín de los perversos, Pero la raíz de los justos produce. 13 En la transgresión de sus labios se enreda el perverso, Pero el justo escapará de la aflicción. 14 De lo que uno habla, se saciará, Y por lo que uno hace, le pagarán. 15 El camino del necio es recto ante sus propios ojos, Pero el que escucha el consejo es sabio. 16 La ira del necio es conocida al instante, Pero el prudente pasa por alto la ofensa. 17 El testigo veraz declara lo que es recto, Pero el testigo falso engaña. 18 Hay quien pronuncia palabras como estocadas, Pero la boca de los sabios es medicina. 19 El labio veraz permanece para siempre, Pero la boca mentirosa, solo un instante. 20 Hay engaño en el corazón del que trama el mal, Pero para los consejeros de la paz hay alegría. 21 Ninguna iniquidad es deseada por el justo, Pero los perversos están llenos de mal. 22 Repugnancia es a Yavé el labio mentiroso, Pero su deleite está en los que obran fielmente. 23 El hombre prudente encubre su conocimiento, Pero el corazón de los necios proclama su necedad. 24 La mano del diligente señoreará, Pero la indolente será tributaria. 25 La congoja abate el corazón del hombre, Pero la buena palabra lo alegra. 26 El justo sirve de guía a su prójimo, Pero el camino de los perversos los hace errar. 27 El indolente no asará ni su propia presa. ¡Precioso tesoro del hombre es

13 El hijo sabio acepta la disciplina de su padre, Pero el burlador no escucha la corrección. 2 Del fruto de su boca el hombre comerá el bien, Pero el alma de los traidores se nutre de violencia. 3 El que guarda su boca preserva su vida, Pero al que mucho abre sus labios le vendrá ruina. 4 El alma del perezoso desea, y nada alcanza, Pero el alma del diligente será prosperada. 5 El justo aborrece la palabra de mentira, Pero el perverso es odioso y trae deshonra. 6 La justicia guarda al de perfecto camino, Pero la perversidad arruina al pecador. 7 Hay quienes se enriquecen, y nada tienen, Y hay quienes son pobres, y tienen grandes riquezas. 8 El rescate de la vida del hombre puede ser su riqueza, Pero el pobre no escucha censuras. 9 La luz de los justos brilla de alegría, Pero la lámpara de los impíos se apagará. 10 Con la soberbia solo se provoca contienda, Pero con los que admiten consejo está la sabiduría. 11 Riqueza sin esfuerzo se desvanece, Pero el que recoge con mano laboriosa la aumenta. 12 La esperanza que tarda es tormento del corazón, Pero árbol de vida es el deseo cumplido. 13 El que menosprecia la palabra será destruido, Pero el que teme el mandamiento será recompensado. 14 La enseñanza del sabio es manantial de vida, Que aparta de las trampas de la muerte. 15 El buen entendimiento produce gracia, Pero el camino de los traidores es duro. 16 El sagaz actúa con conocimiento, Pero el necio despliega su insensatez. 17 El mensajero perverso caerá en desgracia, Pero el enviado fiel es medicina. 18 Miseria y oprobio para el que rechaza la corrección, Pero el que acepta la reprensión será honrado. 19 El deseo cumplido deleita el alma, Apartarse del mal es repugnancia a los necios. 20 El que anda con sabios será sabio, Pero el que se reúne con los necios sufrirá daño. 21 La adversidad persigue a los pecadores, Para los justos abunda el bien. 22 La herencia del bueno queda en su familia, Pero la riqueza del pecador está reservada para el justo. 23 El barbecho de los pobres abunda en alimento, Pero es arrasado por falta de justicia. 24 El que detiene el castigo aborrece a su hijo, El que lo ama prontamente lo disciplina. 25 El justo come y sacia su apetito, Pero el estómago de los perversos padece escasez.

 $oldsymbol{14}$ La mujer sabia edifica su casa, La necia con sus manos la derriba. 2 El que anda en su rectitud teme a Yavé, Pero el de caminos torcidos lo desprecia. 3 En la boca del necio hay una vara para su espalda, Pero los sabios son protegidos por

limpio, Pero mucho rendimiento hay por la fuerza para el esclavo prudente, Pero su enojo contra el del buey. 5 El testigo veraz no miente, Pero el que lo avergüenza. testigo falso respira mentiras. 6 El burlador busca la sabiduría y no la halla, Pero el conocimiento es fácil para el que tiene entendimiento. 7 Apártate de la presencia del necio, Porque en él no hallarás palabras de conocimiento. 8 Entender el camino es sabiduría del sagaz, Pero la necedad de los necios es engaño. 9 Se burla el necio del pecado, Pero entre los rectos hay buena voluntad. 10 El corazón conoce su propia amargura, Y en su alegría no participa el extraño. 11 La casa de los perversos será asolada, Pero la morada de los rectos florecerá. 12 Hay camino que al hombre parece derecho, Pero su fin es camino de muerte. 13 Aun entre risas llora el corazón, Y el final de la alegría es tristeza. 14 El insensato se hartará de sus propios caminos, Pero el hombre bueno estará satisfecho con el suyo. 15 El ingenuo cree cualquier cosa, Pero el prudente considera sus pasos. 16 El sabio teme y se aparta del mal, Pero el necio se lanza confiado. 17 El que fácilmente se aíra hará locuras, Y el hombre perverso será aborrecido. 18 Los ingenuos heredan insensatez, Pero el prudente se corona de conocimiento. 19 Los perversos se inclinarán ante los buenos, Y los perversos ante las puertas del justo. 20 El pobre es odiado aun por su vecino, Pero muchos son los que aman al rico. 21 El que menosprecia a su prójimo peca, Pero el que se compadece de los pobres es inmensamente feliz. 22 ¿No yerran los que piensan mal? Pero misericordia y verdad son para los que piensan el bien. 23 En toda labor hay fruto, Pero la palabra solo de labios lleva a la indigencia. 24 Corona de los sabios es su riqueza, Pero la insensatez de los necios es locura. 25 Un testigo veraz salva vidas, Pero el engañador habla mentiras. 26 En el temor a Yavé hay fuerte confianza Que servirá de refugio a los hijos. 27 El temor a Yavé es manantial de vida, Que aparta de las trampas de la muerte. 28 En la multitud de pueblo está la gloria del rey, Y en la falta de pueblo la flaqueza del gobernante. 29 El que tarda en airarse tiene gran entendimiento, Pero el impulsivo exalta la necedad. 30 Un corazón tranquilo es vida para el cuerpo, Pero la envidia es carcoma en los huesos. 31 El que oprime al pobre afrenta a su Hacedor, Pero lo honra el que favorece al necesitado. 32 Por su propia maldad será derribado el perverso, Pero el justo tiene refugio en su muerte. 33 En el corazón del que tiene entendimiento reposa la sabiduría, Aun en medio de necios se da a conocer. 34 La justicia enaltece a una nación, Pero el pecado es afrenta

sus labios. 4 Donde no hay bueyes el establo está para los pueblos. 35 La benevolencia del rey es

15 La amable respuesta aplaca la ira, Pero la palabra hiriente aumenta el furor. 2 La lengua de los sabios hace aceptable el conocimiento, La boca de los necios expresa insensatez. 3 Los ojos de Yavé están en todo lugar, Y observan a malos y a buenos. 4 Árbol de vida es la boca apacible, Pero la perversa es quebrantamiento de espíritu. 5 El necio desprecia el consejo de su padre, Pero el que acepta la corrección es sagaz. 6 En la casa del justo hay gran riqueza, Pero en las ganancias del perverso hay aflicción. 7 Los labios de los sabios esparcen conocimiento, No así el corazón de los necios. 8 Repugnancia a Yavé es el sacrificio de los perversos, Pero la oración de los rectos es su deleite. 9 Repugnancia a Yavé es el camino del perverso, Pero Él ama al que sigue la justicia. 10 La disciplina molesta al que abandona el camino. El que aborrece la corrección morirá. 11 El Seol y el Abadón están delante de Yavé, ¡Cuánto más los corazones de los hijos de hombres! (Sheol h7585) 12 El escarnecedor no ama al que lo reprende, Ni busca a los sabios. 13 Un corazón alegre hermosea el rostro, Pero el dolor del corazón abate el ánimo. 14 El corazón entendido busca el conocimiento, Pero la boca de los necios se apacienta de la insensatez. 15 Todos los días del afligido son difíciles, Pero el de corazón alegre [tiene] un banquete continuo. 16 Más vale poco con el temor a Yavé, Que grandes tesoros con tumulto. 17 Mejor es ración de legumbres donde hay amor, Que buey engordado donde hay rencor. 18 El hombre iracundo provoca contiendas, Pero el lento para la ira apacigua la rencilla. 19 El camino del perezoso es como un cercado de espinos, Pero la senda de los rectos es llana. 20 El hijo sabio alegra al padre, Pero el hombre necio menosprecia a su madre. 21 La necedad divierte al falto de entendimiento, Pero el hombre prudente endereza su andar. 22 Sin consulta, los planes se frustran, Pero tienen éxito con muchos consejeros. 23 El hombre se alegra con la respuesta de su boca. ¡Cuán buena es la palabra oportuna! 24 El prudente sube por el camino de la vida, Que lo aparta de la bajada al Seol. (Sheo) h7585) 25 Yavé destruye la casa del soberbio, Pero afirma el lindero de la viuda. 26 Repugnancia a Yavé son los pensamientos del perverso, Pero las palabras de los puros le son placenteras. 27 El que aspira a ganancias deshonestas arruina su casa, Pero el que aborrece el soborno vivirá. 28 El corazón del justo medita la respuesta, Pero la boca

lejos de los perversos, Pero escucha la oración de misma Trabaja porque su boca lo obliga. 27 El los justos. 30 La luz de los ojos alegra el corazón, Y hombre perverso desentierra el mal, Y lleva en una buena noticia nutre los huesos. 31 Oído que sus labios fuego abrasador. 28 El hombre perverso escucha sana reprensión, Vivirá entre los sabios. provoca contienda, Y el chismoso separa a los 32 El que rechaza la corrección menosprecia su mejores amigos. 29 El hombre violento persuade a vida, El que escucha la amonestación adquiere su amigo, Y lo hace andar por camino no bueno, entendimiento. 33 El temor a Yavé es escuela de 30 El que guiña los ojos trama perversidades, El sabiduría, Y antes del honor está la humildad.

de Yavé la respuesta de la boca. 2 Al hombre le parecen limpios todos sus caminos, Pero Yavé pesa los espíritus. 3 Encomienda a Yavé tus obras, la ropa, Pero toda decisión es de Yavé. Y tus pensamientos serán afirmados. 4 Yavé mismo hizo todas las cosas para Él, Aun al perverso para 17 Más vale un bocado seco y con tranquilidad, el día malo. 5 Repugnancia es a Yavé todo altivo de

del perverso derrama malas cosas. 29 Yavé está de muerte. 26 La persona que labora para ella que frunce los labios realiza el mal. 31 Corona de honra es la cabeza cana, Se halla en el camino de 16 Del hombre son los planes del corazón, Pero la justicia. 32 El lento para la ira es mejor que el valiente, Y el que domina su espíritu que el que captura una ciudad. 33 Las suertes se echan sobre

Que casa llena de sacrificios injustos con corazón, Ciertamente no quedará impune. 6 Por contienda. 2 El esclavo prudente se impondrá al la misericordia y la verdad se borra la iniquidad, hijo que deshonra, Y con los hermanos compartirá Y por el temor a Yavé se aparta uno del mal. 7 la herencia. 3 El crisol para la plata y la hornaza Cuando los caminos del hombre agradan a Yavé, para el oro, Pero Yavé prueba los corazones. 4 El Él hace que aun sus enemigos estén en paz con malhechor hace caso al labio inicuo, Y el mentiroso él. 8 Mejor es un poco con justicia, Que gran escucha la boca detractora. 5 El que se burla del ganancia con injusticia. 9 El corazón del hombre pobre afrenta a su Hacedor, El que se alegra de la traza su camino, Pero Yavé afirma sus pasos. 10 calamidad no quedará impune. 6 Corona de los Hay una decisión divina en los labios del rey: ancianos son sus nietos, Honra de los hijos son Que su boca no yerre en la sentencia. 11 Peso y sus padres. 7 No conviene al necio el lenguaje balanzas justas son de Yavé. Todas las pesas de la excelente, ¡Cuánto menos al príncipe el labio bolsa son obra suya. 12 Repugnancia es que los mentiroso! 8 El soborno le parece piedra mágica al reyes cometan perversidad, Porque el trono se que lo practica: A donde se dirija halla prosperidad. afianza con la justicia. 13 Los reyes aprueban los 9 El que busca amistad encubre la falta, Pero el que labios sinceros, Y aman al que habla lo recto. 14 la divulga aparta al amigo. 10 Una sola reprensión La ira del rey es mensajero de muerte, Pero el es más eficaz para el prudente Que 100 golpes al hombre sabio lo apaciguará. 15 En la serenidad del imprudente. 11 El rebelde no busca sino el mal. Un rostro del rey está la vida, Y su favor es como nube mensajero cruel será enviado contra él. 12 Mejor de lluvia tardía. 16 Mejor es adquirir sabiduría es encontrarse con una osa despojada de sus crías, que oro, Y obtener entendimiento es más que Que con un necio empeñado en su insensatez. 13 plata. 17 El camino de los rectos es apartarse del Al que paga cosas malas por cosas buenas, El mal mal, El que guarda su camino preserva su vida. no se aparta de su casa. 14 El que comienza una 18 Antes del quebrantamiento está la soberbia, contienda suelta las aguas. Desiste, pues, antes Y antes de la caída, la altivez de espíritu. 19 Es que estalle el pleito. 15 El que justifica al impío y mejor ser humilde de espíritu con los humildes el que condena al justo, Ambos igualmente son Que repartir despojos con los soberbios. 20 El que repugnancia a Yavé. 16 ¿Para qué sirve el dinero atiende la palabra hallará el bien, Y el que confía en mano del necio? ¿Para adquirir sabiduría sin en Yavé es inmensamente feliz. 21 El sabio de entendimiento? 17 En todo tiempo ama el amigo, corazón será llamado entendido, Y la dulzura de Y el hermano nace para [el tiempo] de angustia. labios aumenta el saber. 22 Manantial de vida es 18 El hombre carente de entendimiento da pronto el entendimiento para el que lo posee, Pero el la mano, Y sale fiador de su vecino. 19 El que castigo de los necios es su misma necedad. 23 El ama la transgresión ama la disputa, Y el que abre corazón del sabio muestra prudente su boca, Y mucho la puerta busca su ruina. 20 El corazón sus labios aumentan el saber. 24 Panal de miel engañoso no halla el bien, Y el de boca perversa son las palabras agradables. Dulces para el alma y cae en el mal. 21 El que engendra a un insensato saludables para los huesos. 25 Hay camino que al le resulta para su tristeza, Y el padre de un necio hombre [parece] derecho, Pero su fin es camino no tiene alegría. 22 El corazón alegre es una buena

huesos. 23 El perverso toma soborno de su seno fiel que un hermano. Para pervertir el curso de la justicia. 24 En el rostro del entendido se refleja la sabiduría, Pero los ojos del necio vagan hasta el extremo de la tierra. 25 El hijo necio es pesadumbre de su padre, Y amargura de la que lo dio a luz. 26 Ciertamente no es bueno condenar al justo, Ni golpear a nobles que hacen lo recto. 27 El que refrena sus palabras tiene entendimiento, Y el de espíritu sereno es hombre prudente. 28 Aun el necio cuando calla es tenido por sabio, El que cierra sus labios es entendido.

medicina, Pero un espíritu quebrantado seca los causan ruina al hombre, Pero hay un amigo más

19 Mejor es el pobre que anda en su integridad, Que el de labios perversos y necio. 2 La persona sin conocimiento no es buena, Y el que se apresura con sus pies tropieza. 3 La insensatez del hombre destruye su camino, Y luego su corazón se irrita contra Yavé. 4 Las riquezas atraen muchos amigos, Pero el pobre es abandonado por su amigo. 5 El testigo falso no quedará impune, Y el que alienta mentiras no escapará. 6 Muchos buscan el favor del generoso, Y todos son amigos del hombre que da regalos. 7 Todos los hermanos del 18 El que se desvía busca su propio deseo, Y se pobre lo aborrecen, ¡Cuánto más se alejarán de enfada contra todo consejo. 2 El necio no se él sus amigos! Los persigue con palabras, pero deleita en el entendimiento, Sino solo en exponer ya no están. 8 El que adquiere cordura se ama lo que piensa. 3 Cuando viene la impiedad viene a sí mismo, Al que guarda la prudencia le irá también el desprecio, Y con la deshonra viene la bien. 9 El testigo falso no se irá sin castigo, Y afrenta. 4 Las palabras de la boca de un hombre el que alienta mentiras perecerá. 10 El lujo no son aguas profundas, Torrente caudaloso es la conviene al insensato, ¡Cuánto menos al esclavo fuente de la sabiduría. 5 No es bueno mostrar tener dominio sobre gobernantes! 11 La cordura preferencia por el perverso, Para desviar al justo del hombre detiene su furor, Y su honra es pasar en el juicio. 6 Los labios del necio traen contienda, por alto la ofensa. 12 Rugido de león es la amenaza Y su boca clama por azotes. 7 La boca del necio del rey, Rocío sobre la hierba su favor. 13 El hijo es su ruina, Y sus labios, trampa para su alma. necio es la ruina de su padre, Y gotera continua las 8 Las palabras del chismoso son como delicados contiendas de una esposa. 14 Casa y fortuna son manjares Que penetran hasta el fondo de sus herencia de los padres, Pero la esposa prudente es órganos internos. 9 El negligente en su obra un regalo de Yavé. 15 La pereza produce un sueño es hermano del disipador. 10 Torre fuerte es el profundo, Y la persona ociosa pasará hambre. 16 Nombre de Yavé. A ella corre el justo y está a salvo. El que guarda el mandamiento, guarda su vida, 11 Las riquezas del rico son su ciudad fortificada, Pero el que menosprecia sus caminos morirá. 17 Como un alto muro en su imaginación. 12 Antes El que da al pobre presta a Yavé, Y Él le dará del quebrantamiento el corazón del hombre es su recompensa. 18 Corrige a tu hijo mientras altivo, Y antes de la honra está la humildad. 13 Al haya esperanza, Pero no se exceda tu alma para que responde antes de escuchar, Le es insensatez destruirlo. 19 El hombre de gran ira sufrirá castigo, y deshonra. 14 El buen ánimo del hombre soporta Pero si lo perdonas, lo tendrá que aumentar. 20 su enfermedad, Pero el ánimo abatido, ¿quién lo Escucha el consejo y acepta la corrección Para que soportará? 15 El corazón del entendido adquiere seas sabio. 21 Muchos designios hay en el corazón conocimiento, Y conocimiento busca el oído de los del hombre, Pero el propósito de Yavé es el que sabios. 16 El regalo de un hombre le abre camino prevalece. 22 Lo que los hombres aprecian es la Y lo conduce a la presencia de los grandes. 17 El lealtad: Es preferible ser pobre que engañador. primero que se defiende parece ser justo, Hasta 23 El temor a Yavé es para vida, El que lo tiene que llega su prójimo y lo investiga. 18 Echar suerte vivirá satisfecho, Y no será visitado por el mal. 24 pone fin a la disputa, Y decide entre los poderosos. El perezoso mete la mano en el plato, Pero ni aun 19 El hermano ofendido es más tenaz que ciudad a su boca lo llevará. 25 Golpea al burlador, y el fuerte, Y los litigios, más que los cerrojos de una ingenuo será prudente, Corrige al entendido, y fortaleza. 20 Con el fruto de la boca del hombre aumentará su saber. 26 El que roba a su padre y llenará su estómago. Con el producto de sus labios echa fuera a su madre Es hijo que trae vergüenza se saciará. 21 La muerte y la vida están en poder y deshonra. 27 Hijo mío, deja de oír consejos de la boca. El que la ama comerá su fruto. 22 El Que te apartan de las palabras de sabiduría. 28 El que halla esposa halla el bien, Y alcanza el favor testigo perverso se burla de la justicia, Y la boca de Yavé. 23 El pobre se expresa con súplicas, El de los impíos encubre la iniquidad. 29 Hay castigos rico responde con durezas. 24 Hay amigos que preparados para los burladores, Y azotes para la espalda del necio.

2 Como rugido de león es la ira del rey, El que pesa los corazones. 3 Yavé prefiere el derecho y la provoca su ira expone su propia vida. 3 Honra justicia en vez de los sacrificios. 4 Ojos altivos, del hombre es evitar la contienda, Pero todo corazón arrogante, Y la lámpara de los perversos insensato se envolverá en ella. 4 En otoño no ara el son pecado. 5 Los planes del diligente solo traen holgazán, Rebuscará en la cosecha y nada hallará. ganancia, Los del precipitado, solo indigencia. 6 5 Como agua profunda es el propósito en el corazón Acumular tesoros con boca mentirosa Es vanidad del hombre, Pero el hombre entendido logrará ilusoria y trampa de muerte. 7 La violencia de extraerlo. 6 Muchos hombres proclaman su propia los impíos los arrastrará, Por cuanto se niegan bondad, Pero un hombre fiel, ¿quién lo hallará? 7 a obrar con justicia. 8 La senda del vicioso es El justo camina en su integridad, Después de él, torcida y extraña, Las acciones del puro son rectas. sus hijos son muy dichosos. 8 Un rey sentado en 9 Más vale vivir en rincón de azotea, Que en el tribunal, Con su mirada disipa toda maldad. 9 casa espaciosa con mujer rencillosa. 10 Afán del ¿Quién podrá decir: Tengo mi conciencia limpia, perverso es desear el mal, Su prójimo nunca halla Estoy purificado de mi pecado? 10 Pesa falsa y favor ante sus ojos. 11 Cuando el burlador es medida falsa, Ambas son repugnancia a Yavé. 11 castigado, el simple se hace prudente, Y cuando Aun el muchacho es conocido por sus hechos, Si el sabio es instruido, adquiere conocimiento. 12 su conducta es limpia y recta. 12 El oído que oye y El justo considera la casa del impío, Y precipita el ojo que ve, Ambas cosas las hizo Yavé. 13 No al impío a la ruina. 13 El que cierra sus oídos ames el sueño No sea que te empobrezcas. Abre al clamor del pobre No será escuchado cuando tus ojos y te saciarás de pan. 14 Es malo, es malo, grite. 14 Un regalo en secreto aplaca la ira, Y un dice el comprador, Pero cuando se va, se jacta. soborno bajo el manto, el gran furor. 15 Alegría 15 Existe el oro y multitud de piedras preciosas, para el justo es que se haga justicia, Pero terror Pero los labios sabios son algo más precioso. 16 para los que practican iniquidad. 16 Hombre que Tómale la ropa al que salió fiador de un extraño, Y se extravía del camino de la sabiduría Va a parar tómale prenda cuando da garantía a los forasteros. a la asamblea de los difuntos. 17 El que ama el 17 Sabroso es al hombre el pan mal adquirido, deleite será un hombre pobre, Quien ama el vino y Pero después su boca estará llena de fragmentos los ungüentos no enriquecerá. 18 El impío está de piedra. 18 Confirma los planes por medio del en lugar del justo y El que pervierte ocupa el consejo, Y con sabias estrategias haz la guerra. 19 puesto de los rectos. 19 Más vale habitar en tierra El que revela secretos levanta calumnia, Por tanto, desierta, Que con mujer rencillosa e iracunda. no te metas con un chismoso. 20 Al que insulte a 20 Preciosos tesoros y aceite hay en la casa del su padre o a su madre, Se le apagará su lámpara sabio, Pero el hombre insensato los dilapida. 21 en medio de la oscuridad. 21 Herencia adquirida El que va tras la justicia y la misericordia Halla con robo al comienzo, Al fin no será bendita. 22 vida, prosperidad y honra. 22 El sabio conquista la No digas: Yo me vengaré. Espera a Yavé, y Él te ciudad de los poderosos, Y humilla la fortaleza salvará. 23 Las pesas desiguales son repugnancia a en la que ella confía. 23 El que guarda su boca Yavé, Y una balanza con trampa no es buena. 24 y su lengua Guarda su alma de penurias. 24 El De Yavé son los pasos del hombre, ¿Cómo, pues, soberbio presuntuoso tiene por nombre insolente, podrá el hombre entender su camino? 25 Trampa Y obra con saña y furor. 25 Los deseos del perezoso es al hombre el voto apresurado, Y después de lo matan, Pues sus manos no quieren trabajar. hacerlo, reflexionar. 26 El rey sabio dispersa a 26 Todo el día desea y desea más, Pero el justo los perversos, Y hace pasar sobre ellos la rueda da y no escatima. 27 Los sacrificios del perverso de trillar. 27 Lámpara de Yavé es el espíritu del son repugnancia, ¡Cuánto más cuando los ofrece hombre, Que escudriña lo más recóndito del ser. con malicia! 28 El testigo falso perecerá, Pero el 28 Misericordia y verdad preservan al rey, Y la que atiende, habla perpetuamente. 29 El perverso clemencia sustenta su trono. 29 La gloria de los se presenta desafiante, Pero el recto examina su jóvenes es su fortaleza, Y el esplendor de los camino. 30 No hay habilidad, ni inteligencia, Ni ancianos, sus canas. 30 Las marcas de los azotes consejo frente a Yavé. 31 El caballo es preparado purifican del mal, Y los golpes llegan a lo íntimo para el día de la batalla, Pero la victoria es de del corazón.

el corazón del rey está en la mano de Yavé. A

2 El vino es burlador y alborotador el licor, Y todo lo que quiere lo inclina. **2** Todo camino del cualquiera que en ello se desvía no es sabio. hombre es recto en su propia opinión, Pero Yavé

21 Como los repartimientos de las aguas, Así **22** Más vale el buen nombre que las muchas riquezas, Y el ser apreciado más que la plata sea viejo no se apartará de él. 7 El rico domina los huérfanos, 11 Porque su Redentor es fuerte, Y al pobre, Y el que pide prestado es esclavo del defenderá contra ti la causa de ellos. 12 Aplica tu escarnecedor, y se irá la discordia, Y también 15 Hijo mío, si tu corazón es sabio, También a 12 Los ojos de Yavé velan por la verdad, Y Él los pecadores. Más bien, persevera en el temor a descubre el engaño de los traicioneros. 13 Dice Yavé en todo tiempo. 18 Porque ciertamente hay me matará. 14 Abismo profundo es la boca de la 19 Escucha tú, hijo mío, sé sabio, Y dirige tu Inclina tu oído, escucha las palabras de los sabios tu padre que te engendró, Y no desprecies a tu será bueno que las guardes dentro de ti, Y las y no la vendas, También sabiduría, instrucción y en Yavé tu confianza. Te instruiré también a ti. en gran manera. El que engendra un hijo sabio se son enviados? 22 No explotes al pobre, porque es 27 Porque fosa profunda es la prostituta, Y pozo a los que la quitan a otro. 24 No hagas amistad con a los traicioneros. 29 ¿Para quién es el ay? ¿Para hombre violento, 25 No sea que te acostumbres a ¿Para quién el quejido? ¿Para quién las heridas lindero antiguo Que colocaron tus antepasados. 29 se entra suavemente, 32 Pero al fin, muerde como delante de los reyes y no de la gentuza.

23 Cuando te sientes a comer con un 'adón, Considera bien lo que está delante de ti, 2 Y pon cuchillo a tu garganta Si tienes gran apetito. 3 No codicies sus manjares delicados, Porque son pan de engaño. 4 No te afanes por hacer riquezas. Sé prudente y desiste. 5 Si les diriges una mirada, ya no están. Les salieron alas como un águila que

y el oro. 2 El rico y el pobre tienen esto en común: vuela a los cielos. 6 No comas pan con el avaro, Ni Yavé los hizo a todos ellos. 3 El prudente ve el mal codicies sus manjares, 7 Porque como piensa en y se aparta, Pero los ingenuos siguen y reciben el su corazón, así es. Come y bebe, te dirá, Pero su daño. 4 En las huellas de la humildad y del temor corazón no está contigo. 8 Vomitarás el bocado a Yayé, Andan riqueza, honor y vida. 5 Espinos y que comiste Y perderás tus suaves palabras. 9 No lazos hay en el camino de los perversos, El que hables a oídos del insensato, Porque despreciará guarda su alma se aparta de ellos. 6 Instruye al la prudencia de tus razones. 10 No cambies de niño en el camino que debe seguir, Aun cuando lugar el lindero antiguo, Ni entres en el campo de prestamista. 8 El que siembra maldad cosecha corazón a la enseñanza, Y tus oídos a las palabras desgracia, Y la vara de su arrogancia se consumirá. sabias. 13 No retraigas la corrección al muchacho, 9 El que tiene ojo generoso será bendecido, Porque Si lo castigas con vara, no morirá. 14 Lo castigarás repartió su pan con el pobre. 10 Echa fuera al con vara, Y librarás su alma del Seol. (Sheoi h7585) saldrán la contienda y las afrentas. 11 El que mí se me alegrará el corazón, 16 Mi ser interno ama la pureza de corazón, El que tiene gracia también se alegrará Cuando tus labios hablen en sus labios Tendrá como amigo al propio rey. cosas rectas. 17 No tenga tu corazón envidia de el perezoso: Afuera hay un león. En plena calle un porvenir, Y tu esperanza no será frustrada. mujer ajena. El aborrecido de Yavé caerá allí. 15 La corazón por el buen camino. 20 No estés con los necedad se pega al corazón del niño. La vara de bebedores de vino, Ni con los comedores de carne, la corrección se la apartará. 16 El que oprime al 21 Porque el ebrio y el glotón empobrecerán, Y pobre enriquece. Quien da al rico se empobrece. 17 el dormitar hará vestir harapos. 22 Escucha a Y aplica tu corazón a mis enseñanzas, 18 Porque madre cuando sea anciana. 23 Adquiere la verdad establezcas sobre tus labios, 19 Para que pongas entendimiento. 24 El padre del justo se alegrará 20 ¿No te escribí cosas excelentes de consejos y gozará con él. 25 Alégrense tu padre y tu madre, enseñanzas, 21 Para que conozcas la certeza de los Y regocíjese la que te dio a luz. 26 Dame, hijo dichos de verdad, Y las hagas llegar a los que te mío, tu corazón Y observen tus ojos mis caminos. pobre, Ni atropelles al desgraciado en la puerta, 23 angosto la mujer extraña. 28 También ella, como Porque Yavé defenderá su causa Y quitará la vida asaltante, acecha, Y entre los hombres multiplica el hombre iracundo, Ni te hagas acompañar del quién las tristezas? ¿Para quién las contiendas? sus caminos, Y coloques lazo a tu propia alma. 26 sin causa? ¿Para quién los ojos enrojecidos? 30 No seas tú de los que dan la mano, Y salen fiadores Para el que se detiene en el vino, Para los que de deudas. 27 Si no tienes con qué pagar, ¿Por qué prueban licores mezclados. 31 No mires al vino te quitarán tu propia cama? 28 No remuevas el cuando rojea, Y lanza destellos en la copa, Porque ¿Has visto hombre diligente en su obra? Estará una serpiente. Pica como una víbora. 33 Tus ojos mirarán cosas extrañas, Y tu corazón hablará cosas perversas. 34 Serás como el que está acostado en alta mar, Como el que duerme en el palo de un velero, 35 Y dirás: Me golpearon y no me dolió, Me azotaron, pero no lo sentí. Cuando despierte, lo volveré a buscar.

> **24** No envidies a los perversos, Ni desees estar con ellos. 2 Porque su corazón trama

la sabiduría se edifica una casa, Con la prudencia para descansar, 34 Así vendrá tu miseria como se afirma, 4 Con el conocimiento se llenan sus un vagabundo, Y tu escasez como un hombre cuartos De todo bien preciado y agradable. 5 armado. Mejor es el varón sabio que el fuerte. El hombre de conocimiento aumenta su poder. 6 Porque con 25 También éstos son proverbios de Salomón, estrategia harás tu guerra, Y en la multitud de consejeros está la victoria. 7 La sabiduría está demasiado alta para el necio. En la puerta no abrirá su boca. 8 Al que trama el mal Lo llamarán hombre de malas intenciones. 9 La intención del insensato es pecado, El burlador es detestado por los hombres. 10 Si flaqueas en el día de la adversidad, También tu fuerza se reducirá. 11 ¡Libra a los que son llevados a la muerte! ¡Rescata a los que se tambalean hacia a la matanza! 12 Si dices: En verdad, no lo supimos. El que pesa los corazones, ¿no lo sabrá? ¿No lo sabrá el que vigila tu vida, Y paga al hombre según sus obras? 13 Come miel, hijo mío, pues es buena. Sí, el panal es dulce a tu paladar. 14 Así aprópiate de la sabiduría para tu vida. Si la hallas, habrá un porvenir, Y tu esperanza no será frustrada. 15 Oh impío, no aceches la tienda del justo Ni saquees su lugar de reposo, 16 Porque siete veces cae el justo y se vuelve a levantar, Pero los impíos tropiezan en la calamidad. 17 Si tu enemigo cae, no te alegres, Y si tropieza, no se regocije tu corazón, 18 No sea que Yavé lo vea y le desagrade, Y aparte de sobre él su enojo. 19 No te impacientes a causa de los malhechores, Ni tengas envidia de los pecadores, 20 Porque para el perverso no habrá buen fin, Y la lámpara de los impíos será apagada. 21 Hijo mío: Teme a Yavé y también al rey. No te asocies con los sediciosos, 22 Porque su calamidad viene de repente, Y la ruina que viene de ambos, ¿quién la conocerá? 23 También estos son dichos de los sabios: No es bueno hacer acepción de personas en el juicio. 24 El que dice al impío: Eres justo, Lo maldecirán los pueblos, Y lo detestarán las naciones. 25 Pero los que lo reprenden serán apreciados, Y una gran bendición vendrá sobre ellos. 26 Besados serán los labios Del que responde palabras rectas. 27 Prepara tus labores de afuera, Y disponlas en tus campos, Y después edifica tu casa. 28 No testifiques sin causa contra tu prójimo, Ni engañes con tus labios. 29 No digas: Le haré como él me hizo, Le retribuiré conforme a su obra. 30 Pasé junto al campo de un hombre perezoso, Por la viña de un hombre falto de entendimiento, 31 Y ahí todo estaba cubierto de espinas. Su superficie estaba cubierta de ortigas, Y su muro de piedra, derribado. 32 Observé esto y reflexioné. Lo vi y aprendí la lección: 33 Un poco de sueño, un

violencia, Y sus labios hablan gran injusticia. 3 Con poco de dormitar, Un poco de cruzar las manos

que transcribieron los varones de Ezequías, rey de Judá: 2 Gloria de 'Elohim es encubrir un asunto, Pero honra del rey es escudriñarlo. 3 Así como la altura de los cielos y la profundidad de la tierra, El corazón de los reyes es inescrutable. 4 Quita la escoria de la plata, Y saldrá un vaso para el platero. 5 Aparta al perverso de la presencia del rey, Y su trono se afianzará en justicia. 6 No te alabes delante del rey, Ni estés en el lugar de los grandes. 7 Mejor es que te diga: Sube acá, Que ser humillado en presencia de un noble A quien vieron tus ojos. 8 No te des prisa en pleitear, Porque ¿qué harás al final Cuando tu prójimo te haya avergonzado? 9 Discute tu causa con tu prójimo, Y no des a conocer el secreto de otro, 10 No sea que te deshonre el que lo oye, Y tu mala fama no pueda repararse. 11 Manzana de oro con adornos de plata Es la palabra dicha oportunamente. 12 Zarcillo de oro y joya de oro fino Es el que reprende al sabio que tiene oído dócil. 13 Frescura de nieve en tiempo de cosecha Es el mensajero fiel para el que lo envía, Pues refresca la vida de su 'adón. 14 Como nubes y vientos sin lluvia, Es el que se jacta falsamente de sus regalos. 15 Con longanimidad se persuade al gobernante, Pues la lengua amable quebranta los huesos. 16 ¿Hallaste miel? Come lo que te baste, No sea que cuando estés lleno la vomites. 17 No frecuente tu pie la casa de tu vecino, No sea que se canse de ti, y te aborrezca. 18 Martillo, cuchillo y flecha aguda, Es el hombre que da falso testimonio contra su prójimo. 19 Como diente roto y pie descoyuntado, Es confiar en el traicionero en el día de la angustia. 20 Como el que se quita la ropa en tiempo frío Y como vinagre sobre el bicarbonato de sodio Es cantar canciones al corazón afligido. 21 Si tu enemigo tiene hambre, dale de comer. Si tiene sed, dale de beber. 22 Porque carbones encendidos amontonas sobre su cabeza, Y Yavé te recompensará. 23 Como el viento del norte atrae la lluvia, La boca detractora, el rostro airado. 24 Mejor es vivir en un rincón de la azotea Que en casa espaciosa con esposa pendenciera. 25 Como agua fresca a la persona sedienta Son las buenas noticias desde lejanas tierras. 26 Manantial turbio y pozo en ruinas Es el justo que flaquea ante el perverso. 27 Comer mucha miel no es bueno, Ni es bueno buscar la propia gloria. 28 Como una ciudad cuyo muro fue derribado, Es el hombre que no domina su propio es la piedra, y la arena pesa, Pero la incitación espíritu.

26 No conviene la nieve en el verano Ni la lluvia en la cosecha, Ni la honra al necio. 2 Como pájaro que aletea y golondrina que vuela, Así la maldición sin causa no se cumple. 3 El látigo para el caballo, el cabestro para el asno Y la vara para la espalda del necio. 4 No respondas al necio según su necedad, Para que no seas tú como él. 5 Responde al necio como merece su necedad, Para que él no se estime sabio. 6 El que envía mensaje por medio de un necio Corta sus pies y bebe violencia. 7 Al lisiado le cuelgan las piernas inútiles. Así es el proverbio en la boca del necio. 8 Como sujetar una piedra en la honda, Así es el que da honores al necio. 9 Como espina que cae en la mano de un borracho, Así es el proverbio en boca de los necios. 10 Como arquero que dispara contra cualquiera, Es el que contrata a insensatos y vagabundos. 11 Como perro que vuelve a su vómito, Así el necio repite su insensatez. 12 ¿Has visto a alguien sabio en su propia opinión? Más se puede esperar de un necio que de él. 13 Dice el perezoso: El león está en el camino, Hay un león en la plaza. 14 Como la puerta gira sobre sus bisagras, Así también el perezoso en su cama. 15 El perezoso mete su mano en el plato, Y le repugna aun llevar la comida a su boca. 16 El perezoso se cree más sabio Que siete hombres que responden con discreción. 17 El que se mete en pleito ajeno Es como el que agarra un perro por las orejas. 18 Como el loco furioso que lanza dardos encendidos y flechas mortales, 19 Así es el que engaña a su prójimo Y luego dice: Solo era una broma. 20 Sin leña se apaga el fuego, Y donde no hay chismoso, cesa la contienda. 21 El carbón para las brasas y la leña para el fuego, Y el pendenciero para encender la contienda. 22 Las palabras del chismoso son manjares, Que bajan hasta lo más recóndito del ser. 23 Como escoria de plata echada sobre un tiesto Son los labios enardecidos y el corazón perverso. 24 Disimula con sus labios el que odia, Pero en su interior trama el engaño. 25 Aunque hable amigablemente, no le creas, Porque siete repugnancias hay en su corazón. 26 Aunque con disimulo encubra su odio, Su perversidad será descubierta en la congregación. 27 El que cave una fosa, caerá en ella, Y al que ruede una piedra, le que aflige, Y la boca lisonjera causa ruina.

77 No te jactes del mañana, Pues no sabes lo que traerá el día. 2 Alábete el otro y no tu propia boca, El extraño, y no tus propios labios. 3 Pesada

de un necio es más pesada que ambas. 4 Cruel es la ira e impetuoso el furor, Pero ¿quién puede mantenerse en pie ante la envidia? 5 Mejor es reprensión manifiesta, Que amor oculto. 6 Leales son las heridas de un amigo, Pero engañosos los besos del que odia. 7 La persona saciada pisotea el panal, Pero para la hambrienta, hasta lo amargo [le] es dulce. 8 Cual ave que se va de su nido, Así es el hombre que se va de su lugar. 9 Los ungüentos y los vinos alegran el corazón, Así el consejo de un hombre es dulce para su amigo. 10 No abandones a tu amigo, ni al amigo de tu padre, Ni vayas a casa de tu hermano en el día de tu aflicción. Mejor es el vecino cerca que el hermano lejos. 11 Sé sabio, hijo mío, y alegra mi corazón, Así tendré que responder al que me ultraje. 12 El prudente ve el mal y se aparta, Pero los ingenuos siguen, y reciben el daño. 13 Quítale la ropa al que sale fiador de un extraño, Y tómale prenda al que confía en la mujer extraña. 14 Al que bendice a su prójimo de madrugada a gritos Por maldición se le contará. 15 Una gotera continua en tiempo de lluvia Y una esposa pendenciera son iguales. 16 Pretender refrenarla es como refrenar el viento, O sujetar aceite en la mano derecha. 17 El hierro con el hierro se afila. Así estimula el hombre el semblante de su amigo. 18 El que cuida su higuera comerá higos, Y el que atiende los intereses de su 'adón recibirá honores. 19 Como el rostro se refleja en el agua, Así el corazón del hombre refleja al hombre. 20 El Seol y el Abadón no se sacian jamás. Así los ojos del hombre nunca se sacian. (Sheol h7585) 21 El crisol prueba la plata y la hornaza el oro, Y al hombre, la boca del que lo alaba. 22 Aunque machagues al necio con el pisón del mortero entre el grano partido. Su necedad no se apartará de él. 23 Observa bien la condición de tus ovejas, Atiende tus rebaños. 24 Porque las riquezas no duran para siempre, Ni se transmite una corona de generación en generación. 25 Salen las verduras, aparece el retoño Y los vegetales de las montañas son cosechados. 26 Las ovejas proveen tu ropa, Y las cabras el precio del campo, 27 Las cabras proveen leche para tu alimento, Para el alimento de tu casa y el sustento de tus esclavas.

28 Huye el impío sin que nadie lo persiga, Pero como león está confiado el justo. 2 Por la caerá encima. 28 La lengua mentirosa odia a los rebelión de la tierra sus jefes son muchos, Pero por el hombre entendido y sabio permanece estable. 3 El hombre pobre que explota a los indigentes Es como lluvia torrencial que no deja pan. 4 Los que abandonan la Ley alaban al impío. Los que

Pero el que anda en sabiduría será librado. 27 El de camino recto es aborrecido por los perversos. que da al pobre no tendrá necesidad, Pero el que aparta de él sus ojos tendrá muchas maldiciones. **30** Palabras de Agur, hijo de Jaqué, el de Masá. 28 Cuando se levantan los perversos, los hombres justos.

la guardan contienden con ellos. 5 Los perversos a su padre, Pero el que se junta con prostitutas, no entienden la justicia, Pero el que busca a Yavé destruye su riqueza. 4 Un rey justo estabiliza el lo entiende todo. 6 Mejor es el pobre que anda país, Pero el que lo carga de impuestos lo destruye. en su integridad, Que rico de caminos torcidos. 7 5 El hombre que lisonjea a su prójimo Tiende una El que observa la Ley es hijo inteligente, El que red a sus pasos. 6 En la transgresión del hombre se reúne con glotones avergüenza a su padre. 8 perverso hay trampa, Pero el justo cantará y se El que aumenta su fortuna con interés y usura alegrará. 7 Preocupa al justo la causa de los pobres, Acumula para el que se compadece de los pobres. Y el perverso no entiende esa preocupación. 8 Los 9 Al que aparta su oído para no oír la Ley, Aun su burladores agitan la ciudad, Pero los sabios aplacan oración es una repugnancia. 10 El que extravía la ira. 9 Si un sabio contiende con un necio, Aunque al recto por el mal camino Caerá en su propia se enoje éste o se ría, no tendrá reposo. 10 Los fosa, Pero los íntegros heredarán el bien. 11 El hombres sanguinarios aborrecen al íntegro, Pero hombre rico es sabio en su propia opinión, Pero el los rectos se preocupan por su vida. 11 El necio da entendido pobre lo escudriña. 12 Cuando triunfa rienda suelta a su ira, Pero el sabio la reprime. 12 el justo hay gran esplendor, Cuando se verguen Si el gobernante atiende a palabras mentirosas, los impíos, los hombres se esconden. 13 El que Todos sus ministros serán perversos. 13 El pobre y encubre sus pecados no prosperará, Pero el que el opresor tienen esto en común: A ambos Yavé les los confiesa y se aparta alcanzará misericordia. iluminó los ojos. 14 Si el rey juzga a los pobres con 14 ¡Inmensamente feliz es el hombre que teme verdad, Su trono será establecido para siempre. siempre! Pero el que endurece su corazón caerá en 15 La vara y la reprensión dan sabiduría, Pero el la desgracia. 15 León rugiente y oso hambriento, muchacho consentido avergonzará a su madre. 16 Es el gobernante impío sobre un pueblo pobre. 16 Cuando los perversos se multiplican, aumenta la El gobernante falto de entendimiento aumenta la transgresión, Pero los justos presenciarán la caída extorsión, Pero el que aborrece la avaricia alargará de ellos. 17 Corrige a tu hijo y te dará descanso, sus días. 17 El hombre culpable de homicidio hacia Y dará satisfacciones a tu alma. 18 Donde no la fosa huye. ¡Nadie lo detenga! 18 El que anda en hay visión profética, el pueblo se desenfrena. integridad será librado, Pero el que oscila entre Pero, ¡inmensamente feliz es el que guarda la dos caminos caerá de repente. 19 El que labra Ley! 19 El esclavo no se corrige solo con palabras, su tierra se saciará de pan, Pero el que persigue Porque entiende, pero no hace caso. 20 ¿Has visto vanidades se hartará de pobreza. 20 El hombre a un hombre precipitado en sus palabras? Más leal tendrá muchas bendiciones, Pero el que se esperanza hay del necio que de él. 21 El que mima apresura a enriquecerse no quedará impune. 21 a un esclavo desde la niñez, Al final lo tendrá como Hacer acepción de personas no es bueno, Pero, un hijo. 22 El hombre iracundo levanta contiendas, ihasta por un bocado de pan puede transgredir Y el furioso comete muchas transgresiones. 23 La un hombre! 22 El hombre de mirada desleal se soberbia del hombre lo abate, Pero el de espíritu afana por enriquecer, Y no sabe que lo alcanzará humilde recibirá honra. 24 El cómplice del ladrón la miseria. 23 El que reprende al hombre hallará aborrece su propia vida, Oye la maldición, pero no mayor gracia Que el de boca lisonjera. 24 El que lo denuncia. 25 El temor al hombre coloca una roba a padre o madre y dice que no es pecado, Es trampa, Pero el que confía en Yavé estará seguro. compañero del destructor. 25 El arrogante suscita 26 Muchos buscan el favor del gobernante, Pero contiendas, Pero el que confía en Yavé prosperará. la sentencia para el hombre viene de Yavé. 27 El 26 El que confía en su propio corazón es un necio, hombre inicuo es aborrecido por los justos, Y el

La profecía. Declaración del varón a Itiel y se esconden, Pero cuando perecen, aumentan los a Ucal. **2** En verdad soy el más ignorante de los hombres, Y no tengo entendimiento humano. 3 No aprendí sabiduría, Ni comprendo la ciencia del **20** El hombre que al ser reprendido es indómito, Santo. 4¿Quién subió a los cielos, y descendió? Será quebrantado de repente, Y no habrá ¿Quién encerró los vientos en sus puños? ¿Quién para él medicina. 2 Cuando aumentan los justos, ató las aguas en un paño? ¿Quién afirmó todos el pueblo se regocija. Cuando gobierna el impío, los términos de la tierra? ¿Cuál es su Nombre, y el pueblo gime. 3 El que ama la sabiduría, alegra el nombre de su Hijo, si sabes? 5 Toda Palabra

con él. 32 Si te enalteciste neciamente, O tramaste alaben en la puerta! el mal, pon tu mano sobre tu boca. 33 Porque así como al batir la leche se saca mantequilla, Y al que recio se suena le sale sangre, El que provoca la ira causará contienda.

de 'Elohim es limpia. Él es Escudo a los que en Él **31** Palabras del rey Lemuel, La profecía que le esperan. 6 No añadas a sus Palabras, Para que no te enseñó su madre: 2 ½ Qué te diré, hijo mío? reprenda, Y seas hallado mentiroso. 7 Dos cosas te ¡Oh, hijo de mi vientre! ¿Qué te diré, hijo de mis pedí, No me las niegues mientras viva: 8 Aparta de votos? 3 No des tu fuerza a las mujeres, Ni tus mí la vanidad y la mentira, Y no me des pobreza ni caminos al que destruye a los reyes. 4 No es de riqueza. Mantenme con el pan necesario, 9 No sea reyes, oh Lemuel, Ni es de los reyes beber vino, Ni que me sacie y te niegue, o diga: ¿Quién es Yavé? O de los gobernantes el licor. 5 No sea que al beber, que, por ser pobre robe Y blasfeme el Nombre de olviden lo que se decretó, Y perviertan el derecho mi 'Elohim. 10 No acuses al esclavo ante su 'adón, de todos los afligidos. 6 Den el licor fuerte al No sea que te maldiga, y seas hallado culpable. 11 desfallecido, Y el vino a los de ánimo amargado, 7 Hay quien maldice a su padre, Y no bendice a su Para que beban y olviden su necesidad, Y ya no se madre. 12 Hay quien es puro en su propia opinión, acuerden de su miseria. 8 Abre tu boca a favor del Pero no está lavado de su impureza. 13 Hay quien mudo, Defiende la causa de todos los abandonados. mira con ojos altivos Y párpados bien levantados 9 Abre tu boca, juzga con justicia Y defiende al por arrogancia. 14 Hay quien tiene dientes como pobre y al necesitado. 10 Mujer virtuosa, ¿quién la espadas Y muelas como cuchillos Para devorar hallará? Porque su estima sobrepasa largamente a los pobres de la tierra Y a los necesitados de a la de las piedras preciosas. 11 El corazón de su entre los hombres. 15 La sanguijuela tiene dos esposo está confiado en ella, Y no carecerá de hijas: Dame y Dame. Tres cosas hay que nunca ganancias. 12 Ella le dará bien y no mal Todos se sacian, Aun la cuarta jamás dice: ¡Basta! 16 El los días de su vida. 13 Busca la lana y el lino, Y Seol, la matriz estéril, La tierra, que no se harta diligentemente trabaja con sus manos. 14 Es como de agua, Y el fuego, que nunca dice: ¡Basta! (Sheol la nave del mercader, Que trae su pan desde lejos. h7585) 17 Ojo que se burla del padre Y desprecia la 15 Se levanta cuando aún es noche, Da alimento obediencia a la madre, ¡Arránquenlo los cuervos a su familia, Y la porción asignada a sus criadas. del valle Y devórenlo los polluelos del buitre! 18 16 Evalúa un campo y lo compra, Y del fruto de Tres cosas me son ocultas, Y tampoco comprendo sus manos planta una viña. 17 Ciñe con firmeza la cuarta: 19 El rastro del águila en el aire, El rastro su cintura, Y esfuerza sus brazos. 18 Ve que sus de la culebra sobre la peña, El rastro de la nave en negocios van bien. Su lámpara no se apaga de el mar, Y el rastro del hombre en la doncella. 20 noche. 19 Aplica sus manos a la rueca, Y sus dedos Así procede la mujer adúltera: Come, se limpia la manejan el huso. 20 Extiende su mano al pobre, Sí, boca y dice: Nada malo hice. 21 Por tres cosas se alarga sus manos al necesitado. 21 No tiene temor estremece la tierra, Y la cuarta no puede soportar: por su familia a causa de la nieve, Porque toda 22 Por el esclavo, cuando llega a reinar, Por el su familia lleva ropas dobles de color escarlata. necio, cuando se harta de pan, 23 Por la mujer 22 Teje tapices para sí. De lino fino y púrpura es aborrecida, cuando se casa, Y por una esclava, su vestido. 23 Su esposo es conocido en la puerta cuando desplaza a su señora. 24 Cuatro cosas son Cuando se sienta con los ancianos de la tierra. pequeñas en la tierra, Pero mucha más sabias que 24 [Ella] hace ropa de lino y la vende, Y provee los sabios: 25 Las hormigas, pueblo no fuerte, Pero cinturones al mercader. 25 Está vestida de fuerza preparan su sustento en el verano; 26 Los conejos, y dignidad, Y sonríe ante el mañana. 26 Abre pueblo nada esforzado, Pero hacen su casa en la su boca con sabiduría, Y la ley de la clemencia roca; 27 Las langostas, que no tienen rey, Pero está en su lengua. 27 Vigila la marcha de su casa, salen todas en cuadrillas; 28 Las lagartijas, que se Y no come su pan de ociosidad. 28 Sus hijos agarran con la mano, Pero están en los palacios crecen, y la consideran inmensamente feliz, Su reales. 29 Tres cosas hay de hermoso andar, Y la esposo también la alaba y dice: 29 Muchas mujeres cuarta pasea muy bien: 30 El león, el más fuerte hicieron el bien, Pero tú las superaste a todas. entre todas las bestias, Que no se vuelve atrás por 30 Engañosa es la gracia y vana la hermosura, La nada; 31 El gallo que erguido camina, También el mujer que teme a Yavé será alabada. 31 ¡Denle del macho cabrío, Y un rey, cuando sus tropas están fruto de sus manos, Y que sus mismas obras la

Eclesiastés

1 Las palabras del Predicador, el hijo de David, rey en Jerusalén. 2 Vanidad de vanidades, dice el Predicador, Vanidad de vanidades, todo es vanidad. 3 ¿ Qué provecho tiene el hombre De todo su trabajo que hace bajo el sol? 4 Generación va y generación viene, Pero la tierra siempre permanece. 5 Sale el sol y se oculta el sol. Se apresura hacia el lugar donde vuelve a salir. 6 El viento sopla hacia el sur y vuelve hacia el norte. Gira sin cesar. Vuelve otra vez a sus giros el viento. 7 Todos los ríos corren hacia el mar, Y el mar nunca se llena, Al lugar de donde vinieron los ríos, Allí vuelven para volver a correr. 8 Todas las cosas son fatigosas. El hombre no puede explicarlas. El ojo nunca se sacia de ver, Ni el oído se llena de oír. 9 ¿Qué es lo que fue? Lo mismo que será. ¿Qué es lo hecho? Lo mismo que se hará. Nada nuevo hay bajo el sol. 10; Hay cosa de la cual se diga: Mira, esto es nuevo? Ya existió en los siglos que nos precedieron. 11 No hay memoria de lo primero. Tampoco de lo último habrá memoria Entre los que vendrán después. 12 Yo, el Predicador, fui rey de Israel en Jerusalén. 13 Dediqué mi corazón a buscar e investigar con sabiduría todo lo que sucede bajo el cielo. Dura tarea que 'Elohim dio a los hijos de hombres para que sean afligidos con ella. 14 Vi todas las obras que se hacen bajo el sol. Ciertamente todo es vanidad y correr tras el viento. 15 Lo torcido no se puede enderezar, Y lo incompleto no se puede completar. 16 Hablé a mi corazón: Mira, me engrandecí y crecí en sabiduría sobre todos los que fueron antes de mí en Jerusalén. Mi corazón percibió mucha sabiduría y ciencia. 17 Dediqué mi corazón a obtener sabiduría y a entender la locura y la insensatez. Comprendí que aun esto es correr tras el viento. 18 Porque en la mucha sabiduría hay mucha frustración, Y el que añade conocimiento añade dolor.

2 Dije en mi corazón: ¡Ven pues, te deleitaré con el placer! ¡Prueba la felicidad! ¡Diviértete! Pero ciertamente esto también era vanidad. 2 destreza, y deje su legado a otro que no trabajó por ello! ¡Esto también es vanidad y grande mal! 3 Aunque mi corazón me guiaba con sabiduría, 22 Porque ¿qué obtiene un hombre de todo su investigué con mi mente cómo deleitar mi cuerpo con vino, y a la vez andar con sabiduría y retener la insensatez, hasta ver cuál sería el bien para que lo hagan los hijos de hombres bajo el cielo todos los días de su vida. 4 Engrandecí mis obras, me edifiqué palacios y planté viñas para mí. 5 Me hice huertos y jardines, y planté toda clase de árboles frutales. 6 Me hice estanques de agua

para regar el bosque donde crecían mis árboles. 7 Compré esclavos y esclavas, y tuve otros nacidos en casa. También tuve una gran hacienda de ganado vacuno y rebaños, más que todos mis predecesores en Jerusalén. 8 Acumulé plata y oro para mí, y tesoros de reyes y provincias. Contraté cantores y cantoras, y los placeres de los hombres: muchas concubinas. 9 Fui grande y crecí más que los que me precedieron en Jerusalén. Mi sabiduría también permaneció conmigo. 10 Nada de lo que mis ojos deseaban les negué, Ni privé mi corazón de algún placer. Pues mi corazón gozaba de toda mi labor, Y ésta fue mi parte de todo mi trabajo. 11 Consideré yo luego todas las obras que hicieron mis manos, Y el duro trabajo con el cual las hice. ¡Y ciertamente todo era vanidad Y correr tras el viento! No había algún provecho bajo el sol. 12 Después volví a considerar la sabiduría, la locura y la necedad. Porque ¿qué hará el hombre que entre como heredero del rey Que no sea lo que ya se hizo? 13 Vi que la sabiduría aventaja a la necedad Como la luz a la oscuridad. 14 Los ojos del sabio están en su cabeza, Pero el necio anda en la oscuridad. También entendí que una misma cosa acontece a ambos. 15 Entonces me dije a mí mismo: Como el destino del necio, Así me acontecerá a mí. ¿Para qué, entonces fui muy sabio? Y me dije: También esto es vanidad. 16 Porque ni del sabio ni del necio habrá memoria para siempre. Pues en los días venideros todo será olvidado. ¿Y cómo muere el sabio? ¡Como el necio! 17 Aborrecí la vida, porque la obra que se hace bajo el sol me era fastidiosa, por cuanto todo es vanidad y correr tras el viento. 18 Así que aborrecí todo mi trabajo por el cual laboré bajo el sol, al ver que tenía que dejarlo a alguno que vendrá después de mí. 19 ¿Y quién sabe si será sabio o necio? Sin embargo, él ejercerá el dominio de todo el fruto de mi trabajo por el cual laboré al actuar sabiamente bajo el sol. También esto es vanidad. 20 Por tanto, me desesperé completamente por todo el fruto de mi labor que realicé bajo el sol. 21 ¡Que un hombre que trabajó con sabiduría, conocimiento y destreza, y deje su legado a otro que no trabajó por ello! ¡Esto también es vanidad y grande mal! 22 Porque ¿qué obtiene un hombre de todo su trabajo y de su esfuerzo con el cual labora bajo el sol? 23 Porque todos sus días su tarea es dolorosa y pesada. Aun en la noche su mente no reposa. Esto también es vanidad. 24 No hay cosa mejor para el hombre que comer y beber, y que su alma vea lo bueno de su trabajo. También vi que esto proviene de la mano de 'Elohim. 25 Porque, ¿quién come agrada, Él le da sabiduría, conocimiento y gozo. Pero al pecador le impone la tarea de recoger y Esto también es vanidad y correr tras el viento.

? Todo tiene su tiempo. Todo lo que se quiere bajo el cielo tiene su hora: 2 Tiempo de nacer y tiempo de morir. Tiempo de plantar y tiempo de arrancar lo plantado. 3 Tiempo de matar y tiempo de curar. Tiempo de destruir y tiempo de edificar. 4 Tiempo de llorar y tiempo de reír. Tiempo de endechar y tiempo de bailar. 5 Tiempo de esparcir piedras y tiempo de reunir piedras. Tiempo de abrazar y tiempo de no abrazar. 6 Tiempo de buscar y tiempo de perder. Tiempo de guardar y tiempo de desechar. 7 Tiempo de romper y tiempo de coser. Tiempo de callar y tiempo de hablar. 8 Tiempo de amar y tiempo de aborrecer. Tiempo de guerra y tiempo de paz. 9 ¿Qué provecho hay para el trabajador de aquello en lo cual trabaja? 10 Vi el trabajo que 'Elohim dio a los hijos de hombres para que se ocupen. 11 Todo lo hizo apropiado en su tiempo, y colocó eternidad en su corazón. Pero el hombre no entiende lo que hizo 'Elohim desde el principio hasta el fin. 12 Sé que nada hay mejor para ellos que gozarse y hacer bien en sus vidas. 13 También que es don de 'Elohim que todo hombre coma y beba, y vea el bien de toda su labor. 14 Entendí que todo lo que hace 'Elohim es perpetuo. A ello no se añadirá, ni de ello se disminuirá. 'Elohim lo hizo así para que los hombres teman ante Él. 15 Lo que es, ya fue. Lo que será, ya fue, Y 'Elohim restaura lo que pasó. 16 Además vi bajo el sol: En el lugar de la justicia hay impiedad, Y en el lugar de la equidad hay iniquidad. 17 Y dije en mi corazón: Al justo y al perverso los juzgará 'Elohim. Porque allí hay un tiempo Para todo lo que se quiere y todo lo que se hace. 18 Me dije con respecto a los hijos de hombres: 'Elohim ciertamente los probó para que ellos vean que solo son como las bestias. 19 Porque lo mismo que sucede al hombre sucede a la bestia. Un mismo suceso es: como muere uno, así muere el otro. Todos tienen un mismo aliento. El hombre no tiene ventaja sobre el animal, porque todo es vanidad. 20 Todos van a un mismo lugar. Todos proceden del polvo y todos vuelven al polvo. 21 ¿Quién conoce el espíritu de los hijos de hombres? ¿Va él hacia arriba? ¿Y el hálito de la bestia baja a la tierra? 22 Así vi que nada hay mejor para el hombre que alegrarse en sus obras, porque ésa es su parte. ¿Porque quién lo llevará para que vea lo que ocurrirá después de él?

▲ Entonces volví a mirar todas las opresiones que se cometen bajo el sol. Ciertamente vi amontonar para darlo al que agrada a 'Elohim. las lágrimas de los oprimidos. No tienen quien los consuele. Y por el otro lado, el poder de sus opresores, la fuerza bruta. 2 Y alabé a los que murieron más que a los que aún viven. 3 Pero más dichoso que ambos es el que nunca existió, Que no vio las malas obras que se hacen bajo el sol. 4 También vi que todo trabajo y toda obra excelente brota de la rivalidad del hombre contra su prójimo. También esto es vanidad y correr tras el viento. 5 El necio se cruza de brazos y devora su propia carne. 6 Mejor es un puñado de quietud que ambas manos llenas de trabajo Y de correr tras el viento. 7 Me volví otra vez y vi esta vanidad bajo el sol: 8 Hay cierto hombre solo, Sin alguien que lo acompañe, sin hijos ni hermanos. Pero aun así su afán no tiene fin. Su ojo no se llena de riquezas y no se pregunta: ¿Para quién me afano y me privo de lo bueno? También esto es vanidad y tarea angustiosa. 9 Dos pueden más que uno, Pues tienen mejor recompensa por su trabajo. 10 Porque si caen, el uno levantará al otro. Pero, ¡ay del que está solo! Cuando caiga no habrá quien lo levante. 11 Si dos se acuestan juntos se calientan entre ellos, Pero, ¿cómo se calentará uno solo? 12 Si un hombre prevalece contra uno, dos lo resistirán. Cuerda de tres hebras no se rompe pronto. 13 Mejor es joven pobre y sabio que rey viejo y necio que no recibe instrucción, 14 aunque aquel para reinar salga de la cárcel, aunque en su reino nazca pobre. 15 Vi a todos los que viven bajo el sol que marchaban con el joven sucesor que lo reemplaza. 16 No tenía fin la muchedumbre que lo seguía. Sin embargo, los que vengan después tampoco estarán contentos con él. También esto es vanidad y correr tras el viento.

> **5** Cuando vayas al Templo de 'Elohim cuida tu pie. Acércate para escuchar más bien que para ofrecer el sacrificio de los necios, porque no saben que hacen mal. 2 No te apresures con tu boca. Ni se apremie tu corazón a expresar palabra ante 'Elohim, Porque 'Elohim está en el cielo y tú en la tierra. Por tanto, sean pocas tus palabras. 3 Porque el soñar viene a causa de la mucha ocupación, Y la voz del necio por medio de muchas palabras. 4 Cuando hagas un voto a 'Elohim no tardes en cumplirlo, porque Él no se complace en los necios. Cumple lo que prometes. 5 Mejor es que no prometas, y no que prometas y no cumplas. 6 No dejes que tu boca te haga pecar, ni digas delante del Ángel que fue ignorancia. ¿Por qué harás que 'Elohim se enoje a causa de tus palabras y destruya la obra de tus manos? 7 Porque donde abundan

413 **Eclesiastés**

ojos? 12 Coma poco o coma mucho, Dulce es que sucederá después de él bajo el sol? el sueño del trabajador. Pero la abundancia No deja dormir al rico. 13 Vi un grave mal bajo el sol: Riqueza guardada por su dueño Para su propio perjuicio. **14** Pues se pierde esa riqueza en negocios infortunados, Y si engendra un hijo, Nada le queda para sostenerlo. 15 Desnudo, Como salió del vientre de su madre. Así se irá. Nada de su duro trabajo podrá llevar en su mano. 16 Y éste también es un mal grave: Que como vino se va. ¿Y qué provecho tiene El que se esfuerza tras el viento? 17 Ya que todos sus días comió en oscuridad, Con gran tristeza, con enfermedad e ira. 18 Este es el bien que vi: que es bueno y adecuado que uno coma y beba, y disfrute del bien de todo el trabajo en el cual labora bajo el sol todos los días de su vida que 'Elohim le da, porque ésta es su recompensa. 19 Además, todo hombre a quien 'Elohim da riquezas y posesiones, lo capacita para que las disfrute, tome la parte que le corresponde y se regocije en su trabajo. Esto es el don de 'Elohim. 20 Porque no se acordará ocupado con la alegría de su corazón.

6 Hay otro mal que vi bajo el sol que prevalece entre los hombres: 2 El del hombre a quien 'Elohim da riquezas, bienes y honra, de modo que nada le falta de todo lo que desea su alma, pero a quien 'Elohim no capacita para disfrutarlos, sino lo disfrutan los extraños. Esto es vanidad y un mal doloroso. 3 Si un hombre engendra 100 [hijos] y vive muchos años, aunque sean numerosos los días de su vida, si su alma no se sacia de buenas cosas, ni siquiera tiene un entierro apropiado, digo: Mejor que él es un aborto. 4 Porque éste llega en un soplo y se va en oscuridad, y la oscuridad encubre su nombre. 5 No vio el sol, ni se enteró de nada, ni recibe sepultura, pero descansa mejor que el otro. 6 Porque aunque aquél viva 1.000 años dos veces sin disfrutar del bien, ¿No van todos a un mismo lugar? 7 Todo el trabajo del hombre

los sueños también abundan las vanidades. Pero es para su boca, Y aun así, su alma no se sacia. 8 tú, teme a 'Elohim. 8 Si ves opresión a los pobres, ¿Qué provecho tiene el sabio Más que el necio? violación del juicio y la justicia en la provincia, ¿Qué ventaja tiene el pobre Que supo portarse no te maravilles a causa de esto, porque sobre entre los vivientes? 9 Más vale lo que ven los ojos el alto vigila el más alto. Hay Alguien más alto Que el divagar del alma. También esto es vanidad que ellos. 9 Además el provecho de la tierra Y correr tras el viento. 10 Lo que existe ya tiene es para todos. Para el mismo rey que cultiva el nombre. Se sabe que es solo un hombre, Y que no campo la tierra es una ventaja. 10 El que ama puede contender Con el que es más fuerte que él. la plata nunca se saciará de la plata, Ni el que 11 Porque hay muchas palabras Que aumentan la ama la riqueza con la ganancia. Esto también es vanidad. ¿Qué provecho saca el hombre? 12 Porque vanidad. 11 Cuando aumentan los bienes También ¿quién sabe lo que es bueno para el hombre en la aumentan los que los consumen. ¿Qué provecho vida? Todos los días de su vana vida los pasará tendrá su dueño Aparte de verlos con sus propios como una sombra, pues ¿quién dirá al hombre lo

7 Mejor es una buena fama Que un buen ungüento, Y mejor el día de la muerte Que el día del nacimiento. 2 Mejor es ir a la casa del luto Que a la casa del banquete, Porque aquello es el fin de todos los hombres. El que vive debe poner esto en su corazón. 3 Mejor la tristeza que la risa, Porque con la tristeza de rostro se enmienda el corazón. 4 El corazón de los sabios está en la casa del luto, Pero el corazón del necio está en la casa del placer. 5 Mejor es oír la reprensión del sabio Que el canto de los necios, 6 Porque como el estallido de los espinos bajo la olla, Así es la risa del necio. También esto es vanidad. 7 Porque la opresión perturba al sabio, Y el regalo corrompe el corazón. 8 Mejor es el fin de un asunto que su comienzo, Y mejor el paciente de espíritu que el altivo de espíritu. 9 No te apresures en tu alma a enojarte, Porque la ira reside en el seno de los necios. 10 Nunca digas: ¿Por qué los tiempos pasados fueron mejores que éstos? No es sabio mucho de los días de su vida, pues 'Elohim lo tiene que preguntes esto. 11 La sabiduría es buena con una heredad, Y aprovecha a los que ven el sol. 12 Porque estar bajo la protección del conocimiento Es como estar bajo la protección del dinero. Pero la sabiduría aventaja En que da vida a los que la poseen. 13 Considera la obra de 'Elohim: ¿Quién podrá enderezar Lo que Él torció? 14 El día del bien goza del bien. Y el día de la adversidad reflexiona: 'Elohim hizo tanto lo uno como la otra, Para que el hombre no descubra Lo que sucederá después de él. 15 Todo esto vi en los días de mi vanidad: Hay justo que perece por su justicia, Y hay impío que prospera en su impiedad. 16 No seas demasiado justo, Ni presumas ser muy sabio. ¿Por qué tienes que destruirte? 17 No seas demasiado impío Ni seas insensato. ¿Por qué morirás antes de tiempo? 18 Bueno es que agarres una cosa sin soltar la otra, Porque el que teme a 'Elohim Sale bien con ambas cosas. 19 La sabiduría fortalece al sabio Más

que diez poderosos que estén en una ciudad. 20 bien al perverso, ni le serán prolongados sus días, Ciertamente no hay hombre justo en la tierra Que que serán como una sombra, porque no teme ante haga el bien y nunca peque. 21 Tampoco tomes 'Elohim. 14 Hay otra vanidad que ocurre sobre en serio todo lo que se habla, Ni escuches a tu la tierra: Hay justos a quienes les sucede según esclavo cuando te maldice, 22 Pues sabes muy bien la obra de los impíos, y hay impíos a quienes que muchas veces tú mismo maldijiste a otros. 23 les sucede Según la obra de los justos. Digo que Todas estas cosas experimenté con sabiduría Y también esto es vanidad. 15 Por tanto, alabo el dije: Seré sabio. Pero eso estaba lejos de mí. 24 placer, porque no hay cosa mejor para el hombre Lo que existe es remoto y muy profundo. ¿Quién bajo el sol que comer y beber y estar alegre, y escudriñar y a buscar el conocimiento y la razón. la vida que 'Elohim le dio bajo el sol. 16 Cuando necedad de la locura. 26 Y hallé más trágica que la la tarea que se hace sobre la tierra aunque uno no muerte A la mujer cuyo corazón es trampa y red, pueda dormir ni de día ni de noche. 17 Vi toda Y sus manos, ligaduras. El que agrada a 'Elohim obra de 'Elohim. El hombre no puede descubrir la escapará de ella, Pero el pecador será atrapado obra hecha bajo el sol. Aunque el hombre busque por ella. 27 Mira, dice el Predicador, Al sopesar laboriosamente y aunque algún sabio pretenda las cosas una por una para hallar una razón, 28 saberlo, no podrá descubrirla. Lo que aún busca mi alma sin encontrarlo: Hallé un hombre entre 1.000, Pero una mujer entre todas ellas no la encontré. 29 Solo esto hallé: Que 'Elohim hizo al hombre recto, Pero ellos buscaron muchas artimañas.

lo podrá hallar? 25 Dirigí mi corazón al saber, A que esto le quede de su trabajo en los días de Procuré conocer cuál es la peor insensatez: La apliqué mi corazón a conocer la sabiduría y a ver

9 Ciertamente tomé todas estas cosas en mi corazón para explicar todo esto: Que los justos y los sabios, y sus obras, todas estas cosas están en la mano de 'Elohim, aun el amor y el odio, pero el hombre no lo sabe, aunque todo está A ¿Quién como el sabio? ¿Quién sabe la delante de ellos. 2 Todo acontece a todos de una interpretación de un asunto? La sabiduría misma manera. Lo mismo le ocurre al justo que al ilumina el rostro del hombre Y cambia la dureza impío, al bueno, al puro, al impuro, al que ofrece de su semblante. 2 Digo: guarda el mandato sacrificios y al que no los ofrece, tanto al recto del rey a causa del juramento ante 'Elohim. 3 como al perverso, al que jura en vano como al No te apresures a irte de Él ni persistas en una que respeta su juramento. 3 Este es un mal que mala acción, porque Él hace lo que le agrada. 4 hay en todo lo que ocurre bajo el sol: Que un Pues la palabra del rey tiene poder. ¿Quién le mismo suceso acontece a todos, y que el corazón pedirá cuenta de lo que hace? 5 El que observa de los hijos de hombres está lleno de maldad, que el mandamiento no experimentará el mal. El la locura está en su corazón mientras vive, ¡Y corazón del sabio discierne el tiempo y el juicio. después de esto bajan al lugar de los muertos! 4 6 Porque para cada asunto hay un tiempo y un Pero hay esperanza para todo el que está entre los procedimiento. Aunque grande es el mal que viene vivos, pues mejor es perro vivo que león muerto. sobre el hombre, 7 Pues no sabe qué sucederá. 5 Porque los vivos saben que van a morir, pero los Porque lo que va a suceder, ¿Quién le dirá cuando muertos nada saben, ni tienen más recompensa, ocurrirá? 8 No hay hombre que tenga potestad porque su memoria es puesta en el olvido. 6 En sobre el hálito de vida para retener el alma, Ni verdad su amor, su odio y su envidia ya perecieron. potestad sobre el día de la muerte. No hay escape Nunca más tendrán parte en todo lo que se hace en guerra. La perversidad no librará a los que se bajo el sol. 7 Anda, come tu pan con gozo y bebe tu entregan a ella. 9 Todo esto observé, y dediqué mi vino con corazón alegre, porque 'Elohim ya aprobó corazón a todo lo que se hace bajo el sol. Hay un tus obras. 8 En todo tiempo sean blancas tus ropas, hombre que domina a otro para su mal. 10 Observé y nunca falte ungüento sobre tu cabeza. 9 Goza el funeral de los perversos, los que frecuentaban de la vida con la mujer que amas todos los días el Lugar Santo, mientras que en la ciudad pronto de tu vana vida que te fue dada bajo el sol todos eran olvidados los que actuaban honestamente. los días de vanidad, pues ésta es tu recompensa También esto es vanidad. 11 Porque no se ejecuta en la vida y en el trabajo con el cual te ocupas sentencia inmediata contra una obra mala. El bajo el sol. 10 Todo lo que venga a la mano para corazón de los hijos de hombres está dispuesto hacer, hazlo según tus fuerzas, porque en el Seol, a hacer el mal. 12 Pero aunque el pecador haga adonde vas, no hay obra ni trabajo, ni ciencia, ni el mal 100 veces y prolongue sus días, sé que le sabiduría. (Sheol h7585) 11 Me volví y vi bajo el sol: irá bien al que teme a 'Elohim, 13 y que no le irá Que la carrera no es de los veloces, Ni la batalla

> 415 **Eclesiastés**

traicionera red Y los pájaros caen en la trampa, Así hace el banquete. El vino alegra la vida, Y el dinero son atrapados los hijos de hombres En el tiempo sirve para todo. 20 Ni en tu aposento maldigas al sol: 14 Una pequeña ciudad con pocos hombres en tu voz, Y un pájaro en vuelo puede contar el ella, y llega contra ella un gran rey, y construye asunto. contra ella grandes torres de asedio. 15 Y en ella se halla un hombre pobre pero sabio, el cual libra 11 Echa tu pan sobre las aguas, Porque después a la ciudad con su sabiduría. Sin embargo, nadie se dije: Mejor es la sabiduría que la fuerza, aunque la sabiduría del pobre sea menospreciada, y sus palabras no sean escuchadas. 17 Las palabras de los sabios dichas en quietud Son más aceptables que el clamor de un magistrado entre los necios. 18 Mejor es la sabiduría que las armas de guerra, Pero un solo perverso destruye mucho bien.

cerco lo morderá una serpiente. 9 El que corta piedras se lastimará con ellas, Y el que parte leños peligra en ello. 10 Si el hierro pierde el filo y no le sacan corte, Hay que aplicar más fuerza. La sabiduría tiene la ventaja de dar éxito. 11 Si la serpiente muerde antes de ser encantada, De nada sirve el encantador. 12 Las palabras del sabio son provechosas, Pero los labios del necio causan su propia ruina. 13 Las palabras de su boca comienzan con necedad, Y el fin de su charla es perverso desvarío. 14 El necio multiplica palabras Aunque nadie sabe lo que va a suceder, Y lo que habrá después de él. ¿Quién se lo dirá? 15 El trabajo de los necios los fatiga, Porque ni saben cómo ir a la ciudad. 16 ¡Ay de ti, oh tierra, cuando tu rey es un muchacho, Y tus príncipes banquetean en la

de los fuertes, Ni de los sabios el pan, Ni de los mañanal 17 ¡Dichosa tú, oh tierra, cuando tu rey es entendidos la riqueza, Ni de los hábiles el favor, hijo de nobles, Y tus príncipes comen a su tiempo Sino un tiempo y una oportunidad los alcanzan Para reponer fuerzas Y no para embriagarse! 18 a todos ellos. 12 Porque el hombre no conoce Por la pereza se cae el techo, Y por la negligencia su tiempo: Como los peces son atrapados en la de manos la casa tiene goteras. 19 Por placer se malo cuando les viene de repente. 13 También rey, Ni aun en el secreto de tu dormitorio hables vi algo que para mí es de gran sabiduría bajo el mal del rico, Porque un ave del cielo puede llevar

de muchos días lo hallarás. 2 Reparte a siete, acuerda de aquel hombre pobre. 16 Entonces me y aun a ocho, Porque no sabes el mal que vendrá sobre la tierra. 3 Si las nubes están llenas de lluvia, Se vaciarán sobre la tierra, Y si un árbol cae hacia el sur o hacia el norte, En el lugar donde caiga quedará. 4 El que observa el viento no sembrará, Y el que mira las nubes, no cosechará. 5 Así como no sabes cuál es la senda del viento, Ni cómo crecen los huesos en el vientre de la que está embarazada, Así ignoras la obra de 'Elohim, Quien hace todas 10 Las moscas muertas hacen que hieda el las cosas. 6 Por la mañana siembra tu semilla, perfume del perfumista. Así una pequeña Y al llegar la noche no des reposo a tu mano. locura al que es estimado como sabio y honorable. Porque no sabes qué es lo mejor, Si esto o aquello, 2 El corazón del sabio se inclina a su derecha, Pero O si ambas cosas serán igualmente buenas. 7 el corazón del necio, a su izquierda. 3 Aun mientras Agradable es la luz, Y grato a los ojos contemplar va de camino le falta cordura al necio. A todos les el sol. 8 Pero aunque el hombre viva muchos años, anuncia que es necio. 4 Si el temperamento del Y en todos ellos tenga gozo, Recuerde que los gobernante se levanta contra ti, No dejes tu lugar, días de oscuridad serán muchos más. ¡Todo lo Porque la mansedumbre apacigua grandes ofensas. que viene es vanidad! 9 Alégrate, oh joven, en tu 5 Hay un mal que vi bajo el sol Y es prevaleciente juventud, Y tome placer tu corazón en los días de entre los hombres: 6 El necio encumbrado en tu adolescencia. Sigue los impulsos de tu corazón muchos lugares exaltados, Y el dotado en lugares Y los deseos de tus ojos. Pero sabe que por todas humildes. 7 Vi esclavos a caballo, Y príncipes estas cosas te juzgará Elohim. 10 Aparta la ira y el que andan Como esclavos con pie en tierra. 8 El enojo de tu corazón, Y aleja el mal de tu carne. que cava un hoyo caerá en él, Y al que rompa el Porque la adolescencia y la juventud son vanidad.

> **2** Acuérdate de tu Creador en los días de tu juventud, Antes que lleguen los malos días, Y se acerquen los años cuando digas: No tengo en ellos contentamiento. 2 Antes que se oscurezcan el sol y la luz, Y la luna y las estrellas, Y las nubes vuelvan tras la lluvia. 3 El día cuando tiemblen los guardianes de la casa, Se encorven los hombres fuertes, Cesen las que muelen porque disminuyeron, Y se enturbien los que miran por las celosías. 4 Cuando se cierren las puertas de afuera Por ser débil el sonido del molino, Uno se levante con la voz del ave, Y todas las hijas del canto sean abatidas. 5 Cuando se tema también a lo que es alto Y a los terrores del camino, Florezca el almendro, Se arrastre la langosta, Y se pierda el apetito. Porque el hombre va hacia su morada

eterna, Y los que endechan rondan por las calles. 6 Antes que se rompa el cordón de plata Se destroce el tazón de oro, Se quiebre el cántaro junto a la fuente, La rueda se rompa sobre el pozo, 7 El polvo vuelva a la tierra de donde procede, Y el espíritu regrese a 'Elohim, Quien lo dio. 8 Vanidad de vanidades, Dice el Predicador. ¡Todo es vanidad! 9 Cuanto más sabio fue el Predicador, tanto más impartió su conocimiento al pueblo. Reflexionó y escudriñó. Compuso muchos proverbios. 10 Procuró el Predicador hallar palabras agradables, palabras de verdad escritas correctamente. 11 Las palabras de los sabios son como aguijones, como estacas firmemente clavadas por un pastor para guiar rebaños. 12 Además de esto, hijo mío, sé advertido: El escribir muchos rollos no tiene fin, y la devoción excesiva a los rollos es fatiga para el cuerpo. 13 La conclusión de todo el discurso oído es: Teme a 'Elohim y guarda sus Mandamientos, Porque esto es el todo del hombre. 14 Porque 'Elohim llevará toda obra a juicio, Junto con toda cosa oculta, Sea buena o sea mala.

417 Eclesiastés

Cantar de los Cantares

1 Cantar de los cantares, El cual es de Salomón. 2 ¡Oh, si él me besara con ósculos de su boca! Mejor que el vino es tu amor. 3 El olor de tus ungüentos es fragancia. Tu nombre es como ungüento derramado. Por eso las doncellas te aman. 4 ¡Atráeme, y correremos detrás de ti! El rey me introdujo en sus habitaciones: Nos regocijaremos y nos alegraremos en ti, Y exaltaremos tu amor más que el vino. ¡Con justa razón te aman! 5 Hijas de Jerusalén, soy morena, Pero codiciable como las tiendas de Cedar, Como las cortinas de Salomón. 6 No consideren que soy morena Porque el sol me quemó. Los hijos de mi madre se airaron contra mí. Me dedicaron a cuidar las viñas, Y mi propia viña no cuidé. 7 Hazme saber tú, amado de mi alma, dónde pastoreas, Dónde haces recostar el rebaño al mediodía. Pues, ¿por qué seré como la que se desvela Junto a los rebaños de tus compañeros? 8¡Si no lo sabes tú, La más hermosa de las mujeres, Sal tras las huellas del rebaño, Y apacienta tus cabritas junto a las cabañas de los pastores! 9 A mi yegua favorita entre las carrozas de Faraón Te comparé, oh amada mía. 10 Hermosas son tus mejillas entre los zarcillos, Tu cuello, con sus collares. 11 Te haremos aretes de oro con incrustaciones de plata. 12 Mientras el rey está en su reclinatorio, Mi nardo da su fragancia. reposa entre mis pechos. 14 Ramillete de flores de alheña Es mi amado para mí en las viñas de Engadi. 15 Mira, eres hermosa, oh amada mía. ¡Cuán bella eres! Tus ojos son como palomas. 16 Mira, eres hermoso, oh amado mío. También placentero. Nuestra cama es de florido verdor. 17 Las vigas de nuestra casa son de cedro, Y de ciprés nuestro techo raso.

2 Como el lirio entre los espinos, Así es mi amada entre las doncellas. 3 Como el manzano entre los árboles del bosque, Así es mi amado entre los jóvenes. A su sombra deseo sentarme y comer sus dulces frutos. 4 Él me lleva a la sala del banquete, Y su estandarte sobre mí es boda, El día del gozo de su corazón! amor. 5 ¡Susténtenme con pasas, Confórtenme ¡Su izquierda esté bajo mi cabeza, Y su derecha

quiera! 8 ¡La voz de mi amado! ¡Allí salta sobre las montañas, Brinca sobre las colinas! 9 Mi amado es como un venado o un cervatillo. ¡Miren! Está tras nuestro muro y mira por las ventanas. Observa por las celosías. 10 Mi amado habló: ¡Oh amada mía, hermosa mía, levántate y sal conmigo! 11 Porque pasó el invierno. La lluvia cesó y se fue. 12 Las flores aparecen en la tierra, El tiempo de la poda llegó Y la voz de la tórtola se oye en nuestra tierra. 13 La higuera ya madura sus brevas, Y las vides en flor exhalan su aroma. ¡Levántate, oh amada mía, Hermosa mía, y ven! 14 ¡Oh paloma mía! Tú, que anidas en las grietas de la peña, En los escarpados parajes: ¡Muéstrate! ¡Hazme oír tu voz! Porque dulce es tu voz y hermoso tu rostro. 15 Cácennos las zorras, Las zorras pequeñas que echan a perder las viñas, ¡Nuestras viñas en flor! 16 ¡Mi amado es mío y yo suya! Él pastorea entre los lirios 17 Hasta que refresque el día y huyan las sombras. ¡Vuelve, oh amado mío! Sé como el venado o el cervatillo sobre las montañas de Béter.

3 Por las noches en mi cama buscaba al que ama mi alma. Lo busqué, Pero no lo hallé. 2 Me levantaré ahora e iré por la ciudad, Por las calles y por las plazas. ¡Debo hallar al que ama mi alma! Lo busqué, Pero no lo hallé. 3 Me hallaron los guarda que rondan la ciudad. ¿Vieron al que ama mi alma? 4 Apenas pasé de allí, Hallé al que ama mi alma. Me agarré de él y no lo dejé, Hasta que lo introduje en la casa de mi madre, En la habitación de la que me concibió. 5 Las conjuro, oh hijas de 13 Mi amado es para mí un manojito de mirra Que Jerusalén, Por las gacelas y por los venados del campo, Que no despierten al amor Ni lo hagan velar hasta que quiera. 6 ¿Qué es esto que sube del desierto como columnas de humo, Perfumado con mirra e incienso Y con todos los aromas del mercader? 7 Mira, la litera de Salomón, Escoltada por 60 valientes de entre los héroes de Israel. 8 Todos ellos empuñan espada. Son expertos en la batalla. Cada uno tiene su espada en su cintura Por los peligros de la noche. 9 El rey Salomón 2 Soy la rosa de Sarón Y el lirio de los valles. hizo para él una litera con madera del Líbano. 10 Hizo sus columnas de plata, Su respaldo de oro, Su asiento de púrpura, Su interior tapizado con amor por las hijas de Jerusalén. 11 ¡Salgan, oh hijas de Sion, Y contemplen al rey Salomón, Con la diadema que le colocó su madre el día de su

con manzanas, Porque estoy enferma de amor! 6 🛕 ¡Qué bella eres, amada mía! ¡Eres realmente hermosa! Tus ojos son palomas detrás de tu me abrace! 7 ¡Oh hijas de Jerusalén, Las conjuro velo, Tus cabellos como un rebaño de cabras que por las gacelas y por los venados del campo, Que descienden de la montaña Galaad. 2 Tus dientes, no despierten ni hagan velar al amor hasta que rebaño de ovejas trasquiladas, Que suben del miel, La miel y la leche están debajo de tu lengua, amado y es mi amigo, oh hijas de Jerusalén! Y el aroma de tus vestidos es como la fragancia del Líbano. 12 Huerto cerrado eres, hermana mía, esposa mía, Fuente cerrada, Manantial sellado. 13 Tus renuevos son paraíso de granados con toda clase de frutos deleitosos, De flores de alheña y de nardos, 14 Nardo y azafrán, Cálamo aromático y canela, Con todos los árboles de incienso, mirra y áloes, Con los mejores bálsamos y aromas. 15 Eres el manantial del huerto, Pozo de aguas vivas que fluyen del Líbano. 16 ¡Despierta, viento del norte! ¡Ven, viento del sur, soplen sobre mi huerto Para que se esparzan sus aromas! ¡Venga mi amado a su huerto Y coma de su dulce fruta!

Pero no lo hallé. Lo llamé, Pero no me respondió. del príncipe!

lavadero. Todas tienen mellizos y no hay estéril 7 Me hallaron los guardas que rondan la ciudad. entre ellas. 3 Tus labios son como hilo de grana, Y Me golpearon y me hirieron. Los guardas de tu hablar, gracioso. Tus mejillas, como granada las murallas Me despojaron de mi manto. 8 Las partida detrás de tu velo. 4 Tu cuello, como la conjuro, oh hijas de Jerusalén, Que si hallan a mi torre de David, Hecha para guardar armas, De amado, ¡Le digan que estoy enferma de amor! 9 donde cuelgan 1.000 escudos, Todos escudos de ¿Qué es tu amado más que otro amado, Oh tú, la valientes. 5 Tus dos pechos, como crías mellizas más hermosa entre las mujeres? ¿Qué es tu amado de gacela que apacientan entre lirios 6 Hasta que más que otro amado, Que así nos conjuras? 10 refresque el día y declinen las sombras. Me iré a la Mi amado es radiante y lozano, Distinguido entre montaña de la mirra y a la colina del incienso. 10.000. 11 Su cabeza es como el oro más fino, Sus 7 ¡Toda tú, oh amada mía, eres hermosa, Y en ti cabellos, ondulados, Negros como el cuervo. 12 Sus no hay mancha! 8 ¡Ven conmigo desde el Líbano! ojos son como palomas junto a corrientes de agua, ¡Oh esposa mía, ven del Líbano! Sal, desde la Bañados con leche, Que descansan en la orilla. cumbre del Amaná, Desde la cumbre del Senir y del 13 Sus mejillas, como un jardín de especias, Que Hermón, Desde las guaridas de los leones, Desde exhalan su fragancia, Sus labios son como lirios, las montañas de los leopardos. 9 ¡Arrebataste mi Que destilan abundante mirra. 14 Sus brazos como corazón, hermana mía y esposa mía! ¡Arrebataste barras de oro engastados con piedras de Tarsis, Su mi corazón con uno de tus ojos, Con una sola joya torso, tallado de marfil, Recubierto de zafiros. 15 de tu collar! 10 ¡Cuán perfecto es tu amor, hermana Sus piernas son columnas de alabastro, Asentadas y esposa mía! ¡Mejores que el vino son tus caricias! sobre basas de oro puro. Su aspecto, como el del ¡Mejor la fragancia de tus ungüentos que todos los Líbano, Majestuoso como los cedros. 16 Su paladar perfumes! 11 Oh esposa mía, tus labios destilan es dulcísimo, Y todo él, la dulzura misma. ¡Es mi

6 ¿Adónde se fue tu amado, Oh tú, la más hermosa entre las mujeres? ¿Adónde fue tu amado, Para que lo busquemos contigo? 2 Mi amado bajó a su huerto, A las eras de las especias para apacentar entre los huertos y recoger los lirios. 3 Yo soy de mi amado y mi amado es mío. Él apacienta entre lirios. 4 Oh amada mía, eres hermosa como Tirsa, Deseable como Jerusalén, Imponente como un ejército con estandartes. 5 Aparta tus ojos de mí, Porque me conturban. Tu cabellera es como un rebaño de cabras recostadas en las laderas de Galaad. 6 Tus dientes, como un rebaño de ovejas que suben del lavadero, Todas con crías gemelas, 5 ¡Vine a mi huerto, oh hermana mía y esposa Y ninguna entre ellas estéril. 7 Tus mejillas, detrás mía. Recogí mi mirra con mi bálsamo, Comí de tu velo, dos mitades de granada. 8 Si 60 son mi panal con mi miel, Bebí mi vino con mi las reinas, 80 las concubinas, Y sinnúmero las leche! ¡Coman, amigos! ¡Beban y embriáguense, doncellas, 9 Una sola es mi paloma, la perfecta mía, oh amados! 2 Yo dormía, Pero mi corazón velaba: Una sola, predilecta de su madre. Las doncellas ¡Una voz! ¡Mi amado llama! ¡Ábreme, hermana la vieron y la consideran inmensamente feliz. La mía, amada mía, Paloma mía, perfecta mía! Porque alabaron las reinas y las concubinas. 10 ¿Quién es mi cabeza está empapada de rocío, Y mis cabellos la que se asoma como el alba, Hermosa como la con las gotas de la noche. 3 Me quité el vestido. luna, Límpida como el sol, Imponente como un ¿Cómo me volveré a vestir? Me lavé los pies, ¿Los escuadrón abanderado? 11 Al huerto de los nogales volveré a ensuciar? 4 Mi amado metió su mano descendí A ver los frutos del valle, A ver si brotaba por la ventanilla, Y mis entrañas se conmovieron la vid, Si florecían los granados. 12 Antes que lo por él. 5 Me levanté para abrir a mi amado, Mis supiera, Mi alma me puso entre las carrozas de manos destilaron mirra, De mis dedos se escurrió Abinadab. 13 ¡Vuelve, vuelve, oh sulamita! ¡Vuelve, la mirra por la manecilla del cerrojo. 6 Abrí a vuelve y te contemplaremos! ¿Qué quieren ver en mi amado, Pero mi amado ya se había ido. Había la sulamita? Algo como las danzas de Majanaim, pasado, Y mi alma salió tras su hablar. Lo busqué, ¡Cuán graciosos son tus pasos en sandalias, oh hija

7 Los contornos de tus muslos son como joyas, pechos son torreones, Y ahora soy ante sus ojos ombligo es como un ánfora, Donde no falta ningún en Baal-hamón. La entregó al cuidado de guardias. vino generoso. Tu vientre, una gavilla de trigo Cada uno de ellos debía entregar 1.000 monedas cercada de lirios. 3 Tus dos pechos, como crías de plata por su fruto. 12 Mi viña, que es mía, está mellizas de gacela. 4 Tu cuello, una torre de marfil, delante de mí. Tú, oh Salomón, tendrás las 1.000, Tus ojos, claros como los estanques de Hesbón, Y 200 para los que guardan su fruto. 13 ¡Oh la que Junto al portal de Bat-rabim. Tu perfil es como habita en los huertos, Los compañeros escuchan la torre del Líbano, Que mira hacia Damasco. 5 tu voz! ¡Házmela escuchar! 14 Apresúrate, amado Tu cabeza se yergue como la montaña Carmelo, mío, Sé como el venado o el cervatillo, Sobre las Y tu cabellera es como la púrpura. ¡El rey está montañas de las especias. cautivo en tus trenzas! 6 ¡Cuán hermosa y dulce eres, oh amor deleitoso! 7 Tu talle se asemeja a la palmera, Y tus pechos, a sus racimos. 8 Dije: Subiré a la palmera. Tomaré sus frutos. Sean tus pechos como racimos de la vid, Y la fragancia de tu aliento como de manzanas, 9 Y el cielo de tu boca como el vino generoso. Que de mi amado fluye suavemente, Y hace mover apaciblemente los labios de los que duermen. 10 Yo soy de mi amado, Y su deseo es para mí. 11 Ven, amado mío, Salgamos al campo, Pernoctemos en las aldeas. 12 Madruguemos y vayamos a las viñas, Veamos si brotó la vid, Si ya se abrieron sus flores, Si florecen los granados. Allí te daré mis caricias. 13 Las mandrágoras exhalan su fragancia, Y a nuestra puerta hay toda clase de frutos deliciosos, Nuevos y añejos, que guardé para ti, oh amado mío.

8 ¡Oh, si tú fueras como mi hermano, Que mamó los pechos de mi propia madre! Al hallarte afuera yo te besaría, Y nadie me menospreciaría. 2 Te llevaría, te metería en la casa de mi madre. Tú me enseñarías, Y yo te daría a beber vino aromatizado del mosto de mis granadas. 3 Su izquierda esté bajo mi cabeza, Y su derecha me abrace. 4 ¡Las conjuro, oh hijas de Jerusalén, Que no despierten Ni hagan velar al amor hasta que quiera! 5 ¿Quién es la que sube del desierto, Recostada sobre su amado? Debajo del manzano te desperté. Allí tuvo dolores tu madre, Allí tuvo los dolores la que te dio a luz. 6 Ponme como un sello sobre tu corazón, Como una marca sobre tu brazo. Porque fuerte como la muerte es el amor, Y obstinados son los celos como el Seol, Sus ascuas son carbones encendidos de fuego, La misma llama de YA. (Sheol h7585) 7 Las muchas aguas no pueden apagar el amor, Ni los ríos pueden extinguirlo. Si el hombre ofreciera por el amor todas las riquezas de su casa, De cierto sería menospreciado. 8 Tenemos una hermana pequeña, que aún no tiene pechos. ¿Qué haremos por nuestra hermana cuando se hable de ella? 9 Si ella es muro, Le colocaremos torrecillas de plata, Y si es puerta la reforzaremos con tablones de cedro. 10 Yo soy muro, Y mis

Obra de manos de un hábil orfebre. 2 Tu como la que halla paz. 11 Salomón tuvo una viña

Isaías

1 Visión de Isaías, hijo de Amoz, que vio con respecto a Judá y Jerusalén en días de Uzías, Jotam, Acaz y Ezequías, reyes de Judá. 2 ¡Oye, cielo, y escucha tú, tierra, porque habla Yavé! Crié hijos y los desarrollé, pero ellos se rebelaron contra Mí. 3 El buey conoce a su dueño, y el asno el pesebre de su amo, pero Israel no me conoce. Mi pueblo no tiene entendimiento. 4;Oh gente pecadora, pueblo cargado de iniquidad, generación de perversos, hijos depravados! Abandonaron a Yavé, despreciaron al Santo de Israel, se volvieron atrás. 5; Por qué aún quieren ser castigados? ¿Aún se rebelarán? Toda la cabeza está enferma, y el corazón doliente. 6 Desde la planta del pie hasta la cabeza nada hay sano, sino golpes, contusiones, y heridas supurantes. No fueron drenadas, ni vendadas, ni aliviadas con ungüento. 7 Su tierra está asolada, sus ciudades incendiadas, su suelo devorado por extranjeros en presencia de ustedes, asolada como con desolación de extraños. 8 La hija de Sion quedó como cobertizo de viñedo, como choza de melonar, como ciudad sitiada. 9 Si Yavé de las huestes no nos hubiera dejado un pequeño remanente, seríamos como Sodoma, semejantes a Gomorra. 10 ¡Escuchen la Palabra de Yavé, gobernantes de Sodoma! ¡Escuchen la Ley de Visión que tuvo Isaías, hijo de Amoz, con nuestro ¡Flohim nueblo de Gomorra! 11; De qué reporto a Judá y a Jerusalén: 2 Acontecerá nuestro 'Elohim, pueblo de Gomorra! 11 ¿De qué me sirve, dice Yavé, la multitud de sus sacrificios? Estoy harto de holocaustos de carneros y de grasa de ganado gordo. No quiero sangre de becerros, demanda esto de sus manos cuando los presentan ante Mí y pisotean mis patios? 13 No sigan presentando ofrendas vanas. El incienso me es repugnancia, también las nuevas lunas, los sábados y el convocar asamblea. ¡No tolero la iniquidad junto con la Asamblea Solemne! 14 Mi alma aborrece sus nuevas lunas y sus solemnidades. Me son molestas. Estoy cansado de soportarlas. 15 Cuando extiendan sus manos, esconderé de ustedes mi Presencia. Y aunque multipliquen sus oraciones, no escucharé. Sus manos están llenas de sangre. 16 Lávense, purifíquense, y quiten de mi vista la maldad de sus obras. Dejen de hacer el mal. 17 Aprendan a hacer lo bueno, busquen la justicia. Reprendan al opresor, defiendan al huérfano, aboguen por la viuda. 18 Vengan luego y razonemos juntos, dice Yavé. Aunque sus pecados sean como la grana, como la nieve serán emblanquecidos. Aunque sean rojos como el carmesí, serán como lana blanca. 19 Si ustedes quieren y obedecen, comerán lo bueno de la tierra. 20 Pero si rehúsan v

se rebelan, la espada los devorará, porque lo dijo la boca de Yavé. 21 ¡Cómo se convirtió en prostituta la Ciudad Fiel! Estuvo llena de equidad y en ella vivía la justicia. Pero ahora viven los asesinos. 22 Tu plata se volvió escoria. Tu vino está mezclado con agua. 23 Tus gobernantes son rebeldes y cómplices de ladrones. Todos aman el soborno y corren tras las dádivas. No hacen justicia al huérfano ni llega a ellos la causa de la viuda. 24 Por tanto, 'Adonay Yavé de las huestes, el Fuerte de Israel, dice: ¡Ah, tomaré satisfacción de mis enemigos! ¡Me vengaré de mis enemigos! 25 Volveré mi mano contra ti. Purificaré totalmente tus escorias y quitaré toda tu impureza. 26 Restauraré tus jueces como al principio y tus consejeros, como los de antaño. Entonces te llamarán Ciudad de Justicia, Ciudad Fiel. 27 Sion será rescatada con equidad, y sus arrepentidos con justicia. 28 Pero los rebeldes y pecadores serán juntamente quebrantados, y los que abandonan a Yavé serán consumidos. 29 Entonces se avergonzarán de los robles que amaron y tendrán afrenta a causa de los huertos que escogieron. 30 Porque serán como roble al cual se le cae la hoja y como huerto que no tiene agua. 31 El fuerte será como estopa, y su obra como chispa. Ambos arderán juntos, y no habrá quien los apague.

respecto a Judá y a Jerusalén: 2 Acontecerá en los últimos días que la Montaña de la Casa de Yavé será establecida como cima de las montañas y se alzará sobre las colinas. Acudirán a ella todas ni de corderos, ni de machos cabríos. 12 ¿Quién ías naciones. 3 Muchos pueblos llegarán y dirán: ¡Vengan, subamos a la Montaña de Yavé, a la Casa del 'Elohim de Jacob! Para que nos enseñe con respecto a sus caminos, y nosotros caminemos en sus sendas. Porque de Sion saldrá la Ley y de Jerusalén la Palabra de Yavé. 4 Él juzgará entre las naciones, y reprenderá a muchos pueblos. De sus espadas forjarán rejas de arado y de sus lanzas, hoces. No alzará espada nación contra nación, ni se adiestrarán más para la guerra. 5:Oh casa de Jacob, vengan y caminemos a la luz de Yavé! 6 Porque Tú abandonaste a tu pueblo, la casa de Jacob, porque ellos están llenos de prácticas orientales. Son agoreros como los filisteos, y pactan con los hijos de extranjeros. 7 Su tierra está llena de plata y oro, y sus tesoros no tienen fin. También su tierra está llena de caballos, y sus carruajes son incontables. 8 Su tierra también está llena de ídolos. Se postran ante la obra de sus manos, ante lo que hicieron sus dedos. 9 Así el hombre se postró y el humano se rebajó. Pero no los perdones. 10 ¡Métete en

Así que ¿de qué estima es digno?

3 Porque ciertamente 'Adonay Yavé de las huestes aparta de Jerusalén y de Judá toda provisión y apoyo, toda provisión de pan y toda provisión de agua, 2 al poderoso y al guerrero, al juez y al 🛕 En aquel tiempo siete mujeres echarán profeta, al adivino y al anciano, 3 al capitán de 50, desgracia sobre ellos mismos! 10 Digan a los justos inundación y del aguacero. que les irá bien, porque comerán del fruto de sus

la peña! ¡Escóndete en el polvo de la terrible obras. 11 ¡Ay de los impíos! Les irá mal, porque Presencia de Yavé y del resplandor de su majestad! las obras de sus manos serán su recompensa. 12 11 Los ojos altivos del hombre serán abatidos y la Los opresores de mi pueblo son muchachos, y soberbia de los hombres será humillada. Y solo mujeres se enseñorean de él. Pueblo mío, los que Yavé será exaltado en aquel día. 12 Porque el te guían te engañan y tuercen el rumbo de tus día de Yavé de las huestes vendrá contra todo caminos. 13 Yavé está en pie para litigar, y para arrogante y altivo y todo el que se enalteció para juzgar a los pueblos. 14 Yavé vendrá a juicio contra que sea abatido, 13 contra todos los cedros altos y los ancianos y gobernantes de su pueblo. Porque erguidos del Líbano y todos los robles de Basán, 14 ustedes devoraron la viña, y el despojo para el contra todas las altas montañas y todas las colinas pobre está en sus casas. 15 ¿Cuáles motivos tienen elevadas, 15 contra toda torre alta y todo muro para aplastar a mi pueblo y moler los semblantes fortificado, 16 contra todas las naves de Tarsis de los pobres? Palabra de 'Adonay Yavé de las y toda obra preciada de arte. 17 La altivez del huestes. 16 Además Yavé dice: Porque las hijas de hombre será abatida. La soberbia de los hombres Sion son orgullosas y caminan con cabezas altas y será humillada. Solo Yavé será exaltado en aquel ojos seductores, andan con pasitos amanerados día, 18 y los ídolos desaparecerán por completo. y hacen sonar las argollas que llevan sobre sus 19 Se meterán en las cuevas de las peñas y en pies. 17 Cubrirá con costras las coronillas de las las aberturas de la tierra a causa de la temible hijas de Sion. Yavé hará que estén desnudas. 18 Presencia de Yavé y del resplandor de su majestad Aquel día 'Adonay quitará las argollas y las lunetas cuando Él se levante para sacudir terriblemente la de sus tobillos, 19 los aretes, los brazaletes, las tierra. 20 Aquel día el hombre echará a los topos y pulseras, los velos, 20 las tocas, las cadenillas a los murciélagos, sus ídolos de plata y sus ídolos tobilleras, las fajas, los pomos de perfume, los de oro que se hicieron para adorar. 21 Se meterá amuletos, 21 los anillos, las narigueras, 22 las ropas en las hendiduras de las rocas y en las cavernas festivas, los mantos, los chales, los bolsos, 23 los de las peñas a causa del Terror de Yavé y del espejos, las capas internas de lino, las tiaras y las resplandor de su majestad, cuando Él se levante mantillas. 24 Sucederá que en lugar de perfume para sacudir poderosamente la tierra. 22 Dejen de habrá hediondez; en lugar de cinturón, cuerda; en confiar en el hombre. Su aliento está en su nariz. lugar de trenza, calvicie; en lugar de amplio manto, tela áspera, y en lugar de hermosura, cicatriz. 25 Tus varones y tus poderosos en la batalla caerán a espada. 26 Sus puertas se entristecerán y se enlutarán. Desolada se sentará en la tierra.

mano a un hombre y le dirán: Nosotras al honorable, al consejero, al excelente artesano y comeremos nuestro pan y vestiremos nuestras al práctico encantador. 4 Les designaré muchachos ropas. Solamente permítenos llevar tu nombre. como gobernantes, y la arbitrariedad los dominará. Quita nuestro oprobio. 2 Aquel día el Renuevo 5 Brotará entre el pueblo la violencia de unos de Yavé será espléndido y glorioso. El fruto de la contra otros, cada uno contra su compañero. El tierra excelente y hermoso para los salvados de joven se levantará contra el anciano y el inferior Israel. 3 Sucederá que los que queden en Sion, contra el honorable. 6 Cuando alguno tome de la los que sean dejados en Jerusalén, serán llamados mano a su hermano en la casa de su padre y le diga: santos, los inscritos entre los vivos en Jerusalén. Tú tienes ropa, sé nuestro gobernante y toma esta 4 Cuando 'Adonay lave la suciedad de las hijas ruina en tus manos. 7 Él alzará su voz en aquel día: de Sion y limpie la sangre derramada dentro No seré su médico, porque en mi casa no hay pan de Jerusalén con un viento justiciero, con soplo ni ropa. No deben designarme como gobernador devastador, 5 Yavé creará una nube de humo de del pueblo. 8 Porque Jerusalén se derrumbó y día y un fuego llameante de noche por encima Judá cayó, pues sus palabras y hechos son contra de toda morada en la Montaña Sion y de sus Yavé para provocar los ojos de su majestad. 9 asambleas, porque sobre todo habrá una cubierta La expresión de sus semblantes atestigua contra de gloria. 6 Habrá una cubierta para dar sombra ellos, porque como Sodoma despliegan su pecado contra el calor del día, refugio y escondedero y no lo disimulan. ¡Ay de ellos, porque trajeron la de la tormenta, protección de la tormenta, de la

una viña en una colina fértil. 2 La cavó, despedregó ante sus propios ojos! 22 ¡Ay de los valientes para y plantó una preciada cepa. Construyó una torre beber vino, y de los fuertes para mezclar bebida en su centro y cavó en ella un lagar. Esperó que fuerte, 23 de los que por soborno absuelven al diera uvas, pero dio uvas silvestres. 3 Y ahora, oh culpable, y a los inocentes les quitan sus derechos! habitantes de Jerusalén y varones de Judá, juzguen 24 Porque como la lengua de fuego devora el pasto entre Mí y mi viña. 4 ¿Qué más se podía hacer a y el rastrojo se consume en la llama, se pudrirá mi viña que Yo no hice en ella? ¿Por qué cuando su raíz y su flor se desvanecerá como el polvo, esperaba que diera uvas dio uvas silvestres? 5 Les porque desecharon la Ley de Yavé de las huestes y mostraré, pues, lo que haré con mi viña. Le quitaré despreciaron la Palabra del Santo de Israel. 25 Por su cerco de tierra apisonada para que sirva de esta causa la ira de Yavé se encendió contra su pasto. Derribaré su cerca para que sea pisoteada. pueblo, extiende su mano contra él y lo hiere. Las 6 La dejaré desolada. No será podada ni labrada. Le montañas se estremecen y sus cadáveres están crecerán las zarzas y los espinos. Mandaré a las tendidos en la calle. A pesar de todo, no se aplaca nubes que no lluevan sobre ella. 7 Ciertamente la su ira. Su mano sigue extendida. 26 Alzará pendón viña de Yavé de las huestes es la Casa de Israel, y a una nación distante. Silbará para ello desde los los hombres de Judá su planta deliciosa. [Yavé] fines de la tierra: ¡Miren cómo viene rápida y esperaba equidad, pero ve derramamiento de veloz! 27 Nadie se cansa ni tropieza. Ninguno se sangre. [Esperaba] justicia, pero oye un clamor de acuesta ni se duerme. No se le afloja el cinturón de aflicción. 8 ¡Ay de los que juntan casa con casa y su cintura, ni se le rompe la correa de su sandalia. unen campo con campo, hasta ocuparlo todo y 28 Sus flechas están afiladas y todos sus arcos viven ustedes solos en medio de la tierra! 9 Yavé entesados. Los cascos de sus caballos son pedernal, de las huestes dijo a mis oídos: Sus muchas casas y las ruedas de sus carruajes como tempestad. 29 serán arrasadas. Sus magníficos palacios quedarán Su rugido es de león. Ruge como los leoncillos. desolados. 10 Diez yugadas de viña producirán Gruñe, atrapa la presa y la retiene. Nadie se la 22 litros, y 220 kilogramos de semilla producirá arrebata. 30 Rugirá sobre él en aquel día como 22 litros de grano. 11 ¡Ay de los que se levantan rugido del mar. Si uno mira la tierra, ciertamente temprano por la mañana a buscar bebida fuerte y hay oscuridad y aflicción. Aun la luz es oscurecida se quedan hasta la noche, hasta que los enciende el por sus nubes. vino! 12 Todo es arpa y salterio, flauta y tamboril, y vino en sus banquetes, pero no consideran lo que dijo Yavé, ni miran la obra de sus manos. 13 Por tanto, mi pueblo va a cautividad por falta de entendimiento. Sus hombres honorables perecen de hambre y su multitud se seca de sed. 14 Por eso el Seol ensancha las partes posteriores de su paladar y abre su boca sin medida. Allá baja el esplendor de ellos, su multitud y su alborozo, y el que se regocija en ello. (Sheol h7585) 15 Se humilla el hombre. Es abatido el varón. Son bajados los ojos altivos. 16 Pero Yavé de las huestes será exaltado en el juicio, el Santo 'EL mostrará su justicia. 17 Los corderos pastarán como en sus propios pastizales. Forasteros y extranjeros comerán en los campos abandonados por los ricos. 18 ¡Ay de los que arrastran la iniquidad con cuerdas de vanidad, y el pecado con sogas de carretas! 19 Que dicen: ¡Venga ya, apresúrese su obra para que la veamos! ¡Que se cumpla ya el plan del Santo de Israel para que lo comprobemos! 20 ¡Ay de los que a lo malo llaman bueno, y a lo bueno, malo, que sustituyen la luz por la oscuridad y la oscuridad por la luz, que presentan lo amargo

Cantaré en Nombre de mi Amado un canto de como dulce y lo dulce como amargo! 21 ¡Ay de amor con respecto a su viña. Tuvo mi Amado los que se consideran sabios, y de los prudentes

> 6 El año de la muerte del rey Uzías vi a 'Adonay sentado sobre un trono alto y excelso, y sus ropas llenaban el Templo. 2 Por encima de Él había serafines. Cada uno tenía seis alas: con dos cubrían sus rostros, con dos cubrían sus pies y con dos volaban. 3 El uno proclamaba al otro: ¡Santo, Santo, Santo, Yavé de las huestes! ¡Toda la tierra está llena de su gloria! 4 Los postes de las puertas se estremecían con la voz del que proclamaba, y el Templo se saturó de humo. 5 Entonces dije: ¡Ay de mí porque estoy muerto! Porque soy hombre de labios impuros. Vivo en medio de un pueblo que tiene labios impuros. ¡Y mis ojos vieron al Rey Yavé de las huestes! 6 Pero uno de los serafines voló hacia mí con un carbón encendido en la mano, el cual tomó del altar con unas tenazas. 7 Tocó mi boca con él y dijo: Mira, esto toca tus labios. Tu culpa es quitada es y tu pecado perdonado. 8 Entonces escuché la voz de 'Adonay que decía: ¿A quién enviaré y quién irá por nosotros? Entonces dije: Aquí estoy, envíame a mí. 9 Y dijo: Vé y dí a este pueblo: Escuchen bien, pero no entiendan. Miren ciertamente, pero no

de este pueblo, y que sus oídos se endurezcan nunca vinieron desde cuando Efraín se separó de y sus ojos se cieguen, no sea que miren con sus Judá, esto es, al rey de Asiria. 18 Aquel día Yavé ojos, escuchen con sus oídos, entiendan con su silbará al tábano que está en el confín de los ríos corazón, se conviertan y sean sanados. 11 Entonces de Egipto y a la abeja que está en la tierra de pregunté: ¿Hasta cuándo, 'Adonay? Y Él respondió: Asiria, 19 y vendrán. Todos ellos se posarán sobre Hasta cuando las ciudades estén devastadas y sin las quebradas escarpadas en las hendiduras de las habitantes, no haya gente en las casas y la tierra peñas, en todo matorral espinoso y en todas las esté absolutamente desolada, 12 hasta cuando corrientes de agua. 20 Aquel día 'Adonay rasurará Yavé aleje a los hombres y multiplique los lugares la cabeza y el pelo de las piernas con una navaja abandonados en medio de la tierra, 13 aunque alquilada de los que viven al otro lado del río, esto quede en ella una décima parte, de nuevo será es, con el rey de Asiria. También quitará la barba. consumida. Pero como el roble o la encina, que 21 Acontecerá en aquel tiempo que un hombre al ser talados aún les queda el tronco, así será el criará una vaca y dos ovejas. 22 Por la abundancia tronco de ella, la descendencia santa.

7 Aconteció en los días de Acaz, hijo de Jotam, hijo de Uzías, rey de Judá, que Rezín, rey de Siria, y Peca, hijo de Remalías, rey de Israel, subieron a Jerusalén para combatirla, pero no pudieron conquistarla. 2 Llegó noticia a la casa de David: Siria se confederó con Efraín. Como se estremecen los árboles del bosque con el viento, se estremeció su corazón y el corazón del pueblo. 3 Entonces Yavé dijo a Isaías: Sal ahora con tu hijo Sear-jasub a encontrarte con Acaz al extremo del canal del Estanque de Arriba, en el camino del Campo del Lavador, y dile: 4 Ten cuidado y calma. No temas, ni te acobardes ante esos dos tizones humeantes, ante el ardor de la ira de Rezín, de Siria y del hijo de Remalías. 5 Pues aunque Siria trame tu ruina junto con Efraín, y el hijo de Remalías dijo: 6 Subamos contra Judá y aterroricémosla. Abramos una brecha en ella, y pongamos como rey al hijo de Tabeel. 7 'Adonay al rey de Asiria. 5 Otra vez Yavé volvió a hablarme: Damasco. 9 Samaria es la capital de Efraín, y el hijo de Remalías, jefe de Samaria. Dentro de 65 años, Efraín será quebrantado y dejará de ser pueblo. Si ustedes no creen, ciertamente no permanecerán. 10 Yavé volvió a hablar a Acaz: 11 Pide una señal a Yavé tu 'Elohim, de lo profundo del Seol o de lo alto. (Sheol h7585) 12 Pero Acaz respondió: ¡No pediré ni tentaré a Yavé! 13 Entonces Isaías dijo: Escucha ahora, casa de David: ¿Les es poco el ser molestos a los hombres, para que también lo sean a mi señal: Ciertamente la virgen concebirá y dará a luz la guerra, pero serán vencidos! 10 Tracen un plan, malo y escoger lo bueno. 16 Porque antes que el mano fuerte y me instruyó para que no ande por el niño sepa rechazar lo malo y escoger lo bueno, camino de este pueblo: 12 No llames conspiración la tierra será abandonada por los dos reyes a lo que este pueblo llama conspiración, ni temas a quienes tú temes. 17 Yavé traerá sobre ti, sobre lo que ellos temen y de lo cual se atemorizan. 13 ¡A

comprendan. 10 Priva de sensibilidad el corazón tu pueblo y sobre la casa de tu padre días como de leche comerá leche cuajada, porque todo el que quede en la tierra comerá cuajada y miel. 23 Aquel día, en un terreno donde había 1.000 vides, que en otro tiempo valían 11 kilogramos de plata, habrá zarzas y espinos. 24 Tendrán que entrar en él con flechas y arco, porque toda la tierra estará llena de espinos y cardos. 25 En ninguna de las praderas que hoy se labran con la azada se podrá entrar por temor a las zarzas y a los espinos. Serán pasto de ganado vacuno para ser pisoteadas por el ganado.

🎗 Yavé me dijo: Toma para ti una tabla grande y escribe en ella con letra legible: Pronto saqueo. Rápido botín. 2 Yo me tomé como testigos fieles al sacerdote Urías y a Zacarías, hijo de Jeberequías. 3 Me uní entonces a la profetisa, la cual concibió y dio a luz un hijo. Yavé me dijo: Llámalo. Pronto saqueo. Rápido botín. 4 Porque antes que el niño aprenda a decir papá y mamá, la riqueza de Damasco y los despojos de Samaria serán llevados Yavé dice: No se cumplirá ni sucederá. 8 Porque 6 Por cuanto este pueblo desprecia las aguas Damasco es la capital de Siria, Rezín, el jefe de de Siloé que corren mansamente y se regocija con Rezín y el hijo de Remalías, 7 por tanto, ciertamente 'Adonay trae sobre ellos las aguas impetuosas y poderosas del río, es decir, al rey de Asiria con todo su esplendor, el cual subirá sobre todos sus ríos y pasará sobre todas sus riberas. 8 Luego pasará hasta Judá, inundará y pasará adelante, hasta la garganta, y al desplegar sus alas, cubrirá la anchura de tu tierra, joh Emanuel! 9 Quebrántense, oh pueblos, y sean destrozados. Presten oído, todos los que son de lejanas tierras: 'Elohim? 14 Por tanto, 'Adonay mismo les dará la Ármense, pero serán derrotados. ¡Prepárense para un Hijo, y llamará su Nombre Emanuel. 15 Comerá y fracasará. Expresen palabra, pero no se cumplirá leche cuajada y miel hasta que sepa rechazar lo por causa de Emanuel. 11 Así Yavé me habló con

• Pero no habrá siempre oscuridad para la que estaba en angustia. Como en tiempo pasado EL despreció la tierra de Zabulón y la tierra de Neftalí, así en lo futuro glorificará el camino del mar, al otro lado del Jordán, Galilea de los gentiles. 2 El pueblo que andaba en tinieblas verá gran luz. A los que vivían en tierra de sombra de muerte, les resplandecerá la luz. 3 Multiplicaste la gente.

Yavé de las huestes santifica! ¡Sea Él tu temor y tu adversario, contra ellos, e incita a sus enemigos, pavor! 14 Él será tu santuario, pero será piedra de 12 a los sirios desde el oriente y a los filisteos tropiezo y roca de caída para ambas casas de Israel, desde el occidente para que devoren a Israel a red y trampa para los habitantes de Jerusalén. boca llena. A pesar de todo esto, no se aplaca su 15 Muchos de entre ellos tropezarán, caerán y furor. Su mano sigue aún extendida. 13 Pero el serán quebrantados. Se enredarán y quedarán pueblo no se vuelve al que lo castiga, ni busca a presos. 16 Ata el testimonio y sella la Ley entre Yavé de las huestes. 14 Por tanto, Yavé cortará mis discípulos. 17 Esperaré a Yavé, Quien escondió cabeza y cola de Israel, la palmera y el junco, su rostro de la casa de Jacob. A Él esperaré, 18 en un mismo día. 15 El anciano honorable es la ciertamente, yo y los hijos que Yavé me dio como cabeza, y el profeta que enseña mentira es la cola. señales y prodigios en Israel de parte de Yavé de las 16 Los que guían a este pueblo lo extravían, y los huestes, Quien mora en la Montaña Sion. 19 Si les que son guiados por ellos son confundidos. 17 Por dicen: Consulten a los que evocan a los muertos y tanto, 'Adonay no se compadecerá de sus jóvenes, a los adivinos que hablan entre dientes y susurran, ni tendrá compasión de sus huérfanos ni de sus respondan: ¿No consultará el pueblo a su 'Elohim? viudas. Porque todos son impíos y malhechores, y ¿Consultará a los muertos por los vivos? 20 ¡A toda boca habla necedad. A pesar de todo esto, no la Ley y al testimonio! Si no dicen conforme a se aplaca su furor. Su mano sigue aún extendida. 18 esta Palabra, no les amaneció. 21 Pasarán por Porque la perversidad arde como fuego. Devorará la tierra fatigados y hambrientos. Sucederá que las zarzas y los espinos. Encenderá la espesura del cuando tengan hambre y alcen la vista, se airarán bosque, y se elevará como remolinos de humo. 19 y maldecirán a su rey y a su 'Elohim. 22 Mirarán la Por la ira de Yavé de las huestes se oscureció la tierra. Allí habrá tribulación, oscuridad, angustia y tierra. El pueblo será como combustible para el tenebrosidad. Serán sumidos en la tenebrosidad. fuego. 20 Cada uno roba lo que está a su mano derecha, pero tiene hambre. Come lo que está a su izquierda, pero no se sacia. Cada uno come la carne de su propio brazo. 21 Manasés devora a Efraín, y Efraín a Manasés, y ambos se levantan contra Judá. A pesar de todo esto, no se aplaca su furor. Su mano sigue aún extendida.

1 n ¡Ay de los que dictan leyes injustas y los que registran decisiones inicuas, 2 privan de Aumentaste la alegría. Se alegrarán delante de justicia al débil y niegan el derecho a los pobres ti como se alegran en la cosecha, como se gozan de mi pueblo, y tienen a las viudas como presas cuando reparten despojos. 4 Porque quebraste y despojan a los huérfanos! 3 ¿Qué harán el día el yugo de su carga y la vara de sus hombros y del castigo? ¿A quién huirán en busca de auxilio el cetro de su opresor, como el día de Madián. en la devastación que vendrá de lejos? ¿Dónde 5 Porque toda bota que usa el guerrero en el dejarán su riqueza? 4 Nada, sino agacharse entre tumulto y toda ropa empapada en sangre serán los cautivos, o caer entre los asesinados. A pesar combustible para el fuego. 6 Porque un Niño de todo esto, no se aplaca su furor. Su mano nos nacerá. Un Hijo nos será dado. El gobierno sigue extendida. 5 ¡Ay de Asiria, vara de mi furor, estará sobre su hombro, y será llamado: Admirable en cuyas manos puse el cetro de mi ira! 6 La Consejero, 'Elohim Fuerte, Padre Eterno, Príncipe enviaré contra una nación profana. La comisionaré de Paz. 7Lo dilatado de su gobierno y la paz no contra el pueblo de mi furor, para que capture el tendrán límite sobre el trono de David y sobre su botín, tome el despojo, y lo pisotee como barro reino para disponerlo y afirmarlo en equidad y en de las calles. 7 Pero no lo entenderá así, ni serán justicia desde ahora y para siempre. ¡El celo de esos sus designios. Su propósito será destruir y Yavé de las huestes hará esto! 8 'Adonay envió exterminar muchas naciones. 8 Porque dijo: ¿No Palabra contra Jacob, y ésta cayó sobre Israel. 9 son reyes todos mis ministros? 9¿No es Calno Todo el pueblo lo supo. Efraín y los habitantes como Carquemis? ¿No es Hamat como Arfad? de Samaria, quienes con soberbia y altivez de ¿No es Samaria como Damasco? 10 Así como mi corazón decían: 10 Los ladrillos se cayeron, pero mano alcanzó los reinos de los 'elohim, aunque edificaremos con bloques de piedra. Las higueras sus imágenes eran más que las de Jerusalén y silvestres fueron taladas, pero las reemplazaremos de Samaria, 11 ¿no haré así a Jerusalén y a sus con cedros. 11 Por tanto, Yavé levanta a Rezín, el 'elohim, como hice a Samaria y a sus 'elohim? 12

toda su obra en la Montaña Sion y en Jerusalén, la mano contra la Montaña de la hija de Sion, la castigará el fruto del corazón arrogante del rey Montaña de Jerusalén. 33 ¡Miren! El 'Adón Yavé de de Asiria, y la arrogancia altiva de sus ojos. 13 las huestes desgaja el ramaje con violencia. Los Porque dijo: Con la fuerza de mi mano hice esto, de gran altura son talados. Los más altos serán con mi talento, porque soy entendido. Así quité abatidos. 34 Cortará con hierro la espesura del los territorios de los pueblos. Me apoderé de bosque. El Líbano caerá por causa del Poderoso. sus tesoros, y como valiente derribé a los que estaban entronizados. 14 Como se recogen de un nido los huevos abandonados, mi mano tomó la riqueza de los pueblos. Así me apoderé yo de toda la tierra, y no hubo quien abriera su pico o gorjeara. 15 ¿Se enaltecerá el hacha contra el que la empuña? ¿Se engrandecerá la sierra sobre el que la maneja? ¡Como si el cetro levantara al que lo levanta, o la vara levantara al que no es madera! 16 Por eso 'Adonay Yavé de las huestes enviará una enfermedad exterminante entre sus robustos guerreros, y debajo de su gloria encenderá una hoguera de fuego ardiente. 17 La luz de Israel se convertirá en fuego, su Santo en llama de fuego que arderá y consumirá sus zarzas y sus espinos en un solo día. 18 Él consumirá totalmente alma v cuerpo, la gloria de su bosque y de su campo fértil. Será como cuando un enfermo languidece. 19 Los árboles que queden en el bosque serán tan pocos que hasta un niño los podrá contar. 20 Acontecerá en aquel día que el remanente de Israel y los de la casa de Jacob ya no se apoyarán en su agresor, sino verdaderamente se apoyarán en Yavé, el Santo de Israel. 21 Un remanente volverá, el remanente de Jacob, al 'EL poderoso. 22 Pues aunque tu pueblo, oh Israel, sea como la arena del mar, solo un remanente de ellos volverá. ¡La destrucción decretada rebosará de justicia! 23 'Adonay Yavé de las huestes ejecutará la completa destrucción decretada en medio de toda la tierra. 24 Por tanto, 'Adonay Yavé de las huestes dice: Pueblo mío que vive en Sion, no temas a Asiria. Te herirá con vara y alzará su cetro contra ti a la manera de Egipto. 25 Porque dentro de muy poco tiempo mi furor y mi enojo se aplicarán a la destrucción de ellos. 26 Yavé de las huestes levantará látigo contra ellos, como en la matanza de Madián junto a la peña de Horeb. Alzará su vara sobre el mar, como hizo en Egipto. 27 Acontecerá en aquel tiempo que su carga será quitada de tu hombro y su yugo de tu nuca. El yugo se pudrirá a causa de tu unción. 28 Viene contra Ajat, pasa por Migrón, y en Micmas pasará revista a sus armas. 29 Pasan el vado y dicen: Geba será nuestro alojamiento. Ramá está aterrada, Gabaa de Saúl huyó. 30 ¡Clama a gran voz, hija de Galim! ¡Escucha, Lais! ¡Pobrecita Anatot! 31 Madmena huyó, y los habitantes de Gebim buscan

Por tanto, acontecerá que cuando 'Adonay acabe refugio. 32 Hoy mismo hace alto en Nob. Ya agita

Brotará un Retoño del tronco de Isaí, y una Rama de sus raíces dará fruto. 2 El Espíritu de Yavé reposará sobre Él: Espíritu de sabiduría y de inteligencia, Espíritu de consejo y de poder, Espíritu de conocimiento y de temor a Yavé. 3 Se deleitará en el temor a Yavé. No juzgará por lo que vean sus ojos, ni por lo que oigan sus oídos, 4 sino juzgará con justicia a los pobres. Resolverá con equidad a favor de los mansos de la tierra. Herirá la tierra con la vara de su boca, y con el soplo de sus labios matará al impío. 5 La justicia será el cinto de sus órganos internos, y la fidelidad, el cinturón de su cintura. 6 Entonces el lobo vivirá con el cordero, y el leopardo se recostará con el cabrito. El becerro, el cachorro de león y la bestia doméstica andarán juntos y un niño pequeño los pastoreará. 7 La vaca y la osa comerán hierbas, y sus crías se echarán juntas. El león comerá pasto como el buey. 8 El niño de pecho jugará sobre la guarida de la cobra, y el recién destetado meterá su mano en la guarida de la víbora. 9 No harán mal ni dañarán en todo mi Santa Montaña, porque la tierra será llena del conocimiento de Yavé como el agua cubre el mar. 10 Acontecerá en aquel tiempo que las naciones buscarán a Aquél que es la raíz de Isaí, el cual estará en pie como un pendón para todos los pueblos. Su lugar de reposo será glorioso. 11 También acontecerá en aquel día que 'Adonay volverá a levantar su mano para recuperar el remanente de su pueblo que aún esté en Asiria, Egipto, Patros, Etiopía, Persia, Caldea, Hamat y en las islas del mar. 12 Levantará pendón a las naciones para reunir a los desterrados de Israel, y congregar a los esparcidos de Judá de los cuatro puntos cardinales de la tierra. 13 Entonces será quitada la envidia de Efraín, y los que hostigan a Judá serán destruidos. Efraín no tendrá envidia de Judá, ni Judá afligirá a Efraín. 14 Desde el occidente volarán sobre los hombros de los filisteos, y unidos despojarán a los hijos de oriente. Edom y Moab caerán bajo sujeción, y los hijos de Amón les obedecerán. 15 Yavé secará la lengua del mar de Egipto. Con el poder de su aliento alzará su mano contra el río. Lo partirá en siete brazos para que pasen por él en sandalias. 16 Habrá un camino para el remanente de su pueblo que quede en

Asiria, como lo tuvo Israel cuando subió de la estrellados delante de ellos, sus casas saqueadas tierra de Egipto.

12 Aquel día dirás: Te doy las gracias, oh Yavé, porque aunque estuviste airado contra mí, la ira se apartó y me consolaste. 2 Ciertamente 'EL es mi salvación. Confiaré y no temeré, porque mi fortaleza y mi cántico es YA Yavé, quien es mi salvación. 3 Sacarán agua con alegría de las fuentes de la salvación. 4 Y dirán aquel día: Den gracias a Yavé. Invoquen su Nombre. Proclamen entre los pueblos sus proezas. Que reconozcan que su Nombre es excelso. 5 ¡Canten salmos a Yavé, porque hizo proezas! ¡Sea conocido esto en toda la tierra! 6 ¡Regocíjate y canta, oh habitante de Sion, porque el Santo de Israel es grande en medio de ti!

13 Visión que tuvo Isaías, hijo de Amoz, como una carga contra Babilonia. 2 ¡Levanten bandera sobre una montaña desolada! ¡Proclamen y agiten la mano para que entren por las puertas de los nobles! 3 Di órdenes a mis consagrados. Recluté a los valientes, a los que se alegran en mi triunfo. 4 Ruido de tumulto hay en las montañas, como de un ejército numeroso, estruendo de reinos y naciones congregados. ¡Yavé de las huestes alista su ejército para la batalla! 5 Yavé viene de tierra lejana, del extremo del cielo, con las armas de su ira para asolar la tierra. 6 Giman porque el día de Yavé está cercano. Vendrá como destrucción de 'EL-Shadday. 7 Toda mano será debilitada. Todo corazón humano desfallecerá. 8 Se llenarán de terror. Se apoderarán de ellos angustias y dolores. Tendrán dolores como parturienta. Se asombrará cada uno al mirar a su compañero. Sus semblantes arden como con llamas. 9 Ciertamente el día de Yavé viene sin misericordia, con furor y ardiente ira, para dejar la tierra desolada y extirpar de ella a los pecadores. 10 Las estrellas del cielo y la constelación de Orión no darán su luz. El sol se oscurecerá al salir y la luna no dará su resplandor. 11 Castigaré al mundo por su perversidad y a los inicuos por su culpa. Haré cesar la arrogancia de los soberbios y humillaré la altivez de los tiranos. 12 Haré al humano más preciado que el oro y a la humanidad más que el oro de Ofir. 13 Porque haré estremecer el cielo. La tierra será removida de su sitio a causa de la ira de Yavé de las huestes el día del ardor de su ira. 14 Entonces, como gacela acosada, o como rebaño que no tiene quién lo recoja, cada uno mirará hacia su pueblo, y cada uno huirá a su tierra. 15 Todo el que sea hallado, será traspasado, y el que

y sus esposas violadas. 17 Ciertamente Yo incito contra ellos a los medos, los cuales no estiman la plata ni codician el oro. 18 Derribarán a los jóvenes con sus arcos, y no tendrán compasión del fruto del vientre, ni su ojo perdonará a los niños. 19 Babilonia, hermosura de los reinos y ornamento de la grandeza de los caldeos, será como cuando 'Elohim arrasó a Sodoma y Gomorra. 20 Nunca más será habitada, ni vivirán en ella de generación en generación. El árabe no plantará su tienda allí, ni harán allí aprisco los pastores. 21 Sino las fieras del desierto descansarán allí, y sus casas se llenarán de lechuzas. Los avestruces habitarán allí, y las cabras salvajes saltarán. 22 Las hienas aullarán en sus palacios, y los chacales en sus lujosas mansiones. Su hora está a punto de llegar, y sus días no serán prolongados.

A Porque Yavé tendrá compasión de Jacob. Volverá a escoger a Israel y los establecerá en su propia tierra. Los extranjeros se unirán a ellos, y se adherirán a la casa de Jacob. 2 Las naciones los tomarán y los llevarán a su lugar. Y la Casa de Israel los poseerá como esclavos y esclavas en la tierra de Yavé. Cautivarán a los que los cautivaron, y señorearán sobre sus opresores. 3 Aquel día Yavé te dará descanso de tu labor, de tu tribulación y de la dura esclavitud en la cual los obligaron a servir. 4 Entonces se mofarán del rey de Babilonia: ¡Cómo terminó el opresor y cesó la furia! 5 Yavé quebró la vara de los perversos, el cetro de los gobernantes, 6 que sin tregua golpeaba a los pueblos con furor, [que] oprimía a las naciones con incontrolable persecución. 7 Toda la tierra está en reposo y en paz. Prorrumpe en gritos de júbilo. 8 Aun los cipreses y los cedros del Líbano se alegran por ti [y dicen]: ¡Desde cuando fuiste derribado, ya no sube el talador contra nosotros! 9 El Seol abajo se estremeció a causa de ti. Despertó a todos los potentados muertos de la tierra para que en tu llegada salieran a recibirte. Levantó de sus tronos a todos los reyes de las naciones. (Sheol h7585) 10 Todos ellos te responderán y dirán: ¡También tú fuiste debilitado como nosotros, y fuiste como nosotros! 11 Tu soberbia y el sonido de tus arpas descendieron al Seol. Los gusanos hacen cama debajo de ti y te cubrirán. (Sheol h7585) 12 ¡Cómo caíste del cielo, oh Lucero de la mañana! ¡Tú, que debilitabas a las naciones, fuiste derribado a la tierra! 13 Tú que decías en tu corazón: Subiré al cielo, en lo alto. Junto a las estrellas de 'Elohim levantaré mi trono, y me sentaré en la Montaña del Testimonio, a los lados del norte. 14 Subiré sea capturado caerá a espada. 16 Sus niños serán sobre las alturas de las nubes, y seré semejante a

la superficie del mundo. 22 Porque me levantaré Moab y contra los que queden en la tierra. contra ellos, dice Yavé de las huestes, y extirparé de Babilonia el nombre y los sobrevivientes, los descendientes y las futuras generaciones, dice Yavé. 23 La convertiré en posesión de erizos y en pantanos, y la barreré con la escoba del exterminio, dice Yavé de las huestes. 24 Yavé de las huestes juró: Ciertamente lo que pensé sucederá y lo que decidí se realizará. 25 Quebrantaré al asirio en mi tierra y sobre mis montañas lo pisotearé. Su yugo será quitado de ellos y la carga removida de sus hombros. 26 Éste es el designio acordado para toda la tierra, y ésta la mano extendida sobre todas las naciones, 27 porque Yavé de las huestes lo determinó. ¿Quién podrá impedirlo? ¿Quién No te alegres tú, toda Filistea, porque se rompió la vara del que te hería, y saldrá una víbora de la raíz de la serpiente. Su fruto será una feroz serpiente alada. 30 Entonces los primogénitos de los pobres serán apacentados y los necesitados descansarán confiadamente. Pero hará morir de hambre a tu raíz y matará de hambre a tus sobrevivientes. 31 ¡Aúlla, puerta! ¡Grita, ciudad! ¡Desfallece, oh Filistea, toda tú! Porque un humo viene del norte, y no hay rezagado en sus huestes. 32 ¿Qué se responderá a los mensajeros de las naciones? Que afligidos de su pueblo.

sobre Nebo y Medeba. La cabeza de todos será Moab se muestre cansado sobre los lugares altos,

Elyón. 15 ¡Pero fuiste derribado hasta el Seol, a las rapada, y toda barba será rasurada. 3 Se cubrirán partes más profundas de la fosa! (Sheol h7585) 16 Los de tela áspera en sus plazas. Todos lanzan alaridos que te vean se inclinarán hacia ti. Reflexionarán sobre sus azoteas y en sus calles. Se deshacen en ante ti y dirán: ¿Es éste aquel varón que hacía llanto. 4 Hesbón y Eleale gimen y su clamor llega temblar la tierra, que sacudía los reinos, 17 que hasta Jahaza. Gimen los guerreros de Moab, y el convirtió el mundo en un desierto, que asoló sus alma de cada uno desfallece. 5 Mi corazón lamenta ciudades y nunca les abrió la cárcel a sus presos? por Moab. Sus fugitivos huyen hasta Zoar como 18 Todos los reyes de la tierra están tendidos con una novilla de tres años. Porque por la cuesta honra, cada uno en su propia morada. 19 Pero tú de Luhit subirán llorando. Levantarán gritos de eres echado de tu sepulcro como rama repugnante, quebrantamiento en el camino a Horonaim 6 como ropa de asesinados a espada, que bajan al porque el agua de Nimrim se secó. La hierba está fondo de la fosa como uno que fue hallado muerto. seca y no hay verdor. 7 Por tanto, las riquezas que 20 No serás unido a ellos en la sepultura, porque adquirieron y acumularon las llevan al otro lado tú destruiste tu tierra y mataste a tu pueblo. Para del arroyo de los Sauces. 8 El clamor se extendió siempre no será nombrada la descendencia de a las fronteras de Moab. Hasta Eglaim se oye su los malignos. 21 Preparen la matanza de sus hijos lamento y hasta Beer-elim su clamor. 9 Las aguas por la perversidad de sus padres, no sea que se de Dimón se ensangrentaron. Reservo para Dimón levanten, posean la tierra y llenen de ciudades males mayores: Un león contra los fugitivos de

16 Envíen corderos al Soberano de la tierra desde Petra por el desierto a la Montaña de la hija de Sion. 2 Como ave espantada que huye de su nido serán las hijas de Moab en los vados del Arnón. 3 ¡Den consejo, hagan lo justo! Haz que tu sombra sea grata como la noche en el ardor del mediodía. ¡Esconde a los desterrados, y no descubras al fugitivo! 4 Moren contigo mis fugitivos de Moab. Sé para ellos refugio ante el destructor hasta que cese el opresor, hasta que acabe el devastador y el agresor desaparezca de la tierra. 5 Será establecido un trono en el Tabernáculo de David fundado en la misericordia puede volver atrás su mano extendida? 28 El año y la verdad. En él se sentará un Juez celoso del cuando murió el rey Acaz vino esta profecía: 29 justo juicio, solícito de la justicia. 6 Hemos oído del orgullo de Moab, su gran orgullo, su soberbia, su arrogancia y su insolencia. Pero su jactancia es vana, 7 porque Moab gemirá. Toda ella se lamentará por las tortas de pasas de Kir-hareset. Sí, gemirán completamente desconsolados. 8 Los campos de Hesbón se marchitarán como las vides de Sibma. Los jefes de las naciones pisotearán sus mejores vides. Las ramas llegaban hasta Jazer y se desviaban al desierto. Se extendían y cruzaban el agua. 9 Por eso lloro con el llanto de Jazer por la viña de Sibma. Te regaré con mis lágrimas, Hesbón, Yavé cimentó a Sion, y que en ella se refugian los y también a ti, Eleale, porque sobre tus frutos de verano y sobre tu cosecha caerán clamores de guerra. 10 Retirarán el gozo y la alegría del campo. 15 Profecía que vino como una carga contra No cantarán jubilosos en las viñas, ni pisarán el Moab: Ciertamente en una noche Ar y Quir vino en el lagar, porque cesarán los cánticos. 11 de Moab serán destruidas y silenciadas. 2 Subirán Por eso mis órganos internos vibran como un arpa a los lugares altos y a Dibón para llorar. Moab gime por Moab, y mi pecho, por Kir-hareset. 12 Cuando

cuando entre a orar en su santuario, de nada le el principio, a una nación poderosa y humilladora, servirá. 13 Ésta es la Palabra que Yavé predijo con cuya tierra los ríos dividen. 3 Ustedes, todos los respecto a Moab. 14 Pero ahora Yavé habla: Dentro habitantes del mundo y habitantes de la tierra: de tres años de jornalero el esplendor de Moab Cuando se levante la bandera en las montañas, será abatida con toda su gran multitud. Los que miren. Cuando se toque la corneta, escuchen. 4 queden serán pocos, escasos y sin algún valor.

17 Profecía que vino como una carga sobre Damasco: Ciertamente Damasco dejará de ser ciudad y será un montón de ruinas. 2 Las ciudades de Aroer están abandonadas. Serán para que se echen los rebaños sin que alguien los espante. 3 La fortaleza de Efraín, la soberanía de Damasco y el resto de Siria dejará de existir. Serán como el resplandor de los hijos de Israel, dice Yavé de las huestes. 4En aquel tiempo menguará el resplandor de Jacob y enflaquecerá la gordura de su carne. 5 Será como cuando el que cosecha recoge el trigo y su brazo recoge las espigas, como el que recoge espigas de grano en el valle de Rafaím. 6 Y quedarán en él rebuscos, como cuando sacuden el olivo. Dos o tres olivas en la punta de la rama, cuatro o cinco en sus ramas más productivas, dice Yavé, el 'Elohim de Israel. 7 Aquel día el hombre mirará a su Hacedor. Sus ojos contemplarán al Santo de Israel. 8 No mirará los altares que sus propias manos construyeron, ni mirará lo que hicieron sus dedos, ni los símbolos de Asera, ni las imágenes del sol. 9 Aquel día sus plazas fuertes serán como ruinas abandonadas ante los hijos de Israel y quedarán desoladas. 10 Porque olvidaste al 'Elohim de tu salvación y no te acordaste de la Roca de tu refugio. Por tanto, aunque siembres plantas hermosas, e injertes vides importadas, 11 el día cuando las plantes, logres que germinen y se malogrará el día funesto de dolor incurable. 12 ¡Ay! ¡Multitud de muchos pueblos rugen como el mar! ¡Murmullo de naciones resuena como el de aguas impetuosas! 13 Las naciones rugirán como el rugido de muchas aguas, pero Él las reprenderá y huirán lejos. Serán como cáscara de grano trillado arrebatada por el viento en la montaña y como remolino de polvo ante una tormenta. 14 Ciertamente al llegar la noche, ahí está el terror repentino, pero antes del amanecer ya no existen. corresponde a los que nos saquean.

18 Ay de la tierra del zumbido de las alas que está más allá de los ríos de Etiopía, 2 que envía embajadores por el mar, los cuales van en naves de papiro sobre la superficie del agua y dicen: Vayan, veloces mensajeros, a la nación de elevada

Porque Yavé me dijo: Yo estaré quieto y observaré desde mi morada, como el calor vibrante de la luz del sol, como una nube de rocío en el calor de la cosecha. 5 Pues antes de la cosecha, [lo cual] sucede tan pronto como brota el botón y la flor se convierte en una fruta madura, [el viñador] aplica la podadera a las ramas. Las poda con cuchillos, remueve y corta las ramas que se extienden. 6 Todos serán dejados a los buitres de la montaña y a las fieras de la tierra. Las aves de rapiña pasarán el verano sobre ellos, y todas las fieras de la tierra invernarán sobre ellos. 7 En aquel tiempo será traído un presente a Yavé de las huestes de parte de la nación de elevada estatura y piel brillante, un pueblo terrible desde el principio, una nación poderosa y humilladora, cuya tierra dividen los ríos. El presente será traído al lugar dedicado al Nombre de Yavé de las huestes, a la Montaña Sion.

10 Carga sobre Egipto. ¡Miren, Yavé cabalga sobre nube veloz y entra en Egipto! Ante Él se estremecen los ídolos de Egipto. El corazón de los egipcios desfallece. 2 Incitaré a egipcios contra egipcios, cada uno peleará contra su hermano, cada uno contra su prójimo: ciudad contra ciudad y reino contra reino. 3 El espíritu de Egipto se trastornará dentro de ellos, y confundiré sus planes. Consultarán a los ídolos, hechiceros, nigromantes y adivinos. 4 Entregaré a Egipto en mano de un déspota. Un rey cruel los dominará, que florezcan de mañana, no obstante la cosecha dice 'Adonay Yavé de las huestes. 5 Las aguas del mar fallarán. El río quedará seco y árido. 6 Los brazos del río hederán. Menguarán y se secarán las corrientes del delta, las cañas y los juncos se marchitarán. 7 Los cañaverales de papiro junto a la boca del Nilo y todo sembradío junto al Nilo se secarán. Se perderán y desaparecerán. 8 Los pescadores se lamentarán. Todos los que echan anzuelo en el Nilo harán duelo, y desfallecerán los que extienden su red sobre el río. 9 Los que tejen el lino cardado serán confundidos, y Tal es el destino de los que nos despojan, lo que palidecerán los que tejen el lino fino. 10 Los tejedores estarán consternados, los jornaleros, apesadumbrados. 11 Ciertamente los magistrados de Zoán son necios. Los sabios de Faraón dieron un desatinado consejo. ¿Cómo dirán a Faraón: Soy hijo de sabios e hijo de antiguos reyes? 12 ¿Dónde están tus sabios? ¡Que te digan qué decidió Yavé de las huestes con respecto a Egipto! 13 estatura y piel brillante, a un pueblo terrible desde Se desvanecieron los magistrados de Zoán. Los

de sus tribus extraviaron a Egipto. 14 Yavé mezcló de Asiria! [Ahora], ¿cómo escaparemos? un espíritu de vértigo en medio de ellos, e hicieron errar a Egipto en toda su obra. Como el borracho da traspiés y vomita, sus consejeros descarrían a Egipto en toda su obra. 15 Nada de lo que haga la cabeza o la cola, la palma o el junco, aprovechará a Egipto. 16 Aquel día los egipcios serán como mujeres: Temblarán y estarán aterrorizados por el movimiento de la mano de Yavé de las huestes contra ellos. 17 La tierra de Judá será espanto para Egipto. Su sola mención le producirá terror, por el designio que Yavé de las huestes determinó contra Egipto. 18 Aquel día habrá cinco ciudades en la tierra de Egipto que hablarán la lengua de Canaán, y jurarán por Yavé de las huestes. Una de ellas será llamada Ciudad Herez. 19 Aquel día habrá un altar a Yavé en medio de la tierra de Egipto, y una columna dedicada a Yavé cerca de su frontera. 20 Será señal y testimonio de Yavé de las huestes en la tierra de Egipto. Cuando clamen a Yavé a causa de su opresor, Él les enviará un Salvador y Defensor, y los librará. 21 Aquel día Yavé se dará a conocer en Egipto, y los egipcios conocerán a Yavé. Presentarán sacrificios y ofrendas vegetales. Harán votos a Yavé v los cumplirán. 22 Yavé herirá a Egipto. Lo herirá, lo sanará, y ellos se convertirán a Yavé. Y Él les responderá y los sanará. 23 Aquel día habrá un amplio camino desde Egipto a Asiria. Los asirios entrarán en Egipto y los egipcios en Asiria. Entonces los egipcios y los asirios servirán juntos a Yavé. 24 Aquel día Israel será tercero con Egipto y con Asiria, para bendición en medio de la tierra. 25 Porque Yavé de las huestes los bendecirá: ¡Bendito sea mi pueblo, Egipto, y Asiria, obra de mis manos y mi heredad, Israel!

desnudo y descalzo. 3 Después Yavé dijo: Así como mi esclavo Isaías anduvo desnudo y descalzo tres años como señal y pronóstico contra Egipto y Etiopía, 4 el rey de Asiria conducirá a los cautivos de Egipto y a los desterrados de Etiopía, jóvenes y ancianos, desnudos y descalzos, con las nalgas descubiertas, para vergüenza de Egipto. 5 Entonces serán atemorizados y avergonzados por causa de Etiopía, su esperanza, y de Egipto, su jactancia. 6 Aquel día el habitante de esta costa dirá: ¡Miren! ¡Esto es lo que sucedió a aquellos en los cuales confiábamos y esperábamos, a los cuales huiríamos

magistrados de Menfis fueron engañados. Los jefes en busca de auxilio para que nos libraran del rey

21 Carga sobre el Desierto del Mar: Como la tempestad del Neguev, así viene del desierto, de una tierra aterradora. 2 Una visión dura me fue mostrada: El traidor traiciona, el destructor destruye. ¡Sube, Elam! ¡Asedia, Media! ¡Aplaqué todo gemido! 3 Por tanto mi cintura se llenó de dolor. Me vinieron angustias, como angustias de parturienta. Me agita oírlo, me espanta mirarlo. 4 Se me turba el corazón y el terror se apoderó de mí. El crepúsculo anhelado se me convirtió en espanto. 5 Disponen la mesa y extienden el mantel: Comen y beben. ¡Levántense, capitanes! Aceiten los escudos, 6 porque 'Adonay me dice: Vé, pon un centinela, que informe lo que ve: 7 Si ve hombres montados, parejas de jinetes en asnos, jinetes en camellos, que preste atención, muy fija atención. 8 Entonces el centinela clamó: ¡Oh 'Adonay, estoy en pie continuamente de día en la torre del centinela, y en mi puesto de guardia sigo firme cada noche! 9 ¡Ciertamente vienen hombres montados, parejas de jinetes! Después habló: ¡Cayó, cayó Babilonia, y todos los ídolos de sus 'elohim quebrantó en tierra! 10 Pueblo mío, trillado en mi era, te anuncio lo que oí de parte de Yavé de las huestes, el 'Elohim de Israel. 11 Carga sobre Duma: De Seir alguien me grita: ¡Centinela! ¿Cuánto queda de la noche? ¡Centinela! ¿Cuánto queda de la noche? 12 Responde el centinela: Viene la mañana y también la noche. Si quieren preguntar, pregunten. Regresen, vuelvan otra vez. 13 Carga sobre Arabia: En el bosque de Arabia pasarán la noche, oh caminantes de Dedán. 14 Oh habitantes de Tema, salgan con agua a encontrar al sediento. Socorran con pan al que huye. 15 **20** El año cuando el Tartán vino a Asdod enviado Porque huyen de la espada desenvainada, del arco por Sargón, rey de Asiria, la atacó y la entesado y de la presión de la batalla. 16 Porque conquistó. 2 En aquel tiempo Yavé habló por Yavé me dijo: Dentro de un año de jornalero, todo medio de Isaías, hijo de Amoz: Vé, despójate de el esplendor de Cedar terminará. 17 El resto del la tela áspera que tienes en la cintura y quita número de los arqueros, los hombres poderosos las sandalias de tus pies. Lo hizo así y andaba de los hijos de Cedar serán pocos. Lo dijo Yavé, 'Elohim de Israel.

> **22** Carga sobre el Valle de la Visión: ¿Qué pasa que todos ustedes subieron a las azoteas? 2 Tú, llena de bullicio, pueblo turbulento, ciudad regocijada. Tus caídos no fueron asesinados a espada, ni murieron en combate. 3 Todos tus comandantes huyeron juntos. Todos los tuyos fueron capturados sin arco, aunque huyeron lejos. 4 Por eso dije: Déjame llorar amargamente. No se afanen en consolarme por la destrucción de la hija de mi pueblo. 5 Porque éste es día de alboroto,

de Judá. 22 Pondré la llave de la casa de David de la tierra. 18 Pero su paga estará consagrada a estaca en lugar firme. Será un trono de honra para que coman hasta saciarse y se cubran con la casa de su padre. 24 Dependerá de él todo el esplendidez. esplendor de la casa de su padre, la prole y las futuras generaciones, y todos los utensilios hasta los más pequeños, desde los tazones hasta los cántaros. 25 Aquel día, dice Yavé de las huestes, la estaca clavada en lugar firme cederá. La carga que dependía de ella caerá y se romperá, porque Yavé habló.

23 Carga sobre Tiro: ¡Lamenten, naves de Tarsis,

angustia y confusión de parte de 'Adonay Yavé de casa ni lugar para entrar! Se les informó desde la las huestes en el Valle de la Visión, día de derribar tierra de Quitim. 2 ¡Callen, oh habitantes de la los muros y clamar a la montaña. 6 Elam toma la costa y mercaderes de Sidón quienes cruzaban caja portátil de flechas, Siria irrumpe con carruajes el mar! 3 El grano de Sihor y la cosecha del río y Quir saca el escudo. 7 Tus mejores valles se [Nilo] eran su ganancia. Ella era el mercado de llenaron de carruajes, y los jinetes acamparon las naciones. 4 Avergüénzate, oh Sidón, fortaleza frente a la puerta. 8 Fue quitada la defensa de del mar, porque dijo el mar: Nunca estuve con Judá. Aquel día fijan su mirada en las armas de dolores de parto, ni di a luz, ni crié jóvenes, ni la Casa del Bosque. 9 Ven muchas brechas en la desarrollé vírgenes. 5 Cuando la noticia llegue Ciudad de David, y recogen las aguas del estanque a Egipto, se estremecerán por los informes con de abajo. 10 Cuentan las casas de Jerusalén, y respecto a Tiro. 6 ¡Oh habitantes de la costa, pasen demuelen casas para reforzar el muro. 11 Entre a Tarsis y lamenten! 7 ¿Es ésta su ciudad divertida los dos muros hacen una represa para las aguas de mucha antigüedad, cuyos pies la llevaban a del estanque antiguo, pero no miran hacia el que lugares lejanos? 8 ¿Quién decretó esto contra hace esto, ni ven hacia el que lo produjo hace Tiro, la cual regalaba coronas, cuyos comerciantes mucho tiempo. 12 Aquel día 'Adonay Yavé de las eran príncipes y sus mercaderes los honorables de huestes los convoca al llanto y lamento, a raparse la tierra? 9 Yavé de las huestes lo decretó para el cabello y a cubrirse de tela áspera. 13 Pero abatir la soberbia de todo esplendor y humillar ciertamente hay gozo y alegría, matanza de bueyes a todos los honorables de la tierra. 10 Inunda y degüello de ovejas. Se come carne, se bebe vino tu tierra como el Nilo, oh hija de Tarsis, porque y dicen: ¡Comamos y bebamos, porque mañana ya no existe la restricción [de tu puerto]. 11 Él moriremos! 14 Por eso Yavé de las huestes reveló extendió su mano contra el mar y sacudió los a mis oídos: Ciertamente este pecado no les será reinos. Yavé ordenó destruir las fortalezas de perdonado hasta que mueran, dice 'Adonay Yavé Canaán: 12 No volverás a regocijarte, oh doncella de las huestes. 15 'Adonay Yavé de las huestes dice: oprimida, hija de Sidón. Levántate para pasar a Anda, vé a Sebna, administrador del palacio, y Quitim, y aun allí no tendrás reposo. 13 Ahí está dile: 16 ¿Qué tienes aquí o a quién tienes aquí por la tierra de los caldeos. Ese pueblo no existía. lo cual te labras un sepulcro como el que labra su Asiria lo destinó para las bestias del desierto. La sepultura en la peña? 17 Ciertamente, oh hombre, sitiaron y destruyeron sus palacios. Se convirtió Yavé te lanzará lejos con fuerza y está a punto en escombros. 14 Lamenten, oh naves de Tarsis, de atraparte. 18 Te enrollará como un ovillo para pues su baluarte fue destruido. 15 Aquel día Tiro lanzarte sobre una tierra espaciosa. Allí morirás quedará en el olvido 70 años, como los años de un y allí pararán tus espléndidos carruajes, como rey. Al terminar los 70 años, sucederá a Tiro lo del vergüenza de la casa de tu amo. 19 Te privaré canto de la prostituta. 16 Toma el arpa y rodea la de tu cargo y te eliminaré de tu posición. 20 ciudad, oh prostituta olvidada. Haz buena melodía. Aquel día llamaré a mi esclavo Eliaquim, hijo de Repite la canción para que seas recordada. 17 Al Hilcías. 21 Lo vestiré con tu túnica y le ataré tu fin de los 70 años Yavé visitará a Tiro. Ella volverá cinturón. Entregaré tu poder en su mano. Será a su salario de prostituta y volverá a fornicar con padre para los habitantes de Jerusalén y la Casa todos los reinos del mundo sobre la superficie sobre su hombro: cuando abra, nadie cerrará, y Yavé. No se atesorará ni se acumulará, porque su cuando cierre, nadie abrirá. 23 Lo clavaré como ganancia será para los que estén delante de Yavé,

24 Ciertamente Yavé vacía la tierra y la deja desolada. Trastorna su superficie y esparce a sus habitantes, 2 tanto al pueblo como al sacerdote, al esclavo como a su amo, a la esclava como a su ama, al comprador como al vendedor, al prestamista como al que toma prestado, al acreedor como al deudor. 3 La tierra será completamente vaciada, totalmente saqueada. Yavé pronunció porque Tiro es destruida hasta no quedar esta palabra: 4 La tierra se lamenta y se marchita. Languidece el mundo, se debilita. Los exaltados

el que huya del informe del desastre caerá en la humillará y lo echará a tierra hasta el polvo. fosa. El que salga de la fosa será atrapado en la red. Las ventanas de lo alto están abiertas. Los cimientos de la tierra se conmueven. 19 La tierra será completamente destrozada, completamente desmenuzada. Se deshace en pedazos. En gran manera será derrumbada. 20 La tierra se tambalea como un ebrio y será removida como una choza. ¡Tanto le pesa su pecado! Se desploma y no volverá a levantarse. 21 Aquel día Yavé castigará en lo alto al ejército de lo alto, y sobre la tierra a los reyes de la tierra. 22 Serán agrupados como se agrupa a los prisioneros en prisiones subterráneas. Quedarán encerrados, y después de muchos días serán castigados. 23 La luna se avergonzará, y el sol se confundirá, cuando Yavé de las huestes reine en la Montaña Sion y en Jerusalén, y la gloria esté ante sus ancianos.

25 Oh Yavé, Tú eres mi 'Elohim. Te exaltaré. Alabaré tu Nombre, porque hiciste maravillas, tus designios antiguos, con perfecta fidelidad. 2 Porque convertiste la ciudad en una pila de escombros. La ciudad fortificada en ruinas. [El]

del pueblo de la tierra desfallecen. 5 La tierra palacio de extranjeros ya no existe. Nunca será fue contaminada por sus habitantes, porque reconstruido. 3 Por tanto un pueblo fuerte te transgredieron las Leyes, violaron las Ordenanzas glorifica. Las ciudades de naciones crueles te y quebrantaron el Pacto eterno. 6 Por tanto la temen. 4 Porque fuiste fortaleza para el pobre, maldición devora la tierra, y los que viven en ella fortaleza para el necesitado en su aflicción, refugio son culpables. Como resultado los habitantes de la de la tormenta, sombra contra el calor. Porque el tierra son consumidos, y quedan pocos hombres. aliento de los tiranos es como una tormenta contra 7 El vino nuevo languidece, se marchita la vid un muro. 5 Como el calor en un sequedal, así y gimen los que eran de corazón alegre. 8 Se abates el tumulto de los extranjeros. Como el calor acaba el júbilo de los panderos. Cesa el bullicio de bajo la sombra de una nube, silencias el cántico los que se divierten. Se suspende la alegría del de los tiranos. 6 En esta Montaña Yavé de las arpa. 9 No beben vino entre canciones. El licor es huestes ofrecerá a todos los pueblos un banquete amargo para los que lo beben. 10 La ciudad está con manjares suculentos, un banquete con vinos quebrantada por el caos. Toda casa está cerrada añejos, con presas escogidas llenas de médula y para que nadie entre. 11 Hay lamentos en las con vino añejo purificado. 7 En esta Montaña calles por la falta de vino. Todo gozo se oscurece. destruirá la ropa que cubre a todos los pueblos y La alegría salió de la tierra. 12 La ciudad quedó el velo que envuelve a todas las naciones. 8 ¡Él desolada. Su puerta fue golpeada con destrucción. sorberá la muerte para siempre! 'Adonay Yavé 13 Sucederá en medio de la tierra y en medio de enjugará las lágrimas de todo semblante y quitará los pueblos como cuando se sacude el olivo o el oprobio de su pueblo en toda la tierra, porque en el rebusco después de la cosecha. 14 A causa Yavé habló. 9 Aquel día se dirá: Ciertamente Éste de la majestad de Yavé, alzarán la voz desde el es nuestro 'Elohim. Lo esperamos, y nos salvó. occidente y dirán: 15 ¡Aclamen a Yavé desde el Éste es Yavé, a Quien esperamos. Regocijémonos y oriente, desde las costas del mar, al Nombre de alegrémonos por su salvación. 10 La mano de Yavé Yavé, el 'Elohim de Israel! 16 Oímos cánticos desde reposará sobre esta Montaña. Moab será pisoteado el extremo de la tierra: ¡Gloria al Justo! Pero en su sitio, como se pisa el pasto en el agua de yo digo: ¡Qué dolor! ¡Qué dolor! ¡Ay de mí! Los una pila de estiércol. 11 Extenderá sus manos en traidores traicionan. Los traidores traicionan con medio de él como el nadador al nadar, pero Él gran traición. 17 ¡Terror, fosa y trampa hay contra abatirá su soberbia y el esfuerzo de sus manos, ti, oh habitante de la tierra! 18 Acontecerá que 12 y derribará la fortaleza de sus altos muros. Lo

> **26** Aquel día se cantará este cántico en la tierra de Judá: Ciudad fuerte tenemos. Le puso salvación como muro y antemuro. 2 Abran las puertas y entrará un pueblo justo Que guarda la fidelidad. 3 Tú guardarás en completa paz a aquel cuyo pensamiento persevera en ti, porque en Ti confió. 4 Confíen en Yavé perpetuamente, porque YA Yavé es la Roca de los siglos. 5 Derribó a los que vivían en las alturas. Humilló a la ciudad exaltada. La abatió hasta la tierra y la derribó hasta el polvo. 6 Será pisoteada por los pies del afligido, por las pisadas de los necesitados. 7 La senda del justo es recta. Tú allanas la senda del justo. 8 Oh Yavé, en la senda de tus juicios te esperamos. Tu Nombre y tu memoria son el anhelo de nuestra alma. 9 Mi alma te anhela de noche, mientras haya aliento en mí madrugaré a buscarte. Porque cuando hay juicios tuyos en la tierra los habitantes del mundo aprenden justicia. 10 Aunque se muestre compasión al perverso, no aprenderá justicia. Aunque esté en tierra de rectitud, él hace iniquidad y no considera la majestad de Yavé. 11 Oh Yavé, tu mano está levantada, pero ellos no

embarazada que se acerca al parto se retuerce la Montaña Santa, en Jerusalén. y grita de dolor, así estuvimos en tu Presencia, oh Yavé. 18 Concebimos, tuvimos dolores de parto, pero dimos a luz viento. No logramos liberación para la tierra, ni nacieron habitantes del mundo. 19 Tus muertos vivirán. Tus cadáveres resucitarán. Ustedes los que están tendidos en el polvo despierten y canten jubilosos. Porque tu rocío es como rocío de la aurora. La tierra dará a luz a sus fallecidos. 20 Anda, pueblo mío, entra en tus aposentos. Cierra tras ti tus puertas. Escóndete por un breve momento hasta que pase la ira. 21 Ciertamente Yavé sale de su morada para castigar a los habitantes de la tierra por su iniquidad. La tierra mostrará la sangre derramada y ya no encubrirá a sus asesinados.

27 Aquel día Yavé castigará con su espada dura, grande y poderosa al cocodrilo, serpiente veloz, al Cocodrilo, serpiente tortuosa, y matará al

la miran. La mirarán al fin y los que envidian a será desolada. La ciudad habitada será abandonada tu pueblo se avergonzarán. Fuego consumirá a y dejada desierta. Allí pastará el becerro. Allí tus enemigos. 12 Tú, oh Yavé, estableces paz para tendrá su corral y acabará sus ramas. 11 Cuando nosotros, porque también todas nuestras obras las sus ramas se seguen serán quebradas. Mujeres realizas por nosotros. 13 Oh Yavé 'Elohim nuestro, llegarán a encenderlas. Porque aquél no es un otros amos aparte de Ti nos dominaron, aunque pueblo de entendimiento. Por tanto, su Hacedor solo confesamos tu Nombre. 14 Están muertos, no no tendrá misericordia de él. El que lo formó no vivirán. Murieron, no se levantarán, porque los se compadecerá. 12 Aquel día Yavé golpeará con castigaste. Los destruiste y deshiciste su recuerdo. vara, desde el Gran Río hasta el arroyo de Egipto. 15 Multiplicaste el pueblo, oh Yavé. Aumentaste el Y ustedes, hijos de Israel, serán recogidos uno pueblo y lo hiciste glorioso. Ensanchaste todas las por uno. 13 Acontecerá también aquel día que se fronteras de la tierra. 16 Oh Yavé, en la tribulación tocará la gran trompeta. Vendrán los que fueron te buscaron. Solo pudieron susurrar una oración. dispersados en la tierra de Asiria y los dispersados Tu castigo estaba sobre ellos. 17 Como la mujer en la tierra de Egipto. Se postrarán ante Yavé en

28 ¡Ay de la arrogante corona de los ebrios de Efraín y de la flor marchita de su gloriosa hermosura que está sobre la cabeza de los que se jactan en la abundancia, aturdidos por el vino! 2 Ciertamente 'Adonay tiene uno que es fuerte y poderoso, como aguacero de granizo, como tormenta trastornadora, y como aguacero de recias aguas desbordantes que derriban la tierra con fuerza. 3 Con los pies pisoteará la arrogante corona de los ebrios de Efraín 4 y la flor marchita de su gloriosa hermosura que está sobre la cabeza de los que se jactan de la abundancia. Será como la fruta temprana que llega antes del verano, la cual cuando alguno la mira, se la traga tan pronto como la tiene en la mano. 5 Aquel día Yavé de las huestes será corona de gloria y diadema de hermosura al remanente de su pueblo, 6 y Espíritu de justicia para el que se sienta a juzgar, valor para los que dragón del mar. 2 Aquel día elevarán el cántico de repelen el asalto a la puerta. 7 Éstos también la viña deleitosa: 3 Yo, Yavé, soy su Guardián. La erraron a causa del vino y se entontecieron con riego en todo momento para que nadie la dañe. el licor. Sacerdotes y profetas se tambalean por La cuido noche y día. 4 No hay ira en Mí. ¿Quién el licor. Los aturde el vino. Dan traspiés por el pondrá contra Mí cardos y espinos? Me lanzaría licor. El sacerdote y el profeta erraron por el sobre ellos y los quemaría de inmediato. 50 que licor. Fueron trastornados por el vino. Erraron él se acoja a mi amparo y haga la paz conmigo. en la visión. Titubean en la sentencia. 8 Todas Él puede hacer la paz conmigo. 6 Días vendrán las mesas están llenas de vómito y suciedad, cuando Jacob echará raíz y florecerá. Le saldrán y no queda sitio limpio. 9 ¿A quién enseñará nuevas ramas y llenarán la superficie del mundo conocimiento? ¿A quién interpretará el mensaje? con su fruto. 7 ¿Él fue herido como hirió al que lo ¿A los que acaban de ser destetados? ¿A los que hería, o él murió como murieron sus asesinos? 8 acaban de ser quitados del pecho materno? 10 Tú contendiste contra ella. Los enviaste lejos. Con Porque es precepto a precepto, mandamiento a tu fuerte viento los expulsaste el día del viento mandamiento, renglón por renglón, línea por del este. 9 De esta manera será perdonada la línea, un poquito allí, otro poquito allá. 11 En iniquidad de Jacob. Éste será el precio completo de verdad, en lenguaje humillante, en lengua extraña perdonar su pecado, cuando él convierta todas las Él hablará a este pueblo, 12 el que les dijo: Aquí piedras del altar en piedras de cal pulverizadas, está el reposo. Den reposo al cansado. Esto es lugar y no se levanten los símbolos de Asera, ni las de descanso. Pero no quisieron escuchar. 13 Por lo imágenes del sol. 10 Porque la ciudad fortificada cual, la Palabra de Yavé para ellos será precepto por precepto, mandamiento por mandamiento,

renglón por renglón, línea por línea, un poquito sitiaré con campamentos y levantaré empalizadas y grande su sabiduría.

solemnidades. 2 Pero Yo pondré a Ariel en apuro. Será una ciudad de lamento y llanto, y me será humanidad se regocijarán con el Santo de Israel.

allí, otro poquito allá, hasta que vayan y caigan de contra ti. 4 Entonces serás humillada. Hablarás espalda, sean quebrantados, enredados y llevados desde el suelo, y tu voz también será como si cautivos. 14 Por tanto, oh varones burlones que fuera de un espíritu que habla desde el polvo. Tu gobiernan a ese pueblo de Jerusalén: Escuchen la lenguaje susurrará desde el polvo. 5 La multitud Palabra de Yavé: 15 Por cuanto dijeron: Hicimos de tus enemigos será como granos de polvo fino, un pacto con la muerte y con el Seol tenemos la multitud de tus agresores, como nube de pasto convenio. Cuando pase el aguacero como torrente, seco. Pero de repente, en un momento, 6 serás no llegará a nosotros, porque designamos la castigada de parte de Yavé de las huestes con mentira como nuestro refugio y la falsedad como terremotos y el estruendo de grandes truenos, nuestro escondrijo. (Sheol h7585) 16 Por tanto, gran ruido, huracán, tempestad y llama de fuego 'Adonay Yavé dice: Ciertamente Yo pongo como consumidor. 7 Entonces la multitud de todas las Cimiento en Sion, una Piedra, Piedra probada, naciones que combaten contra Ariel, que pelean angular, preciosa, de cimiento estable. El que contra ella y su fortaleza y la afligen, serán como cree, no será conturbado. 17 Pondré la justicia un sueño, como una visión nocturna, 8 como el como cordel y la rectitud como plomada. El hambriento sueña que come y se despierta con granizo arrasará su refugio de mentiras, y las el estómago vacío, o como el sediento sueña que aguas inundarán su escondrijo. 18 Su pacto con la bebe. Pero cuando despierta está cansado y tiene muerte será anulado, y su convenio con el Seol no sed. Así será la multitud de todas las naciones que será estable. Cuando pase el aguacero arrollador pelean contra la Montaña Sion. 9 ¡Asómbrense serán aplastados por él. (Sheol h7585) 19 Cada vez que y maravíllense! ¡Deslúmbrense y queden ciegos! pase, los arrollará, y pasará mañana tras mañana, Embriáguense, pero no con vino. Tambaléense, de día y de noche. Entonces entender el mensaje pero no por el licor. 10 Porque Yavé derramó solo traerá terror. 20 La cama será corta para sobre ustedes, oh profetas, un espíritu de letargo. estirarse y la manta estrecha para envolverse. 21 Cerró sus ojos, oh videntes, y cubrió sus cabezas. Yavé se levantará como en la montaña Perazim. 11 Así, toda visión les es como palabras de un Se enardecerá como en el valle de Gabaón para rollo sellado. Si se da a uno que sabe leer y se hacer su trabajo, su extraño trabajo. 22 Por tanto, le dice: Lee ahora esto, él responde: No puedo, no se burlen, no sea que se aprieten más sus porque está sellado. 12 Luego se da el rollo al ataduras. Porque escuché de parte de 'Adonay que no sabe leer y se le dice: Lee ahora esto. Yavé de las huestes la destrucción decretada sobre Y él responde: No sé leer. 13 'Adonay dice: Ya toda la tierra. 23 Estén atentos y escuchen mi voz. que este pueblo se me acerca con la boca y me Atiendan y escuchen mi palabra: 24 El que ara para honra con sus labios, pero su corazón está lejos sembrar, ¿arará día tras día? ¿Romperá y deshará de Mí. Su temor hacia Mí no es más que un los terrones todo el día? 25 Tan pronto como mandamiento de hombres que les fue enseñado. el campo esté allanado, ¿no siembra el eneldo, 14 Por tanto Yo ciertamente volveré a excitar esparce el comino, echa el trigo en sus surcos o la admiración de este pueblo con un prodigio la cebada en la parcela determinada y centeno grande y espantoso. Porque perecerá la sabiduría en su borde? 26 Porque su 'Elohim lo instruye y de sus sabios y se desvanecerá la inteligencia de le enseña lo conveniente: 27 Que el eneldo no se sus entendidos. 15 ¡Ay de los que esconden sus trilla con el trillo, ni se debe pasar la rueda de la planes profundamente de Yavé! Hacen sus obras carreta sobre el comino, pero el eneldo se golpea en la oscuridad y dicen: ¿Quién nos ve? ¿Quién con un palo y el comino con una vara. 28 El grano nos conoce? 16 Su perversidad ciertamente será se trilla, pero no indefinidamente, ni lo comprime estimada como la arcilla del alfarero. ¿Dirá la obra con la rueda de la carreta, ni lo quiebra con los a su hacedor: No me hiciste? ¿Dirá la vasija al que dientes de su trillo. 29 También esto viene de Yavé la formó: No me entendiste? 17 ¿No se convertirá de las huestes, Quien hace maravilloso su consejo el Líbano en un campo fructífero dentro de poco tiempo, y el campo fructífero será considerado como un bosque? 18 Aquel día los sordos oirán las **29** ¡Ay Ariel, Ariel, ciudad donde acampó David! Palabras del Rollo, y los ojos de los ciegos verán Añadan un año a otro, sigan su curso las desde su neblina y oscuridad. 19 Los humildes crecerán en alegría de Yavé, y los necesitados de la como Ariel. 3 Porque acamparé alrededor de ti. Te 20 Porque no quedarán tiranos, y el burlador será

exterminado. Ciertamente todos los que intentan del pozo. 15 Porque 'Adonay Yavé, el Santo de los murmuradores aprenderán la lección.

30 ¡Ay de los hijos rebeldes, dice Yavé, que ejecutan un plan, pero no mío, y hacen un pacto, pero no de mi Espíritu, con el fin de añadir pecado con pecado, 2 quienes salen para bajar a Egipto a buscar la protección de Faraón y refugiarse en la sombra de Egipto! 3 Pero la protección de Faraón será su vergüenza, y el amparo a la sombra de Egipto, su humillación. 4 Cuando sus magistrados estén ya en Zoán, y sus embajadores lleguen a Hanes, 5 todos serán avergonzados por un pueblo que no puede aprovecharles, pues no sirven de ayuda ni de ganancia, sino de vergüenza, de humillación y hasta de afrenta. 6 Carga profética sobre las bestias del Neguev: Por tierra de tribulación y angustia, de donde salen la leona, el león, la víbora y la serpiente que vuela, llevan sus riquezas sobre asnos y sus tesoros sobre las jorobas de sus camellos a un pueblo que no les será provechoso, 7 a Egipto, aunque la ayuda de él es vana e inútil, por lo cual lo llamé: Rahab, la inutilizada. 8 Vé, pues, ahora y escribe esta visión en una tablilla delante de ellos, y registrala en un rollo, a fin de que sirva para siempre como un testimonio en el tiempo venidero. 9 Porque este pueblo es rebelde, hijos mentirosos, hijos que no quieren escuchar la Ley de Yavé, 10 quienes dicen a los videntes: No vean, y a los profetas: No profeticen cosas rectas para nosotros. Dígannos cosas halagüeñas. Profeticen mentiras. 11 Apártense del camino, desvíense de la senda. Quiten de delante de nosotros al Santo de Israel. 12 Por tanto el Santo de Israel dice: Por cuanto desechan esta Palabra, confían en la violencia y en la perversidad y se apoyan en ellas, 13 este pecado les será como brecha que amenaza ruina y se extiende desde lo alto del muro hasta que se desploma súbita y repentinamente. 14 Esta quebradura será como se quiebra un vaso de alfarero, que lo hace trizas sin compasión, hasta no quedar entre sus pedazos, ni un tiesto con el cual llevar fuego del horno o para sacar agua

hacer el mal serán destruidos. 21 Los que inducen Israel, dice: En regresar a Mí y tener calma, serán al hombre a pecar con palabras, ponen trampas al salvos. En quietud y confianza está su fortaleza. que reprende en la puerta y pervierten la causa Pero no quisieron. 16 Sino dijeron: No, huiremos del justo con falsos argumentos. 22 Por tanto Yavé, a caballo. Por eso ciertamente huirán. Dijeron: Quien redimió a Abraham, dice a la casa de Jacob: En veloces corceles cabalgaremos. Por eso más Ya no se avergonzará Jacob. Tampoco volverá a veloces serán sus perseguidores. 17 Un millar palidecer su semblante. 23 Porque verá en medio huirán por la amenaza de uno. Por la amenaza de ellos a sus hijos, obra de mis manos, quienes de cinco huirán todos ustedes, hasta que queden santificarán mi Nombre. Sí, santificarán al Santo como mástil en la cumbre de una montaña y de Jacob, y temerán al 'Elohim de Israel. 24 Los como bandera sobre una colina. 18 Por tanto, Yavé extraviados de espíritu tendrán entendimiento, y espera para otorgarles gracia. Por eso se levanta para compadecerse de ustedes, porque Yavé es 'Elohim justo. ¡Inmensamente felices todos los que esperan en Él! 19 Oh pueblo de Sion que habitas en Jerusalén, en verdad nunca más volverás a llorar. Ciertamente Aquél que es compasivo se compadecerá de ti. Te responderá al oír la voz de tu clamor. 20 Aunque 'Adonay les dé pan de escasez y agua de aflicción, su Maestro nunca más se ocultará. Con tus propios ojos verás a tu Maestro. 21 Entonces tus oídos oirán una Palabra detrás de ti que dirá: Éste es el camino. Anden por él. 22 Entonces profanarás tus esculturas cubiertas de plata y tus imágenes fundidas revestidas de oro. Las tirarás como trapo de menstruo y les dirás: ¡Fuera! 23 Te dará lluvia para la semilla que siembres en el campo. El grano de la cosecha de la tierra será rico y sustancioso. En aquel día tus ganados pastarán en amplios pastizales. 24 Los bueyes y asnos que labran la tierra comerán forraje fermentado, aventado con pala y horqueta. 25 Sucederá en aquel día de la gran matanza que, cuando caigan las torres, habrá arroyos y corrientes de agua en toda montaña alta y en toda colina elevada. 26 El día cuando Yavé ponga venda a la fractura de su pueblo y cure la llaga que Él le causó, la luz de la luna será como la luz del sol y la luz del sol será siete veces mayor. 27 Ciertamente el Nombre de Yavé viene de lejos, y se acerca airado y levanta densa humareda. Sus labios están llenos de ira y su lengua es fuego devorador. 28 Su respiración es como un torrente desbordado que alcanza hasta la garganta, para sacudir a las naciones con zaranda hasta acabarlas y sujetar las mandíbulas de los pueblos. 29 Pero ustedes tendrán un cántico como la noche cuando se celebra una solemnidad, y alegría de corazón como el que camina al son de la flauta para ir a la Montaña de Yavé, a la Roca de Israel. 30 Yavé resonará la majestad de su voz y mostrará su brazo que descarga con furor su ira con llamas de fuego devorador, con aguacero, tempestad y granizo. 31 Pues Asiria será destrozada por causa de la voz

de Yavé. Él hiere con la vara. 32 Cada golpe de la canalla son perversas. Trama intrigas perversas vara justiciera que Yavé descargue en ella será para enredar al afligido con calumnia, aunque el acompañado con panderos y arpas. En tumultuosa pobre defienda lo que es recto. 8 Pero el noble batalla peleará contra ellos. 33 Porque hace tiempo inventa planes nobles y está firme en ellos. 9 una hoguera profunda y ancha está dispuesta para ¡Oh mujeres indolentes, levántense! Escuchen mi el rey con abundante leña en Tofet. El soplo de voz, hijas confiadas: 10 Dentro de algo más de Yavé la enciende como torrente de azufre.

31 ¡Ay de los que bajan a Egipto en busca de ayuda! Confían en caballos y fijan su esperanza en carruajes porque son muchos, y en jinetes porque son muy fuertes. Pero no miran al Santo de Israel, ni buscan a Yavé. 2 Pero Él también es sabio. Traerá el desastre y no revoca su Palabra. Se levantará contra la casa de malhechores, contra un auxilio de los obradores de iniquidad. 3 Los egipcios son hombres, no 'elohim. Sus caballos son carne, no espíritu. De modo que cuando Yavé extienda su mano, caerán el protector y el protegido. Todos ellos serán exterminados juntamente. 4 Como ruge el león o el cachorro de león sobre su presa, y no se atemoriza por el griterío de los pastores que llegan contra él, ni se intimida por el tumulto de ellos, así descenderá Yavé de las huestes a combatir sobre la Montaña Sion y sobre su colina. 5 Como ave que revolotea, así Yavé de las huestes amparará a Jerusalén: la amparará, la librará, la preservará y la salvará. 6 Oh hijos de Israel, regresen a Aquel contra Quien se rebelaron de manera tan radical. 7 Aquel día el hombre tirará con desprecio sus ídolos de plata y de oro que sus manos pecadoras hicieron. 8 Asiria caerá a espada no de hombre. La devorará una espada no de humanos, y sus jóvenes serán sometidos a trabajos forzados. 9 Su fortaleza se desvanecerá a causa del terror. Sus líderes dejarán sus estandartes a causa del pavor, dice Yavé, Quien tiene su hoguera en Sion y su horno en Jerusalén.

los magistrados actúan justamente. 2 Aquel

un año ustedes tendrán espanto, oh confiadas, porque no habrá recolección de uvas ni habrá cosecha. 11 ¡Tiemblen, oh indolentes! Tiemblen las que viven confiadas. Desnúdense por completo y aten tela áspera a su cintura. 12 Golpéense el pecho en duelo por los campos deleitosos, por la viña fructífera. 13 En las tierras de mi pueblo crecerán espinos y cardos aun en las casas alegres y en la ciudad jubilosa, 14 porque el palacio queda abandonado. Cesa el bullicio de la ciudad. La colina y el atalaya se convierten en cavernas para siempre, en delicia de asnos salvajes y pastizal de rebaños, 15 hasta cuando el Espíritu de lo alto sea derramado sobre nosotros, el desierto se convierta en campo fértil y el campo fértil sea considerado como bosque. 16 Entonces la justicia vivirá en el desierto y la equidad residirá en el campo fértil. 17 El efecto de la justicia será paz. El resultado de la equidad será reposo y seguridad perpetuos. 18 Mi pueblo habitará en un lugar pacífico, en viviendas seguras, en lugares de reposo apacible. 19 Pero caerá granizo cuando el bosque sea talado. La ciudad será completamente abatida. 20 ¡Cuán dichosos son ustedes, los que siembran junto a todas las aguas, los que dejan libres al buey y al asno!

33 ¡Ay de ti, destructor que no fuiste destruido, y del que traiciona y no fue traicionado! Tan pronto como acabes de destruir serás destruido. Tan pronto como acabes de traicionar, serás traicionado. 2 Oh Yavé, ten misericordia de nosotros. En Ti fijamos nuestra esperanza. Sé **32** Ciertamente un rey gobierna con justicia y nuestra fortaleza cada mañana. Sé también nuestra salvación en el tiempo de aflicción. 3 Los pueblos Varón es como un escondedero contra el viento, huyen ante el sonido de tu voz atronadora. Al como un refugio contra el fuerte aguacero, como levantarte se dispersan las naciones. 4 Tu despojo arroyos de agua en un campo seco y como la sombra será recogido como el saltamonte recoge. Se de una gran roca en una tierra árida. 3 Entonces abalanzarán sobre él como langostas. 5 Exaltado los ojos de los que ven no estarán cegados, y los es Yavé porque Él mora en las alturas. Él llenó de oídos de los que oyen escucharán. 4 El corazón de justicia y equidad a Sion. 6 Habrá estabilidad de los los necios aprenderá para saber, y la lengua de los tiempos de ustedes, una abundancia de salvación, tartamudos se apresurará a hablar claramente. sabiduría y conocimiento. El temor reverente a 5 El ruin nunca más será llamado generoso, ni Yavé es el tesoro de Él. 7 Ciertamente sus valientes tratarán de excelencia al tramposo. 6 Pues el necio claman en las calles. Los embajadores de paz lloran habla necedad. Su corazón se inclina hacia las amargamente. 8 Los caminos están abandonados, perversidades para cometer impiedades, blasfemar los caminantes cesaron. Él anuló el Pacto, desprecia contra Yavé, dejar insatisfecho al hambriento las ciudades, a ningún hombre tiene en cuenta. 9 La y privar de agua al sediento. 7 Las armas del tierra gime y languidece. El Líbano está confundido

por ellas pasará nave grande. 22 Porque Yavé es generación en generación. nuestro Juez. Yavé es nuestro Legislador. Yavé es nuestro Rey. Él mismo nos salvará. 23 Tus cuerdas se aflojaron. No afirmaron su mástil. No entesaron la vela. Entonces se repartirá un botín de muchos despojos. Los cojos arrebatarán el botín. 24 Ningún habitante dirá: Estoy enfermo, pues al pueblo que more en ella le será perdonada su iniquidad.

34 Acérquense, naciones, para oír, y escuchen ustedes, pueblos. Oiga la tierra y todo lo que hay en ella, el mundo y todo lo que brota de él. 2 Porque Yavé está airado contra todas las naciones y furioso contra todos sus ejércitos. Las destruirá por completo, las entregará al matadero. 3 Sus muertos serán tirados. Surgirá una hediondez de su sangre. 4 Toda la hueste del cielo se disolverá.

y se marchita. Sarón es como un llano desolado. El cielo se envolverá como un rollo. Toda su hueste Basán y la montaña Carmelo pierden [su follaje]. 10 caerá como la hoja cae de la vid, como un higo seco Ahora me levantaré, dice Yavé. Ahora seré exaltado. cae de la higuera. 5 Mi espada se embriagará en Ahora seré engrandecido. 11 Concibieron hojarasca los cielos. Descenderá para juicio en Edom, sobre y dieron a luz rastrojo. Su propia respiración el pueblo de mi maldición. 6 La espada de Yavé será un fuego que los consumirá. 12 Los pueblos chorrea sangre. Está untada de sustancia de sangre serán completamente calcinados. Como espinos de corderos y machos cabríos, de grasa de riñones cortados serán quemados en el fuego. 13 Ustedes de carneros. Porque Yavé tiene un sacrificio en quienes están lejos, escuchen lo que hice. Ustedes Bosra, y una gran matanza en Edom. 7 Búfalos con quienes están cerca conozcan mi poder. 14 Los toros y novillos caen juntos. La tierra se embriaga pecadores están atemorizados en Sion. El temblor de su sangre y el polvo se humedece con grasa. 8 se apoderó de los impíos. ¿Quién de nosotros Porque es el día de la venganza de Yavé, año de puede vivir en el fuego consumidor? ¿Quién de retribución para la causa de Sion. 9 Sus torrentes nosotros puede vivir eternamente en carbones se convierten en brea, su polvo en azufre, su encendidos? 15 El que anda en justicia y habla con tierra en brea ardiente 10 que no se apaga de rectitud, el que rehúsa el lucro de violencias, el noche ni de día, y su humo sube perpetuamente. que sacude su mano para no recibir soborno, el De generación en generación seguirá desolada. que tapa sus oídos para no escuchar propuestas Nunca jamás pasará alguien por ella. 11 El pelícano sanguinarias, el que cierra sus ojos para no ver lo y el erizo se adueñan de ella. La lechuza y el malo. 16 Éste vivirá en las alturas. Una fortaleza cuervo vivirán en ella. Cordel de destrucción y de roca será su refugio. Se le dará su pan, y sus plomada de asolamiento se pondrán sobre ella. aguas estarán seguras. 17 Tus ojos contemplarán 12 Reyes sin reino llamarán a sus príncipes, pero al Rey en su esplendor. Verán una gran tierra no los habrá. Todos sus gobernantes serán nada. a la distancia. 18 Tu corazón reflexionará con 13 Crecen los espinos en sus palacios y ortigas y respecto al horror y dirá: ¿Dónde está el escriba? abrojos en sus fortalezas. Se convierte en guarida ¿Dónde está el que pesaba el tributo? ¿Dónde de chacales y en campo de avestruces. 14 Las está el que inspeccionaba las torres? 19 Ya no fieras del desierto se encontrarán con las hienas, verás más a aquel pueblo fiero, aquel pueblo y el chivo salvaje llamará a su compañera. La de lengua difícil de entender, que pronuncia un lechuza también hallará allí residencia y tendrá lenguaje incomprensible. 20 Contempla a Sion, la reposo. 15 Allí también habrá nido de búho. Pondrá ciudad de nuestras solemnidades. Tus ojos verán a sus huevos, los incubará y los empollará. Allí se Jerusalén, morada tranquila, tienda que nunca será juntarán los buitres, cada uno con su compañera. desamparada. Sus estacas nunca se arrancarán, 16 Escudriñen el Rollo de Yavé y lean si faltó alguno ni será rota alguna de sus cuerdas. 21 Porque de ellos. Ninguno faltó con su compañera, porque ciertamente allí Yavé será poderoso con nosotros, su boca habló y su mismo Espíritu los reunió. 17 Él en un lugar de ríos y corrientes amplias en los realizó el sorteo para ellos, y su mano les repartió cuales no navegarán embarcaciones de remos, ni a cordel. Para siempre la poseerán. Vivirán allí de

 $35\,\text{El}$ desierto y la región despoblada se alegrarán, y el llano de Arabá se regocijará y florecerá. Como la flor típica 2 florecerá exuberante y desbordará de júbilo. Se alegrará y cantará alabanzas. Porque le será dado el esplendor de [la montaña] Líbano, la hermosura de [la montaña] Carmelo y [de la región costera] de Sarón. Ellos verán la gloria de Yavé, la majestad de nuestro 'Elohim. 3 Fortalezcan las manos cansadas, fortalezcan las rodillas débiles. 4 Digan a los de corazón apocado: Esfuércense, no teman. Ciertamente 'Elohim viene con retribución: La venganza es de 'Elohim. Él vendrá y los salvará. 5 Entonces los ojos de los ciegos serán abiertos, y sus cadáveres y las montañas serán empapadas con los oídos de los sordos destapados. 6 Entonces el

alegría. Huirán la tristeza y el lamento.

36 El año 14 del rey Ezequías, aconteció que Senaquerib, rey de Asiria, subió contra todas las ciudades fortificadas de Judá y las tomó. 2 El rey de Asiria envió al Rabsaces con un gran Ezequías. Hizo alto junto al acueducto del estanque de arriba, en la senda del Campo del Lavador. 3 salieron a él. 4 El Rabsaces les habló: Digan a Ezequías: El gran rey, el rey de Asiria, dice: ¿En qué confías tú? 5 Dijiste que tienes un plan y poderío las palabras del Rabsaces. para la guerra, pero solo son vanas palabras. Ahora 6 ¿Confías en ese bastón de caña quebrada que

cojo saltará como un venado. Cantará la lengua gritó en hebreo a voz en cuello: Escuchen las del mudo, porque aguas brotarán en el desierto palabras del gran rey de Asiria. 14 El rey dice: No y torrentes en el Arabá. 7 La arena caliente se los engañe Ezequías, porque él no los podrá librar, convertirá en laguna, y el sequedal en manantiales 15 ni les infunda Ezequías confianza en Yavé, al de agua. La guarida de chacales será un lugar de decir: Ciertamente Yavé nos librará, y esta ciudad cañas y juncos. 8 Habrá allí una calzada, la cual no será entregada en manos del rey de Asiria. 16 será llamada Camino de Santidad. Ningún impuro No escuchen a Ezequías, porque así dijo el rey de pasará por él. El que ande por este Camino, aunque Asiria: Hagan conmigo la paz y salgan a mí. Cada sea torpe, no se extraviará. 9 No habrá allí león, ni uno coma de su vid y cada uno de su higuera, y fiera subirá por él, ni será hallada allí, para que beba cada cual el agua de su pozo 17 hasta que caminen los redimidos. 10 Los redimidos de Yavé yo venga y los traslade a una tierra como la de volverán y llegarán a Sion con gritos de júbilo. ustedes, tierra de grano y de vino, tierra de pan y Gozo perpetuo habrá sobre sus cabezas, gozo y de viñas. 18 Que no los engañe Ezequías al decir: Yavé nos librará. ¿Alguno de los 'elohim de las naciones libró a su tierra de la mano del rey de Asiria? 19 ¿Dónde están los 'elohim de Hamat y de Arfad? ¿Dónde están los 'elohim de Sefarvaim? ¿Libraron a Samaria de mi mano? 20 ¿Cuál entre todos los 'elohim de esas tierras libró su tierra ejército desde Laquis a Jerusalén contra el rey de mi mano? ¿Yavé libraría a Jerusalén de mi mano? 21 Pero ellos callaron y no respondieron ni una palabra, porque la orden del rey decía: Eliaquim, hijo de Hilcías, mayordomo del palacio, No le respondan. 22 Entonces Eliaquim, hijo de Sebna el escriba, y Joa, hijo de Asaf, el cronista, Hilcías, mayordomo del palacio, Sebna, el escriba, y Joa, hijo de Asaf, el cronista, se presentaron ante Ezequías con sus ropas rasgadas y le declararon

pues, ¿en quién confías para rebelarte contra mí? **37** Sucedió que cuando el rey Ezequías lo oyó, también rasgó sus ropas. Se cubrió de tela es Egipto? Al que se apoye en él se le clava en áspera y fue a la Casa de Yavé. 2 Envió a Eliaquim, la mano y se la atraviesa. Así es Faraón, rey de mayordomo de palacio, a Sebna, el escriba, y a Egipto, para todos los que confían en él. 7 Si los más ancianos de los sacerdotes, cubiertos de me replicas: En Yavé nuestro 'Elohim confiamos, tela áspera, al profeta Isaías, hijo de Amoz, 3 y le ¿no es éste el mismo de quien Ezequías quitó dijeron: Ezequías dijo: Hoy es un día de angustia, los lugares altos, quemó sus altares y exigió a castigo y vergüenza. Los hijos llegaron hasta el Judá y a Jerusalén que se postraran solamente cuello del útero, pero no hay fuerza para dar a en ese altar? 8 Ahora pues, haz un trato con mi luz. 4 Quizás Yavé tu 'Elohim haya escuchado las 'adón, el rey de Asiria, y te daré 2.000 caballos si palabras del Rabsaces, a quien su amo, el rey de logras proveer jinetes para ellos. 9 ¿Cómo podrás Asiria, mandó para provocar al 'Elohim viviente, y resistir al más insignificante esclavo de mi 'adón, reprenda las palabras que Yavé tu 'Elohim escuchó. si confías en que Egipto te dará carrozas y jinetes? Por tanto, haz oración por el remanente que 10 ¿Subí yo sin orden de Yavé contra esta tierra queda. 5 Los esclavos del rey Ezequías fueron a para destruirla? Yavé me dijo: Sube contra esa Isaías, 6 quien les respondió: Digan a su amo: Yavé tierra y destrúyela. 11 Entonces Eliaquim, Sebna y dice: No temas las palabras que oíste, con las cuales Joa, dijeron al Rabsaces: Te rogamos que hables los esclavos del rey de Asiria me vituperaron. 7 a tus esclavos en arameo, porque nosotros lo Ciertamente pondré cierto espíritu en él. Oirá un entendemos. No nos hables en hebreo a oídos rumor, regresará a su tierra, y en su tierra lo haré del pueblo que está sobre el muro. 12 Pero el caer a espada. 8 Así que el Rabsaces, quien oyó Rabsaces respondió: ¿Mi amo me envió a decir que el rey de Siria se retiró de Laquis, regresó y lo estas palabras solo a tu amo y a ti? ¿No me envió a halló cuando combatía contra Libna. 9 Al oír que los hombres que están en el muro, expuestos a Tirraca, rey de Etiopía, salió a luchar contra él, [el comer sus propios excrementos y beber su orina rey de Asiria] envió mensajeros a Ezequías para con ustedes? 13 Al ponerse en pie, el Rabsaces que le dijeran: 10 Digan a Ezequías, rey de Judá: No

que Jerusalén no será entregada en mano del rey en tu boca. Te haré regresar por el camino en el de Asiria. 11 Ciertamente tú mismo oíste lo que los cual viniste. 30 Esto te servirá de señal: Este año reyes de Asiria hicieron a todos los países cuando comerán lo que brota de ella y el segundo año de los exterminaron. ¿Tú te librarás? 12 ¿Los 'elohim lo que brote sin sembrar. Al tercer año siembren y de las naciones que mis antepasados destruyeron cosechen, planten viñas y coman de su fruto. 31 El las libraron? ¿Libraron a Gozán, Harán y Resef, remanente de la Casa de Judá que quede a salvo, y a los hijos de Edén que estaban en Telasar? 13 de nuevo echará raíces por abajo y dará frutos ¿Dónde están el rey de Hamat, el rey de Arpad, el por arriba. 32 Porque saldrá un remanente de rey de la ciudad de Sefarvaim, de Hena y de Iva? Jerusalén, los sobrevivientes de la Montaña Sion. 14 Así que Ezequías recibió la carta de mano de los ¡El celo de Yavé de las huestes hará esto! 33 Por mensajeros y la leyó. Después Ezequías subió a la tanto, Yavé dice con respecto al rey de Asiria: No Casa de Yavé y la extendió ante Yavé. 15 Y Ezequías entrará a esta ciudad, ni disparará flecha allí, ni le oró a Yavé: 16 ¡Oh Yavé de las huestes, 'Elohim de opondrá escudo, ni levantará contra ella baluartes. Israel, entronizado por encima de los querubines! 34 Por el camino que vino regresará, y no entrará Solo Tú eres 'Elohim sobre todos los reinos de la en esta ciudad, dice Yavé. 35 Yo ampararé a esta tierra. Tú hiciste [el] cielo y [la] tierra. 17 Inclina ciudad para salvarla, por amor a Mí mismo y por tu oído, oh Yavé, y escucha. Abre tus ojos, oh Yavé, amor a David mi esclavo. 36 El Ángel de Yavé salió y mira. Escucha todas las palabras que Senaquerib y mató a 185.000 hombres en el campamento de envió para provocar al 'Elohim vivo. 18 Oh Yavé, los asirios. Cuando se levantaron temprano por ciertamente los reyes de Asiria destruyeron todas la mañana vieron que todos estaban muertos. 37 las naciones y sus tierras. 19 Echaron sus 'elohim Entonces Senaquerib, rey de Asiria, levantó el al fuego, porque no son 'Elohim, sino obra de campamento, regresó a Nínive y se quedó allí. manos de hombre, de madera y de piedra. Por eso 38 Sucedió que mientras estaba postrado en el fueron destruidos. 20 Ahora pues, Yavé, 'Elohim templo de su 'elohim Nisroc, sus hijos Adremelec nuestro, sálvanos de su mano, para que todos los y Sarezer lo asesinaron a espada y huyeron a la reinos de la tierra sepan que solo Tú eres Yavé tierra de Ararat. Reinó su hijo Esar-hadón en lugar 'Elohim. 21 Entonces Isaías, hijo de Amoz, envió a de él. decir a Ezequías: Yavé, 'Elohim de Israel, dice: En cuanto a lo que pediste en oración con respecto a Senaquerib, rey de Asiria. 22 Ésta es la Palabra que Yavé habló con respecto a él: La virgen hija de Sion te desprecia y se burla de ti. La hija de Jerusalén menea despectivamente la cabeza a tu espalda. 23 ; A quién provocaste y vituperaste? ¿Contra quién alzaste la voz y levantaste tus ojos con altivez? ¡Contra el Santo de Israel! 24 Por medio de tus esclavos afrentaste a 'Adonay y dijiste: Con la multitud de mis carrozas subí a las alturas de las montañas, a lo más inaccesible del Líbano. Talé sus más altos cedros y sus mejores cipreses. Llegué hasta el último de sus refugios, hasta lo más denso de su bosque. 25 Cavé y bebí aguas, y sequé todos los ríos de Egipto con la planta de mis pies. 26 ¿No lo oíste? Desde antaño lo decidí. En tiempos remotos lo preparé y ahora decido que suceda. Tú estás puesto para reducir las ciudades fortificadas a pilas de ruinas, 27 y que sus habitantes, impotentes, abatidos y confusos, sean como pasto del campo, como hierba verde, como herbaje de tejado que se marchita antes de crecer. 28 Yo conozco tu sentarte, tu salir, tu entrar y tu ira contra Mí. 29 Por cuanto tu enfurecimiento contra Mí y tu soberbia llegaron a

te engañe tu 'Elohim en Quien confías, al pensar mis oídos, pondré mi garfio en tu nariz y mi rienda

38 En aquellos días Ezequías cayó enfermo de muerte. [El] profeta Isaías, hijo de Amoz, fue a él y le dijo: Yavé dice: Ordena tu casa, porque morirás y no vivirás. 2 Entonces Ezequías volvió su rostro hacia la pared y habló a Yavé: 3 Oh Yavé, te ruego que te acuerdes ahora que he andado delante de ti en verdad con íntegro corazón e hice lo bueno ante tus ojos. Lloró Ezequías con gran llanto. 4 Entonces la Palabra de Yavé vino a Isaías: 5 Vé y dí a Ezequías: Yavé, 'Elohim de David, tu antepasado, dice: Escuché tu oración y vi tus lágrimas. Mira, añado a tus días otros 15 años. 6 Además, te libraré de la mano del rey de Asiria, a ti y a esta ciudad, a la cual ampararé. 7 Esto te servirá de señal de que Yavé hará lo que dijo: 8 Ciertamente Yo hago retroceder diez gradas la sombra del sol que descendió en la gradería de Acaz. Y el sol volvió atrás diez gradas, sobre las cuales había descendido. 9 Escrito de Ezequías, rey de Judá, después de su enfermedad y recuperación: 10 Yo dije: En lo mejor de mis días entraré por las puertas del Seol. Soy privado del resto de mis años. (Sheol h7585) 11 Dije: No veré a YA en la tierra de los vivientes. No volveré a ver hombre con los habitantes del mundo. 12 Mi habitación es levantada y enrollada como tienda de pastor.

Enrollaste mi vida como tejedor. Me cortaste del 🔬 ¡Consuelen, consuelen a mi pueblo, dice su hilo del tejido. Me consumes entre el día y la

39 En aquel tiempo Merodac-Baladán, hijo de Baladán, rey de Babilonia, al saber que Ezequías estuvo enfermo y fue restablecido, le envió cartas y un presente. 2 Ezequías se alegró con ellos. Les mostró la tesorería, la plata y el oro, las especias y los ungüentos aromáticos, toda su casa de armas y todo lo que se encontraba entre sus tesoros. No hubo algo en su palacio ni en sus dominios que Ezequías no les mostrara. 3 Entonces el profeta Isaías fue al rey Ezequías y le preguntó: ¿Qué dijeron aquellos hombres y de dónde vienen a visitarte? Ezequías respondió: De una tierra lejana vinieron a visitarme, de Babilonia. 4 Isaías le preguntó: ¿Qué vieron en tu palacio? Y Ezeguías respondió: Vieron todo cuanto hay en mi palacio. Nada hay entre mis tesoros que no les mostré. 5 Entonces Isaías dijo a Ezequías: Escucha la Palabra de Yavé de las huestes: 6 Mira, vienen días cuando todo lo que hay en tu palacio, cuanto tus antepasados atesoraron hasta hoy, será llevado a Babilonia. Nada quedará, dice Yavé. 7 Tomarán de los hijos que descienden de ti, a quienes tú engendraste, para que sean oficiales en el palacio del rey de Babilonia. 8 Entonces Ezequías dijo a Isaías: La Palabra de Yavé que hablaste es buena. Porque pensó: Habrá paz v seguridad en mis días.

'Elohim! 2 ¡Hablen al corazón de Jerusalén! noche. 13 Duraba mi clamor hasta el amanecer. ¡Proclámenle que su dura milicia terminó, y su Rompes todos mis huesos como león. Me acabarás culpa fue cancelada! Pues de mano de Yavé recibió entre el día y la noche. 14 Yo chillaba como un ave el doble por todos sus pecados. 3 Una voz clama: zancuda o como golondrina. Gemía como paloma. ¡Preparen el camino a Yavé en el desierto! ¡Allanen Mis ojos lloraban y miraban hacia lo alto: ¡Oh Yavé, una calzada a nuestro 'Elohim en la soledad! 4 estoy angustiado! ¡Asume responsabilidad por mí! Todo valle sea levantado, toda montaña y colina 15 ¿Qué puedo decir, Si Él es el que lo hace? En rebajadas, lo torcido se enderece, y lo escabroso la amargura de mi alma, andaré todos mis años se allane. 5 La gloria de Yavé se manifestará. con inquietud. 16 Oh 'Adonay, los hombres viven Todo humano juntamente la verá, porque habló según estas cosas, Y en todas ellas está la vida la boca de Yavé. 6 Una voz dice: ¡Proclama! Y de mi espíritu: Restáurame la salud y permíteme respondí: ¿Qué proclamaré? Que todo humano es vivir. 17 Ciertamente me vino amargura grande en como hierba, y todo su esplendor como la flor del [tiempo de] paz, Pero libraste mi vida del hoyo de campo. 7 Se seca la hierba. Se marchita la flor la corrupción, Porque echaste todos mis pecados cuando el aliento de Yavé sopla sobre ellas. En tras tu espalda. 18 El Seol no te exaltará, ni la verdad el pueblo es hierba. 8 Se seca la hierba, muerte te alabará, ni esperarán en tu fidelidad se marchita la flor, pero la Palabra del 'Elohim los que bajan al sepulcro. (Sheol h7585) 19 El que nuestro permanece para siempre. 9 ¡Súbete a una vive te alaba como yo hoy. El padre enseñará montaña alta, oh Sion, anunciadora de buenas tu fidelidad a sus hijos. 20 Yavé me salvará. Por noticias! ¡Levanta fuerte tu voz, oh Jerusalén, tanto cantaremos nuestros cánticos en la Casa de anunciadora de buenas noticias! ¡Levántala, no Yavé todos los días de nuestra vida. 21 Isaías dijo: temas! Dí a las ciudades de Judá: ¡Aquí está tu Tomen una masa de higos. Aplíquenla sobre la 'Elohim! 10 ¡Miren: 'Adonay Yavé viene con poder, úlcera y sanará. 22 Eso, porque Ezequías preguntó: y su brazo señorea! ¡Ciertamente su galardón ¿Qué señal tendré de que subiré a la Casa de Yavé? viene con Él y su recompensa lo precede! 11 Apacentará su rebaño como pastor. Recogerá a los corderitos con su brazo. Los llevará en su seno, y pastoreará suavemente a las recién paridas. 12 ¿Quién midió el agua en el hueco de su mano, o calculó la extensión del cielo con su palmo y juntó el polvo de la tierra con tres dedos? ¿Quién pesó en balanza las montañas y con pesas las colinas? 13 ¿Quién escudriñó el Espíritu de Yavé, y le enseñó como consejero suyo? 14 ¿De quién tomó consejo, quién lo instruyó, lo adoctrinó en el camino de la justicia, le enseñó el conocimiento o le mostró el camino del discernimiento? 15 Ciertamente, las naciones le son gotas en un cubo. Valen lo que vale el polvillo de la balanza. Las islas le pesan como un grano de polvo. 16 El Líbano no basta para el fuego, ni todos sus animales alcanzan para el holocausto. 17 Todas las naciones son como nada delante de Él. Son estimadas como cosa vana. 18 ¿Con quién compararán a 'EL? ¿Con cuál imagen lo compararán ustedes? 19 El escultor funde una estatua, el orfebre la recubre de oro y el platero le suelda cadenillas de plata. 20 El pobre escoge para ofrecerle un leño que no se pudra. Se busca un hábil tallador que le haga una estatua que no se mueva. 21 ¿No saben ni oyeron? ¿No se lo anunciaron desde un principio? ¿No lo entendieron desde la fundación del mundo? 22 Él se sienta sobre el círculo de la tierra, y sus

habitantes son como saltamontes. Él extendió nada. Los que contienden contra ti perecerán. 12 los cielos como una cortina y los despliega como Buscarás a los que contienden contigo, pero no los caminarán y no se fatigarán.

[Guarden silencio delante de Mí, oh costas! Renueven fuerza las naciones. Acérquense y hablen. Reunámonos para juicio. 2 ¿Quién lo despertó del oriente lo llamó para que lo siguiera, le entregó pueblos, le sometió reyes y los entregó como polvo a su espada y como hojarasca arrebatada por su arco? 3 Los perseguirá. Pasará adelante con seguridad por una senda que sus pies nunca pisaron. 4 ¿Quién planeó y ejecutó esto, y llamó las generaciones desde el principio? Yo, Yavé el que anuncia el futuro desde el principio. Yo, Yavé, el Primero. También Yo estoy con los últimos. 5 Las costas vieron esto y temen. Tiemblan los confines de la tierra. Se congregan y acuden. 6 Cada uno ayuda a su vecino. Cada uno dice a su hermano: ¡Esfuérzate! 7 El escultor anima al platero, y el que forja a martillo al que golpea en el yunque, y dicen: ¡Buena soldadura! Y la aseguran con clavos para que no se mueva. 8 Pero tú, oh Israel, eres esclavo mío, Jacob, a quien escogí, descendiente de Abraham, mi amigo. 9 Yo te llamé de los confines de la tierra. Te llamé de las regiones más remotas y te dije: Tú eres mi esclavo. Te escogí y no te deseché. 10 No temas, porque Yo estoy contigo. No desmayes, porque Yo soy tu 'Elohim que te esfuerzo. Te ayudaré siempre. Te sostendré siempre con la mano derecha de mi justicia. 11 Ciertamente todos los que se aíran contra ti serán avergonzados y confundidos. Serán como

una tienda para morar. 23 Él convierte en nada hallarás. Los que guerrean contra ti serán como a los poderosos y a los que gobiernan la tierra nada, como cosa que no existe. 13 Porque Yo soy en cosa vana 24 cuando solo son plantados, son Yavé tu 'Elohim, el que sostiene tu mano derecha sembrados, son arraigados en la tierra, sopla sobre y te dice: No temas, Yo te ayudaré. 14 No temas, ellos y se marchitan. El remolino de viento los gusanillo de Jacob, ustedes, los pocos de Israel. Yo arrebata como pasto seco. 25 El Santo dice: ¿A soy tu Socorro, dice Yavé, tu Redentor, el Santo quién me compararán ustedes, o me asemejarán? de Israel. 15 Ciertamente te pongo como trillo, 26 Levanten sus ojos a lo alto y miren: ¿Quién como rastrillo nuevo lleno de dientes. Trillarás creó estas cosas? Él saca y cuenta sus huestes, las las montañas y las triturarás. Como a pasto seco cuales llama por sus nombres. Ninguna faltará. reducirás las colinas. 16 Las aventarás. El viento se Tal es la grandeza de su fuerza y la fortaleza de los llevará y los esparcirá el remolino de aire. Pero su poder. 27 ¿Por qué hablas, oh Jacob, y dices, tú te regocijarás en Yavé. Te ufanas en el Santo de oh Israel: Mi camino está oculto de Yavé? ¿Mi Israel. 17 Los pobres y necesitados buscan agua, y 'Elohim ignora mi causa? 28 ¿No lo sabes ni lo no hay. Su lengua está reseca de sed. Yo mismo, oíste? El eterno 'Elohim, Yavé, el Creador de los Yavé, les responderé. Yo, el 'Elohim de Israel, no los confines de la tierra, no se cansa ni se fatiga. Su desampararé. 18 Abriré ríos en las cumbres altas y entendimiento es insondable. 29 Él fortalece al manantiales en medio de los valles. Convertiré el cansado y aumenta la fuerza al que no tiene vigor. desierto en lagunas, la tierra reseca en fuentes de 30 Aun los muchachos se fatigan y se cansan. Los agua. 19 Haré crecer juntamente en el desierto jóvenes tropiezan y caen, 31 pero los que esperan cedros, acacias, arrayanes y olivos. En la tierra en Yavé tienen nuevas fuerzas. Levantarán las árida plantaré cipreses junto con olmos y abetos alas como águilas, correrán y no se cansarán, 20 para que vean y conozcan, para que reflexionen y entiendan de una vez que la mano de Yavé hace esto, que el Santo de Israel lo creó. 21 Presenten su causa, dice Yavé. Expongan sus razones, dice el Rey de Jacob. 22 Que se acerquen y nos anuncien lo que va a suceder. Declaren lo que ha sucedido desde el principio para que lo consideremos y comprendamos en qué pararon. Anúnciennos las cosas que vienen. 23 Declaren las cosas que vienen después para que sepamos que son 'elohim. Hagan algo, bueno o malo, para que todos lo veamos y nos maravillemos. 24 Ciertamente ustedes son nada. Sus obras no existen. ¡Repugnante es el que los elige! 25 Yo levanté a uno del norte, y vendrá. Desde el nacimiento del sol invocará mi Nombre. Pisoteará a gobernantes como al lodo de la manera como el alfarero pisa la arcilla. 26 ¿Quién anunció esto desde el principio para que lo sepamos? ¿Quién lo dijo por adelantado para que digamos: Tenía razón? Ciertamente ninguno lo declara. Ninguno lo predice. Tampoco hay quien escuche sus palabras. 27 Ciertamente Yo fui el primero que declaré a Sion estas cosas: ¡Daré a Jerusalén heraldo de buenas noticias! 28 Miré, y no había alguno. De ellos no había consejero al cual preguntar para que me respondiera. 29 ¡Ciertamente todos ellos son vanidad! ¡Todas sus obras son nada! ¡Viento y vanidad son sus imágenes fundidas!

42 Aquí está mi Esclavo a Quien Yo sostengo, mi Escogido, en Quien se complace mi alma.

Puse mi Espíritu sobre Él. Él traerá la justicia diga: Devuélvanlo. 23 ¿Quién de ustedes oirá esto? a las naciones. 2 No gritará, ni alzará su voz, ¿Quién atenderá y escuchará con respecto a lo ni la hará oír por las calles. 3 No partirá la que viene? 24 ¿Quién entregó a Jacob al saqueo, a caña quebrada, ni apagará el pabilo que humea. Israel a los depredadores? ¿No fue Yavé, contra Ejecutará fielmente justo juicio. 4 No se cansará, Quien pecamos? Ellos no quisieron andar en sus ni desfallecerá, hasta que establezca la justicia en caminos, ni obedecer su Ley. 25 Por tanto, descargó la tierra. En su enseñanza confiarán las costas. 5 sobre él el ardor de su ira, el furor de la guerra. EL, el Yavé, Quien crea los cielos y los despliega, Lo rodeaban sus llamas, pero no entendió. Lo Quien extendió la tierra y todo lo que en ella brota, consumió, pero no hizo caso. Quien da aliento a la gente que la habita y espíritu a los que caminan en ella, dice: 6 Yo, Yavé, te llamé 43 Pero ahora, oh Jacob, Yavé, el que te creó, en justicia y te sostendré de la mano. Te guardaré y te estableceré como Pacto para el pueblo, como Luz de los gentiles, 7 para que abras los ojos de los ciegos, y sagues de la cárcel a los presos y de la prisión a los que viven en oscuridad. 8 Yo, Yavé: Éste es mi Nombre. No daré mi gloria a otro, ni mi alabanza a los ídolos. 9 Ciertamente se cumplieron las cosas primeras. Yo les anuncio cosas nuevas. Antes que salgan a la luz, Yo se las anuncio. 10 Canten a Yavé un cántico nuevo, su alabanza desde el confín de la tierra, de los que navegan en el mar y los que viven en él, ustedes costas y los habitantes de ellas. 11 Que la región despoblada y sus aldeas levanten su voz, los pueblos donde habita Cedar. Canten jubilosos los habitantes de Sela. Desde las cimas de las montañas griten de júbilo. 12 Tributen la gloria a Yavé. Proclamen sus alabanzas en las costas. 13 Yavé sale como valiente. Excita su ardor como guerrero, vocea y lanza un grito de guerra. Prevalecerá contra sus enemigos. 14 Durante mucho tiempo callé. Guardé silencio y me detuve. Ahora, como la parturienta, grito desolado y trago a la vez. 15 Devastaré montañas y colinas. Marchitaré todo su verdor. Convertiré los ríos en islotes y secaré las lagunas. 16 Conduciré a los ciegos por un camino que no conocieron. Andarán por senderos que no conocían. Cambiaré la oscuridad en luz delante de ellos y los lugares escabrosos en llanura. Estas cosas les haré y no los desampararé. 17 Pero los que confían en los ídolos retrocederán defraudados. Los que dicen a las estatuas fundidas: Ustedes son nuestros 'elohim. 18 Sordos, oigan y escuchen. Ciegos, vean y miren. 19 ¿Quién es ciego, sino mi esclavo? ¿Quién es sordo, sino mi mensajero que envié? ¿Quién es ciego como el emisario y ciego como el esclavo de Yavé? 20 Tú ves muchas cosas, pero no las guardas. Tienes abiertos los oídos, pero no escuchas. 21 Yavé, por causa de su justicia, se complació en magnificar la Ley. 22 Pero éste es un pueblo saqueado y pisoteado, todos atrapados en cavernas y encerrados en prisiones. Lo saquean, y no hay quien libre. Lo despojan, y no hay quien

El que te formó, oh Israel, dice: No temas, porque Yo te redimí. Te di nombre. Mío eres tú. 2 Cuando pases por las aguas Yo estaré contigo. La corriente no te anegará. Cuando andes por el fuego no te quemarás, ni la llama arderá en ti. 3 Porque Yo, Yavé tu 'Elohim, el Santo de Israel, soy tu Salvador. A Egipto di por tu rescate, a Etiopía y a Seba, a cambio de ti. 4 Porque eres precioso a mis ojos. Fuiste exaltado porque Yo te amo. Daré hombres por ti y naciones por tu vida. 5 No temas porque Yo estoy contigo. Del oriente traeré tu descendencia y del occidente te recogeré. 6 Diré al norte: ¡Da acá! Y al sur: ¡No retengas! Traigan a mis hijos desde lejos y a mis hijas de los confines de la tierra, 7 a todos los llamados con mi Nombre, a los que para gloria mía los crié, los formé y los hice. 8 Comparezca el pueblo ciego que tiene ojos, los sordos que tienen oídos. 9 Congréguense las naciones como si fueran una y reúnanse todos los pueblos. ¿Quién de ellos hay que nos anuncie esto, que nos anuncie las cosas primeras? Preséntense testigos para ganar su causa, y que se oiga y se diga: ¡Es verdad! 10 Ustedes son mis testigos, dice Yavé, y mi Esclavo que Yo escogí para que me conozcan, me crean y entiendan que Yo Soy. Antes de Mí no fue formado algún 'EL, ni existirá después de Mí. 11 Yo, Yo soy Yavé, y fuera de Mí no hay quien salve. 12 Yo predije y Yo salvé. Yo se lo informé, y no hubo testigo extraño entre ustedes. Por tanto, dice Yavé, ustedes son mis testigos: Yo soy 'EL. 13 Aun antes que hubiera día, Yo Soy. No hay quien libre de mi mano. Lo que Yo hago, ¿quién puede revertirlo? 14 Yavé, Redentor de ustedes, el Santo de Israel, dice: Por amor a ustedes envié un mensaje a Babilonia, y los haré bajar a todos como fugitivos, aun a los caldeos, en las naves en las cuales se regocijan. 15 Yo soy Yavé, su Santo, el Creador de Israel, su Rey. 16 Yavé, Quien abrió camino en el mar y sendero en las aguas impetuosas, 17 el que saca a batalla el carruaje y el caballo, el ejército y sus valientes, dice: Ellos caerán juntamente y no volverán a levantarse. Son apagados y se extinguen como un

pabilo. 18 No se acuerden de las cosas pasadas, reúnan! ¡Que comparezcan! ¡Que tiemblen! ¡Que oprobio.

Ahora escucha, esclavo mío Jacob, Israel, a quien escogí. 2 Yavé, Hacedor tuyo, el que te formó desde el seno materno, tu Ayudador, dice: No temas, esclavo mío Jacob, y tú, Israel, a quien Yo escogí. 3 Yo derramaré aguas sobre el sequedal y torrentes sobre la tierra seca. Derramaré mi Espíritu sobre tu descendencia y mi bendición sobre tus ramas. 4 Brotarán como hierba junto a la fuente, como sauces junto a las riberas. 5 Éste dirá: Soy de Yavé. A éste llamarán Jacob, y aquél se escribirá en su mano: Soy de Yavé, y se llamará Israel. 6 Yavé, Rey de Israel, su Redentor, Yavé de las huestes, dice: Yo soy el Primero y Yo soy el Último. Fuera de Mí no hay 'elohim. 7 ¿Quién, como Yo, puede proclamarlo? Que lo diga y lo exponga ante Mí. ¡Sí! Que anuncie las cosas venideras, las que van a suceder como Yo lo hice desde cuando establecí el pueblo antiguo. 8 No teman ni se atemoricen. ¿No se lo anuncié y predije? Entonces ustedes son mis testigos: ¿Hay 'eloha o roca fuera de Mí? No lo conozco. 9 Los que hacen imágenes de talla, todos son vanidad. Sus obras más preciadas para nada sirven. Ellos mismos son testigos de su confusión, de que los ídolos no ven ni entienden. 10 ¿Quién modeló o fundió un 'el que para nada sirve? 11 Ciertamente todos sus artífices serán avergonzados porque ellos mismos son solo hombres. ¡Que todos ellos se

ni traigan a la memoria las cosas antiguas. 19 juntamente sean avergonzados! 12 El artífice en Ciertamente Yo hago algo nuevo. Pronto saldrá hierro prepara la herramienta, lo fabrica en los a la luz.; No la conocerán? Abriré un camino en carbones encendidos, lo forma con martillos, lo el desierto, ríos en la región despoblada. 20 Me trabaja con su brazo robusto. Luego tiene hambre, darán honra las fieras del campo, los chacales y los se agota, no bebe agua y desfallece. 13 El tallista avestruces, porque daré aguas en el desierto y ríos en madera extiende la cuerda de medir, hace el en la región despoblada para dar de beber a mi trazo con un marcador, lo labra con los cepillos, pueblo escogido, 21 el pueblo que Yo formé para Mí le da figura con el compás, le da forma de varón mismo a fin de que proclame mi alabanza. 22 Sin para ponerlo en un templo. 14 Corta cedros, toma embargo, oh Jacob, no me invocaste. Te cansaste ciprés y roble, los cuales crecen entre los árboles de Mí, oh Israel. 23 No me trajiste corderos para del bosque, o planta un pino que crece con la tus holocaustos, ni me honraste con tus sacrificios. lluvia. 15 Luego se sirve de ellos como leña y No te obligué a servir con ofrendas, ni te fatigué toma de ellos para calentarse. También enciende al pedirte incienso. 24 No me compraste canela el horno y hornea panes. Además hace un 'el y con dinero, ni me saciaste con la sustancia de tus lo adora. Fabrica una imagen de talla y se postra sacrificios, sino pusiste la carga de tus pecados ante ella. 16 Parte del leño quema en el fuego y sobre Mí. Me fatigaste con tus iniquidades. 25 Yo, asa la carne sobre él, come y se sacia. Después Yo soy el que borro tus rebeliones por amor a se calienta y dice: ¡Ah, me calenté, contemplé el Mí mismo y no me acordaré de tus pecados. 26 fuego! 17 Con el resto hace un 'el. Se postra ante Recuérdamelo y entremos juntos a juicio. Habla tú él y lo adora. También le ruega y le dice: Líbrame, para justificarte. 27 Tu primer antepasado pecó. porque tú eres mi 'el. 18 No saben ni entienden. Tus representantes se rebelaron contra Mí. 28 Sus ojos fueron cegados para que no vean y sus Por tanto, Yo deshonré a los jefes del Santuario, mentes cerradas para que no entiendan. 19 Nadie entregué a Jacob como maldición y a Israel como medita en su corazón. No hay conocimiento ni criterio para decir: La mitad quemé en el fuego. Asé pan y carne para comer sobre sus brasas. ¿Haré con el resto una repugnancia? ¿Me postraré ante un leño? 20 Se alimenta de ceniza. Una mente ilusa lo extravía para que no libre su alma, ni diga: ¿No es pura mentira lo que tengo en mi mano derecha? 21 Oh Jacob, acuérdate de esto, porque eres mi esclavo Israel. Te formé. Mi esclavo eres tú, oh Israel. No serás olvidado por Mí. 22 Deshice como niebla tus rebeliones, como nube tus pecados. Regresa a Mí, porque Yo te redimí. 23 ¡Canten alabanzas, oh cielos, porque Yavé los hizo! ¡Griten de júbilo, oh profundidades de la tierra! ¡Entonen cánticos las montañas, el bosque y todo árbol que hay en él! ¡Porque Yavé redimió a Jacob v será glorificado en Israel! 24 Yavé, tu Redentor, Quien te formó desde el vientre, dice: Yo, Yavé, soy el Hacedor de todas las cosas. Yo solo despliego los cielos y extiendo la tierra sin la ayuda de alguno. 25 Yo soy Quien deshace los presagios de los adivinos, Quien enloquece a los hechiceros, Quien hace retroceder a los sabios y convierte en necedad su conocimiento. 26 Yo soy Quien confirma la Palabra a su esclavo y cumple el plan de sus mensajeros, Quien dice: ¡Jerusalén, serás habitada! Ciudades de Judá, serán reconstruidas. Ruinas, Yo las levantaré. 27 El que dice a las profundidades del mar: Séquense. Haré que sequen tus corrientes. 28 El que dice: ¡Ciro, tú

serás cimentado!

15 Yavé dice esto a su ungido, a Ciro, a quien tomé por su mano derecha para someter naciones ante él y aflojar los cinturones de los reyes, para abrir delante de él los batientes a fin de que las puertas no queden cerradas. 2 Yo iré delante de ti y allanaré los lugares escabrosos. Quebraré los batientes de bronce y haré pedazos las barras de hierro. 3 Te daré los tesoros escondidos, riquezas ocultas en los lugares secretos, para que sepas que Yo, Yavé, te llamo por tu nombre. Soy el 'Elohim de Israel. 4 Por amor a mi esclavo Jacob y a mi escogido Israel, te llamé por tu nombre. Aunque no me conoces te doy un título de honor, **5** Yo soy Yavé, y no hay otro. Fuera de Mí no hay para que sepan desde el nacimiento del sol hasta no hay otro. 7 Yo formo la luz y creo la oscuridad. Establezco la paz y creo la adversidad. Yo, Yavé, arriba, y derramen las nubes la justicia. Que se la tierra, la hizo y la estableció. No la creó para Escúchenme, duros de corazón que están lejos de

eres mi pastor y cumplirás todos mis designios! El que esté vacía. La formó para que sea habitada. Yo, que dice: ¡Jerusalén, serás reconstruida! ¡Templo, Yavé, y no hay otro. 19 No hablé en secreto en un lugar oscuro de la tierra, ni dije a la descendencia de Jacob: En vano me buscan. Yo, Yavé, hablo justicia, anuncio rectitud. 20 ¡Reúnanse y vengan! ¡Acérquense todos los sobrevivientes entre las naciones! Nada saben los que cargan un ídolo de madera y adoran a un 'el que no puede salvar. 21 Declaren, expongan pruebas y entren todos en consulta: ¿Quién proclamó esto desde antaño? ¿Quién lo dijo desde entonces? ¿No fui Yo, Yavé? Y no hay otro 'elohim fuera de Mí, 'EL justo y salvador. No hay alguno, excepto Yo. 22 Miren a Mí y sean salvos todos los confines de la tierra, porque Yo soy 'EL, y no hay otro. 23 Por Mí mismo juré. De mi boca salió la sentencia y no será revocada: Que ante Mí se doblará toda rodilla y jurará toda lengua. 24 De Mí se dirá: ¡Ciertamente en Yavé 'elohim. Yo te fortalecí, aunque no me conoces, 6 está la justicia y el poder! A Él vendrán y serán avergonzados todos los que se enfurecen contra Él. su ocaso que no hay otro fuera de Mí. Yo, Yavé, y 25 Toda la descendencia de Israel será justificada y se ufanará en Yavé.

hago todas estas cosas. 8 Destila, oh cielo, desde 46 ¡Se postró Bel, se doblegó Nebo! Sus ídolos son cargados sobre bestias. Las estatuas que abra la tierra y brote la salvación, y juntamente ustedes solían llevar son pesadas. Son carga para con ella la justicia. Yo, Yavé, lo creé. 9 ¡Ay del que las bestias cansadas. 2 Se doblegan y se postran contiende con su Hacedor, aunque es nada más juntamente. No pueden rescatar la carga, y ellos que un trozo de tiesto entre los tiestos de arcilla! mismos van en cautiverio. 3 Escúchame, oh casa ¿Dirá la arcilla al alfarero: Qué haces? O: ¿Tu vasija de Jacob, todo el remanente de la Casa de Israel, no tiene asas? 10 Ay del que le dice al padre: ¿Por que desde el nacimiento son cargados por Mí, qué engendras? Y a la mujer: ¿Por qué das a luz? llevados desde la matriz. 4 Hasta su vejez y hasta 11 Yavé, el Santo de Israel, tu Formador, dice: ¿Me las canas Yo seré el mismo. Yo los sostendré. pedirán cuenta de mis hijos? ¿Me darán órdenes Yo lo hice así y los llevaré. Yo los sostendré para la obra de mis manos? 12 Yo hice la tierra y y los libraré. 5 ¿A quién me asemejarán, me creé al hombre sobre ella. Yo mismo desplegué los igualarán o me compararán, para que seamos cielos con mis manos. Yo doy órdenes a toda su semejantes? 6 Sacan oro de la bolsa, pesan plata hueste. 13 Yo lo levanté en justicia y allanaré todos en la balanza. Contratan a un orfebre para que sus caminos. Él reconstruirá mi ciudad y dejará a haga con eso un 'elohim. Se postran, lo adoran, mis cautivos salir, no por precio ni por soborno, 7 lo cargan sobre sus hombros y lo transportan. dice Yavé de las huestes. 14 Yavé dice: El trabajo Lo pusieron en su lugar. Allí permanece. No se de Egipto, las mercaderías de Etiopía, y los sabeos, mueve de su sitio. Aunque alguno lo invoque, no hombres de gran estatura, se pasarán a ti. Tuyos responde ni lo libra de la tribulación. 8 Acuérdense serán. Marcharán detrás de ti. Irán con grillos. Se de esto y avergüéncense. Vuelvan en ustedes, inclinarán ante ti y suplicarán: En verdad 'Elohim transgresores. 9 Acuérdense de las cosas pasadas está contigo, y no existe algún otro 'elohim. 15 ¡En desde la antigüedad: Yo soy 'EL y no hay otro. No verdad Tú eres 'EL encubierto! ¡El 'Elohim de Israel, hay otro 'elohim semejante a Mí. 10 Yo anuncio lo el Salvador! 16 Todos ellos serán avergonzados que viene desde el principio, desde la antigüedad, y humillados. [Todos] los fabricantes de ídolos lo que aún no estaba hecho. Digo: Mi designio irán juntos con deshonra. 17 Israel será salvado se realizará y haré todo lo que quiero. 11 Llamo por Yavé con salvación eterna. Nunca jamás serán del oriente al ave de rapiña y de tierra lejana al avergonzados ni humillados. 18 Porque Yavé, Quien varón que cumplirá mi propósito. Yo hablé y lo creó los cielos, dice: Él es el 'Elohim, Quien formó haré llegar. También haré lo que me propuse. 12

la justicia: 13 Impondré que mi justicia se acerque. verdad ni con justicia. 2 Porque ellos se identifican No se alejará. Mi salvación no se detendrá. Pondré con la Ciudad Santa y se apoyan en el 'Elohim de salvación en Sion, y en Israel mi gloria.

47 Baja, siéntate en el polvo, oh virgen hija de hija de los caldeos, porque ya no serás llamada tierna y delicada. 2 Toma las piedras del molino y muele el grano. Quítate tu velo y despójate de tu ropa larga. Descubre piernas y cruza los ríos. 3 Que se descubra tu desnudez y se vea tu vergüenza. Tomaré venganza y no habrá quien interceda. 4 Nuestro Redentor, cuyo Nombre es Yavé de las huestes, el Santo de Israel, dice: 5 de los caldeos, porque nunca más te volverán a llamar soberana de reinos. 6 Airado contra mi pueblo, profané mi heredad y la entregué en tu mano. No tuviste compasión de ellos. Pusiste un Seré una reina para siempre. Estas cosas hiciste sin considerar ni recordar el posterior resultado de ellas. 8 Ahora pues, escucha esto, oh mujer sensual que vives confiadamente y dices en tu corazón: Yo soy y ninguno hay además de mí. No quedaré viuda, ni experimentaré la pérdida de hijos. 9 Estas dos cosas te vendrán de repente en un mismo día: viudez y pérdida de hijos, a pesar de la multitud de tus hechicerías y de tus numerosos encantamientos. 10 Porque te confiaste y tu misma ciencia te engañaron. Dijiste en tu corazón: Yo y nadie más. 11 Vendrá sobre ti un mal que no podrás conjurar. De repente caerá sobre ti una destrucción de la cual no sabes. 12 Persiste ahora en tus encantamientos y en tus numerosas hechicerías, con las cuales te desvelaste desde tu juventud. Quizás puedas sacar algún provecho, quizás puedas ocasionar terror. 13 Estás agotada con tus numerosos consejos. ¡Que se levanten los astrónomos, los que observan las estrellas y los pronosticadores mensuales, y que te salven de lo que vendrá sobre ti! 14 Ciertamente serán como pasto seco, y el fuego los consumirá. No podrán librar su vida del poder de las llamas. No quedarán brasas para calentarse, ni lumbre ante la cual se sienten. 15 Así fueron para ti aquellos con quienes te afanaste, aquellos con quienes trataste desde tu su lado. No habrá quien te salve.

ДQ Escuchen esto, oh casa de Jacob, ustedes, que llevan el nombre de Israel y brotan de la fuente de Judá, que juran por el Nombre de Yavé e invocan al 'Elohim de Israel, pero no con

Israel, cuyo Nombre es Yavé de las huestes. 3 Las cosas primeras las anuncié con anticipación. De mi boca salieron. Yo las anuncié. De repente las Babilonia. Siéntate en el suelo sin trono, oh hice y existieron. 4 Porque sé que eres obstinado. Tu nuca es un tendón de hierro y tu frente es de bronce. 5 Por eso te lo anuncié con anticipación. Antes de suceder te lo anuncié, para que no digas: Mi ídolo lo hizo. Mi imagen de escultura o de fundición ordenó estas cosas. 6 Lo oíste y lo viste todo. ¿Y no lo anuncian ustedes? Desde ahora te hago saber cosas nuevas, cosas ocultas, que tú no sabes. 7 Ahora fueron creadas y no desde hace Siéntate y calla. Entra en la oscuridad, oh hija tiempo, ni las oíste antes de hoy para que no digas: Ciertamente yo lo sabía. 8 No habías oído con respecto a ellas, ni las conociste, aún no estaba abierto tu oído, porque Yo sabía que tú eres desleal e ibas a desobedecer. Por tanto, desde el vientre te yugo muy pesado sobre los ancianos 7 y dijiste: llamé rebelde. 9 Por causa de mi Nombre refreno mi ira. Para alabanza mía la reprimo a fin de no destruirte. 10 Mira, te purifiqué, pero no como a plata. Te probé en el crisol de la aflicción. 11 Por Mí, por amor a Mí mismo lo hago, para que mi Nombre no sea profanado, porque a otro no daré mi gloria. 12 Escúchame, oh Jacob, tú oh Israel, a quien llamé. Yo soy. Soy el Primero, también soy el Último. 13 Ciertamente mi mano fundó la tierra y mi mano derecha extendió los cielos. Cuando Yo los llamo, ellos se presentan juntamente. 14 en tu maldad y dijiste: Nadie me ve. Tu sabiduría Reúnanse todos ustedes y escuchen: ¿Quién de ustedes predijo estas cosas? Aquél a quien Yavé ama cumplirá la voluntad de Él en Babilonia, y su brazo actuará sobre los caldeos. 15 Yo, Yo mismo hablé v Yo lo llamé. Lo traje v prosperaré su camino. 16 Acérquense a Mí y escuchen esto: Yo no hago predicciones en secreto. Cuando suceden, Yo ya estoy allí. Y ahora me envió 'Adonay Yavé y su Espíritu. 17 Yavé tu Redentor, el Santo de Israel, dice: Yo soy Yavé tu 'Elohim, Quien te enseña para provecho, y te conduce en el camino por el cual debes andar. 18 Si atiendes mis Mandamientos, entonces tu paz será como un río y tu justicia como las olas del mar. 19 Tu descendencia será como la arena, las ramas de tus órganos internos como sus granos y tu nombre nunca será cortado ni raído de mi Presencia. 20 ¡Salgan de Babilonia! ¡Huyan de los caldeos! ¡Anuncien con voz de júbilo juventud. Andarán errantes, cada uno vagará por v proclámenlo! ¡Publíquenlo hasta los confines de la tierra! Digan: ¡Yavé redimió a su esclavo Jacob! 21 No padecieron sed cuando los guió por el desierto. Hizo brotar agua de la roca para ellos. Partió la peña, y corrieron aguas. 22 No hay paz para los perversos, dice Yavé.

Desde los órganos internos de mi madre tuvo en estarán lejos. 20 Los hijos que perdiste te dirán: mente mi nombre. 2 Hizo de mi boca una espada Para mí es estrecho este lugar. Déjame espacio afilada. Me cubrió con la sombra de su mano. Hizo para que yo viva. 21 Entonces te preguntarás: de mí una flecha aguda. Me guardó en su caja ¿Quién me dio a luz a éstos? Yo estaba sin hijos y portátil para flechas 3 y me dijo: Israel, tú eres era estéril. ¿Quién me los crió? Yo me quedé sola. mi esclavo. En ti me glorificaré. 4 Pero yo dije: ¿Dónde estaban éstos? 22 Yavé dice: Ciertamente En vano me fatigué. En vano y sin provecho gasté hago seña a las naciones con mi mano. Alzo mi mis fuerzas. Pero mi causa está delante de Yavé estandarte a los pueblos para que traigan a tus y mi recompensa está con mi 'Elohim. 5 Ahora hijos en brazos y tus hijas sean llevadas al hombro. pues, Yavé, Quien me formó desde el vientre como 23 Reyes serán tus tutores, princesas, tus madres esclavo suyo para que le devuelva a Jacob a fin de de crianza. Te darán homenaje rostro en tierra que se reúna a Él, porque soy estimado ante los ojos y lamerán el polvo de tus pies. Sabrás que Yo de Yavé, y mi 'Elohim, Quien es mi fuerza, 6 dice: soy Yavé, y que los que esperan en Mí no serán Poca cosa es que tú seas mi esclavo para levantar avergonzados. 24 ¿El botín le será arrebatado a las tribus de Jacob y restaurar el remanente de al valiente? ¿Serán rescatados los cautivos del Israel. También te designo como luz de los gentiles tirano? 25 Yavé dice: Ciertamente el cautivo será para que mi salvación llegue hasta el confín de la quitado del valiente y el botín será arrebatado del tierra. 7 Yavé, el Redentor y el Santo de Israel al tirano. Yo defenderé tu causa y salvaré a tus hijos. despreciado por los hombres, al repugnado por los 26 Daré orden a tus opresores para que coman gentiles, al esclavo de los tiranos, dice: Lo verán su propia carne, y se embriaguen con su propia reyes y se levantarán gobernantes, y adorarán sangre como con vino. Todo humano sabrá que a Yavé, porque fiel es el Santo de Israel, Quien Yo soy Yavé tu Salvador y que tu Redentor es el te escogió. 8 Yavé dice: Te respondí en tiempo Fuerte de Jacob. favorable. Te ayudé en el día de salvación. Te guardaré y te daré como Pacto al pueblo para que restaures la tierra con el propósito de que posean las heredades desoladas, 9 para que digas a los cautivos: ¡Salgan! Y a los que están en la oscuridad: ¡Muéstrense! En los caminos serán apacentados, y en todas las cumbres tendrán pastos. 10 No tendrán hambre ni sed, ni los golpeará el calor ni el sol, porque el que se compadece de ellos los conduce y los guía a manantiales de aguas. 11 Convertiré todas mis montañas en camino, y mis calzadas serán niveladas. 12 ¡Miren! Éstos vendrán de lejos. ¡Miren! Éstos [vendrán] del norte, del occidente y de la tierra de Sinim. 13 ¡Canten de júbilo, oh cielos! ¡Alégrate, oh tierra! ¡Prorrumpan en alabanzas, oh montañas! Porque Yavé consoló a su pueblo, y se compadeció de sus afligidos. 14 Sion decía: Yavé me abandonó. 'Adonay se olvidó de mí. 15 ¿Se olvidará una madre de lo que dio a luz? ¿Dejará de compadecerse del hijo de su vientre? Aunque éstas se olviden, Yo no te olvidaré. 16 Te tengo grabada en las palmas de mis manos. Tus muros están siempre delante de Mí. 17 Tus edificadores vendrán aprisa, y tus destructores y tus asoladores se alejarán de ti. 18 Levanta tus ojos alrededor y mira: Todos ellos se reunieron y vinieron a ti. ¡Vivo Yo, dice Yavé, que ciertamente te los pondrás a todos ellos como joyas y te adornarás con ellos como una novia! 19 Porque tu

⚠ Escúchenme, costas, y atiendan, pueblos tierra devastada, arruinada y desolada, ahora será lejanos. Yavé me llamó desde el vientre. estrecha para tus habitantes. Tus destructores

> **50** Yavé dice: ¿Dónde está la carta de divorcio con la cual repudié a su madre? ¿O, a cuál de mis acreedores la vendí? Ciertamente, por sus iniquidades fueron vendidos. Su madre fue repudiada por sus transgresiones. 2 ¿Por qué cuando Yo vengo no hay alguien y cuando llamo nadie responde? ¿Se acortó mi mano para redimir? ¿No tengo ya fuerza para salvar? En verdad, por mi reprensión se seca el mar. Convierto los ríos en desierto. Sus peces mueren de sed y hieden por la falta de agua. 3 Yo cubro el cielo de oscuridad. Lo cubro de luto. 4'Adonay Yavé me dio la lengua de los entendidos para que yo sepa hablar una palabra adecuada al cansado. Cada mañana me despierta. Cada mañana despierta mi oído para que escuche como el entendido. 5'Adonay Yavé me abrió el oído. No fui rebelde ni me volví atrás. 6 Ofrecí mi espalda a los que me azotaban y mis mejillas a los que me arrancaban la barba. No aparté mi rostro de ofensas y escupitajos, 7 porque 'Adonay Yavé me ayuda. Por tanto, no me avergoncé. Por eso presenté mi rostro como un pedernal y sé que no seré avergonzado. 8 Cerca de mí está el que me justifica. ¿Quién contenderá conmigo? Comparezcamos juntos. ¿Quién es el adversario de mi causa? Que se acerque a mí. 9 Ciertamente 'Adonay Yavé me ayudará. ¿Quién me condenará? En verdad todos ellos envejecerán como una ropa. La polilla los comerá. 10 ¿Quién de ustedes teme a

oscuridad y carezca de luz confíe en el Nombre de Yo soy Yavé tu 'Elohim, Quien agita el mar y rugen antorchas que encendieron de mi mano: Estarán mi mano y digo a Sion: Tú eres pueblo mío. 17 tendidos en tormento.

51 Escúchenme los que van tras la justicia, los que buscan a Yavé. Miren a la roca de la cual fueron cortados, la cantera de la cual fueron extraídos. 2 Miren a Abraham, su antepasado, y a Sara, quien los dio a luz. Porque cuando estaba solo lo llamé, lo bendije y lo multipliqué. 3 Ciertamente Yavé consolará a Sion. Consolará todos sus lugares desolados. Convertirá su desierto en un paraíso y su soledad en un huerto de Yavé. Allí habrá gozo y alegría, acciones de gracias y voz de melodía. 4 Está atento a Mí, pueblo mío. Escúchame, oh nación mía. Porque de Mí saldrá la Ley. Estableceré mi justicia para luz de los pueblos. 5 Cercana está mi justicia. Salió mi salvación. Mis brazos juzgarán a los pueblos. Las costas esperarán en Mí y esperan mi brazo con expectación. 6 Levanten sus ojos al cielo y contemplen la tierra acá abajo. Porque el cielo se desvanecerá como el humo. La tierra envejecerá como una ropa, y los que la habitan morirán de igual manera. Pero mi salvación será para siempre, y mi justicia no será abolida. 7 Escúchenme, los que conocen mi justicia, pueblo en cuyo corazón está mi Ley. No teman la afrenta del hombre, ni desmayen por sus ultrajes. Porque la polilla los comerá como a una ropa, y los devorará como el gusano a la lana. Pero mi justicia permanecerá eternamente, y mi salvación por los siglos de los siglos. 9 ¡Despierta, despierta, vístete de fuerza, oh brazo de Yavé! ¡Despierta como en los días de antaño, como en las generaciones antiguas! ¿No eres Tú el mismo que destrozó a Rahab, el que traspasó al dragón? 10 ¿No eres Tú el que secó el mar, las aguas del gran abismo? ¿El que transformó las profundidades del mar en camino para que pasaran los redimidos? 11 Así los redimidos de Yavé volverán y entrarán a Sion con gritos de júbilo, y gozo eterno habrá sobre sus cabezas. Obtendrán gozo y alegría. Huirán el dolor y el gemido. 12 Yo soy, Yo soy Quien los consuela. ¿Quién eres tú para que temas al hombre que es mortal, al hijo de hombre que es Hacedor, Quien desplegó los cielos y cimentó la tierra para que tiembles continuamente todos los El prisionero agobiado pronto será libertado. No

Yavé y escucha la voz de su esclavo? El que ande en morirá en la cárcel ni le faltará su pan. 15 Porque Yavé y apóyese en su 'Elohim. 11 En verdad todos sus olas. Mi Nombre es el Yavé de las huestes. 16 ustedes encienden fuego y se rodean de antorchas. Yo extendí los cielos y fundé la tierra. Puse mis Anden a la luz de su fuego. Les vendrá esto de las Palabras en tu boca. Te cubrí con la sombra de ¡Despierta! ¡Despierta! ¡Levántate, oh Jerusalén! Porque de la mano de Yavé bebiste la copa de su furor. Porque de la copa del aturdimiento bebiste hasta los sedimentos. 18 Entre los hijos que ella dio a luz, no hay uno que la guíe. Entre todos los hijos que ella crió, no hay uno que la lleve de la mano. 19 Esos dos males te vinieron: desolación y quebrantamiento, hambre y espada. ¿Quién se compadecerá de ti? ¿Quién te consolará? 20 Tus hijos desfallecieron. Están tendidos al comienzo de todas las calles como antílope en la red, llenos de la ira de Yavé, de la reprensión de tu 'Elohim. 21 Por tanto, escucha esto, oh afligida, embriagada, y no de vino. 22 'Adonay el Yavé y tu 'Elohim, Quien aboga por su pueblo, dice: Ciertamente Yo quito de tu mano la copa del aturdimiento. Nunca más beberás los sedimentos de la copa de mi ira. 23 La pondré en la mano de tus angustiadores, los que te decían: Póstrate y pasemos por encima. Y tú colocabas tu espalda como suelo, como calzada para los transeúntes.

52 ¡Despierta! ¡Despierta! Cúbrete con tu poder, oh Sion. Cúbrete con tu ropa de gala, oh Jerusalén, Ciudad Santa. Porque nunca jamás volverá a entrar en ti algún incircunciso o impuro. 2 Sacúdete el polvo, ponte en pie. Siéntate, oh Jerusalén. Desata las ataduras de tu cuello, oh cautiva hija de Sion. 3 Porque Yavé dice: Ustedes fueron vendidos por nada y serán rescatados sin dinero. 4 Pues Yavé dice: En el pasado mi pueblo bajó a Egipto para vivir allá. Luego el asirio los oprimió sin causa. 5 Y ahora, ¿qué hago Yo aquí, dice Yavé, cuando mi pueblo es llevado sin causa? Sus dominadores se mofan, dice Yavé, y todo el día, sin cesar, blasfeman mi Nombre. 6 Por esta causa mi pueblo reconocerá mi Nombre en aquel día, porque Yo soy el que dice: ¡Estoy aquí! 7 ¡Cuán hermosos son sobre las montañas los pies del que trae buenas noticias, del que anuncia la paz, del que llega con las buenas noticias, del que anuncia la salvación, del que dice a Sion: Tu 'Elohim reina! 8 Voz de tus vigilantes. como pasto seco? 13 ¿Ya te olvidaste de Yavé, tu Juntamente alzan la voz y dan gritos de júbilo, porque ven cara a cara a Yavé Quien vuelve a Sion. 9 Prorrumpan en júbilo, canten juntas, oh días ante la furia del opresor cuando se dispone a ruinas de Jerusalén. Porque Yavé consuela a su destruir? ¿Pero dónde está la furia del opresor? 14 pueblo. Redimió a Jerusalén. 10 Yavé descubrió su

los confines de la tierra verán la salvación de pecadores, después que cargó el pecado de muchos nuestro 'Elohim. 11 Apártense, apártense, salgan y oró por los transgresores. de allí. No toquen cosa impura. Salgan de en medio de ella. Purifíquense los que llevan los 54 ¡Grita de júbilo, oh estéril, tú que no diste utensilios de Yavé. 12 No saldrán apresurados ni se irán huyendo, porque delante de ustedes irá Yavé, y en la retaguardia el 'Elohim de Israel. 13 Miren, mi Esclavo será prosperado y engrandecido. Será exaltado y levantado muy en alto. 14 De la manera como muchos se asombraron de ti, [pueblo mío], así su apariencia fue desfigurada, más que la de cualquier hombre, y su aspecto, a muchas naciones. Los reves cerrarán la boca comprenderán lo que nunca oyeron.

justificará a muchos y cargará los pecados de ellos. salvación vendrá de Mí, dice Yavé. 12 Por tanto, Yo le daré parte con los grandes. Con los fuertes repartirá despojos por cuanto derramó

santo brazo a la vista de todas las naciones. Todos su vida hasta la muerte. Fue contado entre los

a luz! ¡Rompe con grito de alegría y da voces de júbilo, tú que no estuviste de parto! Porque más son los hijos de la desolada, que los hijos de la casada, dice Yavé. 2 Ensancha el lugar de tu tienda. Extiéndanse las cortinas de tu habitación. No te detengas. Alarga tus cuerdas y afirma tus estacas 3 porque te extenderás hacia la derecha y hacia la izquierda. Tu descendencia heredará naciones más que el de los hijos de hombres. 15 Asombrará y volverán a poblar las ciudades desoladas. 4 No temas, porque no serás avergonzada. No ante Él, porque verán lo que nunca fue relatado y te sonrojes, porque no serás afrentada. Porque olvidarás la vergüenza de tu juventud y no te acordarás de la afrenta de tu viudez. 5 Porque tu 53 ¿Quién creyó nuestro anuncio? ¿Sobre quién Esposo es tu Hacedor. Yavé de las Huestes es su se manifestó el brazo de Yavé? 2 Subirá Nombre. Tu Redentor es el Santo de Israel, Quien cual retoño delante de Él, como raíz de tierra es llamado 'Elohim de toda la tierra. 6 Porque seca. No habrá en Él parecer ni hermosura. Lo Yavé te llamó como a una mujer abandonada y veremos, pero sin atractivo para que lo deseemos. 3 abatida que fue repudiada, dice tu 'Elohim. 7 Por Despreciado y desechado entre los hombres, Varón un breve momento te abandoné, pero te recogeré de dolores, experimentado en quebranto. Como con grandes misericordias. 8 En un arrebato de que escondimos el rostro de Él, fue menospreciado, ira, por un breve momento, escondí mi rostro de y no lo estimamos. 4 Ciertamente Él cargó ti. Pero con misericordia eterna tendré compasión nuestras enfermedades y sufrió nuestros dolores. de ti, dice Yavé, tu Redentor. 9 Esto será para Mí Sin embargo, nosotros lo consideramos como como en los días de Noé. Juré que las aguas de azotado, como herido por 'Elohim y afligido. 5 Noé nunca más pasarían sobre la tierra. Así juré Pero Él fue herido por nuestras transgresiones, que no me enojaré contra ti ni te reprenderé. 10 molido por nuestros pecados. El castigo que nos Las montañas pueden ser removidas y las colinas dio paz cayó sobre Él. Por su herida somos sanados. pueden temblar, pero mi misericordia no será 6 Todos nosotros nos descarriamos como ovejas. removida de ti, ni será sacudido mi Pacto de Cada cual se apartó por su camino, pero Yavé paz, dice Yavé, Quien tiene compasión de ti. 11 cargó sobre Él el pecado de todos nosotros. 7 Él ¡Pobrecita, zarandeada por la tempestad y sin fue angustiado y afligido, pero no abrió su boca. consuelo! Ciertamente Yo asentaré tus piedras Como cordero fue llevado al matadero, como oveja sobre turquesas y echaré tus cimientos sobre ante sus trasquiladores. Enmudeció, no abrió su zafiros. 12 Haré tus capiteles de rubíes, tus puertas boca. 8 Con opresión y juicio fue quitado. Y de de carbunclo y todo tu muro de piedras preciosas. su generación, ¿quién consideró que fue cortado 13 Todos tus hijos serán enseñados por Yavé. Se de la tierra de los vivientes y por la transgresión multiplicará la paz de tus hijos. 14 Serás adornada de mi pueblo fue asesinado? 9 Su sepultura se con justicia. Estarás alejada de opresión, porque dispuso con los impíos, aunque nunca hizo maldad no temerás, pues no se acercará a ti. 15 Si alguno ni hubo engaño en su boca. Con los ricos estuvo en conspira contra ti, lo hará sin Mí. El que conspire su muerte. 10 A pesar de todo esto, le plació a Yavé contra ti, caerá delante de ti. 16 Ciertamente Yo quebrantarlo y someterlo a padecimiento. Cuando creé al herrero, quien sopla las brasas en el fuego entregue su vida en sacrificio que apacigua, verá y forja herramientas para su obra, pero también a su descendencia. Vivirá por muchos días. La creé al destructor para que destruya. 17 Ningún voluntad de Yavé prosperará en su mano. 11 arma forjada contra ti prosperará. Tú condenarás Verá el fruto de la aflicción de su alma y quedará a toda lengua que se levante en juicio contra ti. satisfecho. Por su conocimiento, mi Esclavo Justo Esta es la herencia de los esclavos de Yavé. Su

ampliamente. 8 Porque mis pensamientos no son abundante. sus pensamientos, ni sus caminos, mis caminos, dice Yavé. 9 Porque como los cielos son más altos que la tierra, así mis caminos son más altos que sus caminos, y mis pensamientos más que sus pensamientos. 10 Porque como la lluvia y la nieve bajan del cielo y no vuelven allá, sino riegan la tierra, la impulsan a germinar, producir y dar semilla al que siembra y pan al que come, 11 así será la Palabra que sale de mi boca. No volverá a Mí vacía, sino hará lo que Yo quiero y cumplirá aquello para lo cual la envié. 12 Porque con alegría saldrán y con paz serán dirigidos. Las montañas y las colinas prorrumpirán en gritos de júbilo delante de ustedes, y todos los árboles del campo batirán las manos. 13 Crecerá ciprés en lugar de la zarza, y en lugar de la ortiga, el arrayán. Será para Yavé como memorial, como señal eterna que no será quitada.

55 Todos los sedientos, vengan a las aguas. Y 6 En cuanto a los extranjeros que se adhieren los que no tienen dinero, vengan, compren a Yavé para servirle, que aman el Nombre de y coman. Vengan, compren sin dinero vino y Yavé para ser sus esclavos, guardan el sábado sin leche, sin dinero y sin costo. 2 ¿Por qué gastan profanarlo y se aferran a mi Pacto, 7 ordenaré el dinero en lo que no es pan, y su trabajo en lo que sean conducidos a mi Santa Montaña y se que no sacia? Escúchenme atentamente. Coman alegren en mi Casa de Oración. Sus holocaustos y lo bueno y deléitese su vida con abundancia. 3 sus sacrificios serán aceptos sobre mi altar, porque Inclinen su oído y vengan a Mí. Escuchen, y vivirá mi Casa será llamada Casa de Oración para todos su alma. Yo haré con ustedes un Pacto eterno, los pueblos. 8 Palabra de 'Adonay Yavé, Quien las misericordias fieles prometidas a David. 4 reúne a los dispersos de Israel: Aún reuniré con él Ciertamente lo designé como testigo a los pueblos, a sus ya reunidos. 9 Vengan a devorar, ustedes como jefe y maestro de las naciones. 5 Mira, todas bestias del campo y del bosque. 10 Sus llamarás a gente que no conoces. Gente que no centinelas están ciegos, todos ellos ignorantes. te conocía correrá hacia ti por causa de Yavé tu Todos ellos son perros mudos, incapaces de ladrar, 'Elohim, es decir, del Santo de Israel, porque te soñolientos echados, amantes del sueño. 11 Son glorificó. 6 Busquen a Yavé mientras puede ser perros insaciables. Son los pastores que no saben hallado. Invóquenlo mientras está cerca. 7 Deje el distinguir. Todos ellos siguen sus propios caminos, perverso su camino y el inicuo, sus pensamientos. cada uno tras su propio provecho. 12 Vengan, Vuélvase a Yavé, Quien tendrá misericordia de dicen, bebamos vino. Embriaguémonos con licor, él, y a nuestro 'Elohim, porque Él perdonará y el día de mañana será como hoy, o aún más

57 El justo perece y no hay quien piense en ello. Mueren los piadosos. No hay quien entienda que el justo es quitado ante la aflicción. 2 Él entra en la paz. Los que anduvieron en su camino de rectitud descansan en sus lechos. 3 Pero acérquense ustedes, oh hijos de la hechicera, generación de un adúltero y de una prostituta. 4 ¿De quién se burlan? ¿Contra quién abren la boca y sueltan la lengua? ¿No son ustedes hijos rebeldes, generación mentirosa, 5 que arden de lujuria debajo de todo árbol frondoso, y degüellan a sus hijos en los valles y en las hendiduras de las peñas? 6 Tu parte está en las piedras lisas del valle. Ellas son tu porción, porque a ellas derramaste libación y ofreciste sacrificios. ¿Me aplacaré ante estas cosas? 7 Pusiste tu cama sobre una montaña alta y encumbrada. Allí también subiste a ofrecer sacrificio. 8 Detrás de la puerta **56** Yavé dice: Guarden el juicio recto y y en el batiente de la puerta pusiste tu señal. Te practiquen la justicia, porque mi salvación desnudaste alejado de Mí. Subiste y extendiste está a punto de venir y mi justicia a punto de tu cama, hiciste un acuerdo con ellos. Amaste ser revelada. 2 Inmensamente feliz el hombre su cama donde viste su desnudez. 9 Fuiste al que hace esto, el hijo de hombre que se aferra a rey con ungüento y aumentaste tus perfumes. ello, que guarda el sábado y no lo profana, que Enviaste a tus mensajeros lejos y los bajaste al guarda su mano de hacer cualquier mal. 3 No Seol. (Sheol h7585) 10 Te cansaste en el largo camino, diga el extranjero que se unió a Yavé: Ciertamente pero no dijiste: No hay esperanza. Hallaste fuerza Yavé me separará de su pueblo. Ni diga el eunuco: renovada. Por tanto, no te desanimaste. 11 ¿De Ciertamente soy un árbol seco. 4 Porque Yavé quién tuviste temor para que negaras tu fe, y no dice: A los eunucos que guardan mis sábados, te acordaras de Mí, ni te vino al pensamiento? que escogen lo que me agrada y se aferran a mi ¿La razón por la cual no me temes no fue por mi Pacto, 5 les daré entrada a mi Casa, y un nombre silencio durante un largo tiempo? 12 Yo denuncio mejor que el de hijos e hijas dentro de mis muros. tu justicia y tus obras, porque ellas no te servirán Les daré un nombre eterno que no será cortado. de provecho 13 cuando clames que te libren tus

para el que está lejos y para el que está cercal dice Jacob. Porque habló la boca de Yavé. Yavé. Y lo sanaré. 20 Los perversos son como el 59 En verdad la mano de Yavé no se acortó aguas remueven la basura y el lodo. 21 No hay paz para los perversos, dice mi 'Elohim.

58 ¡Proclama a voz en cuello, no te detengas! ¡Alza tu voz como una trompeta! Denuncia su rebelión a mi pueblo, sus pecados a la casa de Jacob, 2 quienes me buscan cada día y quieren saber mis caminos, como [si fuera] un pueblo que practicó justicia y que no abandonó la Ordenanza de su 'Elohim. Me piden decisiones justas. Se complacen en la cercanía de 'Elohim. 3 Dicen: ¿Para qué ayunamos, si no haces caso? ¿Humillamos nuestras almas, si no te das por entendido? Ciertamente en el día de ayuno buscan su propio deseo y oprimen a todos sus trabajadores. 4 Ciertamente, ayunan para contiendas y debates, para herir con el puño inicuamente. No ayunen como hoy, si quieren que su voz sea escuchada en lo alto. 5 ¿Es éste el ayuno que Yo escogí, que el hombre aflija su alma de día, que incline la cabeza como un junco y se acueste sobre tela áspera y ceniza? ¿Llamarán a eso ayuno, es decir, día agradable a Yavé? 6 ¿El ayuno que Yo escogí no es más bien desatar las ligaduras de maldad, soltar las cargas de opresión, dejar ir libres a los quebrantados y que rompan todo yugo? 7¿No es que compartas tu pan con el hambriento y albergues en casa a los pobres errantes, que cuando veas al desnudo, lo cubras, y no te escondas de tu hermano? 8 Entonces tu luz nacerá como el alba y tu recuperación brotará pronto. Tu justicia irá delante de ti y la gloria de

ídolos. Pero a todos ellos los llevará el viento. y Yavé te escuchará. Clamarás, y Él dirá: ¡Aquí Un soplo los arrebatará. Sin embargo, el que estoy! Si quitas de en medio de ti el yugo, el dedo confía en Mí, heredará la tierra, y poseerá mi amenazador y el hablar perversidad, 10 si tu alma Santa Montaña. 14 Se dirá: Allanen, allanen la provee para el hambriento y sacias al alma afligida, calzada. Preparen el camino. Quiten los tropiezos tu luz irradiará en la tenebrosidad y tu oscuridad del camino de mi pueblo. 15 Porque el Alto y será como el mediodía. 11 Yavé te pastoreará Excelso, Morador Eterno, su Nombre es El Santo, siempre. Tu alma se saciará en las sequías y dará dice: Yo moro en las alturas y en santidad, Pero vigor a tus huesos. Serás un huerto bien regado, estoy con los de espíritu que siente pesar porque como manantial de agua que nunca falta. 12 Los me ofendió y está humillado. Estoy para reanimar tuyos reedificarán las ruinas antiguas. Levantarán a los de espíritu humilde y vivificar el corazón de los cimientos de muchas generaciones que estaban los quebrantados. 16 No contenderé para siempre, destruidos y serás llamado reparador de brechas, ni estaré airado para siempre, porque el aliento y restaurador de calzadas para descansar. 13 Si las almas que creé decaerían delante de Mí. 17 detienes tu pie en el sábado para no hacer lo que Estuve airado y lo herí a causa de la iniquidad te plazca en mi día santo, si llamas al sábado tu de su codicia. Me oculté y estuve airado, y él delicia, Santo, glorioso de Yavé, y lo honras, sin continuó apartado por el camino de su corazón. seguir en tus propios caminos, ni buscar tu placer, 18 Vi sus caminos, pero lo sanaré. Lo guiaré y le ni hablar tus propias palabras, 14 entonces te daré consuelo, a él y a los que se conduelen de deleitarás en Yavé. Te subiré sobre las alturas de la él. 19 Crearé la alabanza de los labios: ¡Paz, paz, tierra y te alimentaré con la herencia de tu padre

para salvar, ni su oído se endureció para no escuchar. 2 Pero las iniquidades de ustedes los separaron de su 'Elohim y sus pecados ocultaron su rostro de ustedes para no escuchar. 3 Porque sus manos están contaminadas de sangre, y sus dedos, con iniquidad. Sus labios dicen mentira, su lengua murmura perversidad. 4 No hay quien clame por justicia. No hay quien discuta con fidelidad. Se apoyan en palabras vanas y dicen falsedad. Conciben perversidad y dan a luz iniquidad. 5 Incuban huevos de víboras y tejen tela de araña. El que come de sus huevos muere y del que es aplastado sale una víbora. 6 Sus telarañas no sirven para ropa. Son tejidos que no cubren. Sus obras son de iniquidad y un hecho de violencia está en sus manos. 7 Sus pies corren hacia el mal. Se apresuran a derramar sangre inocente. Sus pensamientos son de iniquidad. Desolación y destrucción hay en sus caminos. 8 No conocen camino de paz, ni hay justicia en sus senderos. Sus caminos son torcidos. Cualquiera que ande por ellos no tendrá paz. 9 Por eso se aleja de nosotros la justicia y la rectitud no nos alcanza. Esperamos luz, pero hay tenebrosidad. [Esperamos] claridad, [pero] andamos en oscuridad. 10 Como ciegos palpamos la pared. Andamos a tientas como si no tuviéramos ojos. Tropezamos tanto al mediodía como cuando llega la noche. Estamos como muertos entre los vigorosos. 11 Todos nosotros gruñimos como osos, y gemimos con lástima como palomas. Esperamos justicia y no la Yavé será tu retaguardia. 9 Entonces invocarás, hay, salvación, y está lejos de nosotros. 12 Porque

nuestras transgresiones se multiplicaron delante naves de Tarsis vendrán a la cabeza. Traerán a de ellos desde ahora y para siempre, dice Yavé.

60 ¡Levántate, resplandece, porque llegó tu Luz! ¡La gloria de Yavé resplandeció sobre ti! 2 En verdad, la tenebrosidad cubrirá la tierra, densa oscuridad, a los pueblos. Pero Yavé resplandecerá sobre ti, y aparecerá su gloria sobre ti. 3 Los gentiles acudirán a tu luz, los reyes, al resplandor de tu amanecer. 4 Levanta tus ojos alrededor y mira. Todos ellos se reunieron y vinieron a ti. Tus hijos vendrán de lejos y tus hijas serán traídas en brazos. 5 Entonces verás y resplandecerás. Tu corazón se maravillará y se regocijará porque vuelve a ti la abundancia del mar. La rigueza de las naciones viene a ti. 6 Una multitud de camellos te cubrirá, dromedarios de Madián y de Efa. Vendrán todos los de Sabá. Traerán oro e incienso, y proclamarán las alabanzas de Yavé. 7 Serán reunidos para ti todos los rebaños de Cedar, los carneros de Nebaiot te servirán. Subirán como ofrenda agradable sobre mi altar, y glorificaré el esplendor de mi Casa. 8 ¿Quiénes son éstos que vuelan como nubes, y como palomas a su palomar? 9 Ciertamente, las costas esperarán en Mí. Las

de Ti. Nuestros pecados testifican contra nosotros, tus hijos de lejos con su plata y su oro por causa porque nuestras transgresiones permanecen con del Nombre de Yavé tu 'Elohim y del Santo de nosotros. Reconocemos nuestras iniquidades. 13 Israel, Quien te llenó de esplendor. 10 Extranjeros Transgredimos y negamos a Yavé. Volvimos atrás reedificarán tus muros, y sus reyes te servirán. y dejamos de seguir a nuestro 'Elohim. Hablamos Aunque te castigué en mi furor, en mi buena de opresión y rebelión. Concebimos y expresamos voluntad tendré misericordia de ti. 11 Tus puertas de corazón palabras de mentira. 14 La justicia es estarán continuamente abiertas. No serán cerradas rechazada y la equidad está lejos. Porque la verdad de día ni de noche, para que las riquezas de las tropezó en la calle y la rectitud no puede entrar. naciones sean traídas a ti, y sus reyes conducidos 15 La verdad está ausente. El que se aparta del a ti. 12 Porque la nación o el reino que no te mal se convierte en un despojo. Ahora Yavé vio sirva perecerá. Esa nación será completamente esto. Es desagradable a Él que no haya justicia. destruida. 13 Vendrá a ti el esplendor del Líbano 16 Vio que no había alguno y se asombró de que con el ciprés, el abeto y el pino, para hermosear no haya quien se interponga. Lo salvó su brazo el lugar de mi Santuario. Yo haré esplendoroso y lo afirmó su misma justicia. 17 Se cubrió con el estrado de mis pies. 14 Los hijos de los que la coraza de justicia y con casco de salvación te afligieron vendrán encorvados a ti, y los que sobre su cabeza. Se envolvió en ropas de venganza te escarnecieron se postrarán a las plantas de y se cubrió de celo como con un manto. 18 Él tus pies. Te llamarán Ciudad de Yavé, Sion del retribuirá ira para sus enemigos según sus obras, Santo de Israel. 15 Aunque fuiste abandonada y recompensa para sus adversarios. Retribuirá por aborrecida, sin que nadie transitara por ti, Yo completo a las tierras de las costas. 19 Desde el te convierto en esplendor perpetuo, el gozo de occidente temerán al Nombre de Yavé, y su gloria todas las generaciones. 16 Mamarás la leche de las desde donde nace el sol, porque vendrá como río naciones y el pecho de los reyes. Entenderás que encajonado impulsado por el soplo de Yavé. 20 Yo, Yavé, soy tu Salvador, tu Redentor, el Fuerte de Vendrá el Redentor a Sion, a los que regresaron de Jacob. 17 En lugar de bronce, te traeré oro. En lugar la iniquidad de Jacob, dice Yavé. 21 Este será mi de hierro, te traeré plata. En lugar de madera, Pacto con ellos, dice Yavé: Mi Espíritu que derramé bronce. En lugar de piedras, hierro. Te daré la paz sobre ti. Mis Palabras que puse en tu boca no se como administrador, y la justicia como supervisor. apartarán jamás de tu boca, ni de la boca de tus 18 No se oirá más en tu tierra: ¡Violencia! Ni dentro descendientes, ni de la boca de los descendientes de tus fronteras: ¡Ruina! ¡Destrucción! Tus muros se llamarán Salvación, y tus puertas Alabanza. 19 El sol nunca jamás te servirá como luz de día, ni el resplandor de la luna te alumbrará. Yavé será tu Luz perpetua. El 'Elohim tuyo será tu Esplendor. 20 Tu sol no se ocultará jamás, ni menguará tu luna, porque Yavé será tu Luz perpetua. Los días de tu luto terminarán. 21 Tu pueblo, todos ellos justos, heredarán para siempre la tierra, retoños de mi plantío, obra de mis manos, para que Yo sea glorificado. 22 El más pequeño equivaldrá a 1.000, y el menor a una nación poderosa. Yo, Yavé, apresuraré esto en su tiempo.

> **61** El Espíritu de 'Adonay Yavé está sobre Mí, porque Yavé me ungió. Me envió a predicar buenas noticias a los afligidos, a vendar los corazones quebrantados, a proclamar libertad a los cautivos y libertad a los presos, 2 a promulgar el año de la buena voluntad de Yavé y el día de venganza de nuestro 'Elohim y a consolar a todos los que lloran. 3 [Me envió] a ordenar que a los enlutados de Sion se les dé diadema de hermosura en lugar de ceniza, aceite de gozo

en lugar de lamento, y el manto de alabanza tu trigo como comida a tus enemigos, ni los en lugar de desaliento para que sean llamados extranjeros se beberán más el vino por el cual tú árboles de justicia, plantados por Yavé para trabajaste. 9 Los que lo cosechan lo comerán, y gloria suya. 4 Reconstruirán las ruinas antiguas. alabarán a Yavé. Los que lo recolectan lo beberán Levantarán los viejos escombros. Restaurarán las en los patios de mi Santuario. 10 Pasen, pasen por ciudades destruidas, los escombros de muchas las puertas. Despejen el camino para el pueblo. generaciones. 5 Se presentarán extranjeros Allanen, allanen la calzada, y quiten las piedras. y pastorearán sus rebaños. Sus labradores y ¡Alcen pendón a los pueblos! 11 Ciertamente Yavé viñadores serán forasteros. 6 Pero ustedes serán envía un pregón hasta el confín de la tierra. Digan llamados sacerdotes de Yavé. Dirán de ustedes: a la hija de Sion: ¡Mira, tu Salvador viene! ¡Mira, Ministros de nuestro 'Elohim. Comerán la riqueza su recompensa viene con Él y su obra lo precede! de las naciones y se ufanarán en las riquezas de 12 Entonces los llamarán Pueblo Santo, Redimidos ellas. 7 En lugar de su vergüenza tendrán doble de Yavé, y a ti te llamarán Ciudad Deseada, Ciudad honra y en vez de su humillación gritarán de júbilo no Desamparada. por su herencia. Por tanto, poseerán el doble en su tierra y tendrán gozo eterno. 8 Porque Yo, Yavé, amo la justicia. Aborrezco la rapiña para el holocausto. Pero a ellos les daré fielmente su recompensa y haré con ellos un Pacto perpetuo. 9 Su descendencia será conocida entre las naciones y sus retoños entre los pueblos. Todos los que los vean reconocerán que ellos son el linaje que Yavé bendijo. 10 Me regocijaré en Yavé en gran manera. Mi alma se alegrará en mi 'Elohim, porque me cubrió con ropas de salvación. Me envolvió en su manto de justicia. Como a un novio me atavió con una diadema, como una novia se adorna con sus joyas. 11 La tierra produce su retoño y el huerto permite que brote la semilla. Así 'Adonay Yavé producirá justicia y la alabanza delante de todas las naciones.

amor a Jerusalén no descansaré hasta que rompa la aurora de su justicia y arda la antorcha de su salvación. 2 Entonces las naciones verán tu justicia, y todos los reyes, tu esplendor. Te será dado un nombre nuevo que pronunciará la boca de Yavé. 3 Serás corona de esplendor en la mano de Yavé y diadema real en la palma y tu tierra, Desposada, porque Yavé se deleita en ti, y tu tierra será desposada. 5 Pues como el joven se desposa con la virgen, así se desposarán tus hijos contigo. Como el novio se regocija por la novia, así tu 'Elohim se regocijará por ti. 6 reposo. 7 No le den reposo hasta que Él restablezca derecha y su brazo poderoso: Ya no entregaré

63 ¿Quién es éste que viene de Edom, de Bosra, con ropas enrojecidas, éste de ropa hermosa que marcha en la grandeza de su poder? Yo, el que hablo con justicia, grande para salvar. 2;Por qué tu manto está rojo y tu ropa como la del que pisó en el lagar? 3 Yo solo pisé el lagar, y ninguno de los pueblos estuvo conmigo. Los aplasté con mi ira y los pisoteé con mi furor. Su sangre salpicó mis mantos y manché todas mis ropas. 4 Porque el día de la venganza está en mi corazón, y vino el año de mis redimidos. 5 Miré, y no había quien ayudara. Me asombré de que no había quien ayudara. Entonces me salvó mi propio brazo y me sostuvo mi ira. 6 Pisoteé pueblos con mi ira. Los embriagué con mi furor y derramé su sangre en la tierra. 7 Recordaré las misericordias de Yavé, las alabanzas de Yavé, **62** Por amor a Sion no guardaré silencio. Por según todo lo que Yavé hizo por nosotros, y su gran bondad hacia la Casa de Israel, que Él les concedió según su compasión y la abundancia de sus misericordias. 8 Pues dijo: Ciertamente ellos son mi pueblo, hijos que no mienten. Él fue el Salvador de ellos. 9 Él fue angustiado en toda angustia de ellos. El Ángel de su Presencia los salvó. Por su amor y su clemencia los redimió, y [de la mano] de tu 'Elohim. 4 Nunca más serás los cargó todos los días de la antigüedad. 10 Pero llamada la Desamparada, ni se dirá más de tu ellos se rebelaron y entristecieron a su Espíritu tierra, Desolada. Sino serás llamada mi Deleite, Santo, por lo cual se volvió su enemigo. Él mismo combatió contra ellos. 11 Entonces recordó los días antiguos de su esclavo Moisés y de su pueblo, [y dijo]: ¿Dónde está el que los sacó del mar con el pastor de su rebaño? ¿Dónde está el que puso su Espíritu Santo en él, 12 el que envió su glorioso ¡Oh Jerusalén, sobre tus muros puse centinelas! brazo para que estuviera a la mano derecha de Nunca callarán en todo el día ni en toda la noche. Moisés y lo guió con su brazo glorioso, el que Ustedes los que se acuerdan de Yavé no se den dividió el mar ante ellos y se ganó renombre eterno, 13 el que los condujo por el fondo del mar, a Jerusalén, hasta que convierta a Jerusalén en como se conduce el caballo por el desierto sin la alabanza de la tierra. 8 Yavé juró con la mano tropezar? 14 El Espíritu de Yavé les dio reposo así

como al ganado que baja al valle. Así condujiste $\,65\,$ Me dejé hallar por los que no preguntaban a tu pueblo para darte un Nombre glorioso. 15 invocado tu Nombre.

y se estremecieran las montañas ante tu Presencia! 2 Como fuego abrasador de fundiciones que hierve el agua, para que des a conocer tu Nombre a tus enemigos y tiemblen las naciones ante tu Presencia. 3 Cuando hiciste cosas asombrosas que no esperábamos, las montañas temblaron ante tu Presencia. 4 Jamás oído oyó ni ojo vio a un 'elohim fuera de Ti, que actúa a favor del que espera en Él. 5 Sales a encontrarte con aquel que con gozo practica la justicia, del que tiene presentes tus caminos. Ciertamente, Tú te airaste cuando pecamos. En los pecados estuvimos largo tiempo. ¿Y seremos salvados? 6 Todos nosotros somos como suciedad, todas nuestras obras de justicia como trapo de menstruo. Todos nosotros nos marchitamos como hojas, y nuestras iniquidades nos arrastran como el viento. 7 No hay quien invoque tu Nombre, que despierte para apoyarse en Ti, porque ocultaste tu rostro de nosotros, y nos entregaste al poder de nuestras iniquidades. 8 Ahora pues, oh Yavé, Tú eres nuestro Padre. Nosotros somos la arcilla y Tú nuestro Alfarero. Todos nosotros somos la obra de tu mano. 9 No te aíres en exceso, oh Yavé. No te acuerdes para siempre de la iniquidad. Mira, te ruego, todos nosotros somos pueblo tuyo. 10 Tus santas ciudades se volvieron un desierto. Sion es un desierto, Jerusalén una desolación. 11 La Casa de nuestro Santuario y de nuestro esplendor, en la cual te alabaron nuestros antepasados, fue consumida por el fuego. Todas nuestras cosas preciosas fueron destruidas. 12 ¡Oh Yavé! ¿Te retraes ante todas estas cosas? ¿Te callas, y nos afliges sin medida?

por Mí. Me dejé buscar por los que no Mira desde el cielo y contempla desde tu santa y me invocaban. Dije a gente que no invocaba mi gloriosa morada. ¿Dónde están tu celo y tus obras Nombre: ¡Aquí estoy! ¡Aquí estoy! 2 Todo el día poderosas? ¿Se estrecharon la conmoción de tue extendí mis manos hacia un pueblo rebelde, que corazón y tu compasión hacia mí? 16 Pero Tú no anda por buen camino. Anda tras sus propios eres nuestro Padre. Aunque Abraham nos ignora e pensamientos. 3 Pueblo que en mi propio rostro Israel no nos reconoce, Tú, oh Yavé, eres nuestro me provoca a ira continuamente, que sacrifica Padre. Redentor nuestro, desde la eternidad es tu en huertos y quema incienso sobre ladrillos, 4 Nombre. 17 ¿Por qué, oh Yavé, nos dejas desviar que se sientan en los sepulcros y pasan la noche de tus caminos y endureces nuestro corazón a en las bóvedas, que comen carne de cerdo y hay tu temor? Regresa por amor a tus esclavos, las caldo de cosas repugnantes en sus ollas. 5 Ellos tribus de tu heredad. 18 Por poco tiempo tu pueblo dicen: Quédate en tu lugar. No te acerques, porque santo poseyó tu Santuario. Nuestros enemigos lo estoy más consagrado que tú. Éstos son como el pisotearon. 19 Somos como aquellos sobre quienes humo de mi furor, como fuego que arde todo el Tú nunca señoreaste, sobre los cuales nunca fue día. 6 En verdad está escrito delante de Mí. No callaré hasta dar retribución. No descansaré hasta retribuir su obra del pasado en su propio regazo, **64** ¡Oh, si rasgaras los cielos y descendieras, 7 por sus iniquidades y las de sus antepasados juntamente, dice Yavé. Porque quemaron incienso en los lugares altos y blasfemaron en las colinas. Por tanto, mediré su obra antigua en su regazo. 8 Yavé dice: Como alguno que halla jugo en un racimo y dice: ¡No dejes que se pierda, porque es una bendición! Así Yo haré a causa de mis esclavos. No lo destruiré todo. 9 Sacaré linaje de Jacob y de Judá, al heredero de mis montañas. Entonces mis escogidos poseerán la tierra, y mis esclavos vivirán allí. 10 Sarón será un pastizal de ovejas, y el valle de Acor lugar de descanso para manadas de ganado vacuno y beneficio de mi pueblo que me busca. 11 Pero ustedes, los que abandonan a Yavé y se olvidan de mi Santa Montaña, los que preparan una mesa para el 'elohim Fortuna y hacen libaciones al 'elohim Destino, 12 Todos ustedes se encorvarán para la matanza. Yo también los destino a la espada. Porque llamé y no respondieron. Hablé y no escucharon. Hicieron lo malo ante mis ojos, escogieron lo que no me deleita. 13 Por eso 'Adonay Yavé dice: Ciertamente mis esclavos comerán, pero ustedes tendrán hambre. Miren, mis esclavos beberán, y ustedes tendrán sed. Ciertamente mis esclavos estarán alegres, pero ustedes avergonzados. 14 En verdad mis esclavos cantarán por el júbilo del corazón, pero ustedes clamarán por el dolor del corazón y gemirán por el quebrantamiento de espíritu. 15 Su nombre será dejado para que reciba maldición de mis escogidos, cuando digan: ¡Que 'Adonay Yavé te mate, pero que a sus esclavos llame por otro nombre! 16 Porque el que sea bendecido en la tierra será bendecido por el 'Elohim de la verdad, y el que jure en la tierra jurará por el 'Elohim de la verdad. Porque las angustias del pasado serán

olvidadas. En verdad, quedarán ocultas ante mis dio a luz un varón. 8 ¿Quién oyó cosa semejante? mi Santa Montaña, dice Yavé.

66 Yavé dice: El cielo es mi trono, y la tierra el estrado de mis pies. ¿Dónde está la casa que me edificarán, y dónde el lugar de mi reposo? 2 que desnuca un perro. El que da ofrenda vegetal es como el que ofrece sangre de cerdo. El que invoca y ofrece incienso es como el que bendice a un y sus almas se deleitan en sus repugnancias. 4 Yo también escogeré escarnios para ellos y traeré sobre ellos lo que temen. Porque llamé, y nadie respondió. Hablé, y no escucharon. Hicieron lo malo ante mis ojos y escogieron lo que no me deleita. 5 Escuchen la Palabra de Yavé ustedes los que tiemblan ante su Palabra: Dicen sus hermanos se mostrará para gozo de ustedes, y ellos serán avergonzados. 6 Un murmullo sale de la ciudad. Sale del Templo. Es el sonido de Yavé, Quien da el parto, dio a luz. Antes que le vinieran los dolores,

ojos. 17 Porque en verdad, Yo creo nuevos cielos y ¿Quién vio esas cosas? ¿Concebirá la tierra en un nueva tierra. No habrá recuerdo de las primeras instante? ¿Nacerá una nación de una vez? Pues cosas, ni llegarán más al pensamiento. 18 Pero cuando Sion estuvo de parto dio a luz sus hijos. se gozarán y se alegrarán para siempre en las 9 Yo, Quien abre la matriz, ¿no incitaré a que cosas que Yo crearé. Ciertamente transformo a dé a luz? dice Yavé. Yo, que permito engendrar, Jerusalén en regocijo y a su pueblo en alegría. 19 ¿impediré el nacimiento? dice tu 'Elohim. 10 Me gozaré por Jerusalén y me regocijaré por mi ¡Alégrense con Jerusalén! ¡Gócense con ella todos pueblo. Nunca jamás se oirá voz de lamento ni los que la aman! Regocíjense todos los que están sonido de llanto en ella. 20 No habrá allí bebés de duelo por ella, 11 para que mamen, se sacien que vivan pocos días, ni ancianos que no cumplan de los pechos de sus consolaciones y succionen sus años, porque el niño morirá de 100 años y el gozosos la abundancia de su seno. 12 Porque Yavé pecador de 100 años será maldito. 21 Edificarán dice: Yo extiendo sobre ella paz como un río y casas y vivirán en ellas. Plantarán viñas y comerán el esplendor de las naciones como un torrente sus frutos. 22 No edificarán para que otro habite, que se desborda. Mamarán, serán llevadas en ni plantarán para que otro coma, porque los años brazos, y sobre las rodillas las acariciarán. 13 de mi pueblo serán los años de un árbol, y mis Como a uno a quien su madre consuela, así Yo escogidos disfrutarán plenamente la obra de sus los consolaré. En Jerusalén serán consolados. 14 manos. 23 No trabajarán en vano, ni darán a luz Al verlo, su corazón se regocijará y sus huesos hijos para el terror, porque son la descendencia rejuvenecerán como la hierba tierna. La mano bendita de Yavé, y también sus descendientes. 24 de Yavé se manifestará a sus esclavos, y su ira Acontecerá que antes que clamen, Yo responderé. sobre sus enemigos. 15 Porque ciertamente Yavé Mientras hablan, Yo los escucharé. 25 El lobo y el viene en fuego y como remolino de viento con cordero serán apacentados juntos, el león comerá sus carrozas, para descargar su ira con furor y su paja como el buey, y el polvo será el alimento de reprensión con llama de fuego. 16 Porque Yavé la serpiente. No harán daño ni destruirán en toda juzgará con fuego y espada a todo hombre. Los muertos de Yavé serán multiplicados. 17 Los que se consagran y se purifican para entrar a los huertos, tras uno que está en el centro, los que comen carne de cerdo y de reptiles repugnantes como el ratón, serán juntamente aniquilados, dice Yavé. 18 Mi mano hizo todas estas cosas. Por tanto existen Porque Yo conozco sus obras y sus pensamientos. todas ellas, dice Yavé. Pero Yo miraré al humilde y Llegará el tiempo de congregar a todas las naciones de espíritu contrito, y que tiembla ante mi Palabra. y lenguas. Vendrán y contemplarán mi gloria. 19 3 El que mata un buey es como el que mata a un Haré una señal entre ellas, y enviaré a los que hombre. El que sacrifica un cordero es como el huyeron de ellas a Tarsis, a Etiopía, a Libia, a Mesec, a Rosh, a Tubal y a Javán, a las costas lejanas que no oyeron mi fama ni vieron mi gloria, para que proclamen mi gloria entre las naciones. 20 Como ídolo. Todos ellos escogieron sus procedimientos, los hijos de Israel traen su ofrenda en utensilios puros a la Casa de Yavé, así traerán de todas las naciones a todos sus hermanos en caballos, en carrozas, en literas, en mulas y dromedarios hasta mi Santa Montaña en Jerusalén, como ofrenda a Yavé, dice Yavé. 21 Entre ellos escogeré sacerdotes y levitas, dice Yavé. 22 Porque permanecerán delante de Mí como los nuevos cielos y la nueva que los aborrecen y los echan fuera por causa tierra que haré, dice Yavé. Así permanecerán su de mi Nombre: ¡Que Yavé sea glorificado! Pero Él linaje y su nombre. 23 Sucederá de nueva luna en nueva luna, y de sábado en sábado, que toda criatura vendrá para postrarse delante de Mí, dice Yavé. 24 Saldrán y mirarán los cadáveres de los pago a sus enemigos. 7 Antes que estuviera de hombres que se rebelaron contra Mí: Su gusano

no morirá, ni su fuego se extinguirá. Serán una repugnancia para toda la humanidad.

Jeremías

1 Palabras de Jeremías, hijo de Hilcías, uno de los sacerdotes que vivían en Anatot, en tierra de Benjamín, 2 quien recibió la Palabra de Yavé en los días de Josías, hijo de Amón, rey de Judá, el año 13 de su reinado, 3 y también en los días de Joacim, hijo de Josías, rey de Judá, hasta el fin del año 11 de Sedequías, hijo de Josías, rey de Judá, es decir, hasta la deportación de Jerusalén el mes quinto. 4 La Palabra de Yavé vino a mí: 5 Antes que te formara en el vientre te conocí. Antes que salieras de la matriz te consagré. Te di como profeta a las naciones. 6 Entonces dije: ¡Ah, 'Adonay Yavé, ciertamente, no sé hablar, porque soy joven! 7 Pero Yavé me dijo: No digas: Soy joven. Adondequiera que te envíe, irás, y todo lo que te mande, dirás. 8 No temas delante de ellos, porque Yo estoy contigo para librarte, dice Yavé. 9 Luego Yavé extendió su mano. Tocó mi boca y me dijo: Mira, pongo mis Palabras en tu boca. 10 Mira, hoy te coloco sobre naciones y sobre reinos para arrancar, destruir, desolar, derribar, edificar y plantar. 11 La Palabra de Yavé vino a mí: ¿Qué ves, Jeremías? Y dije: Veo una vara de almendro. 12 Yavé me dijo: Bien miraste, porque Yo vigilo mi Palabra para que se cumpla. 13 La Palabra de Yavé vino a mí por segunda vez: ¿Qué ves? Y dije: Miro una olla hirviente volteada desde el norte. 14 Entonces Yavé me dijo: Del norte brotará la calamidad sobre todos los habitantes de la tierra. 15 Porque ciertamente Yo convoco a todas las familias de los reinos del norte, dice Yavé. Vendrán y pondrán cada uno su trono en la entrada de las puertas de Jerusalén, contra todos sus muros alrededor y contra todas las ciudades de Judá. 16 Pronunciaré mis sentencias contra ellos a causa de toda su perversidad, porque me abandonaron, quemaron incienso a 'elohim extraños y se postraron ante las obras de sus propias manos. 17 Ahora pues, ciñe tu cintura y levántate. Háblales todo lo que Yo te mando. No temas delante de ellos, para que Yo no te quebrante ante ellos. 18 Porque ciertamente, Yo te pongo hoy como una ciudad fortificada, columna de hierro y muro de bronce contra toda la tierra, los reyes de Judá, sus magistrados, sus sacerdotes y el pueblo de la tierra. 19 Harán guerra contra ti, pero no prevalecerán, porque Yo estoy contigo para librarte, dice Yavé.

2 La Palabra de Yavé vino a mí: **2** Vé y proclama a oídos de Jerusalén: Yavé dice: Yo recuerdo con respecto a ti la devoción de tu juventud, el

amor de tu desposorio, de tu andar detrás de Mí en el desierto, en tierra no sembrada. 3 Israel era santo para Yavé, primicias de su cosecha. Todos los que comieron de ellas fueron culpables. La aflicción cayó sobre ellos, dice Yavé. 4 Oigan la Palabra de Yavé, oh casa de Jacob y todas las familias de la Casa de Israel. 5 Yavé dice: ¿Qué injusticia hallaron en Mí sus antepasados por la cual se alejaron de Mí, siguieron tras la vanidad y se envanecieron? 6 No preguntaron: ¿Dónde está Yavé, Quien nos sacó de la tierra de Egipto y nos condujo por el desierto, por tierra deshabitada y de sombra de muerte, tierra sedienta y sombría, tierra por la cual nadie cruza y en la cual nadie vive? 7 Yo los introduje en una tierra fructífera para que comieran sus frutos y delicias. Pero cuando ustedes entraron, contaminaron mi tierra y convirtieron mi heredad en una repugnancia. 8 Los sacerdotes no preguntaban: ¿Dónde está Yavé? Los que manejan la Ley no me conocieron. Los magistrados también cometieron transgresión contra Mí. Los profetas profetizaban por baal y seguían tras lo que no aprovecha. 9 Por tanto, aún contenderé contra ustedes, y pelearé contra sus nietos, dice Yavé. 10 Pasen a las costas de Quitim y miren. Envíen a Cedar v consideren atentamente, y vean si sucedió algo semejante a esto: 11 ¿Alguna nación cambió sus 'elohim? Aunque ellos no son 'elohim, pues mi pueblo cambió su gloria por lo que no aprovecha. 12 ¡Asómbrense, oh cielos y horrorícense por esto! Tiemblen muchísimo, dice Yavé. 13 Porque mi pueblo hizo dos males: Me abandonaron a Mí, fuente de aguas vivas, y cavaron para ellos cisternas rotas que no retienen el agua. 14 ;Israel es esclavo? ;Es un criado nacido en casa? ¿Por qué entonces fue una presa? 15 Los leoncillos rugieron contra él, levantaron su rugido y convirtieron su tierra en una desolación. Sus ciudades están quemadas y sin habitante. 16 Aun los hijos de Menfis y de Tafnes te raparon la coronilla. 17 ¿No te sucedió todo esto porque abandonaste a Yavé tu 'Elohim cuando Él te guiaba por el camino? 18 Ahora, ¿por qué tomas el camino a Egipto? ¿Para beber del Nilo? ¿Qué buscas en el camino a Asiria? ¿Beber las aguas del Éufrates? 19 Tus propias perversidades te castigarán, y tus apostasías te reprenderán. Por tanto, reconoce cuán malo y amargo es que hayas abandonado a Yavé tu 'Elohim, y que el temor a Mí no está en ti, dice Yavé de las huestes. 20 Desde antaño quebraste el yugo, rompiste tus ataduras y dijiste: ¡No quiero servir! Y sobre toda colina alta, y debajo de todo árbol frondoso te echabas como prostituta. 21 Yo te planté como tú confías, y no prosperarás con ellos.

3 Dicen: Si un esposo repudia a su esposa, y ella se va de él y se une a otro esposo, ¿regresará el primero a ella? ¿No quedará esa tierra completamente contaminada? Pero tú eres

vid escogida con cepas genuinas. ¿Cómo, pues, una prostituta que tienes muchos amantes, como te convertiste en una vid extraña? 22 Aunque te un árabe en el desierto. Sin embargo, regresa laves con lejía y uses mucho jabón, la mancha de a Mí, dice Yavé. 2 Levanta tus ojos hacia las tu pecado permanece delante de Mí, dice Yavé. alturas y mira en cuál lugar no se acostaron 23 ¿Cómo puedes decir: No estoy contaminada contigo. Te sientas en los caminos a la disposición ni fui tras los baales? Observa tu camino en el de ellos, como un árabe en el desierto. Con tu valle, y reconoce lo que hiciste. Tú eres una joven prostitución y tu perversidad contaminaste la dromedaria desbocada que enreda sus caminos. tierra. 3 Por tanto, las lluvias fueron retenidas, 24 Eres un asna montés acostumbrada al desierto no hubo lluvias tardías. Sin embargo, tuviste el que en el ardor de su deseo olfatea el viento. descaro de prostituta. Te negaste a avergonzarte. ¿Quién podrá reprimirla cuando está en celo? Los 4 ¿Ahora mismo no me llamas: Padre mío? ¿Tú que la buscan no tienen que fatigarse, pues la eres el Amigo de mi juventud? 5 ¿Estará Él hallarán en su ardor. 25 Guarda tus pies de andar airado para siempre? ¿Eternamente estará airado? descalzos, y tu garganta de la sed. Pero dijiste: ¡No Ciertamente tú hablaste así, pero hiciste cuantas hay remedio de ninguna clase! A extraños amé, cosas perversas pudiste. 6 En los días del rey Josías y tras ellos seguiré. 26 Como se avergüenza el Yavé me dijo: ¿Viste lo que hace la apóstata Israel? ladrón cuando es sorprendido, así se avergonzará Ella sube a toda montaña alta y fornica debajo de la Casa de Israel, sus reyes y sus magistrados, todo árbol frondoso. 7 Después de hacer todo esto, sus sacerdotes y sus profetas, 27 los que dicen me dije: Regresará a Mí, pero no regresó. Y Judá, al leño: ¡Tú eres mi padre! Y a la piedra: ¡Tú me su pérfida hermana, 8 vio que Yo despedí a la diste a luz! Ciertamente me dieron la espalda y apóstata Israel por sus adulterios y que le di carta no la cara, pero en el tiempo de su angustia me de divorcio. Y aun así, Judá, su pérfida hermana, dicen: ¡Levántate y líbranos! 28 Pero, ¿dónde están no tuvo temor. También ella fue y se prostituyó. los 'elohim que te hiciste? Que se levanten y te 9 Sucedió que a causa de que su prostitución le salven ellos en el tiempo de tu aflicción. Pues era liviana, se prostituyó con la piedra y con el como el número de tus ciudades, oh Judá, así fue leño, y profanó la tierra. 10 Ni a pesar de todo el número de tus 'elohim. 29 ¿Por qué contienden esto su hermana Judá regresó a Mí con corazón conmigo, si todos se rebelaron contra Mí? dice sincero, sino fingidamente, dice Yavé. 11 Yavé me Yavé. 30 En vano azoté a los hijos de ustedes. Ellos dijo: La infiel Israel se mostró más justa que la no recibieron corrección. La espada de ustedes pérfida Judá. 12 Vé, proclama estas palabras hacia devoró a sus profetas, como un león destructor. 31 el norte: ¡Regresa, oh apóstata Israel! dice Yavé. ¡Oh generación, atiende la Palabra de Yavé! ¿Yo No derramaré mi ira sobre ustedes, porque soy fui para Israel como un desierto? ¿O una tierra misericordioso, dice Yavé. No estaré airado para de oscuridad? ¿Por qué dice mi pueblo: Somos siempre. 13 Solo reconoce tu iniquidad, porque libres, nunca más regresaremos a Ti? 32; Olvida contra Yavé tu 'Elohim cometiste transgresión. una doncella sus adornos o una novia su atavío? Abriste tus favores a extraños debajo de todo árbol Pues mi pueblo me olvidó un sinnúmero de días. frondoso y no obedeciste mi voz, dice Yavé. 14 33 ¡Qué bien dispones tu camino para buscar amor! Regresen, oh hijos rebeldes, dice Yavé, porque Yo Por tanto, aun a las mujeres perversas enseñaste soy su Dueño. Los tomaré, uno de cada ciudad y tus caminos. 34 Aun en tus ropas se halló la sangre dos de cada familia, y los traeré a Sion. 15 Les daré de los pobres, de los inocentes. No los sorprendiste pastores según mi corazón, que los pastoreen con en algún delito. Sin embargo, en todas estas cosas conocimiento y entendimiento. 16 Sucederá que 35 dices: Soy inocente. Ciertamente su ira se apartó cuando se multipliquen e incrementen en la tierra, de mí. Mira, Yo entro en juicio contra ti, porque en aquellos días, dice Yavé, ya no hablarán del Arca dijiste: No pequé. 36 ¿Por qué hablas tanto al del Pacto de Yavé, ni les llegará al pensamiento, cambiar tu camino? También serás avergonzada ni se acordarán más de ella, ni les hará falta, ni por Egipto, como fuiste avergonzada por Asiria. se hará otra. 17 En aquel tiempo Jerusalén será 37 También saldrás de allí con las manos sobre la llamada Trono de Yavé. Serán reunidas todas las cabeza. Porque Yavé rechazó a aquellos en quienes naciones en ella, pues el Nombre de Yavé estará en Jerusalén. Ya no andarán en la terquedad de su perverso corazón. 18 En aquellos días la Casa de Judá andará con la Casa de Israel. Llegarán juntas desde la tierra del norte a la tierra que di en posesión a sus antepasados. 19 Entonces me

dije: ¿Cómo los pondré a ustedes entre mis hijos Un viento caliente viene de las alturas del desierto nuestro 'Elohim.

⚠ Palabra de Yavé: Cuando quieras regresar, oh Israel, regresa a Mí, si apartas de delante de Mí tus repugnancias y no vagas de una parte a otra. 2 Si juras en verdad, en justicia y equidad: Vive Yavé, entonces las naciones se congratularán con Él. En Él se ufanarán. 3 Porque Yavé dice así a los varones de Judá y de Jerusalén: Abran surcos y no siembren entre espinos. 4 Circuncídense ante Yavé. Quiten el prepucio de su corazón, oh varones de Judá y habitantes de Jerusalén, no sea que mi ira salga como fuego y arda, y no haya quien la apague. 5 Anuncien en Judá y proclamen en Jerusalén: ¡Toquen la trompeta en la tierra! Proclamen, reúnanse y digan: ¡Reúnanse y entremos en las ciudades fortificadas! 6 Levanten el estandarte hacia Sion. Busquen refugio y no se detengan. Porque Yo traigo del norte la aflicción, una gran destrucción. 7 El león sube de la espesura. El destructor de naciones está en marcha. Salió de su lugar para convertir tu tierra en desolación. Tus ciudades quedarán en ruinas, sin habitante. 8 Por eso átense tela áspera, lamenten y giman, porque el ardor de la ira de Yavé no se apartó de nosotros. 9 Sucederá en aquel día, dice Yavé, que el corazón del rey desfallecerá y el corazón de los magistrados. Los sacerdotes estarán horrorizados y los profetas asombrados. 10 Entonces dije: ¡Oh 'Adonay Yavé! En verdad engañaste muchísimo a este pueblo y a Jerusalén al decir: ¡Tendrán paz! mientras la espada penetra hasta el alma. 11 En aquel tiempo se dirá a este pueblo y a Jerusalén:

para darles la tierra agradable, la más hermosa) a la hija de mi pueblo, no para aventar ni para heredad de las naciones? Y dije: Me llamarás limpiar. 12 Un viento aun más fuerte vendrá a Padre mío y no te apartarás de Mí. 20 Ciertamente Mí, y ahora Yo pronunciaré mis juicios contra como la esposa infiel abandona a su esposo, así ellos. 13 Miren: Suben como nube, y sus carruajes, ustedes me trataron infielmente, oh Casa de Israel, como tormenta. Sus caballos son más ligeros dice Yavé. 21 El llanto suplicante de los hijos de que las águilas. ¡Ay de nosotros, porque estamos Israel fue oído sobre las altas montañas, porque arruinados! 14 ¡Oh Jerusalén! Lava tu corazón torcieron su camino. Se olvidaron de Yavé su de perversidad para que seas salvada. ¿Hasta Elohim. 22 Regresen, oh hijos infieles, sanaré sus cuándo se alojarán dentro de ti tus perversos' infidelidades. ¡Aquí estamos! Venimos a Ti, porque pensamientos? 15 Porque una voz trae las noticias Tú, oh Yavé, eres nuestro 'Elohim. 23 Ciertamente desde Dan, y anuncia la perversidad desde la las colinas y el bullicio en las montañas fueron un montaña de Efraín. 16 Anuncien a las naciones: engaño. Ciertamente en Yavé nuestro 'Elohim está Miren, proclamen en Jerusalén: ¡Vienen guardias la salvación de Israel. 24 Lo vergonzoso consumió de tierras lejanas y lanzarán su voz contra las el esfuerzo de nuestros antepasados desde nuestra ciudades de Judá! 17 Como guardias de campo la juventud: sus rebaños y sus manadas de ganado rodean, porque se rebeló contra Mí, dice Yavé. vacuno, sus hijos y sus hijas. 25 Estamos tendidos 18 Tus caminos y tus hechos te trajeron estas en nuestra vergüenza. Nuestra afrenta nos cubre cosas. Ésta es tu aflicción. ¡Qué amarga! ¡Cómo porque pecamos contra Yavé nuestro 'Elohim. penetra en tu corazón! 19; Mis órganos internos, Nosotros y nuestros antepasados desde nuestra mis órganos internos! Me duelen las fibras de juventud hasta hoy no obedecimos la voz de Yavé mi corazón. Mi corazón se agita dentro de mí. No puedo callarme porque escuché el sonido de trompeta y el pregón de la guerra. 20 Se anuncia quebrantamiento sobre quebrantamiento, porque toda la tierra está devastada. Súbitamente son destruidas mis tiendas, y mis cortinas, en un momento. 21 ¿Hasta cuándo tendré que ver la bandera y oír el sonido de trompeta? 22 Porque mi pueblo es necio. No me conocieron. Son hijos ignorantes. No son entendidos. Son expertos para hacer el mal, pero no saben hacer el bien. 23 Miré la tierra y ciertamente estaba deformada y vacía. [Miré] los cielos y no tenían luz. 24 Miré las montañas y en verdad temblaban. Todas las colinas se estremecían. 25 Miré, y ciertamente no había hombre. Todas las aves del cielo huyeron. 26 Miré, y en verdad la tierra fértil era un desierto. Todas sus ciudades fueron destruidas ante la Presencia de Yavé, ante el ardor de su ira. 27 Porque Yavé dice: Toda la tierra será asolada, pero no la destruiré por completo. 28 Por eso se enluta la tierra y se oscurecen los cielos arriba. Pues hablé, lo pensé. No cambiaré de parecer ni desistiré de ello. 29 Al estruendo de jinetes y de flecheros toda ciudad huye. Entran en la espesura de los bosques y suben a las peñas. Todas las ciudades están abandonadas. No queda algún habitante en ellas. 30 Y tú, oh desolada, ¿qué harás? Aunque te cubras de color rojo, aunque te adornes con oro, aunque te agrandes tus ojos con pintura, en vano te embelleces. Tus amantes te desprecian. Ellos buscan tu vida. 31 Porque oí un grito como de mujer que está de parto, la angustia como de primeriza. Es el grito angustiado de la ni aun en aquellos días, dice Yavé, los destruiré ¡Ay de mí! ¡Mi alma desfallece ante los asesinos!

si hallan un solo hombre y si hallan alguno que practique justicia, que busque la verdad, y Yo la perdonaré. 2 Pues aunque dicen: Vive Yavé, ciertamente juran falsamente. 3 Oh Yavé, ¿no buscan tus ojos la verdad? Los castigaste, pero no les dolió. Los consumiste, pero se negaron a recibir corrección. Endurecieron sus rostros más que la roca. Rehúsan regresar. 4 Entonces yo dije: Ciertamente éstos son pobres. Enloquecieron, porque no conocen el camino de Yavé, el juicio de su 'Elohim. 5 Iré a los grandes y les hablaré, porque ellos conocen el camino de Yavé, el juicio de su 'Elohim. Pero todos ellos quebraron el yugo. Rompieron las correas. 6 Por tanto, el león de la selva los matará. El lobo del desierto los destruirá. El leopardo acecha sus ciudades. Cualquiera que salga de ellas será despedazado, porque sus transgresiones son muchas. Sus apostasías son numerosas. 7 ¿Por qué te debo perdonar esto? Tus hijos me abandonaron y juran por los que no son 'elohim. Cuando Yo los alimento hasta la saciedad, ellos cometen adulterio. Corren en tropel a la casa de la prostituta. 8 Como caballos bien alimentados, cada cual relincha tras la esposa de su prójimo. 9 ¿No debo castigar estas cosas? dice Yavé. ¿No debo vengarme de una nación como ésta? 10 Suban a las terrazas de su viña y destruyan, pero no la destruyan por completo. Quiten sus ramas, porque no son de Yavé. 11 Porque la Casa de Israel y la Casa de Judá me trataron de manera muy traidora, dice Yavé. 12 Negaron a Yavé: ¡Él no existe! No vendrá sobre nosotros la calamidad, ni veremos espada ni hambre. 13 Los profetas son como el viento, y la Palabra no está en ellos. ¡Que así se les haga a ellos! 14 Por tanto, Yavé 'Elohim pueblo en leña, y los consumirá. 15 En verdad Destruiré a la hermosa y deleitable hija de Sion. Yo traigo contra ustedes, oh Casa de Israel, dice 3 Hacia ella acuden pastores con sus rebaños. dice. 16 Su caja portátil para flechas es un sepulcro santa contra ella! ¡Levántense y ataquemos el sur! fortificadas en las cuales fijas tu confianza. 18 Pero contra Jerusalén. Ésta es la ciudad que debe ser

hija de Sion que clama, extiende sus brazos y dice: por completo. 19 Sucederá que, cuando preguntes: ¿Por qué trae Yavé nuestro 'Elohim estas cosas sobre nosotros? les responderás: Como ustedes **5** Recorran las calles de Jerusalén. Miren e me abandonaron y sirvieron a 'elohim extraños infórmense. Busquen en sus plazas para ver en su tierra, así servirán a los extraños en una tierra ajena. 20 Proclamen esto en la casa de Jacob y que se oiga en Judá: 21 Oiga ahora esto, pueblo insensato e insensible, que tiene ojos, pero no mira, que tiene oídos, pero no escucha. 22 ¿No me temerán a Mí? dice Yavé. ¿No temblarán ante mi Presencia, Yo, Quien puso la arena de límite al mar, como estatuto perpetuo que no puede traspasar? Aunque se agiten sus ondas, no pueden prevalecer. Aunque rujan sus olas, no lo traspasan. 23 Pero este pueblo tiene un corazón obstinado y rebelde. Apostataron y se fueron. 24 No dicen en su corazón: Temamos ahora a Yavé nuestro 'Elohim, Quien nos da la lluvia temprana y tardía en su tiempo, y nos cumple los tiempos establecidos para la cosecha. 25 Las iniquidades de ustedes alejaron estas cosas. Sus pecados apartaron de ustedes el bien. 26 Porque en medio de mi pueblo se hallan hombres perversos. Acechan como acechan los que ponen trampas. Atrapan hombres. 27 Como una jaula llena de pájaros, así están sus casas llenas de engaño. Así se engrandecieron y fueron ricos. 28 Engordaron y están lustrosos. También se excedieron en obras de perversidad. No defienden la causa del huérfano para que prospere. No respetaron el derecho de los pobres. 29 ¿Y no voy a castigar Yo estas cosas? dice Yavé. ¿De una nación como ésta no se vengará mi alma? 30 Cosa espantosa y horrible sucedió en la tierra: 31 Los profetas profetizan mentira y los sacerdotes dirigen guiados por ellos, y así lo quiere mi pueblo. ¿Qué, pues, harán cuando llegue

6 ¡Huyan de Jerusalén, oh hijos de Benjamín! Toquen la trompeta en Tecoa. Levanten una de las huestes dice: Porque dijeron esta palabra, señal sobre Bet-haquerem, porque una calamidad convierto mi Palabra en fuego en tu boca y a este y una gran destrucción se asoma desde el norte. 2 Yavé, una nación lejana, perenne, antigua, cuya Junto a ella plantan sus tiendas alrededor. Cada lengua no conocen, ni pueden entender lo que uno apacienta en su lugar. 4 ¡Proclamen guerra abierto. Todos ellos son valientes. 17 Devorarán ¡Ay de nosotros, porque el día declina, porque tu cosecha de granos y tu pan. Devorarán a se extienden las sombras de la llegada de la tus hijos y a tus hijas. Comerán tus rebaños y noche! 5 Levántense, ataquemos de noche y manadas de ganado vacuno. Devorarán tus viñas destruyamos sus palacios. 6 Porque Yavé de las y tus higueras. Destruirán a espada tus ciudades huestes dice: Corten árboles, levanten terraplén

el manantial nunca deja de manar agua, así de el mar. Vienen montados sobre caballos como un de violencia y destrucción. Sus enfermedades y 24 Oímos su fama y se debilitan nuestras manos. heridas están continuamente delante de Mí. 8 La angustia se apodera de nosotros, dolores como Corrígete, oh Jerusalén, no sea que mi alma se de mujer que da a luz. 25 No salgas al campo, ni desolación, en tierra no habitada. 9 Yavé de enemigo, y el terror está por todas partes. 26 Átate hablar y amonestar para que escuchen? En verdad destructor sobre nosotros. 27 Te puse en medio de sus oídos están sordos y no pueden escuchar. mi pueblo como centinela. Conoce, pues, y observa Ciertamente la Palabra de Yavé es un oprobio el camino de ellos. 28 Todos ellos son rebeldes, estoy lleno de la ira de Yavé. Estoy cansado de y hierro. Todos son corruptos. 29 Se quema el y sobre la reunión de los jóvenes. Porque tanto en vano refina el refinador, pues la escoria no se el esposo como la esposa serán presos, tanto el desprende. 30 Serán llamados plata reprobada, anciano como el que está lleno de días. 12 Sus casas porque Yavé los desechó. serán traspasadas a otros, y también sus campos y sus esposas. Porque extenderé mi mano contra los habitantes de la tierra, dice Yavé. 13 Porque desde el menor de ellos hasta el mayor, cada uno persigue ganancias deshonestas. Desde el profeta hasta el sacerdote, todos ellos actúan con engaño. 14 Curan la llaga de mi pueblo con liviandad, pues dicen: ¡Paz! ¡Paz! Y no hay paz. 15 ;Se avergonzaron porque cometieron repugnancia? ¡No! Ciertamente de nada se avergüenzan, ni aun saben ruborizarse. Por tanto, caerán entre los que caen, en el tiempo cuando Yo los castigue. Serán derribados, dice Yavé. 16 Yavé dice: Deténganse en los caminos y miren. Pregunten por las sendas antiguas, cuál es el camino bueno. Anden por él y hallen descanso para sus almas. Pero ellos dijeron: No andaremos por él. 17 También puse centinelas sobre ustedes para que les dijeran: Oigan el sonido de la trompeta. Pero ellos dijeron: No oiremos. 18 Por tanto oigan, naciones, y sepa, oh congregación lo que hay entre ellos. 19 Oye, oh tierra: Ciertamente Yo traigo la calamidad sobre este pueblo, el fruto de sus pensamientos. Porque no atendieron mis Palabras y desecharon mi Ley. 20 ¿Para qué viene a Mí este incienso de Sabá y la buena caña aromática de países lejanos? Sus holocaustos no me son aceptos y sus sacrificios no me agradan. 21 Por tanto, Yavé dice: En verdad, Yo pongo tropiezos delante de este pueblo. En ellos caerán juntos padres e hijos, también el vecino y el amigo. Perecerán. 22 Yavé dice: Ciertamente viene un pueblo de la tierra del norte. Una nación grande se levantará de los confines de la tierra. 23 Empuñan el arco y la pica que se lanza. Son

castigada. Toda ella es solo opresión. 7 Como crueles. No tienen misericordia. Su voz ruge como ella brota su perversidad. En ella se oye hablar solo guerrero, dispuestos contra ti, oh hija de Sion. aparte de ti, no sea que te conviertas en una andes por el camino, porque allí está la espada del las huestes dice: Rebuscarán completamente al tela áspera y revuélcate en ceniza, oh hija de mi remanente de Israel, como el que cosecha las uvas pueblo. Haz duelo como por hijo único y lamento rebusca entre las ramas. 10 ¿A quién tengo que de gran amargura, porque viene súbitamente el para ellos. No tienen deleite en ella. 11 Por tanto obstinados. Andan chismeando. Todos son bronce refrenarme. Derrámala sobre el niño en la calle fuelle porque el fuego consume el plomo. Pero

> 7 La Palabra de Yavé que vino a Jeremías: 2 Ponte en pie en la puerta de la Casa de Yavé y proclama allí esta Palabra. Dí: Escuchen la Palabra de Yavé todos ustedes los de Judá que entran por estas puertas para adorar a Yavé. 3 Yavé de las huestes, 'Elohim de Israel, dice: Enmienden sus caminos y sus obras, y los dejaré habitar en este lugar. 4 No confíen en palabras engañosas que dicen: ¡Casa de Yavé, Casa de Yavé, ésta es la Casa de Yavé! 5 Pero si realmente mejoran sus caminos y sus obras, si en verdad administran justicia entre un hombre y su prójimo, 6 y no oprimen al extranjero, al huérfano y a la viuda, ni derraman sangre inocente en este lugar, ni andan tras otros 'elohim para su propia ruina, 7 entonces los dejaré habitar en este lugar, en la tierra que di a sus antepasados para siempre jamás. 8 Ciertamente ustedes confían en palabras engañosas que no aprovechan. 9 Roban, asesinan, adulteran, juran en falso, queman incienso a baal y andan tras otros 'elohim que no conocieron. 10 ¿Vendrán y los pondrán delante de Mí en esta Casa, sobre la cual es invocado mi Nombre, y dirán: Somos libres para hacer todas estas repugnancias? 11 ¿Esta Casa, sobre la cual es invocado mi Nombre, es una cueva de ladrones ante los ojos de ustedes? Ciertamente Yo mismo lo veo, dice Yavé. 12 Ahora pues, vayan a mi lugar que estaba en Silo, donde establecí mi Nombre al principio, y vean lo que hice a causa de la maldad de mi pueblo Israel. 13 Ahora pues, porque cometieron tales acciones, dice Yavé, porque les hablé de madrugada sin cesar y no quisieron escuchar, y los llamé y no respondieron, 14 haré también a esta Casa, sobre

confían, y a este lugar que les di a ustedes y a Los cadáveres de este pueblo servirán de alimento sus antepasados, lo mismo que hice a Silo. 15 Los a las aves del cielo y a las bestias de la tierra. No echaré de mi Presencia, como eché a todos sus habrá quien las espante. 34 En las ciudades de hermanos, a toda la descendencia de Efraín. 16 Tú, Judá y en las calles de Jerusalén ordenaré cesar la pues, no intercedas por este pueblo, ni levantes voz de gozo y de alegría, la voz del novio y de la clamor por ellos, ni me ruegues, porque no te novia, porque esta tierra será asolada. escucharé. 17 ¿No ves lo que hacen éstos en las ciudades de Judá y en las calles de Jerusalén? 18 Los hijos recogen la leña, los padres encienden fuego, las mujeres preparan la masa para hacer tortas en honor a la reina del cielo, y dan ofrendas a 'elohim extraños para provocarme a ira. 19; A Mí me provocan a ira? dice Yavé. ¿No actúan ellos mismos para su propia vergüenza? 20 Por tanto, 'Adonay Yavé dice: Ciertamente mi ira y mi ardiente furor serán derramados sobre este lugar, hombres y bestias, los árboles del campo y el fruto de la tierra. Arderá v no será extinguido. 21 Yavé de las huestes, 'Elohim de Israel, dice: Reúnan sus holocaustos con sus sacrificios y coman la carne. 22 Porque nada dije a sus antepasados. Nada les mandé el día cuando los sagué de la tierra de Egipto con respecto a holocaustos y sacrificios, 23 sino les mandé: Escuchen mi voz v Yo seré su 'Elohim v ustedes serán mi pueblo. Anden en todo el camino que les ordené para que les vava bien. 24 Pero no escucharon ni inclinaron su oído, sino anduvieron con la dureza de su terco corazón, según su propio designio. Fueron hacia atrás y no hacia delante. 25 Les envié a todos mis esclavos profetas. Los envié desde temprano y sin cesar desde el día cuando sus antepasados salieron de la tierra de Egipto hasta hoy. 26 Pero no me escucharon ni inclinaron su oído. Más bien se volvieron indómitos, y fueron peores que sus antepasados. 27 Tú pues, les dirás todas estas palabras, pero no te escucharán. Los llamarás, pero no te responderán. 28 Por tanto les dirás: Ésta es la nación que no escucha la voz de Yavé su 'Elohim, ni admite corrección. Pereció la verdad. Fue cortada de la boca de ellos. 29 Corta tu cabello v tíralo. Levanta llanto en las alturas, porque Yavé desechó y abandonó a la generación que es objeto de su ira. 30 Porque los hijos de Judá hicieron lo malo ante mis ojos, dice Yavé. Pusieron sus ídolos repugnantes en la Casa sobre la cual es invocado mi Nombre, y así la profanaron. 31 Edificaron los lugares altos de Tófet, que están en el Valle de hijo de Hinom, para quemar a sus hijos y a sus hijas en el fuego, cosa que Yo no les mandé, ni me vino a la mente. 32 Por tanto, ciertamente vienen días, dice Yavé, cuando ya no será llamado Tófet ni Valle del hijo de Hinom, sino Valle de la Matanza, porque

la cual es invocado mi Nombre, en la cual ustedes sepultarán en Tófet hasta que no quede lugar. 33

En aquel tiempo, dice Yavé, sacarán de los sepulcros los huesos de los reyes de Judá, sus magistrados, los sacerdotes, los profetas y los habitantes de Jerusalén. 2 Los esparcirán ante el sol, la luna y toda la hueste del cielo, a quienes amaron y rindieron culto, siguieron y consultaron, y se postraron. No serán recogidos ni sepultados. Quedarán como abono sobre la superficie de la tierra. 3 El remanente que quede de toda esta perversa familia preferirá la muerte y no la vida en todos los lugares a donde Yo los eche, dice Yavé de las huestes. 4 Les dirás: Yavé dice: El que cae, ¿no se volverá a levantar? El que se desvía, ¿no se devuelve? 5 ¿Por qué apostata este pueblo, Jerusalén, con perpetua apostasía? Se aferran al engaño, rehúsan regresar. 6 Oí atentamente y escuché. No hablan rectamente. No hay quien se arrepienta de su perversidad y diga: ¿Qué hice? Cada cual se apartó por su camino, como caballo que arremete en la batalla. 7 Aun la cigüeña en el cielo conoce sus tiempos. La tórtola, la golondrina y la grulla observan el tiempo de su migración, pero mi pueblo no conoce la Ordenanza de Yavé. 8 ¿Cómo dicen: Somos sabios, la Ley de Yavé está con nosotros? Ciertamente la pluma engañosa del escriba la convirtió en mentira. 9 Los sabios se avergonzaron. Se espantaron y fueron consternados. Ciertamente aborrecieron la Palabra de Yavé. ¿Cuál sabiduría tienen? 10 Por tanto, daré sus esposas a otros, y sus campos a los conquistadores, porque cada uno, desde el más pequeño hasta el más grande, persigue la avaricia. Todos practican el engaño desde el profeta hasta el sacerdote. 11 Curan con liviandad el quebrantamiento de la hija de mi pueblo, pues dicen: ¡Paz! ¡Paz! Y no hay paz. 12 ¿Se avergonzaron cuando cometieron repugnancia? Ciertamente no se avergonzaron ni supieron ruborizarse. Por tanto, caerán con los que caigan. En el tiempo de su castigo tropezarán, dice Yavé. 13 En verdad los acabaré, dice Yavé. No habrá racimos en la vid, ni higos en la higuera. Hasta las hojas se marchitarán, y lo que les di pasará de ellos. 14 ¿Por qué nos quedamos aquí sentados? Reúnanse y entremos en las ciudades fortificadas y perezcamos allí, porque Yavé nuestro 'Elohim nos lleva a perecer. Nos dio a beber agua envenenada, porque pecamos contra

para la hija de mi pueblo?

Oh, que mi cabeza fuera agua y mis ojos fuentes de lágrimas para llorar de día y de noche por los asesinados de la hija de mi pueblo! 2 ¡Quién me diera una posada de caminantes en el desierto para abandonar a mi pueblo y apartarme de ellos! Porque todos ellos son adúlteros, congregación de traidores. 3 Disponen su lengua como arco. Lanzan mentiras y no se fortalecieron para la verdad en la tierra. Porque proceden de mal en mal y no me conocen, dice Yavé. 4 ¡Cuídese cada uno de su prójimo! No tenga confianza en algún hermano, porque todo hermano suplanta, y todo prójimo anda con calumnias. 5 Cada uno engaña a su prójimo y no habla verdad. Adiestraron su lengua para la mentira, y se pervierten hasta el cansancio. 6 Su morada está en medio del engaño, y rehúsan conocerme a causa del engaño, dice Yavé. 7 Por tanto, Jerusalén es una pila de escombros y una guarida de chacales, y las ciudades de Judá, una desolación sin habitante. Yavé de las huestes dice: Ciertamente Yo los fundiré y los probaré. ¿De cuál otra manera procedo con la hija de mi pueblo? 8 Su lengua es flecha mortal que habla engaño. Con su boca hablan de paz con su prójimo, pero dentro de él ponen emboscada. 9 ¿No debo castigar estas cosas? dice Yavé. De una nación como ésta, ¿no se vengará mi alma? 10 Por las montañas levantaré mi lamento y mi llanto por los pastizales del

Yavé. 15 Esperábamos paz y no hay tal bien, día de ciudades de Judá en una desolación sin habitante. sanidad, pero aquí está el terror. 16 Desde Dan se 12 ¿Quién es un hombre sabio que entienda esto? oye el relincho de los caballos. Toda la tierra se ¿Y a quién habló la boca de Yavé para que lo estremece ante el estruendo del relincho de sus declare? ¿Por qué pereció la tierra? Fue asolada corceles. Llegan y devoran la tierra y todo lo que como un desierto, y no hay quien pase por ella. 13 hay en ella, la ciudad y sus habitantes. 17 Porque Yavé dijo: Porque abandonaron la Ley que puse ciertamente Yo envío contra ustedes serpientes, delante de ellos. No escucharon mi voz, ni andan víboras, contra las cuales no hay encantamiento, y según ella, 14 sino andan tras la dureza de su los morderán, dice Yavé. 18 Aunque tenga consuelo corazón y tras los baales, lo cual les enseñaron sus en la aflicción, mi corazón desfallece dentro de antepasados. 15 Por tanto, Yavé de las huestes, mí. 19 Ciertamente escucho el lamento de la 'Elohim de Israel, dice: Ciertamente Yo daré a hija de mi pueblo desde una tierra lejana. ¿No comer ajenjo a este pueblo y les daré a beber agua está Yavé en Sion? ¿Su Rey no está en ella? ¿Por con hiel. 16 Los dispersaré entre naciones que qué me provocaron con imágenes de talla, con ellos no conocieron ni sus antepasados. Enviaré ídolos extraños? 20 Pasó la cosecha. Se acabó el la espada tras ellos hasta exterminarlos. 17 Yavé verano y nosotros no fuimos salvados. 21 Por el de las huestes dice: Atiendan y llamen a las quebrantamiento de la hija de mi pueblo estoy plañideras para que vengan. Envíen a llamar a quebrantado. Estoy entenebrecido. El espanto me las que son expertas para que vengan. 18 Que se arrebató. 22 ¿No hay bálsamo en Galaad? ¿No hay apresuren y prorrumpan en lamento por nosotros médico allí? ¿Entonces, por qué no hay sanidad para que nuestros ojos se deshagan en lágrimas y nuestros párpados destilen agua. 19 Porque en Sion fue oída una voz de lamento: ¡Cómo somos arruinados! Somos sometidos a gran vergüenza porque abandonamos la tierra, pues nuestras residencias fueron destruidas. 20 ¡Escuchen, oh mujeres, la Palabra de Yavé! ¡Reciba su oído la Palabra de su boca! Enseñen lamentaciones a sus hijas, cantos fúnebres, cada una a su vecina. 21 Porque la muerte subió por nuestras ventanas. Entró en nuestros palacios. Arrebató a los niños en la calle y a los jóvenes en las plazas. 22 Dí: Yavé dice: Los cadáveres caerán como abono sobre la superficie del campo, como manojo detrás del que cosecha, pero nadie los recogerá. 23 Yavé dice: No se alabe el sabio en su sabiduría, ni el valiente en su valentía, ni el rico en sus riquezas. 24 Sino alábese en esto el que se alabe: En entenderme y conocerme, que Yo soy Yavé, Quien practica misericordia, juicio y justicia en la tierra, porque quiero estas cosas, dice Yavé. 25 En verdad, vienen días, dice Yavé, cuando castigaré a todo circuncidado y a todo incircunciso: 26 A Egipto, a Judá y a Edom, a los hijos de Amón y a Moab, a todos los que se rapan las sienes y a los habitantes del desierto. Porque todas las naciones son incircuncisas, y toda la Casa de Israel es incircuncisa de corazón.

በ Oigan la Palabra que Yavé les dice, oh Casa de Israel. 2 Yavé dice: No aprendan el camino desierto porque están desolados. No hay quien de las naciones, ni tengan temor a las señales del pase, ni se oye el bramido del ganado. Desde las cielo, aunque las naciones las teman. 3 Porque las aves del cielo hasta las bestias huyeron. Todos costumbres de los pueblos son vanidad. Cortan se fueron. 11 Convertiré a Jerusalén en una pila un árbol del bosque, la mano de un artífice lo de escombros y una guarida de chacales, y a las labra con azuela, 4 lo adornan con plata y oro, y

caiga. 5 Son como un espantapájaros en un huerto las naciones que no invocan tu Nombre, porque de pepinos: no hablan. Son llevados porque no devoraron a Jacob. Lo devoraron, lo consumieron pueden andar. No tengan temor a ellos, porque y desolaron su morada. ni pueden hacer mal. Ni para hacer bien tienen poder. 6 ¡Oh Yavé, nadie hay como Tú! ¡Grande eres, grande es tu Nombre en poder! 7 ¿Quién no te temerá, oh Rey de las naciones? Porque a Ti se debe temor, pues entre todos los sabios de las naciones y entre todos sus reinos no hay alguno comparable a Ti. 8 Todos son estúpidos y necios con su disciplina de engaño, su ídolo de madera. 9 Traen plata batida de Tarsis y oro de Ufaz, obra de orífice y de la mano del fundidor. Su ropa es de tela azul y púrpura, obra de hábil artesano. 10 Pero Yavé es el 'Elohim verdadero. ¡Él es el 'Elohim viviente y el Rey eterno! Con su ira se estremece la tierra. Las naciones no pueden soportar su furor. 11 Les dirán: Los 'ela que no hicieron el cielo ni la tierra desaparecerán de la tierra y de debajo del cielo. 12 [Él] es Quien hizo la tierra con su poder, Quien estableció el mundo con su sabiduría y extendió los cielos con su inteligencia. 13 Cuando Él emite su voz, hay una abundancia de agua en el cielo. Eleva la neblina desde lo último de la tierra. Hace los relámpagos para la lluvia y saca el viento de sus depósitos. 14 Todo hombre es estúpido, sin conocimiento. Todo fundidor es avergonzado por una imagen, porque su imagen moldeada es falsedad. No hay aliento en ella. 15 Obras vanas y ridículas, que perecerán en el tiempo de su castigo. 16 La Porción de Jacob no es parecida a ellas, porque Él es el Hacedor de todo, e Israel es la tribu de su heredad. ¡Yavé de las huestes es su Nombre! 17 Recoge del suelo tu equipaje, tú que vives bajo asedio. 18 Porque Yavé dice: Ciertamente esta vez lanzaré a los habitantes de la tierra con honda, y los afligiré para que lo sientan. 19; Ay de mí, a causa de mi quebrantamiento! Mi herida es incurable. Pero dije: Ciertamente ésta es mi aflicción y debo soportarla. 20 Mi tienda fue destruida y todas mis cuerdas están rotas. Se fueron mis hijos y ya no están. Ya no hay guien levante mi tienda, ni quien extienda mis cortinas. 21 Porque los pastores se embrutecieron y no buscaron a Yavé. Por eso no prosperaron y todo su rebaño se dispersó. 22 ¡Oigan un rumor! ¡Viene un gran tumulto de la tierra del norte para convertir las ciudades de Judá en desolación y en guarida de chacales! 23 Oh Yavé, reconozco que el camino del hombre no está en él mismo, ni al hombre que camina corresponde dirigir sus propios pasos. 24 Corrígeme, oh Yavé, pero con justicia, no con tu furor, pues me reducirás a nada. 25 Derrama tu

lo sujetan con clavos y martillo para que no se furor sobre los pueblos que no te conocen, sobre

La Palabra de Yavé que vino a Jeremías: 2 Oigan las Palabras de este Pacto. Hablen a los hombres de Judá y a los habitantes de Jerusalén. 3 Diles: Yavé 'Elohim de Israel dice: Maldito el varón que no obedezca las Palabras de este Pacto, 4 el cual mandé a sus antepasados el día cuando los saqué de la tierra de Egipto, del horno de hierro, y dije: Oigan mi voz y practiquen todo lo que les mande. Serán mi pueblo y Yo seré su 'Elohim. 5 Cumpliré el juramento que hice a sus antepasados, de darles una tierra que mana leche y miel, como sucede hoy. Entonces respondí: Amén, Yavé. 6 Entonces Yavé me dijo: Proclama todas estas palabras en las ciudades de Judá y en las calles de Jerusalén: Oigan las Palabras de este Pacto y practíquenlas. 7 Porque advertí solemnemente a sus antepasados desde el día cuando los saqué de la tierra de Egipto. Hasta hoy madrugué y sin cesar les advertí: ¡Oigan mi voz! 8 Pero ellos no escucharon ni inclinaron su oído, sino cada cual anduvo en la terquedad de su perverso corazón. Por eso traigo sobre ellos todas las Palabras de este Pacto, el cual mandé que cumplieran y no lo cumplieron. 9 Yavé me dijo: Se halló conspiración entre los varones de Judá y entre los habitantes de Jerusalén, 10 para regresar a las iniquidades de sus antepasados, quienes se negaron a escuchar mis Palabras y siguieron tras otros 'elohim para servirles. La Casa de Israel y la Casa de Judá quebrantaron el Pacto que Yo hice con sus antepasados. 11 Por tanto, Yavé dice: En verdad Yo traigo una aflicción sobre ellos de la cual no podrán escapar. Clamarán a Mí, pero Yo no los escucharé. 12 Entonces las ciudades de Judá y los habitantes de Jerusalén irán y clamarán a los 'elohim a los cuales quemaban incienso, pero ellos ciertamente no los podrán salvar en el tiempo de su aflicción. 13 Oh Judá, tus 'elohim son tantos como el número de tus ciudades, y los altares para quemar incienso a baal, tantos como el número de tus calles, oh Jerusalén, los altares que has erigido a lo vergonzoso, altares para quemar incienso a baal. 14 Tú, pues, no intercedas por este pueblo, ni levantes clamor por ellos ni oración, porque Yo no escucharé cuando clamen a Mí a causa de su aflicción. 15 ¿Qué derecho tiene mi amada en mi Casa, después de hacer tantas repugnancias? ¿Puede la carne sacrificada apartar la aflicción de ti para que te regocijes? 16 Yavé te llamó olivo verde de hermoso fruto. El sonido de un

los hombres de Anatot el año de su castigo.

fuerte estrépito encendió fuego en él, y sus ramas en un desierto desolado. 11 La convirtieron en quedaron inútiles. 17 Yavé de las huestes, Quien una desolación, y llora sobre mí desolada. Toda la te plantó, decretó una aflicción contra ti, a causa tierra está desolada porque no reflexiona algún de la maldad que hicieron la Casa de Israel y la hombre. 12 Llegaron los destructores sobre todas Casa de Judá, pues me provocaron a ira al quemar las alturas del desierto, porque la espada de Yavé incienso a baal. 18 Yavé me lo informó y lo supe. devora, desde un extremo de la tierra hasta el Entonces Tú me mostraste sus obras. 19 Pero yo otro. Para nadie hay paz. 13 Sembraron trigo y era como un cordero manso llevado al matadero. cosecharon espinas. Tuvieron la posesión, pero No sabía que ellos tramaban designios contra nada les aprovechó. Son avergonzados en sus mí y decían: Destruyamos el árbol con su fruto. cosechas a causa del ardor de la ira de Yavé. 14 Cortémoslo de la tierra de los vivientes para que Con respecto a todos mis perversos vecinos que nadie recuerde su nombre. 20 ¡Oh Yavé de las atacan la heredad con la cual doté a mi pueblo huestes! Tú, Quien juzgas con justicia y escudriñas Israel, Yavé dice: Ciertamente los arrancaré de su la mente y el corazón: Vea yo tu venganza de ellos, tierra. Arrancaré a la Casa de Judá de en medio de porque ante Ti expongo mi causa. 21 Yavé declara ellos. 15 Pero después que los arranque, volveré a con respecto a los hombres de Anatot, quienes tener compasión de ellos. Los devolveré cada uno buscan mi vida y dicen: No profetices en Nombre a su heredad y cada cual a su tierra. 16 Sucederá de Yavé, no sea que mueras a manos nuestras. 22 que si en verdad quieren aprender los caminos Por tanto, Yavé de las huestes dice: Ciertamente de mi pueblo para invocar mi Nombre y decir: Yo los castigaré. Los jóvenes morirán a espada. Vive Yavé, así como enseñaron a mi pueblo a jurar Sus hijos y sus hijas morirán de hambre. 23 No les por baal, ellos serán establecidos en medio de mi quedará remanente, porque traeré aflicción sobre pueblo. 17 Pero si no escuchan, arrancaré a esa nación. La sacaré de raíz y la destruiré, dice Yavé.

12 Justo eres Tú, oh Yavé, para que yo contienda contigo. Vé, cómprate un cinturón de contigo. Sin embargo, defenderé mi causa lino y átalo a tu cintura, pero no lo metas ante Ti: ¿Por qué prospera el camino de los en agua. 2 Compré el cinturón, conforme a la perversos, y los traidores viven en paz? 2 Los Palabra de Yavé, y lo até a mi cintura. 3 Entonces plantas y echan raíces. Crecen y dan fruto. Cercano la Palabra de Yavé vino a mí por segunda vez: 4 estás de sus bocas, pero lejos de su pensamiento. Toma el cinturón que compraste, que está en tu 3 Pero Tú, oh Yavé, Tú me conoces. Me miras y cintura, y levántate, vé al Éufrates. Escóndelo allí pruebas mi corazón, cómo es hacia Ti. Sepáralos en la hendidura de una peña. 5 Fui y lo escondí como a ovejas para el matadero. Apártalos para el junto al Éufrates, como Yavé me ordenó. 6 Y día de la matanza. 4 ; Hasta cuándo lamenta la después de muchos días Yavé me dijo: Levántate, tierra y se marchita la hierba de todo el campo? vé al Éufrates y toma de allí el cinturón que te Por la perversidad de los que la habitan perecieron mandé que escondieras allá. 7 Fui al Éufrates y los animales y las aves. Porque dicen: Él no verá cavé. Tomé el cinturón del lugar donde lo escondí. nuestro último fin. 5 [Respuesta de] Yavé: Si Ciertamente el cinturón se pudrió y no servía para te cansaste al correr con la infantería, ¿cómo algo. 8 Entonces la Palabra de Yavé vino a mí: 9 puedes competir con la caballería? Si caes en Yavé dice: Así ordené que se pudra la soberbia de una tierra de paz, entonces ¿qué harás en la Judá y la gran soberbia de Jerusalén. 10 Este pueblo selva del Jordán? 6 Porque aun tus hermanos perverso que rehúsa escuchar mis Palabras, que y la casa de tu padre te traicionaron. Aun ellos anda en la terquedad de su corazón y va tras otros gritan con voz fuerte detrás de ti. No les creas 'elohim para servirles y postrarse ante ellos, será aunque te digan cosas agradables. 7 Abandoné como este cinturón que es completamente inútil. mi casa. Desamparé mi heredad. Entregué en 11 Porque como el cinturón se adhiere a la cintura manos de mis enemigos lo que mi alma ama. 8 de un hombre, así establecí que se adhiera a Mí Porque mi heredad fue para mí como león en toda la Casa de Israel y toda la Casa de Judá, dice la selva. Dio su rugido contra mí. Por tanto la Yavé, para que fuera mi pueblo, mi renombre, mi aborrecí. 9 ¿Mi heredad es para mí como un ave de alabanza y mi gloria. Pero ellos no escucharon. 12 rapiña de muchos colores? ¿No hay aves de rapiña Entonces les dirás esta Palabra: Yavé, el 'Elohim contra ella y alrededor de ella? Vengan, reúnanse de Israel dice: Todo cántaro será llenado con vino. todas las fieras del campo. Vengan a tragarla. 10 Y ellos te preguntarán: ¿No sabemos ciertamente Muchos pastores destruyeron mi viña. Pisotearon que todo cántaro será llenado con vino? 13 mi heredad. Convirtieron mi agradable heredad Entonces les contestarás: Yavé dice: Miren, Yo

cuándo no te purificas? **1** ⚠ Palabra de Yavé que vino a Jeremías con motivo de la sequía: 2 Judá se enlutó, y

sus puertas se despoblaron. Ellos se sientan consternados en tierra y lamentan. Subió el clamor de Jerusalén. 3 Los nobles envían a sus esclavos por agua. Van a las cisternas, pero no encuentran agua. Vuelven avergonzados y confusos con los cántaros vacíos. Cubren sus cabezas. 4 Porque se resquebrajó el suelo, pues no hay lluvia en la tierra. Los labradores están confusos. Cubren sus cabezas. 5 Hasta la venada al parir abandona su cría en el campo, porque no hay hierba.

lleno de embriaguez a todos los habitantes de esta 6 Los asnos monteses se paran en las alturas tierra, a los reyes de la descendencia de David que y aspiran el aire como chacales. Sus ojos se se sientan sobre el trono, a los sacerdotes, a los debilitan porque no hay hierba. 7 Aunque nuestras profetas y a todos los habitantes de Jerusalén. 14 iniquidades testifican contra nosotros, actúa, oh Los quebrantaré unos contra otros, padres contra Yavé, por amor a tu Nombre. Ciertamente nuestras hijos a la vez, dice Yavé. No perdonaré ni tendré rebeliones se multiplicaron y pecamos contra Ti. compasión, ni misericordia para no destruirlos. 8 Oh Esperanza de Israel, su Salvador en tiempo 15 Oigan y presten atención. No sean altivos, de aflicción. ¿Por qué eres como forastero en la porque Yavé habló. 16 Den gloria a Yavé su 'Elohim tierra, como caminante que levanta su tienda solo antes que Él traiga oscuridad, antes que sus pies para pernoctar? 9 ¿Por qué te muestras como tropiecen contra montañas de oscuridad, y Él un hombre espantado, y como valiente incapaz convierta la luz que esperan en densa oscuridad. de librar? Pero Tú, oh Yavé, estás en medio de 17 Pero si no escuchan esto, mi alma llorará en nosotros. Tu Nombre es invocado sobre nosotros. secreto a causa de la soberbia de ustedes. Mis No nos desampares. 10 Con respecto a este pueblo ojos llorarán amargamente porque el rebaño de Yavé dice: Se deleitaron en vagar y no dieron Yavé será llevado cautivo. 18 Dí al rey y a la reina reposo a sus pies. Por tanto Yavé no se complace madre: Humíllense. Siéntense en la tierra, porque en ellos. Ahora recuerda su iniquidad y castiga sus la corona de su gloria cayó de sus cabezas. 19 pecados. 11 Y Yavé me dijo: No intercedas por este Las ciudades del Neguev fueron cerradas, y no pueblo. 12 Cuando ayunen, no escucharé su clamor. hay quien las abra. Todo Judá es llevado al exilio, Cuando ofrezcan holocaustos y ofrenda, no los totalmente llevado en cautiverio. 20 Levanta tus aceptaré, sino los consumiré con espada, hambre ojos y mira a los que vienen del norte. ¿Dónde y pestilencia. 13 Entonces dije: Oh, 'Adonay Yavé. está el rebaño que te fue dado, tu bello rebaño? 21 Mira, los profetas les dicen: No verán espada ni ¿Qué dirás cuando él designe como jefes a aquellos tendrán hambre, sino les daré paz duradera en a quienes tú enseñaste? ¿No se apoderarán de ti este lugar. 14 Entonces Yavé me respondió: Los dolores como de parturienta? 22 Cuando digas profetas profetizan mentira en mi Nombre. No los en tu corazón: ¿Por qué me sucede esto? Por envié, ni les di orden, ni les hablé. Les profetizan tu gran iniquidad fueron levantadas tus faldas y visión mentirosa, brujería, vanidad y engaño de su desnudados tus talones. 23 ¿Cambiará el etíope corazón. 15 Por tanto Yavé dice a los profetas que su piel, o el leopardo sus manchas? Así también profetizan en mi Nombre, a los cuales Yo no envié. ustedes no podrán hacer lo bueno, por estar Ellos dicen: No habrá espada ni hambruna en esta acostumbrados a hacer lo malo. 24 Por tanto Yo los tierra. Pues tales profetas perecerán a espada y de esparciré como el pasto seco que pasa con el viento hambre. 16 El pueblo al cual ellos profetizan será del desierto. 25 Ésta es tu parte, la cantidad que echado en las calles de Jerusalén por causa del medí para ti, dice Yavé, porque te olvidaste de Mí hambre y la espada. No habrá quien los entierre y confiaste en la mentira. 26 Por tanto Yo también a ellos, ni a sus esposas, ni a sus hijos, ni a sus levantaré tus faldas y las alzaré sobre tu cara, hijas, porque derramaré su perversidad sobre para que sea vista tu vergüenza, 27 tus adulterios, ellos. 17 Diles esta Palabra: Mis ojos derramen tus lujuriosos relinchos, y la perversidad de tu lágrimas noche y día, y no cesen. Porque la virgen fornicación. Vi todas tus repugnancias sobre las hija de mi pueblo está quebrantada con gran colinas y en el campo. ¡Ay de ti, Jerusalén! ¿Hasta quebranto por un golpe muy doloroso. 18 Si salgo al campo, ahí están los muertos a espada. Si entro en la ciudad, ahí están los enfermos a causa del hambre. Tanto el profeta como el sacerdote vagan por la tierra y no entendieron. 19 ¿Desechaste completamente a Judá? ¿Aborreció tu alma a Sion? ¿Por qué nos heriste sin remedio? Esperábamos paz, pero no hay bienestar, tiempo de sanidad. Aquí está el terror. 20 Reconocemos, oh Yavé, nuestras perversidades y las iniquidades de nuestros antepasados, porque pecamos contra Ti. 21 Por amor a tu Nombre, no deseches ni deshonres tu glorioso trono. Acuérdate, no anules tu Pacto con nosotros. 22 Entre los ídolos de los

cosas.

15 Entonces Yavé me dijo: Aunque Moisés y Samuel se coloquen delante de Mí, no me conmoveré por este pueblo. Échalos, que salgan de mi Presencia. 2 Si te preguntan: ¿A dónde iremos? Les dirás: Yavé dice así: Los que a muerte, a muerte, los que a espada, a espada, los que a hambre, a hambre, los que a cautiverio, a cautiverio. 3 Enviaré sobre ellos cuatro clases de castigo, dice Yavé, la espada para matar, los perros para destrozar, las aves del cielo y las bestias de la tierra para devorar y destruir. 4 Los entregaré como objeto de horror entre todos los reinos de la tierra, a causa de Manasés, hijo de Ezequías,

gentiles, ¿hay los que hagan llover? ¿O los cielos regocijé con los que se divierten. A causa del peso dar lluvias? ¿Oh Yavé, no eres Tú nuestro 'Elohim? de tu mano me senté solo, porque me llenaste de Esperaremos en Ti, porque Tú haces todas estas indignación. 18 ¿Por qué es continuo mi dolor, v mi herida incurable rehúsa ser sanada? ¿Serás para mí como un torrente no confiable, como aguas que no son estables? 19 Por tanto Yavé dice: Si te devuelves, Yo te restauraré y estarás delante de Mí. Si apartas lo precioso de lo vil serás como mi boca. Conviértanse ellos a ti, y no te conviertas tú a ellos. 20 Te pondré frente a este pueblo como muro de bronce reforzado. Pelearán contra ti, pero no te vencerán, porque Yo estoy contigo para salvarte y librarte, dice Yavé. 21 Te libraré de mano de los perversos. Te rescataré de la garra de los tiranos.

16 Entonces la Palabra de Yavé vino a mí: 2 No tomarás esposa para ti. No tendrás hijos rey de Judá, por lo que él hizo en Jerusalén. 5 Oh ni hijas en este lugar. 3 Porque con respecto a Jerusalén, en verdad, ¿quién tendrá compasión de los hijos e hijas que nazcan en este lugar, a las ti? ¿Quién llorará por ti? ¿Quién se desviará para madres que los den a luz y de los padres que los preguntar con respecto a ti? 6 Tú me abandonaste, engendren en esta tierra, Yavé dice: 4 Morirán te devolviste, dice Yavé. Por tanto, Yo extiendo mi de muerte cruel. No serán llorados ni sepultados. mano contra ti y te destruiré. Estoy cansado de Serán como abono sobre la superficie de la tierra. compadecerme. 7 Los aventaré con un aventador Serán consumidos por la espada y el hambre. Sus hasta las puertas de la tierra, y los privaré de hijos. cadáveres servirán de comida para las aves del Destruiré a mi pueblo, porque no se devolvieron cielo y las bestias de la tierra. 5 Yavé dice: No de sus caminos. 8 Sus viudas serán más que la entres en casa del duelo, ni vayas a lamentar, ni arena del mar. Traeré al destructor contra ellos los consueles, porque retiré de este pueblo mi paz, en pleno día, contra la madre y contra los hijos. mi misericordia y mi compasión, dice Yavé. 6 En Destruiré a mi pueblo porque no regresaron de esta tierra morirán grandes y pequeños. No serán sus caminos. 9 La que dio a luz siete desfallecerá sepultados ni los llorarán, ni por ellos se harán y exhalará su alma. Su sol se ocultará cuando incisiones, ni se raparán la cabeza, 7 ni saldrán sea aún de día. Será avergonzada y confundida. con pan para consolar a los que estén de luto por Y lo que quede lo entregaré a la espada de sus ellos, ni les darán la copa de consuelo por su padre enemigos, dice Yavé. 10 ¡Ay de mí, madre mía, que o por su madre. 8 Tampoco entres en la casa del me diste a luz como varón de contienda y hombre banquete para sentarte a comer y beber con ellos. de discordia para toda esta tierral Ni presté ni me 9 Porque Yavé de las huestes, 'Elohim de Israel, prestaron, pero todos me maldicen. 11 Así sea, dice: Ciertamente Yo suspendo en este lugar, en oh Yavé, si no te supliqué a favor del enemigo en los días de ustedes y ante ustedes, toda voz de tiempo de aflicción y en época de angustia. 12 gozo y toda voz de alegría, la voz del novio y la de ¿Quién podrá romper el hierro, y el bronce del la novia. 10 Acontecerá que cuando anuncies a norte? 13 Entregaré tus bienes y tus tesoros al este pueblo todas estas cosas, te preguntarán: ¿Por saqueo, y no por precio, sino por todos tus pecados qué Yavé pronuncia contra nosotros todo este mal en todo tu territorio. 14 Ordenaré que sirvas a tus tan grande? ¿Cuáles delitos o pecados cometimos enemigos en una tierra que tú no conoces, porque contra Yavé nuestro 'Elohim? 11 Entonces les dirás: un fuego se encendió en mi furor y arderá sobre Porque sus antepasados me abandonaron, dice ustedes. 15 Oh Yavé, Tú lo sabes. Acuérdate de Yavé, fueron tras otros 'elohim, se postraron ante mí. Visítame y véngame de mis perseguidores. En ellos y les sirvieron. Pero a Mí me abandonaron y vista de tu paciencia, no me arrebates. Sabes que no observaron mi Ley. 12 Ustedes actuaron peor por amor a Ti soporto afrentas. 16 Tus Palabras que sus antepasados, porque en verdad cada uno fueron halladas, y yo las comí. Y tus Palabras de ustedes sigue lo que le dicta su malvado corazón fueron para mí el gozo y la alegría de mi corazón, de tal modo que no me escucha. 13 Los echaré porque tu Nombre es invocado sobre mí, oh Yavé, de esta tierra a una tierra que ustedes ni sus 'Elohim de las huestes. 17 No me senté ni me antepasados conocieron. Allá servirán a 'elohim

extraños día y noche, porque no les mostraré que incuba lo que no puso. En la mitad de sus días clemencia. 14 Pero, ciertamente vienen días, dice las abandonará, y en sus últimos años resultará y mi fortaleza. Sabrán que mi nombre es Yavé.

17 El pecado de Judá está esculpido con cincel de hierro. Está grabado en la tabla de su corazón y en los cuernos de sus altares con punta de diamante. 2 Como ellos recuerdan a sus hijos, así se acuerdan de sus Aseras junto a árboles frondosos sobre las altas colinas, 3 en el campo, sobre mi Montaña. Entregaré al sagueo tus riquezas y todos tus tesoros por el pecado de tus lugares altos en todo tu territorio. 4 Tú misma serás privada de la herencia que te di, y en una tierra que no conoces serás esclava de tus enemigos, porque encendiste en mi furor un fuego que arderá para siempre. 5 Yavé dice: Maldito el que confía en el hombre, se apoya en un brazo de carne y cuyo corazón se aparta de Yavé. 6 Será como un arbusto en una llanura desierta. No verá cuando venga el bien, sino vive en seguedales en el desierto, una tierra salitrosa e inhabitable. 7 Bendito el que confía en Yavé, cuyo fundamento está en Yavé. 8 Será como árbol plantado junto a las aguas, que extiende sus raíces hacia las corrientes. No teme cuando viene el calor, pues su follaje estará frondoso. El año de sequía no se afanará, ni dejará de dar su fruto. 9 Engañoso es el corazón más que todas las cosas, y perverso. ¿Quién puede entenderlo? 10 Yo, Yavé, escudriño el corazón y pruebo la mente para dar a cada uno conforme a sus caminos, conforme al fruto de sus obras. 11 El que acumula riquezas injustas es como la perdiz

Yavé, cuando ya no se dirá: ¡Vive Yavé, Quien ser un necio. 12 Trono glorioso, excelso desde el sacó a los hijos de Israel de la tierra de Egipto! 15 principio, es el lugar de nuestro Santuario. 13 Oh Sino: ¡Vive Yavé, que sacó a los hijos de Israel de Yavé, Esperanza de Israel, los que te abandonan la tierra del norte y de todas las tierras adonde serán avergonzados. Todos los que se apartan de Ti los echó! Porque los devolveré a su tierra, la cual serán inscritos en el polvo, porque abandonaron a di a sus antepasados. 16 Miren, enviaré muchos Yavé, Fuente de agua viva. 14 Sáname, oh Yavé, y pescadores que los pesquen, dice Yavé. Después seré sanado. Sálvame y seré salvado, porque Tú enviaré muchos cazadores que los cacen por las eres mi Alabanza. 15 Ciertamente ellos me dicen: montañas y colinas, y por las hendiduras de las ¿Dónde está la Palabra de Yavé? ¡Que se cumpla! peñas. 17 Porque mis ojos están sobre todos sus 16 Pero yo no me apresuré a ser un pastor que no caminos. No se me ocultarán, ni su iniquidad va tras Ti. No deseé ese horrible día. Tú lo sabes: está encubierta de mis ojos. 18 Pero primero les En tu presencia expresé lo que salió de mis labios. pagaré al doble su iniquidad y su pecado, porque 17 No seas un terror para mí. Tú eres mi Refugio contaminaron mi tierra con los cadáveres de sus en el día de la aflicción. 18 Que se avergüencen los ídolos y llenaron mi heredad con sus repugnancias. que me persiguen, pero que no me avergüence 19 Oh Yavé, Fuerza mía y Fortaleza mía, mi Refugio yo. Que se aterroricen ellos, y no me aterrorice en tiempo de aflicción. A ti vendrán las naciones yo. Trae el día malo sobre ellos, y destrúyelos con desde los extremos de la tierra y dirán: En verdad, doble quebranto. 19 Yavé me dice: Vé y ponte en nuestros antepasados heredaron mentira, vanidad pie en la puerta de los hijos del pueblo, por la en la cual no hay provecho. 20 ¿El hombre se cual los reyes de Judá entran y salen, en todas las fabrica 'elohim? ¡Pero esos no son 'elohim! 21 Por puertas de Jerusalén, 20 y diles: Oigan la Palabra tanto ciertamente, esta vez les mostraré mi poder de Yavé, oh reyes de Judá, y todo Judá, con todos los habitantes de Jerusalén que entran por estas puertas. 21 Yavé dice: Guárdense para no traer cargas el día sábado, para introducirlas por las puertas de Jerusalén. 22 Tampoco saquen cargas de sus casas el día sábado, ni hagan algún trabajo, sino santifiquen el día sábado, como lo ordené a sus antepasados. 23 Pero ellos no escucharon, ni inclinaron su oído, sino se volvieron indómitos para no escuchar ni recibir corrección. 24 Sucederá que si ustedes me escuchan atentamente, dice Yavé, y no introducen carga por las puertas de esta ciudad el día sábado, sino santifican el día sábado, y no hacen en él algún trabajo, 25 los reyes y príncipes que se sientan en el trono de David, ellos y sus príncipes, los varones de Judá y los habitantes de Jerusalén entrarán por las puertas de esta ciudad en carrozas y en caballos. Esta ciudad será habitada para siempre. 26 Vendrán de las ciudades de Judá, los alrededores de Jerusalén, la tierra de Benjamín, la Sefela, la región montañosa y el Neguev. Traerán holocaustos, sacrificios, ofrenda vegetal e incienso, y ofrenda de acción de gracias a la Casa de Yavé. 27 Pero si no me escuchan para santificar el día sábado y no llevar una carga ni introducirla por las puertas de Jerusalén el día sábado, Yo encenderé un fuego en sus puertas que devorará los palacios de Jerusalén y no será apagado.

18 La Palabra de Yavé que vino a Jeremías: 2 Levántate, baja a la casa del alfarero y allí

Ahí estaba él trabajando sobre la rueda. 4 La y escondieron trampas a mis pies. 23 Pero Tú, vasija de arcilla que hacía se echó a perder en su oh Yavé, conoces sus designios contra mí para mano. Volvió e hizo de ella otra vasija, según le matarme. No hagas sacrificio que apacigüe por pareció mejor hacerla. 5 Entonces la Palabra de sus pecados. Procede así con ellos en el tiempo de Yavé vino a mí: 6; No podré Yo hacer con ustedes, tu furor. oh Casa de Israel, como hace este alfarero? dice Yavé. Ciertamente como la arcilla es en mano del alfarero, así son ustedes en mi mano, oh pueblos y contra reinos, para desarraigar, destruir y arruinar. 8 Pero si esa nación contra la cual hablé se devuelve de su maldad, Yo desistiré del mal que pensé hacerle. 9 En un momento hablo a una nación o a un reino para edificar y plantar. 10 Pero si hace lo malo ante mis ojos y no obedece mi voz, entonces Yo también desistiré del bien que prometí hacerle. 11 Ahora pues, habla a los hombres de Judá y a los habitantes de Jerusalén: Yavé dice: En verdad, Yo preparo un mal, y trazo un designio contra ustedes. Cada uno regrese de su mal camino, y mejore sus caminos y sus obras. 12 Pero ellos responderán: Es inútil, porque seguimos tras nuestros propios designios. Cada uno hace según la terquedad de su malvado corazón. 13 Por tanto Yavé dice: Pregunten ahora entre los pueblos: ¿Quién oyó cosa semejante? ¡La virgen de Israel hizo algo horrible! 14; Desaparecerá la nieve de las peñas de las montañas del Líbano? ¿Se agotarán las frescas aguas que fluyen de tierras lejanas? 15 Pues mi pueblo me olvidó. Ofrece incienso a lo que no tiene valor. Tropezó en sus caminos, en las sendas antiguas. Camina por senderos, y no por la calzada. 16 Convirtió su tierra en una desolación y burla perpetua. Todo el que pase por ella se asombrará y meneará la cabeza. 17 Como con un viento del oriente los esparciré delante del enemigo. En el día de la aflicción les daré la espalda y no el rostro. 18 Entonces ellos dijeron: ¡Vengan, tramemos nosotros un plan contra Jeremías! Porque la enseñanza no le faltará al sacerdote, ni el consejo al sabio, ni la palabra al profeta. Vengan, causémosle una herida en la lengua, y no atendamos ninguna de sus palabras. 19 Oh Yavé, escúchame y oye la voz de los que contienden contra mí. 20 ¿Se paga el bien con mal? Porque cavaron una fosa para mi vida. Recuerda cómo intercedí por ellos ante Ti, para apartar tu ira de ellos. 21 Por tanto, entrega sus hijos al hambre. Entrégalos al poder de la espada. Queden sus esposas viudas y sin hijos. Sean sus esposos expuestos a la muerte, y sus jóvenes mueran a espada en la batalla. 22 Que se oiga clamor en sus casas cuando de repente lleves tropas contra

oirás mis Palabras. 3 Bajé a la casa del alfarero. ellos, porque cavaron una fosa para atraparme,

19 Yavé dijo: Vé y compra una vasija de arcilla al alfarero. Lleva contigo ancianos del pueblo Casa de Israel. 7 En un momento hablo contra y ancianos de los sacerdotes. 2 Saldrás al Valle del Hijo de Hinom, que está en la entrada de la Puerta Oriental y proclama allí las palabras que Yo te diré. 3 Y dí: Oh reyes de Judá y habitantes de Jerusalén, oigan la Palabra de Yavé. Yavé de las huestes, el 'Elohim de Israel, dice: Ciertamente Yo traigo una desgracia sobre este lugar de tal clase que a todo el que lo oiga le vibrarán los oídos. 4 Porque me abandonaron y enajenaron este lugar. Ofrecieron en él incienso a otros 'elohim que ellos no conocieron, ni sus antepasados, ni los reyes de Judá. Llenaron este lugar de sangre de inocentes. 5 Edificaron lugares altos a baal para quemar con fuego a sus hijos como holocaustos a baal, cosa que Yo no ordené ni dije, ni me vino a la mente. 6 Por tanto ciertamente vienen días, dice Yavé, cuando ya no se llamará este lugar Tófet, ni Valle del Hijo de Hinom, sino Valle de la Matanza. 7 Anularé el consejo de Judá y de Jerusalén en este lugar. Caerán a espada ante sus enemigos y en mano de los que buscan su vida. Daré sus cadáveres como comida a las aves del cielo y a las bestias de la tierra. 8 Convertiré a esta ciudad en espanto y burla. Todo el que pase por ella se asombrará y silbará a causa de todas sus plagas. 9 Dispondré que se coman la carne de sus hijos y sus hijas. Cada uno comerá la carne de su prójimo en el asedio y la aflicción, con los cuales los angustiarán sus enemigos y los que buscan sus vidas. 10 Luego quebrarás la vasija ante los ojos de los hombres que vayan contigo 11 y les dirás: Yavé de las huestes dice: De este modo quebraré a este pueblo y a esta ciudad, como se quiebra una vasija de arcilla, que no se puede restaurar. En Tófet serán enterrados, porque no habrá otro lugar para sepultar. 12 Así haré a este lugar y a sus habitantes, dice Yavé. Convertiré esta ciudad como a Tófet. 13 Las casas de Jerusalén y las casas de los reyes de Judá que están contaminadas serán como Tófet, todas las casas sobre cuyas azoteas ofrecen incienso a todo el ejército del cielo y vierten libaciones a otros 'elohim. 14 Jeremías regresó de Tófet, a donde lo envió Yavé a profetizar. Se puso en pie en el patio de la Casa de Yavé y dijo a todo el pueblo: 15 Yavé de las huestes, 'Elohim de Israel,

dice: Ciertamente Yo traigo sobre esta ciudad y la mañana y gritos de guerra al mediodía. 17 todas sus aldeas toda calamidad que pronuncié Porque no me mataste en el vientre, y mi madre contra ella, porque se volvieron indómitos para sería mi sepulcro, y su vientre estaría embarazado no escuchar mis Palabras.

20 El sacerdote Pasur, hijo de Imer, quien presidía como jefe en la Casa de Yavé, oyó a 16 Sea tal hombre como las ciudades que Yavé destruyó sin misericordia, Que oiga alarma por

para siempre. 18 ¿Para qué salí del vientre? ¿Para ver aflicción y dolor, y que mis días se gasten en vergüenza?

Jeremías cuando profetizaba estas cosas. 2 Pasur **21** La Palabra de Yavé que vino a Jeremías, azotó al profeta Jeremías y lo puso en el cepo cuando el rey Sedequías le envió a Pasur, que estaba en la Puerta Superior de Benjamín, hijo de Malquías y al sacerdote Sofonías, hijo la cual estaba junto a la Casa de Yavé. 3 En la de Maasías, para que le dijeran: 2 Te ruego mañana siguiente, Pasur sacó a Jeremías del cepo, que consultes a Yavé por nosotros, porque y Jeremías le dijo: Yavé no te llama Pasur, sino Nabucodonosor, rey de Babilonia, guerrea contra Terror en torno. 4 Porque Yavé dice: Mira, Yo nosotros. Tal vez Yavé nos trate según todas sus te convierto en terror para ti y para todos tus maravillosas obras, a fin de que aquél se retire amigos. Caerán por la espada de sus enemigos, y de nosotros. 3 Y Jeremías les respondió: Digan tus ojos lo verán. Entregaré a todo Judá en mano así a Sedequías: 4 Yavé 'Elohim de Israel dice: del rey de Babilonia, quien los llevará cautivos Miren, Yo devuelvo las armas de guerra que están a Babilonia y los matará a espada. 5 Entregaré en manos de ustedes, con las cuales combaten también todas las riquezas de esta ciudad, todo el contra el rey de Babilonia a los caldeos, quienes producto de su labor y todos los tesoros de los los tienen sitiados por fuera del muro. A ellos reyes de Judá, y los saqueará. Los tomarán y los los reuniré en medio de esta ciudad. 5 Yo mismo llevarán a Babilonia. 6 Y tú, Pasur, y todos los pelearé contra ustedes con mano extendida y que viven en tu casa irán cautivos. Entrarás en brazo fuerte, con furor, ira y ardiente indignación. Babilonia y allí morirás. Allí serán sepultados, 6 Heriré a los que viven en la ciudad, tanto al tú y todos tus amigos, a los cuales profetizaste hombre como a la bestia, los cuales morirán de mentira. 7 Me sedujiste, oh Yavé, y fui seducido. gran pestilencia. 7 Después de esto, dice Yavé, Fuiste más fuerte que yo, y me venciste. Cada entregaré a Sedequías, rey de Judá, a sus esclavos día soy objeto de burla. Cada uno se burla de y al pueblo, a los que escapen en esta ciudad de la mí. 8 Porque cuantas veces hablo, proclamo, pestilencia, la espada y el hambre, en mano de grito: ¡Violencia y destrucción! La Palabra de Yavé Nabucodonosor, rey de Babilonia, de los demás resulta para mí reproche y burla todo el día. 9 Y si enemigos y de los que buscan sus vidas. Él los digo: No lo recordaré a Él, ni hablaré más en su matará a filo de espada. No tendrá compasión de Nombre, entonces mi corazón es como un fuego ellos, ni perdonará, ni tendrá misericordia. 8 Y a abrasador encerrado en mis huesos. Me esfuerzo este pueblo le dirás: Yavé dice: Ciertamente Yo en contenerlo, pero no puedo. 10 Porque oí la pongo delante de ustedes el camino de la vida y el murmuración de muchos: ¡Terror por todas partes! de la muerte. 9 El que permanezca en esta ciudad ¡Denúncienlo, denunciémoslo! Todos mis amigos morirá a espada, de hambre y de pestilencia. Pero que esperan mi caída dicen: Quizás sea engañado. el que salga y se entregue a los caldeos que los Entonces prevaleceremos contra él y tomaremos asedian, vivirá. Su vida le será como despojo. 10 nuestra venganza. 11 Pero Yavé está conmigo como Porque levanté mi rostro contra esta ciudad para poderoso Gigante. Por tanto, mis perseguidores mal y no para bien, dice Yavé. Será entregada en tropezarán y no prevalecerán contra mí. Sentirán mano del rey de Babilonia, quien la destruirá con perpetua confusión que nunca será olvidada. 12 fuego. 11 Y a la casa del rey de Judá dirás: Oigan Oh Yavé de las huestes. Tú escudriñas al justo y la Palabra de Yavé: 12 Oh casa de David, Yavé ves la mente y el corazón. Permite que yo vea dice: Vayan pronto a administrar justicia. Libren tu venganza de ellos, pues a Ti expuse mi causa. al oprimido de la mano del opresor. Para que mi 13 ¡Canten a Yavé, alaben a Yavé, Quien libró la ira no salga como fuego, se encienda, y no haya vida del pobre de mano de los malhechores! 14 quien la extinga a causa de la maldad de sus obras. Maldito el día cuando nací. No sea bendecido el 13 Aquí estoy contra ti, oh habitante del valle y de día cuando mi madre me dio a luz. 15 Maldito la roca de la llanura, dice Yavé. Ustedes que dicen: el hombre que dio noticias a mi padre, y dijo: ¿Quién bajará contra nosotros? ¿Quién entrará en ¡Te nació un hijo varón! Y le causó gran alegría. nuestras habitaciones? 14 Los castigaré según el

en su bosque que devorará todo alrededor de él.

22 Yavé dijo: Baja a la casa del rey de Judá y habla allí estas Palabras: 2 Oye la Palabra de Yavé, oh rey de Judá, que te sientas sobre el trono de David, tú, tus esclavos y tu pueblo que entra por estas puertas. 3 Yavé dice: Hagan lo recto y lo justo. Libren al oprimido de mano del opresor. No maltraten ni traten con violencia al extranjero, al huérfano, ni a la viuda, ni derramen sangre inocente en este lugar. 4 Porque si realmente obedecen esta Palabra, entonces los reyes que se sentarán en el trono en lugar de David entrarán por las puertas de esta casa. Ellos, sus esclavos y su pueblo entrarán montados en carrozas y caballos. 5 Pero si no escuchan estas Palabras, por Mí mismo juré, dice Yavé, que esta casa será desolada. 6 Porque Yavé dice esto con respecto a la casa del rey de Judá: Eres para Mí como Galaad, como la cumbre del Líbano. Pero te convertiré en una desolación y en ciudades no habitadas. 7 Designé contra ti destructores, cada uno con sus armas, quienes talarán tus cedros más selectos y los echarán al fuego. 8 Entonces muchas gentes pasarán junto a esta ciudad. Cada uno dirá a su compañero: ¿Por qué Yavé obró así con esta gran ciudad? 9 Y responderán: Porque abandonaron el Pacto de Yavé su 'Elohim, se postraron ante 'elohim extraños y les sirvieron. 10 No lloren por un muerto, ni se lamenten por él. Lloren con amargura por el que se va, porque no regresará respecto a Salum, hijo de Josías, rey de Judá, quien

fruto de sus obras, dice Yavé. Encenderé un fuego 19 Será enterrado como un asno. Lo arrastrarán y lo tirarán fuera de las puertas de Jerusalén. 20 Sube al Líbano y clama. Eleva tu voz en Basán. Clama también desde la [montaña] Abarim, porque todos sus amantes fueron destruidos. 21 En tu gran prosperidad te hablé. Pero dijiste: No escucharé. Éste fue tu camino desde tu juventud. Nunca escuchaste mi voz. 22 El viento apacentará a todos tus pastores, y tus amantes irán al cautiverio. Ciertamente serás avergonzada y confundida por todas tus perversidades. 23 Habitaste en el Líbano. Hiciste tu nido en los cedros. ¡Cómo gemirás cuando te lleguen las angustias, los dolores como de parturienta! 24 Yavé dice: ¡Vivo Yo! que aunque Conías, hijo de Joacim, rev de Judá, fuera anillo de sellar en mi mano derecha, aun de allí lo sacaría. 25 Te entregaré en mano de los que buscan tu vida. de aquellos a quienes tú temes, de Nabucodonosor, rey de Babilonia, y de los caldeos. 26 A ti y a tu madre que te dio a luz los lanzaré a un país extraño donde no nacieron. Allí morirán. 27 No regresarán a la tierra a la cual con toda el alma ansían regresar. 28 ¿Es este hombre Conías una vasija despreciada y quebrada? ¿Es un trasto que nadie estima? ¿Por qué él y su generación fueron sacados y echados a una tierra que no conocieron? 29 ¡Tierra, tierra, tierra! Oye la Palabra de Yavé. 30 Yavé dice: Inscriban a este hombre como uno privado de descendencia. Porque ninguno de su descendencia se sentará en el trono de David para reinar en Judá.

jamás ni verá la tierra donde nació. 11 Porque con 23 ¡Ay de los pastores que destruyen y dispersan las ovejas de mi prado! dice Yavé. 2 Por reinó en lugar de su padre Josías y salió de este eso con respecto a los pastores que pastorean a lugar, Yavé dice: Ya no regresará aquí. 12 Morirá mi pueblo, Yavé 'Elohim de Israel dice: Ustedes en el lugar adonde lo llevaron cautivo, y ya no dispersaron mis ovejas, las ahuyentaron y no verá esta tierra. 13 ¡Ay del que edifica su casa con las atendieron. Ciertamente Yo los castigo por injusticia y sus habitaciones sin equidad, que se la perversidad de sus acciones, dice Yavé. 3 Yo sirve gratuitamente de su prójimo y no le paga el reuniré el remanente de mis ovejas de todas las salario por su trabajo! 14 Que dice: Me edificaré tierras adonde las eché y las devolveré a sus prados. una casa espaciosa con amplios salones. Le abriré Crecerán y se multiplicarán. 4 Designaré para ventanas. La cubriré de cedro y la pintaré de rojo ellas pastores que las pastoreen. Ya no temerán vivo. 15 ¿Reinarás porque te rodeas de cedro? ni se turbarán. Ninguna faltará, dice Yavé. 5 Si tu antepasado comió, bebió y salió bien, se Ciertamente vienen días en los cuales levantaré debió a que practicó el juicio recto y la justicia. 16 un Retoño justo para David, dice Yavé, y reinará Él defendió la causa del afligido y menesteroso. como Rey. Obrará sabiamente, y ejecutará juicio Por eso hizo bien. ¿No es eso lo que significa recto y justicia en la tierra. 6 En sus días Judá será conocerme a Mí? dice Yavé. 17 Pero tus ojos y tu salvado, e Israel vivirá confiado. Éste es el Nombre corazón no están fijados sino en tus ganancias con el cual será llamado: Yavé, Justicia Nuestra. 7 deshonestas, en derramar la sangre inocente, en Miren, vienen días, dice Yavé, cuando ya no dirán: la opresión y la ofensa. 18 Por tanto Yavé dice esto ¡Vive Yavé, Quien sacó a los hijos de Israel de la con respecto a Joacim, hijo de Josías, rey de Judá: tierra de Egipto! 8 Sino: ¡Vive Yavé, Quien sacó No lo lamentarán: ¡Ay hermano mío! ¡Ay hermana y trajo la descendencia de la Casa de Israel de mía! Ni lo lamentarán: ¡Ay 'adon! ¡Ay su majestad! la tierra del norte y de todas las tierras adonde

causa de Yavé y a causa de sus santas Palabras, sueño, y el que reciba mi Palabra, diga mi Palabra 10 Porque la tierra está llena de adúlteros. La con fidelidad. Yavé dice: ¿Qué tiene que ver la tierra gime a causa de una maldición y los pastos concha de trigo trillado con el trigo? 29 ¿No es mi de la llanura se secaron. La carrera de ellos es Palabra como fuego, dice Yavé, y como un martillo profeta como el sacerdote están contaminados. Yo estoy contra los profetas, dice Yavé, que hurtan Yavé. 12 Por tanto su camino será como senderos contra los profetas, dice Yavé, que sueltan sus resbaladizos. Serán empujados a la oscuridad y lenguas y dicen: Él dice. 32 Ciertamente Yo estoy caerán en ella, porque traeré calamidad sobre contra los que profetizan sueños mentirosos, dice ellos el año de su castigo, dice Yavé. 13 Entre los Yavé, y los cuentan, y extravían a mi pueblo con adulterio, practican la mentira y apoyan las manos el sacerdote te pregunte: ¿Cuál es la Palabra de de los perversos para que nadie se convierta de Yavé? Les responderás: Ustedes son la palabra, y su perversidad. Todos ellos fueron para mí como Yo los desecharé, dice Yavé. 34 Si un sacerdote o tanto, con respecto a estos profetas, Yavé de las a él y a su casa. 35 Cada uno dirá a su compañero huestes dice: Ciertamente Yo les doy a comer y a su hermano: ¿Qué responde Yavé? ¿Qué dice ajenjo y a beber agua envenenada. Porque de los Yavé? 36 Ya no digan: Palabra de Yavé, porque cada tierra. 16 Yavé de las huestes dice: No escuchen las Palabras del 'Elohim viviente, de Yavé de las las palabras de los profetas que les profetizan. Los huestes, nuestro 'Elohim. 37 Dirás al profeta: ¿Qué alimentan con vanas esperanzas. Hablan visión responde Yavé? ¿Qué dice Yavé? 38 Pero si dicen: de su corazón, no de la boca de Yavé. 17 Dicen ¡Palabra de Yavé! Entonces, Yavé dice: Porque atrevidamente a los que me desprecian: Yavé dicen esta palabra: ¡Palabra de Yavé! Aunque Yo dijo: ¡Tendrán paz! Y a todo el que anda tras la envié a decirles: No digan: ¡Palabra de Yavé! 39 Por terquedad de su corazón, le dicen: ¡No llegará tanto, ciertamente Yo los olvidaré por completo mal sobre ustedes! 18 Pero, ¿quién estuvo en el y los echaré de mi Presencia, juntamente con secreto de Yavé, que oyó y escuchó su Palabra? 19 la ciudad que di a ustedes y a sus antepasados. Ciertamente la tempestad de Yavé sale con furia. 40 Impondré sobre ustedes afrenta perpetua y Es una tempestad que se arremolina. Se precipita humillación eterna que no serán olvidadas. sobre las cabezas de los perversos. 20 La ira de Yavé no se apartará hasta que se ejecute y se realice el propósito de su corazón. Al final de los días entenderán claramente. 21 Yo no envié a esos profetas, pero ellos corrían. No les hablé, pero ellos profetizaban. 22 Si hubieran estado en mi consejo, habrían proclamado mis Palabras a mi pueblo, y los habrían devuelto de su mal camino y la maldad de sus obras. 23 ¿Soy Yo 'Elohim solo de cerca, dice Yavé, y no 'Elohim de lejos? 24 ; Podrá alguien ocultarse, en escondrijos donde Yo no lo vea? dice Yavé. ¿No lleno Yo el cielo y la tierra? 25 Oí lo que dicen los profetas que profetizan en mi Nombre y dicen: ¡Tuve un sueño, tuve un sueño! 26 ¿Hasta cuándo? ¿Qué hay en el corazón de los profetas que profetizan mentira, que profetizan el engaño de su propio corazón? 27 ¿Con los sueños

los echó! Y vivirán en su tierra. 9 A causa de los que cada uno cuenta a su compañero, piensan profetas, mi corazón está quebrantado dentro de lograr que mi pueblo olvide mi Nombre, así como mí, y todos mis huesos se estremecen. Fui como sus antepasados olvidaron mi Nombre a causa de un ebrio, un hombre dominado por el vino, a baal? 28 El profeta que tenga un sueño, cuente ese mala, y su poder no es recto. 11 Porque tanto el que despedaza la roca? 30 Por tanto, ciertamente Aun en mi Casa hallo sus perversidades, dice mis Palabras el uno del otro. 31 En verdad Yo estoy profetas de Samaria vi esta locura: Profetizan por 🛭 sus mentiras y su temeridad. Porque Yo no los baal y extravían a mi pueblo Israel. 14 Entre los envié ni les di orden, y ningún provecho traen a profetas de Jerusalén vi algo horrible: Cometen este pueblo. 33 Cuando este pueblo, o el profeta, o Sodoma, y sus habitantes, como Gomorra. 15 Por uno del pueblo dice: ¡Palabra de Yavé! Lo castigaré profetas de Jerusalén salió la blasfemia a toda la uno llevará sus propias palabras, ya que pervirtió

24 Después que Nabucodonosor, rey de Babilonia, deportó desde Jerusalén a Jeconías, hijo de Joacim, rey de Judá, y a los magistrados de Judá con los artesanos y los herreros, y los llevó a Babilonia, Yavé me mostró dos cestas de higos puestas delante de la Casa de Yavé. 2 Una cesta tenía higos muy buenos, como brevas, y la otra cesta tenía higos tan malos que no se podían comer. 3 Yavé me preguntó: ¿Qué ves, Jeremías? Y respondí: Higos, higos buenos, muy buenos, y otros tan malos que no se pueden comer. 4 La Palabra de Yavé vino a mí: 5 Yavé 'Elohim de Israel dice: Como a estos higos buenos, consideraré para bien a los cautivos de Judá, a quienes eché desde este lugar a la tierra de los caldeos. 6 Pues fijaré mis ojos sobre ellos para bien y los devolveré a esta tierra. Los edificaré y no los derribaré, los

plantaré y no los arrancaré. 7 Les daré un corazón rollo, que profetizó Jeremías contra todas estas de Jerusalén, los que queden en esta tierra y los las naciones a las cuales Yo te envío. 16 Beberán que viven en la tierra de Egipto. 9 Los convertiré y se estremecerán. Enloquecerán a causa de la en terror para todos los reinos de la tierra, oprobio espada que enviaré contra ellas. 17 Tomé la copa y mal ejemplo, insulto y maldición, en todos los de la mano de Yavé, y di a beber de ella a todas sean exterminados de la tierra que les di a ellos y magistrados para convertirlos en desolación, en a sus antepasados.

25 Palabra que vino a Jeremías con respecto a todo el pueblo de Judá, el año cuarto de Joacim, hijo de Josías, rey de Judá, el cual era el año primero de Nabucodonosor, rev de Babilonia. 2 El profeta Jeremías habló esa Palabra a todo el pueblo de Judá y a todos los habitantes de Jerusalén: 3 Desde el año 13 de Josías, hijo de Amón, rev de Judá, hasta hoy, estos 23 años la Palabra de Yavé vino a mí. Les he hablado de madrugada y sin cesar, y ustedes no escucharon. 4 Yavé les envió a todos sus esclavos profetas de madrugada y sin cesar, y no quisieron escuchar ni prestar oído 5 cuando decían: Que regrese cada uno de su mal camino y de la perversidad de sus obras, y vivirán en la tierra que Yavé les dio a ustedes y a sus antepasados para siempre. 6 No vayan tras otros 'elohim para servirles ni a postrarse ante ellos, ni me provoquen a ira con la obra de sus manos, y no les causaré mal. 7 Sin embargo no me escucharon, dice Yavé. Me provocaron a ira con la obra de sus manos para su propio mal. 8 Por tanto Yavé de las huestes dice: Por cuanto no escucharon mis Palabras, 9 ciertamente Yo mandaré a todos los pueblos del norte y a Nabucodonosor, rey de Babilonia, mi esclavo. Yavé dice: Los traeré contra esta tierra, sus habitantes y todas estas naciones de alrededor. Los destruiré y los convertiré en escarnio, burla y desolación perpetua. 10 Además, desapareceré de entre ellos la voz de gozo y de alegría, la voz del novio y de la novia, el sonido de las piedras de moler y la luz de la lámpara. 11 Toda esta tierra se convertirá en ruinas y desolación. Estas gentes servirán al rey de Babilonia 70 años. 12 Sucederá que cuando los 70 años se cumplan, dice Yavé, castigaré al rey de Babilonia y a esa nación, la tierra de los caldeos, por la iniquidad de ellos. La convertiré en desolación perpetua. 13 Llevaré contra esa tierra todas las Palabras que predije contra ella, todo lo que está escrito en este

para que me conozcan que Yo soy Yavé. Ellos naciones. 14 Porque también ella será reducida a serán mi pueblo y Yo seré su 'Elohim, porque esclavitud por muchas naciones y reyes poderosos. regresarán a Mí con todo su corazón. 8 Pero como Le pagaré conforme a sus hechos, según la obra los higos malos que no se pueden comer, así son de sus manos. 15 Porque Yavé, el 'Elohim de aquellos de quienes Yavé dice: Así entregaré a Israel, me dice: Toma de mi mano esta copa del Sedequías, rey de Judá, a sus magistrados y al resto vino de mi furor, y da a beber de ella a todas lugares adonde los echaré. 10 Enviaré la espada, las naciones a las cuales Yavé me envió: 18 A el hambre y la pestilencia contra ellos hasta que Jerusalén, a las ciudades de Judá, a sus reyes y sus horror, en burla y en maldición, como están hasta hoy, 19 a Faraón, rey de Egipto, a sus esclavos, a sus jefes, a todo su pueblo; 20 a toda la gente que está entre ellos; a todos los reyes de la tierra de Uz y todos los reyes de la tierra de Filistea: Ascalón, Gaza, Ecrón y el remanente de Asdod, 21 a Edom y a Moab, y a los hijos de Amón; 22 a todos los reyes de Tiro, a todos los reyes de Sidón y a los reyes de las costas que están al otro lado del mar, 23 a Dedán, a Tema, a Buz y a todos los que se rapan las sienes; 24 a todos los reyes de Arabia y todos los reves de la gente mezclada que habita en el desierto; 25 a todos los reyes de Zimri; a todos los reyes de Elam y los reyes de Media; 26 a todos los reyes del norte, tanto a los cercanos como a los lejanos, tanto a los unos como a los otros, y a todos los reinos del mundo que están sobre la superficie de la tierra. El rey de Sesac beberá después de ellos. 27 Les dirás: Yavé de las huestes, de Israel, dice: Beban y embriáguense, vomiten y cáiganse. No se levantarán a causa de la espada que Yo envío contra ustedes. 28 Sucederá que, si rehúsan tomar la copa de tu mano para beber, les dirás: Yavé de las huestes dice: Tienen que beberla, 29 porque ciertamente Yo comienzo a producir el mal en la ciudad sobre la cual es invocado mi Nombre, y ustedes ¿quedaran impunes? No quedarán impunes, pues Yo llamo a la espada contra todos los habitantes de la tierra, dice Yavé de las huestes. 30 Tú profetizarás contra ellos todas estas palabras y les dirás: Yavé ruge desde lo alto. Desde su Santa Morada da su voz. Ruge enfurecido desde su Morada. Produce un clamor como el de los que pisan el lagar, contra todos los habitantes de la tierra. 31 Su rugido llega hasta el extremo de la tierra, porque Yavé tiene litigio contra todo mortal. Entregará los perversos a la espada, dice Yavé. 32 Yavé de las huestes dice: Miren, la aflicción pasa de nación en nación. Una gran tempestad se levanta desde las partes más

remotas de la tierra. 33 En aquel día los muertos me envió a profetizar contra esta Casa y contra estarán tendidos de un extremo de la tierra a esta ciudad todas las Palabras que oyeron. 13 guarida, porque la tierra se convirtió en horror a porque nos habló en el Nombre de Yavé nuestro

26 En el principio del reinado de Joacim, hijo de Josías, rey de Judá, vino esta Palabra de Yavé: 2 Yavé dice: Ponte en pie en el patio de la Casa de Yavé y habla todas las Palabras que Yo te mandé hablarles a todas las ciudades de Judá que llegan a adorar en la Casa de Yavé. No omitas ni una Palabra. 3 Tal vez escuchen v cada uno regrese de su mal camino, y Yo desista del mal que pensé causarles por la perversidad de sus obras. 4 Les dirás: Yavé dice: Si no me escuchan para practicar mi Ley que coloqué delante de ustedes, 5 ni obedecen las Palabras de mis esclavos profetas que les envié a ustedes desde muy temprano e incesantemente. Ustedes no las escucharon. 6 Entonces Yo haré a esta Casa lo que causé en Silo. Esta ciudad será una maldición para todas las naciones de la tierra. 7 Los sacerdotes, los profetas y todo el pueblo oyeron a Jeremías cuando habló estas Palabras en la Casa de Yavé. 8 Cuando Jeremías terminó de decir todo lo que Yavé le mandó decir a todo el pueblo, los sacerdotes, los profetas y todo el pueblo le echaron mano y dijeron: ¡Ciertamente morirás! 9 ¿Por qué profetizaste en Nombre de Yavé y dijiste: Esta Casa será como Silo, y esta ciudad será desolada hasta no quedar habitante? Y todo el pueblo se reunió contra Jeremías en la Casa de Yavé. 10 Cuando los magistrados de Judá oyeron estas cosas, subieron desde el palacio real a la Casa de

otro por orden de Yavé. No serán llorados, ni Ahora pues, enmienden sus procedimientos y sus recogidos, ni sepultados, sino serán como abono obras. Escuchen la voz de Yavé su 'Elohim, para sobre la superficie de la tierra. 34 ¡Giman, pastores, que Yavé desista de hacerles el mal que predijo y clamen! ¡Revuélquense en la ceniza, pastores contra ustedes. 14 En cuanto a mí, aquí estoy en principales del rebaño! Llegaron los días de la sus manos. Hagan conmigo lo que les parezca matanza y de su dispersión. Ustedes caerán como mejor y más recto. 15 Pero sepan con certeza un vaso precioso. 35 No habrá refugio para los que si ustedes me matan, ciertamente echarán pastores, ni escape para los pastores principales sangre inocente sobre ustedes, esta ciudad y sus del rebaño. 36 Se oye el ruido del clamor de los habitantes, porque en verdad, Yavé me envió pastores y del gemido de los pastores principales a ustedes para hablar a sus oídos todas estas del rebaño, porque Yavé devastó sus prados. 37 Palabras. 16 Entonces los magistrados y todo el Los apacibles prados son devastados a causa del pueblo dijeron a los sacerdotes y a los profetas: ardor de la ira de Yavé. 38 Como león, abandonó su Este hombre no merece sentencia de muerte, causa de la ira del opresor y a causa de su ardiente 'Elohim. 17 Entonces algunos de los ancianos de la tierra se levantaron y hablaron a toda la reunión del pueblo: 18 Migueas de Moreset profetizó en los días de Ezequías, rey de Judá, y habló a todo el pueblo de Judá: Yavé de las huestes dice: Sion será arada como un campo, Jerusalén se convertirá en una pila de escombros y la Montaña del Templo en cumbres de bosque. 19 ¿Ezequías, rey de Judá, y todo Judá lo mataron? ¿El rey no tuvo temor a Yavé y lo aplacó de tal manera que Yavé desistió del mal que decidió contra ellos? ¿Haremos nosotros un mal tan grande contra nosotros mismos? 20 Hubo también un hombre que profetizó en el Nombre de Yavé: Urías, hijo de Semaías, de Quiriatjearim, y profetizó contra esta ciudad y contra esta tierra conforme a todas las palabras de Jeremías. 21 Cuando el rey Joacim, todos sus valientes y todos sus magistrados oyeron sus palabras, el rey procuró matarlo. Pero cuando Urías lo supo, tuvo temor y huyó a Egipto. 22 Entonces el rey Joacim envió hombres a Egipto. A Elnatán, hijo de Acbor, y a ciertos hombres que fueron con él a Egipto. 23 Allí capturaron a Urías. Lo sacaron de Egipto y lo llevaron ante el rey Joacim, quien lo mató a espada y echó su cadáver en los sepulcros de los hijos del pueblo. 24 Pero la mano de Ahicán, hijo de Safán, estaba con Jeremías, a fin de que no lo entregaran en manos del pueblo para que lo mataran.

27 En el principio del reinado de Zedequías, hijo de Josías, rey de Judá, vino esta Palabra de Yavé, y se sentaron en la entrada del patio nuevo Yavé a Jeremías: 2 Yavé me dice: Haz correas y de la Casa de Yavé. 11 Entonces los sacerdotes y yugos, y ponlos sobre tu nuca. 3 Los enviarás al los profetas hablaron a los magistrados y a todo el rey de Edom, al rey de Moab, al rey de los hijos de pueblo: ¡Este hombre es digno de muerte, porque Amón, al rey de Tiro y al rey de Sidón, por medio profetizó contra esta ciudad, como oyeron ustedes de los mensajeros que llegan a Jerusalén a consulta con sus propios oídos! 12 Entonces Jeremías habló con Sedequías, rey de Judá. 4 Les encargarás que a todos los magistrados y a todo el pueblo: Yayé digan a sus jefes: Yayé de las huestes, el 'Elohim de

> 473 **Ieremías**

hombre y las bestias que están sobre la superficie los utensilios que quedan en la Casa de Yavé, en el de la tierra con mi gran poder y con mi brazo palacio del rey de Judá y en Jerusalén, Yavé de las extendido, y doy [la tierra] al que me place. 6 huestes, 'Elohim de Israel, dice: 22 Serán llevados Ahora Yo entregué todas estas tierras en mano a Babilonia, y allí estarán hasta el día cuando me de Nabucodonosor, rey de Babilonia, esclavo mío. acuerde de ellos, dice Yavé. Entonces los traeré y Aun le entregué los animales del campo para que los restituiré a este lugar. le sirvan. 7 Todas las naciones le servirán a él, a su hijo y a su nieto, hasta que también llegue **28** En aquel mismo año, al principio del reinado el tiempo [de destrucción] de su propia tierra, y muchas naciones y grandes reyes la reduzcan a esclavitud. 8 La nación o el reino que no sirva a Nabucodonosor, rey de Babilonia, y que no se someta al yugo del rey de Babilonia, la castigaré con espada, con hambre y pestilencia, dice Yavé, hasta que destruya a esa nación por medio de él. 9 Ustedes no escuchen a sus profetas, a sus adivinos, a sus soñadores, a sus agoreros, ni a sus hechiceros que les hablan. No servirán al rey de Babilonia. 10 Porque les profetizan mentira a fin de que los remuevan lejos de su tierra, para que Yo los eche fuera y perezcan. 11 Pero la nación que se someta al yugo del rey de Babilonia y le sirva, permanecerá en su propia tierra, la labrará y vivirá en ella, dice Yavé. 12 Hablé a Sedequías, rey de Judá, todas estas palabras: Sométanse al yugo del rey de Babilonia. Sírvanle a él y a su pueblo, y vivirán. 13 ¿Por qué deben morir tú y tu pueblo por la espada, el hambre y la pestilencia? como Yavé dijo con respecto a la nación que no sirva al rey de Babilonia. 14 No escuchen las palabras de los profetas que les hablan y dicen: No sirvan al rey de Babilonia. Porque les profetizan mentira. 15 Porque Yavé dice: Yo no los envié. Sin embargo, ellos profetizan falsamente en mi Nombre, de modo que Yo los expulse y perezcan ustedes y los profetas que les profetizan. 16 También hablé a los sacerdotes y a todo este pueblo: Así dice Yavé: No escuchen las palabras de sus profetas, quienes les profetizan: En verdad, los utensilios de la Casa de Yavé serán traídos pronto de Babilonia, porque les profetizan mentira. 17 No los escuchen. Sirvan al rey de Babilonia y vivan. ¿Por qué debe ser desolada esta ciudad? 18 Si ellos son profetas, y si la Palabra de Yavé está con ellos, intercedan ahora ante Yavé de las huestes para que los utensilios que quedan de la Casa de Yavé, en el palacio del rey de Judá y en Jerusalén no vayan a Babilonia. 19 Porque Yavé de las huestes dice esto con respecto a las columnas, del mar, de las basas y del resto de los utensilios que quedan en esta ciudad, 20 que Nabucodonosor, rey de Babilonia, no tomó cuando llevó cautivos de Jerusalén a Babilonia, a Jeconías, hijo de Joacim, rey de Judá, y a todos los

Israel, dice: Digan a sus jefes: 5 Yo hice la tierra, al nobles de Judá y de Jerusalén. 21 Con respecto a

de Sedequías, en el quinto mes del año cuarto, aconteció que Hananías, hijo de Azur, quien era profeta de Gabaón, me habló en la Casa de Yavé en presencia de los sacerdotes y de todo el pueblo: 2 Yavé de las huestes, 'Elohim de Israel, habló: ¡Quiebro el yugo del rey de Babilonia! 3 Dentro de dos años devolveré a este lugar todos los utensilios de la Casa de Yavé, que Nabucodonosor, rey de Babilonia, tomó de este lugar y los llevó a Babilonia. 4 Jeconías, hijo de Joacim, rey de Judá, regresará a este lugar y todos los exiliados de Judá que fueron a Babilonia, dice Yavé, porque quebraré el yugo del rey de Babilonia. 5 Entonces el profeta Jeremías respondió al profeta Hananías en presencia de los sacerdotes y de todo pueblo que estaba en pie en la Casa de Yavé. 6 Y el profeta Jeremías dijo: ¡Amén, así lo haga Yavé! ¡Cumpla Yavé tu profecía y devuelva los utensilios de la Casa de Yavé y todos los cautivos de Babilonia a este lugar! 7 Sin embargo, escucha ahora esta palabra que yo hablo a tus oídos y a oídos de todo el pueblo: 8 Los profetas que llegaron antes de ti y antes de mí, desde antaño profetizaron contra muchas tierras y contra grandes reinos, sobre guerra, calamidad y pestilencia. 9 El profeta que profetiza paz, cuando se cumpla la palabra de ese profeta, será reconocido como uno que en verdad envió Yavé. 10 Entonces el profeta Hananías quitó el yugo de la nuca del profeta Jeremías, y lo quebró. 11 Hananías habló en presencia de todo el pueblo: Yavé dice: Dentro de dos años quebraré el yugo de Nabucodonosor, rey de Babilonia, que llevan en la nuca tantas naciones. Y Jeremías siguió su camino. 12 Después que el profeta Hananías rompió el yugo que tenía el profeta Jeremías en su nuca, la Palabra de Yavé vino a Jeremías: 13 Vé, habla a Hananías: Yavé dice: ¡Yugos de madera quebraste, pero en lugar de ellos harás yugos de hierro! 14 Porque Yavé de las huestes, 'Elohim de Israel, dice: Yo puse un yugo de hierro sobre la nuca de todas estas naciones para que sirvan a Nabucodonosor, rey de Babilonia, y ellas le servirán. También le di los animales del campo. 15 Entonces el profeta Jeremías dijo al profeta Hananías: ¡Escucha ahora, oh Hananías! Yavé no te envió, y tú quieres que este pueblo confíe en la mentira. 16 Por tanto

Yavé dice: Ciertamente Yo te quito de sobre la las naciones a donde los echaré, 19 por cuanto del mismo año Hananías murió.

20 Estas son las palabras de la carta que el profeta Jeremías envió desde Jerusalén al resto de los ancianos, a los sacerdotes, profetas y a todo el pueblo que Nabucodonosor deportó de Jerusalén a Babilonia. 2 (Esto sucedió después que el rey Jeconías, la reina madre, los servidores del palacio, los magistrados de Judá y de Jerusalén y los artesanos y herreros salieron de Jerusalén. 3 La envió por medio de Elasa, hijo de Safán y de Gemarías, hijo de Hilcías, a quienes Sedequías, rey de Judá, envió a Babilonia, a Nabucodonosor, rey de Babilonia.) Decía: 4 Yavé de las huestes, 'Elohim de Israel, dice a todos los cautivos que Yo deporté de Jerusalén a Babilonia: 5 Edifiquen casas y habítenlas. Planten huertos y coman sus frutos. 6 Tomen esposas y engendren hijos e hijas. Tomen esposas para sus hijos y den sus hijas a esposos para que críen hijos e hijas. Multiplíquense allá y no disminuyan. 7 Procuren la paz de la ciudad a la cual los deporté. Rueguen a Yavé por ella, porque en la paz de ella tendrán ustedes paz. 8 Yavé de las huestes, 'Elohim de Israel, dice: No los engañen sus profetas y adivinos que viven entre ustedes, ni atiendan a los sueños que ustedes mismos tienen. 9 Porque les profetizan engaño en mi Nombre, y Yo no los envié, dice Yavé. 10 Porque Yavé dice: Cuando en Babilonia se cumplan los 70 años, Yo los visitaré, y despertaré sobre ustedes mi buena Palabra para que vuelvan a este lugar. 11 Porque Yo sé los designios que tengo para ustedes, dice Yavé, designios de bienestar y no de mal, a fin de darles porvenir y esperanza. 12 Entonces me invocarán. Vendrán y orarán a Mí, y Yo los escucharé. 13 Me buscarán y me hallarán, porque me buscarán con todo su corazón. 14 Seré hallado por ustedes, dice Yavé, y los devolveré de su cautividad. Los reuniré de todas las naciones y de todos los lugares adonde los eché, dice Yavé. 15 Pero ustedes dicen: Yavé nos levantó profetas en Babilonia. 16 Yavé dice con respecto al rey que 30 Palabra de Yavé que vino a Jeremías: 2 está sentado sobre el trono de David y de todo el que no salieron con ustedes en cautividad, 17 maldición, espanto, burla y afrenta entre todas

superficie de la tierra. Morirás este año, porque no escucharon mis palabras, que les envié por hablaste rebelión contra Yavé. 17 El mes séptimo medio de mis esclavos profetas, de madrugada y sin cesar, pero no quisieron escuchar, dice Yavé. 20 Escuchen, pues, la Palabra de Yavé, ustedes todos los deportados que eché de Jerusalén a Babilonia. 21 Yavé de las huestes, 'Elohim de Israel, dice con respecto a Acab, hijo de Colías y de Sedequías, hijo de Maasías, quienes les profetizan mentiras en mi Nombre: Ciertamente Yo los entrego en mano de Nabucodonosor, rey de Babilonia, y él los matará ante sus ojos. 22 A causa de ellos, los deportados de Judá que están en Babilonia harán una maldición que diga: Yavé haga contigo como hizo con Acab y Sedequías, a quienes el rey de Babilonia asó en el fuego. 23 Porque practicaron infamia en Israel al cometer adulterio con las esposas de sus prójimos, y en mi Nombre dijeron palabras falsas que Yo no les mandé. Lo sé y lo testifico, dice Yavé. 24 Y a Semaías de Nehelam hablarás: 25 Yavé de las huestes, 'Elohim de Israel, dice: Tú enviaste cartas en tu propio nombre a todo el pueblo que está en Jerusalén, al sacerdote Sofonías, hijo de Maasías, y a todos los sacerdotes. Dijiste: 26 Yavé te nombró sacerdote en lugar del sacerdote Joiada para que te encargues en la Casa de Yavé de todo hombre loco que profetice, lo pongas en el cepo y en el collar de hierro. 27 Ahora pues, ¿por qué no has reprendido a Jeremías de Anatot, quien les profetiza? 28 Porque él nos envió a decir en Babilonia: El cautiverio es largo. Edifiquen casas, vivan en ellas, planten huertos y coman sus frutos. 29 El sacerdote Sofonías leyó esta carta a oídos del profeta Jeremías. 30 La Palabra de Yavé vino a Jeremías: 31 Envía a decir a todos los deportados: Yavé dice esto con respecto a Semaías de Nehelam: Semaías les profetizó sin que Yo lo enviara, y predijo una falsa confianza. 32 Por tanto Yavé dice: Ciertamente Yo castigaré a Semaías de Nehelam y a su descendencia: No tendrá varón que viva en medio de este pueblo, ni verá el bien que Yo haré a mi pueblo, dice Yavé, porque habló palabras de rebelión contra Yavé.

Yavé 'Elohim de Israel dice: Escribe en un pueblo que vive en esta ciudad, de sus hermanos 🛮 rollo todas las Palabras que te hablé. 🔞 Porque ciertamente vienen días, dice Yavé, en los cuales Yavé de las huestes dice: Ciertamente Yo envío devolveré de la cautividad a mi pueblo Israel contra ellos la espada, el hambre y la pestilencia. y Judá. Los devolveré a la tierra que di a sus Los pondré como los higos malos, que por ser tan antepasados, y tomarán posesión de ella. 4 Éstas malos no se pueden comer. 18 Los perseguiré con son las Palabras que Yavé habló con respecto a espada, con hambre y pestilencia. Los convertiré Israel y Judá: 5 Porque Yavé dice: Oí un ruido en escarnio de todos los reinos de la tierra, en de terror y espanto y no de paz. 6 Pregunten y

todo varón como parturienta con las manos en entenderán esto. las caderas y todas las caras palidecieron? 7; Ay, cuán grande es aquel día! No hay otro semejante a él. Tiempo de angustia para Jacob. Pero de ella será librado. 8 Aquel día, dice Yavé de las huestes, Yo quebraré el yugo de su nuca y romperé sus correas. Los extranjeros no volverán a someterlo a esclavitud, 9 sino servirán a Yavé su 'Elohim y a David su rey, a quien Yo levantaré para ellos. 10 Tú pues, esclavo mío Jacob, no temas, dice Yavé, ni te atemorices, Israel. Porque ciertamente Yo te salvo del país remoto, a ti y a tu descendencia, de la tierra de cautividad. Jacob regresará, descansará y vivirá tranquilo, y no habrá quien lo espante. 11 Porque Yo estoy contigo para salvarte, dice Yavé. Destruiré a todas las naciones en las cuales te dispersé, pero a ti no te destruiré. Te corregiré con justicia. De ninguna manera te dejaré impune. 12 Porque Yavé dice: Tu quebranto es incurable, y tu herida dolorosa. 13 No hay quien defienda tu causa para vendar tu herida. No hay remedios eficaces. 14 Todos tus amantes te olvidaron. Ya no te buscan, porque te herí como a un enemigo con castigo de hombre cruel, a causa de tus numerosas maldades y tus numerosos pecados. 15; Por qué clamas a causa de tu quebranto? Incurable es tu dolor. Porque por lo enorme de tu iniquidad y por tus muchos pecados te apliqué esto. 16 Pero todos los que te devoran serán devorados. Todos tus adversarios, cada uno de ellos, irán al cautiverio. Todos los que te despojan serán despojados y todos los que te saquean serán saqueados. 17 Porque Yo te restauraré la salud y sanaré tus heridas, dice Yavé, porque te llamaron la repudiada y dijeron: Ésta es Sion. Nadie la cuida. 18 Yavé dice: En verdad, Yo restauro de la cautividad las tiendas de Jacob. De sus tiendas tendré misericordia. La ciudad será edificada sobre su colina, y el palacio estará en el lugar que le corresponde. 19 De ellos saldrán acciones de gracias y la voz de los que se regocijan. Los multiplicaré y no los disminuiré. No serán despreciados. 20 Sus hijos serán como antes. Su congregación se mantendrá delante de mi Presencia. Castigaré a todos sus opresores. 21 De ella saldrá su soberano, su caudillo. Yo lo acercaré a Mí y él se acercará a Mí. ¿Porque quién se atrevería, dice Yavé, a arriesgar su vida para acercarse a Mí? 22 Y me serán pueblo y Yo seré su 'Elohim. 23 Miren: La tempestad de Yavé sale con furor, tempestad arrebatadora que cae en la cabeza de los perversos. 24 No se calmará el ardor de la ira de Yavé hasta que ejecute y cumpla

averigüen: ¿Da a luz el varón? ¿Por qué veo a los propósitos de su corazón. Al final de los días

31 En aquel tiempo, dice Yavé, Yo seré 'Elohim de todas las tribus de Israel, y ellas serán mi pueblo. 2 Yavé dice: Cuando Israel iba en busca de reposo, el pueblo que escapó de la espada halló gracia en el desierto. 3 Yavé se me apareció desde lejos y dijo: Con amor eterno te amé. Por tanto, te atraje a Mí con misericordia. 4 Otra vez te edificaré, y quedarás edificada, oh virgen de Israel. Otra vez serás adornada con tus panderos y saldrás en alegres danzas. 5 Otra vez plantarás viñas en las montañas de Samaria y los que las planten comerán el fruto. 6 Porque vendrá un día cuando los centinelas clamarán en la región montañosa de Efraín: ¡Levántense, subamos a Sion, a Yavé nuestro 'Elohim! 7 Porque Yavé dice: Regocíjense con alegría por Jacob. Den voces de júbilo por la cabeza de naciones. Proclamen, alaben y digan: Yavé salvó a su pueblo, el remanente de Israel. 8 Miren: Yo los devuelvo de la tierra del norte y los reuniré de los confines de la tierra. Entre ellos vendrán los ciegos, los cojos, la mujer embarazada y la que dio a luz. Regresarán acá en una gran compañía. 9 Vendrán con llanto. Los guiaré por medio de súplica. Andarán por corrientes de aguas, por una vía llana y sin tropiezo. Porque Yo soy Padre para Israel, y Efraín es mi primogénito. 10 Oh naciones, escuchen la Palabra de Yavé, y anúncienla en las costas lejanas: El que dispersó a Israel lo reunirá y lo cuidará como el pastor cuida su rebaño. 11 Porque Yavé rescató a Jacob. Lo redimió de uno más fuerte que él. 12 Vendrán con aclamaciones a la altura de Sion. Correrán hacia los bienes de Yavé: Al trigo, al vino, al aceite, a las crías del rebaño y a la manada de ganado vacuno. Su alma será como huerto bien regado, y nunca más tendrán dolor. 13 Entonces la doncella gozará danzando juntamente con los jóvenes y los ancianos, porque cambiaré su duelo en alegría. Los consolaré y los alegraré después de su dolor. 14 Satisfaceré el alma del sacerdote con abundancia y mi pueblo será saciado con mi bondad, dice Yavé. 15 Yavé dice: Voz fue oída en Ramá: Lamento y amargo llanto. Es Raquel que lamenta por sus hijos. No quiere ser consolada, porque sus hijos perecieron. 16 Yavé dice: Reprime tu voz del llanto y tus ojos de las lágrimas, porque tu trabajo será recompensado. Yavé dice: Regresarán de la tierra del enemigo. 17 Hay esperanza de un porvenir, dice Yavé: Los hijos regresarán a su propia tierra. 18 Escuché atentamente el lamento de Efraín: Me azotaste. Fui castigado como novillo indómito. Conviérteme, y seré convertido, porque Tú eres

me arrepentí. Y después de ser instruido, me di puede ser medido, dice Yavé, o los cimientos de un golpe en el muslo. Me avergoncé y también me la tierra abajo se pueden explorar, entonces Yo humillé a causa de la afrenta de mi juventud. 20 desecharía toda la descendencia de Israel por todo ¿No es Efraín mi hijo amado? ¿No es un niño en el lo que hicieron, dice Yavé. 38 Ciertamente vienen cual me deleito? En verdad, tan a menudo como días, dice Yavé, en los cuales será edificada la hablé contra él, ciertamente me acuerdo de él. Por ciudad de Yavé, desde la torre de Hananeel hasta tanto, mi corazón lo anhela. Ciertamente tendré la Puerta del Ángulo. 39 El cordel [de medir] saldrá misericordia de él, dice Yavé. 21 Pon señales, derecho hasta la colina de Gareb, y doblará hasta montones altos de piedras. Dirige tu atención al Goa. 40 Todo el valle de los cadáveres y las cenizas, camino principal, el camino por el cual fuiste. y todas las llanuras hasta el arroyo de Cedrón ¡Regresa, oh virgen de Israel, regresa a estas hasta la esquina de la Puerta de los Caballos hacia ciudades tuyas! 22 Oh hija descarriada, ¿hasta el oriente, estarán consagrados a Yavé. Nunca cuándo andarás errante? Porque Yavé creará algo jamás serán devastados ni destruidos. nuevo en la tierra: La mujer rodeará al varón. 23 Yavé de las huestes, 'Elohim de Israel, dice: Cuando Yo devuelva a tus cautivos, se volverá a decir en Judá y en sus poblados: ¡Yavé te bendiga, oh Morada de Justicia, oh Montaña de Santidad! 24 En Judá y en sus poblados vivirán juntos los labradores y los que apacientan rebaños. 25 Saciaré al alma afligida. Satisfaceré a toda alma debilitada. 26 Desperté y miré. Mi sueño me fue agradable. 27 Ciertamente vienen días, dice Yavé, cuando sembraré la Casa de Israel y la Casa de Judá con semilla de hombres y de animales. 28 Como los vigilé para arrancar, derribar, destruir y afligir, así los vigilaré para edificar y plantar, dice Yavé. 29 En aquellos días ya no dirán: Los padres comieron las uvas agrias y los dientes de los hijos tienen la dentera, 30 sino cada cual morirá por su propia maldad. Los dientes de todo hombre que coma las uvas agrias, tendrán la dentera. 31 Ciertamente vienen días, dice Yavé, en los cuales haré nuevo Pacto con la Casa de Israel y la Casa de Judá. 32 No como el Pacto que hice con sus antepasados el día cuando tomé su mano para sacarlos de la tierra de Egipto, porque ellos invalidaron mi Pacto, aunque fui Yo un esposo para ellos, dice Yavé. 33 Pero éste es el Pacto que haré con la Casa de Israel después de aquellos días, dice Yavé: Daré mi Ley en su mente y la escribiré en su corazón. Yo les seré 'Elohim y ellos me serán pueblo. 34 Ya no enseñará cada uno a su prójimo, ni cada cual a su hermano. Ni dirá: ¡Conoce a Yavé! Porque todos me conocerán, desde el más pequeño de ellos hasta el más grande, dice Yavé. Porque perdonaré su maldad y ya no me acordaré de sus pecados, 35 dice Yavé, Quien da el sol para la luz del día, y las leyes de la luna y de las estrellas para la luz de la noche, Quien agita el mar y braman sus olas, Yavé de las huestes es su nombre: 36 Si estas leves se apartan de Mí, dice Yavé, entonces también faltará la descendencia de Israel para no ser nación

Yavé mi 'Elohim. 19 Porque después que me desvié, delante de Mí eternamente. 37 Si el cielo arriba

32 Palabra de Yavé que vino a Jeremías el año 10 de Sedequías, rey de Judá, año 18 de Nabucodonosor. 2 En aquel tiempo el ejército del rey de Babilonia tenía sitiada a Jerusalén y el profeta Jeremías estaba preso en el patio de la guardia de la casa del rey de Judá. 3 Sedequías, rey de Judá, lo encarceló y lo acusó: Tú profetizaste y dijiste: Yavé dice: Yo entregaré esta ciudad en mano del rey de Babilonia, quien la tomará. 4 Sedequías, rey de Judá, no escapará de la mano de los caldeos, sino será entregado sin falta en mano del rey de Babilonia, quien le hablará cara a cara, y sus ojos verán tus ojos. 5 Llevará a Sedequías a Babilonia y allá estará hasta que Yo lo visite. Si combaten a los caldeos, no saldrán bien, dice Yavé. 6 Jeremías dijo: La Palabra de Yavé vino a mí: 7 Mira, Hanameel, hijo de tu tío Salum, viene para decirte: Cómprame mi heredad que está en Anatot, porque tú tienes el derecho de redención para comprarla. 8 Según la Palabra de Yavé, Hanameel, hijo de mi tío, vino a mí al patio de la guardia, y me dijo: Cómprame mi propiedad que está en Anatot en tierra de Benjamín, porque el derecho de adquirirla es tuyo. El rescate te corresponde. Cómprala para ti. Entonces entendí que era la Palabra de Yavé. 9 Compré la heredad de Hanameel, hijo de mi tío, que estaba en Anatot, y le pesé el dinero: 3,2 kilogramos de plata. 10 Escribí el documento, ordené certificarlo con testigos y le pesé el dinero en balanza. 11 Tomé luego el documento de venta, tanto el sellado según el derecho y la costumbre, como la copia abierta. 12 Di el documento de propiedad a Baruc, hijo de Nerías, hijo de Maasías, delante de Hanameel, el hijo de mi tío, y delante de los testigos que suscribieron el documento de la compra, delante de todos los judíos que estaban en el patio de la cárcel. 13 Lo encargué a Baruc delante de ellos: 14 Yavé de las huestes, 'Elohim de Israel, dice:

sellado y la copia abierta. Ponlos en una vasija con sus reyes y magistrados, sus sacerdotes y tierra. 16 Después que di el documento de venta a no escucharon para recibir instrucción. 34 Más Grande en consejo, y poderoso en obra. Porque Ahora pues, Yavé 'Elohim de Israel, dice a esta tus ojos están abiertos sobre todos los caminos ciudad de la cual dicen ustedes: Será entregada de los hijos de [los] hombres, para dar a cada en mano del rey de Babilonia, a espada, hambre obras. 20 Tú hiciste señales y portentos en la tierra todas las tierras a las cuales los eché en mi furor, extendido, y gran terror. 22 Les diste esta tierra de teman perpetuamente, para bien de ellos y de sus y la disfrutaron. Pero no escucharon tu voz, ni mi temor en el corazón de ellos para que no anduvieron en tu Ley. Nada hicieron de lo que les se aparten de Mí. 41 Me regocijaré con ellos al todo este mal. 24 Ciertamente con arietes atacaron tierra, con todo mi corazón y toda mi alma. 42 Ciertamente entregaré esta ciudad en mano de la Sefela y del Neguev, porque Yo regresaré a sus los caldeos y de Nabucodonosor, rey de Babilonia. cautivos, dice Yavé. La tomará. 29 Los caldeos que atacan esta ciudad entrarán y la incendiarán. La quemarán, como las **33** La Palabra de Yavé vino por segunda vez a casas en cuyas azoteas ofrecían incienso a baal y derramaban libaciones a 'elohim extraños para provocarme a ira. 30 Porque los hijos de Israel y los hijos de Judá no hicieron sino lo malo ante mis ojos desde su juventud. Ciertamente los hijos de Israel no hicieron otra cosa que provocarme a ira con la obra de sus manos, dice Yavé. 31 Porque desde el día cuando edificaron esta ciudad hasta hoy, fueron para Mí causa de ira y furor, para que la quite de mi Presencia 32 por toda la maldad que cometieron los hijos de Israel

Toma estos documentos, el documento de compra y los hijos de Judá. Me provocaron a ira junto de arcilla para que se conserven muchos días. 15 profetas, los hombres de Judá y los habitantes de Porque Yavé de las huestes, 'Elohim de Israel, dice: Jerusalén. 33 Me dieron la espalda y no la cara. Aún se comprarán casas, heredades y viñas en esta Aunque les enseñaba de madrugada y sin cesar, Baruc, hijo de Nerías, oré a Yavé: 17 Oh 'Adonay bien emplazaron sus repugnancias en la Casa en la Yavé, en verdad Tú hiciste el cielo y la tierra con cual es invocado mi Nombre, y la contaminaron. tu gran poder y con tu brazo extendido. Nada es 35 Edificaron lugares altos a baal en el Valle del imposible para Ti. 18 Tú muestras misericordia Hijo de Hinom. Allí pasaron a sus hijos e hijas a millares y castigas la maldad de los padres, por el fuego en honor a Moloc, cosa que Yo no después de ellos, a sus hijos. 'Elohim grande, les mandé, ni me vino a la mente que podrían poderoso, Yavé de las huestes es tu Nombre. 19 hacer tal repugnancia para que Judá pecara. 36 uno según sus procedimientos y el fruto de sus y pestilencia: 37 Ciertamente Yo los reuniré de de Egipto, en Israel y entre los hombres hasta mi ira y en mi gran indignación. Los devolveré hoy. Te hiciste un Nombre, como se ve hoy. 21 a este lugar y vivirán seguros. 38 Ellos serán Sacaste a tu pueblo Israel de la tierra de Egipto mi pueblo y Yo seré su 'Elohim. 39 Les daré un con señales y portentos, mano fuerte y brazo solo corazón y un solo camino a fin de que me la cual juraste a sus antepasados que se la darías, hijos, después de ellos. 40 Haré un Pacto eterno una tierra que fluye leche y miel. 23 Entraron con ellos: No desistiré de hacerles bien, y fijaré mandaste hacer. Por tanto enviaste sobre ellos hacerles el bien. Los plantaré fielmente en esta la ciudad para tomarla. La ciudad será entregada Porque Yavé dice: De la manera como traje sobre en mano de los caldeos que pelean contra ella a este pueblo todo este gran mal, traeré sobre ellos causa de la espada, del hambre y de la pestilencia. todo el bien que prometo con respecto a ellos. 43 Sucedió lo que Tú dijiste y aquí lo ves. 25 Oh Se comprarán campos en esta tierra de la cual 'Adonay Yavé. ¿Tú me dijiste: Compra la heredad dicen ustedes que está desolada, sin hombres ni por dinero y llama testigos, aunque la ciudad sea animales, y entregada en manos de los caldeos. 44 entregada en la mano de los caldeos? 26 Y la Hombres comprarán campos por dinero, firmarán Palabra de Yavé vino a Jeremías: 27 Ciertamente y sellarán documentos. Llamarán testigos en tierra Yo soy Yavé, 'Elohim de todo ser humano. Nada de Benjamín, en los alrededores de Jerusalén, en hay imposible para Mí. 28 Por tanto Yavé dice: las ciudades de Judá, de la región montañosa, de

> Jeremías, cuando él aún estaba preso en el patio de la guardia: 2 Yavé, Quien hizo la tierra, Yavé, Quien la formó para afirmarla; Yavé es su nombre, dice: 3 Clama a Mí y Yo te responderé y te enseñaré cosas grandes y ocultas que tú no sabes. 4 Porque Yavé 'Elohim de Israel dice esto con respecto a las casas de esta ciudad y las de los reyes de Judá, las cuales fueron derribadas para construir defensas contra las torres de asedio y la espada: 5 Porque los caldeos vienen a combatir contra ella. La llenarán de cadáveres humanos, a quienes maté con mi furor y mi ira, porque oculté mi rostro

Ciertamente Yo traeré medicina y sanidad. Los Palabra de Yavé a Jeremías: 24; No oyes lo que dice sanaré y les revelaré una abundancia de paz y este pueblo? Las dos familias que Yavé escogió las verdad. 7 Regresaré a los cautivos de Judá y de desechó. Así desprecian a mi pueblo hasta el punto Israel. Los restableceré como al principio. 8 Los de no considerarlo como nación. 25 Yavé dice: limpiaré de toda su iniquidad con la cual pecaron Si no es cierto mi Pacto con el día y la noche, ni contra Mí. Perdonaré todas sus iniquidades con mis designios para el cielo y la tierra, 26 entonces las cuales pecaron y transgredieron contra mí. 9 desecharé el linaje de Jacob y de mi esclavo David [La ciudad] será para Mí un nombre de regocijo, para tomar de su descendencia quien gobierne alabanza y gloria entre todas las naciones de la sobre el linaje de Abraham, de Isaac y de Jacob. tierra, las cuales oirán de todo el bien que Yo le Porque los regresaré de su cautividad y tendré proveo. Temerán y temblarán a causa de todo misericordia de ellos. el bien y toda la paz que les concederé. 10 Yavé dice: En este lugar del cual ustedes dicen que está desolado, sin hombres ni animales, en las ciudades de Judá y en las calles de Jerusalén que están desoladas, sin habitante ni animal, 11 se oirá aún voz de regocijo y alegría, voz de comprometido y comprometida, voz de los que digan: Alaben a Yavé de las huestes, porque Yavé es bueno, porque para siempre es su misericordia. Voz de los que traigan ofrendas de acción de gracias a la Casa de Yavé. Porque traeré a los cautivos de la tierra como al principio, dice Yavé. 12 Yavé de las huestes dice: En este lugar que está desolado, sin hombres ni animales, y en todas sus ciudades, aún habrá prados donde los pastores recuesten sus rebaños. 13 Otra vez pasarán rebaños bajo la mano del que los cuente en las ciudades de la tierra montañosa, de la Sefela, del Neguev, de Benjamín, los alrededores de Jerusalén y las ciudades de Judá, dice Yavé. 14 Ciertamente vienen días, dice Yavé. en los cuales Yo confirmaré la buena Palabra que hablé a la Casa de Israel y a la Casa de Judá. 15 En aquellos días y en ese tiempo haré que brote para David un Retoño de Justicia, el cual practicará juicio recto y justicia en la tierra. 16 En aquellos días Judá será salvado, y Jerusalén estará segura. Será llamada: Yavé, Justicia Nuestra. 17 Porque Yavé dice: No faltará a David un varón que se siente en el trono de la Casa de Israel. 18 Ni a los sacerdotes y levitas faltará varón que ofrezca ofrenda quemada, ofrenda encendida y sacrificio delante de Mí, todos los días. 19 Vino la Palabra de Yavé a Jeremías: 20 Yavé dice: Si pueden anular mi Pacto con el día y la noche, de manera que no haya día ni noche a su tiempo, 21 entonces también podrá ser invalidado mi Pacto con mi esclavo David, para que deje de tener un hijo que se siente en su trono, y mi Pacto con los levitas y sacerdotes, mis ministros. 22 Como no puede ser contada la hueste del cielo, ni se puede medir la arena del mar, del mismo modo [no podrás contar] la descendencia de mi esclavo David y la

de esta ciudad a causa de toda su perversidad. 6 de los levitas que me sirven. 23 Otra vez vino la

34 Palabra de Yavé que vino a Jeremías cuando Nabucodonosor, rey de Babilonia, todo su ejército, todos los reyes de la tierra que estaban bajo el dominio de su mano y todos los pueblos combatían contra Jerusalén y sus ciudades: 2 Yavé 'Elohim de Israel dice: Vé y habla a Sedequías, rey de Judá: Yavé dice: Yo entrego esta ciudad al rey de Babilonia para que la incendie. 3 Tú no escaparás de su mano, sino serás apresado y caerás en su mano. Tus ojos verán los ojos del rey de Babilonia y te hablará cara a cara. Entrarás en Babilonia. 4 Sin embargo, oh Sedequías, rey de Judá, escucha la Palabra de Yavé. Yavé dice respecto a ti: No morirás a espada. 5 En paz morirás. Como quemaron especias por tus antepasados, los que fueron reves antes de ti, las quemarán por ti. Te lamentarán y dirán: ¡Ay, 'adon! Porque Yo hablé la Palabra, dice Yavé. 6 El profeta Jeremías dijo esto a Sedequías, rey de Judá, en Jerusalén, 7 cuando el ejército del rey de Babilonia luchaba contra Jerusalén y el resto de las ciudades de Judá: Laquis y Azeca, las dos ciudades fortificadas de Judá que quedaban. 8 La Palabra de Yavé que vino a Jeremías después que Sedequías pactó con el pueblo en Jerusalén y les proclamó libertad, 9 para que cada uno dejara libre a su esclavo y su esclava hebreos y que ninguno utilizara a sus hermanos judíos como esclavos. 10 Cuando todos los magistrados y todo el pueblo oyeron que en el pacto se convino dejar libre cada uno a su esclavo y a su esclava, y que ninguno volvería a utilizarlos como esclavos, obedecieron y los dejaron en libertad. 11 Pero después cambiaron de parecer y obligaron a regresar a los esclavos y esclavas que habían dejado en libertad y los sometieron como esclavos y esclavas. 12 Entonces la Palabra de Yavé vino a Jeremías: 13 Yavé 'Elohim de Israel dice: El día cuando los saqué de Egipto, de casa de esclavitud, Yo pacté con sus antepasados y dije: 14 Al fin de siete años cada uno de ustedes dejará en libertad a su hermano hebreo que te fue vendido. Seis años le servirá, y lo dejarás ir libre. Pero sus antepasados no me escucharon

de parecer e hicieron lo recto ante mis ojos, la voz de nuestro padre Jonadab, hijo de Recab, concertar un pacto en mi Presencia, en la Casa bebamos vino en todos nuestros días, ni nosotros, como espanto ante todos los reinos de la tierra. 18 Jeremías: 13 Yavé de las huestes, 'Elohim de Israel, que no cumplieron las palabras del pacto que de Jerusalén: ¿No aprenderán ustedes a obedecer celebraron en mi Presencia cuando cortaron en dos mis Palabras? dice Yavé. 14 La palabra de Jonadab, de Jerusalén, a los servidores del palacio, a los hasta hoy, por obedecer el mandamiento de su sacerdotes y a todo el pueblo de la tierra, los padre. Sin embargo, Yo les he hablado a ustedes cuales pasaron entre las partes del becerro. 20 de madrugada y sin cesar, y no me escucharon. 15 21 Entregaré a Sedequías, rey de Judá, y a sus tras 'elohim extraños para servirles, y vivirán en buscan su vida, y del ejército del rey de Babilonia, Pero no inclinaron sus oídos, ni me obedecieron. orden, dice Yavé, y los devolveré a esta ciudad. tomaron como algo firme el mandamiento que les Lucharán contra ella, la tomarán y la incendiarán. dio su padre, pero este pueblo no me obedece. 17 Convertiré en una desolación las ciudades de Judá Por tanto Yavé, 'Elohim de las huestes, 'Elohim de hasta que no quede habitante.

35 La Palabra de Yavé que vino a Jeremías en días de Joacim, hijo de Josías, rey de Judá: 2 Vé a casa de los hijos de Recab y háblales. Tráelos a una de las cámaras de la Casa de Yavé, y dales a beber vino. 3 Tomé entonces a Jaazanías, hijo de Jeremías, hijo de Habasinías, con sus hermanos, sus hijos y toda la familia de los recabitas. 4 Los llevé a la Casa de Yavé, a la cámara de los hijos de Hanán, hijo de Igdalías, varón de 'Elohim, la cual estaba junto a la cámara de los magistrados, sobre la cámara de Maasías, hijo de Salum, guarda familia de los recabitas unos tazones y unas copas sus días en tiendas para que vivan muchos días para que Yo perdone su iniquidad y sus pecados. 4

ni inclinaron su oído. 15 Hoy ustedes cambiaron en la tierra donde estén. 8 Nosotros obedecimos al anunciar cada uno libertad a su prójimo, y en todas las cosas que nos mandó, para que no en la cual es invocado mi Nombre. 16 Pero se ni nuestras esposas, ni nuestros hijos e hijas, 9 volvieron atrás y profanaron mi Nombre al hacer para que no edifiquemos casas para vivir en ellas, regresar cada uno a su esclavo y a su esclava, a y no tener viñas, ni campos ni semilla. 10 Vivimos, quienes por su propia voluntad habían dejado en pues, en tiendas y obedecimos todas las cosas que libertad, y los volvieron a someter para que les nuestro padre Jonadad nos mandó. 11 Pero sucedió sean esclavos y esclavas. 17 Por tanto, Yavé dice: que cuando Nabucodonosor, rey de Babilonia, Ustedes no me obedecieron al no proclamar cada subió a la tierra, dijimos: Vengan, y ocultémonos uno la libertad para su hermano y su prójimo. en Jerusalén de la presencia del ejército de los Miren, dice Yavé, Yo proclamo la libertad para la caldeos y del ejército de Siria. En Jerusalén nos espada, la pestilencia y el hambre. Los pondré quedamos. 12 Entonces vino la Palabra de Yavé a Entregaré a los hombres que traspasaron mi Pacto, dice: Vé y dí a los varones de Judá y a los habitantes partes el becerro y pasaron por en medio de ellas: hijo de Recab, el cual mandó a sus hijos que no 19 a los magistrados de Judá, a los magistrados bebieran vino, fue obedecida y no lo bebieron Los entregaré en mano de sus enemigos y de los. Les envié a mis esclavos profetas de madrugada y que buscan su vida. Sus cadáveres serán comida sin cesar para decirles: Regrese ahora cada uno de para las aves del cielo y los animales de la tierra. su mal camino y enmienden sus obras. No vayan magistrados en mano de sus enemigos, de los que la tierra que les di a ustedes y a sus antepasados. quien se retiró de ustedes. 22 Ciertamente Yo daré 16 Ciertamente los hijos de Jonadab, hijo de Recab Israel, dice: Ciertamente Yo traigo sobre Judá y sobre todos los habitantes de Jerusalén todo el mal que hablé contra ellos, por cuanto les hablé y no escucharon. Los llamé, y no respondieron. 18 Y Jeremías dijo a la familia de los recabitas: Yavé de las huestes, 'Elohim de Israel, dice: Por cuanto obedecieron el mandamiento de su padre Jonadab, y guardaron todos sus mandamientos, y actuaron según todas las cosas que les mandó, 19 Yavé de las huestes, 'Elohim de Israel, dice: No le faltará a Jonadab, hijo de Recab, un varón que esté en pie delante de Mí todos los días.

de la puerta. 5 Puse delante de los hijos de la $36\,\mathrm{El}$ año cuarto de Joacim, hijo de Josías, rey de Judá, esta Palabra de Yavé vino a Jeremías: 2 llenos de vino, y les dije: ¡Beban vino! 6 Pero Toma un rollo y escribe en él todas las Palabras que ellos dijeron: No beberemos vino, porque Jonadab te hablé contra Israel, Judá y todas las naciones, nuestro padre, hijo de Recab, nos ordenó: No desde el día cuando comencé a hablarte, desde beberán vino jamás, ni ustedes ni sus hijos. 7 los días de Josías hasta hoy. 3 Tal vez la Casa No edificarán casas, ni sembrarán sementeras, de Judá escuche todo el mal que me propongo ni plantarán viña, ni la retendrán, sino vivirán causarles, y cada cual regrese de su mal camino,

Baruc escribió en el rollo, de boca de Jeremías, secretario. Jehudí lo leyó a oídos del rey y de todos todas las palabras que Yavé le había hablado. los magistrados que estaban junto al rey. 22 El rey 5 Después Jeremías mandó a Baruc y le dijo: A estaba sentado en la casa de invierno (era el mes mí se me prohibió entrar en la Casa de Yavé. 6 noveno), y había un brasero que ardía delante de Entra tú, pues, y en día de ayuno lee las Palabras él. 23 Sucedió que cuando Jehudí había leído tres o de Yavé que escribiste de mi boca en el rollo a cuatro columnas, el rey lo rasgó con una navaja de oídos del pueblo en la Casa de Yavé. También las escriba, y lo echó al fuego que había en el brasero, leerás a oídos de todos los de Judá que llegan de hasta que todo el rollo se consumió en el fuego sus ciudades. 7 Tal vez su oración llegue ante la que había en el brasero. 24 Ni el rey ni alguno Presencia de Yavé, y cada cual regrese de su mal de sus magistrados que oyeron aquellas palabras camino, porque grande es la ira y el furor que tuvieron temor ni rasgaron sus ropas. 25 Aunque Yavé pronunció contra este pueblo. 8 Baruc, hijo Elnatán, Delaía y Gemarías rogaron al rey que no de Nerías hizo todo lo que le mandó el profeta quemara aquel rollo, no los quiso escuchar. 26 El Jeremías y leyó en el rollo las Palabras de Yavé en rey envió a Jerameel, hijo de Hamelec, a Seraías, la Casa de Yavé. 9 El año quinto de Joacim, hijo hijo de Azriel y a Selemías, hijo de Abdeel, para de Josías, rey de Judá, el mes noveno, aconteció que apresaran a Baruc, el escriba, y al profeta que se proclamó un ayuno en la Presencia de Yavé Jeremías, pero Yavé los escondió. 27 Después que para todo el pueblo de Jerusalén y todos los del el rey quemó el rollo que contenía las Palabras pueblo que llegaban de las ciudades de Judá a que Baruc escribió de la boca de Jeremías, vino la Jerusalén. 10 Baruc leyó a oídos del pueblo las Palabra de Yavé a Jeremías: 28 Toma otro rollo palabras del rollo de Jeremías en la Casa de Yavé, y escribe en él todas las Palabras anteriores que en la cámara de Gemarías, hijo del escriba Safán, estaban en el primer rollo que quemó Joacim, en el patio superior, en la entrada de la puerta rey de Judá. 29 En cuanto a Joacim, rey de Judá, nueva de la Casa de Yavé. 11 Cuando Micaías, dirás: Yavé dice: Tú quemaste este rollo y dijiste: hijo de Gemarías, hijo de Safán, ovó todas las ¿Por qué escribiste en él: Ciertamente vendrá el Palabras de Yavé leídas del rollo, 12 bajó a la casa rey de Babilonia y destruirá esta tierra y hará del rey, a la cámara del secretario. Allí estaban desaparecer de ella a los hombres y los animales? sentados todos los magistrados, es decir: Elisama 30 Por tanto, Yavé dice esto con respecto a Joacim, secretario, Delaía, hijo de Semaías, Elnatán, hijo rey de Judá: No tendrá quien se siente en el trono de Acbor, Gemarías, hijo de Safán, Sedequías, hijo de David. Su cadáver será echado al calor del día y de Ananías, y todos los magistrados. 13 Micaías les a la escarcha de la noche. 31 Castigaré su iniquidad narró todas las Palabras que oyó cuando Baruc sobre él, su linaje y sus esclavos. Traeré sobre ellos, leyó en el rollo a oídos del pueblo. 14 Entonces los los habitantes de Jerusalén y los varones de Judá magistrados enviaron a Jehudí, hijo de Netanías, todo el mal que les anuncié y que ellos rehusaron hijo de Selemías, hijo de Cusi, para que dijera a escuchar. 32 Entonces Jeremías tomó otro rollo Baruc: Toma el rollo en el cual leíste a oídos del y lo dio a Baruc, hijo de Nerías, el escriba, el pueblo, y ven. Y Baruc, hijo de Nerías, tomó el rollo cual escribió en él de la boca de Jeremías todas en su mano y fue a ellos. 15 Y le dijeron: Ahora las Palabras del rollo que Joacim, rey de Judá, siéntate y léelo a nuestros oídos. Y Baruc se lo consumió en el fuego. Además añadió muchas leyó. 16 Sucedió que cuando oyeron todas aquellas otras Palabras semejantes. palabras, se miraron unos a otros asombrados y dijeron a Baruc: Sin falta informaremos al rey todas estas Palabras. 17 Y le preguntaron a Baruc: Ahora dinos: ¿Cómo escribiste de su boca todas estas Palabras? 18 Baruc les contestó: Él me dictó de su boca todas estas Palabras y yo escribí con tinta en el rollo. 19 Entonces los magistrados dijeron a Baruc: Vé y escóndete, tú y Jeremías, y que nadie sepa dónde están. 20 Luego ellos entraron al patio donde estaba el rey. Después de depositar el rollo en la cámara de Elisama, el secretario, informaron todo el asunto a oídos del rey. 21 Entonces el rey envió a Jehudí a llevar el

Entonces Jeremías llamó a Baruc, hijo de Nerías, y rollo, el cual lo tomó de la cámara de Elisama, el

37 En lugar de Conías, hijo de Joacim, reinó Sedequías, hijo de Josías, al cual Nabucodonosor, rey de Babilonia, constituyó como rey en la tierra de Judá. 2 Pero ni él, ni sus esclavos, ni el pueblo de la tierra escucharon las Palabras que Yavé habló por medio del profeta Jeremías. 3 El rey Sedequías envió a Jucal, hijo de Selemías, y a Sofonías, hijo del sacerdote Maasías, para que dijeran al profeta Jeremías: Intercede ahora por nosotros ante Yavé nuestro 'Elohim. 4 En ese entonces Jeremías entraba y salía en medio del pueblo, porque aún no lo habían encerrado en la cárcel. 5 Entonces el ejército de Faraón había

de la guardia real.

salido de Egipto, y al llegar la noticia a oídos de los de Malquías, oyeron las Palabras que Jeremías caldeos que tenían sitiada a Jerusalén, se retiraron hablaba a todo el pueblo: 2 Yavé dice: El que se de ella. 6 Entonces vino la Palabra de Yavé al quede en esta ciudad morirá a espada, de hambre profeta Jeremías: 7 Yavé 'Elohim de Israel dice: o de pestilencia. Pero el que se pase a los caldeos Dirás esto al rey de Judá, quien los envió a Mí para vivirá, tendrá su vida como botín y seguirá vivo. 3 que me consultaran: Mira, el ejército de Faraón Yavé dice: Ciertamente esta ciudad será entregada que salió a socorrerte regresó a su tierra en Egipto. en mano del ejército del rey de Babilonia, y la 8 Los caldeos regresarán y atacarán esta ciudad. tomará. 4 Entonces los magistrados dijeron al La tomarán y la incendiarán. 9 Yavé dice: No se rey: Te rogamos que este hombre sea ejecutado, engañen ustedes mismos, al decir: Ciertamente porque debilita las manos de los guerreros que los caldeos se apartarán de nosotros, porque no quedan en esta ciudad, y las de todo el pueblo al se apartarán. 10 Porque aun si ustedes hubieran hablarles así. Este hombre no busca el bienestar derrotado a todo el ejército de los caldeos que de este pueblo, sino su mal. 5 Y el rey Sedequías luchaba contra ustedes, y hubieran dejado hombres respondió: Miren, él está en sus manos. El rey heridos entre ustedes, cada uno en su tienda, nada puede hacer contra ustedes. 6 Entonces estos se levantarían y consumirían con fuego tomaron a Jeremías y lo echaron en la cisterna de esta ciudad. 11 Aconteció que, cuando el ejército Malquías, hijo de Hamelec, la cual estaba en el caldeo se retiró de Jerusalén a causa del ejército patio de la guardia. Bajaron a Jeremías con sogas. de Faraón, 12 Jeremías salió de Jerusalén hacia En la cisterna no había agua, sino lodo, y Jeremías el territorio de Benjamín para tomar posesión se hundió en el lodo. 7 Pero el etíope llamado de una herencia entre su pueblo. 13 Mientras él Ebed-melec, servidor en el palacio real, supo que estaba en la puerta de Benjamín, estaba allí un habían metido a Jeremías en la cisterna. Y cuando capitán llamado Irías, hijo de Selemías, hijo de el rey estaba sentado en la puerta de Benjamín, 8 Hananías, el cual apresó al profeta Jeremías y le Ebed-melec salió del palacio real y habló al rey: dijo: Te pasas a los caldeos. 14 Jeremías respondió: 9 Oh rey, 'adón mío, estos varones actuaron mal Falso, no me paso a los caldeos. Pero él no lo quiso en todo lo que hicieron con el profeta Jeremías, escuchar. Agarró a Jeremías y lo llevó ante los al cual echaron en la cisterna, donde morirá de magistrados. 15 Los magistrados se airaron contra hambre, porque ya no hay pan en la ciudad. 10 Jeremías y lo azotaron. Lo llevaron a la cárcel en la Entonces el rey ordenó al etíope Ebed-melec: casa del escriba Jonatán, pues la habían convertido Toma 30 hombres contigo, y saquen al profeta en cárcel. 16 Así que Jeremías fue llevado a un Jeremías de la cisterna antes que muera. 11 Ebedcalabozo en una mazmorra, y allí estuvo muchos melec tomó en su poder a los hombres, entró días. 17 El rey Sedequías mandó a buscarlo. Tan en el palacio real debajo de la tesorería. De allí pronto como estuvo en su casa, le preguntó en tomó trapos viejos y ropas raídas y andrajosas, secreto: ¿Hay Palabra de Yavé? Jeremías respondió: y junto con unas sogas, los bajó a Jeremías en la Hay. Y añadió: Serás entregado en mano del rey cisterna. 12 El etíope Ebed-melec dijo a Jeremías: de Babilonia. 18 Además, Jeremías dijo al rey Ponte ahora esos trapos viejos, ropas raídas y Sedequías: ¿Pequé contra ti, contra tus esclavos, andrajosas bajo los sobacos, debajo de las sogas. Y o contra este pueblo para que me metieras en Jeremías lo hizo así. 13 De este modo sacaron a la cárcel? 19¿Dónde están tus profetas que les Jeremías con sogas y lo subieron de la cisterna. Y profetizaban: El rey de Babilonia no vendrá contra Jeremías permaneció en el patio de la guardia. 14 ustedes, ni contra esta tierra? 20 Pero ahora, oh Después el rey Sedequías llamó al profeta Jeremías rey, 'adón mío, te ruego que me escuches. Permite ante su presencia, en la tercera entrada de la que mi súplica llegue ante ti, y no me devuelvas a Casa de Yavé. Y el rey dijo a Jeremías: Te haré casa del escriba Jonatán para que no muera allí. 21 una pregunta. No me encubras alguna cosa. 15 Entonces el rey Sedequías ordenó que custodiaran Y Jeremías contestó a Sedequías: Si te lo digo, a Jeremías en el patio de la guardia real, y que ciertamente ¿no me matarás? Y si te aconsejo, no le dieran una hogaza de pan diariamente de la me escucharás. 16 Pero el rey Sedequías juró en calle de los Panaderos, mientras hubiera pan en la secreto a Jeremías: Vive Yavé, Quien nos da la vida, ciudad. Por tanto Jeremías permaneció en el patio que ciertamente no te mataré, ni te entregaré en mano de estos hombres que buscan tu vida. 17 Entonces Jeremías dijo a Sedequías: Yavé 'Elohim **38** Sefatías, hijo de Matán, Gedalías, hijo de de las huestes, 'Elohim de Israel, dice: Si tú en Pasur, Jucal, hijo de Selemías, y Pasur, hijo verdad sales a los oficiales del rey de Babilonia,

cuando Jerusalén fue capturada.

39 El año noveno de Sedequías, rey de Judá, el mes décimo, Nabucodonosor, rey de Jerusalén y la sitió. 2 El año 11 de Sedequías,

vivirás, y esta ciudad no será quemada. Vivirás, tú de Babilonia degolló a los hijos de Sedequías en y tu casa. 18 Pero si no te entregas a los oficiales presencia de éste en Ribla. El rey de Babilonia del rey de Babilonia, esta ciudad será entregada mandó degollar también a todos los nobles de en la mano de los caldeos. La incendiarán, y tú Judá. 7 Le sacó los ojos al rey Sedequías y lo no escaparás de sus manos. 19 El rey Sedequías aprisionó con grillos de bronce para llevarlo a dijo a Jeremías: Tengo temor de los judíos que Babilonia. 8 Los caldeos destruyeron con fuego la desertaron a los caldeos. Yo podría ser entregado casa del rey y las casas del pueblo, y derribaron a ellos, y ellos me maltratarían. 20 Pero Jeremías los muros de Jerusalén. 9 Al resto del pueblo le respondió: No te entregarán. Oye ahora la voz que quedó en la ciudad y a los que se pasaron de Yavé en lo que te digo, y te irá bien y vivirás. a ellos, Nabuzaradán, capitán de la guardia, los 21 Pero si rehúsas entregarte, ésta es la Palabra llevó cautivos a Babilonia, junto con el remanente que Yavé me mostró: 22 Ciertamente todas las del pueblo. 10 Pero Nabuzaradán, capitán de la mujeres que quedan en el palacio del rey de Judá guardia, ordenó que los más pobres del pueblo, serán sacadas a los oficiales del rey de Babilonia. los que nada tenían, permanecieran en tierra de Ellas mismas dirán: Tus amigos te engañaron y Judá, y les dio viñedos y heredades. 11 En cuanto a prevalecieron contra ti. Hundieron tus pies en el Jeremías, Nabucodonosor ordenó a Nabuzaradán, lodo y se volvieron atrás. 23 Sacarán, pues, a todas capitán de la guardia: 12 Tómalo y vela por él, tus mujeres y a tus hijos para los caldeos. Tú no y no le hagas algún daño, sino trátalo tal como escaparás de sus manos, sino serás apresado por él te diga. 13 Entonces Nabuzaradán, capitán de la mano del rey de Babilonia, y esta ciudad será la guardia, y Nabusazbán, el Rabsaris, Nergaldestruida con fuego. 24 Entonces Sedequías dijo a sarezer, el Rabmag y todos los oficiales del rey Jeremías: Que nadie sepa estas Palabras, y tú no de Babilonia, 14 enviaron a sacar a Jeremías del morirás. 25 Si los magistrados oyen que yo hablé patio de la guardia. Lo entregaron a Gedalías, hijo contigo, y acuden a ti y te dicen: Decláranos ahora de Ahicam, hijo de Safán, para que lo llevara a lo que le dijiste al rey, sin ocultarnos nada, no te su casa. Vivió en medio del pueblo. 15 Cuando mataremos, y también qué te respondió el rey. 26 estaba preso en el patio de la guardia, la Palabra tú les dirás: Supliqué al rey que no me devolviera de Yavé vino a Jeremías: 16 Vé, habla al etíope a la casa de Jonatán para morir allá. 27 En efecto, Ebed-melec: Yavé de las huestes, el 'Elohim de luego todos los magistrados fueron a Jeremías, Israel, dice: Mira, Yo traigo mis Palabras sobre esta y le preguntaron, y él les respondió todo lo que ciudad para mal y no para bien. Se cumplirá aquel el rey le mandó. Ellos dejaron de hablarle, de día en tu presencia. 17 Pero en aquel día Yo te modo que el asunto no fue escuchado. 28 Jeremías libraré, dice Yavé, y no serás entregado en manos permaneció en el patio de la guardia hasta el día de aquellos a quienes tú temes. 18 Ciertamente Yo te libraré, y no caerás a espada, sino tu vida te será como botín, porque tuviste confianza en Mí, dice Yavé.

Babilonia, llegó con todo su ejército contra 📶 Palabra de Yavé que vino a Jeremías, después que Nabuzaradán, capitán de la guardia, lo el mes cuarto, el día nueve del mes, una brecha envió desde Ramá, cuando lo encontró encadenado fue abierta en el muro de la ciudad. 3 Todos entre todos los cautivos de Jerusalén y de Judá los oficiales del rey de Babilonia pasaron por que iban deportados a Babilonia. 2 El capitán de ella y se sentaron en la puerta de en medio. la guardia apartó a Jeremías y le dijo: Yavé tu Eran Nergal-sarezer, Samgar-nebo, Sarsequim, el 'Elohim predijo este mal contra este lugar. 3 Yavé Rabsaris, Nergal-sarezer, el Rabmag y todos los lo trajo y lo hizo según lo dijo, porque pecaron demás oficiales del rey de Babilonia. 4 Al verlos contra Yavé y no oyeron su voz. Por eso les vino Sedequías, rey de Judá, y todos los guerreros, esto a ustedes. 4 Ahora, mira, hoy te libro de huyeron de noche. Abandonaron la ciudad por el las cadenas que están en tus manos. Si te parece camino del huerto del rey, por la puerta que había bien ir conmigo a Babilonia, ven, y yo velaré por entre los dos muros. El rey salió por el camino ti. Si no te parece bien ir conmigo a Babilonia, del Arabá. 5 Pero el ejército de los caldeos los permanece aquí. Mira, toda la tierra está delante persiguió, y alcanzaron a Sedequías en los llanos de ti. Vé adonde te parezca mejor y conveniente. 5 de Jericó. Después de atraparlo, lo llevaron adonde Como Jeremías aún no regresaba, [le dijo]: Regresa estaba Nabucodonosor, rey de Babilonia, a Ribla, hacia Gedalías, hijo de Ahicam, hijo de Safán, al en tierra de Hamat. Allí lo sentenció. 6 El rey cual el rey de Babilonia dio autoridad sobre todas

dices de Ismael.

hijo de Netanías, hijo de Elisama, de la descendencia real, y algunos oficiales del rey y

las ciudades de Judá. Vive con él en medio del el pan. 2 Pero Ismael, hijo de Netanías, y los pueblo, o vé adonde te parezca mejor. El capitán diez hombres que estaban con él, se levantaron de la guardia le dio provisiones y un presente, y e hirieron a espada a Gedalías, hijo de Ahicam, lo despidió. 6 Entonces Jeremías fue a estar con hijo de Safán. Mataron a aquél a quien el rey de Gedalías, hijo de Ahicam, en Mizpa, y vivió con Babilonia autorizó para gobernar la tierra. 3 Ismael él en medio del pueblo que quedó en la tierra. 7 también mató a todos los judíos que estaban con Ahora bien, todos los comandantes del ejército Gedalías en Mizpa, junto con todos los guerreros que estaban en el campo con sus hombres, oyeron caldeos que estaban allí. 4 Un día después de que el rey de Babilonia dio autoridad sobre la asesinar a Gedalías, cuando aún nadie lo sabía, 5 tierra a Gedalías, hijo de Ahicam, y que le había sucedió que llegaron ciertos hombres de Siquem, encomendado a hombres, mujeres y niños de los de Silo y de Samaria, unos 80 hombres, con sus más pobres de la tierra que no fueron deportados barbas raídas, sus ropas rasgadas y sus cuerpos a Babilonia. 8 Entonces fueron a visitar a Gedalías sajados, que traían consigo ofrendas e incienso en Mizpa: Ismael, hijo de Netanías, Johanán y para presentarlos en la Casa de Yavé. 6 Ismael, Jonatán, hijos de Carea, Seraías, hijo de Tanhumet, hijo de Netanías, les salió al encuentro desde los hijos de Efai netofatita, y Jezanías, hijo de un Mizpa, y lloraba mientras caminaba, hasta cuando maacateo, ellos y sus hombres. 9 Gedalías, hijo los encontró, y les dijo: Vengan a ver a Gedalías, de Ahicam, hijo de Safán, les juró a ellos y a sus hijo de Ahicam. 7 Pero al llegar ellos a la ciudad, hombres: No tengan temor de servir a los caldeos. Ismael, hijo de Netanías, los degolló, y apoyado Vivan en la tierra, obedezcan al rey de Babilonia por sus hombres, los echó dentro de una cisterna. y tendrán bien. 10 Miren, yo tengo que vivir en 8 Entre aquéllos fueron hallados diez hombres que Mizpa, a disposición de los caldeos que vendrán dijeron a Ismael: No nos mates, porque tenemos a inspeccionarnos. Tomen el vino, los frutos de en el campo tesoros de trigo, cebada, aceite y miel. verano y el aceite. Pónganlos en sus depósitos. Y desistió y no los asesinó como a sus hermanos. 9 Quédense en sus ciudades donde les corresponda La cisterna donde Ismael echó todos los cadáveres ocupar. 11 También los otros judíos que vivían de los hombres que asesinó junto con Gedalías, en Moab entre los hijos de Amón, en Edom y los era la misma que el rey Asa hizo a causa de Baasa, que estaban en todas las tierras, cuando oyeron rey de Israel. Ismael, hijo de Netanías, la llenó de que el rey de Babilonia dejó a algunos en Judá, y cadáveres. 10 Después Ismael llevó cautivo a todo que dieron autoridad a Gedalías, hijo de Ahicam, el resto del pueblo que estaba en Mizpa, a las hijas hijo de Safán, sobre ellos, 12 todos estos judíos del rey y a todos los del pueblo que quedaron en regresaron de todos los lugares adonde fueron Mizpa, y que Nabuzaradán, capitán de la guardia, echados. Llegaron a tierra de Judá a visitar a encomendó a Gedalías, hijo de Ahicam. Ismael, Gedalías en Mizpa y recogieron vino y abundantes hijo de Netanías, los llevó cautivos y procedió a frutos. 13 Johanán, hijo de Carea, y todos los pasarse a los hijos de Amón. 11 Pero como Johanán, comandantes que estaban en el campo llegaron a hijo de Carea, y todos los oficiales de los guerreros Gedalías en Mizpa, 14 y le dijeron: ¿No sabes que que estaban con él, supieron de todo el mal que Baalis, rey de los hijos de Amón, envió a Ismael, hizo Ismael, hijo de Netanías, 12 tomaron a todos hijo de Netanías, para matarte? Pero Gedalías, hijo los hombres y fueron a luchar contra Ismael, de Ahicam, no les creyó. 15 Entonces Johanán, hijo hijo de Netanías, a quien hallaron junto al gran de Carea, habló secretamente a Gedalías en Mizpa estanque de Gabaón. 13 Aconteció que cuando y le dijo: Yo iré ahora y mataré a Ismael, hijo de los del pueblo que estaban con Ismael divisaron Netanías, y nadie lo sabrá. ¿Por qué te va a matar a Johanán, hijo de Carea, junto con los oficiales para que todos los judíos que se reunieron contigo de los guerreros, se alegraron. 14 Todo el pueblo se dispersen, y perezca el resto de Judá? 16 Pero que Ismael llevó cautivo desde Mizpa se volvió Gedalías, hijo de Ahicam, dijo a Johanán, hijo de y regresó con Johanán, hijo de Carea. 15 Pero Carea: No hagas esto, porque es falso lo que tú Ismael, hijo de Netanías, escapó de Johanán con ocho hombres y fue a estar con los hijos de Amón. 16 Johanán, hijo de Carea, y todos sus oficiales con **1** Pero el mes séptimo aconteció que Ismael, él, recogieron al resto del pueblo que Ismael, hijo de Netanías, apresó en Mizpa, después de asesinar a Gedalías, hijo de Ahicam, esto es, guerreros, diez hombres con él, llegaron a visitar a Gedalías, mujeres, niños y servidores del palacio, liberados hijo de Ahicam, en Mizpa. Allí compartieron juntos por Johanán en Gabaón. 17 Salieron y asentaron

en el Mesón Quimam, que está cerca de Belén, Allí morirán. 17 Por tanto todos los hombres que tierra.

junto con Johanán, hijo de Carea, Jezanías, hijo de Osaías, y todo el pueblo, desde el menor hasta el mayor, llegaron 2 y dijeron al profeta Jeremías: Acepta ahora nuestro ruego delante de ti. Ora por nosotros a Yavé tu 'Elohim por todo este remanente, porque de muchos que éramos, quedamos pocos, como nos ven tus ojos, 3 para que Yavé tu 'Elohim nos enseñe el camino por donde debemos andar, y lo que debemos hacer. 4 El profeta Jeremías les respondió: Escuché. Miren, voy a orar a Yavé su 'Elohim, como dijeron, y todo lo que Yavé les responda, les enseñaré. No me reservaré palabra. 5 Ellos dijeron a Jeremías: Sea Yavé entre nosotros Testigo fiel y verdadero. Juramos obrar conforme a todo aquello a lo cual Yavé tu 'Elohim te envíe a nosotros. 6 Sea bueno, 'Elohim, al cual te enviamos, para que estemos bien cuando obedezcamos la voz de Yavé nuestro 'Elohim. 7 Después de diez días vino la Palabra Carea, y a todos los comandantes de los guerreros que estaban con él, y a todo el pueblo, desde el menor hasta el mayor, 9 y les dijo: Yavé 'Elohim de Israel, a Quien me enviaron a presentar sus ruegos delante de Él, dice: 10 Si permanecen quietos en esta tierra, Yo los edificaré y no los destruiré. Los plantaré y no los arrancaré, porque me pesa todo el mal que les hice. 11 No teman por la presencia del rey de Babilonia, a quien temen. No teman de su presencia, dice Yavé, porque Yo estoy con ustedes para salvarlos y librarlos de su mano. 12 Yo tendré misericordia de ustedes, y [el rey] tendrá misericordia de ustedes y los 'Elohim 14 y dicen: No, más bien entraremos en 16 sucederá que la espada que temen los alcanzará

a fin de proseguir a Egipto, 18 porque temían a fijen su mente en ir a Egipto para residir allí, los caldeos, por cuanto Ismael, hijo de Netanías, morirán a espada, de hambre y por pestilencia. No asesinó a Gedalías, hijo de Ahicam, a quien el tendrán sobrevivientes ni refugios de la calamidad rey de Babilonia autorizó como gobernador de la que enviaré sobre ellos. 18 Porque Yavé de las huestes, el 'Elohim de Israel, dice: Como mi ira y mi furor se derramaron sobre los habitantes 42 Todos los comandantes de los guerreros, de Jerusalén, se derramará mi ira sobre ustedes cuando entren en Egipto. Serán una maldición, un objeto de horror e imprecación y reproche, de maldición y afrenta. No volverán a ver este lugar. 19 Oh remanente de Judá: Yavé habló a ustedes: No vayan a Egipto. Entiendan claramente que hoy los amonesto. 20 Porque ustedes mismos se engañan, pues me enviaron a Yavé su 'Elohim y dijeron: Ora por nosotros a Yavé nuestro 'Elohim. Infórmanos todas las cosas que Yavé nuestro 'Elohim diga, y las haremos. 21 Hoy se lo dije, y ustedes no obedecen a Yavé su 'Elohim en todas las cosas que Él me envió a decirles. 22 Por tanto, ahora deben saber y entender claramente que morirán a espada, de hambre y por pestilencia en el lugar adonde desean ir para residir.

sea malo, obedeceremos la voz de Yavé nuestro 43 Aconteció que, cuando Jeremías terminó de hablar todas las Palabras de Yavé, su 'Elohim, a todo el pueblo, es decir, todas las Palabras que Yavé su 'Elohim les envió, 2 Azarías, hijo de Osaías, de Yavé a Jeremías. 8 Llamó a Johanán, hijo de y Johanán, hijo de Carea, y todos los varones arrogantes dijeron a Jeremías: Hablas mentira. No te envió Yavé nuestro 'Elohim a decirnos: No entren a Egipto para residir allá, 3 pero Baruc, hijo de Nerías, te incita contra nosotros a fin de entregarnos en mano de los caldeos, para que nos maten o nos lleven cautivos a Babilonia. 4 Johanán, hijo de Carea, y todos los comandantes de los guerreros y todo el pueblo, no obedecieron la voz de Yavé para quedarse en tierra de Judá. 5 Pero Johanán, hijo de Carea, y todos los comandantes de los guerreros, reunieron al remanente de Judá que regresó de todas las naciones a las cuales fueron echados para vivir en Judá: 6 hombres y mujeres, regresará a su tierra. 13 Pero si dicen: No viviremos niños y princesas, y cuantos Nabuzaradán, capitán en esta tierra, desobedecen la voz de Yavé su de la guardia, había encomendado a Gedalías, hijo de Ahicam, hijo de Safán, y también al profeta la tierra de Egipto, donde no veremos guerra, Jeremías y a Baruc, hijo de Nerías. 7 Entraron ni oiremos sonido de trompeta, ni padeceremos en tierra de Egipto. No obedecieron la voz de hambre. Allá viviremos. 15 Entonces escuchen la Yavé y llegaron a Tafnes. 8 Entonces la Palabra Palabra de Yavé, oh remanente de Judá: Yavé de de Yavé vino a Jeremías en Tafnes: 9 Toma en tu las huestes, 'Elohim de Israel, dice: Si vuelven sus mano piedras grandes, entiérralas con argamasa caras para entrar en Egipto y entran a residir allá, en el pavimento que está en la puerta de la casa de Faraón, en Tafnes, a vista de los hombres de en la tierra de Egipto, y el hambre por el cual están Judá, 10 y diles: Yavé de las huestes, 'Elohim de ansiosos, los perseguirá estrechamente en Egipto. Israel, dice: Yo mandaré a buscar a Nabucodonosor, rey de Babilonia, mi esclavo, y pondré su trono

sobre estas piedras que escondí. Él extenderá su sus caras para entrar en Egipto a residir allí, Egipto.

△ Palabra que vino a Jeremías con respecto a todos los judíos que residían en la tierra de Egipto y habitaban en Migdol, Tafnes, Menfis y en la tierra de Patros: 2 Yavé de las huestes, 'Elohim de Israel, dice: Ustedes vieron todo el mal que traje sobre Jerusalén y sobre todas las ciudades de Judá. Pues miren, hoy son una desolación y nadie vive allí 3 por causa de la perversidad con la cual se empeñaron en provocarme a ira al quemar incienso para honrar a 'elohim extraños que ni ellos, ni ustedes, ni sus antepasados conocían. 4 Yo les envié a todos mis esclavos profetas, de madrugada y sin cesar, para decirles: ¡Oh, no hagan esta cosa repugnante que Yo aborrezco! 5 Pero no escucharon ni inclinaron sus oídos para regresar de su perversidad y dejar de quemar incienso a 'elohim extraños. 6 Por tanto mi ira y mi furor fueron derramados y ardieron en las ciudades de Judá y en las calles de Jerusalén, de modo que se convirtieron en un desierto y una desolación, como son hoy. 7 Y ahora Yavé de las huestes, 'Elohim de Israel, dice: ¿Por qué hacen ustedes un mal tan grande contra sus propias vidas, de tal modo que van a cortar de Judá a hombres y mujeres, niños y bebés de pecho, sin que les quede algún remanente; 8 y me provocan a ira con la obra de sus manos, al quemar incienso a otros 'elohim aquí en la tierra de Egipto, adonde entraron a residir, de tal modo que se acaben, y se conviertan en una maldición y un reproche entre todas las naciones de la tierra? 9¿Olvidaron las perversidades de sus antepasados, de los reyes de Judá y de las mujeres de ellos, sus propias perversidades y las de sus esposas, que cometieron en la tierra de Judá y en las calles de Jerusalén? 10 Hasta hoy no se humillaron, ni tuvieron temor, ni andan en mi Ley ni en mis Estatutos, los cuales expuse delante de ustedes y de sus antepasados. 11 Por tanto Yavé de las huestes, 'Elohim de Israel, dice: En verdad, Yo pongo mi rostro contra ustedes para mal, y para destrucción de todo Judá. 12 Tomaré el remanente de Judá, los que volvieron

pabellón sobre ellas. 11 Vendrá y desolará la tierra hallarán su fin en la tierra de Egipto. Caerán a de Egipto: el destinado a muerte irá a muerte, el espada y de hambre. Morirán desde el menor hasta destinado a cautiverio, a cautiverio, el destinado a el mayor. Serán objeto de execración, de espanto, la espada, a la espada. 12 Incendiará los templos de maldición y de reproche. 13 Como castigué de los 'elohim de Egipto y los quemará. A ellos a Jerusalén con espada, hambre y pestilencia, los llevará cautivos. Así como el pastor se sacude castigaré a los que residen en tierra de Egipto. 14 su ropa, limpiará la tierra de Egipto, y saldrá de Del remanente de Judá que entró en la tierra de allá en paz. 13 Quebrará también las columnas Egipto a residir allá y luego regresar a la tierra de del templo al sol que están en tierra de Egipto, Judá, no habrá refugiado ni sobreviviente para y aplicará fuego a los templos de los 'elohim de regresar a la tierra de Judá, adonde ardientemente desean regresar a vivir allá, excepto unos pocos refugiados. 15 Entonces, todos los que sabían que sus esposas habían ofrecido incienso a 'elohim extraños, una gran concurrencia de mujeres allí presentes, y todo el pueblo que residía en Patros en la tierra de Egipto, respondieron a Jeremías: 16 En cuanto a la Palabra que nos hablaste en Nombre de Yavé, no te obedeceremos. 17 Al contrario, cumpliremos ciertamente toda palabra salida de nuestra boca con respecto a quemar incienso a la Reina del Cielo, y derramarle libaciones a ella, como hicimos nosotros y nuestros antepasados, nuestros reyes y nuestros magistrados en las ciudades de Judá y en las calles de Jerusalén, con lo cual tuvimos abundancia de pan. Éramos felices y no veíamos algún mal. 18 Pero desde cuando dejamos de quemar incienso a la Reina del Cielo y de derramar libaciones a ella, todo nos falta y hallamos nuestro fin por la espada y por el hambre. 19 Y las mujeres añadieron: Cuando nosotras quemábamos incienso y derramábamos libaciones a la Reina del Cielo, ¿le tributamos culto con tortas y libaciones sin el consentimiento de nuestros esposos? 20 Entonces Jeremías habló a los hombres, a las mujeres y a todo el pueblo que le respondió esto: 21 ¿Pasó desapercibido ante Yavé y no está en su memoria el incienso ofrecido por ustedes y sus antepasados, por sus reyes y sus magistrados, y por el pueblo de la tierra en las ciudades de Judá y en las calles de Jerusalén? 22 Por eso por la perversidad de sus obras, de repugnancias que cometieron, Yavé no lo pudo sufrir más, y la tierra de ustedes se convirtió en una desolación, en un objeto de horror y en una maldición, hasta quedar sin habitante, como está hoy. 23 Porque ustedes quemaron sacrificios y pecaron contra Yavé. No obedecieron la voz de Yavé, ni anduvieron en su Ley, ni en sus Estatutos, ni en sus Testimonios. Por eso vino sobre ustedes esta aflicción, como está hoy. 24 Y Jeremías dijo a todo el pueblo y a todas las mujeres: Todo el pueblo de Judá que están en la tierra de Egipto, escuchen la Palabra de Yavé: 25 Yavé de las huestes, 'Elohim de Israel, dice: Ustedes y sus esposas hablaron devuelven? Están aterrorizados. Sus valientes Babilonia, su enemigo que buscaba su vida.

15 La Palabra que habló el profeta Jeremías a Baruc, hijo de Nerías, cuando éste escribió en el rollo aquellas Palabras de la boca de Jeremías, el año cuarto de Joacim, hijo de Josías, rey de Judá: 2 Yavé, el 'Elohim de Israel, te dice, oh Baruc: 3 Tú dijiste: ¡Ay de mí, porque Yavé añadió tristeza a mi dolor! ¡Estoy cansado de gemir y no hallo descanso! 4 Le dirás: Yavé dice: Mira, Yo estoy a punto de destruir lo que edifiqué y de arrancar lo que planté, es decir, toda la tierra. 5 ¿Y tú buscas grandes cosas para ti? ¡No las busques! Porque mira, Yo traigo mal sobre todo ser vivo, dice Yavé. Pero tu vida te será dada como un botín en todos los lugares adonde tú vayas.

46 Palabra de Yavé que vino al profeta Jeremías contra las naciones: 2 Con respecto a Egipto. Contra el ejército de Faraón Necao, rey de Egipto, quien llegó hasta Carquemis, junto al Éufrates, y fue derrotado por Nabucodonosor, rey de Babilonia, el año cuarto de Joacim, hijo de Josías, rey de Judá: 3 Preparen escudo embrazado y escudo más largo que ancho, y salgan a la guerra. 4 Ustedes jinetes, preparen los caballos y monten. Preséntense con sus yelmos, pulan las lanzas y cúbranse con las corazas. 5 ¿Por qué los veo atemorizados y se

con sus bocas y lo ejecutaron con sus manos, y fueron derrotados, huyen y buscan refugio sin dijeron: En verdad, cumpliremos nuestros votos de mirar atrás. El terror está por todas partes, dice quemar incienso a la Reina del Cielo y de derramar Yavé. 6 Que no huya el hombre veloz, ni escape el libaciones a ella. Adelante, confirmen sus votos y valiente. Tropiezan y caen en el norte, junto a la cumplan sus promesas. 26 Sin embargo, oigan la ribera del Éufrates. 7 ¿Quién es ése que crece como Palabra de Yavé todos los judíos que residen en el Nilo, y encrespa sus aguas como ríos, 8 que dice: Egipto: Ciertamente juré por mi gran Nombre, dice Creceré, inundaré la tierra, destruiré ciudades y a Yavé, que nunca más será invocado mi Nombre sus habitantes? Es Egipto, que crece como el Nilo, por la boca de cualquier judío que resida en la y sus aguas se encrespan como ríos. 9 Avancen, tierra de Egipto. No dirá: ¡Vive 'Adonay Yavé! 27 caballos, corran locamente, carruajes. Marchen los Ciertamente Yo los vigilo para mal y no para bien. hombres valientes. Etíopes y libios que embrazan Todos los hombres de Judá que residen en la tierra el escudo, Lidios que toman y entesan el arco. 10 de Egipto encontrarán su fin por la espada y por Porque ese día pertenece a 'Adonay Yavé de las el hambre, hasta que desaparezcan por completo. huestes, un día de retribución para vengarse de 28 Los que escapen de la espada regresarán de sus enemigos. La espada devora y está saciada, la tierra de Egipto a la tierra de Judá, pocos en se embriaga de sangre. Pues hay una matanza número. Entonces todo el remanente de Judá que para 'Adonay Yavé de las huestes en la tierra del entró a residir en la tierra de Egipto sabrá cuál norte, junto al río Éufrates. 11 Sube a Galaad y palabra permanece: la mía o la de ellos. 29 Esto será consigue bálsamo, oh virgen hija de Egipto. En la señal, dice Yavé, de que Yo los castigo en este vano multiplicas los remedios. No hay sanidad lugar para que sepan que mis Palabras ciertamente para ti. 12 Las naciones oyeron de tu vergüenza y la permanecerán contra ustedes para daño. 30 Yavé tierra está llena de tu clamor. Porque un guerrero dice: En verdad Yo entrego a Faraón Hofra, rey de tropezó con otro, y ambos cayeron. 13 Palabra de Egipto, en la mano de sus enemigos y de los que Yavé que vino al profeta Jeremías sobre la llegada buscan su vida, así como entregué a Sedequías, de Nabucodonosor, rey de Babilonia, para asolar la rey de Judá, en la mano de Nabucodonosor, rey de tierra de Egipto: 14 Díganlo en Egipto. Proclámenlo en Migdol. Anúncienlo en Menfis y en Tafnes. Digan: Ponte en pie y está alerta, porque la espada ya devora alrededor. 15 ¿Por qué está postrado Apis, tu buey sagrado? Tu toro no permaneció en pie porque Yavé lo empujó 16 e hizo tropezar a muchos. Cada uno cayó sobre su compañero, hasta que dijeron: Levantémonos y huyamos de la espada del opresor. Regresemos a nuestro pueblo y a nuestra tierra natal. 17 Y allí gritaron: Faraón, rey de Egipto: Un gran rugido. 18 ¡Vivo Yo! Palabra del Rey, cuyo Nombre es Yavé de las huestes: Como la montaña Tabor es real, y la montaña Carmelo se levanta frente al mar, así él vendrá. 19 Prepara tu equipaje para el cautiverio, oh hija que vives en Egipto. Menfis será una desolación. Será arrasada hasta no quedar habitante. 20 Novilla hermosa es Egipto, pero del norte llega una destrucción sobre ella. 21 También sus mercenarios eran como becerros cebados en medio de ella, pero ahora dan la espalda y huyen juntos. No resisten porque les llega el día de su calamidad, el tiempo de su castigo. 22 Óiganlos silbando como una serpiente, mientras ellos avanzan con fuerza para caer sobre ella con sus hachas como leñadores. 23 Talen sus bosques, dice Yavé, aunque sean muchos e incontables, aunque sean más numerosos que las langostas. 24 La hija de Egipto es avergonzada, y

entregada al poder del pueblo del norte. 25 Yavé su vidas. Sean como el asno montés en el desierto. de las huestes, 'Elohim de Israel, dice: Ciertamente 7 Tú también serás capturada porque confías en tus todos los que confían en él. 26 Los entregaré en destructor llega a cada ciudad para que ninguna temas ni desmayes, oh Israel. Porque mira, Yo el que hace la obra de Yavé con negligencia. te traeré desde lejos, y a tus descendientes de la Maldito el que restrinja su espada de la sangre. 11 tierra de su cautividad. Jacob regresará y estará Desde su juventud Moab fue negligente. Sobre los tranquilo y seguro. No habrá quien lo aterrorice. sedimentos de su copa estuvo reposado. Nunca fue 28 No temas tú, esclavo mío Jacob, dice Yavé, trasegado de una vasija a otra. Nunca estuvo en exterminaré, sino te corregiré adecuadamente, y dice Yavé, cuando Yo le enviaré tinajeros que lo de ninguna manera te dejaré sin castigo.

△7 Palabra de Yavé que vino al profeta Jeremías con respecto a los filisteos, antes que Faraón destruyera Gaza. 2 Yavé dice: Miren, aguas que se levantan del norte forman un torrente que inundará la tierra y todo lo que hay en ella, las ciudades y a los que habitan en ellas. Claman los hombres. Se lamenta todo habitante de la tierra. 3 Los padres debilitados ya no cuidan a sus hijos por causa del ruido de los cascos de sus caballos, por el alboroto de sus carruajes, por el estruendo de sus ruedas. 4 Llegó el día de despojar a todos los filisteos. Todo ayudador que quede en Tiro y en Sidón será cortado. Yavé destruve a los filisteos, al remanente de la costa de Caftor. 5 Gaza está calva. Ascalón, reducida al silencio. ¡Ay, remanente de gigantes! ¿Hasta cuándo se sajarán? 6 Oh espada de Yavé: ¿Hasta cuándo no descansarás? Regresa a tu vaina, descansa y quédate quieta. 7 ¿Cómo puede quedar quieta, cuando Yavé le dio una orden, cuando la destinó contra Ascalón y la costa del mar?

y capturada! La altiva fortaleza es avergonzada las de lejos y las de cerca. 25 Cortaron el poder a y destrozada. 2 Ya no hay alabanza para Moab y su brazo está quebrantado, dice Yavé. 26 3 ¡El ruido de un clamor desde Horonaim: objeto de burla para ti? ¿O fue él sorprendido destrucción y gran quebrantamiento! 4 Moab es por ladrones? ¿Por qué mueves [despectivamente

Yo castigo a Amón, 'elohim de Tebas, a Egipto logros y tesoros. Quemos será llevado en cautiverio con sus 'elohim y a sus reves, y a Faraón y a junto con sus sacerdotes y sus magistrados. 8 Un poder de los que buscan sus vidas, y en mano de escape. El valle también es arruinado, y la llanura Nabucodonosor, rey de Babilonia y sus oficiales. destruida, como lo dijo Yavé. 9 Den alas a Moab Sin embargo, después será habitado como antaño, para que escape volando. Sus ciudades quedan dice Yavé. 27 Pero tú, oh Jacob, mi esclavo, no desoladas, sin habitantes en ellas. 10 Maldito porque Yo estoy contigo. Exterminaré a todas cautiverio. Por tanto conservó su gusto y no alteró las naciones adonde te expulsé. Pero a ti no te su aroma. 12 Así que ciertamente vienen días, trasieguen, vacíen sus tinajas y rompan sus odres. 13 Entonces Moab se avergonzará de Quemos, como la Casa de Israel se avergonzó de Bet-'El, su confianza. 14 ¿Cómo pueden ustedes decir: Somos poderosos guerreros y hombres valientes para la batalla? 15 Moab está destruido. Sus ciudades desoladas. Sus jóvenes escogidos descendieron al matadero, dice el Rey, cuyo Nombre es Yavé de las huestes. 16 La calamidad de Moab está cerca. Su aflicción se apresura velozmente. 17 Consuélense de él todos los que lo rodean, todos los que conocen su nombre y digan: ¡Cómo fue quebrado el cetro fuerte, un bastón de esplendor! 18 Baja de tu gloria, y siéntate sedienta, oh hija que habitas en Dibón, porque sube contra ti el que estropea a Moab, el que destruye sus palacios amurallados. 19 Detente en el camino, y observa, oh habitante de Aroer. Pregunta al que huye y a la que escapa: ¿Qué sucedió? 20 Moab fue avergonzado porque fue quebrantado. Lamenten, lloren, y digan en el Arnón que Moab es destruido, 21 que la sentencia contra la llanura es ejecutada: Contra Holón, Jahaza y Mefaat, 22 contra Dibón, **18** Con respecto a Moab, Yavé de las huestes, Nebo y Bet-diblataim, 23 contra Quiriataim, Bet-'Elohim de Israel, dice: ¡Ay de Nebo, porque gamul y Bet-meón, 24 contra Queriot y Bosra, es destruida, de Quiriataim, porque es avergonzada contra todas las ciudades de la tierra de Moab, Moab. En Hesbón diseñan calamidad contra Embriáguenlo porque se volvió arrogante contra ella. ¡Destruyámosla como nación! Tú también, Yavé. Moab se revolcará en su vómito. También Madmena, eres silenciada. ¡La espada te persigue! será un objeto de burla. 27 ¿No fue Israel un destruido. Se oyen clamores agonizantes de sus la cabeza] cuantas veces tú hablas de él? 28 pequeños. 5 Por la cuesta de Luhit suben con Abandonen las ciudades y vivan en peñascos, oh llanto incesante, y por la bajada de Horonaim el habitantes de Moab. Sean como la paloma que angustioso clamor de destrucción. 6 Huyan, salven anida en la boca de la cueva. 29 Oímos con respecto

arrogancia, de su orgullo e insolencia y exaltación 2 Por tanto, ciertamente vienen días, dice Yavé, de sí mismo. 30 Yo conozco su cólera, dice Yavé, en los cuales produciré un toque de trompeta pero vano es aquello de lo cual se ufana. Vano es para guerra contra Rabá de los hijos de Amón. lo que hace. 31 Por eso me lamento por Moab. Será convertida en una pila de escombros, y sus Quir-hares. 32 Lloraré por ti más que por Jazer, oh posesión de lo que era suyo, dice Yavé. 3 ¡Lamenta, viña de Sibma. Tus ramas se extendieron sobre el oh Hesbón, porque Hai es destruida! ¡Lloren, mar, y llegaron hasta el mar de Jazer. El destructor hijas de Rabá, átense tela áspera! Laméntense vino de tus lagares. Nadie los pisa con clamor de ufanada estás de tus valles, de tu valles que fluyen como novilla de tres años, y desde Zoar hasta mí? 5 Mira, Yo envío un terror sobre ti que te Moab. Mi corazón gime con sonido de flautas por ¿Ya no hay sabiduría en Temán? ¿Se perdió el buen las riquezas que adquirieron. 37 Toda cabeza está 8 Huyan, regresen, vivan en las profundidades, calva y toda barba rasurada. Hay sajaduras en oh habitantes de Dedán. Porque el desastre le todas las manos y tela áspera en las cinturas. 38 llega a Esaú en el tiempo cuando Yo lo castigo. Hay lamentación por todas partes sobre todas las 9 Si te invaden cosechadores de uvas, ¿no te terrazas de Moab y en sus calles, porque quiebro a dejarían rebuscos? Si vinieran ladrones de noche, Moab motivo de burla y terror para todos los que será destruida junto con sus parientes y vecinos, lo rodean! 40 Porque Yavé dice: Miren, uno se y dejará de ser. 11 Deja a tus huérfanos. Yo los abalanza velozmente, como un águila con sus alas mantendré con vida. Deja que tus viudas confíen destruido hasta que deje de ser pueblo, porque se beberás. 13 Porque juré por Mí mismo, dice Yavé, engrandeció contra Yavé. 43 Terror, fosa, y trampa que Bosra será un objeto de terror, un reproche, llegan sobre ti, oh habitante de Moab, dice Yavé. una desolación y una maldición. Todas sus ciudades 44 El que huya del terror caerá en la fosa, y el serán desolaciones perpetuas. 14 Un mensaje traigo sobre Moab el año de su castigo, dice Yavé. naciones: ¡Reúnanse, vengan contra ella, y suban a Hesbón. Un fuego sale de Hesbón, una llama de en las naciones, y despreciada entre los hombres. dice Yavé. Hasta aquí la sentencia contra Moab.

▲ Yavé dice: ¿Israel no tiene hijos? ¿No tiene heredero? ¿Por qué Milcom desposeyó a Gad,

al orgullo de Moab, que es muy altivo, de su y el pueblo de él se estableció en sus ciudades? Clamo por todo Moab y gimo por los hombres de ciudades serán incendiadas. Entonces Israel tomará cayó sobre tus frutos de verano y tu cosecha de y corran de un lado a otro entre sus cercos de uvas. 33 Cesaron la alegría y el regocijo de los tierra apisonada, porque Milcom irá a cautividad campos fructíferos de la tierra de Moab. Cesó el junto con sus sacerdotes y magistrados. 4 ¡Cuán júbilo, porque cesó ese clamor. 34 Desde Hesbón abundancia, oh hija apóstata! Tú que confías hasta Eleale y hasta Jahaza levantan su clamor en tus tesoros, y dices: ¿Quién vendrá contra Horonaim, porque las aguas de Nimrim también rodeará por todas partes, dice 'Adonay Yavé de las son desoladas. 35 También daré fin a Moab, dice huestes. Serán expulsados precipitadamente, y no Yavé, al que ofrece holocaustos en los lugares habrá quien reúna a los fugitivos. 6 Pero después altos, y al que ofrece incienso a sus 'elohim. 36 Por restauraré a los cautivos de Amón, dice Yavé. 7 eso mi corazón gime con sonido de flautas por Con respecto a Idumea. Yavé de las huestes dice: los hombres de Quir-hareset, porque se esfuman consejo de los prudentes? ¿Decayó su sabiduría? Moab como una vasija en la cual no hay agrado, destruirían solo hasta que tengan suficiente. 10 dice Yavé. 39 Ellos lamentan: ¡Cuán quebrado está! Pero soy Yo el que desnudo a Esaú. Descubro sus ¡Cómo Moab avergonzado dio su espalda, así será escondites y no podrá esconderse. Su descendencia extendidas contra Moab. 41 Es capturada Queriot y en Mí. 12 Porque Yavé dice: En verdad, los que no las fortalezas tomadas. De modo que aquel día los estaban sentenciados a beber la copa ciertamente corazones de los hombres valientes de Moab serán la beberán, ¿y serás tú el que sea completamente como el corazón de una parturienta. 42 Moab es absuelto? No serás absuelto, sino realmente la que salga de la fosa caerá en la trampa, porque escuché de Yavé. Un embajador es enviado a las 45 Los fugitivos están sin fuerzas a la sombra de la batalla! 15 En verdad, te declaro pequeña entre medio de Sehón que devora las sienes de Moab y 16 El terror que inspiraste y la soberbia de tu la coronilla de los hijos revoltosos. 46 ¡Ay de ti, corazón te engañaron. ¡Oh tú que habitas en las Moab! ¡Perece el pueblo de Quemos! Tus hijos van cavernas de la peña! Aunque hagas tu nido como al cautiverio y tus hijas salen a la cautividad. 47 En el águila, de allí te bajaré, dice Yavé. 17 Idumea se los últimos días restauraré a los cautivos de Moab, convertirá en una desolación. Todo el que pase por ella silbará de asombro al ver sus heridas. 18 Será como la catástrofe de Sodoma y Gomorra y sus ciudades vecinas, dice Yavé. Por tanto nadie

Como un león que sube de la espesura del Jordán cielo. Los esparciré a todos estos puntos. No habrá al pastizal de perenne verdor, así los correré de nación a donde no vayan los desterrados de Elam. allí y la entregaré al que sea escogido. Porque, 37 Provocaré que Elam se aterrorice delante de sus ¿quién es semejante a Mí? ¿Quién me desafía? enemigos, y delante de los que buscan su vida. ¿Cuál es el pastor que prevalece delante de Mí? 20 Traeré el mal y el ardor de mi ira sobre ellos, dice Por tanto, escuchen el designio de Yavé contra Yavé. Enviaré la espada tras ellos hasta que los Edom y sus planes contra los habitantes de Temán: acabe. 38 Entonces estableceré mi trono en Elam. Ciertamente arrastrarán aun a los pequeños del Allí destruiré al rey y a los magistrados, dice Yavé. rebaño. Ciertamente convertirá los pastizales 39 Pero sucederá en los últimos días, dice Yavé, deseables en una desolación por causa de ellos. 21 que restauraré a los cautivos de Elam. Tiembla la tierra al estruendo de la caída. El ruido se oye en el mar Rojo. 22 En verdad, Él se remonta 50 Palabra de Yavé que vino al profeta Jeremías y vuela. Se abalanza como un águila, y extiende una parturienta. 23 Con respecto a Damasco. Amat y Arpad están avergonzadas porque oyeron malas noticias. Se derriten en un mar de ansiedad que no puede sosegarse. 24 Damasco se debilita y se alista para huir. El temblor se apoderó de ella. Está dominada por la angustia y los dolores, como de una parturienta. 25 ¡Cómo está abandonada la ciudad famosa, el pueblo de mi regocijo! 26 Por tanto, aquel día sus jóvenes caen en sus calles, y todos los guerreros perecerán, dice Yavé de las huestes. 27 Encenderé un fuego en el muro de Damasco que devorará los palacios fortificados de Ben-adad. 28 Yavé dice esto contra Cedar y los reinos de Hazor, a quienes Nabucodonosor, rev de Babilonia, derrotó: Levántense, suban contra Cedar. Destruyan a los hombres del oriente. 29 Tomen sus tiendas y los rebaños de ellos. Tomen las cortinas de sus tiendas, sus bienes y sus camellos para ellos mismos. Ellos clamarán el uno al otro: ¡Terror por todos lados! 30 Corran, huyan, vivan en las profundidades, oh habitantes de Hazor, dice Yavé, porque Nabucodonosor, rey de Babilonia, tiene un plan contra ustedes. 31 ¡En pie! Marchen contra un pueblo confiado, que vive tranquilo sin puertas, ni cerrojos y vive solitario, dice Yavé. 32 Sus camellos servirán como botín y numerosos ganados como despojo. Los esparciré por todos los puntos cardinales, hasta los más remotos confines, a todos los que cortan las esquinas [de su cabello]. De todos lados les traeré su calamidad, dice Yavé. 33 Hazor será como residencia de chacales, una desolación perpetua. Nadie vivirá allí, ni la habitará hijo de hombre. 34 Palabra de Yavé que vino al profeta Jeremías con respecto a Elam, al principio del reinado de Sedequías, rey de Judá: 35 Yavé de las huestes dice: principal de su poder. 36 Traeré sobre Elam los deshabitada, en una total desolación. Todo el

vivirá allí ni residirá hijo de hombre en ella. 19 cuatro puntos cardinales de los cuatro ángulos del

con respecto a Babilonia y la tierra de sus alas contra Bosra. En aquel día el corazón de los caldeos: 2 Anúncienlo entre las naciones y los valientes de Edom será como el corazón de proclámenlo. Levanten la bandera, publíquenlo, y no lo encubran. Digan: ¡Capturada es Babilonia! Bel es avergonzado, Merodac está desecho. Sus esculturas son avergonzadas y sus ídolos están destrozados. 3 Porque desde el norte llega contra ella una nación que convertirá su tierra en una desolación. No hay hombre ni animal que viva en ella. Huyen y se van. 4 En esos días y en ese tiempo, dice Yavé, llegarán juntos los hijos de Israel y los hijos de Judá. Andarán con llanto y buscarán a Yavé su 'Elohim. 5 Preguntarán por el camino a Sion con sus caras hacia esa dirección. Vendrán para unirse a Yavé en un Pacto eterno que no será olvidado. 6 Mi pueblo fue un rebaño perdido, sus pastores lo descarriaron. Lo dejaron vagar por las montañas y se olvidaron de su redil. 7 Todos los que las hallaban, las devoraban. Sus enemigos decían: No hacemos mal, porque pecaron contra Yavé, Morada de justicia, contra Yavé, la Esperanza de sus antepasados. 8 Huyan de en medio de Babilonia y de la tierra de los caldeos. Sean también como machos cabríos delante del rebaño. 9 Porque ciertamente Yo levanto en el norte una alianza de poderosas naciones contra Babilonia. Ellas formarán sus líneas de batalla contra ella y la tomarán. De allí será llevada cautiva. Sus flechas son como las de un diestro guerrero que no regresa con las manos vacías. 10 Caldea será saqueada. Todo el que la saquée quedará satisfecho, dice Yavé, 11 porque ustedes están alegres. Porque ustedes están jubilosos, oh saqueadores de mi heredad. Se alegraron y se gozaron. Ahora retozas como novilla en el prado y relinchas como los caballos. 12 Tu madre será grandemente avergonzada. Será humillada la que los dio a luz. ¡Ahí está, convertida en la última de las naciones, en un desierto, un sequedal Ciertamente Yo quiebro el arco de Elam, el arma y tierra árida! 13 Por la ira de Yavé quedará

que pase por Babilonia, silbará de asombro por contra ti, oh arrogante, dice Adonay YAVE de todas sus calamidades. 14 ¡Alisten sus líneas de los ejercitos, porque tu día llego, el tiempo en batalla contra Babilonia por todos lados! Los que que te castigaré. 32 La soberbia se tambaleará y entesan el arco: ¡Dispárenle flechas! ¡No escatimen caerá, y nadie la levantará. Encenderé un fuego flechas! Porque pecó contra Yavé. 15 ¡Lancen el en sus ciudades de tal modo que devorará todo grito de batalla contra ella en todos lados! Ella alrededor de ella. 33 Yavé de las huestes dice: Los se rindió. Sus columnas cayeron. Sus muros son hijos de Israel y los hijos de Judá sufren juntos derribados. Porque ésta es la venganza de Yavé. la opresión. Todos los que los tomaron cautivos Tomen venganza de ella. Como ella hizo, háganle a los tienen fuertemente sujetados, y se niegan a ella. 16 Corten de Babilonia al sembrador y al que soltarlos. 34 Pero su Redentor es el Fuerte. Yavé empuña la hoz en la cosecha. Huyan de la espada de las huestes es su Nombre. Él defenderá por destructora, cada uno a su gente y a su tierra completo la causa de ellos, a fin de dar descanso natal. 17 Israel es rebaño descarriado, acosado por a la tierra y perturbación a los habitantes de leones. Primero el rey de Asiria lo devoró, luego lo Babilonia. 35 Una espada contra los caldeos, los deshuesó Nabucodonosor, rey de Babilonia. 18 Por habitantes de Babilonia, sus oficiales y sus sabios, tanto Yavé de las huestes, 'Elohim de Israel, dice: dice Yavé. 36 Una espada contra sus adivinos, para Miren, Yo castigo al rey de Babilonia y a su tierra, que ellos se vuelvan necios. Una espada contra sus como castigué al rey de Asiria. 19 E impulsaré valientes, y que sean quebrantados. 37 Una espada a Israel para que vuelva a su prado. Pacerá en contra sus caballos y sus carruajes, y contra los la montaña Carmelo y en Basán para que sacie extranjeros que están en medio de ella, y que sean su vida en la región montañosa de Efraín y en como mujeres. Una espada contra sus tesoros, Galaad. 20 En aquellos días y en aquel tiempo, dice y que sean saqueados. 38 Una sequía contra sus Yavé, la iniquidad de Israel será buscada y no será ríos, y que sean secados. Porque es una tierra de hallada. Los pecados de Judá [serán buscados] y ídolos y están locos por sus horribles ídolos. 39 Por no serán hallados, porque Yo perdonaré a los que tanto las fieras del desierto habitarán allí con los dejo como un remanente. 21 Sube contra la tierra chacales. También los avestruces estarán en ella. de Merataim y contra los habitantes de Pecod. Nunca más será habitada para siempre, ni será Mátalos y destrúyelos absolutamente. Haz todo poblada de generación en generación. 40 Como lo que te ordene, dice Yavé. 22 ¡Hay en la tierra cuando 'Elohim destruyó a Sodoma y Gomorra y estruendo de batalla y gran destrucción! 23 ¡Cómo sus ciudades vecinas, donde no hay habitante ni es cortado y quebrado el martillo de toda la tierra! vive algún hombre, dice Yavé. 41 Miren, un pueblo ¡Cómo es Babilonia un objeto de horror entre las viene del norte, y una nación grande. Muchos naciones! 24 ¡Oh Babilonia, te tendí una trampa, reyes se levantan de las partes más remotas de y sin darte cuenta caíste en ella! Fuiste hallada la tierra. 42 Empuñan arco y lanza. Son crueles e y también atrapada, porque contendiste contra implacables. Su voz ruge como el mar, y cabalgan Yavé. 25 Yavé abrió su arsenal y sacó las armas de en formación de guerra contra ti, oh hija de su ira. Porque es una tarea de 'Adonay Yavé de las Babilonia. 43 El rey de Babilonia oye el informe y huestes en la tierra de los caldeos. 26 ¡Arremetan sus manos se debilitan. La angustia se apodera contra ella desde el más remoto confín! ¡Abran los de él y siente dolores como de parturienta. 44 graneros de ella! ¡Hagan de ella pilas de escombros Ciertamente uno viene como un león que sube de y destrúyanla totalmente! ¡Que nada quede de ella! la espesura del Jordán a la vivienda fortificada. 27 Maten todos sus becerros a filo de espada. Bajen Porque muy pronto lo hago huir de ella, y al todos al matadero. ¡Ay de ellos porque llegó el que Yo escoja, la encargaré. Porque ¿quién es tiempo de su castigo! 28 La voz de los que huyen y semejante a Mí? ¿Quién me desafía? ¿Cuál es el escapan de la tierra de Babilonia anuncia en Sion la pastor que pueda resistirme? 45 Por tanto oigan retribución de Yavé nuestro 'Elohim: La venganza el plan que Yavé tiene contra Babilonia y lo que de su Templo. 29 ¡Convoquen contra Babilonia a los se propone contra los caldeos: Ciertamente los arqueros, a todos los que entesan arco. Acampen arrastrarán fuera como corderos del rebaño y alrededor de ella y que no haya escape! Páguenle su prado será desolado a causa de ellos. 46 La según su obra. Como ella hizo, háganle a ella, tierra es estremecida ante el clamor: ¡Babilonia es porque se ensoberbeció contra Yavé, contra el capturada! El clamor es oído entre las naciones. Se Santo de Israel. 30 Por eso aquel día sus jóvenes estremece la tierra por la caída de Babilonia, y el caerán en sus calles, y todos sus guerreros serán clamor es oído entre las naciones. destruidos, dice Yavé. 31 Ciertamente Yo estoy

51 Yavé dice: Ciertamente Yo envío un viento mis armas de guerra: Por medio de ti quebranté habitantes que se levantan contra Mí. 2 Enviaré jinetes, destrocé el carruaje de guerra y al que aventadores contra Babilonia que la aventarán y lo conduce, 22 quebranté hombres y mujeres, vaciarán su tierra. Estarán contra ella en el día de quebranté al anciano y al niño, quebranté al joven su aflicción y en todo su alrededor. 3 Que no se y a la doncella, 23 quebranté al pastor y al rebaño, vaya el arquero ni se retire el que se cubre con la quebranté al labrador y su yunta, y quebranté coraza. No perdonen a sus jóvenes. Exterminen gobernadores y magistrados. 24 Pero ahora pagaré a todo su ejército. 4 Caigan muertos en la tierra a Babilonia y a todos los caldeos todo el mal que de los caldeos y sean alanceados en sus calles, 5 hicieron a Sion en presencia de él, dice Yavé. 25 En porque Israel y Judá no están viudas de su 'Elohim, verdad Yo estoy contra ti, oh volcán destructor, de Yavé de las huestes, aunque su tierra esté llena que destruyó toda la tierra, dice Yavé. Extenderé de pecado contra el Santo de Israel. 6 Huyan de contra ti mi brazo y te echaré a rodar por las en medio de Babilonia, y cada uno salve su vida. peñas. Serás un volcán extinguido. 26 No tomarán No sean destruidos en el castigo a ella. Porque piedra angular de ti, ni piedra para cimientos. es tiempo de venganza de Yavé. Él va a darle su Porque serás una desolación perpetua, dice Yavé. retribución. 7 Babilonia fue una copa de oro en 27 Alcen estandarte en la tierra. Toquen trompeta la mano de Yavé que embriagó a toda la tierra. entre las naciones. Convoquen a la guerra santa. Las naciones bebieron de su vino. Por tanto están Convoquen contra ella los reinos de Ararat, de enloquecidas. 8 ¡Babilonia cae de repente y es Mini y de Asquenaz. Designen contra ella un quebrantada! Giman por ella. Tomen bálsamo para capitán. Suban caballos como langostas erizadas. su herida. Tal vez pueda ser sanada. 9 Quisimos 28 Consagren a las naciones contra ella, a los reyes sanar a Babilonia, pero no sanó. Abandónenla. de Media con sus oficiales y todos sus magistrados, Vayamos cada uno a nuestra tierra, porque su y toda la tierra de su dominio. 29 Tiembla la tierra castigo llega hasta el cielo. Se levanta hasta y se aflige, porque todos los planes de Yavé contra las nubes. 10 Yavé produjo nuestra vindicación. Babilonia son confirmados para convertir su tierra ¡Vayamos, anunciemos en Sion las proezas de de Babilonia en una desolación despoblada. 30 Los Yavé nuestro 'Elohim! 11 ¡Afilen las flechas y valientes de Babilonia dejan de luchar. Se quedan embracen el escudo! Yavé incita el espíritu de los en sus fortalezas. Su fuerza está exhausta. Son reyes de Media, cuyo plan es destruir a Babilonia. como mujeres. Sus casas están quemadas, rotos Porque la retribución de Yavé es la venganza de su los cerrojos de sus puertas. 31 Un corredor releva Templo destruido. 12 ¡Alcen bandera contra los a otro. Un mensajero releva a otro para anunciar muros de Babilonia! ¡Refuercen la guardia, pongan al rey de Babilonia que su ciudad fue totalmente centinelas y dispongan celadas! Porque Yavé no capturada: 32 Los vados fueron tomados. Las solo propone, sino ejecuta lo que habló contra fortificaciones fueron incendiadas. Los guerreros los habitantes de Babilonia. 13 ¡Oh tú que vives están consternados. 33 Yavé de las huestes, 'Elohim junto a muchas aguas, y abundas en tus riquezas! de Israel, dice: La hija de Babilonia era un granero Tu fin llega, la medida de tu fin. 14 Yavé de las en tiempo de trilla. Dentro de poco le viene el huestes juró por Él mismo: Aunque tu población tiempo de la cosecha. 34 Me devoró. Me aplastó sea más que las langostas, sobre ti alzan los gritos Nabucodonosor, rey de Babilonia. Me dejó como de victoria. 15 Él hizo la tierra con su poder. La vasija vacía. Me tragó como un monstruo. Llenó estableció con su sabiduría y extendió los cielos su estómago con mis mejores bocados y me con su entendimiento. 16 Las aguas en los cielos echó fuera. 35 Diga la población de Sion: Que retumban a su trueno. Eleva las nubes desde el mi carne pisoteada caiga sobre Babilonia. Diga horizonte. Desata la lluvia con relámpagos y saca Jerusalén: Que mi sangre derramada caiga sobre el viento de sus depósitos. 17 Todo hombre se los caldeos. 36 Por tanto Yavé dice: Ciertamente Yo embrutece por falta de conocimiento. Todo orfebre defenderé tu causa y ejecutaré completa venganza se avergüenza de su ídolo porque sus ídolos de por ti. Secaré su mar y secaré sus manantiales. 37 fundición son un engaño, y no hay aliento en ellos. Babilonia será una pila de escombros, guarida de 18 Son vanos, obra digna de burla. Ellos perecerán chacales, sin habitante, objeto de horror y burla. 38 en el tiempo de su castigo. 19 No es así la herencia Todos juntamente rugirán como leones. Gruñirán de Jacob, porque Él es el Creador de todas las como cachorros de león. 39 En medio de su calor cosas. Israel es la tribu de su heredad. Su nombre les serviré banquete para que se embriaguen y es Yavé de las huestes. 20 Tú fuiste mi mazo y estén alegres. Dormirán el sueño eterno y no

destructor contra Babilonia y contra sus naciones, aniquilé reinos, 21 destrocé caballos y

al matadero, como carneros y machos cabríos. 41 naciones se esforzaron solo para el fuego. 59 ¡Cómo es Babilonia capturada, el orgullo de toda Mensaje que el profeta Jeremías envió a Seraías, la tierra! ¡Cómo se transforma Babilonia en una hijo de Nerías, hijo de Maasías, cuando iba con desolación entre las naciones! 42 El mar subió Sedequías, rey de Judá, a Babilonia en el cuarto año sobre Babilonia, y la inundó con sus tumultuosas de su reinado. Seraías era el jefe de alojamiento. olas. 43 Sus ciudades quedan desoladas, como 60 Jeremías escribió en un rollo toda la aflicción tierra seca y desierta, tierra donde nadie vive, que vendría sobre Babilonia, todas estas palabras donde no pasa algún hombre. 44 Castigo a Bel escritas con respecto a Babilonia. 61 Jeremías dijo en Babilonia y saco el bocado de su boca. Las a Seraías: Cuando llegues a Babilonia, y veas y leas naciones ya no acudirán a él. Hasta el muro de todas estas cosas, 62 dirás: Oh Yavé, Tú hablaste Babilonia se desploma. 45 ¡Salga fuera de ella, contra este lugar para destruirlo, hasta que no pueblo mío! ¡Sálvese cada uno de ustedes de la quede habitante, ni hombre ni animal en él, sino ardiente ira de Yavé! 46 No desmaye su corazón, ni que sea una desolación para siempre. 63 Cuando tema a causa del informe que se oye en la tierra, termines de leer este rollo, átale una piedra y Un año viene un rumor y el otro año otro rumor. lánzalo en medio del Éufrates, 64 y dirás: Así Habrá violencia en la tierra, gobernante contra se hundirá Babilonia. No se volverá a levantar gobernante. 47 Porque ciertamente vienen días por la aflicción que Yo envío contra ella, y ellos cuando Yo castigaré los ídolos de Babilonia, y toda quedarán exhaustos. Aquí terminan las palabras su tierra será avergonzada. Los asesinados estarán de Jeremías. tendidos en medio de ella. 48 Entonces el cielo y la tierra y todo lo que hay en ellos gritarán de júbilo sobre Babilonia, porque los destructores vienen sobre ella desde el norte, dice Yavé. 49 En verdad Babilonia cae por causa de los que asesinó en Israel, como también por causa de los que caveron muertos por Babilonia en toda la tierra. 50 Los que escaparon de la espada, salgan, no se detengan. Invoquen a Yavé desde lejos. Que Jerusalén ocupe sus pensamientos. 51 Estamos avergonzados, porque oímos el reproche. La confusión cubre nuestras caras, porque los extranjeros entraron en el Santuario de la Casa de Yavé. 52 Por tanto, ciertamente vienen días, dice Yavé, cuando Yo destruiré sus ídolos, y los heridos mortalmente gemirán por toda su tierra. 53 Aunque Babilonia suba hasta el cielo, y se fortifique en las alturas, de mi parte le vienen los que la despojan, dice Yavé. 54 ¡Sonido de un gran clamor desde Babilonia, de gran destrucción en tierra de los caldeos! 55 Porque Yavé destruye a Babilonia y quita de ella su gran jactancia. Las olas de ellos rugen como muchas aguas, al estruendo que sale de las voces de ellos. 56 Porque el destructor llega contra ella, contra Babilonia. Sus valientes son apresados y sus arcos destrozados, porque Yavé es un 'Elohim de retribuciones. Él retribuirá por completo. 57 Promoveré que sus oficiales, sus gobernantes, sus sabios, sus magistrados y sus poderosos se embriaguen y duerman un sueño eterno, del cual no despertarán, dice el Rey, cuyo Nombre es Yavé de las huestes. 58 Yavé de las huestes dice: Los anchos muros de Babilonia son totalmente derribados. Sus altos portones son destruidos

despertarán, dice Yavé. 40 Los bajaré como ovejas con fuego. En vano trabajaron los pueblos. Las

52 Sedequías tenía 21 años de edad cuando comenzó a reinar, y reinó 11 años en Jerusalén. Su madre se llamaba Hamutal, hija de Jeremías de Libna. 2 Hizo lo malo ante los ojos de Yavé, tal como hizo Joacim, 3 porque a causa de la ira de Yavé sucedió eso en Jerusalén y Judá, hasta que los echó de su Presencia. Pero Sedeguías se rebeló contra el rey de Babilonia. 4 En el noveno año de su reinado, el mes décimo, a los diez días del mes, Nabucodonosor, rey de Babilonia, llegó con todo su ejército contra Jerusalén. Acampó contra ella y levantaron torres de asedio alrededor. 5 La ciudad estuvo sitiada hasta el año 11 del rey Sedequías. 6 El mes cuarto, a los nueve días del mes, el hambre era aguda en la ciudad, hasta no haber pan para la población. 7 Entonces, mientras los caldeos rodeaban la ciudad, se abrió una brecha en la ciudad. Los guerreros huyeron de noche por la puerta [ubicada] entre los dos muros, junto a los jardines reales, y salieron rumbo al Arabá. 8 Pero el ejército caldeo persiguió al rey. Alcanzaron a Sedequías en los llanos de Jericó, mientras todo su ejército, ya disperso, lo abandonaba. 9 Detuvieron al rey, y se lo llevaron al rey de Babilonia, quien estaba en Ribla, en tierra de Hamat, donde pronunció sentencia contra él. 10 El rey de Babilonia degolló a los hijos de Sedequías ante sus propios ojos. También degolló a todos los magistrados de Judá en Ribla. 11 El rey de Babilonia le sacó los ojos a Sedequías y le puso grillos. Mandó llevarlo a Babilonia y lo metió en la cárcel hasta el día cuando murió. 12 El mes quinto, a los diez días del mes, año 19 del reinado de Nabucodonosor, rey de Babilonia, llegó a Jerusalén

Jeremías

493

en la presencia del rey de Babilonia. 13 Quemó personas de Judá por Nabuzaradán, capitán de la la Casa de Yavé, el palacio real y todas las casas guardia. Hubo un total de 4.600 personas. 31 El de Jerusalén. Destruyó con fuego todo edificio año 37 del cautiverio de Joaquín, rey de Judá, el grande. 14 El ejército caldeo, a las órdenes del mes 12, a los 25 días del mes, sucedió que Evilcapitán de la guardia, destruyó todos los muros merodac, rey de Babilonia, el año primero de su alrededor de Jerusalén. 15 Nabuzaradán, capitán reinado, indultó a Joaquín, rey de Judá, y lo sacó de la guardia, se llevó en cautividad una parte de de la cárcel. 32 Le habló amigablemente e hizo la gente humilde del pueblo, el remanente de la poner su sitial por encima de los otros reyes que población que quedó en la ciudad, junto con los estaban con él en Babilonia. 33 Le mudó también la desertores que se habían pasado al rey de Babilonia ropa de prisionero. Comió siempre en la mesa del y el resto de los artesanos. 16 Pero Nabuzaradán, rey todos los días de su vida. 34 Continuamente se capitán de la guardia, dejó a los más pobres del le daba una ración de parte del rey de Babilonia pueblo como viñadores y labradores asalariados. para cada día durante todos los días de su vida, 17 Los caldeos rompieron en pedazos las columnas hasta el día de su muerte. de bronce, las basas y el mar de bronce que estaban en la Casa de Yavé. Se llevaron todo el bronce a Babilonia. 18 Se llevaron también los calderos, las palas, las despabiladeras, los tazones, las cucharas y todos los utensilios de bronce con los cuales se ministraba. 19 10 apitán de la guardia tomó también los incensarios, los tazones, las copas, las ollas, los candelabros, las escudillas y las tazas, los cuales eran de oro puro y de plata pura. 20 Era incalculable el peso del bronce de las dos columnas, el mar y los 12 bueves de bronce que sostenían el mar que el rey Salomón hizo para la Casa de Yavé. 21 En cuanto a las columnas, la altura de cada una era de 8,1 metros. Su circunferencia medía un cordel de 5,4 metros y su espesor era de 7,2 centímetros, pues eran huecas. 22 Un capitel de bronce coronaba cada columna. La altura del capitel era de 2,25 metros, con una obra de malla y granadas en su alrededor, todo de bronce. La segunda columna era de iguales dimensiones, con sus granadas. 23 Había 96 granadas en cada hilera. Sobre la malla alrededor del capitel había un total de 100 granadas. 24 El capitán de la guardia capturó después a Seraías, el sumo sacerdote, y a Sofonías, el segundo sacerdote, junto con los tres guardianes del patio. 25 De los de la ciudad tomó a cierto servidor del palacio que tenía a su cargo los guerreros, a siete hombres del servicio personal del rey que fueron hallados en la ciudad, al escriba principal de la milicia, que hacía la recluta de la gente de la tierra, y a 60 hombres del pueblo que se hallaron dentro de la ciudad. 26 Nabuzaradán, capitán de la guardia, los capturó y los llevó ante el rey de Babilonia en Ribla. 27 El rey de Babilonia los atacó y los mató en Ribla, en tierra de Hamat. Así Judá fue llevado en cautividad, fuera de su tierra. 28 Éste es el pueblo que Nabucodonosor llevó cautivo: el año séptimo, a 3.033 hombres de Judá, 29 el año 18 de Nabucodonosor, a 832 personas de

Nabuzaradán, capitán de la guardia que servía Jerusalén; 30 el año 23 de Nabucodonosor, a 745

Jeremías 494

Lamentaciones

1 ¡Cómo quedó asolada la ciudad populosa! La grande entre las naciones es como una viuda. La señora de las provincias es tributaria. Amargamente llora en la noche, Y sus lágrimas cubren sus mejillas. No hay quien la consuele entre todos sus amantes. Todos sus amigos la traicionaron Y se volvieron sus enemigos. 3 Judá fue al cautiverio con aflicción Y a dura esclavitud. Vive entre los gentiles. No halla reposo. Todos sus perseguidores la alcanzaron en medio de aflicciones. 4 Los caminos de Sion están de luto, Porque nadie llega a las fiestas señaladas. Todas sus puertas están desoladas. Sus sacerdotes gimen. Sus doncellas están afligidas, Y ella sufre amargamente. 5 Sus enemigos son sus amos. Sus enemigos prosperan, Porque Yavé la afligió por sus numerosas transgresiones. Sus hijos se fueron cautivos delante del enemigo. 6 Todo el esplendor de la hija de Sion se desvaneció. Sus magistrados fueron como venados que no hallan pasto. Ya sin fuerzas salieron delante del enemigo. 7 En los días de su aflicción y angustia Jerusalén se acuerda de todas sus cosas agradables que tenía antaño Cuando su pueblo cayó en mano del enemigo, Y no hubo quien lo ayudara. Los enemigos la vieron Y se burlaron de su caída. 8 Jerusalén pecó gravemente. 2 ¡Cómo cubrió de nubes 'Adonay en su ira a Por tanto está impura. Todos los que la honraron la desprecian Porque vieron su desnudez. Ella gime y da la espalda. 9 Su inmundicia está en sus faldas. Ella no tuvo en cuenta su futuro. Fue humillada hasta el asombro, No tiene consolador. Mira, oh Yavé, mi aflicción, Porque el enemigo se engrandeció. 10 El adversario extendió su mano Sobre todos sus tesoros. Porque ella vio entrar a los gentiles en su Santuario, Aquellos a quienes diste orden de no entrar en tu congregación. 11 Todo su pueblo gime en busca de pan. Cambian sus tesoros por comida Para recobrar sus vidas. Ve, oh Yavé, y mira, Porque soy despreciada. 12 A ustedes, los que pasan, ¿no les importa esto? Consideren y miren si hay dolor como el mío, El cual me fue severamente impuesto, El cual Yavé me infligió el día de su ira. 13 Desde las alturas lanzó un fuego a mis huesos Y prevaleció. Una red tendió a mis pies. Me caí hacia atrás. Me dejó desolada, Adolorida todo el día. 14 Tengo atado el yugo de mis transgresiones. Por la mano de Él fueron atadas. Cayeron sobre mi nuca. Me falla la fuerza. 'Adonay me entregó a unas manos Contra las cuales no puedo estar en pie. 15 'Adonay rechazó a todos mis hombres fuertes. Convocó una Asamblea Solemne contra mí. Para quebrantar a

mis jóvenes 'Adonay pisó en el lagar a la virgen hija de Judá. 16 Por estas cosas yo lloro. Mis ojos se deshacen en agua, Porque lejos de mí está un consolador Quien restituva mi alma. Mis hijos están desconsolados Porque prevaleció el enemigo. 17 Sion extiende sus manos. No hay uno quien la consuele. Yavé ordenó con respecto a Jacob Que los que la rodean sean sus adversarios. Jerusalén es entre ellos cosa impura. 18 Yavé es justo, Porque yo me rebelé contra su mandato. Oigan ahora, todos los pueblos Y miren mi dolor: Mis doncellas y mis jóvenes fueron a cautividad. 19 Llamé a mis amantes. Ellos me traicionaron. Mis sacerdotes y mis ancianos perecieron en la ciudad Mientras buscaban alimento para restaurar su fuerza. 20 Mira, oh Yavé, que estoy en angustia. Mis órganos internos hierven. Mi corazón se me revuelve. ¡Cuán rebelde fui! Fuera de la casa priva la espada. Adentro es como la muerte. 21 Oyeron que yo gemía. No hay uno que me consuele. Todos mis enemigos oyeron de mi calamidad. Se regocijan porque Tú lo hiciste. ¡Oh, que Tú traigas el día que proclamaste! ¡Que sean ellos como yo! 22 Lleguen todas sus perversidades ante Ti, Y trátalos como me trataste a mí Por todas mis transgresiones. Porque mis gemidos son muchos y mi corazón desfallece.

la hija de Sion! Lanzó del cielo a la tierra el esplendor de Israel. El día de su ira no se acordó del estrado de sus pies. 2 'Adonay destruyó sin compasión todas las moradas de Jacob. Derribó en su indignación las fortalezas de la hija de Judá. Las echó a tierra. Profanó el reino y a sus magistrados. 3 En el ardor de su furor cortó Toda la fuerza de Israel. Él retiró su mano derecha De delante del enemigo. Encendió en Jacob un llameante fuego Que devoró todo alrededor. 4 Entesó su arco como un enemigo. Aplicó su mano derecha como un adversario Y mató todo lo agradable a los ojos. En la morada de la hija de Sion Él derramó su furor como fuego. 5'Adonay fue como un enemigo. Se tragó a Israel. Devoró todos sus palacios, Destruyó sus fortalezas, Y multiplicó el lamento y el luto de la hija de Judá. 6 Trató violentamente su Tabernáculo como un huerto. Destruyó su lugar de reunión. Canceló las fiestas señaladas y los sábados Para que se olvidaran en Sion. En el ardor de su furor despreció al rey y al sacerdote. 7'Adonay repudió su altar. Abandonó su Santuario. Entregó los muros de sus palacios en manos del enemigo. Ellos producen un ruido en la Casa de Yavé Como en los días de fiesta

hija de Sion. Extendió su cordel, Él no restringió Les diste la muerte el día de tu furor. Una matanza su mano de la destrucción. Tambaleó el muro y el sin contemplación. 22 Como en día señalado de antemuro. Ambos se desplomaron. 9 Hundió en el fiesta Convocaste mis terrores por todos lados. los gentiles. No existe la Ley. Sus profetas no exterminó. hallan más visión de parte de Yavé. 10 Sentados en tierra Guardan silencio los ancianos de la hija de Sion. Echaron polvo sobre sus cabezas. Ataron a su cintura tela áspera. Las doncellas de Jerusalén bajan sus cabezas hasta la tierra. 11 Mis ojos desfallecen a causa de las lágrimas. Se conmueven mis órganos internos. Mi corazón está profundamente perturbado Y mi hiel se derrama a tierra A causa de la destrucción de la hija de mi pueblo. Porque los niños y los bebés Desfallecen en las calles de la ciudad. 12 Preguntan a sus madres: ¿Dónde están el trigo y el vino? Mientras están tendidos como heridos en las calles de la ciudad, Mientras exhalan la vida en el regazo de sus madres. 13 ¿Cómo te consolaré? ¿A qué te compararé, oh hija de Jerusalén? ¿A qué te compararé para consolarte, Oh hija de Jerusalén? Porque tu ruina es tan grande como el mar, ¿Quién puede sanarte? 14 Tus profetas vieron para ti visiones falsas y necias. No expusieron tu iniquidad Como para restaurarte del cautiverio. Más bien te anunciaron palabras vanas y seductoras. 15 Todos los que pasan por el camino baten manos contra ti. Silban y menean sus cabezas contra la hija de Jerusalén: ¿Es ésta la ciudad de la cual decían: Es la perfección de la hermosura, Un regocijo para toda la tierra? 16 Todos tus enemigos abrieron sus bocas contra ti: Silbaron y rechinaron los dientes, y dijeron: ¡Lo logramos! ¡Éste es el día que esperábamos! ¡Lo conseguimos y lo vemos! 17 Yavé realizó su propósito. Cumplió su Palabra ordenada desde antaño: Derribó sin compasión, Exaltó el poder de tus adversarios, Y permitió que tus enemigos recibieran el crédito. 18 El corazón de ellos clama a 'Adonay: ¡Oh muro de la hija de Sion! Corran tus lágrimas como un río día y noche. No te des reposo, Que no cesen las niñas de tus ojos. 19 Levántate, da alaridos en la noche Al comienzo de las vigilias. Derrama como agua tu corazón en presencia de 'Adonay. Levanta hacia Él tus manos Por la vida de tus pequeños Quienes desfallecen de hambre en la esquina de toda calle. 20 ¡Oh Yavé! Ve y considera: ¿A quién haces esto? ¿Las mujeres se comen su descendencia, A sus hijos que mecieron en sus brazos? ¿Deben el sacerdote y el profeta ser asesinados en el Santuario de 'Adonay? 21 En el suelo por las calles Están tendidos el joven y el

señalada. 8 Yavé determinó destruir el muro de la anciano. Mis doncellas cayeron a filo de espada. lodo sus puertas. Rompió y quebró sus cerrojos. Y no hubo uno que escape o sobreviva Del furor Su rey y sus magistrados están esparcidos entre de Yavé. A los que cuidé y crié mi enemigo los

> **3** Yo soy el hombre que fue afligido Con la vara de su furor. 2 Me guió y condujo en oscuridad y no en luz. 3 Ciertamente se apartó de mí. Contra mí vuelve su mano todo el día. 4 Consumió mi carne y mi piel, Quebró mis huesos. 5 Me sitió Y me encerró en tribulación y angustia. 6 Me encerró a vivir en oscuridad Como los que murieron hace tiempo. 7 Me cercó con muros de modo que no puedo salir. Me cargó una cadena pesada. 8 Aun cuando clamo y grito, Cierra oídos a mi oración. 9 Con piedras labradas bloqueó mi camino Y torció mis senderos. 10 Él es para mí como oso que acecha, Como león agazapado en lugares secretos. 11 Él trastornó mis caminos. Me destrozó y me dejó desolado. 12 Entesó su arco, Y me puso como blanco de su flecha. 13 Él hizo que las flechas de su caja portátil para flechas Penetraran en mis órganos internos. 14 Soy el escarnio para todo mi pueblo, El estribillo de burla todo el día. 15 Me llenó de amargura. Me dio a beber ajenjo. 16 Quebró mis dientes con grava Y me pisoteó en la ceniza, 17 Mi alma está lejos de la paz. Olvidé la felicidad. 18 Y dije: Mi fuerza y mi esperanza En Yavé perecieron. 19 Recuerda mi aflicción y mi angustia, El ajenjo y la hiel. 20 Ciertamente mi alma recuerda Y está abatida dentro de mí. 21 Esto le recuerdo a mi mente, Por tanto tengo esperanza: 22 Por causa de las misericordias de Yavé No estamos consumidos. Porque sus compasiones no fallan. 23 Nuevas son cada mañana. Grande es tu fidelidad. 24 Yavé es mi porción, dice mi alma, Por tanto espero en Él. 25 Bueno es Yavé para los que lo esperan, Para el alma que lo busca. 26 Bueno es esperar en silencio La salvación de Yavé. 27 Bueno es para un hombre llevar El yugo desde su juventud, 28 Que se siente a solas y guarde silencio Puesto que Él se lo impuso. 29 Que ponga su boca en el polvo, Tal vez haya esperanza. 30 Que dé la mejilla al que lo abofetea, Y se harte de afrenta. 31 Porque 'Adonay no desechará para siempre. 32 Aunque entristezca, Él tendrá compasión Según su abundante misericordia. 33 Porque no aflige voluntariamente, Ni entristece a los hijos de los hombres. 34 No aplasta bajo sus pies A todos los cautivos de la tierra. 35 No se aparta del justo juicio a un hombre En presencia de 'Elyón. 36 'Adonay no aprueba Pervertir la causa del hombre. 37

los cielos, oh Yavé. ⚠¡Cómo se ennegreció el oro!¡Cómo se alteró el oro puro! ¡En la esquina de toda calle Están tiradas las piedras del Santuario! 2 Los preciosos hijos de Sion, Que eran comparables al oro fino,

Son considerados como vasijas de arcilla, Obra de manos de alfarero. 3 Aun los chacales ofrecen las mamas Para alimentar sus crías, Pero la hija de mi pueblo se volvió cruel Como los avestruces en el desierto. 4 La lengua del mamante se pega A su paladar a causa de la sed. Los niños piden pan. Nadie se lo parte. 5 Los que comían manjares delicados Están desolados en las calles.

ordene? 38; No procede de la boca del 'Elyon Tanto estercoleros. 6 La iniquidad de la hija de mi pueblo lo bueno como lo malo? 39 ¿Por qué se queja el Es mayor que el pecado de Sodoma, La cual fue hombre? Que se queje el hombre por el castigo de arrasada en un instante Y no hubo manos que la sus pecados. 40 Examinemos y probemos nuestros ayudaran. 7 Sus magistrados fueron más puros que caminos, Y regresemos a Yavé. 41 Levantamos la nieve, Más blancos que la leche. Más rubios eran nuestros corazones y manos Hacia 'EL en el cielo sus cuerpos que el coral. Su talle era más hermoso y dijimos: 42 Nosotros transgredimos y fuimos que el zafiro. 8 Hoy su apariencia es más negra rebeldes. Tú no nos perdonaste. 43 Te cubriste que el hollín, No son reconocidos en las calles. Su con furor, Y nos perseguiste. Nos mataste sin piel se pegó a sus huesos, Se volvió tan seca como compasión. 44 Te cubriste con una nube muy madera. 9 Mejor están los asesinados a espada Que espesa Para que no pasara la oración. 45 Nos los asesinados por el hambre. Éstos se consumen volviste como excrementos y basura entre los lentamente Por falta de los frutos del campo. 10 pueblos. 46 Todos nuestros enemigos ensanchan Las manos de mujeres compasivas Cocinaron a sus sus bocas contra nosotros. 47 Terror y trampa propios hijos. Se convirtieron en alimento para están sobre nosotros, Desolación y destrucción. 48 ellas A causa de la destrucción de la hija de mi Mis ojos derraman manantiales de agua A causa pueblo. 11 Yavé completó su furia, Derramó el de la destrucción de la hija de mi pueblo. 49 Mis ardor de su furor, Y encendió un fuego en Sion, ojos manan sin cesar, sin alguna tregua. 50 Hasta Que devora sus cimientos. 12 No creyeron los reyes que Yavé vea Y mire desde el cielo. 51 Mis ojos de la tierra Ni cualquier habitante del mundo traen sufrimiento a mi alma A causa de las hijas Que los adversarios y enemigos entrarían por las de mi ciudad. 52 Como a un pájaro me cazaron Los puertas de Jerusalén. 13 A causa de los pecados de que sin causa son mis enemigos. 53 Me echaron sus profetas Y de las iniquidades de sus sacerdotes, en la cisterna Y pusieron una piedra sobre mí. Los cuales derramaron en medio de ella La sangre 54 Las aguas fluyeron sobre mi cabeza. Yo dije: de los justos. 14 Ellos vagaban como ciegos por ¡Estoy muerto! 55 De lo más hondo de la fosa, las calles. Se contaminaban con sangre Para que oh Yavé, Invoqué tu Nombre. 56 Oíste mi voz: nadie tocara sus ropas. 15 Gritaban: ¡Apártense, No cierres tu oído A mi suspiro, a mi clamor. 57 estoy impuro! ¡Apártense, no me toquen! Así que Tú te acercaste cuando te invoqué, Dijiste: ¡No huyeron y vagaron. Entre los gentiles les decían: temas! 58 Oh 'Adonay, Tú defendiste la causa de ¡No morarán más aquí! 16 La Presencia de Yavé mi vida. Tú redimiste mi vida. 59 Tú viste, oh los dispersó, Ya no se ocupa de cuidarlos. No hay Yavé, mi opresión. Juzga mi causa. 60 Tú viste toda respeto para el sacerdote. No hay favor para los su venganza, Todos sus planes contra mí. 61 Tú ancianos. 17 Nuestros ojos nos desfallecieron Al oíste, oh Yavé, Todos sus reproches contra mí. 62 buscar vanamente nuestra ayuda. Desde nuestra Los labios de mis asaltantes y su murmuración torre del vigía miramos Hacia un pueblo que no Están contra mí todo el día. 63 Observa su sentarse pudo salvarnos. 18 Acechan nuestros pasos Para y levantarse. Yo soy su estribillo de burla. 64 que no andemos en nuestras calles. Nuestro fin se Tú, oh Yavé, les recompensarás Según la obra acercó. Nuestros días se cumplieron Porque llegó de sus manos. 65 Les darás dureza de corazón. nuestro fin. 19 Nuestros perseguidores fueron Tu maldición estará sobre ellos. 66 Oh Yavé, más veloces Que las águilas del cielo. Nos cazaron persíguelos en tu furor Y destrúyelos de debajo de en las montañas. Nos tendieron emboscadas en la región despoblada. 20 El aliento de nuestras fosas nasales, El Ungido de Yavé, De quien dijimos: Bajo su sombra viviremos entre los gentiles, Fue atrapado en sus fosas. 21 ¡Regocíjate y alégrate, Oh hija de Edom, Tú que vives en tierra de Uz! La copa te llegará también a ti, Te embriagarás y te desnudarás. 22 ¡Oh hija de Sion, El castigo de tu iniquidad se cumplió! Ya no serás llevada en cautiverio. Pero, oh hija de Edom, Él expondrá tus pecados.

> Acuérdate, oh Yavé, de lo que nos sucedió. Ve y mira nuestro oprobio. 2 Nuestra heredad

¿Quién dice algo y ocurre, A menos que 'Adonay lo Los que fueron criados en púrpura, Abrazan los

pasó a extraños, Nuestras casas a extranjeros. 3 Somos huérfanos, sin padre. Nuestras madres son como viudas. 4 Tenemos que pagar el agua que bebemos. Pagamos también nuestra leña. 5 Los que nos siguen están sobre nuestras nucas. Trabajamos y no tenemos descanso. 6 Tuvimos que someternos a Egipto y a Asiria Para tener suficiente pan. 7 Nuestros antepasados pecaron, no existen. Nosotros cargamos sus iniquidades. 8 Unos esclavos nos dominan. No hay uno que nos libre de su mano. 9 Para conseguir nuestro pan arriesgamos nuestras vidas A causa de la espada en la región despoblada. 10 Nuestra piel arde como un horno A causa de los ardores del hambre. 11 Violaron a las mujeres en Sion, A las doncellas en los pueblos de Judá. 12 Los magistrados fueron colgados de las manos, Y los ancianos no fueron respetados. 13 Los jóvenes trabajan en la piedra del molino, Y los niños se tambalean bajo el peso de la leña. 14 Los ancianos se fueron de la puerta. Los jóvenes abandonaron su música. 15 Cesó la alegría de nuestros corazones. Nuestra danza se convirtió en duelo, 16 La corona cayó de nuestra cabeza. ¡Ay de nosotros, porque pecamos! 17 A causa de esto nuestro corazón está enfermo. A causa de estas cosas se nublan nuestros ojos. 18 Porque la Montaña Sion está desolada, Y las zorras se pasean por ella. 19 Sin embargo Tú, oh Yavé, permaneces para siempre. Tu trono es de generación en generación. 20 ¿Te olvidarás para siempre de nosotros? ¿Nos abandonarás tanto tiempo? 21 Oh Yavé, devuélvenos a Ti, Y seremos restaurados. Renueva nuestros días para que sean como los de antaño. 22 A menos que nos hayas desechado por completo, Y estés sumamente airado contra nosotros.

Ezequiel

1 El año 30, el cuarto mes, a cinco días del mes, aconteció que al estar yo en medio de los cautivos, junto al río Quebar, los cielos fueron abiertos y vi visiones de 'Elohim. 2 A los cinco días del mes, el año quinto de la deportación del rey Joaquín, 3 la Palabra de Yavé vino expresamente al sacerdote Ezequiel, hijo de Buzi, en la tierra de los caldeos, junto al río Quebar. La mano de Yavé estuvo allí sobre él. 4 Cuando miré, ciertamente venía una tempestad del norte, una gran nube con fuego y resplandor alrededor de ella. En su interior, en medio del fuego, había algo como metal resplandeciente. 5 Dentro de ella había figuras que parecían cuatro seres vivientes, y su apariencia era como de hombres. 6 Cada uno tenía cuatro caras y cuatro alas. 7 Sus piernas eran rectas. Sus pies, como pezuñas del becerro, brillaban como bronce abrillantado. 8 Debajo de sus alas por sus cuatro lados tenían brazos humanos. Los cuatro tenían caras y alas. 9 Las alas se tocaban la una con la otra. No volvían sus caras al caminar, sino cada uno iba directamente hacia adelante. 10 El aspecto de sus caras era como de hombres, pero los cuatro tenían caras de león por el lado derecho y caras de buey por el izquierdo. También tenían caras de águila. 11 Así eran sus caras. Sus alas estaban desplegadas hacia arriba. Cada uno tenía dos alas que se tocaban y otras dos que cubrían sus cuerpos. 12 Cada uno caminaba hacia adelante. Iban adonde el Espíritu los movía y caminaban sin devolverse. 13 Dentro de los seres vivientes había algo que parecía como brasas de mí. Me afirmó sobre mis pies y oí que me hablaba. fuego encendidas como antorchas que se movían 3 Entonces me dijo: Hijo de hombre, te envío a los de un lado a otro. Había un gran resplandor del hijos de Israel, a un pueblo rebelde que se rebeló cual salían relámpagos. 14 Los seres vivientes contra Mí. Ellos y sus antepasados se rebelaron corrían y volvían como destellos de relámpagos. contra Mí hasta hoy. 4 Los hijos a quienes te envío 15 Mientras contemplaba a los seres vivientes, vi son descarados y duros de corazón. Les dirás: que había una rueda en la tierra junto a cada uno 'Adonay Yavé dice: 5 Ya sea que ellos escuchen o de los cuatro. 16 El aspecto y estructura de las rechacen, porque ellos son casa rebelde, sabrán ruedas era como el del berilo. Las cuatro tenían la que hay profeta entre ellos. 6 Y tú, hijo de hombre, misma apariencia y su estructura era como una no temas ni te aterroricen sus palabras. Aunque rueda en medio de la otra. 17 Cuando se movían haya contigo cardos y espinos, y te sientes sobre iban hacia cualquiera de las cuatro direcciones escorpiones, no temas a sus palabras ni desmayes sin tener que girar a un lado cuando se movían. en presencia de ellos, porque son una casa rebelde. 18 Sus circunferencias eran altas y asombrosas, 7 Pero tú les hablarás mis Palabras, si escuchan pues las cuatro tenían sus circunferencias llenas o no, porque ellos son rebeldes. 8 Sin embargo de ojos alrededor. 19 Cuando los seres vivientes tú, hijo de hombre, escucha lo que te digo. No andaban, las ruedas andaban con ellos, y cuando seas rebelde como esa casa rebelde. Abre tu boca se levantaban sobre la tierra, las ruedas también y come lo que te doy. 9 Cuando miré, había una se levantaban. 20 Iban adonde el Espíritu iba, y mano extendida hacia mí y vi que un rollo estaba las ruedas se levantaban hacia donde el Espíritu en ella. 10 Cuando lo extendió delante de mí, las llevaba. Las ruedas se levantaban junto con

ellos, porque el Espíritu de los seres vivientes estaba en las ruedas. 21 Cuando ellos iban, ellas iban. Cuando ellos se detenían, ellas se detenían. Cuando ellos se levantaban de la tierra, las ruedas se levantaban junto con ellos, porque el Espíritu de los seres vivientes estaba en ellas. 22 Sobre las cabezas de los seres vivientes había algo como una expansión, como un maravilloso cristal extendido sobre sus cabezas. 23 Debajo de la expansión, sus alas expandidas se tocaban entre ellas. Cada uno tenía dos alas que cubrían su cuerpo por ambos lados. 24 Cuando avanzaban, oía el ruido de sus alas como el estruendo de aguas caudalosas, como la voz de 'EL-Shadday, ruido tumultuoso como el estruendo del campamento de un ejército. Al detenerse plegaban las alas. 25 Cuando se oía una voz de encima de la expansión que estaba sobre sus cabezas, se detenían y plegaban sus alas. 26 Sobre la expansión que tenían encima de sus cabezas había algo que tenía la apariencia de una piedra de zafiro, que parecía un trono, y sobre la semejanza de trono, una apariencia de hombre encima de él. 27 Entonces noté, por la apariencia de su cintura hacia arriba y hacia abajo, algo como el bronce abrillantado, que parecía fuego. Resplandecía alrededor. 28 Se parecía al arco que suele aparecer en la nube en día de lluvia. Tal era la apariencia del resplandor alrededor de Él. Tal fue la visión de la apariencia de la gloria de Yavé. Cuando la vi, caí sobre mi rostro. Entonces oí una voz que hablaba.

2 Me dijo: Hijo de hombre, ponte en pie y hablaré contigo. 2 Cuando me habló el Espíritu entró en

estaba escrito por ambos lados. Y en él estaban 21 Pero si adviertes al justo para que no peque, escritas lamentaciones, gemidos y ayes.

3 Entonces me dijo: Hijo de hombre, come lo que hallas. Come este rollo y vé a hablar a la Casa de Israel. 2 Entonces abrí mi boca y Él me dio a comer el rollo. 3 Me dijo: Hijo de hombre, alimenta tu estómago y llena tu cuerpo con este rollo que te doy. Entonces lo comí, y fue dulce como miel en mi boca. 4 Entonces me dijo: Hijo de hombre, vé a la Casa de Israel y háblales mis Palabras. 5 Porque no eres enviado a un pueblo de habla incomprensible ni de lenguaje difícil, sino a la Casa de Israel. 6 No [eres enviado] a muchos pueblos de habla incomprensible ni de lenguaje difícil, cuyas palabras no entiendes. Si te enviara a ellos, sí te escucharían. 7 Sin embargo, la Casa de Israel no estará dispuesta a escucharte, porque no quieren escucharme a Mí. Ciertamente la Casa de Israel es indómita y obstinada. 8 Mira, 🛕 Y tú, hijo de hombre, toma una tablilla, póntela yo endurezco tu cara como las caras de ellos, y tu cuenta, pero Yo demandaré su sangre de tu mano. nunca fui contaminado. Desde mi juventud hasta

y él no peca, ciertamente vivirá porque recibió advertencia, y tú te librarás. 22 Y la mano de Yavé estuvo allí sobre mí, v me dijo: Levántate, vé a la llanura. Allí hablaré contigo. 23 Me levanté y fui a la llanura. Allí estaba la gloria de Yavé, como la gloria que vi junto al río Quebar, y caí sobre mi rostro. 24 Entonces el Espíritu entró en mí, me puso en pie, y habló conmigo: Vé, enciérrate en tu casa. 25 En cuanto a ti, hijo de hombre, ciertamente te pondrán sogas y te atarán con ellas, para que no salgas a ellos. 26 Yo pegaré tu lengua a tu paladar y quedarás mudo. Ya no podrás reprenderlos, porque son una casa rebelde. 27 Pero cuando Yo te hable, abriré tu boca y les dirás: 'Adonay Yavé dice: El que oye, que escuche y el que rechaza, que rechace, porque ellos son una casa rebelde.

delante y diseña la ciudad de Jerusalén en frente como las frentes de ellos. 9 Hice tu frente ella. 2 Pon sitio, edifica torres de asedio, levanta como diamante, más dura que pedernal. No temas terraplenes y pon tropas contra ella y armas ni desmayes ante ellos. 10 Además me dijo: Hijo de militares para romper muros alrededor de ella. hombre, recibe en tu corazón todas mis Palabras 3 Toma también una sartén de hierro y póngala que te hablo, y escúchalas con tus oídos. 11 Y vé a como una pared de hierro entre ti y la ciudad. los cautivos, a los hijos de tu pueblo. Háblales: Así Dirige contra ella tu cara. Quedará sitiada. Tú la dice 'Adonay Yavé, si te escuchan o te rechazan. asediarás. Es una señal para la Casa de Israel. 4 12 Entonces el Espíritu me levantó, y oí detrás Recuéstate sobre tu lado izquierdo y pon sobre de mí un estruendo tumultuoso: Bendita sea la él la iniquidad de la Casa de Israel. Los días que gloria de Yavé desde su morada. 13 El sonido de estés recostado sobre él cargarás la iniquidad las alas de los seres vivientes y el sonido de las de ellos. 5 Yo te señalo en días los años de la ruedas que iban junto a ellos formaban un gran iniquidad de ellos: 390 días, para que lleves la estruendo. 14 El Espíritu me levantó y me llevó. Yo iniquidad de la Casa de Israel. 6 Cuando cumplas iba amargado y airado. La mano de Yavé pesaba éstos, te recostarás hacia el lado derecho y llevarás sobre mí. 15 Fui a los cautivos que vivían junto la iniquidad de la Casa de Judá 40 días: un día al río Quebar en Tel-Abib y estuve allí siete días por cada año. 7 Luego dirigirás tu cara hacia el asombrado entre ellos. 16 Al terminar los siete asedio de Jerusalén, y con tu brazo descubierto días aconteció que la Palabra de Yavé vino a mí: profetizarás contra ella. 8 Ahora mira, pondré 17 Hijo de hombre. Yo te designé como centinela cuerdas sobre ti, para que no te voltees de un para la Casa de Israel. Cuando oigas una Palabra lado al otro, hasta que cumplas los días de tu de mi boca, les advertirás de parte mía. 18 Cuando sitio. 9 Y tú toma para ti trigo, cebada, habas, Yo diga al perverso: Ciertamente morirás, y tú no lentejas, millo y centeno. Échalos en una vasija y se lo adviertas ni le hables, para que el perverso con ellos harás pan el número de días que estés se aparte de su mal camino a fin de que viva, recostado a un lado. 390 días comerás de él. 10 el perverso morirá por su perversidad, pero Yo Comerás tu alimento por peso: 1,1 kilogramos por demandaré su sangre de tu mano. 19 Pero si tú día. Lo comerás de tiempo en tiempo. 11 Beberás amonestas al perverso, y él no se convierte de su el agua por medida: la sexta parte de una medida perversidad y de su perverso camino, él morirá por de 3,6 litros. La beberás de tiempo en tiempo. su perversidad, pero tú librarás tu vida. 20 Si algún 12 Comerás también pan de cebada que cocerás justo se aparta de su justicia y comete maldad, delante de ellos sobre excremento humano. 13 pondré un tropiezo delante de él y morirá, porque Entonces Yavé dijo: Así los hijos de Israel comerán tú no se lo advertiste. Por su pecado morirá y las su pan impuro entre las naciones a donde Yo los obras de justicia que hizo no serán tomadas en disperse. 14 Y dije: ¡Ay, 'Adonay Yavé! En verdad,

ahora, no comí cosa mortecina ni despedazada por una espada detrás de ellos. 13 De este modo mi las fieras, ni entró en mi boca carne repugnante. furor se desahogará y caerá sobre ellos. Quedaré 15 Entonces Él me respondió: Mira, te permito usar satisfecho. Y cuando cumpla mi furor sobre ellos, estiércol de ganado vacuno en vez de excremento sabrán que Yo, Yavé, hablé con pasión. 14 Además, humano para que prepares tu pan. 16 Y me dijo: te convertiré en desolación y en reproche entre las Hijo de hombre, mira, quiebro el sustento de naciones que te rodean, a la vista de todos los que con angustia. Beberán el agua por medida y con e indignación, y reprensiones con ira, te reduciré a aflicción, 17 para que les falte el pan y el agua, escarnio, afrenta, burla y horror para los pueblos queden desmayados unos y otros, y se debiliten que están alrededor de ti. Yo, Yavé, hablé. 16 progresivamente a causa de su iniquidad.

cabeza y barba. Después toma una balanza para tercio lo quemarás en el fuego dentro de la ciudad mientras los días del asedio se acaban. Luego toma otro tercio, y con la espada lo sacudirás hablé. alrededor de la ciudad, y un tercio lo esparcirás al viento, porque desenvainaré una espada tras 🔓 La Palabra de Yavé vino a mí: 2 Hijo de hombre, ellos. 3 Toma también unos pocos de ellos, y

pan en Jerusalén. Comerán el pan por peso y pasen. 15 Cuando Yo ejecute en ti juicios con furor Cuando Yo dispare contra ellos las terribles flechas de la hambruna que serán para destrucción, las 5 Tú, oh hijo de hombre, toma una espada afilada, cuales dispararé contra ustedes, intensificaré el y úsala como una navaja barbera sobre tu hambre sobre ustedes y quebraré el sustento del pan. 17 Además, enviaré contra ustedes la pesar y divide el cabello [en tres tercios.] 2 Un hambruna y bestias salvajes, que los despojarán de los hijos. Pasarán sobre ti la pestilencia y la matanza. Enviaré la espada contra ti. Yo, Yavé,

pon tu rostro hacia las montañas de Israel y átalos en los bordes de tus ropas. 4 Tomarás profetiza contra ellas: 3 Montañas de Israel, oigan otra vez algunos de ellos, y los echarás al fuego. la Palabra de 'Adonay Yavé. 'Adonay Yavé dice Quémalos en el fuego. De él se extenderá un esto a las montañas y colinas, a los arroyos y a los fuego a toda la Casa de Israel. 5 'Adonay Yavé valles: Ciertamente Yo mismo envío una espada dice: Ésta es Jerusalén. La coloqué en el centro sobre ustedes para destruir sus lugares altos. 4 de las naciones, rodeada de tierras. 6 Pero ella Sus altares serán desolados y sus quemaderos de se rebeló contra mis Ordenanzas y mis Estatutos. incienso serán destruidos. Caerán sus asesinados Pecó más perversamente que los pueblos que la delante de sus ídolos. 5 Echaré los cadáveres rodean, porque rechazaron mis Ordenanzas y no de los hijos de Israel delante de sus ídolos y practicaron mis Estatutos. 7 Por tanto 'Adonay esparciré sus huesos alrededor de sus altares. 6 Yavé dice: Porque ustedes se portaron con mayor Las ciudades serán asoladas en todos los lugares turbulencia que los demás pueblos que están donde vivan. Los lugares altos serán asolados alrededor de ustedes, y no siguieron mis Estatutos hasta que queden arruinados, sus quemaderos ni cumplieron mis Decretos, ni siquiera actuaron de incienso destruidos, sus ídolos quebrados y como es costumbre de las naciones que están destruidos, y sus imágenes del sol destruidas. Sus alrededor de ustedes. 8 Por eso 'Adonay Yavé obras serán deshechas. 7 Los asesinados caerán dice: Aquí estoy también contra ti. Te juzgaré entre ustedes. Y sabrán que Yo soy Yavé. 8 Pero a vista de las naciones. 9 A causa de todas tus cuando sean esparcidos por los países dejaré repugnancias, haré contigo lo que nunca hice, ni un remanente que escape de la espada de otras volveré a hacer cosa semejante. 10 Por tanto los naciones. 9 Entonces los que de ustedes escapen se padres se comerán a sus hijos en medio de ti y acordarán de Mí en las naciones a las cuales sean los hijos se comerán a sus padres. Haré actos de llevados cautivos. Porque Yo fui quebrantado por justicia contra ti y esparciré tu remanente a todo su corazón adúltero que se apartó de Mí, y por sus punto cardinal. 11 Así que 'Adonay Yavé dice: Vivo ojos que se prostituyeron tras sus ídolos. Ellos se Yo, ciertamente porque ustedes contaminaron mi aborrecerán a sí mismos a causa de las maldades Santuario con todas sus cosas detestables y todas que cometieron, por todas sus repugnancias. 10 sus repugnancias, Yo también los quebrantaré. Mi Entonces sabrán que Yo soy Yavé. No dije en vano ojo no perdonará, ni tendré misericordia de ti. que les haría este mal. 11 'Adonay Yavé dice: Bate 12 Un tercio de los tuyos morirá de pestilencia, tus manos, pisotea y dí: ¡Ay, por causa de todas las el hambre los consumirá dentro de ti. Un tercio graves repugnancias de la Casa de Israel, caerán caerá a espada alrededor de ti y un tercio esparciré por la espada, la hambruna y la pestilencia! 12 El a todos los puntos cardinales. Yo desenvainaré que esté lejos morirá de pestilencia. El que esté

Yavé.

7 La Palabra de Yavé vino a mí: 2 Y tú, hijo de hombre, dí: 'Adonay Yavé dice a la tierra de Israel: El fin viene. El fin viene sobre los cuatro puntos cardinales de la tierra. 3 Ahora viene el fin sobre ti. Lanzaré mi furor contra ti. Te juzgaré según tus caminos y traeré sobre ti todas tus repugnancias. 4 Mi ojo no tendrá compasión de ti, ni te perdonará. Traeré tus caminos y tus repugnancias sobre ti. Y sabrás que Yo soy Yavé. 5 'Adonay Yavé dice: Ciertamente viene un desastre, un gran desastre. 6 ¡El fin viene! ¡Vino el fin! Despertó contra ti. ¡Ciertamente viene! 7 Tu juicio vino a ti, oh habitante de la tierra. Vino el tiempo. El día está cerca. [Habrá] tumulto en vez de grito de júbilo sobre las montañas. 8 Pronto derramaré mi ira sobre ti y desahogaré mi furor contra ti. todas tus repugnancias. 9 Mi ojo no perdonará,

cerca caerá a espada. El que esté vivo y sitiado como las palomas de los valles. Gimen todos, cada morirá de hambre. De esta manera desahogaré uno por su iniquidad. 17 Toda mano se debilitará mi furor sobre ellos. 13 Entonces ustedes sabrán y toda rodilla se escurrirá como agua. 18 Se atarán que Yo soy Yavé, cuando sus asesinados queden tela áspera a la cintura. Se cubrirán de terror. En tendidos en medio de sus ídolos alrededor de toda cara habrá vergüenza y toda cabeza estará sus altares, sobre toda colina elevada y en todas rapada. 19 Tirarán su plata a las calles y su oro será las cumbres de las montañas, y debajo de todo desechado. Ni su oro ni su plata podrán librarlos árbol frondoso y todo roble espeso, lugares donde el día del furor de Yavé, porque eso fue su tropiezo ofrecieron aroma agradable a sus ídolos. 14 Por para su iniquidad. 20 Convirtieron la belleza de tanto extenderé mi mano contra ellos en todas sus joyas en las imágenes repugnantes de sus sus moradas. En todos los lugares donde vivan, ídolos detestables. Por eso Yo los convertiré en desde el desierto hasta Dibla, dejaré la tierra en cosa repugnante para ellos. 21 Los entregaré como desolación y asolamiento. Y sabrán que Yo soy botín en mano de extranjeros, como despojo a los perversos de la tierra. Ellos los contaminarán. 22 Apartaré de ellos mi rostro. Será profanado mi Lugar Secreto. Entrarán los invasores y lo profanarán. 23 Prepara la cadena. La tierra está llena de crímenes sangrientos y la ciudad llena de violencia. 24 Por tanto Yo traeré al peor de los pueblos. Ellos poseerán sus casas. Daré fin al orgullo de los poderosos. Sus cosas sagradas serán profanadas. 25 Cuando llegue la angustia, buscarán la paz, pero no la habrá. 26 Vendrá desastre sobre desastre, y rumor tras rumor. Buscarán una visión de un profeta. Pero la Ley estará lejos del sacerdote, y el consejo de los ancianos. 27 El rey lamentará y los magistrados se cubrirán de horror. Temblarán las manos del pueblo de la tierra. Los trataré según su conducta. Los juzgaré según sus juicios. Y sabrán que Yo soy Yavé.

Te juzgaré según tus caminos y traeré sobre ti 🧣 El año sexto, el quinto día del mes sexto, cuando yo estaba sentado en mi casa y los ancianos de ni tendré compasión. Te recompensaré según tus Judá sentados frente a mí, sucedió que la mano caminos y traeré sobre ti todas tus repugnancias. de 'Adonay Yavé cayó allí sobre mí. 2 Entonces Y sabrán que Yo, Yavé, soy Quien castiga. 10 Aquí miré y vi una figura como de hombre. Desde su está el día. Mira, te viene. Salió tu turno. Florece cintura hacia abajo era como de fuego, y desde su la vara, reverdece la arrogancia. 11 La violencia cintura hacia arriba era como un resplandor, como crece hasta convertirse en cetro de perversidad. un metal refulgente. 3 Extendió como la forma Ninguno de ellos quedará, nada de su abundancia de una mano y me tomó por un mechón de mi ni de su riqueza. No habrá preeminencia entre cabeza. El Espíritu me levantó entre la tierra y el ellos ni lamento por ellos. 12 Viene el día. El día cielo. En visiones de 'Elohim me llevó a Jerusalén, vino. El que compra no se alegre, y el que venda a la entrada del [patio] interno que mira hacia el no lamente, porque el furor es contra toda su norte, donde estaba puesto el ídolo de los celos, el multitud. 13 Porque el vendedor no recuperará cual provoca celos. 4 Vi que la gloria del 'Elohim lo que vendió mientras ambos vivan, pues la ira de Israel estaba allí, conforme a la visión que yo está contra toda su multitud. No regresará ni se tuve en la llanura. 5 Y me dijo: Hijo de hombre, fortalecerá el que vive en iniquidad. 14 Tocan la levanta ahora tus ojos hacia el norte. Y levanté mis trompeta y alistan todo, pero nadie va a la batalla, ojos hacia el norte. Vi que en la entrada, al norte porque mi furor está contra toda la multitud de de la puerta del altar, estaba el ídolo de los celos. ellos. 15 Afuera la espada, adentro la pestilencia 6 Él me dijo: Hijo de hombre, ¿viste lo que ellos y el hambre. El que esté en el campo morirá a hacen? Son las grandes repugnancias que la Casa espada, y el que esté adentro de pestilencia y de Israel hace aquí para que Yo me aleje de mi hambre. 16 Los que escapen huirán a las montañas, Santuario. Pero aún verás repugnancias mayores.

ve las perversas repugnancias que ellos cometen Así que comenzaron por los ancianos que estaban aquí. 10 Así que entré y observé. Vi toda forma de delante del Templo. 7 Y Él les ordenó: Contaminen de Israel en pie, con Jaazanías, hijo de Safán, en postré sobre mi rostro y clamé: ¡Ah, 'Adonay repugnancias aún mayores que ellos cometen. 14 10 Así también hago Yo. Mi ojo no perdonará, ni 16 Entonces me llevó al patio interno de la Casa de mandaste. Yavé. Vi que entre el patio y el altar en la entrada de la Casa de Yavé estaban unos 25 varones con sus caras hacia el oriente, de espalda a la Casa de Yavé. Estaban postrados hacia el oriente, hacia el sol. 17 Y me dijo: ¿Ves, hijo de hombre? ¿Le parece poco a la Casa de Judá cometer las repugnancias que cometen aquí? Porque llenaron la tierra de violencia. Me provocan repetidamente. Míralos ahora cuando ponen la rama en sus fosas nasales. 18 Por tanto Yo también los trataré con furor. Mi ojo no tendrá compasión, ni perdonaré. Claman a gran voz a mis oídos, y no los escucho.

• Entonces lo oí proclamar en alta voz: ¡Acérquense los verdugos de la ciudad, y empuñe cada uno su arma mortal! 2 Súbitamente llegaron seis varones por el camino de la puerta de arriba, la cual mira al norte. Cada uno empuñaba su arma destructora. En medio de ellos estaba un varón cubierto de lino blanco, con un tintero de escriba atado a su cintura. Entraron y se mantuvieron en pie junto al altar de bronce. Entonces la gloria del 'Elohim de Israel que estaba sobre los querubines se elevó de encima de ellos en dirección a la entrada del Templo. Llamó al varón cubierto de lino blanco, quien tenía el tintero de escriba atado a su cintura. 4 Yavé le dijo: Pasa por en medio de la ciudad, por en medio de Jerusalén. Pon una señal en las frentes de los hombres que gimen y se angustian a causa de todas las repugnancias que se cometen en medio de ella. 5 Luego oí cuando dijo a los otros: Pasen por la ciudad tras él y maten. Su ojo no perdone

7 Entonces me llevó a la entrada del patio. Cuando ni tenga compasión 6 al anciano, al joven, a la miré, había un hueco en la pared. 8 Él me dijo: doncella, a los niños y a las mujeres. Mátenlos Hijo de hombre, perfora ahora el muro. Y cuando hasta exterminarlos. Pero no toquen a ninguno en perforé el muro, vi una puerta. 9 Me dijo: Entra y quien esté la señal. Comiencen por mi Santuario. reptiles y animales repugnantes, y todos los ídolos el Templo y llenen los patios de asesinados. ¡Salgan de la Casa de Israel pintados en todas las paredes ya! Y salieron y mataron en la ciudad. 8 Aconteció alrededor. 11 Delante de ellos estaban 70 ancianos que yo quedé solo mientras ellos mataban. Me medio de ellos, cada uno con su incensario en la Yavé! ¿Destruirás a todo el remanente de Israel mano. Subía una espesa nube de incienso. 12 Y me al derramar todo tu furor sobre Jerusalén? 9 Y dijo: Hijo de hombre, ¿Viste lo que los ancianos de me contestó: La iniquidad de la Casa de Israel y la Casa de Israel hacen en la oscuridad, cada uno de Judá es muy grande. La tierra está llena de en la cámara de su ídolo? Porque dicen: Yavé no asesinatos y la ciudad llena de perversidad. Porque nos ve. Yavé abandonó la tierra. 13 Y me dijo: Verás dijeron: Yavé abandonó la tierra. Y: Yavé no lo ve. Me llevó junto a la puerta norte de la Casa de tendré compasión, sino echaré sus obras sobre sus Yavé, y vi allí mujeres sentadas que llevaban a propias cabezas. 11 Ciertamente, el varón cubierto Tamuz. 15 Luego me dijo: ¿Ves, hijo de hombre? de lino blanco, quien llevaba el tintero atado a su ¡Pues aún verás mayores repugnancias que éstas! cintura, informó: Hice conforme a todo lo que me

> 1 n Entonces miré. Encima de la expansión que había sobre la cabeza de los querubines, vi una apariencia de piedra de zafiro que parecía un trono. 2 Él habló al varón que estaba cubierto de lino: Entra en medio de las ruedas, por debajo de los querubines. Llena tus manos de carbones encendidos de entre los querubines y espárcelos sobre la ciudad. Y vi cuando él entró. 3 Cuando el varón entró, los querubines estaban en pie en el lado sur del Templo. La nube llenaba el patio interior. 4 Entonces la gloria de Yavé se elevó desde donde estaba el querubín y hacia la entrada del Templo. El Templo fue lleno con la nube y el patio, con el resplandor de la gloria de Yavé. 5 Además el sonido de las alas de los querubines se oía hasta el patio externo, como la voz de 'EL-Shadday cuando habla. 6 Cuando Él mandó al varón cubierto con lino: Toma fuego de entre las ruedas, de en medio de los querubines, Él entró y se quedó en pie junto a una rueda. 7 Entonces un querubín extendió su mano de entre los querubines, hacia el fuego que había en medio de ellos. Al tomar de éste, lo puso en las manos del que estaba cubierto con lino, quien lo tomó y salió. 8 Apareció de entre los querubines por debajo de sus alas lo que tenía la semejanza de una mano humana. 9 Miré y vi que había cuatro ruedas junto a los querubines, una rueda junto a cada querubín. La apariencia de las ruedas era como el resplandor del crisólito. 10 En cuanto a su apariencia, las cuatro tenían una misma

Cada uno caminaba de frente hacia delante.

11 Me levantó el Espíritu y me llevó a la puerta de la Casa de Yavé que mira hacia el oriente. Allí junto a la puerta había 25 varones entre los cuales vi a Jaazanías, hijo de Azur, y a Pelatías, hijo de Benaía, magistrados del pueblo. 2 Y me dijo: Hijo de hombre, éstos son los que maquinan perversidades y dan malos consejos en esta ciudad. 3 Ellos dicen: No es tiempo ahora de edificar casas. Esta ciudada es la olla y nosotros, la carne. 4 Por tanto profetiza contra ellos. Hijo de hombre, profetiza. 5 El Espíritu de Yavé vino sobre mí y me dijo: Habla: Yavé dice. Oh Casa de Israel, ustedes hablaron así. Pero Yo sé las cosas que surgen en su mente. 6 Ustedes multiplicaron sus de cadáveres. 7 Por tanto 'Adonay Yavé dice: Los asesinados que ustedes dejaron en medio de ella son la carne, y ella es la olla. Pero Yo los sacaré de ella. 8 Temen la espada, pues la espada traeré sobre ustedes, dice 'Adonay Yavé. 9 Los sacaré

semejanza. Su estructura era como si una rueda a ustedes de la ciudad. Los entregaré en manos estuviera encajada dentro de la otra 11 para rodar de extranjeros y ejecutaré juicios contra ustedes. en las cuatro direcciones sin girar al rodar, pues 10 Caerán por la espada. En los límites de Israel de antemano estaban orientadas en la dirección los juzgaré. Y sabrán que Yo soy Yavé. 11 Esta en la cual debían rodar. Al avanzar no se volvían. ciudad no será su olla, ni ustedes serán la carne de 12 Todo su cuerpo y espalda, sus manos y sus ella. Yo los juzgaré en la frontera de Israel. 12 Así alas, y también las cuatro ruedas estaban llenas sabrán que Yo soy Yavé. Porque no anduvieron de ojos alrededor. 13 Oí que eran llamadas las en mis Estatutos ni ejecutaron mis Ordenanzas, ruedas: ¡Ruedas! 14 Cada uno tenía cuatro caras: La sino imitaron las costumbres de las naciones primera era cara de querubín; la segunda, cara de que los rodean. 13 Aconteció que mientras yo hombre; la tercera, cara de león; y la cuarta, cara de profetizaba, murió aquel Pelatías, hijo de Benaía. águila. 15 Los querubines ascendieron. Éstos eran Entonces caí sobre mi rostro y clamé a gran voz: los seres vivientes que vi junto al río Quebar. 16 ¡Ay, 'Adonay Yavé! ¿Destruirás completamente Cuando los querubines se movían, las ruedas iban el remanente de Israel? 14 Y la Palabra de Yavé junto con ellos. Cuando los querubines alzaban vino a mí: 15 Hijo de hombre, los habitantes de sus alas para levantarse de la tierra, las ruedas Jerusalén dicen de tus hermanos y tus familiares, no se apartaban de junto a ellos. 17 Cuando ellos de tus compañeros de exilio y de toda la Casa de se detenían, ellas también se detenían. Cuando Israel: Aléjense de Yavé. A nosotros nos es dada en ascendían, también subían con ellos, porque el posesión la tierra. 16 Por tanto dí: 'Adonay Yavé Espíritu de los seres vivientes estaba en ellas. 18 dice: Aunque Yo los eché lejos entre las naciones, Entonces la gloria de Yavé se retiró del Templo y y aunque los dispersé lejos entre los pueblos, permaneció sobre los querubines. 19 Vi cuando sin embargo, soy como un pequeño Santuario los querubines levantaron sus alas y se elevaron para ellos en las naciones adonde fueron. 17 Por de la tierra junto con las ruedas. Se detuvieron en tanto dí: 'Adonay Yavé dice: Yo los recogeré de los la entrada de la puerta oriental de la Casa de Yavé. pueblos y los reuniré de las naciones en las cuales La gloria del 'Elohim de Israel estaba sobre ellos, fueron esparcidos. Les daré la tierra de Israel, 18 20 Éstos son los seres vivientes que vi debajo del Cuando ellos regresen allá, quitarán de ella todas 'Elohim de Israel junto al río Quebar. Yo entendí sus cosas detestables y todas sus repugnancias. 19 que eran querubines. 21 Cada uno tenía cuatro Les daré un corazón y un espíritu nuevo. Quitaré caras y cuatro alas. Había como la apariencia de de su carne el corazón de piedra. Les daré un las manos de un hombre debajo de sus alas. 22 La corazón de carne 20 para que anden según mis forma de sus rostros era como la de los rostros que Ordenanzas, guarden mis Estatutos y los cumplan, vi junto al río Quebar. Tenían la misma apariencia. y me sean pueblo, y Yo les sea 'Elohim. 21 Pero con respecto a aquellos cuyo corazón va tras sus cosas detestables y sus repugnancias, Yo traigo sus caminos sobre sus propias cabezas, dice 'Adonay Yavé. 22 Los querubines alzaron sus alas, y las ruedas tras ellos. Y la gloria del 'Elohim de Israel estaba sobre ellos. 23 La gloria de Yavé se elevó de en medio de la ciudad y se posó sobre la montaña que está al este de la ciudad. 24 Y el Espíritu me levantó y me devolvió en visión del Espíritu a la tierra de los caldeos, a los cautivos. De este modo la visión que tuve se fue de mí. 25 Entonces conté a los cautivos todas las cosas que Yavé me había mostrado.

12 Entonces la Palabra de Yavé vino a mí: 2 Hijo de hombre, tú vives en medio de una casa asesinatos en esta ciudad y llenaron sus calles rebelde, quienes tienen ojos para ver y no miran. Tienen oídos para oír y no escuchan, porque son casa rebelde. 3 Por tanto tú, hijo de hombre, prepárate un equipaje de cautivo y que te vean cuando sales cautivo de día de tu lugar a otro

4 Que vean tu equipaje de día. Sal delante de ellos cumplirá. No habrá más dilación, sino en los días al llegar la noche, como los que van al cautiverio. de ustedes, oh casa rebelde. Hablaré la Palabra y 5 Perfora la pared delante de ellos y sal a través de la cumpliré, dice 'Adonay Yavé. 26 La Palabra de la perforación. 6 Lo llevarás sobre tus hombros Yavé vino a Mí: 27 Hijo de hombre, ciertamente la delante de ellos. Lo llevarás en la oscuridad. Te Casa de Israel dice: La visión que él tiene es para cubrirás la cara para que no veas el suelo, porque muchos años, y él profetiza para tiempos lejanos. te puse como señal para la Casa de Israel. 7 Yo hice 28 Por tanto diles: 'Adonay Yavé dice: Ninguna como me fue ordenado. De día llevé mi equipaje Palabra mía tendrá dilación. Lo que Yo hable se como el equipaje de un cautivo, como si saliera al cumplirá, dice 'Adonay Yavé. cautiverio. Al llegar la noche perforé la pared con mis manos. Salí a la oscuridad y lo cargué sobre mi hombro delante de ellos. 8 Por la mañana la Palabra de Yavé vino a mí: 9 Hijo de hombre, ¿la casa rebelde de Israel, no te preguntó qué haces? 10 Diles: 'Adonay Yavé dice: Esta profecía se refiere al gobernante de Jerusalén y a toda la Casa de Israel que está en ella. 11 Diles: Yo soy su señal. Como vo hice, así se hará a ellos: Irán al destierro en cautiverio. 12 El gobernante que está entre ellos cargará su equipaje de cautivo al hombro. Perforará el muro para sacar su equipaje de cautivo a través de él. Cubrirá su cara para no ver el suelo. 13 Yo también extenderé mi red sobre él. Será atrapado en mi trampa y será llevado a Babilonia, a la tierra de los caldeos. Sin embargo no la verá. Allí morirá. 14 Esparciré su escolta y todas sus tropas a todos los puntos cardinales. Desenvainaré una espada tras ellos. 15 Cuando los esparza entre las naciones y los disperse por la tierra, sabrán que Yo soy Yavé. 16 Pero libraré a unos pocos de ellos de la espada, del hambre y de la pestilencia, para que cuenten todas sus repugnancias en las naciones adonde van. Y sabrán que Yo soy Yavé. 17 Además, la Palabra de Yavé vino a mí: 18 Hijo de hombre, come tu pan con temblor. Bebe tu agua con estremecimiento y angustia. 19 Y dí al pueblo de la tierra: 'Adonay Yavé dice esto con respecto a los habitantes de Jerusalén y a la tierra de Israel: Comerán su pan con angustia. Beberán su agua con horror. Porque su tierra será despojada de todo lo que hay en ella a causa de la violencia de todos los que viven en ella. 20 Las ciudades habitadas quedarán devastadas y la tierra será una desolación. Y sabrán que Yo soy Yavé. 21 Entonces la Palabra de Yavé vino a mí: 22 Hijo de hombre, ¿Qué significa ese dicho que tienen en la tierra de Israel, que dice: Pasa día tras día, y la visión no se cumple? 23 Por tanto diles: 'Adonay Yavé dice: Eliminaré ese dicho. No será pronunciado más en Israel. Sino les dirás: Se acerca el día y también el cumplimiento de toda visión. 24 Porque ya no habrá alguna visión falsa ni brujería lisonjera en la Casa de Israel. 25

lugar. Tal vez atiendan, aunque son casa rebelde. Yo, Yavé, hablaré, y la Palabra que Yo hable se

13 Entonces la Palabra de Yavé vino a mí: 2 Hijo de hombre, profetiza contra los profetas de Israel. Di a los que profetizan de su propio corazón: Escuchen la Palabra de Yavé. 3'Adonay Yavé dice: ¡Ay de los profetas insensatos quienes siguen su propio espíritu, y nada ven! 40h Israel, tus profetas son como zorras entre ruinas. 5 No subieron a las brechas ni edificaron un muro alrededor de la Casa de Israel para que resista en la batalla el día de Yavé. 6 Ven falsedad, brujería mentirosa, y dicen: Yavé dijo. Yavé no los envió, pero esperan que Él confirme la palabra de ellos. 7 ¿No tuvieron una visión falsa, y no hablan brujería mentirosa cuando dicen: Así dijo Yavé, pero Yo nada dije? 8 Por tanto 'Adonay Yavé dice: Porque ustedes hablaron falsedad y vieron engaño, aquí estoy contra ustedes, dice 'Adonay Yavé. 9 Mi mano está contra los profetas que ven vanidad y adivinan mentira. No estarán en la congregación de mi pueblo, ni serán inscritos en el rollo de la Casa de Israel, ni volverán a la tierra de Israel. Y sabrán que Yo soy 'Adonay Yavé. 10 Así es definitivamente, porque ellos extraviaron a mi pueblo al decir: Paz, cuando no hay paz. De manera que uno edifica el muro, y otros le ponen enlucido con mortero de cal, arena y agua. 11 Dí a los enlucidores que el mortero de cal, arena y agua caerá, que vendrá una lluvia torrencial y caerán piedras de granizo. Caerán. Un viento tempestuoso lo derribará. 12 Cuando el muro caiga, ¿no les preguntarán dónde está el mortero de cal, arena y agua con el cual lo enlucieron? 13 Por tanto 'Adonay Yavé dice: En mi ira, dispondré que lo rompa un viento tempestuoso. Una lluvia torrencial vendrá con mi furor, y grandes pedriscos con mi ardor para destruir. 14 De este modo derribaré el muro que ustedes cubrieron con mortero de cal, arena y agua. Lo echaré a tierra, caerá y quedarán descubiertos sus cimientos. Cuando caiga, ustedes serán exterminados en la ciudad. Y sabrán que Yo soy Yavé. 15 Así desahogaré mi furor en el muro y en los que lo enlucieron con mortero de cal, arena y agua. Y les diré: El muro desapareció. Los enlucidores se fueron, 16 es decir, los profetas

de Israel que profetizan con respecto a Jerusalén cosa, Yo, Yavé, seduje a ese profeta. Apuntaré mi mano. Y sabrán que Yo soy Yavé.

y se sentaron frente a mí. 2 La Palabra de Yavé vino a mí: 3 Hijo de hombre, estos hombres establecieron sus ídolos en sus corazones, y pusieron la piedra de tropiezo de su iniquidad delante de ellos mismos. ¿Debo ser consultado 'Adonay Yavé dice: Cualquier hombre de la Casa de Israel que estableció ídolos en su corazón, puso la piedra de tropiezo de su iniquidad delante de él mismo y venga al profeta, Yo, Yavé, le responderé según sus numerosos ídolos, 5 a fin de atrapar a la Casa de Israel por el corazón, porque todos ellos se apartaron de Mí a causa de sus ídolos. 6 Por tanto dí a la Casa de Israel: 'Adonay Yavé dice: Regresen todas sus repugnancias. 7 Porque cualquiera de la Casa de Israel y de los extranjeros que están en Israel, que se aparta de Mí, establece sus ídolos tropiezo de su iniquidad y [luego] acuda al profeta

y tienen visión de paz para ella, sin haber paz, furor contra él y lo destruiré de en medio de mi dice 'Adonay Yavé. 17 Hijo de hombre, pon tu pueblo Israel. 10 Ambos llevarán el castigo de su cara contra las hijas de tu pueblo que profetizan iniquidad. La iniquidad del profeta será como la de su propio corazón. Profetiza contra ellas: 18 iniquidad del que consulta, 11 para que la Casa de 'Adonay Yavé dice: ¡Ay de las que cosen pulseras Israel ya no se desvíe de Mí, ni se contamine más mágicas para toda muñeca de mano y hacen velos con sus transgresiones, y sean mi pueblo y Yo sea mágicos de todo tamaño a fin de cazar las vidas! su 'Elohim, dice 'Adonay Yavé. 12 La Palabra de ¿Cazarán las vidas de mi pueblo para sostener su Yavé vino a mí: 13 Hijo de hombre, si una tierra propia vida? 19 ¿Me profanarán ante mi pueblo peca contra Mí porque se rebela infielmente, y por puñados de cebada y mendrugos de pan al Yo extiendo mi mano sobre ella, le quebranto matar al que no debe morir, conceder la vida al el sustento del pan, envío a ella hambre y corto que no debe vivir y mentir a mi pueblo que va de ella a hombres y animales, 14 y en ella están tras las mentiras? 20 Por tanto 'Adonay Yavé dice: estos tres varones: Noé, Daniel y Job, ellos, por Aquí estoy Yo contra sus pulseras mágicas con las su justicia, se librarían, dice 'Adonay Yavé. 15 cuales cazan vidas como si fueran pájaros. Se las Si suelto bestias feroces por la tierra, la asolan quitaré de sus manos. Soltaré las vidas que ustedes y queda desolada de tal modo que nadie puede cazan como si fueran pájaros. 21 Romperé también pasar a causa de las fieras, 16 y estos tres varones sus velos mágicos. Libraré a mi pueblo de sus están en medio de ella, vivo Yo, dice 'Adonay manos y ya no estarán como presa de sus manos. Yavé, no podrían librar ni a sus hijos ni a sus Y sabrán que Yo soy Yavé. 22 Porque con mentira hijas. Solo ellos serían librados, pero la tierra entristecieron el corazón del justo, al cual Yo no quedaría desolada. 17 O si Yo traigo la espada entristecí. Animaron al perverso para que no se sobre aquella tierra, y digo: Espada, pasa por la aparte de su perverso camino, y le preservaron su tierra, y corto de ella a hombres y animales, 18 vida. 23 Por tanto no tendrán más visiones vanas, y estos tres varones están en ella, vivo Yo, dice ni practicarán brujería. Libraré a mi pueblo de su 'Adonay Yavé, no podrían librar ni a sus hijos ni a sus hijas. Solo ellos serían librados. 19 O si envío pestilencia sobre esa tierra y derramo mi furor **11** Entonces unos ancianos de Israel llegaron sobre ella en sangre para cortar de ella hombre y animal, 20 y están en ella Noé, Daniel y Job, vivo Yo, dice 'Adonay Yavé, no podrían librar ni a su hijo ni a su hija. Solo ellos mismos, por su justicia, serían librados. 21 Por lo cual 'Adonay Yavé dice: ¿Cuánto más cuando Yo envíe contra por ellos de algún modo? 4 Por tanto háblales: Jerusalén mis cuatro juicios terribles: la espada, el hambre, las bestias feroces y la pestilencia para cortar de ella a hombre y animal? 22 Pero ciertamente quedará en ella un remanente, hijos e hijas que serán llevados fuera. Ciertamente ellos acudirán a ustedes. Ustedes verán su conducta y sus hechos. Y serán consolados de la calamidad que mandé sobre Jerusalén, de todas las cosas que traje sobre ella, 23 cuando ustedes vean la y conviértanse de sus ídolos. Aparten sus caras de conducta y los hechos de ellos. Entonces ustedes serán consolados de la calamidad que traje contra Jerusalén, dice 'Adonay Yavé.

en su corazón, pone delante de él la piedra de 15 Entonces la Palabra de Yavé vino a mí: 2 Hijo de hombre: ¿Es la madera de la vid más que a preguntar por Mí, Yo, Yavé, personalmente cualquiera otra madera de los árboles del bosque? le responderé. 8 Pondré mi rostro contra ese 3 ¿Sacan de ella madera para cualquier obra? hombre. Lo convertiré en una señal y en un dicho, ¿Sacan de ella estacas para colgar alguna cosa? 4 y lo cortaré de mi pueblo. Y sabrán que Yo soy Si la echan al fuego como combustible, el fuego le Yavé. 9 Si el profeta es seducido a decir alguna devora las puntas y el centro queda chamuscado,

¿es útil para cualquier cosa? 5 Ciertamente, si sucederán. 17 También tomaste tus bellas joyas cuando está intacto no sirve para alguna obra, de oro y de plata que Yo te di. Te hiciste estatuas cometieron infidelidad, dice 'Adonay Yavé.

16 La Palabra de Yavé vino a mí: 2 Hijo de hombre, denuncia las repugnancias de Jerusalén. 3'Adonay Yavé sobre Jerusalén dice: Tu origen, tu nacimiento fue cananeo. Tu padre fue amorreo y tu madre hetea. 4 En cuanto a tu nacimiento, el día cuando naciste no fue cortado tu ombligo, ni fuiste lavada con agua para limpiarte, ni frotada con sal, ni envuelta en pañales. 5 No hubo ojo que tuviera compasión de ti para hacerte algo de esto, sino el día cuando naciste fuiste echada sobre la superficie del campo. 6 Pero Yo pasé junto a ti y vi que te revolcabas en tu propia sangre. Mientras estabas tendida en tu sangre, te dije: ¡Vive! Sí, cuando estabas en tu sangre, te dije: ¡Vive! 7 Te multipliqué como la hierba del campo. Creciste, llegaste a ser grande y muy hermosa. Tus pechos se formaron y tu cabello creció, pero estabas desnuda y descubierta. 8 Otra vez pasé junto a ti y te miré. Ciertamente era tu tiempo de amores. Extendí mi manto sobre ti y cubrí tu desnudez. Te di juramento y entré en Pacto contigo, dice 'Adonay Yavé, y fuiste mía. 9 Entonces te lavé con agua, te limpié la sangre de encima y te ungí con aceite. 10 Luego te vestí con obra bordada, te calcé con sandalias de tejón, te até lino fino y te cubrí de seda. 11 Te adorné con joyas, puse brazaletes en tus brazos y un collar en tu cuello. 12 Te puse un pendiente en tu nariz, zarcillos en tus orejas y una diadema hermosa sobre tu cabeza. 13 Fuiste adornada con oro y plata. Tu ropa era de lino fino, de seda y de obra bordada. Comiste flor de harina con miel y aceite. Fuiste bellísima y prosperaste hasta llegar a dignidad real. 14 Tu fama salió entre las naciones a causa de tu belleza, la cual era perfecta como resultado de mi esplendor que Yo puse sobre ti, dice 'Adonay Yavé. 15 Pero confiaste en tu belleza. Te prostituiste a causa de tu fama y practicaste tus fornicaciones con todo el que pasaba. Eras de él. 16 Tomaste algunas de tus ropas. Te hiciste lugares altos de diversos colores y fornicaste sobre ellos, cosas que no deben suceder ni jamás

cuánto menos después que el fuego lo queme de varones y fornicaste con ellos. 18 Tomaste tus y lo consuma! 6 Por tanto 'Adonay Yavé dice: ropas bordadas y los cubriste con ellas. Pusiste mi Como la madera de la vid entre los árboles del aceite y mi incienso delante de ellos. 19 También bosque, la cual eché al fuego como combustible, les serviste como olor grato el pan que te di, la así entregué a los habitantes de Jerusalén. 7 flor de harina, el aceite y la miel con los cuales Pongo mi rostro contra ellos. Escaparon del fuego. Yo te alimentaba. Así sucedió, dice 'Adonay Yavé. Pero el fuego los consumirá. Y sabrán que Yo soy 20 Además, tomaste tus hijos y tus hijas que me Yavé cuando ponga mi rostro contra ellos. 8 Así diste a luz, y los sacrificaste ante ellos para que que convertiré la tierra en desolación, porque fueran quemados. ¿Tus fornicaciones eran poca cosa 21 para que también degollaras a mis hijos y los ofrecieras a aquellas estatuas de varones como ofrenda que el fuego consumía? 22 En todas tus repugnancias y tus fornicaciones no te acordaste de los días de tu juventud, cuando estabas desnuda y descubierta, cuando estabas envuelta en tu sangre. 23 Entonces sucedió, después de todas tus perversidades, ¡Ay, ay de ti! dice 'Adonay Yavé, 24 que te edificaste un altar y te estableciste un lugar alto en cada plaza. 25 Te edificaste lugares altos en la esquina de cada calle. Convertiste tu hermosura en repugnancia. Abriste tus piernas a todo el que pasaba y multiplicaste tus prostituciones. 26 Fornicaste con los egipcios, tus vecinos de gruesas carnes, y multiplicaste tus prostituciones para ofenderme. 27 Por tanto ciertamente Yo extendí contra ti mi mano. Disminuí tu provisión y te entregué a la voluntad de las hijas de los filisteos, quienes te aborrecen y se avergüenzan de tu perversa conducta. 28 También, porque eres insaciable, te prostituiste con los asirios. Sí, fornicaste con ellos. Tampoco te saciaste. 29 También multiplicaste tus prostituciones hasta la tierra de los caldeos. Tampoco con esto te saciaste. 30 ¡Cuán inconstante es tu corazón, dice 'Adonay Yavé, al hacer todas estas cosas, obras de una prostituta desvergonzada 31 que edificó su casa de prostitución en la esquina de cada calle, e hizo su lugar alto en cada plaza! Y no fuiste igual a una prostituta, porque no cobrabas la paga de tu prostitución. 32 ¡Esposa adúltera, que en vez de recibir a su esposo, recibe a extraños! 33 A todas las prostitutas les dan regalos, pero tú diste regalos a todos tus amantes. Les diste regalos y los sobornaste para que de todos lados llegaran a unirse contigo en tus prostituciones. 34 Y sucedió contigo en tus prostituciones lo contrario de lo que sucede a otras mujeres, porque ninguno te solicitó para fornicar. Tú diste la paga en vez de recibirla. En esto fuiste diferente. 35 Por tanto oh prostituta, oye la Palabra de Yavé. 36 'Adonay Yavé dice: Por cuanto tu inmundicia fue derramada y descubierta tu desnudez por tus fornicaciones con tus amantes

porque les ofreciste la sangre de tus hijos, 37 por de Samaria y sus hijas. Y devolveré a ellas los tanto, ciertamente reuniré a todos tus amantes cautivos de tu cautividad, 54 para que lleves tu con los cuales te gozaste, tanto a los que amaste afrenta, te avergüences de todo lo que hiciste y así como a los que aborreciste. Los reuniré contra ti las consueles. 55 Tus hermanas, Sodoma con sus de todas partes y descubriré tu desnudez ante hijas y Samaria con sus hijas, volverán a su estado ellos, para que observen toda tu desnudez. 38 antiguo. También tú y tus hijas volverán al primer Te juzgaré como son juzgadas las adúlteras y las estado. 56 Tu hermana Sodoma no era digna de altos y derribarán tus altares. Te despojarán de tu de Edom y de todas las hijas de los filisteos, las desnuda y descubierta. 40 Ellos incitarán contra el castigo de tu perversidad y de tus repugnancias, ti a una multitud, quienes te apedrearán. Te dice Yavé. 59 Porque 'Adonay Yavé dice: ¿Haré destrozarán con sus espadas. 41 Destruirán tus contigo como tú hiciste conmigo, que despreciaste casas con fuego. Ejecutarán juicios sobre ti a la el juramento para invalidar el Pacto? 60 Sin ti. Mi celo se apartará de ti y me aplacaré. No me acordarás de tu camino. Te avergonzarás cuando juventud, y me provocaste a ira con todas estas tú, a quienes Yo te las daré como hijas. Pero no cosas, ciertamente Yo también traeré tu conducta por causa de tu pacto, 62 sino del Pacto que Yo sobre tu cabeza, dice 'Adonay Yavé. No cometerás estableceré contigo. Y sabrás que Yo soy Yavé, 63 Ciertamente todo el que cite dichos te aplicará a a abrir tu boca de vergüenza cuando Yo te perdone ti éste: ¡De tal madre, tal hija! 45 Hija eres de tu todo lo que hiciste, dice 'Adonay Yavé. madre, que aborreció a su esposo y a sus hijos. Hermana eres de tus hermanas, que aborrecieron 17 La Palabra de Yavé vino a mí: 2 Hijo de a sus esposos y a sus hijos. Tu madre fue hetea y tu padre amorreo. 46 Tu hermana mayor es Samaria, quien vive con sus hijas a tu derecha, y tu hermana menor que está a tu derecha es Sodoma con sus hijas. 47 No solo seguiste sus caminos e imitaste sus repugnancias, sino como si eso fuera poco, te corrompiste más que ellas en todos tus caminos. 48 Vivo Yo, dice 'Adonay Yavé, que tu hermana Sodoma con sus hijas no hicieron lo que hiciste tú y tus hijas. 49 Mira, éste fue el delito de tu hermana Sodoma: ella y sus hijas tuvieron orgullo, saciedad de pan y gran ociosidad, pero no extendió la mano al pobre y al necesitado. 50 Se llenaron de orgullo delante de Mí. Cometieron repugnancia delante de Mí. Cuando lo vi, la quité. 51 Pero Samaria no cometió ni la mitad de tus pecados, porque tú multiplicaste tus repugnancias más que ellas. Así, con todas las repugnancias que cometiste, lograste que tus hermanas parezcan justas. 52 Tú, que juzgaste a tus hermanas, lleva también tu propia vergüenza, porque con tus pecados que cometiste fuiste más repugnante que ellas. Lograste que ellas parezcan más justas que tú. 53 Pero Yo cambiaré su cautividad, la

y por todos los ídolos de tus repugnantes prácticas, cautividad de Sodoma y sus hijas y la cautividad homicidas, y descargaré sobre ti la sangre del mención en tus labios en el tiempo de tu orgullo, furor y de los celos. 39 También te entregaré en 57 antes que tu perversidad fuera descubierta. manos de tus amantes. Destruirán tus lugares Así también ahora eres el reproche de las hijas ropa, se llevarán tus hermosas joyas y te dejarán cuales te desprecian por todas partes. 58 Sufre tú vista de muchas mujeres. Entonces detendré tu embargo, Yo recordaré mi Pacto que concerté prostitución. Tampoco volverás a pagar a tus contigo en los días de tu juventud y estableceré amantes. 42 De este modo calmaré mi furor contra contigo un Pacto sempiterno. 61 Entonces tú te airaré más. 43 Porque no recordaste los días de tu recibas a tus hermanas, la mayor y la menor que perversidad además de todas tus repugnancias. 44 para que te acuerdes, te avergüences y no vuelvas

> hombre, presenta un acertijo y narra una parábola a la Casa de Israel: 3 'Adonay Yavé dice: Una gran águila de grandes alas, largas plumas remeras, mucho plumaje y muchos colores, voló al Líbano. Tomó el cogollo del cedro y 4 arrancó el mejor de sus tallos. Lo llevó a una tierra de mercaderes y lo plantó en una ciudad de comerciantes. 5 Luego tomó semilla de la tierra. La sembró en un campo fértil junto a aguas abundantes, como se planta un sauce. 6 Brotó y fue una vid de muchas ramas de poca altura que miraban hacia el águila. Sus raíces estaban debajo de ella. Así se convirtió en una vid. Produjo tallos y extendió sus ramas. 7 Pero había también otra gran águila con grandes alas y mucho plumaje. Ciertamente aquella vid extendió sus ramas hacia ella desde el terreno donde estaba plantada, a fin de ser regada por ella, 8 aunque estaba plantada en buen terreno, junto a aguas abundantes para que produjera ramas, diera frutos y fuera una vid espléndida. 9 Diles: 'Adonay Yavé dice: ¿Será prosperada? ¿O arrancará sus raíces para que se pierda su fruto y se marchiten sus tallos? Pues no es necesaria gran fuerza ni mucha gente para arrancarla de sus raíces. 10 Miren, aunque ya

está plantada, ¿prosperará? ¿O se marchitará ni levanta sus ojos a los ídolos de la Casa de cuando el viento que sopla del oriente la azote? Israel, ni viola a la esposa de su prójimo, ni se ¿Se marchitará en los surcos donde creció? 11 une a una mujer en su período menstrual, 7 La Palabra de Yavé vino a mí: 12 Dí ahora a la que no explota a nadie, al deudor le devuelve casa rebelde: ¿No saben qué significa esto? Diles: la prenda empeñada, no roba, da de su pan al El rey de Babilonia llegó a Jerusalén, apresó a hambriento y cubre con su ropa al desnudo, 8 su rey y a sus magistrados y los llevó consigo que no presta con usura ni cobra intereses, que a Babilonia. 13 Y al tomar a uno del linaje real, detiene su mano de la iniquidad, juzga de modo hizo un pacto con él. Lo juramentó y se llevó a imparcial entre hombre y hombre, 9 anda en mis los poderosos de la tierra 14 a fin de que el reino Ordenanzas, guarda mis Estatutos y los cumple estuviera en sujeción, no se exaltara y observara fielmente, ése es justo. Ése ciertamente vivirá, dice fielmente el pacto. 15 Pero se rebeló contra él. 'Adonay Yavé. 10 Pero si engendra un hijo ladrón Envió embajadores a Egipto a pedir caballos y y homicida, o que hace cualquiera de estas cosas, muchas tropas. ¿Prosperará? ¿Se salvará el que 11 aunque no haga las otras, sino come sobre [los hizo esas cosas? ¿El que violó el pacto escapará? altares de] las montañas, o viola la esposa de su 16 ¡Vivo Yo! dice 'Adonay Yavé, que en el territorio prójimo, 12 que oprime al pobre y necesitado, del rey que lo designó como rey, cuyo juramento roba, no devuelve la prenda, o levanta sus ojos a despreció y el pacto con el cual rompió, morirá en los ídolos y comete repugnancia, 13 presta por Babilonia. 17 Faraón no lo salvará en la guerra, interés y toma usura, ¿vivirá éste? No vivirá. Hizo ni con gran ejército, ni con mucha tropa cuando todas estas repugnancias y ciertamente morirá. levanten grande asedio y construyan torres para Su sangre caerá sobre él. 14 Pero si éste engendra matar muchas vidas. 18 Despreció el juramento y un hijo, que a pesar de que vio todos los pecados violó el pacto. Dio la mano y después hizo esto. de su padre, no los imita, 15 no come [sobre los No escapará. 19 Por tanto 'Adonay Yavé dice: altares] en las montañas, ni levanta sus ojos a los ¡Vivo Yo, que mi juramento que despreció y mi ídolos de la Casa de Israel, no viola a la esposa Pacto que quebrantó, los echaré sobre su cabeza! de su prójimo, 16 ni oprime a alguno, no retiene 20 Extenderé mi red sobre él, y será atrapado la prenda ni roba; que comparte su pan con el en mi trampa. Luego lo llevaré a Babilonia. Allí hambriento y cubre al desnudo; 17 que aparta entraré en juicio contra él porque se rebeló contra su mano de la iniquidad y no recibe interés ni Mí. 21 Todos los fugitivos de todas sus tropas usura; que guarda mis Estatutos y anda en mis caerán a espada. Los que queden serán esparcidos Ordenanzas, ése no morirá por la maldad de su a todos los puntos cardinales. Y sabrán que Yo, padre. Ciertamente vivirá. 18 En cuanto a su padre, Yavé, hablé. 22 'Adonay Yavé dice: Yo también porque cometió agravio, despojó con violencia tomaré del cogollo de aquel cedro y le sacaré al hermano y cometió en medio de su pueblo lo un tallo tierno. Yo mismo lo plantaré sobre una que no es bueno, ciertamente él morirá por su montaña alta y prominente. 23 Lo plantaré en la iniquidad. 19 Y si dices: ¿Por qué el hijo no lleva el alta Montaña de Israel. Producirá ramas y dará pecado de su padre? Porque el hijo actuó según la fruto. Se convertirá en un magnífico cedro. Debajo Ordenanza y la Justicia, guardó todos mis Estatutos de él vivirán las aves de todas las especies a la y los cumplió. Ciertamente vivirá. 20 La persona sombra de sus ramas. 24 Todos los árboles del que peque, ésa morirá. El hijo no recibirá el castigo campo sabrán que Yo, Yavé, humillo el árbol por la iniquidad del padre, ni el padre recibirá el elevado, exalto el árbol humilde, seco el árbol castigo por la iniquidad del hijo. La justicia del verde y reverdezco el árbol seco. Yo, Yavé, hablé y justo estará sobre él, y la perversidad del perverso lo cumpliré.

18 La Palabra de Yavé vino a mí: 2¿Por qué repiten ese dicho en la tierra de Israel: Los padres comieron las uvas agrias, y los hijos sufren la dentera? 3 ¡Vivo Yo! dice 'Adonay Yavé, que nunca más repetirán ese dicho en Israel. 4 Ciertamente todas las almas son mías. Tanto el alma del padre como el alma del hijo son mías. La persona que peque, ésa morirá. 5 El hombre que es justo, que practica la justicia y la equidad, 6 que no come en [los altares de] las montañas,

caerá sobre él. 21 Pero si el perverso se aparta de todos sus pecados que cometió, guarda todos mis Estatutos y hace según la Ordenanza y la Justicia, ciertamente vivirá. No morirá. 22 Ninguna de las transgresiones que cometió será recordada contra él. A causa de la justicia que practicó, vivirá. 23 ¿Quiero Yo la muerte del perverso? dice 'Adonay Yavé. ¿No vivirá si se aparta de sus caminos? 24 Pero, si el justo se aparta de su justicia, comete repugnancia y hace conforme a todas las repugnancias que comete el perverso,

será tomada en cuenta. Por su infidelidad que a tierra. El viento de oriente secó su fruto. Sus practicó y por el pecado que cometió, por ellos fuertes ramas fueron quebradas. Se secaron y el morirá. 25 Y si dices: No es recto el camino de fuego las consumió. 13 Y ahora está plantada en el no es recto? ¿No son sus caminos los que no ramas produjo el fuego que consumió su fruto. No son rectos? 26 Cuando el justo se aparta de su queda en ella vara fuerte para cetros de soberanos. justicia y comete iniquidad, muere. A causa de la Ésta es una lamentación y se convirtió en una iniquidad que cometió muere. 27 Pero al apartarse lamentación. el perverso de la perversidad que cometió, y actuar 28 Porque reflexionó y se apartó de todas sus transgresiones que cometió. Ciertamente vivirá. No morirá. 29 Si aún la Casa de Israel dice: No es recto el camino de 'Adonay. Oh Casa de Israel, ¿no son rectos mis caminos? Ciertamente sus caminos no son rectos. 30 Por tanto oh Casa de Israel, Yo los juzgaré a cada uno según su conducta, dice 'Adonay Yavé. Conviértanse y apártense de todas sus transgresiones para que la iniquidad no les sea una piedra de tropiezo. 31 ¡Echen de ustedes todas sus transgresiones que cometieron y fórmense un corazón nuevo y un espíritu nuevo! ¿Por qué morirán, oh Casa de Israel? 32 Porque Yo no me complazco en la muerte de alguno, dice 'Adonay Yavé. Por tanto conviértanse y vivan.

Era una leona entre leones. Crió sus cachorros tendida entre los leoncillos. 3 Crió a uno de sus cachorros hasta que fue leoncillo que aprendió a agarrar la presa y devoraba hombres. 4 Las naciones oyeron con respecto a él. Lo atraparon en la fosa y con grillos lo llevaron a la tierra de Egipto. 5 Cuando vio que después de mucha espera había perdido su esperanza, tomó otro de sus cachorros, y lo desarrolló como leoncillo. 6 ser un león joven. Él aprendió también a desgarrar y cuanto había en ella a causa del estruendo de sus rugidos. 8 Las gentes que se reunieron de todos lados arremetieron contra él. Tendieron sus redes jaula y con grilletes lo llevaron al rey de Babilonia desde lejos por su altura y por sus numerosas

¿vivirá? Ninguna de las justicias que practicó le ramas. 12 Pero fue arrancada con furia y derribada 'Adonay. Oiga ahora, oh Casa de Israel: ¿Mi camino desierto, en tierra seca y sedienta. 14 Una de sus

según la Ordenanza y la Justicia, salva su vida. 20 El año séptimo, el mes quinto, a los diez días del mes, aconteció que algunos de los ancianos de Israel llegaron a consultar a Yavé, y se sentaron delante de mí. 2 Y la Palabra de Yavé vino a mí: 3 Hijo de hombre, habla a los ancianos de Israel: 'Adonay Yavé dice: ¿Ustedes vienen a consultarme? Vivo Yo, dice 'Adonay Yavé, que no seré consultado por ustedes. 4 Júzgalos tú, hijo de hombre, júzgalos tú. Recuérdales las repugnancias de sus antepasados. 5 Diles: 'Adonay Yavé dice: El día cuando escogí a Israel, juré a los descendientes de la casa de Jacob. Me di a conocer a ellos en la tierra de Egipto y les juré: Yo soy Yavé su 'Elohim. 6 Aquel día les juré que los sacaría de la tierra de Egipto a una tierra que Yo les escogí, que fluye leche y miel, la más bella de todas las tierras. 7 Les dije: Cada uno de ustedes eche las repugnancias de **10** Tú, levanta una lamentación por los delante de él, y no se contaminen con los ídolos gobernantes de Israel: 2 ¡Qué madre la tuya! de Egipto. Yo, Yavé su ʾElohim. 8 Pero ellos se rebelaron contra mí. No quisieron escucharme. No echó cada uno de delante de él mismo las repugnancias que tenían ante sus ojos, ni dejaron los ídolos de Egipto. Entonces dije que derramaría mi furor sobre ellos para cumplir mi furor contra ellos en la tierra de Egipto. 9 Pero actué por amor a mi Nombre para que no fuera profanado ante los ojos de los pueblos con los que vivían, ante los ojos de los cuales me di a conocer al sacarlos de la Merodeaba entre los leones, y se desarrolló hasta tierra de Egipto. 10 Los saqué de la tierra de Egipto y los llevé al desierto. 11 Les di mis Estatutos y la presa y devoraba hombres. 7 Hizo estragos en les informé sobre mis Ordenanzas, por las cuales palacios y asoló ciudades. Quedó desolada la tierra vive el hombre que las cumpla. 12 Les di también mis sábados como señal entre Mí y ellos, para que supieran que Yo soy Yavé, Quien los santifica. 13 Pero la Casa de Israel se rebeló contra Mí en sobre él, y fue atrapado en la fosa de ellas. 9 En una el desierto. No anduvieron según mis Estatutos, rechazaron mis Ordenanzas por las cuales vive el y lo metieron en una prisión, para que su rugido hombre que las cumple y profanaron grandemente no se oyera más en las montañas de Israel. 10 Tu mis sábados. Entonces dije que derramaría sobre madre era como una vid en tu viña, plantada junto ellos mi furor en el desierto hasta exterminarlos. a las aguas. Era metida en una prisión llena de 14 Pero actué por amor a mi Nombre para que ramas a causa de la abundancia de aguas. 11 Ella no se profanara a la vista de los pueblos ante los produjo varas fuertes para cetros de soberanos. ojos de quienes los saqué. 15 También les juré en Se elevó su estatura entre las nubes. Era vista el desierto que no los llevaría a la tierra que les de todas las tierras. 16 Porque rechazaron mis extendido y furor derramado. 34 Porque los sacaré Ordenanzas, no anduvieron según mis Estatutos y de las tierras donde están esparcidos con mano profanaron mis sábados, pues su corazón iba tras poderosa, brazo extendido y furor derramado. 35 sus ídolos. 17 Sin embargo, mi ojo los perdonó en Los llevaré al desierto de los pueblos y allí entraré vez de destruirlos. No los aniquilé en el desierto, a juicio con ustedes cara a cara. 36 Como entré 18 pero allá dije a sus hijos: No anden en los a juicio con sus antepasados en el desierto de estatutos de sus antepasados, ni guarden sus leyes, la tierra de Egipto, entraré a juicio con ustedes, ni se contaminen con sus ídolos. 19 Yo soy Yavé dice 'Adonay Yavé. 37 Los pasaré bajo el cayado. su 'Elohim. Anden según mis Estatutos, guarden Uno a uno entrará en las ataduras del Pacto. 38 mis Ordenanzas y practíquenlas. 20 Santifiquen Apartaré de ustedes a los rebeldes, a los que se mis sábados para que sean una señal entre Mí levantaron contra Mí. Los sacaré de la tierra de su y ustedes, para que ustedes sepan que Yo soy peregrinación. Pero no entrarán en la tierra de Yavé su 'Elohim. 21 Pero los hijos se rebelaron Israel. Y sabrán que Yo soy Yavé. 39 A ustedes, contra Mí. No anduvieron según mis Estatutos, ni Casa de Israel, 'Adonay Yavé dice: Si a Mí no guardaron ni cumplieron mis Ordenanzas por las me escuchan, vaya cada uno, sirva a sus ídolos. cuales vive el hombre que las cumple y profanaron Pero más tarde ciertamente no me escucharán, ni mis sábados. Entonces dije que derramaría mi ira profanarán más mi santo Nombre con sus ofrendas sobre ellos, para cumplir mi furor en el desierto. y sus ídolos. 40 Porque en mi Santa Montaña, la 22 Pero retraje mi mano por causa de mi Nombre Alta Montaña de Israel, dice 'Adonay Yavé, allí para que no fuera profanado entre los pueblos. en la tierra me servirá la Casa de Israel, todos Los saqué a la vista de ellos. 23 Les juré en el ellos. Allí los aceptaré y demandaré sus ofrendas, desierto que los esparciría y dispersaría por las las primicias de sus presentes y todas sus cosas tierras entre las naciones 24 porque no practicaron consagradas. 41 Cuando los saque de los pueblos mis Ordenanzas. Despreciaron mis Estatutos y y los reúna de los pueblos en los cuales están profanaron mis sábados. Sus ojos estaban fijos en esparcidos, seré santificado por ustedes ante los los ídolos de sus antepasados. 25 ¿Les di Estatutos ojos de las naciones. 42 Sabrán que Yo soy Yavé que no eran buenos y Ordenanzas por las cuales cuando los trate por amor a mi Nombre, no según no podían vivir? 26 ¿Los contaminé a causa de sus sus caminos ni según sus perversidades, oh Casa ofrendas cuando hacían pasar por el fuego a sus de Israel, dice 'Adonay Yavé. 43 Allí se acordarán primogénitos? ¿Los desolé para que sepan que Yo de sus caminos, de todas sus obras en las cuales se soy Yavé? 27 Por tanto hijo de hombre, habla a la contaminaron. Se aborrecerán ustedes mismos a Casa de Israel: 'Adonay Yavé dice: Sin embargo, causa de todos sus pecados que cometieron. 44 sus antepasados me blasfemaron al cometer esta Sabrán que Yo soy Yavé cuando los trate por amor traición contra Mí. 28 Cuando los introduje en la a mi Nombre, no según sus malos caminos ni sus tierra que juré darles, miraron hacia toda colina obras perversas, oh Casa de Israel, dice 'Adonay alta y hacia todo árbol frondoso. Allí hicieron Yavé. 45 Entonces la Palabra de Yavé vino a mí: sus sacrificios, presentaron su ofrenda ofensiva, 46 Hijo de hombre, pon tu rostro hacia Temán. quemaron su incienso agradable y derramaron Habla contra el sur, profetiza contra el bosque del sus libaciones. 29 Y les pregunté: ¿Qué hay en Neguev. 47 Dí al bosque del Neguev: Escucha la ese lugar alto al cual ustedes van? Así que fue Palabra de Yavé. Adonay Yavé dice: Ciertamente llamado Lugar Alto hasta hoy. 30 Por tanto dí Yo enciendo un fuego en ti, el cual consumirá a la Casa de Israel: 'Adonay Yavé dice: ¿No se todos tus árboles verdes y secos. La llama no se contaminan ustedes como sus antepasados y se extinguirá. Todas las caras de sur a norte serán prostituyen con sus ídolos repugnantes? 31 Porque quemadas. 48 Todo ser viviente comprenderá al presentar sus ofrendas y pasar a sus hijos por que Yo, Yavé, la encendí. No será extinguida. 49 el fuego, se siguen contaminando con todos sus Entonces dije: ¡Ah, 'Adonay Yavé! Ellos dicen de ídolos hasta hoy. ¿Seré Yo consultado por ustedes, mí: ¿Él no habla solo parábolas? oh Casa de Israel? ¡Vivo Yo, dice 'Adonay Yavé, que no seré consultado por ustedes! 32 Pero tampoco se realizarán los planes que vienen a su mente cuando dicen: Seremos como las naciones, como predica contra las cosas sagradas. Profetiza contra las demás familias de la tierra, que sirven al palo la tierra de Israel: 3 Yavé dice: Ciertamente Yo y a la piedra. 33 ¡Vivo Yo! dice 'Adonay Yavé, estoy contra ti. Sacaré mi espada de su vaina.

di, que fluye leche y miel, la cual es la más bella reinaré sobre ustedes con mano poderosa, brazo

21 La Palabra de Yavé vino a mí: 2 Hijo de hombre, pon tu rostro hacia Jerusalén y

5 Toda persona sabrá que Yo, Yavé, saqué mi Yavé dice: Porque su iniquidad fue recordada. Sus Hijo de hombre, profetiza y bate las manos. Que porque Yo, Yavé, hablé. se duplique y se triplique el furor de la espada homicida, la espada de la gran matanza que los traspasará. 15 Entregué la espada brillante para que desmaye el corazón y se multipliquen los muertos en todas sus puertas. ¡Ay! Dispuesta está para que relumbre, preparada para degollar. 16 Corta a la derecha, golpea a la izquierda, a dondequiera que te muevas. 17 Yo también batiré mis manos y calmaré mi furor. Yo, Yavé, hablé. 18 La Palabra de Yavé vino a mí: 19 Y tú, hijo de hombre, traza dos caminos para la espada del rey de Babilonia. Los dos saldrán de una misma tierra. Pon una señal al comienzo de cada camino que indique a la espada la ciudad adonde va. 20 Señala el camino para que la espada vaya a Rabá de los hijos de Amón, a Judá y contra Jerusalén, la ciudad fortificada. 21 Porque el rey de Babilonia se detuvo en una encrucijada al comienzo de dos caminos. Allí usó la brujería: sacudió las flechas, consultó a sus ídolos y observó el hígado. 22 La brujería señaló a su mano derecha, a Jerusalén, para ordenar el ataque, comenzar la matanza, levantar el grito de guerra, emplazar vigas largas y pesadas a fin de lanzarlas contra las puertas, levantar terraplenes y hacer torres de asalto. 23 Pero a ellos les pareció

Cortaré de ti a inocentes y a culpables. 4 Mi falsa la brujería, porque les habían hecho solemnes espada saldrá de su vaina contra toda persona de juramentos. Pero él recuerda la iniquidad de ellos sur a norte. Cortaré de ti al justo y al perverso. para que sean atrapados. 24 Por tanto 'Adonay espada de su vaina, y que no volverá a ella. 6 transgresiones fueron descubiertas de tal modo Y tú, hijo de hombre, gime a vista de ellos con que en todas sus obras aparecen sus pecados, corazón quebrantado y amargo dolor. 7 Cuando te pues llegaron al recuerdo. Serán entregados en su pregunten: ¿Por qué gimes? dirás: Por causa de mano. 25 Tú, joh profano y perverso rey de Israel, una noticia que cuando llegue desfallecerá todo tu día llegó, la hora del castigo final! 26 'Adonay corazón. Todas las manos se debilitarán. Todo Yavé dice: ¡Quítate el turbante y despójate de la espíritu se angustiará y toda rodilla se aflojará corona! ¡Ya no serás lo mismo! ¡Exáltese lo bajo como el agua. Ciertamente viene y se cumplirá, y humíllese lo alto! 27 ¡A ruina, a ruina, a ruina dice 'Adonay Yavé. 8 La Palabra de Yavé vino la convertiré! Y no existirá más hasta que venga a mí: 9 Hijo de hombre, profetiza: Yavé dice: Aquél a Quien corresponde el juicio, a Quien lo ¡Espada, espada afilada y pulida! 10 Afilada, para entregaré. 28 Y tú, hijo de hombre, profetiza: una matanza, pulida para que resplandezca como 'Adonay Yavé dice contra los hijos de Amón y sus un relámpago. ¿Nos regocijaremos? Al cetro de afrentas: Una espada pulida está desenvainada mi hijo lo desprecia como a cualquier vara. 11 para matar y resplandecer en la matanza. 29 Te Él la entregó para que sea pulida y manejada. profetizan vanidad. Te adivinan mentira para que ¡La espada está afilada y pulida para ponerla en la apliques al cuello de los perversos sentenciados mano del matador! 12 Clama y lamenta, hijo de a muerte, cuyo día llega en el tiempo del castigo hombre, porque esto es contra mi pueblo y todos final. 30 Te devolveré a tu vaina en el lugar donde los magistrados de Israel. Ellos son entregados a fuiste forjada. Te juzgaré en la tierra de tu origen. la espada juntamente con mi pueblo. Por tanto 31 Derramaré mi furor sobre ti, soplaré contra ti golpea tu muslo. 13 Porque se hizo la prueba. con el fuego de mi ira y te entregaré en mano de ¡Que se duplique y se triplique el furor de la hombres temerarios, artesanos de destrucción. 32 espada homicidal ¿Qué si la espada desprecia aun Serás combustible para el fuego. Tu sangre será la el cetro? Él no será más, dice 'Adonay Yavé. 14 humedad de la tierra. No habrá recuerdo de ti,

> **77** Entonces la Palabra de Yavé vino a mí: 2 Y tú, hijo de hombre, ¿quieres juzgar a la ciudad sanguinaria? Denuncia entonces todas sus repugnancias. 3 'Adonay Yavé dice: ¡Oh ciudad derramadora de sangre dentro de ti, que vas hacia tu fin y que te contaminaste al fabricarte tus ídolos! 4 Eres culpable por la sangre que derramaste. Te contaminaste con los ídolos que te hiciste. Precipitaste tu hora. Se acerca el fin de tu existencia. Por tanto te convierto en reproche de los pueblos y en burla de todas las tierras. 5 Las que están cerca y las que están lejos se burlarán de ti, famosa por tu impureza y llena de confusión. 6 Mira, los gobernantes de Israel, cada uno según su poder, estuvieron en ti con el propósito de derramar sangre. 7 En ti desprecian al padre y a la madre, atropellan al extranjero, despojan al huérfano y a la viuda, 8 menosprecian mis cosas sagradas y profanan mis sábados. 9 En ti hay hombres que calumnian para derramar sangre, van a comer a los lugares altos y cometen perversidades. 10 En ti descubren la desnudez del padre y violan a la mujer durante su flujo menstrual. 11 En ti cada uno comete repugnancia con la esposa de

su prójimo, contamina perversamente a su nuera **23** La Palabra de Yavé vino a mí: **2** Hijo de v viola a su hermana, hija de su padre. **12** En ti reciben soborno para derramar sangre. Prestas madre, 3 y se prostituyeron en Egipto. En su por interés y con usura. Defraudas con violencia juventud se prostituyeron. Allí fueron apretados Yavé. 13 Entonces mira, Yo bato las manos por virginales. 4 Ahola se llamaba la mayor y Aholiba la ganancia deshonesta que adquieres y por la era su hermana. Después fueron mías, y dieron sangre derramada que hay dentro de ti. 14 ¿Estará a luz hijos e hijas. En cuanto a sus nombres, firme tu corazón? ¿Tus manos estarán fuertes el Samaria es Ahola y Jerusalén Aholiba. 5 Ahola, día cuando Yo proceda contra ti? Yo, Yavé, hablé y cuando era mía, se prostituyó y se enamoró de lo cumpliré. 15 Te dispersaré entre los pueblos. Te sus amantes asirios, 6 guerreros cubiertos de esparciré por las tierras y acabaré tu inmundicia. púrpura, gobernadores y sátrapas, todos ellos 16 Tú misma serás contaminada a vista de las eran jóvenes codiciables, jinetes que montaban naciones. Y sabrás que Yo soy Yavé. 17 La Palabra caballos. 7 A ellos les brindó sus prostituciones, a Israel se me convirtió en escoria. En el crisol, todos con todos los ídolos de ellos. 8 Pero no dejó de ciertamente Yo los reuniré en Jerusalén. 20 Como cual la entregué en la mano de sus amantes, en reúnen la plata, el bronce, el hierro, el plomo la mano de los asirios, de quienes se enamoró. y el estaño en el horno, y soplan fuego sobre 10 Ellos la desnudaron. Le quitaron a sus hijos e ellos para fundirlos, así los reuniré en mi furor. hijas. A ella la mataron a espada y fue un dicho Soplaré, y los fundiré. 21 Sí, los reuniré y soplaré entre las mujeres por causa de la sentencia que sobre ustedes con el fuego de mi furor. Serán le fue aplicada. 11 Su hermana Aholiba vio esto. serán fundidos en ella. Y sabrán que Yo, Yavé, más que su hermana. 12 Se enamoró de los asirios, derramé mi furor sobre ustedes. 23 La Palabra de gobernadores y sátrapas, guerreros cubiertos con Yavé vino a mí: 24 Hijo de hombre, dí a ella: Eres esplendidez, jinetes que montaban a caballo. Todos de mi furor. 25 Hay conspiración de tus profetas ella se contaminó. Las dos tomaron el mismo dentro de ti, como león rugiente que arrebata camino. 14 Aumentó sus prostituciones cuando vio 26 Sus sacerdotes violan mi Ley y contaminan en la cintura, con turbantes de colores en sus mis cosas santas. No distinguen entre lo santo cabezas, todos ellos con apariencia de sátrapas a y lo profano. No enseñan la diferencia entre lo la manera de los babilonios de Caldea, la tierra magistrados son como lobos que arrebatan la babilonios se unieron a ella en su lecho de amor y presa, que derraman sangre y destruyen vidas la contaminaron con su prostitución. Y cuando fue a fin de obtener ganancia deshonesta. 28 Al contaminada por ellos, su alma sintió repugnancia profetizarles vanidad y adivinarles mentira sus hacia ellos. 18 Así mostró sus prostituciones y profetas cubren con mortero blanco de cal y arena. descubrió su desnudez. Entonces me disgusté con tierra para que Yo no la destruya, pero no lo hallé. inmundicia de tu juventud cuando los egipcios caminos sobre su cabeza, dice 'Adonay Yavé.

a tu prójimo. Te olvidaste de Mí, dice 'Adonay sus pechos. Allí fueron estrujados sus senos de Yavé vino a mí: 18 Hijo de hombre, la Casa de los más escogidos hijos de Asiria. Se contaminó ellos se convirtieron en bronce, estaño, hierro prostituirse con los egipcios, los cuales en su y escoria de plata. 19 Por tanto 'Adonay Yavé juventud se unieron con ella, apretaron sus pechos dice: Por cuanto todos se convirtieron en escoria, virginales y vertieron en ella su lujuria. 9 Por lo fundidos. 22 Como la plata se funde en el crisol, Enloqueció de lujuria más que Ahola. Se prostituyó una tierra no limpiada, ni rociada con lluvia el día ellos eran jóvenes codiciables. 13 Observé que presa. Devoraron vidas, arrebataron riqueza y hombres pintados en la pared, imágenes de caldeos cosas preciosas, y dejaron en ti muchas viudas. pintadas con color, 15 atados con cinturones impuro y lo puro. Ocultan sus ojos de mis sábados. de su nacimiento. 16 Cuando los vio, se enamoró De este modo Yo soy profanado por ellos. 27 Sus de ellos y les envió mensajeros a Caldea. 17 Los Les dicen: Así dice 'Adonay Yavé, cuando Yavé ella, como mi alma repugnó a su hermana. 19 no habló. 29 El pueblo de la tierra oprime, roba, Pero ella multiplicó sus prostituciones. Recordó comete violencia contra el pobre y extorsiona al los días de su juventud en los cuales se prostituyó necesitado y al extranjero. 30 Busqué entre ellos en la tierra de Egipto. 20 Se enardeció por sus un hombre que levantara un terraplén y que se amantes que tienen miembro viril como los burros metiera en la brecha delante de Mí a favor de la y eyaculan como los caballos. 21 Así añorabas la 31 Por tanto derramo sobre ellos mi furor. Los estrujaron tus pechos y apretujaron tus pechos consumo con el ardor de mi ira. Hago caer sus juveniles. 22 Por tanto Aholiba, 'Adonay Yavé dice: Ciertamente Yo excito contra ti a tus amantes a

partes: 23 los de Babilonia y todos los caldeos, mesa preparada. Sobre ella pusiste mi incienso los de Pecod, Soa y Coa y todos los de Asiria y mi aceite. 42 Resonaba allí el rumor de una con ellos, jóvenes codiciables, gobernadores y multitud despreocupada de hombres llevados del sátrapas, nobles y varones de renombre. Todos desierto, que pusieron brazaletes en los brazos de ellos que montan a caballo 24 vienen contra ti las mujeres y magníficas coronas en las cabezas de con carruajes, carretas y una multitud de pueblos. ellas. 43 Entonces dije con respecto a la que estaba Se pondrán en formación contra ti con escudos desgastada por los adulterios: ¿Ahora cometerán oblongos de mano que cubren casi todo el cuerpo prostitución con ella? 44 Porque vienen a ella y yelmos. Yo les encargaré que te juzguen según como el que va a una prostituta. Así entraban a sus normas. 25 Pondré mi celo contra ti para que estas depravadas mujeres, Ahola y Aholiba. 45 Pero ellos te traten con furor. Te amputarán la nariz los justos las juzgarán según la ley de las adúlteras y las orejas. Tus sobrevivientes caerán a espada. y según la ley de las mujeres sanguinarias, porque Tomarán a tus hijos y a tus hijas. Tu remanente son adúlteras y hay sangre en sus manos. 46 Por será consumido por el fuego. 26 Te despojarán tanto 'Adonay Yavé dice: Que se convoque una de tus ropas y tus bellas joyas. 27 Así detendré tu turba contra ellas, y sean entregadas al terror y lujuria y tus prostituciones que trajiste de Egipto, al pillaje. 47 La turba las lapidará y las cortará de modo que no alces más tus ojos hacia ellos con sus espadas. Matarán a sus hijos y a sus ni recuerdes a Egipto. 28 Porque 'Adonay Yavé hijas, y consumirán sus casas con fuego. 48 Así se dice: En verdad te entrego en la mano de los acabará la lujuria en la tierra. Todas las mujeres que tú aborreciste, a quienes tu alma repugnó, se corregirán con rigor de modo que no harán 29 los cuales te tratarán con odio. Te quitarán según las perversidades de ustedes. 49 Pondrán sus todo el fruto de tu labor. Te dejarán desnuda y perversidades sobre ustedes. Llevarán el castigo descubierta. Quedará al descubierto la inmundicia de su idolatría. Y sabrán que Yo soy 'Adonay Yavé. de tus fornicaciones, tu lujuria y prostitución. 30 Estas cosas te harán porque te prostituiste con las naciones, pues te contaminaste con sus ídolos. 31 Porque anduviste en el camino de tu hermana, Yo pondré su copa en tu mano. 32 'Adonay Yavé dice: Beberás la profunda y ancha copa de tu hermana. Las naciones se burlarán de ti y te escarnecerán. 33 De embriaguez y dolor estarás llena. Es la copa del horror y la desolación. Es la copa de tu hermana Samaria. 34 La beberás hasta agotarla, lamerás el fondo, destrozarás sus tiestos y rasgarás tus pechos, porque Yo hablé, dice 'Adonay Yavé. 35 Por tanto 'Adonay Yavé dice: Puesto que te olvidaste de Mí y me diste la espalda, lleva ahora sobre ti tu perversidad y tus prostituciones. 36 Y Yavé me dijo: Hijo de hombre, ¿no vas a juzgar tú a Ahola y a Aholiba? Entonces denuncia sus repugnantes prácticas. 37 Porque cometieron adulterio y hay sangre en sus manos. Cometieron adulterio con sus ídolos, y al pasarlos por el fuego mataron a sus hijos que me dieron a luz. 38 Me hicieron también esto: el mismo día contaminaron mi Santuario y profanaron mis sábados, **39** porque después de matar a sus hijos ante sus ídolos, ese mismo día entraron en mi Santuario para profanarlo. Eso fue lo que hicieron en mi Casa. 40 Además enviaste mensaje a hombres que llegan de lejos. Les enviabas mensajeros y llegaban en seguida. Por amor a ellos te lavaste, pintaste tus ojos y te ataviaste con adornos. 41 Te recostabas

los cuales repugnaste. Los traigo contra ti de todas en un diván espléndido, ante el cual había una

24 El año noveno, el mes décimo, a los diez días del mes, la Palabra de Yavé vino a mí: 2 Hijo de hombre, escribe la fecha de este día, pues en este mismo día el rey de Babilonia sitió a Jerusalén. 3 Habla una parábola a la casa rebelde: 'Adonay Yavé dice: Pon la olla, colócala, y echa agua en ella. 4 Echa los trozos que te pertenecen en ella: trozos selectos, la pierna y la espaldilla. Llénala de huesos escogidos. 5 Toma lo mejor del rebaño. Apila la leña debajo de la olla para que hierva bien. Cocina sus huesos dentro de ella. 6 Pues 'Adonay Yavé dice: ¡Ay de la ciudad sanguinaria, de la oxidada olla de cocinar cuyo óxido no despega! Vacíala poco a poco. No eches suerte sobre ella 7 porque su sangre está dentro de ella. La derramó sobre una roca lisa, no sobre la tierra para que el polvo la cubriera, 8 a fin de causarme furor y llegue a vengarme. Yo puse su sangre en roca lisa para que no sea cubierta. 9 Por tanto 'Adonay Yavé dice: ¡Ay de la ciudad sanguinaria! Yo también haré la hoguera grande. 10 Apilen la leña y enciendan el fuego para cocinar bien la carne. Cocinen la carne, hagan la salsa y quemen los huesos. 11 Luego pónganla vacía sobre las brasas para que el cobre se caliente y brille, su impureza se derrita y su óxido se consuma. 12 Pero vano es el esfuerzo, pues no salió de ella su mucho óxido. Solo en el fuego será consumido su óxido. 13 Hay perversidad en tu impureza, porque intenté purificarte, pero no estás purificada. No serás purificada de tu Y tú, hijo de hombre, no estarás el día cuando Yo soy Yavé cuando tome mi venganza de ellos. Yo les quite su fortaleza, el gozo de su gloria, el deleite de sus ojos y el anhelo de sus almas y [cuando les quite] a sus hijos e hijas. 26 Aquel día un fugitivo llegará a ti para comunicar la noticia a tus oídos. 27 Aquel día tu boca será abierta para hablar al fugitivo. Hablarás y ya no estarás mudo. Les servirás de señal. Y sabrán que Yo soy Yavé.

hombre, dirige tu rostro hacia los hijos de Amón y profetiza contra ellos: 3 Oigan la Palabra de 'Adonay Yavé. 'Adonay Yavé dice: Por cuanto dijiste: ¡Qué bueno! Cuando mi Santuario era sus campamentos y pondrán sus moradas en ti.

impureza hasta que Yo descargue mi furor sobre de los pueblos, te extirparé de entre las naciones y ti. 14 Yo, Yavé, hablé. Se cumplirá. Yo lo cumpliré. te destruiré. Y sabrás que Yo soy Yavé. 8 'Adonay No retrocederé ni me compadeceré ni me pesará. Yavé dice: Por cuanto Moab y Seír dijeron: ¡La Te juzgarán según tu conducta y según tus obras, Casa de Judá es como todos los demás pueblos! 9 dice 'Adonay Yavé. 15 La Palabra de Yavé vino Por tanto ciertamente Yo abro el costado de Moab a mí: 16 Hijo de hombre, mira, voy a quitarte desde sus ciudades fronterizas hasta las tierras de golpe el deleite de tus ojos. No lamentes, ni deseables de Bet-jesimot, Baalmeón y Quiriataim. llores, ni corran tus lágrimas. 17 Gime en silencio, 10 Se las daré como posesión junto con los hijos no hagas el lamento por los muertos, átate el de Amón, a los hijos del oriente, de modo que turbante y ponte las sandalias en tus pies. No los hijos de Amón no serán recordados entre las te cubras el labio ni comas pan de duelo. 18 Por naciones. 11 Así juzgaré a Moab. Y sabrán que Yo tanto hablé al pueblo por la mañana, y al llegar la soy Yavé. 12 'Adonay Yavé dice: Por lo que Edom noche murió mi esposa. En la mañana hice como hizo cuando tomó venganza de la Casa de Judá, me fue mandado. 19 El pueblo me decía: ¿No nos pues delinquieron muchísimo y se vengaron de dirás qué significan para nosotros estas cosas que ellos, 13 'Adonay Yavé dice: Yo extenderé mi mano haces? 20 Y les contesté: La Palabra de Yavé vino a sobre Edom. Cortaré de ella hombres y animales, y mí: 21 Dí a la Casa de Israel: 'Adonay Yavé dice: la desolaré. Desde Temán hasta Dedán caerán a Ciertamente voy a profanar mi Santuario, que es espada. 14 Descargaré mi venganza sobre Edom la exaltación, la fuerza de ustedes, el deseo de sus por medio de mi pueblo Israel. Actuarán en Edom ojos y deleite de su alma. Sus hijos y sus hijas que según mi ira y según mi furor. Conocerán mi queden caerán a espada. 22 Entonces harán lo venganza, dice 'Adonay Yavé. 15 'Adonay Yavé que yo hice. No se cubrirán su labio, ni comerán dice: Por lo que hicieron los filisteos con venganza, pan de duelo. 23 Sus turbantes estarán en sus y aniquilaron con despecho de ánimo a causa cabezas y sus sandalias en sus pies. No lamentarán de la antigua hostilidad, 16 'Adonay Yavé dice: ni llorarán, sino desfallecerán en sus iniquidades y Ciertamente Yo extiendo mi mano contra los gemirán unos con otros. 24 Ezequiel les servirá de filisteos, cortaré a los cereteos y destruiré el resto señal. Ustedes harán todo lo que él hizo. Cuando de la costa del mar. 17 Ejecutaré en ellos una gran esto ocurra, sabrán que Yo soy 'Adonay Yavé. 25 venganza con airadas reprensiones. Y sabrán que

26 El año 11, el día primero del mes, aconteció que la Palabra de Yavé vino a mí: 2 Hijo de hombre, por cuanto Tiro dijo con respecto a Jerusalén: ¡Qué bueno! ¡La puerta de los pueblos está quebrada! ¡Se me abrió! Yo seré llena y ella quedará desolada. 3 'Adonay Yavé dice: ¡Aquí estov contra ti, oh Tiro! Como el mar levanta 25 La Palabra de Yavé vino a mí: 2 Hijo de sus olas, Yo levanto contra ti muchas naciones. 4 Destruirán los muros de Tiro. Derribarán sus torres, barreré de ella hasta su polvo. La dejaré como una roca lisa. 5 Será tendedero de redes en medio del mar, porque Yo hablé, dice 'Adonay profanado, la tierra de Israel era asolada y la Casa Yavé. Será despojo para las naciones. 6 Sus hijas de Judá era llevada en cautiverio, 4 Yo te entregaré que están en el campo morirán a espada. Y en posesión a los hijos del oriente. Ellos asentarán sabrán que Yo soy Yavé. 7 Porque 'Adonay Yavé dice: Ciertamente traigo del norte contra Tiro a Comerán tus frutos y beberán la leche que te Nabucodonosor, rey de Babilonia, rey de reyes, pertenece. 5 Haré de Rabá una morada de camellos, con caballos, carruajes, caballería y una multitud y [las ciudades] de los hijos de Amón un lugar de guerreros. 8 Matará a espada a tus hijas en de descanso para rebaños. Y sabrán que Yo soy el campo. Armará contra ti torres de asedio. Yavé. 6 Porque 'Adonay Yavé dice: Por el aplauso Levantará contra ti empalizadas de defensa, y de tus manos y el pisoteo de tus pies, y porque te alzará su escudo contra ti. 9 Lanzará contra tus regocijaste con toda tu alma contra la tierra de muros vigas largas y pesadas muy reforzadas. Israel, 7 por tanto, Yo extenderé mi mano contra ti Con hachas destruirá tus torres. 10 A causa de y te daré como despojo a las naciones. Te cortaré numerosos caballos te cubrirá el polvo de ellos.

Con el estruendo de su caballería y de las ruedas sabios obreros calafateaban tus junturas. Todos los serás hallada, dice 'Adonay Yavé.

77 La Palabra de Yavé vino a mí: 2 Y tú, hijo de hombre, levanta una lamentación sobre Tiro: 3 ¡Oh Tiro, tú que estás ubicada en las orillas del mar, que comercias con los pueblos de muchas costas! 'Adonay Yavé dice: Tiro, tú te dijiste: Yo soy perfecta en hermosura. 4 Tus límites estaban en el corazón de los mares. Los que te edificaron completaron tu belleza. 5 Hicieron todos tus tablones con cipreses de [la montaña] Senir. Tomaron un cedro del Líbano para hacer un mástil para ti. 6 Hicieron tus remos con robles de Basán, tu cubierta, con madera de ciprés de las costas de Quitim, incrustada con marfil. 7 Tu vela era de lino bordado de Egipto. Tu pabellón, de tela azul y púrpura de las costas de Elisa. 8 Los habitantes de Sidón y de Arvad fueron tus remeros. Tus expertos, oh Tiro, estaban a bordo. Eran tus timoneles. 9 Los ancianos de Gebal y sus

de sus carruajes, tus muros temblarán cuando barcos del mar y sus marinos comerciaban contigo. entre por tus puertas como se entra por portillos 10 Los persas, los de Lud y los de Fut servían en tu en una ciudad destruida. 11 Pisoteará todas tus ejército como guerreros tuyos. Escudos y yelmos calles con los cascos de sus caballos. Matará a colgaban en ti y te adornaban con ellos. 11 Los filo de espada tu pueblo. Tus fuertes columnas hombres de Arvad y Jelec estaban alrededor de caerán a tierra. 12 Tomarán tus riquezas como tus muros, y los de Gamadim en tus torres. Ellos despojo, saquearán tus mercaderías, destruirán completaban tu hermosura. 12 Tarsis comerciaba tus muros y demolerán tus casas lujosas. Tus contigo a causa de la abundancia de todas tus piedras, tu madera y tus escombros los lanzarán a riquezas. Comerciaba en tus mercados con plata, las aguas. 13 Silenciaré el sonido de tus canciones. hierro, estaño y plomo. 13 Javán, Tubal y Mesec No se oirá más el sonido de tus arpas. 14 Te dejaré comerciaban contigo. Comerciaban con hombres como una roca lisa y serás tendedero de redes. y objetos de bronce en tus mercados. 14 Los de Nunca más serás edificada, porque Yo Yavé hablé, la casa de Togarma cambiaban tus mercaderías dice 'Adonay Yavé. 15' Adonay Yavé dice a Tiro: por caballos de tiro y de guerra, y mulas. 15 ¿No se estremecerán las costas ante el estruendo Los hijos de Dedán comerciaban contigo. Muchas de tu caída, con el gemido de tus heridos y la costas tomaban mercadería de tu mano y te matanza que ocurra en ti? 16 Todos los oficiales traían colmillos de marfil y madera de ébano marinos bajarán de sus asientos y se despojarán como pago. 16 Edom comerciaba contigo por sus mantos. Se quitarán sus ropas bordadas y se la abundancia de tus productos. Llegaba a tus vestirán de terror. Se estremecerán consternados mercados con perlas, púrpura, ropas bordadas, al sentarse en el suelo, asombrados a causa de ti. linos finos, corales y rubíes. 17 También Judá y la 17 Levantarán una lamentación sobre ti: ¡Cómo tierra de Israel comerciaban contigo. Te pagaban pereciste, oh ciudad poblada por gente del mar! por tus mercaderías con trigo de Minit y Panag, y Ella con sus habitantes infundían terror en todos miel, aceite y resina. 18 A causa de la abundancia los que la rodeaban. 18 Ahora, las costas tiemblan de tus productos, Damasco comerciaba contigo. por el día de tu caída. Las costas marinas se Negociaba con vino de Helbón y lana blanca. aterran al ver tu fin. 19 Porque 'Adonay Yavé 19 Vedán y Javán llegaban a tus mercados para dice: Cuando Yo te convierta en ciudad asolada, negociar con hierro labrado, mirra destilada y como las ciudades que no son habitadas, lanzaré caña aromática. 20 Dedán comerciaba contigo con el océano sobre ti. Las muchas aguas te cubrirán. paños preciosos para las carrozas. 21 Aun Arabia 20 Te hundiré con los que descienden al sepulcro y todos los gobernantes de Cedar comerciaban para que nunca más seas poblada, y daré gloria contigo, con corderos, carneros y machos cabríos. en la tierra de los vivientes. 21 Te convertiré en 22 Los mercaderes de Sabá y de Raama comerciaban terror y dejarás de ser. Serás buscada. Nunca más contigo. Pagaban por tus mercaderías con la mejor clase de especias, y toda clase de piedras preciosas y oro. 23 Harán, Cane, Edén, y los mercaderes de Sabá, de Asiria y de Quilmad, comerciaban contigo. 24 Negociaban contigo tejidos finos, mantos de tela azul bordados y cajas con ropas preciosas, atadas con cuerdas bien arregladas. 25 Los barcos de Tarsis eran como caravanas que traían tus mercancías. Fuiste opulenta y te multiplicaste muchísimo en medio de los mares. 26 Tus remeros te condujeron hacia aguas profundas. El viento del este te quebrantó en el corazón de los mares. 27 Cayeron en el corazón de los mares tus riquezas, tus mercaderías, tu comercio, tus remeros, tus timoneles y calafateadores, con todos los mercaderes de tu mercadería y todos los guerreros y toda la gente que estaba contigo el día de tu destrucción. 28 Se estremecieron las costas de alrededor por el grito estrepitoso de tus timoneles. 29 Todos los que empuñan el remo, marineros y timoneles del mar saltaron protector. Yo te puse allí en la Santa Montaña de sus barcos para quedarse en tierra. 30 Se de Elohim. Te paseabas en medio de las piedras escucharán sus voces. Llorarán amargamente de fuego. 15 Perfecto eras en todos tus caminos revolcarán en ceniza. 31 Se raerán los cabellos halló en ti injusticia. 16 A causa de la multitud por ti. Se atarán tela áspera a su cintura, y harán de tus contrataciones te llenaste de iniquidad y lamentaciones por ti con amargura de alma. 32 pecaste. Por tanto Yo te eché de la Montaña de En su lamento entonarán cantos fúnebres por 'Elohim, y te saqué de en medio de las piedras de ti y se lamentarán por ti: ¿Cuál ciudad es como fuego, oh querubín protector. 17 Se enalteció tu Tiro, fortificada en el mar? 33 Saciabas a muchos corazón a causa de tu hermosura. Corrompiste barcos. Enriqueciste a los reyes de la tierra con tierra. Te pondré como espectáculo delante de los la abundancia de tus riquezas y mercaderías. 34 reyes. 18 Profanaste tu santuario con la multitud Ahora, cuando estás quebrantada en lo profundo de tus iniquidades y la deshonestidad de tus de las aguas, tus mercaderías y toda tu tripulación contrataciones. Yo, pues, encendí fuego dentro de cayeron contigo. 35 Todos los habitantes de las ti para que te consuma. Te reduzco a ceniza sobre costas están asombrados a causa de ti, y sus reyes la tierra ante los ojos de todos los que te observan. están horriblemente aterrorizados. Sus rostros 19 Todos los que te conocen entre los pueblos están abatidos. 36 Los mercaderes de los pueblos están asombrados con respecto a ti. Eres objeto de silban contra ti. Serás un horror y para siempre espanto. Para siempre dejarás de ser. 20 La Palabra dejarás de ser.

28 La Palabra de Yavé vino a mí: 2 Hijo de hombre, dí al rey de Tiro: 'Adonay Yavé dice: Porque se enalteció tu corazón y dijiste: Yo soy 'EL v estov sentado en el trono de 'Elohim en medio de los mares. Pero tú eres hombre y no 'EL. Aunque pusiste tu corazón como el corazón de 'Elohim, 3 ciertamente eres más sabio que Daniel, y ningún misterio te es oculto. 4 Adquiriste riquezas con tu habilidad e inteligencia. Acumulaste oro y plata en tus tesoros 5 con tu gran sabiduría. Por tu comercio, aumentaste tus riquezas, y tu corazón está enaltecido a causa de éstas. 6 Por tanto 'Adonay Yavé dice: Por cuanto comparaste tu corazón con el corazón de 'Elohim, 7 ciertamente Yo traigo contra ti extranjeros, los más terribles de las naciones, que desenvainarán sus espadas contra la hermosura de tu sabiduría y contaminarán tu esplendor. 8 Te harán descender al sepulcro. Morirás con la muerte de los traspasados en medio de los mares. 9; Le dirás al que te mata: Yo soy 'Elohim, aunque eres hombre en manos de tu

por ti. Se echarán polvo sobre sus cabezas y se desde el día cuando fuiste creado hasta cuando se pueblos cuando tus mercaderías salían de los tu sabiduría por tu esplendor. Yo te echo a la de Yavé vino a mí: 21 Hijo de hombre, levanta tu rostro hacia Sidón y profetiza contra ella: 22 'Adonay Yavé dice: Oh Sidón, ciertamente Yo estoy contra ti. Seré glorificado en ti. Cuando ejecute juicios y manifieste mi santidad en ella, sabrán que Yo soy Yavé. 23 Enviaré pestilencia y sangre a sus calles. Los muertos a espada caerán por todos lados. Entonces sabrán que Yo soy Yavé. 24 Nunca más será espina desgarrante para la Casa de Israel, ni aguijón que cause dolor en medio de todos los que la rodean y la desprecian. Y sabrán que Yo soy Yavé. 25 'Adonay Yavé dice: Cuando Yo reúna a la Casa de Israel de los pueblos entre los cuales está esparcida, y me santifique en ellos a la vista de las naciones, habitarán en su tierra que di a mi esclavo Jacob. 26 Vivirán confiadamente en ella. Edificarán casas, plantarán viñas y vivirán con seguridad cuando Yo ejecute juicios contra todos aquellos que los despojan en sus alrededores. Y sabrán que Yo, Yavé, soy su 'Elohim.

29 La Palabra de Yavé vino a mí el día 12 del mes décimo del año décimo: 2 Hijo de hombre, asesino y no 'Elohim? 10 Morirás con la muerte de levanta tu rostro contra Faraón, rey de Egipto, incircuncisos por mano de extranjeros, porque Yo y profetiza contra él y todo Egipto: 3 'Adonay hablé, dice 'Adonay Yavé. 11 La Palabra de Yavé Yavé dice así: Ciertamente Yo estoy contra ti, vino a mí: 12 Hijo de hombre, haz lamentación Faraón, rey de Egipto, gran monstruo recostado sobre el rey de Tiro: 'Adonay Yavé dice: ¡Tú eras el en medio de sus ríos, el cual dice: Mío es el Nilo. sello de la perfección, lleno de sabiduría, perfecto Lo hice para mí. 4 Yo, pues, pondré garfios en en hermosura! 13 Estuviste en Edén, el huerto de tus quijadas. Ordenaré que los peces de tus ríos Elohim. Tu ropa era de toda piedra preciosa: de se peguen a tus escamas. Te sacaré de en medio' rubí, topacio, jaspe, crisólito, berilo, ónice, zafiro, de tus ríos. Todos los peces de tus ríos saldrán diamante, esmeralda y oro. Los primores de tus pegados a tus escamas. 5 Te lanzaré al desierto, panderos y flautas estuvieron preparados para ti el a ti y a todos los peces de tus ríos. Caerás sobre día de tu creación. 14 Tú fuiste el querubín ungido, campo abierto. No serás recogido ni enterrado. Te

aves del espacio. 6 Todos los habitantes de Egipto el día. En verdad el día de Yavé está cercano, día sabrán que Yo soy Yavé, por cuanto tú fuiste un de nubarrones. Será el tiempo de las naciones. 4 bastón de caña para la Casa de Israel. 7 Cuando su Llegará la espada sobre Egipto. Habrá angustia en y estremeciste sus caderas. 8 Por tanto 'Adonay Etiopía, Fut, Lud, toda Arabia y Libia, y los hijos Yavé dice: Ciertamente Yo traigo la espada contra de las tierras aliadas caerán con ellos a filo de ti. Cortaré de ti hombres y bestias. 9 La tierra de espada. 6 Yavé dice: También caerán los que Egipto quedará asolada y desierta. Y sabrán que apoyan a Egipto. Caerá la altivez de su poderío. hice. 10 Por tanto ciertamente Yo estoy contra ti dice 'Adonay Yavé. 7 Serán desolados en las tierras y contra tus ríos. Convertiré la tierra de Egipto que están desoladas y sus ciudades estarán entre en ruinas, en un desierto desolado, desde Migdol las ciudades que quedaron desiertas. 8 Sabrán que hasta Sevene, y hasta los confines de Etiopía. 11 No Yo soy Yavé cuando encienda fuego en Egipto, y la tierra de Egipto en una desolación en medio en barcos para aterrorizar a la confiada Etiopía. de las tierras desoladas. Sus ciudades estarán La angustia vendrá sobre ellos como en el día 40 años. Esparciré a los egipcios entre las naciones Yavé dice: Destruiré las riquezas de Egipto por y lo dispersaré por las tierras. 13 Pero 'Adonay medio de Nabucodonosor, rey de Babilonia. 11 Yavé dice así: Al fin de los 40 años recogeré a Él, y su pueblo con él, los más terribles de las de su origen. Allí serán un reino moderado. 15 entregaré la tierra en manos de perversos. La se levantará sobre las naciones, porque Yo los mano de extranjeros. Yo, Yavé, hablé. 13'Adonay disminuiré para que no vuelvan a tener dominio Yavé dice: Destruiré también los ídolos. Destruiré sobre las naciones. 16 La Casa de Israel ya no fijará las imágenes de Menfis. Ya no habrá un príncipe 17 El día primero del mes primero del año 27 Zoán y haré juicios en Tebas. 15 Derramaré mi aconteció que la Palabra de Yavé vino a mí: 18 furor sobre Sin, fortaleza de Egipto. Exterminaré a Hijo de hombre, Nabucodonosor, rey de Babilonia, la multitud de Tebas. 16 Encenderé fuego en Egipto. ordenó a su ejército que prestara un arduo servicio Sin tendrá gran calor. Tebas será destrozada. contra Tiro. Causó calvicie a toda cabeza y toda Menfis tendrá una aflicción continua. 17 Los espalda fue despedazada. Sin embargo, él no tuvo jóvenes de Avén y de Pibeset caerán a filo de el servicio que prestaron contra ella. 19 Por tanto se oscurecerá en Tafnes cuando Yo quebrante allí así dice 'Adonay Yavé: Ciertamente Yo doy la tierra el poder de Egipto y acabe en ella la soberbia de de Egipto a Nabucodonosor, rey de Babilonia, su poderío. Oscuridad la cubrirá. Los habitantes quien se llevará sus riquezas, tomará sus despojos de sus aldeas irán a cautividad. 19 Así ejecutaré y arrebatará el botín. Eso será la remuneración juicios en Egipto. Y sabrán que Yo soy Yavé. 20 para su ejército. 20 Por su trabajo con el cual Aconteció que la Palabra de Yavé vino a mí el sirvió contra Tiro le di la tierra de Egipto, porque séptimo día del mes primero del año undécimo: 21 trabajaron para Mí, dice 'Adonay Yavé. 21 Aquel Hijo de hombre, quebré el brazo de Faraón, rey de día brotará el poder de la Casa de Israel, y tú Egipto. Ciertamente no lo vendaron ni le aplicaron abrirás la boca en medio de ellos. Y sabrán que Yo medicinas, ni le pusieron faja, ni lo entablillaron soy Yavé.

daré como alimento a las fieras de la tierra y a las Lamenten. ¡Ay de aquel día! 3 Porque cercano está mano te empuñaba, te quebraste y les rompiste Etiopía cuando caigan a espada en Egipto. Tomen la mano. Cuando se apoyaban en ti, te quebraste sus riquezas y sean destruidos sus cimientos. 5 Yo soy Yavé, por cuanto dijo: Mío es el Nilo, Yo lo Desde Migdol hasta Sevene caerán a filo de espada, pasará pie de hombre por ella, ni pata de bestia, todos sus ayudadores sean quebrantados. 9 En ni será habitada durante 40 años. 12 Convertiré aquel tiempo saldrán mensajeros de delante de Mí entre las ciudades destruidas. Estarán desoladas de Egipto, porque viene ciertamente. 10'Adonay los egipcios de entre los pueblos en los cuales naciones, serán traídos para destruir la tierra. fueron dispersados. 14 Regresará la cautividad de Desenvainarán sus espadas contra Egipto. Llenarán Egipto. Los devolveré a la tierra de Patros, tierra la tierra de cadáveres. 12 Secaré los canales y Será más modesto que otros reinos. Nunca más tierra y todo lo que hay en ella será desolado por la confianza en ellos, ni recaerá en el pecado de en la tierra de Egipto. Impondré temor en la tierra ir tras ellos. Y sabrán que Yo soy 'Adonay Yavé. de Egipto. 14 Asolaré a Patros. Encenderé fuego en remuneración en Tiro, ni tampoco su ejército, por espada, y las mujeres irán a cautividad. 18 El día para fortalecerlo a fin de que pueda empuñar la espada. 22 Por tanto 'Adonay Yavé dice: Aquí 30 La Palabra de Yavé vino a mí: 2 Hijo estoy contra Faraón, rey de Egipto. Quebraré sus de hombre, profetiza: 'Adonay Yavé dice: brazos, tanto el fuerte como el fracturado, y caerá los brazos de Faraón. Y sabrán que Yo soy Yavé temblor en las naciones con el estruendo de su naciones y los dispersaré por las tierras. Y sabrán selectos y mejores del Líbano que beben aguas, que Yo soy Yavé.

31 El primer día del mes tercero del año décimo primero aconteció que la Palabra de Yavé vino a mí: 2 Hijo de hombre, dí a Faraón, rey de Egipto, y a su pueblo: ¿A quién te comparas en tu grandeza? 3 Ciertamente como Asiria, a un cedro del Líbano de hermosas ramas, frondoso ramaje y gran altura, cuya copa está entre las nubes. 4 Las aguas le dieron crecimiento. El abismo lo enalteció. Envió corrientes alrededor de su huerto. A todos los árboles del campo envió sus corrientes. 5 Por eso su altura fue más elevada que todos los causa de las muchas aguas y extendió el ramaje que echó. 6 Todas las aves del cielo anidaron en sus ramas y parían todas las bestias del campo debajo de su ramaje. Muchas naciones habitaban a su sombra. 7 Así que era bello en su grandeza por la extensión de sus ramas, porque sus raíces se extendían a muchas aguas. 8 Los cedros del huerto de 'Elohim no lo igualaron en su ramaje. Ningún árbol en el huerto de 'Elohim era semejante a él en hermosura. 9 Lo hice hermoso por la multitud de sus ramas. Lo envidiaban todos los árboles del Edén en el huerto de 'Elohim. 10 Por tanto levantó su copa hasta las nubes y su corazón se enalteció por su altura, 11 lo entregaré en mano del poderoso de las naciones, quien ciertamente lo tratará según su maldad. Yo lo deseché. 12 Los extranjeros, los más terribles de las naciones, lo talaron y lo abandonaron. Sus ramas caen sobre las montañas y por todos los valles. Su ramaje será quebrado por todos los arroyos de la tierra. Se van de su sombra todos los pueblos de la tierra y lo abandonan. 13 Habitarán todas las aves de los cielos sobre su tronco caído, y todas las bestias del campo estarán entre sus ramas. 14 De modo que ninguno de los árboles que están junto a las aguas se exalte por su altura, ni eleve su copa entre las nubes, ni confíe en su estatura, ninguno de los que son regados por las aguas. Porque todos están

la espada de su mano. 23 Esparciré a los egipcios destinados a la muerte, a lo profundo de la tierra, entre las naciones y los dispersaré por las tierras. entre los hijos de los hombres que bajan a la fosa. 24 Fortaleceré los brazos del rey de Babilonia. 15 Adonay Yavé dice: El día cuando baje al Seol Pondré mi espada en su mano. Quebraré los brazos promoveré el luto por él en el abismo. Detendré de Faraón. Gemirá ante él con los gemidos de un sus ríos, y las muchas aguas serán detenidas. Por él hombre mortalmente herido. 25 De este modo cubriré el Líbano de oscuridad, y todos los árboles fortaleceré los brazos del rey de Babilonia y caerán del campo se desmayarán. (Sheol h7585) 16 Produciré cuando ponga mi espada en la mano del rey caída, cuando lo eche al Seol con todos los que de Babilonia, y él la extienda contra la tierra bajan a la fosa. Entonces todos los árboles bien de Egipto. 26 Esparciré a los egipcios entre las regados del Edén y los mejores del Líbano, los más serán fortalecidos en lo profundo de la tierra. (Sheol h7585) 17 Ellos también bajarán al Seol con él, con los asesinados a espada y los que fueron su fortaleza y vivieron bajo su sombra entre las naciones. (Sheol h7585) 18 ; A cuál entre los árboles del Edén te comparaste en gloria y grandeza? Pero serás derribado a tierra con los árboles del Edén. Estarás en medio de los incircuncisos, con los asesinados a espada. Así es Faraón y toda su multitud, dice 'Adonay Yavé.

32 El primer día del mes duodécimo del año duodécimo aconteció que la Palabra de duodécimo aconteció que la Palabra de árboles del campo. Se multiplicaron sus ramas a Yavé vino a mí: 2 Hijo de hombre, levanta una lamentación sobre Faraón, rey de Egipto: Eres como un león de las naciones, como el cocodrilo de los mares. Porque secas tus ríos, enturbias las aguas con tus pies y pisoteas sus riberas. 3 'Adonay Yavé dice: Ciertamente tiendo mi red sobre ti en compañía de muchos pueblos. Te levantarán en mi red. 4 Te dejaré sobre la tierra. Te echaré sobre la superficie del campo. Traeré a todas las aves de rapiña del cielo para que posen sobre ti y contigo saciaré las fieras de toda la tierra. 5 Expondré tu carne sobre las montañas y llenaré los valles con tus restos. 6 La tierra, hasta 'Adonay Yavé dice: Por cuanto se elevó en estatura, las montañas, beberá la descarga de tu sangre y los cauces de los arroyos se llenarán de ella. 7 Cuando te extinga, cubriré el cielo, oscureceré sus estrellas, cubriré el sol con una nube y la luna no resplandecerá. 8 Todos los astros brillantes del firmamento se oscurecerán por causa de ti. Pondré oscuridad sobre tu tierra, dice 'Adonay Yavé. 9 También atribularé los corazones de muchos pueblos cuando lleve a tus despojados a las naciones, a tierras que no conociste. 10 Muchos pueblos se aterrorizarán por ti. Sus reyes estarán terriblemente horrorizados, cuando Yo salga a blandir mi espada ante ellos. Todo hombre temblará en todo momento por su propia vida el día de tu caída. 11 Porque 'Adonay Yavé dice: La espada del rey de Babilonia vendrá sobre ti.

poderosos. Todos ellos serán los poderosos de las porque impusieron el terror de los poderosos en la su multitud será deshecha. 13 Destruiré también quebrantado entre los incircuncisos. Quedarás todas sus bestias de sobre las muchas aguas. Un pie tendido con los asesinados a filo de espada. 29 Allí de hombre no las volverá a agitar, ni una pezuña está también Edom, sus reyes y todos sus príncipes, sus aguas, y sus ríos correrán como aceite, dice con los asesinados a espada. Estarán tendidos con todo lo que hay en ella, cuando mate a todos los de su terror, que dio como resultado su poderío, que en ella habitan, sabrán que Yo soy Yavé. 16 bajaron avergonzados con los asesinados. Están de las naciones lamentarán a Egipto y toda su los asesinados a espada. Cargan su desgracia con multitud se lamentará, dice 'Adonay Yavé. 17 A los que bajan a la fosa. 31 Faraón los verá y se Palabra de Yavé vino a mí: 18 Hijo de hombre, espada, Faraón y todo su ejército, dice 'Adonay junto con las hijas de las naciones poderosas los vivientes, también Faraón y toda su multitud a lo profundo de la tierra, con los que bajan a estarán tendidos entre los incircuncisos con los la fosa. 19; A quién sobrepasas en hermosura? asesinados a espada, dice 'Adonay Yavé. Baja, sé puesto con los incircuncisos. 20 Caerán en medio de los asesinados por la espada. Él es entregado a la espada. Sáquenlo afuera, a él y a todas sus multitudes. 21 Los más fuertes de los poderosos de en medio del Seol, con sus ayudadores, hablarán de él: Ya cayeron y están tendidos con los incircuncisos asesinados a espada. (Sheol h7585) 22 Ahí está Asiria con toda su multitud, todos ellos asesinados a filo de espada. Alrededor de ella están sus sepulcros 23 puestos en lo más profundo de la fosa. Su multitud está alrededor de su sepulcro. Todos ellos fueron asesinados a filo de espada, quienes esparcieron el terror en la tierra de los vivientes. 24 Ahí está Elam con toda su multitud alrededor de su sepulcro, todos ellos asesinados a filo de espada, quienes bajaron incircuncisos a las partes más bajas de la tierra. Ellos impusieron su terror en la tierra de los vivientes y llevaron su desgracia con los que bajan al sepulcro. 25 Les tendieron un lecho en medio de los asesinados con toda su multitud. Todos sus sepulcros están alrededor de incircuncisos, asesinados a espada. Ellos causaron terror en la tierra de los vivientes. Ahora llevan su desgracia con los que bajan a la fosa. Fueron puestos en medio de los asesinados. 26 Ahí están Mesec y Tubal y toda su multitud. Todos los incircuncisos que fueron asesinados a espada rodean los sepulcros de ellos, porque inculcaron su terror en la tierra de los vivientes. 27 No están ellos tendidos junto a los héroes caídos de los incircuncisos que bajaron al Seol con sus armas de guerra, las espadas de quienes están puestas debajo de sus cabezas, pero

12 Tu pueblo caerá por las espadas de hombres sus pecados quedaron puestos sobre sus huesos, naciones. Destruirán el orgullo de Egipto, y toda tierra de los vivientes. (Sheol h7585) 28 Pero tú serás de bestia las enturbiará. 14 Entonces asentaré quienes a pesar de todo su poder, están tendidos 'Adonay Yavé. 15 Cuando convierta la tierra de los incircuncisos y con los que bajan a la fosa. 30 Egipto en una desolación y quede despojada de Allí están todos los jefes del norte, quienes a pesar La lamentarán con esta lamentación. Las hijas tendidos con los incircuncisos, en compañía de los 15 días del mes del año 12, aconteció que la consolará por todas sus multitudes asesinadas a lamenta por la multitud de Egipto. Échalo abajo Yavé. 32 Porque impuso su terror en la tierra de

> **33** La Palabra de Yavé vino a mí: 2 Hijo de hombre, habla a los hijos de tu pueblo: Cuando Yo traiga la espada sobre una tierra, si el pueblo de la tierra toma a un hombre de su territorio y lo designa como vigilante, 3 y él ve la espada que llega sobre la tierra, toca la trompeta y da la alarma al pueblo, 4 cualquiera que al oír el sonido de la trompeta no se aperciba, y al llegar la espada lo mate, su sangre recaerá sobre su cabeza. 5 Oyó el sonido de la trompeta, pero no se apercibió. Su sangre recaerá sobre él mismo. Pero si se hubiera apercibido habría librado su vida. 6 Pero si el vigilante ve la espada que viene y no toca la trompeta, y el pueblo no se apercibe, y llega la espada y mata a alguno de ellos, éste fue tomado por causa de su pecado, pero Yo demandaré su sangre de mano del vigilante. 7 A ti, hijo de hombre, Yo te designé como vigilante de la Casa de Israel. Oirás la Palabra de mi boca y los amonestarás de mi parte. 8 Cuando Yo diga al perverso: Perverso, ciertamente morirás, y tú no le adviertas de ello para que se aparte de su mal camino. El perverso morirá por su pecado, pero Yo demandaré su sangre de tu mano. 9 Pero si tú adviertes al perverso para que se aparte de su mal camino, y él no se aparta de ese camino, él morirá por su pecado, pero tú librarás tu vida. 10 Por tanto tú, hijo de hombre, dí a la Casa de Israel: Ustedes hablan y dicen: Si nuestras transgresiones y nuestros pecados están sobre nosotros, y en ellos desfallecemos, ¿entonces cómo podemos vivir? 11 Diles: ¡Vivo Yo, dice 'Adonay Yavé, que no me complazco en la muerte del perverso, sino en que el

devuélvanse de sus malos caminos. ¿Por qué de Israel serán asoladas de tal modo que nadie deben morir, oh Casa de Israel? 12 Tú, oh hijo de pase. 29 Entonces sabrán que Yo soy Yavé, cuando hombre, dí a los hijos de tu pueblo: La justicia convierta la tierra en desolación y desierto, por del justo no lo librará el día de su transgresión. todas las repugnancias que cometieron. 30 En La perversidad del perverso no le será estorbo el cuanto a ti, hijo de hombre, los hijos de tu pueblo día cuando regrese de su perversidad. El justo no se burlan de ti junto a los muros y en las puertas podrá vivir por su justicia el día cuando peque. de las casas. Se dicen unos a otros, cada uno a 13 Cuando Yo diga al justo: Ciertamente vivirás, su hermano: ¡Vengan ahora y oigan cual Palabra y él confiado en su justicia cometa iniquidad, nos llega de Yavé! 31 Llegan a ti con desorden ninguna de sus obras de justicia será recordada, ruidoso, se sientan delante de ti como pueblo mío sino morirá porque cometió iniquidad. 14 Cuando y oyen tus palabras, pero no las cumplen, porque Yo diga al perverso: Ciertamente morirás, si él con sus bocas dicen halagos, pero sus corazones se convierte de su pecado y hace lo que es lícito andan tras su avaricia. 32 Mira, para ellos eres un y justo; 15 si el perverso restituye la prenda, cantante de amores, de buena voz y que canta devuelve lo robado, y camina según los Estatutos bien: oyen tus palabras, pero no las practican. 33 que aseguran la vida, sin cometer iniquidad, Por tanto cuando pase esto, y ciertamente pasará, ciertamente vivirá, no morirá. 16 Ninguno de sabrán que un profeta estuvo entre ellos. los pecados que cometió se recordará contra él. Practicó equidad y justicia. Ciertamente vivirá. 17 Pero los hijos de tu pueblo dicen: ¡No es correcto el procedimiento de 'Adonay! Pero el que no es recto es el camino de ellos. 18 Cuando el justo se aparta de su justicia, y comete iniquidad, morirá por ello. 19 Pero cuando el perverso se aparta de su perversidad v practica equidad v justicia, vivirá por ellas. 20 Sin embargo dices: No es justo el procedimiento de 'Adonay. Oh Casa de Israel, Yo los juzgaré a cada uno de ustedes según sus propios procedimientos. 21 El año duodécimo de nuestro cautiverio, el mes décimo, a los cinco días del mes, aconteció que vino a mí uno que escapó de Jerusalén, y me dijo: ¡La ciudad fue capturada! 22 Al llegar la noche, antes de llegar el fugitivo, la mano de Yavé estuvo sobre mí y abrió mi boca antes que llegara la mañana siguiente. Al abrir mi boca, va no estuve callado. 23 Y la Palabra de Yavé vino a mí: 24 Hijo de hombre, los que viven en aquellos lugares desolados de la tierra de Israel dicen: Abraham era uno solo, pero poseyó la tierra. Así que a nosotros, que somos muchos, la tierra nos fue dada como una posesión. 25 Por tanto diles: 'Adonay Yavé dice: Ustedes comen carne con la sangre, levantan sus ojos a sus ídolos y derraman sangre. ¿Y ustedes poseerán la tierra? 26 Confían en su espada, cometen repugnancias, cada uno de ustedes contamina a la esposa de su prójimo. ¿Deben ustedes poseer la tierra? 27 Les dirás esto: 'Adonay Yavé dice: Vivo Yo, que los que estén en aquellas ruinas ciertamente caerán a espada. Al que esté en campo abierto lo entregaré a las fieras para que lo devoren y los que estén en las fortalezas y en las cuevas morirán de pestilencia. 28 Convertiré la tierra en desierto y en desolación.

perverso regrese de su camino y viva! Devuélvanse, Cesará el orgullo de su poderío. Las montañas

34 La Palabra de Yavé vino a mí: 2 Hijo de hombre, profetiza contra los pastores de Israel. Profetiza y dí a esos pastores: 'Adonay Yavé dice: ¡Ay de los pastores de Israel que se apacientan a sí mismos! ¿No deben los pastores apacentar las ovejas? 3 Comen la sustancia, se visten con la lana y matan lo cebado, pero no apacientan el rebaño. 4 No fortalecieron a las débiles, ni curaron a la enferma, ni vendaron a la perniquebrada, ni devolvieron a la descarriada al redil, ni buscaron a la perdida, sino se enseñorearon de ellas con dureza y rigor. 5 Ellas andan errantes por falta de pastor, son presa de todas las fieras del campo y se dispersaron. 6 Mis ovejas andan errantes por todas las montañas y sobre toda colina alta. Mis ovejas fueron esparcidas por toda la superficie de la tierra, y no hubo quien las buscara ni quien preguntara por ellas. 7 Por tanto oh pastores, oigan la Palabra de 'Adonay Yavé: 8 Vivo Yo, dice 'Adonay Yavé, ya que mis pastores no cuidaron mi rebaño, éste se convirtió en objeto de presa y mis ovejas en comida de todas las fieras del campo por falta de pastor. Los pastores se apacientan ellos mismos y no apacientan mis ovejas. 9 Oigan, oh pastores, la Palabra de Yavé. 10 'Adonay Yavé dice: Ciertamente Yo estoy contra los pastores. Demandaré de su mano mis ovejas, y dejarán de apacentarlas. Los pastores ya no se apacentarán ellos mismos, pues Yo libraré mis ovejas de sus bocas para que ya no les sirvan de comida. 11 Porque 'Adonay Yavé dice: En verdad, Yo mismo buscaré a mis ovejas y las reconoceré. 12 Como el pastor reconoce su rebaño el día cuando está en medio de sus ovejas esparcidas, así reconoceré mis ovejas y las libraré de todos los lugares en los cuales fueron esparcidas en día nublado y

reuniré de las naciones y las traeré a su propia Yavé dice: Ciertamente, Yo estoy contra ti, oh tierra. Las apacentaré en las montañas de Israel, montaña de Seír. Extenderé mi mano contra ti y en los valles y en todos los lugares habitados de te convertiré en un desierto y una desolación. 4 la tierra. 14 Las apacentaré en buenos prados, y Convertiré en escombros tus ciudades, y quedarás en las altas montañas de Israel estará su redil. desolada. Sabrás que Yo soy Yavé. 5 Porque tuviste Allí dormirán en buen redil. Serán apacentadas una eterna enemistad y entregaste a los hijos en rico prado sobre las montañas de Israel. 15 Yo de Israel al poder de la espada en el tiempo apacentaré mi rebaño y lo llevaré a descansar, dice de su aflicción, en tiempo sumamente adverso. 'Adonay Yavé. 16 Yo buscaré a la perdida, devolveré 6 Por tanto vivo Yo, dice 'Adonay Yavé, que a a la descarriada, vendaré a la perniquebrada y sangre te destinaré, y la sangre te perseguirá. fortaleceré a la débil. Pero destruiré la gorda y la Porque no aborreciste la sangre, la sangre te fuerte. Las apacentaré con justicia. 17 En cuanto a perseguirá. 7 Convertiré la montaña de Seír en ti, rebaño mío, 'Adonay Yavé dice: Ciertamente una completa desolación, y cortaré de ella al que Yo juzgo entre oveja y oveja, entre carneros y sale y al que regresa. 8 Llenaré tus montañas de machos cabríos. 18 ¿Es poca cosa para ustedes que asesinados. Los asesinados a espada caerán en se alimenten de buen prado para que también tus colinas, tus valles y todos tus arroyos. 9 Te pisoteen el resto de su pasto? ¿O que beban el convertiré en desolación perpetua. Tus ciudades agua clara y enturbien con sus pies el resto? 19 ¿Y no serán habitadas. Entonces sabrás que Yo soy que tengan mis ovejas que comer lo pisoteado y Yavé. 10 Porque dijiste: Esas dos naciones y estas beber lo enturbiado con sus pies? 20 Por tanto dos tierras serán mías. Las poseeremos, aunque 'Adonay Yavé dice: Miren, Yo mismo juzgaré entre Yavé esté allí. 11 Por tanto vivo Yo, dice 'Adonay la oveja gorda y la oveja flaca. 21 Porque con el Yavé, que te trataré según tu ira y tu envidia que costado y el hombro empujan y con sus cuernos mostraste a causa de tu odio contra ellos. De este atacan a todas las débiles hasta cuando las echan modo me daré a conocer entre ellos, cuando te fuera y las dispersan. 22 Por tanto Yo libraré a juzgue. 12 Sabrás que Yo, Yavé, escuché todas tus mi rebaño. Ya no serán una presa. Juzgaré entre blasfemias que pronunciaste contra las montañas una oveja y otra. 23 Levantaré sobre ellas a un de Israel cuando dijiste: ¡Están desoladas! ¡Nos pastor: a mi esclavo David. Él las apacentará y fueron entregadas para que las devoremos! 13 será su pastor. 24 Yo, Yavé, les seré 'Elohim, y Así te jactaste y multiplicaste tus palabras contra mi esclavo David será jefe entre ellas. Yo, Yavé, Mí. Yo las oí. 14 'Adonay Yavé dice: Mientras hablé. 25 Estableceré con ellas un Pacto de paz. toda la tierra se regocija, te convertiré en una Eliminaré las fieras de la tierra. Vivirán seguras desolación. 15 Como te regocijaste por la Casa de en el desierto y dormirán en los bosques. 26 Haré Israel porque fue desolada, así haré Yo contigo. Tú que ellas y los lugares alrededor de mi colina sean y todo Edom serán una desolación, oh montaña de una bendición, y enviaré las lluvias en su tiempo. Seír. Y sabrán que Yo soy Yavé. Serán lluvias de bendición. 27 El árbol del campo y la tierra darán sus frutos. Estarán sobre la tierra con seguridad. Sabrán que Yo soy Yavé cuando rompa las correas de su yugo y las libre de mano de aquellos que se servían de ellas. 28 No volverán a ser despojo de las naciones, ni las fieras de la tierra las devorarán, sino habitarán con seguridad. No habrá quien las aterrorice. 29 Yo levantaré para ellas una vegetación renombrada. Ya no serán consumidas por el hambre en la tierra, ni llevarán la afrenta de las naciones. 30 Sabrán que Yo, Yavé su 'Elohim, estoy con ellas, y que ellos, la Casa de Israel, son mi pueblo, dice 'Adonay Yavé. 31 Y ustedes, ovejas mías, ovejas de mi prado, son hombres, y Yo soy su 'Elohim, dice 'Adonay Yavé.

oscuro. 13 Las sacaré de entre los pueblos. Las de Seír, y profetiza contra ella, 3 Y dile: 'Adonay

36 Y tú, hijo de hombre, profetiza a las montañas de Israel: Oigan la Palabra de Yavé, oh montañas de Israel. 2'Adonay Yavé dice: Porque el enemigo habló contra ustedes: Las alturas eternas son posesión nuestra, 3 profetiza: 'Adonay Yavé dice: Por cuanto eran heredad de otras naciones, y se las puso en boca de habladores y murmuradores del pueblo, 4 por tanto, oh montañas de Israel, oigan la Palabra de 'Adonay Yavé: Así dice 'Adonay Yavé a las montañas, a las colinas, a los arroyos, a los valles, a las ruinas y asolamientos, y a las ciudades abandonadas que fueron dejadas para el despojo y el escarnio de las otras naciones que están alrededor. 5 Por eso 'Adonay Yavé dice: En el fuego de mi celo ciertamente hablé contra las 35 La Palabra de Yavé vino a mí: 2 Hijo de demás naciones y todo Edom, las cuales, con toda hombre, levanta tu rostro hacia la montaña la alegría de su corazón y el desprecio de su alma, se disputaron mi tierra como heredad para que

despojo. 6 Por tanto profetiza sobre la tierra de sea santificado en ustedes a vista de ellos. 24 Israel. Dí a las montañas, a las colinas, a los arroyos Porque Yo los tomaré de las naciones, los recogeré y a los valles: 'Adonay Yavé dice: Ciertamente de todas las tierras y los traeré a su propia tierra. hablé en mi celo y en mi furor, porque ustedes 25 Entonces rociaré agua limpia sobre ustedes, soportaron el insulto de las naciones. 7 Por tanto y serán purificados de todas sus impurezas. Los alrededor de ustedes soportarán sus insultos. 8 corazón nuevo y pondré un Espíritu nuevo dentro Pero ustedes, oh montañas de Israel, broten sus de ustedes. Quitaré el corazón de piedra de su ramas y den su fruto para mi pueblo Israel, porque cuerpo y les daré un corazón de carne. 27 Pondré ellos volverán pronto. 9 Porque ciertamente dentro de ustedes mi Espíritu y vivirán según Yo estoy a favor de ustedes. Me volveré hacia mis Estatutos. Guardarán mis Preceptos y los ustedes, y serán cultivadas y sembradas. 10 Sobre practicarán. 28 Vivirán en la tierra que di a sus ustedes multiplicaré hombres para toda la Casa antepasados. Ustedes serán mi pueblo, y Yo seré su de Israel. Las ciudades serán habitadas y las 'Elohim. 29 Los purificaré de todas sus impurezas. desoladas serán reedificadas. 11 Les multiplicaré Llamaré al grano y lo multiplicaré. No los someteré hombres y bestias. Aumentarán y serán fecundos. al hambre. 30 Multiplicaré el fruto del árbol y Causaré que sean habitadas. Las estableceré como el producto del campo, de modo que nunca más eran antiguamente y les haré mayor bien que reciban la afrenta del hambre entre las naciones. en sus principios. Y sabrán que Yo soy Yavé. 12 31 Entonces recordarán sus malos procedimientos Sobre ustedes andarán hombres: mi pueblo Israel, y sus obras que no fueron buenas. Se avergonzarán quienes tomarán posesión de ustedes, y les serán de ustedes mismos por sus iniquidades y sus heredad. Nunca jamás les matarán a los hijos. 13 repugnancias. 32 No hago esto por amor a ustedes, 'Adonay Yavé dice: Por cuanto les dicen: Ustedes dice 'Adonay Yavé. Sépanlo bien: avergüéncense y son devoradoras de hombres y fueron privadoras cúbranse de confusión por sus procedimientos, oh de sus hijos para su nación. 14 Por tanto ya no Casa de Israel. 33 'Adonay Yavé dice: El día cuando devorarán hombres ni privarán de hijos a su los purifique de todas sus iniquidades causaré que nación, dice 'Adonay Yavé. 15 Ya no permitiré que las ciudades vuelvan a ser habitadas y los lugares se oigan los insultos de las naciones contra ustedes, devastados sean reedificados. 34 La tierra desolada ni soportarán ofensas de los pueblos, porque ya no será cultivada, en vez de ser una desolación a la destruirán a los hijos de su nación, dice 'Adonay vista de todo el que pasa. 35 Y dirán: ¡Esta tierra Yavé. 16 La Palabra de Yavé vino a mí: 17 Hijo de que fue desolada es como el huerto del Edén! hombre, cuando la Casa de Israel vivía en su tierra, ¡Estas ciudades solitarias, desoladas y destruidas, la contaminaba con sus procedimientos y sus están fortificadas y habitadas! 36 Las naciones que obras. Sus procedimientos eran como inmundicia queden en sus alrededores sabrán que Yo, Yavé, menstruosa delante de Mí. 18 Por tanto derramé reedifiqué los lugares arruinados. Derribé y planté mi furor sobre ellos por la sangre que derramaron lo que estaba desolado. Yo, Yavé, hablé, y lo haré. sobre la tierra, y la contaminaron con sus ídolos. 37 'Adonay Yavé dice: Aún permitiré que la Casa de 19 También Yo los esparcí entre las naciones, y Israel me busque para hacerles esto: Multiplicaré según sus procedimientos y sus obras. 20 Cuando consagradas, como las ovejas de Jerusalén en sus llegaron a las naciones adonde fueron, profanaron solemnidades, las ciudades asoladas estarán llenas mi santo Nombre, porque se decía de ellos: Estos de rebaños de hombres. Entonces sabrán que Yo son el pueblo de Yavé, pero tuvieron que salir de soy Yavé. la tierra de Él. 21 Pero Yo tuve preocupación a causa de mi santo Nombre, el cual la Casa de Israel profanó entre las naciones adonde fueron. 22 Por tanto dí a la Casa de Israel: 'Adonay Yavé dice: No hago esto por ustedes, oh Casa de Israel, sino por causa de mi santo Nombre, el cual ustedes profanaron entre las naciones adonde llegaron. 23 Yo santificaré mi gran Nombre que fue profanado entre las naciones adonde fueron, el cual ustedes profanaron en medio de ellas. Y las naciones

ellos pudieran vaciarla y poseerla como presa y sabrán que Yo soy Yavé, dice 'Adonay Yavé, cuando 'Adonay Yavé dice: Juré que las naciones que están purificaré de todos sus ídolos. 26 Les daré un fueron dispersados por las tierras. Los juzgué hombres como un rebaño. 38 Como las ovejas

> **37** La mano de Yavé vino sobre mí. Yavé me llevó en su Espíritu y me puso en medio de un valle que estaba lleno de huesos. 2 Me impulsó a pasar cerca y alrededor de ellos. Vi que había muchísimos [huesos] en la superficie del valle y que estaban muy secos. 3 Me preguntó: Hijo de hombre, ¿podrán vivir estos huesos? Y respondí: ¡Oh 'Adonay Yavé, Tú sabes! 4 Entonces me dijo: Profetiza sobre estos huesos: ¡Huesos secos, oigan la Palabra de Yavé! 5 'Adonay Yavé dice a estos

en ustedes, y vivirán. 6 Pondré tendones sobre rey, y todos ellos tendrán un solo pastor. Vivirán ustedes y carne sobre ellos. Los cubriré con piel, según mis Preceptos, observarán mis Estatutos y infundiré en ustedes espíritu y vivirán. Y sabrán los practicarán. 25 Vivirán en la tierra que di a mi que Yo soy Yavé. 7 Profeticé, pues, como me fue esclavo Jacob, donde vivieron sus antepasados. mandado. Mientras profetizaba hubo un ruido, vi Ellos, sus hijos y sus nietos vivirán en ella para un estremecimiento y los huesos se unieron, hueso siempre. Mi esclavo David será jefe de ellos para con hueso. 8 Mientras yo miraba, ciertamente siempre. 26 Estableceré un Pacto de paz con ellos tendones y carne crecieron sobre ellos. La piel los y será un Pacto perpetuo. Los estableceré y los cubrió, pero no había espíritu en ellos. 9 Entonces multiplicaré. Pondré mi Santuario entre ellos para me dijo: ¡Profetiza al espíritu! Profetiza, oh hijo de siempre. 27 Mi Tabernáculo estará en medio de hombre, y dí al espíritu: 'Adonay Yavé dice: ¡Ven de ellos. Seré su 'Elohim, y ellos serán mi pueblo. los cuatro puntos cardinales, oh espíritu, y sopla 28 Las naciones sabrán que Yo, Yavé, soy el que sobre estos asesinados para que vivan! 10 Profeticé santifico a Israel, cuando mi Santuario esté en como me fue mandado. Y el espíritu entró en ellos medio de ellos para siempre. y vivieron. Un ejército muy grande se puso en pie. 11 Entonces me dijo: Hijo de hombre, todos estos huesos son la Casa de Israel. Mira, ellos dicen: Nuestros huesos están secos. Nuestra esperanza pereció. Estamos totalmente destruidos. 12 Por tanto profetiza: 'Adonay Yavé dice: ¡Oh pueblo mío! ¡Ciertamente Yo abro sus sepulcros, los sacaré de sus tumbas, y los traeré a la tierra de Israel! 13 Cuando abra sus sepulcros y los saque de sus tumbas, oh pueblo mío, sabrán que Yo soy Yavé. 14 Infundiré mi Espíritu en ustedes y vivirán. Los estableceré en su propia tierra. Y sabrán que Yo, Yavé, hablé y lo cumplí, dice Yavé. 15 La Palabra de Yavé vino a mí: 16 Hijo de hombre, toma una vara y escribe en ella: Para Judá, y para los hijos de Israel, sus compañeros. Luego toma otra vara y escribe en ella: Para José, la vara de Efraín, y toda la Casa de Israel, sus compañeros. 17 Luego, júntalas tú mismo la una con la otra como una sola vara, para que sean una en tu mano. 18 Cuando los hijos de tu pueblo te pregunten: ¿No nos dirás qué quieres significar con éstas? 19 Diles: 'Adonay Yavé dice: Ciertamente Yo tomo la vara de José que está en la mano de Efraín y las tribus de Israel sus compañeros. Los pondré junto con la vara de Judá. Haré con ellas una sola vara, y serán una en mi mano. 20 Tendrás en tu mano delante de sus ojos las varas sobre las cuales escribas. 21 Les dirás: 'Adonay Yavé dice: Ciertamente, Yo tomo a los hijos de Israel de entre las naciones adonde fueron, los recogeré de todas partes y los traeré a su propia tierra. 22 Estableceré con ellos una sola nación en la tierra, en las montañas de Israel. Habrá un rey para todos ellos. Ya no serán dos naciones, ni estarán divididos en dos reinos. 23 Ya no se contaminarán con sus ídolos, sus repugnancias, ni cualquiera de sus transgresiones. Los salvaré de todas sus transgresiones con las cuales pecaron. Yo los purificaré. Serán mi pueblo,

huesos: Ciertamente Yo causo que entre espíritu y Yo seré su 'Elohim. 24 Mi esclavo David será su

38 La Palabra de Yavé vino a mí: 2 Hijo de hombre, levanta tu rostro hacia Gog en tierra de Magog, jefe soberano de Mesec y Tubal, y profetiza contra él: 3 'Adonay Yavé dice: ¡Oh Gog, jefe soberano de Mesec y Tubal, ciertamente Yo estoy contra ti! 4 Te devolveré y pondré garfios en tus quijadas. Te sacaré con todo tu ejército, caballos y jinetes, todos ellos con ropas espléndidas, gran número con escudos oblongos que cubren casi todo el cuerpo y escudos defensivos. Todos ellos portan espadas. 5 Persia, Cus y Fut están con ellos, todos con escudos y yelmos, 6 Gomer y todas sus tropas, la casa de Togarma de los confines del norte, con todas sus tropas, y muchos otros pueblos. 7 Alístate y prepárate, tú y toda tu tropa que se congregó. Sé tú su caudillo. 8 Después de muchos días recibirás órdenes. Al fin de los años vendrás a la tierra salvada de la espada, [a gente] recogida de muchos pueblos, a las montañas de Israel que fueron una desolación. Pero fue sacada de las naciones y todos viven confiadamente. 9 Pero tú te levantarás como una tempestad. Tú, con todas tus tropas y muchos pueblos contigo, serás como una nube que cubre la tierra. 10 'Adonay Yavé dice: Aquel día llegarán pensamientos a tu mente, diseñarás un plan perverso: 11 Subiré contra la tierra de pueblos sin muros. Iré contra gentes tranquilas que viven confiadas sin muros, sin cerrojos y sin puertas. 12 Iré para arrebatar despojos y tomar botín. Irás para poner tu mano sobre tierras solitarias ya pobladas y el pueblo recogido de entre las naciones que tiene ganado y posesiones, y vive en el centro de la tierra. 13 Sabá, Dedán, los mercaderes de Tarsis y todos sus jefes te preguntarán: ¿Llegaste a arrebatar despojos? ¿Reclutaste tu milicia para atrapar botín, para robar plata y oro, para tomar ganados y posesiones y tomar grandes despojos? 14 Por tanto hijo de hombre, profetiza y dile a Gog:

'Adonay Yavé dice: En aquel día, cuando mi pueblo ciudades de Israel saldrán. Encenderán fuego y derribadas, los cercos de tierra apisonada caerán y hueso de hombre, pondrán una señal junto a él soy Yavé.

39 Tú pues, hijo de hombre, profetiza contra Gog: 'Adonay Yavé dice: Aquí estoy contra ti, oh príncipe soberano de Mesec y Tubal. 2 Te rodearé y te conduciré. Subirás de las partes lejanas del norte. Te traeré contra las montañas de Israel. 3 Sacaré tu arco de tu mano izquierda y tumbaré las flechas de tu mano derecha. 4 Tú, todas tus tropas y los pueblos que están contigo caerán sobre las montañas de Israel. Te daré como presa a toda clase de aves de rapiña y a las fieras del campo. 5 Caerás sobre la superficie del campo, porque Yo hablé, dice 'Adonay Yavé. 6 Enviaré fuego sobre Magog, y los que habitan con seguridad en las costas. Y sabrán que Yo soy Yavé. 7 Proclamaré mi santo Nombre en medio de mi pueblo Israel. No dejaré que mi santo Nombre sea profanado. Sabrán las naciones que Yo soy Yavé, el Santo de Israel. 8 Ciertamente viene, y se cumplirá, dice 'Adonay Yavé. Éste es el día del cual hablé. 9 Entonces los habitantes de las

Israel viva confiadamente, ¿no lo sabrás tú? 15 quemarán armas, escudos de defensa y escudos Vendrás de tu lugar de las regiones del norte, tú oblongos que cubren casi todo el cuerpo, arcos y y muchos pueblos contigo, todos ellos a caballo, flechas, armas arrojadizas de mano y lanzas. Los gran multitud y ejército poderoso. 16 Subirás quemarán en el fuego durante siete años. 10 No contra mi pueblo Israel como una nube para tomarán leña del campo, ni cortarán leña de los cubrir la tierra. Ocurrirá en los últimos días. Yo te bosques, sino quemarán las armas en el fuego. traeré contra mi tierra, para que las naciones me Despojarán a sus despojadores y saquearán a los conozcan cuando Yo, oh Gog, sea santificado en que los saquearon, dice 'Adonay Yavé. 11 En aquel ti a la vista de ellas. 17 'Adonay Yavé dice: ¿Eres día Yo daré a Gog un terreno para sepultura allí tú aquél de quien hablé en tiempo antiguo por en Israel: el valle de los que pasan al oriente del medio de mis esclavos profetas de Israel, quienes mar, el cual obstruirá el paso a los transeúntes, profetizaron que Yo te traería contra ellos? 18 En pues allí enterrarán a Gog y a toda su tropa. Lo aquel tiempo, cuando venga Gog contra la tierra llamarán El Valle de la Multitud de Gog. 12 La de Israel, dice 'Adonay Yavé, acontecerá que se Casa de Israel los enterrará durante siete meses levantará mi furor y mi ira. 19 Porque en mi celo para purificar la tierra. 13 Todo el pueblo de la y en mi ardiente furor predije que ciertamente tierra los enterrará. Por ello tendrá fama el día en aquel tiempo habrá un gran terremoto en la cuando Yo sea glorificado, dice 'Adonay Yavé. 14 tierra de Israel, 20 de modo que los peces del mar, Contratarán jornaleros que vayan por la tierra las aves del cielo, las bestias del campo, todo lo con los que viajan para enterrar a los que queden que repta sobre la tierra y todos los hombres que sobre la superficie de la tierra, a fin de purificarla. están sobre la superficie de la tierra, temblarán Después de siete meses harán el reconocimiento. ante mi Presencia. Las montañas también serán 15 Cuando los que pasen por la tierra vean algún todo muro caerá a tierra. 21 Yo llamaré a la espada hasta que los sepultureros lo sepulten en El Valle contra él en todas mis montañas, dice 'Adonay de la Multitud de Gog. 16 También el nombre de Yavé. La espada de cada uno se levantará contra la ciudad será El Valle de la Multitud. De este su hermano. 22 Yo entraré a juicio contra él con modo la tierra será purificada. 17 En cuanto a ti, pestilencia y sangre. Caerá una lluvia torrencial, hijo de hombre, 'Adonay Yavé dice: Dí a las aves piedras de granizo, fuego y azufre sobre él, sus de rapiña de toda clase y a todas las fieras del tropas y los numerosos pueblos que están con él. campo: Júntense y vengan. Reúnanse de todas 23 Seré engrandecido y santificado. Seré conocido partes y vengan al sacrificio que preparo para ante los ojos de muchas naciones y sabrán que Yo ustedes, un gran sacrificio sobre las montañas de Israel para que coman carne y beban sangre. 18 Comerán carne de poderosos y beberán la sangre de los jefes de la tierra: carneros, corderos, machos cabríos, bueyes y toros, todos ellos engordados en Basán. 19 Comerán sustancia hasta que se sacien, y beberán hasta embriagarse con sangre del sacrificio que ofrecí para ustedes. 20 Serán saciados en mi mesa con caballos y jinetes, con hombres poderosos y con todos sus guerreros, dice 'Adonay Yavé. 21 Pondré mi gloria entre las naciones. Todas estas verán mi juicio que ejecuté y mi mano que pongo sobre ellas. 22 A partir de aquel día, la Casa de Israel sabrá que Yo soy Yavé su 'Elohim. 23 Las naciones sabrán que la Casa de Israel fue llevada cautiva por su iniquidad, porque se rebelaron contra Mí. Yo oculté mi rostro de ellos y los entregué en manos de sus enemigos. Todos ellos cayeron a espada. 24 Los traté según su inmundicia y sus rebeliones y les oculté mi rostro. 25 Por tanto 'Adonay Yavé dice: Ahora traeré de vuelta a la cautividad de Jacob. Tendré

misericordia de toda la Casa de Israel y seré celoso 14 Midió las columnas: 30 metros, cada columna por mi santo Nombre. 26 Ellos sentirán vergüenza del patio y de alrededor de la puerta. 15 Desde el contra Mí cuando vivan en su tierra con seguridad la entrada de la puerta interna, había 25 metros. y no haya quien los aterrorice, 27 cuando los saque 16 Había ventanas anchas por dentro y angostas de entre los pueblos, los reúna de la tierra de sus por fuera, dirigidas hacia las cámaras internas y enemigos y sea santificado en ellos ante los ojos alrededor de la puerta. Igualmente había ventanas de muchas naciones. 28 Sabrán que Yo soy Yavé su alrededor por dentro en sus corredores. En cada entre las naciones, los reúna en su tierra sin dejar Luego me llevó al patio externo. Vi que había allá a alguno de ellos. 29 No volveré a ocultarles cámaras y un pavimento alrededor de todo el patio mi rostro, porque derramaré de mi Espíritu sobre por dentro. En cada columna había [decoraciones la Casa de Israel, dice 'Adonay Yavé.

1 El año vigésimo quinto de nuestro cautiverio, al principio del año, el [día] décimo del mes, 14 años después que la ciudad fue capturada, aquel mismo día la mano de Yavé vino sobre mí y me llevó allá. 2 Él me llevó en visiones de 'Elohim a la tierra de Israel y me ubicó sobre una montaña muy alta hacia el sur sobre la cual había una estructura como de una ciudad. 3 Me llevó allí, y vi a un varón, cuya apariencia era como el bronce, con un cordel de lino y una caña de medir en la mano. Estaba en pie junto a la puerta. 4 Aquel varón me habló: Hijo de hombre, mira con tus ojos, escucha con tus oídos y fija tu mente en todo lo que te muestre, pues fuiste traído aquí para que yo te lo muestre y digas a la Casa de Israel todo lo que ves. 5 Vi una pared alrededor por fuera de la Casa. En la mano del varón había una caña de medir de tres metros antiguos. El espesor y la altura del muro midió tres metros. 6 Después fue a la puerta que estaba dirigida hacia el oriente y subió por sus gradas. Midió las dos columnas de la puerta, cada una de tres metros de anchura. 7 Cada cámara tenía tres metros de longitud y de anchura, y el espacio entre las cámaras era de 2,5 metros. La entrada de la puerta junto al patio de la puerta anterior era de tres metros. 8 Midió también la entrada de la puerta por dentro, tres metros. 9 Luego midió la entrada de la puerta, cuatro metros, y sus columnas de un metro. La puerta del patio estaba por el lado de adentro. 10 La puerta oriental tenía tres cámaras a cada lado, las tres de la misma medida. Los patios a cada lado eran también de una medida. 11 Luego midió la anchura de la entrada de la puerta, y medía cinco metros. La longitud del patio era de 6,5 metros. 12 El espacio delante de las cámaras era de medio metro por cada lado. Cada cámara tenía tres metros por cada lado. 13 Midió la puerta desde el techo de una cámara hasta el techo de la otra, y allí había una anchura de 12,5 metros. La entrada de una cámara estaba frente a la otra.

por toda su rebelión con la cual delinquieron frente de la puerta de la entrada hasta el frente de Elohim cuando, después de llevarlos al cautiverio columna había [decoraciones de] palmeras. 17 de] palmeras. 18 El pavimento a los lados de las puertas que estaba puesto en toda la longitud de los patios era el pavimento más bajo. 19 Luego midió la anchura desde el frente de la puerta más baja hasta el frente exterior del patio interno. Fue de 50 metros en el oriente y en el norte. 20 De la puerta del patio externo del norte midió su longitud y su anchura. 21 Sus cámaras eran tres por cada lado. Sus columnas y sus arcos tenían la misma medida de la primera puerta: 25 metros de longitud y 12,5 metros de anchura. 22 Sus ventanas, sus arcos y sus palmeras eran según la medida de la puerta oriental. Se subía a ella por siete gradas, delante de las cuales estaban sus arcos. 23 La puerta del patio interno estaba frente a la puerta dirigida hacia el norte y el oriente. Y midió 50 metros de puerta a puerta. 24 Después me llevó hacia el sur, y vi una puerta dirigida hacia el sur. Midió sus patios y sus arcos según estas medidas. 25 La puerta y sus patios tenían ventanas alrededor, como las otras ventanas. La longitud era de 25 metros y la anchura de 12,5 metros. 26 Tenía siete gradas para subir y arcos delante de ellas. Tenía palmeras ornamentales sobre sus columnas, una a cada lado. 27 Había también una puerta hacia el sur del patio interno. Midió 50 metros de puerta a puerta hacia el sur. 28 Luego me llevó al patio interno por la puerta del sur. Midió la puerta del sur según estas medidas. 29 Sus cámaras, sus columnas y sus arcos eran según estas medidas: 25 metros de longitud, y 12,5 metros de anchura. Había ventanas y arcos alrededor. 30 Los arcos alrededor eran de 12,5 metros de longitud y 2,5 metros de anchura. 31 Sus arcos estaban orientados hacia el patio externo con palmeras ornamentales en sus columnas. Sus gradas eran de ocho peldaños. 32 Me llevó al patio interno que estaba hacia el oriente, y midió la puerta según estas medidas. 33 Sus cámaras, sus columnas y sus arcos eran de 25 metros de longitud y 12,5 metros de anchura. Tenía sus ventanas y sus arcos alrededor. 34 Sus arcos estaban orientados hacia el patio externo. de la entrada, un metro. La entrada era de tres [otras] dos columnas, una por cada lado.

1 Me introdujo luego en el Santuario. Midió las columnas, tres metros por cada lado, lo cual era la anchura del Tabernáculo. 2 La anchura de la entrada era de cinco metros. Los lados de la entrada eran de 2,5 metros cada uno. Su longitud era de 20 metros, y su anchura, diez metros. 3 Luego pasó al interior y midió cada columna

Las palmeras ornamentales estaban sobre sus metros de altura y su anchura, 3,7 metros. 4 Midió columnas. Sus gradas eran de ocho peldaños. 35 también su longitud y su anchura. Ambas eran de Me llevó luego a la puerta del norte, y midió según diez metros, delante del Santuario. Entonces me aquellas mismas medidas 36 con sus cámaras, dijo: Éste es el Lugar Santísimo. 5 Después midió sus columnas y patios. Sus arcos tenían ventanas el muro de la Casa, tres metros. La anchura de alrededor de 25 metros de longitud y 12,5 metros cada cámara lateral era de dos metros, alrededor de anchura. 37 Sus columnas estaban hacia el de toda la Casa. 6 Las cámaras laterales estaban patio externo, las palmeras ornamentales sobre las una sobre otra, 30 en cada uno de los tres pisos. En columnas a ambos lados. Sus gradas eran de ocho la pared alrededor de la Casa pusieron salientes peldaños. 38 Había allí una cámara y su puerta a fin de que las cámaras no se apoyaran en la con columnas de patio. Allí lavaban el holocausto. pared de la Casa. 7 Había mayor anchura en las 39 En el patio de esa puerta había dos mesas a cámaras superiores. La escalera de caracol de la cada lado para matar sobre ellas el holocausto, el Casa subía hasta muy arriba por dentro de la sacrificio por el pecado y el sacrificio por la culpa. Casa. Por tanto la anchura de la Casa aumentaba 40 En la entrada de la puerta del norte por el lado según se subía. Desde el piso inferior se subía de afuera de las gradas había dos mesas, y al otro hasta el más alto, y se pasaba por el del medio. 8 lado de la puerta, dos mesas. 41 Había cuatro Miré que la altura alrededor de la Casa tenía un mesas a cada lado de la puerta, ocho mesas sobre basamento elevado alrededor. Los cimientos de las las cuales mataban los sacrificios. 42 Las cuatro cámaras laterales eran de tres metros antiguos mesas para el holocausto eran de piedra labrada completos. 9 El espesor del muro exterior de las de 75 centímetros de longitud y de anchura, y 50 cámaras laterales era de 2,5 metros. Entre las centímetros de altura. Sobre éstas se pusieron los cámaras laterales de la Casa había un espacio utensilios con los cuales se mataban el holocausto de igual medida. 10 Entre las cámaras había un y el sacrificio. 43 Adentro había ganchos de 7,5 espacio de diez metros alrededor de la Casa por centímetros fijados alrededor, y sobre las mesas todos los lados. 11 La puerta de cada cámara daba estaba puesta la carne de los sacrificios. 44 Por salida al espacio que quedaba, una hacia el norte y fuera de la puerta interna, en el patio interno que otra al sur. La anchura del espacio que quedaba está al lado de la puerta del norte, había cámaras alrededor era de 2,5 metros. 12 El edificio que para los cantores, dirigidas hacia el sur. Pero había estaba frente al espacio abierto hacia el occidente una que estaba al lado de la puerta del oriente, tenía 35 metros de ancho. La pared de alrededor dirigida hacia el norte. 45 Y me dijo: Esta cámara de todo el edificio tenía un espesor de 2,5 metros, que está dirigida hacia el sur es para los sacerdotes y su longitud era de 45 metros. 13 Luego midió la que cumplen la guardia de la Casa, 46 pero la Casa, 50 metros de longitud. El espacio abierto y el cámara que está dirigida hacia el norte es para los edificio con sus paredes, 50 metros de longitud. 14 sacerdotes que deben custodiar el altar. Estos son También midió la anchura del frente de la Casa y los hijos de Sadoc, los cuales fueron llamados de del espacio abierto que estaba hacia el oriente, 50 entre los hijos de Leví para ministrar a YAVÉ. 47 El metros. 15 Después midió la longitud del edificio patio midió 2,5 metros cuadrados. El altar estaba que quedaba frente al espacio abierto que estaba delante de la Casa. 48 Luego me llevó al patio de la detrás de él, con sus cámaras una de cada lado, Casa y midió cada columna del patio: 2.5 metros 50 metros, con la cámara interior y los patios del por cada lado. La anchura de la puerta era de 1,5 patio. 16 Las entradas, las ventanas estrechas y metros por cada lado. 49 La longitud del patio las cámaras en sus tres niveles, estaban cubiertas era de diez metros y la anchura de 5,5 metros, al de madera desde el suelo hasta las ventanas (las cual subían por gradas. Junto a las columnas había cuales también estaban cubiertas) 17 por encima de la entrada, hasta el interior y aun el exterior de la Casa. Toda la pared alrededor, por dentro y por fuera, según su medida, 18 estaba labrada con querubines y palmeras. Entre querubín y querubín había una palmera. Cada querubín tenía dos rostros: 19 rostro de hombre hacia la palmera de un lado, y cara de león hacia la palmera del otro lado. Así estaba arreglado alrededor de toda la Casa. 20 Había querubines y palmeras labrados

las entradas.

42 Entonces me llevó al patio externo que estaba hacia el norte. Me introdujo en la cámara que estaba frente al espacio abierto que estaba frente al edificio, hacia el norte. 2 Por delante, la puerta del norte tenía una longitud 43 Entonces me llevó a la puerta ubicada hacia de 50 metros, y una anchura de 25 metros. 3 Frente al patio interno, que era de diez metros, y al lado del patio externo, había unos pasillos, en los tres niveles. 4 Delante de las cámaras había un pasillo de cinco metros de anchura hacia adentro y 50 metros de longitud, con sus puertas hacia el norte. 5 Las cámaras más altas eran más pequeñas, porque los pasillos les quitaban más espacio que las de abajo y las de en medio del edificio, 6 porque estaban en tres niveles, y no tenían columnas como las de los patios. Por tanto eran más angostas que las más bajas y las intermedias. 7 La pared exterior, paralela a las cámaras en dirección al patio externo, frente a las cámaras, tenía 25 metros de longitud, 8 porque la longitud de las cámaras que estaban hacia el patio externo era de 25 metros, mientras que las que estaban hacia el frente del Santuario eran de 50 metros. 9 Por debajo de estas cámaras estaba la entrada al lado oriental para entrar en él desde el patio externo. 10 A lo largo de la pared del patio, hacia el oriente, enfrente del patio y delante del pasillo, había también cámaras 11 con un pasadizo delante de ellas. Se parecían a las cámaras que estaban hacia el norte. Tanto su longitud como su anchura eran iguales. También sus salidas, sus puertas y sus entradas eran iguales. 12 Así también eran las puertas de las cámaras que estaban hacia el sur, con una puerta que estaba al comienzo del pasillo del lado oriental para el que entraba en las cámaras. 13 Entonces me dijo: Las cámaras que están delante del pasillo, hacia el la Casa: su estructura, sus salidas, sus entradas,

en la pared desde el suelo hasta la parte superior norte y hacia el sur, son las cámaras santas, donde de la entrada. 21 Cada columna del Lugar Santo los sacerdotes que se acercan a Yavé comen las era cuadrada. El frente del Lugar Santísimo era ofrendas sagradas. Allí pondrán las cosas sagradas: como el otro frente. 22 El altar de madera tenía la ofrenda vegetal, el sacrificio que apacigua por el 1,5 metros de altura por un metro de longitud. pecado y el sacrificio por la culpa, porque el lugar Sus esquinas, su superficie y sus paredes eran es santo. 14 Cuando los sacerdotes entren, no de madera. Y me dijo: Ésta es la mesa que está saldrán del Lugar Santo al patio externo, sino allí delante de Yavé. 23 Había dos puertas: una para dejarán sus ropas con las cuales ministran, porque el Lugar Santo y otra para el Lugar Santísimo, son santas. Para salir vestirán otras ropas con las 24 En cada puerta había dos hojas que giraban: cuales se acercarán al pueblo. 15 Cuando terminó dos en una puerta y dos en la otra. 25 Había en de medir el interior de la Casa, me llevó por el ellas querubines y palmeras, tallados como los camino de la puerta que está hacia el oriente, y del muro. Había gruesas vigas de madera sobre midió todo lo que había alrededor. 16 Midió el el frente del patio exterior. 26 Había ventanas lado oriental, 1,5 kilómetros, medidos alrededor de celosías, y palmeras en los dos lados del patio con la caña de medir. 17 Luego midió el lado del tanto en las cámaras laterales como la Casa y en norte, 1,5 kilómetros antiguos. 18 Después midió el lado sur, 1,5 kilómetros. 19 Dio la vuelta hacia el lado del occidente y midió 1,5 kilómetros. 20 Midió por los cuatro puntos cardinales. La pared que lo rodeaba era de 1,5 kilómetros de longitud y de anchura, para separar lo santo de lo profano.

> el oriente. 2 Vi la gloria del 'Elohim de Israel que llegaba por el camino del oriente. Su voz era como el sonido de muchas aguas, y la tierra resplandecía a causa de su gloria. 3 Era como la apariencia de la visión que tuve cuando Él llegó a destruir la ciudad. Las visiones eran como la visión que tuve junto al río Quebar. Entonces caí sobre mi rostro. 4 La gloria de Yavé entró al Templo por la puerta ubicada hacia el oriente. 5 El Espíritu me levantó y me llevó al patio interno, y vi que la gloria de Yavé llenaba la Casa. 6 Entonces, mientras el varón estaba en pie junto a mí, oí a uno que me hablaba desde el Templo. 7 Me dijo: Hijo de hombre, éste es el lugar de mi trono, el lugar de las plantas de mis pies, donde moraré entre los hijos de Israel para siempre. La Casa de Israel no volverá a contaminar mi santo Nombre, ni ellos ni sus reyes con sus prostituciones, ni con los cadáveres de sus reyes cuando mueran, 8 al poner su entrada junto a mi entrada, y sus columnas junto a mis columnas. Pues al haber solo una pared entre mí y ellos, contaminaron mi santo Nombre con las repugnancias que cometieron, por lo cual en mi furor los consumí. 9 Ahora pues, alejen ellos de Mí sus idolatrías. Los cadáveres de sus reyes estén bien lejos de Mí. Y Yo habitaré en medio de ellos para siempre. 10 Tú, oh hijo de hombre, muestra este Templo a la Casa de Israel, para que se avergüencen de sus iniquidades y tomen las medidas de su diseño. 11 Si se avergüenzan de todo lo que hicieron, explícales el diseño de

configuraciones y sus Leyes. Descríbela delante de puerta estará cerrada. No se abrirá, ni algún sus ojos para que guarden todos sus detalles y sus hombre entrará por ella, porque Yavé, el 'Elohim reglamentos, y los practiquen. 12 Ésta es la Ley de de Israel entró por ella. Por tanto estará cerrada. la Casa: Sobre la cumbre de la montaña, toda el 3 En cuanto al gobernante, por ser el gobernante, área alrededor de ella será santísima. Mira, esa es se sentará allí para comer pan delante de Yavé. la Ley de la Casa. 13 Estas son las medidas del altar Entrará por el patio de la puerta. Por el mismo en codos: La base era de medio metro de anchura. camino saldrá. 4 Me llevó por delante del Templo Su moldura alrededor del borde, de 25 centímetros. hacia la puerta del norte. Vi que la gloria de Yavé Ésta será la parte superior del altar. 14 Desde la llenó la Casa de Yavé, y caí sobre mi rostro. 5 Y base en el suelo hasta el zócalo inferior habrá Yavé me dijo: Hijo de hombre, considera bien. Mira un metro por medio metro de anchura. Desde la con tus ojos y escucha con tus oídos todo lo que Yo cornisa menor hasta la cornisa mayor habrá dos te explico sobre todas las Ordenanzas y las Leyes metros por medio metro de anchura. 15 El altar para la Casa de Yavé. Considera bien las entradas a será de dos metros de alto. Encima del altar habrá la Casa y cada una de las salidas del Santuario. cuatro cuernos. 16 El altar será cuadrado: seis 6 Y dirás a los rebeldes, a la Casa de Israel: metros de longitud y de anchura por sus cuatro 'Adonay Yavé dice: ¡Oh Casa de Israel! Basta ya de lados. 17 El zócalo tendrá siete metros de longitud todas sus repugnancias 7 que cometieron al traer y de anchura en sus cuatro lados. La moldura extranjeros, incircuncisos de corazón y de carne, a alrededor será de 25 centímetros de anchura. La fin de que estén en mi Santuario para profanar mi base será de medio metro. Y sus gradas se dirigirán Casa cuando ofrecen mi pan, la grasa y la sangre, hacia el oriente. 18 Y me dijo: Hijo de hombre, con lo cual, con todas sus repugnancias, invalidan 'Adonay Yavé dice: Éstas son las Ordenanzas para mi Pacto. 8 Pues no guardaron lo establecido el día cuando se haga el altar a fin de ofrecer con respecto a mis cosas santas, sino pusieron holocaustos y esparcir la sangre sobre él. 19 Darás extranjeros como encargados de mi Santuario. 9 un becerro como ofrenda por el pecado a los 'Adonay Yavé dice; Ningún extranjero, incircunciso sacerdotes levitas que son del linaje de Sadoc y de corazón y de carne, entrará en mi Santuario, que están cerca de Mí para servirme, dice 'Adonay ningún extranjero que viva con los hijos de Israel. Yavé. 20 Tomarás de su sangre, la pondrás en los 10 En cuanto a los levitas que se apartaron de cuatro cuernos del altar en las cuatro esquinas Mí cuando Israel se alejó de Mí y siguió tras sus alrededor del zócalo y alrededor de la moldura. ídolos, llevarán su castigo por su iniquidad. 11 Sin Así lo purificarás y harás sacrificio que apacigua embargo, serán ministros en mi Santuario como por el Templo. 21 Tomarás luego el becerro para porteros de la Casa y servidores de ella. Matarán el sacrificio que apacigua y lo quemarás fuera del el holocausto y los sacrificios para el pueblo y Santuario según la Ley de la Casa. 22 Al segundo estarán en pie delante de ellos para servirles. día ofrecerás un macho cabrío sin defecto como 12 Porque les sirvieron delante de sus ídolos y ofrenda por el pecado. Purificarán el altar como lo fueron una piedra de tropiezo de iniquidad para purificaron con el becerro. 23 Cuando termines de la Casa de Israel. Por tanto juré contra ellos que purificarlo, ofrecerás un becerro y un carnero sin sufrirían el castigo por su iniquidad, dice 'Adonay defecto del rebaño. 24 Los ofrecerás delante de Yavé. 13 No se acercarán a Mí para servirme como Yavé. Los sacerdotes echarán sal sobre ellos, y los sacerdotes, ni se acercarán a ninguna de mis cosas ofrecerán como holocausto a Yavé. 25 Por siete días santas. Sin embargo llevarán su vergüenza por las ofrecerán cada día como ofrenda por el pecado un repugnancias que cometieron. 14 No obstante los macho cabrío, un becerro y un carnero sin defecto designo como encargados de la custodia de la Casa del rebaño. 26 Por siete días ofrecerán sacrificio para todo el servicio de ella y todo lo que en ella se que apacigua por el altar, y lo purificarán. Así haga. 15 Pero los sacerdotes levitas hijos de Sadoc lo consagrarán. 27 Cuando ellos completen estos que guardaron mi Ordenanza para el Santuario días, del octavo día en adelante, sucederá que los cuando los hijos de Israel se apartaron de Mí, ellos sacerdotes ofrecerán los holocaustos y ofrendas de se acercarán a Mí para ofrecerme la grasa y la paz de ustedes sobre el altar. Y me serán aceptos, sangre, dice 'Adonay Yavé. 16 Ellos entrarán en mi dice 'Adonay Yavé.

todos sus detalles, todas sus descripciones, sus oriente. Estaba cerrada. 2 Y Yavé me dijo: Esta Santuario, se acercarán a mi mesa para servirme y guardarán mis Ordenanzas. 17 Cuando entren **11** Entonces me volvió a llevar hacia la puerta por las puertas del patio interno se vestirán con externa del Santuario ubicada hacia el ropas de lino. No llevarán sobre ellos cosas de lana

> 529 Ezequiel

y dentro del Templo. 18 Llevarán turbantes de lino y el lugar sagrado para el Santuario. 5 También cintura. No se atarán alguna cosa que cause sudor. kilómetros de anchura con 20 cámaras para los 19 Cuando salgan al patio externo, al patio donde levitas ministros de la Casa, como posesión para está el pueblo, se quitarán las ropas con las cuales ellos. 6 Para propiedad de la ciudad señalarán sus cabezas, ni se dejarán crecer libremente el 7 La parte del gobernante estará a ambos lados de cabello. Solo lo recortarán. 21 Ninguno de los lo que se apartó para el Santuario y de la posesión sacerdotes beberá vino cuando entre en el patio de la ciudad, a lo largo de lo que se apartó para el se levantarán para juzgar. Juzgarán según mis 9'Adonay Yavé dice: Basta ya, oh gobernantes de en todos mis lugares señalados y santificarán y justicia, y quiten sus imposiciones de encima o por la hermana que no tuvo esposo pueden bato tenga la décima parte del homer, y el efa la soy su heredad. Pero no les darán posesión en homer del trigo, y la sexta parte de una medida de ellos. 30 Las primicias de todos los primeros de un coro (equivalente a 220 litros). Diez batos cuadrúpedos.

45 Cuando repartan por suertes la tierra de la herencia, ofrecerán para Yavé una parcela que la consagrarán, de 75 kilómetros de longitud y de 30 kilómetros de anchura. Todo ese territorio será sagrado. 2 De ella se tomará para el Santuario un cuadro de 1,5 kilómetros de longitud y de anchura, y un campo alrededor de 25 metros. 3 De esta área medirás una parcela de 12,5 kilómetros de longitud y 5 kilómetros de anchura, en la cual estará el Santuario y el Lugar Santísimo. 4 Lo consagrado de esta tierra será para los sacerdotes ministros del Santuario, quienes se acercan para

cuando ministren en las puertas del patio interno ministrar a Yavé. Servirá de lugar para sus casas sobre sus cabezas y calzoncillos de lino sobre su habrá un sector de 75 kilómetros de longitud y 30 ministraban y las depositarán en las cámaras del [una parcela] de 2,5 kilómetros de anchura y 12,5 Santuario. Se vestirán con otras ropas, para no kilómetros de longitud, junto a lo que se apartó santificar al pueblo con sus ropas. 20 No se raparán para el Santuario. Será para toda la Casa de Israel. interno. 22 No tomarán a una viuda ni a una Santuario, y frente a la posesión de la ciudad. Su repudiada como esposa, sino tomarán para ellos longitud corresponderá a una de las porciones, vírgenes del linaje de la Casa de Israel, o una viuda desde sus límites occidental y oriental. 8 Esta de sacerdote. 23 Además, enseñarán a mi pueblo tierra será su posesión en Israel, y nunca más mis la diferencia entre lo santo y lo profano, y entre lo gobernantes oprimirán a mi pueblo. El resto de la impuro y lo puro. 24 En los casos de pleito, ellos tierra lo darán a la Casa de Israel según sus tribus. Preceptos, guardarán mis Leyes y mis Estatutos Israel. Dejen la violencia y la rapiña. Hagan juicio mis sábados. 25 No se acercarán a un cadáver de mi pueblo, dice 'Adonay Yavé. 10 Tendrán para no contaminarse. Solo por el padre o por la balanzas justas, efa justo y bato justo. 11 El efa madre, por el hijo o por la hija, por el hermano y el bato serán de una misma medida: que el contaminarse. 26 Después que sea purificado, le décima parte del homer; la medida de ellos será contarán siete días. 27 El día cuando entre al según el homer. 12 El siclo será de 20 geras. 20 Santuario, al patio interno, para ministrar en el siclos más 25 siclos más 15 siclos, les serán una Santuario, ofrecerá su sacrificio que apacigua, dice mina. 13 Ésta será la ofrenda que ofrecerán: la 'Adonay Yavé. 28 Ellos tendrán su heredad. Yo sexta parte de una medida de 22 litros por cada Israel. Yo soy su posesión. 29 Comerán la ofrenda de 22 litros por cada homer de la cebada. 14 La vegetal, la ofrenda por el pecado y la ofrenda Ordenanza para un bato de aceite, es decir 22 por la culpa. Todo animal dedicado en Israel será litros de aceite, será que ofrezcan la décima parte frutos de todo, y toda ofrenda de todo lo que se son un homer, porque 220 litros son un homer. presente de todas las cosechas de ustedes, serán 15 Y ofrecerán una cordera del rebaño de 200 de los sacerdotes. También darás al sacerdote las de las engordadas por Israel para el sacrificio, primicias de tu masa para que en tu casa repose el holocausto, las ofrendas de paz y el sacrificio una bendición. 31 Los sacerdotes no comerán que apacigua por ellos, dice 'Adonay Yavé. 16 Que algún animal mortecino o destrozado, sean aves o todo el pueblo de la tierra dé esta ofrenda para el gobernante de Israel. 17 El gobernante deberá proveer el holocausto, el sacrificio y la libación en las fiestas solemnes, en las lunas nuevas, en los sábados y en todas las fiestas de la Casa de Israel. Él dispondrá el sacrificio que apacigua, la ofrenda, el holocausto y las ofrendas de paz, para hacer el sacrificio que apacigua por la Casa de Israel. 18 'Adonay Yavé dice: El día primero del mes primero, tomarás un becerro sin defecto y purificarás el Santuario. 19 El sacerdote tomará de la sangre del sacrificio que apacigua y untará las jambas de la puerta de la Casa, las cuatro esquinas del zócalo del altar y las jambas de las puertas del patio interno. 20 El séptimo día del mes harás esto que está frente a ella. 10 Y cuando ellos entren, el vegetal y el aceite.

46 'Adonay Yavé dice: La puerta del patio interno dirigida hacia el oriente estará cerrada los seis días de trabajo, pero será abierta el sábado y también el día de luna nueva. 2 El gobernante entrará por el camino del patio de la puerta externa, y estará en pie junto a la entrada de la puerta mientras los sacerdotes ofrecen su holocausto y sus ofrendas de paz. Se postrará junto a la entrada de la puerta. Después saldrá, pero la puerta no se cerrará hasta llegar la noche. 3 También el pueblo de la tierra se postrará ante Yavé en la entrada de la puerta los sábados y las nuevas lunas. 4 El holocausto que el gobernante ofrecerá a Yavé el sábado será de seis corderos y un carnero, todos sin defecto. 5 La ofrenda vegetal será de 22 litros de [harina de trigo o cebada] con cada carnero. Con cada cordero la ofrenda será según sus posibilidades, y 3.66 litros de aceite con cada medida de 22 litros de harina. 6 Pero el día de la nueva luna será un becerro sin defecto, seis corderos y un carnero, todos sin defecto. 7 Proveerá como ofrenda vegetal 22 litros de harina por cada becerro y por cada carnero. Pero en cuanto a los corderos, ofrecerá conforme a sus posibilidades, y 3.66 litros de aceite por cada medida de 22 litros de harina. 8 Cuando entre el gobernante, entrará por el camino saldrá. 9 Pero cuando el pueblo de la tierra entre a la Presencia de Yavé en las solemnidades, el que entre por la puerta del norte saldrá por la puerta del sur, y el que entre por la puerta del sur 47 Me volvió a llevar a la entrada de la Casa. saldrá por la puerta del norte. No regresará por la puerta por la cual entró. Saldrá por la puerta

por los que pecaron por error o engaño. Harás el gobernante entrará en medio de ellos, y cuando sacrificio que apacigua por el Templo. 21 A los ellos salgan, él saldrá. 11 En las solemnidades y 14 días del mes primero celebrarán la Pascua, en las fiestas señaladas, la ofrenda será de una fiesta solemne de siete días. Se comerá pan sin medida de 22 litros de harina por cada becerro y levadura. 22 Aquel día el gobernante sacrificará por cada carnero, y por los corderos como pueda un becerro por el pecado por él mismo y por todo dar, y será 3.66 litros de aceite por cada medida el pueblo de la tierra. 23 Durante los siete días de 22 litros de harina. 12 Cuando el gobernante de la fiesta solemne, cada uno de los siete días ofrezca libremente holocausto u ofrendas de paz a ofrecerá diariamente el holocausto ante Yavé: Yavé, le abrirán la puerta dirigida hacia el oriente. siete becerros y siete carneros sin defecto, y un Ofrecerá su holocausto y sus ofrendas de paz, macho cabrío como ofrenda por el pecado. 24 como hace el sábado y luego saldrá. Después que Ofrecerá con cada becerro y cada carnero una salga, se cerrará la puerta. 13 Cada día ofrecerás ofrenda de 22 litros de aceite. Por cada cantidad de un cordero añal sin defecto en sacrificio a Yavé 22 litros de aceite, agregará 3,66 litros de aceite. como holocausto. Lo sacrificarás y 14 con él, 25 El mes séptimo, en la solemnidad a los 15 días como ofrenda vegetal, ofrecerás 3,6 litros, y 1,3 del mes, hará como en estos siete días en cuanto a litros de aceite para la harina. Es ofrenda vegetal ofrenda por el pecado, el holocausto, la ofrenda continua para Yavé, como Ordenanza perpetua. 15 Así presentarán el cordero, la ofrenda vegetal y el aceite cada mañana como holocausto continuo. 16 'Adonay Yavé dice: Si el gobernante da parte de su herencia a cualquiera de sus hijos, ésa es su herencia. Pertenecerá a sus hijos, pues es su posesión por herencia. 17 Pero si da parte de su herencia a alguno de sus esclavos, será de éste hasta el año del jubileo. Luego regresará al gobernante, porque la herencia pertenece a los hijos. 18 El gobernante no dará de la herencia del pueblo para despojarlo de su posesión. Dará herencia a sus hijos de su propia herencia a fin de que ninguno de mi pueblo sea despojado de su herencia. 19 Luego me llevó por la entrada que estaba al lado de la puerta, a las cámaras santas de los sacerdotes, las cuales estaban hacia el norte. Allí estaba situado un lugar detrás de ellas, en su extremo occidental. 20 Me dijo: Éste es el lugar donde los sacerdotes hervirán el sacrificio por la culpa y el sacrificio por el pecado. Allí cocinarán la ofrenda vegetal para que no la lleven al patio externo, y así santifiquen al pueblo. 21 Luego me llevó al patio externo y a las cuatro esquinas del patio. Vi un [pequeño] patio en cada esquina del patio. 22 En las cuatro esquinas del patio había pequeños patios de 20 metros de longitud por 15 metros de anchura. Los cuatro eran de la misma medida. 23 Había una pared alrededor de los cuatro con fogones alrededor por debajo de de la puerta del patio, y por el mismo camino las paredes. 24 Entonces me dijo: Éstos son los fogones donde los ministros de la Casa cocinarán los sacrificios del pueblo.

Vi agua que salía de debajo de la entrada de la Casa hacia el oriente, porque el frente de la Casa estaba hacia el oriente. El agua salía desde

531 Ezequiel 2 Luego me llevó fuera de la puerta del norte a Cades, hasta el arroyo y el Mar Grande. Éste será dar una vuelta por el camino que conducía hacia el límite por el lado sur. 20 El límite occidental el oriente. Vi el agua que salía por el lado sur. será el Mar Grande, desde el lindero sur hasta 3 Cuando el varón salió hacia el oriente con un frente a Hamat. Éste será el lado occidental. 21 cordel en su mano, midió 500 metros y me dijo Así dividirán esta tierra entre ustedes según las que pasara por el agua. El agua me llegó hasta los tribus de Israel. 22 Echarán suertes sobre ella por tobillos. 4 Otra vez midió 500 metros, y me dijo la herencia entre ustedes y los extranjeros que que pasara por el agua. El agua me llegó hasta las viven en medio de ustedes y tengan hijos. Ellos rodillas. Midió luego otros 500 metros, y me dijo les serán como los que nacen entre los hijos de que pasara por el agua. El agua me subió hasta la Israel. Echarán suertes con ustedes para tener cintura. 5 Midió otros 500 metros, y era un río por herencia entre las tribus de Israel. 23 Le darán al el cual no podía pasar. El agua creció de manera extranjero su herencia en la tribu en la cual viva, que el río no se podía pasar sino a nado. 6 Y me dice 'Adonay Yavé. dijo: ¿Viste, hijo de hombre? Después me llevó, v me ordenó volver a la ribera del río. 7 Cuando 48 Éstos son los nombres de las tribus. Dan regresé vi que había muchísimos árboles en ambos lados de la ribera del río. 8 Entonces me dijo: Esta agua fluye hacia la región del oriente y bajará al Arabá. Cuando entre en el mar del agua pútrida, el agua será sanada. 9 Todo ser viviente que nade por dondequiera que entren estos dos ríos, vivirá. Habrá muchísimos peces, porque esa agua entró allí para que todas las cosas sean sanadas y viva todo lo que entre en este río. 10 Sucederá que a los pescadores que estén junto al río, desde Engadi hasta En-eglaim, les servirá de lugar para extender redes. Los peces serán de muchas clases, tan numerosos como los peces del Mar Grande. 11 Pero sus pantanos y sus lagunas no se sanearán. Serán dejados como sal. 12 Crecerá toda clase de árboles frutales en las orillas del río por ambos lados. Sus hojas nunca caerán ni faltará su fruto. A su tiempo madurará porque su agua sale del Santuario. Su fruto será para comer y sus hojas para medicina. 13 'Adonay Yavé dice: Éstos son los límites según los cuales repartirán la tierra como herencia entre las doce tribus de Israel. José tendrá dos porciones. 14 La heredarán tanto los unos como los otros. Con respecto a ella juré a sus antepasados que se la daría. Por tanto ésta será la tierra de su herencia. 15 Éste será el límite de la tierra. Por el lado del norte, desde el Mar Grande por el camino de Hethlón a la entrada de Zedad, 16 Hamat, Berota y Sibraim, que está entre el límite de Damasco y el límite de Hamat y Hazar-haticón, que es el límite de Haurán. 17 El lindero del norte será desde el mar hasta Hazarenán en el límite del norte de Damasco, al norte el límite de Hamat. Este es el lado del norte. 18 El límite oriental desde entre Haurán y Damasco, y entre Galaad y la tierra de Israel, junto al Jordán, desde el lindero norte hasta el mar oriental. Este será el lado oriental. 19 Del lado norte hacia el

abajo, del lado derecho de la Casa, al sur del altar. sur, desde Tamar hasta las aguas de la rencilla en

tendrá una parte desde el extremo norte por la vía de Hetlón al volver a Hamat, hasta Hazarenán en los confines de Damasco al norte, hacia Hamat, desde el lado oriental hasta el occidental. 2 Aser tendrá una parte junto a la frontera de Dan, desde el lado oriental hasta el lado del mar. 3 Neftalí tendrá una parte junto al límite de Aser, desde el lado oriental hasta el lado del mar. 4 Manasés tendrá una parte junto al límite de Neftalí, desde el lado oriental hasta el lado del mar. 5 Efraín tendrá una parte junto al límite de Manasés, desde el lado oriental hasta el lado del mar. 6 Rubén tendrá una parte junto al límite de Efraín, desde el lado oriental hasta el lado del mar. 7 Judá tendrá una parte junto al límite de Rubén, desde el lado oriental hasta el lado del mar. 8 Junto al límite de Judá, desde el lado oriental hasta el lado del mar, estará la parcela que reservarán de 12,5 kilómetros de anchura, y de una longitud igual a cualquiera de las otras parcelas, esto es, desde el lado oriental hasta el lado del mar. El Santuario estará en medio de ella. 9 La parcela que reservarán para Yavé tendrá 12,5 kilómetros de longitud y 5 kilómetros de anchura. 10 La parcela santa que pertenecerá a los sacerdotes será de 12,5 kilómetros [de longitud] hacia el norte, 5 kilómetros de anchura hacia el occidente, 5 kilómetros de anchura hacia el oriente y 12,5 kilómetros de longitud hacia el sur. El Santuario de Yavé estará en medio de ella. 11 Los sacerdotes santificados de los hijos de Sadoc que me guardaron fidelidad, que no se apartaron como erraron los hijos de Israel y los levitas, 12 tendrán como parte santísima la parcela de tierra reservada junto al límite de la de los levitas. 13 La [parcela] de los levitas, al lado de los límites de la [parcela] de los sacerdotes, será de 12,5 kilómetros de longitud y 5 kilómetros de anchura. Toda la longitud será de 12 kilómetros una de Aser, una de Neftalí. 35 En derredor tendrá y la anchura de 5 kilómetros. 14 Nada de eso 9 kilómetros. Y desde aquel día, el nombre de la venderán, ni lo permutarán, ni traspasarán las ciudad será: Yavé está allí.

primicias de la tierra, porque es consagrada a Yavé. 15 Y los 2,5 kilómetros de anchura por 12,5 kilómetros de longitud que quedan serán para usos comunes de la ciudad, viviendas y espacios abiertos. La ciudad estará en medio. 16 Éstas serán sus medidas: por los lados norte, sur, este y oeste, 2,25 kilómetros. 17 El espacio abierto de la ciudad por todos los lados será 125 metros. 18 Y el resto de la longitud delante de la parcela santa será 5 kilómetros al oriente y al occidente. Allí sembrarán los que sirven a la ciudad. 19 Los que sirvan a la ciudad de todas las tribus de Israel la cultivarán. 20 Dedicarán toda la parcela reservada de 12,5 kilómetros cuadrados para el Santuario y posesión de la ciudad. 21 Lo que quede de ambos lados de la parcela santa y de la posesión de la ciudad será del gobernante, esto es, delante de los 12,5 kilómetros de la parcela hasta el límite oriental y del occidental. Lo de delante de dichas parcelas será del gobernante. Será parcela santa y el Santuario de la Casa estará en la mitad de ella. 22 De este modo, la parte del gobernante será la comprendida desde la parcela de los levitas y la de la ciudad, entre el límite de Judá y el de Benjamín. 23 En cuanto a las demás tribus, Benjamín tendrá una parte desde el lado oriental hasta el lado del mar. 24 Junto al límite de Benjamín, Simeón tendrá una parte desde el lado oriental hasta el lado del mar. 25 Junto al límite de Simeón, Isacar tendrá una parte desde el lado oriental hasta el lado del mar. 26 Junto al límite de Isacar, Zabulón tendrá una parte desde el lado oriental hasta el lado del mar. 27 Junto al límite de Zabulón, Gad tendrá una parte desde el lado oriental hasta el lado del mar. 28 Junto al límite de Gad, al lado sur, será el límite desde Tamar hasta las aguas de la rencilla, y desde Cades y el arroyo hasta el Mar Grande. 29 Ésta es la tierra que repartirán por suertes como herencia a las tribus de Israel, y éstas son sus parcelas, dice 'Adonay Yavé. 30 Éstas son las salidas de la ciudad. Por el lado del norte 2,25 kilómetros medidos. 31 Las puertas de la ciudad serán según los nombres de las tribus de Israel. Por el lado norte, tres puertas: una puerta de Rubén, una de Judá, una de Leví. 32 Por el lado oriental 2,25 kilómetros, y tres puertas: una puerta de José, una de Benjamín, una de Dan. 33 Por el lado del sur 2,25 kilómetros medidos, y tres puertas: una puerta de Simeón, una de Isacar y

una de Zabulón. 34 Por el lado occidental 2,25 kilómetros, y sus tres puertas: una puerta de Gad,

533 Ezequiel

Daniel

1 El tercer año del reinado de Joacim, rey de Judá, llegó a Jerusalén Nabucodonosor, rey de Babilonia, y la sitió. 2'Adonay entregó a Joacim, rey de Judá, en su mano, y parte de los utensilios de la Casa de 'Elohim. Los llevó al templo de su 'elohim en tierra de Sinar. Puso los utensilios en el tesoro del templo. 3 El rey dijo a Aspenaz, jefe de sus servidores del palacio, que trajera algunos de buen parecer en quienes no hubiera defecto,

rey fijó para prepararlos, el jefe de los servidores del palacio los presentó ante Nabucodonosor. 19 Cuando el rey habló con ellos, no halló entre todos ellos a uno como Daniel, Ananías, Misael y Azarías, por lo cual permanecieron delante del rey. 20 Sobre todo asunto de sabiduría e inteligencia que el rey les consultaba, los halló diez veces mejores que todos los magos y astrólogos que había en todo su reino. 21 Daniel continuó hasta el primer año del rey Ciro.

israelitas del linaje real y de los nobles, 4 jóvenes 🤰 El segundo año de su reinado, Nabucodonosor tuvo un sueño. Su espíritu se perturbó de tal que mostraran inteligencia en toda sabiduría, modo que no pudo dormir. 2 El rey llamó a los dotados de entendimiento y discernimiento, y magos, astrólogos, hechiceros y caldeos, para aptos para enseñarles la literatura y la lengua de que interpretaran el sueño del rey. Fueron y se los caldeos. 5 El rey les asignó su ración diaria presentaron ante el rey. 3 Él les dijo: Tuve un de la mesa real y del vino que él bebía, para sueño, y mi espíritu desespera por entenderlo. 4 alimentarlos durante tres años a fin de que ellos Entonces los caldeos respondieron al rey en lengua fueran esclavos personales del rey. 6 Entre ellos aramea: ¡Vive para siempre, oh rey! Dí el sueño estaban Daniel, Ananías, Misael y Azarías, de los a tus esclavos, y te diremos la interpretación. 5 hijos de Judá. 7 El jefe de los servidores del palacio El rey respondió a los caldeos: Olvidé el asunto, les cambió los nombres a éstos: A Daniel llamó pero si no me dicen el sueño y su interpretación, Beltsasar; a Ananías, Sadrac; a Misael, Mesac, y serán despedazados y sus casas serán convertidas a Azarías, Abed-nego. 8 Daniel propuso en su en muladares. 6 Sin embargo, si me declaran corazón no contaminarse con la ración de la el sueño y su interpretación, recibirán regalos, comida del rey, ni con el vino que bebía. Por recompensas y grandes honores de mi parte. tanto pidió permiso al jefe de los servidores del Solo declárenme el sueño y su interpretación. 7 palacio para no contaminarse. 9 ['Elah] concedió a Respondieron por segunda vez: Diga el rey el sueño Daniel gracia y compasión de parte del jefe de los a sus esclavos, y le diremos la interpretación. servidores del palacio. 10 El jefe de los servidores 8 El rey respondió: En verdad veo que ponen del palacio dijo a Daniel: Tengo temor a mi 'adón dilaciones, porque saben que el asunto se me fue. 9 el rey, quien asignó su comida y su bebida. Si él ve Si no me muestran el sueño, su sentencia será una sus rostros demacrados en comparación con los sola. Ciertamente preparan respuesta mentirosa jóvenes de su edad, entonces ustedes pondrían mi y perversa para presentármela, mientras pasa cabeza en peligro ante el rey. 11 Entonces Daniel el tiempo. ¡Declárenme de una vez el sueño, y dijo al inspector, a quien el jefe de los servidores sabré que pueden interpretármelo! 10 Los caldeos del palacio designó para cuidarlo a él, a Ananías, a respondieron al rey: No hay hombre en la tierra Misael y a Azarías: 12 Te ruego que hagas la prueba que pueda declarar lo que pide el rey. Ningún con tus esclavos durante diez días; que nos den rey, aunque fuera poderoso, pidió cosa semejante legumbres para comer y agua para beber, 13 que a algún mago, astrólogo o caldeo. 11 Porque el luego nuestros semblantes sean comparados con asunto que el rey demanda es cosa ardua, y no hay los rostros de los jóvenes que comen de la comida quien lo pueda declarar al rey, excepto los 'elohim del rey, y que hagas después con tus esclavos cuya morada no está entre los hombres. 12 Por esto según lo que veas. 14 Él convino con ellos e hizo la el rey, airado y con gran enojo, ordenó que todos prueba durante diez días. 15 Al final de los diez los sabios de Babilonia fueran exterminados. 13 Se días, los semblantes de ellos se veían mejor y más publicó el edicto según el cual los sabios fueran nutridos que los de los otros jóvenes que comían ejecutados. También buscaron a Daniel y a sus la ración de los manjares del rey. 16 Por lo cual compañeros para ejecutarlos. 14 Entonces Daniel el inspector cambiaba la porción de la comida habló sabia y prudentemente a Arioc, capitán de la de ellos y el vino que debían beber, y les daba guardia del rey, encargado de matar a los sabios de legumbres. 17 'Elohim concedió conocimiento e Babilonia. 15 Le preguntó a Arioc, capitán del rey: inteligencia en toda literatura y sabiduría a estos ¿Por cual razón el edicto del rey es tan urgente? cuatro jóvenes, y Daniel tenía entendimiento en Entonces Arioc informó a Daniel con respecto al visiones y sueños. 18 Al terminar el tiempo que el asunto. 16 Daniel entró y pidió al rey que le diera

tiempo para declarar la interpretación al rey. 17 fueron desmenuzados juntamente el hierro, el Luego Daniel fue a su casa e informó el asunto barro cocido, el bronce, la plata y el oro. Fueron a sus compañeros Ananías, Misael y Azarías, 18 como conchas de grano trillado en las eras de para que pidieran compasión del 'Eloha del cielo verano que el viento arrebata sin que de ellas con respecto a este misterio, a fin de que Daniel y quede algún rastro. Pero la piedra que golpeó a sus compañeros no perecieran con el resto de los la estatua se volvió una gran montaña que llenó sabios de Babilonia. 19 Entonces, en una visión toda la tierra. 36 Éste es el sueño, y ahora diremos nocturna, el misterio le fue revelado a Daniel, por al rey su interpretación: 37 Tú, oh rey, eres el lo cual Daniel bendijo al 'Eloha del cielo. 20 Daniel rey de reyes, a quien el 'Elah del cielo te dio el habló: Bendito sea el Nombre de 'Eloha Por los reino y el poder, la fortaleza y el esplendor. 38 Él siglos de los siglos, Porque la sabiduría y el poder entregó en tu mano las bestias del campo y las pertenecen a Él. 21 Él cambia los tiempos y las aves del espacio dondequiera que viven los hijos épocas. Él remueve reyes y establece los reyes. de hombres. Te dio el dominio sobre todo. ¡Tú eres Él da sabiduría a los sabios Y conocimiento a los la cabeza de oro! 39 Después de ti, se levantará de entendimiento. 22 Revela las cosas profundas otro reino inferior al tuyo, y luego un tercer reino y ocultas. Conoce lo que está en la oscuridad. de bronce, el cual dominará sobre toda la tierra. La luz mora con Él. 23 ¡A ti, oh 'Eloha de mis 40 Como el hierro, el cuarto reino será fuerte. El antepasados, Doy gracias y alabo! Pues me diste hierro desmenuza y rompe todas las cosas. Así sabiduría y fortaleza, Y me revelaste lo que te desmenuzará y quebrantará todo. 41 Lo que viste pedimos: ¡Nos diste a conocer el asunto del rey! 24 de los pies y los dedos, en parte de barro cocido de Después de esto Daniel fue a Arioc, a quien el rey alfarero y en parte de hierro, representan un reino designó para matar a los sabios de Babilonia, y le dividido. Pero habrá en él algo de la solidez del dijo: No mates a los sabios de Babilonia. Llévame hierro, según viste el hierro mezclado con el barro ante el rey, y yo le mostraré la interpretación del cocido. 42 Por ser los dedos de los pies en parte de sueño. 25 Arioc llevó prontamente a Daniel ante el hierro y en parte de barro cocido, el reino será en rey y le dijo: Hallé a un varón de los deportados parte fuerte y en parte débil. 43 Según viste el de Judá que puede dar la interpretación al rey. hierro mezclado con el barro, se mezclarán por 26 El rey preguntó a Daniel, a quien llamaban medio de alianzas humanas, pero no se unirán Beltsasar: ¿Puedes tú declararme el sueño que el uno con el otro, como el hierro no se mezcla vi y su interpretación? 27 Daniel respondió al con el barro. 44 En los días de estos reyes, el rey: El misterio que el rey demanda no se lo 'Elah del cielo establecerá un reino que jamás será pueden revelar ni sabios, ni astrólogos, ni magos destruido, ni será dejado a otro pueblo, sino que ni adivinos. 28 Pero 'Elah existe en los cielos, desmenuzará y consumirá a todos estos reinos. Quien revela los misterios, Quien informa al rey Pero él permanecerá para siempre, 45 tal como Nabucodonosor lo que acontecerá en los últimos viste que una piedra fue lanzada de la montaña no días. Este fue tu sueño y las visiones que tuviste con mano, la cual desmenuzó el hierro, el bronce, en tu cama: 29 Cuando tú estabas en tu cama, oh el barro, la plata y el oro. El gran 'Elah mostró al rey, tus pensamientos se dirigieron hacia lo que rey lo que va a suceder en lo futuro. El sueño es ocurrirá en lo futuro. El que revela misterios te verdadero, y su interpretación es fiel. 46 Entonces mostró lo que sucederá. 30 A mí me fue revelado el rey Nabucodonosor se postró, hizo reverencia el misterio, no porque hay más sabiduría en mí a Daniel y mandó que le ofrecieran presentes e que en cualquier otro humano, sino para que se incienso. 47 Y el rey habló a Daniel: ¡Ciertamente declare la interpretación al rey y que entiendas tu 'Elah es un 'Elah de 'elahs, 'Adón de reyes y tus pensamientos. 31 Tú mirabas, oh rey, y jahí revelador de misterios, pues pudiste revelar este estaba una estatua colosal! Esta estatua gigantesca, misterio! 48 Entonces el rey promovió a Daniel, cuyo esplendor era muy sublime, estaba en pie le dio muchos presentes grandes y lo constituyó ante ti. Su aspecto era asombroso. 32 La cabeza gobernador de toda la provincia de Babilonia y de esta estatua era de oro fino, su pecho y sus jefe de todos los sabios de Babilonia. 49 Entonces brazos de plata, su vientre y sus muslos de bronce, Daniel solicitó del rey y obtuvo que designara 33 sus piernas de hierro, sus pies, en parte de a Sadrac, Mesac y Abed-nego como jefes de la hierro y en parte de barro cocido. 34 Estabas administración de la provincia de Babilonia, pero mirando hasta que fue lanzada una piedra no Daniel permaneció en la corte del rey. con manos. Golpeó a la estatua en sus pies de hierro y barro, y los desmenuzó. 35 Entonces 3 El rey Nabucodonosor hizo una estatua de

oro de 27 metros de altura y 2,7 metros de

anchura. La levantó en la llanura de Dura en la de fuego ardiente en la misma hora. ¿Y cuál provincia de Babilonia. 2 El rey Nabucodonosor 'elah los podrá librar de mis manos? 16 Entonces ordenó que se reunieran los sátrapas, prefectos, Sadrac, Mesac y Abed-nego respondieron al rey gobernadores, jueces, tesoreros, consejeros, Nabucodonosor: No necesitamos responderte con magistrados y todos los altos funcionarios de respecto a este asunto. 17 ¡Si es así, nuestro 'Elah a las provincias para que fueran a la consagración Quien servimos, puede librarnos! Él tiene poder, oh de la estatua que el rey Nabucodonosor levantó. rey, para librarnos del horno de fuego ardiente y 3 Los sátrapas, prefectos, gobernadores, jueces, nos librará de tu mano. 18 Y aunque no lo haga, oh tesoreros, consejeros, magistrados y todos los altos rey, entiende que tampoco rendiremos culto a tus funcionarios de las provincias fueron reunidos 'elahs, ni nos postraremos ante la estatua de oro para la consagración de la estatua que el rey que levantaste. 19 Entonces Nabucodonosor, con Nabucodonosor hizo. Se presentaron ante la el rostro alterado y lleno de furia contra Sadrac, estatua que el rey Nabucodonosor levantó. 4 Mesac y Abed-nego, ordenó que el horno fuera Entonces el heraldo pregonó a gran voz: Pueblos, calentado siete veces más de lo acostumbrado. naciones y lenguas: 5 ¡Se ordena que al oír el 20 Mandó a algunos valientes guerreros de su son de la corneta, el silbato, el tamboril, el arpa, ejército que ataran a Sadrac, Mesac y Abed-nego, el salterio, la zampoña y todo instrumento de y los echaran al horno de fuego ardiente. 21 música, se postren y adoren la estatua de oro Entonces estos hombres fueron atados con sus que el rey Nabucodonosor levantó! 6 ¡El que no calzones, sus túnicas, sus turbantes y sus mantos, se postre en adoración será echado dentro de y fueron echados en medio del horno de fuego un horno de fuego ardiente en la misma hora! ardiente. 22 Como la orden del rey era apremiante, 7 Por lo cual, al momento cuando los diversos y el horno estaba demasiado caliente, las llamas pueblos oyeron el son de la corneta, el silbato, el quemaron a los hombres que lanzaron a Sadrac, tamboril, el arpa, el salterio, la zampoña y todo Mesac y Abed-nego 23 mientras los tres varones, instrumento de música, los pueblos de toda nación Sadrac, Mesac y Abed-nego, caían atados dentro y lengua se postraron y adoraron la estatua de del horno de fuego ardiente. 24 Entonces el rey oro que el rey Nabucodonosor levantó. 8 Con Nabucodonosor, estupefacto, se levantó de repente tal motivo, algunos varones caldeos llegaron en y preguntó a sus altos oficiales: ¿No fueron tres aquel momento y acusaron maliciosamente a los varones que cayeron atados dentro del fuego? los judíos. 9 Pidieron la palabra y dijeron al rey Ellos respondieron al rey: Ciertamente, oh rey. 25 Nabucodonosor: ¡Oh rey, vive para siempre! 10 Tú, Pero él respondió: ¡Miren! Veo a cuatro varones oh rey, decretaste que todo hombre que oiga el sueltos que se pasean en medio del fuego sin sufrir son de la corneta, el silbato, el tamboril, el arpa, algún daño, y el aspecto del cuarto es semejante el salterio, la zampoña y todo instrumento de a un hijo de los 'elahs. 26 Nabucodonosor se música, se postre y adore la estatua de oro, 11 acercó a la puerta del horno de fuego ardiente y y el que no se postre en adoración sea echado gritó: ¡Sadrac, Mesac y Abed-nego, esclavos del dentro del horno de fuego ardiente. 12 Pero hay 'Elah Altísimo, salgan y vengan! Y Sadrac, Mesac ciertos varones judíos a quienes encomendaste y Abed-nego salieron de en medio del fuego. la administración de la provincia de Babilonia: 27 Los sátrapas, prefectos, gobernadores y altos Sadrac, Mesac y Abed-nego. Estos hombres, oh oficiales del rey se reunieron alrededor y vieron rey, no te prestan atención, ni adoran a tus 'elahs, que el fuego no hizo daño a aquellos varones. ni adoran la estatua de oro que tú levantaste. Ni siquiera los cabellos de sus cabezas estaban 13 Entonces Nabucodonosor, con cólera y furor, chamuscados, sus ropas estaban intactas y no mandó traer a Sadrac, Mesac y Abed-nego, los tenían olor de fuego. 28 Entonces Nabucodonosor cuales fueron llevados de inmediato ante el rey. 14 exclamó: ¡Bendito sea el 'Elah de Sadrac, Mesac Nabucodonosor tomó la palabra y les dijo: Sadrac, y Abed-nego, que envió su Ángel y libró a sus Mesac y Abed-nego: ¿Es verdad que ustedes no esclavos que confiaron en Él, y no cumplieron el rinden culto a mis 'elahs, ni adoran la estatua edicto del rey! ¡Prefirieron entregar sus cuerpos de oro que levanté? 15 Ahora pues, si al oír el que servir y adorar a otro 'elah que no era su son de la corneta, el silbato, el tamboril, el arpa, 'Elah! 29 Decreto, pues, que todo pueblo, nación o el salterio, la zampoña y todo instrumento de lengua que pronuncie blasfemia contra el 'Elah música, están dispuestos a postrarse en adoración de Sadrac, Mesac y Abed-nego, sea descuartizado ante la estatua que hice, les irá bien. Pero si y su casa convertida en muladar, por cuanto no no la adoran serán echados en medio del horno hay 'elah como Éste que pueda librar. 30 El rey

engrandeció a Sadrac, Mesac y Abed-nego en la mi reino puede darme su interpretación. Pero tú sí provincia de Babilonia. puedes, porque en ti está el Espíritu de los 'elahs

⚠ El rey Nabucodonosor a todos los pueblos, naciones y lenguas que viven en toda la tierra: ¡Que abunde su paz! 2 Conviene que yo publique las señales y prodigios que el Altísimo 'Elah hizo conmigo. 3 ¡Cuán grandes son sus señales y cuán potentes sus maravillas! ¡Su reino es sempiterno y su señorío de generación en generación! 4 Yo, Nabucodonosor, estaba tranquilo en mi casa y floreciente en mi palacio. 5 Vi un sueño que me espantó. Tendido en cama, me turbaron las imaginaciones y visiones de mi cabeza. 6 Por esto mandé que todos los sabios de Babilonia vinieran ante mí para que me mostraran la interpretación del sueño. 7 Magos, astrólogos, caldeos y adivinos llegaron, y relaté el sueño delante de ellos. Pero no me pudieron mostrar su interpretación 8 hasta que se presentó ante mí Daniel, cuyo nombre es Beltsasar, como el nombre de mi 'elah, y en quien vive el Espíritu del 'Elah santo. Y relaté mi sueño a él: 9 Beltsasar, jefe de los magos, ya que entendí que el Espíritu del 'Elah santo está en ti, y que ningún misterio se te esconde, escucha las visiones del sueño que tuve y declárame su interpretación. 10 Éstas fueron las visiones de mi cabeza cuando me hallaba en mi lecho: Miré y ahí estaba en medio de la tierra un árbol cuya altura era enorme. 11 El árbol crecía y se fortalecía. Su altura llegaba hasta el cielo y su extensión hasta el fin de toda la tierra. 12 Su follaje era hermoso, su fruto abundante y había alimento para todos en él. Las bestias del campo hallaban abrigo debajo de él, y las aves del cielo moraban en sus ramas. Todo ser viviente se alimentaba de él. 13 Mientras estaba en mi cama vo miraba en las visiones de mi cabeza. Vi a un vigilante santo que descendía del cielo 14 y clamó a gran voz: ¡Corten el árbol y quítenle sus ramas. Sacudan su follaje v desprendan su fruto. Vávanse las bestias que están debajo de él, y las aves de sus ramas! 15 Pero dejen el tronco con sus raíces en la tierra, con ligaduras de hierro y bronce entre la hierba del campo. Sea mojado con el rocío del cielo, y comparta la hierba de la tierra con las bestias. 16 Sea cambiada su mente de hombre, que se le dé instinto de bestia y pasen siete tiempos sobre él. 17 La sentencia es por decreto de los vigilantes y la decisión por la palabra de los santos, para que los vivientes reconozcan que el Altísimo domina sobre el reino de los hombres, Quien lo da al que le place y pone al más humilde de los hombres sobre él. 18 Yo, el rey Nabucodonosor, tuve este sueño. Y tú, Beltsasar, declárame su interpretación, porque ninguno de los sabios de

puedes, porque en ti está el Espíritu de los 'elahs santos. 19 Pero Daniel, cuyo nombre es Beltsasar, quedó pasmado un buen rato, y sus pensamientos lo turbaron. Entonces el rey habló: Beltsasar, no te turbe el sueño ni su interpretación. Beltsasar respondió: 'adón mío, sea este sueño para los que te aborrecen, y su interpretación para tus enemigos. 20 El árbol que viste, que crecía y se fortalecía, cuya altura llegaba al cielo y era visible en toda la tierra, 21 cuyo follaje era hermoso y su fruto abundante, en el cual había alimento para todos, debajo del cual vivían las bestias del campo, y en cuyas ramas anidaban las aves del cielo, 22 eres tú, oh rev. Creciste v te fortaleciste, pues tu grandeza creció hasta llegar al cielo y tu dominio hasta el fin de la tierra. 23 En cuanto a lo que vio el rey, un vigilante santo que descendía del cielo y decía: Corten el árbol y destrúvanlo. Sin embargo, dejen el tronco con sus raíces en la tierra, pero atado con ligaduras de hierro y bronce entre la hierba del campo y sea mojado con el rocío del cielo. Comparta con las bestias del campo, hasta que pasen sobre él siete tiempos. 24 Ésta es la interpretación, oh rey, y la sentencia del Altísimo, que vino sobre mi 'adón, el rey: 25 Te echarán de entre los hombres. Tu morada será con las bestias del campo. Con hierba del campo te apacentarán como a los bueyes, y con el rocío del cielo serás mojado. Pasarán siete tiempos sobre ti, hasta que reconozcas que el Altísimo tiene dominio sobre el reino de los hombres, y que lo da a quien Él quiere. 26 En cuanto a la orden de dejar el tronco del árbol con sus raíces en la tierra, significa que tu reino te quedará firme, después que reconozcas que el cielo gobierna. 27 Por tanto, oh rey, acepta mi consejo: redime tus pecados con justicia y borra tus iniquidades al mostrar misericordias a los oprimidos. Tal vez esto sea una prolongación de tu prosperidad. 28 Todo esto le llegó al rey Nabucodonosor. 29 Doce meses después, el rey paseaba en el palacio real de Babilonia 30 y dijo: ¿No es ésta la gran Babilonia que yo mismo edifiqué para residencia real con la fuerza de mi poder para el esplendor de mi majestad? 31 Aún estaban estas palabras en la boca del rey, cuando una voz vino del cielo: Rey Nabucodonosor, a ti se te habla. El reino te es quitado. 32 Serás apartado de los hombres, y tu morada será con las bestias del campo. Te apacentarán como a los bueyes. Siete tiempos pasarán sobre ti, hasta que reconozcas que el Altísimo gobierna en el reino de los hombres y lo da a quien le place. 33 En la misma hora se cumplió

la Palabra sobre Nabucodonosor, y fue apartado sala del banquete y dijo: ¡Vive para siempre, oh humillar a los que andan con altivez.

5 El rey Belsasar hizo un gran banquete para 1.000 de sus dignatarios y bebía vino en presencia de los 1.000. 2 Con el efecto del vino, Belsasar mandó traer los vasos de oro y de plata que Nabucodonosor, su padre, sacó del Templo de Jerusalén para que el rey, sus dignatarios, sus esposas y sus concubinas bebieran en ellos. 3 Entonces le llevaron los vasos de oro que sacaron del Santuario del Templo del 'Elah de Jerusalén. Y el rey, sus dignatarios, sus esposas y sus concubinas bebieron en ellos. 4 Bebieron vino y alabaron a los 'elohim de oro, plata, bronce, hierro, piedra y madera. 5 De repente aparecieron los dedos de una mano de hombre que escribía al frente del candelero sobre lo encalado de la pared del palacio del rey. El rey veía la parte de la mano que escribía. 6 Entonces el rey palideció, sus pensamientos lo alarmaron, las coyunturas de sus caderas se aflojaron y sus rodillas se golpeaban la una contra otra. 7 El rey gritó a gran voz que acudieran los encantadores, los caldeos y los adivinos. Y les dijo a los sabios de Babilonia: Cualquiera que lea esta inscripción y me explique su interpretación será vestido de púrpura, tendrá en su cuello un collar de oro y tendrá autoridad como tercero en el reino. 8 Entonces todos los sabios del rey entraron, pero no pudieron leer la inscripción, ni mostrar al rey su interpretación. 9 El rey Belsasar se turbó muchísimo y palideció. Sus dignatarios estaban perplejos. 10 Pero la reina, motivada por las palabras del rey y de sus dignatarios, entró a la

de entre los hombres. Comía hierba como los rey! No te turben tus pensamientos, ni palidezca bueyes. Su cuerpo se mojaba con el rocío del cielo tu semblante. 11 En tu reino hay un hombre en hasta que su pelo creció como plumas de águila, y el cual vive el Espíritu de los 'elahs santos. En sus uñas como las de las aves. 34 Pero al fin del los días de tu padre fueron halladas en él luz, tiempo, yo, Nabucodonosor, alcé mis ojos al cielo, inteligencia y sabiduría, como la sabiduría de los y mi razón me fue devuelta. Entonces bendije 'elahs. El rey Nabucodonosor, tu padre, oh rey, lo al Altísimo. Alabé y glorifiqué al que vive para constituyó jefe de los magos, astrólogos, caldeos siempre, cuyo dominio es sempiterno y su reino y adivinos, 12 porque fueron hallados en él un por todas las edades. 35 Todos los habitantes de la espíritu superior, ciencia y entendimiento para tierra son considerados como nada. Él hace lo que interpretar sueños, descifrar enigmas y resolver quiere en la hueste del cielo y en los habitantes dudas, esto es, en Daniel, al cual el rey llamó de la tierra. No hay quien detenga su mano y le Beltsasar. Ahora pues, llámese a Daniel, y él te pregunte: ¿Qué haces? 36 En el mismo tiempo declarará la interpretación. 13 Entonces Daniel me fue devuelta mi razón y la majestad de mi fue llevado ante el rey. Y el rey le preguntó a reino. Mi dignidad y mi grandeza volvieron a Daniel: ¿Eres tú aquel Daniel de los hijos de la mí, y mis consejeros y mis nobles comenzaron cautividad de Judá, que mi padre trajo de Judea? a buscarme. Fui restablecido en mi soberanía, y 14 0í con respecto a ti que el espíritu de los 'elahs me fue añadida una extraordinaria grandeza. 37 santos está en ti, y que fueron hallados en ti Ahora yo, Nabucodonosor, alabo, engrandezco y luz, entendimiento y mayor sabiduría. 15 Ahora, glorifico al Rey del cielo, porque todas sus obras sabios y astrólogos fueron traídos a mi presencia son verdaderas y sus caminos justos. Él puede para que leyeran esta inscripción y me dieran su interpretación, pero no pudieron mostrarme la interpretación del asunto. 16 Oí con respecto a ti que puedes dar interpretaciones y resolver enigmas. Ahora, si puedes leer la inscripción y darme su interpretación, serás vestido de púrpura, tendrás un collar de oro en tu cuello y tendrás autoridad como tercero en el reino. 17 Entonces Daniel respondió al rey: ¡Tus obsequios sean para ti y da tus recompensas a otro! Leeré la inscripción al rey y le diré la interpretación. 18 Oh rey, el 'Elah Altísimo dio el reino, la grandeza, el esplendor y la majestad a tu padre Nabucodonosor. 19 Por la grandeza que le dio, todos los pueblos, naciones y lenguas temían y temblaban ante él. Al que quería mataba y al que quería concedía vida. Al que quería engrandecía y al que quería humillaba. 20 Pero cuando su corazón se ensoberbeció y su espíritu se endureció en su orgullo, fue depuesto del trono de su reino y despojado de su esplendor. 21 Fue apartado de entre los hijos de los hombres, su mente se hizo semejante a la de las bestias y su morada fue con los asnos monteses. Le hicieron comer hierba como a buey y su cuerpo fue mojado con el rocío del cielo hasta que reconoció que el 'Elah Altísimo tiene dominio sobre el reino de los hombres y pone al que le place en él. 22 Y tú, su hijo Belsasar, aunque sabías todo esto, no humillaste tu corazón. 23 sino te exaltaste contra el 'Adón del cielo. Trajiste los vasos de su Templo delante de ti. Y tú, tus dignatarios, tus esposas y tus concubinas beben vino en ellos. Además de esto, diste alabanza a 'elahs de plata, oro, bronce,

hierro, piedra y madera, los cuales no ven, ni oyen, cual cualquiera que en el espacio de 30 días haga 72 años de edad.

para gobernar en todo el reino, 2 y al frente de ellos tres gobernadores (uno de ellos era Daniel), a quienes estos sátrapas dieran cuenta para que el rey no sufriera pérdida. 3 Este Daniel se distinguía por encima de los gobernadores y sátrapas, porque poseía un Espíritu superior. El rey pensaba darle autoridad sobre todo el reino. 4 Por lo cual los gobernadores y sátrapas buscaban ocasión contra Daniel en lo relacionado con el reino, pero no podían hallar alguna acusación o falta, porque él era fiel. Ninguna negligencia o corrupción fue hallada en él. 5 Entonces aquellos hombres se dijeron: No hallaremos algún pretexto contra este Daniel para acusarlo, excepto en relación con la Ley de su 'Elah. 6 Entonces estos gobernadores y sátrapas se reunieron de común acuerdo ante el rey y le dijeron: ¡Rey Darío, vive para siempre! 7 Todos los gobernadores del reino, magistrados, sátrapas, jefes y capitanes acordaron por consejo que promulgues un edicto real y lo firmes. Según este edicto cualquiera que en el espacio de 30 días demande petición de cualquier 'Elah u hombre fuera de ti, oh rey, sea echado en el foso de los leones. 8 Ahora, oh rey, establece el edicto y firma el documento para que no sea modificado, según la ley de medos y persas, que es irrevocable. 9 El rey Darío firmó el edicto y la prohibición. 10 Cuando Daniel supo que el edicto estaba firmado, entró en su casa y abrió las ventanas de su habitación que se abrían hacia Jerusalén. Se arrodillaba tres veces al día, hablaba con Dios y daba gracias a su 'Elah, como solía hacer antes. 11 Entonces aquellos hombres, por acuerdo, fueron y hallaron a Daniel cuando hacía petición y súplica ante su 'Elah. 12 Luego llegaron al rey y le hablaron con respecto al edicto real: ¿No firmaste un edicto según el

ni saben. Pero no glorificaste al 'Elah en cuya una petición a cualquier 'elah u hombre fuera de mano está tu aliento y tus caminos. 24 Entonces ti, oh rey, sea echado en el foso de los leones? El la mano que trazó esta inscripción fue enviada rey respondió: La declaración es verdadera, según de su presencia. 25 Esta es la inscripción que fue la ley de medos y persas, la cual no puede ser trazada: Mene, Mene, Tekel, Uparsin. 26 Esta es abrogada. 13 Entonces ellos contestaron al rey: la interpretación del asunto: Mene: 'Elah contó Daniel, quien es de los cautivos de Judá, no te tu reino y le señaló fin. 27 Tekel: Fuiste pesado respeta, oh rey, ni acata el edicto que firmaste, sino en balanza y fuiste hallado falto. 28 Parsin: Tu hace su petición tres veces al día. 14 Cuando el rey reino fue roto y dado a los medos y a los persas. 29 oyó el asunto, le pesó muchísimo y resolvió librar Entonces Belsasar dio órdenes. Vistieron a Daniel a Daniel. Se esforzó para librarlo hasta ocultarse de púrpura y [le pusieron] un collar de oro en su el sol. 15 Pero aquellos hombres rodearon al rey cuello. Proclamaron con respecto a él que tenía y le dijeron: Reconoce, oh rey, que es una ley de autoridad y era el tercero en el reino. 30 Aquella medos y persas, según la cual ningún edicto o misma noche Belsasar, rey de los caldeos, fue decreto que el rey establezca puede ser abrogado. asesinado. 31 Darío, el medo, tomó el reino a los 16 Entonces el rey dio la orden. Llevaron a Daniel y lo echaron en el foso de los leones. Pero el rey dijo a Daniel: ¡Tu 'Elah, a Quien sirves continuamente, 💪 A Darío le pareció bien establecer 120 sátrapas, Él mismo te librará! 17 Una piedra fue llevada y puesta sobre la entrada del foso, la cual el rey selló con su anillo y con el anillo de sus dignatarios, para que el acuerdo con respecto a Daniel no fuera alterado. 18 Luego el rey se retiró a su palacio y pasó la noche en ayuno. No le fueron llevados instrumentos de música ni concubinas bailarinas. El sueño huyó de él. 19 Al rayar el alba, el rey se levantó y fue apresuradamente al foso de los leones. 20 Y al acercarse al foso gritó con voz afligida a Daniel: ¡Daniel, esclavo del 'Elah viviente! ¿El 'Elah a Quien sirves continuamente pudo librarte de los leones? 21 Entonces Daniel respondió al rey: ¡Oh rey, vive para siempre! 22 Mi 'Elah envió a su Ángel, el cual cerró las bocas de los leones para que no me hicieran daño, porque fui hallado inocente ante Él, como también ante ti, oh rey. Nada malo hice. 23 Entonces el rey se alegró muchísimo y ordenó que sacaran a Daniel del foso. Daniel fue sacado del foso, y no se halló ninguna lesión en él, porque confió en su 'Elah. 24 Luego el rey dio orden, y aquellos hombres que acusaron a Daniel, junto con sus hijos y sus esposas, fueron llevados y echados en el foso de los leones. Aún no habían llegado al fondo del foso cuando los leones se apoderaron de ellos y los descuartizaron. 25 El rey Darío escribió a todos los pueblos, naciones y lenguas de la tierra: Paz les sea multiplicada. 26 Decreto que en todo el dominio de mi reino [todos] teman y tiemblen ante el 'Elah de Daniel, porque Él es el 'Elah viviente, y permanece para siempre. Su reino no será destruido y su dominio perdurará para siempre. 27 Él salva y libra. Hace señales y maravillas en el cielo y en la tierra. Él libró a Daniel del poder de los leones. 28 Este

Daniel prosperó en el reinado de Darío y en el su reino no será jamás destruido. **15** En cuanto reinado de Ciro el persa. a mí, Daniel, se me turbó el espíritu a causa de

7 El primer año de Belsasar, rey de Babilonia, Daniel tuvo un sueño y visiones de su cabeza mientras estaba en su cama. Entonces escribió el sueño y relató un resumen de él. 2 Daniel habló: Yo miraba en mi visión nocturna y vi que los cuatro puntos cardinales del cielo se desataban sobre el gran mar. 3 Cuatro grandes bestias, diferentes la una de la otra, subieron del mar. 4 La primera era como un león, y tenía alas de águila. Yo miraba hasta que sus alas fueron arrancadas, y ella fue levantada de la tierra. La levantaron a estar sobre sus dos pies, a manera de hombre, y le fue dado corazón de hombre. 5 Miré una segunda bestia semejante a un oso. Estaba elevado de un lado. Tenía tres costillas entre los dientes de su boca, y se le dijo: ¡Levántate y devora mucha carne! 6 Después de eso yo miraba. Ahí estaba otra bestia, semejante a un leopardo que tenía cuatro alas de ave en sus espaldas. Esta bestia tenía cuatro cabezas, y se le dio dominio. 7 Después de eso miraba en las visiones de la noche. Ahí estaba la cuarta bestia, espantosa, terrible y muy fuerte, la cual tenía grandes dientes de hierro, con los cuales devoraba y desmenuzaba, y lo sobrante lo aplastaba con sus patas. Era muy diferente de todas las bestias que vi antes de ella, y tenía diez cuernos. 8 Yo observaba los cuernos, y vi que otro cuerno pequeño salía entre ellos, ante el cual tres de los primeros cuernos fueron arrancados de raíz. Y vi que este cuerno tenía ojos como de hombre y una boca que hablaba grandes cosas. 9 Yo miraba hasta que tronos fueron puestos. Se sentó un Anciano de Días, cuya ropa era blanca como la nieve y el cabello de su cabeza como lana pura. Su trono era llamas de fuego, y las ruedas del trono, de fuego ardiente. 10 Un río de fuego procedía de delante de Él y corría. Millares de millares le servían, y millones de millones estaban en pie delante de Él. El Juez se sentó, y los rollos fueron abiertos. 11 Entonces yo miraba a causa del ruido de las palabras arrogantes que el cuerno hablaba. Yo miraba hasta que la bestia fue matada, su cuerpo destruido y echado al fuego ardiente. 12 En cuanto a las otras bestias, se les

a mí, Daniel, se me turbó el espíritu a causa de esto, y las visiones de mi cabeza me alarmaban. 16 Me acerqué a uno de los que estaban en pie, v le pregunté la verdad con respecto a todo esto. Él me habló y me informó la interpretación de las cosas: 17 Estas cuatro bestias grandes son cuatro reyes que se levantarán en la tierra. 18 Después los santos del Altísimo recibirán el reino, y lo poseerán por toda la eternidad, por todas las edades venideras. 19 Entonces quise saber la verdad con respecto a la cuarta bestia que era diferente de todas las otras, espantosa en gran manera. Devoraba y descuartizaba con sus dientes de hierro y uñas de bronce. Aplastaba con sus patas lo sobrante. 20 Tenía diez cuernos en su cabeza. Le salió otro cuerno delante del cual cayeron tres de ellos. Este cuerno tenía ojos y una boca que hablaba cosas grandes. Su aspecto era más imponente que el de sus compañeros. 21 Observaba que este cuerno hacía guerra contra los santos y los vencía 22 hasta que vino el Anciano de Días, y se dio el juicio a los santos del Altísimo. Cuando llegó el tiempo, los santos poseyeron el reino. 23 Dijo: La cuarta bestia será un cuarto reino en la tierra, el cual será diferente de todos los otros reinos. Devorará, trillará y despedazará toda la tierra. 24 En cuanto a los diez cuernos: diez reyes se levantarán de ese reino, y otro tras ellos, el cual será diferente de los primeros, y a tres reyes derribará. 25 Hablará palabras contra el Altísimo y quebrantará a sus santos. Intentará cambiar los tiempos y la Ley. Serán entregados en su mano por un tiempo, tiempos y medio tiempo. 26 Pero el Juez se sentará y le quitará su dominio para que sea destruido y arruinado hasta el fin. 27 El reino, el dominio y la majestad de los reinos bajo todo el cielo será dado al pueblo de los santos del Altísimo, cuyo reino es eterno. Todos los dominios le servirán y obedecerán. 28 En este punto terminó la revelación. En cuanto a mí, Daniel, mis pensamientos me alarmaron muchísimo y mi semblante palideció, pero guardé el asunto en mi corazón.

matada, su cuerpo destruido y echado al fuego ardiente. 12 En cuanto a las otras bestias, se les quitó su dominio, pero la vida les fue prolongada por un tiempo determinado. 13 Yo observaba en las visiones nocturnas. Vi Uno como un Hijo de Hombre que venía con las nubes del cielo. Llegó hasta el Anciano de Días y se presentó ante fel. 14 Se le concedió dominio, gloria y un reino para que todos los pueblos, naciones y lenguas le sirvan. Su dominio es eterno, que no pasará, y

lo que quería y se engrandecía. 5 Mientras yo de éstos, cuando los transgresores completen su consideraba esto, vi que un macho cabrío llegaba transgresión, se levantará un rey altivo de rostro del oeste sobre la superficie de toda la tierra, y entendido en enigmas. 24 Su poder será enorme, sin tocar el suelo. Aquel macho cabrío tenía un pero no por su propia fuerza. Causará grandes cuerno notable entre sus ojos. 6 Fue hasta el ruinas y prosperará, actuará arbitrariamente y carnero de dos cuernos que yo vi en la ribera destruirá a los fuertes y al pueblo de los santos. 25 del río, y lo embistió con toda la furia de su Con su sagacidad hará prosperar el engaño en su fuerza. 7 Lo vi encendido en cólera. Fue hasta el mano. Se ensoberbecerá en su corazón. En tiempo carnero, lo acometió y rompió sus dos cuernos. de seguridad destruirá a muchos y se levantará El carnero no tuvo fuerzas para enfrentarse a contra el Príncipe de los príncipes. Pero será él. Por tanto lo derribó a tierra, lo pisoteó, y no quebrantado, aunque no por mano humana. 26 La hubo quien librara al carnero de su poder. 8 El visión de las tardes y mañanas que se narró es macho cabrío se engrandeció muchísimo, pero verdadera, pero tú debes guardar la visión, porque cuando estaba en su mayor poderío, aquel gran es para mucho tiempo [futuro]. 27 Y yo, Daniel, cuerno fue quebrado. En su lugar surgieron otros quedé quebrantado y estuve enfermo algunos días. cuatro cuernos notables hacia los cuatro puntos. Luego me levanté y atendí los negocios del rey, cardinales del cielo. 9 De uno de ellos surgió un pero estaba espantado a causa de la visión. No la cuerno pequeño que creció mucho hacia el sur, entendía. hacia el oriente y hacia la tierra gloriosa. 10 Se engrandeció hacia la hueste celestial. Echó parte de la hueste y de las estrellas a la tierra, y las pisoteó. 11 Se engrandeció contra el Comandante de la hueste. Quitó el sacrificio continuo y derribó el lugar de su Santuario. 12 Se le entregó el ejército para oponerse al sacrificio continuo por causa de la transgresión. Echó a tierra la verdad, efectuó cuanto quiso y prosperó. 13 Entonces oí a un santo que hablaba. Y otro santo preguntó al que hablaba: ¿Hasta cuándo durará la visión del sacrificio continuo, la transgresión desoladora, y la entrega del Santuario y el ejército para que sean pisoteados? 14 Y él respondió: Hasta 2.300 tardes y mañanas. Luego el Santuario será purificado. 15 Aconteció que mientras yo, Daniel, consideraba la visión y procuraba comprenderla, vi que se colocó delante de mí uno que tenía aspecto de hombre. 16 Y oí una voz de hombre en las riberas del Ulai, que clamó: ¡Gabriel, facilita que éste entienda la visión! 17 Así que fue adonde yo estaba parado. Cuando llegó me postré atemorizado rostro en tierra. Pero él me dijo: Hijo de hombre, entiende que la visión es para el tiempo del fin. 18 Mientras él hablaba conmigo, me postré en tierra en un profundo adormecimiento. Pero él me tocó y me puso en pie. 19 Y me dijo: Mira, te enseñaré lo que ocurrirá en el último tiempo de la ira, porque eso es para el tiempo del fin. 20 En cuanto al carnero que viste que tenía dos cuernos, éstos son los reyes de Media y de Persia. 21 El macho cabrío es el rey de Grecia, y el gran cuerno entre sus ojos es el primer rey. 22 En cuanto al cuerno que fue quebrado y cuatro surgieron en su lugar, significa que de ese reino se levantarán cuatro reinos, aunque no

de él, ni había quien escapara de su poder. Hacía con la fuerza del primero. 23 Al fin del reinado

9 El primer año de Darío, hijo de Asuero, del linaje de los medos, que fue proclamado rey sobre el reino de los caldeos, 2 en ese primer año de su reinado, yo, Daniel, entendí por los rollos que, según la Palabra de Yavé dada al profeta Jeremías, el número de los años que debía durar la desolación de Jerusalén sería 70 años. 3 Entonces volví mi rostro hacia 'Adonay mi 'Elohim, y lo busqué en conversación con Él y ruego, con ayuno, tela áspera y ceniza. 4 Hablé con Yavé mi 'Elohim e hice confesión: Oh 'Adonay, el grande y asombroso 'EL, digno de ser temido, que guardas el Pacto y la misericordia con los que te aman y guardan tus Mandamientos: 5 Pecamos, cometimos iniquidad, obramos impíamente, fuimos rebeldes y nos apartamos de tus Mandamientos y de tus Preceptos. 6 No obedecimos a tus esclavos profetas, que en tu Nombre hablaron a nuestros reyes, gobernantes, antepasados y a todo el pueblo de la tierra. 7 Oh 'Adonay, tuya es la justicia. Nuestra es la confusión de rostro que hoy lleva todo hombre de Judá, los habitantes de Jerusalén y todo Israel, los de cerca y los de lejos, en todos los países adonde los echaste a causa de sus obras infieles que cometieron contra Ti. 8 Oh 'Adonay, nuestra es la vergüenza de semblante, porque contra ti pecamos nosotros, nuestros reyes, nuestros gobernantes y nuestros antepasados. 9 A 'Adonay, nuestro 'Elohim, corresponden la compasión y el perdón, aunque nosotros nos rebelamos contra Él. 10 No obedecimos la voz de Yavé nuestro 'Elohim para andar en sus enseñanzas que Él puso delante de nosotros por medio de sus esclavos profetas. 11 Todo Israel traspasó tu Ley y se apartó para no

juramento escrito en la Ley de Moisés, esclavo de hasta el Mesías Príncipe, habrá siete semanas y 'Elohim, porque pecamos contra Él. 12 Él cumplió 62 semanas. Se volverá a edificar la plaza y el la Palabra que habló contra nosotros y contra muro en tiempos angustiosos. 26 Después de las nuestros gobernantes. Trajo sobre nosotros tan 62 semanas se quitará la vida al Mesías, pero no grande calamidad, porque nunca se hizo bajo por [causa] de Él. Y el pueblo de un príncipe que el cielo algo semejante a lo que se hizo contra vendrá destruirá la ciudad y el Santuario, pero su Jerusalén. 13 Como está escrito en la Ley de fin será como una inundación. Hasta el fin de la Moisés, toda esta calamidad vino sobre nosotros. guerra se decretaron asolamientos. 27 Él hará el No imploramos el favor de Yavé nuestro 'Elohim, pacto con muchos por otra semana. A la mitad no nos apartamos de nuestra iniquidad, ni pusimos de la semana hará cesar el sacrificio y la ofrenda. atención a tu verdad. 14 Por tanto Yavé guardó la Después, con las numerosas repugnancias, vendrá calamidad y la trajo sobre nosotros, porque Yavé el desolador, hasta que venga la consumación, nuestro 'Elohim es justo en todas sus obras, pero y lo que está determinado se derrame sobre el no obedecimos su voz. 15 Y ahora, oh 'Adonay, desolador. 'Elohim nuestro, que sacaste a tu pueblo de la tierra de Egipto con mano poderosa y te hiciste famoso como sucede hoy: ¡Pecamos y fuimos perversos! 16 Oh 'Adonay, aparta tu ira y furor de sobre tu ciudad Jerusalén, tu Montaña Santa, según todas tus obras justas. Porque a causa de nuestros pecados y de las iniquidades de nuestros antepasados, Jerusalén y tu pueblo son el oprobio de los que nos rodean. 17 Ahora pues, 'Elohim nuestro, oye el clamor de tu esclavo y sus súplicas. Por amor a Ti, concede que tu Rostro resplandezca sobre tu Santuario desolado, oh 'Adonay. 18 ¡Oh 'Elohim mío! Inclina tu oído y escucha. Abre tus ojos y mira nuestras desolaciones y la ciudad sobre la cual es invocado tu Nombre. Porque no presentamos nuestras súplicas ante Ti confiados en algún mérito nuestro, sino confiados en tus grandes misericordias. 19 ¡Oh 'Adonay, escucha! ¡Oh 'Adonay, perdona! ¡Oh 'Adonay, escucha y actúa! ¡Oh 'Elohim mío, por amor a Ti mismo, no tardes! Porque por tu Nombre son nombrados tu ciudad y tu pueblo. 20 Aún hablaba con Dios, confesaba mi pecado y el pecado de mi pueblo Israel, y presentaba mi súplica ante Yavé mi 'Elohim por la Montaña Santa de mi 'Elohim. 21 Mientras aún hablaba con Dios, aquel varón Gabriel, a quien miré al principio en la visión, voló hacia mí con rapidez como a la hora del sacrificio de la tarde. 22 Y me explicó: Daniel, ahora vine para iluminar tu entendimiento. 23 Al principio de tus ruegos fue dada la orden. Y yo vine para enseñártela, porque tú eres un varón muy amado. Por tanto, considera el asunto y entiende la visión. 24 70 semanas están determinadas sobre tu pueblo y tu Santa Ciudad, para terminar la transgresión, poner fin al pecado, hacer sacrificio que apacigua por la iniquidad, introducir la justicia perdurable, sellar la visión y la profecía y ungir al Santísimo. 25 Sabe y entiende que desde la salida

obedecer tu voz. Por eso nos cayó la maldición y el del decreto para restaurar y reedificar a Jerusalén

🕦 El tercer año de Ciro, rey de Persia, fue revelada Palabra a Daniel, llamado Beltsasar, Palabra verdadera con respecto a un gran conflicto. Él comprendió la Palabra y tuvo inteligencia en la visión. 2 En aquellos días, yo, Daniel, estuve afligido por espacio de tres semanas. 3 No comí manjar delicado, ni carne ni vino entraron en mi boca, ni me ungí con ungüento, hasta que se cumplieron tres semanas completas. 4 El día 24 del mes primero yo estaba en la orilla del gran río Hideguel. 5 Al levantar mis ojos miré, y vi a un varón vestido de lino blanco, ceñida su cintura con oro de Ufaz. 6 Su cuerpo era como crisólito, su rostro como un relámpago y sus ojos como antorchas de fuego. Sus brazos y pies tenían la refulgencia del bronce incandescente, y el sonido de sus palabras era como el estruendo de una multitud. 7 Solo yo, Daniel, vi aquella visión. Los hombres que estaban conmigo no la vieron. Pero un gran temor cayó sobre ellos, y huyeron para esconderse. 8 Yo quedé solo y vi esta gran visión. No quedó fuerza en mí, porque mi vigor se cambió en fragilidad. Me quedé sin vigor. 9 Pero oí el sonido de sus palabras. Y al oírlo, me postré en tierra con un sueño profundo. 10 Sin embargo, una mano me tocó. Temblaba y me puso sobre mis manos y mis rodillas. 11 Y me dijo: Daniel, varón muy amado, está atento a las palabras que te hablaré. Ponte derecho sobre tus pies, porque ahora fui enviado a ti. Y cuando me dijo esa palabra, me puse en pie y temblaba. 12 Me dijo: Daniel, no temas, porque desde el primer día cuando dispusiste tu corazón para entender y humillarte ante tu 'Elohim, tus palabras fueron oídas, y vine a causa de ellas. 13 Pero el príncipe del reino de Persia se me opuso 21 días. Pero mira, Miguel, uno de los principales arcángeles, vino para ayudarme, y yo quedé allí con los reyes de Persia. 14 Vine para informarte lo que vendrá a

tu pueblo en los últimos días, porque la visión hijos se movilizarán, reunirán una multitud de Miguel, el príncipe de ustedes.

11 El primer año de Darío el medo, me levanté para ser un estímulo y protección para él. 2 Y ahora te anunciaré la verdad: Mira, se levantarán aún tres reyes en Persia, y el cuarto conseguirá grandes riquezas, más que todos ellos. Cuando se fortalezca por medio de sus riquezas, agitará a todos contra el reino de Grecia. 3 Se levantará luego un rey poderoso que gobernará con gran dominio y hará lo que quiera. 4 Pero tan pronto como se levante, su reino será quebrantado y repartido a los cuatro puntos cardinales del cielo, pero no a sus descendientes, ni con el poder con el cual él dominó. Porque su reino será arrancado y pasará a otros fuera de aquéllos. 5 El rey del sur será fuerte, pero uno de sus príncipes será más fuerte que él y ejercerá un dominio mayor que él. 6 Después de algunos años harán una alianza, y la hija del rey del sur irá al rey del norte para hacer la paz. Pero ella no retendrá su posición de poder, ni él permanecerá con su poder. Ella será entregada junto con los que la llevaron, con el que la engendró y con el que la fortaleció en su tiempo. 7 Pero un renuevo de sus raíces se levantará sobre su trono, quien vendrá con ejército contra el rey del norte. Entrará en la fortaleza del rey del norte, luchará contra ellos y prevalecerá. 8 También se llevará a Egipto a los 'elohim de ellos, sus imágenes fundidas y sus objetos preciosos de plata y oro. Por [algunos] años él se mantendrá [contra] el rey del norte. 9 Y [éste] entrará en el reino del sur y volverá a su tierra. 10 Pero sus

es para aquellos días. 15 Mientras él me decía grandes fuerzas que llegarán, inundarán, pasarán estas palabras, yo volví mi rostro hacia la tierra y y volverán a hacer guerra, aun contra la fortaleza. enmudecí. 16 Pero ciertamente uno que parecía 11 Por lo cual el rey del sur se enfurecerá. Saldrá, un ser humano tocó mis labios. Entonces abrí peleará contra el rey del norte y pondrá una mi boca y hablé, y dije al que estaba delante de gran multitud en campaña. Toda aquella multitud mí: 'adón mío, a causa de la visión me vinieron será entregada en su mano. 12 Cuando se lleve la dolores y no retuve fuerza. 17 ¿Cómo puede el multitud, su corazón se enaltecerá. Derribará a esclavo de mi 'adón hablar con mi 'adón? Porque muchos millares, pero no prevalecerá. 13 El rey del en cuanto a mí, ahora mismo no me queda fuerza norte volverá a alistar una multitud mayor que la ni aliento. 18 Entonces, aquel que tenía semejanza primera. Al final de algunos años presionará con de hombre me tocó otra vez, me fortaleció 19 y un gran ejército y mucho equipo. 14 En aquellos me dijo: Muy amado, no temas. La paz sea contigo. tiempos se levantarán muchos contra el rey del Esfuérzate y aliéntate. Y mientras él me hablaba, sur. Hombres violentos de tu pueblo se levantarán recobré las fuerzas y dije: Que hable mi 'adón, para cumplir la visión, pero fracasarán. 15 Vendrá porque me fortaleciste. 20 Entonces él preguntó: el rey del norte, levantará baluartes y tomará la ¿Entiendes por qué vine a ti? Ahora tengo que ciudad fortificada. Las fuerzas del sur no podrán volver para luchar contra el príncipe de Persia, y sostenerse, ni sus tropas escogidas, porque no ciertamente el príncipe de Grecia viene pronto. 21 [tendrá] fuerzas para resistir. 16 El que vendrá Pero te declararé lo que está escrito en el rollo contra él hará lo que quiera, y no habrá quien de la verdad. Nadie me ayuda contra ellos, sino se le [pueda] enfrentar. Permanecerá en la tierra gloriosa, la cual será destruida bajo su poder. 17 Luego [el rey del norte] dirigirá su mirada para conquistar todo el reino [del sur]. Hará convenios con él y le dará a su hija como esposa para destruirlo, pero no permanecerá ni tendrá éxito. 18 Entonces volverá su rostro a las costas, y tomará muchas [de ellas]. Pero un príncipe hará cesar su afrenta, y aun hará volver su oprobio sobre él. 19 Luego volverá su mirada hacia las fortalezas de su tierra, pero tropezará y caerá. No se volverá a hallar. 20 Se levantará otro en su lugar que enviará un cobrador de tributos por todo el esplendor del reino. Pero a los pocos días será quebrantado, aunque no con furia, ni en batalla. 21 Un hombre despreciable le sucederá, a quien no se otorgará la majestad del reino. Pero vendrá con tranquilidad y tomará el reino por medio de intrigas. 22 Las fuerzas enemigas serán arrasadas como inundación de aguas delante de él. Serán completamente destruidas, junto con el príncipe del pacto. 23 Porque después de hacer pacto con él, engañará, subirá y saldrá vencedor con poca gente. 24 Cuando la provincia esté en paz y abundancia, entrará y hará lo que sus padres y abuelos no hicieron: repartirá botín, despojos y riquezas a sus guerreros. Tramará sus designios contra las fortalezas, pero por un tiempo. 25 Con un gran ejército moverá su poderío y su ardor contra el rey del sur. También el rey del sur se empeñará en la guerra con un ejército grande y poderoso. Pero no prevalecerá, porque habrá designios contra él. 26 Aun lo quebrantarán los que coman de sus manjares. Su ejército será destruido y muchos

el mal en su corazón. Se hablarán mentira en Plantará las tiendas de su palacio entre los mares una misma mesa, pero no prosperarán, porque y la Montaña gloriosa y santa. Pero le vendrá su el fin es aún para un tiempo determinado. 28 fin, y no tendrá quien lo ayude. Volverá a su tierra con gran riqueza, y su corazón estará contra el Pacto santo. Hará lo que quiera y volverá a su tierra. 29 En el tiempo señalado volverá hacia el sur, pero la última llegada no será como la primera. 30 Porque las naves de Quitim vendrán contra él, y será intimidado. Volverá, se enfurecerá contra el Pacto santo, actuará, volverá y se entenderá con los que abandonan el Pacto santo. 31 Su tropas se levantarán y profanarán el Santuario y la fortaleza. Quitarán el continuo sacrificio y pondrán allí la repugnancia desoladora. 32 Seducirá a los violadores del Pacto con lisonjas, pero el pueblo que conoce a su 'Elohim se esforzará y actuará. 33 Los sabios del pueblo harán que muchos comprendan, aunque por algunos días caerán a espada y fuego, en cautividad y despojo. 34 En su caída serán ayudados con un socorro pequeño, y muchos se unirán a ellos con lisonjas. 35 También algunos de los que tengan entendimiento caerán, para que sean refinados, purificados y emblanquecidos hasta el tiempo del fin, porque aún no llega el tiempo determinado. 36 Aquel rey hará lo que quiera, se ensoberbecerá y se engrandecerá sobre todo dios. Contra el 'El de los 'elohim hablará cosas espantosas. Prosperará, hasta que sea consumada la ira, porque lo decretado se cumplirá. 37 No prestará atención a los 'elohim de sus antepasados, ni atenderá el deseo de las mujeres, ni respetará a algún 'elohim, porque se exaltará por encima de todo. 38 Pero en su lugar honra al 'eloha de las fortalezas, a quien sus antepasados no conocieron. Lo honrará con oro, plata, piedras costosas y cosas agradables. 39 Actuará contra las fortalezas inexpugnables con la unión a un 'eloha extraño, y llenará de honores a los que lo reconozcan. Les dará dominio sobre muchos y repartirá la tierra por precio. 40 Pero después de un tiempo, el rey del sur arremeterá contra él. Como una tempestad el rey del norte se levantará contra él con carruajes, gente a caballo y con muchos barcos. Entrará en los países y pasará sobre ellos. 41 Entrará en la tierra gloriosa, y muchas provincias caerán. Pero Edom, Moab y la mayoría de los hijos de Amón escaparán de su mano. 42 Extenderá también su mano contra otras tierras, y la tierra de Egipto no escapará. 43 Se apoderará de los tesoros de oro, plata y todas las cosas preciosas de Egipto. Los libios y etíopes seguirán sus huellas. 44 Pero noticias del oriente y del norte lo turbarán. Saldrá

caerán muertos. 27 Estos dos reyes maquinarán con gran furia para destruir y matar a muchos. 45

12 Miguel, el gran arcángel que respalda a los hijos de tu pueblo se levantará en aquel tiempo. Será tiempo de angustia, como nunca hubo desde cuando existen las naciones hasta entonces. Pero en aquel tiempo tu pueblo será libertado, todos los que se hallen inscritos en el rollo. 2 Muchos de los que duermen en el polvo de la tierra serán despertados, unos para vida eterna, y otros para vergüenza y afrenta perpetua. 3 Los entendidos resplandecerán como el resplandor del firmamento, y los que enseñan la justicia a la multitud como las estrellas a perpetua eternidad. 4 Pero tú, Daniel, cierra las palabras y sella el rollo hasta el tiempo del fin. Muchos correrán de aquí para allá. El conocimiento aumentará. 5 Entonces yo, Daniel, observé y vi que dos estaban en pie, uno a cada lado del río. 6 Y [uno] preguntó al varón vestido de lino que estaba sobre las aguas del río: ¿Cuándo será el fin de estas maravillas? 7 Escuché al varón vestido de lino, quien levantó sus manos hacia el cielo y juró por Aquel que vive por los siglos: será por un tiempo, y tiempos, y la mitad de un tiempo. Cuando termine la destrucción del poder del pueblo santo se cumplirán todas estas cosas. 8 Yo escuché, pero no entendí. Y dije: 'adón mío, ¿cuál será el fin de estas cosas? 9 Él respondió: Anda, Daniel, pues estas palabras están cerradas y selladas hasta el tiempo del fin. 10 Muchos serán limpios, emblanquecidos y purificados. Los impíos obrarán impíamente y ninguno de ellos entenderá, pero los entendidos comprenderán. 11 Desde el tiempo cuando sea quitado el continuo sacrificio hasta la repugnancia desoladora [habrá] 1.290 días. 12 ¡Inmensamente feliz el que espere y llegue a 1.335 días! 13 Tú irás hasta el fin y reposarás. Te levantarás para recibir tu heredad al fin de los días.

Oseas

1 La Palabra de Yavé que vino a Oseas, hijo de Beeri, en los días de Uzías, Jotam, Acaz y Ezequías, reyes de Judá, y en los días de Jeroboam, hijo de Joás, rev de Israel. 2 Cuando Yavé comenzó a hablar por medio de Oseas le dijo: Vé, toma para ti una mujer prostituta y engendra hijos de prostitución, porque la tierra se prostituye totalmente y se aparta de Yavé. 3 Fue, pues, y tomó a Gomer, hija de Diblaim, la cual concibió y le dio a luz un hijo. 4 Yavé le dijo: Llámalo Jezreel, porque muy pronto castigaré la casa de Jehú por la sangre derramada en Jezreel, y eliminaré el reino de la Casa de Israel. 5 Sucederá que aquel día quebraré el arco de Israel en el valle de Jezreel. 6 Otra vez concibió y dio a luz una hija. Y Yavé le dijo: Llámala Lo-ruhama, porque ya no me compadeceré de la Casa de Israel para perdonarlos. 7 Pero tendré compasión de la Casa de Judá y los salvaré por Yavé, su 'Elohim. No los libraré con arco, ni con espada, ni con batalla, ni con caballos, ni con jinetes. 8 Después de destetar a Lo-ruhama, concibió y dio a luz un hijo. 9 Yavé dijo: Llámalo Lo-ammi, porque ustedes no son mi pueblo ni Yo seré para ustedes su ['Elohim]. 10 Sin embargo, el número de los hijos de Israel será como la arena del mar, que no se puede medir ni contar. Y en el lugar donde les fue dicho: Ustedes no son mi pueblo, se les dirá: Son hijos del 'EL que vive. 11 Los hijos de Judá y de Israel se unirán y designarán un solo caudillo. Subirán de la tierra, porque grande es el día de Jezreel.

hermanas Ruhama. 2 Contiendan con su madre, contiendan, porque ella no es mi esposa ni Yo soy su esposo, para que se quite de su cara sus fornicaciones, y sus adulterios de entre sus pechos. 3 No sea que la despoje, la deje totalmente desnuda, la coloque como el día cuando nació, la deje como el desierto, la reduzca a tierra árida, la mate de sed, 4 y no me compadezca de sus hijos porque son hijos bastardos. 5 Sí, su madre se prostituyó, la que los dio a luz se deshonró, pues se dijo: Iré tras mis amantes, los cuales me dan mi pan y mi agua, mi lana y mi lino, mi aceite y mi vino. 6 Por tanto mira, Yo obstruyo tu camino con espinos. Construiré un muro contra ella para que no encuentren sus senderos. 7 Perseguirá a sus amantes y no los alcanzará, los buscará y no los hallará, y dirá: Volveré a mi primer esposo, porque entonces estaba mejor que ahora. 8 Ella no entendía que era Yo el que le daba el grano, el

mosto y el aceite, el que le multiplicaba la plata y el oro que usan para baal. 9 Por eso le retendré mi grano en la cosecha y mi mosto en su época. Recuperaré mi lana y mi lino con los cuales cubría su desnudez. 10 Descubriré ante sus amantes su infamia, y no habrá quien la libre de mi mano. 11 Haré cesar todo su alborozo: sus fiestas, sus nuevas lunas y sus sábados, y todas sus solemnidades. 12 Arrasaré su vid y su higuera, de las cuales decía: son mi paga, me las dieron mis amantes. Las convertiré en matorrales, y los comerán las bestias del campo. 13 La castigaré por los días dedicados a los baales, a los cuales les quemaba incienso, y adornada con aretes y collares iba detrás de sus amantes, y se olvidaba de mí, dice Yavé. 14 Por tanto, Yo la atraeré y la llevaré al desierto, y le hablaré a su corazón. 15 Allí le daré sus viñas y el valle de Acor, como puerta de esperanza. Allí me responderá como en su juventud, como cuando salió de Egipto. 16 Sucederá en aquel día, dice Yavé, que tú me llamarás: Esposo mío, y ya no me llamarás: 'Adón mío. 17 Pues quitaré de su boca los nombres de los baales, y sus nombres ya no serán invocados. 18 Haré un pacto a favor de ellos con las bestias salvajes, las aves de los cielos y los reptiles de la tierra. Romperé el arco, la espada y las batallas de la tierra, y haré que reposen seguros. 19 Te comprometeré conmigo para siempre. Te desposaré conmigo en justicia y justo juicio, con benignidad y gran misericordia. 20 Te desposaré conmigo en fidelidad, y tú conocerás a Yavé. 21 Aquel día responderé, dice Yavé. Yo responderé a los cielos, y ellos responderán a la tierra. 22 Y la tierra responderá al trigo, al vino **2** Llamen a sus hermanos Ammi, y a sus y al aceite, y ellos responderán a Jezreel. **23** Y la sembraré en la tierra para Mí mismo, y me compadeceré de Lo-ruhama, y diré a Lo-ammi: Pueblo mío. Y él responderá: Tú eres mi 'Elohim.

> **3** Yavé me dijo: Vé otra vez, ama a una mujer amada por su esposo, aunque adúltera, tal como Yavé ama a los hijos de Israel, aunque siguen a 'elohim extraños y aman las tortas de uvas pasas. 2 La compré para mí por 165 piezas de plata y 230 litros de cebada. 3 Y le dije: Muchos días estarás conmigo. No te prostituirás ni aceptarás a otro hombre. Lo mismo haré yo contigo. 4 Porque muchos días estarán los hijos de Israel, sin rey y sin caudillo, sin sacrificio y sin columna, sin efod y las pequeñas imágenes que usan como ídolos domésticos. 5 Después volverán los hijos de Israel y buscarán a Yavé su 'Elohim y a David su rey. Acudirán temblorosos a Yavé y a su bondad en los últimos días.

la tierra, porque no hay verdad ni compasión contaminó. 4 Sus obras no los dejan volver a su asesinato, el robo y el adulterio prevalecen. Uno de Israel testifica contra él mismo. Israel y Efraín tras otro suceden los homicidios. 3 Por eso la tierra tropezaron en su pecado, y Judá tropezará con tendrá luto, y todos los que la habitan desfallecerán ellos. 6 Con sus rebaños y manadas de ganado juntamente con las bestias del campo y las aves vacuno Irán a buscar a Yavé, pero no lo hallarán. del cielo. También los peces del mar perecerán. 4 Él se apartó de ellos. 7 Ellos traicionaron a Yavé, Pero nadie acuse ni reprenda a otro, porque, oh porque engendraron hijos ilegítimos. Ahora los sacerdote, mi contienda es contigo. 5 Por tanto, devorará la luna nueva junto con su tierra. 8 tropezarás de día y el profeta tropezará contigo ¡Toquen la trompeta en Gabaa y la trompeta en de noche. 6 Porque mi pueblo perece por falta de Ramá! ¡Toquen la alarma en Bet-avén! ¡Detrás de conocimiento. Porque desechaste el conocimiento, ti, oh Benjamín! 9 Efraín será asolado el día del Ley de tu 'Elohim, también Yo me olvidaré de tus seguro. 10 Los gobernantes de Judá son como los hijos, 7 Que cuanto más se multiplican, más pecan que desplazan linderos. Derramaré mi ira sobre contra Mí. Cambiaré su resplandor en vergüenza. ellos como el agua. 11 Efraín está oprimido, sus 8 Se alimentan con las ofrendas por el pecado de derechos violados, porque quiso seguir mandatos. Como es el pueblo así es el sacerdote. Los castigaré carcoma a la Casa de Judá. 13 Cuando Efraín vio su 12 Mi pueblo consulta al leño, y el palo le responde. Casa de Judá. Yo, Yo mismo haré presa y me iré. Porque un espíritu de prostitución lo extravió, La llevo, y no hay quien me la quite. 15 Me iré y se prostituyeron contra su 'Elohim. 13 Sobre y regresaré a mi lugar hasta que reconozcan su las cumbres de las montañas ofrecen sacrificios pecado y busquen mi rostro. En su aflicción me y queman incienso sobre las colinas debajo del buscarán sinceramente. roble, del álamo y del olmo, porque su sombra es agradable. Por eso sus hijas fornican y sus nueras cometen adulterio. 14 Yo no castigaré a sus hijas cuando se prostituyan, ni a sus nueras cuando adulteren, porque los hombres se van con las prostitutas y con las prostitutas sagradas ofrecen sacrificios. El pueblo sin entendimiento se arruina. 15 Aunque tú, Israel te prostituyas, que Judá no sea culpable. Tampoco vaya a Gilgal, ni suba a Betavén, ni jure al decir: ¡Vive Yavé! 16 Puesto que Israel es terco como novilla indómita, ¿Yavé lo pastoreará como cordero en el campo? 17 Efraín se apegó a los ídolos. ¡Déjalo! 18 Su embriaguez es rebelión. Ciertamente cometen prostitución, y sus gobernantes aman mucho el deshonor. 19 El viento los ató en sus alas, y serán avergonzados a causa de sus sacrificios.

5 ¡Oigan esto, sacerdotes! ¡Atiendan, oh Casa de Israel! Presten atención, oh casa real. A ustedes afecta esta sentencia, porque fueron trampa en Mizpa, red tendida en la montaña Tabor, 2 y fosa cavada en Sitim. Yo los castigaré a todos.

🛕 Oigan la Palabra de Yavé, oh hijos de Israel. 3 Conozco a Efraín, e Israel no se me oculta. Porque Yavé contiende con los habitantes de Tú, Efraín, incitaste a la prostitución, e Israel se ni conocimiento de 'Elohim en la tierra, 2 Sino 'Elohim, porque un espíritu de prostitución está propagan el juramento falso y la mentira, el dentro de ellos, y no conocen a Yavé. 5 La soberbia Yo te echaré del sacerdocio. Porque olvidaste la castigo. Entre las tribus de Israel declaro lo que es mi pueblo, y a su iniquidad elevan su anhelo. 9 12 Yo seré, pues, como polilla a Efraín, y como por sus caminos y les pagaré según sus obras. enfermedad, y Judá miró su llaga, entonces Efraín 10 Comerán y no se saciarán, fornicarán y no se fue a Asiria y acudió al rey Jareb. Pero él no puede multiplicarán, porque abandonaron a Yavé. 11 sanarlos, ni curar su llaga. 14 Porque Yo seré como Fornicación, vino y mosto quitan el entendimiento. un león para Efraín, y como un leoncillo para la

> **6** ¡Vengan, volvamos a Yavé! Porque Él desgarró, pero nos sanará. Él hirió, pero nos vendará. 2 Nos dará vida después de dos días. Al tercer día nos levantará para que vivamos delante de Él. 3 ¡Conozcámoslo, pues! ¡Sigamos adelante para conocer a Yavé! Su salida es tan cierta como la aurora. Él vendrá a nosotros como la lluvia, como la lluvia tardía que riega la tierra. 4 ¿Qué haré contigo, Efraín? ¿Qué haré contigo, Judá? Su fidelidad es como nube mañanera, como el rocío temprano que desaparece. 5 Por eso los maté con las palabras de mi boca. Los trocé por medio de los profetas, y mi sentencia saldrá como la luz. 6 Porque fidelidad quiero, y no sacrificios, conocimiento de 'Elohim, y no holocaustos. 7 Ellos, como Adán, quebrantaron mi Pacto. Allí me fueron infieles. 8 Galaad es una villa de malhechores. llena de huellas de sangre. 9 Como salteadores al acecho de un hombre, así bandas de sacerdotes asesinan por el camino a Siquem, cometieron execrable maldad. 10 En la Casa de Israel vi cosas horrendas. Allí se prostituye Efraín. Allí se contamina Israel.

cuando Yo restaure de la cautividad a mi pueblo.

7 Cuando Yo curaba a Israel se descubrió la iniquidad de Efraín y salieron a la luz las maldades de Samaria. Porque obran con engaño. El ladrón se mete por dentro, y la pandilla despoja por fuera. 2 No reflexionan en su corazón que Yo tengo presentes todas sus perversidades. Sus propias acciones los cercaron y están delante de Mí. 3 Alegran al rey con sus maldades, y a los príncipes con sus mentiras. 4 Todos ellos son adúlteros. Son como horno encendido que el panadero solo deja de atizar desde el amasado hasta la fermentación. 5 El día de nuestro rey, al calor del vino, los príncipes lo contaminaron. Él extendió su mano a los escarnecedores, 6 Porque como a un horno acercaron su corazón a la intriga. Toda la noche dormita su ira. Por la mañana arde como llama de fuego. 7 Todos arden como un horno, devoran a sus gobernantes. Todos sus reyes van a la caída. Pero entre ellos no hay quien clame a Mí. 8 Efraín se mezcló con los pueblos. Efraín es una torta no volteada. 9 Le socavan su fuerza los tierra de Egipto.

Pon la trompeta en tus labios! ¡Como águila viene contra la Casa de Yavé, porque violaron mi Pacto y se rebelaron contra mi Ley! 2 A Mí clamarán: ¡'Elohim mío, nosotros te conocemos! 3 Pero Israel rechazó lo bueno, el enemigo lo perseguirá. 4 Designaron reyes sin intervención mía. Constituyeron gobernantes sin mi aprobación. Con su plata y con su oro hicieron ídolos para su destrucción. 5 Él rechaza tu becerro, oh Samaria. Mi ira se encendió contra ellos. ¿Hasta cuándo

11 Y también tú, Judá, tienes preparada la cosecha son incapaces de lograr purificación? 6 Porque de Israel es aun esto. El artífice lo hizo, no es 'Elohim. ¡Será destrozado el becerro de Samaria! 7 Sembraron viento y cosecharán tempestad. No tendrán cosecha, ni la espiga producirá harina. Y si la produce, extraños la comerán. 8 Israel será devorado. Será una vasija inútil entre las naciones. 9 Porque fueron a Asiria y Efraín como asno solitario, j Alquiló amantes. 10 Pero aunque alquilen entre las naciones, ahora los reuniré y serán afligidos un poco por la carga del rey de los príncipes. 11 Efraín multiplicó los altares para pecar. Para él son altares para pecar. 12 Le escribí las grandezas de mi Ley. Fueron recibidas como cosa extraña. 13 Aunque en los sacrificios de mis ofrendas sacrifican y coman carne, Yavé no las aceptará. Se acuerda de su iniquidad y castigará sus pecados. Volverán a Egipto. 14 Porque Israel olvidó a su Hacedor y edificó palacios. Judá multiplicó ciudades fortificadas. Pero Yo encenderé un fuego en sus ciudades que consumirá sus palacios.

Oh Israel, no te alegres ni te regocijes como otros pueblos, porque te prostituiste al abandonar extraños, pero él no se da cuenta. El cabello cano a tu 'Elohim, y amaste salario de prostituta en se esparce en él, pero él no se da cuenta. 10 La todas las eras del trigo. 2 La era y el lagar no los propia soberbia de Israel testifica en contra suya, alimentarán, y el mosto les fallará. 3 No vivirán pero ellos no se vuelven a Yavé su 'Elohim. A pesar en la tierra de Yavé. Efraín se volverá a Egipto, y de todo, no lo buscan. 11 Efraín es una paloma en Asiria comerán manjar impuro. 4 No ofrecerán ingenua y atolondrada. Claman a Egipto, acuden a a Yavé libaciones de vino, ni sus holocaustos le Asiria. 12 Tan pronto como Yo eche mi red sobre serán aceptos. Serán para ellos como pan de duelo. ellos, y como a pájaros los haré caer. Los atraparé Todos los que lo coman quedarán impuros. Su pan tan pronto como escuche la bandada. 13 ¡Ay de será para ellos mismos, pero no entrará en la Casa ellos, porque se apartaron de Míl ¡Destrucción de Yavé. 5 ¿Qué harán el día de la solemnidad, sobre ellos, porque se rebelaron contra Mí! ¿Los el día de la fiesta de Yavé? 6 Si escapan a causa redimiré cuando ellos me calumnian? 14 Aun de la calamidad, Egipto los recogerá, y Menfis cuando gimen en sus camas no claman a Mí de los sepultará. La codicia de su plata la heredará corazón. Se apartan de Mí y se reúnen para el la ortiga, y en sus tiendas crecerán espinos. 7 trigo y para el vino. 15 Aunque Yo adiestré y Llegan los días del castigo, Llegan los días de fortalecí sus brazos, ellos piensan mal contra Mí. la retribución. Que lo sepa Israel: A causa de la 16 Se vuelven, pero no a 'Elyón. Son como arco que magnitud de tu pecado, A causa de tu gran maldad yerra. Sus príncipes pues caerán a espada por la y de tu gran odio, El profeta enloqueció. El hombre ira de su propia lengua. Esto será su escarnio en la inspirado es insensato. 8 El vidente de Efraín profetiza sin contar con su 'Elohim. Es trampa de cazador en todos sus caminos, odio en la Casa de su 'Elohim. 9 Se corrompieron grandemente, como en los días de Gabaa. Pero Él se acuerda de su culpa y castigará su pecado. 10 Como uvas en el desierto hallé a Israel. Como la fruta temprana de la higuera encontré a sus antepasados. Pero ellos fueron a Baal-peor y se apartaron para vergüenza. Fueron tan repugnantes como aquello que amaron. 11 Como ave volará la gloria de Efraín. No habrá parto, ni embarazo, ni concepción. 12 Y aunque críen a sus hijos, los quitaré de en medio de los

Allí, pues, les tomé aversión por la perversidad rey de Israel. de sus hechos los eché de mi Casa. Ya no los amaré más. Todos sus gobernantes son desleales. 16 Herido está Efraín. Su raíz está seca y no da fruto. Aunque engendre, mataré lo deseable de sus órganos internos. 17 Mi 'Elohim los desechará, porque ellos no lo escucharon, yandarán errantes entre las naciones.

sí mismo según la abundancia de su fruto. rey Jareb. La vergüenza se adueña de Efraín. Israel Samaria es destruido, como una astilla sobre el agua. 8 Los lugares altos de Avén, pecado de Israel, serán destruidos, y sobre sus altares crecerán espinos y cardos. Entonces dirán a las montañas: 9 Desde los días de Gabaa pecaste, oh Israel. Allí contra 'EL, contra el Santo, Quien es Fiel. están firmes. ¿La batalla de Gabaa contra los inicuos no los alcanzó? 10 Cuando lo desee, los castigaré. Los pueblos se reunirán contra ellos cuando sean atados por sus dos transgresiones. 11 Efraín es una novilla domesticada a la cual le gusta trillar. Yo puse el yugo de bondad sobre su hermoso cuello. A Efraín le pondré el yugo. Judá tirará el arado. Jacob desmenuzará los terrones. 12 Siembren para ustedes justicia. Cosechen para ustedes misericordia. Aren para ustedes barbecho, pues es tiempo de buscar a Yavé, hasta que Él venga y haga llover justicia sobre ustedes. 13 Araron perversidad, cosecharon iniquidad, comieron el fruto de mentiras. Porque ustedes confiaron en su propio camino y en la multitud de sus valientes.

hombres. ¡Ay de ellos en verdad, cuando Yo me 14 Por tanto, un tumulto surgirá entre tu pueblo, aparte de ellos! 13 Según observé, Efraín es otra y todas tus fortalezas serán destruidas. Y Como Tiro plantada en la pradera, pero Efraín entregará Salmán destruyó a Bet-arbel el día de la batalla, la sus hijos al verdugo. 14 Dales, oh Yavé, lo que les madre fue destrozada con sus hijos. 15 Así se hará vas a dar. Dales una matriz que aborte y pechos con ustedes, Bet-'El, por causa de su gran maldad. resecos. 15 Toda su maldad ocurrió en Gilgal. Al rayar el alba será cortado completamente el

Cuando Israel era un muchacho, Yo lo amé, y de Egipto llamé a mi hijo. 2 Cuanto más los llamaba, tanto más se alejaban de mi Presencia. Continuaban los sacrificios a los baales y quemaban incienso a los ídolos. 3 Pero fui Yo Quien enseñó a andar a Efraín. Los tomé por sus brazos. Sin embargo, no reconocieron que Yo los sanaba. 4 Los 10 Vid frondosa es Israel. Produce fruto para atraje con cuerdas humanas, con correas de amor. Fui para ellos como el que quita el yugo de su Él aumentó los altares según la abundancia de nuca. Me incliné y los alimenté. 5 No regresará a la su tierra. Ellos embellecen sus estelas. 2 El tierra de Egipto, pero el asirio será su rey, porque corazón de ellos es engañoso. Ahora son hallados rehusaron convertirse. 6 La espada blandirá contra culpables. Él derribará sus altares. Él arruinará sus ciudades, y demolerá los cerrojos de sus sus estelas. 3 Porque ahora dicen: No tenemos puertas, porque siguieron sus propios planes. 7 Mi rey. No respetamos a Yavé. En cuanto al rey, ¿qué pueblo está inclinado a apartarse de Mí. Aunque puede hacer por nosotros? 4 Hablan solo palabras. me llaman el Altísimo, ninguno en absoluto me Con juramentos falsos hacen contratos y juran en exalta. 8 ¿Cómo puedo abandonarte, oh Efraín? vano. El juicio crece como hierba venenosa en los ¿Cómo puedo entregarte, oh Israel? ¿Cómo puedo surcos del campo. 5 Los habitantes de Samaria hacerte como Adma? ¿Cómo puedo tratarte como temen a causa del becerro de Bet-avén, en verdad a Zeboim? Se me conmueve el corazón dentro el pueblo hará lamento por él, y sus sacerdotes de Mí, se enternece toda mi compasión. 9 No idólatras llorarán por él, porque salió de él su me volveré para destruir a Efraín, por cuanto Yo gloria. 6 Será llevado a Asiria como presente al soy 'EL, y no hombre, el Santo en medio de ti, y no vendré con furor. 10 Caminarán tras Yavé. se avergüenza de su propia decisión. 7 El rey de Él rugirá como un león. Cuando ruja, sus hijos vendrán temblorosos desde occidente. 11 Desde Egipto vendrán temblorosos como pájaros, desde la tierra de Asiria, como palomas, y vivirán en sus casas, dice Yavé. 12 Efraín me rodeó de mentiras, ¡Cúbrannos! Y a las colinas: ¡Caigan sobre nosotros! la Casa de Israel, de falsedad. Judá aún divaga

> **12** Efraín se apacienta de viento, y persigue al viento del este. Mentiras y destrucción aumentan continuamente. Además hizo un pacto con Asiria, y lleva el aceite de Egipto. 2 Yavé tiene pleito con Judá. Castigará a Jacob conforme a sus caminos. Le pagará según sus obras. 3 En el vientre tomó por el talón a su hermano, y en su madurez luchó con 'Elohim. 4 Luchó con el Ángel y prevaleció. Lloró, y le imploró gracia. En Bet-'El lo encontró, y allí habló con nosotros. 5 ¡Sí, Yavé es el 'Elohim de las huestes! ¡Yavé es su nombre! 6 Tú, pues, devuélvete hacia tu 'Elohim. Practica la bondad y la justicia, y espera siempre en tu 'Elohim. 7 Mercader que tiene en su mano balanza falsa es amigo de oprimir.

8 Dijo Efraín: Me enriquecí ciertamente. Hallé del este. El viento de Yavé subirá del desierto. riqueza para mí. En todas mis labores no hallarán Entonces su manantial se secará. Se agotará su en mí alguna iniquidad que sea pecado. 9 Sin fuente. Él despojará el tesoro de todos sus objetos embargo, desde la tierra de Egipto Yo soy Yavé preciosos 16 Porque se rebeló contra su 'Elohim. tu 'Elohim. Aún te haré vivir en tiendas, como Culpable de castigo es Samaria. Ellos caerán por la en los días de la solemnidad. 10 Porque también espada. Sus bebés serán estrellados, y sus esposas hablé a los profetas. Multipliqué visiones y por embarazadas desgarradas. medio de los profetas expuse parábolas. 11 ¿Hay iniquidad en Galaad? Solo son vanidad. En Gilgal sacrificaban becerros, pero sus altares son como pilas de piedras junto a los surcos del campo. 12 Huyó Jacob a la tierra de Aram. Israel sirvió para adquirir esposa, y por una esposa cuidó ovejas. 13 Por medio de un profeta Yavé sacó a Israel de Egipto, y por medio de un profeta fue preservado. 14 Efraín lo provocó a amarga ira. Por tanto, 'Adonay dejará sobre él la culpa de sangre y hará volver sobre él su oprobio.

tendrás 'elohim, aparte de Mí, porque no hay transgresores tropezarán en ellos. Salvador sino Yo. 5 Yo te conocí en el desierto, en tierra de sequedad. 6 Cuando comieron su pasto quedaron satisfechos. Se llenaron y se exaltó su corazón. Por esta causa se olvidaron de Mí. 7 Por tanto, seré para ellos como un león. j Los acecharé como leopardo junto al camino. 8 Los asaltaré como osa a la cual le robaron las crías, y desgarraré la cobertura de sus corazones. Los devoraré como una leona y las fieras del campo los despedazarán. 9 Tu rebelión contra Mí, tu Ayudador, oh Israel, es tu destrucción. 10 ¿Dónde está tu rey para que te salve en todas tus ciudades? ¿Y tus jueces, a los cuales dijiste: Denme un rey y capitán? 11 En mi furor te di un rey, y en mi ira te lo quité. 12 Atada está la maldad a Efraín. Su pecado está bien guardado. 13 Le vendrán dolores de mujer que está de parto. Él es un hijo necio que no llegó a tiempo a la apertura del vientre. 14 ¿Los libraré del poder del Seol? ¿Los redimiré de la muerte? ¿Dónde está, oh muerte, tu pestilencia? ¿Dónde, oh sepulcro, tu destrucción? La compasión estará escondida de mis ojos. (Sheol h7585) 15 Aunque él fructifique entre sus hermanos, vendrá un viento

14 ¡Oh Israel, regresa a Yavé tu 'Elohim, pues caíste a causa de tu iniquidad! 2 Tomen palabras y regresen a Yavé. Díganle: Quita toda iniquidad, acéptanos con benevolencia. Te ofreceremos el fruto de nuestros labios. 3 Asiria no nos salvará. No montaremos en caballos, ni diremos nunca más a la obra de nuestras manos: ustedes son nuestro 'Elohim. Porque en ti el huérfano halla misericordia. 4 Sanaré su apostasía. Los amaré por gracia, porque mi ira se apartó de ellos. 5 Seré para Israel como el rocío. Florecerá 13 Cuando Efraín hablaba, había temor. Era como el lirio y extenderá sus raíces como el exaltado en Israel, pero pecó por causa de baal Líbano. 6 Se extenderán sus ramas. Su esplendor y murió. 2 Y ahora añadieron a su pecado. Se hacen será como el del olivo, y exhalará su fragancia imágenes fundidas. Con su plata hacen imágenes como el Líbano. 7 Regresarán y se sentarán bajo su fundidas, ídolos, según su entendimiento, todos sombra. Serán revividos como el grano y crecerán ellos, obra de artesano. Les dicen a los hombres como una vid. Su aroma será como la del vino del que sacrifican que besen los becerros. 3 Por tanto, Líbano. 8 Efraín dirá: ¿Qué más tengo yo que hacer serán como la niebla de la mañana, como el rocío con ídolos? Yo responderé y velaré por ti. Soy del amanecer que pronto desaparece, como la como un exuberante ciprés. De mí viene tu fruto. concha del trigo soplada de la era por el viento, 9 El que es sabio, que entienda estas cosas. El que como el humo de la chimenea. 4 Pero desde la sea prudente que las sepa. Porque los caminos de tierra de Egipto Yo soy Yavé tu 'Elohim, y tú no Yavé son rectos, el justo andará en ellos, pero los

Joel

1 La Palabra de Yavé que vino a Joel, hijo de Petuel: 2 Escuchen esto, oh ancianos, escuchen todos, habitantes de la tierra. ¿Sucedió esto en sus días o en los días de sus antepasados? 3 Contarán esto a sus hijos, y los hijos de ellos a sus hijos, y los hijos de éstos a la otra generación: 4 Lo que dejó la oruga lo comió la langosta, lo que dejó la langosta lo comió el pulgón, y lo que dejó pulgón lo comió el saltamontes. 5 Despierten, borrachos, y lloren. Giman todos los que beben vino, porque el mosto es quitado de su boca. 6 Porque un pueblo fuerte e innumerable invade mi tierra. Sus dientes son de león y sus colmillos de leona. 7 Convirtió mi viña en desolación, desgajó mi higuera, la descortezó y dejó blancas sus ramas. 8 Laméntate como una joven cubierta de tela áspera a causa del esposo de su juventud. 9 En la Casa de Yavé se suspendieron la ofrenda vegetal y la libación. Los ministros de Yavé están de duelo. 10 El campo está asolado, la tierra está de luto, porque el trigo fue devastado, el mosto se seca y se agota el aceite. 11 Avergüéncense, labradores, giman, viñadores, por el trigo y la cebada, porque se perdió la cosecha del campo. 12 La vid está seca, la higuera marchita, también el granado, la palmera y el manzano. Se secaron todos los árboles del campo, por lo cual se agotó el gozo de los hijos de los hombres. 13 Vístanse de luto, sacerdotes. Giman, ministros del altar. Pernocten con tela áspera, ministros de mi 'Elohim, porque a la casa de su 'Elohim se le negó la ofrenda vegetal y la libación. 14 Proclamen un ayuno, convoquen solemne asamblea, reúnan a los ancianos y a todos los habitantes de la tierra en la Casa de Yavé, su 'Elohim, e invoquen a Yavé. 15 ¡Ay por ese día, porque el día de Yavé está cerca! ¡Ya llega como devastación de 'EL-Shadday! 16; No fue arrebatado el alimento de delante de nuestros ojos, y la alegría y el júbilo de la Casa de nuestro 'Elohim? 17 Se pudrió el grano debajo de los terrones, los graneros fueron desolados, destruidos los silos, porque se acabó el grano. 18 ¡Cómo mugen las bestias! ¡Las manadas de ganado vacuno vagan sin rumbo, porque no hay alimento para ellas! ¡Hasta los rebaños de ovejas tienen que sufrir! 19 A ti clamo, oh Yavé, porque el fuego devoró los pastizales del desierto. La llama quemó todos los árboles del campo. 20 Hasta las bestias del campo respiran anhelosamente detrás de Ti, porque están secas las corrientes de agua y el fuego devoró las praderas del desierto.

¡Toquen trompeta en Sion! ¡Suene alarma en mi Montaña Santa! ¡Tiemblen todos los habitantes de la tierra! Porque viene el día de Yavé. Ciertamente está cerca. 2 Día de oscuridad y de falta de luz, como negrura que se extiende sobre las montañas. Es un pueblo grande y poderoso. Nunca hubo algo igual, ni lo habrá en los años de muchas generaciones. 3 Un fuego devora delante de él. Tras él guema la llama. Como un jardín de Edén era la tierra antes de ellos, pero será un desolado desierto después de ellos y nada en absoluto se les escapa. 4 Su apariencia tiene aspecto de corceles, de jinetes que galopan. 5 Con un estrépito de carruajes brincan en las cumbres de las montañas. Con el chasquido de llamas de fuego devoran la hojarasca, como pueblo poderoso dispuesto para la batalla. 6 Los pueblos tiemblan delante de él, palidecen todos los semblantes. 7 Corren cual valientes, escalan el muro como guerreros, cada cual marcha en su fila y no abandona su rumbo. 8 No se estorban unos a otros, cada cual marcha por su camino. Cuando irrumpen a través de las defensas no rompen filas. 9 Asaltan la ciudad, escalan el muro, suben a las casas, y como ladrones, penetran por las ventanas. 10 Delante de ellos tiembla la tierra y se estremecen los cielos, el sol y la luna se oscurecen y las estrellas retiran su fulgor. 11 Yavé da su voz ante su ejército. Su campamento es muy grande, poderoso el que ejecuta su Palabra. ¡Porque grande y terrible es el día de Yavé! ¿Quién lo podrá soportar? 12 Pero aun ahora, Yavé dice: ¡Regresen a Mí de todo corazón, con ayuno, llanto y lamento! 13 Rasguen su corazón, y no sus ropas. Regresen a Yavé su 'Elohim, Quien es clemente y compasivo, lento para la ira y grande en misericordia, y se duele del castigo. 14 Quizás se vuelva, se conduela, y a su paso deje una bendición, [es decir], una ofrenda vegetal y una libación para Yavé, el 'Elohim de ustedes. 15 ¡Toquen trompeta en Sion, proclamen ayuno! ¡Convoquen asamblea, 16 congreguen al pueblo, santifiquen la asamblea, reúnan a los ancianos, reúnan a los niños y a los bebés! ¡Salga el novio de su habitación, y la novia de su tálamo! 17 ¡Lloren los sacerdotes entre la entrada y el altar! Y digan los ministros de Yavé: Oh Yavé, perdona a tu pueblo. No entregues tu heredad al oprobio, a la burla entre los gentiles. ¿Por qué se dirá entre los pueblos: Dónde está su 'Elohim? 18 Entonces Yavé se llenará de celo por su tierra y de compasión por su pueblo. 19 Yavé responderá y dirá a su pueblo: Miren, Yo les envío trigo, vino y aceite. Serán saciados con ellos. Y nunca más los pondré como oprobio de las naciones.

Joel 550

llamó.

3 Ciertamente en aquellos días y en aquel tiempo, cuando Yo restaure de la cautividad a Judá y a Jerusalén, 2 reuniré a todas las naciones y las conduciré al valle de Josafat. Allí contenderé con ellas a favor de mi pueblo, mi heredad, porque dispersaron a Israel entre las naciones y se repartieron mi tierra. 3 Sobre mi pueblo echaron suertes, cambiaron un muchacho por una prostituta y vendieron una niña por vino para poder beber. 4 ¿Qué tienen Tiro, Sidón y toda Filistea contra Mí? ¿Quieren vengarse de Mí? Pues si de Mí tratan de vengarse, bien pronto haré que su venganza se vuelva sobre su cabeza, 5 porque tomaron mi plata y mi oro, mis cosas preciosas y hermosas, y las metieron en sus templos. 6 Vendieron los hijos de Judá y de Jerusalén a los hijos de los griegos para alejarlos de su territorio. 7

20 Alejaré de ustedes al del norte, lo dispersaré Pero Yo los sacaré del lugar donde los vendieron y por tierra seca y desolada. Su vanguardia estará haré recaer la paga sobre su cabeza. 8 Venderé sus hacia el mar oriental, y su retaguardia hacia el hijos e hijas a los hijos de Judá, y ellos los venderán mar occidental. Se esparcirá su hediondez, y se a los sabeos, una nación distante, pues Yavé habló. extenderá su pestilencia, porque hizo grandes 9 ¡Pregónenlo a las naciones! ¡Prepárense para cosas. 21 ¡Regocíjate y alégrate, oh tierra, y no una guerra! ¡Levántense los hombres valientes! temas, porque Yavé hizo proezas! 22 No teman, Todos los guerreros: ¡Acérquense y suban! 10 Con animales del campo, porque los pastos del desierto los arados forjen espadas y con sus hoces hagan germinarán, porque el árbol dará su fruto, y la lanzas. Diga el débil: ¡Soy fuerte! 11 ¡Apresúrense vid y la higuera producirán abundante fruto. 23 y vengan, todas las naciones de alrededor, y ¡Alégrense, oh hijos de Sion y regocíjense en Yavé reúnanse allí! ¡Oh Yavé, que bajen tus valientes! su 'Elohim! Porque en su justicia les da la lluvia, la 12 ¡Despiértense las naciones y acudan al valle temprana y la tardía como antes. 24 Las eras se de Josafat, porque allí me sentaré para juzgar a llenarán de trigo, los lagares rebosarán de vino todas las naciones de alrededor! 13 Metan la hoz, nuevo y aceite. 25 Les restituiré los años que porque la cosecha está madura. Vengan y pisen, devoraron el saltón, el saltamontes, el cigarrón porque el lagar está lleno, y rebosan las tinajas, y la langosta, mi gran ejército que envié contra porque su maldad es mucha. 14 ¡Multitudes y ustedes. 26 Comerán en abundancia, se saciarán y multitudes hay en el valle de la Decisión! ¡Cercano alabarán el Nombre de Yavé su 'Elohim, porque está el día de Yavé en el valle de la Decisión! 15 hizo prodigios por ustedes. Nunca más mi pueblo El sol y la luna se oscurecen, y las estrellas no será avergonzado. 27 Sabrán que Yo estoy en dan su resplandor. 16 Yavé ruge desde Sion. Da medio de Israel, que Yo soy Yavé su 'Elohim y su voz desde Jerusalén y tiemblan los cielos y la que no hay algún otro. Mi pueblo nunca más será tierra. Pero Yavé es la esperanza de su pueblo, avergonzado. 28 Después de esto derramaré mi la fortaleza de los hijos de Israel. 17 Entonces Espíritu sobre todo ser humano. Sus hijos y sus conocerán que Yo soy Yavé su 'Elohim, quien mora hijas profetizarán, sus ancianos tendrán sueños y en Sion, mi Montaña Santa, Jerusalén será santa, sus jóvenes tendrán visiones. 29 También sobre los y los extraños no pasarán más por ella. 18 En esclavos y las esclavas derramaré mi Espíritu en aquel día sucederá que las montañas destilarán aquellos días. 30 Haré prodigios en los cielos y en vino dulce, las colinas manarán leche, las cañadas la tierra, sangre, fuego y columnas de humo. 31 El de Judá desbordarán de agua, y de la Casa de sol se convertirá en tinieblas y la luna en sangre, Yavé brotará un manantial que regará el valle de antes que llegue el día grande y terrible de Yavé. Sitim. 19 Egipto será convertido en desolación, 32 Sucederá que todo el que invoque el nombre de y Edom en un desierto asolado por la violencia Yavé será salvo, porque en la Montaña Sion y en hecha a los hijos de Judá, porque derramaron Jerusalén quedará un remanente, según dijo Yavé. sangre inocente en su tierra. 20 Pero Judá será Y entre los supervivientes estarán los que Yavé ocupada para siempre, y Jerusalén, por todas las generaciones. 21 Limpiaré la sangre de los que no limpié. Y Yavé morará en Sion.

> 551 Joel

Amós

1 Palabras de Amós, uno de los pastores de Tecoa. Visión que tuvo sobre Israel en los días de Uzías, rey de Judá, y en los días de Jeroboam, hijo de Joás, rev de Israel, dos años antes del terremoto. 2 Dijo: ¡Yavé ruge desde Sion, y alza su voz desde Jerusalén! Los pastizales de los pastores hacen duelo, y la cumbre de la montaña Carmelo se seca. 3 Yavé dice: Por tres transgresiones de Damasco, y por la cuarta, no revocaré su castigo: Porque trillaron a Galaad con trillos de hierro. 4 Encenderé fuego en la casa de Hazael que devorará los palacios de Ben-adad. 5 Quebraré el cerrojo de Damasco, destruiré a los habitantes del valle de Avén y al que empuña el cetro de Bet-edén. El pueblo de Aram irá desterrado a Kir, dice Yavé. 6 Yavé dice: Por tres transgresiones de Gaza, y por la cuarta, no revocaré el juicio: Porque deportaron a un pueblo entero para entregarlo a Edom. 7 Enviaré fuego al muro de Gaza, el cual devorará sus palacios. 8 Destruiré a los habitantes de Asdod, y al que empuña el cetro en Ascalón. Volveré mi mano contra Ecrón, y el resto de los filisteos perecerá, dice 'Adonay Yavé. 9 Yavé dice: Por tres pecados de Tiro, y por el cuarto, no revocaré su castigo: Porque entregaron una población entera a Edom y no recordaron el pacto fraternal. 10 Enviaré fuego sobre los muros de Tiro, el cual devorará sus palacios. 11 Yavé dice: Por tres pecados de Edom, y por el cuarto, no revocaré su castigo: Porque persiguió con espada a su hermano y no tuvo compasión. Porque su ira desgarra continuamente y retiene su furor para siempre, 12 enviaré un fuego sobre Temán, que devorará los palacios de Bosra. 13 Yavé dice: Por tres pecados de los hijos de Amón, y por el cuarto, no revocaré su castigo: que saqué de la tierra de Egipto: 2 Entre todas las Porque para ampliar sus linderos cortaron por el familias de la tierra, solo los conocí a ustedes. Por

2 Yavé dice: Por tres pecados de Moab, y por el cuarto, no revocaré su castigo: Porque quemó los huesos del rey de Edom hasta calcinarlos. 2 Enviaré fuego sobre Moab, y devorará los palacios de Queriot. En el tumulto morirá Moab, con gritos de guerra y el sonido de trompeta. 3 También cortaré al juez de en medio de ella. Mataré con él a todos sus jefes, dice Yavé. 4 Yavé dice: Por tres pecados de Judá, y por el cuarto, no

le revocaré su castigo: Porque despreciaron la Ley de Yavé y no guardaron sus Ordenanzas, y los extraviaron sus mentiras, tras las cuales anduvieron sus antepasados. 5 Encenderé fuego en Judá, que devorará los palacios de Jerusalén. 6 Yavé dice: Por tres pecados de Israel, y por el cuarto, no revocaré su castigo: Porque venden al justo por dinero, y al necesitado por un par de sandalias. 7 Codician hasta el polvo de la tierra que está sobre la cabeza del pobre, y pervierten la senda del humilde. Un hombre y su padre se unen con la misma joven, a fin de profanar mi santo Nombre. 8 Se acuestan sobre ropas retenidas en prenda junto a cualquier altar y beben el vino de los multados en la casa de su 'elohim. 9 Yo destruí al amorreo ante ellos, cuya estatura era como la altura de los cedros y fuertes como los robles. Sin embargo Yo destruí su fruto arriba y sus raíces abajo, 10 Yo, Quien los saqué de la tierra de Egipto y los conduje por el desierto durante 40 años para que poseyeran la tierra del amorreo. 11 Entonces levanté a algunos de sus hijos para que fueran profetas y a algunos de sus jóvenes para que fueran nazareos. ¿No es así, oh hijos de Israel? dice Yavé. 12 Pero ustedes dieron a beber vino a los nazareos y mandaron a los profetas: No profeticen. 13 Ciertamente, ustedes me presionaron, como una carreta es presionada cuando está cargada de gavillas. 14 No hay escape para el ágil, ni el fuerte saca su fuerza, ni el valiente salva su vida. 15 El que empuña el arco no resistirá, el ligero de pies no escapará, ni el jinete salvará su vida. 16 Aun el más bravo entre los guerreros huirá desnudo en aquel día, dice Yavé.

? Oh hijos de Israel, escuchen la palabra que Yavé habla contra ustedes, contra toda la familia medio a las mujeres embarazadas de Galaad. 14 tanto, los castigaré por todas sus iniquidades. 3 Encenderé un fuego en el muro de Rabá. Devorará ¿Andarán dos juntos si no están de acuerdo? 4 sus palacios en medio de los alaridos del día de ¿Rugirá el león en el bosque si no tiene presa? batalla y de una tormenta en día tempestuoso. 15 ¿Rugirá el leoncillo en su guarida si no apresó? El rey y todos sus jefes irán en cautiverio, dice 5 ¿Caerá el pájaro al suelo si no hay trampa? ¿Saltará la trampa del suelo sin no atrapó? 6 ¿Se tocará la trompeta en la ciudad sin alborotar al pueblo? ¿Sucederá alguna calamidad en la ciudad si Yavé no la envía? 7 Ciertamente 'Adonay Yavé nada hace sin revelar su secreto a sus esclavos profetas. 8 Si el león ruge, ¿quién no temerá? Si 'Adonay Yavé habla, ¿quién no profetizará? 9 Proclamen en los palacios de Asdod, digan en los palacios de la tierra de Egipto: Reúnanse en las montañas de Samaria, vean las numerosas opresiones en medio de ella. 10 No saben hacer lo

recto, dice Yavé, atesoran en sus palacios violencia montañas, crea el viento, y declara al hombre y devastación. 11 Por tanto, 'Adonay Yavé dice: Un cuáles son sus pensamientos, el que saca la aurora enemigo que rodea la tierra derribará tu fuerza de la oscuridad y pisa sobre las alturas de la tierra y saqueará tus palacios. 12 Yavé dice: Como el se llama Yavé, 'Elohim de las huestes. pastor rescata de la boca del león un par de patas o la punta de una oreja, así los hijos de Israel que viven en Samaria serán rescatados: Con la esquina de una cama y con el cobertor de un sofá. 13 Escuchen y testifiquen contra la casa de Jacob, dice 'Adonay Yavé, el 'Elohim de las huestes. 14 Porque el día cuando Yo castigue las transgresiones de Israel, también castigaré los altares de Bet-'El. Los cuernos del altar serán arrancados y caerán a tierra. 15 También destruiré la casa de invierno y la casa de verano, perecerán los palacios de marfil y las grandes edificaciones desaparecerán, dice

5 Escuchen la palabra que pronuncio como lamento por ustedes, oh Casa de Israel: 2 La virgen de Israel cayó para no levantarse. Está tendido y abandonado su cuerpo. No hay quien la levante. 3'Adonay Yavé dice a la Casa de Israel: La ciudad que salía con 1.000, queda con 100, y la que salía con 100, queda con diez. 4 Yavé dice a la Casa de Israel: Búsquenme y vivirán. 5 No busquen a Bet-'El, ni vayan a Gilgal, ni pasen a Beerseba, porque Gilgal ciertamente irá en cautiverio y Bet-'El será reducida a escombro. 6 Busquen a Yavé para que vivan, no sea que Él acometa con fuego la casa de José, y nadie esté en Bet-'El para apagarlo. ⚠ Escuchen estas palabras, vacas de Basán que 7 Ustedes los que convierten el juicio en ajenjo y están en la montaña de Samaria, quienes lanzan a tierra la justicia, 8 [busquen] al que creó oprimen a los pobres, quebrantan a los necesitados las Pléyades y Orión, que cambia en mañana la y dicen a sus esposos: ¡Traigan para que bebamos! oscuridad y oscurece el día como la noche, al que 2 'Adonay Yavé juró por su santidad: Ciertamente llama a las aguas del mar y las derrama sobre la vienen días sobre ustedes cuando serán llevados superficie de la tierra. Yavé es su Nombre, 9 Quien con garfios, y a sus descendientes, con anzuelos de irrumpe con destrucción repentina caiga contra la pescador. 3 Ustedes saldrán por las brechas, cada fortaleza para que la destruya. 10 Ellos aborrecen una delante de ella, y serán echadas al Armón, al que amonesta en la puerta y repugnan al que dice Yavé. 4 Vayan a Bet-'El, rebélense a Gilgal habla rectamente. 11 Por tanto, porque ustedes y multipliquen la rebelión. Lleven sus sacrificios pisotean al pobre y reciben el tributo de sus por la mañana y sus diezmos cada tres días. 5 granos, aunque edifiquen casas de piedra labrada, Ofrezcan ofrenda de acción de gracias con pan no vivirán en ellas. Aunque planten hermosas leudado. Proclamen ofrendas voluntarias, porque viñas no beberán su vino. 12 Yo conozco bien aman esto, oh hijos de Israel, dice 'Adonay Yavé. sus numerosas rebeliones y sus grandes pecados: 6 Pero yo también les di limpieza de dientes en Oprimen al justo, reciben soborno y atropellan a todas sus ciudades y carencia de pan en todas los pobres en la puerta. 13 Por tanto, el prudente sus aldeas. Sin embargo, no regresaron a Mí, dice calla en ese tiempo, porque es tiempo peligroso. Yavé. 7 Les retuve la lluvia tres meses antes de la 14 ¡Busquen el bien y no el mal, y vivirán. Yavé, cosecha. Hice llover en un pueblo y en otro no. 'Elohim de las huestes, estará con ustedes, tal En una parcela llovía y otra se secaba sin lluvia. como ustedes dicen! 15 Aborrezcan el mal, amen 8 De dos o tres pueblos iban a otro para beber el bien y afirmen la justicia en la puerta. Tal vez agua, y no se saciaban, pero no se volvieron a Yavé, 'Elohim de las huestes, tenga compasión del Mí, dice Yavé. 9 Los golpeé con ráfagas de viento remanente de José. 16 'Adonay Yavé, 'Elohim de y con honguillo. La persistente langosta devoró las huestes dice: En todas las plazas habrá llanto sus huertos y sus viñas, higueras y olivos, pero y en todas las calles dirán: ¡Ay! ¡Ay! ¡Ay! Y llamarán no regresaron a Mí, dice Yavé. 10 Les envié la al labrador a duelo y a lamentación a los que mortandad y maté a espada a sus jóvenes junto saben lamentar. 17 En todas las viñas habrá llanto, con sus caballos capturados. Hice que la hediondez porque pasaré entre ustedes, dice Yavé. 18 ¡Ay de de su campamento subiera a sus fosas nasales, los que anhelan el día de Yavé! ¿Para qué desean pero no regresaron a Mí, dice Yavé. 11 Los destruí este día de Yavé? Será de tinieblas y no de luz, como 'Elohim destruyó a Sodoma y Gomorra. 19 como cuando uno huye del león y choca con Fueron como un tizón salvado de la llama, pero no un oso. O al entrar en su casa, apoya la mano se volvieron a Mí, dice dice Yavé. 12 Por tanto, oh en la pared y lo muerde una serpiente. 20 ¿No Israel, así te haré a ti. Porque haré esto contigo, será el día de Yavé oscuridad y no luz? ¿Muy iprepárate para salir al encuentro de tu 'Elohim, oscuro, sin resplandor? 21 ¡Aborrezco, repugno oh Israel! 13 Porque ciertamente el que forma sus solemnidades! ¡Sus asambleas no me son olor

grato! 22 Aunque me ofrezcan holocaustos y comenzaba a brotar el pasto tardío. Y en verdad ofrendas vegetales, no las aceptaré, ni miraré sus era el pasto tardío que viene después de la cosecha sacrificios de paz con animales engordados. 23 del rey. 2 Aconteció que cuando acababan de Retiren el bullicio de los cánticos de mi Presencia, comer la hierba de la tierra, yo dije: ¡Oh 'Adonay No quiero escuchar el sonido de tus arpas. 24 Pero Yavé, te ruego que perdones! ¿Cómo podrá resistir fluya la justicia como las aguas, y la equidad como Jacob, que es tan pequeño? 3 Yavé desistió de esto: arroyo perenne. 25 ¿Me ofrecieron sacrificios y No será, dijo Yavé. 4 'Adonay Yavé me mostró: ofrendas en el desierto durante 40 años, oh Casa Vi que 'Adonay Yavé llamaba a contender con de Israel? 26 Más bien, llevaron a Sicut, su rey, y a fuego, y consumió el gran abismo, y devoraba la Quiún, la estrella de sus 'elohim que hicieron para tierra. 5 Entonces dije: ¡Oh 'Adonay Yavé, te ruego ustedes. 27 Por tanto, promoveré que los deporten que desistas! ¿Cómo puede resistir Jacob, que es más allá de Damasco, dice Yavé, cuyo Nombre es tan pequeño? 6 Yavé desistió de esto: Tampoco 'Elohim de las huestes.

6 ¡Ay de los que viven tranquilos en Sion, de los que confían en la montaña de Samaria y los notables y principales entre las naciones, a quienes la Casa de Israel acude! 2 Pasen a Calne y observen. Desde allí vayan a la gran Hamat, luego bajen a Gat de los filisteos. ¿Son ellos mejores que estos reinos? ¿O es su territorio mayor que el de ustedes? 3¿Alejan el día de la calamidad y acercan la silla de la violencia? 4 Duermen en camas de marfil, reposan sobre sus camas y comen los corderos del rebaño y los becerros del establo. 5 Improvisan el sonido del arpa y componen salmos para ellos mismos como David. 6 Beben vino en grandes copas, se ungen con los mejores ungüentos y no se afligen por la ruina de José. 7 Por tanto, ahora serán llevados a la cabeza de los cautivos, y cesará el banquete de los que se reclinan. 8'Adonay Yavé juró por sí mismo. Yavé 'Elohim de las huestes dijo: Repugno el orgullo de Jacob y aborrezco sus palacios. Entregaré la ciudad al enemigo y todo cuanto hay en ella. 9 Acontecerá que si quedan diez hombres en una casa, morirán. 10 Un pariente quemará a cada uno para sacar los huesos de la casa. Dirá al que está en algún rincón de ella: ¿Queda alguno contigo? Y responderá: Ninguno. Y dirá: ¡Silencio! Porque no podemos mencionar el Nombre de Yavé. 11 Porque ciertamente Yavé ordena que la mansión sea destrozada y la casa reducida a fragmentos. 12 ¿Galopan los caballos sobre las peñas? ¿Se ara con bueyes en el mar? Pero ustedes convierten el 'Elohim de las huestes.

'Adonay Yavé me mostró esto: Ciertamente Él formaba un enjambre de langostas cuando

será esto, dijo 'Adonay Yavé. 7 Me mostró esto: Miré que 'Adonay estaba en pie sobre un muro vertical, con una plomada en su mano. 8 Yavé me dijo: ¿Qué ves, Amós? Y respondí: Una plomada. Entonces 'Adonay me dijo: Mira, Yo estoy a punto de aplicar la plomada en medio de mi pueblo Israel. No lo soporto más. 9 Los lugares altos de Isaac serán destruidos, las cosas sagradas de Israel serán desoladas, y me levantaré con la espada contra la casa de Jeroboam. 10 Entonces Amasías, sacerdote de Bet-'El, envió a decir a Jeroboam, rey de Israel: Amós conspira contra ti en medio de la Casa de Israel: la tierra no puede soportar sus palabras. 11 Porque Amós dijo: Jeroboam morirá a espada e Israel saldrá de su tierra en cautiverio. 12 Y Amasías dijo a Amós: Vidente, vé, huye a la tierra de Judá. Come allí tu pan y profetiza allí, 13 pero ya no vuelvas a profetizar en Bet-'El, porque es santuario del rey y capital del reino. 14 Pero Amós respondió a Amasías: No soy profeta, ni hijo de profeta, sino boyero y cultivador de higos silvestres. 15 Pero Yavé me tomó de detrás del rebaño y me dijo: Vé, profetiza a mi pueblo Israel. 16 Ahora pues, escucha la Palabra de Yavé: Tú dices: No profetices contra Israel, ni prediques contra la casa de Isaac. 17 Por tanto, Yavé dice: Tu esposa se prostituirá en la ciudad, tus hijos y tus hijas caerán a espada, tu tierra será repartida a cordel y tú morirás en tierra impura. Israel ciertamente irá de su tierra al exilio.

🎗 'Adonay Yavé me mostró: Mira ahí una cesta con frutas de verano. 2 Y dijo: ¿Qué ves, Amós? Y juicio en veneno y el fruto de la justicia en ajenjo. respondí: Una cesta con frutas de verano. Entonces 13 Ustedes, los que se alegran con nada, y dicen: Yavé me dijo: Mi pueblo Israel está maduro. No lo ¿No adquirimos poder con nuestra fuerza? 14 Pues toleraré más. 3 Aquel día, dice 'Adonay Yavé, los mira, oh Casa de Israel. Yo levanto contra ustedes carruajes del palacio se convertirán en aullidos. una nación que los oprimirá desde la entrada Muchos serán los cadáveres que en silencio serán de Hamat hasta el torrente del Arabá, dice Yavé, echados en cualquier lugar. 4 Oigan esto ustedes, los que pisotean al necesitado y destruyen a los pobres de la tierra, 5 mientras dicen: ¿Cuándo pasará la luna nueva para que vendamos grano, o el sábado, para que ofrezcamos trigo, para reducir

hermosas doncellas y los jóvenes desmayarán de 'Elohim. sed. 14 Los que juran por el pecado de Samaria: ¡Por tu 'Elohim, oh Dan! Y: ¡Por el camino a Beerseba caerán, y nunca más se levantarán!

9 Vi a 'Adonay en pie sobre el altar, y dijo: Golpea los capiteles para que se estremezcan las columnas. Destrózalos sobre las cabezas de todos. Mataré a espada hasta el último de ellos. No habrá quien huya o escape. 2 Aunque caven hasta el Seol, allí los alcanzará mi mano. Aunque suban hasta el cielo, de allí los bajaré. (Sheol h7585) 3 Aunque se escondan en la cima de la montaña Carmelo, allí los buscaré y de allí los tomaré. Aunque se oculten de mi vista en el fondo del mar, allí les mandaré una serpiente que los muerda. 4 Aunque vayan cautivos delante de sus enemigos, allí mandaré la espada que los mate. Tendré fijos mis ojos sobre ellos para el mal y no para el bien. 5 Porque 'Adonay Yavé de las huestes es el que toca la tierra, y se derrite. Lloran todos los que la habitan. Toda ella se levanta como un río, y luego vuelve a mermar como el Nilo de Egipto. 6 Él edifica sus cámaras superiores en los cielos y estableció expansión sobre la tierra. Él llama las aguas del mar y las derrama sobre la superficie de la tierra. ¡Yavé es su Nombre! 7 Oh hijos de Israel, dice Yavé: ¿No me son ustedes más que los etíopes? ¿No saqué Yo a Israel de la tierra de Egipto, a los filisteos de Caftor, y a los arameos de Kir? 8 Ciertamente los ojos de 'Adonay Yavé están sobre el reino pecador. Y lo destruiré de sobre la superficie de la tierra, pero no destruiré por completo la casa de Jacob, dice Yavé. 9 Porque ciertamente Yo daré orden, y la Casa de Israel

el peso y aumentar el precio, para engañar con será zarandeada entre todas las naciones, como se balanza falsa, 6 para comprar a los pobres por zarandea el trigo en el cedazo sin que caiga un dinero y a los necesitados por un par de sandalias? grano a tierra. 10 Morirán por la espada todos 7 Por causa del orgullo de Jacob, Yavé juró: ¡No los pecadores de mi pueblo que dicen: ¡El mal olvidaré jamás todas sus obras! 8; No temblará la no se acercará ni caerá sobre nosotros! 11 En tierra por esto, y harán luto todos sus habitantes? aquel día levantaré el Tabernáculo caído de David. Subirá toda como un río, crecerá y mermará como Cerraré sus brechas, reconstruiré sus ruinas y lo el Nilo de Egipto. 9 En aquel día, dice 'Adonay edificaré como en los días de antaño, 12 para que Yavé, ocultaré el sol al mediodía, oscureceré la ellos posean el remanente de Edom y todas las tierra en pleno día, 10 convertiré sus fiestas en naciones sobre las cuales es invocado mi Nombre, duelo y todos sus cánticos en lamentos. Impulsaré dice Yavé, Quien hace esto. 13 Ciertamente vienen a que toda cintura se cubra de tela áspera, y que días, dice Yavé, en los cuales el que ara alcanzará toda cabeza se rape. Les impondré un duelo como al que cosecha, y el que pisa las uvas al que por el unigénito, y su fin será un amargo día. lleva la semilla. Las montañas destilarán mosto, 11 Ciertamente vienen días, dice 'Adonay Yavé, y todas las colinas se derretirán. 14 Haré volver cuando enviaré hambre a la tierra, no hambre de del cautiverio a mi pueblo Israel. Reedificarán las pan, ni sed de agua, sino de oír las Palabras de ciudades asoladas y las ocuparán. Plantarán viñas Yavé. 12 Irán errantes de mar a mar, y vagarán en y beberán su vino, harán huertos y comerán su busca de la Palabra de Yavé desde el norte hasta fruto. 15 Los plantaré en su tierra. Nunca más el oriente, pero no la hallarán. 13 Aquel día las serán sacados de la tierra que les di, dice Yavé, tu

Abdías

1 'Adonay Yavé dice a Edom: Oímos un mensaje de parte de Yavé, un mensajero fue enviado a las naciones: ¡Levántense a combatir contra él! 2 Ciertamente te hago pequeño entre las naciones. Serás despreciado en gran manera. 3 El orgullo de tu corazón te sedujo, porque habitas en las hendiduras de las peñas, en la altura de tu morada, y dices en tu corazón: ¿Quién me derribará a tierra? 4 Aunque te eleves como el águila y pongas tu nido entre las estrellas, te derribaré de allí, dice Yavé. 5 Si vinieran ladrones o asaltantes contra ti de noche, ¡como serías arruinado! ¿No te robarían hasta que tuvieran suficiente? Si vinieran cosechadores de uvas, ¿no dejarían solo algunas uvas para que rebusques? 6; Cómo será investigado Esaú y buscados sus tesoros escondidos! 7 Tus aliados te enviarán a la frontera. Los hombres de tu paz te engañarán y prevalecerán contra ti. Los que comen tu pan tenderán una emboscada contra ti. No hay entendimiento en él. 8; No promoveré que los sabios de Edom, la sabiduría de la montaña de Esaú, perezcan aquel día? dice Yavé. 9 Tus valientes, oh Temán, serán atemorizados para que todos los de la montaña de Esaú sean cortados por la matanza. 10 Por la violencia hecha a tu hermano Jacob, la vergüenza te cubrirá y serás destruido para siempre. 11 El día cuando te pusiste a distancia, cuando extranjeros llevaron su riqueza, y extranjeros entraron por su puerta y echaron suertes sobre Jerusalén, tú también eras uno de ellos. 12 No debiste quedarte mirando a tu hermano el día de su calamidad, ni alegrarte por los hijos de Judá el día de su ruina, ni debiste jactarte el día de su angustia, 13 ni entrar por la puerta de mi pueblo el día de su infortunio, ni disfrutar de su desgracia el día de su desdicha, ni echar mano a sus bienes el día de su ruina, 14 ni esperar en las encrucijadas para asesinar a sus fugitivos, ni entregar a sus sobrevivientes el día de la angustia. 15 Porque el día de Yavé está cercano para todas las naciones. Como tú hiciste se hará contigo. Tus hechos caerán sobre tu cabeza. 16 Como bebieron en mi Montaña Santa. beberán todas las naciones de alrededor. Beberán v sorberán. Y serán como si nunca existieran. 17 Pero quedará un remanente en la Montaña Sion. Será Lugar Santo. La casa de Jacob recobrará sus posesiones. 18 La casa de Jacob será fuego. La casa de José será llama. La casa de Esaú será hojarasca que arderá hasta consumirse, y no quedará alguno de su casa, porque lo dijo Yavé. 19 Los del Neguev poseerán la región montañosa de Esaú. Los de

la Sefela [poseerán] la tierra de los filisteos, el territorio de Efraín y el campo de Samaria. Los de Benjamín poseerán Galaad. 20 Los cautivos de este ejército de los hijos de Israel que están entre los cananeos hasta Sarepta, y los cautivos de Jerusalén que están en Sefarad poseerán las ciudades del Neguev. 21 Subirán victoriosos a la Montaña Sion para juzgar a la montaña de Esaú. El reino será de Yavé.

Abdías 556

Ionás

1 La Palabra de Yavé vino a Jonás, hijo de Amitay: 2 Levántate v vé a Nínive, la gran ciudad, v proclama contra ella, porque su perversidad subió delante de Mí. 3 Jonás se levantó para huir de la Presencia de Yavé a Tarsis. Después de bajar a Jope, halló una nave que partía a Tarsis. Pagó el precio y se embarcó para navegar con ellos a Tarsis, lejos de la Presencia de Yavé. 4 Pero Yavé levantó un viento impetuoso en el mar, y hubo una tempestad tan grande que el barco estaba a punto de romperse. 5 Los marineros tuvieron miedo y cada uno clamaba a su 'elohim. Echaron la carga al mar para aligerar la nave. Pero Jonás bajó al fondo del barco, se acostó y dormía profundamente. 6 Y el capitán del barco se acercó a él y le dijo: ¿Por qué duermes? ¡Levántate y clama a tu 'Elohim! Tal vez 'Elohim tenga compasión de nosotros, y no perezcamos. vino este mal! Echaron suertes, y la suerte cayó sobre Jonás. 8 Entonces le dijeron: ¡Decláranos por hiciste lo que te agradó! 15 Levantaron a Jonás y haría, y no lo hizo. lo lanzaron al mar. Y el mar detuvo su furia. 16 Aquellos hombres temieron a Yavé con gran temor, 4 Pero esto desagradó a Jonás y lo enojó ofrecieron sacrificio a Yavé e hicieron votos. 17 Yavé preparó un gran pez que tragara a Jonás. Y Jonás estuvo en el estómago del pez tres días y tres noches.

el estómago del pez, 2 y dijo: En mi angustia invoqué a Yavé, y Él me respondió. Desde el estómago del Seol pedí socorro, y Tú escuchaste enojarte tanto? 5 Jonás salió de la ciudad y se

mi voz. (Sheol h7585) 3 Me lanzaste a lo profundo en medio de los mares, y me rodeó la corriente. Todas tus ondas y tus olas pasaron sobre mí. 4 Me dije: Desechado soy de tu Presencia, pero aún veré tu santo Templo. 5 Las aguas me rodearon hasta el alma. Me rodeó el abismo. Las algas se enredaron en mi cabeza. 6 Descendí a los cimientos de las montañas. La tierra echó sus cerrojos sobre mí para siempre. Pero Tú, oh Yavé, 'Elohim mío, sacaste de la fosa mi vida. 7 Cuando mi alma desfallecía en mí, me acordé de Yavé, y mi oración llegó hasta Ti en tu santo Templo. 8 Los que siguen vanos ídolos olvidan tu misericordia. 9 Pero yo te ofreceré sacrificio de alabanza. Cumpliré lo que prometí. ¡La salvación es de Yavé! 10 Entonces Yavé dio orden al pez, y éste vomitó a Jonás en tierra seca.

2 La Palabra de Yavé vino por segunda vez a Jonás: 2 Levántate y vé a Nínive, la gran ciudad, 7 Luego cada uno dijo a su compañero: ¡Vengan, y proclama en ella el mensaje que Yo te daré. 3 echemos suertes para saber por culpa de quién nos Entonces Jonás se levantó y fue a Nínive, conforme a la Palabra de Yavé. Nínive era una ciudad muy grande de tres días de camino. 4 Jonás entró en la qué nos vino esta calamidad! ¿Qué oficio tienes y ciudad. Caminó un día y proclamaba: Quedan 40 de dónde vienes? ¿Cuál es tu país? ¿De cuál pueblo días y Nínive será destruida. 5 Los hombres de eres? 9 Él respondió: Soy hebreo y temo a Yavé, Nínive creyeron a 'Elohim, proclamaron ayuno y se el 'Elohim del cielo, Quien hizo el mar y la tierra cubrieron de tela áspera, desde el mayor hasta el seca. 10 Entonces aquellos hombres tuvieron gran menor. 6 Cuando la noticia llegó al rey de Nínive, temor y le preguntaron: ¿Por qué hiciste esto? éste se levantó de su trono, se despojó de su manto, Porque los hombres entendieron que huía de la se cubrió de tela áspera y se sentó sobre ceniza. 7 Presencia de Yavé, pues él se lo declaró. 11 Y le Proclamó y anunció en Nínive, por mandato del preguntaron: ¿Qué te haremos para que se nos rey y de sus grandes: ¡Que hombres y animales, calme el mar? Porque el mar se embravecía más y bueyes y ovejas, no coman alguna cosa! ¡Que no más. 12 Y él respondió: Levántenme y láncenme al se les dé alimento, ni beban agua! 8 ¡Cúbranse mar, y se les calmará, pues yo sé que por mi causa de tela áspera tanto hombres como animales! les vino esta gran tempestad. 13 Sin embargo, ¡Clamen a 'Elohim fuertemente, y cambien de los hombres remaron duro para regresar a tierra, mente cada uno con respecto a su mal camino pero no pudieron porque el mar se volvía más y al robo que hay en sus manos! 9 ¿Quién sabe tormentoso contra ellos. 14 Entonces clamaron si 'Elohim desistirá y cambiará de parecer, se a Yavé: ¡Oh Yavé, te rogamos que nosotros no apartará del furor de su ira y no perezcamos? 10 perezcamos por la vida de este hombre, ni nos 'Elohim vio lo que hicieron, cómo regresaron de culpes de sangre inocente! ¡Porque tú, oh Yavé, su mal camino, y desistió del mal que dijo que les

muchísimo. 2 Y habló a Yavé: ¡Oh Yavé! ¿No era esto lo que yo decía cuando aún estaba en mi tierra? Por eso huí a Tarsis, porque sabía que Tú eres un 'EL clemente y misericordioso, lento para la ira y grande en misericordia, y que desistes 2 Entonces Jonás oró a Yavé su 'Elohim desde del mal. 3 Ahora pues, oh Yavé, te ruego que me quites la vida, porque mejor me es la muerte que la vida. 4 Yavé le respondió: ¿Haces bien en

> 557 Jonás

sentó al oriente de ella. Allí hizo una enramada y se sentó a su sombra hasta ver qué sucedería en la ciudad. 6 Yavé 'Elohim preparó una calabacera la cual creció e hizo sombra sobre la cabeza de Jonás para librarlo de su malestar. Y Jonás se alegró grandemente por la calabacera. 7 Pero al amanecer del día siguiente 'Elohim preparó un gusano, el cual hirió la calabacera, y se secó. 8 Aconteció que al salir el sol, 'Elohim envió un sofocante viento oriental que golpeó la cabeza de Jonás, de modo que se desmayaba y anhelaba la muerte. Y dijo: Mejor me es morir que vivir. 9 Entonces 'Elohim respondió a Jonás: ¿Te parece bien enojarte por la calabacera? Y él respondió: Mucho me enojo, hasta la muerte. 10 Yavé le dijo: Te preocupas por la calabacera, por la cual no trabajaste ni la hiciste crecer, que en una noche nació y en una noche pereció. 11 ¿No debo Yo preocuparme por Nínive, esta gran ciudad donde hay más de 120.000 personas que no distinguen su mano derecha de su mano izquierda, y muchos animales?

Jonás 558

Miqueas

1 La Palabra de Yavé que vino a Miqueas de Moreset, en días de Jotam, Acaz y Ezeguías, reyes de Judá, lo que vio sobre Samaria y Jerusalén. 2 ¡Escuchen, pueblos todos! Atiende, oh tierra, y lo que hay en ti. Sea 'Adonay Yavé Testigo contra ustedes, desde su santo Templo. 3 Porque miren: Yavé sale de su lugar, descenderá y caminará sobre las alturas de la tierra. 4 Las montañas se derretirán debajo de Él como cera junto al fuego. Los valles se hendirán como agua derramada sobre una pendiente. 5 Todo esto sucederá por la transgresión de Jacob y por los pecados de la Casa de Israel. ¿Cuál es la rebelión de Jacob? ¿No es Samaria? ¿Y cuál es el lugar alto de Judá? ¿No es Jerusalén? 6 Pues convertiré a Samaria en una pila de ruinas en el campo abierto, tierra para plantar viñas. Rodaré sus piedras hacia el valle y dejaré sus cimientos al descubierto. 7 Todos sus ídolos serán destrozados, y todas sus ofrendas quemadas. Arrasaré todos sus ídolos porque los obtuvo como regalos de prostitutas, y volverán a regalos de prostitutas. 8 Por eso tengo que lamentar y gemir, andar descalzo y desnudo y hacer un lamento como los chacales y un quejido como los avestruces. 9 Porque su llaga es incurable. Llegó a Judá porque llegó hasta la puerta de mi pueblo, a Jerusalén. 10 No lo anuncien en Gat, ni se entreguen al llanto. ¡Revuélcate en el polvo en Bet-le-afrá! 11 ¡Pasa en vergonzosa desnudez, oh habitante de Safir! El habitante de Saanán no sale. Bet-esel llora y te quita su apoyo. 12 El habitante de Marot anhela ansiosamente el bien, de Jerusalén. 13 ¡Ata el carruaje a veloces corceles, oh habitante de Laquis! Allí comenzó el pecado de la hija de Sion. Allí se hallaron las transgresiones de Israel. 14 Por tanto, ustedes darán regalos a Moreset-gat, pues la casa de Aczib defraudó a los reyes de Israel. 15 Además, oh habitante de Maresa, traeré sobre ti al que toma posesión, y la nobleza de Israel se refugiará en Adulam. 16 ¡Rápate y trasquílate por los hijos de tus delicias! Ensancha tu calva como la del buitre, porque se irán de ti en cautiverio.

2¡Ay de los que planean maldades y traman iniquidad en sus camas! ¡Cuando llega la mañana las ejecutan con el poder que tienen en su mano! 2 Codician campos y los roban. Codician casas y se las llevan. Roban al hombre, su familia y su heredad. 3 Por tanto, Yavé dice: Ahora ciertamente Yo traigo una calamidad contra esta

familia de la cual ustedes no podrán apartar sus cuellos, ni andar con arrogancia. Porque será un tiempo de calamidad. 4 Aquel día se levantará una mofa contra ustedes, un amargo lamento y dirán: ¡Somos completamente destruidos! Él cambió la heredad de mi pueblo. ¡Cómo me la quitó! A los infieles distribuyó mis campos. 5 Por tanto, ya no habrá en la congregación de Yavé quien eche la cuerda para medir una posesión. 6 Dicen a los que profetizan: ¡No profeticen! Así la afrenta no nos alcanzará. 7 Se dice, oh casa de Jacob: ¿El Espíritu de Yavé está impaciente? ¿Son éstas sus obras? ; Mis palabras no hacen bien al que anda rectamente? 8 Recientemente mi pueblo se alzó como un enemigo. Hoy despojan del manto y la ropa al que transita confiado, a los que regresaron de la guerra. 9 Echan a las mujeres de mi pueblo fuera del calor de sus hogares y despojan de mi gloria a sus hijos para siempre. 10 Levántense y caminen, porque éste no es lugar de reposo, pues está contaminado a causa de la impureza que trae una penosa destrucción. 11 Si viene un hombre con espíritu de falsedad, miente y dice: Profetizo que tendrán vino y mosto fermentado de manzana, ¡Ése será el profeta de este pueblo! 12 ¡Ciertamente reuniré a todos, oh Jacob! Ciertamente congregaré al remanente de Israel. Los reuniré como ovejas en el redil, como un rebaño en medio del pastizal. Harán mucho ruido por causa de la multitud de gente. 13 El que abre caminos va delante de ellos, irrumpen, pasan por la puerta y salen. Su rey va delante de ellos, y a la cabeza está Yavé.

3 Y dije: Les ruego que escuchen ahora, jefes de Jacob y gobernantes de la Casa de Israel: pues de parte de Yavé bajó el mal hasta la puerta ¿No corresponde a ustedes conocer justicia? 2 Ustedes, que aborrecen el bien y aman el mal, que les arrancan la piel y la carne de sus huesos, 3 que comen la carne de mi pueblo, desollan su piel, les quiebran sus huesos y los cortan como carne para el caldero y para la olla. 4 Entonces claman a Yavé, pero Él no responderá. Esconderá su rostro en ese tiempo, porque hicieron obras perversas. 5 Yavé dice esto a los profetas que extravían a mi pueblo, que muerden con sus dientes, proclaman paz y al que nada pone en sus bocas le declaran guerra santa. 6 Por tanto, una noche sin brujería caerá sobre los profetas, y el día será oscuro para ellos. El sol se ocultará para el profeta, y el día será oscuro sobre ellos. 7 Los videntes serán avergonzados, los adivinos confundidos. Todos ellos tendrán su boca cerrada porque no hay respuesta de 'Elohim. 8 Pero yo estoy lleno de poder del Espíritu de Yavé, de justicia y de valor, para declarar a Jacob su rebelión y a Israel su pecado. 9 Escúchenme esto,

> 559 Miqueas

jefes de la casa de Jacob, gobernantes de la Casa pueblos, y consagres sus despojos a Yavé y sus de Israel, ustedes quienes aborrecen la justicia y riquezas al 'Adonay de toda la tierra. pervierten todo lo que es equidad, 10 que edifican a Sion con sangre derramada y a Jerusalén con iniquidad: 11 Sus magistrados juzgan por soborno, sus sacerdotes enseñan por la paga, sus profetas adivinan por dinero, se apoyan en Yavé y dicen: ¿No está Yavé en medio de nosotros? ¡No vendrá mal sobre nosotros! 12 Por tanto, por causa de ustedes, Sion será arada como un campo, Jerusalén será una pila de ruinas, y la Montaña del Templo como colinas de escaso bosque.

luz? 10 Sufre dolor y gime, oh hija de Sion, como contra las naciones que no obedecieron. mujer que da a luz, porque ahora saldrás de la ciudad y vivirás en el campo. Irás a Babilonia y allí serás librada. Allí Yavé te librará de la mano de tus enemigos. 11 Pero ahora muchas naciones se reúnen contra ti y dicen: Sea profanada, y vean nuestros ojos a Sion. 12 Pero no conocen los pensamientos de Yavé, ni comprenden sus designios, por los cuales los reúne como gavillas en la era. 13 ¡Levántate y trilla, oh hija de Sion! Porque haré tu cuerno como el hierro y tus cascos como el bronce, para que destroces a muchos

 ${f 5}$ ¡Reúnete ahora en tropas, oh hija de guerreros! Fuimos sitiados. Con vara herirán en la mejilla al Juez de Israel. 2 Pero tú, Belén Efrata, pequeña para estar entre las familias de Judá, de ti me saldrá el que será Gobernante en Israel, cuyos procedimientos son desde el principio, desde los días de la eternidad. 3 Pero los abandonará hasta el tiempo cuando dé a luz la que va a dar a luz, y vuelva el resto de sus hermanos a reunirse con los hijos de Israel. 4 Él se levantará y apacentará 🛕 Acontecerá en los últimos días que la Montaña con el poder de Yavé, con la majestad del Nombre de la Casa de Yavé será establecida como cabeza de Yavé, su 'Elohim. Ellos permanecerán, porque de las montañas y exaltada sobre las colinas. Los entonces serán engrandecidos hasta los fines de la pueblos correrán a ella. 2 Muchas naciones irán allí tierra. 5 Éste será nuestra paz. Si Asiria se atreve a y dirán: Vengan, subamos a la Montaña de Yavé, invadir nuestra tierra, si trata de pisotear nuestros a la Casa del 'Elohim de Jacob. Él nos enseñará palacios, la enfrentaremos siete pastores y ocho sus caminos, y nosotros andaremos en sus sendas. líderes de hombres, 6 los cuales devastarán a Porque la Ley saldrá de Sion, y de Jerusalén, espada la tierra de Asiria y la tierra de Nimrod en la Palabra de Yavé. 3 Él juzgará entre muchos sus puertas. Él nos librará del asirio cuando ataque pueblos y decidirá para naciones poderosas y nuestra tierra, cuando pisotee nuestro territorio. 7 distantes. Convertirán sus espadas en arados y El remanente de Jacob estará en medio de muchos sus lanzas en podaderas. No levantará espada pueblos como el rocío de Yavé, como la lluvia nación contra nación, ni se adiestrarán más para que a nadie espera sobre la hierba, ni pone su la guerra. 4 Cada uno se sentará debajo de su vid esperanza en los hijos de hombres. 8 El remanente y de su higuera. No habrá quién los atemorice, de Jacob estará entre las naciones, en medio de porque habló la boca de Yavé de las huestes. 5 muchos pueblos, como el león entre las bestias Aunque todos los pueblos caminan, cada uno en el del campo, como el cachorro de león en medio nombre de su 'elohim, nosotros caminaremos en de rebaños de ovejas, las cuales, si pasa, arrebata el nombre de Yavé, nuestro ['Elohim] para siempre y desgarra, sin que alguna escape. 9 ¡Levanta jamás. 6 En aquel día reuniré a la que cojea, tu mano contra tus adversarios, y serán todos traeré a la descarriada y a aquellas que afligí, dice destruidos! 10 Aquel día, dice Yavé, eliminaré Yavé. 7 Haré un remanente con las que cojean, y tus caballos de en medio de ti, y destruiré tus una nación poderosa con las descarriadas. Yavé carruajes. 11 También destruiré las ciudades de tu reinará sobre ellas en la Montaña Sion desde tierra y derribaré todas tus fortalezas. 12 Cortaré entonces y para siempre. 8 Y tú, oh torre del de tu mano las hechicerías y no tendrás más rebaño, fortaleza de la hija de Sion, a ti llegará, adivinos. 13 Haré destruir tus imágenes talladas y sí, a ti viene el dominio anterior, el reino de la tus piedras rituales en medio de ti. Nunca más te ciudad de Jerusalén. 9 Y ahora, ¿por qué gritas inclinarás ante la obra de tus manos. 14 Arrancaré tanto? ¿No hay rey en ti? ¿Pereció tu consejero? tus Aseras de en medio de ti, y destruiré tus ¿Te sorprendió el dolor como a mujer que da a ciudades. 15 Ejecutaré venganza con ira y furor

> **6** Les ruego que escuchen lo que dice Yavé: ¡Levántate, llama a juicio a las montañas, y que las colinas oigan tu voz! 2 Oh montañas y fuertes cimientos de la tierra, escuchen el pleito de Yavé, porque Yavé tiene pleito con su pueblo. Contenderá con Israel: 3 ¿Qué te hice, pueblo mío? ¿O en qué te agobié? ¡Testifica contra Mí! 4 Yo te saqué de la tierra de Egipto. Te liberté de la casa de esclavitud. Envié a Moisés, a Aarón y a María delante de ti. 5 Recuerda, pueblo mío,

afrenta de mi pueblo.

7 ¡Ay de mí! Porque soy como el último de los frutos de verano, como el rebusco después de la cosecha, cuando ya no queda racimo que comer. Mi alma deseó el fruto maduro. 2 Desapareció el piadoso de la tierra, y no hay recto entre los hombres. Todos acechan para derramar sangre. Cada uno caza al otro con una red. 3 Con respecto al mal, ambas manos lo hacen bien. El príncipe pide soborno y también el juez. El grande habla de la codicia de su alma. Así lo entretejen juntos. 4 El mejor de ellos es como la espina, el más recto como un zarzal. Pero viene el día de tu castigo, el que anunciaron tus vigilantes. ¡Entonces será su turbación! 5 No confíen en un vecino, ni tengan confianza en un amigo. Guarda tus labios de la que duerme en tu seno. 6 Porque el hijo deshonra al padre, la hija se levanta contra la madre y la nuera contra la suegra. Los enemigos del hombre son los de su propia casa. 7 Pero yo esperaré a Yavé. Esperaré al 'Elohim de mi salvación. ¡Mi 'Elohim me escuchará! 8 Oh enemigo mío, no te regocijes

lo que tramaba Balac, rey de Moab, y qué le por causa de mí. Aunque caiga, me levantaré. respondió Balaam, hijo de Beor, desde Sitim hasta Aunque esté en la oscuridad, Yavé será mi Luz. Gilgal. Recuerda para que reconozcas los hechos 9 Soportaré la ira de Yavé hasta que juzgue mi justicieros de Yavé. 6 ¿Con qué me presentaré causa y me haga justicia, porque pequé contra Él. a Yavé y me postraré ante el 'Elohim Altísimo? Él me sacará a la luz, y yo veré su justicia. 10 Mi ¿Me presentaré con holocaustos, con becerros enemiga lo verá y vergüenza la cubrirá, la que me añales? 7 ¿Yavé se deleita en millares de carneros decía: ¿Dónde está Yavé tu 'Elohim? Mis ojos la o en miríadas de arroyos de aceite? ¿Daré mi mirarán cuando sea pisoteada como el lodo de primogénito por mis actos rebeldes, el fruto de las calles. 11 Habrá un día para reconstruir tus mi organismo por el pecado de mi alma? 8 Oh muros. Ese día tus límites serán extendidos 12 y hombre, Él te dijo lo que es bueno, lo que Yavé vendrán a ti desde Asiria hasta Egipto, desde el pide de ti: Solo hacer justicia, amar la misericordia Nilo hasta el Éufrates, de mar a mar y de montaña y andar humildemente con tu ['Elohim]. 9 Escucha, a montaña. 13 Porque la tierra será asolada a causa oh tribu: La voz de Yavé proclama a la ciudad. de sus habitantes, como fruto de sus obras. 14 Él salvará a los que temen su Nombre. 10 ¿Aún Apacienta a tu pueblo con tu cayado, el rebaño de hay tesoros de perversidad en casa del perverso, y tu posesión que vive solo en la montaña, en medio medida escasa que es una repugnancia? 11 ¿Puedo del bosque de la montaña Carmelo. Apacentarán justificar balanza inicua y una bolsa de pesas sus rebaños en Basán y en Galaad, como en los fraudulentas 12 con las cuales sus ricos se llenaron tiempos antiguos. 15 Como en los días cuando de explotación? Sus habitantes hablan mentiras, salieron de Egipto, Yo les mostraré maravillas. y la lengua en su boca es engañosa. 13 Pues Yo 16 Las naciones verán, estarán avergonzadas de también te enfermaré, te derribaré, te desolaré por su poderío, se taparán la boca con la mano y sus causa de tus pecados. 14 Comerás y no te saciarás, oídos estarán sordos. 17 Lamerán el polvo como la y el abatimiento estará en medio de ti. Recogerás, serpiente, como los reptiles de la tierra. Temblarán pero no lo conservarás, y lo que conserves, Yo y saldrán de sus fortalezas. Llegarán con temor y lo entregaré a la espada. 15 Sembrarás, pero no reverencia ante Ti, oh Yavé nuestro. 18 ¿Cuál 'EL cosecharás. Prensarás olivas, pero no te ungirás hay como Tú, que perdona la iniquidad y olvida con el aceite, y uvas, pero no beberás el vino. 16 el pecado del remanente de su heredad? Él no Porque guardaron los mandamientos de Omri y retiene su ira para siempre, porque se deleita en el toda práctica de la casa de Acab. Anduvieron en amor inmutable. 19 Él volverá a compadecerse de sus consejos para que Yo pusiera a tus habitantes nosotros. Sepultará nuestras iniquidades y echará como burla. Por tanto, ustedes soportarán la en lo profundo del mar todos nuestros pecados. 20 Concederás la verdad a Jacob, y la lealtad a Abraham que juraste a nuestros antepasados desde tiempos antiguos.

> 561 Miqueas

Nahum

1 Profecía sobre Nínive. Rollo de la visión de Nahúm de Elcós. 2 Yavé es 'EL celoso y justiciero. Yavé es vengador y lleno de indignación. Se venga de sus adversarios y guarda su enojo contra ellos. 3 Yavé es lento para la ira y grande en poder. De ninguna manera dejará sin castigo [al culpable]. Yavé camina en la tempestad y en la tormenta, y las nubes son el polvo de sus pies. 4 Reprende al mar y lo hace secar. Evapora todos los ríos. Basán y la montaña Carmelo se marchitan y la flor del Líbano se desvanece. 5 Ante Él tiemblan las montañas y las colinas se derriten. Ante su presencia se conmueve la tierra, el mundo y todos los que viven en él. 6 Ante su ira, ¿quién podrá estar en pie? ¿Quién podrá resistir el ardor de su ira? Su furor se derrama como el fuego, y ante Él se desmenuzan las rocas. 7 Yavé es bueno, fortaleza en el día de la angustia. Conoce a los que confían en Él. 8 Pero con impetuosa inundación pondrá completo fin a sus enemigos y los perseguirá hasta la oscuridad. 9 ¿Qué traman ustedes contra Yavé? Él hará exterminio. Ciertamente no se levantará dos veces la opresión. 10 Aunque estén entretejidos como espinos y empapados en su embriaguez, perverso salió de ti quien maquinó mal contra Yavé. 12 Yavé dice: Aunque tengan mucha fuerza y destruido por completo.

2 ¡El destructor subió contra ti! Guarda la fortaleza, vigila el camino, fortalece tu retaguardia, reúne toda tu fuerza. 2 Porque Yavé restaurará el resplandor de Jacob, y el resplandor de Israel, aunque devastadores la devastaron y destruyeron las ramas de su vid. 3 Los escudos de sus valientes están enrojecidos, sus guerreros están vestidos de púrpura y sus carruajes son acero fulgurante. El día de su formación hacen temblar los cipreses. 4 Carruajes corren alocadamente en las calles, se lanzan a las plazas como antorchas encendidas, como relámpagos. 5 Se da aviso

a sus valientes, y ellos se dirigen atropellados hacia su muro y se prepara la defensa. 6 Se abren las compuertas de los ríos, y el palacio se derrumba. 7 Está decretado: Ella será despojada y removida. Sus esclavas hacen arrullos como palomas y se golpean los pechos. 8 Aunque Nínive fue como un estanque de aguas a través de sus días, ahora están huyendo. Gritan: ¡Deténganse! ¡Deténganse! Pero nadie vuelve atrás. 9 ¡Saquen la plata y el oro! Hay riquezas sin fin, toda clase de objetos deseables. 10 ¡Está vacía, sí, está desolada y devastada! Desfallecen los corazones y se golpean las rodillas. La angustia está en todo el cuerpo y todos sus rostros palidecen. 11 ¿Dónde está la guarida de los leones y el sitio donde se recogían el león, la leona y los leoncillos, y no había quién los espantara? 12 El león hacía presas suficientes para sus cachorros y descuartizaba para sus leonas. Su cueva se llenaba de víctimas, su guarida de rapiña. 13 ¡Ciertamente Yo estoy contra ti! Palabra de Yavé de las huestes. Encenderé y reduciré a humo tus carruajes, y la espada devorará a tus leoncillos. Raeré de la tierra tus presas. Nunca más se escuchará la voz de tus mensajeros.

3 ¡Ay de la ciudad sanguinaria completamente llena de mentiras y pillaje! Su presa no se va serán consumidos como hojarasca. 11 Un consejero nunca. 2 Chasquido de látigo, ruido estruendoso de ruedas, galope de caballos y traqueo de carruajes. 3 Los jinetes atacan, espadas relumbran, lanzas sean muchos, serán cortados y pasarán. Aunque te relampaguean, multitud de muertos, una masa de afligí, ya no te afligiré, 13 porque ahora quebraré cadáveres. Tropiezan con los muertos 4 a causa su yugo de sobre ti y romperé tus correas. 14 de las numerosas fornicaciones de la prostituta Pero con respecto a ti Yavé ordenó que no quede encantadora, la amante de los hechizos que memoria de tu nombre. Destruiré esculturas e esclaviza pueblos con fornicaciones y hechicerías. imágenes fundidas de la casa de tus 'elohim, y la 5 ¡Aquí estoy contra ti! dice Yavé de las huestes. convertiré en tu sepultura, porque eres vil. 15 Te levantaré la falda hasta la cara, y mostraré ¡Miren sobre las montañas los pies del que trae tu desnudez a las naciones y tu vergüenza a buenas noticias, del que anuncia la paz! ¡Celebra los reinos. 6 Echaré repugnancia sobre ti y te tus solemnidades, oh Judá, y cumple tus votos haré vil. Haré un espectáculo de ti. 7 Los que te porque nunca más pasará por ti el perverso! Fue vean huirán de ti y dirán: ¡Nínive fue devastada! ¿Quién se compadecerá de ella? ¿Dónde buscaré consoladores para ti? 8 ¿Eres tú mejor que Tebas, la que estaba situada junto a las aguas del Nilo con aguas alrededor de ella, cuyo muro era el mar? 9 Etiopía y Egipto eran su poderío ilimitado. Fut y Libia estaban entre sus ayudadores. 10 Pero también ella fue deportada, llevada en cautiverio. Sus pequeños fueron estrellados en las encrucijadas, echaron suertes sobre sus nobles y sus poderosos fueron atados con grillos. 11 Así también tú serás embriagada, estarás escondida. También tú buscarás refugio del enemigo. 12 Tus plazas fortificadas son como higueras cargadas de higos maduros, que al sacudirlas caen en

Nahum 562

la boca que los come. 13 Mira, tus tropas en medio de ti son como mujeres. Las puertas están completamente abiertas para tus enemigos. El fuego consume tus cerrojos. 14 Provéete de agua para el asedio, refuerza tus defensas, entra en el lodo, pisa el barro y mantén firme el molde del ladrillo. 15 Allí el fuego te devorará como la langosta devora, te derribará la espada, aunque te multipliques como el langostón. 16 Multiplicaste tus mercaderes más que las estrellas del cielo. Los pulgones se despliegan y vuelan. 17 Tus jefes son como enjambres de langostas que se pegan en muros de piedra en día frío. Al salir el sol vuelan, y nadie sabe de dónde vienen. 18 ¡Oh rey de Asiria, tus pastores se durmieron! Reposaron tus valientes, tu tropa está dispersa por las montañas y no hay quien la mueva a reunión. 19 No hay cura para tu quebranto. Tu llaga es incurable. Todos los que oigan tu fama batirán manos con respecto a ti, pues ¿sobre quién no pasó de continuo tu maldad?

563 Nahum

Habacuc

1 La profecía que vio el profeta Habacuc. Diálogo de reclamo. 2 ¡Hasta cuándo, oh Yavé, clamaré y no escuchas? Grito a Ti: ¡Violencia! Pero no salvas. 3 ¿Por qué me muestras iniquidad y haces que mire la perversidad? Destrucción y violencia hay delante de mí, y surge lucha y contención. 4 Por eso la Ley no tiene poder y la justicia no prevalece. El perverso encierra al justo, de modo que la justicia resulta pervertida. 5 Miren las naciones y observen. Sean asombrados, porque Yo haré una obra en sus días que, aun cuando se la cuenten, no la creerían. 6 Ciertamente levanto a los caldeos, pueblo cruel e impetuoso que marcha por la anchura de la tierra para poseer poblaciones ajenas. 7 Terribles y temibles, de ellos mismos procede su justicia y su dignidad. 8 Sus caballos son más veloces que leopardos y más feroces que lobos nocturnos. Su caballería galopa y viene. Sus jinetes vienen de lejos. Vuelan como un águila cuando se precipita sobre la presa. 9 Todos ellos vienen a hacer violencia. Sus caras están vueltas con afán hacia adelante. Recogen cautivos como arena. 10 Se burlan de los reyes, se mofan de sus jefes y se ríen de toda fortaleza. Levantan terraplén y la conquistan. 11 Luego ellos pasarán como huracán y ofenderán al atribuir su fuerza a su 'eloha. 12 ¡Oh Yavé, 'Elohim mío y Santo mío! No moriremos. Tú, Oh Yavé, los escogiste para juzgar, y Tú, oh Roca, los estableciste para corregir. 13 Tus ojos son demasiado puros para aprobar el mal y no puedes contemplar la perversidad. ¿Por qué guardas silencio cuando el perverso destruye al que es más justo que él? 14 ¿Por qué tratas a los hombres como a los peces del mar, como reptiles que no tienen amo? 15 A todos ellos los sacan con anzuelo, los atrapan en su red y los juntan con su red barredera, por lo cual se alegran y se regocijan. 16 Por esto hacen sacrificio a su red y ofrendan a su red barredera, porque por ellas su porción es abundante y suculenta su comida. 17 ¿Por tanto, seguirá vaciando su red sin cesar? ¿Seguirá aniquilando a las naciones sin compasión?

2 Me pondré sobre mi torre de vigilante. Me plantaré en mi muro y observaré desde arriba para ver lo que Él me dice y qué responde a mi queja. 2 Y Yavé me respondió: Escribe la visión y escúlpela en tablillas, para que cualquiera la pueda leer con rapidez. 3 Porque aún es visión para el tiempo señalado. Ella se apresura hacia la meta y no fallará. Aunque demore, espérala,

porque ciertamente vendrá y no tardará. 4 Mira, aquel cuya alma no es recta está envanecido, pero el justo vivirá por su fe. 5 Además, el vino traiciona al arrogante, de manera que no se queda en casa. Ensancha su apetito como el Seol, y es como la muerte que nunca está satisfecha. Además, reúne a todos los pueblos y apila a todas las naciones para él. (Sheol h7585) 6 ¿Todos ellos no levantarán refranes y sarcasmos contra él? Dirán: ¡Ay del que multiplica lo que no es suyo! ¿Hasta cuándo acumula prenda tras prenda? 7 ¿Sus acreedores no se levantarán de pronto? ¿No se despertarán los burladores, los que lo oprimen con violencia? Será objeto de su rapiña. 8 Porque despojaste a muchas naciones, las demás naciones te despojarán, por causa de la sangre humana derramada y de la violencia hecha a la tierra, a la ciudad y a sus habitantes. 9; Ay del que obtiene ganancia injusta para su casa y pone en alto su nido para escapar de la calamidad! 10 Tomaste consejo vergonzoso para tu casa, aniquilaste a muchos pueblos y pecaste contra tu vida. 11 Por eso la piedra clamará desde el muro, y la viga del enmaderado le responderá. 12 ¡Ay del que edifica la ciudad con derramamiento de sangre, y del que funda una ciudad con iniquidad! 13; No procede esto de Yavé de las huestes? Los pueblos trabajan para el fuego y las naciones se fatigan en vano. 14 Porque la tierra será llena del conocimiento de la gloria de Yavé como las aguas cubren el mar. 15 ¡Ay del que da de beber a su prójimo, y le añade su veneno, y lo embriaga para recrearse en su desnudez! 16 Te llenaste de deshonra más que de honra. ¡Bebe tú también, y deja al descubierto tu prepucio! La copa de la mano derecha de Yavé se volverá contra ti, y lo fétido caerá sobre tu resplandor. 17 Porque te cubrirá la violencia hecha al Líbano, la matanza de las bestias aterrorizadas, la sangre humana derramada y la violencia hecha a la tierra, a la ciudad y a todos los que viven en ella. 18 ¿De qué sirve la escultura que talla el artífice, si es una imagen, un maestro de mentiras? ¿De qué sirve al artífice confiar en su obra, cuando hace ídolos mudos? 19 Ay del que dice al leño: ¡Despierta! Y a la piedra muda: ¡Levántate! ¿Podrá el ídolo enseñar? Ciertamente está recubierto de oro y plata, pero no hay espíritu en él. 20 Pero Yavé está en su santo Templo: ¡Calle delante de Él toda la tierra!

3 Oración del profeta Habacuc. En el tono de lamentaciones. 2 ¡Oh Yavé, oí tu palabra y estoy atemorizado! Oh Yavé, aviva tu obra en medio de los tiempos. En medio de los tiempos hazla conocer. En la ira, acuérdate de tener misericordia.

Habacuc 564

3 'Eloha, el Santo, viene de Temán, De las montañas de Parán. (Selah) Su esplendor cubre los cielos Y la tierra se llena de su alabanza. 4 Su resplandor es como la luz del sol. Rayos de luz proceden de sus manos. Allí se oculta su poder. 5 La mortandad va delante de Él Y de sus pies salen carbones encendidos. 6 Se detiene y tiembla la tierra. Mira, y estremece a las naciones. Se desmoronan las montañas, Se hunden las colinas antiguas, Pero sus sendas son eternas. 7 Veo las tiendas de Cusán en aflicción. Se estremecen las tiendas de la tierra de Madián. 8 Oh Yavé, ¿te airaste contra los ríos? ¿Es tu ira contra el mar Cuando montas en tus caballos Y en tus carrozas victoriosas? 9 Descubres completamente tu arco. Las varas de castigo fueron prometidas con juramento. (Selah) Tú surcas la tierra con ríos. 10 Te ven las montañas, Y tiemblan. La inundación de aguas se desencadena. El abismo da su voz. A lo alto levanta sus manos. 11 El sol v la luna se detienen en su cenit. Anduvieron a la luz de tus flechas, Y al resplandor de tu refulgente lanza. 12 Con ira trillaste la tierra. Con furor pisoteaste las naciones. 13 Saliste a socorrer a tu pueblo, A salvar a tu ungido. Destrozas el techo de la casa del impío Y descubres su cimiento hasta la roca. (Selah) 14 Con tus propias flechas Traspasas a los jefes de sus nobles, Que como tempestad acometen para dispersarme. Su regocijo es como el del que devora en secreto al pobre. 15 Pisoteaste con tus caballos el mar, Sobre la mole de muchas aguas. 16 Escuché y se conmovieron mis órganos internos. A su voz temblaron mis labios. Pudrición entró en mis huesos Y dentro de mí me estremezco. Pero debo estar tranquilo el día de la adversidad, Cuando suba el pueblo que nos invadirá con sus tropas. 17 Aunque la higuera no florezca, Ni en las vides haya fruto, Aunque falte el producto del olivo, Y los campos no produzcan alimento, Aunque se acaben las ovejas del redil Y no haya vacas en los establos, 18 Sin embargo, yo me alegraré en Yavé Y me gozaré en el 'Elohim de mi salvación. 19 ¡Adonay Yayé es mi fortaleza! Él me da pies como de venados Y me hace andar en las alturas.

565 Habacuc

Sofonías

1 La Palabra de Yavé que vino a Sofonías, hijo de Cusi, hijo de Gedalías, hijo de Amarías, hijo de Ezequías, en días de Josías, hijo de Amón, rey de Judá. 2 Destruiré completamente todas las cosas de sobre la superficie de la tierra, dice Yavé. 3 Destruiré los hombres y las bestias. Destruiré las aves del cielo y los peces del mar. Haré tropezar a los perversos y cortaré al hombre de la superficie de la tierra, dice Yavé. 4 Extenderé mi mano contra Judá, contra todos los habitantes de Jerusalén. Exterminaré de este lugar lo que queda de baal, y el nombre de los ministros y sacerdotes idólatras, 5 a los que se postran sobre las azoteas ante el ejército del cielo, a los que se postran y juran por Yavé v al mismo tiempo juran por Moloc, 6 a los que se apartan de seguir a Yavé, y a los que no buscan a Yavé ni le consultan. 7 ¡Silencio ante 'Adonay Yavé! Porque el día de Yavé está cercano. Yavé preparó un sacrificio y escogió a sus invitados. 8 El día del sacrificio de Yavé castigaré a los principales, a los hijos del rey y a todos los que llevan ropa extranjera. 9 Aquel día también castigaré a todos los que asaltan la entrada, que llenan de violencia y engaño la casa de su 'adon. 10 Aquel día, dice Yavé, habrá voz de clamor desde la puerta del Pescado, un gemido desde la ciudad Nueva, y un estruendo enorme desde las colinas. 11 ¡Giman, habitantes de Mactes, porque todo el pueblo de mercaderes está arruinado! Todos los que iban cargados de plata son exterminados. 12 En aquel tiempo escudriñaré a Jerusalén con linterna, y castigaré a los aletargados sobre los restos de su vino, a quienes dicen en su corazón: Yavé no hará bien ni mal. 13 Además sus riquezas serán saqueadas y sus casas desoladas. Edificarán casas, pero no las habitarán, plantarán viñas, pero no beberán su vino. 14 ¡Cercano está el día grande de Yavé! Cercano y se apresura rápidamente. Escuchen el día de Yavé. Hasta el guerrero clama amargamente. 15 Día de ira es aquel día, día de tribulación y angustia, día de destrucción y desolación, día de oscuridad y tenebrosidad, día de nubes y densa niebla, 16 día de trompeta y de griterío sobre las ciudades fortificadas y las altas torres. 17 Atribularé a los hombres y deambularán como ciegos, porque pecaron contra Yavé. Su sangre será derramada como polvo y su carne como estiércol. 18 Ni su plata ni su oro podrán librarlos el día de la ira de Yavé, cuando el fuego de apresuradamente.

asamblea, oh ¡Reúnanse en desvergonzada! 2 Antes que entre en vigencia el decreto del día que arrebatará la concha del grano trillado, antes que venga sobre ustedes el día de la ira de Yavé, 3 ¡busquen a Yavé, todos los humildes de la tierra! Los que cumplen sus Preceptos busquen la justicia y busquen la humildad. Tal vez sean escondidos el día de la ira de Yavé. 4 Gaza será desamparada, Ascalón asolada. Asdod será desterrada al mediodía, y Ecrón será desarraigada. 5¡Ay de los habitantes de la costa, del pueblo de los cereteos! La Palabra de Yavé está contra ustedes, oh Canaán, tierra de filisteos. Haré que seas arrasada hasta que no quede algún habitante. 6 Entonces la costa marítima se convertirá en pastizales con cabañas de pastores y apriscos para ovejas. 7 La costa será para el remanente de la Casa de Judá. Allí apacentarán, y al llegar la noche se recogerán en las casas de Ascalón, pues Yavé su 'Elohim los visitará y los hará volver de su cautiverio. 8 Oí los insultos de Moab y las ofensas con las cuales los hijos de Amón afrentaron a mi pueblo, y cómo se expandieron al invadir los territorios de Israel. 9 Por tanto, vivo Yo, Yavé de las huestes, el 'Elohim de Israel, dice: Ciertamente Moab será como Sodoma, y los hijos de Amón como Gomorra: campo de ortigas, salina y desolación perpetua. El remanente de mi pueblo los saqueará y el resto de mi nación los heredará. 10 Esto tendrán por su orgullo, porque se mofaron y se jactaron contra el pueblo de Yavé de las huestes. 11 Terrible será Yavé contra ellos, porque dejará pasar hambre a todos los 'elohim de la tierra. Y todas las costas de las naciones, cada una desde su lugar, se inclinarán ante Él. 12 También ustedes, los etíopes, serán muertos con mi espada. 13 Extenderá su mano contra el norte y destruirá a Asiria, y hará de Nínive una desolación, árida como el desierto. 14 Se echarán en medio de ella las manadas y toda bestia del campo. Se alojarán la lechuza y el erizo en sus capiteles, y su voz resonará en las ventanas. Habrá desolación en las puertas, pues su enmaderado de cedro quedará descubierto. 15 Esta es la ciudad alegre que vivía confiadamente, que decía en su corazón: Yo, y ningún otro. ¡Cómo fue convertida en horror, en madriguera de fieras! Cualquiera que pase junto a ella se burlará y agitará su mano.

como estiércol. 18 Ni su plata ni su oro podrán librarlos el día de la ira de Yavé, cuando el fuego de su celo consuma toda la tierra, porque ciertamente todos los que viven en la tierra serán destruidos apresuradamente.

3 ¡Ay de la ciudad rebelde, contaminada y opresora! 2 No escucha la voz ni recibe la corrección, no confía en Yavé ni se acerca a su 'Elohim. 3 Sus magistrados son leones rugientes en medio de ella, sus jueces, lobos nocturnos, que

Sofonías 566

no dejan hueso para la mañana. 4 Sus profetas restaure de su cautiverio ante sus mismos ojos, son insolentes, hombres desleales. Sus sacerdotes dice Yavé. profanaron el Santuario y violaron la Ley. 5 Yavé

profanaron el Santuario y violaron la Ley. 5 Yavé es justo en medio de ella, no hará injusticia. Cada mañana saca a luz su justicia, nunca falla. Pero el injusto no conoce la vergüenza. 6 Yo destruí naciones, sus torreones están en ruinas. Dejé desiertas sus calles hasta no quedar quien pase. Sus ciudades están devastadas, sin hombre, sin habitante. 7 Dije: Ciertamente me temerá, aceptará corrección y no será destruida su vivienda, a pesar de todo lo que determiné con respecto a ella. Pero ellos anhelaban pervertir todas sus obras. 8 Por tanto, dice Yavé, espérenme hasta el día cuando Yo me levante para juzgarlos, pues mi decisión es reunir las naciones y congregar los reinos, para derramar sobre ellos mi furor, todo el ardor de mi ira, porque toda la tierra será devorada con el fuego de mi celo. 9 En aquel tiempo devolveré pureza de labios a los pueblos, para que todos invoquen el Nombre de Yavé, y le sirvan de común acuerdo. 10 Desde más allá de los ríos de Etiopía, los que me invocan en medio de la dispersión, me traerán ofrenda. 11 En aquel día no serás avergonzada por ninguna de tus obras con las cuales te rebelaste contra Mí, porque entonces quitaré de en medio de ti a los que se alegran en tu altivez. No volverás a ser altiva en mi Santa Montaña. 12 Entonces dejaré en medio de ti un pueblo humilde y pobre, el cual se refugiará en el Nombre de Yavé. 13 El remanente de Israel no hará injusticia, ni dirá mentiras, ni se hallará en su boca lengua engañosa, pues ellos se apacentarán y reposarán, sin que alguien los haga temblar. 14 ¡Canta, oh hija de Sion! ¡Da voces de júbilo, oh Israel! ¡Alégrate y regocíjate de todo corazón, Oh hija de Jerusalén! 15 Yavé apartó tus juicios. Echó fuera tus enemigos. Yavé, el Rey de Israel, está en medio de ti. ¡Ya no temerás al desastre! 16 En aquel día se dirá a Jerusalén: ¡No temas, oh Sion, ni se debiliten tus manos! 17 ¡Yavé tu 'Elohim está en medio de ti! El Poderoso salvará. Se gozará contigo alegremente y te tranquilizará con su amor. Se regocijará por ti con cánticos. 18 Reuniré a los que lloran apartados de ti. Como en los días de fiesta solemne te libraré del oprobio que pesa sobre ti. 19 Ciertamente en aquel tiempo convertiré a todos tus opresores en oprobio. Pero salvaré a la que cojea y recogeré a la descarriada. Las pondré como objeto de alabanza y renombre en todas las naciones donde fueron avergonzadas. 20 En ese tiempo los traeré y en esa ocasión los recogeré. Los haré motivo de alabanza y renombre entre todos los pueblos de la tierra cuando Yo los

567 Sofonías

Hageo

1 El año segundo del reinado de Darío, el mes sexto, el primer día del mes, vino la Palabra de Yavé a Zorobabel, hijo de Salatiel, gobernador de Judá, y a Josué, hijo del sumo sacerdote Josadac, por medio del profeta Hageo: 2 Yavé de las huestes habló: Este pueblo dice: Aún no es el tiempo de reedificar la Casa de Yavé. 3 Entonces vino la Palabra de Yavé por medio del profeta Hageo: 4 ¿Es tiempo para que ustedes mismos vivan en casas arregladas con paneles de madera, mientras esta Casa está desolada? 5 Pues Yavé de las huestes dice: Consideren bien sus procedimientos: 6 Siembran mucho y recogen poco. Comen y no se sacian. Beben, y no quedan satisfechos. Se cubren, pero no se calientan, y el que gana salario, lo echa en bolsa rota. 7 Yavé de las huestes dice: Mediten sobre sus procedimientos. 8 Suban a la montaña, bajen madera y reedifiquen la Casa. Y Yo me complaceré en ella y seré glorificado, dice Yavé. 9 Buscan mucho y hallan poco. Encierran en la casa, pero Yo lo lanzo al viento. ¿Por qué? Yavé de las huestes dice: Porque mi Casa está desolada y cada uno de ustedes corre a su propia casa. 10 Por eso, por causa de ustedes, el cielo retiene la lluvia, y la tierra su cosecha. 11 Llamé una sequía sobre la tierra, las montañas, el trigo, el mosto, el aceite, todo lo que produce la tierra, el hombre, el ganado y todo trabajo de tus manos. 12 Zorobabel, hijo de Salatiel, Josué, hijo del sumo sacerdote Josadac, y todo el resto del pueblo obedecieron la voz de Yavé su 'Elohim por medio de las palabras del profeta Hageo, tal como Yavé, 'Elohim de ellos, les mandó. Y el pueblo mostró reverencia a Yavé. 13 Entonces Hageo, enviado de Yavé, habló por mandato de Yavé al pueblo: Yo estoy con ustedes, dice Yavé. 14 Y Yavé excitó el espíritu de Zorobabel, hijo de Salatiel, gobernador de Judá, y el espíritu de Josué, hijo del sumo sacerdote Josadac, y el espíritu del resto del pueblo. Ellos acudieron y emprendieron la obra de la Casa de Yavé de las huestes, su 'Elohim, 15 el día 24 del mes sexto, en el segundo año del rey Darío.

a Josué, hijo del sumo sacerdote Josadac, y al resto de las huestes, te tomaré, oh Zorobabel, hijo de del pueblo: 3 ¿Quién de ustedes vio esta Casa en su Salatiel, esclavo mío. Te pondré como un anillo de primer esplendor? ¿Y cómo la ve ahora? ¿No les sellar, porque te escogí, dice Yavé de las huestes. parece como nada en comparación? 4 Ahora pues, esfuérzate, Zorobabel, dice Yavé. Esfuérzate tú también, Josué, hijo del sumo sacerdote Josadac, y

esfuércese todo el pueblo de esta tierra. Actúen, porque Yo estoy con ustedes, dice Yavé de las huestes. 5 Según el Pacto que hice con ustedes cuando salieron de Egipto, mi Espíritu estará en medio de ustedes. No teman. 6 Porque Yavé de las huestes dice: Dentro de poco Yo estremeceré el cielo y la tierra, el mar y la tierra seca. 7 Estremeceré a todas las naciones y vendrán al Deseado de todas las naciones. Y Yo llenaré de gloria este Templo, dice Yavé de las huestes. 8 Mía es la plata y mío es el oro, dice Yavé de las huestes. 9 La gloria final de este Templo será mayor que la del primero. En este lugar daré paz, dice Yavé de las huestes. 10 El día 24 del noveno mes, en el segundo año de Darío, vino la Palabra de Yavé por medio del profeta Hageo: 11 Yavé de la huestes dice: Pregunta ahora a los sacerdotes con respecto a la Ley: 12 Si alguno lleva carne consagrada en la falda de su ropa, y con ella toca algún pan, vianda, vino, aceite o cualquier alimento, ¿son santificados? Y los sacerdotes respondieron: No. 13 Hageo dijo: Si un impuro a causa de un cadáver, toca cualquiera de estas cosas, ¿será impuro? Y contestaron los sacerdotes: Será impuro. 14 Y Hageo respondió: Así es este pueblo y esta nación delante de Mí, dice Yavé. Toda obra de sus manos y todo lo que ofrecen allí es impuro. 15 Ahora pues, desde hoy en adelante, reflexionen antes que coloquen piedra sobre piedra en la Casa de Yavé. 16 En aquel tiempo, cuando alguien iba a una pila de 20 medidas, solo hallaba diez, o cuando iba al lagar para sacar 50 cubos, solo había 20. 17 Los golpeé con honguillo, parásito y granizo en toda obra de sus manos, pero ninguno de ustedes se volvió a mí, dice Yavé. 18 Reflexionen, pues, desde hoy en adelante, desde el día 24 del mes noveno, a partir del día cuando se echó el cimiento de la Casa de Yavé. Reflexionen: 19 ¿Está aún la semilla en el granero? Ni la vid, ni la higuera, ni el granado, ni el olivo produjeron, pero desde hoy en adelante los bendeciré. 20 El 24 del mismo mes vino la Palabra de Yavé por segunda vez a Hageo: 21 Habla a Zorobabel, gobernador de Judá: Yo haré temblar el cielo y la tierra. 22 Trastornaré el trono de los reinos y destruiré la fuerza de los reinos de 🔰 El 21 del mes séptimo, la Palabra de Yavé vino 🏻 las naciones. Volcaré carruajes y a los que suben a por medio del profeta Hageo: 2 Habla ahora a ellos. Y caerán caballos y jinetes, cada uno por la Zorobabel, hijo de Salatiel, gobernador de Judá, y espada de su hermano. 23 En aquel día, dice Yavé

568 Hageo

Zacarías

1 En el octavo mes del año segundo de Darío, la Palabra de Yavé vino al profeta Zacarías, hijo de Berequías, hijo de Iddo: 2 Yavé estuvo muy airado contra sus antepasados. 3 Ahora diles: Yavé de las huestes dice: Regresen a Mí, dice Yavé de las huestes, y Yo me volveré a ustedes. 4 No sean como sus antepasados, a quienes los primeros profetas proclamaron: Yavé de las huestes dice: Regresen 🤰 Después levanté mis ojos y miré, y ahí estaba ahora de sus malos caminos y de sus malas obras. ¿Dónde están sus antepasados? ¿Viven los profetas para siempre? 6 Pero mis Palabras y mis Preceptos que ordené por medio de mis esclavos profetas, ¿no alcanzaron a sus antepasados? Entonces se convirtieron y dijeron: Como Yavé de las huestes se propuso hacer con nosotros a causa de nuestros el Ángel de Yavé tomó la palabra: ¡Oh Yavé de las huestes! ¿Hasta cuándo no te compadecerás de Jerusalén y de las ciudades de Judá, contra las cuales estuviste airado estos 70 años? 13 Yavé respondió al ángel que hablaba conmigo buenas palabras de consolación. 14 Entonces me dijo el ángel que hablaba conmigo: Proclama: Yavé de las huestes dice: Tuve gran celo por Jerusalén y por Sion. 15 Pero estoy muy airado contra las naciones confiadas, porque mientras estuve airado solo un poco, ellos promovieron el desastre. 16 Por tanto Yavé dice: Me volví a Jerusalén con compasión. En ella será edificada mi Casa, dice Yavé de las huestes, y el cordel de medir será tendido sobre Jerusalén. 17 Proclama además: Yavé de las huestes dice: Otra vez rebosarán de prosperidad mis ciudades. Yavé volverá a consolar a Sion, y otra vez escoge a Jerusalén. 18 Después alcé mis ojos, miré, y ahí estaban cuatro cuernos. 19 Y dije al ángel que hablaba conmigo: ¿Qué hacen

éstos? Y me respondió: Éstos son los cuernos que dispersaron a Judá, Israel y Jerusalén. 20 Yavé me mostró cuatro artesanos. 21 Y yo pregunté: ¿Qué vienen a hacer éstos? Me respondió: Aquéllos eran los cuernos que dispersaron a Judá, de tal manera que nadie levantaba su cabeza. Pero éstos vinieron para hacerlos temblar y derribar los cuernos de las naciones que alzaron su cuerno contra la tierra de Judá para dispersarla.

un varón con un cordel de medir en su mano. Pero no escucharon, ni me atendieron, dice Yavé. 5 2 Y le pregunté: ¿A dónde vas? Y me respondió: A medir Jerusalén, para ver cuál es su anchura y su longitud. 3 Cuando salía el ángel que hablaba conmigo, otro ángel le salió al encuentro, 4 y le dijo: Corre, habla a ese joven, y dile: Jerusalén será habitada sin muros a causa de la multitud de personas y de ganado que habrá en ella. 5 Yo le procedimientos y de nuestras obras, así nos hizo. 7 seré muro de fuego alrededor, y mi gloria estará El día 24 del mes undécimo, que es el mes de Sebat, dentro de ella, dice Yavé. 6 ¡Eh, eh! Huyan de la el año segundo de Darío, la Palabra de Yavé vino al tierra del norte, dice Yavé. Pues los esparcí por profeta Zacarías, hijo de Berequías, hijo de Iddo: 8 los cuatro puntos del cielo, dice Yavé. 7 ¡Escapa, Vi de noche, y ahí estaba un varón que cabalgaba oh Sion, tú que vives con la hija de Babilonia! 8 sobre un caballo rojizo, el cual estaba entre los Porque Yavé de las huestes dice: Tras la gloria me mirtos de la hondonada. Detrás de él había caballos enviará a las naciones que los despojaron, porque rojizos, blancos y color canela. 9 Entonces dije: el que los toca, toca la niña de mi ojo. 9 Por tanto, 'adón mío, ¿para qué son éstos? Y el ángel que miren: Yo levanto mi mano contra ellos, y serán hablaba conmigo me contestó: Yo te mostraré para despojo para los que fueron sus esclavos. Y sabrán qué son éstos. 10 Y el varón que permanecía entre que Yavé de las huestes me envió. 10 ¡Canta y los mirtos respondió: Éstos son los que Yavé envió alégrate, hija de Sion, porque ciertamente vengo, a recorrer la tierra. 11 [Sus jinetes] informaron y viviré en medio de ti! dice Yavé. 11 Aquel día se al Ángel de Yavé, que estaba entre los mirtos, y unirán a Yavé muchas naciones y serán mi pueblo. dijeron: Recorrimos la tierra, y ciertamente toda Viviré en medio de ti, y conocerán que Yavé de la tierra está tranquila y reposada. 12 Entonces las huestes me envió a ti. 12 Yavé poseerá a Judá como su heredad en la tierra santa, y escogerá a Jerusalén. 13 ¡Calle todo mortal ante Yavé, porque Él despertó en su santa morada!

> **3** Después me mostró al sumo sacerdote Josué puesto delante del Ángel de Yavé. Satán estaba a su mano derecha para acusarlo. 2 Yavé dijo a Satán: ¡Yavé te reprenda, Satán! Yavé, Quien escogió a Jerusalén, te reprenda. ¿No es éste un tizón arrebatado del fuego? 3 Josué estaba vestido con ropas impuras y estaba en pie ante el Ángel. 4 Éste mandó a los que estaban ante Él: ¡Quítenle las ropas impuras! Y a él le dijo: Mira, quité de ti tu pecado, y te vestí ropas de gala. 5 Entonces dijo: ¡Coloquen un turbante limpio sobre su cabeza! pusieron un turbante sobre su cabeza, y lo vistieron con ropas. Y el Ángel de Yavé estaba en pie. 6 Después el Ángel de Yavé amonestó a Josué: 7 Yavé de las huestes dice: Si andas por mis caminos y si guardas mi Mandato, también

daré libre acceso entre éstos que están presentes. en adelante, según lo escrito en un lado, todo el 8 Escucha ahora, Josué, sumo sacerdote, tú y tus que roba será echado fuera, y el que jura, según lo compañeros que se sientan delante de ti, que escrito en el otro lado, será echado fuera. 4 Yo ciertamente son varones simbólicos, porque mira, [lo] hice salir, dice Yavé de las huestes, y entrará Yo traigo a mi Esclavo, el Renuevo. 9 Mira, pongo en la casa del ladrón, y en la casa del que jura una piedra delante de Josué. Es una piedra única falsamente por mi Nombre. Pasará la noche dentro en la cual hay siete ojos. Yo mismo esculpiré una de esa casa hasta que su madera y sus piedras se inscripción en ella, dice Yavé de las huestes. Yo consuman. 5 El Ángel que hablaba conmigo salió y quitaré la iniquidad de la tierra en un día. 10 me dijo: Levanta ahora tus ojos y mira qué es lo En aquel día, dice Yavé de las huestes, cada uno que sale. 6 Y pregunté: ¿Qué es? Y respondió: Es invitará a su compañero, a estar debajo de su vid una caja que sale para medir 22 litros. Dijo además: y debajo de su higuera.

▲ El ángel que hablaba conmigo se volvió y me despertó, como cuando un hombre es despertado de su sueño. 2 Y me preguntó: ¿Qué miras? Respondí: Ciertamente, miro un candelabro todo de oro, con su tazón encima, y sus siete lámparas sobre él, con siete canales para cada una de las lámparas que están encima. 3 Y dos olivos junto a él, uno por cada lado del tazón. 4 Proseguí y dije al ángel que hablaba conmigo: ¿Qué es esto, 'adón mío? 5 Y el ángel que hablaba conmigo respondió: ¿No sabes qué es esto? Dije: No, 'adón mío. 6 Y él me dijo: Ésta es la Palabra de Yavé a Zorobabel, Quien dice: No con ejército, de toda la tierra.

Respondí: Veo un rollo que vuela, de nueve metros de largo y cuatro y medio de ancho. 3 Entonces

tú gobernarás mi Casa y guardarás mis patios. Te la superficie de la tierra. Ciertamente de ahora Esta es la apariencia de ellos en toda la tierra. 7 Vi que una tapa de plomo fue levantada, y había una mujer sentada en medio de la caja. 8 Y dijo: Esta es la maldad. La echó dentro de la caja y puso la tapa de plomo sobre su abertura. 9 Luego levanté mis ojos y miré. Vi dos mujeres con alas como de cigüeña, quienes salían con el viento en sus alas. Levantaron la caja de medir entre la tierra y el cielo. 10 Y dije al ángel que hablaba conmigo: ¿A dónde llevan la caja de medir? 11 Y me respondió: A edificarle templo en tierra de Sinar, para que cuando esté listo sea puesta allí en su lugar.

6 Volví a levantar mis ojos. Miré y vi cuatro carrozas de bronce que salían de entre dos ni con fuerza, sino con mi Espíritu, dice Yavé de montañas. 2 En la primera carroza los caballos las huestes. 7 ¿Qué eres tú, oh gran montaña? eran bermejos, en la segunda carroza, caballos ¡Ante Zorobabel serás una explanada! Él sacará negros, 3 en la tercera carroza, caballos blancos, y la piedra principal de remate con aclamaciones: en la cuarta carroza eran caballos overos grisáceos. ¡Gracia, gracia a ella! 8 Además la Palabra de Yavé 4 Y dije al ángel que hablaba conmigo: 'adón mío, vino a mí: 9 Las manos de Zorobabel pusieron los ¿qué es esto? 5 Y el ángel me respondió: Estos son cimientos de esta Casa, y sus manos la acabarán. los cuatro vientos de los cielos, que salen después Entonces entenderás que Yavé de las huestes de presentarse delante del 'Adón de toda la tierra. me envió a ustedes. 10 Porque ¿quién es el que 6 El de los caballos negros sale hacia la tierra del menosprecia el día de las pequeñas cosas? Porque Norte, el de los blancos sale tras ellos y el de los estos siete se alegrarán y mirarán la plomada en overos sale hacia la tierra del Sur. 7 Los overos mano de Zorobabel. Son los siete ojos de Yavé que que salían estaban impacientes por recorrer la recorren toda la tierra. 11 Y hablé la segunda vez y tierra. Y ['Adonay] dijo: ¡Vayan, recorran la tierra! le pregunté: ¿Qué simbolizan estos dos olivos, a la Y en efecto, ellos recorrieron la tierra de un lado a derecha y a la izquierda del candelabro? 12 Volví a otro. 8 Luego me habló: Aquí están los que van hablar otra vez y pregunté: ¿Qué simbolizan las dos hacia la tierra del Norte quienes hicieron reposar ramas de olivo que están al lado de los dos canales mi Espíritu en la tierra del Norte. 9 Otra vez tuve de oro, que vierten de ellas el [aceite] dorado? 13 revelación de Yavé que decía: 10 Toma ofrenda de Y me contestó: ¿No sabes qué simbolizan estas los del cautiverio que regresaron de Babilonia: de cosas? Y dije: No, 'adón mío. 14 Respondió: Estos Heldai, de Tobías y de Jedaías. El mismo día vé y son los dos ungidos que están delante del 'Adón entra en casa de Josías, hijo de Sofonías. 11 Toma la plata y el oro y haz una gran corona. La pondrás en la cabeza de Josué, hijo de Josadac, el sumo 🕻 Volví a levantar la vista, y al mirar, vi un sacerdote. 12 Hablarás de él, y dirás: Yavé de las rollo que volaba. 2 Y me preguntó: ¿Qué ves? huestes dice: Aquí está el varón cuyo Nombre es El Renuevo. Brotará de sus raíces y edificará la Casa de Yavé. 13 Sí, edificará la Casa de Yavé y tendrá me dijo: Esta es la maldición que sale por toda la gloria. Se sentará y reinará sobre su trono.

Es Sacerdote sobre su trono, y habrá consejo de las huestes dice: Ancianos y ancianas volverán a Elohim.

7 El año cuarto del rey Darío, el día cuarto del mes noveno, Kislev, aconteció que la Palabra de Yavé vino a Zacarías. 2 Entonces Bet-'El envió a Sarezer, al portavoz real y a su gente a implorar el favor de Yavé. 3 [También envió] a hablar a los sacerdotes que estaban en la Casa de Yavé de las huestes y a los profetas: ¿Debo llorar y ayunar el mes quinto como lo hice tantos años? 4 Entonces la Palabra de Yavé de las huestes vino a mí: 5 Habla a todo el pueblo de esta tierra y a los sacerdotes: Cuando ustedes ayunaban y lloraban los meses quinto y séptimo durante estos 70 años, ayunaban por Mí? 6 Cuando comen y beben, ¿no comen y beben para ustedes mismos? 7; No son estas las palabras que Yavé proclamó por medio de los primeros profetas, cuando Jerusalén y las ciudades que la circundan, los pueblos vecinos, el Neguev y la Sefela, estaban habitados y prósperos? 8 Vino la Palabra de Yavé a Zacarías: 9 Yavé de las huestes dice: Administren verdadera iusticia. Muestren misericordia y compasión cada uno a su prójimo. 10 No opriman a la viuda, ni al huérfano, ni al extranjero, ni al pobre. Ni alguno piense el mal en su corazón contra su hermano. 11 Pero no quisieron escuchar, más bien volvieron la espalda, y taparon sus oídos para no escuchar. 12 Endurecieron su corazón como un diamante para no escuchar la Ley ni las palabras que Yavé de las huestes enviaba por su Espíritu a través de los antiguos profetas. Por tanto un gran furor vino de parte Yavé de las huestes. 13 Aconteció que, así como Él llamó y no escucharon, también ellos llamaron y Yo no escuché, dice Yavé de las huestes. 14 Pero los dispersé con un remolino de viento por todas las naciones que ellos no conocían. Y después de ellos, la tierra quedó desolada, de tal modo que nadie pasaba por ella, ni regresaba a ella, porque ellos convirtieron la tierra agradable en desolación.

paz entre ambos. 14 La gran corona le será un sentarse en las plazas de Jerusalén, cada uno con recuerdo a Helem, Tobías, Jedaías y Hen, hijo de su bastón en su mano a causa de la edad. 5 Las Sofonías en la Casa de Yavé. 15 Los que están lejos calles de la ciudad estarán llenas de muchachos vendrán y edificarán la Casa de Yavé, y sabrán y muchachas, que juegan en sus calles. 6 Yavé que Yavé de las huestes me envió a ustedes. Así de las huestes dice: Si esto es demasiado difícil será si diligentemente obedecen la voz de Yavé su ante los ojos del remanente de este pueblo en aquellos días, ¿será también demasiado difícil ante mis ojos? dice Yavé de las huestes. 7 Yavé de las huestes dice: Salvaré a mi pueblo de la tierra del oriente y del occidente, 8 y los traeré para que vivan en Jerusalén. Me serán pueblo, y Yo les seré 'Elohim en verdad y justicia. 9 Yavé de las huestes dice: Esfuércense las manos de los que en estos días oven estas palabras de boca de los profetas, desde el día cuando fueron puestos los cimientos de la Casa de Yavé de las huestes para reedificarla. 10 Porque antes de estos días no había paga para el hombre ni la bestia, ni había paz para el que salía ni el que entraba. Yo puse a todos los hombres unos contra otros. 11 Pero ahora no trataré al remanente de este pueblo como en los días pasados, dice Yavé de las huestes. 12 Porque hay paz para la semilla. La vid dará su fruto, la tierra dará su cosecha y el cielo dará su rocío. Haré que el remanente del pueblo posea todo esto. 13 Sucederá que así como fueron maldición entre las naciones, oh Casa de Judá y Casa de Israel, así los salvaré y serán bendición. No teman, pero esfuércense sus manos. 14 Porque Yavé de las huestes dice: Así como me propuse castigarlos cuando sus antepasados me provocaron a ira, y no desistí, 15 así me propongo en estos días hacer bien a Jerusalén y a la Casa de Judá. No teman. 16 Estas son las cosas que deben hacer: Hablen verdad cada uno con su prójimo. Juzguen en sus puertas con verdad y juicio de paz. 17 Ninguno de ustedes piense el mal en su corazón contra su prójimo y no amen el juramento falso, porque Yo aborrezco todas estas cosas, dice Yavé. 18 Y la Palabra de Yavé de las huestes vino a mí: 19 Yavé de las huestes dice: Los ayunos del mes cuarto, del quinto, del séptimo y del décimo se convertirán en regocijo y alegría, y en solemnidades gratas para la Casa de Judá. Así que amen la verdad y la paz. 20 Yavé de las huestes dice: Aún vendrán pueblos y habitantes de muchas ciudades. 21 Los habitantes de una ciudad irán a otra y dirán: Vayamos de R Entonces la Palabra de Yavé de las huestes vino. una vez a implorar el favor de Yavé y a buscar a 2 Yavé de las huestes dice: Celé a Sion con gran Yavé de las huestes. ¡Yo también iré! 22 Vendrán celo. Con gran ira estoy celoso por ella. 3 Yavé muchos pueblos y naciones poderosas a visitar dice: Restauraré a Sion, y viviré en Jerusalén. Será a Yayé de las huestes en Jerusalén, y a implorar llamada Ciudad de la Verdad, la Montaña de Yavé el favor de Yavé. 23 Yavé de las huestes dice: de las huestes, Montaña de Santidad. 4 Yavé de En aquellos días acontecerá que diez hombres

de todas las lenguas de las naciones tomarán el manto a un judío y dirán: ¡Iremos con ustedes, porque oímos que 'Elohim está con ustedes!

las ciudades de Aram, así como todas las tribus de amontonó plata como polvo y oro como el lodo de las calles. 4 Pero 'Adonay la desposeerá y echará al mar sus riquezas. Ella será devorada por el fuego. 5 Lo verá Ascalón y temerá. Gaza se retorcerá de dolor, y también Ecrón, pues su esperanza fue no será habitada. 6 Un hijo ilegítimo vivirá en Asdod. Así destruiré la altivez de los filisteos. 7 Apartaré la sangre de su boca y las repugnancias de entre sus dientes. También quedará un remanente familia en Judá. Ecrón será como un jebuseo. 8 Acamparé como guarnición alrededor de mi Casa, volverá a pasar sobre ellos, porque ahora Yo vigilo con mis ojos. 9 ¡Alégrate mucho, hija de Sion! ¡Da voces de júbilo, hija de Jerusalén! Mira a tu Rey que viene a ti, justo y victorioso, humilde, montado en un pollino de asna. 10 Destruiré los carruajes de Efraín y los caballos de Jerusalén. El arco de guerra será quebrado, porque Él hablará paz a las naciones. Su soberanía será de mar a mar, y desde el Río hasta los confines de la tierra. 11 También en cuanto a ti, a causa de la sangre de tu pacto, liberaré a tus cautivos de la cisterna sin agua. 12 ¡Oh cautivos de esperanza, vuelvan a la fortaleza! Hoy mismo les declaro que les Yavé, y andarán en su Nombre. restauraré al doble. 13 Tensaré a Judá como mi arco y cargaré mi arco con Efraín. Haré de ti, oh Sion, una espada de valiente. Incitaré a tus hijos, oh Sion, contra tus hijos, oh Grecia. Convertiré a Sion como una espada de guerrero. 14 Yavé será visto como su Jefe. Sus flechas saldrán como rayos. Yavé 'Adonay tocará la trompeta v avanzará entre los remolinos del sur. 15 Yavé de las huestes los defenderá. Ellos devorarán v aplastarán con hondas, beberán y alborotarán como por causa del vino. Se llenarán como tazones o como las esquinas del altar. 16 En aquel día Yavé su 'Elohim los salvará, como el rebaño de su pueblo, porque son como piedras preciosas de una corona que brillan en su tierra. 17 Porque ¡cuán grande es su bondad y su hermosura! El trigo hará florecer a los jóvenes y el mosto a las doncellas.

1 Pidan a Yavé la lluvia en la estación tardía. Yavé, Quien hace las nubes tormentosas, enviará relámpagos y les dará lluvias abundantes v hierba verde en el campo de cada uno. 2 • La carga de Yavé está en la tierra de Hadrac Pero los ídolos domésticos prometen en vano, los y llega a Damasco para descansar. De Yavé son adivinos ven mentiras, anuncian sueños falsos, y su consuelo es vano. Por lo cual el pueblo vaga Israel, 2 también la vecina Hamat, Tiro y Sidón, como ovejas afligidas, porque no hay pastor. 3 Mi las muy sabias. 3 Tiro se edificó una fortaleza, ira se encendió contra los pastores, castigaré a los machos cabríos. Yavé de las huestes visitará su rebaño, la Casa de Judá, y hará de ella su corcel real en la batalla. 4 De ella saldrá la Piedra Angular, la estaca, el arco de guerra y todo caudillo. 5 Juntos serán como valientes que en la batalla pisan avergonzada. El rey de Gaza perecerá. Ascalón ya el lodo de las calles. Combatirán porque Yavé estará con ellos. Los jinetes serán avergonzados. 6 Porque Yo fortaleceré la Casa de Judá y daré la victoria a la casa de José, los haré regresar, pues tendré compasión de ellos. Serán como si no de ellos para nuestro 'Elohim y será como una fueron desechados, porque Yo soy Yavé su 'Elohim, y los escucharé. 7 Efraín será como un valiente, y su corazón se alegrará como con vino. Sus hijos lo contra el que va y el que viene. El opresor no mirarán y se alegrarán. Su corazón se regocijará en Yavé. 8 Los reuniré con un silbo, porque los redimí. Serán tan numerosos como antes. 9 Yo los sembré entre las naciones. En lejanos países se acordarán de Mí. Criarán allí a sus hijos, pero regresarán. 10 Los devolveré de la tierra de Egipto, los reuniré desde Asiria y los traeré a la tierra de Galaad y el Líbano, hasta que no se halle sitio para ellos. 11 Pasarán por el mar de la angustia. Él golpeará las ondas del mar, de tal modo que todas las profundidades del Nilo se secarán. La altivez de Asiria será abatida y desaparecerá el cetro de Egipto. 12 Yo los fortaleceré en Yavé, Palabra de

> **11** ¡Abre tus puertas, oh Líbano, y consuma el fuego tus cedros! 2 ¡Llora, oh ciprés, porque el cedro cayó, y los majestuosos fueron talados! ¡Laméntense, oh robles de Basán, porque el denso bosque cayó! 3 Hay un gemido de los pastores, porque su esplendor quedó arruinado. Hay un rugido de los leoncillos, porque el esplendor del Jordán quedó destruido. 4 Yavé mi 'Elohim dice: Apacienta las ovejas para la matanza, 5 a las cuales sus compradores degüellan sin sentirse culpables. El que las vende piensa: Bendito sea Yavé, porque me enriquecí. Sus propios pastores no tienen compasión de ellas. 6 Por tanto ya no tendré compasión de los habitantes de la tierra, dice Yavé. Porque, miren, Yo entrego a los hombres, a cada uno en manos de su prójimo y en manos de su rey. Así desolarán la tierra, y Yo no los libraré de sus manos. 7 Así que apacenté las ovejas de matadero,

y apacenté las ovejas. 8 Entonces eliminé a tres altivez de la casa de David y de los habitantes de y ellos también se disgustaron conmigo. 9 Les dije: defenderá al habitante de Jerusalén. El que de No los alimentaré más a ustedes. Si alguna muere, ellos sea débil será como David, y la casa de David que muera. Si alguna se pierde, que se pierda, y las será como 'Elohim, como el Ángel de Yavé delante que queden, que coman carne las unas de las otras. de ellos. 9 Aquel día me propondré destruir a de anulación de mi pacto con todos los pueblos. Derramaré Espíritu de gracia y de súplica sobre la 11 Aquel día fue anulado. Los que compraban las casa de David y sobre los habitantes de Jerusalén. ovejas, quienes me observaban, reconocieron que Mirarán a Mí, a Quien traspasaron. Llorarán como 30 piezas de plata como salario mío. 13 Y Yavé me Aquel día habrá gran llanto en Jerusalén, como el dijo: Échalo al tesoro. ¡Valioso precio con el cual llanto de Hadad-rimón en la llanura de Meguido. fui valuado por ellos! Y tomé las 30 piezas de plata 12 La tierra lamentará, cada familia aparte. La y las eché en la vasija de arcilla del tesoro en la familia de la casa de David por separado, y sus Casa de Yavé. 14 Luego quebré mi otro cayado, esposas aparte. La familia de la casa de Natán por Atadura, para romper la hermandad entre Judá e separado, y sus esposas aparte. 13 La familia de la Israel. 15 Y Yavé me dijo: Toma también la ropa casa de Leví por separado, y sus esposas aparte. y los objetos de un pastor insensato, 16 porque, La familia de Simei por separado, y sus esposas ciertamente, Yo levanto en la tierra a un pastor aparte. 14 Todas las otras familias, cada familia que no se ocupará de las perdidas, ni buscará a por separado, y sus esposas aparte. la descarriada, ni curará a la perniquebrada, ni llevará a cuestas a la cansada, pero se comerá la carne de la robusta y romperá sus pezuñas. 17 ¡Ay del pastor inútil, que abandona el rebaño! ¡Caiga una espada contra su mano derecha y su ojo derecho sea completamente oscurecido!

12 La respuesta de la Palabra de Yavé en lo relacionado con Israel: Yavé, Quien extiende el cielo, pone el cimiento de la tierra y forma el espíritu del hombre dentro de él, dice: Ciertamente Yo convierto a Jerusalén en copa que hará temblar a todos los pueblos de alrededor. Cuando esté sitiada Jerusalén, también estará contra Judá. 3 Aquel día Yo pondré a Jerusalén como piedra pesada a todos los pueblos. Todos los que se la carguen serán despedazados. Y todas las naciones de la tierra se juntarán contra ella. 4 Aquel día, dice Yavé, golpearé con pánico todo caballo y a todo jinete con locura. Pero abriré mis ojos con favor sobre la Casa de Judá y heriré con ceguera todo caballo de las naciones oponentes. 5 Entonces los jefes de Judá dirán en su corazón: Los habitantes de Jerusalén son un fuerte apoyo para nosotros por medio de Yavé de las huestes, su 'Elohim. 6 Aquel día pondré a los jefes de Judá como brasero encendido entre la leña y como antorcha de fuego entre los conjuntos de espigas, pues devorarán a derecha y a izquierda a todos los pueblos vecinos. Los de Jerusalén vivirán otra vez

esto es, las pobres del rebaño. Tomé para mí dos con seguridad en Jerusalén, su lugar. 7 Pero Yavé cayados. A uno llamé Gracia y al otro Atadura, salvará primero las tiendas de Judá para que la pastores en un mes, porque vo me fastidié de ellos, Jerusalén no se exalte sobre Judá. 8 Aquel día Yavé 10 Tomé mi cayado Gracia y lo quebré en señal todas las naciones que lleguen contra Jerusalén. 10 era Palabra de Yavé. 12 Y les dije: Si les parece se llora por Hijo Unigénito, y se afligirán por bien, denme mi salario, y si no, déjenlo. Y pesaron Él como el que se aflige por el primogénito. 11

> 3 Aquel día habrá un manantial abierto para la casa de David y los habitantes de Jerusalén, para la purificación del pecado y de la impureza. 2 Ese día, dice Yavé, de las huestes, eliminaré de la tierra los nombres de los ídolos, y nunca más serán recordados. Desapareceré de la tierra a sus profetas y al espíritu de impureza. 3 Sucederá que si alguno vuelve a profetizar, los padres que lo engendraron le dirán: ¡No vivirás, porque hablaste falsedad en el Nombre de Yavé! Y sus padres que lo engendraron lo traspasarán cuando profetice. 4 Aquel día esos profetas se avergonzarán de sus visiones y profecías. Nunca más se vestirán con un manto de pelo áspero para engañar. 5 Y dirá: No soy profeta, sino labrador de la tierra, pues estuve en el campo desde mi juventud. 6 Le preguntarán: ¿Por qué tienes estas heridas en tus manos? Y él responderá: Con ellas fui herido en la casa de mis amigos. 7 Oh espada, dice Yavé de las huestes, levántate contra mi Pastor y el compañero mío. Hiere al Pastor, y las ovejas serán dispersadas. Volveré mi mano contra los pequeños. 8 Acontecerá en toda la tierra, dice Yavé, que dos terceras partes serán cortadas de ella y se perderán. Pero la tercera parte será dejada en ella. 9 Pasaré por el fuego a la tercera parte. Los refinaré como se refina la plata. Los probaré como se prueba el oro. Ellos invocarán mi Nombre, y Yo les responderé: Ellos son mi pueblo. Ellos dirán: Yavé es mi 'Elohim.

ti. 2 Porque Yo reuniré a todas las naciones ni acude, tampoco habrá lluvia sobre ellos. Les para combatir contra Jerusalén. La ciudad será vendrá la peste con la cual Yavé golpeará a las conquistada, las casas serán saqueadas y las naciones que no suban a celebrar la solemnidad mujeres violadas. La mitad del pueblo irá en de las Cabañas. 19 Tal será el castigo para Egipto y cautiverio, pero el resto del pueblo no será cortado el castigo para todos los pueblos que no suban a de la ciudad. 3 Después Yavé saldrá y combatirá celebrar la solemnidad de las Cabañas. 20 En aquel contra aquellas naciones, como cuando combate día, aun las campanillas de los caballos llevarán el día de la batalla. 4 Aquel día sus pies se posarán un grabado: Santidad a Yavé. Las ollas en la Casa sobre la Montaña de los Olivos, que está frente de Yavé serán como los tazones del Altar. 21 Toda a Jerusalén, al oriente. La Montaña será partida olla en Jerusalén y en Judá estará consagrada a por el medio, y quedará un gran valle del este al Yavé de las huestes, y todos los que sacrifiquen, oeste. La mitad de la montaña se apartará hacia acudirán, las tomarán y cocinarán en ellas. Y aquel el norte y la otra mitad hacia el sur. 5 Ustedes día ya no habrá mercaderes en la Casa de Yavé de huirán por el valle de mis montañas porque el las huestes. valle de las montañas llegará hasta Azal. Huirán como huyeron por causa del terremoto en los días del rey Uzías de Judá. Entonces vendrá Yavé, mi 'Elohim, y todos los santos con Él. 6 Acontecerá que en aquel día no habrá luz. Las luminarias disminuirán. 7 Será un día conocido por Yavé, que no será día ni noche, pero al llegar la noche, habrá luz. 8 Aquel día acontecerá también que de Jerusalén saldrán aguas vivas. La mitad de ellas irá hacia el mar oriental y la otra mitad hacia el mar occidental, tanto en verano como en invierno. 9 Yavé será Rey sobre toda la tierra. En aquel día Yavé será uno, y uno su Nombre. 10 Toda la tierra será allanada desde Geba hasta Rimón, al sur de Jerusalén. Será enaltecida y habitada, desde la puerta de Benjamín hasta la primera Puerta y la puerta del Ángulo, y desde la Torre de Hananeel hasta el lagar del Rey. 11 Vivirán en ella, y nunca más habrá maldición. Pero Jerusalén será habitada confiadamente. 12 Esta será la peste con la cual Yavé herirá a todos los pueblos que combatieron contra Jerusalén. La carne de ellos se corromperá cuando aún estén sobre sus pies, sus ojos se consumirán en las cuencas y su lengua se pudrirá en sus bocas. 13 Acontecerá en aquel día que habrá entre ellos un pánico de parte de Yavé, de tal modo que cuando alguno agarre la mano de su compañero, el otro volverá su mano contra él. 14 Judá también peleará en Jerusalén, y las riquezas de todos los pueblos de alrededor serán reunidas: oro, plata y ropa en abundancia. 15 Los caballos, mulas, camellos, asnos y todas las bestias que estén en los campos sufrirán el mismo castigo. 16 Todos los que sobrevivan de las naciones que llegaron contra Jerusalén subirán de año en año a adorar al Rey, Yavé de las huestes, y a celebrar la solemnidad de las Cabañas. 17 Acontecerá que sobre aquellas familias de la tierra que no suban a

1 🛮 Ciertamente el día de Yavé viene, y tus Jerusalén para adorar al Rey Yavé de las huestes, despojos serán repartidos en medio de no vendrá lluvia. 18 Si la familia de Egipto no sube

Malaquías

1 Profecía de la Palabra de Yavé contra Israel, por medio de Malaquías. 2 Los amé, dice Yavé. Pero ustedes dicen: ¿En qué nos amaste? ¿No es Esaú hermano de Jacob? Yavé dice: Pero amé a Jacob 3 y a Esaú aborrecí. Entregué sus montañas a la desolación y di su heredad a los chacales del campo despoblado. 4 Aunque Edom diga: Fuimos arruinados, pero edificaremos las ruinas. Yavé de las huestes dice: Ellos edificarán y Yo destruiré. Los llamarán el territorio perverso y el pueblo contra el cual Yavé está airado para siempre. 5 Los ojos de ustedes lo verán y dirán: ¡Grande es Yavé más allá de la frontera de Israel! 6 El hijo honra al padre, y el esclavo a su amo. Entonces si Yo sov Padre, ¿dónde está mi honra? Y si soy Amo, ¿dónde está la reverencia hacia Mí? Oh sacerdotes que desprecian mi Nombre y dicen: ¿En qué despreciamos tu Nombre? 7 En que ofrecen sobre mi altar pan contaminado. Pero ustedes dicen: ¿En qué lo contaminamos? Al considerar despreciable la mesa de Yavé. 8 Pues cuando ofrecen animal ciego para el sacrificio, ¿no está mal? Y cuando ofrecen lo cojo o lo enfermo, ¿no está mal? Preséntalo a tu jefe, dice Yavé de las huestes. ¿Se agradará de ti? ¿O lo recibirá amablemente? 9 Ahora pues, imploren el favor de 'EL para que tenga compasión de nosotros, dice Yavé de las huestes. De sus manos viene esto. ¿Le serán aceptos? 10 ¡Oh que esté entre ustedes uno que cierre las puertas para que no enciendan fuego vano en mi altar! No tengo complacencia en ustedes, dice Yavé de las huestes, ni acepto ofrenda de sus manos. 11 Porque desde donde sale el sol hasta donde se oculta, mi Nombre es grande entre las naciones, dice Yavé de las huestes, y en todo lugar se ofrece a mi Nombre incienso y ofrenda pura. 12 Ustedes lo profanan cuando dicen que la mesa de Yavé es impura, y su alimento, despreciable. 13 Además dicen: ¡Qué fastidioso es esto! Y con desdeño inhalan, dice Yavé de las huestes. Me traen lo robado, lo cojo y lo enfermo para presentar la ofrenda. ¿Debo aceptar esto de su mano? 14; Maldito sea el engañador, que aunque tiene macho robusto en su rebaño, promete y sacrifica a Yavé lo dañado! Porque Yo soy gran Rey, dice Yavé de las huestes, y mi Nombre es temible entre las naciones.

2 Ahora pues, oh sacerdotes, para ustedes es este ¿Dónde está el 'Elohim de justicia? Mandamiento. 2 Si no escuchan, ni deciden de corazón dar gloria a mi Nombre, dice Yavé de las huestes, enviaré maldición sobre ustedes

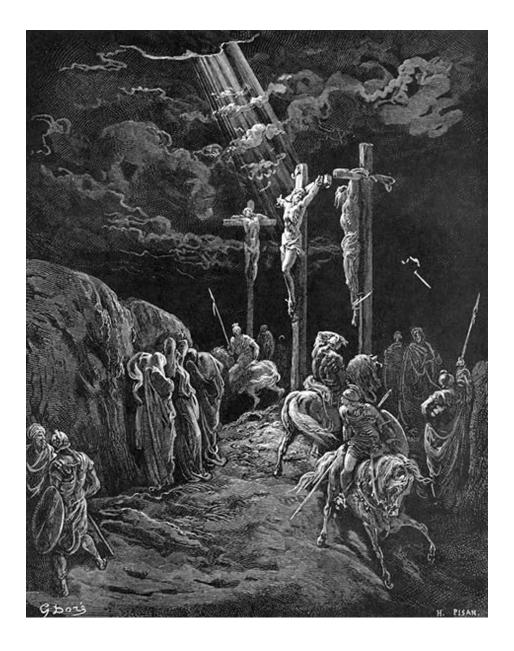
y maldeciré sus bendiciones. En verdad, ya las maldije, porque ustedes no las reciben de corazón. 3 Ciertamente, reprendo su descendencia y echaré estiércol sobre sus caras, el estiércol [de las víctimas] de sus solemnidades. Ustedes mismos serán echados con él. 4 Entonces sabrán que Yo les envié este Mandamiento, para que mi Pacto continúe con Leví, dice Yavé de las huestes. 5 Mi Pacto con él era de vida y paz. Se las di y él reverenció mi Nombre. 6 La Ley de verdad estuvo en su boca, y no había iniquidad en sus labios. En paz y en rectitud anduvo conmigo, y apartó a muchos de su iniquidad. 7 Pues los labios del sacerdote deben guardar la sabiduría, y el pueblo buscará la Ley de su boca, porque él es mensajero de Yavé de las huestes. 8 Pero ustedes se apartaron del camino, y a muchos hicieron tropezar en la Ley. Corrompieron el Pacto de Leví, dice Yavé de las huestes. 9 Por tanto, Yo también los hago despreciables y viles ante todo el pueblo, porque ustedes no siguieron mis caminos, y muestran parcialidad en cuanto a la Ley. 10 ¿No tenemos todos un mismo Padre? ¿No nos creó un mismo 'Elohim? ¿Por qué, pues, nos portamos con deslealtad uno contra otro, y profanamos el Pacto de nuestros antepasados? 11 Judá fue infiel. En Israel y en Jerusalén se cometió repugnancia, porque Judá profanó el Santuario de Yavé que Él ama, y se casó con la hija de un 'elohim extraño. 12 Yavé elimine de las tiendas de Jacob hasta el último hombre que haga esto, tanto al testigo como al defensor y al que presenta una ofrenda a Yavé de las huestes. 13 Además ustedes hacen esto: Cubren el altar de Yavé con lágrimas, llanto y gemido, porque ya no miro sus ofrendas, ni las acepto con agrado de su mano. 14 Ustedes preguntan: ¿Por qué? Porque Yavé fue testigo entre ti y la esposa de tu juventud, a la que fuiste infiel, aunque ella es tu compañera y la esposa de tu pacto. 15 ¿No hizo Él un solo ser que tiene carne y espíritu? ¿Y qué demanda ese uno? Una descendencia consagrada a 'Elohim. Guárdense, pues, en su espíritu, y no sean desleales con la esposa de su juventud. 16 Porque aborrezco el repudio y al que cubre su ropa con violencia, dice Yavé de las huestes de las huestes. Así que cuiden su espíritu y no sean infieles. 17 Ustedes fastidian a Yavé con sus palabras y dicen: ¿Cómo lo fastidiamos? Cuando dicen: Todo el que hace mal agrada a Yavé, y de ellos se complace. O dicen:

3 Ciertamente, Yo envío mi mensajero, el cual preparará el camino delante de Mí. Y vendrá

súbitamente a su Casa el 'Adón a Quien ustedes perverso, y entre el que sirve a 'Elohim y el que buscan, el Ángel del Pacto, a Quien ustedes desean. no le sirve. Ciertamente viene, dice Yavé de las huestes. 2 ¿Y quién soportará el día de su venida? ¿Y quién permanecerá cuando Él se manifieste? Porque Él es fuego de fundidor y lejía de lavadores. 3 Se sentará para refinar y purificar la plata, porque purificará a los hijos de Leví. Los acrisolará como el oro y la plata, y presentarán a Yavé sacrificios de justicia. 4 Entonces la ofrenda de Judá y de Jerusalén será grata a Yavé, como en los días de antaño y como en los años antiguos. 5 Vendré a ustedes para juzgar. Seré testigo inmediato contra los hechiceros, los adúlteros, los que juran en falso, los que defraudan el salario del jornalero, de la viuda y del huérfano, y los que hacen tropezar al extranjero sin temor a Mí, dice Yavé de las huestes. 6 Porque Yo, Yavé, no cambio. Por eso ustedes, oh hijos de Jacob, no fueron consumidos. 7 Desde los días de sus antepasados se apartaron de mis Estatutos y no los guardaron. Regresen a Mí, y Yo me volveré a ustedes, dice Yavé de las huestes. Pero ustedes dicen: ¿De qué nos volvemos? 8 ¿Robará el hombre a 'Elohim? ¡Pues ustedes me roban! Y dicen: ¿En qué te robamos? ¡En los diezmos y en las ofrendas! 9 ¡Son malditos con maldición, porque ustedes, toda la nación, me roban! 10 Traigan todos los diezmos al tesoro para que haya alimento en mi Casa. Y pruébenme ahora en esto, dice Yavé de las huestes, si no les abro las ventanas del cielo y derramo sobre ustedes bendición hasta que sobreabunde. 11 Reprenderé también al devorador, y no les destruirá el fruto de la tierra, ni será estéril la vid en el campo, dice Yavé de las huestes. 12 Todas las naciones les dirán bienaventurados, porque serán una tierra deleitosa, dice Yavé de las huestes. 13 Sus palabras fueron duras contra Mí, dice Yavé. Pero ustedes dicen: ¿Qué hablamos contra Ti? 14 Dijeron: Por demás es servir a 'Elohim. ¿Qué provecho tiene el guardar su Precepto, y que andemos afligidos delante de Yavé de las huestes? 15 Así que ahora nosotros llamamos bendecidos a los altivos, y decimos que los hacedores de perversidad prosperan, y que los que provocan a 'Elohim escapan. 16 Entonces los que temían a Yavé hablaron el uno al otro, y Yavé prestó atención y escuchó. Y fue escrito un rollo de memoria delante de Él, a favor de los que temen a Yavé y honran su Nombre. 17 En el día que Yo preparo, dice Yavé de las huestes, serán para Mí un especial tesoro. Los perdonaré como un hombre perdona a su hijo que le sirve. 18 Entonces se convertirán. Distinguirán entre el justo y el

4 Porque ciertamente viene el día ardiente como un horno, cuando todos los altivos y todos los perversos serán estopa. Aquel día que viene los quemará, v no quedará de ellos raíz ni rama, dice Yavé de las huestes. 2 Pero para ustedes, los que temen mi Nombre, nacerá el Sol de Justicia. En sus alas traerá salvación. Saldrán y saltarán como becerros de la manada. 3 El día que Yo preparo pisotearán a los perversos, que serán como ceniza bajo las plantas de sus pies, dice Yavé de las huestes. 4 Acuérdense de la Ley de mi esclavo Moisés, que le prescribí en Horeb para todo Israel, con sus Ordenanzas y Preceptos. 5 Miren, Yo les envío al profeta Elías antes de la venida grande y terrible del día de Yavé. 6 Él volverá los corazones de los progenitores a sus hijos, y los corazones de los hijos a los progenitores, no sea que Yo venga y golpee la tierra con una maldición.

NUEVO TESTAMENTO



Echaron suertes para repartirse sus ropas. San Lucas 23:34

San Mateo

a Isaac, Isaac engendró a Jacob, Jacob engendró Jerusalén 2 y preguntaron: ¿Dónde está el Rey de a Judá y a sus hermanos, 3 Judá engendró de los judíos que nació? Porque vimos su estrella en Tamar a Fares y a Zara, Fares engendró a Esrom, el oriente y vinimos a adorarlo. 3 Pero cuando el y Esrom engendró a Aram, 4 Aram engendró a rey Herodes oyó [esto] se turbó, y también toda Aminadab, Aminadab engendró a Naasón, Naasón Jerusalén. 4 Convocó a los principales sacerdotes y engendró a Salmón, 5 Salmón engendró de Rahab escribas del pueblo, y les preguntaba dónde iba a a Booz, Booz engendró de Rut a Obed, Obed nacer el Cristo. 5 Y ellos le respondieron: En Belén engendró a Isaí, 6 Isaí engendró al rey David, de de Judea, porque así está escrito por el profeta: 6 la [que fue esposa] de Urías. David engendró a Y tú, Belén, tierra de Judá, de ningún modo eres la Salomón, 7 Salomón engendró a Roboam, Roboam más pequeña entre los líderes de Judá, porque de engendró a Abías, Abías engendró a Asa, 8 Asa ti saldrá un Caudillo que apacentará a mi pueblo engendró a Josafat, Josafat engendró a Joram, Israel. 7 Entonces Herodes llamó en secreto a Joram engendró a Uzías, 9 Uzías engendró a los magos y les indagó diligentemente cuándo Jotam, Jotam engendró a Acaz, Acaz engendró a apareció la estrella. 8 Los envió a Belén y [les] dijo: Ezequías, 10 Ezequías engendró a Manasés, Manasés Vayan, infórmense diligentemente con respecto al engendró a Amón, Amón engendró a Josías, 11 Niño, y tan pronto como lo encuentren, avísenme y Josías engendró a Jeconías y a sus hermanos para que yo también vaya y lo adore. 9 Oyeron al en el tiempo de la deportación babilónica. 12 rey y salieron. Descubrieron que la estrella que Después de la deportación babilónica, Jeconías habían visto en el oriente iba delante de ellos y se engendró a Salatiel, Salatiel engendró a Zorobabel, detuvo donde estaba el Niño. 10 Cuando vieron la 13 Zorobabel engendró a Abiud, Abiud engendró estrella se regocijaron muchísimo. 11 Al entrar a Eliaquim, Eliaquim engendró a Azor, 14 Azor en la casa, vieron al Niño con su madre María, se engendró a Sadoc, Sadoc engendró a Aquim, Aquim postraron y lo adoraron. Abrieron sus tesoros y engendró a Eliud, 15 Eliud engendró a Eleazar, le ofrecieron regalos: oro, incienso y mirra. 12 Eleazar engendró a Matán, Matán engendró a Se les advirtió en un sueño que no volvieran a Jacob, 16 y Jacob engendró a José, el esposo de Herodes y regresaron a su tierra por otro camino. María, de quién nació Jesús, el llamado Cristo. 17 De 13 Cuando ellos regresaron, un ángel del Señor manera que todas las generaciones desde Abraham apareció súbitamente en un sueño a José y le hasta David son 14 generaciones. Desde David dijo: Levántate, toma al Niño y a su madre y huye hasta la deportación babilónica, 14 generaciones, a Egipto. Permanece allá hasta que yo te diga, y desde la deportación babilónica hasta Cristo, porque Herodes buscará al Niño para matarlo. 14 generaciones. 18 Ahora bien, el nacimiento 14 Y él se levantó de noche, tomó al Niño y a de Jesucristo fue así: Estaba su madre María su madre y se fue a Egipto. 15 Permaneció allá comprometida con José, y antes de unirse fue hasta la muerte de Herodes, para que se cumpliera hallada embarazada del Espíritu Santo. 19 José su lo dicho por el Señor, por medio del profeta: De esposo, quien era justo y no quería denunciarla, Egipto llamé a mi Hijo. 16 Herodes, al ver que los estuvo dispuesto a repudiarla en secreto. 20 Al magos se burlaron de él, se enfureció muchísimo. pensar él en esto, súbitamente un ángel del Señor Envió soldados a matar a todos los niños menores se le apareció en un sueño y le dijo: José, hijo de de dos años en Belén y sus alrededores, según el David, no temas recibir a María tu esposa, porque tiempo que indagó de los magos. 17 Entonces se lo engendrado en ella es del Espíritu Santo. 21 cumplió lo dicho por el profeta Jeremías: 18 Una Dará a luz un Hijo, y lo llamarás Jesús, porque voz fue oída en Ramá, llanto y gran lamentación: Él salvará a su pueblo de sus pecados. 22 Todo Raquel que llora por sus hijos, y no quería ser esto sucedió para que se cumpliera lo dicho por consolada, porque ya no existen. 19 Pero después el Señor por medio del profeta, quien dijo: 23 de la muerte de Herodes, súbitamente un ángel Ciertamente, la virgen quedará embarazada y dará del Señor apareció en un sueño a José en Egipto a luz un Hijo, y lo llamarán Emanuel, que significa: 20 y le dijo: Levántate, toma al Niño y a su madre, Dios con nosotros. 24 José se levantó del sueño, y vé a tierra de Israel, porque murieron los que hizo como el ángel del Señor le mandó y recibió a buscaban la vida del Niño. 21 Se levantó, tomó al

su esposa, 25 pero no cohabitó con ella hasta que dio a luz un Hijo, y lo llamó Jesús.

1 Libro de la genealogía de Jesucristo, Hijo de **2** Cuando nació Jesús en Belén de Judea en días del David, hijo de Abraham: **2** Abraham engendró rey Herodes, unos magos del oriente llegaron a Niño y a su madre, y entró en tierra de Israel. 22

dicho por los profetas: Será llamado Nazareno.

3 En aquellos días llegó Juan el Bautista, quien proclamaba en el desierto de Judea: 2 Cambien de mente, porque el reino celestial llegó. 3 Pues yo soy el anunciado por el profeta Isaías: Voz de uno que clama en el desierto: Preparen el camino del Señor. Allanen sus sendas. 4 Juan estaba vestido con pelo de camello y un cinturón de cuero. Su comida era saltamontes y miel silvestre. 5 Acudía a él Jerusalén, toda Judea y toda la región de alrededor del Jordán. 6 Confesaban públicamente sus pecados y los bautizaba en el río Jordán. 7 Cuando vio que muchos fariseos y saduceos acudían a su bautismo, les dijo: ¡Generación de víboras! ¿Quién les enseñó a huir de la ira que viene? 8 Produzcan frutos dignos de cambio de mente, 9 y no supongan que puedan decir: A Abraham tenemos como padre. Porque les digo que Dios puede levantar de estas piedras hijos a Abraham. 10 Ya el hacha está puesta sobre la raíz de los árboles, de modo que todo árbol que no da buen fruto es cortado y echado al fuego. 11 Yo ciertamente los bautizo con agua para [indicar] el cambio de mente, pero el que viene después de mí es más poderoso que yo. No soy digno de llevar sus sandalias. Él los bautizará con Espíritu Santo y fuego. 12 Tiene su soplador en la mano y limpiará bien su era. Recogerá su trigo en el granero y quemará la concha partida del grano con fuego inextinguible. 13 Entonces llegó Jesús desde Galilea al Jordán donde estaba Juan, para que lo bautizara. 14 Pero [Juan] trataba de impedirle: Yo necesito que Tú me bautices, ¿y Tú vienes a mí? 15 Jesús le respondió: Permítelo ahora, porque así nos conviene cumplir toda justicia. Entonces se lo permitió. 16 Cuando Jesús fue bautizado, salió enseguida del agua. Los cielos se abrieron. Vio al Espíritu de Dios que descendía como una paloma y se posó sobre Él. 17 [Se oyó] una voz celestial que dijo: Este es mi Hijo amado, en Quien me complací.

⚠ Entonces Jesús fue impulsado por el Espíritu a subir al desierto para que fuera tentado por el diablo. 2 Después de ayunar 40 días y 40 noches, tuvo hambre. 3 Llegó el tentador y le dijo: Ya que eres Hijo de Dios, dí que estas piedras se conviertan en panes. 4 Pero Él respondió: Está escrito: No solo de pan vivirá el hombre, sino de

Pero cuando oyó que Arquelao reinaba en Judea toda Palabra de la boca de Dios. 5 Entonces el en lugar de su padre Herodes, tuvo temor de ir diablo lo llevó hasta la Ciudad Santa, y lo colocó allá. Se le reveló en un sueño que se retirara a la en pie sobre el pináculo del Templo 6 y le dijo: región de Galilea. 23 Al llegar allí, se estableció Ya que eres Hijo de Dios, lánzate abajo, porque en la ciudad de Nazaret, para que se cumpliera lo está escrito: Te enviará a sus ángeles. Y: En sus manos te llevarán para que tu pie no tropiece en piedra. 7 Jesús le respondió: También está escrito: No tentarás al Señor tu Dios. 8 Otra vez el diablo lo llevó a una montaña muy alta, y le mostró todos los reinos del mundo y el esplendor de ellos, 9 y le dijo: Todo esto te daré si te postras y me adoras. 10 Pero Jesús le respondió: Vete, Satanás, porque está escrito: Al Señor tu Dios adorarás, y solo a Él servirás. 11 Entonces el diablo lo dejó. Y unos ángeles llegaron y le servían. 12 Cuando Jesús oyó que Juan fue encarcelado, regresó a Galilea. 13 Salió de Nazaret y vivió en Cafarnaúm junto al mar, en los linderos de Zabulón y de Neftalí, 14 para que se cumpliera lo dicho por el profeta Isaías: 15 Tierra de Zabulón y tierra de Neftalí, camino del mar, más allá del Jordán, Galilea de los gentiles. 16 El pueblo que vivía en tinieblas vio gran luz. A los que moraban en región y sombra de muerte, luz les resplandeció. 17 Desde entonces Jesús comenzó a predicar: Den la vuelta, porque el reino celestial se acercó. 18 Cuando andaba junto al mar de Galilea vio a dos hermanos: Simón, llamado Pedro, y su hermano Andrés, que echaban una red en el mar, porque eran pescadores. 19 Les dijo: Vengan conmigo, y los haré pescadores de hombres. 20 Ellos dejaron de inmediato las redes y lo siguieron. 21 Pasó de allí y vio a otros dos hermanos: Jacobo, [hijo] de Zebedeo, y Juan su hermano, que remendaban sus redes en la barca con su padre. Y los llamó. 22 Ellos al instante dejaron la barca y a su padre, y lo siguieron. 23 [Jesús] recorría toda Galilea y enseñaba en las congregaciones de ellos. Proclamaba las Buenas Noticias del reino y sanaba toda enfermedad y dolencia en el pueblo. 24 Su fama se difundió por toda Siria. Le llevaron a todos los que padecían males: afligidos por diversas enfermedades y tormentos, endemoniados, lunáticos y paralíticos. Y Él los sanó. 25 Una gran multitud lo siguió desde Galilea y Decápolis, desde Jerusalén y Judea, y desde más allá del Jordán.

> **5** Cuando vio la multitud subió a la colina y se sentó. Se acercaron a Él sus discípulos 2 y les enseñaba: 3 Inmensamente felices los pobres en espíritu, porque de ellos es el reino celestial. 4 Inmensamente felices los que lloran, porque ellos serán consolados. 5 Inmensamente felices los mansos, porque ellos heredarán la tierra.

y sed de justicia, porque ellos se saciarán. 7 de allí hasta que pagues el último centavo. 27 Inmensamente felices los misericordiosos, porque Oyeron ustedes que se dijo: No adulterarás. 28 ellos alcanzarán misericordia. 8 Inmensamente Pero Yo les digo que cualquiera que mira a una felices los de corazón limpio, porque ellos verán a mujer para codiciarla, ya adulteró con ella en Dios. 9 Inmensamente felices los que procuran la su corazón. 29 Por tanto, si tu ojo derecho te es paz, porque ellos serán llamados hijos de Dios. 10 ocasión de caer, sácalo y échalo de ti, porque más Inmensamente felices los que padecen persecución te conviene que se pierda uno de tus miembros, por causa de la justicia, porque de ellos es el reino y no que todo tu cuerpo sea lanzado al infierno. celestial. 11 Inmensamente felices serán ustedes (Geenna g1067) 30 Si tu mano derecha te es ocasión de cuando los vituperen y los persigan, y digan toda caer, córtala y échala de ti, pues más te conviene clase de mal contra ustedes por causa de Mí. 12 que se pierda uno de tus miembros, y no que Alégrense y gócense, pues su galardón es grande todo tu cuerpo vaya al infierno. (Geenna g1067) 31 en los cielos, porque así persiguieron a los profetas También se dijo: Cualquiera que repudie a su antes de ustedes. 13 Ustedes son la sal de la tierra. esposa, dele carta de divorcio. 32 Pero Yo les digo Pero si la sal se vuelve insípida, ¿con qué será que cualquiera que repudia a su esposa, salvo por salada? Ya para nada es buena, sino para que se causa de fornicación, hace que ella adultere, y eche fuera y la pisoteen los hombres. 14 Ustedes cualquiera que se case con una repudiada comete son la luz del mundo. Una ciudad asentada sobre adulterio. 33 Además ustedes oyeron que se dijo a una montaña no se puede esconder. 15 Tampoco los antiguos: No perjurarás, sino cumplirás tus encienden una lámpara para ponerla debajo de juramentos al Señor. 34 Pero Yo les digo: No juren una caja, sino sobre el candelero, a fin de que de ningún modo: ni por el cielo, porque es el alumbre a todos los que están en la casa. 16 Así trono de Dios, 35 ni por la tierra, porque es el alumbre su luz delante de los hombres, de manera estrado de sus pies, ni hacia Jerusalén, porque es que vean sus buenas obras y glorifiquen a su Padre la ciudad del gran Rey, 36 ni jures por tu cabeza, celestial. 17 No piensen que vine a abolir la Ley pues no puedes hacer un solo cabello blanco o o los profetas. No vine a abolir, sino a cumplir. negro. 37 Pero el hablar de ustedes sea: Sí, sí. 18 Porque en verdad les digo: Antes que pasen el No, no. Porque lo demás procede del maligno. 38 cielo y la tierra, de ningún modo pasará una iota Oyeron ustedes que se dijo: Ojo por ojo, y diente ni un trazo de letra de la Ley, hasta que todo se por diente. 39 Pero Yo les digo: No resistan al cumpla. 19 Por tanto cualquiera que anule uno malvado. Más bien, al que te golpea en la mejilla solo de estos Mandamientos, aunque sea muy derecha, ponle también la otra. 40 Al que quiera pequeño, y así enseñe a los hombres, se llamará pelear contigo y quitarte la ropa externa, dale muy pequeño en el reino celestial. Pero cualquiera también la interna. 41 A cualquiera que te obligue que los practique y enseñe se llamará grande a andar una milla, vé con él dos. 42 Al que te pida, en el reino celestial. 20 Porque les digo que si dale, y al que quiera tomar de ti prestado, no le la justicia de ustedes no es mayor que la de los vuelvas la espalda. 43 Oyeron ustedes que se dijo: escribas y fariseos, de ningún modo entrarán en el Amarás a tu prójimo y aborrecerás a tu enemigo. reino celestial. 21 Oyeron ustedes que se dijo a los 44 Pero Yo les digo: Amen a sus enemigos y oren antiguos: No asesinarás. Y cualquiera que asesine, por los que los persiguen, 45 para que sean hijos de quedará expuesto al juicio. 22 Pero Yo les digo que su Padre celestial, Quien envía su sol sobre malos y cualquiera que se enfurezca contra su hermano buenos, y la lluvia para justos e injustos. 46 Porque quedará expuesto al juicio. Cualquiera que diga si aman a los que los aman, ¿qué galardón tienen? a su hermano: ¡Raca! quedará expuesto ante el ¿No hacen también lo mismo los publicanos? 47 Tribunal Supremo, y cualquiera que diga: ¡Moré! Si solo saludan a sus hermanos, ¿qué otra cosa quedará expuesto al fuego del infierno. (Geenna hacen? ¿No hacen también así los gentiles? 48 g1067) 23 Por tanto, si presentas tu ofrenda en el Por tanto sean ustedes perfectos, como su Padre altar y allí recuerdas que tu hermano tiene algo celestial es perfecto. contra ti, 24 deja allí tu ofrenda ante el altar, y anda, reconcíliate primero con tu hermano. Luego regresa y presenta tu ofrenda. 25 Ponte pronto de acuerdo con tu adversario mientras vas con él en el camino, no sea que el adversario te entregue al

6 Inmensamente felices los que tienen hambre En verdad te digo que de ninguna manera saldrás

6 Guárdense de hacer su justicia delante de los hombres para que los vean. De otra manera, no tienen galardón de su Padre celestial. 2 Cuando des limosna, no toques trompeta delante de ti, juez, y el juez al alguacil y seas encarcelado. 26 como hacen los hipócritas en las congregaciones y

la tierra, como en el cielo. 11 El pan nuestro de sí mismo. Basta a cada día su propio mal. cada día, dánoslo hov. 12 Perdónanos nuestras deudas, como también nosotros [ya] perdonamos 7 No juzguen, para que no sean juzgados. 2 a nuestros deudores. 13 No nos metas en prueba, a los hombres sus ofensas, también su Padre celestial los perdonará. 15 Pero si no perdonan a los hombres, tampoco su Padre perdonará sus ofensas. 16 Cuando ayunen, no sean como los hipócritas, quienes desfiguran sus rostros para demostrar a los hombres que ayunan. En verdad les digo, ya reciben toda su recompensa. 17 Pero [cuando] tú ayunes, perfúmate la cabeza y lávate la cara, 18 para que no [les] parezca a los hombres que ayunas, sino a tu Padre que está en secreto. Y tu Padre, que ve en lo secreto, te recompensará. 19 No acumulen tesoros en la tierra, donde la polilla y roban. 20 Pero acumulen tesoros en el cielo, donde ni la polilla ni el óxido corroen y donde los ladrones no penetran ni roban. 21 Porque donde está tu tesoro, allí estará también tu corazón. 22 La lámpara del cuerpo es el ojo. Así que, si tu ojo está sano, todo tu cuerpo estará lleno de luz. 23 Pero si tu ojo está enfermo, todo tu cuerpo estará sumido en oscuridad. Si la luz que hay en ti es oscuridad, ¿cuánto más será la misma oscuridad? 24 Ninguno puede servir a dos señores, porque aborrecerá al uno y amará al otro, o se apegará al uno y despreciará al otro. No pueden ustedes servir a Dios y a la riqueza. 25 Por tanto les digo: No se afanen por su vida: qué comerán, ni por su cuerpo: con qué se cubrirán. ¿No es la vida más que la

en las calles para ser alabados por los hombres. En comida, y el cuerpo más que la ropa? 26 Miren las verdad les digo [que ya] reciben su recompensa. 3 aves del cielo, las cuales no siembran, ni cosechan, Pero tú, cuando des limosna, no sepa tu izquierda ni recogen en graneros, pero el Padre celestial de lo que hace tu derecha, 4 para que así tu limosna ustedes las alimenta. ¿No valen ustedes mucho sea en secreto, y tu Padre, que ve en lo secreto, te más que ellas? 27 ¿Quién de ustedes puede, aunque recompensará. 5 Cuando ustedes hablen con Dios, se afane, añadir a su estatura unos centímetros? 28 no sean como los hipócritas, que aman hablar También en cuanto a la ropa, ¿por qué se afanan? con Dios de pie en las congregaciones y en las Consideren atentamente cómo crecen los lirios esquinas de las plazas para exhibirse ante los del campo: No trabajan con fatiga, ni hilan. 29 hombres. En verdad les digo que ya reciben su Pero les digo que ni Salomón en todo su esplendor recompensa. 6 Pero tú, cuando hables con Dios, se vistió como uno solo de éstos. 30 Si la hierba del entra en tu habitación privada, cierra con llave tu campo, que hoy existe y mañana se echa al horno, puerta y habla con tu Padre que está en secreto. Dios la viste así, ; no hará mucho más a ustedes, Tu Padre, que ve en lo secreto, te recompensará. hombres de poca fe? 31 Por tanto no se afanen 7 Cuando hablen con Dios, no parloteen como ni digan: ¿Qué comeremos, qué beberemos o con los gentiles que piensan que por su palabrería qué nos vestiremos? 32 Porque los gentiles buscan serán oídos. 8 No sean semejantes a ellos, porque con afán todas esas cosas, pero su Padre celestial su Padre sabe cuáles cosas necesitan antes que sabe que las necesitan todas. 33 Por tanto busquen ustedes le pidan. 9 Por tanto hablen con Dios así: primeramente el reino [de Dios] y la justicia de Él, Padre nuestro celestial, santificado sea tu Nombre. y todas estas cosas se les añadirán. 34 No se afanen 10 Venga tu reino. Que se haga tu voluntad en por el mañana, porque el mañana se preocupa de

Porque con el juicio con el cual juzgan, serán pero líbranos del malo. 14 Porque si perdonan juzgados, y con la medida con la cual midan, se les medirá. 3¿Por qué miras la brizna que está en el ojo de tu hermano, y no consideras la viga que está en tu ojo? 40, ¿cómo dirás a tu hermano: Deja que saque la brizna de tu ojo, y sin embargo tienes la viga en tu propio ojo? 5 ¡Hipócrita! Saca primero la viga de tu ojo, y entonces verás bien para sacar la brizna del ojo de tu hermano. 6 No den lo santo a los perros ni echen sus perlas a los cerdos, no sea que las pisoteen, se lancen contra ustedes y los despedacen. 7 Pidan y se les dará. Busquen y hallarán. Llamen a la puerta y se les abrirá. 8 Porque todo el que pide recibe, y el óxido corroen, y donde los ladrones penetran y el que busca halla, y al que llama a la puerta, se le abrirá. 9 ¿Cuál hombre de ustedes, si su hijo le pide un pan, le da una piedra? 10 O si le pide un pescado, ¿le da una serpiente? 11 Pues si ustedes, que son malos, saben dar buenos regalos a sus hijos, ¡cuánto más su Padre celestial dará cosas buenas a los que le piden! 12 Así que, todo lo que quieran que los hombres les hagan, háganles también ustedes, porque ésta es la Ley y los profetas. 13 Entren por la puerta estrecha, porque ancha es la puerta y espacioso el camino que conduce a la perdición y muchos entran por ella. 14 ¡Cuán estrecha es la puerta y angosto el camino que conduce a la vida! Pocos son los que la hallan. 15 Guárdense de los falsos profetas, quienes vienen a ustedes con ropas de ovejas, pero

por dentro son lobos rapaces. 16 Por sus frutos los los hijos del reino serán lanzados a la oscuridad reconocerán. ¿Se recogen uvas de los espinos, o de afuera. Allí será el llanto y el crujido de los tiene autoridad y no como sus escribas.

gran multitud. 2 Ocurrió que un leproso se acercó, se postraba ante Él y decía: Señor, si quieres, puedes limpiarme. 3 Extendió la mano, lo tocó y dijo: Quiero, sé limpiado. Y al instante su lepra fue limpiada. 4 Entonces Jesús le dijo: Mira, a nadie digas [esto]. Solo vé v muéstrate al sacerdote. Presenta la ofrenda que Moisés ordenó para testimonio a ellos. 5 Cuando Él entró en Cafarnaúm se le acercó un centurión. Le rogó: 6 Señor, mi esclavo está paralítico tendido en la casa, gravemente atormentado. 7 Le respondió: Yo iré y lo sanaré. 8 Pero el centurión le contestó: Señor, no soy digno de que entres bajo mi techo. Pero solo dí la palabra, y mi esclavo sanará. 9 Porque yo también estoy bajo autoridad. Tengo soldados sometidos a mí. Digo a éste: Vé, y va; y a otro: Ven, y viene; y a mi esclavo: Haz esto, y lo hace. 10 Cuando Jesús [lo] oyó, se maravilló y dijo a sus seguidores: En verdad les digo: Ni en Israel hallé tanta fe. 11 Les digo que muchos vendrán del oriente y del occidente, y se reclinarán con Abraham, Isaac y Jacob en el reino celestial, 12 pero

higos de los abrojos? 17 Así, todo árbol bueno da dientes. 13 Entonces Jesús dijo al centurión: Vé, frutos buenos, pero el árbol malo da frutos malos. que te sea hecho como creíste. Y el esclavo fue 18 No puede un árbol bueno dar frutos malos, ni sanado en aquella hora. 14 Al llegar Jesús a la un árbol malo dar frutos buenos. 19 Todo árbol casa de Pedro, vio a la suegra de éste postrada que no da buen fruto se corta y se echa al fuego. en cama con fiebre. 15 Tomó su mano y se le 20 Así que ustedes los conocerán por sus frutos. quitó la fiebre. Se levantó y le servía. 16 Cuando 21 No todo el que me dice: Señor, Señor, entrará llegó la tarde le llevaron muchos endemoniados. en el reino celestial, sino el que hace la voluntad Con su Palabra echó los demonios y sanó a todos de mi Padre celestial. 22 Muchos me dirán en los enfermos, 17 para que se cumpliera lo que el aquel día: Señor, Señor, ¿no profetizamos en tu profeta Isaías dijo: Él tomó nuestras enfermedades Nombre, y en tu Nombre echamos fuera demonios, y llevó nuestros dolores. 18 Cuando Jesús vio la y en tu Nombre hicimos muchos milagros? 23 multitud alrededor de Él, mandó a pasar al otro Entonces les diré: Nunca los conocí. ¡Apártense de lado. 19 Un escriba se le acercó y le dijo: Maestro, Mí, obradores de maldad! 24 Cualquiera, pues, que te seguiré a dondequiera que vayas. 20 Jesús le oye estas Palabras y las practica, será semejante respondió: Las zorras tienen guaridas y las aves a un hombre prudente que edificó su casa sobre del cielo nidos, pero el Hijo del Hombre no tiene la roca. 25 Cayó la lluvia, llegaron los torrentes, dónde reclinar la cabeza. 21 Otro de los discípulos soplaron los vientos y golpearon aquella casa. Pero le dijo: Señor, permíteme primero ir y enterrar a no cayó, porque estaba cimentada sobre la roca. mi padre. 22 Jesús le contestó: Sígueme, y deja a los 26 Pero cualquiera que oye estas Palabras y no muertos que entierren a sus muertos. 23 Cuando las practica, será semejante a un varón insensato entró en la barca, sus discípulos lo siguieron. 24 que edificó su casa sobre la arena. 27 Cayó la Surgió una gran tormenta en el mar, tan fuerte lluvia, llegaron los torrentes, soplaron los vientos que las olas cubrían la barca. Él dormía. 25 Lo y golpearon aquella casa. Y cayó, y fue grande despertaron y le clamaron: ¡Señor, sálvanos porque su ruina. 28 Sucedió que cuando Jesús terminó perecemos! 26 Les respondió: [¡Hombres] de poca estas palabras, la multitud quedó asombrada de su fel ¿Por qué temen? Se levantó, reprendió a los enseñanza, 29 porque les enseñaba como quien vientos y al mar, y se produjo una gran calma. 27 Los hombres asombrados decían: ¿Quién es Éste, a Quien aun los vientos y el mar le obedecen? 28 Al R Cuando descendió de la colina, lo siguió una llegar a la otra orilla, a la región de los gadarenos, dos endemoniados tan furiosos que nadie podía pasar por allí, salieron de los sepulcros y fueron a encontrarse con Él. 29 De repente gritaron: ¿Qué tienes con nosotros, Hijo de Dios? ¿Llegaste aquí para atormentarnos antes de tiempo? 30 Lejos de ellos había una piara de muchos cerdos. 31 Los demonios le rogaban: Si nos echas, envíanos a la piara de los cerdos. 32 Les contestó: Vayan. Y cuando ellos salieron, fueron a los cerdos. Toda la piara se despeñó por el acantilado al mar y murieron en las aguas. 33 Los que los apacentaban huyeron, fueron a la ciudad y contaron todo lo que pasó con los endemoniados. 34 Toda la ciudad salió a encontrar a Jesús. Al verlo le rogaron que saliera de sus alrededores.

Q Luego entró en una barca, pasó al otro lado y fue a su ciudad. 2 Ahí le llevaron un paralítico acostado en una camilla. Al ver Jesús la fe de ellos, dijo al paralítico: Ten ánimo, hijo. Tus pecados te son perdonados. 3 Pero algunos escribas se dijeron: Éste blasfema. 4 Jesús vio sus pensamientos y les preguntó: ¿Por qué albergan malos pensamientos?

perdonados? ¿O decir: Levántate y anda? 6 Pero 29 Entonces les tocó los ojos y dijo: Que les suceda para que sepan que el Hijo del Hombre tiene según su fe. 30 Se les abrieron los ojos. Y Jesús autoridad en la tierra de perdonar pecados, dijo al les advirtió rigurosamente: Miren, que nadie sepa paralítico: ¡Levántate, alza tu camilla y vete a tu [esto]. 31 Pero cuando ellos salieron divulgaron casa! 7 Cuando se levantó, salió a su casa. 8 Al su fama en toda aquella tierra. 32 Al salir ellos, ver [esto] la multitud se asombró y dio alabanza le llevaron un hombre mudo endemoniado. 33 a Dios, porque dio esa autoridad a los hombres. Cuando echó fuera el demonio, el mudo habló, 9 Jesús pasó de allí, vio a Mateo sentado en la y la multitud, asombrada, exclamó: ¡Nunca se oficina de los tributos y le dijo: Sígueme. Éste se vio algo semejante en Israel! 34 Pero los fariseos levantó y lo siguió. 10 Cuando Él estaba reclinado decían: Echa fuera los demonios por el jefe de los en la casa, observó que muchos publicanos y demonios. 35 Jesús recorría todas las ciudades pecadores llegaron y se reclinaron con Jesús y las aldeas. Enseñaba en las congregaciones de y sus discípulos. 11 Al ver [esto] los fariseos ellos, proclamaba las Buenas Noticias del reino y decían a los discípulos de Él: ¿Por qué su maestro sanaba toda enfermedad y dolencia. 36 Cuando vio come con los publicanos y pecadores? 12 Pero a la multitud, fue movido a compasión por ella, cuando Él oyó esto, dijo: Los sanos no necesitan porque estaba agotada y abatida como oveja que médico, sino los enfermos. 13 Vayan, aprendan no tiene pastor. 37 Entonces dijo a sus discípulos: qué significa: ¡Misericordia quiero y no sacrificio! A la verdad la cosecha es mucha, pero los obreros Porque no vine a llamar a justos sino a pecadores. pocos. 38 Rueguen, pues, al Señor de la cosecha 14 Entonces los discípulos de Juan se acercaron que envíe obreros a su cosecha. a Él y le preguntaron: ¿Por qué nosotros y los fariseos ayunamos, y tus discípulos no ayunan? 15 Jesús les preguntó: ¿Los que asisten al esposo pueden estar de luto mientras el esposo está con ellos? Pero vendrán días cuando les sea guitado el esposo, y entonces ayunarán. 16 Nadie pone un remiendo de tela nueva sobre una ropa vieja, pues ese remiendo tira de la ropa, y resulta una rotura peor. 17 Ni echan un vino nuevo en odres viejos. De otra manera, los odres se revientan, el vino se derrama y los odres son destruidos. Pero echan vino nuevo en odres nuevos, y ambos se conservan juntamente. 18 Mientras les hablaba estas cosas llegó un jefe [de la congregación judía], se postró ante Él y le dijo: Mi hija acaba de morir, pero vé, pon tu mano sobre ella y vivirá. 19 Jesús se levantó y con sus discípulos lo siguió. 20 Una mujer que sufría de flujo de sangre por 12 años se acercó por detrás y tocó el borde de su ropa, 21 porque decía dentro de ella: Si solo toco su ropa, seré sanada. 22 Pero Jesús se volteó, la vio y le dijo: ¡Ten ánimo, hija! ¡Tu fe te sanó! Y la mujer fue sanada desde aquel momento. 23 Al llegar Jesús a la casa del magistrado y ver a los flautistas y a la muchedumbre atribulada, 24 Él les dijo: Retírense, porque la muchacha no murió, sino duerme. Pero se burlaban de Él. 25 Cuando sacaron a la multitud, Él entró, tomó la mano de la niña y la levantó. 26 Esta noticia se difundió por toda aquella tierra. 27 Cuando Jesús salió de allí, lo siguieron dos ciegos que gritaban: ¡Hijo de David, ten misericordia de nosotros! 28 Al llegar a la casa, los ciegos acudieron a Él. Jesús les preguntó: ¿Creen ustedes

5 ¿Qué es más fácil? ¿Decir: Tus pecados te son que puedo hacer esto? Le respondieron: Sí, Señor.

10 Llamó a sus 12 discípulos y les dio autoridad sobre los espíritus impuros para que los echaran fuera y sanaran toda enfermedad y toda dolencia. 2 Los nombres de los 12 apóstoles son: Primero, Simón Pedro, su hermano Andrés, Jacobo, hijo de Zebedeo, su hermano Juan, 3 Felipe, Bartolomé, Tomás, Mateo el publicano, Jacobo, hijo de Alfeo, Tadeo, 4 Simón el cananita, y Judas Iscariote, quien lo traicionó. 5 Jesús envió a estos 12 y les ordenó: No vayan a los gentiles, ni entren en la región de Samaria, 6 sino vayan antes a las ovejas perdidas de la casa de Israel. 7 Vayan y proclamen: El reino celestial se acercó. 8 Sanen enfermos, resuciten muertos, limpien leprosos y echen fuera demonios. Gratuitamente recibieron ustedes. Den del mismo modo. 9 No se provean de oro, ni plata, ni cobre en sus cinturones, 10 ni provisiones para el camino, ni dos túnicas, ni sandalias, ni bordón, porque el obrero es digno de su sustento. 11 En cualquier ciudad o aldea donde entren, infórmense quién es digno en ella, y posen allí hasta que salgan. 12 Al entrar en la casa, salúdenla. 13 Si en verdad la casa es digna, repose la paz de ustedes sobre ella, pero si no es digna, vuélvase su paz a ustedes. 14 Cualquiera que no los reciba, ni oiga sus palabras, al salir de aquella casa o ciudad, sacudan el polvo de sus pies. 15 En verdad les digo que en el día del juicio, será más tolerable para la tierra de Sodoma y Gomorra que para aquella ciudad. 16 Recuerden, Yo los envío como a ovejas en medio de lobos. Por tanto sean prudentes como serpientes, y sencillos como palomas. 17 Tengan cuidado de los

los azotarán en las congregaciones judías. 18 Los justo. 42 Cualquiera que dé a beber tan solo un llevarán aun ante gobernadores y reyes por causa vaso de agua fría a uno de estos pequeños por de Mí para testimonio a ellos y a los gentiles. 19 cuanto es discípulo, en verdad les digo que de Cuando los entreguen, no se preocupen en cuanto ningún modo perderá su recompensa. a cómo o qué dirán, porque en esa hora se les dará lo que deben decir. 20 Porque no son ustedes quienes hablan, sino el Espíritu de su Padre es Quien habla por ustedes. 21 El hermano entregará a su hermano a muerte, y el padre al hijo. Los hijos se rebelarán contra los padres y los matarán. 22 Ustedes serán aborrecidos por todos a causa de mi Nombre, pero el que persevere hasta el fin será salvo. 23 Cuando los persigan en esta ciudad huyan a la otra. Porque en verdad les digo: No terminarán ustedes de recorrer las ciudades de Israel, hasta cuando venga el Hijo del Hombre. 24 Un discípulo no está por encima del maestro, ni un esclavo por encima de su amo. 25 Basta al discípulo que sea como su maestro, y al esclavo como su señor. Si al amo de la casa [lo] llamaron Beelzebul, ¡cuánto más a los de su casa! 26 Así que, no les teman, porque nada hay encubierto que no se manifieste, ni oculto que no se sepa. 27 Lo que les digo en la oscuridad díganlo en la luz, y lo que oyen al oído proclámenlo desde las azoteas. 28 No teman a los que matan el cuerpo pero no pueden matar el alma. Teman más bien al que puede destruir el alma y el cuerpo en el infierno. (Geenna g1067) 29 ¿No se venden dos pajarillos por un centavo? A pesar de eso, ni uno de ellos cae a tierra sin [que lo permita lel Padre de ustedes. 30 En cuanto a ustedes, aun todos los cabellos de la cabeza están contados. 31 Así que, no teman, más valen ustedes que muchos pajarillos. 32 Cualquiera, pues, que me confiese delante de los hombres, Yo también lo confesaré delante de mi Padre celestial. 33 Pero cualquiera que me niegue delante de los hombres, Yo también lo negaré delante de mi Padre celestial. 34 No piensen que vine a traer paz a la tierra. No vine a traer paz, sino espada. 35 Porque vine para poner en enemistad al hombre contra su padre, a la hija contra su madre, y a la nuera contra su suegra. 36 Los enemigos del hombre serán los de su casa. 37 El que ama a padre o madre más que a Mí, no es digno de Mí. El que ama a hijo o hija más que a Mí, no es digno de Mí. 38 El que no toma su cruz y sigue tras Mí, no es digno de Mí. 39 El que halla su vida la perderá, y el que pierde su vida por causa de Mí, la hallará. 40 El que los recibe a ustedes, me recibe a Mí, y el que me recibe, recibe al que me envió. 41 El que recibe a un profeta por el nombre de profeta, recibirá recompensa de profeta, y el que recibe a un justo

hombres, porque los entregarán a los tribunales y por el nombre de justo, recibirá recompensa de

11 Cuando Jesús terminó de dar instrucciones a sus 12 discípulos, salió de allí a enseñar y predicar en las ciudades de ellos. 2 Entonces en la cárcel Juan ovó en cuanto a los hechos de Cristo y envió a sus discípulos para que le preguntaran: 3 ¿Eres Tú el que venía o esperamos a otro? 4 Jesús les respondió: Vayan, informen a Juan lo que ustedes oyen y ven: 5 ciegos ven, cojos andan, leprosos son limpiados, sordos oyen, resucitan muertos y se proclaman las Buenas Noticias a los pobres. 6 Inmensamente feliz el que no tropieza por causa de Mí. 7 Mientras ellos se iban, Jesús comenzó a preguntar a la multitud con respecto a Juan: ¿Qué salieron a ver ustedes en el desierto? ¿Una caña sacudida por el viento? 8 ¿Qué salieron a ver? ¿A un hombre vestido de ropaje fino? Miren, los que visten ropas finas están en las casas de los reyes. 9 Entonces, ¿qué salieron a ver? ¿A un profeta? Sí, les digo, mucho más que un profeta. 10 Éste es [aquél] de quien está escrito: Ciertamente Yo envío a mi mensajero delante de Ti Quien preparará tu camino. 11 En verdad les digo: Entre los nacidos de mujeres, no se levantó uno mayor que Juan el Bautista, pero el más pequeño en el reino celestial es mayor que él. 12 Sin embargo, desde los días de Juan el Bautista hasta ahora, el reino celestial sufre violencia, y violentos lo arrebatan. 13 Porque todos los profetas y la Ley profetizaron hasta Juan, 14 y si quieren aceptarlo, él es el Elías que vendría. 15 El que tiene oídos, escuche. 16 ¿A qué, pues, compararé esta generación? Es semejante a muchachos que se sientan en las plazas y dan voces a otros: 17 Les tocamos flauta y no bailaron, entonamos cantos fúnebres y no lamentaron. 18 Porque Juan vino, quien no comía ni bebía, y dijeron: ¡Tiene demonio! 19 Vino el Hijo del Hombre, Quien come y bebe, y dicen: ¡Miren, un hombre comilón y bebedor de vino, amigo de publicanos y pecadores! Pero la sabiduría es justificada por sus obras. 20 Entonces comenzó a reprender a las ciudades en las cuales hizo la mayoría de sus milagros, porque no cambiaron de mente: 21 ¡Ay de ti, Corazín! ¡Ay de ti, Betsaida! Porque si en Tiro y Sidón se hubieran hecho los milagros que se hicieron en ustedes, hace tiempo hubieran cambiado de mente con tela áspera y ceniza. 22 Por tanto les digo: En el día del juicio, será más tolerable para Tiro v Sidón que para

ustedes. 23 Y tú, Cafarnaúm, ¿serás exaltada hasta Esclavo, a Quien escogí, mi Amado, en Quien mi juicio, será más tolerable para la tierra de Sodoma la mecha ahumada hasta que saque el juicio a que para ti. 25 En aquel tiempo Jesús dijo: Te victoria. 21 En su Nombre esperarán los gentiles. alabo, Padre, Señor del cielo y de la tierra, porque 22 Entonces le llevaron un endemoniado ciego y carga.

12 En aquel tiempo Jesús pasó por los sembrados un sábado. Sus discípulos tenían hambre y comenzaron a arrancar espigas y comer. 2 Cuando los fariseos vieron esto le dijeron: Mira, tus discípulos hacen lo que no es lícito en sábado. 3 Él les contestó: ¿No han leído ustedes lo que hizo David y los que estaban con él cuando tuvo hambre, 4 cómo entró en la Casa de Dios, y comieron los Panes de la Presentación, de los cuales no le era lícito comer a él ni a los que estaban con él, sino solo a los sacerdotes? 5;0 no leyeron en la Ley que los sábados los sacerdotes en el Templo profanan el sábado, y no son culpables? 6 Pues les digo que Alguien mayor que el Templo está aquí. 7 Si ustedes hubieran comprendido qué significa esto: Misericordia quiero, y no sacrificio, no habrían condenado a los inocentes, 8 porque el Hijo del Hombre es Señor del sábado. 9 Cuando pasó de allí entró en la congregación de ellos. 10 Ahí estaba un hombre que tenía una mano paralizada, y para acusarlo, le preguntaron: ¿Es lícito sanar en sábado? 11 Él les contestó: ¿Quién de ustedes tiene una oveja, y si ésta cae en un hoyo en sábado, no le echa mano y la saca? 12 ¡Cuánto más vale un hombre que una oveja! De manera que es lícito hacer bien los sábados. 13 Y dijo al hombre: Extiende tu mano. Y [la] extendió y quedó sana como la otra. 14 Cuando salieron los fariseos tramaron un plan contra Él para que lo mataran. 15 Cuando Jesús supo [esto] se apartó de allí. Pero muchos lo siguieron, y los sanó a todos. 16 Les advirtió que no manifestaran Quién era Él, 17 para que se cumpliera lo dicho por medio del profeta Isaías: 18 Aquí está mi

el cielo? ¡Hasta el sepulcro serás abatida! Porque alma se complació. Pondré mi Espíritu sobre Él, y si en Sodoma se hubieran hecho los milagros que anunciará juicio a los gentiles. 19 No contenderá, se hicieron en ti, habría permanecido hasta hoy, ni voceará. Ninguno oirá su voz en las plazas, (Hadēs g86) 24 Por tanto les digo que en el día del 20 No quebrará una caña desgastada, ni apagará escondiste estas cosas de sabios y entendidos, y mudo. Lo sanó de manera que el mudo hablaba y las revelaste a niños. 26 Sí, Padre, porque así te veía. 23 Toda la multitud se asombraba y decía: agradó. 27 Mi Padre me entregó todas las cosas. ¿No será Éste el Hijo de David? 24 Pero cuando los Nadie conoce plenamente al Hijo sino el Padre. fariseos [lo] oyeron, dijeron: Éste no echa fuera los Nadie conoce plenamente al Padre sino el Hijo, y demonios sino por Beelzebul, jefe de los demonios. aquel a quien el Hijo lo quiera revelar. 28 Vengan 25 Como [Jesús] conoció sus pensamientos, les dijo: a Mí todos los que están agotados y cargados, y Todo reino dividido contra él mismo es asolado, Yo los haré descansar. 29 Lleven mi yugo sobre y toda ciudad o casa dividida contra ella misma, ustedes y aprendan de Mí, pues soy manso y no se mantendrá firme. 26 Entonces, si Satanás humilde de corazón. Hallarán descanso para sus echa fuera a Satanás, se dividió contra él mismo. almas, 30 porque mi yugo es fácil y liviana mi ¿Cómo, pues, permanecerá su reino? 27 Si Yo echo fuera los demonios por Beelzebul, ¿por quién los echan los hijos de ustedes? Por tanto ellos serán sus jueces. 28 Pero si por el Espíritu de Dios Yo echo fuera los demonios, entonces el reino de Dios vino a ustedes. 29 ¿O cómo puede alguno entrar en la casa del fuerte y saquear sus bienes, si primero no ata al fuerte? Entonces sagueará su casa. 30 El que no está conmigo, está contra Mí, y el que no recoge conmigo, desparrama. 31 Por tanto les digo: Todo pecado y blasfemia se perdonará a los hombres, pero la blasfemia contra el Espíritu no será perdonada. 32 Cualquiera que diga una palabra contra el Hijo del Hombre, le será perdonada. Pero al que hable contra el Espíritu Santo, no le será perdonado, ni en este siglo ni en el venidero. (aiōn g165) 33 Cultiven el árbol bueno y su fruto [será] bueno, o cultiven el árbol malo y su fruto [será] malo, porque por el fruto se conoce el árbol. 34 ¡Generación de víboras! ¿Cómo pueden ustedes hablar cosas buenas puesto que son malos? Porque de lo que abunda en el corazón habla la boca. 35 El hombre bueno, del tesoro bueno saca cosas buenas, y el hombre malo, del tesoro malo saca cosas malas. 36 Y les digo que los hombres darán cuenta en el día del juicio de toda palabra ociosa que hablen. 37 Porque por tus palabras serás justificado, y por tus palabras serás condenado. 38 Entonces los escribas y fariseos le contestaron: Maestro, deseamos ver una señal de Ti. 39 Pero Él les respondió: Una generación malvada y adúltera demanda señal milagrosa, pero no le será dada otra señal que la señal del profeta Jonás. 40 Porque como Jonás estaba en el vientre del gran pez tres días y tres noches, así estará el Hijo del Hombre en el corazón de la tierra tres

días y tres noches. 41 Los varones de Nínive se Difícilmente oyeron con los oídos, cerraron sus hermana y madre.

13 Ese día Jesús salió de la casa y 2 una gran multitud se reunió ante Él. Así que Él entró en una barca, se sentó y toda la muchedumbre estaba en pie en la playa. 3 Les habló muchas cosas en parábolas. El sembrador salió a sembrar. 4 Cuando sembraba, una parte de las semillas cayó junto al camino. Llegaron las aves y las comieron. 5 Otra cayó en pedregales donde no había mucha tierra. Enseguida brotó por cuanto no tenía profundidad de tierra. 6 Pero al salir el sol se marchitó, y como no tenía raíz se secó. 7 Otra cayó entre los espinos, y éstos crecieron y la ahogaron. 8 Pero otra parte cayó en la tierra buena y dio fruto, una ciertamente a 100 por uno, otra a 70 y otra a 30. 9 El que tiene oídos, escuche. 10 Los discípulos se acercaron y le preguntaron: ¿Por qué les hablas en parábolas? 11 Él respondió: Porque a ustedes se les concedió entender los misterios del reino celestial, pero a ellos no. 12 Porque al que tiene se le dará y tendrá en abundancia. Pero al que no tiene, aun lo que tiene se le quitará. 13 Por esto les hablo en parábolas, Porque cuando ven no miran, y cuando oyen no entienden. 14 Se cumple en ellos la profecía de Isaías, quien dijo: y cuando ven, que de ningún modo perciban. 15

levantarán en el juicio contra esta generación y ojos para no ver con los ojos, ni escuchar con los la condenarán, porque se arrepintieron ante la oídos, ni entender con el corazón, ni convertirse predicación de Jonás. Y en este lugar está [Alguien] para que Yo los sane. 16 Pero inmensamente mayor que Jonás. 42 Una reina del Sur se levantará felices los ojos de ustedes porque miran, y sus en el juicio contra esta generación y la condenará, oídos porque escuchan. 17 Porque en verdad les porque vino desde los confines de la tierra para digo que muchos profetas y justos desearon ver oír la sabiduría de Salomón. Y en este lugar está lo que ustedes ven, y no lo vieron, y oír lo que [Alguien] mayor que Salomón. 43 Ahora bien, oyen, y no lo oyeron. 18 Oigan, pues, ustedes la cuando el espíritu impuro sale del hombre, se va parábola del sembrador. 19 El maligno llega y por lugares secos y busca reposo, pero no [lo] arrebata lo sembrado en el corazón de todo el halla 44 y dice: Volveré a mi casa de donde salí. Al que oye la Palabra del reino y no la entiende. Éste llegar la halla desocupada, barrida y en orden. 45 es el de junto al camino. 20 El sembrado en los Entonces va, toma consigo otros siete espíritus pedregales es el que oye la Palabra y enseguida peores que él, entran y viven allí. Y el estado la recibe con gozo, 21 pero no tiene raíz en él y final de aquel hombre es peor que el primero. Así por eso es de corta duración. Cuando viene una también acontecerá a esta generación perversa. tribulación o una persecución por causa de la 46 Mientras Él aún hablaba a la multitud, la madre Palabra, enseguida es derrotado. 22 Y el que fue [de Él] y sus hermanos estaban afuera y querían sembrado entre espinas es el que oye la Palabra, hablarle. 47 Alguien le dijo: Mira, tu madre y tus pero el afán del mundo y el engaño de la riqueza hermanos están afuera y quieren hablarte. 48 ahogan la Palabra y no da fruto. (aiōn g165) 23 Pero Pero Él respondió: ¿Quién es mi madre, y quiénes el que fue sembrado en tierra buena es el que oye son mis hermanos? 49 Extendió su mano sobre y entiende la Palabra, da fruto y produce uno a sus discípulos y dijo: Aquí están mi madre y ciento, otro a 70, otro a 30. 24 Otra parábola les mis hermanos. 50 Porque cualquiera que hace la propuso: El reino celestial fue comparado a un voluntad de mi Padre celestial es mi hermano, hombre que sembró buena semilla en su campo. 25 Pero, cuando los hombres dormían, vino su enemigo, sobresembró cizaña en medio del trigo y escapó. 26 Cuando germinó el tallo y dio fruto, entonces aparecieron también las cizañas. 27 Los esclavos del dueño de la casa se acercaron y le preguntaron: Señor, ¿No sembraste buena semilla en tu campo? ¿De dónde, pues, salieron las cizañas? 28 Y él les contestó: Algún enemigo hizo esto. Los esclavos le preguntaron: ¿Quieres que vayamos y las recojamos? 29 Pero él contestó: No, no sea que al recoger las cizañas arranquen el trigo con ellas. 30 Dejen crecer juntamente lo uno y lo otro hasta la cosecha, y en el tiempo de la cosecha diré a los cosechadores: Recojan primero las cizañas y átenlas en manojos para quemarlas totalmente, pero recojan el trigo en mi granero. 31 Les propuso otra parábola: El reino celestial es semejante a una semilla de mostaza que un hombre tomó y [la] sembró en su campo, 32 la cual en verdad es la más pequeña de todas las semillas, pero cuando crece es la mayor de las hortalizas. Es un árbol de tal tamaño que las aves del cielo vienen y anidan en sus ramas. 33 Les presentó otra parábola: El reino celestial es semejante a [la] levadura que tomó una mujer y escondió en tres medidas de harina, hasta que todo fue leudado. 34 Jesús habló todas estas cosas a la multitud en Porque el corazón de este pueblo fue endurecido. parábolas. Nada les hablaba sin parábola, 35 para

mi boca en parábolas. Declararé cosas escondidas ellos.

que se cumpliera lo dicho por el profeta: Abriré 14 En aquel tiempo Herodes el tetrarca oyó la fama de Jesús 2 y dijo a sus esclavos: Éste desde la creación. 36 Cuando despidió a la multitud es Juan el Bautista, quien resucitó de entre [los] entró en la casa. Sus discípulos se acercaron a Él y muertos, y por eso actúan en él esos poderes le dijeron: Explícanos la parábola de las cizañas milagrosos. 3 Porque Herodes había arrestado a del campo. 37 El les respondió: El que siembra la Juan y lo metió en prisión a causa de Herodías, buena semilla es el Hijo del Hombre. 38 El campo la esposa de su hermano Felipe, 4 porque Juan es el mundo, la buena semilla son los hijos del le decía: No te es lícito vivir con ella. 5 Quería reino y las cizañas son los hijos del maligno. 39 El matarlo, [pero] tenía temor al pueblo porque enemigo que las sembró es el diablo, la cosecha consideraban que él era profeta. 6 Pero cuando es el fin del mundo y los cosechadores son los llegó un cumpleaños de Herodes, la hija de ángeles. (aiōn g165) 40 Por tanto, así como la cizaña Herodías danzó en el medio y agradó a Herodes, 7 es recogida y destruida con fuego, así sucederá en por lo cual le prometió con juramento que le daría el fin del mundo. (aiōn g165) 41 El Hijo del Hombre lo que pidiera. 8 Ella, instigada por su madre, enviará a sus ángeles y recogerán de su reino a dijo: ¡Dame ahora mismo la cabeza de Juan el todos los que son piedra de tropiezo y a los que Bautista en una bandeja! 9 El rey se entristeció, practican iniquidad, 42 y los echarán al horno de pero a causa de los juramentos y de los reclinados, fuego. Allí será el llanto y el crujido de los dientes. ordenó que se [le] diera. 10 Envió al [verdugo] 43 Entonces los justos resplandecerán como el quien decapitó a Juan en la cárcel. 11 Su cabeza sol en el reino de su Padre. El que tiene oídos, fue llevada en una bandeja. Fue entregada a la escuche. 44 El reino celestial es semejante a un muchacha, y [ésta] la llevó a su madre. 12 Sus tesoro escondido en el campo. Un hombre lo halla discípulos llegaron, recogieron y sepultaron el y [lo] esconde. Por el gozo de ello, va y vende todo cadáver, y le informaron a Jesús. 13 Cuando Jesús lo que tiene y compra aquel campo. 45 También oyó [esto], se retiró de allí en privado a un lugar el reino celestial es semejante a un comerciante solitario en una barca. La multitud lo [supo] y lo que busca buenas perlas. 46 Cuando encuentra siguieron a pie desde las ciudades. 14 Desembarcó una perla muy preciosa, va y vende todo lo que y vio una gran multitud. Se enterneció por ellos y tiene y la compra. 47 También el reino celestial sanó a sus enfermos. 15 Al atardecer los discípulos es semejante a una red que fue bajada al mar y se acercaron a Él y le dijeron: El lugar es solitario y recogió de todo. 48 Cuando se llena, la sacan a la hora avanzada. Por tanto despide a la multitud la playa. Se sientan, recogen los peces buenos en para que vayan a las aldeas y compren su comida. canastos y echan fuera los malos. 49 Así será en el 16 Jesús les dijo: No tienen necesidad de ir. Denles fin del mundo. Los ángeles saldrán, separarán a ustedes de comer. 17 Ellos le respondieron: No los malvados de entre los justos (aiōn g165) 50 y los tenemos aquí sino cinco panes y dos peces. 18 echarán al horno de fuego. Allí será el llanto y el Entonces Él ordenó: Tráiganmelos acá. 19 Mandó crujido de los dientes. 51 ¿Entendieron todas estas que la multitud se recostara sobre la hierba. cosas? Le respondieron: Sí. 52 Él les dijo: Por esto, Tomó los cinco panes y los dos peces, levantó los todo el que ha adquirido conocimientos profundos ojos al cielo y los bendijo. Los partió y los dio sobre el reino celestial es semejante a un padre de a los discípulos, y los discípulos a la multitud. familia que saca cosas nuevas y cosas viejas de 20 Comieron todos y se saciaron. Recogieron lo su tesoro. 53 Cuando Jesús acabó de decir estas que sobró: 12 cestos llenos. 21 Eran como 5.000 parábolas, salió de allí. 54 Llegó a su tierra. En su varones, sin contar las mujeres y los niños. 22 De congregación les enseñaba de tal modo que ellos inmediato impulsó a los discípulos a subir a la quedaron asombrados y decían: ¿De dónde [le barca, e ir delante de Él a la orilla opuesta mientras vienen] a Éste esa sabiduría y poderes milagrosos? despedía a la multitud. 23 Después que despidió a 55 ¿No es éste el hijo del carpintero? ¿No se llama la multitud, subió a la montaña a hablar con Dios su madre María, y sus hermanos Jacobo, José, en privado. Cuando llegó la noche estaba allí. 24 Simón y Judas? 56; No están todas sus hermanas Pero la barca, que estaba a varios kilómetros de frente a nosotros? ¿De dónde, pues, [le vinieron] a la tierra, era zarandeada por las olas, porque el Éste todas estas cosas? 57 Se conturbaban a causa viento era contrario. 25 En la cuarta vigilia de de Él. Pero Jesús les dijo: No hay profeta sin honra la noche [Jesús] fue hacia ellos y andaba sobre sino en su tierra y en su casa. 58 Y no hizo allí el mar. 26 Cuando los discípulos vieron que Él muchos milagros por causa de la incredulidad de andaba sobre el mar, se aterrorizaron y gritaron de miedo: ¡Es un fantasma! 27 Pero enseguida

les habló: ¡Tengan ánimo, Yo soy, no teman! 28 contaminan al hombre, pero comer con manos sin Entonces Pedro le respondió: Señor, si eres Tú, lavar no contamina. 21 Al salir de allí Jesús fue las aguas y fue a Jesús. 30 Pero al ver el viento, ¡Hijo de David, ten compasión de mí, Señor! Mi sanados.

15 Entonces unos fariseos y escribas de Jerusalén se acercaron a Jesús, y [le] preguntaron: 2 ¿Por qué tus discípulos quebrantan la tradición de los ancianos? Porque no se lavan las manos cuando comen pan. 3 Él les replicó: ¿Por qué también ustedes quebrantan el Mandamiento de Dios por causa de su tradición? 4 Porque Dios dijo: Honra al padre y a la madre. Y: El que maldiga al padre o a la madre, muera sin perdón. 5 Pero ustedes dicen: Cualquiera que diga al padre o a la madre: Es ofrenda lo que pudieras recibir de mí como beneficio, 6 de ningún modo tendrá que honrar a su padre. Así invalidaron ustedes la Palabra de Dios por su tradición. 7 ¡Hipócritas! Bien profetizó Isaías con respecto a ustedes: 8 Este pueblo me honra con [sus] labios, pero su corazón está muy lejos de Mí. 9 En vano me adoran, y enseñan preceptos de hombres como doctrinas. 10 Después de llamar a la muchedumbre les dijo: Oigan y entiendan: 11 Lo que entra en la boca no contamina al hombre, sino lo que sale de la boca. 12 Entonces los discípulos se acercaron y le preguntaron: ¿Supiste que los fariseos que oyeron la Palabra se ofendieron? 13 El respondió: Toda planta que mi Padre celestial no sembró, será desarraigada. 14 Déjenlos, son guías ciegos. Si un ciego guía a otro ciego, ambos caerán en un hoyo. 15 Pedro le solicitó: Acláranos la parábola. 16 Él respondió: ¿Ustedes tampoco entienden? 17 ¿No entienden que todo lo que entra en la

manda que yo vaya a Ti sobre las aguas. 29 Él le a la región de Tiro y Sidón. 22 Vio a una mujer dijo: ¡Ven! Pedro bajó de la barca, caminó sobre cananea que salía de aquellos lugares y clamaba: se atemorizó. Cuando comenzó a hundirse, gritó: hija está horriblemente endemoniada. 23 Pero ¡Señor, sálvame! 31 Al instante, Jesús extendió Él no le respondió. Entonces sus discípulos se le la mano. Lo tomó y le dijo: ¡Carente de fe! ¿Por acercaron y le rogaban: Despídela, porque grita qué dudaste? 32 Cuando ellos subieron a la barca detrás de nosotros. 24 Entonces Él respondió: No cesó el viento. 33 Los que estaban en la barca lo fui enviado sino a las ovejas perdidas de [la] casa adoraron y dijeron: Verdaderamente eres el Hijo de Israel. 25 Pero ella se acercó, se postró ante de Dios. 34 Después de cruzar [el mar] llegaron a Él y le rogó: ¡Señor, ayúdame! 26 Él respondió: la tierra de Genesaret. 35 Cuando los varones de No está bien tomar el pan de los hijos y echar aquel lugar lo reconocieron, notificaron a todo [lo] a los perrillos. 27 Entonces ella dijo: Sí, Señor, aquel territorio y le llevaron todos los enfermos. pero aun los perrillos comen las migajas que caen 36 Y le rogaban [que les permitiera]aun tocar de la mesa de sus amos. 28 Jesús le respondió: el borde de su ropa. Cuantos lo tocaron, fueron ¡Oh mujer, grande es tu fe! Que se haga contigo como quieres. Y su hija fue sanada desde aquel momento. 29 Cuando Jesús salió de allí siguió a una costa del mar de Galilea. Subió a la colina y se sentó. 30 Llegó a Él [muchísima gente] que llevaba cojos, lisiados, ciegos, mudos y muchos otros. Los colocaron a sus pies y los sanó. 31 La muchedumbre se asombró al ver que los mudos hablaban, los lisiados sanaban, los cojos andaban v los ciegos veían. Y alabaron al Dios de Israel. 32 Entonces Jesús llamó a sus discípulos y les dijo: Tengo compasión de la muchedumbre, porque hace tres días están conmigo y no tienen qué comer. No quiero despedirlos en ayunas, no sea que desfallezcan en el camino. 33 Entonces los discípulos le preguntaron: ¿Dónde [conseguiremos] tantos panes en un lugar despoblado para saciar a una multitud tan grande? 34 Jesús les preguntó: ¿Cuántos panes tienen? Y ellos contestaron: Siete, y unos pocos pececillos. 35 Mandó a la muchedumbre que se recostara sobre la tierra. 36 Tomó los siete panes y los peces, dio gracias, partió y daba a los discípulos, y los discípulos a la multitud. 37 Comieron todos y se saciaron, y recogieron siete canastas llenas de los trozos sobrantes. 38 Los que [comieron] fueron 4.000 hombres, sin [contar] mujeres y niños. 39 Después de despedir a la multitud, subió a la barca y llegó a las cercanías de Magadán.

16 Entonces algunos escribas y fariseos de Jerusalén se acercaron a Jesús para tentarlo. Le pidieron que les mostrara una señal del cielo. 2 boca va al estómago y es echado en la letrina? Pero Él les respondió: 4 Esta generación perversa 18 Pero las cosas que salen de la boca provienen y adúltera demanda una señal milagrosa, pero del corazón y contaminan al hombre. 19 Porque no le será dada otra señal que la señal de Jonás. del corazón provienen malos pensamientos, Después los dejó y salió. 5 Los discípulos llegaron homicidios, adulterios, fornicaciones, robos, falsos a la otra orilla. Olvidaron llevar pan. 6 Jesús les testimonios y difamaciones. 20 Estas cosas dijo: Estén atentos y guárdense de la levadura

entre ellos: [Dice esto]porque no trajimos pan. 8 del Hombre viene en su reino!

de los fariseos y saduceos. 7 Entonces razonaban 17 Seis días después, Jesús tomó a Pedro, Jacobo y Juan, y los llevó aparte a una montaña Al saberlo, Jesús les preguntó: Oh faltos de fe, ¿por alta. 2 Y se transfiguró delante de ellos. Su rostro qué piensan ustedes que no tienen pan? 9 ¿Aún no resplandeció como el sol y sus vestiduras se entienden? ¿No recuerdan los cinco panes de los transformaron como la luz. 3 Aparecieron Moisés 5.000, y cuántos cestos recogieron? 10; Ni los siete y Elías quienes hablaban con Él. 4 Entonces Pedro panes de los 4.000, y cuántas canastas recogieron? dijo a Jesús: ¡Señor, es bueno que nos quedemos 11 ¿No entienden que no les hablo de pan, sino aquí! Si quieres, haré tres enramadas: una para de guardarse de la levadura de los fariseos y Ti, una para Moisés y una para Elías. 5 Mientras saduceos? 12 Entonces entendieron que no les hablaba, una nube radiante los cubrió, y de la dijo guardarse de la levadura del pan, sino de la nube salió una voz que decía: Éste es mi Hijo enseñanza de los fariseos y saduceos. 13 Después amado, en Quien me complací. Escúchenlo a Él. de llegar Jesús a los alrededores de Cesarea de 6 Los discípulos, al oír [esto], cayeron sobre sus Filipo, preguntaba a sus discípulos: ¿Quién dicen rostros y se atemorizaron muchísimo. 7 Pero los hombres que es el Hijo del Hombre? 14 Ellos Jesús se acercó, los tocó y dijo: Levántense. No contestaron: Unos, Juan el Bautista, otros Elías, teman. 8 Al levantar sus ojos, solo vieron a Jesús. 9 y otros Jeremías o alguno de los profetas. 15 Les Mientras ellos descendían de la montaña, Jesús les preguntó: Y ustedes, ¿quién dicen que soy Yo? 16 ordenó: A nadie digan la visión hasta que el Hijo Simón Pedro contestó: Tú eres el Cristo, el Hijo del del Hombre sea levantado de entre [los] muertos. Dios viviente. 17 Jesús respondió: Inmensamente 10 Los discípulos le preguntaron: ¿Por qué dicen feliz eres, Simón, hijo de Jonás, porque no te lo los escribas que Elías debe venir primero? 11 Él reveló carne ni sangre, sino mi Padre celestial. respondió: En verdad Elías vendría y restauraría 18 Yo también te digo que tú eres Pedro, y sobre todas las cosas. 12 Pero les digo que Elías ya esta roca edificaré mi iglesia, y [las] puertas del vino y no lo reconocieron, sino hicieron con él Hades no prevalecerán contra ella. (Hadēs g86) 19 Te todo lo que quisieron. Así también el Hijo del daré las llaves del reino celestial, y todo lo que Hombre padecerá pronto en manos de ellos. 13 prohíbas en la tierra ya fue prohibido en el cielo, y Entonces los discípulos comprendieron que les todo lo que permitas en la tierra ya fue permitido hablaba de Juan el Bautista. 14 Cuando llegó al en el cielo. 20 Entonces ordenó a los discípulos gentío, un hombre se [le] acercó, se arrodilló ante que a nadie dijeran que Él es el Cristo. 21 Desde Él 15 y le dijo: Señor, ten compasión de mi hijo, entonces Jesús comenzó a decir a sus discípulos pues es lunático y padece severamente. Porque que Él debía ir a Jerusalén y padecer mucho de muchas veces cae en el fuego y en el agua. 16 parte de los ancianos, de los principales sacerdotes. Lo traje a tus discípulos, pero no fueron capaces y de los escribas, y morir y ser resucitado al tercer de sanarlo. 17 Jesús respondió: ¡Oh generación día. 22 Pero Pedro lo tomó aparte y comenzó a incrédula y perversa! ; Hasta cuándo estaré con reprenderlo: ¡Dios tenga compasión de Ti, Señor! ustedes? ¿Hasta cuándo los soportaré? ¡Tráiganlo De ningún modo te suceda esto. 23 Entonces Él dio acá! 18 Jesús lo reprendió y el demonio salió de él. la vuelta y le dijo a Pedro: ¡Colócate detrás de Mí, El muchacho fue sanado desde aquel momento. 19 Satanás! Me eres tropiezo, pues no piensas lo de Entonces, los discípulos se acercaron a Jesús en Dios, sino lo de los hombres. 24 Entonces Jesús privado y le preguntaron: ¿Por qué nosotros no dijo a sus discípulos: Si alguno quiere seguirme, pudimos echarlo? 20 Les respondió: Por su poca niéguese a sí mismo, tome su cruz y sígame. 25 fe, porque en verdad les digo que si tuvieran fe Porque el que quiera salvar su vida, la perderá, como un grano de mostaza, dirían a esta montaña: pero el que pierda su vida por causa de Mí, la ¡Pásate de aquí allá! Y se pasaría, y nada les sería hallará. 26 Pues, ¿qué aprovechará el hombre si imposible. 22 Cuando estaban en Galilea Jesús les gana todo el mundo y pierde su vida? O ¿qué dará dijo: El Hijo del Hombre va a ser entregado en el hombre a cambio de su alma? 27 Porque el Hijo manos de unos hombres 23 y lo matarán, pero al del Hombre vendrá en la gloria de su Padre con tercer día será resucitado. Y ellos se entristecieron sus ángeles, y entonces recompensará a cada uno muchísimo. 24 Al llegar ellos a Cafarnaúm, los según sus obras. 28 En verdad les digo que hay que cobraban las dos dracmas se acercaron a algunos de los que están aquí, ¡que de ningún Pedro y dijeron: ¿Su Maestro no paga didracma? modo prueben muerte hasta que vean que el Hijo 25 Contestó: Sí. Y al llegar a la casa, Jesús se le adelantó y preguntó: ¿Qué opinas, Simón? ¿De quiénes cobran impuestos o tributo los reyes de

respondió: De los extraños. Jesús le dijo: Entonces le preguntó: Señor, ¿cuántas veces perdonaré a los hijos están exentos. 27 Sin embargo, para que mi hermano que peque contra mí? ¿Hasta siete no los ofendamos, vé al mar, lanza un anzuelo y veces? 22 Jesús le contestó: No te digo hasta siete toma el primer pez que salga. Al abrir su boca, veces, sino hasta 70 veces siete. 23 Por esto, el hallarás un didracma. Tómalo, vé, dáselo por Mí y reino celestial fue comparado con un rey que por ti.

18 En aquel tiempo los discípulos se acercaron a Jesús y le preguntaron: ¿Quién es [el] mayor en el reino celestial? 2 Entonces llamó a un niño, lo puso en medio de ellos 3 y dijo: En verdad les digo: Si ustedes no son transformados y son como niños, de ningún modo entrarán en el reino celestial. 4 Por tanto cualquiera que se humille como este niñito es el mayor en el reino celestial. 5 Cualquiera que reciba a un niñito como éste en mi Nombre, me recibe a Mí. 6 Pero cualquiera que haga tropezar a uno de estos pequeños que creen en Mí, mejor es que se le cuelgue al cuello una piedra de molino de asno, y sea hundido en lo profundo del mar. 7 ¡Ay del mundo por los tropiezos! Porque es necesario que éstos vengan, pero ¡ay del hombre por quien viene el tropiezo! 8 Por tanto, si tu mano o tu pie te es ocasión de caer, córtalo y échalo de ti. Es mejor entrar en la vida manco o cojo que ser echado con dos manos o dos pies en el fuego eterno. (aionios g166) 9 Si tu ojo te es ocasión de caer, sácalo y échalo de ti. Mejor te es entrar tuerto en la vida que con dos ojos ser echado en el infierno de fuego. (Geenna g1067) 10 Tengan cuidado de no menospreciar a uno de estos pequeños, porque les digo que sus ángeles en el cielo ven siempre el rostro de mi Padre celestial. 12 ¿Cómo les parece? Si un hombre posee 100 ovejas y se extravía una de ellas, ¿no deja las 99 en las montañas y va a buscar la extraviada? 13 Si la encuentra, en verdad les digo que se alegra más por ella que por las 99 no descarriadas. 14 De igual modo, no es la voluntad de su Padre celestial que se pierda uno de estos pequeños. 15 Por tanto, si peca tu hermano, vé y repréndelo a solas. Si te escucha, ganaste a tu hermano. 16 Pero si no escucha, toma contigo a uno o dos, para que por boca de dos o tres testigos quede firme toda palabra. 17 Si rehúsa escucharlos, dilo a la iglesia, y si rehúsa escuchar a la iglesia, sea para ti como el gentil y el publicano. 18 En verdad les digo que todo lo que prohíban ustedes en la tierra fue prohibido en el cielo, y todo lo que permitan en la tierra fue permitido en el cielo. 19 Otra vez les digo, que si dos de ustedes se ponen de acuerdo en la tierra para pedir alguna cosa, mi Padre celestial la hará. 20 Porque donde están

la tierra? ¿De sus hijos o de los extraños? 26 Y en medio de ellos. 21 Entonces, Pedro se acercó y quiso arreglar cuentas con sus esclavos. 24 Cuando él comenzó a arreglar cuentas, se le presentó uno que le debía 330 toneladas de plata. 25 Como éste no tenía con qué pagar, su señor ordenó que fuera vendido, y también su esposa, los hijos y todo lo que poseía, y que se le pagara la deuda. 26 Entonces el esclavo se postró ante él y [le] rogaba: Ten paciencia conmigo, y te pagaré todo. 27 Movido a compasión, el señor soltó al esclavo y le perdonó la deuda. 28 Pero cuando aquel esclavo salió, halló a uno de sus consiervos que le debía 100 denarios. Lo agarró, lo sofocaba y [le] decía: Si debes algo, paga. 29 Entonces su consiervo postrado le rogaba: Ten paciencia conmigo y te pagaré. 30 Pero él no quiso, sino fue y lo echó en prisión hasta que pagara la deuda. 31 Sus consiervos se entristecieron mucho cuando vieron lo que ocurrió. Fueron e informaron a su señor todo lo que sucedió. 32 Entonces su señor lo llamó y le dijo: Esclavo malvado, toda aquella deuda te perdoné porque me rogaste. 33 ¿No debías tú también tener misericordia de tu consiervo, como yo tuve misericordia de ti? 34 Y enfurecido, su señor lo entregó a los verdugos hasta que pagara todo lo que debía. 35 Así también mi Padre celestial les hará si no perdonan de corazón a su hermano.

10 Cuando Jesús terminó estas palabras se trasladó de Galilea a las regiones de Judea, al otro lado del Jordán. 2 Lo siguió una gran multitud y los sanó. 3 Unos fariseos se le acercaron para tentarlo. Le preguntaron: ¿Es lícito que un esposo repudie a su esposa por cualquier causa? 4 Él respondió: ¿No leyeron que Quien los creó los hizo varón y hembra desde un principio? 5 Y dijo: Por esto dejará [el] hombre a padre y madre. Se unirá a su esposa y los dos serán un solo cuerpo. 6 Así que ya no son dos, sino un solo cuerpo. Por tanto, lo que Dios unció al mismo yugo no lo separe [el] hombre. 7 Le preguntaron: Entonces ¿por qué Moisés mandó dar carta de divorcio y repudiar? 8 Les contestó: Moisés les permitió repudiar a sus esposas por la dureza del corazón de ustedes, pero desde un principio no fue así. 9 Les digo que cualquiera que repudia a su esposa, que no sea por causa de fornicación, y se casa con otra, adultera. 10 Los discípulos le dijeron: Si así es la situación del hombre con la mujer, no es bueno casarse. 11 dos o tres congregados en mi Nombre, allí estoy Entonces Él les respondió: No todos comprenden

serán últimos, y últimos, primeros.

este precepto, sino aquellos a quienes fue dado. 12 salió cerca de las nueve de la mañana vio a otros Porque hay eunucos que son así desde el vientre parados en la plaza, desocupados, 4 y les dijo: de su madre, hay eunucos que fueron castrados Vayan también ustedes a la viña y les daré lo que por los hombres, y hay eunucos que ellos mismos sea justo. Ellos fueron. 5 Al salir otra vez cerca deciden ser eunucos por causa del reino celestial. del mediodía, y [también] a las tres de la tarde, El que pueda aceptarlo, acéptelo. 13 Entonces le hizo lo mismo. 6 Y cuando salió hacia las cuatro llevaron unos niños para que pusiera las manos de la tarde, halló a otros que estaban parados. sobre ellos y hablara con Dios a su favor. Los Les preguntó: ¿Por qué están aquí todo el día discípulos los reprendieron. 14 Pero Jesús dijo: desocupados? 7 Le respondieron: Porque nadie Dejen a los niños venir a Mí y no les impidan, nos contrató. Les dijo: Vayan también ustedes a porque de ellos es el reino celestial. 15 Después la viña. 8 Al atardecer el señor de la viña dijo a de colocar las manos sobre ellos, salió de allí. 16 su mayordomo: Llama a los obreros y págales el Se acercó uno y le preguntó: Maestro, ¿qué cosa jornal. Comienza por los últimos y termina con buena hago para tener vida eterna? (aiōnios g166) los primeros. 9 Cuando acudieron los de cerca 17 Él le respondió: ¿Por qué me preguntas sobre de las cuatro de la tarde, recibieron cada uno un lo bueno? Uno solo es el Bueno. Pero si quieres denario. 10 Al llegar los primeros, supusieron que entrar en la vida, guarda los Mandamientos. iban a recibir más, pero también ellos recibieron 18 Le preguntó: ¿Cuáles? Y Jesús contestó: No un denario cada uno. 11 Cuando lo recibieron asesinarás, no adulterarás, no robarás, no dirás refunfuñaban contra el dueño de casa: 12 Estos falso testimonio, 19 honra al padre y a la madre, y últimos trabajaron una sola hora, y los igualó a amarás a tu prójimo como a ti mismo. 20 El joven nosotros, quienes soportamos la carga y el calor dijo: Todas estas cosas he guardado. ¿Qué más me abrasador del día. 13 Respondió a uno de ellos: falta? 21 Jesús le respondió: Ya que quieres ser Amigo, no te hago agravio. ¿No conviniste conmigo perfecto, anda, vende tus posesiones, repártelas a en un denario? 14 Toma lo tuyo y vete. Pero quiero los pobres y tendrás tesoro en el cielo. En seguida, dar a este último lo mismo que a ti. 15 ¿No me ven y sígueme. 22 Pero cuando el joven oyó es lícito hacer lo que quiero con las cosas mías? esta Palabra se fue triste, porque tenía muchas ¿O tu ojo es malo porque yo soy bueno? 16 Por posesiones. 23 Entonces Jesús dijo a sus discípulos: tanto los últimos serán primeros, y los primeros, En verdad les digo que con dificultad entra un últimos. 17 Cuando subían a Jerusalén, Jesús tomó rico en el reino celestial. 24 Otra vez les digo: Es aparte a los 12 en el camino y les dijo: 18 Miren, más fácil que pase un camello por un ojo de aguja subimos a Jerusalén. El Hijo del Hombre será que un rico entre en el reino de Dios. 25 Al oír entregado a los principales sacerdotes y escribas, [esto,] los discípulos se asombraron muchísimo y lo condenarán a muerte. 19 Lo entregarán a y decían: Entonces, ¿quién puede salvarse? 26 los gentiles para que lo escarnezcan, azoten y Jesús [los] miró y les dijo: Para [los] hombres crucifiquen. Pero al tercer día será resucitado. esto es imposible, pero para Dios todas las cosas 20 Entonces se le acercó la madre de los hijos de son posibles. 27 Intervino Pedro: Mira, nosotros Zebedeo con sus hijos. Se postró y le pidió algo. 21 dejamos todo y te seguimos. ¿Qué, pues, habrá Él le preguntó: ¿Qué deseas? Le contestó: Dí que para nosotros? 28 Jesús les contestó: En verdad les estos dos hijos míos se sienten, uno a tu derecha y digo que en la regeneración, cuando el Hijo del otro a tu izquierda en tu reino. 22 Jesús respondió: Hombre se siente en su trono de gloria, ustedes No saben [lo] que piden. ¿Pueden beber la copa los que me siguieron, también se sentarán sobre que Yo voy a beber? Le contestaron: Podemos. 12 tronos para juzgar a las 12 tribus de Israel. 23 Les dice: A la verdad, beberán de mi copa. 29 Todo el que dejó casas, hermanos, hermanas, Pero el sentarse a mi derecha e izquierda no me padre, madre, hijos o granjas por causa de mi corresponde darlo, sino pertenece a aquellos para Nombre, recibirá muchas veces más y heredará la quienes fue preparado por mi Padre. 24 Cuando vida eterna. (aiōnios g166) 30 Pero muchos primeros los diez oyeron esto, se enojaron contra los dos hermanos. 25 Entonces Jesús los llamó y les dijo: Saben ustedes que los gobernantes de las naciones **20** Porque el reino celestial es semejante a un se enseñorean de ellas, y los grandes ejercen su dueño de casa que salió muy de mañana autoridad sobre ellas. 26 No será así entre ustedes, a contratar obreros para su viña. 2 Después de sino el que quiera ser grande será su servidor. 27 convenir con los obreros por [el pago de] un El que quiera ser primero entre ustedes será su denario al día, los envió a su viña. 3 Cuando esclavo, 28 así como el Hijo del Hombre no vino

para ser servido, sino para servir y dar su vida en pero solo halló hojas. Entonces le dijo: Nunca los ojos. Al instante vieron y lo siguieron.

21 Se acercaron a Jerusalén y llegaron por Betfagé a la Montaña de Los Olivos. Entonces Jesús envió a dos discípulos y 2 les dijo: Vayan a la aldea que está frente a ustedes, y enseguida hallarán una asna atada y un pollino con ella. Desátenla y tráiganlos. 3 Si alguien les dice algo, digan: El Señor los necesita. Y enseguida los devolverá. 4 Esto aconteció para que se cumpliera lo dicho por el profeta: 5 Digan a la hija de Sion: Mira, tu Rey viene a ti manso y sentado sobre una asna, y sobre un pollino, hijo de bestia de carga. 6 Los discípulos fueron e hicieron como Jesús les mandó. 7 Trajeron el asna y el pollino, pusieron sobre ellos sus ropas, y [Jesús] se sentó encima de ellas. 8 La mayoría de la gente extendía sus propias ropas externas en el camino. Otros cortaban ramas de los árboles y las tendían en el camino. 9 La multitud que iba delante y detrás de Él gritaba: ¡Hosanna al Hijo de David! ¡Bendito el que viene en el Nombre del Señor! ¡Hosanna en las alturas! 10 Cuando Él entró en Jerusalén, toda la ciudad se conmovió y decían: ¿Quién es Éste? 11 La multitud decía: Éste es el profeta Jesús de Nazaret de Galilea. 12 Jesús entró en el Templo. Echó a todos los que vendían y compraban allí. Volcó las mesas de los cambistas y los asientos de los que vendían palomas 13 y les dijo: Está escrito: Mi Casa será llamada Casa de conversación con Dios. Pero ustedes la convierten en cueva de ladrones. 14 Unos ciegos y cojos se le acercaron en el Templo, y los sanó. 15 Pero los principales sacerdotes y los escribas, al ver las maravillas que hacía, y a los niños que aclamaban en el Templo y decían: ¡Hosanna al Hijo de David! se indignaron 16 y le preguntaron: ¿Oyes [lo] que dicen éstos? Jesús les respondió: Sí. ¿Nunca leyeron ustedes: De boca de [los] niños y lactantes perfeccionaste la alabanza? 17 Al dejarlos, salió de la ciudad a Betania y pernoctó allí. 18 Muy de mañana, mientras subía a la ciudad, tuvo hambre. 19 Al ver una higuera junto al camino, fue hacia ella,

rescate por muchos. 29 Al salir ellos de Jericó, lo jamás salga fruto de ti. Y al instante la higuera siguió una gran multitud. 30 Dos ciegos estaban se secó. (aiōn g165) 20 Al ver [esto], los discípulos sentados junto al camino. Overon que Jesús pasaba se maravillaron y se preguntaban: ¿Cómo se secó y gritaron: ¡Señor, Hijo de David, ten misericordia al instante la higuera? 21 Jesús les respondió: En de nosotros! 31 La muchedumbre los reprendió verdad les digo, si tienen fe y no dudan, no solo para que callaran, pero ellos gritaban más: ¡Señor, harán lo de la higuera, sino aun si a esta montaña Hijo de David, ten misericordia de nosotros! 32 dicen: Quítate y échate al mar, sucederá. 22 Todo Entonces Jesús se detuvo, los llamó y preguntó: cuanto pidan en conversación con Dios, si lo creen, ¿Qué quieren que les haga? 33 Le contestaron: lo recibirán. 23 Después que entró en el Templo, los Señor, que sean abiertos nuestros ojos. 34 Entonces principales sacerdotes y los ancianos del pueblo se Jesús, [Quien fue]movido a compasión, les tocó le acercaron mientras enseñaba y le preguntaron: ¿Con qué autoridad haces estas cosas? ¿Y quién te dio esta autoridad? 24 Jesús les respondió: Yo les preguntaré un asunto. Si me responden, Yo también les diré con qué autoridad hago estas cosas. 25 ¿De dónde era el bautismo de Juan? ¿Del cielo o de hombres? Entonces razonaban entre ellos: Si decimos del cielo, nos dirá: ¿Por qué, pues, no le creyeron? 26 Y si decimos: De hombres, tememos al pueblo. Porque todos piensan que Juan era un profeta. 27 Respondieron a Jesús: No sabemos. Y Él les respondió: Tampoco Yo les digo con qué autoridad hago estas cosas. 28 Pero, ¿qué les parece? Un hombre tenía dos hijos. Al acercarse al primero, [le] dijo: Hijo, vé, trabaja hoy en la viña. 29 Él respondió: No quiero. Pero después cambió de mente y fue. 30 Al acercarse al segundo, [le]dijo lo mismo. Él respondió: Sí, señor. Pero no fue. 31 ¿Quién de los dos hizo la voluntad del padre? Respondieron: El primero. Jesús les dijo: En verdad les digo que los publicanos y las rameras van delante de ustedes al reino de Dios. 32 Porque Juan vino a ustedes en camino de justicia, y no le creyeron, pero los publicanos y las rameras le creyeron. Y ustedes, quienes vieron, no cambiaron de mente para creerle. 33 Oigan otra parábola: Un padre de familia plantó una viña y le pusieron una cerca. Cavó en ella un lagar y edificó una torre. La arrendó a unos labradores y se fue de viaje. 34 Cuando se acercó el tiempo de los frutos, envió sus esclavos a los labradores para recibir [su parte de los] frutos. 35 Pero los labradores tomaron a sus esclavos. A uno golpearon, a otro mataron y a otro apedrearon. 36 De nuevo envió a otros esclavos, más que los primeros. Y [los labradores] les hicieron lo mismo. 37 Finalmente, les envió a su hijo porque pensó: Respetarán a mi hijo. 38 Pero los labradores, cuando vieron al hijo, dijeron entre ellos: Éste es el heredero. ¡Vengan, matémoslo y poseamos su herencia! 39 Lo detuvieron, lo echaron fuera de la viña y lo mataron. 40 Cuando venga el señor de la viña, ¿qué hará a aquellos labradores? 41 Le respondieron:

multitud, porque lo estimaban como profeta.

22 Jesús les habló otra vez en parábolas: 2 El reino celestial puede compararse a un rey que hizo fiesta de bodas para su hijo. 3 Envió a sus esclavos a llamar a los invitados a la fiesta de bodas, pero no quisieron ir. 4 Volvió a enviar a otros esclavos y dijo: Anuncien a los invitados: Miren, preparé mi banquete. Sacrifiqué mis novillos y las reses engordadas. Todo está dispuesto. Vengan a la fiesta de bodas. 5 Pero ellos no tomaron en cuenta la invitación. Se fueron, uno a su campo, el otro a su negocio, 6 y los demás detuvieron a los esclavos [enviados], los maltrataron y los mataron. 7 Entonces el rey se enfureció, envió sus ejércitos, mató a aquellos homicidas y quemó su ciudad. 8 Después dijo a sus esclavos: La boda a la verdad está preparada, pero los invitados no eran dignos. 9 Por tanto vayan a las encrucijadas de los caminos y llamen a cuantos hallen a la fiesta de bodas. 10 Y cuando aquellos esclavos salieron a los caminos, reunieron a todos los que hallaron, tanto malos como buenos, y el salón de bodas se llenó de invitados. 11 Pero cuando el rev entró a ver a los invitados, encontró allí a un hombre que no estaba vestido con traje de boda. 12 Y le dijo: Amigo, ¿cómo entraste aquí sin traje de boda? Pero él enmudeció. 13 Entonces el rey dijo a los sirvientes: Átenlo de pies y manos y échenlo a la oscuridad de afuera. Allí será el llanto y el crujido de los dientes, 14 porque muchos son [los] llamados, pero pocos [los]escogidos. 15 Entonces los fariseos se fueron y deliberaron cómo enredarlo en alguna palabra. 16 Le enviaron a los discípulos de ellos con los herodianos para que dijeran: Maestro, sabemos que eres veraz

Matará atrozmente a los malos y arrendará la viña preguntó: ¿De quién es la imagen y la inscripción? a otros labradores que paguen los frutos en su 21 Contestaron: De César. Entonces les ordenó: Den, tiempo. 42 Jesús les preguntó: ¿Nunca leyeron pues, a César lo de César, y a Dios lo de Dios. 22 Al ustedes en las Escrituras? La Piedra que desecharon oír [esto] se maravillaron, lo dejaron y salieron. 23 los edificadores Se convirtió en Piedra Principal. Aquel día se le acercaron [los] saduceos, quienes De parte del Señor se hizo esta [piedra], Y es dicen que no hay resurrección, y le preguntaron: maravillosa a nuestros ojos. 43 Por esto les digo 24 Maestro, Moisés dijo: Si alguno muere y no que el reino de Dios les será quitado y será dado a tiene hijos, su hermano se casará con la esposa un pueblo que produzca los frutos de tal reino. 45 de él y levantará descendencia a su hermano. 25 Al oír sus parábolas, los principales sacerdotes Ahora bien, había entre nosotros siete hermanos. y los fariseos comprendieron que hablaba de El primero que se casó, murió, y como no tenía ellos. 46 Procuraron arrestarlo, pero temían a la descendencia, dejó su esposa a su hermano. 26 De la misma manera, también el segundo y el tercero, hasta el séptimo. 27 Al final de todos, murió la mujer. 28 En la resurrección, ¿de cuál de los siete será esposa? Porque todos la tuvieron. 29 Iesús les respondió: Están errados porque no entienden las Escrituras ni el poder de Dios. 30 Porque en la resurrección, no se casan ni son dados en casamiento, sino son como los ángeles en el cielo. 31 Pero en cuanto a la resurrección de los muertos, ¿no leyeron lo dicho por Dios a ustedes: 32 Yo soy el Dios de Abraham, de Isaac, y de Jacob? Dios no es Dios de muertos sino de vivos. 33 La multitud oyó y se maravilló de su doctrina. 34 Entonces, al oír los fariseos que [Jesús] silenció a los saduceos, se pusieron de acuerdo. 35 Uno de ellos, para tentarlo, le preguntó: 36 Maestro, ¿cuál es [el]gran Mandamiento en la Ley? 37 Le respondió: Amarás al Señor tu Dios con todo tu corazón, con toda tu alma y con toda tu mente. 38 Éste es el grande y primer Mandamiento, 39 y el segundo es semejante a éste: Amarás a tu prójimo como a ti mismo. 40 De estos dos Mandamientos dependen toda la Ley y los profetas. 41 Se reunieron los fariseos y Jesús les preguntó: 42 ¿Qué piensan ustedes del Cristo? ¿De quién es Hijo? Le respondieron: De David. 43 Les preguntó: ¿Pues cómo David en espíritu lo llama Señor? Dice: 44 Dijo el Señor a mi Señor: Siéntate a mi mano derecha Hasta que ponga a tus enemigos debajo de tus pies. 45 Pues si David lo llama Señor, ¿cómo es su Hijo? 46 Nadie le podía responder, y desde aquel día nadie más se atrevió a preguntarle algo.

23 Entonces Jesús habló a la multitud y a sus discípulos: 2 Los escribas y los fariseos y enseñas con verdad el camino de Dios. No te se sientan en la cátedra de Moisés. 3 Hagan y cuidas de nadie, pues no miras la apariencia de guarden todo cuanto les digan. Pero no hagan los hombres. 17 Dinos. ¿Qué te parece? ¿Es lícito según sus obras, porque dicen y no hacen. 4 Atan pagar tributo a César, o no? 18 Pero Jesús entendió cargas pesadas y las ponen sobre los hombros la malicia de ellos y respondió: ¿Por qué me de los varones. Ellos ni siquiera las tocan con tientan, hipócritas? 19 Muéstrenme la moneda del un dedo suyo. 5 Más bien hacen todas sus obras tributo. Y ellos le presentaron un denario. 20 Les para ser vistos por los hombres. Ensanchan sus

reclinatorio en las cenas y las primeras sillas antepasados, no habríamos sido sus cómplices en en las congregaciones, 7 los saludos pomposos la sangre de los profetas. 31 De modo que dan en las plazas y ser llamados por los hombres: testimonio contra ustedes mismos que son hijos ¡Maestro! 8 Pero ustedes no permitan que los de los que mataron a los profetas. 32 ¡Ustedes llamen maestros, porque uno solo es su Maestro, y también colmen la medida de sus antepasados! todos ustedes son hermanos. 9 A nadie llamen 33 ¡Serpientes! ¡Engendros de víboras! ¿Cómo padre de ustedes en la tierra, pues uno solo es su escaparán del juicio del infierno? (Geenna g1067) 34 Padre: El celestial. 10 Ni permitan que los llamen Por tanto, miren, Yo les envío profetas, sabios y caudillos, porque uno es su Caudillo: El Cristo. 11 El escribas. Ustedes matarán y crucificarán a algunos mayor de ustedes será su servidor. 12 Porque el que de ellos. Azotarán a algunos en sus congregaciones se enaltezca será humillado, y el que se humille y [los] perseguirán de ciudad en ciudad, 35 para será enaltecido. 13 Pero, jay de ustedes, escribas que venga sobre ustedes toda la sangre justa que y fariseos, hipócritas! Porque cierran el reino se derrama sobre la tierra, desde la sangre de celestial delante de los hombres, pues ustedes no Abel el justo, hasta la sangre de Zacarías, hijo entran ni dejan entrar a los que quieren entrar. de Baraquías, a quien ustedes mataron entre el 15 ¡Ay de ustedes, escribas y fariseos hipócritas! Santuario y el altar. 36 En verdad les digo: Todo Porque para hacer un prosélito recorren el mar 🛮 esto vendrá sobre esta generación. 37 ¡Jerusalén, y la tierra, y cuando es [prosélito, lo] hacen dos Jerusalén, que matas a los profetas y apedreas veces más hijo del infierno que ustedes. (Geenna a los que te fueron enviados! ¡Cuántas veces g1067) 16 Ay de ustedes, guías ciegos, quienes dicen: quise juntar a tus hijos, como la gallina reúne sus Todo el que jure por el Santuario no es deudor, polluelos bajo las alas, y ustedes no quisieron! 38 pero es deudor el que jure por el oro del Santuario. Miren, su casa queda desolada. **39** Desde ahora les 17 insensatos y ciegos! ¿Qué es mayor: El oro o el digo que de ningún modo me verán ustedes hasta Santuario que santifica el oro? 18 También dicen: que digan: ¡Bendito el que viene en Nombre del Todo el que jure por el altar, no es deudor. Pero es Señor! deudor el que jure por la ofrenda que está sobre él. 19 ¡Ciegos! ¿Qué es mayor, la ofrenda o el altar que santifica la ofrenda? 20 El que jura por el altar, jura por él y por todo lo que está sobre él. 21 El que jura por el Santuario, jura por él y por el que mora en él. 22 El que jura por el cielo, jura por el trono de Dios y por Quien se sienta sobre él. 23 Ay de ustedes, escribas y fariseos, hipócritas, porque diezman la menta, el eneldo y el comino, pero dejan lo más importante de la Ley: la justicia, la misericordia y la fe. Esto era necesario hacer sin dejar aquello. 24 ¡Guías ciegos, que cuelan el mosquito y tragan el camello! 25 Ay de ustedes, escribas y fariseos, hipócritas, porque limpian lo de afuera de la copa y del plato, pero por dentro están llenos de robo y desenfreno. 26 ¡Fariseo ciego! Limpia primero lo de dentro de la copa, para que también lo de afuera quede limpio. 27 ¡Ay de ustedes, escribas y fariseos, hipócritas! Porque se parecen a sepulcros blanqueados, los cuales a la verdad se muestran hermosos por fuera, pero por dentro están llenos de huesos de muertos y de toda inmundicia. 28 Así también ustedes, por fuera ciertamente parecen justos ante los hombres, pero por dentro están llenos de hipocresía e iniquidad. 29; Ay de ustedes, escribas y fariseos, hipócritas! Porque edifican los sepulcros de los profetas, adornan los monumentos de los justos

filacterias, alargan los flecos, 6 aman el primer 30 y dicen: Si estuviéramos en los días de nuestros

24 Cuando Jesús salió del Templo sus discípulos se acercaron para mostrarle los edificios del Templo. 2 Les preguntó: ¿Ven todas estas cosas? En verdad les digo: Que de ningún modo quede aquí piedra sobre piedra que no sea totalmente derribada. 3 Cuando estaba sentado en la Montaña de Los Olivos, los discípulos se [le] acercaron en privado y [le] preguntaron: Dinos, ¿cuándo será esto? ¿Cuál es la señal de tu venida y del fin de la era? (aiōn g165) 4 Jesús respondió: Cuídense que nadie los engañe. 5 Porque vendrán muchos en mi Nombre y dirán: Yo soy el Cristo, y a muchos engañarán. 6 Ustedes oirán de guerras y rumores de guerras. Atención, no se alarmen, porque esto debe suceder. Pero aún no es el fin. 7 Porque se levantará nación contra nación y reino contra reino, y habrá hambrunas y terremotos en diferentes lugares. 8 Pero todas estas cosas serán principio de dolores de parto. 9 Entonces los entregarán a tribulación y los matarán. Serán aborrecidos por todas las gentes a causa de mi Nombre. 10 Entonces muchos tropezarán. Se entregarán unos a otros y se aborrecerán. 11 Muchos falsos profetas se levantarán y engañarán a muchos. 12 Y por haberse multiplicado la maldad, el amor de muchos se enfriará. 13 Pero el que persevere hasta el fin será salvo. 14 Estas Buenas Noticias del reino serán proclamadas en toda

Entonces vendrá el fin. 15 Por tanto, cuando venida del Hijo del Hombre. 40 Entonces estarán ustedes vean la repugnancia de la desolación dos en el campo: Uno será tomado y el otro será anunciada por el profeta Daniel puesta en el Lugar dejado. 41 Estarán dos mujeres moliendo en el Santo (el que lee, entienda), 16 entonces, los que molino. Una será tomada y la otra será dejada. 42 estén en Judea huyan a las montañas. 17 El que Velen, porque no saben cuál día viene su Señor. 43 esté en la azotea, no baje a tomar [las cosas] Pero sepan esto: Si el dueño de la casa supiera a de su casa, 18 y el que esté en el campo, no qué hora de la noche viene el ladrón, velaría y regrese a tomar su ropa. 19 Pero, jay de las que no permitiría que su casa fuera invadida. 44 Por estén embarazadas y de las que amamanten en esto, ustedes también estén preparados, porque aquellos días! 20 Por tanto hablen con Dios para el Hijo del Hombre vendrá a la hora cuando no que su huida no sea en invierno, ni en sábado. lo piensen. 45 ¿Quién es, pues, el esclavo fiel y 21 Porque habrá entonces una gran tribulación, prudente, a quien el señor puso para dar la comida como no hubo desde [el] comienzo del mundo a tiempo a su servidumbre? 46 ¡Inmensamente hasta ahora, ni habrá jamás. 22 Si aquellos días feliz aquel esclavo a quien, cuando llegue su señor, no fueran acortados, ninguna persona sería salva. lo encuentre que hace así! 47 En verdad les digo Pero aquellos días serán acortados por causa de los que lo pondrá sobre todos sus bienes. 48 Pero si escogidos. 23 Entonces, si alguno les dice: ¡Miren al aquel esclavo malo dice en su corazón: Mi señor Cristo! O: ¡Aquí! No crean. 24 Porque se levantarán tarda, 49 y comienza a golpear a sus consiervos, a falsos cristos y falsos profetas. Harán grandes comer y a beber con los que se emborrachan, 50 el señales y prodigios, si fuera posible hasta engañar señor vendrá el día y a la hora cuando el esclavo aun a los escogidos. 25 Recuerden que se lo predije. no [lo] espera, 51 lo castigará severamente, y le 26 Si les dicen: ¡Mira, está en el desierto! No salgan. asignará su lugar con los hipócritas. Allí será el ¡Mira, está en las recámaras! No crean. 27 Porque llanto y el crujido de los dientes. como el relámpago sale del oriente y fulgura hasta el occidente, así será la venida del Hijo del Hombre. 28 Donde esté el cadáver se reunirán los buitres. 29 Inmediatamente después de la tribulación de aquellos días, El sol se oscurecerá y la luna no dará su resplandor. Las estrellas se caerán del cielo y las potencias celestiales serán conmovidas. 30 Entonces se mostrará la señal del Hijo del Hombre en el cielo. Todas las naciones de la tierra se lamentarán y verán al Hijo del Hombre que viene sobre las nubes del cielo con poder y gran gloria. 31 Enviará a sus ángeles con sonido de gran trompeta, y reunirán a sus escogidos de los cuatro puntos cardinales, desde un extremo al otro extremo de los cielos. 32 Así que aprendan la parábola de la higuera: Cuando su rama esté tierna y broten las hojas, saben ustedes que el verano está cerca. 33 Así también ustedes, cuando vean todas estas cosas, sepan que está cerca, a las puertas. 34 En verdad les digo: Que de ningún modo pase este linaje hasta que sucedan todas estas cosas. 35 El cielo y la tierra pasarán, pero que no pasen mis Palabras. 36 Sin embargo, nadie sabe en cuanto a aquél día y hora, ni los ángeles de los cielos, ni el Hijo. Solo el Padre. 37 Pero como en los días de Noé, así será la venida del Hijo del Hombre. 38 Porque como en aquellos días antes del diluvio comían y bebían, se casaban y se daban en casamiento hasta el día cuando Noé entró en el arca, 39 y no entendieron hasta cuando

la tierra para testimonio a todas las naciones. el diluvio llegó y se los llevó a todos, así será la

25 Entonces el reino celestial será semejante a diez vírgenes quienes tomaron sus lámparas diez vírgenes, quienes tomaron sus lámparas y salieron a recibir al esposo. 2 Cinco de ellas eran insensatas y cinco prudentes. 3 Las insensatas tomaron sus lámparas y no tomaron aceite con ellas. 4 Pero las prudentes llevaron aceite en sus vasijas con sus lámparas. 5 El esposo tardó. Y todas cabecearon y se durmieron. 6 A la medianoche hubo un clamor. ¡Ya [viene] el esposo, salgan a recibirlo! 7 Entonces todas aquellas vírgenes se levantaron y arreglaron sus lámparas. 8 Las insensatas dijeron a las prudentes: Dennos de su aceite, pues nuestras lámparas se apagan. 9 Pero las prudentes respondieron: Vayan más bien a los que venden y compren para ustedes, a fin de que no nos falte a nosotras y a ustedes. 10 Mientras iban a comprar, llegó el esposo. Las preparadas entraron con él a las bodas, y la puerta fue cerrada. 11 Más tarde, las otras vírgenes llegaron y clamaron: ¡Señor, señor, ábrenos! 12 Pero él respondió: En verdad les digo que no las reconozco. 13 Velen, pues, va que no saben el día ni la hora. 14 Porque [esto] es como un hombre que, al salir de viaje, llama a sus esclavos y les encarga sus bienes. 15 A uno dio cinco talentos, a otro dos, y a otro uno, a cada uno según su capacidad. Y salió de viaje. 16 El que recibió los cinco talentos negoció con ellos y ganó otros cinco. 17 Asimismo el [que recibió] los dos ganó otros dos. 18 Pero el que recibió uno excavó en la tierra y escondió el dinero

el señor de aquellos esclavos y arregló cuentas desnudo y no me vistieron, enfermo y en prisión, con ellos. 20 Cuando se acercó el que recibió los y no me visitaron. 44 Entonces ellos responderán: cinco talentos, llevó otros cinco talentos y dijo: Señor, ¿cuándo te vimos hambriento, sediento, Señor, me entregaste cinco talentos. Mira, gané forastero, desnudo, enfermo o en prisión, y no te otros cinco talentos. 21 Y su señor le dijo: Bien, servimos? 45 Y les responderá: En verdad les digo. esclavo bueno y fiel. Sobre poco fuiste fiel. Te Por cuanto no [lo] hicieron a uno de estos más asignaré mucho. Entra en el gozo de tu señor. pequeños, tampoco [lo] hicieron a Mí. 46 Éstos 22 Al acercarse también el [que recibió] los dos irán al castigo eterno, y los justos a la vida eterna. talentos, dijo: Señor, me entregaste dos talentos. (aionios g166) Mira, gané otros dos talentos. 23 Su señor le dijo: Bien, esclavo bueno y fiel. Sobre poco fuiste fiel. Te asignaré mucho. Entra en el gozo de tu señor. 24 Al acercarse también el que recibió un talento, dijo: Señor, supe que tú eres un hombre duro, que cosechas donde no sembraste y recoges donde no esparciste. 25 Me atemoricé, fui y escondí tu talento en la tierra. Mira, tienes lo tuyo. 26 Pero su señor le respondió: Esclavo malo y negligente. ¿Sabías que cosecho donde no sembré y recojo donde no esparcí? 27 Por tanto debiste llevar mi dinero a los banqueros, y al regresar yo habría recibido lo mío con intereses. 28 Quítenle, pues, el talento, y denlo al que tiene los diez talentos. 29 Porque a todo el que tiene se le dará y tendrá en abundancia. Pero al que no tiene, aun lo que tiene se le quitará. 30 Echen en la oscuridad de afuera al esclavo inútil. Allí será el llanto y el crujido de los dientes. 31 Cuando el Hijo del Hombre venga en su gloria, y todos los ángeles con Él, se sentará en su trono de gloria. 32 Se reunirán delante de Él todas las naciones. Apartará [los] unos de [los] otros como el pastor separa las ovejas de las cabras: 33 Pondrá las ovejas a su derecha y las cabras a su izquierda. 34 Entonces el Rey dirá a los que estén a su derecha: ¡Vengan, benditos de mi Padre, hereden el reino preparado para ustedes desde la fundación del mundo! 35 Porque tuve hambre y me dieron de comer, tuve sed y me dieron de beber, fui forastero y me acogieron, 36 [estuve] desnudo y me vistieron, estuve enfermo y me visitaron, estaba en prisión y fueron a verme. 37 Entonces los justos le responderán: Señor, ¿cuándo te vimos hambriento y te sustentamos, o sediento y te dimos de beber? 38 ¿Cuándo te vimos forastero y te acogimos, o desnudo y te vestimos? 39 ¿Cuándo te vimos enfermo o en la cárcel y te visitamos? 40 El Rey les responderá: En verdad les digo. Por cuanto hicieron [esas cosas] a uno de mis hermanos más pequeños, [las] hicieron a Mí. 41 También dirá a los de su izquierda: ¡Apártense de Mí, malditos! [Vayan] al fuego eterno preparado para el diablo y sus ángeles! (aiōnios g166) 42 Porque tuve hambre y no me dieron de comer, tuve sed y no me dieron de

de su señor. 19 Después de mucho tiempo, llegó beber, 43 fui forastero y no me acogieron, estuve

26 Cuando Jesús terminó estas palabras, dijo a sus discípulos: 2 Ustedes saben que dentro de dos días se celebra la Pascua, y el Hijo del Hombre será entregado para ser crucificado. 3 Entonces los principales sacerdotes y los ancianos del pueblo se reunieron en el patio del sumo sacerdote Caifás 4 y conspiraron para apresar a Jesús con engaño y matarlo. 5 Pero decían: No durante la fiesta, para que no haya alboroto en el pueblo. 6 Jesús estaba en casa de Simón el leproso en Betania. 7 Se acercó una mujer que tenía un frasco de alabastro con un perfume muy costoso, y lo derramó sobre la cabeza de Jesús mientras estaba reclinado. 8 Cuando los discípulos vieron [esto]se indignaron y dijeron: ¿Para qué este derroche? 9 Pues esto se podría vender por mucho para dar a [los] pobres. 10 Jesús les preguntó: ¿Por qué molestan a la mujer? Pues me hizo buena obra, 11 porque siempre tienen con ustedes a los pobres, pero a Mí no me tienen siempre. 12 Al derramar este perfume sobre mi cuerpo, me preparó para ser sepultado. 13 En verdad les digo: En cualquier parte del mundo donde se proclamen estas Buenas Noticias también se dirá lo que hizo en memoria de ella. 14 Entonces uno de los 12, Judas Iscariote, fue a los principales sacerdotes 15 y les preguntó: ¿Qué me dan si yo se lo entrego? Y ellos le pesaron 30 piezas de plata. 16 Desde entonces buscaba una oportunidad para entregarlo. 17 El primer día de la fiesta de los Panes sin Levadura, los discípulos preguntaron a Jesús: ¿Dónde quieres que preparemos para comer la pascua? 18 Y Él contestó: Vayan a la ciudad, a casa de un hombre y díganle: El Maestro dice: Mi tiempo está cerca. En tu casa celebro la Pascua con mis discípulos. 19 Los discípulos hicieron como Jesús les ordenó, y prepararon la pascua. 20 Cuando llegó la tarde, se reclinó a la mesa con los 12. 21 Mientras comían, [Jesús] dijo: En verdad les digo que uno de ustedes me entregará. 22 Ellos, profundamente entristecidos, comenzaron a preguntarle, uno por uno: ¿Soy yo, Señor? 23 Él respondió: El que mete la mano conmigo en el plato me entregará. 24 En verdad, el Hijo del Hombre avanza según lo que está escrito de Él,

pero jay de aquel hombre por el cual el Hijo del espadas y garrotes de parte de los sacerdotes y

Hombre es entregado! Bueno le fuera a ese hombre ancianos del pueblo. 48 El que lo entregaba les dio no haber nacido. 25 Entonces Judas, el que lo una señal: Al que [yo] bese, Él es. Arréstenlo. 49 iba a entregar, preguntó: ¿Soy yo, Maestro? Le Enseguida, al acercarse a Jesús, dijo: ¡Te saludo, respondió: Tú [lo] dijiste. 26 Mientras comían, Maestro! Y lo besó ostentosamente. 50 Jesús le Jesús tomó un pan, dio gracias, partió y al dar dijo: ¡Compañero, a lo que vienes! Entonces se a los discípulos dijo: Tomen, coman. Esto es mi acercaron, pusieron las manos sobre Jesús y lo cuerpo. 27 Tomó una copa, dio gracias, les dio y arrestaron. 51 Pero uno de los que estaban con dijo: Beban de ella todos. 28 Esto es la sangre del Jesús, sacó su espada, atacó al esclavo del sumo Pacto, la cual se derrama por muchos para perdón sacerdote y le amputó la oreja. 52 Entonces Jesús de pecados. 29 Y les digo: Que de ningún modo le dijo: Vuelve tu espada a su lugar, porque todos beba de este fruto de la vid desde ahora hasta los que toman espada, a espada perecerán. 53 aquel día cuando beba nuevo [vino] con ustedes ¿O piensas que no puedo invocar a mi Padre, y en el reino de mi Padre. 30 Después de cantar un ahora mismo pondría a mi disposición más de 12 himno, salieron hacia la Montaña de Los Olivos. 31 legiones de ángeles? 54 Pero entonces, ¿cómo se Entonces Jesús les dijo: Esta noche todos ustedes cumplirían las Escrituras las cuales dicen que así serán conturbados a causa de Mí, porque está debe suceder? 55 En aquella hora Jesús dijo a la escrito: Heriré al Pastor y las ovejas del rebaño muchedumbre: ¿Como contra un bandido salieron serán dispersadas. 32 Pero después que Yo sea ustedes a arrestarme con espadas y garrotes? Cada resucitado, iré delante de ustedes a Galilea. 33 día me sentaba y enseñaba en el Templo, y no Pedro respondió: Aunque todos sean conturbados me arrestaron. 56 Pero todo esto sucedió para por causa de Ti, yo nunca seré conturbado. 34 que se cumplieran las Escrituras de los profetas. Jesús le dijo: En verdad te digo que esta noche, Entonces todos los discípulos lo abandonaron y antes que un gallo cante, me negarás tres veces. huyeron. 57 Los que arrestaron a Jesús lo llevaron 35 Pedro le respondió: Aunque tenga que morir ante el sumo sacerdote Caifás, donde estaban contigo, de ningún modo te negaré. Y todos los reunidos los escribas y los ancianos. 58 Pedro lo discípulos dijeron lo mismo. 36 Entonces Jesús seguía de lejos, hasta el patio del sumo sacerdote. llegó con ellos a un lugar llamado Getsemaní y Después de entrar, se sentó con los guardianes dijo a los discípulos: Siéntense aquí, mientras voy para ver el fin. 59 Los principales sacerdotes allí y hablo con Dios. 37 Se llevó a Pedro y a los y todo el Tribunal Supremo buscaban un falso dos hijos de Zebedeo, y comenzó a entristecerse testimonio contra Jesús para matarlo. 60 Pero, y angustiarse. 38 Les dijo: Mi alma está muy aunque se presentaron muchos testigos falsos, no afligida hasta la muerte. ¡Quédense aquí y velen [lo] hallaron. Finalmente, al presentarse dos, 61 conmigo! 39 Fue un poco más adelante, se postró dijeron: Éste dijo: Puedo derribar el Santuario de sobre su rostro y habló con Dios: ¡Padre mío, si es Dios y reconstruirlo en tres días. 62 Entonces el posible pase de Mí esta copa! Pero no como Yo sumo sacerdote se levantó y le preguntó: ¿Nada quiero, sino como Tú [quieras]. 40 Luego regresó respondes a lo que testifican estos contra ti? 63 a los discípulos y los halló dormidos, y dijo a Pero Jesús callaba. Entonces el sumo sacerdote Pedro: ¿Así que no pudieron velar conmigo una le dijo: ¡Te conjuro por el Dios viviente que nos hora? 41 Velen y hablen con Dios para que no digas si Tú eres el Cristo, el Hijo de Dios! 64 entren en tentación. En verdad, el espíritu está Jesús le contestó: Tú mismo lo dijiste. Y además dispuesto, pero el cuerpo es débil. 42 Fue de nuevo les digo: Desde ahora verán ustedes al Hijo del y habló con Dios por segunda vez: ¡Padre mío, si Hombre sentado a la mano derecha del Poder, y esto no puede pasar sin que lo beba, sea hecha que viene sobre las nubes del cielo. 65 Entonces el tu voluntad! 43 Al regresar, los halló otra vez sumo sacerdote rasgó sus ropas y dijo: ¡Blasfemó! dormidos, porque sus ojos estaban cargados [de ¿Qué necesidad tenemos aún de testigos?¡Ahora sueño]. 44 Nuevamente los dejó, fue y habló con mismo ustedes oyeron la blasfemia! 66 ¿Cómo les Dios por tercera vez, y dijo las mismas palabras. parece? Ellos respondieron: ¡Es reo de muerte! 67 45 Luego fue a los discípulos y les dijo: Duerman Entonces lo escupieron en el rostro y le dieron lo que resta y descansen. Miren, la hora llegó y puñetazos. Otros le dieron bofetadas 68 y decían: el Hijo del Hombre es entregado en manos de ¡Profetízanos, Cristo! ¿Quién es el que te golpeó? pecadores. 46 Levántense, vamos. Miren, se acerca 69 Pedro estaba sentado afuera en el patio. Se le el que me entrega. 47 Mientras hablaba llegó Judas, acercó una esclava y [le] dijo: ¡Tú también estabas uno de los 12, acompañado por mucha gente con con Jesús el galileo! 70 Pero él negó delante de

todos: ¡No sé [de] qué hablas! 71 Al salir a la puerta, mataran a Jesús. 21 El procurador les preguntó: otra lo vio y dijo a los que estaban allí: ¡Éste ¿A cuál de los dos quieren que les suelte? Ellos afuera y lloró amargamente.

77 Al llegar la madrugada, todos los principales sacerdotes y los ancianos del pueblo se reunieron en consejo contra Jesús para matarlo. 2 Después de atarlo, [lo] llevaron y [lo] entregaron a Pilato, el procurador. 3 Entonces Judas, el que lo entregó, al ver que fue condenado, sintió remordimiento. Devolvió las 30 piezas de plata a los principales sacerdotes y ancianos 4 y dijo: Pequé al entregar sangre inocente. Pero ellos dijeron: ¿Y a nosotros qué? ¡Allá tú! 5 Después de tirar las piezas de plata en el Santuario, se retiró. Luego fue y se ahorcó. 6 Los principales sacerdotes tomaron las piezas de plata y dijeron: No es lícito echarlas en el tesoro por cuanto es precio de sangre. 7 Tomaron consejo y compraron con ellas el campo del alfarero como cementerio para extranjeros, 8 por lo cual fue llamado Campo de Sangre hasta hoy. 9 Entonces se cumplió lo dicho por el profeta Jeremías: Tomaron las 30 piezas de plata, precio del Valorado, a Quien [los] hijos de Israel le fijaron precio, 10 y las dieron por el campo del alfarero, como el Señor me ordenó. 11 Jesús fue llevado ante el procurador Pilato, quien le preguntó: ¿Eres Tú el Rey de los judíos? Jesús respondió: Tú [lo] dices. 12 Al ser acusado por los principales sacerdotes y los ancianos, Él nada respondió. 13 Pilato entonces le preguntó: ¿No oyes cuántas cosas testifican contra Ti? 14 Pero no le respondió ni una palabra, hasta el punto de asombrar en gran manera al procurador. 15 Ahora bien, en cada fiesta el procurador acostumbraba soltar un preso a la multitud, el que quisieran. 16 Entonces tenían un preso famoso llamado Barrabás. 17 Al reunirse ellos, Pilato les preguntó: ¿A quién quieren que les suelte: A Barrabás o a Jesús, el llamado Cristo? 18 Porque sabía que por envidia lo entregaron. 19 Cuando él estaba sentado en el tribunal, su esposa le mandó a decir: No te metas con ese Justo, porque hoy he sufrido mucho en sueños a causa de Él. 20 Pero los principales sacerdotes y los ancianos persuadieron a la multitud para que pidieran a Barrabás y

estaba con Jesús nazareno! 72 Otra vez negó con dijeron: ¡A Barrabás! 22 Pilato les preguntó: ¿Qué juramento: ¡No conozco al Hombre! 73 Después, hago a Jesús, el llamado Cristo? Dijeron todos: se acercaron los que estaban por ahí y dijeron a ¡Que lo crucifiquen! 23 Él insistió: ¿Pues qué mal Pedro: En verdad tú también eres de ellos, porque hizo? Pero ellos gritaban aún más: ¡Crucifíquenlo! hasta tu manera de hablar te delata. 74 Entonces 24 Al ver Pilato que nada se lograba, sino más bien comenzó a maldecir y a jurar: ¡No conozco a ese se formaba un alboroto, tomó agua, se lavó las Hombre! Enseguida un gallo cantó. 75 Pedro se manos delante de la turba y dijo: ¡Soy inocente de acordó de la Palabra de Jesús, Quien le dijo: Antes la sangre de Éste! ¡Allá ustedes! 25 Todo el pueblo que un gallo cante, me negarás tres veces. Y salió respondió: ¡Su sangre sea sobre nosotros y sobre nuestros hijos! 26 Entonces les soltó a Barrabás. Después de azotar a Jesús, lo entregó para que fuera crucificado. 27 Los soldados, después de llevar a Jesús a la residencia oficial del procurador, reunieron a toda la tropa alrededor de Él. 28 Después de desnudarlo, le pusieron un manto escarlata. 29 Luego, trenzaron una corona de espinas y la pusieron en su cabeza. Colocaron una caña en su mano derecha. Lo ridiculizaban, se arrodillaban ante Él y le decían: ¡Honor a Ti, Rey de los judíos! 30 Lo escupieron, tomaron la caña y [le] golpeaban la cabeza. 31 Cuando lo ridiculizaron, le quitaron el manto, le pusieron su ropa y lo llevaron para crucificarlo. 32 Al salir, hallaron a Simón cireneo, a quien obligaron a llevar la cruz [de Jesús]. 33 Después de llegar a un lugar llamado Gólgota, es decir: Lugar de [la] calavera, 34 le dieron vino mezclado con hiel, pero luego de probarlo no quiso beber. 35 Después de crucificarlo, echaron suerte para repartirse sus ropas, 36 y sentados allí, lo vigilaban. 37 Por encima de su cabeza pusieron escrita la acusación contra Él: Éste es Jesús, el Rey de los judíos. 38 Dos ladrones fueron crucificados con Él: uno a la derecha y otro a la izquierda. 39 Los que pasaban lo insultaban, meneaban la cabeza, 40 y decían: El que derriba el Santuario y en tres días lo reedifica, ¡sálvese Él mismo! Si es Hijo de Dios, ¡descienda de la cruz! 41 De igual manera, los principales sacerdotes se burlaban junto con los escribas y ancianos, y decían: 42 A otros salvó, Él mismo no se puede salvar. ¡Es Rey de Israel! ¡Descienda ahora de la cruz, y creeremos en Él! 43 Confió en Dios. Que lo libre ahora si quiere, porque dijo: Soy Hijo de Dios. 44 Del mismo modo lo insultaban los ladrones que fueron crucificados con Él. 45 Desde las 12 del día hasta las tres de la tarde hubo oscuridad sobre toda la tierra. 46 Alrededor de las tres de la tarde, Jesús exclamó a gran voz: Elí, Elí, ¿lemá sabajtani? Esto es: Dios mío, Dios mío, ¿por qué me desamparaste? 47 Algunos de los que estaban allí, al oír [esto], decían: Éste llama a Elías. 48 Al instante, uno de ellos corrió, tomó

se reunieron con Pilato 63 y le dijeron: Señor, g165) nos acordamos que aquel impostor, cuando aún vivía, dijo: Después de tres días, seré resucitado. 64 Manda, pues, asegurar el sepulcro hasta el tercer día, no sea que vengan los discípulos, lo hurten y digan al pueblo que resucitó de entre los muertos. Entonces será el último engaño peor que el primero. 65 Pilato les dijo: Ustedes tienen una guardia. Vayan, asegúrenlo como saben. 66 Ellos salieron, aseguraron el sepulcro y sellaron la piedra en compañía de la guardia.

28 Al amanecer el primer día de la semana, María Magdalena y la otra María llegaron a ver el sepulcro. 2 Y había sucedido un gran terremoto, porque un ángel del Señor descendió del cielo, rodó la piedra y se sentó sobre ella. 3 Su aspecto era como un relámpago y su vestidura blanca como la nieve. 4 Al verlo, los guardias que custodiaban [el sepulcro]se atemorizaron y quedaron como muertos. 5 Entonces el ángel dijo a las mujeres: No teman, porque sé que buscan a Jesús, el que fue crucificado. 6 No está aquí, porque fue resucitado como lo dijo. Vengan, vean el lugar donde fue puesto. 7 Vayan de prisa y

una esponja, la empapó en vinagre, la colocó en digan a sus discípulos que fue resucitado de entre una caña y le daba de beber. 49 Pero los demás [los] muertos. Él va delante de ustedes a Galilea. decían: Deja, veamos si Elías viene a salvarlo. 50 Allí lo verán. ¡Ya les dije! 8 Así que ellas salieron Entonces Jesús, después de clamar otra vez a gran sin demora del sepulcro y corrieron con temor voz, entregó el espíritu. 51 Sucedió que el velo y gran gozo a dar la noticia a sus discípulos. 9 del Santuario se rasgó en dos, de arriba abajo. La Jesús les salió al encuentro y las saludó. Ellas se tierra fue sacudida y las rocas fueron partidas. 52 acercaron, se postraron ante Él y le abrazaron Se abrieron los sepulcros y muchos cuerpos de los los pies. 10 Jesús les dijo: No teman. Salgan, santos que habían dormido fueron resucitados. 53 anuncien a mis hermanos que vayan a Galilea. Allí Cuando salieron de los sepulcros, entraron en la me verán. 11 Mientras ellas iban en el camino, Ciudad Santa. Después de la resurrección de Él algunos guardias fueron a la ciudad e informaron aparecieron a muchos. 54 Cuando el centurión y los todo lo sucedido a los principales sacerdotes. 12 que custodiaban a Jesús vieron el terremoto y lo Entonces, se reunieron, tomaron consejo con los que sucedía, se atemorizaron y dijeron: ¡En verdad ancianos, dieron mucha plata a los guardias 13 y les Éste era Hijo de Dios! 55 Muchas mujeres estaban ordenaron: Digan que mientras estaban dormidos, allí quienes miraban desde lejos. Ellas seguían y sus discípulos vinieron de noche y hurtaron [el servían a Jesús desde Galilea, 56 entre las cuales cuerpo]. 14 Si el procurador oye esto, nosotros lo estaban María Magdalena, María, la madre de convenceremos y los libraremos de problemas. 15 Jacobo y José, y la madre de los hijos de Zebedeo. Entonces ellos tomaron la plata e hicieron lo que 57 Por la tarde un discípulo de Jesús llamado José, se les ordenó. Este hecho se ha divulgado entre los hombre rico de Arimatea, 58 se presentó ante judíos hasta hoy. 16 Los 11 discípulos fueron a la Pilato y le pidió el cuerpo de Jesús. Entonces Pilato montaña que Jesús les dijo en Galilea. 17 Cuando ordenó que se le diera. 59 José tomó el cuerpo, lo vieron, [lo] adoraron, pero ellos dudaban. 18 lo envolvió en una sábana limpia 60 y lo puso en Entonces Jesús les habló: Toda potestad me fue un sepulcro nuevo de su propiedad, el cual había dada en [el] cielo y sobre [la] tierra. 19 Vayan, excavado en la roca. Y después de rodar una gran pues, discipulen a todas las gentes y bautícenlas piedra hasta la entrada del sepulcro, se retiró. 61 Y en el Nombre del Padre, del Hijo y del Espíritu María Magdalena y la otra María estaban sentadas Santo. 20 Enséñenles a guardar todas las cosas allí frente al sepulcro. 62 El día después de la que les he mandado. Y ciertamente Yo estoy con Preparación, los principales sacerdotes y fariseos ustedes todos los días hasta el fin de la era. (aiōn

Marcos

1 Principio de las Buenas Noticias de Jesucristo. 2 Como está escrito en el profeta Isaías: Ciertamente envío mi mensajero delante de Ti, quien preparará tu camino. 3 Voz que clama en el desierto: Preparen el camino del Señor. Enderecen sus sendas. 4 Juan apareció en una región despoblada. Bautizaba y proclamaba un bautismo de cambio de mente para perdón de pecados. 5 Los habitantes de Judea y Jerusalén acudían a él. Confesaban sus pecados y eran bautizados por él en el río Jordán. 6 Juan vestía pelos de camello y cinturón de cuero alrededor de su cintura, y comía saltamontes y miel silvestre. 7 Proclamaba: Viene tras mí Alguien más poderoso que yo, de Quien no soy digno de inclinarme y desatar la correa de sus sandalias. 8 Yo los bautizo con agua, pero Él los bautizará con [el] Espíritu Santo. 9 Aconteció en aquellos días que Jesús salió de Nazaret de Galilea y fue bautizado por Juan en el Jordán. 10 De inmediato, al salir del agua, vio los cielos abiertos y al Espíritu que descendía sobre Él como paloma. 11 Se oyó una voz de los cielos: Tú eres mi Hijo amado. En Ti me deleité. 12 Enseguida el Espíritu lo impulsó a una región despoblada. 13 Estuvo allí 40 días y fue tentado por Satanás. Estaba con las fieras, y los ángeles le servían. 14 Después del arresto de Juan, Jesús fue a Galilea a proclamar las Buenas Noticias de Dios: 15 ¡El tiempo se cumplió y el reino de Dios se acercó! ¡Cambien de mente y crean en las Buenas Noticias! 16 Al pasar junto al mar de Galilea, vio a Simón y a su hermano Andrés, quienes echaban una red en el mar porque eran pescadores. 17 Jesús les dijo: Síganme y serán pescadores de hombres. 18 Dejaron las redes y de inmediato lo tantos que ya no quedaba lugar ni aun frente a la siguieron. 19 Un poco más adelante vio a Jacobo, puerta. [Jesús] les hablaba la Palabra. 3 Entonces [hijo] de Zebedeo y a su hermano Juan quienes cuatro [hombres] llegaron con un paralítico. 4 Al remendaban las redes en su barca. 20 Enseguida no poder llevarlo ante Él por causa de la multitud, los llamó. Dejaron a su padre Zebedeo en la barca quitaron el techo del lugar donde [Jesús] estaba y con los jornaleros y lo siguieron. 21 Entraron bajaron al paralítico sobre la camilla en la cual en Cafarnaúm, y los sábados [Jesús] enseñaba estaba acostado. 5 Cuando Jesús vio la fe de en la congregación judía. 22 Se asombraban de ellos, dijo al paralítico: Hijo, tus pecados te son su doctrina, porque les enseñaba como Quien perdonados. 6 Unos escribas estaban sentados tiene autoridad y no como los escribas. 23 Un allí quienes pensaban: 7¿Por qué habla éste así? hombre que tenía un espíritu impuro estaba en Blasfema. ¿Quién puede perdonar pecados sino la congregación y gritaba: 24 ¿Qué nos pasa a Ti solo Dios? 8 Al instante, Jesús conoció en su y a mí, Jesús nazareno? ¿Vienes a destruirnos? espíritu que razonaban esto y les preguntó: ¿Por ¡Sé Quién eres: El Santo de Dios! 25 Pero Jesús lo qué piensan esas cosas? 9¿Qué es más fácil? ¿Decir reprendió: ¡Enmudece y sal de él! 26 El espíritu al paralítico: Tus pecados te son perdonados, o impuro lo convulsionó, gritó a gran voz y salió levántate, toma tu camilla y anda? 10 Pues para de él. 27 Todos se asombraron de manera tan que ustedes sepan que el Hijo del Hombre tiene

nueva enseñanza? Con autoridad manda aun a los espíritus impuros, ¡y le obedecen! 28 Enseguida su fama se extendió por toda la región alrededor de Galilea. 29 Al salir de la congregación, [Jesús] fue a la casa de Simón y Andrés con Jacobo y Juan. 30 La suegra de Simón estaba tendida con fiebre, y de inmediato le hablaron de ella. 31 Jesús se acercó, la tomó de la mano y la levantó. Se le quitó la fiebre, y les servía. 32 Cuando bajó el sol, le llevaron todos los enfermos y endemoniados. 33 La ciudad entera se agolpó ante la puerta [de la casa]. 34 Jesús sanó a muchos de diversas dolencias y echó fuera muchos demonios. No los dejaba hablar, porque lo conocían. 35 Después de levantarse muy temprano, cuando aún había oscuridad, fue a un lugar solitario para hablar con Dios. 36 Simón y los que andaban con él lo buscaron. 37 Cuando lo hallaron, le dijeron: ¡Todos te buscan! 38 [Él] les dijo: Vamos a predicar a otros pueblos vecinos, pues para esto salí. 39 Fue por toda Galilea, predicaba en las congregaciones de ellos y echaba fuera los demonios. 40 Un leproso se acercó a Él y le rogaba: Si quieres, puedes limpiarme. 41 Conmovido, [Jesús] extendió la mano, lo tocó y le dijo: Quiero. ¡Sé limpio! 42 Al instante la lepra salió de él y quedó limpio. 43 Después de advertirle rigurosamente, lo despidió 44 y le dijo: Mira, a nadie le hables de esto, sino vé, preséntate ante el sacerdote. Ofrece por tu purificación lo que Moisés ordenó, para testimonio a ellos. 45 Pero al salir, pregonaba a muchos y divulgaba el asunto, de tal modo que [Jesús] no podía entrar públicamente en [la] ciudad, sino permanecía en lugares despoblados. Iban a Él de todas partes.

2 Varios días después, [Él]regresó a Cafarnaúm, y se oyó: [Jesús]está en casa. 2 Se aglomeraron extraordinaria que decían: ¿Qué es esto? ¿Una potestad para perdonar pecados en la tierra, dijo

sábado.

3 Entró otra vez en la congregación, y estaba allí un hombre que tenía una mano paralizada. 2 Lo observaban para ver si lo sanaría en sábado a fin de acusarlo. 3 Entonces dijo al hombre que tenía la mano paralizada: Levántate, [ponte en pie] en medio. 4 Les preguntó: ¿Es lícito en sábado hacer bien o hacer mal, salvar [la] vida o matar?

al paralítico: 11 ¡Levántate, alza tu camilla y vete Pero ellos callaban. 5 Al mirarlos alrededor con a tu casa! 12 Se levantó, alzó la camilla y salió enojo, entristecido por la dureza de sus corazones, delante de los reunidos. Todos se asombraban, le dijo al hombre: Extiende tu mano. [El hombre glorificaban a Dios y decían: ¡Jamás vimos algo la] extendió y le fue restaurada. 6 De inmediato semejante! 13 [Jesús] volvió a la orilla del mar. La los fariseos tomaron consejo con los herodianos multitud se agolpaba hacia Él, y les enseñaba. 14 contra Él para matarlo. 7 Pero Jesús se retiró con Al pasar vio a Leví, [hijo] de Alfeo sentado en el sus discípulos hacia el mar, y una gran multitud lugar de los tributos y le dijo: ¡Sígueme! Se levantó de Galilea, Judea, 8 Jerusalén, Edom, del otro lado y lo siguió. 15 Sucedió que muchos publicanos del Jordán y muchos de alrededor de Tiro y Sidón, y pecadores que lo seguían [se] reclinaron con al oír cuán grandes cosas hacía, acudió a Él. 9 Jesús y sus discípulos en la casa de [Leví], pues Por causa de la multitud, dijo a sus discípulos eran muchos y lo seguían. 16 Los escribas de los que tuvieran lista una barquilla para que no fariseos, al ver que comía con los pecadores y lo apretujaran, 10 porque le caían encima para publicanos, preguntaron a los discípulos de Él: tocarlo, pues había sanado a muchos enfermos. 11 ¿Por qué come con los publicanos y pecadores? Cuando los espíritus impuros lo miraban, caían 17 Cuando Jesús oyó [esto] les dijo: Los sanos no ante Él y gritaban: ¡Tú eres el Hijo de Dios! 12 necesitan médico, sino los enfermos. No vine a Pero Él los reprendía severamente para que no llamar a justos, sino a pecadores. 18 Los discípulos declararan Quién era Él. 13 [Jesús] subió a la de Juan y los fariseos ayunaban. Se acercaron y montaña y llamó a los que Él quiso, y fueron con le preguntaron: ¿Por qué los discípulos de Juan Él. 14 Escogió a 12 para que estuvieran con Él y y los discípulos de los fariseos ayunan, y tus enviarlos a predicar 15 y darles autoridad de echar discípulos no ayunan? 19 Jesús les respondió: fuera los demonios. 16 A Simón, a quien llamó ¿Pueden ayunar los que asisten al esposo cuando Pedro, 17 Jacobo y su hermano Juan, los [hijos] de él está con ellos? Mientras el esposo está presente Zebedeo, a quienes llamó Boanerges, esto es, hijos no pueden ayunar, 20 pero vendrán días cuando se del trueno, 18 Andrés, Felipe, Bartolomé, Mateo, les guitará el esposo. Entonces ayunarán. 21 Nadie Tomás, Jacobo, [hijo] de Alfeo, Tadeo, Simón el remienda vestido viejo con tela nueva, porque de cananita, 19 y Judas Iscariote, quien lo traicionó. lo contrario, el remiendo nuevo tira de lo viejo y 20 [Jesús] fue a una casa, y de nuevo se agolpó la rotura es peor. 22 Nadie echa vino nuevo en una multitud, de tal modo que ellos ni siquiera odres viejos, porque el vino revienta los odres, podían comer. 21 Cuando su familia oyó lo que y se pierden el vino y los odres. [El] vino nuevo sucedía, fueron a echarle mano, porque decían que [se echa] en odres nuevos. 23 Al pasar por los estaba fuera de sí. 22 Y los escribas que bajaron de sembrados un sábado, sus discípulos, cuando se Jerusalén decían: ¡Tiene a Beelzebul! Y: ¡Por el jefe abrían paso, arrancaban espigas. 24 Los fariseos de los demonios echa fuera a los demonios! 23 Los le decían: Mira, ¿por qué hacen lo que no es llamó y les dijo en parábolas: ¿Cómo puede Satanás lícito hacer los sábados? 25 Les preguntó: ¿Nunca echar fuera a Satanás? 24 Si un reino se divide leyeron ustedes [lo] que hizo David cuando tuvo contra él mismo no permanece firme. 25 Si una hambre y necesidad, él y los que estaban con él, casa se divide contra ella misma no permanece 26 en los tiempos del sacerdote Abiatar? ¿Cómo firme. 26 Si Satanás se levanta contra él mismo y entró en la Casa de Dios y comió los Panes de la se divide, no puede permanecer, sino tiene fin. Presentación, de los cuales no es lícito comer sino 27 Pero nadie que entra en la casa del valiente a los sacerdotes, y dio también a los que estaban podrá saquear sus bienes, si primero no ata al con él? 27 El sábado se estableció por causa del valiente para luego saquear su casa. 28 En verdad hombre, y no el hombre por causa del sábado. 28 les digo que todos los pecados y las blasfemias, Por tanto el Hijo del Hombre es también Señor del cualesquiera que sean, les serán perdonados a los hijos de los hombres, 29 pero el que blasfeme contra el Espíritu Santo no tiene perdón jamás, sino es reo culpable de pecado eterno. (aion g165, aiōnios g166) 30 Porque decían: Tiene un espíritu impuro. 31 Entonces llegaron su madre y sus hermanos. Estaban afuera y mandaron a llamarlo. 32 Alrededor de Él estaba sentada una multitud y le dijeron: Mira, tu madre y tus hermanos te buscan. 33 Él les respondió: ¿Quiénes son mi madre y mis

hermano, mi hermana v mi madre.

⚠ Otra vez comenzó a enseñar junto al mar. Se reunió ante Él una multitud tan grande que tuvo que sentarse en una barca en el mar, y toda la multitud estaba en la playa. 2 Les enseñaba muchas cosas por medio de parábolas. En su enseñanza les decía: 3 Oigan. El sembrador salió a sembrar. 4 Parte [de la semilla] cavó junto al camino. Llegaron las aves y la devoraron. 5 Otra [parte] cayó en el pedregal y brotó enseguida porque no había mucha tierra. 6 Pero cuando salió el sol se marchitó, y por no tener raíz se secó. 7 Otra [parte] cayó entre espinos. Los espinos crecieron y la aplastaron, y no dio fruto. 8 Pero otra [parte] cayó en tierra buena. Al crecer y desarrollarse, dio fruto que produjo una a 30, otra a 70 y otra a ciento por uno. 9 Y decía: El que tiene oídos para oír, escuche. 10 Cuando quedaron solos, los que estaban con los 12 alrededor de Él le preguntaban sobre las parábolas. 11 Y les dijo: A ustedes les fue dado [entender] el misterio del reino de Dios. Pero a los de afuera todo se [les] presenta en parábolas, 12 para que al ver, vean y no perciban, y al oír, oigan y no entiendan, no sea que den la vuelta y se les perdone. 13 Entonces les preguntó: ¿No entendieron [ustedes] esta parábola? ¿Cómo entenderán las demás? 14 El que siembra, planta la Palabra. 15 Los de junto al camino son aquellos en quienes es sembrada la Palabra, y cuando [la] oyen enseguida viene Satanás y quita la Palabra que se sembró en ellos. 16 Los sembrados en pedregales son aquellos que, cuando oyen la Palabra, de inmediato la ellos mismos. Son temporales. Entonces, cuando viene una aflicción o persecución por causa de la Palabra, enseguida tropiezan. 18 Los sembrados entre espinos son los que oyen la Palabra, 19 pero los afanes de la era presente, el engaño de las riquezas y la codicia por las demás cosas, aplastan la Palabra y no la dejan dar fruto. (aiōn g165) 20 Los

hermanos? 34 Entonces miró a su alrededor y 25 Porque al que tiene, se le dará, y al que no tiene, dijo: ¡Aquí están mi madre y mis hermanos! 35 aun lo que tiene se le quitará. 26 También dijo: El Cualquiera que haga la voluntad de Dios es mi reino de Dios es como cuando un hombre echa la semilla en la tierra. 27 Él duerme de noche y se levanta de día, y la semilla brota y crece sin que él sepa cómo. 28 Por sí misma la tierra da fruto: primero el tallo, luego la espiga, luego los granos que llenan la espiga. 29 Cuando el grano madura, enseguida mete la hoz, porque llegó la cosecha. 30 También dijo: ¿Cómo comparamos el reino de Dios, o con cuál parábola lo propondremos? 31 Es como una semilla de mostaza, la más pequeña de todas las semillas, 32 que cuando se siembra, crece y es mayor que todas las hortalizas, y echa grandes ramas de modo que las aves del cielo anidan bajo su sombra. 33 Con muchas parábolas como éstas les hablaba la Palabra, conforme a lo que podían entender. 34 Y no les hablaba sin parábolas, aunque a sus discípulos explicaba todo en privado. 35 Aquel mismo día, al llegar la noche, les dijo: Pasemos al otro lado. 36 Después de despedir a la multitud, lo llevaron tal como estaba en la barca. Y otras barcas lo acompañaban. 37 Pero se desató una gran tormenta de viento y las olas entraban en la barca, de tal modo que la barca se anegaba. 38 [Jesús] dormía en la popa sobre una almohada. Lo despertaron y le dijeron: ¡Maestro! ¿No te preocupa que perecemos? 39 Cuando lo despertaron, reprendió al viento y dijo al mar: ¡Calla! ¡Enmudece! Y el viento cesó y hubo una gran calma. 40 Entonces les preguntó: ¿Por qué tienen miedo? ¿Aún no tienen fe? 41 Tuvieron gran temor y se decían unos a otros: ¿Quién es Éste, que aun el viento y el mar le obedecen?

5 Fueron a la otra orilla del mar, a la región de los gerasenos. 2 Cuando [Jesús] salió de la reciben con gozo, 17 pero no tienen raíz en barca, un hombre que tenía un espíritu impuro fue a Él desde los sepulcros. 3 Éste vivía en las tumbas. Nadie podía atarlo, ni siguiera con cadena, 4 porque muchas veces lo ataban con grillos y cadenas, y los rompía. Nadie podía someterlo. 5 Continuamente, de noche y de día, estaba en los sepulcros y las montañas. Daba alaridos y se hería con piedras. 6 Cuando vio de lejos a Jesús, corrió, que fueron sembrados en la buena tierra son los cayó delante de Él 7 y clamó a gran voz: ¿Qué [nos que oyen la Palabra y la reciben, y dan fruto, uno pasa] a mí y a Ti, Jesús, Hijo del Dios Altísimo? ¡Te a 30, otro a 60, y otro a ciento por uno. 21 También imploro por Dios que no me atormentes! 8 Pues les dijo: ¿Se trae la lámpara para ponerla debajo de [Jesús] le decía: ¡Sal del hombre, espíritu impuro! una caja o debajo de la cama? ¿No es para ponerla 9 Y le preguntó: ¿Cómo te llamas? Le respondió: sobre el candelero? 22 Porque no hay [cosa] oculta Me llamo Legión, porque somos muchos. 10 Le que no sea manifestada, ni escondida que no salga rogaba mucho que no lo enviara fuera de la región. a la luz. 23 Si alguno tiene oídos para oír, escuche. 11 Cerca de la montaña había una gran piara de 24 También les dijo: Consideren [lo] que oyen. Con cerdos. 12 Le rogaron: Envíanos a los cerdos para la medida que midan se les medirá y se les añadirá. que entremos en ellos. 13 [Jesús] les permitió.

cerdos. La piara, que era como 2.000, corrió por con Él a los padres de la niña y a los discípulos que el acantilado al mar y se ahogaron. 14 Los que lo acompañaban, y entró donde estaba la niña. 41 apacentaban los cerdos huyeron e informaron en [Jesús] tomó la mano de la niña y dijo: Talita cum, la ciudad y en los campos. Y [la gente] fue a ver lo que significa: Niña, levántate. 42 Al instante la niña sucedido. 15 Llegaron ante Jesús y contemplaron al [se] levantó y andaba, pues tenía 12 años. Y los que endemoniado que tuvo la legión, sentado, vestido observaban quedaron grandemente asombrados. y en su juicio cabal, y tuvieron miedo. 16 Los que lo 43 Les encargó mucho que nadie supiera esto, y vieron relataron qué hizo [Jesús] al endemoniado, dijo que se le diera de comer. y [lo]de los cerdos. 17 Entonces le rogaron que saliera de su región. 18 Al entrar [Jesús] en la barca, el que estuvo endemoniado le rogaba que le permitiera estar con Él. 19 Pero no lo dejó, sino le dijo: Vé a tu casa, a tu familia. Cuéntales cuán grandes cosas te hizo el Señor, y cómo tuvo misericordia de ti. 20 Así que él fue y comenzó a proclamar en Decápolis cuán grandes cosas Jesús hizo por él, y todos se maravillaban. 21 Cuando Jesús regresó a la otra orilla, se reunió una gran multitud alrededor de Él, y estaba junto al mar. 22 Se acercó Jairo, uno de los oficiales de la congregación de los judíos. Cuando lo vio se postró a sus pies 23 y le suplicaba: Mi hijita está cerca de la muerte. Vé, pon las manos sobre ella para que sane. 24 Fue con él, y lo seguía una gran multitud que lo apretujaban. 25 Una mujer había estado con flujo de sangre por 12 años. 26 Había sufrido mucho en manos de los médicos y gastado cuanto tenía y de nada le había servido. Al contrario, había empeorado. 27 Cuando escuchó con respecto a Jesús, llegó por detrás entre la multitud y tocó su ropa. 28 Porque decía: si toco su ropa, seré sanada. 29 Al instante el flujo de sangre se secó y notó que fue sanada. 30 De inmediato Jesús, al entender que un poder salió de Él, dio la vuelta hacia la multitud y preguntó: ¿Quién tocó mi ropa? 31 Sus discípulos le dijeron: Ves que la multitud te apretuja y preguntas ¿quién me tocó? 32 Y miró alrededor para ver quién hizo esto. 33 Entonces la mujer, temerosa y temblorosa, pues entendía lo que le sucedió, se postró ante Él y le dijo toda la verdad. 34 Él le dijo: Hija, tu fe te sanó. Vé en paz. Queda sana de tu azote. 35 Mientras aún hablaba, llegaron algunos de parte del jefe de la congregación y dijeron: Tu hija murió. ¿Para qué aún molestas al Maestro? 36 Pero Jesús oyó lo que se hablaba y le dijo al jefe de la congregación: No temas, solo cree. 37 Solo permitió que lo acompañaran Pedro, Jacobo y Juan, el hermano de Jacobo. 38 Al llegar a la casa [de Jairo], el jefe de la congregación, observó un alboroto: unos lloraban y daban grandes alaridos. 39 Cuando [Jesús] entró, les preguntó: ¿Por qué están atribulados y lloran? La niña no murió, sino duerme. 40 Y se burlaban

Al salir los espíritus impuros, entraron en los de Él. Entonces Jesús sacó a todos de la casa. Tomó

6 [Jesús]salió de allí y fue a su tierra, y sus discípulos lo siguieron. 2 Cuando llegó el sábado enseñaba en la congregación. Y muchos de los que oían estaban asombrados y decían: ¿De dónde le vienen a Él estas cosas? ¿Cuál sabiduría es ésta que se le dio y los milagros como estos que realizan sus manos? 3 ¿No es Éste el carpintero, el hijo de María y hermano de Jacobo, José, Judas y Simón? ¿No están ante nosotros también sus hermanas? Y estaban conturbados por causa de Él. 4 Jesús les respondió: No hay profeta despreciado sino en su tierra, entre sus parientes y en su casa. 5 No hizo allí algún milagro grandioso, solo, al imponer las manos sobre algunos enfermos, [los] sanó. 6 Él estaba asombrado por la incredulidad de ellos y recorría las aldeas cercanas para enseñar. 7 Entonces [Jesús] llamó a los 12, comenzó a enviarlos de dos en dos y les dio autoridad sobre los espíritus impuros. 8 Les ordenó que nada llevaran para [el] camino, solo un bastón, [que no llevaran pan, ni bolsa, ni cobre en el cinturón, 9 que no vistieran dos túnicas, sino que calzaran sandalias. 10 También les dijo: Cuando entren en una casa, permanezcan en ella hasta que salgan del lugar. 11 Cuando no los reciban ni los escuchen en cualquier lugar, al salir de allí sacudan el polvo de sus pies como testimonio contra ellos. 12 Al salir, proclamaban que cambiaran de mente, 13 echaban fuera muchos demonios, ungían con aceite a muchos enfermos y sanaban. 14 Como el Nombre [de Jesús]fue famoso, el rey Herodes dijo: Juan el Bautista resucitó de entre [los] muertos y por eso actúan en él esos poderes. 15 Pero otros decían: Es Elías. Y otros decían: Es un profeta como los antiguos. 16 Cuando Herodes oyó [esto], dijo: Yo decapité a Juan. Éste resucitó. 17 Porque Herodes había mandado detener a Juan, y lo tenía encadenado en prisión porque [Herodes] se había casado con Herodías, la esposa de su hermano Felipe. 18 Pues Juan le decía a Herodes: No te es lícito tener la esposa de tu hermano. 19 Por eso Herodías le tenía rencor y quería matarlo, pero no podía. 20 Herodes temía a Juan y lo protegía, porque sabía que éste era justo y santo.

escuchaba con gusto. 21 Llegó la oportunidad de despedirse de ellos, fue a la montaña para cuando Herodes, al celebrar su cumpleaños, hizo hablar con Dios. 47 Cuando llegó la noche, la barca un banquete para sus altos oficiales, comandantes estaba en medio del mar, y Él en la tierra solo. 48 y jefes de Galilea. 22 La hija de Herodías entró Alrededor de las cuatro de la madrugada, al verlos y danzó en el banquete, lo cual agradó tanto a fatigados de tanto remar porque el viento les era Herodes y a los que comían con él, que el rey le dijo: contrario, [Jesús] llegó a ellos andando sobre el Pídeme lo que quieras, y te [lo] daré. 23 Le juró: mar, y quería pasarlos. 49 Pero ellos, cuando lo Te daré [lo] que me pidas, hasta [la] mitad de mi vieron caminar sobre el mar, pensaron: ¡Es un reino. 24 Al salir preguntó a su madre: ¿Qué pido? fantasma! Y gritaron, 50 porque todos lo vieron y Y ella le respondió: ¡La cabeza de Juan el Bautista! se aterraron. Pero inmediatamente Él les habló: 25 De inmediato entró de prisa ante el rey y pidió: Tengan ánimo. Soy Yo. ¡No tengan miedo! 51 ¡Quiero que ahora mismo me des en una bandeja la Subió a la barca y calmó el viento. Se asombraron cabeza de Juan el Bautista! 26 El rey se entristeció muchísimo, 52 porque no habían entendido lo de muchísimo pero, a causa de su juramento y de sus los panes, pues su corazón estaba endurecido. 53 invitados, no quiso desatenderla. **27** Enseguida Terminaron la travesía y atracaron en la tierra de el rey ordenó a un verdugo que [le] trajera la Genesaret. 54 Cuando ellos salieron de la barca, cabeza. Él fue y lo decapitó en la prisión. 28 al instante lo reconocieron. 55 Recorrieron toda Llevó su cabeza en una bandeja y la dio a la aquella región, y a donde oían que estaba, le muchacha, y ella la dio a su madre. 29 Cuando los llevaban enfermos en camillas. 56 Dondequiera discípulos de Juan lo supieron, llevaron el cadáver que entraba en aldeas, ciudades o villas, ponían a y lo sepultaron. 30 Los apóstoles se reunieron los enfermos en las plazas, y le rogaban que al con Jesús y le informaron todas las cosas que menos les permitiera tocar el borde de su ropa. hicieron y enseñaron. 31 Les dijo: Vengan ustedes Cuantos lo tocaban eran sanados. a un lugar solitario y descansen un poco. Porque eran muchos los que iban y venían, y no tenían oportunidad para comer. 32 Salieron solos en la barca a un lugar solitario. 33 Pero muchos los vieron cuando partieron y [los] reconocieron. Entonces muchos de todos los poblados corrieron hacia allá y llegaron antes que ellos. 34 Cuando Jesús bajó de la barca, vio un gran gentío y se enterneció, porque eran como ovejas que no tienen pastor. Y comenzó a enseñarles muchas cosas. 35 Cuando llegó una hora avanzada, sus discípulos acudieron a Él y le dijeron: El lugar es solitario, y [la] hora ha avanzado. 36 Despídelos para que vayan a las villas y aldeas de alrededor, y compren qué comer. 37 Pero Él les respondió: Denles ustedes de comer. Le preguntaron: [¿Quieres] que vayamos y compremos 200 denarios de panes y les demos de comer? 38 Entonces Él les preguntó: ¿Cuántos panes tienen? Vayan, vean. Y al averiguar, dijeron: Cinco, y dos peces. 39 Entonces mandó que todos se recostaran en grupos sobre la hierba. 40 Se recostaron grupo por grupo de 100 y de 50. 41 Tomó los cinco panes y los dos peces, miró hacia el cielo y dio gracias. Partió los panes y los peces, y los daba a los discípulos para que los sirvieran a ellos. 42 Todos comieron y quedaron satisfechos. 43 Recogieron 12 cestos llenos de pedazos de pan y peces. 44 Los que comieron fueron 5.000 hombres. 45 En seguida impulsó a sus discípulos a subir a la barca e ir delante a la otra orilla, hacia Betsaida,

Cuando lo escuchaba quedaba perplejo, pero lo mientras Él despedía a la multitud. 46 Después

7 Entonces los fariseos y algunos de los escribas que llegaron de Jerusalén se presentaron ante Jesús. 2 Vieron que algunos de sus discípulos comían pan con manos impuras, es decir, no lavadas. 3 (Porque todos los judíos, incluso los fariseos, al aferrarse a la tradición de los ancianos, no comían si no se lavaban las manos con el puño, 4 y [al regresar] del mercado, no comían si no se lavaban. Además tenían otras tradiciones para cumplir: lavado de copas, de jarros y de utensilios de bronce.) 5 Estos fariseos y escribas le preguntaron: ¿Por qué tus discípulos no viven según la tradición de los ancianos, sino comen pan con las manos impuras? 6 Entonces Él les respondió: Bien profetizó Isaías con respecto a ustedes, hipócritas, como está escrito: Este pueblo me honra de labios, pero su corazón está lejos de Mí. 7 En vano me honran, porque enseñan como doctrinas preceptos de hombres. 8 Al dejar el Mandamiento de Dios, se aferran a la tradición de los hombres. 9 Les dijo también: ¡Qué bien invalidan ustedes el Mandamiento de Dios para establecer su tradición! 10 Porque Moisés dijo: Honra a tu padre y a tu madre. Y: El que insulta a padre o madre, muera sin ningún remedio. 11 Pero ustedes dicen: Si un hombre dice al padre o a la madre: Cualquier cosa mía que te fuera beneficiosa es corbán, es decir, una ofrenda, 12 ya nada le dejan hacer para ayudar a su padre o a su madre. 13 Así invalidan la Palabra de Dios con su tradición que

hablar a los mudos!

RE En aquellos días, cuando de nuevo estaba presente una gran multitud que no tenían qué comer, Jesús dijo a sus discípulos: 2 Tengo compasión de la multitud. Hace tres días están conmigo y no tienen qué comer. 3 Si los envío en

transmitieron, y hacen muchas cosas semejantes a ayunas a su casa, se desmayarán en el camino, y éstas. 14 Al llamar otra vez a la multitud, les dijo: algunos vinieron desde lejos. 4 Sus discípulos le Escúchenme y entiendan todos: 15 Nada de lo que preguntaron: ¿De dónde podrá alguno satisfacer viene de afuera puede contaminar al hombre, pero de pan a éstos aquí en una región despoblada? 5 Y las cosas que salen del hombre lo contaminan. 17 les preguntó: ¿Cuántos panes tienen? Ellos dijeron: Cuando entró en una casa lejos de la multitud, Siete. 6 Mandó a la multitud que [se] recostara sus discípulos le preguntaron sobre la parábola. en la tierra. Tomó los siete panes, dio gracias, 18 Y les preguntó: ¿Así que ustedes tampoco lo los partió y daba a sus discípulos para que los entienden? ¿No entienden que todo lo que entra sirvieran a la multitud. 7 [También] tenían unos en el hombre no lo puede contaminar, 19 pues pececillos. Después de dar gracias, mandó que no entra en su corazón, sino en el estómago, y también los sirvieran. 8 Comieron y se saciaron. sale a la letrina? [Así] reconoció como puro todo Recogieron siete canastas de la abundancia de alimento. 20 Y decía: Lo que sale del hombre lo trozos [que sobraron]. 9 [Comieron] como 4.000 contamina. 21 Porque de adentro, del corazón [hombres]. Los despidió. 10 De inmediato subió a de los hombres, salen los malos [pensamientos]: la barca con sus discípulos y fue a las regiones inmoralidades sexuales, robos, homicidios, 22 de Dalmanuta. 11 Entonces llegaron unos fariseos adulterios, avaricias, perversidades, engaño, que discutían con Él y le pedían una señal del sensualidad, envidia, maledicencia, arrogancia, cielo para probarlo. 12 Después de un profundo insensatez. 23 Todas estas maldades salen de suspiro, dijo: ¿Por qué esta generación pide señal? adentro y contaminan al hombre. 24 De allí Él fue En verdad les digo: Ninguna señal se dará a esta a la región de Tiro y entró en una casa. Quería que generación. 13 Los dejó, embarcó otra vez y salió nadie [lo] supiera, pero no pudo quedar oculto. 25 hacia la otra orilla. 14 [Los discípulos]olvidaron Una mujer cuya hijita tenía un espíritu impuro llevar pan, y en la barca solo tenían uno. 15 Y supo con respecto a Él. De inmediato llegó y se [Jesús] dijo: Les advierto, cuídense de la levadura postró a sus pies. 26 La mujer era griega, de de los fariseos y de la de Herodes. 16 Discutían nacimiento sirofenicio. Le rogó que echara fuera entre ellos: [Dice esto]porque no tenemos pan. el demonio de su hijita. 27 Pero [Jesús] le dijo: 17 Al entenderlo, les preguntó: ¿Por qué piensan Deja que los hijos se sacien primero, porque no es ustedes que no tienen pan? ¿Aún no perciben ni bueno tomar el pan de los hijos y echarlo a los comprenden? ¿Tienen endurecido su corazón? perrillos. 28 Pero ella contestó: Señor, también los 18 Tienen ojos, ¿y no miran? Tienen oídos, ¿y perrillos comen las migajas [que caen] debajo de no escuchan? ¿No recuerdan 19 cuántos cestos la mesa de los hijos. 29 Él le respondió: Por lo que llenos de trozos recogieron cuando partí los cinco dijiste, vé. El demonio salió de tu hija. 30 Al llegar panes entre los 5.000? Le respondieron: 12. 20 a su casa, halló a la niña acostada en la cama y Cuando [repartí] los siete [panes] entre los 4.000, el demonio había salido. 31 Al salir otra vez de ¿cuántas canastas llenas de trozos recogieron? la región de Tiro, fue por Sidón hacia el mar de Y contestaron: Siete. 21 Les preguntó: ¿Aún no Galilea, a través de las regiones de Decápolis. 32 Le entienden? 22 Cuando llegaron a Betsaida, le llevaron un sordo y tartamudo, y le rogaban que llevaron un ciego y le rogaban que lo tocara. 23 Él le impusiera la mano. 33 Lo tomó a solas, aparte tomó al ciego de la mano y lo llevó a las afueras de la multitud, le metió los dedos en las orejas de la aldea. Escupió en los ojos de él, le puso las y al escupir, le tocó la lengua. 34 Y al mirar al manos y le preguntaba: ¿Ves algo? 24 Al mirar, cielo, suspiró profundamente y le ordenó: Effatha, dijo: Veo a los hombres como árboles que andan. lo cual traduce, sé abierto. 35 Entonces los oídos 25 Le puso otra vez las manos sobre los ojos. [El del sordo se abrieron, se le desató la lengua y ciego] miró fijamente y se restableció. Vio todas hablaba bien. 36 Les ordenó que a ninguno se lo las cosas con claridad. 26 [Jesús]lo envió a su dijeran, pero cuanto más les ordenaba, mucho más casa y le dijo: No entres en la aldea. 27 Jesús salió [lo] proclamaban. 37 Estaban muy maravillados y con sus discípulos hacia las aldeas de Cesarea de decían: ¡Todo lo hizo bien! ¡Hace oír a los sordos y Filipo. En el camino preguntó a sus discípulos: ¿Quién dicen los hombres que soy Yo? 28 Ellos le respondieron: [Unos dicen que eres]Juan el Bautista. Otros, Elías. Otros, uno de los profetas. 29 Él les preguntó: ¿Y ustedes, quién dicen que soy Yo? Pedro respondió: ¡Tú eres el Cristo! 30 Les ordenó con severidad que a nadie hablaran de

Él. 31 Comenzó a enseñarles: El Hijo del Hombre vieron una gran multitud alrededor de ellos y la gloria de su Padre con los santos ángeles.

Q También les habló: En verdad les digo que hay algunos de los que están aquí que de ningún modo padezcan muerte hasta que vean que el reino de Dios vino con poder. 2 Seis días después, Jesús tomó con Él a Pedro, Jacobo y Juan y los llevó a una montaña alta. Se transfiguró delante de ellos. 3 Sus ropas se volvieron resplandecientes y tan blancas como ningún blanqueador en la tierra puede hacerlo. 4 Les apareció Elías con Moisés, y conversaban con Jesús. 5 Pedro intervino y dijo a Jesús: Maestro, es bueno que nosotros estemos aquí. Hagamos tres cobertizos: uno para Ti, uno para Moisés y uno para Elías. 6 Porque no sabía qué decir, pues estaban aterrorizados. 7 Apareció una nube que los cubrió, y una voz desde la nube dijo: Éste es mi Hijo amado. ¡Escuchen a Él! 8 Súbitamente, cuando miraron alrededor, a nadie vieron sino a Jesús solo con ellos. 9 Al bajar ellos de la montaña, les mandó que a nadie dijeran lo que vieron, sino cuando el Hijo del Hombre fuera resucitado de entre [los] muertos. 10 Guardaron la Palabra para ellos, y discutían qué sería resucitar de entre [los] muertos. 11 Le preguntaron: ¿Por qué dicen los escribas que Elías debe venir primero? 12 Él les respondió: Elías en verdad, al venir primero, restauraría todas las cosas. ¿Por qué está escrito con respecto al Hijo del Hombre que padecería mucho y sería desechado? 13 Pero les digo que Elías ya vino, y le hicieron todo lo que quisieron, como está escrito de él. 14 Cuando llegaron a donde estaban los discípulos,

tiene que padecer muchas cosas. Será desechado a unos escribas que discutían con ellos. 15 De por los ancianos, los principales sacerdotes y inmediato, al verlo, toda la multitud se asombró los escribas. Será ejecutado, y después de tres y corrió hacia Él. Lo saludaron. 16 Les preguntó: días será resucitado. 32 Con claridad les habló. ¿Qué discuten con ellos? 17 Uno de la multitud le Pedro lo tomó aparte y comenzó a reprenderlo. respondió: Maestro, te traje a mi hijo que tiene 33 Entonces Él, al dar la vuelta y mirar a sus un espíritu mudo. 18 Lo derriba dondequiera discípulos, reprendió a Pedro: ¡Colócate detrás de que lo ataca, echa espumarajos, cruje los dientes Mí, Satanás, pues no piensas en las cosas de Dios, y se pone rígido. Rogué a tus discípulos que lo sino en las de los hombres! 34 Después de llamar echaran, pero no pudieron. 19 Él respondió: ¡Oh a la gente y a sus discípulos, les dijo: Si alguno generación incrédula! ¿Hasta cuándo estaré con quiere seguirme, niéguese a sí mismo, levante su ustedes? ¿Hasta cuándo tendré que soportarlos? cruz y sígame. 35 Porque el que quiera salvar su Tráiganmelo. 20 Lo llevaron ante Él. Cuando el vida, la perderá, pero cualquiera que pierda su espíritu lo vio, en seguida lo convulsionó. Al caer vida por causa de Mí y de las Buenas Noticias, la en la tierra, se revolcaba y echaba espumarajos. salvará. 36 Porque, ¿qué aprovecha a un hombre si 21 Preguntó a su padre: ¿Desde cuándo le sucede gana todo el mundo y pierde su alma? 37 ¿O qué esto? Y él respondió: Desde niño. 22 Muchas puede dar un hombre a cambio de su alma? 38 El veces también lo echaba al fuego y al agua para que se avergüence de Mí y de mis Palabras en esta destruirlo. Pero, si algo puedes [hacer], ayúdanos. generación adúltera y pecadora, también el Hijo Ten compasión de nosotros. 23 Jesús le preguntó: del Hombre se avergonzará de él cuando venga en ¿Si puedes? ¡Todas las cosas son posibles para el que cree! 24 De inmediato el padre del muchacho clamó: ¡Creo! ¡Ayuda mi falta de fe! 25 Entonces Jesús, cuando vio que una multitud se reunía de golpe, reprendió al espíritu impuro y dijo: Espíritu mudo y sordo. Yo te mando: ¡Sal de él y no entres más en él! 26 Después de gritar y convulsionar mucho, salió. Y éste quedó como muerto, de manera que decían: ¡Está muerto! 27 Pero Jesús, lo tomó de la mano, [lo] enderezó y [lo] levantó. 28 Cuando Él entró en una casa, sus discípulos le preguntaron en privado: ¿Por qué nosotros no fuimos capaces de echarlo? 29 Y les contestó: Este género con nada puede salir sino en conversación con Dios. 30 Al salir de allí, iban por Galilea, y no quería que alguno lo supiera. 31 Enseñaba a sus discípulos: El Hijo del Hombre será entregado en manos de hombres y lo matarán. Pero tres días después de ser asesinado, se levantará. 32 Pero ellos no entendían lo que les decía y temían preguntarle. 33 Llegaron a Cafarnaúm, y cuando estaban en la casa les preguntaba: ¿Qué discutían en el camino? 34 Pero ellos callaban, porque en el camino discutieron unos con otros cuál era [el] mayor. 35 Se sentó, llamó a los 12 y les dijo: Si alguno quiere ser el primero tiene que ser el último y servidor de todos. 36 Tomó a un niño, lo puso en medio de ellos, y al tomarlo en sus brazos, les dijo: 37 Cualquiera que reciba a un niño como éste en mi Nombre, a Mí me recibe. Cualquiera que me reciba, no me recibe a Mí, sino a Quien me envió. 38 Juan le dijo: Maestro, vimos a uno que echaba fuera demonios en tu Nombre y le prohibimos, porque no nos seguía. 39 Pero Jesús

respondió: No le prohíban, porque nadie hay que g166) 18 Jesús le contestó: ¿Por qué me llamas ustedes mismos, y [vivan] en paz unos con otros.

10 Cuando salió de allí fue a las regiones de Judea, al otro lado del Jordán. Otra vez la multitud se reunió con Él. Les enseñaba como de costumbre. 2 Los fariseos se acercaron para tentarlo y le preguntaban si es lícito que un hombre repudie a [su] esposa. 3 Él les preguntó: ¿Qué les mandó Moisés? 4 Ellos respondieron: Moisés permitió escribir certificado de divorcio y repudiar. 5 Pero Jesús les dijo: Por la dureza del corazón de ustedes les escribió este mandamiento, 6 pero desde [el] principio de [la] creación [Dios] los hizo hombre y mujer. 7 Por esto dejará [el] hombre a su padre y a su madre, se unirá a su esposa 8 y los dos serán un solo cuerpo. Así que ya no son dos, sino un solo cuerpo. 9 Por tanto lo que Dios unió no [lo] separe un hombre. 10 En la casa sus discípulos volvieron a preguntarle sobre esto. 11 Y les dijo: Cualquiera que repudie a su esposa y se case con otra, adultera con ella. 12 Si ella repudia a su esposo y se casa con otro, adultera. 13 Le llevaban niños para que los tocara, pero los discípulos reprendían a [los que los llevaban]. 14 Jesús vio esto, se indignó y dijo: Dejen que los niños vengan a Mí. No les impidan, porque de ellos es el reino de Dios. 15 En verdad les digo que el que no recibe el reino de Dios como un niño, que de ningún modo entre en él. 16 Al tomarlos en sus brazos, los bendecía y colocaba las manos sobre ellos. 17 Cuando Él salió al camino, uno llegó de prisa, se postró ante Él y le preguntó: Maestro bueno, ¿qué hago para heredar vida eterna? (aiōnios

haga un milagro en mi Nombre y pronto hable mal bueno? Ninguno es bueno, sino Uno: Dios. 19 Sabes de Mí. 40 Porque el que no está contra nosotros, los Mandamientos: No asesines, no adulteres, no está a favor de nosotros. 41 Cualquiera, pues, que robes, no des falso testimonio, no defraudes y les dé un vaso de agua, porque son de Cristo, en honra a tu padre y a tu madre. 20 Él le dijo: verdad les digo: Que de ningún modo pierda su Maestro, todas esas cosas he guardado desde mi recompensa. 42 Cualquiera que haga tropezar a juventud. 21 Entonces Jesús fijó su mirada en él, lo uno de estos pequeños que creen, bueno es más amó y le dijo: Una cosa te falta. Vé, vende todo lo bien que le sea colgada una piedra de molino de que tienes, da a [los] pobres, y tendrás tesoro en asno al cuello y sea echado al mar. 43 Si tu mano te [el] cielo. Y ven, sígueme. 22 Pero él se entristeció causa tropiezo, córtala. Mejor te es entrar manco por estas palabras y salió afligido, porque tenía en la vida, que con las dos manos ir al infierno, al muchas posesiones. 23 Jesús miró a su alrededor y fuego inextinguible. **(Geenna g1067) 45** Y si tu pie te dijo a sus discípulos: ¡Cuán difícilmente entrarán causa tropiezo, córtalo. Más te vale entrar cojo en en el reino de Dios los que tienen riquezas! 24 la vida que con los dos pies ser echado al infierno. Los discípulos se asombraron por sus palabras. (Geenna g1067) 47 Si tu ojo te causa tropiezo, sácalo. Entonces Jesús replicó: Hijos, ¡cuán difícil es entrar Mejor te es entrar tuerto en el reino de Dios, que en el reino de Dios! 25 Es más fácil pasar un camello con los dos ojos ser echado al infierno, (Geenna por un ojo de aguja que un rico entrar en el reino g1067) 48 donde el gusano de ellos no muere y el de Dios. 26 Pero ellos se asombraron aún más y [se] fuego no se apaga. 49 Porque todo será salado con decían: ¿Quién, pues, puede ser salvo? 27 Jesús los fuego. 50 Buena es la sal, pero si la sal se vuelve miró y dijo: Para los hombres es imposible, pero insípida, ¿con qué la sazonarán? Tengan sal en para Dios no. Porque todas las cosas son posibles para Dios. 28 Pedro tomó la palabra: Mira, nosotros dejamos todas las cosas y te seguimos. 29 Jesús respondió: En verdad les digo: Nadie hay quien deje casa, hermanos, hermanas, madre, padre, hijos o granjas por causa de Mí y de las Buenas Noticias, 30 que no reciba 100 veces más en este tiempo: casa, hermanos, hermanas, madre, padre, hijos o granjas, aunque con persecuciones, y en la era que viene, [la] vida eterna. (aiōn g165, aiōnios g166) 31 Pero muchos primeros serán últimos, y últimos, primeros. 32 Iban por el camino que sube a Jerusalén, y Jesús iba adelante. Los que lo seguían estaban asombrados y atemorizados. Al tomar otra vez a los 12 con Él, comenzó a decirles las cosas que iban a sucederle: 33 Miren, subimos a Jerusalén, y el Hijo del Hombre será entregado a los principales sacerdotes y a los escribas. Lo condenarán a muerte y lo entregarán a los gentiles. 34 Lo ridiculizarán, escupirán, azotarán y matarán. Pero después de tres días se levantará. 35 Jacobo y Juan, hijos de Zebedeo, se acercaron a Él y le dijeron: Maestro, queremos que nos hagas lo que te pidamos. 36 Y Él les preguntó: ¿Qué quieren que les haga? 37 Ellos le respondieron: Concédenos que en tu gloria nos sentemos uno a tu derecha, y otro a tu izquierda. 38 Pero Jesús les respondió: No saben [ustedes lo] que piden. ¿Pueden beber la copa que Yo bebo, o ser bautizados con el bautismo con el cual Yo soy bautizado? 39 Y ellos le dijeron: Podemos. Entonces Jesús les dijo: La copa que Yo bebo beberán, y con el bautismo con el cual Yo soy bautizado serán bautizados, 40 pero sentarse a

recobró la vista, y seguía [a Jesús] en el camino.

11 Cuando llegaron cerca de Jerusalén por Betfagé y Betania, frente a la Montaña de Los Olivos, envió a dos de sus discípulos 2 y les dijo: Vayan a la aldea de en frente, y al entrar, hallarán un pollino atado en el cual nadie ha montado. Desátenlo y tráiganlo. 3 Si alguien les pregunta: ¿Por qué hacen esto? Digan: El Señor lo necesita, y enseguida lo devolverá. 4 Fueron y hallaron un pollino en la calle atado a una puerta, y lo desataron. 5 Pero algunos de los que estaban allí les preguntaron: ¿Porqué desatan el pollino? 6 Ellos contestaron lo que Jesús dijo, y los dejaron. 7 Llevaron el pollino a Jesús, sobre el cual echaron sus ropas, y Él montó. 8 Muchos también extendieron sus ropas por el camino, y otros, ramas que cortaron de los campos. 9 Los que iban adelante y los que [lo] seguían aclamaban: ¡Hosanna! ¡Bendito el que viene en Nombre del Señor! 10 ¡Bendito el reino de nuestro antepasado David que viene! ¡Hosanna en las alturas! 11 [Jesús] entró al Santuario en Jerusalén y echó una mirada a su alrededor. Como la hora era avanzada, salió a Betania con los 12. 12 Al día siguiente, cuando salieron de Betania, [Jesús] tuvo hambre. 13 Al ver de lejos una higuera que tenía hojas, se acercó a ver si hallaba algún fruto, pero solo

mi derecha o a mi izquierda, no me corresponde halló hojas porque no era tiempo de higos. 14 dar, sino a aquellos para quienes fue preparado. Entonces Jesús dijo [a la higuera]: ¡De ahora en 41 Cuando los otros 10 oyeron a Jacobo y a Juan, adelante para siempre, nadie coma fruto de ti! Y se enojaron contra ellos. 42 Jesús los llamó y les sus discípulos escuchaban. (aiōn g165) 15 Volvieron dijo: Ustedes saben que los que suponen gobernar a Jerusalén. Entró en el Santuario y echó a los las naciones ejercen dominio sobre ellas, y los que vendían y compraban allí. Volcó las mesas de grandes les hacen sentir su autoridad. 43 Pero los cambistas y los asientos de los que vendían entre ustedes no es así. El que quiera ser grande palomas. 16 No permitía que llevaran objetos entre ustedes será su servidor, 44 y el que quiera a través del Templo. 17 Les enseñaba: ¿No está ser primero entre ustedes será esclavo de todos. escrito: Mi Casa será llamada Casa de conversación 45 Porque aun el Hijo del Hombre no vino a ser con Dios para todas las naciones? Pero ustedes servido, sino a servir y dar su vida en rescate por la convirtieron en una cueva de ladrones. 18 Los muchos. 46 Llegaron a Jericó. Cuando Él salía de sumos sacerdotes y los escribas oyeron a Jesús, Jericó con sus discípulos y una gran multitud, un y buscaban la manera de matarlo, pero tenían mendigo ciego llamado Bartimeo, hijo de Timeo miedo porque la multitud estaba maravillada de su estaba sentado junto al camino. 47 Al oír que enseñanza. 19 Al atardecer salieron de la ciudad. era Jesús el nazareno, comenzó a clamar: ¡Jesús, 20 Cuando pasaron por la mañana, vieron que Hijo de David, ten misericordia de mí! 48 Muchos la higuera se secó desde [las] raíces. 21 Pedro lo reprendían para que callara, pero él clamaba recordó y le dijo: Maestro, mira, la higuera que mucho más: ¡Hijo de David, ten misericordia de maldijiste se secó. 22 Jesús respondió: Tengan fe mí! 49 Jesús se detuvo y dijo: Llámenlo. Llamaron en Dios. 23 En verdad les digo: Cualquiera que al ciego y le dijeron: No temas. Levántate. Él te diga a esta montaña: Quítate de ahí y pásate al llama. 50 Entonces él tiró su ropa externa, saltó y mar, y no dude en su corazón, sino crea que lo fue hacia Jesús. 51 Jesús le preguntó: ¿Qué quieres que habla sucede, se le hará. 24 Por tanto les digo: que te haga? Y el ciego le contestó: Maestro, que Hablen con Dios todas las cosas y pidan. Crean vea. 52 Jesús le dijo: Ve. Tu fe te sanó. Y al instante que [las] recibieron, y se les harán. 25 Cuando perseveren en la conversación con Dios, si tienen algo contra alguien, perdonen, para que también su Padre celestial les perdone sus transgresiones. 27 Volvieron a Jerusalén. Cuando [Jesús] caminaba en el Santuario se le acercaron los principales sacerdotes, los escribas y los ancianos. 28 Le preguntaron: ¿Con cuál autoridad haces estas cosas? ¿Quién te dio la autoridad para hacerlas? 29 Entonces Jesús les respondió: Les pregunto un asunto. Respóndanme y también les diré con cuál autoridad hago estas cosas: 30 El bautismo de Juan, ¿era del cielo o de los hombres? Contéstenme. 31 Consultaban entre ellos: Si decimos del cielo, [Él] dirá: ¿Por qué no le creyeron? 32 Pero, ¿si decimos: De hombres...? Temían a la multitud, porque todos creían que Juan era realmente un profeta. 33 Respondieron: No sabemos. Y Jesús les dijo: Tampoco Yo les digo con cuál autoridad hago estas cosas.

12 Les habló en parábolas: Un hombre plantó una viña. La cercó, excavó un estanque debajo del lagar y edificó una torre. La arrendó a unos labradores y salió de viaje. 2 A su debido tiempo envió un esclavo a los labradores para que le entregaran [su parte] de la cosecha. 3 Pero ellos lo golpearon y lo enviaron con las manos vacías. 4 De nuevo les envió otro esclavo, al cual golpearon en la cabeza y trataron con

dejaron descendencia. Después de morir todos, todo su sustento. la mujer también murió. 23 En la resurrección, ¿de cuál de ellos será esposa? Porque los siete la tuvieron como esposa. 24 Jesús les preguntó: ¿Por el hecho de no entender las Escrituras y el poder de Dios, no están [ustedes] equivocados? 25 Porque cuando resuciten de entre los muertos, no se casan, ni son dados en matrimonio, sino son como ángeles en los cielos. 26 Pero en cuanto a que los muertos resucitan, ¿no leyeron [ustedes] en el rollo de Moisés lo de la zarza, cómo Dios le habló? Yo soy el Dios de Abraham, Dios de Isaac y Dios de Jacob. 27 Él no es Dios de muertos, sino de vivos. [Ustedes] están muy equivocados. 28 Uno de los escribas que los oyó discutir y oyó que les

vergüenza. 5 Envió otro y lo asesinaron. Y a respondió bien, le preguntó: ¿Cuál es [el] primer muchos otros [atacaron:] golpearon a unos y Mandamiento de todos? 29 Jesús respondió: El asesinaron a otros. 6 Tenía un hijo amado. Lo primero es: Oye, Israel, el Señor nuestro Dios, el envió a ellos de último y dijo: Respetarán a mi Señor es Uno. 30 Amarás al Señor tu Dios con hijo. 7 Pero los labradores se dijeron: Éste es el todo tu corazón, con toda tu alma, con toda tu heredero. Matémoslo y la heredad será nuestra. 8 mente y con toda tu fuerza. 31 [El] segundo es: Lo atraparon, lo asesinaron y lo echaron fuera de Amarás a tu prójimo como a ti mismo. No hay la viña. 9 ¿Qué hará el señor de la viña? Vendrá y Mandamiento mayor que éstos. 32 El escriba le destruirá a los labradores y dará la viña a otros. dijo: Bien, Maestro, con verdad dijiste que Él es Uno 10 ¿Ni siquiera leyeron ustedes esta Escritura? solo, y no hay otro sino Él; 33 y amarlo con todo el Una piedra que los constructores desecharon Fue corazón, con todo el entendimiento, con toda la erigida como cabeza de ángulo. 11 Ésta fue hecha fuerza y amar al prójimo como a él mismo, es más de parte del Señor, Y es maravilloso ante los que todos los holocaustos y sacrificios. 34 Jesús, al ojos de ustedes. 12 Procuraban arrestarlo, porque entender que respondió sabiamente, le dijo: No comprendieron que dijo la parábola con referencia estás lejos del reino de Dios. Y va nadie se atrevía a ellos, pero tuvieron miedo a la multitud. Lo a preguntarle algo. 35 Mientras Jesús enseñaba la dejaron y salieron. 13 Le enviaron algunos fariseos Palabra en el Santuario, preguntó: ¿Cómo dicen y herodianos para sorprenderlo en alguna palabra. los escribas que el Cristo es Hijo de David? 36 El 14 Llegaron y le dijeron: Maestro, sabemos que eres mismo David dijo por medio del Espíritu Santo: veraz y que no te inclinas a favor de nadie, pues Dijo [el] Señor a mi Señor: Siéntate a mi mano no miras apariencia de hombres, sino enseñas en derecha, hasta que ponga a tus enemigos debajo verdad el camino de Dios. ¿Es lícito pagar tributo de tus pies. 37 Si el mismo David lo llama Señor, a César, o no? ¿Que paguemos o no paguemos? ¿en qué sentido es su Hijo? Y una gran multitud lo 15 Pero al entender la hipocresía de ellos, Él les escuchaba con gusto. 38 En su enseñanza, decía: preguntó: ¿Por qué me tientan? Tráiganme un Guárdense de los escribas, que anhelan andar con denario para que [lo] vea. 16 Entonces ellos [lo] largas ropas y saludos en las plazas, 39 y ocupar llevaron. Y les preguntó: ¿De quién es esta imagen [los] primeros asientos en las congregaciones y y la inscripción? Ellos le respondieron: De César. 17 puestos de honor en los banquetes, 40 que devoran Entonces Jesús les dijo: Paguen a César lo de César, las casas de las viudas y como excusa [hacen] y a Dios lo de Dios. Y [se] admiraron grandemente largas conversaciones con Dios. Éstos recibirán de Él. 18 Unos saduceos, quienes dicen que no hay una sentencia más rigurosa. 41 Cuando se sentó al resurrección, se acercaron a Él y le preguntaron: 19 frente del arca de las ofrendas, observaba cómo Maestro, Moisés nos escribió: Si un hombre muere la gente echaba cobre en el arca. Y muchos ricos y deja viuda sin hijos, que su hermano se case con echaban mucho. 42 Al llegar una viuda pobre, la viuda y levante descendencia a su hermano. 20 echó dos blancas, equivalentes a un cuadrante. 43 Había siete hermanos. El primero tomó esposa, Llamó a sus discípulos y les dijo: En verdad les murió y no dejó descendencia. 21 El segundo la digo que esta pobre viuda echó más que los demás. tomó, y murió sin dejar descendencia. Lo mismo 44 Porque todos echaron de su abundancia, pero sucedió al tercero. 22 Igual pasó con los siete: No ella, de su pobreza, depositó todo lo que tenía,

> 13 Cuando Él salió del Templo uno de sus discípulos le dijo: Maestro, ¡mira cuán grandes piedras y cuán grandes edificios! 2 Jesús le contestó: ¿Ves estos grandes edificios? Que de ningún modo quede aquí piedra sobre piedra que no sea derribada. 3 Cuando Él estaba sentado en la Montaña de Los Olivos, frente al Santuario, Pedro, Jacobo, Juan y Andrés le preguntaban en privado: 4 Dinos, ¿cuándo sucederá esto? ¿Y cuál será la señal que indica que todas estas cosas se van a cumplir? 5 Entonces Jesús les respondió: Cuidado que nadie los engañe. 6 Vendrán muchos en mi Nombre y dirán: Yo soy. Engañarán a muchos. 7 Cuando oigan de guerras y rumores de guerras,

no es el fin. 8 Porque se levantará nación contra El cielo y la tierra pasarán, pero mis palabras de nación, y reino contra reino. Habrá terremotos en ningún modo pasarán. 32 Con respecto a aquel día diversas regiones. Habrá hambrunas. Estas cosas o la hora, nadie sabe, ni los ángeles en [el] cielo, serán principio de dolores de parto. 9 Pero ustedes ni el Hijo, sino el Padre. 33 Cuidado, estén alerta, tengan cuidado. Los entregarán a los tribunales porque no saben cuándo es el tiempo. 34 Sucederá supremos, los azotarán en congregaciones y serán como cuando un hombre viaja y deja su casa. Da a puestos en pie delante de gobernadores y reyes por sus esclavos la autoridad, a cada uno su trabajo causa de Mí, para testimonio a ellos. 10 Primero y ordena al portero que vigile. 35 Velen, pues, tienen que proclamarse las Buenas Noticias a porque no saben cuándo viene el señor de la casa: todas las naciones. 11 Cuando los conduzcan para si en la tarde, a media noche, al canto del gallo o entregarlos, no se preocupen por lo que deben en la mañana, 36 no sea que, al llegar de repente, hablar, sino hablen lo que les sea dado en aquella los halle dormidos. 37 Lo que digo a ustedes, digo hora. Porque no son ustedes los que hablan, sino a todos: ¡Velen! el Espíritu Santo. 12 [El] hermano entregará a su hermano a [la] muerte, y [el] padre al hijo, y [los] hijos se rebelarán contra [sus] progenitores y los matarán. 13 [Ustedes] serán aborrecidos por todos a causa de mi Nombre, pero el que persevere hasta [el] fin será salvo. 14 Pero cuando vean la [repugnancia] devastadora en pie donde no debe (el que lee, entienda), entonces los que estén en Judea huyan a las montañas. 15 Quien esté en la azotea, no baje ni entre a recoger algo de su casa, 16 y el que esté en el campo, no regrese a tomar su ropa. 17 Pero, jay de las que estén embarazadas y de las que amamanten en aquellos días! 18 Hablen con Dios para que no sea en invierno. 19 Porque aquellos días serán una tribulación como no hubo desde [el] principio de [la] creación que Dios hizo, hasta ahora y que de ningún modo haya jamás. 20 Si el Señor no acortara aquellos días, nadie sería salvo, pero por causa de los escogidos los acortó. 21 Entonces, si alguien les dice: ¡Mira, aquí está el Cristo! ¡Mira, está allí! No [lo] crean. 22 Porque se levantarán falsos cristos y falsos profetas. Mostrarán señales y prodigios a fin de extraviar a los escogidos, si fuera posible. 23 Pero ustedes estén alerta. Les predije todas las cosas. 24 Pero en aquellos días, después de aquella tribulación, el sol se oscurecerá, la luna no dará su claridad nocturna, 25 las estrellas caerán del cielo, y las potencias que están en los cielos serán sacudidas. 26 En ese tiempo verán al Hijo del Hombre que viene en [las] nubes con gran poder y gloria. 27 Entonces enviará a los ángeles y reunirá a los escogidos de los cuatro puntos cardinales, desde [el] extremo de [la] tierra hasta [el] extremo del cielo. 28 De la higuera aprendan la parábola: Cuando ya su rama enternece y brotan sus hojas, saben que el verano está cerca. 29 Así también ustedes, cuando vean que suceden estas cosas, sepan que está cerca, a [las] puertas. 30 En verdad les digo: Que de ningún modo pase este

no se turben. Es necesario que sucedan, pero aún linaje hasta que se cumplan todas estas cosas. 31

1 ⚠ Dos días después se celebraba la Pascua y los Panes sin Levadura. Los principales sacerdotes y los escribas buscaban cómo detenerlo por engaño y asesinarlo. 2 Decían: ¡No en la fiesta! No sea que se produzca un tumulto del pueblo. 3 Cuando Él estaba reclinado en Betania en la casa de Simón el leproso, se acercó una mujer con un frasco de alabastro con perfume de nardo puro muy costoso. Quebró el frasco de alabastro y [lo] derramó sobre su cabeza. 4 Algunos que se indignaron [decían]: ¿Para qué [ella] hizo este desperdicio de perfume? 5 Porque podría venderse por más de 300 denarios para dar a los pobres. La censuraban. 6 Pero Jesús dijo: Déjenla. No la molesten, porque buena obra hizo en Mí. 7 A los pobres siempre [los] tienen con ustedes, y cuando quieran pueden hacerles bien, pero a Mí no [me] tienen siempre. 8 Hizo lo que tenía disponible. Ungió mi cuerpo con anticipación para la sepultura. 9 En verdad les digo: Dondequiera que se prediquen las Buenas Noticias se contará lo que hizo en memoria de ella. 10 Entonces Judas Iscariote, uno de los 12, fue a los sumos sacerdotes para entregárselo. 11 Al oír [esto], ellos se regocijaron y prometieron darle plata. Y él buscaba una manera conveniente para entregarlo. 12 El primer día de los Panes sin Levadura, cuando celebraban la Pascua, los discípulos le preguntaron: ¿Dónde quieres que preparemos para comer la pascua? 13 Envió a dos de sus discípulos y les ordenó: Vayan a la ciudad, y un hombre que lleva un cántaro de agua los encontrará. Síganlo, 14 y donde entre, digan al señor de la casa que el Maestro dice: ¿Dónde está mi aposento para comer la pascua con mis discípulos? 15 Él les mostrará un gran aposento alto, amoblado y dispuesto. Preparen allí la pascua. 16 Los discípulos fueron a la ciudad. Encontraron como Él les dijo y prepararon la

pascua. 17 Al llegar la noche, fue con los 12. 18 Él hablaba, llegó Judas, uno de los 12, acompañado Cuando estaban reclinados y comían, Jesús dijo: por una turba con espadas y garrotes enviados En verdad les digo que uno de ustedes quien come por los principales sacerdotes, los escribas y los conmigo, me entregará. 19 Se entristecieron y le ancianos. 44 El que lo entregaba les dio una señal: preguntaban: ¿Seré yo? 20 Él les contestó: Es uno Es Aquel a Quien yo bese. Arréstenlo y llévenlo de los 12, quien moja el pan en el tazón conmigo. bajo guardia. 45 De inmediato, se acercó Judas 21 En verdad, el Hijo del Hombre sigue [adelante], y le dijo: ¡Maestro! Y lo besó aparatosamente. no haber nacido. 22 Mientras comían, Jesús tomó espada, atacó al esclavo del sumo sacerdote y le un pan, dio gracias, lo partió y dijo: Tomen, esto amputó la oreja. 48 Jesús les preguntó: ¿Como es mi cuerpo. 23 Después de tomar una copa y contra un bandido salieron con espadas y garrotes por muchos. 25 En verdad les digo: Que de ningún [esto sucede] para que se cumplan las Escrituras. ustedes serán conturbados, porque está escrito: reunieron todos los principales sacerdotes, los Jesús le respondió: En verdad te digo que hoy, esta buscaban testigos contra Jesús para asesinarlo, negarás tres veces. 31 Pero Pedro insistía: Aunque falso testimonio contra Él, pero los testimonios hasta [la] muerte. Quédense aquí y velen. 35 testifican contra ti? 61 Pero Él guardó silencio y Después de ir un poco adelante, se postraba en nada respondió. El sumo sacerdote le preguntaba Simón, ¿duermes? ¿No tuviste fuerzas para velar les parece? Y todos ellos lo declararon reo de una hora? 38 Velen y hablen con Dios para que no muerte. 65 Algunos comenzaron a escupirlo, a pesados, y no sabían qué responderle. 41 Volvió sacerdote. 67 Cuando vio que Pedro se calentaba,

como está escrito de Él. Pero, jay de aquél hombre 46 Entonces le pusieron las manos encima y lo quien entrega al Hijo del Hombre! Le sería mejor arrestaron. 47 Pero uno de los presentes sacó la dar gracias, les dio, y todos bebieron de ella. 24 Y a detenerme? 49 Cada día estaba con ustedes y dijo: Esto es mi sangre del Pacto que es derramada enseñaba en el Santuario, y no me arrestaron. Pero modo beba [Yo] más del fruto de la vid hasta aquel 50 Todos lo abandonaron y huyeron. 51 Un joven lo día cuando lo beba nuevo en el reino de Dios. seguía cubierto con una sábana. Y lo arrestaron, 26 Después de cantar un himno salieron hacia la 52 pero él soltó la sábana y huyó desnudo. 53 Montaña de Los Olivos. 27 Jesús les dijo: Todos Llevaron a Jesús ante el sumo sacerdote. [Allí] se Heriré al Pastor, y las ovejas serán dispersadas. ancianos y los escribas. 54 Pedro lo siguió de lejos, 28 Pero después de ser resucitado, iré delante de hasta el patio del sumo sacerdote, y se sentó con ustedes a Galilea. 29 Entonces Pedro le dijo: Si los guardias para calentarse junto al fuego. 55 todos son conturbados, ciertamente yo no. 30 Los principales sacerdotes y el Tribunal Supremo noche, antes que un gallo cante dos veces, me pero no [los] hallaban. 56 Porque muchos daban sea necesario morir contigo, de ningún modo te no eran iguales. 57 Algunos que dieron falso negaré. Y lo mismo decían todos. 32 Entonces testimonio contra Él dijeron: 58 Nosotros lo oímos fueron a un sitio llamado Getsemaní, y [Jesús] cuando dijo: Yo destruiré este Templo hecho por dijo a sus discípulos: Siéntense aquí, hasta que Yo manos humanas, y en tres días edificaré otro no hable con Dios. 33 Tomó con Él a Pedro, Jacobo hecho por manos. 59 Pero aun así su testimonio y Juan. Entonces [se] entristeció y [se]angustió. no coincidía. 60 El sumo sacerdote se levantó 34 Les dijo: Mi alma está profundamente afligida y preguntó a Jesús: ¿Nada respondes a lo que tierra y hablaba con el Padre. [Pedía] que si fuera otra vez: ¿Eres Tú el Cristo, el Hijo del Bendito? 62 posible, pasara de Él aquella hora. 36 Y decía: Jesús respondió: Yo soy. Verán al Hijo del Hombre ¡Abba! que significa Padre, ¡Todas las cosas son sentado a la mano derecha del Padre y que viene en posibles para Ti! ¡Aparta de Mí esta copa! Pero las nubes del cielo. 63 Entonces el sumo sacerdote no lo que Yo quiero, sino lo que Tú [quieras]. 37 rasgó sus ropas y dijo: ¿Qué necesidad tenemos [Jesús] volvió y los halló dormidos, y dijo a Pedro: de testigos? 64 Ustedes oyeron la blasfemia. ¿Qué entren en tentación. El espíritu a la verdad está cubrirle el rostro, a darle puñetazos y a decirle: dispuesto, pero la carne es débil. 39 Fue otra vez ¡Profetiza! También los alguaciles lo recibieron y dijo las mismas palabras. 40 Al regresar otra a bofetadas. 66 Mientras Pedro estaba abajo en vez, los halló dormidos, porque sus ojos estaban el patio, apareció una de las esclavas del sumo la tercera vez y les dijo: Duerman y descansen lo miró fijamente y le dijo: ¡Tú también estabas lo que resta. ¡Es suficiente! Llegó la hora. Ya el con Jesús de Nazaret! 68 Pero él negó: No sé ni Hijo del Hombre es entregado en las manos de los entiendo lo que dices. Y salió a la puerta. 69 Al pecadores. 42 ¡Levántense! Vamos. Miren, el que verlo otra vez, la esclava repitió a los presentes: me entrega se acerca. 43 Al instante, mientras aún ¡Éste es [uno] de ellos! 70 Pero él negó otra

vez. Un poco después, los que estaban presentes uno a su derecha y otro a su izquierda. 29 Los negarás tres veces. Reflexionó y lloraba.

15 Muy de mañana, los principales sacerdotes consultaron con los ancianos, los escribas y el Tribunal Supremo. Ataron a Jesús, [lo] llevaron y [lo] entregaron a Pilato. 2 Pilato le preguntó: ¿Eres Tú el Rey de los judíos? Le respondió: Tú [lo]dices. 3 Los principales sacerdotes lo acusaban mucho. 4 Pilato le preguntó otra vez: ¿Nada respondes? Mira de cuántas cosas te acusan. 5 Pero Jesús nada más respondió, de tal modo que Pilato se asombró. 6 En cada fiesta [Pilato] les soltaba un preso: el que pidieran. 7 Un hombre llamado Barrabás estaba preso con los sublevados que habían cometido un homicidio en una revuelta. 8 Cuando la multitud pidió a Pilato que hiciera lo que siempre les hacía, 9 Pilato les preguntó: ¿Quieren que les suelte al Rey de los judíos? 10 Porque entendía que los principales sacerdotes lo habían entregado por envidia. 11 Pero los principales sacerdotes incitaron a la multitud para [pedirle] que más bien les soltara a Barrabás. 12 Pilato les volvió a preguntar: ¿Qué hago al Rey de los judíos? 13 Ellos gritaron otra vez: ¡Crucifícalo! 14 Pero Pilato les preguntaba: ¿Pues qué mal hizo? Y ellos gritaron aún más: ¡Crucifícalo! 15 Pilato, entonces, quiso satisfacer a la multitud y les soltó a Barrabás. Azotó a Jesús y lo entregó para que lo crucificaran. 16 Entonces los soldados lo llevaron a la residencia oficial del gobernador y reunieron a toda la tropa. 17 Lo vistieron de púrpura, trenzaron una corona de espinas y se la pusieron [en la cabeza]. 18 Lo saludaban: ¡Honores, Rey de los judíos! 19 También le golpeaban la cabeza con una caña, lo escupían y se arrodillaban para rendirle homenaje. 20 Cuando lo ridiculizaron, le guitaron la ropa de púrpura, lo vistieron con su ropa y lo sacaron para crucificarlo. 21 Obligaron a uno que pasaba, quien llegaba del campo, Simón cireneo, el padre de Alejandro y Rufo, a llevar la cruz de Jesús. 22 Lo llevaron al Gólgota, que significa: Lugar de una Calavera. 23 Le dieron vino mezclado con mirra, pero no tomó. 24 Lo crucificaron y se repartieron sus ropas para lo cual echaron suerte a fin de saber qué llevaría cada uno. 25 Eran las nueve de la mañana cuando lo crucificaron. 26 Entonces escribieron la acusación contra Él encima de la cruz: El Rey de los judíos. 27 Crucificaron con Él a dos ladrones,

dijeron otra vez a Pedro: ¡Verdaderamente eres de que pasaban lo ofendían, meneaban sus cabezas y ellos, pues también eres galileo! 71 Y él juró con decían: ¡Bah! ¡El que derriba el Santuario y [lo] maldición: ¡No conozco a este Hombre de Quien reedifica en tres días, 30 baja de la cruz, sálvate ustedes hablan! 72 Enseguida el gallo cantó por a Ti mismo! 31 Del mismo modo, los principales segunda vez, y Pedro se acordó de lo que Jesús sacerdotes y los escribas se burlaban y se decían le dijo: Antes que el gallo cante dos veces, me unos a otros: Salvó a otros. Él mismo no puede salvarse. 32 ¡El Cristo, el Rey de Israel! Baja ahora de la cruz para que veamos y creamos. También lo insultaban los que fueron crucificados con Él. 33 Cuando llegó el mediodía hubo oscuridad en toda la tierra hasta las tres de la tarde. 34 A esa hora Jesús exclamó a gran voz: Eloi, Eloi, ¿lema sabajtani? que significa: Dios mío, Dios mío, ¿por qué me desamparaste? 35 Al oírlo algunos de los presentes, decían: ¡Mira, llama a Elías! 36 Entonces alguien corrió y empapó una esponja con vinagre, la sujetó a una caña, le dio a beber y dijo: Dejen, veamos si Elías viene a bajarlo. 37 Pero Jesús, con una fuerte exclamación, expiró. 38 El velo del Santuario fue rasgado en dos, de arriba abajo. 39 El centurión destacado frente a Él, al ver cómo había expirado, exclamó: ¡Verdaderamente este Hombre era Hijo de Dios! 40 También estaban unas mujeres que miraban de lejos, entre quienes estaban María Magdalena, María, la madre de Jacobo el menor y de José, Salomé, 41 y muchas otras que subieron con Él a Jerusalén, las cuales lo seguían y le servían cuando estaba en Galilea. 42 Al llegar la noche, puesto que era Preparación, es decir, víspera del sábado, 43 cuando llegó José de Arimatea, miembro prominente del Tribunal Supremo, quien también esperaba el reino de Dios, con audacia entró ante Pilato y pidió el cuerpo de Jesús. 44 Pilato [se] sorprendió de que ya había muerto. Llamó al centurión para preguntar si ya había muerto. 45 Cuando el centurión le informó, [Pilato] entregó el cuerpo a José. 46 Éste compró una sábana, [lo] bajó, [lo] envolvió en la sábana, [lo]puso en un sepulcro excavado en una roca y rodó una piedra contra la entrada del sepulcro. 47 María Magdalena y María la [madre] de José observaban dónde era puesto.

6 Cuando pasó el sábado, María Magdalena, María, la [madre de] Jacobo, y Salomé compraron especias aromáticas para ir a ungirlo. 2 El primero de la semana, muy temprano en la mañana al salir el sol, fueron al sepulcro. 3 Y se preguntaban: ¿Quién nos removerá la piedra de la entrada del sepulcro? 4 Pero, al levantar la mirada, vieron que, aunque la piedra era muy grande, ya había sido rodada. 5 Entraron en el sepulcro y vieron a un joven sentado a la derecha, vestido de

un manto largo y blanco, y se alarmaron. 6 Pero él les dijo: No se alarmen. Buscan al Nazareno que fue crucificado. No está aquí. Fue resucitado. Miren el lugar donde lo pusieron. 7 Pero vayan, digan a sus discípulos y a Pedro que va delante de ustedes a Galilea. Allí lo verán, como les dijo. 8 Salieron del sepulcro y huyeron, porque un temblor y asombro las dominaba. A nadie le informaron porque tenían miedo.

San Lucas

1 Puesto que muchos han tratado de poner en orden un relato de las cosas completamente ciertas entre nosotros, 2 como nos las transmitieron los que desde el principio fueron testigos oculares y servidores de la Palabra, 3 a mí también me pareció bien, después de investigar con diligencia todas las cosas desde el principio, escribírtelas en orden, excelentísimo Teófilo, 4 para que conozcas exactamente la verdad con respecto a las cosas en las cuales fuiste instruido. 5 Hubo en los días de Herodes, rev de Judea, un sacerdote llamado Zacarías, de la clase de Abías. Su esposa Elisabet era de la descendencia de Aarón. 6 Ambos eran justos delante de Dios y vivían de manera irreprochable según todos los Mandamientos y Ordenanzas del Señor. 7 No tenían hijos, porque Elisabet era estéril, y ambos de edad avanzada. 8 Aconteció que al ministrar él como sacerdote delante de Dios, 9 en el turno de su clase de oficio sacerdotal, cuando entró en el Santuario del Señor, le cayó en suerte ofrecer una ofrenda de incienso. 10 Todo el pueblo hablaba con Dios afuera a la hora del incienso. 11 Entonces se le apareció en pie un ángel del Señor a [la] derecha del altar del incienso. 12 Cuando Zacarías [lo] vio se perturbó v se llenó de temor. 13 Pero el ángel le dijo: No temas, Zacarías, porque fue oída tu conversación con Dios. Tu esposa Elisabet te dará a luz un hijo y lo llamarás Juan. 14 Será para ti gozo v alegría, v muchos se regocijarán por su nacimiento, 15 porque será grande delante del Señor. No beberá vino ni licor, y será lleno del Espíritu Santo aun desde el vientre de su madre. 16 Y muchos de los hijos de Israel volverán al Señor su Dios. 17 Éste irá delante del Señor con [el]espíritu y poder de Elías, para volver corazones de padres a hijos, y de desobedientes a [la]prudencia de [los] justos, a fin de preparar un pueblo dispuesto para [el] Señor. 18 Zacarías preguntó al ángel: ¿Cómo será esto? Porque yo y mi esposa somos ancianos. 19 Y el ángel le respondió: Yo soy Gabriel, el que está en la presencia de Dios, y fui enviado para hablar contigo y anunciarte estas Buenas Noticias. 20 Por cierto, quedarás mudo y no podrás hablar hasta el día cuando sucedan estas cosas, por cuanto no creíste mis palabras, las cuales se cumplirán a su debido tiempo. 21 El pueblo esperaba a Zacarías y extrañaba que demoraba en el Santuario. 22 Cuando salió no podía hablarles. Comprendieron que había tenido una visión en el Santuario, porque les hablaba por señas y continuaba mudo. 23 Aconteció que

al cumplirse los días de su ministerio, fue a su casa. 24 Después de estos días, su esposa Elisabet concibió. Se recluyó cinco meses y decía: 25 Así hizo conmigo [el] Señor en los días cuando me miró para quitarme una afrenta entre [los] hombres. 26 El sexto mes Dios envió al ángel Gabriel a Nazaret de Galilea, 27 a una virgen comprometida con un hombre cuyo nombre era José, de la casa de David. El nombre de la virgen era María. 28 Cuando entró adonde estaba ella, dijo: ¡Regocíjate, muy favorecida! ¡El Señor está contigo! 29 Ella se turbó mucho por esta palabra y se preguntaba de qué clase sería esta salutación. 30 Pero el ángel le dijo: ¡No temas, María, porque hallaste gracia ante Dios! 31 Mira, concebirás y darás a luz un Hijo. Llamarás su Nombre Jesús. 32 Éste será grande y será llamado Hijo del Altísimo. [El] Señor Dios le dará el trono de David su antepasado. 33 Reinará sobre la casa de Jacob por los siglos y su reino no tendrá fin. (aiōn g165) 34 Entonces María preguntó al ángel: ¿Cómo será esto? Porque no me he unido a un hombre. 35 El ángel le respondió: [El] Espíritu Santo vendrá sobre ti, y [el] poder del Altísimo te hará sombra, por lo cual también el Santo Ser que nacerá será llamado Hijo de Dios. 36 Y mira, tu parienta Elisabet también concibió un hijo en su vejez, y éste es [el] sexto mes para la estéril. 37 Porque para Dios ninguna cosa es imposible. 38 Entonces María contestó: Aquí está la esclava del Señor. Que se haga conmigo según tu palabra. Y el ángel se retiró. 39 En aquellos días, María fue de prisa a una ciudad en la región montañosa de Judá. 40 Entró en la casa de Zacarías y saludó a Elisabet. 41 Aconteció que cuando Elisabet oyó el saludo de María, la criatura saltó en su vientre, y Elisabet fue llena del Espíritu Santo. 42 Y exclamó a gran voz: ¡Bendita tú entre [las] mujeres, y bendito el fruto de tu vientre! 43 ¿Por qué se me [concede] que venga a mí la madre de mi Señor? 44 Porque mira, cuando la voz de tu saludo llegó a mis oídos, la criatura saltó de regocijo en mi vientre. 45 ¡Inmensamente feliz la que creyó que se cumplirán las cosas que se le dijeron de parte del Señor! 46 Entonces María exclamó: Mi alma engrandece al Señor, 47 Y mi espíritu se regocija en Dios mi Salvador. 48 Porque miró la humilde condición de su esclava, Pues ciertamente desde ahora Todas las generaciones me llamarán inmensamente feliz. 49 Porque me concedió grandes cosas el Poderoso. ¡Santo es su Nombre! 50 Su misericordia es de generación a generación Para los que le temen. 51 Hizo proeza con su brazo. Esparció a los soberbios en la intención de su corazón. 52 Derribó de [sus] tronos a los poderosos, Y exaltó a

de bienes, Y a los ricos envió vacíos. 54 Al recordar ciudad. 4 Por tanto José subió de [la] ciudad de [su] misericordia Ayudó a Israel su esclavo, 55 Nazaret de Galilea, a Belén, [la] ciudad de David Como habló a nuestros antepasados, A Abraham en Judea, porque él era de [la] casa y familia de y a su descendencia para siempre. (aiōn g165) 56 David, 5 para registrarse con su esposa María, la María permaneció con ella como tres meses, y cual estaba embarazada. 6 Cuando estaban allí se regresó a su casa. 57 Entonces se le cumplió a cumplió el tiempo de su parto y 7 dio a luz a su Hijo Elisabet el tiempo del parto y dio a luz un hijo. primogénito. Lo envolvió en pañales y lo acostó 58 Sus vecinos y parientes oyeron que [el] Señor en un pesebre, porque no había lugar para ellos engrandeció su misericordia, y se gozaban con ella. en la pensión. 8 Había pastores en aquella misma 59 Sucedió que al octavo día fueron a circuncidar región que posaban a campo abierto y guardaban al niño, y lo llamaban Zacarías, con el nombre las vigilias de la noche sobre sus rebaños. 9 Un de su padre. 60 Pero intervino su madre: ¡No, se ángel del Señor les apareció y [la] gloria del Señor llamará Juan! 61 Y le dijeron: Nadie hay de tu los rodeó de resplandor. Se llenaron de un gran familia que tenga ese nombre. 62 Por señas le temor. 10 Pero el ángel les dijo: ¡No teman! Porque preguntaban a su padre cómo deseaba llamarlo. miren, les traigo Buenas Noticias de gran gozo 63 Entonces él pidió una tablilla y escribió: Juan que será para todo el pueblo. 11 ¡Hoy les nació en es su nombre. Y todos se asombraron. 64 Al [la] ciudad de David un Salvador, Quien es Cristo instante fue abierta su boca, y su lengua hablaba [el] Señor! 12 Esto será para ustedes la señal: y bendecía a Dios. 65 Hubo un temor en todos Hallarán a un Niño envuelto en pañales y acostado los que vivían alrededor de ellos, y en toda la en un pesebre. 13 Repentinamente apareció con región montañosa de Judea se comentaban todas el ángel una multitud de la hueste celestial que estas cosas. 66 Todos los que [las] oían [las] tenían alababa a Dios, y decía: 14 ¡Gloria a Dios en las en su corazón y decían: ¿Quién, pues, será este alturas, Y en la tierra paz entre los hombres Sobre niño? Porque [la] mano del Señor ciertamente quienes reposa el favor de Dios! 15 Sucedió que estaba con él. 67 Y su padre Zacarías fue lleno del cuando los ángeles partieron de ellos al cielo, los Espíritu Santo y profetizó: 68 Bendito el Señor pastores se decían unos a otros: Vayamos, pues, Dios de Israel, Quien visitó y redimió a su pueblo. hasta Belén. Veamos esto que sucedió y que el 69 Nos levantó un Cuerno de salvación En [la] casa Señor nos manifestó. 16 Y salieron aprisa, fueron de David su esclavo. 70 Como habló por boca de y hallaron a María y José, y al Niño acostado en sus santos profetas, desde tiempo antiguo: (aiōn el pesebre. 17 Cuando lo vieron, anunciaron lo g165) 71 Salvación de nuestros enemigos Y de [la] que les fue dicho con respecto a este Niño. 18 mano de todos los que nos aborrecen, 72 Para Todos los que oyeron se asombraron de lo que tener misericordia con nuestros antepasados Y los pastores les decían. 19 María guardaba todas recordar su santo Pacto. 73 El juramento que hizo estas cosas en su corazón y meditaba en ellas. 20 a nuestro antepasado Abraham 74 De librarnos Los pastores regresaron. Glorificaban y alababan de mano de [los] enemigos, Y concedernos que a Dios por todo lo que oyeron y vieron, como se le sirvamos sin temor 75 En santidad y justicia les dijo. 21 Cuando se cumplieron los ocho días delante de Él Todos nuestros días. 76 ¡Y tú, niño, para circuncidarlo, lo llamaron Jesús, nombre que serás llamado profeta del Altísimo! Porque irás le fue asignado por el ángel antes de que fuera delante del Señor Para preparar sus caminos 77 concebido en el vientre. 22 Cuando se cumplieron Y dar conocimiento de salvación Y perdón de los días de [la] purificación de ellos, según la Ley pecados a su pueblo, 78 A causa de [la] entrañable de Moisés, lo llevaron a Jerusalén para presentarlo misericordia de nuestro Dios Con la cual la Aurora al Señor, 23 como está escrito en [la] Ley del nos visitará desde [lo] alto, 79 A fin de dar luz a Señor: Todo varón que abre matriz se llamará los que viven en oscuridad y sombra de muerte, santo para el Señor, 24 y para dar la ofrenda Y guiar nuestros pies hacia [el] camino de paz. conforme a lo dicho en la Ley del Señor: Un par de 80 Y el niño crecía y se fortalecía en espíritu, y tórtolas o dos palominos. 25 Estaba en Jerusalén estuvo en los lugares despoblados hasta [el] día de un hombre justo y devoto llamado Simeón, quien su manifestación a Israel.

2 En aquellos días aconteció que salió un edicto de parte de César Augusto, para que se empadronara toda la tierra habitada. 2 Este primer censo se realizó cuando Cirenio era gobernador de

los humildes. 53 A los que tienen hambre colmó Siria. 3 Todos iban a registrar[se], cada uno a su esperaba [la] consolación de Israel. [El] Espíritu Santo estaba sobre él, 26 Quien le reveló que no moriría antes que viera al Cristo del Señor. 27 El Espíritu lo movió y fue al Templo. Cuando los padres introdujeron al Niño Jesús, para hacer ellos

por Él según la costumbre de la Ley, 28 él también tiempo del sumo sacerdocio de Anás y Caifás, la Dios y [los] hombres.

 ${f 3}$ En el año decimoquinto del imperio de Tiberio César, cuando Poncio Pilato era gobernador de Judea, y Herodes tetrarca de Galilea, y su hermano

lo tomó en sus brazos. Bendijo a Dios: 29 Ahora, Palabra de Dios vino a Juan, hijo de Zacarías, en Soberano, despide a tu esclavo en paz, según tu un lugar deshabitado. 3 Salió a toda [la] región Palabra. 30 Porque mis ojos vieron tu salvación, alrededor del Jordán a proclamar un bautismo 31 La cual preparaste en presencia de todos los de cambio de mente para perdón de pecados, 4 pueblos. 32 Luz para revelación a [los] gentiles, como está escrito en [el] rollo del profeta Isaías: Y gloria de tu pueblo Israel. 33 Su padre y su Voz que clama en el lugar despoblado: Preparen madre estaban maravillados de lo que se decía el camino del Señor. Enderecen sus sendas. 5 con respecto a Él. 34 Simeón los bendijo. Dijo Todo valle será rellenado, y toda montaña y colina a su madre María: Mira, Éste es designado para nivelada. Lo torcido se enderezará, y los caminos caída y levantada de muchos en Israel, y como ásperos serán suavizados. 6 Y toda persona verá la una señal que tiene contradicción 35 para que salvación de Dios. 7 Decía a la multitud que salía sean descubiertos los pensamientos de muchos, para ser bautizada por él: ¡Generación de víboras! Y una espada traspasará tu alma. 36 Estaba allí ¿Quién les enseñó a huir de la ira que viene? la profetiza Ana, hija de Fanuel, de [la] tribu de 8 Produzcan, pues, frutos dignos de cambio de Aser. Ella vivió con [su] esposo siete años desde mente, y no comiencen a decir dentro de ustedes: su virginidad y era de edad avanzada. 37 Era Tenemos al padre Abraham. Porque les digo que viuda durante 84 años. No se alejaba del Templo y Dios puede levantar hijos a Abraham de estas servía noche y día con ayunos y conversaciones piedras. 9 Además el hacha ya está puesta a la con Dios. 38 Ella se presentó en ese momento. raíz de los árboles. Por tanto todo árbol que no Daba gracias a Dios y hablaba del Niño a todos produce buen fruto es cortado y echado al fuego. los que esperaban la redención de Jerusalén. 39 10 Y la multitud le preguntaba: ¿Qué, pues, [dices] Cuando cumplieron todo según la Ley del Señor, que hagamos? 11 Les respondía: El que tiene dos regresaron a Nazaret de Galilea, su ciudad. 40 El mudas de ropa, dé al que no tiene, y el que tiene Niño crecía y se fortalecía. Se llenaba de sabiduría comida, haga del mismo modo. 12 Unos publicanos y [la] gracia de Dios estaba sobre Él. 41 Sus padres fueron a ser bautizados y le preguntaron: Maestro, iban cada año a Jerusalén a la fiesta de [la] Pascua. ¿qué haremos? 13 Él les contestó: No cobren 42 Cuando cumplió 12 años, ellos subieron según la más de lo que se les mandó. 14 Le preguntaron costumbre de la fiesta y 43 regresaron al terminar también unos soldados: Y nosotros, ¿qué haremos? los días. El Niño Jesús se quedó en Jerusalén, y Y les respondió: A nadie extorsionen ni denuncien sus padres no [lo] supieron. 44 Por tanto, como falsamente, y estén satisfechos con sus salarios. 15 supusieron que estaba en la caravana, anduvieron Cuando el pueblo estaba a la expectativa y todos un día y lo buscaban entre los familiares y los se preguntaban si tal vez Juan sería el Cristo, 16 conocidos. 45 Pero al no hallarlo, regresaron a Juan declaró a todos: Yo en verdad los bautizo Jerusalén. 46 Tres días después lo hallaron en el con agua. Pero viene el más poderoso que yo, Templo, sentado en medio de los maestros. Los de Quien no soy digno de desatar la correa de oía y les preguntaba. 47 Todos los que [lo] oían se sus sandalias. Él los bautizará con Espíritu Santo asombraban de su inteligencia y de sus respuestas. y fuego. 17 Su aventador está en su mano para 48 Al verlo, se asombraron, y su madre le dijo: Hijo, limpiar su era y recoger el trigo en su granero, ¿por qué nos hiciste esto? ¡Considera, tu padre y pero quemará la concha del grano con fuego yo te buscábamos angustiados! 49 Y les preguntó: inextinguible. 18 Así, con estas y otras muchas ¿Por qué me buscaban? ¿No sabían que me es exhortaciones, proclamaba las Buenas Noticias necesario estar en las cosas de mi Padre? 50 Pero al pueblo. 19 Entonces Herodes el tetrarca, al ser ellos no entendieron la respuesta que les dio. 51 reprendido por él a causa de Herodías, la esposa de Bajó con ellos a Nazaret, y estaba sujeto a ellos. Y su hermano, y por todas las maldades que él hizo, su madre reflexionaba en todas estas cosas. 52 20 añadió a todas también esto: Encerró a Juan en Jesús crecía en sabiduría, estatura y gracia hacia la cárcel. 21 Cuando todo el pueblo era bautizado, Jesús también fue bautizado. Habló con Dios y se abrió el cielo. 22 Descendió el Espíritu Santo sobre Él en forma corporal como una paloma, y hubo una voz del cielo: Tú eres mi Hijo amado. En Ti me deleité. 23 Cuando Jesús comenzó su Felipe tetrarca de Iturea y de la provincia de ministerio tenía como 30 años. Era hijo, según Traconite, y Lisanias tetrarca de Abilinia, 2 en [el] se suponía, de José, de Elí, 24 de Matat, de Leví,

de Melqui, de Jana, de José, 25 de Matatías, de Los ojos de todos en la congregación estaban Cainán, 38 de Enós, de Set, de Adán, de Dios.

⚠ Jesús regresó del Jordán lleno del Espíritu Santo y fue impulsado por el Espíritu a una región deshabitada 2 por 40 días para que fuera tentado por el diablo. Nada comió en aquellos días. Cuando se acabaron tuvo hambre. 3 Entonces el diablo le dijo: Ya que eres Hijo de Dios, dí a esta piedra que se convierta en pan. 4 Jesús le respondió: Está escrito: No solo de pan vivirá el hombre. 5 Lo subió y le mostró en un momento todos los reinos de la tierra habitada. 6 Y el diablo le dijo: Te daré toda esta autoridad y el esplendor de ellos, pues me fue entregada, y a quien quiera se la doy. 7 Si Tú te postras ante mí, será toda tuya. 8 Jesús respondió: Está escrito: Ante el Señor tu Dios te postrarás y a Él solo servirás. 9 Entonces lo llevó a Jerusalén, lo puso en pie sobre el pináculo del Templo y le dijo: Ya que eres Hijo de Dios, lánzate de aquí abajo, 10 porque está escrito: A sus ángeles mandará para que te guarden. 11 Y: En [las] manos te sostendrán para que tu pie no tropiece en piedra. 12 Jesús le respondió: Está dicho: No tentarás al Señor tu Dios. 13 Y cuando acabó toda tentación, el diablo se retiró de Él hasta un tiempo oportuno. 14 Jesús regresó a Galilea con el poder del Espíritu, y [la] noticia con respecto a Él salió por toda la región alrededor. 15 Enseñaba en las congregaciones de ellos y era alabado por todos. 16 Fue a Nazaret, donde fue criado. El día sábado entró en la congregación según la costumbre y se levantó a leer. 17 Se le dio un rollo del profeta Isaías. Lo desenvolvió y halló el lugar donde está escrito: 18 [El] Espíritu del Señor está sobre Mí, porque me ungió para anunciar Buenas Noticias a [los] pobres. Me envió a proclamar libertad a cautivos, y restauración de vista a ciegos, a enviar en libertad a oprimidos, 19 A proclamar el año aceptable del Señor. 20 Envolvió el rollo, lo devolvió al asistente y se sentó.

Amós, de Nahúm, de Hesli, de Nagai, 26 de Maat, fijos en Él. 21 Y les dijo: Hoy se cumplió esta de Matatías, de Semei, de José, de Judá, 27 de Escritura en sus oídos. 22 Todos daban testimonio Joanán, de Resa, de Zorobabel, de Salatiel, de Neri, de Él y se maravillaban de las palabras de gracia 28 de Melqui, de Adi, de Cosam, de Elmodam, de que salían de su boca. Se preguntaban: ¿No es Her, 29 de Josué, de Eliezer, de Jorim, de Matat, Éste [el] hijo de José? 23 Y les respondió: Sin de Leví, 30 de Simeón, de Judá, de José, de Jonán, duda ustedes me dirán este refrán: Médico, cúrate de Eliaquim, 31 de Melea, de Mainán, de Matata, a ti mismo. Todas las cosas que oímos que se de Natán, de David, 32 de Isaí, de Obed, de Booz, hicieron en Cafarnaúm, hazlas también aquí en tu de Sala, de Naasón, 33 de Aminadab, de Admín, tierra. 24 En verdad les digo que ningún profeta es de Arní, de Esrom, de Fares, de Judá, 34 de Jacob, bienvenido en su tierra. 25 Ciertamente les digo de Isaac, de Abraham, de Taré, de Nacor, 35 de que muchas viudas había en Israel en los días de Serug, de Ragau, de Peleg, de Heber, de Sala, 36 de Elías, cuando el cielo fue cerrado por tres años y Cainán, de Arfaxad, de Sem, de Noé, de Lamec, 37 seis meses, mientras hubo una gran hambruna de Matusalén, de Enoc, de Jared, de Mahalaleel, de en toda la tierra. 26 Pero a ninguna de ellas fue enviado Elías, sino a una mujer viuda en Sarepta de Sidón. 27 Muchos leprosos había en Israel en [el]tiempo del profeta Eliseo, y ninguno de ellos fue limpiado, sino Naamán el sirio. 28 Al oír esto todos en la congregación se llenaron de ira. 29 Se levantaron, lo sacaron fuera de la ciudad y lo llevaron para despeñarlo desde [la] cumbre de la montaña sobre la cual fue edificada la ciudad de ellos. 30 Pero Él pasó por en medio de ellos y salió. 31 Descendió a la ciudad de Cafarnaúm en Galilea y los sábados les enseñaba. 32 Se asombraban de su enseñanza, porque su Palabra era con autoridad. 33 En la congregación estaba un hombre que tenía un espíritu demoníaco impuro, quien clamó a gran voz: 34 ¡Ah! ¿Qué [nos pasa] a nosotros y a Ti, Jesús nazareno? ¿Viniste a destruirnos? ¡Sé Quién eres: El Santo de Dios! 35 Jesús lo reprendió: ¡Enmudece y sal de él! Y cuando lo lanzó en medio, sin hacerle daño el demonio salió de él. 36 Todos se asombraron y discutían entre ellos: ¿Qué Palabra es ésta, que con autoridad y poder manda a los espíritus impuros, y salen? 37 Su fama se difundía por todo lugar de la región circunvecina. 38 Cuando salió de la congregación, entró en la casa de Simón. La suegra de Simón estaba atormentada por una gran fiebre y le rogaron por ella. 39 Se inclinó hacia ella, reprendió la fiebre y la sanó. De inmediato, se levantó y les servía. 40 Cuando el sol bajaba, todos los que tenían enfermos de diversas dolencias los llevaban a Él. Imponía las manos sobre cada uno de ellos y los sanaba. 41 También salían demonios de muchos que gritaban: ¡Tú eres el Hijo de Dios! Pero los reprendía y no les permitía hablar esto, porque sabían que Él era el Cristo. 42 Cuando amaneció, salió a un lugar solitario, pero la multitud lo buscaba. Fueron a Él y lo detenían para que no se alejara de ellos. 43 Pero Él les dijo: Me es necesario proclamar las Buenas Noticias del reino de Dios también a las

otras ciudades, pues para esto fui enviado. **44** Y decir: Levántate y anda? **24** Pues para que sepan predicaba en las congregaciones de Judea. que el Hijo del Hombre tiene potestad en la tierra

5 [Jesús] estaba en pie junto al lago Genesaret. La multitud se agolpó alrededor de Él para oír la Palabra de Dios. 2 Entonces Él vio dos barcas a la orilla del lago y a los pescadores que lavaban las redes. 3 Jesús entró en la barca de Simón y le pidió que [la] alejara un poco de la tierra. Luego se sentó y enseñaba a la multitud desde la barca. 4 Cuando terminó de hablar, le dijo a Simón: Lleva la barca a la parte honda y echen abajo sus redes para pescar. 5 Simón respondió: Maestro, hemos trabajado toda [la] noche y nada pescamos, pero en tu Palabra echaré las redes. 6 Cuando hizo esto, capturaron tantos peces que las redes se desgarraban. 7 Llamaron a los compañeros de la otra barca para que los ayudaran. Llegaron y llenaron ambas barcas de tal modo que comenzaban a hundirse. 8 Al ver [esto Simón] se postró ante Jesús y exclamó: ¡Apártate de mí, Señor, porque soy un pecador! 9 Pues a causa de la gran pesca, un asombro lo dominó [a él] y a sus compañeros, 10 así como a Jacobo y Juan, hijos de Zebedeo, socios de Simón. Pero Jesús [le] dijo a Simón: No temas. Desde ahora serás pescador de hombres. 11 Después de llevar las barcas a la tierra, dejaron todo y lo siguieron. 12 Cuando Él estaba en una ciudad vio a un leproso. Éste miró a Jesús, se postró y le rogó: Señor, si quieres, puedes limpiarme. 13 Extendió la mano, lo tocó y le dijo: ¡Quiero, sé limpiado! Al instante la lepra desapareció. 14 Y [Jesús] le mandó: A nadie se lo digas, sino vé, preséntate al sacerdote y ofrece por tu purificación lo que Moisés ordenó como testimonio para ellos. 15 La fama de Él se difundía más que nunca. Una gran multitud se reunía para oírlo y ser sanados de sus enfermedades. 16 Pero Él [se] retiraba a lugares solitarios y hablaba con Dios. 17 Un día

que el Hijo del Hombre tiene potestad en la tierra para perdonar pecados (dijo al paralítico): Te digo: ¡Levántate, toma tu camilla v vete a tu casa! 25 Al instante se levantó delante de ellos, tomó [la camilla] en la cual estaba acostado, se fue a su casa y glorificaba a Dios. 26 Todos se asombraron. Glorificaban a Dios, se llenaron de temor y decían: ¡Hoy vimos maravillas! 27 Después de esto, salió y vio al publicano Leví sentado en el lugar de los tributos, y le dijo: ¡Sígueme! 28 Se levantó, lo dejó todo y lo seguía. 29 Leví le ofreció un banquete en su casa. Muchos publicanos y otros que estaban reclinados con ellos comían. 30 Los fariseos y escribas de ellos murmuraban contra los discípulos de Jesús: ¿Por qué [ustedes] comen y beben con publicanos y pecadores? 31 Jesús les respondió: Los sanos no necesitan médico, sino los enfermos. 32 No vine a llamar a justos sino a pecadores para que cambien de mente. 33 Ellos le dijeron: Los discípulos de Juan ayunan y hablan con Dios con frecuencia, pero los tuyos solo comen y beben. 34 Jesús les preguntó: ¿Pueden ayunar los que atienden al novio mientras el novio está con ellos? 35 Pero vendrán días cuando se les quitará el novio. En aquellos días ayunarán. 36 Les decía también una parábola: Nadie corta un remiendo de un traje nuevo y [lo] pone en un traje viejo. De lo contrario, no solo rasgará lo nuevo, sino no le quedará bien a lo viejo el remiendo procedente de lo nuevo. 37 Nadie echa vino nuevo en odres viejos. De otra manera, el vino nuevo revienta los odres y se derrama, y los odres se pierden. 38 Pero [el] vino nuevo se echa en odres nuevos. 39 Nadie que bebió añejo desea uno nuevo, porque sabe que el añejo es bueno.

6 Un sábado, Él pasó por los sembrados. Los discípulos arrancaban espigas, las restregaban mientras Jesús enseñaba, unos fariseos y maestros con las manos y comían. 2 Y algunos de los fariseos de la Ley que habían llegado de Galilea, Judea y dijeron: ¿Por qué hacen [ustedes] lo que no es lícito Jerusalén, se sentaron a su alrededor. Y [el] poder los sábados? 3 Jesús les preguntó: ¿Ni siquiera sanador del Señor estaba con Él. 18 Unos hombres leyeron lo que hizo David cuando él y sus hombres llevaban a un paralítico, y trataron de introducirlo tuvieron hambre? 4 Él entró en la Casa de Dios y y colocarlo ante Él. 19 Pero al no hallar como tomó los Panes de la Presentación, de los cuales no llevarlo adentro a causa del gentío, subieron a la es lícito comer sino solo a los sacerdotes. Comió y azotea y lo descolgaron en la camilla a través de las dio a los que estaban con él. 5 El Hijo del Hombre losas para ubicarlo en el medio delante de Jesús. es Señor del sábado. 6 Otro sábado Él entró en la 20 Al ver la fe de ellos dijo: ¡Hombre, tus pecados te congregación a enseñar. Estaba allí un hombre que fueron perdonados! 21 Los escribas y los fariseos tenía [la] mano derecha paralizada. 7 Los escribas razonaron: ¿Quién es Éste que habla blasfemias? y los fariseos lo observaban atentamente para ¿Quién puede perdonar pecados sino Dios? 22 Pero ver si sanaba en sábado, a fin de hallar de qué Jesús entendió lo que pensaban y les preguntó: acusarlo. 8 Pero Él sabía lo que pensaban y mandó ¿Qué razonan ustedes en secreto? 23 ¿Qué es más al hombre que tenía la mano paralizada: Levántate. fácil? ¿Decir: Tus pecados te son perdonados? ¿O Ponte en medio. Y se puso en pie. 9 Entonces

bien o el mal? ¡Salvar una vida o quitarla? 10 Al enemigos y hagan bien. Presten sin esperar algo [a hombre lo hizo, y su mano fue restaurada. 11 Pero Altísimo, porque Él es bondadoso con los ingratos ellos se llenaron de ira y discutían qué hacer a y perversos. 36 Sean misericordiosos como su Jesús. 12 En aquellos días Él subió a la montaña Padre es misericordioso. 37 No juzguen, y que quienes llamó apóstoles: 14 a Simón, a quien llamó buena, apretada, sacudida y rebosada darán en su Juan, Felipe, Bartolomé, 15 Mateo, Tomás, Jacobo, medirá. 39 También les dijo una parábola: ¿Puede [hijo] de Alfeo, Simón el Zelote, 16 Judas, [hijo] de un ciego guiar a otro ciego? ¿No se caerán ambos Jacobo, y Judas Iscariote el traidor. 17 Bajó con en un hoyo? 40 Un discípulo no es superior a su ellos y se detuvo en un lugar plano. Una multitud maestro, pero aquél que recibe el adiestramiento de sus discípulos y del pueblo de Judea, Jerusalén será como su maestro. 41 ¿Por qué miras la concha y de la región costera de Tiro y Sidón, 18 acudió a de grano en el ojo de tu hermano, pero no notas la oírlo y para que los sanara. Y los atormentados viga que está en tu propio ojo? 42 ¿Cómo puedes hambre, porque serán saciados. Inmensamente fruto malo, ni árbol malo que produzca fruto felices ustedes, los que ahora lloran, porque reirán. bueno. 44 Cada árbol es conocido por su propio 22 Inmensamente felices serán cuando los hombres fruto. No recogen higos de espinos, ni cosechan los aborrezcan, cuando los excluyan, insulten uvas de una zarza. 45 El hombre bueno del tesoro y rechacen su nombre por causa del Hijo del bueno del corazón saca lo bueno, y el malvado Hombre. 23 Ese día regocíjense y salten, porque saca lo malvado, porque de [la] abundancia del su recompensa será grande en el cielo, pues sus corazón habla su boca. 46 ¿Por qué me llaman: consuelo! 25 ¡Ay de ustedes, los que están saciados, a Mí, oye [mis] Palabras y las practica. 48 Es todos los hombres digan bien de ustedes, porque la roca. Hubo una inundación, el torrente embistió 27 Pero a ustedes quienes me oyen [les] digo: estaba bien fundada. 49 Pero el que oye y no hablen con Dios a favor de los que los maltratan. 29 irrumpió el torrente. Inmediatamente colapsó, y Al que te golpea en la mejilla, preséntale también fue grande la ruina de aquella casa. la otra, y al que te quita la ropa externa, no [le] retengas la interna. 30 A todo el que te pide dale, **7** Cuando terminó sus palabras para el pueblo y al que te quite lo tuyo no [le] reclames. 31 Traten a los demás como desean que los traten a ustedes. 32 Pues si aman a los que los aman, ¿qué mérito tienen? ¡Aun los pecadores aman a los que los aman! 33 Cuando hagan bien a los que les hacen bien, ¿qué mérito tienen? Los pecadores hacen lo mismo. 34 Cuando presten a aquellos Jesús, le rogaban con insistencia: Es digno de que de quienes esperan recibir, ¿qué mérito tienen? Los pecadores también se prestan entre ellos para y él mismo nos edificó la congregación judía.

Jesús les preguntó: ¿Es lícito en sábado hacer el recibir la misma cantidad. 35 Pero amen a sus mirar a todos alrededor, dijo: Extiende tu mano. El cambio] y su galardón será grande. Serán hijos del para hablar con Dios, y pasó toda la noche en de ningún modo sean juzgados. No condenen, y la conversación con Dios. 13 Cuando amaneció que de ningún modo sean condenados. Perdonen llamó a sus discípulos y escogió a 12 de ellos, a y serán perdonados. 38 Den y recibirán: Medida Pedro, a su hermano Andrés, también a Jacobo, regazo. Porque con [la] medida que miden se les por espíritus impuros también eran sanados. 19 decir a tu hermano: Hermano, deja que saque la Toda la multitud procuraba tocarlo, porque salía concha de grano que está en tu ojo, y tú mismo no poder de Él y sanaba a todos. 20 Al levantar sus ves la viga que está en el tuyo? ¡Hipócrita, saca ojos hacia sus discípulos, decía: Inmensamente primero la viga de tu ojo, y entonces verás bien felices los pobres, porque de ustedes es el reino de para sacar la concha de grano que está en el ojo de Dios. 21 Inmensamente felices los que ahora tienen tu hermano! 43 No hay árbol bueno que produzca antepasados trataban así a los profetas. 24 Pero Señor, Señor, y no hacen lo que digo? 47 Les jay de ustedes los ricos, porque [ya] tienen su mostraré a quién es semejante todo el que viene porque tendrán hambre! ¡Ay de los que ahora semejante a un hombre que edificó una casa. ríen, porque lamentarán y llorarán! 26 ¡Ay, cuando Excavó profundamente y puso un cimiento sobre así hacían sus antepasados con los falsos profetas! contra aquella casa, pero no pudo sacudirla porque Amen a sus enemigos, hagan bien a los que los practica, es semejante a un hombre que edificó aborrecen, 28 bendigan a los que los maldicen, una casa sin cimiento sobre la tierra, contra la cual

> que lo escuchaba, entró en Cafarnaúm. 2 El esclavo de un centurión, a quien éste estimaba mucho, estaba enfermo cerca de la muerte. 3 Al oír con respecto a Jesús, le envió unos ancianos de los judíos para rogarle que fuera y sanara a su esclavo. 4 Cuando ellos se presentaron ante se le conceda esto, 5 porque ama a nuestra nación,

casa, el centurión envió unos amigos para decirle: y fueron bautizados por Juan reconocieron la Señor, no te molestes, porque no soy digno de que justicia de Dios. 30 Pero los fariseos y los doctores entres bajo mi techo. 7 Por lo cual, ni siquiera me de la Ley rechazaron el plan de Dios para ellos consideré digno de ir a Ti, pero da [la] orden, y al no ser bautizados por él. 31; A quién, pues, mi esclavo sanará. 8 Porque aun yo soy hombre compararé los hombres de esta generación, y a que está bajo autoridad. Tengo soldados bajo mi quién son semejantes? 32 Son semejantes a los mando y digo a uno: Ve, y va. Y a otro: Ven, y muchachos que se sientan en una plaza y gritan viene. Y a mi esclavo: Haz esto, y [lo] hace. 9 unos a otros: ¡Les tocamos la flauta y ustedes Al oír esto, Jesús lo admiró, y al dar la vuelta, no bailaron, entonamos una lamentación y no dijo a la gente que lo seguía: ¡Ni aun en Israel lloraron! 33 Porque vino Juan el Bautista, que hallé una fe tan grande! 10 Cuando los enviados no comía pan ni bebía vino, y [ustedes] dijeron: regresaron a la casa, hallaron al esclavo sano. 11 ¡Tiene demonio! 34 Viene el Hijo del Hombre, Después fue con sus discípulos y una gran multitud Quien come y bebe, y dicen: ¡Ahí está un hombre a la ciudad de Naín. 12 Cuando llegó cerca de la comilón y bebedor de vino, amigo de publicanos y puerta de la ciudad, ocurrió que llevaban afuera de pecadores! 35 Pero la sabiduría es defendida un difunto, hijo único de una viuda. Mucha gente por todos sus hijos. 36 Uno de los fariseos le la acompañaba. 13 Al verla el Señor se compadeció rogaba que comiera con él. Al entrar en la casa de ella y le dijo: No llores. 14 Se acercó, tocó el del fariseo, se reclinó. 37 Ocurrió que una mujer féretro, y se detuvieron los que lo llevaban. Y que era pecadora en la ciudad, al saber que estaba dijo: Joven, te digo: ¡Levántate! 15 El muerto [se] reclinado en la casa del fariseo, llevó un alabastro levantó y habló. Y [Jesús] lo entregó a su madre. lleno de perfume. 38 [Se] postró detrás y lloraba 16 Un temor dominó a todos. Glorificaban a Dios y a sus pies, los regaba con lágrimas, [los] secaba decían: ¡Un gran profeta se levantó entre nosotros! con los cabellos de su cabeza, los besaba y [los] ¡Dios visitó a su pueblo! 17 Esta declaración con ungía con perfume. 39 Cuando el fariseo que lo respecto a Él se difundió por toda Judea y la invitó vio esto, se decía: Éste, si fuera un profeta región circundante. 18 Los discípulos de Juan le sabría quién y qué clase de mujer lo toca, porque informaron todas estas cosas. 19 Juan llamó a es una pecadora. 40 Jesús le dijo: Simón, tengo dos de sus discípulos y los envió al Señor para algo que decirte. Y él respondió: Dí, Maestro. 41 preguntarle: ¿Eres Tú el que vendría o esperamos Un acreedor tenía dos deudores: Uno [le] debía a otro? 20 Cuando los hombres se presentaron 500 denarios, y el otro 50. 42 Como ellos no tenían ante Él, dijeron: Juan el Bautista nos envió a Ti y con qué pagar, perdonó a ambos. Dí, pues, ¿cuál de preguntó: ¿Eres Tú el que vendría o esperamos ellos lo amará más? 43 Simón respondió: Pienso a otro? 21 En aquella hora sanó a muchos de que aquél a quien perdonó más. Él le dijo: Juzgaste enfermedades y dolencias, y de espíritus malignos. rectamente. 44 Se volvió hacia la mujer y dijo a A muchos ciegos dio la vista. 22 Él les respondió: Simón: ¿Ves a esta mujer? Entré en tu casa. No me Vayan, informen a Juan lo que vieron y oyeron: diste agua para mis pies, pero ella riega mis pies Ciegos ven, cojos andan, leprosos son limpiados, con sus lágrimas y [los] seca con sus cabellos 45 No sordos oyen, muertos son resucitados, se dan las me diste un beso, pero ella, desde que entré, no ha Buenas Noticias a los pobres. 23 Inmensamente cesado de besar mis pies. 46 No ungiste mi cabeza feliz el que no se conturbe por causa de Mí. 24 con aceite, pero ella ungió mis pies con perfume. Cuando salieron los mensajeros de Juan, preguntó 47 Por lo cual te digo que sus muchos pecados [le] a la multitud con respecto a él: ¿Qué salieron a fueron perdonados, porque amó mucho. Pero al ver en el lugar despoblado? ¿Una caña sacudida que poco se le perdona, poco ama. 48 Y a ella [le] por el viento? 25 ¿Pero qué salieron a ver? ¿A un dijo: Los pecados te fueron perdonados. 49 Y los hombre vestido con ropas finas? Saben que los que que estaban reclinados con Él se dijeron: ¿Quién tienen ropa espléndida y viven en deleites están es Éste para que perdone pecados? 50 Y Él [le] dijo en los palacios reales. 26 ¿Pero qué salieron a ver? a la mujer: Tu fe te salvó. Vé en paz. ¿A un profeta? Sí, les digo, y mucho más que un profeta. 27 Éste es [aquél] de quien está escrito: Envío mi mensajero delante de Ti Quien aparejará tu camino. 28 Les digo que entre los nacidos de mujeres, ninguno es mayor que Juan, pero el más pequeño en el reino de Dios es mayor que él.

6 Jesús iba con ellos. Pero al llegar cerca de la 29 Todo el pueblo y los publicanos que oyeron

Q Él iba por ciudades y aldeas. Predicaba y proclamaba las Buenas Noticias del reino de Dios. Lo acompañaban los 12 2 y algunas mujeres que habían sido sanadas de espíritus malignos y de enfermedades: María Magdalena, de quien habían

salido siete demonios, 3 Juana, esposa de Chuza, las olas. Cesaron y hubo calma. 25 Les preguntó: mayordomo de Herodes, Susana y muchas otras ¿Dónde está su fe? Atemorizados y asombrados, se que les servían de sus propiedades. 4 Cuando se preguntaban unos a otros: ¿Quién es Éste que aun reunió una gran multitud que acudió a Él de cada manda a los vientos y al agua, y le obedecen? 26 ciudad, les habló por medio de una parábola. 5 El Navegaron hacia la región de los gerasenos, en la sembrador salió a sembrar su semilla. Una [parte] ribera opuesta a Galilea. 27 Llegaron a la tierra. cayó junto al camino, fue pisoteada, y las aves del De la ciudad les salió al encuentro un varón que cielo la comieron. 6 Otra [parte] cayó sobre la roca, tenía demonios, y por mucho tiempo no llevaba y al brotar se secó por no tener humedad. 7 Otra ropa ni vivía en una casa, sino entre las tumbas. [parte] cayó en medio de las espinas, y cuando 28 Cuando vio a Jesús, se postró ante Él y clamó creció juntamente con las espinas, la ahogaron. con gran voz: ¿Qué tienes conmigo, Jesús, Hijo del 8 Otra [parte] cayó en la buena tierra, y cuando Dios Altísimo? Te ruego que no me atormentes. 29 creció, produjo fruto a ciento por uno. Al decir Porque mandaba al espíritu impuro que saliera estas cosas, exclamaba: ¡El que tiene oídos para del hombre, pues por mucho tiempo se había oír, escuche! 9 Sus discípulos le preguntaban el apoderado de él violentamente. Lo ataban con significado de esta parábola. 10 Él contestó: A cadenas y grillos, y lo mantenían bajo guardia. Al ustedes les fue dado conocer los misterios del romper las cadenas era impulsado por el demonio reino de Dios, pero a los demás, por parábolas, hacia los lugares desolados. 30 Jesús le preguntó: para que al ver no miren y al oír no entiendan. 11 ¿Cómo te llamas? Y él respondió: Legión, porque Esta es, pues, la parábola: La semilla es la Palabra muchos demonios entraron en él. 31 Le rogaban de Dios. 12 La parte que cayó junto al camino que no los mandara al abismo. (Abyssos q12) 32 Había son los que oyeron. Luego viene el diablo y quita allí una piara de muchos cerdos que eran atendidos la Palabra de sus corazones para que no crean y en la colina. Y le rogaron que les permitiera entrar sean salvos. 13 La parte que cayó sobre la roca en ellos, y les permitió. 33 Entonces, al salir los son los que, cuando oyen, reciben la Palabra con demonios del hombre, entraron en los cerdos. La gozo, pero no tienen raíz. Creen por un tiempo, piara salió precipitada por el despeñadero al lago pero cuando llega la prueba [se] apartan. 14 La y se ahogó. 34 Al ver lo sucedido, los que cuidaban [parte] que cayó entre las espinas son los que los cerdos huyeron e informaron en la ciudad y por oyeron, pero al seguir su camino, son ahogados las granjas. 35 Salieron a ver lo sucedido y fueron por preocupaciones, riquezas y placeres de la vida, a Jesús. Hallaron al hombre de quien salieron los y no producen fruto. 15 Pero la [parte] que cae demonios vestido y en su juicio cabal, sentado a en la buena tierra son los que oyeron la Palabra los pies de Jesús. Y se llenaron de temor. 36 Los con corazón recto y bueno, y producen fruto con que vieron les contaron cómo el endemoniado perseverancia. 16 El que enciende una lámpara no fue sanado. 37 Pero todos los de la región de los la cubre con una vasija ni [la] mete debajo de la gerasenos le rogaron a Jesús que se fuera de su cama, sino la pone sobre un candelero para que los región, pues estaban atemorizados. Él entró en la que entran tengan luz. 17 Porque no hay secreto barca y regresó. 38 El hombre de quien salieron los que no se revele, ni [algo] escondido que de ningún demonios le rogaba [que le permitiera]estar con modo sea conocido y salga a la luz. 18 Consideren, Él. Pero lo despidió y le dijo: 39 Regresa a tu casa y pues, lo que oyen, porque al que tenga, le será anuncia cuán grandes cosas te hizo Dios. Salió y dado, y al que no tenga, aun lo que supone tener proclamaba por toda la ciudad las grandes cosas le será quitado. 19 Entonces llegaron la madre y que Jesús le hizo. 40 Al regresar Jesús, la multitud los hermanos de Jesús, pero no podían acercarse a le dio la bienvenida, pues todos lo esperaban. 41 Él por causa de la multitud. 20 Y le informaron: Llegó un hombre llamado Jairo quien era un oficial Tu madre y tus hermanos están afuera y desean de la congregación. Se postró a los pies de Jesús y verte. 21 Él respondió: Mi madre y mis hermanos le rogaba que fuera a su casa, 42 porque su única son los que oyen y practican la Palabra de Dios. 22 hija, como de 12 años, estaba a punto de morir. Un día Él entró en una barca con sus discípulos y Cuando Él iba, la multitud lo apretujaba. 43 Una les dijo: Pasemos al otro lado del lago. Y salieron mujer que había tenido flujo de sangre por 12 al mar. 23 Pero mientras navegaban, se quedó años, quien no pudo ser sanada por alguno, 44 se dormido. Una tempestad de viento descendió acercó por detrás y tocó el borde de la ropa de sobre el lago. Eran anegados y tenían peligro. 24 Jesús. De inmediato cesó su flujo de sangre. 45 Y Entonces lo despertaron y le dijeron: ¡Maestro, Jesús preguntó: ¿Quién me tocó? Y al negar todos, Maestro! ¡Perecemos! Y Él reprendió el viento y Pedro dijo: Maestro, la multitud te apretuja y te

oprime. 46 Pero Jesús contestó: Alguien me tocó, Porque eran como 5.000 hombres. Entonces mandó nadie dijeran lo sucedido.

O Convocó a los 12, y les dio poder y autoridad sobre todos los demonios y para sanar. 2 Los envió a proclamar el reino de Dios y a sanar. 3 También les dijo: Nada tomen para el camino: ni bordón, ni mochila, ni pan, ni plata, ni usen doble ropa. 4 A la casa donde lleguen, posen allí hasta que salgan de la ciudad. 5 Donde no los reciban, al salir de allí sacudan el polvo de sus pies, como testimonio contra ellos. 6 Cuando salieron, recorrían una por una las aldeas, anunciaban las Buenas Noticias y sanaban por todas partes. 7 Herodes el tetrarca supo todas las cosas que pasaban y estaba muy perplejo porque algunos decían: Juan resucitó. 8 Otros [afirmaban]: ¡Elías apareció! Y otros: ¡Resucitó uno de los antiguos profetas! 9 Pero Herodes decía: Yo decapité a Juan. ¿Quién es Éste de quien oigo estas cosas? Y procuraba verlo. 10 Al regresar los apóstoles le relataron todo lo que hicieron. Y [Jesús] los tomó consigo y salió en privado a una ciudad llamada Betsaida. 11 Cuando la multitud se enteró, lo siguieron. Él los recibió, les hablaba del reino de Dios y sanaba a los enfermos. 12 El día comenzó a declinar. Los 12 [se] acercaron y le dijeron: Despide a la multitud para que vayan a las aldeas y granjas de alrededor y busquen alojamiento y comida, porque aquí estamos en un lugar despoblado. 13 Pero les dijo: Denles ustedes de comer. Ellos respondieron: No tenemos sino cinco panes y dos peces, a menos que nosotros vayamos y compremos comida para todo este pueblo. 14

porque Yo comprendí que salió poder de Mí. 47 a sus discípulos: Que se reclinen en grupos de Entonces la mujer, cuando entendió que la había 50. 15 Así [lo] hicieron y reclinaron a todos. 16 descubierto, fue temblorosa y se postró ante Él. [Él] tomó los cinco panes y los dos peces, miró al Confesó delante de todo el pueblo por qué lo tocó, cielo y los bendijo. Partió en pedazos y daba a los y que fue sanada al instante. 48 Entonces Él le discípulos para que los sirvieran a la multitud. 17 dijo: Hija, tu fe te sanó. Vé en paz. 49 Mientras Él Todos comieron y se saciaron. Recogieron lo que aún hablaba, apareció uno de parte del oficial de les sobró: 12 cestos de pedazos. 18 Un día, después la congregación quien dijo: Tu hija murió. Ya no que [Jesús] hablaba a solas con Dios, los discípulos molestes al Maestro. 50 Pero al oírlo, Jesús le dijo: estaban con Él y les preguntó: Según la gente, No temas. Solo cree y será sanada. 51 Al entrar en ¿Quién soy Yo? 19 Ellos respondieron: [Unos], Juan la casa, a ninguno permitió entrar con Él, sino a el Bautista. Otros, Elías. Otros, un profeta antiguo Pedro, Juan, Jacobo y los padres de la joven. 52 que resucitó. 20 Les preguntó: ; Y ustedes, quién Todos lloraban y se lamentaban por ella. Pero Él dicen que soy? Y respondió Pedro: El Cristo de dijo: No lloren, porque no murió, sino duerme. Dios. 21 Entonces Él les ordenó rigurosamente que 53 [Como estaban]convencidos de que murió, se a nadie hablaran de esto. 22 El Hijo del Hombre burlaban de Él. 54 Pero Él tomó la mano de la niña tiene que padecer muchas cosas. Será rechazado y clamó: ¡Niña, levántate! 55 El espíritu volvió por los ancianos, los principales sacerdotes y los a ella, y en seguida [se] levantó. [Jesús] ordenó escribas. Será ejecutado y será resucitado al tercer que se le diera de comer. 56 Los padres de la niña día. 23 Y decía a todos: Si alguno quiere seguirme, quedaron asombrados, pero Él les ordenó que a niéguese a sí mismo, levante su cruz cada día y sígame. 24 El que quiera salvar su vida, la perderá, y cualquiera que pierda su vida por causa de Mí, la salvará. 25 ¿Qué beneficio obtiene el hombre si gana el mundo entero y se destruye o se pierde? 26 Porque el que se avergüence de Mí y de mis Palabras, el Hijo del Hombre se avergonzará de él cuando venga en su gloria, [la] del Padre y de los santos ángeles. 27 En verdad les digo que algunos de los que están aquí, que de ningún modo sufran muerte hasta que vean el reino de Dios. 28 Unos ocho días después de estas palabras, [Jesús]tomó a Pedro, Juan y Jacobo y subió a la montaña a hablar con Dios. 29 Mientras Él hablaba con Dios, su rostro cambió y su ropa se volvió blanca y resplandeciente. 30 Súbitamente aparecieron Moisés y Elías, dos varones quienes le hablaban. 31 Aparecieron en esplendor y hablaban de la partida de Él que iba a cumplir en Jerusalén. 32 Pedro y sus compañeros estaban cargados de sueño, pero al permanecer despiertos, vieron su gloria y a los dos varones que estaban con Él. 33 Cuando ellos se iban, Pedro, sin saber lo que expresaba, dijo a Jesús: Maestro, bueno es que nos quedemos aquí, y [que] hagamos tres enramadas: una para Ti, una para Moisés y una para Elías. 34 Mientras él hablaba, apareció una nube que los cubría. Al entrar ellos en la nube, se atemorizaron. 35 De la nube salió una voz que decía: ¡Este es mi Hijo escogido! ¡Escúchenlo a Él! 36 Al cesar la voz, Jesús estaba solo. Los discípulos callaron y en aquellos días a nadie dijeron lo que vieron. 37 Al día siguiente cuando bajó de la montaña, una gran multitud le salió al encuentro, 38 y un

para el reino de Dios.

10 Después de esto, el Señor designó a otros 70, a quienes envió de dos en dos a los lugares

hombre clamó: Maestro, te suplico que veas a mi a donde Él pensaba ir. 2 Y les decía: La cosecha hijo unigénito. 39 Porque un espíritu lo toma, de en verdad es mucha, y los obreros pocos. Hablen, repente da alaridos, lo convulsiona, le hace daño pues, con el Señor de la cosecha para que envíe y no se aparta de él. 40 Rogué a tus discípulos obreros a su cosecha. 3 ¡Vayan! Consideren que que lo echaran fuera, pero no pudieron. 41 Jesús los envío como corderos en medio de lobos. 4 No respondió: ¡Oh generación incrédula y depravada! lleven bolsa de dinero, ni mochila, ni sandalias ¿Hasta cuándo estaré con ustedes? ¿Hasta cuándo y a ninguno saluden en el camino. 5 Cuando tendré que soportarlos? Trae acá a tu hijo. 42 entren a una casa primeramente digan: ¡Paz sea Cuando él llegaba, el demonio lo tiró al suelo y a esta casa! 6 Si vive ahí un hijo de paz, la paz lo convulsionó. Pero Jesús reprendió al espíritu de ustedes reposará sobre él, y si no, regresará impuro, sanó al muchacho y lo devolvió a su padre. a ustedes. 7 Permanezcan en esa misma casa, 43 Todos estaban asombrados de la grandeza de coman y beban lo que les den, porque el obrero es Dios. Mientras admiraban las cosas que hacía, Jesús digno de su salario. No vayan de casa en casa. 8 dijo a sus discípulos: 44 Penetren estas Palabras En cualquier ciudad donde entren y los reciban, en sus oídos. Porque el Hijo del Hombre va a ser coman lo que les sirvan, 9 sanen a los enfermos entregado en manos de hombres. 45 Pero ellos no que estén allí y díganles: El reino de Dios se acercó entendían esta palabra pues les estaba encubierta a ustedes. 10 Pero en cualquier ciudad donde para que no la entendieran, y temían preguntarle entren y no los reciban, salgan a sus plazas y acerca de esto. 46 Entonces discutieron quién de digan: 11 Les sacudimos aun el polvo de su ciudad ellos sería el más grande. 47 Pero Jesús entendió que se nos pegó a los pies. Pero sepan esto: El reino lo que pensaban. Tomó un niño, lo puso a su lado de Dios se acercó. 12 Les digo que en el día del 48 y les dijo: Cualquiera que recibe a este niño en juicio será más tolerable [el juicio] para Sodoma mi Nombre, me recibe. Cualquiera que me recibe, que para aquella ciudad. 13 ¡Ay de ti, Corazín! recibe al que me envió. Porque el menor entre ¡Ay de ti, Betsaida! Porque si en Tiro y Sidón se ustedes es el mayor. 49 Juan dijo: Maestro, vimos a hubieran hecho los milagros que se hicieron en uno que echaba fuera demonios en tu Nombre. ustedes, hace tiempo habrían cambiado de mente, Le prohibimos, porque no sigue con nosotros. sentadas en tela áspera y ceniza. 14 Por tanto el 50 Jesús le respondió: No [le] prohíban, porque juicio será más tolerable para Tiro y Sidón que el que no está contra ustedes, está a favor de para ustedes. 15 Y tú, Cafarnaúm, ¿serás exaltada ustedes. 51 Al cumplirse los días de su ascensión, hasta el cielo? ¡Hasta el infierno te hundirás! Él afirmó su rostro para ir a Jerusalén. 52 Envió (Hadēs g86) 16 El que los oye a ustedes, me oye. El mensajeros delante de Él quienes fueron a una que los rechaza, me rechaza. El que me rechaza, aldea de samaritanos a preparar [hospedaje] para rechaza al que me envió. 17 Los 70 regresaron Él. 53 Pero no lo recibieron, porque entendieron con gozo y decían: Señor, aun los demonios se que iba a Jerusalén. 54 Cuando los discípulos nos someten en tu Nombre. 18 Les dijo: [Yo] veía vieron [esto,] Jacobo y Juan preguntaron: Señor, a Satanás que cayó del cielo como un rayo. 19 ¿quieres que ordenemos que descienda fuego del Recuerden que les di potestad de pisar serpientes cielo que los consuma? 55 Entonces [Él] dio la y escorpiones y sobre todo el poder del enemigo, vuelta y los reprendió. 56 Y fueron a otra aldea. 57 y que de ningún modo algo les haga daño. 20 Pero Cuando iban por el camino, uno le dijo: Te seguiré no se regocijen por esto, que los espíritus se les adondequiera que vayas. 58 Jesús le respondió: sometan, sino regocíjense porque sus nombres Las zorras tienen guaridas y las aves del cielo están inscritos en los cielos. 21 En aquella misma nidos, pero el Hijo del Hombre no tiene dónde hora [se] regocijó muchísimo en el Espíritu Santo recostar la cabeza. 59 Y dijo a otro: ¡Sígueme! y dijo: Te alabo, Padre, Señor del cielo y de la Pero él respondió: Permíteme primero que vaya tierra, porque escondiste estas cosas de sabios [a] enterrar a mi padre. 60 Le dijo: Deja que los e inteligentes y las revelaste a niños. Sí, Padre, muertos entierren a sus muertos. Tú, ¡vé, proclama porque así te agradó. 22 Todas las cosas me fueron el reino de Dios! 61 Otro le dijo: Te seguiré, Señor, entregadas por mi Padre. Nadie conoce quién es pero primero permíteme despedirme de los que el Hijo sino el Padre, ni quién es el Padre sino el están en mi casa. 62 Jesús contestó: Ninguno que Hijo y aquel a quien el Hijo quiera revelarse. 23 pone la mano en un arado y mira atrás, es apto Al dar la vuelta hacia los discípulos en privado, les dijo: Inmensamente felices los ojos que ven lo que [ustedes] ven, 24 porque les digo que muchos profetas y reyes desearon ver lo que ustedes ven,

y no [lo] vieron, y oír lo que escuchan, y no [lo] mis niños están conmigo en la cama. No puedo buena parte, la cual no se le quitará.

11 Cuando Él terminó de hablar con Dios en un lugar, uno de sus discípulos le dijo: Señor, enséñanos a hablar con Dios, como Juan enseñó a sus discípulos. 2 Les contestó: Cuando hablen con Dios, digan: Padre, santificado sea tu Nombre. Venga tu reino. 3 Danos hoy nuestro pan de cada día. 4 Perdónanos nuestros pecados porque también nosotros [ya] perdonamos a todo el que nos debe, y no nos metas en prueba. 5 También les dijo: ¿Quién de ustedes tiene un amigo, y va a él a media noche y le dice: Amigo, préstame tres panes, 6 porque un amigo me llegó de camino, y no tengo qué servirle? 7 Y aquél responde desde adentro: No me molestes. Ya cerré la puerta y

escucharon. 25 De repente un doctor de la Ley levantarme y darte. 8 Les digo que, si no [se] apareció para probarlo y preguntó: Maestro, ¿qué levanta [y] le da [lo que pide] por ser su amigo, haré para heredar [la] vida eterna? (aiōnios g166) 26 por su importunidad, se levanta y le da todo lo [Jesús] le preguntó: ¿Qué está escrito en la Ley? que necesite. 9 Yo les digo: Pidan y se les dará, ¿Cómo lees? 27 Él contestó: Amarás al Señor [tu] busquen y hallarán, llamen a la puerta y se les Dios de todo corazón, con toda [tu] alma, con abrirá. 10 Porque todo el que pide, recibe, y el todas [tus] fuerzas, con todo [tu] entendimiento, que busca, halla, y al que llama a la puerta, se le y a [tu] prójimo como a [ti] mismo. 28 Le dijo: abre. 11 / A cuál de ustedes [que es] padre, [si] su Respondiste correctamente. Haz esto y vivirás. 29 hijo [le] pide un pescado, le da una serpiente? Pero él para justificarse preguntó a Jesús: ¿Quién 12 O si pide un huevo, ¿le da un escorpión? 13 es mi prójimo? 30 Jesús le respondió: Un hombre Pues si ustedes, que son malos, saben dar buenos bajaba de Jerusalén a Jericó y cayó en manos de regalos a sus hijos, ¡Cuánto más el Padre celestial salteadores. Lo [desnudaron, lo] golpearon, [lo] dará [el] Espíritu Santo a los que lo piden! 14 dejaron medio muerto y huyeron. 31 Un sacerdote [Jesús] echó fuera un demonio mudo. Al salir el bajaba por aquel camino y al verlo, pasó por el demonio, el mudo habló, y la multitud quedó lado opuesto. 32 Un levita llegó al lugar y cuando asombrada. 15 Pero algunos dijeron: Echa fuera los lo vio también pasó por el otro lado. 33 Pero un demonios por Beelzebul, el demonio principal. 16 samaritano que viajaba, pasó cerca de él. Lo vio y Otros demandaban de Él una señal del cielo para fue movido a compasión. 34 Se acercó, le vendó las probarlo. 17 Pero Él conocía los pensamientos heridas, les derramó aceite y vino, y lo puso sobre de ellos y les dijo: Todo reino dividido contra él su propia cabalgadura. Lo llevó a un hospedaje y mismo es asolado y se derrumba. 18 Si Satanás se cuidó de él. 35 Cuando salió el día siguiente le dio dividió contra él mismo, ¿cómo se sostendrá su dos denarios al hospedador y [le] dijo: Cuídalo, reino? Pues ustedes dicen que por Beelzebul Yo y lo que gastes de más, yo te lo pagaré cuando echo fuera los demonios. 19 Si Yo echo fuera los regrese. 36 ¿Quién de estos tres te parece que demonios por Beelzebul, ¿sus hijos por quién los fue prójimo del que cayó entre los salteadores? echan fuera? Por esto, ellos los juzgarán a ustedes. 37 Y él contestó: El que hizo la misericordia con 20 Pero si echo fuera los demonios con el dedo de él. Entonces Jesús le dijo: Vé y haz tú lo mismo. Dios, entonces el reino de Dios vino a ustedes. 21 38 Al proseguir ellos, Él entró a una aldea y una Cuando el fuerte completamente armado custodia mujer llamada Marta lo hospedó. 39 Ésta tenía su casa, su propiedad está segura. 22 Pero cuando una hermana llamada María, que escuchaba la llega uno más fuerte que él y lo vence, [le] quita Palabra sentada a los pies del Señor. 40 Pero Marta, su armadura en la cual confiaba y reparte sus quien estaba atareada con muchos quehaceres, despojos. 23 El que no está conmigo, está contra se acercó a Él y le dijo: Señor, ¿No te preocupa Mí, y el que no recoge conmigo, desparrama. 24 que mi hermana me dejó servir sola? Dile que me Cuando el espíritu impuro sale del hombre, va ayude. 41 Entonces el Señor le respondió: Marta, por lugares secos y busca reposo. Al no hallarlo, Marta, estás afanada y distraída en muchas cosas, dice: Regresaré a mi casa de donde salí. 25 Cuando 42 pero solo una es necesaria. María escogió la regresa [la] halla barrida y ordenada. 26 Entonces va y toma consigo otros siete espíritus peores que él, entran y habitan allí. Las últimas cosas de aquel hombre son peores que las primeras. 27 Cuando Él hablaba estas cosas, una mujer de la multitud exclamó: ¡Inmensamente feliz el vientre que te llevó y los pechos que mamaste! 28 Pero Él replicó: Más inmensamente felices son los que oyen y guardan la Palabra de Dios. 29 Mientras se aglomeraba la multitud, Él dijo: Esta generación es perversa. Busca una señal, pero solo se le dará la señal de Jonás. 30 Porque como Jonás fue una señal para los ninivitas, así también será el Hijo del Hombre para esta generación. 31 Una reina del Sur se levantará en el juicio contra los varones de esta generación y los condenará, porque vino

Salomón, y aquí está Uno mayor que Salomón. 32 la llave del conocimiento! Ustedes no entraron e Unos varones ninivitas se levantarán en el juicio impidieron a los que querían entrar. 53 Cuando Él contra esta generación y la condenarán, porque salió de allí, los escribas y los fariseos actuaron de cambiaron de mente por la predicación de Jonás, manera hostil y lo interrogaron con respecto a y aquí está Uno mayor que Jonás. 33 Nadie que muchas cosas. 54 Lo asechaban para atrapar algo enciende una lámpara la pone en un lugar oculto, que dijera. o debajo de una caja para medir granos, sino sobre el candelero para que los que entran vean la luz. 34 La lámpara del cuerpo es tu ojo. Cuando tu ojo esté bien, todo tu cuerpo estará iluminado, pero cuando esté mal tu cuerpo estará oscuro. 35 Ten cuidado, pues, no sea que la luz que hay en ti sea oscuridad. 36 Así que, si todo tu cuerpo está iluminado y no tiene ninguna parte oscura, todo será luminoso, como cuando una lámpara te ilumina con [su] fulgor. 37 Mientras hablaba, un fariseo le rogó que comiera con él. Entró y se reclinó. 38 Pero cuando el fariseo lo observó, admiró que no se purificó antes de la comida. 39 Y el Señor le dijo: Ustedes los fariseos limpian lo de fuera del vaso o del plato, pero lo de dentro de ustedes está lleno de robo y perversidad. 40 Insensatos, el que hizo lo de afuera, ¿no hizo también lo de adentro? 41 Más bien den de lo que está adentro como obra de caridad y entonces todo les será limpio. 42 Pero jay de ustedes, los fariseos! Porque diezman la menta, la ruda y toda hortaliza, pero pasan por alto la justicia y el amor de Dios. Era necesario practicar esto sin descuidar aquello. 43 ¡Ay de ustedes, los fariseos! Porque aman el puesto de honor en las congregaciones y las salutaciones en las plazas. 44 ¡Ay de ustedes! Porque son como los sepulcros que no se ven y los hombres que caminan encima no [lo] saben. 45 Entonces uno de los doctores de la Ley le respondió: Maestro, al decir estas cosas también nos ofendes a nosotros. 46 Y Él contestó: ¡Ay de ustedes, los doctores de la Ley! Porque abruman a los hombres con cargas difíciles de llevar, pero ustedes ni siguiera las tocan con uno de sus dedos. 47 ¡Ay de ustedes! Porque construyen sepulcros a los profetas que sus antepasados mataron. 48 Así que son testigos y consentidores de las obras de sus antepasados. Porque ciertamente ellos los mataron, y ustedes edifican [sus sepulcros]. 49 Por esto también la sabiduría de Dios dijo: Les enviaré profetas y apóstoles. Matarán y perseguirán a algunos de ellos, 50 para que la sangre derramada de todos los profetas desde la creación del mundo se demande de esta generación, 51 desde [la] sangre de Abel hasta [la] sangre de Zacarías, quien fue asesinado entre el altar y la Casa [de Dios]. Ciertamente les digo, será demandada de esta generación. 52 ¡Ay

de los confines de la tierra a oír la sabiduría de de ustedes, los doctores de la Ley, porque quitaron

12 Entretanto, al reunirse una multitud de miles y miles, hasta pisotearse unos a otros, comenzó a decir primero a sus discípulos: Guárdense de la levadura de los fariseos, que es una hipocresía. 2 Nada hay encubierto que no sea descubierto, ni oculto que no sea conocido. 3 Por tanto lo que dijeron ustedes en la oscuridad será oído en la luz, y lo que hablaron al oído en los aposentos más secretos será pregonado en las azoteas. 4 Les digo, amigos míos: No teman a los que matan el cuerpo, y después no tienen como hacer algo peor. 5 Les advertiré a quién deben temer: Teman a Aquél que mata y tiene poder para echar en el infierno. Sí, les digo: teman a Éste. (Geenna g1067) 6 ; No se venden cinco pajarillos por dos pequeñas monedas? Y ni uno de ellos está olvidado delante de Dios. 7 Aun los cabellos de la cabeza de ustedes están contados. No teman, ustedes valen más que muchos pajarillos. 8 Les digo: Todo aquel que me confiese delante de los hombres, el Hijo del Hombre lo confesará delante de los ángeles de Dios, 9 pero el que me niegue delante de los hombres será negado delante de los ángeles de Dios. 10 A todo aquel que diga una palabra contra el Hijo del Hombre se le perdonará, pero el que blasfeme contra el Santo Espíritu no será perdonado. 11 Cuando los arrastren a las congregaciones, a los magistrados y a las autoridades, no se preocupen de cómo defenderse o qué dirán, 12 porque el Santo Espíritu les enseñará en aquella hora lo que deben decir. 13 Le dijo uno de la multitud: Maestro, dí a mi hermano que comparta la herencia conmigo. 14 Él le respondió: Hombre, ¿quién me nombró juez o partidor entre ustedes? 15 Y les dijo: Tengan cuidado y guárdense de toda avaricia, porque aunque alguno tenga más que suficiente, su vida no depende de las cosas que posee. 16 Les narró una parábola: La tierra de un hombre rico produjo mucho fruto. 17 Él razonaba: ¿Qué haré? Porque no tengo donde recoger mis frutos. 18 Esto haré: derribaré mis graneros, [los] edificaré más grandes y allí guardaré mis granos y mis bienes. 19 Y diré a mi alma: Alma, tienes muchos bienes almacenados para muchos años. Repósate, come, bebe y regocijate. 20 Pero Dios le dijo: ¡Insensato! Esta noche piden tu alma, y lo que guardaste,

y no es rico para Dios. 22 Y dijo a los discípulos: con los infieles. 47 Aquel esclavo que conoció la Por esto les digo: No se preocupen por la vida ni voluntad de su señor, y no se preparó ni hizo por el cuerpo: qué comerán y qué vestirán. 23 conforme a la voluntad de éste, será azotado Porque la vida es [más] que la comida, y el cuerpo mucho. 48 Pero el que no [la] conoció, aunque hizo más que la ropa. 24 Consideren los cuervos, que cosas dignas de azotes, será azotado poco. Porque no siembran ni cosechan, ni tienen despensa ni a todo aquel a quien fue dado mucho, mucho se le granero, y Dios los alimenta. ¡Cuánto más valen demandará. Al que encomendaron mucho, mucho ustedes que las aves! 25 ¿Quién de ustedes puede más le pedirán. 49 Vine a echar fuego sobre la por la preocupación añadir unos centímetros al tierra. ¿Qué más quiero, si ya fue encendido? 50 trayecto de su vida? 26 Entonces si no pueden De un bautismo tengo que ser bautizado, jy cómo hacer lo mínimo, ¿por qué se preocupan por lo me angustio hasta que se cumpla! 51 ¿Piensan demás? 27 Consideren cómo crecen los lirios. ustedes que vine a establecer paz en la tierra? No, No trabajan ni hilan. Ni Salomón con todo su sino más bien disensión. 52 Porque desde ahora, esplendor se vistió como uno de éstos. 28 Si Dios cinco en una casa estarán divididos: tres en contra viste así la hierba que hoy está en [el] campo y de los otros dos. 53 Se dividirán padre contra mañana se echa al horno, ¡cuánto más a ustedes,hijo e hijo contra padre, madre contra hija e hija [los] de poca fe! 29 Ustedes, pues, no busquen qué contra madre, suegra contra nuera y nuera contra comer o qué beber, ni estén ansiosos, 30 porque la suegra. 54 Decía también a la multitud: Cuando gente del mundo busca todas estas cosas, pero el [ustedes] ven una nube que sale del occidente, de Padre de ustedes sabe que las necesitan. 31 Más inmediato dicen: Viene un aguacero, y así sucede. bien busquen el reino de Él, y todas estas cosas 55 Y cuando sopla un viento del sur dicen: Habrá se les añadirán. 32 No temas, rebaño pequeño, un día caliente, y sucede. 56 ¡Hipócritas! Saben porque tu Padre resolvió darles el reino. 33 Vendan analizar el aspecto de la tierra y del cielo, ¿y cómo sus posesiones y den limosna. Háganse carteras no analizaron este tiempo? 57 ¿Por qué no juzgan que no envejecen, tesoro inagotable en los cielos, ustedes lo justo? 58 Cuando vas con tu adversario donde ladrón no se acerca ni polilla destruye, 34 ante un magistrado, esfuérzate para reconciliarte porque donde está tu tesoro, allí también está tu con él en el camino, no sea que te arrastre ante el corazón. 35 Estén atadas sus cinturas y encendidas juez, y éste te entregue al alguacil y él te meta en sus lámparas. 36 Sean semejantes a hombres que una cárcel. 59 Te digo que no saldrás de allí hasta esperan cuando su señor regrese de las bodas, para que pagues el último centavo. que le abran de inmediato cuando llegue y llame a la puerta. 37 Inmensamente felices aquellos esclavos quienes velen cuando venga el señor. En verdad les digo que se alistará, dirá que se reclinen y les servirá. 38 Si viene en la segunda vigilia o en la tercera, si encuentra aquellos esclavos despiertos, serán inmensamente felices. 39 Pero sepan que si el amo de la casa supiera a qué hora viene el ladrón, no dejaría que se le invadiera. 40 También ustedes estén preparados, porque el Hijo del Hombre viene a una hora inesperada. 41 Entonces Pedro preguntó: Señor, ¿dices esta parábola para nosotros o para todos? 42 El Señor respondió: ¿Quién es el mayordomo fiel y prudente, al cual el señor coloca sobre su casa para darles su ración a tiempo? 43 Inmensamente feliz aquel esclavo quien esté ocupado en su labor cuando venga su señor. 44 En verdad les digo que lo designará mayordomo de todos sus bienes. 45 Pero si aquel esclavo razona: Mi señor demora en venir, y comienza a golpear a los demás esclavos, a comer, beber y embriagarse, 46 vendrá el señor de aquel esclavo un día y a una hora cuando no

¿para quién será? 21 Así es el que atesora para él lo espera. Lo castigará con severidad y lo pondrá

13 En la misma ocasión estaban presentes algunos que le informaron [a Jesús] sobre unos galileos cuya sangre Pilato mezcló con los sacrificios de ellos. 2 [Jesús] les preguntó: ¿Piensan ustedes que aquellos galileos eran más pecadores que los demás galileos porque sufrieron esas cosas? 3 No. Más bien, si ustedes no cambian de mente, todos perecerán de igual manera. 40 aquellos 18 sobre quienes cayó la torre en Siloé y los mató, ¿piensan que ellos eran más culpables que los demás habitantes de Jerusalén? 5 No. Más bien, si ustedes no cambian de mente todos perecerán del mismo modo. 6 Les narró esta parábola: Alguien tenía una higuera plantada en su huerto. Fue a buscar fruto en ella y no [lo] halló. 7 Y dijo al jardinero: Mira, hace tres años vengo a buscar fruto en esta higuera y no [lo] hallo. ¡Córtala para que no inutilice la tierra! 8 El jardinero respondió: Señor, déjala aún este año, hasta que cave alrededor de ella y [le] eche abono. 9 Si se ve que va a producir fruto, [bien], y si no, la cortas. 10 Un sábado enseñaba en una congregación de los judíos. 11 Una mujer que había estado enferma 18

12 Cuando Jesús la vio, [la] llamó y le dijo: ¡Mujer, sus alas, y no quisiste! 35 Consideren que su casa quedas libre de tu enfermedad! 13 Le impuso las queda desolada. Les digo: Que de ningún modo me manos. Al instante se enderezó y glorificaba a verán hasta que digan: ¡Bendito el que viene en Dios. 14 Pero el jefe de la congregación se indignó Nombre del Señor! porque Jesús sanó en sábado y decía a la multitud: Hay seis días en los cuales uno debe trabajar. En éstos vengan y sean sanados, y no en sábado. 15 Entonces el Señor le respondió: ¡Hipócritas! ¿Cada uno de ustedes no desata su buey o el asno del establo en sábado y lo lleva a beber? 16 A ésta hija de Abraham, a quien Satanás ató por 18 años, ¿no le era necesario ser liberada de esta atadura en sábado? 17 Al decir estas cosas, todos los que se le oponían quedaban humillados, pero todo el pueblo se regocijaba por las cosas espléndidas que Él hacía. 18 Por tanto dijo: ¿A qué es semejante el reino de Dios, y a qué lo compararé? 19 Es semejante a un grano de mostaza que un hombre sembró en su huerto. Creció y se convirtió en un árbol, y las aves del cielo anidaron en sus ramas. 20 Y otra vez dijo: ¿A qué compararé el reino de Dios? 21 Es semejante a [la] levadura que una mujer echó en tres medidas de harina hasta que todo fue leudado. 22 En su viaje a Jerusalén, [Jesús] enseñaba en las ciudades y aldeas por donde pasaba. 23 Y alguien le preguntó: Señor, ¿son pocos los que se salvan? Él le contestó: 24 Esfuércense a entrar por la puerta angosta, porque muchos procurarán entrar y no podrán. 25 Después que el amo de casa cierre la puerta, aunque [algunos] que estén afuera comiencen a golpearla y digan: Señor, ábrenos, les responderá: No sé quiénes son ustedes. 26 Entonces dirán: Delante de Ti comimos y bebimos, y enseñaste en nuestras plazas. 27 Él les contestará: No sé de dónde son. ¡Apártense de Mí todos, hacedores de injusticia! 28 Allí será el llanto y el crujido de los dientes cuando vean a Abraham, a Isaac, a Jacob y a todos los profetas en el reino de Dios, y ustedes sean lanzados fuera. 29 Vendrán del oriente, del occidente, del norte y del sur, y se reclinarán [a comer] en el reino de Dios. 30 Piensen: Hay últimos que serán primeros, y primeros que serán últimos. 31 En aquella hora llegaron unos fariseos que le dijeron: Sal y escápate de aquí porque Herodes quiere matarte. 32 Les dijo: Vayan, digan a aquella zorra: Mira, hoy y mañana echo fuera demonios y realizo sanidades, y al tercer [día] termino mi obra. 33 Pero me es necesario ir hoy, mañana y el día siguiente, porque no es posible que un profeta perezca fuera de Jerusalén. 34 ¡Jerusalén, Jerusalén, que matas a los profetas y apedreas a los que te son enviados! ¡Cuántas veces quise recoger

años estaba [allí] encorvada y no podía levantarse. a tus hijos como una gallina a sus polluelos bajo

14 Él entró en [la] casa de uno de los principales fariseos a comer pan un sábado. Ellos lo observaban detenidamente. 2 Entonces un hombre que era hidrópico estaba delante de Él. 3 Y Jesús preguntó a los doctores de la Ley y a los fariseos: ¿Es lícito sanar en sábado o no? 4 Pero ellos callaron. Lo tomó, lo sanó y lo despidió. 5 Les dijo: ¿A quién de ustedes se le cae un hijo o un buey en un pozo y no se apresura a sacarlo en sábado? 6 Y no pudieron responderle. 7 Al ver que ellos escogían los puestos de honor, les narró una parábola: 8 Cuando seas invitado a una fiesta de bodas, no te reclines en el puesto de honor, no sea que otro más honorable que tú sea invitado por él, 9 y al llegar el que te invitó [a ti] y a él, te diga: Da lugar a éste, y entonces ocuparás avergonzado el último lugar. 10 Pero cuando seas invitado, reclínate en el último lugar, para que cuando llegue el que te invitó, te diga: Amigo, pasa más adelante. Entonces serás honrado delante de todos los que se reclinan contigo. 11 Porque todo el que se enaltece será humillado, y el que se humilla será enaltecido. 12 Decía también al que lo invitó: Cuando ofrezcas una comida o una cena, no invites a tus amigos, hermanos, parientes, ni vecinos ricos, no sea que también ellos a su vez te inviten y tengas recompensa. 13 Pero cuando hagas un banquete, invita a pobres, mancos, cojos, ciegos, 14 y serás inmensamente feliz, pues no tienen cómo retribuirte, pero te será recompensado en la resurrección de los justos. 15 Al oírlo, uno de los reclinados le dijo: Inmensamente feliz cualquiera que coma pan en el reino de Dios. 16 Él le contestó: Un hombre preparaba una gran cena e invitó a muchos. 17 A la hora de la cena envió a su esclavo a decir a los invitados: ¡Vengan, porque ya está preparada! 18 Pero todos igualmente comenzaron a excusarse. El primero le dijo: Compré un campo y necesito ir a verlo. Te ruego que me disculpes. 19 Otro dijo: Compré cinco yuntas de bueyes y voy a probarlas. Te ruego que me disculpes. 20 Y otro dijo: Me casé, y por esto no puedo ir. 21 Cuando el esclavo regresó, informó esto a su señor. Entonces el amo de casa se enojó y dijo a su esclavo: ¡Sal pronto por las calles y callejones de la ciudad y trae acá a los pobres, mancos, ciegos y cojos! 22 Luego el esclavo dijo: Señor, hice lo que ordenaste y aún hay lugar. 23 Y el señor ordenó al esclavo: Vé por los caminos y senderos. Impúlsalos a entrar

oídos para oír, escuche.

15 Entonces muchos publicanos y pecadores se acercaban para oírlo. 2 Los fariseos y los escribas refunfuñaban: Éste recibe a pecadores y come con ellos. 3 Entonces les presentó esta parábola: 4 ¿Cuál hombre de ustedes que tenga 100 ovejas, y pierda una, no deja las 99 en un lugar solitario y va tras la perdida, hasta que la halle? 5 Y después de hallarla, se regocija y [la] pone sobre sus hombros. 6 Al regresar a casa, reúne a los amigos y vecinos, y les dice: ¡Regocíjense conmigo, porque hallé mi oveja perdida! 7 Les digo que así habrá [más] gozo en el cielo por un pecador que cambia de mente que por 99 justos que no tienen necesidad de cambio de mente. 8 ¿O cuál mujer que tiene diez dracmas, cuando pierda una,

para que se llene mi casa. 24 Porque les digo llegó una hambruna severa en aquella región, y él que ninguno de aquellos que fueron invitados comenzó a tener necesidad. 15 Fue y se arrimó a probará mi cena. 25 Iba con Él una gran multitud, uno de los ciudadanos de aquella región, quien y al dar la vuelta, les dijo: 26 Si alguno viene [lo] envió a sus campos a apacentar cerdos. 16 a Mí, y no aborrece a padre y madre, esposa e Ansiaba saciarse con las algarrobas que comían hijos, hermanos y hermanas, y aun su propia los cerdos, pero nadie se las daba. 17 Entonces vida, no puede ser mi discípulo. 27 Cualquiera reflexionaba y decía: ¡Cuántos jornaleros de mi que no levanta su cruz y me sigue, no puede ser padre tienen superabundancia de pan, y yo aquí mi discípulo. 28 Porque ¿quién de ustedes que me muero de hambre! 18 Me levantaré, iré a mi quiere edificar una torre, no se sienta primero y padre y le diré: Padre, pequé contra el cielo y calcula el costo, si tiene para terminarla? 29 No contra ti. 19 No soy digno de que me llames tu sea que, después de poner el cimiento, y no poder hijo. Recíbeme como uno de tus jornaleros. 20 Se terminarla, todos los que observan comiencen levantó y regresó a su padre. Cuando él estaba aún a burlarse: 30 Este hombre comenzó a edificar, muy distante, su padre lo vio y tuvo compasión de pero no pudo terminar. 31 ¿O cuál rey que marcha él. Corrió, lo abrazó y lo besó. 21 El hijo le habló: a enfrentar en batalla a otro rey, no se sienta Padre, pequé contra el cielo y contra ti. No soy primero a planificar si es capaz de enfrentar con digno de que me llames tu hijo. 22 Pero el padre 10.000 al que viene contra él con 20.000? 32 Y si ordenó a sus esclavos: ¡Saquen pronto la mejor no puede, cuando aún está lejos de él, le envía una ropa y vístanlo, y pongan un anillo en su mano y delegación y solicita condiciones de paz. 33 Así sandalias en sus pies! 23 ¡Traigan el becerro gordo pues, cualquiera de ustedes que no se despoje de y mátenlo! ¡Comamos y regocijémonos! 24 Porque todas sus posesiones no puede ser mi discípulo. 34 este hijo mío estaba muerto y revivió. Estaba Buena es la sal, pero si la sal se desvanece, ¿con perdido y fue hallado. Y comenzaron a regocijarse. qué será sazonada? 35 Ni para una tierra, ni para 25 Cuando el hijo mayor regresaba del campo, se una pila de abono es útil. La botan. El que tiene acercó a la casa y oyó música y danza. 26 Llamó a uno de los esclavos y le preguntó qué ocurría. 27 Él le contestó: Tu hermano regresó, y tu padre sacrificó el becerro gordo, porque lo recibió sano. 28 Entonces se enojó y no quería entrar. Así que su padre salió y le rogaba. 29 Él respondió: Mira, padre, te he servido muchos años como esclavo y jamás te desobedecí, y nunca me diste un cabrito para disfrutarlo con mis amigos, 30 pero cuando vino este hijo tuyo quien consumió tu hacienda con prostitutas, le mataste el becerro gordo. 31 Entonces él le contestó: Hijo, tú siempre estás conmigo, y todas mis cosas son tuyas. 32 Pero era necesario regocijarnos, porque este hermano tuyo estaba muerto y revivió, estaba perdido y se halló.

16 Dijo también a los discípulos: Un rico tenía un mayordomo quien fue acusado de malgastar no enciende una lámpara, barre la casa y busca los bienes de su señor. 2 Lo llamó y le preguntó: cuidadosamente hasta que [la] halla? 9 Cuando ¿Qué es esto que oigo con respecto a ti? Rinde la la halla, reúne a las amigas y vecinas y les dice: cuenta de tu mayordomía, porque ya no puedes ¡Regocíjense conmigo! ¡Hallé la dracma que había ser mayordomo. 3 Entonces el mayordomo se perdido! 10 Así les digo, habrá gozo delante de dijo: ¿Qué haré porque mi señor me quita la los ángeles de Dios por un pecador que cambia mayordomía? No puedo cavar. Me da avergüenza de mente. 11 También dijo: Un hombre tenía dos mendigar. 4 Sé lo que haré para que cuando se me hijos. 12 El menor dijo al padre: Padre, dame la quite la mayordomía me reciban en las casas de parte de la hacienda que me corresponde. Y él ellos. 5 Llamó a cada uno de los deudores de su les repartió la propiedad. 13 Unos pocos días más señor y preguntó al primero: ¿Cuánto debes a mi tarde, el hijo menor recogió sus cosas, salió hacia señor? 6 Él contestó: 100 barriles de aceite. Y el una región lejana y allí malgastó sus bienes en mayordomo le dijo: Toma las facturas, siéntate una vida perdida. 14 Después de malgastar todo, pronto y escribe 50. 7 Luego preguntó a otro: ¿Y

de trigo. Le dijo: Toma las facturas y escribe 80. 28 porque tengo cinco hermanos, para que les 8 El señor elogió al mayordomo de la injusticia advierta a fin de que no vengan ellos a este lugar porque actuó sagazmente. Porque con respecto de tormento. 29 Y Abraham respondió: A Moisés y a su generación, los hijos de este siglo son más a los profetas tienen. ¡Óiganlos! 30 Entonces él sagaces que los hijos de la luz. (aiōn q165) 9 Yo les dijo: No, padre Abraham. Pero si alguno de [los] digo: Consigan amigos por medio de las riquezas muertos fuera a ellos, cambiarán su mente. 31 Y le injustas, para que cuando falte [algo], los reciban contestó: Si no escuchan a Moisés y a los profetas, en las moradas eternas. (aiōnios g166) 10 El que es tampoco se convencerán si alguno apareciera de fiel en lo muy poco, también es fiel en lo mucho, entre [los] muertos. y el que en lo muy poco es injusto, también en lo mucho es injusto. 11 Así que, si en la riqueza injusta no fueron fieles, ¿quién les confiará lo verdadero? 12 Y si en lo ajeno no fueron fieles, ¿quién les dará a ustedes lo que le pertenece a él? 13 Ningún esclavo doméstico puede servir como esclavo a dos señores, porque despreciará al uno y apreciará al otro, o estimará al uno y desestimará al otro. No pueden servir como esclavos a Dios y a la riqueza injusta. 14 Los fariseos, quienes eran amigos del dinero, oían todo esto y se burlaban de Él. 15 Entonces les dijo: Ustedes se declaran justos delante de los hombres, pero Dios conoce sus corazones, porque lo sublime entre hombres, delante de Dios es repugnancia. 16 La Ley y los profetas se proclamaron hasta Juan. Desde entonces se proclama el reino de Dios, y todos se esfuerzan por entrar en él. 17 Pero es más fácil que desaparezcan el cielo y la tierra que caiga un trazo de [una] letra de la Ley. 18 Todo el que repudia a su esposa y se casa con otra, adultera, y el que se casa con la repudiada, adultera. 19 Había un hombre rico que se vestía de púrpura y lino fino y se regocijaba con esplendidez cada día. 20 Un mendigo llamado Lázaro, cubierto de llagas, era colocado a su puerta. 21 Deseaba saciarse con lo que caía de la mesa del rico. Aun los perros llegaban y le lamían las llagas. 22 Sucedió que murió el mendigo y fue llevado por los ángeles al seno de Abraham. Murió también el rico y fue sepultado. 23 Cuando estaba en tormentos en el infierno levantó sus ojos y vio a Abraham desde lejos y a Lázaro en el seno de él. (Hadēs g86) 24 Clamó: Padre Abraham, ten misericordia de mí. Envía a Lázaro para que moje la punta de su dedo en agua y refresque mi lengua, porque estoy atormentado en esta llama. 25 Abraham le contestó: Hijo, recuerda que recibiste tus bienes en tu vida, y Lázaro también los males. Pero ahora es consolado aquí, y tú atormentado. 26 Además de todo esto, entre nosotros y ustedes fue establecida una gran sima, de modo que los que quieren cruzar de aquí a ustedes no puedan, ni de allá cruzar hacia nosotros. 27 Entonces exclamó:

tú, cuánto debes? Y él respondió: 100 medidas Padre, te ruego que lo envíes a la casa de mi padre,

17 Entonces dijo a sus discípulos: Es imposible que no vengan las conturbaciones, pero jay de aquél por medio de quien vienen! 2 Es mejor para él si se le cuelga una piedra de molino al cuello y se lanza al mar, que conturbar a uno de estos pequeños. 3 Tengan cuidado de ustedes mismos. Cuando peque tu hermano, repréndelo, v si cambia de mente, perdónalo. 4 Si siete veces al día peca contra ti, y siete veces vuelve a ti y dice: Cambio de mente. Perdónalo. 5 Dijeron los apóstoles al Señor: Auméntanos [la] fe. 6 Entonces el Señor dijo: Si [ustedes] tienen fe como un grano de mostaza, dirían al sicómoro: ¡Desarráigate y plántate en el mar! Y les obedecería. 7 ¿Quién de ustedes tiene un esclavo que ara o pastorea, y al llegar [éste] del campo, le dice: Pasa de inmediato, reclinate? 8; No le dice más bien: Prepárame la cena, átate el delantal y sírveme hasta que coma y beba yo, y después de esto comerás y beberás tú? 9 ¿Da gracias al esclavo porque hizo lo que se le ordenó? 10 Así también ustedes, cuando hagan todas las cosas que se les ordenan, digan: Somos esclavos inútiles. Hicimos lo que debíamos hacer. 11 Cuando iba hacia Jerusalén, pasaba entre Samaria y Galilea. 12 Cuando Él entró en una aldea, le salieron al encuentro diez hombres leprosos, quienes se pararon a una distancia. 13 Gritaron: ¡Jesús, Maestro, ten misericordia de nosotros! 14 Al verlos dijo: ¡Vayan, muéstrense a los sacerdotes! Sucedió que cuando iban fueron limpiados. 15 Uno de ellos, al ver que fue sanado, regresó y glorificaba a Dios a gran voz. 16 Se postró a sus pies y le daba gracias. Era un samaritano. 17 Jesús le preguntó: ¿No fueron limpiados los diez? ¿Dónde están los nueve? 18 ¿No regresaron a dar gloria a Dios, excepto este extranjero? 19 Y le dijo: Levántate, vete. Tu fe te salvó. 20 Al ser interrogado por los fariseos sobre cuándo viene el reino de Dios, les respondió: El reino de Dios no viene con advertencia, 21 ni dirán: ¡Miren, está aquí! O: ¡Miren, está allí! Porque aquí en medio de ustedes está el reino de Dios. 22 Entonces dijo a los discípulos: Vendrán días cuando ustedes anhelarán ver uno de los días del Hijo del Hombre,

y no [lo] verán. 23 Y les dirán: ¡Miren, está aquí! los ojos al cielo, sino golpeaba su pecho y decía: ¡Miren, está allí! No vayan, ni persigan. 24 Como el ¡Dios, compadécete de mí, pecador! 14 Les digo día cuando Noé entró en el arca. Vino el diluvio de Dios. 17 En verdad les digo: El que no reciba y destruyó a todos. 28 Asimismo, como sucedió el reino de Dios como un niño, que de ningún buitres.

18 Les narró también una parábola con respecto a la necesidad de hablar ellos siempre con Dios y no desmayar: 2 Había un juez en una ciudad que no temía a Dios ni respetaba a hombre. 3 Había también una viuda en aquella ciudad que iba ante él y decía: Hazme justicia contra mi oponente. 4 No quería por un tiempo, pero después de esto se dijo: Aunque no temo a Dios, ni respeto a hombre, 5 por cuanto esta viuda me causa molestia, le haré justicia, no sea que al venir de continuo me agote la paciencia. 6 Y dijo el Señor: Oigan al juez injusto. 7 ¿Dios de ningún modo hará la justicia a sus escogidos que claman a Él día y noche? ¿Demorará en responderles? 8 Les digo que con prontitud les hará justicia. Pero cuando el Hijo del Hombre venga, ¿hallará la fe en la tierra? 9 Narró esta parábola a unos que confiaban en ellos mismos como justos y menospreciaban a los demás: 10 Dos hombres subieron al Templo a hablar con Dios: el uno fariseo y el otro publicano. 11 El fariseo se puso en pie y hablaba consigo mismo: Dios, te doy gracias porque no soy como los demás hombres: ladrones, injustos, adúlteros, ni aun como este publicano. 12 Ayuno dos veces [por] semana y doy diezmo de todo lo que me gano. 13 Pero el publicano, situado lejos, no quería ni aun levantar

resplandor del relámpago brilla desde un extremo que éste bajó a su casa justificado y no el otro, del cielo hasta el otro, así será el Hijo del Hombre. porque todo el que se enaltece será humillado, y el 25 Pero primero le es necesario padecer mucho que se humilla será enaltecido. 15 Le presentaban y ser rechazado por esta generación. 26 Como también los niños para que los tocara. Al ver esto, sucedió en los días de Noé, así será también en los discípulos los reprendían. 16 Pero Jesús los los días del Hijo del Hombre: 27 Comían, bebían, llamó y les dijo: Dejen que los niños vengan a Mí, se casaban y se daban en matrimonio, hasta el y no se lo impidan, porque de ellos es el reino en los días de Lot: comían, bebían, compraban, modo entre en él. 18 Un dignatario le preguntó: vendían, plantaban y edificaban. 29 Pero el día Maestro bueno, ¿qué hago para heredar [la] vida cuando Lot salió de Sodoma, llovió fuego y azufre eterna? (aiōnios g166) 19 Jesús le preguntó: ¿Por qué del cielo y destruyó a todos. 30 Así será el día me llamas bueno? Nadie es bueno, sino uno solo: cuando el Hijo del Hombre se manifieste. 31 En Dios. 20 Sabes los Mandamientos: No adulteres, no aquel día, el que esté en la azotea y sus bienes asesines, no robes, no des falso testimonio, honra en la casa, no baje a tomarlos. El que [esté] en el 🛚 a tu padre y a tu madre. 21 Y él respondió: Todo campo, igualmente, no vuelva a las cosas de atrás. esto guardé desde [la] juventud. 22 Cuando Jesús 32 Recuerden a la esposa de Lot. 33 Cualquiera que lo oyó le dijo: Aún te falta uno: Vende todo lo que procure preservar su vida, la perderá, y cualquiera tienes. Repártelo a los pobres y tendrás un tesoro que la pierda, [la] preservará. 34 Les digo: Aquella en [el] cielo. Y ven, sígueme. 23 Cuando oyó esto noche estarán dos en una cama: uno será tomado se entristeció profundamente porque era muy y otro será dejado. 35 Dos molerán en el mismo rico. 24 Jesús lo miró y dijo: ¡Cuán difícilmente lugar: una será tomada y otra será dejada. 37 entran los ricos en el reino de Dios! 25 Es más fácil Le preguntaron: ¿Dónde, Señor? Él les contestó: pasar un camello por un ojo de aguja que entrar Donde esté el cadáver, allí también se reunirán los un rico en el reino de Dios. 26 Entonces los que lo oyeron le preguntaron: ¿Quién puede ser salvo? 27 Y Él respondió: Lo imposible para [los] hombres es posible para Dios. 28 Luego Pedro le dijo: Mira: Nosotros dejamos todo y te seguimos. 29 Entonces Él les contestó: En verdad les digo que nadie hay que deje casa, esposa, hermanos, padres o hijos por causa del reino de Dios 30 que no reciba muchas veces más en este tiempo, y en la era que viene, [la] vida eterna. (aiōn g165, aiōnios g166) 31 [Jesús] tomó consigo a los 12 y les dijo: Miren, subimos a Jerusalén. Se cumplirán todas las cosas que fueron escritas por los profetas con respecto al Hijo del Hombre. 32 Porque será entregado a los gentiles, ridiculizado, maltratado, escupido, 33 y después de azotarlo, lo asesinarán. Pero al tercer día será resucitado. 34 Ellos nada de esto entendieron. Esta Palabra era oculta de ellos. No entendían lo que se les decía. 35 Cuando [Él] se acercó a Jericó, un ciego estaba sentado junto al camino y mendigaba. 36 Al oír que pasaba una multitud, preguntaba qué sería aquello, 37 y le informaron: Que viene Jesús el Nazareno. 38 Entonces gritó: ¡Jesús, Hijo de David, ten misericordia de mí! 39 Y los que iban delante lo reprendían para que callara. Pero él gritaba mucho más: ¡Hijo de David, ten misericordia de mí! 40 Entonces Jesús se detuvo y pidió que se lo trajeran. Cuando se acercó, le preguntó: 41 ¿Qué

pueblo lo vio, alabó a Dios.

10 Cuando [Jesús] entró en Jericó, iba por la ciudad. 2 Ocurrió que un hombre llamado Zaqueo, quien era rico y jefe de publicanos, 3 procuraba ver quién era Jesús, pero no podía a causa de la multitud porque era pequeño de estatura. 4 Entonces corrió adelante y trepó a un sicómoro para verlo, pues iba a pasar por allí. 5 Cuando llegó Jesús al lugar, miró hacia arriba y le dijo: Zaqueo, baja pronto, porque voy a reposar hoy en tu casa. 6 Él [se] apresuró, bajó y con gozo lo recibió. 7 Pero al ver [esto], todos refunfuñaban: Entró a reposar con un pecador. 8 Entonces Zaqueo, puesto en pie, dijo al Señor: Mira, Señor, la mitad de mis bienes doy a [los] pobres, y si en algo extorsioné a alguno, [lo] devuelvo cuadruplicado. 9 Jesús le dijo: Hoy vino [la] salvación a esta casa, por cuanto él también es hijo de Abraham. 10 Porque el Hijo del Hombre vino a buscar y a salvar lo que estaba perdido. 11 Por cuanto Él estaba cerca de Jerusalén y porque ellos oían esto y pensaban que el reino de Dios ya iba a manifestarse, prosiguió y presentó una parábola: 12 Un hombre noble salió hacia un país lejano a recibir un reino para él, y regresar. 13 Después de llamar a diez de sus esclavos, les dio diez minas y les dijo: Negocien mientras vengo. 14 Pero sus conciudadanos lo aborrecían, y enviaron tras él una delegación para que dijera: No deseamos que éste reine sobre nosotros. 15 Al regresar después de recibir el reino, sucedió que él ordenó llamar a aquellos esclavos a quienes había entregado la plata para saber cuánto ganaron. 16 Entonces llegó el primero y dijo: Señor, tu mina produjo diez minas. 17 Le contestó: ¡Bien hecho, buen esclavo! Por cuanto en lo ínfimo fuiste fiel, ten autoridad sobre diez ciudades. 18 Llegó el segundo y dijo: Señor, tu mina produjo cinco minas. 19 Y dijo a éste: Tú también tendrás autoridad sobre cinco ciudades. 20 El otro llegó y dijo: Señor, aquí está tu mina que tenía guardada en un pañuelo, 21 porque temía, pues eres hombre severo que tomas lo que no pusiste y cosechas lo que no sembraste. 22 Le dijo: Esclavo malo, por lo que dices te juzgo. ¿Sabías que yo soy hombre severo, que tomo lo que no puse y que cosecho lo que no sembré? 23 ¿Entonces por qué no depositaste mi dinero en el banco, y al regresar, yo lo hubiera recibido con intereses? 24 A los presentes les dijo: ¡Quiten la

quieres que te haga? Y él contestó: Señor, que vea. [Contestó]: Les digo que a todo el que tiene se [le] 42 Jesús le ordenó: Ve. Tu fe te salvó. 43 Al instante dará, pero [al] que no tiene, aun lo que tiene se vio. Lo seguía y glorificaba a Dios. Cuando todo el [le] quitará. 27 A aquellos enemigos míos que no quisieron que vo reinara sobre ellos, ¡tráiganlos acá y mátenlos delante de mí! 28 Después de decir estas cosas, iba hacia adelante y subía a Jerusalén. 29 Cuando Jesús llegó cerca de Betfagé y Betania, a la Montaña de [Los] Olivos, envió a dos discípulos 30 y les dijo: Vayan a la aldea de enfrente. Al entrar hallarán un pollino atado sobre el cual ninguno montó. Desátenlo y tráiganlo. 31 Si alguien les pregunta por qué lo desatan, digan que el Señor lo necesita. 32 Ellos fueron y hallaron como les dijo. 33 Cuando desataban el pollino, los dueños les preguntaron: ¿Por qué lo desatan? 34 Ellos respondieron: El Señor lo necesita. 35 Llevaron el pollino a Jesús, echaron sus ropas sobre él y montaron a Jesús. 36 Mientras Él avanzaba, ellos tendían sus ropas externas en el camino. 37 Cuando Él se acercaba a la ladera de la Montaña de Los Olivos, la multitud de discípulos comenzó a alabar a Dios a gran voz. Se regocijaba por todos los milagros que vieron 38 y decía: ¡Bendito el Rey que viene en [el] Nombre del Señor! ¡Paz en [el] cielo y gloria en [las] alturas! 39 Algunos fariseos le reclamaron: Maestro, reprende a tus discípulos. 40 Él les respondió: Les digo que si éstos callan, las piedras clamarían. 41 Cuando llegó cerca y vio la ciudad, lloró por ella 42 y dijo: ¡Si tú supieras hoy lo que corresponde a [tu] paz! Pero por ahora no puedes verlo. 43 Porque vendrán días cuando tus enemigos levantarán cerco contra ti, te rodearán, te estrecharán por todas partes, 44 te arrasarán con tus hijos dentro de ti y no dejarán en ti piedra sobre piedra, por cuanto no reconociste el tiempo de tu supervisión. 45 Cuando entró en el Templo, comenzó a echar fuera a los que vendían, 46 y les decía: Está escrito: Mi Casa será Casa de conversación con Dios, pero ustedes la convirtieron en cueva de ladrones. 47 Enseñaba cada día en el Templo, pero los principales sacerdotes, los escribas y los más prominentes del pueblo procuraban matarlo. 48 No hallaban cómo hacerlo, porque todo el pueblo estaba pendiente de Él, y lo escuchaba.

2n Un día mientras [Jesús] enseñaba al pueblo y proclamaba las Buenas Noticias en el Templo, aparecieron los principales sacerdotes, los escribas y los ancianos 2 y le preguntaron: ¿Con cuál autoridad haces estas cosas? ¿Quién te dio la autoridad? 3 Les respondió: Yo también les preguntaré un asunto. Díganme: 4 El bautismo de mina a éste y denla al que tiene las diez minas! Juan, ¿era del cielo o de [los] hombres? 5 Entonces 25 Y le replicaron: Señor, ¡tiene diez minas! 26 ellos razonaron: Si decimos del cielo, dirá: ¿por

el pueblo nos apedreará, porque se convencieron dejaron hijos y murieron. 32 Finalmente, murió de que Juan era profeta. 7 Respondieron que no también la mujer. 33 En la resurrección, ¿de cuál sabían de dónde era. 8 Jesús les dijo: Tampoco Yo de ellos será esposa? Porque los siete la tuvieron les digo con cuál autoridad hago estas cosas. 9 como esposa. 34 Jesús les respondió: Los hijos de Entonces dijo al pueblo esta parábola: Un hombre este siglo se casan y son dados en matrimonio. plantó una viña, se la arrendó a unos labradores y (aiōn g165) 35 Pero los que son considerados dignos salió de viaje por mucho tiempo. 10 En el tiempo de llegar a aquella era, y de la resurrección de oportuno envió un esclavo a los labradores para entre [los] muertos, no se casarán ni se darán que le dieran su parte de la cosecha, pero los en matrimonio. (aion g165) 36 Porque ni siquiera labradores lo golpearon y lo enviaron con las pueden morir, ya que son como ángeles. Al ser manos vacías. 11 Procedió a enviar a otro esclavo, hijos de la resurrección son hijos de Dios. 37 Aún pero ellos también lo humillaron, golpearon y Moisés reveló en [el pasaje de] la zarza, que los lo enviaron con las manos vacías. 12 Envió a muertos resucitan, cuando llama al Señor: el Dios un tercero, y ellos lo hirieron y lo expulsaron de Abraham, Dios de Isaac y Dios de Jacob. 38 No de la viña. 13 Entonces el dueño de la viña se es Dios de muertos, sino de vivos, porque para Él preguntó: ¿Qué haré? Enviaré a mi hijo amado. todos viven. 39 Algunos escribas respondieron: Tal vez éste sea respetado. 14 Pero al verlo, los Bien dicho, Maestro. 40 Y ya nadie tenía el valor de labradores razonaban unos con otros: Éste es el hacerle más preguntas. 41 Entonces les preguntó: heredero. [Conviene] que lo matemos para que la ¿Cómo dicen que el Cristo es Hijo de David? heredad sea nuestra. 15 Lo sacaron de la viña y lo 42 Porque el mismo David dice en un rollo de asesinaron. ¿Qué, pues, les hará el dueño de la salmos: Dijo [el] Señor a mi Señor: Siéntate a mi viña? 16 Vendrá y destruirá a estos labradores, y derecha 43 Hasta que ponga a tus enemigos como dará la viña a otros. Al escuchar [esto] dijeron: ¡Que estrado de tus pies. 44 Pues si David lo llama nunca suceda! 17 Entonces Él los miró fijamente Señor, ¿cómo, pues, es Hijo de Él? 45 Mientras el y preguntó: ¿Qué significa esto que está escrito? pueblo escuchaba, dijo a los discípulos: 46 Tengan Una piedra que desecharon los que edifican Fue cuidado con los escribas, quienes desean andar convertida en cabeza de ángulo. 18 Todo el que con ropas externas largas. Aman las salutaciones cae sobre esta piedra se quebrará, pero sobre en las plazas y [los] primeros asientos en las aquel que caiga, lo desmenuzará. 19 En aquella congregaciones y [los] puestos de honor en las hora los escribas y los principales sacerdotes cenas. 47 Pero devoran los bienes de las viudas trataron de arrestarlo, porque entendieron que la y hacen largas conversaciones con Dios como parábola era contra ellos, pero tuvieron temor al pretexto. Éstos tendrán un juicio más severo. pueblo. 20 Después de asecharlo enviaron espías para que fingieran ser justos con el propósito de atraparlo en [alguna] palabra, a fin de entregarlo a las autoridades. 21 Le preguntaron: Maestro, sabemos que hablas y enseñas rectamente y que no haces acepción de personas, sino en verdad enseñas el camino de Dios. 22 ¿Nos es lícito pagar tributo a César, o no? 23 Al percibir la astucia de ellos, les contestó: 24 Muéstrenme un denario. ¿De quién es la imagen y la inscripción? Ellos respondieron: De César. 25 Él les dijo: Den a César lo de César, y a Dios lo de Dios. 26 Y no pudieron atrapar una palabra de Él delante del pueblo, y maravillados por su respuesta, callaron. 27 Entonces se acercaron unos saduceos, quienes dicen que no hay resurrección, y le preguntaron: 28 Maestro, Moisés nos escribió: Si un hombre muere y deja viuda sin hijos, que su hermano tome a la viuda y levante descendencia a su hermano. 29 Había siete hermanos, y el primero tomó esposa y murió sin hijos. 30 También el segundo 31 y

qué no le creyeron? 6 Si decimos, de hombres, todo el tercero la tomaron. Igualmente los siete. No

21 Él observó a los ricos que echaban sus ofrendas en el receptáculo para contribuciones. 2 Vio también a una viuda pobre que echaba allí dos pequeñas monedas de cobre 3 y dijo: En verdad les digo que esta viuda pobre echó más que todos, 4 porque todos éstos ofrendaron de lo que les sobra, pero ésta de su pobreza ofrendó todo el sustento que tenía. 5 A unos que comentaban sobre las piedras preciosas y las ofrendas votivas que adornaban el Templo, les dijo: 6 En cuanto a estas cosas que miran, vendrán días cuando no quedará piedra sobre piedra que no sea derribada. 7 Le preguntaron: Maestro, ¿cuándo sucederá esto? ¿Y cuál es la señal para saber cuando van a suceder? 8 Él respondió: Cuidado, no se engañen. Porque vendrán muchos en mi Nombre y dirán: ¡Yo soy! Y: ¡El tiempo llegó! No los sigan. 9 Cuando oigan de guerras e insurrecciones no teman, porque es necesario que suceda primero esto. Pero el fin no será de inmediato. 10 Entonces les decía: Se levantará nación contra nación y reino

terremotos, pestilencias y hambrunas. Y habrá pasaba las noches en la Montaña de Los Olivos. 38 horrores y grandes señales en el cielo. 12 Pero En la mañana todo el pueblo acudía a Él para oírlo antes de todo esto los detendrán, perseguirán y en el Templo. entregarán a las congregaciones judías y cárceles. Serán llevados ante reyes y gobernadores por causa de mi Nombre. 13 Les servirá de [oportunidad] para el testimonio. 14 Por tanto, propónganse no preparar su defensa, 15 porque Yo les daré palabras de sabiduría que no podrán resistir ni contradecir quienes los adversen. 16 Serán entregados aun por padres, hermanos, parientes y amigos. [Algunos] de ustedes serán asesinados. 17 Todos los aborrecerán por causa de mi Nombre, 18 pero que de ningún modo perezca un cabello de su cabeza. 19 Por su perseverancia ganarán sus vidas. 20 Cuando vean a Jerusalén rodeada por ejércitos, sepan que su destrucción está cerca. 21 Entonces los que estén en Judea huyan a las montañas, los que estén en la ciudad salgan, y los que estén en los campos no vuelvan a ella. 22 Porque estos serán días de retribución para que se cumpla lo que está escrito. 23 ¡Ay de las que estén embarazadas y de las que amamanten en aquellos días! Porque habrá gran calamidad sobre la tierra e ira para este pueblo. 24 Caerán a filo de espada, serán esparcidos como cautivos a todas las naciones y Jerusalén será hollada por gentiles hasta que sean cumplidos los tiempos de ellos. 25 Habrá señales en el sol, la luna y las estrellas. Sobre la tierra habrá angustia de gentes en perplejidad por un rugido y oleaje del mar, 26 tal que desfallecen los hombres por miedo y expectación de lo que viene a la tierra habitada, porque las potencias de los cielos serán sacudidas. 27 Entonces verán al Hijo del Hombre que viene con poder v gran gloria en una nube. 28 Cuando esto suceda, enderécense y alcen sus cabezas porque su redención está cerca. 29 Les dijo una parábola: Miren la higuera y todos los árboles. 30 Cuando ven que brotan, ustedes entienden que el verano está cerca. 31 Así también, cuando vean que sucede esto, sepan que está cerca el reino de Dios. 32 En verdad les digo: ¡Que de ningún modo pase este linaje hasta que suceda todo esto! 33 El cielo y la tierra pasarán, pero mis palabras de ningún modo pasarán. 34 Estén alerta, no sea que se carguen con relajamiento moral, embriaguez y afanes de la vida, y aquel día aparezca de repente sobre ustedes. 35 Porque vendrá como una trampa sobre todos los habitantes de la tierra. 36 Así que velen en todo tiempo, rueguen que tengan completa fuerza para escapar de todo esto que va a suceder y estar en pie delante del Hijo del

contra reino. 11 En varios lugares habrá grandes Hombre. 37 [Jesús] enseñaba de día en el Templo y

22 Se aproximaba la Pascua, la fiesta de los Panes sin Levadura. 2 Los principales sacerdotes y los escribas buscaban cómo matarlo pero temían al pueblo. 3 Entonces Satanás entró en Judas Iscariote, quien era de los 12. 4 Él fue y habló con los principales sacerdotes y magistrados en cuanto a cómo lo entregaría. 5 Se regocijaron y acordaron darle plata. 6 Él aceptó y buscaba una ocasión para entregárselo sin alboroto. 7 Entonces llegó el día de los Panes sin Levadura. Era necesario sacrificar la pascua. 8 Envió a Pedro y Juan y les dijo: Vayan, prepárennos la pascua para que la comamos. 9 Y ellos le preguntaron: ¿Dónde quieres que [la] preparemos? 10 Él les contestó: Miren, vayan a la ciudad. Se encontrarán con un hombre que lleva un cántaro de agua. Síganlo hasta la casa donde entre 11 y digan al dueño de [la] casa: El Maestro te pregunta: ¿Dónde está el aposento donde comeré la pascua con mis discípulos? 12 Él les mostrará un gran aposento alto ya listo. Preparen allí. 13 Ellos fueron y hallaron como les dijo, v prepararon la pascua. 14 Cuando llegó la hora Él [se] reclinó con los apóstoles 15 y les dijo: ¡Ardientemente deseé comer esta pascua con ustedes antes de mi padecimiento! 16 Porque les digo: Que de ningún modo la coma [otra vez] hasta que se cumpla en el reino de Dios. 17 Tomó una copa, dio gracias y dijo: Tomen esto y repártanlo entre ustedes, 18 porque de ahora en adelante, que de ningún modo beba del fruto de la vid hasta que venga el reino de Dios. 19 Tomó un pan, dio gracias, lo partió, les dio y les dijo: Esto es mi cuerpo que es entregado por ustedes. Hagan esto en memoria de Mí. 20 Después de comerlo, [tomó] también la copa y dijo: Esta copa es el Nuevo Pacto en mi sangre, la cual es derramada por ustedes. 21 Pero observen, la mano del que me entrega está conmigo en la mesa. 22 Porque en verdad, el Hijo del Hombre se conduce según lo que fue determinado. Pero ¡ay de aquel hombre que lo entrega! 23 Ellos discutieron quién sería el que iba a cometer esto. 24 También discutieron entre ellos quién era el más importante. 25 Entonces Él les dijo: Los reyes de las naciones ejercen señorío sobre ellas, y los que tienen autoridad son llamados benefactores. 26 Pero no es así entre ustedes, sino el más importante es como el de menos importancia, y el líder como el que sirve. 27 Porque, ¿quién es más importante, el reclinado o el que sirve? ¿No es el reclinado? Y Yo estoy entre

quienes permanecieron conmigo en mis pruebas. la lumbre, y dijo: ¡Éste también estaba con Él! 57 29 Como mi Padre me asignó un reino, Yo también Pero él negó: ¡No lo conozco, mujer! 58 Un poco lo asigno a ustedes, 30 para que coman y beban después, otro de ellos lo miró y dijo: Tú también a mi mesa en mi reino, y se sienten en tronos a eres de ellos. Pedro contestó: ¡Hombre, no soy! juzgar a las 12 tribus de Israel. 31 Simón, Simón, 59 Como una hora más tarde, otro afirmaba: En piensa esto: Satanás te reclamó para zarandearte verdad éste también estaba con Él, pues también como el trigo. 32 Pero Yo hablé con Dios por es galileo. 60 Pedro respondió: ¡Hombre, no sé lo ti para que tu fe no desfallezca. Y tú, cuando que dices! Y al instante, mientras aún hablaba, un vuelvas, fortalece a tus hermanos. 33 Pero él le gallo cantó. 61 El Señor se volvió y miró a Pedro. dijo: Señor, estoy listo a ir contigo tanto a [la] Y él recordó la Palabra que el Señor le dijo: Hoy, cárcel como a [la] muerte. 34 Él respondió: Pedro, antes que un gallo cante, me negarás tres veces. un gallo no cantará hoy hasta que me niegues tres 62 Salió y lloró amargamente. 63 Los hombres que veces. 35 Y les dijo: Cuando los envié sin bolsa, lo custodiaban lo ridiculizaban y golpeaban, 64 le ni morral, ni sandalias, ¿les faltó algo? Y ellos vendaron los ojos y le decían: Profetiza, ¿quién es contestaron: Nada. 36 Pero ahora, el que tiene el que te golpeó? 65 Y decían muchas otras cosas bolsa, llévela, y el que tiene morral, también. El para blasfemar contra Él. 66 Cuando amaneció, se que no tiene espada, venda su ropa y compre reunieron el presbiterio del pueblo, los principales [una]. 37 Porque es necesario que se cumpla en sacerdotes y los escribas. Lo llevaron ante su Mí lo que está escrito: Fue contado con inicuos. Tribunal Supremo 67 y le dijeron: Si tú eres el Porque lo que está escrito de Mí se cumple. 38 Cristo, dinos. Él les respondió: Si les digo, de Ellos dijeron: Señor, aquí hay dos espadas. Él les 🛭 ningún modo creerían, 68 y si les pregunto, de respondió: Es suficiente. 39 Como acostumbraba, ningún modo responderían. 69 Pero desde ahora el fue a la Montaña de Los Olivos, y lo siguieron sus Hijo del Hombre estará sentado a [la] derecha del discípulos. 40 Cuando llegaron al lugar, les dijo: poder de Dios. 70 Y le preguntaron: ¿Entonces Tú Hablen con Dios para que no entren en tentación, eres el Hijo de Dios? Él les respondió: Ustedes dicen 41 Y Él se apartó de ellos como [a distancia de] que Yo soy. 71 Entonces ellos preguntaron: ¿Qué un tiro de piedra, se arrodilló y hablaba con Dios: necesidad tenemos aún de testimonio? Porque 42 Padre, si quieres, aparta esta copa de Mí, pero nosotros mismos [lo] oímos de su boca. que no se cumpla mi voluntad, sino la tuya. 45 Y cuando terminó de hablar con Dios, fue a los lo llevó ante Pilato. 2 Entonces lo acusaron: discípulos y los halló dormidos por causa de la tristeza. 46 Y les preguntó: ¿Por qué duermen? Levántense, hablen con Dios para que no entren en tentación. 47 Mientras Él hablaba, apareció Judas, uno de los 12, seguido por una turba. Se acercó a Jesús para besarlo. 48 Jesús le preguntó: Judas, ¿con un beso entregas al Hijo del Hombre? 49 Entonces al ver lo que sucedía, los que estaban alrededor de Él dijeron: Señor, dinos si atacamos con espada. 50 Uno de ellos atacó al esclavo del sumo sacerdote y le amputó la oreja derecha. 51 Entonces Jesús dijo: ¡Permitan aun esto! Y al agarrar la oreja, lo sanó. 52 Jesús dijo a los principales sacerdotes, oficiales del Templo y ancianos que llegaron contra Él: ¿[Ustedes] salieron con espadas y garrotes como contra un bandido? 53 Cada día Yo estaba con ustedes en el Templo, y no extendieron las manos contra Mí. Pero ésta es la hora de ustedes y la potestad de la oscuridad. 54 [Lo] arrestaron y [lo] llevaron a la casa del sumo sacerdote. Y Pedro [lo]seguía de lejos. 55 Encendieron un fuego en medio del patio y se sentaron alrededor. Pedro se sentó entre ellos. 56 Entonces una esclava miró

ustedes como el que sirve. 28 Pero ustedes son fijamente a Pedro quien estaba sentado frente a

Hallamos a Éste que descarría a nuestra nación, prohíbe dar tributo a César y dice que Él es Cristo, un Rey. 3 Entonces Pilato le preguntó: ¿Eres Tú el Rey de los Judíos? [Jesús] respondió: Tú [lo] dices. 4 Entonces Pilato dijo a los principales sacerdotes y a la multitud: Ningún delito hallo en este hombre. 5 Pero ellos insistían: Alborota al pueblo. Comenzó desde Galilea y enseñó por toda Judea hasta aquí. 6 Al oír esto Pilato preguntó si el hombre era galileo. 7 Cuando supo que era de la jurisdicción de Herodes, lo remitió a éste, quien también estaba en Jerusalén en aquellos días. 8 Al ver a Jesús, Herodes se regocijó mucho porque hacía largo tiempo que deseaba verlo, pues había oído muchas cosas acerca de Él y esperaba ver algún milagro. 9 Le hacía muchas preguntas, pero Él nada respondía. 10 Los principales sacerdotes y los escribas lo acusaban con vehemencia. 11 Entonces Herodes junto con sus tropas lo menospreció y se burló de Él. Le puso una ropa espléndida y lo devolvió a Pilato. 12 Herodes y Pilato se hicieron amigos aquel día, porque habían estado enemistados. 13 Entonces Pilato convocó a los

delito de los que lo acusan. 15 Tampoco Herodes, la tierra. 45 Al oscurecer el sol, el velo del Templo muerte hallo en él. 16 Por tanto [lo] castigaré y [lo] gran voz: ¡Padre, encomiendo mi espíritu en tus dejaré libre. 18 Pero todos gritaron: Quita a Éste manos! Y cuando dijo esto, expiró. 47 Al ver lo que y suéltanos a Barrabás. 19 Éste estaba preso por sucedió, el centurión exaltó a Dios: ¡Realmente una insurrección en la ciudad y por un homicidio. este Hombre era justo! 48 Toda la multitud que 20 Y Pilato, quien quería soltar a Jesús, les volvió llegó para este espectáculo, al ver lo que ocurrió, hallé en Él. Entonces lo azotaré y [lo] dejaré 50 Un varón bueno y justo llamado José, miembro en libertad. 23 Pero ellos porfiaban a grandes del Tribunal Supremo, 51 de Arimatea, una ciudad a Simón de Cirene, quien venía del campo, y le Preparación y empezaba el sábado. 55 Las mujeres cargaron la cruz para que [la] llevara detrás de que habían llegado con Él desde Galilea, se fijaron Jesús. 27 Lo seguía una gran multitud del pueblo en el sepulcro y cómo fue puesto su cuerpo. 56 y de mujeres que se dolían y lo lamentaban. 28 Regresaron y prepararon especias aromáticas y Pero Jesús se volvió hacia ellas y les dijo: Hijas de ungüentos. Y descansaron el sábado según el Jerusalén, no lloren por Mí, sino lloren por ustedes Mandamiento. y por sus hijos. 29 Porque vienen días en los cuales dirán: Inmensamente felices las estériles, **24** Muy de mañana el primer [día] de la semana los vientres que no concibieron y los pechos que no amamantaron. 30 Entonces comenzarán a decir a las montañas: ¡Caigan sobre nosotros! Y a las colinas: ¡Cúbrannos! 31 Porque si con el árbol verde hacen estas cosas, ¿qué harán con el seco? 32 También llevaban a dos malhechores para ejecutarlos con Él. 33 Cuando llegaron al lugar llamado Calavera, lo crucificaron allí, y a los malhechores, uno a [la] derecha y otro a [la] izquierda. 34 Echaron suertes para repartirse sus ropas. 35 El pueblo observaba. También los gobernantes lo ridiculizaban: Salvó a otros. Sálvese Él mismo, si Él es el Cristo, el Escogido de Dios. 36 También los soldados se burlaron al acercarse y ofrecerle vinagre. 37 Decían: Si Tú eres el Rey de los judíos, sálvate a Ti mismo. 38 Había también una inscripción encima de Él: Éste es el Rey de los judíos. 39 Uno de los malhechores que fue colgado lo blasfemaba: ¿No eres Tú el Cristo? ¡Sálvate a Ti mismo y a nosotros! 40 Pero el otro lo reprendió: ¿Ni siquiera tú, que estás en la misma condena, temes a Dios? 41 Nosotros en verdad justamente recibimos lo que merecemos por lo que hicimos, pero Éste nada malo hizo. 42 Y decía:

principales sacerdotes, a los gobernantes y al ¡Jesús, acuérdate de mí cuando llegues a tu reino! pueblo, 14 y les dijo: [Ustedes] acusaron a este 43 Le contestó: En verdad te digo: Hoy estarás hombre de descarriar al pueblo. Y miren, yo [lo] conmigo en el paraíso. 44 Desde las 12 del día interrogué delante de ustedes y no hallé ningún hasta las tres de la tarde hubo oscuridad en toda porque nos [lo] devolvió. Así que nada digno de fue rasgado por el medio. 46 Y Jesús clamó a a gritar. 21 Pero ellos vociferaban: ¡Crucifícalo! cuando regresaba se golpeaba el pecho. 49 Pero ¡Crucifícalo! 22 Entonces él les preguntó la tercera todos los conocidos de Él, y mujeres que lo seguían vez: ¿Qué mal hizo Éste? Ningún delito de muerte desde Galilea, miraban desde lejos lo que sucedía. voces y demandaban que fuera crucificado. Y sus de los judíos, esperaba el reino de Dios. Éste no voces prevalecieron. 24 Pilato sentenció que se consintió en la decisión ni en la acción de ellos. ejecutara la demanda de ellos. 25 Entonces soltó al 52 Él se presentó ante Pilato y pidió el cuerpo que pedían, quien estaba preso en la cárcel por de Jesús. 53 [Lo] bajó, lo envolvió en una sábana insurrección y homicidio, y entregó a Jesús a la y lo puso en un sepulcro excavado en la roca voluntad de ellos. 26 Cuando lo llevaban, agarraron donde aún nadie había sido puesto. 54 Era día de

> [las mujeres] fueron al sepulcro a llevar las especias aromáticas preparadas. 2 Encontraron la piedra del sepulcro rodada, 3 entraron y no hallaron el cuerpo del Señor Jesús. 4 Mientras ellas estaban perplejas por esto, aparecieron dos varones con ropas resplandecientes junto a ellas. 5 Ellas se atemorizaron e inclinaron su rostro hacia la tierra. Ellos les dijeron: ¿Por qué buscan entre los muertos al que vive? 6 No está aquí. Fue resucitado. Recuerden lo que les habló cuando estaba aún en Galilea: 7 Es necesario que el Hijo del Hombre sea entregado en manos de hombres pecadores, sea crucificado y resucitado al tercer día. 8 Se acordaron de sus palabras, 9 y al regresar del sepulcro, anunciaron todo esto a los 11 y a los demás. 10 Eran María Magdalena, Juana, María, la [madre] de Jacobo, y las demás [que estaban] con ellas, quienes dijeron esto a los apóstoles. 11 Estas palabras les parecieron como un delirio y se negaban a creerlas. 12 Pero Pedro corrió al sepulcro, se agachó y vio los lienzos solos. Salió maravillado de lo sucedido. 13 El mismo día dos de ellos iban hacia una aldea llamada Emaús, que dista 11 kilómetros de Jerusalén. 14 Conversaban de todas estas cosas que acontecieron. 15 Ocurrió

mismo Jesús se acercó e iba con ellos. 16 Pero 41 Pero como ellos no creían por causa del gozo los ojos de ellos estaban velados para que no lo y del asombro, les preguntó: ¿Tienen aquí algo reconocieran. 17 Entonces les preguntó: ¿Cuáles para comer? 42 Entonces ellos le dieron parte de son estas cosas que discuten mientras caminan? un pescado asado. 43 [Lo] tomó y comió delante Y con semblantes tristes, se detuvieron. 18 Uno de ellos, 44 y les dijo: Cuando todavía estaba llamado Cleofas le respondió: ¿Eres Tú el único con ustedes les anuncié que era necesario que se forastero en Jerusalén que no supo lo que sucedió cumplieran todas las cosas escritas con respecto a estos días? 19 Les preguntó: ¿Cuáles? Ellos le Mí en la Ley de Moisés, los profetas [y los] Salmos. respondieron: Las cosas con respecto a Jesús el 45 Entonces les abrió el entendimiento para que Nazareno, Quien fue Varón Profeta poderoso en comprendieran las Escrituras 46 y les dijo: Así está obra y Palabra delante de Dios y el pueblo, 20 cómo escrito, que el Cristo padecería y sería resucitado los principales sacerdotes y nuestros gobernantes de entre [los] muertos al tercer día, 47 y que, lo entregaron para que lo sentenciaran a muerte y al comenzar desde Jerusalén, sería predicado en lo crucificaran. 21 Nosotros esperábamos que Él su Nombre [el] cambio de mente para perdón era el que iba a redimir a Israel. Además de todo de pecados a todas las naciones. 48 Ustedes son esto, hoy es el tercer día desde cuando sucedió. 22 testigos de esto. 49 Yo envío la promesa de mi Sin embargo, algunas de nuestras mujeres fueron Padre sobre ustedes. Permanezcan en la ciudad muy temprano al sepulcro, y nos asombraron, 23 hasta que sean investidos de poder de lo alto. pues al no hallar su cuerpo, volvieron y dijeron que 🛭 50 Los condujo hasta Betania, alzó sus manos y tuvieron una visión de ángeles, quienes dijeron los bendijo. 51 Mientras los bendecía, Él partió que Él vive. 24 Algunos de los nuestros fueron de ellos y fue llevado al cielo. 52 Lo adoraron y al sepulcro y [lo] hallaron tal como dijeron las regresaron a Jerusalén con gran gozo. 53 Estaban mujeres, pero a Él no [lo] vieron. 25 Y Él les siempre en el Templo y alababan a Dios. respondió: ¡Oh insensatos y lentos del corazón para creer en todo lo que dijeron los profetas! 26 ¿No era necesario que el Cristo padeciera esto y que entrara en su gloria? 27 Comenzó desde Moisés y de todos los profetas y les explicó en todas las Escrituras las cosas relacionadas con Él mismo. 28 Llegaron cerca de la aldea a la cual iban, y Él actuó como si fuera más lejos. 29 Pero ellos le insistieron: Quédate con nosotros, porque es tarde y el día ya declinó. Entró para estar con ellos. 30 Al reclinarse con ellos, tomó el pan, dio gracias, lo partió y les dio. 31 Entonces los ojos de ellos fueron abiertos y lo reconocieron, pero Él se volvió invisible. 32 Y se dijeron el uno al otro: ¿No ardía nuestro corazón [cuando lnos hablaba en el camino, cuando nos abría las Escrituras? 33 En aquella misma hora regresaron a Jerusalén. Hallaron a los 11 reunidos y a los que estaban con ellos, 34 quienes decían: ¡Realmente fue resucitado el Señor y fue visto por Simón! 35 Ellos contaron lo que [sucedió] en el camino, y cómo se dio a conocer a ellos cuando partió el pan. 36 Mientras ellos hablaban esto, Él mismo apareció en medio de ellos y les dijo: Paz a ustedes. 37 Se aterrorizaron y se espantaron. Pensaban que era un espíritu. 38 Pero Él les preguntó: ¿Por qué están turbados, y por qué surgen dudas en sus corazones? 39 Miren mis manos y mis pies. ¡Yo mismo soy! Tóquenme y vean, pues un espíritu no tiene carne ni huesos, como ven que tengo Yo. 40

que cuando ellos conversaban y discutían, el Cuando dijo esto les mostró las manos y los pies.

637 San Lucas

luan

1 En un principio era el Verbo, y el Verbo estaba ante Dios, y el Verbo era Dios. 2 Él estaba en [el] principio con Dios. 3 Todas las cosas fueron hechas por el [Verbo], y sin Él nada de lo hecho fue hecho. 4 En Él había Vida, y la Vida era la Luz de los hombres. 5 La Luz resplandece en la oscuridad, y la oscuridad no la apagó. 6 Vino un hombre enviado por Dios llamado Juan 7 a dar testimonio de la Luz, para que todos creyeran por medio de él. 8 [Juan] no era la Luz, sino [vino] a dar testimonio de la Luz. 9 La Luz verdadera que alumbra a todo hombre venía al mundo. 10 Estaba en el mundo, y el mundo fue hecho por Él, pero el mundo no lo conoció. 11 A lo suyo vino, y los suyos no lo recibieron. 12 Pero a los que creen en su Nombre, los que lo recibieron, les dio potestad de ser hijos de Dios, 13 quienes no nacieron de sangres, ni de voluntad corporal, ni de voluntad de hombre, sino de Dios. 14 El Verbo se encarnó y vivió entre nosotros. Contemplamos la gloria del Unigénito del Padre, lleno de gracia y verdad. 15 Juan testificó acerca de Él y clamó: Éste es de Quien yo decía: El que viene detrás de mí es antes de mí, porque era primero que yo. 16 De su plenitud recibimos todos, es decir, gracia sobre gracia. 17 La Ley fue dada por medio de Moisés. La gracia y la verdad fueron constituidas por medio de Jesucristo. 18 Nadie vio jamás a Dios. El Unigénito Dios, Quien está en el seno del Padre, Él se dio a conocer. 19 Éste es el testimonio de Juan cuando los judíos de Jerusalén le enviaron unos sacerdotes y levitas para que le preguntaran: ¿Tú quién eres? 20 [Juan] dijo con claridad: Yo no soy el Cristo. 21 Y le preguntaron: ¿Quién eres? ¿Eres tú Elías? Y contestó: No soy. ¿Eres el Profeta? Y respondió: No. 22 Entonces le preguntaron: ¿Quién eres? Para que demos respuesta a los que nos enviaron. ¿Qué dices con respecto a ti mismo? 23 Él dijo: Yo soy una voz que clama en el desierto: Enderecen el camino del Señor, como dijo el profeta Isaías. 24 Unos enviados eran de los fariseos. 25 Le preguntaron: Si tú no eres el Cristo, ni Elías, ni el Profeta ¿por qué bautizas? 26 Juan les respondió: Yo bautizo con agua. Entre ustedes está Alguien a Quien ustedes no conocen, 27 el que viene después de mí, de Quien no soy digno de desatar la correa de su sandalia. 28 Esto ocurrió Jesús y sus discípulos también fueron invitados a la en Betania, al otro lado del Jordán, donde Juan boda. 3 Cuando se acabó el vino, la madre de Jesús bautizaba. 29 El día siguiente [Juan] vio a Jesús le dijo: No tienen vino. 4 Jesús le respondió: Mujer, que iba hacia él, y dijo: ¡Ahí está el Cordero de Dios, Quien quita el pecado del mundo! 30 De Él 5 Su madre dijo a los que servían: Hagan lo que dije: Después de mí viene un Hombre que está

adelante de mí, porque era primero que yo. 31 Yo no lo reconocía [como el Cristo], pero vine a bautizar en agua para que [Él] se manifestara a Israel. 32 Juan dio testimonio: Contemplé al Espíritu que descendió del cielo como paloma y se posó sobre Él. 33 Yo no lo conocía, pero el que me envió a bautizar con agua me dijo: El que bautiza con el Espíritu Santo es Aquel sobre Quien veas que desciende el Espíritu y se posa sobre Él. 34 Yo [lo] miré y di testimonio que Éste es el Hijo de Dios. 35 El día siguiente otra vez Juan estaba con dos de sus discípulos. 36 Vieron que Jesús pasaba y dijo: Ahí está el Cordero de Dios. 37 Sus dos discípulos oyeron [lo] que [Juan] dijo y siguieron a Jesús. 38 Jesús dio vuelta y vio que lo seguían. Entonces les preguntó: ¿Qué buscan? Ellos le preguntaron: Rabí, que significa Maestro, ¿dónde te hospedas? 39 Él les respondió: Vengan y vean. Fueron y vieron dónde se hospedaba y aquel día se quedaron con Él. Eran como las cuatro de la tarde. 40 Uno de los dos que oyeron a Juan y siguieron a [Jesús] era Andrés, el hermano de Simón Pedro. 41 Éste halló primero a su hermano Simón y le dijo: Hallamos al Mesías, que significa Cristo. 42 Lo llevó a Jesús, Quien lo miró fijamente y [le] dijo: Tú eres Simón hijo de Juan. Tú serás llamado Cefas, que significa Pedro. 43 Jesús quiso ir a Galilea. Halló a Felipe y le dijo: Sígueme. 44 Felipe era de Betsaida, la ciudad de Andrés y Pedro. 45 Felipe se encontró con Natanael y le dijo: Hallamos a Aquél de Quien Moisés escribió en la Ley y [también] los profetas: a Jesús, Hijo de José de Nazaret. 46 Natanael le preguntó: ¿De Nazaret puede salir algo bueno? Felipe le respondió: Ven y ve. 47 Jesús vio a Natanael quien se acercaba y dijo con respecto a él: ¡Ahí está un verdadero israelita en quien no hay engaño! 48 Natanael le preguntó: ¿Cómo me conoces? Jesús respondió: Antes que Felipe [te] llamara, cuando estabas debajo de la higuera, [te] vi. 49 Natanael le respondió: ¡Maestro, Tú eres el Hijo de Dios! ¡Tú eres [el] Rey de Israel! 50 Jesús respondió: Porque te dije que te vi debajo de la higuera, ¿crees? Verás cosas mayores que éstas. 51 En verdad, en verdad les digo: [Ustedes verán] el cielo abierto, y a los ángeles de Dios que ascienden y descienden sobre el Hijo del Hombre.

2 Tres días después se celebró una boda en Caná de Galilea, y la madre de Jesús estaba allí. 2 ¿qué [nos toca] a Mí y a ti? Aún no [llega] mi hora.

[Él] les diga. 6 Estaban allí colocadas seis tinajas respondió: En verdad, en verdad te digo: si alguno de piedra con agua que usaban para purificarse, no nace de agua y Espíritu, no puede entrar Cada una tenía capacidad como para cien litros. 7 en el reino de Dios. 6 Lo nacido del cuerpo es Jesús les mandó: Llenen las tinajas de agua. Y las cuerpo, y lo nacido del Espíritu es espíritu. 7 llenaron hasta el borde. 8 También les dijo: Ahora No te maravilles porque te dije: Les es necesario saquen agua y lleven al director de la fiesta. Y se nacer de nuevo. 8 El viento sopla donde quiere, y la llevaron. 9 Cuando el director de la fiesta probó oyes su sonido, pero no sabes de dónde viene ni a el agua convertida en vino sin saber de donde dónde va. Así es todo el que nace del Espíritu. 9 salió, aunque los servidores lo sabían, llamó al Nicodemo respondió: ¿Cómo puede ser esto? 10 esposo 10 y le dijo: Todo hombre sirve primero Jesús contestó: Tú eres el maestro de Israel, ¿y no el buen vino, y cuando estén embriagados, el entiendes esto? 11 En verdad, en verdad te digo: Lo inferior. Pero tú guardaste el buen vino hasta que sabemos hablamos y lo que vimos testificamos. ahora. 11 Jesús realizó este primer milagro en Pero [ustedes] no aceptan nuestro testimonio. 12 Caná de Galilea, donde manifestó su gloria, y sus Si les dije las cosas terrenales y no creen, ¿cómo discípulos creyeron en Él. 12 Después de esto creerán si les digo las celestiales? 13 Nadie subió Él descendió a Cafarnaúm con su madre, [sus] al cielo, sino Quien descendió del cielo: el Hijo del hermanos y sus discípulos. Permanecieron allí Hombre. 14 Como Moisés levantó la serpiente en pocos días. 13 Cuando se acercaba la Pascua de el desierto, así es necesario que el Hijo del Hombre los judíos, Jesús subió a Jerusalén. 14 Encontró sea levantado, 15 para que todo el que cree en Él en el Templo a los que vendían bueyes, ovejas y tenga vida eterna. (aiōnios g166) 16 Dios amó tanto palomas, y a los cambistas sentados. 15 Después al mundo que dio a su Hijo Unigénito, para que de arreglar un azote de cuerdas, echó a todos todo el que cree en Él no perezca, sino tenga vida del Templo, y también las ovejas y los bueyes. eterna. (aiōnios g166) 17 Porque Dios no envió a [su] Desparramó la moneda de los cambistas, volcó Hijo al mundo para juzgar al mundo, sino para las mesas 16 y dijo a los que vendían palomas: que el mundo sea salvo por medio de Él. 18 El ¡Quiten éstas de aquí! ¡No conviertan la Casa de que cree en Él no es juzgado, pero el que no cree mi Padre en casa de mercado! 17 Recordaron sus ya fue juzgado, porque no creyó en el Nombre discípulos que está escrito: El celo de tu Casa me del Unigénito Hijo de Dios. 19 Este es el juicio: la consumirá. 18 Los judíos intervinieron: Ya que Luz vino al mundo, y los hombres amaron más la haces estas cosas, ¿qué señal nos muestras? 19 oscuridad que la Luz, porque sus obras eran malas. Jesús respondió: Destruyan este Templo y en tres 20 Porque todo el que practica lo malo aborrece la días lo levantaré. 20 Los judíos dijeron: Este Templo Luz. No va a la Luz para que sus obras no sean fue edificado durante 46 años, ¿y Tú lo levantarás expuestas. 21 Pero el que practica la verdad va en tres días? 21 Pero Él hablaba del Templo de hacia la Luz para que se manifieste que sus obras su cuerpo. 22 Cuando [Él] fue resucitado de entre se realizan en Dios. 22 Después de esto, Jesús fue [los] muertos, sus discípulos recordaron que dijo con sus discípulos a Judea. Permaneció allí con esto y creyeron en la Escritura y en la Palabra ellos y bautizaba. 23 También Juan bautizaba en de Jesús. 23 Mientras [Jesús] estaba en Jerusalén Enón cerca de Salim, pues allí había mucha agua. en la fiesta de la Pascua, muchos creyeron en su [Muchos] iban y eran bautizados, 24 porque Juan Nombre cuando vieron las señales que hacía. 24 aún no había sido encarcelado. 25 Entonces hubo Pero Jesús no confiaba en ellos porque conocía una discusión entre los discípulos de Juan y un a todos. 25 No tenía necesidad de que alguien le judío acerca de [la] purificación. 26 Fueron a Juan diera testimonio acerca del hombre, porque sabía y le dijeron: Maestro, el que estaba contigo al otro [lo] que había en él.

 ${f 3}$ Un fariseo llamado Nicodemo, principal de los judíos, 2 visitó a Jesús de noche y le dijo: Maestro, sabemos que Tú viniste de Dios [como] Maestro, porque nadie puede hacer las señales que Tú haces, si Dios no está con Él. 3 Jesús respondió: En verdad, en verdad te digo: Si alguno no nace de nuevo no puede ver el reino de Dios. 4 Nicodemo le preguntó: ¿Cómo puede nacer un hombre viejo? ¿Puede entrar por segunda vez en el vientre de su madre y [nacer]? 5 Jesús

lado del Jordán, de Quien Tú diste testimonio, bautiza y todos van hacia Él. 27 Juan respondió: No puede el hombre recibir sino lo que se le dé del cielo. 28 Ustedes son testigos de que dije: Yo no soy el Cristo, sino soy enviado delante de Él. 29 El que tiene la esposa es [el] esposo, pero el amigo del esposo, que lo acompaña y lo oye, se regocija mucho al oír la voz del esposo. Por eso este gozo mío se cumplió. 30 Él debe crecer, y yo disminuir. 31 El que viene de arriba está sobre todas las cosas. El que es de la tierra procede de la

tierra, y habla de la tierra. El que viene del cielo viene y ya llegó, cuando los verdaderos adoradores la ira de Dios permanece sobre él. (aiōnios g166)

⚠ Cuando Jesús supo que los fariseos oyeron que Jesús hacía más discípulos que Juan y los bautizaba 2 (aunque Jesús mismo no bautizaba, sino sus discípulos), 3 salió de Judea y volvió a Galilea. 4 Y le era necesario pasar por Samaria. 5 Entonces fue a una ciudad de Samaria llamada Sicar, cerca del campo que Jacob dio a su hijo José. 6 Allí estaba [el] pozo de Jacob. Como a las 12 del mediodía, Jesús, cansado de la jornada, se sentó junto al pozo. 7 Una mujer de Samaria llegó a sacar agua. Jesús le dijo: Dame de beber. 8 Pues sus discípulos habían ido a la ciudad a comprar alimento. 9 Entonces la mujer samaritana le preguntó: ¿Cómo Tú, que eres judío, me pides de beber a mí, que soy samaritana? Porque [los] judíos no se tratan con [los] samaritanos. 10 Jesús le respondió: Si conocieras el Don de Dios, y Quién es el que te dice: Dame de beber, tú le pedirías, y [Él] te daría agua viva. 11 Le respondió: Señor, ni vasija tienes, y el pozo es hondo. ¿De dónde sacas el agua viva? 12 ¿Eres Tú mayor que nuestro antepasado Jacob, quien nos dio este pozo, del cual él mismo bebió, y sus hijos y sus ganados? 13 Jesús respondió: Todo el que bebe de esta agua volverá a tener sed, 14 pero el que beba del agua que Yo le dé, de ningún modo tendrá sed jamás. El agua que le dé se convertirá en una fuente de agua que brota en él para vida eterna. (aion g165, aiōnios g166) 15 La mujer le respondió: Señor, dame esa agua, para que no tenga sed ni venga aquí a sacarla. 16 Le dijo: Vé, llama a tu marido y vuelve acá. 17 La mujer respondió: No tengo marido. Jesús le dijo: Bien dijiste: No tengo marido, 18 porque cinco maridos has tenido, y el que tienes ahora no es tu marido. Dijiste la verdad. 19 La mujer le dijo: Señor, me parece que Tú eres Profeta. 20 Nuestros antepasados adoraron en la montaña [de Samaria], y ustedes dicen que el lugar donde se debe adorar es Jerusalén. 21 Jesús le respondió: Mujer, créeme que viene una hora cuando ustedes no adorarán al Padre ni en esta montaña ni en Jerusalén. 22 Ustedes adoran lo que no saben. Nosotros adoramos lo que sabemos, porque la salvación viene de los judíos. 23 Pero la hora

está sobre todos. 32 Lo que vio y oyó, esto testifica, adorarán al Padre en espíritu y verdad. Porque pero nadie recibe su testimonio. 33 El que recibe ciertamente el Padre busca que lo adoren así. 24 su testimonio confirma que Dios es veraz. 34 El Dios es Espíritu. Los que lo adoran, deben adorarlo enviado de Dios habla las Palabras de Dios, porque en espíritu y verdad. 25 La mujer le dijo: Sé que [ÉI] da el Espíritu sin medida. 35 El Padre ama al viene [el] Mesías, es decir, el Cristo. Cuando Él Hijo, y entregó todas las cosas en su mano. 36 El venga, nos declarará todas las cosas. 26 Jesús le que cree en el Hijo tiene vida eterna, pero el que respondió: Yo soy, Quien habla contigo. 27 En ese desobedece al Hijo no verá [la] vida. Al contrario, momento llegaron sus discípulos y se asombraron de que hablaba con una mujer, pero nadie le preguntó qué buscaba o qué hablaba con ella. 28 Entonces la mujer dejó su cántaro, fue a la ciudad y dijo a la gente: 29 ¡Vengan! ¡Vean a un Hombre que me dijo todo lo que he hecho! ¿No será Éste el Cristo? 30 [Ellos] salieron de la ciudad y fueron hacia Él. 31 Entre tanto, los discípulos le rogaban: Maestro, come. 32 Pero Él les respondió: Yo tengo una comida para comer, de la cual ustedes no saben. 33 Entonces los discípulos se preguntaban unos a otros: ¿Alguien le trajo de comer? 34 Jesús les respondió: Mi comida es que haga la voluntad del que me envió y cumpla su obra. 35 ¿No dicen ustedes: Aún faltan cuatro meses para la cosecha? Ciertamente Yo les digo: Levanten su mirada y vean los campos blancos para la cosecha. 36 El que cosecha recibe salario y recoge fruto para vida eterna. Así el que siembra y el que cosecha se regocijan juntamente. (aiōnios g166) 37 En esto es verdadero el dicho: Uno es el que siembra y otro el que cosecha. 38 Yo los envié a cosechar lo que ustedes no sembraron. Otros labraron, y ustedes entraron en su labor. 39 Y muchos de los samaritanos de aquella ciudad creyeron en [Jesús] a causa del testimonio de la mujer, quien decía: ¡Me dijo todo lo que he hecho! 40 Entonces los samaritanos fueron a Jesús y le rogaban que se quedara con ellos. Y Él se quedó allí dos días. 41 Y muchos más creyeron por la Palabra de Él, 42 y le decían a la mujer: Ya no creemos por lo que dices, sino porque nosotros mismos [lo] oímos. Entendimos que verdaderamente Éste es el Salvador del mundo. 43 Después de dos días [Jesús] salió de allí hacia Galilea, 44 aunque Él mismo testificó que un profeta no es respetado en su propia patria. 45 Cuando [Jesús] llegó a Galilea fue bien recibido por los galileos, pues ellos vieron lo que Él hizo durante la fiesta en Jerusalén. 46 Volvió a Caná de Galilea, donde había convertido el agua en vino. Y un funcionario real, quien tenía un hijo enfermo, estaba en Cafarnaúm. 47 Cuando el [funcionario] oyó que Jesús llegó de Judea a Galilea, fue a Él y le rogaba que bajara y sanara a su hijo, quien ya iba a morir. 48 Jesús le dijo: Ustedes, si no ven señales y prodigios, de ningún modo

creerán. 49 El funcionario real le dijo: Señor, baja 24 En verdad, en verdad les digo: El que oye mi Judea a Galilea.

5 Después de esto Jesús subió a Jerusalén a una fiesta de los judíos. 2 Junto a la puerta de La Oveja en Jerusalén, había un estanque llamado en hebreo Betzata que tenía cinco patios cubiertos 3 donde muchos enfermos, ciegos, cojos y paralíticos estaban tendidos. 5 Allí estaba un hombre que tenía 38 años enfermo. 6 Cuando Jesús lo vio tendido y supo cuánto tiempo tenía enfermo, le preguntó: ¿Quieres ser sano? 7 El enfermo le respondió: Señor, no tengo alguien que me baje al estanque cuando se agita el agua. Mientras voy, otro baja antes de mí. 8 Jesús le dijo: ¡Levántate, alza tu camilla y anda! 9 De inmediato el hombre fue sanado, alzó su camilla y andaba. Ese día era sábado. 10 Entonces los judíos decían al que fue sanado: [Hoy] es sábado. No es legal que cargues tu camilla. 11 Pero él les respondió: El que me sanó, me dijo: Alza tu camilla y anda. 12 Le preguntaron: ¿Quién te dijo: Alza y anda? 13 Pero el hombre no sabía quien lo sanó, porque Jesús se apartó de [la] multitud que estaba en el lugar. 14 Después de esto Jesús lo halló en el Templo y le dijo: Fuiste sanado. Ya no peques más para que no te venga algo peor. 15 El hombre fue e informó a los judíos que Jesús lo sanó. 16 Por esto los judíos perseguían a Jesús, porque hacía esto el sábado. 17 Pero Él les decía: Mi Padre hasta ahora trabaja y Yo también. 18 Por esto los judíos más procuraban matarlo, porque no solo quebrantaba el sábado, sino también llamaba a Dios su propio Padre y se igualaba a Dios. 19 Jesús declaró: En verdad, en verdad les digo: El Hijo nada puede hacer por iniciativa propia, sino lo que ve que el Padre hace. Lo que el Padre hace, también lo hace el Hijo. 20 Porque el Padre ama al Hijo y le muestra todo lo que Él hace. Y mayores obras le mostrará para que ustedes se maravillen. 21 Porque como el Padre resucita a los muertos y les da vida, así también el Hijo da vida a los que quiere. 22 Porque ni aun el Padre juzga a alguno,

antes que muera mi hijito. 50 Jesús le contestó: ¡Vé, Palabra y cree al que me envió, tiene vida eterna. tu hijo vive! El hombre creyó la Palabra que Jesús No va a juicio, sino pasa de la muerte a la vida. le dijo, y se fue. 51 Mientras bajaba, sus esclavos (aiōnios q166) 25 En verdad, en verdad les digo: Viene salieron a encontrarlo y dijeron: ¡Tu niño vive! 52 una hora y ya llegó, cuando los muertos oirán la Les preguntó a qué hora comenzó a mejorar, y le voz del Hijo de Dios, y los que [la] oigan vivirán. contestaron: Ayer a la una de la tarde se le quitó 26 Porque como el Padre tiene vida en Él mismo, la fiebre. 53 Entonces el padre recordó que a esa así también concedió al Hijo que tuviera vida en hora Jesús le dijo: ¡Tu hijo vive! [Como resultado Él mismo. 27 Le dio autoridad para juzgar, porque lél y toda su casa creyeron en Jesús. 54 Ésta fue la es el Hijo del Hombre. 28 No se maravillen de esto, segunda señal que [Jesús] hizo después de ir de porque viene la hora cuando todos los que están en los sepulcros oirán su voz. 29 Los que hicieron lo bueno saldrán a resurrección de vida, pero los que hicieron lo malo, a resurrección de juicio. 30 Yo nada puedo hacer por iniciativa propia. Como oigo, juzgo. Mi juicio es justo, porque no busco mi voluntad, sino la voluntad de Quien me envió. 31 Si Yo doy testimonio con respecto a Mí mismo, mi testimonio no es verdadero. 32 Otro es quien da testimonio de Mí, y sé que su testimonio es verdadero. 33 Ustedes enviaron [mensajeros] a Juan, y [él] dio testimonio de la Verdad. 34 Pero Yo no recibo el testimonio de parte de un hombre. Digo esto para que ustedes sean salvos. 35 Aquél era la antorcha que ardía y alumbraba, y ustedes quisieron regocijarse en su luz por un tiempo. 36 Pero Yo tengo un testimonio mayor que el de Juan, porque hago las obras que el Padre me mandó que hiciera, las cuales dan testimonio de que el Padre me envió. 37 El Padre que me envió también dio testimonio de Mí. Ustedes jamás oyeron su voz, ni vieron su apariencia, 38 ni su Palabra permanece en ustedes, porque ustedes no creen en el que Él envió. 39 [Ustedes] escudriñan las Escrituras porque les parece que allí tienen vida eterna. Ellas son las que dan testimonio de Mí. (aiōnios g166) 40 ¡Y ustedes no quieren venir a Mí para que tengan vida! 41 No recibo alabanzas de hombres. 42 Pero sé que ustedes no tienen el amor de Dios. 43 Yo vine en Nombre de mi Padre, y no me reciben. Si otro viene en su propio nombre, lo recibirían. 44 ¿Cómo pueden creer ustedes quienes reciben honor los unos de los otros, y no buscan el honor del único Dios? 45 No piensen que Yo los acusaré delante del Padre. Los acusa Moisés, en quien ustedes esperan. 46 Porque si creyeran a Moisés, me creerían a Mí, porque él escribió con respecto a Mí. 47 Pero si no creen sus escritos, ¿cómo creerán mis Palabras?

6 Después Jesús fue a Tiberias, al otro lado del mar de Galilea. 2 Mucha gente lo seguía, porque sino todo el juicio encomendó al Hijo, 23 para que veían las señales que hacía en los enfermos. 3 todos honren al Hijo como honran al Padre. El que Entonces Jesús subió a la colina y se sentó allí con no honra al Hijo, no honra al Padre Quien lo envió. sus discípulos. 4 Estaba cerca la Pascua, la fiesta

de los judíos. 5 Cuando Jesús vio a la multitud Entonces le preguntaron: ¿Qué señal haces Tú que venía hacia Él, preguntó a Felipe: ¿Dónde para que [la] veamos y te creamos? ¿Cuál obra compraremos pan para que coma esta multitud? 6 haces? 31 En el desierto nuestros antepasados Esto decía para probarlo, porque Él sabía [lo]que comieron el maná, como está escrito: Pan del cielo iba a hacer. 7 Felipe le respondió: 200 denarios de les dio a comer. 32 Jesús les respondió: En verdad, pan no son suficientes para que cada uno reciba en verdad les digo: Moisés no les dio el pan del un poco. 8 Andrés, uno de sus discípulos, hermano cielo, sino mi Padre les da el verdadero Pan del de Simón Pedro, le dijo: 9 Aquí está un muchacho cielo. 33 Porque el Pan de Dios es el que desciende que tiene cinco panes de cebada y dos peces. Pero, del cielo y que da vida al mundo. 34 Entonces le ¿qué es esto para tantos? 10 Jesús dijo: Manden pidieron: ¡Señor, danos siempre ese pan! 35 Jesús que todos se recuesten. Había mucha hierba en el les respondió: Yo soy el Pan de la Vida. El que lugar. Entonces se reclinaron como 5.000 hombres. viene a Mí, que de ningún modo tenga hambre, y 11 Luego Jesús tomó los panes y los peces, dio el que cree en Mí, que de ningún modo tenga sed gracias y [los] repartió a [los] reclinados. Les [dio] jamás. 36 Pero les dije: Aunque me han visto, no cuanto querían. 12 Cuando se saciaron dijo a sus creen. 37 Todo lo que el Padre me da, vendrá a discípulos: Recojan los pedazos que sobraron para Mí. El que viene a Mí, que de ningún modo [Yo que nada se pierda. 13 Recogieron y llenaron 12 lo] eche fuera. 38 Porque no descendí del cielo cestos con [los] pedazos que les sobraron de los para hacer mi voluntad, sino la voluntad de Quien cinco panes de cebada. 14 Al ver la gente la señal me envió. 39 La voluntad del Padre Quien me que [Jesús] hizo, dijeron: En verdad, Éste es el envió es que no pierda nada de todo lo que me Profeta que vendría al mundo. 15 Pero Jesús, al dio, sino que lo resucite el día final. 40 Porque entender que vendrían pronto para arrebatarlo la voluntad de mi Padre es que todo el que mira y proclamarlo rey, volvió a retirarse Él solo a la al Hijo y cree en Él, tenga vida eterna, y Yo lo montaña. 16 Cuando anochecía sus discípulos resucitaré el día final. (aiōnios g166) 41 Entonces los bajaron al mar. 17 Entraron en una barca y se judíos refunfuñaban contra Él, porque dijo: Yo soy dirigieron hacia Cafarnaúm, al otro lado del mar. el Pan que descendió del cielo. 42 Decían: ¿No Ya era de noche, y Jesús aún no había llegado es éste Jesús, el hijo de José? ¿No conocemos al a ellos. 18 El mar estaba agitado por un fuerte padre y la madre? ¿Cómo dice ahora: Descendí del viento que soplaba. 19 Después de remar como cielo? 43 Jesús respondió: No refunfuñen entre cuatro o cinco kilómetros, vieron a Jesús Quien ustedes. 44 Nadie puede venir a Mí si el Padre que andaba sobre el mar y se acercaba a la barca. me envió no lo atrae. Y Yo lo resucitaré en el día Se aterrorizaron. 20 Pero Él les dijo: ¡Yo soy, final. 45 Está escrito en los profetas: Todos serán no teman! 21 Entonces quisieron recibirlo en la enseñados por Dios. Todo el que oye y aprendió barca, y enseguida la barca atracó en la tierra a del Padre, viene a Mí. 46 No [digo] que alguno vio donde iban. 22 Al día siguiente la multitud que al Padre, excepto el que vino de Dios. Éste vio al quedó al otro lado del mar vio que allí no había Padre. 47 En verdad, en verdad les digo: El que sino una barquilla, y que Jesús no entró con sus cree tiene vida eterna. (aiōnios g166) 48 Yo soy el discípulos en la barca, sino salieron solos. 23 Otras Pan de la Vida. 49 Los antepasados de ustedes barcas llegaron de Tiberias cerca del lugar donde comieron el maná en el desierto y murieron. 50 dieron gracias al Señor y comieron pan. 24 Cuando Éste es el Pan que desciende del cielo, para que no vieron que Jesús y sus discípulos no estaban allí, muera el que coma de Él. 51 Yo soy el Pan vivo subieron a las barcas y fueron a buscar a Jesús a que descendió del cielo. Si alguno come de este Cafarnaúm. 25 Al hallarlo al otro lado del mar, Pan, vivirá para siempre. Y ciertamente, el Pan le dijeron: Maestro, ¿cuándo llegaste acá? 26 que Yo daré por la vida del mundo es mi cuerpo. Jesús respondió: En verdad, en verdad les digo: (aiōn g165) 52 Entonces los judíos discutían unos Ustedes no me buscan porque vieron señales, con otros: ¿Cómo puede Éste darnos a comer [su] sino porque comieron pan y se saciaron. 27 No cuerpo? 53 Jesús les dijo: En verdad, en verdad les trabajen por la comida que perece, sino por la digo: Si no comen la carne del Hijo del Hombre y que permanece para vida eterna, la cual el Hijo beben su sangre, ustedes no tienen vida. 54 El que del Hombre les dará, porque el Padre Dios selló come mi carne y bebe mi sangre tiene vida eterna, a Éste. (aiōnios g166) 28 Entonces le preguntaron: y Yo lo resucitaré en el día final. (aiōnios g166) 55 ¿Qué haremos para que practiquemos las obras Porque mi carne es verdadera comida y mi sangre de Dios? 29 Jesús respondió: Ésta es la obra de verdadera bebida. 56 El que come mi carne y bebe Dios: Que ustedes crean en Quien [Él] envió. 30 mi sangre permanece en Mí, y Yo en él. 57 Como

me envió el Padre que vive, y Yo vivo por el Padre, decían con asombro: ¿Éste cómo sabe tanto, si no Iscariote, uno de los 12, quien lo entregaría.

7 Después de esto, Jesús andaba en Galilea, porque no quería andar en Judea, pues los judíos lo buscaban para matar[lo]. 2 Se acercaba El Tabernáculo, la fiesta de los judíos, 3 y sus hermanos le dijeron: Sal de aquí y vé a Judea para que también tus discípulos vean las obras que haces. 4 Porque el que quiere darse a [conocer] no actúa en secreto. Puesto que haces estas cosas, manifiéstate al mundo. 5 Porque ni aun sus hermanos creían en Él. 6 Jesús les dijo: Mi tiempo aún no llegó, aunque para ustedes cualquier tiempo es oportuno. 7 El mundo no puede aborrecerlos, pero a Mí me aborrece porque Yo testifico que sus obras son malas. 8 Suban ustedes a la fiesta. Yo no subo a esta fiesta, porque mi tiempo aún no se cumplió. 9 Dijo esto y se quedó en Galilea. 10 Sin embargo, cuando sus hermanos subieron a la fiesta, Él también subió, pero en secreto. 11 Los judíos lo buscaban en la fiesta y preguntaban: ¿Dónde está Aquél? 12 Había mucha murmuración entre la gente con respecto a Él, pues unos decían: Es bueno. Otros decían: No, más bien engaña a la gente. 13 Pero nadie hablaba francamente con respecto a Él por temor a los judíos. 14 En la mitad de la fiesta, Jesús subió al Templo y enseñaba. 15 Los judíos

el que me come también vivirá por Mí. 58 Éste es ha estudiado? 16 Entonces Jesús les respondió: el Pan que descendió del cielo, no como el que los Mi enseñanza no es mía, sino de Quien me envió. antepasados comieron, y murieron. El que mastica 17 Si alguien quiere hacer la voluntad de Dios este Pan vivirá para siempre**. (aiōn g165) 59** [Jesús] sabrá si la enseñanza es de Dios, o si Yo hablo enseñó esto en una congregación de Cafarnaúm. de Mí mismo. 18 El que habla de él mismo busca 60 Al oír [esto], muchos de sus discípulos dijeron: su propia fama. Pero el que busca la gloria del Esta declaración es dura. ¿Quién puede aceptarla? que lo envió es veraz y no hay perversidad en 61 Entonces Jesús, al saber que sus discípulos Él. 19; Moisés no les dio la Ley? Pero ninguno de refunfuñaban sobre esto, les preguntó: ¿Esto los ustedes la cumple. ¿Por qué quieren matarme? conturba? 62 ;[No se conturbarían] si vieran al 20 La gente respondió: ¡Tienes demonio! ¿Quién Hijo del Hombre que asciende adonde estaba? quiere matarte? 21 Jesús respondió: Hice una obra, 63 El Espíritu es el que da vida. El cuerpo para y todos ustedes están asombrados. 22 Moisés les nada aprovecha. Las Palabras que Yo les dije son dio la circuncisión, la cual no es de Moisés sino de Espíritu y Vida. 64 Pero algunos de ustedes no los antepasados, y en sábado circuncidan al varón. creen. (Porque desde [el] principio Jesús sabía 23 Si [el] varón es circuncidado en sábado para no quiénes eran y quién lo entregaría.) 65 Por eso les quebrantar la Ley de Moisés, ; se enojan conmigo expliqué que nadie puede venir a Mí si no le es porque en sábado sané a todo un hombre? 24 No concedido por el Padre. 66 Por tanto muchos de juzguen según [la] apariencia, sino juzguen según sus discípulos volvieron atrás y no andaban con Él. [la] justicia. 25 Entonces algunos de Jerusalén 67 Entonces Jesús dijo a los 12: ¿Quieren ustedes decían: ¿No es Éste a Quien buscan para matarlo? irse también? 68 Simón Pedro le respondió: Señor, 26 Miren, habla con libertad, y nada le dicen. ¿Tal a quién iremos? Tienes Palabras de vida eterna. vez los gobernantes reconocieron que Éste es ¿ (aiōnios g166) 69 Nosotros creímos y sabemos que Tú verdaderamente el Cristo? 27 Sabemos de dónde eres el Santo de Dios. 70 Jesús le respondió: ¿No es Éste. Pero cuando venga el Cristo nadie sabrá los escogí Yo a ustedes los 12, y uno de ustedes es de dónde es. 28 Entonces Jesús, al enseñar en el diablo? 71 [Jesús] hablaba de Judas, [hijo] de Simón Templo, exclamó: ¡A Mí me conocen y saben de dónde soy! Pero Yo no vine por iniciativa propia, sino me envió el Verdadero, a Quien ustedes no conocen. 29 Yo lo conozco, porque de Él vengo y Él me envió. 30 Entonces procuraban arrestarlo, pero nadie puso la mano sobre Él, porque aún no había llegado su hora. 31 Pero muchos de la multitud creyeron en Él y decían: Cuando venga el Cristo, ¿hará más señales que las que Éste ha hecho? 32 Cuando los fariseos y los principales sacerdotes oyeron los comentarios de la gente acerca de [Jesús] enviaron alguaciles para que lo arrestaran. 33 Entonces Jesús [les] dijo: Aún estoy con ustedes poco tiempo, y regresaré al que me envió. 34 Ustedes me buscarán y no [me] hallarán, y a donde Yo esté, ustedes no pueden ir. 35 Entonces los judíos se dijeron: ¿A dónde se irá Éste, que nosotros no lo hallemos? ¿Se irá a los judíos que están entre los griegos para enseñar a los griegos? 36 ¿Qué quiere decir esta Palabra: Me buscarán y no [me] hallarán, y a donde Yo esté ustedes no pueden ir? 37 El último día grande de la fiesta Jesús se puso en pie y exclamó: ¡Si alguno tiene sed, venga a Mí y beba! 38 De lo más profundo del ser del que cree en Mí, como dice la Escritura, fluirán ríos de agua viva. 39 Dijo esto con respecto al Espíritu que recibirían los que habían creído en Él, porque aun no se [había concedido] el Espíritu,

pues Jesús aún no había sido glorificado. 40 Cuando el principio. 26 Tengo que decir y juzgar muchas profeta.

🎗 12 Jesús les habló otra vez: Yo soy la Luz del mundo. El que me sigue, de ningún modo andará en la oscuridad, sino tendrá la Luz de la Vida. 13 Los fariseos le dijeron: Tú das testimonio de Ti mismo. Tu testimonio no es verdadero. 14 Jesús respondió: Aunque Yo dé testimonio de Mí mismo, mi testimonio es verdadero porque sé de dónde vine y a dónde voy. Pero ustedes no lo saben. 15 Ustedes juzgan según la apariencia. Yo a nadie juzgo. 16 Si juzgo, mi juicio es verdadero, porque no estoy solo, sino Yo y el Padre Quien me envió. 17 En la Ley de ustedes está escrito que el testimonio de dos hombres es veraz. 18 Yo doy testimonio de Mí mismo, y el que me envió también da testimonio de Mí. 19 Entonces le preguntaron: ¿Dónde está tu padre? Jesús respondió: No me conocen a Mí ni a mi Padre. Si me conocieran a Mí, también conocerían a mi Padre. 20 Estas palabras habló cuando enseñaba frente al tesoro en el Templo, pero nadie lo detuvo, porque no había llegado su hora. 21 [Jesús] les dijo otra vez: Yo me voy, y me buscarán. En su pecado morirán. Adonde Yo voy, ustedes no pueden ir. 22 Entonces los judíos se preguntaban: ¿Se suicidará? Porque dice: Adonde Yo voy, ustedes no pueden ir. 23 Les decía: Ustedes son de abajo, Yo soy de arriba. Ustedes son de este mundo, Yo no soy de este mundo. 24 Por eso les dije que morirán en sus pecados. Si no creen que Yo Soy, morirán en sus pecados. 25 Entonces le preguntaron: ¿Tú Quién eres? Jesús les respondió: Lo que les dije [desde]

oyeron estas Palabras, [algunos] entre la multitud cosas con respecto a ustedes, pero el que me envió decían: ¡Verdaderamente Éste es el Profeta! 41 es veraz. Yo hablo en el mundo lo que oí de Él. 27 Otros decían: ¡Éste es el Cristo! Pero otros decían: Pero [ellos] no entendieron que [Jesús] les hablaba ¿El Cristo viene de Galilea? 42 ¡No dice la Escritura del Padre. 28 Entonces Jesús dijo: Cuando [ustedes] que el Cristo viene de la descendencia de David levanten al Hijo del Hombre comprenderán que y de Belén, la aldea de David? 43 Entonces hubo Yo Soy, y que nada hago por iniciativa propia, sino una división entre la gente por causa de Él. 44 hablo lo que el Padre me enseñó. 29 El que me Algunos querían arrestarlo, pero nadie le puso envió está conmigo. No me dejó solo, porque Yo las manos. 45 Así que los alguaciles fueron a siempre hago lo que le agrada. 30 Cuando Él decía los principales sacerdotes y fariseos, y éstos les esto muchos creyeron en Él. 31 Entonces Jesús preguntaron: ¿Por qué no lo trajeron? 46 Los decía a los judíos que creyeron en Él: Si ustedes alguaciles respondieron: ¡Nunca habló así un permanecen en mi Palabra, son verdaderamente hombre! 47 Entonces los fariseos les respondieron: mis discípulos. 32 Conocerán la Verdad, y la ¿Entonces ustedes también fueron engañados? 48 Verdad los libertará. 33 Le respondieron: Somos ¿Alguno de los magistrados o de los fariseos creyó descendencia de Abraham, y jamás fuimos esclavos. en Él? 49 Pero esta gente que no conoce la Ley ¿Porque dices que seremos libres? 34 Jesús les es maldita. 50 Nicodemo, quien visitó a Jesús y respondió: En verdad, en verdad les digo que todo era uno de ellos, les dijo: 51 ¿Nuestra Ley juzga el que practica el pecado es esclavo del pecado. 35 al hombre si no lo oye primero y sabe qué hizo? El esclavo no permanece en casa para siempre. El 52 [Ellos le] respondieron: ¿Tú también eres de hijo permanece para siempre. (aiōn g165) 36 Así que Galilea? Investiga y ve que de Galilea no se levanta si el Hijo los liberta, serán verdaderamente libres. 37 Sé que son descendientes de Abraham, pero quieren matarme porque mi Palabra no penetra en ustedes. 38 Yo hablo lo que vi junto al Padre, y ustedes hacen lo que overon del padre [de ustedes]. 39 Respondieron: Nuestro padre es Abraham. Jesús les dijo: Si fueran hijos de Abraham, harían las obras de Abraham. 40 Pero ahora quieren matar a un Hombre Quien les habla la verdad que ovó de Dios. Abraham no hizo esto. 41 Ustedes hacen las obras de su padre. Le contestaron: Nosotros no nacimos de inmoralidad sexual. Un Padre tenemos: Dios. 42 Jesús les respondió: Si Dios fuera su Padre, ciertamente me amarían, porque Yo procedo de Dios. No vine por iniciativa propia, sino Él me envió. 43 ¿Por qué no entienden lo que digo? Porque no quieren escuchar mi Palabra. 44 Ustedes son de [su] padre el diablo, y quieren practicar los deseos de su padre. Él fue homicida desde el principio y no permaneció en la verdad, porque no hay verdad en él. Cuando miente, habla de lo suyo, pues es mentiroso y padre de mentira. 45 Pero Yo [les] digo la verdad y no me creen. 46 ¿Quién de ustedes me reprocha de pecado? Si digo verdad, ¿por qué ustedes no me creen? 47 El que es de Dios escucha las Palabras de Dios. Por eso ustedes no las escuchan, porque no son de Dios. 48 Los judíos respondieron: ¿No tenemos razón cuando decimos que Tú eres samaritano y tienes demonio? 49 Jesús respondió: Yo no tengo demonio, sino honro a mi Padre. Y ustedes me deshonran. 50 Pero Yo no busco mi gloria. Hay Uno que [la] busca y juzga. 51 En verdad, en verdad

les digo: Si alguno practica mi Palabra, que de del que te abrió los ojos? Él respondió: Que es Jesús se ocultó y salió del Templo.

Q Cuando pasaba, [Jesús] vio a un hombre ciego de nacimiento. 2 Sus discípulos le preguntaron: Maestro, ¿quién pecó, éste o sus padres, para que naciera ciego? 3 Jesús respondió: No pecó éste ni sus padres, sino [está ciego] para que las obras de Dios se manifiesten en él. 4 Mientras es día nos es necesario realizar las obras del que me envió. Viene [la] noche cuando nadie puede trabajar. 5 Mientras [Yo] esté en el mundo, soy [la] Luz del mundo. 6 Después de decir esto escupió en la tierra, hizo barro con la saliva, untó el barro sobre los ojos [del ciego] 7 y le dijo: Vé, lávate en el estanque de Siloé, que significa enviado. [El ciego] fue, se lavó y cuando regresó veía. 8 Los vecinos y los que antes veían que era un mendigo, decían: ¿No es éste el que se sentaba y mendigaba? 9 Otros decían: Éste es. Y otros: No, pero se le parece. Él decía: Soy yo. 10 Entonces le preguntaron: ¿Cómo te fueron abiertos los ojos? 11 Él respondió: El hombre que se llama Jesús hizo barro, me untó los ojos y me dijo: Vé al Siloé y lávate. Por tanto fui, me lavé y vi. 12 Le preguntaron: ¿Dónde está Él? Contestó: No sé. 13 Entonces llevaron al que había sido ciego ante los fariseos, 14 porque el día cuando Jesús hizo barro y le abrió los ojos era sábado. 15 Otra vez los fariseos le preguntaron como vio. Y él les respondió: Me puso barro sobre los ojos, me lavé y veo. 16 Entonces algunos de los fariseos decían: Este hombre no es de Dios, porque no guarda el sábado. Otros preguntaban: ¿Cómo puede un hombre pecador hacer señales como éstas? Y había división entre ellos. 17 Volvieron a preguntar al que había sido ciego: ¿Tú qué dices

ningún modo sufra muerte para siempre. (aiōn g165) profeta. 18 Pero los judíos no creyeron que él 52 Los judíos le dijeron: Ahora entendemos que había sido ciego y que vio. Por tanto llamaron tienes demonio. Abraham y los profetas murieron. a los padres del que vio 19 y les preguntaron: Tú dices: Si alguno practica mi Palabra, que de ¿Éste es su hijo de quien ustedes dicen que nació ningún modo sufra muerte para siempre. (aiōn g165) ciego? ¿Cómo ve ahora? 20 Entonces sus padres 53 ¿Eres Tú mayor que nuestro padre Abraham? Él respondieron: Sabemos que éste es nuestro hijo y los profetas murieron. ¿Quién crees que eres? 54 y que nació ciego. 21 Pero cómo ve ahora, no lo Jesús respondió: Si Yo me glorifico a Mí mismo, mi sabemos. Quién le abrió los ojos, no lo sabemos. gloria no vale. Me glorifica mi Padre, de Quien Pregúntenle, tiene edad. Él hablará por él mismo. ustedes dicen que es su Dios. 55 Ustedes no lo 22 Sus padres dijeron esto porque temían a los conocen, pero Yo lo conozco. Si dijera que no lo judíos, pues estos ya habían acordado que si alguno conozco, sería un mentiroso semejante a ustedes. lo confesaba como el Cristo, fuera expulsado de Pero lo conozco y guardo su Palabra. 56 Abraham, la congregación. 23 Por esto sus padres dijeron: el padre de ustedes, se regocijó al ver mi día. [Lo] Tiene edad, pregúntenle. 24 Llamaron por segunda vio y se regocijó. 57 Entonces los judíos le dijeron: vez al hombre que había sido ciego, y le dijeron: Aún no tienes 50 años, y viste a Abraham? 58 ¡Da gloria a Dios! Nosotros sabemos que este Jesús les contestó: En verdad, en verdad les digo: hombre es pecador. 25 Entonces él respondió: Antes que Abraham existiera, Yo Soy. 59 Entonces, Si es pecador, no lo sé. Una cosa sé: Que yo era [los judíos] tomaron piedras para lanzárselas, pero ciego y ahora veo. 26 Insistieron: ¿Qué te hizo? ¿Cómo te abrió los ojos? 27 Les respondió: Ya les dije y no escucharon. ¿Por qué quieren oír otra vez? ¿También ustedes quieren ser sus discípulos? 28 Lo insultaron: ¡Tú eres discípulo de Él, pero nosotros somos discípulos de Moisés! 29 Nosotros sabemos que Dios [le] habló a Moisés, pero no sabemos de dónde es Éste. 30 El hombre respondió: Lo asombroso es que ustedes no sepan de dónde es, y a mí me abrió los ojos. 31 Sabemos que Dios no oye a pecadores, pero sí oye a quien es temeroso de Él y hace su voluntad. 32 Jamás se oyó que alguien abrió los ojos de uno que nació ciego. (aiōn g165) 33 Si Éste no viniera de Dios, nada podría hacer. 34 [Ellos] respondieron: Tú naciste completamente en pecados, ¿y nos enseñas? Y lo expulsaron de la congregación. 35 Jesús oyó que lo expulsaron, y cuando lo halló le preguntó: ¿Crees tú en el Hijo del Hombre? 36 Él respondió: ¿Quién es, Señor, para que crea en Él? 37 Jesús le contestó: No solo lo viste. Es el que habla contigo. 38 Y él dijo: Creo, Señor. Y lo adoró. 39 Jesús dijo: Yo vine a este mundo para juicio, a fin de que los que no ven, vean, y los que ven, sean cegados. 40 [Algunos] fariseos que estaban con Él oyeron esto y le preguntaron: ¿Nosotros también somos ciegos? 41 Jesús les respondió: Si fueran ciegos, no tendrían pecado. Pero ahora [porque] dicen que ven, su pecado permanece.

> **10** En verdad, en verdad les digo: El que no entra por la puerta en el redil de las ovejas, pero se mete por otro lugar es ladrón y asaltante. 2 Pero el que entra por la puerta es [el] pastor de las ovejas. 3 El portero le abre y las ovejas oyen su voz. Llama

todas las suyas, va delante de ellas. Las ovejas lo Quien eres Hombre, te proclamas Dios. 34 Jesús les siguen porque conocen su voz. 5 De ningún modo respondió: ¿No está escrito en la Ley de ustedes? seguirán al extraño, sino huirán de él, porque no Yo dije que ustedes son dioses. 35 Si llamó dioses a conocen la voz de los extraños. 6 Jesús les dijo aquellos a quienes se dirigió la Palabra de Dios (y esta alegoría, pero ellos no entendieron lo que les la Escritura no puede ser quebrantada), 36 ; al que decía. 7 Jesús les habló otra vez: En verdad, en el Padre santificó y envió al mundo, ustedes le verdad les digo: Yo soy la Puerta de las ovejas. 8 dicen que blasfema, porque dije que soy Hijo de Todos los que vinieron antes de Mí son ladrones Dios? 37 Si no hago las obras de mi Padre, no me y asaltantes, pero las ovejas no los oyeron. 9 Yo crean. 38 Pero si [las] hago, aunque no me crean a soy la Puerta. Si alguno entra por Mí será salvo. Mí, crean en las obras, para que sepan y entiendan Entrará y saldrá, y hallará pasto. 10 El ladrón no que el Padre está en Mí y Yo en el Padre. 39 Otra viene sino para robar, matar y destruir. Yo vine vez [los judíos] intentaron arrestarlo, pero escapó para que tengan vida, y [la] tengan en abundancia. de sus manos. 40 Volvió al otro lado del Jordán, 11 Yo soy el excelente Pastor. El excelente Pastor donde Juan bautizaba al principio, y permaneció da su vida por las ovejas. 12 El asalariado, que no allí. 41 Muchos acudieron a Él y decían: Juan, a la es el pastor, ni le pertenecen las ovejas, cuando verdad, ninguna señal hizo, pero todas las cosas ve el lobo que se acerca, huye y abandona las que Juan dijo con respecto a Éste eran verdaderas. ovejas. El lobo las ataca y [las] dispersa. 13 [Él 42 Allí muchos creyeron en Él. huye] porque es asalariado y no le importan las ovejas. 14 Yo soy el excelente Pastor. Conozco mis ovejas y las mías me conocen, 15 como el Padre las ovejas. 16 Además tengo otras ovejas que no son de este redil. A ellas también debo traer y oirán mi voz. Habrá un rebaño y un Pastor. 17 Por esto el Padre me ama, porque Yo doy mi vida para volverla a tomar. 18 Nadie me la quita, sino Yo la doy de Mí mismo. Tengo autoridad para darla y para volverla a tomar. Este Mandamiento recibí de mi Padre. 19 Otra vez hubo una división entre los judíos por estas palabras. 20 Muchos de ellos decían: Tiene demonio y está fuera de sí. ¿Por qué lo oyen? 21 Otros decían: Estas palabras no son de un endemoniado. ¿Puede un demonio abrir ojos de ciegos? 22 En Jerusalén se celebraba la fiesta de La Dedicación. Era invierno, 23 y Jesús caminaba en el Templo por el patio de Salomón. 24 Entonces los judíos lo rodearon y le preguntaban: ¿Hasta cuándo nos mantienes en suspenso? Dinos con claridad si Tú eres el Cristo. 25 Jesús les respondió: Les dije, y no creen. Las obras que Yo hago en el Nombre de mi Padre dan testimonio de Mí, 26 pero ustedes no creen porque no son de mis ovejas. 27 Mis ovejas oyen mi voz. Yo las conozco y me siguen. 28 Yo les doy vida eterna, y que ninguna perezca jamás. Nadie las arrebatará de mi mano. (aiōn g165, aiōnios g166) 29 Lo que me dio mi Padre es mayor que todo y nadie [lo] arrebata de la mano del Padre. 30 Yo y el Padre somos uno. 31 Los judíos tomaron piedras otra vez para apedrearlo. 32 Jesús les dijo: Les mostré muchas buenas obras de mi Padre. ¿Por cuál de ellas me apedrean? 33 Los judíos respondieron: No te apedreamos

a sus ovejas por nombre y las saca. 4 Cuando saque por buenas obras sino por blasfemia, porque Tú,

11 Estaba enfermo Lázaro de Betania, la aldea de las hermanas María y Marta. 2 María, me conoce y Yo lo conozco. Y doy mi vida por hermana de Lázaro, fue la que ungió al Señor con perfume y le secó los pies con sus cabellos. 3 Las hermanas mandaron a decirle [a Jesús]: Señor, mira, el que amas está enfermo. 4 Cuando Jesús [lo] oyó, dijo: Esta enfermedad no es para muerte, sino para la gloria de Dios a fin de que el Hijo de Dios sea glorificado por ella. 5 Jesús amaba a Marta, a su hermana y a Lázaro. 6 Pero cuando oyó que [Lázaro] estaba enfermo, a propósito permaneció dos días [más] donde estaba. 7 Después dijo a sus discípulos: Regresemos a Judea. 8 Sus discípulos le contestaron: Maestro, hace poco los judíos intentaban apedrearte, ¿y otra vez volverás allá? 9 Jesús respondió: ¿No hay 12 horas en el día? Si alguno anda de día, no tropieza porque ve la luz de este mundo. 10 Pero si alguno anda de noche, tropieza porque la luz no está en él. 11 Después les dijo: Nuestro amigo Lázaro durmió, pero voy a despertarlo. 12 Entonces sus discípulos le dijeron: Señor, si duerme sanará. 13 Pero Jesús hablaba de la muerte de él, y ellos supusieron que hablaba del reposo del sueño. 14 Entonces Jesús les aclaró: Lázaro murió. 15 Me alegro que no estaba allá por causa de ustedes, para que crean. Pero vamos a él. 16 Entonces Tomás el Dídimo dijo a sus condiscípulos: Vamos también nosotros para que muramos con Él. 17 Cuando Jesús llegó, halló que [Lázaro] ya tenía cuatro días en el sepulcro. 18 Betania estaba cerca de Jerusalén, como a tres kilómetros. 19 Muchos judíos habían ido para consolar a Marta y María por [la muerte de] su hermano. 20 Cuando Marta oyó que Jesús llegaba,

la casa. 21 Entonces Marta dijo a Jesús: ¡Señor, nación. 49 Entonces Caifás, sumo sacerdote aquel si hubieras estado aquí, no habría muerto mi año, les dijo: Ustedes nada saben, 50 ni consideran hermano! 22 Ahora también sé que todo lo que que es bueno que un solo hombre muera por el Tú pidas a Dios, te lo dará. 23 Jesús le dijo: Tu pueblo, y no que perezca toda la nación. 51 Pero hermano resucitará. 24 Marta le respondió: Sé que no dijo esto por iniciativa propia, sino porque, resucitará en la resurrección el día final. 25 Jesús como aquel año era sumo sacerdote, profetizó le dijo: Yo soy la Resurrección y la Vida. El que que Jesús estaba destinado a morir por la nación, cree en Mí, aunque muera, vivirá. 26 Y todo el que 52 y no solo por la nación, sino también para vive y cree en Mí, que de ningún modo muera congregar en uno a los dispersados hijos de Dios. jamás. ¿Crees esto? (aiōn g165) 27 Le contestó: Sí, 53 Desde aquel día decidieron matarlo. 54 Por tanto Señor. Yo creo que Tú eres el Cristo, el Hijo de Dios Jesús ya no andaba en público entre los judíos, que vino al mundo. 28 Después de decir esto, fue y sino que se retiró a Efraín, un poblado cercano al llamó a su hermana María. Le dijo en privado: El desierto. Allí permaneció con sus discípulos. 55 Maestro está aquí y te llama. 29 Cuando ella [lo] Estaba cerca la Pascua de los judíos, y muchos de oyó, se levantó de prisa y fue hacia Él. 30 Jesús la región subieron a Jerusalén antes de la Pascua aún no había llegado a la aldea, sino estaba en para purificarse. 56 Buscaban a Jesús, y en el el lugar donde Marta lo recibió. 31 Entonces los Templo se preguntaban unos a otros: ¿Qué les judíos que la consolaban en la casa, al ver que parece? ¿Que de ningún modo viene a la fiesta? 57 María salió de prisa, la siguieron, porque pensaron Los principales sacerdotes y los fariseos habían que iba a llorar en el sepulcro. 32 María llegó dado órdenes para que si alguno supiera dónde donde estaba Jesús, se postró a sus pies y le dijo: estaba, informara a fin de detenerlo. ¡Señor, si hubieras estado aquí, no habría muerto mi hermano! 33 Cuando Jesús vio que María y los judíos que llegaron con ella lloraban, gimió en el espíritu. Se conmovió profundamente 34 y preguntó: ¿Dónde lo pusieron? Le respondieron: Señor, ven y mira. 35 Jesús lloró. 36 Entonces los judíos decían: ¡Miren cómo lo amaba! 37 Éste, Quien abrió los ojos del ciego, ¿no podría lograr también que éste no muriera? 38 Jesús otra vez profundamente conmovido fue a la tumba. Era una cueva. Una piedra estaba colocada sobre ella. 39 Jesús ordenó: Quiten la piedra. Marta, la hermana del muerto, le dijo: Señor, ya hiede porque es [el] cuarto día. 40 Jesús le preguntó: ¿No te dije que si crees verás la gloria de Dios? 41 Quitaron la piedra. Entonces Jesús levantó los ojos y dijo: ¡Padre, te doy gracias porque me escuchaste! 42 Yo sé que siempre me escuchas, pero [lo] dije por causa de la multitud que está alrededor, para que crean que Tú me enviaste. 43 Después de decir esto, clamó a gran voz: ¡Lázaro, ven fuera! 44 Y el muerto salió con vendas en los pies y las manos. Su cara había sido envuelta en un sudario. Jesús les ordenó: ¡Desátenlo y déjenlo ir! 45 Muchos de los judíos que fueron a consolar a María, al ver lo que [Jesús] hizo, creyeron en Él. 46 Pero algunos de ellos fueron a los fariseos y les contaron lo que Jesús hizo. 47 Entonces los principales sacerdotes y los fariseos reunieron al Tribunal Supremo y dijeron: ¿Qué hacemos? Porque este hombre realiza muchas señales. 48 Si lo dejamos así, todos creerán en Él. Vendrán los

salió a encontrarlo, pero María permaneció en romanos y nos quitarán tanto el Templo como la

12 Seis días antes de la Pascua Jesús fue a Betania, a la casa de Lázaro, a quien había resucitado. 2 Allí le prepararon una cena. Marta servía y Lázaro era uno de los reclinados con Él. 3 María tomó una libra de perfume de nardo puro de mucho valor, ungió los pies de Jesús y los secó con sus cabellos. La casa se llenó con la fragancia del perfume. 4 Pero Judas Iscariote, uno de sus discípulos, el que iba a traicionarlo, preguntó: 5 ¿Por qué no se vendió este perfume por 300 denarios para dar a [los]pobres? 6 Pero dijo esto, no porque le importaban los pobres, sino porque era ladrón, y como tenía la bolsa, robaba lo que se echaba [en ella]. 7 Entonces Jesús [le] dijo: Déjala, lo guardaba para el día de preparación para mi sepultura. 8 Siempre tienen a los pobres con ustedes, pero a Mí no me tienen siempre. 9 Muchos judíos supieron que estaba allí, y fueron, no solo para ver a Jesús, sino también a Lázaro a quien había resucitado. 10 Pero los principales sacerdotes hicieron un complot para matar también a Lázaro, 11 porque por causa de él, muchos judíos iban y creían en Jesús. 12 Al día siguiente, cuando oyeron que Jesús iba a Jerusalén, la gran multitud que acudió a la fiesta, 13 tomaron ramas de palmera y salieron a recibirlo. Clamaban: ¡Hosanna! ¡Bendito el que viene en el Nombre del Señor, el Rey de Israel! 14 Jesús halló un pollino y [se] montó sobre él, como está escrito: 15 No temas, hija de Sion. Mira, tu Rey viene montado en un pollino de asna. 16

pero cuando Jesús fue glorificado, recordaron que gloria de Él, y habló acerca de Él. 42 Sin embargo, esto estaba escrito con respecto a Él y que así le muchos magistrados creyeron en Él, pero por hicieron. 17 La multitud que estaba con Él daba causa de los fariseos no confesaban para no ser testimonio de cómo resucitó a Lázaro. 18 Por esto expulsados de la congregación judía, 43 porque la multitud salió a recibirlo, porque oyeron que amaban más el esplendor de los hombres que la Él hizo esta señal. 19 Por tanto los fariseos se gloria de Dios. 44 Entonces Jesús dijo: El que cree dijeron: ¿Ustedes ven que así nada logran? ¡Miren, en Mí, no cree en Mí, sino en el que me envió. 45 todos se van tras Él! 20 Entre los que subían a El que me ve, ve al que me envió. 46 Yo, [la] Luz, adorar en la fiesta había algunos griegos. 21 Éstos vine al mundo para que todo el que cree en Mí no se acercaron a Felipe, quien era de Betsaida de permanezca en la oscuridad. 47 Si alguno oye mis Galilea, y le rogaban: Señor, deseamos ver a Jesús. Palabras y no las guarda, Yo no lo juzgo, porque 22 Felipe fue y se lo comentó a Andrés, y los dos se no vine a juzgar al mundo, sino a salvarlo. 48 El lo dijeron a Jesús. 23 Jesús les respondió: Llegó la que me rechaza y no recibe mis Palabras tiene hora para que el Hijo del Hombre sea glorificado. quien lo juzgue. La Palabra que hablé es la que lo 24 En verdad, en verdad les digo: Si el grano de juzgará en el día final. 49 Porque Yo no hablé por trigo que cayó en la tierra no muere, permanece iniciativa propia, sino el Padre Quien me envió me él solo, pero si muere, produce mucho fruto. 25 dio Mandamiento: Qué decir y qué hablar. 50 Sé El que ama su vida, la pierde. El que aborrece su que su Mandamiento es vida eterna. Por tanto Yo vida en este mundo, la guardará para vida eterna. hablo lo que el Padre me dice. (aiōnios g166) (aiōnios g166) 26 Si alguno me sirve, sígame. Donde Yo estoy, allí también estará mi servidor. Si alguno me sirve, mi Padre lo honrará. 27 Ahora mi alma está turbada. ¿Y qué digo? ¿Padre, sálvame de esta hora? Pero para esto llegué a esta hora. 28 ¡Padre, glorifica tu Nombre! Entonces vino una voz del cielo: ¡Lo he glorificado y volveré a glorificarlo! 29 La multitud presente que escuchó, decía que fue un trueno. Otros decían que un ángel le habló. 30 Jesús dijo: Esta voz no vino por causa de Mí, sino por causa de ustedes. 31 Ahora es [el] juicio de este mundo. El príncipe de este mundo será echado fuera. 32 Cuando Yo sea levantado en la tierra, a todos atraeré a Mí mismo. 33 Decía esto para dar a entender de qué manera iba a morir. 34 Entonces la gente le respondió: Por la Ley sabemos que el Cristo permanece para siempre. ¿Cómo dices Tú que es necesario que el Hijo del Hombre sea levantado? ¿Quién es este Hijo del Hombre? (aiōn g165) 35 Jesús les respondió: La Luz está entre ustedes aún por poco tiempo. Anden mientras tienen la Luz, para que no los sorprenda [la] oscuridad, porque el que anda en la oscuridad no sabe a dónde va. 36 Mientras tengan la Luz, crean en la Luz, para que sean hijos de Luz. Jesús habló esto, salió y se ocultó de ellos. 37 Aunque [Jesús] hizo tan grandes señales delante de ellos, no creían en Él, 38 para que se cumpliera la Palabra del profeta Isaías: Señor, ¿quién creyó nuestro anuncio? ¿Y a quién se reveló el brazo del Señor? 39 Por esto no podían creer, como Isaías dijo en otra ocasión: 40 Cegó los ojos de ellos, y endureció su corazón para que no miren con los ojos, ni entiendan con el corazón, y se conviertan,

Al principio sus discípulos no entendieron esto, y Yo los sane. 41 Isaías dijo esto porque vio la

13 Antes de la fiesta de la Pascua, Jesús sabía que había llegado su hora para pasar de este mundo al Padre. Como había amado a los suyos que estaban en el mundo, los amó hasta el fin. 2 Cuando celebraban una cena, el diablo ya había puesto en el corazón de Judas, [hijo] de Simón Iscariote, que lo entregara. 3 [Jesús] sabía que el Padre le dio todas las cosas en las manos, que salió de Dios y regresaba a Él. 4 Se puso en pie, se quitó el manto, tomó una toalla y se [la] ató. 5 Luego echó agua en una vasija, procedió a lavar los pies de los discípulos y a secarlos con la toalla. 6 Cuando llegó a Simón Pedro, éste le preguntó: Señor, ¿Tú me lavas los pies? 7 Jesús respondió: Tú no entiendes ahora lo que Yo te hago. Lo entenderás después. 8 Pedro le dijo: ¡Que de ningún modo me laves los pies jamás! Jesús le respondió: Si no te lavo, no tienes parte conmigo. (aiōn g165) 9 Simón Pedro le respondió: ¡Señor, no solo mis pies, sino también las manos y la cabeza! 10 Jesús le dijo: El que está bañado no necesita lavarse sino los pies, pues está todo limpio. Ustedes están limpios, aunque no todos. 11 Por eso dijo: No todos están limpios, porque sabía quién lo traicionaría. 12 Después de lavarles los pies, tomó su manto, [se] reclinó otra vez y les preguntó: ¿Entienden [lo] que les hice? 13 Ustedes me llaman el Maestro y el Señor, y dicen bien porque [lo] soy. 14 Pues si Yo, el Señor y el Maestro, les lavé los pies, ustedes también laven los pies los unos a los otros. 15 Porque les di ejemplo, hagan también ustedes como Yo les hice. 16 En verdad, en verdad les digo: Un esclavo no es mayor que su señor, ni un enviado mayor que el que lo envió. 17 Si saben

21 Después de decir esto, Jesús se conmovió en con ustedes, y no me conoces? El que me vio, vio 26 Jesús [le] respondió: Es aquél a quien yo dé también hará las obras que Yo hago. Y mayores [lo] dio a Judas, [hijo] de Simón Iscariote. 27 En que pidan en mi Nombre, eso haré, para que el ese momento, con el bocado Satanás entró en Padre sea glorificado en el Hijo. 14 Si me piden haces. 28 Ninguno de los reclinados entendió por me aman, guardarán mis Mandamientos. 16 Yo Judas tenía la bolsa del dinero, Jesús le decía que que esté con ustedes para siempre: (aiōn g165) 17 al comprara las cosas que necesitaban para la fiesta, Espíritu de Verdad, a Quien el mundo no puede Judas salió, Jesús dijo: ¡Ahora es glorificado el Hijo en ustedes. 18 No los dejaré huérfanos. Vendré a Jesús respondió: Adonde voy no puedes seguirme El que no me ama, no guarda mis Palabras. La que me niegues tres veces.

11 No se atribule su corazón. Crean en Dios, crean también en Mí. 2 En la casa de mi Padre hay muchas moradas. Si no fuera así, ¿les hubiera dicho que me voy a prepararles lugar? 3 Si me voy y les preparo lugar, vendré otra vez y los llevaré conmigo, para que donde Yo estoy, ustedes también estén. 4 Saben adonde voy y saben el

esto, son inmensamente felices si lo practican. 18 camino. 5 Tomás le dijo: Señor, no sabemos a No hablo de todos ustedes. Yo sé a quiénes me dónde vas. ¿Cómo podemos saber el camino? 6 escogí, pero para que se cumpla la Escritura: El que Jesús le contestó: Yo soy el Camino, la Verdad y come mi pan levantó contra Mí su talón. 19 Esto la Vida. Nadie viene al Padre sino por medio de les digo ahora antes que ocurra, para que cuando Mí. 7 Si me conocen, también conocen a mi Padre. suceda, crean que Yo soy. 20 En verdad, en verdad Desde ahora lo conocen y lo vieron. 8 Felipe le les digo: El que recibe al que Yo envío, me recibe a dijo: Señor, muéstranos al Padre, y nos basta. 9 Mí. El que me recibe a Mí, recibe al que me envió. Jesús le preguntó: Felipe, ¿tanto tiempo he estado espíritu y dijo: En verdad, en verdad les digo que al Padre. ¿Cómo dices tú: Muéstranos al Padre? 10 uno de ustedes me traicionará. 22 Los discípulos se ¿No crees que Yo estoy en el Padre, y el Padre en miraban unos a otros, y se preguntaban de quién Mí? Las Palabras que Yo les digo, no [las] hablo hablaba. 23 Uno de sus discípulos, a quien Jesús por mi propia iniciativa, sino el Padre que mora amaba, estaba al lado de Jesús. 24 Simón Pedro le en Mí realiza sus obras. 11 Créanme que Yo estoy hizo señas a éste para que le preguntara de quién en el Padre, y el Padre en Mí. De otra manera, hablaba. 25 De esta manera, como estaba reclinado créanme por causa de las mismas obras. 12 En al lado de Jesús, le preguntó: Señor, ¿quién es? verdad, en verdad les digo: El que cree en Mí, este bocado mojado. Después de mojar el bocado, que éstas hará, porque Yo voy al Padre. 13 Todo lo él. Entonces Jesús le ordenó: Haz pronto lo que cualquier cosa en mi Nombre, Yo [lo] haré. 15 Si qué le dijo esto. 29 Algunos pensaban que como rogaré al Padre y les dará otro Intercesor, a fin de o que diera algo a los pobres. 30 Cuando él tomó el recibir, porque no lo ve ni [lo] conoce. Ustedes bocado, enseguida salió. Era de noche. 31 Cuando lo conocen, porque mora con ustedes y estará del Hombre, y Dios es glorificado en Él! 32 Si Dios ustedes. 19 Aún un poco, y el mundo no me verá, es glorificado en Él, Dios también lo glorificará en pero ustedes me verán. Porque Yo vivo, ustedes Él mismo. Y enseguida lo glorificará. 33 Hijitos, también vivirán. 20 Aquel día sabrán que Yo estoy aún estoy un poco con ustedes. Me buscarán, pero en mi Padre, ustedes en Mí y Yo en ustedes. 21 El como dije a los judíos, lo digo también a ustedes que tiene mis Mandamientos y los guarda es el ahora: Adonde Yo voy, ustedes no pueden ir. 34 que me ama. Al que me ama, mi Padre lo amará. Un Mandamiento nuevo les doy: Que se amen Y Yo lo amaré y me revelaré a él. 22 Judas, no el unos a otros. Como los amé, ámense también unos Iscariote, le preguntó: Señor, ¿cómo te revelarás a a otros. 35 Por esto sabrán todos que son mis nosotros y no al mundo? 23 Jesús le respondió: Si discípulos, si se aman los unos a los otros. 36 alguno me ama, guardará mi Palabra. Mi Padre Simón Pedro le preguntó: Señor, ¿a dónde vas? lo amará. Vendremos a él y viviremos con él. 24 ahora, pero [me] seguirás más tarde. 37 Pedro Palabra que [ustedes] escuchan no es mía, sino le preguntó: Señor, ¿por qué no puedo seguirte del Padre que me envió. 25 Esto les he hablado ahora? Mi vida daré por Ti. 38 Jesús le respondió: mientras estoy con ustedes, 26 pero el Intercesor, ¿Tu vida darás por Mí? En verdad, en verdad te el Espíritu Santo, a Quien el Padre enviará en digo: Que de ningún modo cante un gallo hasta mi Nombre, Él les enseñará todas las cosas y les recordará todo lo que les dije. 27 Paz les dejo. Les doy mi paz. Yo no se la doy como el mundo la da. No se atribule ni se atemorice su corazón. 28 Oyeron que me voy y regreso a ustedes. Si me aman, se regocijarían porque voy al Padre, pues el Padre es mayor que Yo. 29 Esto se lo digo antes que suceda, para que cuando suceda, crean. 30 Ya no hablaré mucho más con ustedes, porque viene

31 Pero hablo esto para que el mundo sepa que han visto y han aborrecido tanto a Mí como a mi amo al Padre, y hago lo que el Padre me mandó. Padre. 25 Pero esto sucedió para que se cumpliera ¡Levántense, vámonos de aquí!

15 Yo soy la Vid verdadera, y mi Padre es el Viñador. 2 Toda rama que en Mí no produce fruto, la levanta. Toda la que produce fruto, la poda para que dé más fruto. 3 Ya ustedes están limpios por medio de la Palabra que les he hablado. 4 Permanezcan en Mí, y Yo en ustedes. Como la **16** Estas cosas les he hablado para que no rama no puede dar fruto por ella misma, si no 24 Si no hubiera hecho entre ellos las obras que

el príncipe de este mundo y nada tiene en Mí. ningún otro hizo, no tendrían pecado. Pero ahora, la Palabra escrita en su Ley: Me aborrecen sin causa. 26 Cuando venga el Intercesor, a Quien Yo les enviaré del Padre, el Espíritu de la Verdad, Quien procede del Padre, Él dará testimonio de Mí. 27 Ustedes también dan testimonio, porque están conmigo desde un principio.

tengan tropiezo. 2 Los expulsarán de las permanece en la vid, así tampoco ustedes, si no congregaciones, y aun viene [la] hora cuando permanecen en Mí. 5 Yo soy la Vid, ustedes las cualquiera que los mate, piense que ofrece servicio ramas. El que permanece en Mí, y Yo en él, éste da a Dios. 3 Harán esto porque no conocieron al mucho fruto. Porque separados de Mí nada pueden Padre ni a Mí. 4 Les he dicho esto para que cuando hacer. 6 Si alguno no permanece en Mí, será les llegue su hora, recuerden que Yo se lo dije. No echado fuera como rama y se secará. Las recogen, les dije esto desde el principio porque [Yo] estaba las echan al fuego y arden. 7 Si permanecen en Mí con ustedes. 5 Pero ahora voy a Quien me envió, y y mis palabras permanecen en ustedes, pidan lo ninguno de ustedes me pregunta: ¿A dónde vas? que deseen y se [les] hará. 8 En esto es glorificado 6 Porque les he hablado estas cosas, la tristeza mi Padre: en que den mucho fruto y sean mis llenó su corazón. 7 Pero Yo les digo la verdad: discípulos. 9 Como el Padre me amó, también Yo Les conviene que Yo vaya, porque si no voy, el los amé. Permanezcan en mi amor. 10 Si guardan Intercesor no vendrá a ustedes. Pero si voy, lo mis Mandamientos, permanecerán en mi amor, enviaré. 8 Cuando Él venga, convencerá al mundo como Yo he guardado los Mandamientos de mi de pecado, de justicia y de juicio: 9 de pecado, Padre y permanezco en su amor. 11 Estas cosas les porque no creen en Mí, 10 de justicia, porque he hablado para que mi gozo esté en ustedes y su voy al Padre y ustedes no Me verán más, 11 y de gozo sea completo. 12 Este es mi Mandamiento: juicio, porque el príncipe de este mundo ha sido Que se amen unos a otros como los amé. 13 Nadie juzgado. 12 Aún tengo muchas cosas que decirles, tiene mayor amor que el que da su vida por sus pero ahora no pueden soportarlas. 13 Cuando el amigos. 14 Ustedes son mis amigos si hacen lo que Espíritu de la verdad venga los guiará a toda la Yo les mando. 15 Ya no los llamo esclavos, porque verdad. Porque no hablará por iniciativa propia, el esclavo no sabe [lo] que su señor hace. Pero los sino hablará todo lo que oirá y les proclamará llamo amigos, porque todas las cosas que oí de mi las cosas que vienen. 14 Él me glorificará porque Padre, se las revelé. 16 Ustedes no me eligieron, tomará de lo mío y se lo hará saber. 15 Todo sino Yo los elegí y los coloqué para que ustedes cuanto tiene el Padre es mío. Por eso dije que vayan y den fruto, y su fruto permanezca, a fin toma de lo mío y se lo hará saber. 16 Dentro de de que les dé todo lo que pidan al Padre en mi poco tiempo ya no me verán, y un poco más tarde Nombre. 17 Esto les mando: que se amen unos a me volverán a ver. 17 Entonces sus discípulos otros. 18 Si el mundo los aborrece, recuerden que se dijeron: ¿Qué es esto que nos dice: Dentro de a Mí me aborreció antes que a ustedes. 19 Si fueran poco tiempo ya no me verán, y un poco más tarde del mundo, el mundo los amaría. Pero los aborrece me volverán a ver porque voy al Padre? 18 Se porque Yo me los escogí del mundo, y [ustedes] preguntaban qué era eso, pues no entendían lo no son del mundo. 20 Recuerden la Palabra que que Jesús decía. 19 Jesús comprendió que querían Yo les dije: [El] esclavo no es mayor que su señor. saber mejor y les preguntó: ¿Se preguntan unos Si me persiguieron, también los perseguirán. Si a otros acerca de lo que dije: Dentro de poco guardaron mi Palabra, también guardarán la de [tiempo] ya no me verán, y un poco más tarde me ustedes. 21 Pero todas estas cosas les harán por volverán a ver? 20 En verdad, en verdad les digo causa de mi Nombre, porque no conocieron a que ustedes llorarán y lamentarán, y el mundo Quien me envió. 22 Si no hubiera venido ni les se regocijará. Ustedes se entristecerán, pero su hubiera hablado, tendrían excusa por su pecado. tristeza se convertirá en gozo. 21 Cuando la mujer Pero ahora no tienen excusa por su pecado. 23 El da a luz tiene dolor, porque llegó su hora. Pero que me aborrece, también aborrece a mi Padre. cuando da a luz al hijo, ya no recuerda la angustia

Ciertamente llegó la hora cuando serán esparcidos perfeccionados en uno, para que el mundo sepa he vencido al mundo.

17 Jesús habló estas cosas. Levantó su mirada al cielo y dijo: Padre, llegó la hora. Glorifica a tu Hijo para que Él te glorifique, 2 por cuanto le concediste autoridad sobre toda persona, para que otorgue vida eterna a todos los que le diste. (aiōnios g166) 3 Ésta es la vida eterna: que te conozcan como [el] único Dios verdadero, y a Jesucristo, a Quien enviaste. (aiōnios g166) 4 Te glorifiqué al acabar la obra que me encomendaste para que hiciera en la tierra. 5 Ahora, Padre, glorifícame Tú junto a Ti con la gloria que tenía contigo antes que existiera el mundo. 6 Manifesté tu Nombre a los hombres que me diste del mundo. Tuyos eran y me los diste. Y han guardado tu Palabra. 7 Ahora han sabido que todas las cosas que me diste proceden de Ti, 8 porque les he hablado las Palabras que me diste. Ellos [las] recibieron, entendieron que verdaderamente salí de Ti y creyeron que Tú me enviaste. 9 Yo ruego por ellos. No ruego por el mundo, sino por los que me diste, pues son tuyos. 10 Todo lo mío es tuyo, y lo tuyo, mío. He sido glorificado en ellos. 11 Ya no estoy en el mundo, pero ellos están en el mundo, y Yo voy a Ti. Padre Santo, guárdalos en tu Nombre, el cual me diste, para que sean uno como Nosotros. 12 Mientras estaba con ellos, Yo los guardaba en

por el gozo del nacimiento de un ser humano. tu Nombre que me diste, y los cuidé. Ninguno de 22 Ahora ustedes también están tristes, pero los ellos se perdió sino el hijo de perdición, para que veré otra vez. Ustedes gozarán, y nadie les quitará se cumpliera la Escritura. 13 Pero ahora voy a Ti, y su gozo. 23 Aquel día nada me preguntarán. En hablo estas cosas en el mundo para que tengan verdad, en verdad les digo, que el Padre les dará mi gozo completo en ellos mismos. 14 Yo les he todo lo que pidan en mi Nombre. 24 Hasta ahora dado tu Palabra. El mundo los aborreció, porque nada pidieron en mi Nombre. Pidan y recibirán, no son del mundo como Yo no soy del mundo. 15 para que su gozo sea completado. 25 Estas cosas les No ruego que los saques del mundo, sino que los he hablado en alegorías. Viene una hora cuando guardes del maligno. 16 No son del mundo, como ya no les hablaré en alegorías, sino claramente Yo no soy del mundo. 17 Santifícalos en la verdad. les anunciaré con respecto al Padre. 26 Aquel día Tu Palabra es verdad. 18 Como me enviaste al pedirán en mi Nombre. No les digo que Yo rogaré mundo, también Yo los envié al mundo. 19 Por al Padre por ustedes, 27 porque el mismo Padre ellos Yo me santifico, para que también ellos sean los ama, pues ustedes me han amado y han creído santificados en verdad. 20 Pero no ruego solo por que Yo descendí de Dios. 28 Salí del Padre y vine al éstos, sino también por los que crean en Mí por la mundo. De nuevo, dejo el mundo y voy al Padre. 29 palabra de ellos, 21 para que todos sean uno. Como Sus discípulos le dijeron: En verdad ahora hablas Tú, Padre, en Mí, y Yo en Ti, que también ellos con claridad y no usas alegoría. 30 Entendemos estén en Nosotros, para que el mundo crea que Tú que sabes todas las cosas y no necesitas que me enviaste. 22 Yo les he dado la gloria que me alguien te pregunte. Por esto creemos que saliste has dado para que sean uno, como Nosotros somos de Dios. 31 Jesús les preguntó: ¿Ahora creen? 32 Uno. 23 Yo en ellos y Tú en Mí, para que sean cada uno por su lado y me dejarán solo. Aunque que Tú me enviaste, y los amaste como me amaste no estoy solo, porque el Padre está conmigo. 33 [a Mí]. 24 Padre, quiero que los que me diste estén Les he dicho esto para que en Mí tengan paz. En el donde Yo estoy, para que contemplen la gloria mundo tienen aflicción, pero ¡tengan ánimo! Yo que me diste, porque me amaste antes de [la] fundación del mundo. 25 Padre justo, el mundo no te conoció, pero Yo te conocí. Y éstos entendieron que Tú me enviaste. 26 Les di a conocer y les daré a conocer tu Nombre, para que el amor con el cual Tú me amaste esté en ellos, y Yo en ellos.

18 Después que Jesús dijo estas cosas, salió con sus discípulos y entró a un huerto al otro lado del riachuelo de Cedrón. 2 Judas, quien lo iba a entregar, también conocía el lugar, pues muchas veces Jesús se reunió allí con sus discípulos. 3 Entonces Judas, después de recibir la cohorte [romana] y algunos guardias de los sumos sacerdotes y de los fariseos, fue allí con linternas, antorchas y armas. 4 Por tanto Jesús, Quien sabía todo lo que venía sobre Él, salió y les preguntó: ¿A quién buscan? 5 Le respondieron: A Jesús el nazareno. Les dijo: Yo Soy. Judas, el que lo traicionaba, también iba con ellos. 6 Cuando les dijo: Yo Soy, retrocedieron y cayeron a tierra. 7 Les volvió a preguntar: ¿A quién buscan? Ellos contestaron: A Jesús el nazareno. 8 Jesús respondió: Les dije que Yo Soy. Por tanto, si me buscan, permitan que éstos se vayan. 9 Esto sucedió para que se cumpliera la Palabra que dijo: De los que me diste, no perdí a ninguno de ellos. 10 Entonces Simón Pedro desenvainó una espada, atacó a Malco, el esclavo del sumo sacerdote, y le amputó la oreja derecha. 11 Entonces Jesús dijo a

qué de ningún modo beba la copa que el Padre propia, o te lo dijeron? 35 Pilato respondió: ¿Yo soy me dio? 12 Entonces la cohorte, el comandante y judío? Tu nación y los principales sacerdotes te los guardias de los judíos arrestaron y ataron a entregaron a mí. ¿Qué hiciste? 36 Jesús respondió: Jesús. 13 [Lo] llevaron primero ante Anás, porque Mi reino no es de este mundo. Si fuera de este era suegro de Caifás, quien era sumo sacerdote mundo, mis servidores lucharían para que no aquel año. 14 Caifás fue quien aconsejó a los fuera entregado a los judíos. Pero ahora mi reino judíos: Conviene que un solo hombre muera por el no es de aquí. 37 Entonces Pilato le preguntó: ¿Así pueblo. 15 Simón Pedro y otro discípulo seguían que Tú eres un rey? Jesús respondió: Tú dices a Jesús. Este discípulo era conocido del sumo que soy rey. Yo para esto nací y para esto vine al sacerdote y entró con Jesús en el patio del sumo mundo: para dar testimonio de la Verdad. Todo sacerdote, 16 pero Pedro quedó afuera, junto a la el que es de la Verdad escucha mi voz. 38 Pilato puerta. El otro discípulo salió y habló a la esclava le preguntó: ¿Qué es verdad? Después de decir portera y logró que Pedro entrara. 17 Entonces la esto, salió otra vez a los judíos y les dijo: Yo no esclava portera [le] preguntó a Pedro: ¿No eres tú hallo delito en Él. 39 Pero es costumbre de ustedes también [uno] de los discípulos de este hombre? que les suelte a uno en la Pascua. ¿Quieren, pues, Él contestó: No soy. 18 Estaban en pie los esclavos que les suelte al Rey de los judíos? 40 Entonces y los guardias, pues habían preparado un fuego de gritaron otra vez: ¡No a Éste, sino a Barrabás! brasas y se calentaban, porque había frío. Pedro Barrabás era un bandido. también estaba con ellos en pie y se calentaba. 19 Entonces el sumo sacerdote preguntó a Jesús con respecto a sus discípulos y su enseñanza. 20 Jesús le respondió: Yo he hablado osadamente al mundo. Siempre enseñé en una congregación y en el Templo, donde se reúnen todos los judíos. Nada hablé en oculto. 21 ¿Por qué me preguntas a judíos! Y le daban bofetadas. 4 Pilato salió otra Mí? Pregunta a los que oyeron lo que les hablé. Ciertamente ellos saben lo que Yo dije. 22 Cuando Él dijo esto, uno de los guardias le dio una bofetada a Jesús y dijo: ¿Así respondes al sumo sacerdote? 23 Jesús le respondió: Si hablé mal, testifica cuál fue el mal, pero si [hablé] bien, ¿por qué me golpeas? 24 Entonces Anás lo envió atado a Caifás, el sumo sacerdote. 25 Simón Pedro estaba en pie y se calentaba. Así que le dijeron: ¿No eres tú también de sus discípulos? Él [lo] negó: No soy. 26 Uno de los esclavos del sumo sacerdote, pariente de aquel a quien Pedro amputó la oreja, le dijo: ¿No te vi con Él en el huerto? 27 Entonces Pedro [lo]negó otra vez, y en seguida cantó un gallo. 28 Entonces llevaron a Jesús desde [la casa de Caifás a la residencia oficial del gobernador. Era temprano en la mañana. Ellos no entraron en la residencia del gobernador para no contaminarse, a fin de poder comer la pascua. 29 Pilato salió y les preguntó: ¿De qué acusan a este hombre? 30 Respondieron: Si Éste no hubiera hecho mal, no te lo entregaríamos. 31 Entonces Pilato les dijo: Tómenlo ustedes y júzguenlo según su Ley. Los judíos respondieron: No nos es lícito matar a alguno. 32 Así se cumplió la Palabra de Jesús Quien predijo cómo iba a morir. 33 Entonces Pilato entró otra vez en la residencia y llamó a Jesús. Le preguntó: ¿Eres Tú el Rey de los judíos? 34 crucifícalo! Pilato les preguntó: ¿Que crucifique a

Pedro: Mete la espada en la vaina. ¿[Tú quieres] Jesús [le] respondió: ¿Dices esto por iniciativa

10 Entonces Pilato tomó a Jesús y [lo] azotó. 2 Los soldados trenzaron una corona de espinas, se [la] pusieron sobre su cabeza y lo cubrieron con un manto de color púrpura. 3 Se acercaban a Él y le decían: ¡Honores, Rey de los vez y les dijo: Aquí se lo traigo. Sepan que no hallo delito en Él. 5 Cuando Jesús salió, llevaba la corona de espinas y el manto de púrpura. Y [Pilato] les dijo: ¡Aquí está el Hombre! 6 Al verlo los principales sacerdotes y los guardias gritaron: ¡Crucifícalo! ¡Crucifícalo! Pilato les dijo: ¡Tómenlo ustedes y crucifíquenlo, pues yo no hallo delito en él! 7 Los judíos le respondieron: Nosotros tenemos Ley, y según la Ley tiene que morir, porque se declaró Hijo de Dios. 8 Cuando Pilato escuchó esta declaración, tuvo más temor. 9 Entró otra vez en la residencia y preguntó a Jesús: ¿De dónde eres Tú? Pero Jesús no le respondió. 10 Entonces Pilato le preguntó: ¿No me hablas? ¿No sabes que tengo autoridad para soltarte y para crucificarte? 11 Jesús respondió: Ninguna autoridad tendrías sobre Mí si no te fuera dada de arriba. Por esto, el que me entregó a ti tiene mayor pecado. 12 Por tanto Pilato procuraba soltarlo. Pero los judíos gritaron: ¡Si sueltas a Éste, no eres amigo de César! ¡Todo el que se proclama rey contradice a César! 13 Después de oír estas palabras, Pilato llevó a Jesús afuera y se sentó en un tribunal, en un lugar llamado Enlosado, y en hebreo Gabbata. 14 Eran como las 12 del día de [la] Preparación de la Pascua. Y [Pilato] dijo a los judíos: ¡Aquí está su Rey! 15 Por tanto ellos gritaron: ¡Fuera, fuera,

tenemos rey sino a César! 16 Así que [Pilato] se Escritura dice: Mirarán al que traspasaron. 38 lo entregó para que lo crucificaran. Entonces se Después de estas cosas, José de Arimatea, discípulo llevaron a Jesús. 17 Él mismo cargó la cruz y salió oculto de Jesús por miedo a los judíos, pidió a hacia el Lugar llamado Calavera, que en hebreo Pilato el cuerpo de Jesús. Y Pilato [le] permitió. Fue es Gólgota. 18 Allí lo crucificaron, y a otros dos y se llevó el cuerpo. 39 También llegó Nicodemo, con Él, uno a cada lado, y a Jesús en el medio. quien visitó a Jesús de noche, y llevó una mezcla de 19 Pilato también escribió y colocó sobre la cruz mirra y áloe como de 45 kilogramos. 40 Tomaron un letrero: Jesús nazareno, Rey de los judíos. 20 el cuerpo de Jesús y lo envolvieron en lienzos con Muchos de los judíos leyeron este letrero escrito las especias aromáticas, según es costumbre de en hebreo, latín y griego, porque el lugar donde los judíos para sepultar. 41 En el lugar donde fue Jesús fue crucificado estaba cerca de la ciudad. 21 crucificado había un jardín y un sepulcro nuevo Los principales sacerdotes de los judíos dijeron a en el cual nadie había sido puesto. 42 Allí pusieron Pilato: No escribas: Rey de los judíos, sino aquel a Jesús por causa de la Preparación de los judíos, que dijo: Soy Rey de los judíos. 22 Pilato respondió: porque el sepulcro estaba cerca. Lo que he escrito está escrito. 23 Cuando los soldados crucificaron a Jesús, tomaron sus ropas y las repartieron en cuatro partes, una parte para cada soldado, excepto la túnica porque era sin costura tejida por completo desde arriba. 24 Entonces se dijeron unos a otros: No la rasguemos, sino echemos suertes sobre ella [a fin de] saber de quién será, para que se cumpliera la Escritura: Se repartieron mis ropas entre ellos, Y sobre mi manto echaron suerte. Así pues, los soldados hicieron estas cosas. 25 Delante de la cruz de Jesús estaban en pie su madre, la hermana de su madre, María, la [esposa] de Cleofas y María Magdalena. 26 Entonces Jesús, al ver a su madre y al discípulo a quien amaba, que estaba en pie junto a ella, dijo a su madre: ¡Mujer, ahí está tu hijo! 27 Después dijo al discípulo: ¡Ahí está tu madre! Desde aquella hora el discípulo la recibió en su hogar. 28 Después de esto, como Jesús sabía que ya todo se había consumado, para que se cumpliera la Escritura, dijo: Tengo sed. 29 Estaba allí una vasija llena de vinagre. Entonces sujetaron alrededor de un hisopo una esponja empapada en vinagre, y la llevaron a su boca. 30 Jesús probó el vinagre y dijo: Fue consumado. Al inclinar la cabeza, entregó el espíritu. 31 Entonces los judíos rogaron a Pilato que se les quebraran las piernas y fueran quitados, por cuanto era el día de [la] Preparación, para que los cuerpos no permanecieran en la cruz en sábado, pues aquel sábado era grande. 32 Los soldados fueron y quebraron las piernas de los dos crucificados con Él. 33 Pero al llegar a Jesús, como lo vieron ya muerto, no le quebraron las piernas. 34 Sin embargo, uno de los soldados le abrió el costado con su lanza, y al instante salieron sangre y agua. 35 El que vio da testimonio, y su testimonio es verdadero. Él sabe que dijo la verdad, para que también ustedes crean. 36 Porque estas cosas sucedieron para que se cumpliera la Escritura:

su Rey? Los sumos sacerdotes respondieron: ¡No No será quebrado hueso suyo. 37 Además otra

20 El primer [día] de la semana en la mañana cuando aún había oscuridad, María Magdalena fue a la tumba y vio la piedra quitada del sepulcro. 2 Entonces corrió, fue a Simón Pedro y al otro discípulo a quien Jesús amaba y les dijo: ¡Sacaron al Señor del sepulcro, y no sabemos dónde lo pusieron! 3 Pedro salió con el otro discípulo, y se fueron al sepulcro. 4 Ambos corrieron, pero el otro discípulo corrió más rápido que Pedro y llegó primero al sepulcro. 5 Se agachó y vio las envolturas de lino puestas [allí], pero no entró. 6 También Simón Pedro, quien lo seguía, llegó y entró al sepulcro. Vio las envolturas de lino puestas [allí], 7 y el sudario que estaba sobre su cabeza, no dejado con las envolturas de lino, sino doblado en un lugar aparte. 8 Entonces entró también el otro discípulo, el que llegó primero al sepulcro. Vio y creyó. 9 Porque aún no habían entendido la Escritura, que le era necesario ser resucitado de entre [los] muertos. 10 Entonces los discípulos regresaron a los suyos. 11 Pero María lloraba cerca del sepulcro. En medio de su llanto, se inclinó y miró dentro del sepulcro. 12 Vio a dos ángeles resplandecientes sentados uno a la cabecera y uno a los pies donde había sido puesto el cuerpo de Jesús. 13 Ellos le preguntaron: Mujer, ¿por qué lloras? [Ella] les contestó: Porque movieron a mi Señor, y no sé dónde lo pusieron. 14 Cuando dijo esto, se volvió y vio a Jesús, Quien estaba en pie, pero no sabía que era Jesús. 15 Jesús le dijo: Mujer, ¿por qué lloras? ¿A quién buscas? Ella, al pensar que era el jardinero, le dijo: Señor, si Tú lo llevaste, dime dónde lo pusiste, y yo lo llevaré. 16 Jesús le respondió: ¡María! Ella, al dar la vuelta, le dijo en hebreo: ¡Rabboni! que significa Maestro. 17 Jesús le dijo: No me toques, porque aún no he subido al Padre. Pero vé a mis hermanos y diles: Subo a mi Padre y a su Padre, a mi Dios y a su Dios. 18 María Magdalena fue a anunciar a los

discípulos: ¡Vi al Señor! Y les [informó] que le dijo la tierra. 9 Al desembarcar, vieron brasas con vida en su Nombre.

21 Después de esto, Jesús apareció otra vez a los discípulos junto al mar de Tiberias. Apareció de esta manera: 2 Estaban juntos Simón Pedro, Tomás el Dídimo, Natanael el de Caná de Galilea, los [hijos] de Zebedeo y otros dos de sus discípulos. 3 Simón Pedro les dijo: Voy a pescar. Le respondieron: Vamos también contigo. Entraron en la barca, pero aquella noche nada pescaron. 4 Al amanecer, Jesús apareció en la playa. Sin embargo, los discípulos no sabían que era Jesús. 5 Entonces Jesús les preguntó: Hijitos, ¿tienen algo para comer? Le respondieron: No. 6 Él les dijo: Echen la red a la derecha de la barca y hallarán. [La] echaron y ya no podían arrastrarla por la gran cantidad de peces [que contenía]. 7 Entonces el discípulo a quien Jesús amaba, dijo a Pedro: ¡Es el Señor! Cuando Simón Pedro oyó: Es el Señor, se ató el manto externo, pues se había despojado de él, y se lanzó al mar. 8 Los otros discípulos llegaron en la barquilla y arrastraban la red de los peces, pues estaban como a 90 metros de

estas cosas. 19 Por la tarde de aquel día, el primero un pescado encima, y pan. 10 Jesús les ordenó: de [la] semana, cuando los discípulos tenían las Traigan unos peces de los que acaban de pescar. puertas trancadas a causa del temor a los judíos, 11 Simón Pedro subió y arrastró la red llena de Jesús se apareció en medio y les dijo: Paz a ustedes. grandes peces a tierra. Eran 153. Aunque eran 20 Luego les mostró las manos y el costado. Al ver tantos, la red no se rompió. 12 Jesús les dijo: al Señor, los discípulos se regocijaron. 21 Les dijo Vengan, coman. Al entender que era el Señor, otra vez: Paz a ustedes. Como el Padre me envió, ninguno de los discípulos se atrevía a preguntarle: Yo también los envío. 22 Entonces sopló sobre ellos ¿Quién eres Tú? 13 Entonces Jesús tomó el pan y dijo: Reciban [el] Espíritu Santo. 23 A cuantos y el pescado y les dio. 14 Ésta fue la tercera vez perdonen los pecados, les fueron perdonados. A que Jesús se manifestó a los discípulos después de cuantos se los retengan, les fueron retenidos. 24 ser resucitado de entre [los] muertos. 15 Cuando Tomás el Dídimo, uno de los 12, no estaba con desayunaron Jesús le preguntó a Simón Pedro: ellos cuando Jesús apareció. 25 Los otros discípulos Simón, [hijo] de Juan, ¿me amas más que éstos? le decían: Vimos al Señor. Pero él les respondió: Le respondió: Sí, Señor, Tú sabes que te tengo Si no veo la marca de los clavos en sus manos, si afecto. Le dijo: Apacienta mis corderos. 16 Otra no meto mi dedo en el lugar de los clavos, y mi vez le preguntó: Simón, [hijo] de Juan, ¿me amas? mano en su costado, de ningún modo creeré. 26 Le respondió: Sí, Señor, Tú sabes que te tengo Ocho días después, sus discípulos estaban otra afecto. Le dijo: Pastorea mis ovejas. 17 Le preguntó vez adentro con las puertas trancadas, y Tomás la tercera vez: Simón, [hijo] de Juan, ¿me tienes con ellos. Jesús se apareció en medio de ellos afecto? Pedro se entristeció porque le preguntó y dijo: Paz a ustedes. 27 Luego dijo a Tomás: la tercera vez: ¿me tienes afecto? Y le respondió: Pon aquí tu dedo y mira mis manos. Extiende tu Señor, Tú sabes que te tengo afecto. Tú conoces mano y métela en mi costado. No seas incrédulo, todas las cosas. Le dijo: Apacienta mis ovejas. 18 sino creyente. 28 Tomás respondió: ¡Señor mío y En verdad, en verdad te digo: Cuando eras más Dios mío! 29 Jesús le preguntó: ¿Porque me has joven, te vestías y caminabas a donde querías. visto, has creído? Inmensamente felices los que no Pero cuando envejezcas, extenderás tus manos, te vieron y creyeron. 30 Jesús también hizo muchas vestirá otro y te llevará a donde no quieres. 19 otras señales en presencia de los discípulos, las Esto dijo para dar a entender cómo glorificaría a cuales no están escritas en este rollo. 31 Pero éstas Dios con su muerte. Luego le ordenó: Sígueme. 20 fueron escritas para que crean que Jesús es el Pedro se volvió y vio que los seguía el discípulo a Cristo, el Hijo de Dios, y para que al creer, tengan quien Jesús amaba, el que en la cena se reclinó a su lado y preguntó: Señor, ¿quién es el que te entrega? 21 Entonces al verlo Pedro, le preguntó a Jesús: Señor, ¿y qué [dices] de éste? 22 Jesús le contestó: Si lo quiero dejar hasta que venga, ¿qué te importa? Sígueme tú. 23 Entre los hermanos salió el comentario que ese discípulo no moriría. Pero Jesús no le dijo: No morirás, sino: Si lo quiero dejar hasta que venga. 24 Éste es el discípulo que da testimonio de estas cosas y quien las escribió. Y sabemos que su testimonio es verdadero. 25 También Jesús hizo muchas otras cosas, las cuales, si se escribieran una por una, supongo que en el mundo no cabrían los rollos escritos.

Hechos

1 En el primer relato, oh Teófilo, escribí con respecto a las cosas que Jesús hizo y enseñó desde el comienzo 2 hasta el día cuando dio órdenes por el Espíritu Santo a los apóstoles que escogió, y ascendió. 3 Después de padecer Él, se les apareció vivo con muchas pruebas durante 40 días y les hablaba sobre el reino de Dios. 4 Se reunieron y les mandó que no salieran de Jerusalén, sino que esperaran la promesa del Padre que Él les anunció: 5 Porque Juan ciertamente bautizó con agua, pero ustedes serán bautizados con el Espíritu Santo dentro de unos días. 6 Los reunidos le preguntaban: Señor, ¿restauras el 🤈 Cuando se cumplió el día de Pentecostés, reino a Israel en este tiempo? 7 Les respondió: A las épocas que el Padre estableció en su propia jurisdicción. 8 Pero cuando venga el Espíritu Santo sobre ustedes, me serán testigos primero en la tierra. 9 Después de decir esto, mientras ellos lo miraban, fue levantado, y una nube lo ocultó Él ascendía al cielo, les llegaron dos varones con ropas blancas, 11 quienes les preguntaron: Varones galileos, ¿por qué miran al cielo? Este Jesús, Quien contemplaron al ascender. 12 Entonces regresaron a Jerusalén de la Montaña de Los Olivos, la cual está cerca de Jerusalén, que tiene camino de un aposento alto donde estaban hospedados Pedro, Juan, Jacobo, Andrés, Felipe, Tomás, Bartolomé, Mateo, Jacobo, [hijo] de Alfeo, Simón el Zelote y dedicados con propósito a la conversación con Dios, con [algunas] mujeres, y María, la madre de Jesús, y los hermanos de Él. 15 Los reunidos eran como 120. En esos días, Pedro dijo a sus hermanos: 16 Varones hermanos, fue necesario que se cumpliera la Escritura que el Espíritu Santo predijo por boca de David con respecto a Judas, quien fue guía de los que arrestaron a Jesús, 17 porque era uno de nosotros y participaba en este ministerio. 18 Éste compró un campo con el pago por su iniquidad. [Allí] cayó de cabeza, reventó por el medio y se le derramaron todos sus órganos en Jerusalén, de modo que aquel campo se llama ella. Y: Tome otro su oficio. 21 Es necesario, pues,

que de los varones que anduvieron con nosotros durante todo el tiempo cuando el Señor Jesús estuvo entre nosotros, 22 a partir del bautismo de Juan hasta el día cuando fue tomado arriba de entre nosotros, uno de éstos sea testigo con nosotros de su resurrección. 23 Propusieron a dos: a José, llamado Barsabás, a quien apodaban Justo, y a Matías. 24 Después de hablar con Dios, dijeron: [Tú], Señor, conocedor de los corazones de todos, muestra a quién de estos dos te escogiste 25 para tomar el lugar en este ministerio y apostolado, del cual cayó Judas para irse a su propio lugar. 26 Les echaron suertes. La suerte cayó sobre Matías y fue incorporado con los 11 apóstoles.

estaban todos reunidos en un lugar. 2 De ustedes no les corresponde saber los tiempos o repente vino del cielo un estruendo, como una ráfaga de viento impetuoso que llenó toda la casa donde estaban sentados. 3 Se les distribuyeron lenguas como de fuego que posaron sobre cada uno Ierusalén, toda Judea, Samaria y hasta lo último de de ellos. 4 Todos fueron llenos del Espíritu Santo, y comenzaron a hablar en diferentes lenguas, según el Espíritu les concedía hablar. 5 Había de sus ojos. 10 Mientras miraban fijamente que varones judíos piadosos que vivían en Jerusalén procedentes de toda nación bajo el cielo. 6 Después de este estruendo, la multitud concurrió. Se confundió, porque oían que cada uno les fue tomado de ustedes al cielo, vendrá así como lo hablaba en su propia lengua. 7 Se maravillaban. Se asombraban y decían: Observen, ¿no son galileos todos estos que hablan? 8 ¿Cómo, pues, los oímos, cada uno de nosotros, en nuestra propia sábado. 13 Al entrar en la ciudad, subieron al lengua con la cual nacimos: 9 partos, medos, elamitas y los que habitamos Mesopotamia, Judea y también Capadocia, Ponto y Asia, 10 Frigia, Panfilia, Egipto y las regiones de Libia frente a Judas, [hermano] de Jacobo. 14 Todos éstos estaban Cirene, y los forasteros romanos, 11 tanto judíos como prosélitos, cretenses y árabes, los oímos que hablan en nuestras lenguas las maravillosas obras de Dios? 12 Estaban todos asombrados y perplejos. Se preguntaban unos a otros: ¿Qué significa esto? 13 Otros, en son de burla, decían: ¡Están embriagados! 14 Entonces Pedro, se puso en pie con los 11, alzó su voz y les declaró: Varones judíos y todos los que viven en Jerusalén: ¡Sepan esto y escuchen mis palabras! 15 Porque éstos no están ebrios como ustedes piensan, pues son las nueve de la mañana. 16 Pero esto es lo dicho por medio del profeta Joel: 17 Acontecerá en internos. 19 Esto lo supieron todos los que viven los últimos días, dice Dios, que derramaré de mi Espíritu sobre toda persona. Sus hijos y sus en su propia lengua Acéldama, es decir, Campo hijas profetizarán, sus jóvenes tendrán visiones, de Sangre. 20 En un rollo de salmos está escrito: sus ancianos tendrán sueños. 18 Ciertamente Sea desierta su morada, Y no haya quien viva en sobre mis esclavos y sobre mis esclavas derramaré

19 Haré prodigios arriba en el cielo, y señales perversa generación! 41 Así que, los que recibieron milagrosas abajo en la tierra, sangre, fuego y vapor su palabra fueron bautizados, y en aquel día se de humo. 20 El sol se convertirá en oscuridad, y la añadieron como 3.000 personas. 42 Perseveraban luna en sangre antes que venga [el] día grande y en la enseñanza de los apóstoles, la comunión, glorioso del Señor. 21 Sucederá que todo aquel el partimiento del pan y las conversaciones con que invoque el Nombre del Señor será salvo. 22 Dios. 43 Vino temor a toda persona. Los apóstoles Varones israelitas, escuchen estas palabras: A hacían muchos prodigios y señales milagrosas. 44 Jesús nazareno, hombre recomendado por Dios Todos los que creían estaban juntos y tenían todas entre ustedes con milagros, prodigios y señales las cosas en común. 45 Vendían las propiedades y milagrosas, que Dios hizo por medio de Él entre posesiones, y las distribuían según la necesidad ustedes, como ustedes saben, 23 a Éste, Quien de cada uno. 46 Perseveraban unánimes cada día fue entregado por el designio determinado y [el] en el Templo. Partían [el] pan de casa en casa y conocimiento anticipado de Dios, lo clavaron, lo compartían alimento con alegría y sencillez de mataron por medio de manos inicuas, 24 a Quien corazón. 47 Alababan a Dios y tenían gracia con Dios resucitó y desató de las garras de la muerte, todo el pueblo. El Señor les añadía cada día los porque era imposible que Él fuera retenido bajo que eran salvos. su dominio. 25 Porque David dice con respecto a Él: Veía al Señor continuamente delante de Mí, Pues está a mi mano derecha para que no sea conmovido. 26 Por esto, mi corazón se alegró y mi lengua se regocijó, Y aun mi cuerpo también descansará con esperanza, 27 Pues no abandonará mi alma en el sepulcro, Ni permitirá que su Santo pase a corrupción. (Hadēs g86) 28 Me dio a conocer [el] camino de vida, Me llenará de gozo con su presencia. 29 Varones hermanos, les puedo decir con confianza en cuanto al patriarca David, que no solo murió, sino también fue sepultado, y su sepulcro está con nosotros hasta hoy. 30 Pero, como era profeta, sabía que Dios le juró sentar en su trono a uno de sus descendientes. 31 Después de preverlo, habló sobre la resurrección de Cristo, que no fue dejado en [el] sepulcro, ni su cuerpo pasó a corrupción. (Hadēs g86) 32 Dios resucitó a este Jesús. De esto todos nosotros somos testigos. 33 Así que, exaltado a la mano derecha de Dios, y después de recibir del Padre la promesa del Espíritu Santo, derramó esto que ustedes ven y oyen. 34 Porque David no subió a los cielos. Pero él mismo declaró: Dijo [el] Señor a mi Señor: Siéntate a mi mano derecha, 35 Hasta que ponga a tus enemigos como estrado de tus pies. 36 Casa de Israel, sepa sin duda que a este Jesús, a Quien ustedes crucificaron, Dios lo constituyó Señor y Cristo. 37 Al oír esto, les remordió el corazón y dijeron a Pedro y a los otros apóstoles: Varones hermanos, ¿qué haremos? 38 Y Pedro les [respondió]: ¡Cambien de mente y bautícese cada uno de ustedes en el Nombre de Jesucristo para perdón de sus pecados, y recibirán el Don del Santo Espíritu! 39 Porque para ustedes es la promesa, para sus hijos, para todos los que están lejos y para cuantos llame el Señor nuestro Dios. 40 Con muchas otras palabras testificaba

de mi Espíritu en aquellos días y profetizarán. solemnemente y exhortaba: ¡Sálvense de esta

3 Pedro y Juan subían al Templo a las tres de la tarde, hora de hablar con Dios. 2 Cada día llevaban un hombre cojo de nacimiento a la puerta del Templo llamada La Hermosa, para que pidiera limosna a los que entraban. 3 El cojo, al ver a Pedro y Juan que iban a entrar al Templo, rogaba que le dieran una limosna. 4 Pedro, con Juan, fijó sus ojos en él y le dijo: ¡Míranos! 5 Y él les puso atención y esperaba recibir algo de ellos. 6 Pedro le dijo: No tengo plata ni oro, pero te doy lo que tengo. En el Nombre de Jesucristo de Nazaret, ¡levántate y anda! 7 Lo tomó de la mano derecha, lo levantó y de inmediato sus pies y tobillos se fortalecieron. 8 Saltó, se puso en pie y comenzó a caminar. Entró con ellos al Templo y andaba, saltaba y alababa a Dios. 9 Todo el pueblo vio que andaba y alababa a Dios, 10 y reconocían que éste era el que se sentaba para pedir limosna en la puerta La Hermosa del Templo. Se llenaron de admiración y asombro por lo que sucedió. 11 Mientras él tenía agarrados a Pedro y a Juan, todo el pueblo, asombrado, corrió con prisa hacia el Patio de Salomón. 12 Al ver esto Pedro, se dirigió al pueblo: Varones israelitas, ¿por qué se maravillan de esto? ¿Por qué nos miran a nosotros, como si por nuestro poder o piedad lo hubiéramos hecho andar? 13 El Dios de Abraham, Isaac y Jacob, el Dios de nuestros antepasados, glorificó a su Siervo Jesús, a Quien, en presencia de Pilato, después que éste decidió libertarlo, ustedes rechazaron y entregaron. 14 Pero ustedes negaron al Santo y Justo, pidieron que les fuera concedido un hombre homicida 15 y mataron al Originador de la vida, a Quien Dios resucitó de entre [los] muertos, de lo cual nosotros somos testigos. 16 Por la fe en el Nombre de Él, [el Señor]fortaleció a éste que ven v conocieron. La fe en el Nombre de Él, le dio esta

completa sanidad delante de todos ustedes. 17 dado a [los] hombres, en Quien tenemos que ser entendimiento para apartarse de sus maldades.

⚠ Mientras ellos hablaban al pueblo, llegaron [los] sacerdotes, el jefe de la guardia del Templo y los saduceos. 2 Estaban muy enojados porque ellos proclamaban al pueblo la resurrección de entre [los] muertos por medio de Jesús. 3 Los detuvieron y, como ya era tarde, los pusieron bajo custodia hasta el día siguiente. 4 Muchos de los que oyeron la Palabra creyeron, de los cuales como 5.000 fueron varones. 5 Al día siguiente se reunieron en Jerusalén los magistrados, los ancianos, los escribas, 6 y Anás, sumo sacerdote, Caifás, Juan, Alejandro y todos los del linaje de los sumos sacerdotes. 7 Los pusieron en medio y les preguntaron: ¿Con cuál autoridad o en nombre de quién hicieron esto? 8 Entonces Pedro, lleno del Espíritu Santo, les respondió: Gobernantes del pueblo y ancianos: 9 Se nos interroga con respecto al beneficio hecho a un hombre enfermo: ¿cómo fue sanado? 10 Sepan todos ustedes y todo el pueblo de Israel, que por el Nombre de Jesucristo de Nazaret, a Quien ustedes crucificaron, a Quien Dios resucitó, este [hombre]está sano delante de ustedes. 11 Éste [Jesús] es La Piedra desechada por ustedes los constructores, La cual [se] convirtió en Cabeza de ángulo. 12 En ningún otro hay salvación, porque no hay otro nombre bajo el cielo

Ahora, hermanos, entiendo que ustedes obraron salvos. 13 Cuando percibieron la osadía de Pedro por ignorancia, como también sus gobernantes, 18 y Juan, y pensaron que eran hombres iliteratos pero Dios cumplió así lo que predijo por medio de y no educados, se asombraban y reconocían que todos los profetas: que su Cristo debía padecer. habían estado con Jesús. 14 Al ver al hombre 19 Por tanto, cambien de mente y den la vuelta sanado en pie con ellos, nada podían replicar. 15 [hacia Dios], para que sean borrados sus pecados, Les ordenaron que salieran del Tribunal Supremo 20 y que de la presencia del Señor vengan tiempos y discutían: 16 ¿Qué haremos a estos hombres? de refrigerio, y les envíe a Cristo Jesús Quien Porque ciertamente una notable señal milagrosa fue antes Anunciado, 21 Quien ciertamente debe sucedió por medio de ellos, visible a todos los que permanecer en el cielo hasta los tiempos de [la] habitan Jerusalén, y no se puede negar. 17 Sin restauración de todas las cosas, de las que Dios embargo, para que no se divulgue más hacia el habló desde tiempo antiguo por medio de sus pueblo, amenacémoslos a fin de evitar que hablen santos profetas. (aiōn g165) 22 Moisés en verdad más en este Nombre a alguno. 18 Los llamaron y dijo: El Señor su Dios les levantará un Profeta [les] ordenaron que en absoluto no proclamaran de entre sus hermanos como yo. Todas las cosas ni enseñaran en el Nombre de Jesús. 19 Pedro y que les hable las escucharán de Él. 23 Sucederá Juan respondieron: Juzguen si es justo delante de que cualquiera persona que no escuche a aquel Dios escucharlos a ustedes y no a Él, 20 porque Profeta será eliminada del pueblo. 24 De igual nosotros no podemos callar lo que vimos y oímos. modo todos los profetas desde Samuel y cuantos 21 Entonces ellos, al no hallar cómo castigarlos por sucesivamente hablaron, anunciaron estos días. 25 causa del pueblo, los amenazaron aún más y los Ustedes son los hijos de los profetas y del Pacto soltaron. Todos glorificaban a Dios por lo sucedido, que Dios decretó a nuestros antepasados, cuando 22 porque el hombre en quien ocurrió este milagro dijo a Abraham: En tu descendencia serán benditas de la curación tenía más de 40 años. 23 Cuando los todas las familias de la tierra. 26 Después de soltaron, fueron a los suyos e informaron todo resucitar a su Siervo, Dios lo envió primeramente lo que les dijeron los principales sacerdotes y los a ustedes para bendecirlos, y dio a cada uno el ancianos. 24 Después de escucharlos, alzaron [la] voz unánimes a Dios: Soberano, Tú que hiciste el cielo, la tierra, el mar y todo lo que hay en ellos, 25 que dijiste por [el] Espíritu Santo a tu esclavo, nuestro antepasado David: ¿Por qué se amotinan las gentes, Y los pueblos maquinan cosas vanas? 26 Se levantaron los reyes de la tierra, Y sus gobernantes consultaron unidos Contra el Señor y contra su Ungido. 27 Porque en verdad Herodes y Poncio Pilato se reunieron con gentiles y pueblos de Israel en esta ciudad contra tu santo Siervo Jesús, a Quien ungiste 28 para hacer cuanto tu mano y designio predestinaron para que sucediera. 29 Ahora Señor, mira sus amenazas y concede a tus esclavos que hablen tu Palabra con toda osadía. 30 Extiende tu mano para que se realicen sanidades, señales milagrosas y prodigios por medio del Nombre de tu santo Siervo Jesús. 31 Después de hablar ellos con Dios, tembló el lugar donde estaban reunidos, y todos fueron llenos del Espíritu Santo y hablaban con osadía la Palabra de Dios. 32 La congregación de los que creyeron tenía un corazón y un alma. Ninguno decía que poseía algo, sino todas las cosas les eran de propiedad común. 33 Los apóstoles daban el testimonio de la resurrección del Señor Jesús con gran poder, y había abundante gracia sobre todos ellos. 34 Porque no había algún empobrecido entre ellos,

pues quienes tenían tierras o casas las vendían y al Tribunal Supremo y a todo el Consejo de llevó el dinero a los apóstoles.

🗲 Pero un hombre llamado Ananías y su esposa Safira vendieron una posesión. 2 A sabiendas de su esposa, sustrajo [una porción] del valor y llevó el resto a los apóstoles. 3 Pedro le preguntó: Ananías, ¿por qué llenó Satanás tu corazón para que mientas al Espíritu Santo, y te quedes con [una parte] del valor de la posesión? 4 ¿No era tuya [la posesión]? Y al venderla, ¿no era tuyo el dinero? ¿Por qué decidiste hacer esto? No mentiste a hombres, sino a Dios. 5 Al oír Ananías estas palabras, cayó muerto. Y vino un gran temor sobre todos los que lo supieron. 6 Cuando aparecieron los jóvenes, lo envolvieron en una sábana para cadáveres, [lo] sacaron y [lo] sepultaron. 7 Como tres horas más tarde su esposa llegó, sin saber lo ocurrido. 8 Pedro la enfrentó: Dime, ¿vendieron por tanto la parcela? Ella contestó: Sí, por tanto. 9 Pedro le preguntó: ¿Por qué acordaron tentar al Espíritu del Señor? Ahí están en la puerta los que sepultaron a tu esposo y te sacarán. 10 De inmediato cayó muerta a sus pies. Los jóvenes entraron y la hallaron muerta. La sacaron y la sepultaron junto a su esposo. 11 Vino un gran temor sobre toda la iglesia y los que oyeron esto. 12 Los apóstoles realizaban muchas señales milagrosas y prodigios entre el pueblo, y estaban todos unánimes en el Patio de Salomón. 13 Pero ninguno del pueblo se atrevía a estar con ellos. Sin embargo, el pueblo los alababa muchísimo. 14 Se añadían muchos más que creían en el Señor, hombres y mujeres, 15 tanto que aun sacaban a los enfermos a las calles en catres y camillas para que al pasar Pedro, al menos su sombra cubriera a alguno de ellos. 16 También de ciudades circunvecinas de Jerusalén se reunía la multitud, y llevaban enfermos y atormentados por espíritus impuros. Todos eran sanados. 17 El sumo sacerdote se levantó con todos sus compañeros, quienes eran de la secta de los saduceos, se llenaron de envidia, 18 detuvieron a los apóstoles y los pusieron en custodia pública. 19 Pero un ángel del Señor, quien abrió las puertas de la cárcel, los sacó y [les] dijo: 20 Vayan. Puestos en pie en el Templo, hablen al pueblo todas las Palabras de esta Vida. 21 Escucharon esto, entraron al amanecer en el Templo y enseñaban. Al aparecer el sumo sacerdote y sus compañeros, convocaron

colocaban el valor de lo vendido 35 a los pies de Ancianos de los hijos de Israel. Enviaron órdenes a los apóstoles. Era distribuido a cada uno según la cárcel para que los llevaran. 22 Pero al llegar los su necesidad. 36 José, un levita chipriota llamado alguaciles, no los hallaron en la cárcel. Regresaron por los apóstoles Bernabé, que significa hijo de e informaron: 23 Hallamos la cárcel cerrada con consolación, 37 quien tenía un campo, lo vendió y toda seguridad y a los centinelas de pie ante las puertas, pero a nadie hallamos adentro. 24 Cuando el jefe de la guardia del Templo y los principales sacerdotes oyeron estas palabras, estaban muy perplejos en cuanto a qué significaría esto. 25 Entonces llegó uno que les informó: Miren, los hombres que fueron puestos en la cárcel están en el Templo y enseñan al pueblo. 26 Luego el jefe de la guardia, quien fue con los alguaciles, los conducía sin violencia, porque temía que fueran apedreados por el pueblo. 27 Los presentaron en el Tribunal Supremo, y el sumo sacerdote los interrogó: 28 Les mandamos estrictamente que no enseñen en ese Nombre. Pero han llenado a Jerusalén de su enseñanza y quieren traer sobre nosotros la sangre de ese Hombre. 29 Pedro y los apóstoles respondieron: Tenemos que obedecer a Dios y no a hombres. 30 El Dios de nuestros antepasados resucitó a Jesús, a Quien ustedes colgaron en un madero y lo mataron. 31 Dios exaltó a Éste a su mano derecha como Príncipe y Salvador para dar a Israel cambio de mente y perdón de pecados. 32 Nosotros somos testigos de estas cosas, y también el Espíritu Santo, a Quien Dios derramó sobre los que le obedecen. 33 Pero cuando ellos oyeron esto, se enfurecieron profundamente y quisieron matarlos. 34 Se levantó en el Tribunal Supremo un fariseo y maestro de la Ley llamado Gamaliel, respetado por todo el pueblo, y ordenó que sacaran a los apóstoles del recinto brevemente. 35 Les dijo: Varones israelitas, tengan cuidado de ustedes mismos con respecto a lo que van a hacer a estos hombres. 36 Porque hace un tiempo surgió Teudas y dijo que él era alguien, a quien se unió un número como de 400 hombres. Éste fue muerto. Todos los que le obedecían fueron dispersados y se redujeron a nada. 37 Después de éste surgió Judas el galileo en los días del censo, e incitó a muchos para que lo siguieran. También él fue asesinado, y sus seguidores se dispersaron. 38 Les digo con respecto a lo de ahora: No tomen en cuenta a estos hombres y déjenlos, porque si esta decisión o esta obra es de hombres, se desvanecerá. 39 Pero si es de Dios, no podrán destruirlos, no sea que también se descubra que luchan contra Dios. Y fueron persuadidos por él. 40 Llamaron a los apóstoles, los azotaron, les ordenaron no hablar en el Nombre de Jesús, y los soltaron. 41 Ellos salieron

de la presencia del Tribunal Supremo regocijados trasladó a esta tierra donde ustedes viven ahora. el Cristo.

6 En aquellos días, cuando aumentaron los discípulos, los helenistas murmuraron contra los hebreos, porque sus viudas eran desatendidas en el servicio diario. 2 Los 12 convocaron a la multitud de los discípulos y dijeron: No es conveniente que nosotros descuidemos la Palabra de Dios para servir a las mesas. 3 Por tanto, hermanos, busquen de entre ustedes a siete varones aprobados, llenos del Espíritu y de sabiduría, a quienes encarguemos este servicio, 4 y nosotros continuaremos la conversación con Dios y [el] ministerio de la Palabra. 5 La propuesta agradó a toda la multitud, y eligieron a Esteban, varón lleno de fe y de Espíritu Santo, a Felipe, Prócoro, Nicanor, Timón, Pármenas y a Nicolás, un prosélito de Antioquía, 6 a quienes presentaron ante los apóstoles. Ellos hablaron con Dios y les impusieron las manos. 7 La Palabra de Dios se extendía. El número de los discípulos se multiplicaba mucho en Jerusalén y un gran número de los sacerdotes obedecían a la fe. 8 Esteban, lleno de gracia y poder, realizaba prodigios y grandes señales milagrosas entre el pueblo. 9 Pero algunos de la Congregación de Libertos: cireneos, alejandrinos y otros de Cilicia y Asia, [se levantaron] para disputar con Esteban. 10 Pero no podían resistir la sabiduría y al espíritu con el cual hablaba. 11 Entonces sobornaron a unos hombres que dijeron: Lo oímos cuando hablaba palabras blasfemas contra Moisés y Dios. 12 Alborotaron al pueblo, a los ancianos y a los escribas. Cayeron sobre él, lo arrebataron y lo llevaron al Tribunal Supremo. 13 Presentaron testigos falsos que dijeron: Este hombre no cesa de hablar palabras contra el Lugar Santo y la Ley. 14 Porque lo oímos cuando dijo que este Jesús nazareno destruirá este lugar y cambiará las costumbres que Moisés nos transmitió. 15 Cuando lo miraban, todos los que estaban sentados en el Tribunal Supremo vieron su rostro como si fuera un ángel.

7 Entonces el sumo sacerdote preguntó: ¿Es esto cierto? 2 Y él respondió: Varones hermanos y padres, oigan: El Dios de la gloria apareció a nuestro padre Abraham en Mesopotamia, antes de él vivir en Harán, 3 y le dijo: Sal de tu tierra y de tu parentela, y vé a la tierra que te muestre.

porque fueron considerados dignos de sufrir por 5 Pero no le dio herencia en ella, ni siquiera 30 el Nombre. 42 Cada día en el Templo y de casa en centímetros. Aunque no tenía hijo, le prometió casa, no cesaban de enseñar y proclamar: Jesús es darla en posesión a él y a su descendencia. 6 Dios le dijo: Tus descendientes vivirán como extranjeros en una tierra ajena por 400 años, y la esclavizarán y maltratarán. 7 Pero Yo juzgaré, dijo Dios, a la nación a la cual servirán como esclavos. Después de esto, saldrán y me servirán en este lugar. 8 Hizo con él un Pacto de circuncisión. Así engendró a Isaac y lo circuncidó al octavo día. Isaac [engendró] a Jacob, y Jacob a los 12 patriarcas. 9 Los patriarcas por envidia hacia José, lo vendieron para Egipto. Pero Dios estaba con él 10 y lo libró de todas sus aflicciones. Le dio gracia y sabiduría delante de Faraón, rey de Egipto, quien lo designó gobernador sobre Egipto y toda su casa. 11 Entonces en todo Egipto y Canaán vino una hambruna y una gran aflicción, y nuestros antepasados no hallaban alimento. 12 Pero cuando Jacob supo que había alimento en Egipto, envió primero a nuestros antepasados. 13 En la segunda ocasión, José se dio a conocer a sus hermanos, y el linaje de José fue declarado a Faraón. 14 José llamó a su padre Jacob y a toda su parentela, en número de 75 personas. 15 Así que Jacob bajó a Egipto, y murieron él y nuestros antepasados. 16 Sus restos fueron trasladados a Siguem y puestos en el sepulcro que Abraham compró por precio de plata a los hijos de Hamor en Siquem. 17 Pero cuando vino el tiempo de la promesa que Dios juró a Abraham, el pueblo crecía y se multiplicaba en Egipto, 18 hasta que surgió otro rey que no conocía a José. 19 Éste trató con astucia a nuestro linaje y maltrató a los antepasados pues los obligó a que expusieran a sus bebés a la intemperie, a fin de que no sobrevivieran. 20 En aquel tiempo nació Moisés, y fue agradable a Dios. Fue criado tres meses en la casa del padre. 21 Pero cuando él fue expuesto, la hija de Faraón lo recogió y lo crió para ella como hijo. 22 Moisés fue educado en toda [la] sabiduría de [los] egipcios y era poderoso en sus palabras y obras. 23 Cuando cumplió 40 años, le vino al corazón visitar a sus hermanos, los hijos de Israel. 24 Al ver a uno que era tratado injustamente, mató al egipcio y vengó al oprimido. 25 Suponía entonces que sus hermanos entendían que Dios les daba salvación por medio de él, pero ellos no entendieron. 26 Al día siguiente se presentó a [unos de] ellos que se peleaban. Los reconciliaba en paz y decía: Varones, son hermanos. ¿Por qué se maltratan el uno al otro? 27 Pero el que maltrataba 4 Salió de [la] tierra de [los] caldeos y vivió en a su prójimo lo empujó y dijo: ¿Quién te designó Harán. De allí, después de morir su padre, [Dios] lo gobernante y juez sobre nosotros? 28 ¿Quieres

Ante esta declaración, Moisés huyó al extranjero, me edificarán? dice [el] Señor. ¿O cuál lugar para a tierra de Madián, donde engendró dos hijos. 30 mi reposo? 50 ¿No hizo mi mano todas las cosas? Transcurridos 40 años, le apareció un ángel en 51 ¡Indómitos e incircuncisos de corazón y de la región despoblada de la montaña Sinaí, en [la] oídos! Ustedes resisten constantemente al Espíritu llama de fuego de una zarza. 31 Cuando Moisés la Santo. Son como sus antepasados. 52 ; A cuál de vio, admiraba la visión. Al acercarse para observar, los profetas no persiguieron los antepasados de oyó una voz del Señor: 32 Yo soy el Dios de tus ustedes? Mataron a los que predijeron la venida del antepasados, el Dios de Abraham, Isaac y Jacob. Justo. Lo traicionaron y asesinaron. 53 Recibieron Moisés quedó aterrado y no [se]atrevía a mirar. la Ley por instrucciones de ángeles y no [la] 33 El Señor le dijo: Quita las sandalias de tus pies, guardaron. 54 Al oír estas cosas, sus corazones se porque el lugar donde estás es tierra santa. 34 enfurecieron y crujían los dientes contra él. 55 Ciertamente he visto la aflicción de mi pueblo en Pero [él], lleno del Espíritu Santo, miró al cielo, Egipto, escuché su gemido y descendí a librarlos. vio [la] gloria de Dios y a Jesús en pie a la mano Ahora ven, te enviaré a Egipto. 35 A este Moisés, derecha de Dios, 56 y dijo: ¡Ciertamente veo los a quien rechazaron y dijeron: ¿Quién te designó cielos abiertos y al Hijo del Hombre en pie a [la gobernante y juez? Dios lo envió como gobernante Imano derecha de Dios! 57 Pero ellos gritaron y redentor por medio de un ángel que le apareció a gran voz, se taparon los oídos y arremetieron en la zarza. 36 Éste los sacó por medio de prodigios unánimes contra él. 58 Después de sacarlo de la y señales milagrosas en la tierra de Egipto, en el ciudad, [lo] apedrearon. Los testigos colocaron sus mar Rojo y en el desierto durante 40 años. 37 Éste ropas a los pies de un joven llamado Saulo. 59 es el Moisés que dijo a los hijos de Israel: Dios les Y mientras apedreaban a Esteban, [él] invocaba: levantará profeta de entre sus hermanos, como a ¡Señor Jesús, recibe mi espíritu! 60 Cayó de rodillas mí. 38 Éste fue quien estuvo con la congregación y clamó a gran voz: ¡Señor, no les atribuyas este en el desierto, con el Ángel que le hablaba en pecado! Y después de decir esto durmió. la montaña Sinaí y con nuestros antepasados, quien recibió Palabras vivientes para darnos. 39 Nuestros antepasados no [le] obedecieron, sino [lo] rechazaron. En sus corazones se volvieron a Egipto 40 y dijeron a Aarón: ¡Haznos dioses que vayan delante de nosotros, porque este Moisés quien nos sacó de [la] tierra de Egipto, no sabemos qué le pasó! 41 En aquellos días hicieron un becerro, ofrecieron sacrificio al ídolo y se regocijaron en las obras de sus manos. 42 Pero Dios desistió y los entregó a rendir culto al ejército del cielo, como está escrito en el rollo de los profetas: ¿Oh casa de Israel, me ofrecieron ofrendas y sacrificios en el desierto por 40 años? 43 Mas bien llevaron el tabernáculo de Moloc y la estrella del dios Renfán, las imágenes que hicieron para adorarlas. Los deportaré, pues, más allá de Babilonia. 44 Nuestros antepasados tenían el Tabernáculo del Testimonio en el desierto, como ordenó el que hablaba a Moisés para hacerlo según el modelo que vio. 45 Después que nuestros antepasados lo recibieron, Josué lo introdujo en la posesión de las naciones que Dios expulsó de [la] presencia de nuestros antepasados hasta los días de David, 46 quien halló gracia delante de Dios, y pidió construir un Tabernáculo para la casa de Jacob, 47 pero Salomón le edificó Casa. 48 Sin embargo, el Altísimo no mora en [casas] hechas por manos humanas. Como dice el profeta: 49 El cielo es mi trono, y

tú matarme como mataste ayer al egipcio? 29 la tierra, estrado de mis pies. ¿Qué clase de casa

8 Saulo estuvo de acuerdo con este asesinato. Aquel día se desató una gran persecución contra la Iglesia de Jerusalén. Todos se dispersaron por las regiones de Judea y Samaria, excepto los apóstoles. 2 Unos hombres piadosos sepultaron a Esteban e hicieron gran lamentación por él. 3 Saulo asolaba a la iglesia. Entraba de casa en casa, arrastraba a hombres y mujeres y [los] entregaba en [la] cárcel. 4 Pero los esparcidos proclamaban la Palabra dondequiera que iban. 5 Felipe bajó a una ciudad de Samaria y les predicaba a Cristo. 6 La multitud, cuando oyó y vio las señales milagrosas que hacía, prestaba atención unánime a lo expresado por Felipe. 7 Porque muchos espíritus impuros daban alaridos y salían de los poseídos. Muchos paralíticos y cojos eran sanados. 8 Hubo grande gozo en aquella ciudad. 9 Pero un hombre llamado Simón practicaba la magia y asombraba a la gente de Samaria y se hacía pasar como un gran personaje. 10 Todos, desde el más pequeño hasta el más grande, le ponían atención y decían: Éste es el gran poder de Dios. 11 Le prestaban mucha atención porque los asombró con las magias durante mucho tiempo. 12 Pero hombres y mujeres creyeron las Buenas Noticias del reino de Dios en el Nombre de Jesucristo que Felipe les proclamaba, y se bautizaban. 13 Aun el mismo Simón creyó, y después de ser bautizado, estaba adherido constantemente a

y los grandes prodigios que hacía. 14 Cuando los camino con gozo. 40 Felipe se halló en Azoto, y al apóstoles en Jerusalén supieron que Samaria había pasar, proclamaba las Buenas Noticias a todas las recibido la Palabra de Dios, les enviaron a Pedro y ciudades, hasta llegar a Cesarea. Juan. 15 Llegaron y hablaron con Dios por ellos para que recibieran [el] Espíritu Santo, 16 porque aún no había descendido sobre ellos. Solo habían sido bautizados en el Nombre del Señor Jesús. 17 Luego les impusieron las manos y recibieron [el] Espíritu Santo. 18 Entonces Simón, quien vio que por la imposición de las manos de los apóstoles era dado el Espíritu, les ofreció dinero 19 y dijo: Denme también este poder para que a cualquiera a quien imponga las manos reciba el Espíritu Santo. 20 Entonces Pedro le contestó: Tu dinero permanezca contigo para destrucción, porque pensaste que el Don de Dios se compra por dinero. 21 Tú no tienes parte ni participación en este asunto, porque tu corazón no es recto delante de Dios. 22 Por tanto cambia de mente en cuanto a esta maldad y ruega al Señor. Tal vez te sea perdonado lo que pensaste. 23 Porque veo que estás en hiel de amargura y en atadura de maldad. 24 Simón respondió: Rueguen ustedes al Señor por mí para que no me sucedan estas cosas. 25 Después de testificar solemnemente y hablar la Palabra del Señor, regresaron a Jerusalén. En el camino proclamaron las Buenas Noticias en muchas aldeas de samaritanos. 26 Un ángel del Señor habló a Felipe: Vé hacia el sur por el camino solitario que baja de Jerusalén a Gaza. 27 Fue y vio a un eunuco etíope, funcionario tesorero de Candace, reina de los etíopes, quien había ido a adorar en Jerusalén. 28 Mientras regresaba en su carruaje leía el profeta Isaías. 29 Entonces el Espíritu dijo a Felipe: Vé y júntate a este carruaje. 30 Felipe corrió y oyó que leía el profeta Isaías. Le preguntó: ¿Entiendes lo que lees? 31 Y él contestó: ¿Cómo podría si alguno no me explica? Y rogó a Felipe que subiera a sentarse con él. 32 La porción de la Escritura que leía era ésta: Como oveja fue llevado al matadero, y como cordero silencioso ante el que lo trasquila no abrió su boca. 33 En la humillación no se le hizo justicia. ¿Quién describirá su generación? Porque su vida fue removida de la tierra. 34 El eunuco preguntó a Felipe: Te ruego, ¿De quién dice esto el profeta? ¿De él mismo o de otro? 35 Entonces Felipe comenzó desde esta Escritura, y le anunció las Buenas Noticias de Jesús. 36 Cuando iban por el camino, llegaron a un lugar donde había agua, y el eunuco dijo: ¡Aquí hay agua! ¿Qué impide que sea bautizado? 38 Mandó parar el carruaje. Ambos bajaron al agua, y Felipe lo bautizó. 39 Cuando subieron del agua, [el] Espíritu del Señor arrebató

Felipe. Se maravillaba al ver las señales milagrosas a Felipe, y el eunuco no lo vio más, pero siguió su

Saulo, quien aún respiraba amenaza y muerte contra los discípulos del Señor, fue al sumo sacerdote. 2 Le solicitó cartas de autorización para las congregaciones judías de Damasco, a fin de que, si hallaba hombres o mujeres de este Camino, fueran llevados atados a Jerusalén. 3 Pero cuando estaba cerca de Damasco, de repente una luz del cielo resplandeció alrededor de él. 4 Saulo cayó en tierra y oyó una voz que le decía: Saulo, Saulo, ¿por qué me persigues? 5 Preguntó: ¿Quién eres, Señor? Y le [contestó]: Yo soy Jesús, a Quien tú persigues. 6 Levántate, entra en la ciudad, y allí se te dirá lo que tienes que hacer. 7 Los hombres que iban con él se detuvieron estupefactos al oír en verdad la voz, pero sin ver a alguien. 8 Entonces Saulo fue levantado de la tierra. Abrió sus ojos y nada veía. Lo tomaron de la mano y lo llevaron a Damasco. 9 Estuvo tres días sin ver. No comió ni bebió. 10 Un discípulo llamado Ananías estaba en Damasco. El Señor le habló en visión: Ananías. Y él respondió: Aquí estoy, Señor. 11 El Señor le ordenó: Vé a la casa de Judas en la calle Derecha, y pregunta por Saulo de Tarso. Porque ciertamente, él habla con Dios. 12 Vio a un hombre que se llama Ananías quien entró e impuso [las] manos sobre él para que viera. 13 Ananías respondió: Señor, oí de muchos con respecto a este hombre, cuántos males hizo a tus santos en Jerusalén. 14 Aquí tiene autoridad de los principales sacerdotes para atar a todos los que invocan tu Nombre. 15 Pero el Señor le contestó: Vé, porque éste me es un instrumento elegido para llevar mi Nombre ante naciones, reves e hijos de Israel. 16 Porque Yo le mostraré cuánto tiene que padecer por mi Nombre. 17 Entonces Ananías fue a la casa, le impuso las manos y dijo: Hermano Saulo, el Señor Jesús, Quien te apareció en el camino, me envió para que veas y seas lleno del Espíritu Santo. 18 Al instante le cayeron de los ojos como escamas y recobró la vista. Se levantó y fue bautizado. 19 Comió, recuperó la fuerza se quedó algunos días con los discípulos en Damasco. 20 De inmediato predicaba a Jesús en las congregaciones judías: ¡Éste es el Hijo de Dios! 21 Todos los que escuchaban se asombraban y decían: ¿No es éste el que aniquiló a los que invocan este Nombre en Jerusalén? ¿No venía acá para llevarlos atados a los principales sacerdotes? 22 Pero Saulo confundía mucho más a los judíos que residían en Damasco. Argumentaba: ¡Éste es el Cristo! 23 Después de muchos días los judíos se confabularon

noche para matarlo. 25 Una noche los discípulos como ofrenda de recuerdo ante Dios. 5 Envía lo bajaron por el muro en una canasta. 26 Después ahora a unos hombres a Jope y llama a Simón de llegar a Jerusalén intentaba reunirse con los Pedro, 6 quien está hospedado en la casa de discípulos, pero todos le temían, pues no creían Simón, curtidor, junto al mar. 7 Cuando salió el que era un discípulo. 27 Pero Bernabé [lo] llevó ángel que le hablaba, llamó a dos de sus esclavos ante los apóstoles. Les relató cómo vio al Señor en domésticos y a un soldado devoto de los que el camino, que Dios le habló, y que Saulo habló le servían constantemente. 8 Les explicó todas con osadía en el Nombre de Jesús en Damasco. 28 las cosas y los envió a Jope. 9 El día siguiente y salía, y hablaba con osadía en el Nombre del acercaban a la ciudad, Pedro subió a la azotea Señor. 29 También conversaba y discutía con a hablar con Dios. 10 Tuvo hambre y deseaba los helenistas, pero ellos intentaban matarlo. 30 comer. Mientras le preparaban algo, le vino un Cuando los hermanos lo supieron, lo bajaron a éxtasis. 11 Observó que el cielo se abrió y que Cesarea y lo enviaron a Tarso. 31 Entretanto la descendía algo semejante a un gran lienzo que era y se multiplicaba con la fortaleza del Espíritu aves. 13 Oyó una voz: Levánta[te], Pedro, sacrifica Santo. 32 Cuando Pedro recorría la región, fue y come. 14 Pedro respondió: De ningún modo, a visitar a los santos en Lida. 33 Allí encontró a Señor, porque jamás comí alguna cosa impura o un paralítico llamado Eneas, quien había estado inmunda. 15 La voz llegó a él por segunda vez: Lo ocho años acostado en una camilla. 34 Y Pedro que Dios purificó no lo llames tú impuro. 16 Esto le dijo: ¡Eneas, Jesucristo te sana! ¡Levántate y ocurrió tres veces, y luego el objeto fue llevado toma tu cama! Inmediatamente se levantó. 35 al cielo. 17 Mientras Pedro estaba perplejo en Lo vieron todos los habitantes de Lida y Sarón, cuanto a qué significaba la visión, llegaron los quienes dieron la vuelta hacia el Señor. 36 En hombres enviados por Cornelio a la puerta de la Jope estaba una discípula llamada Tabita, que casa de Simón. 18 Preguntaron si Simón Pedro significa Gacela, quien hacía muchas buenas obras estaba hospedado en ese lugar. 19 Mientras Pedro y [daba] limosnas. 37 En aquellos días ella enfermó reflexionaba sobre la visión, el Espíritu le dijo: y murió. La lavaron y la pusieron en un aposento Ahí te buscan tres hombres. 20 Baja y vé con alto. 38 Cuando supieron que Pedro estaba en ellos sin dudar, porque Yo los envié. 21 Entonces Jope, lugar que no está lejos de Lida, enviaron a Pedro bajó y les dijo: Aquí estoy, yo soy el que dos hombres para rogarle: No demores en venir buscan. ¿Por qué vinieron? 22 Ellos respondieron: acá. 39 Entonces Pedro fue con ellos. Lo llevaron al El centurión Cornelio, hombre justo y temeroso de aposento alto. Las viudas se presentaron ante él. Dios, que tiene buen testimonio en toda la nación Lloraban y mostraban los vestidos y mantos que de los judíos, recibió instrucciones de un santo Gacela hacía cuando estaba con ellas. 40 Entonces ángel para invitarte a su casa a fin de que les Pedro mandó que todos salieran de la habitación. expliques algo. 23 Pedro los invitó a entrar y [los] Se arrodilló, habló con Dios, se volvió al cuerpo y hospedó. Al día siguiente él y algunos hermanos le dijo: ¡Tabita, levántate! Ella abrió sus ojos, vio a de Jope fueron con ellos. 24 Llegaron a Cesarea el Pedro y [se] sentó. 41 Al darle la mano, la levantó. día siguiente. Cornelio, junto con sus familiares y Llamó a los santos y a las viudas, y la presentó amigos íntimos, los esperaban. 25 Cuando Pedro viva. 42 Esto se supo en toda Jope, y muchos entraba, Cornelio salió a recibirlo. Se postró a creyeron en el Señor. 43 Permaneció muchos días sus pies y lo adoró. 26 Pero Pedro lo levantó y en Jope, en la casa de Simón el curtidor.

1 1 1 En Cesarea vivía Cornelio, centurión de la llamada Cohorte Italiana. 2 Él y su familia eran piadosos y temerosos de Dios. Daba muchas limosnas al pueblo y hablaba con Dios continuamente. 3 [Un día], como a las tres de la tarde, tuvo una visión: Un ángel de Dios entró hacia

para matarlo, 24 pero Saulo supo del complot. preguntó: ¿Qué quieres, Señor? Le contestó: Tus Vigilaban estrictamente las puertas de día y de conversaciones con Dios y tus limosnas subieron Estaba con [los apóstoles] en Jerusalén. Entraba como a medio día, cuando ellos viajaban y se iglesia en toda Judea, Galilea y Samaria tenía descolgado a la tierra por las cuatro puntas, 12 paz. Era edificada, andaba en el temor del Señor en el cual había todos los cuadrúpedos, reptiles y le dijo: ¡Levántate, porque yo soy un hombre! 27 Entró y conversaba con él. Halló a muchos reunidos 28 y les dijo: Ustedes saben cuán ilícito es que un varón judío se asocie o acerque a uno de otra nación. Pero Dios me mostró que a ningún hombre llame impuro o inmundo. 29 Por tanto, puesto que tu [me] llamaste, vine sin objeción. Así que pregunto: ¿Por qué enviaron a llamarme? 30 él y le dijo: ¡Cornelio! 4 Él lo miró, sintió terror y Cornelio respondió: Hace cuatro días a las tres de la

tarde, yo hablaba con Dios en mi casa. Ahí apareció miré y vi los cuadrúpedos de la tierra, las bestias un hombre con ropa resplandeciente delante de salvajes, los reptiles y las aves. 7 Escuché también mí 31 y dijo: Cornelio, tu conversación con Dios y una voz que me decía: Pedro, levántate, mata tus limosnas fueron recordadas delante de Dios. 32 y come. 8 Y contesté: De ningún modo, Señor, Envía, pues, a Jope, y llama a Simón Pedro, quien porque lo impuro o inmundo jamás entró en mi está hospedado en casa de Simón curtidor, junto boca. 9 Y una voz del cielo habló por segunda al mar. 33 De inmediato envié a llamarte. Hiciste vez: No llames tú impuro lo que Dios purificó. bien al venir. Todos nosotros estamos aquí delante 10 Esto sucedió tres veces, y todo fue llevado de de Dios para oír las cosas que te fueron ordenadas nuevo al cielo. 11 De inmediato tres hombres de que se agrada del que le teme y actúa con justicia con ellos sin dudar. Seis hermanos fueron también en toda nación. 36 Envió la Palabra a los hijos de conmigo, y entramos en la casa del hombre. 13 Israel para proclamar paz por medio de Jesucristo, Nos informó que un ángel se le apareció en su Quien es el Señor de todos. 37 Ustedes supieron casa quien le dijo: Envía a Jope y trae a Simón toda Judea, desde el bautismo de Juan, 38 [con serás salvo tú y toda tu casa. 15 Cuando comencé con el Espíritu Santo, hizo el bien y sanó a todos como también sobre nosotros en un principio. con Él. 39 Nosotros somos testigos de todas las nos dijo: Juan ciertamente bautizó con agua, pero cosas que hizo, tanto en la región de Judea como ustedes serán bautizados con [el] Espíritu Santo. en Jerusalén. Lo mataron colgado en una cruz. 40 17 Así que, si Dios les otorgó el mismo Don que a que apareciera, 41 no a todo el pueblo sino a soy yo para impedir a Dios? 18 Al oír esto, callaron, que resucitó. 42 Nos mandó que predicáramos para vida! 19 Los dispersados por la persecución al pueblo, y testificáramos solemnemente que en [el tiempo] de Esteban pasaron hasta Fenicia, muertos. 43 Todos los profetas dan testimonio judíos. 20 Pero algunos de ellos, chipriotas y de Éste. Todo el que cree en Él recibe perdón de cirenenses, fueron a Antioquía, hablaron a los pecados en su Nombre. 44 Mientras Pedro hablaba helenistas, y anunciaron las Buenas Noticias del estas palabras descendió el Espíritu Santo sobre Señor Jesús. 21 [La] mano del Señor estaba con todos los que lo oían. 45 Los judíos que fueron con ellos, y un gran número creyó y dio la vuelta Pedro se admiraron porque también se derramó hacia el Señor. 22 El informe con respecto a sobre los gentiles el Don del Espíritu Santo, 46 ellos fue recibido por la iglesia en Jerusalén. Dios. Entonces Pedro preguntó: 47 ¿Puede alguno él llegó y vio la gracia de Dios, se regocijó y recibieron el Espíritu Santo como nosotros? 48 Les al Señor con firmeza de corazón. 24 Porque era mandó que fueran bautizados en el Nombre de un hombre bueno, lleno del Espíritu Santo y de Jesucristo. Entonces le rogaron que permaneciera fe. Una gran multitud fue agregada a la fe. 25 algunos días.

11 Entonces los apóstoles y los hermanos de Judea supieron que también los gentiles recibieron la Palabra de Dios. 2 Cuando Pedro subió a Jerusalén, los judíos disputaban con él: 3 ¡Entraste a [la casa de] los gentiles y comiste con ellos! 4 Pedro les explicó en orden [lo sucedido]: 5 Yo estaba en [la] ciudad [de] Jope y hablaba con Dios. Tuve una visión: un objeto, algo como un gran lienzo que era descolgado del cielo por sus cuatro puntas, y llegó hasta mí, 6 en el cual,

por el Señor. 34 Pedro dijo: En verdad entiendo Cesarea que me buscaban aparecieron donde me que Dios no hace acepción de personas, 35 sino hospedaba. 12 El Espíritu me ordenó que fuera lo que comenzó desde Galilea y se divulgó por Pedro, 14 quien te hablará palabras por las cuales respecto] a Jesús de Nazaret, cómo Dios lo ungió a hablar, descendió sobre ellos el Espíritu Santo, los oprimidos por el diablo, porque Dios estaba 16 Entonces recordé la Palabra del Señor Quien Dios resucitó a Éste al tercer día, y le concedió nosotros que creímos en el Señor Jesucristo, ; quién nosotros, testigos designados con anticipación glorificaron a Dios y dijeron: ¡Entonces Dios por Dios, que comimos y bebimos con Él después también otorgó a los gentiles el cambio de mente Éste es el Juez designado por Dios para vivos y Chipre y Antioquía. Hablaban la Palabra solo a pues los oían que hablaban lenguas y exaltaban a Enviaron a Bernabé hacia Antioquía. **23** Cuando impedir que sean bautizados éstos que también exhortaba a todos para que permanecieran fieles Bernabé fue a Tarso para buscar a Saulo, 26 y cuando [lo] halló, [lo] llevó a Antioquía. Durante un año entero se congregaron con la iglesia, y enseñaron a una multitud considerable. Los discípulos fueron llamados cristianos por primera vez en Antioquía. 27 En aquellos días unos profetas bajaron de Jerusalén a Antioquía. 28 Uno de ellos llamado Agabo predijo por el Espíritu que era inminente una gran hambruna en toda la tierra habitada. (Ésta sucedió en [el tiempo] de Claudio.) 29 Entonces algunos de los discípulos decidieron

Bernabé v Saulo.

 $oldsymbol{12}$ En aquel tiempo, el rey Herodes puso las manos sobre algunos de la iglesia para maltratarlos. 2 Mató a espada a Jacobo, el hermano de Juan. 3 Al ver que esto agradó a los judíos, también arrestó a Pedro. Eran los días de [los] Panes sin Levadura. 4 Después de arrestar[lo], [lo] metió en [la] cárcel. Fue entregado a cuatro grupos de cuatro soldados para que lo custodiaran. Se proponía sacarlo al pueblo después de la Pascua. 5 Por tanto Pedro era custodiado en la cárcel,

enviar ayuda a los hermanos de Judea, según Blasto, el camarero del rey y pedían paz, porque la posibilidad de cada uno, 30 lo cual en efecto la región de ellos era abastecida por la [región] hicieron. La enviaron a los ancianos en manos de real. 21 Un día prefijado, vestido con ropa real, Herodes se sentó en el tribunal y les presentó un discurso enardecido. 22 El pueblo gritaba: ¡Voz de Dios y no de hombre! 23 De inmediato un ángel del Señor lo atacó, porque no dio la gloria a Dios, y expiró comido por gusanos. 24 Pero la Palabra de Dios crecía y se multiplicaba. 25 Cuando Bernabé y Saulo cumplieron el servicio en Jerusalén, regresaron [a Antioquía] y llevaron con ellos a Juan Marcos.

13 En la iglesia de Antioquía había profetas y maestros: Bernabé, Simón llamado Negro, pero la iglesia hablaba con Dios fervientemente a Lucio el cireneo, Manaén, hermano de crianza favor de él. 6 La víspera del día cuando Herodes de Herodes el tetrarca, y Saulo. 2 Cuando éstos estaba dispuesto a sacarlo, Pedro estaba dormido ministraban al Señor y ayunaban, el Espíritu Santo entre dos soldados, atado con dos cadenas. Unos dijo: Apártenme a Bernabé y a Saulo para la centinelas delante de la puerta vigilaban la cárcel. 7 obra a la cual los llamé. 3 Ayunaron y hablaron Apareció un Ángel del Señor y una luz resplandeció con Dios, impusieron las manos sobre ellos y en la celda. Tocó el costado de Pedro, lo despertó los despidieron. 4 Ellos, enviados por el Santo y le dijo: ¡Levántate de prisa! Y se le cayeron Espíritu, bajaron a Seleucia y de allí navegaron a las cadenas de las manos. 8 Entonces el Ángel Chipre. 5 Cuando llegaron a Salamina proclamaron le ordenó: Ajústate la ropa y átate tus sandalias. la Palabra de Dios en las congregaciones de los Cúbrete con tu manto y sígueme. Así lo hizo. 9 judíos. Y llevaron a Juan Marcos como ayudante. 6 Salió y seguía [al ángel], pero no entendía que Recorrieron toda la isla y llegaron a Pafos, donde era real lo que hacía. Suponía que era una visión. hallaron a Barjesús, un mago y falso profeta judío, 10 Pasaron [la] primera guardia y [la] segunda. 7 quien estaba con el procónsul Sergio Paulo, Llegaron a la puerta de hierro que conduce a la hombre inteligente. Éste llamó a Bernabé y Saulo ciudad, la cual se les abrió. Salieron y avanzaron para oír la Palabra de Dios. 8 El mago Elimas (así una calle, y enseguida el ángel se retiró. 11 Cuando se traduce su nombre), se les oponía e intentó Pedro se dio cuenta se dijo: Ahora entiendo en apartar al procónsul de la fe. 9 Entonces Saulo, verdad que el Señor envió a su ángel y me libró de es decir, Pablo, lleno del Espíritu Santo, fijó sus [la] mano de Herodes y de los judíos. 12 Reflexionó ojos en él 10 y dijo: ¡Oh lleno de todo engaño y y fue a la casa de María, la madre de Juan Marcos, maldad, hijo del diablo, enemigo de toda justicia! donde muchos estaban reunidos y hablaban con ¿No cesarás de trastornar los rectos caminos del Dios. 13 Cuando él llamó a la puerta del patio, Señor? 11 [¡La] mano del Señor está contra ti! una esclava llamada Rode salió a atender. 14 Al Estarás ciego por un tiempo. No verás la luz del sol. reconocer la voz de Pedro, por la alegría, no abrió De inmediato cayeron sobre él niebla y oscuridad. la puerta sino corrió adentro e informó que Pedro Andaba alrededor y buscaba lazarillos. 12 Al ver estaba en frente del patio. 15 Ellos le dijeron: ¡Estás lo sucedido, asombrado a causa de la doctrina loca! Pero ella insistía en lo que dijo. Entonces del Señor, el procónsul creyó. 13 Pablo y sus ellos decían: ¡Es su ángel! 16 Pedro continuaba compañeros zarparon de Pafos y fueron a Perge de llamando. Abrieron, lo vieron y se asombraron. 17 Panfilia. Entonces Juan [Marcos] desertó de ellos y Les hizo señal de guardar silencio y relató cómo el regresó a Jerusalén. 14 De Perge fueron a Antioquía Señor lo sacó de la cárcel y ordenó: Informen esto de Pisidia. El sábado entraron en la congregación a Jacobo y a los hermanos. Y se fue a otro lugar. 18 y se sentaron. 15 Después de la lectura de la Ley y Al llegar el día, hubo un gran alboroto entre los de los profetas, los principales de la congregación soldados: ¿Dónde está Pedro? 19 Entonces Herodes les enviaron un mensaje: Varones hermanos, si lo buscó y no lo halló. Investigó a los guardias y ustedes tienen una palabra de exhortación para el ordenó que los ejecutaran. Y cuando bajó de Judea pueblo, hablen. 16 Entonces Pablo [se] levantó, a Cesarea permaneció allá. 20 [Herodes] estaba hizo señal con la mano y dijo: Varones israelitas muy airado contra los de Tiro y Sidón, pero ellos y temerosos de Dios, escuchen. 17 El Dios del se presentaron unánimes ante él. Sobornaron a pueblo de Israel escogió a nuestros antepasados y

en [la] tierra de Egipto. Con brazo levantado los perezcan, porque Yo haré una obra en sus días que sacó de allí 18 y por unos 40 años los soportó de ningún modo creerían, si alguien se la cuenta. en el desierto. 19 Destruyó siete naciones en [la] 42 Al salir ellos, [les] rogaban que les hablaran tierra de Canaán y [les] dio como herencia la estas palabras el siguiente sábado. 43 Después tierra de ellas 20 [para lo cual necesitó] unos 450 de concluir la reunión, muchos de los judíos y años. Después de esto, estableció jueces hasta [el de los prosélitos adoradores de Dios siguieron a tiempo] del profeta Samuel. 21 Entonces pidieron Pablo y a Bernabé, quienes hablaron con ellos y los un rey, y Dios les dio a Saúl, hijo de Cis, de la tribu persuadieron a continuar en la gracia de Dios. 44 de Benjamín, por 40 años. 22 Después de quitarlo, El siguiente sábado casi toda la ciudad se congregó les levantó a David como rey, de quien testificó: para escuchar la Palabra del Señor. 45 Pero los Hallé a David [hijo] de Isaí, un varón según mi judíos, al ver la multitud, se llenaron de envidia. corazón, quien hará todas las cosas según mis Blasfemaban y contradecían lo dicho por Pablo. 46 deseos. 23 De la descendencia de éste, Dios trajo a Pablo y Bernabé hablaron con toda osadía: Era Jesús como Salvador para Israel según la promesa. necesario que se hablara la Palabra de Dios primero 24 Antes de su venida, Juan proclamó un bautismo a ustedes. Pero como la rechazan y se juzgan de cambio de mente a todo el pueblo de Israel. 25 indignos de la vida eterna, de inmediato nos vamos Cuando Juan terminaba su carrera decía: ¿Quién a los gentiles. (aiōnios g166) 47 Porque así el Señor suponen que soy yo? Yo no soy el Cristo, pero nos lo mandó: Te puse como luz de las naciones, detrás de mí viene Uno de Quien no soy digno a fin de que [lleves] la salvación hasta lo último de desatar las sandalias de sus pies. 26 Varones de la tierra. 48 Al oírlo los gentiles se gozaban y hermanos del linaje de Abraham y los temerosos glorificaban la Palabra del Señor. Creyeron todos de Dios: Esta Palabra de salvación fue enviada a los que estaban destinados para vida eterna. (aiōnios nosotros. 27 Porque los habitantes de Jerusalén y g166) 49 La Palabra del Señor se difundía por toda la sus gobernantes no reconocieron a Jesús, ni las región. 50 Pero los judíos incitaron a prominentes Palabras de los profetas que se leen cada sábado, mujeres adoradoras de Dios y a los líderes de [Las] cumplieron al condenarlo. 28 Después de no la ciudad. Provocaron una persecución contra hallar culpa de muerte, pidieron a Pilato que Él Pablo y Bernabé y los expulsaron de su región. fuera asesinado. 29 Cuando se cumplió todo lo que 51 Entonces ellos sacudieron el polvo de sus pies fue escrito con respecto a Él, [lo] bajaron de la contra ellos y se fueron a Iconio. 52 Los discípulos cruz y [lo] pusieron en un sepulcro. 30 Pero Dios estaban llenos de gozo y del Espíritu Santo. lo resucitó 31 y se apareció durante muchos días a los que subieron con Él de Galilea a Jerusalén, quienes son sus testigos ante el pueblo. 32 Nosotros también les anunciamos las Buenas Noticias de la promesa dada a los antepasados: 33 Al resucitar a Jesús, Dios cumplió esta promesa a nosotros, sus descendientes, como también está escrito en el salmo segundo: Mi Hijo eres Tú. Yo te engendré hoy. 34 Y en cuanto a que lo levantó de entre [los] muertos para nunca pasar a corrupción, dijo: Les daré las santas y fieles [misericordias prometidas] a David. 35 Por lo cual dice también otro salmo: No permitirás que tu Santo pase a descomposición. 36 Porque ciertamente David, después de servir a su generación según el propósito de Dios, murió, fue sepultado junto a sus antepasado y se descompuso. 37 Pero Aquél a Quien Dios levantó no pasó a descomposición. 38 Varones hermanos, sepan pues, que por medio de Jesús se les anuncia el perdón de pecados. De todo lo que no pudieron ser justificados por [la] Ley de Moisés, 39 en Éste es justificado todo el que cree. 40 Cuidado que no les venga lo dicho por los profetas: 41 Tengan cuidado,

engrandeció al pueblo durante la permanencia [ustedes], los que menosprecian. Asómbrense y

1 L En Iconio entraron en la congregación de los judíos, y hablaron de tal manera que creyó una gran multitud de judíos y griegos. 2 Pero los judíos que no creían incitaron y llenaron de odio los ánimos de los gentiles contra los hermanos. 3 A pesar de todo, se detuvieron [allí] mucho tiempo, y hablaban osadamente [confiados] en el Señor, Quién confirmaba la Palabra de su gracia y concedía que se hicieran señales milagrosas y prodigios por medio de sus manos. 4 La población de la ciudad se dividió: unos estaban con los judíos y otros con los apóstoles. 5 Pero los gentiles, los judíos y sus gobernantes prepararon un atentado para maltratarlos y apedrearlos. 6 Al saber esto, [los apóstoles] huyeron a las ciudades de Licaonia, Listra, Derbe y sus alrededores 7 donde proclamaron las Buenas Noticias. 8 En Listra estaba sentado un hombre impotente de los pies que nunca anduvo, cojo desde [el] vientre de su madre. 9 Éste escuchó cuando Pablo hablaba, quien lo miró directamente. Al ver que tenía fe para ser sanado, 10 [le] dijo a gran voz: ¡Levántate! Él saltó y andaba. 11 La multitud que vio lo que Pablo hizo

alzó su voz en lengua licaónica: ¡Dioses semejantes detalle la conversión de los gentiles, y eran causa con los discípulos un buen tiempo.

15 Pero algunos que bajaron de Judea enseñaban a los hermanos: Si no son circuncidados según el rito de Moisés, no pueden ser salvos. 2 Sucedió una gran disensión y controversia de parte de Pablo y Bernabé contra ellos. Determinaron que Pablo, Bernabé y algunos otros de ellos subieran a Jerusalén a los apóstoles y ancianos [para hablar] con respecto a esta cuestión. 3 Recibieron provisiones de la iglesia para el viaje. Pasaron por Fenicia y Samaria. Relataban en

a hombres bajaron a visitarnos! 12 A Bernabé lo de gran gozo para todos los hermanos. 4 Al llegar llamaban Zeus, y a Pablo, Hermes, porque era a Jerusalén, la iglesia, los apóstoles y los ancianos quien hablaba la Palabra. 13 El sacerdote de Zeus, los recibieron. [Los misioneros]informaron lo cuyo [templo] estaba en las afueras de la ciudad, que Dios hizo con ellos. 5 Pero algunos de la llevó toros y guirnaldas a los portones y quería secta de los fariseos que habían creído dijeron: Es ofrecer sacrificio junto con la multitud. 14 Pero, necesario circuncidarlos y mandarles que guarden cuando los apóstoles Bernabé y Pablo lo oyeron, la Ley de Moisés. 6 Los apóstoles y los ancianos se rasgaron sus mantos, corrieron hacia la multitud reunieron para considerar este asunto. 7 Después y gritaban: 15 Señores, ¿por qué hacen esto? de discutirlo mucho, Pedro se puso en pie y dijo: Nosotros también somos hombres semejantes a Varones hermanos, ustedes saben que desde los ustedes. Les anunciamos las Buenas Noticias para primeros días, Dios me escogió de entre ustedes que den la vuelta de estas vanidades hacia el Dios para llevar la Palabra de las Buenas Noticias a vivo, Quien hizo el cielo, la tierra, el mar y todo lo fin de que los gentiles creyeran. 8 Dios, Quien que hay en ellos. 16 En los tiempos pasados, [Dios] conoce los corazones, al derramar sobre ellos el permitió que todas las gentes practicaran sus Espíritu Santo, les dio testimonio también como a propios caprichos. 17 Sin embargo se manifestó de nosotros. 9 Al purificar sus corazones por la fe, muchas maneras y les hizo bien: les dio lluvias ninguna distinción hizo entre nosotros y ellos. del cielo y estaciones anuales fructíferas, y los 10 Ahora, pues, ¿por qué tientan a Dios, al poner llenó de sustento y alegría. 18 Cuando dijeron sobre los hombros de los discípulos un yugo que estas cosas, con dificultad detuvieron a la multitud ni nuestros antepasados ni nosotros pudimos para que no les ofreciera sacrificio. 19 Pero llevar? 11 Más bien, creemos que por la gracia del llegaron unos judíos de Antioquía e Iconio quienes Señor Jesús fuimos salvos de igual modo como persuadieron a la multitud para que apedrearan ellos. 12 Entonces toda la asamblea calló. Oían a Pablo. [Lo] arrastraron fuera de la ciudad, a Bernabé y a Pablo quienes informaban cuán porque lo consideraban muerto. 20 Pero cuando grandes señales milagrosas y prodigios Dios hizo los discípulos lo rodearon, se levantó y volvió por medio de ellos entre los gentiles. 13 Cuando a la ciudad. El día siguiente salió con Bernabé ellos callaron, Jacobo tomó la palabra: Varones hacia Derbe 21 donde anunciaron las Buenas hermanos, escúchenme: 14 Simón explicó cómo Noticias e hicieron muchos discípulos. Regresaron Dios nos visitó la primera vez para tomar de entre a Listra, Iconio y Antioquía. 22 Fortalecieron a los los gentiles un pueblo para su Nombre. 15 Esto discípulos y los exhortaron a perseverar en la fe. concuerda con las Palabras de los profetas, como [Les decían]: Es necesario que a través de muchas está escrito: 16 Después de estas cosas volveré aflicciones entremos en el reino de Dios. 23 En y restauraré el Tabernáculo derribado de David. cada iglesia designaron ancianos. Hablaron con Reconstruiré sus ruinas y lo reedificaré 17 para Dios y ayunaron. Los encomendaron al Señor en que el resto de los hombres busque al Señor, y Quien creyeron. 24 Pasaron por Pisidia y llegaron a todos los gentiles sobre quienes fue invocado mi Panfilia. 25 Hablaron la Palabra en Perge y bajaron Nombre, dice el Señor, quien hace que todas estas a Atalia. 26 De allí navegaron a Antioquía, donde cosas 18 se conozcan desde [la] eternidad. (aiōn habían sido encomendados a la gracia de Dios para g165) 19 Por tanto yo pienso que no se debe causar la obra que cumplieron. 27 Reunieron a la iglesia dificultades a los gentiles que dan la vuelta hacia e informaron lo que Dios hizo con ellos y como Dios, 20 sino que se les escriba que se abstengan de abrió la puerta de la fe a los gentiles. 28 Pasaron las contaminaciones de los ídolos, de la relación carnal fuera del matrimonio, de lo estrangulado y de [comer] sangre. 21 Porque Moisés desde generaciones antiguas tiene los que lo proclaman en cada ciudad, puesto que es leído cada sábado en las congregaciones. 22 Entonces les pareció a los apóstoles y a los ancianos, con toda la iglesia, enviar varones escogidos de ellos a Antioquía con Pablo y Bernabé: a Judas, el llamado Barnabás, y a Silas, varones que sobresalían entre los hermanos, 23 y escribir por medio de ellos: Los apóstoles y los ancianos, a los hermanos de los gentiles

en Antioquía, Siria y Cilicia. Saludos. 24 Por permitió. 8 De Misia bajaron a Troas. 9 Pablo tuvo las iglesias.

16 Luego llegó a Derbe y Listra. Allí estaba el discípulo Timoteo, hijo de una mujer judía creyente pero de padre griego. 2 Los hermanos de Listra e Iconio hablaban bien de él. 3 Pablo quiso que éste fuera con él. Por causa de los judíos que estaban en aquellos lugares, lo circuncidó, porque todos sabían que su padre era griego. 4 Cuando pasaban por las ciudades, les entregaban los acuerdos aprobados por los apóstoles y ancianos de Jerusalén para que los practicaran. 5 Así las iglesias eran fortalecidas en la fe, y el número de ellas aumentaba cada día. 6 El Santo Espíritu les impidió hablar la Palabra en Asia. Viajaron a través de Frigia y Galacia. 7 Siguieron a Misia. Intentaban proseguir a Bitinia, pero el Espíritu de Jesús no les

cuanto oímos que algunos de nosotros, sin nuestra una visión de noche: Un varón macedonio puesto autorización, los inquietaron y perturbaron con sus en pie lo exhortaba: ¡Pasa a Macedonia y ayúdanos! palabras, 25 al llegar a la unanimidad, nos pareció 10 Cuando tuvo la visión, de inmediato procuramos bien escoger a unos hombres para enviarlos a partir hacia Macedonia, pues entendimos que ustedes con nuestros amados Bernabé y Pablo, Dios nos llamaba para que les proclamáramos las 26 hombres que han expuesto sus vidas por el Buenas Noticias. 11 Zarpamos de Troas, navegamos Nombre de nuestro Señor Jesucristo. 27 Enviamos, directamente a Samotracia y al siguiente día a pues, a Judas y Silas, y ellos de palabra informarán Neápolis. 12 De allí a Filipos, la cual es una colonia las mismas cosas. 28 Porque pareció [bien] al romana y la primera ciudad de la provincia de Espíritu Santo y a nosotros, no imponerles alguna Macedonia. Pasamos algunos días en esta ciudad. carga adicional, excepto estas cosas necesarias: 29 13 Un sábado salimos fuera de la puerta de la Que se abstengan de cosas ofrecidas a ídolos, de ciudad, a la orilla del río, donde suponíamos que [comer] sangre, de lo estrangulado y de relación había un lugar de conversación con Dios. Nos carnal fuera del matrimonio. Harán bien si se sentamos y hablamos a las mujeres reunidas. 14 abstienen de tales cosas. ¡Adiós! 30 Así que Escuchaba una mujer llamada Lidia de [la] ciudad ellos fueron despedidos, bajaron a Antioquía y de Tiatira, negociante en telas de púrpura, que entregaron la carta. 31 Cuando [la] leyeron, se adoraba a Dios. El Señor abrió su corazón para regocijaron por su mensaje de consuelo. 32 Judas que estuviera atenta a lo dicho por Pablo. 15 y Silas, quienes también eran profetas, consolaron Cuando fue bautizada, [ella] y su familia, nos rogó: y fortalecieron a los hermanos con abundante Si me consideran fiel al Señor, entren en mi casa y palabra. 33 Después de un tiempo, los hermanos reciban hospedaje. Y nos impulsó vigorosamente. los despidieron en paz, y regresaron a los que 16 Aconteció que cuando íbamos a hablar con Dios, los enviaron. 35 Pablo y Bernabé permanecieron nos salió al encuentro una muchacha esclava que en Antioquía, y con muchos otros enseñaban y tenía espíritu de adivinación, la cual daba gran proclamaban las Buenas Noticias del Señor. 36 ganancia a sus amos. 17 Ésta nos seguía y gritaba: Después de algunos días, Pablo dijo a Bernabé: Estos hombres son siervos del Dios Altísimo. Les Volvamos a visitar a los hermanos de las ciudades anuncian el camino de salvación. 18 Esto lo hacía donde proclamamos la Palabra del Señor, [para por muchos días. Entonces Pablo se perturbó y ver]cómo están. 37 Bernabé quería que llevaran dijo al espíritu: ¡En el Nombre de Jesucristo te con ellos a Juan Marcos. 38 Pero Pablo insistía en ordeno que salgas de ella! Y en ese momento salió. no llevar al que se apartó de ellos en Panfilia y no 19 Pero sus amos, al ver que la esperanza de su fue a la obra. 39 Hubo tanto desacuerdo que se ganancia se acabó, agarraron a Pablo y a Silas, separaron el uno del otro. Bernabé tomó a Marcos y [los] arrastraron hasta la plaza pública ante y navegó hacia Chipre. 40 Pablo escogió a Silas y las autoridades. 20 Cuando los presentaron ante salió encomendado a la gracia del Señor por los los magistrados, dijeron: Estos judíos alborotan hermanos. 41 Pasó por Siria y Cilicia y fortalecía a nuestra ciudad 21 y proclaman costumbres que no es lícito aceptar ni practicar, porque somos romanos. 22 La multitud se agolpó contra ellos. Los magistrados les rasgaron las ropas y mandaron azotarlos con varas. 23 Los azotaron mucho, los echaron en la cárcel y ordenaron al carcelero custodiarlos con seguridad. 24 Éste recibió la orden, los metió en el calabozo interior y les aseguró los pies en el cepo. 25 Como a medianoche Pablo y Silas hablaban con Dios y cantaban himnos, y los presos los escuchaban. 26 De repente hubo un gran terremoto que sacudió los cimientos de la cárcel. Al instante todas las puertas fueron abiertas y las cadenas de todos los presos se soltaron. 27 Entonces despertó el carcelero y vio las puertas de la cárcel abiertas. Desenvainó su espada y se iba a suicidar, porque supuso que los presos se habían escapado. 28 Pero Pablo clamó a

gran voz: ¡No te hagas algún mal! ¡Todos estamos Pablo y a Silas hacia Berea. Llegaron y fueron exhortaron y salieron.

17 Pasaron por Anfípolis y Apolonia y llegaron a Tesalónica, donde había una congregación de los judíos. 2 Pablo los visitó según su costumbre, y durante tres sábados debatió con ellos basado en las Escrituras. 3 Explicaba y demostraba que el Cristo debía padecer y ser resucitado de entre [los] muertos: ¡Este Jesús, a Quien vo les anuncio, es el Cristo! 4 Algunos de ellos fueron persuadidos y se unieron a Pablo y a Silas, no solo un gran número de griegos temerosos de Dios, sino también muchas mujeres prominentes. 5 Pero los judíos, llenos de envidia, tomaron algunos varones malvados de los que frecuentaban la plaza, formaron una turba y alborotaron la ciudad. Atacaron la casa de Jasón y los buscaban para sacarlos ante la multitud. 6 Pero como no [los] hallaron, arrastraron a Jasón y a algunos hermanos ante las autoridades de la ciudad y gritaban: ¡Éstos que trastornaron el mundo también están acá! 7 Jasón los recibió. Todos estos actúan contra los decretos del César y dicen que hay otro rey: Jesús. 8 Alborotaron a la multitud y a las autoridades de la ciudad que escuchaban estas cosas. 9 Después de obtener la fianza de Jasón y de los demás, los soltaron. 10 Enseguida los hermanos enviaron de noche a

aquí! 29 Entonces pidió luz y se precipitó adentro. a la congregación de los judíos. 11 Éstos eran Temblaba y se arrodilló ante Pablo y Silas. 30 Los más receptivos que los de Tesalónica. Tomaron la condujo afuera y [les] preguntó: Señores, ¿qué Palabra con toda disposición y examinaban cada hago para ser salvo? 31 Ellos respondieron: Cree día las Escrituras [para comprobar] estas cosas. 12 en el Señor Jesús, y serás salvo, tú y tu casa. 32 Por tanto muchos de ellos creyeron y también un Hablaron la Palabra del Señor a él y a todos los que buen número de prominentes griegos, hombres estaban en su casa. 33 Los tomó en aquella hora y mujeres. 13 Cuando los judíos de Tesalónica de la noche y les lavó las heridas. De inmediato él supieron que también en Berea Pablo proclamaba fue bautizado y todos los de su casa. 34 Los subió a la Palabra de Dios, fueron allá para alborotar y la casa, les sirvió alimentos y se gozó muchísimo perturbar a la multitud. 14 Entonces los hermanos porque creyó en Dios junto con toda su casa. 35 enviaron enseguida a Pablo para que fuera hasta el Cuando amaneció, los magistrados enviaron a los mar, pero Silas y Timoteo permanecieron allí. 15 alguaciles para que dijeran al carcelero: Suelta a Los que conducían a Pablo lo llevaron hasta Atenas. esos hombres. 36 El carcelero anunció a Pablo las Cuando Silas y Timoteo recibieron instrucciones palabras: Los magistrados enviaron a decir que de Pablo para que se encontraran con él sin ustedes sean soltados. Salgan ahora y vayan en demora, salieron. 16 Mientras Pablo los esperaba paz. 37 Pero Pablo les respondió: Nos azotaron en Atenas, su espíritu se enardecía al observar públicamente sin una sentencia apropiada. Aunque que la ciudad estaba llena de ídolos. 17 Así que somos varones romanos, nos echaron en prisión, y todo el día discutía en la congregación con los ahora encubiertamente [nos] expulsan? ¡Pues no! judíos, con los adoradores de Dios y en la plaza Vengan ellos mismos y sáquennos. 38 Los alguaciles con los concurrentes. 18 También algunos de los informaron estas palabras a los magistrados. filósofos epicúreos y estoicos debatían con él. Al oír que eran romanos, se atemorizaron. 39 Algunos decían: ¿Qué quiere decir este charlatán? [Los aguaciles] fueron a la cárcel, trataron de Y otros: Parece ser predicador de dioses extraños, pacificarlos, los sacaron y [les] rogaron salir de la porque les predicaba a Jesús y la resurrección. 19 ciudad. 40 Cuando salieron de la cárcel, fueron Lo llevaron al Areópago y le preguntaron: ¿En qué a [la casa] de Lidia. Vieron a los hermanos, los consiste esta nueva doctrina que proclamas? 20 Porque te oímos cosas que nos sorprenden. Nos gustaría saber qué significa esto. 21 Pues todos [los] atenienses y los extranjeros que estaban de visita, no se ocupaban de otra cosa sino en decir o en oír algo nuevo. 22 Entonces Pablo se puso en pie en medio del Areópago y dijo: Varones atenienses, los observo como muy religiosos en todas las cosas. 23 Porque mientras pasaba y observaba de cerca sus monumentos sagrados, hallé también un altar en el cual había esta inscripción: Al Dios desconocido. Pues lo desconocido que adoran, eso yo les anuncio. 24 El Dios que hizo el mundo y todo lo que hay en él, es el Señor del cielo y de [la] tierra. No mora [en] templos hechos por manos humanas, 25 ni recibe servicio de humanos, como si necesitara algo. Él mismo es Quien da vida, aliento y todas las cosas. 26 Primero determinó el orden de los tiempos y los límites de su habitación. De un [hombre] hizo todo el linaje humano para que vivan sobre toda la superficie de la tierra, 27 y busquen a Dios, si tal vez lo palpen y hallen, aunque no está lejos de cada uno de nosotros. 28 Porque en Él vivimos, nos movemos y existimos. Así lo dijeron algunos de sus poetas: Nosotros también descendemos de Él. 29 Puesto que somos linaje de Dios, no debemos suponer que

Dios pasó por alto los tiempos de la ignorancia y rapó la cabeza, porque tenía un voto. 19 Llegaron a ahora ordena a todos los hombres en todo lugar Éfeso y los dejó allí. Él entró en la congregación y creyeron y se unieron a él, entre ellos Dionisio el todos los discípulos. 24 Entonces llegó a Éfeso un areopagita y una mujer llamada Dámaris.

18 Después de esto Pablo salió de Atenas y fue a Corinto. 2 Halló a Aquila, un judío nativo de Ponto, y a su esposa Priscila, recién llegados de Italia, porque Claudio ordenó a todos los judíos que salieran de Roma. Pablo fue a ellos, 3 y por ser del mismo oficio, el de hacer tiendas, permaneció y trabajaba con ellos. 4 Todos los sábados discutía en la congregación y persuadía a judíos y a griegos. 5 Cuando Silas y Timoteo bajaron de Macedonia, Pablo se dedicaba por completo a la predicación de la Palabra y declaraba solemnemente a los judíos: Jesús es el Cristo. 6 Pero cuando ellos se opusieron y blasfemaron, él sacudió sus ropas y les dijo: ¡La sangre de ustedes caiga sobre su cabeza! ¡Yo cumplí limpiamente mi deber! Desde ahora me voy a los gentiles. 7 Cuando salió de allí, entró en casa de Ticio Justo, adorador de Dios, cuya casa estaba junto a la congregación. 8 También Crispo, el principal de la congregación judía, creyó en el Señor, y toda su casa con él. Muchos corintios escucharon el mensaje, creyeron y fueron bautizados. 9 El Señor dijo a Pablo en visión de noche: No temas. Habla y no calles, 10 porque Yo estoy contigo. Ninguno te atacará para maltratarte, porque tengo mucho pueblo en esta ciudad. 11 Vivió en [Corinto] 18 meses y les enseñaba la Palabra de Dios. 12 Pero en vista de que Galión era procónsul de Acaya, los judíos conspiraron de común acuerdo contra Pablo. Lo llevaron al tribunal 13 y dijeron: Éste incita a los hombres a adorar a Dios contra la Ley. 14 Cuando Pablo iba a hablar, Galión dijo a los judíos: Si en verdad fuera algún crimen o perversa fechoría, oh judíos, según [la] razón los toleraría, 15 pero si son cuestiones de palabra, de nombres y de la Ley de ustedes, entiéndanse ustedes mismos. Yo no quiero ser juez de estas cosas. 16 Y los echó del tribunal. 17 Entonces todos agarraron a Sóstenes, principal de la congregación judía, y [lo] golpeaban delante del tribunal, pero nada de esto [le] importaba a Galión. 18 Pablo permaneció aún muchos días [en

la Divinidad sea escultura de arte en oro, plata, Corinto]. Se despidió de los hermanos y navegó piedra ni de imaginación humana. **30** Pues bien, hacia Siria con Priscila y Aquila. En Cencreas se que cambien de mente. 31 Porque Él estableció un discutía con los judíos. 20 Cuando ellos le rogaron día cuando juzgará a la humanidad con justicia por que permaneciera más tiempo, no quiso. 21 Se medio de un Hombre, y lo resucitó como garantía despidió de ellos y dijo: Si Dios quiere, volveré a para todos. 32 Pero cuando oyeron: resurrección ustedes. Y zarpó de Éfeso. 22 Arribó a Cesarea y de [los] muertos, unos se burlaban y otros dijeron: saludó a la asamblea. Subió a Antioquía 23 donde ¡Te volveremos a oír con respecto a esto! 33 Por permaneció un tiempo. Salió y atravesó una tras tanto Pablo se retiró. **34** Sin embargo, algunos otra las regiones de Galacia y Frigia, y fortalecía a judío llamado Apolos, de origen alejandrino, varón elocuente y poderoso en las Escrituras. 25 Éste era instruido en el camino del Señor. Era ferviente de espíritu. Hablaba y enseñaba con diligencia con respecto a Jesús, aunque solo conocía el bautismo de Juan. 26 Éste comenzó a hablar con osadía en la congregación judía, pero cuando Priscila y Aquila lo oyeron, lo tomaron aparte y le expusieron más exactamente el Camino. 27 Cuando él quiso viajar a Acaya para animar a los hermanos, [Priscila y Aquila] escribieron a los discípulos para que lo recibieran. Cuando llegó, ayudó mucho a los que por gracia habían creído. 28 Refutaba con ímpetu a los judíos en público y demostraba por medio de las Escrituras que Jesús es el Cristo.

> **19** Mientras Apolos estaba en Corinto, Pablo recorrió las costas del norte y llegó a Éfeso. Halló a unos discípulos 2 y les preguntó: ¿Después que creyeron, recibieron el Espíritu Santo? Y contestaron: ¡Ni siquiera oímos que hay Espíritu Santo! 3 Y les volvió a preguntar: ¿En qué [nombre] fueron bautizados? Y ellos respondieron: En el bautismo de Juan. 4 Entonces Pablo dijo: Juan bautizó con un bautismo de cambio de mente, y anunció al pueblo que creyeran en el que vendría, es decir, en Jesús. 5 Cuando oyeron esto, fueron bautizados en el Nombre del Señor Jesús. 6 Cuando Pablo les impuso [las] manos, el Espíritu Santo vino sobre ellos. Hablaban en lenguas y profetizaban. 7 En total eran unos 12 hombres. 8 Entró en la congregación de los judíos y hablaba osadamente durante tres meses. Discutía y persuadía con respecto al reino de Dios. 9 Pero como algunos se endurecieron y no creyeron, maldijeron el Camino delante de la multitud. Pablo se apartó de ellos y se llevó a los discípulos. Discutía cada día en la escuela de Tirano 10 durante dos años, de manera que todos los que vivían en Asia, judíos y griegos, oyeron la Palabra del Señor. 11 Dios hacía milagros extraordinarios por medio de Pablo. 12 Incluso les llevaban a los enfermos pañuelos o delantales

salían los espíritus malos. 13 Entonces algunos Alejandro, y los judíos lo empujaron. Entonces judíos exorcistas ambulantes también intentaron Alejandro hizo señal de silencio con la mano invocar el Nombre del Señor Jesús sobre los que y quería defenderse ante el pueblo. 34 Pero al tenían espíritus malignos, y decían: ¡Los conjuro saber que era judío, surgió una sola voz de todos. por Jesús, el que predica Pablo! 14 Esto lo hacían Gritaron como por dos horas: ¡Grande es Artemisa siete hijos de un tal Esceva, sumo sacerdote judío. de los efesios! 35 Entonces el escribano calmó a 15 Pero el espíritu maligno les respondió: Conozco la multitud y dijo: Varones efesios, ¿hay alguno a Jesús y entiendo a Pablo, pero ustedes, ¿quiénes de los hombres que no sabe que la ciudad de son? 16 El hombre en quien estaba el espíritu los efesios es guardiana de la gran Artemisa que maligno se abalanzó sobre ellos y dominó a dos. cayó del cielo? 36 Por cuanto esto es indiscutible, Prevaleció contra ellos de tal modo que huyeron es necesario estar calmados y no actuar con de aquella casa desnudos y heridos. 17 Todos los precipitación. 37 Trajeron a estos hombres que no habitantes de Éfeso, judíos y griegos, supieron esto. roban templos ni blasfeman a nuestra deidad. 38 El temor se apoderó de todos ellos, y el Nombre Si Demetrio y los diseñadores que lo acompañan del Señor Jesús era engrandecido. 18 Muchos tienen acusación contra alguien, los tribunales creyentes llegaban, confesaban y declaraban sus están abiertos y hay procónsules. Presenten cargos malas prácticas. 19 Entonces muchos de los que unos contra otros. 39 Si desean saber algo más, en [los] quemaron públicamente. Calcularon su costo: de hoy, aun corremos el peligro de ser acusados 50.000 piezas de plata. 20 Así crecía poderosamente de rebelión, ya que no existe causa con la cual y prevalecía la Palabra del Señor. 21 Después que podremos dar razón del alboroto. 41 Después de ocurrió esto, Pablo pasó por Macedonia y Acaya. decir esto, disolvió la reunión. Luego decidió en su espíritu ir a Jerusalén. Y dijo: Después que vaya allí, también necesito ir a Roma. 22 Luego envió a sus ayudantes Timoteo y Erasto a Macedonia y él permaneció un tiempo en Asia. 23 En aquel tiempo hubo un gran alboroto con respecto al Camino. 24 Demetrio, un platero que hacía templos de plata de Artemisa, conseguía mucha ganancia para los diseñadores. 25 Los reunió juntamente con sus artesanos. Les dijo: Varones, sabemos que nuestra prosperidad se basa en este negocio. 26 Pero ustedes ven y oyen que este Pablo persuadió a una considerable multitud en Éfeso y en casi toda Asia, y la desvió cuando dijo que no son dioses los que se hacen con las manos. 27 Con esto se corren riesgos: nuestro negocio sería desacreditado. También el templo de la gran diosa Artemisa sería estimado como nada, y aquella diosa, a quien toda Asia y la humanidad adoran, sería despojada de su grandeza. 28 Cuando escucharon [esto], gritaban llenos de furia: ¡Grande es Artemisa de [los] efesios! 29 La ciudad se alborotó. Irrumpieron unánimes en el teatro y arrebataron a Gayo y Aristarco, macedonios compañeros de viaje de Pablo. 30 Cuando Pablo quiso entrar en la asamblea popular, los discípulos no le permitieron. 31 También algunos amigos suyos, hombres ricos e influyentes de Asia, le enviaron [aviso] y le rogaban que no se presentara al teatro. 32 Unos gritaban una cosa, y otros otra, porque la concurrencia estaba aturdida. La mayoría no sabía por qué se habían

de su cuerpo, y eran sanados de sus dolencias y reunido. 33 De entre la multitud instruyeron a practicaban las magias, recogieron los rollos y legítima asamblea será decidido. 40 Porque por lo

> **20** Cuando cesó el alboroto, Pablo llamó y exhortó a los discípulos. Se despidió y partió a Macedonia. 2 Recorrió aquellas regiones, los exhortó con mucha enseñanza y llegó a Grecia. 3 Después de tres meses cuando iba a embarcarse para Siria, los judíos tramaron un complot contra él. Así que decidió regresar por Macedonia. 4 Lo acompañaban Sópater, [hijo] de Pirro, de Berea; Aristarco y Segundo, de Tesalonica; Gayo y Timoteo, de Derbe; y Tíquico y Trófimo, de Asia. 5 Ellos se adelantaron, y nos esperaban en Troas. 6 Nosotros, después de los días de los Panes sin Levadura, navegamos desde Filipos. En cinco días nos reunimos con ellos en Troas, donde pasamos siete días. 7 El primer día de la semana nos reunimos para partir [el] pan. Pablo, quien salía el día siguiente, les hablaba y prolongó el mensaje hasta medianoche. 8 Había muchas lámparas en el aposento alto donde estábamos reunidos. 9 Pablo habló largamente. Un muchacho llamado Eutico, que estaba sentado en la ventana, se quedó profundamente dormido, cayó desde el tercer piso y murió. 10 Entonces Pablo bajó y se tendió sobre él. Lo abrazó y dijo: ¡No se aflijan, porque está vivo! 11 Pablo subió, partió el pan y comió. Habló largamente hasta [el] amanecer y salió. 12 Llevaron vivo al muchacho, y se consolaron mucho. 13 Pablo iba por tierra a Asón. Nosotros fuimos hasta la nave con anticipación, y zarpamos hacia Asón para embarcar allí a Pablo, según los planes. 14 Se encontraron con nosotros en Asón, subió a bordo,

día siguiente llegamos frente a Quío. El otro día, Estaban muy tristes por la palabra que les dijo: que llegamos cerca de Samos. Y el próximo llegamos ya no volverían a ver su rostro. Y lo acompañaron a Mileto. 16 Pablo decidió navegar sin escala en hasta el barco. Éfeso para no demorarse en Asia, porque iba de prisa para llegar a Jerusalén, si fuera posible, el día de Pentecostés. 17 [Pablo] envió [un mensaje] a Éfeso desde Mileto para llamar a los ancianos de la iglesia. 18 Cuando llegaron les dijo: Saben cómo me conduje con ustedes todo el tiempo, desde el día cuando llegué a Asia. 19 Serví al Señor con toda humildad, lágrimas y pruebas que me llegaron por las maquinaciones de los judíos. 20 No me negué a predicarles las cosas provechosas y enseñarles públicamente y de casa en casa. 21 Testifiqué solemnemente a judíos y a griegos sobre el cambio de mente hacia Dios, y la fe en nuestro Señor Jesús. 22 Ahora miren, voy a Jerusalén atado en el espíritu, sin saber lo que me sucederá allá. 23 En cada ciudad el Espíritu Santo me da a entender solemnemente que me esperan cadenas y aflicciones. 24 Pero por ningún motivo considero mi vida valiosa, con tal que termine mi carrera y el ministerio que recibí del Señor Jesús para proclamar solemnemente las Buenas Noticias de la gracia de Dios. 25 Ahora escuchen: Yo sé que ninguno de ustedes entre quienes estuve para predicar el reino, volverá a ver mi rostro. 26 Por tanto, hoy les declaro que estoy limpio de la sangre de todos, 27 porque no me refrené en anunciarles todo el consejo de Dios. 28 Tengan cuidado de ustedes mismos y de todo el rebaño en el cual el Espíritu Santo los puso como supervisores para apacentar la iglesia de Dios, la cual adquirió por medio de su propia sangre. 29 Yo sé que después de mi partida se levantarán entre ustedes lobos feroces que no perdonan al rebaño. 30 De entre ustedes mismos se levantarán hombres que hablarán cosas depravadas para arrastrar a los discípulos tras ellos. 31 Por tanto, velen. Recuerden que noche y día durante tres años, no me cansé de amonestar con lágrimas a cada uno. 32 Ahora, los encomiendo a Dios y a la Palabra de su gracia, la cual puede edificar y dar la herencia a todos los santificados. 33 De nadie codicié plata, ni oro, ni ropa. 34 Ustedes saben que estas manos sirvieron para mis necesidades y para los que estaban conmigo. 35 En todo les demostré que al trabajar de este modo es necesario socorrer a los débiles, y recordar las Palabras del Señor Jesús, pues Él mismo dijo: Más inmensamente feliz es el que da que el que recibe. 36 Cuando terminó de hablar esto, se arrodilló y habló con Dios en

y navegamos a Mitilene. 15 Zarpamos de allí y el llanto de todos. Abrazaron a Pablo y lo besaban. 38

21 Llegó el momento y nos separamos de los hermanos. Zarpamos con rumbo directo a Cos. Al día siguiente zarpamos hacia Rodas, y de allí a Pátara. 2 Encontramos un barco que cruzaba hacia Fenicia en el cual embarcamos y zarpamos. 3 Dejamos a Chipre a lado izquierdo, navegamos hacia Siria y arribamos a Tiro, porque el barco iba a descargar la mercancía allí. 4 Hallamos a los discípulos, quienes por el Espíritu decían a Pablo que no subiera a Jerusalén. Permanecimos allí siete días. 5 Después salimos hasta a fuera de la ciudad, acompañados por todos, con las esposas y los hijos. En la playa doblamos las rodillas y hablamos con Dios. 6 Nos despedimos y entramos al barco. Ellos regresaron a sus hogares. 7 Completamos la navegación de Tiro a Tolemaida, donde saludamos a los hermanos y nos quedamos un día con ellos. 8 Al día siguiente seguimos a Cesarea, y nos hospedamos en casa de Felipe el evangelista, uno de los siete diáconos. 9 Felipe tenía cuatro hijas vírgenes que profetizaban. 10 Permanecimos allí muchos días. Un profeta llamado Agabo bajó de Judea, 11 quien acudió a nosotros. Tomó el cinturón de Pablo, se ató los pies y las manos y dijo: El Espíritu Santo dice esto: Así los judíos atarán al dueño de este cinturón y lo entregarán en manos de gentiles en Jerusalén. 12 Cuando oímos esto, nosotros y los residentes le rogamos que no subiera a Jerusalén. 13 Entonces Pablo respondió: ¿Por qué lloran y quebrantan mi corazón? Pues no solo estoy dispuesto a ser atado, sino también a morir en Jerusalén por el Nombre de Cristo Jesús. 14 Como no pudimos convencerlo, dijimos: ¡Que se haga la voluntad del Señor! 15 Después de estos días, hicimos preparativos y subimos a Jerusalén. 16 Nos acompañaron algunos discípulos de Cesarea entre quienes estaba Masón, antiguo discípulo chipriota, en cuya casa íbamos a hospedarnos. 17 Cuando llegamos a Jerusalén, los hermanos nos recibieron con gozo. 18 El día siguiente, fuimos con Pablo para saludar a Jacobo, y se reunieron todos los ancianos. 19 Allí les describió una por una las cosas que Dios hizo entre los gentiles por medio de su ministerio. 20 Cuando oyeron glorificaban a Dios y le dijeron: Mira, hermano, cuántos millares de los que creyeron son judíos. Todos son celosos de la Ley. 21 Se les informó con respecto a ti, que enseñas a los compañía de ellos. 37 Entonces brotó un gran judíos que están entre los gentiles a apostatar de Moisés, pues les dices que no circunciden a

Haz, pues, esto que te decimos: Tenemos cuatro en hebreo, guardaron más quietud. 3 Yo soy judío, varones que tienen un voto sobre ellos mismos, nacido en Tarso de Cilicia, pero criado en esta 24 Toma a estos, purifícate con ellos, y gasta en ciudad, educado a los pies de Gamaliel en estricta ellos para que se rasuren la cabeza. Entenderán conformidad con la Ley de nuestros antepasados. todos que nada hay de lo que se les informó con Era celoso de Dios como todos ustedes son hoy. respecto a ti, sino que tú también guardas la 4 Perseguí hasta [la] muerte este Camino. Ataba Ley. 25 En cuanto a los gentiles que han creído, y entregaba en cárceles tanto a varones como a decidimos escribirles que se abstengan de comer lo mujeres. 5 El sumo sacerdote y todos los ancianos sacrificado a ídolos, de sangre, de lo estrangulado saben que me dieron cartas para los hermanos e y también de inmoralidad sexual. 26 Entonces iba a Damasco a fin de traer atados a Jerusalén aun Pablo se purificó con ellos y al día siguiente entró a los que estaban allí, para que los castigaran. 6 Iba en el Templo para informar sobre el cumplimiento cerca de Damasco. Como al mediodía, de repente de los días de la purificación, hasta cuando fuera una gran luz del cielo resplandeció alrededor de ofrecida la ofrenda por cada uno de ellos. 27 Pero mí. 7 Caí a tierra y oí una voz que me decía: Saulo, cuando iban a cumplirse los siete días, los judíos Saulo, ¿por qué me persigues? 8 Respondí: ¿Quién de Asia lo vieron en el Templo y alborotaron eres, Señor? Y me dijo: Yo soy Jesús nazareno, a a todo el pueblo. Lo atraparon 28 y gritaban: Quién tú persigues. 9 Los que me acompañaban ¡Varones israelitas, ayuden! ¡Éste es el hombre ciertamente vieron la Luz, pero no entendieron la que enseña a todos en todas partes contra el voz del que me hablaba. 10 Entonces pregunté: pueblo, la Ley y este Lugar! Además, introdujo a ¿Qué hago, Señor? Y el Señor me respondió: unos griegos en el Templo y profanó este santo Levántate y vé a Damasco, y allí se te dirá lo Lugar. 29 [Dijeron esto] porque lo habían visto que tienes que hacer. 11 Como no veía a causa en la ciudad con Trófimo el efesio, y pensaban del resplandor de aquella Luz, fui llevado de la que Pablo lo introdujo en el Templo. 30 Así mano por mis compañeros a Damasco. 12 Entonces se alborotó la ciudad. El pueblo se agolpó, se Ananías, varón piadoso según la Ley, aprobado apoderaron de Pablo y lo arrastraron fuera del por todos los judíos que vivían allí, 13 me visitó y Templo. De inmediato sus puertas fueron cerradas. me dijo: Hermano Saulo, recobra la visión. En ese 31 Mientras procuraban matarlo, informaron al instante recobré la vista. 14 Entonces Ananías me comandante del batallón: Toda Jerusalén está dijo: El Dios de nuestros antepasados te escogió alborotada. 32 De inmediato éste tomó soldados y para que conozcas su voluntad, veas al Justo y centuriones y corrió hacia ellos. Cuando vieron al oigas su voz. 15 Porque le serás testigo ante todos comandante y a los soldados, dejaron de golpear los hombres de lo que viste y oíste. 16 Ahora pues, a Pablo. 33 El comandante lo arrestó y mandó ¿por qué demoras? ¡Levántate, bautízate, invoca atarlo con dos cadenas. Le preguntaba quién su Nombre y lava tus pecados! 17 Cuando regresé a era y qué había hecho. 34 Unos de la multitud Jerusalén, hablaba con Dios en el Templo. Me vino gritaban una cosa y otros, otra. Como no sabía con un éxtasis 18 y lo vi cuando me decía: Apresúrate certeza la razón del alboroto, ordenó que fuera y sal pronto de Jerusalén, porque no creerán lo llevado al cuartel. 35 Cuando llegó a las gradas, fue que digas de Mí. 19 Yo respondí: Señor, ellos saben necesario que los soldados lo cargaran a causa de que yo encarcelaba y azotaba a los que creen en la violencia de la turba, 36 porque la muchedumbre Ti en todas las congregaciones judías. 20 Cuando del pueblo gritaba: ¡Mátalo! 37 Cuando iba a entrar era derramada la sangre de Esteban tu testigo, en el cuartel, Pablo preguntó al comandante: ¿Me yo mismo estaba allí, di aprobación y guardaba permites decirte algo? Y él respondió: ¿Hablas las ropas de quienes lo mataban. 21 Pero Él me griego? 38 ¿No eres tú el egipcio que levantó una dijo: Vé porque Yo te enviaré lejos, a los gentiles. rebelión en días pasados y sacó al desierto a unos 22 Hasta esa palabra lo escucharon. Alzaron su 4.000 varones de los sicarios? 39 Pablo contestó: Yo voz: ¡Extermínalo de la tierra, porque no merece ciertamente soy judío, nativo de Tarso, una ciudad vivir! 23 Mientras ellos gritaban, agitaban los importante de Cilicia. Te ruego que me permitas mantos y lanzaban polvo al aire. 24 El comandante hablar al pueblo. 40 Se lo permitió. Pablo, sobre mandó llevarlo al cuartel y ordenó examinarlo las gradas, hizo una señal con la mano al pueblo. con azotes, por qué gritaban así contra él. 25 Cuando hubo silencio, les dirigió la palabra en Pero cuando lo estiraron con las correas, Pablo hebreo.

sus hijos, ni practiquen las tradiciones judías. 22 22 Varones hermanos y padres, escuchen ahora ¿Esto es cierto? Sin duda oirán que llegaste. 23 22 mi defensa. 2 Cuando oyeron que les hablaba preguntó al centurión: ¿Les es lícito azotar a un

ciudadano romano que no ha sido sentenciado? 26 ancianos: Juramos bajo maldición no comer hasta Al oír esto, el centurión fue al comandante y le cuando matemos a Pablo. 15 Ahora, pues, ustedes Sacó a Pablo y lo colocó delante de ellos.

23 Entonces Pablo fijó sus ojos en el Tribunal Supremo y declaró: Varones hermanos: Yo me he conducido delante de Dios hasta hoy con toda buena conciencia. 2 Pero el sumo sacerdote Ananías mandó a los que estaban junto a él que le golpearan la boca. 3 Entonces Pablo le dijo: ¡Dios te golpeará pronto, pared blanqueada! Te sientas para juzgarme según la Ley, ¿y contra la Ley mandas que yo sea golpeado? 4 Los presentes le reclamaron: ¿Te atreves a maldecir al sumo sacerdote de Dios? 5 Pablo respondió: No sabía, hermanos, que es un sumo sacerdote, pues está escrito: No maldecirás a un magistrado de tu pueblo. 6 Entonces Pablo entendió que algunos de ellos eran saduceos y otros, fariseos. Levantó la voz ante el Tribunal Supremo: Varones hermanos, yo soy fariseo, hijo de fariseos. Con respecto a [la] esperanza de [la] resurrección de los muertos me juzgan. 7 Cuando dijo esto, hubo un altercado entre los fariseos y los saduceos. Se dividió la asamblea 8 porque los saduceos dicen que no hay resurrección, ni ángel, ni espíritu, pero los fariseos creen todo esto. 9 Entonces hubo una discusión acalorada. Se levantaron algunos escribas de [los] fariseos y contendían con violencia: No hallamos algún mal en este hombre. ¿Y si le habló un espíritu o un ángel? 10 Se produjo un gran altercado. El comandante tuvo temor de que Pablo fuera despedazado. Ordenó que la tropa bajara de inmediato a arrebatarlo de en medio de ellos y llevarlo al cuartel. 11 La noche siguiente le apareció el Señor y [le] dijo: ¡Ten ánimo! Como testificaste fielmente con respecto a Mí en Jerusalén, así te es necesario testificar también en Roma. 12 Cuando aclaró el día, los judíos tramaron un complot. Se juramentaron bajo maldición y dijeron que no comerían ni beberían hasta matar a Pablo. 13 Los que tramaron este complot eran más de 40, 14 los cuales dijeron a los principales sacerdotes y a los

advirtió: ¿Qué vas a hacer? Porque este hombre es y el Tribunal Supremo soliciten al comandante romano. 27 Entonces el comandante le preguntó: que mañana lo lleve ante ustedes porque van a Dime, ¿eres tú romano? Y él contestó: Sí. 28 El investigar estrictamente las cosas relacionadas con comandante dijo: Yo pagué mucho dinero para él. Nosotros estaremos preparados para matarlo adquirir esta ciudadanía. Entonces Pablo dijo: antes que llegue. 16 Pero el hijo de la hermana de Pues yo nací [ciudadano]. 29 Al instante los que Pablo supo lo de la emboscada. Fue al cuartel e iban a interrogarlo se retiraron de él. Y aun informó a Pablo. 17 Entonces Pablo llamó a uno de el comandante, cuando supo que era romano, los centuriones y le dijo: Lleva a este joven ante el se atemorizó porque lo había atado. 30 Al día comandante, porque tiene algo que informarle. 18 siguiente quería saber por qué era acusado por Él lo llevó ante el comandante y dijo: El prisionero los judíos. Lo desató. Mandó que se reunieran los Pablo me rogó que te trajera a este joven que principales sacerdotes y todo el Tribunal Supremo. tiene algo que informarte. 19 El comandante lo tomó de la mano, [lo] llevó aparte y le preguntó: ¿Qué tienes que decirme? 20 Y respondió: Los judíos se pusieron de acuerdo para rogarte que mañana lleves a Pablo al Tribunal Supremo, porque van a investigar estrictamente lo relacionado con él. 21 Pero no te dejes convencer por ellos, porque más de 40 varones lo acechan, pues juraron bajo maldición no comer ni beber hasta que lo maten. Ya están preparados y esperan tu promesa. 22 Entonces el comandante le ordenó: A nadie digas que me informaste esto. Y lo despidió. 23 Llamó a dos centuriones y [les] dijo: Preparen 200 soldados, 70 jinetes y 200 lanceros para que vayan a Cesarea a las nueve de la noche. 24 Preparen cabalgadura para que monten a Pablo y [lo] lleven con seguridad ante el gobernador Félix. 25 Le escribió una carta: 26 Claudio Lisias al excelentísimo gobernador Félix. Saludos. 27 Este hombre fue arrestado por los judíos y lo iban a ejecutar. Supe que es romano, fui con la tropa y [lo] rescaté. 28 Como quería saber la causa por la cual lo acusaban, lo llevé al Tribunal Supremo de ellos. 29 Supe que era acusado por cuestiones de la Ley de ellos, pero no había ningún cargo digno de muerte o prisión. 30 Me llegó el informe de que había un complot contra él. De inmediato [lo] envié a ti. Ordené también a sus acusadores que hablen contra él delante de ti. 31 Los soldados tomaron a Pablo según se les ordenó, y [lo] llevaron de noche a Antípatris. 32 Al día siguiente [lo] enviaron [a Cesarea]con la caballería, y los demás regresaron al cuartel. 33 Ellos entraron en Cesarea, entregaron la carta al gobernador y presentaron a Pablo. 34 [Aquél] leyó y preguntó de qué provincia era. Supo que era de Cilicia 35 y le dijo: Te oiré cuando comparezcan también tus acusadores. Y mandó que él fuera custodiado en el Palacio de Justicia de Herodes.

21 Cinco días después el sumo sacerdote Ananías bajó [a Cesarea] con algunos ancianos y el

gobernador contra Pablo. 2 Cuando fue llamado, Cristo Jesús. 25 Pero cuando él se pronunció sobre Tértulo comenzó a acusar: Estamos disfrutando de justicia, dominio propio y el juicio que viene, Félix mucha paz por medio de ti. Debido a tu provisión se sintió atemorizado y replicó: ¡Vete por ahora! se hacen reformas en esta nación, 3 [lo cual] Cuando haya un tiempo favorable, te llamaré. recibimos por todos los medios y en todas partes 26 Al mismo tiempo esperaba que Pablo le diera con gratitud, oh excelentísimo Félix. 4 Pero, a fin dinero. Por eso lo llamaba con frecuencia para de no importunarte más, te suplico que nos oigas conversar. 27 Dos años después, Félix recibió un brevemente con tu bondad. 5 Porque descubrimos sucesor: Porcio Festo. Como quería conceder un que este hombre es una amenaza pública que favor a los judíos, Félix dejó a Pablo encadenado. promueve altercados entre los judíos en toda la tierra habitada y es un cabecilla de la secta de los nazarenos. 6 Incluso intentó profanar el Templo. Por tanto lo arrestamos. 8 Al examinarlo con respecto a todo esto, tú mismo podrás saber por qué lo acusamos. 9 Los judíos también se unieron en el ataque y afirmaron que todo esto era cierto. 10 El gobernador le hizo una señal para que hablara. Pablo respondió: Por cuanto estoy enterado de que desde hace muchos años tú eres juez para esta nación, con buen ánimo me defiendo de esta acusación. 11 Debes saber que solo hace 12 días subí a adorar en Jerusalén. 12 No discutía con alguno en el Templo, ni provocaba un motín en las congregaciones judías, ni en la ciudad, 13 ni pueden probarte aquello de lo cual me acusan. 14 Pero te confieso que según el Camino que ellos llaman secta, sirvo al Dios de mis antepasados. Creo todo lo que es según la Ley y los profetas. 15 Tengo la esperanza en Dios, la cual ellos mismos también aceptan, de una resurrección tanto de justos como de injustos. 16 Por esto, también yo mismo procuro tener siempre una conciencia irreprensible en relación con Dios y con los hombres. 17 Después de algunos años me presenté a mi nación para dar limosnas y ofrendas. 18 Después de haberme purificado, me hallaron en estas cosas en el Templo, no con turba ni con alboroto, 19 [pero me detuvieron] porque algunos judíos de Asia [me acusaron]. Estos deberían comparecer ante ti y decir si tienen algo de que acusarme. 20 O digan éstos cuál delito hallaron cuando estuve ante el Tribunal Supremo de los judíos, 21 excepto esta sola declaración que expresé en voz alta cuando estaba entre ellos: Con respecto a la resurrección de los muertos soy juzgado hoy por ustedes. 22 Cuando Félix conoció con mayor exactitud estas cosas referentes al Camino, los aplazó. Les dijo: Cuando el comandante Lisias baje, determinaré lo referente a ustedes. 23 Ordenó al centurión custodiarlo, que tuviera servicio y que no impidiera que alguno de los suyos lo atendiera. 24 Después de algunos días, cuando Félix se presentó con su esposa Drusila, quien era

abogado Tértulo, quienes comparecieron ante el judía, llamó a Pablo y lo oyó con respecto a la fe en

25 Festo, pues, llegó a la provincia. A los tres días subió de Cesarea a Jerusalén. 2 Los principales sacerdotes y los judíos más importantes le presentaron demanda contra Pablo. Le rogaban 3 un favor contra él: que lo trasladara a Jerusalén. Le estaban preparando una emboscada para matarlo en el camino. 4 Festo respondió que Pablo estaba custodiado en Cesarea, a donde él mismo se dirigía en breve. 5 Por tanto dijo: Si hay algo impropio en el hombre, los autorizados entre ustedes bajen conmigo y acúsenlo. 6 Pasó entre ellos unos ocho o diez días y bajó a Cesarea. El día siguiente se sentó en el tribunal y ordenó que Pablo fuera llevado. 7 Cuando él apareció, los judíos que habían bajado de Jerusalén lo rodearon de pie para presentar muchas acusaciones graves, las cuales no podían probar. 8 Pablo se defendió: Nada malo hice contra la Ley de los judíos, ni contra el Templo, ni contra César. 9 Pero Festo, al querer otorgar un favor a los judíos, respondió a Pablo: ¿Quieres subir a Jerusalén y ser juzgado de esto allí delante de mí? 10 Pablo respondió: Estoy en pie ante el tribunal de César donde debo ser juzgado. En nada agravié a los judíos, como tú sabes muy bien. 11 Por tanto, si soy malhechor e hice algo digno de muerte, no me niego a morir. Pero si nada hay de lo que ellos me acusan, nadie puede entregarme como un favor a ellos. Apelo a César. 12 Entonces Festo deliberó con su consejo y respondió: Apelaste a César. A César irás. 13 Unos días después, el rey Agripa y Berenice bajaron a Cesarea para saludar a Festo. 14 Como pasaron allí muchos días, Festo presentó al rey lo relacionado con Pablo: Félix dejó preso un hombre. 15 Cuando estuve en Jerusalén, los principales sacerdotes y ancianos de los judíos me presentaron demanda contra él, y pidieron sentencia condenatoria. 16 Les respondí que no es costumbre de los romanos entregar libremente a algún hombre como un favor, antes que el acusado tenga a los acusadores cara a cara y la oportunidad de defenderse con respecto a la acusación. 17 Sin demora nos reunimos. El día siguiente me senté en el tribunal y ordené que se trajera al hombre. 18 Los acusadores en pie no presentaron alguna

acusación con respecto a los [delitos] perversos de cuando eran condenados a muerte, deposité una los cargos que hay contra él.

26 Agripa dijo a Pablo: Se te permite hablar por ti mismo. Entonces extendió su mano y se defendía. 2 Con respecto a todas las cosas de las cuales soy acusado por los judíos, me considero dichoso, rey Agripa, de que hoy me defiendo delante de ti, 3 especialmente porque eres un experto en cuanto a las costumbres y controversias entre los judíos. Por lo cual suplico que me escuches con paciencia. 4 Mi manera de vivir, la cual desde el principio de mi juventud se realizó en mi nación y en Jerusalén, fue conocida por todos los judíos 5 quienes saben desde hace mucho tiempo, si quieren testificar, que yo viví como fariseo, según la secta más estricta de nuestra religión. 6 Ahora, me juzgan por la esperanza en la promesa que Dios dio a nuestros antepasados, 7 a la cual esperan llegar nuestras 12 tribus, y sirven con fervor noche y día. Por [esta] esperanza, oh rey, soy acusado por los judíos. 8 ¿Por qué se considera increíble entre ustedes que Dios resucita muertos? 9 Yo ciertamente pensé que era necesario hacer muchas cosas contra el Nombre de Jesús de Nazaret, 10 lo cual hice en Jerusalén. Recibí autoridad de los principales sacerdotes, encerré en cárceles a muchos de los santos, y

los cuales yo sospechaba, 19 sino tenían contra piedrecita contra ellos. 11 Muchas veces, locamente él algunos puntos de desacuerdo en cuanto a su 🛮 enfurecido contra ellos, cuando los castigaba en religión y acerca de un difunto Jesús, de Quien todas las congregaciones judías, [los] forzaba a Pablo afirmaba que está vivo. 20 Estuve perplejo blasfemar, [los] perseguía aun hasta en las ciudades en la investigación y le pregunté si quería ir a extranjeras. 12 Cuando iba a Damasco en esta Jerusalén y ser juzgado allá. 21 Pero Pablo apeló que actividad, con autorización y completo poder de él fuera reservado para la decisión de su majestad los principales sacerdotes, 13 en el camino, oh rey, el Emperador. Ordené que él fuera custodiado como a mediodía, vi una Luz del cielo, superior al hasta que lo enviara a César. 22 Entonces Agripa brillo del sol, que resplandeció alrededor de mí y dijo a Festo: A mí también me interesa oír a ese de mis compañeros. 14 Caímos todos a tierra. Oí hombre. Festo le contestó: Mañana lo oirás. 23 El una voz que me decía en hebreo: ¡Saulo, Saulo! día siguiente Agripa y Berenice llegaron con mucha ¿Por qué me persigues? Dura acción te es dar pompa. Entraron al auditorio con comandantes puntapies contra algo puntiagudo. 15 Entonces y personajes excelentes de la ciudad. Festo dio yo pregunté: ¿Quién eres, Señor? Y el Señor la orden y Pablo fue llevado. 24 Festo exclamó: respondió: Yo soy Jesús, a Quien tú persigues. 16 Rey Agripa y todos los varones presentes: Este es Pero levántate. Ponte en pie. Para esto me aparecí el hombre con respecto al cual todo el pueblo de a ti: para designarte ministro y testigo de lo que los judíos acudió a mí, tanto en Jerusalén como viste y de aquello en lo cual me volveré a aparecer aguí, y vociferaban que no debe vivir más. 25 17 a fin de librarte del pueblo [judío] y de los Pero yo entendí que él no cometió algo digno de gentiles. Yo te envío a ellos 18 para que abras sus muerte, y como él mismo se acogió a su majestad el ojos a fin de que vuelvan de la oscuridad a la Luz, Emperador, decidí enviarlo. 26 No tengo algo cierto y de la potestad de Satanás a Dios, y de que ellos para escribir al soberano con respecto a él. Por mismos reciban perdón de pecados y herencia tanto lo traje ante ustedes, y especialmente ante entre los santificados por la fe en Mí. 19 Por lo ti, rey Agripa, para que después de la audiencia cual, oh rey Agripa, no desobedecí a la visión preliminar, tenga algo para escribir. 27 Porque me celestial. 20 Primero anuncié el cambio de mente parece absurdo enviar a un preso sin comunicar a los de Damasco, Jerusalén, toda la región de Judea y a los gentiles: que volvieran a Dios y que hicieran obras dignas del cambio de mente. 21 Por causa de esto unos judíos, quienes me arrestaron en el Templo, intentaron matarme. 22 Pero con la ayuda de Dios, estoy en pie hasta hoy. Testifico, tanto a pequeño como a grande, sin decir algo aparte de lo que los profetas y Moisés dijeron que sucedería: 23 Que el Cristo sería sometido a sufrimiento, sería el primero en resucitar de entre [los] muertos y proclamaría la resurrección tanto al pueblo [judío] como a los gentiles. 24 Cuando él pronunció esto en su defensa, Festo exclamó a gran voz: ¡Estás loco, Pablo! ¡Tu conocimiento superior te vuelve loco! 25 Pablo respondió: No estoy loco, excelentísimo Festo. Me expreso con palabras de verdad y cordura. 26 El rey, ante quien hablo con franqueza, entiende estas cosas. Se que nada de esto se le oculta, puesto que no se hace en secreto. 27 ¿Crees [tú], rey Agripa, a los profetas? Entiendo que crees. 28 Entonces Agripa [le] respondió a Pablo: ¡Por poco me persuades a ser cristiano! 29 Y Pablo contestó: Hablo con Dios para que, por poco o por mucho, no solo tú, sino también todos los que hoy me oyen, sean como yo, excepto estas cadenas. 30 Se levantaron el rey, Berenice, el gobernador y todos los que estaban

con ellos. 31 Cuando se retiraron, hablaban unos de salvarnos. 21 Había mucha abstinencia. Pablo podría ser libertado si no hubiera apelado a César.

27 Cuando se decidió que navegáramos hacia Italia, entregaron a Pablo y a otros presos a un centurión llamado Julio, de un batallón imperial. 2 Embarcamos en una nave de Adramitia que iba a zarpar hacia los puertos de Asia. Salimos al mar. Aristarco, un macedonio de Tesalónica, nos acompañaba. 3 Al día siguiente atracamos en Sidón. Julio, quien trataba a Pablo con benevolencia, permitió que fuera a sus amigos y recibiera atención. 4 Zarpamos de allí y navegamos al abrigo de Chipre, a causa de que los vientos eran contrarios. 5 Navegamos a través del mar de Cilicia y Panfilia y arribamos a Mira de Licia. 6 El centurión halló allí una nave alejandrina que navegaba hacia Italia y nos embarcó en ella. 7 Navegamos lentamente muchos días. Logramos arribar con dificultad frente a Gnido. El viento no nos permitía avanzar y navegamos al abrigo de Creta hacia Salmón. 8 La costeamos con dificultad y arribamos a Buenos Puertos, cerca de la ciudad de Lasea. 9 Transcurrió mucho tiempo y era peligrosa la navegación. Cuando pasó el ayuno, Pablo aconsejaba: 10 Varones, percibo que la navegación será con perjuicio y mucha pérdida, no solo de la carga y de la nave, sino también de nuestras vidas. 11 Pero el centurión ponía más atención al piloto y al propietario de la nave que a lo que Pablo decía. 12 Como el puerto no era adecuado para pasar el invierno, la mayoría decidió zarpar de allí, para ver si podían arribar a Fenice, puerto de Creta que mira hacia el suroeste y el noroeste, y pasar allí el invierno. 13 Cuando comenzó un suave viento del sur, consideraron que habían logrado el propósito, levantaron anclas y costeaban Creta. 14 Pero poco después el viento huracanado llamado Euraquilón azotó la nave. 15 Fue violentamente arrebatada, y no se pudo colocar la proa al viento. Cedimos a la [tempestad] y éramos llevados a la deriva. 16 Navegamos al abrigo de una islita llamada Cauda y difícilmente logramos controlar el bote salvavidas. 17 Lo levantaron con cuerdas para atarlo a la nave. Temían que encallaran en la Sirte. Echaron el ancla flotante y se abandonaron a la deriva. 18 El día siguiente, como fuimos sacudidos furiosamente por la tempestad, echaron parte de la carga. 19 Al tercer [día], echaron los equipos de la nave con sus propias manos. 20 Durante muchos días no apareció el sol ni estrellas. Una gran tempestad cayó sobre nosotros. Perdimos toda esperanza

con otros: Este hombre nada hizo digno de muerte se puso en pie y dijo: ¡Varones! Era necesario o prisión. 32 Agripa le dijo a Festo: Este hombre obedecer mi consejo y no zarpar de Creta para evitar este daño y esta pérdida. 22 Pero ahora les aconsejo que tengan buen ánimo, pues ninguno perderá la vida. Solo se perderá la nave. 23 Porque anoche me vino un ángel de Dios, a Quien sirvo y pertenezco, 24 quien me dijo: No temas, Pablo. Tienes que comparecer ante César, y mira, Dios te concedió [la vida] de todos los que navegan contigo. 25 Por tanto, oh varones, tengan buen ánimo, porque creo a Dios que será así como me habló. 26 Tendremos que encallar en alguna isla. 27 Cuando llegó la décimacuarta noche, al ser llevados nosotros a la deriva en el Adriático, a la media noche, los marineros sospechaban que estaban cerca de una tierra. 28 Echaron una sonda y hallaron 36,6 metros. Después navegaron un poco más adelante v echaron otra vez la sonda. Hallaron 27.45 metros. 29 Teníamos el temor de encallar en algún lugar rocoso. Lanzaron cuatro anclas desde [la] popa y ansiaban que amaneciera. 30 Los marineros trataron de huir de la nave. Habían bajado el bote salvavidas al mar con el pretexto de soltar anclas desde [la] proa. 31 Pablo advirtió al centurión y a los soldados: Si los marineros no permanecen en la nave, ustedes no se salvarán. 32 Entonces los soldados cortaron las cuerdas del bote salvavidas y dejaron que se perdiera. 33 Y mientras llegaba el día, Pablo exhortaba a todos a recibir alimento: Hoy cumplimos 14 días de estar expectantes continuamente sin comer algo. 34 Por tanto, les ruego que coman algo, pues es bueno para su preservación, porque ni un cabello de su cabeza se perderá. 35 Cuando dijo esto, partió pan, dio gracias a Dios en presencia de todos, y comenzó a comer. 36 Entonces todos se animaron y comieron. 37 Había un total de 276 personas en la nave. 38 Cuando comimos, echaron el trigo al mar para aligerar la nave. 39 Cuando amaneció, no conocían la tierra. Veían una bahía que tenía playa. Decidieron, si les era posible, sacar allí la nave. 40 Al cortar [las] anclas, las dejaron en el mar. Soltaron al mismo tiempo las cuerdas de los timones. Cuando izaron la vela de proa al viento, enfilaron hacia la playa. 41 Pero al caer en un lugar de corrientes cruzadas, encallaron la nave. Mientras la proa se clavó y quedó inmóvil, la popa era azotada por la violencia [de las olas]. 42 Un plan de los soldados era matar a los presos para que ninguno se escapara nadando. 43 Pero el centurión, quien se propuso salvar a Pablo, impidió el plan. Mandó que los que podían nadar, se lanzaran primero por la borda y salieran a la

llegamos salvos a tierra.

28 Después supimos que la isla se llamaba Malta. extraordinaria. A causa de la lluvia y el frío encendieron una hoguera y nos acogieron a todos. 3 Pablo recogió una brazada de maleza y la echó al fuego. Una víbora que huía del calor se apoderó de su mano. 4 Cuando los nativos vieron que el animal colgaba de la mano de él, se decían unos a otros: Sin duda, este hombre es un homicida a quien, después de salvarse del mar, la Justicia no Pero esperaron mucho y vieron que nada malo le ocurría. Cambiaron de parecer y decían que él era un dios. 7 En los alrededores de aquel lugar había unas tierras de Publio, el principal de la isla. Él nos recibió con mucha bondad y nos hospedó por tres días. 8 El padre de Publio estaba en cama con fiebre y disentería. Cuando Pablo entró, habló con Dios, impuso las manos sobre él y lo sanó. 9 Cuando sucedió esto, los demás enfermos de la isla acudían y eran sanados. 10 Ellos también nos honraron con muchas atenciones, y al zarpar, nos dieron todo lo necesario. 11 Tres meses después nos embarcaron en una nave alejandrina que impedimento. había invernado en la isla, que tenía escrito en la proa: A los Dióscuros. 12 Llegamos a Siracusa y permanecimos allí tres días. 13 Luego bordeamos alrededor y llegamos a Regio. El segundo día sopló un viento del sur y arribamos a Puteoli. 14 Hallamos allí a unos hermanos y nos invitaron a permanecer siete días. Así llegamos a Roma. 15 Cuando los hermanos de allí escucharon con respecto a nosotros fueron a encontrarnos hasta el Foro de Apio y Tres Tabernas. Cuando los vimos Pablo dio gracias a Dios y se animó. 16 Entramos en Roma. A Pablo se le permitió que viviera por su cuenta con el soldado que lo custodiaba. 17 Al tercer día él convocó a los judíos más prominentes. Cuando llegaron, les dijo: Varones hermanos, vo no hice algo contra el pueblo ni contra las costumbres de los antepasados. Fui entregado preso desde Jerusalén en las manos de los romanos, 18 quienes me interrogaron y me querían soltar por no hallar en mí ninguna causa de muerte. 19 Pero al oponerse los judíos, me vi obligado a apelar a César, no porque tenía algo de qué acusar a mi nación. 20 Por esta causa los llamé para verlos y hablarles, pues por la esperanza de Israel estoy

tierra, 44 y los demás, unos en tablones, y otros rodeado por esta cadena. 21 Entonces ellos le en algunos de los objetos de la nave. Así todos dijeron: Nosotros no hemos recibido cartas de Judea con respecto a ti, ni llegó algún hermano a denunciar o hablar malo en cuanto a ti. 22 Pero pensamos que es conveniente escuchar de 2 Los nativos nos mostraban una bondad ti lo que piensas, porque ciertamente sabemos que en todas partes se habla mal de esta secta. 23 Los citó para un día y muchos acudieron al hospedaje, a quienes exponía mañana y tarde y testificaba solemnemente sobre el reino de Dios. Los persuadía con respecto a Jesús según la Ley de Moisés y los profetas. 24 Ciertamente algunos creyeron lo que Pablo anunciaba, pero otros no. 25 No lograban acuerdo y se despedían. Entonces le permitió vivir. 5 Pero él sacudió el animal en Pablo les dijo: Bien habló el Espíritu Santo por el fuego y nada malo padeció. 6 Ellos esperaban medio del profeta Isaías a los antepasados de que él se hinchara o cayera muerto de repente. ustedes: 26 Vé a este pueblo y dí: Al oír oirán, pero de ningún modo entenderán. Al ver verán, pero de ningún modo percibirán. 27 Porque el corazón de este pueblo fue endurecido. Sus oídos oyeron pesadamente y cerraron sus ojos, para que no vean con los ojos, ni oigan con los oídos, ni entiendan con el corazón, y cambien de mente, y Yo los sane. 28 Sepan ustedes que esta salvación de Dios se envió a los gentiles. Ellos también oirán. 30 Permaneció dos años enteros en su [casa] alquilada y recibía a todos los que lo visitaban. 31 Proclamaba el reino de Dios y enseñaba con respecto al Señor Jesucristo con toda osadía y sin

Romanos

1 Pablo, un esclavo de Cristo Jesús, llamado apóstol apartado para [las] Buenas Noticias de Dios, **2** que Él prometió por medio de sus profetas en [las] Sagradas Escrituras 3 con respecto a su Hijo, nuestro Señor Jesucristo, del linaje de David según [la] naturaleza humana. 4 Él fue declarado Hijo de Dios con poder según [el] Espíritu de santidad, y resucitó de entre [los] muertos. 5 Por medio de Él recibimos gracia y apostolado para que todos los gentiles obedezcan a [la]fe en su Nombre, 6 entre los cuales ustedes son llamados por Jesucristo. 7 [Me dirijo] a todos los amados de Dios que están en Roma, llamados santos: Gracia a ustedes y paz de Dios nuestro Padre y del Señor Jesucristo. 8 Primero, dov gracias a mi Dios por medio de Jesucristo por todos ustedes, por cuanto en todo el mundo se habla bien de su fe. 9 Porque Dios, a Quien sirvo en mi espíritu en las Buenas Noticias de su Hijo, es testigo de cómo me acuerdo sin cesar de ustedes. 10 Pido a Dios siempre en mis conversaciones con Él que de algún modo prospere según la voluntad de Dios para visitarlos. 11 Porque anhelo verlos para impartirles algún don espiritual, a fin de que sean fortalecidos. 12 Es decir, para que nos animemos unos a otros por la lealtad que compartimos. 13 Quiero que sepan, hermanos, que muchas veces me propuse visitarlos para obtener algún fruto entre ustedes y entre los demás gentiles, pero hasta ahora no he podido hacerlo. 14 Soy deudor a griegos y a extraños, a sabios y a ignorantes. 15 Así que estoy mismo, porque lo mismo haces tú que juzgas. 2 dispuesto a proclamar las Buenas Noticias también a ustedes en Roma. 16 Porque no me avergüenzo de las Buenas Noticias, puesto que son poder de Dios para salvación a todo el que cree, primero al judío y luego al griego. 17 Pues en él se revela la ljusticia de Dios por fe y para fe, como está escrito: El justo vivirá por [la]fe. 18 [La] ira de Dios se revela desde [el] cielo contra toda impiedad e injusticia de [los] seres humanos que suprimen la verdad con injusticia. 19 Porque lo que se conoce de Dios es evidente para ellos, puesto que Dios se [lo] manifestó. 20 Porque desde la creación del mundo las cosas invisibles de Él, su eterno poder y deidad, se ven con claridad y se entienden por medio de las cosas hechas, de modo que no tienen excusa. (aïdios g126) 21 Aunque conocieron a Dios, no [lo] enaltecieron como Dios, ni le dieron gracias. Al contrario, se entregaron a vanos razonamientos y su necio corazón se oscureció. 22 Al afirmar ser sabios se volvieron necios, 23 y cambiaron la gloria todos los que sin [la] Ley pecaron, sin [la] Ley del Dios incorruptible por imagen de hombre

mortal, de aves, de cuadrúpedos y de reptiles. 24 Por tanto Dios los entregó a [la] impureza en los apetitos desordenados de los deleites carnales de sus corazones, de modo que deshonraron sus propios cuerpos entre ellos. 25 Éstos cambiaron la verdad de Dios por la mentira, reverenciaron y sirvieron a la criatura y no al Creador, Quien es bendito por los siglos. Amén. (aiōn g165) 26 Por esto Dios los entregó a pasiones vergonzosas, pues sus mujeres cambiaron su función natural por la que es contra naturaleza. 27 Del mismo modo también los varones, al dejar la relación natural con la mujer, se encendieron en deleites carnales unos con otros y cometieron hechos vergonzosos varones con varones. Recibieron en ellos mismos la debida retribución de su extravío. 28 Como no quisieron tener en cuenta a Dios, Él los entregó a una mente reprobada para hacer las cosas indecentes. 29 Se llenaron con exceso de toda injusticia, perversidad, avaricia, maldad, envidia, homicidio, contienda, engaño y malignidad. Son chismosos, 30 murmuradores, detractores, aborrecedores de Dios, insolentes, arrogantes, jactanciosos, inventores de cosas malas, desobedientes a los progenitores, 31 necios, desleales, sin afecto natural, despiadados. 32 Ellos, aunque entendieron exactamente el Mandamiento de Dios, según el cual los que practican tales cosas son dignos de muerte, no solo las hacen, sino también se complacen con los que [las] practican.

? Por esta razón eres inexcusable, tú que juzgas, pues cuando juzgas a otro te condenas a ti Sabemos que el justo juicio de Dios sobre los que practican tales cosas es verdadero. 3 ¿Piensas, oh hombre, que juzgas a los que practican tales cosas y las haces, que tú escaparás del juicio de Dios? 4 ¿O menosprecias la riqueza de su bondad, paciencia y clemencia, e ignoras que la bondad de Dios te guía al cambio de mente? 5 Pero por tu terquedad y tu corazón no cambiado, acumulas ira para ti para [el] día de [la] ira y [la] manifestación del justo juicio de Dios. 6 Él pagará a cada uno según sus obras: 7 Vida eterna para los que perseveran en hacer el bien y buscan gloria, honor e inmortalidad. (aionios g166) 8 Pero ira e indignación para los que rechazan la verdad por ambición y siguen la injusticia, 9 y aflicción y angustia para todo el que hace lo malo, sea judío o griego. 10 Pero gloria, honor y paz para todo el que hace el bien, sea judío o griego, 11 pues ante Dios no hay acepción de personas. 12 Porque

también perecerán. Y todos los que bajo [la] Ley de Dios, ¿qué diremos? ¿Será injusto Dios porque y acusan o defienden sus pensamientos. 16 Así Entonces; qué diremos?; Somos superiores?; Claro según la Ley, apruebas lo mejor, 19 te convenciste No hay quien haga lo recto, ni siquiera uno. 13 y la verdad, 21 tú que enseñas a otro, ¿no te Destrucción y miseria hay en sus caminos. 17 No Ley, ¿deshonras a Dios por medio de la infracción ante Dios. 20 Porque nadie será declarado justo circuncidados cumplan los Mandamientos de hay diferencia [entre judíos y gentiles]. 23 Porque como circuncisión? 27 El no circuncidado que por Son justificados gratuitamente por la gracia de Él, circuncisión es la del corazón, la del espíritu, no demostrar su justicia en este tiempo, a fin de que sino de Dios.

3 ¿Cuál, pues, es la ventaja del judío? ¿O cuál es la ganancia de la circuncisión? 2 Mucha, en todo aspecto. Primero, ciertamente, porque [a los judíos] se les confió la Palabra de Dios. 3 Pues ¿qué [diremos] si algunos fueron infieles? ¿Su incredulidad anulará la fidelidad de Dios? 4 ¡Claro que no! Antes bien, sea Dios veraz, y todo hombre mentiroso, como está escrito: Para que tus palabras te justifiquen, Y venzas cuando seas juzgado. 5 Si nuestra injusticia resalta [la] justicia

pecaron, por medio de [la] Ley serán juzgados. inflige el castigo? Hablo como hombre. 6 ¡Claro 13 Porque no son justos ante Dios los oidores que no! De otro modo, ¿cómo juzgará Dios al de [la] Ley, sino los que la practican. 14 Cuando mundo? 7 Pero si por mi mentira sobreabundó la [los] gentiles, quienes no tienen [la] Ley, hacen verdad de Dios para su gloria, ¿por qué soy aún por naturaleza las cosas de la Ley, aunque no juzgado como pecador? 8 ¿Y por qué no decir: tengan [la] Ley, son ley para ellos mismos. 15 Ellos Hagamos lo malo para que venga lo bueno? De esto muestran que la Ley está escrita en sus corazones, se nos calumnia, y algunos afirman que nosotros dan testimonio juntamente con su conciencia decimos [eso]. La condenación de ellos es justa. 9 sucederá [el] día cuando Dios juzgue los secretos que no! Porque ya denunciamos que todos, judíos de los hombres por medio de Cristo Jesús, según y griegos, estamos bajo el [dominio del]pecado. las Buenas Noticias que predico. 17 Pero si tú te 10 Como está escrito: No hay justo, ni uno. 11 No llamas judío, te apoyas en [la] Ley y te enalteces en hay quién entienda. No hay quién busque a Dios. Dios, 18 conoces su voluntad, y por ser instruido 12 Todos se desviaron. Igualmente son inútiles. de que eres guía de ciegos, luz de los que están Sepulcro abierto es su garganta. Con sus lenguas en [la] oscuridad, 20 instructor de ignorantes, engañan. Veneno de víboras hay bajo sus labios. maestro de los que carecen de madurez, y de que 14 Su boca está llena de maldición y amargura. tienes en la Ley la incorporación del conocimiento 15 Veloces son sus pies para derramar sangre. 16 enseñas a ti mismo? Tú que proclamas no robar, conocieron camino de paz. 18 No hay temor a Dios ¿robas? 22 Tú que dices que no se debe cometer delante de ellos. 19 Pero sabemos que lo que dice adulterio, ¿adulteras? Tú que repugnas los ídolos, la Ley, lo dice a los que están bajo la Ley, para que ¿robas templos? 23 Tú que te enorgulleces de [la] toda boca se cierre, y todo el mundo responda de la Ley? 24 Porque, como está escrito: Por causa delante de Él por [las]obras de [la] Ley, pues de ustedes el Nombre de Dios es blasfemado entre por medio de [la]Ley reconocemos [el] pecado. los gentiles. 25 Pues ciertamente [la] circuncisión 21 Pero ahora, aparte de [la]Ley, se manifestó vale cuando practiques [la] Ley. Pero cuando seas [la] justicia de Dios, atestiguada por la Ley y los transgresor de [la] Ley, tu circuncisión cambia profetas, 22 [la]justicia de Dios por medio de [la por incircuncisión. 26 Así que, cuando los no]fe en Jesucristo para todos los que creen pues no la Ley, ¿no será considerada su incircuncisión todos pecaron y no alcanzan la gloria de Dios. 24 naturaleza cumple la Ley, te juzgará a ti que con por medio de la redención en Cristo Jesús, 25 a letra y circuncisión eres transgresor de [la] Ley. 28 Quien Dios exhibió públicamente como sacrificio Porque no es judío el que lo es en lo manifiesto, purificador por medio de [la]fe en su sangre, ni es circuncisión la aparente en [el]cuerpo. 29 como prueba de su justicia. Así pasó por alto los Pero el verdadero judío lo es internamente, y [la] pecados pasados 26 por la clemencia de Dios, para de la letra, cuya alabanza no es de [los] hombres Él sea justo y el que declare justo al que es de la fe en Jesús. 27 ¿Dónde, pues, está la alabanza propia? Queda excluida. ¿Por medio de cuál ley? ¿La de las obras? No, sino por [la] ley de [la] fe. 28 Concluimos, pues, que [el] hombre es declarado justo por [la]fe, sin [las]obras de [la]Ley. 29; Es Dios solo de [los]judíos? ; No es también de [los]gentiles? ¡Sí, también de [los]gentiles! 30 En verdad, hay un solo Dios, Quien declarará justos por medio de [la]fe a los circuncidados y a los no circuncidados. 31 ¿Entonces por medio de la fe anulamos [la] Ley? ¡Claro que no, más bien [la]confirmamos!

humana? 2 Porque si Abraham fue declarado justo convencido de que el que prometió también es por [las]obras, tiene de qué enaltecerse, pero no poderoso para cumplirlo, 22 por lo cual [la fe] ante Dios. 3 Pues, ¿qué dice la Escritura? Abraham se le contó como justicia. 23 No solo por causa creyó a Dios, y se le tomó en cuenta como justicia. de [Abraham] está escrito que se le contó [como 4 Al que trabaja, no se le cuenta el salario como justicia], 24 sino también por causa de nosotros, gracia sino como deuda, 5 pero al que no trabaja, a quienes nos sería contada, a los que creemos sino cree en el que declara justo al impío, su en el que resucitó a Jesús nuestro Señor de entre fe se le toma en cuenta como justicia. 6 Como [los] muertos, 25 Quien se entregó por causa de también David declara la inmensa felicidad del nuestras transgresiones y fue resucitado a causa hombre al cual Dios atribuye [la ljusticia sin obras, de nuestra justificación. 7 cuando dice: Inmensamente felices son aquellos a quienes se les perdonan [las] iniquidades Y se les cubren los pecados. 8 Inmensamente feliz [el] varón de quien [el] Señor de ningún modo toma en cuenta [el] pecado. 9 ¿Esta inmensa felicidad es para [los]circuncidados o también para [los lno circuncidados? Porque decimos: A Abraham se [le] contó la fe como justicia. 10 ¿Cuándo, pues, se le contó? ¿Cuándo estaba circuncidado o cuando no estaba circuncidado? No cuando estaba circuncidado, sino cuando no estaba circuncidado. 11 Recibió [la]señal de [la]circuncisión, [el] sello de la justicia de la fe que tuvo cuando no estaba circuncidado, para ser padre de todos los que creen que están circuncidados, aunque no están circuncidados, a fin de que se les tuviera en cuenta la fe como justicia. 12 Es padre de los circuncidados, y no solo de los circuncidados, sino también de los que siguen las pisadas de la fe cuando nuestro antepasado Abraham no estaba circuncidado. 13 Pues la promesa dada a Abraham y a su descendencia de que [él] sería heredero del mundo, no se [dio] por medio de [la] Ley, sino por medio de [la] justicia de [la] fe. 14 Porque si los de [la] Lev son herederos, la fe gueda sin valor v la promesa anulada, 15 pues la Ley produce [la lira [de Dios]. Pero donde no hay Ley, tampoco hay transgresión. 16 Por eso la promesa es por [la] fe para que sea según [la] gracia, a fin de que sea firme para toda la [descendencia], no solo la que practica la Ley, sino también para la que practica [la] fe de Abraham, antepasado de todos nosotros. 17 Como está escrito: Te puse como padre de muchos pueblos, delante de Dios. Creyó que Él da vida a [los] muertos y llama las cosas que no son como [las] que existen. 18 [Abraham] creyó en esperanza contra esperanza que sería [el] padre de muchos pueblos, según lo que se le dijo: Así será tu descendencia. 19 No se debilitó en la fe cuando consideró su cuerpo prácticamente muerto, pues tenía como 100 años y [consideró] muerta la matriz de Sara. 20 No vaciló ni fue

⚠ Entonces, ¿qué diremos que obtuvo Abraham, incrédulo a la promesa de Dios, sino se fortaleció nuestro antepasado según [la]naturaleza en la fe y dio gloria a Dios. 21 Estaba plenamente

> **5** Por tanto, como somos declarados justos por [la]fe, tenemos paz con Dios por medio de nuestro Señor Jesucristo, 2 por Quien también obtuvimos entrada a esta gracia en la cual estamos firmes, y celebramos [la] esperanza de la gloria de Dios. 3 No solo [esto], sino también celebramos las aflicciones, pues sabemos que la aflicción produce paciencia, 4 y la paciencia, carácter aprobado, y el carácter aprobado, esperanza. 5 La esperanza no decepciona, porque el amor de Dios se derramó en nuestros corazones por medio del Espíritu Santo que se nos dio. 6 Porque aún cuando éramos incapaces, a su tiempo Cristo murió por [los] impíos. 7 Con dificultad alguien muere por un justo. Tal vez alguno tenga el valor de morir por el bueno. 8 Pero Dios demuestra su amor hacia nosotros, porque cuando éramos aún pecadores, Cristo murió por nosotros. 9 Por tanto, mucho más ahora, al ser declarados justos a causa de su sangre, seremos salvos de la ira por medio de Él. 10 Porque si cuando éramos enemigos fuimos reconciliados con Dios por medio de la muerte de su Hijo, mucho más después de ser reconciliados seremos salvos por su vida. 11 No solo [esto], sino también celebramos a Dios a causa de nuestro Señor Jesucristo, por medio de Quien recibimos la reconciliación. 12 Por esto, como el pecado entró en el mundo por medio de un hombre, y la muerte por medio del pecado, así también la muerte pasó a todos los hombres, porque todos pecaron. 13 Pues antes de [la] Ley había pecado en [el] mundo, pero como no había Ley, no se tenía en cuenta [el] pecado. 14 La muerte reinó desde Adán hasta Moisés, aun sobre los que no pecaron [con una ofensa] semejante a la transgresión de Adán, quien es figura del que vendría. 15 Pero el Regalo no es como la transgresión. Porque si por la transgresión de uno, [Adán], muchos murieron, mucho más abundó [la] gracia de Dios para muchos y el Regalo [que vino] por la gracia de un Hombre: Jesucristo. 16 Con el Regalo no sucede como en el caso de aquel que pecó. Porque

ciertamente el juicio [vino] a causa de un solo bajo [la]gracia? ¡Claro que no! 16 ¿No saben que [pecado] para condenación, pero el Regalo [vino] a son esclavos de aquel a quien se presentan para causa de muchas transgresiones para justificación. obedecerle, sea del pecado para muerte o de la 17 Porque si por la transgresión de uno reinó obediencia para justicia? 17 Pero gracias a Dios la muerte, mucho más reinarán en vida los que que, aunque eran esclavos del pecado, obedecieron reciben la abundancia de la gracia y el Regalo de la de corazón la doctrina a la cual se entregaron. 18 justicia por medio de Uno, Jesucristo. 18 Como por Como se libraron del pecado, se esclavizaron a la medio de [la] transgresión llegó la culpa a todos justicia. 19 Hablo como humano por causa de la los hombres para condenación, así también, por debilidad de su naturaleza humana. Porque así medio de un acto de justicia llegó la gracia a todos como presentaron sus miembros como esclavos a los hombres para justificación de vida. 19 Como la impureza [para] la iniquidad, ahora preséntenlos declarados pecadores, así por la obediencia de Uno 20 Cuando eran esclavos del pecado no tenían muchos serán declarados justos. 20 [La] Ley entró obligación con la justicia. 21 ¿Qué fruto tenían de el pecado abundó, sobreabundó la gracia, 21 a Porque el fin de ellas es muerte. 22 Pero ahora, fin de que como el pecado reinó para muerte, así ya libres del pecado y esclavizados a Dios, tienen también la gracia reine por medio de [la] justicia su fruto para santificación, y el fin, vida eterna. para vida eterna por medio de Jesucristo nuestro (aiōnios g166) 23 Porque la consecuencia del pecado Señor. (aionios g166)

6 Entonces ¿qué diremos? ¿Permanezcamos en el pecado para que abunde la gracia? 2 ¡Claro que no! Porque los que morimos al pecado, ¿cómo los bautizados en Cristo Jesús fuimos bautizados en su muerte? 4 Por medio del bautismo fuimos sepultados con Él para la muerte, a fin de que como Cristo fue resucitado de entre [los] muertos

por la desobediencia de un hombre muchos fueron como esclavos a la justicia para santificación. para que abundara la transgresión. Pero cuando aquellas cosas de las cuales ahora se avergüenzan? es muerte, pero el regalo de Dios es vida eterna en Cristo Jesús nuestro Señor. (aiōnios g166)

7 Hablo a los que conocen la Ley. ¿No saben, hermanos, que la Ley domina al hombre seguiremos aún en él? 3 ¿No saben [ustedes] que mientras vive? 2 La mujer casada está atada por ley al esposo mientras vive. Pero si muere el esposo, queda desatada de la ley del esposo. 3 Así que, mientras el esposo vive, si se une a otro varón es adúltera. Pero si muere el esposo, es libre de por medio de la majestad del Padre, también la ley [del esposo], y si se une a otro varón no es nosotros andemos en vida nueva. 5 Porque si nos adúltera. 4 Así también ustedes, hermanos míos, unimos en la semejanza de su muerte, también por medio del cuerpo de Cristo murieron a la Ley, nos uniremos a la semejanza de su resurrección. 6 para unirse a Otro, Quien fue resucitado de entre Sabemos que nuestro viejo ser fue crucificado con [los] muertos, a fin de que demos fruto para Dios. 5 [Él], a fin de que el cuerpo pecaminoso quedara Porque cuando estábamos en la naturaleza mortal, sin fuerza para que no sirvamos más al pecado. las pasiones pecaminosas se activaban en nuestros 7 Porque el que murió fue liberado del pecado. miembros por medio de la Ley a fin de dar fruto 8 Si morimos con Cristo, creemos que también para muerte. 6 Pero ahora, después de morir a viviremos con Él. 9 Sabemos que Cristo, Quien fue aquello en lo cual estábamos esclavizados, fuimos resucitado de entre [los] muertos, ya no muere. libertados de la Ley para que sirvamos en [la] vida La muerte ya no lo domina. 10 Porque el que nueva, la del espíritu, no al antiguo régimen de [la] murió, murió una vez por todas al pecado, pero el letra. 7 Entonces ¿qué diremos? ¿La Ley es pecado? que vive, vive para Dios. 11 Así también ustedes, ¡Claro que no! No conocí el pecado sino por medio considérense ciertamente muertos al pecado, pero de la Ley, porque ciertamente no conocería la vivos para Dios en Cristo Jesús. 12 Por tanto, no codicia si [la] Ley no dijera: No codiciarás. 8 reine [el] pecado en su cuerpo mortal, para que El pecado aprovechó el Mandamiento y produjo obedezcan a sus desordenados deleites sensuales. en mí la codicia. Porque sin [la] Ley [el] pecado 13 Ni tampoco presenten sus miembros como está muerto. 9 Antes yo vivía sin la Ley. Pero al instrumentos de iniquidad para el pecado, sino aparecer el Mandamiento, el pecado revivió, 10 y preséntense ustedes mismos a Dios como vivos yo morí. El Mandamiento que era para vida, a mí entre [los] muertos, y sus miembros a Dios como me resultó para muerte. 11 El pecado aprovechó armas de justicia. 14 Porque el pecado no tendrá el Mandamiento y me engañó. Por medio de tal dominio sobre ustedes, pues no están bajo [la] Ley, [Mandamiento], [me] mató. 12 Por tanto, la Ley sino bajo [la]gracia. 15 ¿Entonces, qué diremos? en verdad es santa y el Mandamiento es santo, ¿Pecaremos porque no estamos bajo [la]Ley, sino justo y bueno. 13 ¿Entonces, lo bueno fue muerte

para mí? ¡Claro que no! Sin embargo el pecado, causa del pecado, pero el espíritu vive por causa con el cuerpo.

Ahora, pues, ningún juicio hay para los que están en Cristo Jesús, 2 porque la Ley del Espíritu de vida en Cristo Jesús nos libró de la ley del pecado y de la muerte. 3 Lo imposible para la Ley por cuanto era débil por causa de la carne, Dios [lo resolvió] al enviar a su propio Hijo en semejanza de cuerpo pecaminoso [como ofrenda] por el pecado. Así pronunció sentencia en el cuerpo contra el pecado, 4 para que la exigencia de la Ley se cumpliera en nosotros, los que andamos según el espíritu, no según la naturaleza humana. 5 Porque los que viven según [la] naturaleza humana piensan en las cosas corporales, pero los que viven según [el] Espíritu, en las cosas del Espíritu. 6 Pues la aspiración de la naturaleza humana es muerte, pero la aspiración del espíritu es vida y paz. 7 Los designios de [la] naturaleza humana son enemistad contra Dios, pues no se someten a [la] Ley de Dios, ni tampoco pueden. 8 Así que los que viven según [la] naturaleza humana no pueden agradar a Dios. 9 Pero ustedes no viven según [la] naturaleza humana, sino por [el] Espíritu, si en verdad [el] Espíritu de Dios mora en ustedes. Si alguno no tiene [el]Espíritu

para que se mostrara como pecado, me produce de [la] justicia. 11 Si el Espíritu del que resucitó muerte por medio de lo bueno, a fin de que por a Jesús de entre [los] muertos vive en ustedes, el Mandamiento el pecado fuera pecaminoso en el que resucitó a Cristo de entre [los] muertos extremo. 14 Sabemos que la Ley es espiritual, pero vivificará también sus cuerpos mortales por medio yo, que estoy vendido [a la esclavitud] del pecado, de su Espíritu que mora en ustedes. 12 Así que, soy carnal. 15 No comprendo lo que hago. Lo hermanos, no somos deudores a la naturaleza que quiero, no lo practico. Mas bien hago lo que humana para que vivamos según ella. 13 Porque aborrezco. 16 Y si hago lo que no quiero, estoy de si viven según [la] naturaleza humana, morirán. acuerdo en que la Ley es buena. 17 Pero ahora ya Pero si por [el] Espíritu hacen morir las prácticas no soy yo el que hace esto, sino el pecado que vive de la naturaleza humana, vivirán. 14 Pues todos en mí. 18 Sé que en mí, es decir, en mi cuerpo, los que son guiados por [el]Espíritu de Dios son no mora lo bueno. El querer está en mí, pero no hijos de Dios. 15 Porque no recibieron un espíritu lo puedo hacer. 19 Pues no hago lo bueno que de esclavitud que los guíe otra vez al temor, sino quiero, sino el mal que no quiero. 20 Si hago lo recibieron [el] Espíritu de adopción, por Quien que no quiero, ya no lo hago yo, sino el pecado clamamos: ¡Abba! (¡Padre!) 16 El Espíritu mismo da que está en mí. 21 Así que, aunque yo quiero hacer testimonio a nuestro espíritu de que somos hijos lo bueno, encuentro esta ley: Lo malo está en mí. de Dios. 17 Si hijos, también herederos: herederos 22 Según mi ser interior, concuerdo con la Ley de de Dios y coherederos con Cristo, si sufrimos con Dios. 23 Pero veo otra ley en mis miembros que Él, para que también seamos glorificados con Él. combate contra mi razonamiento, y me somete a 18 Considero que los sufrimientos actuales no la ley del pecado que está en mis miembros. 24 merecen [compararse con] la gloria que se nos ¡Soy un ser miserable! ¿Quién me librará de este manifestará. 19 La creación espera con ardiente cuerpo de muerte? 25 ¡Gracias a Dios por medio anhelo la manifestación de los hijos de Dios. de Jesucristo, nuestro Señor! Así que yo sirvo a 20 Pues la creación fue sometida a vanidad, no [la] Ley de Dios con la mente y a la ley del pecado por su propia voluntad, sino porque [Dios la]sujetó, con la esperanza 21 de que también la misma creación sea liberada de la esclavitud a la corrupción hacia la libertad gloriosa de los hijos de Dios. 22 Porque sabemos que toda la creación gime y sufre dolores de parto hasta ahora. 23 No solo [ella], sino también nosotros mismos, quienes tenemos la primicia del Espíritu, también gemimos al esperar ansiosamente la [adopción], la redención de nuestro cuerpo. 24 Porque en esperanza fuimos salvos, pero la [esperanza] que se ve no es esperanza, porque ¿qué espera el que ve? 25 Pero si esperamos lo que no vemos, pacientemente esperamos con anhelo. 26 De igual manera el Espíritu nos ayuda en nuestra debilidad, porque no sabemos pedir lo que conviene, pero el mismo Espíritu intercede por nosotros con gemidos inexpresables. 27 El que escudriña los corazones sabe cuál es la aspiración del Espíritu, porque intercede por [los] santos según Dios. 28 Sabemos que a los que aman a Dios, todas las cosas ayudan para lo bueno, a los que son llamados según [su] propósito. 29 Porque a los que de antemano conoció, también predestinó para que sean conformados a la Imagen de su Hijo, a fin de que Él sea el Primogénito entre muchos hermanos. 30 A los que predestinó también llamó. A los que de Cristo, no es de Él. 10 Pero si Cristo está en llamó también declaró justos. Y a los que declaró ustedes, el cuerpo en verdad está muerto por justos también glorificó. 31 ¿Qué diremos con

respecto a esto? Si Dios está a favor de nosotros, al que [Yo] muestre compasión. 16 Así que no Señor.

🔾 No miento. Mi conciencia en el Espíritu Santo me confirma la verdad en Cristo: 2 Que hay gran tristeza y constante dolor en mi corazón, 3 porque yo mismo deseaba ser una maldición de Cristo por mis hermanos, mis parientes. 4 Son israelitas, a quienes pertenece la adopción, el honor, los Pactos, la promulgación de la Ley, la adoración a Dios y las promesas, 5 de quienes son los patriarcas, y de los cuales, según [el]cuerpo, es Cristo, Quien es Dios sobre todas las cosas, bendito por los siglos. Amén. (aion g165) 6 No [digo] que la Palabra de Dios falló, porque no todos los [descendientes] de Israel son israelitas, 7 ni todos son hijos por ser descendientes de Abraham. Pero [dice]: Tu descendencia vendrá por medio de Isaac. 8 Es decir, éstos son hijos de Dios. Los hijos de la promesa son considerados como descendientes, no los hijos corporales. 9 Porque ésta es [la] Palabra de la promesa: Por este tiempo volveré, y Sara tendrá un hijo. 10 No solo esto. Pues también cuando Rebeca concibió [mellizos] de Isaac nuestro antepasado 11 (porque antes que nacieran [los mellizos], antes que hicieran algo bueno o malo, para que el propósito de Dios permaneciera según la elección, 12 no por obras, sino por el que llama), se le dijo: El mayor será esclavo del menor. 13 Como está escrito: A Jacob amé y a Esaú aborrecí. 14 ¿Entonces qué diremos? ¿Dios es injusto? ¡Claro que no! 15 Ciertamente [Dios] dice a Moisés: Mostraré misericordia al que [Yo] muestre misericordia, y mostraré compasión

quién contra nosotros? 32 El que no nos negó a depende del que quiere, ni del que corre, sino; su propio Hijo, sino lo entregó por todos nosotros, de Dios Quien tiene misericordia. 17 Porque la cómo no nos dará abundantemente todas las Escritura dice de Faraón: Para esto mismo te cosas con Él? 33 ¿Quién presentará cargos contra levanté: para mostrar en ti mi poder y para que [los] escogidos de Dios? Dios es el que justifica. 34 así sea proclamado mi Nombre en toda la tierra. ¿Quién es el que pronunciará sentencia? Cristo 18 Así que, Dios muestra misericordia al que quiere murió, y aun más, fue resucitado. También está y vuelve terco al que quiere. 19 Entonces me dirás: a [la] mano derecha de Dios e intercede por ¿Por qué [Dios] aún acusa, si nadie puede resistir nosotros. 35 ¿Qué nos separará del amor de Cristo? su voluntad? 20 Al contrario, ¿quién eres tú para ;Tribulación, angustia, persecución, hambruna, que te opongas a Dios? El vaso de barro dirá al que desnudez, peligro o espada? 36 Como está escrito: lo moldeó: ¿Por qué me hiciste así? 21 ¿El alfarero Por causa de Ti estamos muertos todo el tiempo. no tiene libertad para hacer de la misma masa Fuimos estimados como ovejas de matadero. 37 un vaso honorable o para uso común? 22 ¿Qué Pero en todas estas cosas ganamos la más gloriosa diremos, si Dios, al querer mostrar la ira y hacer victoria por medio de Aquel que nos amó. 38 notable su poder, soportó con mucha paciencia Porque estoy convencido de que ni [la]muerte, ni los vasos de ira preparados para destrucción? [la]vida, ni ángeles, ni gobernantes, ni lo presente, 23 Manifestó la riqueza de su gloria sobre vasos ni lo que viene, ni poderes, 39 ni lo alto, ni lo de misericordia que preparó con anticipación profundo, ni otra criatura podrá separarnos del para [su] gloria. 24 Aun a nosotros nos llamó, no amor de Dios, que es en Cristo Jesús, nuestro solo de entre [los] judíos, sino también de entre [los] gentiles. 25 Como también dice en Oseas: Llamaré pueblo mío al que no era mi pueblo, y amada, a la no amada. 26 Y sucederá que en el lugar donde se les dijo: Ustedes no son pueblo mío. Allí serán llamados hijos del Dios viviente. 27 También Isaías clama con respecto a Israel: Aunque el número de los hijos de Israel sea como la arena del mar, solo el remanente será rescatado. 28 Porque el Señor ejecutará [su] Palabra sobre la tierra pronto y con vigor. 29 Como predijo Isaías: Si [el] Señor de [las]huestes no nos hubiera dejado descendencia, seríamos semejantes a Sodoma y Gomorra. 30 Entonces ¿qué diremos? ¿Que [los] gentiles, quienes no perseguían [la] justicia, lograron la que es por [la] fe? 31 Pero Israel, que perseguía [la]Ley de [la]justicia, no cumplió [la]Ley. 32 ¿Por qué? Porque no la perseguían por [la] fe sino por obras. Tropezaron en la piedra de tropiezo. 33 Como está escrito: Ciertamente pongo en Sion una Piedra de tropiezo y Roca de caída: El que crea en Él no será defraudado.

1 Nermanos, ciertamente el anhelo de mi corazón y mi súplica a Dios por ellos es para que sean salvos. 2 Porque testifico que tienen celo de Dios, pero no según conocimiento. 3 Pues ignoran la justicia de Dios y establecen la suya. Así no se sometieron a la justicia divina. 4 Porque [la] finalidad de [la] Ley es Cristo, para que sea justificado todo el que cree. 5 Porque Moisés escribe: El hombre que practica la justicia según la Ley, vivirá por ella. 6 Pero la justicia según [la]fe dice: No digas en tu corazón: ¿Quién subirá al cielo? Es decir, para bajar a Cristo. 7 O, ¿quién

manos a un pueblo desobediente y contradictor.

11 Pregunto: ¿Dios desechó a su pueblo? ¡Claro que no! También yo soy israelita, de [la] descendencia de Abraham, de [la]tribu de Benjamín. 2 Dios no desechó a su pueblo, al cual conoció con anticipación. ¿No supieron lo que dice la Escritura en cuanto a Elías, cómo invoca a Dios contra Israel? 3 Señor, mataron a tus profetas y destruyeron tus altares. Yo quedé solo, y buscan mi vida. 4 ¿Pero qué le dice la respuesta divina? Me reservé a 7.000 varones, quienes no doblaron rodilla ante baal. 5 Así también en el tiempo presente quedó un remanente escogido por gracia. 6 Si es por gracia, ya no es por obras. De otra manera, la gracia ya no es gracia. 7 Entonces ¿qué diremos? Lo que Israel buscaba no [lo] obtuvo, pero los elegidos [lo] obtuvieron y los demás fueron endurecidos. 8 Como está escrito: Dios les dio espíritu de adormecimiento, ojos para no ver y oídos para no oír hasta el día de hoy. 9 David dice: Que su banquete se convierta en

bajará al Seol? Es decir, para resucitar a Cristo de engaño y en trampa, Y en piedra de tropiezo y entre [los] muertos. (Abyssos g12) 8 Pero ; qué dice en pago para ellos. 10 Que se oscurezcan sus ojos [la justicia según la fe]? La Palabra está cerca de ti, para que no vean, Y doble la espalda de ellos en tu boca y en tu corazón. Esta es la Palabra de fe para siempre. 11 Pregunto: ¿Tropezaron para que que proclamamos: 9 Que si confiesas con la boca cayeran? ¡Claro que no! Pero con su transgresión al Señor Jesús y crees en tu corazón que Dios lo [vino] la salvación a los gentiles para provocarlos a resucitó de entre [los] muertos, serás salvo. 10 celos. 12 Si su transgresión es riqueza del mundo, Pues con [el] corazón se cree para justicia y con y su derrota, riqueza de los gentiles, ¡cuánto más [la] boca se declara para salvación. 11 La Escritura su plena restauración! 13 Pero hablo a ustedes los dice: Todo aquel que crea en Él no será defraudado. gentiles por cuanto yo soy apóstol de los gentiles. 12 Porque no hay diferencia entre judío y griego, Honro mi ministerio para ver 14 si de alguna pues el mismo Señor de todos es rico para todos manera provoco a celos a mis parientes y logro los que lo invocan. 13 Todo el que invoque el la salvación de algunos de ellos. 15 Porque si la Nombre del Señor será salvo. 14 ¿Cómo, pues, reprobación de ellos es reconciliación del mundo, invocarán a Aquél en Quien no creyeron? ¿Cómo ¿qué será su aceptación? Solo vida de entre [los] creerán en Aquel de Quien no oyeron? ¿Cómo muertos. 16 Si lo primero de la masa es santo, oirán si no hay quien les predique? 15 ¿Cómo también la masa. Si la raíz es santa, también las predicarán si no son enviados? Como está escrito: ramas. 17 Pero si algunas de las ramas fueron ¡Cuán hermosos son los pies de los que proclaman desgajadas, y tú, que eras un olivo silvestre, fuiste Buenas Noticias! 16 Pero no todos obedecieron injertado entre ellas y participaste de la rica savia las Buenas Noticias, porque Isaías dice: Señor, de la raíz del olivo, 18 no te enaltezcas contra las ¿quién creyó a nuestro anuncio? 17 Así que la ramas. Si te enalteces, recuerda que no sustentas fe es por [la] predicación, y la predicación, por a la raíz, sino la raíz a ti. 19 Entonces dirás: medio de [la] Palabra de Cristo. 18 Pero pregunto: Unas ramas fueron desgajadas para que yo fuera ¿No oyeron? Al contrario: La voz de ellos salió por injertado. 20 Tienes razón. Fueron desgajadas por toda la tierra Y sus palabras hasta los confines de incredulidad, y tú por la fe estás firme. No seas la tierra habitada. 19 Pregunto: ¿Israel no supo? arrogante, sino teme. 21 Porque si Dios no preservó Primero Moisés dice: Yo los provocaré a envidia las ramas naturales, tampoco te preservará. 22 con un pueblo que no es pueblo. Los provocaré a Considera, pues, [la]bondad y [la]severidad de ira con un pueblo insensato. 20 Isaías se atreve Dios para los que cayeron, pero bondad para ti, a decir: Fui hallado por los que no me buscan. si permaneces en la bondad. De otra manera tú Me manifesté a los que no preguntan por Mí. 21 también serás cortado. 23 Aun ellos, si dejan la Pero acerca de Israel dice: Todo el día extendí mis incredulidad, serán injertados, porque Dios es poderoso para volverlos a injertar. 24 Porque si tú fuiste cortado de un olivo silvestre natural, y contra naturaleza fuiste injertado en un olivo cultivado, ¿cuánto más estas ramas naturales serán injertadas en el propio olivo? 25 Hermanos, para que no presuman de sabios, quiero que sepan este misterio: que a Israel en parte le ocurrió un endurecimiento hasta que entre la plenitud de los gentiles. 26 Así todo Israel será rescatado, como está escrito: El Libertador vendrá de Sion, y quitará la impiedad de Jacob. 27 Y éste será mi Pacto con ellos cuando [les] quite sus pecados. 28 Ciertamente, en cuanto a las Buenas Noticias, [los judíos] son enemigos por causa de ustedes, pero en cuanto a la elección, son muy amados por Dios por causa de los antepasados. 29 Porque los dones y el llamamiento de Dios son irrevocables. 30 Pues así como en otro tiempo ustedes fueron desobedientes a Dios, pero por la desobediencia de ellos, ahora se [les] concedió misericordia, 31 así también ahora éstos fueron desobedientes, para que por la

logren misericordia. 32 Porque Dios encerró a amados, sino den lugar a la ira [de Dios]. Porque todos en desobediencia para tener misericordia está escrito: Mía es la venganza. Yo pagaré, dice el de todos. (eleēsē g1653) 33 ¡Oh profundidad de [la Señor. 20 Así que, si tu enemigo tiene hambre, riqueza, de [la]sabiduría y del conocimiento dale de comer. Si tiene sed, dale de beber. Porque de Dios! ¡Cuán inalcanzables son sus juicios e si haces esto apilarás carbones encendidos sobre inescrutables sus caminos! 34 Porque ¿quién su cabeza. 21 No seas vencido por lo malo, sino entendió [la] mente del Señor? ¿O quién fue su vence el mal con el bien. consejero? 35 ¿O quién le dio por adelantado para que Él le devuelva? 36 Porque de Él, por medio de Él y en Él son todas las cosas. ¡A Él sea la gloria por los siglos! Amén. (aiōn g165)

misericordias de Dios a que presenten sus cuerpos como sacrificio vivo, santo, agradable a Dios, [lo cual] es su adoración racional. 2 No sean moldeados por este mundo, sino sean transformados por la renovación de la mente, para que comprueben la voluntad de Dios, la cual es buena, aceptable y perfecta. (aiōn g165) 3 Por la gracia que se me dio, digo a cada uno de ustedes que no tenga más alto concepto de él mismo que el que debe tener, sino que piense con buen juicio, según [la] medida de fe que Dios asignó a cada uno. 4 Porque así como en un cuerpo tenemos muchos miembros, pero no nosotros, que somos muchos, somos un cuerpo en Cristo, e individualmente miembros los unos de los otros. 6 Como tenemos diferentes dones, [debemos practicarlos] según la gracia que se nos dio. Si es de profecía, [debemos practicarlo] según la proporción de la fe; 7 si es diaconía, en el servicio; el que enseña, en la enseñanza; 8 el que exhorta, en la exhortación; el que da, con liberalidad; el que dirige, con diligencia; el que practica misericordia, con alegría. 9 El amor sea sin hipocresía, aborrezcan lo malo, apéguense a lo bueno. 10 Dedíquense unos a otros con amor fraternal. En cuanto a honor, prefiéranse unos a otros, 11 en cuanto a diligencia, no perezosos. Sean fervientes en espíritu y sirvan al Señor. 12 Regocíjense en la esperanza, permanezcan firmes en la aflicción, persistan en la conversación con Dios, 13 contribuyan para las necesidades de los santos, persigan la hospitalidad. 14 Bendigan a los que [los]persiguen. Bendigan y no maldigan. 15 Gocen con los que gozan, lloren con los que lloran. 16 Sientan lo mismo los unos hacia los otros. No sean altivos, sino asóciense con los humildes. No sean sabios según su propia opinión. 17 No paguen a nadie mal por mal. Respeten lo bueno delante de todos [los] hombres. 18 Si es posible, en lo que depende de ustedes, estén en paz con todos

misericordia que ustedes recibieron, ellos también [los] hombres. 19 No se venguen ustedes mismos,

13 Sométase toda persona a las autoridades que gobiernan, porque no hay autoridad sino de Dios. Las que existen son establecidas por Dios. 2 Por esta razón el que se opone a la autoridad 12 Por tanto, hermanos, los exhorto por las resiste a la ordenanza de Dios, y los que resisten serán sometidos a juicio. 3 Porque los gobernantes no son un motivo de temor para el que hace el bien, sino el mal. ¿Quieres no temer a la autoridad? Haz lo bueno, y tendrás su aprobación. 4 Porque es un servidor de Dios para tu bien. Pero si haces lo malo, teme. No en vano lleva la espada, ya que es servidor de Dios que aplica el castigo al que practica lo malo. 5 Por tanto es necesario que nos sometamos, no solo por causa del castigo, sino también por causa de la conciencia. 6 También por esto ustedes pagan impuestos, porque [se utilizan para sostener a] estos servidores de Dios que se dedican a este oficio. 7 Paguen a todos lo que todos los miembros tienen la misma función, 5 así les deben: al que [deban] tributo, tributo; al que impuesto, impuesto; al que respeto, respeto; al que honra, honra. 8 A nadie deban nada, sino el amarse los unos a los otros. Porque el que ama al prójimo, cumple [la] Ley. 9 Porque: No adulterarás, no asesinarás, no robarás, no codiciarás, y cualquier otro Mandamiento se resume en esto: Amarás a tu prójimo como a ti mismo. 10 El que ama no hace mal al prójimo. Así que el que ama cumple [la] Ley. 11 [Hagan] esto pues conocen el tiempo. Es hora de despertar del sueño, porque ahora la salvación está más cerca de nosotros que cuando creímos. 12 La noche pasó y llegó el día. [Es tiempo de]que nos despojemos de las obras de la oscuridad, de que tomemos las armas de la luz, 13 de que vivamos decentemente, como de día, no en orgías y borracheras, ni en pecados sexuales y sensualidades, ni en contienda y envidia. 14 Más bien, vístanse del Señor Jesucristo. No hagan provisión para los deseos apasionados de la naturaleza humana.

> **14** Reciban al débil en la fe, pero no para enjuiciar sus opiniones. 2 Uno considera bien comer de todo. Otro que es débil come verduras. 3 El que come no desprecie al que no come, y el que no come no juzgue al que come, porque Dios lo aceptó. 4 ¿Quién eres tú para que juzgues

al esclavo de otro? Para su amo está firme o 4 Porque lo que se escribió fue para enseñarnos, a que no es por fe es pecado.

15 Así que, nosotros los fuertes tenemos que sobrellevar las flaquezas de los débiles, y no agradarnos a nosotros mismos. 2 Cada uno de nosotros agrade al prójimo en lo bueno, para edificación. 3 Porque ni aun Cristo se agradó Él mismo. Al contrario, como está escrito: Los insultos de los que te deshonran cayeron sobre Mí.

cae. Será afirmado, porque el Señor es poderoso fin de que tengamos esperanza por la paciencia y para sostenerlo. 5 Uno considera diferente un la consolación de las Escrituras. 5 El Dios de la día de otro, pero otro considera iguales todos los paciencia y [la] consolación les conceda el mismo días. Cada uno esté plenamente convencido de lo sentir los unos hacia los otros, según Cristo Jesús, que piensa. 6 El que observa el día, lo tiene en 6 para que unánimes a una voz glorifiquen al Dios cuenta para el Señor. El que come, come para [el] y Padre de nuestro Señor Jesucristo. 7 Por tanto Señor, porque da gracias a Dios. El que no come, acéptense unos a otros, como también Cristo nos no come para [el] Señor, y da gracias a Dios. 7 aceptó para [la] gloria de Dios. 8 Porque digo Porque ninguno de nosotros vive para él mismo, que Cristo fue un ministro de [los] circuncidados y ninguno muere para él mismo. 8 Si vivimos, a favor de [la] verdad de Dios, para confirmar para el Señor vivimos. Si morimos, para el Señor las promesas a los antepasados, 9 y para que los morimos. Así que, si vivimos o morimos, somos gentiles glorifiquen a Dios por su misericordia. del Señor. 9 Para esto Cristo murió y volvió a vivir: Como está escrito: Por tanto yo te alabaré entre para que sea Señor de [los] muertos y de los vivos. [los] gentiles, Y cantaré a tu Nombre. 10 En otro 10 ¿Por qué alguno de ustedes juzga a su hermano? pasaje dice: Alégrense, gentiles, con su pueblo. 11 O también tú, ¿por qué desprecias a tu hermano? Y otra vez: Alaben al Señor todos los gentiles, Y Porque todos compareceremos ante el tribunal exáltenlo, pueblos todos. 12 Y además Isaías dice: de Dios. 11 Pues está escrito: Yo vivo, dice [el] Brotará la raíz de Isaí: el que se levanta a regir a los Señor, que ante Mí se doblará toda rodilla, y toda gentiles, los gentiles esperarán en Él. 13 El Dios de lengua confesará a Dios. 12 Así que cada uno de la esperanza los llene de todo gozo y paz en la fe, nosotros dará cuenta a Dios. 13 Por tanto ya no para que ustedes abunden en la esperanza por [el] nos juzguemos unos a otros, más bien decidan no poder del Espíritu Santo. 14 Hermanos míos, yo poner tropiezo u ocasión de caer al hermano. 14 mismo me convencí de que ustedes están colmados Sé y me convencí en [el] Señor Jesús de que nada de bondad y todo conocimiento, y que igualmente es impuro. Pero es impuro para el que lo considera pueden amonestarse los unos a los otros. 15 Pero impuro. 15 Porque si tu hermano se ofende por les escribí, en un sentido con atrevimiento, para lo que comes, ya no procedes según [el] amor. recordarles por medio de la gracia que Dios me No destruyas con tu comida a aquél por quien dio, 16 para que yo sea ministro de Cristo Jesús a Cristo murió. 16 Que no hablen mal de lo bueno de los gentiles y administre las Buenas Noticias como ustedes. 17 Porque el reino de Dios no es comida y sacerdote de Dios, a fin de que los gentiles sean bebida, sino justicia, paz y gozo en [el]Espíritu una ofrenda agradable, santificada por [el] Espíritu Santo. 18 El que en esto es un esclavo de Cristo es Santo. 17 Entonces tengo de qué enaltecerme aceptable ante Dios y aprobado por los hombres. en Cristo Jesús en lo que se refiere a Dios, 18 19 Así que persigamos lo que contribuye a la paz y porque, para que los gentiles obedezcan, no me a la mutua edificación. 20 No destruyas la obra de atrevería a hablar sino de lo que Cristo realizó Dios por causa de una comida. En verdad todas las por medio de mí, en palabra y obra, 19 con poder cosas son limpias, pero es malo que una persona de señales milagrosas y prodigios mediante el cause una ofensa por lo que come. 21 Bueno es no poder del Espíritu, con el propósito de proclamar comer carne, ni beber vino, ni [hacer] algo en lo plenamente las Buenas Noticias de Cristo desde que tu hermano se ofenda, se debilite o tropiece. Jerusalén y sus alrededores hasta Ilírico. 20 De 22 Tú tienes fe. Tenla para ti mismo delante de esta manera, aspiro predicar las Buenas Noticias, Dios. Inmensamente feliz el que no se juzga en no donde Cristo había sido conocido, para no lo que aprueba. 23 Pero el que duda sobre lo que edificar sobre fundamento ajeno, 21 sino, como come, se acusa, porque no [comió] por fe. Todo lo está escrito: Verán los que no tienen noticias de Él, m entenderán los que no habían oído. 22 Por lo cual también no pude ir a visitarlos muchas veces. 23 Pero ahora, como no queda otro lugar para mí en estas regiones, y desde hace muchos años anhelo visitarlos, 24 [espero verlos] cuando vaya a España. Confío estar con ustedes primero al pasar, v ser encaminado hacia allá por ustedes. 25 Pero ahora voy a Jerusalén para ministrar a los santos, 26 porque [los de]Macedonia y Acaya decidieron

ustedes. Amén.

16 Ahora les recomiendo a nuestra hermana Febe, diaconisa de la iglesia de Cencrea, 2 para que la reciban en el Señor de una manera digna de los santos, y que le provean lo que necesite. También ella ayudó a muchos e incluso a mí. 3 Saluden a Prisca y a Aquila, mis compañeros de trabajo en Cristo Jesús, 4 quienes arriesgaron su propio cuello por mi vida. Tanto las iglesias gentiles como yo les damos las gracias. 5 Saludos a la iglesia que está en su casa. Saluden a mi amado Epeneto, el primer convertido a Cristo en Asia. 6 Saluden a María, quien trabajó mucho entre ustedes. 7 Saluden a Andrónico y a Junia, mis parientes y compañeros de prisión. Para los apóstoles son muy apreciados y fueron creventes en Cristo antes que yo. 8 Saluden a Amplias, amado mío en [el] Señor. 9 Saluden a Urbano, nuestro colaborador en Cristo, y a mi amado Estaquis. 10 Saluden a Apeles, el aprobado en Cristo. Saluden a los que son de Aristóbulo. 11 Saluden a Herodión, mi pariente. Saluden a los de la casa de Narciso que están en [el] Señor. 12 Saluden a Trifena y a Trifosa, las que luchan en el Señor. Saluden a la amada Pérsida, quien trabajó duro en el Señor. 13 Saluden a Rufo, el escogido en [el] Señor, y a su madre, y mía. 14 Saluden a Asíncrito, Flegonte, Hermas, Patrobas, Hermes y a los hermanos que están con ellos. 15 Saluden a Filólogo, Julia, Nereo y a su hermana, a Olimpas y a todos [los] santos que están con ellos. 16 Salúdense los unos a los otros con un beso santo. Saludan todas las iglesias de Cristo. 17 Les ruego, hermanos, que pongan atención a los que causan disensiones y tropiezos contra la doctrina que ustedes aprendieron. Apártense de ellos. 18 Porque ellos no son esclavos de nuestro Señor Cristo, sino de su propio apetito. Por medio de

proveer una contribución para los pobres entre palabras suaves y lisonjas engañan a los ingenuos. los santos de Jerusalén. 27 Les pareció bien. 19 Todos reconocen su obediencia, así que me gozo Son deudores a ellos, puesto que si los gentiles a causa de ustedes. Pero quiero que ustedes sean participaron de los bienes espirituales de ellos, sabios para lo bueno e ingenuos para lo malo. 20 también deben servirles con los materiales. 28 El Dios de paz aplastará pronto a Satanás debajo Por tanto, cuando cumpla este [viaje] y entregue de los pies de ustedes. La gracia de nuestro Señor la ofrenda, los visitaré de paso con seguridad Jesús sea con ustedes. 21 Timoteo, mi colaborador, cuando vaya a España. 29 Sé que cuando los visite, Lucio, Jasón y Sosípater, mis parientes, los saludan. estaré rebosante de la bendición de Cristo. 30 Les 22 Yo, Tercio, quien escribió la epístola, los saludo ruego por medio de nuestro Señor Jesucristo y en [el] Señor. 23 Gayo, anfitrión mío y de toda por el amor del Espíritu, que me ayuden en sus la iglesia, los saluda. También Erasto, tesorero conversaciones con Dios 31 a fin de que me libre de la ciudad, y el hermano Cuarto. 25 Al que de los incrédulos en Judea y que la ayuda que llevo puede establecerlos según las Buenas Noticias y la a los santos en Jerusalén sea aceptable. 32 Espero proclamación de Jesucristo, según [la] revelación descansar después de llegar a ustedes con gozo, si del misterio guardado en secreto desde tiempos Dios lo permite. 33 El Dios de paz sea con todos eternos, (aiōnios g166) 26 pero manifestado ahora por medio de [las]Escrituras proféticas, según [el] Mandamiento del Dios eterno, que fue dado a conocer a todos los gentiles para que obedezcan a [la]fe, (aiōnios g166) 27 al único sabio Dios, sea la gloria por medio de Jesucristo, por los siglos. Amén. (aiōn g165)

1 Corintios

1 Pablo, un apóstol de Cristo Jesús, llamado por voluntad de Dios, y el hermano Sóstenes, 2 a la iglesia de Dios que está en Corinto, a los llamados santos porque son santificados en Cristo Jesús, con todos los que en todo lugar invocan el Nombre de nuestro Señor Jesucristo, [Señor] de ellos y nuestro. 3 Gracia y paz a ustedes de Dios nuestro Padre y del Señor Jesucristo. 4 Siempre doy gracias a mi Dios por ustedes, por la gracia que Dios les dio en Cristo Jesús. 5 Porque en todo se enriquecieron en Él, en toda palabra y conocimiento, 6 así como el testimonio de Cristo se confirmó en ustedes. 7 De manera que ustedes no carecen de algún don y esperan la manifestación de nuestro Señor Jesucristo, 8 Quien también los establecerá hasta el fin para que nadie los reprenda en el día de **2** Hermanos, cuando los visité, fui a proclamarles nuestro Señor Jesucristo. 9 Fiel es Dios, Quien nuestro Señor. 10 Hermanos, les ruego en el Nombre de nuestro Señor Jesucristo que todos se pongan de acuerdo y que no haya divisiones entre ustedes, sino que estén completamente unidos en un solo pensamiento y un mismo parecer. 11 Porque hermanos míos, los de Cloé me informaron que hay contiendas entre ustedes. 12 Me refiero a que algunos de ustedes dicen: Yo soy de Pablo, dividió Cristo? ¿Pablo fue crucificado por ustedes? O, ¿fueron bautizados en el nombre de Pablo? 14 Doy gracias a Dios porque a ninguno de ustedes bauticé, excepto a Crispo y a Gayo, 15 para que nadie diga que fue bautizado en mi nombre. 16 También bauticé a la familia de Estéfanas. De los Cristo no me envió a bautizar sino a predicar las que la cruz de Cristo no sea en vano. 18 Porque Destruiré la sabiduría de los sabios y desecharé la inteligencia de los entendidos. 20 ¿Dónde está [el] sabio? ¿Dónde [el] escriba? ¿Dónde [el] polemista de este mundo? ¿Dios no transformó la sabiduría del mundo en necedad? (aiōn g165) 21 Como el mundo no conoció la sabiduría de Dios por medio

Pero para los llamados, judíos y griegos, Cristo es poder y sabiduría de Dios. 25 Lo necio de Dios es más sabio que [la sabiduría] humana, y lo débil de Dios es más fuerte que [la fortaleza] humana. 26 Hermanos, consideren su llamamiento. Entre ustedes no hay muchos sabios según las normas humanas, ni muchos poderosos, ni muchos nobles. 27 Pero Dios escogió lo necio del mundo para avergonzar a los sabios, y lo débil del mundo para avergonzar a los fuertes. 28 Dios escogió lo vil y despreciado del mundo, los que no son, para anular a los que son, 29 a fin de que ninguno se enaltezca delante de Dios. 30 Pero por Él ustedes están en Cristo Jesús, a Quien Dios nos ofreció como sabiduría, justificación, santificación y redención, 31 para que, como está escrito: El que se enaltece, enaltézcase en [el] Señor.

el misterio de Dios sin brillantez de oratoria ni los llamó a [la] comunión de su Hijo Jesucristo, vana sabiduría. 2 Solo me propuse reconocer entre ustedes lo relacionado con Jesucristo crucificado. 3 Me presenté ante ustedes con debilidad, temor y mucho temblor. 4 No les prediqué con sabiduría convincente, sino con demostración del poder del Espíritu, 5 para que su fe no se base en [la] sabiduría humana, sino en el poder de Dios. 6 Sin embargo, hablamos sabiduría entre los que son maduros en la fe. No sabiduría de este tiempo, yo, de Apolos, yo, de Cefas, yo, de Cristo. 13 ¿Se ni de los señores de este mundo que perecen. (aion g165) 7 Hablamos sabiduría oculta de Dios, la escondida, la cual Dios predestinó antes de los siglos para nuestro resplandor, (aion q165) 8 el cual ninguno de los señores de este mundo entendió, porque si [lo] entendieran, no habrían crucificado al Señor de [la] gloria. (aiōn g165) 9 Pero, como demás no recuerdo si bauticé a otro. 17 Porque está escrito: Cosas que ojo no vio, ni oído oyó, ni mente pensó, son las que Dios preparó para Buenas Noticias, no con sabiduría de palabra, para los que lo aman. 10 Pero Dios nos [las]reveló por medio del Espíritu, porque [el] Espíritu escudriña el mensaje de la cruz es locura para los que se todas las cosas, aun las profundidades de Dios. pierden. Pero para los que se salvan, es decir, para 11 ¿Quién conoce los pensamientos del hombre, nosotros, es poder de Dios. 19 Porque está escrito: sino el espíritu humano que está en él? Asimismo nadie conoce los pensamientos de Dios, sino el Espíritu de Dios. 12 Nosotros no recibimos el espíritu del mundo, sino el Espíritu de Dios, para que sepamos lo que Dios nos concedió. 13 Esto también hablamos al comparar lo espiritual con lo espiritual, no con palabras de sabiduría humana, de su sabiduría humana, agradó a Dios salvar a los sino con las que enseña el Espíritu. 14 Pero [la] que creen por medio de la locura de la predicación. persona natural no acepta las cosas del Espíritu 22 [Los]judíos piden señales y [los]griegos buscan de Dios, porque para él son locura. No puede sabiduría, 23 pero nosotros proclamamos a Cristo entenderlas, pues se evalúan espiritualmente. 15 crucificado, Quien ciertamente es tropezadero En cambio, el [hombre] espiritual evalúa todas las para [los] judíos, y para [los] gentiles, locura. 24 cosas, pero a él nadie lo juzga. 16 ¿Quién conoció

[la] mente del Señor? ¿Quién lo instruirá? Sin embargo, nosotros tenemos [la] mente de Cristo.

3 Hermanos, no pude hablarles como a espirituales, sino como a humanos, como a niños en Cristo. 2 Les di a beber leche, no alimento sólido, porque todavía no podían recibirlo. Y todavía no pueden 3 pues aún están dominados por la naturaleza humana. Mientras haya entre ustedes envidia y contienda, ¿no están dominados por la naturaleza humana y viven como hombres? 4 Cuando alguno dice: Yo ciertamente soy de Pablo, y otro dice: Yo de Apolos, ¿no están dominados por la naturaleza humana? 5 ¿Quién es Apolos? ¿Y quién es Pablo? Somos servidores por medio de quienes creyeron, según el trabajo que el Señor asignó a cada uno. 6 Yo planté, Apolos regó, pero Dios produjo el crecimiento. 7 Así que, ni el que planta ni el que riega es algo, sino Dios, Quien produce el crecimiento. 8 El que planta y el que riega son iguales, aunque cada uno recibirá su salario según su labor. 9 Porque somos colaboradores de Dios. [Ustedes] son un campo cultivado por Dios, un edificio suyo. 10 Según la gracia que Dios me dio, puse un fundamento como arquitecto experimentado y otro construye sobre él. Pero cada uno tenga cuidado cómo construye. 11 Porque nadie puede poner otro fundamento distinto del que está puesto, el cual es Jesucristo. 12 Si alguno edifica oro, plata, piedras preciosas, madera, pasto, hojarasca sobre el fundamento, 13 la obra de cada uno será visible. Porque el día la mostrará, pues con fuego será descubierta. El fuego probará la obra de cada uno. 14 Si permanece la obra que alguno construyó, recibirá recompensa. 15 Si la obra de alguno se quema, se perderá, pero él será salvo, como el que pasa por fuego. 16 ¿No saben que ustedes son Santuario de Dios, y que el Espíritu de Dios mora en ustedes? 17 Si alguno destruye el Santuario de Dios, Dios lo destruirá, porque el Santuario de Dios es santo. Ustedes son ese Santuario. 18 Nadie se engañe. Si alguno de ustedes supone que es sabio en este mundo, vuélvase necio para que sea sabio. (aiōn g165) 19 Porque la sabiduría de este mundo es necedad ante Dios, pues está escrito: Él atrapa a los sabios en su astucia. 20 Y otra vez: [El] Señor conoce los pensamientos vanos de los sabios. 21 Así que, nadie se enaltezca por lo que es propio de los seres humanos. Porque todo es de ustedes, 22 sea Pablo, Apolos, Cefas, [el] mundo, [la] vida, [la] muerte, cosas que vinieron o que vienen, todo es de ustedes, 23 y ustedes de Cristo y Cristo de Dios.

⚠ Así que, considérenos los hombres como esclavos de Cristo y administradores de los secretos de Dios no revelados. 2 Además, se requiere de los administradores que cada uno sea fiel. 3 Para mí es de poca importancia que sea evaluado por ustedes o por tribunal humano. Ni siguiera me evalúo a mí mismo. 4 Porque de [nada de esto] estoy consciente, de nada puedo justificarme. Sin embargo, el Señor es Quien me evalúa. 5 Así que, no juzguen algo antes de tiempo. Esperen hasta que venga [el] Señor, Quien demostrará lo escondido en la oscuridad y los motivos de los corazones. Entonces cada uno recibirá la aprobación de Dios. 6 Hermanos, estas cosas me las apliqué a mí mismo y a Apolos por causa de ustedes, para que por medio de nosotros aprendan a no pensar más allá de lo que está escrito a fin de que no sean arrogantes [los] unos contra [los] otros. 7 Porque ¿quién te considera superior? ¿Qué tienes que no recibiste? Y si lo recibiste. ¿por qué te enorgulleces como si no lo hubieras recibido? 8 Ya están saciados. Ya enriquecieron. Ya reinaron sin nosotros. ¡Ojalá reinen para que nosotros también reinemos con ustedes! 9 Porque pienso que Dios nos exhibió a [los] apóstoles en último lugar, como a sentenciados a muerte, porque fuimos un espectáculo para el mundo, para [los] ángeles y para [los] seres humanos. 10 Nosotros somos necios por causa de Cristo, pero ustedes, prudentes en Cristo. Nosotros somos débiles, pero ustedes, fuertes; ustedes, honrados, pero a nosotros se nos deshonra. 11 Hasta ahora padecemos hambre y sed, nos vestimos pobremente, se nos golpea a puñetazos, no tenemos dónde vivir, 12 luchamos y trabajamos con las propias manos. Cuando nos maldicen, bendecimos. Cuando nos persiguen, soportamos. 13 Cuando somos difamados, respondemos con bondad. Hasta ahora somos como la escoria del mundo, desecho de todos. 14 No les escribo esto para avergonzarlos, sino para amonestarlos como a hijos míos amados. 15 Porque ustedes, aunque tuvieran 10.000 maestros en Cristo, no [tienen] muchos padres, porque en Cristo Jesús yo soy su padre por medio de las Buenas Noticias. 16 Por tanto los exhorto: Sean imitadores de mí. 17 Por esto les envío a Timoteo, quien es mi hijo amado y fiel en el Señor, el cual les recordará mi manera de actuar en Cristo, cómo enseño en toda iglesia dondequiera. 18 Y algunos se envanecieron porque yo no los visito. 19 Pero los visitaré pronto cuando el Señor quiera y no conoceré las palabras de los envanecidos, sino su poder. 20 Porque el reino de Dios no consiste en palabras, sino en poder. 21

689 1 Corintios

y espíritu de mansedumbre?

5 En verdad se dice que hay inmoralidad sexual entre ustedes: que un hombre se une a [la] esposa de su padre. Tal inmoralidad sexual ni aún [existe] entre los gentiles. 2 Y ustedes están arrogantes. ¿No debieran más bien lamentarse y expulsar de entre ustedes al que comete esto? 3 Porque yo ciertamente, aunque no estoy físicamente en el cuerpo, sino presente en espíritu, ya juzgué como si estuviera presente físicamente al que hizo esto. 4 En el Nombre del Señor Jesús, reunidos ustedes y mi espíritu, con el poder de nuestro Señor Jesús, 5 entreguemos este [hombre] a Satanás para destrucción de la carne, a fin de que el espíritu se salve en el día del Señor. 6 El enaltecimiento de ustedes no es bueno. ¿No saben que un poco de levadura leuda toda la masa? 7 Eliminen la vieja levadura para que sean masa nueva sin levadura. Porque también Cristo, nuestra Pascua, fue sacrificado. 8 Así que no celebremos la [Pascua] con levadura vieja, ni con levadura de malicia y maldad, sino celebrémosla con pan sin levadura, con sinceridad y verdad. 9 Les escribí en mi epístola que no se asocien con inmorales sexuales. 10 No me refiero a los inmorales sexuales de este mundo, los avaros, estafadores o idólatras, pues en ese caso tendrían que salir del mundo. 11 Pero entonces les escribí que no se asocien con alguno que, aunque se llame hermano, sea inmoral, avaro, idólatra, calumniador, borracho o estafador. Con ellos, ni se sienten a comer. 12 ¿Por qué tengo que juzgar a los que están fuera de la congregación? ¿No juzgan ustedes a los de adentro? 13 Pero Dios juzgará a los de afuera. ¡Expulsen al perverso de entre ustedes!

6 Si alguno de ustedes tiene algo contra otro, ¿se atreve a denunciar el caso ante los injustos y no ante los santos? 2 ¿No saben que los santos juzgarán al mundo? Si el mundo será juzgado por ustedes, ¿no son capaces de juzgar en casos insignificantes? 3 ¿No saben que juzgaremos a [los] ángeles? ¡Cuánto más en asuntos de esta vida! 4 Cuando ustedes tienen juicios sobre cosas de esta vida, ¿designan como jueces a los de menor estima en la congregación? 5 Digo esto para avergonzarlos. ¿No hay entre ustedes algún entendido que juzgue entre sus hermanos? 6 ¿Alguno denuncia a un hermano ante un tribunal porque peleó contra otro hermano, y esto ante los incrédulos? 7 Ya es una falta que entre ustedes tengan pleitos. ¿Por qué más bien no soportan la ofensa? ¿Por qué más bien no dejan que los

¿Quieren que vaya a ustedes con vara, o con amor defrauden? 8 Pero ustedes cometen injusticia y defraudan a hermanos. 9; No saben que [los] injustos no heredarán [el] reino de Dios? No se engañen: Ni inmorales sexuales, ni idólatras, ni adúlteros, ni afeminados, ni homosexuales, 10 ni ladrones, ni avaros, ni borrachos, ni difamadores, ni estafadores heredarán [el] reino de Dios. 11 Esto eran algunos de ustedes. Pero fueron lavados, santificados y declarados justos en el Nombre del Señor Jesucristo y por el Espíritu de nuestro Dios. 12 Todas las cosas me son lícitas, pero no todas me son provechosas. Todas las cosas me son lícitas, pero no permitiré que alguna me domine. 13 El alimento es para el estómago y el estómago para el alimento, pero Dios los inutilizará a ambos. El cuerpo no es para la inmoralidad sexual, sino para el Señor. Y el Señor para el cuerpo, 14 pues Dios, Quien resucitó al Señor, también nos resucitará por medio de su poder. 15 ¿No saben que sus cuerpos son miembros de Cristo? ¿Tomaré los miembros de Cristo y los uniré a una prostituta? ¡Claro que no! 16 ¿No saben que el que se une a una prostituta es un cuerpo con ella? Porque la Escritura dice: Los dos serán un solo cuerpo. 17 Pero el que se une al Señor es un espíritu con Él. 18 ¡Huyan de la inmoralidad sexual! Todo pecado que cometa un hombre está fuera del cuerpo, pero el que practica inmoralidad sexual, peca contra su propio cuerpo. 19 ¿No saben que su cuerpo es Santuario del Espíritu Santo, Quien está en ustedes, el cual recibieron de Dios? ¿[No saben que] ustedes no se pertenecen 20 porque fueron comprados por precio? Por tanto enaltezcan a Dios con su cuerpo.

> **7** Con respecto a las cosas de las cuales ustedes me escribieron, bueno es para un hombre no tocar mujer. 2 Pero por causa de las inmoralidades sexuales, cada uno tenga su propia esposa, y cada una su propio esposo. 3 El esposo y la esposa cumplan su deber conyugal. 4 La esposa no tiene autoridad sobre su propio cuerpo, sino el esposo. Del mismo modo el esposo tampoco tiene autoridad sobre su propio cuerpo, sino la esposa. 5 No se nieguen el uno al otro, excepto por mutuo acuerdo durante un tiempo para que [lo] dediquen a hablar con Dios. Luego vuelvan a unirse, a fin de que Satanás no los tiente a causa de su falta de dominio propio. 6 Esto digo como una concesión, no como un mandamiento. 7 Más bien quiero que todos los hombres sean como yo, pero cada uno tiene su propia dotación de Dios, uno de un modo, y otro de otro. 8 Digo, pues, a los solteros y a las viudas: Bueno es para ellos si permanecen como yo. 9 Pero si no tienen

que quemarse. 10 El Señor ordena a los casados, cosas del mundo, cómo agradar a su esposa, 34 y no yo: A [la] esposa, que no se separe de su esposo. está dividido. La mujer no casada y la virgen tienen 11 Y si se separa, que permanezca sin casarse, o preocupación por las cosas del Señor, para ser se reconcilie con su esposo. [Y al] esposo, que no santas en el cuerpo y en el espíritu. Pero la casada se divorcie de su esposa. 12 Yo digo a los demás, tiene preocupación por las cosas del mundo, cómo no el Señor: Si algún hermano tiene esposa no agradar al esposo. 35 Esto digo para su propio creyente en Cristo y ella consiente en vivir con él, beneficio, no para imponerles restricción, sino a no se divorcie. 13 Si alguna esposa tiene esposo fin de que tengan orden y constante devoción al no creyente en Cristo, y él consiente en vivir Señor sin distracción. 36 Pero si alguno piensa con ella, no se divorcie. 14 Porque el esposo no que está actuando indecentemente con su virgen, creyente es santificado por la esposa, y la esposa cuando esté pasada de su edad núbil, y si es no creyente por su esposo. Pues de otra manera, necesario que sea así, que haga lo que desea. No sus hijos son impuros, pero de esta manera son peca. Que se case. 37 Pero el que está firme en santos. 15 No obstante, si el no creyente se separa, su corazón y no tiene necesidad, tiene autoridad que se separe, pues en estos casos, no está sujeto con respecto a su propia voluntad y decidió en el a servidumbre el hermano o la hermana. Dios corazón guardar la suya virgen, bien hará. 38 Así los llamó a paz. 16 Porque ¿cómo sabes, esposa, que el que se casa con su virgen hace bien. El que si salvarás al esposo? ¿O cómo sabes, esposo, si no se casa hace mejor. 39 La esposa está atada a salvarás a la esposa? 17 Pero, cada uno haga como su esposo durante toda la vida. Pero si muere el el Señor le asignó y como Dios lo llamó. Esto esposo, ella es libre para casarse con el que quiera, ordeno en todas las iglesias. 18 ¿Fue llamado algún con tal [que sea] en el Señor. 40 Pero según mi circuncidado? Quédese circuncidado. ¿Fue llamado parecer, es más dichosa si permanece viuda. Y alguno no circuncidado? No se circuncide. 19 Ni la pienso que yo también tengo el Espíritu de Dios. circuncisión ni la incircuncisión sirven para algo. Lo que vale es la obediencia a los Mandamientos de Dios. 20 Cada uno permanezca en la condición en la cual fue llamado. 21 ¿Fuiste llamado esclavo? No te preocupes. Pero si puedes ser libre, más bien aprovecha. 22 Porque el esclavo llamado por [el] Señor es liberto del Señor. Asimismo el que es llamado libre es esclavo de Cristo. 23 Por precio fueron comprados. No sean esclavos de hombres. 24 Hermanos, cada uno permanezca ante Dios en el estado en el cual fue llamado. 25 Acerca de las vírgenes, no tengo un Mandamiento del Señor, pero doy opinión como uno que logró misericordia de Él para ser digno de confianza. 26 Considero, pues, que esto es bueno a causa del tiempo presente: Es bueno para un hombre quedarse como está. 27 ¿Estás unido en matrimonio? No busques un divorcio. ¿Estás sin esposa? No busques esposa. 28 Pero si te casas no pecas. Si la virgen se casa, no peca, pero ellos tendrán aflicción en el cuerpo, y yo se la quiero evitar. 29 Por lo demás, hermanos, nos queda poco tiempo para que los que tienen esposa sean como los que no tienen, 30 los que lloran como los que no lloran, los que gozan como los que no gozan, los que compran como los que nada tienen, 31 y los que se aprovechan del mundo como los que no son absorbidos [por él], porque la apariencia de este mundo pasa. 32 Quiero, pues, que ustedes estén libres de preocupación. El soltero se preocupa por las cosas del Señor, cómo

dominio propio, cásense, porque es mejor casarse agradarlo. 33 Pero el casado se preocupa por las

8 En cuanto a lo sacrificado a ídolos, todos sabemos algo. Pero el conocimiento envanece, y el amor edifica. 2 Si alguno cree que sabe algo, aún no sabe lo que debe saber. 3 Pero si alguno ama a Dios, Él lo conoce. 4 Con respecto a la comida sacrificada a los ídolos, sabemos que solo hay un Dios y que un ídolo nada vale en [el] mundo. 5 Porque aunque hay muchos dioses y muchos señores en el cielo y en [la] tierra, es decir, llamados dioses, 6 sin embargo, para nosotros hay un solo Dios: el Padre, de Quien proceden todas las cosas, y nosotros somos de Él, y un solo Señor: Jesucristo. Por medio de Él todas las cosas existen, y nosotros existimos por medio de Él. 7 No obstante no todos saben esto. Hay algunos que, por estar hasta ahora acostumbrados a la idolatría, cuando comen carne sacrificada a ídolos se sienten contaminados y les remuerde su débil conciencia. 8 La comida no nos hace más aceptos ante Dios. No somos menos si no comemos, ni somos más si comemos. 9 Pero tengan cuidado, no sea que esta libertad de ustedes sea un tropiezo para los débiles. 10 Porque si alguno te ve a ti, que tienes conocimiento, reclinado en un templo de ídolos, ¿no será estimulada la conciencia del débil a comer de lo sacrificado a ídolos? 11 Pues el hermano débil, por quien Cristo murió, es destruido por tu conocimiento. 12 Así, al pecar contra los hermanos y golpear su débil conciencia, pecan contra Cristo. 13 Por tanto, si una comida

hermano! (aion g165)

Q ¿No soy libre? ¿No soy apóstol? ¿No vi a Jesús mi trabajo en [el] Señor? 2 Si para otros no soy apóstol, para ustedes ciertamente lo soy, porque ustedes son mi sello del apostolado en el Señor. 3 Esta es mi defensa ante los que me acusan: 4 ¿No tenemos derecho de comer y beber? 5 ¿No tenemos derecho de llevar con nosotros a una esposa creyente, como también los demás apóstoles, los hermanos del Señor y Cefas? 6 trabajar? 7 ¿Quién se ofrece jamás para un servicio militar y paga sus propios gastos? ¿Quién planta una viña y no come el fruto de ella? ¿O quién apacienta un rebaño y no participa de la leche del rebaño? 8 ¿Digo esto como humano? ¿No lo dice también la Ley? 9 Porque en la Ley de Moisés está escrito: No pondrás bozal a un buey que trilla. ¿Tiene Dios cuidado de los bueyes? 10 ${\it LO}$ lo dice ciertamente por causa de nosotros? ${f 10}$ Hermanos, deseo que no ignoren que Está escrito por causa de nosotros. Porque el

es tropiezo para mi hermano, ¡no suceda jamás judío a fin de ganar a [los] judíos, para los que que yo coma carne, para que no sea tropiezo a mi están bajo [la] Ley, como si estuviera bajo [la]Ley, aunque yo no estoy bajo ella, a fin de ganar a los que están bajo [la] Ley. 21 Para los que están sin [la]Ley, asumí la función de los que están sin [la nuestro Señor? ¿No son ustedes [resultado de]Ley, aunque yo no estoy sin [la]Ley de Dios, sino sujeto a [la]Ley de Cristo, a fin de ganar a los que están sin [la]Ley. 22 Para los débiles asumí la función de débil a fin de ganar a los débiles. Para todos asumí la función de todos, a fin de salvar a algunos de algún modo. 23 Hago todo por causa de las Buenas Noticias para participar de ellas. 24 ¿No saben que en un estadio todos en verdad corren, pero uno solo recibe el premio? ¡Corran de ¡Yo y Bernabé no tenemos derecho a dejar de tal modo que [lo] obtengan! 25 Todo el que lucha se abstiene de todo. Ellos ciertamente se abstienen para recibir una corona perecedera, pero nosotros, imperecedera. 26 Así que, yo corro de este modo, con una meta definida. De esta manera lucho, no como el que golpea [el] aire. 27 Al contrario, golpeo y esclavizo mi cuerpo, no sea que, después de predicar a otros, yo mismo sea descalificado.

nuestros antepasados estuvieron todos bajo que ara y el que trilla esperan participar [del la nube y todos pasaron por el mar. 2 Con Moisés, fruto]. 11 Si nosotros sembramos en ustedes lo todos fueron bautizados en la nube y en el mar, 3 espiritual, ¿será mucho si cosechamos de ustedes todos comieron el mismo alimento espiritual 4 y lo material? 12 Si otros participan del derecho de todos bebieron la misma bebida espiritual, porque ustedes, ¿no [tenemos] más [derecho] nosotros? bebían de la Roca espiritual que los seguía, y la Roca Pero no nos aprovechamos de este derecho, sino era Cristo. 5 Pero muchos de ellos no agradaron soportamos todo, para no causar algún obstáculo a Dios y quedaron tendidos en el desierto. 6 a las Buenas Noticias de Cristo. 13 ¿No saben que Todas esas cosas sucedieron como ejemplos para los que trabajan en las cosas del Templo, comen nosotros, a fin de que no codiciemos cosas malas, del Templo? ¿Y los que sirven en el altar comen como las que ellos codiciaron. 7 No adoren ídolos de lo que se sacrifica en el altar? 14 Así también como algunos de ellos. Como está escrito: El el Señor ordenó que los que predican las Buenas pueblo se sentó a comer y a beber, y se levantó a Noticias, vivan de las Buenas Noticias. 15 Pero yo divertirse. 8 Ni practiquemos inmoralidad sexual, no aproveché algo de esto, ni lo escribo para que como algunos de ellos practicaron inmoralidad lo hagan conmigo. Porque prefiero morir y no que sexual, y en un día cayeron 23.000. 9 Ni tentemos alguien me quite este [motivo de] satisfacción. 16 a Cristo, como algunos de ellos lo tentaron, y Porque si predico las Buenas Noticias, no tengo murieron mordidos por las serpientes. 10 Ni alguna razón para sentirme orgulloso, pues tengo murmuremos, como algunos de ellos murmuraron, la obligación de hacerlo. ¡Ay de mí si no predico y perecieron en manos del destructor. 11 Estas las Buenas Noticias! 17 Pues si lo hago por [mi] cosas les sucedieron como ejemplo, y fueron propia voluntad, tengo recompensa. Sin embargo, escritas como amonestación para nosotros, los si [lo hago] porque me fue impuesto, significa que que vivimos el fin de los tiempos. (aiōn g165) 12 Así se me confió una administración. 18 ¿Cuál, pues, que, el que piensa estar firme, tenga cuidado que es mi recompensa? Que al predicar las Buenas no caiga. 13 No los atrapó alguna tentación que Noticias, las ofrezco gratuitamente, para no hacer no sea humana. Fiel es Dios, Quien no dejará que pleno uso de mi derecho en la predicación de ellas. sean tentados más de lo que puedan soportar. Y 19 Entonces, aunque soy libre de todos, asumí junto con la tentación proveerá la salida para que la función de esclavo de todos a fin de ganar a puedan resistir. 14 Por tanto, amados míos, huyan muchos. 20 Para los judíos asumí la función de de la idolatría. 15 Les hablo como a sabios. Juzguen

ustedes lo que digo: 16 La copa de bendición mujer del varón, 9 porque no fue creado un varón que bendecimos, ¿no es [la]comunión de la de una mujer, sino una mujer de un varón. 10 Por para que sean salvos.

11 Sean imitadores de mí, como yo de Cristo. 2 Los alabo, porque en todo se acuerdan de mí y retienen las instrucciones como las entregué. 3 Pero quiero que ustedes sepan que Cristo es la cabeza de todo varón, y el esposo, [la]cabeza de [la] esposa, y Dios, [la] Cabeza de Cristo. 4 Todo varón que habla con Dios o que predica con [la] cabeza cubierta, deshonra su Cabeza. 5 Pero toda mujer que habla con Dios o que predica sin velo en la cabeza deshonra su cabeza, porque está como si estuviera rapada. 6 Porque si una mujer no se cubre, que se corte el cabello. Y si es vergonzoso para una mujer cortarse el cabello, o raparse, que se cubra. 7 Porque [el] hombre, quien es imagen y resplandor de Dios, no debe cubrirse la cabeza, pero la mujer es el resplandor del hombre. 8 Porque no procede el varón de la mujer, sino la

sangre de Cristo? El pan que partimos, ¿no es [la tanto [la] mujer debe tener autoridad sobre su comunión del cuerpo de Cristo? 17 Por cuanto cabeza por causa de los ángeles. 11 Sin embargo, todos participamos del mismo pan, [nosotros], que en el Señor, ni la mujer es independiente del somos muchos, somos un cuerpo. 18 Consideren al hombre, ni el hombre, independiente de la mujer. pueblo de Israel. ¿Los que comen los sacrificios 🛚 12 Porque así como la mujer [procede] del varón, no participan del altar? 19 ¿Qué quiero decir con también el varón nace de la mujer, pero todas las esto? ¿Que un ídolo y la carne sacrificada a ídolos cosas [proceden] de Dios. 13 Juzguen entre ustedes valen algo? 20 Más bien digo que ofrecen [los mismos: ¿Es conveniente que una mujer hable con sacrificios a] los demonios y no a Dios. No quiero Dios sin velo sobre su cabeza? 14 ¿No les enseña que ustedes participen con los demonios. 21 No la misma naturaleza que si un varón deja crecer pueden beber la copa del Señor y la copa de los el cabello le es una deshonra, 15 pero, si una demonios, ni pueden comer la mesa del Señor y mujer deja crecer su cabello le es un esplendor? la mesa de demonios. 22 ¿Provocamos a celos al Porque se le dio en lugar de cubierta. 16 Pero, si Señor? ¿Somos más fuertes que Él? 23 Todo es alguno quiere contradecir, sepa que nosotros y las lícito, pero no todo es provechoso. Todo es lícito, iglesias de Dios no tenemos tal costumbre. 17 En pero no todo edifica. 24 Nadie busque su propio la instrucción que les voy a dar, no [los]alabo, bien, sino el del otro. 25 Coman todo lo que se porque ustedes no se congregan para lo mejor, vende en [la] carnicería sin preguntar por causa sino para lo peor. 18 En primer lugar oigo que hay de la conciencia, 26 porque la tierra y todo lo que divisiones entre ustedes cuando se reúnen como hay en ella son del Señor. 27 Si algún incrédulo los iglesia. En parte lo creo. 19 Porque también es invita, y quieren ir, coman todo lo que se sirva sin necesario que haya grupos de diferente opinión preguntar por causa de la conciencia. 28 Pero si entre ustedes para que se manifiesten los que son alguno les dice: Esto es de lo sacrificado [a ídolos], aprobados. 20 Cuando ustedes se reúnen en un no coman por causa de aquel que [les] informó, lugar, no significa que lo que comen es [la] cena y de la conciencia. 29 No me refiero a tu propia del Señor. 21 Porque cuando comen, cada uno conciencia, sino a la de otro. Pues, ¿por qué se se adelanta a comer su propia cena. Uno tiene juzga mi libertad por la conciencia de otro? 30 Si hambre y otro se embriaga. 22 ¿No tienen casas yo participo con gratitud, ¿por qué me censuran donde comer y beber? ¿Desprecian la iglesia de por [comer] aquello de lo cual doy gracias? 31 Por Dios y humillan a los que no tienen? ¿Qué les tanto, si comen, beben o hacen cualquier cosa, digo? ¿Los alabo? En esto no [los] alabo. 23 Porque hagan todo para [la] gloria de Dios. 32 No ofendan yo recibí del Señor lo mismo que les enseñé: Que a judíos, ni a griegos ni a la iglesia de Dios, 33 el Señor Jesús, la noche cuando fue entregado, como también yo procuro complacer a todos en tomó pan, 24 dio gracias, lo partió y dijo: Esto es todo, sin procurar mi beneficio, sino el de muchos mi cuerpo que por ustedes [es partido]. Hagan esto en memoria de Mí. 25 De la misma manera, después de comer tomó la copa y dijo: Esta copa es el Nuevo Pacto [confirmado] en mi sangre. Hagan esto en memoria de Mí cuantas veces la beban. 26 Porque cada vez que coman este pan y beban la copa, la muerte del Señor proclaman hasta cuando Él venga. 27 Por tanto, cualquiera que coma el pan o beba la copa del Señor indignamente, será culpable del cuerpo y de la sangre del Señor. 28 Así que examínese cada uno, y luego coma del pan y beba de la copa. 29 Porque el que come y bebe sin reconocer el Cuerpo, juicio come y bebe para él. 30 Por esto hay muchos débiles y enfermos entre ustedes y muchos duermen. 31 Si nos evaluamos a nosotros mismos, no seríamos juzgados. 32 Pero al ser juzgados, somos disciplinados por [el] Señor, para que no seamos condenados por el mundo. 33 Por tanto, hermanos míos, cuando se reúnen para

vaya.

12 Ahora hermanos, no quiero que ustedes desconozcan los [dones] espirituales. 2 Ustedes saben que cuando eran paganos, eran arrastrados ante los ídolos mudos. 3 Por lo cual, les informo que nadie que hable por [el] Espíritu de Dios dice: Jesús es una maldición. Y nadie puede decir: Señor Jesús, sino por [el] Espíritu Santo. 4 Hay diversidad de dones, pero el Espíritu es el mismo. 5 Hay diversidad de ministerios, pero el Señor es el mismo. 6 Hay diversidad de actividades, pero el mismo Dios es Quien efectúa todas las cosas en todos. 7 A cada uno se le da la manifestación del Espíritu para provecho. 8 Porque ciertamente el Espíritu da palabra de sabiduría a uno, palabra a otro, fe por el mismo Espíritu; y a otro, dones mano: No te necesito. Tampoco la cabeza a los [el] mayor de éstos es el amor. pies: No los necesito. 22 Pero unos miembros del cuerpo que parecen más débiles, son mucho más necesarios. 23 Cubrimos con más abundante honor aquellos miembros del cuerpo que nos parecen menos honorables. Y nuestras partes íntimas tienen más abundante decoro. 24 Nuestras partes presentables no necesitan [decoro]. Pero Dios compuso el cuerpo y dio más abundante honor al

comer, espérense unos a otros. 34 Si alguno tiene que lo necesita, 25 para que no haya división en hambre, coma en casa, a fin de que no se reúnan el cuerpo, sino que los miembros se preocupen para juicio. Dispondré las demás cosas cuando igualmente los unos por los otros. 26 De manera que si un miembro sufre, todos los miembros sufren con él. Y si un miembro es honrado, todos los miembros se regocijan con él. 27 Ahora bien, ustedes son el cuerpo de Cristo, y cada individuo un miembro de Él. 28 En la iglesia, Dios puso a unos primeramente [como] apóstoles; segundo, profetas; tercero, maestros; luego, [los que tienen] poderes milagrosos, dones de sanidades, ayudas, administraciones, clases de lenguas. 29 ¿Todos son apóstoles? ¿Todos son profetas? ¿Todos son maestros? ¿Todos tienen poderes milagrosos? 30 ¿Todos tienen dones de sanidades? ¿Todos hablan en lenguas? ¿Todos interpretan? 31 Anhelen ardientemente los mejores dones. Pero yo les muestro un camino más excelente.

de conocimiento a otro según el mismo Espíritu; 9 13 Si yo hablo en lenguas humanas y angélicas, y no tengo amor, soy un bronce que resuena, de sanidad por el único Espíritu; 10 a otro, hacer o un címbalo que vibra. 2 Y si tuviera [don de milagros; a otro, profecía; a otro, diferenciación]profecía y entendiera todos los misterios y todo de espíritus; a otro, clases de lenguas; y a otro, conocimiento, y si tuviera toda la fe para remover interpretación de lenguas. 11 Pero todas estas montañas, pero no tengo amor, nada soy. 3 Si cosas [las] efectúa el único y el mismo Espíritu, distribuyera todas mis posesiones y entregara y reparte a cada uno individualmente como Él mi cuerpo para enorgullecerme, pero no tengo quiere. 12 Porque así como el cuerpo es uno y amor, de nada me sirve. 4 El amor es paciente. Es tiene muchos miembros, pero todos los miembros, bondadoso. No está lleno de envidia. No se alaba, aunque son muchos, son un solo cuerpo, así no es arrogante, 5 no es indecente, no es egoísta, también es [el cuerpo de] Cristo. 13 También por no se irrita, no guarda rencor. 6 No se goza por un solo Espíritu fuimos todos bautizados en un la injusticia, pero se regocija por la verdad. 7 cuerpo, sean judíos o griegos, esclavos o libres. Todo lo sufre, todo lo cree, todo lo espera, todo Se nos dio a beber el mismo Espíritu a todos. 14 lo soporta. 8 El amor nunca caduca. Pero si hay Además el cuerpo no consta de un solo miembro, profecías, cesarán; si hay lenguas, acabarán; si sino de muchos. 15 Si el pie dice: No soy del hay conocimiento, será abolido. 9 Porque en cuerpo porque no soy mano, no por eso deja de parte conocemos y en parte profetizamos, 10 pertenecer al cuerpo. 16 Y si la oreja dice: No soy pero cuando venga lo perfecto, lo imperfecto será del cuerpo porque no soy ojo, no por eso deja de abolido. 11 Cuando [yo] era niño, hablaba como pertenecer al cuerpo. 17 Si todo el cuerpo es ojo, niño, pensaba como niño, opinaba como niño. ¿dónde estaría la oreja? Si todo es oreja, ¿dónde Cuando llegué a ser hombre, dejé lo que era de estaría la nariz? 18 Ahora bien, Dios puso cada niño. 12 Porque ahora vemos el reflejo como en miembro en el cuerpo como Él quiso. 19 Si todos un espejo, pero entonces [veremos] cara a cara. son un solo miembro, ¿dónde [estaría] el cuerpo? Ahora conozco en parte, pero entonces conoceré 20 Lo cierto es que los miembros son muchos, pero como he sido conocido. 13 Y ahora permanecen el cuerpo es uno. 21 El ojo no puede decir a la estos tres: [la] fe, [la]esperanza, [el]amor. Pero

> **14** Sigan el amor y procuren los dones espirituales, pero sobre todo que profeticen. 2 El que habla en lenguas, habla a Dios, no a los hombres, porque nadie [lo] entiende, pues en [su] espíritu habla misterios. 3 Pero el que profetiza, habla a [los] hombres para edificación, exhortación y consolación. 4 El que habla en lenguas se

[la] iglesia. 5 Entonces deseo que todos ustedes secretos de su corazón son manifiestos, y así se hablen en lenguas, pero más que profeticen, pues postrará sobre el rostro, adorará a Dios y confesará lenguas, a menos que interprete para que la iglesia ¿Entonces, hermanos, qué [significa esto]? Cuando sea edificada. 6 Ahora, hermanos, si los visito y se reúnan, cada uno tiene salmo, enseñanza, hablo en lenguas, ¿qué les aprovecharía si no les revelación, lengua o interpretación. Hagan todo hablo con revelación, conocimiento, profecía o para edificación. 27 Si se habla en lengua, que enseñanza? 7 Aun las cosas inanimadas que dan sean dos, o a lo más tres, y uno después de otro, sonido, como la flauta o el arpa, si no producen y uno interprete. 28 Cuando no haya intérprete, sonidos distintos, ¿cómo se sabrá lo que se toca con calle en [la] iglesia. Hable para él mismo y a Dios. la flauta o se tañe con el arpa? 8 De igual manera, 29 Hablen dos o tres profetas, y los demás evalúen. si una trompeta no da sonido claro, ¿quién se 30 Si a otro que está sentado se le revela [algo], prepararía para la batalla? 9 Así también ustedes, si calle el primero. 31 Porque todos pueden hablar por medio de la lengua no dan palabra fácilmente uno por uno, para que todos aprendan y sean comprensible, ¿cómo entenderán lo que se habla? exhortados. 32 Los espíritus de los profetas están Porque hablarían al aire. 10 Sin duda, ¡cuántas subordinados a los profetas. 33 Porque Dios no clases de lenguas hay en el mundo, y ninguna es de desorden, sino de paz. Como en todas las carece de significado! 11 Si, pues, no entiendo el iglesias de los santos, 34 las mujeres callen en significado de las palabras, seré un extranjero para las congregaciones, porque no les es permitido el que habla, y el que habla, un extranjero para hablar. Sean obedientes, como también dice la Ley. mí. 12 Así también ustedes, puesto que anhelan 35 Si quieren aprender algo, pregunten en casa a [dones] espirituales, procuren abundar para la sus esposos, porque es impropio que una mujer edificación de la iglesia. 13 Por tanto, el que habla hable en la congregación. 36 ¿Salió de ustedes la en lengua, hable con Dios para que interprete. Palabra de Dios, o solo llegó a ustedes? 37 Si alguno 14 Cuando hablo con Dios en una lengua, mi supone que es profeta o espiritual, reconozca las espíritu comunica, pero mi entendimiento queda cosas que les escribo, porque es Mandamiento sin provecho. 15 ¿Entonces, qué [digo]? Hablaré del Señor. 38 Pero si alguno hace caso omiso, que con Dios con el espíritu, pero también hablaré con sea ignorado. 39 Así que, hermanos, procuren el entendimiento. Cantaré alabanza con el espíritu, profetizar. No impidan hablar en lenguas. 40 Pero pero también cantaré con el entendimiento. 16 hagan todo decentemente y con orden. De otra manera, cuando bendigas en espíritu, el que quiere entender, ¿cómo dirá amén a tu acción de gracias si no sabe [lo] que dices? 17 Porque tú, ciertamente, expresas bien la acción de gracias, pero el otro no es edificado. 18 Doy gracias a Dios que hablo en lenguas más que todos ustedes, 19 pero en la iglesia prefiero hablar cinco palabras con mi entendimiento para instruir también a otros, que 10.000 palabras en lengua desconocida. 20 Hermanos, no sean niños en el entendimiento. Sean niños en la perversidad, pero maduros en el entendimiento. 21 En la Ley está escrito: Hablaré a este pueblo en lenguas extrañas y por medio de otros. Ni aun así me escucharán, dice el Señor. 22 Por tanto, las lenguas no son señal para los que creen, sino para los incrédulos. Pero profetizar no [es señal] para los incrédulos, sino para los que creen. 23 De manera que si toda la iglesia se congrega en un lugar y todos hablan en lenguas, y entran unos incrédulos o unos que no tienen [ese] don, ¿no dirán que están locos? 24 Pero si todos profetizan y entra algún incrédulo que quiere entender, queda

edifica él mismo, pero el que profetiza edifica a expuesto, llamado a cuentas por todos. 25 Los mayor es el que profetiza que el que habla en que Dios está verdaderamente entre ustedes. 26

15 Además, hermanos, les declaro las Buenas Noticias que les prediqué, las cuales recibieron, y en ellas están firmes. 2 Si se aferran a la Palabra que les prediqué son salvos por medio de [las Buenas Noticias], si no creyeron en vano. 3 Porque primero les entregué lo que recibí: Que Cristo murió por nuestros pecados, según las Escrituras, 4 fue sepultado y fue resucitado al tercer día, según las Escrituras, 5 que apareció a Cefas y luego a los 12. 6 Después apareció a más de 500 hermanos a la vez. La mayoría de ellos aún viven, y algunos durmieron. 7 Luego se apareció a Jacobo, mas tarde a todos los apóstoles, 8 y por último, como si fuera un nacido fuera de tiempo, se apareció también a mí. 9 Porque yo soy el más pequeño de los apóstoles. No soy digno de ser llamado apóstol, porque perseguí a la iglesia de Dios. 10 Pero por [la] gracia de Dios soy lo que soy, y su gracia hacia mí no resultó vana. Más bien trabajé mucho más que todos ellos, pero no yo, sino la gracia de Dios conmigo. 11 Entonces, sean ellos o yo, así predicamos y así [ustedes]creyeron. 12 Pero si se predica que Cristo fue resucitado

pequen, porque algunos no conocen a Dios. Hablo no es vano. para avergonzarlos. 35 Pero alguno preguntará: ¿Cómo resucitan los muertos? ¿Con cuál clase de 16 Con respecto a la colecta para los santos, cuerpo se levantarán? 36 ¡Insensato! Lo que tú siembras no se levanta si no muere. 37 Lo que siembras no es el cuerpo que saldrá, sino siembras

de entre [los] muertos, ¿cómo dicen algunos de grano desnudo tal vez de trigo u otro grano. 38 ustedes que no hay resurrección de muertos? 13 Pero Dios le da el cuerpo que quiere, y cuerpo Pues si no hay resurrección de muertos, tampoco propio a cada semilla. 39 No toda carne es igual, Cristo fue resucitado. 14 Si Cristo no fue resucitado, sino una es humana, otra, carne de bestias, otra, entonces nuestra predicación es vana y la fe de carne de aves, y otra, de peces. 40 Hay cuerpos ustedes también. 15 Aún más, si en verdad [los] celestiales y cuerpos terrenales. Pero uno es el muertos no son resucitados, somos falsos testigos resplandor de los celestiales, y otro, el de los de Dios, porque dimos testimonio de que Dios terrenales. 41 Uno es resplandor de sol, otro, resucitó a Cristo, al cual no resucitó. 16 Porque si el resplandor de luna, y otro, el resplandor de [los]muertos no son resucitados, tampoco Cristo estrellas, porque una estrella es distinta de otra en fue resucitado. 17 Si Cristo no fue resucitado, la fe resplandor. 42 Así también es la resurrección de de ustedes es vacía. Aún están en sus pecados, 18 los muertos. Se siembra en [cuerpo] corruptible, se y como resultado, los que durmieron en Cristo levanta en [cuerpo] incorruptible; 43 se siembra en se perdieron. 19 Si solo esperamos en Cristo para humillación, resucita con resplandor; se siembra esta vida, ¡somos los más dignos de lástima de en debilidad, resucita con poder; 44 se siembra un todos los hombres! 20 Pero, ¡Cristo fue resucitado cuerpo natural, resucita un cuerpo espiritual. Si de entre [los] muertos, el Primero de los que hay cuerpo natural, hay también espiritual. 45 durmieron! 21 Por cuanto [la] muerte [vino] por Así también está escrito: El primer hombre, Adán, medio de un hombre, también por medio de un fue hecho como un alma viviente, el último Adán, Hombre, [la]resurrección de [los]muertos. 22 como un Espíritu que da vida. 46 Pues primero es Porque así como en Adán todos mueren, también lo natural, luego, lo espiritual. 47 El primer hombre en Cristo todos volverán a vivir. 23 Pero cada es terrenal, el segundo Hombre es del cielo. 48 uno en su orden: Cristo, el Primero, luego, los de Como el terrenal, así también los terrenales. Y Cristo, en su venida. 24 Luego viene el fin, cuando como el celestial, así también los celestiales. 49 Así [ÉI] entregue el reino al Dios y Padre, cuando como llevamos la imagen del terrenal, llevaremos suprima toda soberanía, autoridad v poder, 25 también la imagen del celestial. 50 Pero esto porque le es necesario reinar hasta que ponga a digo, hermanos: [el] cuerpo y [la] sangre no todos sus enemigos bajo sus pies. 26 [El] último pueden heredar [el] reino de Dios, ni lo corruptible enemigo [que será] destruido es la muerte. 27 hereda lo incorruptible. 51 Ciertamente les digo Porque Dios sometió todas las cosas debajo de un misterio: No todos dormiremos, pero todos sus pies. Pero cuando dice que todas las cosas le seremos transformados 52 en un instante, en un fueron sometidas, queda claro que eso excluye pestañeo de ojo, al toque de la trompeta final, al [Padre,] Quien le sometió todas las cosas. 28 porque sonará. Los muertos serán resucitados Cuando todo le sea sometido, entonces el Hijo incorruptibles, y nosotros seremos transformados. mismo se sujetará al que le sujetó todas las cosas, 53 Porque es necesario que esto corruptible se para que Dios sea todo en todos. 29 De otro vista de incorrupción, y esto mortal se vista de modo, si realmente los muertos no resucitan, inmortalidad. 54 Y cuando esto corruptible se ¿qué harán los que se bautizan por los muertos? vista de incorrupción, y esto mortal se vista de ¿Por qué se bautizan por ellos? 30 ¿Por qué inmortalidad, se cumplirá la Palabra que está nosotros nos exponemos a peligros a toda hora? escrita: ¡Sorbida es la muerte en victoria! 55 31 Les aseguro, hermanos, por la satisfacción que ¿Dónde está, oh muerte, tu aguijón? ¿Dónde, oh tengo con respecto a ustedes en nuestro Señor sepulcro, tu victoria? (Hadēs g86) 56 Pues el aguijón Jesucristo, que muero cada día. 32 Si como hombre de la muerte es el pecado, y el poder del pecado, batallé contra fieras en Éfeso, ¿qué provecho la Ley. 57 Pero ¡gracias a Dios, que nos da la obtuve? Si los muertos no resucitan, ¡comamos y victoria por medio de nuestro Señor Jesucristo! 58 bebamos, porque mañana moriremos! 33 No se Por tanto, mis hermanos amados, estén firmes engañen. Los malos compañeros corrompen las e inconmovibles. Abunden en la obra del Señor buenas costumbres. 34 Velen debidamente y no siempre y entiendan que su trabajo en [el] Señor

> hagan ustedes según las instrucciones que di a las iglesias de Galacia: 2 Cada primer día de la semana cada uno de ustedes ponga algo aparte según prosperó, y guárdelo para que cuando yo

vaya, no hagan colectas. 3 Cuando vaya, enviaré a los que designen para llevar el donativo a Jerusalén con cartas de presentación. 4 Si es apropiado que vo también vaya, irán conmigo. 5 Iré a visitarlos cuando pase por Macedonia, pues tengo que pasar por allí. 6 En tal caso, estaré con ustedes. Si es posible pasaré el invierno para que ustedes me encaminen a donde vaya. 7 Ahora no quiero verlos de paso, pues espero que el Señor me permita permanecer un tiempo con ustedes. 8 Estaré en Éfeso hasta el Pentecostés, 9 porque [el Señor] me abrió una puerta grande [para el servicio] eficaz, pero muchos se oponen. 10 Cuando Timoteo llegue, pongan atención para que se sienta cómodo entre ustedes, porque él también trabaja en la obra del Señor como yo. 11 Que ninguno lo desprecie. Ayúdenlo a seguir su viaje en paz para que venga a mí, porque lo espero con los hermanos. 12 Con respecto al hermano Apolos, le rogué mucho que fuera con los hermanos a visitarlos a ustedes. Pero de ninguna manera tuvo voluntad para ir ahora. Sin embargo, irá cuando tenga oportunidad. 13 Estén alerta y firmes en la fe, actúen con valentía, sean fuertes. 14 Hagan todo con amor. 15 Hermanos, ya saben que la familia de Estéfanas, que es de los primeros convertidos de Acaya, se dedicó a servir a los santos. Los exhorto a 16 que también ustedes se pongan a su disposición, y a la de todos los que cooperan y trabajan. 17 Me regocijo por la llegada de Estéfanas, Fortunato y Acaico, quienes suplieron la carencia de ustedes, 18 porque refrescaron mi espíritu y el de ustedes. Por tanto reconózcanlos. 19 Las iglesias de Asia los saludan. Aquila y Prisca, con la iglesia que está en su casa, los saludan en [el] Señor. 20 Todos los hermanos los saludan. Salúdense los unos a los otros con un beso santo. 21 Yo, Pablo, los saludo. 22 ¡Si alguno no ama al Señor, sea una maldición! ¡Ven, Señor! 23 La gracia del Señor Jesús sea con ustedes. 24 Mi amor en Cristo Jesús sea con todos ustedes.

697 1 Corintios

2 Corintios

1 Pablo, un apóstol de Cristo Jesús por [la] voluntad de Dios, y el hermano Timoteo, a la iglesia de Dios que está en Corinto, con todos los santos que están en toda Acaya. 2 Gracia a ustedes y paz de Dios nuestro Padre y del Señor Jesucristo. 3 Bendito sea el Dios y Padre de nuestro Señor Jesucristo, el Padre de misericordias y Dios de toda consolación, 4 Quien nos consuela en toda nuestra aflicción, para que nosotros consolemos a los que están en cualquier aflicción, por medio de la consolación con la cual nosotros mismos somos consolados por Dios. 5 Porque así como los sufrimientos de Cristo abundan en nosotros, así también nuestra consolación abunda por medio de Cristo. 6 Pero si somos afligidos es para la consolación y salvación de ustedes. Si somos [la] naturaleza humana para que en mí haya al enviados delante de Dios.

mismo tiempo el sí y el no? 18 Pero [como] Dios es fiel, nuestra palabra para ustedes no es sí y no. 19 Porque cuando Silvano, Timoteo y yo les predicamos con respecto a Jesucristo, el Hijo de Dios, no fue sí y no. En [Jesucristo] fue sí. 20 Porque todas las promesas de Dios en Él son sí. Por tanto también por medio de Él decimos amén a Dios. 21 Dios es Quien nos fortalece juntamente con ustedes en Cristo y Quien nos ungió. 22 También nos selló y nos dio la cuota inicial del Espíritu en nuestros corazones. 23 Pero invoco a Dios como testigo sobre mi vida de que por la inclinación que tengo a perdonarlos a ustedes, aún no fui a Corinto. 24 Porque por fe permanecen firmes. No dominamos la fe de ustedes, sino trabajamos con ustedes para su gozo.

2 Así que decidí no visitarlos otra vez para no causarles tristeza. 2 Porque si yo los entristezco, consolados, es para su consolación. En medio ¿quién me alegra, sino aquel a quien yo entristecí? de los mismos sufrimientos que soportamos, la 3 Les escribí esto para que al llegar no sea consolación se manifiesta en paciencia. 7 Nuestra entristecido por los que debían alegrarme. Confío esperanza con respecto a ustedes es firme. Porque que mi gozo es el de todos ustedes. 4 Les escribí sabemos que así como ustedes participan de con muchas lágrimas por la gran aflicción y nuestros sufrimientos, así también [participan] de angustia, no para entristecerlos, sino para que la consolación. 8 Porque, hermanos, queremos supieran cuán gran amor les tengo. 5 Si causó que ustedes sepan con respecto a la aflicción que tristeza a alguno, no fue solo a mí, sino hasta tuvimos en Asia. Fuimos abrumados en exceso cierto punto, para no exagerar, a todos ustedes. 6 más allá de nuestra fuerza, hasta el punto de Este castigo de la mayoría para él fue suficiente. 7 perder la esperanza de vivir. 9 Pero estuvimos Por tanto, al contrario, más bien les corresponde a sentenciados a muerte, para que no confiáramos ustedes perdonarlo y consolarlo, para que él no en nosotros mismos sino en Dios, Quien resucita sea abrumado por la excesiva tristeza. 8 Así que les a los muertos, 10 Quien nos libró y nos libra, y ruego confirmar [el] amor hacia él. 9 Por esto les esperamos que nos librará de tan grande [peligro escribí, a fin de ponerlos a prueba para saber si son de] muerte. 11 Ustedes también cooperan en su obedientes en todas las cosas. 10 A quien perdonen conversación con Dios a favor de nosotros, para algo, yo también. Porque lo que perdoné, si algo que muchas personas den gracias por [el] don perdoné, [lo hice] por ustedes en presencia de de gracia que se nos concedió. 12 Porque ésta Cristo 11 para que Satanás no se aproveche, porque es nuestra satisfacción: el testimonio de nuestra no ignoramos sus maquinaciones. 12 Cuando fui conciencia es que nos portamos con sencillez y a Troas para [predicar] las Buenas Noticias de sinceridad de Dios en el mundo y mucho más ante Cristo, aunque el Señor me abrió una puerta, 13 ustedes. No [nos portamos] con sabiduría humana, no tuve reposo en mi espíritu por no hallar a sino con gracia de Dios. 13 Porque ninguna otra mi hermano Tito. Así que me despedí de ellos cosa les escribimos sino las que leen o entienden. y salí para Macedonia. 14 Pero gracias a Dios, Espero que ustedes entiendan por completo. 14 Quien siempre nos lleva en un desfile triunfal Como en parte también ustedes entendieron que en Cristo, y por medio de nosotros manifiesta la su motivo de orgullo somos nosotros, igualmente fragancia de su conocimiento en todo lugar. 15 ustedes serán nuestro motivo de orgullo en el Porque somos fragancia de Cristo para Dios entre día del Señor Jesús. 15 Con esta confianza me los que son salvos y entre los que se pierden: 16 a proponía visitarlos primero a ustedes para que estos ciertamente, [somos] olor de muerte para recibieran bendición dos veces: 16 visitarlos de muerte, y a aquéllos, olor de vida para vida. Y para paso a Macedonia y regresar a ustedes para que estas cosas, ¿quién está capacitado? 17 Porque no me envíen a Judea. 17 Así que, al proponerme esto, somos como muchos que negocian la Palabra de ¿actué con precipitación? ¿O lo planifico según Dios. Hablamos con sinceridad en Cristo, como sus

3¿Otra vez comenzamos a recomendarnos de Dios. 3 Si nuestras Buenas Noticias están a nosotros mismos? ¿O necesitamos, como aún encubiertas, entre los que se pierden están y donde está el Espíritu del Señor hay libertad. no mirar las cosas que se ven, sino las que no se 18 Pero todos nosotros, quienes contemplamos la ven. Porque las que se ven son temporales, pero gloria del Señor con cara descubierta, como en las que no se ven son eternas. (aiōnios g166) del Señor.

algunos, cartas de recomendación para ustedes, o encubiertas. 4 El dios de este mundo cegó las de ustedes? 2 Nuestra carta son ustedes, la cual mentes de los incrédulos para que no vean la fue escrita en nuestros corazones, conocida y leída iluminación de las Buenas Noticias de la gloria de por todos los hombres. 3 Porque es manifiesto que Cristo, Quien es [la]Imagen de Dios. (aiōn g165) 5 [ustedes] son una carta de Cristo encomendada a Porque no nos predicamos a nosotros mismos, sino nosotros, no escrita con tinta, sino con el Espíritu a Jesucristo como Señor, y a nosotros mismos como del Dios viviente, no en tablas de piedra, sino en esclavos de ustedes por causa de Jesús. 6 Porque tablas de corazones humanos. 4 Tal confianza Dios, Quien ordenó que la Luz resplandezca de la tenemos con Dios por medio de Cristo. 5 No oscuridad, resplandeció en nuestros corazones [digo] que somos suficientes nosotros mismos para iluminación del conocimiento de la gloria de para que consideremos que algo [procede] de Dios en el rostro de Cristo. 7 Pero tenemos este nosotros. Pero nuestra suficiencia es de Dios. 6 tesoro en vasos de barro, para que la extraordinaria Él también nos hizo ministros del Nuevo Pacto, cualidad del poder sea de Dios y no de nosotros, no de la letra, sino del Espíritu. Porque [la] letra 8 quienes estamos oprimidos en todo, pero no mata, pero el Espíritu da vida. 7 Si el ministerio angustiados; inciertos, pero no desesperados; 9 de muerte grabado con letras en piedras tuvo perseguidos, pero no abandonados; derribados, resplandor, tanto que los hijos de Israel no podían pero no destruidos. 10 Siempre llevamos por todas fijar la vista en el rostro de Moisés a causa de su partes la muerte de Jesús en el cuerpo, para que resplandor, el cual se desvanecería, 8 ¿cómo no también la vida de Jesús se manifieste en nuestro será con más resplandor el ministerio del Espíritu? cuerpo. 11 Porque nosotros, los que vivimos, 9 Porque si en el ministerio de la condenación hay somos entregados constantemente a la muerte resplandor, hay mucho más abundante resplandor por causa de Jesús, para que también la vida de en el ministerio de la justicia. 10 Pues lo que fue Jesús se manifieste en nuestro cuerpo mortal. 12 esplendoroso ya no lo es, a causa del esplendor De modo que la muerte actúa en nosotros, pero que lo sobrepasa. 11 Porque si la ley que es abolida la vida en ustedes. 13 Pero tenemos el mismo fue dada por medio de esplendor, mucho más espíritu de fe, según lo que está escrito: Creí, por lo que permanece en esplendor. 12 Así que, por tanto hablé. También nosotros creemos, por tanto cuanto tenemos tal esperanza, nos atrevemos a hablamos. 14 Sabemos que el que resucitó al Señor hablar con mucha franqueza, 13 no como Moisés, Jesús, también nos resucitará y nos presentará quien colocaba [el] velo sobre su cara para que con ustedes por medio de Jesús. 15 Porque todas los hijos de Israel no fijaran los ojos en lo que las cosas son por amor a ustedes, para que al sería abolido. 14 Pero los pensamientos de [los abundar la gracia por medio de muchos, la acción hijos de Israel] fueron endurecidos, porque hasta de gracias sea más que suficiente para la gloria de el día de hoy, sobre la lectura del Antiguo Pacto Dios. 16 Por tanto, no desfallecemos. Más bien, permanece el mismo velo no descorrido, que es aunque nuestro aspecto exterior es desgastado, anulado por Cristo. 15 Hasta hoy, cuando Moisés es sin embargo, el interior es renovado de día en día. leído, [el] velo es puesto sobre el corazón de ellos. 17 Porque esta leve aflicción momentánea se nos 16 Sin embargo, cuando vuelva al Señor, el velo reproduce en un peso eterno de resplandor de será quitado. 17 Porque el Señor es el Espíritu, extraordinaria calidad, (aiōnios g166) 18 al nosotros resplandor en la misma imagen por [el] Espíritu **5** Sabemos que si se deshace nuestra casa terrenal, este tabernáculo, tenemos un edificio de Dios,

una casa eterna en el cielo no hecha por manos. ⚠ Por esto, como nosotros tenemos este (aiōnios g166) 2 Por esto también gemimos [en esta ministerio según la misericordia que nos fue casa terrenal]. Anhelamos revestirnos de nuestra mostrada, no desmayamos. 2 Nos apartamos de lo morada celestial, 3 pues cubiertos así, seremos oculto y vergonzoso. No andamos con astucia ni hallados vestidos y no desnudos. 4 Porque los adulteramos la Palabra de Dios. Manifestamos la que aún estamos en el tabernáculo gemimos verdad y nos encomendamos a toda conciencia angustiados, pues no queremos ser desnudados, humana para la manifestación de la verdad delante sino revestidos para que lo mortal sea absorbido

Quien nos reconcilió con Él mismo por medio de hijos e hijas, dice el Señor Todopoderoso. Cristo, y nos dio el ministerio de la reconciliación.

7 Por tanto, amados, puesto que tenemos
29 Es decir, que en Cristo, Dios reconciliaba al mundo con Él mismo sin tomar en cuenta las transgresiones de ellos, y puso la Palabra de la reconciliación en nosotros. 20 Por tanto somos embajadores que representamos a Cristo, como si Dios rogara por medio de nosotros. Rogamos en Nombre de Cristo: ¡Reconcíliense con Dios! 21 Al que no conoció pecado, por nosotros lo hizo pecado, para que nosotros seamos justicia de Dios en Él.

por la vida. 5 El que nos preparó para esto mismo de Dios con mucha paciencia en aflicciones, en es Dios, Quien nos dio la garantía del Espíritu. 6 necesidades, en angustias, 5 en azotes, en cárceles, Así que estamos siempre confiados. Y sabemos en tumultos, en trabajos fatigosos, en desvelos, que mientras estemos en el cuerpo, estaremos en ayunos, 6 en pureza, en conocimiento, en ausentes del Señor, 7 porque vivimos por fe, no por longanimidad, en bondad, en el Espíritu Santo, en vista. 8 Entonces estamos confiados. Consideramos amor genuino, 7 en palabra de verdad, en poder bueno estar ausentes del cuerpo y en casa con el de Dios mediante armas de la justicia a la derecha Señor. 9 Por tanto procuramos también, ausentes o y a la izquierda; 8 por honra y por deshonra, por presentes, ser agradables a Él. 10 Es necesario que mala fama y por buena fama; como engañadores, todos nosotros comparezcamos ante el tribunal de pero veraces; 9 como desconocidos, pero bien Cristo, para que cada uno reciba según lo que hizo conocidos; como moribundos, pero hasta aquí mientras estuvo en el cuerpo, sea bueno o malo. vivimos; como castigados, pero no muertos; 10 11 Entonces como conocimos el temor al Señor, como entristecidos, pero siempre gozamos; como persuadimos a los hombres. Pero a Dios le es pobres, pero enriquecemos a muchos; como si manifiesto lo que somos, y confiamos que también nada tuviéramos, pero poseemos todas las cosas. 11 seamos manifiestos a las conciencias de ustedes. Hablamos abiertamente con ustedes, oh corintios. 12 No nos recomendamos otra vez a ustedes, Nuestro corazón fue ensanchado. 12 [Ustedes] no sino les damos oportunidad de enaltecerse por son restringidos en nosotros, pero son restringidos nosotros, para que tengan qué responder a los en sus corazones. 13 Para que correspondan del que se enaltecen en apariencia y no de corazón. mismo modo, amplíen también [su corazón]. Les 13 Porque si estamos fuera de nosotros es para hablo como a hijos. 14 No se unan en yugo desigual Dios. Si estamos en nuestro juicio es para ustedes. con incrédulos, porque ¿qué compañerismo hay 14 Porque el amor de Cristo nos obliga al pensar entre [la]justicia y [la]iniquidad? ¿Qué comunión esto: que si Uno murió por todos, entonces todos hay entre [la]luz y [la]oscuridad? 15; Qué acuerdo murieron. 15 Por todos murió, para que los que hay entre Cristo y Belial? ¿O qué parte [tiene] un viven, ya no vivan para ellos mismos, sino para creyente con un incrédulo? 16 ¿Qué acuerdo hay Aquel que murió y fue resucitado por ellos. 16 Por entre el santuario de Dios y [los] ídolos? Porque tanto desde ahora nosotros a nadie conocemos nosotros somos santuario del Dios que vive. Como según [la] naturaleza humana. Conocimos a Cristo Dios dijo: Moraré en ellos. Andaré entre ellos. según la naturaleza humana, sin embargo, ya no Seré su Dios, y ellos serán mi pueblo. 17 Por tanto [lo] conocemos [así]. 17 De modo que si alguno es salgan de en medio de ellos y sepárense, dice el nueva creación en Cristo, las cosas viejas pasaron Señor. No toquen lo impuro. Yo los tomaré. 18 Y y todas son nuevas. 18 Todo esto procede de Dios, seré para ustedes Padre, y ustedes serán para Mí

estas promesas, purifiquémonos de toda contaminación del cuerpo y del espíritu, y perfeccionemos [la] santidad en [el] temor a Dios. 2 Admítannos. A nadie hicimos mal, a nadie corrompimos, a nadie engañamos. 3 No [lo] digo para condenación, porque ya dije que están en nuestros corazones para morir y vivir juntos. 4 Yo tengo mucha franqueza con ustedes. Me enaltezco mucho por esto. Me llené de consolación. Sobreabundo de gozo en todas nuestras aflicciones. 6 Entonces nosotros, como colaboradores, 5 Porque en verdad cuando fuimos a Macedonia, también los exhortamos a ustedes a no recibir nuestro cuerpo no tuvo algún reposo, sino fuimos la gracia de Dios en vano. 2 Porque [la Escritura afligidos en todo: de afuera, conflictos, de adentro, ldice: En tiempo aceptable te escuché, y en día de temores. 6 Pero Dios, Quien consuela a los salvación te socorrí. ¡Aquí está ahora [el] tiempo humildes, nos consoló con la presencia de Tito, aceptable! ¡Aquí está ahora [el] día de salvación! 3 7 no solo con su presencia, sino también con la A nadie damos alguna ocasión de tropiezo, para consolación que [él] recibió de ustedes. Pues nos que nuestro ministerio no sea desacreditado. 4 Más informó del anhelo de ustedes, de su llanto y bien, nos recomendamos en todo como ministros preocupación por mí. Fui consolado hasta el punto

de regocijarme aun más. 8 Pues ciertamente los Quien era rico y empobreció por amor a ustedes entristecí con la epístola, pero no me pesa, aunque para que ustedes, por medio de su pobreza, fueran ustedes.

🎗 Hermanos, les informamos sobre la gracia de Dios que fue dada a las iglesias de Macedonia, 2 que en medio de gran prueba de aflicción, la abundancia de su gozo y según su extrema pobreza, abundaron en la riqueza de su generosidad. 3 Porque doy testimonio de que espontáneamente según su capacidad, y aun por encima de ella, 4 nos rogaron mucho [que les concediéramos] el privilegio de participar en el sostenimiento de los santos. 5 No como esperábamos, sino primeramente ellos mismos se dieron al Señor y a nosotros, por [la] voluntad de Dios, 6 a fin de que rogáramos nosotros a Tito para que, así como se inició, también completara para ustedes este privilegio. 7 Por tanto, como en todo abundan: en fe, en palabra, en conocimiento, en toda diligencia y en el amor de nosotros para ustedes, abunden también en este privilegio. 8 No [lo] digo como un mandamiento, sino también para someter a prueba por medio de la diligencia de otros, la autenticidad del amor de ustedes. 9 Porque conocen la gracia de nuestro Señor Jesucristo,

entonces me lamenté. Veo que aunque aquella ricos. 10 En esto doy [mi] consejo, porque les epístola los entristeció por algún tiempo, 9 ahora conviene a ustedes que comenzaron desde el año gozo, no porque fueron entristecidos, sino porque pasado, no solo a hacer [esto], sino también a fueron entristecidos para cambio de mente. Fueron desearlo. 11 Ahora, pues, lleven el hecho a su entristecidos según Dios para que en nada fueran término, para que como estuvieron dispuestos a entristecidos por causa de nosotros. 10 La tristeza querer, así también estén dispuestos a cumplir según Dios se activa en cambio de mente para según lo que tengan. 12 Porque si primero la salvación sin remordimiento, pero la tristeza del voluntad está dispuesta, será aceptada según lo mundo se manifiesta en muerte. 11 Consideren que uno tenga, no según lo que no tenga. 13 que por ser entristecidos según Dios, ¡cuánta Porque no digo esto para bienestar de otros y diligencia se manifestó en ustedes! También aflicción de ustedes, sino para igualdad, 14 para defensa, indignación, temor, ardiente afecto, celo que] en este tiempo la abundancia de ustedes y vindicación. Se demostraron a ustedes mismos supla la escasez de ellos, a fin de que también la que son inocentes en todo. 12 Así que, aunque abundancia de ellos regrese hacia la escasez de les escribí, no ocurrió por causa del que cometió ustedes, para que haya igualdad. 15 Como está el agravio, ni por el agraviado, sino para que la escrito: El que [recogió] mucho, no tuvo más, y el devoción de nosotros por ustedes delante de Dios que poco, no tuvo menos. 16 Pero gracias a Dios se manifestara. 13 Por esto fuimos consolados. Quien puso la misma solicitud por ustedes en el Pero fuimos regocijados mucho más por el gozo corazón de Tito, 17 pues no solo aceptó el ruego, de Tito, porque su espíritu fue tranquilizado por sino, al ser más diligente, espontáneamente fue todos ustedes. 14 Porque si en algo me enaltecí con a ustedes. 18 Enviamos juntamente con [Tito] al respecto a ustedes, no fui avergonzado. Más bien, hermano cuya aprobación en las Buenas Noticias como todas las cosas que hablamos en cuanto a está en todas las iglesias. 19 No solo [esto], sino ustedes son verdad, así también nuestra buena también fue designado por las iglesias como apreciación ante Tito fue verdad. 15 Su afecto nuestro compañero de viaje con esta ministración entrañable hacia ustedes es aun más abundante que es suministrada por nosotros para gloria del cuando [él] se acuerda de la obediencia de todos Señor y [para mostrar]nuestra disposición. 20 Nos ustedes, cómo lo recibieron con temor y temblor. propusimos esto, no sea que alguien nos critique 16 Me regocijo porque en todo tengo confianza en por esta abundancia suministrada por nosotros. 21 Porque tenemos en consideración cosas buenas, no solo delante del Señor, sino también delante de [los] hombres. 22 Enviamos con ellos a nuestro hermano a quien muchas veces probamos en muchas cosas [que] es diligente, pero ahora mucho más diligente porque tenemos mucha confianza en ustedes. 23 En cuanto a Tito, es mi compañero y colaborador entre ustedes. En cuanto a nuestros hermanos, son enviados de iglesias, gloria de Cristo. 24 Muestren la prueba de nuestro amor y de nuestro enaltecimiento con respecto a ustedes ante las iglesias por medio de ellos.

> **9** Con respecto a la suministración para los santos, no me es necesario escribirles, 2 pues conocí su disposición, por la cual me enaltezco de ustedes ante los macedonios. Acaya se preparó hace un año. El ardor de ustedes estimuló a la mayoría. 3 Sin embargo, envié a los hermanos para que nuestra exaltación con respecto a ustedes no sea vana en este caso, a fin de que, como decía, se preparen, 4 no sea que si van conmigo unos macedonios y los ven desprevenidos en este

conversación de ellos con Dios a favor de ustedes sino aquel a quien recomienda el Señor. demuestra que [los] añoran a causa de la gracia de Dios por su Regalo indecible!

excesivamente con respecto a nuestra autoridad,

proyecto, nosotros seamos avergonzados, por no la cual el Señor [nos] dio para edificación y no decir ustedes. 5 Por tanto creí necesario exhortar para destrucción de ustedes, no me avergonzaré, a los hermanos para que fueran ante ustedes a 9 para que no parezca que los atemorizo por preparar con anticipación su ofrenda prometida, medio de las epístolas. 10 Porque ciertamente y que ésta fuera preparada como una bendición dicen: Las epístolas son pesadas y fuertes, pero y no como una exigencia. 6 Pero esto [digo]: la presencia corporal es débil, y la palabra, El que siembra escasamente, también cosechará despreciable. 11 Esa persona tenga en cuenta que escasamente. El que siembra en bendiciones, como son las palabras en [las]epístolas cuando también cosechará en bendiciones. 7 Cada uno [dé] estamos ausentes, así seremos también en hecho según se propuso en su corazón, no con tristeza o cuando estemos presentes. 12 No presumimos de por obligación, porque Dios ama al dador alegre. clasificarnos o compararnos nosotros mismos con 8 Poderoso es Dios para hacer que abunde en algunos de los que presumen de sí mismos, porque ustedes toda gracia, a fin de que al tener siempre ellos, al medirse a sí mismos y compararse con toda suficiencia en todo, abunden para toda buena ellos mismos, no se entienden. 13 Pero nosotros obra. 9 Como está escrito: Distribuyó, dio a los no nos exaltaremos desmedidamente, sino según pobres. Su justicia permanece para siempre. (aiōn la medida que Dios nos asignó para llegar hasta g165) 10 El que provee semilla al que siembra, ustedes. 14 Porque no nos extralimitamos como también proveerá pan para comida, multiplicará si no hubiéramos llegado hasta ustedes, pues la semilla de ustedes y hará crecer los frutos de la fuimos con las Buenas Noticias de Cristo primero justicia de ustedes. 11 Somos enriquecidos en todo hasta ustedes. 15 No nos exaltamos más allá de para toda generosidad, la cual produce acción de nuestra medida en [las] labores de otros, pero gracias a Dios por medio de nosotros. 12 Porque el tenemos [la] esperanza de que, al aumentar su ministerio de este acto de culto religioso, no solo fe, nosotros seamos engrandecidos entre ustedes suple las necesidades de los santos, sino también para abundancia, según nuestra esfera de acción, sobreabunda en acciones de gracias a Dios. 13 Al 16 para anunciar las Buenas Noticias en los lugares recibir esta ayuda, ellos glorificarán a Dios por que están más allá de ustedes, para no enaltecernos la obediencia que profesan ustedes a las Buenas en la esfera de acción preparada por otro. 17 Pero Noticias de Cristo, y por la liberalidad de ustedes el que se enaltece, enaltézcase en el Señor. 18 Pues en la contribución para ellos y para todos. 14 La no es recomendado aquel mismo que se aprueba,

Dios que sobreabunda en ustedes. 15 ¡Gracias a 11 ¡Ojalá soporten un poco de insensatez! Pero también les ruego que me soporten, **2** pues estoy celoso de ustedes con celo de Dios, porque 1 Yo, Pablo, les ruego por la mansedumbre los desposé con un solo Esposo para presentarlos y gentileza de Cristo, yo, que cuando estoy como una virgen pura a Cristo. 3 Pero temo presente ciertamente soy humilde entre ustedes, que, de algún modo, como la serpiente engañó pero ausente soy atrevido. 2 Ruego, pues, que a Eva con su astucia, así sus pensamientos sean al estar presente, no tenga que actuar con desviados de la sincera devoción a Cristo. 4 Porque, el atrevimiento con el cual estoy dispuesto a ciertamente toleran bien si alguno aparece y proceder contra algunos que consideran que proclama a otro Jesús, al cual no predicamos, vivimos según [la]naturaleza humana. 3 Porque o reciben otro espíritu, el cual no recibieron, u aunque vivimos en el cuerpo, no militamos según otro evangelio, al cual ustedes no adhirieron. 5 [la]naturaleza humana. 4 Porque las armas de Considero que en nada soy menos que los más nuestra milicia no son humanas, sino poderosas en prominentes apóstoles. 6 Si soy torpe en la palabra, Dios para destrucción de fortalezas que derriban sin embargo, no [lo soy]en el conocimiento. Nos argumentos 5 y toda altivez que se levanta contra manifestamos en todas las cosas a ustedes. 7 el conocimiento de Dios, y lleva cautivo todo ¿O cometí un pecado al humillarme a mí mismo pensamiento a la obediencia a Cristo, 6 y que para que ustedes fueran enaltecidos? Porque sin está preparado para castigar toda desobediencia costo les prediqué las Buenas Noticias de Dios. cuando la obediencia de ustedes sea completa. 7 8 Despojé a otras iglesias al recibir un salario [Ustedes] miran las cosas según [la] apariencia. Si para [el] servicio a ustedes. 9 Cuando estuve alguno cree que es de Cristo, razone que así como necesitado al estar presente con ustedes, para él es de Cristo, así también nosotros. 8 Si me exalto nadie fui una carga, porque los hermanos que

todo me cuidé y me cuidaré de ser una carga para arrestarme, 33 y fui descolgado en una canasta ustedes. 10 Es una verdad de Cristo en mí, que por una ventana del muro, y escapé de sus manos. no me será silenciada esta gran satisfacción en las regiones de Acaya. 11 ¿Por qué? ¿Porque no los amo? Dios sabe. 12 Pero seguiré haciendo lo que hago, para no dar ocasión a los que desean un pretexto a fin de ser considerados como nosotros en aquello de lo cual se enaltecen. 13 Porque éstos son de esa clase, falsos apóstoles, obreros deshonestos, que se disfrazan de apóstoles de Cristo. 14 No es una maravilla, porque el mismo Satanás se disfraza como ángel de luz. 15 Así que no es gran cosa si también sus ministros se disfrazan como ministros de justicia, cuyo fin será según sus obras. 16 Otra vez digo: Nadie suponga que soy un insensato. Pero si no, por lo menos, sopórtenme como a un insensato, para que yo también me enaltezca un poco. 17 No hablo esto según [el] Señor, sino como en insensatez, con esta confianza del enaltecimiento. 18 Puesto que muchos se enaltecen según la naturaleza humana, vo también me enalteceré. 19 Porque [ustedes] que son sensatos con mucho gusto toleran a los insensatos. 20 Pues soportan si alguno los esclaviza, los explota, los arrebata, es presumido o [les] golpea la cara. 21 Digo con referencia a deshonor, como si nosotros hubiéramos sido débiles, pero en lo que otro tenga el coraje, yo también. Hablo con insensatez. 22 ¿Son hebreos? Yo también. ¿Son israelitas? Yo también. ¿Son descendencia de Abraham? Yo también. 23 ¿Son ministros de Cristo? Hablo como si estuviera fuera de mí. Yo más: en trabajos, mucho más abundantes; en cárceles, mucho más; en azotes, hasta un número mucho más grande; en peligros de muerte, muchas veces. 24 Cinco veces recibí 40 [azotes] menos uno por los judíos. 25 Tres veces fui azotado con vara, una vez apedreado, tres veces sufrí naufragio, una noche y un día estuve náufrago en alta mar, 26 en viajes frecuentemente, en peligros de ríos, de ladrones, en peligros de [mi] raza, en peligros de [los] gentiles, en [la]ciudad, en el desierto, en el mar, entre falsos hermanos, 27 en trabajo y fatiga, en desvelos muchas veces, en hambre y sed, frecuentemente sin alimentos, con frío y desnudez. 28 Aparte de las presiones externas, la presión sobre mí cada día: el cuidado de todas las iglesias. 29 ¿Quién enferma, y yo no enfermo? ¿A quién se hace tropezar, y yo no me indigno? 30 Si es necesario enaltecerme, me enalteceré en mi debilidad. 31 El Dios y Padre de Jesucristo, Quien es bendito por los siglos, sabe que no miento.

fueron de Macedonia suplieron mi necesidad. En Aretas vigilaba la ciudad de los damascenos para

12 Exaltarse es necesario, aunque no es provechoso. Recurriré a [las] visiones y revelaciones del Señor. 2 Conozco a un hombre en Cristo quien fue arrebatado hasta [el] tercer cielo hace 14 años, si en [el] cuerpo, no sé; si fuera del cuerpo, no sé, Dios sabe. 3 Y conozco a este hombre, si en [el]cuerpo o fuera del cuerpo, no sé, Dios sabe, 4 quien fue arrebatado al paraíso, y escuchó palabras indecibles, que no es permitido que las hable un ser humano. 5 De ése me exaltaré, pero de mí mismo no me exaltaré, sino en las debilidades. 6 Porque, si quisiera exaltarme no sería insensato, pues diré verdad. Pero desisto, para que nadie suponga de mí más de lo que ve u oye de mí, 7 y de la extraordinaria índole de las revelaciones. Por tanto, para que no me enaltezca, me fue dado un aguijón en el cuerpo, un mensajero de Satanás que me golpea la cara, a fin de que no me enaltezca. 8 Por esto, tres veces imploré al Señor que lo alejara de mí. 9 Y me dijo: Te basta mi gracia, porque el poder se perfecciona en la debilidad. Por tanto, con muchísimo gusto me enalteceré más bien en mis debilidades, para que el poder de Cristo more en mí. 10 Así que [me] gozo en debilidades, en insultos, en calamidades, en persecuciones y angustias por causa de Cristo. Porque cuando soy débil, soy fuerte. 11 Me volví un insensato. Ustedes me forzaron, porque yo debía ser recomendado por ustedes, pues en nada fui menos que los apóstoles más prominentes, aunque soy nada. 12 Ciertamente las señales de un apóstol se mostraron entre ustedes con toda paciencia, señales, y también prodigios y milagros. 13 Porque ¿en qué fueron menos que las demás iglesias, sino en que yo mismo no les fui una carga? ¡Perdónenme este agravio! 14 Ahora tengo todo listo para visitarlos por tercera vez, y no seré una carga. Porque no busco las cosas de ustedes, sino a ustedes. Pues no están obligados a atesorar los hijos para los progenitores, sino los progenitores para los hijos. 15 Pero yo con muchísimo gusto gastaré libremente y seré desgastado por sus almas, aunque al amarlos hasta un grado mucho mayor, sea amado menos. 16 Pero sea así: Yo no fui una carga para ustedes, pero por ser astuto, los atrapé con engaño. 17 ¿Los engañé por medio de alguno de los que envié a ustedes? 18 Rogué a Tito [que fuera], y envié al hermano con él. ¿Los engañó Tito? ¿No procedimos con el (aiōn g165) 32 En Damasco, el representante del rey mismo espíritu? ¿No [anduvimos] en las mismas

pisadas? 19 Hace tiempo ustedes piensan que nos defendemos delante de ustedes. Amados, hablamos ante Dios en Cristo, y [hacemos] todas las cosas a favor de su edificación. 20 Porque temo que de alguna manera, después de ir a ustedes, no los halle como quiero, y yo sea hallado por ustedes como no quieren. No sea que de algún modo haya contienda, envidia, iras, rivalidades, difamaciones, maledicencias, arrogancias, desórdenes; 21 que después que yo llegue otra vez, mi Dios me humille delante de ustedes, y llore por muchos de los que pecaron, y que no sintieron remordimiento por la impureza, inmoralidad sexual y lascivia que practicaron.

13 Esta es la tercera vez que los visito. Será decidido todo asunto por boca de dos y tres testigos. 2 Dije y ahora digo con anticipación por segunda vez, como si estuviera presente, aunque ahora estoy ausente, a los que pecaron y a todos los demás: Si los visito otra vez, no me refrenaré, 3 puesto que buscan una prueba de que Cristo habla conmigo, Quien no es débil hacia ustedes, sino poderoso en ustedes. 4 Porque también fue crucificado en debilidad, pero vive por [el] poder de Dios. Porque nosotros también somos débiles en Él, pero viviremos con Él por [el] poder de Dios hacia nosotros. 5 Examínense ustedes mismos si están en la fe. Pruébense ustedes mismos. ¿O no reconocen ustedes mismos, que Jesucristo está en ustedes? ¡A menos que estén descalificados! 6 Pero confío que reconozcan que nosotros no estamos descalificados. 7 Nos presentamos a Dios para que ustedes no hagan algo malo, no para que nosotros seamos aprobados, sino para que ustedes hagan lo bueno, aunque nosotros seamos como descalificados. 8 Porque nada nos atrevemos contra la verdad, sino a favor de la verdad. 9 Pues nos gozamos cuando seamos débiles y ustedes sean fuertes. Aun pedimos esto [a Dios]: la perfección de ustedes. 10 Por tanto escribo estas cosas al estar ausente, para no actuar severamente cuando me presente, según la autoridad que [el] Señor me dio para edificación y no para destrucción. 11 Por lo demás, hermanos, tengan gozo, restáurense, exhórtense, tengan un mismo sentir, vivan en paz. El Dios de amor y de paz estará con ustedes. 12 Salúdense unos a otros con un beso santo. 13 Los saludan todos los santos. 14 La gracia del Señor Jesucristo, el amor de Dios y la comunión del Santo Espíritu sean con todos ustedes.

Gálatas

1 Pablo, un apóstol no por hombres ni por medio de hombre, sino por medio de Jesucristo y de Dios Padre, Quien lo resucitó de entre [los] muertos, 2 y todos los hermanos que están conmigo, a las iglesias de Galacia. 3 Gracia a ustedes, y paz de Dios nuestro Padre y del Señor Jesucristo, 4 Quien se dio por nuestros pecados para librarnos de la presente era perversa, según la voluntad de nuestro Dios y Padre, (aiōn g165) 5 a Quien sea la gloria por los siglos de los siglos. Amén. (aiōn g165) 6 Estoy asombrado de que tan pronto se apartaron del que los llamó por gracia de Cristo hacia un evangelio diferente. 7 No digo que hay otro, sino hay algunos que los perturban y que quieren pervertir las Buenas Noticias de Cristo. 8 Pero si aun nosotros, o un ángel del cielo, se presenta con un evangelio contrario al que les proclamamos, sea una maldición. 9 Como dije, también digo ahora otra vez: Si alguno les proclama otro evangelio contrario al que recibieron, sea una maldición. 10 Porque, ¿trato ahora de convencer a seres humanos, o a Dios? ¿O busco agradar a seres humanos? Si aún complazco a seres humanos, no me sometería como esclavo de Cristo. 11 Les informo, hermanos, que las Buenas Noticias proclamadas por mí no son según un ser humano, 12 pues yo no las recibí ni fui enseñado por un ser humano, sino por una revelación de Jesucristo. 13 Porque [ustedes] oyeron que según mi conducta anterior en el judaísmo, perseguía excesivamente a la iglesia de Dios y la destrozaba, 14 y en el judaísmo iba adelante de muchos de los contemporáneos en mi nación, pues era mucho más celoso de las tradiciones de mis antepasados. 15 Pero cuando agradó [a Dios] (Quien me apartó desde [el] vientre de mi madre y [me] llamó por su gracia), 16 revelar a su Hijo en mí para que lo proclame entre los gentiles, no consulté inmediatamente a seres humanos, 17 ni fui a Jerusalén, a los que eran apóstoles antes de mí, sino fui a Arabia, y regresé a Damasco. 18 Luego, después de tres años, subí a Jerusalén a visitar a Cefas, y permanecí con él 15 días. 19 No vi a otro de los apóstoles sino a Jacobo, el hermano del Señor. 20 Observen que no miento delante de Dios en lo que les escribo. 21 Después fui a las regiones de Siria y de Cilicia, 22 y era desconocido personalmente por las iglesias cristianas de Judea. 23 Solo oían: El que en un tiempo nos perseguía, ahora predica la fe que en otro tiempo destruía. 24 Glorificaban a Dios por mí.

Después de 14 años subí otra vez a Jerusalén con Bernabé, y también llevé a Tito. 2 Subí según una revelación. Para no correr ni haber corrido en vano, expuse en privado a los de cierta reputación las Buenas Noticias que predico entre los gentiles. 3 Ni aun Tito, el griego que estaba conmigo, fue obligado a circuncidarse 4 por motivo de los falsos hermanos que entraron solapadamente para espiar la libertad que tenemos en Cristo Jesús, a fin de esclavizarnos. 5 Ni por un momento cedimos a someternos a ellos, para que la verdad de las Buenas Noticias permaneciera con ustedes. 6 Los de reputación que parecían ser algo, nada me impartieron. Lo que eran no me interesa, Dios no hace acepción de personas. 7 Por otra parte, al considerar que las Buenas Noticias para los no circuncidados me fueron confiadas, como a Pedro, las Buenas Noticias para los circuncidados 8 (porque el que actuó en Pedro para el apostolado a los judíos también actuó en mí para los gentiles), 9 y después de reconocer la gracia que me fue dada, Jacobo, Cefas y Juan, los que parecían ser columnas, nos dieron las manos derechas de comunión a mí y a Bernabé, para que nosotros fuéramos a los gentiles, y ellos a los judíos. 10 Solo nos pidieron que nos acordemos de los pobres. Yo también anhelaba hacer esto. 11 Pero cuando Cefas fue a Antioquía, le resistí cara a cara porque era digno de reprensión. 12 Porque antes de llegar algunos de parte de Jacobo, [Cefas] comía con los gentiles. Pero cuando llegaron, al atemorizarse de los judíos, se retraía y se apartaba. 13 Los demás judíos se unieron a él en su hipocresía, de tal manera que aun Bernabé fue arrastrado por la hipocresía de ellos. 14 Pero cuando noté que no actuaban rectamente en cuanto a la verdad de las Buenas Noticias, dije a Cefas delante de todos: Si tú, que eres judío, vives como gentil y no como judío, ¿cómo obligas a los gentiles a vivir según las costumbres judías? 15 Nosotros, judíos por naturaleza, y no pecadores de entre [los] gentiles, 16 después de saber que un hombre no es declarado justo por [las]obras de [la] Ley, sino por [la]fe en Jesucristo, también creímos en Jesucristo, para que fuéramos declarados justos por [la] fe en Cristo, y no por [las] obras de [la Ley. Porque por [las]obras de [la]Ley ningún humano será declarado justo. 17 Si al buscar ser declarados justos en Cristo, también nosotros mismos fuimos hallados pecadores, ¿es entonces Cristo un ministro de pecado? ¡Claro que no! 18 Porque si edifico otra vez las cosas que destruí, muestro que soy transgresor. 19 Porque yo, por medio de [la] Ley morí a [la] Ley, a fin de vivir

murió sin propósito.

3 ¡Oh gálatas insensatos! ¡Ante sus ojos fue exhibido Jesucristo crucificado! ¿Quién los hechizó? 2 Solo esto quiero averiguar de ustedes: ¿Recibieron el Espíritu por [las]obras de [la]Ley, o por [la]predicación de [la]fe? 3 ¿Son tan insensatos que después de comenzar [por el [Espíritu, ahora son perfeccionados por [el] cuerpo? 4 ¿Tantas cosas padecieron en vano? Si en verdad fue en vano. 5 El que les suministra el Espíritu y efectúa milagros entre ustedes, ¿[lo hace] por [las]obras de [la]Ley o por [la]fe de [la] predicación? 6 Abraham creyó a Dios, y le fue tomado en cuenta como justicia. 7 Entonces sepan que éstos son [los]hijos de Abraham: los de [la]fe. 8 La Escritura, al prever que Dios declara justos a [los]gentiles por [la]fe, proclamó con Todos los pueblos serán benditos en ti. 9 Así

para Dios. Con Cristo fui juntamente crucificado, promesa. [La Ley] fue ordenada por medio de [los 20 y ya no vivo yo, sino Cristo vive en mí. Lo que lángeles en mano de un mediador. 20 El mediador ahora vivo en [el] cuerpo, lo vivo en [la] fe en el no es de una sola [parte], pero Dios es Uno. 21 Hijo de Dios, Quien me amó y se entregó por mí. ¿Entonces la Ley está contra las promesas? ¡Claro 21 No declaro inválida la gracia de Dios, porque que no! Porque si una Ley que puede dar vida fue si por [la] Ley [hubiera] justicia, entonces Cristo dada, entonces la justicia sería verdaderamente por la Ley. 22 Pero la Escritura encerró todas las cosas bajo [el]pecado, para que la promesa de [la]fe en Jesucristo fuera dada a los que creen. 23 Antes de venir la fe estábamos confinados, destinados bajo [la] Ley para la fe que estaba a punto de ser revelada. 24 Así que la Ley fue nuestro tutor hasta Cristo para que fuéramos declarados justos por [la]fe. 25 Y como vino la fe, ya no estamos bajo tutor, 26 porque todos [ustedes] son hijos de Dios por la fe en Cristo Jesús. 27 Pues todos los que fueron bautizados en Cristo, se vistieron de Cristo. 28 No hay judío ni griego, no hay esclavo ni libre, no hay varón ni hembra. Porque todos ustedes son uno solo en Cristo Jesús. 29 Si ustedes son de Cristo, entonces son descendencia de Abraham, herederos según [la]promesa.

anticipación [las]Buenas Noticias a Abraham: 🛕 Pero digo: mientras el heredero es niño, aunque es señor de todas las cosas, en nada que los de [la]fe son benditos con el creyente difiere de un esclavo, 2 sino está bajo tutores Abraham. 10 Los que confían en [las]obras de y administradores hasta el tiempo fijado por el [la] Ley están bajo maldición, pues está escrito: padre. 3 Así también nosotros, cuando éramos Maldito todo el que no permanece en todas las niños, nos esclavizábamos bajo los rudimentos cosas que fueron escritas en el rollo de la Ley para del mundo. 4 Pero cuando vino el cumplimiento hacerlas. 11 Es evidente que por [la]Ley nadie es del tiempo, Dios envió a su Hijo, nacido de mujer, declarado justo delante de Dios, porque: El justo nacido bajo [la] Ley, 5 para que redimiera a los que vivirá por [la] fe. 12 Pero [la] Ley no es por [la] fe, estaban bajo [la] Ley, a fin de que recibiéramos la sino: El que hizo estas cosas vivirá por ellas. 13 adopción. 6 Por cuanto [ustedes] son hijos, Dios Cristo nos redimió de la maldición de la Ley al envió al Espíritu de su Hijo a nuestros corazones, convertirse en maldición por nosotros, porque Quien clama: ¡Abba! (Padre). 7 Por tanto, ya no eres está escrito: Maldito todo el que es colgado en un esclavo sino hijo, y si hijo, también heredero por madero, 14 a fin de que la bendición de Abraham medio de Dios. 8 Pero entonces, ciertamente, por llegara a los gentiles por medio de Jesucristo, no conocer a Dios, ustedes servían como esclavos para que por medio de la fe recibiéramos la a los que por naturaleza no son dioses. 9 Pero promesa del Espíritu. 15 Hermanos, hablo como ahora, por cuanto conocen a Dios, y más bien, por humano: Nadie anula o añade a un pacto que fue cuanto fueron conocidos por Él, ¿cómo vuelven ratificado. 16 Pero las promesas fueron hechas a otra vez a los débiles y pobres rudimentos, a los Abraham y a su descendencia. No dice: Y a sus cuales quieren otra vez servir como esclavos? descendencias, como de muchas, sino como de 10 Se someten escrupulosamente a guardar días, una: Y a su descendencia, la cual es Cristo. 17 meses, tiempos y años. 11 Temo por ustedes, no Esto digo: La Ley que vino 430 años después no sea que, de algún modo, un trabajo duro entre invalida un Pacto previamente ratificado por Dios, ustedes fue en vano. 12 Les ruego, hermanos, para anular la promesa. 18 Porque si la herencia que sean como yo, porque yo también soy como es por [la]Ley, ya no es por [la]promesa. Pero ustedes. No me hicieron agravio. 13 Saben que la Dios se comprometió por medio de [la] promesa a primera vez me presenté a predicarles las Buenas Abraham. 19 Entonces, ¿para qué [sirve] la Ley? Noticias por [causa de]una enfermedad física. 14 Fue añadida por causa de las transgresiones hasta Ustedes no me despreciaron ni me rechazaron por que viniera la Descendencia a la cual fue hecha la la prueba que había en mi cuerpo. Más bien me

habrían sacado los ojos y me los habrían dado. [el] Señor de que ninguna otra cosa pensarán. 16 ¿Me convertí en su enemigo al decirles la Pero el que los perturba llevará la sentencia, verdad? 17 Ellos están profundamente inquietos cualquiera que sea. 11 Yo, hermanos, si aún por ustedes, no para bien, sino quieren separarlos predico [la]circuncisión, ¿por qué soy todavía preocupados [por ellos]. 18 Bueno es estar siempre fue abolido. 12 ¡Ojalá se mutilaran los que los profundamente preocupado por lo bueno, y no perturban! 13 Porque ustedes, hermanos, a libertad por quienes otra vez sufro dolores de parto hasta como base de abastecimiento para la naturaleza que Cristo sea formado en ustedes, 20 deseaba más pecaminosa, sino sírvanse los unos a los otros bien estar presente con ustedes y mudar mi tono, como esclavos por medio del amor. 14 Pues toda porque me asombro de ustedes. 21 Díganme, los [la]Ley se cumple en una palabra: Amarás a tu a la Ley? 22 Porque fue escrito que Abraham tuvo y se devoran unos a otros, tengan cuidado que 23 El de la esclava ciertamente fue engendrado pues: Vivan en [el]Espíritu y no satisfagan [los en conformidad con la naturaleza humana, pero deseos apasionados de [la] naturaleza humana. el de la libre, por medio de la promesa. 24 Esto 17 Porque [la]naturaleza humana desea contra es dicho simbólicamente, porque éstas [mujeres] el Espíritu, y el Espíritu contra la naturaleza simbolizan dos pactos: una ciertamente de la humana, porque éstos se oponen entre sí para que Montaña Sinaí, la cual concibe para esclavitud. no hagan las cosas que quieran. 18 Pero si son 25 Agar es [la] Montaña Sinaí en Arabia, que guiados por [el] Espíritu, no están bajo [la] Ley. de arriba, la cual es nuestra madre, es libre. 27 idolatría, hechicería, hostilidades, contienda, celo, no da a luz. Prorrumpe y clama, la que no sufre envidias, borracheras, orgías y las cosas semejantes dolores de parto. Porque muchos son los hijos de a éstas. Les digo con anticipación, como ya dije, la desamparada, más que los de la que tiene el que los que las practican no heredarán [el]reino que fue engendrado según la naturaleza humana fidelidad, 23 mansedumbre, dominio propio, contra perseguía al que fue engendrado según el Espíritu, los cuales no hay Ley. 24 Pues los que son de así también ahora. 30 Pero ¿qué dice la Escritura? Cristo crucificaron la naturaleza humana con ningún modo heredará el hijo de la esclava con el en [el] Espíritu, concordemos también con [el] hijo de la libre. 31 Por tanto, hermanos, no somos Espíritu. 26 No nos hagamos vanagloriosos, ni nos hijos de [la] esclava, sino de la libre.

estén firmes y no sean sometidos otra vez a yugo

recibieron como a un ángel de Dios, como a Cristo por [la] verdad? 8 Esta persuasión no es del que Jesús. 15; Dónde está su bendición? Porque les los llama. 9 Un poco de levadura leuda toda la doy testimonio de que si hubiera sido posible, se masa. 10 Con respecto a ustedes, me convencí en para que ustedes mismos estén profundamente perseguido? En tal caso, el tropiezo de la cruz solo al estar presente yo con ustedes. 19 Hijos míos, fueron llamados. Solo que no usen la libertad que desean estar bajo [la]Ley: ¿No ponen atención prójimo como a ti mismo. 15 Pero si se muerden dos hijos: uno de la esclava y uno de la libre. no sean consumidos unos por otros. 16 Digo, corresponde a la Jerusalén de ahora, porque sirve 19 Evidentes son las obras humanas, las cuales como esclava con sus hijos. 26 Pero la Jerusalén son: inmoralidad sexual, impureza, lascivia, 20 Porque está escrito: Regocíjate oh estéril, la que enemistades, rivalidades, disensiones, herejías, 21 esposo. 28 Así que ustedes, hermanos, como Isaac, de Dios. 22 Pero el fruto del espíritu es amor, son hijos de [la] promesa. 29 Tal como entonces el gozo, paz, longanimidad, benignidad, bondad, Echa fuera a la esclava y a su hijo, porque de las pasiones y deseos ardientes. 25 Si vivimos provoquemos, ni nos envidiemos unos a otros.

5 Para la libertad Cristo nos libertó. Por tanto 6 Hermanos, cuando una persona sea sorprendida en alguna transgresión, ustedes, los espirituales, de esclavitud. 2 Noten que yo, Pablo, les digo que restáurenlo con un espíritu de humildad, al cuando sean circuncidados, de nada los beneficiará considerarte a ti mismo, no sea que tú también Cristo. 3 Otra vez a todo circuncidado le digo que seas tentado. 2 Sobrelleven los unos las cargas de está obligado a practicar toda la Ley. 4 Los que por los otros, y cumplirán así la Ley de Cristo. 3 Porque [la] Ley son declarados justos, fueron desligados si alguno que es nada, supone ser algo, se engaña de Cristo, ¡Cayeron de la gracia! 5 Porque nosotros él mismo. 4 Así que cada uno someta a prueba por el Espíritu de [la]fe aguardamos por fe la su propia obra, y entonces tendrá motivo para la esperanza de la justicia. 6 Pues en Cristo Jesús, ni alabanza propia solo en él mismo, y no en otro, 5 [la] circuncisión vale algo, ni [la] incircuncisión, porque cada cual llevará su propia carga. 6 El que es sino [la] fe que se activa por [el] amor. 7 Corrían enseñado en la Palabra, haga partícipe de todas las bien. ¿Quién les estorbó para no ser persuadidos cosas buenas al que enseña. 7 No sean engañados.

Dios no es burlado, porque lo que siembre un hombre, esto también cosechará. 8 Porque el que siembra para su naturaleza humana, de la naturaleza humana cosechará corrupción, pero el que siembra para el Espíritu, del Espíritu cosechará vida eterna. (aiōnios g166) 9 No desmayemos en hacer lo bueno, porque si no desmayamos, a su tiempo cosecharemos. 10 Así que, mientras tengamos oportunidad, esforcémonos en hacer el bien a todos, especialmente a la familia de la fe. 11 ¡Observen cuán grandes letras les escribí con mi mano! 12 Los que desean hacer una buena demostración en el cuerpo, los obligan a ser circuncidados, solo para que no sean perseguidos por causa de la cruz de Cristo. 13 Porque ni aun los mismos que son circuncidados guardan [la Ley, pero desean que ustedes sean circuncidados para enaltecerse en el cuerpo de ustedes. 14 Pero de ningún modo me suceda enaltecerme, sino en la cruz de nuestro Señor Jesucristo, por medio del cual [el] mundo fue crucificado para mí, y yo para [el] mundo. 15 Porque ni [la] circuncisión es algo, ni [la lincircuncisión, sino [la] nueva creación. 16 A cuantos sigan según esta norma, paz y misericordia sean sobre ellos y sobre el Israel de Dios. 17 De aquí en adelante, nadie me cause dificultades, porque yo llevo en mi cuerpo las cicatrices de Jesús. 18 Hermanos, la gracia de nuestro Señor Jesucristo sea con su espíritu. Amén.

Efesios

1 Pablo, un apóstol de Cristo Jesús por voluntad de Dios, a los santos y fieles en Cristo Jesús que están en Éfeso. 2 Gracia y paz a ustedes de nuestro Padre y del Señor Jesucristo. 3 Bendito el Dios y Padre de nuestro Señor Jesucristo, Quien nos bendijo con toda bendición espiritual en los [planes] celestiales con Cristo, 4 según se complació en escogernos en Él antes de [la] fundación del mundo, para que fuéramos santos y sin mancha en amor delante de Él, 5 al predestinarnos para Él mismo en adopción por medio de Jesucristo, según la complacencia de su voluntad, 6 para [la]alabanza de [la] gloria de su gracia que nos favoreció altamente en el Amado. 7 En Él tenemos la redención por medio de su sangre, la cancelación de las transgresiones según la riqueza de su gracia 8 que fue más que suficiente para nosotros. En toda sabiduría e inteligencia 9 nos dio a conocer el misterio de su voluntad, según su beneplácito que se propuso en Él 10 en la administración del cumplimiento de los tiempos: de reunir todas las cosas en Cristo, [tanto] las que están en los cielos [como] las que están en la tierra. En Él 11 también obtuvimos herencia, fuimos predestinados, escogidos conforme al propósito del que hace todas las cosas según el designio de su voluntad, 12 a fin de que nosotros, los que primero esperamos en Cristo, seamos para alabanza de su gloria. 13 En Él también ustedes, después de escuchar la Palabra de la verdad, las Buenas Noticias de su salvación, y creer, fueron sellados con el Espíritu Santo de la promesa, 14 que es arras de nuestra herencia hasta [la] redención de la posesión para alabanza de su gloria. 15 Por esto yo también, después de escuchar de su fe en el Señor Jesús y el amor para todos los santos, 16 no ceso de dar gracias por ustedes. Los menciono en mis conversaciones con Dios 17 para que el Dios de nuestro Señor Jesucristo, el Padre de la gloria, les dé espíritu de sabiduría y de revelación en [el]conocimiento de Él 18 al iluminar los ojos del corazón para que sepan cuál es la esperanza de su llamamiento, la riqueza de la gloria de su herencia en los santos 19 y la supereminente grandeza de su poder hacia nosotros los que creemos, según la actividad de su fuerza poderosa 20 que operó en Cristo al resucitarlo de entre [los] muertos y sentarlo a su mano derecha, según los [planes] celestiales, 21 sobre todo principado, autoridad, poder, señorío y todo nombre que se pronuncie, no solo en esta era sino también en la que viene. (aiōn g165) 22 [Dios] sometió todo debajo de sus

pies. Sobre todas las cosas lo dio como Cabeza a la iglesia, **23** la cual es su cuerpo, la plenitud de Aquel que llena todas las cosas en todo.

2 Ustedes estaban muertos en sus transgresiones y pecados, 2 en los cuales vivieron en otro tiempo según la conducta de este mundo, conforme al príncipe de la jurisdicción del aire, el espíritu que ahora obra en los hijos de la desobediencia. (aiōn g165) 3 Entre ellos también todos nosotros en otro tiempo fuimos llevados de acá para allá por los deseos apasionados de nuestra naturaleza humana. Hacíamos la voluntad del cuerpo y de la mente. Éramos por naturaleza hijos de ira, como los demás. 4 Pero Dios, Quien es rico en misericordia, por su gran amor con el cual nos amó 5 cuando nosotros aún estábamos muertos en las transgresiones, [nos] dio vida juntamente con Cristo. Por gracia son salvos. 6 En los [planes] celestiales [nos] resucitó y [nos] sentó con Cristo Jesús, 7 para mostrar en los siglos que vienen la superabundante riqueza de su gracia, por bondad hacia nosotros en Cristo Jesús. (aion g165) 8 Por gracia son salvos por medio de [la]fe. Esto no es de ustedes. Es el regalo de Dios. 9 No es por obras, para que nadie [se] enaltezca. 10 Porque somos hechura de Él, creados en Cristo Jesús para buenas obras, las cuales Dios preparó con anticipación para que vivamos en ellas. 11 Por tanto recuerden que en otro tiempo, ustedes, los gentiles en [el]cuerpo, los que son llamados [la]incircuncisión por los circuncidados por manos en [el]cuerpo, 12 que en aquel tiempo estaban sin Cristo, excluidos de la ciudadanía de Israel y extraños a los Pactos de la promesa. No tenían esperanza ni Dios en el mundo. 13 Pero ahora en Cristo Jesús, ustedes, los que en otro tiempo estaban lejos, fueron acercados por la sangre de Cristo. 14 Porque Él mismo es nuestra paz, el que derribó la enemistad, la barrera intermedia de separación, y de ambos hizo uno. 15 Él abolió en su cuerpo la Ley de los Mandamientos [dados] en Ordenanzas para crear de los dos un solo ser nuevo en Él mismo. Así proclamó [la]paz, 16 reconcilió con Dios a ambos en un solo cuerpo por medio de la cruz y en ella mató la enemistad. 17 Vino y anunció [la]Buena Noticia: paz a ustedes los que estaban lejos y paz a los que estaban cerca. 18 Porque por [el] mismo Espíritu ambos [pueblos]tenemos el acceso al Padre por medio de Él. 19 En consecuencia, ya no son extraños y forasteros, sino son conciudadanos con los santos y miembros de la familia de Dios. 20 Son edificados sobre el fundamento de los apóstoles y profetas, cuya Piedra Angular es el mismo Cristo Jesús. 21 En Él

todo [el] edificio está ensamblado y crece hasta 🛕 Por tanto yo, un prisionero por [causa del] ser [el] Templo Santo en [el] Señor, 22 en el cual morada de Dios en Espíritu.

? Por esta razón yo, Pablo, [soy] prisionero de Cristo por ustedes los gentiles, 2 si en verdad oyeron sobre la administración de la gracia de Dios que me fue encomendada para ustedes. 3 Por medio de una revelación me fue dado a conocer el misterio, como antes escribí en breve. 4 Al leerlo, pueden saber con respecto a mi entendimiento del misterio de Cristo, 5 que no fue dado a conocer a los hijos de los hombres en otras generaciones, como ahora fue revelado por [el]Espíritu a sus santos apóstoles y profetas, 6 [es decir,] que los gentiles son coherederos y participantes del mismo cuerpo, y copartícipes de la promesa en Cristo Jesús por medio de las Buenas Noticias. 7 De éstas soy ministro en conformidad con el regalo de la gracia de Dios que me fue dado según la manifestación de su poder. 8 A mí, al más pequeño de todos los santos, se me dio esta gracia de predicar las inescrutables riquezas de Cristo a los gentiles, 9 y de sacar a luz cuál es la administración del misterio escondido desde los siglos en Dios, Quien creó todas las cosas, (aion g165) 10 para que la multiforme sabiduría de Dios, según los [planes] celestiales, sea dada a conocer ahora por medio de la iglesia a los principados y circunscripciones, 11 según el plan de las edades, que hizo en Cristo Jesús, el Señor nuestro, (aiōn g165) 12 en Quien tenemos la libertad y confiado acceso [a Dios]por medio de la fe en Él. 13 Por tanto les pido que no desmayen a causa de mis aflicciones por ustedes, las cuales son el resplandor de ustedes. 14 Por esta causa doblo mis rodillas ante el Padre, 15 de Quien recibe nombre toda parentela en [los] cielos y en [la]tierra, 16 a fin de que les dé, según la riqueza de su gloria, ser fortalecidos con poder en el ser interior por su Espíritu, 17 para que Cristo resida por medio de la fe en los corazones de ustedes, a fin de que, arraigados y fortalecidos en amor, 18 sean plenamente capaces de comprender con todos los santos cuál es la anchura, longitud, altura y profundidad, 19 y reconocer el amor de Cristo que sobrepasa el conocimiento, para que sean llenos de toda la plenitud de Dios. 20 Al que es poderoso para hacer todas las cosas infinitamente más allá de lo que nos atrevemos a pedir o entendemos, según el poder que actúa en nosotros, 21 a Él sea la gloria en la iglesia y en Cristo Jesús, por todas las generaciones del siglo de los siglos. Amén. (aiōn g165)

Señor, los exhorto a vivir de una manera también ustedes son juntamente edificados para digna del llamamiento que recibieron 2 con toda humildad v mansedumbre. Sopórtense con longanimidad unos a otros en amor. 3 Esfuércense por guardar la unidad del Espíritu con el cinturón de la paz. 4 [Hay] un solo cuerpo y un solo Espíritu, como también fueron llamados con una sola esperanza de su vocación, 5 un solo Señor, una sola fe, un solo bautismo, 6 un solo Dios y Padre de todos, el cual está sobre todos, a través de todos y en todos. 7 Pero a cada uno de nosotros fue dada la gracia según la medida del regalo de Cristo. 8 Por lo cual dice: Al subir a lo alto, llevó cautiva [la] cautividad, y dio regalos a los hombres. 9 ¿Qué significa la [expresión] al subir, sino que también descendió a las profundidades de la tierra? 10 El que descendió es el mismo que también ascendió por encima de todos los cielos para llenar todas las cosas. 11 Él mismo designó a unos apóstoles, a otros profetas, a otros evangelistas, y a otros pastores y maestros, 12 para el adiestramiento de los santos, la obra del ministerio y [la]edificación del cuerpo de Cristo, 13 hasta que todos alcancemos la unidad de la fe y del conocimiento del Hijo de Dios, para que seamos una persona madura, según [la] medida total de la plenitud de Cristo, 14 para que ya no seamos niños fluctuantes, llevados a la deriva por todo viento de enseñanza, según la astucia de los hombres que emplean las artimañas del error para engañar. 15 Pero al practicar la verdad en amor, crezcamos en todas las cosas en Aquel que es la Cabeza, Cristo, 16 de Quien todo el cuerpo, ajustado y entrelazado por la cohesión que aportan todas las coyunturas, se desarrolla para el crecimiento del cuerpo según [la] actividad propia de cada miembro para edificarse en amor. 17 Digo esto y afirmo en [el] Señor: que ustedes ya no vivan como viven los gentiles, en [la]vanidad de su mente, 18 que tienen el entendimiento oscurecido, desprovistos de la vida de Dios a causa de la ignorancia que hay en ellos por la dureza de su corazón. 19 Ellos endurecieron y se entregaron a la sensualidad para buscar con avidez toda clase de impureza. 20 Pero ustedes no entendieron así a Cristo, 21 si en verdad lo oyeron y fueron enseñados por Él según la verdad que está en Jesús. 22 Con respecto a su anterior manera de vivir, despójense del viejo ser que está viciado según los deseos ardientes del engaño. 23 Sean renovados en el espíritu de su mente, 24 y vístanse el nuevo ser, que fue creado según Dios en justicia y santidad de la verdad. 25 Por tanto despójense

de la mentira, hablen verdad cada uno con su temor a Cristo, 22 las esposas a sus propios esposos, prójimo, porque somos miembros los unos de los como al Señor, 23 porque [el] esposo es [la]cabeza otros. 26 Aírense, pero no pequen. El sol no se de la esposa, como también Cristo es [la]Cabeza ponga sobre su enojo, 27 ni den lugar al diablo. de la iglesia, el mismo Salvador del cuerpo. 24 28 El que robaba ya no robe, sino haga con sus Pero, como la iglesia está sometida a Cristo, así manos lo bueno, para que tenga qué compartir también las esposas a sus esposos en todo. 25 con el necesitado. 29 Que ninguna palabra malsana Los esposos amen a las esposas así como Cristo salga de su boca, sino la que sea buena para la amó a la iglesia y se entregó por ella, 26 a fin necesaria edificación, a fin de que dé gracia a los de santificarla al purificarla en el lavamiento del que oyen. 30 No entristezcan al Espíritu Santo agua por [la] Palabra, 27 para presentar a la iglesia de Dios, con el cual fueron sellados para [el] día esplendorosa para sí mismo, que no tenga mancha de [la] redención. 31 Que se quite de ustedes o arruga, ni cosa semejante, sino que sea santa y toda amargura, enojo, ira, gritería, calumnia y sin mancha. 28 Así los esposos deben amar a sus malicia. 32 Sean bondadosos los unos con los otros, esposas como a sus mismos cuerpos. El que ama a compasivos. Perdónense los unos a los otros como su esposa, se ama él mismo. 29 Porque ninguno también Dios los perdonó a ustedes en Cristo.

5 Por tanto sean imitadores de Dios como hijos amados. 2 Vivan en amor como Cristo también nos amó y se entregó por nosotros [como] ofrenda y sacrificio a Dios para olor fragante. 3 Pero la inmoralidad sexual, toda impureza o avaricia, no se nombren entre ustedes, como conviene a santos; 4 ni indecencia, ni necedad, ni chiste grosero, que no sea apropiado. Más bien [practiquen] inmoral, ni impuro, ni avaro, el cual es idólatra,

aborreció jamás su propio cuerpo. Al contrario, lo sustenta y cuida, como Cristo a la iglesia, 30 porque somos miembros de su cuerpo. 31 Por esto dejará [el] hombre a padre y madre. Se unirá a su esposa, y los dos serán un solo cuerpo. 32 Este misterio es grande, pero yo digo esto respecto a Cristo y a la iglesia. 33 Sin embargo, ustedes también, cada uno ame a su propia esposa como a él mismo, y la esposa respete al esposo.

acción de gracias. 5 Porque saben que ningún 🄓 Los hijos obedezcan a sus progenitores, porque esto es justo. 2 Honra a tu padre y a [tu] madre, tiene herencia en el reino de Cristo y de Dios. que es [el]primer Mandamiento con promesa, 3 6 Nadie los engañe con palabras vanas, porque para que te vaya bien, y vivas largo tiempo sobre por medio de estas cosas viene la ira de Dios la tierra. 4 Los padres no provoquen a ira a sus sobre los hijos desobedientes. 7 Por eso no sean hijos, sino críenlos con disciplina y amonestación partícipes con ellos. 8 Porque en otro tiempo del Señor. 5 Los esclavos obedezcan a los señores eran oscuridad, pero ahora son luz en [el] Señor. humanos con temor y temblor, con sinceridad Vivan como hijos de luz 9 (porque el fruto de la de su corazón, como a Cristo. 6 No [hagan] un luz consiste en toda bondad, justicia y verdad), servicio al ojo, como los que tratan de complacer 10 al tratar de aprender lo que es agradable al a la gente, sino como esclavos de Cristo. Hagan la Señor. 11 No participen en las obras infructuosas voluntad de Dios con ánimo. 7 Sirvan de buena de la oscuridad, sino más bien expónganlas a la voluntad, como al Señor y no a [los] hombres, 8 luz, 12 porque es vergonzoso aun mencionar las pues [ustedes] saben que lo bueno que cada uno cosas que hacen en secreto. 13 Pero todas las haga, esto recibirá de parte del Señor, sea esclavo o cosas que son expuestas por la luz son manifiestas. libre. 9 Los amos hagan las mismas cosas con ellos 14 Todo lo que se manifiesta es luz. Por lo cual y abandonen la amenaza, pues saben que el Señor, dice: Despiértate, [tú] que duermes. Levántate tanto de ellos como de ustedes, está en [el] cielo. de entre [los] muertos, y Cristo te alumbrará. 15 Para Él no hay parcialidad. 10 Finalmente, mis Observen, pues, cuidadosamente cómo viven, no hermanos, sean fuertes en [el] Señor y su fuerza como necios, sino como sabios. 16 Aprovechen el poderosa. 11 Vístanse con toda la armadura de tiempo, porque los días son malos. 17 Por tanto no Dios para que estén firmes contra las estrategias sean insensatos, sino entiendan cuál es la voluntad del diablo. 12 Porque no tenemos lucha contra del Señor. 18 No se embriaguen con vino en el carne y sangre, sino contra los principados, las cual hay desenfreno, más bien, sean llenos con [el circunscripciones, los gobernadores de este mundo Espíritu. 19 Hablen con salmos, himnos y cánticos de la oscuridad y contra las huestes espirituales espirituales. Canten y entonen salmos al Señor en los [planes] celestiales. (aiōn g165) 13 Tomen con su corazón 20 y den gracias siempre por todas la armadura completa de Dios, para que puedan las cosas al Dios y Padre en [el]Nombre de nuestro resistir en el día malo y, después de conquistar Señor Jesucristo. 21 Sométanse unos a otros por todo, estar firmes. 14 Por tanto estén firmes.

Átense la cintura con [la] verdad. Pónganse la coraza de justicia. 15 Cálcense los pies con el equipo de las Buenas Noticias de la paz. 16 Sobre todo, tomen el escudo de la fe, con el cual podrán extinguir todas las flechas encendidas del maligno. 17 Tomen el yelmo de la salvación y la espada del Espíritu, que es [la] Palabra de Dios. 18 Hablen con Dios en todo tiempo por medio de toda conversación y súplica en espíritu. Por lo mismo, estén alerta con toda perseverancia y suplicación por todos los santos, 19 y por mí, para que se me dé palabra al abrir mi boca, a fin de proclamar con osadía el misterio de las Buenas Noticias, 20 del cual soy embajador con cadena, para que hable de él con osadía, como debo hablar. 21 Para que ustedes también sepan mi situación y lo que hago, todo les informará Tíquico, el hermano amado, y fiel ministro en [el] Señor, 22 a quien les envié para que sepan las cosas con respecto a nosotros y consuele sus corazones. 23 Paz a los hermanos y amor con fe en Dios Padre y en el Señor Jesucristo. 24 La gracia sea con todos los que aman a nuestro Señor Jesucristo con perpetuidad.

Filipenses

1 Pablo y Timoteo, esclavos de Jesucristo, a todos los santos en Cristo Jesús de Filipos, con [los] supervisores y diáconos. 2 Gracia y paz a ustedes de Dios nuestro Padre y del Señor Jesucristo. 3 Doy gracias a mi Dios por todo el recuerdo de ustedes. 4 Siempre hago la súplica con gozo por todos ustedes en toda conversación mía con Dios, 5 sobre su relación con las Buenas Noticias desde el primer día hasta ahora. 6 Me convencí de que El que inició en ustedes [la] buena obra [la] completará hasta [el] día de Jesucristo. 7 Me es justo pensar esto de todos ustedes porque los tengo en mi corazón. Todos ustedes son participantes conmigo de la gracia, de mis cadenas y de la defensa y confirmación de las Buenas Noticias. 8 Porque Dios es mi testigo de cómo los añoro a todos ustedes con [el] amor entrañable de Jesucristo. 9 Hablo con Dios para que su amor abunde aun más y más en conocimiento superior y en toda comprensión 10 con el propósito de que sometan a prueba lo mejor, a fin de que sean sinceros e irreprochables hasta [el] día de Cristo, 11 llenos de del espíritu, si algunos afectos profundos y alguna fruto de justicia para gloria y alabanza de Dios por compasión, 2 completen mi gozo. Piensen lo medio de Jesucristo. 12 Anhelo, hermanos, que mismo. Tengan el mismo amor. Estén unidos en ustedes sepan que las cosas que me han sucedido espíritu. Sostengan un mismo pensamiento. 3 han resultado más bien para [el] avance de las Nada hagan por rivalidad, ni por vanagloria, sino Buenas Noticias, 13 de modo que mis cadenas con humildad, considérense los unos a los otros por causa de Cristo se manifestaron a toda la como superiores a ustedes mismos. 4 No fije cada guardia de la residencia oficial y a todos los uno los ojos en sus propias cosas, sino cada cual demás. 14 Muchos de los hermanos en [el] Señor en las cosas de otros. 5 Piensen entre ustedes se han convencido por causa de mis cadenas, y son esto que [hubo] también en Cristo Jesús, 6 Quien, más osados para hablar la Palabra sin temor. 15 aunque existió en forma de Dios, no consideró el Algunos ciertamente predican a Cristo por envidia ser igual a Dios como algo a lo cual aferrarse. 7 Al y rivalidad, pero otros de buena voluntad. 16 Los contrario, Él mismo [se]despojó, tomó la forma de unos [proclaman] por amor, pues reconocieron esclavo y se hizo semejante a los hombres. Con que estoy destinado para [la]defensa de las Buenas la apariencia exterior de hombre, 8 Él mismo se Noticias, 17 pero los otros predican a Cristo humilló y obedeció hasta[la] muerte de cruz. 9 Por por rivalidad egoísta, no sinceramente. Suponen lo cual Dios también lo exaltó hasta lo sumo y le causar aflicción a mis cadenas. 18 ¿Entonces, dio el Nombre que es sobre todo nombre, 10 para qué [diremos]? Que de todos modos, sea por que en el Nombre de Jesús se doble toda rodilla, pretexto o por verdad, Cristo es predicado. Con [las]celestiales, terrenales y subterráneas, 🛚 y esto me regocijo y aún me regocijaré. 19 Porque toda lengua confiese que Jesucristo es [el]Señor entiendo que esto resultará en mi liberación por para la gloria de Dios Padre. 12 Por tanto, amados medio de la conversación de ustedes con Dios y míos, como siempre obedecieron, no solo en mi el apoyo del Espíritu de Jesucristo, 20 conforme presencia, sino mucho más ahora en mi ausencia, a mi expectación anhelante y esperanza de que alisten su propia salvación con temor y temblor. en nada seré avergonzado. Al contrario, con toda 13 Porque Dios es el que activa en ustedes tanto el confianza, como siempre, también ahora Cristo querer como el hacer, según su buena voluntad. será engrandecido en mi cuerpo, por vida o por 14 Hagan todo sin murmuraciones ni disputas, 15 muerte. 21 Porque para mí el vivir es Cristo y el para que sean hijos de Dios intachables y puros en morir es ganancia. 22 Pero si el vivir en [el] cuerpo medio de [la] generación deshonesta y depravada.

escoger, 23 pues soy presionado por ambos deseos: tengo el anhelo de partir y estar con Cristo, lo cual es mucho mejor, 24 pero permanecer en [el] cuerpo es necesario por causa de ustedes. 25 Y confiado en esto, entiendo que permaneceré y continuaré con todos ustedes para su progreso y gozo en la fe, 26 a fin de que su enaltecimiento de mí en Cristo Jesús sea más que suficiente por mi presencia otra vez con ustedes. 27 Solo [anhelo] que sean buenos ciudadanos de una manera digna de las Buenas Noticias de Cristo, para que, ya sea que vaya a visitarlos o esté ausente, oiga que ustedes están firmes en un solo espíritu, con un solo ánimo y que combaten juntos por la fe de las Buenas Noticias. 28 No se intimiden en nada por los que se oponen, lo cual es señal de destrucción para ellos, pero para ustedes, de salvación de Dios. 29 Porque Cristo les concedió a ustedes no solo que crean en Él, sino también que padezcan por Él. 30 Ustedes tienen la misma lucha que vieron en mí, y ahora oyen que está en mí.

? Por tanto, si hay algún estímulo en Cristo, si alguna consolación de amor, si alguna comunión me sirve para una obra fructífera, aún no sé qué Ustedes brillan entre ellos como estrellas en [el]

713

sea derramado en libación sobre el sacrificio y padecimientos al ser como Él en su muerte, 11 a fin enviarles pronto a Timoteo, para que yo también para lo cual también fui alcanzado por Cristo Jesús. tengo del mismo ánimo, quien genuinamente se alcanzado, pero una cosa [hago]: al olvidarme sus propias cosas, no las de Jesucristo. 22 Pero hacia adelante, 14 prosigo hacia la meta, hacia conocen su carácter, que como hijo a padre sirvió el premio del supremo llamamiento de Dios en como esclavo conmigo en las Buenas Noticias. 23 Cristo Jesús. 15 Todos los que somos maduros en están mis asuntos. 24 Confío en [el] Señor que también les revelará esto. 16 Pero seamos fieles yo mismo vaya pronto. 25 Me pareció necesario en aquello que alcanzamos. 17 Hermanos, sean enviarles a Epafrodito, mi hermano, colaborador imitadores de mí, y observen a los que actúan y compañero de milicia, enviado por ustedes y según el modelo que tienen en nosotros. 18 Porque todos y está afligido porque ustedes oyeron que hablaba, y aún ahora les digo con lágrimas, que borde de la muerte. Pero Dios tuvo misericordia es [la] destrucción. Su dios es [su] estómago y que no tuviera tristeza sobre tristeza. 28 Así que en lo terrenal. 20 Pero nuestra ciudadanía está lo envié con especial urgencia, para que al verlo en [los] cielos, de donde también ansiosamente de nuevo se regocijen, y yo esté libre de tristeza. esperamos [al] Salvador, [el] Señor Jesucristo. 21 29 Recíbanlo, pues, en el Señor con todo gozo Él transformará nuestro humilde cuerpo para y tengan en estima a los que son como él. 30 que sea semejante a su glorioso cuerpo, según la Estuvo al borde de la muerte por causa de la obra operación de su poder que somete todas las cosas de Cristo y arriesgó la vida para completar la a Él mismo. ausencia de servicio de ustedes para mí.

3 Por lo demás, hermanos míos, regocíjense en

universo, 16 y están aferrados a [la] Palabra de vida no se basa en [la] Ley, sino en [la] fe en Cristo, para satisfacción mía en [el] día de Cristo, pues que es de Dios, 10 [a fin] de conocerlo [a Él] y no corrí ni trabajé duro en vano. 17 Pero aunque el poder de su resurrección, y participar en sus servicio de su fe, me gozo y me regocijo con todos de llegar a la resurrección de entre [los] muertos. ustedes. 18 Asimismo también ustedes, gócense y 12 No [digo] que ya [lo] alcancé, ni que ya sea regocíjense conmigo. 19 Espero en [el] Señor Jesús perfecto. Pero prosigo a fin de alcanzar aquello me anime al saber de ustedes. 20 Porque a nadie 13 Hermanos, yo mismo no considero haberlo preocupa por ustedes, 21 porque todos buscan ciertamente de las cosas de atrás y extenderme Por tanto espero enviarlo tan pronto sepa como la fe pensemos esto. Si piensan algo distinto, Dios ministrador de mi necesidad. 26 Él los añora a andan muchos de los cuales frecuentemente les enfermó. 27 Ciertamente enfermó y estuvo al son enemigos de la cruz de Cristo, 19 cuyo fin de él, y no solo de él, sino también de mí, para su resplandor es su vergüenza, quienes piensan

4 Por tanto, hermanos míos amados y añorados, gozo y corona mía, de este modo estén firmes en [el] Señor. A mí ciertamente no me es molesto [el] Señor, amados. 2 Exhorto a Evodia y a Síntique escribirles las mismas cosas y para ustedes son a que piensen lo mismo en el Señor. 3 Ciertamente una protección. 2 Cuidado con los judaizantes, te ruego también a ti, compañero fiel, que te con los malos obreros y con la mutilación. 3 acerques a ellas, quienes lucharon juntamente Porque nosotros somos los circuncidados, los que conmigo en las Buenas Noticias, también con servimos por [el]Espíritu de Dios. Nos enaltecemos Clemente y con los demás colaboradores míos. en Cristo Jesús sin tener confianza en [el] cuerpo, Sus nombres están en [el] rollo de [la]vida. 4 4 aunque vo, [si quisiera], [podría] también confiar Regocíjense en [el] Señor siempre. Digo otra en [el] cuerpo. Si alguno supone que puede confiar vez: ¡Regocíjense! 5 Su amabilidad sea conocida en [el] cuerpo, yo más: 5 circuncidado al octavo de todos los hombres. ¡El Señor está cerca! 6 día, de linaje de Israel, de [la]tribu de Benjamín, Por nada estén ansiosos, sino sean conocidas hebreo de hebreos; en cuanto a [la]Ley, fariseo; 6 sus peticiones ante Dios, en toda conversación en cuanto a ardor, perseguidor de la iglesia; según con Dios y súplica, con acción de gracias. 7 La [la] justicia de [la] Ley, fui irreprensible. 7 Todas paz de Dios, que sobrepasa todo entendimiento, las cosas que eran ganancias para mí, las conté guardará sus corazones y sus pensamientos en como pérdida por amor a Cristo. 8 Aún considero Cristo Jesús. 8 Por lo demás, hermanos, todo lo que todas las cosas son pérdida por causa de la que es verdadero, todo lo honorable, todo lo justo, insuperable grandeza del conocimiento de Cristo todo lo puro, todo lo amable, todo lo que es de Jesús mi Señor. Todas las cosas se perdieron por buena reputación; si hay alguna virtud, si hay algo amor a Él, y las considero como estiércoles para digno de alabanza, piensen en esto. 9 Hagan lo que ganar a Cristo 9 y ser hallado en Él. Mi justicia aprendieron, recibieron, oyeron y vieron en mí. El

Dios de paz estará con ustedes. 10 En gran manera me regocijé en el Señor porque al fin revivió su pensar en mí, lo cual también hacían, pero no tenían oportunidad. 11 No lo digo por necesidad, porque yo aprendí a estar satisfecho con lo que tengo. 12 Aprendí tanto a ser disciplinado como a ser más que suficiente. En todo y por todo aprendí el secreto, tanto para ser más que suficiente como para estar necesitado. 13 ¡Puedo todas las cosas en [Cristo] Quien me fortalece! 14 Sin embargo, bien hicieron en participar conmigo en mi aflicción. 15 Y ustedes también saben, oh filipenses, que al comienzo de [la predicación] de las Buenas Noticias, cuando salí de Macedonia, ninguna iglesia compartió conmigo en cuanto a dar y a recibir, sino solo ustedes, 16 porque aun a Tesalónica me enviaron una y otra vez para la necesidad. 17 No [piensen] que busco la dádiva, sino busco el fruto que abunde en su cuenta. 18 Pero recibo todas las cosas y tengo más que suficiente. Me llené al recibir de Epafrodito las cosas de ustedes, olor fragante, sacrificio aceptable, agradable a Dios. 19 Mi Dios, pues, suplirá toda su necesidad conforme a su riqueza en gloria en Cristo Jesús. 20 Al Dios y Padre nuestro sea la gloria, por los siglos de los siglos. Amén. (aiōn g165) 21 Saluden a todo santo en Cristo Jesús. Los hermanos que están conmigo los saludan. 22 Todos los santos los saludan, y especialmente los de la casa de César. 23 La gracia del Señor Jesucristo sea con su espíritu.

Colosenses

1 Pablo, un apóstol de Jesucristo por [la]voluntad de Dios, y el hermano Timoteo, 2 a los santos y fieles hermanos en Cristo de Colosas. Gracia y paz a ustedes de Dios nuestro Padre. 3 Siempre le damos gracias a Dios, Padre de nuestro Señor Jesucristo, cuando hablamos con Él a favor de ustedes. 4 Oímos de su fe en Cristo Jesús y que aman a todos los santos 5 a causa de la esperanza reservada para ustedes en el cielo. Oyeron de ésta por la Palabra verdadera de las Buenas Noticias 6 que llegó hasta ustedes. En todo el mundo da fruto y crece como entre ustedes desde el día cuando en verdad escucharon y conocieron la gracia de Dios. 7 Aprendieron esto de Epafras, nuestro amado esclavo asociado, quien es un fiel ministro de Cristo para ustedes. 8 Él nos declaró el amor de ustedes en [el] Espíritu. 9 Por esto también nosotros, desde el día cuando oímos, no nos cansamos de hablar con Dios y pedir que ustedes sean llenos del pleno conocimiento de

en la fe y sin moverse de la esperanza de las Buenas Noticias que oyeron, proclamadas en toda [la] creación debajo del cielo, de las cuales yo, Pablo, sov ministro. 24 Ahora me regocijo en mis sufrimientos por ustedes. Completo en mi cuerpo lo que falta de las aflicciones de Cristo por su cuerpo, que es la iglesia, 25 de la cual yo soy ministro según la administración que Dios me dio para ustedes, a fin de que anuncie plenamente la Palabra de Dios, 26 el misterio escondido desde los siglos y generaciones, pero ahora manifestado a sus santos, (aiōn g165) 27 a quienes Dios quiso declarar cuál es la riqueza de la gloria de este misterio entre los gentiles: que Cristo es en ustedes la esperanza de gloria, 28 a Quien nosotros predicamos. Amonestamos y enseñamos a todo ser humano con toda sabiduría para presentarlo perfecto en Cristo. 29 Con este fin también trabajo duro y me esfuerzo según la fuerza de Él que actúa poderosamente en mí.

2 Porque quiero que ustedes sepan cuán grande lucha tengo por ustedes, por los que están su voluntad en toda sabiduría y entendimiento en Laodicea y por todos los que no me han espiritual, 10 a fin de que vivan de una manera visto, 2 para que sean consolados sus corazones, digna del Señor con el deseo de agradarlo en unidos en amor y alcancen todas las riquezas todo, den fruto en toda buena obra, crezcan en el del pleno entendimiento, a fin de que conozcan conocimiento de Dios 11 y que sean fortalecidos el misterio de Dios que es Cristo. 3 En Él están con todo poder según la potencia de su gloria, escondidos todos los tesoros de la sabiduría y para obtener paciencia y longanimidad. Con gozo del conocimiento. 4 Digo esto para que nadie los 12 den gracias al Padre, Quien los hizo suficientes engañe con lenguaje persuasivo, 5 porque aunque para participar en la herencia de los santos en estoy ausente en el cuerpo, ciertamente estoy luz, 13 Quien nos rescató de la jurisdicción de la con ustedes en el espíritu. Me regocijo y veo su oscuridad y nos trasladó al reino del Hijo de su buen orden y la firmeza de su fe en Cristo. 6 Por amor. 14 En Él tenemos la redención, el perdón de tanto, de la manera que recibieron a Cristo Jesús los pecados. 15 Él es [la] Imagen del Dios invisible, el Señor, vivan en Él, 7 arraigados y edificados Primogénito de toda creación. 16 Porque por Él en Él, establecidos en la fe como se les enseñó. fueron creadas todas las cosas en los cielos y en la Abunden en acción de gracias. 8 Tengan cuidado tierra, las visibles y las invisibles, ya sean tronos, no sea que se presente alguno que los lleve como dominios, principados o jurisdicciones. Todo fue esclavos por medio de filosofías y vanas sutilezas, creado por medio de Él y para Él. 17 Él es antes según la tradición de los hombres, conforme a los de todas las cosas. Todo subsiste en Él, 18 Quien rudimentos del mundo y no según Cristo. 9 Porque es la Cabeza del cuerpo [que es] la iglesia. Él es en Él vive corporalmente toda la plenitud de la [el] Principio, Primogénito de [los] muertos, para Deidad. 10 [Ustedes] están completos en Él, Quien que Él sea [el] Primero en todo. 19 Porque [el es la Cabeza de todo principado y jurisdicción. 11 Padre]resolvió que more en Él toda la plenitud, En Él también fueron circuncidados por medio 20 y después de hacer la paz por la sangre de de la circuncisión de Cristo, no con circuncisión su cruz, reconcilió con Él mismo todas las cosas hecha por mano, con la remoción de la carne del por medio de [Cristo], tanto las de la tierra como cuerpo. 12 En el bautismo fueron sepultados y las del cielo. 21 A ustedes, que en otro tiempo resucitados juntamente con Él por medio de la fe eran extraños y enemigos con la mente en malas en la operación de Dios, Quien lo resucitó de entre obras, 22 ahora [Cristo los] reconcilió en su cuerpo [los] muertos. 13 Ustedes estaban muertos en las humano por medio de la muerte, para presentarlos transgresiones y la incircuncisión de su cuerpo. santos, sin mancha e irreprensibles delante de Él, Después de perdonarles todos sus delitos, les dio 23 si en verdad permanecen fortalecidos, firmes vida juntamente con Él. 14 Canceló el decreto escrito a mano que había contra nosotros, lo quitó el Señor ciertamente los perdonó, así también ni pruebes, ni toques, 22 según los mandamientos ánimo. 22 Los esclavos obedezcan en todo a sus satisface al cuerpo.

3 Si fueron resucitados con Cristo, busquen las cosas de arriba, donde Cristo está sentado a la mano derecha de Dios. 2 Pongan la mente 🛕 Los señores traten con justicia y equidad a sus en las cosas de arriba, no en las de la tierra. 3

de en medio y lo clavó en la cruz. 15 Desarmó ustedes. 14 Sobre todas estas cosas, [vístanse] en ella a los principados y a las jurisdicciones. Al el amor, que es [el]cinturón de la perfección. dirigir un desfile triunfal, los expuso en público y 15 La paz de Cristo actúe como árbitro en sus triunfó sobre ellos en la cruz. 16 Nadie, pues, los corazones, a la cual también fueron llamados en juzgue en comida, ni en bebida, ni con respecto un solo cuerpo. Sean agradecidos. 16 La Palabra de a fiesta, o luna nueva, o sábados, 17 lo cual es Cristo viva abundantemente en ustedes, con toda sombra de las cosas que vienen, pero la realidad es sabiduría. Enséñense y amonéstense con salmos, Cristo. 18 Nadie los prive del galardón al deleitarse himnos y cantos espirituales. Canten con gracia en la humillación propia y en la adoración a los en sus corazones a Dios. 17 Todo lo que [hagan], en ángeles, y [hablar] detalladamente lo que han palabra y en obra, háganlo en el Nombre del Señor visto, vanamente inflados por su mente carnal, Jesús y den gracias a Dios Padre por medio de 19 al no aferrarse a la Cabeza, de la cual todo Él. 18 Las esposas sométanse a los esposos, como el cuerpo, sustentado y unido por medio de conviene en [el] Señor. 19 Los esposos amen a sus ligamentos y coyunturas, crece con el crecimiento esposas y no sean ásperos con ellas. 20 Los hijos de Dios. 20 Si murieron con Cristo a los rudimentos obedezcan a sus progenitores en todo, porque del mundo, ¿por qué, como si estuvieran en el esto es aceptable ante [el] Señor. 21 Los padres mundo, son sometidos a preceptos: 21 no manejes, no irriten a sus hijos para que no pierdan [el] y enseñanzas de los hombres? Todas estas cosas amos humanos. No sirvan al ojo, como los que están destinadas a destrucción por el uso, 23 las tratan de agradar a la gente, sino con sinceridad cuales ciertamente tienen reputación de sabiduría de corazón con temor al Señor. 23 Lo que hagan en una religión impuesta por uno mismo, en una sea de corazón, como para el Señor y no para falsa humildad y severo trato del cuerpo, [sin [los]hombres, 24 pues saben que obtendrán la embargo,] carecen de algún valor contra lo que herencia del Señor como recompensa. Sirvan al Señor Cristo. 25 Pero el que hace injusticia obtendrá la injusticia que cometió, porque no hay acepción de personas.

esclavos. Sepan que también ustedes tienen [al] Porque murieron y su vida fue escondida con Señor en [el] cielo. 2 Perseveren en la conversación Cristo en Dios. 4 Cuando se manifieste Cristo, con Dios y velen en ella con acción de gracias. 3 [Quien es]su vida, entonces también ustedes se Al mismo tiempo hablen con Dios también por manifestarán con Él en gloria. 5 Por tanto hagan nosotros, para que Dios nos abra una puerta de morir lo terrenal en ustedes: inmoralidad sexual, proclamación a fin de anunciar el misterio de impureza, pasión desordenada, deseo malo y la Cristo, por el cual fui encadenado, 4 para que lo avaricia, que es idolatría. 6 [Son] cosas por las proclame como debo hacerlo. 5 Vivan con sabiduría cuales viene la ira de Dios, 7 en las cuales también en relación con los de afuera y aprovechen bien ustedes anduvieron en otro tiempo, cuando vivían el tiempo. 6 La palabra de ustedes sea siempre en ellas. 8 Pero ahora, despójense también de con gracia, sazonada con sal para que sepan cómo todas estas cosas: ira, enojo, malicia, maledicencia les conviene responder. 7 Todas las cosas con y lenguaje obsceno de su boca. 9 Después de respecto a mí se las informará Tíquico, el hermano despojarse el viejo ser con sus prácticas, no se amado, fiel ministro y consiervo en [el] Señor, mientan unos a otros. 10 Vístanse con el nuevo, el 8 a quien les envié para que conozcan nuestra cual es renovado hasta [el] conocimiento pleno, situación y consuele sus corazones. 9 [También conforme a [la] imagen del que lo creó. 11 Aquí no les envié] a Onésimo, el fiel y amado hermano, hay [distinción entre]griego y judío, circuncisión quien es de ustedes. [Ellos] les informarán todas e incircuncisión, bárbaro, escita, esclavo y libre, las cosas de aquí. 10 Aristarco, mi compañero de sino Cristo es todo en todos. 12 Así que, como prisión, los saluda y Marcos, el primo de Bernabé, escogidos de Dios, santos y amados, vístanse con respecto a quien les dí mandamientos. Si los de sentimientos afectuosos profundos, bondad, visita, recíbanlo. 11 [También los saluda] Jesús, el humildad, mansedumbre y longanimidad. 13 llamado Justo. Ellos son colaboradores conmigo en Sopórtense y perdónense los unos a los otros el reino de Dios y me consolaron. Son judíos. 12 Los cuando alguno tenga queja contra otro. Como saluda Epafras, quien es de ustedes y esclavo de

> 717 Colosenses

Cristo, y se esfuerza siempre por ustedes en toda [la] voluntad de Dios. 13 Porque doy testimonio de que él tiene mucha aflicción por ustedes, y por los que están en Laodicea y en Hierápolis. 14 Los saluda Lucas, el médico amado, y Demas. 15 Saluden a los hermanos que están en Laodicea, a Ninfa y a la iglesia de la casa de ella. 16 Cuando esta epístola sea leída por ustedes, permitan que también se lea en la iglesia de Laodicea, y que ustedes también lean la de Laodicea. 17 Digan a Arquipo: Considera el ministerio que recibiste del Señor, para que lo cumplas. 18 El saludo de mi mano, de Pablo. Recuerden mis cadenas. La gracia sea con ustedes.

1 Tesalonicenses

1 Pablo, Silvano y Timoteo, a la iglesia de [los] tesalonicenses, en Dios Padre y en el Señor Jesucristo. Gracia y paz a ustedes. 2 Damos siempre gracias a Dios por todos ustedes y hacemos incesantemente mención en nuestras conversaciones con Dios, 3 y recordamos sin cesar delante del Dios y Padre nuestro la obra de su fe, el trabajo del amor, y la perseverancia en la esperanza de nuestro Señor Jesucristo. 4 Hermanos amados por Dios, sabemos que ustedes fueron escogidos, 5 porque nuestro mensaje de Buenas Noticias no llegó a ustedes solo con palabra, sino también con poder, con Espíritu Santo y con gran certidumbre. Saben cómo nos manifestamos a ustedes por amor. 6 Ustedes recibieron la Palabra con mucha aflicción. Fueron imitadores de nosotros y del Señor con gozo del Espíritu Santo, 7 hasta [llegar a]ser modelo para todos los que creen en Macedonia y Acaya. 8 Porque por medio de ustedes la Palabra del Señor se ha divulgado no solo en Macedonia y Acaya. En todo lugar se sabe de su fe en Dios, de tal modo que no necesitamos hablar algo. 9 Ellos mismos hablan de la manera como llegamos a ustedes, y cómo abandonaron los ídolos para ser esclavos del Dios vivo y verdadero, 10 y esperar de los cielos a su Hijo, a Quien resucitó de entre [los] muertos, a Jesús, Quien nos librará de la ira que viene.

2 Porque ustedes mismos saben, hermanos, que nuestra visita a ustedes no fue en vano, 2 pues supieron que después de sufrir y ser maltratados en Filipos, [confiados] en nuestro Dios, tuvimos el valor de proclamarles las Buenas Noticias en medio de gran lucha. 3 Así que nuestra exhortación no fue errada, impura o engañosa, 4 sino por la aprobación de Dios, Quien nos confió las Buenas Noticias. Así hablamos, no como los que agradan a [los] hombres, sino a Dios, Quien prueba nuestros corazones. 5 Como saben, no hablamos con palabras halagadoras, ni con deseo de lucrar. Dios es Testigo. 6 Ni buscamos honor de [los] hombres, ni de ustedes ni de otros. 7 Aunque podríamos insistir en nuestra importancia como apóstoles de Cristo, más bien fuimos en medio de ustedes como una madre de crianza que acaricia a sus propios hijos. 8 De este modo, al tener un profundo afecto por ustedes, nos sentimos complacidos por impartirles las Buenas Noticias de Dios y también nuestras propias vidas, porque llegaron a sernos muy amados. 9 Hermanos, recuerden nuestra fatiga y arduo trabajo al ocuparnos de noche y de

día para no ser carga a ninguno de ustedes. Así les proclamamos las Buenas Noticias de Dios. 10 Ustedes y Dios son testigos de nuestra conducta santa, justa e intachable con ustedes los que creen. 11 También saben de qué modo tratamos a cada uno de ustedes, como un padre a sus hijos, 12 al exhortarlos, animarlos y rogarles que tuvieran una conducta digna del Dios que los llama a su mismo reino y gloria. 13 Por esto también nosotros damos gracias a Dios incesantemente, porque cuando oyeron de nosotros [la] Palabra de [la] predicación de Dios, [la] recibieron, no [como] palabra de hombres, sino como lo que verdaderamente es, Palabra de Dios, la cual obra en ustedes los que creen. 14 Hermanos, ustedes fueron imitadores de las iglesias de Dios en Cristo Jesús de Judea. Porque también ustedes padecieron las mismas cosas por medio de sus propios compatriotas, como ellos de los judíos. 15 De igual manera, éstos, después de matar al Señor Jesús y a los profetas, de perseguirnos severamente y de no agradar a Dios, son hostiles a todos los hombres. 16 Nos prohíben hablar a los gentiles para que sean salvos, a fin de llenar siempre la medida de sus pecados. Pero la máxima ira llegó sobre ellos. 17 Nosotros, hermanos, al estar separados de ustedes por breve tiempo, de presencia, no de corazón, deseábamos ardientemente ver su rostro. 18 Porque ciertamente quisimos ir a ustedes, yo, Pablo, más de una vez, pero Satanás nos estorbó. 19 Pues ¿cuál es nuestra esperanza, o regocijo, o corona de satisfacción? ¿No son ustedes delante de nuestro Señor Jesús en su venida? 20 Ustedes son el resplandor y el gozo nuestro.

3 Por lo cual, al no soportar más, decidimos quedarnos solos en Atenas. 2 Enviamos a Timoteo, nuestro hermano y colaborador de Dios en las Buenas Noticias de Cristo, para fortalecerlos y exhortarlos respecto a su fe, 3 a fin de que nadie se desanime por estas aflicciones, porque ustedes mismos saben que estamos para esto. 4 Pues aun cuando estábamos con ustedes, les predecíamos que estamos para ser afligidos, como también ocurrió, y supieron. 5 Por esto, yo también, al no soportar más, envié a reconocer su fe, no fuera que, de algún modo, los hubiera tentado el que tienta, y que nuestro arduo trabajo resultara en vano. 6 Pero ahora, al regresar Timoteo y traernos buenas noticias de la fe y del amor de ustedes, que siempre tienen buen recuerdo de nosotros y anhelan vernos, como también nosotros a ustedes, 7 por esto, hermanos, en medio de toda nuestra necesidad y aflicción, fuimos consolados por medio de su fe, 8 pues ahora vivimos, ya que acción de gracias podemos devolver a Dios por que vivamos, los que quedemos atrás, seremos rostro y completemos las cosas que faltan a su los unos a los otros con estas palabras. fe. 11 El mismo Dios y Padre nuestro, y nuestro Señor Jesús, dirija nuestro camino a ustedes. 12 El 5 Hermanos, no tienen necesidad de que les Señor los haga crecer y abundar en el amor unos a otros y para todos, así como también nosotros para ustedes, 13 a fin de confirmar sus corazones intachables en santidad delante de nuestro Dios y Padre en la venida de nuestro Señor Jesús con todos sus santos.

de Dios, descenderá del cielo, y los muertos en por nosotros. 26 Saluden a todos los hermanos

ustedes están firmes en [el] Señor. 9 Porque, ¿qué Cristo resucitarán primero. 17 Luego nosotros, los ustedes, por todo el gozo que tenemos delante de arrebatados simultáneamente con ellos en [las] nuestro Dios por amor a ustedes? 10 Imploramos nubes a encontrar al Señor en al aire. Así estaremos intensamente de noche y de día que veamos su siempre con [el] Señor. 18 Por tanto consuélense

escriba con respecto a los tiempos y a las ocasiones. 2 Porque ustedes saben perfectamente que [el] día del Señor viene como ladrón de noche. 3 Cuando digan: Paz y seguridad, vendrá sobre ellos destrucción repentina como el dolor a la que está embarazada, jy que no escapen de ningún modo! 4 Pero ustedes, hermanos, no están en [la] oscuridad, ⚠ Por lo demás, hermanos, les rogamos y para que aquel día los sorprenda como ladrón. 5 exhortamos en [el] Señor Jesús que, como les Porque todos ustedes son hijos de luz e hijos del enseñamos la manera de vivir y agradar a Dios, tal día. No somos de [la] noche ni de [la] oscuridad. 6 como viven, así abunden más, 2 pues saben cuáles Así que no tengamos indiferencia espiritual como instrucciones les dimos por medio del Señor Jesús. los demás, sino velemos y estemos sobrios. 7 3 Esta es [la] voluntad de Dios: su santificación, que Porque los que duermen, de noche duermen, y ustedes se abstengan de la inmoralidad sexual. 4 los que se embriagan, de noche se embriagan. 8 Que sepa cada uno de ustedes mantener su propio Pero nosotros que somos del día, seamos sobrios. vaso en santificación y honor, 5 no con pasión Estemos vestidos con [la] coraza de fe y amor de placeres deshonestos, como los gentiles que y con el casco de la esperanza de salvación. 9 no conocen a Dios. 6 Que no pequen ni engañen Porque Dios no nos destinó para ira, sino para a su hermano en este asunto. Porque como les obtener salvación por medio de nuestro Señor dijimos con anticipación y solemnemente fuimos Jesucristo, 10 Quien murió por nosotros, para que, testigos, el Señor es vengador de todas estas cosas. ya sea que velemos o que durmamos, vivamos 7 Porque Dios no nos llamó a la impureza, sino a juntamente con Él. 11 Por tanto exhórtense y santificación. 8 Por tanto, el que rechaza [esto], edifíquense los unos a los otros, como ya lo hacen. no rechaza a hombre, sino a Dios, Quien les da 12 Hermanos, les rogamos que reconozcan a los su mismo Espíritu Santo. 9 Con respecto al amor que trabajan entre ustedes, que se preocupan por fraternal, no tienen necesidad de que les escriba, ustedes y los amonestan en el Señor. 13 Que [los] porque ustedes mismos son enseñados por Dios tengan en gran estima con amor a causa de su a amarse los unos a los otros. 10 Ciertamente lo obra. Vivan en paz los unos con los otros. 14 hacen con todos los hermanos en toda Macedonia, También les rogamos, hermanos: Amonesten a los pero les rogamos, hermanos, que abunden más, 11 ociosos, animen a los desanimados, sostengan a que consideren un honor estar tranquilos, que los débiles, sean pacientes con todos. 15 Tengan hagan sus propios asuntos y trabajen con sus cuidado que nadie devuelva a alguno mal por manos, como les ordenamos, 12 a fin de que vivan mal. Más bien persigan siempre lo bueno los unos decentemente hacia los de afuera, y que de nada para los otros y para todos. 16 ¡Estén siempre tengan necesidad. 13 Hermanos, no queremos que gozosos! 17 Hablen con Dios sin cesar. 18 Den ignoren en cuanto a los que duermen, para que gracias en todo, porque esta es [la] voluntad de no se entristezcan como los demás que no tienen Dios para ustedes en Cristo Jesús. 19 No apaguen esperanza. 14 Porque si creemos que Jesús murió al Espíritu. 20 No menosprecien [las] profecías, y resucitó, así también Dios traerá con Jesús a los 21 sino examinen todo. Retengan lo bueno. 22 que durmieron en Cristo. 15 Les decimos esto en Absténganse de toda clase de mal. 23 El mismo Palabra [del] Señor: Nosotros los que vivamos, Dios de la paz los santifique por completo y que los que seamos dejados atrás hasta la venida del todo su ser, espíritu, alma y cuerpo sea guardado Señor, ¡que de ningún modo precedamos a los que sin reproche para la venida de nuestro Señor durmieron! 16 Porque el Señor mismo con señal Jesucristo. 24 Fiel es el que los llama, Quien de mando, con voz de arcángel y con trompeta también lo hará. 25 Hermanos, hablen con Dios

con beso santo. 27 Les ruego encarecidamente en el Nombre del Señor que sea leída esta epístola a todos los hermanos. 28 La gracia de nuestro Señor Jesucristo sea con ustedes.

2 Tesalonicenses

1 Pablo, Silvano y Timoteo, a la iglesia de [los] tesalonicenses en Dios nuestro Padre y en el Señor Jesucristo: 2 Gracia y paz a ustedes de Dios nuestro Padre y del Señor Jesucristo. 3 Hermanos, tenemos que dar gracias a Dios siempre por ustedes como es apropiado, pues su fe crece maravillosamente y abunda el amor de cada uno de ustedes hacia los otros, 4 tanto que nos enaltecemos por ustedes en las iglesias de Dios por su paciencia y fe en medio de todas las persecuciones y aflicciones que enfrentan, 5 evidencia del justo juicio de Dios, para que ustedes sean considerados dignos del reino de Dios, por el cual también sufren. 6 En verdad es justo que Dios retribuya aflicción a los que los afligen, 7 y a ustedes, que son afligidos, les da reposo con nosotros en la manifestación del Señor Jesús desde el cielo con ángeles de su poder, 8 en llama de fuego para castigar a los que no conocieron a Dios, y a los que no obedecen a las Buenas Noticias de nuestro Señor Jesús. 9 Éstos sufrirán pena de eterna ruina lejos de la presencia del Señor y de la gloria de su poder, (aiōnios g166) 10 cuando venga en aquel día para ser glorificado en sus santos y ser admirado por todos los que creyeron, porque ustedes creyeron nuestro testimonio. 11 Por lo Por lo demás, hermanos, hablen con Dios con cual también hablamos con Dios siempre acerca de ustedes, para que nuestro Dios los considere dignos del llamamiento y cumpla con poder todo deseo de bondad y obra de fe, 12 para que el Nombre de nuestro Señor Jesús sea glorificado en ustedes, y ustedes en Él, según la gracia de nuestro Dios y del Señor Jesucristo.

? Pero con respecto a la venida de nuestro Señor Jesucristo y nuestra reunión con Él, les rogamos, hermanos, 2 que no se muevan fácilmente del entendimiento, ni sean perturbados por espíritu, ni por palabra, ni por epístola como [si fuera] de nosotros, en el sentido de que el día del Señor llegó. 3 ¡Que nadie los engañe en ninguna manera! Pues [no sucederá] si la apostasía no viene primero, y se manifiesta el hombre de iniquidad, el hijo de destrucción, 4 el oponente que se levanta contra todo lo que es llamado Dios o es objeto de adoración, hasta el punto de tomar asiento en el Santuario de Dios para proclamar que él mismo es Dios. 5; No recuerdan que les decía estas cosas cuando yo estaba aún con ustedes? 6 Ahora saben lo que [lo] detiene, a fin de que sea revelado en el tiempo de él. 7 Porque ya se mueve el misterio de la iniquidad. En el tiempo

presente está el que [lo] detiene, hasta que sea quitado de en medio. 8 Entonces se manifestará el inicuo, a quien el Señor matará con el aliento de su boca, v [lo] reducirá a la impotencia con la gloria de su venida. 9 La venida [del inicuo] es por operación de Satanás, con toda clase de poderes, señales milagrosas y prodigios falsos, 10 y con todo engaño de iniquidad para los que se pierden, porque no aceptaron el amor a la verdad para ser salvos. 11 Por esto Dios les envía una operación engañosa para que ellos crean en la mentira, 12 a fin de que sean juzgados todos los que no creyeron en la verdad, sino se deleitaron en la injusticia. 13 Hermanos amados por [el] Señor, nosotros tenemos que dar gracias siempre a Dios por ustedes, pues desde el principio Él los escogió para salvación por medio de la santificación del espíritu y fe en la verdad. 14 A esto los llamó por medio de nuestras Buenas Noticias para que obtengan la gloria de nuestro Señor Jesucristo. 15 Así que, hermanos, estén firmes y retengan las tradiciones como las enseñamos, bien por palabra o por epístola nuestra. 16 El mismo Señor nuestro, Jesucristo, y Dios nuestro Padre, Quien nos amó y nos dio consolación eterna y buena esperanza por gracia, (aiōnios q166) 17 consuele y confirme sus corazones en toda obra y buena palabra.

respecto a nosotros para que la Palabra del Señor corra y sea magnificada, como también [ocurrió] con ustedes, 2 y para que seamos librados de los hombres perversos y malos, porque la fe no es de todos. 3 Pero fiel es el Señor, Quien los afianzará y protegerá del malo. 4 Ponemos la confianza en el Señor con respecto a ustedes, que hacen y harán lo que mandamos. 5 El Señor dirija sus corazones al amor de Dios y a la paciencia de Cristo. 6 Pero les ordenamos, hermanos, en Nombre del Señor Jesucristo, que ustedes se mantengan alejados de todo hermano que viva desordenadamente, y no según la enseñanza que recibieron de nosotros. 7 Porque ustedes mismos saben de qué manera deben imitarnos, pues no estuvimos fuera de orden entre ustedes, 8 ni comimos pan de nadie sin pago. Al contrario, trabajamos con afán y fatiga de noche y de día para no ser carga a ninguno de ustedes. 9 No porque no tenemos derecho, sino para que fuéramos como ejemplo a ustedes, a fin de que nos imiten. 10 Aun cuando estábamos con ustedes les ordenábamos esto: Si alguno no quiere trabajar, que tampoco coma. 11 Porque oímos que algunos entre ustedes viven desordenadamente sin trabajar y entrometidos [en lo ajeno]. 12 A ellos ordenamos y exhortamos por el Señor Jesucristo que trabajen ordenadamente y coman su propio pan. 13 A ustedes, hermanos, que no dejen de hacer cosas buenas. 14 Si alguno no obedece a nuestra enseñanza por medio de esta epístola, señalen a éste para que no se junten con él, a fin de que sea avergonzado. 15 Pero no lo consideren como enemigo. Amonéstenlo como a un hermano. 16 El mismo Señor de la paz les dé siempre la paz en toda manera. El Señor sea con todos ustedes. 17 El saludo de mi mano, de Pablo, que es [la] señal en toda epístola. Así escribo. 18 La gracia de nuestro Señor Jesucristo sea con todos ustedes.

1 Timoteo

1 Pablo, un apóstol de Cristo Jesús por mandato de Dios nuestro Salvador, y de Cristo Jesús nuestra esperanza, 2 a Timoteo, legítimo hijo en [la]fe. Gracia, misericordia, paz de Dios Padre y de Cristo Jesús nuestro Señor. 3 Cuando pasé a Macedonia te rogué permanecer en Éfeso para que mandaras a algunos que no ofrecieran instrucción diferente, 4 ni pusieran atención a fábulas y genealogías interminables, las cuales más bien promueven especulaciones inútiles y no la administración de Dios que es por fe. 5 Pues el propósito de esta instrucción es [el] amor de corazón puro, buena conciencia y fe sincera, 6 de las cuales, algunos perdieron el camino y fueron desviados hacia vacía palabrería. 7 Deseaban ser maestros de la Ley sin entender lo que dicen, ni las cosas que hablan de manera absoluta. 8 Pero sabemos que [la] Ley es buena cuando alguno habla legítimamente. 9 Reconocemos que [la] Ley no se instituyó para [el] justo, sino para inicuos y desobedientes, ateos y pecadores, perversos y profanos, patricidas y matricidas, homicidas, 10 inmorales sexuales, homosexuales, secuestradores, mentirosos, perjuros y si hay algún otro que se opone a [la]sana doctrina, 11 según las Buenas Noticias de la gloria del bendito Dios, las cuales se me encomendaron. 12 Estoy agradecido al que me fortaleció, a Cristo Jesús nuestro Señor, porque al ponerme en el ministerio, me consideró fiel. 13 Había sido un blasfemo, perseguidor e insolente. Pero me fue otorgada misericordia porque procedí nuestro Señor estuvo presente en gran abundancia una sola esposa, sobrio, prudente, honorable, con fe y amor en Cristo Jesús. 15 La Palabra es fiel hospedador, apto para enseñar, 3 no adicto al v digna de toda aceptación: Cristo Jesús vino al vino, ni pendenciero, sino amable, apacible, no Este mandato te encargo, hijo Timoteo, para que 8 Asimismo, [los]diáconos, sean serios, sin doblez conforme a las profecías que preceden sobre ti, te de lengua, dignos de respeto, no de doble palabra, sirvas de ellas en el noble combate, 19 y mantengas no adictos a mucho vino, no codiciosos de ganancia [la]fe y la buena conciencia. Algunos naufragaron deshonesta, 9 que guarden el misterio de la fe con son Himeneo y Alejandro, a quienes entregué a primero, y entonces, si son irreprochables, sirvan Satanás para que aprendieran a no blasfemar.

Exhorto ante todo, que sean hechas peticiones, conversaciones con Dios, súplicas y acciones de gracias por todos los hombres, 2 por [los] reves y por todos los que están en posición de autoridad, a fin de que pasemos una vida diaria tranquila y quieta, con toda piedad y dignidad. 3 Esto es bueno y agradable delante de Dios nuestro Salvador, 4 el cual desea que todos los hombres sean salvos y acudan al conocimiento de la verdad. **5** Porque hay un solo Dios y un solo Mediador entre Dios y hombres: Cristo Jesús, Hombre, 6 Quien se dio a sí mismo como rescate por todos. El testimonio [fue dado] en tiempos apropiados, 7 para lo cual yo fui constituido predicador y apóstol (digo verdad, no miento), maestro de [los] gentiles en fe y verdad. 8 Quiero, pues, que los hombres hablen con Dios en todo lugar y levanten manos santas, sin ira ni discusión. 9 Asimismo. que las mujeres se adornen con ropa decorosa, con modestia y decencia, no con peinados ostentosos, ni oro, ni perlas, ni ropa costosa, 10 sino con buenas obras, lo cual conviene a mujeres que profesan reverencia a Dios. 11 Que una mujer aprenda en quietud, con toda sumisión, 12 pues no permito a una mujer enseñar ni dominar a un varón, sino estar en quietud. 13 Porque Adán fue formado primero, luego Eva. 14 Adán no fue engañado, sino la esposa. Cuando fue engañada, cayó en transgresión. 15 Pero será preservada por medio de la procreación, cuando permanezca en [la] fe, [el]amor, y [la]santificación con modestia.

3 Fiel es la Palabra: Si alguno anhela oficio de supervisor, desea buena obra. 2 Es necesario por ignorancia en incredulidad. 14 Pero la gracia de que el supervisor sea irreprochable, esposo de mundo a salvar pecadores, de los cuales yo soy avaro, 4 que gobierne bien su propia familia, [el]primero. 16 Pero por esto [me]fue otorgada que tenga hijos en sujeción con toda dignidad, misericordia, a fin de que Cristo Jesús demuestre 5 (pues si alguno no sabe dirigir a su propia toda longanimidad primero en mí como ejemplo familia, ¿cómo cuidará de la iglesia de Dios?), 6 de los que creerían en Él para vida eterna. (aiōnios no un recién convertido, no sea que, después de g166) 17 Por tanto, al Rey de los siglos, inmortal, envanecerse caiga en juicio del diablo. 7 Debe invisible, al único Dios, sean [el] honor y [la] gloria tener también buen testimonio de los de afuera, por los siglos de los siglos. Amén. (aiōn g165) 18 para que no caiga en reproche y trampa del diablo. respecto a la fe al rechazarlas, 20 de los cuales limpia conciencia. 10 Éstos también sean probados como diáconos. 11 De igual manera, [las]mujeres, sean serias, no calumniadoras, sobrias, fieles en todo. 12 [Los] diáconos, que sean esposos de

una sola esposa, que se encarguen bien de [sus 2 a las ancianas, como a madres, a las más jóvenes, Recibido arriba en gloria.

⚠ Pero el Espíritu dice explícitamente que en los postreros tiempos algunos apostatarán de la fe. Fijarán [la] atención en espíritus engañadores y en enseñanzas relacionadas con demonios, 2 por medio de [la] hipocresía de mentirosos cauterizados en su conciencia, 3 que prohíben casarse y mandan abstenerse de alimentos que Dios creó para que los creyentes que conocieron la verdad participen de ellos con acción de gracias. 4 Porque todo lo creado por Dios es bueno y no se debe rechazar si se toma con acción de gracias, 5 porque es santificado por medio de [la] Palabra de Dios y de [la]conversación con Dios. 6 Cuando enseñes estas cosas a los hermanos serás un buen ministro de Cristo Jesús, porque estás nutrido con las palabras de la fe y de la buena doctrina que seguiste fielmente. 7 Pero evita las fábulas profanas de ancianas. Ejercítate en [la]piedad. 8 El adiestramiento corporal para poco es provechoso, pero la piedad es provechosa para todo, y tiene promesa de la vida presente y de la que viene. 9 Esta palabra es fiel y digna de que todos la prueben. 10 Porque para esto trabajamos arduamente y nos esforzamos, pues fijamos la esperanza en [el] Dios viviente, que es Salvador de todos [los] hombres, especialmente de [los] que creen. 11 Estas cosas manda y enseña. 12 Nadie desprecie tu juventud, mas bien sé ejemplo de los creyentes en palabra, conducta, amor, fe y pureza. 13 Mientras voy, pon atención a la lectura, a la exhortación y a la enseñanza. 14 No descuides el don que tú tienes, que te fue conferido por medio de profecía con imposición de las manos de los ancianos. 15 Reflexiona estas cosas. Persevera en éstas para que tu progreso se manifieste a todos. 16 Ten cuidado de ti mismo y de la doctrina, persiste en estas cosas, porque al hacer esto, te salvarás a ti mismo y a los que te escuchan.

5 No reprendas al anciano, sino exhórtalo como a un padre, a los más jóvenes, como a hermanos,

lhijos y de sus propias casas. 13 Porque los que como a hermanas, con toda pureza. 3 Honra a ministran bien se ganan una buena posición y [las]viudas, las realmente viudas. 4 Si alguna mucha confianza en [la] fe en Cristo Jesús. 14 Esto viuda tiene hijos o nietos, aprendan primero a te escribo con esperanza de visitarte en breve. 15 mostrar piedad hacia su propia familia, y a dar Pero, si demoro, [te escribo]para que sepas cómo recompensa a los progenitores, porque esto es debes conducirte en la familia de Dios, que es [la] agradable delante de Dios. 5 Sin embargo, [honra iglesia del Dios viviente, columna y fundamento a] la que es realmente viuda y quedó sola, [que] fijó de la verdad. 16 Por confesión unánime, grande es su esperanza en Dios, y persevera en las súplicas el misterio de la piedad: Él fue manifestado en [el y en las conversaciones con Dios de noche y de cuerpo, Justificado en Espíritu, Visto por ángeles, día. 6 Pero la que vive entregada a los placeres Proclamado entre gentiles, Creído en [el] mundo, vanos, aunque vive, murió. 7 Manda también estas cosas para que sean irreprochables, 8 porque si alguno no provee para los suyos, y especialmente para los de su familia, negó la fe y es peor que un incrédulo. 9 Sea incluida en la lista [la] viuda no menor de 60 años que fue esposa de un solo esposo, 10 aprobada en buenas obras: si crió hijos, si mostró hospitalidad, si lavó [los]pies de santos, si socorrió a afligidos y si siguió de cerca toda buena obra. 11 Pero no incluyas viudas más jóvenes porque cuando sean impulsadas por deseos que están en conflicto con el afecto a Cristo, quieren casarse 12 y tienen acusación. Quebrantaron la primera promesa. 13 Al mismo tiempo también aprenden a ser ociosas y vagan de casa en casa. Y no solo ociosas, sino también chismosas y entremetidas, pues hablan las cosas que no deben. 14 Por tanto deseo que las más jóvenes se casen, críen hijos, manejen sus casas y no den al adversario ocasión de reproche. 15 Porque algunas ya se extraviaron tras Satanás. 16 Si algún creyente tiene viudas, manténgalas, y no se cargue a la iglesia, a fin de que ayude a las que realmente son viudas. 17 Los ancianos que gobiernan bien sean considerados dignos de doble honor, especialmente los que trabajan arduamente en predicación y enseñanza. 18 Porque la Escritura dice: No pondrás bozal al buey que trilla. Y: Digno es el trabajador de su pago. 19 Contra un anciano no aceptes acusación, excepto delante de dos o tres testigos. 20 Reprende delante de todos a los que pecan, para que también los demás tengan temor. 21 Declaro solemnemente delante de Dios, de Cristo Jesús y de los ángeles escogidos que observes estas cosas sin prejuicio, sin hacer acepción de personas. 22 No impongas [las]manos a alguno apresuradamente, ni participes en pecados ajenos. Consérvate puro. 23 Ya no bebas agua, sino toma un poco de vino por causa de tus frecuentes enfermedades del estómago. 24 Los pecados de algunos hombres son evidentes antes que lleguen al juicio, pero a otros [los pecados los] siguen. 25

Del mismo modo las buenas obras son evidentes, y que atesoren para sí mismos una buena reserva las malas no se pueden esconder. para lo futuro, a fin de que posean lo que en

6 Los esclavos bajo yugo consideren a sus amos dignos de todo honor, para que no sea blasfemado el Nombre de Dios ni la doctrina. 2 Los [esclavos] que tienen amos creventes no les falten el respeto por ser hermanos. Más bien sírvanles aun mejor por cuanto los que disfrutan del buen servicio son creyentes y amados. Enseña estas cosas y exhorta. 3 Si alguno ofrece diferente instrucción, y no acepta las sanas palabras, las de nuestro Señor Jesucristo y la doctrina según [la] piedad, 4 está envanecido. Nada entiende, pero tiene manía con respecto a cuestiones controversiales y contiendas relacionadas con palabras de las cuales vienen envidia, contienda, maledicencias, malas conjeturas y 5 disputas constantes de hombres que fueron despojados de entendimiento y privados de la verdad, quienes suponen que la piedad es un medio de ganancia. 6¡Pero la piedad acompañada de contentamiento es un medio de gran ganancia! 7 Porque nada trajimos al mundo. Es evidente que nada podremos llevar. 8 Así que, si tenemos sustento y abrigo, estaremos satisfechos con éstos. 9 Pero los que quieren enriquecer caen en tentación y trampa, en muchas codicias insensatas y dañinas, las cuales hunden a los humanos en destrucción y ruina. 10 Porque la raíz de todos los males es el amor al dinero, el cual codiciaron algunos, se descarriaron de la fe y fueron atormentados con muchos dolores. 11 Pero tú, oh hombre de Dios, huye de estas cosas. Persigue [la] justicia, [la] piedad, [la] fe, [el] amor, [la]paciencia, [la]mansedumbre. 12 Pelea la buena batalla de la fe. Agarra la vida eterna a la cual fuiste llamado, de la cual hiciste buena confesión delante de muchos testigos. (aionios g166) 13 Ordeno delante de Dios, Quien da vida a todas las cosas, y de Cristo Jesús, Quien dio testimonio de la buena confesión delante de Poncio Pilato, 14 que guardes el mandamiento sin mancha, sin reproche, hasta la aparición de nuestro Señor Jesucristo, 15 la cual mostrará en tiempos apropiados el bendito y único Soberano, el Rey de reyes y Señor de señores, 16 el Único que tiene inmortalidad, que mora en luz inaccesible, a Quien ninguno de [los] humanos vio, ni puede ver. A Él sea honor y soberanía eterna. Amén. (aiōnios g166) 17 Instruye a los ricos de este mundo a no ser arrogantes ni poner su esperanza en riquezas inciertas, sino en Dios, Quien nos provee abundantemente todas las cosas para que las disfrutemos. (aiōn g165) 18 [Instrúyelos] a hacer bien, ser ricos en buenas obras, ser generosos, dispuestos a compartir, 19

que atesoren para sí mismos una buena reserva para lo futuro, a fin de que posean lo que en verdad es vida. 20 Oh Timoteo, guarda el depósito que se te encomendó. Evita las palabrerías vacías y profanas, y contradicciones del que de manera falsa llaman conocimiento. 21 Algunos que lo profesaron se extraviaron de la fe. La gracia sea con ustedes.

2 Timoteo

1 Pablo, un apóstol de Cristo Jesús por voluntad de Dios, según [la] promesa de [la]vida en Cristo Jesús, 2 a Timoteo, amado hijo. Gracia, misericordia, paz de Dios Padre y de Cristo Jesús nuestro Señor. 3 Doy gracias a Dios a Quien sirvo con limpia conciencia, como lo hicieron mis antepasados, cuando sin cesar me recuerdo de ti en mis conversaciones con Dios de noche y de día, 4 al recordar tus lágrimas y anhelar verte para regocijarme. 5 Tengo presente el recuerdo de la fe sincera que hay en ti, la cual residió primero en tu abuela Loida y en tu madre Eunice, y estoy persuadido de que también en ti. 6 Por esta razón te recuerdo que avives el fuego, el don de Dios que está en ti por medio de la imposición de mis manos. 7 Porque Dios no nos dio espíritu de cobardía, sino de poder, de amor y de dominio propio. 8 Por tanto no te avergüences del testimonio de nuestro Señor, ni de mí, su prisionero. Sino comparte conmigo el sufrimiento en las Buenas Noticias según [el] poder de Dios, 9 Quien nos salvó y llamó con vocación santa, no según nuestras obras, sino según su propio propósito y gracia que nos fue dada en Cristo Jesús antes de [los]tiempos eternos. (aiōnios g166) 10 Pero ahora [la gracia]fue manifestada por medio de la aparición de nuestro Salvador, Cristo Jesús, Quien ciertamente abolió la muerte al sacar a luz [la] vida y [la] inmortalidad por medio de las Buenas Noticias, 11 para las cuales vo fui designado predicador, apóstol y maestro, 12 razón por la cual también soporto estas cosas. Pero no me avergüenzo, porque sé en Quién creí y me persuadí de que es poderoso para guardar mi depósito hasta aquel día. 13 Retén copia calcada de las palabras sanas que escuchaste de mí, la fe y el amor en Cristo Jesús. 14 Guarda el buen depósito por medio del Espíritu Santo que vive en nosotros. 15 Sabes que todos los de Asia se alejaron de mí, de los cuales son Figelo y Hermógenes. 16 El Señor conceda misericordia a la casa de Onesíforo, pues muchas veces me refrescó y no se avergonzó de mi cautividad. 17 Al hallarse en Roma, diligentemente me buscó y [me] encontró. 18 El Señor tenga misericordia de él en aquel día. Tú sabes bien cuántos servicios nos brindó en Éfeso.

soldado de Cristo Jesús. 4 Ninguno que se alista cautivos a su voluntad.

como soldado se enreda en los negocios de la vida, a fin de agradar al que lo reclutó como soldado. 5 También, si alguno compite como atleta, no es coronado si no compite según las normas. 6 El labrador, para recibir su parte de los frutos, le es necesario que primero trabaje duro. 7 Considera lo que digo, pues el Señor te dará entendimiento en todo. 8 Recuerda a Jesucristo, descendiente de David, Quien resucitó de entre [los] muertos, según mi mensaje de Buenas Noticias, 9 por el cual sufro maltrato, hasta cadenas como un malhechor. Pero la Palabra de Dios no está atada. 10 Por tanto todo lo soporto por amor a los escogidos para que ellos también obtengan salvación de Cristo Jesús con gloria eterna. (aiōnios q166) 11 Fiel es la Palabra, pues si morimos con Él, también viviremos con Él. 12 Si soportamos, también reinaremos con Él. Si lo negamos, Él también nos negará. 13 Si somos infieles, Él permanece fiel, porque no puede negarse a Él mismo. 14 Recuérdales estas cosas. Encárgales solemnemente delante de Dios que no contiendan con respecto a palabras, [lo cual] para nada es provechoso. Sirve para destrucción de los oyentes. 15 Procura diligentemente presentarte a Dios aprobado como obrero que no tiene de qué avergonzarse, que maneja con precisión la Palabra de verdad. 16 Pero evita profanas y vacías habladurías, porque harán que [la] impiedad avance más. 17 La palabra de ellos carcomerá como gangrena, de los cuales son Himeneo y Fileto, 18 que perdieron el rumbo con respecto a la verdad. Dicen que la resurrección ya ocurrió y trastornan la fe de algunos. 19 Sin embargo, el sólido fundamento de Dios permanece firme, con este sello: Conoce el Señor a los suyos, y: Huya de iniquidad todo el que menciona el Nombre del Señor. 20 Pero en una casa grande, no solo hay vasijas de oro y de plata, sino también de madera y de barro, y unas para honor y otras para deshonor. 21 Así que, cuando alguno se limpie de todas estas cosas será vasija para honor, santificada, útil para el amo, preparada para toda buena obra. 22 Huye también de las pasiones juveniles, y persigue [la] justicia, [la]fe, [el]amor y [la]paz, con los que claman al Señor de corazón puro. 23 Pero evita las cuestiones necias y estúpidas, pues sabes que engendran contiendas. 24 Porque un esclavo del Señor no debe pelear, sino ser amable con todos, **7** Tú, pues, hijo mío, sé fortalecido con la gracia apto para enseñar, paciente, **25** que corrija con de Cristo Jesús. 2 Lo que escuchaste de mí en mansedumbre a los que se oponen, para ver si medio de muchos testigos encomienda a hombres Dios les concede cambio de mente a fin de que fieles que sean idóneos para enseñar también conozcan [la] verdad 26 y vuelvan a ser sobrios a otros. 3 Comparte sufrimientos como buen con respecto a la trampa del diablo quien los tiene

niño sabes [las] Sagradas Escrituras, que pueden ustedes. hacerte sabio en [la]salvación por medio de [la]fe en Cristo Jesús. 16 Toda [la] Escritura es inspirada por Dios, y útil para enseñanza, reprobación, corrección e instrucción en la justicia, 17 a fin de que el hombre de Dios sea equilibrado, equipado para toda buena obra.

⚠ Declaro solemnemente delante de Dios y de Cristo Jesús, Quien está destinado a juzgar a [los]vivos y a [los]muertos en su aparición y en su reino: 2 Predica la Palabra, está listo a tiempo y fuera de tiempo, convierte el argumento contra el que lo presenta, reprende, exhorta con toda longanimidad y doctrina. 3 Habrá tiempo cuando no aceptarán la sana doctrina, sino, al tener una comezón de predicación, se acumularán para sí mismos maestros según sus propios deseos ardientes, 4 y ciertamente apartarán el oído de la verdad, y serán extraviados a las fábulas. 5 Pero tú sé sobrio en todo, soporta privaciones, haz obra de evangelista, cumple tu ministerio. 6 Porque vo va sov ofrecido en libación, y el tiempo

3 Sepan que en [los] últimos días habrá de mi partida es inminente. 7 He peleado la buena tiempos difíciles, 2 porque habrá hombres batalla, acabé la carrera, guardé la fe. 8 Por lo egoístas, amigos del dinero, arrogantes, soberbios, demás, la corona de justicia me está reservada, blasfemos, desobedientes a [los] progenitores, la cual el Señor, Juez justo, me dará en aquel 3 sin afecto natural, día, y no solo a mí, sino también a todos los que irreconciliables, calumniadores desenfrenados, tienen en alta estima su aparecimiento. 9 Haz todo crueles, aborrecedores de lo bueno, 4 traidores, esfuerzo para venir pronto a mí, 10 porque Demas, impetuosos, envanecidos, amadores de los placeres al amar al mundo de ahora, me desamparó y fue a en vez de ser amadores de Dios. 5 Aunque tienen Tesalónica, Crescente, a Galacia y Tito, a Dalmacia. apariencia de piedad, niegan el poder de ella. (aiōn g165) 11 Solo Lucas está conmigo. Toma a Apártate también de ellos. 6 Porque de éstos Marcos y tráelo contigo, porque me es útil para son los que penetran en las casas y desvían a [el] ministerio, 12 pues a Tíquico envié a Éfeso. 13 mujercillas cargadas de pecados, llevadas por Al venirte, trae el capote que dejé con Carpo en diversas pasiones, 7 que siempre aprenden y Troas, y los rollos, especialmente los pergaminos. nunca llegan al conocimiento de [la] verdad. 8 14 Alejandro el calderero me hizo muchos males. De la manera que Janes y Jambres resistieron a El Señor le pagará según sus obras. 15 Guárdate tú Moisés, así también éstos se resisten a la verdad, también de él, porque con vehemencia contradijo hombres de mente depravada, descalificados en nuestras enseñanzas. 16 En mi primera defensa cuanto a la fe. 9 No avanzarán mucho, porque su ninguno se presentó. Todos me abandonaron. No insensatez será evidente a todos, como también fue les sea tomado en cuenta. 17 Pero el Señor estuvo la de aquéllos. 10 Pero tú seguiste mi enseñanza, presente y me fortaleció para que yo cumpliera conducta, propósito, fe, longanimidad, amor, la predicación, y que todos los gentiles oyeran. perseverancia, 11 persecuciones, padecimientos, Fui librado de [la] boca del león. 18 El Señor me como los que me vinieron en Antioquía, en Iconio librará de toda obra mala y me preservará para y en Listra. Esas persecuciones sufrí, y el Señor su reino celestial. A Él sea la gloria por los siglos me libró de todas. 12 También todos los que de los siglos, Amén. (aiōn q165) 19 Saluda a Prisca quieren vivir piadosamente en Cristo Jesús serán y a Aquila, y a la familia de Onesíforo. 20 Erasto perseguidos. 13 En cambio los hombres malos e quedó en Corinto. A Trófimo lo dejé en Mileto impostores avanzarán hacia lo peor, pues engañan porque estaba enfermo. 21 Haz todo esfuerzo por y son engañados. 14 Pero tú permanece en las cosas venir antes del invierno. Eubulo te saluda, también que aprendiste y por las cuales te persuadiste, Pudente, Lino, Claudia y todos los hermanos. 22 pues sabes de quiénes aprendiste, 15 y que desde El Señor esté con tu espíritu. La gracia sea con

Tito

1 Pablo, un esclavo de Dios y apóstol de Jesucristo, según [la] fe de los escogidos de Dios y [el] conocimiento de la verdad en la piedad, 2 con respecto a [la] esperanza de vida eterna, la cual Dios, Quien no miente, prometió antes de [los ltiempos eternos. (aionios g166) 3 Pero a su debido tiempo reveló su Palabra por [la]predicación la cual me fue encomendada por orden de Dios nuestro Salvador. 4 A Tito, genuino hijo según [la lfe común. Gracia y paz de Dios Padre y de Cristo Jesús, nuestro Salvador. 5 Por esta razón te dejé en Creta, para que te encargaras de poner en orden las cosas desordenadas, y designaras ancianos en cada ciudad, como yo me propuse. 6 El anciano debe ser irreprochable, esposo de una sola esposa, que tenga hijos fieles, no con acusación de relajamiento moral o rebeldes. 7 Porque es necesario que el supervisor sea irreprochable como administrador de Dios: no arrogante, no iracundo, no adicto al vino, no pendenciero, no codicioso de ganancia deshonesta, 8 sino hospedador, amante de lo bueno, prudente, justo, santo, disciplinado, 9 que retenga [la] palabra fiel, según la doctrina, a fin de que también pueda exhortar con la sana doctrina y convencer a los que contradicen. 10 Porque hay muchos indisciplinados, habladores de vanidades 3 Recuérdales que se sometan a gobernantes y engañadores, especialmente de los judíos, 11 a quienes hay que silenciar, que trastornan familias enteras, pues enseñan lo que no es necesario por amor a una ganancia deshonesta. 12 Uno de ellos, su propio profeta, dijo: Cretenses, siempre mentirosos, malas bestias, glotones ociosos. 13 Este testimonio es verdadero. Por lo cual, repréndelos severamente para que sean sanos en la fe, 14 que no fijen [la] atención en fábulas judaicas y mandamientos de hombres que se apartan de la verdad. 15 Todas las cosas son puras para los puros, pero para los contaminados e incrédulos nada es puro. Pues aun la mente y la conciencia de ellos fueron contaminadas. 16 Profesan conocer a Dios, pero con los hechos lo niegan, pues son repugnantes y desobedientes, descalificados para toda buena obra.

2 Pero tú habla lo que es conveniente a la sana doctrina. 2 Que [los] hombres mayores sean sobrios, dignos de respeto, sensibles, sanos en la fe, en el amor y en la perseverancia. 3 Asimismo, que [las] mujeres mayores sean dignas de reverencia por su conducta, no calumniadoras, no esclavizadas a mucho vino, maestras de cosas buenas, 4 que animen a las jóvenes a que amen a

sus esposos y a sus hijos, 5 que sean prudentes, castas, cuidadoras de su casa, buenas, sometidas a sus esposos, para que la Palabra de Dios no sea blasfemada. 6 Exhorta también a los jóvenes a ser razonables. 7 Preséntate tú mismo en todo como ejemplo de buenas obras, con pureza de doctrina, seriedad, 8 palabra sana e irreprochable, para que el adversario sea avergonzado y no tenga algo malo que decir en cuanto a nosotros. 9 A [los]esclavos, que sean sometidos a sus amos en todo, que sean complacientes, que no contradigan, 10 que no se apropien indebidamente [de algo], sino que muestren toda buena fe para que en todo adornen la doctrina de Dios nuestro Salvador. 11 Porque la gracia salvadora de Dios se manifestó a todos los hombres, 12 y nos enseñó que, después de apartarnos de la impiedad y de las pasiones mundanas, vivamos sobria, justa y piadosamente en el mundo presente, (aion g165) 13 que nos acojamos a la esperanza bienaventurada y [la] aparición de la gloria de nuestro gran Dios y Salvador Jesucristo, 14 Quien se dio a sí mismo por nosotros para librarnos de toda iniquidad, y purificar para sí un pueblo escogido, celoso de buenas obras. 15 Habla estas cosas, exhorta y reprende con toda autoridad. Nadie te menosprecie.

y autoridades, que estén preparados para toda obra buena, 2 que a nadie difamen, que sean apacibles, tolerantes, que muestren toda mansedumbre a todos [los] hombres. 3 Porque nosotros también éramos en otro tiempo insensatos, desobedientes, extraviados. Éramos esclavos de deseos apasionados y placeres diversos, y vivíamos en malicia y envidia, aborrecibles y nos odiábamos unos a otros. 4 Pero cuando la bondad de Dios nuestro Salvador y [su] amor por la humanidad se manifestaron, 5 nos salvó, no por obras que nosotros hicimos en justicia, sino según su misericordia, por medio del lavamiento de la regeneración y renovación del Espíritu Santo, 6 el cual derramó abundantemente en nosotros por medio de Jesucristo, nuestro Salvador, 7 para que, justificados por aquella gracia, seamos herederos según [la] promesa de vida eterna. (aiōnios g166) 8 La Palabra es fiel. Con respecto a esto quiero insistirte con firmeza, para que los que creen en Dios estén preocupados por hacer buenas obras. Estas cosas son buenas y beneficiosas para los hombres. 9 Pero evita necedades, controversias, genealogías, contiendas y discusiones sobre cosas pertenecientes a la Ley, porque son peligrosas

729 Tito y vacías. 10 Rechaza al hombre que, después de una y otra amonestación, causa divisiones. 11 Sabes que se pervirtió y al ser condenado por sí mismo, peca. 12 Cuando te envíe a Artemas o a Tíquico, haz todo esfuerzo por visitarme en Nicópolis, porque decidí pasar allí el invierno. 13 Encamina diligentemente a Zenas, el abogado, y a Apolos, para que nada les falte. 14 Aprendan también los nuestros a ocuparse en buenas obras para las necesidades urgentes a fin de que no se queden sin fruto. 15 Te saludan todos los que están conmigo. Saluda a los que nos aman en [la] fe. La gracia sea con todos ustedes.

Tito 730

Filemón

1 Pablo, prisionero de Cristo Jesús, y el hermano Timoteo, al amado Filemón, colaborador nuestro, 2 a la hermana Apia, a Arquipo, nuestro compañero de milicia, y a la iglesia que está en tu casa. 3 Gracia a ustedes y paz de Dios nuestro Padre, y del Señor Jesucristo. 4 Doy gracias a mi Dios siempre que me acuerdo de ti en mis conversaciones con Dios, 5 pues escucho de tu amor y de la fe que tienes hacia el Señor Jesús y para todos los santos. 6 [Ruego] que, por medio del conocimiento de todo lo bueno de ustedes en Cristo, la participación de tu fe sea eficaz. 7 Porque tuvimos mucho gozo y consolación en tu amor, pues por medio de ti, hermano, fueron refrescados los corazones de los santos. 8 Por tanto, aunque tengo mucho atrevimiento en Cristo para mandarte lo que es apropiado, 9 más bien por causa de mi amor [hacia ti,]te exhorto, por ser como soy, Pablo, ya anciano, y ahora también prisionero de Cristo Jesús, 10 te ruego por mi hijo Onésimo, a quien engendré en las prisiones. 11 En otro tiempo él te fue inútil, pero ahora nos es útil a ti y a mí. 12 Te lo envío de regreso, a él, es decir, al objeto de mi afecto. 13 Yo quería retenerlo conmigo, a fin de que me sirviera por ti en las prisiones de las Buenas Noticias. 14 Pero nada quise hacer sin tu consentimiento, para que tu bien no sea como por medio de presión, sino de libre voluntad. 15 Porque probablemente por esto se apartó de ti por un tiempo, a fin de que lo recibas para siempre, (aionios g166) 16 ya no como un esclavo, sino más que un esclavo: como hermano amado, especialmente para mí, y cuánto más para ti, tanto en [el] cuerpo como en [el] Señor. 17 Así que, si me consideras un compañero, recíbelo como a mí. 18 Si te perjudicó en algo o te debe, cárgalo a mi cuenta. 19 Yo, Pablo, escribí con mi mano: ¡Yo pagaré! Para no decirte que aun tú mismo te debes a mí. 20 Sí, hermano, que yo me beneficie de ti en [el] Señor. Conforta mi corazón en Cristo. 21 Te escribí confiado en tu obediencia, cuando entendí que aun harás más de lo que digo. 22 Al mismo tiempo, prepárame alojamiento, porque espero que seré libertado por medio de las conversaciones de ustedes con Dios. 23 Te saludan Epafras, mi compañero de prisión por Cristo Jesús, 24 Marcos, Aristarco, Demas y Lucas, mis colaboradores. 25 La gracia del Señor Jesucristo sea con tu espíritu.

731 Filemón

Hebreos

1 Dios habló hace mucho tiempo, muchas veces y de muchas maneras a los antepasados por medio de los profetas. 2 En estos últimos días nos habló por medio del Hijo, a Quien declaró Heredero de todas las cosas, por medio de Quien también hizo los universos, (aion g165) 3 Quien es [el] resplandor de la Gloria y reproducción exacta de su esencia, Quien sustenta todas las cosas con la Palabra de su poder. Después de purificarnos de los pecados por medio de Él mismo, se sentó a [la] derecha de la Majestad en [las] alturas. 4 Como es superior a los ángeles, heredó un Nombre más excelente que ellos. 5 Porque ¿a cuál de los ángeles dijo alguna vez: Mi hijo eres Tú. Yo te engendré hoy? Y otra vez: ¿Yo le seré Padre, Y Él me será Hijo? 6 Otra vez, cuando introduce al Primogénito en el mundo, dice: Adórenlo todos los ángeles de Dios. 7 Y de los ángeles dice: Quien convierte a sus ángeles en espíritus, Y a sus ministros en llama de fuego. 8 Pero del Hijo [dijo]: Tu trono, oh Dios, es por el siglo del siglo, Y el cetro de tu reino es cetro de justicia. (aion g165) 9 Amaste [la] justicia y aborreciste [la] iniquidad. Por tanto Dios te ungió, el Dios tuyo, Con aceite de regocijo por encima de tus compañeros. 10 Y: Tú, Señor, desde [el] principio fundaste la tierra, Y los cielos son obras de tus manos, 11 Y se acabarán, pero Tú permaneces. Y todos envejecerán como ropa. 12 Como un vestido los enrollarás, Y como ropa serán mudados. Pero Tú eres el mismo, Y tus años no acabarán. 13 Y, ¿A cuál de los ángeles [Dios] dijo alguna vez: Siéntate a mi derecha, Hasta que ponga a tus enemigos como tarima para tus pies? 14 ¿No son todos [los ángeles] espíritus de [la] salvación?

2 Por tanto, tenemos que poner mucha más atención a lo que se oyó, no sea que nos deslicemos. 2 Si la palabra hablada por medio de ángeles fue firme, y toda transgresión y desobediencia recibió justo castigo, 3 ¿cómo escaparemos nosotros si menospreciamos una salvación tan grande? Ésta fue proclamada al principio por el Señor y nos fue confirmada por los que oyeron, 4 y Dios testificó al mismo tiempo con señales, prodigios, diversos milagros y repartimientos del Espíritu Santo según su voluntad. 5 Porque [Dios] no sometió a [los] ángeles el mundo venidero del cual hablamos. 6 Pero alguien testificó en cierto lugar: ¿Qué es [el] hombre para que te acuerdes de él, O [el]

hijo de hombre para que lo visites? 7 Lo hiciste un poco menor que [los] ángeles. Lo coronaste de esplendor y de honor. 8 Todo lo sometiste debajo de sus pies. Porque al sujetarle todas las cosas, nada dejó no sometido a Él. Pero aún no vemos todas las cosas sujetas a Él. 9 Pero vemos a Jesús, Quien fue un poco menor que [los] ángeles, coronado de gloria y honor por cuanto padeció la muerte, para que por la gracia de Dios se sometiera a [la] muerte por todos. 10 Porque convenía a [Dios], por cuya causa y por medio de Quien son todas las cosas, Quien condujo a muchos hijos a [la] gloria, perfeccionar al Autor de la salvación de ellos por medio de padecimientos. 11 Porque el que santifica y los santificados son todos de un [Padre], por lo cual no se avergüenza de llamarlos hermanos 12 cuando dijo: Anunciaré tu Nombre a mis hermanos. En medio de [la]congregación te cantaré alabanza. 13 Otra vez: Yo pondré mi confianza en Él. Y otra vez: Aquí estoy Yo con los niños que Dios me dio. 14 Así que, por cuanto los hijos participaron de sangre y carne, de igual manera Él mismo también participó de las mismas, para destruir por medio de [la] muerte y reducir a la impotencia al que tiene el poder de la muerte, es decir, al diablo, 15 y librar a los que estaban sometidos a esclavitud toda la vida por temor a la muerte. 16 Ciertamente no socorrió a [los] ángeles, sino socorrió a [la] descendencia de Abraham. 17 Por lo cual [Jesús] debía ser semejante a sus hermanos en todo, para que también fuera un Sumo Sacerdote misericordioso y fiel delante de Dios, a fin de apaciguarlo por los pecados del pueblo. 18 Pues por cuanto Él mismo padeció al ser tentado, puede compadecerse de los que son probados.

servidores, enviados para ayudar a los herederos 3 Por lo cual, hermanos santos, participantes del llamamiento celestial, consideren a Jesús, el Apóstol y Sumo Sacerdote de la fe que profesamos, 2 Quien es fiel al que lo designó, como también fue Moisés en su casa. 3 Porque Éste fue considerado digno de mayor gloria que Moisés, como el que edificó la casa tiene mayor honra que ella. 4 Porque toda casa es construida por alguno, pero Dios es Quien hizo todas las cosas. 5 Ciertamente Moisés [fue fiel] en toda su casa como un esclavo, para testimonio de las cosas que serían dichas, 6 pero Cristo como Hijo fue fiel sobre su casa, la cual somos nosotros, si nos aferramos a la confianza y al enaltecimiento de la esperanza. 7 Por tanto, como dice el Espíritu Santo: Si oyen hoy su voz, 8 No endurezcan sus corazones como en la rebelión El día de la tentación en el desierto, 9 Donde sus antepasados intentaron probarme Y

¿quiénes lo provocaron después de escuchar? ¿No hallemos gracia para la ayuda oportuna. fueron todos los que salieron de Egipto dirigidos por Moisés? 17 ¿Contra quiénes estuvo airado 40 años? ¿No fue contra los que pecaron, quienes cayeron [muertos] en el desierto? 18; A quiénes [Dios] juró que no entrarían en su reposo? ¿No fue a los que desobedecieron? 19 Vemos que no pudieron entrar por causa de su incredulidad.

[la] promesa de entrar en su reposo, tal vez alguno de ustedes quede excluido. 2 Porque tanto a ellos como a nosotros se nos anunciaron las Buenas Noticias, pero a ellos no los benefició la Palabra de la predicación porque los que la creímos entramos en un lugar de reposo. [Con respecto a los que no creyeron], dijo: Juré en mi ira, No entrarán en mi reposo. Sin embargo, Él desobediencia. 12 Porque la Palabra de Dios es viva distinguir lo bueno y lo malo. y poderosa, y más cortante que cualquier espada

vieron mis obras 40 años. 10 Por lo cual, estuve de dos filos. Penetra aun hasta [la] separación airado contra aquella generación y dije: Siempre de alma y espíritu, y de coyunturas y tuétanos. son extraviados en el corazón Y no entendieron Distingue pensamientos e intenciones del corazón. mis caminos. 11 Por tanto juré en mi ira: No 13 No hay criatura que se oculte en su presencia, entrarán en mi reposo. 12 Cuídense, hermanos, sino todas las cosas están desnudas y expuestas para que ninguno de ustedes tenga un corazón ante los ojos de Aquél a Quien [tendremos que] malo de incredulidad para apostatar del Dios rendir cuenta. 14 Puesto que tenemos a Jesús, vivo. 13 Más bien, exhórtense los unos a los [el] Hijo de Dios, el gran Sumo Sacerdote que otros cada día, mientras se dice: Hoy. Para que traspasó los cielos, retengamos la confesión [de ninguno de ustedes se endurezca por el engaño del fe]. 15 Porque no tenemos un Sumo Sacerdote pecado. 14 Porque somos participantes de Cristo, Quien no se compadece de nuestras debilidades, si retenemos firme hasta [el] fin la confianza que mas bien tenemos Uno Quien fue tentado en todo tuvimos al principio, 15 mientras se dice: Hoy. Si según [nuestra] semejanza, [pero] no pecó. 16 escuchan su voz, No endurezcan sus corazones, Acerquémonos, pues, con confianza al trono de como cuando se rebelaron contra Él. 16 Porque, la gracia para que obtengamos misericordia y

5 Porque todo sumo sacerdote tomado de entre [los] hombres es escogido para representar a [los] hombres ante Dios y ofrecer ofrendas y sacrificios por [los] pecados, 2 y puede obrar con compasión hacia los que pecan por ignorancia [de la Ley y están] extraviados, puesto que él mismo está rodeado de debilidad. 3 Por tal motivo está ⚠ Tengamos temor, no sea que, aunque se sostiene obligado a ofrecer [sacrificios] por sus pecados y los del pueblo. 4 Nadie toma ese honor para él, sino uno designado por Dios, como Aarón. 5 Así también Cristo no se enalteció a Él mismo al ser designado Sumo Sacerdote, sino [lo enalteció] el que le dijo: Mi Hijo eres Tú. Yo te engendré oyeron no la mezclaron con la fe. 3 Pero los que hoy. 6 Como también dice en otro pasaje: Tú eres sacerdote para siempre Según el orden de Melquisedec. (aiōn g165) 7 Cuando estaba en la tierra, [Cristo] presentó ruegos y súplicas con gran clamor terminó todas las obras desde [la] fundación del y lágrimas al que podía salvarlo de [la] muerte, y mundo. 4 Porque así dijo en algún pasaje con fue escuchado a causa de la sumisión reverente. 8 respecto al séptimo día: Dios reposó de todas Aunque es Hijo, aprendió la obediencia por medio sus obras el séptimo día. 5 Y otra vez en este de lo que padeció. 9 Después de perfeccionarse, se pasaje: No entrarán en mi reposo. 6 Por tanto, transformó en fuente de eterna salvación para puesto que falta que algunos entren en él, y todos los que le obedecen. (aiōnios g166) 10 Dios aquellos a quienes primero se les dieron Buenas lo designó Sumo Sacerdote según el orden de Noticias no entraron por causa de desobediencia, Melquisedec. 11 Con respecto a éste tenemos 7 [Dios] otra vez fija un día: Hoy, cuando dijo mucho que decir, y es difícil de explicar, puesto que después de mucho tiempo por medio de David, ustedes son lentos de entendimiento. 12 Porque como ya se dijo: Hoy. Si escuchan su voz, No aunque deben ser maestros a causa del tiempo, endurezcan sus corazones. 8 Porque si el mismo tienen necesidad de que alguien les enseñe otra Josué [los] hubiera llevado a un lugar de reposo, vez los primeros elementos principales de las no hablaría después de estas cosas con respecto a enseñanzas de Dios, y son como los que necesitan otro día. 9 Así que queda un reposo sabático para leche, no alimento sólido. 13 Todo el que toma el pueblo de Dios. 10 Porque el que entró en su leche es inexperto en palabra de justicia, porque reposo, también reposó de sus obras, como Dios es niño. 14 Pero la comida sólida es para los que de las suyas. 11 Procuremos, pues, entrar en aquel han logrado madurez, para los que tienen los reposo, a fin de que ninguno caiga en la misma sentidos ejercitados por la práctica [del bien] para

7 Porque este Melquisedec, rey de Salén, sacerdote del Dios Altísimo, el cual conoció a Abraham cuando regresaba de la derrota de los reyes, y lo bendijo, 2 al cual Abraham dio los

🕻 Por tanto dejemos las enseñanzas elementales diezmos de todo, cuyo nombre [significa] primero de la doctrina de Cristo y avancemos hacia la Rey de Justicia, y también Rey de Salén, es decir, perfección. No echemos otra vez [el] fundamento Rey de Paz, 3 sin padre, sin madre, sin genealogía, del arrepentimiento de obras muertas, de [la]fe sin principio de días ni fin de vida, sino declarado en Dios, 2 de [la]doctrina de bautismos, de [la semejante al Hijo de Dios, permanece sacerdote limposición de manos, de [la]resurrección de los para siempre. 4 Consideren, pues, cuán grande era muertos y del juicio eterno. (aiōnios g166) 3 Esto éste, a quien el patriarca Abraham dio [el] diezmo haremos, si Dios permite. 4 Porque es imposible de los despojos. 5 Ciertamente los hijos de Leví que los que una vez fueron iluminados, probaron que reciben el sacerdocio tienen mandamiento el don celestial, participaron del Espíritu Santo, 5 de tomar los diezmos del pueblo según la Ley, es saborearon la buena Palabra de Dios y [los]poderes decir, de sus hermanos, aunque éstos también de [la]era venidera, (aiōn g165) 6 y apostataron, sean descendieron de Abraham. 6 Pero el que no otra vez restaurados para cambio de mente, pues descendió de [los levitas] recibió un diezmo de así crucifican al Hijo de Dios para ellos mismos y Abraham y bendijo al que tiene las promesas. 7 lo exponen a afrenta pública. 7 Porque la tierra Fuera de toda discusión, el inferior es bendecido que bebe la lluvia que cae a menudo sobre ella por el superior. 8 Y aquí ciertamente reciben los y produce buena cosecha a los que la cultivan, diezmos de hombres mortales, pero allí, [uno] de recibe [la] bendición de Dios. 8 Pero la [tierra] que quien se da testimonio que vive. 9 Por decirlo produce espinas y tallos rastreros es inútil y está así, por medio de Abraham también Leví, quien cerca de una maldición. Su fin es ser quemada. recibía el diezmo, pagaba diezmos, 10 porque 9 Pero en cuanto a ustedes, amados, aunque aún Leví estaba en el seno de su antepasado hablamos de esta manera, estamos convencidos cuando Melquisedec lo conoció. 11 Así que, si [la] de cosas mejores que conducen a [la] salvación. 10 perfección fuera por medio del sacerdocio levítico, Porque Dios no es injusto para olvidar su obra y el porque basado en él, el pueblo recibió [la] Ley, trabajo de amor que ustedes demostraron a su ¿qué necesidad había aún de que se levantara Nombre cuando sirvieron a los santos, a quienes otro sacerdote según el orden de Melquisedec, aún sirven. 11 Pero deseamos que cada uno de y que no fuera nombrado según el orden de ustedes muestre la misma diligencia hasta [el] fin Aarón? 12 Porque al ser cambiado el sacerdocio, para la plena certeza de la esperanza, 12 a fin de es necesario que también haya cambio de ley. 13 que no sean perezosos, sino imitadores de los que Porque Aquél de Quien se dicen estas cosas, es por fe y longanimidad heredan las promesas. 13 de otra tribu, de la cual nadie sirvió al altar. 14 Porque cuando Dios dio [la] promesa a Abraham, Pues es evidente que nuestro Señor descendió puesto que no tenía uno mayor por quien jurar, de la tribu de Judá, en cuanto a la cual Moisés juró por Él mismo: 14 Ciertamente te bendeciré nada dijo con respecto a sacerdotes. 15 Es aún más y te multiplicaré. 15 Así, [Abraham] esperó con evidente, si se levanta otro sacerdote a semejanza paciencia y obtuvo la promesa. 16 Porque [los] de Melquisedec, 16 constituido no según [la] ley seres humanos juran por el mayor. Para ellos sobre la descendencia humana, sino según el el fin de toda controversia es el juramento de poder de una vida indestructible. 17 Pues se da confirmación. 17 Por tanto, cuando Dios quiso testimonio: Tú eres Sacerdote para siempre Según demostrar más plenamente lo inmutable de su el orden de Melquisedec. (aiōn g165) 18 Porque propósito a los herederos de la promesa, interpuso ciertamente se abroga el mandamiento anterior juramento. 18 Para que por dos cosas inmutables por causa de su debilidad e ineficacia 19 (pues la en las cuales es imposible que Dios mienta, los Ley nada perfeccionó). Pero fue introducción a que nos refugiamos en la esperanza de lo que está una mejor esperanza por la cual nos acercamos a adelante, tengamos un fortísimo consuelo, 19 el Dios, 20 lo cual fue hecho con juramento. Porque cual tenemos como ancla firme y segura del alma, ciertamente ellos son declarados sacerdotes sin y que entra hasta lo que está en el interior del velo, juramento, 21 pero Éste, con el juramento del que 20 donde Jesús entró por nosotros como Precursor, le dice: [El] Señor juró y no cambiará de parecer: después de ser declarado Sumo Sacerdote para Tú eres sacerdote para siempre. (aiōn g165) 22 Por siempre según el orden de Melquisedec. (aiōn g165) tanto Jesús es Garante de un mejor Pacto. 23 Los sacerdotes fueron muchos, porque la muerte les impedía permanecer. 24 Pero [Jesús], por cuanto permanece para siempre, tiene un sacerdocio inmutable. (aiōn g165) 25 Por tanto puede también

salvar para siempre a los que por medio de Él se **9** Ahora bien, el primer Pacto tenía ordenanzas acercan a Dios, y vive siempre para interceder por Hijo declarado perfecto para siempre. (aiōn g165)

R Lo principal de lo que decimos es que tenemos un Sumo Sacerdote que se sentó a la derecha del trono de la Majestad en los cielos, 2 Ministro del santuario y del verdadero Tabernáculo, erigido por el Señor y no el hombre. 3 Porque todo sumo sacerdote es designado para ofrecer ofrendas y sacrificios, por lo cual es necesario que Éste también tenga algo para ofrecer. 4 Así que, ni siquiera sería sacerdote si estuviera en [la] tierra, donde hay los que presentan las ofrendas según [la] Lev. 5 los cuales sirven de modelo y sombra de las cosas celestiales, como se le advirtió a Moisés cuando iba a erigir el Tabernáculo: Mira, le dice: Haz todas las cosas según el modelo que se te mostró en la montaña. 6 Pero ahora [Jesús] tiene un ministerio mejor, por cuanto es Mediador de un Pacto mejor establecido sobre promesas mejores. 7 Porque si el primero fuera sin defecto, [el] segundo no hubiera sido necesario. 8 Porque al reprenderlos dice: Miren, vienen días, dice [el] Señor, en los cuales estableceré un Nuevo Pacto con la casa de Israel y con la casa de Judá, 9 No como el Pacto que hice con sus antepasados el día cuando los tomé de la mano para sacarlos de [la] tierra de Egipto. Porque ellos no permanecieron en mi Pacto, y Yo los desatendí, dice el Señor. 10 Porque éste es el Pacto que estableceré con la casa de Israel después de aquellos días, dice [el] Señor, grabaré mis Leyes en la mente de ellos y las escribiré sobre sus corazones. [Yo] les seré Dios, y ellos me serán pueblo. 11 Que de ningún modo [alguno] enseñe a su conciudadano, ni le diga a su hermano: conoce al Señor. Porque todos me conocerán, desde [el] menor hasta [el] mayor de ellos. 12 Porque tendré misericordia de ellos en relación con sus iniquidades, y que de ningún modo me acuerde de sus pecados. 13 Al decir: Nuevo [Pacto], trató como obsoleto el primero, porque lo tratado como obsoleto caduca. Está cerca de desaparecer.

de culto y un santuario terrenal. 2 Porque ellos. 26 Porque este Sumo Sacerdote también nos [el] Tabernáculo fue preparado: la primera convenía santo, inocente, sin mancha, separado de parte llamada Lugar Santo, en la cual estaba el los pecadores y más exaltado que los cielos, 27 que candelabro, la mesa y los Panes de la Presentación. no necesita, como los sumos sacerdotes, ofrecer 3 Detrás de la segunda cortina estaba la parte del sacrificios cada día, primero por sus propios Tabernáculo llamada Lugar Santísimo, 4 que tenía pecados y después por los del pueblo, porque [el] incensario de oro y el Arca del Pacto cubierta esto lo hizo al ofrecerse una vez para siempre. 28 de oro por todas partes, en la cual estaba una urna Porque la Ley designa como sumos sacerdotes a de oro que contenía el maná, la vara de Aarón que hombres que tienen debilidad, pero la Palabra del reverdeció y las tablas del Pacto. 5 Encima del juramento, que es posterior a la Ley, [designa] al Arca había querubines de gloria que cubrían el propiciatorio, de lo cual no es posible hablar ahora en detalle. 6 Preparadas así estas cosas en el primer Tabernáculo, los sacerdotes entran continuamente para cumplir ritos. 7 Pero en la segunda parte, solo entra el sumo sacerdote una vez al año, con la sangre que ofrece por él mismo y por los pecados del pueblo cometidos por ignorancia. 8 Con esto el Espíritu Santo daba a entender que, mientras existía la primera parte del Tabernáculo, no se había abierto el camino hacia el Lugar Santísimo. 9 Esto es símbolo para el tiempo presente, según el cual se ofrecen ofrendas y sacrificios que no pueden perfeccionar [la] conciencia del que [los] ofrece, 10 que solo son comidas, bebidas, diversos lavamientos ceremoniales y ordenanzas externas que fueron impuestos hasta [el] tiempo del nuevo orden. 11 Pero cuando Cristo se presentó [como] Sumo Sacerdote de los bienes futuros, por medio del más grande y perfecto Tabernáculo no hecho por manos humanas, es decir, no de esta creación, 12 ni por medio de sangre de machos cabríos y becerros, sino por medio de su propia sangre, después de obtener eterna redención, entró una vez por todas en el Lugar Santísimo. (aionios g166) 13 Porque si la sangre de toros y machos cabríos y [la] ceniza de [la] becerra rociada a los impuros santifica para la purificación del cuerpo, 14 cuánto más la sangre de Cristo, Quien se ofreció Él mismo sin mancha a Dios por medio del Espíritu eterno, limpiará nuestra conciencia de obras muertas para servir al Dios vivo! (aiōnios g166) 15 Por esto es Mediador de un Nuevo Pacto, a fin de que al ocurrir [la] muerte para el perdón de las transgresiones que hubo en el primer Pacto, los llamados recibieran la promesa de la herencia eterna. (aiōnios g166) 16 Porque donde hay un testamento es necesaria la muerte del testador. 17 Porque un testamento es válido cuando interviene la muerte, puesto que no se pone en vigor mientras vive el testador. 18 Por tanto ni aun el primer [Pacto] fue instituido sin sangre. 19 Porque después que Moisés proclamó

todo Mandamiento de la Ley a todo el pueblo, ciertamente está en pie cada día, ministra y ofrece tomó la sangre de los becerros y agua, y roció el muchas veces los mismos sacrificios que nunca mismo rollo y a todo el pueblo con lana escarlata pueden remover pecados. 12 Pero Éste, después de e hisopo. 20 Y dijo: Ésta es la sangre del Pacto ofrecer un solo sacrificio para siempre por [los] que Dios les ordenó. 21 De la misma manera pecados, se sentó a [la]derecha de Dios, 13 y desde roció con la sangre el Tabernáculo y todos los entonces espera hasta que sus enemigos sean utensilios del ministerio. 22 Según la Ley, casi todo puestos como tarima de sus pies. 14 Porque [Cristo] es purificado con sangre, y sin derramamiento de perfeccionó para siempre a los santificados con sangre no hay perdón de pecados. 23 Por tanto una sola ofrenda. 15 El Espíritu Santo también fue necesario que las representaciones de las testifica, porque después de decir: 16 Este es el cosas que hay en los cielos fueran purificadas con Pacto que haré con ellos después de aquellos días, estos ritos, pero las mismas cosas celestiales [son dice el Señor: pondré mis Leyes en sus corazones, purificadas] con mejores sacrificios que éstos. 24 y las escribiré en sus mentes, 17 añade: Nunca más Porque Cristo no entró en un Lugar Santísimo me acordaré de sus pecados ni de sus iniquidades. hecho por manos, representación del verdadero, 18 Donde hay perdón, ya no hay ofrenda por el sino en el mismo cielo para presentarse ahora pecado. 19 Así que, hermanos, puesto que tenemos ante Dios por nosotros. 25 Tampoco entró para confianza para entrar al Lugar Santísimo por la ofrecerse muchas veces, como el sumo sacerdote sangre de Jesús, 20 la cual nos inauguró un camino entra en el Lugar Santísimo cada año con sangre nuevo y vivo, por medio de la cortina, es decir, ajena. 26 De otra manera le hubiera sido necesario de su cuerpo, 21 y [el] gran Sacerdote sobre la mundo, pero ahora se presentó una vez por todas conciencia y nos lavamos los cuerpos con agua al fin de los siglos para remoción de pecado por pura, acerquémonos con corazón verdadero, en medio del sacrificio de Él mismo. (aiōn g165) 27 De la plena certidumbre de fe. 23 Sostengamos firme manera como está establecido a los hombres que la confesión de nuestra esperanza sin fluctuar, mueran una sola vez, y después de esto [el] juicio, porque el que prometió es fiel. 24 Considerémonos 28 así también Cristo fue ofrecido una sola vez los unos a los otros para estimularnos al amor y para cargar [los] pecados de muchos, y aparecerá las buenas obras, 25 sin dejar de congregarnos, por segunda vez sin relación con el pecado para como algunos acostumbran, sino exhortémonos, salvar a los que lo esperan.

1 La Ley, que tiene [la]sombra de los bienes futuros, no la misma imagen de las cosas, nunca puede perfeccionar a los que se acercan por medio de los mismos sacrificios que se ofrecen continuamente cada año. 2 Si así fuera, ¿no habrían dejado de ofrecerse, después de ser purificados una vez, por va no estar conscientes de haber pecado? **3** Pero con [los sacrificios] hay un recuerdo de pecados cada año, 4 porque es imposible que [la] sangre de toros y machos cabríos borre pecados. 5 Por tanto [Cristo], al entrar en el mundo, dice: Sacrificio y ofrenda no quisiste, Pero me preparaste cuerpo. 6 Holocaustos y [sacrificios] por [los]pecados no te deleitaron. 7 Entonces dije: Aquí vengo, oh Dios, para hacer tu voluntad, Como en la cabecilla de un rollo fue escrito acerca de Mí. 8 Dijo antes: Sacrificios, ofrendas y holocaustos por [el]pecado, ofrecidos según [la] Ley, no quisiste ni te agradaron. 9 Entonces dijo: Aquí estoy. Vengo para hacer tu voluntad. Él quita lo primero para establecer lo segundo. 10 Según esta voluntad fuimos santificados una vez por todas mediante la ofrenda del cuerpo de Jesucristo. 11 Todo sacerdote

padecer muchas veces desde [la] fundación del Casa de Dios, 22 y que fuimos purificados de mala y tanto más cuando ven que el día se acerca. 26 Porque si continuamos voluntariamente en el pecado, después de recibir el conocimiento de la verdad, ya no queda sacrificio por [los] pecados, 27 sino una horrenda espera de juicio y ardor de fuego que devora a los adversarios. 28 Por el testimonio de dos o tres testigos, el que viola [la] Ley de Moisés muere sin compasión. 29 ¿Cuánto castigo peor merece el que pisotea al Hijo de Dios, tiene como impura la sangre del Pacto por la cual fue santificado y afrenta al Espíritu de la gracia? 30 Porque conocemos al que dijo: Mía es [la] venganza. Yo pagaré. Y otra vez: [El] Señor juzgará a su pueblo. 31 ¡Horrenda cosa es caer en [las] manos del Dios vivo! 32 Pero recuerden los días pasados en los cuales, después de ser iluminados, soportaron una gran lucha de padecimientos. 33 Al ser sometidos a reproches y aflicciones, ciertamente fueron compañeros de los maltratados. 34 Porque se compadecieron de los presos y sufrieron con gozo el despojo de sus bienes, pues saben que tienen una herencia mejor y perdurable en los cielos. 35 Por tanto no pierdan su confianza pues tienen una gran recompensa. 36 Porque es necesaria la paciencia, para que,

después de hacer la voluntad de Dios, obtengan la Ofrecía al unigénito sobre el cual recibió las [la] preservación del alma.

11 Ahora bien, fe es [la] esencia de lo que se espera, la convicción de lo que no se ve. 2 Por ella los antiguos fueron aprobados. 3 Por fe entendemos que el universo fue creado por la Palabra de Dios, de modo que lo que se ve fue hecho de lo invisible. (aion g165) 4 Por fe Abel ofreció a Dios un mejor sacrificio que Caín, por medio del cual se dio testimonio de que era justo. Dios dio testimonio sobre sus ofrendas, y aunque murió, aún habla por medio de ellas. 5 Por fe Enoc fue trasladado para que no pasara por la muerte, y no fue hallado porque Dios lo trasladó. Pero antes del traslado se dio testimonio de que agradó a Dios. 6 Pero sin fe es imposible agradar [a Dios], porque es necesario que el que se acerca a Dios crea que existe y que es Galardonador de los que lo buscan. 7 Por fe Noé, después de ser advertido por Dios acerca de cosas aún no vistas, con temor construyó [el] arca en la cual se salvaría su familia. Por medio de esa fe condenó al mundo y heredó [la] justicia que es según la fe. 8 Por fe Abraham, cuando fue llamado, obedeció para salir al lugar que iba a recibir como herencia. Salió sin entender a dónde iba. 9 Por fe habitó como extranjero en [la] tierra de la promesa y vivió en tiendas con Isaac y Jacob, los coherederos de la misma promesa, 10 porque esperaba la ciudad que tiene fundamentos, cuyo Arquitecto y Constructor es Dios. 11 Por fe también la misma Sara, quien era estéril v de edad avanzada, recibió fuerza para concebir descendencia, porque consideró que [Dios] es fiel a lo que prometió. 12 Por lo cual también de uno y éste ya casi muerto, salieron [descendientes] en multitud como las estrellas del cielo y como la arena innumerable de la orilla del mar. 13 Según fe todos éstos murieron sin recibir [el cumplimiento de] las promesas. Aunque las miraban desde lejos, se saludaban y confesaban que eran extranjeros y peregrinos en la tierra. 14 Porque los que dicen esto dan a entender que buscan [la] patria, 15 y si pensaran en aquella de la cual salieron, ciertamente tendrían tiempo de regresar. 16 Pero en ese momento se esforzaban por una [patria] mejor, esto es celestial, por lo cual Dios no se avergüenza de llamarse Dios de ellos, porque les preparó una ciudad. 17 Por fe Abraham, al ser probado, ofreció a Isaac [en sacrificio].

promesa. 37 Porque aún un poco, y el que viene promesas, 18 pues le fue dicho: En Isaac tendrás vendrá, y no tardará. 38 Pero el justo vivirá por descendencia. 19 Tenía en cuenta que Dios es fe. Y si retrocede, mi alma no se deleitará en él. poderoso para levantar aun de entre [los] muertos, 39 Pero nosotros no somos de los que retroceden de donde también en figura lo recuperó. 20 Por para destrucción, sino de los que tienen fe para fe Isaac bendijo a Jacob y a Esaú con respecto a cosas venideras. 21 Por fe Jacob, cuando iba a morir, bendijo a cada uno de los hijos de José v adoró apoyado sobre el extremo de su bastón. 22 Por fe José, cuando iba a morir, mencionó el éxodo de los hijos de Israel y dio órdenes acerca de sus huesos. 23 Por fe los padres de Moisés lo escondieron tres meses cuando éste nació, porque vieron al niño hermoso y no temieron al decreto del rev. 24 Por fe Moisés, cuando creció, rehusó ser llamado hijo de [la] hija de Faraón 25 y escogió más bien sufrir aflicción con el pueblo de Dios, que gozar de los deleites temporales del pecado, 26 porque consideró mayor riqueza la afrenta de Cristo que los tesoros de Egipto, porque fijaba la atención en el galardón. 27 Por fe salió de Egipto sin temer la ira del rey, porque se sostuvo con la mirada en el Invisible. 28 Por fe celebró la Pascua y el rociamiento de la sangre para que el destructor no tocara a los primogénitos. 29 Por fe cruzaron el mar Rojo como por tierra seca. Cuando los egipcios intentaron hacer lo mismo fueron ahogados. 30 Por fe cayeron los muros de Jericó después de ser rodeados durante siete días. 31 Por fe la prostituta Rahab, después de recibir a los espías en paz, no pereció juntamente con los desobedientes. 32 ¿Qué más digo? Porque el tiempo me faltará para hablar de Gedeón, Barac, Sansón, Jefté, David, Samuel y de los profetas, 33 quienes por fe conquistaron reinos, hicieron justicia, obtuvieron promesas, cerraron bocas de leones, 34 extinguieron fuegos violentos, escaparon del filo de espada. Fueron fortalecidos en debilidad y fuertes en batalla. Pusieron en fuga a enemigos hostiles. 35 Las mujeres recibieron a sus muertos por medio de resurrección. Otros, al no aceptar el rescate, fueron torturados para obtener mejor resurrección. 36 Otros experimentaron pruebas de burlas y azotes, y aun cadenas y cárcel. 37 Fueron apedreados, aserrados, murieron a filo de espada, vagaron de lugar en lugar [cubiertos con] pieles de ovejas y cabras, indigentes, afligidos, maltratados. 38 Anduvieron por desiertos, montañas, cuevas y cavernas de la tierra. ¡El mundo no era digno de ellos! 39 Todos éstos, quienes fueron aprobados por medio de fe, no obtuvieron lo que se les prometió. 40 Dios proveyó algo mejor para nosotros, a fin de que ellos no fueran perfeccionados aparte de nosotros.

de nosotros, despojémonos de todo impedimento a la Montaña Sion, a la ciudad del Dios vivo, la y pecado que nos atrapa tan fácilmente. Corramos Jerusalén celestial, a muchos millares de ángeles, con paciencia la carrera que tenemos por delante. 23 a la congregación de inscritos en [los] cielos, 2 Fijemos nuestros ojos en Jesús, el Autor y a Dios, el Juez de todos, a espíritus de justos Perfeccionador de la fe, Quien despreció el oprobio, perfeccionados, 24 a Jesús, el Mediador del Nuevo sufrió [la] cruz y se sentó a [la] derecha del trono Pacto, y a su sangre rociada que habla mejor que de Dios, porque sabía el gozo que tenía delante la de Abel. 25 Miren que no desechen al que habla. de Él. 3 Así que consideren al que soportó tal Porque si no escaparon aquellos que desecharon hostilidad de pecadores contra Él mismo, a fin de al que los amonestaba en la tierra, mucho menos que su ánimo no se canse hasta desmayar. 4 Aún nosotros [escaparemos] si nos apartamos del no resistieron hasta derramar sangre al oponerse que nos habla desde [los] cielos, 26 cuya voz al pecado, 5 y olvidaron la exhortación que les entonces sacudió la tierra, pero ahora prometió: habla como a hijos: Hijo mío, no menosprecies Una vez más Yo sacudiré no solo la tierra sino la disciplina del Señor, Ni te desalientes cuando también el cielo. 27 Esta frase: una vez más, indica te reprenda. 6 Porque el Señor disciplina al que la remoción de las cosas movibles, como cosas ama Y castiga al que recibe como hijo. 7 Soporten hechas, para que permanezcan las inconmovibles. la disciplina. Dios los trata como a hijos, porque 28 Por cuanto recibimos un reino inconmovible, ¿a cuál hijo no disciplina su padre? 8 Pero si a mostremos gratitud a Dios de manera aceptable ustedes no se les aplica disciplina, como todos con reverencia y temor, 29 porque nuestro Dios es la recibieron, entonces no son hijos verdaderos fuego consumidor. sino ilegítimos. 9 Además, tuvimos a nuestros padres terrenales quienes nos disciplinaban y los respetábamos. ¿No nos someteremos mucho más al Padre de los espíritus para que vivamos? 10 Y ellos ciertamente nos disciplinaron por pocos días según lo que les parecía, pero la disciplina de Dios es para lo provechoso, a fin de que participemos de su santidad. 11 Ciertamente ninguna disciplina al momento es motivo de gozo, sino de tristeza, pero después da fruto apacible de justicia a los que fueron formados por medio de ella. 12 Por tanto levanten las manos debilitadas y las rodillas paralizadas, 13 y hagan sendas derechas para sus pies, a fin de que lo cojo no se disloque, sino sea sanado. 14 Sigan la paz y la santidad con todos, sin las cuales nadie verá al Señor. 15 Vigilen, no sea que alguno deje de alcanzar la gracia de Dios, que al brotar alguna raíz de amargura, les estorbe, y por ella muchos sean contaminados, 16 no sea que haya algún inmoral sexual o profano, como Esaú, quien vendió su primogenitura por una comida. 17 Porque saben ustedes que después, aunque deseaba heredar la bendición, fue rechazado porque no halló oportunidad de cambio de mente, aunque la buscó con lágrimas. 18 Pues ustedes no se acercaron a la montaña que se podía palpar y que ardía en fuego, ni a oscuridad y tiniebla, ni a la tempestad, 19 ni al sonido de una trompeta, ni a tal ruido de palabras que los que lo oyeron suplicaron que no se les hablara Palabra, 20 porque no soportaban lo que se decía. Aun si una bestia tocaba la montaña era apedreada. 21 Tan terrible

12 Por tanto también nosotros, quienes tenemos era el espectáculo que Moisés dijo: Estoy aterrado una nube tan grande de testigos alrededor y tiemblo. 22 Ustedes, en cambio, se acercaron

> **13** Permanezca el amor fraternal. **2** No olviden la hospitalidad, porque por medio de ésta algunos hospedaron ángeles sin saberlo. Acuérdense de los presos, como presos juntamente con ellos, y de los maltratados, por que también ustedes están en el cuerpo. 4 Honroso sea el matrimonio en todos y el lecho conyugal sin mancha, porque Dios juzgará también a los inmorales sexuales y adúlteros. 5 Sean sus costumbres sin avaricia. Estén satisfechos con lo que tienen, porque Él mismo dijo: Que de ningún modo te abandone. Que de ningún modo te desampare. 6 De manera que decimos confiadamente: [El] Señor es mi Ayudador, no temeré. ¿Qué podrá hacerme un ser humano? 7 Acuérdense de sus líderes, quienes les hablaron la Palabra de Dios. Cuando consideren cuál fue el resultado de su conducta, imiten su fe. 8 Jesucristo es el mismo ayer, hoy y por los siglos. (aion g165) 9 No sean llevados por enseñanzas diversas y extrañas, pues es bueno fortalecer el corazón en la gracia, no con comidas que en nada beneficiaron. 10 Tenemos un altar del cual los que sirven al Tabernáculo no tienen derecho de comer, 11 porque estos cuerpos de animales, cuya sangre el sumo sacerdote lleva al Santuario como ofrenda por [el] pecado, son quemados fuera del campamento. 12 Por lo cual también Jesús padeció fuera de la puerta para santificar al pueblo por medio de su propia sangre. 13 Así que salgamos a Él fuera del campamento y llevemos su reproche. 14 Porque no tenemos

aquí una ciudad permanente, sino buscamos la que viene. 15 Por medio de Él ofrezcamos siempre a Dios sacrificio de alabanza, es decir, fruto de labios que confiesen su Nombre. 16 No se olviden de hacer bien y de ser generosos, porque a Dios le agradan estos sacrificios. 17 Obedezcan a sus líderes y sujétense a ellos, porque ellos velan por sus almas y darán cuenta a Dios por ustedes, a fin de que lo hagan con gozo, sin queja, porque esto no es provechoso. 18 Hablen con Dios por nosotros, pues confiamos en que tenemos buena conciencia, y deseamos conducirnos bien en todo. 19 Ruego que hagan esto mucho más, a fin de que pronto [yo] sea restituido para ustedes. 20 El Dios de paz, Quien resucitó de entre [los] muertos a nuestro Señor Jesús, el excelente Pastor de las ovejas, por [la] sangre del Pacto eterno, (aiōnios g166) 21 los haga completos en todo lo bueno para que hagan la voluntad de Él, y [Él] haga en ustedes lo agradable delante de Él por medio de Jesucristo, a Quien sea la gloria por los siglos. Amén. (aiōn g165) 22 Les ruego, hermanos, que soporten esta Palabra de exhortación, porque les escribí brevemente. 23 Sepan que nuestro hermano Timoteo fue liberado. Si viene pronto, iremos a visitarlos. 24 Saluden a todos los que los dirigen y a todos los santos. Los de Italia los saludan. 25 La gracia sea con todos ustedes.

Santiago

1 Santiago, un esclavo de Dios y del Señor Jesucristo, a las 12 tribus que están en la dispersión. Saludos. 2 Hermanos míos, gócense profundamente cuando pasen por diversas pruebas, 3 y sepan que la prueba de su fe su resultado perfecto para que sean perfectos y

inmensamente feliz en lo que hace. 26 Si alguno supone ser religioso y no refrena su lengua, sino engaña su corazón, su religión no tiene valor. 27 [La] religión pura y sin mancha delante del Dios y Padre es ésta: Atender a [los] huérfanos y a las viudas en su aflicción y guardarse sin mancha del mundo.

produce paciencia. 4 Pero obtenga la paciencia 2 Hermanos míos, no practiquen la fe de nuestro glorioso Señor Jesucristo con acepción de cabales, sin deficiencia. 5 Si alguno de ustedes personas. 2 Porque si en la congregación judía carece de sabiduría, pídala a Dios, Quien da a todos de ustedes alguien entra con anillo de oro y ropa generosamente y sin reproche, y se le dará. 6 espléndida, y también entra un pobre con ropa Pero pida con fe sin dudar, porque el que duda rota, 3 y miran con agrado al que usa la ropa es semejante a la onda del mar que el viento espléndida, y [le] dicen: Siéntate aquí en un buen arrastra y lanza. 7 Por tanto no suponga aquel puesto, y dicen al pobre: Quédate tú ahí en pie, hombre que recibirá alguna cosa del Señor. 8 Un o siéntate aquí a mis pies, 4; no se convierten hombre de doble ánimo es inestable en todos sus en jueces de decisiones corruptas entre ustedes caminos. 9 El hermano de humilde condición, mismos? 5 Amados hermanos míos: ¿No escogió enaltézcase en su alta posición, 10 pero el rico, Dios a los pobres según el mundo, ricos en fe y en su humillación, pues pasará como la flor de la herederos del reino que prometió a los que lo hierba. 11 Porque el sol sale con calor abrasador, aman? 6 Pero ustedes trataron con desprecio al seca [la] hierba, su flor cae y perece la belleza de pobre. No los oprimen los ricos, y ellos mismos su apariencia. Así también el rico se marchitará los arrastran a [los]tribunales? 7¿No blasfeman en todos sus negocios. 12 Inmensamente feliz ellos el Nombre por el cual fueron llamados? 8 [el] varón que soporta [la] prueba, porque al ser Si ciertamente cumplen [la] Ley real según la aprobado, ganará la corona de la vida que [Dios] Escritura: Amarás a tu prójimo como a ti mismo, prometió a los que lo aman. 13 Ninguno que hacen bien. 9 Pero si hacen acepción de personas, es tentado, diga: Soy tentado por Dios. Porque cometen pecado y son convictos por la Ley como Dios no puede ser tentado por [los]malos, y Él transgresores. 10 Porque cualquiera que guarde mismo no tienta a nadie. 14 Cada uno es tentado, toda la Ley, pero tropieza en un [punto] es culpable atraído y seducido por su propio deseo ardiente. de todos. 11 Porque el que dijo: No adulteres, 15 Entonces, después de concebir el deseo ardiente, también dijo: No asesines. Y si no adulteras, pero da a luz [el] pecado. Luego de consumarse el asesinas, eres transgresor de [la] Ley. 12 Así hablen, pecado, da a luz [la] muerte. 16 Amados hermanos y así procedan, como los que van a ser juzgados míos, no se engañen. 17 Toda buena dádiva y todo por medio de [la]ley de [la] libertad. 13 Porque el don perfecto desciende de arriba, del Padre de juicio será sin misericordia para el que no tiene las luces, en Quien no hay cambio ni sombra de misericordia. [La]misericordia triunfa sobre [el variación. 18 Por su voluntad, nos dio a luz por la]juicio. 14 ¿De qué vale, hermanos míos, cuando Palabra de verdad para que seamos primicias de alguno diga que tiene fe y no tiene obras? ¿Esa sus criaturas. 19 Sepan, mis amados hermanos: fe puede salvarlo? 15 Cuando un hermano o una Todo ser humano sea pronto para escuchar, tardo hermana no tiene ropa y carece de sustento diario, para hablar, tardo para airarse, 20 porque [la]ira 16 y alguno de ustedes le dice: Vé en paz, caliéntate del hombre no efectúa [la] justicia de Dios. 21 y sáciate, pero no le da las cosas necesarias para Por tanto desechen toda impureza y abundancia el cuerpo, ¿de qué le aprovecha? 17 Así también de maldad y reciban con humildad la Palabra la fe, cuando no tiene obras, está muerta. 18 sembrada que puede salvar sus almas. 22 Así que Pero alguno dirá: Tú tienes fe, y yo tengo obras. no se engañen ustedes mismos. Sean hacedores Muéstrame tu fe sin obras, y yo te mostraré la fe de [la] Palabra y no solo oidores. 23 Porque si por mis obras. 19 ¿Tú crees que Dios es uno? Haces alguno es oidor de [la] Palabra, y no hacedor, es bien. ¡También los demonios creen y tiemblan! como un hombre que mira su rostro en un espejo: 20 Pero, ¿quieres saber, hombre vano, que la fe 24 se mira y sale, e inmediatamente se olvida sin obras está muerta? 21; Nuestro antepasado cómo era. 25 Pero el que mira atentamente en [la] Abraham no fue justificado por las obras cuando ley perfecta, la de la libertad, permanece en ella ofreció a su hijo Isaac sobre el altar? 22 ¿Ves que y no es oidor olvidadizo, sino practicante, será la fe actuó juntamente con sus obras, y que la

740 Santiago

cumplió la Escritura que dice: Abraham creyó a amigo de Dios. 24 Así ustedes ven que un hombre 2 Codician y no tienen. Asesinan y arden de envidia. está muerta.

3 Hermanos míos, no se promuevan muchos de ustedes como maestros, porque sabemos que recibiremos un juicio más severo. 2 Porque todos ofendemos muchas veces. Si alguno no ofende en palabra es una persona perfecta, capaz de refrenar también todo el cuerpo. 3 Si ponemos el freno en la boca de los caballos para que nos obedezcan, también dirigimos todo su cuerpo. 4 Consideren también las naves grandes que son impulsadas por vientos fuertes. Son conducidas por un timón muy pequeño a donde quiere el que las gobierna. 5 Así también la lengua es un miembro pequeño, y mueve grandes cosas. ¡Observen cuán grande bosque enciende un fuego pequeño! 6 La lengua es un fuego, un mundo de iniquidad. Está puesta entre nuestros miembros, contamina todo el cuerpo, incendia el curso de la vida y es encendida por el infierno. (Geenna g1067) 7 Porque el ser humano ha domado y puede domar toda criatura, tanto bestias como aves, reptiles y animales marinos. 8 Pero ninguno puede domar la lengua de los hombres, un mal turbulento, llena de veneno mortal. 9 Con ella bendecimos al Señor y Padre, y con ella maldecimos a los hombres, quienes fueron hechos a imagen de Dios. 10 De la misma boca sale bendición y maldición. Hermanos míos, es necesario que esto no sea así. 11 ¿El manantial echa lo dulce y lo amargo por la misma abertura? 12 Hermanos míos, ¿puede una higuera producir aceitunas, o una vid higos? Tampoco un manantial salado [puede] producir agua dulce. 13 ¿Quién es siembra en paz para los que cultivan [la] paz.

fe se perfeccionó por medio de las obras? 23 Se 🛕 ¿De dónde [vienen] las luchas y contiendas entre ustedes? ¿No [vienen] de sus pasiones, las Dios, y le fue contado como justicia, y fue llamado cuales combaten como soldados en sus miembros? es justificado por las obras, y no solo por la fe. Nada pueden obtener. Combaten y luchan. Pero 25; No fue justificada por las obras la prostituta no tienen porque no piden. 3 Piden y no reciben, Rahab cuando recibió a los mensajeros y los envió porque piden mal, para gastar en sus placeres. 4 por otro camino? 26 Porque como el cuerpo sin el Adúlteros, ¿no saben que la amistad del mundo es espíritu está muerto, así también la fe sin obras enemistad contra Dios? Por tanto, cualquiera que determina ser amigo del mundo, se convierte en enemigo de Dios. 5 ¿O piensan que la Escritura dice en vano: El espíritu que puso en nosotros nos anhela con celo? 6 Pero Él da mayor gracia. Por tanto dice: Dios se opone a [los] soberbios, y da gracia a [los] humildes. 7 Entonces sométanse a Dios. Estén firmes contra el diablo y huirá de ustedes. 8 Acérquense a Dios y Él se acercará a ustedes. Pecadores, limpien sus manos, y los que vacilan purifiquen [sus] corazones. 9 Aflíjanse, lamenten y lloren. Su risa se convierta en llanto y su gozo en tristeza. 10 Humíllense ante el Señor, y Él los exaltará. 11 Hermanos, no hablen mal unos de otros. El que habla mal del hermano o que juzga a su hermano, habla mal de [la] Ley y juzga a [la] Ley. Si juzgas [la] Ley, ya no eres cumplidor de [la] Ley, sino juez. 12 Uno solo es el Legislador y Juez, Quien puede salvar y condenar. Pero tú, que juzgas al prójimo, ¿quién eres? 13 Escuchen ahora los que dicen: Hoy o mañana iremos a tal y tal ciudad, estaremos allá un año, haremos negocios y ganaremos. 14 Lo que no saben es como será su vida mañana. Ciertamente es como una neblina que aparece por poco tiempo, y luego se desvanece. 15 Al contrario, ustedes [deben] decir: Si el Señor quiere, viviremos, y haremos esto o aquello. 16 Pero ahora se enaltecen en sus arrogancias. Todo enaltecimiento de esa clase es malo. 17 Por tanto, al que sabe hacer lo bueno y no [lo] hace, le es pecado.

5 Vamos ahora [a tratar con] los ricos. ¡Lloren y laméntense por las miserias que les vienen! 2 sabio y entendido entre ustedes? Muestre la buena Su riqueza se pudrió, [la] polilla comió sus ropas, 3 conducta por medio de sus hechos con gentileza y el oro y la plata de ustedes se oxidaron. Su óxido sabia. 14 Pero si tienen celo, amargura y ambición es un testimonio contra ustedes, y consumirá sus egoísta en su corazón, no se enaltezcan ni mientan cuerpos como fuego. Acumularon tesoros para contra la verdad. 15 No es ésta la sabiduría de [los] últimos días. 4 Miren, los trabajadores que arriba, sino terrenal, no espiritual, demoníaca. 16 cosecharon sus tierras reclaman su jornal, el cual Porque donde hay celo y ambición egoísta hay ustedes robaron y su clamor llegó a los oídos desorden y toda perversidad. 17 Pero la sabiduría del Señor de las huestes. 5 Llevaron una vida de arriba es esencialmente pura, pacífica, amable, de placeres sobre la tierra, vivieron lujosamente, benigna, llena de misericordia y frutos buenos, engordaron sus corazones el día de la matanza. inconmovible y sincera. 18 El fruto de justicia se 6 Condenaron, asesinaron al justo, sin que él se opusiera. 7 Por tanto, hermanos, tengan paciencia hasta la venida del Señor. Observen cómo el

> 741 Santiago

labrador espera con paciencia el precioso fruto de la tierra hasta que llegue la lluvia temprana y tardía. 8 Sean pacientes. Fortalezcan sus corazones, porque la venida del Señor está cerca. 9 Hermanos, no se quejen unos contra otros para que no sean juzgados. Observen, el Juez está en la puerta. 10 Hermanos, tomen como modelo del sufrimiento y la longanimidad a los profetas que hablaron en el Nombre del Señor. 11 Consideramos como inmensamente felices a los que sufren. Oyeron de la paciencia de Job, y vieron el propósito del Señor, porque el Señor es compasivo y misericordioso. 12 Pero sobre todas las cosas, hermanos míos, no juren por el cielo, ni por la tierra, ni por ningún otra cosa. Su sí sea sí, y su no sea no, para que no caigan en juicio. 13 ¿Está afligido alguno entre ustedes? Hable con Dios. ¿Está alguno alegre? Cante alabanza. 14 ¿Está alguno enfermo entre ustedes? Llame a los ancianos de la iglesia, hablen con Dios por él y únjanlo con aceite en el Nombre del Señor. 15 La conversación de fe con Dios sanará al enfermo, y el Señor lo levantará. Si cometió pecados, se le perdonarán. 16 Por tanto confiésense los pecados unos a otros, y hablen con Dios los unos por los otros para que sean sanados. [La]súplica del justo cuando obra eficazmente puede mucho. 17 Elías era un hombre semejante a nosotros. Habló fervientemente con Dios para que no lloviera, y no llovió sobre la tierra durante tres años y seis meses. 18 Otra vez habló con Dios, y el cielo dio lluvia y la tierra produjo su fruto. 19 Hermanos míos, si alguno entre ustedes se extravía de la verdad, y otro lo devuelve, 20 sepa que el que devuelve a un pecador del error de su camino, salva de muerte el alma [del pecador] y cubre una multitud de pecados.

Santiago 742

1 Pedro

1 Pedro, un apóstol de Jesucristo, a [los] peregrinos elegidos de una diáspora en Ponto, Galacia, Capadocia, Asia y Bitinia, 2[elegidos] según [la] presciencia de Dios Padre en santificación del Espíritu, para que le obedecieran y fueran rociados con [la]sangre de Jesucristo. Gracia y paz se les concedan abundantemente. 3 Bendito el Dios y Padre de nuestro Señor Jesucristo, Quien según su gran misericordia causó que renaciéramos para una esperanza viva por medio de [la] resurrección de Jesucristo de entre [los] muertos, 4 para [la] herencia incorruptible, incontaminada e inmarchitable, reservada en los cielos para ustedes. 5 Por [el] poder de Dios ustedes son protegidos bajo custodia por medio de [la] fe para [la] salvación preparada, a fin de que [les]sea manifestada en [el] tiempo final. 6 Esto es un gran gozo para ustedes, aunque ahora, si es necesario, por poco tiempo sean afligidos con diversas pruebas. 7 La fe es más preciosa que el oro, el cual, aunque

como oro o plata, 19 sino con la sangre preciosa de Cristo, como Cordero sin mancha y sin defecto, 20 ciertamente escogido antes de la fundación del mundo, pero manifestado en los últimos tiempos por amor a ustedes, 21 los que por medio de Él son fieles a Dios, Quien lo resucitó de entre [los] muertos y le dio gloria para que su fe y esperanza estén en Dios. 22 Puesto que ustedes purificaron sus almas por la obediencia a la verdad para [el] amor fraternal no fingido, ámense los unos a los otros fervientemente de corazón. 23 No renacieron de una simiente corruptible, sino incorruptible, por medio de [la] Palabra de Dios, que vive y permanece para siempre. (aion g165) 24 Porque: Toda carne es como hierba, Y todo su esplendor como [la] flor de hierba. La hierba se marchita y la flor se cae. 25 Pero la Palabra del Señor permanece para siempre. Ésta es la Palabra que se les predicó a ustedes por medio de las Buenas Noticias. (aiōn

2 Por tanto desechen toda maldad, engaño, hipocresía, envidias y maledicencia. 2 Deseen perecedero, se prueba con fuego. La prueba de su como bebés recién nacidos la leche espiritual no fe debe resultar en alabanza, gloria y honra en [la] adulterada para que por medio de ella crezcan aparición de Jesucristo, 8 a Quien aman, aunque en [la] salvación, 3 pues ustedes experimentaron no [lo] vean, en Quien creen sin verlo ahora. Se la benignidad del Señor. 4 Acérquense a [Cristo], alegran con un gozo indecible y esplendoroso, Piedra Viva, ciertamente desechada por [los] 9 y obtienen el fin de su fe: [la] salvación de hombres, pero para Dios escogida, preciosa. sus almas. 10 Los profetas que profetizaron con 5 Ustedes también, como piedras vivas, son respecto a la gracia para ustedes, escudriñaron edificados como casa espiritual y sacerdocio santo e indagaron cuidadosamente en cuanto a esta para ofrecer sacrificios espirituales aceptables salvación. 11 Investigaron quién y cual tiempo a Dios por medio de Jesucristo. 6 Por lo cual indicaba el Espíritu de Cristo que estaba en ellos, el dice la Escritura: Ciertamente, pongo en Sion la cual anunciaba con anticipación los padecimientos Piedra del ángulo, escogida, preciosa. Y el que cree de Cristo y los resultados gloriosos que vendrían en Él, Que de ningún modo sea avergonzado. 7 después de ellos. 12 A ellos se les reveló que no [Él] es precioso para ustedes los que creen, pero administraban esto para ellos mismos sino para para los incrédulos: [La]piedra que desecharon ustedes. Tales cosas les fueron anunciadas por los edificadores Fue establecida como la cabeza los que predicaron estas Buenas Noticias según del ángulo. 8 Y: Piedra de tropiezo y roca que [el] Espíritu Santo enviado del cielo. Los ángeles hace caer. Éstos, al ser desobedientes, tropiezan anhelan mirar esto. 13 Por tanto átense el cinturón en la Palabra. Tal es su destino. 9 Pero ustedes de su entendimiento. Sean sobrios. Esperen por son linaje escogido, sacerdocio real, nación santa, completo la gracia que se les traerá cuando se pueblo adquirido por Dios para que proclamen manifieste Jesucristo. 14 Como hijos obedientes, las virtudes del que los llamó de la oscuridad a no se amolden a las antiguas pasiones que tenían su luz admirable, 10 los que en un tiempo no en su ignorancia. 15 El que los llamó es santo. eran pueblo, pero ahora son pueblo de Dios, los Sean también ustedes santos en toda su manera no compadecidos por misericordia, pero ahora de vivir. 16 Porque está escrito: Me serán santos, compadecidos por misericordia. 11 Amados, les porque Yo soy santo. 17 Si invocan como Padre ruego como a extranjeros y peregrinos, que se al que juzga con imparcialidad según la obra de abstengan de los ardientes deseos humanos que se cada uno, pórtense con temor todo el tiempo de enfrentan en batalla contra el alma. 12 Sea buena su peregrinación. 18 Porque saben que fueron su manera de vivir entre los gentiles, para que rescatados de su vana manera de vivir, heredada cuando los malhechores murmuren de ustedes, de sus antepasados, no con cosas corruptibles, glorifiquen a Dios cuando vean sus obras buenas

> 743 1 Pedro

sométanse a toda institución que tiene poder como bendigan, pues fueron llamados para heredar como a los enviados por ellos para castigar a Y ver días buenos, Refrene su lengua de mal Y sus bien. 15 Porque así es la voluntad de Dios, que por bien. Busque [la]paz y persígala. 12 Porque [los] hacer bien, callen la ignorancia de los hombres ojos del Señor están sobre [los] justos Y sus oídos insensatos. 16 [Vivan] como libres, como esclavos atentos a su súplica. Pero [el] rostro del Señor de Dios, pero no como si tuvieran la libertad está contra los que hacen el mal. 13 ¿Quién los como pretexto para la maldad. 17 Honren a todos, perjudicará cuando sigan el bien? 14 Pero también rey. 18 Esclavos, sométanse con todo respeto a inmensamente felices. Por tanto no se intimiden sus amos, no solo a los buenos y apacibles, sino ni se perturben por temor a ellos. 15 Santifiquen también a los ásperos. 19 Porque esto merece al Señor Dios en sus corazones. Estén siempre delante de Dios. 20 Pues ¿qué mérito tienen si esperanza que hay en ustedes. 16 Pero tengan son abofeteados por pecar y soportan? Pero si buena conciencia con gentileza y respeto, para cuando hacen el bien soportan y padecen, esto que los que calumnian su buena conducta en sigan sus pisadas. 22 Él no pecó, ni fue hallado Cristo padeció una sola vez por [los] pecados, [el] descarriadas, pero ahora volvieron al Pastor y cual unos pocos, esto es, ocho personas, fueron Supervisor de sus almas.

3 Del mismo modo ustedes esposas, sujétense a sus esposos para que también los que no creen en la Palabra, sean ganados sin palabra por medio de la conducta de sus esposas 2 cuando consideren su conducta casta y respetuosa. 3 Su adorno no sea el externo, de peinados ostentosos, de joyas de oro o de vestidos lujosos, 4 sino el adorno imperecedero de un espíritu agradable y apacible, el cual es muy valioso y es de grande que esperaban en Dios, y estaban sometidas a

[el] día de la supervisión. 13 Por causa del Señor, por mal, ni maldición por maldición. Al contrario, máxima autoridad, 14 tanto a los gobernadores, bendición. 10 Porque: El que desea amar [la] vida los malhechores y para aprobar a los que hacen labios de hablar engaño. 11 Huya del mal y haga el amen a la hermandad, teman a Dios, honren al si algunos sufren por causa de la justicia son aprobación: cuando alguno soporta aflicciones y preparados para defender con mansedumbre y padece injustamente por causa de la conciencia reverencia ante todo el que les pida razón de la ciertamente es agradable ante Dios, 21 porque Cristo se avergüencen. 17 Porque si es la voluntad para esto fueron llamados. También Cristo padeció de Dios, mejor es que padezcan por hacer el por nosotros y nos dejó ejemplo para que ustedes bien que por hacer el mal. 18 Porque también engaño en su boca. 23 Cuando era insultado, no Justo por [los] injustos, para llevarnos a Dios. En replicaba. Cuando padecía, no amenazaba, sino verdad murió en el cuerpo, pero fue vivificado se encomendaba al que juzga justamente. 24 en el Espíritu. 19 Él también fue y predicó a los Él mismo llevó nuestros pecados en su cuerpo espíritus que estaban en prisión, 20 los que fueron sobre el madero para que nosotros muramos a los desobedientes en otro tiempo, cuando esperaba pecados y vivamos para la justicia. Por su herida anhelantemente la longanimidad de Dios en [los fueron sanados. 25 Ustedes eran como ovejas]días de Noé, mientras se preparaba el arca en la salvadas por medio del agua. 21 El bautismo en agua, como figura de esa realidad, nos salva, no porque quita las impurezas del cuerpo, sino como la aspiración de una buena conciencia hacia Dios, por la resurrección de Jesucristo, 22 Quien ascendió al cielo y se sentó a la derecha de Dios. Ángeles, autoridades y potestades están sujetos a Él.

⚠ Puesto que Cristo padeció por nosotros en el cuerpo, ustedes también ármense con el mismo estima delante de Dios. 5 Porque así también pensamiento. Porque el que padeció en el cuerpo se adornaban en otro tiempo las santas mujeres se apartó del pecado 2 para no vivir el tiempo que le queda en el cuerpo en pasiones humanas, sus esposos, 6 como Sara obedeció a Abraham sino en la voluntad de Dios. 3 Fue suficiente y lo llamaba señor, de la cual ustedes son hijas el tiempo pasado para hacer la voluntad de los cuando hacen el bien sin temor. 7 Los esposos gentiles, cuando nos movíamos en los deleites del mismo modo, convivan con comprensión, y carnales, deseos apasionados, borracheras, orgías, muestren honor a la esposa como a vaso más exceso de bebidas y repugnantes idolatrías. 4 frágil, y como a coherederas de [la] gracia de [la] Los que hablan mal de ustedes se asombran de vida, para que sus conversaciones con Dios no que no corren con ellos en la misma corriente sean impedidas. 8 Finalmente, sean todos de un de relajamiento moral, 5 los cuales darán cuenta mismo sentir, compasivos, con amor fraternal, al que está preparado para juzgar a los vivos y misericordiosos, humildes. 9 No devuelvan mal a [los] muertos. 6 Las Buenas Noticias también

744 1 Pedro

de que sean juzgados en [el]cuerpo según [los [el] diablo anda alrededor como león que ruge y lhombres, pero que vivan en espíritu según Dios. busca a quien devorar, 9 al cual resistan firmes en 7 Pero el fin de todas las cosas está cerca. Sean, la fe, pues saben que los mismos padecimientos pues, serios y sobrios en las conversaciones con están sobre su hermandad en [el] mundo. 10 El Dios, 8 y tengan ante todo el amor constante entre Dios de toda gracia, Quien los llamó a su gloria ustedes, porque [el] amor cubre una multitud de eterna en Cristo, después que padezcan un poco, Él pecados. 9 Sean hospitalarios los unos con los mismo [los] perfeccionará, confirmará, fortalecerá otros, sin murmuración. 10 Cada uno ministre a y establecerá. (aiōnios g166) 11 A Él sea la soberanía los otros según el don que recibió como buenos por los siglos. Amén. (aiōn g165) 12 Por medio administradores de [la] multiforme gracia de de Silvano, el fiel hermano, como lo considero, Dios. 11 Si alguno habla, hable según las Palabras les escribí con pocas [palabras] para exhortar y de Dios. Si alguno ministra, [hágalo] según el testificar que ésta es la verdadera gracia de Dios, poder que Dios suministra para que en todo Dios en la cual estén firmes. 13 Los saluda la [iglesia] sea glorificado por medio de Jesucristo, a Quien que está en Babilonia, elegida juntamente con pertenecen la gloria y la soberanía por los siglos ustedes, y Marcos mi hijo. 14 Salúdense los unos a de los siglos. Amén. (aiōn g165) 12 Amados, no se los otros con beso de amor. Paz a todos ustedes, sorprendan por el fuego que se presenta para los que están en Cristo. prueba, como si algo extraño les aconteciera. 13 Sino regocíjense por cuanto participan de los padecimientos de Cristo, para que también en la manifestación de su gloria se regocijen en gran manera. 14 Si sufren reproches por [el] Nombre de Cristo son inmensamente felices, porque el exaltado Espíritu de Dios y de la gloria reposa sobre ustedes. 15 Ninguno de ustedes padezca como homicida, ladrón, malhechor o por meterse en lo ajeno. 16 Pero si alguno [padece] por ser cristiano, no se avergüence, sino glorifique a Dios por este nombre. 17 Porque es tiempo de que comience el juicio en la casa de Dios. Si comienza por nosotros, ¿cuál será el fin de los que desobedecen las Buenas Noticias de Dios? 18 Y: Si el justo se salva con dificultad, ¿Dónde se hallará el impío y el pecador? 19 Por tanto los que padecen según la voluntad de Dios, encomienden sus almas al fiel Creador y hagan lo bueno.

5 Ruego a los ancianos entre ustedes, yo, anciano también con ellos y testigo de los padecimientos de Cristo, que también soy participante de [la] gloria que será manifestada: 2 Apacienten la grey de Dios que está entre ustedes, no por obligación, sino de buena voluntad según Dios, no con avaricia de ganancia material, sino voluntariamente, 3 no como el que tiene señorío sobre las heredades, sino como ejemplos del rebaño. 4 Cuando se manifieste el Supremo Pastor, recibirán la corona incorruptible de gloria. 5 Igualmente los varones jóvenes, sométanse a [los]ancianos, y todos unos a otros, vístanse de humildad, porque: Dios resiste a [los]arrogantes y da gracia a [los]humildes. 6 Por tanto, humíllense bajo la poderosa mano de Dios para que los exalte cuando sea tiempo. 7 Echen toda su ansiedad sobre Él, porque Él tiene cuidado

fueron proclamadas a [los] que murieron, a fin de ustedes. 8 Sean sobrios y velen. Su enemigo

745 1 Pedro

2 Pedro

1 Simeón Pedro, un esclavo y apóstol de Jesucristo, a los que obtuvieron una fe igual a la nuestra por medio de [la] justicia de nuestro multiplicadas a ustedes en el conocimiento de

profecía de [la] Escritura no es de interpretación privada, 21 porque la profecía nunca vino por voluntad humana, sino [los]hombres de Dios hablaron cuando fueron inspirados por el Espíritu Santo.

Dios y Salvador Jesucristo. 2 Gracia y paz les sean $m{2}$ Sin embargo, hubo falsos profetas entre el pueblo como también habrá falsos maestros Dios y de nuestro Señor Jesús. 3 Por cuanto todas entre ustedes quienes introducirán herejías las cosas que pertenecen a [la] vida y [la] piedad destructivas de manera encubierta. Aun se negarán nos fueron concedidas mediante su divino poder a a reconocer al Soberano que los compró y traerán través del pleno conocimiento del que nos llamó destrucción repentina sobre ellos. 2 Muchos por su propia gloria y virtud, 4 por medio de las seguirán sus inclinaciones excesivas a los placeres. cuales se nos regalaron grandísimas y preciosas El camino de la verdad será difamado por causa promesas, a fin de que por medio de ellas seamos de sus inclinaciones excesivas. 3 Esos [falsos participantes de la naturaleza divina y escapemos maestros] los explotarán con palabras fingidas de la depravación del mundo. 5 Por esto mismo, por avaricia. La sentencia pronunciada sobre ellos apliquen toda diligencia, añadan a su fe virtud, a la desde tiempo antiguo no está ociosa. Su perdición virtud conocimiento, 6 al conocimiento dominio no se duerme. 4 Porque si Dios no perdonó a [los] propio, al dominio propio paciencia, a la paciencia, ángeles que pecaron, sino los arrojó al infierno y piedad, 7 a la piedad afecto fraternal, y al afecto [los] entregó a cadenas de oscuridad, reservados fraternal amor. 8 Porque si estas [virtudes] están para juicio; (Tartaroō g5020) 5 si no perdonó al mundo presentes y abundan en ustedes, no serán ociosos antiguo, pero cuando [Dios] envió [el] diluvio ni infructíferos en el conocimiento pleno de sobre el mundo de impíos, guardó a Noé, el octavo nuestro Señor Jesucristo. 9 Pero el que no tiene [patriarca], pregonero de justicia; 6 si condenó estas [virtudes] es ciego [o] muy corto de vista, [las] ciudades de Sodoma y Gomorra, las redujo a porque olvidó [la] purificación de sus pecados cenizas y las puso como ejemplo para los impíos; pasados. 10 Por tanto, hermanos, procuren mucho 7 si libró al justo Lot cuando estaba afligido por más afirmar su llamamiento y elección, pues la conducta de los perversos, 8 porque este justo cuando hagan esto, ¡que de ningún modo tropiecen que vivía entre ellos atormentaba [su] alma justa jamás! 11 Porque de esta manera se les proveerá por las acciones inicuas de ellos con lo que se amplia entrada en el reino eterno de nuestro veía y escuchaba día tras día, 9 sabe [el] Señor Señor y Salvador Jesucristo. (aiōnios g166) 12 Por librar de tentación a [los]piadosos y reservar a esto, siempre les recordaré esto, aunque ustedes lo [los] injustos para ser castigados en [el] día de saben y están confirmados en la verdad presente. juicio, 10 especialmente a los que van detrás de 13 Mientras estoy en este cuerpo, considero justo [la] naturaleza humana con el deseo ardiente de despertarlos por medio del recuerdo, 14 pues la impureza y desprecian [la]autoridad. [Estos] sé que pronto debo abandonar mi cuerpo, como atrevidos y arrogantes no temen blasfemar a los me [lo] declaró nuestro Señor Jesucristo. 15 [seres]gloriosos, 11 mientras [los] ángeles, que También procuraré que ustedes recuerden siempre son mayores en fuerza y poder, no presentan estas cosas después de mi partida. 16 Cuando juicio difamante ante el Señor contra ellos. 12 les proclamamos el poder y la venida de nuestro Pero éstos, como animales irracionales, nacidos Señor Jesucristo no seguimos fábulas artificiosas, por instinto natural para presa y destrucción, sino fuimos testigos oculares de su majestad. 17 que hablan mal de las cosas que no entienden, Pues cuando recibió honra y gloria de Dios el también perecerán en su perdición 13 y recibirán Padre, se le dirigió una voz desde la majestuosa [el] galardón de [su] injusticia. Se complacen en los gloria: Éste es mi Hijo Amado, en Quien Yo me placeres sensuales en pleno día. Son inmundicias deleito. 18 Nosotros, quienes estuvimos con Él en y manchas. Cuando festejan mientras comen con la Montaña Santa, escuchamos esta voz dirigida ustedes, se deleitan en sus errores. 14 Como desde el cielo. 19 También tenemos la Palabra tienen ojos llenos de adulterio, son insaciables profética más confiable. Hacen bien en estar de pecado y [tienen] un corazón lleno de codicia, atentos a esta Palabra como a una antorcha que seducen almas inestables. Son hijos de maldición. alumbra en un lugar oscuro hasta que el día 15 Siguieron el camino de Balaam de Bosor, quien amanezca y el lucero de la mañana salga en amó el pago por la maldad, 16 y fue reprendido sus corazones. 20 Entendemos primero que toda por su iniquidad. Una muda bestia de carga que

746 2 Pedro

lavada a revolcarse en [el]lodo.

3 Amados, ésta es la segunda epístola que les escribo. En ambas les recuerdo que despierten su sincero entendimiento, 2 para que se acuerden de las palabras que fueron predichas por los santos profetas, y del Mandamiento del Señor y Salvador [proclamado] por sus apóstoles. 3 Sepan primero que en los últimos días aparecerán burladores que seguirán sus deseos apasionados, 4 y dirán: ¿Dónde está la promesa de su venida? Porque desde cuando los antepasados durmieron, todas las cosas permanecen como desde [el] principio de [la] creación. 5 Porque voluntariamente ignoran que [los]cielos y la tierra, la cual proviene del agua y subsiste por medio de agua, en el tiempo antiguo fueron hechos por la Palabra de Dios. 6 Por lo cual el mundo de entonces pereció inundado por agua. 7 Los cielos y la tierra de ahora están reservados para [el]fuego por la misma Palabra, guardados para [el]día del juicio y de la destrucción de los hombres impíos. 8 Amados, no ignoren ustedes que para [el] Señor un día es como 1.000 años, y 1.000 años como un día. 9 [El] Señor no retarda lo que prometió, como algunos lo tienen por tardanza, sino es longánime hacia ustedes. No quiere que algunos se pierdan, sino que todos cambien de mente. 10 Pero [el] día del Señor vendrá como ladrón, en el cual los cielos desaparecerán con un gran estruendo, los elementos serán destruidos con el intenso calor, y [la] tierra y las obras [que hay] en ella serán quemadas. 11 Puesto que todas estas cosas serán destruidas, ¿qué clase de personas debemos ser en conducta santa y manera piadosa de vivir? 12 Esperamos y anhelamos intensamente la venida del día de Dios en el cual

habló con voz de hombre refrenó la locura del los cielos serán derretidos al ser incendiados, profeta. 17 Éstos son fuentes sin agua, nubes y [los] elementos serán fundidos con intenso impulsadas por la tormenta. Les está reservada calor. 13 Pero, según su promesa, esperamos la más densa oscuridad para siempre. (questioned) nuevos cielos y nueva tierra en los cuales mora 18 Pues seducen con vanas palabras arrogantes, [la]justicia. 14 Por lo cual, amados, mientras deseos ardientes del cuerpo y desenfreno a los esperan estas cosas, procuren ser hallados por Él que acaban de escapar de los que viven en en paz, irreprensibles y sin mancha. 15 Consideren error. 19 Ofrecen libertad, [pero] ellos mismos son que la longanimidad de nuestro Señor es para esclavos de la corrupción, pues el que es vencido salvación, como nuestro amado hermano Pablo les por alguno queda esclavizado a él. 20 Porque escribió, según la sabiduría que le fue dada. 16 En si por [el]conocimiento del Señor y Salvador todas [sus] epístolas habla acerca de estas mismas Jesucristo escaparon de las obras vergonzosas cosas. Entre ellas hay algunas difíciles de entender. del mundo, y otra vez fueron enredados en ellas Los ignorantes e inestables las tuercen, como y son derrotados, las últimas cosas son peores también [tuercen] las otras Escrituras para su que las primeras. 21 Les hubiera sido mejor no propia destrucción. 17 Por tanto, ustedes amados, conocer el camino de justicia que apartarse del puesto que saben con anticipación, guárdense, no santo Mandamiento que se les encomendó. 22 sea que después de ser arrastrados por el error Les ha acontecido lo del verdadero proverbio: Un de los inicuos, caigan de su propia firmeza. 18 perro vuelve a su propio vómito, y una puerca Crezcan en gracia y conocimiento de nuestro Señor y Salvador Jesucristo. A Él sea la gloria tanto ahora como en [el] día de [la] eternidad. (aiōn g165)

> 747 2 Pedro

1 Juan

1 Lo que era desde un principio, lo que escuchamos, lo que vimos con nuestros ojos, lo que contemplamos y palparon nuestras manos con respecto al Verbo de la Vida 2 (porque la Vida se manifestó y [La] vimos), testificamos. Les anunciamos la Vida eterna, la cual estaba ante el Padre y se nos manifestó. (aionios g166) 3 Lo que vimos y escuchamos también les anunciamos, para que ustedes tengan comunión con nosotros. Ciertamente nuestra comunión es con el Padre y con su Hijo Jesucristo. 4 Estas cosas escribimos para que nuestro gozo sea completado. 5 Éste es el mensaje que escuchamos de Él y les anunciamos: Dios es Luz, y ninguna oscuridad hay en Él. 6 Si decimos que tenemos comunión con Él y vivimos en la oscuridad, mentimos y no practicamos la verdad. 7 Pero cuando andemos en la Luz, como Él está en la Luz, tenemos comunión unos con otros, y la sangre de Jesús su Hijo nos limpia de todo pecado. 8 Si decimos que no pecamos, nos engañamos a nosotros mismos y la verdad no está en nosotros. 9 Cuando confesamos nuestros pecados, [Él] es fiel y justo para perdonar nuestros pecados y limpiarnos de toda maldad. 10 Si decimos que no pecamos, lo declaramos a Él mentiroso, y su Palabra no está en nosotros.

verdadera ya resplandece. 9 El que dice que está que todo el que hace justicia nació de Él. en la Luz y aborrece a su hermano, está en la oscuridad hasta ahora. 10 El que ama a su hermano permanece en la Luz, y no hay tropiezo en él. 11 Pero el que aborrece a su hermano está en la oscuridad. Vive en la oscuridad. No sabe a dónde va, porque la oscuridad le cegó sus ojos. 12 Les

escribí, hijitos, porque sus pecados les fueron perdonados por su Nombre. 13 Les escribo, padres, porque conocieron al que es desde un principio. Les escribo, jóvenes, porque vencieron al maligno. 14 Les escribo, hijitos, porque conocieron al Padre. Les escribí, padres, porque conocieron al que es desde un principio. Les escribí, jóvenes, porque son fuertes y la Palabra de Dios permanece en ustedes, y vencieron al maligno. 15 No amen al mundo ni las cosas del mundo. Si alguno ama al mundo, el amor del Padre no está en él. 16 Porque todo lo que hay en el mundo: el deseo ardiente del cuerpo, el deseo ardiente de los ojos y la soberbia de la vida, no es del Padre, sino del mundo. 17 El mundo pasa, y sus deseos ardientes, pero el que hace la voluntad de Dios permanece para siempre. (aiōn g165) 18 Hijitos, es [la] última hora. Según oyeron, viene [el] anticristo. Aun ahora surgieron muchos anticristos, por lo cual sabemos que es [la]última hora. 19 Salieron de nosotros, pero no eran de nosotros, porque si fueran de nosotros, permanecerían con nosotros. Pero salieron para que se manifestaran, porque no todos son de nosotros. 20 Pero ustedes tienen [la] unción del Santo, y todos ustedes [lo]saben. 21 No les escribí porque no supieron la verdad, sino porque la supieron, y porque ninguna mentira es de la verdad. 22 ¿Quién es el mentiroso, sino el que se aferra a que Jesús no es el Cristo? Éste es el 🙎 Hijitos míos, estas cosas les escribo para que 🛮 anticristo, el que niega al Padre y al Hijo. 23 Todo el no pequen. Si alguno peca, tenemos Intercesor que niega al Hijo, no tiene al Padre. El que confiesa ante el Padre: al justo Jesucristo. 2 Él mismo al Hijo, también tiene al Padre. 24 Permanezca es también ofrenda por nuestros pecados, y no en ustedes lo que oyeron desde un principio. Si solo por los nuestros, sino también por los de lo que oyeron desde un principio permanece en todo el mundo. 3 Sabemos que lo conocemos ustedes, también ustedes permanecerán en el Hijo cuando guardamos sus Mandamientos. 4 El que y en el Padre. 25 Ésta es la promesa que Él mismo dice: Lo conocí, y no guarda sus Mandamientos, es nos ofreció: la vida eterna. (aiōnios g166) 26 Les mentiroso y la verdad no está en él. 5 Pero el amor escribí estas cosas acerca de los que engañan. 27 de Dios fue perfeccionado en el que guarda su Pero la Unción que recibieron de Él permanece en Palabra. Por esto sabemos que estamos en Él. 6 El ustedes. No tienen necesidad de que alguno les que dice que permanece en Él, tiene que vivir como enseñe, sino que así como su Unción les enseña Él vivió. 7 Amados, no les escribo un Mandamiento con respecto a todas las cosas (es verdadera y no nuevo, sino un Mandamiento antiguo, que tuvieron es mentira, así como les enseñó), permanezcan en desde un principio. El Mandamiento antiguo es la Él. 28 Ahora, hijitos, permanezcan en Él, para que Palabra que oyeron. 8 Por otro lado, les escribo cuando se manifieste tengamos confianza y no un Mandamiento nuevo que es verdadero en Él seamos avergonzados de parte de Él en su venida. y en ustedes, porque la oscuridad pasó y la Luz 29 Cuando sepan que Él es justo, saben también

> 3 ¡Consideren qué glorioso amor nos dio el Padre, para que seamos llamados hijos de Dios! ¡Y somos! Por esto no nos conoce el mundo, porque no lo conoció a Él. 2 Amados, ahora somos hijos de Dios, y aún no se manifiesta lo que seremos, pero

Todo el que tiene esta esperanza en Él se purifica falsos profetas salieron al mundo. 2 En esto como Él es puro. 4 Todo el que practica el pecado conocen el Espíritu de Dios: Todo espíritu que también practica la ilegalidad, porque el pecado es confiesa que Jesucristo vino en cuerpo humano la ilegalidad. 5 [Ustedes] saben que Él se manifestó es de Dios, 3 y todo espíritu que no confiesa para cargar los pecados, y Él no cometió pecado. 6 a Jesús no es de Dios. Éste es el del anticristo, Todo el que permanece en Él, no peca. Todo el del que escucharon que viene y ahora ya está que peca, no lo vio ni lo conoció. 7 Hijitos, nadie en el mundo. 4 Hijitos, ustedes son de Dios, y los engañe: El que practica la justicia es justo, lo vencieron, porque mayor es el que está en como Él es justo. 8 El que practica el pecado es ustedes que el que está en el mundo. 5 Ellos del diablo, pues el diablo peca desde un principio. son del mundo. Por eso hablan del mundo, y el El Hijo de Dios se manifestó para destruir las mundo los escucha. 6 Nosotros somos de Dios. obras del diablo. 9 Todo el que nació de Dios no El que conoce a Dios, nos escucha. El que no es practica pecado, porque la misma descendencia de Dios, no nos escucha. Por esto conocemos el permanece en él, y no puede pecar, porque nació espíritu de la verdad y el espíritu del error. 7 de Dios. 10 En esto son conocidos los hijos de Amados, amémonos unos a otros, porque el amor Dios y los hijos del diablo: Todo el que no practica procede de Dios. Todo el que ama, nació de Dios y justicia no es de Dios. Tampoco [es de Dios] el conoce a Dios. 8 El que no ama, no conoce a Dios, que no ama a su hermano. 11 Porque éste es el porque Dios es amor. 9 En esto se manifestó el mensaje que han escuchado desde un principio: amor de Dios en nosotros: En que Dios envió a que nos amemos unos a otros. 12 No como Caín, su Hijo unigénito al mundo, para que vivamos que era del maligno y asesinó a su hermano. ¿Por por medio de Él. 10 En esto está el amor: No en qué lo asesinó? Porque sus obras eran malas, y que nosotros amamos a Dios, sino en que Él nos las de su hermano justas. 13 Hermanos, no se amó y envió a su Hijo como ofrenda por nuestros asombren si el mundo los aborrece. 14 Nosotros pecados. 11 Amados, si así Dios nos amó, también sabemos que pasamos de la muerte a la vida, nosotros tenemos que amarnos unos a otros. 12 porque amamos a los hermanos. El que no ama Nadie vio jamás a Dios. Cuando nos amemos unos permanece en la muerte. 15 Todo el que aborrece a otros, Dios permanece en nosotros, y su amor es a su hermano es homicida. [Ustedes] saben que perfeccionado en nosotros. 13 En esto sabemos ningún homicida tiene vida eterna permanente que permanecemos en Él y Él en nosotros: en en él. (aiōnios g166) 16 En esto conocemos el amor: que nos dio de su Espíritu. 14 Nosotros vimos en que Él ofreció su vida por nosotros. También y testificamos que el Padre envió al Hijo como nosotros tenemos que ofrecer nuestras vidas por Salvador del mundo. 15 Cualquiera que confiese los hermanos. 17 Pero el que tenga bienes del que Jesús es el Hijo de Dios, Dios permanece en él, mundo, y vea a su hermano con necesidad y le y él en Dios. 16 Nosotros conocemos y creemos el cierra su corazón, ¿cómo mora el amor de Dios amor que Dios tiene en nosotros. Dios es amor, y en él? 18 Hijitos, no amemos de palabra ni de el que permanece en el amor, permanece en Dios, lengua, sino con obra y verdad. 19 En esto sabemos y Dios permanece en él. 17 En esto el amor fue que somos de la Verdad, y afirmaremos nuestros perfeccionado entre nosotros, para que tengamos corazones delante de Él. 20 Porque cuando nuestro confianza en el día del juicio: que como Él es, así corazón nos condene, Dios es mayor que nuestro somos nosotros en este mundo. 18 En el amor no corazón y conoce todas las cosas. 21 Amados, hay temor, porque el perfecto amor echa fuera el cuando el corazón no condene, tenemos confianza temor, pues el temor incluye castigo. El que teme ante Dios, 22 y recibimos de Él cualquier cosa que no ha sido perfeccionado en el amor. 19 Nosotros pidamos, porque guardamos sus Mandamientos y amamos, porque Él nos amó primero. 20 Si alguno hacemos las cosas que son agradables delante de dice: Amo a Dios, y aborrece a su hermano, es un Él. 23 Éste es su Mandamiento: que creamos en el mentiroso, porque el que no ama a su hermano, Nombre de su Hijo Jesucristo y nos amemos unos a quien ha visto, no puede amar a Dios, a Quien a otros, como nos mandó. 24 El que guarda sus no ha visto. 21 Este Mandamiento tenemos de Mandamientos, permanece en Él, y Él en aquél. En parte de Él: el que ama a Dios, ame también a su esto sabemos que permanece en nosotros: porque hermano. nos dio el Espíritu.

sabemos que cuando Él se manifieste, seremos Amados, no crean a todo espíritu, sino prueben semejantes a Él, porque lo veremos como [Él]es. 3

5 Todo el que cree que Jesús es el Cristo, fue engendrado por Dios. Todo el que ama al que

engendró, ama al que fue engendrado por Él. 2 En esto conocemos que amamos a los hijos de Dios: cuando amemos a Dios y practiquemos sus Mandamientos, 3 pues éste es el amor de Dios: que guardemos sus Mandamientos, y sus Mandamientos no son insoportables. 4 Porque todo lo nacido de Dios vence al mundo, y esta es la victoria que venció al mundo: nuestra fe. 5 ¿Quién es el que vence al mundo sino el que cree que Jesús es el Hijo de Dios? 6 Éste es el que vino por medio de agua y sangre: Jesucristo. No solo por el agua, sino por el agua y por la sangre. El Espíritu es el que testifica, porque el Espíritu es la verdad. 7 Porque tres son los que testifican: 8 el Espíritu, el agua, y la sangre. Los tres concuerdan en lo mismo. 9 Si recibimos el testimonio de los hombres, el testimonio de Dios es mayor, porque éste es el testimonio de Dios, Quien testificó acerca de su Hijo. 10 El que cree en el Hijo de Dios, tiene el testimonio en él mismo. El que no cree a Dios lo considera mentiroso, porque no creyó en el testimonio que Dios dio acerca de su Hijo. 11 Éste es el testimonio: Que Dios nos dio vida eterna, y esta vida está en su Hijo. (aiōnios g166) 12 El que tiene al Hijo, tiene la vida. El que no tiene al Hijo de Dios, no tiene la vida. 13 Estas cosas les escribí a los que creen en el Nombre del Hijo de Dios, para que sepan que tienen vida eterna. (aiōnios g166) 14 Ésta es la confianza que tenemos ante Él: Que cuando pidamos algo conforme a su voluntad, nos escucha. 15 Si sabemos que nos escucha en cualquier cosa que pidamos, sabemos que tenemos las peticiones que solicitamos de Él. 16 Si alguno ve que su hermano comete un pecado que no sea para muerte, pedirá [a Dios] y [se] le dará vida. Me refiero a los que no pecan para muerte. Hay pecado para muerte, con respecto al cual no digo que ruegue. 17 Toda injusticia es pecado, pero hay pecado que no es para muerte. 18 Sabemos que todo el que fue engendrado por Dios no [tiene la práctica de]pecar, pues lo guarda el que fue engendrado por Dios, y el maligno no se apodera de él. 19 Sabemos que somos de Dios. El mundo entero está en el maligno. 20 Pero sabemos que el Hijo de Dios vino y nos dio entendimiento para que conozcamos al Verdadero. Y estamos en el Verdadero: en su Hijo Jesucristo. Éste es el verdadero Dios y Vida Eterna. (aiōnios g166) 21 Hijitos, guárdense de los ídolos.

2 Juan

1 El anciano a la señora escogida y a sus hijos, a quienes yo amo en verdad, y no solo yo, sino también todos los que conocen la Verdad, 2 por medio de la Verdad que permanece en nosotros y se quedará para siempre con nosotros. (aiōn g165) 3 Gracia, misericordia y paz de Dios Padre y de Jesucristo, su Hijo, estén con ustedes en verdad y amor. 4 En gran manera me regocijé porque hallé [algunos] de tus hijos que viven en verdad, como recibimos Mandamiento del Padre. 5 Ahora te ruego, señora, no como si te escribiera un Mandamiento nuevo, sino el que teníamos desde un principio: que nos amemos unos a otros. 6 Éste es el amor: que vivamos según sus Mandamientos. Éste es el Mandamiento: que vivan en él, como oyeron desde un principio. 7 Porque muchos engañadores salieron al mundo quienes no confiesan que Jesucristo vino en forma corporal. Éste es el impostor y el anticristo. 8 Cuídense ustedes mismos para que no destruyan las cosas que nos forjamos, sino que reciban completa recompensa. 9 Todo el que se desvía de la doctrina de Cristo y no permanece en Él, no tiene a Dios. El que permanece en la doctrina tiene tanto al Padre como al Hijo. 10 Si alguno viene a ustedes y no tiene esta doctrina, no lo reciban en casa ni le digan: ¡Bienvenido! 11 Porque el que le dice bienvenido participa en sus malas obras. 12 Aunque tengo muchas cosas que escribirles, no quise hacerlo por medio de papel y tinta, sino espero estar con ustedes y hablar cara a cara, para que nuestro gozo sea completado. 13 Los hijos de tu hermana, la elegida, te saludan.

751 2 Juan

3 Juan

1 El anciano al amado Gayo, a quien yo amo en verdad. 2 Amado, hablo con Dios para que así como prospera tu alma seas prosperado en todas las cosas y que tengas buena salud. 3 Pues en gran manera me regocijé cuando vinieron unos hermanos y dieron testimonio de tu verdad, de cómo tú vives en verdad. 4 No tengo más grande gozo que éste: que oiga que mis hijos viven en la verdad. 5 Amado, fielmente procedes en lo que haces para los hermanos, y especialmente a extraños, 6 quienes dieron testimonio ante [la]iglesia de tu amor. Harás bien al proveerles para su viaje de una manera digna de Dios. 7 Porque salieron por amor al Nombre, sin recibir algo de los gentiles. 8 Nosotros, pues, tenemos que recibirlos para que seamos colaboradores con la verdad. 9 Escribí algo a la iglesia, pero Diótrefes, quien desea ser el primero de ustedes, no nos recibe. 10 Por esto, cuando yo vaya le recordaré las obras que hace al acusarnos con palabras perversas. Y no satisfecho con éstas [palabras], no solo no recibe a los hermanos, sino impide y expulsa de la iglesia a los que quieren [recibirlos]. 11 Amado, no te fijes en lo malo, sino en lo bueno. El que hace lo bueno es de Dios. El que hace lo malo, no ha visto a Dios. 12 Todos dieron buen testimonio de Demetrio y de la misma verdad. También nosotros damos testimonio, y sabes que nuestro testimonio es verdadero. 13 Muchas cosas tenía que escribirte, pero no quiero escribir por medio de tinta y pluma, 14 pues espero verte en breve, y hablaremos cara a cara. Paz a ti. Los amigos te saludan. Saluda a los amigos, a cada uno por nombre.

Judas

1 Judas, un esclavo de Jesucristo, y hermano de Jacobo, a los llamados, amados por Dios Padre y guardados por Jesucristo. 2 Misericordia, paz y amor les sean multiplicados. 3 Amados, con toda diligencia para escribirles con respecto a nuestra común salvación, tuve necesidad de escribir para exhortarlos a que luchen ardientemente por la fe que fue dada una vez a los santos. 4 Porque entraron disimuladamente ciertos hombres impíos, los cuales fueron destinados desde tiempo antiguo para este juicio, que convierten la gracia de nuestro Dios en inclinación a deleites carnales, y se levantan contra el único Soberano y contra Jesucristo nuestro Señor. 5 Les recuerdo a los que saben todas las cosas, que [el] Señor, luego de liberar una vez al pueblo de [la] tierra de Egipto, en segundo lugar destruyó a los que no creyeron. 6 A los ángeles que no guardaron su esfera de influencia, sino abandonaron su propia morada, ha mantenido bajo oscuridad en prisiones eternas, para [el] juicio del gran día. (aïdios g126) 7 Como Sodoma y Gomorra, y las ciudades alrededor de ellas, las cuales, de la misma manera que éstos, por practicar inmoralidad sexual e ir en pos de otra carne, son exhibidas como ejemplo y sufrieron un castigo de fuego eterno. (aionios g166) 8 De igual manera éstos que tienen visiones ciertamente contaminan [el] cuerpo, rechazan [la] autoridad y hablan mal de los gloriosos seres angelicales. 9 Pero cuando el arcángel Miguel, al contender con el diablo para expresarse con respecto al cuerpo de Moisés, no se atrevió a pronunciar juicio de maldición, sino dijo: [¡El] Señor te reprenda! 10 Pero estos ciertamente hablan mal de cuantas cosas no entienden, y en aquellas que por instinto entienden son corrompidos como los animales irracionales. 11 ¡Ay de ellos! Porque fueron conducidos por el camino de Caín, fueron lanzados por lucro al engaño de Balaam y se arruinaron en la rebelión de Coré. 12 ¡Éstos son los que, en las comidas fraternales de ustedes, se apacientan a sí mismos, son agasajados con ustedes sin respeto, nubes sin agua llevadas por vientos, árboles otoñales sin fruto, dos veces muertos, desarraigados, 13 salvajes olas de mar que espuman sus mismas obras vergonzosas, estrellas erráticas, para quienes fue reservada la más negra oscuridad para siempre! (aiōn g165) 14 También con respecto a éstos Enoc, séptimo [patriarca] desde Adán, profetizó: Ciertamente [el] Señor vino con sus santas miríadas 15 para hacer juicio contra todos y convencer a toda persona con respecto

a todas las obras inicuas de ellos en las cuales actuaron impíamente, y con respecto a todas las cosas insolentes que [los] pecadores impíos hablaron contra Él. 16 Éstos son murmuradores quejumbrosos, quienes proceden según sus propios deseos apasionados, y su boca habla palabras arrogantes y adulan a personas por amor a una ganancia. 17 Pero ustedes, amados, recuerden las palabras dichas por los apóstoles de nuestro Señor Jesucristo, 18 quienes les decían: En [el]tiempo final se manifestarán burladores que andarán según sus propios deseos ardientes. 19 Éstos son los que causan división, gentes mundanas, que no tienen [el] Espíritu. 20 Pero ustedes, amados, edifiquen sobre su santísima fe, hablen con Dios por [el] Espíritu Santo, 21 consérvense en [el] amor de Dios, acójanse a la misericordia de nuestro Señor Jesucristo para vida eterna. (aiōnios g166) 22 Ciertamente tengan misericordia para algunos que dudan. 23 Arrebaten del fuego, rescaten a otros, aborrezcan aun la ropa del cuerpo contaminada, tengan misericordia de otros con temor. 24 Al que es poderoso para guardarlos sin caída y colocarlos en pie sin mancha en presencia de su gloria con gran gozo, 25 al único Dios, nuestro Salvador, por medio de Jesucristo nuestro Señor, sea gloria, majestad, soberanía y autoridad, tanto antes de todos los siglos, como ahora y por todos los siglos. Amén. (aiōn g165)

753 Judas

Apocalipsis

1 Revelación de Jesucristo la cual Dios le dio para manifestar a sus esclavos las cosas que deben suceder en breve. [La] dio a conocer y la quien testificó la Palabra de Dios y la evidencia Escribe las cosas que viste, las que son y las que escrito sobre la piedrecita un nombre nuevo que

vienen después de éstas, 20 el misterio de las siete estrellas que viste sobre mi derecha y los siete candelabros de oro. Las siete estrellas son [los] ángeles de las siete iglesias, y los siete candelabros son las siete iglesias.

envió por medio de su ángel a su esclavo Juan, 2 2 Escribe al ángel de la iglesia de Éfeso. Esto dice el que sostiene las siete estrellas en su derecha, de Jesucristo, lo que vio. 3 Inmensamente feliz el que anda en medio de los siete candelabros de el que lee y los que escuchan las palabras de la oro: 2 Conozco tus obras y tu laborioso trabajo, tu profecía y guardan las cosas que fueron escritas paciencia y que no puedes soportar a los malos. en ella, porque el tiempo está cerca. 4 Juan, Probaste a los que se llaman apóstoles y no son. a las siete iglesias que están en Asia. Gracia y Los hallaste mentirosos. 3 Tienes perseverancia, paz a ustedes del que es, del que era y del que soportaste pacientemente por causa de mi Nombre viene, de los siete espíritus que están delante y no desmayaste. 4 Pero tengo contra ti que de su trono 5 y de Jesucristo, el Testigo fiel, abandonaste tu primer amor. 5 Por tanto recuerda el Primogénito de los muertos y el Soberano de dónde caíste y cambia de mente. Haz las de los reyes de la tierra. Al que nos ama, nos primeras cosas. Si no cambias de mente, iré a ti y libertó de nuestros pecados con su sangre 6 y removeré tu candelabro de su lugar. 6 Pero tienes nos estableció como un reino: sacerdotes para su esto: que aborreces las obras de los nicolaítas, las Dios y Padre, a Él sea la gloria y la soberanía por cuales Yo también aborrezco. 7 El que tiene oído, los siglos. Amén. (aiōn g165) 7 Ciertamente viene escuche lo que dice el Espíritu a las iglesias. Al con las nubes. Todo ojo lo verá, también los que que vence le concederé que coma del árbol de lo traspasaron. Y todas las naciones de la tierra la vida que está en el paraíso de Dios. 8 Escribe harán lamentación por Él. Sí. Amén. 8 Yo soy el al ángel de la iglesia de Esmirna. Esto dice el Alfa y la Omega, dice el Señor Dios, el que es, el Primero y el Último, el que estuvo muerto y vivió: que era y el que viene, el Todopoderoso. 9 Yo, 9 Conozco tu aflicción y pobreza, pero eres rico. Y Juan, su hermano y copartícipe en la aflicción, [conozco] la blasfemia de los que dicen ser judíos [el] reino y [la]paciencia en Jesús, estaba en la y no son, sino [son] congregación de Satanás. 10 isla llamada Patmos, por causa de la Palabra de No temas las cosas que vas a padecer. Considera Dios y el testimonio de Jesús. 10 Estuve en Espíritu que el diablo está a punto de echar en prisión el día que pertenece al Señor. Oí detrás de mí a algunos de ustedes, para que sean probados. un gran sonido, como de trompeta, 11 que decía: Tendrán aflicción de diez días. Sé fiel hasta la Escribe lo que ves en un rollo, y envíalo a las muerte, y te daré la corona de la vida. 11 El que siete iglesias: a Éfeso, Esmirna, Pérgamo, Tiatira, tiene oído, escuche lo que dice el Espíritu a las Sardis, Filadelfia y Laodicea. 12 Di vuelta para iglesias. El que vence, que de ningún modo sufra la ver la voz que hablaba conmigo. Al dar la vuelta muerte segunda. 12 Escribe al ángel de la iglesia de miré siete candelabros de oro. 13 En medio de Pérgamo. Esto dice el que tiene la espada aguda de los siete candelabros [vi a Uno] semejante al Hijo doble filo: 13 Sé dónde vives: donde está el trono del Hombre, Quien estaba cubierto de un manto de Satanás. Pero retienes mi Nombre. No negaste talar y una faja de oro en el pecho. 14 Su cabeza y mi fe, ni aun en los días de Antipas, mi testigo los cabellos eran blancos como lana blanca, como fiel, el cual fue asesinado entre ustedes, donde nieve, y sus ojos, como llama de fuego. 15 Sus pies Satanás vive. 14 Pero tengo unas pocas cosas eran semejantes al bronce pulido en un horno contra ti, porque tienes ahí a los que sostienen ardiente, y su voz, como el estruendo de muchas la enseñanza de Balaam, quien enseñaba a Balac aguas. 16 Tenía siete estrellas en su mano derecha. a poner tropiezo delante de los hijos de Israel, Una espada aguda de doble filo salía de su boca. a comer carne sacrificada a ídolos y a practicar Su rostro era como el sol cuando resplandece en inmoralidad sexual. 15 De igual manera tienes a su fuerza. 17 Cuando lo vi, caí como muerto a sus los que sostienen la doctrina de [los] nicolaítas. pies. Pero [Él] colocó su [mano] derecha sobre mí y 16 Por tanto cambia de mente, pues si no, iré a dijo: No temas. Yo soy el Primero y el Último, 18 y ti pronto y pelearé contra ellos con la espada de el que vive, [aunque] estuve muerto. Sin embargo mi boca. 17 El que tiene oído, escuche lo que dice vivo por los siglos de los siglos. Tengo las llaves el Espíritu a las iglesias. Al que vence le daré del de la muerte y del Hades. (aiōn g165, Hadēs g86) 19 maná escondido. Le daré una piedrecita blanca, y

inmoralidades sexuales. 22 Recuerden que la echo lo que tienes para que ninguno tome tu corona. el aspecto más íntimo de la personalidad y los Dios, y mi Nombre nuevo. 13 El que tiene oído, corazones, y les daré a cada uno de ustedes según escuche lo que dice el Espíritu a las iglesias. 14 que están en Tiatira, que no tienen esta enseñanza, cosas dice el Amén, el Testigo fiel y verdadero, el sobre las naciones 27 (y las pastoreará con vara de ¡De nada tengo necesidad! No sabes que tú eres el hierro, así como los vasos de barro son quebrados), desventurado, miserable, pobre, ciego y desnudo. 28 como también Yo la recibí de mi Padre. Le daré 18 Te aconsejo que compres de Mí oro refinado en escuche lo que dice el Espíritu a las iglesias.

3 Escribe al ángel de la iglesia de Sardis. Estas cosas dice el que tiene los siete espíritus de Dios y las siete estrellas: Conozco tus obras, que tienes fama de que vives, pero estás muerta. 2 Sé vigilante y confirma el resto de las cosas que estaban a punto de morir, porque no hallé tus obras cumplidas delante de mi Dios. 3 Recuerda, pues, cómo recibiste y escuchaste, guarda y cambia de mente. Pues si no velas, iré como ladrón, y que de ningún modo sepas a qué hora llegaré sobre ti. 4 Pero tienes unos pocos hombres en Sardis que no mancharon sus ropas, y andarán conmigo de blanco porque son dignos. 5 El que así vence se cubrirá con ropas blancas, y de ningún modo borraré su nombre del rollo de la vida. Confesaré

nadie conoce, sino el que [lo] recibe. 18 Escribe al que coloqué delante de ti una puerta abierta que ángel de la iglesia de Tiatira. Estas cosas dice el nadie puede cerrar, porque tienes una pequeña Hijo de Dios, el que tiene sus ojos como llama de fuerza. Guardaste mi Palabra y no negaste mi fuego y sus pies semejantes a bronce pulido: 19 Nombre. 9 Como ves, te entrego [a algunos] de Conozco tus obras, el amor, la fe, el servicio, la la congregación de Satanás, de los que dicen ser paciencia, y que tus últimas obras son más que judíos y no son, sino se engañan y mienten. Afirmo las primeras. 20 Pero tengo contra ti que toleras que los impulsaré a que vengan y adoren delante a la mujer Jezabel, quien se llama profetisa, la de tus pies y reconozcan que Yo te amé. 10 Puesto cual enseña y seduce a mis esclavos a practicar que guardaste la Palabra de mi paciencia, Yo inmoralidad sexual y a comer carne sacrificada también te guardaré de la hora de la prueba que a ídolos. 21 Le di tiempo para que cambiara de viene sobre el mundo entero para probar a los que mente, pero no quiere cambiar la mente de sus moran sobre la tierra. 11 ¡Vengo sin demora! Retén en cama, y [echo] en gran tribulación a los que 12 Al que vence lo estableceré como columna en cometen inmoralidad sexual con ella, a menos que el Santuario de mi Dios, y que ya nunca jamás cambien de mente con respecto a las obras de salga afuera. Y escribiré sobre él el Nombre de ella. 23 A sus hijos mataré con pestilencia. Todas mi Dios y el nombre de la ciudad de mi Dios, la las iglesias sabrán que Yo soy el que escudriña Nueva Jerusalén, la cual desciende del cielo de mi sus obras. 24 Pero digo a ustedes, a los demás, a los Escribe al ángel de la iglesia de Laodicea. Estas a quienes no conocieron las profundidades de Principio de la creación de Dios: 15 Conozco tus Satanás, como dicen: No impongo sobre ustedes obras, que no eres frío ni caliente. ¡Ojalá fueras otra carga. 25 Solo que retengan lo que tienen frío o caliente! 16 Así que, porque eres tibio, y hasta que Yo venga. 26 Al que vence y al que no caliente ni frío, te vomitaré de mi boca. 17 guarda mis obras hasta el fin, le daré autoridad Porque dices: ¡Soy rico! Y: ¡Fui enriquecido! Y: la estrella de la mañana. 29 El que tiene oído, fuego para que seas rico, ropas blancas para que te cubras y no sea mostrada la vergüenza de tu desnudez, y colirio para ungir tus ojos a fin de que mires. 19 Yo reprendo y disciplino a todos los que amo. Por tanto, sé fervoroso y cambia de mente. 20 ¡Aquí estoy en pie a la puerta y golpeo [con la mano]! Si alguno escucha mi voz y abre la puerta, entraré a él, comeré con él y él conmigo. 21 Al que vence le concederé que se siente conmigo en mi trono, como Yo también vencí, y me senté con mi Padre en su trono. 22 El que tiene oído, escuche lo que dice el Espíritu a las iglesias.

⚠ Después de estas cosas miré, y vi [una]puerta abierta en el cielo. La primera voz que oí, como de trompeta, al hablar conmigo, dijo: Sube acá y te mostraré las cosas que sucederán después de éstas. 2 De inmediato estuve en el Espíritu. Vi un trono su nombre delante de mi Padre y delante de sus puesto en el cielo y a Uno sentado sobre el trono. 3 santos ángeles. 6 El que tiene oído, escuche lo El que se sentó era semejante a una piedra de jaspe que dice el Espíritu a las iglesias. 7 Escribe al y cornalina. Alrededor del trono había un arco ángel de la iglesia de Filadelfia. Estas cosas dice iris, cuyo aspecto era semejante a una esmeralda. el Santo, el Verdadero, el que tiene la llave de 4 En torno al trono había 24 tronos, y sobre los David, el que abre y ninguno cierra, y cuando tronos, 24 ancianos sentados, vestidos con ropas cierra ninguno abre: 8 Conozco tus obras. Observa blancas y coronas de oro sobre sus cabezas. 5 Del

trono salen relámpagos, voces y truenos. Delante voz de muchos ángeles alrededor del trono, de del trono ardían siete lámparas, las cuales son los seres vivientes y de los ancianos. El número los siete espíritus de Dios. 6 Delante del trono de ellos era miríadas de miríadas y millares de había como un mar de vidrio, semejante a cristal. millares 12 quienes decían a gran voz: ¡Digno es Alrededor del trono, cuatro seres vivientes llenos el Cordero inmolado de tomar el poder, riqueza, de ojos por delante y por detrás. 7 El primer sabiduría, fortaleza, honor, gloria y alabanza! 13 A ser viviente era semejante a un león, el segundo, toda criatura en el cielo, en la tierra, debajo de la semejante a un becerro. El tercero tenía cara tierra, en el mar y a todas las cosas que están en como de hombre, y el cuarto era semejante a un ellos, escuché que decían: ¡Alabanza, honra, gloria águila que se cierne. 8 Cada uno de [los] cuatro y soberanía al que está sentado En el trono, y al seres vivientes tenía seis alas, y alrededor y por Cordero, por los siglos de los siglos! (aiōn g165) 14 dentro estaban llenos de ojos. No tenían reposo Los cuatro seres vivientes decían: ¡Amén! Y los porque decían día y noche: ¡Santo, santo, santo ancianos cayeron y adoraron. [es el] Señor Dios Todopoderoso, Quien era, Quien es y Quien viene! 9 Cuando los seres vivientes daban gloria, honor y acción de gracias al que estaba sentado en el trono, al que vive por los siglos de los siglos, (aiōn g165) 10 los 24 ancianos se postraban delante del que estaba sentado en el trono. Adoraban al que vive por los siglos de los siglos, ponían sus coronas delante del trono y decían: (aiōn g165) 11 ¡Digno eres, oh Señor y Dios nuestro de recibir la gloria, el honor y el poder! Porque Tú creaste todas las cosas, y por tu voluntad existieron y fueron creadas.

5 En la mano derecha del que estaba sentado en el trono vi un rollo escrito por dentro y por fuera, sellado con siete sellos. 2 Vi a un ángel fuerte que proclamaba a gran voz: ¿Quién es digno de abrir el rollo y desatar sus sellos? 3 Nadie en el cielo, ni en la tierra, ni debajo de la tierra se atrevía a abrir el rollo ni mirarlo. 4 [Yo] lloraba mucho porque no se halló alguno digno de abrir el rollo, ni de leerlo ni de mirarlo. 5 Pero uno de los ancianos me dijo: ¡No llores! ¡Aquí está el León de la tribu de Judá, la raíz de David, Quien venció para abrir el rollo y sus siete sellos! 6 Miré y vi un Cordero como inmolado entre el trono, los cuatro seres vivientes y los ancianos. [El Cordero] estaba puesto en pie. Tenía siete cuernos y siete ojos, que son los espíritus de Dios enviados a toda la tierra. 7 [El Cordero]llegó y tomó [el rollo]de la mano derecha del que estaba sentado en el trono. 8 Cuando tomó el rollo, los cuatro seres vivientes y los 24 ancianos cayeron delante del Cordero. Cada uno tenía un arpa y tazones de oro llenos de incienso, que son las conversaciones de los santos con Dios. 9 Entonaban un cántico nuevo, que decía: ¡Digno eres de tomar el rollo y de abrir sus sellos Porque fuiste inmolado! ¡Con tu sangre compraste para Dios [Personas] de toda en un reino y sacerdotes para nuestro Dios, Y Las estrellas del cielo cayeron a la tierra como reinarán sobre la tierra! 11 Miré, y escuché una una higuera suelta sus brevas cuando es sacudida

6 Vi cuando el Cordero abrió uno de los siete sellos y escuché a uno de los cuatro seres vivientes que decía con voz de trueno: ¡Ven! 2 Miré, y ahí estaba un caballo blanco. Su jinete tenía un arco. Se le dio una corona. Salió venciendo y para vencer. 3 Cuando [el Cordero]abrió el segundo sello, escuché al segundo ser viviente que decía: ¡Ven! 4 Salió otro caballo rojizo. A su jinete se le concedió quitar la paz de la tierra, y [los hombres] se matarán unos a otros. Y se le dio una gran espada. 5 Cuando [el Cordero]abrió el tercer sello, escuché al tercer ser viviente que decía: ¡Ven! Y miré, y ahí estaba un caballo negro. Su jinete tenía una balanza en la mano. 6 Escuché una voz en medio de los cuatro seres vivientes que decía: Un litro de trigo por un denario, tres litros de cebada por un denario. Y no dañes el aceite ni el vino. 7 Cuando [el Cordero] abrió el cuarto sello, escuché la voz del cuarto ser viviente que decía: ¡Ven! 8 Miré, y ahí estaba un caballo pálido. Su jinete se llamaba Muerte, y el Hades seguía con él. Y le fue concedida autoridad sobre la cuarta parte de la tierra para matar con espada, hambre, pestilencia y las fieras de la tierra. (Hades g86) 9 Cuando [el Cordero]abrió el quinto sello, miré debajo del altar las almas de los que habían sido asesinados por causa de la Palabra de Dios y del testimonio que tenían. 10 Clamaban a gran voz y preguntaban: ¿Oh Soberano, Santo y Verdadero, hasta cuándo no juzgas a los que viven en la tierra y vengas nuestra sangre? 11 Se le dio a cada uno una túnica blanca, y se les dijo que descansaran aún un corto tiempo, hasta que fuera completado [el número] tanto de sus consiervos como de sus hermanos que estaban a punto de ser asesinados como ellos. 12 Miré cuando [el Cordero]abrió el sexto sello. Hubo un gran terremoto, el sol oscureció como tela de tribu, lengua, pueblo y nación! 10 ¡Los constituiste crin y la luna entera se volvió como sangre. 13 las montañas. 16 Y decían a las montañas y a las toda lágrima de sus ojos. rocas: ¡Caigan sobre nosotros! ¡Escóndannos de la presencia del que está sentado en el trono y de la ira del Cordero! 17 Porque llegó el gran día de la ira de ellos, y ¿quién puede sostenerse en pie?

pie sobre los cuatro puntos [cardinales] de la tierra, los cuales detenían los cuatro vientos de la tierra para que no soplara viento sobre la tierra, ni sobre el mar, ni sobre algún árbol. 2 Vi también a otro ángel que subía del nacimiento del sol. Tenía un sello del Dios viviente, y clamó a gran voz a los cuatro ángeles, a quienes se les encomendó dañar la tierra y el mar. 3 Y ordenó: ¡No dañen la tierra ni el mar ni los árboles, hasta que sellemos en sus frentes a los esclavos de nuestro Dios! 4 Escuché el número de los sellados: 144.000 sellados de toda tribu de [los] hijos de Israel. 5 De [la] tribu de Judá 12.000 sellados, de [la] tribu de Rubén 12.000, de [la]tribu de Gad 12.000, 6 de [la]tribu de Aser 12.000, de [la]tribu de Neftalí 12.000, de [la]tribu de Manasés 12.000, 7 de [la]tribu de Simeón 12.000, de [la]tribu de Leví 12.000, de [la]tribu de Isacar 12.000, 8 de [la]tribu de Zabulón 12.000, de [la]tribu de José 12.000, de [la]tribu de Benjamín 12.000 sellados. 9 Después de estas cosas miré, y ahí estaba una gran multitud de toda nación, tribus, pueblos y lenguas que nadie podía contar. Estaban delante del trono y del Cordero, vestidos con mantos blancos. [Tenían] palmas en sus manos y 10 clamaban a gran voz: ¡La salvación sea [atribuida] a nuestro Dios, Quien está sentado en el trono, y al Cordero! 11 Todos los ángeles que estaban en pie alrededor del trono, de los ancianos y de los cuatro seres vivientes cayeron sobre sus rostros delante del trono. Adoraron a Dios 12 y decían: ¡Amén! ¡La bendición, la gloria, la sabiduría, la acción de gracias, el honor, el poder y la fortaleza sean [atribuidos] A nuestro Dios por los siglos de los siglos! Amén. (aiōn g165) 13 Entonces uno de los ancianos me preguntó: ¿Quiénes son los que están cubiertos con mantos blancos y de dónde vinieron? 14 Y le contesté: Señor mío, tú sabes. Y me dijo: Éstos son los que salen de la gran tribulación, lavaron sus mantos y los blanquearon en la sangre del Cordero. 15 Por esto están delante

por un viento fuerte. 14 El cielo fue replegado noche en su Santuario. Y el que está sentado en el como un rollo que es enrollado. Toda montaña y trono extenderá su Tabernáculo sobre ellos. 16 Ya toda isla fueron removidas de sus lugares. 15 Los no tendrán hambre, ni sed, y que de ningún modo reyes de la tierra, los grandes, los magistrados, caiga sobre ellos el sol, ni calor alguno, 17 porque los ricos, los poderosos, y todo esclavo y libre se el Cordero que está en [el] trono los pastoreará y escondieron en las cuevas y entre las rocas de los guiará a fuentes de aguas vivas. Dios enjugará

Cuando [el Cordero]abrió el séptimo sello hubo silencio en el cielo como por media hora. 2 Vi a los siete ángeles que estaban en pie delante de Dios. Se les dieron siete trompetas. 3 Llegó otro 7 Después de esto, vi a cuatro ángeles puestos en ángel que tenía un incensario de oro y se puso en pie junto al altar. Y se le dieron muchos inciensos para que los añadiera a las conversaciones de todos los santos con Dios sobre el altar de oro que está delante del trono. 4 De mano del ángel ascendió el humo del incienso con las conversaciones de los santos con Dios delante de Él. 5 El ángel tomó el incensario, lo llenó del fuego del altar y [lo] lanzó a la tierra. Y se produjeron truenos, ruidos, rayos y un terremoto. 6 Los siete ángeles que tenían las siete trompetas se prepararon para tocarlas. 7 El primero tocó la trompeta. Hubo granizo y fuego mezclados con sangre, [los cuales] fueron lanzados a la tierra. Y se quemó la tercera parte de la tierra, de los árboles y de toda hierba verde. 8 El segundo ángel tocó la trompeta. [Algo] como una gran montaña que ardía en llamas fue lanzada al mar. La tercera parte del mar se convirtió en sangre. 9 Murió la tercera parte de las criaturas marítimas, y fue destruida la tercera parte de las naves. 10 El tercer ángel tocó la trompeta. Y una gran estrella encendida como una antorcha cayó del cielo sobre la tercera parte de los ríos y sobre las fuentes de las aguas. 11 El nombre de la estrella es Ajenjo. La tercera parte de las aguas se convirtió en ajenjo. Y muchos hombres murieron a causa de las aguas, porque se volvieron amargas. 12 El cuarto ángel tocó la trompeta. Fue golpeada la tercera parte del sol, de la luna, y de las estrellas para que se oscureciera la tercera parte de ellos, y que no resplandecieran en la tercera parte del día ni de la noche. 13 Miré, y escuché un águila que subió al cenit y dijo a gran voz: ¡Ay! ¡Ay! ¡Ay de los que viven en la tierra por causa de los otros toques de trompeta de los tres ángeles que están a punto de

🔾 El quinto ángel tocó la trompeta. Vi una estrella que caía del cielo a la tierra. Se le dio la llave del pozo del abismo y (Abyssos g12) 2 lo abrió. Del pozo subió un humo, como el de un gran horno. El sol y el aire se oscurecieron a causa del del trono de Dios y le rinden culto de día y de humo del pozo. (Abyssos g12) 3 Del humo salieron de los escorpiones de la tierra. 4 Se les dijo que sus piernas como columnas de fuego. 2 Tenía en no hicieran daño a la hierba de la tierra, ni a su mano un pequeño rollo abierto. Puso su pie ninguna cosa verde, ni a ningún árbol, sino solo derecho sobre el mar y el izquierdo sobre la tierra. a los hombres que no tienen el sello de Dios en 3 Clamó a gran voz como rugido de león. Cuando su frente. 5 Se les ordenó que no los mataran, clamó, los siete truenos emitieron sus voces. 4 sino que los atormentaran durante cinco meses. Cuando los siete truenos hablaron, [yo] estaba a Su tormento era como el de escorpión cuando punto de escribir, pero escuché una voz del cielo hiere al hombre. 6 En aquellos días los hombres que decía: Sella las cosas que los siete truenos buscarán la muerte, y de ningún modo la hallarán. dijeron y no las escribas. 5 El ángel que vi en pie Anhelarán morir, y la muerte huirá de ellos. 7 sobre el mar y la tierra levantó su mano derecha La apariencia de las langostas era semejante a hacia el cielo. 6 Juró por el que vive por los siglos caballos preparados para [la] batalla. Sobre sus de los siglos, Quien creó el cielo y las cosas que cabezas había como coronas que parecían de oro, y están en él, la tierra y las cosas que están en ella, sus caras eran como rostros de hombres. 8 Tenían y el mar y las cosas que están en él. [El ángel juró cabellos como mujeres, sus dientes eran como]que ya no habrá demora, (aiōn g165) 7 sino que de leones, 9 y tenían corazas como de hierro. en los días de la voz del séptimo ángel, cuando El estruendo de sus alas era como el de muchos esté a punto de tocar la trompeta, también será carruajes de caballos que corren a una batalla. 10 consumado el misterio de Dios, como Él lo anunció Tenían colas semejantes a escorpiones y aguijones. a sus esclavos profetas. 8 La voz que escuché del Su poder estaba en sus colas para dañar a los cielo habló otra vez conmigo y dijo: Vé, toma el hombres durante cinco meses. 11 Su rey es el ángel rollo abierto que está en la mano del ángel el del abismo, cuyo nombre en hebreo es Abadón, y cual estaba en pie sobre el mar y la tierra. 9 Fui en griego Apolión. (Abyssos g12) 12 El primer jay! hacia el ángel y le dije que me diera el pequeño pasó. Después de estas cosas vienen aún dos ayes. rollo. Y me dijo: Toma y cómelo. Te será amargo 13 El sexto ángel tocó la trompeta. Escuché una en el estómago, pero en tu boca será dulce como voz de los cuernos del altar de oro que estaba miel. 10 Tomé el pequeño rollo de la mano del delante de Dios, 14 la cual decía al sexto ángel ángel y lo comí. En mi boca era dulce como miel, que tenía la trompeta: ¡Suelta los cuatro ángeles pero cuando lo comí, fue amargo en mi estómago. que están atados junto al gran río Éufrates! 15 11 Me dijo: Te es necesario profetizar otra vez a Fueron desatados los cuatro ángeles que estaban muchos pueblos, naciones, lenguas y reyes. preparados para la hora, día, mes y año, a fin de matar a la tercera parte de los hombres. 16 El número de los jinetes era 200 millones. Escuché su número. 17 Así vi en la visión los caballos y sus jinetes. Tenían corazas de color fuego, jacinto y azufre. Las cabezas de los caballos eran como cabezas de leones. De sus bocas salían fuego, humo y azufre. 18 Por estas tres plagas, el fuego, el humo y el azufre que salían de sus bocas, murió la tercera parte de los hombres. 19 El poder de los caballos estaba en sus bocas y en sus colas. Las colas eran semejantes a serpientes con cabezas que dañaban. 20 El resto de los hombres, los que no murieron por estas plagas, no cambiaron de mente con respecto a las obras de sus manos para no adorar a los demonios y a los ídolos de oro, plata, bronce, piedra y madera, los cuales no pueden ver, ni oír, ni andar. 21 Tampoco cambiaron de mente con respecto a sus homicidios, ni a sus hechicerías, ni a su inmoralidad sexual, ni a sus robos.

cielo, envuelto en una nube. Tenía el arco

langostas a la tierra, y se les dio poder como el iris sobre su cabeza. Su rostro era como el sol y

11 Me fue dada una caña larga como una vara de medir y se me dijo: Levántate y mide el Santuario de Dios, el altar y a los que adoran en él. 2 Pero no midas el patio que está fuera del Santuario, porque fue entregado a los gentiles, y pisotearán la Ciudad Santa 42 meses. 3 Daré [autoridad] a mis dos testigos, y ellos profetizarán 1.260 días cubiertos con tela áspera. 4 Éstos son los dos olivos y los dos candelabros que están en pie delante del Señor de la tierra. 5 Si alguno quiere dañarlos, un fuego sale de la boca de ellos y devora a sus enemigos. Cuando alguno les quiere hacer daño, tiene que morir de esta manera. 6 Éstos [dos testigos]tienen el poder de cerrar el cielo para que no llueva en los días de su profecía. También tienen poder sobre las aguas para convertirlas en sangre, y para golpear la tierra con toda plaga, todas las veces que quieran. 7 Cuando terminen su testimonio, la bestia que sube del abismo hará guerra contra ellos. Los vencerá y los matará. 10 Vi a otro ángel fuerte que descendía del (Abyssos g12) 8 Los cadáveres de los [dos testigos] estarán tendidos en la plaza de la gran ciudad, que figuradamente se llama Sodoma y Egipto, y para destruir a los que destruyen la tierra. 19 El el testimonio de Jesús. Santuario de Dios en el cielo fue abierto, y se vio el Arca de su Pacto en su Santuario. Hubo rayos, **13** Y [el dragón] se paró sobre la arena del mar. voces, truenos, un terremoto y granizo grande.

donde también fue crucificado el Señor de ellos. 9 sus ángeles luchaban contra el dragón. Luchó el [Los habitantes] de los pueblos, tribus, lenguas dragón y sus ángeles, 8 pero no prevaleció, ni se y naciones verán sus cadáveres por tres días y halló lugar para ellos en el cielo. 9 Fue echado medio, y no permitirán que sus cadáveres sean el gran dragón, la serpiente antigua, el llamado puestos en sepulcros. 10 Los que habitan en la diablo y Satanás, el cual engaña al mundo entero. tierra sentirán gozo con respecto a ellos y se Fue lanzado a la tierra, y sus ángeles fueron regocijarán. Se enviarán regalos unos a otros, echados con él. 10 Entonces escuché una gran voz porque estos dos profetas atormentaron a los que en el cielo que decía: ¡Ahora llegó la salvación, el habitan en la tierra. 11 Pero después de los tres poder y el reino de nuestro Dios, y la soberanía días y medio, entró en ellos espíritu de vida de de su Cristo, porque fue echado el acusador de Dios, y se pusieron en pies. Un gran temor cayó nuestros hermanos, el que los acusaba de día sobre los que los vieron. 12 Oyeron una gran voz y de noche delante de nuestro Dios! 11 Ellos lo del cielo que les dijo: ¡Suban acá! Y subieron al vencieron por medio de la sangre del Cordero y cielo en la nube, y sus enemigos los vieron. 13 En por la palabra de su testimonio. No apreciaron aquella hora ocurrió un gran terremoto, y cayó su vida aun frente a [la] muerte. 12 Por tanto la décima parte de la ciudad. En el terremoto ¡alégrense, cielos, y los que moran en ellos! ¡Ay murieron 7.000 hombres. Los demás se llenaron de la tierra y del mar, porque el diablo bajó a de temor, y dieron gloria al Dios del cielo. 14 ustedes con gran furor al saber que tiene poco El segundo jay! pasó, y el tercer jay! viene sin tiempo! 13 Cuando el dragón vio que fue arrojado demora. 15 El séptimo ángel tocó la trompeta, a la tierra, persiguió a la mujer que dio a luz al y se produjeron grandes voces en el cielo, que Varón. 14 Pero a la mujer se [le] dieron las dos decían: ¡El reino del mundo es de nuestro Señor y alas de la gran águila para que volara a su lugar de su Cristo, y reinará por los siglos de los siglos! en el desierto, donde es sustentada por tiempo, (aiōn g165) 16 Los 24 ancianos que estaban sentados tiempos y medio tiempo, [lejos] de la presencia en sus tronos delante de Dios cayeron sobre sus de la serpiente. 15 La serpiente arrojó agua de su rostros, adoraron a Dios 17 y dijeron: Te damos boca como un río tras la mujer para que fuera gracias, Señor Dios Todopoderoso, el que es y el arrastrada por un río. 16 Pero la tierra ayudó a la que era, porque tomaste tu gran poder y reinaste. mujer, pues la tierra abrió su boca y tragó el río 18 Las naciones se airaron. Pero llegó tu ira y el que el dragón arrojó de su boca. 17 Entonces el tiempo para juzgar a los muertos, dar el galardón dragón se enfureció contra la mujer, e hizo [la] a tus esclavos profetas, a los santos, a los que guerra contra los demás de su descendencia, los temen tu Nombre, a los pequeños y a los grandes, cuales guardan los Mandamientos de Dios y tienen

Me paré sobre la arena del mar y vi que subía del mar una bestia que tenía siete cabezas 12 Una gran señal apareció en el cielo: una y diez cuernos, y diez diademas en sus cuernos, mujer vestida con el sol y la luna debajo de y un nombre blasfemo sobre sus cabezas. 2 La sus pies, y en su cabeza una corona de 12 estrellas. bestia que vi era semejante a un leopardo, pero 2 Como estaba embarazada, gritaba con dolores sus patas eran como de oso y su boca como de de parto. Estaba atormentada por dar a luz. 3 león. El dragón le dio su poder, su trono y una También se vio otra señal en el cielo: Ahí estaba gran autoridad. 3 [Vi] una de sus cabezas como un gran dragón rojo como fuego que tenía siete degollada para muerte, pero su herida de muerte cabezas, diez cuernos, y siete diademas en sus fue sanada. Toda la tierra siguió maravillada tras la cabezas. 4 Su cola arrastraba la tercera parte de las bestia. 4 Adoraron al dragón que dio la autoridad a estrellas del cielo y las echó a la tierra. El dragón la bestia. Adoraron a la bestia y dijeron: ¿Quién es se paró delante de la mujer que estaba a punto de como la bestia, y quién se puede enfrentar a ella? dar a luz, para devorar a su Hijo cuando diera a luz. 5 Se le dio una boca que hablaba grandes cosas y 5 Dio a luz un Hijo varón, destinado a pastorear blasfemias, y autoridad para actuar durante 42 con vara de hierro a todas las naciones. Su Hijo fue meses. 6 Abrió su boca para blasfemar contra Dios, arrebatado para Dios y para su trono. 6 La mujer su Nombre, su Tabernáculo y contra los que moran huyó al desierto, donde tenía un lugar preparado en el cielo. 7 Se le concedió hacer guerra contra por Dios, para que allí la sustenten durante 1.260 los santos y vencerlos. También se le dio autoridad días. 7 Hubo una batalla en el cielo: Miguel y sobre toda tribu, pueblo, lengua y nación. 8 Todos de hombre. Su número es 666.

1 Miré, y ahí estaba el Cordero en pie sobre la Montaña Sion, y con Él 144.000 que tenían el Nombre de Él y el Nombre de su Padre escrito en sus frentes. 2 Escuché un sonido del cielo, como estruendo de muchas aguas y como sonido de un gran trueno. El sonido que escuché era como de cántico nuevo delante del trono, de los cuatro seres vivientes y de los ancianos. Nadie se podía aprender el cántico, sino los 144.000 redimidos de la tierra. 4 Éstos son los que no se contaminaron con mujeres, pues son vírgenes los cuales siguen

los que viven en la tierra la adorarán. Los nombres la tierra, [el] mar y las fuentes de aguas! 8 Un de ellos no están inscritos en el rollo de la vida del segundo ángel siguió y dijo: ¡Cayó, cayó Babilonia, Cordero, Quien fue inmolado desde [la] fundación la grande, la que hizo beber a todas las naciones del mundo. 9 Si alguno tiene oído, escuche. 10 del vino de la pasión de su inmoralidad sexual! 9 Si alguno va a cautividad, a cautividad va. Si Un tercer ángel los siguió y dijo: Si alguno adora alguno va a ser asesinado a espada, a espada será a la bestia y a su imagen, y recibe una marca asesinado. Aquí está la perseverancia y la fe de en su frente o en su mano, 10 también beberá los santos. 11 Vi también otra bestia que subía del vino del furor de Dios, vertido sin mezcla de la tierra. Tenía dos cuernos semejantes a un en la copa de su ira, y será atormentado con cordero, pero hablaba como un dragón. 12 Ejerce fuego y azufre delante de [los] santos ángeles y toda la autoridad de la primera bestia delante de del Cordero. 11 El humo de su tormento sube ella, y hace que la tierra y los que habitan en ella por [los] siglos de [los] siglos. Los que adoran adoren a la primera bestia, de la cual fue sanada la a la bestia y a su imagen, los que recibieron la herida de muerte. 13 Hace grandes señales para marca de su nombre, no tienen reposo de día ni que descienda fuego del cielo a la tierra delante de de noche. (aiōn g165) 12 Aquí está la perseverancia los hombres. 14 Engaña a los que viven en la tierra de los santos, los que guardan los Mandamientos por medio de las señales que se le permitió hacer de Dios y la fe en Jesús. 13 Escuché una voz del delante de la bestia. Ordena a los que viven en la cielo que decía: Escribe: ¡Inmensamente felices tierra que hagan una imagen de la bestia que tiene los que desde ahora mueren en el Señor! ¡Sí! dice la herida de la espada, y vivió. 15 Se le permitió el Espíritu. Descansarán de sus trabajos, porque infundir aliento a la imagen de la bestia para que sus obras siguen con ellos. 14 Miré, y ahí estaba esta imagen hablara y ordenara matar a todos una nube blanca, y sobre la nube estaba sentado los que no adoraran la imagen de la bestia. 16 uno semejante al Hijo del Hombre, Quien tenía en Obliga que [se] les coloque una marca en su mano su cabeza una corona de oro y en su mano una derecha o en su frente a todos, a los pequeños hoz afilada. 15 Otro ángel salió del Santuario que y a los grandes, a los ricos y a los pobres, a los clamaba con gran voz al que estaba sentado sobre libres y a los esclavos, 17 y que ninguno pueda la nube: ¡Envía tu hoz y cosecha, porque llegó comprar o vender, sino el que tenga la marca, el la hora de cosechar pues se maduró la cosecha nombre de la bestia o el número de su nombre. 18 de la tierra! 16 El que estaba sentado sobre la Aquí está la sabiduría. El que tiene entendimiento, nube blandió su hoz sobre la tierra, y la tierra calcule el número de la bestia, porque es número fue cosechada. 17 Otro ángel salió del Santuario que está en el cielo, el cual tenía también una hoz afilada. 18 Del altar salió otro ángel que tenía poder sobre el fuego. Habló a gran voz al que tenía la hoz afilada y dijo: ¡Mete tu hoz afilada y recoge los racimos de la viña de la tierra, porque maduraron sus racimos! 19 El ángel agitó su hoz en la tierra, cortó los racimos de la vid de la tierra arpistas que tocaban sus arpas. 3 Cantaban un y echó las uvas en el gran lagar de la ira de Dios. 20 El lagar fue pisado fuera de la ciudad. Del lagar salió sangre hasta los frenos de los caballos en una extensión de 288 kilómetros.

15 Vi en el cielo otra señal grande y maravillosa: siete ángeles que tenían las siete últimas al Cordero adondequiera que va. Éstos fueron plagas, porque el furor de Dios fue consumado comprados de entre los hombres como primicia con ellas. 2 Vi como un mar de cristal mezclado para Dios y para el Cordero. 5 En su boca no fue con fuego y a los que triunfan sobre la bestia, hallada mentira. Son sin mancha. 6 Vi a otro ángel su imagen y el número de su nombre. Éstos que volaba en medio del cielo, el cual tenía un están en pie sobre el mar de cristal y tienen evangelio eterno para proclamar a los que están arpas de Dios. 3 Entonan el cántico de Moisés, asentados en la tierra, es decir, a toda nación, el esclavo de Dios, y el cántico del Cordero que tribu, lengua y pueblo, (aiōnios g166) 7 y decía a dice: ¡Grandes y maravillosas son tus obras, Señor gran voz: ¡Teman a Dios y denle gloria, pues llegó Dios Todopoderoso! ¡Justos y verdaderos son tus la hora de su juicio! ¡Adoren al que hizo el cielo, caminos, Oh Rey de las naciones! 4 ¿Quién no te y con cintos de oro ceñidos al pecho, tenían las sobre la tierra. 19 La gran ciudad se dividió en tres

16 Escuché una gran voz del Santuario que decía a los siete ángeles: ¡Vayan! ¡Derramen las siete copas del furor de Dios sobre la tierra! 2 17 Vino uno de los siete ángeles que tenían las Salió el primero y derramó su copa en la tierra. Se

temerá, oh Señor, Y glorificará tu nombre? Porque ande desnudo y vean su vergüenza.) 16 Los reunió solo Tú eres santo. Por lo cual todas las naciones en el lugar llamado en hebreo Armagedón. 17 El estarán presentes y adorarán delante de Ti, Porque séptimo [ángel]derramó su copa en el aire, y salió tus acciones justas se manifestaron. 5 Después una gran voz del Santuario, desde el trono, que de estas cosas miré, y se abrió el Santuario del decía: ¡Está hecho! 18 Hubo rayos, voces y truenos. Tabernáculo del Testimonio en el cielo. 6 Los siete Hubo un gran sismo, tan grande que no sucedió ángeles, cubiertos con lino puro resplandeciente un sismo como éste desde que existió el hombre siete plagas y salieron del Santuario. 7 Uno de los partes. Las ciudades de las naciones cayeron. La cuatro seres vivientes dio a los siete ángeles siete gran Babilonia fue recordada delante de Dios para copas de oro llenas del furor del Dios que vive por darle la copa del vino del ardor de su ira. **20** Huyó los siglos de los siglos. (aiōn g165) 8 El Santuario se toda isla, y [las] montañas no fueron halladas. llenó de humo por la gloria de Dios y su poder. 21 Un enorme granizo cayó del cielo sobre los Nadie podía entrar en el Santuario hasta que se hombres, como de entre 26 y 36 kilogramos. Y los completaran las siete plagas de los siete ángeles. hombres blasfemaron contra Dios por la plaga del granizo, porque esta plaga era extremadamente

siete copas y habló conmigo: Ven acá. Te produjo una úlcera maligna y pestilente sobre los mostraré la sentencia contra la gran ramera que hombres que tenían la marca de la bestia y que está sobre muchas aguas. 2 Los reyes de la tierra adoraban su imagen. 3 El segundo [ángel] derramó practicaron inmoralidad sexual con ella. Los que su copa sobre el mar, el cual se convirtió en habitan la tierra se embriagaron con el vino de sangre como de muerto. Murió todo ser marítimo su inmoralidad sexual. 3 Me llevó en espíritu al viviente. 4 El tercero derramó su copa en los ríos desierto. Y vi a una mujer que estaba sentada y las fuentes de agua, los cuales se convirtieron en sobre una bestia [de color] escarlata que tenía sangre. 5 Escuché al ángel de las aguas que decía: siete cabezas y diez cuernos, llena de nombres ¡Justo eres, el que es y que era, el Santo, porque blasfemos. 4 La mujer estaba cubierta de púrpura juzgaste estas cosas! 6 También les diste a beber y escarlata. Estaba adornada con oro, piedras [sangre,]porque derramaron sangre de santos y preciosas y perlas. Sostenía en su mano una copa profetas. ¡Son merecedores! 7 Escuché al altar que de oro llena de repugnancias y las inmundicias decía: ¡Sí, Señor Dios Todopoderoso, verdaderos y de su inmoralidad sexual. 5 En su frente tenía justos son tus juicios! 8 El cuarto [ángel]derramó escrito un nombre: Misterio, Babilonia la grande, su copa sobre el sol, y se le permitió quemar a la madre de las prostitutas y de las repugnancias los hombres con fuego. 9 Los hombres fueron de la tierra. 6 Vi a la mujer embriagada con la quemados con un gran calor ardiente. Blasfemaron sangre de los santos y de los mártires de Jesús. Al el Nombre del Dios que tiene el poder sobre estas mirarla, quedé maravillado con gran asombro. 7 plagas y no cambiaron de mente para darle gloria. El ángel me dijo: ¿Por qué te asombras? Yo te diré 10 El quinto [ángel]derramó su copa sobre el trono el misterio de la mujer y de la bestia que la lleva de la bestia, y su reino oscureció. Mordían sus y tiene las siete cabezas y los diez cuernos: 8 La lenguas a causa del dolor. 11 Blasfemaron al Dios bestia que viste era y no es. Está a punto de subir del cielo a causa de sus dolores y sus úlceras. No del abismo y va a perdición. Los que moran en cambiaron de mente con respecto a sus obras. 12 la tierra, cuyos nombres no fueron escritos en el El sexto [ángel]derramó su copa sobre el gran río rollo de la vida desde [la] fundación del mundo, Éufrates, y su agua se secó para que se preparara se asombrarán al ver a la bestia que era, no es y el camino de los reyes del oriente. 13 Vi [salir] será. (Abyssos g12) 9 Aquí está la mente que tiene tres espíritus impuros como ranas de la boca del sabiduría: Las siete cabezas son siete colinas sobre dragón, de la boca de la bestia y de la boca del las cuales la mujer está asentada. También son falso profeta. 14 Son espíritus de demonios que siete reyes. 10 Cinco de ellos cayeron. Uno es, y hacen milagros, los cuales van a los reyes de toda otro aún no vino, y cuando venga, es necesario [la] tierra habitada, a fin de reunirlos para la que permanezca poco. 11 La bestia que era y no batalla del gran día del Dios Todopoderoso. 15 es, también es el octavo. Es de los siete, y va a (Ciertamente vengo como ladrón. Inmensamente destrucción. 12 Los diez cuernos que viste son feliz el que vela y protege sus ropas, para que no diez reyes, los cuales aún no recibieron reino, diez cuernos y la bestia que viste aborrecerán a de estas cosas, quienes enriquecieron a causa de la prostituta y la dejarán desolada y desnuda. Se ella, estarán lejos por el temor al tormento de comerán sus carnes y la quemarán con fuego. 17 ella. Llorarán, lamentarán 16 y dirán: ¡Ay, ay, la Porque Dios colocó en sus corazones que lleven a gran ciudad que se cubrió de lino fino, púrpura y cabo el propósito de Él, que tomen una decisión y escarlata, y se adornó con oro, piedras preciosas cumplan [las] palabras de Dios. 18 La mujer que tanta riqueza! Todo timonel, todo navegante, sobre los reyes de la tierra.

18 Después de estas cosas vi a otro ángel que descendía del cielo, el cual tenía gran autoridad. La tierra fue iluminada con su resplandor. 2 Clamó con voz potente: ¡Cayó, cayó la gran Babilonia! Se convirtió en cueva de demonios y guarida de todo espíritu impuro y albergue de toda ave impura y aborrecida. 3 Porque todas las naciones bebieron del vino del furor de su inmoralidad sexual. Los reyes de la tierra practicaron inmoralidad sexual con ella, y los mercaderes de la tierra enriquecieron con el poder de la inclinación excesiva de ella a los placeres. 40í otra voz del cielo que decía: ¡Sal de ella, pueblo mío, para que no participes de sus pecados ni recibas sus plagas! 5 Porque sus pecados fueron apilados hasta el cielo, y Dios recordó sus crímenes. 6 ¡Dale galardón como ella galardonó: las cosas al doble! Devuélvanle según sus obras. ¡Mézclenle doble en la copa que mezcló! 7 Tanto como se alabó y vivió en placeres, denle de tormento y llanto, pues dice en su corazón: Me siento reina. No soy viuda, y que de ningún modo vea duelo. 8 Por esto, en un solo día estarán presentes sus plagas: muerte, duelo y hambre. Será consumida con fuego, porque poderoso es el Señor Dios que la juzgó. 9 Los reyes de la tierra que practicaron [la] inmoralidad sexual y vivieron en placeres con ella, llorarán. Se lamentarán por ella cuando vean el humo de su incendio. 10 Se colocarán en pie de lejos a causa del temor a su tormento y dirán: ¡Ay, ay, la gran ciudad, Babilonia, la ciudad fuerte, porque en una hora vino tu juicio! 11 Los mercaderes de la tierra lloran y lamentan por ella, porque ya nadie compra su cargamento: 12 cargamento de oro, plata, piedra preciosa, perlas, lino fino,

pero recibirán autoridad como reyes con la bestia púrpura, seda, escarlata, toda madera olorosa, por una hora. 13 Éstos tienen un solo propósito, todo objeto de marfil, todo objeto de madera Entregan su poder y autoridad a la bestia. 14 valiosa, bronce, hierro, mármol, 13 canela, amomo, Éstos pelearán contra el Cordero, y el Cordero incienso, mirra e incienso aromático, vino, aceite, los vencerá, porque [Él] es Señor de señores y harina y trigo, ganado [vacuno], ovejas, caballos, Rey de reyes. Los que están con Él son llamados, carruajes, y cuerpos y almas de hombres. 14 El elegidos, y fieles. 15 También me dijo: Las aguas fruto de la codicia de tu alma salió de ti. Todas las que viste, donde está sentada la prostituta, son cosas exquisitas y espléndidas se alejaron de ti. pueblos, multitudes, naciones y lenguas. 16 Los Ya nunca jamás las hallarán. 15 Los mercaderes entreguen el reino de ellos a la bestia para que se y perlas, 17 porque en una hora fue arrasada miraste es aquella gran ciudad que tiene dominio marineros y cuantos se ocupan en el mar tomaron posición a una distancia. 18 Al ver la humareda de su incendio, gritaban: ¿Cuál es semejante a la gran ciudad? 19 Echaban polvo sobre sus cabezas, gritaban, lloraban, lamentaban y decían: ¡Ay, ay, la gran ciudad! Todos los que tienen naves en el mar enriquecieron con su abundancia. ¡Porque en una hora fue desolada! 20 ¡Oh cielo, regocíjate con respecto a ella! ¡También los santos, los apóstoles y los profetas, porque Dios decidió el juicio de ustedes contra ella! 21 Un ángel fuerte levantó una gran piedra, como la de un molino, [la] lanzó al mar y dijo: ¡Así la gran ciudad Babilonia será destruida con violento impulso! ¡Que de ningún modo sea hallada! 22 ¡Que de ningún modo sea escuchado en ti tañido de arpistas, de músicos, de flautistas y de trompetistas! ¡Que de ningún modo sea hallado en ti artífice de algún oficio! ¡Que de ningún modo sea escuchado en ti sonido de molino! 23 ¡Que de ningún modo alumbre en ti luz de lámpara! ¡Y que de ningún modo sea escuchada en ti voz de novio y de novia! Porque tus mercaderes eran los magnates de la tierra, y todas las naciones fueron engañadas con tu hechicería. 24 En ella se halló sangre de profetas, santos y de todos los que fueron asesinados en la

> **19** Después de estas cosas, escuché una gran voz como de [una] gran multitud en el cielo que decían: ¡Aleluya! La salvación, la gloria y el poder son de nuestro Dios. 2 Porque sus juicios son verdaderos y justos, porque juzgó a la gran prostituta, la cual corrompía la tierra con su inmoralidad sexual y vengó la sangre de sus esclavos de mano de ella. 3 Por segunda vez dijeron: ¡Aleluya! El humo de ella sube por los siglos de los siglos. (aion g165) 4 Los 24 ancianos y los cuatro seres

Los dos fueron lanzados vivos al lago de fuego g3041 g4442) encendido con azufre. (Limnē Pyr g3041 g4442) 21 Los demás murieron por la espada que sale de la boca del Jinete. Todas las aves se saciaron con los cuerpos de ellos.

20 Vi a un ángel que descendía del cielo. Tenía en su mano la llave del abismo y una gran

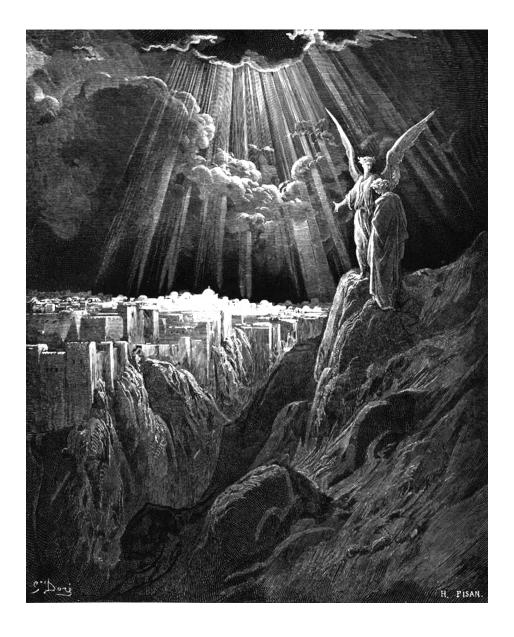
vivientes cayeron, adoraron al Dios que estaba cadena. (Abyssos g12) 2 Arrestó al dragón, la sentado en el trono y dijeron: ¡Amén! ¡Aleluya! 5 serpiente antigua, que es [el] diablo y Satanás, Salió una voz del trono que decía: ¡Alaben a nuestro y lo ató por 1.000 años. 3 Lo lanzó. Cerró el Dios todos sus esclavos, los que temen ante Él, los abismo y puso un sello encima de él para que pequeños y los grandes! 6 Escuché una voz como [el dragón] ya no engañara a las naciones hasta de mucha multitud, como ruido de muchas aguas, que se cumplieran los 1.000 años. Después de esto y como estruendo de fuertes truenos, que decía: debe ser desatado por poco tiempo. (Abyssos g12) ¡Aleluya! Porque el Señor Dios Todopoderoso reina. 4 Vi tronos. A los que se sentaron en ellos se les 7 ¡Gocemos, saltemos de alegría y demos la gloria dio [autoridad para] juzgar. También [vi] las almas a Él! Porque llegó la boda del Cordero, y su esposa de los decapitados por causa del testimonio de se preparó. 8 Se le concedió que se vistiera de lino Jesús y de la Palabra de Dios. Éstos no adoraron a fino, resplandeciente, limpio, porque el lino fino la bestia ni a su imagen, ni recibieron la marca simboliza las acciones justas de los santos. 9 Me en la frente ni en su mano. Vivieron y reinaron dijo: Escribe: Inmensamente felices los que fueron con Cristo 1.000 años. 5 Los demás muertos no invitados a la cena de la boda del Cordero. Y me volverían a vivir hasta cuando se cumplieran los dijo: Éstas son las palabras verdaderas de Dios. 1.000 años. 6 Inmensamente feliz y santo el que 10 Caí ante sus pies para adorarlo, pero me dijo: tiene parte en la primera resurrección. La muerte iMira, no! Soy consiervo tuyo y de tus hermanos, segunda no tiene poder sobre éstos, sino serán de los que retienen el testimonio de Jesús. ¡Adora sacerdotes de Dios y de Cristo, y reinarán con Él a Dios! Porque el testimonio de Jesús es el espíritu 1.000 años. 7 Cuando se cumplan los 1.000 años, de la profecía. 11 Vi el cielo abierto, y ahí estaba Satanás será soltado de su prisión, 8 y saldrá para un caballo blanco. Su Jinete es Fiel y Verdadero. engañar a las naciones que están en los cuatro Con justicia juzga y pelea. 12 Sus ojos son llama de puntos [cardinales] de la tierra, a Gog y Magog, fuego. Hay muchas diademas en su cabeza. Tenía a fin de reunirlos para la batalla. El número de un Nombre escrito, el cual nadie conoció sino Él. ellos es como la arena del mar. 9 Subieron sobre la 13 Se vistió con una ropa empapada en sangre, y anchura de la tierra. Rodearon el campamento su Nombre es: El Verbo de Dios. 14 Los ejércitos de los santos y la ciudad amada, pero descendió del cielo, vestidos de lino fino, blanco y limpio, fuego del cielo y los consumió. 10 El diablo que los lo seguían en caballos blancos. 15 Una espada engañaba fue lanzado al lago de fuego y azufre, aguda sale de su boca para golpear con ella a las donde están la bestia y el falso profeta. Serán naciones. Él las pastoreará con vara de hierro. Y Él atormentados de día y de noche por los siglos de pisa el lagar del vino del furor de la ira del Dios los siglos. (aiōn g165, Limnē Pyr g3041 g4442) 11 Vi un Todopoderoso. 16 En la vestidura y en su muslo gran trono blanco y al que estaba sentado en él. tiene un Nombre escrito: Rey de reyes Y Señor La tierra y el cielo huyeron de su presencia, y no de señores. 17 Vi a un ángel que estaba en pie en se halló [el] lugar de ellos. 12 Vi a los muertos, los el sol y clamó a gran voz a todas las aves que se grandes y los pequeños, en pie delante del trono. mueven en el cielo: ¡Vengan, congréguense para el Y unos rollos fueron abiertos. También fue abierto gran banquete de Dios, 18 para que coman cuerpos [el rollo de]la vida. Los muertos fueron juzgados de reyes, magistrados, potentados, caballos y sus por [las cosas]escritas en los rollos, según sus jinetes, y cuerpos de todos, tanto de libres como obras. 13 El mar entregó a los muertos [que había] de esclavos, de pequeños y de grandes! 19 Vi a en él, y la muerte y el Hades entregaron los [que la bestia, a los reyes de la tierra y a sus ejércitos había]en ellos. Fueron juzgados, cada uno según reunidos para hacer la guerra contra el Jinete y sus obras. (Hadēs g86) 14 La muerte y el Hades contra su ejército. 20 La bestia fue apresada, y con fueron lanzados al lago de fuego. Ésta es la muerte ella el falso profeta que hizo milagros delante de segunda: el lago de fuego. (Hadēs g86, Limnē Pyr g3041 ella, con los cuales engañó a los que recibieron la g4442) 15 Si alguno no se halló inscrito en el rollo marca de la bestia y a los que adoran su imagen. de la vida, fue lanzado al lago de fuego. (Limnē Pyr

> **21** Vi un cielo nuevo y una tierra nueva, porque el primer cielo y la primera tierra pasaron, y el mar ya no existe. 2 Vi que descendía del cielo, de Dios, la Ciudad Santa, la Nueva Jerusalén, preparada como una novia adornada para su

Aquí está el Tabernáculo de Dios con los hombres, Todopoderoso y el Cordero son el Santuario de y morará con ellos. Ellos serán pueblo de Él, y ella. 23 La ciudad no tiene necesidad del sol ni de Dios estará con ellos. 4 Enjugará toda lágrima de la luna para que la alumbren, porque la gloria de sus ojos, y no habrá muerte. No habrá llanto, ni Dios la iluminó, y el Cordero es su Lumbrera. 24 Las clamor, ni dolor. Las primeras cosas pasaron. 5 El naciones andarán a la luz de ella. Los reyes de la que está sentado en el trono dijo: Considera, hago tierra le llevarán su esplendor. 25 ¡Que de ningún nuevas todas las cosas. Y dijo: Escribe, porque modo sean cerradas sus puertas de día! Porque estas palabras son fieles y verdaderas. 6 Y me dijo: allí no habrá noche. 26 Llevarán el esplendor Está hecho. Yo, el Alfa y la Omega, el Principio y el y la reverencia de las naciones a ella. 27 ¡Que Fin. Al que tiene sed, Yo le daré gratuitamente de ningún modo entre en ella algo impuro ni el de la fuente del agua de la vida. 7 El que venza que practica repugnancia y mentira, sino los que heredará estas cosas. Seré su Dios, y él será mi hijo. fueron inscritos en el rollo de la vida del Cordero! 8 Pero para los cobardes, incrédulos, repugnantes, asesinos, los que practican inmoralidad sexual, hechiceros, idólatras y todos los mentirosos, su destino será el lago que arde con fuego y azufre, que es la muerte segunda. (Limne Pyr g3041 g4442) 9 Vino uno de los siete ángeles que tenían las siete copas que estaban llenas de las siete últimas plagas, y habló conmigo: Ven, te mostraré la novia, la esposa del Cordero. 10 Y me llevó en espíritu a una montaña grande y alta. Me mostró la Ciudad Santa, Jerusalén, que descendía del cielo, de Dios, 11 que tenía la gloria de Dios. Su fulgor era semejante a una piedra preciosísima, como piedra jaspe, transparente como cristal. 12 Tenía un muro grande y alto, el cual tenía 12 puertas. Sobre las puertas, 12 ángeles, y nombres que fueron inscritos, los cuales son los de las 12 tribus de [los] hijos de Israel: 13 tres puertas tanto por [el]oriente como por [el]norte, [el]sur y [el]occidente. 14 El muro de la ciudad tenía 12 cimientos, y en ellos 12 nombres de los 12 apóstoles del Cordero. 15 El que hablaba conmigo tenía una medida, una vara dorada, para medir la ciudad, sus puertas y su muro. 16 La ciudad estaba formada como un cubo: su longitud era tan grande como su anchura. Y midió la ciudad con la vara: 2.160 kilómetros. Su longitud, anchura y altura eran iguales. 17 Midió también su muro: 6,48 metros, medida de hombre, que es la del ángel. 18 El material de su muro es jaspe, pero la ciudad es de oro puro semejante a cristal limpio. 19 Los fundamentos del muro de la ciudad estaban adornados con toda piedra preciosa: el primer fundamento, jaspe; el segundo, zafiro; el tercero, calcedonia; el cuarto, esmeralda; 20 el quinto, ónice; el sexto, cornalina; el séptimo, crisólito; el octavo, berilo; el noveno, topacio; el décimo, crisopraso; el undécimo, jacinto; el duodécimo, amatista. 21 Las 12 puertas son 12 perlas. Cada una de las puertas era de una sola perla. La plaza de la ciudad era oro puro, transparente como cristal.

novio. 3 Escuché una gran voz del trono que decía: 22 No vi Santuario en ella, porque el Señor Dios

22 Me mostró un río de agua de vida, resplandeciente como cristal, que emana del trono de Dios y del Cordero. 2 En medio de su avenida y en cada lado del río hay un árbol de vida que produce 12 frutos, que da cada mes su fruto. Las hojas del árbol son para sanidad de las naciones. 3 Ya no habrá alguna maldición. El trono de Dios y del Cordero estará en ella. Sus esclavos le rendirán culto 4 y verán su rostro. El Nombre de Él estará en sus frentes. 5 Ya no habrá noche. No tienen necesidad de luz de lámpara, ni de luz del sol, porque el Señor Dios resplandecerá sobre ellos. Y reinarán por los siglos de los siglos. (aiōn g165) 6 [El ángel] me dijo: Estas palabras son fieles y verdaderas. El Señor Dios de los espíritus de los profetas envió a su ángel para mostrar a sus esclavos las cosas que deben suceder con prontitud. 7 Considera que vengo con prontitud. Inmensamente feliz el que guarda las palabras de la profecía de este rollo. 8 Y yo, Juan, soy el que escuchó y vio estas cosas. Cuando escuché y vi, caí para adorar ante los pies del ángel que me mostraba estas cosas. 9 Entonces me dijo: ¡Mira, no! Soy consiervo tuyo, de tus hermanos profetas y de los que guardan las palabras de este rollo. ¡Adora a Dios! 10 Y me dijo: No selles las palabras de la profecía de este rollo, porque el tiempo está cerca. 11 El que es injusto practique aún [la] injusticia, el impuro, sea aún impuro. El justo practique aún [la]justicia, y el santo, sea aún santificado. 12 ¡Ten presente, vengo con prontitud, y [traigo] mi galardón conmigo para recompensar a cada uno según su obra! 13 Yo soy el Alfa y la Omega, el Primero y el Último, el Principio y el Fin. 14 Inmensamente felices los que lavan sus ropas para que tengan derecho sobre el árbol de la vida, y que entren por las puertas en la ciudad. 15 ¡Fuera los perros, los hechiceros, los que practican inmoralidad sexual, los homicidas, los idólatras y todo el que ama y practica mentira! 16 Yo, Jesús, envié a mi ángel para testificarles estas cosas en las iglesias. Yo soy la Raíz y el Linaje de David, la Estrella resplandeciente de la mañana. 17 El Espíritu y la esposa dicen: ¡Ven! Y el que escucha, diga: ¡Ven! Y el que tenga sed, venga, y el que quiera, reciba gratuitamente agua de vida. 18 Yo testifico a todo el que escucha las palabras de la profecía de este rollo: Si alguno añade a ellas, Dios pondrá sobre él las plagas que fueron descritas en este rollo. 19 Si alguno quita de las palabras del rollo de esta profecía, Dios quitará su parte del árbol de la vida y de la Ciudad Santa, de las cosas que se escribieron en este rollo. 20 El que da testimonio de estas cosas dice: ¡Sí, vengo con prontitud! ¡Amén! ¡Sí, ven, Señor Jesús! 21 La gracia del Señor Jesús sea con todos.



Vi que descendía del cielo, de Dios, la Ciudad Santa, la Nueva Jerusalén, preparada como una novia adornada para su novio. Escuché una gran voz del trono que decía: Aquí está el Tabernáculo de Dios con los hombres, y morará con ellos. Ellos serán pueblo de Él, y Dios estará con ellos. Apocalipsis 21:2-3

Guía del Lector

Español at AionianBible.org/Readers-Guide

The Aionian Bible republishes public domain and Creative Common Bible texts that are 100% free to copy and print. The original translation is unaltered and notes are added to help your study. The notes show the location of eleven special Greek and Hebrew Aionian Glossary words to help us better understand God's love for individuals and for all mankind, and the nature of afterlife destinies.

Who has the authority to interpret the Bible and examine the underlying Hebrew and Greek words? That is a good question! We read in 1 John 2:27, "As for you, the anointing which you received from him remains in you, and you do not need for anyone to teach you. But as his anointing teaches you concerning all things, and is true, and is no lie, and even as it taught you, you remain in him." Every Christian is qualified to interpret the Bible! Now that does not mean we will all agree. Each of us is still growing in our understanding of the truth. However, it does mean that there is no infallible human or tradition to answer all our questions. Instead the Holy Spirit helps each of us to know the truth and grow closer to God and each other.

The Bible is a library with 66 books in the Protestant Canon. The best way to learn God's word is to read entire books. Read the book of Genesis. Read the book of John. Read the entire Bible library. Topical studies and cross-referencing can be good. However, the safest way to understand context and meaning is to read whole Bible books. Chapter and verse numbers were added for convenience in the 16th century, but unfortunately they can cause the Bible to seem like an encyclopedia. The Aionian Bible is formatted with simple verse numbering, minimal notes, and no cross-referencing in order to encourage the reading of Bible books.

Bible reading must also begin with prayer. Any Christian is qualified to interpret the Bible with God's help. However, this freedom is also a responsibility because without the Holy Spirit we cannot interpret accurately. We read in 1 Corinthians 2:13-14, "And we speak of these things, not with words taught by human wisdom, but with those taught by the Spirit, comparing spiritual things with spiritual things. Now the natural person does not receive the things of the Spirit of God, for they are foolishness to him, and he cannot understand them, because they are spiritually discerned." So we cannot understand in our natural self, but we can with God's help through prayer.

The Holy Spirit is the best writer and he uses literary devices such as introductions, conclusions, paragraphs, and metaphors. He also writes various genres including historical narrative, prose, and poetry. So Bible study must spiritually discern and understand literature. Pray, read, observe, interpret, and apply. Finally, "Do your best to present yourself approved by God, a worker who does not need to be ashamed, properly handling the word of truth." 2 Timothy 2:15. "God has granted to us his precious and exceedingly great promises; that through these you may become partakers of the divine nature, having escaped from the corruption that is in the world by lust. Yes, and for this very cause adding on your part all diligence, in your faith supply moral excellence; and in moral excellence, knowledge; and in knowledge, self-control; and in self-control patience; and in patience godliness; and in godliness brotherly affection; and in brotherly affection, love. For if these things are yours and abound, they make you to be not idle nor unfruitful to the knowledge of our Lord Jesus Christ," 2 Peter 1:4-8.

Glosario

Español at AionianBible.org/Glossary

The Aionian Bible un-translates and instead transliterates eleven special words to help us better understand the extent of God's love for individuals and all mankind, and the nature of afterlife destinies. The original translation is unaltered and a note is added to 64 Old Testament and 200 New Testament verses. Compare the meanings below to the Strong's Concordance and Glossary definitions.

Abyssos g12

Greek: proper noun, place

Usage: 9 times in 3 books, 6 chapters, and 9 verses

Meaning:

Temporary prison for special fallen angels such as Apollyon, the Beast, and Satan.

aïdios g126 Greek: adjective

Usage: 2 times in Romans 1:20 and Jude 6

Meaning:

Lasting, enduring forever, eternal.

aiōn g165 Greek: noun

Usage: 127 times in 22 books, 75 chapters, and 102 verses

Meaning:

A lifetime or time period with a beginning and end, an era, an age, the completion of which is beyond human perception, but known only to God the creator of the aions, Hebrews 1:2. Never meaning simple endless or infinite chronological time in Greek usage. Read Dr. Heleen Keizer and Ramelli and Konstan for proofs.

aiōnios g166 Greek: adjective

Usage: 71 times in 19 books, 44 chapters, and 69 verses

Meaning:

From start to finish, pertaining to the age, lifetime, entirety, complete, or even consummate. Never meaning simple endless or infinite chronological time in Koine Greek usage. Read Dr. Heleen Keizer and Ramelli and Konstan for proofs.

eleēsē g1653

Greek: verb, aorist tense, active voice, subjunctive mood, 3rd person singular

Usage: 1 time in this conjugation, Romans 11:32

Meaning:

To have pity on, to show mercy. Typically, the subjunctive mood indicates possiblity, not certainty. However, a subjunctive in a purpose clause is a resulting action as certain as the causal action. The subjunctive in a purpose clause functions as an indicative, not an optative. Thus, the grand conclusion of grace theology in Romans 11:32 must be clarified. God's mercy on all is not a possibility, but a certainty. See ntgreek.org.

Geenna g1067

Greek: proper noun, place

Usage: 12 times in 4 books, 7 chapters, and 12 verses

Meaning:

Valley of Hinnom, Jerusalem's trash dump, a place of ruin, destruction, and judgment in this life, or the next, though not eternal to Jesus' audience.

Hadēs q86

Greek: proper noun, place

Usage: 11 times in 5 books, 9 chapters, and 11 verses

Meaning:

Synonomous with Sheol, though in New Testament usage Hades is the temporal place of punishment for deceased unbelieving mankind, distinct from Paradise for deceased believers.

Limnē Pyr g3041 g4442

Greek: proper noun, place

Usage: Phrase 5 times in the New Testament

Meaning:

Lake of Fire, final punishment for those not named in the Book of Life, prepared for the Devil and his angels, Matthew 25:41.

Sheol h7585

Hebrew: proper noun, place

Usage: 66 times in 17 books, 50 chapters, and 64 verses

Meaning:

The grave or temporal afterlife world of both the righteous and unrighteous, believing and unbelieving, until the general resurrection.

Tartaroō q5020

Greek: proper noun, place Usage: 1 time in 2 Peter 2:4

Meaning:

Temporary prison for particular fallen angels awaiting final judgment.

Glosario +

AionianBible.org/Bibles/Spanish---Gods-Word-for-You/Noted

Glossary references are below. Strong's Hebrew and Greek number notes are added to 64 Old Testament and 200 New Testament verses. Questioned verse translations do not contain Aionian Glossary words and may wrongly imply *eternal* or *Hell*. * The note placement is skipped or adjusted for verses with non-standard numbering.

Abyssos

San Lucas 8:31 Romanos 10:7 Apocalipsis 9:1 Apocalipsis 9:2 Apocalipsis 9:11 Apocalipsis 11:7 Apocalipsis 17:8 Apocalipsis 20:1 Apocalipsis 20:3

aïdios

Romanos 1:20 Iudas 1:6

aiōn

San Mateo 12:32 San Mateo 13:22 San Mateo 13:39 San Mateo 13:40 San Mateo 13:49 San Mateo 21:19 San Mateo 24:3 San Mateo 28:20 Marcos 3:29 Marcos 4:19 Marcos 10:30 Marcos 11:14 San Lucas 1:33 San Lucas 1:55 San Lucas 1:70 San Lucas 16:8 San Lucas 18:30 San Lucas 20:34 San Lucas 20:35 Iuan 4:14

Juan 6:51

Juan 6:58

Juan 8:35

Juan 8:51

Juan 8:52

Juan 9:32

Juan 10:28

Iuan 11:26

Juan 12:34

Juan 13:8

Juan 14:16

Hechos 3:21 Hechos 15:18 Romanos 1:25 Romanos 9:5 Romanos 11:36 Romanos 12:2 Romanos 16:27 1 Corintios 1:20 1 Corintios 2:6 1 Corintios 2:7 1 Corintios 2:8 1 Corintios 3:18 1 Corintios 8:13 1 Corintios 10:11 2 Corintios 4:4 2 Corintios 9:9 2 Corintios 11:31 Gálatas 1:4 Gálatas 1:5 Efesios 1:21 Efesios 2:2 Efesios 2:7 Efesios 3:9 Efesios 3:11 Efesios 3:21 Efesios 6:12 Filipenses 4:20 Colosenses 1:26 1 Timoteo 1:17 1 Timoteo 6:17 2 Timoteo 4:10 2 Timoteo 4:18 Tito 2:12 Hebreos 1:2 Hebreos 1:8 Hebreos 5:6 Hebreos 6:5 Hebreos 6:20 Hebreos 7:17 Hebreos 7:21 Hebreos 7:24 Hebreos 7:28 Hebreos 9:26 Hebreos 11:3

Hebreos 13:8

Hebreos 13:21

1 Pedro 1:23

1 Pedro 1:25 1 Pedro 4:11 1 Pedro 5:11 2 Pedro 3:18 1 Juan 2:17 2 Juan 1:2 Judas 1:13 Judas 1:25 Apocalipsis 1:6 Apocalipsis 1:18 Apocalipsis 4:9 Apocalipsis 4:10 Apocalipsis 5:13 Apocalipsis 7:12 Apocalipsis 10:6 Apocalipsis 11:15 Apocalipsis 14:11 Apocalipsis 15:7 Apocalipsis 19:3 Apocalipsis 20:10 Apocalipsis 22:5

aiōnios

San Mateo 18:8 San Mateo 19:16 San Mateo 19:29 San Mateo 25:41 San Mateo 25:46 Marcos 3:29 Marcos 10:17 Marcos 10:30 San Lucas 10:25 San Lucas 16:9 San Lucas 18:18 San Lucas 18:30 Juan 3:15 Juan 3:16 Juan 3:36 Juan 4:14 Juan 4:36 Juan 5:24 Juan 5:39 Juan 6:27 Juan 6:40

Juan 6:47

Juan 6:54

Juan 6:68

Juan 10:28 Juan 12:25 Juan 12:50 Juan 17:2 Juan 17:3 Hechos 13:46 Hechos 13:48 Romanos 2:7 Romanos 5:21 Romanos 6:22 Romanos 6:23 Romanos 16:25 Romanos 16:26 2 Corintios 4:17 2 Corintios 4:18 2 Corintios 5:1

2 Tesalonicenses 1:9 2 Tesalonicenses 2:16

1 Timoteo 6:12 1 Timoteo 6:16 2 Timoteo 1:9 2 Timoteo 2:10

1 Timoteo 1:16

Gálatas 6:8

2 Timoteo 1:9
2 Timoteo 2:10
Tito 1:2
Tito 3:7
Filemón 1:15
Hebreos 5:9
Hebreos 6:2
Hebreos 9:12
Hebreos 9:14
Hebreos 9:15
Hebreos 13:20
1 Pedro 5:10
2 Pedro 1:11
1 Juan 1:2
1 Juan 2:25
1 Juan 3:15
1 Juan 5:11

Judas 1:7 Judas 1:21 Apocalipsis 14:6

1 Juan 5:13

1 Juan 5:20

eleēsē Romanos 11:32

Geenna

San Mateo 5:22 San Mateo 5:29 San Mateo 5:30 San Mateo 10:28 San Mateo 18:9 San Mateo 23:15 San Mateo 23:33 Marcos 9:43 Marcos 9:45 Marcos 9:47 San Lucas 12:5 Santiago 3:6

Hadēs

San Mateo 11:23 San Mateo 16:18 San Lucas 10:15 San Lucas 16:23 Hechos 2:27 Hechos 2:31 1 Corintios 15:55 Apocalipsis 1:18 Apocalipsis 6:8 Apocalipsis 20:13 Apocalipsis 20:14

Limnē Pyr

Apocalipsis 19:20 Apocalipsis 20:10 Apocalipsis 20:14 Apocalipsis 20:15 Apocalipsis 21:8

Sheol

Génesis 37:35 Génesis 42:38 Génesis 44:29 Génesis 44:31 Números 16:30 Números 16:33 Deuteronomio 32:22 1 Samuel 2:6 2 Samuel 22:6 1 Reyes 2:6 1 Reyes 2:9 Job 7:9 Job 11:8 Job 14:13 Job 17:13 Job 17:16 Job 21:13 Job 24:19 Job 26:6 Salmos 6:5 Salmos 9:17 Salmos 16:10 Salmos 18:5 Salmos 30:3 Salmos 31:17

Salmos 49:14

Salmos 49:15

Salmos 55:15

Salmos 86:13

Salmos 88:3

Salmos 89:48

Salmos 116:3
Salmos 139:8
Salmos 141:7
Proverbios 1:12
Proverbios 5:5
Proverbios 7:27
Proverbios 9:18
Proverbios 15:11
Proverbios 15:24
Proverbios 23:14
Proverbios 27:20
Proverbios 30:16
Eclesiastés 9:10
Cantar de los Cantares 8:6

Isaías 5:14 Isaías 7:11 Isaías 14:9 Isaías 14:11 Isaías 14:15 Isaías 28:15 Isaías 28:18 Isaías 38:10 Isaías 38:18 Isaías 57:9 Ezequiel 31:15 Ezequiel 31:16 Ezequiel 31:17 Ezequiel 32:21 Ezequiel 32:27 Oseas 13:14 Amós 9:2

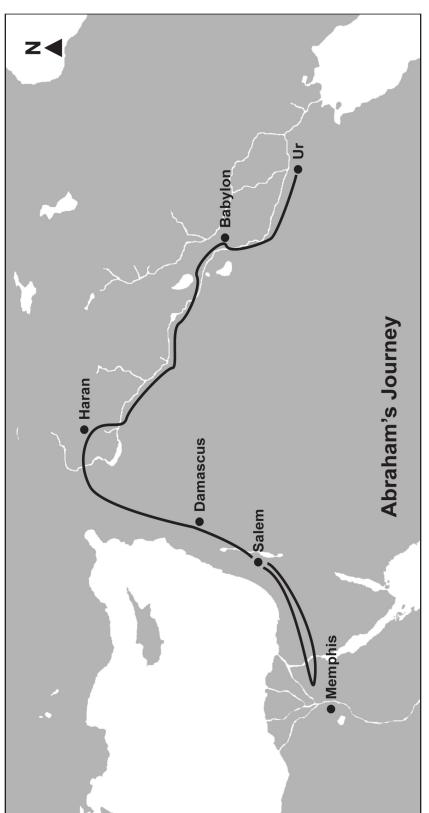
Habacuc 2:5 **Tartaro**ō

2 Pedro 2:4

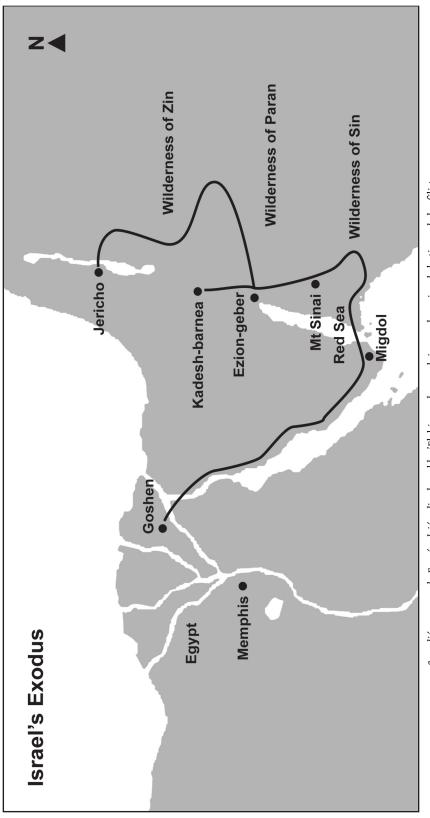
Jonás 2:2

Questioned

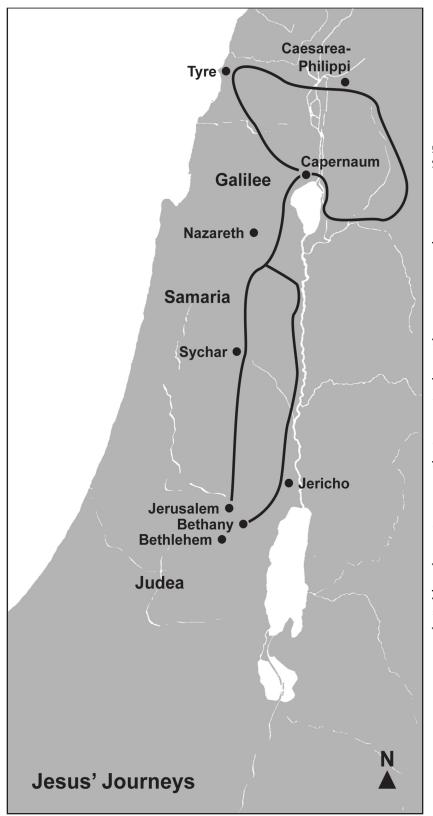
2 Pedro 2:17



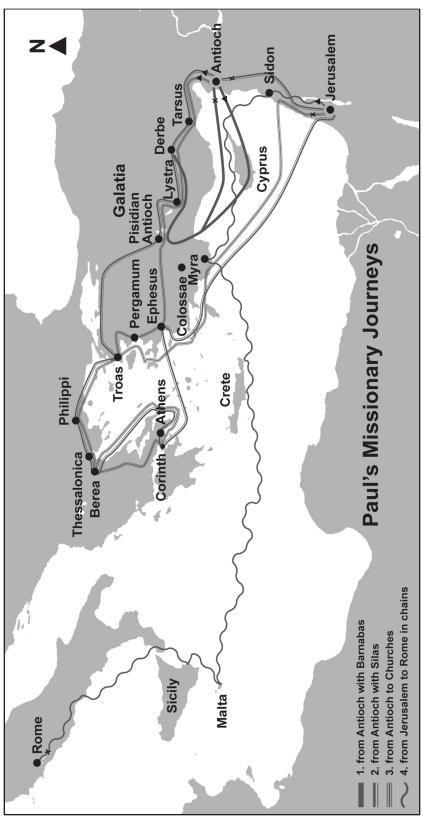
Por fe Abraham, cuando fue llamado, obedeció para salir al lugar que iba a recibir como herencia. Salió sin entender a dónde iba. - Hebreos 11:8



aunque estaba cerca, porque 'Elohim dijo: No sea que el pueblo cambie de mente cuando vea guerra y regrese a Egipto. - Éxodo 13:17 Sucedió que cuando Faraón dejó salir al pueblo, 'Elohim no los condujo por el camino de la tierra de los filisteos,



Porque aun el Hijo del Hombre no vino a ser servido, sino a servir y dar su vida en rescate por muchos. - Marcos 10:45



Pablo, un esclavo de Cristo Jesús, llamado apóstol apartado para [las] Buenas Noticias de Dios, - Romanos 1:1

Creation 4004 B.C.

Adam and Eve created	4004	
Tubal-cain forges metal	3300	
Enoch walks with God	3017	
Methuselah dies at age 969	2349	
God floods the Earth	2349	
Tower of Babel thwarted	2247	
Abraham sojourns to Canaan	1922	
Jacob moves to Egypt	1706	
Moses leads Exodus from Egypt	1491	
Gideon judges Israel	1245	
Ruth embraces the God of Israel	1168	
David installed as King	1055	
King Solomon builds the Temple	1018	
Elijah defeats Baal's prophets	896	
Jonah preaches to Nineveh	800	
Assyrians conquer Israelites	721	
King Josiah reforms Judah	630	
Babylonians capture Judah	605	
Persians conquer Babylonians	539	
Cyrus frees Jews, rebuilds Temple	537	
Nehemiah rebuilds the wall	454	
Malachi prophecies the Messiah	416	
Greeks conquer Persians	331	
Seleucids conquer Greeks	312	
Hebrew Bible translated to Greek	250	
Maccabees defeat Seleucids	165	
Romans subject Judea	63	
Herod the Great rules Judea	37	,

Jesus Christ born 4 B.C.

(The Annals of the World, James Uusher)

New Heavens and Earth



Resurrected 33 A.D.

What are we?			Genesis 1:26 - 2:3		
How are we sinful?		Romans 5:12-19			
Where are we?		Innocence			
		4	Eternity Past	Creation 4004 B.C.	
	God	Father	John 10:30		
Who are we?		Son	God's perfect fellowship	Genesis 1:31 God's perfect fellowship with Adam in The Garden of Eden	
		Holy Spirit			
	Mankind	Living	Genesis 1:1 No Creation No people		
		Deceased believing			
		Deceased unbelieving			
	Angels	Holy			
		Imprisoned		Genesis 1:31 No Fall No unholy Angels	
		Fugitive			
		First Beast			
		False Prophet			
		Satan			
Why are we?			Romans 11:2	5-36, Ephesian 2:7	

Mankind is created in God's image, male and female He created us

Sin entered the world through Adam and then death through sin

When are we?					
Fallen				Glory	
Fall to sin No Law	Moses' Law 1500 B.C.	Christ 33 A.D.	Church Age Kingdom Age	New Heavens and Earth	
1 Timothy 6:16 Living in unapproachable light				Acts 3:21	
John 8:58 Pre-incarna	ate	John 1:14 Incarnate	Luke 23:43 Paradise	Philippians 2:11 Revelation 20:3	
	Psalm 139:7 John 14:17 Everywhere Living in believers			God's perfectly	
Ephesians 2:1-5 Serving the Savior or Satan on Earth			restored fellowship with all Mankind praising Christ as Lord in the Holy City		
Luke 16:22 Blessed in Paradise					
Luke 16:23, Revelation 20:5,13 Punished in Hades until the final judgment					
Hebrews 1:14 Serving mankind at God's command					
2 Peter 2:4, Jude 6 Imprisoned in Tartarus					
			Revelation 20:13 Thalaasa	Matthew 25:41 Revelation 20:10	
1 Peter 5:8, Revelation 12:10 Rebelling against Christ Accusing mankind		Revelation 19:20 Lake of Fire	Lake of Fire prepared for the Devil and his Angels		
			Revelation 20:2 Abyss	, 11g010	

For God has bound all over to disobedience in order to show mercy to all

Destino

Español at AionianBible.org/Destiny

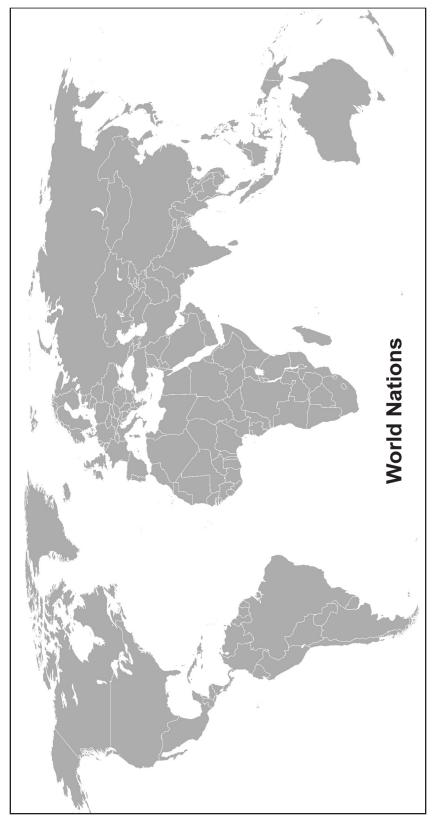
The Aionian Bible shows the location of eleven special Greek and Hebrew Aionian Glossary words to help us better understand God's love for individuals and for all mankind, and the nature of after-life destinies. The underlying Hebrew and Greek words typically translated as *Hell* show us that there are not just two after-life destinies, Heaven or Hell. Instead, there are a number of different locations, each with different purposes, different durations, and different inhabitants. Locations include 1) Old Testament *Sheol* and New Testament *Hadē*s, 2) *Geenna*, 3) *Tartaroō*, 4) *Abyssos*, 5) *Limnē Pyr*, 6) *Paradise*, 7) *The New Heaven*, and 8) *The New Earth*. So there is reason to review our conclusions about the destinies of redeemed mankind and fallen angels.

The key observation is that fallen angels will be present at the final judgment, 2 Peter 2:4 and Jude 6. Traditionally, we understand the separation of the Sheep and the Goats at the final judgment to divide believing from unbelieving mankind, Matthew 25:31-46 and Revelation 20:11-15. However, the presence of fallen angels alternatively suggests that Jesus is separating redeemed mankind from the fallen angels. We do know that Jesus is the helper of mankind and not the helper of the Devil, Hebrews 2. We also know that Jesus has atoned for the sins of all mankind, both believer and unbeliever alike, 1 John 2:1-2. Deceased believers are rewarded in Paradise, Luke 23:43, while unbelievers are punished in Hades as the story of Lazarus makes plain, Luke 16:19-31. Yet less commonly known, the punishment of this selfish man and all unbelievers is before the final judgment, is temporal, and is punctuated when Hades is evacuated, Revelation 20:13. So is there hope beyond Hades for unbelieving mankind? Jesus promised, "the gates of Hades will not prevail," Matthew 16:18. Paul asks, "Hades where is your victory?" 1 Corinthians 15:55. John wrote, "Hades gives up," Revelation 20:13.

Jesus comforts us saying, "Do not be afraid," because he holds the keys to unlock death and Hades, Revelation 1:18. Yet too often our Good News sounds like a warning to "be afraid" because Jesus holds the keys to lock Hades! Wow, we have it backwards! Hades will be evacuated! And to guarrantee hope, once emptied, Hades is thrown into the Lake of Fire, never needed again, Revelation 20:14.

Finally, we read that anyone whose name is not written in the Book of Life is thrown into the Lake of Fire, the second death, with no exit ever mentioned or promised, Revelation 21:1-8. So are those evacuated from Hades then, "out of the frying pan, into the fire?" Certainly, the Lake of Fire is the destiny of the Goats. But, do not be afraid. Instead, read the Bible's explicit mention of the purpose of the Lake of Fire and the identity of the Goats, "Then he will say also to those on the left hand, 'Depart from me, you cursed, into the consummate fire which is prepared for… the devil and his angels," Matthew 25:41. Bad news for the Devil. Good news for all mankind!

Faith is not a pen to write your own name in the Book of Life. Instead, faith is the glasses to see that the love of Christ for all mankind has already written our names in Heaven. Jesus said, "You did not choose me, but I chose you," John 15:16. Though unbelievers will suffer regrettable punishment in Hades, redeemed mankind will never enter the Lake of Fire, prepared for the devil and his angels. And as God promised, all mankind will worship Christ together forever, Philippians 2:9-11.



Vayan, pues, discipulen a todas las gentes y bautícenlas en el Nombre del Padre, del Hijo y del Espíritu Santo. - San Mateo 28:19